

# Библија

Стари завет

# Постање

## Глава 1

1. У почетку створи Бог небо и земљу.
2. А земља беше без обличја и пуста, и беше тама над безданом; и дух Божји дизаше се над водом.
3. И рече Бог: Нека буде светлост. И би светлост.
4. И виде Бог светлост да је добра; и растави Бог светлост од таме.
5. И светлост назва Бог дан, а таму назва ноћ. И би вече и би јутро, дан први.
6. Потом рече Бог: Нека буде свод посред воде, да раставља воду од воде.
7. И створи Бог свод, и растави воду под сводом од воде над сводом; и би тако.
8. А свод назва Бог небо. И би вече и би јутро, дан други.
9. Потом рече Бог: Нека се сабере вода што је под небом на једно место, и нека се покаже суво. И би тако.
10. И суво назва Бог земља, а зборишта водена назва мора; и виде Бог да је добро.
11. Опет рече Бог: Нека пусти земља из себе траву, биље, што носи семе, и дрво родно, које рађа род по својим врстама, у коме ће бити семе његово на земљи. И би тако.
12. И пусти земља из себе траву, биље, што носи семе по својим врстама, и дрво, које рађа род, у коме је семе његово по његовим врстама. И виде Бог да је добро.
13. И би вече и би јутро, дан трећи.
14. Потом рече Бог: Нека буду видела на своду небеском, да деле дан и ноћ, да буду знаци временима и данима и годинама;
15. И нека светле на своду небеском, да обасјавају земљу. И би тако.
16. И створи Бог два видела велика: видело веће да управља даном, и видело мање да управља ноћу, и звезде.
17. И постави их Бог на своду небеском да обасјавају земљу.
18. И да управљају даном и ноћу, и да деле светлост од таме. И виде Бог да је добро.
19. И би вече и би јутро, дан четврти.
20. Потом рече Бог: Нека врве по води живе душе, и птице нека лете изнад земље под свод небески.
21. И створи Бог китове велике и све живе душе што се мичу, што проврвеше по води по врстама својим, и све птице крилате по врстама њиховим. И виде Бог да је добро;
22. И благослови их Бог говорећи: Рађајте се и множите се, и напуните воду по морима, и птице нека се множе на земљи.
23. И би вече и би јутро, дан пети.
24. Потом рече Бог: Нека земља пусти из себе душе живе по врстама њиховим, стоку и ситне животиње и звери земаљске по врстама њиховим. И би тако.
25. И створи Бог звери земаљске по врстама њиховим, и стоку по врстама њеним, и све ситне животиње на земљи по врстама њиховим. И виде Бог да је добро.
26. Потом рече Бог: Да начинимо човека по свом обличју, као што смо ми, који ће бити господар од риба морских и од птица небеских и од стоке и од целе земље и од свих животиња што се мичу по земљи.
27. И створи Бог човека по обличју свом, по обличју Божјем створи га; мушко и женско створи их.
28. И благослови их Бог, и рече им Бог: Рађајте се и множите се, и напуните земљу, и владајте њом, и будите господари од риба морских и од птица небеских и од свих звери што се миче по земљи.
29. И још рече Бог: Ево, дао сам вам све биље што носи семе по свој земљи, и сва дрвета родна која носе семе; то ће вам бити за храну.
30. А свим зверима земаљским и свим птицама небеским и свему што се миче на земљи и у чему има душа жива, дао сам сву траву да једу. И би тако.
31. Тада погледа Бог све што је створио, и гле, добро беше веома. И би вече и би јутро, дан

шести.

1. Тако се доврши небо и земља и сва војска њихова.
2. И сврши Бог до седмог дана дела своја, која учини; и почину у седми дан од свих дела својих, која учини;
3. И благослови Бог седми дан, и посвети га, јер у тај дан почину од свих дела својих, која учини;
4. То је постање неба и земље, кад посташе, кад Господ Бог створи земљу и небо,
5. И сваку биљку пољску, докле је још не беше на земљи, и сваку травку пољску, докле још не ницаше; јер Господ Бог још не пусти дажда на земљу, нити беше човека да ради земљу,
6. Али се подизаше пара са земље да натапа сву земљу.
7. А створи Господ Бог човека од праха земаљског, и дуну му у нос дух животни; и поста човек душа жива.
8. И насади Господ Бог врт у Едему на истоку; и онде намести човека, ког створи.
9. И учини Господ Бог, те никоше из земље свакаква дрвећа лепа за гледање и добра за јело, и дрво од живота усред врта и дрво од знања добра и зла.
10. А вода течаше из Едема натапајући врт, и оданде се дељаше у четири реке.
11. Једној је име Фисон, она тече око целе земље евилске, а онде има злата,
12. И злато је оне земље врло добро; онде има и бдела и драгог камена ониха.
13. А другој је реци име Геон, она тече око целе земље хуске.
14. А трећој је реци име Хидекел, она тече к асирској. А четврта је река Ефрат.
15. И узевши Господ Бог човека намести га у врту едемском, да га ради и да га чува.
16. И запрети Господ Бог човеку говорећи: Једи слободно са сваког дрвета у врту;
17. Али с дрвета од знања добра и зла, с њега не једи; јер у који дан окусиш с њега, умрећеш.
18. И рече Господ Бог: Није добро да је човек сам; да му начиним друга према њему.
19. Јер Господ Бог створи од земље све звери пољске и све птице небеске, и доведе к Адаму да види како ће коју назвати, па како Адам назове коју животињу онако да јој буде име;
20. И Адам надеде име сваком живинчету и свакој птици небеској и свакој звери пољској; али се не нађе Адаму друг према њему.
21. И Господ Бог пусти тврд сан на Адама, те заспа; па му узе једно ребро, и место попуни месом;
22. И Господ Бог створи жену од ребра, које узе Адаму, и доведе је к Адаму.
23. А Адам рече: Сада ето кост од мојих кости, и тело од мог тела. Нека јој буде име човечица, јер је узета од човека.
24. Зато ће оставити човек оца свог и матер своју, и прилепиће се к жени својој, и биће двоје једно тело.
25. А беху обоје голи. Адам и жена му, и не беше их срамота.

1. Али змија беше лукава мимо све звери пољске, које створи Господ Бог; па рече жени: Је ли истина да је Бог казао да не једете са сваког дрвета у врту?
2. А жена рече змији: Ми једемо род са сваког дрвета у врту;
3. Само род с оног дрвета усред врта, казао је Бог, не једите и не дирајте у њ, да не умрете.
4. А змија рече жени: Нећете ви умрети;
5. Него зна Бог да ће вам се у онај дан кад окусите с њега отворити очи, па ћете постати као богови и знати шта је добро шта ли зло.
6. И жена видећи да је род на дрвету добар за јело и да га је милина гледати и да је дрво врло драго ради знања, узабра род с њега и окуси, па даде и мужу свом, те и он окуси.
7. Тада им се отворише очи, и видеше да су голи; па сплетоше лишћа смоковог и начинише себи прегаче.
8. И зачуше глас Господа Бога, који иђаше по врту кад захлади; и сакри се Адам и жена му испред Господа Бога међу дрвета у врту.
9. А Господ Бог викну Адама и рече му: Где си?
10. А он рече: Чух глас Твој у врту, па се поплаших, јер сам го, те се сакрих.
11. А Бог рече: Ко ти каза да си го? Да ниси јео с оног дрвета што сам ти забранио да не једеш с њега?
12. А Адам рече: Жена коју си удружио са мном, она ми даде с дрвета, те једох.
13. А Господ Бог рече жени: Зашто си то учинила? А жена одговори: Змија ме превари, те једох.
14. Тада рече Господ Бог змији: Кад си то учинила, да си проклета мимо свако живинче и мимо све звери пољске; на трбуху да се вучеш и прах да једеш до свог века.
15. И још мећем непријатељство између тебе и жене и између семена твог и семена њеног; оно ће ти на главу стајати а ти ћеш га у пету уједати.
16. А жени рече: Теби ћу многе муке задати кад затрудниш, с мукама ћеш децу рађати, и воља ће твоја стајати под влашћу мужа твог, и он ће ти бити господар.
17. Па онда рече Адаму: Што си послушао жену и окусио с дрвета с ког сам ти забранио рекавши да не једеш с њега, земља да је проклета с тебе, с муком ћеш се од ње хранити до свог века;
18. Трње и коров ће ти рађати, а ти ћеш јести зеље пољско;
19. Са знојем лица свог јешћеш хлеб, докле се не вратиш у земљу од које си узет; јер си прах, и у прах ћеш се вратити.
20. И Адам надеде жени својој име Јева, зато што је она мати свима живима.
21. И начини Господ Бог Адаму и жени његовој хаљине од коже, и обуче их у њих.
22. И рече Господ Бог: Ето, човек поста као један од нас знајући шта је добро шта ли зло; али сада да не пружи руку своју и узбере и с дрвета од живота, и окуси, те до века живи.
23. И Господ Бог изагна га из врта едемског да ради земљу, од које би узет;
24. И изагнав човека постави пред вртом едемским херувима с пламеним мачем, који се вијаше и тамо и амо, да чува пут ка дрвету од живота.

1. Иза тога Адам позна Јеву жену своју, а она затрудне и роди Кајина, и рече: Добих човека од Господа.
2. И роди опет брата његовог Авеља. И Авељ поста пастир а Кајин ратар.
3. А после неког времена догоди се, те Кајин принесе Господу принос од рода земаљског;
4. А и Авељ принесе од првина стада свог и од њихове претилине. И Господ погледа на Авеља и на његов принос,
5. А на Кајина и на његов принос не погледа. Зато се Кајин расрди веома, и лице му се промени.
6. Тада рече Господ Кајину: Што се срдеш? Што ли ти се лице промени?
7. Нећеш ли бити мио, кад добро чиниш? А кад не чиниш добро, грех је на вратима. А воља је његова под твојом влашћу, и ти си му старији.
8. После говораше Кајин с Авељем братом својим. Али кад беху у пољу, скочи Кајин на Авеља брата свог, и уби га.
9. Тада рече Господ Кајину: Где ти је брат Авељ? А он одговори: Не знам; зар сам ја чувар брата свог?
10. А Бог рече: Шта учини! Глас крви брата твог виче са земље к мени.
11. И сада, да си проклет на земљи, која је отворила уста своја да прими крв брата твог из руке твоје.
12. Кад земљу узрадиш, неће ти више давати блага свог. Бићеш потукач и бегунац на земљи.
13. А Кајин рече Господу: Кривица је моја велика да ми се не може опростити.
14. Ево ме тераш данас из ове земље да се кријем испред Тебе, и да се скитам и потуцам по земљи, па ће ме убити ко ме удеси.
15. А Господ му рече: Зато ко убије Кајина, седам ће се пута то покајати. И начини Господ знак на Кајину да га не убије ко га удеси.
16. И отиде Кајин испред Господа, и насели се у земљи наидској на истоку према Едему.
17. И позна Кајин жену своју, а она затрудне и роди Еноха. И сазида град и прозва га по имену сина свог Енох.
18. А Еноху роди се Гаидад; а Гаидад роди Малелеила; а Малелеило роди Матусала; а Матусал роди Ламеха.
19. И узе Ламех две жене: једној беше име Ада а другој Села.
20. И Ада роди Јовила; од њега се народише који живе под шаторима и стоку пасу.
21. А брату његовом беше име Јувал; од њега се народише гудачи и свирачи.
22. А и Села роди Товела, који беше вешт ковати свашта од бронзе и од гвожђа; а сестра Товелу беше Ноема.
23. И рече Ламех својим женама, Ади и Сели: Чујте глас мој, жене Ламехове, послушајте речи моје: убићу човека за рану своју и младића за масницу своју.
24. Кад ће се Кајин осветити седам пута, Ламех ће седамдесет и седам пута.
25. А Адам опет позна жену своју, и она роди сина, и наде му име Сит, јер ми, рече, Бог даде другог сина за Авеља, ког уби Кајин.
26. И Ситу се роди син, коме надеде име Енос. Тада се поче призивати име Господње.



1. Ово је племе Адамово. Кад Бог створи човека по обличју свом створи га.
2. Мушко и женско створи их, и благослови их, и назва их човек, кад бише створени.
3. И поживе Адам сто тридесет година, и роди сина по обличју свом, као што је он, и надеде му име Сит.
4. А родив Сита поживе Адам осам стотина година, рађајући синове и кћери;
5. Тако поживе Адам свега девет стотина тридесет година; и умре.
6. А Сит поживе сто пет година, и роди Еноса;
7. А родив Еноса поживе Сит осам стотина седам година, рађајући синове и кћери;
8. Тако поживе Сит свега девет стотина дванаест година; и умре.
9. А Енос поживе деведесет година, и роди Кајинана;
10. А родив Кајинана поживе Енос осам стотина петнаест година, рађајући синове и кћери;
11. Тако поживе Енос свега девет стотина пет година; и умре.
12. А Кајинан поживе седамдесет година, и роди Малелеила;
13. А родив Малелеила поживе Кајинан осам стотина и четрдесет година, рађајући синове и кћери;
14. Тако поживе Кајинан свега девет стотина десет година; и умре.
15. А Малелеило поживе шездесет пет година, и роди Јареда;
16. А родив Јареда поживе Малелеило осам стотина тридесет година, рађајући синове и кћери;
17. Тако поживе Малелеило свега осам стотина деведесет пет година; и умре.
18. А Јаред поживе сто и шездесет и две године, и роди Еноха;
19. А родив Еноха поживе Јаред осам стотина година, рађајући синове и кћери;
20. Тако поживе Јаред свега девет стотина шездесет две године, и умре.
21. А Енох поживе шездесет пет година, и роди Матусала;
22. А родив Матусала поживе Енох једнако по вољи Божјој триста година, рађајући синове и кћери;
23. Тако поживе Енох свега триста шездесет пет година;
24. И живећи Енох једнако по вољи Божјој, нестаде га јер га узе Бог.
25. А Матусал поживе сто осамдесет седам година, и роди Ламеха;
26. А родив Ламеха поживе Матусал седам стотина осамдесет две године, рађајући синове и кћери;
27. Тако поживе Матусал свега девет стотина и шездесет и девет година; и умре.
28. А Ламех поживе сто осамдесет и две године, и роди сина,
29. И надеде му име Ноје говорећи: Овај ће нас одморити од послова наших и од труда руку наших на земљи, коју прокле Господ.
30. А родив Ноја поживе Ламех пет стотина деведесет пет година, рађајући синове и кћери;
31. Тако поживе Ламех свега седам стотина седамдесет седам година; и умре.
32. А Ноју кад би пет стотина година, роди Ноје Сима, Хама и Јафета.

1. А кад се људи почеше множити на земљи, и кћери им се народише.
2. Видећи синови Божји кћери човечије како су лепе узимаше их за жене које хтеше.
3. А Господ рече: Неће се дух мој до века прети с људима, јер су тело; нека им још сто двадесет година.
4. А беше тада дивова на земљи; а и после, кад се синови Божји састајаху са кћерима човечијим, па им оне рађаху синове; то беху силни људи, од старине на гласу.
5. И Господ видећи да је неваљалство људско велико на земљи, и да су све мисли срца њиховог свагда само зле,
6. Покаја се Господ што је створио човека на земљи, и би му жао у срцу.
7. И рече Господ: Хоћу да истребим са земље људе, које сам створио, од човека до стоке и до ситне животиње и до птица небеских; јер се кајем што сам их створио.
8. Али Ноје нађе милост пред Господом.
9. Ово су догађаји Нојеви: Ноје беше човек праведан и безазлен свог века; по вољи Божјој свагда живљаше Ноје.
10. И роди Ноје три сина: Сима, Хама и Јафета.
11. А земља се поквари пред Богом, и напуни се земља безакоња.
12. И погледа Бог на земљу, а она беше покварена; јер свако тело поквари пут свој на земљи.
13. И рече Бог Ноју: Крај сваком телу дође преда ме, јер напунише земљу безакоња; и ево хоћу да их затрем са земљом.
14. Начини себи ковчег од дрвета гофера, и начини преградке у ковчегу; и затопи га смолом изнутра и споља.
15. И начини га овако; у дужину нека буде триста лаката, у ширину педесет лаката, и у висину тридесет лаката;
16. Пустите доста светлости у ковчег; и кров му сведи озго од лакта; и удари врата ковчегу са стране; и начини га на три боја: доњи, други и трећи.
17. Јер ево пустићу потоп на земљу да истребим свако тело у коме има жива душа под небом; шта је год на земљи све ће изгинути.
18. Али ћу с тобом учинити завет свој: и ући ћеш у ковчег ти и синови твоји и жена твоја и жене синова твојих с тобом.
19. И од свега живог, од сваког тела, узећеш у ковчег по двоје, да сачуваш у животу са собом, а мушко и женско нека буде.
20. Од птица по врстама њиховим, од стоке по врстама њеним, и од свега што се миче на земљи по врстама његовим, од свега по двоје нека уђе с тобом, да их сачуваш у животу.
21. И узми са собом свега што се једе, и чувај код себе, да буде хране теби и њима.
22. И Ноје учини, како му заповеди Бог, све онако учини.

1. И рече Господ Ноју: Уђи у ковчег ти и сав дом твој; јер те нађох праведна пред собом овог века.
2. Узми са собом од свих животиња чистих по седморо, све мужјака и женку његову; а од животиња нечистих по двоје, мужјака и женку његову,
3. Такође и од птица небеских по седам, мужјака и женку његову, да им се сачува семе на земљи.
4. Јер ћу до седам дана пустити дажд на земљу за четрдесет дана и четрдесет ноћи, и истребићу са земље свако тело живо, које сам створио.
5. И Ноје учини све што му заповеди Господ.
6. А беше Ноју шест стотина година кад дође потоп на земљу.
7. И уђе Ноје у ковчег и синови његови и жена његова и жене синова његових с њим ради потопа.
8. Од животиња чистих и од животиња нечистих и од птица и од свега што се миче по земљи,
9. Уђе к Ноју у ковчег по двоје, мушко и женско, као што беше Бог заповедио Ноју.
10. А у седми дан дође потоп на земљу.
11. Кад је било Ноју шест стотина година, те године другог месеца, седамнаести дан тога месеца, тај дан развалише се сви извори великог бездана, и отворише се уставе небеске;
12. И удари дажд на земљу за четрдесет дана и четрдесет ноћи.
13. Тај дан уђе у ковчег Ноје и Сим и Хам и Јафет, синови Нојеви, и жена Нојева и три жене синова његових с њима;
14. Они, и свакојаке звери по врстама својим, и свакојака стока по врстама својим, и шта се год миче по земљи по врстама својим, и птице све по врстама својим, и шта год лети и има крила,
15. Дође к Ноју у ковчег по двоје од сваког тела, у коме има жива душа,
16. Мушко и женско од сваког тела уђоше, као што беше Бог заповедио Ноју; па Господ затвори за њим.
17. И би потоп на земљи за четрдесет дана; и вода дође и узе ковчег, и подиже га од земље.
18. И навали вода, и уста јако по земљи, и ковчег стаде пловити водом.
19. И наваљиваше вода све већма по земљи, и покри сва највиша брда што су под целим небом.
20. Петнаест лаката дође вода изнад брда, пошто их покри.
21. Тада изгибе свако тело што се мицаше на земљи, птице и стока, и звери и све што гамиже по земљи, и сви људи.
22. Све што имаше душу живу у носу, све што беше на сувом, помре.
23. И истреби се свако тело живо на земљи, и људи и стока и шта год гамиже и птице небеске, све, велим, истреби се са земље; само Ноје оста и шта с њим беше у ковчегу.
24. И стајаше вода поврх земље сто педесет дана.

1. А Бог се опомену Ноја и свих звери и све стоке што беху с њим у ковчегу; и посла Бог ветар на земљу да узбије воду.
2. И затворише се извори бездану и уставе небеске, и дажд с неба престаде.
3. И стаде вода опадати на земљи, и једнако опадаше после сто педесет дана;
4. Те се устави ковчег седмог месеца дана седамнаестог на планини Арарату.
5. И вода опадаше све већма до десетог месеца; и првог дана десетог месеца показаше се врхови од брда.
6. А после четрдесет дана отвори Ноје прозор на ковчегу, који беше начинио;
7. И испусти гаврана, који једнако одлеташе и долеташе докле не пресахну вода на земљи.
8. Па пусти и голубицу да би видео је ли опала вода са земље.
9. А голубица не наставши где би стала ногом својом врати се к њему у ковчег, јер још беше вода по свој земљи; и Ноје пруживши руку ухвати је и узе к себи у ковчег.
10. И почека још седам дана, па опет испусти голубицу из ковчега.
11. И пред вече врати се к њему голубица, и гле, у кљууну јој лист маслинов, који беше откинула; тако позна Ноје да је опала вода са земље.
12. Али почека још седам дана, па опет испусти голубицу, а она му се више не врати.
13. Шест стотина прве године века Нојевог први дан првог месеца усахну вода на земљи; и Ноје откри кров на ковчегу, и угледа земљу суву.
14. А другог месеца двадесет седмог дана беше сва земља сува.
15. Тада рече Бог Ноју говорећи:
16. Изађи из ковчега ти и жена твоја и синови твоји и жене синова твојих с тобом;
17. Све звери што су са тобом од сваког тела, птице и стоку и шта год гамиже по земљи, изведи са собом, нека се разиђу по земљи, и нека се плоде и множе на земљи.
18. И изиђе Ноје и синови његови и жена његова и жене синова његових с њим.
19. Све звери, све ситне животиње, све птице и све што се миче по земљи по својим врстама изиђоше из ковчега.
20. И начини Ноје жртвеник Господу, и узе од сваке чисте стоке и од свих птица чистих, и принесе на жртвенику жртве паљенице.
21. И Господ омириса мирис угодни, и рече у срцу свом: Нећу више клети земље с људи, што је мисао срца човечијег зла од малена; нити ћу више убијати све што живи, као што учиних.
22. Од сада докле буде земље, неће нестајати сетве ни жетве, студени ни врућине, лета ни зиме, дана ни ноћи.

1. И Бог благослови Ноја и синове његове, и рече им; рађајте се и множите се и напуните земљу;
2. И све звери земаљске и све птице небеске и све што иде по земљи и све рибе морске нека вас се боје и страше; све је предано у ваше руке.
3. Шта се год миче и живи, нека вам буде за јело, све вам то дадох као зелену траву.
4. Али не једите мяса с душом његовом, а то му је крв.
5. Јер ћу и вашу крв, душе ваше, искати; од сваке ћу је звери искати; из руке самог човека, из руке сваког брата његовог искаћу душу човечију.
6. Ко пролије крв човечију, његову ће крв пролити човек; јер је Бог по свом обличју створио човека.
7. Рађајте се дакле и множите се; народите се веома на земљи и намножите се на њој.
8. И рече Бог Ноју и синовима његовим с њим, говорећи:
9. А ја ево постављам завет свој с вама и с вашим семеном након вас,
10. И са свим животињама, што су с вама од птица, од стоке и од свих звери земаљских што су с вама, са свачим што је изашло из ковчега, и са свим зверима земаљским.
11. Постављам завет свој с вама, те одселе неће ниједно тело погинути од потопа, нити ће више бити потоп да затре земљу.
12. И рече Бог: Ево знак завета који постављам између себе и вас и сваке живе твари, која је с вама до века:
13. Метнуо сам дугу своју у облаке, да буде знак завета између мене и земље.
14. Па кад облаке навучем на земљу, видеће се дуга у облацима,
15. И опоменућу се завета свог који је између мене и вас и сваке душе живе у сваком телу, и неће више бити од воде потоп да затре свако тело.
16. Дуга ће бити у облацима, па ћу је погледати, и опоменућу се вечног завета између Бога и сваке душе живе у сваком телу које је на земљи.
17. И рече Бог Ноју: То је знак завета који сам учинио између себе и сваког тела на земљи.
18. А беху синови Нојеви који изађоше из ковчега: Сим и Хам и Јафет; а Хам је отац Хананцима.
19. То су три сина Нојева, и од њих се насели сва земља.
20. А Ноје поче радити земљу, и посади виноград.
21. И напив се вина опи се, и откри се насред шатора свог.
22. А Хам, отац Хананцима, виде голотињу оца свог, и каза обојици браће своје на пољу.
23. А Сим и Јафет узеше хаљину, и огрнуше је обојица на рамена своја, и идући натрашке покрише њом голотињу оца свог, лицем натраг окренувши се да не виде голотиње оца свог.
24. А кад се Ноје пробуди од вина, дозна шта му је учинио млађи син,
25. И рече: Проклет да је Ханан, и да буде слуга слугама браће своје!
26. И још рече: Благословен да је Господ Бог Симов, и Ханан да му буде слуга!
27. Бог да рашири Јафета да живи у шаторима Симовим, а Ханан да им буде слуга!
28. И поживе Ноје после потопа триста педесет година.
29. А свега поживе Ноје девет стотина педесет година; и умре.

1. А ово су племена синова Нојевих, Сима, Хама и Јафета, којима се родише синови после потопа.
2. Синови Јафетови: Гомер и Магог и Мадај и Јаван и Товел и Месех и Тирас.
3. А синови Гомерови: Асхенас и Рифат и Тогарма.
4. А синови Јаванови: Елиса и Тарсис, Китим и Доданим.
5. Од њих се поделише острва народна на земљама својим, свако по језику свом и по породицама својим, у народима својим.
6. А синови Хамови: Хус и Месраин, Фуд и Ханан.
7. А синови Хусови: Сава и Авила и Савата и Регма и Саватака. А синови Регмини: Сава и Дедан.
8. Хус роди и Неврода; а он први би силан на земљи;
9. Беше добар ловац пред Господом; зато се каже: Добар ловац пред Господом као Неврод.
10. А почетак царству његовом беше Вавилон и Орех и Архад и Халани у земљи Сенару.
11. Из те земље изађе Асур, и сазида Ниневију и Ровот град и Халах,
12. И Дасем између Ниневије и Халаха; то је град велик.
13. А Месраин роди Лудеје и Енемеје и Лавеје и Нефталеје,
14. И Патросеје и Хасмеје, одакле изађоше Филистеји и Гафтореји.
15. А Ханан роди Сидона, првенца свог, и Хета,
16. И Јевусеја и Амореја и Гергесеја,
17. И Евеја и Арукеја и Асенеја,
18. И Арвадеја и Самареја и Аматеја. А после се расејаше племена хананејска.
19. И бежу међе хананејске од Сидона идући на Герар па до Газе, и идући на Содом и Гомор и Адаму и Севојим па до Даса.
20. То су синови Хамови по породицама својим и по језицима својим, у земљама својим и у народима својим.
21. И Симу родише се синови, најстаријем брату Јафетовом, оцу свих синова Еверових.
22. Синови Симови бежу: Елам и Асур и Арфаксад и Луд и Арам.
23. А синови Арамови: Уз и Ул и Гатер и Мас.
24. А Арфаксад роди Салу, а Сала роди Евера.
25. А Еверу се родише два сина: једном беше име Фалек, јер се у његово време подели земља, а брату његовом име Јектан.
26. А Јектан роди Елмодада и Салета и Сармота и Јараха,
27. И Одора и Евила и Деклу,
28. И Евала и Авимаила и Саву,
29. И Уфира и Евилу и Јовава; ти сви бежу синови Јектанови.
30. И живљаху од Маса, како се иде на Сафир до гора источних.
31. То су синови Симови по породицама својим и по језицима својим, у земљама својим и у народима својим.
32. То су породице синова Нојевих по племенима својим, у народима својим; и од њих се поделише народи по земљи после потопа.

1. А беше на целој земљи један језик и једнаке речи.
2. А кад отидоше од истока, нађоше равницу у земљи сенарској, и населише се онде.
3. Па рекоше међу собом: Хајде да правимо плоче и да их у ватри печемо. И беху им опеке место камена и смола земљана место креча.
4. После рекоше: Хајде да сазидамо град и кулу, којој ће врх бити до неба, да стечемо себи име, да се не бисмо расејали по земљи.
5. А Господ сиђе да види град и кулу, што зидаху синови човечији.
6. И рече Господ: Гле, народ један, и један језик у свих, и то почеше радити, и неће им сметати ништа да не ураде шта су наумили.
7. Хајде да сиђемо, и да им пометемо језик, да не разумеју један другог шта говоре.
8. Тако их Господ расу оданде по свој земљи, те не сазидаше града.
9. Зато се прозва Вавилон, јер онде помете Господ језик целе земље, и оданде их расу Господ по свој земљи.
10. Ово је племе Симово: беше Симу сто година, кад роди Арфаксада, друге године после потопа.
11. А родив Арфаксада поживе Сим пет стотина година, рађајући синове и кћери.
12. А Арфаксад поживе тридесет и пет година, и роди Салу;
13. А родив Салу поживе Арфаксад четири стотине и три године, рађајући синове и кћери.
14. А Сала поживе тридесет година, и роди Евера;
15. А родив Евера поживе Сала четири стотине и три године, рађајући синове и кћери.
16. А Евер поживе тридесет и четири године, и роди Фалека;
17. А родив Фалека поживе Евер четири стотине и тридесет година, рађајући синове и кћери.
18. А Фалек поживе тридесет година, и роди Рагава;
19. А родив Рагава поживе Фалек двеста и девет година, рађајући синове и кћери.
20. А Рагав поживе тридесет и две године, и роди Серуха;
21. А родив Серуха поживе Рагав двеста и седам година, рађајући синове и кћери.
22. А Серух поживе тридесет година, и роди Нахора;
23. А родив Нахора поживе Серух двеста година, рађајући синове и кћери.
24. А Нахор поживе двадесет и девет година, и роди Тару;
25. А родив Тару поживе Нахор сто и деветнаест година, рађајући синове и кћери.
26. А Тара поживе седамдесет година, и роди Аврама, Нахора и Арана.
27. А ово је племе Тарино: Тара роди Аврама, Нахора и Арана; а Аран роди Лота.
28. И умре Аран пре Таре оца свог на постојбини својој, у Уру халдејском.
29. И ожени се Аврам и Нахор, и жени Аврамовој беше име Сара а жени Нахоровој име Мелха, кћи Арама оца Мелхе и Јесхе.
30. А Сара беше нероткиња, и не имаше порода.
31. И узе Тара сина свог Аврама и Лота сина Ароновог, унука свог, и Сару снаху своју, жену Аврама сина свог; и пођоше заједно из Ура халдејског да иду у земљу хананску, и дођоше до Харана, и онде се настанише.
32. И поживе Тара свега двеста и пет година; и умре Тара у Харану.

1. И рече Господ Авраму: Иди из земље своје и од рода свог и из дома оца свог у земљу коју ћу ти ја показати.
2. И учинићу од тебе велик народ, и благословићу те, и име твоје прославићу, и ти ћеш бити благослов.
3. Благословићу оне који тебе узблагосиљају, и проклећу оне који тебе успроклињу; и у теби ће бити благословена сва племена на земљи.
4. Тада пође Аврам, као што му каза Господ, и с њим пође Лот. А беше Авраму седамдесет и пет година кад пође из Харана.
5. И узе Аврам Сару жену своју и Лота сина брата свог са свим благом које беху стекли и с душама које беху добили у Харану; и пођоше у земљу хананску, и дођоше у њу.
6. И пође Аврам ту земљу до места Сихема и до равнице морешке; а беху тада Хананеји у тој земљи.
7. И јави се Господ Авраму и рече: Твом семену даћу земљу ову. И Аврам начини онде жртвеник Господу, који му се јавио.
8. После отиде оданде на брдо, које је према истоку од Ветиља, и онде разапе шатор свој, те му Ветил беше са запада а Гај с истока; и онде начини Господу жртвеник, и призва име Господње.
9. Оданде отиде Аврам даље идући на југ.
10. Али наста глад у оној земљи, те Аврам сиђе у Мисир да се онде склони; јер глад беше велика у оној земљи.
11. А кад се приближи да већ уђе у Мисир, рече Сари жени својој: Гле, знам да си жена лепа у лицу.
12. Зато кад те виде Мисирци рећи ће: Ово му је жена. Па ће ме убити, а тебе ће оставити у животу.
13. Него хајде кажи да си ми сестра, те ће мени бити добро тебе ради и остаћу у животу уз тебе.
14. И кад дође Аврам у Мисир, видеше Мисирци жену да је врло лепа.
15. И видеше је кнезови Фараонов, и хвалише је пред Фараоном. И узеше је у двор Фараонов.
16. И он чињаше добро Авраму ње ради, те имаше оваца и говеда и магараца и слуга и слушкиња и магарица и камила.
17. Али Господ пусти велика зла на Фараона и на дом његов ради Саре жене Аврамове.
18. Тада дозво Фараон Аврама и рече му: Шта ми то учини? Зашто ми ниси казао да ти је жена?
19. Зашто си казао: Сестра ми је? Те је узех за жену. Сад ето ти жене, узми је, па иди.
20. И Фараон заповеди људима за њ, те га испратише и жену његову и шта год имаше.



1. Тако отиде Аврам из Мисира горе на југ, он и жена му и све што имаше, такође и Лот с њим.
2. А беше Аврам врло богат стоком, сребром и златом.
3. И иђаше својим путевима од југа све до Ветиља, до места где му прво беше шатор, између Ветиља и Гаја,
4. До места, где пре беше начинио жртвеник; и онде призва Аврам име Господње.
5. А и Лот који иђаше с Аврамом имаше оваца и говеда и шатора.
6. И земља не могла их носити заједно, јер благо њихово беше велико да не моглоше живети заједно,
7. И беше свађа међу пастирима Аврамове стоке и пастирима Лотове стоке. А у то време живеху Хананеји и Ферезеји у оној земљи.
8. Па Аврам рече Лоту: Немој да се свађамо ја и ти, ни моји пастири и твоји пастири; јер смо браћа.
9. Није ли ти отворена цела земља? Одели се од мене. Ако ћеш ти на лево, ја ћу на десно; ако ли ћеш ти на десно ја ћу на лево.
10. Тада Лот подиже очи своје и сагледа сву равницу јорданску, како целу натапаше река, беше као врт Господњи, као земља мисирска, све до Загора, пре него Господ затре Содом и Гомор.
11. И Лот изабра себи сву равницу јорданску, и отиде Лот на исток; и поделише се један од другог:
12. Аврам живљаше у земљи хананској, а Лот живљаше по градовима у оној равници премештајући своје шаторе до Содома.
13. А људи у Содому беху неваљали, и грешаху Господу веома.
14. А Господ рече Авраму, пошто се Лот одели од њега: Подигни сада очи своје, па погледај с места где си на север и на југ и на исток и на запад.
15. Јер сву земљу што видиш теби ћу дати и семену твом до века.
16. И учинићу да семена твог буде као праха на земљи; ако ко узможе избројати прах на земљи, моћи ће избројати и семе твоје.
17. Устани, и пролази ту земљу у дужину и у ширину; јер ћу је теби дати.
18. И Аврам диже шаторе, и дође и насели се у равници мамријској, која је код Хеврона, и онде начини жртвеник Господу.

1. А кад беше Амарфал цар сенарски, Арион цар еласарски, Ходологомор цар еламски и Таргал цар гојимски,
2. Завојеваше на Валу цара содомског, и на Варсу цара гоморског, и на Сенара цара адамског, и на Симовора цара севојимског и на цара од Валаке, која је сада Сигор.
3. Сви се ови скупише у долини сидимској која је сада слано море.
4. Дванаест година беху служили Ходологомору, па тринаесте године одметнуше се.
5. А четрнаесте године дође Ходологомор и цареви који беху с њим, и побише Рафаје у Астароту карнајимском и Зузеје у Аму и Омеје у пољу киријатајском,
6. И Хореје у планини њиховој Сиру до равнице Фаранске покрај пустиње.
7. Од туда вративши се дођоше у Ен-Миспат, који је сада Кадис, и исекоше све који живеху у земљи амаличкој, и Амореје који живеху у Асасон-Тамару.
8. Тада изиђе цар содомски и цар гоморски и цар адамски и цар севојимски и цар од Валаке, које је сада Сигор, изађоше на њих у долину сидимску,
9. На Ходологомора цара еламског, и на Таргала цара гојимског, и на Амарфала цара сенарског, и на Ариоха цара еласарског, четири цара на пет.
10. А у долини сидимској беше много рупа из којих се вадилa смола; и побеже цар содомски и цар гоморски, и онде падоше, а шта оста побеже у планину.
11. И узеше све благо у Содому и Гомору и сву храну њихову, и отидоше.
12. Узеше и Лота, синовца Аврамовог, и благо његово, и отидоше, јер живеше у Содому.
13. А дође један који беше утекао, те јави Авраму Јеврејину, који живеше у равни Мамрија Аморејина, брата Есхолу и брата Авнану, који беху у вери с Аврамом.
14. А кад Аврам чу да му се заробио синовац, наоружа слуге своје, триста осамнаест, који се родише у његовој кући, и пође у потеру до Дана.
15. Онде разделивши своје удари на њих ноћу са слугама својим, и разби их, и отера их до Ховала, који је на лево од Дамаска,
16. И поврати све благо; поврати и Лота синовца свог с благом његовим, и жене и људе.
17. А цар содомски изиђе му на сусрет кад се врати разбивши Ходологомора и царева што беху с њим, у долину Савину, које је сада долина царева.
18. А Мелхиседек цар салимски изнесе хлеб и вино; а он беше свештеник Бога Вишњег.
19. И благослови га говорећи: Благословен да је Аврам Богу Вишњем, чије је небо и земља!
20. И благословен да је Бог Вишњи, који предаде непријатеље твоје у руке твоје! И даде му Аврам десетак од свега.
21. А цар содомски рече Авраму: Дај мени људе, а благо узми себи.
22. А Аврам рече цару содомском: Дижем руку своју ка Господу Богу Вишњем, чије је небо и земља, заклињући се:
23. Ни конца ни ремена од обуће нећу узети од свега што је твоје, да не кажеш: Ја сам обогатио Аврама;
24. Осим што су појели момци, и осим дела људима који су ишли са мном, Есхолу, Авнану и Мамрију, они нека узму свој део.

1. После ових ствари дође Авраму реч Господња у утвари говорећи: Не бој се, Авраме, ја сам ти штит, и плата је твоја врло велика.
2. А Аврам рече Господе, Господе, шта ћеш ми дати кад живим без деце, а па коме ће остати моја кућа то је Елијезер овај Дамаштанин?
3. Још рече Аврам: Ето мени ниси дао порода, па ће слуга рођен у кући мојој бити мој наследник.
4. А гле, Господ му проговори: Неће тај бити наследник твој, него који ће изаћи од тебе тај ће ти бити наследник.
5. Па га изведе напоље и рече му: Погледај на небо и преброј звезде, ако их можеш пребројати. И рече му: Тако ће ти бити семе твоје.
6. И поверова Аврам Богу, а Он му прими то у правду.
7. И рече му: Ја сам Господ, који те изведох из Ура халдејског да ти дам земљу ову да буде твоја.
8. А он рече: Господе, Господе, по чему ћу познати да ће бити моја?
9. И рече му: Принеси ми јуницу од три године и козу од три године и овна од три године и грлицу и голупче.
10. И он узе све то, и расече на поле, и метну све поле једну према другој; али не расече птице.
11. А птице слетаху на те мртве животиње; а Аврам их одгонише.
12. А кад сунце беше на заласку, ухвати Аврама тврд сан, и гле, страх и мрак велик обузе га.
13. И Господ рече Авраму: Знај зацело да ће семе твоје бити дошљаци у земљи туђој, па ће јој служити, и она ће их мучити четири стотине година.
14. Али ћу судити и народу коме ће служити; а после ће они изаћи с великим благом.
15. А ти ћеш отићи к оцима својим у миру, и бићеш погребен у доброј старости.
16. А они ће се у четвртом колену вратити овамо; јер гресима аморејским још није крај.
17. А кад се сунце смири и кад се смрче, гле, пећ се димљаше, и пламен огњени пролажаше између оних делова.
18. Тај дан учини Господ завет с Аврамом говорећи: Семену твом дадох земљу ову од воде мисирске до велике воде, воде Ефрата,
19. Кенејску, кенезејску и кедмонејску,
20. И хетејску и фerezејску и рафајску,
21. И аморејску и хананејску и гергесејску и јевусејску.

1. Али Сара жена Аврамова не рађаше му деце. А имаше робињу Мисирку, по имену Агара.
2. Па рече Сара Авраму: Господ ме је затворио да не родим; него иди к робињи мојој, не бих ли добила деце од ње. И Аврам приста на реч Сарину.
3. И Сара жена Аврамова узе Агару Мисирку робињу своју, и даде је за жену Авраму мужу свом после десет година откако се настани Аврам у земљи хананској.
4. И он отиде к Агари, и она затрудне; а кад виде да је трудна, понесе се од госпође своје.
5. А Сара рече Авраму: Увреда моја паде на тебе; ја ти метнух на крило робињу своју, а она видевши да је трудна понесе се од мене. Господ ће судити мени и теби.
6. А Аврам рече Сари: Ето, робиња је твоја у твојим рукама, учини с њом шта ти је воља. И Сара је стаде злостављати, те она побеже од ње.
7. Али анђео Господњи нађе је код студенца у пустињи, код студенца на путу у Сур.
8. И рече јој: Агаро, робињо Сарина, откуда идеш, куда ли идеш? А она рече: Бежим од Саре госпође своје.
9. А анђео јој Господњи рече: Врати се госпођи својој, и покори јој се.
10. Опет јој рече анђео Господњи: Умножићу веома семе твоје, да се неће моћи пребројати од множине.
11. Још јој рече анђео Господњи: Ето си трудна, и родићеш сина, и надени му име Исмаило; јер је Господ видео муку твоју.
12. А биће човек убица; рука ће се његова дизати на сваког а свачија на њега, и наставаће на погледу свој браћи својој.
13. Тада Агара призва име Господа који говори с њом: Ти си Бог, који види. Јер говораше: Зар још гледам иза Оног који ме виде?
14. Тога ради зове се студенац онај студенац Живого који ме види; а он је између Кадиса и Варада.
15. И роди Агара Авраму сина; и надеде Аврам сину свом, ког му роди Агара, име Исмаило.
16. А беше Авраму осамдесет и шест година кад му Агара роди Исмаила.

1. А кад Авраму би деведесет и девет година, јави му се Господ и рече му: Ја сам Бог Свемогући, по мојој вољи живи, и буди поштен.
2. И учинићу завет између себе и тебе, и врло ћу те умножити.
3. А Аврам паде нижице. И Господ му још говори и рече:
4. Од мене ево завет мој с тобом да ћеш бити отац многим народима.
5. Зато се више нећеш звати Аврам него ће ти име бити Авраам, јер сам те учинио оцем многих народа;
6. Даћу ти породицу врло велику, и начинићу од тебе народе многе, и цареви ће изаћи од тебе.
7. А постављам завет свој између себе и тебе и семена твог након тебе од колена до колена, да је завет вечан, да сам Бог теби и семену твом након тебе;
8. И даћу теби и семену твом након тебе земљу у којој си дошљак, сву земљу хананску у државу вечну, и бићу им Бог.
9. И рече Бог Авраму: Ти пак држи завет мој, ти и семе твоје након тебе од колена до колена.
10. А ово је завет мој између мене и вас и семена твог након тебе који ћете држати: да се обрезају између вас све мушкиње.
11. А обрезаваћете крајак тела свог, да буде знак завета између мене и вас.
12. Свако мушко дете кад му буде осам дана да се обрезаје од колена до колена, родило се у кући или било купљено за новце од којих год странаца, које не буде од семена твог.
13. Да се обрезаје које се роди у кући твојој и које се купи за новце твоје; тако ће бити завет мој на телу вашем завет вечан.
14. А необрезано мушко, коме се не обреже крајак тела његовог, да се истреби из народа свог, јер поквари завет мој.
15. И још рече Бог Авраму: А Сару жену своју не зови је више Сара него нека јој буде име Саара.
16. И ја ћу је благословити, и даћу ти сина од ње; благословићу је, и биће мати многим народима, и цареви народима изаћи ће од ње.
17. Тада паде Аврам нижице и насмеја се говорећи у срцу свом: Еда ће се човеку од сто година родити син? И Сари? Еда ће жена од деведесет година родити?
18. И Аврам рече Богу: Нека жив буде Исмаило пред Тобом!
19. И рече Бог: Заиста Сара жена твоја родиће ти сина, и надећеш му име Исак; и поставићу завет свој с њим да буде завет вечан семену његовом након њега.
20. А и за Исмаила услишио сам те; ево благословио сам га, и даћу му породицу велику, и умножићу га веома; и родиће дванаест кнезова, и начинићу од њега велик народ.
21. А завет свој учинићу с Исаком кад ти га роди Сара, до године у ово доба.
22. И Бог изговоривши отиде од Аврама горе.
23. И Аврам узе Исмаила сина свог и све који се родише у дому његовом и које год беше купио за своје новце, све мушкиње од домаћих својих; и обреза крајак тела њиховог у исти дан, као што му каза Бог.
24. А беше Авраму деведесет и девет година кад обреза крајак тела свог.
25. А Исмаилу сину његовом беше тринаест година кад му се обреза крајак тела његовог.
26. У један дан обреза се Аврам и син му Исмаило,
27. И сви домашњи његови, рођени у кући и купљени за новце од странаца, бише обрезани с њим.

1. После му се јави Господ у равници мамријској кад сеђаше на вратима пред шатором својим у подне.
2. Подигавши очи своје погледа, и гле, три човека стајаху према њему. И угледавши их потрча им у сусрет испред врата шатора свог, и поклони се до земље;
3. И рече: Господе, ако сам нашао милост пред Тобом, немој проћи слуге свог.
4. Да вам донесем мало воде и оперите ноге, те се наслоните мало под овим дрветом.
5. И изнећу мало хлеба, те поткрепите срце своје, па онда пођите, кад идете поред слуге свог. И рекоше: Учини шта си казао.
6. И Аврам отрча у шатор к Сари, и рече: Брже замеси три копање белог брашна и испеци погаче.
7. Па отрча ка говедима и ухвати теле младо и добро, и даде га момку да га брже зготови.
8. Па онда изнесе масла и млека и теле које беше зготовио, и постави им, а сам стајаше пред њима под дрветом докле јеђаху.
9. И они му рекоше: Где је Сара жена твоја? А он рече: Ено је под шатором.
10. А један између њих рече: Догодине у ово доба опет ћу доћи к теби, а Сара ће жена твоја имати сина. А Сара слушаше на вратима од шатора иза њега.
11. А Аврам и Сара беху стари и временити, и у Саре беше престало шта бива у жена.
12. Зато се насмеја Сара у себи говорећи: Пошто сам остарела, сад ли ће ми доћи радост? А и господар ми је стар.
13. Тада рече Господ Авраму: Што се смеје Сара говорећи: Истина ли је да ћу родити кад сам остарела?
14. Има ли шта тешко Господу? Догодине у ово доба опет ћу доћи к теби, а Сара ће имати сина.
15. А Сара удари у бах говорећи: Нисам се смејала. Јер се уплаши. Али Он рече: Није истина, него си се смејала.
16. Потом усташе људи оданде, и пођоше пут Содома; а Аврам пође с њима да их испрати.
17. А Господ рече: Како бих тајио од Аврама шта ћу учинити,
18. Кад ће од Аврама постати велик и силан народ, и у њему ће се благословити сви народи на земљи?
19. Јер знам да ће заповедити синовима својим и дому свом након себе да се држе путева Господњих и да чине што је право и добро, да би Господ навршио на Авраму шта му је обећао.
20. И рече Господ: Вика је у Содому и Гомору велика, и грех је њихов грдан.
21. Зато ћу сићи да видим еда ли све чине као што вика дође преда ме; ако ли није тако, да знам.
22. И људи окренувши се пођоше пут Содома; али Аврам још стајаше пред Господом,
23. И приступив Аврам рече: Хоћеш ли погубити и праведног с неправедним?
24. Може бити да има педесет праведника у граду; хоћеш ли и њих погубити, и нећеш опростити месту за оних педесет праведника што су у њему?
25. Немој то чинити, ни губити праведника с неправедником, да буде праведнику као и неправеднику; немој; еда ли судија целе земље неће судити право?
26. И рече Господ: Ако нађем у Содому педесет праведника у граду, опростићу целом месту њих ради.
27. А Аврам одговори и рече: Гле, сада бих проговорио Господу, ако и јесам прах и пепео.
28. Може бити праведника педесет мање пет, хоћеш ли за оних пет потрти сав град? Одговори: Нећу, ако нађем четрдесет и пет.
29. И стаде даље говорити, и рече: Може бити да ће се наћи четрдесет. Рече: Нећу ради оних четрдесет.
30. Потом рече: Немој се гневити, Господе, што ћу рећи; може бити да ће се наћи тридесет. И рече: Нећу, ако нађем тридесет.

31. Опет рече: Гле сада бих проговорио Господу; може бити да ће се наћи двадесет. Рече: Нећу их погубити за оних двадесет.
32. Најпосле рече: Немој се гневити, Господе, што ћу још једном проговорити; може бити да ће се наћи десет. Рече: Нећу их погубити ради оних десет.
33. И Господ отиде свршивши разговор са Аврамом; а Аврам се врати на своје место.

1. А увече дођоше два анђела у Содом; а Лот сеђаше на вратима содомским; и кад их угледа, устаде те их сrete, и поклони се лицем до земље,
2. И рече: Ходите, господо, у кућу слуге свог, и преноћите и оперите ноге своје; па сутра рано кад устанете пођите својим путем. А они рекоше: Не, него ћемо преноћити на улици.
3. Али он навали на њих, те се увратише к њему и уђоше у кућу његову, и он их угости, и испече хлебова пресних, и једоше.
4. И још не беху легли, а грађани Содомљани слеглоше се око куће, старо и младо, сав народ са свих крајева,
5. И викаху Лота и говораху му: Где су људи што дођоше синоћ к теби? Изведи их к нама да их познамо.
6. А Лот изиђе к њима пред врата затворивши врата за собом,
7. И рече им: Немојте, браћо, чинити зла.
8. Ево имам две кћери, које још не познаше човека; њих ћу вам извести, па чините с њима шта вам је воља; само не дирајте у ове људе, јер су зато ушли под мој кров.
9. А они рекоше: Ходи амо. Па онда рекоше: Овај је сам дошао амо да живи као дошљак, па још хоће да нам суди; сад ћемо теби учинити горе него њима. Па навалише јако на човека, на Лота, и стадоше истављати врата.
10. А она два човека диглоше руке, и увукоше Лота себи у кућу, и затворише врата.
11. А људе што беху пред вратима кућним уједанпут ослепише од најмањег до највећег, те не могаху наћи врата.
12. Тада она два човека рекоше Лоту: Ако имаш овде још кога свог, или зета или сина или кћер, или кога год свог у овом граду, гледај нек иду одавде;
13. Јер хоћемо да затremo место ово, јер је вика њихова велика пред Господом, па нас посла Господ да га затremo.
14. И изиђе Лот, и каза зетовима својим, за које хтеде дати кћери своје, и рече им: Устајте, идите из места овог, јер ће сада затрти Господ град овај. Али се зетовима његовим учини да се шали.
15. А кад зора забеле, навалише анђели на Лота говорећи: устани, узми жену своју, и две кћери своје које су ту, да не погинеш у безакоњу града тог.
16. А он се стаде шчињати, те људи узеше за руку њега и жену његову и две кћери његове, јер га беше жао Господу и изведоше га и пустише га иза града.
17. И кад их изведоше напоље, рече један: Избави душу своју и не обзири се натраг и у целој овој равни да ниси стао; бежи на оно брдо да не погинеш.
18. А Лот им рече: Немој, Господе!
19. Гле, слуга твој нађе милост пред Тобом, и милост је Твоја превелика коју ми учини сачувавши ми живот; али не могу утећи на брдо да ме не стигне зло и не погинем.
20. Ено град близу; онамо се може утећи, а мали је; да бежимо онамо; та мали је, те ћу остати жив.
21. А он му рече: Ето послушаћу те и зато, и нећу затрти града, за који рече.
22. Брже бежи онамо; јер не могу чинити ништа док не стигнеш онамо. Зато се прозва онај град Сигор.
23. И кад сунце ограну по земљи, Лот дође у Сигор.
24. Тада пусти Господ на Содом и на Гомор од Господа с неба дажд од сумпора и огња,
25. И затре оне градове и сву ону раван, и све људе у градовима и род земаљски.
26. Али жена Лотова беше се обазрела идући за њим, и поста слан камен.
27. А сутрадан рано уставши Аврам, отиде на место где је стајао пред Господом;
28. И погледа на Содом и Гомор и сву околину по оној равни, и угледа, а то се дизаше дим од земље као дим из пећи.
29. Али кад Бог затираше градове у оној равни, опомену се Бог Аврама, и изведе Лота из



пропасти кад затре градове где живеше Лот.

30. А Лот отиде из Сигора и стани се на оном брду с две кћери своје, јер се бојаше остати у Сигору; и живеше у пећини с две кћери своје.

31. А старија рече млађој: Наш је отац стар, а нема никога на земљи да дође к нама, као што је обичај по свој земљи.

32. Хајде да дамо оцу вина нека се опије, па да легнемо с њим, еда бисмо сачувале семе оцу свом.

33. И дадоше оцу вина ону ноћ; и дошавши старија леже с оцем својим, и он не осети ни кад она леже ни кад устаде.

34. А сутрадан рече старија млађој: Гле, ноћас спавах с оцем својим. Да му дамо вина и довече, па иди ти и лези с њим, еда бисмо сачувале семе оцу свом.

35. Па и то вече дадоше оцу вина, и уставши млађа леже с њим, и он не осети ни кад она леже ни кад устаде.

36. И обе кћери Лотове затруднеше од оца свог.

37. И старија роди сина, и надеде му име Моав; од њега су Моавци до данашњег дана.

38. Па и млађа роди сина, и надеде му име Вен-Амије; од њега су Амонци до данашњег дана.

1. А Аврам отиде оданде на југ, и стани се између Кадиса и Сура; и живеше као дошљак у Герару.
2. И говораше за жену своју Сару: Сестра ми је. А цар герарски Авимелех посла те узе Сару.
3. Али дође Бог Авимелеху ноћу у сну, и рече му: Гле, погинућеш са жене коју си узео, јер има мужа.
4. А Авимелех не беше се ње дотакао, и зато рече: Господе, еда ли ћеш и праведан народ погубити?
5. Није ли ми сам казао: Сестра ми је? А и она сама каза: Брат ми је. Учинио сам у чистоти срца свог и у правди руку својих.
6. Тада му рече Бог у сну: Знам да си учинио у чистоти срца свог, зато те сачувах да ми не сагрешиш, и не дадох да је се дотакнеш.
7. А сада врати човеку жену његову, јер је пророк, и молиће се за те, те ћеш остати жив. Ако ли не вратиш, знај да ћеш умрети ти и сви твоји.
8. И ујутру рано уста Авимелех, и сазва све слуге своје, и каза им све ово да чују. И уплашише се људи веома.
9. Тада Авимелех дозвола Аврама и рече му: Шта си нам учинио? Шта ли сам ти згрешио, те навуче на ме и на царство моје толико зло? Учинио си ми шта не ваља чинити.
10. И још рече Авимелех Авраму: Шта ти је било, те си то учинио?
11. А Аврам одговори: Говорих: јамачно нема страха Божјег у овом месту, па ће ме убити ради жене моје.
12. А управо и јесте ми сестра, кћи оца мог; али није кћи моје матере, па пође за ме.
13. А кад ме Бог изведе из дома оца мог, ја јој рекох: Учини добро, и кажи за ме где год дођемо: Брат ми је.
14. Тада Авимелех узео оваца и говеда и слуга и слушкиња, те даде Авраму, и врати му Сару жену његову.
15. И рече Авимелех Авраму: Ево, земља ти је моја отворена, живи слободно где ти је воља.
16. А Сари рече: Ево дао сам твом брату хиљаду сребрника; гле, он ти је очима покривало пред свима који буду с тобом; и то све да ти је за науку.
17. И Аврам се помоли Богу, и исцели Бог Авимелеха и жену његову и слушкиње његове, те рађаху.
18. Јер Господ беше сасвим затворио сваку материцу у дому Авимелеховом ради Саре жене Аврамове.

1. И Господ походи Сару, као што беше рекао и учини Господ Сари као што беше казао.
2. Јер затрудне и роди Сара Авраму сина у старости његовој у исто време кад каза Господ.
3. И Аврам надеде име сину који му се роди, ког му роди Сара, Исак.
4. И обреза Аврам сина свог Исака кад би од осам дана, као што му заповеди Бог.
5. А Авраму беше сто година кад му се роди син Исак.
6. А Сара рече: Бог ми учини смех; ко год чује, смејаће ми се.
7. И рече: Ко би рекао Авраму да ће Сара дојити децу? Ипак му родих сина у старости његовој.
8. А кад дете дорасте да се одбије од сисе, учини Аврам велику гозбу онај дан кад одбише Исака од сисе.
9. И Сара виде сина Агаре Мисирке, која га роди Авраму, где се подсмева;
10. Па рече Авраму: Отерај ову робињу са сином њеним, јер син ове робиње неће бити наследник с мојим сином, с Исаком.
11. А то Авраму би врло криво ради сина његовог.
12. Али Бог рече Авраму: Немој да ти је криво ради детета и ради робиње твоје. Шта ти је год казала Сара, послушај; јер ће ти се у Исаку семе прозвати.
13. Али ћу и од сина робињиног учинити народ, јер је твоје семе.
14. И Аврам устав ујутру рано, узео хлеба и мешину воде, и даде Агари метнувши јој на леђа, и дете, и отпусти је. А она отишавши луташе по пустињи вирсавској.
15. А кад нестало воде у мешини, она баци дете под једно дрво,
16. Па отиде колико се може стрелом добацити, и седе према њему; јер говораше: Да не гледам како ће умрети дете. И седећи према њему стаде гласно плакати.
17. А Бог чу глас детињи, и анђео Божји викну с неба Агару, и рече јој: Шта ти је Агаро? Не бој се, јер Бог чу глас детињи оданде где је.
18. Устани, дигни дете и узми га у наручје; јер ћу од њега учинити велик народ.
19. И Бог јој отвори очи, те угледа студенац; и отишавши напуни мешину воде, и напоји дете.
20. И Бог беше с дететом, те одрасте, и живеше у пустињи и поста стрелац.
21. А живеше у пустињи Фарану. И мати га ожени из земље мисирске.
22. У то време рече Авимелех и Фихол војвода његов Авраму говорећи: Бог је с тобом у свему што радиш.
23. Закуни ми се сада Богом да нећеш преварити мене ни сина мог ни унука мог него да ћеш добро онако како сам ја теби чинио и ти чинити мени и земљи у којој си дошљак.
24. А Аврам рече: Хоћу се заклети.
25. Али Аврам прекори Авимелеха за студенац, који узеше на силу слуге Авимелехове.
26. А Авимелех рече: Не знам ко је то учинио; нити ми ти каза, нити чух до данас.
27. Тада Аврам узео оваца и говеда, и даде Авимелеху, и ухвати веру међу собом.
28. А Аврам одлучи седам јагањаца из стада.
29. А Авимелех рече Авраму: Шта ће оно седам јагањаца што си одлучио?
30. А он одговори: Да примиш из моје руке оно седам јагањаца, да ми буде сведочанство да сам ја ископао овај студенац.
31. Отуда се прозва оно место Вирсавеја, јер се онде заклеше обојица.
32. Тако ухватише веру на Вирсавеји. Тада се диже Авимелех и Фихол војвода његов, и вратише се у земљу филистејску.
33. А Аврам посади луг на Вирсавеји, и онде призва име Господа Бога Вечног.
34. И Аврам живеше као дошљак у земљи филистејској много времена.

1. После тога хтеде Бог окушати Аврама, па му рече: Авраме! А он одговори: Ево ме.
2. И рече му Бог: Узми сада сина свог, јединца свог милог, Исака, па иди у земљу Морију, и спали га на жртву тамо на брду где ћу ти казати.
3. И сутрадан рано уставши Аврам осамари магарца свог, и узе са собом два момка и Исака сина свог; и нацепавши дрва за жртву подиже се и пође на место које му каза Бог.
4. Трећи дан подигавши очи своје Аврам угледа место из далека.
5. И рече Аврам момцима својим: Останите ви овде с магарцем, а ја и дете идемо онамо, па кад се помолимо Богу, вратићемо се к вама.
6. И узевши Аврам дрва за жртву напрти Исаку сину свом, а сам узе у своје руке огња и нож; па отидоше обојица заједно.
7. Тада рече Исаак Авраму оцу свом: Оче! А он рече: Шта је, сине! И рече Исаак: Ето огња и дрва, а где је јагње за жртву?
8. А Аврам одговори: Бог ће се, синко, постарати за јагње себи на жртву. И иђаху обојица заједно.
9. А кад дођоше на место које му Бог каза, Аврам начини онде жртвеник, и метну дрва на њ, и свезавши Исака сина свог метну га на жртвеник врх дрва;
10. И измахну Аврам руком својом и узе нож да закоље сина свог.
11. Али анђео Господњи викну га с неба, и рече: Авраме! Авраме! А он рече: Ево ме.
12. А анђео рече: Не дижи руку своју на дете, и не чини му ништа; јер сада познах да се бојиш Бога, кад ниси пожалио сина свог, јединца свог, мене ради.
13. И Аврам подигавши очи своје погледа; и гле, ован иза њега заплео се у чести роговима; и отишавши Аврам узе овна и спали га на жртву место сина свог.
14. И назва Аврам оно место Господ ће се постарати. Зато се и данас каже: На брду, где ће се Господ постарати.
15. И анђео Господњи опет викну с неба Аврама.
16. И рече: Собом се заклех, вели Господ: кад си тако учинио, и ниси пожалио сина свог, јединца свог,
17. Заиста ћу те благословити и семе твоје веома умножити, да га буде као звезда на небу и као песка на брегу морском; и наследиће семе твоје врата непријатеља својих;
18. И благословиће се у семену твом сви народи на земљи, кад си послушао глас мој.
19. Тада се Аврам врати к момцима својим, те се дигоше, и отидоше заједно у Вирсавеју, јер Аврам живеше у Вирсавеји.
20. После тога јавише Авраму говорећи: Гле, и Мелха роди синове брату твом Нахору:
21. Уза првенца и Вуза брата му, и Камуила, оца Арамовог,
22. И Хазада и Азава и Фалдеса и Јелдафа и Ватуила.
23. А Ватуило роди Реваку. Осам их роди Мелха Нахору брату Аврамовом.
24. И иноча његова, по имену Ревма, роди и она Тавека и Гама и Тохоса и Моха.

1. А поживе Сара сто и двадесет и седам година; то су године века Сариног;
2. И умре Сара у Киријат-Арви, а то је Хеврон, у земљи хананској. И дође Аврам да ожали Сару и оплаче.
3. А кад уста Аврам од мртваца свог, рече синовима Хетовим говорећи:
4. Странац сам и дошљак код вас; дајте ми да имам гроб код вас да погребем мртваца свог испред очију својих.
5. А синови Хетови одговорише Авраму говорећи му:
6. Чуј нас, господару; ти си кнез од Бога међу нама; у најбољем гробу нашем погребим мртваца свог; нико између нас неће ти затворити гроб свој да не погребеш мртваца свог.
7. Тада уста Аврам и поклони се народу земље оне, синовима Хетовим;
8. И рече им говорећи: Ако хоћете да погребем мртваца свог испред очију својих, послушајте ме, и говорите за мене Ефрону сину Саровом,
9. Нека ми да пећину у Макпели, која је крај њиве његове; за новце нека ми је да међу вама колико вреди, да имам гроб.
10. А Ефрон сеђаше усред синова Хетових. Па рече Ефрон Хетејин Авраму пред синовима Хетовим, који слушаху, пред свим који улажаху на врата града његовог, говорећи:
11. Не, господару; чуј ме: поклањам ти њиву, и пећину код ње поклањам ти: пред синовима народа свог поклањам ти је, погребим мртваца свог.
12. А Аврам се поклони народу земље оне,
13. И рече Ефрону пред народом земље оне говорећи: Ако си вољан чуј ме; да ти дам шта вреди њива, узми од мене, па ћу онда погребсти мртваца свог онде.
14. А Ефрон одговори Авраму говорећи му:
15. Господару, чуј ме; земља вреди четири стотине сикала сребра између мене и тебе; шта је то? Само ти погребим мртваца свог.
16. А Аврам чувши Ефрона измери му сребро, које рече пред синовима Хетовим, четири стотине сикала сребра, како су ишли међу трговцима.
17. И њива Ефронова у Макпели према Мамрији, њива с пећином која је на њој, и сва дрвета на њиви и по међи њеној унаоколо,
18. Поста Аврамова пред синовима Хетовим, пред свима који улазе на врата града оног.
19. Потом погребе Аврам Сару жену своју у пећини на њиви Макпели према Мамрији, а то је Хеврон, у земљи хананској.
20. И потврдише синови Хетови њиву и пећину на њој Авраму да има гроб.

1. А Аврам беше стар и временит, и Господ беше благословио Аврама у свему;
2. И рече Аврам слуги свом најстаријем у кући својој, који беше над свим добром његовим: Метни руку своју под стегно моје,
3. Да те закунем Господом Богом небеским и Богом земаљским да нећеш довести жене сину мом између кћери ових Хананеја, међу којима живим;
4. Него да ћеш отићи у земљу моју и у род мој и довести жену сину мом Исаку.
5. А слуга му рече: и ако девојка не хтедбуде поћи са мном у ову земљу; хоћу ли одвести сина твог у земљу из које си се иселио?
6. А Аврам му рече: Пази да не одведеш сина мог онамо.
7. Господ Бог небески, који ме је узео из дома оца мог и из земље рода мог, и који ми је рекао и заклео ми се говорећи: Семену ћу твојем дати земљу ову, Он ће послати анђела свог пред тобом да доведеш жену сину мом оданде.
8. Ако ли девојка не хтедбуде поћи с тобом, онда да ти је проста заклетва моја; само сина мог немој одвести онамо.
9. И метну слуга руку своју под стегно Авраму господару свом, и закле му се за ово.
10. Тада слуга узе десет камила између камила господара свог да иде, јер све благо господара његовог беше под његовом руком; и отишавши дође у Месопотамију до града Нахоровог.
11. И пусти камиле да полежу иза града код студенца пред вече кад излазе грађанке да захватају воде;
12. И рече: Господе Боже господара мог Аврама, дај ми срећу данас и учини милост господару мом Авраму.
13. Ево, ја ћу стајати код овог студенца, а грађанке ће доћи да захватају воде.
14. Којој девојци кажем: Нагни крчаг свој да се напијем, а она рече: На пиј, и камиле ћу ти напојити; дај то да буде она коју си наменио слуги свом Исаку; и по томе да познам да си учинио милост господару мом.
15. И он још не изговори, а то Ревека, кћи Ватуила сина Мелхе жене Нахора брата Аврамовог, дође с крчагом на рамену.
16. И беше врло лепа, још девојка, још је човек не беше познао. Она сиђе на извор, и наточи крчаг, и пође;
17. А слуга искочи пред њу, и рече: дај ми да се напијем мало воде из крчага твог.
18. А она рече: На пиј, господару. И брже спусти крчаг на руку своју, и напоји га.
19. И кад га напоји, рече: и камилама ћу твојим налити нека се напију.
20. И брже изручи крчаг свој у појило, па опет отрча на студенац да налије, и нали свим камилама његовим.
21. А човек јој се дивљаше, и ћутаху, неће ли познати је ли Господ дао срећу путу његовом или није.
22. А кад се камиле напише, извади човек златну гривну од по сикала и метну јој око чела, и две наруквице метну јој на руке од десет сикала злата.
23. И рече: Чија си кћи? Кажи ми. Има ли у кући оца твог места за нас да преноћимо?
24. А она му рече: Ја сам кћи Ватуила сина Мелшиног, кога роди Нахору.
25. Још рече: Има у нас много сламе и пиће и места за ноћиште.
26. Тада човек савивши се поклони се Господу,
27. И рече: Благословен да је Господ Бог господара мог Аврама, што не остави милост своју и веру своју према господару мом, и путем доведе ме Господ у дом родбине господара мог.
28. А девојка отрча и све ово каза у дому матере своје.
29. А Ревека имаше брата, коме име беше Лаван; и истрча Лаван к човеку на студенац,
30. Како виде гривну и наруквице на рукама сестре своје и чу где Ревека сестра му рече: Тако ми каза човек; дође к човеку; а он стајаше код камила на студенцу.
31. И рече: Ходи, који си благословен од Господа; што би стајао напољу? Спремио сам кућу,

има места и за камиле.

32. И доведе човека у кућу, и растовари камиле; и додаше сламе и пиће камилама, и донесоше воде за ноге њему и људима што беху с њим;

33. И поставише му да једе; али он рече: Нећу јести докле не кажем ствар своју. А Лаван му рече: Говори.

34. Тада рече: Ја сам слуга Аврамов.

35. А Господ је благословио господара мог веома, те је постао велик, и дао му је оваца и говеда, и сребра и злата, и слуга и слушкиња, и камила и магараца.

36. И још Сара жена господара мог роди сина господару мом у старости његовој, и он му даде све што има.

37. А мене закле господар мој говорећи: Немој довести сину мом жене између кћери ових Хананеја, међу којима живим;

38. Него иди у дом оца мог и у род мој, да доведеш жену сину мом.

39. А ја рекох господару свом:

40. Може бити да девојка неће штети поћи са мном.

41. А он ми рече: Господ, по чијој вољи свагда живех, послаће анђела свог с тобом, и даће срећу твом путу да доведеш жену сину мом од рода мог, из дома оца мог.

42. Онда ће ти бити проста заклетва моја, кад отидеш у род мој; ако ти је и не даду, опет ће ти бити проста заклетва моја.

43. И кад дођох данас на студенац, рекох: Господе Боже господара мог Аврама, ако си дао срећу путу мом, којим идем,

44. Ево, ја ћу стајати код студенца: која девојка дође да захвати воде, и ја јој кажем: Дај ми да се напијем мало воде из крчага твог,

45. А она ми одговори: и ти пиј и камилама ћу твојим налити; то нека буде жена коју је наменио Господ сину господара мог.

46. Ја још не изговорих у срцу свом, а дође Ревека с крчагом на рамену, и сишавши на извор захвати; и ја јој рекох: Дај ми да се напијем.

47. А она брже спустивши са себе крчаг рече: На пиј, и камиле ћу ти напојити. И кад се напих, напоји и камиле моје.

48. И запитих је говорећи: Чија си кћи? А она одговори: Ја сам кћи Ватуила сина Нахоровог, ког му роди Мелха. Тада јој метнух гривну око чела и наруквице на руке;

49. И падох и поклоних се Господу, и захвалих Господу Богу господара мог Аврама, што ме доведе правим путем да нађем кћер брата господара свог за сина његовог.

50. Ако ћете дакле учинити љубав и веру господару мом, кажите ми; ако ли нећете, кажите ми, да идем на десно или на лево.

51. А Лаван и Ватуило одговарајући рекоше: Од Господа је ово дошло; ми ти не можемо казати ни зло ни добро. Ето, Ревека је у твојој власти, узми је па иди, и нека буде жена сину твог господара, као што каза Господ.

52. А кад чу слуга Аврамов речи њихове, поклони се Господу до земље;

53. И извади закладе сребрне и златне и хаљине, и даде Ревеци; такође и брату њеном и матери њеној даде дарове.

54. Потом једоше и пише он и људи који беху с њим, и преноћише. А кад ујутру усташе, рече слуга: Пустите ме господару мом.

55. А брат и матери њена рекоше: Нека остане девојка код нас који дан, барем десет дана, па онда нека иде.

56. А он им рече: Немојте ме задржавати, кад је Господ дао срећу мом путу; пустите ме да идем господару свом.

57. Тада рекоше: Да зовемо девојку, и упитамо шта она вели.

58. И дозваше Ревеку и рекоше јој: Хоћеш ићи с овим човеком? А она одговори: Хоћу.

59. И пустише Ревеку сестру своју и дојкињу њену са слугом Аврамовим и људима његовим.

60. И благословише Ревеку и рекоше јој: Сестро наша, да се намножиш на хиљаде хиљада, и

семе твоје да наследи врата својих непријатеља!

61. И подиже се Ревека с девојкама својим, и поседаше на камиле, и пођоше с човеком; и слуга узевши Ревеку отиде.

62. А Исак иђаше враћајући се од студенца Живога који ме виде јер живљаше у јужном крају;

63. А беше изашао Исак у поље пред вече да се помоли Богу; и подигавши очи своје угледа камиле где иду.

64. И Ревека подигавши очи своје угледа Исака, те скочи с камиле,

65. И рече слуги: Ко је онај човек што иде преко поља пред нас? А слуга рече: Оно је господар мој. И она узе покривало и покри лице.

66. И приповеди слуга Исаку све што је свршио.

67. И одведе је Исак у шатор Саре матере своје; и узе Ревеку, и она му поста жена, и омиле му. И Исак се утеши за матером својом.



1. А Аврам узе другу жену, по имену Хетуру.
2. И она му роди Зомрана и Јоксана и Мадана и Мадидана и Јесвока и Соидана.
3. А Јоксан роди Савана и Дедана. А Деданови синови бише Асурим и Латусим и Лаомим.
4. А синови Мадиданови: Ефар и Афир и Енох и Авида и Елдага. Сви беху деца Хетурина.
5. А Аврам даде све што имаше Исаку;
6. А синовима својих иноча даде Аврам даре, и оправи их од Исака сина свог још за живота свог на исток, у источни крај.
7. И века Аврамовог што поживе беше сто и седамдесет и пет година.
8. И онемоћав умре Аврам у доброј старости, сит живота, и би прибран к роду свом.
9. И погребеше га Исак и Исмаило у пећини макпелској на њиви Ефрона сина Сара Хетејина, која је према Мамрији;
10. На њиви коју купи Аврам од синова Хетових, онде је погребен Аврам са Саром женом својом.
11. И по смрти Аврамовој благослови Бог Исака сина његовог; а Исак живеше код студенца Живога који ме види.
12. А ово је племе Исмаила сина Аврамовог, ког роди Авраму Агара Мисирка робиња Сарина,
13. И ово су имена синова Исмаилових, како се зваху у племенима својим; првенац Исмаилов Навајот, па Кидар и Навдеило и Масам,
14. И Масма и Дума и Маса,
15. И Хадар и Теман и Јетур и Нафис и Кедма.
16. То су синови Исмаилови, и то су им имена по селима и градовима њиховим, дванаест кнезова над својим народима.
17. А године су века Исмаиловог сто и тридесет и седам година. После онемоћав умре, и би прибран к роду свом.
18. И живеху од Евилата до Сура према Мисиру, како се иде у Асирију; и допаде му према свој браћи својој да живи.
19. А ово је племе Исака сина Аврамовог: Аврам роди Исака;
20. А Исаку беше четрдесет година кад се ожени Ревеком, кћерју Ватуила Сирина из Месопотамије, сестром Лавана Сирина.
21. И Исак се мољаше Господу за жену своју, јер беше нероткиња; и умоли Господа, те затрудне Ревека жена његова.
22. Али удараху једно о друго деца у утроби њеној, те рече: Ако је тако, на шта сам? И отиде да пита Господа.
23. А Господ јој рече: Два су племена у утроби твојој, и два ће народа, изаћи из тебе; и један ће народ бити јачи од другог народа, и већи ће служити мањем.
24. И кад дође време да роди, а то близанци у утроби њеној.
25. И први изађе црвен, сав као руно рутава, и надеше му име Исав.
26. А после изађе брат му, држећи руком за пету Исава; и надеше му име Јаков. А беше Исаку шездесет година, кад их роди Ревека.
27. И деца одрастоше, и Исав поста ловац и ратар, а Јаков беше човек кротак и бављаше се у шаторима.
28. И Исак миловаше Исава, јер радо јеђаше лов његов; а Ревека миловаше Јакова.
29. Једном Јаков скува јело, а Исав дође из поља уморан.
30. И рече Исав Јакову: Дај ми да једем то јело црвено, јер сам уморан. Отуда се прозва Едом.
31. А Јаков му рече: Продај ми данас првенаштво своје.
32. А Исав одговори: Ево, хоћу да умрем, па шта ће ми првенаштво?
33. А Јаков рече: Закуни ми се данас. И он му се закле; тако продаде своје првенаштво Јакову.
34. И Јаков даде Исаву хлеба и скуваног лећа, и он се наједе и напи, па уста и отиде. Тако Исав није марио за првенаштво своје.



1. Али наста глад у земљи сврх прве глади која беше за времена Аврамовог; и Исак отиде к Авимелеху цару филистејском у Герар.
2. И јави му се Господ и рече: Немој ићи у Мисир, него седи у земљи коју ћу ти казати.
3. Седи у тој земљи, и ја ћу бити с тобом, и благословићу те; јер ћу теби и семену твом дати све ове земље, и потврдићу заклетву, којом сам се заклео Авраму оцу твом.
4. И умножићу семе твоје да га буде као звезда на небу, и даћу семену твом све ове земље; и у семену твом благословиће се сви народи на земљи,
5. Зато што је Аврам слушао глас мој и чувао наредбу моју, заповести моје и правила моја и законе моје.
6. И оста Исак у Герару.
7. А људи у месту оном питаху за жену његову, а он говораше: Сестра ми је. Јер се бојаше казати: Жена ми је; да ме, вели, не убију ови људи ради Ревеке, јер је лепа.
8. И кад проведе много времена онде, догоди се, те погледа Авимелех цар филистејски с прозора, и виде Исака где се шали с Ревеком женом својом.
9. И дозвола Авимелех Исака и рече: Та то ти је жена; како си казао: Сестра ми је? А Исак му одговори: Рекох: да не погинем с ње.
10. А Авимелех рече: Шта си нам учинио? Лако је могао ко од народа овог лећи с твојом женом, те би нас ти увалио у грех.
11. И заповеди Авимелех свему народу свом говорећи: Ко се дотакне овог човека или жене његове, погинуће.
12. И Исак стаде сејати у оној земљи, и доби оне године по сто, тако га благослови Господ.
13. И обогати се човек, и напредоваше све већма, те поста силан.
14. И имаше оваца и говеда и много слуга; а Филистеји му завиђаху,
15. Па све студенце које беху ископале слуге оца његовог за времена Аврама оца његовог заронише Филистеји, и засуше их земљом.
16. И Авимелех рече Исаку: Иди од нас, јер си постао силнији од нас.
17. И Исак отиде оданде, и разапе шаторе у долини герарској, и настани се онде.
18. И стаде Исак откопавати студенце, који беху ископани за времена Аврама оца његовог, и које заронише Филистеји по смрти Аврамовој; и прозва их именима која им беше надео отац његов.
19. И копајући слуге Исакове у оном долу нађоше студенац живе воде.
20. Али се свађаше пастири герарски с пастирима Исаковим говорећи: Наша је вода. И надеде име оном студенцу Есек, јер се свадише с њим.
21. После ископаше други студенац, па се и око њега свађаше, зато га назва Ситна.
22. Тада се подиже оданде, и ископа други студенац, и око њега не би свађе; зато га назва Реховот, говорећи: Сад нам даде Господ простора да растемо у овој земљи.
23. И отиде оданде горе у Вирсавеју.
24. И исту ноћ јави му се Господ, и рече: Ја сам Бог Аврама оца твог. Не бој се, јер сам ја с тобом, и благословићу те и умножићу семе твоје Аврама ради слуге свог.
25. И начини онде жртвеник, и призва име Господње; и онде разапе шатор свој; и слуге Исакове ископаше онде студенац.
26. И дође к њему Авимелех из Герара с Охозатом пријатељем својим и с Фихолом војводом својим.
27. А Исак им рече: Што сте дошли к мени, кад мрзите на ме и отерасте ме од себе?
28. А они рекоше: Видесмо заиста да је Господ с тобом, па рекосмо: Нека буде заклетва између нас, између нас и тебе; хајде да ухватимо веру с тобом;
29. Да нам не чиниш зла, као што се ми тебе не дотакосмо и као што ми теби само добро чинисмо, и пустисмо те да идеш на миру, и ето си благословен од Господа.
30. Тада их он угости; те једоше и пише.

31. А сутрадан уставши рано, заклеше се један другом, и отпусти их Исак и отидоше од њега с миром.
32. Исти дан дошавши слуге Исакове казаше му за студенац који ископаше, и рекоше му: Нађосмо воду.
33. И назва га Савеја; отуда се зове град онај Вирсавеја до данашњег дана.
34. А кад би Исаву четрдесет година, узе за жену Јудиту, кћер Веоха Хетејина, и Васемату кћер Елона Хетејина.
35. И оне задаваху много јада Исаку и Ревеци.

1. Кад Исак остаре и очи му потамнеше, те не видеше, дозвоа Исава старијег сина свог, и рече му: Сине! А он одговори: Ево ме.
2. Тада рече: Ево остарео сам, не знам кад ћу умрети;
3. Узми оружје своје, тул и лук, и изађи у планину, те ми улови лов;
4. И зготови ми јело по мојој вољи, и донеси ми да једем, па да те благослови душа моја док нисам умро.
5. А Ревека чу шта Исак рече сину свом Исаву. И Исав отиде у планину да улови лов и донесе.
6. А Ревека рече Јакову, сину свом говорећи: Гле, чух оца твог где говори с Исавом, братом твојим и рече:
7. Донеси ми лов, и зготови јело да једем, па да те благословим пред Господом док нисам умро.
8. Него сада, сине, послушај ме шта ћу ти казати.
9. Иди сада к стаду и донеси два добра јарета, да зготовим оцу твојем јело од њих, како радо једе.
10. Па ћеш унети оцу да једе и да те благослови док није умро.
11. А Јаков рече Ревеци матери својој: Али је Исав брат мој рутав, а ја сам гладак;
12. Може ме опипати отац, па ће се осетити да сам га хтео преварити, те ћу навући на се проклетство место благослова.
13. А матери му рече: Нека проклетство твоје, сине падне на мене; само ме послушај, и иди и донеси ми.
14. Тада отишавши узе и донесе матери својој; а матери његова зготови јело како јеђаше радо отац његов.
15. Па онда узе Ревека најлепше хаљине старијег сина свог, које беху у ње код куће, и обуче Јакова млађег сина свог.
16. И јарећим кожицама обложи му руке и врат где беше гладак.
17. И даде Јакову сину свом у руке јело и хлеб што зготови.
18. А он уђе к оцу свом и рече: Оче. А он одговори: Ево ме; који си ти, сине?
19. И Јаков рече оцу свом: Ја, Исав твој првенац; учинио сам како си ми рекао; дигни се, посади се да једеш лов мој, па да ме благослови душа твоја.
20. А Исак рече сину свом: Кад брже нађе, сине? А он рече: Господ Бог твој даде, те изађе преда ме.
21. Тада рече Исак Јакову: Ходи ближе, сине да те опипам јеси ли син мој Исав или не.
22. И приступи Јаков к Исаку оцу свом, а он га опипа, па рече: Глас је Јаковљев, али руке су Исавове.
23. И не позна га, јер му руке беху као у Исава брата његовог рутаве: Зато га благослови;
24. И рече му: Јеси ли ти син мој Исав? А он одговори: Ја сам.
25. Тада рече: А ти дај, сине, да једем лов твој, па да те благослови душа моја. И даде му, те једе; па му донесе и вино те пи.
26. Потом Исак, отац његов рече му: Ходи сине, целивај ме.
27. И он приступи и целива га; а Исак осети мирис од хаљина његових, и благослови га говорећи: Гле, мирис сина мог као мирис од поља које благослови Господ.
28. Бог ти дао росе небеске, и добре земље и пшенице и вина изобила!
29. Народи ти служили и племена ти се клањала! Био господар браћи својој и клањали ти се синови матери твоје! Проклет био који тебе успроклиње, а благословен који тебе узблагосиља!
30. А кад Исак благослови Јакова, и Јаков отиде испред Исака оца свог, у тај час дође Исав брат његов из лова.
31. Па зготови и он јело и унесе оцу свом, и рече му: Устани, оче, да једеш шта ти је син уловио, па да ме благослови душа твоја.
32. А Исак отац његов рече му: Ко си ти? А он рече: Ја, син твој, првенац твој Исав.
33. Тада се препаде Исак, и рече: Ко? Да где је онај који улови и донесе ми лова, и од свега

једох пре него ти дође, и благослових га? Он ће и остати благословен.

34. А кад чу Исав речи оца свог, врисну гласно и ожалости се веома, и рече оцу свом: Благослови и мене, оче.

35. А он му рече: Дође брат твој с преваром, и однесе твој благослов.

36. А Исав рече: Право је што му је име Јаков, јер ме већ другом превари. Првенаштво ми узе, па ето сада ми узе и благослов. Потом рече: Ниси ли и мени оставио благослов?

37. А Исак одговори, и рече Исаву: Ето сам га поставио теби за господара; и сву браћу његову дадох му да му буду слуге; пшеницом и вином укрепих га; па шта бих сада теби учинио, сине?

38. И Исав рече оцу свом: Еда ли је само један благослов у тебе, оче? Благослови и мене, оче. И стаде гласно плакати Исав.

39. А Исак отац његов одговарајући рече му: Ево, стан ће ти бити на родној земљи и роси небеској озго.

40. Али ћеш живети од мача свог, и брату ћеш свом служити; али ће доћи време, те ћеш пошто се наплачеш скршити јарам његов с врата свог.

41. И Исав омрзе љуто на Јакова ради благослова, којим га благослови отац, и говораше у срцу свом: Близу су жалосни дани оца мог, тада ћу убити Јакова брата свог.

42. И казаше Ревеци речи Исава сина њеног старијег, а она пославши дозва Јакова млађег сина свог, и рече му: Гле, Исав брат твој теши се тиме што хоће да те убије.

43. Него, сине, послушај шта ћу ти казати; устани и бежи к Лавану брату мом у Харан.

44. И остани код њега неко време докле прође срдња брата твог,

45. Докле се гнев брата твог одврати од тебе, те заборави шта си му учинио; а онда ћу ја послати да те доведу оданде. Зашто бих остала без обојице вас у један дан?

46. А Исаку рече Ревека: Омрзао ми је живот ради ових Хетејака. Ако се Јаков ожени Хетејком, каквом између кћери ове земље, на шта ми живот?

1. Тада Исак дозвољава Јакова, и благослови га, и заповеди му и рече: Немој да се ожениш којом између кћери хананејских.
2. Устани, иди у Падан-Арам у дом Ватуила оца матере своје, и оданде се ожени између кћери Лавана ујака свог.
3. А Бог Свемогући да те благослови, и да ти да велику породицу и умножи те, да од тебе постане мноштво народа,
4. И да ти да благослов Аврамов, теби и семену твом с тобом, да наследиш земљу у којој си дошљак, коју Бог даде Авраму.
5. Тако оправи Исак Јакова, и он пође у Падан-Арам к Лавану сину Ватуила Сирина, брату Ревеке матере Јаковљеве и Исавове.
6. А Исав виде где Исак благослови Јакова и оправи га у Падан-Арам да се оданде ожени, и где благосиљајући га заповеди му и рече: Немој да се ожениш којом између кћери хананејских,
7. И где Јаков послуша оца свог и матер своју, и отиде у Падан-Арам;
8. И виде Исав да кћери хананејске нису по вољи Исаку оцу његовом.
9. Па отиде Исав к Исмаилу, и узе за жену преко жена својих Маелету, кћер Исмаила сина Аврамовог, сестру Навеотову.
10. А Јаков отиде од Вирсавеје идући у Харан.
11. И дође на једно место, и онде заноћи, јер сунце беше зашло; и узе камен на оном месту, и метну га себи под главу, и заспа на оном месту.
12. И усни, а то лестве стајаху на земљи а врхом тицаху у небо, и гле, анђели Божји по њима се пењаху и силажаху;
13. И гле, на врху стајаше Господ, и рече: Ја сам Господ Бог Аврама оца твог и Бог Исаков; ту земљу на којој спаваш теби ћу дати и семену твом;
14. И семена ће твог бити као праха на земљи, те ћеш се раширити на запад и на исток и на север и на југ, и сви народи на земљи благословиће се у теби и у семену твом.
15. И ево, ја сам с тобом, и чуваћу те куда год поћеш, и доведићу те натраг у ову земљу, јер те нећу оставити докле год не учиним шта ти рекох.
16. А кад се Јаков пробуди од сна, рече: Зацело је Господ на овом месту; а ја не знах.
17. И уплаши се, и рече: Како је страшно место ово! Овде је доиста кућа Божја, и ово су врата небеска.
18. И уста Јаков ујутру рано, и узе камен што беше метнуо себи под главу, и утврди га за спомен и прели га уљем.
19. И прозва оно место Ветил, а пре беше име оном граду Луз.
20. И учини Јаков завет, говорећи: Ако Бог буде са мном и сачува ме на путу којим идем и да ми хлеба да једем и одела да се облачим,
21. И ако се вратим на миру у дом оца свог, Господ ће ми бити Бог;
22. А камен овај који утврдих за спомен биће дом Божји; и шта ми год даш, од свега ћу десето дати Теби.

1. Тада се подиже Јаков и отиде у земљу источну.
2. И обзирући се угледа студенац у пољу; и гле, три стада оваца лежаху код њега, јер се на оном студенцу појаху стада, а велики камен беше студенцу на вратима.
3. Онде се скупљаху сва стада, те пастири одваљиваху камен с врата студенцу и појаху стада, и после опет приваљиваху камен на врата студенцу на његово место.
4. И Јаков им рече: Браћо, одакле сте? Рекоше: Из Харана смо.
5. А он им рече: Познајете ли Лавана сина Нахоровог? Они рекоше: Познајемо.
6. Он им рече: Је ли здрав? Рекоше: Јесте, и ево Рахиље кћери његове, где иде са стадом.
7. И он рече: Ето још је рано, нити је време враћати стоку; напојте стоку па идите и пасите је.
8. А они рекоше: Не можемо, докле се не скупе сва стада, да одвалимо камен с врата студенцу, онда ћемо напојити стоку.
9. Док он још говораше с њима, дође Рахиља са стадом оца свог, јер она пасаше овце.
10. А кад Јаков виде Рахиљу кћер Лавана ујака свог, и стадо Лавана ујака свог, приступи Јаков и одвали камен студенцу с врата, и напоји стадо Лавана ујака свог.
11. И пољуби Јаков Рахиљу, и повикавши заплака се.
12. И каза се Јаков Рахиљи да је род оцу њеном и да је син Ревечин; а она отрча те јави оцу свом.
13. А кад Лаван чу за Јакова сина сестре своје, истрча му на сусрет, и загрли га и пољуби, и уведе у своју кућу. И он приповеди Лавану све ово.
14. А Лаван му рече: Та ти си кост моја и тело моје. И оста код њега цео месец дана.
15. Тада рече Лаван Јакову: Зар бадава да ми служиш, што си ми род? Кажи ми шта ће ти бити плата?
16. А Лаван имаше две кћери: старијој беше име Лија, а млађој Рахиља.
17. И у Лије беху кварне очи, а Рахиља беше лепог стаса и лепог лица.
18. И Јакову омиле Рахиља, те рече: Служићу ти седам година за Рахиљу, млађу кћер твоју.
19. А Лаван му рече: Боље теби да је дам него другом; остани код мене.
20. И одслужи Јаков за Рахиљу седам година, и учинише му се као неколико дана, јер је љубљаше.
21. И рече Јаков Лавану: Дај ми жену, јер ми се наврши време, да легнем с њом.
22. И сазва Лаван све људе из оног места и учини гозбу.
23. А увече узе Лију кћер своју и уведе је к Јакову, и он леже с њом.
24. И Лаван даде Зелфу робињу своју Лији кћери својој да јој буде робиња.
25. А кад би ујутру, гле, оно беше Лија; те рече Јаков Лавану: Шта си ми то учинио? Не служим ли за Рахиљу код тебе? Зашто си ме преварио?
26. А Лаван му рече: Не бива у нашем месту да се уда млађа пре старије.
27. Наврши недељу дана с том, па ћемо ти дати и другу за службу што ћеш служити код мене још седам година других.
28. Јаков учини тако, и наврши с њом недељу дана, па му даде Лаван Рахиљу кћер своју за жену.
29. И даде Лаван Рахиљи кћери својој робињу своју Валу да јој буде робиња.
30. И тако леже Јаков с Рахиљом; и вољаше Рахиљу него Лију, и стаде служити код Лавана још седам других година.
31. А Господ видећи да Јаков не мари за Лију, отвори њој материцу, а Рахиља оста нероткиња.
32. И Лија затрудне, и роди сина, и надеде му име Рувим, говорећи: Господ погледа на јаде моје, сада ће ме љубити муж мој.
33. И опет затрудне, и роди сина и рече: Господ чу да сам презрена, па ми даде и овог. И надеде му име Симеун.
34. И опет затрудне, и роди сина, и рече: Да ако се сада већ приљуби к мени муж мој, кад му родих три сина. Зато му надеше име Левије.



35. И затрудне опет, и роди сина, и рече: Сада ћу хвалити Господа. Зато му надеде име Јуда; и преста рађати.

1. А Рахиља видевши где не рађа деце Јакову, позавиде сестри својој; и рече Јакову: Дај ми деце, или ћу умрети.
2. А Јаков се расрди на Рахиљу, и рече: Зар сам ја а не Бог који ти не да порода?
3. А она рече: Ето робиње моје Вале, лези с њом, нека роди на мојим коленима, па ћу и ја имати деце од ње.
4. И даде му Валу робињу своју за жену, и Јаков леже с њом.
5. И затрудне Вала, и роди Јакову сина.
6. А Рахиља рече: Господ ми је судио и чуо глас мој, те ми даде сина. Зато му надеде име Дан.
7. И Вала робиња Рахиљина затрудне опет, и роди другог сина Јакову;
8. А Рахиља рече: Борах се жестоко са сестром својом, али одолех. И надеде му име Нефталим.
9. А Лија видевши где преста рађати узе Зелфу робињу своју и даде је Јакову за жену.
10. И роди Зелфа робиња Лијина Јакову сина;
11. И Лија рече: Дође чета. И надеде му име Гад.
12. Опет роди Зелфа робиња Лијина другог сина Јакову;
13. И рече Лија: Благо мени, јер ће ме блаженом звати жене. Зато му надеде име Асир.
14. А Рувим изиђе у време жетве пшеничне и нађе мандрагору у пољу, и донесе је Лији матери својој. А Рахиља рече Лији: Дај ми мандрагору сина свог.
15. А она јој рече: Мало ли ти је што си ми узела мужа? Хоћеш да ми узмеш и мандрагору сина мог? А Рахиља јој рече: Нека ноћас спава с тобом за мандрагору сина твог.
16. И увече кад се Јаков враћаше из поља, изиђе му Лија на сусрет и рече: Спаваћеш код мене, јер те купих за мандрагору сина свог. И спава код ње ону ноћ.
17. А Бог услиши Лију, те она затрудне, и роди Јакову петог сина.
18. И рече Лија: Господ ми даде плату моју што дадох робињу своју мужу свом. И надеде му име Исахар.
19. И затрудне Лија опет, и роди Јакову шестог сина;
20. И рече Лија: Дарива ме Господ даром добрим; да ако се сада већ приљуби к мени муж мој, јер му родих шест синова. Зато му надеде име Завулон.
21. Најпосле роди кћер, и надеде јој има Дина.
22. Али се Господ опомену Рахиље; и услишивши је отвори јој материцу.
23. И затрудне, и роди сина, и рече: Узе Бог срамоту моју.
24. И надеде му име Јосиф, говорећи: Нека ми дода Господ још једног сина.
25. А кад Рахиља роди Јосифа, рече Јаков Лавану: Пустите ме да идем у своје место и у своју земљу.
26. Дај ми жене моје, за које сам ти служио, и децу моју, да идем, јер знаш како сам ти служио.
27. А Лаван му рече: Немој, ако сам нашао милост пред тобом; видим да ме је благословио Господ тебе ради.
28. И још рече: Ишти колико хоћеш плате, и ја ћу ти дати.
29. А Јаков му одговори: Ти знаш како сам ти служио и каква ти је стока постала код мене.
30. Јер је мало било што си имао докле ја не дођох; али се умножи веома, јер те Господ благослови кад ја дођох. Па кад ћу и ја тако себи кућу кућити?
31. И рече му Лаван: Шта хоћеш да ти дам? А Јаков одговори: Не треба ништа да ми даш; него ћу ти опет пасти стоку и чувати, ако ћеш ми учити ово:
32. Да зађем данас по свој стоци твојој, и одлучим све што је шарено и с белегом, и све што је црно између оваца, и шта је с белегом и шарено између коза, па шта после буде тако, оно да ми је плата.
33. Тако ће ми се после посведочити правда моја пред тобом кад дођеш да видиш заслугу моју: Шта год не буде шарено ни с белегом ни црно између оваца и коза у мене, биће крадено.
34. А Лаван рече: Ето, нека буде како си казао.
35. И одлучи Лаван исти дан јарце с белегом и шарене и све козе с белегом и шарене, и све на

чем беше шта бело, и све црно између оваца, и предаде синовима својим.

36. И остави даљине три дана хода између себе и Јакова. И Јаков пасаше осталу стоку Лаванову.

37. И узео Јаков зелених прUTOва тополових и лескових и кестенових, и нагули их до белине која беше на прUTOвима.

38. И меташе нагуљене прUTOве пред стоку у жлебове и корита кад долажаше стока да пије, да би се упаљивала кад дође да пије.

39. И упаљиваше се стока гледајући у прUTOве, и шта се млађаше беше с белегом, прутасто и шарено.

40. И Јаков одлучиваше млад, и обрађаше стадо Лаваново да гледа у шарене и у све црне; а своје стадо одвајаше и не обрађаше га према стаду Лавановом.

41. И кад се год упаљиваше стока рана, меташе Јаков прUTOве у корита пред очи стоци да би се упаљивала гледајући у прUTOве;

42. А кад се упаљиваше позна стока, не меташе; тако позне биваху Лаванове а ране Јаковљеве.

43. И тако се тај човек обогати врло, те имаше много стоке и слуга и слушкиња и камила и магараца.

1. А Јаков чу где синови Лаванови говоре: Јаков узе све што беше нашег оца, и од оног што беше нашег оца стече све ово благо.
2. И виде Јаков где лице Лаваново није према њему као пре.
3. И Господ рече Јакову: Врати се у земљу отаца својих и у род свој, и ја ћу бити с тобом.
4. И пославши Јаков дозво Рахиљу и Лију у поље к стаду свом.
5. И рече им: Видим где лице оца нашег није према мени као пре; али је Бог оца мог био са мном.
6. И ви знате да сам служио оцу нашем како сам год могао;
7. А отац ме је ваш варао и мењао ми плату десет пута; али му Бог не даде да ме оштети;
8. Кад он рече: Шта буде шарено нека ти је плата, онда се младило све шарено; а кад рече: С белегом шта буде нека ти је плата, онда се младило све с белегом.
9. Тако Бог узе стоку оцу нашем и даде је мени;
10. Јер кад се упаљиваше стока, подигох очи своје и видех у сну, а то овнови и јарци што скачу на овце и козе беху шарени, с белегама прутасти и коластим.
11. А анђео Господњи рече ми у сну: Јакове! А ја одговорих: Ево ме.
12. А он рече: Подигни сад очи своје и гледај, овнови и јарци што скачу на овце и козе, шарени су, с белегама прутасти и коластим; јер видех све што ти чини Лаван.
13. Ја сам Бог од Ветиља, где си прелио камен и учинио ми завет; устани сада и иди из ове земље, и врати се на постојбину своју.
14. Тада одговори Рахиља и Лија, и рекоше му: Еда ли још имамо какав део и наследство у дому оца свог?
15. Није ли нас држао као туђинке кад нас је продао? Па је још и наше новце једнако јео.
16. Јер све ово благо што узе Господ оцу нашем, наше је и наше деце. Зато чини све што ти је Господ казао.
17. И подиже се Јаков, и метну децу своју и жене своје на камиле;
18. И одведе сву стоку своју и све благо што беше стекао, стоку коју беше стекао у Падан-Араму, и пође к Исаку оцу свом у земљу хананску.
19. А Лаван беше отишао да стриже овце своје; и Рахиља украде идоле оцу свом.
20. И Јаков отиде крадом од Лавана Сирина не јавивши му да хоће да иде.
21. И побеже са свим благом својим, и подиже се те пређе преко воде, и упути се ка гори Галаду.
22. А трећи дан јавише Лавану да је побегао Јаков.
23. И узе са собом браћу своју, и пође за њим у потеру, и за седам дана стиже га на гори Галаду.
24. Али Бог дође Лавану Сирину ноћу у сну, и рече му: Чувај се да не говориш с Јаковом ни лепо ни ружно.
25. И стиже Лаван Јакова; а Јаков беше разапео шатор свој на гори, па и Лаван такође разапел свој с браћом својом на гори Галаду.
26. И Лаван рече Јакову: Шта учини те крадом побеже од мене и одведе кћери моје као на мач отете?
27. Зашто тајно побеже и крадом отиде од мене? Нити ми рече да те испратим с весељем и с песмама, с бубњевима и гуслама?
28. Нити ми даде да изљубим синове своје и кћери своје? Лудо си радио.
29. Могао бих вам досадити; али Бог оца нашег ноћас ми рече говорећи: Чувај се да не говориш с Јаковом ни лепо ни ружно.
30. Иди дакле кад си се тако ужелео куће оца свог; али зашто украде богове моје?
31. А Јаков одговори и рече: Бојакх се и мишљах хоћеш силом отети кћери своје од мене.
32. А богове своје у кога нађеш, онај нека не живи више; пред нашим браћом тражи шта је твоје у мене, па узми. Јер Јаков није знао да их је украла Рахиља.

33. И уђе Лаван у шатор Јаковљев и у шатор Лијин и у шатор двеју робиња, и не нађе их; и изашав из шатора Лијина уђе у шатор Рахиљин.

34. А Рахиља узео идоле и сакри их под самар камиле своје и седе озго; и Лаван пипаше по целом шатору, и не нађе.

35. А она рече оцу свом: Немој се срдити, господару, што ти не могу устати, јер ми је шта у жена бива. Траживши дакле не нађе идоле своје.

36. И Јаков се расрди, и стаде корити Лавана, и говорећи рече му: Шта сам учинио, шта сам скривио, те си ме тако жестоко терао?

37. Пипао си сав пртљаг мој, па шта си нашао из своје куће? Дај овамо пред моју и своју браћу, нека расуде између нас двојице.

38. Ево двадесет година бих код тебе: овце твоје и козе твоје не јаловише се, а овнова из стада твог не једох.

39. Шта би зверје заклало нисам ти доносио, сам сам подмиривао; од мене си искао што би ми било украдено дању или ноћу.

40. Дању ме убијаше врућина а ноћу мраз; и сан ми не падаше на очи.

41. Тако ми је био двадесет година у твојој кући; служио сам ти четрнаест година за две кћери твоје и шест година за стоку твоју, и плату си ми мењао десет пута.

42. Да није Бог оца мог, Бог Аврамов, и страх Исаков био са мном, би ме зацело отпустио празна. Али је Бог видео невољу моју и труд руку мојих, па те укори ноћас.

43. А Лаван одговори Јакову и рече: Ове су кћери моје кћери, и ови су синови моји синови, и ова стока моја стока, и шта год видиш све је моје; па шта бих учинио данас кћерима својим или синовима њиховим које родише?

44. Него хајде да ухватимо веру, ја и ти, да буде сведочанство између мене и тебе.

45. И Јаков узео камен и утврди га за спомен.

46. И рече Јаков браћи својој; накупите камења. И накупише камења и сложише на гомилу, и једоше на гомили.

47. И Лаван га назва Јегар-Сахадут, а Јаков га назва Галед.

48. И рече Лаван: Ова гомила нека буде сведок између мене и тебе данас. Зато се прозва Галед.

49. А прозва се и Миспа, јер рече Лаван: Нека Господ гледа између мене и тебе, кад не узможемо видети један другог.

50. Ако уцвелиш кћери моје и ако узмеш жене преко мојих кћери, неће човек бити између нас него гле Бог сведок између мене и тебе.

51. И још рече Лаван Јакову: Гледај ову гомилу и гледај овај споменик, који подигох између себе и тебе.

52. Сведок је ова гомила и сведок је овај споменик, да ни ја нећу прећи преко ове гомиле к теби ни ти к мени да нећеш прећи преко ове гомиле и споменика овог на зло.

53. Бог Аврамов и богови Нахорови, богови оца њиховог, нека суде међу нама. А Јаков се закле страхом оца свог Исака.

54. И Јаков принесе жртву на гори, и сазва браћу своју на вечеру; и једоше па ноћише на гори.

55. А ујутру рано уста Лаван, и изљуби своју унучад и кћери своје, и благослови их, па отиде, и врати се у своје место.

1. А Јаков отиде својим путем; и сретеше га анђели Божији;
2. А кад их угледа Јаков, рече: Ово је логор Божји. И прозва оно место Маханаим.
3. И Јаков посла пред собом гласнике к Исаву брату свом у земљу Сир, крајину едомску.
4. И заповеди им говорећи: Овако кажите господару мом Исаву: Слуга твој Јаков овако каже: Био сам дошљак код Лавана и бавио се до сад.
5. А имам волова и магараца, оваца и слуга, и слушкиња, и послах да јавим теби господару свом, еда бих нашао милост пред тобом.
6. И вратише се гласници к Јакову и рекоше му: Идосмо до брата твог Исава, и ето он ти иде на сусрет с четири стотине момака.
7. А Јаков се уплаши јако и забрину се; па подели своје људе и овце и говеда и камиле у две чете.
8. И рече: Ако Исав удари на једну чету и разбије је, да ако друга утече.
9. И рече Јаков: Боже оца мог Аврама и Боже оца мог Исака, Господе, који си ми казао: Врати се у земљу своју и у род свој, и ја ћу ти бити добротвор!
10. Нисам вредан толике милости и толике вере што си учинио служи свом; јер само са штапом својим пређох преко Јордана, а сада сам господар од две чете.
11. Избави ме из руке брата мог, из руке Исавове, јер се бојим да не дође и убије мене и матер с децом.
12. А Ти си казао: Заиста ја ћу ти бити добротвор, и учинићу семе твоје да буде као песка морског, који се не може избројати од множине.
13. И заноћи онде ону ноћ, и узео шта му дође до руке, да пошаље на дар Исаву брату свом,
14. Двеста коза с двадесет јараца, двеста оваца с двадесет овнова,
15. Тридесет камила дојилица с камиладима, четрдесет крава с десеторо телади, двадесет магарица с десеторо магаради.
16. И предаде их слугама својим, свако стадо напосе, и рече слугама: Идите напред преда мном, остављајући доста места између једног стада и другог.
17. И заповеди првом говорећи: Кад сретнеш Исава, брата мог, па те запита: Чији си? И куда идеш? И чије је то што гониш пред собом?
18. А ти реци: Слуге твог Јакова, а ово шаље на дар господару свом Исаву, а ето и сам иде за нама.
19. Тако заповеди и другом и трећем и свима који иђаху за стадом, и рече: Тако кажите Исаву кад наиђете на њ.
20. И још кажите: Ето, Јаков слуга твој иде за нама. Јер говораше: Ублажићу га даром који иде преда мном, па ћу му онда видети лице, да ако ме лепо прими.
21. Тако отиде дар напред, а он преноћи ону ноћ код чете своје.
22. И по ноћи уста, и узео обе жене и две робиње и једанаесторо деце своје; и преброди брод Јавок.
23. А пошто њих узео и преведе преко потока, претури и остало што имаше.
24. А кад оста Јаков сам, тада се један човек рваше с њим до зоре.
25. И кад виде да га не може свладати, удари га по зглавку у стегну, те се Јакову ишчаши стегно из зглавка, кад се човек рваше с њим.
26. Па онда рече: Пустите ме, зора је. А Јаков му рече: Нећу те пустити докле ме не благословиш.
27. А човек му рече: Како ти је име. А он одговори: Јаков.
28. Тада му рече: Одселе се нећеш звати Јаков, него Израил; јер си се јуначки борио и с Богом и с људима, и одолео си.
29. А Јаков запита и рече: Кажи ми како је теби име. А Он рече: Што питаш како ми је име? И благослови га онде.
30. И Јаков надеде име оном месту Фануил; јер, вели, Бога видех лицем к лицу, и душа се моја избави.

31. И сунце му се роди кад прође Фануил, и храмаше на стегно своје.
32. Зато синови Израилјеви не једу крајеве од мишића на зглавку у стегну до данашњег дана, што се Јакову повредише крајеви од мишића на зглавку у стегну.

1. А Јаков подигавши очи своје погледа, а то Исав иде, и четири стотине људи с њим. И раздели децу уз Лију и уз Рахиљу и уз две робиње.
2. И намести напред робиње и њихову децу, па Лију и њену децу за њима, а најпоследње Рахиљу и Јосифа.
3. А сам прође напред, и поклони се до земље седам пута докле дође до брата свог.
4. А Исав притрча преда њ и загрли га и паде му око врата и целива га, и обојица се заплакаше,
5. И Исав подигавши очи угледа жене и децу, па рече: Ко су ти оно? А Јаков рече: Деца, коју Бог милостиво дарова слуги твојој.
6. И приступише робиње с децом својом, и поклонише се.
7. Потом приступи и Лија и деца њена, и поклонише се; а најпоследње приступи Јосиф и Рахиља, и поклонише се.
8. А Исав рече: Шта ће ти читава војска она коју сретох? А он рече: Да нађем милост пред господарем својим.
9. А Исав рече: Има, брате, у мене доста; нека теби шта је твоје.
10. А Јаков рече: Не; ако сам сада нашао милост пред тобом, прими дар из моје руке, јер видех лице твоје као да видех лице Божје, тако си ме лепо дочекао.
11. Прими дар мој, који ти је доведен; јер ме је обилато обдарио Бог, и имам свега. И навали на њ, те прими.
12. После рече Исав: Хајде да идемо, ићи ћу и ја с тобом.
13. А Јаков му рече: Зна господар мој да су ова деца нејака, и имам оваца и крава дојилица, па ако их устерам један дан, погинуће ми све стадо.
14. Него господар мој нека иде пред слугом својим, а ја ћу полако ићи, колико могу деца и стока, докле дођем ка господару свом у Сир.
15. А Исав рече: А оно да ти оставим неколико људи што су са мном. А он рече: На шта? Дај да нађем милост пред господарем својим.
16. И тако Исав врати се исти дан својим путем у Сир.
17. А Јаков отиде у Сокот, и онде начини себи кућу а стоци својој начини стаје; зато назва оно место Сокот.
18. После дође Јаков здраво у град Сихем у земљи хананској, вративши се из Падан-Арама, и намести се према граду.
19. И купи комад земље, где разапе шатор свој, од синова Емора оца Сихемовог за сто новаца.
20. И начини онде жртвеник, и назва га: Силни Бог Израиљев.



1. А Дина кћи Лијина, коју роди Јакову, изађе да гледа девојке у оном крају.
2. А угледа је Сихем, син Емора Ефејина, кнеза од оне земље, и узео је и леже с њом и осрамоти је.
3. И приону срце његово за Дину кћер Јаковљеву, и девојка му омиле, и он јој се умиљаваше.
4. И рече Сихем Емору оцу свом говорећи: Ожени ме овом девојком.
5. А Јаков чу да је осрамотио Дину кћер његову; а синови његови беху у пољу са стоком његовом, и Јаков оћуте докле они не дођу.
6. А Емор отац Сихемов изиђе к Јакову да се разговори с њим.
7. А кад дођоше синови Јаковљеви из поља и чуше шта је било, жао би људима врло и разгневише се веома, што учини срамоту Израиљу облежав кћер Јаковљеву, како не би ваљало чинити.
8. Тада им рече Емор говорећи: Син мој Сихем срцем приону за вашу кћер; подајте му је за жену.
9. И опријатељите се с нама; кћери своје удајите за нас и кћерима нашим жените се.
10. Па живите с нама, и земља ће вам бити отворена; настаните се и тргујте и држите баштине у њој.
11. И рече Сихем оцу девојчином и браћи јој: Да нађем милост пред вама, и даћу шта ми год кажете.
12. Иштите ми колико год хоћете уздарја и дара, ја ћу дати шта год кажете; само ми дајте девојку за жену.
13. А синови Јаковљеви одговорише Сихему и Емору оцу његовом преварно, јер осрамоти Дину сестру њихову.
14. И рекоше им: Не можемо то учинити ни дати сестре своје за човека необрезаног, јер је то срамота нама.
15. Него ћемо вам учинити по вољи, ако ћете се изједначити с нама и обрезати све мушкиње између себе.
16. Онда ћемо удавати своје кћери за вас и женићемо се вашим кћерима, и постаћемо један народ.
17. Ако ли не пристанете да се обрежете, ми ћемо узети своју девојку и отићи ћемо.
18. И по вољи бише речи њихове Емору и Сихему сину Еморовом.
19. И момак не оклевао учинити то; јер му кћи Јаковљева омиле веома; и он беше највише поштован између свих у кући оца свог.
20. И отиде Емор и син му Сихем на врата града свог, и рекоше грађанима говорећи:
21. Ови људи хоће мирно да живе с нама, да се настане у овој земљи и да тргују по њој; а ево земља је широка и за њих; па ћемо се кћерима њиховим женити и своје ћемо кћери удавати за њих.
22. Али ће тако пристати да живе с нама и да постанемо један народ, ако се све мушкиње међу нама обрежу, као што су они обрезани.
23. Њихова стока и њихово благо и сва говеда њихова неће ли бити наша? Сложимо се само с њима, па ће остати код нас.
24. И који излажаху на врата града његовог, сви послушаше Емора и Сихема сина његовог; и обреза се све мушкиње, сви који излажаху на врата града његовог.
25. А трећи дан кад они беху у боловима, узеше два сина Јаковљева Симеун и Левије, браћа Динина, сваки свој мач и уђоше слободно у град и побише све мушкиње.
26. Убише и Емора и сина му Сихема оштрим мачем, и узевши Дину из куће Сихемове отидоше.
27. Тада дођоше синови Јаковљеви на побијене, и опленише град, јер у њему би осрамоћена сестра њихова.
28. И узеше овце њихове и говеда њихова и магарце њихове, шта год беше у граду и шта бод беше у пољу.

29. И све благо њихово, и сву децу и жене њихове похваташе и одведоше, и шта год беше у којој кући.

30. А Јаков рече Симеуну и Левију; сметосте ме, и омразисте ме народу ове земље, Хананејима и Ферезејима; у мене има мало људи, па ако се скупе на ме, хоће ме убити те ћу се истребити ја и дом мој.

31. А они рекоше: Зар са сестром нашом да раде као с курвом?

1. А Бог рече Јакову: Устани, иди горе у Ветилъ и онде стани; и начини онде жртвеник Богу, који ти се јавио кад си бежао од Исава брата свог.
2. И Јаков рече породици својој и свима који беху с њим: Баците туђе богове што су у вас, и очистите се и преобуците се;
3. Па да се дигнемо и идемо горе у Ветилъ, да начиним онде жртвеник Богу, који ме чуо у дан невоље моје и био са мном на путу којим сам ишао.
4. И дадоше Јакову све богове туђе који беху у њиховим рукама, и обоце, које имаху у ушима; и Јаков их закопа под храстом код Сихема.
5. Потом отидоше. А страх Божји дође на градове који беху око њих, те се не дигоше у потеру за синовима Израиљевим.
6. И Јаков и сва чељад што беше с њим дођоше у Луз у земљи хананској, а то је Ветилъ.
7. И онде начини жртвеник, и назва оно место: Бог ветилъски, јер му се онде јави Бог, кад је бежао од брата свог.
8. Тада умре Девора дојкиња Ревечина, и погребеше је испод Ветилъа под храстом, који назва Јаков Алон-Вакут.
9. И јави се Бог Јакову опет, пошто изиђе из Падан-Арама, и благослови га,
10. И рече му Бог: Име ти је Јаков; али се одселе нећеш звати Јаков, него ће ти име бити Израилъ. И надеде му име Израилъ.
11. И још му рече Бог: Ја сам Бог Свемогући; расти и множи се; народ и многи ће народи постати од тебе, и цареви ће изаћи из бедара твојих.
12. И даћу ти земљу коју сам дао Авраму и Исаку, и након тебе семену твом даћу земљу ову.
13. Потом отиде од њега Бог с места где му говори.
14. А Јаков метну споменик на истом месту где му Бог говори, споменик од камена, и покропи га кропљењем, и прели га уљем.
15. И Јаков прозва место где му говори Бог Ветилъ.
16. И отидоше од Ветилъа. А кад им оста још мало пута до Ефрате, породила се Рахиља, и беше јој тежак порођај.
17. И кад се веома мучаше, рече јој бабица: Не бој се, имаћеш још једног сина.
18. А кад се растављаше с душом те умираще, назва га Венонија; али му отац надеде име Венијамин.
19. И умре Рахиља, и погребеше је на путу који иде у Ефрату, а то је Витлејем.
20. И метну Јаков споменик на гроб њен. То је споменик на гробу Рахиљином до данашњег дана.
21. Одатле отишавши Израилъ разапе шатор свој иза куле мигдол-едерске.
22. И кад Израилъ живеше у оној земљи, отиде Рувим и леже с Валом иночком оца свог. И то дочу Израилъ. А имаше Јаков дванаест синова.
23. Синови Лијини беху: Рувим првенац Јаковљев, и Симеун и Левије и Јуда и Исахар и Завулон;
24. А синови Рахиљини: Јосиф и Венијамин;
25. А синови Вале робиње Рахиљине: Дан и Нефталим;
26. А синови Зелфе робиње Лијине: Гад и Асир. То су синови Јаковљеви, који му се родише у Падан-Араму.
27. И Јаков дође к Исаку оцу свом у Мамрију у Киријат-Арву, које је Хеврон, где Аврам и Исак беху дошљаци.
28. А Исаку беше сто и осамдесет година;
29. И онемоћав умре Исак, и би прибран к роду свом стар и сит живота; и погребеше га Исав и Јаков синови његови.

1. А ово је племе Исавово, а он је Едом.
2. Исав се ожени између кћери хананејских Адом кћерју Елома Хетејина, и Оливемом кћерју Ане сина Севегона Евејина,
3. И Васематом кћерју Исмаиловом, сестром Навеотовом.
4. И роди Ада Исаву Елифаса, а Васемата роди Рагуила.
5. А Оливема роди Јеуса и Јеглома и Кореја. То су синови Исавови, који му се родише у земљи хананској.
6. И Исав узео жене своје и синове своје и кћери своје и све домашње своје, и стада своја и сву стоку своју и све благо своје што беше стекао у земљи хананској; па отиде у другу земљу далеко од Јакова брата свог.
7. Јер им благо беше врло велико, те не могаху живети заједно; нити их земља где беху дошљаци могаше носити од множине стоке њихове.
8. И Исав живеше на планини Сиру Исав је Едом.
9. А ово је племе Исава оца Едомцима на планини Сиру.
10. Ово су имена синова Исавових: Елифас син Аде жене Исавове, и Ратуило син Васемате жене Исавове.
11. А Елифасови синови беху: Теман, Омар, Софар, Готом и Кенез.
12. А Тамна беше иноча Елифасу сину Исавовом, и роди Елифасу Амалика. То су синови Аде жене Исавове.
13. А ово су синови Рагуилови: Нахот, Заре, Соме и Мозе. То беху синови Васемате, жене Исавове.
14. А ово су синови Оливеме кћери Ане сина Севегоновог, жене Исавове. Она роди Исаву Јеуса и Јеглома и Кореја.
15. Ово су старешине синова Исавових: синови Елифаса првенца Исавовог: старешина Теман, старешина Омар, старешина Софар, старешина Кенез,
16. Старешина Кореј, старешина Готим, старешина Амалик. То су старешине од Елифаса у земљи едомској. То су синови Адини.
17. А синови Рагуила сина Исавовог: старешина Нахот, старешина Заре, старешина Соме, старешина Мозе. То су старешине од Рагуила у земљи едомској. То су синови Васемате жене Исавове.
18. А синови Оливеме жене Исавове: старешина Јеус, старешина Јеглом, старешина Кореј: то су старешине од Оливеме кћери Анине, жене Исавове.
19. То су синови Исавови, и то су старешине њихове; а он је Едом.
20. А ово су синови Сира Хорејина, који живеху у оној земљи: Лотан и Совал и Севегон и Ана,
21. И Дисон и Асар и Рисон. То су старешине Хорејима, синови Сирови у земљи едомској.
22. А синови Лотанови беху Хорије и Емам, а сестра Лотанова беше Тамна.
23. А ово су синови Совалови: Голам и Манахат и Гевил и Софар и Омар.
24. А ово су синови Севегонови: Аије и Ана. А тај је Ана који пронађе топле изворе у пустињи пасући магарице Севегона оца свог.
25. А ово су деца Анина: Дисон и Оливема кћи Анина.
26. А ово су синови Дисонови: Амада и Асван и Итран и Харан.
27. А ово су синови Асарови: Валам и Заван и Акан.
28. А ово су синови Рисонови: Уз и Аран.
29. И ово су старешине Хорејима: старешина Лотан, старешина Совал, старешина Севегон, старешина Ана,
30. Старешина Дисон, старешина Асар, старешина Рисон. То су старешине Хорејима, како им старешоваху у земљи Сиру.
31. А ово су цареви који цароваше у земљи едомској пре него се зацари цар над синовима Израиљевим.

32. Царова у едомској Валак син Веоров, а граду му беше име Денава.
33. А кад умре Валак, зацари се на његово место Јовав син Зарин од Восоре.
34. А кад умре Јовав, зацари се на његово место Асом од земље темановске.
35. А кад умре Асом, зацари се на његово место Адад син Варадов, који исече Мадидјане у пољу моавском, а граду му беше име Гетен.
36. А кад умре Адад, зацари се на његово место Самада, из Масакаса.
37. А кад умре Самада, зацари се на његово место Саул из Ровота на реци.
38. А кад умре Саул, зацари се на његово место Валенон син Аховоров.
39. А кад умре Валенон син Аховоров, зацари се на његово место Адар, а град му се зваше Фогор, а жени му беше име Метевеила, која беше кћи Матраиде кћери Мезевове.
40. И ово су племена старешинама од Исава по породицама њиховим, по местима њиховим, по именима њиховим: старешина Тамна, старешина Гола, старешина Јетер,
41. Старешина Оливема, старешина Ила, старешина Финон,
42. Старешина Кенез, старешина Теман, старешина Мазар,
43. Старешина Магедило, старешина Зафој: то су старешине едомске како наставаху у својој земљи. Овај Исав би отац Едомцима.

1. А Јаков живеше у земљи где му је отац био дошљак, у земљи хананској.
2. Ово су догађаји Јаковљеви. Јосиф кад беше момак од седамнаест година, пасаше стоку с браћом својом, коју родише Вала и Зелфа жене оца његовог; и доношаше Јосиф зле гласове о њима оцу свом.
3. А Израилљ љубљаше Јосифа највећма између свих синова својих, јер му се родио под старост; и начини му шарену хаљину.
4. А браћа видећи где га отац љуби највећма између све браће његове, стадоше мрзети на њ тако да му не могаху лепу реч проговорити.
5. Уз то усни Јосиф сан и приповеди браћи својој, те они још већма омрзну на њ.
6. Јер им рече: Да чујете сан што сам снио:
7. Везасмо сноплe у пољу, па мој сноп уста и исправи се, а ваши снопови иђаху унаоколо и клањаху се снопу мом.
8. Тада му браћа рекоше: Да нећеш још бити цар над нама и заповедати нам? Стога још већма стадоше мрзети на њ ради снова његових и ради речи његових.
9. После опет усни други сан, и приповеди браћи својој говорећи: Усних опет сан, а то се сунце и месец и једанаест звезда клањаху мени.
10. А приповеди и оцу свом и браћи својој; али га отац прекори и рече му: Какав је то сан што си снио? Еда ли ћемо доћи ја и мати твоја и браћа твоја да се клањамо теби до земље?
11. И завиђаху му браћа; али отац његов чуваше ове речи.
12. А кад браћа његова отидоше да пасу стоку оца свог код Сихема,
13. Рече Израилљ Јосифу: Не пасу ли браћа твоја стоку код Сихема? Хајде да те пошаљем к њима. А он рече: Ево ме.
14. А он му рече: Иди, види како су браћа твоја и како је стока, па дођи да ми јавиш. И оправи га из долине хевронске, и он отиде пут Сихема.
15. И човек један нађе га а он лута по пољу; те га запита говорећи: Шта тражиш?
16. А он рече: Тражим браћу своју; кажи ми, молим те, где су са стоком?
17. А човек рече: Отишли су одавде, јер чух где рекоше: Хајдемо у Дотаим. И отиде Јосиф за браћом својом, и нађе их у Дотаиму.
18. А они га угледаше из далека; и док још не дође близу њих, стадоше се договарати да га убију,
19. И рекоше међу собом: Гле, ево оног што сне сања.
20. Хајде сада да га убијемо и да га бацимо у коју од ових јама, па ћемо казати: Љута га је зверка изјела. Онда ћемо видети шта ће бити од његових снова.
21. Али Рувим кад чу то, избави га из руку њихових рекавши: Немојте да га убијемо.
22. И још им рече Рувим: Немојте крв проливати; баците га у ову јаму у пустињи, а не дижите руке на њ. А он га хтеде избавити из руку њихових и одвести к оцу.
23. И кад Јосиф дође к браћи својој, свукоше с њега хаљину његову, хаљину шарену, коју имаше на себи.
24. И ухвативши га бацише га у јаму; а јама беше празна, не беше воде у њој.
25. После седоше да једу. И подигавши очи угледаше, а то гомила Исмаиљаца иђаше од Галада с камилама натовареним мирисавог корења и тамјана и смирне, те ношаху у Мисир.
26. И рече Јуда браћи својој: Каква ће бити корист што ћемо убити брата свог и затајити крв његову?
27. Хајде да га продамо овим Исмаиљцима па да не дижемо руке своје на њ, јер нам је брат, наше је тело. И послушаше га браћа његова.
28. Па кад трговци мадијански беху поред њих, они извукоше и извадише Јосифа из јаме, и продадоше Јосифа Исмаиљцима за двадесет сребрника; и они одведоше Јосифа у Мисир.
29. А кад се Рувим врати к јами, а то нема Јосифа у јами; тада раздре хаљине своје,
30. Па се врати к браћи својој, и рече: Нема детета; а ја куда ћу?

31. Тада узеше хаљину Јосифову, и заклавши јаре замочише хаљину у крв,  
32. Па онда послаше шарену хаљину оцу његовом поручивши: Нађосмо ову хаљину, види је ли хаљина сина твог или није.  
33. А он је позна и рече: Сина је мог хаљина; љута га је зверка изјела; Јосиф је доиста раскинут.  
34. И раздре Јаков хаљине своје, и веза кострет око себе, и тужаше за сином својим дуго времена.  
35. И сви синови његови и све кћери његове устадоше око њега тешећи га, али се он не даде утешити, него говораше: С тугом ћу у гроб лећи за сином својим. Па и његов отац плакаше за њим.  
36. А Мадјани продадоше га у Мисир Петефрију, дворанину Фараоновом, заповеднику стражарском.

1. А у то време догоди се, те Јуда отиде од браће своје и уврати се код неког Одоламејца, коме име беше Ирас.
2. И онде виде Јуда кћер неког Хананејца, коме име беше Сава, и узе је и леже с њом;
3. И она затрудне и роди сина, коме надеде име Ир.
4. И опет затрудневши роди сина, коме надеде име Авнан.
5. И опет роди сина, и надеде му име Силом; а Јуда беше у Хасви кад она тога роди.
6. И Јуда ожени првенца свог Ира девојком по имену Тамара.
7. Али Ир првенац Јудин беше неваљао пред Господом, и уби га Господ.
8. А Јуда рече Авнану: Уђи к жени брата свог и ожени се њом на име братово, да подигнеш семе брату свом.
9. А Авнан, знајући да неће бити његов пород, кад леже са женом брата свог просипаше на земљу, да не роди деце брату свом.
10. Али Господу не би мило што чињаше, те уби и њега.
11. И Јуда рече Тамари снаси својој: Остани удовицом у кући оца свог докле одрасте Силом син мој. Јер говораше: Да не умре и он као браћа му. И отиде Тамара, и живеше у кући оца свог.
12. А кад прође много времена, умре кћи Савина, жена Јудина. И кад се Јуда утеши, пође у Тамну к људима што му стрижаху овце, сам с Ирасом пријатељем својим Одоламејцем.
13. И јавише Тамари говорећи: Ето свекар твој иде у Тамну да стриже овце своје.
14. А она скиде са себе удовичко рухо своје, и узе покривало и покри лице, и седе на раскршће на путу који иде у Тамну. Јер виде да је Силом одрастао, а њу још не удаше за њ.
15. А Јуда када виде, помисли да је курва, јер беше покрила лице своје.
16. Па сврну с пута к њој и рече јој: Пусти да легнем с тобом. Јер није познао да му је снаха. А она рече: Шта ћеш ми дати да легнеш са мном?
17. А он рече: Послаћу ти јаре из стада. А она рече: Али да ми даш залог докле га не пошаљеш.
18. А он рече: Какав залог да ти дам? А она рече: Ето, прстен и рубац, и штап што ти је у руци. И он јој даде, те леже с њом, и она затрудне од њега.
19. После уставши Тамара отиде и скиде покривало са себе и обуче удовичко рухо.
20. А Јуда посла јаре по пријатељу свом Одоламејцу да му донесе натраг од жене залог. Али је он не нађе.
21. Па питаше људе по оном месту где је она била говорећи: Где је она курва што је била на раскршћу на овом путу? А они рекоше: Није овде било курве.
22. И врати се к Јуди и рече: Не нађох је, него још рекоше мештани: Није овде било курве.
23. А Јуда рече: Нека јој, да се не срамотимо; ја сам слао јаре, али је ти не нађе.
24. А кад прође до три месеца дана, јавише Јуди говорећи: Тамара снаха твоја учини прељубу, и ево затрудне од прељубе. А Јуда рече: Изведите је да се спали.
25. А кад је поведоше, посла к свекру свом и поручи: С човеком чије је ово затруднела сам. И рече: Тражи чији је овај прстен и рубац и штап.
26. А Јуда позна и рече: Правија је од мене, јер је не дадох сину свом Силому. И више не леже с њом.
27. А кад дође време да роди, а то близанци у утроби њеној.
28. И кад се порађаше, једно дете помоли руку, а бабица узе и веза му црвен конач око руке говорећи: Овај је први.
29. Али он увуче руку, и гле изађе брат његов, а она рече: Како продре? Продирање нека ти буде. И надеше му име Фарес.
30. А после изађе брат му, коме око руке беше црвени конач, и надеше му име Зара.



1. А Јосифа одведоше у Мисир; и Петефрије дворанин Фараонов, заповедник стражарски, човек Мисирац, купи га од Исмаиљаца, који га одведоше онамо.
2. И Господ беше с Јосифом, те би срећан, и живеше у кући господара свог Мисирца.
3. И господар његов виде да је Господ с њим и да све што ради Господ води у напредак у руци његовој.
4. И Јосиф стече милост у њега, и двораше га; а најпосле постави га над целим домом својим, и шта год имаше њему даде у руке.
5. А кад га постави над домом својим и над свим што имаше, од тада Господ благослови дом тога Мисирца ради Јосифа; и благослов Господњи беше на свему што имаше у кући и у пољу.
6. И остави у Јосифовим рукама све што имаше, и не разбираше низашта осим јела које јеђаше. А Јосиф беше лепог стаса и лепог лица.
7. И догоди се после, те се жена господара његовог загледа у Јосифа, и рече: Лези са мном.
8. А он не хте, него рече жени господара свог: Ето господар мој не разбира низашта шта је у кући, него шта год има даде мени у руке.
9. Ни сам није већи од мене у овој кући, и ништа не крије од мене осим тебе, јер си му жена; па како бих учинио тако грдно зло и Богу згрешио?
10. И она говораше такве речи Јосифу сваки дан, али је не послуша да легне с њом ни да се бави код ње.
11. А један дан кад дође Јосиф у кућу да ради свој посао, а не беше никога од домашњих у кући,
12. Она га ухвати за хаљину говорећи: Лези са мном. Али он оставивши јој у рукама хаљину своју побеже и отиде.
13. А кад она виде где јој остави у рукама хаљину своју и побеже,
14. Викну чељад своју, и рече им говорећи: Гледајте, довео нам је човека Јеврејина да нас срамоти; дође к мени да легне са мном, а ја повиках гласно;
15. А он кад чу где вичем, остави хаљину своју код мене и побеже и отиде.
16. И она остави хаљину његову код себе док му господар дође кући.
17. А тада му рече овако говорећи: Слуга Јеврејин, кога си нам довео, дође к мени да ме осрамоти;
18. А ја повиках гласно, те он остави хаљину своју код мене и побеже.
19. А кад господар његов чу речи жене своје где му рече: То ми је учинио слуга твој, разгневи се врло.
20. И господар Јосифов ухвати га, и баци га у тамницу, где лежаху сужњи царски: и би онде у тамници.
21. Али Господ беше с Јосифом и рашири милост своју над њим и учини те омиле тамничару.
22. И повери тамничар Јосифу све сужње у тамници, и шта је год требало онде чинити он уређиваше.
23. И тамничар не надгледаше ништа што беше у Јосифовој руци, јер Господ беше с њим; и шта год чињаше, Господ вођаше у напредак.

1. После тога догоди се, те пехарник цара мисирског и хлеббар скривише господару свом, цару мисирском.
2. И Фараон се разгневи на та два дворанина, на старешину над пехарницима и на старешину над хлебарима;
3. И баци их у тамницу у кући заповедника стражарског, где Јосиф беше сужањ.
4. А заповедник стражарски одреди им Јосифа да их служи; и беху дуго у тамници.
5. И уснише сан обојица у једну ноћ, сваки по значењу свог сна за себе, и пехарник и хлеббар цара мисирског, који беху сужњи у тамници.
6. И сутрадан кад дође Јосиф к њима, погледа их, а они беху врло невесели.
7. Па запита дворане Фараонове, који беху сужњи с њим у кући господара његовог, и рече: Што сте данас лица невеселог?
8. А они му рекоше: Сан уснисмо обојица, а нема ко да нам каже шта значе. А Јосиф им рече: Шта значе, није ли у Бога? Али приповедите ми.
9. И старешина над пехарницима приповеди сан свој Јосифу говорећи: Сних, а преда мном чокот;
10. И на чокоту беху три лозе, и напути и процвате, и грожђе на њему узре;
11. А у руци ми беше чаша Фараонова, те побрах зрело грожђе и исцедих га у чашу Фараонову, и додадох чашу Фараону.
12. А Јосиф му рече: Ово значи: три су лозе три дана.
13. Још три дана, и Фараон бројећи своје дворане узеће и тебе, и опет те поставити у пређашњу службу, и опет ћеш му додавати чашу као и пре док си му био пехарник.
14. Али немој заборавити мене кад будеш у добру, учини милост и помени за ме Фараону, и изведи ме из ове куће.
15. Јер су ме украли из земље јеврејске, а овде нисам ништа учинио да ме баце у ову јаму.
16. А кад виде старешина над хлебарима како лепо каза сан, рече Јосифу: и ја сних, а мени на глави три котарице беле;
17. И у најгорњој котарици беше свакојакних колача за Фараона, и птице јеђаху из котарице на мојој глави.
18. А Јосиф одговори и рече: Ово значи: три котарице три су дана.
19. Још три дана, и Фараон бројећи дворане своје избациће те и обесиће те на вешала, и птице ће јести с тебе месо.
20. И кад дође трећи дан, то беше дан у који се родио Фараон, и учини Фараон гозбу свим слугама својим, и наиђе међу слугама својим на старешину над пехарницима и на старешину над хлебарима;
21. И поврати старешину над пехарницима у службу да додаје чашу Фараону;
22. А старешину над хлебарима обеси, као што каза Јосиф.
23. И старешина над пехарницима не опомену се Јосифа, него га заборави.

1. А после две године дана усни Фараон, а он стоји на једној реци.
2. И гле, из реке изађе седам крава лепих и дебелих, и стадоше пасти по обали.
3. И гле, иза њих изађе из реке седам других крава, ружних и мршавих, и стадоше поред оних крава на обали.
4. И ове краве ружне и мршаве поједоше оних седам крава лепих и дебелих. У том се пробуди Фараон.
5. Па опет заспав усни другом, а то седам класова израсте из једног стабла једрих и лепих;
6. А иза њих исклија седам класова малих и штурих;
7. Па ови класови мали поједоше оних седам великих и једрих. У том се пробуди Фараон и виде да је сан.
8. И кад би ујутру, он се забрину у духу, и пославши сазва све гатаре мисирске и све мудраце, и приповеди им шта је снио; али нико не може казати Фараону шта значи.
9. Тада проговори старешина над пехарницима Фараону и рече: Данас се опоменух греха свог.
10. Кад се Фараон расрди на слуге своје и баци у тамницу у кући заповедника стражарског мене и старешину над хлебарима,
11. Уснисмо једну ноћ ја и он, сваки за себе по значењу сна свог уснисмо.
12. А онде беше с нама момче Јеврејче, слуга заповедника стражарског, и ми му приповедисмо сне, а он нам каза шта чији сан значи.
13. И зби се како нам каза: мене поврати Фараон у службу, а оног обеси.
14. Тада Фараон посла по Јосифа, и брже га изведоше из тамнице, а он се обрија и преобуче се, те изађе пред Фараона.
15. А Фараон рече Јосифу: Усних сан, па ми нико не уме да каже шта значи; а за тебе чујем да умеш казивати сне.
16. А Јосиф одговори Фараону и рече: То није у мојој власти, Бог ће јавити добро Фараону.
17. И рече Фараон Јосифу: Усних, а ја стојим крај реке на обали.
18. И гле, из реке изађе седам крава дебелих и лепих, те стадоше пасти по обали.
19. И гле, иза њих изађе седам других крава рђавих, и врло ружних и мршавих, каквих нисам видео у целој земљи мисирској.
20. И ове краве мршаве и ружне поједоше оних седам дебелих,
21. И кад им бише у трбуху, не познаваше се да су им у трбуху, него опет беху онако ружне као пре. У том се пробудих.
22. Па опет усних, а то седам класова израсте из једног стабла једрих и лепих;
23. А иза њих исклија седам малих, танких и штурих.
24. И ови танки класови прождреше оних седам лепих. И ово приповедих гатарима, али ми ни један не зна казати шта значи.
25. А Јосиф рече Фараону: Оба су сна Фараонова једнака; Бог јавља Фараону шта је наумио.
26. Седам лепих крава јесу седам година, и седам лепих класова јесу седам година; оба су сна једнака.
27. А седам крава мршавих и ружних, што изађоше иза оних, јесу седам година; и седам класова ситних и штурих биће седам година гладних.
28. То је што рекох Фараону: Бог каже Фараону шта је наумио.
29. Ево доћи ће седам година врло родних свој земљи мисирској.
30. А иза њих настаће седам гладних година, где ће се заборавити све обиље у земљи мисирској, јер ће глад сатрти земљу,
31. Те се неће знати то обиље у земљи од глади потоње, јер ће бити врло велика.
32. А што је два пута узастопце Фараон снио, то је зато што је зацело Бог тако наумио, и на скоро ће то учинити Бог.
33. Него сада нека потражи Фараон човека мудрог и разумног, па нека га постави над земљом мисирском.

34. И нека гледа Фараон да постави старешине по земљи, и покупи петину по земљи мисирској за седам родних година;

35. Нека скупљају од сваког жита за родних година које иду, и нека снесу под руку Фараонову сваког жита у све градове, и нека чувају,

36. Да се нађе хране земљи за седам година гладних, кад настану, да не пропадне земља од глади.

37. И ово се учини добро Фараону и свим слугама његовим.

38. И рече Фараон слугама својим: Можемо ли наћи човека какав је овај, у коме би дух био Божји?

39. Па рече Фараон Јосифу: Кад је теби јавио Бог све ово, нема никога тако мудрог и разумног као што си ти.

40. Ти ћеш бити над домом мојим, и сав ће ти народ мој уста љубити; само ћу овим престолом бити већи од тебе.

41. И још рече Фараон Јосифу: Ево, постављам те над свом земљом мисирском.

42. И скиде Фараон прстен с руке своје и метну га Јосифу на руку, и обуче га у хаљине од танког платна, и обеси му златну верижицу о врату,

43. И посади га на кола која беху друга за његовим, и заповеди да пред њим вичу: Клањајте се! И да га је поставио над свом земљом мисирском.

44. И још рече Фараон Јосифу: Ја сам Фараон, али без тебе неће нико маћи руке своје ни ноге своје у свој земљи мисирској.

45. И даде Фараон Јосифу име Псонтмфаних, и ожени га Асенетом кћерју Потифере свештеника онског. И пође Јосиф по земљи мисирској.

46. А беше Јосифу тридесет година кад изађе пред Фараона цара мисирског. И отишавши од Фараона обиђе сву земљу мисирску.

47. И за седам родних година роди земља свашта изобила.

48. И стаде Јосиф купити за тих седам година сваког жита што беше по земљи мисирској, и сносити жито у градове; у сваки град сношаше жито с њива које беху око њега.

49. Тако накупи Јосиф жита врло много колико је песка морског, тако да га преста мерити, јер му не беше броја.

50. И докле још не наста гладна година, родише се Јосифу два сина, које му роди Аснета кћи Потифере свештеника онског.

51. И првенцу надеде Јосиф име Манасија, говорећи: Јер ми Бог даде да заборавим сву муку своју и сав дом оца свог.

52. А другом надеде име Јефрем, говорећи: Јер ми Бог даде да растем у земљи невоље своје.

53. Али прође седам година родних у земљи мисирској;

54. И наста седам година гладних, као што је Јосиф напред казао. И беше глад по свим земљама, а по свој земљи мисирској беше хлеба.

55. Али најпосле наста глад и по свој земљи мисирској, и народ повика к Фараону за хлеб; а Фараон рече свима Мисирцима: Идите к Јосифу, па шта вам он каже оно чините.

56. И кад глад беше по свој земљи, отвори Јосиф све житнице, и продаваше Мисирцима. И глад поста врло велика у земљи мисирској.

57. И из свих земаља долажаху у Мисир к Јосифу да купују; јер поста глад у свакој земљи.

1. А Јаков видећи да има жита у Мисиру, рече синовима својим: Шта гледате један на другог?
2. И рече: Ето чујем да у Мисиру има жита; идите онамо те нам купите отуда, да останемо живи и не помремо.
3. И десеторица браће Јосифове отидоше да купе жита у Мисиру.
4. А Венијамина брата Јосифовог не пусти отац с браћом говорећи: Да га не би задесило како зло.
5. И дођоше синови Израилјеви да купе жита с осталима који долажаху; јер беше глад у земљи хананској.
6. А Јосиф управљаше земљом, и продаваше жито свему народу по земљи. И браћа Јосифова дошавши поклонише му се лицем до земље.
7. А Јосиф угледавши браћу позна их; али се учини да их не познаје, и оштро им проговори и рече: Одакле сте дошли? А они рекоше: Из земље хананске, да купимо хране.
8. Јосиф дакле позна браћу своју; али они њега не познаше.
9. И опомену се Јосиф снова које је снио за њих; и рече им: Ви сте уходе; дошли сте да видите где је земља слаба.
10. А они му рекоше: Нисмо, господару; него слуге твоје дођоше да купе хране.
11. Сви смо синови једног човека, поштени људи, никада нису слуге твоје биле уходе.
12. А он им рече: Није истина, него сте дошли да видите где је земља слаба.
13. А они рекоше: Нас је било дванаест браће, слуга твојих, синова једног човека у земљи хананској; и ено, најмлађи је данас код оца нашег, а једног нема више.
14. А Јосиф им рече: Кажем ја да сте ви уходе.
15. Него хоћу да се уверим овако: тако жив био Фараон, нећете изаћи одавде докле не дође овамо најмлађи брат ваш.
16. Пошљите једног између себе нека доведе брата нашег, а ви ћете остати овде у тамници, па ћу видети је ли истина шта говорите; иначе сте уходе, тако жив био Фараон.
17. И затвори их у тамницу на три дана.
18. А трећи дан рече им Јосиф: Ако сте ради животу, ово учините, јер се ја Бога бојим:
19. Ако сте поштени људи, један брат између вас нека остане у тамници, а ви идите и однесите жита колико треба породицама вашим.
20. Па онда доведите к мени најмлађег брата свог да се посведоче речи ваше и да не изгинете. И они учинише тако.
21. И рекоше један другом: Доиста се огрешисмо о брата свог, јер видесмо муку душе његове кад нам се мољаше, па га се оглушисмо; зато дође на нас ова мука.
22. А Рувим одговори им говорећи: Нисам ли вам говорио: Немојте се грешити о дете? Али ме не послушасте; и зато се ево тражи од нас крв његова.
23. А они не знаху да их Јосиф разуме, јер се с њим разговараху преко тумача.
24. А Јосиф окрете се од њих, и заплака се. Потом се опет окрете к њима, и проговори с њима, и узевши између њих Симеуна веза га пред њима.
25. И заповеди Јосиф да им наспу вреће жита, па и новце шта је који дао да метну свакоме у врећу, и да им даду брашњенице на пут. И тако би учињено.
26. И натоваривши жито своје на магарце своје отидоше.
27. А један од њих отворив своју врећу да нахрани магарца свог у једној гостионици, виде новце своје озго у врећи.
28. И рече браћи својој: Ја добих натраг новце своје, ево их у мојој врећи. И задрхта срце у њима и уплашише се говорећи један другом: Шта нам то учини Бог?
29. И дошавши к Јакову оцу свом у земљу хананску, приповедише му све што им се догоди, говорећи:
30. Оштро говораше с нама човек, који заповеда у оној земљи, и дочека нас као уходе.
31. А кад му рекосмо: Ми смо поштени људи, никад нисмо били уходе;

32. Било нас је дванаест браће, синова оца нашег; једног већ нема, а најмлађи је данас код оца нашег у земљи хананској;
33. Рече нам човек, који заповеда у оној земљи: Овако ћу дознати јесте ли поштени људи: брата једног између себе оставите код мене, а шта вам треба за породице ваше глади ради, узмите и идите.
34. После доведите к мени брата свог најмлађег, да се уверим да нисте уходе него поштени људи; брата ћу вам вратити, и моћи ћете трговати по овој земљи.
35. А кад изручиваху вреће своје, гле, свакоме у врећи беху у завежљају новци његови; и видевши завежљаје новаца својих уплашише се и они и отац им.
36. И рече им Јаков отац њихов: Потрсте ми децу; Јосифа нема, Симеуна нема, па хоћете и Венијамина да узмете; све се скупило на ме.
37. А Рувим проговори и рече оцу свом: Два сина моја убиј, ако ти га не доведем натраг; дај га у моје руке, и ја ћу ти га опет довести.
38. А он рече: Неће ићи син мој с вама, јер је брат његов умро и он оста сам, па ако би га задесило како зло на путу на који ћете ићи, свалили би сте ме стара с тугом у гроб.

1. Али глад беше врло велика у оној земљи.
2. Па кад поједоше жито које беху донели из Мисира, рече им отац: Идите опет, и купите нам мало хране.
3. А Јуда му проговори и рече: Тврдо нам се зарекао онај човек говорећи: Нећете видети лице моје, ако не буде с вама брат ваш.
4. Ако ћеш пустити с нама брата нашег, ићи ћемо и купићемо ти хране.
5. Ако ли нећеш пустити, нећемо ићи, јер нам је рекао онај човек: Нећете видети лице моје, ако не буде с вама брат ваш.
6. А Израил рече: Што ми то зло учинисте и казасте човеку да имате још једног брата?
7. А они рекоше: Човек је потанко распитивао за нас и за род наш говорећи: Је ли вам јоште жив отац? Имате ли још браће? А ми му одговорисмо како нас питаше. Јесмо ли могли како знати да ће казати: Доведите брата свог?
8. И рече Јуда Израилу оцу свом: Пустите дете са мном, па ћемо се подигнути и отићи, да останемо живи и не помремо и ми и ти и наша деца.
9. Ја ти се јамчим за њ, из моје га руке ишти; ако ти га не доведем натраг и преда те не ставим, да сам ти крив до века.
10. Да нисмо толико оклевали, до сада бисмо се два пута вратили.
11. Онда рече Израил отац њихов: Кад је тако, учините ово: узмите шта најлепше има у овој земљи у своје вреће, и понесите човеку оном дар: мало тамјана и мало меда, мирисавог корења и смирне, урме и бадема.
12. А новаца понесите двојном, и узмите новце што беху озго у врећама вашим и однесите натраг, може бити да је погрешка.
13. И узмите брата свог, па устаните и идите опет к оном човеку.
14. А Бог Свемогући да вам да да нађете милост у оног човека, да вам пусти брата вашег другог и Венијамина; ако ли останем без деце, нек останем без деце.
15. Тада узевши даре и новаца двојном, узевши и Венијамина, подигоше се и отидоше у Мисир, и изађоше пред Јосифа.
16. А Јосиф кад виде с њима Венијамина, рече човеку који управљаху кућом његовом: Одведи ове људе у кућу, па накољи мяса и зготови, јер ће у подне са мном јести ови људи.
17. И учини човек како Јосиф рече, и уведе људе у кућу Јосифову.
18. А они се бојаху кад их човек вођаше у кућу Јосифову, и рекоше: За новце који пре беху метнути у вреће наше води нас, докле смисли како ће нас окривити, да нас зароби и узме наше магарце.
19. Па приступивши к човеку који управљаху кућом Јосифовом, проговорише му на вратима кућним,
20. И рекоше: Чуј, господару; дошли смо били и пре, и куписмо хране;
21. Па кад дођосмо у једну гостионицу и отворисмо вреће, а то новци сваког нас беху озго у врећи његовој, новци наши на меру; и ево смо их донели натраг;
22. А друге смо новце донели да купимо хране; не знамо ко нам метну новце наше у вреће.
23. А он им рече: Будите мирни, не бојте се; Бог ваш и Бог оца вашег метнуо је благо у вреће ваше; новци су ваши били у мене. И изведе им Симеуна.
24. И уведе их човек у кућу Јосифову, и донесе им воде те опраше ноге, и магарцима њиховим положи.
25. И приправише дар чекајући докле дође Јосиф у подне, јер чуше да ће они онде јести.
26. И кад Јосиф дође кући, изнесоше му дар који имаху код себе, и поклонише му се до земље.
27. А он их запита како су, и рече: Како је отац ваш стари, за кога ми говористе? Је ли јоште жив?
28. А они рекоше: Добро је слуга твој, отац наш; још је жив. И поклонише му се.
29. А он погледавши виде Венијамина брата свог, сина матере своје, и рече: Је ли вам то

најмлађи брат ваш за ког ми говористе? И рече: Бог да ти буде милостив, синко!

30. А Јосифу гораше срце од љубави према брату свом, те брже потражи где ће плакати, и ушавши у једну собу плака онде.

31. После умив се изађе, и устежући се рече: Дајте јело.

32. И донесоше њему најпоследње и Мисирцима који обедоваху у њега, јер не могаху Мисирци јести с Јеврејима, јер је то нечисто Мисирцима.

33. А сеђаху пред њим старији по старештву свом а млађи по младости својој. И згледаху се од чуда.

34. И узимајући јела испред себе слаше њима, и Венијамину допаде пет пута више него другима. И пише и напише се с њим.



1. И заповеди Јосиф човеку што управљаше кућом његовом говорећи: Наспи овим људима у вреће жита колико могу понети, и свакоме у врећу метни озго новце његове.
2. И чашу моју, чашу сребрну, метни најмлађем у врећу одозго и новце за његово жито. И учини како му Јосиф рече.
3. А ујутру кад свану, отпустише људе с магарцима њиховим.
4. А кад изађоше из места и још не беху далеко, рече Јосиф човеку што управљаше кућом његовом: Устани, иди брже за оним људима, и кад их стигнеш реци им: Зашто враћате зло за добро?
5. Није ли то чаша из које пије мој господар? И неће ли по њој зацело познати какви сте? Зло сте радили што сте то учинили.
6. И он их стиже, и рече им тако.
7. А они му рекоше: Зашто говориш, господару, такве речи? Сачувај Боже да слуге твоје учине такво шта!
8. Ено смо ти донели натраг из земље хананске новце које нађосмо озго у врећама својим, па како бисмо украли из куће господара твог сребро или злато?
9. У ког се између слуга твојих нађе, онај нека погине, и сврх тога ми ћемо бити робови господару мом.
10. А он рече: Нека буде како рекосте; али у кога се нађе, онај да ми буде роб, а ви остали нећете бити криви.
11. И брже поскидаше сви на земљу вреће своје, и разрешише сваки своју врећу.
12. А он стаде тражити почевши од најстаријег, и кад дође на најмлађег, нађе се чаша у врећи Венијаминовој.
13. Тада раздреше хаљине своје, и натоваривши сваки свој товар на свог магарца вратише се у град.
14. И дође Јуда с браћом својом Јосифу у кућу, док он још беше код куће, и падоше пред њим на земљу.
15. А Јосиф им рече: Шта сте то учинили? Зар нисте знали да човек као што сам ја може зацело дознати?
16. Тада рече Јуда: Шта да ти кажемо, господару? Шта да говоримо? Како ли да се правдамо? Бог је открио злочинство твојих слуга. Ево, ми смо сви робови твоји, господару, и ми и овај у кога се нашла чаша.
17. А Јосиф рече: Боже сачувај! Нећу ја то; у кога се нашла чаша он нека ми буде роб, а ви идите с миром оцу свом.
18. Али Јуда приступив к њему рече: Чуј ме, господару; допусти да проговори слуга твој господару свом, и нека се гнев твој не распали на слугу твог, јер си ти као сам Фараон.
19. Господар мој запита слуге своје говорећи: Имате ли оца или брата?
20. А ми рекосмо господару свом: Имамо старог оца и брата најмлађег, који му се роди у старости; а његов је брат умро, и он оста сам од матере своје, и отац га пази.
21. А ти рече слугама својим: Доведите ми га да видим својим очима.
22. И рекосмо господару свом: Неће моћи дете оставити оца свог; да остави оца свог, одмах ће отац умрети.
23. А ти рече слугама својим: Ако не дође брат ваш најмлађи, нећете видети лице моје.
24. А кад се вратисмо к слуги твојој а оцу мом, казасмо му речи господара мог.
25. После рече нам отац: Идите опет, купите нам хране.
26. А ми рекосмо: Не можемо ићи, осим ако буде брат наш најмлађи с нама, онда ћемо ићи, јер не можемо видети лица оног човека, ако не буде с нама брат наш најмлађи.
27. А слуга твој, отац мој, рече нам: Знате да ми је жена родила два сина.
28. И један од њих отиде од мене, и рекох: Зацело га је раскинула зверка; и до сада га не видех.

29. Ако и овог одведете од мене и задеси га како зло, свалићете ме старог у гроб с тугом.
30. Па сада да отидем к слуги твојој, оцу свом, а ово дете да не буде с нама, како је душа оног везана за душу овог,
31. Умреће кад види да нема детета, те ће слуге твоје свалити старог слугу твог, а оца свог, с тугом у гроб.
32. А твој се слуга подјемчио за дете оцу свом рекавши: Ако ти га не доведем натраг, да сам крив оцу свом до века.
33. Зато нека слуга твој остане место детета, да буде роб господару мом, а дете нека иде с браћом својом.
34. Јер како бих се вратио к оцу свом без детета, да гледам јаде који би ми оца задесили?

1. Тада Јосиф не могући се уздржати пред осталима који стајаху око њега, повика: Изађите сви напоље. Тако не оста нико код њега кад се Јосиф показа браћи својој.
2. Па бризну плакати тако да чуше Мисирци, чу и дом Фараонов.
3. И рече Јосиф браћи својој: Ја сам Јосиф; је ли ми отац још у животу? Али му браћа не могаху одговорити, јер се препадоше од њега.
4. А Јосиф рече браћи својој: Приступите ближе к мени. И приступише; а он рече ја сам Јосиф брат ваш, ког продадoste у Мисир.
5. А сада немојте жалити нити се кајати што ме продадoste овамо, јер Бог мене посла пред вама ради живота вашег.
6. Јер је већ две године дана глад у земљи, а биће још пет година, где неће бити ни орања ни жетве.
7. А Бог ме посла пред вама, да вас сачува на земљи и да вам избави живот избављењем превеликим.
8. И тако нисте ме ви оправили овамо него сам Бог, који ме постави оцем Фараону и господарем од свега дома његовог и старешином над свом земљом мисирском.
9. Вратите се брже к оцу мом и кажите му: Овако вели син твој Јосиф: Бог ме је поставио господарем свему Мисиру, ходи к мени, немој оклевати.
10. Седећеш у земљи гесемској и бићеш близу мене, ти и синови твоји и синови синова твојих, и овце твоје и говеда твоја и шта је год твоје.
11. И ја ћу те хранити онде, јер ће још пет година бити глад, да не погинеш од глади ти и дом твој и шта је год твоје.
12. А ето видите очима својим, и брат мој Венијамин својим очима, да вам ја из уста говорим.
13. Кажите оцу мом сву славу моју у Мисиру и шта сте год видели; похитајте и доведите овамо оца мог.
14. Тада паде око врата Венијамину брату свом и плака. И Венијамин плака о врату његовом.
15. И изљуби сву браћу своју и исплака се над њима. Потом се браћа његова разговараху с њим.
16. И чу се глас у кући Фараоновој, и рекоше: Дођоше браћа Јосифу. И мило би Фараону и слугама његовим;
17. И рече Фараон Јосифу: Кажи браћи својој: Овако учините: натоварите магарце своје, па идите и вратите се у земљу хананску,
18. Па узмите оца свог и чељад своју, и дођите к мени, и даћу вам најбоље што има у земљи мисирској, и јешћете најбоље обиље ове земље.
19. А ти им заповеди: Овако учините: узмите са собом из земље мисирске кола за децу своју и за жене своје, и поведите оца свог и дођите овамо;
20. А на покућство своје не гледајте, јер шта има најбоље у свој земљи мисирској ваше је.
21. И синови Израилеви учинише тако; и Јосиф им даде кола по заповести Фараоновој; даде им и брашњенице на пут.
22. И свакоме даде по две хаљине, а Венијамину даде триста сребрника и петоре хаљине.
23. А оцу свом посла још десет магараца натоварених најлепших ствари што има у Мисиру, и десет магарица натоварених жита и хлеба и јестива оцу на пут.
24. Тако оправи браћу своју, и пођоше; и рече им: Немојте се корити путем.
25. Тако се вратише из Мисира, и дођоше у земљу хананску к Јакову оцу свом.
26. И јавише му и рекоше: Још је жив Јосиф, и заповеда над свом земљом мисирском. А у њему срце пренеможе, јер им не вероваше.
27. Али кад му казаше све речи Јосифове, које им је Јосиф рекао, и виде кола, која посла Јосиф по оца, тада оживе дух Јакова оца њиховог;
28. И рече Израил: Доста ми је кад је још жив син мој Јосиф; идем да га видим докле нисам умро.



1. Тада пође Израиљ са свим шта имаше, и дошав у Вирсавеју принесе жртву Богу оца свог Исака.
2. И Бог рече Израиљу ноћу у утвари: Јакове! Јакове! А он одговори: Ево ме.
3. И Бог му рече: Ја сам Бог, Бог оца твог; не бој се отићи у Мисир; јер ћу онде начинити од тебе народ велик.
4. Ја ћу ићи с тобом у Мисир, и ја ћу те одвести онамо, и Јосиф ће метнути руку своју на очи твоје.
5. И пође Јаков од Вирсавеје; и синови Израиљеви посадише Јакова, оца свог и децу своју и жене своје на кола која посла Фараон по њ.
6. И узеше стоку своју и благо своје што беху стекли у земљи хананској; и дођоше у Мисир Јаков и сва породица његова.
7. Синове своје и синове синова својих, кћери своје и кћери синова својих, и сву породицу своју доведе са собом у Мисир.
8. А ово су имена деце Израиљеве што дођоше у Мисир: Јаков и синови његови. Првенац Јаковљев Рувим;
9. И синови Рувимови: Енох, Фалуј, Есрон и Хармија.
10. А синови Симеунови: Јемуило, Јамин, Аод, Јахин, Соар и Саул, син једне Хананејке.
11. Синови Левијеви: Гирсон, Кат и Мерарије.
12. Синови Јудини: Ир, Авнан, Силом, Фарес и Зара; а умрли беху Ир и Авнан у земљи хананској, али беху синови Фаресови Есром и Јемуило.
13. Синови Исахарови: Тола, Фува, Јов, и Симрон.
14. Синови Завулонови: Серед, Алон, и Ахојило.
15. То су синови Лијини, које роди Јакову у Падан-Араму, и јоште Дина кћи његова. Свега душа, синова његових и кћери његових беше тридесет и три.
16. Синови Гадови: Сифон, Агије, Суније, Есвон, Ирије, Ародије и Арилије.
17. Синови Асирови: Јемна, Јесва, Јесвија и Верија, и сестра њихова Сара. А синови Веријини Ховор и Мелхило.
18. То су синови Зелфе, коју даде Лаван Лији кћери својој, и она их роди Јакову, шеснаест душа.
19. А синови Рахиље жене Јаковљеве: Јосиф и Венијамин.
20. А Јосифу се родише у Мисиру од Асенете, кћери Потифере свештеника онског: Манасија и Јефрем.
21. А синови Венијаминови: Вела, Вехер, Асвил, Гира, Наман, Ихиије, Рос, Мупим, Упим и Арад.
22. То су синови Рахиљини што се родише Јакову, свега четрнаест душа.
23. И син Данов: Асом.
24. А синови Нефталимови: Асило, Гуније, Јесер и Силим.
25. То су синови Вале, коју даде Лаван Рахиљи кћери својој и она их роди Јакову; свега седам душа.
26. А свега душа што дођоше с Јаковом у Мисир, а изађоше од бедара његових, осим жена синова Јаковљевих, свега душа беше шездесет и шест.
27. И два сина Јосифова који му се родише у Мисиру; свега дакле душа дома Јаковљевог, што дођоше у Мисир, беше седамдесет.
28. А Јуду посла Јаков напред к Јосифу, да му јави да изађе преда њ у Гесем. И дођоше у земљу гесемску.
29. А Јосиф упреже у кола своја, и изађе на сусрет Израиљу оцу свом у Гесем; и кад га виде Јаков, паде му око врата, и плака дуго о врату његовом.
30. И рече Израиљ Јосифу: Сада не марим умрети кад сам те видео да си јоште жив.
31. А Јосиф рече браћи својој и дому оца свог: Идем да јавим Фараону; али ћу му казати: Браћа моја и дом оца мог из земље хананске дођоше к мени;

32. А ти су људи пастири и свагда су се бавили око стоке, и доведоше овце своје и говеда своја и шта год имају.
33. А кад вас Фараон дозове, рећи ће вам: Какву радњу радите?
34. А ви кажите: Пастири су биле слуге твоје од младости, и ми и стари наши; да бисте остали у земљи гесемској; јер су Мисирцима сви пастири нечисти.

1. И отишавши Јосиф јави Фараону и рече: Отац мој и браћа моја с овцама својим и с говедима својим и са свим што имају дођоше из земље хананске, и ево их у земљи гесемској.
2. И узевши неколицину браће своје, пет људи, изведе их пред Фараона.
3. А Фараон рече браћи његовој: Какву радњу радите? А они рекоше Фараону: Пастири су слуге твоје, и ми и наши стари.
4. Још рекоше Фараону: Дођосмо да живимо као дошљаци у овој земљи, јер нема паше за стоку твојих слуга, јер је велика глад у земљи хананској; а сада допусти да живе у земљи гесемској слуге твоје.
5. А Фараон рече Јосифу: Отац твој и браћа твоја дођоше к теби;
6. У твојој је власти земља мисирска; на најбољем месту у овој земљи насели оца свог и браћу своју, нека живе у земљи гесемској; и ако које знаш између њих да су вредни људи, постави их над мојом стоком.
7. После доведе Јосиф и Јакова оца свог и изведе га пред Фараона, и благослови Јаков Фараона.
8. А Фараон рече Јакову: Колико ти има година?
9. Одговори Јаков Фараону: Мени има сто и тридесет година, како сам дошљак. Мало је дана живота мог и зли су били, нити стижу век отаца мојих, колико су они живели.
10. И благословив Јаков Фараона отиде од Фараона.
11. А Јосиф насели оца свог и браћу своју, и даде им добро у земљи мисирској на најбољем месту те земље, у земљи рамеској, као што заповеди Фараон.
12. И храњаше Јосиф хлебом оца свог и браћу своју и сав дом оца свог до најмањег.
13. Али нешта хлеба у свој земљи, јер глад беше врло велика, и узмучи се земља мисирска и земља хананска од глади.
14. И покупи Јосиф све новце што се налажаху по земљи мисирској и по земљи хананској за жито, које куповаху, и слагаше новце у кућу Фараонову.
15. А кад нешта новца у земљи мисирској и у земљи хананској, стадоше сви Мисирци долазити к Јосифу говорећи: Дај нам хлеба; зашто да мремо код тебе, што новаца нема?
16. А Јосиф им говораше: Дајте стоку своју, па ћу вам дати хлеба за стоку, кад је нестало новца.
17. И довођаху стоку своју к Јосифу, и Јосиф им даваше хлеба за коње и за овце и за говеда и за магарце. Тако их прехрани ону годину хлебом за сву стоку њихову.
18. А кад прође она година, стадоше опет долазити к њему друге године говорећи: Не можемо тајити од господара свог, али је новаца нестало, и стока коју имасмо у нашег је господара; и није остало ништа да донесемо господару свом осим телеса наших и њива наших.
19. Зашто да мремо на твоје очи? Ево и нас и наших њива; купи нас и њиве наше за хлеб, да с њивама својим будемо робови Фараону, и дај жита да останемо живи и не помремо и да земља не опусти.
20. Тако покупова Јосиф Фараону све њиве у Мисиру, јер Мисирци продаваху сваки своју њиву, кад глад узео јако маха међу њима. И земља поста Фараонова.
21. А народ пресели у градове од једног краја Мисира до другог.
22. Само не купи свештеничке њиве; јер Фараон одреди део свештеницима, и храњаху се од свог дела, који им даде Фараон, те не продаше својих њива.
23. А Јосиф рече народу: Ево купих данас вас и њиве ваше Фараону; ево вам семе, па засејте њиве.
24. А шта буде рода, даћете пето Фараону, а четири дела нека буду вама за семе по њивама и за храну вама и онима који су по кућама вашим и за храну деци вашој.
25. А они рекоше: Ти си нам живот сачувао; нека нађемо милост пред господарем својим да будемо робови Фараону.
26. И постави Јосиф закон до данашњег дана за њиве мисирске да се даје пето Фараону; само њиве свештеничке не посташе Фараонове.

27. А деца Израїлева живљаху у земљи мисирској у крају гесемском, и држаху га, и народише се и намножише се веома.

28. И Јаков поживе у земљи мисирској седамнаест година; а свега би Јакову сто и четрдесет и седам година.

29. А кад се приближи време Израїљу да умре, дозво сина свог Јосифа, и рече му: Ако сам нашао милост пред тобом, метни руку своју под стегно моје, и учини ми милост и веру, немој ме погрести у Мисиру;

30. Него нека лежим код отаца својих; и ти ме однеси из Мисира и погреби ме у гробу њиховом. А он рече: Учинићу како си казао.

31. И рече му Јаков: Закуни ми се. И он му се закле. И поклони се Израїљ преко узглавља од одра свог.



1. После јавише Јосифу: Ено, отац ти је болестан. А он поведе са собом два сина своја, Манасију и Јефрема.
2. И јавише Јакову и рекоше: Ево син твој Јосиф иде к теби. А Израил се окрепи, те седе на постељи својој.
3. И рече Јаков Јосифу: Бог Свемогући јави се мени у Лузу у земљи хананској, и благослови ме;
4. И рече ми: Учинићу те да нарастеш и намножиш се; и учинићу од тебе мноштво народа, и даћу земљу ову семену твом након тебе да је њихова до века.
5. Сада дакле два сина твоја, што ти се родише у земљи мисирској пре него дођох к теби у Мисир, моји су, Јефрем и Манасија као Рувим и Симеун нека буду моји.
6. А деца коју родиш после њих, нека буду твоја и нека се по имену браће своје зову у наследству свом.
7. Јер кад се вратих из Падана, умре ми Рахиља у земљи хананској на путу, кад беше још мало до Ефрате; и погребих је на путу у Ефрату, а то је Витлејем.
8. А виде Израил синове Јосифове, рече: Ко су ови?
9. А Јосиф рече оцу свом: Моји синови, које ми Бог даде овде. А он рече: Доведи их к мени, да их благословим.
10. А очи беху Израилу отежале од старости, те не могаше добро видети. А кад му их приведе, целива их и загрли.
11. И рече Израил Јосифу: Нисам мислио да ћу видети лице твоје; а гле, Бог ми даде да видим и пород твој.
12. А Јосиф одмаче их од колена његових и поклони се лицем до земље.
13. Па их узе Јосиф обојицу, Јефрема себи с десне стране а Израилу с леве, Манасију пак себи с леве стране а Израилу с десне; и тако их примаче к њему.
14. А Израил пруживши десну руку своју метну је на главу Јефрему млађем, а леву на главу Манасији, тако наместивши руке навлаш, ако и јесте Манасија био првенац.
15. И благослови Јосифа говорећи: Бог, коме су свагда угађали оци моји Аврам и Исак, Бог, који ме је хранио од како сам постао до данашњег дана,
16. Анђео, који ме је избављао од сваког зла, да благослови децу ову, и да се по мом имену и по имену отаца мојих Аврама и Исака прозову, и да се као рибе намноже на земљи!
17. А Јосиф кад виде где отац метну десну руку своју на главу Јефрему, не би му мило, па ухвати за руку оца свог да је премести с главе Јефремове на главу Манасијину.
18. И рече Јосиф оцу свом: Не тако, оче; ово је првенац, метни десницу њему на главу.
19. Али отац његов не хте, него рече: Знам, сине, знам; и од њега ће постати народ, и он ће бити велик; али ће млађи брат његов бити већи од њега, и семе ће његово бити велико мноштво народа.
20. И благослови их у онај дан и рече: Тобом ће Израил благосиљати говорећи: Бог да те учини као Јефрема и као Манасију. Тако постави Јефрема пред Манасију.
21. После рече Израил Јосифу: Ево ја ћу скоро умрети; али ће Бог бити с вама и одвешће вас опет у земљу отаца ваших.
22. И ја ти дајем један део више него браћи твојој, који узех из руку аморејских мачем својим и луком својим.

1. После сазва Јаков синове своје и рече: Скупите се да вам јавим шта ће вам бити до послетка.
2. Скупите се и послушајте, синови Јаковљеви, послушајте Израиља оца свог.
3. Рувиме, ти си првенац мој, крепост моја и почетак силе моје; први господством и први снагом.
4. Навро си као вода; нећеш бити први; јер си стао на постељу оца свог и оскврнио је легав на њу.
5. Симеун и Левије, браћа, мачеви су им оружје неправди.
6. У тајне њихове да не улази душа моја, са збором њиховим да се не саставља слава моја; јер у гневу свом побише људе, и за своје весеље покидаше волове.
7. Проклет да је гнев њихов, што беше нагао, и љутина њихова, што беше жестока; поделићу их по Јакову, и расућу их по Израиљу.
8. Јуда, тебе ће хвалити браћа твоја, а рука ће ти бити за вратом непријатељима твојим, и клањаће ти се синови оца твог.
9. Лавићу Јуда! С плена си се вратио, сине мој; спусти се и леже као лав и као љути лав; ко ће га пробудити?
10. Палица владалачка неће се одвојити од Јуде нити од ногу његових онај који поставља закон, докле не дође Онај коме припада, и Њему ће се покоравати народи.
11. Веже за чокот магаре своје, и за племениту лозу младе од магарице своје; у вину пере хаљину своју и огртач свој у соку од грозђа.
12. Очи му се црвене од вина и зуби беле од млека.
13. Завулон ће живети покрај мора и где пристају лађе, а међа ће му бити до Сидона.
14. Исахар је магарац јак у костима, који лежи у тору,
15. И виде да је почивање добро и да је земља мила, сагнуће рамена своја да носи, и плаћаће данак.
16. Дан ће судити свом народу, као једно између племена Израиљевих.
17. Дан ће бити змија на путу и гуја на стази, која уједа коња за кичицу, те пада коњ на узнако.
18. Господе, Тебе чекам да ме избавиш.
19. А Гад, њега ће војска савладати; али ће најпосле он надвладати.
20. У Асира ће бити обилата храна, и он ће давати сласти царске.
21. Нефталим је кошута пуштена, и говориће лепе речи.
22. Јосиф је родна грана, родна грана крај извора, којој се огранци раширише сврх зида.
23. Ако га и уцвелише љуто и стрељаше на њ, и бише му непријатељи стрелци,
24. Опет оста јак лук његов и ојачаше мишице руку његових од руку јаког Бога Јаковљевог, одакле поста пастир, камен Израиљу,
25. Од силног Бога оца твог, који ће ти помагати, и од Свемогућег, који ће те благословити благословима озго с неба, благословима оздо из бездана, благословима од дојака и од материце.
26. Благослови оца твог надвисише благослове мојих старих сврх брда вечних, нека буду над главом Јосифовом и над теменом одвојеног између браће.
27. Венијамин је вук грабљиви, јутром једе лов, а вечером дели плен.
28. Ово су дванаест племена Израиљевих, и ово им отац изговори кад их благослови, свако благословом његовим благослови их.
29. Потом им заповеди и рече им: Кад се приберем к роду свом, погребите ме код отаца мојих у пећини која је на њиви Ефрона Хетејина,
30. У пећини која је на њиви макпелској према Мамрији у земљи хананској, коју купи Аврам с њивом у Ефрона Хетејина да има свој гроб.
31. Онде погребите Аврама и Сару жену његову, онде погребите Исака и Ревеку жену његову, и онде погребите Лију.
32. А купљена је њива и пећина на њој у синова Хетових.

33. А кад изговори Јаков заповести синовима својим, диже ноге своје на постељу, и умре, и прибран би к роду свом.

1. Тада Јосиф паде на лице оцу свом, и плака над њим целујући га.
2. И заповеди Јосиф слугама својим лекарима да мирисима помажу оца његовог; и лекари помазаше мирисима Израиља.
3. И наврши му се четрдесет дана, јер толико дана треба оним које помажу мирисима; и плакаше за њим Мисирци седамдесет дана.
4. А кад прођоше жалосни дани, рече Јосиф домашњима Фараоновим говорећи: Ако сам нашао милост пред вама, говорите Фараону и реците:
5. Отац ме је мој заклео говорећи: Ево, ја ћу скоро умрети; у гробу мом, који ископах у земљи хананској, онде ме погребите. Па сада да идем да погребем оца свог, а после ћу опет доћи.
6. А Фараон му рече: Иди, погребите оца свог како те је заклео.
7. И отиде Јосиф да погребите оца свог; и с њим пођоше све слуге Фараонове, старешине од дома његовог и све старешине од земље мисирске.
8. И сав дом Јосифов и браћа његова и дом оца његовог; само децу своју и овце своје и говеда своја оставише у земљи гесемској.
9. А пође с њим кола и коњаника толико да беше војска врло велика.
10. А кад дођоше на гумно Атадово, које је с оне стране Јордана, плакаше онде много и врло тужно; и Јосиф учини жалост за оцем својим за седам дана.
11. А људи из оне земље, Хананејци, кад видеше плач на гумну Атадовом, рекоше: У великој су жалости Мисирци. Зато прозваше оно место с оне стране Јордана Жалост мисирска.
12. И учинише му синови његови како им беше заповедио.
13. Однесоше га синови његови у земљу хананску, и погребоме га у пећини на њиви макпелској, коју купи Аврам да има свој гроб у Ефрона Хетејина према Мамрији.
14. И погребавши оца свог врати се Јосиф у Мисир и браћа његова и сви који беху изашли с њим да погребу оца његовог.
15. А браћа Јосифова видећи где им отац умре, рекоше: Може бити да се Јосиф срти на нас, па ће нам се осветити за све зло што му учинисмо.
16. Зато поручише Јосифу: Отац твој заповеди на самрти и рече:
17. Овако кажите Јосифу: Молим те, опрости браћи својој безакоње и грех, што ти пакостише; сада опрости безакоње слугама Бога оца твог. А Јосиф заплака се кад му то рекоше.
18. После дођоше и браћа његова и падоше пред њим и рекоше: Ево смо слуге твоје.
19. А Јосиф им рече: Не бојте се, зар сам ја место Бога?
20. Ви сте мислили зло по ме, али је Бог мислио добро, да учини шта се данас збива, да се сачува у животу многи народ.
21. Не бојте се дакле; ја ћу хранити вас и вашу децу. Тако их утеши и ослободи.
22. Тако живљаше Јосиф у Мисиру с домом оца свог, и поживе сто и десет година.
23. И виде Јосиф синове Јефремове до трећег колена; и синови Махира сина Манасијиног родише се и одрастоше на коленима Јосифовим.
24. И рече Јосиф браћи својој: Ја ћу скоро умрети; али ће вас зацело Бог походити, и извешће вас из ове земље у земљу за коју се заклео Авраму, Исаку и Јакову.
25. И закле Јосиф синове Израиљеве и рече: Заиста ће вас походити Бог; а ви онда однесите кости моје одавде.
26. Потом умре Јосиф, а беше му сто и десет година; и помазавши га мирисима метнуше га у ковчег у Мисиру.

Излазак

## Глава 1

1. Ово су имена синова Израиљевих који дођоше у Мисир, дођоше с Јаковом, сваки са својом породицом:
2. Рувим, Симеун, Левије и Јуда,
3. Исахар, Завулон и Венијамин,
4. Дан и Нефталим, Гад и Асир.
5. А свега беше их од бедара Јаковљевих седамдесет душа с Јосифом, који беше у Мисиру.
6. А Јосиф умре и сва браћа његова и сав онај нараштај.
7. И синови Израиљеви народише се и умножише се, и напредоваше и осилише веома, да их се земља напуни.
8. Тада наста нов цар у Мисиру, који не знаше за Јосифа;
9. И рече народу свом: Гле, народ синова Израиљевих већи је и силнији од нас.
10. Него хајде мудро да поступамо с њима, да се не множе, и кад настане рат да не пристану с непријатељима нашим и не ударе на нас и не оду из земље.
11. И поставише над њима настојнике да их муче тешким пословима; и грађаше народ Израиљев Фараону градове Питом и Рамесу.
12. Али што га више мучаху то се више множаше и напредоваше, да се грожаху од синова Израиљевих.
13. И жестоко нагоњаху Мисирци синове Израиљеве на послове,
14. И загорчаваху им живот тешким пословима, блатом и опекама и сваким радом у пољу, и сваким другим послом, на који их жестоко нагоњаху.
15. И још заповеди цар мисирски бабицама јеврејским, од којих једној беше име Сефора, а другој Фува,
16. И рече: Кад бабичите Јеврејке, и у порођају видите да је мушко, убијте га, а кад буде женско, нек остане живо.
17. Али се бабице бојаху Бога, и не чињаху како им рече цар мисирски, него остављаху децу у животу.
18. А цар мисирски дозва бабице, и рече им: Зашто то чините, те остављате у животу мушку децу?
19. А бабице рекоше Фараону: Јеврејке нису као жене Мисирке; јаче су; док им дође бабица, оне већ роде.
20. И Бог учини добро бабицама; и народ се умножи и осили веома;
21. И што се бабице бојаху Бога, начини им куће.
22. Тада заповеди Фараон свему народу свом говорећи: Сваког сина који се роди баците у воду, а кћери све остављајте у животу.

1. А неко од племена Левијевог отиде и ожени се кћерју Левијевом.
2. И она затрудне и роди сина; и видећи га лепог кријаше га три месеца.
3. А кад га не може више крити, уже ковчежић од сите, и обли га смолом и паклином, и метну дете у њ, и однесе га у трску крај реке.
4. А сестра његова стаде подаље да види шта ће бити од њега.
5. А кћи Фараонова дође да се купа у реци, и девојке њене ходаху крај реке; и она угледа ковчежић у трсци, и посла дворкињу своју те га извади.
6. А кад отвори, виде дете, и гле, дете плакаше; и сажали јој се, и рече: То је јеврејско дете.
7. Тада рече сестра његова кћери Фараоновој: Хоћеш ли да идем да ти дозовем дојкињу Јеврејку, да ти доји дете?
8. А кћи Фараонова рече јој: Иди. И отиде девојчица, и дозво матер детињу.
9. И кћи Фараонова рече јој: Узми ово дете, и одој ми га, а ја ћу ти платити. И узе жена дете и одоји га.
10. А кад дете одрасте, одведе га ка кћери Фараоновој, а она га посини; и надеде му име Мојсије говорећи: Јер га из воде извадих.
11. И кад Мојсије беше велик, изађе к браћи својој, и гледаше невољу њихову. И виде где некакав Мисирац бије човека Јеврејина између браће његове.
12. И обазрев се и тамо и амо, кад виде да нема никога, уби Мисирца, и закопа га у песак.
13. И сутрадан изађе опет, а то се два Јеврејина свађаху, и рече оном који чињаше криво: Зашто бијеш ближњег свог?
14. А он рече: Ко је тебе поставио кнезом и судијом над нама? Хоћеш ли да ме убијеш као што си убио Мисирца? Тада се Мојсије уплаши и рече: Заиста се дознало.
15. И Фараон чувши за то тражаше да погуби Мојсија. Али Мојсије побеже од Фараона и дође у земљу мадијанску, и седе код једног студенца.
16. А свештеник мадијански имаше седам кћери, и оне дођоше и стадоше захватати воду и наливати у појила да напоје стадо оца свог.
17. А дођоше пастири, и отераше их; а Мојсије уста и одбрани их, и напоји им стадо.
18. И оне се вратише к оцу свом Рагуилу; а он рече: Што се данас тако брзо вратисте?
19. А оне рекоше: Један Мисирац одбрани нас од пастира, и нали нам и напоји стадо.
20. А он рече кћерима својим: Па где је? Зашто остависте тог човека? Зовите га да једе.
21. И Мојсије се склони да живи код оног човека, и он даде Мојсију кћер своју Сефору.
22. И она роди сина, и он му надеде име Гирсам, јер сам, рече, дошљак у земљи туђој.
23. А после много времена умре цар мисирски; и уздисаху од невоље синови Израилјеви и викаху; и вика њихова ради невоље дође до Бога.
24. И Бог чу уздисање њихово, и опомену се Бог завета свог с Аврамом, с Исаком и с Јаковом.
25. И погледа Бог на синове Израилјеве, и виде их.

1. А Мојсије пасаше стадо Јотору тасту свом, свештенику мадијанском, и одведе стадо преко пустиње, и дође на гору Божију Хорив.
2. И јави му се анђео Господњи у пламену огњеном из купине. И погледа, а то купина огњем гори а не сагорева.
3. И Мојсије рече: Идем да видим ту утвару велику, зашто не сагорева купина.
4. А Господ кад га виде где иде да види, викну га Бог из купине, и рече: Мојсије! Мојсије! А он одговори: Ево ме.
5. А Бог рече: Не иди овамо. Изуј обућу своју с ногу својих, јер је место где стојиш света земља.
6. Још рече: Ја сам Бог оца твог, Бог Аврамов, Бог Исаков и Бог Јаковљев. А Мојсије заклони лице своје, јер га страх беше гледати у Бога.
7. И рече Господ: Добро видех невољу народа свог у Мисиру, и чух вику његову од зла које му чине настојници, јер познах муку његову.
8. И сиђох да га избавим из руку мисирских, и да га изведем из оне земље у земљу добру и пространу, у земљу где млеко и мед тече, на место где су Хананеји и Хетеји и Амореји и Ферезеји и Јевеји и Јевусеји.
9. И сада ево вика синова Израиљевих дође преда ме, и видех муку, којом их муче Мисирци.
10. Сада хајде да те пошаљем к Фараону, да изведеш народ мој, синове Израиљеве, из Мисира.
11. А Мојсије рече Богу: Ко сам ја да идем к Фараону и да изведем синове Израиљеве из Мисира?
12. А Бог му рече: Ја ћу бити с тобом, и ово нека ти буде знак да сам те ја послао: кад изведеш народ из Мисира, служићете Богу на овој гори.
13. А Мојсије рече Богу: Ево, кад отидем к синовима Израиљевим, па им кажем: Бог отаца ваших посла ме к вама, ако ми кажу: Како Му је име? Шта ћу им казати?
14. А Господ рече Мојсију: Ја сам Онај што јесте. И рече: Тако ћеш казати синовима Израиљевим: Који јесте, Он ме посла к вама.
15. И опет рече Бог Мојсију: Овако кажи синовима Израиљевим: Господ Бог отаца ваших, Бог Аврамов, Бог Исаков и Бог Јаковљев, посла ме к вама; то је име моје довека, и то је спомен мој од колена на колена.
16. Иди, и скупџ старешине израиљске, па им реци: Господ Бог отаца ваших јави ми се, Бог Аврамов, Исаков и Јаковљев, говорећи: Доиста обиђох вас, и видех како вам је у Мисиру.
17. Па рекох: Извешћу вас из невоље мисирске у земљу хананејску и хетејску и аморејску и ферезејску и јевејску и јевусејску, у земљу где тече млеко и мед.
18. И они ће послушати глас твој; па ћеш ти и старешине израиљске отићи к цару мисирском, и рећи ћете му: Господ Бог јеврејски срете нас, па ти се молимо да изађемо три дана хода у пустињу да принесемо жртву Господу Богу свом.
19. А ја знам да вам неће допустити цар мисирски да изађете без руке крепке.
20. Али ћу пружити руку своју, и ударићу Мисир свим чудесима својим, која ћу учинити у њему: и после ће вас пустити.
21. И учинићу да народ нађе љубав у Мисираца, па кад пођете, нећете поћи празни;
22. Него ће свака жена заискати у суседе своје и у домаћице своје накита сребрног и накита златног и хаљина; и метнућете на синове своје и на кћери своје, и опленићете Мисир.



1. Али неће ми веровати ни послушати глас мој; јер ће рећи: Није ти се Господ јавио.
2. А Господ му рече: Шта ти је то у руци? А он одговори: Штап.
3. А Бог му рече: Баци га на земљу. И баци га на земљу, а он поста змија. И Мојсије побеже од ње.
4. А Господ рече Мојсију: Пружи руку своју, па је ухвати за реп. И пружи руку своју, и ухвати је, и опет поста штап у руци његовој.
5. То учини, рече Господ, да верују да ти се јавио Господ Бог отаца њихових, Бог Аврамов, Бог Исаков и Бог Јаковљев.
6. И опет му рече Господ: Тури сада руку своју у недра своја. И он тури руку своју у недра своја; а кад је извади из недара, а то рука му губава, бела као снег.
7. А Бог му рече: Тури опет руку своју у недра своја. И опет тури руку своју у недра своја; а кад је извади из недара, а то опет постала као и остало тело његово.
8. Тако, рече Бог, ако ти не узверују и не послушају глас твој за први знак, послушаће за други знак.
9. Ако ли не узверују ни за та два знака и не послушају глас твој, а ти захвати воде из реке, и пролиј на земљу, и претвориће се вода коју захватиш из реке, и проврћи ће се у крв на земљи.
10. А Мојсије рече Господу: Молим Ти се, Господе, нисам речит човек, нити сам пре био нити сам откако си проговорио са слугом својим, него сам спорих уста и спорог језика.
11. А Господ му рече: Ко је дао уста човеку? Или ко може створити немог или глувог или окатог или слепог? Зар не ја, Господ?
12. Иди дакле, ја ћу бити с устима твојим, и учићу те шта ћеш говорити.
13. А Мојсије рече: Молим Те, Господе, пошљи оног кога треба да пошаљеш.
14. И разгневи се Господ на Мојсија, и рече му: Није ли ти брат Арон Левит? Знам да је он речит; и ево он ће те срести, и кад те види обрадоваће се у срцу свом.
15. Њему ћеш казати и метнућеш ове речи у уста његова, и ја ћу бити с твојим устима и с његовим устима, и учићу вас шта ћете чинити.
16. И он ће место тебе говорити народу, и он ће бити теби место уста, а ти ћеш бити њему место Бога.
17. А тај штап узми у руку своју, њим ћеш чинити чудеса.
18. И отиде Мојсије, и врати се к Јотору тасту свом, и рече му: Пустите ме да идем, да се вратим к браћи својој у Мисир, да видим јесу ли још у животу. И рече Јотор Мојсију: Иди с миром.
19. И рече Господ Мојсију у земљи мадијанској: Иди, врати се у Мисир, јер су помрли сви који су тражили душу твоју.
20. И узе Мојсије жену своју и синове своје, и посади их на магарца, и пође натраг у земљу мисирску. И узе Мојсије штап Божји у руку своју.
21. И рече Господ Мојсију: Кад отидеш и вратиш се у Мисир, гледај да учиниш пред Фараоном сва чудеса која ти метнух у руку: а ја ћу учинити да му отврдне срце и не пусти народ.
22. А ти ћеш рећи Фараону: Овако каже Господ: Израил је син мој, првенац мој.
23. И казах ти: Пустите сина мог да ми послужи. А ти га не хте пустити; ево ја ћу убити сина твог, првенца твог.
24. И кад беше на путу у гостионици, дође к њему Господ и хтеде да га убије.
25. А Сефора узе оштар нож, и обреза сина свог, и окрајак баци к ногама његовим говорећи: Ти си ми крвав заручник.
26. Тада га остави Господ; а она ради обрезања рече: Крвав заручник.
27. А Господ рече Арону: Изиђи у пустињу на сусрет Мојсију. И отиде и сrete га на гори Божијој, и пољуби га.
28. И Мојсије каза Арону све речи Господње, за које га посла, и све знаке које му заповеди.
29. И отидоше Мојсије и Арон, и скупише све старешине синова Израилевих.
30. И Арон каза све речи, које беше рекао Господ Мојсију, а Мојсије учини знаке пред народом.

31. И народ верова; и разумеше да је Господ походио синове Израилеве и видео невољу њихову; и савивши се поклонише се.

1. Овако вели Господ Бог Израиљев: Пустите народ мој да ми празнују празник у пустињи.
2. Али Фараон рече: Ко је Господ да послушам глас његов и пустим Израиља? Не знам Господа, нити ћу пустити Израиља.
3. А они рекоше: Бог јеврејски сrete нас; молимо ти се да отидемо три дана хода у пустињу да принесемо жртву Господу Богу свом, да не пошаље на нас помор или мач.
4. А цар мисирски рече им: Мојсије и Ароне, зашто одвлачите народ од рада његовог? Идите на свој посао.
5. Још рече Фараон: Ето, народа је много у земљи; а ви још хоћете да оставља своје послове.
6. И у исти дан заповеди Фараон настојницима над народом и управитељима његовим, и рече:
7. Од сад немојте давати народу плеву за опеке као до сада, нека иду сами и купе себи плеву.
8. А колико су опека до сад начињали толико изгоните и од сад, нити шта смањите; јер беспосличе, и зато вичу говорећи: Да идемо да принесемо жртву Богу свом.
9. Ваља навалити послове на те људе, па ће радити и неће слушати лажљиве речи.
10. И изашавши настојници народни и управитељи рекоше народу говорећи: Тако вели Фараон: Ја вам нећу давати плеву.
11. Идите сами и купите себи плеву где нађете, а од посла вам се неће попустити ништа.
12. И разиђе се народ по свој земљи мисирској да чупа стрњику место плеве.
13. А настојници наваљиваху говорећи: Свршујте послове своје колико долази на дан, као кад је било плеве.
14. И управитељи синова Израиљевих, које поставише над њима настојници Фараонови, допадаху боја, и говораше им се: Зашто ни јуче ни данас не начинисте онолико опека колико вам је одређено, као пре?
15. И отидоше управитељи синова Израиљевих, и повикаше к Фараону говорећи: Зашто чиниш тако слугама својим?
16. Плева се не даје слугама твојим, па опет кажу нам: Градите опеке. И ево бију слуге твоје, а крив је твој народ.
17. А он рече: Беспосличите, беспосличите, и зато говорите: Да идемо да принесемо жртву Господу.
18. Него идите, радите; плева вам се неће давати, а опеке да дајете на број.
19. И управитељи синова Израиљевих видеше да је зло по њих што им се каза: Да не буде опека мање на дан.
20. И отишавши од Фараона сretoше Мојсија и Арона, који изиђоше пред њих.
21. Па им рекоше: Господ нека вас види и суди, што нас омразисте Фараону и слугама његовим, и дадосте им мач у руку да нас побију.
22. И Мојсије се врати ка Господу и рече: Господе, зашто си навучао то зло на народ? Зашто си ме послао?
23. Јер откако изиђох пред Фараона и проговорих у твоје име, још горе поступа с народом овим, а Ти не избави народ свој.

1. Сад ћеш видети шта ћу учинити Фараону; јер под руком крепком пустиће их, и истераће их из земље своје под руком крепком.
2. Још говори Бог Мојсију и рече му: Ја сам Господ.
3. И јавио сам се Авраму, Исаку и Јакову именом Бог Свемогући, а именом својим, Господ, не бих им познат.
4. И учиних завет свој с њима да ћу им дати земљу хананску, земљу у којој беху дошљаци, у којој живљаху као странци.
5. И чух уздисање синова Израиљевих, које Мисирци држе у ропству, и опоменух се завета свог.
6. Зато кажи синовима Израиљевим: Ја сам Господ, и извешћу вас испод бремена мисирских, и опростићу вас ропства њиховог, и избавићу вас мишицом подигнутом и судовима великим.
7. И узећу вас да ми будете народ, и ја ћу вам бити Бог, те ћете познати да сам ја Господ Бог ваш, који вас изводим испод бремена мисирских.
8. Пак ћу вас одвести у своју земљу, за коју подигох руку своју заклињући се да ћу је дати Авраму, Исаку и Јакову; и даћу вам је у наследство, ја Господ.
9. И Мојсије каза тако синовима Израиљевим; али не послушаше Мојсија од слабости духа свог и од љутог ропства.
10. И Господ рече Мојсију говорећи:
11. Иди, кажи Фараону, цару мисирском, нека пусти синове Израиљеве из земље своје.
12. А Мојсије проговори пред Господом и рече: Ето, синови Израиљеви не послушаше ме, а како ће ме послушати Фараон, кад сам необрезаних усана?
13. Али Господ говори Мојсију и Арону, и заповеди им да иду к синовима Израиљевим и к Фараону, да изведу синове Израиљеве из земље мисирске.
14. Ово су поглавице у домовима отаца својих: синови Рувима, првенца Израиљевог: Енох и Фалуј, Асрон и Хармија; то су породице Рувимове.
15. А синови Симеунови: Јемуило и Јамин и Аод и Ахин и Сар и Саул, син неке Хананејке; то су породице Симеунове.
16. А ово су имена синова Левијевих по породицама њиховим: Гирсон и Кат и Мерарије; а Левије поживе сто и тридесет и седам година.
17. А ово су синови Гирсонови: Ловеније и Семеј по породицама својим.
18. А синови Катови: Амрам и Исар и Хеврон и Озило; а Кат поживе сто и тридесет и три године.
19. А синови Мераријеви: Молија и Мусија. То су породице Левијеве по лозама својим.
20. А Амрам се ожени Јохаведом братучедом својом, и она му роди Арона и Мојсија. А поживе Амрам сто и тридесет и седам година.
21. А синови Исарови беху: Кореј и Нафек и Зехрија.
22. А синови Озилови: Мисаило и Елисафан и Сегрија.
23. А Арон се ожени Јелисаветом кћерју Аминадавовом, сестром Насономом; и она му роди Надава и Авијуда и Елеазара и Итамара.
24. А синови Корејеви беху: Асир и Елкана и Авијасар. То су породице Корејеве.
25. И Елеазар, син Аронов, ожени се једном од кћери Футилових, и она му роди Финеса. То су поглавице између отаца левитских по својим породицама.
26. То је Арон и Мојсије, којима рече Господ: Изведите синове Израиљеве из земље мисирске у четама њиховим.
27. То су који говорише Фараону, цару мисирском, да изведу синове Израиљеве из Мисира; то је Мојсије и то је Арон.
28. И кад Господ говораше Мојсију у земљи мисирској,
29. Рече Господ Мојсију говорећи: Ја сам Господ; кажи Фараону цару мисирском све што сам ти казао.

30. И Мојсије рече пред Господом: Ево сам необрезаних усана, па како ће ме послушати Фараон?

1. Ево, поставио сам те да си Бог Фараону; а Арон брат твој биће пророк твој.
2. Говорићеш све што ти заповедим; Арон, пак, брат твој говориће Фараону да пусти синове Израиљеве из земље своје.
3. А ја ћу учинити да отврдне срце Фараону, те ћу умножити знаке своје и чудеса своја у земљи мисирској.
4. И неће вас ипак послушати Фараон; а ја ћу метнути руку своју на Мисир, и извешћу војску своју, народ свој, синове Израиљеве из земље мисирске судовима великим.
5. И познаће Мисирци да сам ја Господ, кад дигнем руку своју на Мисир, и изведем синове Израиљеве између њих.
6. И учини Мојсије и Арон, како им заповеди Господ, тако учинише.
7. А Мојсију беше осамдесет година, а Арону осамдесет и три године, кад говораху с Фараоном.
8. И рече Господ Мојсију и Арону говорећи:
9. Кад вам каже Фараон и рече: Учините како чудо, онда реци Арону: Узми штап свој, и баци га пред Фараона; те ће се преметнути у змију.
10. И изађоше Мојсије и Арон пред Фараона, и учинише како заповеди Господ; и баци Арон штап свој пред Фараона и пред слуге његове, и преметну се у змију.
11. А Фараон дозвола мудраце и врачаре; те и врачари мисирски учинише тако својим врачањем.
12. И бацише сваки свој штап, и преметнуше се штапови у змије; али штап Аронов прождре њихове штапове.
13. И отврдну срце Фараоново, и не послуша их, као што беше казао Господ.
14. И рече Господ Мојсију: Отежа срце Фараоново; неће да пусти народ.
15. Иди ујутру к Фараону. Гле, он ће изаћи на воду, па стани према њему на обали, а штап који се био преметнуо у змију узми у руку.
16. И реци му: Господ Бог јеврејски посла ме к теби да ти кажем: Пусти народ мој да ми послужи у пустињи. Али ти ето још не послуша.
17. Зато Господ овако вели: Овако ћеш познати да сам ја Господ: ево, ударићу штапом што ми је у руци по води што је у реци, и преметнуће се у крв.
18. И рибе у реци помреће, и река ће се усмрдети, и Мисирци ће се узмучити тражећи воде да пију из реке.
19. И Господ рече Мојсију: Реци Арону: Узми штап свој, и пружи руку своју на воде мисирске, на потоке, на реке и на језера њихова и на сва зборишта вода њихових; и преметнуће се у крв, и биће крв по свој земљи мисирској, и по судима дрвеним и каменим.
20. И учинише Мојсије и Арон како им заповеди Господ; и подигавши Арон штап свој удари по води која беше у реци пред Фараоном и слугама његовим. И сва вода што беше у реци преметну се у крв.
21. И помреше рибе што беху у реци, и усмрде се река тако да не могаху Мисирци пити воде из реке, и беше крв по свој земљи мисирској.
22. Али и врачари мисирски учинише тако својим врачањем; и срце Фараону отврдну, те их не послуша, као што беше казао Господ.
23. И окренувши се Фараон отиде кући својој, и не мари ни за то.
24. А Мисирци сви копаше око реке тражећи воде да пију; јер не могаху пити воде из реке.
25. И наврши се седам дана како реку удари Господ.

1. Иди к Фараону, и реци му: Овако вели Господ: Пусти народ мој, да ми послужи.
2. Ако ли нећеш пустити, ево ћу морити сву земљу жабама.
3. И река ће се напунити жаба, и оне ће изаћи и скакати теби по кући и по клети где спаваш и по постељи твојој и по кућама слуга твојих и народа твог и по пећима твојим и по наћвама твојим;
4. И на тебе и на народ твој и на све слуге твоје скакаће жабе.
5. И рече Господ Мојсију: Кажи Арону: Пружи руку своју са штапом својим на реке и на потоке и на језера, и учини нек изађу жабе на земљу мисирску.
6. И пружи Арон руку своју на воде мисирске, и изађоше жабе и покрише земљу мисирску.
7. Али и врачари мисирски учинише тако својим врачањем, учинише те изађоше жабе на земљу мисирску.
8. А Фараон дозвољава Мојсија и Арона и рече: Молите Господа да уклони жабе од мене и од народа мог, пак ћу пустити народ да принесу жртву Господу.
9. А Мојсије рече Фараону: Част да ти је нада мном! Докле да му се молим за те и за слуге твоје и за народ твој да одбије жабе од тебе и из кућа твојих, и само у реци да остану?
10. А он рече: До сутра. А Мојсије рече: Биће како си казао, да познаш да нико није као Господ Бог наш.
11. Отићи ће жабе од тебе и из кућа твојих и од слуга твојих и од народа твог; само ће у реци остати.
12. И отиде Мојсије и Арон од Фараона; и завапи Мојсије ка Господу за жабе које беше пустио на Фараона.
13. А Господ учини по речи Мојсијевој; и поцркаше жабе, и опростише их се куће и села и поља.
14. И на гомиле их гртаху, да је смрдела земља.
15. А кад Фараон виде где одахну, отврдну му срце, и не послуша их, као што беше казао Господ.
16. А Господ рече Мојсију: Кажи Арону: Пружи штап свој, и удари по праху на земљи, нек се претвори у уши по свој земљи мисирској.
17. И учинише тако: Арон пружи руку своју са штапом својим, и удари по праху на земљи, и посташе уши по људима и по стоци, сав прах на земљи претвори се у уши по целој земљи мисирској.
18. А гледаше и врачари мисирски врачањем својим да учине да постану уши, али не могоше. И беху уши по људима и по стоци.
19. И рекоше врачари Фараону: Ово је прст Божји. Али опет отврдну срце Фараону, те их не послуша као што беше казао Господ.
20. А Господ рече Мојсију: Устани рано и изађи пред Фараона, ево, он ће изаћи к води, па му реци: Овако вели Господ: Пусти народ мој да ми послужи.
21. Ако ли не пустиш народ мој, ево, пустићу на тебе и на слуге твоје и на народ твој и на куће твоје свакојаке бубине, и напунитиће се бубина куће мисирске и земља на којој су.
22. Али ћу у тај дан одвојити земљу гесемску, где живи мој народ, и онде неће бити бубина, да познаш да сам ја Господ на земљи.
23. И поставићу разлику између народа свог и народа твог. Сутра ће бити знак тај.
24. И учини Господ тако, и дођоше силне бубине у кућу Фараонову и у куће слуга његових и у сву земљу мисирску, да се све у земљи поквари од бубина.
25. И Фараон дозвољава Мојсија и Арона, и рече им: Идите, принесите жртву Богу свом овде у земљи.
26. А Мојсије рече: Не ваља тако; јер бисмо принели на жртву Господу Богу свом што је нечисто Мисирцима; а кад бисмо принели на жртву што је нечисто Мисирцима на очи њихове, не би ли нас побили камењем?
27. Три дана хода треба да идемо у пустињу да принесемо жртву Господу Богу свом, као што

нам је казао.

28. А Фараон рече: Пустићу вас да принесете жртву Господу Богу свом у пустињи; али да не идете даље; па се молите за ме.

29. А Мојсије рече: Ево ја идем од тебе, и молићу се Господу да отиду бубине од Фараона и од слуга његових и од народа његовог сутра; али немој опет да превариш, и да не пустиш народ да принесе жртву Господу.

30. И отиде Мојсије од Фараона, и помоли се Господу.

31. И учини Господ по речи Мојсијевој, те отидоше бубине од Фараона и од слуга његових и од народа његовог; не оста ни једна.

32. Али опет отврдну срце Фараоново, и не пусти народ.



1. Иди к Фараону, и реци му: Овако вели Господ Бог јеврејски: Пустити народ мој да ми послужи;
2. Ако ли их не пустиш него их још станеш задржавати,
3. Ево, рука Господња доћи ће на стоку твоју у пољу, на коње, на магарце, на камиле, на волове и на овце, с помором врло великим.
4. А одвојиће Господ стоку израиљску од стоке мисирске; те од свега што је синова Израиљевих неће погинути ништа.
5. И поставио је Господ рок рекавши: Сутра ће то учинити на земљи Господ.
6. И Господ учини то сутрадан, и сва стока мисирска угину; а од стоке синова Израиљевих не угину ниједно.
7. И посла Фараон да виде, и гле, од стоке израиљске не угину ниједно; ипак отврдну срце Фараону, и не пусти народ.
8. Тада рече Господ Мојсију и Арону: Узмите пепела из пећи пуне прегршти, и Мојсије нека га баци у небо пред Фараоном;
9. И постаће прах по свој земљи мисирској, а од њега ће постати красте пуне гноја и на људима и на стоци по свој земљи мисирској.
10. И узеше пепела из пећи, и стадоше пред Фараона, и баци га Мојсије у небо, и посташе красте пуне гноја по људима и по стоци.
11. И врачари не моглоше стајати пред Мојсијем од краста; јер беху красте и на врачарима и на свим Мисирцима.
12. И Господ учини те отврдну срце Фараоново, и не послуша их, као што беше казао Господ Мојсију.
13. После рече Господ Мојсију: Устани рано и изађи пред Фараона, и реци му: Овако вели Господ Бог јеврејски: Пустити народ мој да ми послужи.
14. Јер ћу сада пустити сва зла своја на срце твоје и на слуге твоје и на народ твој, да знаш да нико није као ја на целој земљи.
15. Јер сада кад пружих руку своју, могах и тебе и народ твој ударити помором, па те не би више било на земљи;
16. Али те оставих да покажем на теби силу своју, и да се приповеда име моје по свој земљи.
17. И ти се још подижеш на мој народ, и нећеш да га пустиш?
18. Ево, сутра ћу у ово доба пустити град врло велик, каквог није било у Мисиру откако је постао па досада.
19. Зато сада пошљи, те скупим стоку своју и шта год имаш у пољу, јер ће пасти град на све људе и на стоку што се затече у пољу и не буде скупљено у кућу, и изгинуће.
20. Који се год између слуга Фараонових побоја речи Господње, он брже скупим слуге своје и стоку своју у кућу;
21. А који не мараше за реч Господњу, он остави слуге своје и стоку своју у пољу.
22. И Господ рече Мојсију: Пружи руку своју к небу, нека удари град по свој земљи мисирској, на људе и на стоку и на све биље по пољу у земљи мисирској.
23. И Мојсије пружи штап свој к небу, и Господ пусти громове и град, да огањ скакаше на земљу. И тако Господ учини, те паде град на земљу мисирску.
24. А беше град и огањ смешан с градом силан веома, каквог не беше у свој земљи мисирској откако је људи у њој.
25. И поби град по свој земљи мисирској шта год беше у пољу од човека до живинчета; и све биље у пољу потре град, и сва дрвета у пољу поломи.
26. Само у земљи гесемској, где беху синови Израиљеви, не беше града.
27. Тада посла Фараон, те дозва Мојсија и Арона, и рече им: Сада згреших; Господ је праведан, а ја и мој народ јесмо безбожници.
28. Молите се Господу, јер је доста, нека престану громови Божји и град, па ћу вас пустити, и више вас неће нико устављати.

29. А Мојсије му рече: Кад изађем из града, раширићу руке своје ка Господу, а громови ће престати и града неће више бити, да знаш да је Господња земља.
30. А ти и слуге твоје знам да се још нећете бојати Господа Бога.
31. И пропаде лан и јечам, јер јечам беше класао, а лан се главичио.
32. А пшеница и крупник не пропаде, јер беше позно жито.
33. И Мојсије отишавши од Фараона из града рашири руке своје ка Господу, и престаше громови и град, и дажд не падаше на земљу.
34. Али Фараон видевши где преста дажд и град и громови, стаде опет грешити, и срце му отврдну и њему и слугама његовим.
35. Отврдну срце Фараону, те не пусти синове Израиљеве, као што беше казао Господ преко Мојсија.

1. А Господ рече Мојсију: Иди к Фараону, јер сам ја учинио да отврдне срце његово и срце слуга његових, да учиним ове знаке своје међу њима,
2. И да приповедаш синовима својим и унуцима својим шта учиних у Мисиру и какве знаке своје показах на њима, да бисте знали да сам ја Господ.
3. И отиде Мојсије и Арон к Фараону, и рекоше му: Овако вели Господ Бог јеврејски: Докле ћеш се противити да се не понизиш преда мном? Пустите народ мој да ми послужи.
4. Јер ако нећеш пустити народ мој, ево сутра ћу нанети скакавце на земљу твоју;
5. И покриће сву земљу да се неће видети земља, и појешће остатак што се сачувао, који вам је остао иза града, и појешће сва дрвета што вам расту у пољу.
6. И напуниће их се куће твоје и куће свих слуга твојих и куће свих Мисираца, шта нису видели оци твоји ни оци отаца твојих, откако су постали на земљи до данас. И окренувши се отиде од Фараона.
7. А слуге рекоше Фараону: Докле ће нас тај мучити? Пустите их нека послуже Господу Богу свом. Зар још не видиш где пропаде Мисир?
8. И дозволаше опет Мојсија и Арона пред Фараона, и рече им: Идите, послужите Господу Богу свом. А који су што ће ићи?
9. А Мојсије рече: С децом својом и са старцима својим ићи ћемо, са синовима својим и са кћерима својим, са стоком својом ситном и крупном ићи ћемо, јер имамо празник Господњи.
10. А он им рече: Тако био Господ с вама, како ћу вас ја пустити с децом вашом! Видите да зло мислите.
11. Неће бити тако; него ви људи идите и послужите Господу, јер то иштете. И отера их од себе Фараон.
12. Тада рече Господ Мојсију: Пружи руку своју на земљу мисирску, да дођу скакавци на земљу мисирску и поједу све биље по земљи, шта год оста иза града.
13. И пружи Мојсије штап свој на земљу мисирску, и Господ наведе устоку на земљу, те дува цели дан и целу ноћ; а кад свану, донесе устока скакавце.
14. И дођоше скакавци на сву земљу мисирску, и попадаше по свим крајевима мисирским силни веома, каквих пре никада није било нити ће кад бити онаких.
15. И покрише сву земљу, да се земља не виђаше, и поједоше сву траву на земљи и сав род на дрветима, што оста иза града, и не оста ништа зелено од дрвета и од биља пољског у свој земљи мисирској.
16. Тада Фараон брже дозвола Мојсија и Арона, и рече: Згреших Господу Богу вашем и вама.
17. Али ми још сада само опрости грех мој, и молите се Господу Богу свом да уклони од мене само ову смрт.
18. И отиде Мојсије од Фараона, и помоли се Господу.
19. И окрену Господ ветар од запада врло јак, који узе скакавце и баци их у Црвено море, и не оста ниједан скакавац у целој земљи мисирској.
20. Али Господ учини те отврдну срце Фараону, и не пусти синове Израиљеве.
21. И рече Господ Мојсију: Пружи руку своју к небу, и биће тама по земљи мисирској таква да ће је пипати.
22. И Мојсије пружи руку своју к небу, и поста густа тама по свој земљи мисирској за три дана.
23. Не виђаху један другог, и нико се не маче с места где беше за три дана; али се код свих синова Израиљевих видело по становима њиховим.
24. Тада Фараон дозвола Мојсија, и рече: Идите, послужите Господу; само стока ваша ситна и крупна нека остане, а деца ваша нека иду с вама.
25. А Мојсије рече: Треба да нам даш и шта ћемо принети и сажећи на жртву Господу Богу свом;
26. Зато и стока наша нек иде с нама, да не остане ни папка, јер између ње треба да узмемо чим ћемо послужити Господу Богу свом, а не знамо којим ћемо послужити Господу докле не

дођемо онамо.

27. Али Господ учини те отврдну срце Фараону, и не хте их пустити.

28. И рече му Фараон: Иди од мене, и чувај се да ми више не дођеш на очи, јер ако ми дођеш на очи, погинућеш.

29. А Мојсије рече: Право си казао; нећу ти више доћи на очи.

1. А Господ рече Мојсију: Још ћу једно зло пустити на Фараона и на Мисир, па ће вас онда пустити; пустиће сасвим, и још ће вас терати.
2. А сада кажи народу нека сваки човек иште у суседа свог и свака жена у суседе своје накита сребрних и накита златних.
3. И Господ учини те народ нађе љубав у Мисираца; и сам Мојсије беше врло велик човек у земљи мисирској код слуга Фараонових и код народа.
4. И рече Мојсије: Овако вели Господ: Око поноћи проћи ћу кроз Мисир,
5. И помреће сви првенци у земљи мисирској, од првенца Фараоновог, који хтеде седети на престолу његовом, до првенца слушкиње за жрвњем, и од стоке шта је год првенац.
6. И биће вика велика по свој земљи мисирској, какве још није било нити ће је кад бити.
7. А код синова Израиљевих нигде неће ни пас језиком својим маћи ни међу људима ни међу стоком, да знате да је Господ учинио разлику између Израиљаца и Мисираца.
8. И доћи ће све те слуге твоје к мени, и поклониле ми се говорећи: Иди, и ти и сав народ који је пристао за тобом. И онда ћу изаћи. И отиде Мојсије од Фараона с великим гневом.
9. А Господ рече Мојсију: Неће вас послушати Фараон, да бих умножио чудеса своја у земљи мисирској.
10. И Мојсије и Арон учинише сва ова чудеса пред Фараоном, а Господ учини те отврдну срце Фараону, и не пусти синове Израиљеве из земље своје.

1. И рече Господ Мојсију и Арону у земљи мисирској говорећи:
2. Овај месец да вам је почетак месецима, да вам је први месец у години.
3. Кажите свему збору Израиљевом и реците: Десетог дана овог месеца сваки нека узме јагње или јаре, по породицама, по једно на дом;
4. Ако ли је дом мали за јагње или јаре, нека узме к себи суседа, који му је најближи, с онолико душа колико треба да могу појести јагње или јаре.
5. А јагње или јаре да вам буде здраво, мушко, од године; између оваца или између коза узмите.
6. И чувајте га до четрнаестог дана овог месеца, а тада савколики збор Израиљев нека га закоље увече.
7. И нека узму крви од њега и покропе оба довратка и горњи праг на кућама у којима ће га јести.
8. И нека једу месо исте ноћи, на ватри печено, с хлебом пресним и са зељем горким нека једу.
9. Немојте јести сирово ни у води кувано, него на ватри печено, с главом и с ногама и с дробом.
10. И ништа немојте оставити до јутра; ако ли би шта остало до јутра, спалите на ватри.
11. А овако једите: опасани, обућа да вам је на ногу и штап у руци, и једите хитно, јер је пролазак Господњи.
12. Јер ћу проћи по земљи мисирској ту ноћ, и побићу све првенце у земљи мисирској од човека до живинчета, и судићу свим боговима мисирским, ја Господ.
13. А крв она биће вам знак на кућама, у којима ћете бити; и кад видим крв, проћи ћу вас, те неће бити међу вама помора, кад станем убијати по земљи мисирској.
14. И тај ће вам дан бити за спомен, и празноваћете га Господу од колена до колена; празнујте га законом вечним.
15. Седам дана једите хлебове пресне, и првог дана уклоните квасац из кућа својих; јер ко би год јео шта с квасцем од првог дана до седмог, истребиће се она душа из Израиља.
16. Први дан биће свети сабор; тако и седми дан имаћете свети сабор; никакав посао да се не ради у те дане, осим шта треба за јело свакој души, то ћете само готовити.
17. И држите дан пресних хлебова, јер у тај дан изведох војске ваше из земље мисирске; држите тај дан од кољена до кољена законом вечним.
18. Првог месеца четрнаести дан увече почните јести пресне хлебове па до двадесет првог дана истог месеца увече.
19. За седам дана да се не нађе квасца у кућама вашим; јер ко би год јео шта с квасцем, истребиће се она душа из збора Израиљевог, био дошљак или рођен у земљи.
20. Ништа с квасцем немојте јести, него једите хлеб пресан по свим становима својим.
21. И сазва Мојсије све старешине израиљске, и рече им: Изберите и узмите себи јагње или јаре по породицама својим, и закољите пасху.
22. И узмите киту исопа и замочите је у крв, која ће бити у здели, и покропите горњи праг и оба довратка крвљу, која ће бити у здели, и ниједан од вас да не излази на врата кућна до јутра.
23. Јер ће изаћи Господ да бије Мисир, па кад види крв на горњем прагу и на оба довратка, проћи ће Господ мимо она врата, и неће дати крвнику да уђе у куће ваше да убија.
24. И држите ово као закон теби и синовима твојим довека.
25. И кад дођете у земљу коју ће вам дати Господ, као што је казао, држите ову службу.
26. И кад вам кажу синови ваши: Каква вам је то служба?
27. Реците: Ово је жртва за пролазак Господњи, кад прође куће синова Израиљевих у Мисиру убијајући Мисирце, а домове наше сачува. Тада народ сави главу и поклони се.
28. И отидоше и учинише синови Израиљеви, како заповеди Господ преко Мојсија и Арона, тако учинише.
29. А око поноћи поби Господ све првенце у земљи мисирској од првенца Фараоновог који

хтеде седети на престолу његовом до првенца сужња у тамници, и шта год беше првенац од стоке.

30. Тада уста Фараон оне ноћи, он и све слуге његове и сви Мисирци, и би вика велика у Мисиру, јер не беше куће у којој не би мртваца.

31. И дозво Мојсија и Арона по ноћи и рече: Устајте, идите из народа мог и ви и синови Израиљеви, и отидите, послужите Господу, као што говористе.

32. Узмите и овце своје и говеда своја, као што говористе, и идите, па и мене благословите.

33. И Мисирци наваљиваху на народ да брже иду из земље, јер говораху: Изгибосмо сви.

34. И народ узео тесто своје још неускисло, умотавши га у хаљине своје, на рамена своја.

35. И учинише синови Израиљеви по заповести Мојсијевој, и заискаше у Мисираца накита сребрних и накита златних и хаљина.

36. И Господ учини, те народ нађе љубав у Мисираца, те им дадоше; тако опленише Мисирце.

37. И отидоше синови Израиљеви из Рамесе у Сохот, око шест стотина хиљада пешака, самих људи осим деце.

38. И других људи много отиде с њима, и стоке ситне и крупне врло много.

39. И од теста које изнесоше из Мисира испекоше погаче пресне, јер не беше ускисло кад их потераше Мисирци, те не могаше оклевати, нити спремише себи брашњенице.

40. А бавише се синови Израиљеви у Мисиру четири стотине и тридесет година.

41. И кад се наврши четири стотине и тридесет година, у исти дан изађоше све војске Господње из земље мисирске.

42. Та се ноћ светкује Господу, у коју их изведе из Мисира; то је ноћ Господња, коју треба да светкују синови Израиљеви од кољена на кољено.

43. И рече Господ Мојсију и Арону: Ово нека буде закон за пасху: ниједан туђин да је не једе;

44. А сваки слуга ваш купљен за новце, кад га обрежете, онда нека је једе.

45. Дошљак или најамник да је не једе.

46. У истој кући да се једе, да не изнесете меса од ње из куће, и кости да јој не преломите.

47. Сав збор Израиљев нека чини тако.

48. Ако би код тебе седео туђин и хтео би светковати пасху Господњу, нека му се обрежу све мушкиње, па онда нека приступи да је светкује, и нека буде као рођен у земљи; а нико необрезан да је не једе.

49. Закон један да је и рођеном у земљи и дошљаку који седи међу вама.

50. И учинише сви синови Израиљеви како заповеди Господ Мојсију и Арону, тако учинише.

51. И тај дан изведе Господ синове Израиљеве из земље мисирске у четама њиховим.

1. И рече Господ Мојсију говорећи:
2. Посвети ми сваког првенца, шта год отвара материцу у синова Израиљевих, и од људи и од стоке; јер је моје.
3. И Мојсије рече народу: Памтите овај дан, у који изиђосте из Мисира, из дома ропског, јер вас руком крепком изведе Господ оданде; нека се дакле не једе ништа с квасцем.
4. Данас излазите, месеца Авива;
5. Па кад те Господ уведе у земљу хананејску и хетејску и аморејску и јевејску и јевусејску, за коју се заклео оцима твојим да ће ти је дати, земљу у којој тече млеко и мед, тада да служиш службу ову овог месеца;
6. Седам дана једи хлебове пресне, а седми дан нека је празник Господњи.
7. Хлебови пресни да се једу седам дана, и да се не види у тебе ништа с квасцем, нити да се види у тебе квасац у целом крају твојем.
8. И казаћеш сину свом у тај дан говорећи: Ово је за оно што ми је учинио Господ кад сам излазио из Мисира.
9. И нека ти буде као знак на руци твојој и као спомен пред очима твојим, да ти закон Господњи буде у устима; јер те је руком крепком извео Господ из Мисира.
10. Зато врши закон овај на време, од године до године.
11. И кад те уведе Господ у земљу хананејску, као што се заклео теби и твојим оцима, и да ти је,
12. Одвајаћеш Господу шта год отвара материцу, и од стоке твоје шта год отвара материцу, шта је мушко, да буде Господу.
13. А свако магаре првенче откупи јагњетом или јаретом; ако ли га не би откупио, сломи му врат. Али сваког првенца човечјег између синова својих откупи.
14. А кад те запита син твој унапред говорећи: Шта је то? Реци му: Руком крепком изведе нас Господ из Мисира, из дома ропског.
15. Јер кад отврдну Фараон, те нас не хте пустити, поби Господ све првенце у земљи мисирској од првенца човечјег до првенца од стоке; зато приносим Господу све мушко што отвара материцу, а сваког првенца синова својих откупљујем.
16. И то нека ти је као знак на руци и као почеоник међу очима твојим, да нас је руком крепком извео Господ из Мисира.
17. А кад Фараон пусти народ, не одведе их Бог путем к земљи филистејској, ако и беше краћи, јер Бог рече: Да се не покаје народ кад види рат, и не врати се у Мисир.
18. Него Бог заведе народ путем преко пустиње на Црвеном Мору. А војничким редом изиђоше синови Израиљеви из земље мисирске.
19. И Мојсије узе кости Јосифове са собом; јер беше заклео синове Израиљеве рекавши: Заиста ће вас походити Бог, а тада изнесите кости моје одавде са собом.
20. Тако отишавши из Сохота стадоше у логор у Етаму, крај пустиње.
21. А Господ иђаше пред њима дању у ступу од облака водећи их путем, а ноћу у ступу од огња светлећи им, да би путовали дању и ноћу.
22. И не уклањаше испред народа ступ од облака дању ни ступ од огња ноћу.



1. И рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кажи синовима Израиљевим нека савију и стану у логор пред Пи-Аирот између Мигдола и мора према Вел-Сефону; према њему нека стану у логор покрај мора.
3. Јер ће Фараон рећи за синове Израиљеве: Зашли су у земљу, затворила их је пустиња.
4. И учинићу да отврдне срце Фараону, те ће поћи у потеру за вама, и ја ћу се прославити на њему и на свој војсци његовој, и Мисирци ће познати да сам ја Господ. И учинише тако.
5. А кад би јављено цару мисирском да је побегао народ, промени се срце Фараоново и слуга његових према народу, те рекоше: Шта учинисмо, те пустисмо Израиља да нам не служи?
6. И упреже у кола своја, и узе народ свој са собом.
7. И узе шест стотина кола изабраних и шта још беше кола мисирских, и над свима војводе.
8. И Господ учини те отврдну срце Фараону цару мисирском, и пође у потеру за синовима Израиљевим, кад синови Израиљеви отидоше под руком високом.
9. И теравши их Мисирци стигоше их, сва кола Фараонова, коњици његови и војска његова, кад беху у логору на мору код Пи-Аирота према Вел-Сефону.
10. И кад се приближи Фараон, подигоше синови Израиљеви очи своје а то Мисирци иду за њима, и уплашише се врло, и повикаше синови Израиљеви ка Господу.
11. И рекоше Мојсију: Зар не беше гробова у Мисиру, него нас доведе да изгинемо у пустињи? Шта учини, те нас изведе из Мисира.
12. Нисмо ли ти говорили у Мисиру и рекли: Прођи нас се, нека служимо Мисирцима? Јер би нам боље било служити Мисирцима него изгинути у пустињи.
13. А Мојсије рече народу: Не бојте се, станите па гледајте како ће вас Господ избавити данас; јер Мисирце које сте видели данас, нећете их никада више видети до века.
14. Господ ће се бити за вас, а ви ћете ћутати.
15. А Господ рече Мојсију: Што вичеш к мени? Кажи синовима Израиљевим нека иду.
16. А ти дигни штап свој и пружи руку своју на море, и расцепи га, па нека иду синови Израиљеви посред мора сувим.
17. И гле, ја ћу учинити да отврдне срце Мисирцима, те ће поћи за њима; и прославићу се на Фараону и на свој војсци његовој, на колима његовим и на коњицима његовим.
18. И Мисирци ће познати да сам ја Господ, кад се прославим на Фараону, на колима његовим и на коњицима његовим.
19. И подиже се анђео Господњи, који иђаше пред војском израиљском, и отиде им за леђа; и подиже се ступ од облака испред њих, и стаде им за леђа.
20. И дошав међу војску мисирску и војску израиљску беше оним облак мрачан а овим светљаше по ноћи, те не приступише једни другима целу ноћ.
21. И пружи Мојсије руку своју на море, а Господ узби море ветром источним, који јако дуваше целу ноћ, и осуши море, и вода се раступи.
22. И пођоше синови Израиљеви посред мора сувим, и вода им стајаше као зид с десне стране и с леве стране.
23. И Мисирци терајући их пођоше за њима посред мора, сви коњи Фараонови, кола и коњици његови.
24. А у стражу јутарњу погледа Господ на војску мисирску из ступа од огња и облака, и смете војску мисирску.
25. И побаца точкове колима њиховим, те их једва вуцијаху. Тада рекоше Мисирци: Бежимо од Израиља, јер се Господ бије за њих с Мисирцима.
26. А Господ рече Мојсију: Пружи руку своју на море, нека се врати вода на Мисирце, на кола њихова и на коњике њихове.
27. И Мојсије пружи руку своју на море, и дође опет море на силу своју пред зору, а Мисирци нагоше бежати према мору; и Господ баци Мисирце усред мора.
28. А вративши се вода потопа кола и коњике са свом војском Фараоновом, што их год беше

пошло за њима у море, и не оста од њих ниједан.

29. И синови Израиљеви иђаху посред мора сувим; и стајаше им вода као зид с десне стране и с леве стране.

30. И избави Господ Израиља у онај дан из руку мисирских; и виде Израиљ мртве Мисирце на брегу морском.

31. И виде Израиљ силу велику, коју показа Господ на Мисирцима, и народ се побоја Господа, и верова Господу и Мојсију служи Његовом.

1. Тада запева Мојсије и синови Израилјеви ову песму Господу, и рекоше овако: Певаћу Господу, јер се славно прослави; коња и коњика врже у море.
2. Сила је моја и песма моја Господ, који ме избави; Он је Бог мој, и славићу Га; Бога оца мог, и узвишаваћу Га.
3. Господ је велик ратник; име му је Господ.
4. Кола Фараонова и војску његову врже у море; избране војводе његове утопише се у црвеном мору.
5. Бездани их покрише; падоше у дубину као камен.
6. Десница Твоја, Господе, прослави се у сили; десница Твоја, Господе, сатре непријатеља.
7. И мноштвом величанства свог оборио си оне који усташе на те; пустио си гнев свој, и прождре их као сламу.
8. Од даха ноздрва Твојих сабра се вода; стаде у гомилу вода која тече; стинуше се вали усред мора.
9. Непријатељ рече: Тераћу, стигнућу, делићу плен; наситиће их се душа моја, извући ћу мач свој, истребиће их рука моја.
10. Ти дуну ветром својим, и море их покри, и утонуше као олово у дубокој води.
11. Ко је као Ти међу силнима. Господе? Ко је као Ти славан у светости, страشان у хвали, и да чини чудеса?
12. Ти пружи десницу своју, и прождре их земља.
13. Водиш милошћу својом народ, који си искупио, водиш крепошћу својом у стан светости своје.
14. Чуће народи, и задрхтаће; мука ће спопасти оне који живе у земљи филистејској.
15. Тада ће се препастаи старешине едомске, јунаке моавске спопахће дрхат, уплашиће се сви који живе у хананској.
16. Спопахће их страх и трепет; од величине руке Твоје замукнуће као камен, докле не прође народ Твој, Господе, докле не прође народ који си задобио.
17. Одвешћеш их и посадићеш их на гори наследства свог, на месту које си себи за стан спремио, Господе, у светињи, Господе, коју су Твоје руке утврдиле.
18. Господ ће царовати довека.
19. Јер уђоше коњи Фараонови с колима његовим и с коњацима његовим у море, и Господ поврати на њих воду морску; а синови Израилјеви пређоше сувим посред мора.
20. И Марија пророчица, сестра Аронова, узе бубањ у руку своју; а за њом изиђоше све жене с бубњевима и свиралама.
21. И отпеваше им Марија: Певајте Господу, јер се славно прослави; коња и коњика врже у море.
22. Потом крену Мојсије синове Израилеве од Мора Црвеног, и пођоше у пустињу Сур; и три дана ишавши по пустињи не нађоше воду.
23. Оданде дођоше у Мери, али не могоше пити воду у Мери, јер беше горка; отуда се прозва место Мера.
24. Тада стаде народ викати на Мојсија говорећи: Шта ћемо пити?
25. И Мојсије завапи ка Господу, а Господ му показа дрво, те га метну у воду, и вода поста слатка. Онде му даде уредбу и закон, и онде га окуша.
26. И рече: Ако добро узаслушаш глас Господа Бога свог, и учиниш што је право у очима Његовим, и ако пригнеш ухо к заповестима Његовим и сачуваш све уредбе Његове, ниједну болест коју сам пустио на Мисир нећу пустити на тебе; јер сам ја Господ, лекар твој.
27. И дођоше у Елим, где беше дванаест извора и седамдесет палми; и онде стадоше у логор код воде.

1. Од Елима се подигоше, и сав збор синова Израиљевих дође у пустињу Син, која је између Елима и Синаја, петнаестог дана другог месеца пошто изиђоше из земље мисирске.
2. И стаде викати сав збор синова Израиљевих на Мојсија и на Арона у пустињи,
3. И рекоше им синови Израиљеви: Камо да смо помрли од руке Господње у земљи мисирској, кад седасмо код лонаца с месом и јеђасмо хлеба изобила! Јер нас изведосте у ову пустињу да поморите сав овај збор глађу.
4. А Господ рече Мојсију: Ево учинићу да вам дажди из неба хлеб, а народ нека излази и купи сваки дан колико треба на дан, да га окушам хоће ли ходити по мом закону или неће.
5. А шестог дана нека зготове шта донесу, а нека буде двојном онолико колико накупе сваки дан.
6. И рече Мојсије и Арон свим синовима Израиљевим: Довече ћете познати да вас је Господ извео из земље мисирске;
7. А сутра ћете видети славу Господњу; јер је чуо вику вашу на Господа. Јер шта смо ми да вичете на нас?
8. И рече Мојсије: Довече ће вам дати Господ меса да једете а ујутру хлеба да се наситите; јер је чуо Господ вику вашу, којом вичете на Њ. Јер шта смо ми? Није на нас ваша вика него на Господа.
9. И рече Мојсије Арону: Кажи свему збору синова Израиљевих: Приступите пред Господа, јер је чуо вику вашу.
10. И кад рече Арон свему збору синова Израиљевих, погледаше у пустињу, и гле, слава Господња показа се у облаку.
11. И Господ рече Мојсију говорећи:
12. Чуо сам вику синова Израиљевих. Кажи им и реци: Довече ћете јести меса, а сутра ћете се наситити хлеба, и познаћете да сам ја Господ Бог ваш.
13. И увече долетеше препелице и прекрилише логор, а ујутру паде роса око логора;
14. А кад се диже роса, а то по пустињи нешто ситно округло, ситно као слана по земљи.
15. И кад виде синови Израиљеви, говораху један другом: Шта је ово? Јер не знаху шта беше. А Мојсије им рече: То је хлеб што вам даде Господ да једете.
16. То је за шта заповеди Господ: купите га сваки дан колико коме треба за јело, по гомор на главу, по броју душа ваших, сваки нека узме за оне који су му у шатору.
17. И учинише тако синови Израиљеви; и накупише који више који мање.
18. Па мерише на гомор, и не дође више оном који накупи много, нити мање оном који накупи мало, него сваки накупи колико му је требало да једе.
19. И рече им Мојсије: Нико да не оставља од тога за сутра.
20. Али не послушаше Мојсија, него неки оставише од тога за сутра, те се уцрва и усмрде. И расрди се Мојсије на њих.
21. Тако га купљаху свако јутро, сваки колико му требаше за јело; а кад сунце огреваше, тада се растапаше.
22. А у шести дан накупише хлеба двојном, по два гомора на сваког; и дођоше све старешине од збора, и јавише Мојсију.
23. А он им рече: Ово каза Господ: Сутра је субота, одмор свет Господу; шта ћете пећи, пеците, и шта ћете кувати, кувајте данас; а шта претече, оставите и чувајте за сутра.
24. И оставише за сутра, као што заповеди Мојсије, и не усмрде се нити беше црва у њему.
25. И рече Мојсије: Једите то данас, јер је данас субота Господња, данас нећете наћи у пољу.
26. Шест ћете дана купити, а седми је дан субота, тада га неће бити.
27. И у седми дан изиђоше неки од народа да купе, али не нађоше.
28. А Господ рече Мојсију: Докле ћете се противити заповестима мојим и законима мојим?
29. Видите, Господ вам је дао суботу, зато вам даје шестог дана хлеба на два дана. Стојте сваки на свом месту, и нека не одлази нико са свог места у седми дан.

30. И почину народ у седми дан.

31. И дом Израилев прозва тај хлеб мана; а беше као семе коријандрово, бео, и на језику као медени колачи.

32. И рече Мојсије: Ово је заповедио Господ: напуни гомор тога, нека се чува од колена до колена вашег, да виде хлеб, којим сам вас хранио у пустињи кад вас изведох из земље мисирске.

33. И рече Мојсије Арону: Узми крчаг и наспи пун гомор мане, и метни пред Господа да се чува од колена до колена вашег.

34. И остави га Арон пред сведочанством да се чува, као што заповеди Господ Мојсију.

35. А синови Израилеви једоше ману четрдесет година док не дођоше у земљу у којој ће живети; једоше ману док не дођоше на међу земље хананске.

36. А гомор је десетина ефе.

1. И подиже се из пустиње Сина сав збор синова Израиљевих путем својим по заповести Господњој, и стадоше у логор у Рафидину; а онде не беше воде да народ пије.
2. И народ се свађаше с Мојсијем говорећи: Дај нам воде да пијемо. А он им рече: Што се свађате са мношвом? Што кушате Господа?
3. Али народ беше онде жедан воде, те викаше народ на Мојсија, и говораше: Зашто си нас извео из Мисира да нас и синове наше и стоку нашу помориш жеђу?
4. А Мојсије завапи ка Господу говорећи: Шта ћу чинити с овим народом? Још мало па ће ме засути камењем.
5. А Господ рече Мојсију: Прођи пред народ, и узми са собом старешине израиљске, и штап свој којим си ударио воду узми у руку своју, и иди.
6. А ја ћу стајати пред тобом онде на стени на Хориву; а ти удари у стену, и потећи ће из ње вода да пије народ. И учини Мојсије тако пред старешинама израиљским.
7. А место оно прозва Маса и Мерива зато што се свађаше синови Израиљеви и што кушаше Господа говорећи: Је ли Господ међу нама или није?
8. Али дође Амалик да се бије с Израиљем у Рафидину.
9. А Мојсије рече Исусу: Избери нам људе, те изађи и биј се с Амаликом; а ја ћу сутра стати на врх брда са штапом Божјим у руци.
10. И учини Исус како му рече Мојсије, и победи се с Амаликом; а Мојсије и Арон и Ор изађоше на врх брда.
11. И докле Мојсије држаше у вис руке своје, побеђиваху Израиљци, а како би спустио руке, одмах надвлађиваху Амаличани.
12. Али руке Мојсију отежаше, зато узеше камен и подметнуше пода њ, те седе; а Арон и Ор држаху му руке један с једне стране а други с друге, и не клонуше му руке до захода сунчаног.
13. И разби Исус Амалика и народ његов оштрим мачем.
14. Потом рече Господ Мојсију: Запиши то за спомен у књигу, и кажи Исусу нека памти да ћу сасвим истребити спомен Амаликов испод неба.
15. Тада начини Мојсије олтар, и назва га: Господ, застава моја.
16. И рече: Што се рука беше подигла на престо Господњи, Господ ће ратовати на Амалика од колена до колена.

1. А Јотор свештеник мадијански, таст Мојсијев, чу све што учини Господ Мојсију и Израиљу народу свом, како изведе Господ Израиља из Мисира;
2. И узе, Јотор таст Мојсијев, Сефору жену Мојсијеву, коју беше послао натраг,
3. И два сина њена, од којих једном беше име Гирсам, јер рече: Туђин сам у земљи туђој,
4. А другом беше име Елијезер, јер, рече, Бог оца мог би ми у помоћи и оте ме од мача Фараоновог.
5. И пође Јотор, таст Мојсијев, са синовима његовим и са женом његовом к Мојсију у пустињу, где беше у логору под гором Божијом.
6. И поручи Мојсију: Ја таст твој Јотор идем к теби и жена твоја и оба сина њена с њом.
7. И Мојсије изађе на сусрет тасту свом и поклони му се и целива га; и упиташе се за здравље, па уђоше под шатор његов.
8. И приповеди Мојсије тасту свом све што учини Господ Фараону и Мисирцима ради Израиља, и све невоље, које их налазише путем, и како их избави Господ.
9. И радоваше се Јотор свему добру што учини Господ Израиљу избавивши га из руке мисирске;
10. И рече Јотор: Благословен да је Господ, који вас избави из руке мисирске, и из руке Фараонове, који избави народ из ропства мисирског.
11. Сад видим да је Господ већи од свих богова, јер чим се поношаху оним их самим надвиси.
12. И узе Јотор, таст Мојсијев и принесе Богу жртву паљеницу и принос; и дође Арон и све старешине израиљске, и једоше с тастом Мојсијевим пред Богом.
13. А сутрадан седе Мојсије да суди народу; и стајаше народ пред Мојсијем од јутра до вечера.
14. А таст Мојсијев гледајући све шта ради с народом, рече: Шта то радиш с народом? Зашто седиш сам, а сав народ стоји пред тобом од јутра до вечера.
15. А Мојсије рече тасту свом: Јер долази народ к мени да пита Бога.
16. Кад имају шта међу собом, долазе к мени, те им судим и казујем наредбе Божје и законе Његове.
17. А таст Мојсијев рече му: Није добро шта радиш.
18. Уморићеш се и ти и народ који је с тобом; јер је то тешко за тебе, нећеш моћи сам вршити.
19. Него послушај мене; ја ћу те световати, и Бог ће бити с тобом; ти буди пред Богом за народ, и ствари њихове јављај Богу;
20. И учи их наредбама и законима Његовим, и показуј им пут којим ће ићи и шта ће радити.
21. А из свега народа изабери људе поштене, који се боје Бога, људе праведне, који мрзе на мито, па их постави над њима за поглаваре, хиљаднике, стотинике, педесетнике и десетнике;
22. Они нека суде народу у свако доба; па сваку ствар велику нека јављају теби, а сваку ствар малу нека расправљају сами; тако ће ти бити лакше, кад и они стану носити терет с тобом.
23. Ако то учиниш, и Бог ти заповеди, можеш се одржати, и сав ће народ доћи мирно на своје место.
24. И Мојсије послуша таста свог, и учини све што рече.
25. И изабра Мојсије из свега Израиља људе поштене, и постави их за поглаваре над народом, хиљаднике, стотнике, педесетнике и десетнике.
26. Који суђаху народу у свако доба, а ствари тешке јављаху Мојсију, а мале ствари расправљаху сами.
27. После отпусти Мојсије таста свог, који се врати у своју земљу.

1. Првог дана трећег месеца, пошто изађоше синови Израилјеви из Мисира, тог дана дођоше у пустињу Синајску.
2. Кренувши се из Рафидина дођоше у пустињу Синајску, и стадоше у логор у пустињи, а логор начинише Израилјци онде под гором.
3. И Мојсије изађе на гору к Богу; и повика му Господ с горе говорећи: Овако кажи дому Јаковљевом, и реци синовима Израилјевим:
4. Видели сте шта сам учинио Мисирцима и како сам вас као на крилима орловим носио и довео вас к себи.
5. А сада ако добро узаслушате глас мој и ушчувате завет мој, бићете моје благо мимо све народе, премда је моја сва земља.
6. И бићете ми царство свештеничко и народ свет. То су речи које ћеш казати синовима Израилјевим.
7. А Мојсије дође и сазва старешине народне; и каза им све ове речи које му Господ заповеди.
8. А сав народ одговори сложно и рече: Шта је год казао Господ чинићемо. И Мојсије јави Господу речи народне.
9. А Господ рече Мојсију: Ево, ја ћу доћи к теби у густом облаку, да народ чује кад ти станем говорити и да ти верује до века. Јер Мојсије беше јавио Господу речи народне.
10. И рече Господ Мојсију: Иди к народу, и освештај их данас и сутра, и нека оперу хаљине своје;
11. И нека буду готови за трећи дан, јер ће у трећи дан сићи Господ на гору Синајску пред свим народом.
12. А поставићеш народу међу унаоколо, и рећи ћеш: Чувајте се да не ступите на гору и да се не дотакнете краја њеног; шта се год дотакне горе, погинуће;
13. Тога да се нико не дотакне руком, него камењем да се заспе или да се устрели, било живинче или човек, да не остане у животу. Кад рог затруби отежући онда нека пођу на гору.
14. И Мојсије сиђе с горе к народу; и освешта народ, и опраше хаљине своје.
15. И рече народу: Будите готови за трећи дан, и не лежите са женама.
16. А трећи дан кад би ујутру, громови загрмеше и муње засеваше, и поста густ облак на гори, и затруби труба веома јако, да задрхта сав народ који беше у логору.
17. Тада Мојсије изведе народ из логора пред Бога, и стадоше испод горе.
18. А гора се Синајска сва димљаше, јер сиђе на њу Господ у огњу; и дим се из ње подизаше као дим из пећи, и сва се гора трешаше веома.
19. И труба све јаче трубљаше, и Мојсије говораше а Бог му одговараше гласом.
20. И Господ сишавши на гору Синајску, на врх горе, позва Мојсија на врх горе; и изађе Мојсије.
21. А Господ рече Мојсију: Сићи, опомени народ да не преступе међе да виде Господа, да не би изгинули од мене.
22. И сами свештеници, који приступају ка Господу, нека се освештају, да их не би побио Господ.
23. А Мојсије рече Господу: Неће моћи народ изаћи на гору Синајску, јер си нас Ти опоменуо рекавши: Начини међу гори и освештај је.
24. А Господ му рече: Иди, сићи, па онда дођи ти и Арон с тобом; а свештеници и народ нека не преступе међе да се попну ка Господу, да их не би побио.
25. И сиђе Мојсије к народу, и каза им.



1. Тада рече Бог све ове речи говорећи:
2. Ја сам Господ Бог твој, који сам те извео из земље мисирске, из дома ропског.
3. Немој имати других богова уза ме.
4. Не гради себи лик резани нити какву слику од оног што је горе на небу, или доле на земљи, или у води, испод земље.
5. Немој им се клањати нити им служити, јер сам ја Господ Бог твој, Бог ревнитељ, који походим грехе отачке на синовима до трећег и до четвртог кољена, оних који мрзе на мене;
6. А чиним милост на хиљадама оних који ме љубе и чувају заповести моје.
7. Не узимај узалуд име Господа Бога свог; јер неће пред Господом бити прав ко узме име Његово узалуд.
8. Сећај се дана од одмора да га светкујеш.
9. Шест дана ради, и свршуј све послове своје.
10. А седми је дан одмор Господу Богу твом; тада немој радити ниједан посао, ни ти, ни син твој, ни кћи твоја, ни слуга твој, ни слушкиња твоја, ни живинче твоје, ни странац који је међу вратима твојим.
11. Јер је за шест дана створио Господ небо и земљу, море и шта је год у њима; а у седми дан почину; зато је благословио Господ дан од одмора и посветио га.
12. Поштуј оца свог и матер своју, да ти се продуже дани на земљи, коју ти да Господ Бог твој.
13. Не убиј.
14. Не чини прељубе.
15. Не кради.
16. Не сведочи лажно на ближњег свог.
17. Не пожели кућу ближњег свог, не пожели жену ближњег свог, ни слугу његовог, ни слушкињу његову, ни вола његовог, ни магарца његовог, нити ишта што је ближњег твог.
18. И сав народ виде гром и муњу и трубу где труби и гору где се дими; и народ видевши то узмаче се и стаде издалека,
19. И рекоше Мојсију: Говори нам ти, и слушаћемо; а нека нам не говори Бог, да не помремо.
20. А Мојсије рече народу: Не бојте се, јер Бог дође да вас искуша и да вам пред очима буде страх Његов да не бисте грешили.
21. И народ стајаше издалека, а Мојсије приступи к мраку у коме беше Бог.
22. И Господ рече Мојсију: Овако кажи синовима Израиљевим: видели сте где вам с неба говорих.
23. Не градите уза ме богове сребрне, ни богове златне не градите себи.
24. Олтар од земље начини ми, на коме ћеш ми приносити жртве своје паљенице и жртве своје захвалне, ситну и крупну стоку своју. На коме год месту заповедим да се спомиње име моје, доћи ћу к теби и благословићу те.
25. Ако ли ми начиниш олтар од камена, немој начинити од тесаног камена; јер ако повучеш по њему гвожђем, оскврнићеш га.
26. Немој уз басамаке ићи к олтару мом, да се не би открила голотиња твоја код њега.

1. А ово су закони које ћеш им поставити:
2. Ако купиш роба Јеврејина, шест година нека ти служи, а седме нек отиде слободан без откупа.
3. Ако буде дошао инокосан, нека и отиде инокосан; ако ли буде имао жену, нека иде и жена с њим.
4. Ако га господар његов ожени, и жена му роди синове или кћери, жена с децом својом нека буде господару његовом, а он нека отиде сам.
5. Ако ли роб рече тврдо: Љубим господара свог, жену своју и децу своју, нећу да идем да будем слободан,
6. Онда нека га доведе господар његов пред судије и постави на вратима или код довратка, и онде нека му господар пробуши ухо шилом, па нека му робује довека.
7. Ако ко прода кћер своју да буде робинја, да не одлази као робови што одлазе.
8. Ако не буде по вољи господару свом, и он је не узме за жену, нека је пусти на откуп; али да нема власти продати је у туђ народ учинивши јој неверу.
9. Ако ли је заручи сину свом, да јој учини по праву које имају кћери.
10. Ако ли узме другу, да јој не умали хране ни одела ни заједнице.
11. Ако јој ово троје не учини, онда нек отиде без откупа.
12. Ко удари човека, те умре, да се погуби.
13. Ако ли не буде хтео, него му га Бог даде у руке, одредићу ти место куда може побећи.
14. Ако би ко намерно устао на ближњег свог да га убије из преваре, одвуци га и од олтара мог да се погуби.
15. Ко удари оца свог или матер своју, да се погуби.
16. Ко украде човека и прода или се нађе у његовим рукама, да се погуби.
17. Ко опсује оца свог или матер своју, да се погуби.
18. Кад се сваде људи, па један удари другог каменом или песницом, али онај не умре него падне у постељу,
19. Ако се придигне и изађе о штапу, да не буде крив онај који је ударио, само дангубу да му накнади и сву видарину да плати.
20. Ко удари роба свог или робинју штапом тако да му умре под руком, да је крив;
21. Али ако преживи дан или два, да није крив, јер је његов новац.
22. Кад се сваде људи, па који од њих удари трудну жену тако да изађе из ње дете, али се не догоди смрт, да плати глобу колико муж женин рече, а да плати преко судија;
23. Ако ли се догоди смрт, тада ћеш узети живот за живот,
24. Око за око, зуб за зуб, руку за руку, ногу за ногу,
25. Ужег за ужег, рану за рану, модрицу за модрицу.
26. Ако ко удари по оку роба свог или робинју своју, те му поквари око, да га отпусти слободног за око његово.
27. И ако избије зуб робу свом или робинји својој, да га пусти слободног за зуб његов.
28. Ако во убоде човека или жену, те умре, да се во заспе камењем и да се не једе месо од њега, а господар од вола да није крив.
29. Али ако је во пре био бодач и господар његов знао за то па га није чувао, те убије човека или жену, во да се заспе камењем, и господар његов да се погуби.
30. Ако му се одреди да се откупи, нека да откуп за живот свој, колико му се одреди.
31. Ако убоде сина или кћер, да му буде по истом закону.
32. Ако ли роба убоде во или робинју, да да господару њиховом тридесет сикала сребра и во да се заспе камењем.
33. Ако ко открије јаму или ископа јаму а не покрије, па упадне во или магарац,
34. Да накнади господар од јаме и плати новцем господару њиховом, а што је угинуло да је његово.

35. Ако во једног убоду вола другом, те погине, онда да продаду вола живог и новце да поделе, тако и убијеног вола да поделе.

36. Ако ли се знало да је во пре био бодач па га није чувао господар његов, да да вола за вола, а убијени нека буде њему.

1. Ко украде вола или овцу или козу, и закоље или прода, да врати пет волова за једног вола, а четири овце или козе за једну овцу или козу.
2. Ако се лупеж ухвати где поткопава, те буде рањен тако да умре, да не буде крив за крв онај који га буде убио;
3. Али ако се буде сунце родило, да је крив за крв. А лупеж све да накнади; ако ли не би имао, онда да се он прода за своју крађу.
4. Ако се нађе шта је покрао у његовој руци живо, био во или магарца или овца или коза, да врати двоструко.
5. Ко потре њиву или виноград пустивши стоку своју да пасе по туђој њиви, да накнади најбољим са своје њиве и најбољим из свог винограда.
6. Ако изађе ватра и наиђе на трње, па изгори стог или жито које још стоји или њива, да накнади онај који је запалио.
7. Ако ко да ближњему свом новце или посуђе на оставу, па се украде из куће његове, ако се нађе лупеж, да плати двојином;
8. Ако ли се не нађе лупеж, онда господар од оне куће да стане пред судије да се закуне да није посегао руком својом на ствар ближњег свог.
9. За сваку ствар за коју би била распра, или за вола или за магарца или за овцу или за козу, или за хаљину, за сваку ствар изгубљену, кад ко каже да је његова, пред судије да дође распра обојице, па кога осуде судије, онај да врати ближњему свом двојином.
10. Ако ко да ближњему свом да чува магарца или вола или овцу или козу или како год живинче, па угине или охроне, или га ко отера а да нико не види,
11. Заклетва Господња нека буде између њих, да није посегао руком својом на ствар ближњег свог, и господар од ствари нека пристане, а онај да не плати.
12. Ако ли му буде украдено, нека плати господару његовом.
13. Ако ли га буде растргла зверка да донесе од њега сведоџбу, и да не плати шта је растргнуто.
14. Ако ко узме од ближњег свог живинче на послугу, па охроне или угине, а господар му не буде код њега, да плати.
15. Ако ли господар буде код њега, да не плати. Ако ли буде најмљено, да плати само најам.
16. Ко би преварио девојку, која није заручена, те би спавао с њом, да јој да мираз и узме је за жену.
17. А ако му је отац њен не би хтео дати, да да новаца колико иде у мираз девојци.
18. Вештици не дај да живи.
19. Ко би облежао живинче, да се погуби.
20. Ко жртву приноси боговима другим осим јединог Господа, да се истреби као проклетник.
21. Дошљаку немој чинити криво нити га уцвелити, јер сте били дошљаци у земљи мисирској.
22. Немојте уцвелити удовице и сироте.
23. Ако ли коју уцвелиш у чем год, и повиче к мени, чућу вику њену,
24. И запалиће се гнев мој, и побићу вас мачем, па ће ваше жене бити удовице и ваша деца сироте.
25. Кад даш у зајам новаца народу мом, сиромашу који је код тебе, немој му бити као каматник, не ударајте на њ камате.
26. Ако узмеш у залогу хаљину ближњему свом, врати му је пре него сунце зађе;
27. Јер му је то све одело чим заклања тело своје; у чем ће спавати? Па кад повиче к мени, ја ћу га чути, јер сам милостив.
28. Немој псовати судије, и старешини народа свог не говори ружно.
29. Од летине своје и од житких ствари својих немој се затезати да принесеш првине; првенца између синова својих мени да даш.
30. Тако чини с волом својим и с овцом и с козом; седам дана нека буде с мајком својом, а осмог

дана да га даш мени.

31. Бићете ми свети људи; мяса у пољу растргнута не једите, баците га псима.

1. Не износи лажних гласова; не пристај с безбожником да сведочиш криво.
2. Не иди за множином на зло, и не говори на суду поводећи се за већим бројем да се изврне правда.
3. Сиромашу у парници његовој не гледај што је сиромаш.
4. Ако наиђеш на вола непријатеља свог или на магарца његовог, где је залутао, одведи га к њему.
5. Ако видиш где је ненавиднику твом пао магарац под теретом својим, немој да га оставиш, него му помози.
6. Немој изврнути правде сиромашу свом у парници његовој.
7. Речи лажне клони се, и безазленог и правог немој убити, јер нећу оправдати безбожника.
8. Не узимај поклона, јер поклон заслепљује окате и изврће речи правима.
9. Дошљаке не цвели, јер ви знате каква је душа дошљаку, јер сте били дошљаци у земљи мисирској.
10. Шест година засејавај земљу своју и сабирај род њен;
11. А седме године остави је нека почине, да једу сиромаси народа твог, а шта иза њих остане нека једу звери пољске; тако ради и с виноградом својим и с маслиником својим.
12. Шест дана ради послове своје, а у седми дан почини, да се одмори во твој и магарац твој, и да одахне син робиње твоје и дошљак.
13. Држите се свега што сам вам казао. Не помињите имена богова туђих, и да се не чује из уста ваших.
14. Три пута преко године светкуј ми:
15. Празник пресних хлебова држи; седам дана једи хлебове пресне, као што сам ти заповедио, на време, месеца Авива, јер си тада изашао из Мисира; и нико да не изађе преда ме празан;
16. И празник жетве првина од труда твог што посејеш у пољу свом; и празник бербе на свршетку сваке године, кад сабереш труд свој с њиве.
17. Три пута преко године све мушкиње твоје да излази пред Господа Бога.
18. Крв од жртве моје не приноси уз хлебове киселе, и претилина празника мог да не преноћи до јутра.
19. Првине од првог рода земље своје донеси у кућу Господа Бога свог; немој кувати јагњета у млеку мајке његове.
20. Ево, ја шаљем анђела свог пред тобом да те чува на путу, и да те одведе на место које сам ти приправио.
21. Чувај га се, и слушај га, немој да га расрдиш, јер вам неће опростити грех, јер је моје име у њему.
22. Него ако га добро узаслушаш и уствориш све што кажем, ја ћу бити непријатељ твојим непријатељима и противник твојим противницима.
23. Јер ће анђео мој ићи пред тобом и одвешће те у земљу аморејску и хетејску и фerezејску и хананејску и јевејску и јевусејску, и ја ћу их истребити.
24. Немој се клањати боговима њиховим нити им служити, ни чинити шта они чине, него их сасвим обори и ликове њихове сасвим изломи.
25. И служите Господу Богу свом, и Он ће благословити хлеб твој и воду твоју; и уклонићу болест између вас.
26. Неће бити пометкиње ни нероткиње у земљи твојој; и број дана твојих напунићу.
27. Пустићу страх свој пред тобом, и уплашићу сваки народ на који дођеш, и обратићу к теби плећи свих непријатеља твојих.
28. Послаћу и стршљене пред тобом, да терају Јевеје, Хананеје и Хетеје испред тебе.
29. Нећу их отерати испред тебе за једну годину, да не опусти земља и да се зверје пољско не намножи на тебе.

30. Помало ћу их одгонити испред тебе докле се не намножиш и заузмеш земљу.
31. И поставићу међе твоје од мора црвеног до мора филистејског и од пустиње до реке; јер ћу вама у руке дати оне који живе у оној земљи да их отераш испред себе.
32. Немој хватати вере с њима ни с боговима њиховим.
33. Нека не седе у земљи твојој, да те не наврате да се огрешиш о мене, јер би служио боговима њиховим, и то би ти била замка.

1. И рече Мојсију: Изађи горе ка Господу ти и Арон и Надав и Авијуд и седамдесет старешина Израиљевих, и поклоните се издалека.
2. И Мојсије сам нека приступи ка Господу, а они нека не приступе; и народ нека не иде на горе с њим.
3. И дође Мојсије, и каза народу све речи Господње и све законе. И одговори народ једним гласом и рекоше: Чинићемо све што је рекао Господ.
4. И написа Мојсије све речи Господње, и уставши рано начини олтар под гором и дванаест ступова за дванаест племена Израиљевих.
5. И посла младиће између синова Израиљевих, који принесосе жртве паљенице и принесосе теоце на жртве захвалне Господу.
6. И узевши Мојсије половину крви, метну у зделе, а половину крви изли на олтар.
7. И узе књигу заветну и прочита народу. А они рекоше: Шта је год рекао Господ чинићемо и слушаћемо.
8. А Мојсије узе крв, и покропи њом народ, и рече: Ево крв завета, који учини Господ с вама за све речи ове.
9. Потом отиде горе Мојсије и Арон, Надав и Авијуд, и седамдесет старешина Израиљевих.
10. И видеше Бога Израиљевог, и под ногама Његовим као дело од камена сафира и као небо кад је ведро.
11. И не пружи руке своје на изабране између синова Израиљевих, него видеше Бога, па једосе и пише.
12. И рече Господ Мојсију: Попни се к мени на гору, и остани овде, и даћу ти плоче од камена, закон и заповести, које сам написао да их учиш.
13. Тада уста Мојсије с Исусом, који га служаше, и изађе Мојсије на гору Божију.
14. А старешинама рече: Седите ту док се вратимо к вама; а ето Арон и Ор с вама; ко би имао шта, нека иде к њима.
15. И отиде Мојсије на гору, а облак покри гору.
16. И беше слава Господња на гори Синајској, и облак је покриваше шест дана; а у седми дан викну Мојсија испред облака.
17. И слава Господња беше по виђењу као огањ који сажиже на врх горе пред синовима Израиљевим.
18. И Мојсије уђе усред облака, и попе се на гору; и оста Мојсије на гори четрдесет дана и четрдесет ноћи.



1. И Господ рече Мојсију говорећи:
2. Реци синовима Израиљевим да ми скупе прилог: од сваког који драге воље да, узмите прилог мени.
3. А ово је прилог што ћете узимати од њих, злато и сребро и бронзу,
4. И порфиру и скерлет и црвац и танко платно и кострет,
5. И коже овнујске црвене обојене, и коже јазавичије, и дрво ситим,
6. Уље за видело, мирисе за уље помазања и за мирисави кад,
7. Камење онихово и камење за укивање на оплећак и напрсник.
8. И нека ми начине светињу, да међу њима наставам;
9. Као што ћу ти показати слику од шатора и слику од свих ствари његових, тако да начините.
10. Нека начине ковчег од дрвета ситима, у дужину од два лакта и по, а у ширину од подруг лакта, и у висину од подруг лакта.
11. И покуј га чистим златом, изнутра и споља покуј га; и озго му начини златан венац унаоколо.
12. И салиј му четири биочуга од злата, и метни му их на четири угла, да му с једне стране буду два биочуга и с друге стране два биочуга.
13. И начини полуге од дрвета ситима, и окуј их у злато.
14. И провуци полуге кроз биочуге с обе стране ковчегу, да се о њима носи ковчег;
15. У биочузима на ковчегу нека стоје полуге, да се не ваде из њих.
16. Па у ковчег метни сведочанство, које ћу ти дати.
17. И начини заклопац од чистог злата, у дужину од два лакта и по, а у ширину од подруг лакта.
18. И начини два херувима златна, једноставне их начини, на два краја заклопцу.
19. И начини херувима једног на једном крају а другог херувима на другом крају; на заклопцу начините два херувима на оба краја.
20. И нека херувими рашире крила у вис да заклањају крилима заклопац, и нека буду лицем окренути један другом, према заклопцу нека су окренута лица херувимима.
21. И метнућеш заклопац озго на ковчег, а у ковчег ћеш метнути сведочанство које ћу ти дати.
22. И ту ћу се састајати с тобом и говорићу ти озго са заклопца између два херувима, који ће бити на ковчегу од сведочанства, све што ћу ти заповедати за синове Израиљеве.
23. Начини и сто од дрвета ситима, у дужину од два лакта, а у ширину од једног лакта, а у висину од подруг лакта.
24. И покуј га чистим златом, и начини му венац златан унаоколо.
25. И начини му оплату унаоколо с подланице, и начини златан венац око оплате.
26. И начини му четири биочуга од злата, и метни му те биочуге на четири угла који ће му бити код четири ноге.
27. Под оплатом нека буду биочузи, да у њима стоје полуге да се носи сто.
28. А полуге начини од дрвета ситима, и окуј их златом да се о њима носи сто.
29. И начини му зделе и чаше и ведре и котлиће, којима ће се преливати, а начинићеш их од чистог злата.
30. И метаћеш на сто хлебове, да су постављени свагда преда мном.
31. И начини свећњак од чистог злата, једноставан нека буде свећњак; ступ и гране и чашице, јабуке, и цветови нека буду у њега.
32. А шест грана нека му излази са страна, три гране с једне стране свећњака а три гране с друге стране свећњака.
33. Три чашице као бадем нека буду на једној грани и јабука и цвет, и три чашице као бадем и јабука и цвет на другој грани; тако нека буде на шест грана што излазе из свећњака.
34. И на самом свећњаку нека буду четири чашице као бадем и јабуке и цветови.
35. Једна јабука под две гране што излазе из њега, и једна јабука под друге две гране што

излазе из њега, и једна јабука под друге две гране што излазе из њега; тако ће бити под шест грана што ће излазити из свећњака;

36. Јабуке и гране њихове из њега нека излазе; све једноставно од чистог злата.

37. И начинићеш му седам жижака, и палићеш их да светле са сваке стране;

38. И усекачи и спремице за гар нека буду од чистог злата.

39. Од таланта чистог злата нека буде начињен са свим тим справама.

40. И гледај, те начини све ово по слици која ти је показана на гори.

1. А шатор ћеш начинити од десет завеса од танког платна узведеног и од порфире и од скерлета и од црвца; и по њима да буду везени херувими.
2. Један завес нека буде двадесет и осам лаката дуг и четири лакта широк; сви завеси да буду једне мере.
3. Пет завеса нека се састављају један с другим, и пет других завеса нека се састављају један с другим.
4. И начини петље од порфире по крају једног завеса, где ће се крајеви састављати, и тако начини по крају другог завеса, где ће се крајеви састављати.
5. Педесет петаља начини на једном завесу, а педесет петаља начини на крају другог завеса, где ће се састављати с другим, а петље да буду једна према другој.
6. И начини педесет кука од злата, да запнеш завесе један за други кукама, и тако ће бити шатор један.
7. И начини завесе од кострети за наслон над шатором; једанаест таквих завеса начини.
8. Завес један нека буде тридесет лаката дуг, а широк четири лакта; тих једанаест завеса да су једне мере.
9. И састави пет завеса заједно, а шест осталих заједно, на двоје ћеш превити шести завес с предње стране наслону.
10. И начини педесет петаља на стражњем крају првог завеса, где ће се састављати, а педесет петаља на крају другог завеса, где ће се састављати.
11. И начини кука бронзаних педесет, и запни куке на петље, и састави наслон, да буде једно.
12. А што је више у завеса на наслону, половина завеса што претиче, нека виси на стражњој страни шатору.
13. И лакат с једне стране а лакат с друге стране што има више у дужину у завеса на наслону, нека виси шатору са стране и тамо и амо, да га заклања.
14. И начини покривач наслону од кожа овнујских црвених обојених, и сврх њега покривач од кожа јазавичијих.
15. И начини за шатор даске од дрвета ситима, које ће стајати право.
16. Десет лаката нека буде свака даска дуга а подруг лакта широка.
17. Два чепа нека буду на дасци, један према другом наједнако; тако начини на свакој дасци за шатор.
18. Тако начини даске за шатор, двадесет дасака на јужној страни.
19. А под двадесет дасака начини четрдесет стопица од сребра: две стопице под једну даску за два чепа њена, и две стопице под другу даску за два чепа њена.
20. А на другој страни шатора према северу двадесет дасака.
21. Са четрдесет стопица сребрних, две стопице под једну даску и две стопице под другу даску.
22. А на западној страни шатора начини шест дасака,
23. И две даске на два угла од шатора.
24. И оне нека се састављају оздо и нека се састављају озго биочугом; тако нека буде у обе које ће бити на оба угла.
25. Тако ће бити осам дасака са стопицама сребрним, са шеснаест стопица, две стопице под једну даску, а две стопице под другу даску.
26. И начини преворнице од дрвета ситима, пет за даске на једној страни шатора,
27. И пет преворница за даске на другој страни шатора, и пет преворница за даске на западној страни шатора до оба угла.
28. А средња преворница да иде преко среде дасака од једног краја до другог.
29. А даске окуј златом, и биочуге им начини од злата, да се кроз њих провуку преворнице, а и преворнице окуј златом.
30. Тако ћеш подигнути шатор по слици која ти је показана на гори.

31. И начини завес од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног, и по њему нека буду везени херувими.
32. И обеси га о четири ступа од дрвета ситима, окована златом, са кукама златним, на четири стопице сребрне.
33. И обеси завес о куке, и унеси за завес ковчег од сведочанства, да вам завес раставља светињу од светиње над светињама.
34. И метни заклопац на ковчег од сведочанства у светињи над светињама.
35. И намести сто пред завес а свећњак према столу на јужној страни шатора, да сто стоји на северној страни.
36. И на врата наслону начинићеш завес од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног, везен;
37. И за тај завес начинићеш пет ступова од дрвета ситима, које ћеш оковати златом, са кукама златним, и салићеш за њих пет стопица од бронзе.

1. И начини олтар од дрвета ситима, пет лаката у дужину и пет лаката у ширину, четвороугласт да буде олтар, три лакта висок.
2. И на четири угла начини му рогове, из њега да излазе рогови, и оковаћеш га у бронзу.
3. И начинићеш му лонце за пепео и лопатице и котлиће и виљушке и машице; све му посуђе начини од бронзе.
4. И начини му решетку од бронзе као мрежу, и начини у решетки четири биочуга од бронзе на четири угла њена.
5. И метни је испод олтара унаоколо, да буде решетка до средине олтара.
6. Начини и полуге олтару, полуге од дрвета ситима, и окуј их у бронзу.
7. И полуге да се провуку кроз биочуге, да буду полуге с две стране олтару, кад се носи.
8. Начинићеш га од дасака да буде изнутра шупаљ; као што ти је показано на гори тако нека начине.
9. И начинићеш трем шатору на јужној страни; завеси трему да буду од танког платна узведеног, сто лаката у дужину на једној страни.
10. И двадесет ступова и под њих двадесет стопица од бронзе, а куке на ступовима и пасови њихови од сребра.
11. Тако и са западне стране да буду завеси сто лаката дуги, и двадесет ступова и двадесет стопица од бронзе, на ступовима куке и њихови пасови од сребра.
12. А ширина ће трему имати са западне стране завесе од педесет лаката, десет ступова за њих и десет стопица под њих.
13. А на предњој страни према истоку биће трем широк педесет лаката.
14. Од петнаест лаката нека буду завеси на једној страни, и за њих три ступа и три стопице под њих;
15. На другој страни завеси од петнаест лаката, и три ступа за њих и три стопице под њих.
16. А над вратима од трема завес од двадесет лаката од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног, везен, и четири ступа за њ, и под њих четири стопице.
17. Сви ступови у трему унаоколо да буду опасани сребром, и куке да су им сребрне а стопице од бронзе.
18. У дужину ће трем имати сто лаката, у ширину педесет свуда, а у висину пет лаката, да буде од танког платна узведеног, а стопице од бронзе.
19. Све посуђе у шатору за сваку службу, и све коље у њему и све коље у трему да буде од бронзе.
20. И ти заповеди синовима Израиљевим да ти донесу уља маслиновог чистог цеђеног за видело, да би жишци горели свагда.
21. У шатору од састанка пред завесом, који ће заклањати сведочанство, нека их Арон и синови његови спремају да горе од вечера до јутра пред Господом. То нека је уредба вечна коленима њиховим међу синовима Израиљевим.

1. А ти узми к себи Арона, брата свог са синовима његовим између синова Израиљевих да ми буду свештеници, Арон и Надав и Авијуд и Елеазар и Итамар, синови Аронови.
2. И начини свете хаљине Арону, брату свом, за част и дику.
3. И кажи свим људима вештим, које сам напунио духа мудрости, нека начине хаљине Арону, да се посвети да ми буде свештеник.
4. А ово су хаљине што ће начинити: напрсник и оплећак и плашт, кошуља везена, капа и појас. Те хаљине свете нека направе Арону, брату твом и синовима његовим, да ми буду свештеници,
5. И нека узму злата и порфире и скерлета и црвца и танког платна;
6. И нека начине оплећак од злата и од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног, везен.
7. Две пораменице нека буду на њему, које ће се састављати на два краја, да се држи заједно.
8. А појас на њему нека буде направе исте као и он, од злата, од порфире, од скерлета, од црвца и од танког платна узведеног.
9. И узми два камена ониха, и на њима изрежи имена синова Израиљевих,
10. Шест имена њихових на једном камену, а шест имена осталих на другом камену по реду како се који родио.
11. Вештином каменарском, којом се режу печати, изрезаћеш на та два камена имена синова Израиљевих, и опточи их златом унаоколо.
12. И метни та два камена на пораменице оплећку, да буду камени за спомен синовима Израиљевим, и Арон да носи имена њихова пред Господом на оба рамена своја за спомен.
13. И начини копче од злата.
14. И два ланца од чистог злата начини једнака плетена, и обеси ланце плетене о копче.
15. И напрсник судски начини направе везене онакве као оплећак, од злата, од порфире, од скерлета, од црвца и од танког платна узведеног начини га.
16. Нека буде четвороугласт и двострук, у дужину с педи и у ширину с педи.
17. И удари по њему драго камење, у четири реда нека буде камење. У првом реду: сардоникс, топаз и смарагд;
18. А у другом реду: карбункул, сафир и дијамант;
19. А у трећем реду; лигур и ахат и аметист;
20. А у четвртном реду: хрисолит, оних и јаспис; нека буду уковани у злато у свом реду.
21. И тих камена с именима синова Израиљевих биће дванаест по именима њиховим, да буду резани као печат, сваки са својим именом, за дванаест племена.
22. И на напрсник метни ланце једнаке, плетене, од чистог злата.
23. И две гривне златне начини на напрсник, и метни две гривне на два краја напрснику.
24. Па провуци два ланца златна кроз две гривне на крајевима напрснику.
25. А друга два краја од два ланца запни за две копче, и метни на пораменице од оплећка спред.
26. И начини друге две гривне златне, и метни их на друга два краја напрснику изнутра на страни која је од оплећка.
27. И начини још две златне гривне, и метни их на пораменице од оплећка оздо према саставцима његовим, више појаса на оплећку.
28. Тако нека вежу напрсник гривне његове за гривне на оплећку врпцом од порфире, да стоји над појасом од оплећка, и да се не одваја напрсник од оплећка.
29. И нека носи Арон имена синова Израиљевих на напрснику судском на срцу свом кад улази у светињу за спомен пред Господом вазда.
30. И метни на напрсник судски Урим и Тумим, да буде на срцу Арону кад улази пред Господа, и Арон ће носити суд синова Израиљевих на срцу свом пред Господом вазда.
31. И начини плашт под оплећак сав од порфире.
32. И озго нека буде прорез у среди, и нека буде опточен прорез свуда унаоколо траком ткан,

као прорез у оклопа, да се не раздре.

33. А по скуту му начини шипке од порфире и од скерлета и од црвца свуда унаоколо, и међу њима златна звонца свуда унаоколо:

34. Звонце златно па шипак, звонце златно па шипак по скуту од плашта свуда унаоколо.

35. И то ће бити на Арону кад служи, да се чује глас кад улази у светињу пред Господа и кад излази, да не погине.

36. И начини плочу од чистог злата, и на њој изрежи као на печату: Светиња Господу.

37. И вежи је врпцом од порфире за капу, спред на капи да стоји.

38. И биће на челу Ароновом, да носи Арон грехе светих приноса које принесу синови Израилјеви у свим даровима својих светих приноса; биће на челу његовом вазда, да би били мили Господу.

39. И начини кошуљу од танког платна изметаног, и начини капу од танког платна, а појас начини везен.

40. И синовима Ароновим начини кошуље, и начини им појасе, и капице им начини за част и дику.

41. Па то обуци Арону брату свом и синовима његовим, и помажи их и напуни им руке и посвети их да ми буду свештеници.

42. И начини им гаће ланене, да се покрије голо тело; од бедара до дна стегна да буду.

43. И то нека је на Арону и на синовима његовим кад улазе у шатор од састанка или кад приступају к олтару да служе у светињи, да не би носећи грехе погинули. Ово ће бити уредба вечна њему и семену његовом након њега.

1. Учинићеш им ово кад их станеш освештавати да ми врше службу свештеничку: узми теле и два овна здрава,
2. И хлебове пресне и колаче пресне замешене с уљем, и погаче пресне намазане уљем, од брашна пшеничног умеси их.
3. И метни их у једну котарицу, и принеси их у котарици с телетом и с два овна.
4. И доведи Арона и синове његове пред врата шатора од састанка, и умиј их водом.
5. И узевши хаљине обуци Арону кошуљу и плашт испод оплећка и оплећак и напрсник, и опаши га појасом од оплећка.
6. И метни му капу на главу и свету плочу на капу.
7. И узми уље за помазање, и излиј му на главу, и помазаћеш га.
8. И синове његове доведи и обуци им кошуље;
9. И опаши их појасима, Арона и синове његове, и метни им капе на главе, да имају свештенство уредбом вечном. Тако ћеш посветити руке Арону и синовима његовим.
10. И доведи теле пред шатор од састанка, а Арон и синови његови нека метну руке телету на главу.
11. И закољи теле пред Господом на вратима шатора од састанка.
12. И узевши крви од телета помажи роге олтарау прстом својим, а осталу крв сву пролиј на подножје олтарау.
13. И узми све сало по цревима, и мрежицу на јетри, и оба бубрега и сало око њих, и запали на олтарау.
14. А месо од телета и кожу и балегу спали огњем изван логора; то је жртва за грех.
15. Потом узми овна једног, и на главу овну нека метну руке своје Арон и синови његови.
16. И закољи овна и узми крви од њега и покропи олтар унаоколо.
17. А овна изуди, и опери дроб и ноге, и метни их на удове његове и на главу.
18. И свега овна запали на олтарау; то је жртва паљеница Господу, мирис угодан, жртва огњена Господу.
19. Па узми и другог овна, и нека му метне Арон и синови његови руке своје на главу.
20. И закољи тог овна, и узми крви од њега и помажи њом крај од десног уха Арону и крај од десног уха синовима његовим, и палац у десне руке њихове и палац у десне ноге њихове, а осталом крвљу покропи олтар унаоколо.
21. И узми крви која буде на олтарау и уља за помазање, и покропи Арона и хаљине његове, и синове његове и хаљине њихове, и биће свет он и хаљине његове и синови његови и хаљине њихове.
22. Потом узми сало од овна и реп и сало што је по цревима и мрежицу на јетри и оба бубрега и сало око њих, и десно плеће; јер је ован посветни;
23. И један хлеб и један колач с уљем и једну погачу из котарице у којој буду пресни хлебови пред Господом.
24. И то све метни у руке Арону и у руке синовима његовим, и обрћи тамо и амо, да буде жртва обртана пред Господом.
25. По том узми им то из руку, и запали на олтарау сврх жртве паљенице, да буде мирис угодан пред Господом; то је жртва огњена Господу.
26. И узми груди од овна посветног, који буде за Арона, и обртаћеш их тамо и амо, да буде жртва обртана пред Господом; и то ће бити твој део.
27. Тако ћеш осветити груди од жртве обртане и плеће од жртве подизане, шта је обртано и шта је подизано од овна посветног за Арона и за синове његове.
28. И то ће бити Арону и синовима његовим уредбом вечном од синова Израиљевих, јер је жртва подизана. Кад је жртва подизана синова Израиљевих од њихових жртава захвалних, жртва подизана биће Господу.
29. А свете хаљине Аронове нека буду синовима његовим након њега да се помазују у њима и



да им се у њима посвећују руке.

30. Седам дана нека их облачи који на његово место буде свештеник између синова његових, који ће улазити у шатор од састанка да служи у светињи.

31. А овна посветног узми и скувај месо од њега на месту светом.

32. И Арон и синови његови нека на вратима шатора од састанка једу месо од тог овна и хлеб што је у котарици.

33. Нека га једу они за које је било очишћење да би им се посветиле руке да би били посвећени; а други да не једе, јер је ствар света.

34. Ако ли би остало шта меса посветног или хлеба до јутра, онда што остане сажежи огњем, а да се не једе, јер је ствар света.

35. И тако учини Арону и синовима његовим по свему што ти заповедих; седам дана светићеш им руке.

36. И сваки ћеш дан приносити на жртву теле за грех ради очишћења; и очистићеш олтар чинећи очишћење на њему, и помазаћеш га да се освети.

37. Седам дана чинићеш очишћење на олтару и осветићеш га, те ће олтар бити светиња над светињама; шта се год дотакне олтара, биће свето.

38. И ово ћеш приносити на олтару: два јагњета од године сваки дан без прекида.

39. Једно јагње приноси јутром а друго приноси вечером,

40. И још десетину ефе пшеничног брашна смешана с уљем цеђеним, ког да буде четврт ина, и налив вина, четврт ина на једно јагње.

41. А друго јагње принеси увече; као са жртвом јутарњом и с наливом њеним тако и с овом чини да буде мирис угодан, жртва огњена Господу.

42. То нека буде жртва паљеница свагда од колена до колена вашег на вратима шатора од састанка пред Господом, где ћу се састајати с вама да говорим с тобом.

43. И онде ћу се састајати са синовима Израиљевим, да се освећује славом мојом.

44. И осветићу шатор од састанка и олтар; и Арона и синове његове осветићу да су ми свештеници.

45. И наставаћу међу синовима Израиљевим, и бићу им Бог.

46. И познаће да сам ја Господ Бог њихов, који сам их извео из земље мисирске да наставам међу њима, ја Господ Бог њихов.

1. Још начини олтар кадиони, од дрвета ситима начини га.
2. Дужина нека му буде лакат, и ширина лакат, четвороугласт да буде, и два лакта висок; из њега нека му излазе рогови.
3. И покуј га чистим златом, озго са страна унаоколо, и рокове његове; и начини му венац златан унаоколо.
4. И начини му по два биочуга златна испод венца на два угла његова с обе стране, и кроз њих ћеш провући полуге да се може носити.
5. А полуге начини од дрвета ситима, и окуј их у злато.
6. И метни га пред завес који виси пред ковчегом од сведочанства према заклопцу који је над сведочанством, где ћу се с тобом састајати.
7. И нека кади на њему Арон кадом мирисним; свако јутро нека кади кад спреми жишке.
8. И кад запали Арон жишке увече, нека кади; нека буде кад свагдашњи пред Господом од колена до колена вашег.
9. Не приносите на њему кад туђи нити жртву паљеницу нити принос; ни налив не лијте на њему.
10. Само очишћење нека чини над роговима његовим Арон једном у години; крвљу од жртве за грех у дан очишћења једном у години чиниће очишћења на њему од кољена до кољена вашег; јер је то светиња над светињама Господу.
11. Још рече Господ Мојсију говорећи:
12. Кад станеш бројати синове Израиљеве, између оних који иду у број сваки нека даде откуп за живот свој Господу, кад их станеш бројати, да не би дошло на њих какво зло кад их станеш бројати.
13. А нека да сваки који иде у број пола сикла, по сиклу светом (а тај је сикал двадесет новчића); пола сикла биће прилог Господу.
14. Ко год иде у бој, од двадесет година и више, нека да прилог Господу.
15. Богати да не да више а сиромаш да не да мање од по сикла, кад дају прилог Господу на очишћење душа ваших.
16. И узевши новце за очишћење од синова Израиљевих остави их за потребу у шатору од састанка, и биће синовима Израиљевим спомен пред Господом за очишћење душа ваших.
17. Још рече Господ Мојсију говорећи:
18. Начини и умиваоницу од бронзе и подножје јој од бронзе за умивање; и метни је између шатора од састанка и олтара, и налиј у њу воде.
19. Да из ње пере Арон и синови његови руке своје и ноге своје.
20. Кад иду у шатор од састанка, нека се умивају водом, да не изгину, или кад приступају к олтару да служе и да пале жртву огњену Господу.
21. Тада нека перу руке своје и ноге своје да не изгину. То нека им буде уредба вечна Арону и семену његовом од колена до колена.
22. Још рече Господ Мојсију говорећи:
23. Узми мириса најбољих: смирне најчистије пет стотина сикала и цимета мирисавог пола толико, двеста педесет, и иђирота такође двеста педесет,
24. И касије пет стотина мером светом, и уља маслиновог један ин.
25. И од тога начини уље за свето помазање, уље најбоље вештином апотекарском; то да буде уље светог помазања.
26. И њим помажи шатор од састанка и ковчег од сведочанства,
27. И сто и све справе његове, и свећњак и справе његове, и олтар кадиони,
28. И олтар на коме се приноси жртва паљеница, и све справе његове, и умиваоницу и подножје њено.
29. Тако ћеш их осветити, те ће бити светиња над светињом, и шта их се год дотакне биће свето.

30. Помажи и Арона и синове његове, и осветићеш их да ми буду свештеници.
31. А синовима Израиљевим кажи и реци: Ово нека ми буде уље светог помазања од колена до колена вашег.
32. Тело човечје нека се не маже њим, нити правите такво уље какво је оно; свето је, нека вам буде свето.
33. Ако ли би ко начинио тако уље или намазао њим другог, истребиће се из народа свог.
34. И рече Господ Мојсију: Узми мириса, стакте, ониха и халвана мирисавог, и тамјана чистог, колико једног толико другог.
35. И од тога начини кад, састављен вештином апотекарском, чист и свет.
36. И истуцавши га наситно, метаћеш га пред сведочанством у шатору од састанка, где ћу се састајати с тобом; то нека вам буде светиња над светињама.
37. А такав кад какав начиниш немојте себи правити; то нека ти је светиња за Господа.
38. Ако ли би ко начинио такав да га мирише, истребиће се из народа свог.

1. И рече Господ Мојсију говорећи:
2. Гле, позвах по имену Веселеила сина Урије сина Оровог од племена Јудиног.
3. И напуних га Духа Светог, мудрости и разума и знања и сваке вештине,
4. Да вешто измишља како се шта може начинити од злата и од сребра и од бронзе,
5. Да уме резати камење и укивати, да уме тесати дрво, и сваки посао радити.
6. И ево удружих с њим Елијава, сина Ахисамаховог од племена Дановог, и сваком вештом човеку у срце дадох вештину да израде све што сам ти заповедио.
7. Шатор од састанка, и ковчег за сведочанство и заклопац на њ, и све справе у шатору,
8. И сто и справе његове, и свећњак чисти са свим справама његовим, и олтар кадиони,
9. И олтар за жртву паљеницу са свим справама његовим, и умиваоницу и подножје њено,
10. И хаљине службене и свете хаљине Арону свештенику и хаљине синовима његовим, да врше службу свештеничку,
11. И уље помазања, и кад мирисни за светињу. Све нека начине онако како сам ти заповедио.
12. И рече Господ Мојсију говорећи:
13. А ти кажи синовима Израиљевим и реци: Али суботе моје чувајте, јер је знак између мене и вас од колена до колена, да знате да сам ја Господ који вас посвећујем.
14. Чувајте дакле суботу, јер вам је света; ко би је оскврнио, да се погуби; јер ко би год радио какав посао у њу, истребиће се она душа из народа свог.
15. Шест дана нека се ради; а седми је дан субота, одмор, свет Господу; ко би год радио посао у дан суботни, да се погуби.
16. Зато ће чувати синови Израиљеви суботу празнујући суботу од колена до колена заветом вечним.
17. То је знак између мене и синова Израиљевих довека; јер је за шест дана створио Господ небо и земљу, а у седми дан почину и одмори се.
18. И изговоривши ово Мојсију на гори Синајској, даде му две плоче сведочанства, плоче камене писане прстом Божијим.

1. А народ видевши где Мојсије за дуго не силази с горе, скупил се народ пред Арона, и рекоше му: Хајде, начини нам богове, који ће ићи пред нама, јер том Мојсију који нас изведе из земље мисирске не знамо шта би.
2. А Арон им рече: Поскидајте златне обоце што су у ушима жена ваших, синова ваших и кћери ваших, и донесите ми.
3. И поскида сав народ златне обоце што им беху у ушима, и донесоше Арону.
4. А он узевши из руку њихових, сали у калуп, и начини теле саливено. И рекоше: Ово су богови твоји, Израилу, који те изведоше из земље мисирске.
5. А кад то виде Арон, начини олтар пред њим; и повика Арон, и рече: Сутра је празник Господњи.
6. И сутрадан уставши рано принесоше жртве паљенице и жртве захвалне; и поседа народ, те једоше и пише, а после усташе да играју.
7. А Господ рече Мојсију: Иди, сиђи, јер се поквари твој народ, који си извео из земље мисирске.
8. Брзо зађоше с пута, који сам им заповедио; начинише себи теле ливено, и поклонили се, и принесоше му жртву, и рекоше: Ово су богови твоји, Израилу, који те изведоше из земље мисирске.
9. Још рече Господ Мојсију: Погледах народ овај, и ето је народ тврдог врата.
10. И сада пусти ме, да се распали гнев мој на њих и да их истребим; али од тебе ћу учинити народ велик.
11. А Мојсије се замоли Господу Богу свом, и рече: Зашто се, Господе, распаљује гнев Твој на народ Твој, који си извео из земље мисирске силом великом и руком крепком?
12. Зашто да говоре Мисирци и кажу: На зло их изведе, да их побије по планинама и да их истреби са земље? Поврати се од гнева свог, и пожали народ свој ода зла.
13. Опомени се Аврама, Исака и Израилу, слуга својих, којима си се собом заклео и обрекао им: Умножићу семе ваше као звезде на небу, и земљу ову, за коју говорих, сву ћу дати семену вашем да је њихова довека.
14. И ражали се Господу учинити зло народу свом, које рече.
15. Тада се врати Мојсије, и сиђе с горе са две плоче сведочанства у рукама својим; и плоче беху писане с обе стране, отуд и одовуд писане.
16. И беху плоче дело Божје, и писмо беше писмо Божје, урезано на плочама.
17. А Исус чувши вику у народу, кад викаху, рече Мојсију; вика убојна у логору.
18. А он рече: Није то вика како вичу који су јачи, нити је вика како вичу који су слабији, него чујем вику оних који певају.
19. И кад дође близу логора, угледа теле и игре, те се разгневи Мојсије, и баци из руку својих плоче, и разби их под гором.
20. Па узе теле које беху начинили и спали га огњем, и сатре га у прах, и просу га по води, и запоји синове Израилеве.
21. И рече Мојсије Арону: Шта ти је учинио овај народ, те га ували у толики грех?
22. А Арон му рече: Немој се гневити, господару; ти знаш овај народ да је брз на зло.
23. Јер рекоше ми: Начини нам богове, који ће ићи пред нама, јер том Мојсију који нас изведе из земље мисирске не знамо шта би.
24. А ја им рекох: Ко има злата, нека га скида са себе. И дадоше ми, а ја га бацих у ватру, и изађе то теле.
25. А Мојсије видећи народ го, јер га оголи Арон на срамоту пред противницима његовим,
26. Стаде Мојсије на врата од логора, и рече: К мени ко је Господњи. И скупише се пред њега сви синови Левијеви.
27. И рече им: Овако каже Господ Бог Израилев: Припашите сваки свој мач уз бедро своје, па прођите тамо и амо по логору од врата до врата, и побијте сваки брата свог и пријатеља свог и ближњег свог.

28. И учинише синови Левијеви по заповести Мојсијевој, и погибе народа у онај дан до три хиљаде људи.
29. Јер Мојсије рече: Посветите данас руке своје Господу, свак на сину свом и на брату свом, да би вам дао данас благослов.
30. А сутрадан рече Мојсије народу: Ви љуто сагрешисте; зато сада идем горе ка Господу, еда бих га умолио да вам опрости грех.
31. И врати се Мојсије ка Господу, и рече: Молим Ти се; народ овај љуто сагреша начинивши себи богове од злата.
32. Али опрости им грех: Ако ли нећеш, избриши ме из књиге своје, коју си написао.
33. А Господ рече Мојсију: Ко ми је згрешио, оног ћу избрисати из књиге своје.
34. А сада иди, води тај народ куда сам ти казао. Ево, мој ће анђео ићи пред тобом, а кад их походим, походићу на њима грех њихов.
35. И Господ би народ зато што начинише теле, које сали Арон.

1. И рече Господ Мојсију: Иди, дигни се одатле ти и народ, који си извео из земље мисирске, пут земље за коју се заклех Авраму, Исаку и Јакову говорећи: Семену твом даћу је.
2. И послаћу пред тобом анђела, и изагнаћу Хананеје, Амореје и Хетеје и Ферезеје и Јевеје и Јевусеје.
3. И одвешће вас у земљу где тече млеко и мед; јер нећу сам ићи с тобом зато што си народ тврдоврат, па бих те могао сатрти путем.
4. А народ чувши ову злу реч ожалости се, и нико не метну на се свог накита.
5. Јер Господ рече Мојсију: Кажите синовима Израиљевим: Ви сте народ тврдоврат; доћи ћу часом усред тебе, и истребићу те; а сада скини накит свој са себе, и знаћу шта ћу чинити с тобом.
6. И поскидаше са себе синови Израиљеви наките своје код горе Хорива.
7. А Мојсије узе шатор и разапе га себи иза логора далеко, и назва га шатор од састанка, и ко год тражаше Господа, долажаше к шатору од састанка иза логора.
8. И кад Мојсије иђаше у шатор, сав народ устајаше, и свако стајаше на вратима свог шатора, и гледаху за Мојсијем док не уђе у шатор.
9. А кад Мојсије улажаше у шатор, спушташе се ступ од облака и устављаше се на вратима од шатора, и Господ говораше с Мојсијем.
10. И сав народ видећи ступ од облака где стоји на вратима од шатора, устајаше сав народ, и свако се клањаше на вратима од свог шатора.
11. И Господ говораше с Мојсијем лицем к лицу као што говори човек с пријатељем својим. Потом се враћаше Мојсије у логор, а слуга његов Исус син Навин, момак, не излажаше из шатора.
12. И рече Мојсије Господу: Гледај, Ти ми кажеш: Води тај народ. А ниси ми казао кога ћеш послати са мном, а рекао си: Знаш те по имену и нашао си милост преда мном.
13. Ако сам дакле нашао милост пред Тобом, покажи ми пут свој, да Те познам и нађем милост пред Тобом; и види да је овај народ Твој народ.
14. И рече Господ: Моје ће лице ићи напред, и даћу ти одмор.
15. А Мојсије му рече: Ако неће ићи напред лице Твоје, немој нас кретати одавде.
16. Јер по чему ће се познати да смо нашли милост пред Тобом, ја и народ Твој? Зар не по томе што Ти идеш с нама? Тако ћемо се разликовати ја и народ Твој од сваког народа на земљи.
17. А Господ рече Мојсију: Учинићу и то што си казао, јер си нашао милост преда мном и знам те по имену.
18. Опет рече Мојсије: Молим Те, покажи ми славу своју.
19. А Господ му рече: Учинићу да прође све добро моје испред тебе, и повикаћу по имену: Господ пред тобом. Смиловаћу се коме се смилујем, и пожалићу кога пожалим.
20. И рече: Али нећеш моћи видети лице моје, јер не може човек мене видети и остати жив.
21. И рече Господ: Ево место код мене, па стани на стену.
22. И кад стане пролазити слава моја, метнућу те у раселину камену, и заклонићу те руком својом док не прођем.
23. Потом ћу дигнути руку своју, и видећеш ме с леђа, а лице се моје не може видети.

1. И рече Господ Мојсију: Истеси себи две плоче од камена као што су биле прве, да напишем на тим плочама речи које су биле на првим плочама, које си разбио.
2. И буди готов за сутра да рано изађеш на гору Синајску, и станеш преда ме на врх горе.
3. Али нека нико не иде с тобом, и нико нека се не покаже на свој гори, ни овце ни говеда да не пасу близу горе.
4. И истеса Мојсије две плоче од камена као што су биле прве, и уставши рано изађе на гору Синајску, као што му заповеди Господ, и узе у руку своју две плоче камене.
5. А Господ сиђе у облаку, и стаде онде с њим, и повика по имену: Господ.
6. Јер пролазећи Господ испред њега викаше: Господ, Господ, Бог милостив, жалостив, спор на гнев и обилан милосрђем и истином.
7. Који чува милост хиљадама, прашта безакоња и неправде и грехе, који не правда кривога, и походи грехе отачке на синовима и на унуцима до трећег и четвртог колена.
8. А Мојсије брже сави главу до земље и поклони се,
9. И рече: Ако сам нашао милост пред Тобом, Господе, нека иде Господ посред нас, јер је народ тврдоврат: и опрости нам безакоње наше и грех наш, и узми нас за наследство.
10. А Он рече: Ево постављам завет; пред целим народом твојим учинићу чудеса, која нису учињена нигде на земљи ни у коме народу, и видећете дело Господње сав народ, међу којим си, јер ће бити страшно шта ћу ја учинити с тобом.
11. Држи шта ти данас заповедам; ево, ја ћу изагнати испред тебе Амореје и Хананеје и Хетеје и Ферезеје и Јевеје и Јевусеје.
12. Чувај се да не хваташ вере с онима који живе у земљи у коју ћеш доћи, да ти не буду замка усред тебе.
13. Него олтаре њихове оборите, и ликове њихове изломите, и гајеве њихове исеците.
14. Јер не ваља да се клањаш другом Богу: јер се Господ зове ревнитељ, Бог је ревнитељ.
15. Немој хватати вере с онима који живе у оној земљи, да не би чинећи прељубу за боговима својим и приносећи жртву боговима својим позвали те, и ти јео жртве њихове.
16. И да не би кћерима њиховим женио синове своје, и да не би кћери њихове чинећи прељубу за боговима својим учиниле да синови твоји чине прељубу за боговима њиховим.
17. Ливене богове не гради себи.
18. Празник пресних хлебова држи; седам дана једи пресне хлебове, као што сам ти заповедио, на време, месеца Авива, јер си тог месеца изашао из Мисира.
19. Све што отвара материцу моје је, и свако мушко у стоци твојој што отвара материцу, говече или ситна стока.
20. Али магаре које отвори материцу откупи јагњетом или јаретом; ако ли га не би откупио, сломи му врат; и сваког првенца између синова својих откупи; и да се нико не покаже празан преда мној.
21. Шест дана ради, а у седми дан почини, и од орања и од жетве почини.
22. Празнуј празник седмица, првина жетве пшеничне, и празник бербе на свршетку године.
23. Три пута у години да се свако мушко између вас покаже пред Господом Богом Израиљевим.
24. Јер ћу изагнати народе испред тебе, и меће твоје раширићу, и нико неће пожелети земље твоје, кад станеш долазити да се покажеш пред Господом Богом својим три пута у години.
25. Немој приносити крв од жртве моје уз хлебове киселе, и да не преноћи до јутра жртва празника пасхе.
26. Првине од првог рода земље своје донеси у кућу Господа Бога свог; немој кувати јаре у млеку мајке његове.
27. И рече Господ Мојсију: Напиши себи те речи; јер по тим речима учиних завет с тобом и с Израиљем.
28. И Мојсије оста онде код Господа четрдесет дана и четрдесет ноћи, хлеба не једући ни воде пијући; и написа Господ на плоче речи завета, десет речи.



29. И кад Мојсије силажаше с горе Синајске, и држаше у руци две плоче сведочанства силазећи с горе, не знаше да му кожа на лицу поста светла докле говораше с њим.
30. И виде Арон и сви синови Израиљеви Мојсија, а то му се светли кожа на лицу, и не смеше приступити к њему.
31. Али их зовну Мојсије, и вратише се к њему Арон и сви главари у збору, и говори с њима Мојсије.
32. Потом приступише сви синови Израиљеви, и заповеди им све што му каза Господ на гори Синајској.
33. А кад им Мојсије изговори, застре лице своје покривалом.
34. Али кад Мојсије долажаше пред Господа да с Њим говори, скидаше покривало докле не би изашао; а изашавши казиваше синовима Израиљевим шта му се заповедаше.
35. Тада виђаху синови Израиљеви лице Мојсијево, где се светли кожа на лицу његовом, те Мојсије опет застираше покривалом лице своје докле не би опет ушао да говори с Њим.

1. Потом сабра Мојсије сав збор синова Израиљевих, и рече им: Ово је заповедио Господ да чините:
2. Шест дана да се ради, а седми да вам је свет, субота почивања Господњег; ко би радио у тај дан, да се погуби.
3. Ватре не ложите по становима својим у дан суботни.
4. Још рече Мојсије свему збору синова Израиљевих говорећи: Ово је заповедио Господ и рекао:
5. Скупите између себе прилог Господу; ко год хоће драге воље, нека донесе прилог Господу: злато и сребро и бронзу,
6. И порфиру и скерлет и црвац и танко платно и кострет,
7. И коже овнујске црвене обојене и коже јазавичије и дрво ситим,
8. И уље за видело, и мирисе за уље помазања и за кад мирисни,
9. И камење онихово, и камење за укивање по оплећку и по напрснику.
10. И који су год вешти међу вама нека дођу да раде шта је заповедио Господ:
11. Шатор, и наслон његов, и покривач његов, и куке његове, и даске његове, преворнице његове, ступове његове и стопице његове,
12. Ковчег, и полуге његове, и заклопац, и завес,
13. Сто, и полуге његове и све справе његове, и хлеб за постављање,
14. И свећњак за видело са справама његовим, и жишке његове, и уље за видело,
15. И олтар кадиони, и полуге његове, и уље помазања, и кад мирисни, и завес на врата од шатора,
16. Олтар за жртву паљеницу, и решетку његову од бронзе, полуге његове и све справе његове, умиваоницу и подножје њено,
17. Завесе за трем, ступове његове и стопице његове, и завес на врата од трема,
18. Коље за шатор, и коље за трем с ужима њиховим.
19. Хаљине службене за службу у светињи, и хаљине свете Арону свештенику, и хаљине синовима његовим за службу свештеничку.
20. Тада отиде сав збор синова Израиљевих од Мојсија;
21. И вратише се, сваки ког подиже срце његово и кога год дух покрете драговољно, и донесоше прилог Господу за грађење шатора од састанка и за сву службу у њему и за хаљине свете.
22. Долазише људи и жене, ко год беше драговољног срца, и доносише споне и обоце и прстење и нарукvice и свакојаке наките златне; и сваки донесе прилог злата Господу.
23. Ко год имаше порфире, скерлета, црвца, танког платна, кострети, кожа овнујских црвених обојених и кожа јазавичијих, сваки доношаше.
24. И ко год прилагаше сребро или бронзу, доношаше у прилог Господу; и у кога год беше дрвета ситима, за сваку употребу у служби доношаше.
25. И све жене веште предоше својим рукама, и доносише шта напредоше за порфиру, скерлет, црвац и танко платно.
26. И све жене које подиже срце њихово и беху веште, предоше кострет.
27. А главари доносише камење онихово и камење за укивање по оплећку и по напрснику,
28. И мирисе и уље за видело и уље за помазање и за кад мирисни.
29. Сви људи и жене, које подиже драговољно срце да доносе шта треба за све дело које Господ заповеди преко Мојсија да се начини, донесоше синови Израиљеви драговољни прилог Господу.
30. Тада рече Мојсије синовима Израиљевим: Видите, Господ позва по имену Веселеила сина Урије сина Оровог од племена Јудиног,
31. И напуни га духа Божијег, мудрости, разума и знања и вештине за сваки посао,
32. Да вешто измишља како се шта ради од злата и сребра и од бронзе,
33. Да уме резати камење и укивати, да уме тесати дрво и радити сваки посао врло вешто.

34. И даде му у срце, њему и Елијаву сину Ахисамаховом од племена Дановог, да могу учити друге.
35. Напуни их вештине да раде сваки посао, да кују, тешу, везу, и ткају порфиру, скерлет, црвац и танко платно, и да раде свакојаке послове вешто измишљајући.

1. И стаде радити Веселеило и Елијав и сви људи вешти, којима беше Господ дао мудрост и разум да умеју радити сваки посао за службу у светињи, и све што је заповедио Господ.
2. И позва Мојсије Веселеила и Елијава и све људе веште, којима Господ даде мудрост у срце, које год подиже срце њихово да дођу да раде тај посао.
3. И узеше од Мојсија све прилоге, које донесоше синови Израилјеви да се уради дело за службу у светињи. Али још доношаху к њему драговољне прилоге свако јутро.
4. Тада дођоше сви вешти људи, који рађаху дело за светињу, сваки од свог посла, који рађаху,
5. И рекоше Мојсију говорећи: Више доноси народ него што треба да се уради дело, које је Господ заповедио да се уради.
6. И заповеди Мојсије да се огласи по логору говорећи: Ни човек ни жена да не доноси више прилоге за светињу. И забрани се народу да не доноси.
7. Јер беше свега доста да се уради све дело, и још претецаше.
8. И људи вешти између оних, који радише ово дело, начинише шатор од десет завеса од танког платна узведеног и од порфире и од скерлета и од црвца, с херувимима, вешто везеним начинише.
9. У дужину беше један завес од двадесет и осам лаката а у ширину од четири лакта; сви завеси беху једне мере.
10. И саставише пет завеса један с другим, и пет других завеса саставише један с другим.
11. И начинише петље од порфире по крају првог завеса на оној страни где ће се саставити с другим; и тако начинише на сваком завесу по крају где ће се саставити с другим.
12. Педесет петља начинише на првом завесу, и педесет петља начинише на крају сваког завеса где се саставља с другим; петље беху једна према другој.
13. И начинише педесет златних кука, и саставише кукама завесе један с другим; тако се шатор састави.
14. И начинише завесе од кострети за наслон над шатором; једанаест таквих завеса начинише.
15. У дужину беше један завес од тридесет лаката а у ширину од четири лакта; једне мере беше свих једанаест завеса.
16. И саставише пет завеса заједно, а других шест завеса заједно.
17. И начинише педесет петља по крају једног завеса где се саставља са другим, и педесет петља начинише по крају другог завеса да се састави.
18. И начинише педесет кука од бронзе да се састави наслон.
19. И начинише покривач на наслон од кожа овнујских црвених обојених, и покривач од кожа јазавичијих озго.
20. И начинише даске шатору од дрвета ситима, које ће стајати право.
21. Даска беше дуга десет лаката а подруг лакта широка свака даска.
22. По два чепа беху на дасци, један према другом; тако начинише на свим даскама за шатор.
23. А ових дасака за шатор начинише двадесет дасака за јужну страну;
24. И четрдесет стопица сребрних начинише под двадесет дасака, две стопице под једну даску за два чепа њена, а две стопице под другу даску за два чепа њена.
25. Тако и на другој страни шатора, према северу, начинише двадесет дасака,
26. И четрдесет стопица сребрних под њих, две стопице под једну даску а две стопице под другу даску.
27. А на западној страни шатора начинише шест дасака;
28. И још две даске начинише на углове шатору с обе стране;
29. Оне беху састављене оздо, и беху састављене озго биочугом; тако начинише с обе стране на два угла.
30. И тако беше осам дасака и шеснаест стопица њихових сребрних, по две стопице под сваку даску.
31. И начинише преворнице од дрвета ситима: пет за даске на једној страни шатора,

32. И пет преворница за даске на другој страни шатора, и пет преворница за даске на западној страни шатора до оба угла.
33. И начинише преворницу средњу да иде преко среде дасака од једног краја до другог.
34. А даске оковаше златом, и биочуге на њих начинише од злата, да у њима стоје преворнице, и оковаше златом преворнице.
35. И начинише завес од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног, с херувимима вешто везеним начинише га.
36. И начинише за њ четири ступа од дрвета ситима, и оковаше их златом, а куке на њима беху од злата, и салише им четири стопице од сребра.
37. И начинише завес на врата наслону од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног везен,
38. И пет ступова за њ с кукама њиховим, и врхове им и појасе оковаше златом, и пет стопица под њих од бронзе.

1. И начини Веселеило ковчег од дрвета ситима, два и по лакта дуг и подруг лакта широк и подруг лакта висок.
2. И покова га чистим златом изнутра и споља; и начини му златан венац унаоколо.
3. И сали му четири биочуга од злата на четири угла његова: два биочуга с једне стране а два с друге.
4. И начини полуге од дрвета ситима, и окова их златом.
5. И провуче полуге кроз биочуге с обе стране ковчегу, да се може носити ковчег.
6. И начини заклопац од чистог злата, у дужину од два и по лакта, а у ширину од подруг лакта.
7. И начини два херувима од злата, једноставне начини их, на два краја заклопцу,
8. Једног херувима на крају одовуд, а другог херувима на крају одонуд; заклопцу на оба краја начини херувиме.
9. И у херувима беху крила раширена у вис, и заклањаху крилима својим заклопац, и лицем беху окренути један другом, и гледаху према заклопцу херувими.
10. И начини сто од дрвета ситима, у дужину од два лакта а у ширину од лакта, и од подруг лакта у висину.
11. И покова га чистим златом, и начини му венац златан унаоколо.
12. И начини му оплату с подланице унаоколо, и начини венац златан уз оплату унаоколо.
13. И сали му четири биочуга од злата, и метну биочуге на четири угла, који му беху на четири ноге.
14. Према оплати беху биочузи, а у њима полуге, да се може носити сто.
15. А полуге начини од дрвета ситима, и окова их златом, да се може носити сто.
16. И начини од чистог злата посуђе што се меће на сто: зделе и чаше и котлиће и ведре, којим ће се преливати.
17. И начини свећњак од чистог злата, једноставан начини свећњак; ступ му и гране, чашице и јабуке и цветови излажаху из њега.
18. Шест грана излажаху му са страна; три гране свећњака с једне стране а три гране свећњака с друге стране;
19. Три чашице као бадем на једној грани и јабука и цвет, а три чашице као бадем на другој грани и јабука и цвет; тако на свих шест грана које излажаху из свећњака.
20. А на самом свећњаку беху четири чашице као бадем са својим јабукама и цветовима,
21. Једна јабука беше под две гране из њега, и једна јабука под друге две гране из њега, и једна јабука под друге две гране из њега; тако под шест грана које излажаху из њега.
22. Јабуке њихове и гране им излажаху из њега, све беше од чистог злата једноставно.
23. И начини му седам жижака и усекаче и спремице за гар од чистог злата.
24. Од таланта чистог злата начини га са свим справама његовим.
25. И начини олтар кадиони од дрвета ситима у дужину од једног лакта, и у ширину од једног лакта, четвороугласт, и од два лакта у висину; из њега излажаху му рогови.
26. И покова га чистим златом озго и са стране унаоколо, и рокове; и начини му венац од злата унаоколо.
27. И два биочуга од злата начини му испод венца на два угла његова с обе стране, да у њима стоје полуге да се може носити о њима.
28. А полуге начини од дрвета ситима, и окова их златом.
29. И начини уље за свето помазање и чисти кад мирисни вештином апотекарском.

1. И начини од дрвета ситима олтар за жртве паљенице у дужину од пет лаката, и у ширину од пет лаката, четвороугласт, висок три лакта.
2. И начини му на четири угла његова рокове; из њега излажаху рогови, и окова га у бронзу.
3. И начини све посуђе за олтар, лонце и лопатице и котлиће и виљушке и клешта; све му посуђе начини од бронзе.
4. И начини олтару решетку као мрежу од бронзе испод олтара унаоколо ода дна до средине.
5. И сали четири биочуга за четири угла решетки бронзане, да се кроз њих провуку полуге.
6. А полуге начини од дрвета ситима, и окова их у бронзу.
7. И провуче полуге кроз биочуге с обе стране олтара, да се може носити, од дасака начини га шупљег.
8. И начини умиваоницу бронзану и подножје јој бронзано од огледала која доношаху гомилама жене долазећи на врата шатору од састанка.
9. И начини трем на јужној страни, и завесе трему од танког платна узведеног од сто лаката,
10. И двадесет ступова за њих и двадесет стопица под њих од бронзе, а куке на ступове и преворнице од сребра.
11. Тако и на северној страни завесе од сто лаката, двадесет ступова за њих и двадесет стопица под њих од бронзе; а куке на ступове и преворнице њихове од сребра;
12. А на западној страни завесе од педесет лаката, десет ступова за њих и десет стопица њихових од бронзе, куке на ступовима и појасеве њихове од сребра;
13. А на предњој страни према истоку завесе од педесет лаката;
14. С једне стране завесе од петнаест лаката, три ступа за њих и три стопице под њих;
15. А с друге стране, до врата од трема и отуда и одовуда, завесе од петнаест лаката, три ступа за њих и три стопице под њих.
16. Сви завеси на трему унаоколо беху од танког платна узведеног;
17. А стопице под ступовима од бронзе, куке на ступовима и појасеви на њима од сребра; и врхови им беху сребрни; сви ступови у трему беху опасани сребром.
18. А завес на вратима од трема беше од порфири и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног, везен, у дужину од двадесет лаката а у висину по ширини пет лаката, као и други завеси у трему.
19. И четири ступа за њ, и четири стопице под њих од бронзе, чепови на њима од сребра и врхови им и појасеви од сребра.
20. А све коље шатору и трему унаоколо беше од бронзе.
21. Те су ствари пребројане за шатор, шатор од сведочанства, које је пребројао по заповести Мојсијевој Итамар, син Арона свештеника за службу левитску.
22. А Веселеило, син Урије сина Оровог од племена Јудиног, начини све то што заповеди Господ Мојсију,
23. И с њим Елијав, син Ахисамахов од племена Дановог, дрводеља и вешт ткати и вести по порфири, по скерлету, по црвцу и по танком платну.
24. А свега злата што отиде на ово дело, на све дело за светињу, које злато беше приложено, свега га беше двадесет и девет таланата, седам стотина и тридесет сикала, по светом сиклу;
25. А сребра што дође од збора, сто таланата, и хиљада седам стотина и седамдесет и пет сикала, по светом сиклу;
26. Пола сикла од главе, по сиклу светом, од сваког који уђе у број, од двадесет година и више, од шест стотина и три хиљаде и пет стотина и педесет.
27. Од сто таланата сребра салише се стопице за светињу и стопице за завес; сто стопица од сто таланата, таланат на стопицу.
28. А од хиљаду и седам стотина и седамдесет и пет сикала начини куке на ступове, и окова им врхове и опаса их.
29. А бронзе приложене беше седамдесет таланата, и две хиљаде и четири стотине сикала.

30. И од тога начини стопице на вратима шатора од састанка, и бронзани олтар и решетку бронзану за њ, и све справе за олтар,

31. И стопице у трему унаоколо, и стопице на вратима од трема, и све коље за шатор и све коље за трем унаоколо.



1. А од порфире и скерлета и црвца начинише хаљине за службу, да се служи у светињи; и начинише свете хаљине Арону, као што беше заповедио Господ Мојсију.
2. Начинише оплећак од злата, и од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног.
3. Истеглише листове од злата, и исекоше жице, те извезоше порфиру и скерлет и црвац и танко платно врло вешто.
4. Пораменице му начинише да се састављају, да се саставља на два краја своја.
5. И појас на оплећку излажаше од њега и беше исте направе, од злата и од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног; као што беше заповедио Господ Мојсију.
6. И уковаше два камена ониха у злато, и изрезаше на њима имена синова Израилевих, као што се режу печати.
7. И ударише их на пораменице од оплећка, да буду камени за спомен синовима Израилевим, као што беше заповедио Господ Мојсију.
8. И начинише напрсник врло веште направе као што је направа у оплећка, од злата и од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног;
9. Четвороугласт и двострук начинише напрсник, у дужину с педи и у ширину с педи, двострук.
10. И ударише по њему четири реда камења; у првом реду: сардоникс, топаз и смарагд;
11. А у другом реду: карбункул, сафир и дијамант;
12. А у трећем реду: лигур, ахат и аметист;
13. А у четвртном реду: хрисолит, оних и јаспис, све опточено златом у својим редовима.
14. Тих камена с именима синова Израилевих беше дванаест према њиховим именима, резани као печати, за дванаест племена, свако по свом имену.
15. И начинише на напрсник ланце једнаке, плетене, од чистог злата.
16. И начинише две копче златне и две гривне златне, и метнуше те две гривне на два краја напрснику,
17. И провукоше два златна ланца кроз две гривне на крајевима напрснику,
18. А друга два краја од два ланца запеше за две копче, и притврдише их за пораменице на оплећку спред.
19. И начинише још две златне гривне, и метнуше их на два краја напрснику, на страни према оплећку изнутра.
20. И начинише још две гривне златне, које метнуше на две пораменице на оплећку оздо напред где се саставља, више појаса на оплећку.
21. Тако привезаше напрсник кроз гривне на њему и гривне на оплећку врпцом од порфире, да стоји сврх појаса од оплећка и да се не раздваја напрсник од оплећка, као што беше заповедио Господ Мојсију.
22. И начинише плашт под оплећак, ткан, сав од порфире.
23. И прорез на плашту у среди као прорез на оклопу, и око прореза оплату да се не раздре.
24. И начинише по скуту од плашта шипке од порфире и од скерлета и од црвца и од танког платна узведеног.
25. И начинише звонца од чистог злата, и метнуше звонца међу шипке, по скуту од плашта унаоколо између шипака.
26. Звонце па шипак, звонце па шипак по скуту од плашта унаоколо, за службу, као што беше заповедио Господ Мојсију.
27. И начинише кошуље од танког платна изметаног Арону и синовима његовим;
28. И капу од танког платна, и капице кићене од танког платна, и гаће платнене од танког платна узведеног;
29. И појас од танког платна узведеног и од порфире и од скерлета и од црвца, везен, као што беше заповедио Господ Мојсију.
30. И начинише плочицу за свето оглавље од чистог злата, и написаху на њој писмом како се

реже на печатима: Светиња Господу.

31. И притврдише за њу врпцу од порфире да се веже за капу озго, као што беше заповедио Господ Мојсију.

32. И тако се сврши сав посао око шатора и наслона од састанка. И начинише синови Израилјеви све; како беше заповедио Господ Мојсију, тако начинише.

33. И донесоше к Мојсију шатор, наслон и све справе његове, куке, даске, преворнице, ступове и стопице,

34. И покривач од кожа овнујских црвених обојених и покривач од кожа јазавичијих, и завес,

35. И ковчег од сведочанства и полуге за њ, и заклопац,

36. Сто са свим справама, и хлеб за постављање,

37. Свећњак чисти, жишке његове, жишке наређане, и све справе његове, и уље за видело.

38. И олтар златни, и уље помазања, и кад мирисни, и завес на врата од шатора.

39. Олтар бронзани и решетку бронзану за њ, полуге његове и све справе његове, умиваоницу и подножје њено,

40. Завесе за трем, ступове за њих и стопице њихове, и завес на врата од трема, ужа његова и коље његово, и све справе за службу у шатору, за шатор од састанка.

41. Хаљине за службу, да се служи у светињи, хаљине свете Арону свештенику и хаљине синовима његовим, да врше службу свештеничку.

42. Све како беше заповедио Господ Мојсију, онако урадише синови Израилјеви све ово дело.

43. И погледа Мојсије све то дело, и гле, начинише га, као што беше заповедио Господ, тако га начинише; и благослови их Мојсије.

1. И Господ рече Мојсију говорећи:
2. Први дан првог месеца подигни шатор, шатор од састанка,
3. И метни онде ковчег од сведочанства, и заклони га завесом.
4. И унеси сто, и уреди шта треба уредити на њему; унеси и свећњак, и запали жишке на њему.
5. И намести златни олтар кадиони пред ковчегом од сведочанства; и обеси завес на вратима од шатора.
6. И метни олтар за жртву паљеницу пред врата шатору, шатору од састанка,
7. И метни умиваоницу између шатора од састанка и олтара, и у њу налиј воде.
8. И подигни трем унаоколо, и метни завес на врата од трема.
9. И узми уље помазања, и помажи шатор и све што је у њему, и освети га и све справе његове, и биће свет.
10. Помажи и олтар за жртву паљеницу и све справе његове, те ћеш осветити олтар, и олтар ће бити светиња над светињом.
11. Помажи и умиваоницу и подножје њено, и освети је.
12. И кажи Арону и синовима његовим да приступе на врата шатора од састанка, и умиј их водом;
13. И обуци Арона у свете хаљине и помажи га и освештај га, да ми врши службу свештеничку.
14. И синовима његовим заповеди нека ми приступе, и обуци им кошуље.
15. И помажи их, као што помажеш оца њиховог, да ми врше службу свештеничку; и помазање њихово биће им, за вечно свештенство од колена до колена.
16. И учини Мојсије све, како му заповеди Господ тако учини.
17. И подиже се шатор друге године првог месеца први дан.
18. И Мојсије подиже шатор, и подметну му стопице, и намести даске, и повуче преворнице, и исправи ступове.
19. Па разапе наслон над шатор, и метну покривач на наслон озго, као што беше заповедио Господ Мојсију.
20. И узевши сведочанство метну га у ковчег, и провуче полуге на ковчегу, и метну заклопац озго на ковчег.
21. И унесе ковчег у шатор, и обеси завес, те заклони ковчег са сведочанством, као што беше заповедио Господ Мојсију.
22. И намести сто у шатору од састанка на северну страну шатора пред завесом,
23. И постави на њему хлеб пред Господом као што беше заповедио Господ Мојсију.
24. И намести свећњак у шатору од састанка, према столу на јужну страну шатора.
25. И запали жишке на њему пред Господом, као што беше заповедио Господ Мојсију.
26. И намести олтар златни у шатору од сведочанства пред завесом.
27. И покади на њему кадом мирисним, као што беше заповедио Господ Мојсију.
28. И обеси завес на врата од шатора.
29. И олтар за жртву паљеницу намести на врата од шатора, шатора од састанка, и принесе на њему жртву паљеницу, и дар, као што беше заповедио Господ Мојсију.
30. И метну умиваоницу између шатора од састанка и олтара, и нали у њу воде за умивање.
31. И праше из ње руке и ноге своје Мојсије и Арон и синови његови.
32. Кад улажаху у шатор од сведочанства и кад приступаху к олтару, умиваху се најпре, као што беше заповедио Господ Мојсију.
33. И подиже трем око шатора и олтара, и метну завес на врата трему. Тако сврши Мојсије посао тај.
34. Тада облак покри шатор од састанка, и напуни се шатор славе Господње.
35. И не могаше Мојсије ући у шатор од састанка, јер беше на њему облак, и славе Господње беше пун шатор.
36. А кад се подизаше облак са шатора, тада полажаху синови Израилеви, докле год путоваху.

37. А кад се не подизаше облак, онда ни они не полажаху до дана кад се подиже.

38. Јер облак Господњи беше на шатору дању, а ноћу огањ беше на њему пред очима свега дома Израиљевог, докле год путоваху.

Левитска

1. И викну Господ Мојсија, и рече му из шатора од састанка говорећи:
2. Кажи синовима Израиљевим, и реци им: Кад ко између вас хоће да принесе Господу жртву од стоке, принесите жртву своју од говеда или од оваца или од коза.
3. Ако му је жртва паљеница од говеда, нека принесе мушко, здраво; на вратима шатора од састанка нека је принесе драге воље пред Господом.
4. И нека метне руку своју на главу жртви паљеници, и примиће му се, и очистиће га од греха.
5. И нека закоље теле пред Господом, и нека синови Аронови свештеници принесу крв, и покропе олтар крвљу одозго унаоколо, који је пред вратима шатора од састанка.
6. Потом нека се одре жртва паљеница и нека се расече на делове.
7. И синови Аронови, свештеници нека наложе огањ на олтару, и метну дрва на огањ.
8. Па онда синови Аронови свештеници нека наместе делове, главу и сало на дрва на огњу, који је на олтару.
9. А црева и ноге нека се оперу водом; и свештеник нека запали све то на олтару; то је жртва паљеница, жртва огњена на угодни мирис Господу.
10. Ако ли би хтео принети жртву паљеницу од ситне стоке, од оваца или од коза, нека принесе мушко, здраво.
11. И нека се закоље на северној страни олтара пред Господом, и синови Аронови свештеници нека покропе крвљу олтар одозго унаоколо.
12. И нека се расече на делове с главом и са салом, и свештеник нека то намести на дрва на огњу, који је на олтару.
13. А црева и ноге нека се оперу водом; и свештеник нека принесе све то и нека запали на олтару; то је жртва паљеница, жртва огњена на угодни мирис Господу.
14. Ако ли хоће да принесе птицу Господу на жртву паљеницу, нека принесе жртву од грлица или од голубића.
15. И свештеник нека је метне на олтар, и главу нека јој засече ноктом, и запали на олтару исцедивши јој крв низ олтар са стране.
16. И нека јој извади вољу с нечистотом и баци крај олтара према истоку где је пепео.
17. И нека је задре за крила, али да не раскине; тако нека је свештеник запали на олтару на дрвима која су на огњу; то је жртва паљеница, жртва огњена на угодни мирис Господу.

1. А кад ко хоће да принесе на жртву Господу дар, бело брашно нека буде жртва његова, и нека је полије уљем и метне на њу кад.
2. И нека је донесе синовима Ароновим свештеницима, и нека свештеник узме тог брашна пуну шаку и уља и сав кад, и нека то запали свештеник на олтару за спомен њен; то је жртва огњена на угодни мирис Господу.
3. А шта остане од тог дара, нека буде Арону и синовима његовим; то је светиња над светињама између жртава које се пале Господу.
4. Ако ли хоћеш да принесеш дар печен у пећи, нека буду погаче пресне од белог брашна, замешене с уљем, или колачи пресни, намазани уљем.
5. Ако ли ти је дар печено шта у тави, нека је од белог брашна без квасца замешено с уљем.
6. Разломи га на делове, и полиј уљем; то је дар.
7. Ако ли ти је дар готовљен у котлићу, нека је од белог брашна с уљем.
8. И донеси дар који начиниш од тога Господу, и подај га свештенику, и он ће га однети на олтар;
9. И узеће свештеник од дара спомен његов, и запалиће га на олтару; то је жртва огњена на угодни мирис Господу.
10. А шта остане од дара, нека буде Арону и синовима његовим; то је светиња над светињама између жртава које се пале Господу.
11. Ниједан дар који приносите Господу да не буде с квасцем; јер ни квасац ни мед не треба да палите на жртву огњену Господу.
12. Само у жртви од првина можете принети то Господу; али на олтар не међите за угодни мирис.
13. А сваки дар који приносиш осоли сољу, и немој оставити дар свој без соли завета Бога свог; са сваким даром својим принеси соли.
14. А кад приносиш дар од првина Господу, класове нове осуши на огњу, а шта истреш из класова нових принеси на дар од првина својих.
15. И полиј га уљем и кад метни на њ; то је дар.
16. И свештеник узевши истрвеног жита и уља са свим кадом нека запали спомен. То је жртва огњена Господу.

1. Кад ко приноси жртву захвалну, ако од говеда приноси, мушко или женско нека принесе здраво пред Господом.
2. И нека метне руку своју на главу жртви својој, и нека је свештеник закоље на вратима шатора од састанка, и крвљу њеном нека синови Аронови, свештеници покропе олтар одозго унаоколо.
3. Потом нека свештеник принесе од жртве захвалне оно што се пали Господу, сало што покрива црева и све сало што је на њима;
4. И оба бубрега и сало што је на њима и на слабинама, и мрежицу што је на јетри, нека је извади с бубрезима.
5. И нека то запале синови Аронови на олтару заједно са жртвом паљеницом, која буде на дрвима на огњу. То је жртва огњена на угодни мирис Господу.
6. Ако ли од ситне стоке приноси на жртву захвалну Господу, мушко или женско нека принесе здраво.
7. Ако приноси јагње на жртву, нека га принесе пред Господом;
8. И нека метне руку своју на главу жртви својој, и нека је закоље пред шатором од састанка; и нека покропе синови Аронови крвљу њеном олтар одозго унаоколо.
9. Потом нека свештеник принесе од жртве захвалне оно што се пали Господу, сало, цео реп до леђа, сало што покрива црева и све сало што је на цревима;
10. И оба бубрега и сало што је на њима и на слабинама, и мрежицу на јетри, с бубрезима нека је извади;
11. И нека запали свештеник на олтару; то је јело од жртве огњене Господу.
12. Ако ли приноси козу, нека је принесе пред Господом.
13. И нека јој метне руку своју на главу, и нека је закоље пред шатором од састанка, и нека синови Аронови покропе крвљу њеном олтар одозго унаоколо.
14. Потом нека свештеник принесе од ње на жртву што се пали Господу, сало што покрива црева и све сало што је на цревима,
15. И оба бубрега, и сало што је на њима и на слабинама, и мрежицу на јетри, с бубрезима нека је извади;
16. И нека запали свештеник на олтару; то је јело од жртве огњене за угодни мирис. Све је сало Господње.
17. Вечан закон нека вам буде од колена до колена у свим становима вашим: да не једете сало ни крв.



1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кажу синовима Израиљевим, и реци: Ако ко згреши нехотице и учини штагод што је Господ забранио да се не чини,
3. Ако свештеник помазани згреши, те буде на грех народу, нека за грех свој који је учинио принесе теле здраво Господу на жртву за грех.
4. И доведавши теле на врата шатору од сведочанства пред Господа, нека метне руку своју телету на главу, и закоље теле пред Господом.
5. И нека узме свештеник помазани крви од телета, и унесе је у шатор од састанка.
6. И нека замочи свештеник прст свој у крв, и крвљу седам пута покропи пред Господом пред завесом од светиње.
7. И нека помаже свештеник том крвљу рогове олтару, на коме се кади мирисима пред Господом у шатору од састанка, а осталу крв од телета сву нека излије на подножје олтару, на коме се пале жртве на вратима шатора од састанка.
8. И нека извади све сало из телета за грех, сало што покрива црева и све сало што је на цревима;
9. И оба бубрега, и сало што је на њима и на слабинама, и мрежицу на јетри с бубрезима нека извади,
10. Онако како се вади из говечета за жртву захвалну; и нека запали свештеник на олтару, на коме се жртва пали.
11. А кожу од телета и све месо с главом и с ногама и црева и балегу,
12. И цело теле нека изнесе напоље из логора на чисто место, где се просипа пепео, и нека га спали огњем на дрвима; на месту где се просипа пепео нека се спали.
13. Ако ли би сав збор синова Израиљевих згрешио нехотице и не би збор знао за то, и учинили би штагод што је Господ забранио да се не чини, те би скривили,
14. Кад се дозна за грех који су учинили, онда нека збор принесе теле, жртву за грех, и нека га доведу пред шатор од састанка.
15. И старешине од збора нека метну телету на главу руке своје пред Господом, и свештеник нека закоље теле пред Господом.
16. И свештеник помазани нека унесе крви од телета у шатор од састанка,
17. И нека свештеник замочи прст свој у крв, и седам пута покропи пред Господом пред завесом.
18. И том крвљу нека помаже рогове олтару који је пред Господом у шатору од састанка, а осталу крв сву нека излије на подножје олтару на коме се пали жртва, на вратима шатора од састанка.
19. А све сало извадивши из њега нека запали на олтару.
20. И с тим телетом нека чини онако како чини с телетом за свој грех, тако нека учини с њим; тако ће их свештеник очистити од греха, и опростиће им се.
21. А теле нека изнесе напоље из логора, и спали га као и прво теле; то је жртва за грех свега збора.
22. Ако ли поглавар згреши, и учини нехотице штагод што је Господ Бог његов забранио да се не чини, те скриви,
23. Кад дозна за грех свој, који је учинио, тада нека доведе на жртву јаре мушко, здраво.
24. И нека метне руку своју јарету на главу, и свештеник нека га закоље где се коље жртва паљеница пред Господом; то је жртва за грех.
25. И нека узме свештеник крви од жртве за грех на прст свој, и помаже рогове олтару на коме се жртва пали; а осталу крв нека излије на подножје олтару на коме се жртва пали.
26. А све сало нека запали на олтару као сало од жртве захвалне; и тако ће га очистити свештеник од греха његовог, и опростиће му се.
27. Ако ли ко из простог народа згреши нехотице, и учини штагод што је Господ забранио да

се не чини, те скриви,

28. Кад дозна за грех свој, који је учинио, тада нека доведе на жртву јаре женско здраво за грех, који је учинио.

29. И нека метне руку своју на главу жртви за грех, и нека је свештеник закоље на месту где се коље жртва паљеница.

30. И нека узме свештеник крви од ње на прст свој, И помаже рогове олтару на коме се пали жртва; а осталу крв сву нека излије на подножје олтару.

31. И све сало из ње нека извади као што се вади сало из жртве захвалне, и нека га запали свештеник на олтару за угодни мирис Господу; а тако ће га очистити од греха свештеник, И опростиће му се.

32. Ако ли би довео између оваца на жртву за грех, нека доведе женско здраво.

33. И нека метне руку своју на главу жртви за грех, и нека је свештеник закоље на месту где се коље жртва паљеница.

34. И нека узме свештеник крви од жртве за грех на прст свој, и нека помаже рогове олтару на коме се пали жртва; а осталу крв сву нека излије на подножје олтару.

35. И све сало нека извади као што се вади сало из јагњета за жртву захвалну; и нека га свештеник запали на олтару за жртву огњену Господу; и тако ће га очистити свештеник од греха његовог, који је учинио, и опростиће му се.

1. И кад ко згреши што чује клетву и буде јој сведок видевши или чувши, па не каже, носиће своје безакоње.
2. Или кад се ко дотакне нечисте ствари, стрва од нечисте зверке или стрва од нечистог живинчета или стрва од нечисте животиње која гамиже, ако и у незнању учини, ипак ће се оскврнити, и биће крив.
3. Или кад се дотакне нечистоте човечије, била нечистота његова каква му драго, којом се оскврни, знајући или не знајући, крив је.
4. Или кад се ко закуне говорећи својим устима да ће учинити шта зло или добро, а за коју год ствар за коју човек говори заклинајући се, знао или не знао, крив је за једну од тих ствари.
5. Кад буде крив за коју од тих ствари, нека призна грех свој.
6. И нека доведе на жртву Господу за грех, што је згрешио, женско од ситне стоке, јагње или јаре, за грех; и свештеник ће га очистити од греха његовог.
7. Ако ли не би могао принети јагњета или јарета, онда нека донесе на жртву Господу за преступ, којим је згрешио, две грлице или два голубиће, једно на жртву за грех а друго на жртву паљеницу.
8. Нека донесе свештенику, а он нека принесе прво оно што је за грех, и ноктом нека му засече главу к шији, али да не раздвоји.
9. И крвљу жртве за грех нека покропи стране олтару; а шта остане крви нека се исцеди на подножје олтару. То је жртва за грех.
10. А од другог нека начини жртву паљеницу по обичају; тако ће га очистити свештеник од греха његовог, који је учинио, и опростиће му се.
11. Ако ли не би могао принети ни две грлице или два голубиће, онда нека за жртву за то што је згрешио донесе десетину ефе белог брашна да буде жртва за грех, а нека не додаје уља и не меће када, јер је жртва за грех.
12. И кад донесе к свештенику, нека узме свештеник пуну шаку за спомен њен, и нека запали на олтару поред жртве огњене Господу. То је жртва за грех.
13. И очистиће га свештеник од греха, којим се огрешио у чем год од овог, и опростиће му се; а остатак ће бити свештенику као од дара.
14. Опет рече Господ Мојсију говорећи:
15. Ко се превари, те се огреши нехотице о ствари посвећене Господу, нека принесе на жртву Господу за преступ свој овна здравог с ценом, којом ти процениш свету ствар на сикле сребрне, по сиклима светим, према преступу.
16. И тако колико се огрешио о свету ствар нека накнади, и на то још нека дометне пети део, и нека да свештенику; а свештеник ће га очистити овном принесеним на жртву за преступ, и опростиће му се.
17. Ко згреши и учини штагод што је Господ забранио да се не чини, ако и није знао, ипак је крив, и носиће своје безакоње.
18. Нека доведе к свештенику овна здравог с ценом којом процениш преступ; и очистиће га свештеник од греха његовог, који је учинио не знајући, и опростиће му се.
19. Преступ је; згрешио је Господу.

1. Опет рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кад ко згреши и учини зло дело Господу ударивши у бах ближњему свом за оставу или за ствар предану у руке или отевши шта или занесавши ближњег свог,
3. Или нађе изгубљено шта, па удари у бах, или се криво закуне за коју год ствар коју може човек учинити и огрешити се њом,
4. Кад тако згреши и скриви, нека врати шта је отео или присвојио преваром или шта му је било дано на оставу или шта је изгубљено нашао,
5. Или за шта се заклео криво, нека плати цело и још дометне пети део ономе чије је; нека му да онај дан кад принесе жртву за свој грех.
6. А на жртву за грех свој нека принесе Господу овна здравог, са ценом којом процениш кривицу нека га доведе свештенику.
7. И очистиће га свештеник пред Господом, и опростиће му се свака ствар коју је учинио, те скривио.
8. И рече Господ Мојсију говорећи:
9. Заповеди Арону и синовима његовим, и реци им: Ово је закон за жртву паљеницу: жртва паљеница нека стоји на огњу на олтару целу ноћ до јутра, и огањ на олтару нека гори једнако.
10. Свештеник нека обуче своју хаљину ланену, и гаће ланене нека обуче на тело своје, и нека згрне пепео кад огањ спали на олтару жртву паљеницу, и нека га изручи код олтара.
11. Потом нека свуче хаљине своје и обуче друге хаљине, и нека изнесе пепео напоље из логора на чисто место.
12. А огањ што је на олтару нека гори на њему, нека се не гаси, него нека свештеник ложи на огањ дрва свако јутро, и нека намешта на њ жртву паљеницу, и нека пали на њему сало од жртава захвалних.
13. Огањ нека једнако гори на олтару, нека се не гаси.
14. А ово је закон за дар: синови Аронови нека га приносе Господу пред олтаром.
15. Узевши шаку белог брашна и уља од дара и сав кад који буде на дару, нека запали на олтару спомен његов на угодни мирис Господу.
16. А шта претече, нека једе Арон и синови његови; нека се једе без квасца на светом месту; у трему шатора од састанка нека једу.
17. Нека се не меси са квасцем; то им дадох да им буде део од жртава мојих огњених; то је светиња над светињама као жртва за грех и као жртва за преступ.
18. Свако мушко између синова Аронових нека то једе законом вечним од колена до колена од жртава које се пале Господу; шта се год дотакне тога, биће свето.
19. И рече Господ Мојсију говорећи:
20. Ово је жртва Аронова и синова његових, коју ће приносити Господу онај дан кад се који помаже: десетину ефе белог брашна за дар свагдашњи, половину ујутру а половину увече.
21. У тави с уљем нека се готови; пржено нека се донесе; и пржене комаде дара нека принесе на угодни мирис Господу.
22. И свештеник између синова његових, који буде помазан након њега, нека чини тако исто законом вечним; нека се пали Господу све то;
23. И сваки дар свештеников нека се сав спали, а нека се не једе.
24. Још рече Господ Мојсију говорећи:
25. Кажи Арону и синовима његовим, и реци: Ово је закон за жртву ради греха: на месту где се коље жртва паљеница, нека се коље и жртва за грех пред Господом; светиња је над светињама.
26. Свештеник који принесе жртву за грех нека је једе; на светом месту нека се једе, у трему од шатора од састанка.
27. Шта се год дотакне мяса њеног, биће свето; и ако ко покапа крвљу њеном хаљину, оно што покапа нека опере на светом месту.

28. И суд земљани у коме буде кувано нека се разбије; ако ли је кувано у суду бронзаном, нека се истре и водом опере.
29. Свако мушко између свештеника нека то једе; светиња је над светињама.
30. Али ниједна жртва за грех, од које се унесе крв у шатор од састанка да се учини очишћење од греха у светињи, нека се не једе, него нека се огњем сажеже.

1. А ово је закон за жртву ради преступа; светиња је над светињама.
2. На коме се месту коље жртва паљеница, на оном нека се коље и жртва за преступ; и крвљу њеном нека се покропи олтар одозго унаоколо.
3. А све сало њено нека се принесе, и реп и сало што покрива црева,
4. И оба бубрега, и сало што је на њима и на слабинама, и мрежицу на јетри нека извади с бубрезима,
5. И нека запали то свештеник на олтару на жртву огњену Господу; то је жртва за преступ.
6. Свако мушко између свештеника нека је једе; на светом месту нека се једе; светиња је над светињама.
7. Жртва је за преступ као жртва за грех, један је закон за обе; који свештеник учини њом очишћење, његова је.
8. А кад свештеник принесе чију жртву паљеницу, кожа од жртве коју принесе његова је.
9. И сваки дар печен у пећи или зготовљен у котлићу или у тави, оног је свештеника који га принесе.
10. И сваки дар замешен с уљем или сув, свих је синова Аронових, како једног тако другог.
11. А ово је закон за жртву захвалну, која се принесе Господу:
12. Ако би је ко приносио да захвали, нека принесе на жртву захвалну колаче без квасца замешене с уљем и погаче без квасца намазане уљем, и белог брашна попрженог с тим колачима замешеним с уљем.
13. Осим колача хлеб кисели нека принесе за принос свој са жртвом захвалном, којом захваљује.
14. И од свега што приноси нека принесе по једно за жртву подигнуту Господу; и то ће бити оног свештеника који покропи крвљу од жртве захвалне.
15. А месо од жртве захвалне, којом се захваљује, нека се поједе онај дан кад се принесе; и нека не остаје ништа до јутра.
16. Ако ли принесе жртву ради завета или од воље, нека се једе онај дан кад се принесе; ако шта остане, нека се поједе сутрадан.
17. Ако ли шта меса од те жртве остане до трећег дана, нека се сажеже огњем.
18. Ако ли би ко трећи дан јео меса од жртве захвалне, неће бити угодан онај који је принео, нити ће му се она примити, него ће бити мрска, и ко би је год јео, носиће грех свој.
19. И месо које би се дотакло чега нечистог, да се не једе, него нека се сажеже огњем; а друго месо може јести ко је год чист.
20. А ко би јео меса од жртве захвалне принесене Господу, а не би био чист, тај да се истреби из народа свог.
21. И ко се дотакне чега нечистог, или нечистог човека или нечистог живинчета, или ког му драго гада нечистог, па једе меса од жртве захвалне принесене Господу, тај да се истреби из народа свог.
22. И рече Господ Мојсију говорећи:
23. Кажи синовима Израиљевим, и реци: Не једите сало од вола ни од овце ни од козе.
24. Може се узети за сваку потребу сало од живинчета које цркне или га зверка раздре; али га не једите;
25. Ко ли би јео сало од стоке коју приноси човек на жртву огњену Господу, нека се истреби из народа свог онај који једе.
26. Ни крв не једите у становима својим ни од птице нити од ког живинчета.
27. Сваки који би јео какву крв, нека се истреби из народа свог.
28. Опет рече Господ Мојсију говорећи:
29. Кажи синовима Израиљевим, и реци: Ко приноси жртву своју захвалну Господу, нека донесе Господу принос свој од жртве захвалне.
30. Својим рукама нека донесе шта се сажиже Господу, сало с грудима нека донесе, и груди

нека се обрну тамо и амо на жртву пред Господом.

31. А свештеник нека запали сало на олтару, груди пак нека буду Арону и синовима његовим.

32. И десно плеће од својих жртава захвалних подајте свештенику да буде жртва подигнута.

33. А који између синова Аронових принесе крв и сало од жртве захвалне, њему нека буде десно плеће.

34. Јер груди што се обрћу и плеће што се подиже узех од синова Израиљевих од свих њихових жртава захвалних, и дадох Арону свештенику и синовима његовим законом вечним да се узимају од синова Израиљевих.

35. То је помазаног Арона и помазаних синова његових од огњених жртава Господњих од дана кад их доведе да врше службу свештеничку Господу.

36. То заповеди Господ да им од дана кад их помаза дају синови Израиљеви законом вечним од колена на колена.

37. То је закон за жртву паљеницу, за дар, за жртву ради греха и за жртву ради преступа, и за освештање и за жртву захвалну,

38. Што је Господ заповедио Мојсију на гори Синајској кад заповеди синовима Израиљевим у пустињи Синајској да приносе жртве своје Господу.

1. И рече Господ Мојсију говорећи:
2. Узми Арона и синове његове с њим и одело и уље помазања и теле за жртву ради греха и два овна и котарицу пресних хлебова.
3. И сабери сав збор пред врата шатору од састанка.
4. И учини Мојсије како му заповеди Господ, и сабра се збор пред врата шатору од састанка.
5. И рече Мојсије збору: Ово је заповедио Господ да се учини.
6. И доведе Мојсије Арона и синове његове, и опра их водом.
7. И обуче му кошуљу, и опаса га појасом, и огрну га плаштом, и метну му сврх њега оплећак, и стеже око њега појас од оплећка, и опаса га њим.
8. И метну на њ напрсник, а на напрсник метну Урим и Тумим.
9. Још му метну капу на главу, и на капу метну спред плочу златну, круну свету, као што заповеди Господ Мојсију.
10. И узе Мојсије уље помазања, и помаза шатор и све ствари у њему, и освети их.
11. И покропи њим олтар седам пута, и помаза олтар и све справе његове, и умиваоницу и подножје њено, да се освети.
12. И изли уље помазања на главу Арону, и помаза га да се освети.
13. И доведе Мојсије синове Аронове, и обуче им кошуље, и опаса их појасом, и веза им капице на главе, као што му беше заповедио Господ.
14. И доведе теле за грех, и Арон и синови његови метнуше руке своје на главу телету за грех.
15. И закла га Мојсије, и узевши крви његове помаза рогове олтару унаоколо прстом својим, и очисти олтар, а осталу крв изли на подножје олтару, и освети га да се на њему чини очишћење од греха.
16. И узе све сало што је на цревима, и мрежицу с јетре, и оба бубрега, и сало око њих, и запали Мојсије на олтару.
17. А теле с кожом и с месом и балегом спали огњем иза логора, као што беше Господ заповедио Мојсију.
18. И доведе овна за жртву паљеницу, и Арон и синови његови метнуше руке своје на главу овну;
19. И закла га Мојсије, и покропи крвљу његовом олтар одозго унаоколо.
20. И исекавши овна на делове запали Мојсије главу и делове и сало.
21. А црева и ноге опра водом, и тако спали Мојсије свега овна на олтару; и би жртва паљеница за угодни мирис, жртва огњена Господу, као што беше Господ заповедио Мојсију.
22. И доведе другог овна, овна за посвећење; и Арон и синови његови метнуше руке своје на главу овну.
23. И заклавши га Мојсије узе крви његове, и помаза њом крај десног уха Арону и палац десне руке његове и палац десне ноге његове.
24. И доведе Мојсије синове Аронове, па и њима помаза истом крвљу крај десног уха и палац десне руке и палац десне ноге; а осталу крв изли Мојсије по олтару унаоколо.
25. Потом узе сало и реп и све сало што је на цревима, и мрежицу с јетре, и оба бубрега, и сало око њих, и плеће десно,
26. А из котарице у којој стајаху пресни хлебови пред Господом узе један колач пресан и један колач хлеба с уљем и једну погачу, и метну на сало и на плеће десно.
27. И метну то све Арону у руке, и синовима његовим у руке, и обрну тамо и амо за жртву обртану пред Господом.
28. После узевши то из руку њихових Мојсије запали на олтару сврх жртве паљенице; то је посвећење на угодни мирис, жртва огњена Господу.
29. И узе Мојсије груди, и обрну их тамо и амо за жртву обртану пред Господом; и од овна посветног допаде Мојсију део, као што беше заповедио Господ Мојсију.
30. И узе Мојсије уља за помазање и крви која беше на олтару, и покропи Арона и хаљине



његове, и синове његове и хаљине њихове с њим; и тако посвети Арона и хаљине његове, и синове његове и хаљине њихове с њим.

31. Потом рече Мојсије Арону и синовима његовим: Кувајте то месо на вратима шатора од састанка, и онде га једите и хлеб посветни што је у котарици, као што сам заповедио рекавши: Арон и синови његови нека једу то.

32. А шта остане меса или хлеба, огњем сажезите.

33. И не излазите с врата шатора од састанка седам дана, докле се не наврше дани посвећења вашег, јер ћете се седам дана посвећивати.

34. Како је било данас, тако је Господ заповедио да се чини, да бисте се очистили од греха.

35. Зато на вратима шатора од састанка останите дању и ноћу за седам дана, и извршите шта је Господ заповедио да извршите, да не помрете, јер ми је тако заповеђено.

36. И Арон и синови његови учинише све што беше Господ заповедио преко Мојсија.

1. А у осми дан сазва Мојсије Арона и синове његове и старешине израиљске.
2. И рече Арону: Узми теле за жртву ради греха и овна за жртву паљеницу, оба здрава; и принеси их пред Господом.
3. А синовима Израиљевим кажи и реци: Узмите јаре за жртву ради греха, и теле и јагње, обоје од године дана, и здраво, за жртву паљеницу.
4. И вола и овна за жртву захвалну, да принесете пред Господом, и дар с уљем замешен, јер ће вам се данас јавити Господ.
5. И узеше шта заповеди Мојсије, и донесоше пред шатор од састанка, и приступивши сав збор стадоше пред Господом.
6. И рече Мојсије: Учините шта је заповедио Господ, и показаће вам се слава Господња.
7. И рече Мојсије Арону: Приступи к олтару, и принеси жртву за грех свој и жртву своју паљеницу, и очисти од греха себе и народ; и принеси жртву народну и очисти их од греха, као што је заповедио Господ.
8. Тада Арон приступи к олтару и закла теле за се.
9. И синови Аронови додаше му крв, а он замочи прст свој у крв, и помаза рогове олтару; а осталу крв изли на подножје олтару.
10. А сало и бубреге и мрежицу од јетре од жртве за грех запали на олтару, као што беше заповедио Господ Мојсију.
11. А месо и кожу сажеже огњем иза логора.
12. Потом закла жртву своју паљеницу, и синови Аронови додаше му крв од ње, и покропи њом олтар одозго унаоколо.
13. И додаше му жртву паљеницу исечену на делове заједно с главом, и запали је на олтару.
14. И оправши црева и ноге од ње, запали их на олтару сврх жртве паљенице.
15. Потом принесе жртву народну: узе јаре за грех које беше за народ, и закла га, и принесе за грех као и прво.
16. Иза тога принесе и жртву паљеницу, и сврши по закону.
17. Принесе и дар, и узевши од њега пуну шаку запали на олтару сврх јутарње жртве паљенице.
18. Потом закла вола и овна на жртву захвалну за народ; и дадоше му синови Аронови крв, и покропи њом олтар одозго унаоколо.
19. Па му додаше и сало од вола, и од овна реп, и сало што покрива црева, и бубреге и мрежицу с јетре,
20. И метнувши све сало на груди, и запали сало на олтару.
21. А груди и десно плеће обрну Арон тамо и амо на жртву обртану пред Господом, као што беше Господ заповедио Мојсију.
22. Тада подиже Арон руке своје према народу, и благослови их; и сиђе свршивши жртву за грех и жртву паљеницу и жртву захвалну.
23. Потом уђе Мојсије с Ароном у шатор од састанка, а кад опет изађоше благословише народ; и слава се Господња показа свему народу.
24. Јер дође огањ од Господа, и спали на олтару жртву паљеницу и сало. И видевши то сав народ повика и паде нижице.

1. А синови Аронови, Надав и Авијуд, узевши сваки своју кадионицу метнуше огањ у њих и на огањ метнуше кад, и принесоше пред Господом огањ туђ, а то им не беше заповедио.
2. Тада дође огањ од Господа и удари их, те погибоше пред Господом.
3. Тада рече Мојсије Арону: То је што је казао Господ говорећи: У онима који приступају к мени бићу свет и пред целим народом прославићу се. А Арон ођуте.
4. А Мојсије позва Мисаила и Елисафана синове Озила стрица Ароновог, и рече им: Ходите и изнесите браћу своју испред светиње напоље из логора.
5. И приступише и изнесоше их у кошуљама њиховим напоље из логора, као што рече Мојсије.
6. Тада рече Мојсије Арону и Елеазару и Итамару, синовима његовим: Немојте откривати глава својих, ни хаљина својих раздирати, да не изгинете и да се Господ не разгневи на сав збор; него браћа ваша, сав род Израиљев, нека плаче ради пожара који учини Господ.
7. И с врата шатора од састанка немојте излазити, да не изгинете, јер је на вама уље помазања Господњег. И учинише по речи Мојсијевој.
8. И Господ рече Арону говорећи:
9. Вино и силовито пиће немој пити ти ни синови твоји с тобом, кад улазите у шатор од састанка да не изгинете. То нека вам је уредба вечна од колена на колено.
10. Да бисте могли распознавати шта је свето шта ли није, и шта је чисто шта ли нечисто.
11. И да бисте учили синове Израиљеве свим уредбама које им је казао Господ преко Мојсија.
12. А Мојсије рече Арону и Елеазару и Итамару синовима његовим који осташе: Узимајте дар што остане од огњених жртава Господњих, и једите с хлебом пресним код олтара, јер је светиња над светињама.
13. Зато ћете га јести на светом месту, јер је део твој и део синова твојих од огњених жртава Господњих; јер ми је тако заповеђено.
14. А груди од жртве обртане и плеће од жртве подизане једите на чистом месту, ти и синови твоји и кћери твоје с тобом; јер је тај део дан теби и синовима твојим од захвалних жртава синова Израиљевих.
15. Плеће од жртве подизане и груди од жртве обртане доносиће се са салом што се сажиге, да се обрне тамо и амо пред Господом, и биће твоје и синова твојих с тобом законом вечним, као што је заповедио Господ.
16. И Мојсије потражи јаре за грех; али гле, беше изгорело; зато се разгневи на Елеазара и на Итамара синове Аронове који осташе, и рече:
17. Зашто не једосте жртве за грех на светом месту? Светиња је над светињама, и даде вам је Господ да носите грех свега збора, да би се очистили од греха пред Господом.
18. А ето крв њена није унесена у светињу; ваљаше вам је јести на светом месту, као што сам заповедио.
19. Тада рече Арон Мојсију: Ето, данас принесоше жртву своју за грех и жртву своју паљеницу пред Господом, и то ми се догоди. А да сам данас јео жртве за грех, би ли било по вољи Господу?
20. Кад чу то Мојсије, приста на то.

1. И рече Господ Мојсију и Арону говорећи им:
2. Кажите синовима Израиљевим и реците: Ово су животиње које ћете јести између свих животиња на земљи:
3. Шта год има папке и папци су му раздвојени и прежива између животиња, то једите.
4. Али оних што само преживају или што само имају папке раздвојене, не једите, као што је камила, јер прежива али нема папке раздвојене; да вам је нечиста;
5. И питоми зец, јер прежива али нема папке раздвојене; нечист да вам је.
6. И зец дивљи, јер прежива али нема папке раздвојене; нечист да вам је.
7. И свиња, јер има папке раздвојене али не прежива; нечиста да вам је;
8. Меса од њих не једите нити се стрва њиховог додевајте; јер вам је нечисто.
9. А између свега што је у води ово једите: Шта год има пера и љуску у води, по мору и по рекама, једите.
10. А шта нема пера и љуску у мору и у рекама између свега што се миче по води и живи у води, да вам је гадно.
11. Гадно да вам је, меса да им не једете, и на стрв њихов да се гадите.
12. Шта год нема пера и љуске у води, то да вам је гадно.
13. А између птица ове да су вам гадне и да их не једете: орао и јастреб и морски орао,
14. Еја и крагуј по својим врстама,
15. И сваки гавран по својим врстама,
16. И совуљага и ћук и лиска и кобац по својим врстама,
17. И буљина и гњурац и ушара,
18. И лабуд и гем и сврака,
19. И рода и чапља по свим врстама, и пупавац и љиљак.
20. Шта год гамиже, а има крила и иде на четири ноге, да вам је гадно.
21. Али између свега што гамиже а има крила и иде на четири ноге једите шта има стегна на ногама својим, којима скаче по земљи.
22. Између њих једите ове: арба по врстама његовим, салема по врстама његовим, аргола по врстама његовим и агава по врстама његовим.
23. А што гамиже, а има крила и четири ноге, да вам је гадно.
24. И о њих ћете се оскврнити; ко се год дотакне мртвог тела њиховог, да је нечист до вечера.
25. И ко би год носио мртво тело њихово, нека опере хаљине своје, и да је нечист до вечера.
26. Свака животиња која има папке али нераздвојене и не прежива, да вам је нечиста; ко их се год дотакне, да је нечист.
27. И шта год иде на шапама између свих животиња четвороножних, да вам је нечисто; ко би се дотакао стрва њиховог, да је нечист до вечера.
28. И ко би носио стрв њихов, нека опере хаљине своје, и да је нечист до вечера; то да вам је нечисто.
29. И између животиња које пужу по земљи да су вам нечисте: ласица и миш и корњача по врстама својим,
30. И јеж и гуштер и твор и пуж и кртица.
31. То вам је нечисто између животиња које пужу; ко их се дотакне мртвих, да је нечист до вечера.
32. И свака ствар на коју падне које од њих мртво биће нечиста, била справа дрвена или хаљина или кожа или торба, и свака ствар која треба за какав посао, нека се метне у воду, и да је нечиста до вечера, после да је чиста.
33. А сваки суд земљани, у који падне шта од тога, и шта год у њему буде, биће нечист, и разбијте га.
34. И свако јело што се једе, ако на њега дође онаква вода, да је нечисто, и свако пиће што се пије у сваком таквом суду, да је нечисто.

35. И на шта би пало шта од тела њиховог мртваг све да је нечисто, и пећ и огњиште да се развали, јер је нечисто и нека вам је нечисто.
36. А студенац и убао, где се вода скупља, биће чист; али шта се дотакне стрва њиховог, биће нечисто.
37. Ако ли шта од стрва њиховог падне на семе, које се сеје, оно ће бити чисто.
38. Али ако буде полито семе водом, па онда падне шта од стрва њиховог на семе, да вам је нечисто.
39. И кад угине животиња од оних које једете, ко се дотакне стрва њеног, да је нечист до вечера.
40. А ко би јео од стрва њеног, нека опере хаљине своје и да је нечист до вечера; и ко би однео стрв њен, нека опере хаљине своје, и да је нечист до вечера.
41. И све што пуже по земљи, да вам је гадно, да се не једе.
42. Шта год иде на трбуху и шта год иде на четири ноге или има више ногу између свега што пуже по земљи, то не једите, јер је гад.
43. Немојте се поганити ничим што гамиже и немојте се скврнити њима, да не будете нечисти с њих.
44. Јер ја сам Господ Бог ваш; зато се освећујте и будите свети, јер сам ја свет; и немојте се скврнити ничим што пуже по земљи.
45. Јер ја сам Господ, који сам вас извео из земље мисирске да вам будем Бог; будите, дакле, свети, јер сам ја свет.
46. Ово је закон за звери и за птице, и за све животиње што се мичу по води, и за сваку душу живу, која пуже по земљи.
47. Да се распознаје нечисто од чистог и животиња која се једе од животиње која се не једе.

1. И рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кажи синовима Израиљевим, и реци: Кад жена затрудни и роди мушко, нечиста да је седам дана; као у дане кад се одваја ради немоћи своје, биће нечиста.
3. А у осми дан нека се обреже дете.
4. А она још тридесет и три дана нека остане чистећи се од крви; ни једне свете ствари да се не додева и у светињу да не иде док се не наврше дани чишћења њеног.
5. А кад роди женско, онда да је нечиста две недеље дана, као кад се одваја ради немоћи своје, и шездесет и шест дана нека остане чистећи се од крви.
6. А кад се наврше дани чишћења њеног ради сина или ради кћери, нека донесе свештенику на врата шатора од састанка јагње од године за жртву паљеницу, и голупче или грлицу за жртву ради греха.
7. И свештеник ће принети жртву пред Господом, и очистиће је од греха њеног; и тако ће се очистити од течења крви своје. То је закон за жену кад роди мушко или женско.
8. Ако ли не може дати јагњета, онда нека узме две грлице или два голубића, једно за жртву паљеницу а друго за жртву ради греха; и очистиће је свештеник од греха њеног, и биће чиста.

1. Још рече Господ Мојсију и Арону говорећи:
2. Човек у кога би на кожи тела његовог био оток или краста или бубуљица, и било би на кожи тела његовог налик на губу, нека се доведе к Арону свештенику или ка коме сину његовом свештенику.
3. И нека свештеник види бољетицу на кожи тела његовог; ако длака на бољетици буде побелела и бољетица буде на очи нижа од остале коже тела његовог, онда је губа; па кад га види свештеник прогласиће га да је нечист.
4. Ако ли буде бела бубуљица на кожи тела његовог и не буде на очи нижа од остале коже нити длака на њој побелела, онда нека затвори свештеник за седам дана човека са таквом бољетицом.
5. А седмог дана нека види свештеник; ако опази да је бољетица остала како је била и није се даље разишла по кожи, нека га затвори свештеник опет за седам дана.
6. И нека га свештеник опет види седмог дана, па ако опази да се бољетица смањила и није се даље разишла по кожи; краста је; и он нека опере хаљине своје и биће чист.
7. Ако ли се даље рашири краста по кожи његовој, пошто га свештеник види и прогласи да је чист, наново нека се покаже свештенику;
8. Ако види свештеник да се краста раширила по кожи његовој, прогласиће свештеник да је нечист; губа је.
9. Кад је губа на човеку, нека га доведу к свештенику.
10. И свештеник нека га види; ако буде бео оток на кожи и длака буде побелела, ако би и здраво месо било на отоку,
11. Губа је застарела на кожи тела његовог; зато ће га свештеник прогласити да је нечист, и неће га затворити, јер је нечист.
12. Ако ли се губа изаспе по кожи и покрије сву кожу човеку од главе до пете, где би год свештеник очима погледао,
13. Кад свештеник види да је губа покрила сву кожу на њему, прогласиће да је човек чист, јер је све побелело, па је чист.
14. Али ако се покаже на њему дивље месо, биће нечист.
15. Па кад свештеник види дивље месо, прогласиће га да је нечист; оно је дивље месо нечисто, губа је.
16. А кад би се дивље месо променило и побелело, нека дође к свештенику.
17. И кад види свештеник да је бољетица побелела, свештеник ће прогласити да је чист, чист је.
18. Кад у кога на кожи буде чир, па прође,
19. А после на месту где је био чир изађе оток бео или бубуљица бела и црвенкаста, нека се покаже свештенику.
20. Ако свештеник види да је на очи нижа од остале коже и длака на њој побелела, прогласиће га свештеник да је нечист, губа је, изашла је из чира.
21. Ако ли свештеник гледајући види да није длака на њој побелела нити је нижа од коже, него се смањила, онда ће га затворити свештеник за седам дана.
22. Ако се рашири по кожи, онда ће га свештеник прогласити да је нечист; болест је.
23. Ако ли остане на свом месту бубуљица и не рашири се, ожиљак је од чира; зато ће га свештеник прогласити да је чист.
24. Ако се ко по кожи ожеже огњем, па пошто се залечи остане бубуљица бела и црвенкаста или само бела,
25. Нека га види свештеник; ако длака на бубуљици буде побелела и ако на очи буде нижа него кожа, губа је, изашла је из ожеглине; зато ће га свештеник прогласити да је нечист; губа је.
26. Ако ли свештеник види да на бубуљици нема беле длаке нити је нижа од коже, него се

смањила, затвориће га за седам дана.

27. Па ће је седмог дана погледати свештеник; ако се буде раширила по кожи, тада ће га свештеник прогласити да је нечист; губа је.

28. Ако ли бубуљица буде остала на свом месту, и не буде се раширила по кожи, него се смањила, онда је рана од тога што се ожегао; зато ће га свештеник прогласити да је чист, јер је ожиљак од ожеглине.

29. Ако у човека или у жене буде бољетица на глави или на бради,

30. Свештеник нека види бољетицу; ако на очи буде нижа од остале коже и на њој длака жућкаста и танка, свештеник ће прогласити да је нечист; оспа је, губа на глави или на бради;

31. А кад свештеник види бољетицу, и опази да на очи није нижа од остале коже и да нема на њој црне длаке, тада ће затворити свештеник за седам дана оног на коме је оспа.

32. Па кад свештеник седми дан види, а оспа се није даље разишла нити длака на њој пожутела, нити је на очи оспа нижа од коже,

33. Тада нека се обрије, али оспу да не обрије, и свештеник нека затвори још за седам дана оног на коме је оспа.

34. И седмог дана нека свештеник опет види оспу; ако опази да се оспа није даље разишла по кожи нити је на очи нижа од остале коже, тада ће га прогласити свештеник да је чист, па нека опере хаљине своје, и биће чист.

35. Ако ли се рашири оспа по кожи, пошто буде проглашен да је чист,

36. Тада нека га види свештеник; ако се буде раширила оспа по кожи, нека више не гледа свештеник има ли жутих длака; нечист је.

37. Ако ли опази да је оспа остала где је била и да је црна длака израсла по њој, залечила се оспа, чист је, и свештеник ће прогласити да је чист.

38. Кад у човека или у жене буду бубуљице по кожи тела њиховог, бубуљице беле,

39. Свештеник нека види; ако на кожи тела његовог буду беле бубуљице мале, бела је оспа, изашла по кожи, чист је.

40. Кома опадне коса с главе, ћелав је, чист је.

41. Ако му спреда опадне коса с главе, пола је ћелав, и чист је.

42. Кад на глави сасвим ћелавој или пола ћелавој буде бела и црвенкаста бољетица, губа је, изашла на глави свој ћелавој или пола ћелавој.

43. И нека га види свештеник; ако опази да је бео и црвенкаст оток на глави свој ћелавој или пола ћелавој налик на губу по кожи осталог тела,

44. Човек је губав, нечист је, и свештеник ће га прогласити да је нечист; губа му је на глави.

45. А губавац на коме је та болест, нека иде у хаљинама раздртим и гологлав, и уста нека застре, и нека виче: Нечист, нечист.

46. Докле је год болест на њему, нека буде нечист; нечист је, нека живи сам, иза логора нека му буде стан.

47. И ако на хаљини буде губа, на хаљини вуненој или ланеној,

48. Или на основи или на поучици од лана или од вуне, или на кожи, или на чем год од коже,

49. И ако бољетица буде зеленкаста или црвенкаста на хаљини или на кожи или на основи или на поучици или на чем год од коже, губа је, и нека се покаже свештенику.

50. И кад види свештеник болест, нека затвори за седам дана ствар на којој је губа.

51. И седмог дана ако види да се даље разишла болест по хаљини или по основи или по поучици или по кожи или по чему год од коже, љута је губа болест, она ствар је нечиста.

52. Зато нека спали ону хаљину или основу или поучицу од вуне или од лана, или шта год буде од коже, на чем буде болест; јер је љута губа, огњем нека се спали.

53. Ако ли опази свештеник да се болест није разишла по хаљини или по основи или по поучици, или по чему год од коже,

54. Тада нека заповеди свештеник да се опере оно на чем је болест, па онда нека затвори опет за седам дана.

55. Па нека види свештеник пошто се опере ствар на којој је болест, и ако опази да болест није



променила боје своје, ако се и не буде даље разишла, ствар је нечиста, спали је огњем; јер је љута губа на горњој или на доњој страни.

56. Ако ли види свештеник да се место смањило пошто је опрано, онда нека откине од хаљине или од коже или од основе или од поучице.

57. Ако ли се опет покаже на хаљини или на основи или на поучици или на чем год од коже, губа је која се шири, огњем спали оно на чем буде.

58. А хаљину или основу или поучицу или шта му драго од коже, кад опереш па отиде с њега та болест, опери још једном, и биће чисто.

59. Ово је закон за губу на хаљини вуненој или ланеној, или на основи или на поучици, или на чем год од коже, како се може знати је ли шта чисто или нечисто.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Ово је закон за губавца када се чисти: нека се доведе к свештенику,
3. А свештеник нека изађе иза логора; и ако види да је излечена губа на губавцу,
4. Онда ће заповедити свештеник ономе који се чисти да узме две птице живе чисте, и дрво кедрово и црвца и исопа.
5. И нека заповеди свештеник да се једна птица закоље над судом земљаним над водом живом.
6. Па нека узме живу птицу и дрво кедрово и црвац и исоп, и све то заједно са живом птицом нека замочи у крв од птице заклане над водом живом.
7. И нека покропи седам пута оног који се чисти од губе, и нека га прогласи да је чист, и нека пусти живу птицу у поље.
8. Тада који се чисти нека опере хаљине своје и обрије све длаке своје, и нека се окупа у води, и биће чист; потом нека уђе у логор, али да стоји напољу не улазећи у свој шатор седам дана.
9. А у седми дан нека обрије све длаке своје, главу и браду и обрве над очима, и све длаке своје нека обрије, и нека опере хаљине своје, па нека се окупа у води и биће чист.
10. А у осми дан нека узме два јагњета здрава и једну овцу од године здраву и три десетине ефе белог брашна замешеног с уљем за дар, и један лог уља.
11. А свештеник који га чисти нека постави оног који се чисти заједно с тим стварима пред Господом на вратима шатора од састанка.
12. И узевши свештеник једно јагње нека га принесе на жртву за преступ заједно с логом уља, и нека обрне тамо и амо пред Господом на жртву обртану.
13. А после нека закоље јагње на месту где се коље жртва за грех и жртва паљеница на светом месту, јер жртва за преступ припада свештенику као и жртва за грех; светиња је над светињама.
14. Тада нека свештеник узме крви од жртве за преступ и помаже крај десног уха ономе који се чисти и палац десне руке његове и палац десне ноге његове.
15. Потом нека узме свештеник од лога уља и налије на длан свој леви.
16. Па нека замочи свештеник прст од десне руке своје у уље што му је на левом длану, и нека покропи уљем с прста свог седам пута пред Господом.
17. А осталим уљем што му је на длану нека помаже свештеник крај десног уха ономе који се чисти, и палац десне руке његове и палац десне ноге његове по крви од жртве за преступ.
18. А шта још остане од уља на длану свештенику, оним нека намаже главу ономе који се чисти, и тако ће га очистити свештеник пред Господом.
19. Потом нека принесе свештеник жртву за грех, и очистиће оног који се чисти од своје нечистоте; а после нека закоље жртву паљеницу.
20. И нека принесе свештеник жртву паљеницу заједно с даром на олтару; и тако ће га очистити, и биће чист.
21. Али ако је сиромах, те не може донети толико, онда нека узме једно јагње за жртву ради преступа да се принесе жртва обртана за очишћење његово, и једну десетину ефе белог брашна замешеног с уљем за дар, и лог уља.
22. И две грлице или два голубића, које може прискрбити, да буде једно жртва за грех а друго жртва паљеница.
23. И то нека донесе у осми дан свог чишћења свештенику на врата шатора од састанка пред Господом.
24. Тада свештеник нека узме јагње за преступ и лог уља, и то нека свештеник обрне пред Господом за жртву обртану.
25. И нека закоље јагње за жртву ради преступа, и узевши свештеник крви од жртве за преступ нека помаже крај десног уха ономе који се чисти и палац десне руке његове и палац десне ноге његове.

26. И уља нека налије свештеник на длан свој леви,  
27. Па нека замочи прст од десне руке своје у уље што му је на левом длану, и нека покропи уљем с прста свог седам пута пред Господом.  
28. И уљем што му је на длану нека помаже свештеник крај десног уха онеме који се чисти, и палац десне руке његове и палац десне ноге његове по месту где је крв од жртве за преступ.  
29. А шта још остане од уља на длану свештенику, оним нека намаже главу онеме који се чисти, и тако ће га очистити пред Господом.  
30. Тако нека учини и с једном грлицом или голупчетом од оних које прискрби.  
31. Шта је прискрбио, једно ће бити жртва за грех а друго жртва паљеница с даром; и тако ће свештеник очистити пред Господом оног који се чисти.  
32. То је закон за губавца који не може прискрбити све што треба за очишћење.  
33. И рече Господ Мојсију и Арону говорећи:  
34. Кад дођете у земљу хананску, коју ћу вам ја дати да је ваша, па кад пустим губу на коју кућу у земљи коју ћете држати,  
35. Онда онај чија је кућа нека дође и јави свештенику говорећи: Чини ми се као да је губа на кући.  
36. А свештеник нека заповеди да се испразни кућа пре него он дође да види губу, да се не би оскврнило шта је у кући; потом нека дође свештеник да види кућу.  
37. Па кад види болест, ако буде болест на зидовима кућним као рупице зеленкасте или црвенкасте и на очи ниже од зида,  
38. Нека изађе свештеник из куће оне на врата кућна, и затвори кућу за седам дана.  
39. После опет нека дође свештеник у седми дан, па ако види да се болест даље разишла по зидовима кућним,  
40. Заповедиће свештеник да поваде камење на коме је болест и да га баце иза града на место нечисто.  
41. А кућу заповедиће да остружу изнутра свуда унаоколо, и прах што састружу да проспу иза града на место нечисто,  
42. И да узму друго камење и углаве на место где је било пређашње камење; тако и блато друго узевши да облепе кућу.  
43. Ако се поврати болест и опет израсте по кући, пошто се повади камење и оструже кућа и наново облепи,  
44. Тада дошав свештеник ако види да се болест разишла по кући, љута је губа на кући, нечиста је.  
45. Нека се разруши она кућа, камење и дрва и сав леп од оне куће, и нека се изнесе иза града на место нечисто.  
46. А ко би ушао у кућу ону док је затворена, да је нечист до вечера.  
47. И ко би спавао у оној кући, нека опере хаљине своје; тако и ко би јео у оној кући, нека опере хаљине своје.  
48. Ако ли свештеник дошав види да се није болест разишла по кући пошто је кућа наново облепљена, нека прогласи свештеник да је чиста, јер се излечила болест.  
49. И нека узме да би се кућа очистила две птице и дрво кедрово и црвца и исопа,  
50. И нека закоље једну птицу над судом земљаним над водом живом.  
51. Па нека узме дрво кедрово и исоп и црвац и другу птицу живу, и нека замочи у крв од заклане птице и у воду живу, и покропи кућу седам пута.  
52. И тако ће очистити кућу ону крвљу птичијом и водом живом и птицом живом и дрветом кедровим и исопом и црвцем.  
53. Па онда нека пусти птицу живу иза града у поље; и очистиће кућу, и биће чиста.  
54. Ово је закон за сваку губу и за оспу,  
55. За губу на хаљини и на кући,  
56. И за оток и за красту и за бубуљицу,  
57. Да се зна кад је ко нечист и кад је ко чист. То је закон за губу.

1. Још рече Господ Мојсију и Арону говорећи:
2. Кажите синовима Израїлевим и реците им: Коме човеку тече семе од тела његовог, нечист је.
3. А оваква је нечистота његова од тог течења: ако испусти тело његово течење своје, или се устави течење у телу његовом, нечистота је на њему.
4. Свака постеља на коју легне онај коме тече семе, да је нечиста; и све на шта седне, да је нечисто.
5. И ко се год дотакне постеље његове, нека опере хаљине своје и нека се окупа у води, и биће нечист до вечера.
6. И ко седне на оно на чему је седео онај коме тече семе, нека опере хаљине своје и нека се окупа у води, и биће нечист до вечера.
7. И ко се дотакне тела оног коме тече семе, нека опере хаљине своје и нека се окупа у води, и биће нечист до вечера.
8. И ако онај коме тече семе пљуне на чистог, он нека опере хаљине своје и нека се окупа у води, и биће нечист до вечера.
9. И свако седло на коме би седео онај коме тече семе, да је нечисто.
10. И ко би се дотакао чега год што је било под њим, да је нечист до вечера; и ко би шта такво носио, нека опере хаљине своје и окупа се у води, и биће нечист до вечера.
11. И кога би се дотакао онај коме тече семе не оправши руку својих водом, нека опере хаљине своје и окупа се у води, и биће нечист до вечера.
12. И суд земљани ког би се дотакао онај коме тече семе, нека се разбије, а дрвени суд нека се опере водом.
13. А кад се онај коме тече семе очисти од течења свог, нека броји седам дана пошто се очисти, и нека опере хаљине своје и нека тело своје опере водом живом, и биће чист.
14. А у осми дан нека узме две грлице или два голубића, и нека дође пред Господа на врата шатора од састанка, и нека их да свештенику.
15. И свештеник нека принесе једно од њих на жртву за грех а друго на жртву паљеницу; тако ће га очистити свештеник пред Господом од течења његовог.
16. И човек коме изађе семе кад спава са женом нека опере водом цело тело своје, и биће нечист до вечера.
17. И свака хаљина и свака кожа на којој буде такво семе, нека се опере водом и биће нечисто до вечера.
18. И жена код које буде спавао такав човек, и она и он нека се окупају у води и биће нечисти до вечера.
19. А жена кад има време, кад иде крв од тела њеног, нека се одваја седам дана, и ко је се год дотакне, да је нечист до вечера.
20. И на шта год легне док се одваја, да је нечисто, и на шта год седне, да је нечисто.
21. И ко се дотакне постеље њене, нека опере хаљине своје и нека се окупа у води, и биће нечист до вечера.
22. И ко се дотакне чега на чему је она седела, нека опере хаљине своје и нека се окупа у води, и биће нечист до вечера.
23. И шта би год било на постељи њеној или на чем је она седела, па се ко дотакне тога, да је нечист до вечера.
24. А ко би спавао с њом те би нечистота њена дошла на њ, да је нечист седам дана, и постеља на којој лежи да је нечиста.
25. А жена, од које би ишла крв дуго времена или осим обичног времена или у обично време, али дуже, докле год тече нечистота њена биће нечиста као у време када се одваја.
26. Постеља на којој лежи докле јој год крв иде, да јој је као постеља кад се одваја; и на чем би год седела да је нечисто као што је нечисто кад се одваја.

27. И ко се год дотакне тих ствари, нечист је; зато нека опере хаљине своје и окупа се у води, и биће нечист до вечера.
28. А кад се очисти од течења крви своје, нека броји седам дана, па онда да је чиста.
29. И у осми дан нека узме две грлице или два голубића, и нека их однесе свештенику на врата шатора од састанка.
30. И нека свештеник принесе једно на жртву за грех а друго на жртву паљеницу, и очистиће је свештеник пред Господом од течења нечистоте њене.
31. Тако ћете одлучивати синове Израилеве од нечистота њихових, да не гину с нечистота својих скврнећи шатор мој што је усред њих.
32. То је закон за оног коме тече семе и коме изађе семе кад спава са женом те буде нечист,
33. И за жену кад болује од течења крви своје, и за сваког који болује од течења свог, било мушко или женско, и за човека који би лежао са нечистом.

1. И рече Господ Мојсију пошто погибоше два сина Аронова, а погибоше кад приступише пред Господа,
2. И каза Господ Мојсију: Реци Арону, брату свом, да не улази у свако доба у светињу за завес пред заклопац који је на ковчегу, да не погине, јер ћу се у облаку над заклопцем јављати.
3. С овим нека улази Арон у светињу: с јунцем за жртву ради греха и с овном за жртву паљеницу.
4. Свету кошуљу ланену нека обуче, и гаће ланене нека су на телу његовом, и нека се опаше појасом ланеним и капу ланену нека метне на главу; то су хаљине свете, и нека опере тело своје водом, па онда нека их обуче.
5. А од збора синова Израиљевих нека узме два јарца за жртву ради греха, и једног овна за жртву паљеницу.
6. И нека принесе Арон јунца свог на жртву за грех и очисти себе и дом свој.
7. Потом нека узме два јарца, и нека их метне пред Господа на врата шатора од састанка.
8. И нека Арон баци жреб за та два јарца, један жреб Господу а други жреб Азазелу.
9. И нека Арон принесе на жртву јарца на ког падне жреб Господњи, нека га принесе на жртву за грех.
10. А јарца на ког падне жреб Азазелов нека метне жива пред Господа, да учини очишћење на њему, па нека га пусти у пустињу Азазелу.
11. И нека Арон принесе јунца свог на жртву за грех и очисти себе и дом свој, и нека закоље јунца свог на жртву за грех.
12. И нека узме кадионицу пуну жеравице с олтара, који је пред Господом, и пуне прегршти када мирисног истуцаног, и нека унесе за завес.
13. И нека метне кад на огањ пред Господом, да дим од када заклони заклопац који је на сведочанству; тако неће погинути.
14. После нека узме крви од јунца и покропи с прста свог по заклопцу према истоку, а пред заклопцем нека седам пута покропи том крвљу с прста свог.
15. И нека закоље јарца на жртву за грех народни, и нека учини с крвљу његовом као што је учинио с крвљу јунчијом, и покропи њом по заклопцу и пред заклопцем.
16. И тако ће очистити светињу од нечистота синова Израиљевих и од преступа њихових у свим гресима њиховим; тако ће учинити и у шатору од састанка, који је међу њима усред нечистота њихових.
17. А нико да не буде у шатору од састанка кад он уђе да чини очишћење у светињи, докле не изађе и сврши очишћење за се и за дом свој и за сав збор израиљски.
18. А нека изађе к олтару који је пред Господом, и очисти га; и узевши крви од јунца и крви од јарца нека помаже рогове олтару унаоколо;
19. И нека га покропи одозго истом крвљу с прста свог седам пута; тако ће га очистити и посветити га од нечистота синова Израиљевих.
20. А кад очисти светињу и шатор од састанка и олтар, тада нека доведе јарца живог.
21. И метнувши Арон обе руке своје на главу јарцу живом, нека исповеди над њим сва безакоња синова Израиљевих и све преступе њихове у свим гресима њиховим, и метнувши их на главу јарцу нека га да човеку спремно да га истера у пустињу.
22. И јарац ће однети на себи сва безакоња њихова у пустињу; и пустиће оног јарца у пустињу.
23. Потом нека опет уђе Арон у шатор од састанка и свуче хаљине ланене које је обукао када је ишао у светињу, и онде нека их остави.
24. Па нека опере тело своје на светом месту и обуче своје хаљине; и изашав нека принесе своју жртву паљеницу, и очисти себе и народ.
25. А сало од жртве за грех нека запали на олтару.
26. А ко одведе јарца за Азазела, нека опере хаљине своје и окупа тело своје у води, па онда нека уђе у логор.

27. А јунца за грех и јарца за грех, од којих је крв унесена да се учини очишћење у светињи, нека изнесу напоље из логора, и нека спале огњем коже њихове и месо њихово и балегу њихову.
28. А ко их спали, нека опере хаљине своје и окупа тело своје у води, па онда нека дође у логор.
29. И ово нека вам буде вечна уредба: десети дан седмог месеца мучите душе своје, и не радите никакав посао, ни домородац ни дошљак који се бави међу вама.
30. Јер у тај дан бива очишћење за вас, да се очистите; бићете очишћени од свих греха својих пред Господом.
31. То нека вам је почивање суботно, и мучите душе своје по уредби вечној.
32. А свештеник који буде помазан и који буде освећен да врши службу свештеничку на место оца свог, он нека очишћа обукавши се у хаљине ланене, хаљине свете.
33. И нека очисти светињу свету и шатор од састанка; и олтар нека очисти; и свештенике и сав народ сабрани нека очисти.
34. И ово нека вам је вечна уредба да очишћате синове Израиљеве од свих греха њихових један пут у години. И учини Мојсије како му заповеди Господ.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кажи Арону и синовима његовим и свим синовима Израиљевим, и реци им: Ово је заповедио Господ говорећи:
3. Ко год од дома Израиљевог закоље вола или јагње или козу у логору, или ко год закоље изван логора,
4. А не доведе на врата шатора од састанка, да принесе принос Господу пред шатором Господњим, крив је за крв; зато да се истреби онај човек из народа свог.
5. Зато синови Израиљеви нека доведу жртве своје, које би клали у пољу, нека их доведу Господу на врата шатора од састанка к свештенику, и нека принесу жртве захвалне Господу.
6. И свештеник нека покропи крвљу по олтару Господњем на вратима шатора од састанка, и сало нека запали на угодни мирис Господу.
7. И нека више не приносе жртве своје ђаволима, за којима они чине прељубу. Ово нека им буде закон вечан од колена на колена.
8. Зато им реци: Ко би год од дома Израиљевог или између странаца који се баве међу њима принео жртву паљеницу или другу жртву,
9. А не би је довео на врата шатора од састанка да је принесе Господу, тај човек да се истреби из народа свог.
10. А ко би год од дома Израиљевог или између странаца који се баве међу њима јео какву год крв, окренућу лице своје насупрот оном човеку који буде јео крв, и истребићу га из народа његовог.
11. Јер је душа телу у крви; а ја сам вам је одредио за олтар да се чисте душе ваше; јер је крв што душу очишћа.
12. Зато рекох синовима Израиљевим: Нико између вас да не једе крв; ни дошљак који се бави међу вама да не једе крв.
13. И ко би год између синова Израиљевих или између дошљака који се баве код њих уловио зверку или птицу, која се једе, нека исцеди крв из ње, и заспе је земљом.
14. Јер је душа сваког тела крв његова, то му је душа. Зато рекох синовима Израиљевим: Крв ни једног тела не једите, јер је душа сваког тела крв његова. Ко би је год јео, да се истреби.
15. А ко би јео месо од животиње која цркне или коју раскине зверка, био домородац или дошљак, нека опере хаљине своје и окупа се у води, и биће нечист до вечера, а после ће бити чист.
16. Ако ли их не опере, и тела свог не окупа, носиће безакоње своје.



1. Још рече Господ говорећи:
2. Кажите синовима Израиљевим, и реци им: Ја сам Господ Бог ваш.
3. Немојте чинити шта се чини у земљи мисирској, у којој сте живели, нити чините шта се чини у земљи хананској, у коју вас водим, и по уредбама њиховим немојте живети.
4. Него моје законе вршите и моје уредбе држите живећи по њима. Ја сам Господ Бог ваш.
5. Држите уредбе моје и законе моје; ко их врши, жив ће бити кроз њих. Ја сам Господ.
6. Нико да не приступа к родици својој по крви, да не открије голотињу њену. Ја сам Господ.
7. Голотиње оца свог ни голотиње матере своје не откриј; мати ти је; не откриј голотиње њене.
8. Голотиње жене оца свог не откриј; голотиња је оца твог.
9. Голотиње сестре своје, кћери оца свог или кћери матере своје, која је рођена у кући или изван куће, не откриј голотиње њихове.
10. Голотиње кћери сина свог, или кћери кћери своје не откриј; јер је твоја голотиња.
11. Голотиње кћери жене оца свог, коју је родио отац твој, не откриј; сестра ти је.
12. Голотиње сестре оца свог не откриј; једна је крв са оцем твојим.
13. Голотиње сестре матере своје не откриј; јер је једна крв с матером твојом.
14. Голотиње брата оца свог не откриј приступајући к жени његовој; стрина ти је.
15. Голотиње жене сина свог не откриј; снаха ти је, не откриј голотиње њене.
16. Голотиње жене брата свог не откриј; голотиња је брата твог.
17. Голотиње жене и кћери њене не откриј; кћери сина њеног ни кћери кћери њене немој узети да откријеш голотињу њихову; једна су крв; зло је.
18. Немој узети жене преко једне жене, да је уцвелиш откривајући голотињу другој за живота њеног.
19. К жени докле се одваја ради нечистоте своје не иди да откријеш голотињу њену.
20. Са женом ближњег свог не лези скврнећи се с њом.
21. Од семена свог не дај да се однесе Молоху, да не оскврниш имена Бога свог; ја сам Господ.
22. С мушкарцем не лези као са женом; гадно је.
23. Живинче никакво немој облежати скврнећи се с њим; и жена да не легне под живинче; грдило је.
24. Немојте се скврнити ни једном овом стварју; јер су се свим тим стварима оскврнили народи које ћу одагнати испред вас.
25. Јер се оскврнила земља, и неваљалство ћу њено походити на њој, и изметнуће земља становнике своје.
26. Него ви држите законе моје и уредбе моје, и не чините ни једног овог гада, ни домородац ни дошљак који се бави међу вама;
27. Јер све ове гадове чинише људи у овој земљи који су били пре вас, и земља је од тога оскврњена;
28. Да не изметне земља вас, ако је оскврните, као што је изметнула народ који је био пре вас.
29. Јер ко учини шта год од ових гадова, истребиће се из народа свог душе које учине.
30. Зато држите шта сам наредио да се држи, да не чините шта од гадних обичаја који су били пре вас, и да се не скврните о њих. Ја сам Господ Бог ваш.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кажи свему збору синова Израилевих, и реци им: Будите свети, јер сам ја свет, Господ Бог ваш.
3. Сваки да се боји матере своје и оца свог; и држите суботе моје; ја сам Господ Бог ваш.
4. Не обраћајте се к идолима, и богове ливене не градите себи; ја сам Господ Бог ваш.
5. А кад приносите жртву захвалну Господу, приносите је драге воље.
6. У који је дан принесете, нека се једе, и сутрадан; а шта остане до трећег дана, нека се огњем сажеже.
7. А ако би се шта јело трећи дан, гад је, неће бити угодна.
8. Ко би год јео, носиће своје безакоње, јер оскврњи светињу Господњу; зато ће се истребити она душа из народа свог.
9. А кад жањете род земље своје, немој пожети сасвим њиву своју, нити пабирчи по жетви.
10. Ни виноград свог немој пабирчити, и немој купити зрна која падну по винограду твом; него остави сиромашу и дошљаку. Ја сам Господ Бог ваш.
11. Не крадите; не лажите и не варајте ближњег свог.
12. Не куните се именом мојим криво; јер ћеш оскврнити име Бога свог. Ја сам Господ.
13. Не закидај ближњег свог и не отимај му; плата надничарова да не преноћи код тебе до јутра.
14. Немој псовати глувог, ни пред слепца метати шта да се спотакне; него се бој Бога свог; ја сам Господ.
15. Не чините неправду на суду, не гледајте што је ко сиромаш, нити се поводи за богатим; право суди ближњему свом.
16. Не иди као опадач по народу свом, и не устај на крв ближњег свог; ја сам Господ.
17. Немој мрзети на брата свог у срцу свом; слободно искарај ближњег свог, и немој трпети греха на њему.
18. Не буди осветљив, и не носи срдњу на синове народа свог; него љуби ближњег свог као себе самог; ја сам Господ.
19. Уредбе моје држите; живинчета свог не пуштај на живинче друге врсте; не засевај њиве своје двојаким семеном, и не облачи на се хаљине од двојаких ствари.
20. Ако би ко облежао робину, која је испрошена али није откупљена ни ослобођена, обоје да се шибају, али да се не погубе; јер није била ослобођена.
21. И нека он принесе Господу жртву за преступ свој на врата шатора од састанка, овна за преступ.
22. И нека га очисти пред Господом свештеник овном принесеним за преступ од греха који је учинио; и опростиће му се грех његов.
23. А кад дођете у земљу и насадите свакојаког воћа, обрежите му окрајак, род његов; три године нека вам је необрезано, и не једите га.
24. А четврте године нека буде сав род његов посвећен у хвалу Господу.
25. Па тек пете године једите воће с њега, да би вам се умножио род његов. Ја сам Господ Бог ваш.
26. Ништа не једите с крвљу. Немојте врачати, ни гатати по времену.
27. Не стрижете косу своју укруг, ни грдите браду своју.
28. За мртвацем не режите тело своје, ни ударајте на се какве белеге. Ја сам Господ.
29. Немој скврнити кћер своју пуштајући је да се курва, да се не би земља прокурвала и напунила се безакоња.
30. Држите суботе моје, и светињу моју поштујте. Ја сам Господ.
31. Не обраћајте се к врачарима и гатарима, нити их питајте, да се не скврните о њих. Ја сам Господ Бог ваш.
32. Пред седом главом устани, и поштуј лице старчево, и бој се Бога свог. Ја сам Господ.

33. Ако је у тебе дошљак у земљи вашој, не чини му криво.
34. Ко је дошљак међу вама, нека вам буде као онај који се родио међу вама, и љубите га као себе самог; јер сте и ви били дошљаци у земљи мисирској. Ја сам Господ Бог ваш.
35. Не чините неправде у суду, ни мером за дужину, ни мером за тежину, ни мером за ствари које се сипају.
36. Мерила нека су вам права, камење право, ефа права, ин прав. Ја сам Господ Бог ваш, који сам вас извео из земље мисирске.
37. Држите, дакле, све уредбе моје и све законе моје, и вршите их. Ја сам Господ.

1. И рече Господ Мојсију говорећи:
2. Још реци синовима Израиљевим: Ко год између синова Израиљевих или између дошљака који се баве у Израиљу, да од семена свог Молоху, нека се погуби, народ у земљи нека га заспе камењем.
3. И ја ћу окренути лице своје насупрот таквом човеку, и истребићу га из народа његовог, што од семена свог даде Молоху, и запрзни светињу моју и оскврни свето име моје.
4. Ако ли народ како год затвори очи да не види тог човека кад да од семена свог Молоху, и не убију га,
5. Ја ћу окренути лице своје насупрот оном човеку и насупрот дому његовом, и истребићу га, и све који за њим чине прељубу чинећи прељубу за Молохом, из народа њиховог.
6. А ко се обрати к врачарима и к гатарима да чини прељубу за њима, окренућу лице своје на супрот њему, и истребићу га из народа његовог.
7. Зато посвећујте се, и будите свети, јер сам ја Господ Бог ваш.
8. И чувајте уредбе моје и вршите их. Ја сам Господ који вас посвећујем.
9. Ко опсује оца свог или матер своју, да се погуби; опсовао је оца свог или матер своју; крв његова на њ.
10. А човек који учини прељубу с туђом женом, што је учинио прељубу са женом ближњег свог, да се погуби и прељубочинац и прељубочиница.
11. Ко би спавао са женом оца свог, открио је голотињу оца свог; обоје да се погубе; крв њихова на њих.
12. Ко би спавао са женом сина свог, обоје да се погубе; учинише срамоту; крв њихова на њих.
13. Ко би мушкарца облежао као жену, учинише гадну ствар обојица; да се погубе; крв њихова на њих.
14. И ко би узео жену и матер њену, зло је, огњем да се спали и он и она, да не буде зла међу вама.
15. Ко би облежао живинче, да се погуби; убијте и живинче.
16. И ако би жена легла под живинче, убиј и жену и живинче, нека погину, крв њихова на њих.
17. Ко би узео сестру своју, кћер оца свог или кћер матере своје, видео би голотињу њену и она би видела голотињу његову, срамота је; зато да се истребе испред синова народа свог; открио је голотињу сестре своје, нека носи безакоње своје.
18. И ко би спавао са женом кад има време и открио голотињу њену откривши течење њено, и она би открила течење крви своје, да се истребе обоје из народа свог.
19. Голотиње сестре матере своје и сестре оца свог не откриј, јер би открио своју крв; нека носе безакоње своје.
20. А ко би спавао са женом стрица свог, открио би голотињу стрица свог, нека носе обоје грех свој, нека помру без деце.
21. Ко би узео жену брата свог, ружно је, открио је голотињу брата свог; без деце да буду.
22. Чувајте све уредбе моје и све законе моје, и вршите их, да вас земља не изметне, у коју вас водим да живите у њој.
23. Немојте живети по уредбама народа које ћу отерати испред вас, јер су чинили све то, зато ми омрзоше.
24. И рекох вам: Ви ћете наследити земљу њихову и ја ћу вам је дати у државу, земљу у којој тече млеко и мед. Ја сам Господ Бог ваш који вас одвојих од других народа.
25. Зато разликујте стоку чисту од нечисте, и птицу чисту од нечисте, и немојте скврнити душа својих стоком или птицом или чим год што пуже по земљи, што сам вам одвојио да је нечисто.
26. И бићете ми свети, јер сам свет ја, Господ, и одвојих вас од других народа да будете моји.
27. А човек или жена, у којима би био дух врачарски или гатарски, да се погубе, камењем да се заспу, крв њихова на њих.

1. Још рече Господ Мојсију: Кажи свештеницима синовима Ароновим, и реци им: За мртвацем да се не скврни ни један у народу свом,
2. Осим за родом својим по крви, за матером својом или за оцем својим или за сином својим или за кћерју својом или за братом својим,
3. Или за рођеном сестром својом, девојком, која није имала мужа; за њом се може оскврнити.
4. Ако је ожењен, да се не оскврни за женом својом у народу свом учинивши се нечист.
5. Да се не начине ћелави чупајући косу с главе своје и да не брију браде своје, нити се режу по телу свом.
6. Нека буду свети Богу свом, и нека не скврне име Бога свог, јер приносе жртве огњене Господње, хлеб Бога свог, зато нека су свети.
7. Нека се не жене женом курвом или силованом; ни пуштеницом нека се не жене; јер су свети Богу свом.
8. И теби нека је сваки свет, јер приноси хлеб Бога твог; свет нека ти је, јер сам ја свет, Господ, који вас посвећујем.
9. А кћи свештеничка која се оскврни курвајући се, скврни оца свог, огњем нека се спали.
10. А свештеник највиши између браће своје, коме се на главу излије уље помазања и који је посвећен да се облачи у свете хаљине, нека не открива главе своје, и хаљине своје нека не раздире.
11. И к мртвацу ни једном нека не иде, ни за оцем својим ни за матером својом да се не оскврни.
12. И из светиње нека не излази, да не би оскврнио светињу Бога свог, јер је на њену венац, уље помазања Бога његовог; ја сам Господ.
13. Он нека се жени девицом.
14. Удовицом или пуштеницом или силованом или курвом да се не жени; него девојком из народа свог нека се ожени.
15. И нека не скврни семе народа свог у народу свом, јер сам ја Господ, који га посвећујем.
16. Опет рече Господ Мојсију говорећи:
17. Кажи Арону и реци: У кога би из семена твог од колена до колена била мана на телу, онај нека не приступа да приноси хлеб Бога свог.
18. Јер нико на коме би била мана не ваља да приступа, ни слеп, ни хром, ни у кога би био који уд превећ мали или превећ велики,
19. Ни у кога је сломљена нога или рука,
20. Ни грбав, ни дрљав, ни ко има биону на оку, ни шугав, ни лишајив, ни просут.
21. У кога би год из семена Арона свештеника била каква мана на телу, нека не приступа да приноси жртве огњене Господу; мана је на њему; да не приступа да приноси хлеб Бога свог.
22. Али хлеб Бога свог од ствари пресветих и од ствари светих нека једе;
23. Али за завес нека не улази; к олтару нека се не приближује, јер је мана на њему, па нека не скврни светиње моје, јер сам ја Господ који их посвећујем.
24. И Мојсије каза то Арону и синовима његовим и свим синовима Израиљевим.

1. И рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кажи Арону и синовима његовим да се чувају од светих ствари синова Израиљевих, да не би оскврнили свето име моје у оном што ми они посвећују; ја сам Господ.
3. Реци им: Ко би год из семена вашег од колена на колено приступио к светим стварима, које би посветили синови Израиљеви Господу, кад је нечистота његова на њему, тај нека се истреби испред лица мог; ја сам Господ.
4. Ко би год из семена Ароновог био губав или би ишло семе од њега, нека не једе свете ствари докле не буде чист; тако и који би се дотакао кога нечистог од мртвог тела или оног од кога је изашло семе,
5. Или ко би се дотакао чега што гамиже по земљи, од чега би се оскврнио, или човека од ког би се оскврнио какве му драго нечистоте његове,
6. Ко би се дотакао таквог чега, биће нечист до вечера; зато нека не једе свете ствари ако не окупа тело своје у води.
7. А кад зађе сунце, биће чист, и онда може јести од светих ствари; јер му је храна.
8. Мрцино или шта раскине зверка нека не једе, да се њим не скврни; ја сам Господ.
9. Тако нека држе шта сам уредио да се држи, да не навуку на се греха и не умру од њега оскврнивши се. Ја сам Господ који их посвећујем.
10. Нико други да не једе свете ствари, ни укућанин свештеников ни надничар да не једе свете ствари.
11. А кад свештеник купи кога за новце, тај нека их једе, и који се роди у кући његовој; они нека једу јело његово.
12. Али кћи свештеничка кад се уда за човека другог племена, она да не једе од жртава подигнутих светих ствари.
13. А кћи свештеничка ако обудови, или је пусти муж, ако нема порода, нека се врати кући оца свог као што је била у детињству свом, хлеб оца свог нека једе; али нико другог племена да га не једе.
14. А ко би нехотице јео свету ствар, нека дометне пети део и накнади свештенику свету ствар.
15. Да не би оскврнили свете ствари синова Израиљевих, које приносе Господу,
16. И да не би навлачили на њих кар за преступ једући свете ствари њихове, јер сам ја Господ, који их посвећујем.
17. Још рече Господ Мојсију говорећи:
18. Кажи Арону и синовима његовим и свим синовима Израиљевим и реци им: Ко год од дома Израиљевог или од странаца који су у Израиљу хоће да принесе жртву своју по каквом год завету свом, или од добре воље своје дар, што се приноси Господу на жртву паљеницу,
19. Нека принесе драге воље мушко здраво од говеда или од оваца или од коза.
20. На чем би била мана, оно не приносите, јер вам се не би примило.
21. И кад ко хоће да принесе жртву захвалну Господу, извршавајући завет или од своје воље дајући дар, од говеда или од ситне стоке, нека буде здраво, да би било примљено; никакве мане да нема на њему.
22. Слепо, или коме је шта сломљено или одбијено, ни гутаво, ни краставо ни лишајиво, шта је такво не приносите Господу, и не међите их на олтар Господњи на жртву огњену.
23. А вола или овцу или козу са удом којим превеликим или премалим можеш принети за добровољни дар; али за завет неће се примити.
24. Ујаловљено увртањем, тучењем, кидањем или резањем, не приносите Господу; и не чините то у земљи својој.
25. И из руке туђинске немојте узимати ни једне ствари да принесете хлеб Богу свом; јер је квар њихов у њима; имају ману, неће вам се примити.
26. Још рече Господ Мојсију говорећи:

27. Теле и јагње и јаре кад се омлади, нека буде седам дана код мајке своје, па од осмог дана и после биће угодно за жртву огњену Господу.
28. А краву ни овцу ни козу не кољите у један дан с младетом њеним.
29. И кад приносите Господу жртву ради хвале, принесите је драговољно.
30. Нека се једе истог дана, и не остављајте ништа до јутра; ја сам Господ.
31. Зато држите заповести моје, и вршите их; ја сам Господ.
32. И немојте скврнити свето име моје, и ја ћу се светити међу синовима Израиљевим; ја сам Господ, који вас посвећујем.
33. Који сам вас извео из земље мисирске да вам будем Бог; ја сам Господ.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кажи синовима Израиљевим, и реци им: Празници Господњи, које ћете звати свети сабори, ово су празници моји:
3. Шест дана ради, а седми дан, који је субота за почивање, нека буде свети сабор, не радите ни један посао; субота је Господња по свим становима вашим.
4. Ово су празници Господњи, сабори свети, на које ћете се сабирати у време њихово:
5. Четрнаестог дана првог месеца увече, пасха је Господња.
6. А петнаестог дана истог месеца празник је пресних хлебова Господу; седам дана једите хлебове пресне.
7. Први дан нека вам буде сабор свети, никакав посао ропски не радите.
8. Него за седам дана приносите Господу жртве огњене; а седми дан нека је сабор свети; не радите ниједан посао ропски.
9. Још рече Господ Мојсију говорећи:
10. Кажи синовима Израиљевим, и реци им: Кад дођете у земљу коју ћу вам дати, и станете жети у њој, тада донесите сноп првина од жетве своје к свештенику;
11. А он нека обрће сноп пред Господом, да би вам се примио; сутрадан по суботи нека га обрће свештеник.
12. А исти дан кад будете обртали сноп, принесите јагње од године дана здраво на жртву паљеницу Господу;
13. И дар уза њ, две десетине ефе белог брашна замешеног с уљем, да буде жртва огњена Господу на угодни мирис; и налив уза њ, вина четврт ина.
14. А хлеба, ни зрна прженог ни зрна у класу немојте јести до оног дана кад принесете жртву Богу свом; то да вам је вечна уредба од колена до колена по свим становима вашим.
15. Потом од првог дана по суботи, од дана кад принесете сноп за жртву обртану, бројте седам недеља пуних;
16. До првог дана по седмој недељи набројте педесет дана; онда принесите нов дар Господу.
17. Из станова својих донесите два хлеба за жртву обртану; од две десетине ефе белог брашна да буду, с квасцем нека буду печени; то су првине Господу.
18. А с тим хлебом принесите седам јагањаца од године здравих, и једно теле и два овна, да буде жртва паљеница Господу с даровима својим и наливима својим, да буде жртва огњена на угодни мирис Господу.
19. Закољите и јарца једног за грех и два јагњета од године за жртву захвалну.
20. И свештеник нека то обрне тамо и амо с хлебом од првина и са два јагњета на жртву обртану пред Господом; и биће свете ствари Господу за свештеника.
21. И саберите се у онај дан, сабор свети да вам је; ниједан посао ропски не радите законом вечним по свим становима својим од колена до колена.
22. А кад станете жети у земљи својој, немој сасвим пожњети њиве своје, ни пабирчи по жетви; остави сиромашу и дошљаку; ја сам Господ Бог ваш.
23. Још рече Господ Мојсију говорећи:
24. Кажи синовима Израиљевим, и реци им: Први дан седмог месеца нека вам је одмор, спомен трубни, сабор свети.
25. Ниједан посао ропски немојте радити, него принесите жртву огњену Господу.
26. Још рече Господ Мојсију говорећи:
27. А десети је дан тог месеца седмог дан очишћења; сабор свети нека вам је, и мучите душе своје, и принесите Господу жртву огњену.
28. У тај дан немојте радити ниједан посао, јер је дан очишћења, да се очистите пред Господом Богом својим.
29. А свака душа која се не би мучила у тај дан, да се истреби из народа свог.
30. И сваку душу која би радила какав посао у тај дан, ја ћу затрти душу ону у народу њеном.



31. Ни један посао немојте радити; то да је вечна уредба од колена до колена у свим становима вашим.
32. Субота почивања нека вам буде, и мучите душе своје; деветог дана истог месеца кад буде вече, од вечера до вечера празнујте починак свој.
33. Још рече Господ Мојсију говорећи:
34. Кажи синовима Израљевим, и реци: Петнаестог дана седмог месеца празник је сеница за седам дана Господу.
35. Први дан нека буде сабор свети, ниједан посао ропски немојте радити.
36. За седам дана приносите жртве огњене Господу; осми дан нека вам буде сабор свети, и принесите жртве огњене Господу; празник је, ниједан посао ропски немојте радити.
37. То су празници Господњи, које ћете празновати на саборима светим да принесете жртве огњене Господу: жртву паљеницу и дар и жртву захвалну и налив, све кад је чему дан,
38. Осим субота Господњих и осим дарова ваших и осим свих завета ваших и осим свих добровољних приноса ваших, које ћете давати Господу.
39. Али петнаести дан тог месеца седмог, кад саберете род земаљски, празнујте празник Господу седам дана; у први је дан одмор и у осми је дан одмор.
40. У први дан узмите воћа с лепих дрвета, и грана палмових и грана с густих дрвета и врбе с потока, и веселите се пред Господом Богом својим седам дана.
41. И празнујте тај празник Господу седам дана сваке године законом вечним од колена до колена, седмог месеца празнујте га.
42. И под сеницама будите седам дана, ко је год рођен у Израљу нека буде под сеницама,
43. Да би знало натражје ваше да сам ја учинио да живе под сеницама синови Израљеви кад сам их извео из земље мисирске. Ја сам Господ Бог ваш.
44. И Мојсије каза празнике Господње синовима Израљевим.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Заповеди синовима Израиљевим нека ти донесу уље маслиново чисто, цеђено, за видело, да жишци горе вазда.
3. Пред завесом сведочанства у шатору од састанка Арон ће их намештати да горе од вечера до јутра пред Господом вазда законом вечним од колена до колена.
4. На свећњак чисти намештаће жишке пред Господом вазда.
5. И узми белог брашна, и испеци дванаест колача, сваки колач да буде од две десетине ефе.
6. И постави их у два реда, по шест у један ред, на чистом столу пред Господом.
7. И на сваки ред метни када чистог, да буде за сваки хлеб спомен, жртва огњена Господу.
8. Сваке суботе нека их поставља свештеник пред Господом вазда узимајући од синова Израиљевих законом вечним.
9. И биће Аронови и синова његових, који ће јести на месту светом, јер им је светиња над светињама од огњених жртава Господњих законом вечним.
10. А изађе син једне Израиљке, коме је отац био Мисирац, међу синове Израиљеве, и свади се у логору син жене Израиљке с неким Израиљцем.
11. И псујући син жене Израиљке похули на име Божије, те га доведоше к Мојсију; а мати му беше по имену Саломита, кћи Давријина, од племена Дановог.
12. И метнуше га у затвор докле им се каже шта ће чинити с њим по речи Господњој.
13. А Господ рече Мојсију говорећи:
14. Изведи тог псовача напоље из логора, и нека сви који су чули метну руке своје на главу његову, и нека га сав народ заспе камењем.
15. А синовима Израиљевим кажи и реци: Ко би год похулио Бога свог, носиће грех свој.
16. Ко би ружио име Господње, да се погуби, сав народ да га заспе камењем; и дошљак и домородац који би ружио име Господње, да се погуби.
17. И ко убије човека, да се погуби.
18. А ко убије живинче, нека врати друго, живинче за живинче.
19. И ко рани ближњег свог, како учини тако да му буде:
20. Улом за улом, око за око, зуб за зуб; како оштети тело човеку, онако да му се учини.
21. Ко убије живинче, да врати друго; али ко убије човека, да се погуби.
22. Закон да вам је један, дошљаку да буде као и рођеном у земљи. Јер сам ја Господ Бог ваш.
23. И Мојсије каза синовима Израиљевим, а они изведоше псовача напоље из логора, и засуше га камењем; и учинише синови Израиљеви како Господ заповеди Мојсију.

1. Још рече Господ Мојсију на гори Синајској говорећи:
2. Кажу синовима Израиљевим, и реци им: Кад дођете у земљу коју вам ја дајем, нека празнује земља суботу Господњу.
3. Шест година засевај њиву своју, и шест година режи виноград свој и сабирај род.
4. А седма година нека буде субота за одмор земљи, субота Господња; немој сејати у пољу свом ни резати виноград свој.
5. Шта само од себе роди иза жетве твоје немој жети, и грожђа у винограду свом нерезаном немој брати; нека буде година одмора земљи.
6. Али шта роди земља за почивања свог, оно нека вам буде храна, теби и служи твом и слушкињи твојој и најамнику твом и укућанину твом који је код тебе.
7. И стоци твојој и свим животињама што су у твојој земљи, сав род њен нека буде храна.
8. И наброј седам седмина година, седам пута по седам година, тако да ти седам седмина година буде четрдесет и девет година.
9. Тада заповеди нека затруби труба десети дан седмог месеца, на дан очишћења нека труби труба по свој земљи вашој.
10. И посветите годину педесету, и прогласите слободу у земљи свима који живе у њој; то нека вам је опросна година, и тада се вратите сваки на своју баштину, и сваки у род свој вратите се.
11. Опросна година да вам је та педесета година; немојте сејати, нити жањите шта само роди те године, нити берите грожђа у виноградима нерезаним.
12. Јер је опросна година; нека вам је света; са сваког поља једите род његов.
13. Те године опросне вратите се сваки на своју баштину.
14. И ако продаш шта ближњему свом или купиш шта од ближњег свог, не варајте један другог.
15. Према броју година по опросној години купуј од ближњег свог, и према броју година у које ћеш брати род нека ти продаје.
16. Што више буде година то ће цена бити већа ономе што купујеш, а што мање буде година то ће мања бити цена, јер ти се продаје број летина.
17. Зато не варајте један другог, него се бојте Бога свог; јер сам ја Господ Бог ваш.
18. Држите уредбе моје и чувајте законе моје и вршите их, па ћете живети у земљи без страха.
19. И земља ће рађати род свој, и јешћете га, и бићете сити, и живећете у њој без страха.
20. И ако бисте рекли: Шта ћемо јести седме године, ето нећемо сејати нити ћемо брати летину?
21. Пуститићу благослов свој на вас шесте године, те ће родити за три године.
22. И сејаћете осме године, а јешћете летину стару до девете године, докле не приспе род њен, јешћете стари.
23. Али да се земља не продаје за свагда, јер је моја земља, а ви сте дошљаци и укућани код мене.
24. Зато по свој земљи државе ваше нека се откупљују земље.
25. Ако осирوماши брат твој и прода нешто од баштине своје, а после дође ко од рода његовог најближи њему да откупи, нека откупи шта брат његов продаде.
26. Ако ли не би имао никога да откупи, него би се помогао и зглавио колико треба за откуп,
27. Онда нека одбије године откако је продао, па шта остане нека исплати оном коме је продао, и тако нека опет дође до своје баштине.
28. Ако ли нема колико би требало вратити, онда остаје ствар продана у оног који је купио до године опросне, а опросне године оставиће се, и он ће се вратити на своју баштину.
29. Ко прода кућу у којој се седи у месту ограђеном зидом, властан је откупити је докле се не наврши година дана од како је прода; целу годину дана има власт откупити је.
30. А ако не откупи за годину дана, онда остаје кућа у месту ограђеном зидом оном који је купио сасвим од колена на колена, и неће је оставити опросне године.

31. А куће по селима, које нису ограђене зидом, нека се узимају као њиве, могу се откупити, и године опросне враћају се.
32. А места левитска и куће у местима њиховим, свагда могу откупити Левити.
33. Али ко купи од Левита, нека опросне године остави купљену кућу и шта је имао у месту; јер куће по местима левитским јесу њихове међу синовима Израиљевим.
34. Али поље под местима њиховим да се не продаје; јер је њихово достојање довека.
35. Ако осирوماши брат твој и изнемогне рука његова поред тебе, прихвати га, и као странац и дошљак нека поживи уз тебе.
36. Немој узимати од њега камате ни добити; него се бој Бога, да би поживео брат твој уз тебе.
37. Новаца немој му давати на камату, нити му хране своје позаимај ради добити.
38. Ја сам Господ Бог ваш, који сам вас извео из земље мисирске да вам дам земљу хананску и да вам будем Бог.
39. И ако осирوماши брат твој код тебе тако да ти се прода, немој га држати као роба;
40. Као најамник и као дошљак нека буде код тебе; до опросне године нека служи код тебе.
41. А онда нека иде од тебе са синовима својим, нека се врати у род свој, и на баштину отаца својих нека се врати.
42. Јер су моје слуге, које сам извео из земље мисирске, нека се не продају као робови.
43. Немој господарити над њим жестоко, него се бој Бога свог.
44. А роб твој и робиња твоја што ћеш имати нека буду од оних народа који ће бити око вас, од њих купујте роба и робињу.
45. И између странаца који буду код вас, између њих купујте и из породица оних који буду код вас, који се роде у земљи вашој, и ти нека вам буду имање.
46. Они ће постати ваши и синова ваших након вас, и биће вам достојање, да вам сваку службу врше до века; али над браћом својом, синовима Израиљевим, нико над братом својим да не господари жестоко.
47. Ако ли се обогати дошљак или гост који живи с тобом, а брат твој осирوماши код њега тако да се прода дошљаку, који живи с тобом, или коме год од туђег рода,
48. Кад се прода, може се откупити; ко год од браће његове нека га откупи;
49. Или стриц његов, или син стрица његовог нека га откупи, или ко други од крви његове у роду његовом нека га откупи; или ако се помогне, нека се сам откупи.
50. Нека се прорачуна с купцем својим од године кад се продао године опросне, да цена за коју се продао дође према броју година; као надничару нека му се рачуна време које је одслужио.
51. Ако остаје још много година, према њима нека плати откуп од цене за коју је купљен.
52. Ако ли остаје мало година до опросне године, нека се прорачуна с њим, и нека плати откуп према тим годинама.
53. Као најамник годишњи нека буде у њега, и нека не господари над њим жестоко на твоје очи.
54. Ако ли се овако не откупи, нека отиде године опросне и он и синови његови с њим.
55. Јер су синови Израиљеви моје слуге, моје су слуге, које сам извео из земље мисирске; ја сам Господ Бог ваш.

1. Немојте градити себи идола ни ликова резаних, нити ступова подижите, ни камена са сликама међите у својој земљи да му се клањате; јер сам ја Господ Бог ваш.
2. Држите суботе моје, и светињу моју поштујте; ја сам Господ.
3. Ако узживите по мојим уредбама, и заповести моје уздржите и ушчините,
4. Даваћу вам дажд на време, и земља ће рађати род свој, и дрвета ће у пољу рађати род свој;
5. И вршидба ће вам стизати бербу виноградску, а берба ће виноградска стизати сејање, и јешћете хлеб свој до ситости, и живећете без страха у земљи својој.
6. Јер ћу дати мир земљи, те ћете спавати а неће бити никога да вас плаши; учинићу, те ће нестати зле звери из земље, и мач неће пролазити преко ваше земље.
7. Него ћете терати непријатеље своје, и падаће пред вама од мача.
8. Вас ће петорица терати стотину, а вас стотина тераће десет хиљада, и падаће непријатељи ваши пред вама од мача.
9. И обратићу се к вама, и учинићу вам да растете, и умножићу вас, и утврдићу завет свој с вама.
10. И јешћете жито старо, од много година, и изасипаћете старо кад дође ново.
11. И наместићу стан свој међу вама, и душа моја неће мрзети на вас.
12. И ходићу међу вама, и бићу вам Бог, и ви ћете бити мој народ.
13. Ја сам Господ Бог ваш, који вас изведох из земље мисирске да им не робујете, и поломих палице јарма вашег, и исправих вас да ходите право.
14. Ако ли ме не узаслушате, и не учините све ове заповести,
15. Ако повргнете уредбе моје и души вашој омрзну закони моји да не творите све заповести моје, и раскинете завет мој,
16. И ја ћу вама учинити ово: Пустићу на вас страх, суву болест и врућицу, које ће вам очи искварити и душу уцвелити; и залуду ћете сејати семе своје, јер ће га јести непријатељи ваши.
17. И окренућу лице своје насупрот вама, и сећи ће вас непријатељи ваши, и који мрзе на вас биће вам господари, и бежаћете кад вас нико не тера.
18. Ако ме ни тада не станете слушати, караћу вас још седам пута више за грехе ваше.
19. Потрћу понос силе ваше, и учинићу да небо над вама буде као гвожђе, а земља ваша као бронза.
20. Снага ће се ваша трошити узалуд, јер земља ваша неће рађати рода свог, и дрвета по земљи неће рађати рода свог.
21. Ако ми узидете насупрот и не будете хтели слушати ме, додаћу вам седам пута више мука према гресима вашим.
22. Пустићу на вас звери пољске, које ће вам децу изјести, и стоку потрти и вас умалити, и опустеће путеви ваши.
23. Ако се ни од тога не поправите, него ми још узидете насупрот,
24. И ја ћу вама ићи насупрот, и бићу вас још седам пута више за грехе ваше.
25. Пустићу на вас мач, који ће осветити мој завет; а кад се слежете у градове своје, тада ћу пустити помор међу вас, и бићете предани у руке непријатељу.
26. И кад вам сломим потпору у хлебу, десет ће жена пећи хлеб ваш у једној пећи, и даваће вам хлеб ваш на меру, и јешћете а нећете се наситити.
27. Ако ме ни тако не станете слушати, него ми узидете насупрот,
28. И ја ћу вама с гневом ићи насупрот, и седам пута већма караћу вас за грехе ваше.
29. И јешћете месо од синова својих, и месо од кћери својих јешћете.
30. Развалићу висине ваше, и оборићу идоле ваше, и метнућу трупове ваше на трупове гадних богова ваших, и мрзиће душа моја на вас.
31. И обратићу градове ваше у пустош, и разорићу светиње ваше, и нећу више мирисати мириса вашег.
32. И опустећу земљу да ће јој се чудити непријатељи ваши, који ће живети у њој.

33. А вас ћу расејати по народима, и учинићу да вас гоне с голим мачем; и земља ће ваша бити пуста и градови ваши раскопани.
34. Тада ће земљи бити миле суботе њене за све време докле буде пуста; и кад будете у земљи својих непријатеља, земља ће почивати, и биће јој миле суботе њене.
35. За све време докле буде пуста почиваће, јер није почивала у ваше суботе, кад сте у њој живели.
36. А који вас остану, метнућу страх у срца њихова у земљама непријатеља њихових, те ће их гонити лист кад шушне заљуљавши се, и они ће бежати као испред мача, и падаће а нико их неће терати.
37. И падаће један преко другог као од мача, а нико их неће терати; и нећете се моћи држати пред непријатељима својим.
38. Него ћете изгинути међу народима, и прождреће вас земља непријатеља ваших.
39. А који вас остану, чилеће за безакоње своје у земљи непријатеља својих, и за безакоње отаца својих чилеће.
40. Али ако признаду безакоње своје и безакоње отаца својих по гресима, којима ми грешише и којима ми идоше насупрот,
41. Те и ја њима идох насупрот и одведох их у земљу непријатеља њихових; ако се тада понизи срце њихово необрезано, и буде им право што су покарани за безакоње своје,
42. Тада ћу се опоменути завета свог с Јаковом, и завета свог са Исаком, и завета свог са Аврамом опоменућу се, и земље ћу се опоменути.
43. Када се земља опрости њих и буду јој миле суботе њене кад опусти с њих, и њима буде право што су покарани за безакоње своје, јер судове моје повргоше и души њиховој омрзоше уредбе моје.
44. А зато ни онда кад буду у земљи непријатеља својих нећу их поврћи нити ћу тако омрзнути на њих да их потрем и раскинем завет свој са њима; јер сам ја Господ Бог њихов.
45. Него ћу се њих ради опоменути завета са старима њиховим, које изведох из земље мисирске народима на видику да им будем Бог, ја Господ.
46. Ово су уредбе и судови и закони, које постави Господ између себе и синова Израиљевих на гори Синајској преко Мојсија.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кажу синовима Израиљевим, и реци им: Кад ко заветује душу своју Господу, ти га уцени:
3. А овако ћеш ценити: мушко од двадесет година до шездесет ценићеш педесет сикала сребра, по сиклу светом.
4. Ако буде женско, ценићеш тридесет сикала.
5. Ако је од пет до двадесет година, ценићеш мушко двадесет сикала а женско десет сикала.
6. Ако је од једног месеца до пет година, ценићеш мушко пет сикала сребра, а женско ћеш ценити три сикла сребра.
7. Ако ли буде од шездесет година и више, ако је мушко, ценићеш петнаест сикала, а женско десет сикала.
8. Ако је сиромаш да не може платити цену, онда нека дође к свештенику да га уцени свештеник, и према ономе што може дати који се заветовао, нека га свештеник уцени.
9. Ако би заветовао живинче од оних што се приносе Господу, шта год да Господу, свето је.
10. Да га не промени ни даде друго за оно, ни добро за рђаво, ни рђаво за добро; ако ли би како променио живинче, онда ће бити свето и оно и друго које је дао за оно.
11. Ако ли би заветовао живинче нечисто од оних што се не приносе Господу, нека се доведе живинче пред свештеника;
12. И нека га процени свештеник, било добро или рђаво; и како га процени свештеник, тако да буде.
13. Ако би га хтео откупити, нека на цену твоју дометне још пети део.
14. Кад би ко заветовао кућу своју, да је света Господу, нека је процени свештеник, била добра или рђава; како је процени свештеник, тако да буде.
15. Ако би онај који заветује хтео откупити кућу своју, нека на цену твоју дометне још пети део, па нека је његова.
16. Ако би ко заветовао Господу део њиве своје, ценићеш је према усеву: гомер јечма где се посеје, ценићеш педесет сикала сребра.
17. Ако би од опросне године заветовао њиву своју, нека остане по твојој цени.
18. Ако ли после опросне године заветује њиву своју, тада нека му свештеник прорачуна новце према броју година које остају до опросне године, и нека се одбије до твоје цене.
19. И ако би хтео откупити њиву своју онај који је заветује, нека дометне на цену твоју још пети део, и нека буде његова.
20. Али ако не откупи њиве, и њива се прода другом, не може се више откупити;
21. Него ће она њива, кад се опрости опросне године, бити света Господу, као њива заветована, свештеникова нека буде.
22. Ако ли би ко заветовао Господу њиву купљену, која није достојање његово,
23. Свештеник нека му прорачуна цену до године опросне, и нека у онај дан да ту цену да буде ствар света Господу.
24. А године опросне да се врати њива ономе од кога је купљена, чије је достојање она њива.
25. А свака цена твоја нека буде на сикле свете, а у сиклу има двадесет новаца.
26. Али првина од стоке, које су Господње, нико да не заветује, било говече или ситна стока, јер је Господње.
27. Ако ли би било од животиња нечистих, онда нека откупи по твојој цени дометнув пети део одозго; ако ли се не откупи, нека се прода по твојој цени.
28. Али ни једна ствар заветована, шта ко заветује Господу од чега му драго што има, од људи или од стоке или од њиве своје, да се не продаје ни откупљује; свака ствар заветована светиња је над светињама Господу.
29. Живинче заветовано, које човек заветује, да се не откупљује, него да се убије.
30. И сваки десетак земаљски од усева земаљског и од воћа, Господњи је, светиња је Господу.
31. Али, ко би хтео откупити шта десетка свог, нека на цену дометне још пети део.

32. И десетак од говеда и од ситне стоке, које дође под штап пастирски десето, да је свето Господу.
33. Да се не бира добро ни рђаво, да се не мења; ако ли би се како год променило, онда нека буде и оно и друго промењено света ствар, и да се не откупи.
34. Ово су заповести које заповеди Господ Мојсију за синове Израиљеве на гори Синајској.



# Бројеви

1. Још рече Господ Мојсију у пустињи Синајској у шатору од састанка први дан другог месеца друге године по изласку њиховом из земље мисирске, говорећи:
2. Избројте сав збор синова Израилевих по породицама њиховим и по домовима отаца њихових и по именима њиховим, све мушкиње, главу по главу,
3. Од двадесет година и више, све који могу ићи на војску у Израилју, избројте их по четама њиховим ти и Арон;
4. А с вама нека буде по један човек од сваког племена, који је поглавар у дому отаца својих.
5. А ово су имена људи који ће бити с вама: од племена Рувимовог Елисур син Седијуров;
6. Од Симеуновог Саламило син Сурисадајев;
7. Од Јудиног Насон син Аминадавов;
8. Од Исахаровог Натанаило син Согаров;
9. Од Завулоновог Елијав Син Хелонов;
10. Од синова Јосифових: од племена Јефремовог Елисама син Емијудов; од Манасијиног Гамалило син Фадасуров;
11. Од Венијаминовог Авидан син Гадеонијев;
12. Од Дановог Ахијезер син Амисадајев;
13. Од Асировог Фагаило син Ехранов;
14. Од Гадовог Елисаф син Рагуилов;
15. Од Нефталимовог Ахиреј син Енанов.
16. То су који се сазиваху на збор, кнезови у племенима отаца својих, хиљадници Израилјеви.
17. И узе Мојсије и Арон те људе, који бише именовани.
18. И сабраше сав збор први дан другог месеца, и преписаху их по породицама њиховим и по домовима отаца њихових и по именима њиховим од двадесет година и више, главу по главу.
19. Како беше Господ заповедио Мојсију, тако их изброја у пустињи Синајској.
20. И беше синова првенца Израилјевог Рувима, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се изброја по именима с главе на главу све мушкиње од двадесет година и више, што могаху ићи на војску,
21. Беше их избројаних од племена Рувимовог четрдесет и шест хиљада и пет стотина.
22. Синова Симеунових, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се изброја по именима с главе на главу све мушкиње од двадесет година и више, што могаху ићи на војску,
23. Беше их избројаних од племена Симеуновог педесет и девет хиљада и три стотине.
24. Синова Гадових, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,
25. Беше их избројаних од племена Гадовог четрдесет и пет хиљада, шест стотина и педесет.
26. Синова Јудиних, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,
27. Беше их избројаних од племена Јудиног седамдесет и четири хиљаде и шест стотина.
28. Синова Исахарових, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,
29. Беше их избројаних од племена Исахаровог педесет и четири хиљаде и четири стотине.
30. Синова Завулонових, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,
31. Беше их избројаних од племена Завулоновог педесет и седам хиљада и четири стотине.
32. Од синова Јосифових: синова Јефремових, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,
33. Беше их избројаних од племена Јефремовог четрдесет хиљада и пет стотина.
34. Синова Манасијиних, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових,

кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,

35. Беше их избројаних од племена Манасијиног тридесет и две хиљаде и двеста.

36. Синова Венијаминових, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,

37. Беше их избројаних од племена Венијаминовог тридесет и пет хиљада и четири стотине.

38. Синова Данових, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,

39. Беше их избројаних од племена Дановог шездесет две хиљаде и седам стотина,

40. Синова Асирових, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,

41. Беше их избројаних од племена Асировог четрдесет и једна хиљада и пет стотина.

42. Синова Нефталимових, рода њиховог по породицама њиховим и по домовима отаца њихових, кад се избројаше по именима од двадесет година и више сви што могаху ићи на војску,

43. Беше их избројаних од племена Нефталимовог педесет и три хиљаде и четири стотине.

44. Ово су они које Мојсије и Арон избројаше с кнезовима израиљским, с дванаест људи, који беху по један за сваки дом отаца својих.

45. И свега беше синова Израиљевих избројаних по домовима отаца својих од двадесет година и више, свих што могаху ићи на војску,

46. Беше их избројаних шест стотина и три хиљаде и пет стотина и педесет.

47. Али Левити по племену отаца својих не бише бројани међу њих.

48. Јер Господ рече Мојсију говорећи:

49. Племена Левијевог немој бројати, нити број њихов саставити са синовима Израиљевим.

50. Него постави Левите над шатором од сведочанства и над свим посуђем у њему и над свим што припада њему; они нека носе шатор и све посуђе његово, нека служе у њему, и стају око шатора.

51. И кад се шатор крене, нека га сложе Левити; и кад шатор стане, онда нека га разапну Левити. А ко би други приступио да се погуби.

52. И синови Израиљеви нека стају сваки у свом логору и сваки код своје заставе по четама својим.

53. А Левити нека стају око шатора од сведочанства, да не дође гнев на збор синова Израиљевих; и нека Левити раде шта треба око шатора од сведочанства.

54. И учинише синови Израиљеви како Господ заповеди, све тако учинише.

1. Потом рече Господ Мојсију и Арону говорећи:
2. Синови Израилјеви нека стају у око сваки код своје заставе са знаком дома отаца својих, према шатору од састанка унаоколо.
3. С истока нека стаје у око застава војске Јудине по четама својим с војводом синова Јудиних Насоном сином Аминадавовим;
4. А у војсци његовој седамдесет и четири хиљаде и шест стотина избројаних.
5. А до њега нека стаје у логор племе Исахарово с војводом синова Исахарових Натанаилом, сином Согаровим;
6. А у војсци његовој педесет и четири хиљаде и четири стотине избројаних.
7. Па онда племе Завулоново с војводом синова Завулонових Елијавом, сином Хелоновим;
8. А у војсци његовој педесет и седам хиљада и четири стотине избројаних.
9. Свега избројаних у војсци Јудиној сто и осамдесет и шест хиљада и четири стотине по четама њиховим. Они нека иду напред.
10. А застава војске Рувимове по четама својим нека буде с југа, с војводом синова Рувимових Елисуром сином Седијуровим;
11. А у војсци његовој четрдесет и шест хиљада и пет стотина избројаних.
12. А до њега нека стаје у логор племе Симеуново с војводом синова Симеунових Саламилом сином Сурисадајевим;
13. А у војсци његовој педесет и девет хиљада и три стотине избројаних.
14. Па онда племе Гадово с војводом синова Гадових Елисафом, сином Рагуиловим;
15. А у војсци његовој четрдесет и пет хиљада и шест стотина и педесет избројаних.
16. А свега избројаних у војсци Рувимовој сто и педесет и једна хиљада и четири стотине и педесет по четама њиховим. И они нека иду други.
17. Потом нека иде шатор од састанка с војском синова Левијевих усред остале војске; како у логор стају тако нека и иду, сваки својим редом под својом заставом.
18. Застава војске Јефремове по четама својим нека буде са запада, с војводом синова Јефремових Елисамом сином Емијудовим;
19. А у војсци његовој четрдесет хиљада и пет стотина избројаних.
20. А до њега племе Манасијино с војводом синова Манасијиних, Гамалилом, сином Фадасуровим;
21. А у његовој војсци тридесет и две хиљаде и двеста избројаних.
22. Па онда племе Венијаминово с војводом синова Венијаминових, Авиданом сином Гадеонијевим;
23. А у војсци његовој тридесет и пет хиљада и четири стотине избројаних.
24. А свега избројаних у војсци Јефремовој сто и осам хиљада и сто по четама њиховим. И они нека иду трећи.
25. Застава војске Данове по четама својим нека буде са севера с војводом синова Данових Ахијезером, сином Амисадајевим;
26. А у војсци његовој шездесет и две хиљаде и седам стотина избројаних.
27. А до њега нека стаје у логор племе Асирово с војводом синова Асирових Фагаилом, сином Ехрановим;
28. А у војсци његовој четрдесет и једна хиљада и пет стотина избројаних.
29. За њима племе Нефталимово с војводом синова Нефталимових Ахирејем, сином Енановим;
30. А у његовој војсци педесет и три хиљаде и четири стотине избројаних.
31. А свега избројаних у војсци Дановој сто и педесет и седам хиљада и шест стотина. И они нека иду најпосле уза заставе своје.
32. То су синови Израилјеви који бише избројани по домовима отаца својих. Свега избројаних у целој војсци по четама њиховим шест стотина и три хиљаде и пет стотина и педесет.
33. Али Левити не бише бројани међу синове Израилјеве, као што Господ беше заповедио

Мојсију.

34. И учинише синови Израилљеви све; како заповеди Господ Мојсију, тако стајаху у логор, и тако иђаху сваки по породици својој и по дому отаца својих.

1. А ово је племе Ароново и Мојсијево, кад Господ говори с Мојсијем на гори Синајској.
2. И ово су имена синова Аронових: првенац Надав, па Авијуд и Елеазар и Итамар.
3. То су имена синова Аронових, свештеника, који бише помазани и посвећени да врше службу свештеничку.
4. Али погибе Надав и Авијуд пред Господом, кад принесосе огањ туђ пред Господом у пустињи Синајској; и не имаше деце; зато Елеазар и Итамар отправљаху службу свештеничку за живота Арона, оца свог.
5. А Господ рече Мојсију говорећи:
6. Кажи нека приступи племе Левијево, и постави га пред Ароном свештеником да му служе,
7. И да раде за њ и за сав збор пред шатором од састанка служећи шатору,
8. И да чувају све посуђе у шатору од састанка, и да страже за синове Израиљеве служећи шатору.
9. Па ћеш дати Левите Арону и синовима његовим; они су даровани њему између синова Израиљевих.
10. А Арона и синове његове постави да врше свештеничку службу своју; ако ли би ко други приступио, да се погуби.
11. Још рече Господ Мојсију говорећи:
12. Ево узех Левите између синова Израиљевих за све првенце што отварају материцу међу синовима Израиљевим; зато ће моји бити Левити.
13. Јер је мој сваки првенац; од оног дана када побих све првенце у земљи мисирској, посветих себи сваког првенца у Израиљу од човека до живинчета; моји ће бити; ја сам Господ.
14. Још рече Господ Мојсију у пустињи Синајској говорећи:
15. Изброј синове Левијеве по домовима отаца њихових, по породицама њиховим, све мушкиње од месеца дана и више изброј.
16. И Мојсије их изброја по заповести Господњој, како му би заповеђено.
17. И беху синови Левијеви по имену ови: Гирсон и Кат и Мерарије.
18. А ово су имена синова Гирсонових по породицама њиховим: Ловеније и Семеј.
19. А синови Катови по породицама својим: Амрам и Исар, Хеврон и Озило.
20. А синови Мераријеви по породицама својим: Малије и Мусије. То су породице левитске по домовима отаца својих.
21. Од Гирсона породица Ловенијева и породица Семејева. То су породице Гирсонове.
22. А избројаних међу њима, кад се изброја све мушкиње од месеца дана и више, беше их избројаних свега седам хиљада и пет стотина.
23. Породице Гирсонове стајаху у логор иза шатора са запада.
24. А старешина од дома отачког у породицама Гирсоновим беше Елисаф, син Даилов.
25. А синови Гирсонови чуваху у шатору од састанка шатор и наслон, покривач његов и завес на вратима шатора од састанка,
26. И завесе од трема и завес на вратима од трема што је око шатора и око олтара, и ужа његова за сваку потребу његову.
27. А од Ката беше породица Амрамова и породица Исарова и породица Хевронова и породица Озилова. То су породице Катове.
28. Свега мушкиња од месеца дана и више беше на број осам хиљада и шест стотина, који служажу око светиње.
29. Породице синова Катових стајаху у логор поред шатора с југа.
30. А старешина од дома отачког у породицама Катовим беше Елисафан, син Озилов.
31. А они чуваху ковчег и сто и свећњак и олтар и посуђе у светињи којим служе, и завес, и све што припада к њему.
32. А старешина над старешинама левитским беше Елеазар, син Арона свештеника, постављен над онима који чувају светињу.

33. А од Мерарија беше породица Малијева и породица Мусијева. То су породице Мераријеве.

34. И беше их избројаних, кад се изброја све мушкиње од месеца дана и више, шест хиљада и двеста.

35. А старешина од дома отачког у породицама Мераријевим беше Сурило син Авихејев; они стајаху у логор поред шатора са севера.

36. И синови Мераријеви чуваху даске од шатора и преворнице његове и ступце његове и стопице његове и све справе његове и све што к њему припада,

37. И ступце од трема унаоколо и стопице њихове и коље и ужа њихова.

38. А пред шатором од састанка с истока стајаху у логор Мојсије и Арон и синови његови чувајући светињу за синове Израиљеве; а да ко други приступи, погинуо би.

39. А свега Левита кад их изброја Мојсије и Арон по заповести Господњој по породицама њиховим, свега мушкиња од месец дана и више, беше двадесет и две хиљаде.

40. И Господ рече Мојсију: Изброј све првенце мушке међу синовима Израиљевим од месеца дана и више, и сабери број имена њихових.

41. И узми Левите за мене (ја сам Господ) место свих првенаца међу синовима Израиљевим, и стоку левитску место свих првенаца од стоке синова Израиљевих.

42. И изброја Мојсије како му заповеди Господ, све првенце међу синовима Израиљевим;

43. И свега првенаца мушких, кад се избројаше по именима од једног месеца и више, беше избројаних двадесет и две хиљаде и двеста и седамдесет и три.

44. И Господ рече Мојсију говорећи:

45. Узми Левите место свих првенаца међу синовима Израиљевим и стоку левитску место стоке њихове, да буду моји Левити; ја сам Господ.

46. А да се откупе они двеста и седамдесет и три, што има првенаца међу синовима Израиљевим више него Левита,

47. Узми по пет сикала од главе; узми по светом сиклу (а у тај сикал иде двадесет гера).

48. И подај те новце Арону и синовима његовим, откуп за оне који прелазе број њихов.

49. И узе Мојсије откуп од оних који осташе преко оних који бише промењени за Левите.

50. И узе новце од првенаца синова Израиљевих, хиљаду и триста и шездесет и пет сикала, по светом сиклу.

51. И даде Мојсије тај откуп Арону и синовима његовим по заповести Господњој, као што заповеди Господ Мојсију.

1. Још рече Господ Мојсију и Арону говорећи:
2. Изброј синове Катове између синова Левијевих по породицама њиховим и по домовима отаца њихових.
3. Од тридесет година и више до педесете све који су за посао да могу радити послове у шатору од састанка.
4. А ово ће бити посао синовима Катовим у шатору од састанка у светињи над светињама:
5. Кад полази војска, доћи ће Арон са синовима својим, и скинуће завес с врата, и покриће њим ковчег од сведочанства.
6. Па ће по њему прострети покривач од кожа јазавичијих, и одозго ће прострети простирач од саме порфире, и провући ће му полуге.
7. И по столу за хлебове постављене нека простру простирач од порфире, и нека метну на њ зделе и чаше и ведра и котлиће, и хлеб свагда нека је на њему.
8. Па врх тога нека простру простирач од црвца, и нека покрију покривачем од кожа јазавичијих, и нека му провуку полуге.
9. И нека узму простирач од порфире и покрију свећњак и жишке његове и усекаче његове лопатице његове и све судове за уље, којима служе око њега.
10. И нека га са свим справама његовим завију у покривач од кожа јазавичијих, и метну га на полуге.
11. И по златном олтару нека простру простирач од порфире и покрију га покривачем од кожа јазавичијих, и провуку му полуге.
12. И нек узму све справе за службу, којима служе у светињи, и нека их метну у простирач од порфире и завију у покривач од кожа јазавичијих, и метну на полуге.
13. И нека омету пепео с олтара и по олтару простру простирач од скерлета,
14. И нека метну на њ све справе његове, којима служе на њему, машице, виљушке, лопатице и котлиће и све справе за олтар, и нека га покрију покривачем од кожа јазавичијих, па му провуку полуге.
15. И кад то сврши Арон и синови његови и завију светињу и све справе за светињу, да пође војска, онда нека дођу синови Катови да носе, али нека се не дотакну ниједне ствари свете, да не погину. То је посао синова Катових у шатору од састанка.
16. А Елеазар, син Арона свештеника, нека се стара за уље за видело, и за кад мирисни, и за жртву свагдашњу, и за уље помазања, нека пази на сав шатор и на све што је у њему, на светињу и на посуђе њено.
17. И рече Господ Мојсију и Арону говорећи:
18. Немојте да се истреби колено породица Катових између Левита;
19. Него им учините ово да би остали живи и не би помрли кад приступају к светињи над светињама: Арон и синови његови нека дођу и одреде свакоме шта ће који радити и шта ће носити.
20. А они нека не долазе да гледају кад се завијају свете ствари, да не помру.
21. Опет рече Господ Мојсију говорећи:
22. Изброј и синове Гирсонове по домовима отаца њихових и по породицама њиховим.
23. Од тридесет година и више до педесет година изброј их све који су за службу да могу служити у шатору од састанка.
24. Ово је посао породицама Гирсоновим шта ће радити и носити:
25. Нека носе завесе од наслона и шатор од састанка, покривач његов и покривач од кожа јазавичијих што је одозго на њему, и завес на уласку у шатор од састанка,
26. И завесе од трема и завес на вратима од трема што је око шатора и око олтара, и ужа њихова и све посуђе за службу њихову и шта год треба око тога радити нека раде.
27. По наредби Ароновој и синова његових нека бива сва служба синова Гирсонових за све што ће носити и што ће радити, и оставите им нека чувају све што су дужни носити.



28. То је служба породица синова Гирсонових у шатору од састанка; а Итамар син Арона свештеника нека управља њима.

29. Изброј и синове Мераријеве по породицама њиховим и по домовима отаца њихових,

30. Од тридесет година и више до педесет година изброј их све који су за службу да могу служити у шатору од састанка.

31. А ово им је дужност носити осим све службе њихове у шатору од састанка: даске од шатора и преворнице његове и ступце његове и стопице његове,

32. И ступце од трема унаоколо, и стопице њихове и коље њихово, и ужа њихова, и све справе њихове, и шта год треба за те ствари; а поименце избројте све справе што ће они носити.

33. То је служба породица синова Мераријевих што су дужни радити у шатору од састанка под руком Итамара, сина Арона свештеника.

34. И изброја Мојсије и Арон с кнезовима народним синове Катове по породицама њиховим и по домовима отаца њихових,

35. Од тридесет година и више до педесет година све који су за службу да могу служити у шатору од састанка.

36. И беше их избројаних по породицама њиховим две хиљаде и седам стотина и педесет.

37. То су избројани из породица Катових што беху за службу у шатору од састанка, које изброја Мојсије и Арон, као што заповеди Господ преко Мојсија.

38. А синова Гирсонових по породицама њиховим и по домовима отаца њиховим и по домовима отаца њихових беше избројаних,

39. Од тридесет година и више до педесет година, свих што беху за службу да служе у шатору од састанка,

40. Беше их избројаних по породицама њиховим и по домовима отаца њихових две хиљаде и шест стотина и тридесет.

41. То су избројани из породица синова Гирсонових, што беху за службу у шатору од састанка, које изброја Мојсије и Арон по заповести Господњој.

42. А из породица синова Мераријевих по породицама њиховим и по домовима отаца њихових беше избројаних,

43. Од тридесет година и више до педесет година, свих што беху за службу да служе у шатору од састанка,

44. Беше их избројаних по породицама њиховим три хиљаде и двеста.

45. То су избројани из породица синова Мераријевих, које изброја Мојсије и Арон као што заповеди Господ преко Мојсија.

46. А свега беше избројаних Левита, које изброја Мојсије и Арон с кнезовима Израиљевим по породицама њиховим и по домовима отаца њихових,

47. Од тридесет година и више до педесет година, што беху за службу да служе и да носе у шатору од састанка,

48. Свега их беше избројаних осам хиљада и пет стотина и осамдесет.

49. Како Господ заповеди преко Мојсија, бише избројани, сваки за оно што треба да ради и да носи; и избројани бише они које је Господ заповедио Мојсију да се изброје.

1. И рече Господ Мојсију говорећи:
2. Заповеди синовима Израиљевим нека истерају из логора све губаве и све којима тече семе и све који су се оскврнили о мртваца,
3. Био човек или жена, истерајте, иза логора истерајте их, да не скврне логора онима међу којима наставам.
4. И учинише тако синови Израиљеви, и истераше их из логора, како Господ каза Мојсију, тако учинише синови Израиљеви.
5. Још рече Господ Мојсију говорећи:
6. Реци синовима Израиљевим: Човек или жена кад учини какав грех људски, те згреши Господу, и буде она душа крива,
7. Тада нека признаду грех који су учинили, и ко је крив нека врати цело чим је крив и нек дометне одозго пети део и да ономе коме је скривио.
8. И ако онај нема никога коме би припала накнада за штету, нека се да Господу и нека буде свештенику осим овна за очишћење којим ће га очистити.
9. Тако и сваки принос између свих ствари које посвећују синови Израиљеви и доносе свештенику, његов нека буде;
10. И шта год ко посвети, нека је његово, и шта год ко да свештенику, нека је његово.
11. Још рече Господ Мојсију говорећи:
12. Кажи синовима Израиљевим и реци им: Чија би жена застранила те би му згрешила,
13. И други би је облежао, а муж њен не би знао, него би она затајила да се оскврнила, и не би било сведока на њу, нити би се затекла,
14. А њему би дошла сумња љубавна, те би из љубави сумњао на своју жену, а она би била оскврњена; или би му дошла сумња љубавна те би из љубави сумњао на своју жену, а она не би била оскврњена,
15. Онда нека муж доведе жену своју к свештенику, и нека донесе за њу принос њен, десети део ефе брашна јечменог, али нека га не полије уљем и нека не метне на њ када, јер је принос за сумњу љубавну, дар за спомен да се спомене грех;
16. И нека је свештеник приведе и постави пред Господом.
17. И нека узме свештеник свете воде у суд земљани; и праха с пода у шатору нека узме и успе у воду.
18. И поставивши свештеник жену пред Господом нека јој открије главу и метне јој на руке дар за спомен који је дар за сумњу љубавну; а свештеник нека држи у руци својој горку воду, која носи проклетство.
19. И нека свештеник закуне жену, и рече јој: Ако није нико спавао с тобом, и ако ниси застранила од мужа свог на нечистоту, нека ти не буде ништа од ове воде горке, која носи проклетство.
20. Ако ли си застранила од мужа свог и оскврнила се, и когод други осим мужа твог спавао с тобом,
21. Тада свештеник заклињући жену нека је прокуне и рече жени: Да те Господ постави за уклон и за клетву у народу твој учинивши да ти бедро спадне а трбух отече.
22. И нека ти ова вода проклета уђе у црева да ти отече трбух и да ти бедро спадне. А жена нека рече: Амин, амин.
23. Тада нека напише свештеник те клетве у књигу, и нека их спере водом горком.
24. И нека да жени да се напије горке воде проклете да уђе у њу вода проклета и буде горка.
25. И нека узме свештеник из руку жени дар за сумњу љубавну, и обрне дар пред Господом и принесе га на олтару.
26. И нека узме свештеник у шаку од дара њеног спомен, и запали на олтару, па онда нека да жени воду да попије.
27. А кад јој да воду да пије, ако се буде оскврнила и учинила неверу мужу свом, онда ће ући

вода проклета у њу и постаће горка, и трбух ће јој отећи и спасти бедро, и она ће жена постати уклин у народу свом.

28. Ако ли се не буде оскврнила жена, него буде чиста, неће јој бити ништа и имаће деце.

29. Ово је закон за сумњу љубавну, кад жена застрани од мужа свог и оскврни се;

30. Или кад коме дође сумња љубавна те посумња из љубави на жену своју и постави је пред Господом и сврши јој свештеник све по овом закону.

31. И муж да је прост од греха, али жена да носи своје безакоње.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Реци синовима Израиљевим, и кажи им: Кад човек или жена учини завет назирејски, да буде назиреј Господу,
3. Нека се уздржава од вина и силовитог пића, и нека не пије оцта винског ни оцта од силовитог пића нити каквог пића од грозђа и нека не једе грозђа ни новог ни сувог.
4. Докле год траје његово назирејство нека не једе ништа од винове лозе, ни зрна ни љуске.
5. Докле траје његово назирејство, нека му бритва не пређе преко главе; докле се не наврше дани за које се учинио назиреј Господу, нека буде свет и нека оставља косу на глави својој.
6. Докле трају дани за које се учинио назиреј Господу, нека не приступа к мртвацу.
7. Ни за оцем својим ни за матером својом ни за братом својим ни за сестром својом, нека се за њима не скврни кад умру; јер је назирејство Бога његовог на глави његовој.
8. Докле год траје назирејство његово, свет је Господу.
9. Ако ли би ко умро до њега на пречац, те би оскврнио назирејство главе његове, нека обрије главу своју у дан чишћења свог, седми дан нека је обрије.
10. А осми дан нека донесе две грлице или два голубића свештенику на врата шатора од састанка.
11. И свештеник нека зготови од једног жртву за грех а од другог жртву паљеницу, и нека га очисти од оног што је згрешио код мртваца; тако ће посветити главу његову у тај дан.
12. И нека одели Господу дане назирејства свог, и донесе јагње од године за кривицу; а пређашњи дани пропадају, јер му се оскврнило назирејство.
13. А ово је закон за назиреје: кад се наврше дани назирејства његовог, нека дође на врата шатора од састанка.
14. И нека донесе за жртву Господу јагње мушко од године здраво за жртву паљеницу, и јагње женско од године здраво за грех, и овна здравог за жртву захвалну.
15. И котарицу хлебова пресних, колача од белог брашна замешаних с уљем, и погача пресних намазаних уљем, с даром њиховим и с наливом њиховим.
16. А то ће свештеник принети пред Господом и учинити жртву за грех његов и жртву његову паљеницу.
17. А овна ће принети на жртву захвалну Господу с котарицом пресних хлебова; принеће свештеник и дар његов и налив његов.
18. Тада назиреј нека обрије главу свог назирејства на вратима шатора од састанка; и узевши косу назирејства свог нека је метне у огањ који је под жртвом захвалном.
19. И свештеник нека узме плеће кувано од овна и један колач пресан из котарице и једну погачу пресну, и нека метне на руке назиреју, пошто обрије назирејство своје.
20. И свештеник нека обрће те ствари на жртву обртану пред Господом; то је светиња, која припада свештенику осим груди обртаних и плећа подигнутог; а после тога назиреј може пити вино.
21. То је закон за назиреја који се заветује, и то је принос његов Господу за назирејство његово, осим оног што би више могао учинити; какав му буде завет којим се заветује, тако нека учини осим закона свог назирејства.
22. Још рече Господ Мојсију говорећи:
23. Реци Арону и синовима његовим и кажи: Овако благосиљајте синове Израиљеве говорећи им:
24. Да те благослови Господ и да те чува!
25. Да те обасја Господ лицем својим и буде ти милостив!
26. Да Господ обрати лице своје к теби и даде ти мир!
27. И нека призивају име моје на синове Израиљеве, и ја ћу их благословити.

1. И онај дан кад Мојсије сврши и подиже шатор, и кад га помаза и освети са свим посуђем његовим и олтар са свим посуђем његовим, кад помаза и освети,
2. Донесоше кнезови Израилјеви, старешине у домовима отаца својих, кнезови над племенима и поглавари од оних који бише избројани,
3. Донесоше прилог свој пред Господа, шест кола покривених и дванаест волова, једна кола два кнеза и по једног вола сваки, и донесоше пред шатор.
4. А Господ рече Мојсију говорећи:
5. Узми то од њих да буде за службу у шатору од састанка, и подај Левитима, свакоме према служби његовој.
6. И узе Мојсије кола и волове, и даде их Левитима.
7. Двоја кола и четири вола даде синовима Гирсоновим према служби њиховој.
8. А остала четири кола и осам волова даде синовима Мераријевим према служби њиховој под управом Итамара, сина Арона свештеника.
9. А синовима Катовим не даде ништа јер им посао беше служити светињи, и ношаху на раменима.
10. И донесоше кнезови да се посвети олтар кад би помазан, донесоше кнезови прилоге своје пред олтар.
11. А Господ рече Мојсију: Један кнез у један дан а други кнез у други дан нека доносе своје прилоге да се посвети олтар.
12. И први дан донесе прилог свој Насон, син Аминадавов од племена Јудиног;
13. А прилог његов беше једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала, по сиклу светом; а обоје пуно брашна белог помешаног с уљем за дар.
14. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
15. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
16. Један јарац за грех;
17. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Насона сина Аминадавовог.
18. Други дан донесе Натанило, син Согаров, кнез племена Исахаровог,
19. Донесе прилог свој: једну зделу сребрну од сто и тридесет сикала, једну чашу сребрну од седамдесет сикала по сиклу светом, обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
20. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
21. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
22. Један јарац за грех;
23. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Натанаила сина Согаровог.
24. Трећи дан донесе кнез синова Завулонових, Елијав син Хелонов;
25. Његов прилог беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
26. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
27. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
28. Један јарац за грех;
29. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Елијава, сина Хелоновог.
30. Четврти дан донесе кнез синова Рувимових Елисур син Седијуров;
31. Прилог његов беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
32. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
33. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
34. Један јарац за грех;

35. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Елисура, сина Седијуровог.
36. Пети дан донесе кнез синова Симеунових, Саламило, син Сурисадајев;
37. Прилог његов беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
38. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
39. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
40. Један јарац за грех;
41. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Саламила сина Сурисадајевог.
42. Шести дан донесе кнез синова Гадових, Елисаф син Рагуилов;
43. Прилог његов беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
44. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
45. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
46. Један јарац за грех;
47. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Елисафа, сина Рагуиловог.
48. Седми дан донесе кнез синова Јефремових Елисама, син Емијудов;
49. Прилог његов беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
50. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
51. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
52. Један јарац за грех;
53. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Елисаме, сина Емијудовог.
54. Осми дан донесе кнез синова Манасијиних Гамалило, син Фадасуров;
55. Прилог његов беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
56. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
57. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
58. Један јарац за грех;
59. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Гамалила, сина Фадасуровог.
60. Девети дан донесе кнез синова Венијаминових Авидан син Гадеонијев;
61. Прилог његов беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
62. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
63. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
64. Један јарац за грех;
65. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Авидана, сина Гадеонијевог.
66. Десети дан донесе кнез синова Данових Ахијезер, син Амисадајев;
67. Прилог његов беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
68. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
69. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
70. Један јарац за грех;
71. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Ахијезера сина Амисадајевог.
72. Једанаести дан донесе кнез синова Асирових Фагаило син Ехранов;

73. Прилог његов беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
74. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
75. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
76. Један јарац за грех;
77. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Фагаила, сина Ехрановог.
78. Дванаести дан донесе кнез синова Нефталимових Ахиреј син Енанов;
79. Прилог његов беше: једна здела сребрна од сто и тридесет сикала, једна чаша сребрна од седамдесет сикала по сиклу светом, а обоје пуно белог брашна помешаног с уљем за дар;
80. Једна кадионица златна од десет сикала, пуна када;
81. Једно теле, један ован, једно јагње од године за жртву паљеницу;
82. Један јарац за грех;
83. А за жртву захвалну два вола, пет овнова, пет јараца, пет јагањаца од године. То би прилог Ахиреја, сина Енановог.
84. То је прилог од кнезова Израиљевих да се посвети олтар пошто би помазан: дванаест здела сребрних, дванаест чаша сребрних, дванаест кадионица златних;
85. Свака здела сребрна од сто и тридесет сикала, и свака чаша од седамдесет сикала; свега сребра у тим судовима две хиљаде и четири стотине сикала, по сиклу светом;
86. Дванаест кадионица златних пуних када, свака кадионица од десет сикала, по сиклу светом; свега злата у кадионицама сто и двадесет сикала;
87. Свега стоке за жртву паљеницу дванаест телаца, дванаест овнова, дванаест јагањаца од године с даром својим, и јараца дванаест за грех;
88. А свега стоке за жртву захвалну двадесет и четири вола, шездесет овнова, шездесет јараца, шездесет јагањаца од године. То је прилог да се посвети олтар, пошто би помазан.
89. И кад Мојсије улажаше у шатор од састанка да говори пред Богом, тада чујаше глас где му говори са заклопца што беше на ковчегу од сведочанства између два херувима; и говораше му.

1. И рече Господ Мојсију говорећи:
2. Кажи Арону и реци му: Кад запалиш жишке, седам жижака нека светли напред, на свећњаку.
3. И учини Арон тако, и запали жишке да светле спреда, на свећњаку, као што Господ заповеди Мојсију.
4. А свећњак беше скован од злата, и ступац му и цвеће сковано; по прилици коју показа Господ Мојсију тако беше начинио свећњак.
5. Још рече Господ Мојсију говорећи:
6. Узми Левите између синова Израиљевих, и очисти их.
7. А учини им ово да их очистиш: покропи их водом очишћења, а они нека обрију све тело своје и оперу хаљине своје, и очистиће се.
8. Потом нека узму теле с даром уз њега, белим брашном помешаним с уљем; и друго теле узми за грех.
9. Па доведи Левите пред шатор од састанка, и сазови сав збор синова Израиљевих.
10. И доведи Левите пред Господа, и нека метну синови Израиљеви руке своје на Левите.
11. И Арон нека принесе Левите Господу за принос од синова Израиљевих да врше службу Господу.
12. А Левити нека метну руке своје на главе теоцима, па принеси једно теле за грех а друго на жртву паљеницу Господу да се очисте Левити.
13. И постави Левите пред Ароном и синовима његовим, и принеси их за принос Господу.
14. И одвој Левите између синова Израиљевих да буду моји Левити.
15. А после нека дођу Левити да служе у шатору од састанка, кад их очистиш и принесеш за принос.
16. Јер су мени дани између синова Израиљевих; за све што отвара материцу, за све првенце између синова Израиљевих узех њих.
17. Јер је мој сваки првенац између синова Израиљевих и од људи и од стоке; онај дан кад побих све првенце у земљи мисирској, посветио сам их себи.
18. А Левите узех за све првенце синова Израиљевих.
19. И дадох Левите на дар Арону и синовима његовим између синова Израиљевих, да служе место синова Израиљевих у шатору од састанка, и да буду откуп за синове Израиљеве, да не би долазио помор на синове Израиљеве, кад би приступали к светињи синови Израиљеви.
20. И учини Мојсије и Арон и сав збор синова Израиљевих Левитима све што заповеди Господ Мојсију за Левите, тако им учинише синови Израиљеви.
21. И очистише се Левити, и опраше хаљине своје, и принесе их Арон за принос пред Господом, и очисти их Арон да би били чисти.
22. А онда тек приступише Левити да врше службу своју у шатору од састанка пред Ароном и пред синовима његовим; као што заповеди Господ Мојсију за Левите, тако им учинише.
23. И опет рече Господ Мојсију говорећи:
24. И ово је за Левите: од двадесет и пет година и више нека ступају у службу да служе у шатору од састанка.
25. А кад коме буде педесет година, нека излази из те службе и више нека не служи.
26. Али нека служи браћи својој у шатору од састанка радећи шта треба радити, а сам нека не врши службу. Тако учини Левитима за послове њихове.



1. Још рече Господ Мојсију у пустињи Синајској друге године по изласку њиховом из земље Мисирске првог месеца, говорећи:
2. Нека славе синови Израиљеви пасху у одређено време.
3. Четрнаестог дана овог месеца увече славите је у одређено време, по свим законима и по свим уредбама њеним славите је.
4. И рече Мојсије синовима Израиљевим да славе пасху.
5. И славите пасху првог месеца четрнаестог дана увече у пустињи Синајској; како беше Господ заповедио Мојсију, све онако учинише синови Израиљеви.
6. А беху неки који се оскврнише о мртваца те не могаху славити пасхе онај дан; и дођоше исти дан пред Мојсија и пред Арона;
7. И рекоше му људи они: Ми смо нечисти од мртваца; зашто да нам није слободно принети жртву Господу у време заједно са синовима Израиљевим?
8. А Мојсије им рече: Станите да чујем шта ће заповедити Господ за вас.
9. А Господ рече Мојсију говорећи:
10. Кажи синовима Израиљевим и реци: Ко би био нечист од мртваца или би био на далеком путу између вас или између вашег натражја, нека слави пасху Господу,
11. Другог месеца четрнаестог дана увече нека је славе с пресним хлебом и с горким зељем нека је једу.
12. Нека не остављају од ње ништа до јутра и кости да јој не преломе, по свему закону за пасху нека је славе.
13. А ко је чист и није на путу, па би пропустио славити пасху, да се истреби душа она из народа свог, јер не принесе Господу жртве на време, грех свој нека носи онај човек.
14. И ако би међу вама живео странац и славио би пасху Господу, по закону и уредби за пасху нека је слави; а закон да вам је једнак и странцу и ономе ко се родио у земљи.
15. А у који дан би подигнут шатор, покри облак шатор над наслоном од сведочанства; а увече беше над шатором као огањ до јутра.
16. Тако беше једнако: облак га заклањаше, али ноћу беше као огањ.
17. И кад би се облак подигао изнад шатора, тада полажаху синови Израиљеви, а где би стао облак, онде се заустављаху синови Израиљеви.
18. По заповести Господњој полажаху синови Израиљеви, и по заповести Господњој устављаху се; докле год стајаше облак над шатором, они стајаху у логору,
19. И кад облак дуго стајаше над шатором, тада свршиваху синови Израиљеви шта треба свршивати Господу и не полажаху.
20. И кад облак беше над шатором мало дана, по заповести Господњој стајаху у логору и по заповести Господњој полажаху.
21. Кад би, пак, облак стајао од вечера до јутра, а ујутро би се подигао облак, тада полажаху; било дању или ноћу, кад би се облак подигао, они полажаху.
22. Ако ли би два дана или месец дана или годину облак стајао над шатором, стајаху у логору синови Израиљеви и не полажаху, а како би се подигао, они полажаху.
23. По заповести Господњој стајаху у логор, и по заповести Господњој полажаху; и свршиваху шта треба свршивати Господу, као што беше заповедио Господ преко Мојсија.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Начини себи две трубе од сребра, коване да буду; њима ћеш сазивати збор и заповедати да полази војска.
3. Кад обе затрубе, тада нека се скупља к теби сав збор на врата шатора од састанка.
4. А кад једна затруби, тада нека се скупљају к теби кнезови, главари од хиљада Израилевих.
5. А кад затрубе потресајући, тада нека се креће логор који лежи према истоку.
6. А кад затрубите други пут потресајући, онда нека се креће логор који је на југу; потресајући нека се труби кад треба да пођу.
7. А кад сазивате збор, трубите, али не потресајући.
8. А нека трубе у трубе синови Аронови свештеници; то да вам је уредба вечна од колена до колена.
9. И кад пођете на војску у земљи својој на непријатеља који удари на вас, трубите у трубе потресајући; и Господ Бог ваш опоменуће вас се, и сачуваћете се од непријатеља својих.
10. Тако и у дан весеља свог и на празнике своје и почетке месеца својих трубите у трубе приносећи жртве своје паљенице и жртве своје захвалне, и биће вам спомен пред Богом вашим. Ја сам Господ Бог ваш.
11. И у двадесети дан другог месеца друге године подиже се облак изнад шатора од сведочанства.
12. И пођоше синови Израилеви својим редом из пустиње Синајске, и устави се облак у пустињи Фаранској.
13. Тако пођоше први пут, као што Господ заповеди преко Мојсија.
14. И пође напред застава војске синова Јудиних у четама својим; и над војском њиховом беше Насон, син Аминадавов;
15. А над војском племена синова Исахарових Натанаило, син Согаров;
16. А над војском племена синова Завулонових Елијав, син Хелонов.
17. И сложише шатор, па пођоше синови Гирсонови и синови Мераријеви носећи шатор.
18. Потом пође застава војске синова Рувимових, а над њиховом војском беше Елисур, син Седијуров,
19. А над војском племена синова Симеунових Саламило, син Сурисадајев,
20. А над војском племена синова Гадових Елисаф син Рагуилов.
21. И пођоше синови Катови носећи светињу, да би они подигли шатор докле ови дођу.
22. Потом пође застава војске синова Јефремових у четама својим, а над војском њиховом беше Елисама, син Емијудов,
23. А над војском племена синова Манасијиних Гамалило син Фадасуров,
24. А над војском племена синова Венијаминових Авидан син Гадеонијев.
25. Најпосле пође застава војске синова Данових у четама својим, задња војска, и над војском њиховом беше Ахијезер, син Амисадајев,
26. А над војском племена синова Асирових Фагаило, син Ехранов,
27. А над војском племена синова Нефталимових Ахиреј, син Енанов.
28. Тим редом пођоше синови Израилеви у четама својим, и тако иђаху.
29. А Мојсије рече Јоваву, сину Рагуиловом Мадјанину тасту свом: Идемо на место за које рече Господ: Вама ћу га дати. Хајде с нама, и добро ћемо ти учинити, јер је Господ обећао Израиљу много добра.
30. А он му рече: Нећу ићи, него идем у своју земљу и у род свој.
31. А Мојсије рече: Немој нас оставити, јер знаш места у пустињи где бисмо могли стајати, па нам буди вођ.
32. И ако пођеш с нама кад дође добро које ће нам учинити Господ, учинићемо ти добро.
33. И тако пођоше од горе Господње, и иђаху три дана, и ковчег завета Господњег иђаше пред њима три дана тражећи место где би починули.

34. И облак Господњи беше над њима сваки дан кад полажаху с места, где беху у логору.
35. И кад полажаше ковчег, говораше Мојсије: Устани Господе, и нека се разаспу непријатељи Твоји, и нека беже испред Тебе који мрзе на Те.
36. А кад се устављаше, говораше: Уврати се, Господе, к мноштву хиљада Израилевих.

1. После стаде се тужити народ да му је тешко; а то не би по вољи Господу; и кад Господ чу, разгневи се; и распали се на њих огањ Господњи, и сажеже крајње у логору.
2. Тада завапи народ к Мојсију, а Мојсије се помоли Господу, и угаси се огањ.
3. И прозва се оно место Тавера, јер се распали на њих огањ Господњи.
4. А светина што беше међу њима, беше врло лакома, те и синови Израилеви стадоше плакати говорећи: Ко ће нас нахранити меса?
5. Опоменусмо се риба што јеђасмо у Мисиру забадава, и краставаца и диња и лука црног и белог.
6. А сада посахну душа наша, нема ништа осим мане пред очима нашим.
7. А мана беше као семе коријандрово, а боја му беше као боја у бдела.
8. И излажаше народ, те купљаху, и мељаху на жрвњима или туцаху у ступама, и куваху у котлу, или мешаху погаче; а укус јој беше као укус од новог уља.
9. И кад падаше роса по логору ноћу, падаше с њом и мана.
10. И чу Мојсије где народ плаче у породицама својим, сваки на вратима од шатора свог; и Господ се разгневи врло, и Мојсију би тешко.
11. Па рече Мојсије Господу: Зашто учини такво зло служи свом? И зашто не нађох милости пред Тобом, него метну на ме терет свега народа овог?
12. Еда ли ја зачех сав овај народ? Еда ли га ја родих, кад ми кажеш: Изнеси га у наручју свом, као што носи дојиља дете, у ону земљу за коју си се заклео оцима њиховим.
13. Откуда мени меса да дам свему овом народу? Јер плачу преда мном говорећи: Дај нам меса да једемо.
14. Не могу ја сам носити сав народ овај, јер је тешко за мене.
15. Ако ћеш тако чинити са мном, убиј ме боље, ако сам нашао милост пред Тобом, да не гледам зло своје.
16. А Господ рече Мојсију: Сабери ми седамдесет људи између старешина Израилевих, које знаш да су старешине народу и управитељи његови, и доведи их к шатору од састанка, нека онде стану с тобом.
17. Тада ћу сићи и говорити онде с тобом, и узећу од духа који је на теби и метнућу на њих, да носе с тобом терет народни и да не носиш ти сам.
18. А народу реци: Приправите се за сутра да једете меса, јер плакасте да Господ чу, и рекосте: Ко ће нас нахранити меса? Јер нам добро беше у Мисиру. Даће вам, дакле, Господ меса и јешћете.
19. Нећете јести један дан, ни два дана, ни пет дана, ни десет дана, ни двадесет дана;
20. Него цео месец дана, докле вам на нос не удари и не огади вам се, зато што одбацисте Господа који је међу вама и плакасте пред Њим говорећи: Зашто изиђосмо из Мисира?
21. А Мојсије рече: Шест стотина хиљада пешака има народа, у коме сам, па Ти кажеш: Даћу им меса да једу цео месец дана.
22. Еда ли ће им се поклати овце и говеда да им достане? Или ће им се покупити све рибе морске да им буде доста?
23. А Господ рече Мојсију: Зар рука Господња неће бити довољна? Видећеш хоће ли бити шта ти рекох или неће.
24. И Мојсије изиђе и рече народу речи Господње; и сабра седамдесет људи између старешина народних, и постави их око шатора.
25. И Господ сиђе у облаку и говори к њему, и узевши од духа који беше на њему метну на оних седамдесет људи старешина; и кад дух дође на њих, пророковаху, али више никад.
26. А два човека осташе у логору, једном беше име Елдад, а другом Модад, на које дође дух, јер и они беху записани, али не дођоше к шатору, и стадоше пророковати у логору.
27. И дотрча момак, те јави Мојсију говорећи: Елдад и Модад пророкују у логору.
28. А Исус, син Навин, слуга Мојсијев, један од момака његових, рече говорећи: Мојсије,

господару мој, забрани им.

29. А Мојсије му одговори: Зар завидиш мене ради? Камо да сав народ Господњи постану пророци и да Господ пусти дух свој на њих!

30. Потом се врати Мојсије у логор са старешинама Израиљевим.

31. Тада се подиже ветар од Господа, и потера од мора препелице, и разасу их по логору на дан хода одовуда и на дан хода одонуда око логора, на два лакта од земље.

32. И уставши народ цео онај дан и сву ноћ и цео други дан купљаше препелице: и ко накупи најмање накупи десет гомора; и повешаше их себи редом око логора.

33. Али месо још им беше у зубима, јоште га не поједоше, а Господ се разгневи на народ и удари Господ народ помором врло великим.

34. И прозва се оно место Киврот-Атава јер онде укопаше народ који се беше полакомио.

35. И пође народ од Киврот-Атаве у Асирот, и стадоше у Асироту.

1. И стадоше викати Марија и Арон на Мојсија ради жене Мадиянке, којом се ожени, јер се ожени Мадиянком.
2. И рекоше: Зар је само преко Мојсија говорио Господ? Није ли говорио и преко нас? И то чу Господ.
3. А Мојсије беше човек врло кротак мимо све људе на земљи.
4. И одмах рече Господ Мојсију и Арону и Марији: Дођите вас троје у шатор од састанка. И отидоше њих троје.
5. Тада сиђе Господ у ступу од облака, стаде на вратима од шатора. И викну Арона и Марију, и дођоше обоје.
6. И рече им: Чујте сада речи моје: пророк кад је међу вама, ја ћу му се Господ јављати у утвари и говорићу с њим у сну.
7. Али није такав мој слуга Мојсије, који је веран у свем дому мом.
8. Њему говорим из уста к устима, и он ме гледа доиста, а не у тами нити у каквој прилици Господњој. Како се дакле не побојасте викати на слугу мог, на Мојсија?
9. И гнев се Господњи распали на њих, и Он отиде.
10. И облак се подиже са шатора; и гле, Марија беше губава, бела као снег. И Арон погледа Марију, а она губава.
11. Тада рече Арон Мојсију: Господару, молим те, не међи на нас греха овог, јер лудо учинисмо и згрешисмо.
12. Немој да ова буде као мртво дете, коме је месо пола труло кад излази из утробе мајке своје.
13. И вапи Мојсије ка Господу говорећи: Боже, молим Ти се, исцели је.
14. А Господ одговори Мојсију: Да јој је отац њен пљунуо у лице, не би ли се стидела седам дана? Нека буде одлучена седам дана изван логора, а после нека буде опет примљена.
15. Тако би Марија одлучена изван логора седам дана; и народ не пође оданде докле Марија не би опет примљена.
16. А потом пође народ од Асирота, и стадоше у пустињи Фаранској.

1. И Господ рече Мојсију говорећи:
2. Пошљи људе да уходе земљу хананску, коју ћу дати синовима Израиљевим; по једног човека од сваког племена отаца њихових пошљите, све главаре између њих.
3. И посла их Мојсије из пустиње Фаранске по заповести Господњој; и сви људи беху главари синова Израиљевих.
4. А ово су им имена: од племена Рувимовог Самуило син Захуров;
5. Од племена Симеуновог Сафат син Сурин;
6. Од племена Јудиног Халев син Јефонијин;
7. Од племена Исахаровог Игал син Јосифов;
8. Од племена Јефремовог Авсије син Навин;
9. Од племена Венијаминовог Фалтије син Рафујев;
10. Од племена Завулоновог Гудило син Судин;
11. Од племена Јосифовог, од племена Манасијиног Гадије син Сусин;
12. Од племена Дановог Амило син Гамалин.
13. Од племена Асировог Сатур син Михаилов;
14. Од племена Нефталимовог Навија син Савин;
15. Од племена Гадовог Гудило син Махилов.
16. То су имена људима које посла Мојсије да уходе земљу. И назва Мојсије Авсија сина Навиног Исус.
17. И шаљући их Мојсије да уходе земљу хананску рече им: идите овуда на југ, па изиђите на гору;
18. И видите земљу каква је и какав народ живи у њој, је ли јак или слаб, је ли мали или велик;
19. И каква је земља у којој живи, је ли добра или рђава; и каква су места у којима живи, еда ли под шаторима или у тврдим градовима;
20. И каква је сама земља, је ли родна или неродна, има ли у њој дрвета или нема; будите слободни, и узмите рода оне земље. А тада беше време првом грозђу.
21. И отишавши уходише земљу од пустиње синске до Реова како се иде у Емат.
22. И отидоше на југ, и дођоше до Хеврона, где беху Ахиман и Сесије и Телиман, синови Енакови. А Хеврон беше сазидан на седам година пре Соана мисирског.
23. Потом дођоше до потока Есхола, и онде одсекоше лозу с гроздом једним, и понесоше га двојица на моци; тако и шипака и смокава.
24. И прозва се оно место поток Есхол од грозда, који онде одсекоше синови Израиљеви.
25. И после четрдесет дана вратише се из земље коју уходише.
26. И вративши се дођоше к Мојсију и Арону и ка свему збору синова Израиљевих у пустињу Фаранску, у Кадис; и приповедише њима и свему збору ствар, и показаше им род оне земље.
27. И приповедајући им рекоше: Идосмо у земљу у коју си нас послао; доиста тече у њој млеко и мед, и ево рода њеног.
28. Али је јак народ који живи у оној земљи, и градови су им тврди и врло велики; а видесмо онде и синове Енакове.
29. Амалик живи на јужној страни; а Хетеји и Јевусеји и Амореји живе у планини, а Хананеји живе на мору и на Јордану.
30. А Халев утишаваше народ пред Мојсијем; и говораше: хајде да идемо да је узмемо, јер је можемо покорити.
31. Али други људи који идоше с њим говораху: Не можемо ићи на онај народ, јер је јачи од нас.
32. И просуше зао глас о земљи коју уходише међу синовима Израиљевим говорећи: Земља коју прођосмо и уходисмо земља је која прождире своје становнике, и сав народ који видесмо у њој јесу људи врло велики.
33. Видесмо онде и дивове, синове Енакове, рода дивовског, и чињаше нам се да смо према

њима као скакавци, такви се и њима чињасмо.



1. Тада се подиже сав збор и стаде викати, и народ плакаше ону ноћ.
2. И викаху на Мојсија и на Арона сви синови Израиљеви; и сав збор рече им: Камо да смо помрли у земљи мисирској или да помремо у овој пустињи!
3. Зашто нас води Господ у ту земљу да изгинемо од мача, жене наше и деца наша да постану робље? Није ли боље да се вратимо у Мисир?
4. И рекоше међу собом: Да поставимо старешину, па да се вратимо у Мисир.
5. Тада Мојсије и Арон падоше ничице пред свим збором синова Израиљевих.
6. А Исус син Навин и Халев син Јефонијин између оних што уходише земљу раздреше хаљине своје,
7. И рекоше свему збору синова Израиљевих говорећи: Земља коју прођосмо и уходисмо, врло је добра земља.
8. Ако смо мили Господу, Он ће нас одвести у ту земљу, и даће нам је; а то је земља у којој тече млеко и мед.
9. Само се не одмећите Господа, и не бојте се народа оне земље; јер их можемо појести; одступио је од њих заклон њихов, а с нама је Господ, не бојте их се.
10. Тада рече сав збор да их побију камењем; али се показа слава Господња свим синовима Израиљевим у шатору од састанка.
11. И рече Господ Мојсију: Докле ће ме вређати тај народ? Кад ли ће ми веровати после толиких знака што сам учинио међу њима?
12. Ударићу га помором, и расућу га; а од тебе ћу учинити народ велик и јачи од овог.
13. А Мојсије рече Господу: Али ће чути Мисирци, између којих си извео овај народ силом својом,
14. И рећи ће с људима ове земље, који су чули да си Ти, Господе, био усред народа и да си се очима виђао, Господе, и облак твој да је стајао над њима, и у ступу од облака да си ишао пред њима дану и у ступу огњеном ноћу;
15. Па кад побијеш овај народ, све до једног, говориће народи, који су чули приповест о Теби, говорећи:
16. Није могао Господ довести народ овај у земљу коју им је са заклетвом обећао, зато их поби у пустињи.
17. Нека се, дакле, прослави сила Господња, као што си рекао говорећи:
18. Господ дуго чека и обилан је милошћу, прашта безакоње и грех, али не правда кривога, него походи безакоње отачко на синовима до трећег и четвртог колена.
19. Опрости безакоње овом народу ради велике милости своје, као што си праштао народу овом од Мисира доведе.
20. А Господ рече: Праштам по речи твојој.
21. Али тако ја жив био, и тако сва земља била пуна славе Господње,
22. Ти људи који видеше славу моју и знаке моје што сам учинио у Мисиру и у овој пустињи, и кушаше ме већ десет пута, и не послушаше речи моје,
23. Неће видети земље коју са заклетвом обећах оцима њиховим, неће видети ни један од оних који ме увредише.
24. А слугу свог Халева, у коме беше други дух и који се сасвим мене држао, њега ћу одвести у земљу у коју је ишао, и семе ће је његово наследити.
25. Али Амалик и Хананеј седе у долини, зато се сутра вратите натраг, и идите у пустињу к црвеном мору.
26. Још рече Господ Мојсију и Арону говорећи:
27. Докле ће тај зли збор викати на ме, чуо сам вику синова Израиљевих, који вичу на ме.
28. Кажи им: Тако ја жив био, каже Господ, учинићу вам онако како сте говорили и ја чух.
29. У овој ће пустињи попадати мртва телеса ваша, и сви између вас који су избројани у свем броју вашем од двадесет година и више, који викасте на ме,

30. Нећете ући у земљу, за коју подигавши руку своју заклех се да ћу вас населити у њој, осим Халева, сина Јефонијиног и Исуса, сина Навиног.
31. А децу вашу, за коју рекосте да ће постати робље, њих ћу одвести, и они ће познати земљу за коју ви не марите.
32. А ваша телеса мртва ће попадати у овој пустињи.
33. А деца ваша биће пастири по пустињи четрдесет година, и носиће кар за прељубе ваше, докле не испропадају телеса ваша у пустињи.
34. По броју дана, за које уходисте земљу, четрдесет дана, за сваки дан по годину, носићете грехе своје, четрдесет година, и познаћете да сам прекинуо с вама.
35. Ја Господ рекох, и тако ћу учинити свему том збору злом, који се сабрао на ме: у пустињи ће пропасти и ту помрети.
36. А људи које беше послао Мојсије да уходе земљу, и који вративши се побунише сав збор да виче на њ, просувши зао глас о земљи,
37. Ти људи, који просуше зао глас о земљи, помреше од помора пред Господом;
38. А Исус, син Навин и Халев, син Јефонијин осташе живи између људи који су ишли да уходе земљу.
39. И Мојсије каза све ове речи свим синовима Израиљевим, и народ плака веома.
40. А сутрадан уставши пођоше наврх горе, и рекоше: Ево нас, идемо на место за које је говорио Господ, јер згрешисмо.
41. Али Мојсије рече: Зашто преступате заповест Господњу? Од тога неће бити ништа.
42. Не идите горе, јер Господ није међу вама; немојте да вас побију непријатељи ваши.
43. Јер је Амалик и Хананеј тамо пред вама, и изгинућете од мача, јер одустависте Господа, па неће ни Господ бити с вама.
44. Али они, ипак, навалише да иду наврх горе; али ковчег завета Господњег и Мојсије не изађоше из логора.
45. Тада сиђе Амалик и Хананеј, који живљаху у оној гори, и разбише их и бацише дори до Орме.

1. Опет рече Господ Мојсију говорећи:
2. Реци синовима Израиљевим и кажи им: Кад дођете у земљу где ћете наставати, коју ћу вам ја дати,
3. И станете приносити жртву огњену Господу, жртву паљеницу или жртву завета ради или од драге воље, или о празницима својим, готовећи мирис угодни Господу од крупне или од ситне стоке,
4. Тада ко принесе принос свој Господу, нека донесе уза њ дар, десетину ефе белог брашна помешаног с четвртином ина уља.
5. И вина четврт ина за налив донеси уз жртву паљеницу или уз другу жртву, на свако јагње.
6. А уз овна донеси дар, две десетине белог брашна помешаног са трећином ина уља,
7. И вина за налив трећину ина принећеш за мирис угодни Господу.
8. А кад приносиш теле на жртву паљеницу или на жртву ради завета или на жртву захвалну Господу,
9. Онда нека се донесе уз теле дар, три десетине ефе белог брашна помешаног с по ина уља,
10. И вина донеси за налив по ина; то је жртва огњена за мирис угодни Господу.
11. Тако нека буде уза сваког вола и уза сваког овна и уза свако живинче између оваца или коза.
12. Према броју колико принесете, учините тако уза свако, колико их буде.
13. Сваки домородац тако нека чини приносећи жртву паљеницу за мирис угодни Господу.
14. Тако ако буде међу вама и дошљак или ко би се бавио међу вама, па би принео жртву огњену за мирис угодни Господу, нека чини онако како ви чините.
15. Зборе! Вама и дошљаку који је међу вама један да је закон, закон вечан од колена на колена; дошљак ће бити као и ви пред Господом.
16. Један закон и једна уредба да буде вама и дошљаку, који је међу вама.
17. Још рече Господ Мојсију говорећи:
18. Кажи синовима Израиљевим и реци им: Кад дођете у земљу, у коју ћу вас ја одвести,
19. Па станете јести хлеб оне земље, тада принесите принос Господу.
20. Од првина теста свог приносите у принос колач, као принос од гумна тако га приносите.
21. Од првина теста свог дајте Господу принос од колена до колена.
22. А кад бисте погрешили, те не бисте учинили свих ових заповести, које каза Господ Мојсију,
23. Све што вам је заповедио Господ преко Мојсија, од дана кад заповеди Господ и после од колена до колена,
24. Ако се буде учинило погрешком, да збор не зна, онда сав збор нека принесе на жртву паљеницу за мирис угодни Господу теле с даром његовим и с наливом његовим по уредби, и једно јаре на жртву за грех.
25. И свештеник нека очисти сав збор синова Израиљевих, и опростиће им се, јер је погрешка и они донесоше пред Господа свој принос за жртву огњену Господу и принос за грех свој ради погрешке своје.
26. Опростиће се свему збору синова Израиљевих и дошљаку који се бави међу њима, јер је погрешка свега народа.
27. Ако ли једна душа згреши не знајући, нека принесе козу од године на жртву за грех.
28. И свештеник нека очисти душу која буде згрешила не знајући пред Господом, и кад је очисти опростиће јој се.
29. И за рођеног у земљи синова Израиљевих и за дошљака, који се бави међу вама, један закон нека буде кад ко згреши не знајући.
30. Али ко од силе згреши између рођених у земљи или између дошљака, он ружи Господа; нека се истреби душа она из народа свог.
31. Јер презре реч Господњу, и заповест Његову погази; нека се истреби она душа; безакоње је њено на њој.

32. А кад беху синови Израиљеви у пустињи, нађоше једног где купи дрва у суботу.
33. И који га нађоше где купи дрва, доведоше га к Мојсију и к Арону и ка свему збору.
34. И метнуше га под стражу, јер не беше казано шта ће се чинити с њим.
35. А Господ рече Мојсију: Нека се погуби тај човек; нека га заспе камењем сав збор иза логора.
36. И сав збор изведе га иза логора и засуше га камењем, и умре, као што заповеди Господ Мојсију.
37. Још рече Господ Мојсију говорећи:
38. Реци синовима Израиљевим и кажи им, нека ударају ресе по скутовима од хаљина својих од колена до колена, и над ресе нека међу врпцу плаву.
39. И имаћете ресе зато да се гледајући их опомињете свих заповести Господњих и творите их, и да се не заносите за срцем својим и за очима својим, за којима чините прељубу;
40. Него да памтите и творите све заповести моје, и будете свети Богу свом.
41. Ја сам Господ Бог ваш, који сам вас извео из земље мисирске, да вам будем Бог. Ја сам Господ Бог ваш.

1. А Кореј, син Исара сина Ката сина Левијевог, и Датан и Авирон синови Елијавови, и Авнан син Фалета сина Рувимовог побунише се,
2. И усташе на Мојсија, и с њима двеста и педесет људи између синова Израиљевих, главара народних, који се сазиваху на збор и беху људи знатни.
3. И скупише се на Мојсија и на Арона и рекоше им: Доста нек вам је; сав овај народ, сви су свети, и међу њима је Господ; зашто се ви подижете над збором Господњим?
4. Кад то чу Мојсије, паде ничице.
5. Потом рече Кореју и свој дружини његовој говорећи: Сутра ће показати Господ ко је Његов, и ко је свет, и кога је пустио к себи, јер кога је изабрао оног ће пустити к себи.
6. Ово учините: Узмите кадионице, Кореј са свом дружином својом.
7. И метните сутра у њих огња и метните у њих када пред Господом, и кога избере Господ онај ће бити свет. Доста нек вам је, синови Левијеви!
8. И рече Мојсије Кореју: Чујте синови Левијеви!
9. Мало ли вам је што вас је Бог Израиљев одвојио од збора Израиљевог пустивши вас к себи да вршите службу у шатору Господњем и да стојите пред збором и служите за њ?
10. Пустио је к себи тебе и сву браћу твоју, синове Левијеве, с тобом, а ви тражите још и свештенство?
11. Зато ти и сва дружина твоја скупите се на Господа. Јер Арон шта је да вичете на њ?
12. И посла Мојсије да дозову Датана и Авирона, синове Елијавове. А они одговорише: Нећемо да идемо.
13. Мало ли је што си нас извео из земље у којој тече млеко и мед да нас побијеш у овој пустињи, него још хоћеш да владаш над нама?
14. Јеси ли нас одвео у земљу где тече млеко и мед? И јеси ли нам дао да имамо њиве и винограде? Хоћеш ли очи овим људима да ископаш? Нећемо да идемо.
15. Тада се расрди Мојсије врло, и рече Господу: Немој погледати на дар њихов; ниједног магарца нисам узео од њих, нити сам коме од њих учинио какво зло.
16. Потом рече Мојсије Кореју: Ти и сви твоји станите сутра пред Господом, ти и они и Арон.
17. И узмите сваки своју кадионицу, и метните у њих када, и станите пред Господом сваки са својом кадионицом, двеста и педесет кадионица, и ти и Арон, сваки са својом кадионицом.
18. И узеше сваки своју кадионицу, и метнувши у њих огња метнуше у њих када, и стадоше на врата шатора од састанка с Мојсијем и Ароном.
19. А Кореј сабра на њих сав збор на врата шатора од састанка; тада се показа слава Господња свему збору.
20. И рече Господ Мојсију и Арону говорећи:
21. Одвојте се из тог збора, да их одмах сатрем.
22. А они падоше ничице и рекоше: Боже, Боже духовима и сваком телу! Овај један згрешио, и на сав ли ћеш се збор гневити?
23. Опет рече Господ Мојсију говорећи:
24. Реци збору и кажи: Одступите од шатора Корејевог и Датановог и Авироновог.
25. И уставши Мојсије отиде к Датану и Авирону, а за њим отидоше старешине Израиљеве.
26. И рече збору говорећи: Одступите од шатора тих безбожника, и не додевајте се ничег што је њихово, да не изгинете са свих греха њихових.
27. И одступише са свих страна од шатора Корејевог и Датановог И Авироновог; а Датан и Авирон изашавши стадоше сваки на врата од шатора свог са женама својим и са синовима својим и с децом својом.
28. Тада рече Мојсије: Овако ћете познати да ме је Господ послао да чиним сва ова дела, и да ништа не чиним од себе:
29. Ако ови помру као што мру сви људи, и ако буду покарани као што бивају покарани сви људи, није ме послао Господ;

30. Ако ли шта ново учини Господ, и земља отвори уста своја и прождре их са свим што је њихово, и сиђу живи у гроб, тада знајте да су ови људи увредили Господа.
31. А кад изговори речи ове, раседе се земља под њима,
32. И отворивши земља уста своја прождре их, и домове њихове и све људе Корејеве и све благо њихово.
33. И тако сиђоше са свим што имаху живи у гроб, и покри их земља и несташа их из збора.
34. А сви Израиљци који беху око њих побегоше од вике њихове, јер говораху: Да нас не прождре земља.
35. И изађе огањ од Господа, и сажеже оних двеста и педесет људи који принесоше кад.
36. Тада рече Господ Мојсију говорећи:
37. Кажи Елеазару, сину Арона свештеника нека покупи кадионице из тог гаришта, и угљевље из њих нека разбаци, јер су свете;
38. Кадионице оних који огрешише душе своје нека раскују на плоче да се окује олтар, јер кадише њима пред Господом, зато су свете, и нека буду синовима Израиљевим знак.
39. И покупи Елеазар свештеник кадионице бронзане, којима беху кадили они што изгореше, и расковаше их на оков олтару
40. За спомен синовима Израиљевим, да не приступа нико други који није рода Ароновог да кади пред Господом, да му не буде као Кореју и дружини његовој, као што му беше казао Господ преко Мојсија.
41. А сутрадан викаше сав збор синова Израиљевих на Мојсија и на Арона говорећи: Побисте народ Господњи.
42. А кад се стецаше народ на Мојсија и на Арона, погледаше на шатор од састанка, а то облак на њему, и показа се слава Господња.
43. И дође Мојсије и Арон пред шатор од састанка.
44. И рече Господ Мојсију говорећи:
45. Уклоните се из тог збора да их одмах потрем. А они падоше ничице.
46. И рече Мојсије Арону: Узми кадионицу, и метни у њу огња с олтара, и метни када, и иди брже ка збору, и очисти их; јер гнев жесток изађе од Господа, и помор поче.
47. И узевши Арон кадионицу, као што му рече Мојсије, отрча усред збора, и гле, помор већ беше почео у народу; и окадив очисти народ.
48. И стајаше међу мртвима и живима, и устави се помор.
49. А оних који помреше од тог помора беше четрнаест хиљада и седам стотина, осим оних што изгибоше с Кореја.
50. И врати се Арон к Мојсију на врата шатора од састанка, кад се устави помор.

1. Потом рече Господ Мојсију говорећи:
2. Реци синовима Израиљевим, и узми од њих по једну палицу од сваког дома отаца њихових, од свих кнезова њихових, по домовима отаца њихових, дванаест палица, и име сваког напиши на палици његовој.
3. А на палици Левијевој напиши име Ароново, јер је свака палица за једног поглавара од дома отаца њихових.
4. И остави их у шатору од састанка пред сведочанством, где се састајем с вама.
5. И кога изаберам, његова ће палица процветати; тако ћу утишати пред собом вику синова Израиљевих што вичу на вас.
6. Кад то рече Мојсије синовима Израиљевим, дадоше му сви кнезови њихови палице, сваки кнез по палицу од дома оца свог, дванаест палица, и палица Аронова беше међу палицама њиховим.
7. И остави Мојсије палице пред Господом у шатору од сведочанства.
8. А сутрадан дође Мојсије у шатор од сведочанства, и гле, процветала палица Аронова од дома Левијевог; беше напупила и цветала, и бадеми зрели на њој.
9. И изнесе Мојсије све оне палице испред Господа к свим синовима Израиљевим, и разгледавши их узеше сваки своју палицу.
10. А Господ рече Мојсију: Донеси опет палицу Аронову пред сведочанство да се чува за знак непокорнима, да престане вика њихова на ме, да не изгину.
11. И учини Мојсије, како му заповеди Господ тако учини.
12. Тада рекоше синови Израиљеви Мојсију говорећи: Помресмо, пропадосмо, сви пропадосмо.
13. Ко се год приближи к шатору Господњем гине; хоћемо ли сви изгинути?

1. А Господ рече Арону: Ти и синови твоји и дом оца твог с тобом носите грехе у светињу; ти и синови твоји с тобом носите грехе свештенства свог.
2. И браћу своју, племе Левијево, племе оца свог узми к себи да буду уза те и служе ти; а ти ћеш и синови твоји с тобом служити пред шатором од састанка.
3. Нека добро слушају заповести твоје и раде шта треба у свем шатору; али к судовима од светиње к олтару нека не приступају, да не изгину и они и ви.
4. Нека буду, дакле, уза те и нека раде све што треба у шатору од састанка у свакој служби у њему; али нико други да не приступи с вама.
5. А ви радите шта треба у светињи и шта треба на олтару, да више не дође гнев на синове Израиљеве.
6. Јер ево, ја узех браћу вашу Левите између синова Израиљевих, и вама су дани на дар за Господа, да врше службу у шатору од састанка.
7. А ти и синови твоји с тобом вршите свештеничку службу своју у свему што припада к олтару и шта бива иза завеса, и служите; свештенство даровах вам, зато ко би други приступио, да се погуби.
8. Још рече Господ Арону: Ево, дајем ти и приносе своје што се увис подижу, између свих ствари које посвећују синови Израиљеви дајем их теби ради помазања и синовима твојим законом вечним.
9. То нека је твоје од ствари посвећених, које се не сажиху; сваки принос њихов између свих дарова њихових и између свих приноса за грех и свих приноса за кривицу, које ми донесу, светиња над светињама да је твоја и синова твојих.
10. У светињи га једи, све мушкиње нека га једе, света ствар да ти је.
11. Твоје су, дакле, жртве дарова њихових које се у вис подижу; и сваку жртву синова Израиљевих која се обрће теби дајем и синовима твојим и кћерима твојим с тобом законом вечним; ко је год чист у дому твом, нека једе.
12. Најбоље од уља и најбоље од вина и жита, првине које дају Господу, теби дајем.
13. Првине од свега што роди у земљи њиховој, које донесу Господу, твоје нека буду; ко је год чист у дому твом нека једе.
14. Све заветовано Богу и Израиљу, твоје нека је.
15. Шта год отвара материцу између сваког тела које приносе Господу, и између људи и између стоке, твоје да буде; али првенац човечји нека се откупљује; и првенац нечисте стоке нека се откупљује.
16. А откуп нека му буде кад буде од месеца дана по твојој цени пет сикала сребра, по сиклу светом; у њему је двадесет гера.
17. А првенца од краве или првенца од овце или првенца од козе не дај да се откупи; свете су ствари; крвљу њиховом покропи олтар, и сало њихово запали, да буде жртва огњена за мирис угодни Господу.
18. А месо од њих да је твоје, као груди што се обрћу и као плеће десно, да је твоје.
19. Све приносе што се подижу од посвећених ствари, што приносе синови Израиљеви Господу, дајем теби и синовима твојим и кћерима твојим с тобом законом вечним; то ће бити завет осољен, вечан пред Господом теби и семену твом с тобом.
20. Још рече Господ Арону: У земљи њиховој да немаш наследство, ни дела међу њима да немаш; ја сам део твој и твоје наследство међу синовима Израиљевим.
21. А синовима Левијевим ево дајем у наследство све десетке од Израиља за службу њихову што служе у шатору од састанка.
22. А синови Израиљеви нека више не приступају к шатору од састанка, да се не огреше и не изгину.
23. Него сами Левити нека служе службу у шатору од састанка, и они нека носе грех свој законом вечним од колена до колена, па да немају наследство међу синовима Израиљевим.



24. Јер десетке синова Израиљевих, што ће доносити Господу на жртву што се подиже, дајем Левитима у наследство; тога ради рекох за њих; међу синовима Израиљевим да немају наследство.
25. Још рече Господ Мојсију говорећи:
26. Реци Левитима и кажи им: Кад узмете од синова Израиљевих десетак који вам дадох од њих за наследство ваше, онда принесите од њега принос што се подиже Господу, десето од десетог.
27. И примиће вам се принос ваш као жито с гумна и као вино из каце.
28. Тако и ви приносите принос што се подиже Господу од свих десетака својих, које ћете узимати од синова Израиљевих, и дајите од њих принос Господњи Арону свештенику.
29. Од свега што вам се да приносите сваки принос што се подиже Господу, од свега што буде најбоље свети део.
30. И реци им: Кад принесете најбоље од тога, тада ће се примити Левитима као доходак од гумна и као доходак од каце.
31. А јести можете то на сваком месту и ви и породице ваше, јер вам је плата за службу вашу у шатору од састанка.
32. И нећете зато навући на се греха, кад станете приносити шта је најбоље, и нећете оскврити свете ствари синова Израиљевих, и нећете изгинути.

1. Још рече Господ Мојсију и Арону говорећи:
2. Ово је уредба и закон што заповеди Господ говорећи: Реци синовима Израиљевим нека ти доведу јуницу црвену здраву, на којој нема мане, и која још није била у јарму;
3. И подајте је Елеазару свештенику, а он нека је изведе напоље из логора да је закољу пред њим.
4. И узевши Елеазар крви њене на прст свој нека покропи крвљу према шатору од састанка седам пута.
5. Потом нека заповеди да се спали јуница пред његовим очима; кожу њену и месо њено и крв њену с балегом нека спале.
6. И свештеник узевши дрвета кедровог, исопа и црвца, нека баци у огањ где гори јуница.
7. Потом нека опере хаљине своје и опере тело своје водом, па онда нека уђе у логор, и нека буде свештеник нечист до вечера.
8. Тако и ко је спали, нека опере хаљине своје водом, и тело своје нека опере водом, и нека буде нечист до вечера.
9. А чист човек нека покупи пепео од јунице и изручи га иза логора на чисто место, да се чува збору синова Израиљевих за воду очишћења; то је жртва за грех.
10. И онај који покупи пепео од јунице нека опере хаљине своје, и нека буде нечист до вечера. То нека је синовима Израиљевим и дошљаку који се бави међу њима вечан закон.
11. Ко се дотакне мртвог тела човечијег, да је нечист седам дана.
12. Он нека се очисти оном водом трећи дан и седми дан, и биће чист; ако ли се не очисти трећи дан и седми, неће бити чист.
13. Ко се дотакне мртвог тела човечијег па се не очисти, онај је оскрвнио шатор Господњи; зато да се истреби она душа из Израиља; јер није покропљен водом очишћења, зато је нечист, и нечистота је његова на њему.
14. Ово је закон кад човек умре у шатору: Ко год уђе у онај шатор и ко год буде у шатору, нечист да је седам дана;
15. И сваки суд откривен, који не буде добро заклопљен, нечист је.
16. И ко се год дотакне у пољу посеченог мачем или умрлог или кости човечије или гроба, нечист да је седам дана.
17. И нека за нечистог узму пепела од јунице спаљене за грех, и нека налију на њ воде живе у суд.
18. Потом нека узме чист човек исопа и замочи у ону воду, и покропи њом шатор и све суде и људе који су у њему били; тако и оног који би се дотакао кости или човека посеченог или умрла или гроба.
19. Чисти нечистог нека покропи трећи и седми дан; и кад га очисти седми дан, нека опере хаљине своје и себе нека опере водом, и биће чист увече.
20. А ко буде нечист па се не очисти, да се истреби она душа из збора; јер је светињу Господњу оскрвнио, а није покропљен водом очишћења; нечист је.
21. И ово нека им је закон вечан: и који покропи водом очишћења, нека опере хаљине своје; и ко се год дотакне воде очишћења, да је нечист до вечера.
22. И чега се год дотакне ко је нечист, да је нечисто; и ко се њега дотакне, да је нечист до вечера.

1. И синови Израилјеви, сав збор њихов, дођоше у пустињу синску првог месеца, и стаде народ у Кадису; и онде умре Марија, и би погребена онде.
2. А онде немаше збор воде, те се скупише на Мојсија и на Арона.
3. И свађаше се народ с Мојсијем, и говораху: Камо да смо помрли кад помреше браћа наша пред Господом!
4. Зашто доведосте збор Господњи у ову пустињу да изгинемо овде и ми и стока наша?
5. И зашто нас изведосте из Мисира да нас доведете на ово зло место, где не роди ни жито ни смоква ни грожђе ни шипак, а ни воде нема за пиће?
6. И дође Мојсије и Арон испред збора на врата шатора од састанка, и падоше ничице; и показа им се слава Господња.
7. И рече Господ Мојсију говорећи:
8. Узми штап, и сазовите збор ти и Арон брат твој, и проговорите стени пред њима; те ће дати воду своју; тако ћеш им извести воду из стене, и напојићеш збор и стоку њихову.
9. И Мојсије узе штап испред Господа, како му заповеди Господ.
10. И сазваше Мојсије и Арон збор пред стену, и он им рече: Слушајте одметници! Хоћемо ли вам из ове стене извести воду?
11. И диже Мојсије руку своју и удари у стену штапом својим два пута, и изиђе вода многа, те се напоји народ и стока њихова.
12. А Господ рече Мојсију и Арону: Што ми не веровасте и не прослависте ме пред синовима Израилјевим, зато нећете одвести збора тог у земљу коју сам им дао.
13. То је вода од свађе, где се свађаше синови Израилјеви с Господом, и Он се прослави међу њима.
14. Иза тога посла Мојсије посланике из Кадиса к цару едомском да му кажу: Овако каже брат твој Израилъ: Ти знаш све невоље које нас снађоше:
15. Како наши оци сиђоше у Мисир, и бејасмо у Мисиру дуго времена, и како Мисирци зло чинише нама и оцима нашим;
16. И викасмо ка Господу, и Господ чу глас наш, и посла анђела, који нас изведе из Мисира; и ево смо у Кадису, граду на твојој међи.
17. Пустите нас да прођемо кроз твоју земљу; нећемо ићи преко поља ни преко винограда, нити ћемо пити воде из ког студенца; ићи ћемо царским путем, нећемо свртати ни надесно ни налево док не пређемо међу твоју.
18. А Едом му одговори: Не иди преко моје земље, да не изиђем с мачем преда те.
19. А синови Израилјеви рекоше му: Ићи ћемо утреником, и ако се напијемо воде твоје, ми или стока наша, платићемо је; ништа више, само да пешице прођемо.
20. А он им одговори: Нећете проћи. И изиђе Едом пред њих с много народа и с великом силом.
21. И кад не хте Едом допустити Израилу да приђе преко међе његове, Израилъ отиде од њега.
22. И кренувши се од Кадиса дођоше синови Израилјеви, сав збор њихов, ка гори Ору.
23. И Господ рече Мојсију и Арону на гори Ору код међе едомске говорећи:
24. Арон ваља да се прибере к роду свом, јер неће ући у земљу коју сам дао синовима Израилјевим, јер не послушасте заповести моје на води од свађе.
25. Узми Арона и Елеазара сина његовог, и изведи их на гору Ор.
26. И свуци Арону хаљине његове и обуци их Елеазару сину његовом, па ће се Арон прибрати и умрети онде.
27. И учини Мојсије како заповеди Господ; и изиђоше на гору Ор пред свим збором.
28. И свуче Мојсије с Арона хаљине његове и обуче их Елеазару, сину његовом, и умре онде Арон наврх горе, а Мојсије и Елеазар сиђоше с горе.
29. А кад виде сав збор да умре Арон, плака сав дом Израилъев за Ароном тридесет дана.

1. А кад чу Хананеј, цар арадски, који живљаше на југу, да иде Израилъ путем којим идоше уходе, он се поби с њима и зароби их неколико.
2. Тада се Израилъ заветова Господу и рече: Ако даш овај народ мени у руке, до темеља ћу раскопати градове њихове.
3. И услиши Господ глас Израилъев и даде му Хананеје, а он затре њих и градове њихове, и прозва оно место Орма.
4. Потом пођоше од горе Ора к Црвеном мору обилазећи земљу едомску, и ослаби дух народу од пута.
5. И викаше народ на Бога и на Мојсија: Зашто нас изведосте из Мисира да изгинемо у овој пустињи? Јер нема ни хлеба ни воде, а овај се никакви хлеб већ огадио души нашој.
6. А Господ пусти на народ змије ватрене, које их уједаху, те помре много народа у Израилу.
7. Тада дође народ к Мојсију и рекоше: Згрешисмо што викасмо на Господа и на тебе; моли Бога нека уклони змије од нас. И Мојсије се помоли за народ.
8. И Господ рече Мојсију: Начини змију ватрену, и метни је на мотку, и кога уједе змија, нека погледа у њу, па ће оздравити.
9. И начини Мојсије змију од бронзе, и метну је на мотку, и кога год уједе змија он погледа у змију од бронзе, и оздрави.
10. Потом пођоше синови Израилъеви, и стадоше у логор у Овоту.
11. И из Овота отишавши стадоше у логор на брдима аваримским у пустињи која је према моавској с истока.
12. Оданде отишавши стадоше у логор у долини Зареду.
13. И одатле отишавши стадоше у логор на брду на Арнону, који је у пустињи и излази од међе аморејске. Јер је Арнон међа моавска између Моаваца и Аморејаца.
14. Зато се каже у књизи о ратовима Господњим: На Вајева у Суфи и на потоке арнонске.
15. Јер ти потоци, који допиру до места Ара, теку покрај међе моавске.
16. А отуда дођоше к Виру; то је студенац за који беше рекао Господ Мојсију: Скупи народ, и даћу им воде.
17. Тада пева Израилъ песму ову: Диж се, студенче; припевајте га;
18. Студенче, који копаше кнезови, који ископаше поглавари народни с оним који постави закон, палицама својим. А из пустиње отидоше у Мантанаил,
19. А из Мантанаила, у Надил, а из Надила у Вамот,
20. А из Вамота у долину која је у пољу моавском код горе Фазге и гледа у пустињу.
21. Тада посла Израилъ посланике к Сиону, цару аморејском говорећи:
22. Пусти да прођемо кроз твоју земљу, нећемо свртати ни у поље ни у виноград, нити ћемо пити воде из студенаца; ићи ћемо царским путем докле не пређемо међу твоју.
23. Али не даде Сион Израилу да прође кроз земљу његову, него сабра Сион сав народ свој, и изађе на Израилу у пустињу, и дође у Јасу, и поби се с Израилъем.
24. Али га исече Израилъ оштрим мачем, и освоји земљу његову од Арона па до Јавока, до синова Амонових, јер тврда беше међа синова Амонових.
25. И узе Израилъ сва она места и насели се у свим градовима аморејским, у Есевону и у свим селима његовим.
26. Јер Есевон беше град Сиона, цара аморејског, који беше први завојштио на цара моавског и беше му узео сву земљу његову до Арнона.
27. Зато говоре у причи: Ходите у Есевон, да се сагради и подигне град Сионов.
28. Јер огањ изађе из Есевона, пламен из града Сионовог, и спали Ар моавски и становнике на висини арнонској.
29. Тешко теби, Моаве; пропао си; народе Хемосов; дао је синове своје који утекоше и кћери своје у ропство Сиону, цару аморејском.
30. Али их постреласмо, пропаде Есевон до Девона, и потрсмо их до Нофе, која допире до

Медеве.

31. И тако живи Израилъ у земљи аморејској.

32. Потом посла Мојсије да уходе Јазир, и узеше села око њега, и изагнаше Аморејце који беху онде.

33. Потом обративши се пођоше у Васан; и изиђе Ог, цар васански пред њих, он и сав народ његов на бој у Едрајин.

34. А Господ рече Мојсију: Не бој га се; јер сам га дао у твоје руке и сав народ његов и земљу његову; и учини му како си учинио Сиону, цару Аморејском који живљаше у Есевону.

35. И побише га и синове његове и сав народ његов, да не оста ниједан, и освојише земљу његову.

1. Одатле се подигоше синови Израиљеви, и стадоше у логор у пољу моавском с оне стране Јордана према Јерихону.
2. И виде Валак, син Сефоров све што учини Израиљ Амореју.
3. И уплаши се Моав од народа веома; јер га беше много, и притужи Моаву од синова Израиљевих.
4. Па рече Моав старешинама мадијанским: Сада ће ова множина појести све што је око нас као во траву у пољу. А Валак, син Сефоров беше у оно време цар моавски.
5. И посла посланике к Валаму, сину Веоровом у Фатуру, која је на реци у земљи народа његовог, говорећи: Ево народ изиђе из Мисира, ево прекрилио је земљу, и стоји према мени.
6. Него ходи, прокуни ми овај народ, јер је јачи од мене, е да бих му одолео и побио га или истерао из земље ове; јер знам, кога благословиш биће благословен, а кога прокунеш биће проклет.
7. И отидоше старешине моавске и старешине мадијанске носећи дарове за врачање; и дођоше к Валаму, и казаше му речи Валакове.
8. А он им рече: Останите овде ову ноћ, и одговорићу вам како ми Господ каже. И осташе кнезови моавски код Валама.
9. А Бог дође к Валаму и рече му: Какви су то људи код тебе?
10. И рече Валам Богу: Валак син Сефоров, цар моавски, посла их к мени говорећи:
11. Ево народ изиђе из Мисира и прекрили земљу; него ходи, прокуни ми га, е да бих га надбио и отерао га.
12. А Бог рече Валаму: Не иди с њима, нити куни тај народ, јер је благословен.
13. И ујутру уставши Валам рече кнезовима Валаковим; вратите се у своју земљу јер ми не да Бог да идем с вама.
14. И уставши кнезови моавски дођоше к Валаку, и рекоше: Не хте Валам поћи с нама.
15. Тада опет посла Валак више кнезова и веће од првих.
16. И они дошавши к Валаму рекоше му: Овако вели Валак, син Сефоров: Немој се затезати, молим те, него дођи к мени.
17. Јер ћу те добро даривати, и шта ми год кажеш чинићу; зато дођи, молим те, прокуни ми овај народ.
18. А Валам одговори и рече слугама Валаковим: Да ми да Валак кућу своју пуну сребра и злата, не бих могао преступити речи Господа Бога свог да учиним шта мало или велико.
19. Али опет останите овде и ви ову ноћ да видим шта ће ми сада казати Господ.
20. И дође Бог ноћу к Валаму и рече му: Кад су дошли ти људи да те зову, устани, иди с њима, али шта ти кажем оно да чиниш.
21. А ујутру уставши Валам осамари магарицу своју, и пође с кнезовима моавским.
22. Али се разгневи Бог што он пође; и стаде анђео Господњи на пут да му не да; а он сеђаше на магарици својој и имаше са собом два момка своја.
23. А кад магарица виде анђела Господњег где стоји на путу с голим мачем у руци, сврну магарица с пута и пође преко поља. А Валам је стаде бити да је врати на пут.
24. А анђео Господњи стаде на стазу међу виноградима, а беше зид и одовуд и одонуд.
25. И магарица видећи анђела Господњег приби се уз други зид, и притиште ногу Валамову о зид; а он је стаде опет бити.
26. Потом анђео Господњи отиде даље, и стаде у теснацу, где не беше места да се сврне ни надесно ни налево.
27. И магарица видећи анђела Господњег паде под Валамом, а Валам се врло разљути, и стаде бити магарицу својим штапом.
28. Тада Господ отвори уста магарици, те она рече Валаму: Шта сам ти учинила, те ме бијеш већ трећи пут?
29. А Валам рече магарици: Што ми пркосиш? Да имам мач у руци, сад бих те убио.

30. А магарица рече Валаму: Нисам ли твоја магарица? Јашеш ме од како сам постала твоја до данас; јесам ли ти кад тако учинила? А он рече: Ниси.
31. Тада Господ отвори очи Валаму, који угледа анђела Господњег где стоји на путу с голим мечем у руци. И он сави главу и поклони се лицем својим.
32. И рече му анђео Господњи: Зашто си био магарицу своју већ три пута? Ево ја изиђох да ти не дам, јер твој пут није мени по вољи.
33. Кад ме угледа магарица, она се уклони испред мене већ три пута; а да се није уклонила испред мене, тебе бих већ убио, а њу бих оставио у животу.
34. А Валам рече анђелу Господњем: Згрешио сам, јер нисам знао да ти стојиш преда мном на путу; ако теби није по вољи, ја ћу се вратити.
35. А анђео Господњи рече Валаму: Иди с тим људима, али само оно говори што ти ја кажем. Тада Валам отиде с кнезовима Валаковим.
36. А кад чу Валак да иде Валам, изиђе му на сусрет у град моавски на међи арнонској крај међе.
37. И рече Валак Валаму: Нисам ли слао к теби и звао те? Зашто ми не дође? Еда ли те не могу даривати?
38. А Валам рече Валаку: Ево сам дошао к теби; али хоћу ли моћи шта говорити? Шта ми Бог метне у уста, оно ћу говорити.
39. И отиде Валам с Валаком, и дођоше у град Узот.
40. И накла Валак волова и оваца, и посла Валаму и кнезовима, који беху с њим.
41. А ујутру узе Валак Валама и одведе га на висину Валову, и оданде му показа један крај народа.

1. И рече Валам Валаку: Начини ми овде седам олтара, и приправи ми овде седам телаца и седам овнова.
2. И учини Валак како му рече Валам; и принесе Валак с Валамом на сваком олтару по једно теле и овна.
3. Па рече Валам Валаку: Стој код своје жртве паљенице; а ја идем еда бих се срео с Господом, па шта ми јави казаћу ти. И он отиде сам.
4. И сplete Бог Валама, а он му рече: Седам олтара спремних, и принесох по теле и овна на сваком олтару.
5. А Господ метну речи у уста Валаму, и рече врати се к Валаку и тако му реци.
6. И врати се к њему, а он стајаше код жртве своје паљенице и сви кнезови моавски.
7. А он отвори причу своју, и рече: Из Арама доведе ме Валак, цар моавски с планине источне, говорећи: Ходи, прокуни ми Јакова, ходи, наружи Израиља.
8. Како бих клео оног кога не куне Бог? Или како бих ружио оног кога Господ не ружи?
9. Јер сврх стена видим га, и с хумова гледам га. Гле, овај ће народ наставати сам, и с другим народима неће се помешати.
10. Ко ће избројати прах Јаковљев и број од четврти Израиља? Да бих ја умро смрћу праведничком, и крај мој да би био као њихов!
11. Тада рече Валак Валаму: Шта то радиш од мене? Ја те дозволах да прокунеш непријатеље моје, а гле, ти благосиљаш једнако.
12. А он одговори и рече: Зар нећу пазити и говорити оно што ми је Господ метнуо у уста?
13. Тада му рече Валак: Ходи са мном на друго место, одакле ћеш га видети; само му крај видиш, а свега га не видиш; прокуни ми га оданде.
14. И доведе га у поље Зофим, наврх Фазге, и начини седам олтара, и принесе на сваком олтару по једно теле и овна.
15. Тада Валам рече Валаку: Стој ту код жртве своје паљенице, а ја идем онамо на сусрет Господу.
16. И сplete Господ Валама, и метну му реч у уста, и рече: Врати се к Валаку, и тако говори.
17. И дође к њему, а он стајаше код жртве своје паљенице и с њим кнезови моавски; и рече Валак: Шта вели Господ?
18. А он отвори причу своју, и рече: Устани Валаче, и послушај, чуј ме сине Сефоров!
19. Бог није човек да лаже, ни син човечји да се покаје. Шта каже неће ли учинити, и шта рече неће ли извршити?
20. Гле, примих да благословим; јер је Он благословио, а ја нећу порећи.
21. Не гледа на безакоње у Јакову ни на неваљалство у Израиљу; Господ је његов с њим, и граја у њему као цар кад надвлада.
22. Бог га је извео из Мисира, Он му је као снага једнорогова.
23. Јер нема чини на Јакова ни врачања на Израиља; у ово доба говориће се о Јакову и о Израиљу, што је учинио Бог.
24. Ево, народ ће устати као силан лав, и као лавић скочиће; неће лећи докле не поједе лов и попије крв побијених.
25. Тада рече Валак Валаму: Немој га ни клети ни благосиљати.
26. А Валам одговори Валаку: Нисам ли ти казао да ћу чинити шта ми год Господ каже?
27. А Валак рече Валаму: Ходи, одвешћу те на друго место; да ако Богу буде воља да ми га оданде прокунеш.
28. И одведе Валак Валама наврх Фегора, који гледа у пустињу.
29. И рече Валам Валаку: Начини ми овде седам олтара, и приправи ми овде седам телаца и седам овнова.
30. И учини Валак како рече Валам и принесе жртву по теле и овна на сваком олтару.



1. И видевши Валам да је Божја воља да благосиља Израиља, не хте више ни ићи као пре по врачање, него се окрете лицем к пустињи,
2. И подигавши очи своје угледа Израиља где стоји по племенима својим; и дух Божји дође на њ.
3. И отвори причу своју, и рече: Каже Валам, син Веоров; каже човек коме су отворене очи.
4. Каже онај који чује речи Божје, који види утвару Свемогућег, који кад падне отворене су му очи:
5. Како су лепо шатори твоји, Јакове, и колибе твоје, Израиљу!
6. Пружили су се као потоци, као вртови крај реке, као мирисава дрвета која је посадио Господ, као кедри на води.
7. Потећи ће вода из ведрa његовог, и семе ће његово бити међу великим водама, и цар ће се његов подигнути сврх Агага, и царство ће се његово узвисити.
8. Бог га је извео из Мисира, и Он му је као снага једнорогова; појешће народе који су му непријатељи, и кости ће његове потрти, и стрелама својим пострелати их.
9. Спустио се, лежи као лавић и као љути лав; ко ће га пробудити? Ко тебе благосиља, биће благословен; а ко тебе куне, биће проклет.
10. Тада се разгневи Валак на Валама, и пљесну се рукама, и рече Валак Валаму: Дозвах те да прокунеш непријатеље моје, а ти си их благословио ето већ три пута.
11. Одлази у своје место; рекох да ћу те даривати, а ето Господ не да ти дара.
12. А Валам рече Валаку: Нисам ли и посланицима твојим које си послао к мени рекао говорећи:
13. Да ми да Валак кућу своју пуну сребра и злата, не бих могао преступити речи Господње да учиним шта добро или зло од себе; шта каже Господ оно ћу казати.
14. Ја сада ево идем к народу свом, али да ти кажем шта ће тај народ учинити народу твом најпоследње.
15. Потом отвори причу своју, и рече: Каже Валам син Веоров, каже човек коме су отворене очи,
16. Каже који чује речи Божје, и зна знање о Вишњем, и који види утвару Свемогућег и кад падне отворене су му очи.
17. Видим Га, али не сад; гледам Га, али не изблиза; изаћи ће звезда из Јакова и устаће палица из Израиља, која ће разбити кнезове моавске и разорити све синове ситове.
18. И Едома ће освојити и Сира ће освојити непријатељи његови; јер ће Израиљ радити јуначки.
19. И владаће који је од Јакова, и затрће остатак од града.
20. А угледа Амалика, отвори причу своју, и рече: Амалик је почетак народима, али ће најпоследње пропасти.
21. А угледавши Кенеја, отвори причу своју, и рече: Тврд ти је стан, и на стени си савио гнездо своје;
22. Али ће бити изагнан Кенеј; Асур ће га заробити.
23. И опет отвори причу своју, и рече: Јаох! Ко ће бити жив кад то учини Бог!
24. И лађе из земље Китимске допловиће и досадиће Асирцима и досадиће Јеврејима; али ће и сами пропасти.
25. Потом уставши Валам отиде, и врати се у своје место; и Валак отиде својим путем.

1. И живљаше Израиљ у Ситиму, и народ стаде чинити прељубу са кћерима моавским.
2. Оне позиваху народ на жртве својих богова, и народ јеђаше, и клањаше се боговима њиховим.
3. И Израиљ приону уз Велфегора; и разгневи се Господ на Израиља.
4. И рече Господ Мојсију: Узми све кнезове народне, и обеси их Господу према сунцу, да се одврати гнев Господњи од Израиља.
5. И рече Мојсије судијама Израиљевим: Побијте сваки своје који су прионули уз Велфегора.
6. И гле, један између синова Израиљевих дође и доведе к браћи својој једну Мадиијанку на очи Мојсију и на очи свему збору синова Израиљевих; а они заплакаше на вратима шатора од састанка.
7. А кад то виде Финес, син Елеазара сина Арона свештеника, уста исред збора и узе копље у руку;
8. И уђе за човеком Израиљцем у шатор, и прободе их обоје, човека Израиљца и ону жену, кроз трбух, и преста погибија међу синовима Израиљевим.
9. И изгибе их од те погибије двадесет и четири хиљаде.
10. Тада рече Господ Мојсију говорећи:
11. Финес, син Елеазара сина Арона свештеника одврати гнев мој од синова Израиљевих отворивши ревност за ме међу њима, да не бих истребио синове Израиљеве у ревности својој.
12. Зато му кажи: Ево дајем му свој завет мирни.
13. И имаће он и семе његово након њега завет свештенства вечног, јер ревнова за Бога свог и очисти синове Израиљеве.
14. А човеку Израиљцу убијеном, који би убијен с Мадиијанком, беше име Замрије, син Салманов, кнез од дома оца свог од племена Симеуновог.
15. А убијеној жени Мадиијани беше име Хазвија, кћи Сура кнеза народног у дому оца свог међу Мадиијанима.
16. И рече Господ Мојсију говорећи:
17. Завојштите на Мадиијане, и бијте их;
18. Јер они завојштише на вас преварама својим, и претворише вас Велфегором и Хазвијом кћерју кнеза мадијанског, сестром својом, која би убијена у дан погибије која дође с Фегора.

1. А после те погибије рече Господ Мојсију и Елеазару, сину Ароновом свештенику говорећи:
2. Избројте сав збор синова Израиљевих од двадесет година и више по домовима отаца њихових, све који могу ићи на војску у Израиљу.
3. И рече им Мојсије и Елеазар свештеник у пољу моавском на Јордану према Јерихону говорећи:
4. Да се изброје од двадесет година и више, како заповеди Господ Мојсију и синовима Израиљевим, који изађоше из земље мисирске.
5. Рувим беше првенац Израиљев; а синови Рувимови: од Еноха породица Енохова; од Фалуја породица Фалујева;
6. Од Асрона породица Асронова, од Хармије породица Хармијина.
7. То су породице Рувимове; а избројаних беше међу њима четрдесет и три хиљаде и седам стотина и тридесет.
8. Син Фалујев беше Елијав.
9. А синови Елијавови: Намуило и Датан и Авирон. Овај Датан и овај Авирон који беху од оних што се сазиваху на збор, усташе на Мојсија и Арона у буни Корејевој, кад беше буна на Господа;
10. И земља отворивши уста своја прождре њих и Кореја, и изгибе та гомила, и спали их огањ двеста и педесет људи, који посташе углед.
11. А синови Корејеви не погибоше.
12. Синови Симеунови по породицама својим: од Намуила породица Намуилова; од Јамина породица Јаминаова; од Јахина породица Јахинова;
13. Од Заре породица Зарина, од Саула породица Саулова.
14. То су породице Симеунове; од њих беше двадесет и две хиљаде и две стотине.
15. А синови Гадови по породицама својим: од Сифона породица Сифонова; од Агија породица Агијева; од Сунија и породица Сунијева;
16. Од Азена породица Азенова; од Ирија породица Иријева;
17. Од Арода породица Ародова; од Арилија породица Арилијева.
18. То су породице синова Гадових, а међу њима беше избројаних четрдесет хиљада и пет стотина.
19. Синови Јудини: Ир и Авнан; али умреше Ир и Авнан у земљи хананској.
20. Беху, пак, синови Јудини по породицама својим: од Силома породица Силомова; од Фареса породица Фаресова; од Заре породица Зарина.
21. А синови Фаресови беху: од Асрона породица Асронова; од Јамуила породица Јамуилова.
22. То су породице Јудине, а међу њима беше избројаних седамдесет и шест хиљада и пет стотина.
23. А синови Исахарови по породицама својим: од Толе породица Толина; од Фуве породица Фувина;
24. Од Јасува породица Јасувова; од Амрама породица Амрамова.
25. То су породице Исахарове; а међу њима беше избројаних шездесет и четири хиљаде и три стотине.
26. Синови Завулонови по породицама својим: од Сарета породица Саредова, од Алоне породица Алонова, од Алила породица Алилова.
27. То су породице Завулонове, а међу њима беше избројаних шездесет хиљада и пет стотина.
28. Синови Јосифови по породицама својим: Манасија и Јефрем;
29. Синови Манасијини: од Махира породица Махирова, а Махир роди Галада, од ког је породица Галадова.
30. Ово су синови Галадови; од Ахијезера породица Ахијезерова; од Хелека породица Хелекова.
31. Од Есрила породица Есрилова, од Сихема породица Сихемова;
32. Од Симаера породица Симаерова; од Офера породица Оферова;

33. А Салпад син Оферов немаше синове него кћери, којима су имена Мала и Нуја и Егла и Мелха и Терса.
34. То су породице Манасијине, а од њих беше избројаних педесет и две хиљаде и седам стотина.
35. Синови, пак, Јефремови по породицама својим: од Сутала породица Суталова; од Вехера породица Вехерова; од Тахана породица Таханова.
36. А ово су синови Суталови: од Ерана породица Еранова.
37. То су породице синова Јефремових; а међу њима беше избројаних тридесет и две хиљаде и пет стотина. То су синови Јосифови по породицама својим.
38. А синови Венијаминови по породицама својим: од Веле породица Велина; од Асвила породица Асвилова; од Ахирама породица Ахирамова;
39. Од Суфама породица Суфамова; од Уфама породица Уфамова.
40. А Велини синови беху: Адер и Наман; од Адера породица Адерова; од Намана породица Наманова.
41. То су синови Венијаминови по породицама својим, а међу њима беше избројаних четрдесет и пет хиљада и шест стотина.
42. А ово су синови Данови по породицама својим: од Самеја породица Самејева; то је род Данов по породицама својим.
43. У свим породицама Самејевим беше избројаних шездесет и четири хиљаде и четири стотине.
44. Синови Асирови по породицама својим: од Јамина породица Јаминова; од Јесуја породица Јесујева; од Верија породица Веријина.
45. Синови Веријини: од Ховера породица Ховерова; од Мелхила породица Мелхилова.
46. А кћери Асировој беше име Сара.
47. То су породице синова Асирових; а међу њима беше избројаних педесет и три хиљаде и четири стотине.
48. Синови Нефталимови по породицама својим: од Асила породица Асилова; од Гунија породица Гунијева.
49. Од Јесера породица Јесерова; од Селима породица Селимова.
50. То је род Нефталимов по породицама својим, а међу њима беше избројаних четрдесет и пет хиљада и четири стотине.
51. То су избројани међу синовима Израиљевим, шест стотина и једна хиљада и седам стотина и тридесет.
52. А Господ рече Мојсију говорећи:
53. Тим нека се подели земља у наследство према броју имена;
54. Којих има више, подај им веће наследство, а којих има мање, њима мање; сви према броју избројаних својих нека имају наследство.
55. Али жребом нека се подели земља: по именима племена отаца својих нека добију наследство.
56. Ждребом нека се подели свакоме племену, било велико или мало.
57. А ово су избројани између Левита по породицама својим: од Гирсона породица Гирсонова; од Ката породица Катова; од Мерарија породица Мераријева.
58. Ово су породице Левијеве: породица Ловенијева, породица Хевронова, породица Мелијева, породица Мусијева, породица Корејева. А Кат је родео Амрама.
59. А име је жени Амрамовој Јохаведа, кћи Левијева, која му се родила у Мисиру; а она роди Амраму Арона и Мојсија, и Марију сестру њихову.
60. А Арону се роди Надав и Авијуд и Елеазар и Итамар.
61. Али Надав и Авијуд погубише кад принесоше туђ огањ пред Господом.
62. И беше их избројаних двадесет и три хиљаде, свега мушкиња од једног месеца и више; и не бише бројани међу синове Израиљеве, јер им није дано наследство међу синовима Израиљевим
63. То су избројани, кад Мојсије и Елеазар свештеник избројаше синове Израиљеве у пољу

моавском на Јордану према Јерихону.

64. А међу њима не беше ниједан од оних које избројаше Мојсије и Арон, свештеник, кад бројаше синове Израилеве у пустињи Синајској.

65. Јер Господ беше рекао за њих: Помреће у пустињи. И не оста их ни један осим Халева, сина Јефонијиног и Исуса сина Навиног.

1. Тада дођоше кћери Салпада, сина Офера сина Галада сина Махира сина Манасијиног, од племена Манасије сина Јосифовог, а имена им беху Мала, Нуја, Егла, Мелха и Терса.
2. И стадоше пред Мојсија и пред Елеазара свештеника и пед кнезове и сав збор на вратима шатора од састанка, и рекоше:
3. Отац наш умре у пустињи, али не беше у друштву с онима који се побунише на Господа у буни Корејевој, него умре од греха свог, а не остави синове.
4. Зашто да се истреби име оца нашег из породице његове зато што није имао сина? Дај нам наследство међу браћом оца нашег.
5. И изнесе Мојсије ствар њихову пред Господа.
6. А Господ рече Мојсију говорећи:
7. Право говоре, кћери Салпадове; подај им право да имају наследство међу браћом оца свог, и принеси наследство оца њиховог на њих.
8. А синовима Израиљевим кажи и реци: Кад ко умре, а нема сина, онда пренесите наследство његово на кћер његову;
9. Ако ли ни кћери нема, онда подајте наследство његово браћи његовој;
10. Ако ли ни браће нема, онда подајте наследство његово браћи оца његовог;
11. Ако ли нема ни браћу очеву, онда подајте наследство његово ономе ко му је најближи у роду његовом, и нека је његово. И то нека буде синовима Израиљевим закон за суђење, како заповеди Господ Мојсију.
12. Још рече Господ Мојсију: Изиђи на гору ову аваримску, и види земљу коју сам дао синовима Израиљевим.
13. И кад је видиш, прибратеш се к роду свом и ти, као што се прибрао Арон, брат твој.
14. Јер не послушасте речи моје у пустињи Сину у свађи народној, кад је требало да ме прославите на води пред очима њиховим. То је вода од свађе у Кадису у пустињи Сину.
15. И рече Мојсије Господу говорећи:
16. Господе Боже духовима и сваком телу, постави човека над овим збором,
17. Који ће излазити пред њима и који ће долазити пред њима, који ће их изводити и опет доводити, да не би био збор Господњи као овце које немају пастира.
18. А Господ рече Мојсију: Узми к себи Исуса сина Навиног, човека у коме је дух мој, и метни руку своју на њ,
19. И изведи га пред Елеазара свештеника и пред сав збор, и подај му заповести пред њима.
20. И подај му од славе своје, да га слуша сав збор синова Израиљевих.
21. И нека стаје пред Елеазара свештеника да га пита за суд Урим пред Господом; по заповести Његовој нека полазе и по заповести Његовој нека долазе он и сви синови Израиљеви с њим и сав збор.
22. И учини Мојсије како му заповеди Господ; и узевши Исуса постави га пред Елеазара свештеника и пред сав збор.
23. И метну руке своје на њ, и даде му заповести, како беше заповедио Господ преко Мојсија.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Заповеди синовима Израиљевим, и реци им: Приносе моје, хлеб мој, жртве што ми се сажижу за угодни мирис, пазите да ми приносите на време.
3. Реци им дакле: Ово је жртва огњена што ћете приносити Господу: два јагњета од године здрава, сваки дан на жртву паљеницу без престанка.
4. Једно јагње прinesi ујутру, а друго јагње прinesi увече.
5. И десетину ефе белог брашна за дар смешаног с четвртином ина чистог уља.
6. То је жртва паљеница свагдашња, која би принесена на гори Синајској за мирис угодни, жртва огњена Господу.
7. И налив њен да буде четврт ина на свако јагње; у светињи приноси налив доброг пића Господу.
8. А друго јагње прinesi увече; дар као ујутру и налив његов прinesi за жртву огњену, за угодни мирис Господу.
9. А у суботу два јагњета од године здрава, и две десетине белог брашна смешаног с уљем за дар с наливом његовим.
10. То је суботна жртва паљеница сваке суботе, осим свагдашње жртве паљенице и налива њеног.
11. И у почетак месеца својих приносите Господу жртву паљеницу, по два телета и једног овна и седам јагањаца од године здравих;
12. И три десетине белог брашна помешаног с уљем за дар на свако теле, и две десетине белог брашна помешаног с уљем за дар на овна;
13. И по једну десетину белог брашна помешаног с уљем за дар на свако јагње; то је жртва паљеница на угодни мирис, жртва огњена Господу.
14. А налив њихов да буде вина по ина на теле, трећина ина на овна, и четврт ина на јагње. То је жртва паљеница у почетак месеца, сваког месеца у години.
15. И јарца једног за грех, осим свагдашње жртве паљенице, приносите Господу с наливом његовим.
16. А првог месеца четрнаести дан да је пасха Господу;
17. А петнаести дан тог месеца празник: седам дана једите пресне хлебове.
18. Први дан нека је сабор свети; никакав посао ропски не радите.
19. Него прinesi Господу жртву паљеницу, два телета и једног овна и седам јагањаца од године, све да вам је здраво;
20. А дар уз њих белог брашна помешаног с уљем три десетине уза свако теле и две десетине уз овна прinesi.
21. По једну десетину прinesi уза свако јагње од оних седам јагањаца;
22. И једног јарца за грех, ради очишћења вашег.
23. То прinesi осим јутарње жртве паљенице, која је жртва свагдашња.
24. Тако приносите сваки дан за оних седам дана, да буде јело, жртва огњена на угодни мирис Господу, осим свагдашње жртве паљенице и њен налив приносите.
25. И седми дан да имате свети сабор; посао ропски ниједан не радите.
26. И на дан првина, кад приносите нов дар Господу после својих недеља, да имате сабор свети, ниједан посао ропски не радите;
27. Него прinesi жртву паљеницу за угодни мирис Господу, два телета, једног овна седам јагањаца од године;
28. И дар уз њих: белог брашна помешаног с уљем по три десетине уз теле, две десетине уз овна,
29. По једну десетину уза свако јагње од оних седам јагањаца;
30. Једног јарца, ради очишћења вашег.
31. Прinesi то, осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног; а све нека вам је здраво с

наливом својим.



1. А седмог месеца први дан да имате свети сабор; посао ропски ниједан не радите; то да вам је трубни дан.
2. И принесите жртву паљеницу за мирис угодни Господу, једно теле, једног овна, седам јагањаца од године здравих;
3. А дар уз њих белог брашна смешаног с уљем три десетине уз теле и две десетине уз овна,
4. И по једну десетину уз свако јагње од седам јагањаца;
5. И једног јарца за грех, ради очишћења вашег;
6. Осим жртве паљенице у почетку месеца и дара њеног, и осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њихових по уредби њиховој, за мирис угодни, за жртву огњену Господу.
7. И десети дан тог месеца седмог да имате свети сабор; и мучите душе своје; не радите никакав посао;
8. Него принесите Господу за мирис угодни жртву паљеницу, једно теле, једног овна, седам јагањаца од године, а нека вам је здраво;
9. И дар уз њих белог брашна помешаног с уљем три десетине уз теле, две десетине уз овна,
10. По једну десетину уза свако јагње од оних седам јагањаца;
11. Јарца једног за грех, осим жртве за грех ради очишћења, и осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њихових.
12. И петнаести дан тог месеца седмог да имате свети сабор; ниједан посао ропски не радите; него празнујте празник Господу седам дана.
13. И принесите жртву паљеницу, огњену жртву за угодни мирис Господу, тринаест телаца, два овна, четрнаест јагањаца од године, а нека су здрави;
14. И дар уз њих брашна белог смешана с уљем по три десетине уза свако теле од тринаест телаца, по две десетине уза сваког овна од она два овна,
15. И по једну десетину уза свако јагње од оних четрнаест јагањаца;
16. И једног јарца за грех, осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њеног.
17. А други део дванаест телаца, два овна, четрнаест јагањаца од године здравих,
18. И дар њихов и налив њихов, уз теоце, уз овнове и уз јагањце, по броју њиховом, како је уређено;
19. И јарца једног за грех, осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њеног.
20. А трећи дан једанаест телаца, два овна и четрнаест јагањаца од године здравих;
21. И дарове њихове и налив њихове, уз теоце, уз овнове и уз јагањце, по броју њиховом, како је уређено;
22. И једног јарца за грех, осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њеног.
23. А четврти дан десет телаца, два овна, четрнаест јагањаца од године здравих;
24. И дар њихов и налив њихове, уз теоце, уз овнове и уз јагањце, по броју њиховом, како је уређено;
25. И једног јарца за грех, осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њеног.
26. А пети дан девет телаца, два овна, четрнаест јагањаца од године здравих;
27. И дар њихов и налив њихове, уз теоце, уз овнове и уз јагањце, по броју њиховом, како је уређено;
28. И једног јарца за грех, осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њеног.
29. А шести дан осам телаца, два овна, четрнаест јагањаца од године здравих,
30. И дар њихов и налив њихове, уз теоце, уз овнове и уз јагањце, по броју њиховом, како је уређено;
31. И једног јарца за грех, осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њеног.
32. А седми дан седам телаца, два овна, четрнаест јагањаца од године здравих,
33. И дар њихов и налив њихове, уз теоце, уз овнове и уз јагањце, по броју њиховом, како је уређено;
34. И јарца за грех, осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њеног.

35. А осми дан да вам је празник; ниједан посао ропски не радите.
36. Него принесите жртву паљеницу, жртву огњену за угодни мирис Господу, једно теле, једног овна, седам јагањаца од године здравих.
37. И дар њихов и наливе њихове, уз теле, уз овна и уз јагањце, по броју њиховом, како је уређено;
38. И једног јарца за грех, осим свагдашње жртве паљенице и дара њеног и налива њеног.
39. То приносите Господу на празнике своје, осим оног што бисте по завету или од своје воље принели за жртве паљенице или дарове или наливе или жртве захвалне.
40. И каза Мојсије синовима Израиљевим све што заповеди Господ.

1. И рече Мојсије кнезовима од племена синова Израиљевих говорећи: Ово је заповедио Господ.
2. Кад који човек учини завет Господу, или се закуне везавши се душом својом, нека не погази речи своје, него нека учини све што изађе из уста његових.
3. А кад жена учини завет Господу или се веже у младости својој, докле је у кући оца свог,
4. И чује отац њен за завет њен или како се везала душом својом, па јој отац не рече ништа, онда да су тврди сви завети њени, и све чим је везала душу своју да је тврдо.
5. Ако ли отац њен порече то онај дан кад чује, завети њени и чим је год везала душу своју, ништа да није тврдо; и Господ ће јој опростити, јер отац њен порече.
6. Ако ли се уда па има на себи завет или изрече шта на уста своја чим би се везала,
7. А муж њен чувши не рече јој ништа онај дан кад чује, онда да су тврди завети њени, и тврдо да је све чим је везала душу своју.
8. Ако ли муж њен кад чује онај дан порече, укида се завет који је био на њој или што је изрекла на уста своја те се везала; и Господ ће јој опростити.
9. А завет који учини удовица или пуштеница, и све чим веже душу своју, да јој је тврдо.
10. Али ако буде у кући мужа свог учинила завет и за шта везала душу своју заклетвом,
11. И муж њен чувши ођути и не порече, тада да су тврди сви завети њени, и да је тврдо све за шта је везала душу своју.
12. Ако ли то порече муж њен онај дан кад чује, сваки завет који би изашао из уста њених и све чим би везала душу своју да није тврдо; муж је њен порекао, и Господ ће јој опростити.
13. Сваки завет и све за шта би се везала заклетвом да мучи душу своју, муж њен потврђује и укида.
14. Ако би муж њен од дана до дана ћутао, онда потврђује све завете њене и све за шта би се везала; потврђује, јер јој не порече у онај дан кад чу.
15. Ако ли порече пошто чује, сам ће носити грех њен.
16. Ово су наредбе, које заповеди Господ Мојсију за мужа и жену, за оца и кћер у младости њеној, докле је у кући оца свог.

1. Опет рече Господ Мојсију говорећи:
2. Освети синове Израиљеве на Мадияњима, па ћеш се онда прибрати к роду свом.
3. И Мојсије рече народу говорећи: Опремите између себе људе на војску да иду на Мадияње да учине освету Господњу на Мадияњима,
4. По хиљаду од племена, од сваког племена Израиљевог опремите на војску.
5. И дадоше од хиљада Израиљевих по хиљаду од сваког племена, дванаест хиљада опремише на војску.
6. И посла Мојсије по хиљаду од сваког племена на војску, и с њима Финеса, сина Елеазара свештеника, и у њега беху судови свети и трубе.
7. И завојштише на Мадияње, како заповеди Господ Мојсију, и побише све мушкиње.
8. Побише и царева мадијанске, с другима које им побише, Евина и Рокома и Сура и Ура и Ровока, пет царева мадијанских, и Валама сина Веоровог убише мачем.
9. И заробише синови Израиљеви жене Мадиянке и децу њихову, и запленише сву стоку њихову, крупну и ситну, и све благо њихово.
10. А места њихова у којима живљаху и градове њихове све попалише огњем.
11. И све робље и сав плен, људе и стоку, узеше;
12. И поведоше к Мојсију и Елеазару свештенику и ка збору синова Израиљевих, и робље и остали плен и добит у логор на пољу моавском, које је на Јордану према Јерихону.
13. А Мојсије и Елеазар свештеник и сви кнезови од збора изиђоше им на сусрет из логора.
14. И Мојсије се разгневи на војводе, на хиљаднике и стотинаре, који се враћаху с војске;
15. И рече им Мојсије: А што остависте у животу све жене?
16. Та оне по речи Валамовој навратише синове Израиљеве да згреше Господу с Фегора, те дође она погибија на народ Господњи.
17. Зато сада побијте сву децу мушку, и све жене побијте, које су познале човека.
18. А девојке, које не познаше човека, оставите у животу.
19. А ви останите изван логора седам дана; сваки који је убио кога и који се дотакао убијенога очистите се трећи дан и седми дан, себе и робље своје.
20. И све хаљине и све ствари кожне и све што је од кострети и све судове дрвене очистите.
21. И рече Елеазар свештеник војницима, који беху ишли на војску: Ово је наредба и закон што је Господ заповедио Мојсију:
22. Злато, сребро, бронзу, гвожђе, коситер и олово,
23. Шта год подноси ватру, пропустите кроз ватру, и очистите се, али пошто се очисти водом очишћења; а шта год не подноси ватру, пропустите кроз воду.
24. И оперите хаљине своје седми дан, и бићете чисти; и онда ћете ући у логор.
25. Још рече Господ Мојсију говорећи:
26. Изброј све што је заплењено, људе и стоку, ти и Елеазар свештеник и поглавари од племена народних.
27. И подели све заплењено на двоје: на војнике који су ишли на војску и на сав збор.
28. И узми део за Господа од војника који су ишли на војску, по једну душу од педесет, и од људи и од говеда и од магараца и од оваца.
29. Од њихове половине то узмите, и подајте Елеазару свештенику за принос Господу.
30. И од половине која допаде синовима Израиљевим узми по једно од педесет, и од људи и од говеда и од магараца и од оваца и од сваке стоке, и то подај Левитима који раде шта треба за шатор Господњи.
31. И учини Мојсије и Елеазар свештеник како заповеди Господ Мојсију.
32. И беше плена, што оста од плена који заплени војска: шест стотина и седамдесет и пет хиљада оваца,
33. И седамдесет и две хиљаде говеда,
34. И шездесет и једна хиљада магараца,

35. И женскиња што не беше познало човека, свега тридесет и две хиљаде душа.  
36. А у половини, у делу оних који беху ишли на војску, беше на број три стотине и тридесет и седам хиљада и пет стотина оваца,  
37. А од тога део Господу беше шест стотина и седамдесет и пет оваца:  
38. И тридесет и шест хиљада говеда, а од тога део Господу седамдесет и два;  
39. И тридесет хиљада и пет стотина магараца, а од тога део Господу шездесет и један;  
40. И шеснаест хиљада душа људских, а од тога део Господу тридесет и две душе.  
41. И даде Мојсије Елеазару свештенику део за принос Господу, као што му заповеди Господ.  
42. А од друге половине, која допаде синовима Израиљевим, коју узе Мојсије од људи који беху ишли на војску,  
43. А и у тој половини, која допаде збору, беше три стотине и тридесет и седам хиљада и пет стотина оваца,  
44. Тридесет и шест хиљада говеда,  
45. Тридесет хиљада и пет стотина магараца,  
46. И шеснаест хиљада душа људских.  
47. Од те половине, која допаде синовима Израиљевим, узе Мојсије по једно од педесет, и од људи и од стоке, и даде Левитима који раде шта треба за шатор Господњи, као што му Господ заповеди,  
48. И приступише к Мојсију војводе, хиљадници и стотинари,  
49. И рекоше му: Слуге твоје пребројаше војнике који беху под нашом руком, и ниједног није мање.  
50. Зато приносимо Господу принос, сваки што је ко задобио, златних заклада, копача, наруквица, прстена, ободаца и ланчића, да би се очистиле душе наше пред Господом.  
51. И узе Мојсије и Елеазар свештеник од њих злато, свакојаке закладе.  
52. А беше свега злата принесеног, што принесоше Мојсију хиљадници и стотинари, шеснаест хиљада и седам стотина и педесет сикала.  
53. А војници задржаше себи шта који беше запленио.  
54. И узевши Мојсије и Елеазар злато од хиљадника и стотинара, унесоше га у шатор од састанка за спомен синовима Израиљевим пред Господом.

1. А синови Рувимови и синови Гадови имаху врло много стоке, и видеше земљу јазирску и земљу галадску да је добра за стоку.
2. И дошавши синови Гадови и синови Рувимови рекоше Мојсију и Елеазару свештенику и кнезовима од збора говорећи:
3. Атарот и Девон и Јазир и Намра и Есевон и Елеалија и Севама и Навав и Веан,
4. Та је земља, коју Господ покори збору израиљском, добра за стоку, а слуге твоје имају стоке.
5. Ако смо, рекоше, нашли милост пред тобом, нека се та земља даде слугама твојим у наследство, немој нас водити преко Јордана.
6. А Мојсије рече синовима Гадовим и синовима Рувимовим: Браћа ће ваша ићи на војску, а ви хоћете овде да останете?
7. Зашто обарате срце синовима Израиљевим да не пређу у земљу коју им је дао Господ?
8. Тако су учинили оци ваши, кад их послах из Кадис-Варније да уходе земљу;
9. И отидоше до потока Есхола, и уходише земљу; и оборише срце синовима Израиљевим да не иду у земљу коју им даде Господ;
10. И разгневи се онда Господ, и закле се говорећи:
11. Неће ти људи који изађоше из Мисира, од двадесет година и више, видети земље за коју се заклех Авраму, Исаку и Јакову, јер се не држаше мене сасвим,
12. Осим Халева, сина Јефонијиног Кенезеја и Исуса сина Навиног, јер се сасвим држаше Господа.
13. И разгневи се Господ на Израиља, и учини те се потуцаше по пустињи четрдесет година, докле не помре сав онај нараштај који чињаше зло пред Господом.
14. А ви сада изађосте на место отаца својих, род грешних људи, да умножавате жестину гнева Господњег на Израиља.
15. Ако се одвратите од њега, Он ће га још оставити у пустињи, и тако ћете упропастити сав онај народ.
16. А они приступише опет к њему, и рекоше му: Ми смо ради само торове начинити овде за стада своја и градове за децу своју.
17. А сами ћемо наоружани јуначки поћи пред синовима Израиљевим, докле их не одведемо на њихово место; а наша деца нека стоје у градовима тврдим ради становника те земље.
18. Нећемо се вратити кућама својим докле синови Израиљеви не приме сваки своје наследство.
19. Нити ћемо узети наследство с њима с оне стране Јордана ни даље, ако нам допадне наследство с ове стране Јордана према истоку.
20. Тада им рече Мојсије; ако ћете учинити тако и ићи под оружјем пред Господом на војску,
21. Ако сваки од вас под оружјем пређе преко Јордана пред Господом, докле не отера испред себе непријатеља својих,
22. И докле се не покори земља пред Господом, па се онда вратите и не згрешите Господу ни Израиљу, онда ће ова земља припасти вама у наследство пред Господом.
23. Ако ли не учините тако, гле, згрешите Господу, и знајте да ће вас грех ваш стићи.
24. Градите себи градове за децу своју и торове за стоку своју; и шта је изашло из уста ваших, учините.
25. И рекоше Мојсију синови Гадови и синови Рувимови говорећи: Слуге ће твоје учинити како господар наш заповеда.
26. Деца наша и жене наше, стада наша и сва стока наша овде ће остати у градовима галадским;
27. А слуге ће твоје прећи сваки наоружан, да се бије пред Господом, као што говори господар наш.
28. Тада Мојсије заповеди за њих Елеазару свештенику и Исусу сину Навином и главарима од домова отачких међу синовима Израиљевим,

29. И рече им: Ако пређу синови Гадови и синови Рувимови с вама преко Јордана, сви оружани, да се бију пред Господом, и кад вам буде земља покорена, онда подајте њима земљу галадску у наследство.
30. Ако ли не пређу с вама под оружјем, онда нека им буде наследство међу вама у земљи хананској.
31. И одговорише синови Гадови и синови Рувимови говорећи: Како је Господ казао слугама твојим тако ћемо учинити.
32. Прећи ћемо под оружјем пред Господом у земљу хананску, а наше наследство да буде с ове стране Јордана.
33. И даде Мојсије синовима Гадовим и синовима Рувимовим и половини племена Манасије сина Јосифовог царство Сиона, цара аморејског и царство Ога, цара васанског, земљу и градове по међама њеним, градове оне земље унаоколо.
34. И саградише синови Гадови Девон и Атарот и Ароир.
35. И Атрот-Софан и Јазир и Јогвеју,
36. И Вет-Нимру и Вет-Аран, градове тврде, и торове за стоку.
37. А синови Рувимови саградише Есевон и Елеалију и Киријатајим,
38. И Навон и Валмеон преденувши им имена, и Сивму; и надеше друга имена градовима које саградише.
39. А синови Махира, сина Манасијиног отидоше у Галад, и узеше га, и изагнаше Амореје који беху онде.
40. И Мојсије даде Галад Махиру сину Манасијином, који се онде насели.
41. И Јаир, син Манасијин отиде и узе села њихова и прозва их села Јаирова.
42. И Навав отиде и узе Кенат са селима његовим, и прозва га Навав по имену свом.

1. Ово су путеви синова Израиљевих кад изађоше из земље мисирске у четама својим под управом Мојсијевом и Ароновом.
2. И Мојсије пописа како изиђоше и где стајаше по заповести Господњој; и ово су путеви њихови како путоваше.
3. Пођоше из Рамесе првог месеца петнаести дан, сутрадан после пасхе, и изиђоше синови Израиљеви руком подигнутом пред очима свих Мисираца.
4. А Мисирци погребавашу првенце које поби Господ међу њима, кад и на боговима њиховим изврши Господ судове.
5. И отишавши синови Израиљеви из Рамесе стадоше у логор у Сохоту.
6. А из Сохота отишавши стадоше у логор у Етаму, који је на крај пустиње.
7. А из Етаме отишавши савише к Ироту, који је према Велсефону и стадоше у логор пред Магдалом.
8. А од Ирота отишавши пређоше преко мора у пустињу, и ишавши три дана преко пустиње Етама стадоше у логор у Мери.
9. А из Мере отишавши дођоше у Елим, где беше дванаест студенаца и седамдесет палмових дрвета, и онде стадоше у логор.
10. А из Елима отишавши стадоше у логор код Црвеног Мора.
11. И отишавши од Црвеног Мора стадоше у логор у пустињи Сину.
12. А из пустиње Сина отишавши стадоше у логор у Рафаку.
13. А из Рафака отишавши стадоше у логор у Елусу.
14. А из Елуса отишавши стадоше у логор у Рафидину, где немаше народ воде да пије.
15. А из Рафидина отишавши стадоше у логор у пустињи Синајској.
16. А из пустиње Синајске отишавши стадоше у логор у Киврот-Атави.
17. А из Киврот-Атаве отишавши стадоше у логор у Асироту.
18. А из Асирота отишавши стадоше у логор у Ратаму.
19. А из Ратама отишавши стадоше у логор у Ремнон-Фаресу.
20. А из Ремнон-Фареса отишавши стадоше у логор у Лемвону.
21. А из Лемвона отишавши стадоше у логор у Ресану.
22. А из Ресана отишавши стадоше у логор у Макелату.
23. А из Макелата отишавши стадоше у логор код горе Сафера.
24. А од горе Сафера отишавши стадоше у логор у Хараду.
25. А из Харада отишавши стадоше у логор у Макидоту.
26. А из Макидота отишавши стадоше у логор у Катату.
27. А из Катата отишавши стадоше у логор у Тарату.
28. А из Тарата отишавши стадоше у логор у Метеку.
29. А из Метека отишавши стадоше у логор у Аселмону.
30. А из Аселмона отишавши стадоше у логор у Мосироту.
31. А из Мосирота отишавши стадоше у логор у Ванакану.
32. А из Ванакана отишавши стадоше у логор на планини Гададу.
33. А са планине Гадада отишавши стадоше у логор у Етавати.
34. А из Етавате отишавши стадоше у логор и Еврону.
35. А из Еврона отишавши стадоше у логор у Гесион-Гаверу.
36. А из Гесион-Гавера отишавши стадоше у логор у пустињи Сину, а то је Кадис.
37. А из Кадиса отишавши стадоше у логор код горе Ора не међи земље едомске.
38. И изиђе Арон свештеник на гору Ор по заповести Господњој, и умре онде четрдесете године по изласку синова Израиљевих из земље мисирске, први дан петог месеца.
39. А Арону беше сто и двадесет и три године кад умре на гори Ору.
40. Тада чу Хананеј, цар арадски, који живљаше на југу у земљи хананској, да иду синови Израиљеви.



41. Потом отишавши од горе Ора стадоше у логор у Селмону.
42. А из Селмона отишавши стадоше у логор у Финону.
43. А из Финона отишавши стадоше у логор у Овоту.
44. А из Овота отишавши стадоше у логор на хумовима аваримским на међи моавској.
45. А од тих хумова отишавши стадоше у логор у Девон-Гаду.
46. А из Девон-Гада отишавши стадоше у логор у Гелмон-Девлатаиму.
47. А из Гелмон-Девлатаима отишавши стадоше у логор у планинама аваримским према Нававу.
48. А из планина аваримских отишавши стадоше у логор у пољу моавском на Јордану према Јерихону.
49. И стајаху у логору крај Јордана од Есимота до Вел-Сатима у пољу моавском.
50. И рече Господ Мојсију у пољу моавском на Јордану према Јерихону говорећи:
51. Кажи синовима Израиљевим и реци им: Кад пређете преко Јордана у земљу хананску,
52. Отерајте од себе све који живе у оној земљи, и потрите све слике њихове резане, и све слике њихове ливене потрите, и све висине њихове оборите.
53. А кад их истерате из земље, населите се у њој; јер сам вама дао ону земљу да је ваша.
54. И разделите је у наследство жребом на породице своје; којих има више, њима веће наследство подајте; а којих има мање, њима подајте мање наследство; које место коме жребом допадне, оно нека му буде; на племена отаца својих разделите наследство.
55. Ако ли не отерате од себе оних који живе у оној земљи, онда ће они које оставите бити трње очима вашим и остани вашим боковима, и пакостиће вам у земљи у којој ћете живети.
56. И шта сам мислио учинити њима, учинићу вама.

1. Још рече Господ Мојсију говорећи:
2. Заповеди синовима Израиљевим и реци им: Кад дођете у земљу хананску, та ће вам земља припасти у наследство, земља хананска с међама својим.
3. Јужни крај да вам је од пустиње Сина, уз међу едомску, и да вам је јужна међа од брега сланог мора на исток;
4. И та међа нека се савије од југа к Акравиму и иде до Сина, и нека се пружи од југа преко Кадис-Варније, а отуда нека изиђе на село Адар и иде до Аселмона;
5. Потом нека се савије та међа од Аселмона до потока мисирског и иде до мора.
6. А западна међа да вам буде велико море; то да вам је западна међа.
7. А северна међа ово да вам буде: од великог мора повуците себи међу до горе Ора;
8. А од горе Ора повуците себи међу како се иде у Емат, и та међа нека иде на Седад;
9. И нека иде та међа до Зефрона, и крај нека јој буде код села Енана, то да вам буде северна међа.
10. А с истока повуците себи међу од села Енана до Сефама;
11. А од Сефама нека иде та међа к Ривли, с истока Аину, и нека иде даље та међа докле дође до мора Хинерота к истоку;
12. И нека се спусти та међа ка Јордану, и нека изађе на слано море. Та ће земља бити ваша с међама својим унаоколо.
13. И каза Мојсије синовима Израиљевим говорећи: То је земља коју ћете добити у наследство жребом, за коју је заповедио Господ да је добије девет племена и по.
14. Јер племе синова Рувимових по породицама отаца својих, и племе синова Гадових по породицама отаца својих, и половина племена Манасијиног примише своје наследство.
15. Ова два племена и по примише наследство своје с ову страну Јордана према Јерихону с источне стране.
16. Опет рече Господ Мојсију говорећи:
17. Ово су имена људи који ће вам разделити у наследство земљу: Елеазар свештеник и Исус син Навин.
18. И по једног кнеза из сваког племена узмите да дели земљу.
19. А ово су имена тих људи: од племена Јудиног Халев син Јефонијин,
20. Од племена синова Симеунових Самуило син Емијудов,
21. Од племена Венијаминовог Елдад син Хаслонов,
22. Од племена синова Данових кнез Вокор син Јеклинов,
23. Од синова Јосифових: од племена синова Манасијиних кнез Анило син Суфидов,
24. Од племена синова Јефремових, кнез Камуило син Сафтанов,
25. Од племена синова Завулонових кнез Елисафан син Харнахов,
26. Од племена синова Исахарових кнез Фалтило син Озаинов,
27. Од племена синова Асирових кнез Ахиор син Селемијин,
28. И од племена Нефталимовог кнез Фадаило син Амијудов.
29. Овима заповеди Господ да разделе наследство синовима Израиљевим у земљи хананској.

1. Још рече Господ Мојсију у пољу моавском на Јордану према Јерихону говорећи:
2. Заповеди синовима Израиљевим нека даду од наследства свог Левитима градове, где ће живети; и подграђа око градова подајте им,
3. Да у градовима живе, а у подграђима њиховим да им стоји стока и имање њихово и све животиње њихове.
4. А подграђа која дате Левитима нека буду на хиљаду лаката далеко од зидова градских унаоколо.
5. Зато измерите иза сваког града на исток две хиљаде лаката, и на југ две хиљаде лаката, и на запад две хиљаде лаката, и на север две хиљаде лаката, тако да град буде у среди. Толика нека буду подграђа њихова.
6. А од градова које дате Левитима одвојте шест градова за уточиште, да онамо утече ко би кога убио; и осим њих подајте им четрдесет и два града.
7. Свега градова, које ћете дати Левитима да буде четрдесет и осам градова, сваки са својим подграђем.
8. А тих градова што ћете дати од наследства синова Израиљевих, од оних који имају више подајте више, а од оних који имају мање подајте мање; сваки према наследству које ће имати нека да од својих градова Левитима.
9. Још рече Господ Мојсију говорећи:
10. Реци синовима Израиљевим и кажи им: Кад пређете преко Јордана у земљу хананску,
11. Од градова који вам допадну одвојте градове за уточиште да у њих утече крвник који убије кога нехотице.
12. И ти ће вам градови бити уточишта од осветника, да не погине крвник докле не стане на суд пред збор.
13. И тако од тих градова које дате шест градова биће вам уточишта.
14. Три таква града подајте с ове стране Јордана, а три града подајте у земљи хананској, ти градови нека буду уточишта.
15. Синовима Израиљевим и дошљаку и странцу, који се бави међу њима, нека тих шест градова буду уточишта, да утече у њих ко год убије кога нехотице.
16. Али ако гвожђем удари кога, те онај умре, крвник је, нека се погуби такав крвник.
17. И ако каменом из руке, од ког може човек погинути, удари кога, те онај умре, крвник је, нека се погуби такав крвник.
18. Или ако дрветом из руке, од ког може човек погинути, удари кога, те онај умре, крвник је, нека се погуби такав крвник.
19. Осветник нека погуби крвника; кад га удеси, нека га погуби.
20. Ако га из мржње тури, или се баци чим на њ навалице, те онај умре,
21. Или ако га из непријатељства удари руком, те онај умре, нека се погуби такав убица, крвник је; осветник нека погуби тог крвника кад га удеси.
22. Ако ли га нехотице тури без непријатељства, или се баци на њ чим нехотице,
23. Или каменом од ког може човек погинути, ако се баци на њ нехотице, те онај умре, а није му непријатељ, нити му тражи зла,
24. Тада да суди збор између убице и осветника по овом закону.
25. И збор нека избави крвника из руке осветникове и врати га у уточиште његово, куда је утекао, и онде нека остане докле не умре поглавар свештенички, који је помазан светим уљем.
26. Ако крвник како год изиђе преко међе свог уточишта у које је утекао,
27. И нађе га осветник преко међе уточишта његовог, ако крвника убије осветник, неће бити крив за крв.
28. Јер у уточишту свом ваља да стоји докле не умре поглавар свештенички; па кад умре поглавар свештенички, онда треба да се врати крвник у земљу наследства свог.
29. Ово да вам је уредба за суђење од колена до колена по свим становима вашим.

30. Ко би хтео погубити човека, по сведоцима нека погуби крвника; али један сведок не може сведочити да се ко погуби.
31. Не узимајте откуп за крвника, који заслужи смрт, него нека се погуби.
32. Ни од оног не узимајте откуп који утече у уточиште, да би се вратио да живи у својој земљи пре него умре свештеник;
33. Да не бисте скврнили земљу у којој сте, јер крв она скврни земљу, а земља се не може очистити од крви која се пролије на њој другачије него крвљу оног који је пролије.
34. Зато не скврните земље у којој наставате и у којој ја наставам, јер ја Господ наставам усред синова Израилевих.

1. Тада приступише старешине из породице синова Галада сина Махира сина Манасијиног од племена синова Јосифових, и рекоше пред Мојсијем и пред кнезовима, главарима од домова отачких међу синовима Израиљевим,
2. И говорише: Господару нашем заповеди Господ да подели жребом земљу у наследство синовима Израиљевим; и господар наш има заповест од Господа да да наследство Салпада, брата нашег кћерима његовим.
3. Ако се оне удаду за кога из другог племена синова Израиљевих, онда ће се наследство њихово откупити од наследства отаца наших и додаће се наследству оног племена у које се удаду, и тако ће се део наш окрњити.
4. И кад буде опросна година синовима Израиљевим, опет ће остати наследство њихово с наследством оног племена у које се буду удале, и тако ће од наследства племена отаца наших остати откинуто наследство њихово.
5. Тада заповеди Мојсије синовима Израиљевим по заповести Господњој говорећи: Право говори племе синова Јосифових.
6. Ово заповеди Господ за кћери Салпадове и рече: Нека се удаду за кога им буде воља, али у породици племена свог нека се удаду.
7. Да се не би преносило наследство синова Израиљевих од једног племена на друго; јер ће синови Израиљеви држати сваки наследство племена отаца својих.
8. И свака кћи у племенима синова Израиљевих којој допадне наследство, нека се удаје за кога из породице племена оца свог, да би синови Израиљеви држали сваки наследство отаца својих,
9. Да се не би преносило наследство од једног племена синова Израиљевих да држи своје наследство.
10. Како заповеди Господ Мојсију, тако учинише кћери Салпадове.
11. Јер Мала и Терса и Егла и Мелха и Нуја, кћери Салпадове, удадоше се за синове стричева својих,
12. У породице синова Манасије сина Јосифовог удадоше се, и оста наследство њихово у племену породице оца њиховог.
13. То су заповести и закони, које заповеди Господ преко Мојсија синовима Израиљевим у пољу моавском на Јордану према Јерихону.

Поновљени закони

1. Ово су речи које говори Мојсије свему Израиљу с ону страну Јордана, у пустињи, у пољу према Црвеном мору, између Фарана и Тофола и Ловона и Асирота и Дизава,
2. Једанаест дана хода од Хорива преко горе Сира до Кадис-Варније.
3. А беше четрдесете године први дан једанаестог месеца, кад Мојсије каза синовима Израиљевим све што му беше заповедио Господ да им каже,
4. Пошто уби Сиона, цара аморејског који живљаše у Есевону, и Ога цара васанског који живљаše у Астароту и у Едрајину.
5. С оне стране Јордана у земљи моавској поче Мојсије казивати овај закон говорећи:
6. Господ Бог наш рече нам на Хориву говорећи: Доста сте били на овој гори.
7. Обрните се и подигните се и идите ка гори аморејској и у сву околину њену, у равнице и у брда и у долине, и на југ и на брегове морске, у земљу хананску и на Ливан и до реке велике, реке Ефрата.
8. Ето, дао сам вам земљу, уђите у њу, и узмите земљу, за коју се заклео Господ оцима вашим, Авраму, Исаку и Јакову, да ће им је дати и семену њиховом након њих.
9. И рекох вам онда говорећи: Не могу вас носити сам.
10. Господ Бог ваш умножио вас је, и ето вас данас има много као звезда небеских.
11. Господ Бог отаца ваших да вас умножи још хиљаду пута више, и да вас благослови као што вам је казао.
12. Како бих ја сам носио муке ваше, бремена ваша и распре ваше?
13. Дајте из племена својих људе мудре и веште и познате да вам их поставим за старешине.
14. Тада ми одговористе и рекосте: Добро је да се учини шта си казао.
15. Тада узевши старешине од племена ваших, људе мудре и познате, поставих вам их за старешине, за хиљаднике и стотинаре и педесетаре и десетаре и управитеље по племенима вашим.
16. И заповедих онда судијама вашим говорећи: Саслушавајте распре међу браћом својом и судите право између човека и брата његовог и између дошљака који је с њим.
17. Не гледајте ко је ко на суду, саслушајте и малог и великог, не бојте се никога, јер је суд Божији, а ствар која би вам била тешка изнесите преда ме да је чујем.
18. И заповедих вам онда све што ћете чинити.
19. Потом отишавши од Хорива пређосмо сву ону пустињу велику и страшну, коју видесте, идући ка гори аморејској, као што нам заповеди Господ Бог наш, и дођосмо до Кадис-Варније.
20. Тада вам рекох: Дођосте до горе аморејске, коју нам даје Господ Бог наш.
21. Гле, дао ти је Господ Бог твој ту земљу, иди и узми је, као што ти је рекао Господ Бог отаца твојих; не бој се и не плаши се.
22. А ви сви дођосте к мени и рекосте: Да пошаљемо људе пред собом да нам уходе земљу, и да нам јаве за пут којим ћемо ићи и за градове у које ћемо доћи,
23. И то ми би по вољи, и узех између вас дванаест људи, из сваког племена по једног;
24. И они се подигоше и изишавши на гору дођоше до потока Есхола, и уходише земљу;
25. И набраше рода оне земље и донесоше нам, и јавише нам говорећи: Добра је земља, коју нам даје Господ Бог наш.
26. Али не хтесте ићи него се супротисте заповести Господа Бога свог.
27. И викасте у шаторима својим говорећи: Мрзи на нас Господ, зато нас изведе из земље мисирске, да нас да у руке Аморејцима и да нас потре.
28. Куда да идемо? Браћа наша уплашише срце наше говорећи: Народ је већи и виши од нас, градови су велики и ограђени до неба, па и синове Енакове видесмо овде.
29. А ја вам рекох: Не плашите се и не бојте их се.
30. Господ Бог ваш, који иде пред вама, Он ће се бити за вас онако како вам је учинио у Мисиру на ваше очи,
31. И у пустињи, где си видео како те је носио Господ Бог твој, као што човек носи сина свог,

целим путем којим сте ишли докле дођосте до овог места.

32. Али зато опет не веровасте Господу Богу свом,

33. Који иђаше пред вама путем тражећи вам место где бисте стали, иђаше ноћу у огњу да вам светли путем којим бисте ишли, а дању у облаку.

34. И чу Господ глас речи ваших, и разгневи се и закле се говорећи:

35. Ниједан од овог рода злог неће видети ове добре земље, за коју се заклех да ћу дати вашим оцима,

36. Осим Халева, сина Јефонијиног; он ће је видети, и њему ћу дати земљу по којој је ишао, и синовима његовим, јер се сасвим држао Господа.

37. Па и на мене се разгневи Господ с вас; и рече: Ни ти нећеш ући онамо.

38. Исус, син Навин, који те служи, он ће ући онамо, њега утврди; јер ће је он разделити синовима Израиљевим у наследство.

39. А деца ваша, за коју рекосте да ће постати робље, синови ваши, који данас не знају ни шта је добро ни шта је зло, они ће ући онамо, и њима ћу је дати и они ће је наследити.

40. Ви, пак, вратите се и идите у пустињу к Црвеном Мору.

41. А ви одговористе и рекосте ми: Сагрешисмо Господу; ићи ћемо и бићемо се сасвим како нам је заповедио Господ Бог наш. И узевши сваки своје оружје хтесте изаћи на гору.

42. А Господ ми рече: Кажи им: Не идите и не бијте се, јер нисам међу вама, да не изгинете пред непријатељима својим.

43. И ја вам рекох, али не послушасте, него се опресте заповести Господњој, и навалисте на гору.

44. Тада изиђоше пред вас Амореји, који сеђаху у оној планини, и погнаше вас као што чине пчеле, и побише вас на Сиру па до Орме.

45. И вративши се плакасте пред Господом, али Господ не послуша глас ваш нити окрете ухо своје к вама.

46. И остадосте у Кадису дуго времена докле онде стајасте.



1. Потом се вратисмо, и идосмо у пустињу к Црвеном Мору, као што ми заповеди Господ, и обилазисмо гору Сир дуго времена.
2. И рече ми Господ:
3. Доста сте обилазили ту гору, обрните се на север.
4. И заповеди народу и реци: Сада ћете прећи преко међе браће своје, синова Исавових, који живе у Сиру; и они ће вас се бојати, али се и ви добро чувајте.
5. Немојте приметити боја са њима, јер вам нећу дати земље њихове ни стопе, јер сам дао Исаву гору Сир у наследство.
6. Јела купујте од њих за новце, и једите; и воду купујте од њих за новце, и пијте.
7. Јер те је Господ Бог твој благословио у сваком послу руку твојих; и зна пут твој по овој великој пустињи, и ево четрдесет година беше с тобом Господ Бог твој, и ништа ти није недостајало.
8. И прођосмо браћу своју, синове Исавове, који живе у Сиру, пољем од Елата и од Гесион-Гавера; и оданде савивши ударисмо преко пустиње моавске.
9. И Господ ми рече: Немој пакостити Моавцима ни приметити боја са њима, јер ти нећу дати земље њихове у наследство; јер дадох синовима Лотовим у наследство Ар.
10. (Пре живљаху онде Емеји, народ велик и јак и висок као Енакими;
11. О њима се мислило да су дивови као и Енакими; али их Моавци зваху Емеји.
12. И Хореји живљаху пре у Сиру, али их синови Исавови истераше и истребише испред себе и населише се на њихово место, као што учини Израил у земљи свог наследства које му даде Господ.)
13. А сада устаните и пређите преко потока Зареда. И прођосмо преко потока Зареда.
14. А времена за које идосмо од Кадис-Варније па докле прођосмо преко потока Зареда, беше тридесет и осам година, докле не изумре у логору сав онај нараштај, људи за војску, као што им се беше заклео Господ.
15. Јер и рука Господња беше против њих потирући их из логора докле не помреше.
16. И кад сви ти људи за војску помреше у народу,
17. Рече ми Господ говорећи:
18. Ти ћеш данас прећи преко међе моавске код Ара;
19. И доћи ћеш близу синова Амонових; немој им пакостити ни приметити боја са њима, јер ти нећу дати земље амонске у наследство, јер је дадох синовима Лотовим у наследство.
20. (И за њу се мислило да је земља дивовска; у њој пре живљаху дивови, које Амонци зваху Замзуми.
21. Беху народ велик и јак и висок као Енакими; али их истреби Господ испред њих, те они преузеше земљу њихову и населише се на њихово место;
22. Као што учини синовима Исавовим, који живљаху у Сиру, јер истреби Хореје испред њих, и преузеше земљу њихову и осташе на њиховом месту до данас.
23. И Авеје, који живљаху у Асироту па до Газе, истребише Кафтореји, који изађоше од Кафтора, и населише се на њихово место.)
24. Устаните, идите и пређите преко потока Арнона; гле, дао сам ти у руке Сиона Аморејина, цара есевонског и земљу његову; почни узимати наследство и завојшти на њ.
25. Данас почињем задавати страх и трепет од тебе народима под целим небом; који год чују за те, дрхтаће и препадаће се од тебе.
26. И послах посленике из пустиње Кедамота к Сиону, цару есевонском с мирним речима говорећи:
27. Да пређем преко твоје земље; управо ћу путем ићи, нећу свртати ни надесно ни налево.
28. Храну да ми дајеш за новце да једем, и воду за новце да ми дајеш да пијем, само да прођем пешице,
29. Као што ми учинише синови Исавови који живе у Сиру, и Моавци, који живе у Ару, докле не

пређем преко Јордана у земљу коју нам даје Господ Бог наш.

30. Али не хте Сион, цар есевонски пустити да прођемо кроз његову земљу, јер Господ Бог твој учини те отврдну дух његов и срце његово поста упорно, да би га предао у твоје руке, као што се види данас.

31. И рече ми Господ: Гледај, почех предавати теби Сиона и земљу његову; почни узимати земљу његову да је наследиш.

32. И изиђе пред нас Сион и сав народ његов на бој у Јасу.

33. И даде нам га Господ Бог наш, и убисмо га са синовима његовим и свим народом његовим.

34. И узесмо тада све градове његове, и побисмо људе по свим тим градовима, и жене и децу, не остависмо живог ниједног.

35. Само стоку запленисмо за се и плен што беше по градовима које узесмо.

36. Од Ароира који је на потоку Арнону, и од града који је у долини, па до Галада не беше града који би нам одолео: све то даде нам Господ Бог наш.

37. Само к земљи синова Амонових ниси приступио нити ка коме крају на потоку Јавоку, ни ка градовима у гори нити коме месту што је забранио Господ Бог наш.

1. Потом обративши се идосмо к Васану. И изиђе пред нас Ог, цар васански и сав народ његов на бој у Едрајин.
2. И Господ ми рече: Не бој га се, јер га дадох у твоје руке са свим народом његовим и са земљом његовом, да учиниш с њим онако како си учинио са Сионом царем аморејским, који сеђаше у Есевону.
3. Тако нам даде Господ Бог наш у руке и Ога, цара васанског са свим народом његовим, и разбисмо га и не остависмо му ниједног живог.
4. И узесмо тада све градове његове; не би ниједног града ког не узесмо, шездесет градова, сав крај арговски, царство Ога у Васану.
5. Сви ти градови беху утврђени зидом високим, вратима и преворницама, осим других места без зидова врло много.
6. И раскопасмо их као што учинисмо Сиону, цару есевонском, побивши по свим местима и људе и жене и децу.
7. А сву стоку и плен по градовима запленисмо за се.
8. Тако узесмо онда земљу из руку двојице царева аморејских, која је с ове стране Јордана од потока Арнона до горе Ермона,
9. (Сидонци зову Ермон Сирион, а Амореји га зову Сенир,)
10. Сва места у равни и сав Галад и сав Васан до Салхе и Едрајина, градове царства Ога у Васану.
11. Јер само Ог цар васански беше остао од дивова. Гле, одар његов, одар гвозден, није ли у Рави синова Амонових? Девет је лаката дуг, а широк четири лакта, лакта човечија.
12. Тако наследисмо ту земљу онда; од Ароира, који је на потоку Арнону, и половину горе Галада с градовима њеним дадох синовима Рувимовим и Гадовим.
13. И остатак Галада и сав Васан, царство Огово, дадох половини племена Манасијиног; сав крај арговски по свему Васану зваше се земља дивовска.
14. Јаир син Манасијин узе сав крај арговски до међе гесурске и махатске; и прозва Васанску својим именом: села Јаирова до данашњег дана.
15. А Махиру дадох Галад.
16. А Рувимовом племену и Гадовом племену дадох од Галада до потока Арнона, како захвата поток с међама, па до потока Јавока, где је међа синова Амонових.
17. И поље и Јордан с међама од Хинерота до мора уз поље, до мора сланог, испод Фазге према истоку.
18. И заповедих вам онда и рекох: Господ Бог ваш дао вам је ову земљу у наследство; наоружани хајдете пред браћом својом, синовима Израиљевим, ко је год за војску.
19. А жене ваше и деца ваша и стока ваша (знам да имате много стоке) нека остану у градовима вашим, које вам дадох,
20. Докле не смири Господ и браћу вашу као вас, да и они наследе земљу, коју ће им Господ Бог ваш дати с оне стране Јордана; онда се вратите сваки на своје наследство, које вам дадох.
21. А Исусу онда заповедих говорећи: Очи твоје виде све што је учинио Господ Бог ваш са она два цара; онако ће Господ учинити са свим царствима у која дођеш.
22. Немојте их се бојати, јер ће се Господ Бог ваш бити за вас.
23. И молих се Господу онда говорећи:
24. Госпode Боже! Ти си почео показивати слуги свом величину своју и крепку руку своју, јер који је Бог на небу или на земљи који би творио дела каква су Твоја и у кога би била сила каква је Твоја?
25. Дај ми да пређем и видим земљу добру која је преко Јордана и гору добру, Ливан.
26. Али Господ беше гневан на ме с вас, и не услиши ме, него ми рече: Доста; не говори ми више за то.
27. Попни се на врх ове горе, и подигавши очи своје на запад и на север и на југ и на исток,

види очима својим, јер нећеш прећи преко Јордана.

28. Него подај заповести Исусу, и утврди га и укрепи га; јер ће он прећи пред народом тим, и он ће им разделити у наследство земљу коју видиш.

29. И остасмо у овој долини према Вет-Фегору.

1. А сада, Израилу, чуј уредбе моје и законе, које вас учим да творите, да бисте поживели и ушли у земљу коју вам даје Господ Бог отаца ваших и да бисте је наследили.
2. Ништа не додајте к речи коју вам ја заповедам, нити одузмите од ње, да бисте сачували заповести Господа Бога свог које вам ја заповедам.
3. Очи су ваше виделе шта учини Господ с Велфегора; јер сваког човека који пође за Велфегором истреби Господ Бог твој између тебе.
4. А ви који се држасте Господа Бога свог, ви сте сви живи данас.
5. Гле, учио сам вас уредбама и законима, као што ми заповеди Господ Бог мој, да бисте тако творили у земљи коју идете да је наследите.
6. Држите дакле и извршујте их, јер је то мудрост ваша и разум ваш пред народима, који ће кад чују све ове уредбе рећи: Само је овај велики народ мудар и разуман.
7. Јер који је велики народ коме је Господ близу као што је Господ Бог наш кад Га год зазовемо?
8. И који је народ велики који има уредбе и законе праведне као што је сав овај закон који износим данас пред вас?
9. Само пази на се и добро чувај душу своју, да не заборавиш оне ствари које су виделе очи твоје, и да не изиђу из срца твог докле си год жив; него да их обзнаниш синовима својим и синовима синова својих.
10. Онај дан кад стајасте пред Господом Богом својим код Хорива, кад ми Господ рече: Сабери ми народ да им кажем речи своје, којима ће се научити да ме се боје док су живи на земљи, и да уче томе и синове своје;
11. Кад приступисте и стајасте под гором, а гора огњем гораше до самог неба и беше на њој тама и облак и мрак;
12. И проговори Господ к вама испред огња; глас од речи чусте, али осим гласа лик не видесте;
13. И објави вам завет свој, који вам заповеди да држите, десет речи, које написа на две плоче камене.
14. И мени заповеди онда Господ да вас учим уредбама и законима да их творите у земљи у коју идете да је наследите.
15. Зато чувајте добро душе своје; јер не видесте никакав лик у онај дан кад вам говори Господ на Хориву испред огња,
16. Да се не бисте покварили и начинили себи лик резан или какву год слику од човека или од жене,
17. Слику од каквог живинчета које је на земљи, или слику од какве птице крилате која лети испод неба;
18. Слику од чега што пуже по земљи, или слику од какве рибе која је у води под земљом;
19. И да не би подигавши очи своје к небу и видевши сунце и месец и звезде, сву војску небеску, преварио се и клањао им се и служио им; јер их Господ Бог твој даде свим народима под целим небом;
20. А вас узе Господ и изведе вас из пећи гвоздене, из Мисира, да му budete народ наследни, као што се види данас.
21. Али се Господ разгневи на ме за ваше речи, и закле се да нећу прећи преко Јордана ни ући у добру земљу, коју ти Господ Бог твој даје у наследство.
22. И ја ћу умрети у овој земљи и нећу прећи преко Јордана; а ви ћете прећи и наследити ону добру земљу.
23. Пазите да не заборавите завет Господа Бога свог, који учини с вама, и да не градите себи лик резани, слику од које год твари, као што ти је забранио Господ Бог твој.
24. Јер је Господ Бог твој огањ који спаљује и Бог који ревнује.
25. Кад изродиш синове и унуке, и остарите у оној земљи, ако се покварите и начините слику резану од какве твари и учините шта није угодно Господу Богу вашем, дражећи Га,

26. Сведочим вам данас небом и земљом да ће вас брзо нестати са земље у коју идете преко Јордана да је наследите, нећете бити дуго у њој, него ћете се истребити.
27. Или ће вас расејати Господ међу народе, и мало ће вас остати међу народима у које вас одведе Господ;
28. И служићете онде боговима које су начиниле руке човечије, од дрвета и од камена, који не виде ни чују, нити једу ни миришу.
29. Али ако и онде потражиш Господа Бога свог, наћи ћеш Га, ако Га потражиш свим срцем својим и свом душом својом.
30. Кад будеш у невољи и све те то снађе, ако се у последње време обратиш ка Господу Богу свом, и послушаш глас Његов,
31. Господ је Бог твој милостив Бог, неће те оставити ни истребити, јер неће заборавити завет с оцима твојим, за који им се заклео.
32. Јер запитај сада за стара времена, која су била пре тебе, од оног дана кад створи Бог човека на земљи, и од једног краја неба до другог, је ли кад била оваква ствар велика, и је ли се кад чуло шта такво?
33. Је ли кад чуо који народ глас Божји где говори исред огња, као што си ти чуо и остао жив?
34. Или, је ли Бог покушао да дође те узме себи народ из другог народа кушањем, знацима и чудесима и ратом и руком крепком и мишицом подигнутом и страхотама великим, као што је учинио све то за вас Господ Бог наш у Мисиру на ваше очи?
35. Теби је то показано да познаш да је Господ Бог, и да нема другог осим Њега.
36. Дао ти је да чујеш глас Његов с неба да би те научио, и показао ти је на земљи огањ свој велики, и речи Његове чуо си исред огња.
37. И што му мили беху оци твоји, зато изабра семе њихово након њих, и изведе те сам великом силом својом из Мисира,
38. Да отера испред тебе народе веће и јаче од тебе, и да тебе уведе у њихову земљу и даде ти је у наследство, као што се види данас.
39. Знај дакле и памти у срцу свом да је Господ Бог, горе на небу и доле на земљи, нема другог.
40. И држи уредбе Његове и заповести Његове, које ти ја данас заповедам, да би добро било теби и синовима твојим након тебе, да би ти се продужили дани на земљи коју ти Господ Бог твој даје засвагда.
41. Тада одели Мојсије три града с ове стране Јордана према истоку,
42. Да би бежао у њих крвник који убије ближњег свог нехотице не мрзевши пре на њ, и кад побегне у који од тих градова, да би остао жив:
43. Восор у пустињи, на равници у земљи племена Рувимовог, и Рамот у Галаду у племену Гадовом, Голан у васанској у племену Манасијином.
44. Ово је закон који постави Мојсије синовима Израиљевим.
45. Ово су сведочанства и уредбе и закони, које каза Мојсије синовима Израиљевим кад изиђоше из Мисира,
46. С ове стране Јордана у долини према Вет-Фегору у земљи Сиона цара аморејског, који живљахе у Есевону, ког уби Мојсије и синови Израиљеви кад изиђоше из Мисира,
47. И освојише земљу његову и земљу Ога, цара васанског, два цара аморејска, која је с оне стране Јордана према истоку,
48. Од Ароира, који је на потоку Арнону, до горе Сиона, а то је Ермон,
49. И све поље с ове стране Јордана према истоку до мора уз равницу под Аздот-Фазгом.

1. И Мојсије сазва сав народ Израиљев, и рече им: Чуј Израиљу уредбе и законе, које ћу данас казати да чујете, да их научите и држите их и творите.
2. Господ Бог наш учини с нама завет на Хориву.
3. Није с оцима нашим учинио тај завет, него с нама, који смо данас ту сви живи.
4. Лицем к лицу говорио вам је Господ на овој гори испред огња;
5. Ја тада стајох између Господа и вас, да вам јавим речи Господње, јер вас беше страх од огња и не изиђосте на гору; и рече:
6. Ја сам Господ Бог твој који сам те извео из земље мисирске, из дома ропског,
7. Немој имати богове друге до мене.
8. Не гради себи лик резани, нити какву слику од твари које су горе на небу или које су доле на земљи или које су у води испод земље.
9. Немој им се клањати нити им служити, јер сам ја Господ Бог твој, Бог ревнитељ, који на синовима походим безакоња отаца њихових до трећег и до четвртог колена, оних који мрзе на ме,
10. А чиним милост на хиљадама оних који ме љубе и чувају заповести моје.
11. Не узимај узалуд име Господа Бога свог, јер неће пред Господом бити прав ко узме име Његово узалуд.
12. Држи дан од одмора и светкуј га, као што ти је заповедио Господ Бог твој.
13. Шест дана ради и свршуј све послове своје.
14. А седми је дан одмор Господу Богу твом; немој радити никакав посао ни ти, ни син твој ни кћи твоја, ни слуга твој ни слушкиња твоја, ни во твој ни магарац твој, нити које живинче твоје, ни дошљак који је код тебе, да би се одморио слуга твој и слушкиња твоја као и ти.
15. И памти да си био роб у земљи мисирској, и Господ Бог твој изведе те оданде руком крепком и мишицом подигнутом. Зато ти је Господ Бог твој заповедио да светкујеш дан од одмора.
16. Поштуј оца свог и матер своју, као што ти је заповедио Господ Бог твој, да би се продужили дани твоји и да би ти добро било на земљи, коју ти даде Господ Бог твој.
17. Не убиј.
18. Не чини прељубе.
19. Не кради.
20. Не сведочи лажно на ближњег свог.
21. Не пожели жену ближњег свог, не пожели кућу ближњег свог, ни њиву његову, ни слугу његовог, ни слушкињу његову, ни вола његовог, ни магарца његовог, нити ишта шта је ближњег твог.
22. Те речи изговори Господ свему збору вашем на гори испред огња, облака и мрака, гласом великим, и ништа више, него их написа на две плоче камене које ми даде.
23. А ви кад чувате глас испред таме, јер гора огњем гораше. приступисте к мени, сви главари од племена ваших и старешине ваше,
24. И рекосте: Гле, показа нам Господ Бог наш славу и величину своју, и чусмо глас Његов испред огња; данас видесмо где Бог говори с човеком, и човек оста жив.
25. Па сада зашто да помремо? Јер ће нас спалити онај огањ велики; ако још чујемо глас Господа Бога свог, помрећемо.
26. Јер које је тело чуло глас Бога Живога где говори испред огња, као ми, и остало живо?
27. Иди ти, и саслушај све што ће ти казати Господ Бог наш, па онда ти кажи нама шта ти год каже Господ Бог наш, а ми ћемо слушати и творити.
28. И Господ чу глас од речи ваших кад ви говорасте, и рече ми Господ: Чух глас од речи тог народа, које рекоше теби; шта рекоше добро рекоше.
29. О, кад би им било срце свагда тако да ме се боје и држе све заповести моје свагда, да би било добро њима и синовима њиховим довека.

30. Иди, реци им: Вратите се у шаторе своје.

31. А ти стани овде код мене, и казаћу ти све заповести и уредбе и законе, које ћеш их научити да творе у земљи коју им дајем у наследство.

32. Гледајте, дакле да чините онако како вам је заповедио Господ Бог ваш, не сврћите ни надесно ни налево.

33. Целим путем, који вам је заповедио Господ Бог ваш, идите, да бисте живи били и да би вам добро било, и да би вам се продужили дани у земљи коју ћете наследити.



1. А ово су заповести и уредбе и закони, које Господ Бог ваш заповеди да вас учим да их творите у земљи у коју идете да је наследите,
2. Да би се бојао Господа Бога свог држећи све уредбе Његове и заповести Његове, које ти ја заповедам, ти син твој и унук твој свега века свог, да би ти се продужили дани твоји.
3. Чуј дакле, Израилу, и гледај да тако чиниш, да би ти добро било и да бисте се умножили веома у земљи у којој тече млеко и мед, као што ти је рекао Господ Бог отаца твојих.
4. Чуј, Израилу: Господ је Бог наш једини Господ.
5. Зато љуби Господа Бога свог из свега срца свог и из све душе своје и из све снаге своје.
6. И нека ове речи које ти је заповедам данас буду у срцу твојем.
7. И често их наводи синовима својим, и говори о њима кад седиш у кући својој и кад идеш путем, кад лежеш и кад устајеш.
8. И вежи их себи на руку за знак, и нека ти буду као почеоник међу очима.
9. И напиши их на доворотницима од куће своје и на вратима својим.
10. А кад те уведе Господ Бог твој у земљу за коју се заклео оцима твојим Авраму, Исаку и Јакову, да ће ти је дати, у градове велике и добре, којих ниси зидао.
11. И куће пуне сваког добра, којих ниси пунио, и на студенце ископане, којих ниси копао, у винограде и у маслинике, којих ниси садио, и станеш јести и наситиш се,
12. Чувај се да не заборавиш Господа, који те је извео из земље мисирске, из куће ропске.
13. Господа Бога свог бој се, и Њему служи, и Његовим се именом куни.
14. Не идите за другим боговима између богова других народа, који су око вас.
15. Јер је Бог ревнитељ, Господ Бог твој усред тебе, па да се не би разгневио Господ Бог твој на те и истребио те из земље.
16. Немојте кушати Господа Бога свог као што Га кушасте у Маси.
17. Држите добро заповести Господа Бога свог и сведочанства Његова и уредбе Његове, које ти је заповедио,
18. И чини што је право и добро пред Господом, да би ти било добро и да би ушао у добру земљу, за коју се заклео Господ оцима твојим, и да би је наследио,
19. Да би отерао све непријатеље твоје испред тебе, као што ти је рекао Господ.
20. Па кад те запита после син твој говорећи: Каква су то сведочанства и уредбе и закони, што вам је заповедио Господ Бог наш?
21. Онда кажи сину свом: Бејасмо робови Фараонови у Мисиру, и изведе нас Господ из Мисира руком крепком,
22. И учини Господ знаке и чудеса велика и зла у Мисиру на Фараону и на свему дому његовом пред нама,
23. А нас изведе оданде да нас уведе у земљу за коју се заклео оцима нашим да ће нам је дати.
24. И заповеди нам Господ да вршимо све ове уредбе бојећи се Господа Бога свог, да би нам било добро свагда и да би нас сачувао у животу, као што се види данас.
25. И биће нам правда, ако уздржимо и устворимо све заповести ове пред Господом Богом својим како нам је заповедио.

1. Кад те Господ Бог твој уведе у земљу у коју идеш да је наследиш, и отера испред тебе народе многе, Хетеје и Гергесеје и Амореје и Хананеје и Ферезеје и Јевеје и Јевусеје, седам народа већих и јачих од тебе,
2. И преда их Господ Бог твој теби, и ти их разбијеш, потри их, не хватај с њима вере, нити се смилуј на њих;
3. Нити се пријатељи с њима; кћери своје не дај за сина њиховог, нити кћери њихове узимај за сина свог.
4. Јер би отпадила сина твог од мене, и служио би боговима другим, те би се разгневио Господ на вас и потро вас брзо.
5. Него им ово учините: олтаре њихове раскопајте, и ликове њихове поломите, лугове њихове исеците, и резане богове њихове огњем спалите.
6. Јер си ти народ свет Господу Богу свом, тебе је изабрао Господ Бог твој да му будеш народ особит мимо све народе на земљи.
7. Не зато што би вас било више него других народа прихвати вас Господ и изабра вас; јер вас беше мање него иког другог народа;
8. Него што вас Господ милује и што држи заклетву којом се заклео оцима вашим, зато вас је Господ извео руком крепком и избавио вас из куће ропске, из руке Фараона, цара мисирског.
9. И тако знај да је Господ Бог твој Бог, Бог веран, који држи завет свој и милост своју до хиљаду кољена онима који Га љубе и држе заповести Његове,
10. И плаћа онима који мрзе на њ, свакоме истребљујући га, и не одгађа ономе који мрзи на њ, плаћа свакоме.
11. Зато држи заповести и уредбе и законе, које ти данас ја заповедам, да их твориш.
12. И ако ове законе узаслушате и уздржите и устворите и Господ ће Бог држати теби завет и милост, за коју се заклео оцима твојим;
13. И миловаће те и благословиће те и умножиће те; благословиће плод утробе твоје и плод земље твоје, жито твоје и вино твоје и уље твоје, плод говеда твојих и стада оваца твојих у земљи за коју се заклео оцима твојим да ће ти је дати.
14. Бићеш благословен мимо све народе: неће бити у теби ни мушког ни женског неплодног, ни међу стоком твојом.
15. И уклониће од тебе Господ сваку болест, од љутих зала мисирских која знаш неће ниједно пустити на тебе, него ће пустити на оне који мрзе на те.
16. И истреби све народе које ти Господ Бог твој преда, нека их не пожали око твоје, и немој служити боговима њиховим, јер би ти то била замка.
17. Ако би рекао у срцу свом: Већи су ови народи од мене, како их могу изгнати?
18. Не бој их се; памти добро шта је учинио Господ Бог твој с Фараоном и са свим Мисирцима,
19. Велика кушања, која видеше очи твоје, и знаке и чудеса и руку крепку и мишицу подигнуту, којом те изведе Господ Бог твој; онако ће учинити Господ Бог твој са свим народима од којих би се уплашио.
20. И стршљене ће послати Господ Бог твој на њих докле не изгину који би остали и сакрили се од тебе.
21. Не плаши се од њих, јер је Господ Бог твој усред тебе, Бог велики и страшни.
22. Господ ће Бог твој мало по мало потрти те народе испред тебе; нећеш их моћи одједанпут истребити, да се не би умножило на тебе зверје пољско.
23. Али ће их предати Господ Бог твој теби, и затираће их затирањем великим докле се не затру.
24. И предаће цареве њихове у твоје руке да затреш име њихово под небом, неће се ниједан одржати пред тобом, докле их не потреш.
25. Резане богове њихове спали огњем, немој да се полакомиш на сребро или злато што је на њима и да га узмеш, да ти не буде замка, јер је гадно пред Господом Богом твојим.

26. И немој да унесеш гада у дом свој, да не будеш проклет као и он, него се гади на њ и грози се од њега, јер је проклето.

1. Држите и творите све заповести које вам ја заповедам данас, да бисте живи били и умножили се, и да бисте ушли у земљу за коју се Господ заклео оцима вашим, и да бисте је наследили.
2. И опомињи се свега пута којим те је водио Господ Бог твој четрдесет година по пустињи, да би те намучио и искушао, да се зна шта ти је у срцу, хоћеш ли држати заповести Његове или нећеш.
3. И мучио те је, глађу те морио; али те је опет хранио маном за коју ти ниси знао ни оци твоји, да би ти показао да човек не живи о самом хлебу него о свему што излази из уста Господњих.
4. Одело твоје не оветша на теби нити нога твоја отече за ових четрдесет година;
5. Зато познај у срцу свом да те Господ Бог твој гаји као што човек гаји своје дете.
6. И држи заповести Господа Бога свог ходећи путевима Његовим и бојећи се Њега.
7. Јер Господ Бог твој увешће те сада у добру земљу, у земљу у којој има доста потока и извора и језера, што извиру по долинама и по брдима;
8. У земљу изобилну пшеницом и јечмом и виновом лозом и смоквама и шипцима, земљу изобилну маслином, од које бива уље, и медом;
9. У земљу где нећеш сиротињски јести хлеба, где ти неће ништа недостајати; у земљу где је камење гвожђе и где ћеш из брда њених сећи бронзу.
10. Јешћеш и бићеш сит, па благосиљај Господа Бога свог за добру земљу коју ти да.
11. И чувај се да не заборавиш Господа Бога свог бацивши у немар заповести Његове и законе Његове и уредбе Његове, које ти ја заповедам данас.
12. И кад узједеш и наситиш се, и добре куће начиниш и у њима станеш живети, и кад се говеда твоја и овце твоје наплоде,
13. И кад ти се намножи сребро и злато, и шта год имаш кад ти се намножи,
14. Немој да се понесе срце твоје и заборавиш Господа Бога свог, који те је извео из земље мисирске, из куће ропске;
15. Који те је водио преко оне пустиње велике и страшне где живе змије ватрене и скорпије, где је суша, а нема воде; који ти је извео воду из тврдог камена;
16. Који те је хранио у пустињи маном, за коју не знаше оци твоји, да би те намучио и искушао те, и најпоследње да би ти добро учинио.
17. Нити говори у срцу свом; моја снага, и сила моје руке добавила ми је ово благо.
18. Него се опомињи Господа Бога свог; јер ти Он даје снагу да добављаш благо, да би потврдио завет свој, за који се заклео оцима твојим, као што се види данас.
19. Ако ли заборавиш Господа Бога свог, и поћеш за другим боговима и њима станеш служити и клањати се, сведочим вам данас да ћете зацело пропасти.
20. Пропашћете као народи које Господ потиरे испред вас, јер не послушасте глас Господа Бога свог.

1. Чуј, Израиљу! Ти данас прелазиш преко Јордана да уђеш и наследиш народе веће и јаче од себе, градове велике и ограђене до неба.
2. Велик и висок народ, синове Енакове, које знаш и за које си слушао:
3. Знај дакле данас да је Господ Бог твој, који иде пред тобом, огањ који спаљује; Он ће их истребити и Он ће их оборити пред тобом, и изгнаћеш их и истребити брзо, као што ти је казао Господ.
4. Кад их Господ Бог твој отера испред тебе, немој да кажеш у срцу свом: За правду моју уведо ме Господ у ову земљу да је наследим; јер Господ тера оне народе испред тебе за неваљалство њихово!
5. Не идеш за правду своју ни за чистоту срца свог да наследиш ту земљу; него за неваљалство тих народа Господ Бог твој отера их испред тебе, и да одржи реч за коју се заклео оцима твојим, Авраму, Исаку и Јакову.
6. Знај, дакле, да ти Господ Бог твој не даје те добре земље за правду твоју да је наследиш, јер си тврдоврат народ.
7. Памти и не заборави како си гневио Господа Бога свог у пустињи; од оног дана кад изиђосте из земље мисирске па докле дођосте на ово место, непокорни бејасте Господу.
8. И код Хорива разгнеviste Господа, и од гнева хтеде вас Господ да истреби.
9. Кад изиђох на гору да примим плоче камене, плоче завета, који с вама учини Господ, тада стајох на гори четрдесет дана и четрдесет ноћи хлеба не једући ни воде пијући.
10. И даде ми Господ две плоче камене, исписане прстом Господњим, на којима беху речи све које вам изговори Господ на гори исред огња на дан збора вашег.
11. После четрдесет дана и четрдесет ноћи даде ми Господ две плоче камене, плоче заветне.
12. И рече ми Господ: Устани, сиђи брже одавде; јер се поквари народ твој који си извео из Мисира, сиђоше брзо с пута који им заповедих, и начинише себи ливен лик.
13. Још ми рече Господ говорећи: Погледах овај народ, и ето је народ тврдог врата.
14. Пусти ме да их истребим и име њихово затрем под небом; а од тебе ћу учинити народ јачи и већи него што је овај.
15. И ја се вратих и сиђох с горе, а гора огњем гораше, и две плоче заветне беху ми у рукама.
16. И погледах, а то згрешисте Господу Богу свом саливши себи теле, и брзо сиђосте с пута који вам беше заповедио Господ.
17. Тада узех оне две плоче и бацих их из руку својих, и разбих их пред вама.
18. Потом падох и лежах пред Господом као пре, четрдесет дана и четрдесет ноћи, хлеба не једући ни воде пијући, ради свих греха ваших, којима се огрешисте учинивши што је зло пред Господом и разгневивши Га.
19. Јер се бојох гнева и јарости, којом се беше Господ разљутио на вас да вас истреби; и услиши ме Господ и тада.
20. Беше се Господ и на Арона разгневио веома да га хтеде убити; али се молих тада и за Арона.
21. И узех грех ваш који учинисте, теле, и сажегох га огњем, и разбих га и сатрх га у прах, и просух прах његов у поток, који тече с оне горе.
22. И у Тавери и у Маси и у Киврот-Атави гневисте Господа.
23. И кад вас посла Господ у Кадис-Варнију говорећи: Идите и узмите ту земљу коју сам вам дао, опет се супротисте речи Господа Бога свог, и не веровасте Му и не послушасте глас Његов.
24. Непокорни бејасте Господу од кад вас познах.
25. Зато падох и лежах пред Господом четрдесет дана и четрдесет ноћи, јер беше рекао Господ да ће вас потрти.
26. И молих се Господу и рекох: Господе, Господе! Немој потрти народ свој и наследство своје, које си избавио величанством својим, које си извео из Мисира крепком руком.

27. Опомени се слуга својих Аврама, Исака и Јакова, не гледај на тврђу народа овог, на неваљалство његово и на грехе његове;
28. Да не кажу који живе у земљи одакле си нас извео: Није их могао Господ увести у земљу коју им обећа, или мрзео је на њих, зато их изведе да их побије у пустињи.
29. Јер су Твој народ и Твоје наследство, које си извео силом својом великом и мишицом својом подигнутом.

1. У то време рече ми Господ: Истеши две поче од камена као што беху прве, и изиђи к мени на гору, и начини ковчег од дрвета.
2. И написаћу на тим плочама речи које су биле на првим плочама што си их разбио, па ћеш их метнути у ковчег.
3. Тако начиних ковчег од дрвета ситима, и истесах две плоче од камена, као што беху прве, и изиђох на гору с двома плочама у рукама.
4. И написа на тим плочама шта беше прво написао, десет речи, које вам изговори Господ на гори испред огња на дан збора вашег; и даде ми их Господ.
5. И вративши се сиђох с горе, и метнух плоче у ковчег који начиних, и осташе онде, као што ми заповеди Господ.
6. А синови Израилјеви пођоше од Вирота, синова Јаканових у Мосеру. Онде умре Арон и онде би погребен; а Елеазар, син његов поста свештеник на његово место.
7. Оданде отидоше у Гадгад, а од Гадгада у Јотвату, земљу где има много потока.
8. У то време одвоји Господ племе Левијево да носе ковчег завета Господњег, да стоје пред Господом и служе му и да благосиљају у име Његово до данашњег дана.
9. Зато нема племе Левијево део ни наследство с браћом својом; Господ је наследство његово, као што му Господ Бог твој каза.
10. А ја стајох на гори као пре, четрдесет дана и четрдесет ноћи; и услиши ме Господ и тада, и не хте те Господ затрти,
11. Него ми рече Господ: Устани и иди пред народом овим да уђу у земљу за коју сам се заклео оцима њиховим да ћу им је дати да је наследе.
12. Сада, дакле, Израилу, шта иште од тебе Господ Бог твој, осим да се бојиш Господа Бога свог, да ходиш по свим путевима Његовим и да Га љубиш и служиш Господу Богу свом из свега срца свог и из све душе своје,
13. Држећи заповести Господње и уредбе Његове, које ти ја данас заповедам, да би ти било добро?
14. Гле, Господа је Бога твог небо, и небо над небесима, земља, и све што је на њој.
15. Али само твоји оци омиљеше Господу, и изабра семе њихово након њих, вас између свих народа, као што се види данас.
16. Зато обрежите срце своје, и немојте више бити тврдоврати.
17. Јер је Господ Бог ваш Бог над боговима и Господар над господарима, Бог велики, силни и страшни, који не гледа ко је ко нити прима поклона;
18. Даје правицу сироти и удовици; и љуби дошљака дајући му хлеб и одело.
19. Љубите дакле дошљака, јер сте били дошљаци у земљи мисирској.
20. Бој се Господа Бога свог, Њему служи и Њега се држи, и Његовим се именом куни.
21. Он је хвала твоја и Он је Бог твој, који тебе ради учини велике и страшне ствари, које видеше очи твоје.
22. Седамдесет душа беше отаца твојих кад сиђоше у Мисир; а сада учини ти Господ Бог твој те вас има много као звезда небеских.

1. Љуби, дакле, Господа Бога свог, и извршуј једнако шта је заповедио да извршујеш, и уредбе Његове, и законе Његове и заповести Његове.
2. И познајте данас шта ваши синови не знају нити видеше, карање Господа Бога свог, величанство Његово, крепку руку Његову и мишицу Његову подигнуту,
3. И знаке Његове и дела Његова, шта учини усред Мисира на Фараону, цару мисирском и на свој земљи његовој,
4. И шта учини војсци мисирској, коњима и колима њиховим, како учини, те их вода црвеног мора потопа кад вас тераху, и затре их Господ до данашњег дана,
5. И шта вама учини у пустињи докле не дођосте до овог места,
6. И шта учини Датану и Авирону, синовима Елијава сина Рувимовог, како земља отвори уста своја и прождре њих и породице њихове и шаторе њихове и све благо њихово што имаху, усред Израиља.
7. Јер ваше очи видеше сва дела Господња велика, која учини.
8. Зато држите све заповести, које вам ја данас заповедам, да бисте се укрепили и наследили земљу, у коју идете да је наследите;
9. И да би вам се продужили дани у земљи, за коју се закле оцима вашим да ће је дати њима и семену њиховом, земљу, у којој тече млеко и мед.
10. Јер земља у коју идеш да је наследиш није као земља мисирска из које сте изишли, где си сејао своје семе и заливао на својим ногама као врт од зеља;
11. Него је земља у коју идете да је наследите земља у којој су брда и долине, и натапа је дажд небески;
12. Земља којом се стара Господ Бог твој и на коју су једнако обраћене очи Господа Бога твог од почетка године до краја.
13. Зато ако добро узаслушате заповести, које вам ја заповедам данас, љубећи Господа Бога свог и служећи му свим срцем својим и свом душом својом,
14. Тада ћу давати дажд земљи вашој на време, и рани и позни и сабираћеш жито своје и вино своје и уље своје;
15. И за стоку ћу твоју дати траву у пољу твојој; и јешћеш и бићеш сит.
16. Чувајте се да се не превари срце ваше да се одметне и служите туђим боговима и поклањате им се;
17. Да се не би разгневио Господ на вас и затворио небо да не буде дажда, и земља да не да рода свог, те бисте брзо изгинули у доброј земљи коју вам Господ даје.
18. Него сложите ове речи моје у срце своје и душу своју, и вежите их за знак себи на руку, и нека вам буду као почеоник међу очима вашим.
19. И учите синове своје говорећи о њима кад седиш у кући својој и кад идеш путем, и кад лежеш и кад устајеш.
20. И напиши их на довратницима дома свог и на вратима својим,
21. Да би се умножили дани ваши и дани синова ваших по земљи, за коју се заклео Господ оцима вашим да ће им је дати, као дани небу над земљом.
22. Јер ако добро уздржите све ове заповести које вам ја заповедам да творите љубећи Господа Бога свог, и ходећи свим путевима Његовим и Њега се држећи,
23. Тада ће отерати Господ све ове народе испред вас, и наследићете народе веће и јаче него што сте сами.
24. Свако место на које ступи стопало ноге ваше, ваше ће бити; од пустиње до Ливана, и од реке, реке Ефрата, до мора западног биће међа ваша.
25. Неће се нико одржати пред вама; страх и трепет ваш пустиће Господ Бог ваш на сву земљу на коју ступите, као што вам каза.
26. Гле, износим данас пред вас благослов и проклетство:
27. Благослов, ако узаслушате заповести Господа Бога свог, које вам ја данас заповедам;



28. А проклетство, ако не узаслушате заповести Господа Бога свог него сиђете с пута, који вам ја данас заповедам, те пођете за другим боговима, којих не познајете.
29. И кад те уведе Господ Бог твој у земљу у коју идеш да је наследиш, тада изреци благослов онај на гори Гаризину, а проклетство на гори Евалу.
30. Оне су с оне стране Јордана, идући к западу, у земљи Хананеја који живе у равни према Галгалу код равнице морешке.
31. Јер ћете прећи преко Јордана да уђете у земљу коју вам даје Господ Бог ваш да је наследите, и наследићете је и наставаћете у њој.
32. Гледајте, дакле, да творите све ове уредбе и законе које ја данас износим пред вас.

1. Ово су уредбе и закони које ћете држати и творити у земљи коју ти је Господ Бог отаца твојих дао да је наследиш, докле сте год живи на земљи.
2. Раскопајте сасвим сва места у којима су служили боговима својим народи које ћете наследити, по високим брдима и по хумовима и под сваким зеленим дрветом.
3. Оборите олтаре њихове и разбијте ликове њихове, и лугове њихове попалите огњем, и резане богове њихове изломите, и истребите име њихово са оног места.
4. Не чините тако Господу Богу свом.
5. Него Га тражите у месту које изабере Господ Бог ваш између свих племена ваших себи за стан да онде намести име своје, и онамо идите.
6. Онамо носите жртве своје паљенице и друге жртве своје и десетке своје и приносе руку својих и завете своје и драговољне приносе своје и првине стоке своје крупне и ситне.
7. И једите онде пред Господом Богом својим, и веселите се ви и породице ваше свачим, за шта се прихватите руком својом, чим те благослови Господ Бог твој.
8. Не чините како ми сада овде чинимо, шта је коме драго.
9. Јер још нисте дошли до одмора и наследства, које ти даје Господ Бог твој.
10. Него кад пређете преко Јордана, и станете живети у земљи коју вам даје Господ Бог ваш да је наследите, и смири вас од свих непријатеља ваших унаоколо, те станете живети без страха,
11. Онда у место које изабере Господ Бог ваш да у њему настани име своје, донесите све што вам ја заповедам, жртве своје паљенице и друге жртве своје, десетке своје и приносе руку својих и све што буде најбоље у ономе што заветујете Господу.
12. И веселите се пред Господом Богом својим ви и синови ваши и кћери ваше и слуге ваше и слушкиње ваше, и Левит који је у месту вашем, јер он нема део ни наследство с вама.
13. Чувај се да не приносиш жртава својих паљеница на коме год месту, које угледаш;
14. Него на оном месту које изабере Господ Бог у једном од твојих племена, онде приноси жртве своје паљенице, и онде чини све што ти заповедам.
15. Али ћеш моћи клати и јести месо како ти душа зажели у сваком месту свом по благослову Господа Бога свог, који ти да; чист и нечист може јести као срну и јелена.
16. Само крв не једите; пролијте је на земљу као воду.
17. Нећеш моћи јести у месту свом десетка од жита свог ни од вина свог ни од уља свог, ни првина од стоке своје крупне и ситне, ни оног што заветујеш; ни приноса драговољних, ни приноса руку својих.
18. Него то једи пред Господом Богом својим на месту које изабере Господ Бог твој, ти, син твој и кћи твоја и слуга твој и слушкиња твоја, и Левит који је у месту твом; и весели се пред Господом Богом својим свачим за шта се прихватиш руком.
19. Чувај се да не оставиш Левита док си год жив на земљи.
20. Кад рашири Господ Бог твој међе твоје, као што ти је казао, ако кажеш: Да једем меса, кад душа твоја жели да једе меса, једи меса по свој жељи душе своје.
21. Ако би било далеко од тебе место које Господ Бог твој изабере да онде намести име своје, закољи од стоке своје крупне или ситне, коју ти да Господ, као што сам ти заповедио, и једи у свом месту по жељи душе своје.
22. Како се једе срна и јелен, онако једи; и чист и нечист нека једе.
23. Само пази да не једеш крв; јер је крв душа, па не једи душу с месом.
24. Не једи је; него пролиј на земљу као воду.
25. Не једи је, да би добро било теби и синовима твојим након тебе, кад чиниш оно што је угодно Господу.
26. Али ствари своје свете, које имаш, и што заветујеш, узми и дођи на место које изабере Господ.
27. И принеси жртве своје паљенице, месо и крв, на олтару Господа Бога свог; крв пак од других жртава твојих нека се пролије на олтар Господа Бога твог, а месо једи.

28. Чувај и слушај све ове речи које ти ја заповедам, да би добро било теби и синовима твојим након тебе довека кад чиниш шта је добро и право пред Господом Богом твојим.
29. Кад истреби Господ Бог твој испред тебе народе ка којима идеш да наследиш земљу њихову, и наследивши је кад се настаниш у земљи њиховој,
30. Чувај се да се не ухватиш у замку пошавши за њима пошто се потру испред тебе, и да не потражиш богове њихове, и кажеш: Како су ови народи служили својим боговима, тако ћу и ја чинити.
31. Не чини тако Господу Богу свом; јер они чинише својим боговима све што је гадно пред Господом и на шта Он мрзи; јер су и синове своје и кћери своје сажизали боговима својим.
32. Шта вам год ја заповедам све држите и творите, нити шта додајте к томе ни одузмите од тога.

1. Ако устане међу вама пророк или који сне сања, и каже ти знак или чудо,
2. Па се збуди тај знак или чудо које ти рече, и он ти каже: Хајде да идемо за другим боговима којих не знаш, и њима да служимо,
3. Немој послушати шта ти каже тај пророк или сањач, јер вас куша Господ Бог ваш да би се знало љубите ли Господа Бога свог из свег срца свог и све душе своје.
4. За Господом Богом својим идите, и Њега се бојте; Његове заповести чувајте, и глас Његов слушајте, и Њему служите и Њега се држите.
5. А онај пророк или сањач да се погуби, јер вас је наговарао да се одметнете Господа Бога свог, који вас изведе из земље мисирске и искупи вас из куће ропске, и одвраћао од пута који ти је заповедио Господ Бог твој да идеш њим; тако истреби зло из себе.
6. Ако би те подбадао брат твој, син матере твоје, или син твој или кћи твоја, или жена твоја мила, или пријатељ твој који ти је као душа твоја, говорећи ти тајно: Хајде да служимо другим боговима, које ниси знао ни ти ни оци твоји,
7. Између богова других народа који су око вас, близу или далеко од тебе, од једног краја земље до другог,
8. Не пристај с њим нити га послушај; нека га не жали око твоје, и немој му се смиловати нити га таји,
9. Него га убиј: твоја рука нек се прва дигне на њ да га убијеш, па онда рука свега народа.
10. Заспи га камењем да погине; јер те хтеде одвратити од Господа Бога твог, који те је извео из земље мисирске, из куће ропске;
11. Да сав Израил чује и боји се, и да се више не учини тако зло међу вама.
12. Ако за какав град свој, који ти Господ Бог твој да да у њему живиш, чујеш где говоре:
13. Изиђоше људи неваљали између тебе и отпадише све који живе у граду њиховом, говорећи: Хајде да служимо другим боговима, којих не познајете,
14. Тада тражи и распитај, извиди добро, па ако буде истина и доиста се учинила она гадна ствар међу вама,
15. Побиј мачем све који живе у граду оном, и затри и њега и све што би у њему било, и стоку мачем побиј.
16. И сав плен из њега скупи насред улице његове, спали огњем и онај град и сав плен из њега Господу Богу свом, да буде гомила до века и да се више не сазида.
17. И нека ти од проклетих ствари не прионе ништа за руку, еда би се Господ повратио од жестине гнева свог, учинио ти милост и смиловао се на те, и умножио те, као што се заклео оцима твојим,
18. Кад слушаш глас Господа Бога свог држећи све заповести Његове, које ти ја данас заповедам, да би чинио шта је право пред Господом Богом твојим.

1. Ви сте синови Господа Бога свог; немојте се резати нити бријати међу очима за мртвацем.
2. Јер си народ свет Господу Богу свом, и тебе изабра Господ да си му народ особит између свих народа на земљи.
3. Не једи ништа гадно.
4. Ово су животиње које ћете јести: говече, овцу, козу,
5. Јелена, срну, бивола, дивокосу, једнорога и козу камењачу;
6. И све животиње које имају папке расцепљене на двоје, и које преживају између животиња, њих једите.
7. Али не једите оне које само преживају или које само имају папке расцепљене на двоје, као: камилу, зеца, питомог зеца, јер преживају, а немају папке раздвојене; да вам је нечисто;
8. Ни свињче, јер има раздвојене папке, али не прежива; да вам је нечисто; месо од њега не једите, и стрва се његовог не дохватајте.
9. А између оних што су у води, једите ове: шта год има пера и љуске, једите;
10. А што нема пера и љуске, не једите; да вам је нечисто.
11. Све птице чисте једите;
12. А ове не једите: орла, ни јастреба, ни морског орла,
13. Ни сокола, ни еју, ни крагуја по врстама њиховим,
14. Ни гаврана по врстама његовим,
15. Ни ћука, ни совуљагу, ни лиску, ни копца по врстама његовим,
16. Ни буљину, ни ражња, ни лабуда,
17. Ни гема, ни свраку, ни гњурца,
18. Ни роду, ни чапљу по врстама њеним, ни пупавца, ни љиљка.
19. И све бубине крилате да су вам нечисте; не једите их.
20. И све птице чисте једите.
21. Ништа мрцино не једите; дошљаку који је код тебе подај нека једе, или продај туђину; јер си народ свет Господу Богу свом; не кувај јаре у млеку матере његове.
22. Десетак дај од свега рода усева свог, што дође с њиве твоје сваке године.
23. И једи пред Господом Богом својим на месту које изабере да онде настани име своје, десетак од жита свог, од вина свог и уља свог, и првине стоке своје крупне и ситне, да се учиш бојати се Господа Бога свог свагда.
24. Ако би ти пут био далек, те не би могао однети зато што је далеко од тебе место, које изабере Господ Бог твој да онде намести име своје, кад те Господ Бог твој благослови,
25. Онда ужини у новац, и узевши у руку своју отиди у место које изабере Господ Бог твој,
26. И за те новце узми шта зажели душа твоја, говеда, оваца, вина или другог јаког пића, и шта год би зажелела душа твоја, па једи онде пред Господом Богом својим, и весели се ти и дом твој.
27. Али Левита који би био у месту твом, немој оставити јер нема део ни наследство с тобом.
28. Сваке треће године одвој сав десетак од доходака својих оне године, и остави га у свом месту.
29. Па нека дођу Левити (јер немају део ни наследство с тобом) и дошљаци и сироте и удовице што су у месту твом, и нека једу и насите се, да би те благословио Господ Бог твој у сваком послу руку твојих, који би радио.

1. Сваке седме године опраштај.
2. А опраштање да бива овако: коме је ко дужан шта, нека опрости шта би могао тражити од ближњег свог; нека не тражи од ближњег свог и од брата свог, јер је опраштање Господње оглашено.
3. Од туђина тражи, али шта би имао у брата свог, оно нека му опрости рука твоја,
4. Да не би било сиромаша међу вама, јер ће те обилно благословити Господ у земљи коју ти Господ Бог твој да у наследство да је твоја.
5. Само ако добро узаслушаш глас Господа Бога свог гледајући да чиниш све ове заповести, које ти ја заповедам данас,
6. Благословиће те Господ Бог твој, као што ти је казао, те ћеш давати у зајам многим народима, а ни од кога нећеш узимати у зајам, и владаћеш многим народима, а они тобом неће владати.
7. Ако буде у тебе који сиромаш између браће твоје у коме месту твом, у земљи твојој, коју ти даје Господ Бог твој, немој да ти се стврдне срце твоје и да стиснеш руку своју брату свом сиромашу.
8. Него отвори руку своју и позајми му радо колико му год треба у потреби његовој.
9. Чувај се да не буде какво неваљалство у срцу твом, па да кажеш: Близу је седма година, година опросна; и да око твоје не буде зло према брату твом сиромашу, па да му не даш, а он зато да вапије ка Господу на те, и буде ти грех.
10. Подај му, и нека не жали срце твоје кад му даш; јер ће за ту ствар благословити тебе Господ Бог твој у сваком послу твом и у свему за шта се прихватиш руком својом.
11. Јер неће бити без сиромаша у земљи; зато ти заповедам и кажем: отварај руку своју брату свом, невољнику и сиромашу свом у земљи својој.
12. Ако ти се прода брат твој Јеврејин или Јеврејка, нека ти служи шест година, а седме године отпусти га од себе слободног.
13. А кад га отпустиш од себе слободног, немој га отпустити празног.
14. Даруј га чим између стоке своје и с гумна свог и из каце своје; подај му чим те је благословио Господ Бог твој.
15. И опомињи се да си био роб у земљи мисирској и да те је избавио Господ Бог твој; зато ти ја заповедам ово данас.
16. Ако ли ти каже: Нећу да идем од тебе, зато што те љуби и дом твој, јер му је добро код тебе,
17. Тада узми шило и пробуши му ухо на вратима, и биће ти слуга до века; и слушкињи својој учини тако.
18. Немој да ти буде тешко кад га отпушташ од себе слободна, јер је двојном онолико колико најамник заслужио у тебе за шест година, да би те благословио Господ Бог твој у свему што радиш.
19. Све првенце у стоци својој крупној и ситној што буде мушко, посвети Господу Богу свом; не ради на првенцу од краве своје, и не стрижи првенца од оваца својих.
20. Пред Господом Богом својим једи их ти и породица твоја сваке године на месту које изабере Господ.
21. Ако ли на њему буде мана, ако буде хромо или слепо, или која год зла мана буде на њему, не кољи га Господу Богу свом.
22. У свом месту поједи га; и чист и нечист нека једе као срну и јелена.
23. Само крв од њега не једи; пролиј је на земљу као воду.

1. Држи месец Авив, те слави пасху Господу Богу свом, јер месеца Авива извео те је Господ Бог твој из Мисира ноћу.
2. И закољи пасху Господу Богу свом, од крупне и ситне стоке, на месту које изабере Господ да онде настани име своје.
3. Не једи с њом хлеб кисели; седам дана једи с њом пресан хлеб, хлеб невољнички, јер си хитећи изашао из земље мисирске, па да се опомињеш дана кад си изашао из Мисира, док си год жив.
4. И да се не види у тебе квасац за седам дана нигде међу границама твојим, и да не остане преко ноћ ништа до јутра од мяса које закољеш први дан увече.
5. Не можеш клати пасхе на сваком месту свом које ти да Господ Бог твој;
6. Него на месту које изабере Господ Бог твој да онде настани име своје, онде кољи пасху увече о сунчаном заходу у исто време кад си пошао из Мисира.
7. А пеци је и једи на месту које изабере Господ Бог твој; и сутрадан вративши се иди у своје шаторе.
8. Шест дана једи пресне хлебова, а седми дан да је празник Господњи, тада не ради ништа.
9. Седам недеља наброј; кад стане срп радити по летини, онда почни бројати седам недеља.
10. Тада празнуј празник недеља Господу Богу свом; шта можеш приносити драговољно како те буде благословио Господ Бог твој.
11. И весели се пред Господом Богом својим ти и син твој и кћи твоја и слуга твој и слушкиња твоја, и Левит који буде у месту твом, и дошљак и сирота и удовица, што буду код тебе, на месту које изабере Господ Бог твој да онде настани име своје.
12. И опомињи се да си био роб у Мисиру, те чувај и твори уредбе ове.
13. Празник сеница празнуј седам дана, кад збереш с гумна свог и из каце своје.
14. И весели се на празник свој ти и син твој и слуга твој и слушкиња твоја, и Левит и дошљак и сирота и удовица, што буду у месту твом.
15. Седам дана празнуј празник Господу Богу свом на месту које изабере Господ, кад те благослови Господ Бог твој у свакој летини твојој и у сваком послу руку твојих; и буди весео.
16. Три пута у години нека дође свако мушко пред Господа Бога твог на место које изабере: на празник пресних хлебова, на празник недеља и на празник сеница, али нико да не дође празан пред Господа;
17. Него сваки с даром од оног што има, према благослову Господа Бога твог којим те је даривао.
18. Судије и управитеље постави себи по свим местима која ти да Господ Бог твој по племенима твојим, и нека суде народу право.
19. Не изврћи правде и не гледај ко је ко; не примај поклона. јер поклон заслепљује очи мудрима и изврће речи праведнима.
20. Сасвим иди за правдом, да би био жив и наследио земљу коју ти даје Господ Бог твој.
21. Не сади луга ни од каквих дрвета код олтара Господа Бога свог, који начиниш;
22. И не подижи никакав лик; на то мрзи Господ Бог твој.

1. Не приноси Господу Богу свом ни вола ни јагњета ни јарета на коме има мана или како год зло; јер је гадно пред Господом Богом твојим.
2. Ако се нађе код тебе у коме од места твојих, која ти да Господ Бог твој, човек или жена да учини зло пред Господом Богом твојим преступајући завет Његов,
3. И отиде те служи другим боговима и клања им се, или сунцу или месецу или чему год из војске небеске, што нисам заповедио,
4. И теби се то јави и ти чујеш, онда распитај добро; па ако буде истина и доиста се учинила она гадна ствар у Израиљу,
5. Изведи оног човека или ону жену, који учинише оно зло, на врата своја, човека оног или жену, и заспи их камењем да погину.
6. На сведочанство два или три човека да се погуби онај кога ваља погубити; али на сведочанство једног човека да се не погуби.
7. Сведоци нека први дигну руке на њ да га убију; а потом сав народ; тако извади зло из себе.
8. Кад ти буде тешко расудити између крви и крви, између распре и распре, или између ране и ране, око којих буде парница у твом месту, тада устани и иди у место које изабере Господ Бог твој;
9. И отиди к свештеницима Левитима или к судији који онда буде, па их упитај, и они ће ти казати како ваља пресудити.
10. И учини онако како ти кажу у месту које изабере Господ, и гледај да учиниш сасвим онако како те науче.
11. По закону коме те науче, и по пресуди, коју ти кажу, учини; не одступи од оног што ти кажу ни надесно ни налево.
12. Ако ли би се ко упро те не би хтео послушати свештеника који онде стоји те служи Господу Богу твом, или судије, такав човек да се погуби; и извади зло из Израиља,
13. Да сав народ чује и боји се, и унапред, да не ради упорно.
14. Кад уђеш у земљу коју ти даје Господ Бог твој да је наследиш, и населиш се у њој, ако кажеш: Да поставим себи цара, као што имају сви народи око мене,
15. Само оног постави себи за цара, ког изабере Господ Бог твој; између браће своје постави цара себи; а немој поставити над собом човека туђина, који није брат твој.
16. Али да не држи много коња, и да не враћа народ у Мисир да би имао много коња, јер вам је Господ казао: Не враћајте се више овим путем.
17. И да нема много жена, да се не би отпадило срце његово, ни сребра ни злата да нема врло много.
18. А кад седе на престо царства свог, нека препише себи у књигу овај закон од свештеника Левита;
19. И нека га држи код себе и нека га чита док је жив, да се учи бојати се Господа Бога свог, држати све речи овог закона и ове уредбе, и творити их;
20. Да се не би подигло срце његово изнад браће његове, и да не би одступило од ове заповести ни надесно ни налево, да би дуго царовао он и синови његови у Израиљу.



1. Свештеници, Левити и све племе Левијево да немају део ни наследство с осталим синовима Израиљевим; нека једу огњене жртве Господње и његово наследство.
2. Наследство, дакле, да немају међу браћом својом: Господ је наследство њихово, као што им је казао.
3. Али ово припада свештеницима од народа, од оних који принесу жртву, било вола или јагње: да се даје свештенику плеће и обе вилице и желудац.
4. Првине од жита свог, од вина свог и од уља свог, и првине од вуне с оваца својих подај му.
5. Јер њега изабра Господ Бог твој између свих племена твојих да стоји и служи у име Господње он и синови његови довека.
6. И кад дође који Левит из ког год места твог из свега Израиља, где настава, кад дође по жељи душе своје у место које изабере Господ,
7. Нека служи у име Господа Бога свог као и друга браћа, његова Левити, који онде стоје пред Господом.
8. Нека једу једнак део, осим оног што би које продао у породици отаца својих.
9. Кад уђеш у земљу коју ти Господ Бог твој даје, не учи се чинити гадна дела оних народа.
10. Нека се не нађе у тебе који би водио сина свог или кћер своју кроз огањ, ни врачар, ни који гата по звездама, ни који гата по птицама, ни урочник,
11. Ни бајач, ни који се договара са злим духовима, ни опсенар ни који пита мртве.
12. Јер је гад пред Господом ко год тако чини, и за такве гадове тера те народе Господ Бог твој испред тебе.
13. Држи се сасвим Господа Бога свог.
14. Јер ти народи које ћеш наследити, слушају гатаре и врачаре; а теби то не допушта Господ Бог твој.
15. Пророка исред тебе, између браће твоје, као што сам ја, подигнуће ти Господ Бог твој; њега слушајте,
16. По свему што си искао од Господа Бога свог на Хориву на дан сабора свог говорећи: Да више не чујем глас Господа Бога свог и да више не гледам огањ тај велики, да не погинем.
17. Зато ми рече Господ: Добро рекоше шта рекоше.
18. Пророка ћу им подигнути између браће њихове, као што си ти, и метнућу речи своје у уста његова, и казиваће им све што му заповедим.
19. А ко год не би послушао речи моје, које ће говорити у моје име, од тога ћу ја тражити.
20. Али пророк који би се усудио говорити шта у моје име што му ја не заповедим да говори, или који би говорио у име других богова, такав пророк да се погуби.
21. Ако ли кажеш у срцу свом: Како ћемо познати реч које није Господ рекао?
22. Шта би пророк рекао у име Господње, па се не збуде и не наврши се, то је реч које није рекао Господ; него је из охолости рекао онај пророк, не бој га се.

1. Кад Господ Бог твој потре народе којих земљу даје теби Господ Бог твој, и кад их наследиш и настаниш се по градовима њиховим и по кућама њиховим,
2. Одвој три града усред земље своје коју ти даје Господ Бог твој да је наследиш,
3. Начини пут, и раздели на троје крајеве земље своје коју ти да Господ Бог твој у наследство, па нека бежи онамо сваки крвник.
4. А овако нека буде с крвником који утече онамо, да би остао жив: ко убије ближњег свог нехотице, не мрзевши пре на њ,
5. Као кад би ко отишао с ближњим својим у шуму да сече дрва, па би замахнуо секиром у руци својој да посече дрво, а она би спала с држалице и погодила би ближњег његова тако да умре он нека утече у који од тих градова да остане жив,
6. Да не би осветник потерао крвника док му је срце распаљено и да га не би стигао на далеком путу и убио га, премда није заслужио смрт, јер није пре мрзео на њ.
7. Зато ти заповедам и велим: три града одвој.
8. А кад рашири Господ Бог твој међе твоје као што се заклео оцима твојим, и да ти сву земљу коју је рекао дати оцима твојим,
9. Ако уздржиш и уствориш све ове заповести, које ти ја данас заповедам, да љубиш Господа Бога свог и ходиш путевима Његовим свагда, онда додај још три града осим она три,
10. Да се не пролива крв права у земљи твојој, коју ти Господ Бог твој даје у наследство, и да не буде на теби крв.
11. Али ако ко мрзи на ближњег свог и вреба га, и скочи на њ, и удари га тако да умре, а он утече у који од тих градова,
12. Онда старешине места његова нека пошаљу и узму га оданде, и предаду га у руке осветнику да се погуби.
13. Нека га не жали око твоје него скини крв праву с Израиља, да би ти добро било.
14. Не помичи међе ближњег свог коју поставе стари у наследству твом које добијеш у земљи коју ти Господ Бог твој даје да је наследиш.
15. Нека не устаје један сведок на човека ни за како зло и ни за какав грех између свих греха који се чине, него на речима два или три сведока да остаје ствар.
16. Ако би устао лажан сведок на кога да сведочи на њега да се одмеће Бога,
17. Онда нека стану та два човека, који имају ту распру, пред Господа, пред свештенике и пред судије које буду у то време;
18. И нека добро испитају судије, ако сведок онај буде лажан сведок и лажно сведочи на брата свог,
19. Учините му онако како је он мислио учинити брату свом и извади зло из себе,
20. Да се остали чувши то боје, и унапред више не чине тако зло усред тебе.
21. Нека не жали око твоје: живот за живот, око за око, зуб за зуб, руку за руку, ногу за ногу.

1. Кад одеш на војску на непријатеља свог и видиш коње и кола и народ већи од себе, немој се уплашити од њих, јер је с тобом Господ Бог твој, који те је извео из земље мисирске.
2. И кад пођете да се побијете, нека приступи свештеник и проговори народу,
3. И нека им каже: Слушај Израиљу! Ви полазите данас у бој на непријатеље своје, нека не трне срце ваше, не бојте се и не плашите се, нити се препадајте од њих.
4. Јер Господ Бог ваш иде с вама и биће се за вас с непријатељима вашим да вас сачува.
5. Потом и војводе нека проговоре народу, и кажу: Ко је саградио нову кућу а није почео седети у њој? Нека иде нек се врати кући својој, да не би погинуо у боју, и други почео седети у њој.
6. И ко је посадио виноград а још га није брао? Нека иде, нек се врати кући својој, да не би погинуо у боју, и други га брао.
7. И ко је испросио девојку а још је није одвео? Нека иде, нек се врати кући својој, да не би погинуо у боју, и други је одвео.
8. Још и ово нека кажу војводе народу: Ко је страшљив и трне му срце? Нека иде, нек се врати кући својој, да не би трнуло срце браћи његовој као њему.
9. И кад војводе изговоре народу, онда нека наместе главаре од чета пред народ.
10. Кад дођеш под који град да га бијеш, прво га понуди миром.
11. Ако ти одговори миром и отвори ти врата, сав народ који се нађе у њему нека ти плаћа данак и буде ти покоран.
12. Ако ли не учини мира с тобом него се стане бити с тобом тада га биј.
13. И кад га Господ Бог твој преда у руке твоје, побиј све мушкиње у њему мачем.
14. А жене и децу и стоку и шта год буде у граду, сав плен у њему, отми, и једи плен од непријатеља својих, који ти да Господ Бог твој.
15. Тако чини са свим градовима, који су далеко од тебе и нису од градова ових народа.
16. А у градовима ових народа, које ти Господ Бог твој даје у наследство, не остави у животу ниједну душу живу.
17. Него их затри сасвим, Хетеје и Амореје и Хананеје и Ферезеје и Јевеје и Јевусеје, као што ти је заповедио Господ Бог твој.
18. Да вас не науче чинити гадна дела која чинише боговима својим, и да не згрешите Господу Богу свом.
19. Кад опколиш какав град и будеш дуго под њим бијући га да би га узео, не квари дрвета његова секиром; јер можеш с њих јести, зато их не сеци; јер дрво пољско је ли човек да уђе у град испред тебе?
20. Него дрвета која знаш да им се род не једе, њих обаљуј и сеци и гради заклон од града који се бије с тобом, докле не падне.

1. Кад се нађе убијен човек у земљи коју ти даје Господ Бог твој да је наследиш, где лежи у пољу, а не зна се ко га је убио,
2. Тада нека изиђу старешине твоје и судије твоје, и нека измере од убијеног до градова који су око њега.
3. Па који град буде најближе убијеноме, старешине оног града нека узму јуницу из говеда, на којој се још није радило, која није вукла у јарму,
4. И нека одведу старешине оног града ту јуницу у пусту долину где се не копа ни сеје, и нека закољу јуницу онде у долини.
5. Потом нека приступе свештеници, синови Левијеви; јер њих изабра Господ Бог твој да му служе и да благосиљају у име Господње, и на њиховим речима да остаје свака распра и свака штета;
6. И све старешине оног града који буду најближе убијеноме нека оперу руке своје над закланом јуницом у оној долини,
7. И тврдећи нека кажу: Руке наше нису пролиле ову крв нити су очи наше виделе;
8. Милостив буди народу свом Израиљу, који си искупио, Господе, и не мећи праву крв на народ свој Израиља. Тако ће се очистити од оне крви.
9. И ти ћеш скинути праву крв са себе кад учиниш шта је право пред Господом.
10. Кад отидеш на војску на непријатеље своје, и преда их Господ Бог твој у руке твоје и заробиш их много.
11. И угледаш у робљу лепу жену, и омили ти да би је хтео узети за жену,
12. Одведи је кући својој; и нека обрије главу своју и среже нокте своје;
13. И нека скине са себе хаљине своје у којима је заробљена и нека седи у кући твојој, и жали за оцем својим и за матером својом цео месец дана; потом лези с њом, и буди јој муж и она нек ти буде жена.
14. Ако ти после не би била по вољи, пусти је нека иде куда јој драго, али никако да је не продаш за новце ни да њом тргујеш, јер си је осрамотио.
15. Ко би имао две жене, једну милу, а другу немилу, па би родила синове, и мила и немила, и првенац би био од немиле,
16. Онда кад дође време да подели синовима својим шта има не може првенцем учинити сина од миле преко сина од немиле који је првенац;
17. Него за првенца нека призна сина од немиле и даде му два дела од свега што има, је је он почетак силе његове, његово је право првеначко.
18. Ко би имао сина самовољног и непокорног, који не слуша оца свог ни матере своје, и ког они и караше па опет не слуша,
19. Нека га узму отац и мати, и нека га доведу к старешинама града свог на врата места свог,
20. И нека кажу старешинама града свог: Овај син наш самовољан је и непокоран, на слуша нас, изјелица је и пијаница.
21. Тада сви људи оног места нека га заспу камењем да погине; и тако извади зло из себе, да сав Израиљ чује и боји се.
22. Ко згреши тако да заслужи смрт, те буде осуђен на смрт и обесиш га на дрво,
23. Нека не преноћи тело његово на дрвету, него га исти дан погребите, јер је проклет пред Богом ко је обешен; зато не скврни земље коју ти Господ Бог твој даје у наследство.

1. Кад видиш вола или овцу брата свог где лута, немој проћи мимо њих, него их одведи брату свом.
2. Ако ли ти брат твој није близу или га не знаш, одведи их својој кући нека буду код тебе докле их не потражи брат твој, и тада му их врати.
3. Тако учини и с магарцем његовим и с хаљином његовом; и тако учини са сваком стварју брата свог изгубљеном, кад је изгуби, а ти је нађеш, немој проћи мимо њу.
4. Кад видиш магарца или вола брата свог где је пао на путу, немој их проћи, него их подигни с њим.
5. Жена да не носи мушко одело нити човек да се облачи у женске хаљине, јер је гад пред Господом Богом твојим ко год тако чини.
6. Кад нађеш путем на гнездо птичије, на дрвету или на земљи, са птићима или са јајцима, а мајка лежи на птићима или на јајцима, немој узети мајке с птићима.
7. Него пусти мајку, а птиће узми, да би ти добро било и да би ти се продужили дани.
8. Кад градиш нову кућу, начини ограду око стрехе своје, да не би навукао крв на дом свој, кад би ко пао с њега.
9. Не сеј у винограду свом друго семе да не би оскврнио и род од семена које посејеш и род виноградски.
10. Не ори на волу и на магарцу заједно.
11. Не облачи хаљине ткане од вуне и од лана заједно.
12. Начини себи ресе на четири краја од хаљине коју облачиш.
13. Ко се ожени, па му жена омрзне пошто легне с њом,
14. Па да прилику да се говори о њој и проспе рђав глас о њој говорећи: Ожених се овом, али легавши с њом не нађох у ње девојаштва;
15. Тада отац девојчин и мати нека узму и донесу знаке девојаштва њеног пред старешине града свог на врата,
16. И нека каже отац девојчин старешинама: Ову кћер своју дадох овом човеку за жену, а он мрзи на њу,
17. И даде прилику да се говори о њој рекавши: Не нађох у твоје кћери девојаштва; а ево знака девојаштва кћери моје. И нека разастру хаљину пред старешинама градским.
18. Тада старешине града оног нека узму мужа њеног и накарају га,
19. И нека га оглобе сто сикала сребра, које нека дају оцу девојчином зато што је изнео рђав глас на девојку Израилку, и нека му буде жена; да је не може пустити док је жив.
20. Али ако буде истина, да се није нашло девојаштво у девојке,
21. Тада нека изведу девојку на врата оца њеног, и нека је заспу камењем људи оног места да погине, зато што учини срамоту у Израилу курвавши се у дому оца свог. Тако извади зло из себе.
22. Ако се ко ухвати где лежи са женом удатом, нека се погубе обоје, човек који је лежао са женом и жена. Тако извади зло из Израиља.
23. Кад девојка буде испрошена за кога, па је нађе когод у месту и облежи је,
24. Изведите их обоје на врата оног места, и заспите их камењем да погину, девојку што није викала у месту, а човека што је осрамотио жену ближњег свог. Тако извади зло из себе.
25. Ако ли у пољу нађе човек девојку испрошену, и силом је облежи, тада да се погуби само човек који је облежа;
26. А девојци не чини ништа, није учинила грех који заслужује смрт, јер као кад ко скочи на ближњег свог и убије га таква је и та ствар;
27. Јер нађе је у пољу, и девојка испрошена вика, али не би никога да је одбрани.
28. Ако ко нађе девојку која није испрошена и ухвати је и легне с њом, и затеку се,
29. Тада човек онај који је легао с њом да да оцу девојчином педесет сикала сребра, и нека му она буде жена зато што је осрамоти; да је не може пустити док је жив.

30. Нико да се не жени женом оца свог, ни да открије скута оца свог.

1. У сабор Господњи да не улази ни утучен ни ушкопљен.
2. У сабор Господњи да не улази копице, ни десето колена његово да не улази у сабор Господњи.
3. Ни Амонац ни Моавац да не улази у сабор Господњи, ни десето колена њихово, да не улази у сабор Господњи довека.
4. Зато што не изиђоше пред вас с хлебом и водом на путу кад сте ишли из Мисира, и што најмише за новце на вас Валама, сина Веоровог из Феторе у Месопотамији да те прокуне,
5. Премда не хте Господ Бог твој слушати Валама, него ти Господ Бог твој обрати проклетство у благослов, јер те милова Господ Бог твој.
6. Не тражи мир њихов ни добро њихово никада за свог века.
7. Немој се гадити на Идумејца, јер ти је брат; немој се гадити на Мисирца, јер си био дошљак у земљи његовој.
8. Синови који се роде од њих у трећем кољену нека долазе у сабор Господњи.
9. Кад отидеш на војску на непријатеље своје, тада се чувај од сваке зле ствари.
10. Ако се ко међу вама оскврни од чега што му се ноћу догоди, нека изиђе из логора и не улази у логор.
11. А пред вече нека се опере водом, па кад сунце зађе нека уђе у логор.
12. И имај место иза логора где ћеш излазити напоље.
13. И имај лопатицу у оправи својој, па кад изиђеш напоље, закопај њом, а кад пођеш натраг, загрни нечист своју.
14. Јер Господ Бог твој иде усред логора твог да те избави и да ти преда непријатеље твоје; зато нека је логор твој свет, да не види у тебе никакве нечистоте, да се не би одвратио од тебе.
15. Немој издати слугу господару његовом, који утече к теби од господара свог;
16. Него нека остане код тебе, усред тебе у месту које изабере у коме граду твом, где му буде драго; немој га цвелити.
17. Да не буде курве између кћери Израиљевих, ни аџувана између синова Израиљевих.
18. Не носи у дом Господа Бога свог ни по каквом завету плате курвине ни цене од пса, јер је обоје гад пред Господом Богом твојим.
19. Не дај на добит брату свом ни новаца ни хране нити ишта што се даје на добит.
20. Странцу подај на добит, али брату свом немој давати на добит, да би те благословио Господ Бог твој у свему што се прихватиш руком својом у земљи у коју идеш да је наследиш.
21. Кад учиниш завет Господу Богу свом, не оклевај испунити га, јер ће га тражити од тебе Господ Бог твој, и биће на теби грех.
22. Ако ли се не заветујеш, неће бити на теби греха.
23. Шта ти изиђе из уста, оно држи и учини, као што заветујеш Господу Богу свом драговољно, што искажеш устима својим.
24. Кад уђеш у виноград ближњег свог, можеш јести грозђа по вољи док се не наситиш; али га не мећи у суд свој.
25. Кад уђеш у усев ближњег свог можеш тргати класје руком својом; али да не зажњеш српом у усев ближњег свог.

1. Кад ко узме жену и ожени се с њом, па се догоди да му она не буде по вољи, што он нађе на њој шта год ружно, нека јој напише књигу распусну и да јој у руке, па нека је отпусти из своје куће.
2. А она отишавши из куће његове, ако отиде и уда се за другог,
3. Па ако овај други муж омрзне на њу и напише јој књигу распусну и да јој у руку, и отпусти је из своје куће, или ако умре овај други муж који се ожени њом,
4. Тада пређашњи муж који је отпусти не може је опет узети за жену, пошто се с њега она скврнила, јер је гад пред Господом. Тако не дај да се греши земља коју ти Господ Бог твој даје у наследство.
5. Ко се скоро буде оженио, нека не иде на војску, и не намећи на њ никакав посао; нека буде слободан у кући својој годину дана и нека се радује са женом својом коју је довео.
6. Нико да не узима у залогу жрвањ горњи ни доњи, јер би узео душу у залог.
7. Ко се нађе да је украо човека између браће своје, синова Израиљевих, и трговао с њим и продао га, нека погине онај крадљивац; и тако извади зло из себе.
8. Чувај се болести губе, и пази добро и чини све што вас уче Левити, као што сам им заповедио, држите и чините.
9. Опомињи се шта је учинио Господ Бог твој Марији на путу кад изиђосте из Мисира.
10. Кад ти је ближњи твој дужан шта му драго, не иди у кућу његову да му узмеш залог;
11. Него стој напољу, а човек који ти је дужан нека ти изнесе напоље залог свој.
12. Ако је сиромас, не спавај са залогом његовим.
13. Него му врати залог његов до захода сунчаног, да би лежећи на својој хаљини благосиљао те, а то ће ти се примити у правду пред Господом Богом твојим.
14. Немој занети најамника, сиромаса и потребитога између браће своје, и дошљака који је код тебе у земљи твојој у месту твом.
15. Подај му најам његов исти дан, и да га не зађе сунце у тебе, јер је сиромас и тим душу држи, да не би завикао на те ка Господу, и било би ти грех.
16. Нека не гину очеви за синове ни синови за очеве; сваки за свој грех нека гине.
17. Не изврћи правице дошљаку ни сироти, и не узимај у залогу хаљине удовици.
18. Него се опомињи да си био роб у Мисиру, и да те је искупио оданде Господ Бог твој; зато ти заповедам да ово чиниш.
19. Кад жањеш летину своју на њиви својој, ако заборавиш који сноп на њиви, не враћај се да га узмеш; нека га дошљаку, сироти и удовици, да би те благословио Господ Бог твој у сваком послу руку твојих.
20. Кад тресеш маслине своје, не загледај грану по грану пошто отресеш; нека дошљаку сироти и удовици.
21. Кад береш виноград свој, не пабирчи шта обереш; нека дошљаку сироти и удовици.
22. И опомињи се да си био роб у земљи мисирској; зато ти ја заповедам да ово чиниш.



1. Кад је распра међу људима па дођу на суд да им суде, тада правога нека оправдају, а кривога нека осуде.
2. И ако криви заслужује бој, тада судија нека заповеди да га повале и бију пред њим, на број према кривици његовој.
3. До четрдесет удараца нека заповеди да му ударе, не више, да се не би поништио брат твој у твојим очима, кад би му се ударило више удараца.
4. Немој завезати уста волу кад врше.
5. Кад браћа живе заједно па умре један од њих без деце, онда жена умрлога да се не уда из куће за другог; брат његов нека отиде к њој и узме је за жену и учини јој дужност деверску.
6. И први син ког она роди нека се назове именом брата његовог умрлог, да не погине име његово у Израиљу.
7. Ако ли онај човек не би хтео узети снахе своје, онда снаха његова нека дође на врата пред старешине, и каже: Неће девер мој да подигне брату свом семе у Израиљу, неће да ми учини дужности деверске.
8. Тада нека га дозову старешине места оног и разговоре се с њим; па ако се он упре и каже: Нећу да је узем;
9. Онда нека приступи к њему снаха његова пред старешинама, и нека му изује обућу с ноге његове и пљуне му у лице, и проговоривши нека каже: Тако ваља да буде човеку који неће да зида куће брата свог.
10. И он нека се зове у Израиљу: Дом босога.
11. Ако би се свадиле људи, један с другим, па би дошла жена једног да отме мужа свог из руке другог који га бије, и пруживши руку своју ухватила би га за мошнице.
12. Одсеци јој руку; нека не жали око твоје.
13. Немој имати у торби својој двојаку меру, велику и малу.
14. Немој имати у кући својој двојаку ефу, велику и малу.
15. Мера потпуна и права нека ти је; ефа потпуна и права нека ти је, да би ти се продужили дани твоји у земљи коју ти даје Господ Бог твој.
16. Јер је гад пред Господом Богом твојим ко год чини тако, ко год чини криво.
17. Опомињи се шта ти је учинио Амалик кад иђосте на путу кад иђасте из Мисира,
18. Како те дочека на путу и поби на крају све уморне који иђаху за тобом, кад си био сустао и изнемогао, и не боја се Бога.
19. Зато кад те Господ Бог твој смири од свих непријатеља твојих унаоколо у земљи коју ти даје Господ Бог твој да је наследиш, тада затри спомен Амалику под небом; не заборави.

1. А кад уђеш у земљу коју ти даје Господ Бог твој у наследство, и наследиш је и населиш се у њој.
2. Узми првина од сваког воћа оне земље, које ћеш приносити од земље своје коју ти Господ Бог твој даје, и метнувши у котарицу иди на место које Господ Бог твој изабере да онде настани име своје,
3. И дошавши к свештенику који буде онда, реци му: Признајем данас пред Господом Богом твојим да сам ушао у земљу за коју се Господ заклео оцима нашим да ће нам је дати.
4. А свештеник нека узме котарицу из твоје руке и метне је пред олтаром Господа Бога твог.
5. Тада проговори и реци пред Господом Богом својим: Отац мој беше сиромас Сиријин и сиђе у Мисир с мало чељади, и би онде дошљак, па поста народ велик и силан и обилан на броју.
6. Али Мисирци стадоше зло поступати с нама, мучише нас и удараше на нас тешке послове.
7. И ми заваписмо ка Господу Богу отаца својих, и Господ чу глас наш, и погледа на муку нашу, на труд наш и на невољу нашу
8. И изведе нас Господ из Мисира руком крепком и мишицом подигнутом, и страхотом великом и знацима и чудесима.
9. И доведе нас на ово место, и даде нам земљу ову, земљу у којој тече млеко и мед.
10. Зато сад, ево, донесох првине од рода ове земље коју си ми дао, Госпode. И остави их пред Господом Богом својим, и поклони се пред Господом Богом својим.
11. И весели се сваким добром које ти да Господ Бог твој и дому твој, ти и Левит и дошљак који је код тебе.
12. А кад даш све десетке од доходака својих треће године, које је године десетка, и даш Левиту, дошљаку, сироти и удовици да једу у местима твојим и насите се,
13. Онда реци пред Господом Богом својим: Изнесох из дома свог шта је свето, и дадох Левиту и дошљаку, сироти и удовици сасвим по заповести коју си ми заповедио, не преступих заповести твојих нити заборавих;
14. Не једох од тога у жалости својој, нити узех од тога на потребу нечисту, нити дадох од тога на мртваца; слушах Господа Бога свог, учиних све како си ми заповедио.
15. Погледај из светог стана свог с неба, и благослови народ свој Израиља и земљу коју си нам дао као што си се заклео оцима нашим, земљу у којој тече млеко и мед,
16. Данас ти Господ Бог твој заповеда да извршујеш ове уредбе и ове законе. Пази дакле и извршуј их од свега срца свог и од све душе своје.
17. Данас си се зарекао Господу да ће ти бити Бог и да ћеш ићи путевима Његовим и држати уредбе Његове, и заповести Његове и законе Његове, и да ћеш слушати глас Његов.
18. А Господ се теби данас зарекао да ћеш му бити народ особит, као што ти је говорио, да би држао сви заповести Његове;
19. И да ће те подигнути над све народе, које је створио хвалом, именом и славом, да будеш народ свет Господу Богу свом, као што ти је говорио.

1. И заповеди Мојсије са старешинама Израиљевим народу говорећи: Држите све ове заповести које вам ја данас заповедам.
2. И кад пређеш преко Јордана у земљу коју ти даје Господ Бог твој, подигни себи камење велико и намажи га кречом.
3. И напиши на њему све речи овог закона, кад пређеш да уђеш у земљу коју ти даје Господ Бог твој, у земљу где тече млеко и мед, као што ти је казао Господ Бог отаца твојих.
4. Када, дакле, пређеш преко Јордана, подигни то камење, за које ти заповедам данас, на гори Евалу, и намажи га кречом.
5. И начини онде олтар Господу Богу свом, олтар од камења, али га немој гвожђем тесати.
6. Од целог камења начини олтар Господу Богу свом, и на њему принеси Господу Богу свом жртве паљенице.
7. Принеси и захвалне жртве, и једи их онде, и весели се пред Господом Богом својим.
8. И напиши на том камењу све речи овог закона добро и разговетно.
9. И рече Мојсије и свештеници Левити свему Израиљу говорећи: Пази и чуј Израиљу, данас си постао народ Господа Бога свог.
10. Зато слушај глас Господа Бога свог, и твори заповести Његове и уредбе Његове, које ти ја данас заповедам.
11. И заповеди Мојсије у онај дан народу говорећи:
12. Ови нека стану да благосиљају народ на гори Гаризину, кад пређете преко Јордана: Симеун, Левије, Јуда, Исахар, Јосиф и Венијамин.
13. А ови нека стану да проклињу на гори Евалу: Рувим, Гад, Асир, Завулон, Дан, и Нефталим,
14. И нека проговоре Левити, гласовито и кажу свима у Израиљу:
15. Проклет да је човек који би начинио лик резан или ливен, ствар гадну пред Господом, дело руку уметничких, ако би и на скривеном месту метнуо. А сав народ одговарајући нека каже: Амин.
16. Проклет да је који би ружио оца свог или матер своју. А сав народ нека каже: Амин.
17. Проклет да је који би помакао међу ближњег свог. А сав народ нека каже: Амин.
18. Проклет да је који би завео слепца с пута. А сав народ неке каже: Амин.
19. Проклет да је који би изврнуо правицу дошљаку, сироти или удовици. А сав народ нека каже: Амин.
20. Проклет да је који би облежао жену оца свог, те открио скут оца свог. А сав народ нека каже: Амин.
21. Проклет да је који би облежао какво год живинче. А сав народ нека каже: Амин.
22. Проклет да је који би облежао сестру своју, кћер оца свог или кћер матере своје. А сав народ нека каже: Амин.
23. Проклет да је који би облежао ташту своју. А сав народ нека каже: Амин.
24. Проклет да је који би убио ближњег свог из потаје. А сав народ нека каже: Амин.
25. Проклет да је који би примио какав поклон да убије човека права. А сав народ нека каже: Амин.
26. Проклет да је који не би остао на речима овог закона, и творио их. А сав народ нека каже: Амин.

1. Ако добро узаслушаш глас Господа Бога свог држећи и творећи све заповести Његове, које ти ја данас заповедам, узвисиће те Господ Бог твој више свих народа на земљи.
2. И доћи ће на те сви ови благослови, и стећи ће ти се, ако узаслушаш глас Господа Бога свог,
3. Благословен ћеш бити у граду, и благословен ћеш бити у пољу,
4. Благословен ће бити плод утробе твоје, и плод земље твоје и плод стоке твоје, млад говеда твојих и стада оваца твојих.
5. Благословена ће бити котарица твоја и наћве твоје.
6. Благословен ћеш бити кад долазиш и благословен ћеш бити кад полазиш.
7. Даће ти Господ непријатеље твоје који устану на те да их бијеш; једним ће путем доћи на те, а на седам ће путева бежати од тебе.
8. Господ ће послати благослов да буде с тобом у житницама твојим и у свему за шта се прихватиш руком својом, и благословиће те у земљи коју ти даје Господ Бог твој.
9. Поставиће те Господ да му будеш народ свет, као што ти се заклео ако уздржиш заповести Господа Бога свог и узидеш путевима Његовим.
10. И видеће сви народи на земљи да се име Господње призива на тебе, и бојаће се тебе.
11. И учиниће Господ да си обилан сваким добром, плодом утробе своје и плодом стоке своје и плодом земље своје на земљи за коју се заклео Господ оцима твојим да ће ти је дати.
12. Отвориће ти Господ добру ризницу своју, небо, да да дажд земљи твојој на време, и благословиће свако дело руку твојих те ћеш давати у зајам многим народима, а сам нећеш узимати у зајам.
13. И учиниће те Господ Бог твој да си глава а не реп, и бићеш само горе, а нећеш бити доле, ако узаслушаш заповести Господа Бога свог, које ти ја данас заповедам, да их држиш и твориш,
14. И не одступиш ни од једне речи коју вам ја данас заповедам ни надесно ни налево, пристајући за другим боговима да им служиш.
15. Али ако не узаслушаш глас Господа Бога свог да држиш и твориш све заповести Његове у уредбе Његове, које ти ја данас заповедам, доћи ће на тебе све ове клетве и стигнуће те.
16. Проклет ћеш бити у граду, и проклет ћеш бити у пољу.
17. Проклета ће бити котарица твоја и наћве твоје.
18. Проклет ће бити плод утробе твоје и плод земље твоје, млад говеда твојих и стада оваца твојих.
19. Проклет ћеш бити кад долазиш, и проклет ћеш бити кад полазиш.
20. Послаће Господ на тебе клетву, расап и погибао у свему за шта се прихватиш руком својом и шта узрадиш, док се не затреш и не пропаднеш на пречац за зла дела своја којима си ме оставио.
21. Учиниће Господ Бог твој да се прилепи за те помор, докле те не истреби са земље у коју идеш да је наследиш.
22. Удариће те Господ сувом болешћу и врућицом, и грозницом и жегом и мачем, и сушом и медљиком, које ће те гонити докле не пропаднеш.
23. А небо над главом твојом биће од бронзе, а земља под тобом од гвожђа.
24. Учиниће Господ да дажд земљи твојој буде прах и пепео, који ће падати с неба на те, докле се не истребиш.
25. Даће те Господ Бог твој непријатељима твојим да те бију; једним ћеш путем изаћи на њих, а на седам ћеш путева бежати од њих, и потуцаћеш се по свим царствима на земљи.
26. И мртво тело твоје биће храна свим птицама небеским и зверју земаљском, нити ће бити ко да их поплаши.
27. Удариће те Господ приштевима мисирским и шуљевима и шугом и крастама да се нећеш моћи исцелити.
28. Удариће те Господ лудилом и слепотом и беснилом.

29. И пипаћеш у подне, као што пипа слепац по мраку, нити ћеш имати напретка на путевима својим; и чиниће ти се криво и отимаће се од тебе једнако, и неће бити никога да ти помогне.

30. Оженићеш се, а други ће спавати са твојом женом; сазидаћеш кућу, а нећеш седети у њој; посадићеш виноград, а нећеш га брати.

31. Во твој клаће се на твоје очи, а ти га нећеш јести; магарац твој отеће се пред тобом, и неће ти се вратити; овце твоје даће се непријатељу твој, и неће бити никога да ти помогне.

32. Синови твоји и кћери твоје даће се другом народу, а очи ће твоје гледати и капаће једнако за њима, а неће бити снаге у руци твојој.

33. Род земље твоје и сву муку твоју изјешће народ, ког не знаш, и чиниће ти криво и газиће те једнако.

34. И полудећеш од оног што ћеш гледати својим очима.

35. Удариће те Господ пришем злим у коленима и на ногама, да се нећеш моћи исцелити, од стопала ноге твоје до темена.

36. Одвешће Господ тебе и цара твог, ког поставиш над собом, у народ ког ниси знао ти ни стари твоји, и онде ћеш служити другим боговима, дрвету и камену.

37. И бићеш чудо и прича и подсмех свим народима, у које те одведе Господ.

38. Много ћеш семена изнети у поље, а мало ћеш сабрати јер ће га изјести скакавци.

39. Винограде ћеш садити и радићеш их а нећеш пити вино нити ћеш их брати, јер ће изјести црви.

40. Имаћеш маслина по свим крајевима својим, али се нећеш уљем намазати, јер ће опати маслине твоје.

41. Родићеш синове и кћери, али неће бити твоји; јер ће отићи у ропство.

42. Све воће твоје и род земље твоје изјешће бубе.

43. Странац који је код тебе попеће се нада те високо, а ти ћеш сићи доле, веома ниско.

44. Он ће ти давати у зајам, а ти нећеш њему давати у зајам; он ће постати глава, а ти ћеш постати реп.

45. И доћи ће на те све ове клетве и гониће те и стизаће те, докле се не истребиш, јер ниси слушао глас Господа Бога свог и држао заповести Његове и уредбе Његове, које ти је заповедио.

46. И оне ће бити знак и чудо на теби и на семену твој до века.

47. Јер ниси служио Богу свом радосног и веселог срца у сваком обиљу.

48. И служићеш непријатељу свом, ког ће Господ послати на тебе, у глади и у жеђи, у голотињи и у свакој оскудици; и метнуће ти гвозден јарам на врат, докле те не сатре.

49. Подигнуће на тебе Господ народ издалека, с краја земље, који ће долетети као орао, народ, коме језика нећеш разумети.

50. Народ бездушан, који неће марити за старца нити ће дете жалити.

51. И изјешће плод стоке твоје и плод земље твоје, докле се не истребиш; и неће ти оставити ништа, ни жито ни вино ни уље, ни плод говеда твојих ни стада оваца твојих, докле те не затре.

52. И стегнуће те по свим местима твојим, докле не нападају зидови твоји високи и тврди, у које се уздаш, по свој земљи твојој; стегнуће те по свим местима твојим, по свој земљи твојој коју ти даје Господ Бог твој;

53. Те ћеш у тескоби и у невољи којом ће ти притужити непријатељи твоји јести плод утробе своје, месо од синова својих и од кћери својих, које ти да Господ Бог твој.

54. Човек који је био мек и врло нежан међу вама прозлиће се према брату свом и према милој жени својој и према осталим синовима који му остану,

55. Те неће дати никоме између њих месо од синова својих које ће јести, јер неће имати ништа друго у невољи и тескоби, којом ће ти притужити непријатељ твој по свим местима твојим.

56. Жена која је била мека и врло нежна међу вама, која од мекоте и нежности није била навикла стајати ногом својом на земљу, прозлиће се према милом мужу свом и према сину свом и према кћери својој,

57. И постељици, која изиђе између ногу њених, и деци коју роди; јер ће их јести кришом у оскудици својој од невоље и од тескобе, којом ће ти притужити непријатељ твој по свим местима твојим.
58. Ако не уздржиш и не уствориш све речи овог закона, које су написане у овој књизи, не бојећи се славног и страшног имена Господа Бога свог,
59. Пустиће Господ на тебе и на семе твоје зла чудесна, велика и дуга, болести љуте и дуге.
60. И обратиће на тебе све поморе мисирске, од којих си се плашио, и прилепиће се за тебе.
61. И све болести и сва зла, која нису записана у књизи овог закона, пустиће Господ на тебе докле се не истребиш.
62. И остаће вас мало, а пре вас беше много као звезда небеских; јер ниси слушао глас Господа Бога свог.
63. И као што вам се Господ радова добро вам чинећи и множећи вас, тако ће вам се Господ радовати затирући вас и истребљујући вас; и нестаће вас са земље у коју идете да је наследите.
64. И расејаће те Господ по свим народима с једног краја земље до другог, и онде ћеш служити другим боговима, којих ниси знао ни ти ни оци твоји, дрвету и камену.
65. Али у оним народима нећеш одахнути, нити ће се стопало ноге твоје одморити; него ће ти Господ дати онде срце плашљиво, очи ишчилеле и душу изнемоглу.
66. И живот ће твој бити као да виси према теби, и плашићеш се ноћу и дању, и нећеш бити миран животом својим.
67. Јутром ћеш говорити: Камо да је вече! А вечером ћеш говорити: Камо да је јутро! Од страха којим ће се страшити срце твоје, и од оног што ћеш гледати очима својим.
68. И вратиће те Господ у Мисир на лађама, путем за који ти рекох: Нећеш га више видети. И онде ћете се продавати непријатељима својим да будете робови и робиње, а неће бити купца.

1. Ово су речи завета који заповеди Господ Мојсију да учини са синовима Израиљевим у земљи моавској, осим завета који је учинио с њима на Хориву.
2. И сазва Мојсије све синове Израиљеве и рече им: Видели сте све што учини Господ на ваше очи у земљи мисирској Фараону и свим слугама његовим и свој земљи његовој,
3. Кушања велика, која видеше очи твоје, оне знаке и чудеса велика.
4. Али вам не даде Господ срце, да разумете, ни очи, да видите, и уши да чујете до овог дана.
5. И водих вас четрдесет година по пустињи; не оветшаше хаљине ваше на вама, нити обућа твоја оветша на ногама твојим.
6. Хлеба не једосте, ни писте вино и силовито пиће, да бисте познали да сам ја Господ Бог ваш.
7. И кад дођосте на ово место, изиђе Сион, цар есевонски и Ог, цар васански пред нас у бој; и побисмо их.
8. И узесмо земљу њихову, и дадосмо је у наследство племену Рувимовом и племену Гадовом и половини племена Манасијиног.
9. Зато држите речи овог завета и творите их, да бисте напредовали у свему што радите.
10. Ви стојите данас сви пред Господом Богом својим, главари од племена ваших, старешине ваше и управитељи ваши, сви људи Израиљци,
11. Деца ваша, жене ваше, и дошљак који је у вашем логору, и онај који ти дрва сече, и онај који ти воду носи.
12. Да пристанеш на завет Господа Бога свог и на клетву Његову, коју учини с тобом данас Господ Бог твој,
13. Да те данас постави себи за народ и да ти Он буде Бог, као што ти је рекао и као што се заклео оцима твојим, Авраму, Исаку и Јакову.
14. И не с вама самима чиним овај завет и ову клетву;
15. Него са сваким који данас стоји овде с нама пред Господом Богом нашим, и са сваким који није данас овде с нама.
16. Јер ви знате како смо живели у земљи мисирској, и како смо прошли кроз народе кроз које смо прошли.
17. И видели сте гадове њихове и идоле њихове од дрвета и од камена, од сребра и од злата, који су код њих.
18. Нека не буде међу вама човека ни жене ни породице ни племена, коме би се срце одвратило данас од Господа Бога нашег, да иде да служи боговима оних народа; нека не буде међу вама корена на коме би растао отров или пелен.
19. И чувши речи ове клетве да се не похвали у срцу свом говорећи: Бићу миран ако идем за оним што у срцу свом смислим, додајући пијанство жеђи.
20. Неће Господ опростити таквome, него ће се онда распалити гнев Господњи и ревност Његова на таквог човека, и пашће на њ сва клетва која је написана у овој књизи, и истребиће Господ име његово под небом.
21. И одлучиће га Господ на зло од свих племена Израиљевих по свим клетвама завета написаног у књизи овог закона.
22. Тада ће говорити потоњи нараштај, синови ваши који настану иза вас, и дошљак који дође из далеке земље, кад виде зла у земљи овој и болести, које ће Господ пустити на њу,
23. Земљу ову опаљену сумпором и сољу, где се не сеје нити шта ниче нити на њој расте каква биљка, као где је пропао Содом и Гомор, Адама и Севојим, које затре Господ у гневу свом и у јарости својој,
24. Говориће сви народи: Зашто учини ово Господ од ове земље? Каква је то жестина великог гнева?
25. И одговараће се: Јер оставише завет Господа Бога отаца својих, који учини с њима кад их изведе из земље мисирске.
26. Јер идоше и служише другим боговима и поклањаше им се, боговима којих не знаше и који

им ништа не дадоше.

27. Зато се Господ разгневи на ту земљу, и пусти на њу сва проклетства написана у овој књизи.

28. И истреби их Господ Бог из земље њихове у гневу и јарости и љутини великој, и избаци их у другу земљу, као што се види данас.

29. Шта је тајно оно је Господа Бога нашег, а јавно је наше и синова наших довека, да бисмо извршавали све речи овог закона.



1. А кад дође на тебе све ово, благослов и клетва коју изнесох преда те, ако их се опоменеш у срцу свом, где би год био међу народима, у које те загна Господ Бог твој,
2. И обратиш се ка Господу Богу свом и послушаш глас Његов у свему што ти ја заповедам данас, ти и синови твоји, из свега срца свог и из све душе своје,
3. Тада ће Господ Бог твој повратити робље твоје и смиловаће се на тебе, и опет ће те сабрати између свих народа, по којима те буде расејао Господ Бог твој.
4. Ако би ко твој и на крај света загнан био, отуда ће те опет сабрати Господ Бог твој и отуда те узети.
5. И одвешће те опет Господ Бог твој у земљу коју беху наследили оци твоји, и наследићеш је, и учиниће ти добро и умножиће те већма него оце твоје.
6. И обрезаће Господ Бог твој срце твоје и срце семена твог, да би љубио Господа Бога свог из свега срца свог и из све душе своје, да будеш жив.
7. А све клетве ове обратиће Господ Бог твој на непријатеље твоје и на ненавиднике твоје, који су те гонили.
8. А ти кад се обратиш и станеш слушати глас Господа Бога свог и творити све заповести Његове, које ти ја данас заповедам,
9. Даће ти Господ Бог твој срећу у сваком делу руку твојих, у плоду утробе твоје, у плоду стоке твоје, у плоду земље твоје; јер ће ти се Господ Бог твој опет радовати чинећи ти добро, као што се радовао оцима твојим,
10. Ако узаслушаш глас Господа Бога свог држећи све заповести Његове и уредбе Његове, написане у књизи овог закона; кад се обратиш ка Господу Богу свом свим срцем својим и свом душом својом.
11. Јер заповест коју ти ја заповедам данас нити је високо ни далеко од тебе.
12. Није на небу, да кажеш: Ко ће нам се попети на небо да нам је скине и каже нам је да бисмо је творили?
13. Нити је преко мора, да кажеш ко ће нам отићи преко мора, да нам је донесе и каже нам је, да бисмо је творили?
14. Него ти је врло близу ова реч, у устима твојим и у срцу твојем, да би је творио.
15. Гле, изнесох данас преда те живот и смрт, добро и зло.
16. Јер ти заповедам данас да љубиш Господа Бога свог ходећи путевима Његовим и држећи заповести Његове и уредбе Његове и законе Његове, да би жив био и умножио се, и да би те благословио Господ Бог твој у земљи у коју идеш да је наследиш.
17. Ако ли се одврати срце твоје и не узаслушаш, него застраниш да се клањаш другим боговима и њима служиш,
18. Јављам вам данас да ћете заиста пропасти, нити ћете продужити дана својих на земљи, у коју идеш преко Јордана да је наследиш.
19. Сведочим вам данас небом и земљом, да сам ставио пред вас живот и смрт, благослов и проклетство; зато изабери живот да будеш жив ти и семе твоје,
20. Љубећи Господа Бога свог, слушајући глас Његов и држећи се Њега; јер је Он живот твој и дужина дана твојих; да би наставао на земљи, за коју се заклео Господ оцима твојим, Авраму, Исаку и Јакову, да ће им је дати.

1. Потом дође Мојсије и каза ове речи свему Израиљу,
2. И рече им: Мени има данас сто и двадесет година, не могу више одлазити и долазити; а и Господ ми је рекао: Нећеш прећи преко тог Јордана.
3. Господ ће Бог твој ићи пред тобом, и истребиће оне народе испред тебе, и ти ћеш их наследити; Исус ће ићи пред тобом као што је казао Господ.
4. И учиниће Господ с њима како је учинио са Сионом и Огом, царевима аморејским и са земљом њиховом, те их је истребио.
5. Зато кад вам их преда Господ учините им сасвим онако како сам вам заповедио.
6. Будите слободни и храбри, и не бојте их се и не плашите се од њих; јер Господ Бог твој иде с тобом, неће одступити од тебе, нити ће те оставити.
7. Потом дозвољава Мојсије Исуса, и рече му пред свим Израиљем: Буди слободан и храбар; јер ћеш ући с овим народом у земљу за коју се заклео Господ оцима њиховим да ће им је дати, а ти ћеш им је разделити у наследство.
8. Јер Господ који иде пред тобом биће с тобом, неће одступити од тебе, нити ће те оставити, не бој се и не плаши се.
9. И Мојсије написа овај закон, и даде га свештеницима, синовима Левијевим, који ношаху ковчег завета Господњег, и свим старешинама Израиљевим.
10. И заповеди им Мојсије говорећи: Сваке седме године, у одређено време године опросне, на празник сеница,
11. Кад дође сав Израиљ и стане пред Господа Бога свог на месту које изабере, читај овај закон пред свим Израиљем да чују,
12. Сабравши народ, људе и жене, децу и дошљаке, који буду у местима твојим, да чују и уче да се боје Господа Бога вашег, и држе и творе све речи овог закона;
13. И синови њихови, који још не знају, нека чују и уче бојати се Господа Бога вашег, докле сте год живи на земљи у коју идете преко Јордана да је наследите.
14. А Господ рече Мојсију: Ево, приближи се време да умреш. Дозови Исуса и станите обојица у шатору од састанка, да му дам заповести. И отиде Мојсије и Исус, и стадоше у шатору од састанка.
15. И јави се Господ у шатору у ступу од облака, и стајаше ступ од облака над вратима од шатора.
16. И рече Господ Мојсију: Ево, ти ћеш починути с оцима својим; а народ овај уставши чиниће прељубу за туђим боговима оне земље у коју иде, и оставиће ме и поквариће завет мој, који учиних с њима.
17. И онда ће се распалити мој гнев на њих, и оставићу их, и сакрићу лице своје од њих; они ће се прождрети, и снаћи ће их зла многа и невоље; и онда ће рећи: Да ме не снађоше ова зла зато што Бог мој није посред мене?
18. А ја ћу онда сасвим сакрити лице своје за сва зла која учинише обративши се к другим боговима.
19. Зато сад напишите себи ову песму, и научи је синове Израиљеве; метни им је у уста да ми та песма буде сведок на синове израиљеве.
20. Јер ћу га одвести у земљу за коју сам се заклео оцима његовим, у којој тече млеко и мед; онде ће јести и наситиће се и угојиће се, па ће се онда обратити к другим боговима и њима ће служити, а за мене неће марити, и поквариће завет мој.
21. А кад га снађу зла многа и невоље, онда ће та песма сведочити на њих; јер се неће заборавити нити ће је нестати из уста семена њиховог. Јер знам мисли њихове и шта ће још данас чинити, пре него их уведем у земљу за коју сам се заклео.
22. И написа Мојсије ту песму онај дан, и научи синове Израиљеве.
23. И Господ даде заповести Исусу Навином говорећи: Буди слободан и храбар, јер ћеш ти увести синове Израиљеве у земљу за коју сам им се заклео и ја ћу бити с тобом.

24. И кад написа речи овог закона у књигу, све до краја,  
25. Заповеди Мојсије Левитима, који ношаху ковчег завета Господњег, говорећи:  
26. Узмите ову књигу закона и метните је покрај ковчега завета Господа Бога свог, да буде онде сведок на вас.  
27. Јер знам непокорност твоју и тврди врат твој. Ето, докле сам још жив с вама, до данас, бејасте непокорни Господу; а камоли кад ја умрем?  
28. Скупите мени све старешине од племена својих и управитеље своје да им кажем да чују ове речи, и да им засведочим небом и земљом.  
29. Јер знам да ћете се по смрти мојој покварити, и заћи с пута који вам заповедих; и зато ће вас задесити ово зло најпосле, кад станете чинити што је зло пред Господом гневјећи Га делом руку својих.  
30. И изговори Мојсије да чује сав збор Израиљев речи ове песме до краја.

1. Слушај, небо, говорићу; и земља нека чује говор уста мојих.
2. Нека се спусти као дажд наука моја, и нека падне као роса говор мој, као ситан дажд на младу траву и као крупан дажд на одраслу траву.
3. Јер ћу јављати име Господње; величајте Бога нашег.
4. Дело је те Стене савршено, јер су сви путеви Његови правда; Бог је веран, без неправде; праведан је и истинит.
5. Они се покварише према Њему; њихово неваљалство није неваљалство синова Његових; то је род зао и покварен.
6. Тако ли враћате Господу, народе луди и безумни? Није ли Он Отац твој који те је задобио? Он те је начинио и створио.
7. Опомени се некадашњих дана, погледајте године сваког века; питај оца свог и он ће ти јавити, старије своје и казаће ти.
8. Кад Вишњи раздаде наследство народима, кад подели синове Адамове, постави међе народима по броју синова Израиљевих.
9. Јер је део Господњи народ Његов, Јаков је уже наследства Његовог.
10. Нађе га у земљи пустој, на месту страшном где бучи пустош; води га унаоколо, учи га и чува као зеницу ока свог.
11. Као што орао измамљује орлиће своје, диже се над птићима својим, шири крила своја, узима их и носи на крилима својим,
12. Тако га Господ вођаше, и с њим не беше туђег бога;
13. Вођаше га на висине земаљске да једе род пољски, и даваше му да сиса мед из стене и уље из тврдог камена,
14. Масло од крава и млеко од оваца с претилином од јагањаца и овнова васанских и јараца, са срцем зрна пшеничних; и пио си вино, крв од грозја.
15. Али се Израиљ угоји, па се стаде ритати; утио си, удебљао и засалио; па остави Бога који га је створио, и презре стену спасења свог.
16. На ревност раздражише Га туђим боговима, гадовима разгневише Га.
17. Приносише жртве ђаволима, не Богу, боговима, којих нису знали, новим, који из близа дођоше, којих се нису страшили оци ваши.
18. Стену која те је родила заборавио си; заборавио си Бога Створитеља свог.
19. Кад то виде Господ, разгневи се на синове своје и на кћери своје,
20. И рече: Сакрићу од њих лице своје, видећу какав ће им бити последак, јер су род покварен, синови у којима нема вере.
21. Они ме раздражише на ревност оним што није Бог, разгневише својим таштинама; и ја ћу њих раздражити на ревност оним који није народ, народом лудим разљутићу их.
22. Јер се огањ разгорео у гневу мом, и гореће до најдубљег пакла; спалиће земљу и род њен, и попалиће темеље брдима.
23. Згрнућу на њих зла, стреле своје побацаћу на њих.
24. Глад ће их цедити, врућице и љути помори прождираће их; и зубе зверске послаћу на њих и јед змија земаљских.
25. Споља ће их убијати мач, а по клетима страх, и момка и девојку, дете на сиси и седог човека.
26. Рекао бих: Расејаћу их по свим угловима земаљским, учинићу да нестане спомен њихов између људи,
27. Да ми није до мржње непријатељеве, да се не би непријатељи њихови понели и рекли: Рука се наша узвисила, а није Господ учинио све ово.
28. Јер су народ који пропада са својих намера, и нема у њих разума.
29. Камо да су паметни, да разумеју ово, и гледају на крај свој!
30. Како би један гонио хиљаду а двојица терала десет хиљада, да их није стена њихова

продала и Господ их предао?

31. Јер стена њихова није као наша Стена; непријатељи наши нека буду судије.

32. Јер је чокот њихов од чокота содомског и из поља гоморског; грожђе је њихово грожђе отровно, пуца су му горка.

33. Вино је њихово отров змајевски, и љути јед аспидин.

34. Није ли то сакривено код мене, запечаћено у ризницама мојим?

35. Моја је освета и плата, у своје време попузнуће нога њихова, јер је близу дан пропасти њихове, и иде брзо шта ће их задесити.

36. Судиће Господ народу свом, и жао ће му бити слуга Његових, кад види да је прошла снага и да нема ништа ни од ухваћеног ни од остављеног.

37. И рећи ће: Где су богови њихови? Стена у коју се уздаше?

38. Који сало од жртава његових једоше и пише вино од налива њихових. Нека устану и помогну вам, и нека вам буду заклон.

39. Видите сада да сам ја, ја сам, и да нема Бога осим мене. Ја убијам и оживљујем, раним и исцељујем, и нема никога ко би избавио из моје руке.

40. Јер подижем к небу руку своју и кажем: Ја сам жив довека.

41. Ако наоштрим сјајни мач свој и узмем у руку суд, учинићу освету на непријатељима својим и вратићу онима који мрзе на ме.

42. Опојићу стреле своје крвљу, и мач ће се мој најести мяса, крвљу исечених и заробљених, кад почнем освету на непријатељима.

43. Веселите се народи с народом Његовим, јер ће покајати крв слуга својих, и осветиће се непријатељима својим, и очистиће земљу своју и народ свој.

44. И дође Мојсије и изговори све речи песме ове народу, он и Исус, син Навин.

45. А кад изговори Мојсије све речи ове свему Израиљу,

46. Рече им: Привијте срце своје к свим речима које вам ја данас засведочавам, и казујте их синовима својим да би држали све речи овог закона и творили их.

47. Јер није празна реч да за њу не марите, него је живот ваш; и том ћете речју продужити дане своје на земљи, у коју идете преко Јордана да је наследите.

48. У исти дан рече Господ Мојсију говорећи:

49. Изиђи на ову гору аваримску, на гору Навав, која је у земљи моавској према Јерихону, и види земљу хананску коју дајем синовима Израиљевим у државу.

50. И умри на гори на коју изиђеш, и прибери с к роду свом, као што је умро Арон, брат твој на гори Ору и прибрао се к роду свом.

51. Јер ми згрешисте међу синовима Израиљевим на води од свађе у Кадису у пустињи Сину, што ме не прослависте међу синовима Израиљевим.

52. Пред собом ћеш видети земљу, али нећеш у њу ући, у земљу коју дајем синовима Израиљевим.

1. А ово је благослов којим благослови Мојсије, човек Божји синове Израиљеве пред смрт своју.
2. И рече: Господ изиђе са Синаја, и показа им се са Сира; засја с горе Фаранске, и дође с мноштвом хиљада светаца, а у десници му закон огњени за њих.
3. Доиста љуби народе; сви су свети Његови у руци Твојој; и они се слеглоше к ногама Твојим да приме речи Твоје.
4. Мојсије нам даде закон, наследство збору Јаковљевом.
5. Јер беше цар у Израиљу, кад се сабираху кнезови народни, племена Израиљева.
6. Да живи Рувим и не умре, а људи његових да буде мало!
7. А за Јуду рече: Услиши Госпoде глас Јудин, и доведи га опет к народу његовом; руке његове нека војују на њ, а Ти му помажи против непријатеља његових.
8. И за Левија рече: Твој Тумим и Твој Урим нека буду у човека Твог светог, ког си окушао у Маси и с којим си се препирао на води Мериви;
9. Који каже оцу свом и матери својој: Не гледам на вас; који не познаје браћу своју и за синове своје не зна, јер држи речи Твоје и завет Твој чува.
10. Они уче уредбама Твојим Јакова и закону Твом Израиља, и међу кад под ноздрве Твоје и жртву што се сажиже на олтар Твој.
11. Благослови, Госпoде, војску његову, и нека Ти мило буде дело руку његових; поломи бедра онима који устају на њ и који мрзе на њ, да не устану.
12. За Венијамина рече: Мили Господу наставаће без страха с Њим; заклањаће га сваки дан, и међу плећима Његовим наставаће.
13. И за Јосифа рече: Благословена је земља његова од Госпoда благом с неба, росом и из дубине одоздо,
14. И благом које долази од сунца, и благом које долази од месеца.
15. И благом старих брда и благом вечних хумова.
16. И благом на земљи и обиљем њеним, и милошћу оног који стоји у купини. Нека то дође не главу Јосифу и на теме одвојеноме између браће своје.
17. Красота је његова као у првенца телета, и рогови његови као рогови у једнорога; њима ће бости народе све до краја земље; то је мноштво хиљада Јефремових и хиљаде Манасијине.
18. А за Завулону рече: Весели се Завулоне изласком својим, и Исахаре шаторима својим.
19. Нарoде ће сазвати на гору, онде ће принети жртве праведне; јер ће обиље морско сисати и скривено благо у песку.
20. А за Гада рече: Благословен је који шири Гада; он настава као лав, и кида руку и главу.
21. Изабра себи прво, јер онде доби део од Оног који даде закон; зато ће ићи с кнезовима народним, и извршавати правду Госпoдњу и судове Његове с Израиљем.
22. А за Дана рече: Дан је лавић, који ће искарати из Васана.
23. И за Нефталима рече: Нефталиме, сити милости и пуни благослова Госпoдњег, запад и југ узми.
24. И за Асира рече: Асир ће бити благослов мимо друге синове, биће миo браћи својој, замакаће у уље ногу своју.
25. Гвожђе и бронза биће под обућом твојом; и докле трају дани твоји трајаће снага твоја.
26. Израиљу! Нико није као Бог, који иде по небу теби у помоћ, и у величанству свом на облацима.
27. Заклон је Бог вечни и под мишицом вечном; Он ће одагнати испред тебе непријатеље твоје, и рећи ће: Затри!
28. Да би наставао Израиљ сам безбрижно, извор Јаковљев, у земљи обилној житом и вином; и небо ће његово покропити росом.
29. Благо теби народе Израиљу! Ко је као ти, народ ког је сачувао Госпoд, штит помоћи твоје, и мач славе твоје? Непријатељи ће се твоји понизити, а ти ћеш газити висине њихове.

1. Тада изиђе Мојсије из поља моавског на гору Нава, на врх Фазге, која је према Јерихону; и показа му Господ сву земљу од Галада до Дана;
2. И сву земљу Нефталимову; и земљу Јефремову и Манасијину, и сву земљу Јудину до мора западног,
3. И јужну страну, и равницу, долину под Јерихоном местом где има много палмових дрвета до Сигора.
4. И рече му Господ: Ово је земља, за коју сам се заклео Авраму, Исаку и Јакову говорећи: Семену твом даћу је. Показах ти да је видиш очима својим, али у њу нећеш ући.
5. И умре онде Мојсије, слуга Господњи у земљи моавској по речи Господњој.
6. А погребе га Господ у долини у земљи моавској према Вет-Фегору; и нико не дозна за гроб његов до данашњег дана.
7. И беше Мојсију сто и двадесет година кад умре, и не беху потамнеле очи његове нити га снага издала.
8. И плакаше синови Израилјеви за Мојсијем у пољу моавском тридесет дана; и прођоше плачни дани жалости за Мојсијем.
9. А Исус син Навин беше пун духа мудрости, јер Мојсије беше метнуо на њ руке своје. И слушаше га синови Израилјеви, и творише као што заповеди Господ преко Мојсија.
10. Али не уста више пророк у Израилу као Мојсије, ког Господ позна лицем к лицу,
11. У свим знацима и чудесима, за која посла Господ да их учини у земљи мисирској на Фараону и на свим слугама његовим и на свој земљи његовој,
12. И у свим делима крепке руке и у свим страхотама великим, које учини Мојсије пред свим Израиљем.

Исус Навин



1. А по смрти Мојсија, слуге Господњег, рече Господ Исусу сину Навином, служи Мојсијевом, говорећи:
2. Мојсије, слуга мој, умре; зато сада устани, пређи преко тог Јордана ти и сав тај народ у земљу коју ја дајем синовима Израиљевим.
3. Свако место на које ступите стопама својим дао сам вам, као што рекох Мојсију.
4. Од пустиње и од овог Ливана до реке велике, реке Ефрата, сва земља хетејска до великог мора на западу биће међа ваша.
5. Нико се неће одржати пред тобом свега века твог; са тобом ћу бити као што сам био са Мојсијем, нећу одступити од тебе нити ћу те оставити.
6. Буди слободан и храбар, јер ћеш ти предати том народу у наследство земљу за коју сам се заклео оцима њиховим да ћу им је дати.
7. Само буди слободан и храбар да држиш и твориш све по закону који ти је заповедио Мојсије слуга мој, не одступај од њега ни надесно ни налево, да би напредовао куда год поћеш.
8. Нека се не раставља од уста твојих књига овог закона, него размишљај о њему дан и ноћ, да држиш и твориш све како је у њему написано; јер ћеш тада бити срећан на путевима својим и тада ћеш напредовати.
9. Нисам ли ти заповедио: Буди слободан и храбар! Не бој се и не плаши се, јер је с тобом Господ Бог твој куда год идеш.
10. Тада заповеди Исус управитељима народним говорећи:
11. Прођите кроз логор и заповедите народу говорећи: Спремите себи погаче, јер ћете за три дана прећи преко Јордана па уђите и узмите земљу коју вам Господ Бог ваш даје у наследство.
12. А племену Рувимовом и Гадову и половини племена Манасијеиног рече Исус говорећи:
13. Сетите се шта вам је заповедио Мојсије, слуга Господњи, рекавши: Господ Бог ваш смири вас и даде вам ову земљу.
14. Жене ваше, деца ваша и стока ваша нека остану у земљи коју вам даде Мојсије с ове стране Јордана; ви пак прођите под оружјем пред браћом својом, који сте год за војску, и помозите им,
15. Докле не смири Господ и браћу вашу као вас, и наследе и они земљу коју им даје Господ Бог ваш; па се онда вратите на наследство своје које вам је дао Мојсије, слуга Господњи, с оне стране Јордана, ка истоку, и држите га.
16. А они одговорише Исусу говорећи: Шта си нам год заповедио чинићемо, и куда нас год пошаљеш ићи ћемо.
17. Слушаћемо те како смо слушали Мојсија; само нека Господ Бог твој буде с тобом као што је био с Мојсијем.
18. Ко би се противио твојој заповести и не би слушао речи твоје у свему што му заповедиш, нека се погуби; само буди слободан и храбар.

1. А Исус син Навин посла из Ситима потајно две уходе рекавши им: Идите, видите земљу и Јерихон. И они одоше, и дођоше у кућу једној курви, којој име беше Рава, и преноћише онде.
2. Али би јављено цару јерихонском и казано: Ево, људи дођоше овамо ноћас између синова Израиљевих да уходе земљу.
3. И посла цар јерихонски к Рави и поручи: Изведи људе који су дошли к теби и ушли у твоју кућу, јер су дошли да уходе сву земљу.
4. Али жена узевши она два човека сакри их; па рече: Јесте истина да су људи дошли к мени, али ја не знах одакле беху;
5. И кад се врата затвараху у сумрак, људи изађоше; не знам куда одоше; идите брзо за њима; стићи ћете их.
6. А она их беше извела на кров, и сакрила их под лан нетрвен, који беше разастрла по крову.
7. И људи пођоше за њима у потеру пут Јордана до брода; и врата се затворише кад изађе потера за њима.
8. Они, пак, још не беху поспали, а она дође к њима на кров,
9. И рече им: Знам да вам је Господ дао ову земљу, јер нас нападе страх од вас, и препали су се од вас сви који живе у овој земљи.
10. Јер чусмо како је Господ осушио пред вама Црвено море кад изађосте из Мисира, и шта сте учинили од два цара аморејска који беху преко Јордана, од Сиона и Ога, које побисте.
11. И кад то чусмо, растопи се срце наше, и ни у коме већ нема јунаштва од страха од вас, јер је Господ, Бог ваш, Бог горе на небу и доле на земљи.
12. Него сада закуните ми се Господом да ћете учинити милост дому оца мог као што ја вама учиних милост, и дајте ми знак истинит,
13. Да ћете сачувати живот мом оцу и мојој мајци и мојој браћи и мојим сестрама и свима њиховим, и да ћете избавити душе наше од смрти.
14. А људи јој одговорише: Ми ћемо изгинути за вас, ако не издате ову нашу ствар; и кад нам Господ да ову земљу, учинићемо ти милост и веру.
15. Тада их она спусти кроз прозор по конопцу; јер кућа њена беше на зиду градском, и она на зиду становаше.
16. И рече им: Идите у гору да не наиђе на вас потера, и онде се кријте три дана док се не врати потера, па онда идите својим путем.
17. А људи јој рекоше: Бићемо прости од ове твоје заклетве којом си нас заклела;
18. Ево, кад дођемо у земљу, вежи ову врпцу од скерлета на прозор, кроз који си нас спустила, и скуп и код себе у ту кућу оца свог и матер и браћу и сав дом оца свог.
19. И ко би год изашао из твоје куће, крв његова нека буде на његову главу, а ми да нисмо криви; а ко год буде с тобом у кући, крв његова нека дође на наше главе, ако га се ко руком дотакне.
20. Али ако издаш ову ствар нашу, тада ћемо бити прости од твоје заклетве, којом си нас заклела.
21. А она одговори: Како рекосте тако нека буде. Тада их пусти, и одоше; и она веза врпцу од скерлета на прозор.
22. А они отишавши дођоше у гору, и осташе онде три дана докле се не врати потера; јер их је потера тражила по свим путевима, али их не нађе.
23. И вратише се она два човека, и сишавши с горе пребродише и дођоше к Исусу, сину Навином, и приповедише му све што им се догодило.
24. И рекоше Исусу: Заиста дао нам је Господ у руке сву ту земљу, и сви становници оне земље уплашили су се од нас.

1. И уста Исус ујутру рано, и кретоше се од Ситима и дођоше до Јордана он и сви синови Израиљеви, и ноћише онде а не пређоше.
2. А после три дана прођоше управитељи кроз логор,
3. И заповедише народу говорећи: Кад видите ковчег завета Господа Бога свог и свештенике Левите где га носе, пођите и ви с места свог и идите за њим.
4. Али нека буде даљине између вас и њега до две хиљаде лаката; ближе до њега не примичите се, да бисте познали пут којим ћете ићи, јер још никада нисте ишли тим путем.
5. И Исус рече народу: Освештајте се, јер ће сутра учинити Господ чудеса међу вама.
6. Потом рече Исус свештеницима говорећи: Узмите ковчег заветни и идите пред народом. И узеше ковчег заветни и пођоше пред народом.
7. А Господ рече Исусу: Данас те почињем узвишавати пред свим Израиљем да познају да ћу и с тобом бити као што сам био с Мојсијем.
8. Зато ти заповеди свештеницима који носе ковчег заветни, и реци: Кад дођете на крај воде Јордана, станите у Јордану.
9. И рече Исус синовима Израиљевим: Приступите овамо, и чујте речи Господа Бога свог.
10. По том рече Исус: По овом ћете познати да је Бог живи посред вас, и да ће заиста одагнати испред вас Хананеје и Хетеје и Јевеје и Ферезеје и Гергесеје и Јевусеје:
11. Ево, ковчег завета Господа свој земљи поћи ће пред вама преко Јордана.
12. Зато сада изаберите дванаест људи из племена Израиљевих, по једног човека из сваког племена.
13. И чим свештеници, носећи ковчег завета Господа Господа свој земљи, стану ногама својим у води јорданској, вода ће се у Јордану растворити, те ће вода која тече одозго стати у гомилу.
14. И кад се подиже народ из шатора својих да пређе преко Јордана, и свештеници понесоше ковчег заветни пред народом,
15. И кад они што су носили ковчег дођоше до Јордана, и свештеници носећи ковчег оквасише ноге своје на крају воде (јер је Јордан пун преко брегова својих за све време жетве),
16. Заустави се вода што је текла одозго, и стаде у једну гомилу врло надалеко, код града Адама, који је крај Заретана; а што је текло доле у море крај поља, море слано, отече сасвим; и народ прелажаше према Јерихону.
17. А свештеници који су носили ковчег завета Господњег стајаху на сувом усред Јордана без страха, а сав Израиљ иђаше по сувом, докле сав народ не пређе преко Јордана.

1. А кад сав народ пређе преко Јордана, рече Господ Исусу говорећи:
2. Изаберите из народа дванаест људи, по једног човека из сваког племена,
3. И заповедите им и реците: Узмите одавде, из средине Јордана, с места где стоје ногама својим свештеници, дванаест каменова, и однесите их са собом, и ставите их онде где ћете ноћас ноћити.
4. Тада дозвола Исус дванаест људи, које беше одредио између синова Израиљевих, по једног човека из сваког племена.
5. И рече им Исус: Идите пред ковчег Господа Бога свог усред Јордана, узмите сваки по један камен на раме своје, према броју племена синова Израиљевих,
6. Да буде знак међу вама. Кад вас после запитају синови ваши говорећи: Шта ће вам то камење?
7. Реците им: Јер се вода у Јордану раступи пред ковчегом завета Господњег, кад прелажаше преко Јордана, раступи се вода у Јордану, и ово је камење спомен синовима Израиљевим до века.
8. И учинише синови Израиљеви како заповеди Исус; и узеше дванаест каменова из средине Јордана, како беше рекао Господ Исусу, према броју племена синова Израиљевих; и однесе их са собом на ноћиште, и метнуше их онде.
9. А и усред Јордана постави Исус дванаест каменова на месту где стајаху ногама својим свештеници носећи ковчег заветни, и онде осташе до данас.
10. Свештеници пак који ношаху ковчег стајаху усред Јордана докле се не сврши све што беше Господ заповедио Исусу да каже народу, сасвим како беше Мојсије заповедио Исусу. И народ похита и пређе.
11. А кад пређе сав народ, онда пређе и ковчег Господњи и свештеници, а народ гледаше.
12. Пређоше и синови Рувимови и синови Гадови и половина племена Манасијиног под оружјем пред синовима Израиљевим, као што им беше казао Мојсије.
13. Око четрдесет хиљада наоружаних пређоше пред Господом преко Јордана на бој у поље јерихонско.
14. Тај дан узвиси Господ Исуса пред свим Израиљем; и бојаху га се као што су се бојали Мојсија, свега века његовог.
15. И рече Господ Исусу говорећи:
16. Заповеди свештеницима који носе ковчег од сведочанства нека изађу из Јордана.
17. И заповеди Исус свештеницима говорећи: Изађите из Јордана.
18. А чим свештеници који ношаху ковчег завета Господњег изађоше из среде Јордана, и стадоше на суво ногом својом, одмах се врати вода у Јордану на место своје, и потече као и пре поврх свих брегова својих.
19. А изађе народ из Јордана десетог дана првог месеца, и стадоше у логор у Галгалу, с истока Јерихону.
20. А оних дванаест каменова, што изнесоше из Јордана, постави Исус у Галгалу,
21. И рече синовима Израиљевим говорећи: Кад у будућности запитају синови ваши оце своје говорећи: Шта представља то камење?
22. Тада обавестите синове своје и реците им: Сувим пређе Израиљ преко овог Јордана.
23. Јер Господ Бог ваш осуши Јордан пред вама докле пређосте, као што је учинио Господ Бог ваш код Црвеног мора осушивши га пред нама докле пређосмо;
24. Да би познали сви народи на земљи да је рука Господња крепка, да бисте се свагда бојали Господа Бога свог.

1. А кад чуше сви цареви аморејски, који беху с ове стране Јордана к западу, и сви цареви ханански, који беху покрај мора, да је Господ осушио Јордан пред синовима Израиљевим докле пређоше, растопи се срце у њима и не ста у њима јунаштва од страха од синова Израиљевих.
2. У то време рече Господ Исусу: Начини оштре ножеве, и обрежи опет синове Израиљеве.
3. И начини Исус оштре ножеве, и обреза синове Израиљеве на брдашцу Аралоту.
4. А ово је узрок зашто их Исус обреза: сав народ што изађе из Мисира, све мушкиње, сви људи војници помреше у пустињи на путу, пошто изађоше из Мисира;
5. Јер беше обрезан сав народ који изађе, али не обрезаше никога у народу који се роди у пустињи на путу, пошто изађоше из Мисира.
6. Јер четрдесет година иђаху синови Израиљеви по пустињи докле не помре сав народ, људи војници, што изађоше из Мисира, јер не слушаше глас Господњи, те им се закле Господ да им неће дати да виде земљу, за коју се заклео Господ оцима њиховим да ће им је дати, земљу, где тече млеко и мед;
7. И на место њихово подиже синове њихове; њих обреза Исус пошто беху необрезани, јер их не обрезаше на путу.
8. А кад се сав народ обреза, осташе на свом месту у логору докле не оздравише.
9. Тада рече Господ Исусу: Данас скидох с вас срамоту мисирску. И прозва се оно место Галгал до данашњег дана.
10. И синови Израиљеви стојећи у логору у Галгалу, славише пасху четрнаестог дана оног месеца увече у пољу јерихонском.
11. И сутрадан после пасхе једоше од жита оне земље хлебове пресне и зрна пржена, исти дан.
12. И преста мана сутрадан, пошто једоше жито оне земље, и већ више нису имали мане синови Израиљеви, него једоше од рода земље хананске оне године.
13. И кад Исус беше код Јерихона, подиже очи своје и погледа, а то човек стоји према њему с голим мачем у руци. И приступи к Њему Исус и рече Му: Јеси ли наш или наших непријатеља?
14. А Он рече: Нисам; него сам војвода војске Господње, сада дођох. А Исус паде ничице на земљу, и поклони се, и рече Му: Шта заповеда господар мој служи свом?
15. А војвода војске Господње рече Исусу: Изуј обућу с ногу својих, јер је место где стојиш свето. И учини Исус тако.

1. А Јерихон се затвори, и чуваше се од синова Израиљевих; нико није излазио, нити је ко улазио.
2. А Господ рече Исусу: Ево, дајем ти у руке Јерихон и цара његовог и јунаке његове.
3. Зато обиђите око града сви војници, идући око града једанпут на дан; тако учините шест дана.
4. А седам свештеника нека носе седам труба од рогова овнујских пред ковчегом; а седмог дана обиђите око града седам пута, и свештеници нека трубе у трубе.
5. Па кад отежући затрубе у рогове овнујске, чим чујете глас од трубе, нека повиче сав народ гласно; и зидови ће градски попадати на свом месту, а народ нека улази, сваки напрема се.
6. Тада Исус син Навин дозвоа свештенике, и рече им: Узмите ковчег заветни, а седам свештеника нека носе седам труба од рогова овнујских пред ковчегом Господњим.
7. А народу рече: Идите и обиђите око града, и војници нека иду пред ковчегом Господњим.
8. А кад Исус рече народу, седам свештеника носећи седам труба од рогова овнујских пођоше пред Господом, и затрубише у трубе, а ковчег завета Господњег пође за њима.
9. А војници пођоше пред свештеницима, који трубљаху у трубе, а остали пођоше за ковчегом; и идући трубљаху у трубе.
10. А народу заповеди Исус говорећи: Не вичите, и немојте да вам се чује глас, и ниједна реч да не изађе из уста ваших до дана кад вам ја кажем: Вичите; тада ћете викати.
11. Тако обиђе ковчег Господњи око града једном; па се вратише у логор, и ноћише у логору.
12. А сутра уста Исус рано, и свештеници узеше ковчег Господњи.
13. И седам свештеника носећи седам труба од рогова овнујских иђаху пред ковчегом Господњим, и идући трубљаху у трубе; а војници иђаху пред њима, а остали иђаху за ковчегом Господњим; идући трубљаху у трубе.
14. И једном обиђоше око града другог дана, па се вратише у логор; тако учинише шест дана.
15. А седмог дана усташе зором, и обиђоше око града исто онако седам пута; само тога дана обиђоше око града седам пута.
16. А кад би седми пут да затрубе свештеници у трубе, Исус рече народу: Вичите, јер вам Господ даде град.
17. А град да буде проклет Господу и шта је год у њему; само Рава курва нека остане у животу и сви који буду код ње у кући, јер сакри посланике које смо послали.
18. Али се чувајте од проклетих ствари да и сами не будете проклети узевши шта проклето, и да не навучете проклетство на логор Израиљев и сметете га.
19. Него све сребро и злато и посуђе од бронзе и од гвожђа нека буде свето Господу, нека уђе у ризницу Господњу.
20. Тада повика народ и затрубише трубе, и кад народ чу глас трубни и повика гласно, попадаше зидови на месту свом; и народ уђе у град, сваки напрема се; и узеше град.
21. И побише, као проклето, оштрим мачем све што беше у граду, и жене и људе, и децу, и старце и волове и овце и магарце.
22. А оној двојици што уходише земљу рече Исус: Идите у кућу оне жене курве, и изведите њу и све што је њено, као што сте јој се заклели.
23. И отишавши они момци што уходише земљу, изведоше Раву и оца јој и матер јој и браћу јој и шта год беше њено, и сав род њен изведоше, и оставише их иза логора Израиљевог.
24. А град спалише огњем и шта беше у њему; само сребро и злато и посуђе од бронзе и од гвожђа метнуше у ризницу дома Господњег.
25. А Раву курву и дом оца њеног и све што беше њено остави у животу Исус, и она оста међу Израиљцима до данас, јер сакри посланике које посла Исус да уходе Јерихон.
26. И у то време прокле Исус говорећи: Проклет да је пред Господом човек који би устао да гради овај град Јерихон! На првенцу свом основао га, и на мезимцу свом поставио му врата!
27. И Господ беше са Исусом, и разгласи се име његово по свој земљи.



1. Али се огрешеше синови Израилјеви о проклетињу, јер Ахан син Хармије сина Завдије сина Зариног од племена Јудиног, узео од проклетих ствари; зато се разгневи Господ на синове Израилјеве.
2. А Исус посла људе из Јерихона у Гај, који беше близу Вет-Авена с истока Ветиљу, и рече им говорећи: Идите и уходите земљу. И људи одоше и уходише Гај.
3. И вративши се к Исусу рекоше му: Нека не иде сав народ; до две хиљаде људи или до три хиљаде људи нека иду, и освојиће Гај; немој мучити сав народ, јер их је мало.
4. И оде их онамо из народа око три хиљаде људи; али побегоше од Гајана.
5. И Гајани посекоше их до тридесет и шест људи; и гонише их од врата до Сиварима, и побише их на стрмени; и растопи се срце у народу, и поста као вода.
6. А Исус раздре хаљине своје и паде лицем на земљу пред ковчегом Господњим, и лежа до вечера, он и старешине Израилјеве, и посуше се прахом по глави.
7. И рече Исус: Јао! Господе Боже, зашто преведе овај народ преко Јордана да нас предаш у руке Аморејцима да нас побију? О, да хтесмо остати преко Јордана!
8. Јао! Господе, шта да кажем, кад је Израил обратио плећа пред непријатељима својим?
9. Чуће Хананеји и сви становници те земље, и слећи ће се око нас, и истребиће име наше са земље; и шта ћеш учинити од великог имена свог?
10. А Господ рече Исусу: Устани: што си пао на лице своје?
11. Згрешио је Израил, и преступио завет мој који сам им заповедио: јер узеше од проклетих ствари, и украдоше, и затајише, и метнуше међу своје ствари.
12. Зато неће моћи синови Израилјеви стајати пред непријатељима својим; плећа ће обраћати пред непријатељима својим, јер су под проклетством; нећу више бити с вама, ако не истребите између себе проклетињу.
13. Устани, освештај народ, и реци: Освештајте се за сутра; јер овако вели Господ Бог Израилев: Проклетство је усред тебе, Израилу; нећеш моћи стајати пред непријатељима својим докле не уклоните проклетство између себе.
14. Приступићете ујутру по племенима својим; и које племе обличи Господ оно ће приступити по породицама својим; и коју породицу обличи Господ она ће приступити по домовима својим; и који дом обличи Господ, приступиће људи из њега један по један.
15. Па ко се нађе у проклетству, нека се спали огњем и он и све његово, јер преступи завет Господњи и учини безакоње у Израилу.
16. И уставши Исус ујутру рано рече те приступи Израил по племенима својим; и обличи се племе Јудино.
17. Потом рече те приступише породице Јудине; и обличи се породица Зарина; потом рече те приступи породица Зарина, домаћин један по један, и обличи се Завдија.
18. И рече, те приступи његов дом, људи један по један, и обличи се Ахан син Хармије сина Завдије сина Зариног од племена Јудиног.
19. И рече Исус Ахану: Сине, хајде дај хвалу Господу Богу Израилевом, и признај пред Њим, и кажи ми шта си учинио, немој тајити од мене.
20. А Ахан одговори Исусу и рече: Истина је, ја згреших Господу Богу Израилевом, и учиних тако и тако:
21. Видех у плену један леп плашт вавилонски, и двеста сикала сребра, и једну шипку злата од педесет сикала, па се полакоших и узех; и ено је закопано у земљу усред мог шатора, и сребро одоздо.
22. Тада Исус посла посланике, који отрчаше у шатор, и гле, беше закопано у шатору његовом, и одоздо сребро.
23. И узеше из шатора и донеше к Исусу и свим синовима Израилевим, и метнуше пред Господа.
24. Тада Исус и сав Израил узеше Ахана сина Зариног, и сребро и плашт и шипку злата, и



синове његове и кћери његове, и волове његове и магарце његове, и овце његове, и шатор и све што беше његово, и изведоше у долину Ахор.

25. И рече Исус: Што си нас смео? Господ да те смете данас! И засу га камењем сав Израилъ, и спалише све огњем засувши камењем.

26. По том набацаше на њ велику гомилу камења, која стоји и данас. И Господ се поврати од жестине гнева свог. Отуда се прозва оно место долина Ахор до данас.

1. Иза тога рече Господ Исусу: Не бој се и не плаши се; узми са собом сав народ што је за бој, па устани и иди на Гај; ево предадох ти у руке цара гајског и народ његов и град његов и земљу његову.
2. И учини с Гајем и царем његовим како си учинио с Јерихоном и његовим царем; али плен из њега и стоку његову разграбите за се. Намести заседу иза града.
3. И уста Исус и сав народ што беше за бој, да иду на Гај; и изабра Исус тридесет хиљада јунака, и посла их ноћу;
4. И заповеди им говорећи: Гледајте ви који ћете бити у заседи иза града, да не будете врло далеко од града, него будите сви готови.
5. А ја и сав народ што је са мном примакнућемо се ка граду; па кад они изађу пред нас, ми ћемо као и пре побећи испред њих.
6. Те ће они поћи за нама докле их не одвојимо од града, јер ће рећи: Беже испред нас као и пре. И ми ћемо бежати испред њих.
7. Тада ви изађите из заседе и истерајте из града шта буде остало. Јер ће вам га дати Господ Бог ваш у руке.
8. А кад узмете град, запалите га огњем; по речи Господњој учините. Ето, заповедио сам вам.
9. Тако их посла Исус, и они одоше у заседу, и стадоше између Ветиља и Гаја, са запада Гају; а Исус преноћи ону ноћ међу народом.
10. А ујутру уста Исус рано и преброја народ, па пође са старешинама Израиљевим пред народом на Гај.
11. И сва војска што беше с њим пође и примакавши се дођоше према граду и стадоше у логор са севера Гају; а беше долина између њих и Гаја.
12. И узе око пет хиљада људи, и намести их у заседу између Ветиља и Гаја, са запада граду Гају.
13. И кад се намести сав народ, сва војска, што беше са севера граду и што беше у заседи са запада граду, изађе Исус ону ноћ усред долине.
14. И кад то виде цар гајски, људи у граду похиташе и уранише; и изађоше онај час у поље пред Израиља у бој, цар и сав народ његов. А не знаше да има заседа за њим, иза града.
15. Тада Исус и сав Израиљ, као да их побише, нагоше бежати к пустињи.
16. А они сазваше сав народ што беше у граду да их терају. И тераше Исуса, и одвојише се од свог града.
17. И не оста нико у Гају ни у Ветиљу да не пође за Израиљем; и оставише град отворен, и тераху Израиља.
18. Тада рече Господ Исусу: Дигни заставу што ти је у руци према Гају, јер ћу ти га дати у руке. И подиже Исус заставу што му беше у руци према граду.
19. А они што беху у заседи одмах усташе са свог места, и потрчаше чим он подиже руку своју, и уђоше у град и узеше га, и брзо запалише град огњем.
20. А кад се Гајани обазреше, а то дим од града дизаше се до неба, и не имаху куда бежати ни тамо ни амо; а народ који бежаше у пустињу поврати се на оне који га тераху.
21. И Исус и сав Израиљ видевши да је заседа њихова узела град и где се диже дим од града, вратише се и ударише на Гајане.
22. А они из града изађоше пред њих, те беху међу Израиљцима одовуд и одонуд, и побише их тако да ниједан не оста жив нити утече.
23. А цара гајског ухватише живог и доведоше к Исусу.
24. А кад побише Израиљци све Гајане у пољу, у пустињи, куда их гонише, и падоше сви од оштрог мача, те се истребише, онда се вратише сви Израиљци у Гај, и исекоше шта још беше у њему оштрим мачем.
25. А свих што изгибоше онај дан, и људи и жена, беше дванаест хиљада, самих Гајана.
26. И Исус не спусти руку своју, коју беше подигао са заставом, док не побише све становнике

гајске.

27. Само стоку и плен из града оног разграбише Израиљци за се, као што беше Господ заповедио Исусу.

28. И Исус спали Гај, и обрати га у гомилу вечну, и у пустош до данашњег дана.

29. А цара гајског обеси на дрво и остави до вечера; а о заходу сунчаном заповеди Исус те скидоше тело његово с дрвета и бацише пред врата градска, и набацаше на њ велику гомилу камења, која стоји и данас.

30. Тада Исус начини олтар Господу Богу Израиљевом на гори Евалу,

31. Као што беше заповедио Мојсије слуга Господњи синовима Израиљевим, као што пише у књизи закона Мојсијевог, олтар од целог камења, преко ког није превучено гвожђе; и принесоше на њему жртве паљенице Господу, и принесоше жртве захвалне.

32. И преписа онде на камењу закон Мојсијев, који је написао синовима Израиљевим.

33. И сав Израил и старешине његове и управитељи и судије његове стадоше с обе стране ковчега, према свештеницима Левитима, који ношаху ковчег завета Господњег, и странац и домородац; половина према гори Гаризину а половина према гори Евалу, као што беше заповедио Мојсије слуга Господњи да благослови народ Израиљев најпре.

34. И потом прочита све речи закона, благослов и проклетство, све како је написано у књизи закона.

35. Не би ни једне речи од свега што је Мојсије написао, које не прочита Исус пред свим збором Израиљевим, и женама и децом и странцима који иђаху међу њима.

1. А кад то чуше сви цареви који беху с ове стране Јордана по брдима и по долинама и по свом брегу великог мора дори до Ливана, Хетејин и Аморејин, Хананејин, Ферезејин, Јевејин и Јевусејин,
2. Скупише се сви да се сложено бију с Исусом и с Израиљем.
3. А који живљаху у Гаваону чувши шта учини Исус од Јерихона и од Гаја,
4. Учинише и они превару; јер одоше и начинише се посланици, и узеше старе торбе на своје магарце и старе мехове винске, подеране и искрпљене,
5. И обућу стару и искрпљену на ноге своје, и хаљине старе на се; и сав хлеб што понесоше на пут беше сув и плесњив.
6. И одоше к Исусу у логор у Галгал, и рекоше њему и људима Израиљцима: Дођосмо из далеке земље; хајде ухватите веру с нама.
7. А људи Израиљци рекоше Јевејима: Може бити да седите усред нас, па како ћемо ухватити веру с вама?
8. Али они рекоше Исусу: Ми смо слуге твоје. А Исус им рече: Ко сте и откуда идете?
9. А они му рекоше: Из земље врло далеке дођоше слуге твоје у име Господа, Бога твог; јер чусмо славу Његову и све што је учинио у Мисиру,
10. И све што је учинио двојици царева аморејских, који беху с оне стране Јордана, Сиону цару есевонском и Огу цару васанском који беше у Астароту.
11. И рекоше нам старешине наше и сви становници наше земље говорећи: Узмите погаче на пут, и идите им на сусрет и реците им: Ми смо слуге ваше, хајде ухватите веру с нама.
12. Ово је хлеб наш: врућ смо понели на пут од кућа својих кад смо пошли пред вас, а сад ето осушио се и уплесњивио.
13. А ово су мехови вински: налисмо нове, и ето су се већ подерали; и хаљине наше и обућа наша похаба се од далеког пута.
14. И повероваше људи по погачи, а не упиташе Господа шта ће рећи.
15. И Исус учини с њима мир, и зададе им веру да ће их оставити у животу; и заклеше им се кнезови од збора.
16. Али после три дана кад ухватише веру с њима, чуше да су им суседи и да живе усред њих.
17. Јер пођоше синови Израиљеви и дођоше у градове њихове трећи дан; а градови им беху: Гаваон и Кефира и Вирот и Киријат-Јарим.
18. И не побише их синови Израиљеви, јер им се кнезови од збора заклеше Господом Богом Израиљевим. Али сав збор викаше на кнезове.
19. Тада сви кнезови рекоше свом збору: Ми смо им се заклели Господом Богом Израиљевим; зато сада не можемо дирати у њих.
20. Учинимо им то, и оставимо их у животу, да не дође гнев на нас ради заклетве којом им се заклесмо.
21. Још им рекоше кнезови: Нека остану у животу, па нека секу дрва и носе воду свом збору како им кнезови казаше.
22. Потом их дозвоа Исус и рече им говорећи: Зашто нас преваристе и рекосте: Врло смо далеко од вас, кад ето живите усред нас?
23. Зато сада да сте проклети и да сте довека робови и да сечете дрва и носите воду за дом Господа Бога мог.
24. А они одговорише Исусу и рекоше: Доиста је било јављено слугама твојим како је заповедио Господ Бог твој Мојсију служи свом да вам да сву ову земљу и да истреби све становнике ове земље испред вас; стога се врло побојасмо за живот свој од вас и учинисмо тако.
25. А сада ето смо ти у рукама; чини шта мислиш да је добро и право да с нама учиниш.
26. И учини им тако и сачува их од руку синова Израиљевих, те их не побише.
27. И одреди их Исус у тај дан да секу дрва и носе воду збору и за олтар Господњи до данашњег дана на месту које изабере.



1. А кад чу Адониседек цар јерусалимски да је Исус узео Гај и раскопао га као што је учинио с Јерихоном и његовим царем, тако да је учинио и с Гајем и његовим царем, и да су Гаваоњани учинили мир с Израиљем и стоје усред њих,
2. Уплаши се врло; јер Гаваон беше велик град као какав царски град, и беше већи од Гаја, и сви људи у њему беху храбри.
3. Зато посла Адониседек цар јерусалимски к Оаму цару хевронском и к Пираму цару јармутском и к Јафији цару лахиском и к Давиру цару јеглонском, и поручи:
4. Ходите к мени, и помозите ми да ударимо на Гаваон, јер учини мир с Исусом и са синовима Израиљевим.
5. И скупи се и пође пет царева аморејских, цар јерусалимски, цар хевронски, цар јармутски, цар лахиски, цар јеглонски, они и сва војска њихова, и ставши у логор под Гаваоном почеше га бити.
6. Тада Гаваоњани послаше к Исусу у логор у Галгал и рекоше: Немој дигнути руку својих са слуга својих; ходи брзо к нама, избави нас и помози нам, јер се скупише на нас сви цареви аморејски који живе у горама.
7. И изађе Исус из Галгала, он и с њим сав народ што беше за бој, сви јунаци.
8. И Господ рече Исусу: Не бој их се; јер их дадох теби у руке, ниједан их се неће одржати пред тобом.
9. И Исус удари на њих изненада, ишавши целу ноћ од Галгала,
10. И смете их Господ пред Израиљем, који их љуто поби код Гаваона, па их потера путем како се иде у Вет-Орон, и секоше их до Азике и до Макиде.
11. А кад бежаху испред Израиља и беху низ врлет вет-оронску, баци Господ на њих камење велико из неба дори до Азике, те гињаху: и више их изгибе од камења градног него што их побише синови Израиљеви мачем.
12. Тада проговори Исус Господу онај дан кад Господ предаде Аморејца синовима Израиљевим, и рече пред синовима Израиљевим: Стани сунце над Гаваоном, и месече над долином елонском.
13. И стаде сунце и устави се месец, докле се не освети народ непријатељима својим. Не пише ли то у књизи Истинитог? И стаде сунце наред неба и не наже к западу скоро за цео дан.
14. И не би таквог дана ни пре ни после, да Господ послуша глас човечји, јер Господ војева за Израиља.
15. И врати се Исус и сав Израиљ с њим у логор у Галгал.
16. А оних пет царева утекоше и сакрише се у пећину код Макиде.
17. И дође глас Исусу: Нађе се пет царева сакривених у пећини код Макиде.
18. А Исус рече: Привалите велико камење на врата пећине, и наместите људе код ње да их чувају.
19. А ви не стојте, него гоните непријатеље своје и бијте остатак њихов, не дајте им да уђу у градове своје, јер вам их даде у руке Господ Бог ваш.
20. А кад Исус и синови Израиљеви престаше бити их у боју врло великом, разбивши их сасвим, а који их оставе живи, утекоше у тврде градове,
21. Врати се сав народ здраво у логор к Исусу у Макиду, и нико не маче језиком својим на синове Израиљеве, ни на једног.
22. Тада рече Исус: Отворите врата од оне пећине, и изведите к мени оних пет царева из пећине.
23. И учинише тако, и изведоше к мени оних пет царева из пећине: цара јерусалимског, цара хевронског, цара јармутског, цара лахиског, цара јеглонског.
24. А кад изведоше те царева к Исусу, сазва Исус све људе Израиљце, и рече војводама од војске који беху ишли с њим: Приступите и станите ногама својим на вратове овим царевима. И они приступише и стадоше им на вратове ногама својим.

25. А Исус им рече: Не бојте се и не плашите се; будите слободни и храбри, јер ће тако учинити Господ свим непријатељима вашим на које завојштите.
26. Потом их поби Исус и погуби их, и обеси их на пет дрвета, и осташе висећи на дрветима до вечера.
27. А о заходу сунчаном заповеди Исус те их скидоше с дрвета и бацише их у пећину, у коју се беху сакрили, и метнуше велико камење на врата пећине, које оста онде до данас.
28. Истог дана узе Исус и Макиду, и све у њој исече оштрим мечем, и цара њеног и њих поби, све душе које беху у њој, не остави ниједног живог; и учини с царем макидским као што учини с царем јерихонским.
29. Потом оде Исус и сав Израил с њим из Макиде у Ливну, и стаде бити Ливну.
30. Па и њу предаде Господ у руке Израилу и цара њеног; и исече све оштрим мечем, све душе које беху у њој, не остави у њој ниједног живог; и учини с царем њеним као што учини с царем јерихонским.
31. Потом оде Исус и сав Израил с њим из Ливне на Лахис, и стаде у логор пред њим, и стаде га бити.
32. И Господ предаде Лахис у руке Израилу, и он га узе сутрадан, и исече све оштрим мечем, све душе што беху у њему, исто онако како учини с Ливном.
33. Тада дође Орам цар гезерски у помоћ Лахису; али поби Исус њега и народ његов да не оста ниједан жив.
34. Потом пође Исус и сав Израил с њим из Лахиса на Јеглон, и ставши у логор према њему ударише на њ;
35. И узеше га исти дан, и исекоше све оштрим мечем; све душе што беху у њему поби тај дан исто онако како учини с Лахисом.
36. Потом се подиже Исус и сав Израил с њим из Јеглона на Хеврон, и стадоше га бити;
37. И узеше га и исекоше оштрим мечем, и цара његовог и све градове његове, све душе што беху у њима; не остави ниједног живог исто онако како учини с Јеглоном; затре га са свим душама што беху у њему.
38. Потом се обрати Исус и сав Израил с њим на Давир, и стаде га бити;
39. И узе га и цара његовог и све градове његове, и исекоше их оштрим мечем и згубише све душе што беху у њима; не остави ниједног живог; као што учини с Хевроном, тако учини с Давиром и царем његовим, и као што учини с Ливном и царем њеним.
40. Тако поби Исус сву земљу, горе и јужну страну и равнице и долине, и све цареve њихове; не остави ниједног живог, него све душе живе згуби, као што беше заповедио Господ Бог Израилев.
41. И поби их Исус од Кадис-Варније до Газе, и сву земљу гosenску до Гаваона.
42. А све те цареve и земљу њихову узе Исус уједанпут; јер Господ Бог Израилев војеваше за Израиља.
43. Потом се врати Исус и сав Израил с њим у логор у Галгал.

1. А кад то чу Јавин цар асорски, посла к Јоваву цару адонском и к цару имронском и к цару ахсавском,
2. И к царевима који беху на северу у горама и по равницама на југу од Хинерота и у долини и у Нафат-Дору на запад,
3. Ка Хананејину на истоку и западу, и Аморејину и Хетејину и Ферезејину и Јевусејину у горама, и к Јевејину под Ермоном у земљи Миспи.
4. И изађоше они и сва војска њихова с њима, многи народ као песак на брегу морском, и коњи и кола многа веома.
5. Сви ти цареви договорише се и дођоше, и стадоше заједно у логор на води Мерому, да ударе на Израиља.
6. А Господ рече Исусу: Не бој их се; јер сутра у ово доба ја ћу учинити те ће сви бити побијени пред Израиљем; коњима њиховим испресецај жиле, и кола њихова попали огњем.
7. И изађе Исус и сва војска с њим на њих на воду Мером изненада, и ударише на њих.
8. И Господ их даде у руке Израиљу, те их разбише и тераше их до Сидона великог и до воде Мисрефота и до поља Миспе на исток; и тако их побише да не оставише ниједног живог.
9. И учини им Исус како му беше заповедио Господ: коњима њиховим испресеца жиле, и кола њихова попали огњем.
10. И вративши се Исус у то време, узео Асор, и убио цара његовог мачем; а Асор беше, пре, глава свим тим царствима.
11. И побише све живо што беше у њему оштрим мачем секући, те не оста ништа живо; а Асор спалише огњем.
12. И све градове оних царева и све цареве њихове узео Исус и исече их оштрим мачем и поби их, као што беше заповедио Мојсије слуга Господњи.
13. Али ниједног града који оста у опкопима својим не попали Израиљ, осим самог Асора, који спали Исус.
14. А сав плен из тих градова и стоку пограбише за себе синови Израиљеви; само људе све исекоше оштрим мачем, те их истребише, не оставише ништа живо.
15. Како заповеди Господ Мојсију, служи свом, тако Мојсије заповеди Исусу, а Исус тако учини; ништа не изостави од свега што беше Господ заповедио Мојсију.
16. И тако узео Исус сву ту земљу, горе и сав јужни крај и сву земљу гosenску, и равницу и поље, гору Израиљеву и равницу његову.
17. Од горе Алака, која се пружа к Сиру, до Вал-Гада у пољу ливанском, под гором Ермоном и све цареве њихове зароби и поби их и погуби.
18. Дуго времена војева Исус на те цареве.
19. Не би ниједног града који учини мир са синовима Израиљевим, осим Јевеја који живљаху у Гаваону; све их узеше ратом.
20. Јер од Господа би, те отврдну срце њихово да изађу у бој на Израиља, да би их потро и да им не би било милости, него да би их истребио, као што беше заповедио Господ Мојсију.
21. У то време дође Исус, те истреби Енакима из гора, из Хеврона, из Давира, из Анава и из све горе Јудине и из све горе Израиљеве, с градовима њиховим потре их Исус.
22. Ниједан Енаким не оста у земљи синова Израиљевих; само у Гази, у Гату и у Азоту осташе.
23. Тако узео Исус сву земљу, као што беше казао Господ Мојсију; и даде је у наследство Израиљу према деловима њиховим, по племенима њиховим. И земља почину од рата.



1. А ово су цареви земаљски које побише синови Израиљеви и земљу њихову освојише с оне стране Јордана к истоку, од потока Арнона до горе Ермона и сву равницу к истоку:
2. Сион цар аморејски који стајаше у Есевону и владаше од Ароира који је на брегу потока Арнона, и од половине потока и половином Галада до потока Јавока, где је међа синова амонских;
3. И од равнице до мора хинеротског к истоку, и до мора уз поље, до мора сланог к истоку, како се иде к Ветсимоу, и с југа под гору Фазгу;
4. И сусед му Ог, цар васански, који беше остао од Рафаја и сеђаше у Астароту и у Едрајину,
5. И владаше гором Ермоном и Салхом и свим Васаном до међе гесурске и махатске, и половином Галада до међе Сиона цара есевонског.
6. Њих поби Мојсије слуга Господњи и синови Израиљеви; и ту земљу даде Мојсије, слуга Господњи, у наследство племену Рувимовом и племену Гадовом и половини племена Манасијиног.
7. А ово су цареви земаљски које поби Исус са синовима Израиљевим с оне стране Јордана к западу, од Вал-Гада у пољу ливанском па до горе Алака како се иде к Сиру; и ту земљу даде Исус племенима Израиљевим у наследство према деловима њиховим,
8. По горама и по равницама, по пољима и по долинама, и у пустињи и на јужном крају, земљу хетејску, аморејску и хананејску, ферезејску, јевејску и јевусејску:
9. Цар јерихонски један; цар гајски до Ветиља један;
10. Цар јерусалимски један; цар хевронски један;
11. Цар јармутски један, цар лахиски један;
12. Цар јеглонски један; цар гезерски један;
13. Цар давирски један; цар гадерски један;
14. Цар орамски један; цар арадски један;
15. Цар од Ливне један; цар одоламски један;
16. Цар макидски један; цар ветиљски један;
17. Цар тифувски један; цар еферски један;
18. Цар афечки један; цар саронски један;
19. Цар мадонски један; цар асорски један;
20. Цар симрон-меронски један; цар ахсавски један;
21. Цар танашки један; цар мегидски један;
22. Цар кедески један; цар јокнеамски код Кармела један;
23. Цар дорски у Нафат-Дору један; цар гојимски у Галгалу један;
24. Цар тераски један. Свега тридесет и један цар.

1. А Исус већ беше стар и временит, и рече му Господ: Ти си стар и временит, а земље је остало врло много да се освоји.
2. Ово је земља што је остала: све међе филистејске и сва гесурска,
3. Од Сиора, који је пред Мисиром, до међе акаронске на север; то припада Хананејима; пет кнежевина филистејских, газејска, азотска, аскалонска, гетејска и акаронска, и Авеји;
4. С југа сва земља хананејска и Меара, што припада Сидонцима до Афека, до међе аморејске.
5. И земља гивлејска и сав Ливан к истоку, од Вал-Гада под гором Ермоном па до уласка ематског;
6. Све који живе у тој гори од Ливана до воде Мисрефота, све Сидонце ја ћу отерати испред синова Израиљевих; само је раздели жребом Израиљу у наследство, као што сам ти заповедио.
7. Раздели дакле ту земљу у наследство међу девет племена и половину племена Манасијиног.
8. Јер с другом половином племе Рувимово и Гадово примише свој део, који им даде Мојсије с оне стране Јордана к истоку, како им даде Мојсије слуга Господњи,
9. Од Ароира који је на брегу потока Арнона и града насред потока, и сву равницу медевску до Девона,
10. И све градове Сиона цара аморејског, који царова у Есевону, до међе синова Амонових,
11. И Галад и међу гесурску и махатску и сву гору ермонску и сав Васан до Салхе;
12. Све царство Огово у Васану, који Ог царова у Астароту и Едрајину и беше остао од Рафаја; а Мојсије их поби и истреби.
13. Али Гесуреја и Махатеја не изагнаше синови Израиљеви, него Гесуреји и Махатеји осташе међу Израиљем до данас.
14. Само племену Левијевом не даде наследство; жртве огњене Господа Бога Израиљевог јесу наследство његово, као што му је рекао.
15. А даде Мојсије племену синова Рувимових по породицама њиховим,
16. И међе им беху од Ароира који је на брегу потока Арнона, и град који је насред потока, и сва равн до Медеве,
17. Есевон са свим градовима својим у равни, Девон и Вамот-Вал и Вет-Валмеон,
18. И Јаса и Кадимот и Мифат,
19. И Киријатајим и Сивма и Зарет-Сар на гори код долине,
20. И Вет-Фегор и Аздот-Фазга и Вет-Јесимот,
21. И сви градови у равни, и све царство Сиона цара аморејског, који царова у Есевону, ког уби Мојсије с кнезовима мадијанским, Евијом и Рекемом и Суром и Уром и Ревом, кнезовима Сионовим, који живљаху у оној земљи.
22. И Валама сина Веоровог, врача, убише синови Израиљеви мачем с другима побијеним.
23. И беху међе синова Рувимових Јордан с међама својим. То је наследство синова Рувимових по породицама њиховим, градови и села њихова.
24. И даде Мојсије племену Гадовом, синовима Гадовим по породицама њиховим,
25. И беху им међе Јазир и сви градови галадски и половина земље синова Амонових до Ароира који је према Рави,
26. И од Есевона до Рамот-Миспе и Ветонима, и од Маханаима до међе давирске;
27. И у долини Вет-Аран и Вет-Нимра и Сокот и Сафон; остатак царства Сиона цара есевонског, Јордан и међа његова до краја мора хинеротског с оне стране Јордана на исток.
28. То је наследство синова Гадових по породицама њиховим, градови и села њихова.
29. И даде Мојсије половини племена Манасијиног, и доби половина племена синова Манасијиних по породицама својим;
30. Међа им беше од Маханаима, сав Васан, све царство Ога цара васанског, и сва села Јаирова, што су у Васану, шездесет градова.
31. И половина Галада, и Астарот и Едрајин, градови царства Оговог у Васану, допадоше синовима Махира сина Манасијиног, половини синова Махирових по породицама њиховим.

32. То је што раздели у наследство Мојсије у пољу моавском с оне стране Јордана према Јерихону на истоку.

33. А племену Левијевом не даде Мојсије наследство; Господ је Бог Израиљев њихово наследство, као што им је рекао.

1. А ово је што добише наследство синови Израиљеви у земљи хананској, што поделише у наследство Елеазар свештеник и Исус син Навин и поглавари породица отачких по племенима синова Израиљевих,
2. Жребом делећи им наследство, као што заповеди Господ преко Мојсија, међу девет племена и половину племена.
3. Јер Мојсије даде наследство двома племенима и половини племена с ове стране Јордана, а Левитима не даде наследство међу њима.
4. Јер синова Јосифових беху два племена: Манасијино и Јефремово, и Левитима не даше део у земљи, осим градова у којима ће живети и подграђа њихових за стоку њихову и за благо њихово.
5. Како беше заповедио Господ Мојсију, тако учинише синови Израиљеви и поделише земљу.
6. А синови Јудини дођоше к Исусу у Галгал, и рече му Халев син Јефонијин Кенезеј: Ти знаш шта је казао Господ Мојсију служи Божјем за ме и за те у Кадис-Варнији.
7. Било ми је четрдесет година кад ме посла Мојсије слуга Господњи из Кадис-Варније да уходим земљу, и јавих му ствар, како ми је било у срцу.
8. А браћа моја што иђоше са мном уплашише срце народу; али се ја једнако држах Господа Бога свог.
9. И закле се Мојсије онај дан говорећи: Заиста земља по којој си ходио ногама својим, допашће теби у наследство и синовима твојим довека; јер си се сасвим држао Господа Бога мог.
10. А сада, ето, сачува ме Господ у животу, као што је рекао; има већ четрдесет и пет година како то рече Господ Мојсију, кад Израиљ иђаше по пустињи; и сад, ето, има ми данас осамдесет и пет година.
11. И данас сам јоште крепак, као што сам био кад ме је Мојсије слао; крепост ми је и сад онаква каква је била онда за бој и да одлазим и долазим.
12. Зато дај ми сада ову гору, за коју је говорио Господ у онај дан; јер си чуо у онај дан да су онде Енакими и градови велики и тврди; да ако буде Господ са мном, те их истерам, као што је Господ казао.
13. И Исус га благослови, и даде Хеврон Халеву сину Јефонијином у наследство.
14. Зато припада Хеврон Халеву сину Јефонијином Кенезеју у наследство до данашњег дана, јер се једнако држао Господа Бога Израиљевог.
15. А име Хеврону беше пре Киријат-Арва, а Арва беше велик човек међу Енакимима. И земља почину од рата.

1. А ово беше део синова Јудиних по породицама њиховим: уз међу едомску, пустиња Син к југу на крају јужне стране;
2. И беше им јужна међа од краја сланог мора, од залива који иде к југу.
3. А отуда иде на југ на брдо Акравим, прелази преко Сина, и пружа се од југа на Кадис-Варнију, и допире до Есрона, а отуда иде на Адар и савија се на Карку;
4. Отуда, идући до Аселмона, излази на поток мисирски и крај тој међи удара у море. То вам је јужна међа.
5. А међа к истоку: слано море до краја Јордана; а међа са северне стране: од залива морског, до краја Јордана;
6. Одатле иде та међа на Вет-Оглу, и пружа се од севера до Вет-Араве; и одатле иде та међа на камен Воана сина Рувимовог;
7. Одатле иде та међа до Давира од долине Ахора, и на север иде на Галгал, према брду адумимском на јужној страни потока; потом иде та међа до воде Ен-Семеса, и удара у студенац Рогил;
8. Одатле иде та међа преко долине синова Еномових покрај Јевусеја с југа, а то је Јерусалим; отуда иде међа на врх горе која је према долини Еном к западу и која је накрај долине рафајске к северу;
9. Потом се савија међа с врха те горе к извору воде Нефтоје и излази на градове у гори Ефрону; а одатле се пружа међа до Вала, а то је Киријат-Јарим;
10. Потом иде међа до Вала на запад ка гори Сиру, и иде покрај горе Јарима са севера, а то је Хасалон, и спушта се на Вет-Семес, и долази до Тамне;
11. И иде међа покрај Акарона к северу, и допире до Сикрона, и иде преко горе Вала и пружа се до Јавнила, и излази та међа на море.
12. А међа је западна покрај великог мора и његових међа. То су међе синова Јудиних унаоколо по породицама њиховим.
13. А Халеву сину Јефонијином даде Исус део међу синовима Јудиним, као што му заповеди Господ: Киријат-Арву; а Арва је био отац Енаков, и то је Хеврон;
14. И одатле изагна Халев три сина Енакова: Сесаја и Ахимана и Талмаја синове Енакове.
15. И одатле оде на Давирани; а Давир се пре звахе Киријат-Сефер.
16. И рече Халев: Ко савлада Киријат-Сефер и узме га, даћу му за жену Ахсу кћер своју.
17. И узе га Готонило син Кенезов, брат Халевов; и даде му Ахсу, кћер своју, за жену.
18. И кад полагааше, наговараше га да иште поље у оца њеног; па скочи с магарца. А Халев јој рече: Шта ти је?
19. А она рече: Дај ми дар; кад си ми дао суву земљу, дај ми и изворе водене. И даде јој изворе горње и изворе доње.
20. Ово је наследство племена синова Јудиних по породицама њиховим;
21. Ово су градови по крајевима племена синова Јудиних, дуж међе едомске к југу: Кавсеил и Едер и Јагур,
22. И Кина и Димона и Адада,
23. И Кадес и Асор и Итнан,
24. Зиф и Телем и Валот,
25. И Асор-Адата и Кириот; Есрон је Асор;
26. Амам и Сама и Молада,
27. И Асар-Гада и Есемон и Вет-Фалет,
28. И Асар-Суал и Вирсавеја и Визиотија,
29. Вала и Им и Асем,
30. И Елтолад и Хесил и Орма,
31. И Сиклаг и Мадмана и Сансана,
32. И Леваот и Силеим и Ајин и Римон; свега двадесет и девет градова са селима својим.

33. У равни Естол и Сараја и Асна.
34. И Заноја и Ен-Ганим, Тафуја и Инам,
35. Јармут и Одолам, Сохот и Азика.
36. И Сагарим и Адитајим и Гедира и Гедиротајим; четрнаест градова са селима својим.
37. Севан и Адаса и Магдал-Гад,
38. И Дилан и Миспа и Јоктеил,
39. Лахис и Васкат и Јеглон,
40. И Хавон и Ламас и Хитлис,
41. И Гедирот, Вет-Дагон, и Нама и Макида; шеснаест градова са селима својим.
42. Ливна и Етер и Асан,
43. И Јефта и Асна и Несив,
44. И Кеила и Ахзив и Мариса девет градова са селима својим.
45. Акарон са селима и засеоцима;
46. Од Акарона до мора све што је покрај Азота са селима својим;
47. Азот са селима и засеоцима, Газа са селима и засеоцима до потока мисирског и до великог мора с међама.
48. А у гори: Самир и Јатир и Сохот,
49. И Дана и Киријат-Сана, а то је Давир,
50. И Анав и Естемон и Аним,
51. И Госен и Олон и Гилон; једанаест градова са селима својим.
52. Арав и Дума и Есан,
53. И Јанум и Вет-Тафуја и Афека,
54. И Хумата и Киријат-Арва, а то је Хеврон, и Сиор; девет градова са селима својим.
55. Маон, Кармел и Зиф и Јута,
56. Језраел и Јогдеам и Заноја,
57. Кајин, Гаваја и Тамна; десет градова са селима својим.
58. Алул, Вет-сур и Гедор,
59. И Марат и Вет-Анат и Елтекон, шест градова са селима својим.
60. Киријат-Вал, то је Киријат-Јарим, и Рава; два града са селима својим.
61. У пустињи: Вет-Арава, Мидин и Сехаха,
62. И Нивсан, и град соли, и Енгадија; шест градова са селима својим.
63. А Јевусеја који живљаху у Јерусалиму не моглоше истерати синови Јудини; зато осташе Јевусеји са синовима Јудиним у Јерусалиму до данас.

1. И допаде део синовима Јосифовим од Јордана код Јерихона, од воде јерихонске к истоку, на пустињу која иде од Јерихона на гору ветиљску,
2. А од Ветиља иде на Луз и долази до међе архијске до Атарота,
3. Потом иде на запад до међе јафлетске па до међе доњег Вет-Орона и до Гезера, и излази на море.
4. Тако добише наследство синови Јосифови, Манасија и Јефрем.
5. А беше међа синовима Јефремовим по породицама њиховим, беше међа наследства њиховог к истоку Атарот-Адар до горњег Вет-Орона,
6. И излази међа на море код Михмете са северне стране, па се обрће међа к истоку до Танат-Силона, и пролази с истока до Јанохе,
7. Потом силази од Јанохе до Атарота и Нарата, и дошавши до Јерихона удара у Јордан.
8. Од Тафује иде међа к истоку до потока Кане и излази на море. То је наследство племена синова Јефремових по породицама њиховим.
9. А градови беху одвојени синовима Јефремовим у наследству синова Манасијиних, сви градови са селима својим.
10. А не изагнаше Хананејина који живљаше у Гезеру; зато осташе Хананеји међу синовима Јефремовим до данас плаћајући данак.

1. И допаде део племену Манасијином, а он беше првенац Јосифов; Махиру првенцу Манасијином оцу Галадовом, јер беше човек јунак, зато му допаде Галад и Васан;
2. Добише део и остали синови Манасијини по породицама својим, синови Авијезерови, и синови Хелекови, и синови Азрилови, и синови Сихемови, и синови Еферови, и синови Семидини. То су синови Манасије сина Јосифовог; људи по породицама својим.
3. А Салпад син Ефера сина Галада сина Махира сина Манасијиног није имао синова него кћери; и ово су имена кћерима његовим: Мала и Нуја, Егла, Мелха и Терса.
4. И оне дођоше пред Елеазара свештеника и пред Исуса сина Навиног и пред кнезове, и рекоше: Господ је заповедио Мојсију да нам се да наследство међу браћом нашом. И даде им Исус, по заповести Господњој, наследство међу браћом оца њиховог.
5. И допаде Манасији десет делова, осим земље галадске и васанске, које су с оне стране Јордана.
6. Јер кћери Манасијине добише наследство међу синовима његовим, а земља галадска допаде другим синовима Манасијиним.
7. А међа Манасијина беше од Асира к Михмети, која је према Сихему, потом иде та међа надесно к становницима ен-тафујским.
8. А Манасијина је земља тафујска, али Тафуја на међи Манасијиној припада синовима Јефремовим.
9. Одатле силази међа на поток Кану, с јужне стране тог потока; и градови су Јефремови међу градовима Манасијиним; а међа је Манасијина са северне стране потока и излази на море.
10. С југа је Јефремово, а са севера Манасијино, а море им је међа; а с Асиром граниче на северу а с Исахаром на истоку.
11. Јер је Манасијино у племену Исахаровом и Асировом: Вет-Сан са селима својим, и Ивлеам са селима својим, и Дорани са селима својим, и Ен-Дорани са селима својим, и Танашани са селима својим, и Мегиђани са селима својим; та три краја.
12. Али синови Манасијини не моглоше изагнати Хананеје из тих градова, него Хананеји стадоше живети у тој земљи.
13. Али кад ојачаше синови Израилјеви, ударише данак на Хананеје, али их не изагнаше.
14. А синови Јосифови рекоше Исусу говорећи: Зашто си нам дао у наследство један део и једно уже, кад је нас множина и Господ нас је благословио доведе?
15. А Исус им рече: Кад вас је множина, идите у шуму, и онде окрчите себи, у земљи фerezејској и рафајској, ако вам је тесна гора Јефремова.
16. А синови Јосифови рекоше: Неће нам бити доста ова гора; а сви Хананеји који живе у долини имају гвоздена кола; и они који су у Вет-Сану и у селима његовим и они који су у долини језраелској.
17. А Исус рече дому Јосифовом, Јефрему и Манасији, говорећи: Велик си народ и силан си, нећеш имати једног дела.
18. Него гора нека буде твоја; ако је шума, исеци је, па ћеш имати међе њене; јер ћеш изагнати Хананеје, ако и имају гвоздена кола, ако и јесу јаки.



1. И сабра се сав збор синова Израиљевих у Силом и онде наместише шатор од састанка, пошто покорише земљу.
2. Али још беше синова Израиљевих седам племена, којима не би дато наследство.
3. И Исус рече синовима Израиљевим: Докле ћете оклевати, те не идете и узмете земљу коју вам је дао Господ Бог отаца ваших?
4. Изаберите између себе по три човека из сваког племена, па нека се дигну и прођу земљу, и нека је препишу на наследства своја, па онда нека дођу к мени.
5. И нека је разделе на седам делова; Јуда ће остати у својим међама с југа, и дом ће Јосифов остати у међама својим са севера.
6. А ви препишите земљу на седам делова, и донесите амо к мени, да бацам жреб за племена ваша овде пред Господом Богом нашим.
7. Јер Левити немају дела међу вама, јер је свештенство Господње њихово наследство; а Гад и Рувим и половина племена Манасијиног примише наследство своје с оне стране Јордана на истоку, које им даде Мојсије, слуга Господњи.
8. Тада усташе људи и пођоше; а Исус заповеди људима који одоше да препишу земљу говорећи: Идите и прођите земљу и препишите је, па онда дођите к мени, те ћу бацити жреб за вас овде пред Господом у Силому.
9. И одоше људи и прођоше земљу и преписаху је у књигу, село по село, на седам делова; потом се вратише к Исусу у логор, у Силом.
10. И Исус баци жреб за њих у Силому пред Господом, и онде подели Исус земљу међу синове Израиљеве по деловима њиховим.
11. И изађе жреб за племе синова Венијаминових по породицама њиховим, и дође међа дела њиховог међу синове Јудине и синове Јосифове.
12. И би им међа са севера до Јордана, и она иде покрај Јерихона са севера и пружа се на гору к западу, и излази у пустињу Вет-Авен;
13. А одатле иде та међа до Луза, с јужне стране Лузу, а то је Ветиљ, и силази до Атарот-Адара покрај горе која је с југа Вет-Орону доњем.
14. Отуда излази међа и савија се покрај мора к југу од горе, која је према Вет-Орону на југ, и излази на Киријат-Вал, а то је Киријат-Јарим, град синова Јудиних. То је западна страна.
15. А јужна страна од краја Киријат-Јарима, и излази та међа к западу, па иде на извор воде Нефтоје,
16. И силази та међа на крај горе која је према долини сина Еномовог, а у долини рафајској к западу, и иде преко долине Еномове покрај Јевусеја к југу, и силази на извор Рогил;
17. Потом се обрће од севера и иде на Ен-Семес, а отуда иде на Галилот, који је према гори адумимској, и силази на камен Воана сина Рувимовог;
18. Отуда иде страном која је према Арави к северу и силази у Араву;
19. Потом иде покрај Вет-Огле к северу и удара у залив сланог мора са северне стране до краја Јордана на југу. То је јужна међа.
20. А Јордан је међа с источне стране. То је наследство синова Венијаминових с међама њиховим унаоколо по породицама њиховим.
21. А градови племена синова Венијаминових по породицама њиховим јесу: Јерихон и Вет-Огла и Емек-Кесис,
22. И Вет-Арава и Семарајим и Ветиљ,
23. И Авин и Фара и Офра,
24. И Хефар-Амона и Офнија и Гава; дванаест градова са селима својим;
25. Гаваон и Рама и Вирот,
26. И Миспа и Хефира и Моса,
27. И Рекем и Јерфаил и Тарала,
28. И Сила, Елеф и Јевус, а то је Јерусалим, Гават, Киријат; четрнаест градова са селима својим.

То је наследство синова Венијаминових по породицама њиховим.

1. Потом изађе други жреб за Симеуна, племе синова Симеунових по породицама њиховим, и би наследство њихово усред наследства синова Јудиних.
2. И допаде им у наследство Вирсавеја и Савеја и Молада,
3. И Асар-Суал и Вала и Асем,
4. И Елтолад и Ветуил и Орма,
5. И Сиклаг и Вет-Мархавот и Асар-Суса,
6. И Вет-Леваот и Саруен; тринаест градова са селима својим;
7. Ајин, Ремон и Етер и Асан, четири града са селима својим;
8. И сва села што беху око тих градова дори до Валат-Вира, а то је Рамат јужни. То је наследство племена синова Симеунових по породицама њиховим.
9. Од дела синова Јудиних допаде наследство синовима Симеуновим, јер део синова Јудиних беше велик за њих, зато синови Симеунови добише наследство на њиховом наследству.
10. Потом изађе трећи жреб за синове Завулонове по породицама њиховим; и међа наследству њиховом би до Сариде.
11. А одатле иде међа њихова покрај мора на Маралу, и допире до Давасета, и иде на поток који је према Јокнеаму,
12. Па се окреће од Сариде на исток до међе кислот-таворске, и иде на Даврат и излази до Јафе;
13. Отуда иде опет к истоку до Гита-Ефера, а то је Ита-Касин, и излази на Ремон-Метоар, а то је Неја;
14. Отуда се савија међа к северу на Анатон, и излази у долину Јефтаил,
15. С Кататом и с Налалом и Симроном и Идалом и Витлејемом, дванаест градова са селима својим.
16. То је наследство синова Завулонових по породицама њиховим, то су градови и села њихова.
17. За Исахара изађе жреб четврти, за синове Исахарове по породицама њиховим;
18. А међа им би: Језраел и Кесулот и Суним,
19. И Аферајим и Сеон и Анахарат,
20. И Равит и Кисион и Авес,
21. И Ремет и Ен-Ганим и Ен-Ада и Бет-Фасис,
22. А отуда иде међа на Тавор и на Сахасиму и Вет-Семес, и удара у Јордан; шеснаест градова са селима својим.
23. То је наследство племена синова Исахарових по породицама њиховим; то су градови и села њихова.
24. Потом изађе жреб пети за племе синова Асирових по породицама њиховим.
25. И међа им би: Хелкат и Алија и Ветен, и Ахсаф,
26. И Аламелех и Амад и Мисал, и пружа се до Кармела к мору и до Сихор-Ливната,
27. И одатле се савија к истоку на Вет-Дагон, и допире до Завулоне и до долине Јефтаила к северу, и до Ветемека и Наила, и иде до Хавула налево;
28. И Хеврон и Реов и Амон и Кана скроз до Сидона великог;
29. Отуда се савија међа на Раму и до тврдог града Тира, а отуда се савија на Осу и излази на море покрај дела ахсивског;
30. И Ама и Афек и Реов; двадесет и два града са селима својим.
31. То је наследство племена синова Асирових по породицама њиховим, то су градови и села њихова.
32. За синове Нефталимове изађе жреб шести, за синове Нефталимове по породицама њиховим,
33. И међа им би од Елафа и од Алоне до Сананима, и од Адами-Некева и Јавнила до Лакума, и излази на Јордан;
34. Потом се обрће међа на запад к Азнот-Тавору, и иде на Укок, и допире до Завулоне с југа и

до Асира са запада и до Јуде на Јордану с истока.

35. А тврди су градови: Сидим, Сер и Аамат, Ракат и Хинерот,

36. И Аама и Рама и Асор,

37. И Кедеc и Едреј и Ен-Асор,

38. И Ирон Мигдалил, Орем и Вет-Анат и Вет-Семес; деветнаест градова са селима својим.

39. То је наследство племена синова Нефталимових по породицама њиховим, то су градови са селима својим.

40. Седми жреб изађе за племе синова Данових по породицама њиховим,

41. И међа наследству њиховом би Сара и Естаол и Ир-Семес,

42. И Салавин и Ајалон и Јетла,

43. И Елон и Тамната и Акарон,

44. И Елтекон и Гиветон и Валат,

45. И Јуд и Вани-Варак и Гат-Римон,

46. И Ме-Јаркон и Ракон с међама својим према Јопи.

47. Али међе синова Данових изађоше мале за њих; зато изађоше синови Данови и ударише на Лесем и узеше га и побише оштрим мачем и освојише га, и населише се у њему, и Лесем прозваше Дан по имену Дана оца свог.

48. То је наследство племена синова Данових по породицама њиховим; то су градови и села њихова.

49. А кад поделише земљу по међама њеним, даше синови Израилјеви наследство Исусу, сину Навином, међу собом.

50. По заповести Господњој даше му град који заиска, Тамнат-Сарах у гори Јефремовој, а он сагради град и насели се у њему.

51. То су наследства која Елеазар свештеник и Исус син Навин и главари породица отачких у племенама синова Израилјевих поделише жребом у Силому пред Господом на вратима шатора од састанка, и тако поделише земљу.

1. Потом рече Господ Исусу говорећи:
2. Кажи синовима Израїлевим и реци: Одредите градове за уточишта, за које сам вам говорио преко Мојсија,
3. Да онамо утече крвник који убије кога нехотице, не мислећи, да вам буду уточишта од осветника.
4. Па кад ко утече у који од тих градова, нека стане пред вратима градским и нека каже старешинама оног града ствар своју, па нека га приме к себи, и дају му место да седи код њих.
5. И ако дође за њим осветник, нека му не дају крвника у руке, јер је нехотице убио ближњег нити је пре мрзео на њега.
6. Него нека седи у граду оном докле не стане пред збор на суд, до смрти поглавара свештеничког који буде онда, тада нека се крвник врати и иде у свој град и својој кући, у град из ког је утекао.
7. И оделише Кедес у Галилеји у гори Нефталимовој и Сихем у гори Јефремовој и Киријат-Арву, то је Хеврон, у гори Јудиној.
8. А преко Јордана од Јерихона на исток одредише Восор у пустињи, у равни, од племена Рувимовог, и Рамот у Галаду од племена Гадовог, и Голан у Васану од племена Манасијиног.
9. То су градови одређени свим синовима Израїлевим и дошљаку који живи међу њима, да побегне код њих ко год убије кога нехотице и да не погине од руке осветникове док не стане пред збор.

1. Тада дођоше главари отачких породица левитских к Елеазару свештенику и к Исусу сину Навином и главарима породица отачких и племенима синова Израиљевих.
2. И рекоше им у Силому у земљи хананској говорећи: Господ је заповедио преко Мојсија да нам се дају градови где ћемо живети и подграђа њихова за стоку нашу.
3. И дадоше синови Израиљеви Левитима од наследства свог по заповести Господњој ове градове и подграђа њихова:
4. Изађе жреб за породице Катове; и допаде синовима Арона свештеника између Левита жребом тринаест градова од племена Јудиног и од племена Симеуновог и од племена Венијаминовог.
5. А осталим синовима Катовим допаде жребом десет градова од породица племена Јефремовог и од племена Дановог и од половине племена Манасијиног.
6. А синовима Гирсоновим допаде жребом од породица племена Исахаровог и од племена Асировог и од племена Нефталимовог и од половине племена Манасијиног у Васану тринаест градова;
7. Синовима Мераријевим по породицама њиховим од племена Рувимовог и од племена Гадовог и од племена Завулоновог дванаест градова.
8. Даше дакле синови Израиљеви Левитима те градове и подграђа њихова жребом, као што беше заповедио Господ преко Мојсија.
9. И даше од племена синова Јудиних и од племена синова Симеунових ове градове који се казују по именима:
10. И допаде синовима Ароновим од породица Катових између синова Левијевих, за које паде први жреб,
11. Њима допаде: Киријат-Арва, а Арва је отац Енаков, а тај је град Хеврон у гори Јудиној, с подграђем својим унаоколо.
12. А поље око тог града и села његова даше Халеву сину Јефонијином у наследство.
13. Даше дакле синовима Арона свештеника град за уточиште крвнику Хеврон с подграђем и Ливну с подграђем.
14. И Јатир с подграђем и Естемоју с подграђем,
15. И Олон с подграђем и Давир с подграђем,
16. И Ајин с подграђем, и Јуту с подграђем, и Вет-Семес с подграђем: девет градова од та два племена.
17. А од племена Венијаминовог Гаваон с подграђем, и Гавају с подграђем,
18. Анатот с подграђем, и Алмон с подграђем: четири града.
19. Свега градова синова Арона свештеника тринаест градова с подграђима.
20. А породицама синова Катових, Левитима, што их још беше од синова Катових, допадоше на њихов жреб градови од племена Јефремовог;
21. Допаде им град за уточиште крвнику Сихем с подграђем у гори Јефремовој, и Гезер с подграђем,
22. И Кивсајим с подграђем, и Вет-Орон с подграђем: четири града;
23. А од племена Дановог: Елтекон с подграђем, Гиветон с подграђем,
24. Ајалон с подграђем, Гат-Римон с подграђем: четири града.
25. А од половине племена Манасијиног: Танах с подграђем и Гат-Римон с подграђем: два града.
26. Свега десет градова с подграђима дадоше породицама синова Катових осталима.
27. А синовима Гирсоновим између породица левитских дадоше од половине племена Манасијиног град за уточиште крвнику Голан у Васану с подграђем, и Вестер с подграђем: два града;
28. А од племена Исахаровог: Кисон с подграђем, Даврот с подграђем.
29. Јармут с подграђем, Ен-Ганим с подграђем: четири града;

30. А од племена Асировог: Мисал с подграђем, Авдон с подграђем,
31. Хелкат с подграђем, и Реов с подграђем: четири града;
32. А од племена Нефталимовог град за уточиште крвнику Кедес у Галилеји с подграђем, и Амот-Дор с подграђем, и Картан с подграђем: три града.
33. Свега градова синова Гирсонових по породицама њиховим тринаест градова с подграђима.
34. А породицама синова Мераријевих, осталим Левитима, даше од племена Завулоновог Јокнеам с подграђем, Карту с подграђем,
35. Димну с подграђем, Налол с подграђем: четири града;
36. А од племена Рувимовог: Восор с подграђем, и Јазу с подграђем,
37. Кедимот с подграђем, и Мифат с подграђем: четири града;
38. А од племена Гадовог: град за уточиште крвнику Рамот у Галаду с подграђем, и Маханајим с подграђем.
39. Есевон с подграђем, Јазир с подграђем; свега четири града.
40. Све ове градове даше синовима Мераријевим по породицама њиховим, што још беху између породица левитских; и дође на жреб њихов дванаест градова.
41. Свега градова левитских у наследству синова Израиљевих беше четрдесет осам градова с подграђима.
42. А сви градови имају своја подграђа унаоколо; тако је у сваком граду.
43. Тако даде Господ Израиљу сву земљу, за коју се закле оцима њиховим да ће им је дати, и наследише је и населише се у њој.
44. И умири их Господ од свуда унаоколо, као што се заклео оцима њиховим; и нико се не одржа пред њима од свих непријатеља њихових; све непријатеље њихове предаде им Господ у руке.
45. Ништа не изоста од свег добра што беше обећао Господ дому Израиљевом; све се зби.

1. Тада сазва Исус синове Рувимове и синове Гадове и половину племена Манасијиног,
2. И рече им: Ви држасте све што вам је заповедио Мојсије слуга Господњи, и слушасте глас мој у свему што сам вам заповедао.
3. Не остависте браћу своју дуго времена, до овог дана, и добро чувасте заповест Господа Бога свог.
4. А сада Господ је Бог ваш смирио браћу вашу, како им је рекао; сада дакле вратите се и идите у шаторе своје у земљу наследства свог, коју вам је дао Мојсије, слуга Господњи, с оне стране Јордана.
5. Само пазите добро да вршите заповест и закон, што вам је заповедио Мојсије слуга Господњи, да љубите Господа Бога свог и да ходите свим путевима Његовим, и чувате заповести Његове и држите их се, и да Му служите свим срцем својим и свом душом својом.
6. И благослови их Исус, и отпусти их да иду у своје шаторе.
7. А половини племена Манасијиног беше дао Мојсије наследство у Васану, а другој половини даде Исус с браћом њиховом, с ове стране Јордана, к западу. И отпуштајући их Исус у шаторе њихове благослови их,
8. И рече им говорећи: С великим благом враћате се у шаторе своје, са стоком врло бројном; са сребром и златом и међу и гвожђем и оделом врло многим; поделите плен од непријатеља својих с браћом својом.
9. И вративши се синови Рувимови и синови Гадови и половина племена Манасијиног одоше од синова Израиљевих из Силома, који је у земљи хананској, идући у земљу галадску, у земљу наследства свог, коју наследише, како беше Господ заповедио преко Мојсија.
10. А кад дођоше на међу јорданску у земљи хананској, начинише синови Рувимови и синови Гадови и половина племена Манасијиног олтар онде на Јордану, олтар велик и наочит.
11. И чуше синови Израиљеви где се говори: Гле, синови Рувимови и синови Гадови и половина племена Манасијиног начинише олтар према земљи хананској на међи јорданској, покрај синова Израиљевих.
12. А кад чуше синови Израиљеви, скупи се сав збор синова Израиљевих у Силом да иду да се бију с њима.
13. И послаше синови Израиљеви к синовима Рувимовим и синовима Гадовим половину племена Манасијиног у земљу галадску Финеса сина Елеазара свештеника,
14. И с њим десет кнезова, по једног кнеза од дома отачког од свих племена Израиљевих, а сваки их беше поглавар у дому отаца својих у хиљадама Израиљевим.
15. А они дођоше к синовима Рувимовим и синовима Гадовим и половину племена Манасијиног у земљу галадску, и рекоше им говорећи:
16. Овако вели сав збор Господњи, какав је то грех којим се огрешисте Богу Израиљевом одвративши се данас од Господа, начинивши олтар да се одметнете данас од Господа?
17. Мало ли нам је греха Фегорова, од ког се још нисмо очистили до данас и с ког дође погибао на збор Господњи,
18. Те се данас одвраћате од Господа, и одмећете се данас од Господа, да се сутра разгневи на сав збор Израиљев?
19. Ако је земља наследства вашег нечиста, пређите у земљу наследства Господњег, у којој стоји шатор Господњи, и узмите наследство међу нама; само се не одмећите од Господа и не одмећите се од нас градећи себи олтар мимо олтара Господа Бога нашег.
20. Није ли се Ахан син Зарин огрешао о ствари проклете, те дође гнев на сав збор Израиљев? И он не погибе сам за грех свој.
21. А синови Рувимови и синови Гадови и половина племена Манасијиног одговорише и рекоше поглаварима хиљада Израиљевих:
22. Господ Бог над боговима, Господ Бог над боговима, Он зна, и Израиљ нека зна. Ако смо ради одметати се и грешити Господу, нека нас не сачува данас.



23. Ако смо начинили олтар да се одвратимо од Господа или да приносимо на њему жртве паљенице или дарове или да приносимо на њему жртве захвалне, Господ нека тражи.
24. Него то учинисмо бојећи се овог: рекосмо: сутра ће рећи синови ваши синовима нашим говорећи: Шта ви имате с Господом Богом Израиљевим?
25. Међу је поставио Господ између нас и вас, синови Рувимови и Гадови, Јордан; ви немате део у Господу. Синови ваши ће одбити синове наше да се не боје Господа.
26. Зато рекосмо: Учинимо тако, и начинимо олтар, не за жртву паљеницу ни за другу жртву,
27. Него да буде сведок међу нама и вама, и међу наслеђем нашим након нас, да бисмо служили Господу пред Њим жртвама својим паљеницама и приносима својим, и жртвама својим захвалним, и да не би рекли кадгод синови ваши синовима нашим: Ви немате део у Господу.
28. Јер рекосмо: Ако кад кажу тако нама или натражју нашем, тада ћемо им казати: Видите слику од олтара Господњег коју начинише оци наши не за жртву паљеницу ни за другу жртву, него да је сведочанство међу нама и вама.
29. Не дај Боже да се одмећемо Господу и да се данас одвраћамо од Господа начинивши олтар за жртву паљеницу, за дар или за принос, мимо олтара Господа Бога нашег, који је пред шатором Његовим.
30. А кад чу Финес свештеник и кнезови од збора, поглавари од хиљада Израиљевих који беху с њим, речи које им рекоше синови Рувимови и синови Гадови и синови Манасијини, би им по вољи.
31. И рече Финес син Елеазара свештеника синовима Рувимовим и синовима Гадовим и синовима Манасијиним: Данас познасмо да је међу нама Господ кад се не огрешисте Господу тим грехом, и сачувасте синове Израиљеве од гнева Господњег.
32. И Финес син Елеазара свештеника и они кнезови вратише се од синова Рувимових и од синова Гадових из земље галадске у земљу хананску к синовима Израиљевим, и јавише им ствар.
33. И би по вољи синовима Израиљевим; и хвалише Бога синови Израиљеви, и не говорише више да иду да се бију с њима да потру земљу, у којој живе синови Рувимови и синови Гадови.
34. И прозваше синови Рувимови и синови Гадови онај олтар Ед говорећи: Сведок је међу нама да је Господ Бог.

1. А после много времена, пошто Господ умири Израиља од свих непријатеља његових унаоколо, и Исус би стар и временит,
2. Дозва Исус све синове Израиљеве, старешине њихове и поглаваре њихове и судије и управитеље њихове, и рече им: Ја сам стар и временит;
3. А ви сте видели све што је учинио Господ Бог ваш свим овим народима вас ради, јер је Господ Бог ваш сам војевао за вас.
4. Видите, поделио сам вам жребом ове народе, који осташе, у наследство по племенима вашим од Јордана, све народе које истребих до великог мора на запад.
5. И Господ Бог ваш разагнаће их испред вас и истребиће их испред вас, и наследићете земљу њихову, као што вам је рекао Господ Бог ваш.
6. Зато укрепите се добро да држите и творите све што је написано у књизи закона Мојсијевог, да не одступате од њега ни надесно ни налево,
7. Да се не помешате с тим народима што су остали међу вама, и да не помињете имена богова њихових, и да се не кунете њима нити да им служите нити им се клањате.
8. Него се држите Господа Бога свог, као што сте чинили до данас.
9. Зато је Господ одагнао испред вас народе велике и јаке, и нико се није одржао пред вама до данас.
10. Један човек између вас гониће хиљаду, јер Господ Бог ваш војује за вас, као што вам је рекао.
11. Пазите дакле добро да љубите Господа Бога свог.
12. Јер ако се одвратите и пристанете за остатком тих народа што су још остали међу вама, и с њима се опријатељите и помешате се с њима и они с вама,
13. Знајте заиста да Господ Бог ваш неће више изгонити те народе испред вас, него ће вам они постати замка и мрежа, и бич боковима вашим, и трње очима вашим, докле не изгинете на овој доброј земљи коју вам је дао Господ Бог ваш.
14. И ево, ја идем сада куда иде све на земљи; познајте дакле свим срцем својим и свом душом својом да није изостало ништа од свег добра што вам је обрекао Господ Бог ваш, све вам се навршило, није изостало ништа.
15. А како вам се навршило свако добро што вам је обрекао Господ Бог ваш, тако ће Господ пустити на вас сва зла, докле вас не истреби с ове добре земље, коју вам је дао Господ Бог ваш,
16. Ако преступите завет Господа Бога свог који вам је заповедио, и одете да служите другим боговима, и станете им се клањати; и распаљиће се гнев Господњи на вас, и нестаће вас брзо с те добре земље, коју вам је дао.

1. Потом сабра Исус сва племена Израиљева у Сихем, и сазва старешине Израиљеве и поглаваре његове и судије његове и управитеље његове, и сташе пред Богом.
2. И рече Исус свом народу: Овако вели Господ Бог Израиљев: С оне стране реке живеше некада оци ваши, Тара отац Аврамов и отац Нахоров, и служише другим боговима.
3. Али узех оца вашег Аврама испреко реке и проведох га кроз сву земљу хананску и умножих семе његово давши му Исака.
4. А Исаку дадох Јакова и Исава, и дадох Исаву гору Сир да је његова; а Јаков и синови његови сиђоше у Мисир.
5. И послах Мојсија и Арона, и мучих Мисир, како учиних усред њега, потом вас изведох.
6. А кад изведох из Мисира оце ваше, дођоше на море, а Мисирци гонише оце ваше с колима и с коњацима до Црвеног мора.
7. Тада завапише ка Господу, и поставих таму између вас и Мисираца, и наведох на њих море које их затрпа, и очи ваше видеше шта учиних од Мисираца; потом остасте у пустињи дуго времена.
8. Иза тога доведох вас у земљу Амореја који живљаху с оне стране Јордана; и они се побише с вама, али их дадох вама у руке, те наследисте земљу њихову, и истребих их испред вас.
9. А Валак син Сефоров, цар моавски, подиже се да се бије с Израиљем, и посла те дозвола Валама сина Веоровог да вас прокуне.
10. Али не хтех послушати Валама, те вас он још благослови, и избавих вас из руке његове.
11. Потом пређосте преко Јордана, и дођосте под Јерихон, и бише се с вама Јерихоњани, Амореји и Ферезеји и Хананеји и Хетеји и Гергесеји и Јевеји и Јевусеји; и дадох их вама у руке.
12. И послах пред вама стршљенове, који их изагнаше испред вас, два цара аморејска; не мачем твојим ни луком твојим.
13. И дадох вам земљу, коју не радисте, и градове, које не градисте, и у њима живите; из винограда и из маслиника, којих нисте садили, једете.
14. Зато сада бојте се Господа и служите Му верно и истинито; и поврзите богове, којима су служили оци ваши с оне стране реке и у Мисиру, па служите Господу.
15. Ако ли вам није драго служити Господу, изаберите себи данас коме ћете служити: или богове којима су служили оци ваши с оне стране реке, или богове Амореја у чијој земљи живите; а ја и дом мој служићемо Господу.
16. А народ одговори и рече: Не дај Боже да оставимо Господа да служимо другим боговима.
17. Јер Господ Бог наш, Он је извео нас и оце наше из земље мисирске, из дома ропског, и Он је учинио пред нашим очима оне знаке велике, и чувао нас целим путем којим идосмо, и по свим народима кроз које прођосмо.
18. И Господ је истерао испред нас све народе и Амореје, који живљаху у овој земљи; и ми ћемо служити Господу, јер је Бог наш.
19. А Исус рече народу: Не можете служити Господу, јер је свет Бог, Бог ревнитељ, неће подносити ваше невере и ваше грехе.
20. Кад оставите Господа и станете служити туђим боговима, окренуће се и зло ће вам учинити, и истребиће вас, пошто вам је добро чинио.
21. А народ рече Исусу: Не, него ћемо Господу служити.
22. А Исус рече народу: Сами сте себи сведоци да сте изабрали себи Господа да Му служите. И они рекоше: Сведоци смо.
23. Поврзите дакле богове туђе што су међу вама, и привијте срце своје ка Господу Богу Израиљевом.
24. А народ рече Исусу: Господу Богу свом служићемо и глас Његов слушаћемо.
25. Тако учини Исус завет с народом онај дан и постави им уредбе и законе у Сихему.
26. И записа Исус ове речи у књигу закона Божјег; и узевши камен велик подиже га онде под храстом који беше код светиње Господње.

27. И рече Исус свом народу: Ево, камен овај нека вам буде сведочанство; јер је чуо све речи Господње, које нам је говорио; и нека вам буде сведочанство да не бисте слагали Богу свом.
28. Потом распусти Исус народ, сваког на његово наследство.
29. А после ових ствари умре Исус син Навин слуга Господњи, кад му беше сто и десет година.
30. И погребеше га у међама наследства његовог у Тамнат-Сараху, који је у гори Јефремовој, са севера гори Гасу.
31. И служи Израилъ Господу свега века Исусовог и свега века старешина, које дуго живеше иза Исуса и који су знали сва дела Господња, која учини Израилъу.
32. И кости Јосифове, које донесоше синови Израилјеви из Мисира, погребеше у Сихему, у делу поља које је купио Јаков од синова Емора оца Сихемовог за сто новаца; и бише у синова Јосифових у наследству њиховом.
33. И Елеазар син Аронов умре, и погребеше га на брду Финеса сина његовог, које му беше дано у гори Јефремовој.

Судије

1. А по смрти Исусовој упиташе синови Израилјеви Господа говорећи: Ко ће између нас ићи први на Хананеје да се бије с њима?
2. И Господ рече: Јуда нека иде; ето дао сам му земљу у руке.
3. А Јуда рече Симеуну брату свом: Хајде са мношвом на мој део да се бијемо с Хананејима; пак ћу и ја ићи с тобом на твој део. И пође Симеун с њим.
4. И изиђе Јуда; и даде им Господ Хананеје и Ферезеје у руке, и побише их у Везеку десет хиљада људи.
5. Јер нађоше Адони-Везека у Везеку, и ударише на њ, и побише Хананеје и Ферезеје.
6. И побеже Адони-Везек, а они га потераше и ухвативши га одсекоше му палце у руку и у ногу.
7. Тада рече Адони-Везек: Седамдесет царева одсечених палаца у руку и у ногу купише шта беше под мојим столом; како сам чинио, тако ми плати Бог. И одведе га у Јерусалим, и онде умре.
8. Јер синови Јудини ударише на Јерусалим и узеше га, и исекоше грађане оштрим мачем, а град сажегоше огњем.
9. Потом изиђоше синови Јудини да војују на Хананеје, који живљаху у гори и на југу и у равни.
10. И Јуда изиђе на Хананеје који живљаху у Хеврону, а Хеврону беше пре име Киријат-Арва; и побише Сесаја и Ахимана и Талмаја.
11. А одатле отидоше на Давиране, а Давиру пре беше име Киријат-Сефер.
12. И рече Халев: Ко савлада Киријат-Сефер и узме га, даћу му Ахсу кћер своју за жену.
13. И узе га Готонило, син Кенезов, млађи брат Халевов; и даде му Ахсу кћер своју за жену.
14. И кад полажаше, наговараше је да иште у оца њеног поље: Па скочи с магарца. А Халев јој рече: Шта ти је?
15. А она му рече: Дај ми дар; кад си ми дао суву земљу, дај ми и изворе водене. И даде јој Халев изворе горње и изворе доње.
16. А и синови Кенеја таста Мојсијевог изиђоше из града палмовог са синовима Јудиним у пустињу Јудину, која је на југу од Арада. И дошавши живљаху с народом.
17. Потом изиђе Јуда са Симеуном братом својим, и побише Хананеје који живљаху у Сефату, и раскопаше га, и прозва се град Орма.
18. И Газу узе Јуда с међама њеним, и Аскалон с међама његовим, и Акарон с међама његовим.
19. Јер Господ беше с Јудом, те освоји гору; али не изагна оне који живљаху у долини, јер имаху гвоздена кола.
20. И дадоше Халеву Хеврон, као што беше заповедио Мојсије, а он изагна оданде три сина Енакова.
21. А синови Венијаминови не изагнаше Јевусеја који живљаху у Јерусалиму; него Јевусеји осташе у Јерусалиму са синовима Венијаминовим до овог дана.
22. Изидоше и синови Јосифови на Ветил, и Господ беше с њима.
23. И уходише Ветил синови Јосифови, а име граду беше пре Луз.
24. И уходе видеше човека који иђаше из града и рекоше му: Хајде покажи нам куда ћемо ући у град, па ћемо ти учинити милост.
25. А он им показа куда ће ући у град: и исекоше у граду све оштрим мачем, а оног човека пустише са свом породицом његовом.
26. И отиде онај човек у земљу хетејску, и онде сазида град, и прозва га Луз; то му је име до данас.
27. А Манасија не изагна становнике из Вет-Сана и села његових, ни из Танаха и села његових, ни становнике из Дора и села његових, ни становнике из Ивлеама и села његових, ни становнике из Мегида и села његових; и Хананеји стадоше живети у тој земљи.
28. А кад ојача Израил, удари на Хананеје данак, али их не изагна.
29. Ни Јефрем не изагна Хананеје који живљаху у Гезеру; него осташе Хананеји с њим у Гезеру.

30. Завулон не изагна становнике из Китрона, ни становнике из Налола; него осташе Хананеји с њим, и плаћаху данак.
31. Асир не изагна становнике из Акона, ни становнике из Сидона ни из Алава, ни из Ахазива, ни из Хелве, ни из Афика, ни из Реова;
32. Него Асир живљаше међу Хананејима, становницима оне земље, јер их не изагна.
33. Нефталим не изагна становнике из Вет-Семеса, ни становнике из Вет-Аната; него живљаше међу Хананејима становницима оне земље; и становници у Вет-Семесу и у Вет-Анату плаћаху им данак.
34. А Амореји притешњаваху синове Данове у гори, и не даваху им силазити у долину.
35. И Амореји стадоше живети у гори Ересу, у Ајалону и у Салвиму; а кад осили рука дома Јосифовог, плаћаше данак.
36. А међа Аморејима беше од горе акравимске, од стене па навише.

1. И дође анђео Господњи од Галгала у Воким и рече: Извео сам вас из Мисира и довео вас у земљу за коју сам се заклео оцима вашим; и рекох: Нећу покварити завет свој с вама довека.
2. А ви не хватате веру са становницима те земље, олтаре њихове раскопајте. Али не послушасте глас мој. Шта сте то учинили?
3. Зато и ја рекох: Нећу их одагнати испред вас, него ће вам бити као трње, и богови њихови биће вам замка.
4. А кад изговори анђео Господњи ове речи свим синовима Израиљевим, народ подиже глас свој и плака.
5. Зато прозваше оно место Воким; и онде принесоше жртве Господу.
6. А Исус распусти народ, и разиђоше се синови Израиљеви сваки на своје наследство, да наследе земљу.
7. И служи народ Господу свега века Исусовог и свега века старешина који живеше дуго иза Исуса које беху виделе сва велика дела Господња што учини Израиљу.
8. Али умре Исус син Навин слуга Господњи, кад му беше сто и десет година.
9. И погребеше га у међама наследства његовог у Тамнат-Аресу у гори Јефремовој са севера гори Гасу.
10. И сав онај нараштај прибра се к оцима својим, и наста други нараштај иза њих, који не познаваше Господа ни дела која је учинио Израиљу.
11. И синови Израиљеви, чинише што је зло пред Господом, и служише Валима.
12. И оставише Господа Бога отаца својих, који их је извео из земље мисирске, и пођоше за другим боговима између богова оних народа који беху око њих, и клањаше им се, и разгневише Господа.
13. И оставише Господа, и служише Валу и Астаротама.
14. И разгневи се Господ на Израиља, и даде их у руке људима који их плењаху, и продаде их у руке непријатељима њиховим унаоколо, и не могаше се више држати пред непријатељима својим.
15. Куд год полажаху, рука Господња беше против њих на зло, као што беше рекао Господ и као што им се беше заклео Господ; и беху у великој невољи.
16. Тада им Господ подизаше судије, који их избављаху из руку оних што их плењаху.
17. Али ни судија својих не слушаху, него чинише прељубу за другим боговима, и клањаше им се; брзо зађоше с пута којим идоше оци њихови слушајући заповести Господње; они не чинише тако.
18. И кад им Господ подизаше судије, беше Господ са сваким судијом, и избављаше их из руку непријатеља њихових свега века судијиног; јер се сажали Господ ради њиховог уздисања на оне који им криво чињаху и који их цвељаху.
19. А кад судија умре, они се враћаху опет и биваху гори од отаца својих идући за боговима другим и служећи им и клањајући им се; не остављаху се дела својих нити путева својих опаких.
20. Зато се распали гнев Господњи на Израиља, и рече: Кад је тај народ преступио мој завет који сам заповеди оцима њиховим, и не послушаше глас мој,
21. Ни ја нећу више ниједнога гонити испред њих између народа које остави Исус кад умре,
22. Да њима кушам Израиља хоће ли се држати пута Господњег ходећи по њему, као што су се држали оци њихови, или неће.
23. И Господ остави те народе и не изагна их одмах не предавши их у руке Исусу.



1. А ово су народи које остави Господ да њима куша Израиљ, све оне који не знаху за ратове хананске,
2. Да би барем наслеђе синова Израиљевих знало и разумело шта је рат, барем они који од пре нису знали:
3. Пет кнежевина филистејских, и сви Хананеји и Сидонци и Јевеји, који живљаху на гори Ливану од горе Вал-Ермона до Емата.
4. Ти народи осташе да се Израиљ њима куша, да се види хоће ли слушати заповести Господње, које је заповедио оцима њиховим преко Мојсија.
5. И живљаху синови Израиљеви усред Хананеја и Хетеја и Амореја и Ферезеја и Јевеја и Јевусеја.
6. И жењаху се кћерима њиховим и удаваху кћери своје за синове њихове, и службаху боговима њиховим.
7. И чињаху синови Израиљеви што је зло пред Господом, и заборавише Господа Бога свог и службаху Валима и луговима.
8. Зато се разгневи Господ на Израиља, и даде их у руке Хусан-Рисатајиму цару месопотамском; и служиаше синови Израиљеви Хусан-Рисатајиму осам година.
9. Потом вапише синови Израиљеви ка Господу, и подиже Господ избавитеља синовима Израиљевим да их избави, Готонила сина Кенезовог, млађег брата Халезовог,
10. И беше на њему дух Господњи, и суђаше Израиљу; и изиђе на војску, и предаде му Господ у руке Хусан-Рисатајима цара месопотамског; и рука његова надјача Хусан-Рисатајима.
11. И земља би мирна четрдесет година. Потом умре Готонило син Кенезов.
12. А синови Израиљеви стадоше опет чинити што је зло пред Господом; а Господ укрепи Еглона цара моавског на Израиља, јер чињаху што је зло пред Господом.
13. Јер скупи к себи синове Амонове и Амалике, и изашавши поби Израиља, и освојише град палмов.
14. И синови Израиљеви служише Еглону цару моавском осамнаест година.
15. Потом вапише синови Израиљеви ка Господу; и Господ им подиже избавитеља Аода сина Гире сина Венијаминовог, човека који беше левак. И послаше синови Израиљеви по њему дар Еглону цару моавском.
16. А Аод начини себи мач са обе стране оштар, од лакта у дужину; и припаса га под хаљине своје уз десну бедрицу.
17. И однесе дар Еглону цару моавском; а Еглон беше човек врло дебео.
18. И кад предаде дар, отпусти људе који су носили дар.
19. Па сам врати се од ликова камених, који беху код Галгала, рече: Имам, царе, неку тајну да ти кажем. А он рече: Ђути! И отидоше од њега сви који стајаху пред њим.
20. А Аод приступи к њему; а он сеђаше сам у летњој соби; па рече Аод: Реч Божју имам да ти кажем. Тада он уста с престола.
21. А Аод потеже левом руком својом и узе мач од десне бедрице и сатера му га у трбух,
22. И држак уђе за мачем, и сало се склопи за мачем, те не може извући мача из трбуха; и изиђе нечист.
23. Потом изиђе Аод из собе, и затвори врата за собом и закључа.
24. А кад он отиде, дођоше слуге, и погледаше, а то врата од собе закључана, па рекоше: Ваљда иде напоље у клети до летње собе.
25. И већ им се досади чекати а врата се од собе не отварају, те узеше кључ и отворише, а гле, господар им лежи на земљи мртав.
26. А Аод докле се они забавише побеже и прође ликове камене, и утече у Сериот.
27. А кад дође, затруби у трубу у гори Јефремовој; и сиђоше с њим синови Израиљеви с горе, а он напред.
28. Па им рече: Хајдете за мном, јер Господ предаде вам у руке непријатеље ваше Моавце. И

сиђоше за њим, и узеше Моавцима бродове јорданске, и не даваху никоме прећи.

29. И тада побише Моавце, око десет хиљада људи, све богате и храбре, и ни један не утече.

30. Тако у тај дан потпадоше Моавци под руку Израиљеву; и земља би мирна осамдесет година.

31. А после њега наста Самегар син Анатов, и поби шест стотина Филистеја останом волујским, и избави и он Израиља.

1. А по смрти Аодовој опет синови Израиљеви чинише што је зло пред Господом.
2. И Господ их даде у руке Јавину цару хананском, који владаше у Асору, а војсци његовој беше војвода Сисара, који живљаше у Аросету незнабожачком.
3. И синови Израиљеви вапише ка Господу; јер он имаше девет стотина гвоздених кола, и веома притешњаваше синове Израиљеве двадесет година.
4. У то време Девора пророчица, жена Лафидотова, суђаше Израиљу.
5. И Девора становаше под палмом између Раме и Ветиља у гори Јефремовој, и долажаху к њој синови Израиљеви на суд.
6. А она пославши дозво Варака сина Авинејемова из Кедеса Нефталимовог, и рече му: Није ли заповедио Господ Бог Израиљев: Иди, скупи народ на гори Тавор, и узми са собом десет хиљада људи између синова Нефталимових и синова Завулонових?
7. Јер ћу довести к теби на поток Кисон Сисару војводу Јавиновог и кола његова и људство његово, и предаћу га теби у руке.
8. А Варак јој рече: Ако ћеш ти ићи са мнош, ићи ћу; ако ли нећеш ићи са мнош, нећу ићи.
9. А она рече: Ја ћу ићи с тобом, али нећеш имати славе на путу којим ћеш ићи; јер ће жени у руку дати Господ Сисару. И уставши Девора отиде с Варакком у Кедес.
10. И Варак сазвавши синове Завулонове и Нефталимове у Кедес, поведе са собом десет хиљада људи; и Девора иђаше с њим.
11. А Евер Кенејин беше се одвојио од Кенеја, од синова Овава таста Мојсијевог, и беше разапео свој шатор код храстова занајимских, а то је код Кедеса.
12. И јавише Сисари да је изашао Варак син Авинејемов на гору Тавор.
13. И Сисара скупи сва кола своја, девет стотина кола гвоздених, и сав народ који беше с њим од Аросета незнабожачкога до потока Кисона.
14. Тада рече Девора Вараку: Устани, јер је ово дан, у који ти даде Господ Сисару у руке. Не иде ли Господ пред тобом? И Варак сиђе с горе Тавора, и десет хиљада људи за њим.
15. И Господ смете Сисару и сва кола његова и сву војску оштрим мачем пред Варакком; и Сисара сиђе с кола својих и побеже пешице.
16. А Варак потера кола и војску до Аросета незнабожачкога; и паде сва војска Сисарина од оштрог мача, не оста ниједан.
17. А Сисара утече пешице до шатора Јаиле жене Евера Кенејина; јер беше мир међу Јавином царем асорским и домом Евера Кенејина.
18. И изиђе Јаилџа на сусрет Сисари, и рече му: Склони се, господару, склони се код мене; не бој се. И он се склони код ње у шатор, и она га покри покривачем.
19. А он јој рече: Дај ми мало воде да се напијем, јер сам жедан. А она отвори мех млека и напоји га, па га покри.
20. А он јој рече: Стој на вратима од шатора, и ако ко дође и запита те и рече: Има ли ту ко? Реци: Нема.
21. Тада Јаилџа жена Еверова узе колац од шатора, и узе маљ у руку, и приступи к њему полако, и сатера му колац кроз следе очи, те прође у земљу, кад спаваше тврдо уморан, и умре.
22. И где, Варак тераше Сисару, и Јаилџа му изиђе на сусрет, и рече му: Ходи да ти покажем човека ког тражиш. И уђе к њој, и где Сисара лежаше мртав, и колац му у слепим очима.
23. Тако покори Бог у онај дан Јавина цара хананског пред синовима Израиљевим.
24. И рука синова Израиљевих биваше све тежа Јавину цару хананском, докле не истребише Јавина цара хананског.

1. И у тај дан пева Девора и Варак син Авинејемов говорећи:
2. Благосиљајте Господа што учини освету у Израилу и што народ драговољно приста.
3. Чујте цареви, слушајте кнезови; ја, ја ћу Господу певати, попеваћу Господу Богу Израљево.
4. Господе! Кад си силазио са Сира, кад си ишао из поља едомског, земља се тресаше, и небеса капаху, облаци капаху водом.
5. Брда се растапаху пред Господом; тај Синај пред Господом Богом Израљевим.
6. За времена Самегара сина Анатовог, за времена Јаилиног нестата путева, и који иђаху стазама, иђаху кривим путевима.
7. Нестата села у Израилу, нестата их, докле не настах ја, Девора, докле не настах мајка Израилу.
8. Он изабра нове богове, тада рат беше на вратима; виђаше ли се штит или копље међу четрдесет хиљада у Израилу?
9. Срце се моје привило к управитељима Израљевим, који драговољно пристах између народа. Благосиљајте Господа.
10. Који јашете на белим магарицама, који седите у суду и који ходите по путевима, приповедајте.
11. Престала је праска стрељачка на местима где се вода црпе; онде нека приповедају правду Господњу, правду к селима његовим у Израилу; тада ће народ Господњи силазити на врата.
12. Устани, устани, Деворо; устани, устани, запевај песму; устани, Вараче, води у ропство робље своје, сине Авинејемов.
13. Сада ће потлачени овладати силнима из народа; Господ ми даде да владам силнима.
14. Из Јефрема изиђе корен њихов на Амалике; за тобом беше Венијамин с народом твојим; од Махира изиђоше који постављају законе, а од Завулоне писари.
15. И кнезови Исахарови бише с Девором, Исахар као и Варак би послан у долину с људима које вођаше. У делу Рувимовом беху људи високих мисли.
16. Што си седео међу торовима слушајући како блеје стада? У делу Рувимовом беху људи високих мисли.
17. Галад оста с оне стране Јордана; а Дан што се забави код лађа; Асир зашто седе на брегу морском и у кршевима својим оста?
18. Завулон је народ који даде душу своју на смрт, тако и Нефталим, на високом пољу.
19. Дођоше цареви, бише се; бише се цареви ханански у Танаху на води мегидској; али ни мрве сребра не добише.
20. С неба се војева, звезде с места својих војеваше на Сисару.
21. Поток Кисон однесе их, поток Кадимин, поток Кисон; погазила си, душо моја, снажно.
22. Тада изотпадаше коњима копита од терања јунака њихових.
23. Проклињите Мироз, рече анђео Господњи, проклињите становнике његове; јер не дођоше у помоћ Господу, у помоћ Господу с јунацима.
24. Да је благословена мимо жене Јаила жена Евера Кенејина; мимо жене у шаторима да је благословена.
25. Заиска воде, млека му даде, у господској здели донесе му павлаку.
26. Левом руком маши се за колац а десном за маљ ковачки, и удари Сисару, размрска му главу; прободу и проби му следе очи.
27. Међу ноге њене сави се, паде, леже, међу ноге њене сави се, паде где се сави, онде паде мртав.
28. С прозора гледаше мајка Сисарина, и кроз решетку викаше: Што се тако дуго не враћају кола његова? Што се тако полако мичу точкови кола његових?
29. Најмудрије између дворкиња њених одговараху јој, а и сама одговараше себи:
30. Нису ли нашли? Не деле ли плен? По једну девојку, по две девојке на сваког. Плен шарен Сисари, плен шарен, везен; шарен, везен с обе стране, око врата онима који запенише.

31. Тако да изгину сви непријатељи Твоји, Господе; а који те љубе да буду као сунце кад излази у сили својој. И земља би мирна четрдесет година.

1. А синови Израиљеви чинише што је зло пред Господом, и Господ их даде у руке Мадијанима за седам година.
2. И осили рука мадијанска над Израиљем, те од страха мадијанског начинише себи синови Израиљеви јаме које су по горама, и пећине и ограде.
3. И кад би Израиљци посејали, долажаху Мадијани и Амалици и источни народ, долажаху на њих.
4. И ставши у логор против њих, потираху род земаљски дори до Газе, и не остављаху хране у Израиљу, ни овце ни вола ни магарца.
5. Јер се подизаху са стадима својим и са шатором својим, и долажаху као скакавци, тако много, и не беше броја њима и камилама њиховим, и долазећи у земљу пустошаху је.
6. Тада осирوماши Израиљ веома од Мадијана, и повикаше ка Господу синови Израиљеви.
7. А кад повикаше синови Израиљеви ка Господу од Мадијана,
8. Господ посла пророка синовима Израиљевим, а он им рече: Овако вели Господ Бог Израиљев: Ја сам вас извео из Мисира, и извео сам вас из дома ропског,
9. И избавио сам вас из руке мисирске и из руку свих оних који вас мучаху; и одагнао сам их испред вас, и дао сам вама земљу њихову.
10. Пак вам рекох: Ја сам Господ Бог ваш, не бојте се богова Амореја у којих земљи живите. Али не послушасте глас мој.
11. Потом дође анђеос Господњи и седе под храстом у Офри који беше Јоаса Авијезерита; а син његов Гедеон вршаше пшеницу на гумну, да би побегао с њом од Мадијана.
12. И јави му се анђеос Господњи, и рече му: Господ је с тобом, храбри јуначе!
13. А Гедеон му рече: О господару мој! Кад је Господ с нама, зашто нас снађе све ово? И где су сва чудеса Његова, која нам приповедаше оци наши говорећи: Није ли нас Господ извео из Мисира? А сад нас је оставио Господ и предао у руке Мадијанима.
14. А Господ га погледа и рече му: Иди у тој сили својој, и избавићеш Израиљ из руку мадијанских. Не послах ли те?
15. А он Му рече: О Господе, чим ћу избавити Израиљ? Ето, род је мој најсиромашнији у племену Манасијином, а ја сам најмањи у дому оца свог.
16. Тад му рече Господ: Ја ћу бити с тобом, те ћеш побити Мадијане као једног.
17. А Гедеон Му рече: Ако сам нашао милост пред Тобом, дај ми знак да Ти говориш са мном.
18. Немој отићи одавде докле се ја не вратим к Теби и донесем дар свој и ставим преда Те. А Он рече: Чекаћу докле се вратиш.
19. Тада отиде Гедеон, и зготови јаре и од ефе брашна хлебова пресне, и метну месо у котарицу а супу у лонац, и донесе Му под храст, и постави.
20. А анђеос Божји рече му: Узми то месо и те хлебова пресне, и метни на ону стену, а супу пролиј. И он учини тако.
21. Тада анђеос Господњи пружи крај од штапа који му беше у руци и дотаче се меса и хлебова пресних; и подиже се огањ са стене и спали месо и хлебова пресне. И анђеос Господњи отиде испред очију његових.
22. А Гедеон видећи да беше анђеос Господњи, рече: Ах Господе Боже! Зато ли видех анђела Господњег лицем к лицу?
23. А Господ му рече: Буди миран, не бој се, нећеш умрети.
24. И Гедеон начини онде олтар Господу, и назва га Мир Господњи. Стоји и данас у Офри авијезеритској.
25. И исту ноћ рече му Господ: Узми јунца који је оца твог, јунца другог од седам година; и раскопај олтар Валов који има отац твој, и исеци луг који је код њега.
26. И начини олтар Господу Богу свом наврх ове стене, на згодном месту, па онда узми другог јунца, и принеси жртву паљеницу на дрвима оног луга који исечеш.
27. Тада узе Гедеон десет људи између слуга својих, и учини како му заповеди Господ; али се

бојаше дома оца свог и мештана, те не учини дању него учини ноћу.

28. А кад ујутру усташе мештани, а то раскопан олтар Валов и луг код њега исечен; а јунац други принесен на жртву паљеницу на олтару начињеном.

29. И рекоше један другом: Ко то учини? И траживши и распитавши рекоше: Гедеон син Јоасов учини то.

30. Па рекоше мештани Јоасу; изведи сина свог да се погуби, што раскопа олтар Валов и што исече луг код њега.

31. А Јоас рече свима који стајаху око њега: Ви ли хоћете да браните Вала? Ви ли хоћете да га избавите? Ко га брани, погинуће јутрос. Ако је бог, нека сам расправи с њим што му је раскопао олтар.

32. И прозва га оног дана Јеровал говорећи: Нека расправи с њим Вал што му је раскопао олтар.

33. А сви Мадигани и Амалици и источни народ беху се скупили и прешавши преко Јордана беху стали у логор у долини Језраелу.

34. А Дух Господњи наоружа Гедеона, и он затруби у трубу, и скупиле око себе породицу Авијезерову.

35. И посла гласнике по свему племену Манасијином, и скупиле се око њега; посла гласнике и у племена Асирова и Завулонова и Нефталимова, те и они изиђоше пред њих.

36. Тада рече Гедеон Богу: Ако ћеш Ти избавити мојом руком Израиља, као што си рекао,

37. Ево, ја ћу метнути руно на гумну: ако роса буде само на руно а по свој земљи суво, онда ћу знати да ћеш мојом руком избавити Израиља, као што си рекао.

38. И би тако; јер кад уста сутрадан, исцеди руно, и истече роса из руна пуна здела.

39. Опет рече Гедеон Богу: Немој се гневити на ме, да проговорим још једном; да обиђем руно још једном, нека буде само руно суво, а по свој земљи нека буде роса.

40. И Бог учини тако ону ноћ; и би само руно суво а по свој земљи би роса.

1. И урани Јеровал, то је Гедеон, и сав народ што беше с њим, и стадоше у логор код извора Арода; а војска мадијанска беше му са севера крај горе Мореха у долини.
2. А Господ рече Гедеону: Много је народа с тобом, зато им нећу дати Мадијане у руке, да се не би хвалио Израилъ супрот мени говорећи: Моја ме рука избави.
3. Него сада огласи да чује народ и реци: Ко се боји и кога је страх, нека се врати и нек иде одмах ка гори Галаду. И врати се из народа двадесет и две хиљаде; а десет хиљада оста.
4. Опет рече Господ Гедеону: Још је много народа; сведи их на воду, и онде ћу ти их пребрати; за ког ти год кажем: Тај нека иде с тобом, нека иде с тобом; а за кога ти год кажем: Тај нека не иде с тобом, нека не иде.
5. И сведе народ на воду; а Господ рече Гедеону: Који стане лаптати језиком воду, као што лапће пас, метни га на страну; тако и сваког који клекне на колена да пије.
6. И оних који лапташе, руком својом к устима принесавши воду, беше три стотине људи; а сав остали народ клече на колена своја да пију воде.
7. Тада рече Господ Гедеону: С тих триста људи који лапташе воду избавићу вас и предаћу ти у руке Мадијане; нека дакле одлази сав овај народ свако на своје место.
8. И народ узе брашњенице и трубе; и Гедеон отпусти све људе Израилъце да иду сваки у свој шатор, а оних триста људи задржа. А логор мадијански беше ниже њега у долини.
9. И ону ноћ рече му Господ: Устани, сиђи у логор, јер ти га дадох у руке.
10. Ако ли се бојиш сам сиђи, сиђи у логор са Фуром момком својим,
11. И чућеш шта говоре, па ће ти осилити руке и ударићеш на логор. И сиђе он и Фура момак његов до краја војске која беше у логору.
12. А Мадијани и Амалици и сав народ источни лежаху по долини као скакавци, тако их беше много; и камилама њиховим не беше броја; беше их много као песка по брегу морском,
13. И кад дође Гедеон, а то један приповедаше другу свом сан и говораше: Гле усних, а то печен хлеб јечмен котрљаше се к логору мадијанском и дође до шатора и стаде ударати о њих, те падаху, и испремета их, и попадалаше шатори.
14. А друг му одговори и рече: То није друго него мач Гедеона сина Јоасовог човека Израилъца; предао му је у руке Бог Мадијане и сав овај логор.
15. И кад Гедеон чу како онај приповеди сан и како га овај истумачи, поклони се и врати се у логор израилъски и рече: Устајте, јер вам даде Господ у руке логор мадијански.
16. Потом раздели триста људи у три чете, и даде свакоме по трубу у руку и по празан жбан и по луч у жбан.
17. И рече им: На мене гледајте, па тако чините; гле, је ћу доћи на крај логора, па шта ја ушчиним, то чините.
18. Кад ја затрубим у трубу и сви који буду са мном, тада и ви затрубите у трубе око свега логора, и вичите: Мач Господњи и Гедеонов.
19. И дође Гедеон и сто људи што беху с њим на крај логора, у почетак средње страже, истом беху променили стражу; а они затрубеше у трубе и полупаше жбанове које имаху у рукама.
20. Тако три чете затрубише у трубе и полупаше жбанове, и држаху у левој руци лучеве а у десној трубе трубећи, и повикаше: Мач Господњи и Гедеонов.
21. И стадоше сваки на свом месту око војске; а сва се војска смете и стадоше викати и бежати.
22. А кад затрубише у трубе оних три стотине, Господ обрати мач свакоме на друга његовог по свему логору, те побеже војска до Вет-Асете, у Зерерат, до обале авел-меолске код Тавата.
23. А Израилъци из племена Нефталимовог и Асирова и из свега племена Манасијиног стекоше се и гонише Мадијане.
24. И Гедеон посла гласнике по свој гори Јефремовој говорећи: Сиђите пред Мадијане и ухватите им воде до Ветваре дуж Јордана. И стекоше се сви људи из племена Јефремовог и ухватише воде до Ветваре дуж Јордана.



25. И ухватише два кнеза мадијанска, Орива и Зива, и убише Орива на стени Оривовој, а Зива убише код теснаца Зивовог; и гонише Мадијане, и донесоше главу Оривову и Зивову ка Гедеону преко Јордана.

1. А људи од племена Јефремовог рекоше му: Шта нам то учини те нас не позва кад пође у бој на Мадијане? И викаху на њ жестоко.
2. А он им рече: Па шта сам учинио тако као ви? Није ли пабирчење Јефремово боље него берба Авијезерова?
3. Вама је у руке дао Господ кнезове мадијанске, Орива и Зива; па шта ја могах учинити тако као ви? Тада се утиша дух њихов према њему кад тако говори.
4. А кад Гедеон дође на Јордан, пређе преко њега с триста људи који беху с њим, а беху уморни гонећи.
5. Па рече људима Сокоћанима: Дајте неколико хлебова народу који иде за мном, јер су уморни, а ја гоним Зевеја и Салмана царева мадијанске.
6. А главари сокотски рекоше му: Је ли песница Зевејева и Салманова већ у твојој руци да дамо хлеба твојој војсци?
7. А Гедеон им рече: Кад ми Бог преда Зевеја и Салмана у руке, тада ћу помлатити телеса ваша трњем из ове пустиње и драчом.
8. И отиде оданде у Фануил, и рече Фануиљанима исто онако, а они му одговорише као што одговорише људи у Сокоту.
9. Зато и људима Фануиљанима рече: Кад се вратим здраво, развалићу ту кулу.
10. А Зевеј и Салман беху у Каркору, и војска њихова с њима, око петнаест хиљада, што их год оста од све војске источне; а побијених беше сто и двадесет хиљада људи који махаху мачем.
11. И отиде Гедеон преко оних што живе под шаторима, с истока Нови и Јогвеји, и удари на војску кад војска стајаше безбрижна.
12. А Зевеј и Салман побегоше, а он их потера, и ухвати два цара мадијанска, Зевеја и Салмана, и распуди сву војску.
13. И врати се Гедеон син Јоасов из боја пре сунчаног рођаја.
14. И ухвати момка из Сокота, и испитива га; а он му пописа кнезове сокотске и старешине, седамдесет и седам људи.
15. Па кад дође к Сокоћанима, рече: Ево Зевеја и Салмана, за које ми се ругасте говорећи: Је ли песница Зевејева и Салманова већ у твојој руци, да дамо хлеба уморним људима твојим?
16. И узевши старешине оног места и трња из пустиње и драче даде на њима углед Сокоћанима.
17. И кулу фануилску развали и поби људе тамошње.
18. Потом рече Зевеју и Салману: Какви беху људи које побисте на Тавору? А они рекоше: Такви као ти; сваки беше на очима као царски син.
19. А он рече: То беху моја браћа, синови моје матере. Тако Господ био жив! Да сте их оставили у животу, не бих вас погубио.
20. Тада рече Јетеру првенцу свом: Устани, погуби их. Али дете не извуче мач свој, јер се бојаше, јер беше још дете.
21. Тада рече Зевеј и Салман: Устани ти, уложи на нас; јер какав је човек онаква му је и снага. И уставши Гедеон погуби Зевеја и Салмана, и узе месечиће који беху о вратовима камила њихових.
22. Потом рекоше Израиљци Гедеону: Буди нам господар ти и син твој и син сина твог, јер си нас избавио из руке мадијанске.
23. А Гедеон им рече: Нећу вам ја бити господар, нити ће вам син мој бити господар; Господ ће вам бити Господар.
24. Још им рече Гедеон: Једно ћу искати од вас: да ми дате сваки гривну од плена свог. А гривне имаху златне, јер беху Исмаиљци.
25. И одговорише: Даћемо драге воље. И разастрвши хаљину бацише на њу гривне, сваки од плена свог.
26. И беше на меру златних гривана што изиска хиљаду и седам стотина сикала злата, осим

месечића и ланчића и хаљина скерлетних, што ношаху цареви мадијански, и осим литарова, што беху око врата камила њихових.

27. И Гедеон начини од тога оплећак, и остави га у свом граду Офри; и онде сав Израиљ стаде чинити прељубу за њим, и би Гедеону и дому његовом замка.

28. Тако бише покорени Мадијани пред синовима Израиљевим, и више не дигоше главе. И земља би мирна четрдесет година за века Гедеоновог.

29. И отишавши Јеровал син Јоасов оста у својој кући.

30. И имаше Гедеон седамдесет синова, који изиђоше од бедара његових, јер имаше много жена.

31. И иноча његова, која беше у Сихему, и она му роди сина, и наде му име Авимелех.

32. Потом умре Гедеон син Јоасов у доброј старости, и би погребен у гробу Јоаса оца свог Авијезерита у Офри.

33. И кад умре Гедеон, опет синови Израиљеви чинише прељубу за Валима, и поставише себи Вал-Верита за бога.

34. И не сећаше се синови Израиљеви Господа Бога свог, који их је избавио из руку свих непријатеља њихових унаоколо.

35. И не учинише милости дому Јеровала Гедеона према свему добру што је он учинио Израиљу.

1. И Авимелех син Јеровалов отиде у Сихем к браћи матере своје и рече њима и свему роду отачкога дома матере своје говорећи:
2. Кажите свим Сихемљанима: Шта вам је боље, да су вам господари седамдесет људи, сви синови Јеровалови, или да вам је господар један човек? И опомињите се да сам ја кост ваша и тело ваше.
3. Тада рекоше браћа матере његове за њ свим Сихемљанима све те речи, и срце њихово приви се к Авимелеху, јер рекоше: Наш је брат.
4. И дадоше му седамдесет сикала сребра из дома Вал-Веритовог, за које најми Авимелех људи празнова и скитница, те иђаху за њим.
5. И дође у кућу оца свог у Офру, и поби браћу своју, синове Јеровалове, седамдесет људи, на једном камену; али оста Јотам најмлађи син Јеровалов, јер се сакри.
6. Тада се скупише сви Сихемљани и сав дом Миров, и отидоше и поставише Авимелеха царем код храста који стоји у Сихему.
7. А кад то јавише Јотаму, отиде и стаде наврх горе Гаризина, и подигавши глас свој повика и рече им: Чујте ме, Сихемљани, тако вас Бог чуо!
8. Ишла дрвета да помажу себи цара, па рекоше маслини: Буди нам цар.
9. А маслина им рече: Зар ја да оставим претилину своју, којом се част чини Богу и људима, па да идем да тумарам за друга дрвета?
10. Потом рекоше дрвета смокви: Ходи ти, буди нам цар.
11. А смоква им рече: Зар ја да оставим сласт своју и красни род свој, па да идем да тумарам за друга дрвета?
12. Тада рекоше дрвета виновој лози: Ходи ти, буди нам цар.
13. А лоза им рече: Зар ја да оставим вино своје, које весели Бога и људе, па да идем да тумарам за друга дрвета?
14. Тада сва дрвета рекоше трну: Ходи ти, буди нам цар.
15. А трн одговори дрветима: Ако доиста хоћете мене да помажете себи за цара, ходите склоните се у хлад мој; ако ли нећете, нека изиђе огањ из трна и спали кедре ливанске.
16. Тако сада, јесте ли право и поштено радили поставивши Авимелеха царем? И јесте ли добро учинили Јеровалу и дому његовом? И јесте ли му учинили како вас је задужио?
17. Јер је отац мој војевао за вас и није марио за живот свој, и избавио вас је из руку мадијанских.
18. А ви данас устасте на дом оца мог, и побисте синове његове, седамдесет људи, на једном камену, и постависте царем Авимелеха, сина слушкиње његове, над Сихемљанима зато што је брат ваш.
19. Ако сте право и поштено радили данас према Јеровалу и његовом дому, веселите се с Авимелеха и он нека се весели с вас.
20. Ако ли нисте, нека изиђе огањ од Авимелеха и спали Сихемљане и дом Миров, и нека изиђе огањ од Сихемљана и од дома Миловог и спали Авимелеха.
21. Тада побеже Јотам, и побегав дође у Вир, и онде оста бојећи се Авимелеха брата свог.
22. И влада Авимелех Израиљем три године.
23. Али Бог пусти злу вољу међу Авимелеха и међу Сихемљане; и Сихемљани изневерише Авимелеха.
24. Да би се осветила неправда учињена на седамдесет синова Јеровалових, и крв њихова да би дошла на Авимелеха брата њиховог, који их уби, и на Сихемљане, који укрепише руку његову да убије браћу своју.
25. И Сихемљани пометаше му заседе по врховима горским, па плењаху све који пролажаху мимо њих оним путем. И би јављено Авимелеху.
26. Потом дође Гал син Еведов са својом браћом, и уђоше у Сихем, и Сихемљани се поуздаше у њ.

27. И изишавши у поље браше винограде своје и газише грожђе, и веселише се; и уђоше у кућу бога свог; и једоше и пише, и псоваше Авимелеха.

28. И Гал син Еведов рече: Ко је Авимелех и шта је Сихем, да му служимо? Није ли син Јеровалов? А Зевул није ли његов пристав? Служите синовима Емора оца Сихемовог. А што бисмо служили томе?

29. О кад би тај народ био под мојом руком, да сметнем Авимелеха! И рече Авимелеху: Прикупи војску своју, и изиђи.

30. А кад чу Зевул, управитељ градски, речи Гала сина Еведовог, разгневи се врло.

31. И посла тајно посланике к Авимелеху и поручи му: Ево Гал син Еведов и браћа му дођоше у Сихем, и ево побунише град на те.

32. Него устани ноћу ти и народ што је с тобом, и заседи у пољу.

33. А ујутро кад сунце огране, дигни се и удари на град; и ево он и народ који је с њим изићи ће преда те, па учини с њим шта ти може рука.

34. И Авимелех уста ноћу и сав народ што беше са њим; и заседоше Сихему у четири чете.

35. А Гал син Еведов изиђе и стаде пред вратима градским; а Авимелех и народ што беше са њим изиђе из заседе.

36. А Гал видевши народ рече Зевулу: Ено народ силази сврх горе. А Зевул му одговори: Од сена горског чине ти се људи.

37. Опет проговори Гал и рече: Ено народ силази с виса, и чета једна иде путем к шуми меоненимској.

38. А Зевул му рече: Где су ти сада уста, којима си говорио: Ко је Авимелех да му служимо? Није ли то онај народ који си презирао? Изиђи сада, и биј се с њим.

39. И изиђе Гал пред Сихемљанима, и поби се с Авимелехом.

40. Али Авимелех га потера, и он побеже од њега; и падоше многи побијени до самих врата градских.

41. И Авимелех оста у Аруми; а Зевул истера Гала и браћу његову, те не могаху седети у Сихему.

42. А сутрадан изиђе народ у поље и би јављено Авимелеху.

43. А он узео народ свој и подели га у три чете, и намести их у заседу у пољу; и кад виде где народ излази из града, скочи на њих и поби их.

44. Јер Авимелех и чета која беше с њим ударише и стадоше код врата градских; а друге две чете ударише на све оне који бежу у пољу, и побише их.

45. И Авимелех бијаше град цео онај дан, и узео га, и поби народ који беше у њему, и раскопа град, и посеја со по њему.

46. А кад то чуше који бежу у кули сихемској, уђоше у кулу куће бога Верита.

47. И би јављено Авимелеху да су се онде скупили сви који бежу у кули сихемској.

48. Тада Авимелех изиђе на гору Салмон, он и сав народ што бежу са њим; и узевши Авимелех секиру у руку одсече грану од дрвета и метну је на раме, и рече народу који беше с њим: Шта видесте да сам ја учинио, брзо чините као ја.

49. И сваки из народа одсече себи грану, и пођоше за Авимелехом и пометаше гране око куле, и запалише њима град; и изгибоше сви који бежу у кули сихемској, око хиљаду људи и жена.

50. Потом отиде Авимелех на Тевес, и стаде у логор код Тевеса, и узео га.

51. А беше тврда кула усред града, и у њу побегоше сви људи и жене и сви грађани, и затворивши се попеше се на кров од куле.

52. А Авимелех дође до куле и удари на њу, и дође до врата од куле да је запали огњем.

53. Али једна жена баци комад жрвња на главу Авимелеху и разби му главу.

54. А он брже викну момка који му ношаше оружје, и рече му: Извади мач свој и уби ме, да не кажу за ме: Жена га је убила. И прободо га слуга његов, те умре.

55. А кад видеше Израиљци где погибе Авимелех, отидоше сваки у своје место.

56. Тако плати Бог Авимелеху за зло које је учинио оцу свом убивши седамдесет браће своје.

57. И све зло људи Сихемљана поврати Бог на њихове главе, и стече им се клетва Јотама сина

Јероваловог.

1. А после Авимелеха уста да избави Израиља Тола син Фувe сина Додовог, човек племена Исахаровог, који сеђаше у Самиру у гори Јефремовој.
2. И би судија Израиљу двадесет и три године, па умре и би погребен у Самиру.
3. После њега уста Јаир од племена Галадовог, и би судија Израиљу двадесет и две године;
4. И имаше тридесет синова, који јахашу на тридесеторо магаради, и имаху тридесет градова, који се зову села Јаирова до данас и јесу у земљи Галадовој.
5. И умре Јаир, и би погребен у Камону.
6. А синови Израиљеви опет чинише што је зло пред Господом, и служише Валима и Астаротaма, и боговима сирским, и боговима сидонским, и боговима моавским, и боговима синова Амонових и боговима филистејским; и оставише Господа и не службаху Му.
7. Зато се разгневи Господ на Израиља, те их даде у руке Филистејима и у руке синовима Амоновим.
8. А они газише и сатираше синове Израиљеве од оне године осамнаест година, све синове Израиљеве који беху с оне стране Јордана, у земљи аморејској, која је у Галаду.
9. И пређоше синови Амонови преко Јордана да се бију и с Јудом и с Венијамином и с домом Јефремовим; и би Израиљ у великој невољи.
10. Тада вапише синови Израиљеви ка Господу говорећи: Сагрешисмо Ти што остависмо Бога свог и служисмо Валима.
11. А Господ рече синовима Израиљевим: Од Мисираца и Амореја и од синова Амонових и од Филистеја,
12. И од Сидоњана и од Амалика и од Амонаца, који вас мучише, нисам ли вас избављао кад вапијасте к мени?
13. Али ви остависте мене и служисте другим боговима; зато вас више нећу избављати.
14. Идите и вичите оне богове које сте изабрали, нека вас они избаве у невољи вашој.
15. А синови Израиљеви рекоше Господу: Сагрешисмо; чини с нама шта Ти је драго, само нас сада избави.
16. И побацаше између себе богове туђе, и стадоше служити Господу; и сажали Му се ради муке синова Израиљевих.
17. А синови Амонови скупише се и стадоше у логор у Галаду; скупише се и синови Израиљеви и стадоше у логор у Миспи.
18. А народ и кнезови галадски рекоше један другом: Ко ће почети бој са синовима Амоновим? Он нека буде поглавар свима који живе у Галаду.

1. А Јефтај од Галада беше храбар јунак, али син једне курве, с којом Галад роди Јефтаја.
2. Али Галаду и жена његова роди синове, па кад дорастоше синови те жене, отераше Јефтаја рекавши му: Нећеш имати наследство у дому оца нашег, јер си син друге жене.
3. Зато побеже Јефтај од браће своје, и настани се у земљи Тову; и стекоше се к њему људи празнови, и иђаху с њим.
4. А после неког времена завојштише синови Амонови на Израиља;
5. И кад завојштише синови Амонови на Израиља, отидоше старешине галадске да доведу Јефтаја из земље Това.
6. И рекоше Јефтају: Ходи и буди нам војвода, да војујемо са синовима Амоновим.
7. А Јефтај рече старешинама галадским: Не мрзите ли ви на ме, и не истерасте ли ме из дома оца мог? Што сте дакле дошли к мени сада кад сте у невољи?
8. А старешине галадске рекоше Јефтају: Зато смо сада дошли опет к теби да пођеш с нама и да војујеш са синовима Амоновим и да нам будеш поглавар свима који живимо у Галаду.
9. А Јефтај рече старешинама галадским: Кад хоћете да ме одведете натраг да војујем са синовима Амоновим, ако ми их да Господ, хоћу ли вам бити поглавар?
10. А старешине галадске рекоше Јефтају: Господ нека буде сведок међу нама, ако не учинимо како си казао.
11. Тада отиде Јефтај са старешинама галадским, и народ га постави поглаварем и војводом над собом: и Јефтај изговори пред Господом у Миспи све речи које беше рекао.
12. Потом посла Јефтај посланике к цару синова Амонових, и поручи: Шта имаш ти са мном, те си допао к мени да ратујеш по мојој земљи?
13. А цар синова Амонових рече посланицима Јефтајевим: Што је узео Израиљ моју земљу кад дође из Мисира, од Ариона до Јавока и до Јордана; сада дакле врати ми је с миром.
14. Али Јефтај посла опет посланике к цару синова Амонових..
15. И поручи му: Овако вели Јефтај: Није узео Израиљ земље моавске ни земље синова Амонових.
16. Него изашавши из Мисира пређе Израиљ преко пустиње до Црвеног Мора и дође до Кадиса.
17. И посла Израиљ посланике к цару едомском и рече: Пусти да прођем кроз твоју земљу. Али не послуша цар едомски. Посла такође к цару моавском; али ни он не хте. И тако стаја Израиљ у Кадису.
18. Потом идући преко пустиње обиђе земљу едомску и земљу моавску, и дошавши с Истока земљи моавској стаде у логор с оне стране Ариона; али не пређоше преко међе моавске, јер Арион беше међа моавска.
19. Него посла Израиљ посланике к Сиону цару аморејском, цару есевонском, и рече му Израиљ; допусти нам да прођемо кроз твоју земљу до свог места.
20. Али Сион не верова Израиљу да га пусти да пређе преко међе његове, него Сион скупил сав свој народ и стадоше у логор у Јаси, и поби се са Израиљем.
21. А Господ Бог Израиљев предаде Сиона и сав народ његов у руке синовима Израиљевим, те их побише; и зароби Израиљ сву земљу Амореја, који живљаху у оној земљи.
22. Задобише сву земљу аморејску од Ариона до Јавока, и од пустиње до Јордана.
23. Тако је дакле Господ Бог Израиљев отерао Амореје испред народа свог Израиља, па ти ли хоћеш да је земља њихова твоја?
24. Није ли твоје оно што ти да да је твоје Хемос бог твој? Тако кога год Господ Бог наш отера испред нас, оног је земља наша.
25. Или си ти по чем бољи од Валака сина Сефоровог цара моавског? Је ли се он кад свађао с Израиљем? Је ли кад војевао с нама?
26. Израиљ живи у Есевону и у селима његовим и у Ароиру и селима његовим и по свим градовима дуж Арнона три стотине година; зашто не отесте за толико времена.
27. И тако нисам ја теби скривио, него ти мени чиниш зло ратујући на ме. Господ судија нек



суди данас између синова Израиљевих и синова Амонових.

28. Али цар синова Амонових не послуша речи које му поручи Јефтај.

29. И сиђе на Јефтаја дух Господњи, те прође кроз Галад и кроз Манасију, прође и Миспу галадску, и од Миспе галадске дође о синова Амонових.

30. И заветова Јефтај завет Господу и рече: Ако ми даш синове Амонове у руке,

31. Шта год изиђе на врата из куће моје на сусрет мени, кад се вратим здрав од синова Амонових, биће Господње, и принећу на жртву паљеницу.

32. И тако дође Јефтај до синова Амонових да се бије с њима; и Господ му их даде у руке.

33. И поби их од Ароира па до Минита у двадесет градова и до равнице виноградске у боју врло великом; и синови Амонови бише покорени пред синовима Израиљевим.

34. А кад се враћаше Јефтај кући својој у Миспу, гле, кћи његова изиђе му на сусрет с бубњевима и свиралама; она му беше јединица, и осим ње не имаше ни сина ни кћери.

35. Па кад је угледа, раздре хаљине своје и рече: Ах кћери моја! Веле ли ме обори! Ти си од оних што ме цвеле; јер сам отворио уста своја ка Господу и не могу порећи.

36. А она му рече: Оче мој, кад си отворио уста своја ка Господу, учини ми, како је изашло из уста твојих, кад те је Господ осветио од непријатеља твојих, синова Амонових.

37. Још рече оцу свом: Учини ми ово: остави ме до два месеца да отидем да се попнем на горе да оплачем своје девојаштво с другама својим.

38. А он јој рече: Иди. И пусти је на два месеца, и она отиде с другама својим и оплакива девојаштво своје по горама.

39. А кад прођоше два месеца, врати се к оцу свом; и он сврши на њој завет свој који беше заветовао. А она не позна човека. И поста обичај у Израиљу

40. Да од године до године иду кћери Израиљеве да плачу за кћерју Јефтаја од Галада, четири дана у години.

1. А људи од племена Јефремовог скупише се, и прешавши на север рекоше Јефтају: Зашто си ишао у бој на синове Амонове а нас ниси позвао да идемо с тобом? Спалићемо огњем дом твој и тебе.
2. А Јефтај им рече: Имах велику распру са синовима Амоновим ја и мој народ, и позвах вас, али ме не избависте из руку његових.
3. Па видећи да ме не избависте, ставих душу своју у руку своју и отидох на синове Амонове, и Господ ми их даде у руке; па што сте сада дошли к мени да се бијете са мном?
4. Тада Јефтај скупиле све људе од Галада, и удари на Јефрема; и људи од Галада побише Јефрема; јер говораху: Бегунци сте Јефремови ви, људи од Галада, који се бавите међу Јефремом и међу Манасијом.
5. И Галад узео Јефрему бродове јорданске. И кад који од Јефрема добеже и рече: Пустите ме да пређем, рекоше му они од Галада: Јеси ли од Јефрема? И кад он рече: Нисам,
6. Онда му рекоше: Реци: Шиболет. А он рече: Шиболет, не могући добро изговорити. Тада га ухватише и заклаше на броду јорданском. И погибе у оно време из племена Јефремовог четрдесет и две хиљаде.
7. И Јефтај би судија Израиљу шест година; и умре, и би погребен у граду галадском.
8. А после њега би судија Израиљу Авесан из Витлејема.
9. И имаше тридесет синова и тридесет кћери, које разуда из куће, а тридесет девојака доведе синовима својим из других кућа; и би судија Израиљу седам година.
10. И потом умре Авесан, и би погребен у Витлејему.
11. А после њега би судија Израиљу Елон од Завулоне; он би судија Израиљу десет година.
12. Потом умре Елон од Завулоне и би погребен у Ајалону у земљи Завулоновој.
13. После њега би судија у Израиљу Авдон син Елилов Фаратоњанин.
14. Он имаше четрдесет синова и тридесет унука, који јахаху седамдесеторо магараци. И би судија Израиљу осам година.
15. Потом умре Авдон син Елилов Фаратоњанин, и би погребен у Фаратону у земљи Јефремовој на гори амаличкој.

1. А синови Израилјеви опет чинише што је зло пред Господом, и Господ их даде у руке Филистејима за четрдесет година.
2. А беше један човек од Сараје од племена синова Данових, по имену Маноје, и жена му беше нероткиња, и не рађаше.
3. Тој жени јави се анђео Господњи и рече јој: Гле, ти си сад нероткиња, и ниси рађала; али ћеш затруднети и родићеш сина.
4. Него сада чувај се да не пијеш вино ни силовито пиће, и да не једеш ништа нечисто.
5. Јер гле, затруднећеш, и родићеш сина, и бритва да не пређе по његовој глави, јер ће дете бити назиреј Божји од утробе материне, и он ће почети избављати Израиља из руку филистејских.
6. И жена дође и рече мужу свом говорећи: Човек Божји дође к мени, и лице му беше као лице анђела Божјег, врло страшно; али га не запитах одакле је, нити ми он каза своје име.
7. Него ми рече: Гле, ти ћеш затруднети, и родићеш сина; зато сада не пиј вино ни силовито пиће и не једи ништа нечисто; јер ће дете бити назиреј Божји од утробе материне па до смрти.
8. Тада се Маноје помоли Господу и рече: О Господе! Нека опет дође к нама човек Божји, ког си слао, да нас научи шта ћемо чинити са дететом, кад се роди.
9. И услиши Господ глас Манојев; и дође опет анђео Господњи к жени кад сеђаше у пољу; а Маноје муж њен не беше код ње.
10. Тада жена брже отрча и јави мужу свом говорећи му: Ево, јави ми се онај човек, који ми је пре долазио.
11. А Маноје уставши пође са женом својом; и кад дође к човеку, рече му: Јеси ли ти онај човек што је говорио овој жени? Он одговори: Јесам.
12. А Маноје рече: Кад буде шта си казао, како ће бити правило за дете и шта ће чинити с њим?
13. А анђео Господњи рече Маноју: Жена нека се чува од свега што сам јој казао.
14. Нека не једе ништа што долази с винове лозе, и вино ни силовито пиће нека не пије, и ништа нечисто нека не једе. Шта сам јој заповедио све нека држи.
15. Тада рече Маноје анђелу Господњем: Ради бисмо те уставити да ти зготовимо јаре,
16. А анђео Господњи одговори Маноју: Да ме и уставиш, нећу јести твоје јело; него ако хоћеш зготови жртву паљеницу, принеси је Господу. Јер Маноје није знао да је анђео Господњи.
17. Опет рече Маноје анђелу Господњем: Како ти је име? Да ти захвалимо кад се збуде шта си рекао.
18. А анђео Господњи одговори му: Што питаш за име моје? Чудно је.
19. Тада Маноје узе јаре и дар, и принесе Господу на стени; а анђео учини чудо пред Маном и женом његовом;
20. Јер кад се подиже пламен с олтара к небу, анђео Господњи подиже се у пламену с олтара; а Маноје и жена његова видећи то падоше ницице на земљу;
21. А анђео се Господњи не јави више Маноју ни жени његовој. Тада Маноје разуме да је анђео Господњи.
22. И рече Маноје жени својој: Зацело ћемо умрети, јер видесмо Бога.
23. А жена му рече: Кад би хтео Бог да нас убије, не би примио из наших руку жртву паљеницу ни дар, нити би нам показао све ово, нити би нам сад објавио такве ствари.
24. И тако та жена роди сина, и наде му име Самсон; и дете одрасте, и Господ га благослови.
25. И дух Господњи поче ходити с њим по логору Дановом, између Сараје и Естаола.

1. И сиђе Самсон у Тамнат, и виде онде једну девојку између кћери филистејских.
2. И вративши се каза оцу свом и матери својој говорећи: Видех девојку у Тамнату између кћери филистејских; ожените ме њом.
3. А отац и мати рекоше му: Зар нема девојке међу кћерима твоје браће у свем народу мом, да идеш да се ожениш између Филистеја необрезаних? А Самсон одговори оцу свом: Њом ме ожени, јер ми је она омилила.
4. А отац и мати његова не знаху да је то од Господа, и да тражи задевицу с Филистејима; јер у оно време Филистеји владаху синовима Израиљевим.
5. И тако сиђе Самсон с оцем својим и с матером својом у Тамнат, и кад дођоше до винограда тамнатских, гле, млад лав ричући сукоби га.
6. И дух Господњи сиђе на њ, те растрже лава као јаре немајући ништа у руци: и не каза оцу ни матери шта је учинио.
7. И тако дошавши говори с девојком, и она омиле Самсону.
8. А после неколико дана идући опет да је одведе, сврне да види мртвог лава; а гле, у мртвом лаву рој пчела и мед.
9. И извади га у руку, и пође путем једући; и кад дође к оцу и матери, даде им те једоше; али им не рече да је из мртвог лава извадио мед.
10. И тако дође отац његов к оној девојци, и Самсон учини онде весеље, јер тако чињаху момци.
11. И кад га видеше Филистеји, изабраше тридесет другова да буду с њим.
12. И рече им Самсон: Ја ћу вам загонетнути загонетку, па ако ми је одгонетнете за седам дана док је весеље и погодите, даћу вам тридесет кошуља и тридесет свечаних хаљина.
13. Ако ли не одгонетнете, ви ћете дати мени тридесет кошуља и тридесеторе свечане хаљине. А они му рекоше: Загонетни загонетку своју, да чујемо.
14. Тада им рече; од оног који једе изиђе јело, и од љутог изиђе слатко. И не могаше одгонетнути загонетке три дана.
15. И седми дан рекоше жени Самсоновој: Наговори мужа свог да нам каже загонетку, или ћемо спалити огњем тебе и дом оца твог. Јесте ли нас зато позвали да нам узмете имање? Је ли тако?
16. И стаде плакати жена Самсонова пред њим говорећи: Ти мрзиш на ме, и ти ме не љубиш; загонетнуо си загонетку синовима народа мог, а нећеш мени да кажеш. А он јој рече: Гле, ни оцу свом ни матери својој нисам је казао, а теби да је кажем?
17. И она плака пред њим за седам дана докле трајаше весеље. А седми дан каза јој, јер беше навалила на њ: а она каза загонетку синовима народа свог.
18. Тада му рекоше људи града оног седми дан док сунце не зађе: Шта је слађе од меда, и шта је љуће од лава? А он им рече: Да нисте орали на мојој јуници, не бисте погодили моје загонетке.
19. И дође на њ дух Господњи, те сиђе у Аскалон, и поби онде тридесет људи, и узе одело с њих и даде свечане хаљине онима који одгонетнуше загонетку; и расрди се врло и отиде кући оца свог.
20. А жена Самсонова удаде се за друга његовог, с којим се беше удружио.

1. А после неколико дана, о пшеничној жетви, дође Самсон да походи жену своју донесавши јој јаре, и рече: Идем к жени својој у ложницу. Али му отац њен не даде да уђе.
2. Јер рече отац њен: Ја мишљах зацело да ти није по вољи, па је дадох другу твом; него млађа сестра њена није ли лепша од ње? Узми њу место оне.
3. А Самсон им рече: Ја нећу бити крив Филистејима кад им учиним зло.
4. И отишавши Самсон ухвати триста лисица, и узе луча, и свеза по две у репове, и метну по један луч међу два репа.
5. Па запали лучеве, и пусти у летину филистејску, и попали летину пожњевену и непожњевену, и винограде и маслинике.
6. Тада Филистеји рекоше: Ко је то учинио? И одговорише: Самсон зет Тамнаћанинов, јер му узео жену и даде је другу његовом. Тада дођоше Филистеји и спалише огњем њу и оца њеног.
7. А Самсон им рече: Ако сте и учинили тако, опет ћу вам се осветити, па ћу се онда оканити.
8. И поломи их љуто ногама по бедрима: Потом отиде и настани се у пећини од стене Итама
9. Тада изиђоше Филистеји и стадоше у логор према Јуди, и раширише се до Лехије.
10. А људи од Јуде рекоше: Што сте изашли на нас? И одговорише: Изашли смо да свежемо Самсона и да му учинимо како је он нама учинио.
11. Тада изиђе три хиљаде људи из Јуде к пећини у стени Итаму, и рекоше Самсону: Не знаш ли да Филистеји владају над нама? А он им рече: Како су они мени учинили тако ја учиних њима.
12. Они му рекоше: Дошли смо да те свежемо и предамо у руке Филистејима. А Самсон им рече: Закуните ми се да нећете ви уложити на ме.
13. Они му одговорише и рекоше: Нећемо; него ћемо те само свезати и предати у њихове руке, али те нећемо погубити. И свезаше га у два нова ужа и одведоше га из стене.
14. И кад он дође до Лехије, Филистеји га среташе вичући од радости; а Дух Господњи сиђе на њ, и ужа на рукама његовим посташе као конци изгорели од ватре, и спадоше свезе с руку његових.
15. И он нађе чељуст магарећу још сирову, и пруживши руку своју узео је, и поби њом хиљаду људи.
16. Потом рече Самсон: Чељушћу магарећом једну гомилу, две гомиле, чељушћу магарећом побих хиљаду људи.
17. А кад изрече, баци чељуст из руке своје, и назва оно место Рамат-Лехија.
18. И беше жедан јако, те завапи ка Господу и рече: Ти си учинио руком слуге свог ово избављење велико; а сад хоћу ли умрети од жеђи, или ћу пасти у руке необрезанима?
19. Тада Бог расцепи стену у Лехији, и потече вода из ње, те се напи, и поврати му се дух и оживе. Зато се прозва онај извор Ен-Акоре, који је у Лехији до данашњег дана.
20. И би судија Израиљу за времена филистејског двадесет година.

1. Потом отиде Самсон у Газу, и онде виде једну жену курву, и уђе к њој.
2. И људима у Гази би казано: Дође Самсон овамо. И опколише и вребаше га целу ноћ на вратима градским; и стајаху у потаји целу ноћ говорећи: Док сване, убићемо га.
3. Али Самсон спавав до поноћи уста у поноћи, и шчепа врата градска с оба довратка и ишчупа их с преворницом заједно, и метну их на рамена и однесе на врх горе која је према Хеврону.
4. После тога замилова девојку на потоку Сорику, којој беше име Далида.
5. И дођоше к њој кнезови филистејски и рекоше јој: Превари га и искушај где му стоји велика снага и како би смо му досадили да га свежемо и савладамо; а ми ћемо ти дати сваки по хиљаду и сто сребрника.
6. И Далида рече Самсону: Хајде кажи ми где стоји твоја велика снага и чим би се могао свезати и савладати.
7. А Самсон јој рече: Да ме свежу у седам гужава сирових неосушених, онда бих изгубио снагу и био као и други човек.
8. И донесоше јој кнезови филистејски седам гужава сирових, још неосушених, и она га свеза њима.
9. А код ње беше заседа у соби; и она му рече: Ето Филистеја на те, Самсоне! А он покида гужве, као што се кида конач од кудеље кад осети ватру; и не дозна се за снагу његову.
10. Потом рече Далида Самсону: Гле, преварио си ме, и слагао си ми; него хајде кажи ми чим би се могао свезати.
11. А он јој рече: Да ме добро свежу новим ужима којима није ништа рађено, тада бих изгубио снагу и био бих као други човек.
12. И Далида узе нова ужа, и свеза га њима, пак му рече: Ето Филистеји на те Самсоне! А заседа беше у соби. А он раскиде с руку ужа као конач.
13. Тада рече Далида Самсону: Једнако ме вараш и лажеш ми; кажи ми чим би се могао свезати? А он јој рече: Да седам прамена косе на глави мојој привијеш на вратило.
14. И она заглавивши вратило коцем, рече: Ево Филистеја на те, Самсоне! А он се пробуди од сна, и истрже колац и основу и вратило.
15. Опет му она рече: Како можеш говорити: Љубим те, кад срце твоје није код мене? Већ си ме три пута преварио не хотећи ми казати где ти је велика снага.
16. И она му досађиваше својим речима сваки дан и наваљиваше на њ, и душа му пренеможе да умре.
17. Те јој отвори цело срце своје, и рече јој: Бритва није никад прешла преко главе моје, јер сам назиреј Божји од утробе матере своје; да се обријем, оставила би ме снага моја и ослабио бих, и био бих као сваки човек.
18. А Далида видећи да јој је отворио цело срце своје, посла и позва кнезове филистејске поручивши им: Ходите сада, јер ми је отворио цело срце своје. Тада дођоше кнезови филистејски к њој и донесоше новце у рукама својим.
19. А она га успава на крилу свом, и дозво човека те му обрија седам прамена косе с главе, и она га прва свлада кад га остави снага његова.
20. И она рече: Ето Филистеја на те, Самсоне! А он пробудивши се од сна рече: Изаћи ћу као и пре и отећу се; јер не знаше да је Господ одступио од њега.
21. Тада га ухватише Филистеји, и ископаше му очи, и одведоше га у Газу и оковаше га у двоје вериге бронзане; и мељаше у тамници.
22. А коса на глави његовој поче расти као што је била кад га обријаше.
23. И кнезови филистејски скупише се да принесу велику жртву Дагону богу свом, и да се провеселе, па рекоше: Предаде нам бог наш у руке наше Самсона непријатеља нашег.
24. Такође и народ видевши га хваљаше бога свог говорећи: Предаде нам бог наш у руке наше непријатеља нашег и затирача земље наше и који поби толике између нас.
25. И кад се развесели срце њихово рекоше: Зовите Самсона да нам игра. И дозваше Самсона

из тамнице да им игра, и наместише га међу два стуба.

26. Тада Самсон рече момку који га држаше за руку: Пустите ме, да опипам стубове на којима стоји кућа, да се наслоним на њих.

27. А кућа беше пуна људи и жена и сви кнезови филистејски беху онде; и на крову беше око три хиљаде људи и жена, који гледаху како Самсон игра.

28. Тада Самсон завапи ка Господу и рече: Господе, Господе! Опомени ме се, молим те, и укрепи ме, молим те, само сада, о Боже! Да се осветим једанпут Филистејима за оба ока своја.

29. И загрли Самсон два стуба средња, на којима стајаше кућа, и наслони се на њих, на један десном а на други левом руком својом.

30. Па онда рече Самсон: Нека умрем с Филистејима. И належа јако, и паде кућа на кнезове и на сав народ који беше у њој; и би мртвих које поби умирући више него оних које поби за живота свог.

31. После дођоше браћа његова и сав дом оца његовог, и узеше га, и вративши се погребоше га између Сараје и Естола у гробу Маноја оца његовог. А он би судија Израиљу двадесет година.

1. А беше један човек из горе Јефремове по имену Миха.
2. Он рече матери својој: Хиљаду и сто сребрника, што су ти украдени, за које си клела и говорила преда мном, ево, то је сребро у мене, ја сам га узео. А мати му рече: Господ да те благослови, сине!
3. А кад врати хиљаду и сто сребрника матери својој, рече мати његова: То сам сребро посветила Господу из своје руке за тебе, сине мој, да се начини од њега лик резан и ливен; зато ти га сада дајем натраг.
4. Али он опет даде сребро матери својој, а мати узе двеста сребрника и даде златару, а он начини од њега лик резан и ливен, те беше у кући Мишиној.
5. И тај Миха имаше кућу за богове, и начини, оплећак и ликове, и посвети једног између синова својих да му буде свештеник.
6. У то време не беше цара у Израилу: сваки чињаше шта му драго.
7. А беше један младић из Витлејема Јудиног, од породице Јудине, који беше Левит и онде борављаше.
8. Он отиде из тог града, Витлејема Јудиног, да се настани где може; и идући својим путем дође у гору Јефремову до куће Мишине.
9. А Миха му рече: Откуда идеш? Одговори му Левит: Из Витлејема Јудиног, идем да се настаним где могу.
10. А Миха му рече: Остани код мене, и буди ми отац и свештеник, а ја ћу ти дати десет сребрника на годину и двоје хаљине и храну. И отиде Левит к њему.
11. И Левиту би по вољи да остане код њега, и би му тај младић као да му је син.
12. И Миха посвети Левита да му је свештеник тај младић, и оста у кући Мишиној.
13. Тада рече Миха: Сада знам да ће ми Господ учинити добро зато што имам Левита свештеника.



1. У то време не беше цара у Израилу, и у то време племе Даново тражаше себи наследство где би наставало, јер му дотада не беше допало наследство међу племенима Израиљевим.
2. Зато послаше синови Данови из породице своје пет људи између себе, храбре људе од Сараје и Естаола, да уходе земљу и добро размотре, и рекоше им: Идите, размотрите земљу. И они отидоше у гору Јефремову у кућу Мишину и заноћише онде.
3. И кад беху код куће Мишине, познаше глас оног младића Левита, и свративши се онамо рекоше му: Ко те доведе овамо? И шта радиш ту? И шта ћеш ту?
4. А он им рече: Тако и тако учини ми Миха, и најми ме да му будем свештеник.
5. А они му рекоше: Упитај Бога да знамо хоће ли нам бити срећан пут на који пођосмо.
6. А свештеник им рече: Идите с миром; по вољи је Господу пут којим идете.
7. И тако пошавши оних пет људи дођоше у Лаис, и видеше тамошњи народ где живи без страха по обичају сидонском, мирно и без страха, и да нема никога у земљи ко би им чим год досађивао или отимао власт, и да су далеко од Сидоњана нити имају шта с ким.
8. Па кад се вратише к браћи својој у Сарају и Естаол, рекоше им браћа: Шта је?
9. А они рекоше: Устајте да идемо на њих; јер видесмо земљу, и врло је добра. И ви не марите? Немојте се ленили, него похитајте да узмете земљу.
10. Кад дођете, доћи ћете к народу безбрижном и у земљу пространу; јер је предаде Бог у наше руке; то је место где нема недостатака ни у чем што има на земљи.
11. Тада пођоше оданде из Сараје и Естаола шест стотина људи од породице Данове наоружаних.
12. И отишавши стадоше у логор код Киријат-Јарима у Јуди; зато се прозва оно место Махане-Дан до данас, и јесте иза Киријат-Јарима.
13. А оданде пошавши у гору Јефремову дођоше у кућу Мишину.
14. Тада проговорише петорица што беху ишли да уходе земљу лаиску, и рекоше браћи својој: Знате ли да у овим кућама има оплећак и ликови, и лик резан и лик ливен? Сада дакле гледајте шта ћете радити.
15. А они свративши се онамо уђоше у кућу где беше младић Левит, у кућу Мишину, и упиташе га за здравље.
16. А шест стотина људи наоружаних од синова Данових стадоше пред вратима.
17. А пет људи што беху ишли да уходе земљу отишавши уђоше и узеше лик резан и оплећак и ликове и лик ливен; а свештеник стајаше на вратима са шест стотина људи наоружаних.
18. И они што уђоше у кућу Мишину кад узеше лик резани, оплећак, ликове и лик ливени, свештеник им рече: Шта радите?
19. А они му рекоше: Ћути, метни руку на уста, па хајде с нама, и буди нам отац и свештеник. Шта ти је боље, бити свештеник кући једног човека или бити свештеник племену и породици у Израилу?
20. И свештеник се обрадова у срцу, и узео оплећак и ликове и лик резани, и уђе међу народ.
21. И окренувши се пођоше пустивши децу и стоку и закладе напред.
22. А кад беху далеко од куће Мишине, онда људи који живљаху у кућама близу куће Мишине скупише се и пођоше у потеру за синовима Дановим.
23. И викаше за синовима Дановим, а они обазревши се рекоше Миши: Шта ти је, те си скупио толике људе?
24. А он рече: Узели сте моје богове које сам начинио, и свештеника, па отидосте. Шта још имам? Па још кажете: Шта ти је?
25. А синови Данови рекоше му: Немој да ти се чује глас за нама, да не би ударили на вас људи гневни, те ћеш изгубити душу своју и душу дома свог.
26. И синови Данови отидоше својим путем, а Миха, видећи да су јачи од њега врати се и отиде кући својој.
27. И они узевши шта беше начинио Миха, и свештеника, ког имаше, дођоше у Лаис к народу

мирном и безбрижном; па их исекоше оштрим мачем, а град упалише огњем.

28. И не беше никога да их избави; јер беху далеко од Сидона и не имаху ништа ни с ким; а град беше у долини која је код Вет-Реова. После сазидаше град и населише се у њему.

29. И назваше град Дан по имену Дана оца свог, који се роди Израиљу; а пре се град зваше Лаис.

30. И синови Данови наместише себи онај лик резани; а Јонатан син Гирсона Манасијиног и синови његови беху свештеници племену Дановом докле се год не исели из земље.

31. И намештен им стајаше онај лик резани, који начини Миха, за све време докле дом Божји беше у Силому.

1. И у то време, кад не беше цара у Израилју, беше један Левит који живљаше као дошљак крај горе Јефремове, и узе иначу из Витлејема Јудиног.
2. А иноча његова чињаше прељубу код њега, па отиде од њега кући оца свог у Витлејем Јудин, и оста онде четири месеца.
3. А муж њен уста и отиде за њом да јој лепо говори и да је доведе натраг, имајући са собом момка свог, и два магарца; и она га уведе у кућу оца свог, и кад га виде отац њен обрадова се доласку његовом.
4. И устави га таст његов, отац младичин, и оста код њега три дана, и онде јеђаху и пијаху и ноћиваху.
5. А четврти дан кад усташе рано, уста и он да иде; али отац младичин рече зету свом: Поткрепи срце своје залогајем хлеба, па онда идите.
6. И тако седоше и седоше обојица заједно и напише се; па рече отац младичин мужу: Хајде остани још ноћас, и буди весео.
7. Али човек уста да иде; али таст његов навали на њ, те опет ноћи онде.
8. Потом урани петог дана да иде; и рече му отац младичин: Поткрепи срце своје. И једући заједно забавише се докле и дан наже.
9. Тада уста човек да иде, он и иноча му и момак; а таст његов, отац младичин, рече му: Ето, дан је већ нагао, вече је, преноћите овде; ето доцкан је, преноћи овде, и буди весео, па сутра ураните на пут, и иди к свом шатору.
10. Али човек не хте ноћити; него уста и пође; и дође до Јевуса, а то је Јерусалим, и с њим два магарца натоварена и иноча његова.
11. А кад беху близу Јевуса, дан беше нагао врло, па рече слуга господару свом: Хајде брже да се свратимо у тај град Јевус, и ту да ноћимо.
12. А господар му рече: Нећемо свртати у туђ град, који није синова Израилевих, него ћемо ићи до Гаваје.
13. Још рече момку свом: Хајде брже да стигнемо у које од тих места и да ноћимо у Гаваји или у Рами.
14. И минуше онуда и отидоше; и сунце их зађе близу Гаваје Венијаминове.
15. И окретоше онамо да отиду и преноће у Гаваји, и кад уђе, седе на улици градској; и не би никога да их прими у кућу да преноће.
16. И гле, један старац враћаше се с посла свог из поља увече, а беше из горе Јефремове и живљаше као дошљак у Гаваји; а људи оног места беху синови Венијаминови.
17. И он подигавши очи своје угледа оног човека путника на улици градској; и рече му старац: Куда идеш? И откуда идеш?
18. А он му одговори: Идемо до Витлејема Јудиног до на крај горе Јефремове; оданде сам, па сам ишао до Витлејема Јудиног, а сада идем к дому Господњем и нема никога да ме прими у кућу.
19. А имамо и сламе и пиће за магарце своје, и хлеба и вина за се и за слушкињу твоју и за момка који је са слугом твојим имамо свега доста.
20. А старац му рече: Буди миран; шта ти год недостаје, ја ћу се старати за то; само немој ноћити на улици.
21. И уведе га у своју кућу, и положи магарцима; потом опраше ноге, и једоше и пише.
22. А кад се развеселише, гле, људи оног града, безаконици, опколише кућу, и стадоше лупати у врата, и рекоше старцу, господару од куће, говорећи: Изведи тог човека што је ушао у твоју кућу, да га познамо.
23. И изашав к њима онај човек, господар од куће, рече им: Не, браћо, не чините зло; кад је човек ушао у моју кућу, не чините то безумље.
24. Ево кћи моја девојка и иноча његова, њих ћу вам извести, па њих осрамотите и чините с њима шта вам је воља, само човеку овом не чините то безумље.

25. Али га не хтеше послушати они људи; тада онај човек узео иноклу своју и изведе је напоље к њима, и они је познаше, и злоставише је целу ноћ до зоре, и пустише је кад зора забеле.
26. И дошавши жена у зору паде код врата од куће оног човека где беше господар њен, и лежала докле се не расвану.
27. А господар њен уста ујутру, и кад отвори врата и изађе да иде својим путем, а то жена инокла његова лежала на вратима кућним, и руке јој на прагу.
28. И рече јој: Устани да идемо. Али не би одговора; тада је метну на магарца, и уставши човек пође у место своје,
29. И дошав кући својој узео мач, и узео иноклу своју и исече је с костима на дванаест комада и разасла у све крајеве Израилеве.
30. И ко год виде говораше: Није се учинило нити се видало такво шта откад изиђоше синови Израилеви из Мисира до данас. Промислите о том и већајте и говорите.

1. Тада изиђоше сви синови Израиљеви, и сабра се сав народ једнодушно, од Дана до Вирсавеје и до земље Галадове, ка Господу у Миспу.
2. И главари свега народа, свих племена Израиљевих, дођоше на збор народа Божјег, четири стотине хиљада људи пешака који махаху мачем.
3. А синови Венијаминови чуше да су синови Израиљеви отишли у Миспу. Синови Израиљеви рекоше: Кажите како се догодило то зло.
4. А Левит, муж убијене жене одговори и рече: Дођох с иночком својом у Гавају Венијаминову да преноћим.
5. А Гавајани усташе на ме, опколише ме у кући ноћу, и хтеше ме убити; и иночу моју злоставише тако да умре.
6. Зато узевши иночу своју исекох је на комаде и разаслах је у све крајеве наследства Израиљевог; јер учинише грдило и срамоту у Израиљу.
7. Ето, ви сте сви синови Израиљеви; промислите и већајте.
8. А сав народ уста једнодушно и рече: Да не идемо ниједан к шатору свом, и ни један да се не враћа кући својој.
9. Него ово да учинимо Гаваји: Да бацимо жреб за њу.
10. Да узмемо по десет људи од стотине по свим племенима Израиљевим, и по стотину од хиљаде, и по хиљаду од десет хиљада, да донесе храну народу, а он да иде да учини Гаваји Венијаминовој како је заслужила грдилом које је учинила Израиљу.
11. И скупи се сав народ Израиљев на онај град сложивши се једнодушно.
12. Тада послаше племена Израиљева људе у све породице Венијаминове, и поручише им: Какво се то зло учини међу вама?
13. Сада дајте те безаконике што су у Гаваји, да их погубимо и извадимо зло из Израиља. Али не хтеше синови Венијаминови послушати браћу своју, синове Израиљеве.
14. Него се скупише синови Венијаминови из својих места у Гавају да изиђу да се бију са синовима Израиљевим.
15. И наброја се у то време синова Венијаминових из њихових градова двадесет и шест хиљада људи који махаху мачем осим становника гавајских, којих беше на број седам стотина људи одабраних.
16. У свем том народу беше седам стотина људи одабраних, који беху леваци, и сваки гађаше каменом из праћке у длаку не промашујући.
17. А људи Израиљаца наброја се осим синова Венијаминових четири стотине хиљада људи који махаху мачем, самих војника.
18. И уставши отидоше к дому Бога Силнога, и упиташе Бога и рекоше синови Израиљеви: Ко ће између нас ићи први у бој на синове Венијаминове? А Господ рече: Јуда нек иде први.
19. Потом уставши рано синови Израиљеви стадоше у логор према Гаваји.
20. И изиђоше синови Израиљеви у бој на синове Венијаминове, и уврсташе се синови Израиљеви да ударе на Гавају.
21. А синови Венијаминови изиђоше из Гаваје, и поваљаше по земљи између Израиљаца у онај дан двадесет и две хиљаде људи.
22. Али се народ синова Израиљевих ослободи, те се опет уврсташе на истом месту где се беху уврстали првог дана.
23. Јер синови Израиљеви отидоше те плакаше пред Господом до вечера, и упиташе Господа говорећи: Хоћемо ли опет изаћи у бој на синове Венијамина брата свог? А Господ им рече: Изиђите на њих.
24. И изиђоше синови Израиљеви на синове Венијаминове други дан.
25. И синови Венијаминови изиђоше пред њих из Гаваје други дан; и поваљаше по земљи између синова Израиљевих опет осамнаест хиљада људи, који сви махаху мачем.
26. Тада сви синови Израиљеви и сав народ изиђоше и дођоше к дому Бога Силнога, и плакаше

и стајаше онде пред Господом, и постише се онај дан до вечера, и принесосе жртве паљенице и жртве захвалне пред Господом.

27. Па упиташе синови Израиљеви Господа; јер онде беше ковчег завета Божјег у оно време;

28. И Финес син Елеазара сина Ароновог стајаше пред њим у оно време. И рекоше: Хоћемо ли опет изаћи у бој на синове Венијамина брата свог или ћемо се оканити? А Господ им рече: Изиђите, јер ћу их сутра предати вама у руке.

29. Тада намести Израиљ заседе око Гаваје.

30. И синови Израиљеви изиђоше трећи дан на синове Венијаминове, и уврсташе се према Гаваји као првом и другом.

31. А синови Венијаминови изашавши пред народ одвојише се од града, и стадоше бити и сећи народ као првом и другом по путевима, од којих један иде к дому Бога Силнога а други у Гавају, и по пољу, и убише до тридесет људи из Израиља.

32. И рекоше синови Венијаминови: Падају пред нама као пре. А синови Израиљеви рекоше: Да бежимо да их отргнемо од града на путеве.

33. Тада сви синови Израиљеви кретоше се са свог места и уврсташе се у Вал-Тамару; и заседе Израиљеве искочише из места свог, из лука гавајских.

34. И дође на Гавају десет хиљада људи изабраних из свега Израиља, и бој поста жешћи, а они не опазише да ће их зло задесити.

35. И Господ поби Венијамина пред Израиљем, и синови Израиљеви погубише онај дан од синова Венијаминових двадесет и пет хиљада и сто људи, који сви мачем махаху.

36. И синови Венијаминови видеше да су надбијени: јер синови Израиљеви узмакоше испред синова Венијаминових уздајући се у заседе које беху наместили код Гаваје;

37. А они што беху у заседи навалише брже у Гавају, и ушавши исекоше све по граду оштрим мачем.

38. А беху синови Израиљеви уговорили с онима у заседи да за знак запале ватру да се дигне велик дим из града.

39. Тако синови Израиљеви стадоше бежати из боја, а синови Венијаминови почеше убијати, и исекоше до тридесет људи између синова Израиљевих говорећи: Доиста падају пред нама као у пређашњем боју.

40. Али кад се пламен и дим као стуб диже из града, обазреше се синови Венијаминови, и гле, огањ се из града дизаше до неба.

41. Тада се вратише синови Израиљеви, а синови Венијаминови сметоше се видећи да их је зло задесило;

42. И побегоше испред синова Израиљевих к пустињи; али их војска гоњаше, и који из градова излажаху, бише их међу собом.

43. Тако опколише синове Венијаминове, гонише их, тлачише их од Менује до Гаваје к истоку.

44. И погибе синова Венијаминових осамнаест хиљада људи, самих јунака.

45. А оних што се окретоше и побегоше у пустињу к стени Римону, напабирчише их по путевима пет хиљада људи, и тераше их до Гидома и побише их две хиљаде људи.

46. И тако свега погибе онај дан синова Венијаминових двадесет и пет хиљада људи који махаху мачем, све самих јунака.

47. И беше шест стотина људи који се окретоше и утекоше у пустињу к стени Римону, и осташе на стени Римону четири месеца.

48. Потом синови Израиљеви вративши се к синовима Венијаминовим исекоше оштрим мачем и људе по градовима и стоку и шта се год нађе; и све градове који осташе попалише огњем.

1. А синови Израиљеви беху се заклели у Миспи рекавши: Ниједан између нас да не да кћери своје за жену сину Венијаминовом.
2. Зато отиде народ к дому Божјем, и осташе онде до вечери пред Богом, и подигавши глас свој плакаше врло,
3. И рекоше: Зашто се, Господе Боже Израиљев, догоди ово у Израиљу, данас да нестане једног племена из Израиља?
4. И сутра дан урани народ, и начини онде олтар, и принесосхе жртве паљенице и жртве захвалне.
5. Тада рекоше синови Израиљеви: Има ли ко да није дошао на збор из свих племена Израиљевих ка Господу? Јер се беху тешко заклели за оног ко не дође у Миспу ка Господу рекавши: Да се погуби.
6. Јер се синовима Израиљевим сажали за Венијамином братом њиховим, и рекоше: Данас се истреби једно племе из Израиља.
7. Шта ћемо чинити с онима што су остали да би имали жене, кад се заклесмо Господом да им не дамо кћери својих за жене?
8. Па рекоше: Има ли ко из племена Израиљевих да није дошао у Миспу ка Господу? И гле, не беше дошао на војску, на збор, нико из Јависа Галадовог.
9. Јер кад се народ преброја, гле, не беше онде ниједног од оних који живе у Јавису Галадовом.
10. Зато посла збор онамо дванаест хиљада храбрих људи, и заповеди им говорећи: Идите и побијте становнике у Јавису Галадовом оштрим мачем и жене и децу.
11. Ово ћете дакле учинити: све мушкиње и све женскиње што је познало човека побијте.
12. И нађоше међу становницима Јависа Галадовог четири стотине девојака, које не беху познале човека, и доведоше их у логор у Силом, који је у земљи хананској.
13. Тада посла сав збор, те говорише синовима Венијаминовим који беху у стени Римону, и објавише им мир.
14. Тако се вратише синови Венијаминови у то време, и дадоше им жене које оставише у животу између жена из Јависа Галадовог; али их не беше доста за њих.
15. А народу беше жао Венијамина што Господ окрњи племена Израиљева.
16. Па рекоше старешине од збора: Шта ћемо чинити с овима што су остали да би имали жене? Јер су изгинуле жене у племену Венијаминовом.
17. Потом рекоше: Наследство Венијаминово припада онима што су остали, да се не би затрло племе из Израиља.
18. А ми им не можемо дати жена између кћери својих; јер су се заклели синови Израиљеви рекавши: Да је проклет ко да жену синовима Венијаминовим.
19. Потом рекоше: Ево, годишњи је празник Господњи у Силому, који је са севера Ветиљу, к истоку, на путу који иде од Ветиља у Сихем, и с југа Левони.
20. И заповедише синовима Венијаминовим говорећи: Идите, и заседите по виноградима.
21. И пазите: Па кад изиђу кћери силомске да играју, изиђите из винограда и отмите сваки себи жену између кћери силомских; и идите у земљу Венијаминову.
22. А кад дођу оци њихови или браћа њихова к нама да се суде, ми ћемо им казати: Смилујте им се нас ради, јер у овом рату нисмо заробили жене за сваког њих; а ви им нисте дали, и тако нећете бити криви.
23. Тада синови Венијаминови учинише тако, и доведоше жене према броју свом између играчица које отеше, и отишавши вратише се на наследство своје, и сазидаше опет градове и населише се у њима.
24. И тако разиђоше се синови Израиљеви оданде у оно време сваки у своје племе и у породицу своју, и отидоше оданде сваки на своје наследство.
25. У оно време не беше цара у Израиљу; сваки чињаше шта му беше драго.

Рута



1. А у оно време кад судише судије би глад у земљи; и један човек из Витлејема Јудиног отиде да живи као дошљак у земљи моавској са женом својом и са два сина своја.
2. А име том човеку беше Елимелех, а жени му име Нојемина, а имена двојице синова његових Малон и Хелеон; и беху Ефрађани, из Витлејема Јудиног; и дођоше у земљу моавску и настанише се онде.
3. Потом умре Елимелех муж Нојеминин и она оста са два сина своја.
4. Они се оженише Моавкама; Једној беше име Орфа а другој Рута; и онде стајаху до десет година.
5. Потом умреше обојица, Малон и Хелеон; и жена оста без два сина своја и без мужа свог.
6. Тада се она подиже са снахама својим да се врати из земље моавске, јер чу у земљи моавској да је Господ походио народ свој давши им хлеба.
7. И изиђе из места где беше, и обе снахе њене с њом; пођоше путем да се врате у земљу Јудину.
8. Тада рече Нојемина обема снахама својим: Идите, вратите се свака у дом матере своје; Господ нека вам учини милост као што ви учинисте умрлима и мени.
9. Да вам да Господ да нађете починак свака у дому мужа свог. И пољуби их; а оне повикавши заплакаше,
10. И рекоше јој: Не, него ћемо се с тобом вратити у твој народ.
11. А Нојемина им рече: Идите натраг, кћери моје; што бисте ишле са мном? Зар ћу још имати синова у утроби својој да вам буду мужеви?
12. Вратите се, кћери моје, идите; јер сам остарела и нисам за удају. А и да кажем да се надам и да се још ноћас удам, и да родим синове,
13. Зар ћете их ви чекати док одрасту? Зар ћете тога ради стајати неудате? Немојте, кћери моје; јер су моји јади већи од ваших, јер се рука Господња подигла на ме.
14. Тада оне подигавши глас свој плакаше опет; и Орфа пољуби свекрву своју; а Рута оста код ње.
15. А она јој рече: Ето, јетрва се твоја вратила народу свом и к боговима својим; врати се и ти за јетрвом својом.
16. Али Рута рече: Немој ме наговарати да те оставим и од тебе отидем; јер куда год ти идеш, идем и ја; и где год ти настаниш, настанићу се и ја; твој је народ мој народ, и твој је Бог мој Бог.
17. Где ти умреш, умрећу и ја, и онде ћу бити погребена. То нека ми учини Господ и то нека ми дода, смрт ће ме само раставити с тобом.
18. А она кад виде да је тврдо наумила ићи с њом, преста је одвраћати.
19. Тако идоше обе док не дођоше у Витлејем; а кад дођоше у Витлејем, сав град узавре њих ради, и говораху: Је ли то Нојемина?
20. А она им говораше: Не зовите ме више Нојемина, него ме зовите Мара, јер ми велике јаде зададе Свемогући.
21. Обилна сам отишла, а празну ме врати Господ. Зашто ме зовете Нојемина, кад ме Господ обори и Свемогући ме уцвели.
22. Тако дође натраг Нојемина и с њом Рута Моавка, снаха њена, вративши се из земље моавске; а дођоше у Витлејем о почетку јечмене жетве.

1. А беше један човек, род мужу Нојеминином, човек богат од породице Елимелехове, коме име беше Воз.
2. И Рута Моавка рече Нојемини: Да идем у поље да пабирчим класје за оним пред ким нађем милост. А она јој рече: Иди, кћери моја.
3. И она отиде, и дошавши стаде пабирчити по њиви за жетеоцима: и догоди се, те дође на њиву која припадале Возу, који беше од породице Елимелехове.
4. И гле, дође Воз из Витлејема, а рече жетеоцима: Господ да је с вама! И они му рекоше: Да те благослови Господ!
5. Тада рече Воз служи свом који беше над жетеоцима: Чија је оно младица?
6. А слуга који беше над жетеоцима одговори му: Моавка је младица која се вратила с Нојемином из земље моавске.
7. И рече: Да пабирчим, да купим класје између снопова за жетеоцима. И дошавши бави се од јутра до сада; само је мало била код куће.
8. Тада Воз рече Рути: Чујеш, кћери моја; немој ићи на другу њиву да пабирчиш, нити одлази одавде, него се држи мојих девојака.
9. Пази на којој њиви они жању, па иди за њима; јер сам заповедио момцима својим да те нико не дира; а кад ожедниш, иди к судовима и пиј шта моје слуге захватају.
10. Тада она паде ничице и поклони се до земље, и рече му: Како нађох милост пред тобом, да ме погледаш кад сам туђинка?
11. А Воз одговори и рече јој: Чуо сам ја све што си чинила свекрви својој по смрти мужа свог, и како си оставила оца свог и матер своју и постојбину своју, па си дошла к народу ког ниси знала пре.
12. Господ да ти плати за дело твоје, и да ти плата буде потпуна од Господа Бога Израилевог, кад си дошла да се под крилима Његовим склониш.
13. А она рече: Нађох милост пред тобом, господару, јер си ме утешио и милостиво проговорио слушкињи својој, ако и нисам као једна од твојих слушкиња.
14. А Воз јој рече: Кад буде време јести, дођи овамо и једи хлеба и умочи залогај свој у оцат. И она седе покрај жетелаца, и он јој пружи пржених зрна, и она једе и насити се, и претече јој.
15. Потом уста да пабирчи. А Воз заповеди момцима својим говорећи: Нека пабирчи и међу сноповима, немојте да је застидите.
16. Него још навлаш испуштајте руковети и остављајте јој нека купи, и не корите је.
17. И она пабирчи на њиви до вечера, и оврше шта напабирчи, и дође око ефе јечма.
18. И узевши отиде у град, и виде свекрва њена шта је напабирчила; а она извади и даде јој и оно што је претекло пошто се наситила.
19. И рече јој свекрва: Где си пабирчила данас? И где си радила? Да је благословен који те је погледао! А она каза свекрви својој код кога је радила говорећи: Име је човеку код кога сам данас радила Воз.
20. А Нојемина рече снаси својој: Господ да га благослови, кад није укратио милости своје к живима и к мртвима. И рече јој Нојемина: Тај је човек нама род, и један од осветника наших.
21. А Рута Моавка рече: Још ми је рекао: Држи се моје чељади докле не пожању све моје.
22. А Нојемина рече Рути снаси својој: Добро је, кћери моја, да идеш с његовим девојкама, да те не би дирали на другој њиви.
23. И тако се држаше девојака Возових пабирчећи докле се не сврши жетва јечмена и жетва пшенична; и живљаше код свекрве своје.

1. Потом рече јој Нојемина свекрва њена: Кћери моја, не треба ли да ти потражим починак, да би ти добро било?
2. Ево, није ли нам род Воз, код кога си била са девојкама његовим? Ево, он ће ову ноћ вејати јечам на гумну.
3. Умиј се дакле, и намажи се, и обуци хаљине своје на се, па иди на гумно; али да не дозна за те човек докле не једе и не напије се.
4. Па кад легне, запамти место где легне, па онда отиди и дигни покривач с ногу његових, те лези онде; а он ће ти казати шта ћеш радити.
5. А Рута јој рече: Шта ми год кажеш, учинићу.
6. И отиде на гумно и учини све што јој заповеди свекрва.
7. А Воз једавши и пивши и провеселивши се отиде те леже код стога; а она дође полако, подиже покривач с ногу његових и леже.
8. А кад би око поноћи трже се човек и обрну се, а гле, жена лежаше код ногу његових.
9. И он јој рече: Ко си? Одговори: Ја сам Рута слушкиња твоја; рашири крило своје на слушкињу своју, јер си ми осветник.
10. А он рече: Господ да те благослови, кћери моја; ова потоња милост коју ми показујеш већа је од прве, што ниси тражила младића, ни сиромашног ни богатог.
11. Зато сада, кћери моја, не бој се; шта год кажеш учинићу ти; јер зна цело место народа мог да си поштена жена.
12. Јесте истина, ја сам ти осветник; али има још те ближи од мене.
13. Преноћи овде; па сутра ако те хтедбуде узети, добро, нека узме; ако ли не хтедбуде узети, ја ћу те узети, тако жив био Господ! Спавај до јутра.
14. И она спава код ногу његових до јутра; потом уста док још не могаше човек човека распознати, јер Воз рече: Да се не дозна да је жена долазила на гумно.
15. И рече: Дај огртач који имаш на себи; и држи га. И она га подржа, а он јој измери шест мерица јечма, и напрти јој и она отиде у град.
16. И дође свекрви својој, која јој рече: Шта би кћери моја? А она јој каза све што јој учини онај човек.
17. И рече: Ових шест мерица јечма даде ми, јер ми рече: Немој се вратити празна к свекрви својој.
18. А она јој рече: Почекај, кћери моја, док дознаш како ће изаћи; јер онај човек неће се смирити док не сврши ствар данас.

1. А Воз изиђе на врата градска, и седе онде. И гле, наиђе онај осветник, за ког Воз говораше, и рече му Воз: Ходи овамо, седи овде. И он дође и седе.
2. Потом узе Воз десет људи између старешина градских и рече: Поседајте овде. И поседаше.
3. Тада рече оном осветнику: Њиву која је била брата нашег Елимелеха продала је Нојемина, која се вратила из земље моавске.
4. Зато рекох: Да јавим теби, и кажем ти: Узми њиву пред овима што седе овде и пред старешинама народа мог; ако ћеш откупити, откупи; ако ли нећеш откупити, кажи ми да знам; јер осим тебе нема другог који би откупио, а после тебе идем ја. А он рече: Ја ћу откупити.
5. А Воз рече: У који дан узмеш њиву из руке Нојеминине, треба да узмеш и Руту Моавку жену умрлога, да подигнеш име умрлом у наследству његовом.
6. Тада рече онај осветник: Не могу откупити, да не распем своје наследство; откупи ти шта би требало да ја откупим, јер ја не могу откупити.
7. А беше од старине обичај у Израиљу о откупљивању и промењивању, да би свака ствар била тврда, да један изује обућу своју и да другом, и то беше сведоџба у Израиљу.
8. Кад дакле онај осветник рече Возу: Узми ти, изу обућу своју.
9. А Воз рече старешинама и свему народу: Ви сте сведоци данас да сам откупио из руке Нојеминине шта је год било Елимелехово и шта је год било Хелеоново и Малоново;
10. И да сам узео за жену Руту Моавку жену Малонову да подигнем име умрлом у наследству његовом, да не би погинуло име умрлом међу браћом његовом и у месту његовом; ви сте сведоци данас.
11. И сав народ који беше на вратима градским и старешине рекоше: Сведоци смо; да да Господ да жена која долази у дом твој буде као Рахиља и Лија, које обе сазидаше дом Израиљев; богати се у Ефрати, и прослави име своје у Витлејему!
12. И од семена које ти Господ да од те жене, да постане дом твој као дом Фареса ког роди Тамара Јуди.
13. И тако узе Воз Руту и би му жена, и он леже с њом, и Господ јој даде те затрудне, и роди сина.
14. И рекоше жене Нојемини: Да је благословен Господ који те није оставио данас без осветника, да се име Његово слави у Израиљу!
15. Он ће ти утешити душу и биће потпора старости твојој, јер га роди снаха твоја која те љуби и која ти је боља него седам синова.
16. И узе Нојемина дете, и метну га на крило своје, и беше му дадиља.
17. И суседе наденуше му име говорећи: Роди се син Нојемини, и прозваше га Овид. Он би отац Јесеја, оца Давидовог.
18. А ово је племе Фаресово: Фарес роди Есрома;
19. А Есром роди Арама; а Арам роди Аминадава;
20. А Аминадав роди Насона; а Насон роди Салмона;
21. А Салмон роди Воза; а Воз роди Овида;
22. А Овид роди Јесеја; а Јесеј роди Давида.

# Прва Самуилова

1. Беше један човек из Раматајим-Софима, из горе Јефремове, коме име беше Елкана син Јероама, сина Елива, сина Това, сина Суфовог, Ефраћанин.
2. И имаше две жене, једној беше име Ана а другој Фенина; и Фенина имаше деце, а Ана немаше деце.
3. И иђаше тај човек сваке године из свог града да се поклони и принесе жртву Господу над војскама у Силом; а онде беху два сина Илијева, Офније и Финес, свештеници Господњи.
4. И један дан кад Елкана принесе жртву, даде Фенини жени својој и свим синовима њеним и кћерима њеним по део;
5. Ани пак даде два дела, јер љубљаше Ану, а њој Господ беше затворио материцу.
6. И противница је њена врло цвељаше пркосећи јој што јој Господ беше затворио материцу.
7. Тако чињаше Елкана сваке године, и Ана хођаше у дом Господњи, а она је цвељаше, те плакаше и не јеђаше.
8. А Елкана муж њен рече јој једном: Ана, зашто плачеш? И зашто не једеш? И зашто је срце твоје невесело? Нисам ли ти ја бољи него десет синова?
9. А Ана уста, пошто једоше и пише у Силому; а Илије свештеник сеђаше на столици, на прагу дома Господњег.
10. И она, тужна у срцу помоли се Господу плачући много.
11. И заветова се говорећи: Господе над војскама! Ако погледаш на муку слушкиње своје, и опоменеш ме се, и не заборавиш слушкиње своје, него даш слушкињи својој мушко чедо, ја ћу га дати Господу докле је год жив, и бритва неће прећи преко главе његове.
12. И кад се она дуго мољаше пред Господом, Илије мотраше на уста њена.
13. Али Ана говораше у срцу свом, уста јој се само мицаху а глас јој се не чујаше; стога Илије помисли да је пијана.
14. Па јој рече Илије: Докле ћеш бити пијана? Отрезни се од вина свог.
15. Али Ана одговори и рече: Нисам пијана, господару, него сам жена тужна у срцу; нисам пила вина ни силовитог пића; него изливам душу своју пред Господом.
16. Немој једначити слушкиње своје с неваљалом женом; јер сам од велике туге и жалости своје говорила досад.
17. Тада одговори Илије и рече: Иди с миром; а Бог Израиљев да ти испуни молбу, за шта си Га молила.
18. А она рече: Нека нађе слушкиња твоја милост пред тобом! Тада отиде жена својим путем, и једе, и лице јој не беше више као пре.
19. И сутрадан уранише, и поклонише се Господу, и вратише се и дођоше кући својој у Рамат. И Елкана позна Ану жену своју, и Господ се опомену ње.
20. И кад би време, пошто Ана затрудне, роди сина и наде му име Самуило, јер, рече, испросих га у Господа.
21. Потом пође онај човек Елкана са свим домом својим да принесе Господу годишњу жртву и завет свој.
22. Али Ана не пође, јер рече мужу свом: Докле одојим дете, онда ћу га одвести да изађе пред Господа и остане онде до века.
23. И рече јој Елкана, муж њен: Чини како ти драго; остани докле год не одојиш; само да хоће Господ испунити реч своју. И тако жена оста; и дојаше сина свог докле га не одоји.
24. А кад га одоји, одведе га са собом узевши три телета и ефу брашна и мех вина, и уведе га у дом Господњи у Силому; а дете беше још мало.
25. И заклаше теле и доведоше дете к Илију.
26. И она рече: Чуј господару, како је жива душа твоја, господару, ја сам она жена која је стајала овде код тебе молећи се Господу.
27. Молих се за ово дете, и испуни ми Господ молбу моју, за шта сам Га молила.
28. Зато и ја дајем њега Господу, докле је год жив, да је дат Господу. И поклонише се онде

Господу.

1. И Ана се помоли и рече: Развесели се срце моје у Господу; подиже се рог мој у Господу; отворише се уста моја на непријатеље моје, јер сам радосна ради спасења Твог.
2. Нема светог као што је Господ; јер нема другог осим Тебе; и нема стене као што је Бог наш.
3. Не говорите више поносито, и нека не излазе из уста ваших речи охولة; јер је Господ Бог који све зна, и Он удешава намере.
4. Лук јунацима сломи се, и изнемогли опасаше се снагом.
5. Који беху сити, наимају се за хлеб; а који беху гладни, нису више; и нероткиња роди седморо, а која имаше деце, изнеможе.
6. Господ убија, и оживљује; спушта у гроб, и извлачи.
7. Господ сиромаша и богати; понижује и узвишује.
8. Сиромаша подиже из праха, и из буњишта узвишује убог да га посади с кнезовима, и даје им да наследе престо славе; јер су Господњи темељи земаљски, и на њима је основао васиљену.
9. Сачуваће ноге милих својих, а безбожници ће умукнути у мраку; јер својом снагом неће човек надјачати.
10. Који се супроте Господу, сатрће се; на њих ће загрмети с неба; Господ ће судити крајевима земаљским, и даће снагу цару свом, и узвисиће рог помазанику свом.
11. Потом отиде Елкана у Рамат кући својој, а дете служаше Господу пред Илијем свештеником.
12. А синови Илијеви беху неваљали, и не знаху за Господа.
13. Јер у тих свештеника беше обичај према народу: кад ко приношаше жртву, долажаше момак свештеников док се куваше месо с виљушкама трокраким у руци,
14. И забадаше у суд, или у котао, или у таву, или у лонац, и шта се год набоду на виљушке узимаше свештеник. Тако чињаху свему Израиљу који долажаше у Силом.
15. Тако и пре него би запалили сало, дошао би момак свештеников, те би рекао човеку који приношаше жртву: Дај месо да испечем свештенику, јер ти нећу примити месо кувано, него сирово.
16. Ако би му тада човек одговорио: Нека се прво запали сало, па онда узми шта ти год душа жели; он би рекао: Не, него дај сада, ако ли не даш, узећу силом.
17. И грех оних младића беше врло велик пред Господом, јер људи не мараху за принос Господњи.
18. А Самуило служаше пред Господом, још дете у оплећку ланеном.
19. А матери му начини мали плашт и донесе му, и тако чињаше сваке године долазећи с мужем својим да принесе жртву годишњу.
20. А Илије благослови Елкану и жену његову говорећи: Господ да ти да порода од те жене за овог ког је дала Господу! И отидоше у своје место.
21. И Господ походи Ану, и она затрудне и роди три сина и две кћери. А дете Самуило растијаше пред Господом.
22. А Илије беше врло стар, и чу све што чињаху синови његови свему Израиљу, и како спаваху са женама које долажаху гомилама на врата шатора од састанка.
23. И говораше им: Зашто то радите? Јер чујем зле речи о вама од свега народа.
24. Немојте, децо моја; јер није добро шта чујем; отпађујете народ Господњи.
25. Кад човек згреши човеку, судиће му судија; али кад ко згреши Господу, ко ће молити за њ? Али не послушаше оца свог, јер Господ хтеде да их убије.
26. А дете Самуило растијаше и беше мио Господу и људима.
27. Тада дође човек Божји к Илију, и рече му: Овако вели Господ: Не јавих ли се дому оца твог, кад беху у Мисиру у кући Фараоновој?
28. И изабрах га између свих племена Израиљевих себи за свештеника да приноси жртве на олтару мом и да кади кадом и носи оплећак преда мном, и дадох дому оца твог све жртве



огњене синова Израиљевих?

29. Зашто газите жртву моју и принос мој, које сам заповедио да се приносе у шатору? И пазиш синове своје већма него мене, да се гојите првинама свих приноса Израиља, народа мог?

30. Зато Господ Бог Израиљев каже: Рекао сам доиста: Дом твој и дом оца твог служиће преда мном до века; али каже Господ: Неће бити тако, јер оне ћу поштовати који мене поштују, а који мене презиру, биће презрени.

31. Гле, иду дани кад ћу одсећи теби руку и руку дому оца твог, да не буде старца у дому твојем.

32. И видећеш невољу у шатору место свега добра што је Господ чинио Израиљу; неће бити старца у дому твојем до века.

33. А кога од твојих не истребим испред олтара свог, онај ће остати да ти чиле очи и да ти се цвели душа; и сав подмладак дома твог умирати ће у најбољим годинама.

34. И ово да ти је знак шта ће доћи на оба сина твоја, на Офнија и Финеса: у један дан погинуће обојица.

35. А себи ћу подигнути свештеника верног, он ће радити по срцу мом и по души мојој; и сазидаћу му тврд дом, и он ће ходити пред помазаником мојим вазда.

36. И ко остане од дома твог, доћи ће да му се поклони за сребрн новац и за комад хлеба, и говориће: Прими ме у какву службу свештеничку да имам комад хлеба.

1. А дете Самуило служаше Господу пред Илијем; и реч Господња беше ретка у оно време, и не јављаху се утваре.
2. Једном у то време Илије лежаше на свом месту; а очи му почињаху тамнети те не могаше видети.
3. И Самуило лежаше у дому Господњем где беше ковчег Божји, и жишци Господњи још не беху погашени.
4. И викну Господ Самуила, а он рече: Ево ме.
5. И притрча к Илију, и рече му: Ево ме, што си ме звао? А он рече: Нисам те звао, иди лези. И он отиде и леже.
6. А Господ опет викну Самуила, и Самуило уста, и отиде к Илију, и рече: Ево ме, што си ме звао? А он рече: Нисам те звао, сине; иди лези.
7. А Самуило још не познаваше Господа, и још му не беше јављена реч Господња.
8. Тада опет викну Господ Самуила трећи пут, и он уста и отиде к Илију, и рече: Ево ме, што си ме звао? Тада разуме Илије да Господ зове дете.
9. И рече Илије Самуилу: Иди лези; а ако те зовне, а ти реци: Говори Господе, чује слуга твој. И Самуило отиде, и леже на своје место.
10. А Господ дође и стаде; и зовну као пре: Самуило! Самуило! А Самуило рече: Говори, чује слуга твој.
11. И рече Господ Самуилу: Ево учинићу нешто у Израилју да ће зујати оба уха свакоме ко чује.
12. У тај дан ћу учинити Илију све што сам говорио за кућу његову, од почетка до краја.
13. Јер сам му јавио да ћу судити дому његовом довека за неваљалство, за које је знао да њим навлаче на се проклетство синови његови, па им није забранио.
14. Зато се заклех дому Илијевом да се неће очистити неваљалство дома Илијевог никаквом жртвом ни приносом довека.
15. И Самуило спава до јутра, па отвори врата дома Господњег. Али се бојаше Самуило казати Илију за утвару.
16. А Илије зовну Самуила и рече: Самуило, сине! А он рече: Ево ме.
17. А он рече: Какве су речи што ти је казао? Немој затајити од мене; тако ти учинио Бог и тако ти додао, ако затајиш од мене шта год ти је казао.
18. И Самуило му каза све, и ништа не затаји од њега. А он рече: Господ је, нека чини оно што Му је воља.
19. А Самуило растијаше, и Господ беше с њим, и не пусти да падне на земљу ниједна реч његова.
20. И сав Израил од Дана до Вирсавеје позна да је Самуило веран пророк Господњи.
21. И Господ се стаде опет јављати у Силому, јер се Господ јављаше Самуилу у Силому речју Господњом.

1. И шта рече Самуило, зби се свему Израиљу. Јер Израиљ изађе на војску на Филистеје, и стадоше у логор код Евен-Езера, а Филистеји стадоше у логор у Афеку.
2. А Филистеји се уврсташе према Израиљу, и кад се отвори бој, разбише Филистеји Израиља, и изгибе их у боју у пољу око четири хиљаде људи.
3. И кад народ дође у логор, рекоше старешине Израиљеве: Зашто нас данас разби Господ пред Филистејима? Да донесемо из Силома ковчег завета Господњег, да буде међу нама и избави нас из руку непријатеља наших.
4. И народ посла у Силом да донесу оданде ковчег завета Господа над војскама, који седи на херувимима; а беху онде код ковчега завета Господњег два сина Илијева, Офније и Финес.
5. А кад дође ковчег завета Господњег у логор, повика сав Израиљ од радости да земља зајеча.
6. А Филистеји чувши веселу вику рекоше: Каква је то вика весела у логору јеврејском? И разумеше да је дошао ковчег Господњи у логор њихов.
7. И уплашише се Филистеји кад рекоше: Бог је дошао у логор. И говораху: Тешко нама! Јер то није бивало пре.
8. Тешко нама! Ко ће нас избавити из руку тих силних богова? То су богови што побише Мисирце у пустињи свакојаким мукама.
9. Охрабрите се, и будите људи, о Филистеји! Да не служите Јеврејима као што су они вама служили; будите људи и удрите.
10. И Филистеји ударише, и Израиљци се опет разбише и побегоше к шаторима својим; и бој беше врло велик, јер паде из Израиља тридесет хиљада пешака.
11. И ковчег Божји би отет, и два сина Илијева, Офније и Финес погибоше.
12. А један између синова Венијаминових побеже из боја, и дође у Силом исти дан раздртих хаљина и главе посуте прахом.
13. И кад дође, гле, Илије сеђаше на столици украј пута погледајући; јер срце његово беше у страху за ковчег Божји. И дошав онај човек у град каза гласе, и стаде вика свега града.
14. А Илије чувши вику рече: Каква је то врева? И човек брже дотрча да јави Илију.
15. А Илију беше деведесет и осам година, и очи му беху потамнеле, те не могаше видети.
16. И рече човек Илију: Ја идем из боја, утекох данас из боја. А он рече: Шта би, сине?
17. А гласник одговарајући рече: Побеже Израиљ испред Филистеја, и изгибе много народа, и оба сина твоја погибоше, Офније и Финес, и ковчег Божји отет је.
18. А кад спомену ковчег Божји, паде Илије са столице наузнако код врата и сломи врат и умре, јер беше човек стар и тежак. Он би судија Израиљу четрдесет година.
19. А снаха његова, жена Финесова, беше трудна и на том доба, па чувши глас да је ковчег Божји отет и да јој је погинуо свекар и муж, сави се и породи, јер јој дођоше болови.
20. И кад умираше, рекоше јој које стајаху код ње: Не бој се, родила си сина. Али она не одговори, нити хајаше за то.
21. Него детету наде име Ихавод говорећи: Отиде слава од Израиља; јер ковчег Божји би отет, и свекар јој и муж погибоше.
22. Зато рече: Отиде слава од Израиља; јер би отет ковчег Божји.

1. А Филистеји узеше ковчег Божји, и однесоше из Евен-Езера у Азот.
2. И узевши Филистеји ковчег Божји унесоше га у дом Дагонов, и наместише га до Дагона.
3. А сутрадан кад усташе Азоћани рано, а то Дагон лежаше ничице на земљи пред ковчегом Господњим; и они узеше Дагона и метнуше га опет на његово место.
4. А кад сутрадан рано усташе, гле, опет Дагон лежаше ничице на земљи пред ковчегом Господњим, а глава Дагону и обе руке одсечене беху на прагу; само труп од Дагона беше остао.
5. Зато свештеници Дагонови и који год улазе у дом Дагонов не стају на праг Дагонов у Азоту до данас.
6. Тада отежа рука Господња Азоћанима, и мораше их и удараше их шуљевима у Азоту и међама његовим.
7. А кад Азоћани видеше шта је, рекоше да не стоји код нас ковчег Бога Израиљевог; јер је рука Његова тешка над нама и над Дагоном богом нашим.
8. И послаше, те сабраше к себи све кнезове филистејске, и рекоше им: Шта ћемо чинити с ковчегом Бога Израиљевог? А они рекоше: Да се пренесе у Гат ковчег Бога Израиљевог. И пренесоше ковчег Бога Израиљевог.
9. А кад га пренесоше, би рука Господња на граду с муком врло великом, и стаде бити грађане од малог до великог, и дођоше на њих тајни шуљеви.
10. Зато послаше ковчег Божји у Акарон; а кад дође ковчег Божји у Акарон, повикаше Акароњани говорећи: Донесоше к нама ковчег Бога Израиљевог да помори нас и наш народ.
11. Зато послаше, те сабраше све кнезове филистејске, и рекоше: Пошљите ковчег Бога Израиљевог нека се врати на своје место, да не помори нас и народ наш. Јер беше смртан страх по целом граду, и врло тешка беше рука Господња онде.
12. Јер људи који остајаху живи боловаху од шуљева тако да се вика у граду подизаше до неба.

1. И беше ковчег Господњи у земљи филистејској седам месеци.
2. Тада дозваше Филистеји свештенике и врачe, па им рекоше: Шта ћемо чинити с ковчегом Господњим? Научите нас како ћемо га послати натраг на његово место.
3. А они рекоше: Ако ћете натраг послати ковчег Бога Израиљевог, не шаљите га празног, него уза њ подајте принос за грех; тада ћете оздравити и дознаћете зашто се рука Његова није одмакла од вас.
4. А они рекоше: Какав ћемо му дати принос за грех? А они рекоше: Према броју кнежевина филистејских пет златних шуљева и пет златних мишева; јер је зло једнако на свима вама и на кнезовима вашим.
5. Начините дакле слике од својих шуљева и слике од мишева који кваре земљу, и подајте славу Богу Израиљевом. Може бити да ће олакшати руку своју над вама и над боговима вашим и над земљом вашом.
6. И зашто бисте били упорног срца као што беху упорног срца Мисирци и Фараон? И пошто учини чудеса на њима, еда ли их тада не пустише, те отидоше?
7. Зато начините једна кола нова, и узмите две краве дојилице, на којима још није био јарам, па упрегните краве у кола, а телад њихову одведите од њих кући.
8. Па узмите ковчег Господњи и метните га на кола; а закладе златне што ћете му дати за грех метните у ковчежић покрај њега, и пустите га нека иде.
9. И гледајте: ако пође путем к међи својој у Вет-Семес, Он нам је учинио ово велико зло; ако ли не пође тако, онда ћемо знати да нас се није дохватила рука Његова, него нам се догодило случајно.
10. И учинише тако они људи; и узевши две краве дојилице упрегоше их у кола, а телад њихову затворише код куће.
11. И метнуше ковчег Господњи на кола, и мали ковчежић с мишима златним и са сликама својих шуљева.
12. И пођоше краве право путем у Вет-Семес, и једнако иђаху истим путем мучући и не сврћући ни на десно ни на лево; а кнезови филистејски иђаху за њима до међе вет-семешке.
13. А Вет-Семешани жњаху пшеницу у долини, и подигавши очи своје видеше ковчег, и обрадоваше се видевши га.
14. И дођоше кола на њиву Исуса Вет-Семешанина, и стадоше онде. А беше онде велик камен; и исцепаше дрва од кола, и принесоше оне краве на жртву паљеницу Господу.
15. А Левити снимивши ковчег Господњи и ковчежић што беше покрај њега, у коме беху закладе златни, метнуше на онај велики камен; а људи из Вет-Семеса готовише жртве паљенице и принесоше жртве Господу онај дан.
16. А то видевши пет кнезова филистејских вратише се у Акарон исти дан.
17. А ово беху златни шуљеви које дадоше Филистеји Господу за грех: за Азот један, за Газу један, за Аскалон један, за Гат један, за Акарон један.
18. И миши златни беху према броју свих градова филистејских, у пет кнежевина, свих зиданих градова и села неограђених до великог камена, на који метнуше ковчег Господњи, и који је и данас у пољу Исуса Вет-Семешанина.
19. Али поби Господ неке између Вет-Семешана који загледаше у ковчег Господњи, и поби из народа педесет хиљада и седамдесет људи. И плака народ што га Господ удари великом погибљу.
20. И људи из Вет-Семеса рекоше: Ко може остати пред тим Господом Богом Светим? И ка коме ће отићи од нас?
21. И послаше посланике к становницима киријат-јаримским говорећи: Донесоше натраг Филистеји ковчег Господњи, ходите, однесите га к себи.

1. Тада дођоше људи из Киријат-Јарима: и узеше ковчег Господњи, и однесоше га у кућу Авинадавову на брду, а Елеазара, сина његовог, посветише да чува ковчег Господњи.
2. А кад ковчег оста у Киријат-Јариму, прође много времена, двадесет година, и плакаше сав дом Израиљев за Господом.
3. А Самуило рече свему дому Израиљевом говорећи: Ако се свим срцем својим обраћате ка Господу, поврзите туђе богове између себе и Астароте, и спремите срце своје за Господа, Њему једином служите, па ће вас избавити из руку филистејских.
4. И повргоше синови Израиљеви Вале и Астароте, и служише Господу једином.
5. Потом рече Самуило: Скупите свега Израиља у Миспу, да се помолим Господу за вас.
6. И скупише се у Миспу, и црпући воду проливаше пред Господом, и постише онај дан, и онде рекоше: Сагрешисмо Господу. И Самуило суђаше синовима Израиљевим у Миспи.
7. А Филистеји кад чуше да су се синови Израиљеви скупили у Миспу, изиђоше кнезови филистејски на Израиља. А кад то чуше синови Израиљеви, уплашише се од Филистеја.
8. И рекоше синови Израиљеви Самуилу: Не престај вапити за нас ка Господу Богу нашем, еда би нас избавио из руку филистејских.
9. Тада Самуило узе једно јагње одојче, и принесе га свега Господу на жртву паљеницу; и вапи Самуило ка Господу за Израиља, и услиши га Господ.
10. И кад Самуило приношаше жртву паљеницу, приближише се Филистеји да ударе на Израиља; али загрем Господ грмљавином великом у онај дан на Филистеје и смете их, и бише побијени пред Израиљем.
11. А Израиљци изиђоше из Миспе, и потераше Филистеје, и бише их до под Вет-Хар.
12. Тада узе Самуило камен, и метну га између Миспе и Сена, и назва га Евен-Езер, јер рече: Довде нам Господ поможе.
13. Тако бише покорени Филистеји, и више не долазише на међу Израиљеву. И рука Господња беше против Филистеја свега века Самуиловог.
14. И повратише се Израиљу градови, које беху узели Филистеји Израиљу, од Акарона до Гата, и међе њихове избави Израиљ из руку филистејских; и би мир међу Израиљем и Аморејима.
15. А Самуило суђаше Израиљу свега века свог.
16. И идући сваке године обилажаше Ветил и Галгал и Миспу, и суђаше Израиљу у свим тим местима.
17. Потом се враћаше у Раму, јер онде беше кућа његова, и суђаше онде Израиљу, и онде начини олтар Господу.

1. А кад Самуило остаре, постави синове своје за судије Израиљу.
2. А име сину његовом првенцу беше Јоило, а другом Авија, и суђаху у Вирсавеји.
3. Али синови његови не хођаху путевима његовим, него ударише за добитком, и примаху поклоне и извртаху правду.
4. Тада се скупише све старешине Израиљеве и дођоше к Самуилу у Раму.
5. И рекоше му: Ето, ти си остарео, а синови твоји не ходе твојим путевима: зато постави нам цара да нам суди, као што је у свих народа.
6. Али Самуилу не би по вољи што рекоше: Дај нам цара да нам суди. И Самуило се помоли Господу.
7. А Господ рече Самуилу: Послушај глас народни у свему што ти говоре; јер не одбацише тебе него мене одбацише да не царујем над њима.
8. Како чинише од оног дана кад их изведох из Мисира до данас, и оставише ме и служише другим боговима, по свим тим делима чине и теби.
9. Зато сада послушај глас њихов; али им добро засведочи и кажи начин којим ће цар царовати над њима.
10. И каза Самуило све речи Господње народу који искаше од њега цара;
11. И рече: Ово ће бити начин којим ће цар царовати над вама: синове ваше узимаће и метати их на кола своја и међу коњике своје, и они ће трчати пред колима његовим;
12. И поставиће их да су му хиљадници и педесетници, и да му ору њиве и жњу летину, и да му граде ратне справе и шта треба за кола његова.
13. Узимаће и кћери ваше да му граде мирисне масти и да му буду куварице и хлебарице.
14. И њиве ваше и винограде ваше и маслинике ваше најбоље узимаће и раздавати слугама својим.
15. Узимаће десетак од усева ваших и од винограда ваших, и даваће дворанима својим и слугама својим.
16. И слуге ваше и слушкиње ваше и младиће ваше најлепше и магарце ваше узимаће, и обртати на своје послове.
17. Стада ће ваша десетковати и ви ћете му бити робови.
18. Па ћете онда викати, ради цара свог, ког изабрасте себи; али вас Господ неће онда услышити.
19. Али народ не хте послушати речи Самуилове, и рекоше: Не, него цар нека буде над нама,
20. Да будемо и ми као сви народи; и нека нам суди цар наш и иде пред нама и води наше ратове.
21. А Самуило чувши све речи народне, каза их Господу.
22. А Господ рече Самуилу: Послушај глас њихов, и постави им цара. И Самуило рече Израиљцима: Идите сваки у свој град.

1. А беше један човек од племена Венијаминовог, коме име беше Кис, син Авила, сина Серора, сина Вехората, сина Афије, сина једног човека од племена Венијаминовог, храбар јунак.
2. Он имаше сина по имену Саула, који беше млад и леп да не беше лепшег од њега међу синовима Израиљевим, а главом беше виши од свега народа.
3. А Кису, оцу Сауловом несташе магарице, па рече Кис Саулу сину свом: Узми са собом једног момка, па устани и иди те тражи магарице.
4. И он прође гору Јефремову, и прође земљу салиску; али не нађоше; па прођоше и земљу салимску, и не беше их; па прођоше и земљу Венијаминову, и не нађоше.
5. А кад дођоше у земљу суфску, рече Саул момку свом који беше с њим: Хајде да се вратимо, да се не би отац оканио магарица и забринуо се за нас.
6. А он му рече: Ево, у овом граду има човек Божји, ког веома поштују; шта год каже све се збива; хајдемо к њему, може бити да ће нас упутити куда бисмо ишли.
7. А Саул рече момку свом: Хајде да идемо; али шта ћемо однети човеку? Јер нам је хлеба нестало у торбама, а дар немамо да однесемо човеку Божијем. Шта имамо?
8. А момак опет одговарајући рече Саулу: Ето у мене четврт сикла сребра; то да дам човеку Божијем да нас упуту.
9. А у старо време ко би ишао да пита Бога говораше: Хајде да идемо к видеоцу. Јер ко се сада зове пророк у старо се време звахе виделац.
10. И Саул рече момку свом: Добро велиш; хајде да идемо. И пођоше у град где беше човек Божји.
11. И кад иђаху уз брдо градско, сretoше девојке које излажаху да захватају воду, па им рекоше: Је ли ту виделац?
12. А оне одговарајући рекоше: Јесте, ето пред тобом; похитај, јер је данас дошао у град, јер данас народ има жртву на гори.
13. Како уђете у град, наћи ћете га пре него пође на гору да једе; јер народ неће јести докле он не дође, јер он треба да благослови жртву, па онда ће званице јести; зато идите, јер ћете га сада наћи.
14. И отидоше у град; а кад дођоше усред града, гле Самуило полазећи на гору сrete их.
15. А Господ беше објавио Самуилу дан пре него дође Саул, рекавши:
16. Сутра у ово доба послаћу к теби једног човека из земље Венијаминове, њега помажи да буде вођ народу мом Израиљу, и он ће избавити мој народ из руку филистејских. Јер погледах на народ свој, јер вика његова дође до мене.
17. И кад Самуило угледа Саула, рече му Господ: Ето човека за ког ти рекох; тај ће владати мојим народом.
18. И Саул приступи к Самуилу на вратима, и рече: Кажи ми, где је кућа видеочева?
19. А Самуило одговори Саулу и рече: Ја сам виделац. Хајде преда мном на гору, и данас ћете са мном јести; а сутра ћу те отпустити, и шта ти је год у срцу, казаћу ти.
20. А за магарице, којих ти је нестало пре три дана, не брини се; јер су се нашле. И чије ће бити све што је најбоље у Израиљу? Еда ли не твоје и свега дома оца твог?
21. А Саул одговори и рече: Нисам ли од племена Венијаминовог, најмањег племена Израиљевог, и дом мој најмањи између свих домова племена Венијаминовог? Што ми дакле говориш тако?
22. А Самуило узе Саула и његовог момка, и одведе их у собу, и посади их у зачеље међу званицама којих беше до тридесет људи.
23. И Самуило рече кувару: Донеси део који ти дадох и за који ти рекох: Остави га код себе.
24. Тада донесе кувар плеће и шта беше на њему; а Самуило га метну пред Саула, и рече: Ево шта је остало, узми преда се, те једи, јер је сачувано пре за тебе, кад рекох: Позвао сам народ. Тако једе Саул са Самуилом онај дан.
25. Потом сиђоше с горе у град, и Самуило се разговара са Саулом на крову.



26. А ујутру уранише, и кад свиташе, зовну Самуило Саула на кров, и рече му: Дигни се, да те отпустим. И кад се диже Саул, изиђоше обојица, он и Самуило.
27. И кад дођоше на крај града, рече Самуило Саулу: Реци момку нека иде напред (и он прође напред), а ти стани мало да ти јавим реч Божију.

1. Тада Самуило узе уљаницу, и изли му уље на главу, па га пољуби, и рече му: Ето, није ли те помазао Господ над наследством својим да му будеш вођ?
2. Кад отидеш данас од мене, наћи ћеш два човека код гроба Рахиљиног у крају Венијаминовом у Селси, који ће ти рећи: Нашле су се магарице, које си пошао да тражиш, и ево отац твој не марећи за магарице забринуо се за вас говорећи: Шта ћу чинити поради сина свог?
3. И отишавши оданде даље кад дођеш у равницу таворску, сретће те онде три човека идући к Богу у Ветил, носећи један три јарета, а други носећи три хлеба, а трећи носећи мешину вина.
4. Па ће те упитати за здравље, и даће ти два хлеба, које прими из руку њихових.
5. Потом ћеш доћи на хум Божји, где је стража филистејска, и кад уђеш у град, сретће те гомила пророка силазећи с горе, а пред њима псалтири и бубњи и свирале и гусле; и они ће пророковати.
6. И сићи ће на те дух Господњи, те ћеш пророковати с њима, и постаћеш други човек.
7. И кад ти дођу ти знаци, чини шта ти дође на руку, јер је Бог с тобом.
8. Потом ћеш отићи пре мене у Галгал, и гле, ја ћу доћи к теби да принесем жртве паљенице и да принесем жртве захвалне. Седам дана чекај докле дођем к теби и кажем ти шта ћеш чинити.
9. И кад се окрете да иде од Самуила, Бог му даде друго срце; и сви се они знаци збише онај дан.
10. И кад дођоше на хум, гле, срете га гомила пророка, и дође на њ дух Божји, и пророкова међу њима.
11. И кад га видеше, сви који га познаваху од пре где пророкује с пророцима, рекоше један другом: Шта то би од сина Кисовог? Еда ли је и Саул међу пророцима?
12. А један оданде одговори и рече: Ко ли им је отац? Отуда поста прича: Еда ли је и Саул међу пророцима?
13. И преставши пророковати дође на гору.
14. А стриц Саулов рече њему и момку његовом: Куда сте ишли? А он одговори: Да тражимо магарице; и кад видесмо да их нигде нема, отидосмо к Самуилу.
15. А Стриц Саулов рече: Кажи ми шта вам је рекао Самуило?
16. А Саул рече стрицу свом: Казао нам је да су се нашле магарице. Али му не рече за царство што му је казао Самуило.
17. А Самуило сазва народ у Миспу ка Господу.
18. И рече синовима Израљевим: Овако вели Господ Бог Израљев: Ја изведох Израља из Мисира, и избавих вас из руку мисирских и из руку свих царстава која вас мучаху.
19. А ви данас одбацисте Бога свог, који вас сам избавља од свих зала ваших и невоља ваших, и рекосте му: Постави цара над нама. Сада дакле станите пред Господом по племенима својим и по хиљадама својим.
20. И приведе Самуило сва племена Израљева, и паде на племе Венијаминово.
21. Потом приведе племе Венијаминово по породицама његовим, и паде на породицу Матријеву; потом паде на Саула, сина Кисовог. И тражише га, али се не нађе.
22. Тада опет упиташе Господа: Хоће ли још доћи овамо тај човек? А Господ рече: Ето сакрио се за пртљагом.
23. Тада отрчаше, и доведоше га оданде. И стаде усред народа, и беше главом виши од свега народа.
24. И рече Самуило свему народу: Видите ли кога је изабрао Господ да нико није као он у свему народу? И сав народ повика и рече: Да живи цар!
25. Тада Самуило каза народу права царска и написа у књигу, и метну је пред Господом. Потом Самуило распусти народ да иде свако својој кући.
26. И Саул такође отиде својој кући у Гавају, и с њим отидоше војници, којима Бог такну срца.

27. А људи неваљали рекоше: Тај ли ће нас избавити? И презираху га, нити му донесоше дар. Али се он учини као да није чуо.

1. Тада дође Нас Амонац, и стаде у логор према Јавису Галадовом. И сви људи из Јависа рекоше Насу: Учини веру с нама, па ћемо ти служити.
2. А Нас Амонац, одговори им: Овако ћу учинити веру с вама: да вам свакоме ископам десно око и ту срамоту учиним свему Израиљу.
3. А старешине јависке рекоше му: Остави нам седам дана, да пошаљемо посланике у све крајеве Израиљеве; па ако не буде никога да нас избави тада ћемо изаћи к теби.
4. И дођоше посланици у Гавају Саулову, и казаше ове речи народу; тада сав народ подиже глас свој, и плакаху.
5. А где, Саул иђаше за говедима својим из поља, и рече: Шта је народу те плаче? И казаше му шта су поручили Јавишани.
6. Тада сиђе дух Божји на Саула кад чу те речи, и он се разгневи врло.
7. Па узе два вола, и исече их на комаде, и разасла их у све крајеве Израиљеве по истим посланицима поручивши: Ко не пође за Саулом и за Самуилом, овако ће бити са говедима његовим. И страх Господњи попаде народ, те изиђоше једнодушно.
8. И изброја их у Везеку, и беше синова Израиљевих триста хиљада, а синова Јудиних тридесет хиљада.
9. Потом рекоше посланицима који беху дошли: Овако реците људима у Јавису Галадовом: Сутра ћете се избавити, кад огреје сунце. И посланици се вратише, и јавише ово Јавишанима, и они се обрадоваше.
10. И рекоше Јавишани Амонцима: Сутра ћемо изаћи к вама, да учините од нас шта вам буде драго.
11. И сутрадан подели Саул народ у три чете, и уђоше усред логора о јутарњој стражи, и бише Амонце докле сунце не огреја, и који осташе, распршаше се да не осташе ни двојица заједно.
12. Тада рече народ Самуилу: Који је оно што рече: Еда ли ће Саул царовати над нама? Дајте их да их погубимо.
13. Али Саул рече: Да се не погуби данас нико, јер је данас Господ учинио спасење у Израиљу.
14. Тад Самуило рече народу: Хајдете да идемо у Галгал, да онде поновимо царство.
15. И сав народ отиде у Галгал, и поставише онде Саула царем пред Господом у Галгалу, и онде принесоше жртве захвалне пред Господом. И провесели се онде Саул и сав Израиљ веома.

1. Тада рече Самуило свему Израиљу: Ето, послушао сам глас ваш у свему што ми рекосте, и поставих цара над вама.
2. И сада ето, цар иде пред вама, а ја сам остарео и оседео; и синови моји ето су међу вама; и ја сам ишао пред вама од младости своје до данас.
3. Ево ме, одговорите ми пред Господом и пред помазаником Његовим. Ко ме сам узео вола или ко ме сам узео магарца? Ко ме сам учинио насиље? Ко ме сам учинио криво? Или из чије сам руке узео поклон, да бих стискао очи њега ради? Па ћу вам вратити.
4. А они рекоше: Ниси нам учинио силе нити си ко ме учинио криво, нити си узео шта из чије руке.
5. Још им рече: Сведок је Господ на вас, и сведок је помазаник Његов данас, да нисте нашли ништа у мојим рукама. и рекоше: Сведок је.
6. Тада рече Самуило народу: Господ је који је поставио Мојсија и Арона, и који је извео оце ваше из земље мисирске.
7. Сада, дакле, станите да се прем с вама пред Господом за сва добра што је чинио Господ вама и вашим оцима.
8. Пошто дође Јаков у Мисир, викаше оци ваши ка Господу, и Господ посла Мојсија и Арона, који изведоше оце ваше из Мисира и населише их на овом месту.
9. Али заборавише Господа Бога свог, те их даде у руке Сисари, војводи асорском, и у руке Филистејима, и у руке цару моавском, који војеваше на њих.
10. Али викаше ка Господу и рекоше: Сагрешисмо што остависмо Господа и служисмо Валима и Астаротима; али сада избави нас из руку непријатеља наших, па ћемо ти служити.
11. И Господ посла Јеровала и Ведана и Јефтаја и Самуила, и оте вас из руку непријатеља ваших унаоколо, те живесте без страха.
12. Али кад видесте Наса, цара амонског, где дође на вас, рекосте ми: Не, него цар нека царује над нама, премда Господ Бог ваш беше Цар ваш.
13. Сада дакле, ето цара ког изабрасте, ког искасте; ево Господ је поставио цара над вама.
14. Ако се узбојите Господа, и Њему узаслужите, и узаслушате глас Његов и не успротивите се заповести Господњој, тада ћете и ви и цар ваш који царује над вама ићи за Господом Богом својим.
15. Ако ли не узаслушате глас Господњи, него се успротивите заповести Господњој, тада ће бити рука Господња против вас као што је била против отаца ваших.
16. Али станите сада још, и видите ову ствар велику коју ће учинити Господ пред вашим очима.
17. Није ли данас жетва пшенична? Ја ћу призвати Господа, и спустиће громове и дажд, да разумете и видите колико је зло што учинисте пред Господом искавши себи цара.
18. Тада Самуило завапи ка Господу, и Господ спусти громове и дажд у тај дан; и сав се народ побоја врло Господа и Самуила.
19. И рече сав народ Самуилу: Моли се за слуге своје Господу Богу свом да не помремо; јер додасмо к свим гресима својим зло иштући себи цара.
20. Тад рече Самуило народу: Не бојте се, ви сте учинили све ово зло; али не одступајте од Господа, него служите Господу свим срцем својим.
21. Не одступајте; јер бисте пошли за ништавим стварима, које не помажу, нити избављају, јер су ништаве.
22. Јер Господ неће оставити народ свој ради великог имена свог; јер Господу би воља да вас учини својим народом.
23. А мени не дао Бог да згрешим Господу и престанем молити се за вас; него ћу вас упућивати на пут добар и прав.
24. Само се Бојте Господа и служите му истинито, свим срцем својим, јер видите, какве је велике ствари учинио за вас.
25. Ако ли зло учините, пропашћете и ви и цар ваш.



1. Кад Саул би цар годину дана (а царова две године над Израиљем),
2. Изабра себи Саул три хиљаде између синова Израиљевих; и беху код Саула две хиљаде у Михмасу и у гори ветиљској, а једна хиљада с Јонатаном у Гаваји Венијаминовој; а остали народ распусти у шаторе њихове.
3. И Јонатан поби стражу филистејску која беше у Гаваји, и чуше за то Филистеји. А Саул заповеди, те трубише у трубе по свој земљи говорећи: Нека чују Јевреји.
4. И тако чу сав Израиљ где рекоше: Поби Саул стражу филистејску; и стога Израиљ омрзну Филистејима. И сазван би народ за Саулом у Галгал.
5. А Филистеји се скупише да војују на Израиља, тридесет хиљада кола и шест хиљада коњика, и мноштво народа као песак на брегу морском; и изашавши стадоше у логор у Михмасу, с истока од Вен-Авена.
6. И Израиљци се видеше у невољи, јер народ би притешњен; те се сакри у пећине и у честе и у камењаке и у раселине и у јаме.
7. А други Јевреји пређоше преко Јордана у земљу Гадову и Галадову. А Саул још беше у Галгалу, и сав народ што иђаше за њим беше у страху.
8. И почека седам дана до рока Самуиловог. Али Самуило не дође у Галгал; те се народ стаде разлазити од њега.
9. Тада рече Саул: Додајте ми жртву паљеницу и жртве захвалне. И принесе жртву паљеницу.
10. И кад принесе жртву паљеницу, гле, дође Самуило. И Саул изађе му на сусрет да га поздрави.
11. А Самуило му рече: Шта си учинио? А Саул одговори: Кад видех где се народ разлази од мене, а ти не дође до рока, и Филистеји се скупили у Михмасу,
12. Рекох: Сад ће ударити Филистеји на ме у Галгал, а ја се још не помолих Господу: те се усудих и принесох жртву паљеницу.
13. Тада рече Самуило Саулу: Лудо си радио што ниси држао заповести Господа Бога свог, коју ти је заповедао; јер би сада Господ утврдио царство твоје над Израиљем до века.
14. А сада царство твоје неће се одржати. Господ је нашао себи човека по срцу свом, и њему је заповедио Господ да буде вођ народу Његовом, јер ниси држао шта ти је заповедио Господ.
15. Потом диже се Самуило и отиде из Галгала у Гавају Венијаминову. И Саул изброја народ који оста код њега, и беше га до шест стотина људи.
16. И Саул и син му Јонатан и народ што беше с њима, стајаху у Гаваји Венијаминовој; а Филистеји стајаху у логору у Михмасу.
17. И изиђоше три чете из логора филистејског да плене: Једна чета удари путем к Офри у земљу совалску;
18. А друга чета удари путем к Вет-Орону; а трећа удари путем к међи која гледа према долини севојимској у пустињу.
19. А у целој земљи израиљској не беше ковача, јер Филистеји рекоше: Да не би градили Јевреји мачева ни копаља.
20. Зато силажаху сви Израиљци к Филистејима кад који хтеде поклепати раоник или мотику или секиру или срп.
21. И беху се затупили раоници и мотике и виле тророге и секире, и саме остане требаше заоштрити.
22. Зато кад дође време боју, не нађе се мача ни копља ни у кога у народу који беше са Саулом и Јонатаном; само беше у Саула и у Јонатана сина његовог.
23. И стража филистејска изађе у кланац код Михмаса.

1. Један дан рече Јонатан, син Саулов, момку свом који му ношаше оружје: Хајде да идемо к стражи филистејској која је на оној страни. А оцу свом не каза ништа.
2. А Саул стајаше крај брда под шипком, који беше у Мигрону; и народа беше с њим око шест стотина људи.
3. И Ахија син Ахитова брата Ихавода сина Финеса сина Илија свештеника Господњег у Силому ношаше оплећак. И народ не знаше да је отишао Јонатан.
4. А у кланцу којим хтеде Јонатан отићи к стражи филистејској, беху две стрмене стене, једна с једне стране а друга с друге, и једна се зваше Восес а друга Сене.
5. И једна од њих стајаше са севера према Михмасу, а друга с југа према Гаваји.
6. И Јонатан рече момку који му ношаше оружје: Хајде да отидемо к стражи тих необрезаних; може бити да ће нам учинити шта Господ, јер Господу не смета избавити с множином или с малином.
7. А онај што му ношаше оружје одговори му: Чини шта ти је год у срцу, иди, ево ја ћу ићи с тобом куда год хоћеш.
8. А Јонатан му рече: Ево, отићи ћемо к тим људима, и показаћемо им се.
9. Ако нам кажу: Чекајте докле дођемо к вама, тада ћемо се уставити на свом месту, и нећемо ићи к њима.
10. Ако ли кажу: Ходите к нама, тада ћемо отићи; јер нам их Господ предаде у руке. То ће нам бити знак.
11. И показаше се обојица стражи филистејској; а Филистеји рекоше: Гле, излазе Јевреји из рупа у које су се сакрили.
12. И стражари рекоше Јонатану и момку који му ношаше оружје: Ходите к нама да вам кажемо нешто. И Јонатан рече оном што му ношаше оружје: Хајде за мном, јер их предаде Господ у руке Израиљу.
13. Тако пузаше Јонатан рукама и ногама, а за њим момак што му ношаше оружје; и падаху пред Јонатаном, и убијаше их за њим онај што му ношаше оружје.
14. И то би први бој, у коме поби Јонатан и момак што му ношаше оружје око двадесет људи, отприлике на по рала земље.
15. И уђе страх у логор у пољу и у сав народ; и стража и они који беху изашли да плене препадосе се, и земља се усколеба, јер беше страх од Бога.
16. А стража Саулова у Гаваји Венијаминовој опази где се мноштво узбунило и успрепадало.
17. Тада рече Саул народу који беше с њим: Прегледајте и видите ко је отишао од нас. И кад прегледаше, гле, не беше Јонатана и момка његовог који му ношаше оружје.
18. И рече Саул Ахији: Донеси ковчег Божји; јер ковчег Божји беше тада код синова Израиљевих.
19. А док говораше Саул свештенику, забуна у логору филистејском биваше све већа, и Саул рече свештенику: Остави.
20. И Саул и сав народ што беше с њим скупише се и дођоше до боја, и гле, повадили беху мачеве један на другог, и забуна беше врло велика.
21. А беше с Филистејима Јевреја као пре, који иђаху с њима на војску свуда; па и они присташе уз Израиљце, који беху са Саулом и Јонатаном.
22. И сви Израиљци који се беху сакрили у гори Јефремовој кад чуше да беже Филистеји, наклопише се и они за њима бијући их.
23. И избави Господ Израиља у онај дан; и бој отиде дори до Вет-Авена.
24. И Израиљци се врло уморише онај дан; а Саул закле народ говорећи: Да је проклет који једе шта до вечера, да се осветим непријатељима својим. И не окуси народ ништа.
25. И сав народ оне земље дође у шуму, где беше много меда по земљи.
26. И кад дође народ у шуму, виде мед где тече; али нико не принесе руке к устима својим: јер се народ бојаше заклетве.



27. Али Јонатан не чу кад отац његов закле народ, те пружи штап који му беше у руци, и замочи крај у саће, и примаче руку своју к устима својим, и засветлише му се очи.

28. А један из народа проговори и рече: Отац је твој заклео народ рекавши: Да је проклет ко би јео шта данас; стога сушта народ.

29. Тада рече Јонатан: Смео је земљу отац мој; видите како ми се засветлише очи, чим окусих мало меда.

30. А да је још народ слободно јео данас од плена непријатеља својих, који нађе! Не би ли полом филистејски био још већи?

31. И тако побише онај дан Филистеје од Михмаса до Ајалона, и народ се врло умори.

32. И наклопи се народ на плен, и нахваташе оваца и волова и телаца, и поклаше их на земљи, и стаде народ јести с крвљу.

33. И јавише Саулу говорећи: Ево народ греши Господу једући с крвљу. А он рече: Неверу учинисте; доваљајте сада к мени велик камен.

34. Затим рече Саул: Разиђите се међу народ и реците: Доведите сваки к мени вола свог и овцу своју; и овде закољите и једите, и нећете грешити Господу једући с крвљу. И донесе сав народ, сваки свог вола својом руком оне ноћи, и онде клаше.

35. И начини Саул олтар Господу; то би први олтар који начини Господу.

36. Потом рече Саул: Хајдемо за Филистејима ноћас, да их пленимо до јутра, и да их не оставимо ни једног. А они рекоше: Чини шта ти је год воља. Али свештеник рече: Да приступимо овде к Богу.

37. И упита Саул Бога: Хоћу ли ићи за Филистејима? Хоћеш ли их дати у руке Израиљу? Али не одговори му онај дан.

38. Зато рече Саул: Приступите овамо сви главари народни, и тражите и видите на коме је грех данас.

39. Јер како је жив Господ који избавља Израиља, ако буде и на Јонатану сину мом, погинуће заиста. И не одговори му нико из свега народа.

40. Потом рече свему Израиљу: Ви будите с једне стране, а ја и Јонатан, син мој, бићемо с друге стране. А народ рече Саулу: Чини шта ти је драго.

41. Тада рече Саул Господу Богу Израиљевом: Покажи правога. И обличи се Јонатан и Саул, а народ изађе прав.

42. И рече Саул: Баците жреб за ме и за Јонатана, сина мог. И обличи се Јонатан.

43. Тада рече Саул Јонатану: Кажи ми шта си учинио? И каза му Јонатан и рече: Само сам окусио мало меда на крају штапа који ми беше у руци; ево ме; хоћу ли погинути?

44. А Саул рече: То нека ми учини Бог и то нека дода, погинућеш, Јонатане!

45. Али народ рече Саулу: Зар да погине Јонатан, који је учинио ово спасење велико у Израиљу? Боже сачувај! Тако жив био Господ, неће пасти на земљу ниједна длака с главе његове, јер је с помоћу Божјом учинио то данас. И тако избави народ Јонатана, те не погибе.

46. Тада се врати Саул од Филистеја, а Филистеји отидоше у своје место.

47. И Саул царујући над Израиљем ратоваше на све непријатеље своје, на Моавце и на синове Амонове и на Едомце и на цареve совске и на Филистеје, и куда се год обраћаше, надвлађиваше.

48. Скупи такође војску и поби Амалика; и избави Израиља из руку оних који га плењаху.

49. А Саул имаше синове: Јонатана и Исуја и Мелхисуја; а двома кћерима његовим беху имена првеници Мерава, а млађој Михала.

50. А жени Сауловој беше име Ахиноама, кћи Ахимасова; а војводи његовом беше име Авенир син Нира стрица Сауловог.

51. Јер Кис отац Саулов и Нир отац Авениров беху синови Авилони.

52. И беше велики рат с Филистејима свега века Сауловог; и кога год виђаше Саул храброг и јунака, узимаше га к себи.

1. А Самуило рече Саулу: Господ ме је послао да те помажем за цара над народом Његовим, над Израиљем; слушај дакле речи Господње.
2. Овако вели Господ над војскама: Опоменух се шта је учинио Амалик Израиљу, како му се опро на путу кад је ишао из Мисира.
3. Зато иди и побиј Амалика, и затри као проклето све што год има; не жали га, него побиј и људе и жене и децу и шта је на сиси и волове и овце и камиле и магарце.
4. Тада Саул сазва народ, и изброја их у Телаиму, и беше их двеста хиљада пешака и десет хиљада људи од Јуде.
5. И дође Саул до града амаличког, и намести заседу у потоку.
6. И рече Саул Кенејима: Идите, одвојите се, уклоните се од Амалика, да вас не би потро с њима; јер сте ви учинили милост свим синовима Израиљевим кад су ишли из Мисира. И отидоше Кенеји од Амалика.
7. И Саул поби Амалике од Авиле до Сура, који је према Мисиру.
8. И ухвати Агага цара амаличког живог, а сав народ његов поби оштрим мачем.
9. И Саул и народ његов поштеде Агага и најбоље овце и најбоље волове и угојену стоку и јагањце и све што беше добро, и не хтеше побити; него шта беше зло и без цене, оно побише.
10. Зато дође реч Господња к Самуилу говорећи:
11. Кајем се што сам Саула поставио царем, јер је одступио од мене, и није извршио моје речи. И расрди се Самуило врло, и викаше ка Господу сву ноћ.
12. И уставши рано Самуило пође пред Саула. И јавише Самуилу говорећи: Саул дође у Кармил, и ено подиже себи споменик, па се врати оданде и отиде даље и сиђе у Галгал.
13. Кад Самуило дође к Саулу, рече му Саул: Благословен да си Господу! Извршио сам реч Господњу.
14. А Самуило рече: Каква је то блека оваца у ушима мојим? И рика волова коју чујем?
15. А Саул рече: Од Амалика догнаше их; јер народ поштеде најбоље овце и најбоље волове да принесе на жртву Господу Богу твом; остало пак побисмо као проклето.
16. А Самуило рече Саулу: Стани да ти кажем шта ми је рекао Господ ноћас. Рече му: Говори.
17. Тада рече Самуило: Ниси ли био мали сам у својим очима, пак си постао глава племенима Израиљевим, и Господ те помаза за цара над Израиљем?
18. И Господ те посла на овај пут и рече: Иди, побиј грешне Амалике, и војуј на њих докле их не истребите.
19. Зашто, дакле, не послуша глас Господњи, него се наклопи на плен, и учини зло пред Господом?
20. А Саул одговори Самуилу: Та послушао сам глас Господњи, и ишао сам путем којим ме посла Господ, и довео сам Агага цара амаличког, а Амалике сам истребио.
21. Него народ узе од плена овце и волове, најбоље између проклетих ствари, да принесе на жртву Господу Богу твом у Галгалу.
22. Али Самуило рече: Зар су миле Господу жртве паљенице и приноси као кад се слуша глас Његов? Гле, послушност је боља од жртве и покорност од претилине овнујске.
23. Јер је непослушност као грех од чарања, и непокорност као сујеверство и идолопоклонство. Одбацио си реч Господњу, зато је и Он тебе одбацио да не будеш више цар.
24. Тада рече Саул Самуилу: Згрешио сам што сам преступио заповест Господњу и твоје речи; јер побојах се народа и послушах глас његов.
25. Него сада опрости ми грех мој, и врати се са мном да се поклоним Господу.
26. А Самуило рече Саулу: Нећу се вратити с тобом, јер си одбацио реч Господњу, и зато је тебе Господ одбацио да не будеш више цар над Израиљем.
27. И Самуило се окрете да иде, али га Саул ухвати за skut од плашта његовог, те се одадре.
28. Тада му рече Самуило: Одадро је Господ царство Израиљево од тебе данас, и дао га ближњем твом, који је бољи од тебе.

29. И доиста Јунак Израиљев неће слагати, нити ће се раскајати; јер није човек да се каје.
30. А он рече: Згрешио сам; али ми сад учини част пред старешинама народа мог и пред Израиљем, и врати се са мношвом да се поклоним Господу Богу твом.
31. И вративши се Самуило отиде за Саулом, и поклони се Саул Господу.
32. Потом рече Самуило: Доведите ми Агага, цара амаличког. И дође к њему Агаг весео, јер говораше Агаг: Заиста, прошла је горчина смртна.
33. Али Самуило рече: Како је твој мач учинио те су жене остале без деце, тако ће остати без деце твоја мајка међу женама. И исече Самуило Агага пред Господом у Галгалу.
34. Потом отиде Самуило у Раму, а Саул отиде кући својој у Гавају Саулову.
35. И Самуило не виде више Саула до своје смрти, и плакаше Самуило за Саулом, што се Господ покаја што је поставио Саула царем над Израиљем.

1. А Господ рече Самуилу: Докле ћеш ти плакати за Саулом кад га ја одбацих да не царује више над Израиљем? Напуни рог свој уља, и ходи да те пошаљем к Јесеју Витлејемцу, јер између његових синова изабрах себи цара.
2. А Самуило рече: Како да идем? Јер ће чути Саул, па ће ме убити. А Господ одговори: Узми са собом јуницу из говеда, па реци: Дођох да принесем жртву Господу.
3. И позови Јесеја на жртву, а ја ћу ти показати шта ћеш чинити, и помажи ми оног кога ти кажем.
4. И учини Самуило како му каза Господ, и дође у Витлејем; а старешине градске уплашивши се истрчаше преда њ, и рекоше му: Јеси ли дошао добро?
5. А он рече: Добро; дошао сам да принесем жртву Господу; освештајте се и ходите са мном на жртву. Па освешта и Јесеја и синове његове и позва их на жртву.
6. И кад дођоше видевши Елијава рече: Јамачно је пред Господом помазаник Његов.
7. Али Господ рече Самуилу: Не гледај на лице његово ни на висину раста његовог, јер сам га одбацио; јер не гледам на шта човек гледа: Човек гледа шта је на очима, а Господ гледа на срце.
8. И дозво Јесеј Авинадава, и рече му да иде пред Самуила. А он рече: Ни тог није изабрао Господ.
9. Потом Јесеј рече Сами да иде. А он рече: Ни тог није изабрао Господ.
10. Тако рече Јесеј те прођоше седам синова његових пред Самуила; а Самуило рече Јесеју: Није Господ изабрао тих.
11. Потом рече Самуило Јесеју: Јесу ли ти то сви синови? А он рече: Остао је још најмлађи; ено га, пасе овце. Тада рече Самуило Јесеју: Пошљи, те га доведи, јер нећемо седати за сто докле он не дође.
12. И посла, те га доведе. А беше смеђ, лепих очију и лепог стаса. И Господ рече: Устани, помажи га, јер је то.
13. Тада Самуило узео рог са уљем, и помаза га усред браће његове; и сиђе дух Господњи на Давида и оста на њему од тог дана. Потом уста Самуило и отиде у Раму.
14. А дух Господњи отиде од Саула, и узнемираваше га зао дух од Господа.
15. И рекоше Саулу слуге његове: Гле, сада те узнемирује зли дух Божији.
16. Нека господар наш заповеди слугама својим које стоје пред тобом, да потраже човека који зна ударати у гусле, па кад те нападне зли дух Божји, нека удара руком својом, и одлакшаће ти.
17. И рече Саул слугама својим: Потражите човека који зна добро ударати у гусле, и доведите ми га.
18. А један између слуга његових одговори и рече: Ево, ја знам сина Јесеја Витлејемца, који уме добро ударати у гусле, и храбар је јунак и убојник, и паметан је и леп, и Господ је с њим.
19. И Саул посла људе к Јесеју и поручи: Пошљи ми Давида сина свог који је код оваца.
20. А Јесеј узео магарца и хлеба и мешину вина и једно јаре, и посла Саулу по Давиду, сину свом.
21. И Давид дође к Саулу и изађе преда њ, и омиле Саулу веома, те га постави да му носи оружје.
22. Потом посла Саул к Јесеју и поручи: Нека Давид остане код мене, јер је нашао милост преда мном.
23. И кад би дух Божји напао Саула, Давид узевши гусле ударао би руком својом, те би Саул одахнуо и било би му боље, јер би зли дух отишао од њега.

1. Тада Филистеји скупише војску своју да војују, и скупише се у Сокоту Јудином, и стадоше у логор између Сокота и Азике на међи дамимској.
2. А Саул и Израиљци скупише се и стадоше у логор у долини Или, и уврсташе се према Филистејима.
3. И Филистеји стајаху на брду одонуда а Израиљци стајаху на брду одовуда, а међу њима беше долина.
4. И изађе из логора филистејског један заточник по имену Голијат из Гата, висок шест лаката и пед.
5. И на глави му беше капа од бронзе, и оклоп плочаст на њему од бронзе; и беше оклоп тежак пет хиљада сикала.
6. И ногавице од бронзе беху му на ногама, и штит од бронзе на раменима.
7. А копљача од копља му беше као вратило, а гвозђа у копљу му беше шест стотина сикала; и који му оружје ношаше иђаше пред њим.
8. Он ставши викаше војску израиљску, и говораше им: Што сте изашли уврставши се? Нисам ли ја Филистејин а ви слуге Саулове? Изберите једног између себе, па нека изађе к мени.
9. Ако ме надјача и погуби ме, ми ћемо вам бити слуге; ако ли ја њега надјачам и погубим га, онда ћете ви бити нама слуге, и служићете нам.
10. Још говораше Филистејин: Ја осрамотих данас војску израиљску: дајте ми човека да се бијемо.
11. А кад Саул и сав Израиљ чу шта рече Филистејин, препадоше се и уплашише се врло.
12. А беше Давид син једног Ефраћанина, из Витлејема Јудиног, коме име беше Јесеј, који имаше осам синова и беше у време Саулово стар и временит међу људима.
13. И три најстарија сина Јесејева отидоше за Саулом на војску; а имена тројици синова његових који отидоше на војску беху првенцу Елијав а другом Авинадав а трећем Сама.
14. А Давид беше најмлађи. И она три најстарија отидоше за Саулом.
15. А Давид отиде од Саула и врати се у Витлејем да пасе овце оца свог.
16. А Филистејин излажаше јутром и вечером, и стаја четрдесет дана.
17. А Јесеј рече Давиду, сину свом: Узми сада за браћу своју ефу овог прженог жита и ових десет хлебова, и однеси брже у логор браћи својој.
18. А ових десет младих сираца однеси хиљаднику, и види браћу своју како су, и донеси од њих знак.
19. А Саул и они и сав Израиљ беху у долини Или ратујући с Филистејима.
20. И тако Давид уста рано и остави овце на чувару; па узе и отиде како му заповеди Јесеј; и дође на место где беше логор, и војска излажаше да се врста за бој, и подизаше убојну вику.
21. И стајаше војска израиљска и филистејска једна према другој.
22. Тада остави Давид свој пртљаг код чувара који чуваше пртљаг и отрча у војску, и дође и запита браћу своју за здравље.
23. И докле говораше с њима, гле, онај заточник по имену Голијат Филистејин из Гата, изађе из војске филистејске и говораше као пре, и Давид чу.
24. А сви Израиљци кад видеше тог човека, узбегоше од њега, и беше их страх веома.
25. И говораху Израиљци: Видесте ли тог човека што изађе? Јер изађе да срамоти Израиља. А ко би га погубио, цар би му дао силно благо, и кћер своју дао би му; и ослободио би дом оца његовог у Израиљу.
26. Тада рече Давид људима који стајаху око њега говорећи: Шта ће се учинити човеку који погуби тог Филистејина и скине срамоту с Израиља? Јер ко је тај Филистејин необрезани да срамоти војску Бога Живог?
27. А народ му одговори исте речи говорећи: То ће се учинити ономе ко га погуби.
28. А кад чу Елијав брат његов најстарији како се разговара с тим људима, разљути се Елијав на Давида, и рече му: Што си дошао? И на коме си оставио оно мало оваца у пустињи? Знам ја

обест твоју и злоћу срца твог; дошао си да видиш бој.

29. А Давид рече: Шта сам сад учинио? Заповеђено ми је.

30. Потом окрену се од њега к другом и запита као пре; и народ му одговори као пре.

31. И кад чуше речи које говораше Давид, јавише их Саулу, а он га дозва к себи.

32. И Давид рече Саулу: Нека се нико не плаши од оног; слуга ће твој изаћи и биће се с Филистејином.

33. А Саул рече Давиду: Не можеш ти ићи на Филистејина да се бијеш с њим, јер си ти дете а он је војник од младости своје.

34. А Давид рече Саулу: Слуга је твој пасео овце оца свог; па кад дође лав или медвед и однесе овцу из стада,

35. Ја потрчах за њим, и ударих га и отех му из чељусти; и кад би скочио на ме; ухватих га за грло, те га бих и убих.

36. И лава и медведа убијао је твој слуга, па ће и тај Филистејин необрезани проћи као они; јер осрамоти војску Бога Живог.

37. Још рече Давид: Господ који ме је сачувао од лава и медведа, Он ће ме сачувати и од овог Филистејина. Тада рече Саул Давиду: Иди, и Господ нека буде с тобом.

38. И Саул даде Давиду своје оружје, и метну му на главу капу своју од бронзе и метну оклоп на њ.

39. И припаса Давид мач његов преко свог одела и пође, али не беше навикао, па рече Давид Саулу: Не могу ићи с тим, јер нисам навикао. Па скиде Давид са себе.

40. И узео штап свој у руку, и изабра на потоку пет глатких камена и метну их у торбу пастирску, коју имаше, и узео праћу своју у руку, и тако пође ка Филистејину.

41. А и Филистејин иђаше све ближе к Давиду, а човек који му ношаше оружје, иђаше пред њим.

42. А кад Филистејин погледа и виде Давида, подсмехну му се, што беше млад и смеђ и лепог лица.

43. И рече Филистејин Давиду: Еда ли сам псето, те идеш на ме са штапом? И проклињаше Филистејин Давида боговима својим.

44. И рече Филистејин Давиду: Ходи к мени да дам тело твоје птицама небеским и зверима земаљским.

45. А Давид рече Филистејину: Ти идеш на ме с мачем и с копљем и са штитом; а ја идем на те у име Господа над војскама, Бога војске Израилеве, ког си ружио.

46. Данас ће те Господ дати мени у руке, и убићу те, и скинућу главу с тебе, и даћу данас телеса војске филистејске птицама небеским и зверима земаљским, и познаће сва земља да је Бог у Израиљу.

47. И знаће сав овај збор да Господ не спасава мачем ни копљем, јер је рат Господњи, зато ће вас дати нама у руке.

48. А кад се Филистејин подиже и дође ближе к Давиду, Давид брже истрча на бојиште пред Филистејина.

49. И Давид тури руку своју у торбу своју, и извади из ње камен, и баци га из праће, и погоди Филистејина у чело и уђе му камен у чело, те паде ницице на земљу.

50. Тако Давид праћом и каменом надјача Филистејина, и удари Филистејина и уби га; а немаше Давид мача у руци.

51. И притрчавши Давид стаде на Филистејина, и зграби мач његов и извуче га из корица и погуби га и одсече му главу. А Филистеји кад видеше где погибе јунак њихов побегоше.

52. А Израиљци и Јудејци усташе и повикаше и потераше Филистеје до долине и до врата акаронских; и падаше побијени Филистеји по путу сарајимском до Гата и до Акарона.

53. Потом се вратише синови Израилеви теравши Филистеје, и опленише логор њихов.

54. А Давид узео главу Филистејинову, и однесе је у Јерусалим, а оружје његово остави у својој колиби.

55. А кад Саул виде Давида где иде пред Филистејина, рече Авениру војводи: Чији је син тај

младић, Авенире? А Авенир рече: Како је жива душа твоја царе, не знам.

56. А цар рече: Питај чији је син тај младић.

57. А кад се врати Давид погубивши Филистејина, узе га Авенир и изведе га пред Саула, а у руци му беше глава Филистејинова.

58. И Саул рече му: Чији си син, дете? А Давид рече: Ја сам син слуге твог Јесеја Витлејемца.

1. И кад сврши разговор са Саулом, душа Јонатанова приону за душу Давидову, и Јонатан га запази као своју душу.
2. И узе га Саул тај дан, и не даде му да се врати кући оца свог.
3. И Јонатан учини веру с Давидом, јер га љубљаше као своју душу.
4. И скиде Јонатан са себе плашт, који ношаше, и даде га Давиду, и одело своје и мач свој и лук свој и појас свој.
5. И иђаше Давид на шта га год Саул пошиљаше, и беше срећан, и постави га Саул над војницима, и омиле свему народу, па и слугама Сауловим.
6. А кад се враћаху, и кад се Давид враћаше убивши Филистејина, излазише жене из сваког града Израиљевог певајући и играјући на сусрет цару Саулу, с бубњевима и с весељем и гуслама.
7. И отпевајући жене једне другима уза свирке говораху: Саул згуби своју хиљаду, али Давид својих десет хиљада.
8. И разгневи се Саул врло, и не бише му по вољи те речи, и рече: Давиду дадоше десет хиљада, а мени дадоше хиљаду; још му само царство треба.
9. И од тог дана Саул гледаше попреко Давида.
10. А сутрадан нападе Саула зли дух Божји, те пророковаше у кући, а Давид му удараше руком својом у гусле као пре: а Саулу у руци беше копље.
11. И Саул баци копље говорећи: Да прикујем Давида за зид. Али му се Давид измаче два пута.
12. И Саула беше страх од Давида, јер Господ беше с њим, а од Саула беше одступио.
13. Зато га уклони Саул од себе, и постави га хиљадником; и он одлажаше и долажаше пред народом.
14. И Давид беше срећан у свему што чињаше, јер Господ беше с њим.
15. А Саул видећи да је веома срећан, бојаше га се.
16. А сав Израиљ и Јуда љубљаше Давида, јер он одлажаше и долажаше пред њима.
17. И рече Саул Давиду: Ево, кћер своју старију Мераву даћу ти за жену, само ми буди храбар и води ратове Господње. Јер Саул говораше: Нећу да се дигне моја рука на њ, него филистејска рука нека се дигне на њ.
18. А Давид рече Саулу: Ко сам ја и какав је живот мој или дом оца мог у Израиљу, да будем зет царев?
19. А кад дође време да Мераву, кћер Саулову, даду Давиду, дадоше је Адрилу Меолаћанину за жену.
20. Али Давида љубљаше Михала, кћи Саулова; а кад то јавише Саулу, би му по вољи.
21. И рече Саул: Даћу му је да му буде замка и да се диже на њ рука филистејска. А Давиду рече Саул: Бићеш ми данас зет с другом.
22. И заповеди Саул слугама својим: Реците Давиду тајно и говорите: Гле, омилио си цару, и све слуге његове љубе те; буди сада зет царев.
23. И слуге Саулове рекоше те речи Давиду, а Давид рече: Мислите ли да је лако бити зет царев? Та ја сам сиромах и мали човек.
24. И Саулу јавише ово слуге његове говорећи: Овако рече Давид.
25. А Саул рече: Овако реците Давиду: Не тражи цар уздарја, него сто окрајака филистејских, да се цар освети својим непријатељима. А Саул мишљаше како би Давид пао у руке Филистејима.
26. И слуге његове казаше Давиду те речи, и Давиду би по вољи да постане царев зет. И време се још не наврши.
27. А Давид уста и отиде са својим људима, и поби двеста Филистеја. И донесе Давид окрајке њихове, и дадоше их на број цару да би постао царев зет. И Саул му даде за жену Михалу кћер своју.
28. И Саул виде и позна да је Господ са Давидом; и Михала кћи Саулова љубљаше га.



29. А Саул се још већма побоја Давида; и беше Саул једнако непријатељ Давиду.

30. А кнезови филистејски удараху; и кад год удараху, Давид беше срећнији од свих слуга Саулових, и име се његово врло прослави.

1. И Саул говори Јонатану сину свом и свим слугама својим да убију Давида; али Јонатан син Саулов љубљаше веома Давида.
2. И јави Јонатан Давиду и рече му: Саул, отац мој, тражи да те убије; него се чувај сутра, склони се гдегод и прикриј се.
3. А ја ћу изаћи и стајаћу поред оца свог у пољу где ти будеш, и говорићу о теби с оцем својим, и шта дознам јавићу ти.
4. И Јонатан проговори за Давида Саулу оцу свом, и рече му: Да се не огреши цар о слугу свог Давида, јер се он није огрешио о тебе, него је још врло добро за те шта је чинио.
5. Јер није марио за живот свој и побио је Филистеје, и Господ учини спасење велико свему Израиљу; видео си и радовао си се; па зашто би се огрешио о крв праву и убио Давида низашта?
6. И послуша Саул Јонатана, и закле се Саул: Тако жив био Господ, неће погинути.
7. Тада Јонатан дозвољава Давида, и каза му Јонатан све ово; и доведе Јонатан Давида к Саулу, и опет би пред њим као пре.
8. И наста опет рат, и Давид изађе и поби се с Филистејима, и разби их веома, те бежаше од њега.
9. Потом зли дух Господњи нападе Саула кад сеђаше код куће и држаше копље у руци, а Давид удараше руком о гусле.
10. И Саул хтеде Давида копљем приковати за зид, али се он измаче Саулу, те копље удари у зид, а Давид побеже и избави се ону ноћ.
11. А Саул посла људе ка кући Давидовој да га чувају и ујутру убију. А то јави Давиду жена његова Михала говорећи: Ако ноћас не избавиш душу своју, ујутру ћеш погинути.
12. Тада Михала спусти Давида кроз прозор, те отиде и побеже и избави се.
13. А Михала узе лик, и метну га у постељу, и метну му под главу узглавље од кострети, и покри га хаћином.
14. И кад Саул посла људе да ухвате Давида, она рече: Болестан је.
15. А Саул посла опет људе да виде Давида говорећи: Донесите ми га у постељи да га погубим.
16. А кад дођоше послани, гле, лик у постељи и узглавље од кострети под главом му.
17. И рече Саул Михали: Што ме тако превари и пусти непријатеља мог да утече? А Михала рече Саулу: Он ми рече: Пустите ме, или ћу те убити.
18. Тако Давид побеже и избави се, и дође к Самуилу у Раму, и приповеди му све што му је учинио Саул. И отидоше он и Самуило, и осташе у Најоту.
19. А Саулу дође глас и рекоше му: Ено Давида у Најоту у Рами.
20. Тада посла Саул људе да ухвате Давида; и они видеше збор пророка где пророкују, а Самуило им старешина. И дух Господњи дође на посланике Саулове, те и они пророковаху.
21. А кад то јавише Саулу, он посла друге посланике, али и они пророковаху; те Саул опет посла треће посланике, али и они пророковаху.
22. Тада сам пође у Раму, и кад дође на велики студенац који је у Сокоту, запита говорећи: Где је Самуило и Давид? И рекоше му: Ено их у Најоту у Рами.
23. И пође у Најот у Рами; али и на њега сиђе дух Божји, те идући даље пророкова докле дође у Најот у Рами.
24. Па скиде и он хаћине своје са себе, и пророкова и он пред Самуилом, и паднувши лежаше го цео онај дан и сву ноћ. Стога се говори: Еда ли је и Саул међу пророцима?

1. А Давид побеже из Најота у Рами, и дође и рече Јонатану: Шта сам учинио? Каква је кривица моја? И шта сам згрешио оцу твом, те тражи душу моју?
2. А он му рече: Сачувај Боже! Нећеш ти погинути. Ево отац мој не чини ништа, ни велико ни мало, а да мени не каже; а како би то тајио од мене отац мој? Неће то бити.
3. А Давид заклињући се опет рече: Отац твој зна добро да сам нашао љубав у тебе, па вели: Не треба да дозна за ово Јонатан, да се не ожалости. Али тако жив био Господ и тако жива била душа твоја, само је један корак између мене и смрти.
4. А Јонатан рече Давиду: Шта жели душа твоја? Ја ћу ти учинити.
5. И Давид рече Јонатану: Ево сутра је младина, кад треба с царем да једем, пусти ме дакле да се сакријем у пољу до треће вечери.
6. Ако запита за ме отац твој, ти реци: Врло ми се молио Давид да отрчи у Витлејем град свој, јер је онде годишња жртва свега рода његовог.
7. Ако каже: Добро, биће миран слуга твој; ако ли се разгневи, знај да је зло наумио.
8. Учини, дакле, милост служи свом, кад си веру Господњу ухватио са слугом својим; ако је каква кривица на мени, убиј ме сам, јер зашто би ме водио к оцу свом?
9. А Јонатан му рече: Боже сачувај; јер да дознам да је отац мој наумио зло да те задеси, зар ти не бих јавио?
10. А Давид рече Јонатану: Ко ће ми јавити ако ти отац одговори шта је зло?
11. А Јонатан рече Давиду: Ходи да изађемо у поље. И изиђоше обојица у поље.
12. И Јонатан рече Давиду: Господе Боже Израиљев! Кад искушам оца свог сутра у ово доба или прекосутра, и буде добро по Давида, ако не пошаљем к теби и не јавим ти,
13. Нека Господ учини тако Јонатану и тако нека дода. Ако ли отац мој буде наумио да ти учини зло, ја ћу ти јавити, и оправиху те, и отићи ћеш с миром; и Господ нека буде с тобом као што је био с оцем мојим.
14. А и ти, докле сам жив, чинићеш мени милост Господњу да не погинем;
15. И нећеш ускратити милости своје дому мом довека, ни онда кад Господ истреби све непријатеље Давидове са земље.
16. Тако Јонатан учини веру с домом Давидовим говорећи: Господ нека тражи из руку непријатеља Давидових.
17. И још закле Јонатан Давида љубављу својом к њему, јер га љубљаше као своју душу
18. Потом рече му Јонатан: Сутра је младина, и питаће се за те, јер ће твоје место бити празно.
19. А ти чекај до трећег дана, па онда отиди брзо и дођи на место где си се био сакрио кад се ово радило, и седи код камена Езила.
20. А ја ћу бацити три стреле украј тог камена, као да гађам белегу.
21. И ево послаћу момка говорећи му: Иди, нађи стреле. Ако кажем момку: Ето стреле су за тобом овамо ближе, дигни их; тада дођи, добро је по те, и неће ти бити ништа, тако жив био Господ!
22. Ако ли овако кажем момку: Ето стреле су пред тобом, тамо даље; онда иди, јер те Господ шаље.
23. А за ове речи што рекосмо ја и ти, ево, Господ је сведок између мене и тебе довека.
24. Потом се Давид сакри у пољу; и дође младина, и цар седе за сто да једе.
25. А кад цар седе на своје место, по обичају на место код зида, Јонатан уста, а Авенир седе до Саула, а место Давидово беше празно.
26. И Саул не рече ништа онај дан, јер мишљаше, догодило му се штагод, те није чист, зацело није чист.
27. А сутрадан, други дан месеца, опет беше празно место Давидово, а Саул рече Јонатану сину свом: Зашто син Јесејев не дође на обед ни јуче ни данас?
28. А Јонатан одговори Саулу: Врло ме је молио Давид да отиде до Витлејема,
29. Рекавши: Пусти ме, јер породица наша има жртву у граду, и сам ми је брат заповедио; ако

сам, дакле, нашао милост пред тобом, да отидем и видим браћу своју. Зато није дошао на царев обед.

30. Тада се разгневи Саул на Јонатана, те му рече: Неваљали и непослушни сине! Зар ја не знам да си изабрао сина Јесејевог себи на срамоту и на срамоту својој неваљалој мајци?

31. Јер, докле је жив син Јесејев на земљи, нећеш се утврдити ни ти ни царство твоје; зато пошљи сада и доведи га к мени, јер је заслужио смрт.

32. А Јонатан одговори Саулу оцу свом и рече му: Зашто да се погуби? Шта је учинио?

33. Тада се Саул баци копљем на њ да га убије. Тада виде Јонатан да је отац његов наумио убити Давида.

34. И уста Јонатан од стола његовог, и ништа не једе други дан по младини; јер се забрину за Давида, што га отац осрамоти.

35. А кад би ујутру, изађе Јонатан у поље у време како беше уговорио с Давидом, и с њим једно момче.

36. И рече момку свом: Трчи да ми нађеш стреле које ћу пустити. И момче отрча, а он пусти стрелу преко њега.

37. А кад дође момак до места куда беше застрелио Јонатан, викну Јонатан за момком говорећи: Није ли стрела даље напред?

38. Још викну Јонатан за момком: Брже, не стој. И момак Јонатанов покупи стреле, и врати се господару свом.

39. Али момак не знаше ништа, само Јонатан и Давид знаху шта је.

40. И Јонатан даде оружје своје момку који беше с њим, и рече му: Иди, однеси у град.

41. И кад момак отиде, Давид уста с јужне стране и паде ничице на земљу, и поклони се три пута, и пољубише се, и плакаше обојица, а Давид особито.

42. И рече Јонатан Давиду: Иди с миром, као што смо се заклели обојица именом Господњим рекавши: Господ да је сведок између мене и тебе и између мог семена и твог семена довека.

[20:43] И тако Давид уставши отиде, а Јонатан се врати у град.

1. Тада Давид дође у Нов к Ахимелеху свештенику; а Ахимелех се уплаши и истрча пред Давида, и рече му: Зашто си сам, и нема никога с тобом?
2. А Давид рече Ахимелеху свештенику: Цар ми нешто заповеди, и рече ми: Нико да не дозна зашто те шаљем и шта сам ти заповедио. А слуге сам оправдио у то и то место.
3. Него шта имаш при руци? Дај ми пет хлебова, или шта имаш.
4. А свештеник одговори Давиду и рече: Немам при руци обичног хлеба; него има светог хлеба; али јесу ли се момци чували од жена?
5. А Давид одговори свештенику и рече му: Није било жена код нас ни јуче ни ономадне, откако сам пошао, и судови су у момака били свети. А ако би пут и нечист био, осветиће се данас судовима.
6. Тада му даде свештеник хлебове свете, јер не беше хлеба осим хлебова постављених, који беху узети испред Господа да се поставе хлебови топли онај дан кад се они узеше.
7. А онде беше онај дан један од слуга Саулових бавећи се пред Господом, коме име беше Доик Идумејац, старешина над пастирима Сауловим.
8. И Давид рече Ахимелеху: Имаш ли ту какво копље или мач? Јер ни мача свог ни оружја не понесох, јер ствар царева беше хитна.
9. А свештеник рече: Овде је мач Голијата Филистејина, ког си убио у долини Или, увијен у платно иза оплећака; ако хоћеш, узми га, јер другог осим њега нема овде. А Давид рече: Таквог више нема, дај ми га.
10. Потом се подиже Давид, и побеже онај дан од Саула, и дође к Ахису, цару гатском.
11. А Ахису рекоше слуге његове: Није ли ово Давид, цар земаљски? Нису ли о њему певали играјући и говорећи: Саул згуби своју хиљаду, а Давид својих десет хиљада?
12. И Давид метну ове речи у срце своје, и побоја се веома Ахиса, цара гатског.
13. И претвори се пред њима и учини се луд у рукама њиховим; и шараше по вратима, и бацаше пену низ браду своју.
14. И Ахис рече слугама својим: Ето, видите да је човек луд; што сте ми га довели?
15. Зар немам доста лудих, него ми доведосте тога да лудује преда мношвом? Зар ће тај ући у кућу моју?

1. Тада Давид отиде оданде и утече у пећину одоламску. А кад то чуше браћа његова и сав дом оца његовог, дођоше онамо к њему.
2. И скупише се око њега који год беху у невољи и који беху задужени и који год беху тужног срца; и он им поста поглавица; и беше их с њим око четири стотине људи.
3. И оданде отиде Давид у Миспу моавску, и рече цару моавском: Допусти да се отац мој и мати моја склоне код вас докле видим шта ће Бог учинити са мном.
4. И изведе их пред цара моавског, и осташе код њега за све време докле Давид беше у оном граду.
5. Али пророк Гад рече Давиду: Немој остати у том граду, иди и врати се у земљу Јудину. И Давид отиде и дође у шуму Арет.
6. А Саул чу да се појавио Давид и људи што беху с њим. Тада Саул сеђаше у Гаваји под шумом у Рами, с копљем у руци, а све слуге његове стајаху пред њим.
7. И рече Саул слугама својим које стајаху пред њим: Чујте синови Венијаминови; хоће ли вама свима син Јесејев дати њиве и винограде? Хоће ли све вас учинити хиљадницима и стотиницима?
8. Те сте се сви сложили на ме, и нема никога да ми јави да се мој син сложио са сином Јесејевим, и нема никога међу вама да мари за ме и да ми јави да је син мој подигао слугу мог на ме да ми заседа, као што се данас види.
9. Тада одговори Доик Идумејац, који стајаше са слугама Сауловим, и рече: Видео сам сина Јесејевог где дође у Нов к Ахимелеху, сину Ахитововом.
10. Он пита за њ Господа, и даде му брашњенице; и мач Голијата Филистејина даде му.
11. Тада цар посла да доведу Ахимелеха, сина Ахитововог свештеника и сав дом оца његовог, свештенике, који беху у Нову. И дођоше сви к цару.
12. Тада рече Саул: Чуј сада сине Ахитовов. А он одговори: Ево ме, господару.
13. А Саул му рече: Зашто сте се сложили на ме ти и син Јесејев, те си му дао хлеба и мач, и питао си Бога за њ, да би устао на ме да ми заседа, као што се види данас?
14. А Ахимелех одговори цару и рече: А ко је између свих слуга твојих као Давид, веран, и зет царев и послушан теби и поштован у кући твојој?
15. Еда ли сам сад први пут питао Господа за њ? Сачувај Боже! Нека цар не беди таквим чим слугу свог нити кога у дому оца мог; јер није знао слуга твој од свега тога ништа.
16. Али цар рече: Погинућеш, Ахимелеше! И ти и сав дом оца твог.
17. Тада цар рече слугама које стајаху пред њим: Окрените се и погубите свештенике Господње, јер је и њихова рука с Давидом, и знајући да је побегао не јавише ми. Али слуге царева не хтеше подигнути руке своје да уложе на свештенике Господње.
18. Тада рече цар Доику: Окрени се ти, те уложи на свештенике. И окренувши се Доик Идумејац уложи на свештенике, и поби их онај дан осамдесет и пет, који ношаху оплећак ланени.
19. И у Нову, граду свештеничком, исече оштрим мачем и људе и жене и децу и која сисаху, и волове, и магарице и ситну стоку оштрим мачем.
20. Али утече један син Ахимелеха, сина Ахитововог, по имену Авијатар, и побеже к Давиду.
21. И Авијатар јави Давиду да је Саул побио свештенике Господње.
22. А Давид рече Авијатару: Знао сам оног дана кад је био онде Доик Идумејац да ће зацело казати Саулу; ја сам крив за све душе дома оца твог.
23. Остани код мене, не бој се; јер ко тражи моју душу тражиће и твоју; код мене ћеш бити сачуван.

1. Тада јавише Давиду говорећи: Ево Филистеји ударише на Кеилу, и харају гумна.
2. И упита Давид Господа говорећи: Хоћу ли ићи и ударити на те Филистеје? А Господ рече Давиду: Иди, и побићеш Филистеје и избавити Кеилу.
3. А Давиду рекоше људи његови: Ево нас је страх овде у Јудиној земљи, а шта ће бити кад пођемо у Кеилу, на логор филистејски?
4. Зато Давид опет упита Господа, а Господ му одговори и рече: Устани, иди у Кеилу, јер ћу ја предати Филистеје у руке твоје.
5. Тада отиде Давид са својим људима у Кеилу, и удари на Филистеје, и отера им стоку, и поби их љуто; тако избави Давид становнике кеилске.
6. А кад Авијатар, син Ахимелехов, побеже к Давиду у Кеилу, донесе са собом оплећак.
7. Потом јавише Саулу да је Давид дошао у Кеилу; и рече Саул: Дао га је Бог у моје руке, јер се затворио ушавши у град, који има врата и преворнице.
8. И сазва Саул сав народ на војску да иде на Кеилу и опколи Давида и људе његове.
9. Али Давид дознавши да му Саул зло кује, рече Авијатару свештенику: Узми на се оплећак.
10. И рече Давид: Господе Боже Израилев! Чуо је слуга Твој да се Саул спрема да дође на Кеилу да раскопа град мене ради.
11. Хоће ли ме Кеиљани предати у његове руке? Хоће ли доћи Саул као што је чуо слуга Твој? Господе Боже Израилев! Кажи служи свом. А Господ одговори: Доћи ће.
12. Опет рече Давид: Кеиљани хоће ли предати мене и моје људе у руке Саулове? А Господ одговори: Предаће.
13. Тада се Давид подиже са својим људима, око шест стотина људи, и отидоше из Кеиле, и идоше куда могоше. А кад Саулу јавише да је Давид побегао из Кеиле, тада он не хте ићи.
14. А Давид се бављаше у пустињи по тврдим местима, и намести се на једном брду у пустињи Зифу. А Саул га тражаше једнако, али га Господ не даде у његове руке.
15. И Давид, видећи да је Саул изашао те тражи душу његову, оста у пустињи Зифу, у шуми.
16. А Јонатан, син Саулов, подиже се и дође к Давиду у шуму, и укрепи му руку у Господу;
17. И рече му: Не бој се, јер те неће стигнути рука цара Саула оца мог; него ћеш царовати над Израилем, а ја ћу бити други за тобом; и Саул, отац мој, зна то.
18. И учинише њих двојица веру пред Господом; и Давид оста у шуми, а Јонатан отиде кући својој.
19. Тада дођоше Зифеји к Саулу у Гавају, и рекоше: Не крије ли се Давид код нас по тврдим местима у шуми на брду Ехели надесно од Гесимона?
20. Сада дакле по свој жељи душе своје, царе, изађи, а наше ће бити да га предамо у руке цару.
21. А Саул рече: Господ да вас благослови, што ме пожалисте.
22. Идите сада и дознајте још боље и разберите и промотрите где се сакрио и ко га је онде видео; јер ми кажу да је врло лукав.
23. Промотрите и видите сва места где се крије, па опет дођите к мени кад добро дознате, и ја ћу поћи с вама; и ако буде у земљи, тражићу га по свим хиљадама Јудиним.
24. Тада усташе и отидоше у Зиф пре Саула; а Давид и људи његови беху у пустињи Маону у равници надесно од Гесимона.
25. И Саул изађе са својим људима да га тражи; а Давиду јавише, те он сиђе са стене и стаде у пустињи Маону. А Саул кад то чу, отиде за Давидом у пустињу Маон.
26. И Саул иђаше једном страном планине, а Давид са својим људима другом страном планине; и Давид хићаше да утече Саулу, јер Саул са својим људима опкољаваше Давида и његове људе да их похвата.
27. У том дође гласник Саулу говорећи: Брже ходи; јер Филистеји ударише на земљу.
28. Тада се врати Саул не терајући даље Давида, и отиде пред Филистеје. Отуда се прозва оно место Села-Амалекот.

29. А Давид отишавши оданде стаде на тврдим местима енгадским.



1. И кад се Саул врати одагнавши Филистеје, рекоше му говорећи: Ено Давида у пустињи енгадској.
2. Тада узе Саул три хиљаде људи изабраних из свега Израиља, и отиде да тражи Давида и људе његове по врлетима где су дивокосе.
3. И дође к торовима овчијим украј пута где беше пећина; и Саул уђе у њу рад себе; а Давид и његови људи сеђаху у крају у пећини.
4. И рекоше Давиду људи његови: Ево дана, за који ти рече Господ: Ево ја ти предајем непријатеља твог у руке да учиниш шта ти је воља. И Давид уста, те полако одсече скут од плашта Сауловог.
5. А после задрхта срце Давиду што одсече скут Саулу.
6. И рече својим људима: Не дао Бог да то учиним господару свом, помазанику Господњем, да подигнем руку своју на њ. Јер је помазаник Господњи.
7. И одврати речима Давид људе своје и не даде им да устану на Саула. И Саул изашав из пећине пође својим путем.
8. Потом Давид уста, и изашав из пећине стаде викати за Саулом говорећи: Царе господине! А Саул се обазре, а Давид се сави лицем до земље и поклони се.
9. И рече Давид Саулу: Зашто слушаш шта ти кажу људи који говоре: Ето Давид тражи зло твоје?
10. Ево, данас видеше очи твоје да те је Господ био предао данас у моје руке у овој пећини, и рекоше ми да те убијем: али те поштедох, и рекох: Нећу дигнути руку своју на господара свог, јер је помазаник Господњи.
11. Ево, оче мој, ево види скут од плашта свог у мојој руци: одсекох скут од плашта твог, а тебе не убих; познај и види да нема зла ни неправде у руци мојој, и да ти нисам згрешио; а ти вребаш душу моју да је узмеш.
12. Господ нека суди између мене и тебе, и нека ме освети од тебе; али рука се моја неће подигнути на те.
13. Како каже стара прича: Од безбожних излази безбожност; зато се рука моја неће подигнути на те.
14. За ким је изашао цар Израиљев? Кога гониш, мртвог пса, буву једну.
15. Господ нека буде судија, и нека расуди између мене и тебе; Он нека види и расправи моју парницу и избави ме из руке твоје.
16. А кад изговори Давид ове речи Саулу, рече Саул: Је ли то твој глас, сине Давиде? И подигавши Саул глас свој заплака.
17. И рече Давиду: Правији си од мене, јер си ми вратио добро за зло које сам ја теби учинио.
18. И данас си ми показао да ми добро чиниш; јер ме Господ даде теби у руке, а ти ме опет не уби.
19. И ко би нашавши непријатеља свог пустио га да иде добрим путем? Господ нека ти врати добро за ово што си ми учинио данас.
20. И сада, ево, знам да ћеш зацело бити цар, и јако ће бити у твојој руци царство Израиљево.
21. Зато ми се сада закуни Господом да нећеш истребити семе моје после мене, ни име моје затрти у дому оца мог.
22. И закле се Давид Саулу; и Саул отиде кући својој, а Давид и људи његови отидоше на тврдо место.

1. У том умре Самуило и сабра се сав Израилъ, и плакаше за њим, и погребеше га у дому његовом у Рами. А Давид уста и сиђе у пустињу Фаранску.
2. А беше један човек у Маону, а стока му беше на Кармилу; и беше човек врло богат, јер имаше три хиљаде оваца и хиљаду коза, и тада стрижаше овце своје на Кармилу.
3. И беше име том човеку Навал, а жени му име Авигеја; и она беше жена разумна и лепа, а он беше тврда срца и opak, а беше од рода Халеевог.
4. И Давид чу у пустињи да Навал стриже овце.
5. И посла Давид десет момака, и рече Давид момцима: Идите на Кармил, и отидите к Навалу, и поздравите га од мене.
6. И реците му: Здраво! И мир да ти је, и дому твом да је мир, и свему што имаш да је мир!
7. Чуо сам да стрижеш овце; пастири су твоји бивали код нас, и не учинисмо им неправде, и ништа им није нестало докле год беху на Кармилу.
8. Питај слуге своје, и казаће ти. Нека ови момци нађу милост пред тобом, јер дођосмо у добар дан. Дај слугама својим и Давиду сину свом што ти дође до руке.
9. И дођоше момци Давидови, и казаше Навалу у име Давидово све ове речи, и ућуташе.
10. А Навал одговори слугама Давидовим и рече: Ко је Давид? И ко је син Јесејев? Данас има много слуга које беже од својих господара.
11. Еда ли ћу узети хлеб свој и воду своју и месо што сам поклао за људе који ми стрижу овце, па дати људима којих не знам одакле су?
12. Тада се вратише момци Давидови својим путем, вратише се, и дошавши казаше му све ове речи.
13. А Давид рече својим људима: Припашите сваки свој мач. И припасаше сваки свој мач, и Давид припаса свој мач; и пође за Давидом до четири стотине људи, а двеста осташе код пртљага.
14. Али Авигеји, жени Наваловој, каза један између слуга његових говорећи: Ево, Давид посла из пустиње посланике да поздрави господара нашег, а он их отера.
15. А ти су нам људи били врло добри. Нити нам учинише криво, нити нам чега нестало докле год бејасмо код њих у пољу.
16. Него нам беху зидови и ноћу и дању, докле год бејасмо код њих пасући овце.
17. Зато сада гледај и промисли шта ћеш чинити, јер је готово зло господару нашем и свему дому његовом; а он је зао човек, да му се не може говорити.
18. Тада Авигеја брже узе двеста хлебова и две мешине вина и пет оваца зготовљених и пет мерица прженог жита, и сто гроздова сувог грожђа и двеста грудa сувих смокава, и метну на магарце.
19. И рече момцима својим: Хајдете напред, а ја ћу ићи за вама. А мужу свом Навалу ништа не рече.
20. И седавши на магарца иђаше испод горе, а гле Давид и људи његови силажаху пред њу, и сукоби се с њима.
21. А Давид говораше: Еле сам залуду чувао све што је тај имао у пустињи да му ништа не беше нестало од свега што има; јер ми врати зло за добро.
22. То нека учини Бог непријатељима Давидовим и то нека дода, ако му до зоре од свега што има оставим и оно што мокри уз зид.
23. А кад Авигеја угледа Давида, брже сиђе с магарца, и паде пред Давидом на лице своје и поклони се до земље;
24. И паднувши му к ногама рече: На мени, господару, нека буде та кривица; али да проговори слушкиња твоја теби, и чуј речи слушкиње своје.
25. Нека господар мој не гледа на тог неваљалог човека, Навала, јер је као име што му је; Навал му је име, и безумље је код њега. А ја слушкиња твоја нисам видела момке господара свог које си слао.

26. Зато сада, господару, тако жив био Господ и тако жива била душа твоја, Господ ти не да да идеш на крв и да се осветиш својом руком. Зато сада нека буде непријатељима твојим као Навалу и свима који траже зла господару мом.
27. Ево дар што је донела слушкиња господару свом, да се да момцима који иду за господарем мојим.
28. Опрости слушкињи својој кривицу; јер ће Господ зацело начинити тврду кућу господару мом; јер ратове Господње води господар мој и није се нашло зло на теби никад за твог века.
29. И да устане човек да те гони и тражи душу твоју, душа ће господара мог бити везана у свежњу живих код Господа Бога твог, а душе ће непријатеља твојих бацити као из праћке.
30. И кад Господ учини господару мом свако добро које ти је обрекао, и постави те вођом Израиљу,
31. Неће ти бити спотицања ни саблазни срцу господара мог да је пролио крв низашта и да се сам осветио господар мој. И кад учини Господ добро господару мом, опоменућеш се слушкиње своје.
32. Тада рече Давид Авигеји: Да је благословен Господ Бог Израиљев, који те данас посла мени на сусрет!
33. И да су благословене речи твоје, и ти да си благословена, која ме одврати данас да не идем на крв и осветим се својом руком.
34. Доиста, тако жив био Господ Бог Израиљев, који ми не даде да ти учиним зло, да ми ниси брже изашла на сусрет, не би остало Навалу до зоре ни оно што уза зид мокри.
35. И прими Давид из руке њене шта му беше донела, и рече јој: Иди с миром кући својој; ето, послушах те, и погледах на те.
36. Потом се Авигеја врати к Навалу; а гле, код њега гозба у кући, као царска гозба, и срце Навалу беше весело, и беше пијан врло. Зато му она не рече ништа до јутра.
37. А ујутру кад се Навал отрезни, каза му жена све ово; а у њему обамре срце његово, и он поста као камен.
38. А кад прође до десет дана, удари Господ Навала, те умре.
39. А кад Давид чу да је умро Навал, рече: Да је благословен Господ, који освети срамоту моју од Навала, и задржа слугу свог ода зла, а обрати Господ Навалу на главу злоћу његову. Потом посла Давид и поручи Авигеји да ће је узети за жену.
40. И слуге Давидове дођоше к Авигеји на Кармил, и рекоше јој говорећи: Давид нас посла к теби да те узме за жену.
41. А она уста и поклони се лицем до земље, и рече: Ево слушкиње твоје, да служи и да пере ноге слугама господара свог.
42. Потом брже уста Авигеја, и седе на магарца, и пет девојака њених пође за њом, и отиде за посланицима Давидовим, и поста му жена.
43. А Давид узе и Ахиноаму из Језраела: и обе му беху жене.
44. Јер Саул даде Михалу кћер своју, жену Давидовом, Фалтију сину Лаисовом из Галима.

1. Опет дођоше Зифеји к Саулу у Гавају говорећи: Не крије ли се Давид на брду Ехели према Гесимону?
2. А Саул се подиже и сиђе у пустињу зифску, и с њим три хиљаде људи изабраних из Израиља, да тражи Давида у пустињи зифској.
3. И стаде Саул у логор на брду Ехели према Гесимону крај пута; а Давид оста у пустињи, и опази да Саул иде за њим у пустињу.
4. И посла Давид уходе, и од њих дозна зацело да је дошао Саул.
5. Тада се подиже Давид и дође на место где Саул беше с војском. И Давид виде место где спаваше Саул и Авенир син Ниров војвода његов; а спаваше Саул међу колима а народ лежаше око њега.
6. И Давид проговори и рече Ахимелеху Хетејину и Ависају сину Серујином брату Јоавовом: Ко ће сићи са мношвом к Саулу у логор? А Ависај одговори: Ја ћу сићи с тобом.
7. И тако Давид и Ависај дођоше ноћу к народу; а где, Саул лежаше и спаваше између кола, и копље му беше чело главе пободено у земљу; Авенир пак и народ лежаху око њега.
8. Тада рече Ависај Давиду: Данас ти даде Бог непријатеља твог у руке; зато сада да га прободем копљем за земљу једанпут, нећу више.
9. А Давид рече Ависају: Немој га убити; јер ко ће подигнути руку своју на помазаника Господњег и бити прав?
10. Још рече Давид: Тако жив био Господ, Господ ће га убити, или ће доћи дан његов да умре, или ће изаћи у бој и погинути.
11. Не дао ми Бог да дигнем руку своју на помазаника Господњег! Него узми сада копље што му је чело главе и чашу за воду, па да идемо.
12. И Давид узе копље и чашу за воду, што беше чело главе Саулу, и отидоше; и нико их не виде и не осети, нити се који пробуди, него сви спаваху, јер беше напао на њих тврд сан од Господа.
13. И Давид, прешавши на другу страну, стаде наврх брда издалека; и беше између њих много места.
14. И стаде Давид викати народ и Авенира сина Нировог говорећи: Што се не одазиваш, Авенире? А Авенир се одазва и рече: Који си ти што вичеш цара?
15. А Давид рече Авениру: Ниси ли ти јунак? И ко је као ти у Израиљу? Зашто ниси чувао цара господара свог? Јер је ишао један из народа да убије господара твог.
16. Ниси добро радио. Тако да је жив Господ, заслужили сте смрт што нисте чували господара свог, помазаника Господњег. Ето, гледај, где је копље царско и чаша за воду што му беше чело главе?
17. Тада Саул позна глас Давидов, и рече: Је ли то твој глас, сине Давиде? А Давид рече: Мој је глас, царе господару!
18. Још рече: Зашто господар мој гони слугу свог? Јер шта сам учинио? И како је зло у руци мојој?
19. Зато сада царе господару мој, послушај речи слуге свог. Ако те Господ дражи на мене, нека му је угодан принос твој; ако ли синови човечији, проклети су пред Господом, јер ме изагнаше данас да се не држим наследства Господњег, и рекоше: Иди, служи туђим боговима.
20. Али сада да не падне крв моја на земљу далеко од очију Господњих, јер цар Израиљев изађе да тражи буву једну, као кад ко гони јаребицу по планини.
21. Тада рече Саул: Згрешио сам; врати се, сине Давиде, нећу ти више чинити зла, кад ти данас драга би душа моја; ево, лудо сам радио и погрешио сам веома.
22. А Давид одговори и рече: Ево копља царског; нека дође који од момака и нека га узме.
23. А Господ ће платити свакоме по правди његовој и по вери његовој. Јер те беше предао Господ данас у руке моје, али не хtex дигнути руке своје на помазаника Господњег.
24. И зато, ево, како је данас мени драга била душа твоја, тако нека буде драга моја душа пред

Господом, и нека ме избави из сваке невоље.

25. А Саул рече Давиду: Да си благословен, сине мој Давиде! Извршићеш и надвладаћеш. Тада Давид отиде својим путем, а Саул се врати у своје место.

1. Али Давид рече у срцу свом: Погинућу кадгод од руке Саулове; нема боље за ме него да побегнем у земљу филистејску, те ће ме се Саул оканити и неће ме више тражити по крајевима Израиљевим; тако ћу се избавити из руку његових.
2. Тада се подиже Давид и отиде са шест стотина људи који беху с њим к Ахису, сину Моаховом, цару гатском.
3. И оста Давид код Ахиса у Гату и људи његови, сваки са својом породицом, Давид са две жене своје, Ахиноамом из Језраела и Авигејом из Кармила, женом Наваловом.
4. И кад јавише Саулу да је Давид утекао у Гат, преста га тражити.
5. А Давид рече Ахису: Ако сам нашао милост пред тобом, нека ми даду место у коме граду ове земље, да седим онде, јер зашто да седи слуга твој с тобом у царском граду?
6. И даде му Ахис оног дана Сиклаг. Зато Сиклаг припада царевима Јудиним до данашњег дана.
7. И оста Давид у земљи филистејској годину и четири месеца.
8. И излажаше Давид са својим људима, и удараше на Гесуреје и Герзеје и на Амалике; јер ти народи живљаху од старине у оној земљи од Сура па до земље мисирске.
9. И пустошаше Давид ону земљу не остављајући у животу ни човека ни жене, и отимаше овце и волове и магарце и камиле и рухо, и враћајући се долажаше к Ахису.
10. И Ахис питаше: Где сте данас ударали? А Давид говораше: На јужну страну Јудину, и на јужну страну јерамеилску, и на јужну страну кенејску.
11. Али не остављаше Давид у животу ни човека ни жене да доведе у Гат говорећи: Да нас не туже говорећи: Тако је урадио Давид. И такав му беше обичај за све време докле беше у земљи филистејској.
12. И Ахис вероваше Давиду, и говораше: Баш се омразио с народом својим Израиљем; зато ће ми бити слуга довека.

1. И у оно време скупише Филистеји војску своју да завојште на Израиља; и рече Ахис Давиду: Знај да ћеш ићи са мношвом на војску ти и твоји људи.
2. А Давид рече Ахису: Сад ћеш видети шта ће учинити твој слуга. А Ахис рече Давиду: Зато ћу те поставити да си чувар главе моје свагда.
3. А Самуило беше умро, и плака за њим сав Израиљ, и погребеше га у Рами, у његовом граду. И Саул беше истребио из земље гатаре и врачаре.
4. И Филистеји скупивши се дођоше и стадоше у логор код Сунима; скуп и Саул све Израиљце, и стадоше у логор код Гелвује.
5. Саул пак видећи војску филистејску уплаши се, и срце му уздрхта веома.
6. И упита Саул Господа, али му Господ не одговори ни у сну ни преко Урима, ни преко пророка.
7. И Саул рече слугама својим: Тражите ми жену с духом врачарским, да отидем к њој и упитам је. А слуге му рекоше: Ево у Ендору има жена у којој је дух врачарски.
8. Тада се Саул преруши обукав друге хаљине, и отиде са два човека, и дође к оној жени ноћу; и он јој рече: Хајде врачај ми духом врачарским, и дозови ми оног ког ти кажем.
9. Али му жена рече: Та ти знаш шта је учинио Саул и како је истребио из земље гатаре и врачаре; зашто дакле мећеш замку души мојој да ме убијеш?
10. А Саул јој се закле Господом говорећи: Тако жив био Господ! Неће ти бити ништа за то.
11. Тада рече жена: Кога да ти дозовем? А он рече: Самуила ми дозови.
12. А кад жена виде Самуила, повика гласно, и рече жена Саулу говорећи: Зашто си ме преварио? Та ти си Саул.
13. А цар јој рече: Не бој се; него шта си видела? А жена рече Саулу: Божје сам видела где излазе из земље.
14. Он јој опет рече: Какав је? Она му рече: Стар човек излази огрнут плаштем. Тада разуме Саул да је Самуило, и сави се лицем до земље и поклони се.
15. А Самуило рече Саулу: Зашто си ме узнемирио и изазвао? Одговори Саул: У невољи сам великој, јер Филистеји завојштише на ме, а Бог је одступио од мене, и не одговори ми више ни преко пророка ни у сну, зато позвах тебе да ми кажеш шта ћу чинити.
16. А Самуило рече: Па што мене питаш, кад је Господ одступио од тебе и постао ти непријатељ?
17. Господ је учинио како је казао преко мене; јер је Господ истргао царство из твоје руке и дао га ближњему твом Давиду;
18. Јер ниси послушао глас Господњи, нити си извршио жестоки гнев Његов на Амалику; зато ти је данас Господ то учинио.
19. И Господ ће предати и Израиља с тобом у руке Филистејима; те ћеш сутра ти и синови твоји бити код мене; и логор израиљски предаће Господ у руке Филистејима.
20. А Саул уједанпут паде на земљу колики је дуг, јер се врло уплаши од речи Самуилових, и не беше снаге у њему, јер не беше ништа јео сав дан и сву ноћ.
21. Тада жена приступи к Саулу и видећи га врло уплашеног рече му: Ево, слушкиња те је твоја послушала, и нисам за живот свој марила да бих те послушала шта си ми казао.
22. Него сада и ти послушај шта ће ти слушкиња твоја казати: Поставићу ти мало хлеба, те једи да се окрепиш да се можеш вратити својим путем.
23. А он не хте, и рече: Нећу јести. Али навалише на њ слуге његове и жена, те их послуша, и уставши са земље седе на постељу.
24. А жена имаше код куће теле угојено, и брже га закла, и узе брашна те умеси и испече хлебова пресне.
25. Потом постави Саулу и слугама његовим, те једоше. А после усташе и отидоше исте ноћи.

1. А Филистеји скупише сву војску своју код Афека, а Израилъ стаде у логор код извора у Језраелу.
2. И кнезови филистејски иђаху са стотинама и хиљадама; а Давид и његови људи иђаху најпосле с Ахисом.
3. И рекоше кнезови филистејски: Шта ће ти Јевреји? А Ахис рече кнезовима филистејским: Није ли ово Давид слуга цара израиљског Саула, који је код мене толико времена, толико година, и не нађох на њему ништа откако је добегао до овог дана?
4. Али се расрдише на њ кнезови филистејски, и рекоше му кнезови филистејски: Пошљи натраг тог човека, нека се врати у своје место, где си га поставио, и нека не иде с нама у бој, да се не окрене на нас у боју; јер чим би се опет умилио господару свом ако не главама ових људи?
5. Није ли то Давид о коме се певало играјући и говорило: Згуби Саул своју хиљаду, али Давид својих десет хиљада?
6. Тада Ахис дозвољава Давида, и рече му: Тако био жив Господ, ти си поштен, и мило ми је да ходиш са мном у бој; јер не нађох никаквог зла на теби откако си дошао до овог дана; али ниси по вољи кнезовима.
7. Него врати се и иди с миром да не учиниш шта што не би било мило кнезовима филистејским.
8. А Давид рече Ахису: Али шта сам учинио? Шта ли си нашао на слуги свом откако сам код тебе до овог дана, да не идем да се бијем с непријатељима господара свог цара?
9. А Ахис одговарајући рече Давиду: Знам; доиста си ми мио као анђео Божји; али кнезови филистејски рекоше: Нека не иде с нама у бој.
10. Него устани сутра рано са слугама господара свог које су дошле с тобом; устаните рано чим сване, па идите.
11. И урани Давид и људи његови, и отиде рано, и врати се у земљу филистејску; а Филистеји отидоше у Језраел.



1. И трећи дан дође Давид са својим људима у Сиклаг, а Амалици беху ударили на јужну страну и на Сиклаг, и развалили Сиклаг и огњем га спалили.
2. И беху заробили женскиње које беше онде, и мало и велико; али не беху убили никога, него их беху одвели и отишли својим путем.
3. И кад Давид дође са својим људима у град, а то град спаљен огњем, и жене њихове и синови и кћери њихове заробљене.
4. И подиже Давид и народ који беше с њим глас свој, и плакаше докле већ не моглоше плакати.
5. И обе жене Давидове заробише се, Ахиноама из Језраела и Авигеја из Кармила, жена Навалова.
6. И Давид беше на муци великој, јер народ говораше да га заспу камењем; јер жалостан беше сав народ, сваки за синовима својим и за кћерима својим; али се Давид охрабри у Господу Богу свом.
7. И рече Давид Авијатару свештенику сину Ахимелеховом: Узми оплећак за ме. И узе Авијатар оплећак за Давида.
8. И упита Давид Господа говорећи: Хоћу ли потерати ту чету? Хоћу ли је стигнути? А Господ му рече: Потерај, јер ћеш зацело стигнути и избавићеш.
9. И пође Давид са шест стотина људи што беху с њим, и дођоше до потока Восора; и онде осташе једни.
10. А Давид са четири стотине људи потера даље, а двеста људи оста, који суштасе те не моглоше прећи преко потока Восора.
11. И нађоше једног Мисирца у пољу, и доведоше га к Давиду, и дадоше му хлеба да једе и воде да пије,
12. И дадоше му груду смокава и два грозда сува. И поједавши опорави се, јер три дана и три ноћи не беше ништа јео нити воде пио.
13. Тада му рече Давид: Чији си ти? И одакле си? А он рече: Ја сам родом Мисирац, слуга једног Амалика, а господар ме остави, јер се разболех пре три дана.
14. Ударисмо на јужну страну херетејску и на Јудину и на јужну страну Халевову, и Сиклаг спалисмо огњем.
15. А Давид му рече: Би ли ме могао одвести к тој чети? А он рече: Закуни ми се Богом да ме нећеш погубити ни издати у руке мом господару, па ћу те одвести к тој чети.
16. И одведе га; и где, они се беху раширили по свој земљи оној једући и пијући и веселећи се великим пленом који запленише из земље филистејске и из земље Јудине.
17. И Давид их би од вечера до вечера другог дана, те нико не утече, осим четири стотине младића, који седавши на камиле побегоше.
18. И тако избави Давид све што беху узели Амалици, и обе жене своје избави Давид.
19. И ништа не изгубише, ни мало ни велико, ни синове ни кћери, ни шта од плена и од свега што им беху узели; све поврати Давид.
20. Такође узе Давид и остале све овце и волове, које гонећи пред својом стоком говораху: Ово је плен Давидов.
21. И кад се врати Давид к оним двеста људи који беху суштаси те не могаше ићи за Давидом, и које остави на потоку Восору, изиђоше на сусрет Давиду и народу који беше с њим. И Давид приступивши к народу поздрави их.
22. Тада проговорише сви зли и неваљали људи између оних који су ишли с Давидом, и рекоше: Што нису ишли с нама, зато да им не дамо од плена који избависмо, него сваки жену своју и синове своје нека узму, па нек иду.
23. Али Давид рече: Немојте тако чинити, браћо моја, с оним што нам је дао Господ који нас је сачувао и дао нам у руке чету која беше изашла на нас.
24. И ко ће вас послушати у томе? Јер какав је део оном који иде у бој такав је и оном који остане код пртљага; једнако треба да поделе.

25. Тако би од тог дана унапредак, и то поста уредба и закон у Израилу до данас.
26. И кад дође Давид у Сиклаг, посла он плена старешинама Јудиним, пријатељима својим, говорећи: Ево вам дар од плена непријатеља Господњих;
27. Онима у Ветиљу, и онима у Рамоту на југу, и онима у Јатиру,
28. И онима у Ароиру, и онима у Сифмоту, и онима у Естемоји,
29. И онима у Рахалу, и онима у градовима јерамеилским, и онима у градовима кенејским,
30. И онима у Орми, и онима у Хор-Асану, и онима у Атаху,
31. И онима у Хеврону и по свим местима у која је долазио Давид с људима својим.

1. А Филистеји се побише с Израиљцима, и побегоше Израиљци испред Филистеја, и падаху мртви на гори Гелвуји.
2. И стигоше Филистеји Саула и синове његове; и погубише Филистеји Јонатана и Авинадава и Мелхи-Сува, синове Саулове.
3. И бој поста жешћи око Саула, и нађоше га стрелци, и он се врло уплаши од стрелаца.
4. И рече Саул момку који му ношаше оружје: Извади мач свој и прободи ме, да не дођу ти необрезани и прободу ме и наругају ми се. Али не хте момак што му ношаше оружје, јер га беше врло страх. Тада Саул узе мач, и баци се на њ.
5. А кад момак који ношаше оружје виде Саула мртвог, баци се и он на свој мач и умре с њим.
6. Тако погибе Саул и три сина његовог и момак који му ношаше оружје и сви људи његови заједно, оног дана.
7. А Израиљци који беху с ове стране потока и с ову страну Јордана кад видеше где Израиљци побегоше и где погибе Саул и његови синови, оставише градове и побегоше, те дођоше Филистеји и осташе у њима.
8. А сутрадан дођоше Филистеји да свлаче мртве; и нађоше Саула и три сина његовог где леже на гори Гелвуји.
9. И одсекоше му главу, и скидоше оружје с њега, и послаше у земљу филистејску на све стране да се објави у кући његових лажних богова и по народу.
10. И оставише оружје његово у кући Астаротиној, а тело његово обесише на зид вет-сански.
11. А чуше становници у Јавису Галадовом шта учинише Филистеји од Саула.
12. И подигоше се сви људи храбри, и ишавши сву ноћ скидоше тело Саулово и телеса синова његових са зида вет-санског, па се вратише у Јавис, и онде их спалише.
13. И узеше кости њихове и погребеше их под дрветом у Јавису, и постише седам дана.

Друга Самуилова

1. А по смрти Сауловој, кад се Давид врати побивши Амалике и оста у Сиклагу два дана,
2. Трећег дана, гле, дође један из војске Саулове раздртих хаљина и главе посуте прахом; и дошав к Давиду паде на земљу и поклони се.
3. И рече му Давид: Откуда идеш? А он му рече: Из логора израиљског утекох.
4. А Давид му рече: Шта би? Кажи ми. А он рече: Народ побеже из боја; и много народа паде и изгibe, погibe и Саул и син му Јонатан.
5. А Давид рече момку који му донесе глас: Како знаш да је погинуо и син му Јонатан?
6. А момак који му донесе глас рече: Случајно дођох на гору Гелвују, а то се Саул наслонио на копље своје, кола и коњици приближаваху се к њему.
7. А он обазревши се натраг угледа ме, па ме викну, а ја му рекох: Ево ме.
8. А он ми рече: Ко си? А ја му рекох: Амалик сам.
9. А он ми рече: Приступи к мени убиј ме; јер ме обузеше муке, а још је сасвим душа у мени.
10. И приступих к њему и убих га, јер сам знао да неће остати жив пошто паде; и узех венац царски који му беше на глави и гривну која му беше на руци, и ево донесох господару свом.
11. Тада Давид зграби хаљине на себи и раздре их; тако и сви људи који беху с њим.
12. И ридаше и плакаше, и постише до вечери за Саулом и за Јонатаном сином његовим и за народом Господњим и за домом Израиљевим што изгiboше од мача.
13. И рече Давид момку који му донесе глас: Одакле си? А он рече: Ја сам син једног дошљака Амалика.
14. Рече му Давид: Како те није било страх подићи руку своју и убити помазаника Господњег?
15. И дозвола Давид једног између момака својих и рече: Ходи, погуби га. А он га удари, те умре.
16. И рече му Давид: Крв твоја на твоју главу; јер твоја уста сведочише на те говорећи: Ја сам убио помазаника Господњег.
17. Тада Давид нарица овако за Саулом и за Јонатаном сином његовим,
18. И изговори, да би се учили синови Јудини луку, и ето је написано у књизи Истинитог:
19. Дико Израиљева! На твојим висинама побијени су; како падоше јунаци?
20. Не казујте у Гату, и не разглашујте по улицама аскалонским, да се не веселе кћери филистејске и да не играју кћери необрезаних.
21. Горе гелвујске! Не падала роса ни дажд на вас, и не родило поље за принос, јер је ту бачен штит са јунака, штит Саулов, као да није помазан уљем.
22. Без крви побијених и без масти од јунака није се враћао лук Јонатанов, нити је мач Саулов долазио натраг празан.
23. Саул и Јонатан, мили и драги за живота, ни у смрти се не раставише; лакши од орлова беху.
24. Кћери Израиљеве! Плачите за Саулом, који вас је облачио у скерлет лепо, и китио вас златним закладима по хаљинама вашим.
25. Како падоше јунаци у боју! Јонатан како погibe на твојим висинама!
26. Жао ми је за тобом, брате Јонатане; био си ми мио врло; већа ми је била љубав твоја од љубави женске.
27. Како падоше јунаци, и пропаде оружје убојито!

1. А после тога Давид упита Господа говорећи: Хоћу ли отићи у који град Јудин? А Господ му рече: Отиди. А Давид рече: У који да отидем? Рече: Хеврон.
2. И Давид отиде онамо са две жене своје, Ахиноамом из Језраела и Авигејом која пре беше жена Навала из Кармила.
3. И људе који беху с њим одведе Давид, све с породицама њиховим, и настанише се по градовима хевронским.
4. И дођоше људи од Јуде, и помазаше онде Давида за цара над домом Јудиним. И јавише Давиду говорећи: Људи из Јависа Галадовог погребосте Саула.
5. И Давид посла посланике к људима у Јавису Галадовом, и рече им: Да сте благословени Господу што учинисте милост господару свом, Саулу и погребосте га.
6. Зато да учини Господ вама милост и веру; а ја ћу вам учинити добро, што сте то учинили.
7. И нека вам се укрепе руке и будите храбри; јер Саул, господар ваш, погибе, а дом Јудин помаза мене за цара над собом.
8. Али Авенир, син Ниров, војвода Саулов узе Исвостеја сина Сауловог, и одведе га у Маханајим.
9. И зацари га над Галадом и над Асуром и Језраелом и Јефремом и Венијамином и над свим Израиљем.
10. Четрдесет година беше Исвостеју сину Сауловом кад поче царовати над Израиљем; и царова две године. Само дом Јудин држаше се Давида.
11. А Давид царова у Хеврону над домом Јудиним седам година и шест месеци.
12. Потом изиђе Авенир, син Ниров, и слуге Исвостеја сина Сауловог из Маханајима у Гаваон.
13. Такође и Јоав син Серујин и слуге Давидове изиђоше и сretoше се с њима код језера гаваонског, и стадоше један с једне стране а други с друге стране.
14. Тада рече Авенир Јоаву: Нека устану момци и нека се проиграју пред нама. И рече Јоав: Нека устану.
15. И усталоше, и изиђоше на број: дванаест од Венијамина са стране Исвостеја сина Сауловог, и дванаест између слуга Давидових.
16. И ухватише један другог за главу, и тисну један другом мач свој у бок, и попадаше заједно. Отуда се прозва оно место Халкат-Асурим код Гаваона.
17. И би жесток бој оног дана; и слуге Давидове разбише Авенира и Израиљце.
18. А онде беху три сина Серујина: Јоав и Ависај и Асаило. А Асаило беше лак на ногу као срна у пољу;
19. И потера Асаило Авенира, и не сврну ни надесно ни налево иза Авенира.
20. И Авенир обазре се натраг и рече: Јеси ли ти, Асаило? А он рече: Ја сам.
21. А Авенир му рече: Сврни надесно или налево, и узми једног од тих момака, и скини одору с њега. Али не хте Асаило сврнути иза њега.
22. И Авенир опет рече Асаилу: Одступи од мене; зашто да те саставим са земљом? И како бих смео погледати у Јоава брата твог?
23. Али он не хте одступити; и Авенир га удари копљем под пето ребро, и изађе му копље на леђа, те он паде онде и умре на месту. И ко год дође на оно место где паде и погибе Асаило, устављаше се.
24. Али Јоав и Ависај потераше Авенира, и сунце зађе кад дођоше до брда Аме, која је према Гији на путу у пустињу гаваонску.
25. И скупише се синови Венијаминови за Авениром, те се начини чета, и стадоше на врх једног брда.
26. И Авенир викну Јоава и рече: Хоће ли мач прождирати довека? Не знаш ли да једи бивају напоследку? Зашто већ не кажеш народу да се прођу браће своје?
27. А Јоав рече: Тако жив био Бог, да ниси казао, народ би још јутрос отишао, ниједан не би терао брата свог.

28. Тада затруби Јоав у трубу, и устави се сав народ и престаше терати Израиља, и не бише се више.
29. И тако Авенир и људи његови идоше преко поља целу ону ноћ, и пређоше преко Јордана, и прошавши сав Витрон дођоше у Маханајим.
30. А Јоав се врати од Авенира, и кад скупил сав народ, не беше од слуга Давидових деветнаест људи и Асаила.
31. Али слуге Давидове побише синова Венијаминових, људи Авенирових, три стотине и шездесет људи, који изгибоше.
32. А Асаила узеше и погребеше у гробу оца његовог који беше у Витлејему. И Јоав и људи његови идоше сву ноћ, и освануше у Хеврону.

1. И дуго беше рат између дома Сауловог и дома Давидовог; Али Давид све већма јачаше, а дом Саулов постајаше све слабији.
2. И Давиду се родише синови у Хеврону: Првенац му беше Амнон од Ахиноаме Језраелјанке;
3. Други беше Хилеав од Авигеје жене Навала Кармилца; трећи Авесалом син Махе кћери Талмаја цара гесурског;
4. Четврти Адонија син Агитин; и пети Сефатија син Авиталин;
5. И шести Итрам од Егле жене Давидове. Ти се родише Давиду у Хеврону.
6. И док беше рат између дома Сауловог и дома Давидовог, Авенир брањаше дом Саулов.
7. А Саул имаше иночу по имену Ресфу, кћер Ајину; и Исвостеј рече Авениру: Зашто си спавао код иначе оца мог?
8. И Авенир се разгневи на речи Исвостејеве и рече: Јесам ли ја пасја глава, који сада чиним на Јуди милост дому Саула оца твог и браћи његовој и пријатељима његовим, и нисам те пустио у руке Давидове, те данас тражиш на мени зло ради те жене?
9. Тако нека учини Бог Авениру, и тако нека дода, ако не учиним Давиду како му се Господ заклео,
10. Да се пренесе ово царство од дома Сауловог, и да се утврди престо Давидов над Израиљем и над Јудом, од Дана до Вирсавеје.
11. И он не може више ништа одговорити Авениру, јер га се бојаше.
12. И Авенир посла посланике к Давиду од себе и поручи: Чија је земља? И поручи му: Учини веру са мном, и ево рука ће моја бити с тобом, да обратим к теби свега Израиља.
13. А он одговори: Добро; ја ћу учинити веру с тобом; али једно иштем од тебе, и то: да не видиш лице моје ако ми прво не доведеш Михалу, кћер Саулову, кад дођеш да видиш лице моје.
14. И посла Давид посланике к Исвостеју, сину Сауловом, и поручи му: Дај ми жену моју Михалу, коју испросих за сто окрајака филистејских.
15. И Исвостеј посла те је узе од мужа, од Фалтила, сина Лаисовог.
16. А муж њен пође с њом, и једнако плакаше за њом до Ваурима. Тада му рече Авенир: Иди, врати се натраг. И он се врати.
17. Потом Авенир говори старешинама израиљским, и рече им: Пре тражисте Давида да буде цар над вама.
18. Ето сада учините; јер је Господ рекао за Давида говорећи: Преко Давида слуге свог избавићу народ свој Израиља из руку филистејских и из руку свих непријатеља њихових.
19. Тако говори Авенир и синовима Венијаминовим. Потом отиде Авенир и у Хеврон да каже Давиду све што за добро нађе Израиљ и сав дом Венијаминов.
20. И кад дође Авенир к Давиду у Хеврон и с њим двадесет људи, учини Давид гозбу Авениру и људима који беху с њим.
21. И рече Авенир Давиду: Да устанем и идем да скупим к цару господару свом сав народ Израиљев да учине веру с тобом, па да царујеш како ти душа жели. И Давид отпусти Авенира да иде с миром.
22. А гле, слуге Давидове враћаху се с Јоавом из боја, и тераху са собом велик плен; а Авенир већ не беше код Давида у Хеврону, јер га отпусти, те отиде с миром.
23. Јоав дакле и сва војска што беше с њим, дођоше онамо; и јавише Јоаву говорећи: Авенир син Ниров долазио је к цару, и он га отпусти те отиде с миром.
24. И Јоав отиде к цару и рече: Шта учини? Гле, Авенир је долазио к теби; зашто га пусти те отиде?
25. Познајеш ли Авенира сина Нировог? Долазио је да те превари, да види куда ходиш и да дозна све што радиш.
26. Потом отишавши Јоав од Давида посла људе за Авениром да га врате од студенца Сире, а Давид не знаше за то.



27. И кад се врати Авенир у Хеврон, одведе га Јоав на страну под врата као да говори с њим насамом; онде га удари под пето ребро, те умре за крв Асаила брата његовог.
28. А кад Давид после то чу, рече: Ја нисам крив ни царство моје пред Господом довека за крв Авенира сина Нировог.
29. Нека падне на главу Јоавову и на сав дом оца његовог; и нека дом Јоавов не буде никад без човека болног од течења или губавог или који иде о штапу или који падне од мача или који нема хлеба.
30. Тако Јоав и Ависај брат његов убише Авенира што он погуби Асаила брата њиховог код Гаваона у боју.
31. И рече Давид Јоаву и свему народу који беше с њим: Раздерите хаљине своје и припашите кострет, и плачите за Авениром. И цар Давид иђаше за носилима.
32. А кад погребеше Авенира у Хеврону, цар подиже глас свој и плака на гробу Авенировом; плака и сав народ.
33. И наричући за Авениром рече: Умре ли Авенир како умире безумник?
34. Руке твоје не бише везане, нити ноге твоје у оков оковане; пао си као што се пада од неваљалих људи. Тада још већма плака за њим сав народ.
35. И дође сав народ нудећи Давида да једе шта, док још беше дан; али се Давид закле и рече: Бог нека ми учини тако, и тако нека дода, ако окусим хлеба или шта друго док не зађе сунце.
36. И сав народ чу то, и би им по вољи; шта год чињаше цар, беше по вољи свему народу.
37. И позна сав народ и сав Израил у онај дан да није било од цара што погибе Авенир син Ниров.
38. И цар рече слугама својим: Не знате ли да је војвода и то велики погинуо данас у Израилу?
39. Али ја сам сада још слаб, ако и јесам помазани цар; а ови људи, синови Серујини, врло су ми силни. Нека Господ плати ономе који чини зло према злоћи његовој.

1. А кад чу син Саулов да је погинуо Авенир у Хеврону, клонуше му руке, и сав се Израилъ смете.
2. А имаше син Саулов две војводе над четама; једном беше име Вана, другом беше име Рихав, синови Римона Вироћанина, од синова Венијаминових; јер се и Вирот бројаше Венијамину;
3. А Вироћани беху побегли у Гитајим, где осташе као дошљаци до данашњег дана.
4. И имаше Јонатан, син Саулов, сина хромог на ногу, коме беше пет година кад дође глас о смрти Сауловој и Јонатановој из Језраела, те га узе дадиља његова и побеже, и кад брзо бежаше, он паде и охрону; а име му беше Мефивостеј.
5. И пођоше синови Римона Вироћанина, Рихав и Вана, и дођоше у подне у кућу Исвостејеву; а он почиваше у подне.
6. И уђоше у кућу као да узму пшенице, и прободоше га под пето ребро Рихав и Вана, и побегоше.
7. Кад уђоше у кућу, он лежаше на постељи својој у клети где спаваше, те га прободоше и убише, и одсекоше му главу и узеше је, па отидоше путем преко поља целу ону ноћ.
8. И донесоше главу Исвостејеву Давиду у Хеврон, и рекоше цару: Ево главе Исвостеја сина Сауловог, непријатеља твог, који је тражио душу твоју; и Господ освети данас цара, господара мог, од Саула и семена његовог.
9. Али Давид одговарајући Рихаву и Вану, брату његовом, синовима Римона Вироћанина, рече им: Тако да је жив Господ, који је избавио душу моју из сваке невоље.
10. Кад оног који ми јави говорећи: Гле, погибе Саул, и мишљаше да ће ми јавити добре гласе, ухватих и убих у Сиклагу, и то му би од мене дар за гласе његове,
11. А камоли људе безбожне, који убише човека правог, у кући његовој, на постељи његовој! Нећу ли тражити крв његову из ваших руку, и вас истребити са земље?
12. И заповеди Давид момцима својим, те их погубише, и одсекоше им руке и ноге, и обесише код језера хевронског; а главу Исвостејеву узеше и погребеше у гробу Авенировом у Хеврону.

1. Тада дођоше сва племена Израилјева к Давиду у Хеврон, и рекоше му говорећи: Ево, ми смо кост твоја и тело твоје.
2. И пре, док Саул беше цар над нама, ти си одводио и доводио Израиља; и Господ ти је рекао: Ти ћеш пасти народ мој Израиља и ти ћеш бити вођ Израиљу.
3. Тако дођоше све старешине Израилјеве к цару у Хеврон, и учини с њима цар Давид веру у Хеврону пред Господом; и помазаше Давида за цара над Израиљем.
4. Тридесет година беше Давиду кад се зацари, и царова четрдесет година.
5. У Хеврону царова над Јудом седам година и шест месеци; а у Јерусалиму царова тридесет и три године над свим Израиљем и Јудом.
6. А цар отиде са својим људима у Јерусалим на Јевусеје, који живљаху у оној земљи. И они рекоше Давиду говорећи: Нећеш ући овамо док не узмеш слепог и хромог, хотећи казати: Неће ући овамо Давид.
7. Али Давид узе кулу Сион, то је град Давидов.
8. Јер рече Давид у онај дан: Ко год побије Јевусеје и дође до јаза, и до слепих и хромих, на које мрзи душа Давидова, биће војвода. Зато се каже: Слепи и хроми да не улазе у ову кућу.
9. И седе Давид у кули, и назва је градом Давидовим: и погради је Давид унаоколо од Милона и унутра.
10. И Давид једнако напредоваше, јер Господ Бог над војскама беше с њим.
11. И Хирам цар тирски посла посланике к Давиду, и кедрових дрва и дрводеља и каменара, и саградише кућу Давиду.
12. И разуме Давид да га је Господ утврдио за цара над Израиљем, и да је узвисио царство његово ради народа свог Израиља.
13. И узе Давид још иноча и жена из Јерусалима, пошто дође из Хеврона; и роди се Давиду још синова и кћери.
14. И ово су имена оних који му се родише у Јерусалиму: Самуја и Совав и Натан и Соломун,
15. И Јевар и Елисуја и Нафиг и Јафија,
16. И Елисама и Елијада и Елифалет.
17. А Филистеји чувши да су помазали Давида за цара над Израиљем, изиђоше сви Филистеји да траже Давида; а Давид чувши то, отиде у кулу.
18. И Филистеји дошавши раширише се по долини рафајској.
19. Тада Давид упита Господа говорећи: Хоћу ли изаћи на Филистеје? Хоћеш ли их дати у моје руке? А Господ рече Давиду: Изађи; доиста ћу дати Филистеје у твоје руке.
20. Тада Давид дође у Вал-Ферасим, и поби их онде, и рече: Протре Господ непријатеље моје преда мног као кад вода продире. Отуда се прозва оно место Вал-Ферасим.
21. И оставише онде лажне богове своје; а Давид и људи његови однесоше их.
22. И опет наново дођоше Филистеји, и раширише се у долини рафајској.
23. И Давид упита Господа, који рече: Не иди пред њих, него им зађи за леђа, па удари на њих према дудовима.
24. Па кад чујеш да зашушти по врховима од дудова, онда се крени, јер ће онда поћи Господ пред тобом да побије војску филистејску.
25. И Давид учини тако како му заповеди Господ, и поби Филистеје од Гаваје до Гезера.

1. После скупџ опет Давид све људе изабране из Израиља, тридесет хиљада.
2. Па се подиже Давид и сав народ што беше с њим и отиде из Вале Јудине да пренесе отуда ковчег Божји, код ког се призива име, име Господа над војскама, који седи на херувимима.
3. И метнуше ковчег Божји на нова кола, и повезоше га из куће Авинадавове, која беше на брду; а Уза и Ахијо синови Авинадавови управљаху новим колима.
4. И одвезоше ковчег Божји из куће Авинадавове, која беше на брду, и Ахијо иђаше пред ковчегом.
5. А Давид и сав дом Израиљев удараху пред Господом у свакојакџ справџ од дрвета кедровог, у гусле, у псалтире, у бубње, у свирале и у кимвале.
6. А кад дођоше до гумна Нахоновог, Уза се маши за ковчег Божји и прихвати га, јер волови потегоше на страну.
7. И Господ се разгневи на Узу, и удари га Бог онде за ту непажњу, те умре онде код ковчџа Божијџ.
8. И ожалости се Давид што Господ уби Узу. Зато се прозва оно место Фарес-Уза до данас.
9. И уплаши се Давид од Господа у онај дан, и рече: Како ће доћи к мени ковчег Господњи?
10. И не хте Давид одвести ковчег Господњи к себи у град Давидов; него га склони Давид у кућу Овид-Едома Гетејина.
11. И оста ковчег Господњи у кући Овид-Едома Гетејина три месеца, и благослови Господ Овид-Едома и сав дом његов.
12. И јавише цару Давиду говорећи: Господ благослови дом Овид-Едомов и све што има ради ковчџа Божијџ. Тада отиде Давид, и пренесе ковчег Божји из куће Овид-Едомове у град Давидов с весељџм.
13. И кад они који ношаху ковчег Господњи поступише шџст корака, принесе на жртву вола и дебџла овна.
14. И Давид играше из све снаге пред Господом, и беше огрнут оплећком ланеним.
15. Тако Давид и сав дом Израиљев ношаху ковчег Господњи подвикујући и трубећи у трубе.
16. А кад ковчег Господњи улажаше у град Давидов, Михала кћи Саулова гледајући с прозора виде цара Давида где скаче и игра пред Господом, и подругну му се у срцу свом.
17. А кад донесоше ковчег Господњи, наместише га на његово место у шатору који му разапе Давид. И принесе Давид жртве захвалне пред Господом.
18. Потом принесавши Давид жртве паљенице и жртве захвалне благослови народ у име Господа над војскама.
19. И раздаде међу сав народ, међу све мноштво Израиљево, и људима и женама, сваком по јџдан хлеб и комад мџса и жбан вина. Потом отиде народ, свак својој кући.
20. И Давид се врати да благослови свој дом; а Михала кћи Саулова изиђе на сусрет Давиду, и рече: Како је славџн био данас цар Израиљев, кад се данас откривао пред слушкињама слуга својих, као што се откривају никакви људи!
21. А Давид рече Михали: Пред Господом, који ме је изабрао преко оца твог и преко свега дома његовог, те ми заповџдио да будем вођ народу Господњџм, Израиљу, играо сам, и играћу пред Господом.
22. И још ћу се већма понизити, и још ћу мањи себи бити; и опет ћу бити славџн пред слушкињама, за које говориш.
23. И Михала кћи Саулова не има пороџа до смрти своје.

1. А кад цар сеђаше код куће своје, и Господ му даде мир свуда унаоколо од свих непријатеља његових,
2. Рече цар Натану пророку: Види, ја стојим у кући од кедрова дрвета, а ковчег Божји стоји под завесима.
3. А Натан рече цару: Шта ти је год у срцу, иди, чини, јер је Господ с тобом.
4. Али ону ноћ дође реч Господња к Натану говорећи:
5. Иди и реци служи мом Давиду: Овако вели Господ: Ти ли ћеш ми начинити кућу да у њој наставам?
6. Кад нисам наставао у кући од кад изведох синове Израиљеве из Мисира до данас, него сам ходио у шатору и у наслону.
7. Куда сам год ходио са свим синовима Израиљевим, јесам ли једну реч рекао коме од судија Израиљевих, којима заповедах да пасу народ мој Израиља, и казао: Зашто ми не начините куће од кедра?
8. Овако дакле реци Давиду служи мом: Овако вели Господ над војскама: Ја те узех од тора, од оваца, да будеш вођ народу мом, Израиљу:
9. И бејаш с тобом куда си год ходио, и истребих све непријатеље твоје испред тебе, и стекох ти име велико, као што је име великих људи који су на земљи.
10. И одредићу место народу свом Израиљу, и посадићу га, те ће наставати у свом месту, и неће се више претресати, нити ће их више мучити неправедници као пре,
11. И од оног дана кад поставих судије над народом својим Израиљем; и смирићу те од свих непријатеља твојих. Јоште ти јавља Господ да ће ти Господ начинити кућу.
12. Кад се наврше дани твоји, и починеш код отаца својих, подигнућу семе твоје након тебе, које ће изаћи из утробе твоје, и утврдићу царство његово.
13. Он ће сазидати дом имену мом, и утврдићу престо царства његовог довека.
14. Ја ћу му бити Отац, и он ће ми бити син: ако учини шта зло, караћу га прутом људским и ударцима синова човечијих.
15. Али милост моја неће се уклонити од њега као што сам је уклонио од Саула, ког уклоних испред тебе.
16. Него ће тврд бити дом твој и царство твоје довека пред тобом, и престо ће твој стајати довека.
17. По свим овим речима и по свој овој утвари каза Натан Давиду.
18. Тада дође цар Давид и стаде пред Господом, и рече: Ко сам ја, Господе, Господе, и шта је мој дом, те си ме довео догде?
19. Па и то Ти се још чини мало, Господе, Господе, него си говорио и за дом слуге свог на дуго времена. Је ли то закон човечји, Господе, Господе!
20. Али шта ће јоште Давид да Ти говори? Та Ти знаш слугу свог, Господе, Господе!
21. Ради речи своје и по срцу свом учинио си све ове велике ствари обзнањујући их служи свом.
22. Зато си велик, Господе Боже, нема таквог какав си Ти; и нема Бога осим Тебе, по свему што чусмо својим ушима.
23. Јер који је народ на земљи као Твој народ Израиљ? Ког је ради Бог ишао да га искупи да му буде народ и да стече себи име и да вам учини велика и страшна дела у земљи Твојој, пред народом Твојим, који си искупио себи из Мисира, од народа и богова њихових.
24. Јер си утврдио себи народ свој Израиља да Ти буде народ довека; а Ти си им, Господе, Бог.
25. И тако, Господе Боже, реч коју си обрекао служи свом и дому његовом, потврди засвагда, и учини како си рекао.
26. Нека се велича име Твоје до века, да се говори: Господ је над војскама Бог над Израиљем; и дом слуге Твог Давида нека стоји тврдо пред Тобом.
27. Јер си Ти, Господе над војскама, Боже Израиљев, јавио служи свом говорећи: Дом ћу сазидати теби. Зато слуга Твој нађе у срцу свом да Ти се помоли овом молитвом.

28. Тако, Господе, Господе, Ти си Бог, и речи су Твоје истина; Ти си ово добро обрекао служи свом.

29. Буди, дакле, вољан и благослови дом слуге свог да буде довека пред Тобом; јер си Ти Господе, рекао, и Твојим ће благословом бити благословен дом слуге Твог довека.

1. После тога разби Давид Филистеје, и покори их, и узе Давид Метег-Аму из руку филистејских.
2. Разби и Моавце, и измери их ужем поваљавши их по земљи, и измери их два ужа да се погубе а једно уже да се оставе у животу. И Моавци посташе слуге Давидове, и плаћаху му данак.
3. Давид разби и Адад-Езера сина Реововог цара совског, изашав да рашири власт своју до реке Ефрата.
4. И зароби их Давид хиљаду и седам стотина коњаника и двадесет хиљада пешака, и подреза Давид жиле свим коњима колским, само остави за сто кола.
5. И беху дошли Сирци из Дамаска у помоћ Адад-Езеру цару совском, и Давид поби двадесет и две хиљаде Сираца.
6. И намести Давид војску у Сирији што је под Дамаском, и Сирци посташе слуге Давидове плаћајући му данак. И Господ чуваше Давида куда год иђаше.
7. И Давид узе златне штитове које имаху слуге Адад-Езерове, и донесе их у Јерусалим.
8. И из Ветаха и из Виротаја, градова Адад-Езерових, однесе цар Давид силну бронзу.
9. А кад чу Тоја, цар ематски, да је Давид побио сву војску Адад-Езерову,
10. Посла Тоја Јорама сина свог к цару Давиду да га поздрави и да му честита што је војевао на Адад-Езера и убио га, јер Тоја имаше рат с Адад-Езером; и донесе Јорам закладе златне и сребрне и бронзане.
11. Па и то цар Давид посвети Господу са сребром и златом што беше посветио од свих народа које покори,
12. Од Сираца и од Моаваца и од синова Амонових и од Филистеја и од Амалика, и од плена Адад-Езера сина Реововог, цара совског.
13. И Давид стече име кад се врати побивши Сирце, осамнаест хиљада у сланој долини.
14. И намести војску по Идумеји, по свој Идумеји намести војску, и сви Едомци посташе слуге Давидове. И Господ чуваше Давида куда год иђаше.
15. Тако царова Давид над свим Израиљем, судећи и дајући правду свему народу свом.
16. И Јоав син Серујин беше над војском; а Јосафат син Ахилудов паметар;
17. А Садок син Ихитовов и Ахимелех син Авијатаров свештеници; а Сераја писар;
18. А Венаја син Јодајев беше над Херетејима и Фелетејима; а синови Давидови кнезови.

1. И рече Давид: Има ли јоште ко да је остао од дома Сауловог? Да му учиним милост ради Јонатана.
2. А беше један слуга дома Сауловог, по имену Сива; и дозваше га к Давиду. И рече му цар: Јеси ли ти Сива? А он рече: Ја сам, слуга твој.
3. А цар рече: Има ли јоште ко од дома Сауловог да му учиним милост Божију? А Сива рече цару: Још има син Јонатанов, хром на ногу.
4. И рече му цар: Где је? А Сива рече цару: Ено га у дому Махира сина Амиловог у Лодевару.
5. Тада посла цар Давид да га доведу из Лодевара из дома Махира сина Амиловог.
6. А кад дође к Давиду Мефивостеј син Јонатана сина Сауловог, паде на лице своје и поклони се. А Давид рече: Мефивостеју! А он рече: Ево слуге твог.
7. А Давид му рече: Не бој се; јер ћу ти учинити милост Јонатана ради оца твог, даћу ти натраг све њиве Саула оца твог; а ти ћеш свагда јести за мојим столом.
8. А он се поклони и рече: Ко сам ја слуга твој, те си погледао на мртвог пса као што сам ја?
9. И цар дозвола Сиву слугу Сауловог, и рече му: Шта је год било Саулово и свега дома његовог, дао сам сину твог господара.
10. Ради му дакле земљу ти и синови твоји и слуге твоје, и доноси да син господара твог има хлеб да једе; али Мефивостеј син господара твог јешће свагда за мојим столом. Сива пак имаше петнаест синова и двадесет слуга.
11. И рече Сива цару: Како је цар господар мој заповедио служи свом, све ће чинити слуга твој. Али Мефивостеј, рече цар, јешће за мојим столом као царски син.
12. А Мефивостеј имаше малог сина, коме име беше Миха; а сви који живљаху у дому Сивином беху слуге Мефивостејеве.
13. А Мефивостеј сеђаше у Јерусалиму, јер свагда јеђаше за царевим столом, а беше хром на обе ноге.



1. А после тога умре цар синова Амонових, и зацари се Анун син његов на његово место.
2. И рече Давид: Да учиним милост Ануну сину Насовом, као што је отац његов мени учинио милост. И посла Давид да га потешу за оцем преко слуга својих. И дођоше слуге Давидове у земљу синова Амонових.
3. А кнезови синова Амонових рекоше Ануну господару свом: Мислиш да је Давид зато послао људе да те потеше, што је рад учинити част оцу твојом? А није зато послао Давид к теби слуге своје да промотри град и уходи, па после да га раскопа?
4. Тада Анун ухвати слуге Давидове, и обрија им браде до пола и одсече им хаљине по поле, до задњице, и оправи их натраг.
5. А кад то јавише Давиду, он посла пред њих, јер људи беху грдно осрамоћени, и поручи им цар: Седите у Јерихону докле вам нарасте брада, па онда дођите натраг.
6. Тада синови Амонови видећи где се омразише с Давидом, послаше синови Амонови, те најмише Сираца од Вет-Реова и Сираца од Сове двадесет хиљада пешака, и у цара од Махе хиљаду људи, и од Ис-Това дванаест хиљада људи.
7. А Давид кад то чу, посла Јоава са свом храбром војском својом.
8. И Изиђоше синови Амонови, и уврсташе се пред вратима, а Сирци из Сове и из Реова и људи из Ис-Това и из Махе беху за себе у пољу.
9. И Јоав видећи намештену војску према себи спред и озад, узео одабране из све војске израиљске, и намери их према Сирцима;
10. А остали народ предаде Ависају брату свом да их намери према синовима Амоновим.
11. И рече: Ако Сирци буду јачи од мене, дођи ми у помоћ; ако ли синови Амонови буду јачи од тебе, ја ћу доћи теби у помоћ.
12. Буди храбар, и држимо се храбро за свој народ и за градове Бога свог; а Господ нека учини шта му је по вољи.
13. Тада Јоав и народ који беше с њим примакоше се да ударе на Сирце, али они побегоше испред њега.
14. А синови Амонови видећи где побегоше Сирци, побегоше и они испред Ависаја, и уђоше у свој град. И врати се Јоав од синова Амонових, и дође у Јерусалим.
15. Али Сирци кад видеше где их надбише Израиљци, скупише се опет.
16. И Адад-Езер посла, те доведе Сирце испреко реке, који дођоше у Елам; а Совак, војвода Адад-Езеров иђаше пред њима.
17. Кад то јавише Давиду, он скупиле све Израиљце, и пређе преко Јордана и дође у Елам; и Сирци се намерише против Давида и побише се с Давидом.
18. Али побегоше Сирци испред Израиља, и поби Давид Сираца седам стотина и четрдесет хиљада коњика; и Совака војводу њиховог уби, те погибе онде.
19. И кад видеше сви цареви, слуге Адад-Езерове, да их разби Израиљ, учинише мир с Израиљем, и слушаху им, и Сирци не смеше више помагати синовима Амоновим.

1. А кад прође година, у време кад цареви иду на војску, посла Давид Јоава и слуге своје с њим, и свега Израилља, те потираху синове Амонове, и опколише Раву; а Давид оста у Јерусалиму.
2. И пред вече уста Давид с постеље своје, и ходајући по крову царског двора угледа с крова жену где се мије, а жена беше врло лепа на очи.
3. И Давид посла да пропитају за жену и рекоше: Није ли то Витсавеја кћи Елијамова, жена Урије Хетејина?
4. И Давид посла посланике да је доведу; и кад дође к њему, он леже с њом, а она се беше очистила од нечистоте своје; после се врати својој кући.
5. И затрудне жена, те посла и јави Давиду говорећи: Трудна сам.
6. Тада Давид посла к Јоаву и поручи: Пошљи ми Урију Хетејина. И посла Јоав Урију к Давиду.
7. И кад Урија дође к њему, запита га Давид како је Јоав и како је народ и како иде рат.
8. Потом рече Давид Урији: Иди кући својој, и опери ноге своје. И Урија изиђе из царског двора, а за њим изнесоше јело царско.
9. Али Урија леже на вратима двора царског са свим слугама господара свог, и не отиде кући својој.
10. И јавише Давиду говорећи: Урија није отишао кући својој. А Давид рече Урији: Ниси ли дошао с пута? Зашто не идеш кући својој?
11. А Урија рече Давиду: Ковчег и Израил и Јуда стоје по шаторима, и Јоав господар мој и слуге господара мог стоје у пољу, па како бих ја ушао у кућу своју да једем и пијем и спавам са женом својом? Тако ти био жив и тако била жива душа твоја, нећу то учинити.
12. Тада рече Давид Урији: Остани овде још данас, па ћу те сутра отпустити. Тако оста Урија у Јерусалиму онај дан и сутрадан.
13. И позва га Давид да једе и пије с њим, те га опије. А увече отиде, те леже на постељу своју са слугама господара свог, а кући својој не отиде.
14. А ујутру написа Давид књигу Јоаву, и посла по Урији.
15. А у књизи писа и рече: Наместите Урију где је најжешћи бој, па се узмакните од њега да би га убили да погине.
16. И Јоав опколивши град намести Урију на место где је знао да су најхрабрији људи.
17. И изиђоше људи из града и побише се с Јудом. И погибе из народа неколико слуга Давидових; погибе и Урија Хетејин.
18. Тада Јоав посла к Давиду, и јави му све што би у боју.
19. И заповеди гласнику говорећи: Кад приповедиш цару све што је било у боју,
20. Ако се разгневи цар и рече ти: Зашто сте ишли тако близу града да се бијете? Зар нисте знали како се стреља с града?
21. Ко је убио Авимелеха сина Јерувесетовог? Није ли жена бацила на њ комад жрвња са зида, те погибе у Тевесу? Зашто сте ишли близу зида? Тада реци: Погинуо је и слуга твој Урија Хетејин.
22. И отиде гласник, и дошавши јави Давиду све за шта га је послао Јоав.
23. И рече гласник Давиду: Беху јачи од нас, и изиђоше у поље на нас, али их узбисмо до врата градских.
24. А стрелци стадоше стрељати на слуге твоје са зида, и погибе неколико слуга царских, тако и слуга твој Урија Хетејин погибе.
25. Тада рече Давид гласнику: Овако реци Јоаву: Не буди зловољан за то; јер мач прождире сад овог сад оног; удри још јаче на град и раскопај га. Тако га охрабри.
26. А жена Уријина чувши да је погинуо муж њен Урија, плака за мужем својим.
27. А кад прође жалост, посла Давид и узео је у кућу своју, и она му поста жена, и роди му сина. Али не беше по вољи Господу шта учини Давид.

1. И посла Господ Натана к Давиду; и он дошав к њему рече му: У једном граду беху два човека, један богат а други сиромаш.
2. Богати имаше оваца и говеда врло много;
3. А сиромаш немаше ништа до једну малу овчицу, коју беше купио, и храњаше је, те одрасте уза њ и уз децу његову, и јеђаше од његовог залогаја, и из његове чаше пијаше, и на крилу му спаваше, и беше му као кћи.
4. А дође путник к богатом човеку, а њему би жао узети из својих оваца или говеда да зготови путнику који дође к њему; него узео овцу оног сиромаша, и зготови је човеку, који дође к њему.
5. Тада се Давид врло разгневи на оног човека, и рече Натану: Тако жив био Господ, заслужио је смрт онај који је то учинио.
6. И овцу нека плати учетворо, што је то учинио и није му жао било.
7. Тада рече Натан Давиду: Ти си тај. Овако вели Господ Бог Израиљев: Ја сам те помазао за цара над Израиљем, и ја сам те избавио из руку Саулових.
8. И дао сам ти дом господара твог, и жене господара твог на крило твоје, дао сам ти дом Израиљев и Јудин; и ако је мало додао бих ти то и то.
9. Зашто си презрео реч Господњу чинећи шта Њему није по вољи? Урију Хетејина убио си мачем и узео си жену његову себи за жену, а њега си убио мачем синова Амонових.
10. Зато неће се одмаћи мач од дома твог довека, што си ме презрео и узео жену Урије Хетејина да ти буде жена.
11. Овако вели Господ: Ево, ја ћу подигнути на те зло из дома твог, и узећу жене твоје на твоје очи, и даћу их ближњему твом, те ће спавати са женама твојим на видику свакоме.
12. Јер ти си учинио тајно, али ћу ја ово учинити пред свим Израиљем и сваком на видику.
13. Тада рече Давид Натану: Сагреших Господу. А Натан рече Давиду: и Господ је пронео грех твој; нећеш умрети.
14. Али што си тим делом дао прилику непријатељима Господњим да хуле, зато ће ти умрети син који ти се родио.
15. Потом Натан отиде својој кући. А Господ удари дете које роди жена Уријина Давиду, те се разболе на смрт.
16. И Давид се мољаше Богу за дете, и пошћаше се Давид, и дошавши лежао преко ноћи на земљи.
17. И старешине дома његовог усташе око њега да га подигну са земље, али он не хте, нити једе шта с њима.
18. А кад би седми дан, умре дете; и не смеху слуге Давидове јавити му да је дете умрло, јер говораху: Ево, док дете беше живо, говорасмо му, па нас не хте послушати; а како ћемо му казати: Умрло је дете? Хоће га уцвелити.
19. А Давид видећи где слуге његове шапћу међу собом, досети се да је умрло дете; и рече Давид слугама својим: Је ли умрло дете? А они рекоше: Умрло је.
20. Тада Давид уста са земље, и уми се, и намаза се и преобуче се; и отиде у дом Господњи, и поклони се. Потом опет дође кући својој, и заиска да му донесу да једе; и једе.
21. А слуге његове рекоше му: Шта то радиш? Док беше дете живо, постио си и плакао; а кад умре дете, устао си и једеш.
22. А он рече: Док дете беше живо, постио сам и плакао, јер говорах: ко зна, може се смиловати Господ на ме да дете остане живо.
23. А сад умрло је; што бих постио? Могу ли га повратити? Ја ћу отићи к њему, али он неће се вратити к мени.
24. Потом Давид утеши Витсавеју жену своју, и отиде к њој, и леже с њом. И она роди сина, коме наде име Соломун. И мио беше Господу.
25. И посла Натана пророка, те му наде име Једидија, ради Господа.
26. А Јоав бијући Раву синова Амонових, узео царски град.

27. И посла посланике к Давиду, и рече: Бих Раву, и узех град на води.
28. Него сада скупилостали народ, и стани у логор према граду, и узми га, да га не бих ја узео и моје се име спомињало на њему.
29. И Давид скупивши сав народ отиде на Раву, и удари на њу, и узео је.
30. И узео цару њиховом с главе круну, у којој беше таланат злата, с драгим камењем, и метнуше је на главу Давиду, и однесе из града плен врло велик.
31. А народ који беше у њему изведе и метну их под пиле и под бране гвоздене и под секире гвоздене, и сагна их у пећи где се опеке пеку. И тако учини свим градовима синова Амонових. Потом се врати Давид са свим народом у Јерусалим.

1. А потом се догоди: Авесалом син Давидов имаше лепу сестру по имену Тамару, и замилова је Амнон, син Давидов.
2. И тужаше Амнон тако да се разболе ради Тамаре сестре своје; јер беше девојка, те се Амнону чињаше тешко да јој учини шта.
3. А имаше Амнон пријатеља, коме име беше Јонадав син Саме брата Давидовог; и Јонадав беше врло домишљат.
4. И рече му: Што се тако сушиш, царев сине, од дана на дан? Не би ли ми казао? А Амнон му рече: Љубим Тамару сестру Авесалома брата свог.
5. Тада му рече Јонадав: Лези у постељу своју, и учини се болестан; па кад дође отац твој да те види, ти му реци: Нека дође Тамара сестра моја да ме нахрани, и да зготови пред мојим очима јело да гледам, и из њене руке да једем.
6. И Амнон леже и учини се болестан; и кад дође цар да га види, рече Амнон цару: Нека дође Тамара сестра моја и зготови преда мном два јелца да једем из њене руке.
7. Тада Давид посла к Тамари кући, и поручи јој: Иди у кућу брата свог Амнона и зготови му јело.
8. И Тамара отиде у кућу брата свог Амнона, и он лежаše; и узе брашна и замеси и зготови јело пред њим и скува.
9. Потом узе тавицу и изручи преда њ; али Амнон не хте јести, него рече: Кажите нека изиђу сви који су код мене. И изиђоше сви.
10. Тада рече Амнон Тамари: Донеси то јело у клет да једем из твоје руке. И Тамара узе јело што беше зготовила, и донесе Амнону брату свом у клет.
11. А кад му пружи да једе, он је ухвати и рече јој: Ходи, лези са мном, сестро моја!
12. А она му рече: Не, брате, немој ме осрамотити, јер се тако не ради у Израиљу, не чини то безумље.
13. Куда бих ја са срамотом својом? А ти би био као који од најгорих људи у Израиљу. Него говори цару; он ме неће теби одрећи.
14. Али је он не хте послушати, него савладавши је осрамоти је и облежа је.
15. А после омрзе на њу Амнон веома, те мржња којом мржаше на њу беше већа од љубави којом је пре љубљаше. И рече јој Амнон: Устани, одлази.
16. А она му рече: То ће бити веће зло од оног које си ми учинио што ме тераш. Али је он не хте послушати.
17. Него викну момка који га служаше, и рече му: Води ову од мене напоље, и закључај врата за њом.
18. А она имаше на себи шарену хаљину, јер такве хаљине ношаху царске кћери док су девојке. И слуга његов изведе је напоље, и закључа за њом врата.
19. Тада Тамара посу се пепелом по глави и раздре шарену хаљину коју имаше на себи, и метну руку своју на главу, и отиде вичући.
20. А брат њен Авесалом, рече јој: Да није Амнон брат твој био с тобом? Али, сестро моја, ћути, брат ти је, не мисли о том. И тако оста Тамара осамљена у кући брата свог Авесалома.
21. И цар Давид чувши све ово разгневи се врло.
22. Авесалом пак не говораше с Амноном ни ружно ни лепо; јер Авесалом мржаше на Амнона што му осрамоти сестру Тамару.
23. А после две године кад се стрижаху овце Авесаломове у Вал-Асору, који је код Јефрема, он позва све синове царева.
24. И дође Авесалом к цару и рече му: Ево, сад се стрижу овце служи твој; нека пође цар и слуге његове са слугом својим.
25. Али цар рече Авесалому: Немој, сине, немој да идемо сви, да ти не будемо на теготу. И премда наваљиваше, опет не хте ићи, него га благослови.
26. А Авесалом рече: Кад ти нећеш, а оно нека иде с нама Амнон брат мој. А цар му рече: Што

да иде с тобом?

27. Али навали Авесалом на њ, те пусти с њим Амнона и све синове царске.

28. Тада Авесалом заповеди момцима својим говорећи: Пазите, кад се срце Амнону развесели од вина, и ја вам кажем: Убијте Амнона; тада га убијте; не бојте се, јер вам ја заповедам, будите слободни и храбри.

29. И учинише с Амномом слуге Авесаломове како им заповеди Авесалом. Тада усташе сви синови цареви и појахаше сваку своју мазгу и побегоше.

30. А докле још беху на путу, дође глас Давиду да је Авесалом побио све синове царева, да није остао од њих ни један.

31. Тада уставши цар раздре хаљине своје, и леже на земљу, и све слуге његове које стајаху око њега раздреше хаљине своје.

32. А Јонадав син Саме брата Давидовог проговори и рече: Нека не говори господар мој да су побили сву децу, царева синове; погинуо је само Амнон, јер Авесалом беше тако наумио од оног дана кад Амнон осрамоти Тамару сестру његову.

33. Нека дакле цар господар мој не мисли о том у срцу свом говорећи: Сви синови царева погибоше; јер је само Амнон погинуо.

34. А Авесалом побеже. А момак на стражи подиже очи своје и угледа, а то многи народ иде к њему покрај горе.

35. И Јонадав рече цару: Ево иду синови царева; као што је казао слуга твој, тако је било.

36. И кад изрече, а то синови царева дођоше, и подигавши глас свој плакаше; а и цар и све слуге његове плакаше врло.

37. Авесалом пак побеже и отиде к Талмају сину Амијудовом цару гесурском. А Давид плакаше за сином својим сваки дан.

38. А кад Авесалом утече и дође у Гесур, оста онде три године.

39. Потом зажеље цар Давид отићи к Авесалому, јер се утеши за Амномом што погибе.

1. А Јоав син Серујин опази да се срце цареве обратило к Авесалому.
2. И посла Јоав у Текују те дозвола отуда жену лукаву, па јој рече: Учини се као да си у жалости, и обуци жалосне хаљине, и немој се намазати уљем, него буди као жена која одавна жали за мртвим.
3. И отиди к цару, и говори му тако и тако. И научи је Јоав шта ће говорити.
4. И кад отиде жена Текујанка к цару да говори, паде ничице на земљу и поклони се, и рече: Помагај царе!
5. А цар јој рече: Шта ти је? А она рече: Удовица сам, умро ми је муж.
6. А имаше слушкиња твоја два сина, па се свадеше у пољу, а не беше никога да их развади, те један удари другог и уби га.
7. И гле, сав дом уста на слушкињу твоју говорећи: Дај тог што је убио брата свог да га погубимо за душу брата његовог, ког је убио, и да истребимо наследника; и тако хоће да угасе искру која ми је остала, да не оставе име мужу мом ни остатак на земљи.
8. А цар рече жени: Иди кући својој, а ја ћу наредити за те.
9. А жена Текујанка рече цару: Царе господару! Нека на ме и на дом оца мог падне кривица, а цар и његов престо нека је прав.
10. А цар рече: Ко узговори на те, доведи га к мени, и неће те се више дотаћи.
11. А она рече: Нека се опомене цар Господа Бога свог, да се не умноже осветници који убијају, и да не убију сина мог. А он рече: Тако жив био Господ, ниједна длака с твог сина неће пасти на земљу.
12. А жена рече: Да каже слушкиња твоја нешто цару господару. А он рече: Говори.
13. А жена рече: А зашто си намислио такву ствар народу Божијем? Јер цар као да је крив говорећи тако, јер неће цар да дозове натраг оног ког је одагнао.
14. Јер ћемо доиста помрети, и јесмо као вода која се проспе на земљу и више се не може скупити; јер му Бог није узео живот, него је наурио да одагнани не остане одагнан од њега.
15. И тако дођох да кажем ово цару господару свом, јер ме народ уплаши; зато рече слушкиња твоја: Да говорим цару, може бити да ће учинити цар шта слушкиња његова каже.
16. Јер ће цар услишити и избавити слушкињу своју из руке оног који хоће да истреби мене и сина мог из наследства Божијег.
17. И слушкиња твоја рече: Реч цара господара мог биће ми утеха, јер је цар господар мој као анђео Божји, те слуша и добро и зло, и Господ ће Бог твој бити с тобом.
18. А цар одговори и рече жени: Немој тајити од мене шта ћу те питати. А жена рече: Нека говори цар господар мој.
19. Тада цар рече: Да није Јоавов посао у свему томе што чиниш? А жена одговори и рече: Тако да је жива душа твоја, царе господару, не може се ни надесно ни налево од свега што каза цар господар мој; јер слуга твој Јоав заповедио ми је и научио слушкињу твоју све ово да говорим.
20. Слуга је твој Јоав учинио, те сам овако извила беседу своју; али је господар мој мудар као анђео Божји, те зна све што бива на земљи.
21. Тада рече цар Јоаву: Ево, ти си учинио то, иди, доведи натраг дете Авесалома.
22. Тада паде Јоав лицем на земљу, и поклони се и благослови цара, и рече Јоав: Данас види слуга твој да сам нашао милост пред тобом, царе господару, кад је цар учинио шта му слуга његов рече.
23. Потом се подиже Јоав и отиде у Гесур, и доведе натраг у Јерусалим Авесалома.
24. И цар рече: Нека иде својој кући, а лице моје да не види. И отиде Авесалом својој кући, и не виде лице цареве.
25. А не беше човека тако лепа као Авесалом у свем Израилу, да га тако хвале; од пете до темена не беше на њему мане.
26. И кад би стригао главу (а имаше обичај сваке године стрићи је, јер му беше тешко), мерио би косу с главе своје, и биваше је двеста сикала царском мером.

27. И родише се Авесалому три сина и једна кћи, којој беше име Тамара, и она беше лепа.
28. И Авесалом оста целе две године у Јерусалиму, а лице цареве не виде.
29. Тада посла Авесалом по Јоава да га пошаље к цару; али он не хте доћи к њему; и посла опет други пут, али он не хте доћи.
30. Тада рече слугама својим: Видите ли њиву Јоавову поред моје? На њој је јечам; идите и упалите је. И упалише слуге Авесаломове ону њиву.
31. Тада се подиже Јоав, и дође к Авесалому у кућу, и рече му: Зашто слуге твоје упалише моју њиву?
32. Авесалом рече Јоаву: Ето слао сам к теби говорећи: Ходи овамо да те пошаљем к цару да му кажеш: Зашто сам дошао из Гесура? Боље би било да сам још онде. Зато да видим лице цареве; ако ли има каква кривица на мени, нека ме погуби.
33. И отиде Јоав к цару, и каза му. И дозва Авесалома; а он дошавши к цару поклони се лицем до земље пред царем, и цар целива Авесалома.



1. А после тога набави себи Авесалом кола и коња и педесет људи, који трчаху пред њим.
2. И устајаше рано Авесалом, и стајаше крај пута код врата; и ко год имаше парницу и иђаше цару на суд, Авесалом га дозиваше к себи и говораше: Из ког си града? А кад би онај одговорио: Слуга је твој из тог и тог племена Израиљевог,
3. Тада би му рекао Авесалом: Видиш, твоја је ствар добра и праведна, али те нема ко саслушати код цара.
4. Још говораше Авесалом: Кад бих ја био постављен да судим у земљи! Да сваки к мени долази који има посла на суду, ја бих му дао правицу.
5. И кад би му ко приступио да му се поклони, он би пружио руку своју, те би га ухватио и пољубио.
6. Тако чињаше Авесалом са сваким Израиљцем, који долажаше на суд к цару; и Авесалом примамљиваше срца људи Израиљаца.
7. А кад прође четрдесет година, рече Авесалом цару: Да отидем у Хеврон да извршим завет који сам заветовао Господу.
8. Јер кад сеђах у Гесуру у Сирији, учини завет слуга твој рекавши: Ако ме Господ одведе натраг у Јерусалим, послужићу Господу.
9. А цар му рече: Иди с миром. И он се подиже и отиде у Хеврон.
10. И разасла Авесалом по свим племенима Израиљевим уходе поручивши: Кад чујете трубе да затрубе, реците: Зацари се Авесалом у Хеврону.
11. А с Авесаломом отиде двеста људи из Јерусалима позваних; али отидоше у простоти својој не знајући ништа.
12. А Авесалом посла и по Ахитофела Гилоњанина, саветника Давидовог, да дође из града свог Гилона, кад приношаше жртве. И буна поста јака, и народ се све више стецаше к Авесалому.
13. Тада дође гласник к Давиду и рече: Срце Израиљу приста за Авесаломом.
14. А Давид рече свим слугама својим које беху с њим у Јерусалиму: Устајте, да бежимо; иначе нећемо утећи од Авесалома; брже похитајте, да не похита он и не стигне нас и обори на нас зло, и града не окрене под мач.
15. А слуге царева рекоше цару: Шта је год воља цару господару нашем, ево слуга твојих.
16. И отиде цар пешице и сав дом његов; само десет жена иноча остави цар да му чувају кућу.
17. И када отиде цар и сав народ пешице, оставише се на једном месту подалеко.
18. А све слуге његове иђаху уза њ, и сви Херетеји и сви Фелетеји; и сви Гетеји, шест стотина људи, који беху дошли пешке из Гата, иђаху пред царем.
19. И рече цар Итају Гетејину: Што и ти идеш с нама? Врати се и остани код цара; јер си странац и опет ћеш отићи у своје место.
20. Јуче си дошао, па зар данас да те крећем да се потуцаш с нама? Ја ћу ићи куда могу, а ти се врати и одведи натраг браћу своју. Нека милост и вера буде с тобом.
21. А Итај одговори цару и рече: Тако жив да је Господ и тако да је жив цар господар мој, где буде цар господар мој, било на смрт или на живот, онде ће бити и слуга твој.
22. Тада рече Давид Итају: А ти ходи. И тако пође Итај Гетејин са свим људима својим и свом децом што беху с њим.
23. И сва земља плакаше гласно и сав народ прелажаше. И тако цар пређе преко потока Кедрона, и сав народ пређе идући к пустињи.
24. А гле, и Садок беше онде и сви Левити с њим носећи ковчег завета Божијег; и спустише ковчег Божји, а пође и Авијатар, докле сав народ изиђе из града.
25. И рече цар Садоку: Носи ковчег Божји натраг у град; ако нађем милост пред Господом, Он ће ме довести натраг, и даће ми да опет видим Њега и дом Његов.
26. Ако ли овако каже: Ниси ми мио; ево ме, нека учини са мноштем шта му буде воља.
27. Још рече цар Садоку свештенику: Ниси ли ти виделац? Врати се у град с миром, и Ахимас син твој и Јонатан син Авијатаров, два сина ваша с вама.

28. Видите, ја ћу се забавити у пољу у пустињи докле не дође од вас гласник да ми јави.
29. И тако Садок и Авијатар однесоше ковчег Божји натраг у Јерусалим, и осташе онде.
30. А Давид иђаше уз гору Маслинску, и идући плакаше, и покривене главе и бос иђаше; тако и сав народ, који беше с њим, сваки покривене главе иђаше, и идући плакаше.
31. Тада јавише Давиду и рекоше му. Ахитофел је међу онима који се побунише с Авесаломом. А Давид рече: Разбиј намеру Ахитофелову, Господе!
32. И кад Давид дође наврх горе, где се хтеде поклонити Богу, гле, срете га Хусај Архијанин раздрте хаљине и главе посуте прахом.
33. И рече му Давид: Ако пођеш са мном бићеш ми на теготу.
34. Али да се вратиш у град и кажеш Авесалому: Бићу твој слуга царе! Био сам дуго слуга твом оцу, а сада ћу тако бити теби слуга; разбићеш ми намеру Ахитофелову.
35. И свештеници Садок и Авијатар неће ли бити с тобом? Шта год чујеш из куће царева, докажи Садоку и Авијатару свештеницима.
36. Ето, онде су с њима два сина њихова, Ахимас Садоков и Јонатан Авијатаров, по њима ми јављајте шта год дочујете.
37. И отиде у град Хусај пријатељ Давидов, и Авесалом дође у Јерусалим.

1. А кад Давид пређе мало преко врха, гле, Сива, Мефивостејев, срене га, са два магарца натоварена, на којима беше двеста хлебова и сто гроздова сувих и сто грудa смокава и мех вина.
2. И рече цар Сиви: Шта ће ти то? А Сива му рече: Магарци су за чељад цареву, да јашу, а хлебови и воће да једу момци, а вино да пије ко се умори у пустињи.
3. А цар му рече: А где је син твог господара? Рече Сива цару: Ено га, остао је у Јерусалиму, јер рече: Данас ће ми дом Израиљев вратити царство оца мог.
4. Тада рече цар Сиви: Ево, твоје је све што је било Мефивостејево. А Сива рече: Клањам ти се, да нађем милост пред тобом, царе господару!
5. И дође цар Давид до Ваурима; а гле, изиђе оданде један од рода дома Сауловог, по имену Симеј, син Гирин, и идући псоваше.
6. И бацаше се камењем на Давида и на слуге цара Давида, коме и с десне и с леве стране беше сав народ и сви јунаци.
7. А Симеј овако говораше псујући: Одлази, одлази, крвопијо и зликовче!
8. Обрати Господ на тебе сву крв дома Сауловог, на чије си се место зацарио, и предаде Господ царство у руке Авесалому сину твом; ето те сада у твом злу, јер си крвопија.
9. Тада рече цару Ависај син Серујин: Зашто да псује овај мртви пас цара господара мог? Идем да му скинем главу.
10. Али цар рече: Шта је вама до мене, синови Серујини? Нека псује; јер му је Господ рекао: Псуј Давида. Па ко сме казати: Зашто тако чиниш?
11. Још рече Давид Ависају и свим слугама својим: Ето, мој син, који је изашао од бедара мојих, тражи душу моју, а како неће овај син Венијаминов? Оставите га нека псује, јер му је Господ заповедио.
12. Да ако Господ погледа на невољу моју, и врати ми Господ добро за псовку његову данашњу.
13. И тако Давид са својим људима иђаше својим путем; а Симеј иђаше покрај горе према њему једнако псујући и бацајући се камењем на њ, и подижући прах.
14. И дође цар и сав народ што беше с њим, уморни, и одморише се онде.
15. А Авесалом и сав народ Израиљев дођоше у Јерусалим, и Ахитофел с њим.
16. А кад Хусај Архијанин пријатељ Давидов дође к Авесалому, рече Хусај Авесалому: Да живи цар! Да живи цар!
17. А Авесалом рече Хусају: Таква ли је љубав твоја према пријатељу твом? Зашто ниси отишао с пријатељем својим?
18. А Хусај рече Авесалому: Не; него кога је изабрао Господ и овај народ и сви Израиљци, његов ћу бити и код њега ћу остати.
19. Сврх тога, коме бих служио? Еда ли не сину његовом? Како сам служио оцу твом, тако ћу и теби.
20. А Авесалом рече Ахитофелу: Саветуј шта ћемо чинити.
21. А Ахитофел рече Авесалому: Лези с иночама оца свог, које је оставио да му чувају кућу, па кад чује сав Израиљ како си се омразио с оцем својим, осилиће рука свима који су с тобом.
22. Тада разапеше Авесалому шатор на крову, и Авесалом леже с иночама оца свог на видику свему Израиљу.
23. И савет који даваше Ахитофел у оно време беше као да би ко Бога упитао; такав беше сваки савет Ахитофелов и у Давида и у Авесалома.

1. Још рече Ахитофел Авесалому: Да одаберем дванаест хиљада људи па да идем и терам Давида ноћас.
2. Па ћу га стигнути док је уморан и изнемоглих руку; и уплашићу га, те ће побећи сав народ што је с њим, па ћу убити цара самог.
3. И обратићу сав народ к теби; јер за оним кога тражиш стоји да се сви врате к теби; тада ће се сав народ умирити.
4. И то се учини добро Авесалому и свим старешинама Израиљевим.
5. Али рече Авесалом: Дозовите и Хусаја Архијанина да чујемо шта ће и он рећи.
6. А кад дође Хусај к Авесалому, рече му Авесалом говорећи: Тако и тако рече Ахитофел; хоћемо ли чинити како он рече или нећемо? Кажи ти.
7. А Хусај рече Авесалому: Није добар савет што је сада саветовао Ахитофел.
8. Још рече Хусај: Ти знаш оца свог и људе његове да су храбри и да су љута срца као медведица кад јој отму медведиће у пољу; сврх тога, твој је отац ратник, неће ноћити с народом.
9. Гле, он се је сада сакрио у какву јаму или на друго како место. Па ако у први мах који од ових погину, ко год чује сваки ће рећи: Побијен је народ који приста за Авесаломом.
10. А тада ће најхрабрији, у којих је срце као срце лавово, клонути, јер сав Израиљ зна да је твој отац јунак и да су храбри који су с њим.
11. Зато ја саветујем да скупиш к себи све Израиљце од Дана до Вирсавеје да их буде као песка на мору, па ти главом иди у бој.
12. Тада ћемо поћи на њ, где би се год налазио, и напашћемо на њ као што роса пада на земљу, да му не остане ниједан од свих људи што су с њим.
13. Ако ли утече у град, сав народ израиљски нека донесе ужа под онај град, па ћемо га свући у поток, да се ни камен не нађе онде.
14. Тада рече Авесалом и сви Израиљци: Бољи је савет Хусаја Архијанина него савет Ахитофелов. Јер Господ беше наредио да се разбије савет Ахитофелов, који беше бољи, да би Господ навукао зло на Авесалома.
15. Потом рече Хусај свештеницима Садоку и Авијатару: Тако и тако саветова Ахитофел Авесалома и старешине Израиљеве, а ја саветовах тако и тако.
16. Него брже пошаљите, те јавите Давиду и реците: Немој ноћас ноћити у пољу у пустињи, него пређи преко, да не буде прождрт цар и сав народ што је с њим.
17. А Јонатан и Ахимас стајаху код студенца Рогила, и дође једна слушкиња и каза им, да би отишли те јавили цару Давиду; јер се не смеху показати ни ући у град.
18. Али их виде један момак, те каза Авесалому; а они обојица брже отидоше, и дођоше у Вауриим у кућу једног човека који имахе на двору студенац, те се спустише у њ.
19. И жена узе и разастре поњаву поврх студенца, и поврх ње разасу прекрупу. И тако се не дозна.
20. Јер дођоше слуге Авесаломове к оној жени у кућу, и рекоше јој: Где је Ахимас и Јонатан? А жена им рече: Отидоше преко потока. Тако траживши и не нашавши вратише се у Јерусалим.
21. А кад отидоше, они изађоше из студенца, и отидоше те јавише цару Давиду, и рекоше му: Устаните и пређите брже преко воде; јер је тако и тако саветовао Ахитофел на вас.
22. Тада уста Давид и сав народ што беше с њим, и пређоше преко Јордана пре зоре, не оста ниједан да не пређе преко Јордана.
23. Ахитофел пак видећи где се не учини како он саветова, оседла свог магарца, па се подиже и отиде кући својој, у свој град, и наредивши за своју кућу обеси се те умре, и би погребен у гробу оца свог.
24. А Давид дође у Маханајим; Авесалом пак пређе преко Јордана и сав Израиљ што беше с њим.
25. И постави Авесалом Амасу над војском, на место Јоавово; а Амаса беше син неког човека по

имену Итре Израиљца, који облежа Авигеју кћер Насову, сестру Серује матере Јоавове.

26. И стаде у логор Израиљ с Авесаломом у земљи Галадовој.

27. А кад дође Давид у Маханајим, Сивије син Насов из Раве синова Амонових и Махир син Амилов из Лодевара и Варзелај од Галада из Рогелима.

28. Донесоше постеље и чаша и судова земљаних и пшенице и јечма и брашна и прекрупце и боба и лећа и пржених зрна,

29. И меда и масла и оваца и сира крављег; донесоше Давиду и народу што беше с њим да једу. Јер говораху: Народ је гладан и уморан и жедан у тој пустињи.

1. И преброја Давид народ што беше с њим, и постави им хиљаднике и стотинике.
2. И предаде Давид трећину народа Јоаву, и трећину Ависају сину Серујином брату Јоавовом, и трећину Итају Гетејину. Па онда рече цар народу: и ја ћу ићи с вама.
3. Али народ рече: Немој ти ићи; јер и да побегнемо, неће марити за то; или да нас пола изгине, неће марити за то; јер си ти сам као нас десет хиљада, зато је боље да нам из града помажеш.
4. А цар им рече: Шта вам се чини да је добро учинићу. И цар стаде код врата, и сав народ излажаше по сто и по хиљаду.
5. И заповеди цар Јоаву и Ависају и Итају, и рече: Чувајте ми дете Авесалома. И сав народ чу како цар заповеди свим војводама за Авесалома.
6. И тако изиђе народ у поље пред Израиља, и заметну се бој у шуми Јефремовој.
7. Онде разбише народ Израиљев слуге Давидове, и много изгибе онде у онај дан, двадесет хиљада.
8. Јер се бој рашири по свој земљи, и више прождре народа у онај дан шума него што прождре мач.
9. А Авесалом се сукоби са слугама Давидовим, и Авесалом јахаше на мазги, и мазга наиђе под гранат велики храст, те он запе главом за храст и оста висећи између неба и земље, а мазга испод њега отрча.
10. Видевши то један човек јави Јоаву, и рече: Гле, видех Авесалома где виси о храсту.
11. А Јоав рече човеку који му то каза: Гле, виде, па зашто га не уби и не свали га на земљу? Ја бих ти дао десет сикала сребра и један појас.
12. А човек рече Јоаву: Да ми је у рукама измерено хиљаду сикала сребра, не бих дигао руку своју на сина царевог; јер смо чули како је цар заповедио теби и Ависају и Итају говорећи: Чувајте ми сви дете Авесалома.
13. Или да сам учинио неверу на своју душу, ништа се не може од цара затајити, и ти би сам устао на ме.
14. А Јоав рече: Нећу ја дангубити с тобом. Па узевши три стреле у руку, застрели их у срце Авесалому, јоште живом о храсту.
15. Потом опколише Авесалома десет момака, који ношаху оружје Јоаву, и бише га и убише.
16. Тада Јоав затруби у трубу, и народ преста гонити Израиља, јер Јоав устави народ.
17. И узеше Авесалома и бацише у шуми у велику јаму, и набацаше на њ врло велику гомилу камења; а Израиљци сви побегоше сваки к свом шатору.
18. Авесалом пак беше подигао себи споменик за живота у долини царској; јер говораше: Немам сина, да се сачува спомен имену мом. И назва онај споменик својим именом, који се зове место Авесаломово до данашњег дана.
19. Тада рече Ахимас син Садоков: Да отрчим да однесем глас цару, да га је Господ избавио из руку непријатеља његових.
20. А Јоав му рече: Немој данас бити гласник, него ћеш јавити други дан; а данас немој носити глас, јер је син царев погинуо.
21. Затим рече Јоав Хусију: Иди, јави цару шта си видео. И поклони се Хусије Јоаву, и отрча.
22. А Ахимас син Садоков опет рече Јоаву: Шта му драго, да трчим и ја за Хусијем. Рече Јоав: Што би трчао, сине, кад немаш добар глас?
23. Опет рече: Шта му драго, да трчим. Одговори му: А ти трчи. И отрча Ахимас пречим путем, и претече Хусија.
24. А Давид сеђаше међу двојим вратима, и стражар изиђе на кров од врата, на зид, и подигавши очи своје угледа, а то један човек трчи.
25. Па повика стражар и јави цару. А цар рече: Ако је један, глас носи. И онај иђаше све ближе.
26. Потом угледа стражар другог човека где трчи. И повика стражар к вратару и рече: Ево још један, трчи сам. А цар рече: И он носи глас.

27. И рече стражар: Трк првог чини ми се као да је трк Ахимаса сина Садоковог. Рече цар: Дobar је човек, и иде с добрим гласом.
28. Тада повика Ахимас и рече цару: Сретно! И поклони се цару лицем до земље, и рече: Да је благословен Господ Бог твој, који предаде људе који подигоше руке своје на цара господара мог.
29. А цар му рече: Је ли здраво дете Авесалом? Одговори Ахимас: Видео сам велику вреву, кад Јоав посла слугу царевог и мене слугу твог, али не знам шта беше.
30. А цар му рече: Уклони се, и стани тамо. И он се уклони, и стаде.
31. Тада, гле, дође Хусије и рече: Глас цару и господару мом да те је Господ избавио данас из руку свих који устадоше на те.
32. А цар рече Хусију: Је ли здраво дете Авесалом? А Хусије рече: Нека непријатељи господара мог цара и који год устају на те зла ради, нека прођу као то дете.
33. Тада се цар сневесели, и попе се у горњу клет над вратима, и стаде плакати, а идући говораше: Сине мој Авесаломе, сине мој, сине мој Авесаломе! Камо да сам ја умро место тебе! Авесаломе сине мој, сине мој!

1. И јавише Јоаву: Ево цар плаче и тужи за Авесаломом.
2. И победа оног дана претвори се у жалост свему народу, јер народ чу у онај дан где говоре: Жали цар сина свог.
3. И народ се у онај дан крио улазећи у град као што се крије народ који се стиди кад побегне из боја.
4. А цар покри лице своје; и викаше гласно: Сине мој Авесаломе! Авесаломе сине мој, сине мој!
5. Тада уђе Јоав к цару у кућу, и рече: Посрамио си данас све слуге своје, које ти данас душу сачуваше, и синовима твојим и кћерима твојим и женама твојим и иночама твојим.
6. Јер љубиш оне који мрзе на те, а мрзиш на оне који те љубе; јер си показао данас да не мариш за војводе и за слуге; и видим данас да би ти мило било да је Авесалом жив, а ми сви да смо изгинули.
7. Зато устани сада, и изиђи и проговори лепо слугама својим; јер заклињем се Господом, ако не изиђеш, неће ниједан остати код тебе ову ноћ, и то ће бити горе по те неголи сва зла која су те сналазила од младости твоје до сада.
8. Тада уста цар, и седе на вратима; и казаше свему народу говорећи: Ево, седи цар на вратима. И дође сав народ пред цара. Али Израиљци беху побегли, сваки у свој шатор.
9. И сав се народ свађаше међу собом по свим племенима Израиљевим говорећи: Цар нас је избавио из руку непријатеља наших, и избавио нас је из руку филистејских; а сада је побегао из земље од Авесаломе.
10. Авесалом пак, ког помазасмо за цара над собом, погибе у боју. Сада дакле зашто оклевате те не доведете натраг цара?
11. Зато цар Давид посла к Садоку и Авијатару свештеницима и поручи: Говорите старешинама Јудиним и реците: Зашто ви да будете последњи који ће цара натраг довести у кућу његову? Јер говор свега Израиља дође до цара у кућу његову.
12. Ви сте моја браћа, ви сте кост моја и тело моје. Зашто бисте дакле били последњи који ће натраг довести цара?
13. Реците и Амаси: Ниси ли кост моја и тело моје? Бог нека ми учини тако и тако нека дода, ако ми не будеш војвода док си жив наместо Јоава.
14. И склони срца свих људи од рода Јудина као једног човека, те послаше к цару говорећи: Врати се са свим слугама својим.
15. И тако се цар врати, и дође до Јордана; а Јуда дође до Галгала да сретe цара и да га преведе преко Јордана.
16. Похита и Симеј, син Гирин, од Венијамина, који беше из Ваурима, и сиђе с људима рода Јудиног на сусрет цару Давиду;
17. И хиљаду људи беше с њим од рода Венијаминовог; такође и Сива слуга дома Сауловог с петнаест синова својих и двадесет слуга својих; и пређоше преко Јордана пред цара.
18. Претурише и лађу да превезу чељад цареву и да учине шта би му било угодно. А Симеј, син Гирин, паде пред царем, кад хтеде да пређе преко Јордана,
19. И рече цару: Не прими ми безакоња, господару мој, и не помињи пакости коју је учинио слуга твој у онај дан кад је цар господар мој изашао из Јерусалима; нека цар не мисли о томе.
20. Јер слуга твој види да је згрешио; и ево дошао сам данас први из свега дома Јосифовог да сретнем цара, господара свог.
21. Али одговори Ависај син Серујин и рече: Еда ли тога ради неће погинути Симеј што је псовао помазаника Господњег?
22. А Давид рече: Шта је вама до мене, синови Серујини, те сте ми данас противници? Зар ће данас ко погинути у Израиљу, јер зар не знам да сам данас постао цар над Израиљем?
23. И рече цар Симеју: Нећеш погинути. И закле му се цар.
24. Тако и Мефивостеј, син Саулов, дође цару на сусрет; он, пак, не опра ногу својих, нити браде своје очешља, ни опра хаљине своје од оног дана кад отиде цар до дана кад се врати с



миром.

25. И сrete цара кад се враћаше у Јерусалим; и рече му цар: Зашто не пође са мном, Мефивостеју?

26. А он рече: Цару господару мој, превари ме слуга мој; јер слуга твој рече: Оседлаћу себи магарца и узјахаћу га и поћи ћу с царем; јер је хром слуга твој.

27. И он опаде слугу твог код господара мог цара; али је цар господар мој као анђеол Божји; зато чини шта ти је драго.

28. Јер сав дом оца мог беху људи који заслужише смрт пред царем господарем мојим, а ти посади слугу свог међу оне који једу за столом твојим, па како имаш још право, и како се могу још тужити цару?

29. А цар му рече: Шта би ми више говорио? Казао сам: Ти и Сива поделиће њиву.

30. А Мефивостеј рече цару: Нека узме све, кад се цар господар мој вратио на миру у дом свој.

31. И Варзелај од Галада дође из Рогелима, и пође с царем преко Јордана да га прати преко Јордана.

32. А беше Варзелај врло стар, беше му осамдесет година, и храњаше цара док беше у Маханајиму, јер беше врло богат човек.

33. И рече цар Варзелају: Хајде са мном; ја ћу те хранити код себе у Јерусалиму.

34. Али Варзелај рече цару: Колико има века мог, да идем с царем у Јерусалим?

35. Има ми данас осамдесет година; могу ли распознавати добро и зло? Може ли слуга твој кусом разликовати шта ће јести и шта ће пити? Могу ли јоште слушати глас певачима и певачицама? И зашто би слуга твој још био на теготу цару, господару мом?

36. Мало ће проћи слуга твој преко Јордана с царем; а зашто би ми цар тако наплатио?

37. Нека се слуга твој врати, да умрем у свом граду код гроба оца свог и матере своје. Него ево, слуга твој Химам нека иде с царем господарем мојим, и учини њему шта ти буде драго.

38. А цар рече: Нека иде са мном Химам; ја ћу му учинити шта буде теби драго, и шта год заиштеш у мене, све ћу ти учинити.

39. И кад пређе сав народ преко Јордана и цар пређе, целива цар Варзелаја и благослови га, и он се врати у место своје.

40. Отуда цар отиде у Галгал, и Химам отиде с њим. И тако сав народ Јудин допрати цара, и половина народа Израилјевог.

41. А гле, сви људи Израилџи дођоше к цару и рекоше му: Зашто те украдоше браћа наша, људи Јудини, и преведоше преко Јордана цара и дом његов и све људе Давидове с њим?

42. А сви људи од Јуде одговорише људима од Израилџа: Јер је цар нама род; па што се срдите тога ради? Јесмо ли шта појели цару? Је ли нас даром даривао?

43. Тада одговорише људи од Израилџа људима од Јуде, и рекоше: Ми имамо десет делова у цара, и Давиду смо више него ви; зашто дакле не маристе за нас? Нисмо ли ми први говорили да доведемо натраг цара свог? Али беседа људи од Јуде беше тврђа од беседе људи од Израилџа.

1. А онде се деси неваљао човек, по имену Сева, син Вихријев, од Венијамина. Он затруби у трубу и рече: Ми немамо део с Давидом, ни наследство са сином Јесејевим; свак у свој шатор, о Израиљу!
2. Тако сви Израиљци одступише од Давида и отидоше за Севом сином Вихријевим; људи пак од Јуде држаше се цара свог и отпратише га од Јордана до Јерусалима.
3. А кад цар Давид дође у кућу своју у Јерусалим, узео цар десет жена иноча, које беше оставио да му чувају кућу, и метну их у затвор, где их храњаше али не легаше с њима, него осташе затворене до смрти своје и живљаху као удовице.
4. Потом рече цар Амаси: Сазови ми људе од Јуде до три дана, и нађи се и ти овде.
5. И отиде Амаса да сазове народ Јудин; али се забави преко рока који му беше одређен.
6. А Давид рече Ависају: Сад ће нам Сева, син Вихријев, чинити горе него Авесалом. Него узми слуге господара свог, и гони га да не нађе за се који тврд град и не умакне нам из очију.
7. Тако изиђоше за њим људи Јоавови, и Херетеји и Фелетеји и сви јунаци, изиђоше из Јерусалима да гоне Севу сина Вихријевог.
8. И кад беху код великог камена у Гаваону, срете их Амаса. А Јоав беше опасан преко хаљине коју имаше на себи, и озго беше припасао мач уз бедрицу у корицама. И кад пође, мач му испале.
9. Тада рече Јоав Амаси: Јеси ли здраво брате? И дохвати се Јоав десном руком својом браде Амаси да га целује.
10. А Амаса не узимаше на ум мач, који беше Јоаву у руци; а он га удари њим под пето ребро, и просу му црева на земљу, те од једног ударца умре. Потом Јоав и Ависај, брат његов, отидоше у потеру за Севом сином Вихријевим.
11. А један од момака Јоавових стаде код њега и рече: Ко љуби Јоава и ко је Давидов, за Јоавом!
12. А Амаса се ваљаше у својој крви на сред пута. И видећи онај човек где се зауставља сав народ, одвуче Амасу с пута у поље и баци хаљину на њ, кад виде где се зауставља сваки ко наиђе на њ.
13. И кад би уклоњен с пута прођоше сви за Јоавом да терају Севу сина Вихријевог.
14. И он прође кроз сва племена Израиљева до Авела и до Ветмахе са свим Виранима, који се окупише те иђаху за њим.
15. И дошавши опколише га у Авел-Вет-Маси, и ископаше опкоп око града тако да стајаху пред зидом; и сав народ што беше с Јоавом наваљиваше да обори зид.
16. Тада викну једна мудра жена из града: Чујте, чујте! Кажите Јоаву: Приступи овамо да говорим с тобом.
17. А кад он приступи к њој, рече жена: Јеси ли ти Јоав? А он рече: Јесам. А она рече: Послушај речи слушкиње своје. А он рече: Да чујем.
18. А она рече говорећи: Од старине се говори: Ваља питати у Авелу. И тако се извршаваше.
19. Ја сам један од мирних и верних градова у Израиљу, а ти хоћеш да затреш град, и то мајку у Израиљу. Зашто хоћеш да прождреш наследство Господње?
20. А Јоав одговори и рече: Сачувај Боже! Сачувај Боже! Нећу да прождрем ни да раскопам.
21. Није тако; него један из горе Јефремове, по имену Сева син Вихријев, подигао је руку своју на цара Давида; дајте само њега, па ћу отићи од града. А жена рече Јоаву: Ево, глава његова бациће ти се преко зида.
22. И жена отиде к свему народу с мудрошћу својом; и одсекоше главу Севи, сину Вихријевом, и бацише је Јоаву. А он затруби у трубу, те се разиђоше од града свак у свој шатор. А Јоав се врати у Јерусалим к цару.
23. А беше Јоав над свом војском Израиљевог; а Венаја син Јодајев беше над Хетејима и Фелетејима;
24. А Адорам беше над данцима; а Јосафат син Ахилудов беше паметар;
25. Сеја писар; а Садок и Авијатар свештеници.

26. И Ира Јаиранин беше кнез Давиду.

1. И би глад за времена Давидовог три године заредом. И Давид потражи лице Господње; а Господ му рече: То је са Саула и с дома његовог крвничког, што погуби Гаваоњане.
2. Тада цар сазва Гаваоњане и говори им. А Гаваоњани не беху од синова Израиљевих, него остатак од Амореја, којима се беху заклели синови Израиљеви, али Саул гледаше да их побије ревнујући за синове Израиљеве и Јудине.
3. И рече Давид Гаваоњанима: Шта да вам учиним и чим да вас намирим, да благословите достојање Господње?
4. А Гаваоњани му рекоше: Не тражимо ни сребро ни злато од Саула или од дома његовог, нити да се ко погуби у Израиљу. А он рече: Шта дакле велите да вам учиним?
5. Тада рекоше цару: Ко нас је потро и радио да нас истреби, да нас не буде нигде у међама Израиљевим,
6. Од његових синова нека нам се да седам људи да их обесимо Господу у Гаваји Саула изабраника Господњег. И рече цар: Ја ћу дати.
7. Али цар поштеде Мефивостеја сина Јонатана сина Сауловог ради заклетве Господње, која би међу њима, међу Давидом и Јонатаном сином Сауловим.
8. И узе цар два сина Ресфе, кћери Ајине, које роди Саулу, Армонија и Мефивостеја, и пет синова Михале кћери Саулове, које роди Адрилу сину Варзелаја Меолаћанина.
9. И даде их у руке Гаваоњанима, а они их обесише на гори пред Господом; и сва седморица погибоше заједно; а бише убијени првих дана жетве, у почетку јечмене жетве.
10. А Ресфа кћи Ајина узе врећу, и простре по стени у почетку жетве докле не паде на њих дажд са неба, и не даде птицама небеским да падају на њих дању ни зверима пољским ноћу.
11. И јавише Давиду шта учини Ресфа кћи Ајина, иноча Саулова.
12. И Давид отиде те узе кости Саулове и кости Јонатана сина његовог од грађана у Јавису Галадовом, који их беху украли с улице вет-санске, где их обесише Филистеји кад убише Филистеји Саула на Гелвуји.
13. И однесе оданде кости Саулове и кости Јонатана сина његовог, па скупише и кости обешених.
14. И погребеше их с костима Сауловим и Јонатана сина његовог у земљи Венијаминовој у Сили, у гробу Киса оца његовог, и учинише све како заповеди цар. Тако се после тога умилостиви Господ земљи.
15. И наста опет рат између Филистеја и Израиља, и Давид отиде са слугама својим, и тукоше се с Филистејима тако да Давид сушта.
16. Тада Јесви-Венов, који беше од синова Рафајевих, и у копљу му беше триста сикала бронзе, и имаше ново оружје, хтеде да убије Давида.
17. Али му поможе Ависај, син Серујин, и удари Филистејина и уби га. Тада се заклеше људи Давидови рекавши му: Нећеш више ићи с нама у бој да не угасиш видело Израиљево.
18. После тога наста опет рат с Филистејима у Гову; и тада Сивехај Хусаћанин уби Сафа, који беше од синова Рафајевих.
19. И опет наста други рат у Гову с Филистејима; и тада Елханан, син Јаре-Орегимов Витлејемац, уби брата Голијата Гетејина, коме копљача беше као вратило.
20. И опет наста рат у Гату, где беше један човек врло висок, који имаше по шест прста на рукама и на ногама, свега двадесет и четири, и он беше такође рода Рафајевог.
21. И ружаше Израиља те га уби Јонатан, син Саме, брата Давидовог.
22. Та четворица беху синови истог Рафаја из Гата, и погибоше од руке Давидове и од руке слуга његових.

1. И изговори Давид Господу речи ове песме, кад га избави Господ из руку свих непријатеља његових и из руке Саулове;
2. И рече: Господ је моја Стена и Град мој и Избавитељ мој.
3. Бог је Стена моја, у Њега ћу се уздати, Штит мој и Рог спасења мог, Заклон мој и Уточиште моје, Спаситељ мој, који ме избавља од силе.
4. Призивам Господа, кога ваља хвалити, и опраштам се непријатеља својих.
5. Јер обузеше ме смртни болови, потоци неваљалих људи уплашише ме.
6. Болови гробни опколише ме, стегоше ме замке смртне.
7. У тескоби својој призвах Господа, и к Богу свом повиках, Он чу из двора свог глас мој, и вика моја дође му до ушију.
8. Затресе се и поколеба се земља, темељи небесима задрмаше се и померише се, јер се Он разгневи.
9. Подиже се дим из ноздрва Његових и из уста Његових огањ који прождире, живо угљевље одскакаше од Њега.
10. Сави небеса и сиђе; а мрак беше под ногама Његовим.
11. И седе на херувима и полете, и показа се на крилима ветреним.
12. Од мрака начини око себе шатор, од мрачних вода, облака ваздушних.
13. Од севања пред Њим гораше живо угљевље.
14. Загрме с небеса Господ, и Вишњи пусти глас свој.
15. Пусти стреле своје, и разметну их; муње, и разасу их.
16. Показаше се дубине морске, и открише се темељи васиљеној од претње Господње, од дихања духа из ноздрва Његових.
17. Тада пружи с висине руку и ухвати ме, извуче ме из воде велике.
18. Избави ме од непријатеља мог силног и од мојих ненавидника, кад беху јачи од мене.
19. Устадоше на ме у дан невоље моје, али ми Господ би потпора.
20. И изведе ме на пространо место, избави ме, јер сам му мио.
21. Даде ми Господ по правди мојој, по чистоти руку мојих дарива ме.
22. Јер се држах путева Господњих, и не одметнух се Бога свог.
23. Него су сви закони Његови преда мном, и заповести Његове не уклањам од себе.
24. И бих му веран, и чувах се од безакоња свог.
25. Даде ми Господ по правди мојој, по чистоти мојој пред очима Његовим.
26. Са светима поступах свето, с човеком верним верно;
27. С чистим чисто поступах, а с неваљалим насупрот њему.
28. Јер помажеш народу невољном, а на поносите спушташ очи своје и понижаваш их.
29. Ти си видело моје, Господе, и Господ просветљује таму моју.
30. С Тобом разбијам војску, с Богом својим скачем преко зида.
31. Пут је Божји веран, реч Господња чиста. Он је штит свима који се уздају у Њ.
32. Јер ко је Бог осим Господа? И ко је стена осим Бога нашег?
33. Бог је крепост моја и сила моја, и чини да ми је пут без мане.
34. Даје ми ноге као у јелена, и на висине моје ставља ме.
35. Учи руке моје боју, те ломе лук бронзани мишице моје.
36. Ти ми дајеш штит спасења свог, и милост твоја чини ме велика.
37. Шириш кораке моје пода мном, те се не омичу глежњи моји.
38. Терам непријатеље своје, и потирем их, и не враћам се докле их не истребим.
39. И истребљујем их, и обарам их да не могу устати, него падају под ноге моје.
40. Јер ме Ти опасујеш снагом за бој: који устану на ме, обараш их пода ме.
41. Непријатеља мојих плећи Ти ми обрађаш, и потирем ненавиднике своје.
42. Обзиру се, али нема помагача: вичу ка Господу, али их не слуша.
43. Сатирем их као прах земаљски, као блато по улицама газим их и размећем.

44. Ти ме избављаш од буне народа мог, чуваш ме да сам глава народима; народ ког не познавах служи ми.
45. Туђини ласкају ми, чујући поковавају ми се.
46. Туђини бледе, дрхћу у градовима својим.
47. Жив је Господ, и да је благословена Стена моја. Да се узвиси Бог, Стена спасења мог.
48. Бог, који ми даје освету, и поковава ми народе,
49. Који ме изводи из непријатеља мојих, и подиже ме над оне који устају на ме, и од човека жестоког избавља ме.
50. Тога ради хвалим Те, Господе, по народима, и појем имену твојем,
51. Који славно избављаш цара свог, и чиниш милост помазанику свом Давиду и семену његовом довека.

1. А ово су последње речи Давидове: Рече Давид син Јесејев, рече човек који би постављен високо, помазаник Бога Јаковљевог, и љубак у песмама Израиљевим:
2. Дух Господњи говори преко мене, и беседа Његова би на мом језику.
3. Рече Бог Израиљев, каза ми Стена Израиљева; који влада људима нека је праведан, владајући у страху Божијем;
4. И биће као светлост јутарња, кад сунце излази јутром без облака, и као трава која расте из земље од светлости иза дажда.
5. Ако и није такав дом мој пред Богом, ипак је учинио завет вечан са мношвом, у свему добро уређен и утврђен. И то је све спасење моје и сва жеља моја, ако и не да да расте.
6. А безаконици ће свиколики бити као трње почупани, које се не хвата руком.
7. Него ко хоће да га се дохвати, узме гвожђе или копљачу; и сажиге се огњем на месту.
8. Ово су имена јунака Давидових: Јосев-Васевет Тахмонац први између тројице; њему милина би ударити копљем на осам стотина и поби их уједанпут.
9. За њим Елеазар син Додона сина Ахоховог, између три јунака који беху с Давидом, и осрамише Филистеје скупљене на бој, кад Израиљци отидоше;
10. Он се подиже, и би Филистеје докле му се рука не умори и укочи се при мачу: и Господ даде велико спасење онај дан, те се народ врати за њим само да покупи плен.
11. А за њим Сама син Агејев Араранин; кад се Филистеји скупише у гомилу, и онде беше њива пуна лећа, и народ побеже од Филистеја,
12. Стаде усред њиве, и одбрани је, и поби Филистеје, и Бог даде велико спасење.
13. И та три прва између тридесет сиђоше и дођоше о жетви к Давиду у пећину одоламску, кад војска филистејска стајаше у логору, у долини рафајској.
14. А Давид беше онда у граду, и беше онда стража филистејска у Витлејему.
15. А Давид зажеље, и рече: Ко би ми донео воде да пијем из студенца витлејемског што је код врата!
16. Тада она три јунака продреше кроз логор филистејски, и захватише воде из студенца витлејемског што је код врата, и донесоше и дадоше Давиду; али он је не хте пити, него је проли пред Господом;
17. И рече: Не дај Боже да бих то учинио. Није ли то крв ових људи, који не марећи за живот свој идоше. И не хте пити. То учинише ова три јунака.
18. И Ависај брат Јоавов син Серујин беше први између тројице; он махну копљем својим на три стотине, и поби их, и прослави се међу тројицом.
19. Између те тројице беше најславнији, и поста им поглавар; али оне тројице не стиже.
20. И Венаја син Јодајев, син човека јунака, велик делима, из Кавсеила; он погуби два јунака моавска, и сишав уби лава у јами кад беше снег.
21. Он уби и једног Мисирца, знатног човека; имаше Мисирац копље у руци, а он изиђе на њ са штапом, и истрже Мисирцу копље из руке, и уби га његовим копљем.
22. То учини Венаја син Јодајев, и би славан међу ова три јунака.
23. Беше најславнији између тридесеторице, али оне тројице не стиже; и Давид га постави над пратиоцима својим.
24. Асаило брат Јоавов беше међу тридесеторицом, а то беху: Елханан син Додонов из Витлејема,
25. Сама Арођанин, Елика Арођанин.
26. Хелис Фалћанин, Ира син Икисов Текујанин,
27. Авијезер Анатоћанин, Мевунеј Хусаћанин,
28. Салмон Ахошанин, Марај Нетофаћанин,
29. Хелев син Ванин Нетофаћанин, Итај син Ривајев из Гаваје синова Венијаминових,
30. Венаја Пиротоњанин, Идај из долине Гаса.
31. Ави-Алвон Арваћанин, Азмавет Варумљанин,

32. Елијава Салвоњанин, Јонатан од синова Јасинових,
33. Сама Араранин, Ахијам син Сахаров Араранин,
34. Елифелет, син Асвеја Махаћанина, Елијем син Ахитофела Гилоњанина.
35. Есрај Кармилац, Фареј Арвљанин,
36. Игал син Натанов из Сове, Ванија од Гада,
37. Селек Амонац, Нареј Вироћанин, који ношаше оружје Јоаву сину Серујином,
38. Ира Јетранин, Гарив Јетранин,
39. Урија Хетејин; свега тридесет и седам.



1. А Господ се опет разгневи на Израиља, и надражи Давида на њих говорећи: Хајде изброј Израиља и Јуду.
2. И рече цар Јоаву, војводи свом: Прођи по свим племенима Израиљевим од Дана до Вирсавеје, и избројте народ, да знам колико има народа.
3. А Јоав рече цару: Нека дода Господ Бог твој к народу колико га је сад још сто пута толико, и да цар господар мој види својим очима; али зашто цар господар мој хоће то?
4. Али реч царева би јача од Јоава и војвода; и отиде Јоав и војводе од цара да преброје народ Израиљев.
5. И прешавши преко Јордана стадоше у логор у Ароиру, с десне стране града, који је на средини потока Гадовог, и код Јазира.
6. Потом дођоше у Галад, и у доњу земљу Одсију, а одатле отидоше у Дан-Јан и у околину сидонску.
7. Потом дођоше до града Тира и у све градове јевејске и хананејске; и отидоше на јужну страну Јудину у Вирсавеју.
8. И обишавши сву земљу вратише се у Јерусалим после девет месеци и двадесет дана.
9. И Јоав даде цару број преписаног народа; и беше од Израиља осам стотина хиљада људи за војску који махаху мечем, а људи од Јуде пет стотина хиљада.
10. Тада Давида такну у срце, пошто преброја народ, и рече Давид Господу: Сагреших веома што то урадих. Али, Господе, узми безакоње слуге свог, јер веома лудо радих.
11. А кад Давид уста ујутру, дође реч Господња Гаду, пророку који беше Давиду виделац, и рече:
12. Иди и кажи Давиду: Овако вели Господ: Троје ти дајем, изабери једно да ти учиним.
13. И дође Гад к Давиду, и каза му говорећи: Хоћеш ли ти да буде седам гладних година у земљи твојој, или да бежиш три месеца од непријатеља својих и они да те гоне, или да буде три дана помор у твојој земљи? Сад промисли и гледај шта ћу одговорити Ономе који ме је послао.
14. А Давид рече Гаду: У тескоби сам љутој; али нека западнемо Господу у руке, јер је милост Његова велика; а људима да не западнем у руке.
15. И тако пусти Господ помор на Израиља од јутра до одређеног времена, и помре народа од Дана до Вирсавеје седамдесет хиљада људи.
16. А кад анђео пружи руку своју на Јерусалим да га убија, сажали се Господу са зла, и рече анђелу који убијаше народ: Доста, спусти руку. А анђео Господњи беше код гумна Орне Јевусејина.
17. А Давид кад виде анђела где бије народ, проговори и рече Господу: Ево, ја сам згрешио, ја сам зло учинио, а те овце шта су учиниле? Нека се рука Твоја обрати на мене и на дом оца мог.
18. Потом опет дође Гад к Давиду исти дан, и рече му: Иди, начини Господу олтар на гумну Орне Јевусејина.
19. И отиде Давид по речи Гадовој, како Господ заповеди.
20. Тада Орна обазревши се угледа цара и слуге његове где иду к њему; и отиде Орна и поклони се цару лицем до земље,
21. И рече: Што је дошао цар господар мој служи свом? А Давид рече: Да купим од тебе то гумно, да начиним на њему олтар Господу да би престао помор у народу.
22. А Орна рече Давиду: Нека узме цар господар мој и принесе на жртву шта му је воља; ево волова за жртву паљеницу, и кола и јармова волујских за дрва.
23. Све то даваше цару Орна као цар, и рече Орна цару: Господ Бог твој нека те милостиво прими.
24. А цар рече Орни: Не; него ћу купити од тебе по цени, нити ћу принети Господу Богу свом жртву паљеницу поклоњену. И тако купи Давид гумно и волове за педесет сикала сребра.
25. И онде начини Давид олтар Господу, и принесе жртве паљенице и жртве захвалне. И

Господ се умилистави земљи, и преста помор у Израиљу.

Прва о царевима

1. А цар Давид остаре и би временит, и колико га покриваху хаљинама не могаше се загрејати.
2. Тада му рекоше слуге његове: Нека потраже цару господару нашем младу девојку, па она нека стоји пред царем и двори га, и на крилу нека му спава, да се загрева цар, господар наш.
3. И потражише лепу девојку по свим крајевима израиљским, и нађоше Ависагу Сунамку, те је доведоше цару.
4. А та девојка беше врло лепа, и двораше цара и служаше му: али је цар не позна.
5. А Адонија, син Агитин подиже се говорећи: Ја ћу бити цар. И набави себи кола и коњике, и педесет људи који трчаху пред њим.
6. И отац га никада не накара, нити му рече: Зашто радиш тако? А он беше врло леп, и мати га роди иза Авесалома.
7. И договараше се с Јоавом сином Серујиним и с Авијатаром свештеником, који помагаху Адонији.
8. Али Садок свештеник и Венаја син Јодајев и Натан пророк и Семај и Реј и јунаци Давидови не присташе за Адонијом.
9. Тада накла Адонија оваца и волова и угојене стоке код камена Зоелета, који је код извора Рогила, и позва сву браћу своју, синове царева, и све људе од Јуде, слуге царева;
10. Али не позва Натана пророка, ни Венаје, ни осталих јунака, ни Соломуна брата свог.
11. Тада рече Натан Витсавеји, матери Соломуновој говорећи: Јеси ли чула да се зацарио Адонија син Агитин? А господар наш Давид не зна.
12. Него сада хајде, ја ћу те саветовати како ћеш избавити душу своју и душу сина свог Соломуна.
13. Хајде, отиди к цару Давиду и реци му: Ниси ли се ти, господару мој царе, заклео слушкињи својој говорећи: Соломун, син твој, биће цар после мене и он ће седети на престолу мом? Зашто се дакле зацари Адонија?
14. И гле, док ти још будеш онде говорећи с царем, ја ћу доћи за тобом, и допунићу твоје речи.
15. И тако уђе Витсавеја к цару у клет. А цар беше врло стар; и Ависага Сунамка двораше га.
16. И савивши се Витсавеја поклони се цару; а цар јој рече: Шта ћеш?
17. А она му рече: Господару мој, ти си се заклео Господом Богом својим слушкињи својој: Соломун, син твој, биће цар после мене, и он ће седети на престолу мом.
18. А сад ево Адонија се зацари, а ти, господару мој царе, и не знаш.
19. Наклао је волова и угојене стоке и оваца много, и позвао све синове царева, и Авијатара свештеника и Јоава војводу; а Соломуна слуге твог није позвао.
20. Сада, царе господару мој, очи су свега Израиља упрте у тебе, да им кажеш ко ће сести на престо твој, господару мој царе, после тебе.
21. Иначе, кад господар мој цар почине код отаца својих, бићемо ја и син мој Соломун криви.
22. И гле, док она још говораше цару, дође пророк Натан.
23. И јавише цару говорећи: Ево Натана пророка. И он ступивши пред цара поклони се цару лицем до земље.
24. И рече Натан: Царе, господару мој, јеси ли ти казао: Адонија ће бити цар после мене, и он ће седети на престолу мом?
25. Јер отиде данас и накла волова и угојене стоке и оваца много, и позва све синове царева и војводе и Авијатара свештеника; и ено једу и пију с њим и говоре: Да живи цар Адонија.
26. Мене пак, слуге твог, не позва, ни Садока свештеника, ни Венаје сина Јодајевог, ни Соломуна слуге твог.
27. Је ли то цар господар мој наредио? Не казавши служи свом ко ће сести на престо господара мог цара после њега.
28. А цар Давид одговори и рече: Зовите ми Витсавеју. И она дође пред цара, и стаде пред царем.
29. Тада се закле цар говорећи: Тако да је жив Господ, који је избавио душу моју од сваке

невоље,

30. Како сам ти се заклео Господом Богом Израиљевим рекавши: Соломун син твој биће цар после мене, и он ће седети на престолу мом место мене, тако ћу учинити данас.

31. Тада Витсавеја сави се лицем до земље и поклони се цару, па рече: Да живи господар мој цар Давид довека!

32. Потом рече цар Давид: Зовите ми Садока свештеника и Натана пророка и Венају, сина Јодајевог. И они дођоше пред цара.

33. А цар им рече: Узмите са собом слуге господара свог, и посадите Соломуна, сина мог, на моју мазгу и и одведите га до Гиона;

34. И нека га онде Садок свештеник и Натан пророк помажу за цара над Израиљем, и затрубите у трубу и реците: Да живи цар Соломун!

35. Потом се вратите за њим, и он нека дође и седне на престо мој и царује место мене; јер сам њега одредио да буде вођ Израиљу и Јуди.

36. А Венаја, син Јодајев, одговори цару и рече: Амин! Нека тако каже Господ Бог господара мог цара.

37. Како је Господ био с господарем мојим царем тако нека буде и са Соломуном, и нека подигне престо његов још више него престо господара мог, цара Давида.

38. И тако отиде Садок свештеник и Натан пророк и Венаја син Јодајев и Херетеји и Фелетеји, и посадише Соломуна на мазгу цара Давида и одведоше га до Гиона.

39. И Садок свештеник узе рог с уљем из шатора, и помаза Соломуна. Потом затрубише у трубу и сав народ рече: Да живи цар Соломун!

40. И сав народ пође за њим, и народ свираше у свирале и весељаше се веома да се земља разлегаше од вике њихове.

41. И зачу Адонија и све званице које беху с њим, пошто једоше; зачу и Јоав глас трубни, па рече: Каква је то вика и врева у граду?

42. И докле он још говораше, гле, дође Јонатан син Авијатара свештеника; и Адонија му рече: Ходи, јер си јунак и носиш добре гласе.

43. А Јонатан одговори и рече Адонији: Та, господар наш, цар Давид, постави Соломуна царем.

44. Јер цар посла с њим Садока свештеника и Натана пророка и Венају, сина Јодајевог, и Херетеје и Фелетеје, и посадише га на цареву мазгу.

45. И помазаше га Садок свештеник и Натан пророк код Гиона за цара, и отидоше оданде веселећи се тако да је град узаврео; то је вика коју чусте.

46. И Соломун је већ сео на царски престо.

47. И дошле су слуге царева, и благословише господара нашег, цара Давида говорећи: Да Бог прослави име Соломуново још већма него твоје, и престо његов да подигне још више него твој. И поклони се цар на постељи својој.

48. Још овако рече цар: Да је благословен Господ Бог Израиљев, који даде данас ко ће седети на престолу мом, да виде моје очи.

49. Тада се препадоше, и усташе све званице Адонијине, и отидоше свак својим путем.

50. А Адонија бојећи се Соломуна уста и отиде, и ухвати се за рокове олтару.

51. И јавише Соломуну говорећи: Ено, Адонија се уплашио од цара Соломуна, и ено га, ухватио се за рокове олтару, и вели: Нека му се закуне цар Соломун да неће убити слугу свог мачем.

52. А Соломун рече: Ако буде поштен човек, ни длака с главе његове неће пасти на земљу; али ако се нађе зло на њему, погинуће.

53. И тако посла цар Соломун, те га доведоше од олтара; и кад дође, поклони се цару Соломуну; а Соломун му рече: Иди кући својој.

1. А кад дође време Давиду да умре, заповеди Соломуну, сину свом говорећи:
2. Ја идем куд иде све на земљи; а ти буди храбар и буди човек.
3. И држи шта ти је Господ Бог твој заповедио да држиш, ходећи путевима Његовим и држећи уредбе Његове и заповести Његове и законе Његове и сведочанства Његова, како је написано у закону Мојсијевом, да би напредовао у свему што узрадиш и за чим се год окренеш,
4. Да би Господ испунио реч своју коју ми је рекао говорећи: Ако успазе синови твоји на пут свој ходећи преда мном верно, свим срцем својим и свом душом својом, тада ти неће нестати човека на престолу Израиљевом.
5. А ти знаш шта ми је учинио Јоав, син Серујин, шта је учинио двома војводама Израиљевим, Авениру сину Нировом и Амаси сину Јетеровом, које уби проливши у миру крв као у рату, и окаља крвљу као у рату појас свој око себе, и обућу своју на ногу.
6. Учини дакле по мудрости својој, и немој дати да се седа глава његова спусти с миром у гроб.
7. Синовима пак Варзелаја од Галада учини милост, и нека буде међу онима који једу за твојим столом, јер су тако дошли к мени кад сам бежао од Авесалома, брата твог.
8. И ето, код тебе је Симеј, син Гириин од Венијамина из Ваурима, који ме је љуто ружио кад иђах у Маханајим; али ми дође на сусрет на Јордан, и заклех му се Господом рекавши: Нећу те убити мачем.
9. Али му ти немој опростити, јер си мудар човек и знаћеш шта ћеш му учинити, да оправиш седу главу његову с крвљу у гроб.
10. Тако почину Давид код отаца својих, и би погребен у граду Давидовом.
11. А царова Давид над Израиљем четрдесет година: у Хеврону царова седам година, а у Јерусалиму царова тридесет и три године.
12. И Соломун седе на престо Давида оца свог, и царство се његово утврди јако.
13. Тада дође Адонија, син Агитин, к Витсавеји матери Соломуновој; а она рече: Јеси ли добро дошао? А он рече: Добро.
14. Потом рече: Имам нешто да ти кажем. А она рече: Говори.
15. Тада рече: Ти знаш да је моје било царство, и да је у мене био упро очи сав Израиљ да ја будем цар; али се царство пренесе и допаде брату мом, јер му га Господ даде.
16. Зато те сад молим за једно; немој ме одбити. А она му рече: Говори.
17. А он рече: Говори цару Соломуну, јер ти он неће одбити, нека ми да за жену Ависагу Сунамку.
18. А Витсавеја рече: Добро, ја ћу говорити цару за те.
19. И дође Витсавеја к цару Соломуну да му говори за Адонију; а цар уста и сrete је и поклонивши јој се седе на свој престо, и заповеди те наместише столицу матери његовој, и она седе њему с десне стране.
20. Тада она рече: Искала бих од тебе једну малу ствар, немој ме одбити. А цар јој рече: Ишти, мајко, нећу те одбити.
21. Она рече: Подај Ависагу Сунамку Адонији, брату свом за жену.
22. А цар Соломун одговори матери својој и рече: Зашто иштеш Ависагу Сунамку за Адонију? Ишти и царство за њ, јер је он брат мој старији и има уза се Авијатара свештеника и Јоава сина Серујиног.
23. И закле се цар Соломун Господом говорећи: Тако да ми учини Бог и тако да дода, себи на смрт каза то Адонија данас.
24. И зато, тако да је жив Господ, који ме је утврдио и посадио ме на престолу Давида оца мог, и који ми је начинио кућу као што је рекао, данас ће погинути Адонија.
25. И посла цар Соломун Венају, сина Јодајевог, који уложи на њ, те погибе.
26. А Авијатару свештенику рече цар: Иди у Анатот на њиву своју, јер си заслужио смрт, али те нећу данас погубити, јер си носио ковчег Господњи пред Давидом оцем мојим и подносио си све невоље које је подносио отац мој.

27. Тако Соломун сврже Авијатара да не буде свештеник Господњи, да испуни реч Господњу што рече у Силому за дом Илијев.

28. И овај глас дође до Јоава; а Јоав беше пристао за Адонијом, премда за Авесаломом не беше пристао; и утече Јоав у шатор Господњи и ухвати се за рогове олтару.

29. И јавише цару Соломуну: Јоав утече у шатор Господњи, и ено га код олтара. А Соломун посла Венају сина Јодајевог говорећи: Иди, уложи на њ.

30. И ушавши Венаја у шатор Господњи рече му: Цар је казао: Изиђи. А он рече: Нећу; него овде хоћу да умрем. А Венаја јави цару говорећи: Тако рече Јоав и тако ми одговори.

31. А цар му рече: Учини како је рекао, уложи на њ, и погреби га, и скини с мене и с дома оца мог крв праву коју је пролио Јоав.

32. И нека Господ обрати крв његову на његову главу, што уложи на два човека праведнија и боља од себе, и уби их мачем без знања оца мог Давида: Авенира сина Нировог војводу Израилјевог и Амасу сина Јетеровог војводу Јудиног;

33. Нека се дакле крв њихова врати на главу Јоавову и на главу семена његовог довека; а Давиду и семену његовом и дому његовом и престолу његовом нека буде мир довека од Господа.

34. И отиде Венаја, син Јодајев, и уложи на њ и погуби га, и би погребен код куће своје у пустињи.

35. Тада постави цар Венају, сина Јодајевог, на његово место над војском, а Садока свештеника постави цар на место Авијатарово.

36. Потом посла цар и дозвоа Симеја, и рече му: Сагради себи кућу у Јерусалиму, па ту седи, и не излази одатле никуда.

37. Јер у који дан изиђеш и пређеш преко потока Кедрона, знај зацело да ћеш погинути, и крв ће твоја пасти на твоју главу.

38. А Симеј рече цару: Добра је та реч; како је рекао господар мој цар, тако ће учинити слуга твој. И седе Симеј у Јерусалиму дуго времена.

39. Али се догоди после три године, те утекоше две слуге Симејеве к Ахису, сину Машином цару гатском. И би јављено Симеју: Ено ти слугу у Гату.

40. Тада уста Симеј, и осамари свог магарца, и отиде у Гат к Ахису да тражи слуге своје. И врати се Симеј, и доведе натраг слуге своје из Гата.

41. И јавише Соломуну да је Симеј био отишао из Јерусалима у Гат, и да се вратио.

42. Тада цар пославши дозвоа Симеја, и рече му: Нисам ли те заклео Господом и нисам ли ти тврдо рекао: У који дан изиђеш куда му драго, знај зацело да ћеш погинути? И ти ми рече: Добра је та реч коју чух.

43. Зашто, дакле, ниси држао заклетву Господњу и заповест коју сам ти заповедио?

44. Потом рече цар Симеју: Ти знаш све зло за које зна срце твоје, шта си учинио Давиду оцу мом; Господ враћа твоје зло на твоју главу.

45. А цар ће Соломун бити благословен и престо Давидов утврђен пред Господом до века.

46. И заповеди цар Венаји сину Јодајевом, те изиђе и уложи на њ, те погибе. И царство се утврди у руци Соломуновој.

1. А Соломун се опријатељи с фараоном, царем мисирским, и ожени се кћерју фараоновој, и доведе је у град Давидов докле не доврши свој дом и дом Господњи и зид око Јерусалима.
2. Али народ приношаше жртве на висинама; јер још не беше сазидан дом имену Господњем до тада.
3. А Соломун љубљаше Господа ходећи по уредбама оца свог Давида, само што на висинама приношаше жртве и кађаше.
4. Зато отиде цар у Гаваон да онде принесе жртву, јер то беше велика висина; и Соломун принесе хиљаду жртава паљеница на оном олтару.
5. И јави се Господ Соломуну у Гаваону ноћу у сну, и рече Бог: Ишти шта хоћеш да ти дам.
6. А Соломун рече: Ти си учинио велику милост служи свом Давиду оцу мом, као што је ходио пред Тобом верно и праведно и с правим срцем према Теби; и сачувао си му ову велику милост, те му дао сина да седи на престолу његовом, као што се види данас.
7. И тако Господе Боже мој, Ти си поставио слугу свог царем на место Давида оца мог, а ја сам млад, нити знам полазити ни долазити.
8. И Твој је слуга међу народом Твојим, који си изабрао, народом великим, који се не може избројати ни прорачунати од множине.
9. Дај дакле служи свом срце разумно да може судити народу Твом и распознавати добро и зло. Јер ко може судити народу Твом тако великом?
10. И би мило Господу што Соломун то заиска.
11. И рече му Бог: Кад то иштеш, а не иштеш дуг живот нити иштеш благо нити иштеш душе непријатеља својих него иштеш разум да умеш судити;
12. Ево учиних по твојим речима; ево ти дајем срце мудро и разумно да таквог какав си ти ни пре тебе није било нити ће после тебе настати такав какав си ти.
13. А сврх тога дајем ти и шта ниси искао, и благо и славу, да таквог какав ћеш ти бити неће бити међу царевима свега века твог.
14. И ако узидеш мојим путевима држећи уредбе моје и заповести моје, као што је ишао Давид отац твој, продужићу дане твоје.
15. Тада се пробуди Соломун, и гле, оно беше сан. И дође у Јерусалим, и ставши пред ковчег завета Господњег принесе жртве паљенице и жртве захвалне, и почасте све слуге своје.
16. Тада дођоше две жене курве к цару, и стадоше пред њим.
17. И рече једна жена: Ах, господару; ја и ова жена седимо у једној кући, и породих се код ње у истој кући.
18. А трећи дан после мог порођаја породила се и ова жена, и бејасмо заједно и не беше нико други с нама у кући, само нас две бејасмо у кући.
19. И умре син ове жене ноћас, јер она леже на њ.
20. Па уставши у по ноћи узео сина мог искрај мене, кад слушкиња твоја спаваше, и стави га себи у наручје, а сина свог мртваг стави мени у наручје.
21. А кад устах ујутру да подојим сина свог, а то мртав; али кад разгледах ујутру, а то, не беше мој син, ког ја родих.
22. Тада рече друга жена: Није тако; него је мој син овај живи, а твој је син онај мртви. Али она рече: Није тако, него је твој син онај мртви, а мој је син овај живи. Тако говораху пред царем.
23. А цар рече: Ова каже: Овај је живи мој син, а твој је син овај мртви; а она каже: Није тако, него је твој син онај мртви, а мој је син овај живи.
24. И рече цар: Дајте ми мач. И донесоше мач пред цара.
25. Тада рече цар: Расеците живо дете на двоје, и подајте половину једној и половину другој.
26. Тада жена које син беше живи рече цару, јер јој се ускочеба утроба за сином: Ах, господару, подајте њој дете живо, а немојте га убијати. А она рече: Нека не буде ни мени ни теби, расеците га.
27. Тада одговори цар и рече: Подајте оној живо дете, немојте га убити, она му је мати.



28. И сав Израилъ чу суд који изрече цар, и побојаше се цара; јер видеше да је у њему мудрост Божја да суди.

1. А цар Соломун цароваше над свим Израиљем.
2. А ово беху кнезови његови: Азарија, син Садоков, намесник;
3. Елиореф и Ахија, синови Сисини, писари; Јосафат, син Ахилудов, паметар;
4. Венаја, син Јодајев, војвода; а Садок и Авијатар свештеници;
5. А Азарија син Натанов, беше над приставима; а Завуд, син Натанов, први већник, пријатељ царев;
6. А Ахисар управитељ дворски; а Адонирам син Авдин над царским посленицима.
7. И имаше Соломун дванаест пристава по свему Израиљу, који храњаху цара и сав дом његов; по месец дана у години сваки беше дужан хранити.
8. А ово су им имена: Син Уров у гори Јефремовој;
9. Син Декеров у Макасу и у Салвиму и Вет-Семесу и Елону вет-анатском;
10. Син Еседов у Арувоту; под њим беше Сохот и сва земља Еферова;
11. Син Авинадавов над свим крајем дорским; жена му беше Тафата, кћи Соломунова;
12. Вана, син Ахилудов над Танахом и Мегидоном и свим Вет-Саном, који је до Сартане под Језраелом, од Вет-Сана до Авел-Меола, до преко Јок-Меама;
13. Син Геверов у Рамоту галадском; имаше села Јаира сина Манасијиног у Галаду и крај арговски у Васану, шездесет великих градова са зидовима и преворницама бронзаним;
14. Ахинадав, син Идов у Маханајиму;
15. Ахимас у Нефталиму; и он беше ожењен кћерју Соломуновом Васематом;
16. Вана син Хусајев у Асиру и у Алоту;
17. Јосафат син Фарујин у Исахару;
18. Симеј син Илин у Венијамину;
19. Гевер, син Уријев у земљи галадској, у земљи Сиона цара аморејског и Ога цара васанског; један беше пристав у тој земљи.
20. Јуде и Израиља беше много као песка покрај мора; и јеђаху и пијаху и весељаху се.
21. А Соломун владаше свим царствима од реке до земље филистејске и до међе мисирске, и доношаху даре и службаху Соломуна свега века његовог.
22. А храна Соломунова беше на дан тридесет кора белог брашна, и шездесет кора другог брашна;
23. Двадесет волова угојених и двадесет с паше, и сто оваца, осим јелена и срна и дивокоса и угојених птица.
24. Јер он владаше свуда с ове стране реке од Тапсе до Газе, над свим царствима с ове стране реке, и беше миран са свих страна унаоколо.
25. И живљаху Јуда и Израиљ без страха, сваки под својом лозом и под својом смоквом, од Дана до Вирсавеје, свега века Соломуновог.
26. И имаше Соломун четрдесет хиљада коња за јаслима за кола своја, и двадесет хиљада коњика.
27. И пристави храњаху цара Соломуна и све који долажаху за сто цара Соломуна, сваки свог месеца, и не даваху да чега понестане.
28. А јечам и сламу за коње и за мазге доношаху на место где беху, сваки како му беше одређено.
29. И Бог даде мудрост Соломуну и разум врло велик и срце пространо као песак на брегу морском.
30. Јер мудрост Соломунова беше већа од мудрости свих источних народа и од све мудрости мисирске.
31. Мудрији беше од сваког човека, и од Етана Езраита и од Емана и од Халкола и од Дарде, синова Маолових; и разгласи се име његово по свим народима унаоколо.
32. И изговори три хиљаде прича, и беше песама његових хиљаду и пет.
33. Говорио је и о дрвећу, од кедра на Ливану до исопа који ниче из зида; говорио је и о стоци и

о птицама и о бубинама и о рибама.

34. И долажаху од свих народа да чују мудрост Соломунову, од свих царстава на земљи, који чуше за мудрост његову.

1. И Хирам, цар тирски посла слуге своје к Соломуну чувши да су га помазали за цара на место оца његовог, јер Хирам љубљаше Давида свагда.
2. А Соломун посла ка Хираму и поручи му:
3. Ти знаш да Давид, отац мој није могао саградити дом имену Господа Бога свог од ратова којима га опколише, докле их Господ не положи под ноге његове.
4. А сада Господ Бог мој дао ми је мир од свуда, немам ни једног непријатеља ни злу сметњу.
5. Зато, ево, велим да саградим дом имену Господа Бога свог, као што је рекао Господ Давиду оцу мом говорећи: Син твој, ког ћу посадити место тебе на престо твој, он ће саградити дом имену мом.
6. Зато заповеди сада нека ми насеку дрва кедрових на Ливану, а слуге ће моје бити са слугама твојим, а плату слугама твојим даћу ти како год кажеш; јер ти знаш да у нас нема људи који умеју сећи дрва као сидонци.
7. И кад Хирам чу речи Соломунове, обрадова се веома и рече: Да је благословен Господ данас, који даде Давиду мудрог сина над овим народом великим.
8. И посла Хирам Соломуну, и поручи: Чуо сам чега ради си слао к мени; ја ћу учинити сву вољу твоју за дрва кедрова и за дрва јелова.
9. Моје ће слуге снети с Ливана на море, и ја ћу их повезати у сплавове и спустити морем до места које ми кажеш, и онде ћу развезати, па их носи; а ти ћеш учинити моју вољу и дати храну чељади мојој.
10. И тако даваше Хирам Соломуну дрва кедрова и дрва јелова, колико му беше воља.
11. А Соломун даваше Хираму двадесет хиљада кора пшенице за храну чељади његовој, и двадесет кора уља цеђеног; толико даваше Соломун Хираму сваке године.
12. И Господ даде мудрост Соломуну како му беше обрекао, и беше мир између Хирама и Соломуна, и ухватише веру међу собом.
13. И одреди Соломун људе из свега Израиља, и би одређених тридесет хиљада људи.
14. И слаше их на Ливан по десет хиљада сваког месеца наизменце; један месец беху на Ливану а два месеца код кућа својих. А Адонирам беше над овим посланицима.
15. И имаше Соломун седамдесет хиљада носилаца и осамдесет хиљада тесача у планини,
16. Осим настојника Соломунових, који беху над тим послом, три хиљаде и триста, који управљаху народом који пословаше тај посао.
17. И заповеди цар да сносе велико камење, скупочено камење за темељ дому, тесано камење.
18. И тесаху посленици Соломунови и посленици Хирамови и Гивлеји, и приправљаху дрво и камење да се зида дом.

1. Четири стотине и осамдесете године по изласку синова Израиљевих из земље мисирске, четврте године царовања Соломуновог над Израиљем, месеца Зифа, а то је други месец, поче зидати дом Господу.
2. А дом што га зида цар Соломун Господу беше у дужину од шездесет лаката, а у ширину од двадесет лаката, а у висину од тридесет лаката.
3. И беше трем пред црквом двадесет лаката дуг, према ширини дома, а десет лаката широк пред домом.
4. И начини прозоре на дому изнутра широке, а споља уске.
5. И уза зид дому начини ходнике свуда унаоколо уза зид дому око цркве и светиње над светињама, и начини клети свуда унаоколо.
6. Најдоњи ходник беше пет лаката широк, а средњи шест лаката широк, а трећи седам лаката широк; јер начини засеке на дому споља унаоколо, да се греде не улежу у зид од дома.
7. А кад зидаху дом, зидаху од камена, који довозаху сасвим приговорљен, те се ни чекић ни секира нити какво оруђе гвоздено не чу у дому кад се зидаше.
8. Врата од средњег ходника беху на десној страни дома, и излажаше се на завојницу на средњи ходник, и из средњег на трећи.
9. Тако сазида дом, и доврши га, и покри дом гредама и даскама кедровим.
10. И начинише ходнике око целог дома од пет лаката у висину сваки, и састављаху их с домом греде кедрове.
11. Тада дође реч Господња Соломуну говорећи:
12. То је дом што градиш; ако узидеш по мојим уредбама, и уствориш моје законе и уздржиш све моје заповести ходећи по њима, потврдићу ти реч своју, коју сам рекао Давиду оцу твом.
13. И становаћу међу синовима Израиљевим, и нећу оставити народ свој Израиља.
14. И тако сазида Соломун дом, и доврши га.
15. И обложи зидове дому изнутра даскама кедровим, од пода дома до врха зидова обложи дрветом изнутра; и под дому обложи даскама јеловим.
16. И начини преграду од двадесет лаката од једне стране дома до друге од дасака кедрових, од пода до врх зидова; и то начини унутра за шатор, за светињу над светињама.
17. А дом, црква напред, беше од четрдесет лаката.
18. А по даскама кедровим унутра у дому беху изрезане јабуке и цветови развијени, све од кедра тако да се не виђаше нигде камен.
19. И светињу над светињама уреди унутра у дому, да се онде намести ковчег завета Господњег.
20. А светиња над светињама унутра беше двадесет лаката дуга, и двадесет лаката широка, и двадесет лаката висока, и обложи је чистим златом; тако обложи и олтар од кедра.
21. И тако обложи Соломун дом изнутра чистим златом, и затеже златне ланце пред светињом над светињама, коју такође обложи златом.
22. И сав дом обложи златом; тако и сав олтар пред светињом над светињама обложи златом.
23. А у светињи над светињама начини два херувима од дрвета маслиновог; десет лаката беше висок сваки.
24. А од пет лаката беше једно крило у херувима, и од пет лаката беше друго крило у херувима; десет лаката беше од краја једног крила до краја другог крила.
25. Тако и други херувим беше од десет лаката; једне мере и једне направе беху оба херувима.
26. Десет лаката беше висок један херувим, тако и други.
27. И намести херувиме усред унутрашњег дома, и раширише херувими крила своја тако да крило једног тицаше у један зид, а крило другог херувима тицаше у други зид, а усред дома тицаху крила једно у друго.
28. И обложи херувиме златом.
29. А све зидове дому унаоколо искити резаним херувимима и палмама и развијеним

цветовима изнутра и споља.

30. И под дому обложи златом изнутра и споља.

31. И на уласку у светињу над светињама начини двокрилна врата од дрвета маслиновог, којима прагови с доворотницима беху на пет углова.

32. И на тим двокрилним вратима од дрвета маслиновог изреза херувиме и палме и развијене цветове, и обложи их златом, и херувиме и палме обложи златом.

33. Тако и на уласку у цркву начини прагове од дрвета маслиновог на четири угла;

34. И врата двокрилна од дрвета јеловог; на две се стране отвараше једно крило, и на две стране отвараше се друго крило.

35. И изреза на њима херувиме и палме и развијене цветове, и обложи златом све што беше изрезано.

36. Потом начини трем унутрашњи од три реда тесаног камена и једног реда дрвета кедровог струганог.

37. Четврте године месеца Зифа би постављен темељ дому Господњем;

38. А једанаесте године месеца Вула, који је осми месец, сврши се дом са свим стварима својим и са свим што му припада. Тако га сазида за седам година.

1. Потом зида Соломун себи дом тринаест година, и сврши га.
2. Сазида и дом из шуме ливанске, сто лаката дуг и педесет лаката широк и тридесет лаката висок, на четири реда ступова кедрових, с гредама кедровим сврх ступова.
3. И беше покривен дрветом кедровим горе на гредама, које беху на четрдесет и пет ступова, по петнаест у једном реду.
4. И прозора беху три реда, прозор над прозором у три реда.
5. И сва врата и прагови беху на четири угла, и прозори, и један прозор беше према другом у три реда.
6. И начини трем од ступова, педесет лаката дуг и тридесет лаката широк; и тај трем беше спреда, и ступови и греде беху спреда.
7. И начини трем у коме беше престо, где суђаше, трем судски, који беше обложен кедром од пода до врха.
8. У његовој кући где живљаше беше други трем иза оног трема, посао беше исти. Начини дом и кћери Фараоновој, којом се ожени Соломун, као тај трем.
9. Све ово беше од скупоценог камена, тесаног на меру и пилом сеченог, изнутра и споља, од пода до крова, и споља до великог трема.
10. И темељ беше од камења скупоценог, камења великог, од десет лаката и од осам лаката.
11. А одозго беше камење скупоцено на меру тесано и даске кедрове.
12. И велики трем унаоколо имаше три реда камења тесаног и један ред кедрових брвана, као трем унутрашњи дома Господњег и као трем истог дома.
13. И посла цар Соломун и позва Хирама из Тира.
14. А он беше син једне удовице од племена Нефталимовог а отац му беше из Тира, уметник бронзарски, врло вешт и разуман, те умеше свашта градити од бронзе; он дошав к цару Соломуну изради му сав посао.
15. Сали два ступа од бронзе, један ступ беше од осамнаест лаката у висину, а унаоколо од дванаест лаката; такав беше и други ступ.
16. И начини два оглавља да се метну одозго на ступове, саливена од бронзе; пет лаката беше високо једно оглавље и пет лаката беше високо друго оглавље.
17. И плетенице испреплетане и врпце као вериге начини на оглавља, која беху на врх ступова, седам на једно оглавље и седам на друго оглавље.
18. Тако начини и на ступове и два реда шипака на једну плетеницу унаоколо да покривају оглавље које беше на врху; тако начини и на другом оглављу.
19. И на та два оглавља наврх ступова у трему беху начињени љиљани од четири лакта.
20. И на два оглавља на два ступа беху одозго и према средини под плетеницама шипци, којих беше двеста у два реда унаоколо на једном и на другом оглављу.
21. И постави те ступове у трему црквеном, и поставивши десни ступ назва га Јахин, потом поставише ступ леви назва га Воас.
22. И наврх ступова намести израђено цвеће љиљаново. И тако свршише ступове.
23. И сали море; десет лаката беше му од једног краја до другог, округло унаоколо, а пет лаката беше високо, а унаоколо му беше тридесет лаката.
24. И испод краја његовог беху испупчене као јабуке свуда унаоколо по десет на један лакат, којима беше опточено море унаоколо, два реда јабука беше саливено с њим.
25. И стајаше на дванаест волова; три гледаху на север, три гледаху на запад, три гледаху на југ, а три гледаху на исток; а море стајаше на њима одозго, и задња страна свих њих беше унутра.
26. Дебљина му беше с подланице а крај му беше као крај у чаше, као цвет љиљанов, а примаше две хиљаде вата.
27. И начини десет подножја од бронзе, у дужину од четири лакта беше свако подножје, а у ширину од четири лакта, а у висину од три лакта.

28. А направа беше у сваког подножја оваква: Оплата беше у њих унаоколо, и оплата беше између углова.

29. А на оплати међу угловима беху лавови и волови и херувими; а на угловима беше ступац одозго, а испод лавова и волова беше венац кован.

30. И под сваким подножјем беху по четири точка од бронзе с плочама бронзаним, и на четири угла беху као рамена, и под сваком умиваоницом беху та рамена саливена према сваком венцу.

31. Дубина умиваоници од врха до дна над ступцем беше с лакта, и у врху беше округла као и ступац који беше од подруг лакта, и по врху јој беше резано, а оплата јој беше на четири угла, не округла.

32. И тако по четири точка беху под том оплатом, и осовине точковима излажаху на подножју, и сваки точак беше висок подруг лакта.

33. И направа у тих точкова беше као направа у точкова колских; осовине њихове, главчине, наплаци и паоци, све беше ливено.

34. И четири рамена беху на четири угла у сваког подножја, из подножја излажаху његова рамена.

35. А одозго у подножја беше висине по лакта, која беше свуда округла, и одозго на подножју беху стране његове и оплате које излажаху из њега.

36. И по странама његовим и по платама његовим изрезах херувиме, лавове и палме, једно до другог уз венце унаоколо.

37. На тај начин начини десет подножја; сва беху једнако саливена, једне мере и једне направе.

38. И начини десет умиваоница од бронзе; по четрдесет вата узимаше једна умиваоница, и свака умиваоница беше од четири лакта; по једна умиваоница стајаше на сваком подножју од десет подножја.

39. И намести пет подножја на десној страни дома, и пет на левој страни дома, а море намести на десну страну дома према истоку с југа.

40. Тако начини Хирам умиваонице и лопате и котлиће; и сврши Хирам сав посао који ради цару Соломуну за дом Господњи:

41. Два ступа и два оглавља округла наврх два ступа, и две плетенице да покривају она два оглавља округла наврх ступова;

42. И четири стотине шипака на две плетенице; два реда шипака на свакој плетеници, да покривају два оглавља округла наврх ступова;

43. И десет подножја, и десет умиваоница на њима;

44. И море једно, и волова дванаест под морем;

45. И лонце и лопате и котлиће; а сви судови што начини Хирам цару Соломуну за дом Господњи беху од бронзе углађене.

46. То је цар саливао у равници јорданској у земљи иловачи између Сохота и Сартана.

47. И Соломун не измери те судове јер их беше врло много, не тражише тежину бронзе.

48. Начини Соломун и све друго посуђе за дом Господњи: златни олтар, и златни сто, на коме стајаху хлебови постављени,

49. И пет свећњака с десне стране и пет с леве стране пред светињом од чистог злата, цветове и жишке и усекаче од злата,

50. И чаше и виљушке и котлиће, и кадионице и машице од чистог злата; и чепови на вратима унутрашњег дома светиње над светињама, и чепови на вратима црквеним беху од злата.

51. И тако се сврши сав посао који уради цар Соломун дому Господњем; и унесе Соломун шта беше посветио Давид отац његов сребро и злато и судове, и остави у ризницу дома Господњег.



1. Тада сабра Соломун старешине Израиљеве и све главаре племенске, кнезове домова отачких синова Израиљевих, к себи у Јерусалим да се пренесе ковчег завета Господњег из града Давидовог, а то је Сион.
2. И скупише се к цару Соломуну сви људи Израиљеви месеца Етанима на празника, а то је месец седми.
3. И кад дођоше све старешине Израиљеве, подигоше свештеници ковчег;
4. И пренесоше ковчег Господњи и шатор од састанка и све суде свете што беху у шатору; пренесоше их свештеници и Левити.
5. А цар Соломун и сав збор Израиљев, који се сабра к њему, принесоше с њим пред ковчегом оваца и говеда толико да се не могаше ни избројати ни прорачунати од мноштва.
6. И унесоше свештеници ковчег завета Господњег на његово место, у унутрашњи дом, у светињу над светињама, под крила херувимима.
7. Јер херувимима беху раширена крила над местом где ће стајати ковчег, и заклањаху херувими ковчег и полуге његове одозго.
8. И повукоше му полуге тако да се крајеви виђаху на предњој страни светиње над светињама, али се напоље не виђаху; и онде осташе до данашњег дана.
9. У ковчегу не беше ништа осим две плоче камене, које метну у њ Мојсије на Хориву, кад Господ учини завет са синовима Израиљевим пошто изиђоше из земље мисирске.
10. А кад свештеници изиђоше из светиње, облак напуни дом Господњи,
11. Те не могаху свештеници стајати да служе од облака; јер се славе Господње напуни дом Господњи.
12. Тада рече Соломун: Господ је рекао да ће наставати у мраку.
13. Сазидах дом Теби за стан, место, да у њему наставаш до века.
14. И окренувши се лицем својим цар благослови сав збор Израиљев, а сав збор Израиљев стајаше.
15. И рече: Благословен да је Господ Бог Израиљев, који је говорио својим устима Давиду оцу мом и испунио руком својом говорећи:
16. Од оног дана кад изведох из Мисира народ свој Израиља не изабрах ни једног града међу свим племенима Израиљевим да се сазида дом где би било име моје, него изабрах Давида да буде над народом мојим Израиљем.
17. И науми Давид, отац мој, да сазида дом имену Господа Бога Израиљевог.
18. Али Господ рече Давиду, оцу мом: Што си наумио сазидати дом имену мом, добро си учинио што си то наумио;
19. Али нећеш ти сазидати тај дом, него син твој, који ће изаћи из бедара твојих, он ће сазидати дом имену мом.
20. И тако испуни Господ реч своју коју рече; јер усташ на место оца свог Давида, и седох на престо Израиљев, као што рече Господ, и сазидах овај дом имену Господа Бога Израиљевог.
21. И одредих овде место ковчегу у коме је завет Господњи што је учинио с оцима нашим кад их је извео из земље мисирске.
22. Потом стаде Соломун пред олтар Господњи пред свим збором Израиљевим, и подиже руке своје к небу,
23. И рече: Господе Боже Израиљев! Нема Бога таквог какав си Ти горе на небу ни доле на земљи, који чуваш завет и милост слугама својим, које ходи пред Тобом свим срцем својим;
24. Који си испунио служи свом Давиду, оцу мом, шта си му рекао; шта си устима својим рекао то си руком својом испунио, као што се види данас.
25. Сада дакле, Господе Боже Израиљев, држи служи свом Давиду оцу мом шта си му рекао говорећи: Неће ти нестати човека испред мене који би седео на престолу Израиљевом, само ако синови твоји ушчувају пут свој ходећи преда мном, као што си ти ходио преда мном.
26. Сада дакле, Боже Израиљев, нека се потврди реч Твоја коју си рекао служи свом Давиду,

оцу мом.

27. Али хоће ли доиста Бог становати на земљи? Ето, небо и небеса над небесима не могу Те обухватити, а камоли овај дом што га сазидах?

28. Али погледај на молитву слуге свог и на молбу његову, Господе Боже мој, чуј вику и молитву, којим Ти се моли данас слуга Твој;

29. Да буду очи Твоје отворене над домом овим дан и ноћ, над овим местом, за које си рекао: Ту ће бити име моје; да чујеш молитву којом ће се молити слуга Твој на овом месту.

30. Чуј молбу слуге свог и народа свог Израиља, којом ће се молити на овом месту; чуј с места где станујеш, с неба, чуј, и смилуј се.

31. Кад ко згреши ближњему свом те му се да заклетва да се закуне, и заклетва дође пред Твој олтар у овом дому,

32. Ти чуј с неба, и учини и суди слугама својим, осуђујући кривца и дела његова обраћајући на његову главу, а правог правдајући и плаћајући му по правди његовој.

33. Кад разбију непријатељи Твоји народ Твој Израиља зато што Ти згреше, па се обрате к Теби и даду славу имену Твом, и помоле Ти се и замоле Те у овом дому,

34. Ти чуј с неба, и опрости грех народу свом Израиљу, и доведи их опет у земљу коју си дао оцима њиховим.

35. Кад се затвори небо, те не буде дажда зато што згреше Теби, па Ти се замоле на овом месту и даду славу имену Твом, и од греха се свог обрате, кад их намучиш,

36. Ти чуј с неба, и опрости грех слугама својим и народу свом Израиљу показавши им пут добри којим ће ходити, и пусти дажд на земљу своју, коју си дао народу свом у наследство.

37. Кад буде глад у земљи, кад буде помор, суша, медљика, скакавци, гусенице, или кад га притесни непријатељ његов у земљи његовој властитој, или какво год зло, каква год болест,

38. Сваку молбу и сваку молитву, која буде од кога год човека или од свега Твог народа Израиља, ко позна муку срца свог и подигне руке своје у овом дому,

39. Ти чуј с неба, из стана свог, и смилуј се и учини и подај свакоме по свим путевима његовим, које знаш у срцу његовом; јер Ти сам знаш срца свих синова човечијих;

40. Да Те се боје докле су год живи на земљи коју си дао оцима нашим.

41. И странац, који није од Твог народа Израиља, него дође из далеке земље имена Твог ради,

42. (Јер ће се чути за име Твоје велико и за руку Твоју крепку и мишицу Твоју подигнуту) кад дође и помоли се у овом дому,

43. Ти чуј с неба, из стана свог, и учини све за шта повиче к Теби онај странац, да би познали име Твоје сви народи на земљи и бојали се Тебе као народ Твој Израиљ, и да би знали да је име Твоје призвано над овим домом, који сазидах.

44. Кад народ Твој изиђе на војску на непријатеља свог путем којим Га пошаљеш, и помоле се Господу обративши се ка граду, који си изабрао, и к дому, који сам сазидао имену Твом,

45. Чуј с неба молбу њихову, и подај им правицу.

46. Кад Ти згреше, јер нема човека који не греши, и разгневивши се на њих даш их непријатељима њиховим, те их заробе и одведу у земљу непријатељску далеко или близу,

47. Ако се дозову у земљи у коју буду одведени у ропство, и обрате се и стану Ти се молити у земљи оних који их заробише, и кажу: Сагрешисмо и зло учинисмо, скривисмо,

48. И тако се обрате к Теби свим срцем својим и свом душом својом у земљи непријатеља својих, који их заробе, и помоле Ти се окренувши се к земљи својој, коју си дао оцима њиховим, ка граду, који си изабрао, и к дому, који сам сазидао имену Твом,

49. Тада чуј с неба, из стана свог, молбу њихову и молитву њихову, и подај им правицу,

50. И опрости народу свом шта Ти буду згрешили, и све преступе којима Ти буду преступили, и умилостави им оне који их заробе да се смилују на њих.

51. Јер су Твој народ и Твоје наследство, које си извео из Мисира, испред пећи гвоздене.

52. Нека буду очи Твоје отворене на молбу слуге Твог и на молбу народа Твог Израиља, и чуј их кад Те год призову.

53. Јер си их Ти одвојио себи за наследство од свих народа на земљи, као што си рекао преко

Мојсија слуге свог, кад си извео оце наше из Мисира, Господе, Господе!

54. А кад Соломун молећи се Господу сврши сву ову молбу и молитву, уста испред олтара Господњег, где беше клекао и руке своје подигао к небу;

55. И стојећи благослови сав збор Израиљев, гласом великим говорећи:

56. Благословен да је Господ који је смирио народ свој Израиља, као што је говорио; није изостала ни једна реч од свих добрих речи Његових, које је говорио преко Мојсија, слуге свог.

57. Да Господ Бог наш буде с нама као што је био с оцима нашим, да нас не остави и не напусти.

58. Него нека пригне срце наше к себи да бисмо ходили свим путевима Његовим и држали заповести Његове и уредбе Његове и законе Његове, што је заповедио оцима нашим.

59. И нека буду ове речи моје, којима се молих Господу, близу Господа Бога нашег дан и ноћ да би давао правицу служи свом и народу свом Израиљу у свако доба;

60. Да би познали сви народи на земљи да је Господ сам Бог и да нема другог.

61. И нека срце ваше буде цело према Господу Богу нашем, да ходите по уредбама Његовим и држите заповести Његове као данас.

62. Тада цар и сав Израиљ с њим принесоше жртве пред Господом.

63. И Соломун принесе на жртву захвалну, коју принесе Господу, двадесет и две хиљаде волова и сто и двадесет хиљада оваца. Тако посветише дом Господњи цар и сви синови Израиљеви.

64. У тај дан посвети цар средину трема који је пред домом Господњим, јер онде принесе жртве паљенице и даре и претилину од жртава захвалних; јер бронзани олтар који беше пред Господом беше мален и не могаше на њ стати жртве паљенице и дари и претилина од жртава захвалних.

65. И у то време празнова Соломун празник и сав Израиљ с њим, сабор велик од уласка у Емат до потока мисирског, пред Господом Богом нашим, седам дана и опет седам дана, то је четрнаест дана.

66. А у осми дан отпусти народ; и благословише цара и отидоше к шаторима својим радујући се и веселећи се у срцу за све добро што учини Господ Давиду, служи свом и Израиљу, народу свом.

1. А кад Соломун сврши дом Господњи и дом царски и све што жељаше Соломун и рад беше начинити,
2. Јави се Господ Соломуну други пут, као што му се беше јавио у Гаваону;
3. И рече му Господ: Услишио сам молбу твоју и молитву твоју, којом си ми се молио; осветио сам тај дом који си сазидао да ту наместим име своје до века; и очи ће моје и срце моје бити онде вазда.
4. А ти ако узидеш преда мною као је ишао Давид отац твој с целим и правим срцем творећи све што сам ти заповедио и држећи уредбе моје и законе моје,
5. Утврдићу престо царства твог над Израиљем вавек, као што сам казао Давиду оцу твојем говорећи: Неће ти нестати човека на престолу Израиљевом.
6. Али ако се ви и синови ваши одвратите од мене и не уздржите заповести моје и уредбе моје које сам вам дао, и отидете и станете служити другим боговима и клањати им се,
7. Тада ћу истребити Израиља са земље, коју сам вам дао, и овај дом, који сам посветио имену свом, одбацићу од себе, и Израиљ ће постати прича и подсмех међу свим народима;
8. А дом овај колико је славан, ко год прође мимо њ, зачудиће се и запиштаће, и рећи ће: Зашто учини Господ ово од ове земље и од овог дома?
9. И одговараће се: Јер одусташе Господа Бога свог, који изведе оце њихове из земље мисирске, и узеше друге богове, и клањаше им се и служише им; зато пусти на њих Господ све ово зло.
10. А кад прође двадесет година, у које сазида Соломун ова два дома, дом Господњи и дом царски,
11. А Хирам, цар тирски даде Соломуну дрва кедрових и дрва јелових и злата колико му год воља беше, тада цар Соломун даде Хираму двадесет градова у земљи галилејској.
12. И дође Хирам из Тира да види градове које му даде Соломун, али не бише му по вољи.
13. Па рече: Какви су то градови што си ми их дао, брате? И назва их земља Кавул; и оста им то име до данас.
14. А Хирам беше послао цару сто и двадесет таланата злата.
15. И тако цар Соломун одреди људе, те сазида дом Господњи и дом свој и Милон, и зидове око Јерусалима, и Асор и Мегидон и Гезер.
16. Јер Фараон, цар мисирски, изиђе и узео Гезер, и спали га огњем и поби Хананеје који живљаху у граду, и даде га у прђију кћери својој, жени Соломуновој.
17. А Соломун сазида Гезер и Вет-Орон доњи.
18. И Валат и Тадмор у пустињи у земљи,
19. И све градове у којима Соломун имаше житнице, и градове у којима му беху кола, и градове у којима му беху коњици, и шта год Соломуну би воља зидати у Јерусалиму и на Ливану и у свој земљи царства свог.
20. И сав народ који беше остао од Амореја, Хетеја, Ферезеја, Јевеја и Јевусеја, који не беху од синова Израиљевих,
21. Синове њихове, који беху остали иза њих у земљи којих не могаше синови Израиљеви истребити, њих Соломун нагна да плаћају данак и робују до данашњег дана.
22. А од синова Израиљевих не учини ни једног робом, него беху војници и слуге његове и кнезови, војводе његове, и заповедници над колима његовим и над коњцима његовим.
23. И беше главних настојника над послом Соломуновим пет стотина и педесет, који управљаху народом који рађаше посао.
24. А кћи Фараонова пресели се из града Давидовог у дом свој, који јој сазида. Тада сазида и Милон.
25. И Соломун приношаше три пута на годину жртве паљенице и жртве захвалне на олтару који начини Господу, и кађаше на олтару који беше пред Господом, кад сврши дом.
26. И лађе начини цар Соломун у Есион-Гаверу, који је код Елота на брегу црвеног мора у

земљи едомској.

27. И посла Хирам на тим лађама слуге своје, лађаре веште мору, са слугама Соломуновим;

28. И дођоше у Офир, и узеше оданде злата четири стотине и двадесет таланата, и донесоше цару Соломуну.

1. А царица савска чу глас о Соломуну и о имену Господњем, и дође да га искуша загонеткама.
2. И дође у Јерусалим са силном пратњом, с камилама које ношаху мириса и злата врло много и драгог камења; и дошавши к Соломуну говори с њим о свему што јој беше у срцу.
3. И Соломун јој одговори на све речи њене; не беше од цара сакривено ништа да јој не би одговорио.
4. А кад царица савска виде сву мудрост Соломунову и дом који беше сазидао,
5. И јела на столу његовом и станове слуга његових и дворбу дворана његових и одело њихово, и пехарнике његове и жртве његове паљенице које приношаше у дому Господњем, она дође изван себе;
6. Па рече цару: Истина је шта сам чула у својој земљи о стварима твојим и о мудрости твојој.
7. Али не хtex веровати шта се говораше докле не дође и видим својим очима; а гле, ни пола ми није казано; твоја мудрост и доброта надвишује глас који сам слушала.
8. Благо људима твојим, благо слугама твојим, који једнако стоје пред тобом и слушају мудрост твоју.
9. Да је благословен Господ Бог твој коме си омилио, те те посади на престо Израиљев; јер Господ љуби Израиља увек, и постави те царем да судиш и делиш правичу.
10. Потом даде цару сто и двадесет таланата злата и врло много мириса и драгог камења: никада више не дође толико таквих мириса колико даде царица савска цару Соломуну.
11. И лађе Хирамове, које доношаху злато из Офира, донесоше из Офира врло много дрвета алмугима и драгог камења.
12. И начини цар од тог дрвета алмугима заграду у дому Господњем и у дому царском и харфе и псалтире за певаче; никада се више није довезло таквог дрвета алмугима нити се видало до данашњег дана.
13. А цар Соломун даде царици савској шта год зажелe и заиска осим оног шта јој даде сам по могућству цара Соломуна. По том она отиде и врати се у земљу своју са слугама својим.
14. А злата што дохођаше Соломуну сваке године, беше шест стотина и шездесет и шест таланата,
15. Осим оног што дохођаше од трговаца и оних који продаваху мирисе и од свих царева арапских и управитеља земаљских.
16. И цар Соломун начини двеста штитова од кованог злата, шест стотина сикала злата дајући на један штит:
17. И три стотине малих штитова од кованог злата, по три мине злата дајући на сваки штитић; и остави их цар у дому од шуме ливанске.
18. И начини цар велик престо од слонове кости, и обложи га чистим златом.
19. Шест басамака беше у престола, и врх округао беше озад на престолу и ручице беху с обе стране седишта, и два лава стајаху покрај тих ручица.
20. И дванаест лавова стајаху на шест басамака отуд и одовуд. Не би такав начињен ни у коме царству.
21. И сви судови из којих пијаше цар Соломун беху златни, и сви судови у дому од шуме ливанске беху од чистог злата; од сребра не беше ништа; сребро беше ништа за времена Соломуновог.
22. Јер цар имаше лађе тарсиске на мору с лађама Хирамовим: један пут у три године враћаху се лађе тарсиске доносећи злато и сребро, слонове кости, мајмуне и пауне.
23. Тако цар Соломун беше већи од свих царева земаљских богатством и мудрошћу.
24. И из целе земље тражаху да виде Соломуна, да чују мудрост његову, коју му даде Господ у срце.
25. И доносаху му сви дарe, судовe сребрне и судовe златне, и хаљине и оружје и мирисе и коње и мазге, сваке године.
26. Тако накупи Соломун кола и коњика, и имаше хиљаду и четири стотине кола и дванаест

хиљада коњика, које разреди по градовима, где му беху кола, и код себе у Јерусалиму.

27. И учини цар, те у Јерусалиму беше сребра као камења, и кедрових дрва као дивљих смокава које расту по пољу, тако много.

28. И довођаху Соломуну коње из Мисира и свакојаки трг, јер трговци цареви узимаху трг различан за цену.

29. И долажаху кола из Мисира по шест стотина сикала сребра, а коњ по сто и педесет. И тако сви цареви хетејски и цареви сирски добијаху коње преко њих.

1. Али цар Соломун љубљаше многе жене туђинке осим кћери Фараонове, Моавке, Амонке, Едомке, Сидонке и Хетејке,
2. Од ових народа за које беше рекао Господ синовима Израиљевим: Не идите к њима и они да не долазе к вама, јер ће занети срце ваше за својим боговима. За њих приону Соломун љубећи их.
3. Те имаше жена царица седам стотина, и три стотина иноча; и жене његове занесоше срце његово.
4. И кад остаре Соломун, жене занесоше срце његово за туђим боговима; и срце његово не би цело према Господу Богу његовом као што је било срце Давида, оца његовог.
5. И Соломун хођаше за Астаротом, богињом сидонском, и за Мелхомом, гадом амонским.
6. И чињаше Соломун шта беше зло пред Господом, и не хођаше сасвим за Господом као Давид, отац његов.
7. Тада сагради Соломун висину Хемосу, гаду моавском, на гори према Јерусалиму, и Молоху гаду амонском.
8. Тако учини свим женама туђинкама, те кађаху и приношаху жртве својим боговима.
9. А Господ се разгневи на Соломуна што се одврати срце његово од Господа Бога Израиљевог, који му се беше јавио два пута,
10. И беше му заповедио да не иде за другим боговима, а он не одржа шта му Господ заповеди.
11. И рече Господ Соломуну: Што се то нађе на теби, и ниси држао завет мој ни уредбе моје, које сам ти заповедио, зато ћу отргнути од тебе царство и даћу га служи твом.
12. Али за твог века нећу то учинити ради Давида оца твог; него ћу га отргнути из руке сина твог.
13. Али нећу отргнути сво царство; једно ћу племе дати сину твом ради Давида слуге свог и ради Јерусалима, који изабрах.
14. И подиже Господ противника Соломуну, Адада Идумејца, који беше од царског рода у Идумеји.
15. Јер кад Давид беше у Идумеји и Јоав војвода дође да покопа побијене, поби све мушкиње у Идумеји.
16. Јер Јоав оста онде шест месеци са свим Израиљем докле не поби све мушкиње у Идумеји.
17. Тада утече Адад с неколико Идумејаца, слуга оца свог, и отиде у Мисир; а Адад беше тада дете.
18. И отишавши из Мадиијана дођоше у Фаран; и узевши са собом људи из Фарана дођоше у Мисир к Фараону, цару мисирском, који му даде кућу и одреди му храну, и даде му и земље.
19. И Адад нађе велику милост у Фараона, те га ожени сестром жене своје, сестром царице Тахпенесе.
20. И сестра Тахпенесина роди му сина Генувата, ког отхрани Тахпенеса на двору Фараоновом, и беше Генуват на двору Фараоновом међу синовима Фараоновим.
21. А кад Адад чу у Мисиру да је Давид починуо код оцаца својих и да је умро Јоав војвода, рече Адад Фараону: Пусти ме да идем у своју земљу.
22. А Фараон му рече: А шта ти је мало код мене, те хоћеш да идеш у своју земљу? А он рече: Ништа; али ме пусти.
23. Подиже му Бог још једног противника, Резона сина Елијадиног, који беше побегао од господара свог Адад-Езера, цара совског.
24. И скупивши к себи људе поста старешина од чете кад их Давид уби; потом отишавши у Дамаск осташе онде и овладаше Дамаском.
25. И беше противник Израиљев свега века Соломуновог, и то осим зла које чињаше Адад; и мржаше на Израиља царујући у Сирији.
26. И Јеровоам син Наватов, Ефраћанин из Сариде, чија мати беше по имену Серуја жена



удовица, слуга Соломунов, подиже се на цара.

27. А ово би узрок зашто се подиже на цара: Соломун грађаше Милон и зазиђиваше пролом града Давида, оца свог;

28. А Јеровоам беше крепак и храбар; зато видећи Соломун младића да настаје за послом постави га над свим поданицима дома Јосифовог.

29. Па у то време кад Јеровоам отиде из Јерусалима, нађе га на путу Ахија Силомљанин, пророк имајући на себи нову хаљину, и беху њих двојица сами у пољу.

30. И Ахија узе нову хаљину која беше на њему, и раздре је на дванаест комада.

31. И рече Јеровоаму: Узми десет комада; јер овако вели Господ Бог Израиљев: Ево истргнућу царство из руке Соломунове, и даћу теби десет племена.

32. Само ће једно племе остати њему ради слуге мог Давида и ради града Јерусалима, који изабрах између свих племена Израиљевих.

33. Јер оставише мене и поклонише се Астароти, богињи сидонској и Хемосу богу моавском и Мелхому богу синова Амонових, и не ходише путевима мојим чинећи што је право преда мном, уредбе моје и законе моје, као Давид отац његов.

34. Али нећу узети царство из руку његових, него ћу га оставити нека влада докле је год жив Давида ради слуге свог, ког изабрах, који је држао заповести моје и уредбе моје.

35. Него ћу узети царство из руку сина његовог, и даћу теби од њега десет племена.

36. А сину ћу његовом дати једно племе да буде видело Давиду служи мом вазда преда мном у граду Јерусалиму, који изабрах да у њему наместим име своје.

37. Тебе ћу, дакле, узети да царујеш над свим шта ти душа жели, и бићеш цар над Израиљем.

38. И ако узаслушаш све што ти заповедим, и узидеш мојим путевима и ушчиниш што је право преда мном, држећи уредбе моје и заповести моје, као што је чинио Давид слуга мој, бићу с тобом и сазидаћу ти тврд дом, као што сам сазидао Давиду, и даћу ти Израиља.

39. И мучићу семе Давидово зато, али не свагда.

40. Зато тражаше Соломун да убије Јеровоама; али се Јеровоам подиже и побеже у Мисир к Сисаку, цару мисирском, и би у Мисиру докле не умре Соломун.

41. А остала дела Соломунова и шта је год чинио, и мудрост његова, није ли то записано у књизи дела Соломунових?

42. А царова Соломун у Јерусалиму над свим Израиљем четрдесет година.

43. И почину Соломун код отаца својих, и би погребен у граду Давида, оца свог; а Ровоам, син његов, зацари се на његово место.

1. Тада отиде Ровоам у Сихем; јер се онде скупил сав Израил да га зацаре.
2. А Јеровоам, син Наватов, који још беше у Мисиру побегавши онамо од цара Соломуна, кад чу, он још оста у Мисиру.
3. Али послаше и дозваше га. Тако Јеровоам и сав збор Израилев дођоше и рекоше Ровоаму говорећи:
4. Твој је отац метнуо на нас тежак јарам; него ти сада олакшај љуту службу оца свог и тешки јарам који је метнуо на нас, пак ћемо ти служити.
5. А он им рече: Идите, па до три дана дођите опет к мени. И народ отиде.
6. Тада цар Ровоам учини веће са старцима који стајаше пред Соломуном, оцем његовим док беше жив, и рече: Како саветујете да одговорим народу?
7. А они му одговорише говорећи: Ако данас угодиш народу и послушаш их и одговориш им лепим речима, они ће ти бити слуге свагда.
8. Али он остави савет што га саветоваше старци, и учини веће са младићима, који одрастоше с њим и који стајаху пред њим.
9. И рече им: Шта ви саветујете да одговоримо народу, који ми рекоше говорећи: Олакшај јарам који је метнуо на нас твој отац?
10. Тада му одговорише младићи који одрастоше с њим, и рекоше: Овако кажи народу што ти рече: Твој је отац метнуо на нас тежак јарам, него нам ти олакшај; овако им реци: Мој је мали прст дебљи од бедара оца мог.
11. Отац је мој метнуо на вас тежак јарам, а ја ћу још дометнути на ваш јарам; отац вас је мој шибао бичевима, а ја ћу вас шибати бодљивим бичевима.
12. А трећи дан дође Јеровоам и сав народ к Ровоаму, како им беше казао цар рекавши: Дођите опет к мени до три дана.
13. И цар одговори оштро народу оставивши савет што га саветоваше старци;
14. И рече им како га саветоваше младићи говорећи: Мој је отац метнуо на вас тежак јарам, а ја ћу још дометнути на ваш јарам; отац вас је мој шибао бичевима, а ја ћу вас шибати бодљивим бичевима.
15. И цар оглуши се народа, јер Господ беше тако уредио да би потврдио реч своју што је рекао преко Ахије Силомљанина Јеровоаму, сину Наватовом.
16. А кад виде сав Израил где их се цар оглуши, одговори народ цару говорећи: Какав део ми имамо с Давидом? Немамо наследство са сином Јесејевим. У шаторе своје, Израилу! А ти Давиде, сад гледај своју кућу. Тако отиде Израил у шаторе своје.
17. Само над синовима Израилевим, који живљаху по градовима Јудиним, зацари се Ровоам.
18. И цар Ровоам посла Адорама који беше над данком; али га сав Израил засу камењем, те погибе; а цар Ровоам брже седе на кола, те побеже у Јерусалим.
19. Тако отпаде Израил од дома Давидовог до данашњег дана.
20. И кад чу сав Израил да се вратио Јеровоам, пославши дозваше га на скупштину, и поставише га царем над свим Израилем. Не приста за домом Давидовим ни једно племе осим самог племена Јудиног.
21. А Ровоам дошав у Јерусалим сазва сав дом Јудин и племе Венијаминово, сто и осамдесет хиљада одабраних војника, да завојште на дом Израилев да поврате царство Ровоаму, сину Соломуновом.
22. Али дође реч Божја Семеју, човеку Божијем, говорећи:
23. Кажи Ровоаму сину Соломуновом цару Јудином и свему дому Јудином и Венијаминовом и осталом народу, и реци:
24. Овако вели Господ: Не идите, и не бијте се с браћом својом, синовима Израилевим; вратите се свако својој кући, јер сам ја наредио тако да буде. И они послушаше реч Господњу и вративши се отидоше како Господ рече.
25. Потом сазиде Јеровоам Сихем у гори Јефремовој и насели се у њему; а после отиде оданде и

сазида Фануил.

26. И рече Јеровоам у срцу свом: Може се царство повратити дому Давидовом.

27. Ако овај народ стане ићи у Јерусалим да приноси жртве у дому Господњем, срце ће се народу обратити ка господару његовом Ровоаму, цару Јудином, те ће ме убити, и повратиће се к Ровоаму цару Јудином.

28. Зато цар смисли, те начини два телета од злата, па рече народу: Не треба више да идете у Јерусалим; ево богова твојих, Израилју, који су те извели из земље мисирске.

29. И намести једно у Ветиљу, а друго намести у Дану.

30. И то би на грех, јер народ иђаше к једноме до Дана.

31. И начини кућу на висини, и постави свештенике од простог народа који не беху од синова Левијевих.

32. И учини Јеровоам празник осмог месеца петнаестог дана, као што је празник у земљи Јудиној, и принесе жртве на олтару; тако учини и у Ветиљу приносећи жртве теоцима које начини; и постави у Ветиљу свештенике висинама које начини.

33. И петнаестог дана осмог месеца, који беше смислио у срцу свом, приношаше жртве на олтару који начини у Ветиљу, и празноваше празник са синовима Израиљевим, и приступи ка олтару да кади.

1. А гле, човек Божји дође из земље Јудине с речју Господњом у Ветиљ, кад Јеровоам стајаше код олтара да кади.
2. И повика пут олтара речју Господњом говорећи: Олтаре! Олтаре! Овако вели Господ: Ево, родиће се син дому Давидовом по имену Јосија, који ће на теби клати свештенике висина, који каде на теби, и људске ће кости спалити на теби.
3. И учини знак истог дана говорећи: Ово је знак да је Господ то рекао: Ето, олтар ће се распасти и просуће се пепео што је на њему.
4. А кад цар Јеровоам чу речи човека Божијег које викаше олтару ветиљском, пружи руку своју с олтара говорећи: Држите га! Али усахну му рука коју пружи на њ, и не могаше је повратити к себи.
5. А олтар се распаде, и просу се пепео с олтара по знаку који учини човек Божји речју Господњом.
6. Тада цар рече човеку Божијем: Припадни ка Господу Богу свом, и помоли се за ме да ми се поврати рука. И човек се Божји помоли Господу, и поврати се цару рука, и поста као што је била.
7. И рече цар човеку Божијем: Ходи са мном кући мојој, и поткрепи се, и даћу ти дар.
8. Али човек Божји рече цару: Да ми даш по куће своје, не бих ишао с тобом нити бих јео хлеба ни воде пио у овом месту.
9. Јер ми је тако заповедио својом речју Господ говорећи: Не једи хлеба ни пиј воде, нити се враћај истим путем којим отидеш.
10. И отиде другим путем, а не врати се оним којим беше дошао у Ветиљ.
11. А у Ветиљу живљаше један стари пророк, коме дође син његов и приповеди све што учини пророк Божји онај дан у Ветиљу, и речи које рече цару; и приповедише синови тог пророка оцу свом.
12. А отац им рече: Којим је путем отишао? И показаше синови пут којим отиде човек Божји који беше дошао из земље Јудине.
13. А он рече синовима својим: Осамарите ми магарца. И осамарише му магарца, те уседе на њ.
14. И пође за човеком Божјим, и нађе га а он седи под храстом, па му рече: Јеси ли ти човек Божји што дође из земље Јудине? Он му одговори: Ја сам.
15. А он му рече: Ходи са мном мојој кући да једеш хлеба.
16. Али он одговори: Не могу се вратити с тобом ни ићи с тобом; нити ћу јести хлеба ни пити воде с тобом у овом месту.
17. Јер ми је речено речју Господњом: Не једи хлеба ни пиј воде онде, нити се враћај путем којим отидеш.
18. А он му рече: и ја сам пророк као ти, и анђео Господњи рече ми речју Господњом говорећи: Врати га са собом у своју кућу нека једе хлеба и пије воде. Али му слага.
19. И врати се с њим, те једе хлеба у његовој кући и пи воде.
20. А кад сеђаху за столом, дође реч Господња пророку који га беше вратио;
21. И повика на човека Божјег који беше дошао из земље Јудине, и рече: Овако вели Господ: Што ниси послушао реч Господњу, и ниси држао заповест коју ти је заповедио Господ Бог твој,
22. Него си се вратио и јео хлеба и пио воде на месту за које ти је рекао: Не једи хлеба ни пиј воде; зато неће твоје тело доћи у гроб твојих отаца.
23. И пошто се пророк ког беше вратио наједеш хлеба и пошто се напи, осамари му магарца.
24. А кад отиде, удеси га лав на путу и закла га. И тело његово лежаше на путу и магарац стајаше код њега; такође и лав стајаше код тела.
25. И гле, људи пролазећи видеше тело где лежи на путу и лава где стоји код тела, и дошавши јавише у граду у коме живљаше стари пророк.
26. А кад то чу пророк који га беше вратио с пута, рече: Ово је човек Божји, који не послуша речи Господње, зато га даде Господ лаву да га растргне и усмрти по речи Господњој коју му

рече.

27. И рече синовима својим говорећи: Осамарите ми магарца. И осамарише.

28. И отишавши, нађе тело где лежи на путу, и магарца и лава где стоје код тела: Лав не беше изјео тело ни магарца растргао.

29. Тада пророк подиже тело човека Божијег, и метнув га на магарца, однесе га натраг, и дође у град стари пророк да га ожали и погребје.

30. И метну тело у свој гроб, и плакаху над њим говорећи: Јаох брате!

31. А пошто га погребје, рече синовима својим говорећи: Кад умрем, погребите ме у гробу где је погребен човек Божји, покрај костију његових метните кости моје.

32. Јер ће се зацело збити шта је огласио по речи Господњој за олтар ветиљски и за све куће висина које су по градовима самаријским.

33. Пошто ово би, опет се Јеровоам не врати са свог злог пута; него опет начини из простог народа свештенике висинама; ко год хоћаше, томе он посвећиваше руке и тај постајаше свештеник висинама.

34. И то би на грех дому Јеровоамовом да би се истребио и да би га нестало са земље.

1. У то време разболе се Авија, син Јеровоамов.
2. И Јеровоам рече жени својој: Устани и пребуци се да те не познаду да си жена Јеровоамова; па иди у Силом. Ето, онде је Ахија пророк, који ми је казао да ћу бити цар над овим народом.
3. И понеси десет хлебова и колача и жбан меда, па отиди к њему; он ће ти казати шта ће бити од детета.
4. И учини тако жена Јеровоамова, и уставши отиде у Силом и уђе у кућу Ахијину. Ахија, пак, не могаше видети, јер му очи беху потамнеле од старости.
5. Али Господ рече Ахији: Ето иде жена Јеровоамова да те пита за сина свог, јер је болестан; ти јој кажи то и то; а кад она дође учиниће се да је друга.
6. И Ахија чувши шуштање ногу њених кад уђе на врата, рече: Ходи, жено Јеровоамова; што се чиниш да си друга? Ја сам послан к теби да ти зло кажем.
7. Иди, реци Јеровоаму: Овако вели Господ Бог Израиљев: Што сам те подигао између народа и поставио те вођом народу свом Израиљу,
8. И отврши царство од дома Давидовог дадох теби, а ти не би као слуга мој Давид, који је држао заповести моје и ходио за мном свим срцем својим чинећи само што је право преда мном;
9. Него си радио горе од свих који бише пре тебе, и отишао си и начинио себи друге богове и ликове ливене да би ме дражио, па си ме бацио на леђа своја;
10. Зато, ево, ја ћу пустити зло на дом Јеровоамов, и истребићу Јеровоаму и оно што мокри уза зид, и ухваћеног и остављеног у Израиљу, и дом ћу Јеровоамов омести као што се мете да га не остане ништа.
11. Ко Јеровоамов погине у граду, изјешће га пси, а ко погине у пољу, изјешће га птице небеске; јер Господ рече.
12. А ти устани, иди кући својој; и кад ступиш ногама својим у град, одмах ће умрети дете.
13. И сав ће Израиљ плакати за њим, и погрепшће га; јер ће он сам од дома Јеровоамовог доћи у гроб, јер се на њему самом у дому Јеровоамовом нађе нешто добра пред Господом Богом Израиљевим.
14. А Господ ће подигнути себи цара над Израиљем, који ће истребити дом Јеровоамов у онај дан; да, шта? Сад већ.
15. И удариће Господ Израиља да ће се заљуљати као што се љуља трска у води, и ишчупаће Израиља из ове добре земље, који је дао оцима њиховим, и разасуће их далеко преко реке зато што начинише себи лугове гневехи Господа.
16. И напустиће Израиља за грехе Јеровоамове, којима је грешио и на грех навео Израиља.
17. Тада уста жена Јеровоамова и отиде и дође у Терсу; и кад ступи на праг кућни умре дете.
18. И погребеше га и сав Израиљ плака за њим по речи Господњој, коју рече преко слуге свог Ахије пророка.
19. А остала дела Јеровоамова, како је војевао и како је царовао, ено записана су у дневнику царева Израиљевих.
20. А царова Јеровоам двадесет и две године; и почину код отаца својих, а Надав, син његов зацари се на његово место.
21. А Ровоам, син Соломунов, цароваше над Јудом; беше Ровоаму четрдесет и једна година кад поче царовати, и царова седамнаест у Јерусалиму граду, који изабра Господ између свих племена Израиљевих да онде намести име своје. Матери његовој беше име Нама Амонка.
22. И Јуда чињаше што је зло пред Господом; и гресима својим којим грешаху дражише Га већма него оци њихови свим што чинише.
23. Јер и они начинише себи висине и ступове и лугове на сваком високом хуму и под сваким зеленим дрветом.
24. А беше и аџувана у земљи, и чињаху све гадове народа које беше истерао Господ испред синова Израиљевих.

25. А пете године царовања Ровоамовог дође Сисак, цар мисирски, на Јерусалим.
26. И узе благо из дома Господњег и благо из дома царевог, све то узе; и узе све штитове златне које је начинио Соломун.
27. И на њихово место начини цар Ровоам штитове од бронзе, и предаде их старешинама над стражарима, који чуваху врата дома царевог.
28. И кад цар иђаше у дом Господњи, ношаху их стражари, а после их опет остављаху у ризницу своју.
29. А остала дела Ровоамова, и све што је чинио, није ли записано у дневнику царева Јудиних?
30. А беше рат између Ровоама и Јеровоама једнако.
31. И почину Ровоам код отаца својих, и би погребен код отаца својих у граду Давидовом, А име матери његовој беше Нама Амонка. А на место његово зацари се Авијам, син његов.

1. А осамнаесте године царовања Јеровоама, сина Наватовог, зацари се Авијам над Јудом.
2. И царова три године у Јерусалиму. А матери му беше име Маха, кћи Авесаломова.
3. Он хођаше у свим гресима оца свог, које је чинио пред њим, и не беше срце његово цело према Господу Богу његовом као срце Давида, оца његовог.
4. Али ради Давида даде му Господ Бог његов видело у Јерусалиму подигавши сина његовог након њега и утврдивши Јерусалим;
5. Јер је Давид чинио што је право пред Господом нити је одступио од свега што му је заповедио свега века свог осим ствари с Уријом Хетејином.
6. А рат беше између Ровоама и Јеровоама до његовог века.
7. А остала дела Авијамова и све што је чинио није ли записано у дневнику царева Јудиних? А беше рат између Авијама и Јеровоама.
8. И Авијам почину код отаца својих, и погребеше га у граду Давидовом, а на његово место зацари се Аса, син његов.
9. Године двадесете царовања Јеровоама над Израиљем, зацари се Аса над Јудом.
10. Четрдесет и једну годину царова у Јерусалиму. А матери му беше име Маха, кћи Авесаломова.
11. И твораше Аса што је право пред Господом као Давид отац му.
12. Јер истреби аџуване из земље и укину све гадне богове које беху начинили оци његови.
13. И матер своју Маху сврже с власти, јер она начини идола у лугу; и Аса изломи идола и сажеже на потоку Кедрону.
14. Али висине не бише оборене; али срце Асино беше цело према Господу свега века његовог.
15. И унесе у дом Господњи шта беше посветио отац његов и шта он посвети, сребро и злато и судове.
16. И беше рат између Асе и Васе, цара Израиљевог, свега века њиховог.
17. Јер Васа, цар Израиљев изиђе на Јуду и стаде зидати Раму да не да никоме отићи к Аси, цару Јудином, ни од њега доћи.
18. Али Аса узевши све сребро и злато што беше остало у ризници Господњој и у ризници дома царевог даде га слугама својим, и посла их цар Аса Вен-Ададу сину Тавримона сина Есионовог, цару сирском, који становаше у Дамаску, и поручи:
19. Вера је између мене и тебе, између оца твог и оца мог; ево шаљем ти дар, сребро и злато; хајде, поквари веру коју имаш са Васом царем Израиљевим, еда би отишао од мене.
20. И послуша Вен-Адад цара Асу, и посла војводе своје на градове Израиљеве и покори Ијон и Дан и Авел Ветмаху и сав Хинерот и сву земљу Нефталимову.
21. А кад Васа то чу, преста зидати Раму, и врати се у Терсу.
22. Тада цар Аса сазва сав народ Јудин, никога не изузимајући; те однесоше камење из Раме и дрва, чим зидаше Васа, и од њега сазида цар Аса Геву Венијаминову и Миспу.
23. А остала сва дела Асина и сва јунаштва његова, и шта је год чинио и које је градове саградио, није ли све записано у дневнику царева Јудиних? Али у старости својој боловаше од ногу.
24. И Аса почину код отаца својих, и би погребен код отаца својих у граду Давида, оца свог. А на његово место зацари се Јосафат, син његов.
25. А Надав, син Јеровоамов, поче царовати над Израиљем друге године царовања Асиног над Јудом; и царова над Израиљем две године.
26. И чињаше што је зло пред Господом ходећи путем оца свог и у греху његовом, којим наведе на грех Израиља.
27. И подиже на њ буну Васа, син Ахијин од дома Исахаровог и уби га Васа код Гиветона, који беше филистејски, кад Надав и сав Израиљ беху опколили Гиветон.
28. И тако га уби Васа треће године царовања Асиног над Јудом, и зацари се на његово место.
29. А кад се зацари, поби сав дом Јеровоамов, и не остави ни једне душу од рода Јеровоамовог



докле све не истреби по речи Господњој, коју рече преко слуге свог Ахије Силомљанина.

30. За грехе Јеровоамове, којима је грешио и којима је на грех навео Израиља, и за дражење којим је дражио Господа Бога Израиљевог.

31. А остала дела Надавова и све што је чинио, није ли то записано у дневнику царева Израиљевих?

32. И беше рат између Асе и Васа цара Израиљевог свега века њиховог.

33. Треће године царовања Асиног над Јудом зацари се Васа, син Ахијин над свим Израиљем у Терси, и царова двадесет и четири године.

34. И чињаше што је зло пред Господом ходећи путем Јеровоамовим и у греху његовом, којим наведе на грех Израиља.

1. И дође реч Господња Јују, сину Ананијевом за Васу говорећи:
2. Што те подигох из праха и поставих вођом народу свом Израиљу, а ти идеш путем Јеровоамовим и наводиш на грех народ мој Израиља да ме гневи гресима својим,
3. Ево, ја ћу затрти наслеђе Васино и наслеђе дома његовог, и учинићу с домом твојим као с домом Јеровоама, сина Наватовог.
4. Ко Васин погине у граду, изјешће га пси, а ко погине у пољу, изјешће га птице небеске.
5. А остала дела Васина и шта је чинио, и јунаштво његово, није ли то записано у дневнику царева Израиљевих?
6. И почину Васа код отаца својих, и би погребен у Терси; а на његово место зацари се Ила, син његов.
7. И тако преко пророка Јуја, сина Ананијевог дође реч Господња против Васе и дома његовог за све зло што учини пред Господом гневечи Га делима својих руку, те би као дом Јеровоамов, и зато што га поби.
8. Двадесет шесте године царовања Асиног над Јудом зацари се Ила, син Васин над Израиљем, и царова две године у Терси.
9. А слуга његов Зимрије, старешина над половином кола, диже буну на Илу, кад пијаше у Терси и опи се у кући Арсе, који управљаху домом његовим у Терси.
10. И дође Зимрије и уби га и погуби га двадесет осме године царовања Асиног над Јудом, и зацари се на његово место.
11. А чим се зацари и седе на престо свој, поби сав дом Васин, не остави му ни што уза зид мокри, и родбину његову и пријатеље његове.
12. Тако Зимрије затре сав дом Васин по речи Господњој коју рече за Васу преко Јуја пророка,
13. За све грехе Васине и за грехе Иле, сина његовог, којима грешише и којима на грех наводише Израиља гневечи Господа Бога Израиљевог таштинама својим.
14. А остала дела Илина и све што је чинио, није ли то записано у дневнику царева Израиљевих?
15. Године двадесет седме царовања Асиног над Јудом зацари се Зимрије, и царова седам дана у Терси; а народ тада стајаше у логору код Гиветона, који беше филистејски.
16. И народ што беше у логору кад чу да је Зимрије дигао буну и цара убио, исти дан сав Израиљ у логору постави царем над Израиљем Амрија војводу.
17. И Амрије и сав Израиљ с њим отидоше од Гиветона и опколише Терсу.
18. А Зимрије кад виде где освојише град, отиде у двор царски, и запали над собом двор царски, те погибе,
19. За грехе своје којима је грешио чинећи што је зло пред Господом, ходечи путем Јеровоамовим и у греху његовом, којим је грешио наводећи на грех Израиља.
20. А остала дела Зимријева и буна коју подиже, није ли то записано у дневнику царева Израиљевих?
21. Тада се раздели народ Израиљев на двоје: Половина народа приста за Тивнијом, сином Гинатовим да га учини царем, а друга половина приста за Амријем.
22. Али народ који приста за Амријем би јачи од народа који приста за Тивнијом сином Гонатовим. И умре Тивнија, а царова Амрије.
23. Тридесет прве године царовања Асиног над Јудом поче царовати Амрије над Израиљем, и царова дванаест година; у Терси царова шест година.
24. И купи гору самаријску од Семера за два таланта сребра, и сагради град на гори, и назва град који сагради Самарија по имену Семера господара од горе.
25. А Амрије чињаше што је зло пред Господом, и горе чињаше од свих који беху пре њега.
26. Јер хођаше свим путевима Јеровоама сина Наватовог и у греху његовом, којим је навео на грех Израиља гневечи Господа Бога Израиљевог таштинама својим.
27. А остала дела Амријева и све што је чинио, и јунаштва која је чинио, није ли то записано у

дневнику царева Израиљевих?

28. И почину Амрије код отаца својих, и би погребен у Самарији; а на његово се место зацари Ахав син његов.

29. И Ахав, син Амријев, поче царовати над Израиљем тридесет осме године царовања Асиног над Јудом, и царова Ахав син Амријев над Израиљем у Самарији двадесет и две године.

30. И чињахше Ахав, син Амријев, што је зло пред Господом, више од свих који беху пре њега.

31. И мало му беше што хођаше у гресима Јероваама, сина Наватовог, него се још ожени Језавељом, кћерју Етвала цара сидонског, и отиде, те служаше Валу и клањаше му се.

32. И начини олтар Валу у дому Валовом који сазида у Самарији.

33. И начини Ахав гај, и учини Ахав више од свих царева Израиљевих који беху пре њега, да би разгневио Господа Бога Израиљевог.

34. За његовог времена Хил Ветиљанин сазида Јерихон. На Авирону првенцу свом основа га, а на Сегуву мезимцу свом метну му врата по речи Господњој, коју рече преко Исуса сина Навиног.

1. Тада рече Ахаву Илија Тесвићанин, један од насељеника галадских: Тако да је жив Господ Бог Израилев, пред којим стојим, ових година неће бити росе ни дажда докле ја не кажем.
2. Потом дође њему реч Господња говорећи:
3. Иди одавде, и обрати се на исток, и сакриј се код потока Хората према Јордану.
4. И из оног потока пиј, а гавранима сам заповедио да те хране онде.
5. И он отиде и учини по речи Господњој, и отишавши стани се код потока Хората, који је према Јордану.
6. И онде му гаврани доношаху хлеба и мяса јутром и вечером, а из потока пијаше.
7. Али после годину дана пресахну поток, јер не беше дажда у земљи.
8. Тада дође њему реч Господња говорећи:
9. Устани, иди у Сарепту сидонску, и седи онде; ево заповедио сам онде жени удовици да те храни.
10. И уставши отиде у Сарепту; и кад дође на врата градска, гле, жена удовица купљаше онде дрва; и он је дозва и рече јој: Донеси ми мало воде у суду да се напијем.
11. И она пође да донесе; а он је викну и рече: Донеси ми и хлеба мало.
12. А она рече: Тако да је жив Господ Бог твој, немам печеног хлеба до грст брашна у здели и мало уља у крчагу; и ето купим дрваца да отидем и зготовим себи и сину свом, да поједемо, па онда да умремо.
13. А Илија рече јој: Не бој се, иди, зготови како си рекла; али умеси прво мени један колачић од тога, и донеси ми, па после готови себи и сину свом.
14. Јер овако вели Господ Бог Израилев: Брашно се из зделе неће потрошити нити ће уља у крчагу нестати докле не пусти Господ дажда на земљу.
15. И она отиде и учини како рече Илија; и једе и она и он и дом њен годину дана;
16. Брашно се из зделе не потроши нити уља у крчагу нестало по речи Господњој, коју рече преко Илије.
17. А после тога разболе се син жени домаћици, и болест његова би врло тешка, тако да издахну.
18. И она рече Илији: Шта је теби до мене, човече Божји? Јеси ли дошао к мени да споменеш безакоње моје и да ми умориш сина?
19. А он јој рече: Дај ми сина свог. И узевши га из наручја њеног однесе га у горњу клет, где он сеђаше, и положи га на постељу своју.
20. Тада завапи ка Господу и рече: Господе Боже мој, зар си и ову удовицу код које сам гост тако уцвелио уморивши јој сина?
21. И пруживши се над дететом три пута завапи ка Господу говорећи: Господе Боже мој, нека се поврати у дете душа његова.
22. И Господ услиши глас Илијин, те се поврати у дете душа његова, и оживе.
23. А Илија узевши дете снесе га из горње клети у кућу, и даде га матери његовој, и рече Илија: Види, жив је твој син.
24. А жена рече Илији: Сада знам да си човек Божји и да је реч Господња у твојим устима истина.

1. После много времена, треће године, дође реч Господња Илији говорећи: Иди, покажи се Ахаву, и пустићу дажд на земљу.
2. И отиде Илија да се покаже Ахаву, и беше велика глад у Самарији.
3. И Ахав дозва Авдију, који беше управитељ двора његовог; а Авдија се бојаше Господа веома.
4. Јер кад Језавеља убијаше пророке Господње, узе Авдија сто пророка, и сакри их, по педесет у једну пећину, и храни их хлебом и водом.
5. И рече Ахав Авдији: Пођи по земљи на изворе и на потоке, еда бисмо нашли траве да сачувамо у животу коње и мазге, да нам не изгине стока.
6. И поделише међу се земљу куда ће ићи; Ахав отиде једним путем сам, а Авдија отиде другим путем сам.
7. А кад Авдија беше на путу, гле, срете га Илија; и он га позна, и паде ничице, и рече: Јеси ли ти, господару мој Илија?
8. А он му рече: Ја сам; иди, кажи господару свом: Ево Илије.
9. А он рече: Шта сам згрешио, да слугу свог предаш у руке Ахаву да ме погуби?
10. Тако да је жив Господ Бог твој, нема народа ни царства куда није слао господар мој да те траже; и рекоше: Нема га. А он закле царства и народе да те не могу да нађу.
11. А ти сада кажеш: Иди, кажи господару свом: Ево Илије.
12. А кад ја отидем од тебе, дух ће те Господњи однети, а ја нећу знати куда; па да отидем и прокажем Ахаву, а он да те не нађе, убиће ме; а слуга се твој боји Господа од младости своје.
13. Није ли казано господару мом шта сам учинио кад Језавеља убијаше пророке Господње? Како сакрих стотину пророка Господњих, по педесет у једну пећину, и храних их хлебом и водом.
14. А ти сада кажеш: Иди, кажи господару свом: Ево Илије. Убиће ме.
15. А Илија рече: Тако да је жив Господ над војскама, пред којим стојим, данас ћу му се показати.
16. Тада отиде Авдија пред Ахава, и каза му; и Ахав отиде пред Илију.
17. А кад виде Ахав Илију, рече му Ахав: Јеси ли ти онај што несрећу доносиш на Израиља?
18. А он рече: Не доносим ја несрећу на Израиља, него ти и дом оца твог оставивши заповести Господње и приставши за Валима.
19. Него сада пошаљи и сабери к мени свега Израиља на гору кармилску, и четири стотине и педесет пророка Валових и четири стотине пророка из луга, који једу за столом Језавељиним.
20. И посла Ахав к свим синовима Израиљевим, и сабра оне пророке на гору кармилску.
21. Тада приступи Илија ка свему народу и рече: Докле ћете храмати на обе стране? Ако је Господ Бог, идите за Њим; ако ли је Вал, идите за њим. Али народ не одговори му ни речи.
22. А Илија рече народу: Ја сам сам остао пророк Господњи; а пророка Валових има четири стотине и педесет.
23. Дајте нам два јунца, и нека они изаберу себи једног, и нека га исеку на комаде и метну на дрва, али огањ да не подмећу; а ја ћу приготовити другог јунца, и метнућу га на дрва, али огањ нећу подметати.
24. Тада призовите име својих богова, а ја ћу призвати име Господње, па који се Бог одазове огњем онај нека је Бог. И сав народ одговори и рече: Добро рече.
25. Потом рече Илија пророцима Валовим: Изаберите себи једног јунца и приготовите га прво, јер је вас више; и призовите име богова својих, али огња не подмећите.
26. И узеше јунца, ког им даде, и приготовише, и стадоше призивати име Валово од јутра до подне говорећи: Вале, услиши нас! Али никаквог гласа ни кога да одговори. И скакаху око олтара, који начинише.
27. А кад би у подне, стаде им се ругати Илија говорећи: Вичите већма; јер је он бог! Ваља да се нешто замислио, или је у послу, или на путу, или може бити спава, да се пробуди.
28. А они стадоше викати гласно, и парати се ножима и шилима по свом обичају, докле их крв

не обли.

29. А кад дође подне, стадоше пророковати докле дође време да се принесе дар, али никаквог гласа ни кога да одговори, ни кога да чује.

30. Тада рече Илија свему народу: Приступите к мени. И приступи к њему сав народ. Тада он оправи олтар Господњи који беше разваљен.

31. И узе Илија дванаест камена према броју племена синова Јакова, коме дође реч Господња говорећи: Израиљ ће ти бити име.

32. И начини од тог камења олтар у име Господње, и око олтара ископа опкоп широк да би се могле посејати две мере жита.

33. И намести дрва, и јунца исеченог на комаде метну на дрва.

34. И рече: Напуните четири ведре воде, и излијте на жртву и на дрва. Па опет рече: Учините још једном. И учинише још једном. Па опет рече: Учините и трећом. И учинише трећом,

35. Те вода потече око олтара, и напуни се опкоп воде.

36. А кад би време да се принесе жртва, приступи Илија пророк и рече: Господе Боже Аврамов, Исаков и Израиљев, нека данас познаду да си Ти Бог у Израиљу и ја да сам Твој слуга, и да сам по Твојој речи учинио све ово.

37. Услиши ме, Господе, услиши ме, да би познао овај народ да си Ти Господе Бог, кад опет обратиш срца њихова.

38. Тада паде огањ Господњи и спали жртву паљеницу и дрва и камен и прах, и воду у опкопу попи.

39. А народ кад то виде сав попада ничице, и рекоше: Господ је Бог, Господ је Бог.

40. Тада им рече Илија: Похватајте те пророке Валове да ни један не утече. И похваташе их, и Илија их одведе на поток Кисон, и покла их онде.

41. И рече Илија Ахаву: Иди, једи и пиј, јер долази велики дажд.

42. И отиде Ахав да једе и пије; а Илија се попе на врх Кармила, и саже се к земљи и метну лице своје међу кољена своја.

43. А момку свом рече: Иди, погледај пут мора. А он отишавши погледа, па рече: Нема ништа. И рече му: Иди опет седам пута.

44. А кад би седми пут, рече: Ено, мали облак као длан човечији диже се од мора. Тада рече: Иди, реци Ахаву: Прежи и иди, да те не ухвати дажд.

45. У том се замрачи небо од облака и ветра, и удари велики дажд. А Ахав седавши на кола отиде у Језраел.

46. А рука Господња дође над Илију, и он опасавши се отрча пред Ахавом докле дође у Језраел.

1. А Ахав приповеди Језавељи све што је учинио Илија и како је све пророке исекао мачем.
2. Тада Језавеља посла гласнике к Илији и поручи му: Тако да учине богови и тако да додаду, ако сутра у ово доба не учиним од тебе шта је од кога год тих.
3. А он видећи то уста и отиде душе своје ради, и дође у Вирсавеју Јудину, и онде остави момка свог.
4. А сам отиде у пустињу дан хода; и дошав седе под смреку, и зажеле да умре, и рече: Доста је већ, Господе, прими душу моју, јер нисам бољи од отаца својих.
5. Потом леже и заспа под смреком. А гле, анђео такну га и рече му: Устани, једи.
6. А он погледа, и гле, чело главе му хлеб на угљену печен и крчаг воде. И једе и напи се, па леже опет.
7. А анђео Господњи дође опет другом, и такну га говорећи: Устани, једи, јер ти је пут далек.
8. А он уставши једе и напи се; потом окрепивши се оним јелом иде четрдесет дана и четрдесет ноћи докле дође на гору Божју Хорив.
9. А онде уђе у једну пећину и заноћи у њој; и гле, реч Господња дође му говорећи: Шта ћеш ти ту, Илија?
10. А он рече: Ревновах веома за Господа Бога над војскама; јер синови Израиљеви оставише завет Твој, Твоје олтаре развалише, и пророке Твоје побише мачем; а ја остах сам, па траже душу моју да ми је узму.
11. А Он рече: Изиђи и стани на гори пред Господом. И гле, Господ пролажаше, а пред Господом велик и јак ветар, који брда разваљиваше и стене разламаше; али Господ не беше у ветру; а иза ветра дође трус; али Господ не беше у трусу;
12. А иза труса дође огањ; али Господ не беше у огњу. А иза огња дође глас тих и танак.
13. А кад то чу Илија, заклони лице своје плаштом и изашав стаде на вратима од пећине. И гле, дође му глас говорећи: Шта ћеш ти ту, Илија?
14. А он рече: Ревновах веома за Господа Бога над војскама; јер синови Израиљеви оставише завет Твој, Твоје олтаре развалише, и пророке Твоје побише мачем; а ја остах сам, па траже душу моју да ми је узму.
15. Тада му рече Господ: Иди, врати се својим путем у пустињу дамаштанску, и кад дођеш помажи Азаила за цара над сиријом.
16. А Јуја, сина Нимсијиног, помажи за цара над Израиљем, а Јелисија, сина Сафатовог из Авел-Меоле помажи за пророка место себе.
17. Јер ко утече од мача Азаиловог њега ће погубити Јуј; а ко утече од мача Јујевог њега ће погубити Јелисије.
18. Али сам оставио у Израиљу седам хиљада, који ни један не савише колена пред Валом, нити га устима својим целиваше.
19. И отиде од њега и нађе Јелисија, сина Сафатовог где оре, и дванаест јармова пред њим, а сам беше код дванаестог; и идући мимо њ Илија баци на њ плашт свој.
20. А он остави волове, и отрча за Илијом и рече: Да целујем оца свог и матер своју; па ћу ићи за тобом. А он му рече: Иди, врати се, јер шта сам ти учинио?
21. И он се врати од њега, и узе јарам волова и закла их, и на дрвима од плуга скува месо и даде га народу, те једоше; потом уставши отиде за Илијом и служаше му.

1. А Вен-Адад цар сирски скупѝ војску своју, и имаше са собом тридесет и два цара, и коње и кола; и отишавши опколи Самарију и стаде је бити.
2. И посла посланике к Ахаву, цару Израиљевом у град,
3. И поручи му: Овако вели Вен-Адад: Сребро твоје и злато твоје моје је, тако и жене твоје и твоји леѝ синови моји су.
4. А цар Израиљев одговори и рече: Као што си рекао, господару мој царе, ја сам твој и све што имам.
5. А посланици опет дођоше и рекоше: Овако вели Вен-Адад: Послао сам к теби и поручио: Сребро своје и злато своје и жене своје и синове своје да ми даш.
6. Зато ћу сутра у ово доба послати слуге своје к теби да прегледају кућу твоју и куће слуга твојих, и шта ти је год мило, они ће узети и однети.
7. Тада дозвола цар Израиљев све старешине земаљске и рече: Гледајте и видите како овај тражи зло; јер посла к мени по мене и по синове моје и по сребро моје и по злато моје, и ја му не браних.
8. А све старешине и сав народ рекоше му: Не слушај га и не пристај.
9. И рече посланицима Вен-Ададовим: Кажите цару господару мом: Што си прво поручио служи свом све ћу учинити; али ово не могу учинити. Тако отидоше посланици и однесоше му тај одговор.
10. А Вен-Адад посла к њему и поручи: Тако да ми учине богови и тако додаду! Неће бити доста праха од Самарије да свему народу који иде за мном допадне по једна грст.
11. А цар Израиљев одговори и рече: Кажите: Нека се хвали онај који се опасује као онај који се распаљује.
12. А кад он то чу пијући с царевима под шаторима, рече слугама својим: Дижите се. И дигоше се на град.
13. Тада где, приступи један пророк к Ахаву цару Израиљевом, и рече: Овако вели Господ: Видиш ли све ово мноштво? Ево, ја ћу ти га дати у руке данас да познаш да сам ја Господ.
14. А Ахав рече: Преко кога? А он рече: Овако вели Господ: Преко момака кнезова земаљских. Опет рече: Ко ће приметити бој? А он рече: Ти.
15. Тада преброја момке кнезова земаљских, и беше их двеста и тридесет и два; после њих преброја сав народ, све синове Израиљеве, и беше их седам хиљада.
16. И изиђоше у подне; а Вен-Адад пијући опи се у шаторима с тридесет и два цара који му дођоше у помоћ.
17. И изиђоше прво момци кнезова земаљских; а Вен-Адад посла, и јавише му и рекоше: Изиђоше људи из Самарије.
18. А он рече: Ако су изашли мира ради, похватајте их живе; ако су изашли на бој, похватајте их живе.
19. И изиђоше из града момци кнезова земаљских, и војска за њима.
20. И сваки уби с којим се сукоби, те Сирци побегоше, а Израиљци их потераше. И Вен-Адад, цар сирски побеже на коњу с коњацима.
21. И цар Израиљев изиђе и поби коње и кола, и учини велик покољ међу Сирцима.
22. Потом дође пророк к цару Израиљевом и рече му: Иди, буди храбар; и промисли и види шта ћеш чинити, јер ће до године опет доћи цар сирски на те.
23. А цару сирском рекоше слуге његове: Њихови су богови горски богови, зато нас надјачаше; него да се бијемо с њима у пољу, за цело ћемо их надјачати.
24. Учини дакле овако: Уклони те царе с места њихових, и постави војводе место њих.
25. Па скупѝ војску каква је била она која је изгинула, и коње какви су били они коњи, и кола као она кола; па да се побијемо с њима у пољу; зацело ћемо их надјачати. И послуша их, и учини тако.
26. А кад прође година, Вен-Адад преброја Сирце, и пође у Афек да војује на Израиља.



27. А синови Израиљеви пребројаше се, и понесавши хране изиђоше пред њих. И стадоше у логор синови Израиљеви према њима, као два мала стада коза, а Сирци беху прекрилили земљу.
28. Тада дође човек Божји, и проговори цару Израиљево, и рече: Овако вели Господ: Што Сирци рекоше да је Господ горски Бог а није Бог пољски, зато ћу ти дати у руке све ово мноштво велико да знате да сам ја Господ.
29. И стајаху у логору једни према другима седам дана; а седмог дана побише се, и синови Израиљеви побише Сираца сто хиљада пешака у један дан.
30. А остали побегоше у град Афек, и паде зид на двадесет и седам хиљада људи који беху остали. И Вен-Адад побегав у град уђе у најтајнију клет.
31. А слуге му рекоше: Ево чули смо да су цареви дома Израиљевог милостиви цареви; да вежемо кострет око себе и да метнемо узице себи око вратова, па да изиђемо пред цара Израиљевог, да ако остави у животу душу твоју.
32. И везаше кострет око себе, и метнуше узице себи око вратова, и дођоше к цару Израиљево и рекоше: Слуга твој Вен-Адад вели: Остави у животу душу моју. А он рече: Је ли још жив? Брат ми је.
33. А људи узеше то за добар знак, и одмах да би га ухватили за реч рекоше: Брат је твој Вен-Адад. А он рече: Идите, доведите га. Тада Вен-Адад изиђе к њему; а он га посади на своја кола.
34. Тада му рече Вен-Адад: Градове које је узео отац мој твој оцу, вратићу, и начини себи улице у Дамаску као што је отац мој учинио у Самарији. А он одговори: С том вером отпустићу те. И учини веру с њим, и отпусти га.
35. Тада један између синова пророчких рече другом по речи Господњој: Биј ме. Али га онај не хте бити.
36. А он му рече: Што не послуша глас Господњи, зато, ево кад отидеш од мене, лав ће те заклати. И кад отиде од њега, сукоби га лав и закла га.
37. Опет, настав другог рече му: Биј ме. А онај га изби и израни га.
38. Тада отиде пророк и стаде на пут куда ће цар проћи, и нагрди се пепелом по лицу.
39. А кад цар пролажаше, он викну цара и рече: Твој слуга беше изашао у бој, а један дошавши доведе ми човека и рече: Чувај овог човека; ако ли га нестане, биће твоја душа за његову душу, или ћеш платити таланат сребра.
40. А кад твој слуга имаше посла тамо амо, њега нестало. Тада му рече цар Израиљев: То ти је суд, сам си одсудио.
41. А он брже убриса пепео с лица, и цар Израиљев позна га да је један од пророка.
42. А он му рече: Овако вели Господ: Што си пустио из руку човека ког сам ја осудио да се истреби, душа ће твоја бити за његову душу и народ твој за његов народ.
43. И отиде цар Израиљев кући својој зловољан и љутит, и дође у Самарију.

1. А после ових ствари догоди се: Навутеј Језраељанин имаше виноград у Језраелу до двора Ахава цара самаријског.
2. И рече Ахав Навутеју говорећи: Дај ми свој виноград да начиним од њега врт за зеље, јер је близу двора мог; а ја ћу ти дати за њ бољи виноград, или ако волиш, даћу ти у новцу шта вреди.
3. А Навутеј рече Ахаву: Сачувај Боже да бих ти дао наследство отаца својих.
4. Тада Ахав дође кући зловољан и љутит ради речи коју му рече Навутеј Језраељанин говорећи: Не дам ти наследство отаца својих. И леже на постељу своју, и окрену лице своје на страну, и не једе хлеба.
5. Тада дође к њему Језавеља, жена његова и рече му: Зашто је душа твоја зловољна те не једеш хлеба?
6. А он јој рече: Јер говорих с Навутејем Језраељанином и рекох му: Дај ми виноград свој за новце, или ако волиш, даћу ти други виноград за тај. А он рече: Не дам ти свој виноград.
7. Тада му рече Језавеља жена његова: Ти ли си цар над Израиљем? Устани, једи хлеба и буди весео. Ја ћу ти дати виноград Навутеја Језраељанина.
8. И написа књигу на име Ахавово, и запечати је печатом његовим и посла књигу старешинама и главарима који беху у граду његовом, који наставаху с Навутејем.
9. А у књизи написа ово: Огласите пост, и посадите Навутеја међу главаре народне.
10. И поставите два неваљала човека према њему, па нека засведоче на њ говорећи: Хулио си на Бога и на цара. Тада га изведите и заспите камењем, да погине.
11. И учинише људи оног града, старешине и главари, који живљаху у граду његовом, како им заповеди Језавеља, како беше написано у књизи коју им посла.
12. И огласише пост, и посадише Навутеја међу главаре народне.
13. И дођоше два неваљала човека, и стадоше према њему; и сведочише на Навутеја ти неваљали људи пред народом говорећи: Навутеј је хулио на Бога и на цара. И изведоше га иза града, и засуше га камењем, те погибе.
14. Потом послаше к Језавељи и поручише јој: Засут је камењем Навутеј, и погинуо је.
15. А кад Језавеља чу да је Навутеј засут камењем и погинуо, рече Ахаву Језавеља: Устани, узми виноград Навутеја Језраељанина, који ти не хте дати за новце, јер Навутеј није жив него је умро.
16. А кад чу Ахав да је умро Навутеј, уста и пође у виноград Навутеја Језраељанина да га узме.
17. Али дође реч Господња к Илији Тесвићанину говорећи:
18. Устани, изиђи на сусрет Ахаву, цару Израиљевом, који седи у Самарији; ено га у виноград у Навутејевом, куда је отишао да га узме.
19. И реци му и кажи: Овако вели Господ: Ниси ли убио и ниси ли присвојио? Па му кажи и реци: Овако вели Господ: Како пси лизаше крв Навутејеву, тако ће лизати пси и твоју крв.
20. А Ахав рече Илији: Нађе ли ме непријатељу мој? А он рече: Нађох, јер си се продао да чиниш зло пред Господом.
21. Ево, пустићу зло на те, и узећу наслеђе твоје, и истребићу Ахаву и оно што уза зид мокри, и ухваћеног и остављеног у Израиљу.
22. И учинићу с домом твојим као с домом Јеровоама, сина Наватовог и као са домом Васе, сина Ахијиног, што си ме гневио и што си навео на грех Израиља.
23. Такође и за Језавељу рече Господ говорећи: Пси ће изјести Језавељу испод зидова језраелских.
24. Ко Ахавов погине у граду изјешће га пси, а ко погине у пољу изјешће га птице небеске.
25. И не би таквог као Ахав, који се продаде да чини шта је зло пред Господом, јер га подговараше жена његова Језавеља.
26. И почини врло грдна дела идући за гадним боговима сасвим као што чинише Амореји, које изагна Господ испред синова Израиљевих.

27. А кад Ахав чу те речи, раздре хаљине своје, и привеза кострет око тела свог, и пошћаше, и спаваше у кострети, и хођаше полагапно.
28. И дође реч Господња Илији Тесвићанину говорећи:
29. Јеси ли видео како се Ахав понизио преда мном? Зато што се тако понизио преда мном, нећу пустити оно зло за његовог живота; него за сина његовог пустићу оно зло на дом његов.

1. И прођоше три године без рата између Сираца и Израиљаца.
2. А треће године дође Јосафат, цар Јудин к цару Израиљевом.
3. И рече цар Израиљев слугама својим: Не знате ли да је наш Рамот у Галаду? А ми не радимо да га узмемо из руку цара сирског.
4. И рече Јосафату: Хоћеш ли ићи са мношвом на војску на Рамот галадски? А Јосафат рече цару Израиљевом: Ја као ти, народ мој као твој народ, коњи моји као твоји коњи.
5. Још рече Јосафат цару Израиљевом: Упитај данас шта ће Господ рећи.
6. Тада цар Израиљев сабра око четири стотине пророка, и рече им: Хоћу ли ићи на војску на Рамот галадски или ћу се оканити? А они рекоше: Иди, јер ће га Господ дати у руке цару.
7. А Јосафат рече: Има ли ту још који пророк Господњи да га питамо?
8. А цар Израиљев рече Јосафату: Има још један човек, преко ког бисмо могли упитати Господа; али ја мрзим на њ, јер ми не прориче добра него зло; то је Михеја, син Јемлин. А Јосафат рече: Нека цар не говори тако.
9. Тада цар Израиљев дозвољава једног дворанина, и рече му: Брже доведи Михеју, сина Јемлиног.
10. А цар Израиљев и Јосафат цар Јудин сеђаху сваки на свом престолу обучени у царске хаљине на пољани код врата самаријских, и сви пророци пророковаху пред њима.
11. И Седекија, син Хананин, начини себи гвоздене рогове, и рече: Овако вели Господ: Овим ћеш побости Сирце докле их не истребиш.
12. Тако и сви пророци пророковаху говорећи: Иди на Рамот галадски, и бићеш срећан, јер ће га Господ дати цару у руке.
13. А посланик који отиде да дозове Михеју рече му говорећи: Ево, пророци проричу сви једним гласом добро цару; нека и твоја реч буде као реч њихова, говори добро.
14. А Михеја рече: Тако да је жив Господ, говорићу оно што ми Господ каже.
15. И кад дође к цару, рече му цар: Михеја! Хоћемо ли ићи на војску на Рамот галадски или ћемо се оканити? А он му рече: Иди, бићеш срећан, јер ће га Господ дати цару у руке.
16. А цар му рече: Колико ћу те пута заклињати да ми не говориш него истину у име Господње?
17. Тада рече: Видех сав народ Израиљев разасут по планинама као овце које немају пастира; јер рече Господ: Ови немају господара; нека се врате сваки својој кући с миром.
18. Тада рече цар Израиљев Јосафату: Нисам ли ти рекао да ми неће пророковати добра него зло?
19. А Михеја му рече: Зато чуј реч Господњу; видех Господа где седи на престолу свом, а сва војска небеска стајаше му с десне и с леве стране.
20. И рече Господ: Ко ће преварити Ахава да отиде и падне код Рамота галадског? И један рече ово а други оно.
21. Тада изиђе један дух и ставши пред Господа рече: Ја ћу га преварити. А Господ му рече: Како?
22. Одговори: Изаћи ћу и бићу лажљив дух у устима свих пророка његових. А Господ му рече: Преварићеш га и надвладаћеш; иди и учини тако.
23. Зато сада ето, Господ је метнуо лажљив дух у уста свим твојим пророцима, а Господ је изрекао зло по те.
24. Тада приступи Седекија, син Хананин, и удари Михеју по образу говорећи: Куда је отишао дух Господњи од мене да говори с тобом?
25. А Михеја му рече: Ето, видећеш у онај дан кад отидеш у најтајнију клет да се сакријеш.
26. Тада цар Израиљев рече: Ухвати Михеју и одведи га к Амону заповеднику градском и к Јоасу, сину царевом;
27. И реци им: Овако вели цар: Метните овог у тамницу, и дајите им по мало хлеба и по мало воде докле се не вратим у мир.
28. А Михеја рече: Ако се вратиш у мир, није Господ говорио преко мене. Још рече: Чујте, сви народи!

29. И отиде цар Израиљев с Јосафатом царем Јудиним на Рамот галадски.

30. И рече цар Израиљев Јосафату: Ја ћу се преобући кад пођем у бој; а ти обуци своје одело. И преобуче се цар Израиљев и отиде у бој.

31. А цар сирски заповеди војводама, којих беше тридесет и двојица над колима његовим, и рече: Не ударајте ни на малог ни на великог, него на самог цара Израиљевог.

32. И кад војводе од кола видеше Јосафата, рекоше: Зацело је цар Израиљев. И окренуше се на њ да ударе; али Јосафат повика.

33. А војводе од кола видеше да није цар Израиљев, те одступише од њега.

34. А један застрели из лука нагоном, и устрели цара Израиљевог где спуча оклоп. А он рече свом возачу: Савиј руком својом и извези ме из боја, јер сам рањен.

35. И бој би жесток оног дана; а цар заоста на колима својим према Сирцима, па умре увече, и крв из ране течаше у кола.

36. И прође гласник по војсци о заходу сунчаном говорећи: Свак у свој град, и свако у своју земљу.

37. Тако умре цар, и однесоше га у Самарију; и погребеше цара у Самарији.

38. А кад праху кола на језеру самаријском, лизаше пси крв његову, тако и кад праху оружје његово, по речи коју рече Господ.

39. А остала дела Ахавова и све што је учинио, и за кућу од слонове кости коју је саградио, и за све градове што је саградио, није ли то записано у дневнику царева Израиљевих?

40. Тако почину Ахав код отаца својих, и на његово се место зацари Охозиа, син његов.

41. А Јосафат, син Асин зацари се над Јудом четврте године царовања Ахавовог над Израиљем;

42. И имаше Јосафат тридесет и пет година кад поче царовати, и царова двадесет и пет година у Јерусалиму. А матери му беше име Азува, кћи Силејева.

43. И хођаше путем Асе, оца свог сасвим, и не одступи од њега чинећи све што је право пред Господом. [22:44] Али висина не оборише; народ још приношаше жртве и кађаше на висинама.

44. [22:45] И учини мир Јосафат с царем Израиљевим.

45. [22:46] А остала дела Јосафатова и јунаштва што учини и како војева, није ли то записано у дневнику царева Јудиних?

46. [22:47] Он истреби из земље своје остатак аџувана, који беху остали за живота Асе, оца његовог.

47. [22:48] У то време не беше цара у Идумеји, него беше намесник царев.

48. [22:49] И Јосафат начини лађе тарсиске да иду у Офир по злато; али не отидоше; јер се лађе разбише у Есион-Гаверу.

49. [22:50] Тада рече Охозиа, син Ахавов Јосафату: Нека иду моје слуге с твојим слугама на лађама. Али Јосафат не хте.

50. [22:51] И почину Јосафат код отаца својих, и погребеше га код отаца његових у граду Давида, оца његовог; а на његово се место зацари Јорам, син његов.

51. [22:52] Охозиа, син Ахавов зацари се над Израиљем у Самарији седамнаесте године царовања Јосафатовог над Јудом; и царова над Израиљем две године.

52. [22:53] И чињаше што је зло пред Господом, и хођаше путем оца свог и путем матере своје и путем Јеровоама, сина Наватовог, који наведе на грех Израиља.

53. [22:54] И служаше Валу и клањаше му се, и гневљаше Господа Бога Израиљевог сасвим како је чинио отац његов.

Друга о царевима

1. А по смрти Ахавовој одметнуше се Моавци од Израиља.
2. А Охозија паде кроз решетку из горње собе своје у Самарији, и разболе се; па посла посланике и рече им: Идите, питајте Велзевула бога акаронског хоћу ли оздравити од ове болести.
3. Али анђео Господњи рече Илији Тесвићанину: Устани, изађи на сусрет посланицима цара самаријског и реци им: Еда ли нема Бога у Израиљу, те идете да питате Велзевула бога у Акарону?
4. А зато овако вели Господ: Нећеш се дигнути са постеље на коју си легао, него ћеш умрети. Потом отиде Илија.
5. А слуге се вратише к Охозији, и он им рече: Што сте се вратили?
6. А они му рекоше: Срете нас један човек, и рече нам: Идите, вратите се к цару који вас је послао, и реците му: Овако вели Господ: Еда ли нема Бога у Израиљу, те шаљеш да питаш Велзевула бога у Акарону? Зато нећеш се дигнути с постеље на коју си легао, него ћеш умрети.
7. А он им рече: Какав беше на очи тај човек који вас срете и то вам рече?
8. А они му одговорише: Беше сав космат и опасан кожним појасом. А он рече: То је Илија Тесвићанин.
9. Тада посла к њему педесетника с његовом педесеторицом; и он отиде к њему; и гле, он сеђаше наврх горе: и педесетник му рече: Човече Божји, цар је заповедио, сиђи.
10. А Илија одговарајући рече педесетнику: Ако сам човек Божји, нека сиђе огањ с неба и прождре тебе и твоју педесеторицу. И сиђе огањ с неба и прождре њега и његову педесеторицу.
11. Опет посла к њему другог педесетника с његовом педесеторицом, који проговори и рече му: Човече Божји, цар је тако заповедио, сиђи брже.
12. А Илија одговори и рече им: Ако сам човек Божји, нека сиђе огањ с неба и прождре тебе и твоју педесеторицу. И сиђе огањ Божји с неба и прождре њега и његову педесеторицу.
13. Тада опет посла трећег педесетника с његовом педесеторицом. А овај трећи педесетник кад дође, клече на колена своја пред Илијом, и молећи га рече му: Човече Божји, да ти је драга душа моја и душа ове педесеторице, слуга твојих.
14. Ето, сишао је огањ с неба и прождрао прва два педесетника с њиховом педесеторицом; али сада да ти је драга душа моја.
15. А анђео Господњи рече Илији: Иди с њим, и не бој га се. И уста Илија и отиде с њим к цару.
16. И рече му: Овако вели Господ: зато што си слао посланике да питају Велзевула бога у Акарону као да нема Бога у Израиљу да би Га питао, нећеш се дигнути с постеље на коју си легао, него ћеш умрети.
17. И умре по речи Господњој, коју рече Илија, а на његово се место зацари Јорам, друге године царовања Јорама сина Јосафатовог над Јудом, јер он нема сина.
18. А остала дела Охозијина што је чинио, нису ли записана у дневнику царева Израиљевих?

1. А кад Господ хтеде узети Илију у вихору на небу, пођоше Илија и Јелисије из Галгала.
2. И рече Илија Јелисију: Остани ти овде, јер мене Господ шаље до Ветиља. Али Јелисије рече: Тако жив био Господ и тако жива била душа твоја, нећу те оставити. И дођоше у Ветиљ.
3. Тада дођоше к Јелисију синови пророчки који беху у Ветиљу и рекоше му: Знаш ли да ће данас Господ узети господара твог од тебе? А он рече: Знам, ћутите.
4. Опет му рече Илија: Јелисије, остани ти ту, јер ме Господ шаље у Јерихон. А он рече: Тако жив био Господ и тако жива била душа твоја, нећу те оставити. Тако дођоше у Јерихон.
5. А синови пророчки који беху у Јерихону приступише к Јелисију, и рекоше му: Знаш ли да ће данас узети Господ од тебе господара твог? А он рече: Знам, ћутите.
6. Опет му рече Илија: Остани ти ту, јер ме Господ шаље на Јордан. А он рече: Тако жив био Господ и тако била жива твоја душа, нећу те оставити. Тако отидоше обојица.
7. И педесет људи између синова пророчких отидоше и стадоше према њима из далека, а они обојица уставише се код Јордана.
8. И узе Илија плашт свој, и савивши га удари њим по води, а она се раступи тамо и амо, те пређоше обојица сувим.
9. А кад пређоше, рече Илија Јелисију: Ишти шта хоћеш да ти учиним, докле се нисам узео од тебе. А Јелисије рече: Да буду два дела духа твог у мене.
10. А он му рече: Заискао си тешку ствар; али ако ме видиш кад се узмем од тебе, биће ти тако; ако ли не видиш, неће бити.
11. И кад иђаху даље разговарајући се, гле, огњена кола и огњени коњи раставише их, и Илија отиде у вихору на небо.
12. А Јелисије видећи то викаше: Оче мој, оче мој! Кола Израилјева и коњици његови! И не виде га више; потом узе хаљине своје и раздре их на два комада.
13. И подиже плашт Илијин, који беше спао с њега, и вративши се стаде на брегу јорданском.
14. И узевши плашт Илијин, који беше спао с њега, удари по води и рече: Где је Господ Бог Илијин? А кад и он удари по води, раступи се вода тамо и амо, и пређе Јелисије.
15. А кад с друге стране видеше синови пророчки, који беху у Јерихону, рекоше: Почину дух Илијин на Јелисију. И сретоше га и поклонише му се до земље.
16. И рекоше му: Ево има у слуга твојих педесет јунака, нека иду и траже твог господара, да га не буде узео дух Господњи и бацио га на какво брдо или у какав до. А он рече: Не шаљите.
17. Али они наваљиваху на њ докле му се не досади, те рече: Пошаљите. И послаше педесет људи који га тражише три дана, али не нађоше.
18. И вратише се к њему, а он беше у Јерихону, па им рече: Нисам ли вам говорио да не идете?
19. Тада грађани рекоше Јелисију: Гле, добро је живети у овом граду, као што господар наш види; али је вода зла и земља неродна.
20. А он им рече: Донесите ми нов котао, и метните у њ соли. И донесоше му.
21. А он изађе на извор и баци у њ со, говорећи: Овако вели Господ: Исцелих ову воду, да не буде више од ње смрти ни неродности.
22. И вода поста здрава до данашњег дана по речи Јелисијевој, коју изрече.
23. Потом отиде оданде у Ветиљ; и кад иђаше путем, изиђоше мала деца из града и ругаху му се говорећи му: Ходи, ћело! Ходи, ћело!
24. А Јелисије обазре се и видећи их прокле их именом Господњим. Тада изађоше две медведице из шуме, и растргоше четрдесет и двоје деце.
25. Оданде отиде на гору кармилску, а оданде се врати у Самарију.



1. А Јорам, син Ахавов, зацари се над Израиљем у Самарији осамнаесте године царовања Јосафатовог над Јудом, и царова дванаест година.
2. И чињаше што је зло пред Господом, али не као отац његов и као мати његова, јер обори лик Валов који беше начинио отац његов.
3. Али оста у гресима Јеровоама, сина Наватовог, којима наведе на грех Израиља, и не одступи од њих.
4. А Миса цар моавски имаше много стоке, и даваше цару Израиљевом сто хиљада јагањаца и сто хиљада овнова под руном.
5. Али кад умре Ахав, одметну се цар моавски од цара Израиљевог.
6. А цар Јорам изађе у то време из Самарије и преброја свега Израиља.
7. И отиде, те посла к Јосафату цару Јудином и поручи му: Цар моавски одметну се од мене; хоћеш ли ићи са мном на војску на Моавце? А он рече: Хоћу, ја као ти, мој народ као твој народ, моји коњи као твоји коњи.
8. Иза тога рече: А којим ћемо путем ићи? А он рече: Преко пустиње едомске.
9. И тако изађе цар Израиљев и цар Јудин и цар едомски, и идоше путем седам дана, и не беше воде војсци ни стоци, која иђаше за њима.
10. И рече цар Израиљев: Јаох! Дозва Господ ова три цара да их преда у руке Моавцима.
11. А Јосафат рече: Има ли ту који пророк Господњи да упитамо Господа преко њега? А један између слуга цара Израиљевог одговори и рече: Овде је Јелисије, син Сафатов, који је Илији поливао водом руке.
12. Тада рече Јосафату: У њега је реч Господња: и отидоше к њему цар Израиљев и Јосафат и цар едомски.
13. А Јелисије рече цару Израиљевом: Шта је мени до тебе? Иди ка пророцима оца свог и ка пророцима матере своје. А цар Израиљев рече му: Не, јер Господ дозво ова три цара да их преда у руке Моавцима.
14. А Јелисије рече: Тако да је жив Господ над војскама, пред којим стојим, да не гледам на Јосафата цара Јудиног, не бих марио за те нити бих те погледао.
15. Него сада доведите ми гудача. И кад гудач гуђаше, дође рука Господња нада њ;
16. И рече: Овако вели Господ: Начините по овој долини много јама.
17. Јер овако вели Господ: Нећете осетити ветра нити ћете видети дажда, али ће се долина ова напунити воде, те ћете пити и ви и људи ваши и стока ваша.
18. Па и то је мало Господу, него и Моавце ће вам предати у руке.
19. И раскопаћете све тврде градове, и све изабране градове, и посећи ћете сва добра дрвета и заронити све изворе водене, и сваку њиву добру потрћете камењем.
20. А ујутру кад се приноси дар, где, дође вода од едомске, и напуни се земља воде.
21. А сви Моавци чувши да су изишли цареви да ударе на њих, сазваше све који се почињаху пасати и старије и стадоше на међи.
22. А ујутру кад усташе и сунце ограну над оном водом, угледаше Моавци према себи воду где се црвени као крв.
23. И рекоше: Крв је; побили су се цареви, и један другог погубили; сада дакле на плен, Моавци!
24. А кад дођоше до логора Израиљевог, подиглоше се Израиљци и разбише Моавце, те побегоше испред њих, а они уђоше у земљу моавску бијући их.
25. И градове њихове раскопаше, и на сваку добру њиву бацајући сваки по камен засуше је, и све изворе водене заронише, и сва добра дрвета посекоше тако да само оставише камење у Кир-аресету. И опколивши га праћари стадоше га бити.
26. А цар моавски кад виде да ће га надвладати војска, узе са собом седам стотина људи, који махаху мачем, да продру кроз војску цара едомског, али не могоше.
27. Тада узе сина свог првенца који хтеде бити цар на његово место, и принесе га на жртву

паљеницу на зиду. Тада се подиже велики гнев на Израиља, те отидоше оданде и вратише се у своју земљу.

1. А једна између жена синова пророчких повика к Јелисију говорећи: Слуга твој, муж мој, умре, и ти знаш да се слуга твој бојао Господа: па сада дође рукодавалац да ми узме два сина у робље.
2. А Јелисије јој рече: Шта ћу ти? Кажи ми шта имаш у кући? А она рече: Слушкиња твоја нема у кући ништа до судић уља.
3. А он јој рече: Иди, ишти у наруч празних судова у свих суседа својих, немој мало да иштеш.
4. Па отиди, и затвори се у кућу са синовима својим, па онда наливај у све судове, и кад се који напуни, кажи нека уклоне.
5. И она отиде од њега, и затвори се у кућу са синовима својим; они јој додаваху а она наливаше.
6. А кад се судови напунише, она рече сину свом: Дај још један суд. А он јој рече: Нема више. Тада стаде уље.
7. Потом она отиде и каза човеку Божијем; а он јој рече: Иди, продај уље, и одужи се; а шта претече, оним се храни са својим синовима.
8. После тога једном иђаше Јелисије кроз Сунам, а онде беше богата жена, која га устави да једе хлеба; и отада кад год пролажаше, навраћаше се к њој да једе хлеба.
9. И она рече мужу свом: Гле, видим да је свет човек Божји овај што све пролази овуда.
10. Да начинимо малу клет, и да му наместимо постељу и сто и столицу и свећњак, па кад дође к нама, нека се ту склони.
11. Потом он дође једном онамо, и ушавши у клет почину онде.
12. И рече момку свом Гијезију: Зови Сунамку. Он је дозво; и она стаде пред њим.
13. И он рече Гијезију: Кажи јој: Ето стараш се за нас свакојако; шта хоћеш да ти учиним? Имаш ли шта да говорим цару или војводи? А она рече: Ја живим сред свог народа.
14. А он рече: Шта бих јој дакле учинио? А Гијезије рече: Ето нема сина, а муж јој је стар.
15. А он рече: Зови је. И он је дозво, и она стаде на вратима.
16. А он рече: До године у ово доба грлићеш сина. А она рече: Немој господару мој, човече Божји, немој варати слушкиње своје.
17. И затрудне жена, и роди сина друге године у исто доба, као што јој рече Јелисије.
18. И дете одрасте. И једном изађе к оцу свом к жетеоцима;
19. И рече оцу свом: Јаох глава, јаох глава! А он рече момку: Носи га матери.
20. И он га узе и однесе матери његовој, и лежа на крилу њеном до подне, па умре.
21. Тада отиде она горе, и намести га у постељу човека Божјег, и затворивши га изађе.
22. Потом викну мужа свог и рече му: Пошљи ми једног момка и једну магарицу да отрчим до човека Божјег и да се вратим.
23. А он рече: Зашто данас хоћеш да идеш к њему? Нити је младина ни субота. А она рече: Не брини се.
24. И она осамаривши магарицу рече момку свом: Води и иди и немој застајати мене ради на путу докле ти не кажем.
25. Тако пошавши дође човеку Божјем на гору кармилску. А кад је човек Божји угледа где иде к њему, рече Гијезију служи свом: Ево Сунамке.
26. Трчи сад пред њу и реци јој: Јеси ли здраво? Је ли здраво муж твој? Је ли здраво син твој? А она рече: Здравно смо.
27. А кад дође к човеку Божјем на гору, загрли му ноге, а Гијезије приступи да је отера; али човек Божји рече: Остави је, јер јој је душа у јаду, а Господ сакри од мене и не јави ми.
28. А она рече: Јесам ли искала сина од господара свог? Нисам ли казала: Немој ме варати?
29. А он рече Гијезију: Опаши се и узми штап мој у руку, па иди; ако сретнеш кога, немој га поздрављати, и ако те ко поздрави, немој му одговарати, и метни мој штап на лице детету.
30. А мати детиња рече: Тако да је жив Господ и тако да је жива душа твоја, нећу те се оставити. Тада он уста и пође за њом.

31. А Гијезије отиде напред и метну штап на лице детету, али не би гласа ни осећаја. Тада се врати преда њ, и јави му говорећи: Не пробуди се дете.
32. И Јелисије уђе у кућу, и гле, дете мртво лежи на његовој постељи.
33. И ушавши затвори се с дететом, и помоли се Господу.
34. Потом стаде на постељу и леже на дете метнув уста своја на уста детету, и очи своје на очи његове, и дланове своје на његове дланове, и пружи се над њим, те се загреја тело детету.
35. Потом уста, и пређе по кући једном тамо и једном амо, потом отиде опет и пружи се над дететом. И кихну дете седам пута, и отвори дете очи своје.
36. Тада дозва Гијезија и рече му: Зови Сунамку. И он је дозва, те дође к њему. И он јој рече: Узми сина свог.
37. И она ушавши паде к ногама његовим, и поклони му се до земље, и узевши сина свог отиде.
38. Потом врати се Јелисије у Галгал. А беше глад у оној земљи, и синови пророчки сеђаху пред њим; а он рече момку свом: Пристави велики лонац и скувај зеља синовима пророчким.
39. А један отиде у поље да набере зеља, и нађе дивљу лозу и набра с ње дивљих тиквица пун плашт, и дошавши сасече их у лонац где беше зеље, јер их не познаваху.
40. И усуше људима да једу; а кад стадоше јести оног зеља, повикаше говорећи: Смрт је у лонцу, човече Божји! И не могаху јести.
41. А он рече: Донесите брашна. И сасу брашно у лонац, и рече: Успи људима нека једу. И не би више никаквог зла у лонцу.
42. А дође неко из Вал-Салисе, и донесе човеку Божјем хлеба од првина, двадесет хлебова јечмених, и нових зрна у класу. А он рече: Постави народу, нека једу.
43. А слуга му рече: Како ћу то поставити пред сто људи? Опет рече: Постави народу, нека једу; јер је тако казао Господ: Јешће, и претећи ће.
44. А он им постави, те једоше; и претече по речи Господњој.

1. И беше Неман војвода цара сирског човек велик у господара свог и у части, јер преко њега сачува Господ Сирију; али тај велики јунак беше губав.
2. А из Сирије изађе чета и зароби у земљи израиљској малу девојку, те она служаше жену Неманову.
3. И она рече својој госпођи: О да би мој господар отишао к пророку у Самарији! Он би га опростио од губе.
4. Тада он отиде к свом господару и јави му говорећи: Тако и тако каже девојка из земље израиљске.
5. А цар сирски рече му: Хајде иди, а ја ћу послати књигу цару Израиљевом. И он отиде, и понесе десет таланата сребра и шест хиљада сикала злата и десеторе стајаће хаљине.
6. И однесе књигу цару Израиљевом која овако говораше: Ето, кад ти дође ова књига, знај да шаљем к теби Немана, слугу свог, да га опростиш губе.
7. А кад цар Израиљев прочита књигу, раздре хаљине своје и рече: Зар сам ја Бог да могу убити и повратити живот, те шаље к мени да опростим човека губе! Пазите и видите како тражи задевице са мном.
8. А кад чу Јелисије, човек Божји, да је цар Израиљев раздро хаљине своје, посла к цару и поручи: Зашто си раздро хаљине своје? Нека дође к мени, да позна да има пророк у Израиљу.
9. И тако дође Неман с коњима и колима својим, и стаде на вратима дома Јелисијева.
10. А Јелисије посла к њему и поручи: Иди и окупај се седам пута у Јордану, и оздравиће тело твоје, и очистићеш се.
11. Тада се расрди Неман и пође говорећи: Гле! Ја мишљах, он ће изаћи к мени, и стаће, и призваће име Господа Бога свог, и метнути руку своју на место, и очистити губу.
12. Нису ли Авана и Фарфар воде у Дамаску боље од свих вода израиљских? Не бих ли се могао у њима окупати и очистити? И окренувши се отиде гневан.
13. Али слуге његове приступивши рекоше му говорећи: Оче, да ти је казао пророк шта велико, не би ли учинио? А зашто не би кад ти рече: Окупај се, па ћеш се очистити?
14. И тако сиђе, и зарони у Јордан седам пута по речима човека Божијег, и тело његово поста као у малог детета, и очисти се.
15. Тада се врати к човеку Божијем са пратњом својом и дошав стаде пред њим, и рече: Ево сад видим да нема Бога нигде на земљи до у Израиљу. Него узми дар од слуге свог.
16. Али он рече: Тако да је жив Господ, пред којим стојим, нећу узети. И он наваљиваше на њ да узме; али он не хте.
17. Тада рече Неман: Кад нећеш, а оно нека се да служи твом ове земље колико могу понети две мазге. Јер слуга твој неће више приносити жртава паљеница ни других жртава другим боговима, него Господу.
18. А Господ нека опрости ово служи твом: Кад господар мој уђе у дом Римонов да се поклони онде, па се прихвати за моју руку, да се и ја поклоним у дому Римоновом, нека опрости Господ служи твом кад се тако поклоним у дому Римоновом.
19. А он му рече: Иди с миром. И он отиде од њега, и пређе једно потркалиште.
20. Тада рече Гијезије, слуга Јелисија човека Божијег: Гле, господар мој не хте примити из руку тог Немана Сирца шта беше донео. Али тако да је жив Господ, потрчаћу за њим и узећу шта од њега.
21. И Гијезије отрча за Неманом. А кад га виде Неман где трчи за њим, скочи с кола својих и сrete га, па му рече: Је ли добро?
22. А он рече: Добро је. Господар мој посла ме да ти кажем: Ево, баш сад дођоше к мени два младића из горе Јефремове, пророчки синови, дај за њих таланат сребра и двоје стајаће хаљине.
23. А Неман рече: Узми и два таланта. И натера га; и свеза два таланта сребра у два тобоца, и двоје стајаће хаљине, и даде двојици момака својих, да носе пред њим.

24. А он кад дође на брдо, узе из руку њихових и остави у једној кући, а људе отпусти, те отидоше.
25. Потом дошавши стаде пред господарем својим. А Јелисије му рече: Откле Гијезије? А он рече: Није ишао слуга твој никуда.
26. Али му он рече: Зар срце моје није ишло онамо кад се човек врати с кола својих преда те? Зар је то било време узимати сребро и узимати хаљине, маслинике, винограде, овце, говеда, слуге и слушкиње?
27. Зато губа Неманова нека прионе за те и за семе твоје довека. И отиде од њега губав, бео као снег.

1. А синови пророчки рекоше Јелисију: Гле, место где седимо пред тобом тесно нам је.
2. Него хајде да отидемо на Јордан, па да узмемо онде сваки по брвно и начинимо онде место где ћемо боравити. А он рече: Идите.
3. А један рече: Буди вољан, пођи и ти са слугама својим. А он рече: Хоћу.
4. И тако пође с њима. И дошавши на Јордан секоше дрва.
5. А кад један од њих сечаше дрво, паде му секира у воду; а он повика говорећи: Авај господару, још је у наруч узета.
6. А човек Божји рече му: Где је пала? А кад му показа место, он одсече дрво и баци га онамо, и учини те секира исплива.
7. А он рече: Узми је. И човек пружи руку, те је узе.
8. А кад цар сирски војеваше на Израиља, већаше са слугама својим, и рече: Ту и ту нека стане војска моја.
9. А човек Божји посла к цару Израиљевом и поручи: Чувај се да не идеш онуда, јер су онде Сирци у заседи.
10. И цар Израиљев посла на оно место, за које рече човек Божји и опомену га, те се чуваше. И то не би једанпут ни двапут.
11. И смути се срце цару сирском зато, и сазвавши слуге своје рече им: Хоћете ли ми казати ко од наших доказује цару Израиљевом?
12. А један од слуга његових рече му: Нико, царе господару мој; него Јелисије пророк у Израиљу доказује цару Израиљевом речи које говориш у ложници својој.
13. Тада рече: Идите, видите где је, да пошаљем да га ухвате. И јавише му говорећи: Ено га у Дотану.
14. И посла онамо коње и кола с великом војском; и они дошавши ноћу опколише град.
15. А ујутру, слуга човека Божијег уставши изађе, а то војска око града и коњи и кола. И рече му слуга: Јаох господару, шта ћемо сад?
16. А он му рече: Не бој се, јер је више наших него њихових.
17. И помоли се Јелисије говорећи: Господе, отвори му очи да види. И Господ отвори очи момку, те виде, а то гора пуна коња и кола огњених око Јелисија.
18. А кад пођоше Сирци к њему, помоли се Јелисије Господу и рече: Ослепи овај народ. И ослепи их по речи Јелисијевој.
19. Тада им рече Јелисије: Није ово пут, није ово град; ходите за мношвом и одвешћу вас човеку ког тражите. И одведе их у Самарију.
20. А кад дођоше у Самарију, рече Јелисије: Господе, отвори им очи да виде. И Господ им отвори очи, и видеше, а то беху усред Самарије.
21. А цар Израиљев рече Јелисију кад их угледа: Хоћу ли бити, хоћу ли бити, оче мој?
22. А он рече: Немој бити; еда ли ћеш оне побити које заробиш мачем својим и луком својим? Изнеси им хлеба и воде нека једу и пију, па онда нека иду господару свом.
23. И уготови им гозбу велику; те једоше и пише; па их отпусти, а они отидоше господару свом; и отада не долазише чете сирске у земљу Израиљеву.
24. А после тога Вен-Адад, цар сирски скупи сву војску своју, и изађе и опколи Самарију.
25. И наста велика глад у Самарији, јер гле, беше опкољена толико да глава магарећа беше за осамдесет сикала сребра, а четврт кава голубињег кала за пет сикала сребра.
26. И кад цар иђаше по зидовима, једна жена повика к њему говорећи: Помагај, царе господару!
27. А он рече: Господ ти не помаже, како ћу ти ја помоћи? С гумна ли, или из каце?
28. Још јој рече цар: Шта ти је? А она рече: Ова жена рече ми: Дај сина свог да га поједемо данас, а сутра ћемо појести мог сина.
29. И скувасмо сина мог и поједосмо га, а сутрадан рекох јој: Дај сина свог да га поједемо. Али она сакри свог сина.

30. А кад цар чу речи женине, раздре хаљине своје; и кад иђаше по зиду, виде народ где кострет беше оздо на телу његовом.

31. Тада рече цар: Тако да ми учини Бог и тако да дода ако глава Јелисија сина Сафатовог остане данас на њему.

32. А Јелисије сеђаше у својој кући, и старешине сеђаху код њега. И посла цар једног од оних што стајаху пред њим; а док још не дође послани к њему, он рече старешинама: Видите ли где онај крвнички син посла да ми одсече главу? Гледајте кад дође послани, закључајте врата, и одбијте га од врата; ето, и бахат ногу господара његовог за њим.

33. И док још говораше с њима, гле, послани дође к њему, и рече; гле, ово је зло од Господа; чему ћу се још надати од Господа?



1. Тада рече Јелисије: Чујте реч Господњу: Тако вели Господ: Сутра ће у ово доба бити мера белог брашна за сикал а две мере јечма за сикал на вратима самаријским.
2. А војвода на ког се руку цар наслањао, одговори човеку Божијем и рече: Да Господ начини окна на небу, би ли могло то бити? А Јелисије рече: Ето, ти ћеш видети својим очима, али га нећеш јести.
3. А беху на вратима четири човека губава, и рекоше један другом: Што седимо овде да умremo?
4. Да кажемо: Да уђемо у град, глад је у граду, те ћемо умрети онде: а да останемо овде, опет ћемо умрети; него хајде да ускочимо у логор сирски: ако нас оставе у животу, остаћемо у животу, ако ли нас погубе, погинућемо.
5. И тако, уставши у сумрак пођоше у логор сирски, и дођоше до краја логора сирског, и гле, не беше никога.
6. Јер Господ учини те се у логору сирском чу лупа кола и коња и велике војске, те рекоше један другом: Ето цар је Израиљев најмио на нас царево хетејске и царево мисирске да ударе на нас.
7. Те се подигоше и побегоше по мраку оставивши шаторе своје и коње своје и магарце своје и логор као што је био, и побегоше ради душа својих.
8. Па кад дођоше губавци на крај логора, уђоше у један шатор, и наједоше се и напише се, и покупише из њега сребро и злато и хаљине, и отидоше те сакрише. Па се вратише и уђоше у други шатор, па покупише и из њега, и отидоше те сакрише.
9. Тада рекоше међу собом: Не радимо добро; овај је дан дан добрих гласова; а ми ћутимо. Ако ушчекамо до зоре, стигнуће нас безакоње. Зато сада хајде да идемо и јавимо дому царевом.
10. И тако дошавши дозваоше вратара градског и казаоше му говорећи: Идосмо у логор сирски, и гле, нема никога, ни гласа човечијег; него коњи повезани и магарци повезани, и шатори како су били.
11. А он дозва остале вратаре, и јавише у дом царев.
12. А цар уставши по ноћи рече слугама својим: Казаћу вам сада шта су нам учинили Сирци. Знају да гладујемо, зато отидоше из логора да се сакрију у пољу говорећи: Кад изиђу из града, похватаћемо их живе и ући ћемо у град.
13. А један од слуга његових одговори и рече: Да узмемо пет осталих коња што још има у граду; гле, то је све што је остало од мноштва коња израиљских; то је све што није изгинуло од мноштва коња израиљских; да пошаљемо да видимо.
14. И узеше два коња колска, које посла цар за војском сирском, говорећи: Идите и видите.
15. И отидоше за њима до Јордана, и гле, по свему путу беше пуно хаљина и судова, које побацаше Сирци у хитњи. Тада се вратише посланици и јавише цару.
16. Тада изађе народ и разграби логор сирски; и беше мера белог брашна за сикал, и две мере јечма за сикал, по речи Господњој.
17. И цар постави на врата оног војводу, на ког се руку наслањао, а народ га изгази на вратима, те умре, по речи човека Божијег, коју рече кад цар к њему дође.
18. Јер кад човек Божји рече цару: Две мере јечма за сикал и мера белог брашна за сикал биће сутра у ово доба на вратима самаријским,
19. А онај војвода одговори човеку Божијем говорећи: Да Господ начини окна на небу, би ли могло бити шта кажеш? А Јелисије рече: Ти ћеш видети својим очима, али га нећеш јести.
20. И зби му се то, јер га изгази народ на вратима, те умре.

1. И говори Јелисије жени којој сина поврати у живот, и рече: Устани и иди с домом својим, и склони се где можеш; јер је Господ дозвоао глад која ће доћи и бити на земљи седам година.
2. А жена уста, и учини како рече човек Божји, јер отиде с домом својим и оста у земљи филистејској седам година.
3. А кад прође седам година, врати се жена из земље филистејске, и отиде да моли цара за кућу своју и за њиву своју.
4. А цар говораше с Гијезијем, момком човека Божијег, и рече: Приповеди ми сва велика дела која је учинио Јелисије.
5. А кад он приповедаше цару како је мртвог оживео, гле, жена, којој је сина оживео, стаде молити цара за кућу своју и за њиву своју. А Гијезије рече: Господару мој, царе, ово је она жена и ово је син њен, ког је Јелисије оживео.
6. Тада цар запита жену, и она му приповеди. И цар јој даде једног дворанина и рече му: Врати јој све што је њено и све приходе од њива од дана кад је оставила земљу све до сада.
7. После тога дође Јелисије у Дамаск, а цар сирски Вен-Адад беше болестан, и јавише му говорећи: Дошао је човек Божји овамо.
8. А цар рече Азаилу: Узми са собом дар и иди на сусрет човеку Божијем, и преко њега питај Господа хоћу ли оздравити од ове болести.
9. Тада отиде Азаило на сусрет њему понесавши дар, свакојаким добрим ствари из Дамаска натоварених на четрдесет камила; и дошавши стаде пред њим и рече: Син твој Вен-Адад цар сирски посла ме к теби говорећи: Хоћу ли оздравити од ове болести?
10. А Јелисије му рече: Иди, реци му: Оздравићеш; али ми је Господ показао да ће умрети.
11. И упрвши очи у њ гледаше дуго и заплака се човек Божји.
12. А Азаило му рече: Што плаче господар мој? А он рече: Јер знам какво ћеш зло учинити синовима Израиљевим, градове ћеш њихове палити огњем, и младиће ћеш њихове сећи мачем, и децу ћеш њихову разбијати и трудне жене њихове растрзати.
13. А Азаило рече: А шта је слуга твој, пас, да учини тако велику ствар? А Јелисије му рече: Показао ми је Господ да ћеш ти бити цар у Сирији.
14. Тада отишавши од Јелисија дође ка господару свом; а он му рече: Шта ти рече Јелисије? А он одговори: Рече ми да ћеш оздравити.
15. Али сутрадан узе Азаило покривач и замочивши га у воду простре му по лицу, те умре. А на његово место зацари се Азаило.
16. Пете године царовања Јорама, сина Ахавовог над Израиљем, кад Јосафат беше цар Јудин, поче царовати Јорам, син Јосафатов цар Јудин.
17. Имаше тридесет и две године кад поче царовати, и царова осам година у Јерусалиму.
18. И хођаше путем царева Израиљевих, као што је чинио дом Ахавов; јер кћи Ахавова беше му жена, те он чињаше што је зло пред Господом.
19. Али Господ не хте затрти Јуде ради Давида слуге свог, као што му беше рекао да ће му дати видело између синова његових довека.
20. За његовог времена одврже се Едом да не буде под Јудом, и постави цара над собом.
21. Зато отиде Јорам у Сир и сва кола његова с њим; и уста ноћу и удари на Едомце, који га бежу опколили, и на заповеднике од кола, и побеже народ у своје шаторе.
22. Ипак се одвргоше Едомци да не буду под Јудом, до данашњег дана. У исто време одметну се и Ливна.
23. А остала дела Јорамова и све што је чинио, није ли то записано у дневнику царева Јудиних?
24. И Јорам почину код отаца својих, и би погребен код отаца својих у граду Давидовом. А на његово се место зацари син његов Охозиа.
25. Године дванаесте царовања Јорама, сина Ахавовог, над Израиљем поче царовати Охозиа син Јорамов, цар Јудин.
26. Имаше Охозиа двадесет и две године кад се зацари, и царова годину дана у Јерусалиму.

Матери му беше име Готолија, кћи Амрија цара Израилјевог.

27. Он хођаше путем дома Ахавовог, и чињаше што је зло пред Господом, као дом Ахавов, јер беше зет дому Ахавовом.

28. Зато пође с Јорамом, сином Ахавовим, на војску на Азаила цара сирског у Рамот галадски; али Сирци разбише Јорама.

29. И врати се цар Јорам да се лечи у Језраелу од рана које му задаше Сирци у Рами, кад се бијаше с Азаилом, царем сирским; а Охозија, син Јорамов цар Јудин, отиде да види Јорама, сина Ахавовог у Језраелу, јер беше болестан.

1. А Јелисије пророк дозвољава једног између синова пророчких, и рече му: Опаши се и узми ову уљаницу, па иди у Рамот галадски.
2. И кад дођеш онамо, видећеш онде Јуја, сина Јосафата сина Нимсијиног, и ушавши изведи га између браће његове и одведи га у најтајнију клет.
3. И узми уљаницу и излиј му на главу, и реци: Овако вели Господ: Помазах те за цара над Израиљем. Затим отвори врата и бежи, и не забављај се.
4. И отиде младић, момак пророков, у Рамот галадски.
5. И кад уђе, гле, сеђаху војводе; а он рече: Војводо, имам нешто да ти кажем. А Јуј му рече: Ко ме између свих нас? А он рече: Теби, војводо.
6. Тада уста, и уђе у кућу, а он му изли на главу уље, и рече му: Овако вели Господ Бог Израиљев: Помазах те за цара над народом Господњим, Израиљем.
7. И побиј дом Ахава господара свог, јер хоћу да покајем крв слуга својих пророка, и крв свих слуга Господњих од руке Језавељине.
8. И тако ће изгинути сав дом Ахавов, и истребићу Ахаву и оно што уза зид мокри, и ухваћеног и остављеног у Израиљу.
9. И учинићу с домом Ахавовим као с домом Јероваама сина Наватовог и као с домом Васе сина Ахијиног.
10. И Језавељу ће изјести пси у пољу језраелском и неће бити никога да је погребе. Потом отвори врата и побеже.
11. А Јуј изађе к слугама господара свог, и запиташе га: Је ли добро? Што је дошао тај безумник к теби? А он им рече: Знате човека и беседу његову.
12. А они рекоше: Није истина; кажи нам. А он им рече: Тако и тако рече ми говорећи: Овако вели Господ: Помазах те за цара над Израиљем.
13. Тада брже узеше свак своју хаљину, и метнуше пода њ на највишем басамаку, и затрубише у трубу и рекоше: Јуј поста цар.
14. Тако се побуни Јуј, син Јосафата сина Нимсијиног, на Јорама; а Јорам чуваше Рамот галадски са свим Израиљем од Азаила, цара сирског.
15. А беше се вратио цар Јорам да се лечи у Језраелу од рана које му задаше Сирци, кад се бијаше с Азаилом, царем сирским. И рече Јуј: Ако вам је воља, нека нико не излази из града да отиде и јави у Језраел.
16. И Јуј седе на кола и отиде у Језраел, јер Јорам лежао онде; и Охозиија, цар Јудин беше дошао да види Јорама.
17. А стражар који стајаше на кули у Језраелу, кад угледа људство Јујево где иде, рече: Неко људство видим. Тада рече Јорам: Узми коњика и пошљи га пред њих, и нека запита: Је ли мир?
18. И отиде коњик преда њ, и рече: Овако вели цар: Је ли мир? А Јуј рече: Шта је теби до мира? Хајде за мном. А стражар јави говорећи: Гласник дође до њих, али се не враћа.
19. И посла другог коњика, који кад дође к њима рече: Овако вели цар: Је ли мир? А Јуј рече: Шта је теби до мира? Хајде за мном.
20. Опет јави стражар говорећи: Дође до њих, али се не враћа; а ход као да је ход Јујев, јер иде поамно.
21. Тада рече Јорам: Прежи. И упрегоше у кола његова. Тако изађе Јорам цар Израиљев и Охозиија цар Јудин, сваки на својим колима, и отидоше на сусрет Јују, и сретоше га на њиви Навутеја Језраељанина.
22. И кад Јорам угледа Јуја, рече му: Је ли мир, Јују? А он одговори: Какав мир? Док је толиког курвања Језавеље, матере твоје и чарања њених.
23. Тада Јорам окрете се и побеже говорећи Охозиији: Издаја, Охозиија!
24. Али Јуј зграби лук свој и устрели Јорама међу плећа да му стрела прође кроз срце, те паде у колима својим.
25. Тада рече Јуј Вадекару, војводи свом: Узми га, и баци га на њиву Навутеја Језраељанина; јер

опомени се кад ја и ти заједно јахасмо за Ахавом оцем његовим, како Господ изрече за њ ово зло:

26. Заиста, крв Навутејеву и крв синова његових видех синоћ, рече Господ, и платићу ти на овој њиви, рече Господ. Зато узми га сад и баци на ту њиву по речи Господњој.

27. А Охозиа, цар Јудин видевши то побеже к дому у врту; али га потера Јуј, и рече: Убијте и тога на његовим колима. И ранише га на брду Гуру, које је код Ивлеама. И утече у Мегидон, и онде умре.

28. И слуге га његове метнуше на кола и одвезоше у Јерусалим, и погребеше га у гробу његовом код отаца његових у граду Давидовом.

29. А једанаесте године царовања Јорама, сина Ахавовог поче царовати Охозиа над Јудом.

30. Иза тога Јуј дође у Језраел. А Језавеља кад чу, намаза лице своје и накити главу своју, па гледаше с прозора.

31. И кад Јуј улажаше на врата, рече она: Је ли мир, Зимрије, крвниче господара свог?

32. А он погледа на прозор и рече: Ко је са мном? Ко? Тада погледаше у њ два три дворанина.

33. А он им рече: Баците је доле. И бацише је, и прште крв њена по зиду и по коњима, и погази је.

34. Потом ушавши једе и пи, па рече: Видите ону проклетницу и погребите је, јер је царска кћи.

35. И отидоше да је погребу, и не нађоше од ње ништа до лобању и стопала и шаке.

36. И дођоше натраг и јавише, а он рече: То је реч Господња, коју је рекао преко слуге свог Илије Тесвићанина говорећи: У пољу језраелском изјешће пси тело Језавељино.

37. Нека буде тело Језавељино као гној на њиви у пољу језраелском да се не може казати: Ово је Језавеља.

1. А Ахав имаше седамдесет синова у Самарији; и Јуј написа књигу и посла је у Самарију ка главарима језраелским, старешинама и хранитељима Ахавовим, и рече:
2. Како ова књига дође к вама, у којих су синови господара вашег и кола и коњи и град тврди и оружје,
3. Гледајте који је најбољи и највештији између синова господара вашег, те га посадите на престо оца његовог, и бијте се за дом господара свог.
4. Али се они врло уплашише и рекоше: Ето, два цара не одолеше му, а како ћемо му ми одолети?
5. И који беше над домом, и који беше над градом, и старешине и хранитељи послаше к Јују говорећи: Ми смо слуге твоје, чинићемо све што нам кажеш; нећемо никога постављати царем; чини шта ти је воља.
6. И он им написа другу књигу говорећи: Ако сте моји и слушате мене, узмите главе свих синова господара свог и дођите к мени сутра у ово доба у Језраел. А синови цареви, седамдесет људи, беху код најзнатнијих грађана, који их храњаху.
7. И кад им дође ова књига, узеше синове царева и поклаше, седамдесет људи, и метнувши главе њихове у котарице послаше му у Језраел.
8. И дође гласник, који му јави говорећи: Донесоше главе синова царевих. А он рече: Сложите их у две гомиле на вратима, нека стоје до сутра.
9. А ујутру изашав стаде и рече свему народу: Ви нисте криви; ето, ја се подигох на господара свог и убих га; али ко поби све ове?
10. Видите сада да није изостала ниједна реч Господња коју рече Господ за дом Ахавов, него је Господ учинио што је говорио преко слуге свог Илије.
11. Потом поби Јуј све који беху остали од дома Ахавовог у Језраелу и све властеље његове и пријатеље његове и свештенике његове, да не оста ниједан.
12. Потом се подиже и пође да иде у Самарију; и кад беше код колибе пастирске на путу,
13. Нађе Јуј браћу Охозиије цара Јудиног, и рече: Ко сте? Они рекоше: Ми смо браћа Охозиијина и идемо да поздравимо синове царева и синове царичине.
14. Тада рече: Похватајте их живе. И похваташе их живе и поклаше их на студенцу код колибе пастирске, њих четрдесет, и не остави ниједног од њих.
15. Потом отишавши оданде нађе Јонадава, сина Рихавовог, који га срете. А он га поздрави и рече му: Је ли срце твоје право као што је моје срце према твом? А Јонадав одговори: Јесте. Ако јесте, одговори Јуј, дај ми руку. И даде му руку; а он га узе к себи у кола.
16. И рече: Хајде са мном, и види моју ревност за Господа. И одвезоше га на његовим колима.
17. И кад дође у Самарију, поби све што беше остало од дома Ахавовог у Самарији докле га не истреби по речи коју Господ рече Илији.
18. Потом сабра Јуј сав народ и рече му: Ахав је мало служио Валу, Јуј ће му служити више.
19. Зато дозовите ми све пророке Валове, све слуге његове и све свештенике његове, ниједан да не изостане, јер велику жртву хоћу да принесем Валу; ко не дође, погинуће. А Јуј чињаше тако из преваре хотећи побити слуге Валове.
20. И рече Јуј: Светкујте светковину Валу. И огласише је.
21. И посла Јуј по свему Израиљу, те дођоше све слуге Валове, и не изоста ниједан да не дође; и уђоше у кућу Валу, и напуни се кућа Валова од краја до краја.
22. Тада рече ономе који беше над ризницом: Изнеси хаљине свим слугама Валовим. И изнесе им хаљине.
23. Затим уђе Јуј с Јонадавом, сином Рихавовим у кућу Валу, и рече слугама Валовим: Промотрите и видите да није ту с вама који слуга Господњи, него само слуге Валове.
24. И тако уђоше да принесу приносе и жртве паљенице, а Јуј намести напољу осамдесет људи, и рече: Ако утече који од ових људи које вам дајем у руке, душа ће ваша бити за душу његову.
25. А кад се сврши жртва паљеница, заповеди Јуј војницима и војводама: Уђите, побијте их, да

не изађе ниједан. И тако их побише оштрим мачем и побацаше их војници и војводе; потом отидоше у сваки град где беше кућа Валова.

26. И избацише ликове из куће Валове, и спалише их.

27. И изломише лик Валов и раскопаше кућу Валову, и од ње начинише проходе до данашњег дана.

28. Тако Јуј истреби Вала из Израиља.

29. Али не одступи Јуј од грехова Јеровоама сина Наватовог, којима наваде на грех Израиља, од златних телаца, који беху у Ветиљу и у Дану.

30. А Господ рече Јују: Што си добро свршио што је право преда мном, и што си учинио дому Ахавовом све што ми је било у срцу, зато ће синови твоји седети на престолу Израиљевом до четвртог кољена.

31. Али Јуј не пажаше да ходи по закону Господа Бога Израиљевог свим срцем својим, не одступи од грехова Јеровоамових, којима наведе на грех Израиља.

32. У то време поче Господ крњити Израиља, јер их поби Азаило по свим међама Израиљевим.

33. Од Јордана к истоку сунчаном, сву земљу галадску, Гадову и Рувимову и Манасијину, од Ароира на потоку Арнону, и Галад и Васан.

34. А остала дела Јујева и све што је чинио, и сва јунаштва његова, нису ли записана у дневнику царева Израиљевих?

35. И почину Јуј код отаца својих, и погребеше га у Самарији; а на његово се место зацари Јоахаз син његов.

36. А царова Јуј над Израиљем у Самарији двадесет и осам година.

1. А Готолија, мати Охозиијина, видевши да јој погибе син уста и поби сав род царски.
2. Али Јосавеја, кћи цара Јорама сестра Охозиијина, узео Јоаса сина Охозиијиног, и украде га између синова царевих, које убијаху, и с дојкињом његовом сакри га од Готолије у ложницу, те не погибе.
3. И би сакривен с њом у дому Господњем шест година, а Готолија цароваше у земљи.
4. А седме године посла Јодај и дозвола стотинике и војводе и војнике, и уведе их к себи у дом Господњи, и ухвати веру с њима, и закле их у дому Господњем, и показа им сина царевог.
5. И заповеди им говорећи: Ово учините: вас трећина, који долазите у суботу, нека чувају стражу у двору царском.
6. А трећина нека буде на вратима сурским, а трећина на вратима која су иза војника; и чувајте дом од силе.
7. А два дела вас свих који одлазе у суботу нека чувају стражу у дому Господњем око цара.
8. И опколите цара сваки са својим оружјем у руци, и ко би навалио међу врсте нека се погуби, и будите с царем кад стане излазити и улазити.
9. И стотиници учинише све како заповеди Јодај свештеник; и узеше сваки своје људе који долажаху у суботу с онима који одлажаху у суботу, и дођоше к свештенику Јодају.
10. И свештеник даде стотиницима копља и штитове цара Давида, што беху у дому Господњем.
11. И војници стадоше сваки са својим оружјем у руци од десне стране дома до леве стране дома према олтару и према дому око цара.
12. Тада изведе сина царевог, и метну му венац на главу, и даде му сведочанство, и поставише га царем, и помазаше га, и пљескајући рукама говораху: Да живи цар!
13. А кад Готолија чу вику народа, који се стецаше, дође к народу у дом Господњи;
14. И погледа, и гле, цар стајаше код ступа по обичају, и кнезови и трубе око цара, и сав народ из земље радоваше се, и трубе трубљаху. Тада Готолија раздре хаљине своје и повика: Буна! Буна!
15. А свештеник Јодај заповеди стотиницима који беху над војском, и рече им: Изведите је из врста напоље, и ко пође за њом погубите га мачем; јер рече свештеник: Да не погине у дому Господњем.
16. И начинише јој место; и кад дође на пут којим се иде у дом царски коњским вратима, онде је убише.
17. Тада Јодај учини завет између Господа и цара и народа да ће бити народ Господњи, такође и између цара и народа.
18. Потом сав народ земаљски отиде у дом Валов, и раскопаше дом и олтар, и изломише ликове његове сасвим; а Матана свештеника Валовог убише пред олтарима. А свештеник опет уреди службу у дому Господњем.
19. И узео стотинике и војводе и војнике и сав народ земаљски, и изведоше цара из дома Господњег, и уђоше у дом царски путем на врата војничка. И седе на царски престо.
20. И радоваше се сав народ земаљски, и град се умири пошто Готолију убише мачем код царског дома.
21. Јоасу беше седам година кад се зацари.



1. Седме године Јујеве поче царовати Јоас, и царова четрдесет година у Јерусалиму. Матери му беше име Сивија из Вирсавеје.
2. И чињаше Јоас што је право пред Господом докле га год учаше свештеник Јодај.
3. Али висине не бише оборене; народ још приношаше жртве и кађаше на висинама.
4. И Јоас рече свештеницима: Сав новац посвећени, што се доноси у дом Господњи, новац оних који иду у бој, и новац од уцене свачије, и сав новац што ко доноси од своје воље у дом Господњи.
5. Нека свештеници узимају, сваки од свог познаника, и они нека оправљају што је трошно у дому где се год нађе да треба оправити.
6. Али до године двадесет треће царовања Јоасовог свештеници још не оправеше шта беше трошно у дому.
7. Тада цар Јоас дозва Јодаја свештеника и остале свештенике, и рече им: Зашто не оправљате што је трошно у дому? Одселе не узимајте новац од својих познаника, јер треба да вратите да се оправи што је трошно у дому.
8. И свештеници присташе да не узимају новац од народа и да не оправљају (они) што је трошно у дому.
9. Тада свештеник Јодај узе један ковчег, и прореза рупу на заклопцу, и метну га код олтара с десне стране како се улази у дом Господњи; и свештеници који чуваху врата меташе у њ све новце који се доношаху у дом Господњи.
10. А кад виђаху да има много новца у ковчегу, тада долажаше писар царев с поглаваром свештеничким, и избројавши свезиваху новце који би се нашли у дому Господњем.
11. Потом даваху готове новце онима који управљаху послом и стараху се за дом Господњи, а они их издаваху дрводељама и посленицима који оправљаху дом Господњи,
12. И зидарима и каменарима, и да се добавља дрво и тесано камење, да се оправи шта беше трошно у дому Господњем, и да се добави све што требаше да се оправи дом.
13. Али новцима који доносаху у дом Господњи не грађаху чаша сребрних за дом Господњи, ни виљушака, ни котлића, ни труба, нити каквих судова златних ни сребрних;
14. Него их даваху онима који беху над послом да се оправи за њих дом Господњи.
15. И не тражаху рачуна од људи којима предаваху новце да издају посленицима, јер верно рађаху.
16. Новци за преступ и новци за грехе не доносаху се у дом Господњи; припадаху свештеницима.
17. Тада изађе Азаило, цар сирски, и удари на Гат и узе га; потом се окрете Азаило да иде на Јерусалим.
18. А Јоас, цар Јудин узе све посвећене ствари, што Јосафат и Јорам и Охозија, оци његови цареви Јудини, беху посветили, и све што сам беше посветио, и све злато што се нађе у ризницама дома Господњег и дома царевог, и посла Азаилу цару сирском; и тако отиде од Јерусалима.
19. А остала дела Јоасова и све што је чинио, није ли то записано у дневнику царева Јудиних?
20. А слуге његове подигоше се и побунише се, и убише Јоаса у дому Милону, куда се иде у Силу.
21. Јоазахар, син Симеатов и Јозавад син Сомиров, слуге његове, убише га, те умре; и погребеше га код отаца његових у граду Давидовом; а на његово место зацари се Амасија, син његов.

1. Године двадесет треће царовања Јоаса сина Охозиијиног над Јудом зацари се Јоахаз, син Јујев над Израиљем у Самарији, и царова седамнаест година.
2. И чињаше што је зло пред Господом, јер хођаше за гресима Јеровоама, сина Наватовог, којима наведе на грех Израиља и не одступи од њих.
3. Зато се разгневи Господ на Израиља и даде их у руке Азаилу, цару сирском и у руке Вен-Ададу сину Азаиловом за све оно време.
4. Али се Јоахаз помоли Господу, и Господ га услиши, јер виде невољу Израиљеву, како их мучи цар сирски.
5. И даде Господ Израиљу избавитеља, те се опростише руке сирске, и живљаху синови Израиљеви у шаторима својим као пре.
6. Али не одступише од грехова дома Јеровоамовог којима на грех наведе Израиља, него ходише у њима, и сам луг још стајаше у Самарији.
7. А не оста Јоахазу народа више од педесет коњика и десет кола и десет хиљада пешака; него их поби цар сирски и сатре их, те бише као прах кад се врше.
8. А остала дела Јоахазова и све што је чинио, и јунаштва његова, није ли то записано у дневнику царева Израиљевих?
9. И почину Јоахаз код отаца својих, и погребеше га у Самарији; а на место његово зацари се Јоас, син његов.
10. Године тридесет седме царовања Јоасовог над Јудом зацари се Јоас, син Јоахазов над Израиљем у Самарији, и царова шеснаест година.
11. И чињаше што је зло пред Господом, не одступи ни од једног греха Јеровоама, сина Наватовог, који наведе Израиља на грех, него у њима хођаше.
12. А остала дела Јоасова, и све што је чинио, и јунаштва његова, како је војевао с Амасијом царем Јудиним, није ли то записано у дневнику царева Израиљевих?
13. И почину Јоас код отаца својих, а Јеровоам седе на престо његов; и погребеше Јоаса у Самарији код царева Израиљевих.
14. А Јелисије разболе се од болести, од које и умре; и Јоас, цар Израиљев дође к њему, и плачући пред њим говораше: Оче мој, оче мој, кола Израиљева и коњици његови!
15. А Јелисије му рече: Узми лук и стреле. И он узе лук и стреле.
16. Тада рече цару Израиљевом: Натegni лук руком својом. И натече лук руком својом. А Јелисије метну руке своје цару на руке.
17. И рече: Отвори прозор с истока. И отвори, а Јелисије рече: Пустите стрелу. И он пусти стрелу, а Јелисије рече: Стрела избављења Господњег, стрела избављења од Сираца; јер ћеш побити Сирце у Афеку, и сатрћеш их.
18. Још рече: Узми стреле. И узе, а он рече цару Израиљевом: Удари у земљу. И удари три пута, па стаде.
19. Тада се расрди на њ човек Божји и рече: Да си ударио пет пута или шест пута, тада би побио Сирце сасвим; а сада ћеш их само три пута разбити.
20. Потом умре Јелисије, и погребеше га. А друге године ударише чете моавске на земљу.
21. И догоди се кад погребавашу неког човека, угледаше чету и бацише човека у гроб Јелисијев; и кад човек паде и дотаче се костију Јелисијевих, оживе и уста на ноге своје.
22. А Азаило цар сирски мучаше Израиља свега века Јоахазовог.
23. Али се Господу сажали за њима и смилова се на њих и погледа на њих завета ради свог с Аврамом, Исаком и Јаковом, и не хте их истребити и не одврже их од себе досада.
24. И умре Азаило, цар сирски, и на његово се место зацари Вен-Адад, син његов.
25. А Јоас, син Јоахазов поврати из руке Вен-Адада, сина Азаиловог, градове које беше Азаило узео ратом Јоахазу оцу његовом; три пута га разби Јоас, и поврати градове Израиљеве.

1. Друге године царовања Јоаса, сина Јоахазовог над Израиљем, зацари се Амасија, син Јоасов над Јудом.
2. Беше му двадесет и пет година кад поче царовати, и царова двадесет и девет година у Јерусалиму. Матери му беше име Јоадана, из Јерусалима.
3. И чињаше што је право пред Господом, али не као Давид отац његов; сасвим чињаше онако како је чинио отац његов Јоас.
4. Јер висине не бише оборене: народ још приношаше жртве и кађаше на висинама.
5. А кад се утврди царство у руци његовој, он поби слуге своје које су убиле цара, оца његовог.
6. Али синове тих крвника не поби, као што пише у књизи закона Мојсијевог, где је заповедио Господ говорећи: Очеви да не гину за синове нити синови за очеве, него сваки за свој грех нека гине.
7. Он поби десет хиљада Едомаца у сланој долини, и узео Селу ратом, и прозва је Јоктеил, које оста до данас.
8. Тада посла Амасија посланике к Јоасу, сину Јоахаза сина Јујевог, цару Израиљевом, и рече: Дођи да се огледамо.
9. А Јоас, цар Израиљев посла к Амасији цару Јудином и поручи му: Трн на Ливану посла ка кедру на Ливану, и поручи: Дај своју кћер сину мом за жену; али наиђе зверје ливанско, и изгази трн.
10. Побео си Едомце, па се понесе срце твоје; хвали се, и седи код куће своје; зашто би се заплитао у зло да паднеш и ти и Јуда с тобом?
11. Али не послуша Амасија; и подиже се Јоас, цар Израиљев, и огледаше се, он и Амасија цар Јудин, у Вет-Семесу Јудином.
12. Али Јуду разби Израиљ, те побегоше сваки к свом шатору.
13. А Амасију, цара Јудиног, сина Јоаса сина Охозииног, ухвати Јоас цар Израиљев у Вет-Семесу; потом дође у Јерусалим и обори зид јерусалимски од врата Јефремових до врата на углу четири стотине лаката.
14. И узео све злато и сребро и све посуђе што се нађе у дому Господњем и у ризницама дома царевог, и таоце, па се врати у Самарију.
15. А остала дела Јоасова, што је учинио, и јунаштва његова, и како је војевао с Амасијом царем Јудиним, није ли то записано у дневнику царева Израиљевих?
16. И почину Јоас код отаца својих, и би погребен у Самарији код царева Израиљевих, а на његово се место зацари Јеровоам, син његов.
17. Амасија пак, син Јоасов цар Јудин, поживе петнаест година по смрти Јоаса сина Јоахазовог, цара Израиљевог.
18. А остала дела Амасијина нису ли записана у дневнику царева Јудиних?
19. И дигоше буну на њ у Јерусалиму, те побеже у Лахис, а они послаше за њим у Лахис и убише га онде.
20. А оданде га донесоше на коњима, и би погребен у Јерусалиму код отаца својих у граду Давидовом.
21. Тада сав народ Јудин узео Азарију, коме беше шеснаест година, и зацарише га на место оца његовог Амасије.
22. Он сазида Елат повративши га Јуди пошто цар почину код отаца својих.
23. Године петнаесте царовања Амасије сина Јоасовог над Јудом, зацари се Јеровоам, син Јоасов над Израиљем у Самарији, и царова четрдесет и једну годину.
24. И чињаше што је зло пред Господом и не одступи ни од једног греха Јеровоама, сина Наватовог којима наведе на грех Израиља.
25. Он поврати међе Израиљеве од Емата до мора уз поље, по речи Господа Бога Израиљевог, коју рече преко слуге свог Јоне сина Аматиевог, пророка из Гетефера.
26. Јер Господ виде да је у љутој невољи Израиљ, и да нема ништа ни од ухваћеног ни од

остављеног, и да нема никога да помогне Израиљу.

27. И не беше рекао Господ да затре име Израиљево под небом; зато их избави преко Јероваама, сина Јоасовог.

28. А остала дела Јеровамова, и све што је чинио, и јунаштва његова, како је војевао и како је повратио Дамаск и Емат од Јуде Израиљу, није ли то записано у дневнику царева Израиљевих?

29. Потом почину Јероваам код отаца својих, царева Израиљевих, а на његово се место зацари Захарија, син његов.

1. Године двадесет седме царовања Јеровоамовог над Израиљем зацари се Азарија, син Амасијин над Јудом.
2. Беше му шеснаест година кад се зацари, и царова педесет и две године у Јерусалиму. Матери му беше име Јехолија, из Јерусалима.
3. Он чињаше што је право пред Господом сасвим као што је чинио Амасија, отац његов.
4. Али висине не бише оборене: народ још приношаше жртве и кађаше на висинама.
5. А Господ удари цара, те би губав до смрти своје; и живљаше у одвојеном дому; а Јотам, син царев управљаше двором и суђаше народу у земљи.
6. А остала дела Азаријина и све што је чинио, није ли то записано у дневнику царева Јудиних?
7. И почину Азарија код отаца својих, и погребеше га код отаца његових у граду Давидовом; а на његово се место зацари Јотам, син његов.
8. Тридесет осме године царовања Азаријиног над Јудом зацари се Захарија, син Јеровоамов над Израиљем у Самарији, и царова шест месеци.
9. И чињаше што је зло пред Господом као што су чинили оци његови; не одступи од грехова Јеровоама, сина Наватовог, којима наведе на грех Израиља.
10. И побуни се на њ Салум, син Јависов, и уби га пред народом и погуби га, и зацари се на његово место.
11. А остала дела Захаријина, ено записана су у дневнику царева Израиљевих.
12. То је реч Господња коју рече Јују говорећи: Синови твоји до четвртог колена седеће на престолу Израиљевом. И зби се тако.
13. Салум, син Јависов, зацари се тридесет девете године царовања Озијиног над Јудом, и царова месец дана у Самарији.
14. Јер Менајим, син Гадијев из Терсе подиже се и дође у Самарију и уби Салума, сина Јависовог у Самарији, и погуби га, и зацари се на његово место.
15. А остала дела Салумова и буна коју подиже, ето, то је записано у дневнику царева Израиљевих.
16. Тада Менајим раскопа Тапсу и поби све који беху у њој и у међама њеним од Терсе, јер му не отворише, зато их поби и све трудне жене њихове распори.
17. Године тридесет девете царовања Азаријиног над Јудом зацари се Менајим, син Гадијев над Израиљем, и царова десет година у Самарији.
18. И чињаше што је зло пред Господом, не одступи свега века свог од грехова Јеровоама, сина Наватовог којима наведе на грех Израиља.
19. Тада Фул, цар асирски удари на земљу, а Менајим даде Фулу хиљаду таланата сребра да би му помогао да утврди царство у својој руци.
20. А те новце узе Менајим од Израиља, од свих богатих људи, да их да цару асирском, од сваког по педесет сикала. Тако се врати цар асирски, и не забави се онде у земљи.
21. А остала дела Менајимова и шта је год чинио, није ли записано у дневнику царева Израиљевих?
22. И почину Менајим код отаца својих, а на његово се место зацари Факија, син његов.
23. Године педесете царовања Азаријиног над Јудом зацари се Факија, син Менајимов над Израиљем у Самарији, и царова две године.
24. И чињаше што је зло пред Господом, не одступи од грехова Јеровоама сина Наватовог, којима наведе на грех Израиља.
25. И побуни се на њ Фекај син Ремалијин, војвода његов, и уби га у Самарији у царском двору, с Арговом и Аријем и с педесет људи синова Галадових; и убивши га зацари се на његово место.
26. А остала дела Факијина и шта је год чинио, ено је записано у дневнику царева Израиљевих.
27. Године педесет друге Азарије, цара Јудиног, зацари се Фекај син Ремалијин над Израиљем у Самарији, и царова двадесет година.

28. И чињаше што је зло пред Господом, не одступи од грехова Јероваама, сина Наватовог, којима наведе на грех Израиља.
29. У време Фекаја, цара Израиљевог дође Теглат-Феласар цар асирски, и узе Ијон и Авел-Ветмаху и Јанох и Кедес и Асор и Галад и Галилеју, сву земљу Нефталимову, и пресели народ оданде у Асирију.
30. Тада се побуни Осија, син Илин на Фекаја, сина Ремалијиног и уби га и погуби га, и зацари се на његово место двадесете године Јотама, сина Озијиног.
31. А остала дела Фекајева и све што је чинио, ено је записано у дневнику царева Израиљевих.
32. Друге године царовања Фекаја сина Ремалијиног над Израиљем зацари се Јотам, син Озијин над Јудом.
33. Беше му двадесет и пет година кад поче царовати, и царова шеснаест година у Јерусалиму. Матери му беше име Јеруса, кћи Садокова.
34. И чињаше што је право пред Господом, сасвим чињаше како је чинио Озија, отац његов.
35. Али висине не бише оборене: народ још приношаше жртве и кађаше на висинама. Он начини највиша врата на дому Господњем.
36. А остала дела Јотамова и све што је чинио, није ли записано у дневнику царева Јудиних?
37. У то време поче Господ пуштати на Јуду Ресина, цара сирског и Фекаја сина Ремалијиног.
38. И Јотам почину код отаца својих, и би погребен код отаца својих у граду Давида оца свог; а на његово се место зацари Ахаз, син његов.

1. Године седамнаесте Фекаја сина Ремалијиног зацари се Ахаз син Јотамов цар Јудин.
2. Двадесет година беше Ахазу кад поче царовати, и царова шеснаест година у Јерусалиму, али не чињаше што је право пред Господом Богом његовим као Давид отац његов.
3. Јер хођаше путем царева Израиљевих, па и сина свог пусти кроз огањ по гадним делима народа које одагна Господ испред синова Израиљевих.
4. И приношаше жртве и кађаше на висинама и по хумовима и под сваким зеленим дрветом.
5. Тада дође Ресин, цар сирски и Фекај, син Ремалијин цар Израиљев, дођоше да бију Јерусалим, и опколише Ахаза; али га не моглоше освојити.
6. У то време Ресин цар сирски поврати Сирцима Елат, и изагна Јудеје из Елата, и дођоше Сирци у Елат и осташе онде до данас.
7. Али Ахаз посла посланике к Теглат-Феласару цару асирском у поручи му: Слуга сам твој, ходи и избави ме из руку цара сирског и из руку цара Израиљевог, који се подигоше на ме.
8. И узе Ахаз злато и сребро што се нађе у дому Господњем и у ризницама дома царског, и посла на дар цару асирском.
9. И послуша га цар асирски, и дође на Дамаск и узе га, и пресели народ оданде у Кир, а Ресина погуби.
10. Тада цар Ахаз отиде на сусрет Теглат-Феласару цару асирском у Дамаск; и виде цар Ахаз олтар који беше у Дамаску, па посла свештенику Урији слику од тог олтара и од све направе његове.
11. И начини свештеник Урија олтар сасвим како посла цар Ахаз из Дамаска, онако начини Урија свештеник, докле се врати цар Ахаз из Дамаска.
12. Па кад се цар врати из Дамаска и виде олтар, приступи к њему и принесе жртву на њему.
13. И запали жртву своју паљеницу и дар свој, и изли налив свој, и покропи олтар крвљу захвалних жртава својих.
14. А бронзани олтар што беше пред Господом пренесе с предње стране дома да не стоји између његовог олтара и дома Господњег, и намести га покрај свог олтара к северу.
15. И заповеди цар Ахаз Урији свештенику говорећи: На великом олтару пали жртву паљеницу јутарњу и дар вечерњи и жртву паљеницу цареву с даром њеним и жртву паљеницу свега народа земаљског с даровима њиховим и наливима њиховим; и по њему кропи сваком крвљу од жртава паљеница и сваком крвљу од других жртава. А за олтар бронзани промислићу.
16. И учини свештеник Урија све како му заповеди цар Ахаз.
17. И оплате с подножја скиде цар Ахаз и узе с њих умиваонице, и море скиде с волова бронзаних који беху под њим, и метну га на под камени.
18. И стреху суботну, коју беху начинили у дому, и улазак царски, који беше споља, уклони такође од дома Господњег, бојећи се цара асирског.
19. А остала дела Ахазова што је чинио, нису ли записана у дневнику царева Јудиних?
20. И почину Ахаз код отаца својих, и би погребен код отаца својих у граду Давидовом; а на његово се место зацари Језекија, син његов.

1. Дванаесте године царовања Ахазовог над Јудом зацари се у Самарији над Израиљем Осија, син Илин, и царова девет година.
2. И чињаше што је зло пред Господом, али не као цареви Израиљеви који бише пре њега.
3. На њега дође Салманасар цар асирски, и Осија му поста слуга, те му плаћаше данак.
4. Али цар асирски опази да Осија хоће да се одметне, јер Осија посла посланике к Соју, цару мисирском и не посла данак годишњи цару асирском; зато га опколи цар асирски и свезавши баци га у тамницу.
5. А цар асирски прође сву земљу и дође на Самарију, и би је три године.
6. Девете године Осијине узе цар асирски Самарију и одведе Израиља у Асирију и насели у Алају и у Авору на води Гозану и у градовима мидским.
7. А то би што синови Израиљеви грешише Господу Богу свом, који их је извео из земље мисирске испод руке Фараона, цара мисирског, и бојаше се других богова,
8. И ходише по уредбама народа који одагна Господ испред синова Израиљевих, и како чинише цареви Израиљеви;
9. И тајно чинише синови Израиљеви шта није право пред Господом Богом њиховим, и поградише висине по свим градовима својим, од куле стражарске до градова озиданих.
10. И подигоше ликове и лугове на сваком високом хуму и под сваким зеленим дрветом.
11. И кађаху онуда по свим висинама као народи које одагна Господ испред њих, и чињаху зле ствари гневeћи Господа.
12. И службаху гадним боговима, за које им беше Господ рекао: Не чините то.
13. И Господ опомињаше Израиља и Јуду преко свих пророка и свих виделаца говорећи: Вратите се са злих путева својих и држите заповести моје и уредбе моје по свему закону који сам заповедио оцима вашим и који сам вам послао по слугама својим пророцима.
14. Али не послушаше; него беху тврдоврати као и оци њихови, који не вероваше Господу Богу свом.
15. И одбацише уредбе Његове и завет Његов, који учини с оцима њиховим, и сведочанства Његова, којима им сведочаше, и ходише за ништавилом и посташе ништави, и за народима који беху око њих, за које им беше заповедио Господ да не чине као они.
16. И оставише све заповести Господа Бога свог, и начинише себи ливене ликове, два телета, и лугове, и клањаше се свој војсци небеској, и служаше Валу.
17. И проводише синове своје и кћери своје кроз огањ, и даваше се на врачање и гатање, и продаше се да чине зло пред Господом гневeћи Га.
18. Зато се Господ разгневи врло на Израиља, и одбаци их од себе, те не оста него само племе Јудино.
19. Па ни Јуда не држаше заповести Господа Бога свог, него хођаше по уредбама које начинише Израиљци.
20. Зато Господ поврже све семе Израиљево, и мучи их, и предаде их у руке онима који их плене, докле их и одбаци од себе.
21. Јер се отцепише Израиљци од дома Давидовог, и поставише царем Јеровоама, сина Наватовог, а Јеровоам одби Израиљце од Господа и наведе их да греше грехом великим.
22. И ходише синови Израиљеви у свим гресима Јеровоамовим које је он чинио, и не одступише од њих;
23. Докле Господ не одбаци Израиља од себе као што је говорио преко свих слуга својих пророка, и тако пресељен би Израиљ из земље своје у Асирску до данашњег дана.
24. Потом доведе цар асирски људе из Вавилона и из Хуте и из Аве и из Емата и из Сефарвима, и насели их у градовима самаријским место Израиљаца, и наследише Самарију, и живљаху по градовима њеним.
25. А кад почеше живети онде, не бојаху се Господа, а Господ посла на њих лавове, који их дављаху.



26. Зато рекоше цару асирском говорећи: Ови народи које си довео и населио у градовима самаријским не знају законе Бога оне земље; зато посла на њих лавове, који их ето море, јер не знају законе Бога оне земље.

27. Тада заповеди цар асирски и рече: Одведите онамо једног од свештеника које сте довели оданде, па нека иде и седи онде, нека их учи закону Бога оне земље.

28. И тако један од свештеника, које беху одвели из Самарије, дође и настани се у Ветиљу, и учаше их како ће се бојати Господа.

29. Али начинише себи сваки народ своје богове, и пометаше их у куће висина, које беху начинили Самарјани, сваки народ у својим градовима у којима живљаху.

30. Јер Вавилоњани начинише Сокот-Веноту, а Хуђани начинише Нергала, а Емађани начинише Асима;

31. И Ављани начинише Ниваза и Тартака, а Сефарвимци спаљиваху синове своје огњем Адрамелеху и Анамелеху боговима сефарвимским.

32. Али се бојаху Господа, и поставише између себе свештенике висинама, који им служаху у домовима висина;

33. Бојаху се Господа, али и својим боговима служаху по обичају оних народа из којих их преселише.

34. И до данашњег дана раде по старим обичајима; не боје се Господа, а не раде ни по својим уредбама и обичајима, ни по закону и заповести што је заповедио Господ синовима Јакова, коме наде име Израилљ;

35. С којима учини Господ завет и заповеди им и рече: Не бојте се других богова нити им се клањајте нити им служите нити им приносите жртава;

36. Него Господа, који вас је извео из земље мисирске силом великом и мишицом подигнутом, Њега се бојте и Њему се клањајте и Њему приносите жртве;

37. И уредбе и правила и закон и заповести што вам је написао држите извршујући их увек, и не бојте се других богова.

38. И не заборављајте завет који је учинио с вама, и не бојте се других богова.

39. Него Господа Бога свог бојте се, и Он ће вас избавити из руку свих непријатеља ваших.

40. Али не послушаше, него радише по старом свом обичају.

41. Тако ови народи бојаху се Господа и идолима својим служаху; и синови њихови и синови синова њихових чине до данашњег дана онако како су чинили оци њихови.

1. А треће године царовања Осије сина Илиног над Израиљем зацари се Језекија син Ахазов над Јудом.
2. Беше му двадесет и пет година кад поче царовати, и царова двадесет и девет година у Јерусалиму. Матери му беше име Авија, кћи Захаријина.
3. И чињаше што је право пред Господом сасвим као што је чинио Давид, отац његов.
4. Он обори висине, и изломи ликове и исече лугове, и разби змију од бронзе, коју беше начинио Мојсије, јер јој до тада кађаху синови Израиљеви; и прозва је Неустан.
5. Уздаше се у Господа Бога Израиљевог, и не би таквог између свих царева Јудиних после њега ни пре њега.
6. Јер приону за Господа, не одступи од Њега, него држа заповести које заповеди Господ Мојсију.
7. И Господ беше с њим; куда год иђаше напредоваше; и одметну се од цара асирског, те му не би слуга.
8. Он поби Филистеје до Газе и међе њене, од куле стражарске до града озиданог.
9. А четврте године царовања Језекијиног, а то је седма година царовања Осије сина Илиног над Израиљем, подиже се Салманасар цар асирски на Самарију, и опколи је.
10. И после три године узео је; шесте године царовања Језекијиног, а девете године царовања Осијиног над Израиљем, би узета Самарија.
11. И одведе цар асирски Израиљце у Асирију и насели их у Алају и у Авору на води Гозану и по градовима мидским.
12. Јер не слушаше глас Господа Бога свог и преступаше завет Његов, све што им је заповедио Мојсије слуга Господњи, не слушаше нити творише.
13. А четрнаесте године царовања Језекијиног подиже се Сенахирим, цар асирски на све тврде градове Јудине, и узео их.
14. Тада Језекија, цар Јудин посла у Лахис к цару асирском и поручи му: Згрешио сам; врати се од мене, шта год наметнеш на ме носићу. А цар асирски наметну на Језекију, цара Јудиног, триста таланата сребра и тридесет таланата злата.
15. И даде цар Језекија све сребро што се нађе у дому Господњем и у ризницама царског двора.
16. У то време цар Језекија раскопа врата на цркви Господњој и прагове које сам беше оковао, и даде цару асирском.
17. Али цар асирски посла Тартана и Равсариса и Равсака из Лахиса к цару Језекији у Јерусалим с великом војском; и они се подигоше и дођоше у Јерусалим; и подигавши се и дошавши стадоше код јаза горњег језера, који је покрај пута у пољу бељаревом.
18. И стадоше викати цара. Тада дође к њима Елијаким, син Хелкијин, који беше над двором и Сомна писар и Јоах син Асафов, паметар.
19. И рече им Равсак: Кажите цару Језекији: Овако каже велики цар, цар асирски: Каква је то узданица, у коју се уздаш?
20. Ти велиш, али су празне речи, да имаш савета и силе за рат. У шта се дакле уздаш, те си се одметнуо од мене?
21. Гле, уздаш се у Мисир, у штап од трске сломљене, на који ако се ко наслони, ући ће му у руку и пробошће је; такав је Фараон цар мисирски свима који се уздају у њ.
22. Ако ли ми кажете: Уздамо се у Господа Бога свог; није ли то онај чије је висине и олтаре оборио Језекија и заповедио Јуди и Јерусалиму: Пред овим олтаром клањајте се у Јерусалиму.
23. Хајде, затеци се мом господару, цару асирском; и даћу ти две хиљаде коња, ако можеш додати који ће јахати на њима.
24. Како ћеш дакле одбити и једног војводу између најмањих слугу господара мог? Али се ти уздаш у Мисир за кола и коњике.
25. Сврх тога, еда ли сам ја без Господа дошао на ово место да га затрем? Господ ми је рекао:

Иди на ту земљу, и затри је.

26. Тада Елијахим, син Хелкијин и Сомна и Јоах рекоше Равсаку: Говори слугама својим сирски, јер разумемо, а немој нам говорити јудејски да слуша народ на зиду.

27. А Равсак им рече: Еда ли ме је господар мој послао ка господару твом или к теби да кажем ове речи? Није ли к тим људима, што седе на зиду, да једу своју нечист и да пију своју мокраћу с вама?

28. Тада стаде Равсак и повика гласно јудејски, и рече говорећи: Чујте реч великог цара, цара асирског.

29. Овако каже цар: Немојте да вас вара Језекија; јер вас не може избавити из моје руке.

30. Немојте да вас наговори Језекија да се поуздате у Господа, говорећи: Господ ће нас избавити, и овај се град неће дати у руке цару асирском.

31. Не слушајте Језекије; јер овако каже цар асирски: Учините мир са мношвом, и ходите к мени па једите сваки са свог чокота и сваки са своје смокве, и пијте сваки из свог студенца.

32. Докле не дођем и однесем вас у земљу као што је ваша, у земљу обилну житом и вином, у земљу обилну хлебом и виноградима, у земљу обилну маслином и уљем и медом, па ћете живети и нећете изгинути. Не слушајте Језекије, јер вас вара говорећи: Господ ће нас избавити.

33. Је ли који између богова других народа избавио своју земљу из руке цара асирског?

34. Где су богови ематски и арфадски? Где су богови сефарвимски, енски и авски? Јесу ли избавили Самарију из мојих руку?

35. Који су између свих богова ових земаља избавили земљу своју из моје руке? А Господ ће избавити Јерусалим из моје руке?

36. Али народ ћутаху, и не одговорише му ни речи, јер цар беше заповедио и рекао: Не одговарајте му.

37. Тада Елијахим, син Хелкијин, који беше над двором и Сомна писар и Јоах син Асафов, паметар, дођоше к Језекији раздрвши хаљине, и казаху му речи Равсакове.

1. А кад то чу цар Језекија, раздре хаљине своје и веза око себе кострет, па отиде у дом Господњи.
2. И посла Елијакима, који беше над двором, и Сомну писара и најстарије свештенике обучене у кострет к Исаији пророку, сину Амосовом.
3. И рекоше му: Овако вели Језекија: Ово је дан невоље и кара и руга; јер приспеше деца до порођаја, а нема снаге да се роде.
4. Да ако је чуо Господ Бог твој све што рече Равсак, ког посла цар асирски, господар његов да ружи Бога Живога и да Га вређа речима, које је чуо Господ Бог твој; помоли се за остатак који се налази.
5. И дођоше к Исаији слуге цара Језекије.
6. И рече им Исаија: Овако реците господару свом: Овако вели Господ: Не плаши се од речи које си чуо, којима хулише на ме слуге цара асирског.
7. Ево, ја ћу пустити на њ дух, те ће чути глас и вратити се у своју земљу, и учинићу да погине од мача у својој земљи.
8. И тако, вративши се Равсак нађе цара асирског где бије Ливну, јер беше чуо да је отишао од Лакиса.
9. А он чу за Тираку, цара хуског где казаше: Ево иде да се бије с тобом. Зато опет посла посланике к Језекији говорећи:
10. Овако реците Језекији, цару Јудином: Немој да те вара Бог твој, у ког се уздаш говорећи: Неће се дати Јерусалим у руке цару асирском.
11. Ето чуо си шта су учинили цареви асирски свим земљама потрвши их сасвим; а ти ли ћеш се избавити?
12. Јесу ли народе које сатрше оци моји избавили богови њихови, Госанце, Харанце, Ресefe и синове Еденове, који беху у Теласару?
13. Где је цар ематски и цар арфадски и цар од града Сефарвима, од Ене и Аве?
14. А кад Језекија прими књигу из руку посланика и прочита је, отиде у дом Господњи, и разви је Језекија пред Господом.
15. И помоли се Језекија Господу говорећи: Господе Боже Израиљев, који седиш на херувимима, Ти си сам, Бог свим царствима на земљи, Ти си створио небо и земљу,
16. Пригни, Господе, ухо своје и чуј; отвори, Господе, очи своје и види; чуј речи Сенахирима, који посла да ружи Бога Живога.
17. Истина је, Господе, опустошили су цареви асирски оне народе и земље њихове;
18. И побацали су богове њихове у огањ, јер не беху богови, него дело руку човечијих, дрво и камен; зато их потрше.
19. И зато, Господе Боже наш, избави нас из руку његових, да познаду сва царства на земљи да си Ти, Господе, сам Бог.
20. Тада посла Исаија син Амосов к Језекији, и поручи му: Овако вели Господ Бог Израиљев: Услишио сам за шта си ми се молио ради Сенахирима, цара асирског.
21. Ово је реч коју изрече Господ за њ: Руга ти се и подсмева ти се девојка, кћи сионска, за тобом наше главом кћи јерусалимска.
22. Кога си ружио и хулио? И на кога си подигао глас? И подигао у вис очи своје? На Свеца Израиљевог.
23. Преко посланика својих ружио си Господа и рекао си: С мноштвом кола својих изиђох на високе горе, на стране ливанске, и посећи ћу високе кедре његове и лепе јеле његове, и ући ћу у крајњи стан његов, у шуму његова Кармила.
24. Ја сам копао и пио воду туђу, и исушио сам стопама својим све потоке градовима.
25. Ниси ли чуо да ја то одавна чиним и од искона да сам тако уредио? Сада пуштам то, да превратиш тврде градове у пусте гомиле.
26. Зато који у њима живе изнемогоше, уплашише се и сметоше се, посташе као трава пољска,

као зелена травица, као трава на крововима, која се суши пре него сазри.

27. Знам седење твоје, и полагање твоје и долажење твоје знам, и како бесниш на ме.

28. Јер бесниш на ме, и твоја обест дође до мојих ушију; зато ћу метнути брњицу своју на ноздрве твоје и узду своју у губицу твоју, па ћу те одвести натраг путем којим си дошао.

29. А теби ово нека буде знак: јешћете ове године шта само од себе роди, и друге године шта опет само од себе роди; а треће године сејте и жањите и садите винограде и једите род с њих.

30. Јер остатак дома Јудиног, што остане, опет ће пустити жите оздо и родити озго.

31. Јер ће из Јерусалима изаћи остатак, и из горе Сиона, који се сачувају. Ревност Господа над војскама учиниће то.

32. Зато овако вели Господ за цара асирског: Неће ући у овај град нити ће бацити амо стреле, неће се примаћи ка њему са штитом, нити ће ископати опкопе око њега.

33. Вратиће се путем којим је дошао, а у град овај неће ући, вели Господ.

34. Јер ћу бранити тај град, и сачуваћу га себе ради и ради Давида, слуге свог.

35. И исту ноћ анђео Господњи изађе и поби у логору асирском сто и осамдесет и пет хиљада; и кад усташе ујутру, а то све сами мртваци.

36. Те се подиже Сенахирим, цар асирски, и отиде, и вративши се оста у Ниневији.

37. И кад се клањаше у дому Нисрока, бога свог, Адрамелех и Сарасар синови његови убише га мачем, а сами побегоше у земљу араратску, и на његово се место зацари Есарадон, син његов.

1. У то време разболе се Језекија на смрт; и дође к њему пророк Исаија, син Амосов и рече му: Овако вели Господ: Нареди за кућу своју, јер ћеш умрети и нећеш остати жив.
2. А он се окрете лицем к зиду, и помоли се Господу говорећи:
3. Ох, Господе, опомени се да сам једнако ходио пред Тобом верно и с целим срцем, и творио шта је Теби угодно. И плака Језекија веома.
4. И Исаија још не беше отишао до половине двора, а дође му реч Господња говорећи:
5. Врати се и реци Језекији, вођи народа мог: Овако вели Господ Бог Давида оца твог: Чуо сам молитву твоју, и видео сам сузе твоје; ево исцелићу те, до три дана ићи ћеш у дом Господњи.
6. И додаћу ти веку петнаест година, и избавићу тебе и овај град из руку цара асирског, и бранићу овај град себе ради и ради Давида, слуге свог.
7. Потом рече Исаија: Донесите груду сувих смокава. И донесавши привише му на оток, и исцели се.
8. А Језекија рече Исаији: Шта ће бити знак да ће ме Господ исцелити и да ћу до три дана отићи у дом Господњи?
9. А Исаија рече: Ово нека ти буде знак од Господа да ће учинити Господ шта је рекао: хоћеш ли да отиде сен десет кољенаца напред или да се врати десет кољенаца натраг?
10. А Језекија рече: Лако је да сен отиде напред десет кољенаца; немој, него нека се врати сен десет кољенаца натраг?
11. И Исаија пророк завапи ка Господу, и врати Господ сен по кољенцима по којима беше отишао на сунчанику Ахазовом натраг за десет кољенаца.
12. У то време Меродах-Валадан, син Валаданов, цар вавилонски посла књигу с даром Језекији; јер беше чуо да је болестан Језекија.
13. И Језекија саслушавши посланике показа им све ризнице своје, сребро и злато и мирисе, и најбоље уље, и кућу где му беше оружје, и шта се год налажаше у ризницама његовим, не оста ништа да им не показа Језекија у кући својој и у свему господству свом.
14. Тада дође пророк Исаија к цару Језекији и рече му: Шта су говорили ти људи и одакле су дошли к теби? А Језекија рече: Из далеке земље дошли су, из Вавилона.
15. А он рече: Шта су видели у твом двору? А Језекија рече: Видели су све што има у мом двору; није остало ништа у ризницама мојим да им нисам показао.
16. Тада рече Исаија Језекији: Чуј реч Господњу.
17. Ево доћи ће време кад ће се однети у Вавилон све што има у кући твојој, и што су сабирали оци твоји до данас, неће остати ништа, вели Господ.
18. И синове твоје, који ће изаћи од тебе, које ћеш родити, узеће да буду дворани у двору цара вавилонског.
19. А Језекија рече Исаији: Добра је реч Господња, коју си рекао. Још рече: Је ли? За мог века биће мир и вера?
20. А остала дела Језекијина и сва јунаштва његова, и како је начинио језеро, и воду довео у град, није ли записано у дневнику царева Јудиних?
21. И почину Језекија код отаца својих, а на његово се место зацари Манасија, син његов.

1. Дванаест година беше Манасија кад поче царовати, и царова педесет и пет година у Јерусалиму. Матери му беше име Ефсива.
2. И чињаше што је зло пред Господом по гадним делима народа, које Господ одагна испред синова Израиљевих;
3. Јер опет начини висине, које беше потро Језекија отац његов, и подиже олтаре Валу, и начини луг као што беше начинио Ахав, цар Израиљев, и клањаше се свој војсци небеској и служаше јој.
4. И начини олтаре у дому Господњем, за који беше рекао Господ: У Јерусалиму ћу наместити име своје;
5. Начини олтаре свој војсци небеској у два трема дома Господњег.
6. И сина свог проведе кроз огањ, и врачаше и гаташе, и уреди оне што се договарају с духовима и врачаре; и чињаше врло много што је зло пред Господом, гневeћи Га.
7. И постави резан лик шумски који начини у дому, за који беше рекао Господ Давиду и Соломуну, сину његовом: У овом дому и у Јерусалиму, који изабрах између свих племена Израиљевих, наместићу име своје довека;
8. И нећу више дати да се макне нога синовима Израиљевим из земље коју дадох оцима њиховим, ако само уздрже и устворе све што сам им заповедио, и сав закон који им је заповедио мој слуга Мојсије.
9. Али не послушаше, јер их заведе Манасија, те чинише горе него народи које истреби Господ испред синова Израиљевих.
10. А Господ говораше преко слуга својих пророка говорећи:
11. Што учини Манасија, цар Јудин та гадна дела чинећи горе од свега што су чинили Амореји који пре њега бише, и наведе на грех и Јуду гадним боговима својим;
12. Зато овако вели Господ Бог Израиљев: Ево, ја ћу пустити зло на Јерусалим, и на Јуду, да ће свакоме ко чује зујати оба уха.
13. Јер ћу затегнути над Јерусалимом уже самаријско и мерила дома Ахавовог, и збрисаћу Јерусалим, као што се брише здела, и избише се па се изврне.
14. И оставићу остатак наследства свог, и даћу их у руке непријатељима њиховим да буду плен и грабеж свим непријатељима својим.
15. Јер чинише што је зло преда мном, и гневише ме од дана кад изиђоше оци њихови из Мисира до данас.
16. Још и праву крв веома многу проли Манасија тако да напуни Јерусалим од краја до краја, осим греха свог којим наведе Јуду на грех да чини што је зло пред Господом.
17. А остала дела Манасијина и све што је чинио, и грех, којим је грешио, није ли то записано у дневнику царева Јудиних?
18. И почину Манасија код оца својих, и би погребен у врту код дома свог, у врту Озином; а на његово место зацари се Амон, син његов.
19. Двадесет и две године имаше Амон кад поче царовати, и царова две године у Јерусалиму. Матери му беше име Месулемета, кћи Арусова, из Јотеве.
20. Он чињаше што је зло пред Господом, као што је чинио Манасија, отац његов.
21. И хођаше свим путем којим је ходио отац његов, и служаше гадним боговима, којима је служио отац његов, и клањаше им се.
22. И остави Господа Бога оца својих, и не ходи путем Господњим.
23. А слуге Амонове побунише се на њ, и убише цара у двору његовом.
24. А народ земаљски поби све који се беху побунили на цара Амона; и зацари народ земаљски на његово место Јосију, сина његовог.
25. А остала дела Амонова, што је чинио, нису ли записана у дневнику царева Јудиних?
26. И погребеше га у његовом гробу у врту Озином; и Јосија, син његов би цар на његово место.

1. Осам година беше Јосији кад поче царовати, и царова тридесет и једну годину у Јерусалиму. Матери му беше име Једида, кћи Адајева, из Воската.
2. Он чињаше што је право пред Господом, и хођаше свим путем Давида, оца свог и не одступахе ни надесно ни налево.
3. А осамнаесте године царовања Јосијиног посла цар Сафана, сина Азалије сина Месуламовог, писара, у дом Господњи, говорећи:
4. Иди ка Хелкији поглавару свештеничком, нека изброји новце донесене у дом Господњи, што су накупили од народа вратари.
5. И нека их да посленицима који надгледају дом Господњи, па нека дају посленицима који раде око дома Господњег да се оправи што је трошно у дому,
6. Дрводељама и каменарима и зидарима, и да се купује дрво и камен тесани да се оправи дом.
7. Али да им се не траже рачуни од новаца који им се даду, јер ће верно радити.
8. Тада рече Хелкија, поглавар свештенички, Сафану писару: Нађох законик у дому Господњем. И Хелкија даде књигу Сафану, и он је прочита.
9. А Сафан писар отиде к цару, и јави цару говорећи: Покупише слуге твоје новце што се нађоше у дому, предаше их посленицима који надгледају дом Господњи.
10. И каза Сафан писар цару говорећи: Књигу ми даде Хелкија свештеник. И прочита је Сафан цару.
11. А кад цар чу речи у законуку, раздре хаљине своје.
12. И заповеди цар Хелкији свештенику и Ахикаму сину Сафановом и Ахвору сину Михејевом и Сафану писару и Асаји слуги царевом, говорећи:
13. Идите, упитајте Господа за ме и за народ и за свега Јуду ради речи ове књиге што се нађе; јер је велик гнев Господњи који се распалио на нас зато што оци наши не слушаше речи ове књиге да чине све онако како нам је написано.
14. И тако отиде Хелкија свештеник и Ахикам и Ахвор и Сафан и Асаја к пророчици Олди, жени Салума сина Текуја сина Араса ризничара; а она стајаше у Јерусалиму у другом крају, и говораше с њом.
15. А она им рече: Овако вели Господ Бог Израиљев: Кажите човеку који вас је послао к мени:
16. Овако вели Господ: Ево пустићу зло на то место и на становнике његове, све што говори књига коју је прочитао цар Јудин,
17. Зато што ме оставише, и кадише другим боговима да би ме гневили свим делима руку својих; зато се гнев мој распалио на то место, и неће се угасити.
18. А цару Јудином, који вас је послао да упитате Господа, овако му кажите: Овако вели Господ Бог Израиљев за речи које си чуо:
19. Што је умекнуло срце твоје, и понизио си се пред Господом кад си чуо шта сам говорио за то место и за становнике његове да ће бити пустош и проклетиња, и што си раздро хаљине своје и плакао преда мном, зато и ја услиших тебе, вели Господ.
20. Зато, ево, ја ћу те прибрати к оцима твојим, и на миру ћеш бити прибран у гроб свој, и нећеш очима својим видети зло које ћу пустити на то место. И казаше то цару.



1. Тада посла цар, те се скупише к њему све старешине Јудине и јерусалимске.
2. И отиде цар у дом Господњи и с њим сви људи из земљи Јудине и сви Јерусалимљани и свештеници и пророци и сав народ, мало и велико, и прочита им све речи књиге заветне, која се нађе у дому Господњем.
3. И цар стојећи код ступа учини завет пред Господом да ће они ићи за Господом и држати заповести Његове и сведочанства Његова и уредбе Његове свим срцем и свом душом, вршећи речи тог завета написане у тој књизи. И сав народ приста на завет.
4. Тада заповеди цар Хелкији, поглавару свештеничком и свештеницима другог реда и онима који чуваху врата, да изнесу из цркве Господње све ствари које беху начињене Валу и гају и свој војсци небеској; и спали их иза Јерусалима у пољу кедронском, и однесе пепео од њих у Ветиљ.
5. И сврже свештенике идолске које беху поставили цареви Јудини да каде по висинама у градовима Јудиним и око Јерусалима тако и оне који кађаху Валу, сунцу и месецу и звездама и свој војсци небеској.
6. И изнесе гај из дома Господњег иза Јерусалима на поток Кедрон, и спали га на потоку Кедрону и сатре у прах, и просу прах на гробове синова народних.
7. И поквари куће курварске које беху у дому Господњем, у којима жене ткаху застираче за гај.
8. И доведавши све свештенике из градова Јудиних оскврни висине где кађаху свештеници од Геве до Вирсавеје, и поквари висине на вратима, и која беше на уласку на вратима Исуса заповедника градског налево од врата градских.
9. Али свештеници оних висина не приступаху к олтару Господњем у Јерусалиму, него јеђаху пресне хлебове међу браћом својом.
10. Оскврни и Тофет, који беше у долини синова Еномових, да не би нико више водио сина свог ни кћери своје кроз огањ Молоху.
11. И уклони коње које беху поставили цареви Јудини сунцу од уласка у дом Господњи до куће Натан-Мелеха дворанина, која беше у Фаруриму; а кола сунчана сажеже огњем.
12. И олтаре на крову собе Ахазове, које беху начинили цареви Јудини, и олтаре које беше начинио Манасија у оба трема дома Господњег, поквари цар, и узевши их оданде баци прах од њих у поток Кедрон.
13. И висине према Јерусалиму с десне стране на гори Маслинској, које беше начинио Соломун, цар Израилљев Астароти гаду сидонском и Хемосу гаду моавском и Мелхому гаду синова Амонових, оскврни цар.
14. И изломи ликове и исече гајеве, и места њихова напуни костију људских.
15. И олтар, који беше у Ветиљу, висину, коју беше начинио Јеровоам, син Наватов, који наведе на грех Израилља, и олтар и висину поквари, и спаливши висину сатре је у прах, и спали гај.
16. И обазревши се Јосија виде гробове који беху онде на гори, и посла те извадише кости из гробова, и сажеже их на олтару и оскврни га, по речи Господњој, коју рече човек Божји, који напред каза те ствари.
17. И рече: Какав је оно споменик што видим? Рекоше му грађани: Оно је гроб човека Божијег који дође из Јуде и напред каза то што си учинио на олтару у Ветиљу.
18. А он рече: Оставите га, нико да му не креће кости. Тако се сачуваше кости његове с костима оног пророка који дође из Самарије.
19. И све домове висина по градовима самаријским које начинише цареви Израилљеви гневехи Господа, поквари Јосија; и учини с њима све онако како учини у Ветиљу.
20. И покла све свештенике висина, који беху онуда, на олтарима, и сажеже кости људске на њима; потом се врати у Јерусалим.
21. Тада заповеди цар свему народу говорећи: Празнујте пасху Господу Богу свом, као што пише у књизи заветној.
22. Јер не би празнована овако пасха од времена судија које судише Израилју и за све време

царева Израилевих и царева Јудиних.

23. Као што би осамнаесте године цара Јосије празнована пасха Господу у Јерусалиму.

24. И оне што се договарају с духовима и врачаре, и ликове и гадне богове и све гадове који се виђаху у земљи Јудиној и у Јерусалиму истреби Јосија да изврши речи закона написане у књизи коју нађе Хелкија свештеник у дому Господњем.

25. Ни пре њега не беше таквог цара, који би се обратио ка Господу свим срцем својим и свом душом својом и свом снагом својом, сасвим по закону Мојсијевом, нити после њега наста такав као он.

26. Али се Господ не поврати од жестине великог гнева свог, којом се беше распалио гнев Његов на Јуду за све дражење којим Га беше дражио Манасија.

27. И рече Господ: и Јуду ћу одбацити од себе као што сам одбацио Израиља, и град ћу овај одбацити, који сам изабрао, Јерусалим, и дом, за који рекох: Ту ће бити име моје.

28. А остала дела Јосијина и све што је чинио, није ли записано у дневнику царева Јудиних?

29. У његово време изађе Фараон Нехаон, цар мисирски на цара асирског к реци Ефрату, и цар Јосија изађе преда њ, а он како га виде уби га у Мегидону.

30. И мртвог метнуше га слуге његове на кола, и одвезоше га из Мегидона у Јерусалим, и погребеше га у гробу његовом; и народ земаљски узе Јоахаза, сина Јосијиног, и помазаше га и зацарише га на место оца његовог.

31. Двадесет и три године беше Јоахазу кад поче царовати, и царова три месеца у Јерусалиму. Матери му беше име Амутала, кћи Јеремијина, из Ливне.

32. Он чињаше што је зло пред Господом сасвим како су чинили оци његови.

33. И свеза га Фараон Нехаон у Ривли, у земљи ематској да више не царује у Јерусалиму, и оглоби земљу сто таланата сребра и таланат злата.

34. А царем постави Фараон Нехаон Елијакима, сина Јосијиног на место Јосије оца његовог, и преде му име Јоаким; а Јоахаза узео и отиде у Мисир, а он умре онде.

35. А оно сребро и злато даде Јоаким Фараону разрезавши на земљу да би дао новце по заповести Фараоновој, од сваког узимајући како беше цењен, сребро и злато по народу у земљи, да да Фараону Нехаону.

36. Двадесет и пет година беше Јоакиму кад поче царовати, и царова једанаест година у Јерусалиму. Матери му беше име Зевуда, кћи Федајева, из Руме.

37. А он чињаше што је зло пред Господом сасвим како су чинили оци његови.

1. За његовог времена дође Навуходоносор цар вавилонски; и Јоаким му би слуга три године; потом одуста и одметну се од њега.
2. И Господ посла на њ чете халдејске и чете сирске и чете моавске и чете синова Амонових; посла их на Јуду да га потру, по речи Господњој коју говори преко слуга својих пророка.
3. По заповести Господњој зби се то Јуди да би га одбацио од себе за грехе Манасијине по свему што беше учинио;
4. И за крв праву коју беше пролио напунивши Јерусалим крви праве; зато Господ не хте опростити.
5. А остала дела Јоакимова и све што је учинио, није ли записано у дневнику царева Јудиних?
6. И почину Јоаким код отаца својих; а на његово се место зацари Јоахин.
7. А цар мисирски не изађе више из земље своје, јер цар вавилонски узе од реке мисирске до реке Ефрата све што беше цара мисирског.
8. Осамнаест година беше Јоахину кад се зацари, и царова три месеца у Јерусалиму. Матери му беше име Неуста, кћи Елнатанова, из Јерусалима.
9. И он чињаше зло пред Господом сасвим како је чинио отац његов.
10. У то време дођоше слуге Навуходоносора, цара вавилонског на Јерусалим, и град би опкољен.
11. Дође и Навуходоносор, цар вавилонски на град кад га слуге његове опколише.
12. Тада Јоахин, цар Јудин изађе к цару вавилонском с матером својом и са слугама својим и с кнезовима својим и с дворанима својим; а цар га вавилонски зароби осме године свог царовања.
13. И однесе све благо дома Господњег и благо дома царског, и полупа све судове златне, које беше начинио Соломун, цар Израиљев за цркву Господњу, као што беше рекао Господ.
14. И пресели сав Јерусалим, све кнезове и све јунаке, десет хиљада робова, и све дрводеље и све коваче, не оста ништа осим сиромашног народа по земљи.
15. Одведе и Јоахина у Вавилон и матер цареву и жене цареве и дворане његове, и главаре земаљске одведе у ропство из Јерусалима у Вавилон.
16. И све јунаке на број седам хиљада, и дрводеље и коваче, хиљаду, све што беху за војску одведе цар вавилонски у Вавилон у ропство.
17. И постави царем цар вавилонски на место Јоахиново Матанију, стрица његовог, и преде му име Седекија.
18. Двадесет и једна година беше Седекији кад поче царовати, и царова једанаест година у Јерусалиму. Матери му беше име Амутала, кћи Јеремијина, из Ливне.
19. Он чињаше што је зло пред Господом сасвим како је чинио Јоаким.
20. Јер од гнева Господњег зби се то Јерусалиму и Јуди, да их одбаци од себе. А Седекија се одметну од цара вавилонског.

1. И тако девете године његовог царовања, десетог месеца десетог дана дође Навуходоносор, цар вавилонски са свом војском својом на Јерусалим, и стадоше у логор под њим, и начинише опкопе око њега.
2. И град би опкољен до једанаесте године царовања Седекијиног.
3. И деветог дана месеца четвртог поста велика глад у граду, те народ земаљски немаше хлеба.
4. Тада град би проваљен, а војници сви побегоше ноћу на врата између два зида уз врт царев; а Халдеји беху свуда око града; и цар отиде путем к пустињи.
5. Али војска халдејска потеря цара, и стигоше га у пољу јерихонском, а сва војска што беше с њим разбеже се од њега.
6. И ухватише цара, и одведоше га к цару вавилонском у Ривлу, и онде му судише.
7. И синове Седекијине поклаше на његове очи, па онда Седекији ископаше очи, и свезаше га у два ланца бронзана, и одведоше га у Вавилон.
8. А седмог дана петог месеца године деветнаесте царовања Навуходоносора, цара вавилонског дође у Јерусалим Невузардан заповедник стражарски, слуга цара вавилонског.
9. И попали дом Господњи и дом царски и све домове у Јерусалиму; све велике куће попали огњем.
10. И зидове јерусалимске унаоколо развали сва војска халдејска, која беше са заповедником стражарским.
11. А остатак народа што оста у граду, и пребеге што пребеглоше к цару вавилонском, и остали прости народ одведе Навузардан, заповедник стражарски.
12. Само од сиромаша у земљи остави заповедник стражарски који ће бити виноградари и ратари.
13. И ступове бронзане што беху у дому Господњем, и подножја, и море бронзано које беше у дому Господњем, изломише Халдејци, и бронзу од њих однесоше у Вавилон.
14. И лонце и лопате и виљушке и кадионице и све судове бронзане којима службаху, узеше,
15. И клешта и котлиће, шта год беше златно и шта год беше сребрно, узе заповедник стражарски,
16. Два ступа, једно море и подножја, што начини Соломун за дом Господњи; не беше мере бронзи од свих тих судова;
17. Осамнаест лаката беше висок један ступ, и озго на њему беше оглавље бронзано, и оглавље беше високо три лакта, и плетенице и шипци око оглавља, све од бронзе; такав беше и други ступ с плетеницом.
18. Узе заповедник стражарски и Серају првог свештеника и Софонију другог свештеника, и три вратара.
19. А из града узе једног дворанина, који беше над војницима и пет људи који стајаху пред царем, који се нађоше у граду, и првог писара војничког, који пописиваше народ по земљи у војску, и шездесет људи из народа земаљског, који се нађоше у граду.
20. Узе их Невузардан, заповедник стражарски, и одведе к цару вавилонском у Ривлу.
21. А цар их вавилонски поби и погуби у Ривли у земљи ематској. Тако би пресељен Јуда из земље своје.
22. А над народом који оста у земљи Јудиној, који остави Навуходоносор цар вавилонски, над њим постави Годолију, сина Ахикама, сина Сафановог.
23. А кад чуше све војводе и људи њихови да је цар вавилонски поставио Годолију, дођоше ка Годолији у Миспу, на име: Исмаило син Нетанијин, и Јоанан син Каријајев и Сераја син Тануметов из Нетофата, и Јазанија син Махатов, они и људи њихови.
24. И Годолија се закле њима и људима њиховим и рече: Не бојте се службе Халдејима; седите у земљи и служите цару вавилонском, и биће вам добро.
25. Али седмог месеца дође Исмаило, син Нетаније сина Елисамовог, рода царског, и десет

- људи с њим, и убише Годолију, те погибе; тако и Јудеје и Халдеје који беху с њим у Миспи.
26. Тада се подиже сав народ, мало и велико, и војводе, те отидоше у Мисир, јер се побојаше Халдеја.
27. А тридесет седме године откако се зароби Јоахин, цар Јудин, дванаестог месеца, двадесет седмог дана Евил-Меродах цар вавилонски исте године зацаривши се извади из тамнице Јоахина, цара Јудиног.
28. И лепо говори с њим, и намести му престо више престола других царева који беху код њега у Вавилону.
29. И промени му хаљине тамничке, и он јеђаше свагда с њим свега века свог.
30. И храна му се једнако даваше од цара сваки дан свега века његовог до смрти његове.

# Прва дневника

1. Адам, Сит, Енос,
2. Кајинан, Малелеило, Јаред,
3. Енох, Матусал, Ламех,
4. Ноје, Сим, Хам и Јафет.
5. Синови Јафетови: Гомер и Магог и Мадај и Јаван и Товел и Мосох и Тирас.
6. А синови Гомерови: Асхенас и Рафат и Тогарма.
7. А синови Јаванови: Елиса и Тарсис, Китим и Доданим,
8. А синови Хамови: Хус и Мисраим, Фут и Ханан.
9. А синови Хусови: Сава и Авила и Савата и Регма и Саватака. А синови Регмини: Сава и Дедан.
10. И Хус роди Неврода. Он први би силан на земљи.
11. А Мисраим роди Лудеје и Анамеје и Леавеје и Нафтухеје,
12. И Патросеје и Хаслухеје, од којих изиђоше Филистеји и Кафтореји.
13. А Ханан роди Сидона првенца свог, и Хета,
14. И Јевусеје и Амореје и Гергесеје,
15. И Јевеје и Арукеје и Асенеје,
16. И Арвадеје и Самареје и Аматеје.
17. Синови Симови: Елам и Асур и Арфаксад и Луд и Арам и Уз и Ул и Гетер и Месех.
18. А Арфаксад роди Салу, а Сала роди Евера.
19. А Еверу се родише два сина; једном беше име Фалек, јер се у његово време раздели земља; а име брату његовом Јектан.
20. А Јектан роди Алмодада и Салефа и Асармота и Јараха,
21. И Адорама и Узала и Диклу,
22. И Евала и Авимаила и Саву,
23. И Офира и Евилу и Јовава: ти сви беху синови Јектанови.
24. Сим, Арфаксад, Сала,
25. Евер, Фалет, Рагав,
26. Серух, Нахор, Тара,
27. Аврам, то је Авраам.
28. Синови Аврамови: Исак и Исмаило.
29. Ово је племе њихово: првенац Исмаилов Навајот, па Кидар и Авдеило и Мивсам.
30. Мисма и Дума, Маса, Адад и Тема,
31. Јетур, Нафис и Кедма; то су синови Исмаилови.
32. А синови Хетуре, иначе Аврамове: она роди Земрана и Јоксана и Мадана и Мадидјана и Јесвока и Суја. А синови Јоксанови: Сава и Дедан.
33. А синови Мадидјанови: Гефа и Ефер и Енох и Авида и Елдага. Ти сви беху синови Хетурини.
34. Тако Аврам роди Исака; а синови Исакови беху Исав и Израилъ.
35. Синови Исавови: Елифас, Рагуило и Јеус и Јеглом и Кореј.
36. Синови Елифасови: Теман и Омар, Софар и Готом, Кенез и Тамна и Амалик.
37. Синови Рагуилови: Нахат, Зара и Сомат и Моза.
38. А синови Сирови: Лотан и Совал и Севегон и Ана и Дисон и Есер и Дисан.
39. А синови Лотанови: Хорије и Емам; а сестра Лотанова Тамна.
40. Синови Совалови: Елан и Манахат и Евал, Сефија и Онам. А синови Севегонови: Аије и Ана.
41. Синови Аинини: Дисон, и синови Дисонови Амрам и Асван и Итран и Харан.
42. Синови Есерови: Валан и Заван и Јакан. Синови Дисанови: Уз и Аран.
43. А ово су цареви који цароваше у земљи едомској пре него се зацари цар над синовима Израилъевим: Валак син Веоров, а граду му беше име Денава.
44. А кад умре Валак, зацари се на његово место Јовав, син Зарин од Восоре.
45. А кад умре Јовав, зацари се на његово место Асом од земље темановске.
46. А кад умре Асом, зацари се на његово место Адад син Варадов, који исече Мадидјане у пољу

моавском; а граду му беше име Гетем.

47. А кад умре Адад, зацари се на његово место Самада из Масакаса.

48. А кад умре Самада, зацари се на његово место Саул из Ровота на реци.

49. А кад умре Саул, зацари се на његово место Валенон, син Аховоров.

50. А кад умре Валенон, зацари се на његово место Адад; а град му се зваше Фогор, а жени му беше име Метевеила кћи Матраиде, кћери Мезовове.

51. А кад умре Адад, насташе кнезови у едомској: кнез Тамна, кнез Алва, кнез Јетет,

52. Кнез Оливема, кнез Ила, кнез Финон,

53. Кнез Кенез, кнез Теман, кнез Мивсар,

54. Кнез Магедило, кнез Ирам. То беху кнезови едомски.



1. Ово су синови Израилљеви: Рувим, Симеун, Левије и Јуда, Исахар и Завулон,
2. Дан, Јосиф и Венијамин, Нефталим, Гад и Асир.
3. Синови Јудини: Ир и Авнан и Сила; та му три роди кћи Сувина Хананејка; али Ир првенац Јудин беше неваљао пред Господом, те га уби.
4. А Тамара, снаха његова роди му Фареса и Зару. Свега пет беше синова Јудиних.
5. Синови Фаресови: Есрон и Амул.
6. А синови Зарини: Зимрије и Етан и Еман и Халкол и Дара; свега пет.
7. И синови Хармијини: Ахан, који смути Израилља огрешивши се о ствари проклете.
8. А синови Етанови: Азарија.
9. А синови Есронови, што му се родише: Јерамеило и Арам и Халев.
10. А Арам роди Аминадава, а Аминадав роди Насона, кнеза синова Јудиних;
11. А Насон роди Салмона; а Салмон роди Воза;
12. А Воз роди Овида; а Овид роди Јесеја;
13. А Јесеј роди првенца свог Елијава, и Авинадава другог и Саму трећег,
14. Натанаила четвртог, Радаја петог,
15. Осема шестог, Давида седмог,
16. И сестре му Серују и Авигеју. А синови Серујини беху Ависај и Јоав и Асаило, тројица.
17. А Авигеја роди Амасу; а отац Амасин беше Јетер Исмаиљац.
18. А Халев син Есронов роди с Азувом женом својом и с Јериотом синове, и синови му беху Јесер и Совав и Ардон.
19. А кад умре Азува, Халев се ожени Ефратом, која му роди Ора;
20. А Ор роди Урију, а Урија роди Веселеила.
21. Потом отиде Есрон ка кћери Махира оца Галадовог, и ожени се њом кад му беше шездесет година, и она му роди Сегува.
22. А Сегув роди Јаира, који имаше двадесет и три града у земљи галадској.
23. Јер узео Гесурејима и Сирцима села Јаирова и Кенат са селима његовим, шездесет градова. То све узеше синови Махира, оца Галадовог.
24. И кад умре Есрон у Халев-Ефрати, жена Есронова Авија роди му Асхора оца Текујанима.
25. А синови Јерамеила првенца Есроновог беху: првенац Арам, па Вуна и Орем и Осем и Ахија.
26. Имаше и другу жену Јерамеило, по имену Атару, она је мати Онамова.
27. А синови Арама првенца Јерамеиловог беху: Мас и Јамин и Екер.
28. И синови Онамови беху: Самај и Јадај; а синови Самајеви: Надав и Ависур.
29. И име жени Ависуровој беше Авихаила, која му роди Авана и Молоида.
30. А синови Надавови: Селед и Апаим; али Селед умре без деце.
31. А синови Апаилови: Јесеј; а синови Јесејеви: Сисан, и кћи Сисанова Алаја.
32. А синови Јадаја брата Самајевог: Јетер и Јонатан; али Јетер умре без деце.
33. А синови Јонатанови: Фалет и Заза. Ти беху синови Јерамеилови.
34. А Сисан не имаше синове него кћери; и имаше Сисан слугу Мисирца по имену Јарају.
35. Зато Сисан даде кћер своју Јараји, служи свом за жену; а она му роди Атаја.
36. А Атај роди Натана; а Натан роди Завада;
37. А Завад роди Ефлата; а Ефлат роди Овида;
38. А Овид роди Јуја; а Јуј роди Азарију;
39. А Азарија роди Хелиса; а Хелис роди Елеасу;
40. А Елеаса роди Сисамаја; а Сисамај роди Салума;
41. А Салум роди Јекамију; а Јекамија роди Елисама.
42. А синови Халева брата Јерамеиловог беху: Миса првенац његов, отац Зифејима; па синови Марисе оца Хевроновог.
43. А синови Хевронови: Кореј и Тафуја и Рекем и Сема.
44. А Сема роди Рама оца Јоркоамовог; а Рекем роди Самаја.

45. А син Самајев беше Маон, а тај Маон би отац Вет-Суру.
46. И Гефа иноча Халевова роди Харана и Мосу и Газеса.
47. А синови Јадајеви: Ригем и Јотам и Гисан и Фелет и Гефа и Сагаф.
48. Маха иноча Халевова роди Севера и Тирхану.
49. Роди и Сагафа оца Мадманцима и Севу оца Махвинцима и Гавајанима; а кћи Халевова беше Ахса.
50. Ово беху синови Халева сина Ора првенца Ефратиног; Совал отац Киријат-Јариму,
51. Салма отац Витлејему, Ареф отац Вет-Гадеру.
52. А имаше синове Совал отац Киријат-Јариму: Ароја и Аси-Аменухота.
53. А породице Киријат-јаримске беху: Јетрани и Фуђани и Сумађани и Мисрајани. Од њих изиђоше Сарађани и Естаољани.
54. Синови Салмини: Витлејемци и Нетофађани, Атарођани од дома Јоавовог, и Зорани, половина Манахађана,
55. И породице писарске у Јавису, Тирађани, Симеађани, Сухађани; то су Кенеји, који се народише од Емата, оца дома Рихавовог.

1. А ово су синови Давидови који му се родише у Хеврону: првенац Амнон од Ахиноаме Језраелјанке, други Данило од Авигеје Кармилке,
2. Трећи Авесалом, син Махе кћери Талмаја цара гесурског, четврти Адонија, син Агитин,
3. Пети Сефатија од Авитале, шести Итрам од Егле, жене његове.
4. Шести му се роди у Хеврону, где царова седам година и шест месеци, а тридесет и три царова у Јерусалиму.
5. А ови му се родише у Јерусалиму: Самаја и Совав и Натан и Соломун, четири, од Витсавеје кћери Амилове.
6. И Јевар и Елисама и Елифалет,
7. И Нога и Нефег и Јафија,
8. И Елисама и Елијада и Елифелет, девет,
9. Све синови Давидови осим синова иноча његових и осим Тамаре, сестре његове.
10. А син Соломунов беше Ровоам, а његов син Авија, а његов син Аса, а његов син Јосафат,
11. А његов син Јорам, а његов син Охозија, а његов син Јоас.
12. А његов син Амасија, а његов син Азарија, а његов син Јотам,
13. А његов син Ахаз, а његов син Језекија, а његов син Манасија,
14. А његов син Амон, а његов син Јосија.
15. А синови Јосијини: првенац Јоанан, други Јоаким, трећи Седекија, четврти Салум.
16. А синови Јоакимови: Јехонија син му, и његов син Седекија.
17. А синови Јехоније сужња: Салатило син му.
18. А његови синови Малхирам и Федаја и Сенасар, Јекамија, Осама и Недавија.
19. А синови Федајини: Зоровавељ и Симеј; а синови Зоровавељеви: Месулам и Ананија и сестра им Селомета.
20. А синови Месуламови: Асува и Оило и Варахија и Асадија и Јусавесед, пет.
21. А синови Ананијини: Фелатија и Јесаја, синови Рефајини, синови Арнанови, синови Овадијини, синови Сеханијини.
22. А синови Сеханијини: Семаја, и синови Семајини: Хатуш и Игеал и Варија и Неарија и Сафат, шест.
23. А синови Неаријини: Елиоинај и Језекија и Азрикам, три.
24. А синови Елионајеви: Одаја и Елијасив и Фелаја и Акув и Јоанан и Далаја и Анан, седам.

1. Синови Јудини беху: Фарес, Есрон и Хармија и Ор и Совал.
2. А Реаја син Совалов роди Јата, а Јат роди Ахумаја и Лада. То су породице саратске.
3. А ово су од оца Итама: Језраел и Јесма и Једвас, а сестри њиховој беше име Аселелфонија.
4. И Фануило беше отац Гедору, и Есер отац Хусин. То беху синови Ора првенца Ефрате, оца Витлејемцима.
5. А Асхор отац Текујанима имаше две жене, Елу и Нару.
6. И Нара му роди Ахузама и Ефера и Темана и Ахастара. То су синови Нарини.
7. А синови Елини: Серед, Јесоар и Етнан.
8. А Кос роди Анува и Совиву и породице Ахарила сина Арумовог.
9. А Јавис беше славнији од своје браће, и мати му наде име Јавис говорећи: Родих га с болом.
10. И Јавис призва Бога Израилевог говорећи: О да би ме благословио и раширио међе моје, и рука Твоја да би била са мношвом, и да би ме сачувао ода зла да ме не уцвели! И учини Бог за шта га моли.
11. А Хелув, брат Сујин роди Мехира. Он би отац Естонов.
12. А Естон роди Вет-Рафу и Фесеју и Техину, оца граду Нашу. То су људи Рихавови.
13. А синови Кенезови беху Готонило и Сераја. А синови Готонилови: Атат.
14. А Меонотај роди Офру; а Сераја роди Јоава, оца оних што живе у долини дрводељској, јер беху дрводеље.
15. А синови Халева сина Јефонијиног беху Ир, Ила и Нам. А син Илин беше Кенез.
16. А синови Јелелеилови: Зиф и Зифа, Тирија и Асареило.
17. А синови Езрини: Јетер и Меред и Ефер и Јалон; а жена Мередова роди Маријама и Самаја и Јесву, оца Естемоји.
18. А жена његова Јудија роди Јереда оца Гедору, и Евера оца Сохоту, и Јекутила оца Заноји. А то беху синови Витије, кћери Фараонове, којом се ожени Меред.
19. А синови жене Одијине, сестре Нама оца Кеили беху Гармија и Естемоја Махаћанин.
20. А синови Симонови: Амион и Рина и Вен-Анан и Тилон. А синови Јесејеви: Зохет и Вен-Зохет.
21. А синови Силе, сина Јудиног: Ир отац Лиху, и Лада отац Мариси, и породице дома платнарског, дома Асвејиног.
22. И Јоким и Хасивљани, и Јоас и Сараф, који владаху у моавској, и Јасуви-Лехем. Али то су старе ствари.
23. То беху лончари и живљаху у садовима и забранима, и беху онде код цара за његове послове.
24. Синови Симеунови: Немуило и Јамин, Јарив, Зера, Саул;
25. А његов син Салум, а његов син Мивсам, а његов син Мисма.
26. А синови Мисмини: Амуило син му, и његов син Захур, и његов син Симеј.
27. А Симеј имаше шеснаест синова и шест кћери; а браћа његова немаху много синова, и све породице њихове не беше тако много као синова Јудиних.
28. А живљаху у Вирсавеји и Молади и Асар-Суалу,
29. И у Вали и у Асему и у Толаду,
30. И у Ветуилу и у Орми и у Сиклагу,
31. И у Вет-Мархавоту и у Асар-Сусиму и у Вет-Виреју и у Сараиму. То беху градови њихови до цара Давида.
32. А села њихова беху Итам и Ајин, Римон и Тохен и Асан, пет градова,
33. И сва села њихова што беху око тих градова до Вала. То беху станови њихови по роду њиховом.
34. А Месовав и Јамлих и Јоса син Амасијин,
35. И Јоило и Јуј, син Јосивије сина Сераје сина Асиловог,
36. И Елиоинај и Јакова и Јесохаја и Асаја и Адило и Јесимило и Венаја,
37. И Зиса, син Сифија сина Алоне сина Једаје сина Симрија сина Семајиног;

38. Ти именовани беху кнезови у породицама својим, и домови отаца њихових умножише се веома.
39. И зато отидоше у Гедор до источне стране долине да траже пашу стоци својој.
40. И нађоше пашу обилату и добру и земљу пространу и мирну и родну, јер пре онде живљаху који беху од Хама.
41. Ти, дакле, записани по имену дошавши за Језекије цара Јудиног разбише шаторе њихове и становнике који се нађоше онде, и побише их као проклете да не оста ниједан до данас, и населише се место њих, јер онде беше паше за стоку њихову.
42. А између њих, синова Симеунових, изиђе на гору Сир пет стотина људи, а поглавице им беху Фелатија и Неарија и Рефаја и Озило, синови Јесејеви.
43. И побише остатак што беху утекли између Амалика, и населише се онде до данашњег дана.

1. А синови Рувима, првенца Израиљевог, јер он беше првенац, али кад оскрвни постељу оца свог, дано би његово првенаштво синовима Јосифа сина Израиљевог, али не тако да се броји првенац,
2. Јер Јуда би најсилнији међу браћом својом и од њега је вођ, али првенаштво доби Јосиф;
3. Синови Рувима, првенца Израиљевог беху: Анох и Фалуј, Есрон и Хармија,
4. Синови Јоилови: Семаја син му, а његов син Гог, а његов син Симеј,
5. А његов син Миха, а његов син Реаја, а његов син Вал,
6. А његов син Веира, ког одведе Теглат-Феласар цар асирски; он беше кнез племена Рувимовог.
7. А браћи његовој по породицама њиховим кад се избројаше по коленима својим, беше кнез Јеило и Захарија,
8. А Вела син Азаза сина Семе сина Јоиловог; он живљаше у Ароиру и до Невона и Валмеона.
9. Потом живљаше к истоку дори до пустиње од реке Ефрата, јер им се стока умножи у земљи галадској.
10. И за времена Сауловог војеваше на Агарене, који изгибоше од руке њихове; и тако се населише у шаторима њиховим по свему источном крају земље галадске.
11. А синови Гадови живљаху према њима у земљи васанској до Салхе.
12. Јоило им беше поглавар, а Сафан други, па Јанај и Сафат у Васану.
13. А браћа њихова по домовима отачким беху: Михаило и Месулам и Сева и Јорај и Јахан и Зије и Евер, седморица.
14. Ти беху синови Авихаила сина Урија сина Јароје сина Галада сина Михаила сина Јесисаја сина Јадона сина Вузовог.
15. Ахије син Авдила сина Гунијевог беше поглавар у дому отаца њихових.
16. И живљаху у Галаду, у Васану и селима његовим и у свим подграђима саронским до међа његових.
17. Сви ови бише избројани за времена Јотама, цара Јудиног и за време Јеровоама, цара Израиљевог.
18. Синова Рувимових и Гадових и половине племена Манасијиног, храбрих људи, што ношаху штит и мач, и затезаху лук, и вештих боју, беше четрдесет и четири хиљаде и седам стотина и шездесет, који иђаху на војску;
19. И војеваше на Агарене, на Јетуреје и Нафисеје и Нодавеје,
20. И дође им помоћ супрот њих, и Агарени им бише дани у руке и све што имаху; јер завапише Богу у боју, и услиши их, јер се поуздаше у Њ.
21. И запленише стоку њихову, педесет хиљада камила и двеста и педесет хиљада оваца и две хиљаде магараца и сто хиљада душа људских.
22. А рањених много паде; јер тај бој би од Бога; и наставаше на месту њиховом до сеобе своје.
23. А синови половине племена Манасијиног живљаху у тој земљи од Васана до Вал-Ермона и Сенира, до горе Ермона; беху се умножили.
24. А ово беху поглавари у дому отаца њихових: Ефер и Јесеј и Елило и Азрило и Јеремија и Одавија и Јадило, људи храбри и на гласу поглавари у дому отаца својих.
25. Али кад згрешише Богу отаца својих и чинише прељубу за боговима народа оне земље, које Бог истреби испред њих,
26. Подиже Бог Израиљев дух Фула, цара асирског и дух Теглат-Феласара, цара асирског, и преселише племе Рувимово и племе Гадово и половину племена Манасијиног, и одведоше их у Алу и у Авор и у Ару, и на реку Гозан, где осташе до данас.

1. Синови Левијеви беху: Гирсон, Кат и Мерарије.
2. А синови Катови: Амрам, Исар и Хеврон и Озило.
3. А синови Амрамови: Арон и Мојсије, и кћи Марија. А синови Аронови: Надав и Авијуд и Елеазар и Итамар.
4. Елеазар роди Финеса; а Финес роди Ависују;
5. А Ависуја роди Вукија; а Вукије роди Озију;
6. А Озија роди Зерају; а Зераја роди Мерајота;
7. А Мерајот роди Амарију; а Амарија роди Ахитова;
8. А Ахитов роди Садока; а Садок роди Ахимаса;
9. А Ахимас роди Азарију; а Азарија роди Јоанана;
10. А Јоанан роди Азарију, који би свештеник у дому што сазида Соломун у Јерусалиму;
11. А Азарија роди Амарију; а Амарија роди Ахитова;
12. А Ахитов роди Садока; а Садок роди Салума;
13. А Салум роди Хелкију; а Хелкија роди Азарију;
14. А Азарија роди Серају; а Сераја роди Јоседека.
15. А Јоседек отиде кад Господ пресели Јудеје и Јерусалим руком Навуходоносоровом.
16. Синови Левијеви беху: Гирсон, Кат и Мерарије.
17. А ово су имена синовима Гирсоновим: Ловеније и Симеј.
18. А синови Катови беху: Амрам и Исар и Хеврон и Озило.
19. Синови Мераријеви: Молија и Мусија. И ово су породице левитске по оцима својим:
20. Гирсонова: Левеније син му, а његов син Јат, а његов син Зима,
21. А његов син Јоах, а његов син Идо, а његов син Зера, а његов син Јетрај.
22. Синови Катови: Аминадав син му, а његов син Кореј, а његов син Асир.
23. А његов син Елкана, а његов син Евијасаф, а његов син Асир,
24. А његов син Тахат, а његов син Урило, а његов син Озија, а његов син Саул.
25. А синови Елканини: Амасај и Ахимот,
26. Елкана; синови Елканини: Суфија син му, а његов син Махат;
27. А његов син Елијав, а његов син Јорам, а његов син Елкана.
28. А синови Самуилови: Васнија првенац, па Авија.
29. Синови Мераријеви: Молија, а његов син Ловеније, а његов син Симеј, а његов син Уза,
30. А његов син Симаја, а његов син Агија, а његов син Асаја.
31. А ово су које постави Давид да певају у дому Господњем, кад се намести ковчег,
32. Који служажу пред шатором од састанка певајући, док не сазида Соломун дом Господњи у Јерусалиму, и стајашу по реду свом у служби својој;
33. Ови су што стајашу и синови њихови: од синова Катових Еман, певач, син Јоила сина Самуила,
34. Сина Елкане, сина Јероама, сина Елила, сина Тоје,
35. Сина Суфа, сина Елкане, сина Мата, сина Амасаја,
36. Сина Елкане, сина Јоила, сина Азарије, сина Софоније,
37. Сина Тахате, сина Асира, сина Авиасафа, сина Кореја,
38. Сина Исара, сина Ката, сина Левија, сина Израилевог.
39. И брат му Асаф, који му стајаше с десне стране; а Асаф беше син Варахије, сина Симеје,
40. Сина Михаила, сина Васије, сина Малхије,
41. Сина Етнија, сина Зера, сина Адаје,
42. Сина Етана, сина Зиме, сина Симеја,
43. Сина Јата, сина Гирсона, сина Левијевог.
44. А синови Мераријеви, браћа њихова, стајашу с леве стране Етан син Кисије, сина Авдија, сина Малуха,
45. Сина Асавије, сина Амасије, сина Хелкије,

46. Сина Амсије, сина Ваније, сина Самира,
47. Сина Молије, сина Мусије, сина Мерарије, сина Левијевог.
48. А браћа њихова, остали Левити, бише одређени на сву службу у шатору дома Божјег.
49. А Арон и синови његови паљаху на олтару за жртве паљенице и на олтару кадионом, вршећи све послове у светињи над светињама, и чинећи очишћење за Израиља по свему како је заповедио Мојсије, слуга Божји.
50. А ово су синови Аронови: Елеазар син му, а његов син Финес, а његов син Ависуја,
51. А његов син Вукије, а његов син Озије, а његов син Зераја,
52. А његов син Мерајот, а његов син Амарија, а његов син Ахитов,
53. А његов син Садок, а његов син Ахимас.
54. А ово су им станови по градовима њиховим у међама њиховим: синовима Ароновим од породице Катове допаде жребом,
55. И дадоше им Хеврон у земљи Јудиној, и подграђа његова око њега;
56. А поље градско и села његова дадоше Халеу сину Јефонијином;
57. Дадоше дакле синовима Ароновим градове Јудине: Хеврон уточиште, и Ливну и подграђа њена и Јатир и Естемоју и подграђа њена,
58. И Илон и подграђа његова Девир и подграђа његова,
59. И Асан и подграђа његова, и Вет-Семес и подграђа његова;
60. А од племена Венијаминовог: Гавају и подграђа њена, и Алемет и подграђа његова и Анатот и подграђа његова; свега градова њихових тринаест по породицама њиховим.
61. И осталим синовима Катовим од породице тог племена даше жребом од половине племена, од половине Манасијине десет градова.
62. А синовима Гирсоновим по породицама њиховим тринаест градова од племена Исахаровог и од племена Асировог и од племена Нефталимовог и од племена Манасијиног у Васану.
63. Синовима Мераријевим по породицама њиховим даше жребом од племена Рувимовог и од племена Гадовог и од племена Завулоновог дванаест градова.
64. Тако даше синови Израилјеви Левитима те градове и подграђа њихова.
65. И даде жребом од племена синова Јудиних и од племена сина Симеунових и од племена синова Венијаминових те градове, које именоваше поименце.
66. И онима који беху од рода синова Катових а градови њихови и међе њихове беху у племену Јефремовом,
67. Њима даше град за уточиште Сихем и подграђа његова у гори Јефремовој, и Гезер и подграђа његова,
68. И Јокнеам и подграђа његова, и Вет-Орон и подграђа његова,
69. И Ејалон и подграђа његова, и Гат-Римон и подграђа његова,
70. И од половине племена Манасијиног Анир и подграђа његова, и Вилеам, и подграђа његова, породицама синова Катових осталим.
71. А синовима Гирсоновим даше од породице половине племена Манасијиног Голан у Васану и подграђа његова, и Асарот и подграђа његова;
72. А од племена Исахаровог Кедес и подграђа његова, Даврат и подграђа његова,
73. И Рамот и подграђа његова, и Аним и подграђа његова;
74. А од племена Асировог Масал и подграђа његова, и Авдон и подграђа његова,
75. И Хукок и подграђа његова, и Реов и подграђа његова;
76. А од племена Нефталимовог Кедес у Галилеји и подграђа његова, и Амон и подграђа његова, и Киријатајим и подграђа његова.
77. Синовима Мераријевим осталим даше од племена Завулоновог Римон и подграђа његова, Тавор и подграђа његова;
78. А преко Јордана према Јерихону на источну страну Јордана, од племена Рувимовог Восор у пустињи и подграђа његова, и Јасу и подграђа њена,
79. И Кедимот и подграђа његова, и Мифат и подграђа његова;
80. И од племена Гадовог Рамот у Галилеји и подграђа његова, и Маханаим и подграђа његова,



81. И Есевон и подграђа његова, и Језир и подграђа његова.

1. А синови Исахарови беху: Толам и Фуја и Јасуф и Симрон, четворица.
2. А синови Толини: Озије и Рефаја и Јерило и Јамај и Јефсам и Самуило, поглавари отачких домова својих од Толе, храбри људи у породицама својим; беше их за времена Давидовог на број двадесет и две хиљаде и шест стотина.
3. А синови Озијеви: Израја, и синови Израјини: Михаило и Овадија и Јоило и Јесија, скупа пет поглавара.
4. И с њима у породицама њиховим по домовима отаца њихових беше војника тридесет и шест хиљада, јер имаху много жена и синова.
5. И браће њихове по свим домовима Исахаровим, храбрих људи, беше осамдесет и седам хиљада, свега избројаних.
6. Синови Венијаминови: Вела и Вехер и Једиаило, тројица.
7. А синови Велини: Есвон и Озије и Озило и Јеримот и Ирије, пет поглавара дома отачких, храбри људи; на број их беше двадесет и две хиљаде и тридесет и четири.
8. А синови Вехерови: Земира и Јоас и Елијезер и Елиоинај и Амрије и Јеримот и Авијам и Анатот и Аламет, сви синови Вехерови.
9. И избројаних по породицама својим, по поглаварима отачког дома свог, беше их двадесет хиљада и двеста храбрих људи.
10. А синови Једиаилови: Валан, и синови Валанови: Јеус и Венијамин и Ехуд и Ханана и Зитан и Тарсис и Ахисар.
11. Свих ових синова Једиаилових по поглаварима породица отачких, храбрих људи, беше седамдесет хиљада и двеста, који иђаху на војску.
12. И Суфеји и Упеји беху синови Ирови, и Усеји синови Ахирови.
13. Синови Нефталимови: Јасило и Гуније и Јесер и Салум, синови Валини.
14. Синови Манасијини: Азрило, ког му жена роди; иноча његова Сирка роди Махира, оца Галадовог;
15. А Махир се ожени код Упеја и Суфеја, а име сестри њиховој беше Маха; а име другом беше Салпад; а Салпад имаше кћери.
16. А Маха, жена Махирова роди сина, коме наде име Фарес, а брату му наде име Серес, а његови синови беху Улам и Ракем.
17. И синови Уламови: Ведан. То су синови Галада сина Махира сина Манасијиног.
18. А сестра његова Амолекета роди Исуда и Авијезера и Малу.
19. А синови Семидини беху Ахијан и Сихем и Лихија и Анијам.
20. А синови Јефремови: Сутала, а његов син Ведер, а његов син Техат, а његов син Елеад, а његов син Тахат,
21. А његов син Завад, а његов син Сутало и Есер и Елеад. А њих убише људи из Гата, рођени у земљи, јер сиђоше да им узму стоку.
22. Зато тужаше Јефрем отац њихов дуго време, и дођоше браћа његова да га теше.
23. Потом леже са женом својом, а она затрудне и роди сина, и он му наде име Верија, јер несрећа задеси дом њихов.
24. И кћи му беше Сера, која сазида Вет-Орон доњи и горњи и Узен-Серу.
25. И син му беше Рефа и Ресеф, а његов син беше Тела, а његов син Тахан,
26. А његов син Ладан, а његов син Амијуд, а његов син Елисама,
27. А његов син Нон, а његов син Исус.
28. А достојање њихово и насеље беше Ветиљ и села његова, и с истока Наран, а са запада Гезер и села његова, и Сихем и села његова до Газе и села њених.
29. И покрај синова Манасијиних Вет-Сан и села његова, Танах и села његова, Мегидон и села његова, Дор и села његова; ту наставаху синови Јосифа, сина Израилевог.
30. Синови Асирови беху Јемна и Јесва и Јесвај и Верија, и Сера, сестра његова.
31. И синови Веријини: Евер и Малхило; овај је отац Вирзавитов.

32. А Евер роди Јаклита и Сомира и Хотаму и Сију, сестру њихову.
33. А синови Јафлитови беху: Фасах и Витал и Асват; то беху синови Јафлитови.
34. А синови Сомирови: Ахије и Рога, Јехува и Арам.
35. А синови Елема, брата његовог: Софа и Јемна и Селис и Амал.
36. Синови Софини: Суја и Арнефер и Согал и Верије и Јемра,
37. И Восор и Од и Сама и Силиса и Итран и Веира.
38. А синови Јетерови: Јефонија и Фиспа и Аратак.
39. И синови Улини: Арах и Анило и Рисија.
40. Сви ови беху синови Асирови, поглавари домова отачких, избрани, храбри људи, поглавари међу кнезовима. Беше их за војску на број двадесет и шест хиљада људи.

1. А Венијамин роди Велу првенца свог, Асвила другог, и Ару трећег,
2. Ноја четвртог, и Рафу петог.
3. А синови Велини беху: Адар и Гира и Авијуд,
4. И Ависија и Наман и Ахоја,
5. И Гира и Сефуван и Урам.
6. А ови беху синови Ехудови, беху поглавари домова отачких онима који живљаху у Гаваји, те их преселише у Манахат:
7. Наман и Ахија и Гира, он их пресели; и роди Узу и Ахијуда.
8. А Сарајим, пошто их посла, роди синове у земљи моавској с Усимом и Варом женама својим.
9. Роди с Одесом, женом својом Јовава и Сивију и Мису и Малхама,
10. И Јеуса и Сахију и Мирму; ти беху синови његови, поглавари домова отачких.
11. А с Усимом роди Авитова и Елфала.
12. И синови Елфалови беху: Евер и Мисам и Самед; он сазида Онан и Лод и села његова;
13. И Верија и Сема, који беху поглавари домова отачких онима који живљаху у Ејалону; он испираше становнике гатске;
14. А Ахио, Сасак и Јеремот,
15. И Зевадија и Арад и Адер,
16. И Михаило и Јеспа и Јоха беху синови Веријини;
17. А Завадија и Месулам и Езекије и Евер,
18. И Исмерај и Језлија и Јовав беху синови Елфалови;
19. А Јаким и Зихрије и Зивдије,
20. И Елинај и Зилтај и Елило,
21. И Адаја и Вераја и Симрат беху синови Семини;
22. А Јесван и Евер и Елило,
23. И Авдон и Зихрије и Анан,
24. И Ананија и Елам и Антонија,
25. И Јефедија и Фануило беху синови Сасакови;
26. А Самсерај и Сеарија и Готолија,
27. И Јересија и Илија и Зихрије беху синови Јероамови.
28. То беху поглавари домова отачких по породицама својим, и наставаху у Јерусалиму.
29. А у Гаваону наставаше отац Гаваону; а жени му беше име Маха.
30. А син првенац његов беше Авдон, па Сур и Кис и Вал и Надав,
31. И Гедор и Ахијо и Захер,
32. И Миклот, који роди Симеју. И они живљаху према браћи својој у Јерусалиму с браћом својом.
33. А Нир роди Киса; а Кис роди Саула; а Саул роди Јонатана и Малхисуја и Авинадава и Есвала.
34. А син Јонатанов беше Меривал; а Меривал роди Мihu;
35. А Мишини синови беху: Фитон и Малех и Тареја и Ахаз.
36. А Ахаз роди Јоаду; а Јоада роди Алемета и Азмавета и Зимрија. А Зимрије роди Мосу;
37. А Моса роди Винеју; а његов син беше Рафа, а његов син Елеаса, а његов син Асило.
38. А Асило имаше шест синова, којима су имена: Азрикам, Вохеруј и Исмаило и Сеарија, и Овадија и Анан. Ти сви беху синови Асилови.
39. А синови Исека брата његовог: Улам првенац му, Јеус други, и Елифелет трећи.
40. И беху синови Уламови јунаци, који натезаху лук, и имаху много синова и унука, сто и педесет. Сви ти беху од синова Венијаминових.

1. И тако сав Израилъ би избројан, и ето записани су у књизи о царевима Израилевим и Јудиним; и бише пресељени у Вавилон за безакоње своје.
2. А који пре наставаху на достојању свом по градовима својим, Израилъци, свештеници, Левити и Нетинеји,
3. Наставаху у Јерусалиму и од синова Јудиних и синова Венијаминових и од синова Јефремових и Манасијиних:
4. Гутај син Амијуда сина Амрија, сина Имрија, сина Венија, од синова Фареса сина Јудиног;
5. И од синова Силонових: Асаја првенац и синови његови;
6. А од синова Зериних Јеуило и браће његове шест стотина и деведесет;
7. А од синова Венијаминових Салуј син Месулама сина Одује, сина Асенујиног,
8. И Јевнија син Јероамов, и Ила син Озија сина Махријевог, и Месулам син Сефатије сина Рагуила, сина Ивнијиног;
9. И браће њихове по породицама својим девет стотина педесет и шест; сви беху људи поглавари од породица по домовима отаца својих.
10. А од свештеника: Једаја и Јојарив и Јахин,
11. И Азарија син Хелкије сина Месулама, сина Садока сина Мерајота, сина Ахитововог, старешина у дому Господњем,
12. И Адаја син Јероама сина Пасхора, сина Малхијиног, и Масај син Адила сина Јазире, сина Месулама, сина Месилемита, сина Имировог;
13. И браће њихове, поглавара отачких домових својих, хиљада и седам стотина и шездесет људи вреднијих на послу у служби у дому Господњем.
14. А од Левита Семија син Асува, сина Азрикама, сина Асавијиног, између синова Мераријевих;
15. И Ваквакар и Ерес и Галал и Матанија, син Михе сина Захрија, сина Асафовог;
16. И Овадија син Семеје сина Галала, сина Једутуновог, и Варахија син Асе сина Елканиног, који становаше у селима нетофатским.
17. И вратари: Салум и Акув и Талмон и Ахиман, и браћа њихова; а Салум беше поглавар.
18. Он до сада беше на вратима царским к истоку; то беху вратари по четама синова Левијевих.
19. А Салум син Кореја сина Евијасафа, сина Корејевог, и браћа његова од дома оца његовог, синови Корејеви, у послу службеном чуваху прагове код шатора, као што оци њихови у логору Господњем чуваху улазак;
20. А над њима беше старешина Финес, син Елеазаров, и Господ беше с њим.
21. Захарија син Меселемијин беше вратар шатора од састанка.
22. Свих ових изабраних за вратаре на праговима беше двеста и дванаест; бише пописани по селима својим; Давид и Самуило видецац поставише их ради верности њихове,
23. Да они и синови њихови чувају стражу на вратима дома Господњег, дома од шатора.
24. На четири стране беху вратари: на истоку, на западу, на југу и на северу.
25. И браћа њихова по селима својим долажаху сваких седам дана за своје време да су с њима.
26. Јер у служби беху свагда четири прва вратара, Левита, и беху постављени над клетима и над ризницама дома Божјег.
27. И око дома Божијег ноћиваху, јер на њима беше стража и дужни беху отворити свако јутро.
28. И неки од њих беху над посуђем службеним, јер га на број уношаху и на број изношаху.
29. А неки од њих беху постављени над другим стварима и над свим стварима посвећеним, над брашном и вином и уљем и кадом и мирисима.
30. А неки синови свештенички готовљаху маст од тих мириса.
31. А Мататија између Левита, првенац Салумов од породице Корејеве, беше над стварима које се пеку у тави.
32. А између синова Катових, браће њихове, беху неки над хлебом постављеним, готовећи га сваке суботе.

33. Између њих беху и певачи поглавари домова отачких међу Левитима, који становаху по клетима без другог посла, јер дан и ноћ беху у свом послу.
34. То су поглавари домова отачких међу Левитима, по породицама својим, поглавари, и живљаху у Јерусалиму.
35. А у Гаваону становаше Јехило, отац Гаваону; а име жени његовој беше Маха;
36. А син му првенац беше Авдон, па Сур и Кис и Вал и Нир и Надав,
37. И Гедор, и Ахајо и Захарија и Милкот;
38. А Миклот роди Симеана; и они наставаху према браћи својој у Јерусалиму с браћом својом.
39. А Нир роди Киса; а Кис роди Саула; а Саул роди Јонатана и Малхисуја и Авинадава и Есвала.
40. И син Јонатанов беше Меривал; а Меривал роди Миху.
41. А синови Мишини беху: Фитон и Мелех и Тареја.
42. А Ахаз роди Јару; а Јара роди Алемета и Азмавета и Зимрија; а Зимрија роди Мосу;
43. А Моса роди Винеју; а његов син беше Рефаја, а његов син Елеаса, а његов син Асило.
44. Асило пак имаше шест синова, којима су имена: Азрикам, Вохеруј и Исмаило и Сеарија и Овадија и Анан. То су синови Асилови.

1. А Филистеји се побише с Израиљем, и побегоше Израиљци испред Филистеја, и падаху мртви на гори Гелвуји.
2. И стигоше Филистеји Саула и синове његове, и погубише Филистеји Јонатана и Авинадава и Малхисуја, синове Саулове.
3. И бој поста жешћи око Саула, и нађоше га стрелци, и он се уплаши од стрелаца.
4. И рече Саул момку који му ношаше оружје: Извади мач свој, и прободи ме да не дођу ти необрезани и наругају ми се. Али не хте момак који му ношаше оружје, јер га беше врло страх. Тада Саул узео мач и баци се на њ.
5. А кад момак који му ношаше оружје виде где умре Саул, баци се и он на свој мач, и умре.
6. Тако погибе Саул; и три сина његовог и сва чељад његова погибоше заједно.
7. А кад сви Израиљци који беху у долини видеше где побегоше Израиљци и где погибе Саул и синови његови, оставише градове своје и побегоше те дођоше Филистеји и осташе у њима.
8. А сутрадан дођоше Филистеји да свлаче мртве, и нађоше Саула и синове његове где леже на гори Гелвуји.
9. И свукавши га узеше главу његову и оружје његово, и послаше у земљу филистејску на све стране да се објави код лажних богова њихових и по народу.
10. И оставише оружје његово у кући богова својих, а главу му обесише у кући Дагоновој.
11. А кад чуше сви у Јавису галадском све што учинише Филистеји од Саула,
12. Подигоше се сви јунаци и узеше тело Саулово и телеса синова његових, и донесоше их у Јавис, и погребоше кости њихове под храстом у Јавису, и постише седам дана.
13. И тако погибе Саул за безакоње своје, које учини Господу што не слуша речи Господње и што тражи да пита дух врачарски,
14. А не пита Господа; зато га уби, и пренесе царство на Давида, сина Јесејевог.

1. И сабраше се сви Израиљци к Давиду у Хеврон, и рекоше: Ево, ми смо кост твоја и тело твоје.
2. И пре, док Саул беше цар ти си одводио и доводио Израиља; и Господ Бог твој рекао ти је: Ти ћеш пасти народ мој Израиља; и ти ћеш бити вођ народу мом Израиљу.
3. Тако дођоше све старешине Израиљеве к цару у Хеврон, и учини с њима Давид веру у Хеврону пред Господом, и помазаше Давида за цара над Израиљем као што беше рекао Господ преко Самуила.
4. Потом отиде Давид са свим Израиљем на Јерусалим, а то је Јевус, јер онде беху Јевусеји, који живљаху у оној земљи.
5. И рекоше Јевушани Давиду: Нећеш ући овамо. Али Давид узе кулу Сион, то је град Давидов.
6. Јер Давид рече: Ко први надбије Јевусеје, биће кнез и војвода. И Јоав, син Серујин изиђе први, и поста кнез.
7. После сеђаше Давид у том граду, зато га прозваше град Давидов.
8. И сазида град унаоколо, од Милона унаоколо; а Јоав оправи остатак града.
9. И Давид једнако напредоваше и сиљаше се, јер Господ над војскама беше с њим.
10. А ово су поглавице међу јунацима Давидовим, који јуначки радише уза њ за царство његово са свим Израиљем да буде цар над Израиљем по речи Господњој;
11. И ово је број јунака Давидових: Јасовеам син Ахмонијев, први између тридесет; он махну копљем својим на три стотине, и поби их у једанпут.
12. А за њим Елеазар, син Додов Ахошанин, он беше један од три јунака.
13. Он беше с Давидом у Фас-Дамиму, кад се Филистеји скупише на бој; и онде беше њива пуна јечма, и народ побеже од Филистеја,
14. А они стадоше усред њиве, и одбранише је побивши Филистеје; и Господ даде избављење велико.
15. И та три прва између тридесет сиђоше ка стени к Давиду у пећину Одоламску, кад војска филистејска стајаше у логору у долини рафајској.
16. А Давид беше онда у граду, а стража филистејска беше тада у Витлејему.
17. И Давид зажеле и рече: Ко би ми донео воде да пијем из студенца витлејемског што је код врата?
18. Тада та тројица продреше кроз логор филистејски, и захватише воде из студенца витлејемског који је код врата, и донесоше и дадоше Давиду; а Давид не хте пити, него је изли Господу.
19. И рече: Не дао ми Бог мој да то учиним! Еда ли ћу пити крв тих људи који не марише за живот свој? Јер је донесоше не марећи за живот свој. И не хте је пити. То учинише та три јунака.
20. И Ависај брат Јоавов беше први између тројице. И он махну копљем својим на три стотине, и поби их, и прослави се међу тројицом;
21. Међу тројицом беше славнији од друге двојице и беше им поглавица; али оне тројице не стиже.
22. Венаја син Јодајев, син човека јунака из Касеила, који учини велика дела, он погуби два јунака моавска, и сишав уби лава у јами кад беше снег.
23. Он уби и неког Мисирца високог пет лаката. Имаше Мисирац у руци копље као вратило, а он изиђе на њ са штапом, и истрже Мисирцу копље из руке, и уби га његовим копљем.
24. То учини Венаја, син Јодајев, и би славан међу ова три јунака.
25. Беше најславнији између тридесеторице, али оне тројице не стиже. И Давид га постави над пратиоцима својим.
26. Јунаци између војника беху: Асаило, брат Јоавов, Елханан, син Додов из Витлејема,
27. Самот Арорарин, Хелис Фелоњанин,
28. Ира син Икисов из Текује, Авијезер из Анатота,
29. Сивехај из Хусата, Илај из Ахоха,



30. Марај из Нетофата, Хелед син Ванин из Нетофата,
31. Итај, син Ривајев из Гаваје синова Венијаминових, Венаја из Фаратона,
32. Урај од потока гаских, Авило из Арвата,
33. Азмавет из Варума, Елијава из Салвона,
34. Синови Асима Гизоњанина, Јонатан син Сагијин Араранин,
35. Ахијам син Сахаров Араранин, Елифар син Уров,
36. Ефер из Мехирата, Ахија из Фелона,
37. Есро Кармилац, Нарав син Есвајев,
38. Јоило брат Натанов, Мивар син Агиријев,
39. Селек Амонац, Нарај Вироћанин, који ношаше оружје Јоаву, сину Серујином,
40. Ира Јетранин, Гарив Јетранин,
41. Урија Хетејин, Завад син Алајев,
42. Адина, син Сизин од синова Рувимових, поглавар синова Рувимових, и тридесет с њим,
43. Анан син Масин, и Јосафат из Митне,
44. Озија из Асетрота, Сама и Јехило синови Хотана Ароиранина,
45. Једиаило син Симријев и Јоха брат му из Тисе,
46. Елило Мављанин, и Јеривај и Јосавија синови Елнамови, и Јетема Моавац,
47. Елило и Овид и Јасило из Месоваје.

1. А ово су који дођоше Давиду у Сиклаг док се још кријаше од Саула сина Кисовог, и беху међу јунацима помажући у рату,
2. Наоружани луком, из десне руке и из леве гађаху камењем и из лука стрелама, између браће Саулове, од племена Венијаминовог:
3. Поглавар Ахијезер и Јоас, синови Семаје из Гаваје, Језило и Фелет синови Азмаветови, и Вераха и Јуј из Анатота,
4. И Исмаја Гаваоњанин, јунак међу тридесеторицом и над тридесеторицом, и Јеремија и Јазило и Јоанан и Јозавад од Гедирота,
5. Елузај и Јеримот и Валија и Семарија и Сефатија од Аруфа,
6. Елкана и Јесија и Азареило и Јоезер и Јасовеам Коријани,
7. И Јоила и Зевадија синови Јероамови из Гедора.
8. И од племена Гадовог пребегоше Давиду у град у пустињу храбри јунаци, вешти боју, наоружани штитом и копљем, којима лице беше као лице лавовско и беху брзи као срне по горама:
9. Есер први, Овадија други, Елијав трећи,
10. Мисмана четврти, Јеремија пети,
11. Атај шести, Елило седми,
12. Јоанан осми, Елзавал девети,
13. Јеремија десети, Мохванај једанаести.
14. То беху између синова Гадових поглавари у војсци, најмањи над стотином, а највећи над хиљадом.
15. Они пређоше преко Јордана првог месеца кад се разли преко свих брегова својих, и отераше све из долина на исток и на запад.
16. А дођоше и од синова Венијаминових и Јудиних к Давиду у град.
17. И изиђе им Давид на сусрет, и говорећи рече им: Ако мира ради идете к мени, да ми помогнете, срце ће се моје здружити с вама; ако ли сте дошли да ме издате непријатељима мојим, неправде нема на мени, нека види Господ отаца наших и нека суди.
18. Тада дух дође на Амасаја поглавара међу војводама, те рече: Твоји смо, Давиде, и с тобом ћемо бити, сине Јесејев; мир, мир теби и помагачима твојим јер ти помаже Бог твој. Тако их прими Давид, и постави их међу поглаваре над четама.
19. И од синова Манасијиних неки пребегоше Давиду кад иђоше с Филистејима на Саула у бој, али им не помогоше; јер кнезови филистејски договоривши се вратише га говорећи: На погибао нашу пребегнуће господару свом Саулу.
20. Кад се враћаше у Сиклаг, пребегоше к њему из племена Манасијиног: Адна и Јозавад и Једиаило и Михаило и Јозавад и Елиуј и Салтај, хиљадници у племену Манасијиним.
21. И они помагаху Давиду против чета, јер храбри јунаци беху сви, те посташе војводе у његовој војсци.
22. Јер сваки дан долажаху к Давиду у помоћ, докле поста велика војска као војска Божија.
23. А ово је број људи наоружаних за војску који дођоше к Давиду у Хеврон да пренесу царство Саулово на њ по речи Господњој:
24. Синова Јудиних који ношаху штит и копље шест хиљада и осам стотина наоружаних за војску;
25. Синова Симеунових храбрих војника седам хиљада и сто;
26. Синова Левијевих четири хиљаде и шест стотина;
27. И Јодај поглавар између синова Аронових и с њим три хиљаде и седам стотина;
28. И Садок младић, храбар јунак, и од дома оца његовог двадесет и два кнеза;
29. И синова Венијаминових, браће Саулове, три хиљаде; јер их се многи још држаху дома Сауловог;
30. И синова Јефремових двадесет хиљада и осам стотина храбрих јунака, људи на гласу у

породицама отаца својих;

31. А од половине племена Манасијиног осамнаест хиљада, који бише именовани поименце да дођу да поставе Давида царем;

32. И синова Исахарових, који добро разумеваху времена да би знали шта ће чинити Израиљ, кнезова њихових двеста, и сва браћа њихова слушаху их;

33. Синова Завулонових, који иђаху на војску и наоружани беху за бој свакојаким оружјем, педесет хиљада, који се постављаху у врсте поузданог срца;

34. А од племена Нефталимовог хиљаду поглавара и с њима тридесет и седам хиљада са штитовима и копљима;

35. А од племена Дановог двадесет и осам хиљада и шест стотина наоружаних за бој;

36. А од племена Асировог четрдесет хиљада војника вештих поставити се за бој;

37. А оних испреко Јордана од племена Рувимовог и Гадовог и од половине племена Манасијиног, сто и двадесет хиљада са свакојаким оружјем убојитим.

38. Сви ови војници у војничком реду дођоше целог срца у Хеврон да поставе Давида царем над свим Израиљем. А и остали сви Израиљци беху сложни да царем поставе Давида.

39. И беху онде с Давидом три дана једући и пијући, јер им браћа беху приправила.

40. А и они који беху близу њих, дори до Исахара и Завулоне и Нефталима, доношаху хлеба на магарцима и на камилама и на мазгама и на воловима, јела, брашна, смокава и сувог грожђа и вина и уља, волова, оваца изобила; јер беше радост у Израиљу.

1. И Давид учини веће с хиљадницима и са стотиницима и са свим војводама,
2. И рече Давид свему збору Израиљевом: Ако вам је по вољи, и ако је од Господа Бога нашег, да пошаљемо на све стране к браћи својој осталој по свим крајевима Израиљевим, и к свештеницима и Левитима по градовима и подграђима њиховим да се скупе к нама,
3. Па да донесемо к себи ковчег Бога свог, јер Га не тражисмо за времена Сауловог.
4. А сав збор рече да се тако учини, јер то би по вољи свему народу.
5. И тако Давид сабра сав народ Израиљев од Сихора мисирског дори до Емата, да донесу ковчег Божији из Киријат-Јарима.
6. И отиде Давид са свим Израиљем у Валу, у Киријат-Јарим Јудин, да пренесу оданде ковчег Бога Господа, који седи на херувимима, чије се име призива.
7. И повезоше ковчег Божији на новим колима из куће Авинадавове; а Уза и Ахијо управљаху колима.
8. А Давид и сав народ Израиљем играху пред Богом из све снаге певајући и ударајући у гусле и у псалтире и у бубње и у кимвале и трубећи у трубе.
9. А кад дођоше до гумна Хидоновог, Уза се маши руком да прихвати ковчег јер волови потегоше на страну.
10. И Господ се разгневи на Узу, и удари га што се маши руком за ковчег, те умре онде пред Богом.
11. И ожалости се Давид што Господ уби Узу: Зато се прозва оно место Фарес-Уза до данас.
12. И уплаши се Давид од Бога у онај дан, и рече: Како ћу донети к себи ковчег Божји?
13. И не пренесе Давид ковчег к себи у град Давидов, него га склони у кућу Овид-Едома Гетејина.
14. И оста ковчег Божји код породице Овид-Едомове у кући његовој три месеци. И Господ благослови дом Овид-Едомов и све што имаше.

1. А Хирам, цар тирски посла посланике к Давиду и дрва кедрових и зидара и дрводеља да му саграде кућу.
2. И разуме Давид да га је Господ утврдио за цара над Израиљем и да се царство његово подиже високо ради народа Његовог Израиља.
3. И Давид узе још жена у Јерусалиму и изроди још синова и кћери.
4. И ово су имена оних који му се родише у Јерусалиму: Сануја и Совав, Натан и Соломун,
5. И Јевар и Елисуја и Елфалет,
6. И Нога и Нефег и Јафија
7. И Елисама и Велијада и Елифалет.
8. А Филистеји чувши да је Давид помазан за цара над свим Израиљем, изиђоше сви Филистеји да траже Давида; а Давид чувши то изиђе пред њих.
9. И Филистеји дошавши раширише се по долини рафајској.
10. Тада Давид упита Господа говорећи: Хоћу ли изаћи на Филистеје? И хоћеш ли их дати у моје руке? А Господ му рече: Изађи, и даћу их у твоје руке.
11. Тада отидоше у Вал-Ферасим, и поби их онде Давид, и рече Давид: Продре Бог непријатеље моје мојом руком, као што вода продире. Отуда се прозва место Вал-Ферасим.
12. И оставише онде богове своје; а Давид заповеди, те их спалише огњем.
13. А Филистеји опет по други пут раширише се по оном долу.
14. И Давид опет упита Бога, а Бог му рече: Не иди за њима, него се врати од њих, па удари на њих према дудовима.
15. И кад чујеш да зашушти по врховима од дудова, тада изиђи у бој; јер ће поћи Бог пред тобом да побије војску филистејску.
16. И учини Давид како му заповеди Бог и поби војску филистејску од Гаваона до Гезера.
17. И разгласи се име Давидово по свим земљама; и Господ зададе страх од њега свим народима.

1. И начини себи Давид куће у граду Давидовом, и спреми место за ковчег Божји, и разапе му шатор.
2. Тада рече Давид: Не ваља да носи ковчег Божји нико осим Левити, јер је њих изабрао Господ да носе ковчег Божји и да му служе до века.
3. И скупи Давид све синове Израиљеве у Јерусалим да пренесу ковчег Господњи на место његово, које беше спремио.
4. Скупи Давид и синове Аронове и Левите,
5. Од синова Катових: Урила поглавара и браће његове сто и двадесет;
6. Од синова Мераријевих: Асају поглавара и браће његове двеста и двадесет;
7. Од синова Гирсонових: Јоила поглавара и браће његове сто и тридесет;
8. Од синова Елисафанових: Семају поглавара и браће његове двеста;
9. Од синова Хевронових: Елила поглавара и браће његове осамдесет;
10. Од синова Озилових: Аминадава поглавара и браће његове сто и дванаест.
11. Тада дозвола Давид Садока и Авијатара свештенике, и Левите и Урила и Асају и Јоила и Самају и Елила и Аминадава,
12. И рече им: Ви сте поглавари породица отачких међу Левитима освештајте себе и браћу своју да донесете ковчег Господа Бога Израиљевог на место које сам му спремио.
13. Јер што пре не учинисте то, Господ Бог наш продре нас, јер Га не тражисмо како треба.
14. И освешташе се свештеници и Левити да пренесу ковчег Господа Бога Израиљевог.
15. И носише синови левитски ковчег Божији као што је заповедио Мојсије по речи Господњој на раменима својим и полугама.
16. И рече Давид поглаварима левитским да поставе између браће своје певаче са справама музичким, са псалтирима и гуслама и кимвалима, да певају у глас весело.
17. И поставише Левити Емана, сина Јоиловог, и од браће његове Асафа сина Варахијиног, и од синова Мераријевих, браће њихове, Етана сина Кисајиног;
18. И с њима браћу њихову другог реда: Захарију и Вена и Јазила и Семирамота и Јехила и Унија и Елијава и Венају и Масију и Мататију и Елифела и Микмеју и Овид-Едома и Јеила, вратаре.
19. И певачи Еман и Асаф и Етан удараху у кимвале бронзане;
20. А Захарија и Озило и Семирамот и Јехило и Уније и Елијав и Масија и Венаја у псалтире високо,
21. А Мататија и Елифел и Микмеја, и Овид-Едом, и Јеило и Азазија у гусле ниско.
22. А Хенанија поглавар међу Левитима који ношаху ковчег уређиваше како ће се носити, јер беше вешт.
23. А Варахија и Елкана беху вратари код ковчега.
24. А Севанија и Јосафат и Натанаило и Амасај и Захарија и Венаја и Елијезер, свештеници, трубљаху у трубе пред ковчегом Божјим; а Овид-Едом и Јехија беху вратари код ковчега.
25. И тако Давид и старешине Израиљеве и хиљадници иђаху пратећи ковчег Завета Господњег из куће Овид-Едомове с весељем.
26. И кад Бог поможе Левитима који ношаху ковчег завета Господњег принесоше седам волова и седам овнова.
27. И Давид беше огрнут плаштем од танког платна, тако и сви Левити који ношаху ковчег и певачи, Хенанија који управљаше носиоцима међу певачима. И Давид имаше на себи оплећак ланен.
28. И тако сав народ Израиљев праћаше ковчег завета Господњег кликујући и трубећи у трубе и у роге и ударајући у кимвале и у псалтире и у гусле.
29. А кад ковчег завета Господњег улажаше у град Давидов, Михала кћи Саулова гледајући с прозора виде цара Давида где скаче и игра, и подругну му се у срцу свом.

1. И кад донесоше ковчег Божји, наместише га усред шатора, који му разапел Давид; и принесоше жртве паљенице и жртве захвалне пред Богом.
2. Потом принесавши Давид жртве паљенице и жртве захвалне, благослови народ у име Господње.
3. И раздаде свим Израиљцима, и људима и женама, сваком по један хлеб и комад меса и врч вина.
4. Потом постави пред ковчегом Господњим слуге међу Левитима да помињу и славе и хвале Господа Бога Израиљевог:
5. Асафа поглавара, а другог за њим Захарију, и Јеила и Семирамота и Јехила и Мататију и Елијава и Венају и Овид-Едома; и Јеило удараше у псалтире и гусле, а Асаф у кимвале,
6. А Венаја и Јазило свештеници беху једнако с трубама пред ковчегом завета Господњег.
7. У тај дан нареди Давид први пут да хвале Господа Асаф и браћа његова:
8. Хвалите Господа; гласите име Његово; јављајте по народима дела Његова.
9. Певајте му, славите Га, казујте сва чудеса Његова.
10. Хвалите се светим именом Његовим; нека се весели срце оних који траже Господа.
11. Тражите Господа и силу Његову; тражите лице Његово без престанка.
12. Памтите чудеса Његова, која је учинио, знаке Његове и судове уста Његових.
13. Семе Израиљево слуге су Његове, синови Јаковљеви изабрани Његови.
14. Он је Господ Бог наш, по свој су земљи судови Његови.
15. Памтите увек завет Његов, реч коју је дао на хиљаду колена.
16. Шта је заветовао Авраму и за шта се клео Исаку,
17. То је поставио Јакову за закон и Израиљу за завет вечни,
18. Говорећи: Теби ћу дати земљу хананску у наследни део.
19. Тада вас беше мало на број, беше вас мало, и бејасте дошљаци.
20. Иђаху од народа до народа, и из једног царства к другом племену.
21. Не даде никоме да им науди, и караше за њих царева:
22. Не дирајте у помазанике моје и пророцима мојим не чините зла.
23. Певај Господу, сва земљо! Јављајте од дана на дан спасење Његово.
24. Казујте по народима славу Његову, по свим племенима чудеса Његова.
25. Јер је велик Господ и ваља Га хвалити веома; страшнији је од свих богова.
26. Јер су сви Богови у народа ништа; а Господ је небеса створио.
27. Слава је и величанство пред Њим, сила и радост у стану Његовом.
28. Дајте Господу, племена народна, дајте Господу славу и част.
29. Дајте Господу славу према имену Његовом, носите даре и идите преда Њ, поклоните се Господу и светој красоти.
30. Стрепи пред Њим, сва земљо; зато је васиљена тврда и неће се поместити.
31. Нек се веселе небеса и земља се радује; и нека говоре по народима: Господ царује.
32. Нека пљеска море и шта је у њему; нека скаче поље и све што је на њему.
33. Тада нека се радују дрвета шумска пред Господом, јер иде да суди земљи.
34. Хвалите Господа, јер је добар, јер је довека милост Његова.
35. И реците: Спаси нас, Боже спасења нашег, и скупите нас и избави нас од народа да славимо свето име Твоје, да се хвалимо Твојом славом.
36. Благословен Господ Бог Израиљев од века и до века. Тада сав народ рече: Амин; и хвалише Господа.
37. И остави онде пред ковчегом завета Господњег Асафа и браћу његову да служе пред ковчегом без престанка као што треба од дана на дан,
38. И Овид-Едома и браћу његову, шездесет и осам, Овид-Едома сина Једутуновог и Осу, да буду вратари;
39. А Садока свештеника и браћу његову свештенике пред шатором Господњим на висини у

Гаваону,

40. Да приносе жртве паљенице Господу на олтару за жртве паљенице без престанка јутром и вечером, и да чине све што је написано у закону Господњем што је заповедио Израиљу,

41. И с њима Емана и Једутуна и друге изабране, који бише поименце именовани да хвале Господа, јер је довека милост Његова,

42. С њима Емана и Једутуна, да трубе у трубе и ударају у кимвале и у друге справе музичке Богу; а синове Једутунове да буду вратари.

43. Потом се разиђе сав народ, свако својој кући, а Давид се врати да благослови дом свој.



1. А кад Давид сеђаше код куће своје, рече Давид Натану пророку: Гле, ја стојим у кући од кедровог дрвета, а ковчег завета Господњег под завесима.
2. А Натан рече Давиду: Шта ти је год у срцу, чини, јер је Бог с тобом.
3. Али ону ноћ дође реч Божја Натану говорећи:
4. Иди и реци Давиду служи мом: Овако вели Господ: Ти ми нећеш сазидати куће да у њој наставам.
5. Кад нисам наставао у кући откад изведох Израиља до данас, него сам ишао од шатора до шатора и од наслона до наслона,
6. Куда сам год ходио са свим Израиљем, јесам ли једну реч рекао коме између судија Израиљевих којима заповедах да пасу народ мој, и казао: Зашто ми не начините кућу од кедра?
7. Овако, дакле, реци служи мом Давиду: Овако вели Господ над војскама: Ја те узех од тора, од оваца, да будеш вођ народу мом Израиљу.
8. И бејаш с тобом куда си год ишао, и истребих све непријатеље твоје испред тебе, и стекох ти име као што је име великих људи на земљи.
9. И одредићу место народу свом Израиљу, и посадићу га, те ће наставати у свом месту, и неће се више претресати; нити ће им више досађивати неправедници као пре,
10. И од оног дана када сам поставио судије над народом својим Израиљем; и покорих све непријатеље твоје; него ти јављам да ће ти Господ сазидати кућу.
11. И кад се наврше дани твоји да отидеш к оцима својим, подигнућу семе твоје након тебе, које ће бити између синова твојих, и утврдићу царство његово.
12. Они ће ми сазидати дом, и утврдићу престо његов довека.
13. Ја ћу му бити Отац, и он ће ми бити син; а милости своје нећу уклонити од њега као што сам уклонио од оног који беше пре тебе.
14. Него ћу га утврдити у дому свом и у царству свом довека, и престо ће његов стајати довека.
15. По свим овим речима и по свој овој утвари каза Натан Давиду.
16. Тада дође цар Давид и стаде пред Господом, и рече: Ко сам ја, Господе Боже, и шта је дом мој, те си ме довео догде?
17. И то ти се чини мало, Боже, него си говорио и за дом слуге свог на дуго времена, и постарао си се за ту славу законом човечијим, Господе Боже.
18. Шта ће још Давид да Ти говори о части слуге Твог, кад Ти знаш слугу свог?
19. Господе, слуге свог ради и по срцу свом чиниш сву ову велику ствар, обзнањујући све ове велике ствари.
20. Господе, нема таквог какав си Ти, и нема Бога осим Тебе, по свему сто чусмо својим ушима.
21. Јер који је народ на земљи као Твој народ Израиљ? Ради кога је Бог ишао да га искупи да му буде народ, и да стече себи име великим и страшним делима изгонећи народе испред народа свог, који си искупио из Мисира
22. Јер си учинио народ свој Израиља својим народом довека; а Ти си им, Господе, Бог.
23. И тако, Господе, реч коју си обрекао служи свом и дому његовом нека буде тврда довека, и учини како си рекао.
24. Нека буде тврда, да се велича име Твоје довека и да се говори: Господ над војскама, Бог Израиљев јесте Бог над Израиљем, и дом Давида слуге Твог нека стоји тврдо пред Тобом.
25. Јер си Ти, Боже мој, јавио служи свом да ћеш му сазидати дом, зато се слуга Твој усуди да Ти се помоли.
26. Тако Господе, Ти си Бог, и обрекао си служи свом то добро.
27. Буди дакле вољан и благослови дом слуге свог да буде довека пред Тобом; јер кад Ти, Господе, благословиш, биће благословен довека.

1. А после тога поби Давид Филистеје и покори их, и узе Гат и села његова из руку филистејских.
2. Поби и Моавце, и посташе Моавци слуге Давидове и плаћаше му данак.
3. Разби Давид и Адад-Езера цара совског у Емату изашав да рашири власт своју до реке Ефрата.
4. И узе му Давид хиљаду кола и седам хиљада коњика и двадесет хиљада пешака, и подреза Давид жиле свим коњима колским, само остави за сто кола.
5. А беху дошли Сирци из Дамаска у помоћ Адад-Езеру цару совском, и Давид поби двадесет и две хиљаде Сираца.
6. И намести Давид војску у Сирији што је под Дамаском, и Сирци посташе слуге Давидове плаћајући му данак. И Господ чуваше Давида куда год иђаше.
7. И Давид узе златне штитове које имаху слуге Адад-Езерове, и донесе их у Јерусалим.
8. И из Тивата и из Хуна градова Адад-Езерових однесе Давид силну бронзу, од које Соломун начини море бронзано и ступове и посуђе бронзано.
9. А кад ћу Тоја цар ематски да је Давид побио сву војску Адад-Езера, цара совског,
10. Посла Адорама, сина свог к цару Давиду да га поздрави и да му честита што је војевао на Адад-Езера и убио га, јер Тоја имаше рат са Адад-Езером и свакојаких заклада златних и сребрних и бронзаних.
11. Па и то цар Давид посвети са сребром и златом што беше узео од свих народа, од Едомаца и од Моаваца и од синова Амонових и од Филистеја и од Амалика.
12. И Ависај син Серујин поби осамнаест хиљада Идумејаца у сланој долини.
13. И намести војску по Идумеји, и сви Идумејци посташе слуге Давидове. И Господ чуваше Давида куда год иђаше.
14. Тако царова Давид над свим Израиљем судећи и дајући правду свему народу свом.
15. И Јоав, син Серујин беше над војском, а Јосафат син Ахилудов паметар,
16. А Садок син Ахитовов и Авимелех син Авијатаров свештеници, а Суса писар,
17. А Венаја, син Јодајев беше над Херетејима и Фелетејима, а синови Давидови први до цара.

1. А после тога умре Нас, цар синова Амонових, и зацари се син његов на његово место.
2. И рече Давид: Да учиним милост Ануну сину Насовом, јер је отац његов начинио мени милост. И посла Давид посланике да га потеше за оцем. И дођоше слуге Давидове у земљу синова Амонових к Ануну да га потеше.
3. А кнезови синова Амонових рекоше Ануну, господару свом: Мислиш да је Давид зато послао људе да те потеше што је рад учинити част оцу твом? А нису зато дошле слуге његове к теби да промотре и уходе и оборе земљу?
4. Тада Анун ухвати слуге Давидове, и обрија их и одсече им хаљине по поле до задњице, и оправи их натраг.
5. А кад неки отидоше, те јавише Давиду за те људе, он посла пред њих, јер људи беху грдно осрамоћени, и поручи им цар: Седите у Јерихону док вам нарасте брада, па онда дођите натраг.
6. А кад видеше синови Амонови где се омразише с Давидом, онда Анун и синови Амонови послаше хиљаду таланата сребра да најме кола и коњика из Месопотамије и из Сирије Махе и из Сове.
7. И најмише тридесет и две хиљаде кола и цара од Махе с народом његовим, који дођоше и стадоше у логор према Медеви. А и синови Амонови скупише се из градова својих и дођоше на бој.
8. А Давид кад то чу, посла Јоава са свом храбром војском.
9. И изиђоше синови Амонови и уврсташе се пред вратима градским; а цареви који дођоше беху за се у пољу.
10. И Јоав видећи намештену војску према себи спред и састраг, узео одабране из све војске израиљске, и намести их према Сирцима.
11. А остали народ предаде Ависају, брату свом; и наместише их према синовима Амоновим.
12. И рече: Ако Сирци буду јачи од мене, дођи ми у помоћ; ако ли синови Амонови буду јачи од тебе, ја ћу теби доћи у помоћ.
13. Буди јунак и држимо се јуначки за свој народ и за градове Бога свог; а Господ нека учини шта му је драго.
14. Тада Јоав и народ који беше с њим примакоше се да ударе на Сирце; али они побегоше испред њих.
15. А синови Амонови кад видеше где побегоше Сирци, побегоше и они испред Ависаја брата његовог и уђоше у свој град. Потом се Јоав врати у Јерусалим.
16. Али Сирци кад видеше да их надбише Израиљци, послаше посланике те доведоше Сирце испреко реке; а Софак војвода Адад-Езеров иђаше пред њима.
17. Кад то јавише Давиду, он скупи све Израиљце, и пређе преко Јордана, и дође к њима и намести војску према њима; а кад намести Давид војску према њима, побише се с њим.
18. Али побегоше Сирци испред Израиља, и поби Давид Сираца седам хиљада кола и четрдесет хиљада пешака, и Софака војводу погуби.
19. И кад видеше слуге Адад-Езерове да их разби Израиљ, учинише мир с Давидом и служаху му; и не хтеше више Сирци помагати синовима Амоновим.

1. А кад прође година, у време кад цареви иду на војску, Јоав изведе војску, па потираще земљу синова Амонових, и дошавши опколи Раву; а Давид беше остао у Јерусалиму. И Јоав освоји Раву и раскопа је.
2. И Давид узе цару њиховом с главе круну, и нађе да потече таланат злата, и драго камење беше у њој; и метнуше је на главу Давиду, и однесе из града плен врло велик.
3. А народ што беше у њему изведе и исече их пилама и гвозденим бранама и секирама. И тако учини Давид свим градовима синова Амонових. Потом се врати Давид са свим народом у Јерусалим.
4. А после тога наста рат у Гезеру у Филистејима; тада Сивехај Хусаћанин уби Сифаја који беше рода дивовског, и бише покорени.
5. Наста опет рат с Филистејима, у коме Елханан, син Јаиров уби Ламију, брата Голијата Гетејина, коме копљача беше као вратило.
6. И опет наста рат у Гату, где беше један човек врло висок, који имаше по седам прста, скупа двадесет и четири; и он беше рода дивовског.
7. И ружаше Израиља, те га уби Јонатан син Самаје брата Давидовог.
8. Ти беху синови истог дива из Гата, и погибоше од руке Давидове и од руке слуга његових.

1. Али уста сотона на Израиља и наврати Давида да изброји Израиља.
2. И рече Давид Јоаву и кнезовима народним: Идите, избројите синове Израиљеве од Вирсавеје дори до Дана, па ми јавите да знам колико их има.
3. Али Јоав рече: Нека дода Господ народу свом колико га је сада још сто пута толико; нису ли, царе господару мој, сви слуге господару мом? Зашто тражи то господар мој? Зашто да буде на грех Израиљу?
4. Али реч царева надјача Јоава. И тако отиде Јоав и обиђе свега Израиља, па се врати у Јерусалим.
5. И даде Јоав број преписаног народа Давиду; и беше свега народа Израиљевог хиљада хиљада и сто хиљада људи који махаху мачем, а народа Јудиног четири стотине и седамдесет хиљада људи који махаху мачем.
6. А племена Левијевог и Венијамина не изброја с њима јер мрска беше Јоаву заповест царева.
7. А не беше мила Богу та ствар; зато удари Израиља.
8. И Давид рече Богу: Сагреших веома што то урадих; али узми безакоње слуге свог, јер веома лудо радих.
9. А Господ рече Гаду видеоцу Давидовом говорећи:
10. Иди кажи Давиду и реци: Овако вели Господ: Троје ти дајем, изабери једно да ти учиним.
11. И дође Гад к Давиду и рече му: Тако вели Господ, бирај:
12. Или глад за три године, или три месеца да бежиш од непријатеља својих и мач непријатеља твојих да те стиже, или три дана мач Господњи и помор да буде у земљи и анђео Господњи да убија по свим крајевима Израиљевим. Сада дакле гледај шта ћу одговорити оном који ме је послао.
13. А Давид рече Гаду: У тескоби сам љутој; али нека западнем Господу у руке, јер је веома велика милост Његова; а људима да не западнем у руке.
14. И тако пусти Господ помор на Израиља, те паде Израиља седамдесет хиљада људи.
15. И посла Господ анђела у Јерусалим да га убија; и кад убијаше, погледа Господ и сажали му се са зла; и рече анђелу који убијаше: Доста, спусти руку своју. А анђео Господњи стајаше код гумна Орнана Јевусејина,
16. А Давид подиже очи своје и виде анђела Господњег где стоји између земље и неба, а у руци му го мач, којим беше замахнуо на Јерусалим; и паде Давид и старешине ничице, обучени у кострет.
17. И рече Давид Богу: Нисам ли ја заповедио да се изброји народ? Ја сам дакле згрешио и зло учинио; а те овце шта су учиниле? Господе Боже мој, нека се рука Твоја обрати на ме и на дом оца мог; али не на тај народ да га потре.
18. Тада анђео Господњи рече Гаду да каже Давиду да изиђе горе и начини олтар Господу на гумну Орнана Јевусејина.
19. И изиђе Давид по речи Гадовој, коју му рече у име Господње.
20. А Орнан окренувши се угледа анђела, и сакри се са четири сина своја, јер Орнан вршаше пшеницу.
21. У том дође Давид до Орнана; и погледавши Орнан кад виде Давида изиђе из гумна и поклони се Давиду лицем до земље.
22. Тада рече Давид Орнану: Дај ми то гумно да начиним на њему олтар Господу; за новце колико вреди дај ми га, да би престао помор у народу.
23. А Орнан рече Давиду: Узми и нека чини господар мој цар шта му је драго; ево дајем и волове за жртве паљенице, и кола за дрва, и пшеницу за дар; све то дајем.
24. А цар Давид рече Орнану: Не, него ћу купити за новце шта вреди, јер нећу да принесем Господу шта је твоје ни да принесем жртву паљеницу поклоњену.
25. И даде Давид Орнану за оно место на меру шест стотина сикала злата.

26. И онде начини Давид олтар Господу, и принесе жртве паљенице и жртве захвалне; и призва Господа, и услиши га спустивши огањ с неба на олтар жртве паљенице.
27. И заповеди Господ анђелу, те врати мач свој у корице.
28. У оно време видевши Давид да га Господ услиши на гумну Орнана Јевусејина, приношаше жртве онде.
29. А шатор Господњи, који начини Мојсије у пустињи, и олтар за жртве паљенице беше у то време на висини у Гаваону.
30. И Давид не може ићи к њему да тражи Бога, јер се уплаши од мача анђела Господњег.

1. И рече Давид: Ово је кућа Господа Бога и ово је олтар за жртву паљеницу Израиљу.
2. И заповеди Давид да се скупе иностранци који беху у земљи Израиљевој, и одреди каменаре да тешу камен да се гради дом Божји.
3. И гвожђа много за клине на крила вратима и на саставке приправи Давид, и бронзе много без мере,
4. И дрва кедрових без броја; јер довозаху Сидонци и Тирци много дрва кедрових Давиду.
5. Јер Давид говораше: Соломун је син мој дете младо, а дом који треба зидати Господу треба да буде врло велик за славу и дику по свим земљама; зато ћу му приправити шта треба. И приправи Давид мноштво пре смрти своје.
6. Потом дозвола сина свог Соломуна и заповеди му да сазиде дом Господу Богу Израиљевог.
7. И рече Давид Соломуну: Сине! Био сам науmio да сазидам дом имену Господа Бога свог.
8. Али ми дође реч Господња говорећи: Много си крви пролио и велике си ратове водио; нећеш ти сазидати дом имену мом, јер си много крви пролио на земљу преда мном.
9. Ево, родиће ти се син, он ће бити миран човек и смирићу га од свих непријатеља његових унаоколо; зато ће му бити име Соломун; и мир и покој даћу Израиљу за његовог времена.
10. Он ће сазидати дом имену мом, и он ће ми бити син, а ја њему Отац, и утврдићу престо царства његовог над Израиљем до века.
11. Зато, сине, Господ ће бити с тобом, и бићеш срећан, те ћеш сазидати дом Господа Бога свог као што је говорио за те.
12. Само да ти да Господ разум и мудрост кад те постави над Израиљем да држиш закон Господа Бога свог.
13. Тада ћеш бити срећан, ако уздржиш и уствориш уредбе и законе које је заповедио Господ преко Мојсија Израиљу. Буди слободан и храбар, не бој се и не плаши се.
14. И ево у невољи својој приправио сам за дом Господњи, сто хиљада таланата злата и хиљаду хиљада таланата сребра; а бронзе и гвожђа без мере, јер га има много, такође и дрва и камења приправио сам; а ти додај још.
15. А имаш и посленика много, каменара и зидара и дрводеља, и свакојаким људи вештих сваком послу.
16. Има злата, сребра, и бронзе и гвожђа без мере; настани дакле и ради, и Господ ће бити с тобом.
17. Потом заповеди Давид свим кнезовима Израиљевим да помажу Соломуну, сину његовом:
18. Није ли с вама Господ Бог ваш, који вам је дао мир од свуда? Јер је дао у руке моје становнике ове земље, и земља је покорена Господу и народу Његовом.
19. Сада, дакле, управите срце своје и душу своју да тражите Господа Бога свог; настаните и зидајте светињу Господу Богу да унесете ковчег завета Господњег и свето посуђе Божије у дом који ће се сазидати имену Господњем.

1. И тако Давид стар и сит живота постави Соломуна, сина свог, царем над Израиљем.
2. И сабра све кнезове Израиљеве и свештенике и Левите.
3. И бише избројани Левити од тридесет година и више, и беше их на број с главе на главу тридесет и осам хиљада људи.
4. Између њих беше двадесет четири хиљаде одређених на посао у дому Господњем, а шест хиљада управитеља и судија;
5. А четири хиљаде вратара и четири хиљаде који хваљаху Господа уз оруђа која начини за хвалу.
6. И раздели их Давид у редове по синовима Левијевим, Гирсону, Кату и Мерарију.
7. Од Гирсона беху: Ладан и Симеј;
8. Синови Ладанови: поглавар Јехило и Зетам и Јоила, тројица;
9. (Синови Симејеви: Селомит и Азило и Харан, тројица.) То су поглавари отачких породица Ладанових.
10. А синови Симејеви: Јат, Зина и Јеус и Верија, та су четворица синови Симејеви.
11. А Јат беше поглавар, а Зиза други; а Јеус и Верија немаху много деце, зато се бројаху у један дом отачки.
12. Синови Катови: Амрам, Исар, Хеврон и Озило, четворица.
13. Синови Амрамови: Арон и Мојсије. Али Арон би одвојен да освећује светињу над светињама, он и синови његови довека, да каде пред Господом, да му служе и да благосиљају у име Његово довека.
14. А синови Мојсија, човека Божјег, броје се у племе Левијево.
15. Синови Мојсијеви: Гирсон и Елијезер.
16. Синови Гирсонови: Севуило поглавар.
17. А синови Елијезерови: Реавија поглавар. А немаше Елијезер више синова, него се синови Реавијини умножише веома.
18. Синови Исарови: Селомит поглавар.
19. Синови Хевронови: Јерија први, Амарија други, Јазило трећи, и Јекамеам четврти.
20. Синови Озилови: Миха први и Јесија други.
21. Синови Мераријеви: Малије и Мусије. Синови Малијеви: Елеазар и Кис.
22. А Елеазар умре и не имаше синове него само кћери, и њима се оженише синови Кисови, браћа њихова.
23. Синови Мусијеви: Малије и Едер и Јеремот, тројица.
24. То су синови Левијеви по отачким домовима својим, поглавари домова отачких, који бише избројани по броју имена с главе на главу, који рађаху посао за службу у дому Господњем, од двадесет година и више.
25. Јер Давид рече: Мир даде Господ Бог Израиљев народу свом, и наставаће у Јерусалиму довека.
26. И Левити неће више носити шатора и посуђа његова за службу његову.
27. Јер по последњој наредби Давидовој бише избројани синови Левијеви од двадесет година и више;
28. Јер одређени беху да помажу синовима Ароновим у служби у дому Господњем у тремовима и у клетима, и да чисте све свете ствари и да раде око службе у дому Господњем,
29. И око хлебова постављених, и око белог брашна за дар и око колача пресних и око тавица, и око свега што се пржи, и око сваке мере,
30. И да стоје јутром и хвале и славе Господа, и тако вечером,
31. И кад се год приносе жртве паљенице Господу у суботе, и на младине и празнике, у броју по реду свом свагда пред Господом,
32. И да раде шта треба радити у шатору од састанка и у светињи, и за синове Аронове, браћу своју, у служби у дому Господњем.





1. А међу синовима Ароновим ово су редови: синови Аронови беху Надав и Авијуд, Елеазар и Итамар.
2. Али Надав и Авијуд умреше пре оца свог и немаху деце; зато бише свештеници Елеазар и Итамар.
3. И раздели их Давид: Садока, који беше од синова Елеазарових, и Ахимелеха, који беше од синова Итамарових, по реду њиховом у служби њиховој.
4. И нађе се синова Елеазарових више поглавица него синова Итамарових, кад их разделише: од синова Елеазарових беше поглавица по домовима отачким шеснаест, а од синова Итамарових осам по домовима отачким.
5. И бише раздељени жребом и један и други; јер поглавари у светињи и поглавари пред Богом беху и од синова Елеазарових и од синова Итамарових.
6. И пописа их Семаја, син Натанаилов писар од племена Левијевог пред царем и кнезовима и Садоком свештеником и Ахимелехом сином Авијатаровим и пред поглаварима породица отачких међу свештеницима и Левитима, један дом отачки узевши за Елеазара, а један за Итамара.
7. И паде први жреб на Јојарива, други на Једају,
8. Трећи на Харима, четврти на Сеорима,
9. Пети на Малхију, шести на Мејамина,
10. Седми на Акоса, осми на Авију,
11. Девети на Исуја, десети на Сеханију,
12. Једанаести на Елијасива, дванаести на Јакима,
13. Тринаести на Уфу, четрнаести на Јесевава,
14. Петнаести на Вилгу, шеснаести на Имира,
15. Седамнаести на Езира, осамнаести на Афисиса,
16. Деветнаести на Петају, двадесети на Језекила,
17. Двадесет први на Јахина, двадесет други на Гамула,
18. Двадесет трећи на Делају, двадесет четврти на Мазију.
19. То је ред њихов за службу њихову којом иду у дом Господњи на посао свој по наредби Арона, оца свог, како му беше заповедио Господ Бог Израиљев.
20. А од осталих синова Левијевих беше од синова Амрамових Суваило; од синова Суваилових Једаја,
21. Од Реавије, од синова Реавијиних поглавар Јесија;
22. Од синова Исарових Селомит, од синова Селомитових Јат;
23. А од синова Јеријиних Амарија други, Јазило трећи, Јекамеам четврти;
24. Од синова Узилових Миха; од синова Мишиних Самир;
25. Брат Мишин Јесија; од синова Јесинијих Захарија.
26. Синови Мераријеви: Малије и Мусије; од синова Јазијиних Вено.
27. Синови Мераријеви од Јазије: Вено и Соам и Захур и Иврије;
28. Од Малија Елеазар, који немаше синова;
29. Од Киса, од синова Кисових: Јерамеило;
30. И од синова Мусијевих Малије и Едер и Јеримот. То беху синови левитски по домовима отаца својих.
31. И они бацаше жреб према браћи својој, синовима Ароновим, пред Давидом и Садоком и Ахимелехом и поглаварима домова отачких међу свештеницима и Левитима, од домова отачких сваки поглавар према брату свом млађем.

1. И одвоји Давид с војводама за службу синове Асафове и Еманове и Једутунове, који ће пророковати уз гусле и псалтире и кимвале; и бише између њих избројани људи за посао у својој служби:
2. Од синова Асафових: Захур и Јосиф и Нетанија и Асарила, синови Асафови, под руком Асафа, који пророковаше по наредби царевој;
3. Од Једутуна: шест синова Једутунових: Гедалија и Сорије и Јесаија, Асавија и Мататија и Симеј под руком оца свог Једутуна, који пророковаше уз гусле хвалећи и славећи Господа;
4. Од Емана: синови Еманови: Вукија, Матанија, Озило, Севуило и Јеримот, Ананија и Ананије, Елијата, Гидалтија и Ромамти-Езер, Јосвекаса, Малотије, Отир и Мазиот.
5. Ти сви беху синови Емана видеоца царевог у речима Божијим да се узвишује рог; јер Бог даде Еману четрнаест синова и три кћери.
6. Сви они беху под руком оца свог певајући у дому Господњем уз кимвале и псалтире и гусле, за службу у дому Божијем, како цар наређиваше Асафу и Једутуну и Еману.
7. И беше их на број с браћом њиховом обученом песмама Господњим, двеста и осамдесет и осам, самих вештака.
8. И бацише жреб за службу своју, мали као велики, учитељ као ученик;
9. И паде први жреб за Асафа на Јосифа, други на Гедалију с браћом и синовима његовим, њих дванаест;
10. Трећи на Захура, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
11. Четврти на Исерија, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
12. Пети на Нетанију, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
13. Шести на Вукију, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
14. Седми на Јесарилу, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
15. Осми на Јесаију, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
16. Девети на Матанију, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
17. Десети на Симеја, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
18. Једанаести на Азареила, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
19. Дванаести на Асавију, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
20. Тринаести на Савуила, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
21. Четрнаести на Мататију, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
22. Петнаести на Јеремота, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
23. Шеснаести на Ананију, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
24. Седамнаести на Јосвекасу, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
25. Осамнаести на Ананија, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
26. Деветнаести на Малотија, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
27. Двадесети на Елијату, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
28. Двадесет први на Отира, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
29. Двадесет други на Гидалтију, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
30. Двадесет трећи на Мазиота, синове његове и браћу његову, њих дванаест;
31. Двадесет четврти на Ромамти-Езера, синове његове и браћу његову, њих дванаест;

1. А редови вратарски беху: од синова Корејевих беше Меселемија син Корејев између синова Асафових;
2. А синови Меселемијини: Захарија првенац, Једаило други, Завадија трећи, Јатнило четврти,
3. Елам пети, Јоанан шести, Елиоинај седми;
4. И Овид-Едомови синови: Семаја првенац, Јозавад други, Јоах трећи и Сихар четврти и Натанаило пети,
5. Амило шести, Исахар седми, Феултај осми; јер га благослови Бог.
6. И Семаји, сину његовом, родише се синови, који старешоваху у дому оца свог, јер беху добри јунаци.
7. Синови Семајини: Готније и Рафаило и Овид и Елзавад браћа његова, храбри људи, Елиуј и Семахија.
8. Сви ови беху од синова Овид-Едомових, и они и синови њихови и браћа њихова, сви храбри људи, крепки за службу, беше их шездесет и два од Овид-Едома.
9. А Меселемијиних синова и браће, храбрих људи, беше осамнаест.
10. А Осини синови, од синова Мераријевих: Симрије поглавар, премда не беше првенац, али га отац постави поглаварем;
11. Хелкија други, Тевалија трећи, Захарија четврти; свих синова и браће Осине беше тринаест.
12. Од њих беху редови вратарски по поглаварима да чувају стражу наизменце с браћом својом служећи у дому Господњем.
13. Јер меташе жреб за малог као и за великог по домовима својих отаца, за свака врата.
14. И паде жреб на исток Селимији; а Захарији, сину његовом, мудром саветнику, кад бацише жреб, паде му жреб на север;
15. А Овид-Едому на југ, а синовима његовим на ризницу;
16. Суфиму и Оси на запад с вратима салехетским на путу који иде горе; стража беше према стражи:
17. С истока шест Левита; са севера четири на дан; с југа на дан четири; а код ризнице по два;
18. На Парвару са запада четири на путу, два код Парвара.
19. То су редови вратарски међу синовима Корејевим и синовима Мераријевим.
20. И ови још беху Левити: Ахија над благом дома Божијег, над благом од посвећених ствари.
21. Од синова Ладанових између синова Гирсонових од Ладана, између главара домова отачких од Ладана сина Гирсоновог беше Јехило,
22. Синови Јехилови: Зетам и Јоило брат му беху над благом дома Господњег;
23. Од синова Амрамових, Исарових, Хевронових, Озилових,
24. Беше Севуило, син Гирсона сина Мојсијевог старешина над благом.
25. А браћа његова од Елијезера: Реавија син му, а његов син Јесаија, а његов син Јорам, а његов син Зихрије, а његов син Селомит;
26. Овај Селомит и браћа његова беху над свим благом од посвећених ствари, које посвети цар Давид и поглавари домова отачких и хиљадници и стотиници и војводе;
27. Од ратова и од плена посветише да се оправи дом Господњи;
28. И шта год беше посветио Самуило виделац и Саул, син Кисов и Авенир син Ниров и Јоав син Серујин; ко год посвећиваше, даваше у руке Селомиту и браћи његовој.
29. Од синова Исарових: Хенанија и синови његови беху над спољашњим пословима у Израилу, управитељи и судије.
30. Од синова Хевронових Асавија и браћа његова, хиљаду и седам стотина храбрих људи, беху над Израилем с ове стране Јордана на истоку за сваки посао Господњи и за службу царску.
31. Између синова Хевронових беше Јерија, поглавар синовима Хевроновим по породицама њиховим и домовима отачким. Четрдесете године царовања Давидовог потражише их и нађоше међу њима храбрих јунака у Јазире галадском.
32. И браће његове, храбрих људи, беше две хиљаде и седам стотине главара у домовима

отачким; и постави их цар Давид над синовима Рувимовим и Гадовим и половином племена Манасијиног за све послове Божије и царске.

1. А синови Израилјеви по свом броју, главари домова отачких, хиљадници и стотиници и управитељи њихови, служажу цару у сваком послу у редовима, који долажаху и одлажаху од месеци до месеци, сваког месеца у години; а у сваком реду беше их двадесет и четири хиљаде.
2. Над првим редом првог месеца беше Јасовеам, син Завдилов, и у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
3. Од синова Фаресових беше поглавар над свим старешинама у војсци првог месеца.
4. А над редом другог месеца беше Додај Ахошанин, и војвода у његовом реду беше Миклот; и у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
5. Трећи војвода трећег месеца беше Венаја, син Јодаја свештеника, поглавар; и у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
6. Овај Венаја беше јунак међу тридесеторицом и над тридесеторицом; и над редом његовим беше Амнизавад, син му.
7. Четврти, четвртог месеца Асаило брат Јоавов, а за њим Зевадија син му; и у реду његовом беше двадесет и четири хиљаде.
8. Пети, петог месеца, поглавар Самут Језрајанин, и у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
9. Шести, шестог месеца, Ира син Икисов Текујанин, а у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
10. Седми, седмог месеца, Хелис Фелоњанин од синова Јефремових, а у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
11. Осми, осмог месеца, Сивехај Хусаћанин од синова Зариних, и у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
12. Девети, деветог месеца, Авијезер Анатоћанин од синова Венијаминових, и у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
13. Десети, десетог месеца, Марај Нетофаћанин од синова Зариних, и у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
14. Једанаести, једанаестог месеца, Венаја Фаратоњанин од синова Јефремових, и у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
15. Дванаести, дванаестог месеца, Хелдај Нетофаћанин од Готонила, а у његовом реду беше двадесет и четири хиљаде.
16. А над племенима Израилјевим беху: над племеном Рувимовим кнез Елијезер син Зихријев; над Симеуновим Сефатија син Масин;
17. Над Левијевим Асавија син Кемуилов; над Ароновим Садок;
18. Над Јудиним Елиуј од браће Давидове; над Исахаровим Амрије син Михаилов;
19. Над Завулоновим Исмаја син Овадијин; над Нефталимовим Јеримот син Азрилов;
20. Над синовима Јефремовим Исус син Азазијев; над половином племена Манасијиног Јоило син Федајин;
21. Над другом половином племена Манасијиног у Галаду Идо син Захаријин; над Венијаминовим Јасило син Авениров;
22. Над Дановим Азареило син Јероамов. То беху кнезови племена Израилјевих.
23. А не изброја Давид оних који имаху мање од двадесет година, јер Господ беше рекао да ће умножити синове Израилјеве као звезде небеске.
24. Јоав, син Серујин поче бројати, али не доврши; јер дође гнев Божји за то на Израиља; зато тај број не дође у књигу о цару Давиду.
25. Над благом царевим беше Азмавет, син Адилов, а над благом по земљи, по градовима и по селима и по кулама Јонатан, син Озијин.
26. А над ратарима, који рађаху земљу, беше Езрије, син Хелувов;
27. А над виноградарима Симеј Рамаћанин; а над родом виноградским и над пивницама

Завдије Сифмејин;

28. А над маслинама и смоквама по пољима Вал-Анан Гедеранин; а над уљем Јоас;

29. Над говедима што пасаху у Сарону Ситрај Сароњанин, а над говедима по долинама Сафат Адлајев;

30. Над камилама Овил Исмаиљац; над магарцима Једаја Мероноћанин;

31. А над овцама Јазиз Агарејин. Сви ови беху настојници над благом цара Давида.

32. А Јонатан, стриц Давидов беше саветник, мудар човек и књижевник; он и Јехило син Ахмонијев беху са синовима царевим.

33. И Ахитофел беше саветник царев, и Хусај Архијанин пријатељ царев.

34. А после Ахитофела беше Јодај, син Венајин и Авијатар, а војвода царев беше Јоав.

1. И Давид сабра у Јерусалим све поглаваре Израиљеве, поглаваре племенске и поглаваре од редова који служажу цару, и хиљаднике и стотинике, и који беху над свим благом и стоком царевом, и синове своје и дворане и јунаке и све људе храбре,
2. И уставши цар Давид на ноге рече: Чујте ме, браћо моја и народе мој! Ја бих науmio да сазидам дом где би почивао ковчег Господњи и да буде подножје ногама Бога нашег, и приправих шта треба за зидање.
3. Али ми Бог рече: Нећеш саиздати дом имену мом, јер си ратник и крв си проливао.
4. Али Господ Бог Израиљев изабра ме из свега дома оца мог да будем цар над Израиљем довека; јер Јуду изабра за вођу, и из дома Јудиног дом оца мог; и између синова оца мог би му воља да мене постави царем над свим Израиљем.
5. А тако између свих синова мојих (јер много синова даде ми Господ) изабра Соломунa, сина мог да седи на престолу царства Господњег над Израиљем.
6. И рече ми: Соломун, син твој, сазидаће мој дом и тремове моје, јер њега изабрах себи за сина, и ја ћу му бити отац.
7. И утврдићу царство његово довека, ако буде постојан да извршује заповести моје и законе моје као данас.
8. Сада дакле пред свим Израиљем, збором Господњим, и да чује Бог наш, кажем вам: Држите и тражите све заповести Господа Бога свог, да бисте држали ову добру земљу и оставили је у наследство синовима својим након себе довека.
9. А ти, Соломуне сине, знај Бога оца свог, и служи му целим срцем и душом драговољном; јер сва срца испитује Господ и сваку помисао зна; ако Га устражиш, наћи ћеш Га; ако ли Га оставиш, одбациће те засвагда.
10. Види сада да те је Господ изабрао да сазидаш дом за светињу; буди храбар и ради.
11. Тада предаде Давид Соломуну сину свом слику од трема и од кућа његових, и од ризница и од соба и од клети унутрашњих, и од места за заклопац очишћења,
12. И слику од свега што беше смислио за тремове дома Господњег и за све клети унаоколо и за ризницу дома Божијег и за ризницу од светих ствари,
13. И за редове свештеничке и левитске и за сваки посао у служби у дому Господњем и за све посуђе у дому Господњем;
14. Злато под меру за судове златне за сваку службу, и сребро за све судове сребрне под меру, за све судове за сваку службу;
15. Под меру за свећњаке златне и жишке златне, по тежини сваког свећњака и жижака његових, и за свећњаке сребрне по тежини сваког свећњака и жижака његових, према потреби сваког свећњака;
16. И злата под меру за столове на којима ће стајати хлебови постављени, за сваки сто; и сребра за столове сребрне;
17. И за виљушке и за котлиће и за зделе злата чистог, и за златне чаше под меру, за сваку чашу, и за сребрне чаше сребра под меру за сваку;
18. И за олтар кадиони чистог злата под меру; и слику од кола златних херувима, који ће раширивши крила заклањати ковчег завета Господњег.
19. То ми је све дошло писано руком Господњом да бих знао све како шта треба урадити.
20. И тако рече Давид Соломуну, сину свом: Буди слободан и храбар, и ради, не бој се и не плаши се, јер ће Господ Бог, Бог мој, бити с тобом, неће те оставити нити ће одступити од тебе, докле не свршиш сав посао за службу у дому Господњем.
21. А ево редови свештенички и левитски за сваку службу у дому Божијем; и имаш уза се за сваки посао људи драговољних и вештих сваком послу, и поглаваре и сав народ за сваку заповест своју.



1. Потом рече Давид свему збору: Једног Соломуна, сина мог, изабрао је Господ, младо дете, а ово је велик посао; јер неће бити човеку тај дом него Господу Богу.
2. Ја колико могах приправих за дом Бога свог злата за ствари златне, сребра за сребрне, бронзе за бронзане, гвозђа за гвоздене, и дрва за дрвене, камења онихова, и камења за укивање, и камења за накит и за вез, и свакојаког драгог камења, и камена мрамора изобила.
3. И још из љубави к дому Бога свог, шта имам свог злата и сребра, осим свега што сам приправио за дом свети, дајем и то на дом Бога свог:
4. Три хиљаде таланата злата офирског, и седам хиљада таланата чистог сребра, да се обложе зидови домовима.
5. Злато за златне ствари, а сребро за сребрне и за свако дело руку уметничких. А би ли јоште ко хтео драговољно шта данас приложити Господу?
6. Тада драговољно приложише кнезови домовата отачких и кнезови племена Израилевих и хиљадници и стотиници и кнезови над пословима царским.
7. И дадоше за службу у дому Божијем злата, пет хиљада таланата и десет хиљада златица, и сребра десет хиљада таланата, и бронзе осамнаест хиљада таланата, и гвозђа сто хиљада таланата.
8. И камења у кога год беше сви дадоше у ризницу дома Господњег у руке Јехила од синова Гирсонових.
9. И радоваше се народ што драговољно прилагаху, јер прилагаху целим срцем Господу; и цар се Давид радоваше веома.
10. Потом Давид благослови Господа пред свим збором, и рече Давид: Благословен си Господе Боже Израиља, оца нашег од века до века.
11. Твоје је, Господе, величанство и сила и слава и вечност и част, и све што је на небу и на земљи; Твоје је, Господе, царство, и Ти си узвишен, сврх свега Поглавар;
12. Богатство и слава од Тебе је, и Ти владаш свим, и у Твојој је руци моћ и сила, и у Твојој је руци узвисити и укрепити све.
13. Сада дакле, Боже наш, хвалимо Те и славимо име Твоје славно.
14. Јер ко сам ја и шта је мој народ да бисмо могли оволико принети Теби драговољно? Јер је од Тебе све, и из Твојих руку примивши дасмо Ти.
15. Јер смо дошљаци пред Тобом и гости као сви оци наши; дани су наши на земљи као сен и нема стајања.
16. Господе Боже наш, све ово благо што Ти приправисмо за грађење дома имену Твом светом, из Твоје је руке, и све је Твоје.
17. Али знам, Боже мој, да Ти испитујеш срца и шта је право хоћеш; ја правим срцем драговољно принесох све ово, и с радошћу видех народ Твој који је овде како Ти драговољно приноси.
18. Господе Боже Аврама, Исака и Израиља, отаца наших, сачувај довека ову вољу и помисао срдачну народа свог, и управљај срце њихово к себи.
19. И Соломуну, сину мом подај срце право да би држао заповести Твоје, сведочанства Твоја и уредбе Твоје, и да би отворио све и да би сазидао двор овај за који сам приправио.
20. Потом рече Давид свему збору: Благословите сада Господа Бога свог. И сав збор благослови Господа Бога отаца својих, и савивши се поклонише се Господу и цару.
21. И принесоше Господу жртве, и принесоше Господу жртве паљенице сутрадан: хиљаду волова, хиљаду овнова, хиљаду јагањаца с наливима њиховим, и других жртава много за сав народ.
22. И једоше и пише пред Господом онај дан веселећи се веома. И поставише другом Соломуна, сина Давидовог царем, и помазаше га Господу за вољу а Садока за свештеника.
23. И тако седе Соломун на престо Господњи да царује место Давида оца свог, и беше срећан, и слушаше га сав Израиљ.

24. И сви кнезови и јунаци и сви синови цара Давида дадоше руке да ће бити покорни цару Соломуну.
25. И Господ узвиси веома Соломуна пред свим Израиљем и даде му славу царску какве ниједан цар пре њега није имао у Израиљу.
26. Тако Давид, син Јесејев, царова над свим Израиљем.
27. А времена за које царова над Израиљем беше четрдесет година: а у Хеврону царова седам година, а у Јерусалиму царова тридесет и три године.
28. И умре у доброј старости, сит живота, богатства и славе; и зацари се Соломун, син његов, на његово место.
29. А дела цара Давида прва и последња ено су записана у књизи Самуила видеоца и у књизи Натана пророка и у књизи Гада видеоца,
30. Са свим царовањем његовим и силом његовом и с временима која прођоше преко њега и Израиља и свих царевина земаљских.

Друга дневника

1. И Соломун син Давидов утврди се у царству свом, и Господ Бог његов беше с њим, и узвиси га веома.
2. И Соломун рече свему Израиљу, хиљадницима и стотиницима и судијама и свим кнезовима свега Израиља, главарима домова отачких,
3. Те отидоше, Соломун и сав збор с њим, на висину која беше у Гаваону; јер онде беше шатор од састанка Божјег, који начини Мојсије, слуга Господњи, у пустињи.
4. А ковчег Божји беше пренео Давид из Киријат-Јарима на место које му спреми Давид; јер му разапе шатор у Јерусалиму.
5. И олтар бронзани који начини Веселеило, син Урија сина Оровог, беше онде пред шатором Господњим. И потражи Га Соломун и сав збор.
6. И принесе Соломун онде пред Господом на олтару бронзаном, који беше пред шатором од састанка, принесе на њему хиљаду жртава паљеница.
7. Ону ноћ јави се Бог Соломуну и рече му: Ишти шта хоћеш да ти дам.
8. А Соломун рече Богу: Ти си учинио велику милост Давиду оцу мом и поставио си мене царем на његово место.
9. Нека дакле, Господе Боже, буде тврда реч Твоја, коју си рекао Давиду оцу мом, јер си ме поставио царем над народом ког има много као праха на земљи.
10. Зато дај ми мудрост и знање да полазим пред народом овим и долазим, јер ко може судити народу Твом тако великом?
11. Тада рече Бог Соломуну: Што ти је то у срцу, а не иштеш богатство, благо ни славу, ни душе ненавидника својих, нити иштеш дуг живот, него иштеш мудрост и знање да можеш судити народу мом, над којим те поставих царем,
12. Мудрост и знање даје ти се; а даћу ти и богатства и славе, какве нису имали цареви пре тебе нити ће после тебе имати.
13. И врати се Соломун с висине која беше у Гаваону испред шатора од састанка у Јерусалим, и цароваше над Израиљем.
14. И накупи Соломун кола и коњаника, и имаше хиљаду и четири стотине кола и дванаест хиљада коњаника, које намести по градовима где му беху кола и код себе у Јерусалиму.
15. И учини цар те беше у Јерусалиму сребра и злата као камена, а кедрових дрва као дивљих смокава које расту по пољу, тако много.
16. И довођаху Соломуну коње из Мисира и свакојаку робу, јер трговци цареви узимаху свакојаки трг за цену.
17. И одлажаху, те догоњаху из Мисира кола по шест стотина сикала сребра, а коње по сто педесет; и тако сви цареви хетејски и цареви сирски преко њих добиваху.

1. И науми Соломун да зида дом имену Господњем и дом царски себи.
2. И одброја Соломун седамдесет хиљада носилаца и осамдесет хиљада који ће тесати у гори, и три хиљаде и шест стотина настојника над њима.
3. И посла Соломун ка Хираму, цару тирском, и поручи му: Како је чинио Давиду оцу мом и слао му дрва кедрових да зида себи кућу где ће седети, учини тако и мени.
4. Ево рад сам зидати дом имену Господа Бога свог да му га посветим да се кади пред њим кадом мирисним и да се постављају хлебови вазда и да се приносе жртве паљенице јутром и вечером, и у суботе и на младине и на празнике Господа Бога нашег, што треба да бива у Израиљу довека.
5. А дом који ћу зидати биће велик, јер је Бог наш већи од свих богова.
6. А ко би могао Њему сазидати дом кад Га небо и небеса над небесима не могу обухватити? И ко сам ја да му сазидам дом? Него само да се кади пред Њим.
7. Тако сада пошљи ми човека вештог, који уме радити од злата и од сребра и од бронзе и од гвожђа и од скерлета и од црвца и од порфире, и који зна резати, да ради с уметницима које имам код себе у Јудеји и у Јерусалиму, које је добавио Давид, отац мој.
8. И пошаљи ми дрва кедрових и јелових и алмугима с Ливана, јер знам да слуге твоје умеју сећи дрва ливанска; а ево слуге ће моје бити с твојим слугама,
9. Да ми приправе много дрва, јер дом што ћу зидати биће велик и диван.
10. А ево, посланицима који ће сећи дрво, слугама твојим, даћу пшенице овршене двадесет хиљада кора, и двадесет хиљада кора јечма, и вина двадесет хиљада вата, и уља двадесет хиљада вата.
11. И одговори Хирам цар тирски у књизи коју посла Соломуну: Што Господ љуби свој народ зато те постави царем над њим.
12. И говораше Хирам: Благословен да је Господ Бог Израиљев, који је створио небо и земљу, што је дао цару Давиду сина мудрог, паметног и разумног, који ће сазидати дом Господу и царски дом себи.
13. Шаљем ти дакле човека вештог и разумног, Хирама Авива,
14. Сина једне жене између кћери Данових, коме је отац био Тирац; он уме радити од злата и од сребра, од бронзе, од гвожђа, од камена и од дрвета, од скерлета, и од порфире, и од танког платна и од црвца, и резати свашта, и измислити свашта вешто шта му се да, нека ради с твојим уметницима и с уметницима господара мог Давида, оца твог.
15. Нека дакле пшеницу и јечам, уље и вино, што је рекао господар мој, пошаље слугама својим.
16. А ми ћемо насећи дрва на Ливану колико ти год треба, и спустићемо их у слаповима морем у Јопу, а ти их оданде вози у Јерусалим.
17. Тада Соломун изброја све иностранце који беху у земљи Израиљевој после бројања кад их изброја Давид отац његов, и нађе их се сто и педесет и три хиљаде и шест стотина;
18. И одреди од њих седамдесет хиљада који ће носити, и осамдесет хиљада који ће тесати у планини, а три хиљаде и шест стотина настојника да настоје да ради народ.

1. И поче Соломун зидати дом Господњи у Јерусалиму на брду Морији, које би показано Давиду оцу његовом на месту које беше приправио Давид, на гумну Орнана Јевусејина.
2. И поче зидати другог дана другог месеца четврте године царовања свог.
3. А овако заснова Соломун да зида дом Божји: у дужину шездесет лаката по старој мери, а у ширину двадесет лаката.
4. А трем који беше пред дужином уз ширину дома имаше двадесет лаката, а у висину сто и двадесет; и обложи га изнутра чистим златом.
5. А дом велики обложи дрветом јеловим, потом га обложи чистим златом, и озго начини палме и ланце.
6. И обложи дом камењем драгим да је накићен, а злато беше парвајимско.
7. Обложи златом дом, греде, прагове и зидове и врата, и изреза херувиме по зидовима.
8. И начини дом за светињу над светињама, дуг уз ширину дома двадесет лаката, и широк двадесет лаката и обложи га чистим златом, ког отиде до шест стотина таланата.
9. А на клине даде педесет сикала злата; и клети обложи златом.
10. И начини у дому светиње над светињама два херувима, направе уметничке, и обложи их златом.
11. И крила тих херувима имаху у дужину двадесет лаката: једно крило беше од пет лаката, и тицаше у зид од дома и друго крило беше од пет лаката, и тицаше у крило другог херувима;
12. Тако и другог херувима крило беше од пет лаката, и тицаше у зид од дома, и друго му крило беше од пет лаката и састављаше се с крилом другог херувима.
13. Крила тим херувимима беху раширена на двадесет лаката, а они стајаху на ногама својим, лицем окренутим у дом.
14. И начини завес од порфире, од скерлета, од црвца и од танког платна, и по њему начини херувиме.
15. И начини пред домом два ступа, у висину од тридесет и пет лаката, и оглавља озго на сваком од пет лаката.
16. И начини ланце као у светињи, и метну их на врх ступова, и начини сто шипака, и метну их међу ланце.
17. И постави ступове пред црквом, један с десне стране а други с леве, и десни назва Јахин, а леви Воас.

1. И начини олтар од бронзе, двадесет лаката дуг и двадесет лаката широк, а десет лаката висок.
2. И сали море, десет лаката беше му од једног краја до другог, округло унаоколо, пет лаката високо; а унаоколо му беше тридесет лаката.
3. А под њим беху ликови воловски, који стајаху свуда унаоколо, по десет на једном лакту, те окружаваху море: два реда беше тих волова, саливених с морем.
4. И стајаше море на дванаест волова, три гледаху на север, а три гледаху на запад, а три гледаху на југ, а три гледаху на исток, а море стајаше озго на њима, и задња страна свих њих беше унутра.
5. Дебљина му беше с подланице, а крај му беше као крај у чаше, као цвет љиљанов, а примаше три хиљаде вата.
6. И начини десет умиваоница, и метну их пет с десне стране, а пет с леве, да се у њима пере, шта год требаше за жртву паљеницу, у њима праху; а море беше за свештенике да се у њима умивају.
7. И начини десет свећњака од злата, облика какав им требаше, и намести их у цркви, пет с десне стране а пет с леве.
8. И начини десет столова, и намести их у цркви, пет с десне стране а пет с леве; и начини стотину чаша од злата.
9. И начини трем свештенички и велики трем, и врата на трему, и окова врата у бронзу.
10. А море метну на десну страну к истоку с југа.
11. Још начини Хирам лонце и лопате и котлиће, и сврши Хирам посао, који ради цару Соломуну за дом Божији:
12. Два ступа, и два оглавља округла наврх ступова, и плетенице две да покрију два оглавља наврх ступова;
13. И четири стотине шипака на две плетенице, два реда шипака на свакој плетеници, да покривају два оглавља наврх ступова;
14. И начини подножја, и умиваонице начини на подножја;
15. Једно море, и дванаест волова под њим;
16. И лонце и лопате и виљушке, и све справе за њих начини Хирам Авив цару Соломуну за дом Господњи од углађене бронзе.
17. То је цар саливао у равни јорданској у земљи иловачи између Сохота и Саридате.
18. И начини Соломун свега овог посуђа врло много, да се није тражила мера бронзи.
19. Начини Соломун и све друге справе за дом Божји, и олтар од злата и столове на којима стајаху хлебови постављени;
20. И свећњаке са жишцима њиховим од чистог злата да горе пред светињом над светињама по обичају;
21. И цветове и жишке и усекаче од злата; а то злато беше веома добро:
22. И ножеве и котлиће и кадионице и клешта од чистог злата; и врата од дома, врата унутрашња од светиње над светињама, и врата од дома на која се улажаше у цркву, беху од злата.

1. И тако се сврши сав посао што уради Соломун за дом Господњи; и унесе Соломун шта беше посветио Давид отац његов, и сребро и злато и судове, и остави у ризницу дома Божијег.
2. Тада сабра Соломун старешине Израиљеве и све главаре племенске, кнезове домова отачких синова Израиљевих у Јерусалим да пренесу ковчег завета Господњег из града Давидовог, које је Сион.
3. И скупише се к цару сви људи Израиљеви на празник који бива седмог месеца.
4. И кад дођоше све старешине Израиљеве, узеше Левити ковчег.
5. И пренесоше ковчег и шатор од састанка и све судове свете што беху у шатору, пренесоше свештеници и Левити.
6. А цар Соломун и сав збор израиљски који се сабра к њему принесоше к њему на жртву оваца и говеда толико да се не могаше од мноштва ни избројати ни прорачунати.
7. И унесоше свештеници ковчег завета Господњег на место његово, у унутрашњи дом, у светињу над светињама, под крила херувимима.
8. Јер херувимима беху раширена крила над местом где ће стајати ковчег и заклањаху херувими ковчег и полуге његове озго.
9. И повукоше му полуге тако да им се крајеви виђаху од ковчега на предњој страни светиње над светињама, али се напоље не виђаху, и осташе онде до данас.
10. У ковчегу не беше ништа осим две плоче које метну Мојсије на Хориву кад Господ учини завет са синовима Израиљевим пошто изиђоше из Мисира.
11. А кад свештеници изиђоше из светиње, јер свештеници који се нађоше освешташе се не пазећи на ред,
12. И Левити певачи сви, који беху уз Асафа и Емана и Једутуна, и синови њихови и браћа њихова, обучени у танко платно, стајаху с кимвалима и псалтирима и с гуслама с источне стране олтару, и с њима сто и двадесет свештеника, који трубљаху у трубе,
13. И кад они који трубљаху у трубе и који певаху, сложено једним гласом хваљаху и слављаху Господа, и подизаху глас уз трубе и кимвале и гусле, хвалећи Господа да је добар, да је довека милост Његова, тада се напуни облака дом Господњи,
14. Те не могаху свештеници стајати да служе од облака, јер се славе Господње напуни дом Божји.



1. Тада рече Соломун: Господ је рекао да ће наставати у мраку.
2. А ја сазидах дом Теби за стан и место да у њему наставаш до века.
3. И окренувши се лицем својим цар благослови сав збор Израиљев, а сав збор Израиљев стајаше.
4. И рече: Благословен да је Господ Бог Израиљев, који је говорио својим устима Давиду оцу мом и испунио руком својом, говорећи:
5. Од оног дана кад изведох народ свој из земље мисирске, не изабрах града међу свим племенима Израиљевим да се сазидах дом где би било име моје, нити изабрах човека који би био вођ народу мом Израиљу,
6. Него изабрах Јерусалим да у њему буде име моје, и изабрах Давида да буде над народом мојим Израиљем.
7. И науми Давид отац мој да сазидах дом имену Господа Бога Израиљевог.
8. Али Господ рече Давиду, оцу мом: Што си наумио сазидати дом имену мом, добро си учинио што си то наумио.
9. Али нећеш ти сазидати тај дом, него син твој који ће изаћи из бедара твојих, он ће сазидати дом имену мом.
10. И тако испуни Господ реч своју коју је рекао, јер устах на место оца свог Давида и седох на престо Израиљев, као што је рекао Господ, и сазидах овај дом имену Господа Бога Израиљевог.
11. И наместих овде ковчег, у коме је завет Господњи што је учинио синовима Израиљевим.
12. Потом стаде Соломун пред олтар Господњи, пред свим збором Израиљевим, и подиже руке своје.
13. А беше начинио Соломун подножје од бронзе и метнуо га насред трема, пет лаката дуго и пет лаката широко, а три лакта високо; па стаде на њ, и клече на колена пред свим збором Израиљевим, и подиже руке своје к небу.
14. И рече: Господе Боже Израиљев! Нема Бога таквог какав си Ти ни на небу ни на земљи, који чуваш завет и милост слугама, који ходе пред Тобом свим срцем својим;
15. Који си испунио служи свом Давиду, оцу мом, шта си му рекао; шта си устима својим рекао то си руком својом испунио, као што се види данас.
16. Сада дакле, Господе Боже Израиљев, држи Давиду оцу мом шта си му рекао говорећи: Неће ти нестати човека испред мене који би седео на престолу Израиљевом, само ако ушчувају синови твоји пут свој ходећи по закону мом, као што си ти ходио преда мноу.
17. Сада дакле, Господе Боже Израиљев, нека се потврди реч Твоја коју си рекао служи свом Давиду.
18. Али, хоће ли доиста Бог становати на земљи? Ето, небо, и небеса над небесима не могу Те обухватити, а камоли овај дом што га сазидах.
19. Али погледај на молитву слуге свог и на молбу његову, Господе Боже мој, чуј вику и молитву којом Ти се данас моли слуга Твој.
20. Да буду очи Твоје отворене над домом овим дању и ноћу, над овим местом, где си рекао да ћеш наместити име своје, да чујеш молитву којом ће се молити слуга Твој на овом месту.
21. Чуј молбе слуге свог и народа свог Израиља, којима ће се молити на овом месту, чуј с места где станујеш, с неба, чуј и смилуј се.
22. Кад ко згреши ближњему свом, те му се да заклетва, да се закуне, и заклетва дође пред Твој олтар у овом дому,
23. Ти чуј с неба, и учини, и суди слугама својим плаћајући кривцу и дела његова обраћајући на његову главу, а правога правдајући и плаћајући му по правди његовој.
24. И кад се разбије пред непријатељем народ Твој Израиљ зато што Ти згреше, па се обрати и дају славу имену Твом и помоле Ти се и замоле Те у овом дому,
25. Ти чуј с неба, и опрости грех народу свом Израиљу, и доведи их опет у земљу, коју си дао њима и оцима њиховим.

26. Кад се затвори небо, те не буде дажда зато што згреше Теби, па Ти се замоле на овом месту и даду славу имену Твом и од греха се свог обрете, кад их намучиш,  
27. Ти чуј с неба, и опрости грех слугама својим и народу свом Израиљу показавши им пут добри којим ће ходити, и пусти дажд на земљу своју коју си дао народу свом у наследство.  
28. Кад буде глад у земљи, кад буде помор, суша или медљика, скакавци или гусенице кад буду, или га стегне непријатељ његов у земљи његовој властитој, или како год зло и каква год болест,  
29. Сваку молбу и сваку молитву, која буде од кога год човека или од свега народа Твог Израиља, ко позна муку своју и бол свој, и подигне руке своје у овом дому,  
30. Ти чуј с неба, из стана свог, и опрости и подај свакоме по путевима његовим, шта знаш у срцу његовом, јер Ти сам знаш срца синова човечијих;  
31. Да Те се боје ходећи путевима Твојим докле су год живи на земљи, коју си дао оцима нашим.  
32. И иностранац који није од народа Твог Израиља, него дође из далеке земље имена ради Твог великог и руке Твоје крепке и мишице Твоје подигнуте, кад дође и помоли се у овом дому,  
33. Ти чуј с неба, из стана свог, и учини све за шта повиче к Теби онај странац, да би познали сви народи на земљи име Твоје и бојали се Тебе, као народ Твој Израиљ, и да би знали да је име Твоје призвано над овај дом, који сазидах.  
34. Кад народ Твој изиђе на војску на непријатеље своје путем којим га пошаљеш, и помоле Ти се окренувши се ка граду овом, који си изабрао, и к овом дому, који сам сазидао имену Твом,  
35. Чуј с неба молбу њихову и молитву њихову, и добави им правицу.  
36. Кад Ти згреше, јер нема човека који не греши, и разгневивши се на њих даш их непријатељима, те их заробе и одведу у земљу далеку или која је близу,  
37. Ако се дозову у земљи у коју буду одведени у ропство и обрете се и стану Ти се молити у земљи ропства свог, и кажу: Сагрешисмо и зло учинисмо и скривисмо;  
38. И тако се обрете к Теби свим срцем својим и свом душом својом у земљи ропства свог, у коју буду одведени у ропство, и помоле Ти се окренувши се к земљи својој, коју си дао оцима њиховим, и ка граду, који си изабрао, и к дому, који сам сазидао имену Твом,  
39. Тада чуј с неба, из стана свог, молбу њихову и молитву њихову, и добави им правицу, и опрости народу свом шта Ти буду згрешили.  
40. Тако, Боже мој, нека буду очи Твоје отворене и уши Твоје пригнуте на молбу у овом месту.  
41. И тако, стани, Господе Боже, на почивалишту свом, Ти и ковчег силе Твоје; свештеници Твоји, Господе Боже, нека се обуку у спасење, и свеци Твоји нека се радују добру.  
42. Господе Боже, немој одвратити лице своје од помазаника свог; опомињи се милости обећане Давиду слуги Твом.

1. А кад сврши Соломун молитву, сиђе огањ с неба и спали жртву паљеницу и друге жртве, и славе Господње напуни се дом,
2. Те не могаху свештеници ући у дом Господњи, јер се славе Господње напуни дом Господњи.
3. А сви синови Израилјеви видећи где сиђе огањ и слава Господња на дом савише се лицем к земљи до пода и поклонили се и хвалише Господа, јер је добар, јер је довека милост Његова.
4. И цар и сав народ принесоше жртве пред Господом.
5. И принесе цар Соломун на жртву двадесет и две хиљаде волова и сто и двадесет хиљада оваца, и тако посветише дом Божји цар и сав народ.
6. А свештеници стајаху на служби својој, и Левити са справама за песме Господње што их беше начинио цар Давид да хвале Господа, јер је довека милост Његова, песмом Давидовом коју им даде; а други свештеници трубљаху у трубе према њима, а сви синови Израилјеви стајаху.
7. И посвети Соломун средину трема који је пред домом Господњим, јер онде принесе жртве паљенице и претилину од жртава захвалних, јер на бронзаном олтару који начини Соломун, не моглоше стати жртве паљенице и дари и претилина њихова.
8. У то време светкова Соломун светковину седам дана и сав Израил с њим, сабор веома велик од Емата до потока мисирског.
9. И у осми дан празноваше празник, јер посвећивање олтара светковаше седам дана, и светковину седам дана.
10. А двадесет трећег дана седмог месеца отпусти народ к шаторима њиховим, и беху радосни и весели ради добра што учини Господ Давиду и Соломуну и Израилју народу свом.
11. И сврши Соломун дом Господњи и дом царски, и би срећан у свему што беше наумио да начини у дому Господњем и у дому свом.
12. Потом јави се Господ Соломуну ноћу и рече му: Услишио сам молбу твоју и изабрао сам то место да ми буде дом за жртве.
13. Ако затворим небо да не буде дажда, или ако заповедим скакавцима да попасу земљу, или ако пустим помор на народ свој,
14. И понизи се народ мој, на који је призвано име моје, и помоле се, и потраже лице моје, и поврате се од злих путева својих, и ја ћу тада услишити с неба и опростићу им грех њихов, и исцелићу земљу њихову.
15. И очи ће моје бити отворене и уши моје пригнуте к молитви с тог места.
16. Јер сада изабрах и посветих дом тај да буде име моје ту довека; и биће ту очи моје и срце моје вазда.
17. А ти ако узидеш преда мном како је ишао Давид отац твој, творећи све што сам ти заповедио и држећи уредбе моје и законе моје,
18. Утврдићу престо царства твог како сам обећао Давиду оцу твом говорећи: Неће ти нестати човека који би владао у Израилју.
19. Али ако се одвратите, и оставите уредбе моје и заповести моје, које сам вам дао, и отидете и станете служити другим боговима и клањати им се,
20. Тада ћу их истребити из земље своје коју сам им дао, и овај дом који сам посветио имену свом одбацићу од себе, и учинићу од њега причу и подсмех међу свим народима.
21. И дом овај колико је славан, ко год прође мимо њ, зачудиће му се и рећи ће: Зашто учини ово Господ од ове земље и од овог дома?
22. И одговориће се: Јер одуставише Господа Бога отаца својих, који их изведе из земље мисирске, и узеше друге богове и клањаше им се и служише им, зато пусти на њих све ово зло.

1. А кад прође двадесет година, у које сазида Соломун дом Господњи и дом свој,
2. Погради Соломун градове, које му даде Хирам, и насели онуда синове Израиљеве.
3. Потом отиде Соломун на Емат совски, и освоји га.
4. И сазида Тадмор у пустињи и све градове за житнице сазида у Емату.
5. Сазида и Вет-Орон горњи и Вет-Орон доњи, тврде градове са зидовима, вратима и преворницама,
6. И Валат и све градове у којима Соломун имаше житнице, и градове у којима му беху кола, и градове у којима беху коњаници, и шта год Соломуну би воља зидати у Јерусалиму и на Ливану и у свој земљи царства свог.
7. И сав народ што беше остао од Хетеја и од Амореја и од Ферезеја и од Јевеја и од Јевусеја, који не беху код Израиља,
8. Од синова њихових који беху остали иза њих у земљи, којих не потрше синови Израиљеви, њих нагна Соломун да плаћају данак до данашњег дана.
9. А од синова Израиљевих, којих не учини Соломун робовима за свој посао, него беху војници и поглавари над војводама његовим, и заповедници над колима и коњаницима његовим,
10. Од њих беше главних настојника, које имаше цар Соломун, двеста и педесет, који управљаху народом.
11. И кћер фараонову пресели Соломун из града Давидовог у дом који јој сазида, јер рече: Неће седети жена моја у дому Давида цара Израиљевог, јер је свет што је дошао у њ ковчег Господњи.
12. Тада приношаше Соломун жртве паљенице Господу на олтару Господњем који начини пред тремом,
13. Шта требаше од дана на дан приносити по заповести Мојсијевој, у суботе и на младине и на празнике, три пута у години, на празник пресних хлебова и на празник седмица и на празник сеница.
14. И постави по наредби Давида оца свог редове свештеничке према служби њиховој, и левитске према дужности њиховој, да хвале Бога и служе пред свештеницима како треба сваки дан, и вратаре по редовима њиховим како треба над сваким вратима; јер таква беше заповест Давида, човека Божијег.
15. И не одступише од заповести цареве за свештенике и Левите ни у чем, ни за ризнице.
16. Тако се сврши све дело Соломуново од оног дана кад би основан дом Господњи па докле га не доврши, и готов би дом Господњи.
17. Тада отиде Соломун у Есион-Гавер и у Елот на брегу морском у земљи едомској.
18. А Хирам посла му по својим слугама лађе и слуге веште мору, и отидоше са слугама Соломуновим у Офир и узеше оданде четири стотине и педесет таланата злата и донесоше цару Соломуну.

1. А царица савска чу глас о Соломуну, па дође у Јерусалим да искуша Соломуна загонеткама са силном пратњом и с камилама које ношаху мириса и злата врло много и драгог камења; и дошавши к Соломуну говори с њом о свему што јој беше у срцу.
2. И Соломун јој одговори на све речи њене; не беше од цара сакривено ништа да јој не би одговорио.
3. А кад царица савска виде мудрост Соломунову и дом који беше сазидао,
4. И јела на столу његовом, и станове слуга његових и дворбу дворана његових и одело њихово, и пехарнике његове, и њихово одело, и њихове жртве паљенице које приношаху у дому Господњем, она дође изван себе,
5. Па рече цару: Истина је све што сам чула у својој земљи о стварима твојим и о мудрости твојој.
6. Али не хtex веровати шта говораху докле не дођем и видим својим очима; а гле, ни пола ми није казано о великој мудрости твојој; надвисио си глас који сам слушала.
7. Благо људима твојим и благо свим слугама твојим, који једнако стоје пред тобом и слушају мудрост твоју.
8. Да је благословен Господ Бог твој, коме си омилио, те те посади на престо свој да царујеш место Господа Бога свог; јер Бог љуби Израиља да би га утврдио довека, зато им постави тебе царем да судиш и делиш правцу.
9. Потом даде цару сто и двадесет таланата злата и врло много мириса и драгог камења; никада више не би таквих мириса какве даде царица савска цару Соломуну.
10. И слуге Хирамове и слуге Соломунове које доносе злата из Офира, довезоше дрвета алмугима и драгог камења.
11. И начини цар од тог дрвета алмугима пут у дом Господњи и у дом царев, и гусле и псалтире за певаче; никада се пре нису виделе такве ствари у земљи Јудиној.
12. А цар Соломун даде царици савској шта год зажеле и заиска осим уздарја за оно што беше донела цару. Потом она отиде и врати се у земљу своју са слугама својим.
13. А злата што дохођаше Соломуну сваке године беше шест стотина и шездесет и шест таланата,
14. Осим оног што доношаху трговци и они који продаваху мирисе; и сви цареви арапски и главари земаљски доношаху Соломуну злато и сребро.
15. И начини цар Соломун двеста штитова од кованог злата, шест стотина сикала кованог злата дајући на један штит.
16. И три стотине малих штитова од кованог злата, дајући триста сикала злата на један штитић. И остави их цар у дому од шуме ливанске.
17. И начини цар велик престо од слонове кости, и обложи га чистим златом.
18. А беше шест басамака у престола, и подножје од злата састављено с престолом, и ручице с обе стране седишта, и два лава стајаху покрај ручица.
19. И дванаест лавова стајаше на шест басамака отуд и одовуд. Не беху такви начињени ни у коме царству.
20. И сви судови из којих пијаше цар Соломун беху златни, и сви судови у дому од шуме ливанске беху од чистог злата; од сребра не беше ништа; сребро беше ништа за времена Соломуновог.
21. Јер царева лађе хођаху у Тарсис са слугама Хирамовим: једанпут у три године враћаху се лађе тарсиске доносећи злато и сребро, слонове кости и мајмуне и пауне.
22. Тако цар Соломун беше већи од свих царева земаљских богатством и мудрошћу.
23. И сви цареви земаљски тражаху да виде Соломуна да чују мудрост његову, коју му даде Господ у срце.
24. И доношаху му сви даре, судове сребрне и судове златне, и хаљине и оружје и мирисе, коње и мазге сваке године,

25. Тако да имаше Соломун четири хиљаде стаја за коње и кола, и дванаест хиљада коњаника, које намести по градовима где му беху кола и код себе у Јерусалиму.
26. И владаше над свим царевима од реке до земље филистејске и до међе мисирске.
27. И учини цар, те у Јерусалиму беше сребра као камена, а кедрових дрва као дивљих смокава које расту по пољу, тако много.
28. И довођаху Соломуну коње из Мисира и из свих земаља.
29. А остала дела Соломунова прва и последња нису ли записана у књизи Натана пророка и у пророчанству Ахије Силомљанина и у утвари Ида видеоца о Јеровоаму сину Наватовом?
30. А царова Соломун у Јерусалиму над свим Израиљем четрдесет година.
31. И почину Соломун код отаца својих, и погребеше га у граду Давида оца његовог; а на његово место зацари се Ровоам, син његов.

1. Тада отиде Ровоам у Сихем, јер се онде скупил сав Израил да га зацаре.
2. А кад чу Јеровоам, син Наватов, који беше у Мисиру побегао онамо од цара Соломуна, врати се Јеровоам из Мисира.
3. Јер послаше, те га дозваше; и дође Јеровоам и сав Израил и рекоше Ровоаму говорећи:
4. Твој је отац метнуо на нас тежак јарам; него ти сада олакшај љуту службу оца свог и тешки јарам који је метнуо на нас па ћемо ти служити.
5. А он им рече: До три дана дођите опет к мени. И народ отиде.
6. Тада цар Ровоам учини веће са старцима који стајаше пред Соломуном, оцем његовим док беше жив, и рече: Како саветујете да одговорим народу?
7. А они му рекоше говорећи: Ако се удобриш народу и угодиш им и одговориш им лепим речима, они ће ти бити слуге свагда.
8. Али он остави савет што га саветоваше старци, и учини веће с младићима који одрастоше с њим и који стајаху пред њим;
9. И рече им: Шта ви саветујете да одговоримо народу који ми рекоше говорећи: Олакшај јарам који је метнуо на нас твој отац.
10. Тада му одговорише младићи који одрастоше с њим, и рекоше: Овако кажи народу што ти рече: Отац је твој метнуо на нас тежак јарам, него ти нам олакшај; овако им реци: Мој мали прст дебљи је од бедара оца мог.
11. Отац је мој метнуо на вас тежак јарам, а ја ћу још дометнути на ваш јарам; отац вас је мој шибао бичевима, а ја ћу вас шибати бодљивим бичевима.
12. А трећи дан дође Јеровоам и сав народ к Ровоаму како им беше казао цар рекавши: Дођите опет к мени до три дана.
13. И цар им одговори оштро, јер остави цар Ровоам савет старачки,
14. И одговори им како га саветоваше младићи, говорећи: Мој је отац метнуо на вас тежак јарам, а ја ћу још дометнути на њ; отац вас је мој шибао бичевима, а ја ћу бодљивим бичевима.
15. И цар се оглуши народа, јер Бог беше тако уредио да би потврдио Господ реч своју што је рекао преко Ахије Силомљанина Јеровоаму, сину Наватовом.
16. А кад виде сав Израил да их се цар оглуши, одговори народ цару говорећи: Какав део ми имамо с Давидом? Немамо наследство са сином Јесејевим. Свак у свој шатор, Израилу! А ти, Давиде, сад гледај своју кућу. Тако отиде сав Израил у шаторе своје.
17. Само над синовима Израилевим који живљаху по градовима Јудиним зацари се Ровоам.
18. И цар Ровоам посла Адорама који беше над данком, али га синови Израилеви засуше камењем, те погибе. Тада цар Ровоам брже седе на кола, те побеже у Јерусалим.
19. Тако отпаде Израил од дома Давидовог до данашњег дана.

1. А кад дође Ровоам у Јерусалим, сазва дом Јудин и Венијаминов, сто и осамдесет хиљада одабраних војника, да зарате на Израиља да поврате царство Ровоаму.
2. Али дође реч Господња Семаји, човеку Божјем, говорећи:
3. Кажи Ровоаму сину Соломуновом, цару Јудином и свим синовима Израиљевим од Јуде и Венијамина, и реци:
4. Овако вели Господ: Не идите и не бијте се с браћом својом, вратите се свак к својој кући, јер сам ја наредио да тако буде. И они послушаше реч Господњу и вратише се и не идоше на Јероваама.
5. И Ровоам седе у Јерусалиму, и сазида тврде градове у земљи Јудиној;
6. Сазида Витлејем и Итам и Текују,
7. И Вет-Сур и Сохот и Одолам,
8. И Гат и Марису и Зиф,
9. И Адораим и Ахис и Азику,
10. И Сарају и Ејалон и Хеврон који је у земљи Јудиној и Венијаминовој тврди градови.
11. А кад утврди те градове, намести у њима заповеднике, и стаје за жито и за уље и за вино,
12. И у сваком граду штитова и копаља, и утврди их јако. Тако његов беше Јуда и Венијамин.
13. И свештеници и Левити, који беху по свему Израиљу, сабраше се к њему из свих крајева својих.
14. Јер оставише Левити подграђа своја и достојања своја, и отидоше у јудејску и у Јерусалим, јер их отера Јероваам и синови његови да не врше службе свештеничке Господу.
15. И постави себи свештенике за висине и за ђаволе и за теоце, које начини.
16. А за њима из свих племена Израиљевих који управише срце своје да траже Господа Бога Израиљевог, дођоше у Јерусалим да принесу жртву Господу Богу отаца својих.
17. И тако утврдише царство Јудино, и укрепише Ровоама сина Соломуновог за три године, јер за те три године хођаху путем Давидовим и Соломуновим.
18. А Ровоам се ожени Маелетом, кћерју Јеримота сина Давидовог и Авихаилом, кћерју Есијава сина Јесејевог,
19. Која му роди синове: Јеуса и Самарију и Зама.
20. А после ње ожени се Махом кћерју Авесаломовом, која му роди Авију и Атаја и Зиву и Селомита.
21. А љубљаше Ровоам Маху кћер Авесаломову већма од свих жена својих и иноча својих; јер имаше осамнаест жена и шездесет иноча, и роди двадесет и осам синова и шездесет кћери.
22. И Ровоам постави Авију, сина Машиног, поглаваром и кнезом над браћом његовом, јер га хтеде поставити царем.
23. И мудро радећи растури све синове своје по свим крајевима Јудиним и Венијаминовим, по свим тврдим градовима, и даде им хране изобила, и доведе им много жена.



1. А кад Ровоам утврди царство и кад осили, остави закон Господњи и сав Израил с њим.
2. А пете године царовања Ровоамовог дође Сисак цар мисирски на Јерусалим, јер згрешише Господу,
3. С хиљаду и две стотине кола и са шездесет хиљада коњаника, и не беше броја народу који дође с њим из Мисира, Лувејима, Сухејима и Хусејима.
4. И узе тврде градове Јудине и дође до Јерусалима.
5. Тада дође Семаја пророк к Ровоаму и кнезовима Јудиним, који се беху скупили у Јерусалим од Сисака, и рече им: Овако вели Господ: Ви остависте мене, зато и ја остављам вас у руке Сисаку.
6. Тада се понизише кнезови Израилјеви и цар и рекоше: Праведан је Господ.
7. А кад их виде Господ где се понизише, дође реч Господња Семаји говорећи: Понизише се, нећу их потрти, него ћу им сада дати избављење, и неће се излити јарост моја на Јерусалим преко Сисака.
8. Него ће му бити слуге да познаду шта је мени служити, шта ли служити царствима земаљским.
9. И тако дође Сисак, цар мисирски, у Јерусалим и узе благо дома Господњег и благо дома царевог, све то узе; узе и штитове златне, које беше начинио Соломун;
10. И на њихово место начини цар Ровоам штитове од бронзе, и предаде их старешинама над стражарима који чувају врата дома царевог.
11. И кад иђаше цар у дом Господњи долажаху стражари и ношаху их, а после их опет остављаху у ризницу стражарску.
12. Што се дакле понизи, одврати се од њега гнев Господњи, и не затре га сасвим; јер још у Јуди беше добра.
13. И утврди се цар Ровоам у Јерусалиму, и царова; јер беше Ровоаму четрдесет и једна година кад се зацари, и седамдесет година царова у Јерусалиму граду, који изабра Господ између свих племена Израилјевих да онде намести име своје. А матери његовој беше име Нама, Амонка.
14. Али он чињаше зло, јер не управи срца свог да тражи Господа.
15. Али дела Ровоамова прва и последња нису ли записана у књизи пророка Семаје и видеоца Ида, где се казују кољена, а и ратови који беху једнако међу Ровоамом и Јеровоамом?
16. И почину Ровоам код отаца својих, и би погребен у граду Давидовом; а на његово се место зацари Авија, син његов.

1. Године осамнаесте царовања Јеровоамовог зацари се Авија над Јудом.
2. Три године царова у Јерусалиму. Матери му беше име Махаја, кћи Урилова из Гаваје. А беше рат између Авије и Јеровоама.
3. И Авија изиђе на бој с храбром војском, четири стотине хиљада изабраних војника; а Јеровоам уврста према њему војску, осам стотина хиљада изабраних храбрих војника.
4. И стаде Авија наврх брда Семарајима у гори Јефремовој, и рече: Чујте ме, Јеровоаме и сав Израилју!
5. Не требаше ли вам знати да је Господ Бог Израилљев предао Давиду царство над Израиљем довека, њему и синовима његовим заветом осољеним?
6. Али уста Јеровоам син Наватов, слуга Соломуна сина Давидовог, и одврже се од господара свог.
7. И скупише се к њему људи празнови и неваљалци, и одупреше се Ровоаму, сину Соломуновом, који беше дете и страшљивог срца, те им се не одупре.
8. Па ви сад велите да се опирете царству Господњем, које је у рукама синова Давидових, јер вас је много и имате код себе златне теоце, које вам је начинио Јеровоам да су вам богови.
9. Нисте ли отерали свештенике Господње синове Аронове и Левите? И начинили себи свештенике као народи по другим земљама? Ко год дође да му се посвете руке с телетом и са седам овнова, постаје свештеник онима који нису богови.
10. Али с нама је Господ Бог, нити смо Га оставили, а свештеници који служе Господу јесу синови Аронови, и Левити раде свој посао;
11. И пале Господу жртве паљенице свако јутро и свако вече, и каде мирисима, и хлебови постављени стоје на чистом столу, и пале се свако вече жишци на златном свећњаку; јер држимо што је Господ Бог наш наредио, а ви Га остависте,
12. Зато ево с нама је напред Бог и свештеници његови и трубе гласне да трубе противу вас. Синови Израилљеви, не војујте на Господа Бога отаца својих, јер нећете бити срећни.
13. Али Јеровоам заведе заседу да им зађу за леђа, и тако Јудејцима беху спред једни а с леђа заседа.
14. И кад се обазреше Јудејци, а то бој и спред и састраг, те повикаше ка Господу а свештеници затрубише у трубе.
15. И народ Јудин опет повика, и кад викаше народ Јудин, разби Бог Јеровоама и свега Израилља пред Авијом и Јудом.
16. И побегоше синови Израилљеви од Јуде, и даде их Бог њима у руке.
17. И поби их љуто Авија и народ његов, и паде од Израилља побијених пет стотина хиљада одабраних људи.
18. Тако бише покорени синови Израилљеви у то време, а синови Јудини осилише, јер се поуздаше у Господа Бога отаца својих.
19. И Авија потера Јеровоама, и узе му градове Ветил и села његова, и Јесану и села њена, и Ефрон и села његова.
20. И Јеровоам се више не опорави за живота Авијиног; и удари га Господ те умре.
21. А Авија утврди се, и узе четрнаест жена, и роди двадесет два сина и шеснаест кћери.
22. А остала дела Авијина и путеви његови и беседе његове записане су у књизи пророка Ида.

1. А кад почину Авија код отаца својих и погребеше га у граду Давидовом, зацари се на његово место Аса, син његов. За његовог времена почину земља десет година.
2. И чињаше Аса шта је добро и право пред Господом Богом његовим.
3. Јер обори олтаре туђе и висине, и изломи ликове њихове и исече лугове њихове.
4. И заповеди синовима Јудиним да траже Господа Бога отаца својих и да извршују закон и заповест Његову.
5. Обори по свим градовима Јудиним висине и сунчане ликове, и почину царство за његовог времена.
6. И сазида тврде градове у земљи Јудиној, јер земља беше у миру, нити беше рата с њим оних година, јер му Господ даде мир.
7. И рече Јуди: Да сазидамо ове градове и да их опашемо зидом и кулама и вратима и преворницама, док је земља наша; јер тражимо Господа Бога свог, тражисмо Га и даде нам мир одсвуда. И тако зидаше, и бише срећни.
8. И имаше Аса војске триста хиљада од Јуде са штитовима и копљима, и од Венијамина двеста и осамдесет хиљада са штитовима и луковима. Сви беху храбри војници.
9. И изиђе из њих Зара Етиопљанин с хиљаду хиљада војске и с триста кола, и дође до Марисе.
10. И Аса изиђе преда њ; и уврсташе се војске у долини Сефати код Марисе.
11. И завапи Аса ка Господу Богу свом говорећи: Господе Теби је ништа помоћи множини или нејаком; помози нам, Господе Боже наш, јер се у Те уздамо, и у Твоје име дођосмо на ово мноштво. Господе, Ти си Бог наш, не дај да може шта на Те човек.
12. И разби Господ Етиопљане пред Асом и пред Јудом, и побегоше Етиопљани.
13. И тера их Аса и народ који беше с њим дори до Гераара. и попадалаше Етиопљани да их ни један не оста жив, јер се сатрше пред Господом и пред војском Његовом; и они однесоше плен велик веома.
14. И побише све градове око Гераара, јер дође на њих страх Господњи, и опленише све оне градове, јер беше у њима много плена.
15. Побеше и по становима пастирским људе, и одведоше много оваца и камила; и вратише се у Јерусалим.

1. Тада дух Божји дође на Азарију, сина Одидовог;
2. Те отиде пред Асу и рече му: Чујте ме, Асо и све племе Јудино и Венијаминово; Господ је с вама, јер сте ви с Њим; и ако Га устражите, наћи ћете Га; ако ли Га оставите, и Он ће вас оставити.
3. Дуго је Израиљ без правог Бога и без свештеника учитеља, и без закона.
4. А да су се у невољи својој обратили ка Господу Богу Израиљевом и тражили Га, нашли би Га.
5. Али у ово време не може се на миру одлазити ни долазити; јер је немир велик међу свим становницима земаљским;
6. И потиру народ један други, и градови један други, јер их Бог смете свакојаким невољама.
7. Зато ви будите храбри и немојте да вам клону руке, јер има плата за ваш труд.
8. А кад чу Аса те речи и пророштво пророка Одида, охрабри се, и истреби гадне богове из све земље Јудине и Венијаминове и из градова које беше узео у гори Јефремовој, и понови олтар Господњи који беше пред тремом Господњим.
9. Потом сазва све племе Јудино и Венијаминово и дошљаке који бежу код њих од Јефрема и Манасије и Симеуна, јер их много пребеже к њему из народа Израиљевог кад видеше да је Господ Бог његов с њим.
10. И скупише се у Јерусалим трећег месеца петнаесте године царовања Асиног.
11. И у онај дан принесосхе Господу жртве од плена који догнаше, седам стотина волова и седам хиљада оваца.
12. И ухватише веру да траже Господа Бога отаца својих свим срцем својим и свом душом својом;
13. А ко год не би тражио Господа Бога Израиљевог, да се погуби, био мали или велики, човек или жена.
14. И заклеше се Господу гласом великим и уз кликовање и уз трубе и рогове.
15. И радоваше се сав народ Јудин ради те заклетве, јер из свега срца свог заклеше се, и од све воље своје тражише Га и нађоше Га; и Господ им даде мир одсвуда.
16. Јоште и Маху, матер своју, сврже Аса с власти, јер беше начинила у лугу идола; и Аса обали идола њеног и изломи га и сажеже на потоку Кедрону.
17. Али висине не бише оборене у Израиљу, али срце Асино беше право свега века његовог.
18. И унесе у дом Божји шта беше посветио отац његов и шта беше сам посветио, сребро и злато и судове.
19. И не би рата до тридесет пете године царовања Асиног.

1. Године тридесет шесте царовања Асиног изиђе Васа, цар Израиљев, на Јуду, и стаде зидати Раму да не да никоме отићи к Аси, цару Јудином, ни од њега доћи.
2. Тада узе Аса сребро и злато из ризница дома Господњег и дома царевог, и посла Вен-Ададу цару сирском, који живљахе у Дамаску, и поручи:
3. Вера је између мене и тебе, између оца мог и оца твог, ево шаљем ти сребра и злата, хајде поквари веру коју имаш са Васом царем Израиљевим, еда би отишао од мене.
4. И послуша Вен-Адад цара Асу, и посла војводе своје на градове Израиљеве, и освојише Ијон и Дан и Авел-Мајим и све градове Нефталимове у којима беху житнице.
5. А кад Васа то чу, преста зидати Раму и остави дело своје.
6. Тада цар Аса узе сав народ Јудин, те однесоше камење из Раме и дрво, чим зидаше Васа, и од њега сазида Гавају и Миспу.
7. А у то време дође Ананије видеалац к Аси, цару Јудином, и рече му: Што си се поуздао у цара сирског а ниси се поуздао у Господа Бога свог, зато се војска цара сирског измаче из твојих руку.
8. Нису ли Етиопљани и Лувеји имали велике војске с врло много кола и коњика? Па кад си се поуздао у Господа, даде ти их у руке.
9. Јер очи Господње гледају по свој земљи да би показивао силу своју према онима којима је срце цело према Њему. Лудо си у том радио; зато ће одсада бити ратови на те.
10. Тада се Аса разгневи на пророка, и стави га у тамницу, јер се расрди на њ за то; и потлачи Аса неке из народа у то време.
11. Али гле, дела Асина, прва и последња, ено записана су у књизи о царевима Јудиним и Израиљевим.
12. И разболе се Аса тридесет девете године царовања свог од ногу, и болест његова би врло тешка, али ни у болести својој не тражи Господа него лекаре.
13. И тако почину Аса код отаца својих, и умре четрдесет прве године царовања свог.
14. И погребеше га у гробу његовом, који ископа себи у граду Давидовом, и метнуше га на постељу коју беше напунио мирисавих ствари и масти зготовљених вештином апотекарском, и спалише му их врло много.

1. Тада се зацари Јосафат, син његов, на његово место, и укрепи се на Израиља.
2. И понамешта војску по свим тврдим градовима Јудиним, и понамешта страже по земљи Јудиној и по градовима Јефремовим, које задоби Аса, отац његов.
3. И беше Господ с Јосафатом, јер хођаше првим путевима Давида оца свог и не тражаше Вала.
4. Него Бога оца свог тражаше и по заповестима Његовим хођаше, и не чињаше као синови Израиљеви.
5. Зато утврди Господ царство у руци његовој, и сав народ Јудин даваше даре Јосафату, те имаше велико благо и славу.
6. И срце се његово ослободи на путевима Господњим, те још обори висине и лугове у Јудеји.
7. И треће године свог царовања посла кнезове своје Вен-Аила и Овадију и Захарију и Натанаила и Михеју да уче по градовима Јудиним;
8. И с њима Левите: Семају и Натанију и Зевадију и Асаила и Семирамота и Јонатана и Адонију и Товију и Тов-Адонију, Левите, и с њима Елисаму и Јорама свештенике.
9. И учаху по Јудеји имајући при себи књигу закона Господњег, и прохођаху све градове Јудине учећи народ.
10. И дође страх Господњи на сва царства по земљама око Јуде, те не војеваше на Јосафата.
11. И сами Филистеји доношаху Јосафату даре и данак у новцу; и Арапи догоњаху му стоку, по седам хиљада и седам стотина овнова и по седам хиљада и седам стотина јараца.
12. Тако напредоваше Јосафат и подиже се веома; и сазида у Јудеји куле и градове за житнице.
13. И имаше много добра по градовима Јудиним, и војника, храбрих јунака у Јерусалиму.
14. А ово је број њихов по домовима отаца њихових; од Јуде хиљадници: Адна војвода, с којим беше три стотине хиљада храбрих јунака.
15. А за њим Јоанам војвода, с којим беше двеста осамдесет хиљада;
16. А за њим Амасија син Зихријев, који се драговољно даде Господу, и с ким беше двеста хиљада храбрих јунака.
17. А од Венијамина: храбри јунак Елијада, с којим беше двеста хиљада наоружаних луком и штитом;
18. А за њим Јозавад, с којим беше сто и осамдесет хиљада наоружаних за бој.
19. Ови служаху цару осим оних које понамешта цар по тврдим градовима у свој земљи Јудиној.

1. И Јосафат имајући велико благо и славу, опријатељи се с Ахавом.
2. И после неколико година отиде к Ахаву у Самарију; и накла му Ахав много оваца и волова и народу који беше с њим, и наговараше га да пође на Рамот галадски.
3. И рече Ахав цар Израиљев Јосафату цару Јудином: Хоћеш ли ићи са мном на Рамот галадски? А он рече: Ја као ти, народ мој као твој народ; хоћемо с тобом на војску.
4. Још рече Јосафат цару Израиљевом: Питај данас шта ће Господ рећи.
5. Тада сазва цар Израиљев пророке своје, четири стотине људи, и рече им: Хоћемо ли ићи на војску на Рамот галадски, или ћу се оканити? А они рекоше: Иди, јер ће га Господ дати у руке цару.
6. А Јосафат рече: Има ли ту још који пророк Господњи да га питамо?
7. А цар рече Јосафату: Има још један човек преко ког бисмо могли упитати Господа; али ја мрзим на њ, јер ми не прориче добра него свагда зло; то је Михеја син Јемлин. А Јосафат рече: Нека цар не говори тако.
8. Тада цар Израиљев дозва једног дворанина, и рече му: Брже доведи Михеју, сина Јемлиног.
9. А цар Израиљев и Јосафат, цар Јудин сеђаху, сваки на свом престолу обучени у царске хаљине, сеђаху на пољани код врата самаријских, и сви пророци пророковаху пред њима.
10. И Седекија син Хананин начини себи гвоздене рогове, и рече: Овако вели Господ: Овим ћеш бити Сирце докле их не истребиш.
11. Тако и сви пророци пророковаху говорећи: Иди на Рамот галадски, и бићеш срећан, јер ће га Господ предати цару у руке.
12. А посланик који отиде да дозове Михеју рече му говорећи: Ево пророци проричу сви једним гласом добро цару; нека и твоја реч буде као њихова, и говори добро.
13. А Михеја рече: Тако да је жив Господ, говорићу оно што рече Бог мој.
14. И кад дође к цару, рече му цар: Михеја! Хоћемо ли ићи на војску на Рамот галадски, или ћу се оканити? А он рече: Идите, бићете срећни, и даће вам се у руке.
15. А цар му рече: Колико ћу те пута заклањати да ми не говориш него истину у име Господње?
16. Тада рече: Видео сам сав народ Израиљев разасут по планинама као овце које немају пастира, јер рече Господ: Ови немају господара, нека се врате свак својој кући с миром.
17. Тада рече цар Израиљев Јосафату: Нисам ли ти рекао да ми неће пророковати добра него зло?
18. А Михеја рече: Зато чујте реч Господњу: Видех Господа где седи на престолу свом, а сва војска небеска стајаше му с десне и с леве стране;
19. И Господ рече: Ко ће преварити Ахава цара Израиљевог да отиде и падне код Рамота галадског? Још рече: Један рече ово а други оно.
20. Тада изиђе један дух, и ставши пред Господа рече: Ја ћу га преварити. А Господ му рече: Како?
21. Одговори: Изићи ћу и бићу лажљив дух у устима свих пророка његових. А Господ му рече: Преварићеш га и надвладаћеш, иди учини тако.
22. Зато сада ето, Господ је метнуо лажљив дух у уста тим пророцима твојим; а Господ је изрекао зло по те.
23. Тада приступи Седекија син Хананин, и удари Михеју по образу говорећи: Којим је путем отишао дух Господњи од мене да говори с тобом?
24. А Михеја му рече: Ето, видећеш у онај дан кад отидеш у најтајнију клет да се сакријеш.
25. Тада цар Израиљев рече: Ухватите Михеју, и одведите га к Амону заповеднику градском и к Јоасу сину царевом.
26. И реците им: Овако вели цар: Метните овог у тамницу, а дајите му по мало хлеба и по мало воде докле се не вратим у миру.
27. А Михеја рече: Ако се вратиш у миру, није Господ говорио преко мене. Још рече: Чујте сви народи.

28. И отиде цар Израиљев с Јосафатом царем Јудиним на Рамот галадски.
29. И рече цар Израиљев Јосафату: Ја ћу се преобући кад пођем у бој, а ти обуци своје одело. И преобуче се цар Израиљев, и отидоше у бој.
30. А цар сирски заповеди војводама од кола својих говорећи: Не ударајте ни на малог ни на великог, него на самог цара Израиљевог.
31. А кад војводе од кола видеше Јосафата, рекоше: То је цар Израиљев. И окренуше се на њ да га ударе. Али Јосафат повика, и Господ му поможе, и одврати их Бог од њега.
32. Јер видевши војводе од кола да није цар Израиљев, одступише од њега.
33. А један застрели из лука нагоном и устрели цара Израиљевог где спуча оклоп. А он рече свом возачу: Савиј руком својом и извези ме из боја, јер сам рањен.
34. И бој би жесток оног дана, а цар Израиљев заоста на колима својим према Сирцима до вечера, и умре о сунчаном заходу.



1. А кад се Јосафат, цар Јудин, враћаше с миром кући својој у Јерусалим,
2. Изиђе преда њ Јуј син Ананијев, виделац, и рече Јосафату: Безбожнику ли помажеш, и оне који мрзе на Господа љубиш? Зато се подигао на те гнев Господњи.
3. Али се нашло добро на теби што си истребио лугове из земље и што си управио срце своје да тражиш Бога.
4. Потом Јосафат сеђаше у Јерусалиму, и опет прође по народу од Вирсавеје до горе Јефремове, и поврати их ка Господу Богу отаца његових.
5. И постави судије у земљи по свим тврдим градовима Јудиним, у сваком граду.
6. И рече судијама: Гледајте шта ћете радити, јер нећете судити за човека него за Господа, који је с вама кад судите.
7. Зато нека буде страх Господњи у вама; пазите и радите, јер у Господа Бога нашег нема неправде, нити гледа ко је ко, нити прима поклоне.
8. Такође у Јерусалиму постави Јосафат од Левита и свештеника и главару домова отачких у Израиљу за судове Господње и за распре; јер долажаху опет у Јерусалим.
9. И заповеди им говорећи: Тако радите у страху Господњем, верно и целог срца.
10. И у свакој парници која дође к вама од браће ваше што седе по градовима својим, да расудите између крви и крви, између закона и заповести, између уредби и судова, обавестите их да не би грешили Господу, да не би дошао гнев Његов на вас и на браћу вашу; тако чините, те нећете згрешити.
11. И ево, Амарија, поглавар свештенички, биће над вама у свим пословима Господњим, а Завдија, син Исмаилов, вођ дома Јудиног у свим пословима царским; такође, Левити управитељи биће уз вас. Будите слободни, и радите, и Господ ће бити с добрим.

1. А после тога синови Моавови и синови Амонови и с њима који живе међу синовима Амоновим, дођоше да војују на Јосафата.
2. И дођоше те јавише Јосафату говорећи: Иде на те велико мноштво испреко мора, из Сирије; и ено их у Асасон-Тамару, а то је Ен-Гад.
3. А Јосафат се уплаши, и обрати лице своје да тражи Господа, и огласи пост по свој земљи Јудиној.
4. И скупише се сви синови Јудини да траже Господа, и из свих градова Јудиних дођоше да траже Господа.
5. Тада стаде Јосафат у збору Јудином и јерусалимском у дому Господњем пред тремом новим,
6. И рече: Господе Боже отаца наших! Ниси ли Ти Бог на небу и владаш свим царствима народним? Није ли у Твојој руци моћ и сила да Ти нико не може одолети?
7. Ниси ли Ти, Боже наш, одагнао становнике ове земље испред народа свог Израиља, и дао је навек семену Аврама пријатеља свог?
8. Те се населише у њој, и саградише Ти у њој светињу за име Твоје говорећи:
9. Кад нас задеси како зло, мач осветни или помор или глад, стаћемо пред овим домом и пред Тобом, јер је име Твоје у овом дому, и вапићемо Теби у невољи својој, услиши и избави.
10. А сад ево, синови Амонови и Моавови и они из горе Сира, кроз које ниси дао синовима Израиљевим проћи кад иђаху из земље мисирске, него их обиђоше и не истребише;
11. А ево, они нам враћају дошавши да нас истерају из наследства Твог, које си нам предао.
12. Боже наш, зар им нећеш судити? Јер у нама нема снаге да се опремо том мноштву великом, које иде на нас, нити знамо шта бисмо чинили, него су очи наше упрте у Те.
13. А сви синови Јудини стајаху пред Господом и деца њихова, жене њихове и синови њихови.
14. Тада сиђе дух Господњи усред збора на Јазила сина Захарије сина Венаје сина Јеила сина Матанијиног, Левита између синова Асафових,
15. И рече: Слушајте, сви синови Јудини и Јерусалимљани, и ти царе Јосафате, овако вам вели Господ: Не бојте се и не плашите се тог мноштва великог, јер није ваш рат него Божји.
16. Сутра изађите на њих; они ће поћи уз брдо Зис, и наћи ћете их на крај потока према пустињи Јеруилу.
17. Не треба ви да се бијете у овом боју; поставите се, стојте па гледајте како ће вас избавити Господ, Јудо и Јерусалиме! Не бојте се и не плашите се, сутра изиђите пред њих, и Господ ће бити с вама.
18. Тада се Јосафат сави лицем к земљи, и сви Јудејци и Јерусалимљани падоше пред Господом, и поклонили се Господу.
19. А Левити од синова Катових и синова Корејевих усташе, те хвалише Господа Бога Израиљевог гласом веома високим.
20. А ујутру уставши рано изиђоше у пустињу текујску; а кад излажаху, стаде Јосафат и рече: Чујте ме, Јудејци и Јерусалимљани: верујте Господу Богу свом и бићете јаки, верујте пророцима Његовим и бићете срећни.
21. И тако договорив се с народом постави певаче Господње да хвале свету красоту идући пред војском и говорећи: Хвалите Господа, јер је довека милост Његова.
22. А кад почеше песму и хвалу, обрати Господ заседу на синове Амонове и синове Моавове и на оне из горе Сира, који изиђоше на Јуду, те се разбише.
23. Јер синови Амонови и синови Моавови усташе на оне из горе Сира да их побију и потру; и кад побише оне из горе Сира, ударише једни на друге, те се потрше.
24. А кад Јуда дође до стражаре према пустињи, и погледа на мноштво, а то мртва телеса леже по земљи, и ниједан не беше остао жив.
25. Зато дође Јосафат са народом својим да покупи плен; и нађоше код њих много блага и драгоцених накита на мртвацима, и напленише да већ не моглоше носити; три дана купише плен, јер га беше много.

26. А четврти дан скупише се у долини благословној, јер онде благословише Господа; зато се прозва место Долина Благословна до данас.
27. Потом окренуше сви Јудејци и Јерусалимљани и Јосафат пред њима да се врате у Јерусалим с весељем, јер их овесели Господ непријатељима њиховим.
28. И дођоше у Јерусалим са псалтирима и гуслама и трубама у дом Господњи.
29. И страх Божји дође на сва царства земаљска кад чуше да је Господ војевао на непријатеље Израиљеве.
30. И тако се смири царство Јосафатово, јер му Бог његов даде мир одсвуда.
31. И цароваше Јосафат над Јудом; тридесет и пет година беше му кад поче царовати; и царова двадесет и пет година у Јерусалиму. Матери му беше име Азува, кћи Силејева.
32. И хођаше путем оца свог Асе, нити зађе с њега, чинећи што је право пред Господом.
33. Али висине не бише оборене, јер још не беше народ управио срца свог к Богу отаца својих.
34. А остала дела Јосафатова прва и последња, ено записана су у књизи Јуја сина Ананијевог, која је стављена у књигу о царевима Израиљевим.
35. Потом здружи се Јосафат, цар Јудин с Охозиијом, царем Израиљевим, који чињаше безакоње.
36. А здружи се с њим зато да начине лађе да иду у Тарсис; и начинише лађе у Есион-Гаверу.
37. Тада пророкова Елијезер син Додавин из Марисе за Јосафата говорећи: Што си се здружио с Охозиијом, зато Господ разметну дела твоја. И разбише се лађе и не моглоше ићи у Тарсис.

1. Потом почину Јосафат код отаца својих, и би погребен код отаца својих у граду Давидовом; а на његово се место зацари Јорам, син његов.
2. А браћа му, синови Јосафатови, беху: Азарија и Јехило и Захарија и Азарија и Михаило и Сефатија; ти сви беху синови Јосафата цара Израилјевог.
3. И отац им даде велике дарове, сребра и злата и заклада с тврдим градовима у земљи Јудиној; царство пак даде Јораму, јер беше првенац.
4. А Јорам ступивши на царство оца свог и утврдивши се, поби сву браћу своју мачем и неке кнезове Израилјеве.
5. Имаше Јорам тридесет и две године кад се зацари, и царова осам година у Јерусалиму.
6. И хођаше путем царева Израилјевих, као што чињаше дом Ахавов, јер се ожени кћерју Ахавовом; и чињаше што је зло пред Господом.
7. Али Господ не хте затрти дом Давидов ради завета који учини с Давидом и што му беше рекао да ће дати видело њему и синовима његовим увек.
8. За његовог времена одврже се Едом да не буде под Јудом, и поставише себи цара.
9. Зато отиде Јорам с војводама својим и са свим колима својим; и уста ноћу, те поби Едомце који га беху опколили, и заповеднике од кола.
10. Ипак се одвргоше Едомци да не буду под Јудом до данас. У исто време одврже се Ливна да не буде под њим, јер остави Господа Бога отаца својих.
11. Још и висине начини по брдима Јудиним, и наведе на прељубу Јерусалимљане и преласти Јуду.
12. Тада му дође књига од Илије пророка, где му говораше: Овако вели Господ Бог Давида оца твог: Што ниси ходио путевима Јосафата, оца свог и путевима Асе, цара Јудиног,
13. Него си ходио путем царева Израилјевих и навео си на прељубу Јуду и Јерусалимљане, као што је дом Ахавов навео на прељубу Израилја, и још си побио браћу своју, дом оца свог, боље од себе,
14. Ево, Господ ће ударити великим злом народ твој и синове твоје и жене твоје и све што имаш.
15. И ти ћеш боловати тешко, од болести у цревима, да ће ти црева изаћи од болести, која ће трајати две године.
16. И тако подиже Господ на Јорама дух Филистејима и Арапима који живе од Етиопљана.
17. И они дошавши на земљу Јудину продреше у њу, и однесоше све благо што се нађе у дому царевом, и синове његове и жене његове, да му не оста ниједан син осим Јоахаза најмлађег сина његовог.
18. И после свега тога удари га Господ болешћу у цревима, којој не беше лека.
19. И дан по дан пролажаше, и кад се навршише две године, изиђоше му црева с болешћу и умре од тешких болова и народ му не пали мириса као што је чинио оцима његовим.
20. Имаше тридесет и две године кад поче царовати, и царова осам година у Јерусалиму, и премину да нико не зажали за њим; и погребоше га у граду Давидовом, али не у гробу царском.

1. А Јерусалимљани зацарише на његово место Охозиију најмлађег сина његовог, јер старије све поби чета која дође с Арапима у логор; и тако Охозиија, син Јорамов, поста цар Јудин.
2. Имаше Охозиија четрдесет и две године кад поче царовати, и царова годину дана у Јерусалиму. Матери му беше име Готолија, кћи Амријева.
3. И он хођаше путевима дома Ахавовог, јер га мати наговараше на зла дела.
4. И чињаше што је зло пред Господом као дом Ахавов; јер му они беху саветници по смрти оца његовог на погибао његову.
5. И по њиховом савету ходећи изиђе с Јорамом сином Ахавовим, царем Израиљевим, на војску на Азаила, цара сирског, у Рамот галадски; и онде Сирци ранише Јорама.
6. А он се врати да се лечи у Језраелу од рана које му задаше у Рами, кад се бише с Азаилом, царем сирским. А Азарија, син Јорамов цар Јудин, дође у Језраел да види Јорама, сина Ахавовог, јер беше болестан.
7. Али беше од Бога на пропаст Охозиији што дође к Јораму; јер дошав отиде с Јорамом на Јуја, сина Нимсијиног, кога Господ помаза да истреби дом Ахавов.
8. Јер кад Јуј извршаваше освету на дому Ахавовом, нађе кнезове Јудине и синове браће Охозиијине, који службаху Охозиији, и погуби их.
9. Потом потражи Охозиију, и ухватише га кад се сакриваше у Самарији, и доведавши га к Јују погубише га, и погребеше га; јер рекоше: Син је Јосафата који је тражио Господа свим срцем својим. И тако не би никога од дома Охозиијиног који би могао бити цар.
10. Зато Готолија, мати Охозиијина, видевши да јој син погибе, уста и поби све царско семе дома Јудиног.
11. Али Јосавеја, кћи царева, узе Јоаса, сина Охозиијиног и украде га између синова царевих, које убијаху; и сакри га с дојкињом његовом у ложницу. И тако Јосавеја, кћи цара Јорама, жена Јодаја свештеника, сакри га од Готолије, јер беше сестра Охозиијина, те га не уби.
12. И беше с њима сакривен у дому Божијем шест година; а Готолија цароваше у земљи.

1. А седме године ослободи се Јодај, и узе к себи стотнике Азарију сина Јероамовог и Исмаила сина Јоанановог и Азарију сина Овидовог и Масију сина Адајевог и Елисафата сина Зихријевог, и ухвати веру с њима,
2. Те пролазећи земљу Јудину сабраше Левите из свих градова Јудиних и главаре породица отачких у Израилу, и дођоше у Јерусалим.
3. И сав збор учини веру у дому Божјем с царем; и Јодај им рече: Ево, син ће царев царовати, као што је рекао Господ за синове Давидове.
4. Ово учините: трећина вас који долазите у суботу између свештеника и Левита нека буду вратари на прагу;
5. А друга трећина нека буде у царском двору; а остала трећина на вратима од темеља, а сав народ у тремовима дома Господњег.
6. Нико да не улази у дом Господњи осим свештеника и оних Левита који служе; они нека улазе, јер су посвећени, а сав народ нека чини оно што је Господ заповедио да чини.
7. И Левити нека опколе цара, сваки с оружјем својим у руци; и ко би год ушао у дом, да се погуби; и будите уз цара кад стане улазити и излазити.
8. И учинише Левити и сав народ Јудин све што заповеди свештеник Јодај; и узеше сваки своје људе који долажаху у суботу и који одлажаху у суботу; јер Јодај свештеник не отпусти редове.
9. И даде Јодај свештеник стотиницима копља и штитове и штитиће цара Давида што беху у дому Божијем.
10. И постави сав народ све с оружјем у руку, од десне стране дома до леве према олтару и према дому, око цара.
11. Тада изведоше сина царевог, и метнуше му на главу венац, и дадоше му сведочанство, и зацарише га, и Јодај и синови његови помазаше га и рекоше: Да живи цар!
12. А кад Готолија чу вику народа који се стецаше и хваљаше цара, дође к народу у дом Господњи.
13. И погледа, и гле, цар стајаше код свог ступа на уласку, а кнезови и трубе око цара, и сав народ земаљски радоваше се и трубе трубљаху и певачи певаху уз оруђа музичка и они који почињаху у певању. Тада раздре Готолија хаљине своје и повика: Буна! Буна!
14. А Јодај свештеник заповеди да изађу стотиници који беху над војском, и рече им: Изведите је из врста напоље, и ко пође за њом нека се погуби мачем; јер рече свештеник: Немојте је убити у дому Господњем.
15. И начинише јој место, те отиде како се иде вратима коњским у дом царев, и онде је погубише.
16. Тада Јодај учини веру међу собом и свим народом и царем да ће бити народ Господњи.
17. Потом сав народ отиде у дом Валов, и раскопаше га, и олтаре његове и ликове његове изломише, а Матана, свештеника Валовог, убише пред олтарима.
18. И Јодај уреди опет службу у дому Господњем међу свештеницима и Левитима, које Давид беше одредио дому Господњем, да би приносили жртве паљенице Господу, као што пише у закону Мојсијевом, с весељем и песмама по наредби Давидовој.
19. Постави и вратаре на вратима дома Господњег да не би улазио нечист ода шта му драго.
20. И узе стотнике и знатније људе и који управљаху народом, сав народ земаљски, и изведе цара из дома Господњег и уђоше високим вратима у дом царски, и посадише цара на царски престо.
21. И радоваше се сав народ земаљски, и град се умири, кад Готолију убише мачем.

1. Беше Јоасу седам година кад се зацари, и царова четрдесет година у Јерусалиму. Матери му беше име Сивија из Вирсавеје.
2. И чињаше Јоас што је право пред Господом докле год беше жив Јодај свештеник.
3. И Јодај га ожени двома женама, те роди синове и кћери.
4. Потом Јоас науми да оправи дом Господњи.
5. И сазва свештенике и Левите, па им рече: Пођите по градовима Јудиним и купите од свега Израиља новац да се оправља дом Бога вашег од године до године, и ви похитајте с тим. Али не хитеше Левити.
6. Зато цар дозвоља Јодаја поглавару и рече му: Зашто не настојиш да Левити доносе из Јудеје и Јерусалима прилоге које је наредио Мојсије слуга Господњи збору Израиљевом на шатор од састанка?
7. Јер безбожна Готолија и синови њени oplенише дом Господњи и све ствари посвећене дому Господњем обратише на Вале.
8. И тако заповеди цар те начинише ковчег, и метнуше га на врата дома Господњег споља.
9. И огласише по Јудеји и по Јерусалиму да доносе Господу прилог који је наредио Мојсије, слуга Божји, Израиљу у пустињи.
10. И обрадоваше се кнезови и сав народ, и доносећи метаху у ковчег докле се не сврши.
11. И кад доношаху Левити ковчег, по заповести царевој, видевши да има много новца, долажаше писар царев и посланик поглавару свештеничког, те изручиваху ковчег, потом га опет одношаху и остављаху на његово место; и тако чињаху сваки дан, и накупише много новца.
12. И даваше га цар Јодај настојницима над послом око дома Господњег, а они наимаху каменаре и дрводеље да се обнови дом Господњи, и коваче који раде од гвожђа и од бронзе, да се оправи дом Господњи.
13. И пословаху посленици, и оправљање напредоваше под њиховим рукама, те повратише дому Божјем обличје његово, и утврдише га.
14. А кад свршише, донесоше пред цара и Јодаја новце што претекоше; и од тог новца начини судове за дом Господњи, судове за службу и за жртве, и кадионице, и друге судове златне и сребрне. И тако приношаху жртве паљенице у дому Господњем једнако свега века Јодајевог.
15. Потом остаревши Јодај сит живота умре; сто и тридесет година беше му кад умре.
16. И погребеше га у граду Давидовом код царева; јер чињаше добро Израиљу и Богу и дому његовом.
17. А кад умре Јодај, дођоше кнезови Јудини и поклонише се цару; тада их послуша цар,
18. Те оставише дом Господа Бога отаца својих, и стадоше служити луговима и идолима; и подиже се гнев Господњи на Јуду и на Јерусалим за тај грех њихов.
19. И слаше им пророке да их врате ка Господу, и они им сведочаху, али их не послушаше.
20. И дође дух Господњи на Захарију, сина Јодаја свештеника, те стаде више народа и рече им: Овако вели Бог: Зашто преступате заповести Господње? Нећете бити срећни; што остависте Господа, зато и Он вас остави.
21. А они се побунише на њ, и засуше га камењем по заповести царевој у трему дома Господњег.
22. И не опомену се Јоас милости коју му учини Јодај, отац његов, него уби сина његовог; а он умирући рече: Господ нека види и тражи.
23. А кад прође година, подиже се на њ војска сирска и уђе у земљу јудејску и у Јерусалим, и побише по народу све кнезове народне, и сав плен од њих послаше цару у Дамаск.
24. Ако и мала беше војска сирска која дође, ипак Господ даде у руке њихове врло велику војску, јер беху оставили Господа Бога отаца својих. И тако на Јоасу извршише суд.
25. А кад отидоше од њега оставивши га у тешкој болести, побунише се на њ слуге његове за крв синова Јодаја свештеника, и убише га на постељи његовој, те погибе; и погребеше га у

граду Давидовом, али га не погребаше у гробовима царским.

26. А ово су што се побунише на њ: Завад, син Симеате Амонке и Јозавад, син Симрите Моавке.

27. А о синовима његовим и о великом порезу што би под њим, и о грађењу дома Божјег, ето записано је у књизи о царевима. А зацари се на његово место Амасија, син његов.



1. Беше Амасији двадесет и пет година кад поче царовати, и царова двадесет и девет година у Јерусалиму. Матери му беше име Јоадана из Јерусалима.
2. Он чињаше што је право пред Господом, али не целим срцем.
3. И кад се утврди у царству, поби слуге своје који убише цара оца његовог.
4. Али синове њихове не погуби, него учини како пише у закону, у књизи Мојсијевој, где је заповедио Господ говорећи: Очеви да не гину за синове, ни синови за очеве, него сваки за свој грех нека гине.
5. Иза тога скупиле Амасија народ Јудин, и постави по домовима отачким хиљаднике и стотинике по свој земљи Јудиној и Венијаминовој, и изброја их од двадесет година и више, и нађе их триста хиљада војника изабраних, који ношаху копље и штит.
6. И јоште најми између Израиљаца сто хиљада храбрих људи за сто таланата сребра.
7. Али дође му човек Божји и рече: Царе, да не иде с тобом војска израиљска, јер Господ није с Израиљцима нити са синовима Јефремовим.
8. Него иди ти, и буди храбар у боју; иначе ће те оборити Бог пред непријатељем, јер Бог може и помоћи и оборити.
9. Тада рече Амасија човеку Божјем: А шта ће бити са сто таланата што сам дао војсци Израиљевој? А човек Божји рече: Има Господ да ти да више од тога.
10. И тако одвоји Амасија војску што му беше дошла од Јефрема да отиду у своје место; а они се врло расрдише на Јуду, и вратише се у своје место с великим гневом.
11. А Амасија ослободивши се поведе народ свој и отиде у слану долину, и поби десет хиљада синова Сирових;
12. И десет хиљада живих заробише Јудејци, и одведоше их на врх стене, и побацаше их са врх стене да се сви распадоше.
13. А војници које Амасија посла натраг да не иду с њим у бој, навалише на градове Јудине од Самарије до Вет-Орона, и побише по њима три хиљаде, и запленише велик плен.
14. А кад се врати Амасија разбивши Идумеје, донесе богове синова Сирових, и постави их себи за богове, и клањаше им се и кађаше им.
15. Тада се разгневи Господ на Амасију, и посла к њему пророка, који му рече: Зашто тражиш богове тог народа, који не избавише свој народ из твоје руке?
16. И кад говораше цару, он му рече: Јеси ли постављен цару за саветника? Престани; зашто да погинеш? И тако преста пророк, али рече: Знам да те је Бог науmio истребити кад то радиш а не слушаеш савет мој.
17. Тада смисли Амасија, цар Јудин, и посла к Јоасу сина Јоахаза сина Јујевог, цару Израиљевом, и поручи: Ходи да се огледамо.
18. А Јоас цар Израиљев посла к Амасији цару Јудином и поручи му: Трн на Ливану посла ка кедру на Ливану, и поручи: Дај своју кћер сину мом за жену. Али наиђе зверје ливанско и изгази трн.
19. Велиш, побио си Едомце, па се понесе срце твоје, и тражиш славе; седи код куће своје; зашто би се заплетао у зло да паднеш и ти и Јуда с тобом?
20. Али не послуша Амасија, јер од Господа то би да их да у руке непријатељу, што тражише богове едомске.
21. И отиде Јоас цар Израиљев, и огледаше се, он и Амасија цар Јудин, у Вет-Семесу Јудином.
22. Али Јуду разби Израиљ, те побегоше сваки ка свом шатору.
23. А Амасију цара Јудиног, сина Јоаса сина Јоахазовог, ухвати Јоас цар Израиљев у Вет-Семесу, и одведе га у Јерусалим; и обори зид јерусалимски од врата Јефремових до врата на углу, четири стотине лаката.
24. И узео све злато и сребро и све посуђе што се нађе у дому Божијем у Овид-Едома и у ризници дома царског, и таоце, па се врати у Самарију.
25. И поживе Амасија син Јоасов цар Јудин по смрти Јоаса сина Јоахаза цара Израиљевог

петнаест година.

26. А остала дела Амасијина прва и последња, ето нису ли записана у књизи о царевима Јудиним и Израиљевим?

27. И пошто Амасија одступи од Господа, дигоше буну на њ у Јерусалиму, а он побеже у Лахис. Али послаше за њим у Лахис, и убише га онде.

28. И донесоше га на коњима и погребеше га код отаца његових у граду Јудином.

1. Тада сав народ Јудин узе Озију, коме беше шеснаест година, и зацарише га на место оца његовог Амасије.
2. Он сазида Елат повративши га Јуди пошто цар почину код отаца својих.
3. Озији беше шеснаест година кад се зацари, и царова педесет и две године у Јерусалиму. Матери му беше име Јехолија из Јерусалима.
4. Он чињаше што је право пред Господом сасвим како је чинио Амасија отац његов.
5. И тражаше Бога докле жив беше Захарија који разумеваше утваре Божије; и докле год тражаше Господа, даваше му срећу Бог.
6. Јер изашав војеваше с Филистејима, и обори зидове Гату и зидове Јавни и зидове Азоту; и сазида градове у земљи азотској и по Филистејима.
7. И Бог му поможе против Филистеја и против Арапа, који живљаху у Гурвалу, и против Амонаца.
8. И Амонци даваху дарове Озији, и разнесе се име његово до Мисира, јер осили веома.
9. И сазида Озија куле у Јерусалиму на вратима на углу, и на вратима у долу, и на углу, и утврди их.
10. Сазида и у пустињи куле, и ископа много студенаца, јер имаше много стоке у долинама и у равницама, и ратара и виноградара по брдима и на Кармилу, јер му мила беше пољска радња.
11. И имаше Озија убојиту војску, која иђаше у рат у четама бројем, како их изброја Јеило писар и Масија управитељ, под управом Ананије војводе царевог.
12. Свега на број беше главара домова отачких храбрих јунака две хиљаде и шест стотина,
13. А под њиховом руком војске три стотине и седам хиљада и пет стотина храбрих војника, да помажу цару против непријатеља.
14. И начини Озија свој војсци штитове и копља и шлемове и оклопе и лукове и камење за праћке.
15. И начини у Јерусалиму бојне справе врло вешто измишљене да стоје на кулама и на угловима да међу стреле и велико камење; и разнесе се име његово далеко, јер му се дивно помагаше докле осили.
16. Али кад осили, понесе се срце његово, те се поквари, и сагреши Господу Богу свом, јер уђе у цркву Господњу да кади на олтару кадионом:
17. А за њим уђе Азарија свештеник и с њим осамдесет свештеника Господњих храбрих људи;
18. И опреше се цару Озији говорећи: Није твоје, Озија, кадити Господу, него свештеника синова Аронових који су посвећени да каде; изиђи из светиње, јер си згрешио, и неће ти бити на част пред Господом Богом.
19. Тада се разгневи Озија држећи у руци кадионицу да кади; и кад се гневљаше на свештенике, изиђе му губа на челу пред свим свештеницима у дому Господњем код олтара кадионог.
20. И погледа га Азарија, поглавар свештенички и сви свештеници, а он губав на челу; и брже га изведоше напоље, а и сам похита да изиђе, јер га Господ удари.
21. И оста цар Озија губав до смрти своје, и сеђаше у одвојеном дому губав, јер би одлучен од дома Господњег; а Јотам син његов управљаше домом царевим и суђаше народу у земљи.
22. А остала дела Озијина прва и последња написао је пророк Исаија син Амосов.
23. И почину Озија код отаца својих, и погребеше га код отаца његових у гробном пољу царском, јер рекоше: Губав је. И зацари се на његово место Јотам, син његов.

1. Двадесет и пет година беше Јотаму кад поче царовати, и царова шеснаест година у Јерусалиму; матери му беше име Јеруса, кћи Садокова.
2. Он чињаше што је право пред Господом сасвим како је чинио Озија отац његов, само што не уђе у цркву Господњу; али народ још беше покварен.
3. Он начини висока врата на дому Господњем, и на зиду Офилу много назида.
4. Још сазида и градове у гори Јудиној, и у шумама погради дворове и куле.
5. И војева с царем синова Амонових и савлада их; и дадоше му синови Амонови оне године сто таланата сребра и десет хиљада кора пшенице и јечма десет хиљада. Толико му дадоше синови Амонови и друге и треће године.
6. И тако осили Јотам, јер управи путеве своје пред Господом Богом својим.
7. А остала дела Јотамова и ратови сви његови и путеви његови, ено су записани у књизи о царевима Израиљевим и Јудиним.
8. Двадесет и пет година беше му кад поче царовати, и царова шеснаест година у Јерусалиму.
9. И почину Јотам код отаца својих, и погребеше га у граду Давидовом; а на његово се место зацари Ахаз, син његов.

1. Двадесет година беше Ахазу кад поче царовати, и царева шеснаест година у Јерусалиму; али не чињаше што је право пред Господом као Давид, отац његов.
2. Јер хођаше путевима царава Израиљевих, и још сали ликове Валима.
3. И сам кађаше у долини сина Еномовог, и сажизаше синове своје огњем по гадним делима оних народа које одагна Господ испред синова Израиљевих.
4. И приношаше жртве и кађаше на висинама и по брдима и под сваким зеленим дрветом.
5. Зато га даде Господ Бог његов у руке цару сирском, те га разбише и заробише му велико мноштво, и одведоше их у Дамаск. Још би дат у руке цару Израиљевом, те га разби љуто.
6. Јер Фекај, син Ремалијин, поби сто и двадесет хиљада Јудејаца у један дан, све храбрих људи, јер оставише Господа Бога оцаца својих.
7. И Зихрије јунак од Јефрема уби Масију сина царевог и Азрикама управитеља дворског и Елкану, другог до цара.
8. И заробише синови Израиљеви браћи својој двеста хиљада жена и синова и кћери; и запленише велики плен од њих, и однесоше плен у Самарију.
9. А онде беше пророк Господњи по имену Одид, и изиђе пред војску која иђаше у Самарију, и рече им: Гле, Господ Бог оцаца ваших разгневи се на Јудејце, зато их даде у ваше руке, те их побисте љуто да до неба допре.
10. И још мислите подврћи синове Јудине и јерусалимске да вам буду робови и робиње; а нисте ли и ви сами скривили Господу Богу свом?
11. Зато послушајте ме сада, и вратите натраг то робље што заробисте браћи својој, јер се распалио гнев Господњи на вас.
12. Тада усташе поглавари синова Јефремових: Азарија син Јоананов, Варахија син Месилемотов и Језекија син Салумов и Амаса син Адлајев на оне што се враћаху с војске,
13. И рекоше им: Нећете довести овамо то робље, јер би нам било на грех пред Господом што ви мислите domeћући на грехе наше и на кривице наше, јер је велика кривица на нама и гнев се распалио на Израиља.
14. И оставише војници робље и плен свој пред кнезовима и свим збором.
15. И усташе људи именовани и узеше робље, и све голе између њих оденуше из плена; и кад их оденуше и обуше, нахранише их и напојише и намазаше, и одведоше на магарцима све изнемогле, и доведоше их у Јерихон, град где има много палми, к браћи њиховој, па се вратише у Самарију.
16. У то време посла цар Ахаз к царевима асирским да му помогну.
17. Јер још и Идумејци дођоше и разбише Јуду и одведоше робље;
18. И Филистеји ударише на градове по равни на јужном крају Јудином, и узеше Вет-Семес, и Ејалон и Гедирот и Сохот и села његова и Тамну и села њена и Гимзон и села његова, и населише се у њима.
19. Јер Господ обараше Јуду с Ахаза цара Израиљевог, јер одвуче Јуду да грдно греши Господу.
20. И дође к њему Теглат-Феласар, цар асирски, и ојади га а не утврди.
21. Јер Ахаз узе део из дома Господњег и из дома царског и од кнезова, и даде цару асирском, али му не поможе.
22. И кад беше у невољи, он још већма грешаше Господу; такав беше цар Ахаз.
23. И приношаше жртве боговима дамаштанским, који га разбише, и говораше: Кад богови царава сирских њима помажу, приносићу њима жртве да би ми помагали; али му они бише на то да падне он и сав Израиљ.
24. А Ахаз покупи судове дома Божијег, и изломи судове дома Божијег, и затвори врата дома Господњег и начини себи олtare по свим угловима у Јерусалиму.
25. И у сваком граду Јудином начини висине да кади боговима туђим; и гневи Господа Бога оцаца својих.
26. А остала дела његова и сви путеви његови први и последњи, ето записани су у књизи о

царевима Јудиним и Израиљевим.

27. И почину Ахаз код отаца својих и погребоше га у граду Јерусалиму; али га не метнуше у гроб царева Израиљевих. И зацари се на његово место Језекија, син његов.

1. Језекији беше двадесет и пет година кад поче царовати, и царова двадесет и девет година у Јерусалиму. Матери му беше име Авија, кћи Захаријина.
2. И чињаше што је право пред Господом сасвим како је чинио Давид отац његов.
3. Прве године свог царовања, првог месеца, отвори врата на дому Господњем, и оправи их.
4. И сазва свештенике и Левите, и сабра их на источну улицу,
5. И рече им: Чујте ме, Левити, освештајте се сада и осветите дом Господа Бога отаца својих, и изнесите нечистоту из светиње.
6. Јер сагрешише оци наши и чинише што је зло пред Господом Богом нашим, и оставише га; и одвратише лице своје од шатора Господњег и окренуше му леђа;
7. И затворише врата од трема, и погасише жишке, и кадом не кадише, нити жртва паљеница приносише у светињи Богу Израиљевом.
8. Зато се разгневи Господ на Јуду и на Јерусалим, те их даде да се потуцају, и да буду чудо и подсмех, како видите својим очима.
9. Јер, ето, падоше оци наши од мача, и синови наши и кћери наше и жене наше заробише се зато.
10. Сада дакле наумио сам задати веру Господу Богу Израиљевом, да би се одвратила од нас жестина гнева Његовог.
11. Синови моји, не оклевајте више, јер је вас изабрао Господ да стојите пред Њим и служите му, и да му будете слуге и да му кадите.
12. Тада усташе Левити Мат син Амасајев и Јоило син Азаријин од синова Катових; а од синова Мераријевих Кис син Авдијев и Азарија син Јалелеилов; и од синова Гирсонових Јоах син Зимин и Еден син Јоахов;
13. И од синова Елифасанових Симрије и Јеило, и од синова Асафових Захарија и Матанија;
14. И од синова Амонових Јеило и Симеј, и од синова Једутунових Семаја и Озило;
15. И скупише браћу своју, и освештавши се дођоше, како беше заповедио цар по речи Господњој, да очисте дом Господњи.
16. И ушавши свештеници у дом Господњи да га очисте, износише сву нечистоту што нађоше у цркви Господњој у трем дома Господњег; а Левити купише и износише напоље на поток Кедрон.
17. А почеше освећивати првог дана првог месеца; а осмог дана тог месеца уђоше у трем Господњи, и освећиваше дом Господњи осам дана, и шеснаестог дана првог месеца свршише.
18. Потом дођоше к цару Језекији и рекоше: Очистисмо сав дом Господњи и олтар за жртве паљенице и све судове његове и сто за постављање и све судове његове,
19. И све судове које беше бацио цар Ахаз докле цароваше грешећи, и спремисмо и осветисмо, и ено их пред олтаром Господњим.
20. Потом цар Језекија уста рано, и сазва управитеље градске, и отиде у дом Господњи.
21. И доведе седам јуница и седам овнова и седам јагањаца и седам јараца за грех, за царство и за светињу и за Јуду; и рече синовима Ароновим свештеницима да принесу на олтару Господњем.
22. Тада заклаше говеда, и свештеници узевши крв њихову покропише олтар; заклаше и овнове, и крвљу њиховом покропише олтар; и заклаше јагање и крвљу њиховом покропише олтар.
23. Потом доведоше јарце за грех пред цара и пред збор, и они метнуше руке своје на њих.
24. И заклаше их свештеници, и очистише крвљу њиховом олтар на очишћење свему Израиљу, јер цар заповеди да се за сав народ Израиљев принесе жртва паљеница и жртва за грех.
25. И постави Левите у дому Господњем с кимвалима и псалтирима и гулама, како беше заповедио Давид и Гад виделац царев и Натан пророк; јер од Господа беше заповест преко пророка Његових.
26. И тако стајаху Левити са справама Давидовим а свештеници с трубама.

27. Тада заповеди Језекија да принесе жртву паљеницу на олтару. И кад се поче жртва паљеница, поче се песма Господња уз трубе и справе Давида, цара Израилјевог.
28. И сав се збор клањаше, и певачи певаху и трубачи трубљаху, и то све докле се не сврши жртва паљеница.
29. А кад свршише жртву, цар и сви који беху с њим падоше и поклонише се.
30. Потом рече цар и кнезови Левитима да хвале Господа речима Давидовим и Асафа видеоца; и хвалише с великим весељем, и савивши се поклонише се.
31. Тада Језекија проговори и рече: Сада посветисте руке своје Господу, приступите и донесите приносе и жртве захвалне у дом Господњи. И донесе сав збор приносе и жртве захвалне, и ко год беше вољног срца жртве паљенице.
32. И на број беше жртава паљеница што донесе збор, седамдесет волова, сто овнова, двеста јагањаца, све за жртву паљеницу Господу;
33. А других ствари посвећених беше шест стотина волова и три хиљаде оваца.
34. Али мало беше свештеника, те не могаху драти свих жртава паљеница; зато им помагаху браћа њихова Левити, докле се не сврши посао и докле се не освешташе други свештеници; јер Левити беху радији освештати се него свештеници.
35. И беше врло много жртава паљеница с претилином од жртава захвалних и налива на жртве паљенице. Тако би повраћена служба у дому Господњем.
36. И радоваше се Језекија и сав народ, што Бог управи народ, јер ово би нагло.



1. Потом посла Језекија к свему Израиљу и Јуди, и написа књиге синовима Јефремовим и Манасијиним да дођу у дом Господњи у Јерусалим да прославе пасху Господу Богу Израиљевом.
2. Јер цар и кнезови његови и сав збор свеђаше у Јерусалиму да славе пасху другог месеца.
3. Јер је не могао славити у то време, јер не беше доста свештеника посвећених и народ се не беше скупио у Јерусалим.
4. И то би по вољи цару и свему збору.
5. И одредише да огласе по свему Израиљу од Вирсавеје до Дана да дођу у Јерусалим да прославе пасху Господу Богу Израиљевом, јер је одавна не беху славили како је написано.
6. И тако отидоше гласници с књигама од цара и од кнезова по свему Израиљу и Јуди, и по заповести царевој говораху: Синови Израиљеви, обратите се ка Господу Богу Аврамовом, Исаковом и Израиљевом, па ће се и Он обратити к остатку који сте остали од руку царева асирских.
7. Не будите као оци ваши и као браћа ваша што грешише Господу Богу отаца својих, те их даде да буду чудо, како видите.
8. Не будите дакле тврдоврати као оци ваши, дајте руку Господу и ходите у светињу Његову коју је осветио навек, и служите Господу Богу свом, па ће се одвратити од вас жестина гнева Његовог.
9. Јер ако се обратите ка Господу, браћа ће ваша и синови ваши стећи милост у оних који их заробише, те ће се вратити у ову земљу; јер је Господ Бог ваш милостив и жалостив, и неће одвратити лица од вас, ако се обратите к Њему.
10. А кад ти гласници иђаху од града до града по земљи Јефремовој и Манасијиној дори до Завулоне, подсмеваху им се и ругаху им се.
11. Али неки од Асира и од Манасије и од Завулоне покоривши се дођоше у Јерусалим.
12. И над Јуду дође рука Господња, те им даде једно срце да учине шта беше заповедио цар и кнезови по речи Господњој.
13. И скупи се у Јерусалим мноштво народа да празнују празник пресних хлебова другог месеца, и би сабор веома велик.
14. Тада се подигоше, и оборише олтаре што беху у Јерусалиму, и све олтаре кадионе оборише и бацише у поток Кисон.
15. Потом заклаше пасху четрнаестог дана другог месеца; а свештеници и Левити постидевши се освешташе се, и унесоше жртве паљенице у дом Господњи.
16. И стадоше својим редом како треба по закону Мојсија слуге Божијег; и свештеници кропише крвљу примајући из руке Левитима.
17. И јер их много беше у збору који се не беху освештали; зато Левити клаху пасху за сваког који не беше чист да би их посветили Господу.
18. Јер мноштво народа, многи од Јефрема и од Манасије и од Исахара и од Завулоне не очистише се, него једоше пасху не како је написано. Али се за њих помоли Језекија говорећи: Господ благи нека очисти сваког,
19. Ко је управио срце своје да тражи Бога Господа, Бога отаца својих, ако и не би био чист према светом очишћењу.
20. И услиши Господ Језекију, и сачува народ.
21. И тако синови Израиљеви који беху у Јерусалиму празноваше празник пресних хлебова седам дана у великом весељу, и хваљаху Господа сваки дан Левити и свештеници уз оруђа за славу Господњу.
22. И Језекија говори љубазно са свим Левитима који вешти беху служби Господњој; и једоше о празнику седам дана приносећи жртве захвалне и славећи Господа Бога отаца својих.
23. И сав збор договори се да празнује још седам дана; и празноваше још седам дана у весељу.
24. Јер Језекија, цар Јудин, даде збору хиљаду јунаца и седам хиљада оваца; а кнезови дадоше

збору хиљаду јунаца и десет хиљада оваца; и освешта се много свештеника.

25. И тако се провесели сав збор Јудин и свештеници и Левити, и сав збор што беше дошао од Израиља, и дошљаци што беху дошли из земље Израиљеве и који живљаху у земљи Јудиној.

26. И би весеље велико у Јерусалиму; јер од времена Соломуна сина Давидовог цара Израиљевог не би тако у Јерусалиму.

27. Потом усташе свештеници и Левити и благословише народ; и услишен би глас њихов, и молитва њихова дође у стан светиње Господње на небо.

1. А кад се све ово сврши, сви синови Израиљеви што се нађоше онде, зађоше по градовима Јудиним, и изломише ликове и исекоше лугове, и оборише висине и олtare по свој земљи Јудиној и Венијаминовој и по земљи Јефремовој и Манасијиној, докле све не свршише; потом се вратише сви синови Израиљеви сваки на своје наследство, у своје градове.
2. А Језекија опет уреди редове свештеничке и левитске по редовима њиховим, сваког по служби његовој, свештенике и Левите, за жртве паљенице и захвалне, да служе, и да славе и хвале Господа на вратима логора Његовог.
3. И одреди део царски од блага свог за жртве паљенице, што се приносе јутром и вечером и за жртве паљенице што се приносе у суботе и на младине и на празнике, како је написано у закону Господњем.
4. И заповеди народу, Јерусалимљанима, да дају део свештеницима и Левитима, да се јаче држе закона Господњег.
5. А чим се то разгласи, стадоше доносити синови Израиљеви силу првина од жита и од вина и од уља и од меда и сваког рода земаљског; и десетка од свега доносише врло много.
6. И синови Израиљеви и Јудини који живљаху по градовима Јудиним, доносише и они десетак од говеда и оваца, и десетак од светих ствари посвећених Господу Богу њиховом, и метнуше у гомиле.
7. Трећег месеца почеше метати у гомиле, а седмог месеца свршише.
8. И дође Језекија с кнезовима, и видевши гомиле благословише Господа и народ Његов Израиља.
9. И Језекија запита свештенике и Левите за гомиле.
10. А Азарија поглавар свештенички од дома Садоковог рече му: Откад почеше доносити ове прилоге у дом Господњи, једемо и сити смо и претече много, јер је Господ благословио свој народ, те је претекло ово мноштво.
11. Тада заповеди Језекија да се начине клети у дому Господњем; и начинише;
12. И онде остављаху верно прилоге и десетке и ствари посвећене; и над тим беше поглавар Хонанија Левит и Симеј брат му, други до њега.
13. А Јехило и Азазија и Нахат и Асаило и Јеримот и Јозавад и Елило и Исмахија и Мат и Венаја беху настојници под руком Хонаније и брата му Симеја по наредби цара Језекије и Азарије старешине у дому Божијем.
14. А Кореј син Јемне Левита, вратар на истоку, беше над оним што се драговољно приношаше Богу, да би раздељивао принос Господњи и ствари свете над светим.
15. А под њим беше Еден и Минијамин и Исус и Семаја и Амарија и Сеханија по градовима свештеничким, људи поуздани, да раздају браћи својој делове, великом и малом,
16. Осим мушких у роду њиховом од три године и више, свакоме који улажаше у дом Господњи на посао свакидашњи по дужности њиховој у служби њиховој по реду њиховом,
17. И онима који бише избројани у роду свештеничком по домовима отаца њихових, и Левитима од двадесет година и више по служби њиховој по редовима њиховим,
18. И породици њиховој, свој деци њиховој, женама њиховим, синовима њиховим и кћерима њиховим, свему мноштву; јер се верно посветише светињи;
19. И синовима Ароновим свештеницима у подграђима градова њихових, по свим градовима, људи именовани даваху делове сваком мушкарцу између свештеника и свакоме рода левитског.
20. И тако учини Језекија у свој земљи Јудиној; и чињаше шта је добро и право и истинито пред Господом Богом његовим.
21. И у сваком послу који поче за службу дома Божјег и у закону и у заповести тражећи Бога свог, труђаше се свим срцем својим, и срећан беше.

1. После тих ствари и пошто се оне утврдише, дође Сенахирим цар асирски, и уђе у земљу Јудину, и опколи тврде градове, и мишљаше их освојити.
2. А кад виде Језекија где дође Сенахирим и где се окрену да удари на Јерусалим,
3. Учини веће с кнезовима својим и с јунацима својим да зарони изворе водене, који беху иза града, и помогоше му.
4. Јер се сабра мноштво народа, те заронише све изворе и поток који тече посред земље говорећи: Зашто кад дођу цареви асирски да нађу толико воде?
5. И охрабри се, те озида вас зид оборени, и подиже куле, и споља озида још један зид; и утврди Милон у граду Давидовом, и начини много оружја и штитова.
6. И постави војводе над народом, и сабра их к себи на улицу код врата градских, и говори им љубазно и рече:
7. Будите слободни и храбри, не бојте се и не плашите се цара асирског ни свега мноштва што је с њим, јер је с нама већи него с њим.
8. С њим је мишица телесна а с нама је Господ Бог наш да нам помогне и да бије наше бојеве. И народ се ослони на речи Језекије цара Јудиног.
9. Потом Сенахирим цар асирски док беше на Лახису са свом силом својом, посла слуге своје у Јерусалим к Језекији цару Јудином и ка свему народу Јудином који беше у Јерусалиму, и поручи:
10. Овако вели Сенахирим цар асирски: У шта се уздате, те стојите у Јерусалиму затворени?
11. Не наговара ли вас Језекија да вас помори глађу и жеђу говорећи: Господ Бог наш избавиће нас из руке цара асирског?
12. Није ли тај Језекија оборио висине његове и олtare његове, и заповедио Јуди и Јерусалимљанима говорећи: Клањајте се само пред једним олтаром и на њему кадите?
13. Еда ли не знате шта сам учинио ја и моји стари од свих народа на земљи? Јесу ли богови народа земаљских могли избавити земљу своју из мојих руку?
14. Који је између свих богова оних народа које затрше оци моји, могао избавити свој народ из мојих руку, да би могао ваш Бог вас избавити из моје руке?
15. Немојте дакле да вас вара Језекија и да вас тако наговара, и не верујте му; јер ниједан бог ниједног народа или царства није могао избавити народ свој из мојих руку ни из руку мојих отаца, а камоли ће ваши богови избавити вас из мојих руку?
16. И још више говорише слуге његове на Господа Бога и на Језекију, слугу Његовог.
17. А и књигу написа ружећи Господа Бога Израилевог и говорећи на Њ речима: Као што богови народа земаљских нису избавили свој народ из мојих руку, тако неће ни Бог Језекијин избавити народ свој из мојих руку.
18. И викаху гласно јудејски народу јерусалимском који беше на зиду да их уплаше и смету да би узели град.
19. И говораху о Богу јерусалимском као о боговима народа земаљских, који су дело руку човечјих.
20. Тада се помоли тога ради цар Језекија и пророк Исаија син Амосов, и вапише к небу.
21. И посла Господ анђела, који поби све јунаке и војводе и кнезове у војсци цара асирског, те се врати са срамотом у своју земљу. И кад уђе у кућу свог бога, убише га онде мачем који изиђоше из бедара његових.
22. Тако сачува Господ Језекију и народ јерусалимски од руку Сенахирима цара асирског и од руку свих других, и чува их на све стране.
23. И многи доношаху даре Господу у Јерусалим и закладе Језекији цару Јудином; и од тада се узвиси пред свим народима.
24. У то време разболи се Језекија на смрт, и помоли се Господу, који му проговори и учини му чудо.
25. Али Језекија не поступи према добру које му се учини, јер се понесе срце његово; зато се подиже на њ гнев и на Јуду и на Јерусалим.

26. Али се понизи Језекија зато што се беше понело срце његово, и он и Јерусалимљани, те не дође на њих гнев Господњи за живота Језекијиног.
27. А имаше Језекија врло велико благо и славу; и начини себи ризнице за сребро и злато и за драго камење и за мирисе и за штитове и за свакојаке закладе,
28. И стаје за доходе од жита и од вина и од уља, и стаје за свакојаку стоку, и торове за овце.
29. И градове сазида себи, и имаше много стоке, и оваца и говеда, јер му Бог даде веома велико благо.
30. Исти Језекија загради горњи извор воде Гиона, и право је сведе доле на западну страну града Давидовог; и беше срећан Језекија у сваком послу свом.
31. Само кад дођоше посланици кнезова вавилонских, који послаше к њему да распитају за чудо које би у земљи, остави га Бог да би га искушао, да би се знало све што му је у срцу.
32. А остала дела Језекијина и милости његове, ето, то је записано у утвари пророка Исаије, сина Амосовог и у књизи о царевима Јудиним и Израиљевим.
33. И почину Језекија код отаца својих, и погребеше га изнад гробова синова Давидових; и учинише му на смрти част сви Јудејци и Јерусалимљани. А на његово се место зацари Манасија, син његов.

1. Дванаест година беше Манасији кад поче царовати, и царова педесет и пет година у Јерусалиму.
2. А чињаше што је зло пред Господом по гадним делима оних народа које одагна Господ испред синова Израиљевих.
3. Јер опет погради висине, које беше раскопао Језекија отац његов, и подиже олтаре Валима, и начини лугове, и клањаше се свој војсци небеској и служаше јој.
4. Начини олтаре и у дому Господњем, за који беше рекао Господ: У Јерусалиму ће бити име моје довека.
5. Начини олтаре свој војсци небеској у два трема дома Господњег.
6. И проводи синове своје кроз огањ у долини сина Еномовог, и гледаше на времена и гаташе и врачаше, и уреди оне што се договарају с духовима и врачаре, и чињаше врло много шта је зло пред Господом гневeћи Га.
7. И постави лик резан који начини у дому Божјем, за који беше рекао Бог Давиду и Соломуну сину његовом: У овом дому и у Јерусалиму, који изабрах између свих племена Израиљевих, наместићу име своје довека.
8. И нећу више кренути ноге синовима Израиљевим из земље коју сам одредио оцима вашим, ако само уздрже и устворе све што сам им заповедио преко Мојсија, сав закон и уредбе и судове.
9. Али Манасија заведе Јуду и Јерусалим, те чинише горе него народи које истреби Господ испред синова Израиљевих.
10. И Господ говораше Манасији и народу његовом, али не хтеше слушати.
11. Зато доведе Господ на њих главаре од војске цара асирског, и ухватише Манасију у трњу, и свезавши га у двоје вериге бронзане одведоше га у Вавилон.
12. И кад беше у невољи, мољаше се Господу Богу свом, и понизи се веома пред Богом отаца својих.
13. И молећи се умоли Му се, те услиши молитву његову и поврати га у Јерусалим на царство његово. Тада позна Манасија да је Господ Бог.
14. А после тога озида зид иза града Давидовог са запада Гиону, од самог потока па до рибљих врата и око Офила, и изведе га врло високо; и постави војводе по свим тврдим градовима Јудиним.
15. И изнесе из дома Господњег богове туђе и лик и све олтаре које беше начинио на гори дома Господњег и у Јерусалиму, и баци иза града.
16. Па оправи олтар Господњи и принесе на њему жртве захвалне и у славу, и заповеди Јудејцима да служе Господу Богу Израиљевом.
17. Али народ још приношаше жртве на висинама, али само Господу Богу свом.
18. А остала дела Манасијина и молитва његова Богу његовом и речи које му говорише видеоци у име Господа Бога Израиљевог, то је све у књизи о царевима Израиљевим.
19. А молитва његова и како се умолио, и сви греси његови и преступи, и места где је поградио висине и подигао лугове и ликове резане пре него се понизи, то је све записано у књигама пророчким.
20. И почину Манасија код отаца својих, и погребеше га у дому његовом. А на његово се место зацари Амон, син његов.
21. Двадесет и две године имаше Амон кад поче царовати, и царова две године у Јерусалиму.
22. И чињаше што је зло пред Господом као што је чинио Манасија, отац му; јер свим ликовима резаним, које начини Манасија, отац његов, приношаше Амон жртве и служаше им.
23. Али се не понизи пред Господом, као што се понизи Манасија отац његов; него исти Амон још више грешаше.
24. И побунише се на њ слуге његове, и убише га у кући његовој.
25. Тада поби народ земаљски све који се беху побунили на цара Амона, и зацари народ

земаљски Јосију, сина његовог на његово место.

1. Осам година беше Јосији кад поче царовати, и царова тридесет и једну годину у Јерусалиму.
2. Он чињаше што је право пред Господом и хођаше путевима Давида оца свог и не одступаше ни надесно ни налево.
3. Јер осме године царовања свог, док још беше дете, поче тражити Бога Давида оца свог; а дванаесте године поче чистити Јудеју и Јерусалим од висина и од лугова и од ликова резаних и ливених.
4. Јер пред њим раскопаше олтаре Валима, и ликове сунчане који беху на њима исече, и гајеве, и ликове резане и ливене изломи и сатре, и разасу по гробовима оних који им приносише жртве;
5. А кости свештеничке сажеже на олтарима њиховим; и очисти Јудеју и Јерусалим;
6. Тако и градове Манасијине и Јефремове и Симеунове и до Нефталима, и пустоши њихове унаоколо.
7. И тако обори олтаре и гајеве, и ликове изломи и сатре, и све ликове сунчане исече по свој земљи Израљевој; потом се врати у Јерусалим.
8. А осамнаесте године царовања свог пошто очисти земљу и дом, посла Сафана сина Азалијиног и Масију заповедника градског и Јоаха сина Јоахазовог, паметара, да се оправи дом Господа Бога његовог.
9. И они отидоше ка Хелкији, поглавару свештеничком, и предаше новце донесене у дом Божји, које скупише Левити вратари од синова Манасијиних и Јефремових и од свега остатка Израљевог, и од свега Јуде и Венијамина, па се вратише у Јерусалим;
10. И дадоше настојницима над послом, који беху над домом Господњим, а они их даваху посленицима који рађаху у дому Господњем оправљајући што је трошно и утврђујући дом;
11. Даваху дрводељама и каменарима да се купује камење тесано и дрво за греде и да се побрвнају куће које беху развалили цареви Јудини.
12. А ти људи рађаху верно посао; и над њима беху постављени Јат и Овадија Левити од синова Мераријевих, и Захарија и Месулам од синова Катових да настоје око посла; и ти Левити сви умеху ударати у справе музичке.
13. И беху над носиоцима и над свим посленицима у свакој служби, и писари и управитељи и вратари беху Левити.
14. И кад изношаху новце донесене у дом Господњи, нађе Хелкија свештеник књигу закона Господњег даног преко Мојсија.
15. И каза Хелкија Сафану писару и рече: Нађох законик у дому Господњем. И даде Хелкија књигу Сафану.
16. А Сафан однесе књигу цару и јави му говорећи: Слуге твоје раде све што им је заповеђено.
17. Јер покупивши новце што се нађоше у дому Господњем, дадоше их настојницима и посленицима.
18. И још каза Сафан писар цару говорећи: Књигу ми даде Хелкија свештеник. И прочита је Сафан цару.
19. А кад цар чу шта говори закон, раздре хаљине своје.
20. И заповеди цар Хелкији и Ахикаму сину Сафановом и Авдону сину Михејином и Сафану писару и Асаји служи царевом говорећи:
21. Идите упитајте Господа за ме и за остатак у Израљу и Јуди ради речи књиге ове што се нађе, јер је велик гнев Господњи који се излио на нас зато што оци наши не држаше речи Господње да чине све онако како је написано у овој књизи.
22. И тако отиде Хелкија и људи цареви к Олди пророчици, жени Салума сина Текуја сина Асре ризничара, а она сеђаше у Јерусалиму у другом крају, и говорише с њом о том.
23. А она им рече: Овако вели Господ Бог Израљев: Кажите човеку који вас је послао к мени:
24. Овако вели Господ: Ево пустићу зло на то место и на становнике његове, све клетве написане у књизи, коју су прочитали цару Јудином.



25. Зато што ме оставише и кадише другим боговима да би ме гневили свим делима руку својих, зато ће се излити гнев мој на то место и неће се угасити.
26. А цару Јудином који вас је послао да упитате Господа, овако му реците: Овако вели Господ Бог Израиљев за речи које си чуо:
27. Што је омекшало срце твоје и понизио си се пред Богом кад си чуо шта је рекао за то место и за становнике његове, и понизивши се преда мном раздро си хаљине своје и плакао преда мном, зато и ја услиших тебе, вели Господ.
28. Ево, ја ћу те прибрати к оцима твојим, и на миру ћеш бити прибран у гроб свој, и нећеш видети својим очима зло које ћу пустити на то место и на становнике његове. И казаше то цару.
29. Тада посла цар те скупити све старешине Јудине и јерусалимске.
30. И отиде цар у дом Господњи и сви људи из земље Јудине и Јерусалимљани, и свештеници и Левити и сав народ, мало и велико, и прочита им све речи књиге заветне, која се нађе у дому Господњем.
31. И цар стојећи на свом месту зададе веру пред Господом да ће ићи за Господом и држати заповести Његове и сведочанства Његова и уредбе Његове свим срцем и свом душом својом вршећи речи тог завета написане у тој књизи.
32. И каза, те присташе сви који се нађоше у Јерусалиму и у племену Венијаминовом; и чињаху Јерусалимљани по завету Бога, Бога оцаца својих.
33. И укиде Јосија све гадове по свим крајевима синова Израиљевих, и учини, те сви који беху у Израиљу службаху Господу Богу свом. Свега века његовог не одступише од Господа Бога оцаца својих.

1. И празнова Јосија у Јерусалиму пасху Господу; и клаше пасху четрнаестог дана првог месеца.
2. И постави свештенике у службе њихове, и утврди их да служе у дому Господњем.
3. И рече Левитима, који учашу сав народ Израиљев и беху посвећени Господу: Наместих свети ковчег у дому који је сазидао Соломун, син Давидов цар Израиљев, не треба више да га носите на раменима; сада служите Господу Богу свом и народу Његовом Израиљу.
4. И приправите се по домовима отаца својих по редовима својим како је наредио Давид цар Израиљев и Соломун син његов.
5. И стојте у светињи по редовима домова отачких браће своје, синова народних, и по редовима домова отачких међу Левитима.
6. И тако закољите пасху, и освештајте се и приправите браћу своју да би чинили како је рекао Господ преко Мојсија.
7. И Јосија даде народу од стоке јагањаца и јарића, све за пасху, свима који беху онде, на број две хиљаде и шест стотина, и три хиљаде говеда, све од царевог блага.
8. И кнезови његови дадоше драговољно народу, свештеницима и Левитима: Хелкија и Захарија и Јехило старешине у дому Божијем дадоше свештеницима за пасху две хиљаде и шест стотина јагањаца и јарића и три стотине говеда.
9. Хонанија и Семаја и Натанаило браћа његова, и Асавија и Јеило и Јозавад, поглавари левитски дадоше Левитима за пасху пет хиљада јагањаца и јарића, и пет стотина говеда.
10. И кад би спремљено за службу, стадоше свештеници на своје место и Левити у редовима својим по заповести царевој.
11. И клаху пасху, и свештеници кропљаху крвљу примајући из њихових руку, а Левити дераху.
12. И одвојише жртву паљеницу да даду народу по редовима домова отачких да се принесе Господу, како је написано у књизи Мојсијевој. Тако учинише и с говедима.
13. И пекоше пасху на огњу по обичају; а друге посвећене ствари куваше у лонцима и у котловима и у тавама, и раздаваше брзо свему народу.
14. Потом готовише себи и свештеницима; јер свештеници синови Аронови имаху посла око жртва паљеница и претилина до ноћи; зато Левити готовише и себи и свештеницима синовима Ароновим.
15. И певачи синови Асафови стајаху на свом месту по заповести Давидовој и Асафовој и Емановој и Једутуна видеоца царевог; и вратари на свим вратима; не мицаху се од службе своје, него браћа њихова, остали Левити, готовише им.
16. Тако би уређена сва служба Господња у онај дан да се прослави пасха и принесу жртве паљенице на олтару Господњем по заповести цара Јосије.
17. И празноваше синови Израиљеви који се нађоше онде пасху у то време и празник пресних хлебова седам дана.
18. И не би пасха празнована као ова у Израиљу од времена Самуила пророка, нити који од царева Израиљевих празнова пасху као што је празнова Јосија са свештеницима и Левитима и са свим Јудом и Израиљем што га се нађе, и с Јерусалимљанима.
19. Осамнаесте године царовања Јосијиног празнована би та пасха.
20. После свега тога, кад Јосија уреди дом, дође Нехаон цар мисирски да бије Харкемис на Ефрату, и Јосија изиђе преда њ.
21. А он посла к њему посланике и поручи: Шта ја имам с тобом, царе Јудин? Не идем ја данас на тебе, него на дом који војује на мене, и Бог ми је заповедио да похитам. Прођи се Бога који је са мнош, да те не убије.
22. Али се Јосија не одврати од њега, него се преобуче да се бије с њим, и не послуша речи Нехаонове из уста Божјих, него дође да се побије у пољу мегидонском.
23. И стрелци устрелише цара Јосију, и цар рече слугама својим: Извезите ме одавде, јер сам љуто рањен.

24. И скидоше га слуге његове с кола, и метнуше на друга кола која имаше, и одвезоше га у Јерусалим; и умре, и би погребан у гробљу отаца својих. И сав Јуда и Јерусалим плака за Јосијом.
25. И пророк Јеремија нарица за Јосијом. И сви певачи и певачице спомињаше у тужбалицама својим Јосију до данашњег дана, и уведоше их у обичај у Израиљу, и ето написане су у плачу.
26. А остала дела Јосијина и милостиње његове, како пише у закону Господњем,
27. Дела његова прва и последња, ето записана су у књизи о царевима Израиљевим и Јудиним.

1. Тада узе народ земаљски Јоахаза, сина Јосијиног, и зацарише га место оца његовог у Јерусалиму.
2. Двадесет и три године имаше Јоахаз кад поче царовати, и царова три месеца у Јерусалиму.
3. Јер га сврже цар мисирски у Јерусалиму и оглоби земљу сто таланата сребра и таланата злата.
4. И постави цар мисирски Елијакима брата његовог царем над Јудом и Јерусалимом, и пре му беше име Јоаким; а Јоахаза брата његовог узе Нехаон и одведе га у Мисир.
5. Двадесет и пет година беше Јоакиму кад поче царовати, и царова једанаест година у Јерусалиму; и чињаше зло пред Господом Богом својим.
6. И дође на њ Навуходоносор цар вавилонски, и свеза га у двоје вериге бронзане и одведе га у Вавилон.
7. И судове дома Господњег однесе Навуходоносор у Вавилон, и метну их у цркву своју у Вавилону.
8. А остала дела Јоакимова и гадове које је чинио, и шта се на њему нађе, ето, то је записано у књизи о царевима Израиљевим и Јудиним; и зацари се на његово место Јоахин син његов.
9. Беше Јоахину осам година кад поче царовати, и царова три месеца и десет дана у Јерусалиму; и чињаше што је зло пред Господом.
10. И кад прође она година, посла цар Навуходоносор, те га однесе у Вавилон са закладама дома Господњег, а царем постави Седекију, брата његовог над Јудом и Јерусалимом.
11. Двадесет и једна година беше Седекији кад поче царовати, и царова једанаест година у Јерусалиму.
12. И чињаше зло пред Господом Богом својим, и не покори се пред Јеремијом пророком, који му говораше из уста Господњих;
13. Него се још одврже од цара Навуходоносора, који га беше заклео Богом; и отврдну вратом својим и отврдну срцем својим да се не обрати ка Господу Богу Израиљевом.
14. И сви главари између свештеника и народ грешаше веома много по свим гадним делима других народа, скврнећи дом Господњи, који беше осветио у Јерусалиму.
15. И Господ Бог отаца њихових слаше к њима зарана једнако гласнике своје, јер му беше жао народа Његовог и стана Његовог.
16. А они се ругаху гласницима Божјим, и не мараху за речи Његове, и смејаху се пророцима Његовим, докле се не распали гнев Господњи на народ Његов, те не би лека.
17. И доведе на њих цара халдејског, који поби младиће њихове мачем у дому светиње њихове, и не пожали ни младића ни девојке, ни старца ни немоћна. Све му даде у руке.
18. И све судове дома Божјег, велике и мале, и благо дома Господњег и благо царско и кнезова његових, све однесе у Вавилон.
19. И упалише дом Божји, и развалише зид јерусалимски, и све дворове у њему попалише огњем, и искварише све драгоцене закладе његове.
20. И шта их оста од мача, однесе у Вавилон и бише робови њему и синовима његовим, докле не наста царство персијско,
21. Да се испуни реч Господња коју рече устима Јеремијиним, докле се земља не издовољи суботама својим, јер почиваше све време докле беше пуста, докле се не наврши седамдесет година.
22. Али прве године Кира, цара персијског, да би се испунила реч Господња коју рече на уста Јеремијина, подиже Господ дух Кира цара персијског, те огласи по свему царству свом и расписа говорећи:
23. Овако вели Кир, цар персијски: Сва царства земаљска дао ми је Господ Бог небески, и Он ми је заповедио да му сазидам дом у Јерусалиму у Јудеји. Ко је између вас од свега народа Његовог? Господ Бог његов нека буде с њим, па нек иде.

Јездра

1. Прве године Кира, цара персијског, да би се испунила реч Господња, коју рече на уста Јеремијина, подиже Господ дух Кира, цара персијског, те огласи по свему царству свом и расписа говорећи:
2. Овако вели Кир, цар персијски: Сва царства земаљска дао ми је Господ Бог небески, и Он ми је заповедио да Му сазидам дом у Јерусалиму у Јудеји.
3. Ко је између вас од свега народа Његовог? Бог небески нека буде с њим, па нек иде у Јерусалим у Јудеји, и нека зида дом Господа Бога Израилјевог, Бога који је у Јерусалиму.
4. А ко би остао у коме год месту где се бави, нека га људи оног места потпомогну сребром и златом и имањем и стоком осим драговољног прилога на дом Божји у Јерусалиму.
5. Тада усташе главари породица отачких од Јуде и Венијамина, и свештеници и Левити и сви којима Бог подиже дух да иду да зидају дом Господњи у Јерусалиму.
6. И потпомогоше их сви који беху око њих судовима сребрним и златним, имањем и стоком и стварима скупоченим осим свега што драговољно приложише.
7. И цар Кир издаде судове дома Господњег које беше однео из Јерусалима цар Навуходоносор и метнуо у дом својих богова;
8. А издаде их Кир, цар персијски, преко Митридата ризничара, који их изброја Сасавасару, кнезу јудејском.
9. А ово им је број: здела златних тридесет, здела сребрних хиљада, ножева двадесет и девет,
10. Чаша златних тридесет, других чаша сребрних четири стотине и десет, других судова хиљаду;
11. Свега судова златних и сребрних пет хиљада и четири стотине; све то понесе Сасавасар кад се врати из Вавилона у Јерусалим.

1. А ово су људи оне земље што пођоше из ропства од оних који бише пресељени, које пресели Навуходоносор цар вавилонски у Вавилон, и вратише се у Јерусалим и у Јудеју, сваки у свој град:
2. Који дођоше са Зоровавељем, с Исусом, Немијом, Серајом, Релајом, Мардохејем, Вилсаном, Миспаром, Вигвајем, Реумом и Ваном; на број беше људи народа Израиљевог:
3. Синова Фаросових две хиљаде, сто и седамдесет и два;
4. Синова Сефатијиних триста и седамдесет и два;
5. Синова Арахових седам стотина и седамдесет и пет;
6. Синова Фат-Моавових, од синова Исусових и Јоавових, две хиљаде осам стотина и дванаест;
7. Синова Еламових хиљада и двеста и педесет и четири;
8. Синова Затујевих девет стотина и четрдесет и пет;
9. Синова Захајевих седам стотина и шездесет;
10. Синова Ванијевих шест стотина и четрдесет и два;
11. Синова Вивајевих шест стотина и двадесет и три;
12. Синова Азгадових хиљада и двеста и двадесет и два;
13. Синова Адоникамових шест стотина и шездесет и шест;
14. Синова Вигвајевих две хиљаде педесет и шест;
15. Синова Адинових четири стотине и педесет и четири;
16. Синова Атирових од Језекије Двадесет и осам;
17. Синова Висајевих триста и двадесет и три;
18. Синова Јориних сто и дванаест;
19. Синова Асумових двеста и двадесет и три;
20. Синова Гиварових двадесет и пет;
21. Синова витлејемских сто и двадесет и три;
22. Људи из Нетофата педесет и шест;
23. Људи из Анатота Сто и двадесет и осам;
24. Синова азмаветских четрдесет и два;
25. Синова киријат-јаримских, хефирских и виротских седам стотина и четрдесет и три;
26. Синова рамских и гавајских шест стотина и двадесет и један;
27. Људи из Михмаса сто и двадесет и два;
28. Људи из Ветиља и Гаја двеста и двадесет и три;
29. Синова невонских педесет и два;
30. Синова Магвисових сто и педесет и шест;
31. Синова Елама другог хиљада и двеста и педесет и четири;
32. Синова Харимових триста и двадесет;
33. Синова лодских, адидских и ононских седам стотина и двадесет и пет;
34. Синова јерихонских триста и четрдесет и пет;
35. Синова сенајских три хиљаде и шест стотина и тридесет;
36. Свештеника: синова Једанијих од дома Исусовог девет стотина и седамдесет и три;
37. Синова Имирових хиљада и педесет и два;
38. Синова Пасхорових хиљада и двеста и четрдесет и седам;
39. Синова Харимових хиљада и седамнаест;
40. Левита: синова Исусових и Кадмилових између синова Одујиних седамдесет и четири;
41. Певача: синова Асафових сто и двадесет и осам;
42. Синова вратарских: синова Салумових, синова Атирових, синова Талмонових, синова Акувових, синова Атитиних, синова Совајевих, свега сто и тридесет и девет;
43. Нетинеја: синова Шишиних, синова Асуфиних, синова Таваотових,
44. Синова Киросових, синова Сијајиних, синова Фадонових,
45. Синова Леваниних, синова Агавиних, синова Акувових,

46. Синова Агавових, синова Самлајевих, синова Ананових,
47. Синова Гидилових, синова Гарових, синова Реајиних,
48. Синова Ресинових, синова Некодиних, синова Газамових,
49. Синова Узиних, синова Фасејиних, синова Висајевих,
50. Синова Асениних, синова Меунимових, синова Нефусимових,
51. Синова Ваквукових, синова Акуфиних, синова Арурових,
52. Синова Васлитових, синова Меидиних, синова Арсиних,
53. Синова Варкосових, синова Сисариних, синова Таминих,
54. Синова Несијиних, синова Атифиних,
55. Синова слуга Соломунових: синова Сотајевих, синова Соферетових, синова Феридиних,
56. Синова Јалиних, синова Дарконових, синова Гидилових,
57. Синова Сефатијиних, синова Атилових, синова Фохерета од Севојима, синова Амонових,
58. Свега Нетинеја и синова слуга Соломунових триста и деведесет и два.
59. И ови пођоше из Тел-Мелеха и Тел-Арисе, Херув, Адан и Имир, али не моглоше показати отачки дом свој и семе своје, еда ли су од Израиља,
60. И синови Делајини, синови Товијини, синови Некодини, њих шест стотина и педесет и два;
61. И од синова свештеничких: синови Авајини, синови Акосови, синови Варзелаја, који се ожени једном између кћери Варзелаја Галађанина, те се прозва њиховим именом.
62. Они тражише по књигама да би показали род свој, али се не нађоше, зато бише одлучени од свештенства.
63. И запрети им Тирсата да не једу од светиње над светињама докле не настане свештеник с Уримом и Тумимом.
64. Свега збора скупа беше четрдесет и две хиљаде и три стотине и шездесет,
65. Осим слуга њихових и слушкиња њихових, којих беше седам хиљада и три стотине и тридесет и седам, а међу њима беше двеста певача и певачица.
66. Имаху седам стотина и тридесет шест коња, двеста и четрдесет и пет масака,
67. Четири стотине и тридесет и пет камила, шест хиљада и седам стотина и двадесет магараца.
68. И неки између домова отачких дошавши к дому Господњем и Јерусалиму приложише драговољно да се гради дом Божји на свом месту.
69. По могућству свом дадоше у ризницу за посао: злата шездесет и једну хиљаду драма, сребра пет хиљада мина, и хаљина свештеничких стотину.
70. И тако се населише свештеници и Левити и неки из народа и певачи и вратари и Нетинеји у градовима својим, и сав Израиљ у својим градовима.



1. А кад дође седми месец и синови Израиљеви беху у својим градовима, сабра се народ једнодушно у Јерусалим.
2. Тада уста Исус, син Јоседеков с браћом својом свештеницима и Зоровавељ син Салатиллов с браћом својом, и изградише олтар Бога Израиљевог да приносе на њему жртве паљенице како пише у закону Мојсија човека Божијег.
3. И подигоше олтар на месту његовом, ако и беху у страху од народа земаљских; и приносише на њему жртве паљенице Господу, жртве паљенице јутром и вечером;
4. И празноваше празник сеница, како је писано, приносећи жртве паљенице сваки дан на број како је уређено за сваки дан.
5. А потом приносише жртву паљеницу свагдашњу, и на младине и на све празнике Господње освећене и од сваког који драговољно приношаше принос Господу.
6. Од првог дана месеца седмог почеше приносити жртве паљенице Господу, а дом Господњи још не беше основан.
7. И дадоше новце каменарима и дрводељама, и храну и пиће и уље Сидоњанима и Тирцима да довозе дрва кедрова с Ливана у море јопско, како им беше пустио Кир, цар персијски.
8. И друге године по повратку њиховом к дому Божијем у Јерусалим, другог месеца, почеше Зоровавељ син Салатиллов и Исус син Јоседеков и остала браћа њихова, свештеници и Левити, и сви који дођоше из ропства у Јерусалим и поставише Левите од двадесет година и више да настоје над послом око дома Господњег.
9. И би постављен Исус и синови његови и браћа његова, и Кадмило и синови његови, синови Јудини, заједно да настоје над посленицима у дому Божијем, и синови Инададови и њихови синови и браћа њихова Левити.
10. И кад зидари полагаху темељ цркви Господњој, поставише свештенике обучене с трубама и Левите синове Асафове с кимвалима да хвале Господа по уредби Давида цара Израиљевог.
11. И певаху наизменце хвалећи и славећи Господа: Јер је до века милост Његова над Израиљем. И сав народ подвикиваше гласно хвалећи Господа што се осниваше дом Господњи.
12. А многи од свештеника и Левита и главара домова отачких, старци који беху видели пређашњи дом, плакаху гласно гледајући овај дом који се осниваше, а многи опет подвикиваху од радости,
13. Те народ не могаше разазнати вику радосну од вике плачне у народу, јер народ подвикиваше гласно, и вика се чујаше далеко.

1. А кад чуше непријатељи Јудини и Венијаминови да они који се вратише из ропства зидају цркву Господу Богу Израилљевом,
2. Дођоше к Зоровавељу и ка главарима домова отачких, и рекоше им: Да и ми зидамо с вама, јер ћемо као и ви тражити Бога вашег, и Њему приносимо жртве од времена Есарадона, цара асирског, који нас је довео овамо.
3. А Зоровавељ и Исус и остали главари домова отачких у Израилју рекоше им: Не можете ви с нама зидати дом Богу нашем, него ћемо ми сами зидати Господу Богу Израилљевом, како нам је заповедио Кир, цар персијски.
4. Тада народ земаљски досађиваше народу Јудином и сметаше их у зидању;
5. И наимаху саветнике супрот њима да расипају намеру њихову свега времена Кира, цара персијског, до владе Дарија, цара персијског.
6. А кад се зацари Асвир, у почетку његовог царовања написахше тужбу на становнике јудејске и јерусалимске.
7. И за времена Артаксерксовог писа Вислам, Митредат, Тавеило и остали другови његови Артаксерксу цару персијском; а књига беше писана сирским писмом и сирским језиком.
8. Реум старешина у већу и Симсај писар написахше једну књигу против Јерусалима цару Артаксерксу овако:
9. Реум старешина у већу и Симсај писар и остали другови њихови, Дињани, Афарсашани, Тарфаљани, Афаршани, Архевљани, Вавилоњани, Сусанашани, Деављани, Еламљани,
10. И остали народ који пресели велики и славни Асенафар и насели по градовима самаријским, и остали с ове стране реке, тада и тада.
11. Ово је препис од књиге коју му послаше: Цару Артаксерксу. Слуге твоје, људи с ове стране реке, тада и тада.
12. Да је на знање цару да Јудејци који пођоше од тебе к нама, дођоше у Јерусалим, и град одметнички и опаки зидају, зидове оправљају и из темеља подижу.
13. Него да је на знање цару: ако се овај град сазида и зидови оправе, они неће давати данка ни порезе ни царине, те ће бити штета ризници царској.
14. Што дакле плату од двора примамо, те нам не приличи да гледамо штету цареву, тога ради шаљемо и јављамо цару,
15. Да се потражи у књизи дневника отаца твојих, па ћеш наћи у књизи дневника и дознати да је овај град одметнички и да је на штету царевима и земљама и да су се у њему дизале буне од давнина, те зато би раскопан овај град.
16. Дајемо на знање цару: ако се овај град сазида и зидови се његови оправе, онда овај део преко реке неће више бити твој.
17. Тада цар посла одговор Реуму, старешини у већу и Симсају писару и осталим друговима њиховим који сеђаху у Самарији и осталим с оне стране реке: Поздравље, тада и тада.
18. Књига коју нам посласте разговетно би прочитана преда мном.
19. И заповедих те потражише и нађоше да је тај град од давнина устајао на царе и да су у њему бивали одмети и буне,
20. И да су силни цареви бивали у Јерусалиму, који владаху свим што је преко реке, и даваху им се данци и порезе и царине.
21. Зато наредите да се забрани оним људима да се онај град не зида докле ја не заповедим.
22. И пазите да не погрешите у том. Јер зашто би зло расло на штету царевима?
23. А кад се препис од књиге цара Артаксеркса прочита пред Реумом и Симсајем писарем и пред друговима њиховим, они брже отидоше у Јерусалим к Јудејцима, те им забранише оружаном силом.
24. Тада стаде посао око дома Божијег у Јерусалиму, и стаја до друге године царовања Дарија, цара персијског.

1. Тада Агеј пророк и Захарија, син Идов, пророк пророковаху Јудејцима који беху у Јудеји и у Јерусалиму у име Бога Израилевог.
2. И уста Зоровавел, син Салатил и Исус син Јоседеков, и почеше опет зидати дом Божји у Јерусалиму, и беху с њима пророци Божји помажући им.
3. У то време дође к њима Татнај управитељ с ове стране реке, и Сетар-Воснај и другови њихови, и рекоше им овако: Ко вам је дао власт да зидате ту кућу и да оправљате те зидове?
4. Тада им одговорисмо именујући људе који грађаху ту грађевину.
5. Али беше око Божје на старешинама јудејским, те им не забранише докле не отиде ствар до Дарија и донесу одговор о том.
6. А ово је препис од књиге који посла цару Дарију Тантај, управитељ с ове стране реке и Сетар-Воснај с друговима својим Афарсашанима који беху с ове стране реке.
7. Послаше му књигу, а у њој беше написано овако: Дарију цару свако добро.
8. Да је на знање цару да дођосмо у јудејску земљу к дому Бога великог, који зидају од великог камена, и дрвље међу у зидове, и посао се брзо ради и напредује у рукама њиховим.
9. И запитасмо тамошње старешине рекавши им: Ко вам је дао власт да зидате тај дом и да оправљате те зидове?
10. Па их и за имена њихова запитасмо да бисмо ти јавили, и записасмо имена оних који су главари међу њима.
11. А они нам одговорише овако говорећи: Ми смо слуге Бога небеског и земаљског, и зидамо дом који је био сазидан пре много времена, који је зидао и подигао велики цар Израилев.
12. Али кад оци наши разгневише Бога небеског, даде их у руке Навуходоносору, цару вавилонском Халдејцу, који раскопа овај дом, а народ пресели у Вавилон.
13. Али прве године Кира, цара вавилонског, цар Кир заповеди да се сазида овај дом Божји.
14. Још и судове дома Божијег златне и сребрне које нам Навуходоносор беше узео из цркве јерусалимске и однео у цркву вавилонску, изнесе их цар Кир из цркве вавилонске, и бише дани по имену Сасавасару, ког постави управитељем,
15. И рече му: Узми ове судове па иди и однеси их у цркву која је у Јерусалиму, и дом Божји нека се сазида на свом месту.
16. Онда тај Сасавасар дође и постави темељ дому Божијем у Јерусалиму; и од тог времена досад зида се и још није довршен.
17. Ако је дакле угодно цару, нека се потражи у ризници царској у Вавилону је ли цар Кир заповедио да се сазида овај дом Божји у Јерусалиму, и вољу своју о том нека нам цар пошаље.

1. Тада цар Дарије заповеди те тражише у књижици где се остављаше благо у Вавилону.
2. И нађоше у Ахмети у двору царском у земљи мидској књигу у којој беше записан овај спомен.
3. Прве године цара Кира заповеди цар Кир: Дом Божји у Јерусалиму да се сазида да буде место где ће се приносити жртве, и темељи да му се изидају, да буде висок шездесет лаката и широк шездесет лаката.
4. Три реда да буду од камења великог и један ред од дрвета новог, а трошак да се даје из царског дома.
5. И судови дома Божијег златни и сребрни што Навуходоносор беше узео из цркве јерусалимске и донео у Вавилон, да се врате и опет однесу у цркву јерусалимску на своје место и да се оставе у дому Божијем.
6. Зато Татнају управитељу с оне стране реке, Сетар-Воснају с друговима својим Афарсашанима који сте с оне стране реке, уклоните се одатле.
7. Оставите нека се гради тај дом Божји, управитељ јудејски и старешине њихове нека зидају тај дом Божји на месту његовом.
8. Још заповедам шта ћете чинити старешинама јудејским да би се сазидао тај дом Божји; од блага царског, од доходака с оне стране реке, да се даје без оклевања трошак оним људима да се не заустављају.
9. И шта треба, било јунаца или овнова или јагањаца за жртве паљенице Богу небеском, или пшенице, соли, вина и уља, како кажу свештеници јерусалимски, да им се даје сваки дан без одгађања,
10. Да приносе мирисне жртве Богу небеском и да се моле за живот царев и синова његових.
11. Још заповедам: Ко би учинио другачије, из његове куће да се узме брвно и победе, и он на њему да се погуби, и његова кућа да буде буњиште за то.
12. И Бог који је онде настанио име своје, да обори сваког цара и сваки народ који би дигао руку да промени ово и раскопа тај дом Божји у Јерусалиму. Ја Дарије заповедам ово, одмах да се изврши.
13. Тада Татнај управитељ с оне стране реке, Сетар-Воснај и другови њихови учинише одмах како заповеди Дарије.
14. И старешине јудејске зидаше и напредоваше по пророштву Агеја пророка и Захарије сина Идовог, зидаше и довршише по заповести Бога Израилевог и по заповести Кира и Дарија и Артаксеркса, цара персијског.
15. И сврши се тај дом до трећег дана месеца Адара шесте године царовања цара Дарија.
16. И синови Израилеви, свештеници и Левити и остали између оних који се вратише из ропства посветише тај дом Божји радујући се.
17. И принесоше на посвећење тог дома Божијег сто јунаца, двеста овнова, четири стотине јагањаца и дванаест јараца на жртву за грех за свега Израиља према броју племена Израилевих.
18. И поставише свештенике по редовима њиховим и Левите по редовима њиховим да служе Богу у Јерусалиму како је написано у књизи Мојсијевој.
19. Потом славише који се вратише из ропства пасху четрнаестог дана првог месеца.
20. Јер се очистише и свештеници и Левити, те беху сви чисти, и клаше пасху за све који се вратише из ропства и за браћу своју свештенике и за себе саме.
21. И једоше синови Израилеви који се вратише из ропства и сви који се од нечистоте народа земаљских одвојише к њима да траже Господа Бога Израилевог.
22. И празноваше празник пресних хлебова седам дана веселећи се; јер их развесели Господ и обрати срце цара асирског к њима да укрепи руке њихове у послу око дома Бога, Бога Израилевог.

1. А после ових ствари за царовања Артаксеркса, цара персијског, Јездра, син Сераје сина Азарије, сина Хелкије,
2. Сина Салума, сина Садока, сина Ахитова,
3. Сина Амарије, сина Азарије, сина Мерајота,
4. Сина Зераје, сина Озије, сина Вукија,
5. Сина Авузије, сина Финеса, сина Елеазара, сина Арона поглавара свештеничког,
6. Тај Јездра врати се из вавилонске, а беше књижевник вешт закону Мојсијевом, који даде Господ Бог Израиљев, и цар му даде све што заиска, јер рука Господа Бога његовог беше над њим,
7. И вратише се у Јерусалим неки синови Израиљеви и свештеници и Левити и певачи и вратари и Нетинеји седме године цара Артаксеркса.
8. А дође у Јерусалим петог месеца седме године тог цара.
9. Јер првог дана првог месеца пође из вавилонске, а првог дана петог месеца дође у Јерусалим, јер добра рука Бога његовог беше над њим.
10. Јер Јездра беше управлио срце своје да истражује закон Господњи и да га извршује и да учи Израиља уредбама и законима.
11. А ово је препис од књиге коју даде цар Артаксерксо Јездри свештенику књижевнику вештом стварима што је заповедио Господ и уредбама Његовим у Израиљу:
12. Артаксерксо цар над царевима Јездри свештенику, књижевнику вештом у закону Бога небеског, свако добро; тада и тада.
13. Ја заповедам: Ко год у мом царству од народа Израиљевог и од свештеника његових и Левита хоће од своје воље да иде с тобом у Јерусалим, нек иде.
14. Јер се шаљеш од цара и од седам саветника његових да надгледаш Јудеју и Јерусалим по закону Бога свог који ти је у рукама,
15. И да однесеш сребро и злато што цар и саветници његови драговољно приносе Богу Израиљевом, коме је стан у Јерусалиму,
16. И све сребро и злато што накупиш у својој земљи вавилонској с драговољним прилозима које народ и свештеници драговољно приложе на дом Бога свог у Јерусалиму.
17. Па одмах за те новце купи јунце и овнове и јагањце с даровима њиховим и наливима њиховим, и принеси их на олтару дома Бога нашег у Јерусалиму.
18. И шта се теби и браћи твојој свиди учинити с осталим сребром и златом, учините по вољи Бога свог.
19. И судови који су ти дати за службу у дому Бога твог, остави пред Богом у Јерусалиму.
20. И шта би још требало дому Бога твог, те би ваљало дати, подај из царске ризнице.
21. И још заповедам ја, цар Артаксерксо свим ризничарима с оне стране реке, да шта год заиште од вас Јездра свештеник, књижевник вешти закону Бога небеског, одмах да се учини,
22. До сто таланата сребра и до сто кора пшенице и до сто вата вина и до сто вата уља, а соли без мере,
23. Шта год заповеди Бог небески, одмах да се учини за дом Бога небеског, да не дође гнев на царство, на цара и на синове његове.
24. И још вам јављамо да се ни од једног између свештеника и Левита и певача и вратара и Нетинеја и других слуга тог дома Божијег не сме узимати данак ни порез ни царина.
25. А ти, Јездра, по мудрости Бога свог која ти је дата постави управитеље и судије да суде свему народу што је с оне стране реке између свих који знају закон Бога твог, и ко не зна, учите га.
26. А ко не би извршавао закон Бога твог и закон царев, одмах да му се суди, било да се погуби или да се прогна или да се оглоби или да се баци у тамницу.
27. Благословен да је Господ Бог отаца наших, који даде то цару у срце да украси дом Господњи у Јерусалиму,

28. И даде ми, те нађох милост пред царем и саветницима његовим и пред свим силним кнезовима царевим. И ја се ослободих, јер рука Господа Бога мог беше нада мною, и скупих главаре из Израиља да иду са мною.

1. А ово су главари домова отачких и племе оних што пођоше са мношвом из Вавилона за владе цара Артаксеркса:
2. Од синова Финесових Гирсом; од синова Итамарових Данило; од синова Давидових Хатус;
3. Од синова Сеханије, који беше од синова Фаросових, Захарија и с њим на број мушкиња сто и педесет;
4. Од синова Фат-Моавових Елиоинај син Зерајин и с њим мушкиња двеста;
5. Од синова Сеханијиних син Јасилов и с њим мушкиња три стотине;
6. И од синова Адинових Евед син Јонатанов и с њим мушкиња педесет;
7. И од синова Еламових Исаија син Аталијин и с њим мушкиња седамдесет;
8. И од синова Севатијиних Зевадија син Михаилов и с њим мушкиња осамдесет;
9. Од синова Јоавових Овадија син Јехилов и с њим мушкиња двеста и осамдесет;
10. И од синова Селомитових син Јосифијин и с њим мушкиња сто и шездесет;
11. И од синова Вивајевих Захарија син Вивајев и с њим мушкиња двадесет и осам;
12. И од синова Азгадових Јоанан син Акатанов и с њим мушкиња сто и десет;
13. И од синова Адоникамових последњих по имену Елифелет, Јеило и Семаја и с њима мушкиња шездесет;
14. И од синова Вигвајевих Гутај и Завуд и с њима мушкиња седамдесет.
15. И сабра их код реке која тече у Аву, и онде стајасмо у логору три дана; после прегледах народ и свештенике али не нађох онде ни једног од синова Левијевих.
16. Зато послах Елијезера, Арила, Семају и Елнатана и Јарива и Елнатана и Натана и Захарију и Месулама и главаре, и Јојарива и Еланатана учитеље,
17. И оправи их к Иду поглавару у месту Касифији, и научи их шта ће говорити Иду и браћи његовој Нетинејима у месту Касифији да би нам довели слуге за дом Бога нашег.
18. И доведоше нам, јер добра рука Божија беше над нама, човека разумног између синова Малија сина Левија сина Израилјевог, Серевују са синовима његовим и браћом његовом, њих осамнаест;
19. И Асавују и с њим Исају од синова Мераријевих, с браћом његовом и њиховим синовима, њих двадесет,
20. И од Нетинеја, које одреди Давид и кнезови да служе Левитима, двеста и двадесет Нетинеја, који сви бише именовани поименце.
21. Тада огласих онде на реци Ави пост, да бисмо се понизили пред Богом својим и измолили у Њега срећан пут себи и деци својој и свему благу свом.
22. Јер ме беше стид искати од цара војске и коњика да нас бране од непријатеља путем, јер бејасмо рекли цару говорећи: Рука је Бога нашег на добро над свима који Га траже, и јачина је Његова и гнев на све који Га остављају.
23. Тако постисмо и молисмо Бога свог за то, и умолисмо Га.
24. Тада одвојих између главара свештеничких дванаест, Серевују, Асавују и с њима десеторицу браће њихове.
25. И измерих им сребро и злато и судове, прилоге дому Бога нашег што приложи цар и саветници његови и кнезови његови и сав народ Израилљев који се нађе;
26. Измерих им у руке шест стотина и педесет таланата сребра, и судова сребрних сто таланата и сто таланата злата,
27. И двадесет чаша златних од хиљаду драма, и два суда од бронзе добре и скупocene као злато.
28. И рекох им: Ви сте свети Господу и ови су судови свети, и ово сребро и злато драговољан је прилог Господу Богу отаца ваших.
29. Пазите и чувајте докле не измерите пред главарима свештеничким и Левитима и главарима отачких домова Израилљевих у Јерусалиму у клетима дома Господњег.
30. И тако примише свештеници и Левити измерено сребро и злато и судове да однесу у

Јерусалим, у дом Бога нашег.

31. И пођосмо од реке Аве дванаестог дана првог месеца да идемо у Јерусалим, и рука Бога нашег беше над нама и избави нас из руку непријатељских и заседачких на путу.

32. И дођосмо у Јерусалим и стајасмо онде три дана.

33. А четврти дан измери се сребро и злато и судови у дому Бога нашег у руке Меримоту, сину Уријином свештенику, с којим беше Елеазар син Финесов, и с њима Јозавад син Исусов и Ноадија син Венујев, Левити.

34. Све на број и на меру, и мера би записана од свега у исто време.

35. И који бише у ропству па се вратише из ропства принесоше на жртву паљеницу Богу Израиљевом дванаест јунаца за свега Израиља, деведесет и шест овнова, седамдесет и седам јагањаца, дванаест јараца за грех, све то на жртву паљеницу Господу.

36. И предаше заповести цареve намесницима царевим и кнезовима с ове стране реке и они потпомогоше народ и дом Божји.



1. А кад се то сврши, приступише к мени кнезови говорећи: Народ Израиљев и свештеници и Левити нису се одвојили од народа земаљских ради гадова њихових, од Хананеја, Хетеја, Ферезеја, Јевусеја, Амонаца, Моаваца, Мисираца и Амореја.
2. Јер узеше кћери њихове себи и синовима својим, те се помеша свето семе с народима земаљским; и рука свештеничка и главарска беше прва у том преступу.
3. И кад чух то, раздрех хаљину своју и плашт свој, и скубох косу с главе своје и браду своју, и седох тужан.
4. И скупише се к мени сви који се бојаху речи Бога Израиљевог за преступ оних који дођоше из ропства, а ја сеђах тужан до вечерње жртве.
5. А о вечерњој жртви устах од јада свог у раздртој хаљини и плашту, клекавши на колена своја раширих руке своје ка Господу Богу свом,
6. И рекох: Боже мој! Стидим се и срамим се подигнути очи своје к Теби, Боже мој; јер безакоња наша намножише се сврх главе и кривице наше нарастоше до неба.
7. Од времена отаца својих до данас под кривицом смо великом, и за безакоња своја бисмо предани ми и цареви наши и свештеници наши у руке царевима земаљским под мач, у ропство, у грабеж и у срамоту, као што се види данас.
8. А сада зачас дође нам милост од Господа Бога нашег, те нам остави остатак и даде нам клин у светом месту свом да би просветлио очи наше Бог наш и дао нам да мало одахнемо у ропству свом.
9. Јер робље смо, али у ропству нашем није нас оставио Бог наш, него нам даде те нађосмо милост пред царевима персијским давши нам да одахнемо да подигнемо дом Бога свог и оправимо пустолине његове, и давши нам ограду у Јудеји у Јерусалиму.
10. Сада дакле шта да кажемо, Боже наш, после тога? Јер остависмо заповести Твоје,
11. Које си заповедио преко слуга својих пророка говорећи: Земља у коју идете да је наследите земља је нечиста од нечистоте народа земаљских, с гадова њихових, којима је напунише од краја до краја у нечистоти својој.
12. И зато кћери својих не дајите за синове њихове, и кћери њихових не узимајте за синове своје, и не тражите мир њихов ни добро њихово до века да бисте се окрепили, јели добра оне земље и оставили је у наследство синовима својим до века.
13. И после свега што дође на нас за зла дела наша и за велику кривицу нашу, јер си нас, Боже наш, покарао мање него што греси наши заслужују, и дао си нам остатак овакав,
14. Еда ли ћемо опет преступати заповести Твоје и пријатељити се с овим гадним народима? Не би ли се разгневио на нас докле нас не би потро да ни један не остане и не избави се?
15. Господе Боже Израиљев! Ти си праведан, јер остасмо остатак, као што са види данас. Ево ми смо пред Тобом с кривицом својом, премда се не може стајати пред Тобом за то.

1. А кад се мољаше Јездра и исповедаше грехе плачући и лежећи пред домом Божјим, скупи се к њему из Израиља велико мноштво људи и жена и деце; и народ плакаше веома.
2. Тада проговори Сеханија, син Јехилов од синова Еламових и рече Јездри: Ми смо сагрешили Богу свом што узесмо жене туђинке из народа земаљских; али још има надања Израиљу за то.
3. Да учинимо завет Богу свом, да отпустимо све жене и пород њихов по вољи Господњој и оних који се боје заповести Бога нашег, и по закону нека буде.
4. Устани, јер је ово твој посао; а ми ћемо бити уза те, буди слободан и ради.
5. Тада уста Јездра, и закле главаре свештеничке и Левите и свега Израиља да учине тако. И заклеше се.
6. Потом уста Јездра испред дома Божијег, и отиде у клет Јоанана сина Елијасивовог; и ушавши не једе хлеба нити воде пи, јер тужаше ради преступа оних који бише у ропству.
7. Потом огласише по Јудеји и Јерусалиму свим који се вратише из ропства, да се скупе у Јерусалим,
8. А ко не би дошао за три дана по договору кнезовском и старешинском, да се све имање његово разаспе, а сам да се одлучи од збора оних који се вратише из ропства.
9. Тако се скупише сви људи од Јуде и Венијамина у Јерусалим за три дана, месеца деветог. И сеђаше сав народ на улици пред домом Божјим дрхћући ради те ствари и од дажда.
10. Тада уставши Јездра свештеник рече им: Ви сагрешисте што се оженисте туђинкама, те умножисте кривицу Израиљеву.
11. Зато сада исповедите се Господу Богу отаца својих, и учините вољу Његову, и одвојте се од народа земаљских и жена туђинака.
12. И сав збор одговори и рече гласно: Како нам каза учинићемо.
13. Али народа има много и иде дажд, не може се стајати напољу, а тај посао није за један дан ни за два, јер нас има много који сагрешисмо у том.
14. Да се одреде кнезови наши из свега збора, па који су год у градовима нашим ожењени туђинкама нека долазе у одређено време и с њима старешине сваког града и судије докле не одвратимо жестоки гнев Бога свог за ту ствар.
15. И одређен би на то Јонатан, син Асаилов и Јазија син Текујев; а Месулам и Саветај Левити помагаше им.
16. И учинише тако који се вратише из ропства. И одвојише се Јездра свештеник и главари домова отачких по домовима отаца својих, сви поименце, и седоше првог дана десетог месеца да извиђају ствар.
17. И до првог дана првог месеца свршише са свима онима који се беху оженили туђинкама.
18. А нађоше се између синова свештеничких ожењени туђинкама између синова Исуса, сина Јоседековог и браће његове: Масија и Елијезер и Јарив и Гедалија;
19. И дадоше руке да ће пустити жене своје; и који беху згрешили принесоше по једног овна за кривицу своју;
20. И од синова Имирових Ананије и Зевадија;
21. И од синова Харимових Масија и Илија и Семаја и Јехило и Озија,
22. И од синова Пасхорових Елионај, Масија, Исмаило, Натанаило, Јозавад и Еласа,
23. И од Левита Јозавад и Симеј и Келаја, то је Келита, и Петаја и Јуда и Елијезер;
24. И од певача Елијасив; и од вратара Салум и Телем и Урија;
25. А од Израиља, од синова Фаросових Рамија и Језија и Малхије и Мијамин и Елеазар и Малхија и Венаја;
26. И од синова Еламових: Матанија, Захарија и Јехило и Авдија и Јеремот и Илија;
27. И од синова Затових Елионај, Елијасив, Матанија и Јеримот и Завад и Азиза;
28. И од синова Вивајевих Јоанан, Ананија, Завај, Атлај,
29. И од синова Ванијевих Месулам, Малух и Адаја, Јасув и Сеал и Рамот;
30. И од синова Фат-Моавових Авна и Хелал, Венаја, Масија, Матанија, Веселеило и Винуј и

Манасија;

31. И од синова Харимових Елијезер, Јесија, Малхија, Семаја, Симеон,
32. Венијамин, Малух, Семарија;
33. Од синова Асумових Матенај, Матата, Завад, Елифелет, Јеремај, Манасија, Симеј;
34. Од синова Ванијевих Мадаја, Амрам и Уило.
35. Венаја, Ведеја, Хелуј,
36. Ванија, Меримот, Елијасив,
37. Матнија, Матенај и Јасав,
38. И Ваније, Винуј, Симеј,
39. И Селемија и Натан и Адаја,
40. Махнадевај, Сасај, Сарај,
41. Азарейло и Селемија, Семарија,
42. Салум, Амарија, Јосиф;
43. Од синова Невових: Јесило, Матанија, Завад, Зевина, Јадав, Јоило и Венаја.
44. Сви се ови беху оженили туђинкама и неке између њих беху и децу изродиле.

Немија

1. Реч Немије, сина Ахалијиног; месеца Хислева године двадесете кад бејаш у Сусану граду,
2. Дође Ананије, један од браће моје с некима из Јудеје; и запитах их за Јудејце, за остатак што беше остао од ропства и за Јерусалим.
3. А они ми рекоше: Остатак што оста од ропства онде у земљи, у великој је невољи и срамоти, и зид је јерусалимски разваљен и врата су му огњем попаљена.
4. А кад чух те речи седох и плаках, и тужих неколико дана, и постих и молих се пред Богом небеским,
5. И рекох: Ох Господе Боже небески, Боже велики и страшни, који чуваш завет и милост онима који Те љубе и држе Твоје заповести.
6. Нека буде ухо Твоје пригнуто и очи Твоје отворене да чујеш молитву слуге свог којом се сада молим пред Тобом дан и ноћ за синове Израиљеве, слуге Твоје, и исповедам грехе синова Израиљевих којима Ти згрешисмо.
7. Скривисмо Ти и не држасмо заповести ни уредбе ни законе које си заповедио преко Мојсија, слуге свог.
8. Али се опомени речи коју си заповедио Мојсију служи свом говорећи: Ви ћете згрешити и ја ћу вас расејати међу народе;
9. Али ако се обратите к мени и станете држати заповести моје и творити их, ако будете загнани и на крај света, сабраћу вас оданде и одвешћу вас на место које сам изабрао да онде настаним име своје.
10. А ово су слуге Твоје и народ Твој, који си искупио силом својом великом и руком својом крепком.
11. Ох Господе! Нека буде ухо Твоје пригнуто к молитви слуге Твог и к молитви слуга Твојих који су ради бојати се имена Твог, и дај данас срећу служи свом и учини да нађе милост пред овим човеком. А ја бејаш пехарник царев.

1. А месеца Нисана године двадесете Артаксеркса цара беше вино пред њим, и ја узевши вино дадох га цару. А пре не бејаш невесео пред њим.
2. И рече ми цар: Што си лица невеселог, кад ниси болестан? Није друго него туга у срцу. А ја се уплаших врло.
3. И рекох цару: Да је жив цар до века! Како не бих био лица невеселог, кад је град где су гробови мојих отаца опустео и врата му огњем спаљена?
4. А цар ми рече: Шта хоћеш? Тада се помолих Богу небеском,
5. И рекох цару: Ако је угодно цару и ако ти је мио слуга твој, пошљи ме у Јудеју у град где су гробови отаца мојих да га саградим.
6. А цар ми рече, а жена његова сеђаше до њега: Колико ти времена треба на пут, и кад ћеш се вратити? И би угодно цару, и пусти ме кад му казах време.
7. Потом рекох цару: Ако је угодно цару, да ми се да књига на кнезове преко реке да ме прате докле не дођем у Јудеју,
8. И књига на Асафа, чувара шуме царева да ми да дрва за брвна на врата од двора уз дом Божји и за зид градски и за кућу у коју ћу ући. И даде ми цар, јер добра рука Бога мог беше нада мном.
9. И тако дођох са кнезовима преко реке, и дадох им књиге царева. А цар посла са мном војводе и коњике.
10. А кад то чу Санавалат Ороњанин и Товија, слуга Амонац, би им врло мрско што дође човек да се постара за добро синовима Израиљевим.
11. Потом дођох у Јерусалим, и бих онде три дана.
12. Па устах ноћу с неколико људи, а ником не казах шта ми је Бог мој дао у срце да учиним у Јерусалиму; и не имах кљусета са собом осим оног на коме јахах.
13. И изиђох ноћу на врата од долине, на извор змајевски, и на врата гнојна, и разгледах зидове јерусалимске како беху разваљени и како му врата беху огњем попаљена.
14. Отуда прођох на изворска врата и на царско језеро, а онде не беше места да кљусе пода мном пређе.
15. Зато јахах уз поток по ноћи и разгледах зид, па се вратих на врата од долине, и тако дођох натраг.
16. Али поглавари не знаху куда сам ишао ни шта сам радио, јер дотада не бејаш ништа рекао ни Јудејцима ни свештеницима ни кнезовима ни поглаварима ни другима који управљаху послом.
17. Зато им рекох: Видите у каквом смо злу, Јерусалим пуст и врата му попаљена огњем; дајте да зидамо зидове јерусалимске, да више не будемо руг.
18. И казах им како је добра рука Бога мог нада мном и речи царева које ми је рекао. Тада рекоше: Устанимо и зидајмо. И укрепише им се руке на добро.
19. А кад то чу Санавалат Ороњанин и Товија, слуга Амонац и Гисем Арапин, подсмеваше нам се и ругаше нам се говорећи: Шта то радите? Да се нећете одметнути цару?
20. А ја им одговорих и рекох: Бог небески даће нам срећу, а ми, слуге Његове устасмо и зидамо; али ви немате дела ни права ни спомена у Јерусалиму.

1. И уста Елијасив, поглавар свештенички и браћа његова свештеници и зидаше врата овчија, и осветише их и метнуше им крила, и осветише их до куле Меје, до куле Ананилове.
2. А до њега зидаше Јерихоњани, а до њих зида Захур, син Имријев;
3. А врата рибља зидаше синови Асенајини, они их побрвнаше и метнуше крила и браве и преворнице.
4. А до њих поправља Меримот, син Урије сина Акосовог; а до њих поправља Месулам, син Варахије сина Месизавеиловог; а до њих поправља Садок, син Ванин.
5. А до њих поправљаше Текујани, али поглавице њихове не савише врат свој на службу Господу свом.
6. А стара врата поправља Јодај, син Фасејин и Месулам, син Весодијин, они их побрвнаше и метнуше крила и браве и преворнице.
7. А до њих поправљаше Мелатија Гаваоњанин и Јадон Мериоњанин, људи из Гаваона и из Миспе до столице кнеза с ове стране реке.
8. До њих поправља Узило, син Арахијин, златар; а до њега поправља Ананија, син апотекарски. И оставише Јерусалим до широког зида.
9. А до њих поправља Рефаја, син Оров поглавар над половином краја јерусалимског.
10. А до њих поправља Једаја, син Арумафов према својој кући, а до њега поправља Хатус, син Асавнијин.
11. Толико поправља Малахија син Харимов и Асув син Фат-Моавов и кулу код пећи.
12. А до њега поправља Салум, син Лоисов, поглавар над половином краја јерусалимског са кћерима својим.
13. Врата долињска поправља Анун са становницима занојским; они их саградише и метнуше крила и браве и преворнице, и хиљаду лаката зида до гнојних врата.
14. А гнојна врата поправља Малхија, син Рихавов поглавар над крајем вет-керемским, он их сагради и метну крила и браве и преворнице.
15. А врата изворска поправља Салум, син Хол-озин, поглавар над крајем у Миспи, он их сагради и покри и метну им крила и браве и преворнице; и зид код бање силоамске од врта царевог до басамака који силазе из града Давидовог.
16. За њим поправља Немија, син Азвуков поглавар над половином краја вет-сурског до према гробовима Давидовим и до језера начињеног и до куће јуначке.
17. За њим поправљаше левити, Реум син Ванијев, а до њега поправља Асавија поглавар над половином краја кеилског са својим крајем.
18. За њим поправљаше браћа њихова, Вавај син Инададов поглавар над половином краја кеилског.
19. А до њега поправља Есер, син Исусов поглавар од Миспе толико према месту куда се иде ка ризницама на углу.
20. За њим разгоривши се Варух, син Завајев, поправља толико од угла до врата од куће Елијасива, поглавара свештеничког.
21. За њим поправља Меримот, син Урије сина Акосовог, толико од врата куће Елијасивове до краја куће Елијасивове.
22. А за њим поправљаше свештеници који живљаху у равници.
23. За њим поправља Венијамин и Асув према својим кућама; а за њим поправља Азарија, син Масије сина Ананијиног уз своју кућу.
24. За њим поправља Винуј, син Инададов толико од куће Азаријине до савитка и до угла.
25. Фалал, син Узајев поправља према савитку и према кули која се издиже из горњег дома царевог код трема тамничкога; за њим Федаја, син Фаросов.
26. И Нетинеји који живљаху у Офилу, до према вратима воденим на исток и кули високој;
27. За њим поправљаше Текујани толико према великој кули високој до зида офилског.
28. Од врата коњских поправљаше свештеници сваки према својој кући;

29. За њима поправља Садок, син Имиров према својој кући; а за њим поправља Семаја, син Сеханијин, чувар врата источних;
30. За њим поправља Ананија, син Селемијин и Анон, шести син Салафов, толико; за њима поправља Месулам син Варахијин према својој клети;
31. За њим поправља Малхија, син златарев до куће нетинејске и трговачке према вратима мифкадским до узбрдице на углу;
32. А између узбрдице на углу и овчијих врата поправљаше златари и трговци.



1. А кад чу Санавалат да зидамо зид, разгневи се и расрди се врло, и ругаше се Јеврејима,
2. И говораше пред браћом својом и војницима самаријским: Шта раде ти немоћни Јудејци? Хоћемо ли их оставити? Хоће ли приносити жртве? Хоће ли сада свршити? Еда ли ће у живот повратити из праха камење спаљено?
3. А Товија Амонац који беше уза њ рече: Нека зидају; да лисица дође провалиће камени зид њихов.
4. Чуј, Боже наш, како нас презиру; обрати руг њихов на њихову главу, и дај да буду грабеж у земљи где би робовали.
5. И не покривај безакоња њихова, и грех њихов да се не избрише пред Тобом, јер Те дражише за оне који зидају.
6. И тако зидасмо зид, и сав се зид састави до половине, и народ имаше вољу да ради.
7. А кад чу Санавалат и Товија и Арапи и Амонци и Азоћани да се поправља зид јерусалимски и да се почело затварати шта је проваљено, разгневише се врло;
8. И сложише се сви заједно да дођу и да ударе на Јерусалим и да смету.
9. А ми се молисмо Богу свом и постављасмо стражу према њима дан и ноћ од страха њиховог.
10. А Јудејци рекоше: Клонула је снага носиоцима, а праха има много, не можемо зидати зида.
11. А наши непријатељи рекоше: Да не дознаду и не опазе докле не дођемо усред њих, па ћемо их побити и прекинути посао.
12. Али дођоше Јудејци који код њих живљаху и казаше нам десет пута: Чувајте сва места куда се иде к нама.
13. Тада наместих народ у низинама иза зида и на стрменима, поставих народ по породицама са мачевима и копљима и луковима.
14. И разгледавши устах и рекох старешинама и главарима и осталом народу: Не бојте их се. Помените Господа великог и страшног, и бијте се за браћу своју, за синове своје и кћери своје, за жене своје и куће своје.
15. А кад чуше непријатељи наши да смо дознали, разби Господ њихову намеру, и ми се вратисмо сви к зиду, сваки на свој посао.
16. И од тада половина мојих момака пословаше, а друга половина држаше копља и штитове и лукове и оклопе, и кнезови стајаху иза свега дома Јудиног.
17. И који зидаху и који ношаху терет и који товараху сваки једном руком рађаше, а у другој држаше копље.
18. А који зидаху, сваки имаху мач приписан уз бедрицу и тако зидаху. А трубач стајаше код мене.
19. Јер рекох старешинама и главарима и осталом народу: Посао је велик и дуг и ми смо се расули по зиду далеко један од другог.
20. Где чујете трубу да труби, онамо трчите к нама; Бог наш војеваће за нас.
21. Тако рађасмо посао, и половина их држаше копља од зора па докле звезде не изиђу.
22. У то време још рекох народу: Сваки са момком својим нека ноћује у Јерусалиму да би нам ноћу стражили, а дању радили.
23. А ја и моја браћа и момци моји и стражари што иду за мном нећемо свлачити са себе хаљина; у сваког да је мач и вода.

1. И стаде велика вика људи и жена на браћу њихову Јудејце.
2. Јер неки говораху: Нас и синова наших и кћери наших има много; да добавимо жита да једемо и останемо живи.
3. Други опет говораху: Да заложимо поља своја и винограде и куће да добијемо жита у овој глади.
4. Још други говораху, да узајмимо новаца на поља своја и винограде за данак царски.
5. А тело је наше као тело браће наше, синови наши као њихови синови и ето треба да дамо синове своје и кћери своје у робље, и неке кћери наше већ су робинје, а ми не можемо ништа, јер поља наша и винограде наше држе други.
6. Зато се расрдих врло кад чух вику њихову и те речи.
7. И смислих у срцу свом и укорих кнезове и поглаваре, и рекох им: Ви мећете бремена сваки на брата свог. И сазвах велики збор њих ради.
8. И рекох им: Ми откуписмо колико могасмо браћу своју Јудејце што беху продани народима; а ви ли ћете продавати браћу своју или ћете се продавати нама? А они умукосе и не нађоше шта би одговорили.
9. И рекох: Није добро шта радите. Не треба ли вам ходити у страху Бога нашег да нам се не ругају народи, непријатељи наши?
10. И ја и браћа моја и момци моји давали смо им новаца и жита; али опростимо им тај дуг.
11. Хајде вратите им данас поља њихова и винограде и маслинике и куће и што им на стотину узимасте од новца и жита и вина и уља.
12. А они одговорише: Вратићемо и нећемо искати од њих; учинићемо како велиш. Тада сазвах свештенике, и заклех их да ће тако учинити.
13. И истресох недра своја и рекох: Овако да истресе Бог сваког из куће његове и из труда његовог ко год не испуни ове речи, и овако да се истресе и буде празан. И сав збор рече: Амин. И хвалише Господа, и учини народ по тој речи.
14. И откад ми цар заповеди да им будем управитељ у земљи Јудиној, од године двадесете до тридесет друге године цара Артаксеркса, дванаест година, ја и браћа моја не једосмо хране управитељске.
15. А пређашњи управитељи који беху пре мене беху тешки народу узимајући од њега хлеб и вино осим четрдесет сикала сребра, и слуге њихове заповедаху по народу. Али ја тако не чиних бојећи се Бога.
16. Него и око грађења зида радих, и не куписмо њиве; и сви момци моји беху скупа онде на послу.
17. И Јудејаца и поглавара сто и педесет људи и који долажаху к нама из околних народа беху за мојим столом.
18. И готовљаше се сваки дан по једно говече, шест оваца, избраних, и птице готовљаху ми се, и сваких десет дана даваше се свакојаког вина изобила. И опет не исках хране управитељске; јер служба беше тешка народу.
19. Помени ме Боже мој на добро за све што сам чинио овом народу.

1. А кад чу Санавалат и Товија и Гисем Арапин и остали наши непријатељи да сам сазидао зид и да није остало у њему ништа проваљено, а до тада још не бејаш наместио крила на врата,
2. Посла Санавалат и Гисем к мени и поручи: Ходи да се састанемо у коме селу у пољу ононском. А они мишљаху зло по ме.
3. И послах к њима гласнике и поручих: У послу сам великом, зато не могу доћи. Јер би стао посао кад бих га оставио да дођем к вама.
4. И слаше тако к мени четири пута; и ја им онако одговорих.
5. Тада Санавалат посла к мени тако пети пут слугу свог с књигом отвореном у руци.
6. А у њој писаше: Чује се по народима и Гасмуј каже да се ти и Јудејци мислите одметнути, зато зидаш зид, и хоћеш да им будеш цар, како се говори,
7. И да си поставио пророке да разглашују за тебе у Јерусалиму и говоре, цар је у Јудеји. А то ће доћи до цара. Него ходи да се договоримо.
8. Тада послах к њему и поручих: Није тако како ти кажеш; него си сам измислио.
9. Јер они сви хтеше нас уплашити говорећи: Клонуће руке њихове од посла и неће се свршити. Зато, Боже, укрепи руке моје.
10. Још отидох у кућу Симаји, сину Далаје сина Метавеиловог, који се беше затворио, и рече ми: Да отидемо заједно у дом Божји усред цркве и да закључамо врата цркви, јер ће доћи да те убију, доћи ће ноћу да те убију.
11. А ја рекох: Зар ће човек какав сам ја бежати? Или ко би овакав какав сам ја ушао у цркву да остане у животу? Нећу ићи.
12. И разумех да га није Бог послао, него то пророштво каза за ме, јер га Товија и Санавалат поткупише.
13. Зато беше поткупљен да ме уплаши да онако учиним и згрешим да бих се осрамио да ме могу ружити.
14. Помени, Боже мој, Товију и Санавалата по овим делима њиховим, и Ноадију пророчицу и друге пророке који ме хтеше уплашити.
15. И тако доврши се зид двадесет петог дана месеца Елула за педесет и два дана.
16. И кад чуше сви непријатељи наши и видеше сви народи који беху око нас, уплашише се врло, јер познаше да је Бог наш учинио то дело.
17. И у оне дане многи главари јудејски слаху књиге Товији, и од Товије њима долажаху књиге.
18. Јер многи Јудејци беху му се заклели; јер беше зет Сеханији, сину Араховом, и Јоанан син његов беше ожењен кћерју Меулама, сина Варахијиног.
19. И говораху преда мног добро о њему, и речи моје доказиваху му; и Товија слаше књиге да ме уплаши.

1. А кад се сазида зид и наместих врата, и постављени бише вратари и певачи и Левити,
2. Заповедих Ананију, брату свом и Нананији заповеднику града јерусалимског, јер беше веран човек и бојаше се Бога више него многи,
3. И рекох им: Да се не отварају врата јерусалимска докле сунце не огреје, и кад они што стоје онде затворе врата, огледајте, и да се поставе стражари између становника јерусалимских, сваки на своју стражу и сваки према својој кући.
4. А град беше широк и велик, али народа беше мало у њему и куће не беху пограђене.
5. И Бог мој даде ми у срце, те сабрах главаре и старешине и народ да се изброје по племенима. И нађох књигу, у којој беше препис оних који се вратише први пут; и нађох у њој записано:
6. Ово су људи из овог краја што се вратише из ропства између оних који бише пресељени, које пресели Навуходоносор, цар вавилонски, па се вратише у Јерусалим и у Јудеју, сваки у свој град,
7. Који дођоше са Зоровавељем, Исусом, Немијом, Азаријом, Рамијом, Наманијем, Мардохејем, Вилсаном, Мисперетом, Вигвајем, Неумом, Ваном; на број беше људи народа Израилјевог:
8. Синова Фаросових две хиљаде и сто и седамдесет и два;
9. Синова Сефатијиних триста и седамдесет и два;
10. Синова Арахових шест стотина и педесет и два;
11. Синова Фат-Моавових, од синова Исусових и Јоавових две хиљаде и осам стотина и осамнаест;
12. Синова Еламових хиљада и двеста и педесет и четири;
13. Синова Затујевих осам стотина и четрдесет и пет;
14. Синова Захајевих седам стотина и шездесет;
15. Синова Винујевих шест стотина и четрдесет и осам;
16. Синова Вивајевих шест стотина и двадесет и осам;
17. Синова Азгадових две хиљаде и три стотине и двадесет и два;
18. Синова Адоникамових шест стотина и шездесет и седам;
19. Синова Вигвајевих две хиљаде и шездесет и седам;
20. Синова Адинових шест стотина и педесет и пет;
21. Синова Атирових од Језекије деведесет и осам;
22. Синова Асумових триста и двадесет и осам;
23. Синова Висајевих триста и двадесет и четири;
24. Синова Арифових сто и дванаест;
25. Синова гаваонских деведесет и пет;
26. Људи из Витлејема и Нетофата сто и осамдесет и осам;
27. Људи из Анатота сто и двадесет и осам;
28. Људи из Вет-Асмавета четрдесет и два;
29. Људи из Киријат-Јарима, Хефире и Вирота седам стотина и четрдесет и три;
30. Људи из Раме и Гаваје шест стотина и двадесет и један;
31. Људи из Михмаса сто и двадесет и два;
32. Људи из Ветиља и Гаје сто и двадесет и три;
33. Људи из другог Невона педесет и два;
34. Синова Елама другог, хиљада и двеста и педесет;
35. Синова Харимових триста и двадесет;
36. Синова јерихонских триста и четрдесет и пет;
37. Синова лодских, адидских и ононских седам стотина и двадесет и један;
38. Синова сенајских три хиљаде и девет стотина и тридесет;
39. Свештеника: синова Једајиних од дома Исусовог девет стотина и седамдесет и три;
40. Синова Имирових хиљада и педесет и два;

41. Синова Пасхорових хиљада и двеста и четрдесет и седам;
42. Синова Харимових хиљада и седамнаест;
43. Левита, синова Исусових и Кадмилових између синова Одавијиних седамдесет и четири;
44. Певача: синова Асафових сто и четрдесет и осам;
45. Вратара: синова Салумових, синова Атирових, синова Талманових, синова Акувових, синова Атитиних, синова Совајевих сто и тридесет и осам;
46. Нетинеја: синова Сишиних, синова Асуфиних, синова Тавотових,
47. Синова Кирсових, синова Сијајиних, синова Фаданових,
48. Синова Леваниних, синова Агавиних, синова Салмајевих,
49. Синова Ананових, синова Гидилових, синова Гарових,
50. Синова Реајиних, синова Ресинових, синова Некодиних,
51. Синова Газамових, синова Узиних, синова Фасејиних,
52. Синова Висајевих, синова Меунимових, синова Нафусесимових,
53. Синова Ваквукових, синова Акуфиних, синова Арурових,
54. Синова Васлитових, синова Меидиних, синова Арсиних,
55. Синова Варкосових, синова Сисариних, синова Таминих,
56. Синова Несијиних, синова Атифиних;
57. Синова слуга Соломунових: синова Сотајевих, синова Соферетових, синова Феридиних,
58. Синова Јалиних, синова Дарконових, синова Гидилових,
59. Синова Сефатијиних, синова Атилових, синова Фохерета од Севојима, синова Амонових,
60. Свега Нетинеја и синова слуга Соломунових, триста и деведесет и два.
61. И ови дођоше из Тел-Мелеха и Тел-Арисе, Херув, Адон и Имир, али не могаше показати отачки дом свој и семе своје, еда ли су од Израиља,
62. И синови Делајини, синови Товијини, синови Некодини, њих шест стотина и четрдесет и два,
63. И од свештеника: синови Авајини, синови Акосови, синови Варзелаја, који се ожени између кћери Варзелаја Галађанина, те се прозва њиховим именом.
64. Они тражише по књигама да би показали род свој, али се не нађе, зато бише одлучени од свештенства.
65. И запрети им Тирсата да не једу од светиње над светињама докле не настане свештеник с Уримом и Тумимом.
66. Свега збора скупа беше четрдесет и две хиљаде и три стотине и шездесет,
67. Осим слуга њихових и слушкиња њихових, којих беше седам хиљада и три стотине и тридесет и седам; и међу њима беше певача и певачица двеста и четрдесет и пет;
68. Имаху седам стотина и тридесет и шест коња, две стотине и четрдесет и пет масака,
69. Чети стотине и тридесет и пет камила, шест хиљада и седам стотина и двадесет магараца.
70. Тада неки између главара дома отачких приложише на посао. Тирсата даде у ризницу хиљаду драма злата, педесет чаша, шест стотина и тридесет хаљина свештеничких.
71. А главари домова отачких дадоше у ризницу за посао двадесет хиљада драма злата, и сребра две хиљаде и двеста мина.
72. А што даде остали народ беше двадесет хиљада драма злата, и две хиљаде мина сребра, и шездесет и седам хаљина свештеничких.
73. И тако са населише свештеници и левити вратари и певачи и људи из народа и Нетинеји и сав Израиљ у својим градовима; и кад дође седми месец, синови Израиљеви беху у својим градовима.

1. Тада се скупил сав народ једнодушно на улицу која је пред вратима воденим, и рекоше Јездри књижевнику да донесе књигу закона Мојсијевог који даде Господ Израилју.
2. И донесе Јездра свештеник закон пред збор, у коме беху људи и жене и сви који могаху разумети, првог дана седмог месеца.
3. И чита је на улици која је пред вратима воденим од јутра до подне пред људима и женама и оним који могаху разумети, и уши свему народу беху обраћене ка књизи законској.
4. А Јездра књижевник стајаше на месту повисоку, које беху начинили од дрвета за то; и до њега стајаше Мататија и Сема и Анаја и Урија и Хелкија и Масија с десне стране, а с леве Федаја и Мисаило и Малахија и Асум и Асвадана, Захарија и Месулам.
5. И отвори Јездра књигу на видiku свем народу, јер беше више свега народа, и кад је отвори, уста сав народ.
6. И Јездра благослови Господа Бога великог, а сав народ одговори: Амин, амин, подигнувши руке своје, па се савише и поклонише се Господу лицем до земље.
7. А Исус и Ваније и Сервевија, Јамин, Акув, Саветај, Одија, Масија, Келита, Азарија, Јозавад, Анан, Фелаја и други Левити поучаваху народ закону, и народ стајаше на месту.
8. И читаху књигу, закон Божји, разговетно и разлагаху смисао, те се разумеваше шта се читаше.
9. Потом Немија, који је Тирсата, и свештеник Јездра књижевник и Левити који научаваху народ, рекоше свему народу: Овај је дан свет Господу Богу нашем; не тужите ни плачите. Јер плакаше сав народ слушајући шта говори закон.
10. И рече им: Идите и једите претило и пијте слатко и шаљите делове онима који немају ништа зготовљено, јер је овај дан свет Господу нашем. Зато не будите жалосни, јер је радост Господња ваша сила.
11. И Левити утишаше народ говорећи: Ћутите, јер је овај дан свет, и не будите жалосни.
12. И отиде сав народ да једе и пије и да шаље делове, и веселише се веома што разумеше речи које им се показаше.
13. А сутрадан скупиле се главари домова отачких из свега народа, свештеници и Левити, к Јездри књижевнику да уче шта закон говори.
14. И нађоше написано у закону да је Господ заповедио преко Мојсија да синови Израилјеви бораве у сеницама на празник седмог месеца.
15. И објавише и прогласише по свим градовима својим и у Јерусалиму говорећи: Идите у гору, и донесите грање маслиново и грање од дивље маслине и грање миртово и палмово и грање од шумнатих дрвета, да начините сенице, како је написано.
16. И народ изиђе и донесе и начини сенице сваки на свом крову и у свом трему и у тремовима дома Божјег и на улици код врата водених и на улици код врата Јефремових.
17. И тако начини сенице сав збор, што се беше вратио из ропства, и борављаху под сеницама. А од времена Исуса, сина Навиног, до тог дана не чинише тако синови Израилјеви. И би весеље веома велико.
18. И читаше се књига закона Божјег сваки дан, од првог дана до последњег; и празноваше празник седам дана, а осми дан би сабор, како је уређено.

1. Потом двадесет четвртог дана тог месеца скупише се синови Израиљеви постећи и у кострети и посувши се земљом.
2. И одвоји се семе Израиљево од свих туђинаца, и стадоше те исповедаху грехе своје и безакоња отаца својих.
3. И стајаху на свом месту, те им се читаше закон Господа Бога њиховог четврт дана, а други четврт исповедаху се и поклањаху се Господу Богу свом.
4. А Исус и Ваније, Кадмило, Севанија, Вуније, Серевија, Ваније и Хананије попевши се на место подигнуто за Левите вапијаху гласом великим ка Господу Богу свом.
5. И рекоше Левити Исус и Кадмило, Ваније, Асавнија, Серевија, Одија, Севанија и Петаја: Устаните, благосиљајте Господа Бога свог од века до века: и да се благосиља име Твоје славно и узвишено сврх сваког благослова и хвале.
6. Ти си сам Господ; Ти си створио небо, небеса над небесима и сву војску њихову, земљу и све што је на њој, мора и све што је у њима, и Ти оживљаваш све то, и војска небеска Теби се клања.
7. Ти си Господ Бог, који си изабрао Аврама и извео из Ура халдејског и надео му име Авраам;
8. И нашао си срце његово верно пред собом, и учинио си с њим завет да ћеш дати земљу хананску, хетејску, аморејску, ферезејску и јевусејску и гергесејску, да ћеш дати семену његовом, и испунио си речи своје јер си праведан.
9. Јер си погледао на муку отаца наших у Мисиру, и вику њихову видео си на мору црвеном;
10. И учинио си знаке и чудеса на Фараону и на свим слугама његовим и на свем народу земље његове, јер си знао да су обесно поступали с њима; и стекао си себи име, као што се види данас.
11. И море си раздвојио пред њима, те пређоше посред мора сувим, и бацио си у дубине оне који их гоњаху као камен у воду.
12. И у ступу од облака водио си их дању, а ноћу у ступу огњеном светлећи им путем којим ће ићи.
13. И сишао си на гору Синајску и говорио с њима с неба, и дао им судове праве и законе истините, уредбе и заповести добре.
14. И обзнанио си им суботу своју свету, и дао им заповести и уредбе и закон преко Мојсија, слуге свог.
15. И хлеб с неба дао си им у глади њиховој, и воду из камена извео си им у жеђи њиховој, и рекао си им да иду и наследе земљу за коју си подигао руку своју да ћеш им је дати.
16. Али они и оци наши узобестише се и отврднуше вратом својим и не слушаше заповести Твоје.
17. Не хтеше слушати, и не опомињаше се чудеса Твојих која си им чинио, него отврднуше вратом својим, и у одмету свом постављаше себи вође да се врате у ропство своје. Али Ти, Боже, који опрашташ који си жалостив и милостив, који дуго трпиш и велике си милости, ниси их оставио.
18. И онда кад начинише себи теле ливено и рекоше: Ово је твој Бог који те је извео из Мисира, и хулише веома,
19. Ни онда их ради велике милости своје ниси оставио у пустињи; ступ од облака није одступао од њих дању водећи их путем, нити ступ огњени ноћу светлећи им путем којим ће ићи.
20. И дао си им добри свој дух да их уразумљује, и мане своје ниси устегао од уста њихових, и воде си им дао у жеђи њиховој.
21. И четрдесет година хранио си их у пустињи, ништа им није недостајало: одело им не оветша и ноге им не отекоше.
22. И дао си им царства и народе, и поделио си их по крајевим, јер наследише земљу Сионову, земљу цара есевонског, и земљу цара васанског;

23. И умножио си синове њихове као звезде небеске, и увео си их у земљу за коју си рекао оцима њиховим да ће ући у њу и наследити је.
24. И уђоше синови њихови и наследише земљу, и покорио си им Хананеје, становнике земаљске и предао их у њихове руке, и цареve њихове и народе земаљске, да чине од њих шта им је воља.
25. И тако узеше тврде градове и земљу родну, и наследише куће пуне сваког добра, студенце ископане, винограде маслинике и воћке многе, и једоше и наситише се и угојише се, и благоваху по великој Твојој доброти.
26. Али Те разгневише и одметнуше се од Тебе: бацише закон Твој за леђа и пророке Твоје побише, који им сведочаху да би их обратили ка Теби и хулише веома.
27. Зато си их давао у руке непријатељима њиховим који их мучаше. А кад у невољи својој викаше к Теби Ти си их услишио с неба и по великој милости својој давао си им избавитеље, који их избављаху из руку непријатеља њихових.
28. Али чим отпочинуше, опет чинише зло пред Тобом, зато си их остављао у рукама непријатеља њихових да владају њима; а кад се обраћаше и викаше к Теби, Ти си их услишио с неба и избављао их по милости својој много пута.
29. И опомињао си их да би их обратио к закону свом, али они беху обесни и не слушаше заповести Твоје и грешише о Твоје законе које ко врши жив ће бити кроз њих; и измичући рамена своја отврднуше вратом својим и не слушаше.
30. И трпео си их много година опомињући их духом својим преко пророка својих; али не слушаше; тада си их дао у руке народима земаљским.
31. Али ради милости своје велике ниси дао да сасвим пропадну нити си их оставио, јер си Бог милостив и жалостив.
32. Сада дакле, Боже наш, Боже велики, силни и страшни, који чуваш завет и милост, немој да је мало пред Тобом што нас снађе сва ова мука, цареve наше, кнезове и свештенике наше и пророке наше и оце наше и сав народ Твој од времена царева асирских до данас.
33. Ти си праведан у свему што нас је снашло, јер си Ти право учинио, а ми смо безбожно радили.
34. И цареви наши, кнезови наши и оци наши не извршаваше закон Твој нити марише за заповести Твоје и сведочанства Твоја, којима си им сведочио.
35. Јер у царству свом и у великом добру Твом које си им чинио, и у земљи пространој и родној коју си им дао, не служише Теби нити се повратише од злих дела својих.
36. Ево, ми смо данас робови; и још у земљи, коју си дао оцима нашим да једу род њен и добра њена, ево ми смо робови у њој.
37. И она род свој обилати рађа царевима које си поставио над нама за грехе наше, и који господаре над нашим телима и над стоком нашом по својој вољи, те смо у великој тескоби.
38. А ради свега тога чинимо тврд завет и пишемо, а кнезови наши, Левити наши, свештеници наши печате.



1. А који запечатише беху ови: Немија Тирсата, син Ахалијин, и Седекија,
2. Серај, Азарија, Јеремија,
3. Пасхор, Амарија, Малхија,
4. Хатус, Севанија, Малух,
5. Харим, Меримот, Овадија,
6. Данило, Гинетон, Варух,
7. Месулам, Вија, Мијамин,
8. Мазија, Вилгај, Семаја; то беху свештеници;
9. А Левити: Исус син Азанијин Винуј између синова Инададових, Кадмило,
10. И браћа њихова: Севанија, Одија, Келита, Фелаја, Анана,
11. Миха, Реов, Асавија,
12. Захур, Серевија, Севнија,
13. Одија, Ваније, Венинуј;
14. Главари народни: Фарос, Фат-Моав, Елам, Затуј, Ваније,
15. Вуније, Азгад, Вивај,
16. Адонија, Вигвај, Адин,
17. Атир, Језекија, Азур,
18. Одија, Асум, Висај,
19. Ариф, Анатот, Навај,
20. Магфија, Месулам, Езир,
21. Месизавеило, Садок, Јадва,
22. Фелатија, Анан, Анаја,
23. Осија, Ананија, Асув,
24. Лоис, Филеја, Совик,
25. Реум, Асавана, Маија,
26. Ахија, Анана, Ганан,
27. Малух, Харим, Вана.
28. И остали народ, свештеници, Левити, вратари, певачи, нетинеји и сви који се одвојише од народа земаљских к закону Божјем, жене њихове, синови њихови и кћери њихове, сви који знаху и разумеваху,
29. Присташе с браћом својом, главарима својим, и дођоше те се заклеше и клетвом завезаше да ходимо по закону Божијем, који је дат преко Мојсија, слуге Божијег, и да држимо и извршујемо све заповести Господа Бога свог и законе Његове и уредбе Његове.
30. И да не дајемо кћери својих народима земаљским, нити кћери њихових да узимамо за синове своје.
31. И од народа земаљских који донесу трг или какву год храну у суботу на продају, да не узимамо у суботу ни у други свети дан, и да остављамо седме године да почива земља и опраштамо сваки дуг.
32. И постависмо себи уредбу да дајемо сваке године трећину сикла на службу у дом Бога свог:
33. На хлебове постављене, на дар свагдашњи и жртву паљеницу свагдашњу за суботе, за младине и за празнике, и на светињу и на жртве за грех да се очишћа Израилъ, и на свако дело у дому Бога нашег.
34. И бацасмо жреб за свештенике и Левите и народ ради ношења дрва да се доноси у дом Бога нашег по домовима отаца наших на време од године до године, да гори на олтару Господа Бога нашег, како пише у закону;
35. И да доносимо првине од земље своје и првине од сваког рода од сваког дрвета од године до године у дом Господњи;
36. И првенце од синова својих и стоке своје, како пише у закону, и првенце од говеда својих и

од оваца својих да доносимо у дом Бога свог свештеницима који служе у дому Бога нашег;

37. И првине теста свог и приносе своје и род од свих дрвета, вино и уље да доносимо свештеницима у клети дома Бога свог, и Левитима десетак од земље своје, и Левити да узимају десетак по свим местима где урадимо;

38. И да буде свештеник, син Аронов с Левитима кад Левити узимају десетак, и да Левити доносе десетак од десетка у дом Бога нашег, у клети, у спреме његове.

39. Јер у те клети дужни су синови Израилјеви и Левити доносити принос од жита, од вина и уља, где су свети судови, и свештеници који служе, и вратари и певачи, да не остављамо дом Бога свог.

1. И населише се кнезови народни у Јерусалиму, а остали народ мета жреб да узму једног од десет да седи у јерусалиму светом граду, и осталих девет делова по другим градовима.
2. И благослови народ све људе који сами од своје воље присташе да седе у Јерусалиму.
3. Ово су главари земаљски који се населише у Јерусалиму, а по осталим градовима јудејским настанише се сваки на свом наследству по градовима својим Израиљци свештеници и Левити, Нетинеји и синови слуга Соломунових:
4. У Јерусалиму, дакле, населише се неки од синова Јудиних и Венијаминових: од синова Јудиних: Атаја син Озије, сина Захарије, сина Амарије, сина Сефатије, сина Малелеиловог, од синова Фаресових;
5. И Масија, син Варуха сина Холозе сина Азаје, сина Адаје, сина Јојарива сина Захрије, сина Силонијевог;
6. Свега синова Фаресових што се населише у Јерусалиму, четири стотине и шездесет и осам храбрих људи;
7. А између синова Венијаминових: Салуј син Месулама, сина Јоада, сина Федаје, сина Колаје, сина Масија, сина Итила, сина Исаијиног,
8. И за њим Гава, Салај девет стотина и двадесет и осам;
9. А Јоило, син Захријев беше над њима, а Јуда син Сенујин беше други над градом;
10. Од свештеника: Једаја син Јојавов, Јахин,
11. Сераја син Хелкије, сина Месулама, сина Садока, сина Мерајота, сина Ахитововог, старешина у дому Божјем,
12. А браће њихове што служажу у дому осам стотина и двадесет и два; и Адаја, син Јероама, сина Фелалије, сина Амсија, сина Захарије, сина Пасхора, сина Малхијиног,
13. И браће његове главара у домовима отачким двеста и четрдесет и два; и Амосај, син Азреила, сина Азаја; сина Месилемота, сина Имировог,
14. И браће њихове храбрих људи сто и двадесет и осам, а над њима беше Завдило, син Гедолимов;
15. И од Левита: Семаја сина Асува сина Азрикама, сина Асавије, сина Вунијевог;
16. И Саветај, и Јозавад беху над послом спољашњим за дом Божји између главара левитских,
17. А Матанија, син Михе сина Завдија сина Асафовог беше поглавар који почињаше хвалу у молитви, и Ваквукија други између браће своје, и Авда син Салије сина Галала сина Једутуновог;
18. Свега Левита у светом граду беше две стотине и осамдесет и четири;
19. А од вратара: Акув, Талмон, и браћа њихова што чуваху стражу на вратима, сто и седамдесет и два;
20. А остатак народа Израиљевог, свештеника и Левита беше по свим градовима Јудиним, свак на свом наследству;
21. А Нетинеји населише се у Офилду, и Сиха и Гиспа беху над Нетинејима.
22. А над Левитима у јерусалиму беше Озија, син Ванија, сина Асавије, сина Матаније, сина Мишиног. Између синова Асафових, певачи беху у служби за дом Божји.
23. Јер беше царева заповест за њих и беше одређена плата певачима за сваки дан.
24. И Петаја, син Месизавеилов од синова Заре сина Јудиног беше место цара за сваки посао с народом.
25. А по селима и пољима њиховим неко од синова Јудиних настани се у Киријат-Арви и засеоцима њеним, и у Дивону и засеоцима његовим, и у Јекавсеилу и селима његовим,
26. И у Јесуји и Молади и Вет-Фелету,
27. И у Асар-Суалу и Вирсавеји и засеоцима њеним,
28. И у Сиклагу и у Мекони и засеоцима њеним,
29. И у Ен-Римону и у Сареји и у Јармоту,
30. У Заноји, у Одоламу и селима њиховим, у Лахису с пољем његовим, у Азици и засеоцима

њеним. И тако се населише од Вирсавеје до долине Емона.

31. А синови Венијаминови населише се од Гаваје у Михамасу и Аји и Ветиљу и засеоцима његовим,

32. У Анатоту, у Нову, Ананији,

33. У Асору, у Рами, у Гитајиму,

34. У Адиду, у Севојиму, у Невалату,

35. У Лоду, у Онону, и у долини дрводељској.

36. А Левити поделише се међу Јудом и Венијамином.

1. А ово су свештеници и Левити који дођоше са Зоровавељем сином Салатилевим и Исусом: Сераја, Јеремије, Јездра,
2. Амарија, Малух, Хатус,
3. Сеханија, Реум, Леримот,
4. Идо, Гинето, Авија,
5. Мијамин, Мадија, Вилга,
6. Семаја, Јојарив, Једаја,
7. Салуј, Амок, Хелкија, Једаја. То беху главари између свештеника и браће своје за времена Исусовог.
8. А левити: Исус, Винуј, Кадмило, Серевија, Јуда и Матанија, који с браћом својом бише над певањем.
9. А Ваквукија и Уније, браћа њихова, беху према њима у редовима својим.
10. А Исус роди Јоакима, а Јоаким роди Елијасива, а Елијасив роди Јојаду;
11. А Јојада роди Јонатана, а Јонатан роди Јадву.
12. А за времена Јоакимовог беху свештеници, главари домова отачких: од дома Серајиног Мераја, од Јеремијиног Ананија,
13. Од Јездриног Месулам, од Амаријиног Јоанана,
14. Ода Мелихујевог Јонатан, од Севанијиног Јосиф,
15. Од Харимовог Адана, од Мерајотовог Елкај,
16. Од Идовог Азахарија, од Гинетовог Месулама,
17. Од Авијиног Зихрије, од Минијаминовог и Моадијиног Филтај,
18. Од Вилжиног Самуја, од Семајиног Јонатан,
19. Од Јојаривовог Матенај, од Једајиног Озије,
20. Од Салајевог Калај, од Амоковог Евер,
21. Од Хелкијиног Асавија, од Једајиног Натанаило.
22. А Левити, главари домова отачких, за време Елијасива, Јојаде, Јоанана и Јадве бише пописани са свештеницима до царовања Дарија, цара персијског;
23. Синови Левијеви, главари домова отачких, бише пописани у књизи дневника до времена Јоанана, сина Елијасивовог:
24. И главари левитски беху: Асавија, Еревија и Исус син Кадмилов и браћа њихова према њима да хвале и славе Бога по заповести Давида, човека Божјег, ред према реду;
25. Матанија и Ваквукија, Овадија, Месулам, Талмон, Акув, беху вратари који чуваху стражу код ризница на вратима.
26. Ти беху за времена Јоакима сина Исуса сина Јоседековог и за времена Немије кнеза, и свештеника Језде књижевника.
27. А кад се освећиваше зид јерусалимски, тражише Левите по свим местима њиховим да их доведу у Јерусалим да се сврши посвећење с весељем, хвалом и песмама уз кимвале, псалтире и гусле.
28. И скупише се синови певачки и из равница око Јерусалима и из села нетофатских,
29. И из Вет-Гилала и из поља гевских и азмаветских, јер певачи беху населили села око Јерусалима.
30. И очистише се свештеници и Левити, и очистише народ и врата и зид.
31. Иза тога заповедих кнезовима јудејским да изађу на зид, и поставих два велика збора певачка, и један од њих иђаше надесно с горње стране зида к вратима гнојним.
32. А за њима иђаше Осија и половина кнезова Јудиних,
33. И Азарија, Јездра и Месулам
34. Јуда и Венијамин и Семаја и Јеремија,
35. И од синова свештеничких с трубама Захарија син Јонатана, сина Семаје, сина Матаније, сина Захура, сина Асафовог,

36. И браћа његова Семаја и Азареило, Милалај, Гилалај, Мај, Натанаило и Јуда и Ананија са справама музичким Давида човека Божијег, а Јездра књижевник пред њима;  
37. Потом к вратима код студенца, која беху према њима, иђаху уз басамаче града Давидовог куда се иде на зид, изнад дома Давидовог па до врата водених к истоку.  
38. А други збор певачки иђаше према оним, и ја за њим, и половина народа по зиду изнад куле пећке до широког зида,  
39. И изнад врата Јефремових к вратима старим и ка вратима рибљим и ка кули Ананеиловој и кули Меји, па до врата овчијих; и стадоше код врата тамничких.  
40. Потом стадоше оба збора певачка у дому Божијем, и ја и половина главара са мнош,   
41. И свештеници Елијахим, Масија, Минијамин, Михаја, Елиоинај, Захарија, Ананија с трубама,  
42. И Масија и Семаја и Елеазар и Озије и Јоанан и Малхија и Елам и Есер. И певачи певаху гласно с Језрајом, начелником својим.  
43. И принесоше велике жртве тај дан, и веселише се; јер их Бог развесели весељем великим; и жене и деца веселише се, и весеље јерусалимско чујаше се далеко.  
44. И постављени бише тај дан људи над клетима у којима се остављаху приноси, првине и десетак, да сабирају у њих с њива градских законите делове за свештенике и за Левите, јер се и Јуда радоваше свештеницима и Левитима што стајаху на послу,  
45. И извршаваху шта им је Бог њихов заповедио да извршују и шта требаше извршавати за очишћење, као и певачи и вратари по заповести Давида и Соломуна, сина његовог.  
46. Јер од пре, за времена Давидовог и Асафовог, бише постављени главари певачки и песме у хвалу и славу Богу.  
47. И зато сав Израилъ за времена Зоровавеља и за времена Немијиног даваше делове певачима и вратарима, свакидашњи оброк, и Левитима што беше њима посвећено, а Левити синовима Ароновим што њима беше посвећено.

1. У то време чита се књига Мојсијева народу, и у њој се нађе написано да не улази Амонац ни Моавац у сабор Божји до века;
2. Јер не сретеше синове израиљеве с хлебом и водом, него најмише на њих Валама да их прокуне, али Бог наш обрати ону клетву у благослов.
3. А кад чуше тај закон одлучише од Израиља све туђинце.
4. А пре тога Елијасив свештеник, који беше над клетима дома Бога нашег, опријатељи се с Товијом,
5. И начини му велику клет, где се пре остављаху дари и кад и судови и десетак од жита, вина и уља, одређени Левитима и певачима и вратарима, и приноси за свештенике.
6. А кад то све биваше, не бејаш у Јерусалиму, јер тридесет друге године Артаксеркса, цара вавилонског, вратих се к цару, и после неколико година измолих се опет у цара.
7. И кад дођох у Јерусалим, видех зло што учини Елијасив ради Товије начинивши му клет у трему дома Божјег.
8. И би ми врло мрско, те избаких све покућство Товијино напоље из клети.
9. И заповедих, те очистише клети; и унесох у њих опет посуђе дома Божјег, даре и кад.
10. Потом дознах да се Левитима нису давали делови, те су се разбегли сваки на своју њиву и Левити и певачи, који рађаху посао.
11. И укорих старешине и рекох: Зашто је остављен дом Божји? И сабрах их опет и поставих на њихово место.
12. И сви Јудејци доносише десетке од жита и вина и уља у спреме.
13. И поставих настојнике над спремама, Селмију свештеника и Садока књижевника, и између Левита Федају, и уз њих Анана, сина Захура сина Матанијиног, јер се за верне држаху; и беше им посао делити браћи својој.
14. Помени ме, Боже мој, зато, и немој избрисати добра мојих која учиних дому Бога свог и служби његовој.
15. У то време видех у Јудеји где газе у кацама у суботу и носе снопове натоваривши на магарце, и вино, грозђе и смокве и свакојаке товари, и носе у Јерусалим у суботу, и прекорих их онај дан кад продаваху житак.
16. И Тирци који живљаху у Јерусалиму доношаху рибу и свакојаки трг и продаваху у суботу синовима Јудиним у Јерусалиму.
17. Зато прекорих главаре јудејске и рекох им: Какво је то зло што чините те скврните суботу?
18. Нису ли тако чинили оци ваши, те Бог наш пусти на нас и на овај град све ово зло? И ви још умножавате гнев на Израиља скврнећи суботу.
19. И кад дође сен на врата јерусалимска уочи суботе, заповедих те затворише врата, и заповедих да их не отварају до после суботе; и поставих неколико својих момака на вратима да се не уноси никакав товар у суботу.
20. И преноћише трговци и који продаваху свакојаки трг иза Јерусалима једном и другом.
21. И опоменух их и рекох им: Зашто ноћујете око зида? Ако још једном то учините, уложићу на вас. Од тада не долазише у суботу.
22. А Левитима заповедих да се очисте и да дођу и чувају врата да буде свет дан суботни. И за ово помени ме, Боже мој, и опрости ми по великој милости својој.
23. Још видех у то време Јудејце који се беху оженили Азоћанкама, Амонкама и Моавкама.
24. И синови њихови говораху пола азотски, и не умеху говорити јудејски него језиком и једног и другог народа.
25. Зато их карах и псовах, и неке између њих бих и чупах, и заклех их Богом да не дају кћери своје синовима њиховим нити да узимају кћери њихове за синове своје или за себе.
26. Није ли тим згрешио Соломун, цар Израиљев, ако и не беше у многим народима цара њему равног и мио беше Богу свом и Бог га беше поставио царем над свим Израиљем? Па опет га навратише на грех жене туђинке.

27. А вама ли ћемо допустити да чините то све велико зло и грешите Богу нашем узимајући жене туђинке?
28. И од синова Јојаде, сина Елијасива поглавара свештеничког, један беше зет Санавалату Ороњанину, ког отерах од себе.
29. Помени их, Боже мој, што оскрвнише свештенство и завет свештенички и левитски.
30. И тако их очистих од свих туђинаца, и опет поставих редове свештеничке и левитске, сваког на посао његов,
31. И да се доносе дрва за жртве на рокове, и првине. Помени ме, Боже мој, на добро.



Јестира

1. У време Асвирово, а тај Асвир цароваше од Индије до Етиопије у сто и двадесет и седам земаља,
2. У то време, кад сеђаше цар Асвир на престолу царства свог у Сусану царском граду,
3. Треће године царовања свог учини гозбу свим кнезовима својим и слугама својим, те беше код њега сила персијска и мидска, властељи и управитељи земаљски;
4. И он показиваше богатство и славу царства свог и дику и красоту величине своје много дана, сто и осамдесет дана.
5. И после тих дана учини цар свему народу што га беше у Сусану царском граду од малог до великог гозбу за седам дана у трему у врту од царског двора.
6. Завеси бели, зелени и љубичасти беху обешени врпцама белим, ланеним и скерлетним о биочузима сребрним на ступовима мраморним; одри беху златни и сребрни по поду од зеленог, белог, жутог и црвеног мрамора.
7. А пиће даваху у судовима златним, и то у судовима другим и другим, а вина царског беше изобила, како може бити у цара.
8. И пићем нико не наваљиваше по наредби, јер цар беше заповедио свим приставима дома свог да чине како ко хоће.
9. И царица Астина учини гозбу женама у царском двору цара Асвира.
10. Седми дан кад се цар развесели од вина рече Меуману, Висати, Арвони, Викти, Авакти, Зетару и Харкасу, седморици дворана који двораху пред царем Асвиром,
11. Да доведу царицу Астину пред цара под царским венцем, да покаже народима и кнезовима лепоту њену, јер беше лепа.
12. Али царица Астина не хте доћи на реч цареву, коју јој поручи по дворанима; зато се цар врло разгневи и гнев се његов распали у њему.
13. И рече цар мудрацима који разумеваху времена (јер тако цар изношаше ствари пред све који разумеваху закон и правду,
14. А најближи до њега беху Карсена, Сетар, Адмата, Тарсис, Мерес, Марсена и Мемукан, седам кнезова персијских и мидских, који гледаху лице царево и сеђаху на првим местима у царству):
15. Шта треба по закону чинити с царицом Астином што није учинила шта је заповедио цар Асвир преко дворана?
16. Тада рече Мемукан пред царем и кнезовима: Није само цару скривила царица Астина него и свим кнезовима и свим народима по свим земљама цара Асвира.
17. Јер ће се дело царичино разићи међу све жене, па ће презирати мужеве своје говорећи: Цар Асвир заповеди да доведу преда њ царицу Астину, а она не дође.
18. И од данас ће кнегиње персијске и мидске које чују шта је учинила царица тако говорити свим кнезовима царевим; те ће бити много пркоса и свађе.
19. Ако је угодно цару, да изиђе царска заповест од њега и да се упише међу законе персијске и мидске да је непроменљиво, да Астина не излази више пред цара Асвира и да ће цар дати њено царство другој, бољој од ње.
20. И кад се заповест царева коју учини чује по царству његовом свему коликом, све ће жене поштовати своје мужеве, од великог до малог.
21. И ово би по вољи цару и кнезовима, и учини цар како рече Мемукан.
22. И разасла књиге по свим земљама царским, у сваку земљу њеним писмом и сваком народу његовим језиком, да би сваки муж био господар у својој кући; и би проглашено језиком сваког народа.

1. После тога, кад се утиша гнев цара Асвира, он се опомену Астине и шта је учинила и шта је наређено за њу.
2. И рекоше момци цареви, слуге његове: Да потраже цару младих девојака лепих;
3. И нека одреди цар приставе по свим земљама царства свог да скупе све девојке младе и лепе у Сусан град царски у женски двор под руку Игаја дворанина царевог, чувара женског, и нека им се дају потребе за лепоту.
4. Па која девојка буде по вољи цару, нека буде царица на Астинино место. И то би по вољи цару, и учини тако.
5. Беше у Сусану, царском граду Јудејац по имену Мардохеј, син Јаира сина Симеја сина Кисовог, од племена Венијаминовог,
6. Који би одведен у ропство из Јерусалима с робљем које би одведено у ропство с Јехонијом царем Јудиним, ког зароби Навуходоносор, цар вавилонски.
7. Он одгајаше Адасу, а то је Јестира, кћи стрица његовог, јер не имаше оца ни матере; а девојка беше лепог стаса и красног лица, и по смрти оца јој и матере узео је Мардохеј за кћер.
8. И кад се разгласи реч царева и заповест, и много се девојака скупи у Сусан град царски под руку Игајеву, би и Јестира доведена у двор царев, под руку Игаја чувара женског.
9. И девојка му омиле и нађе милост у њега, те јој одмах даде потребе за лепоту и део њен, и седам присталих девојака из царског дома, и намести је с њеним девојкама на најлепше место у женском дому.
10. Јестира не каза народ свој ни род свој, јер јој Мардохеј беше забранио да не казује.
11. А Мардохеј ходаше сваки дан испред трема од женског дома да би дознао како је Јестира и шта ће бити од ње.
12. А кад би дошао ред на коју девојку да уђе к цару Асвиру, пошто би јој се чинило по женском закону дванаест месеца (јер толико времена требаше да се улепшавају, шест месеца уљем од смирне, а шест месеца мирисима и другим стварима за лепоту женску),
13. Тада би девојка ишла к цару, и шта би год рекла дало би јој се да с тим иде из женске куће у дом царев.
14. Увече би ушла, а ујутру би се вратила у другу кућу женску под руку Сазгаза дворанина царевог, чувара иночног; више не би ишла к цару, већ ако би је хтео цар, те би била позвана по имену.
15. И тако, кад дође ред на Јестиру, кћер Авихаила стрица Мардохејевог, коју беше узео за кћер, да уђе к цару, она не заиска ништа него шта рече Игај дворанин царев, чувар женски; и Јестира налажаше милост у сваког ко је виђаше.
16. Тако би Јестира одведена к цару Асвиру у царски двор његов десетог месеца, које је месец Тевет, седме године царовања његовог.
17. И цару омиле Јестира мимо све друге жене, и придоби милост и љубав његову мимо све девојке, те јој метну царски венац на главу и учини је царицом на место Астинино.
18. И учини цар велику гозбу свим кнезовима својим и слугама својим ради Јестире, и поклони земљама олакшице, и раздаде дарове како цар може.
19. А кад се другом скупљаху девојке, Мардохеј сеђаше на вратима царевим.
20. А Јестира не каза свој род ни народ, као што јој беше заповедио Мардохеј, и Јестира чињаше шта јој Мардохеј говораше, као кад се одгајаше код њега.
21. У те дане, кад Мардохеј сеђаше на вратима царевим, расрдише се Вихтан и Тарес, два дворанина царева између оних који стражаху на прагу, и гледаху да дигну руке на цара Асвира.
22. А то дозна Мардохеј и јави царици Јестири, а Јестира каза цару у име Мардохејево.
23. И кад се ствар извиде и нађе, бише обешена она обојица на дрво, и то се записа у књигу дневника пред царем.

1. После тога, подиже цар Асвир Амана, сина Амедатиног, Агагеја, и узвиси га, и намести му престо више свих кнезова што беху код њега.
2. И све слуге царева што беху на вратима царевим клањаху се и падаху пред Аманом, јер тако беше цар заповедио за њ. Али Мардохеј не клањаше се нити падаше.
3. И слуге царева што беху на вратима царевим говорашу Мардохеју: Зашто преступаш заповест цареву?
4. И пошто му од дана на дан говораше, а он не послуша, јавише Аману да виде хоће ли остати речи Мардохејеве, јер им беше казао да је Јудејац.
5. А кад виде Аман да се Мардохеј не клања нити пада пред њим, напуни се гнева Аман.
6. Али мишљаше да није вредно да дигне руку на Мардохеја самог, јер му казаше ког народа беше Мардохеј, него гледаше да истреби све Јудејце што беху по свему царству Асвировом, народ Мардохејев.
7. Првог месеца, а то је месец Нисан, године дванаесте царовања Асвировог, бацаше Фур, то јест жреб, пред Аманом, од дана до дана и од месеца до месеца, до дванаестог месеца, а то је месец Адар.
8. И Аман рече цару Асвиру: Има народ расејан и расут по народима по свим земљама царства твог, ког су закони другачији од закона свих народа, и не извршује закона царевих, па није пробитачно цару да их остави.
9. Ако је цару угодно, да се пише да се истребе; и ја ћу измерити десет хиљада таланата сребра у руке приставима да донесу у цареву ризницу.
10. Тада цар сними прстен с руке своје и даде га Аману сину Амедатином Агагеју непријатељу јудејском.
11. И рече Аману: То сребро нека теби, а од народа чини шта ти је драго.
12. Зато дозвољаше писаре царева првог месеца тринаестог дана, и написа се све како заповеди Аман, намесницима царевим и војводама у свакој земљи и кнезовима сваког народа, свакој земљи писмом њеним и сваком народу језиком његовим, у име цара Асвира написа се и прстеном царевим запечатити се.
13. И разаслаше се књиге по гласницима у све земље царева да потру, побију и истребе све Јудејце, старо и младо, децу и жене у један дан, тринаестог дана дванаестог месеца, које је месец Адар, и да разграбе имање њихово.
14. У књигама се говораше да се огласи заповест по свим земљама и да се објави свим народима да буду готови за онај дан.
15. Гласници отидоше брзо по заповести царевеј, и заповест би оглашена у Сусану, царском граду. А цар и Аман сеђаху и пијаху, а град се Сусан смете.

1. А Мардохеј дознав све шта би, раздре хаљине своје и обуче се у кострет и посу се пепелом и пође по граду вичући иза гласа горко.
2. И дође до пред врата царева, јер не беше слободно ући на врата царева у кострети.
3. И у свим земљама, у које год место дође реч царева и заповест његова, би велика жалост међу Јеврејима и пост и плач и јаук, и многи у кострети и пепелу лежаху.
4. И дођоше девојке Јестирине и дворани њени, и јавише јој: и царица се ожалости веома, и посла хаљине да преобуку Мардохеја и да скину с њега кострет; али он не прими.
5. Тада дозвоља Јестира Атаха, дворанина царевог, ког јој беше дао да јој служи, и заповеди му за Мардохеја да разбере шта му је и зашто.
6. И отиде Атах к Мардохеју на улицу градску која беше пред вратима царевим.
7. И Мардохеј му каза све што му се догодило и за сребро што је обрекао Аман дати у цареву ризницу за Јудејце да их истреби;
8. И препис од заповести која би проглашена у Сусану да се истребе, даде му да је покаже Јестири и јави, и да јој наручи да отиде к цару и да га умилистави и да га моли за свој народ.
9. И вративши се Атах каза Јестири речи Мардохејеве.
10. А Јестира рече Атаху и заповеди му да каже Мардохеју:
11. Знају све слуге царева и народ по земљама царевим да ко би год, човек или жена, ушао к цару унутра у двор не будући позван, један је закон за њ, да се погуби, осим коме би цар пружио златну палицу, тај остаје жив; а ја нисам звана да уђем к цару, ово је тридесет дана.
12. И казане бише Мардохеју речи Јестирине.
13. А Мардохеј опет поручи Јестири: Немој мислити да ћеш се мимо све Јудејце избавити у дому царевом.
14. Јер ако ти заћутиш сада, доћи ће помоћ и избављење Јудејцима с друге стране, а ти и дом оца твог погинућете; и ко зна ниси ли за овако време дошла до царства.
15. Тада рече Јестира да одговоре Мардохеју:
16. Иди, скупите све Јудејце што се налазе у Сусану, и постите за ме, и не једите ни пијте за три дана ни дању ни ноћу; и ја ћу са својим девојкама постити такође, па ћу онда отићи к цару, ако и није по закону, и ако погинем, нека погинем.
17. Тада отиде Мардохеј и учини све како му заповеди Јестира.

1. А трећи дан обуче се Јестира у царско одело, и стаде у трему унутрашњег двора царског према стану царевом; а цар сеђаше на царском престолу свом у двору царском према вратима од двора.
2. И кад цар угледа царицу Јестиру где стоји у трему, она нађе милост пред њим, те цар пружи према Јестири златну палицу која му беше у руци, и Јестира приступи и дотаче се краја од палице.
3. И рече јој цар: Шта ти је, царице Јестиро? И шта желиш? Ако је и до половине царства, даће ти се.
4. А Јестира рече: Ако је угодно цару, нека дође цар с Аманом данас на обед који сам му зготовила.
5. А цар рече: Зовите брже Амана да учини шта рече Јестира. И дође цар с Аманом на обед који зготови Јестира.
6. Потом цар, напив се вина, рече Јестири: Шта желиш? Даће ти се; и шта молиш? Ако је и до половине царства, биће.
7. А Јестира одговарајући рече: Желим и молим:
8. Ако сам нашла милост пред царем, и ако је угодно цару да ми да шта желим и учини шта молим, нека опет дође цар с Аманом на обед који ћу им зготовити, и сутра ћу учинити по речи царевој.
9. И тако отиде Аман онај дан весео и добре воље. Али кад виде Аман Мардохеја на вратима царевим, а он не уста нити се маче пред њим, напуни се Аман гнева на Мардохеја.
10. Али се уздржа Аман докле дође кући својој; потом посла и сазва пријатеље своје и Сересу жену своју.
11. И приповеди им Аман о слави богатства свог и о мноштву синова својих и о свему чим га је подигао цар и како га је узвисио сврх кнезова и слуга царских.
12. И дода Аман: Па и царица Јестира никога осим мене не позива с царем на обед, који беше зготовила, па и сутра сам позван к њој с царем.
13. Али све то није ми ни на шта докле год гледам оног Мардохеја Јудејца где седи на вратима царевим.
14. Тада му рече Сереса, жена његова и сви пријатељи његови: Нека начине вешала висока педесет лаката, и ујутру реци цару да се на њима обеси Мардохеј, па иди с царем весео на обед. И то би по вољи Аману и приправи вешала.

1. Ону ноћ не могаше цар спавати, и заповеди те му донесоше књигу од знаменитих догађаја, дневнике, те је читаше цару.
2. И нађе се записано како је Мардохеј проказао за Вихтана и Тереса, два дворанина, који чуваху стражу на прагу, да гледају да дигну руке на цара Асвира.
3. Тада рече цар: Каква је част и како је добро учињено Мардохеју за то? А момци цареви, слуге његове, рекоше: Није му учињено ништа.
4. А цар рече: Ко је у трему? А Аман беше дошао у спољашњи трем двора царевог да каже цару да се обеси Мардохеј на вешала која му је приправио.
5. А момци цареви рекоше му: Гле, Аман стоји у трему. А цар рече: Нека дође.
6. И Аман дође, а цар му рече: Шта треба учинити човеку ког цар хоће да прослави? А Аман рече у себи: Кога би цар хтео прославити ако не мене?
7. И рече Аман цару: Кога цар хоће да прослави,
8. Треба донети царско одело које цар носи, и довести коња на коме цар јаше, и метнути му на главу венац царски;
9. И одело и коња треба дати коме између највећих кнезова царевих да обуку човека оног ког цар хоће да прослави, па да га проведу на коњу по улицама градским и вичу пред њим: Овако бива човеку кога цар хоће да прослави.
10. Тада рече цар Амону: Брже узми одело и коња као што рече, и учини тако Мардохеју, Јудејцу који седи на вратима царевим; немој изоставити ништа што си рекао.
11. И узе Аман одело и коња, и обуче Мардохеја и проведе га на коњу по улицама градским вичући пред њим: Овако бива човеку кога цар хоће да прослави.
12. Потом се врати Мардохеј на врата царева, а Аман брже отиде кући својој жалостан и покривене главе.
13. И приповеди Аман Сереси, жени својој и свим пријатељима својим све што му се догоди. Тада му рекоше мудраци његови и Сереса жена његова: Кад је од јудејског семена Мардохеј пред којим си почео падати, нећеш му одолети, него ћеш пасти пред њим.
14. И док они још говораху с њим, дођоше дворани цареви и брже одведоше Амана на обед који зготови Јестира.

1. И тако дође цар и Аман на обед царици Јестири.
2. И рече цар Јестири опет други дан напивши се вина: Шта желиш, царице Јестиро? Даће ти се. И шта молиш? Ако је и до половине царства, биће.
3. Тада одговори царица Јестира и рече: Ако сам нашла милост пред тобом, царе, и ако је цару угодно, нека ми се поклони живот мој на моју жељу и народ мој на моју молбу.
4. Јер смо продани ја и мој народ да нас потру, побију и истребе. Да смо продани да будемо слуге и слушкиње, ћутала бих, премда непријатељ не би могао накнадити штете цару.
5. А цар Асвир проговори и рече царици Јестири: Ко је тај? И где је тај који се усудио тако чинити?
6. А Јестира рече: Противник и непријатељ овај је зликовац Аман. А Аман се уплаши од цара и од царице.
7. Тада цар гневан уста од вина и отиде у врт код двора, а Аман оста да моли за живот свој царицу Јестиру, јер виде да је цар наумио зло по њ.
8. Потом се цар врати из врта дворског у кућу где беше пио вино; а Аман беше пао на одар где сеђаше Јестира. И цар рече: Еда ли ће и царицу осрамотити код мене у кући? Чим та реч изиђе из уста царевих, покрише лице Аману.
9. И Арвона, један од дворана царевих, рече: Ево и вешала што је начинио Аман за Мардохеја који је говорио добро по цара стоје код куће Аманове, висока педесет лаката. И рече цар: Обесите га на њих.
10. И тако обесише Амана на вешала која беше приправио Мардохеју. И гнев царев утиша се.



1. Истог дана даде цар Асвир царици Јестири кућу Амана непријатеља јудејског. А Мардохеј изиђе пред цара, јер Јестира каза шта јој је он;
2. И цар снимивши прстен свој, који беше узео од Амана, даде га Мардохеју; а Јестира постави Мардохеја над кућом Амановом.
3. Потом Јестира опет говори цару и паднувши пред ноге његове и плачући мољаше га да уклони злоћу Амана Агагеја и мисао његову коју беше смислио на Јудејце.
4. Тада цар пружи златну палицу према Јестири, и Јестира уста и стаде пред царем.
5. И рече: Ако је угодно цару и ако сам нашла милост пред њим, и ако је право пред царем и ако сам му мила, нека се пише да се порекну књиге у којима је мисао Амана сина Амедатиног, Агагеја, које је расписао да се истребе Јудејци што су по свим земљама царевим.
6. Јер како бих могла гледати зло које би задесило мој народ? И како бих могла гледати да се потре род мој?
7. А цар Асвир рече царици Јестири и Мардохеју Јудејцу: Ето, дао сам кућу Аманову Јестири, а њега су обесили на вешала зато што хтеде дигнути руку своју на Јудејце.
8. Ви дакле пишите за Јудејце како вам је драго у име цареве и запечатите прстеном царевим; јер шта се пише у име цареве и запечатити прстеном царевим не може се порећи.
9. И дозваше писаре цареве у исто време, трећег месеца, који је месец Сиван, двадесет трећег дана, и писа се све, како заповеди Мардохеј, Јудејцима и намесницима и кнезовима и управитељима по земљама, од Индије до Етиопије, сто и двадесет и седам земаља, у сваку земљу њеним писмом и сваком народу његовим језиком, и Јудејцима њиховим писмом и њиховим језиком.
10. А написа у име цара Асвира и запечатити прстеном царевим, и разасла књиге по гласницима који јахаху на брзим коњима и на младим мазгама:
11. Да је цар допустио Јудејцима што су у коме год граду да се скупе и бране живот свој, да потру и побију и истребе сваку војску ког му драго народа и земље, који би ударили на њих, и децу њихову и жене њихове, а имање њихово да разграбе.
12. У исти дан по свим земљама цара Асвира, тринаестог дана месеца дванаестог, које је месец Адар.
13. У књигама се говораше да се огласи заповест по свим земљама и да се објави свим народима да Јудејци буду готови за онај дан да се освете својим непријатељима.
14. Гласници који јахаху на брзим коњима и мазгама отидоше брзо и хитно по заповести цареве; и заповест би оглашена у Сусану, царском граду.
15. А Мардохеј отиде од цара у царском оделу љубичасом и белом и под златним венцем великим и у плашту од танког платна и скерлета, и град Сусан радоваше се и весељаше се.
16. Јудејцима дође светлост и весеље и радост и слава.
17. И у свакој земљи и у сваком граду, где год дође заповест царева и наредба његова, беше радост и весеље међу Јудејцима, гозба и благи дани, и многи из народа земаљских постајаху Јудејци, јер их попаде страх од Јевреја.

1. И тако дванаестог месеца, а то је месец Адар, тринаестог дана, кад дође да се изврши реч царева и заповест његова, истог дана кад се непријатељи јудејски надаху да ће овладати њима, преокрену се, те Јудејци овладаше својим ненавидницима.
2. Скупише се Јудејци у својим градовима по свим земљама цара Асвира да дигну руке на оне који им тражаху зло; и нико не могаше стајати пред њима; јер страх од њих попаде све народе.
3. И сви кнезови земаљски, намесници и управитељи и који оправљаху послове царева, подупираху Јудејце, јер их попаде страх од Мардохеја.
4. Јер велик беше Мардохеј у дому царевом, и слава његова пролажаше све земље, јер тај човек, Мардохеј биваше све већи.
5. И тако побише Јудејци све непријатеље своје мачем и потрше и истребише, и учинише шта хтеше од ненавидника својих.
6. И у Сусану, царском граду, убише Јудејци и истребише пет стотина људи.
7. И Фарсандату и Далфона и Аспату,
8. И Порату и Адалију и Аридату,
9. И Фармасту и Арисаја и Арилаја и Вајезату,
10. Десет синова Амана, сина Амедатиног непријатеља јудејског побише, али на плен не дигоше руке своје,
11. У онај дан, кад јавише цару број побијених у Сусану царском граду,
12. Рече цар Јестири царици: У Сусану царском граду побише и потрше Јудејци пет стотина људи и десет синова Аманових, а шта су учинили по осталим земљама царевим? Шта желиш? Даће ти се; и шта још молиш? Биће.
13. А Јестира рече: Ако је угодно цару, да се допусти Јудејцима у Сусану и сутра да учине по данашњој наредби и десет синова Аманових да обесе на вешала.
14. И заповеди цар да буде тако. И оглашена би заповест у Сусану, и обесише десет синова Аманових.
15. И Јудејци који беху у Сусану скупивши се и четрнаестог дана месеца Адара побише у Сусану три стотине људи, али на плен не дигоше руке своје.
16. А остали Јудејци који беху по земљама царевим скупише се да бране живот свој и да се смире од непријатеља својих; и побише седамдесет и пет хиљада ненавидника својих; али на плен не дигоше руке своје.
17. То би тринаестог дана месеца Адара; а четрнаестог починуше, и празноваше тај дан гостећи се и веселећи се.
18. А Јудејци који беху у Сусану скупише се тринаестог и четрнаестог дана истог месеца, а починуше петнаестог, и празноваше тај дан гостећи се и веселећи се.
19. Зато Јудејци сељани, који живе по местима неограђеним, празнују четрнаести дан месеца Адара веселећи се и гостећи се и благујући, и шаљући делове један другом.
20. Јер Мардохеј написа ово, и разасла књиге свим Јудејцима који беху по свим земљама цара Асвира, близу и далеко,
21. Наређујући им да празнују дан четрнаести месеца Адара и петнаести дан истог месеца сваке године;
22. Према данима у које се смирише Јудејци од непријатеља својих и према месецу кад им се претвори жалост у радост и туга у весеље, да те дане празнују гостећи се и веселећи се и шаљући делове један другом, и сиромасима дарове.
23. И примише сви Јудејци да чине шта су почели и шта им писа Мардохеј.
24. Јер Аман, син Амедатин Агагеј непријатељ свих Јудејаца намисли за Јудејце да их истреби, и баци Фур, то јест жреб, да их потре и истреби.
25. Али кад Јестира изиђе пред цара, он заповеди књигом, те се зла мисао његова коју смисли на Јудејце обрати на његову главу, и обесише њега и синове његове на вешала.
26. Зато прозваше те дане Фурим од имена Фур; и ради својих речи те књиге и ради оног што

видеше, тако и ради оног што им се догоди,

27. Поставише Јудејци и примише на се и на семе своје и на све који се удруже с њима да је непроменљиво да славе та два дана као што је написано за њих и на време које је за њих одређено, сваке године,

28. И да се ти дани спомињу и славе у сваком нараштају, у свакој породици, у свакој земљи и у сваком граду; и ти дани Фурим да не престану међу Јудејцима и спомен њихов да не погине у семену њиховом.

29. И писа царица Јестира, кћи Авихаилова и Мардохеј Јудејац сваком тврђом потврђујући књигу за Фурим други пут.

30. И разасла књигу свим Јудејцима у сто и двадесет и седам земаља цара Асвира и речима љубазним и истинитим,

31. Да тврдо држе дане Фурим на време као што им је поставио Мардохеј Јудејац и царица Јестира и као што сами поставише себи и семену свом за спомен посту њиховом и викању њиховом.

32. Тако заповест Јестирина потврди уредбу за Фурим, и би записано у књигу.

## Глава 10

1. Потом цар Асвир удари данак на земљу и на острва морска.
2. А сва дела власти његове и силе, и приповест о величини Мардохејевој како га је цар учинио великим, то је написано у књизи дневника царева мидских и персијских.
3. Јер Мардохеј Јудејац беше други до цара Асвира и велик у Јудејаца и мио мноштву браће своје старајући се за добро свом народу и говорећи за срећу свега семена свог.

JOB

1. Беше човек у земљи Узу по имену Јов; и тај човек беше добар и праведан, и бојаше се Бога, и уклањаше се ода зла.
2. И роди му се седам синова и три кћери.
3. И имаше стоке седам хиљада оваца и три хиљада камила и пет стотина јармова волова и пет стотина магарица, и чељади веома много; и беше тај човек највећи од свих људи на истоку.
4. И синови његови састајаху се и даваху гозбе код куће, сваки свог дана, и слаху те позиваху три сестре своје да једу и пију с њима.
5. И кад би се обредили гозбом, пошиљаше Јов и освећиваше их, и устајући рано приношаше жртве паљенице према броју свих њих; јер говораше Јов: Може бити да су се огрешили синови моји и похулили на Бога у срцу свом. Тако чињаше Јов сваки пут.
6. А један дан дођоше синови Божји да стану пред Господом, а међу њих дође и Сотона.
7. И Господ рече Сотони: Од куда идеш? А Сотона одговори Господу и рече: Проходих земљу и обилазих.
8. И рече Господ Сотони: Јеси ли видео слугу мог Јова? Нема онаквог човека на земљи, доброг и праведног, који се боји Бога и уклања се ода зла.
9. А Сотона одговори Господу и рече: Еда ли се узалуд Јов боји Бога?
10. Ниси ли га Ти оградио и кућу његову и све што има свуда унаоколо? Дело руку његових благословио си, и стока се његова умножила на земљи.
11. Али пружи руку своју и дотакни се свега што има, псоваће те у очи.
12. А Господ рече Сотони: Ево, све што има нека је у твојој руци; само на њега не дижи руке своје. И отиде Сотона од Господа.
13. А један дан кад синови његови и кћери његове јеђаху и пијаху вино у кући брата свог најстаријег,
14. Дође гласник Јову и рече: Волови ораху и магарице пасаху покрај њих,
15. А Савеји ударише и отеше их, и побише момке оштрим мачем; и само ја један утекох да ти јавим.
16. Док овај још говораше, дође други и рече: Огањ Божји спаде с неба и спали овце и момке, и прождре их; и само ја један утекох да ти јавим.
17. Докле овај још говораше, дође други и рече: Халдејци у три чете ударише на камиле и отеше их, и побише момке оштрим мачем; и само ја један утекох да ти јавим.
18. Докле овај још говораше, дође други и рече: Синови твоји и кћери твоје јеђаху и пијаху вино у кући брата свог најстаријег;
19. А то ветар велик дође испреко пустиње и удари у четири угла од куће, те паде на децу и погибоше; и само ја један утекох да ти јавим.
20. Тада уста Јов и раздре плашт свој, и стриже главу, и паде на земљу и поклони се,
21. И рече: Го сам изашао из утробе матере своје, го ћу се и вратити онамо. Господ даде, Господ узе, да је благословено име Господње.
22. Уза све то не сагреши Јов, нити рече безумља за Бога.

1. Опет један дан дођоше синови Божји да стану пред Господом, а дође и Сотона међу њих да стане пред Господом.
2. И Господ рече Сотони: Од куда идеш? А Сотона одговори Господу и рече: Проходих земљу и обилазих.
3. И рече Господ Сотони: Јеси ли видео слугу мог Јова? Нема онаквог човека на земљи, доброг и праведног, који се боји Бога и уклања се ода зла, и још се држи доброте своје, премда си ме наговорио, те га упропастих низашта.
4. А Сотона одговори Господу и рече: Кожа за кожу, и све што човек има даће за душу своју.
5. Него пружи руку своју и дотакни се костију његових и мяса његовог, псоваће те у очи.
6. А Господ рече Сотони: Ево ти га у руке; али му душу чувај.
7. И сотона отиде од Господа, и удари Јова злим приштем од пете до темена,
8. Те он узе цреп па се стругаше, и сеђаше у пепелу.
9. И рече му жена: Хоћеш ли се још држати доброте своје? Благослови Бога, па умри.
10. А он јој рече: Говориш као луда жена; добро смо примали од Бога, а зла зар нећемо примати? Уза све то не сагреши Јов уснама својим.
11. А три пријатеља Јовова чуше за све зло које га задеси, и дођоше сваки из свог места, Елифас Теманац и Вилдад Сушанин и Софар Намаћанин, договорише се да дођу да га пожале и потеше.
12. И подигавши очи своје издалека не познаше га; тада подигоше глас свој и стадоше плакати и раздреше сваки свој плашт и посуше се прахом по глави бацајући га у небо.
13. И сеђаху код њега на земљи седам дана и седам ноћи, и ниједан му не проговори речи, јер виђаху да је бол врло велик.

1. Потом отвори уста своја Јов и стаде клети дан свој.
2. И проговоривши Јов рече:
3. Не било дана у који се родих, и ноћи у којој рекоше: Роди се детић!
4. Био тај дан тама, не гледао га Бог озго, и не осветљавала га светлост!
5. Мрак га запрзнио и сен смртни, облак га обастирао, био страشان као најгори дани!
6. Ноћ ону освојила тама, не радовала се међу данима годишњим, не бројала се у месеце!
7. Гле, ноћ она била пуста, певања не било у њој!
8. Клели је који куну дане, који су готови пробудити крокодила!
9. Потамнеле звезде у сумрачје њено, чекала видело и не дочекала га, и не видела зори трепавица;
10. Што ми није затворила врата од утробе и није сакрила муку од мојих очију.
11. Зашто не умрех у утроби? Не издахнух излазећи из утробе?
12. Зашто ме прихватише кољена? Зашто сисе, да сем?
13. Јер бих сада лежао и почивао; спавао бих, и био бих миран,
14. С царевима и саветницима земаљским, који зидаше себи пустолине,
15. Или с кнезовима, који имаше злата, и куће своје пунише сребра.
16. Или зашто не бих као недоношче сакривено, као дете које не угледа видела?
17. Онде безбожници престају досађивати, и онде почивају изнемогли,
18. И сужњи се одмарају и не чују глас настојников.
19. Мали и велики онде је, и роб слободан од свог господара.
20. Зашто се даје видело невољнику и живот онима који су тужног срца,
21. Који чекају смрт а ње нема, и траже је већма него закопано благо,
22. Који играју од радости и веселе се кад нађу гроб?
23. Човеку, коме је пут сакривен и ког је Бог затворио одсвуда?
24. Јер пре јела мог долази уздах мој, и као вода разлива се јаук мој.
25. Јер чега се бојам дође на мене, и чега се страшах задеси ме.
26. Не почивах нити имах мира нити се одмарах, и опет дође страхота.



1. Тада одговори Елифас Теманац и рече:
2. Ако ти проговоримо, да ти неће бити досадно? Али ко би се могао уздржати да не говори?
3. Гле, учио си многе, и руке изнемогле крепио си;
4. Речи су твоје подизале оног који падаше, и утврђивао си колена која клецашу.
5. А сада кад дође на тебе, клонуо си; кад се тебе дотаче, смео си се.
6. Није ли побожност твоја била уздање твоје? И доброта путева твојих надање твоје?
7. Опомени се, ко је прав погинуо, и где су праведни истребљени?
8. Како сам ја видео, који ору муку и сеју невољу, то и жању.
9. Од дихања Божијег гину, и од даха ноздрва Његових нестаје их.
10. Рика лаву, и глас љутом лаву и зуби лавићима сатиру се.
11. Лав гине немајући лова, и лавићи расипају се.
12. Још дође тајно до мене реч, и ухо моје дочу је мало.
13. У мислима о ноћним утварама, кад тврд сан пада на људе,
14. Страх подузе ме и дрхат, од ког устрепташе све кости моје,
15. И дух прође испред мене, и длаке на телу мом накострешеше се.
16. Стаде, али му не познах лица; прилика беше пред очима мојим, и ћутећи чух глас:
17. Еда ли је човек праведнији од Бога? Еда ли је човек чистији од Творца свог?
18. Гле, слугама својим не верује, и у анђела својих налази недостатака;
19. А камоли у оних који стоје у кућама земљаним, којима је темељ на праху и сатиру се брже него мољац.
20. Од јутра до вечера сатру се, и нестане их навек да нико и не опази.
21. Слава њихова не пролази ли с њима? Умиру, али не у мудрости.

1. Зови; хоће ли ти се ко одазвати? И коме ћеш се између светих обратити?
2. Доиста безумног убија гнев, и лудог усмрћује срдња.
3. Ја видех безумника где се укоренио; али одмах проклех стан његов.
4. Синови су његови далеко од спасења и сатиру се на вратима а нема ко да избави.
5. Летину његову једе гладни и испред трња купи је, и лупеж ждере благо њихово.
6. Јер мука не излази из праха нити невоља из земље ниче.
7. Него се човек рађа на невољу, као што искре из угљевља узлећу у вис.
8. Али ја бих Бога тражио, и пред Бога бих изнео ствар своју,
9. Који чини ствари велике и неиспитиве, дивне, којима нема броја;
10. Који спушта дажд на земљу и шаље воду на поља;
11. Који подиже понижене, и жалосне узвишује к спасењу;
12. Који расипа мисли лукавих да руке њихове не сврше ништа;
13. Који хвата мудре у њиховом лукавству, и намеру опаких обара;
14. Дању наилазе на мрак, и у подне пипају као по ноћи.
15. Он избавља убог од мача, од уста њихових и од руке силног.
16. Тако има надања сиромасу, а злоћа затискује уста своја.
17. Гле, благо човеку кога Бог кара; и зато не одбацуј карање Свемогућег.
18. Јер Он задаје ране, и завија; Он удара, и руке Његове исцељују.
19. Из шест невоља избавиће те; ни у седмој неће те се зло дотаћи.
20. У глади избавиће те од смрти и у рату од мача.
21. Кад језик шибаш, бићеш сакривен, нити ћеш се бојати пустоши кад дође.
22. Смеђаћеш се пустоши и глади, нити ћеш се бојати зверја земаљског.
23. Јер ћеш с камењем пољским бити у вери, и зверје ће пољско бити у миру с тобом.
24. И видећеш да је мир у шатору твом, кућићеш кућу своју и нећеш се преварити.
25. Видећеш како ће ти се умножити семе твоје, и пород ће твој бити као трава на земљи.
26. Стар ћеш отићи у гроб као што се жито сноси у стог у своје време.
27. Ето, разгледасмо то, тако је; послушај и разуми.

1. А Јов одговори и рече:
2. О да би се добро измерили јади моји, и заједно се невоља моја метнула на мерила!
3. Претегла би песак морски; зато ми и речи недостаје.
4. Јер су стреле Свемогућег у мени, отров њихов испија ми дух, страхоте Божје ударају на ме.
5. Риче ли дивљи магарац код траве? Муче ли во код пиће своје?
6. Једе ли се бљутаво без соли? Има ли сласти у биоцу од јајца?
7. Чег се душа моја није хтела дотакнути, то ми је јело у невољи.
8. О да би ми се испунила молба, и да би ми Бог дао шта чекам!
9. И да би Бог хтео сатрти ме, да би махнуо руком својом, и истребио ме!
10. Јер ми је још утехе, ако и горим од бола нити ме жали, што нисам тајио речи Светог.
11. Каква је сила моја да бих претрпео? Какав ли је крај мој да бих продужио живот свој?
12. Је ли сила моја камена сила? Је ли тело моје од бронзе?
13. Има ли још помоћи у мене? И није ли далеко од мене шта би ме придржало?
14. Несрећноме треба милост пријатеља његовог, али је он оставио страх Свемогућег.
15. Браћа моја изневерише као поток, као бујни потоци прођоше,
16. Који су мутни од леда, у којима се сакрива снег;
17. Кад се откраве, отеку; кад се загреју, нестане их с места њихових.
18. Тамо амо сврћу од путева својих, иду у ништа и губе се.
19. Путници из Теме погледаху, који иђаху у Севу уздаху се у њих;
20. Али се постидеше што се поуздаше у њих, дошавши до њих осрамотише се.
21. Тако и ви постасте ништа; видесте погибао моју, и страх вас је.
22. Еда ли сам вам рекао: Дајте ми, или од блага свог поклоните ми;
23. Или избавите ме из руке непријатељеве, и из руке насилничке искупите ме?
24. Поучите ме, и ја ћу ћутати; и у чему сам погрешио, обавестите ме.
25. Како су јаке речи истините! Али шта ће укор ваш?
26. Мислите ли да ће речи укорити, и да је говор човека без надања ветар?
27. И на сироту нападате, и копате јаму пријатељу свом.
28. Зато сада погледајте ме, и видите лажем ли пред вама.
29. Прегледајте; да не буде неправде; прегледајте, ја сам прав у том.
30. Има ли неправде на језику мом? Не разбира ли грло моје зла?

1. Није ли човек на војсци на земљи? А дани његови нису ли као дани надничарски?
2. Као што слуга уздише за сеном и као што надничар чека да сврши,
3. Тако су мени дати у наследство месеци залудни и ноћи мучне одређене ми.
4. Кад легнем, говорим: Кад ћу устати? И кад ће проћи ноћ? И ситим се преврћући се до сванућа.
5. Тело је моје обучено у црве и у груде земљане, кожа моја пуца и рашчиња се.
6. Дани моји бржи бише од чунка, и прођоше без надања.
7. Опомени се да је мој живот ветар, да око моје неће више видети добра,
8. Нити ће ме видети око које ме је виђало; и твоје очи кад погледају на ме, мене неће бити.
9. Као што се облак разилази и нестаје га, тако ко сиђе у гроб, неће изаћи,
10. Неће се више вратити кући својој, нити ће га више познати место његово.
11. Зато ја нећу бранити устима својим, говорићу у тузи духа свог, нарицати у јаду душе своје.
12. Еда ли сам море или кит, те си наместио стражу око мене?
13. Кад кажем: Потешите ме одар мој, постеља ће ми моја олакшати тужњаву,
14. Тада ме страшиш снима и препадаш ме утварама,
15. Те душа моја воли бити удављена, воли смрт него кости моје.
16. Додијало ми је; нећу до века живети; прођи ме се; јер су дани моји таштина.
17. Шта је човек да га много цениш и да мариш за њ?
18. Да га походиш свако јутро, и сваки час кушаш га?
19. Кад ћеш се одвратити од мене и пустити ме да прогутам пљуванку своју?
20. Згрешио сам; шта ћу Ти чинити, о чувару људски? Зашто си ме метнуо себи за белегу, те сам себи на тегобу?
21. Зашто ми не опростиш грех мој и не уклониш моје безакоње? Јер ћу сад лећи у прах, и кад ме потражиш, мене неће бити.

1. Тада одговори Вилдад Сушанин и рече:
2. Докле ћеш тако говорити? И речи уста твојих докле ће бити као силан ветар?
3. Еда ли Бог криво суди? Или Свемогући изврће правду?
4. Што су синови твоји згрешили Њему, зато их је дао безакоњу њиховом.
5. А ти да потражиш Бога и помолиш се Свемогућем,
6. Ако си чист и прав, заиста ће се пренути за те и честит ће учинити праведан стан твој;
7. И почетак ће твој бити мален, а последак ће ти бити врло велик.
8. Јер питај пређашњи нараштај, и настани да разабереш од отаца њихових;
9. Јер смо ми јучерашњи, и не знамо ништа, јер су наши дани на земљи сен.
10. Неће ли те они научити? Неће ли ти казати и из срца свог изнети речи?
11. Ниче ли сита без влаге? Расте ли рогоз без воде?
12. Док се још зелени, док се не покоси, суши се пре сваке траве.
13. Такве су стазе свих који заборављају Бога, и надање лицемерово пропада.
14. Његово се надање подлама и уздање је његово кућа паукова;
15. Наслони се на кућу своју, али она не стоји тврдо; ухвати се за њу, али се она не може одржати.
16. Зелени се на сунцу, и у врх врта његовог пружају се огранци његови;
17. Жиле његове заплећу се код извора, и на месту каменитом шири се;
18. Али кад се ишчупа из места свог, оно га се одриче: Нисам те видело.
19. Ето, то је радост од његова пута; а из праха ниче други.
20. Гле, Бог не одбацује доброг, али не прихвата за руку зликовца.
21. Још ће напунити уста твоја смеха и усне твоје попевања.
22. Ненавидници твоји обући ће се у срамоту, и шатора безбожничког неће бити.

1. А Јов одговори и рече:
2. Заиста, знам да је тако; јер како би могао човек бити прав пред Богом?
3. Ако би се хтео прети с Њим, не би Му могао одговорити од хиљаде на једну.
4. Мудар је срцем и јак снагом; ко се је опро Њему и био срећан?
5. Он премешта горе, да нико и не опази; превраћа их у гневу свом;
6. Он креће земљу с места њеног да јој се ступови дрмају;
7. Он кад запрети сунцу, не излази; Он запечаћава звезде;
8. Он разапиње небо сам, и гази по валима морским;
9. Он је начинио звезде кола и штапе и влашиће и друге југу у дну;
10. Он чини ствари велике и неиспитиве и дивне, којима нема броја.
11. Гле, иде мимо мене, а ја не видим; прође, а ја га не опазим.
12. Гле, кад ухвати, ко ће Га нагнати да врати? Ко ће Му казати: Шта радиш?
13. Бог не устеже гнева свог, падају пода Њ охоли помоћници.
14. А како би Му ја одговарао и бирао речи против Њега?
15. Да сам и прав, нећу Му се одговорити, ваља да се молим судији свом.
16. Да Га зовем и да ми се одзове, још не могу веровати да је чуо глас мој.
17. Јер ме је вихором сатро и задао ми много рана низашта.
18. Не да ми да одахнем, него ме сити горчинама.
19. Ако је на силу, гле, Он је најсилнији; ако на суд, ко ће ми сведочити?
20. Да се правдам, моја ће ме уста осудити; да сам добар, показаће да сам неваљао.
21. Ако сам добар, нећу знати за то; омрзао ми је живот мој.
22. Свеједно је; зато рекох: и доброг и безбожног Он потире.
23. Кад би још убио бич наједанпут! Али се смеје искушавању правих.
24. Земља се даје у руке безбожнику; лице судија њених заклања; ако не Он, да ко?
25. Али дани моји бише бржи од гласника; побегоше, не видеше добра.
26. Прођоше као брзе лађе, као орао кад лети за храну.
27. Ако кажем: Заборавићу тужњаву своју, оставићу гнев свој и окрепићу се;
28. Страх ме је од свих мука мојих, знам да ме нећеш оправдати.
29. Бићу крив; зашто бих се мучио узалуд?
30. Да се измијем водом снежницом, и да очистим сапуном руке своје,
31. Тада ћеш ме замочити у јаму да се гаде на ме моје хаљине.
32. Јер није човек као ја да Му одговарам, да идем с Њим на суд;
33. Нити има међу нама кмета да би ставио руку своју међу нас двојицу.
34. Нека одмакне од мене прут свој, и страх Његов нека ме не страши;
35. Тада ћу говорити, и нећу Га се бојати; јер овако не знам за себе.

1. Додијао је души мојој живот мој; пустићу од себе тужњаву своју, говорићу у јаду душе своје.
2. Рећи ћу Богу: Немој ме осудити; кажи ми зашто се преш са мном.
3. Је ли Ти мило да чиниш силу, да одбацујеш дело руку својих и савет безбожнички обасјаваш?
4. Јесу ли у Тебе очи телесне? Видиш ли као што види човек?
5. Јесу ли дани твоји као дани човечији, и године твоје као век људски,
6. Те истражујеш моје безакоње и за грех мој разбираш?
7. Ти знаш да нисам крив, и нема никога ко би избавио из Твоје руке.
8. Твоје су ме руке створиле и начиниле, и Ти ме одсвуда потиреш.
9. Опомени се да си ме као од кала начинио, и опет ћеш ме у прах обратити.
10. Ниси ли ме као млеко слио и као сир усирио ме?
11. Навукао си на ме кожу и месо, и костима и жилама сплео си ме.
12. Животом и милошћу даривао си ме; и старање Твоје чувало је дух мој.
13. И сакрио си то у срцу свом; али знам да је у Тебе.
14. Ако сам згрешио, опазио си ме, и ниси ме опростио безакоња мог.
15. Ако сам скривио, тешко мени! Ако ли сам прав, не могу подигнути главе, пун срамоте и видећи муку своју.
16. И ако се подигне, гониш ме као лав, и опет чиниш чудеса на мени.
17. Понављаш сведочанства своја против мене, и умножаваш гнев свој на ме; војске једне за другом излазе на ме.
18. Зашто си ме извадио из утробе? О да умрех! Да ме ни око не виде!
19. Био бих као да никада нисам био; из утробе у гроб био бих однесен.
20. Није ли мало дана мојих? Престани дакле и окани ме се да се мало опоравим,
21. Пре него отидем одакле се нећу вратити, у земљу тамну и у сен смртни,
22. У земљу тамну као мрак и у сен смртни, где нема промене и где је видело као тама.

1. А Софар Намаћанин одговори и рече:
2. Зар на многе речи нема одговора? Или ће човек говорљив остати прав?
3. Хоће ли твоје лажи ућуткати људе? И кад се ругаш, зар те неће нико посрамити?
4. Јер си рекао: Чиста је наука моја, и чист сам пред очима твојим.
5. Али кад би Бог проговорио и усне своје отворио на те,
6. И показао ти тајне мудрости, јер их је двојном више, познао би да те Бог кара мање него што заслужује твоје безакоње.
7. Можеш ли ти тајне Божије докучити, или докучити савршенство Свемогућег?
8. То су висине небеске, шта ћеш учинити? Дубље је од пакла, како ћеш познати?
9. Дуже од земље, шире од мора.
10. Да преврати, или затвори или сабере, ко ће Му бранити?
11. Јер зна ништавило људско, и видећи неваљалство зар неће пазити?
12. Човек безуман постаје разуман, премда се човек рађа као дивље магаре.
13. Да ти управиш срце своје и подигнеш руке своје к Њему,
14. Ако је безакоње у руци твојој, да га уклониш, и не даш да неправда буде у шаторима твојим,
15. Тада ћеш подигнути лице своје без мане и стајаћеш тврдо и нећеш се бојати;
16. Заборавићеш муку, као воде која протече опомињаћеш је се;
17. Настаће ти време ведрије него подне, синућеш, бићеш као јутро;
18. Уздаћеш се имајући надање, закопаћеш се, и мирно ћеш спавати.
19. Лежаћеш, и нико те неће плашити, и многи ће ти се молити.
20. Али очи ће безбожницима ишчилети, и уточишта им неће бити, и надање ће им бити издисање.



1. А Јов одговори и рече:
2. Да, ви сте људи, и с вама ће умрети мудрост.
3. И ја имам срце као и ви, нити сам гори од вас; и у кога нема тога?
4. На подсмех сам пријатељу свом, који кад зове Бога одазове му се; на подсмех је праведни и добри.
5. Бачен је луч по мишљењу срећног онај који хоће да попузне.
6. Мирне су колибе лупешке, и без страха су који гневe Бога, њима Бог даје све у руке.
7. Запитај стоку, научиће те; или птице небеске, казаће ти.
8. Или се разговори са земљом, научиће те, и рибе ће ти морске приповедити.
9. Ко не зна од свега тога да је рука Господња то учинила?
10. Ко ме је у руци душа свега живог и дух сваког тела човечијег.
11. Не распознаје ли ухо речи као што грло куша јело?
12. У старца је мудрост, и у дугом веку разум.
13. У Њега је мудрост и сила, у Њега је савет и разум.
14. Гле, Он разгради, и не може се опет саградити; затвори човека, и не може се отворити.
15. Гле, устави воде, и пресахну; пусти их, и испреврћу земљу.
16. У Њега је јачина и мудрост, Његов је који је преварен и који вара.
17. Он доводи саветнике у лудило, и судије обезумљује.
18. Он разрешује појас царевима, и опасује бедра њихова.
19. Он доводи кнезове у лудило, и обара јаке.
20. Он узима беседу речитима, и старцима узима разум.
21. Он сипа срамоту на кнезове, и распасује јунаке.
22. Он открива дубоке ствари испод таме, и изводи на видело сен смртни.
23. Он умножава народе и затире их, расипа народе и сабира.
24. Он одузима срце главарима народа земаљских, и заводи их у пустињу где нема пута,
25. Да пипају по мраку без видела, и чини да тумарају као пијани.

1. Ето, све је то видело око моје, чуло ухо моје, и разумело.
2. Шта ви знате, знам и ја, нисам гори од вас.
3. Ипак бих говорио са Свемогућим, и рад сам с Богом правдати се.
4. Јер ви измишљате лажи, сви сте залудни лекари.
5. О да бисте сасвим ћутали! Били бисте мудри.
6. Чујте мој одговор, и слушајте разлоге уста мојих.
7. Треба ли да говорите за Бога неправду или превару да говорите за Њ?
8. Треба ли да Му гледате ко је? Треба ли да се препирете за Бога?
9. Хоће ли бити добро кад вас стане испитивати? Хоћете ли Га преварити као што се вара човек?
10. Заиста ће вас карати, ако тајно узгледате ко је.
11. Величанство Његово неће ли вас уплашити? И страх Његов неће ли вас спопасти?
12. Спомени су ваши као пепео, и ваше висине као гомиле блата.
13. Ћутите и пустите ме да ја говорим, па нека ме снађе шта му драго.
14. Зашто бих кидао месо своје својим зубима и душу своју метао у своје руке?
15. Гле, да ме и убије, опет ћу се уздати у Њ, али ћу бранити путеве своје пред Њим.
16. И Он ће ми бити спасење, јер лицемер неће изаћи преда Њ.
17. Слушајте добро беседу моју, и нека вам уђе у уши шта ћу исказати.
18. Ево, спремио сам парбу своју, знам да ћу бити прав.
19. Ко ће се прети са мном? Да сад умукнем, издахнуо бих.
20. Само двоје немој ми учинити, па се нећу крити од лица Твог.
21. Уклони руку своју од мене, и страх Твој да ме не страши.
22. Потом зови ме, и ја ћу одговарати; или ја да говорим, а Ти ми одговарај.
23. Колико је безакоња и греха мојих? Покажи ми преступ мој и грех мој.
24. Зашто скриваш лице своје и држиш ме за непријатеља свог?
25. Хоћеш ли скршити лист који носи ветар или ћеш гонити суву сламку,
26. Кад ми пишеш горчине, и дајеш ми у наследство грехе младости моје,
27. И мећеш ноге моје у кладе, и пазиш на све стазе моје и идеш за мном устопце?
28. А он се распада као трулина, као хаљина коју једе мољац.

1. Човек рођен од жене кратка је века и пун немира.
2. Као цвет ниче, и одсеца се, и бежи као сен, и не остаје.
3. И на таквог отвараш око своје, и мене водиш на суд са собом!
4. Ко ће чисто извадити из нечиста? Нико.
5. Измерени су дани његови, број месеца његових у Тебе је; поставио си му међу, преко које не може прећи.
6. Одврати се од њега да почине докле не наврши као надничар дан свој.
7. Јер за дрво има надања, ако се посече, да ће се још омладити и да неће бити без изданка;
8. Ако и остари у земљи корен његов и у праху изумре пањ његов,
9. Чим осети воду, опет напуи и пусти гране као присад.
10. А човек умире изнемогао; и кад издахне човек, где је?
11. Као кад вода отече из језера и река опадне и усахне,
12. Тако човек кад легне, не устаје више; докле је небеса неће се пробудити нити ће се пренути ода сна свог.
13. О да ме хоћеш у гробу сакрити и склонити ме докле не утоли гнев Твој, и да ми даш рок кад ћеш ме се опоменути!
14. Кад умре човек, хоће ли оживети? Све дане времена које ми је одређено чекају докле ми дође промена.
15. Зазваћеш, и ја ћу Ти се одазвати; дело руку својих пожелећеш.
16. А сада бројиш кораке моје, и ништа не остављаш за грех мој.
17. Запечаћени су у тобоцу моји преступи, и завезујеш безакоња моја.
18. Заиста, као што гора падне и распадне се, и као што се стена одвали с места свог,
19. И као што вода спира камење и поводањ односи прах земаљски, тако надање човечије обраћаш у ништа.
20. Надвађујеш га једнако, те одлази, мењаш му лице и отпушташ га.
21. Ако синови његови буду у части, он не зна; ако ли у срамоти, он се не брине.
22. Само тело док је жив болује, и душа његова у њему тужи.

1. А Елифас Теманац одговори и рече:
2. Хоће ли мудар човек казивати празне мисли и пунити трбух ветром источним,
3. Препирући се говором који не помаже и речима које нису ни на шта?
4. А ти уништаваш страх Божји и укидаш молитве к Богу.
5. Јер безакоње твоје показују уста твоја, ако и јеси изабрао језик лукав.
6. Осуђују те уста твоја, а не ја; и усне твоје сведоче на те.
7. Јеси ли се ти први човек родио? Или си пре хумова саздан?
8. Јеси ли тајну Божију чуо и покупио у себе мудрост?
9. Шта ти знаш што ми не бисмо знали? Шта ти разумеш што не би било у нас?
10. И седих и старих људи има међу нама, старијих од оца твог.
11. Мале ли су ти утехе Божије? Или имаш шта сакривено у себи?
12. Што те је занело срце твоје? И што севају очи твоје,
13. Те обраћаш против Бога дух свој и пушташ из уста својих такве речи?
14. Шта је човек, да би био чист, и рођени од жене, да би био прав?
15. Гле, не верује свецима својим, и небеса нису чиста пред очима Његовим;
16. А камоли гадни и смрдљиви човек, који пије неправду као воду?
17. Ја ћу ти казати, послушај ме, и приповедићу ти шта сам видео,
18. Шта мудраци казаше и не затајише, шта примише од отаца својих,
19. Којима самим дана би земља, и туђин не прође кроз њу.
20. Безбожник се мучи свега века свог, и насилнику је мало година остављено.
21. Страх му зуји у ушима, у мирно доба напада пустошник на њ.
22. Не верује да ће се вратити из таме, одсвуда привиђа мач.
23. Тумара за хлебом говорећи: Где је? Зна да је за њ спремљен дан тамни.
24. Туга и невоља страше га, и наваљују на њ као цар готов на бој.
25. Јер је замахнуо на Бога руком својом, и Свемогућем се опро.
26. Трчи исправљена врата на њ с многим високим штитовима својим.
27. Јер је покрио лице своје претилином, и наваљао сало на бокове своје.
28. И седео је у градовима раскопаним и у кућама пустим, обраћеним у гомилу камења.
29. Неће се обратити нити ће остати благо његово, и неће се раширити по земљи добро његово.
30. Неће изаћи из мрака, огранке његове осушиће пламен, однеће га дух уста његових.
31. Нека се не узда у таштину преварени, јер ће му таштина бити плата.
32. Пре свог времена свршиће се, и грана његова неће зеленети.
33. Откинуће се као с лозе незрео грозд његов и пупци ће се његови као с маслине побацати.
34. Јер ће опустети збор лицемерски, и огањ ће спалити шаторе оних који примају поклоне.
35. Зачињу невољу и рађају муку, и трбух њихов саставља превару.

1. А Јов одговори и рече:
2. Слушао сам много таквих ствари; сви сте досадни тешиоци.
3. Хоће ли бити крај празним речима? Или шта те тера да тако одговараш?
4. И ја бих могао говорити као ви, да сте на мом месту, гомилати на вас речи и махати главом на вас,
5. Могао бих вас храбрити устима својим, и мицање усана мојих олакшало би бол ваш.
6. Ако говорим, неће одахнути бол мој; ако ли престанем, хоће ли отићи од мене?
7. А сада ме је уморио; опустошио си сав збор мој.
8. Навукао си на ме мрштине за сведочанство; и моја мрша подиже се на ме, и сведочи ми у очи.
9. Гнев Његов растрже ме, ненавиди ме, шкргуће зубима на ме, поставши ми непријатељ сева очима својим на ме.
10. Разваљују на ме уста своја, срамотно ме бију по образима, скупљају се на ме.
11. Предао ме је Бог неправеднику, и у руке безбожницима бацио ме.
12. Бејах миран и затре ме, и ухвативши ме за врат смрска ме и метну ме себи за белегу.
13. Опколише ме Његови стрелци, цепа ми бубреге немилице, просипа на земљу жуч моју.
14. Задаје ми ране на ране, и удара на ме као јунак.
15. Сашио сам кострет по кожи својој, и уваљао сам у прах славу своју.
16. Лице је моје подбуло од плача, на веђама је мојим смртни сен;
17. Премда нема неправде у рукама мојим, и молитва је моја чиста.
18. Земљо, не криј крв што сам пролио, и нека нема места викању мом.
19. И сада ето је на небу сведок мој, сведок је мој на висини.
20. Пријатељи се моји подругују мном; око моје рони сузе Богу.
21. О да би се човек могао правдати с Богом, као син човечији с пријатељем својим!
22. Јер године избројане навршују се, и полазим путем одакле се нећу вратити.

1. Дух се мој квари, дана мојих нестаје; гробови су моји.
2. Код мене су ругачи, и око моје проводи ноћи у јаду који ми задају.
3. Дај ми ко ће јамчити код Тебе; ко је тај који ће се руковати са мном?
4. Јер си од њиховог срца сакрио разум; зато их нећеш узвисити.
5. Ко ласка пријатељима, његовим ће синовима очи посахнути.
6. Учинио је од мене причу народима, и постао сам бубњање међу њима.
7. Потамнело је око моје од јада, и сви уди моји посташе као сен.
8. Зачудиће се томе прави, и безазлени ће устати на лицемере.
9. Али ће се праведник држати свог пута, и ко је чистих руку већма ће ојачати.
10. А ви вратите се свиколики и ходите; нећу наћи мудра међу вама.
11. Дани моји прођоше, мисли моје покидаше се, што имах у срцу.
12. Од ноћи начинише дан, и светлост је близу мрака.
13. Да бих се надао, гроб ће ми бити кућа; у тами ћу прострети постељу себи.
14. Гробу вичем: Ти си отац мој; црвима: Ти си мати моја, ти си сестра моја.
15. И где је сада надање моје? Моје надање ко ће видети?
16. У гроб ће сићи, починуће са мном у гробу.

1. А Вилдад Сушанин одговори и рече:
2. Кад ћете свршити разговор? Оразумите се, па ћемо онда говорити.
3. Зашто се мисли да смо као стока? Зашто смо гадни у вашим очима?
4. Који растржеш душу своју у јарости својој, хоће ли се тебе ради оставити земља и стена се преместити са свог места?
5. Да, видело безбожних угасиће се, и искра огња њиховог неће сијати.
6. Видело ће помркнути у шатору његовом, и жижак ће се његов угасити у њему.
7. Силни кораци његови стегнуће се, и обориће га његова намера.
8. Јер ће се увалити у замку ногама својим и наићи ће на мрежу;
9. Ухватиће га замка за пету и свладаће га лупеж.
10. Сакривено му је пругло на земљи, и клопка на стази.
11. Од свуда ће га страхоте страшити и тераће га устопце.
12. Изгладнеће сила његова, и невоља ће бити готова уза њ.
13. Појешће жиле коже његове, појешће жиле његове првенац смрти.
14. Ишчупаће се из стана његовог узданица његова, и то ће га одвести к цару страшном.
15. Наставаће се у шатору његовом, који неће бити његов, посуће се сумпором стан његов.
16. Жиле ће се његове посушити оздо, и озго ће се сасећи гране његове.
17. Спомен ће његов погинути на земљи, нити ће му име бити по улицама.
18. Одагнаће се из светлости у мрак, и избациће се из света.
19. Ни сина ни унука неће му бити у народу његовом, нити каквог остатка у становима његовим.
20. Чудиће се дану његовом који буду после њега, а који су били пре обузеће их страх.
21. Такви су станови безаконикови, и такво је место оног који не зна за Бога.

1. А Јов одговори и рече:
2. Докле ћете мучити душу моју и сатирати ме речима?
3. Већ сте ме десет пута наружили; није вас стид што тако наваљујете на ме?
4. Али ако сам доиста погрешио, погрешка ће моја остати код мене.
5. Ако ли се још хоћете да дижете на ме и да ме корите мојом срамотом,
6. Онда знајте да ме је Бог оборио и мрежу своју разапео око мене.
7. Ето, вичем на неправду, али се не слушам; вапим, али нема суда.
8. Заградио је пут мој да не могу проћи; на стазе моје метнуо је мрак.
9. Свукао је с мене славу моју и скинуо венац с главе моје.
10. Порушио ме је од свуда, да ме нема; и као дрво ишчупао је надање моје.
11. Распалио се на ме гнев Његов, и узео ме је међу непријатеље своје.
12. Војске Његове дођоше све заједно и насуше к себи пут к мени, стадоше у логор около шатора мог.
13. Браћу моју удаљио је од мене, и знанци моји туђе се од мене.
14. Ближњи моји оставише ме, и знанци моји заборавише ме.
15. Домашњи моји и моје слушкиње гледају ме као туђина; странац сам у очима њиховим.
16. Зовем слугу свог, а он се не одзива, а молим га устима својим.
17. Дах је мој мрзак жени мојој, а преклињем је синовима утробе своје.
18. Ни деца не хају за ме; кад устанем, руже ме.
19. Мрзак сам свима неверним својим, и које љубљах посташе ми противници.
20. За кожу моју као за месо моје прионуше кости моје; једва оста кожа око зуба мојих.
21. Смилујте се на ме, смилујте се на ме, пријатељи моји, јер се рука Божија дотакла мене.
22. Зашто ме гоните као Бог, и меса мог не можете да се наситите?
23. О кад би се написале речи моје! Кад би се ставиле у књигу!
24. Писаљком гвозденом и оловом на камену за вечни спомен кад би се урезале!
25. Али знам да је жив мој Искупитељ, и на последак да ће стати над прахом.
26. И ако се ова кожа моја и рашчини, опет ћу у телу свом видети Бога.
27. Ја исти видећу Га, и очи моје гледаће Га, а не друге. А бубрега мојих нестаје у мени.
28. Него би требало да кажете: Зашто га гонимо? Кад је корен беседе у мени.
29. Бојте се мача; јер је мач освета за безакоње; и знајте да има суд.



1. А Софар Намаћанин одговори и рече:
2. Зато ме мисли моје нагоне да одговорим, и зато хитим.
3. Чуо сам укор који ме срамоти, али ће дух из разума мог одговорити за ме.
4. Не знаш ли да је тако од како је века, од како је постављен човек на земљи.
5. Да је слава безбожних за мало и радост лицемерова за час?
6. Да би му висина допрла до неба, и глава се његова дотакла облака,
7. Нестаће га за свагда као кала његовог; и који га видеше рећи ће: Куда се деде?
8. Као сан одлетеће, и неће се наћи, и ишчезнуће као ноћна утвара.
9. Око које га је гледало неће више, нити ће га више видети место његово.
10. Синови његови умиљаваће се сиромасима и руке ће његове враћати шта је отео.
11. Кости ће његове бити пуне греха младости његове, и они ће лежати с њим у праху.
12. Ако му је слатка у устима злоћа и крије је под језиком својим,
13. Чува је и не пушта је, него је задржава у грлу свом,
14. Ипак ће се јело његово претворити у цревима његовим, постаће у њему јед аспидин.
15. Благо што је прождрао избљуваће, из трбуха његова истераће га Бог.
16. Јед ће аспидин сисати, убиће га језик гујињи.
17. Неће видети потока ни река којима тече мед и масло.
18. Вратиће муку, а неће је појести; према благу биће промена, и неће се радовати.
19. Јер је тлачио и остављао убоге, куће је отимао и није зидао.
20. Јер није никада осетио мира у трбуху свом, ни шта му је најмилије неће сачувати.
21. Ништа му неће остати од хране његове. Зато не може добро његово трајати.
22. Кад се испуни изобиље његово, тада ће бити у невољи; све руке невољних удариће на њ.
23. Кад би напунио трбух свој, послаће на њ Бог јарост гнева свог, и пустиће је као дажд на њега и на јело његово.
24. Кад стане бежати од оружја гвозденог, прострелиће га лук бронзани.
25. Стрела пуштена проћи ће кроз тело његово, и светло гвожђе изаћи ће из жучи његове; кад пође, обузеће га страхоте.
26. Све ће таме бити сакривене у тајним местима његовим; прождреће га огањ нераспирен, и ко остане у шатору његовом зло ће му бити.
27. Откриће небеса безакоње његово, и земља ће устати на њ.
28. Отићи ће летина дома његовог, расточиће се у дан гнева његовог.
29. То је део од Бога човеку безбожном и наследство од Бога за беседу његову.

1. А Јов одговори и рече:
2. Слушајте добро речи моје, и то ће ми бити од вас утеха.
3. Потрпите ме да ја говорим, а кад изговорим, подсмевајте ми се.
4. Еда ли се ја човеку тужим? И како не би био жалостан дух мој?
5. Погледајте на ме, и дивите се, и метните руку на уста.
6. Ја кад помислим, страх ме је, и гроза подузима тело моје.
7. Зашто безбожници живе? Старе? И богате се?
8. Семе њихово стоји тврдо пред њима заједно с њима, и натражје њихово пред њиховим очима.
9. Куће су њихове на миру без страха, и прут Божји није над њима.
10. Бикови њихови скачу, и не промашују; краве њихове теле се, и не јалове се.
11. Испуштају као стадо децу своју, и синови њихови поскакују.
12. Подвикују уз бубањ и уз гусле, веселе се уза свиралу.
13. Проводе у добру дане своје, и за час силазе у гроб.
14. А Богу кажу: Иди од нас, јер нећемо да знамо за путеве твоје.
15. Шта је свемогући да му служимо? И каква нам је корист, да му се молимо?
16. Гле, добро њихово није у њиховој руци; намера безбожничка далеко је од мене.
17. Колико се пута гаси жижак безбожнички и долази им погибао, дели им муке у делу свом Бог?
18. Бивају као плева на ветру, као прах који разноси вихор?
19. Чува ли Бог синовима његовим погибао њихову, плаћа им да осете?
20. Виде ли својим очима погибао своју, и пију ли гнев Свемогућег?
21. Јер шта је њима стало до куће њихове након њих, кад се број месеца њихових прекрати?
22. Еда ли ће Бога ко учити мудрости, који суди високима?
23. Један умире у потпуној сили својој, у миру и у срећи.
24. Музилице су му пуне млека, и кости су му влажне од мождина.
25. А други умире ојађене душе, који није уживао добра.
26. Обојица леже у праху, и црви их покривају.
27. Ето, знам ваше мисли и судове, којима ми чините криво.
28. Јер говорите: Где је кућа силног, и где је шатор у коме наставају безбожници?
29. Нисте ли никад питали путника? И шта вам казаше нећете да знате,
30. Да се на дан погибли оставља задац, кад се пусти гнев.
31. Ко ће га укорити у очи за живот његов? И ко ће му вратити шта је учинио?
32. Али се износи у гробље и остаје у гомили.
33. Слатке су му груде од долине, и вуче за собом све људе, а онима који га претекоше нема броја.
34. Како ме, дакле, напразно тешите кад у одговорима вашим остаје превара?

1. А Елифас Теманац одговори и рече:
2. Може ли Богу бити човек користан? Сам је себи користан човек мудар.
3. Је ли Свемогућем радост, ако си праведан? Или Му је добит, ако ходиш без мане?
4. Хоће ли те карати и ићи на суд с тобом зато што те се боји?
5. Није ли злоћа твоја велика? И неправдама твојим има ли краја?
6. Јер си узимао залог од браће своје низашта, и свлачио си хаљине с голих.
7. Уморног ниси напојио воде, и гладноме ниси дао хлеба.
8. Земља је била човека силног, и угледни је седео у њој.
9. Удовице си отпуштао празне, и мишице сиротама потирао си.
10. Зато су око тебе замке, и страши те страх изненада.
11. И мрак је око тебе да не видиш, и поводањ покрива те.
12. Није ли Бог на висини небеској? Погледај горе звезде, како су високо.
13. Али ти кажеш: Шта зна Бог? Еда ли ће кроз таму судити?
14. Облаци Га заклањају, те не види; хода по кругу небеском.
15. Јеси ли запазио стари пут којим су ишли неправедници,
16. Који се искоренише пре времена и вода се разли по темељу њиховом?
17. Говораху Богу: Иди од нас. Шта би им учинио Свемогући?
18. А Он им је напунио куће добра. Али намера безбожничка далеко је од мене.
19. Видеће праведници и радоваће се, и безазлени подсмеваће им се.
20. Да, још није уништено добро наше, а остатак је њихов прождрао огањ.
21. Сложи се с Њим и помири се; тако ће ти бити добро.
22. Прими из уста Његових закон, и сложи речи Његове у срцу свом.
23. Ако се вратиш к Свемогућем, опет ћеш се назидати, ако удаљиш од шатора својих безакоње,
24. Тада ћеш метати по праху злато и офирско злато по камењу из потока.
25. И Свемогући биће ти злато и сребро и сила твоја.
26. Јер ћеш се тада радовати о Господу, и подигнућеш к Богу лице своје.
27. Молићеш Му се, и услишиће те, и завете своје извршићеш.
28. Шта год наумиш, излазиће ти; и на путевима твојим светлиће видело.
29. Кад други буду понижени, рећи ћеш: Да се подигну; и Бог ће избавити оног ко је оборених очију.
30. Избавиће и оног који није без кривице; избавиће га чистотом руку твојих.

1. А Јов одговори и рече:
2. Још је тужњава моја одмет? А невоља је моја тежа од уздаха мојих.
3. О, кад бих знао како бих нашао Бога! Да отидем до престола Његовог,
4. Да разложим пред Њим парбу своју, и уста своја напуним разлога,
5. Да знам шта би ми одговорио, и разумем шта би ми рекао.
6. Би ли се према великој својој сили прео са мном? Не; него би ми помогао.
7. Онде би се праведан човек могао правдати с Њим, и ослободио бих се за свагда од свог судије.
8. Гле, ако пођем напред, нема Га; ако ли натраг, не находим Га;
9. Ако на лево ради, не видим Га; ако на десно, заклонио се, не могу Га видети.
10. Али Он зна пут мој; кад ме окуша, изаћи ћу као злато.
11. По стопама је Његовим ступала нога моја; пута Његова држао сам се, и не зађох.
12. Од заповести уста Његових нисам одступао; чувао сам речи уста Његових више него свој ужитак.
13. Али кад Он шта науми, ко ће Га одвратити? Шта душа Његова зажели, оно чини.
14. И извршиће шта је наумио за ме; и тога има у Њега много.
15. Зато сам се уплашио од Њега; и кад то мислим, страх ме је од Њега.
16. Бог је растопио срце моје, Свемогући ме је уплашио.
17. Што не погибох пре мрака? И што не сакри мрак испред мене?

1. Зашто Свемогућем нису сакривена времена? И који Га знају, не виде дана Његових?
2. Међе помичу безбожни, отимају стадо и пасу;
3. Магарца сиротама одгоне; у залогу узимају вола удовици;
4. Сиромахе одбијају с пута; убоги у земљи крију се сви.
5. Гле, као дивљи магарци у пустињи излазе на посао свој устајући рано на плен; пустиња је храна њима и деци њиховој.;
6. Жању њиву и беру виноград који није њихов;
7. Гола нагоне да ноћује без хаљине, који се немају чим покрити по зими,
8. Окисли од пљуска у гори, немајући заклона, привијају се к стени.
9. Грабе сироче од дојке и са сиромаха скидају залог.
10. Голост остављају да иде без хаљине, и оне који носе снопове да гладују.
11. Који међу њиховим зидовима уље цеде и грожђе у кацама газе, подносе жеђ.
12. Људи у граду уздишу, и душе побијених вичу, а Бог не укида то.
13. Они се противе светлости, не знају за путеве њене и не стају на стазама њеним.
14. Зором устајући крвник убија сиромаха и убогог; а ноћу је као лупеж.
15. И око курварово пази на сумрак говорећи: Да ме око не види. И сакрива лице.
16. Прокопавају по мраку куће, које обдан себи забележе; не знају за светлост.
17. Јер је зора њима свима сен смртни; ако их ко позна, страх их је сена смртног.
18. Брзи су као поврх воде, проклет је део њихов на земљи; неће видети пута виноградског.
19. Као што суша и врућина граби воде снежне, тако гроб грешнике.
20. Заборавља их утроба матерна, слатки су црвима, не спомињу се више; као дрво скршиће се неправедник.
21. Здружује с њим нероткињу која не рађа, и удовици не чини добра.
22. Граби јаке својом силом; остане ли који, не узда се у живот свој.
23. Да му Бог да у шта ће се поуздати; али очи Његове пазе на њихове путе.
24. Узвисе се за мало, па их нема; падају и гину као сви други, и као врх од класа одсецају се.
25. Није ли тако? Ко ће ме утерати у лаж и обратити у ништа речи моје?

## Глава 25

1. А Вилдад Сушанин одговори и рече:
2. Власт је и страх у Њега, чини мир на висинама својим.
3. Војскама Његовим има ли броја? И кога не обасјава видело Његово?
4. И како ће човек бити праведан пред Богом? И како ће чист бити рођени од жене?
5. Гле, ни месец не би сјао, ни звезде не би биле чисте пред Њим,
6. А камоли човек, црв, и син човечји, мољац.

1. А Јов одговори и рече:
2. Како си помогао слабоме! Како си избавио руку нејаку!
3. Како си световао оног који је без мудрости и показао разум изобила!
4. Ко ме си говорио те речи? И чији је дух изашао из тебе?
5. И мртве ствари створене су под водама и становници њихови.
6. Откривен је пакао пред Њим, нити има покривача погигли.
7. Он је разастро и север над празнином, и земљу обесио ни о чем.
8. Завезује воде у облацима својим, и не продире се облак под њима.
9. Држи престо свој, разапиње облак свој над њим.
10. Међу је поставио око воде докле не буде крај светлости и мраку.
11. Ступови небески тресу се и дрхћу од претње Његове.
12. Силом је својом поцепао море и разумом својим разбио беснило његово.
13. Духом је својим украсио небеса, и рука је Његова створила пругу змију.
14. Гле, то су делови путева Његових; али како је мали део што чусмо о Њему? И ко ће разумети гром силе Његове?

1. И Јов настави беседу своју и рече:
2. Тако да је жив Бог, који је одбацио парбу моју, и Свемогући, који је ојадио душу моју,
3. Док је душа моја у мени, и дух Божји у ноздрвама мојим,
4. Неће усне моје говорити безакоња, нити ће језик мој изрицати преваре.
5. Не дао Бог да пристанем да имате право; докле дишем, нећу одступити од своје доброте.
6. Држаћу се правде своје, нити ћу је оставити; неће ме прекорити срце моје докле сам жив.
7. Непријатељ мој биће као безбожник, и који устаје на ме, као безаконик.
8. Јер како је надање лицемеру, кад се лакоми, а Бог ће ишчупати душу његову?
9. Хоће ли Бог услишити вику његову кад на њ дође невоља?
10. Хоће ли се Свемогућем радовати? Хоће ли призивати Бога у свако време?
11. Учим вас руци Божјој, и како је у Свемогућег не тајим.
12. Ето, ви све видите, зашто дакле једнако говорите залудне ствари?
13. То је део човеку безбожном од Бога, и наследство које примају насилници од Свемогућег.
14. Ако му се множе синови, множе се за мач, и натражје његово неће се наситити хлеба.
15. Који остану иза њега, на смрти ће бити погребени, и удовице њихове неће плакати.
16. Ако накупи сребра као праха, и набави хаљина као блата,
17. Шта набави, обући ће праведник, и сребро ће делити безазлени.
18. Гради себи кућу као мољац, и као колибу коју начини чувар.
19. Богат ће умрети, а неће бити прибран; отвориће очи а ничега неће бити.
20. Стигнуће га страхоте као воде; ноћу ће га однети олуја.
21. Узеће га ветар источни, и отићи ће; вихор ће га однети с места његовог.
22. То ће Бог пустити на њ, и неће га жалити; он ће једнако бежати од руке Његове.
23. Други ће пљескати рукама за њим, и звиждаће за њим с места његовог.



1. Да, сребро има жице, и злато има место где се топи.
2. Гвожђе се вади из праха, и из камена се топи бронза.
3. Мраку поставља међу, и све истражује човек до краја, и камење у тами и у сену смртном.
4. Река навре с места свог да јој нико не може приступити; али се одбије и одлази трудом човечјим.
5. Из земље излази хлеб, и под њом је друго, као огањ.
6. У камену је њеном место сафиру, а онде је прах златни.
7. Те стазе не зна птица, нити је виде око крагујево;
8. Не угази је младо зверје, нити њом прође лав.
9. На кремен диже руку своју; превраћа горе из дна.
10. Из стене изводи потоке, и свашта драгоцено види Му око.
11. Уставља реке да не теку, и шта је сакривено износи на видело.
12. Али мудрост где се налази? И где је место разуму?
13. Не зна јој човек цене, нити се наводи у земљи живих.
14. Бездана вели: Није у мени; и море вели: Није код мене.
15. Не може се дати чисто злато за њу, нити се сребро измерити у промену за њу.
16. Не може се ценити златом офирским, ни драгим онихом ни сафиром.
17. Не може се наједначити с њом ни злато ни кристал, нити се може променити за закладе златне.
18. Од корала и бисера нема спомена, јер је вредност мудрости већа него драгом камењу.
19. Не може се с њом изједначити топаз етиопски, нити се може ценити чистим златом.
20. Откуда, дакле, долази мудрост? И где је место разуму?
21. Сакривена је од очију сваког живог, и од птица небеских заклоњена.
22. Погибао и смрт говоре: Ушима својим чусмо славу њену.
23. Бог зна пут њен, и познаје место њено.
24. Јер гледа до крајева земаљских и види све што је под свим небом.
25. Кад даваше ветру тежину, и мераше воду мером,
26. Кад постављаше закон дажду и пут муњи громовној.
27. Још је онда виде и огласи је, уреди је и претражи је.
28. А човеку рече: Гле, страх је Божји мудрост, и уклањати се ода зла јесте разум.

1. Још настави Јов беседу своју и рече:
2. О да бих био као пређашњих месеца, као оних дана кад ме Бог чуваше,
3. Кад светљаше свећом својом над главом мојом, и при виделу Његовом хођах по мраку,
4. Како бејах за младости своје, кад тајна Божија беше у шатору мом,
5. Кад још беше Свемогући са мнош, и деца моја око мене,
6. Кад се траг мој обливаше маслом, и стена ми точаше уље потоцима,
7. Кад излажах на врата кроз град, и на улици намештах себи столицу:
8. Младићи видећи ме уклањаху се, а старци устајаху и стајаху,
9. Кнезови престајаху говорити и метаху руку на уста своја,
10. Управитељи устезаху глас свој и језик им пријањаше за грло.
11. Јер које ме ухо чујаше, називаше ме блаженим; и које ме око виђаше, сведочаше ми
12. Да избављам сиромаша који виче, и сироту и који нема никог да му помогне;
13. Благослов оног који пропадаше долажаше на ме, и удовици срце распевах;
14. У правду се облачих и она ми беше одело, као плашт и као венац беше ми суд мој.
15. Око бејах слепом и нога хромом.
16. Отац бејах убогима, и разбирах за распру за коју не знах.
17. И разбијах кутњаке неправеднику, и из зуба му истрзах грабеж.
18. Зато говорех: У свом ћу гнезду умрети, и биће ми дана као песка.
19. Корен мој пружаше се крај воде, роса биваше по сву ноћ на мојим гранама.
20. Слава моја подмлађиваше се у мене, и лук мој у руци мојој понављаше се.
21. Слушаху ме и чекаху, и ћутаху на мој савет.
22. После мојих речи нико не проговараше, тако их натапаше беседа моја.
23. Јер ме чекаху као дажд, и уста своја отвараху као на позни дажд.
24. Кад бих се насмејао на њих, не вероваху, и сјајност лица мог не разгоњаху.
25. Кад бих отишао к њима, седах у зачеље, и бејах као цар у војсци, кад теши жалосне.

1. А сада смеју ми се млађи од мене, којима отаца не бих хтео метнути са псима стада свог.
2. А на шта би ми и била сила руку њихових? У њима беше пропала старост.
3. Од сиромаштва и глади самоћаваху бежећи од сува, мрачна, пуста и опустошена места;
4. Који браху лободу по честатама, и смреково корење беше им храна.
5. Између људи беху изгоњени и викаше се за њима као за лупежом.
6. Живљаху по страшним увалама, по јамама у земљи и у камену.
7. По грмовима рикаху, под трњем се скупљаху.
8. Беху људи никакви и без имена, мање вредни него земља.
9. И њима сам сада песма, и постах им прича.
10. Гаде се на ме, иду далеко од мене и не устежу се плувати ми у лице.
11. Јер је Бог одапео моју тетиву и муке ми задао те збацише узду преда мнош.
12. С десне стране устајаху момци, поткидаху ми ноге, и насипају пут к мени да ме упропасте.
13. Раскопаше моју стазу, умножише ми муке, не треба нико да им помаже.
14. Као широким проломом навиру, и наваљују преко развалина.
15. Страхоте навалише на ме, и као ветар терају душу моју, и као облак прође срећа моја.
16. И сада се душа моја разлива у мени, стигоше ме дани мучни.
17. Ноћу пробада ми кости у мени, и жиле моје не одмарају се.
18. Од тешке силе променило се одело моје, и као огрлица у кошуље моје стеже ме.
19. Бацио ме је у блато, те сам као прах и пепео.
20. Вичем к Теби, а Ти ме не слушаш; стојим пред Тобом, а Ти не гледаш на ме.
21. Претворио си ми се у љута непријатеља; силом руке своје супротиш ми се.
22. Подижеш ме у ветар, посађујеш ме на њ, и растапаш у мени све добро.
23. Јер знам да ћеш ме одвести на смрт и у дом одређени свима живима.
24. Али неће пружити руке своје у гроб; кад их стане потирати, они неће викати.
25. Нисам ли плакао ради оног који беше у злу? Није ли душа моја жалосна бивала ради убог?
26. Кад се добру надах, дође ми зло; и кад се надах светлости, дође мрак.
27. Утроба је моја узаврела, и не може да се умири, задесише ме дани мучни.
28. Ходим црн, не од сунца, устајем и вичем у збору.
29. Брат постах змајевима и друг совама.
30. Поцрнела је кожа на мени и кости моје посахнуше од жеге.
31. Гусле се моје претворише у запевку, и свирала моја у плач.

1. Веру учиних са очима својим, па како бих погледао на девојку?
2. Јер какав је део од Бога одозго? И какво наследство од Свемогућег с висине?
3. Није ли погибао неваљалом и чудо онима који чине безакоње?
4. Не виде ли Он путеве моје, и све кораке моје не броји ли?
5. Ако ходих с лажју или ако похита нога моја на превару,
6. Нека ме измери на мерилима правим, и нека Бог позна доброту моју.
7. Ако су кораца моји зашли с пута, и ако је за очима мојим пошло срце моје, и за руке моје прионуло шта год,
8. Нека ја сејем а други једе, и нека се искорене изданци моји.
9. Ако се занело срце моје за којом женом, и ако сам вребао на вратима ближњег свог,
10. Нека другом меље жена моја, и нека се други над њом повијају.
11. Јер је то грдило и безакоње за судије.
12. Јер би то био огањ који би прождирао до уништења, и сву би моју летину искоренио.
13. Ако нисам хтео доћи на суд са слугом својим или са слушкињом својом, кад би се тужили на мене;
14. Јер шта бих чинио кад би се Бог подигао, и кад би потражио, шта бих Му одговорио?
15. Који је мене створио у утроби, није ли створио и њега? Није ли нас Он исти саздао у материци?
16. Ако сам одбио сиромасима жељу њихову, и очи удовици замутио,
17. И ако сам залогај свој сам јео, а није га јела и сирота,
18. Јер је од младости моје расла са мношћем као код оца, и од утробе матере своје водао сам је;
19. Ако сам гледао кога где гине немајући хаљине, и сиромаша где се нема чиме покрити,
20. Ако ме нису благосиљала бедра његова што се руном оваца мојих утопио,
21. Ако сам измахнуо руком на сироту, кад видех на вратима помоћ своју,
22. Нека ми испадне раме из плећа, и рука моја нека се откине из зглоба.
23. Јер сам се бојао погинути од Бога, ког величанству не бих одолео.
24. Ако сам полагао на злато надање своје, или чистом злату говорио: Узданицо моја!
25. Ако сам се веселио што ми је имање велико и што много стиче рука моја,
26. Ако сам гледао на сунце, кад сјаје, и на месец кад поносито ходи,
27. И срце се моје потајно преварило и руку моју пољубила уста моја,
28. И то би било безакоње за судије, јер бих се одрекао Бога озго;
29. Ако сам се радовао несрећи ненавидника свог, и ако сам заиграо када га је зло задесило,
30. Јер не дадох језику свом да греши тражећи душу његову с проклињањем;
31. Ако не говораху домашњи моји: Ко би нам дао месо његово? Не можемо се ни најести;
32. Странац није ноћивао напољу; врата своја отварао сам путнику;
33. Ако сам, као што чине људи, тајио преступе своје и крио своје безакоње у својим недрима,
34. Ако сам и могао плашити велико мноштво, ипак од најмањег у дому беше ме страх; зато ћутах и не одлажах од врата.
35. О да бих имао кога да ме саслуша! Гле, жеља је моја да ми Свемогући одговори и супарник мој да ми напише књигу.
36. Носио бих је на рамену свом, везао бих је себи као венац,
37. Број корака својих казао бих Му, као кнез приступио бих к Њему.
38. Ако је на ме викала моја земља, и бразде њене плакале,
39. Ако сам јео род њен без новаца и досађивао души господара њених,
40. Место пшенице нека ми рађа трње, и место јечма кукољ. Свршише се речи Јовове.

1. Тада престаше она три човека одговарати Јову, јер се чињаше да је праведан.
2. А Елијуј, син Варахилов од Вуза, рода Рамовог, разгневи се на Јова што се сам грађаше праведнији од Бога;
3. И на три пријатеља његова разгневи се што не нађоше одговора и опет осуђиваху Јова.
4. Јер Елијуј чекаше докле они говораху с Јовом, јер беху старији од њега.
5. Па кад виде Елијуј да нема одговора у устима она три човека, распали се гнев његов.
6. И проговори Елијуј син Варахилов од Вуза, и рече: Ја сам најмлађи, а ви сте старци, зато се бојам и не смех вам казати шта мислим.
7. Мишљах: нека говори старост, и многе године нека објаве мудрост.
8. Али је дух у људима, и Дух Свемогућег уразумљује их.
9. Велики нису свагда мудри, и старци не знају свагда шта је право.
10. Зато велим: послушај ме да кажем и ја како мислим.
11. Ето, чекао сам да ви изговорите, слушао сам разлоге ваше докле извиђасте беседу.
12. Пазио сам, али гле, ни један од вас не сапре Јова, не одговори на његове речи.
13. Може бити да ћете рећи: Нађосмо мудрост, Бог ће га оборити, не човек.
14. Није на ме управио беседе, ни ја му нећу одговарати вашим речима.
15. Смели су се, не одговарају више, нестало им је речи.
16. Чекао сам, али не говоре, стадоше, и више не одговарају.
17. Одговорићу и ја за се, казаћу и ја како мислим.
18. Јер сам пун речи, тесно је духу у мени.
19. Гле, трбух је мој као вино без одушке, и распукао би се као нов мех.
20. Говорићу да одахнем, отворићу усне своје, и одговорићу.
21. Нећу гледати ко је ко, и човеку ћу говорити без ласкања.
22. Јер не умем ласкати; одмах би ме узео Творац мој.

1. Чуј дакле, Јове, беседу моју, и слушај све речи моје.
2. Ево, сад отварам уста своја; говори језик мој у устима мојим.
3. По правом срцу мом биће речи моје, и мисао чисту изрећи ће усне моје.
4. Дух Божји створио ме је, и дах Свемогућега дао ми је живот.
5. Ако можеш, одговори ми, приправи се и стани ми на супрот.
6. Ево, ја ћу бити место Бога, као што си рекао; од кала сам начињен и ја.
7. Ето, страх мој неће те страшити, и рука моја неће те тиштати.
8. Рекао си, дакле, преда мном, и чуо сам глас твојих речи:
9. Чист сам, без греха, прав сам и нема безакоња на мени.
10. Ево, тражи задевицу са мном, држи ме за свог непријатеља.
11. Меће у кладе ноге моје, вреба по свим стазама мојим.
12. Ето, у том ниси праведан, одговарам ти; јер је Бог већи од човека.
13. Зашто се преш с Њим, што за сва дела своја не одговара?
14. Један пут говори Бог и два пута; али човек не пази.
15. У сну, у утвари ноћној, кад тврд сан падне на људе, кад спавају у постељи,
16. Тада отвара ухо људима и науку им запечаћава,
17. Да би одвратио човека од дела његовог, и заклонио од њега охолост;
18. Да би сачувао душу његову од јаме, и живот његов да не наиђе на мач.
19. И кара га боловима на постељи његовој, и све кости његове тешком болешћу.
20. Тако да се животу његовом гади хлеб и души његовој јело најмилије;
21. Нестаје тела његовог на очиглед, и измалају се кости његове, које се пре нису виделе,
22. И душа се његова приближава гробу, и живот његов смрти.
23. Ако има гласника, тумача, једног од хиљаде, који би казао човеку дужност његову,
24. Тада ће се смиловати на њ, и рећи ће: Избави га да не отиде у гроб; нашао сам откуп.
25. И подмладиће се тело његово као у детета, и повратиће се на дане младости своје,
26. Молиће се Богу, и помиловаће га, и гледаће лице његово радујући се, и вратиће човеку по правди његовој.
27. Гледајући људи рећи ће: Бејаш згрешио, и шта је право изврнуо, али ми не поможе.
28. Он избави душу моју да не отиде у јаму, и живот мој да гледа светлост.
29. Гле, све ово чини Бог два пута и три пута човеку,
30. Да би повратио душу његову од јаме, да би га обасјавала светлост живих.
31. Пази, Јове, слушај ме, ћути, да ја говорим.
32. Ако имаш шта рећи, одговори ми; говори, јер сам те рад оправдати;
33. Ако ли не, слушај ти мене; ћути, и научићу те мудрости.

1. Још говори Елијуј и рече:
2. Чујте, мудри, беседу моју, и разумни послушајте ме.
3. Јер ухо познаје беседу као што грло куша јело.
4. Разаберимо шта је право, извидимо међу собом шта је добро.
5. Јер Јов рече: Праведан сам, а Бог одбаци моју правду.
6. Хоћу ли лагати за своју правду? Стрела је моја смртна, а без кривице.
7. Који је човек као Јов да као воду пије подсмех?
8. И да се дружи с онима који чине безакоње, и да ходи с безбожним људима?
9. Јер рече: Не помаже човеку да угађа Богу.
10. Зато, људи разумни, послушајте ме; далеко је од Бога злоћа и неправда од Свемогућег.
11. Јер по делу плаћа човеку и даје сваком да нађе према путу свом.
12. Доиста Бог не ради зло и Свемогући не изврће правде.
13. Ко Му је предао земљу? И ко је уредио васиљену?
14. Кад би на себе окренуо срце своје, узео би к себи дух свој и дисање своје;
15. Изгинуло би свако тело, и човек би се вратио у прах.
16. Ако си, дакле, разуман, чуј ово: слушај глас речи мојих.
17. Може ли владати онај који мрзи на правду? Хоћеш ли осудити оног који је најправеднији?
18. Каже ли се цару: Ниткове! И кнезовима: Безбожници?
19. А камо ли Ономе који не гледа кнезовима ко су, нити у Њега вреди више богати од сиромаша, јер су сви дело руку Његових.
20. Умиру за час, и у по ноћи ускочеба се народ и пропадне, и однесе се јаки без руке људске.
21. Јер су очи Његове обраћене на путеве човечије и види све кораке његове.
22. Нема мрака ни сена смртога где би се сакрили који чине безакоње.
23. Јер никоме не одгађа кад дође да се суди с Богом.
24. Сатире јаке недокучиво, и поставља друге на њихово место.
25. Јер зна дела њихова, и док обрати ноћ, сатру се.
26. Као безбожне разбија их на видику.
27. Јер одступише од Њега и не гледаше ни на које путеве Његове;
28. Те дође до Њега вика сиромашова, и чу вику невољних.
29. Кад Он умири, ко ће узнемирити? И кад Он сакрије лице, ко ће Га видети? И то бива и народу и човеку.
30. Да не би царовао лицемер, да не би било замке народу.
31. Заиста, треба казати Богу: Подносио сам, нећу више грешити.
32. А шта не видим, Ти ме научи; ако сам чинио неправду, нећу више.
33. Еда ли ће по теби плаћати, јер теби није по вољи, јер ти бираш а не Он? Ако знаш шта, говори.
34. Људи ће разумни са мношвом казати, и мудар ће човек пристати,
35. Да Јов не говори разумно, и да речи његове нису мудре.
36. Оче мој, нека се Јов искуша до краја, што одговара као зли људи.
37. Јер domeће на грех свој безакоње, пљеска рукама међу нама, и много говори на Бога.

1. Још говори Елијуј и рече:
2. Мислиш ли да си право рекао: Моја је правда већа од Божије?
3. Јер си рекао: Шта ће ми помоћи, каква ће ми бити корист, да не грешим?
4. Ја ћу одговорити теби и друговима твојим с тобом.
5. Погледај небо, и види; погледај облаке, како су виши од тебе.
6. Ако грешиш, шта ћеш Му учинити? Или ако се умноже безакоња твоја, шта ћеш Му наудити?
7. Ако си праведан, шта ћеш Му дати? Или шта ће примити из руке твоје?
8. Човеку какав си може наудити твоја злоћа, и сину човечијем помоћи твоја правда.
9. Вапију од великог насиља којима се чини, и вичу на руку силних;
10. А ни један не говори: Где је Бог, Створитељ мој, који даје песму ноћу;
11. Који чини те смо разумнији од зверја земаљског, и мудрији од птица небеских.
12. Тамо вичу с охолости злих људи, али не бивају услишени.
13. Јер Бог не слуша таштину, и Свемогући не гледа на њу.
14. А камоли кад кажеш: Не видиш то. Пред Њим је суд; чекај Га.
15. А сада чим те гнев походи, није ништа, нити је гледао на све што си учинио;
16. Зато Јов на празно отвара уста своја, и безумно умножава речи.



1. Још говори Елијуј и рече:
2. Потрпи ме мало, и показаћу ти, јер још има шта бих говорио за Бога.
3. Почећу издалека беседу своју, и показаћу да је Творац мој праведан.
4. Доиста, неће бити лажне речи моје, код тебе је који право мисли.
5. Гле, Бог је силан, али никога не одбацује, силан је снагом срчаном.
6. Не да живети безбожнику, а невољницима чини правду.
7. Не одвраћа од праведника очију својих, него још с царевима на престо посађује их на век, те се узвишују.
8. Ако ли су оковани у пута и свезани ужима невољничким,
9. Тада им напомиње дела њихова и безакоња њихова како су силна.
10. И отвара Му ухо да би се поправили, и говори им да се врате од безакоња.
11. Ако послушају и стану им служити, довршују дане своје у добру и године своје у радости.
12. Ако ли не послушају, гину од мача и умиру с безумља.
13. А који су лицемерног срца, навлаче гнев и не вичу кад их повеже;
14. Умире у младости душа њихова и живот њихов међу курвама.
15. Избавља невољника из невоље његове и отвара му ухо у муци.
16. Тако би и тебе извео из тескобе на пространо место, где ништа не досађује, и мирни сто твој био би пун претилине.
17. Али си заслужио суд безбожнички; и суд и правда снађе те.
18. Доиста, гнев је на теби; гледај да те не одбаци у карању, те те велики откуп неће избавити.
19. Хоће ли гледати на твоје богатство? Неће ни на злато ни на какву силу блага твог.
20. Не уздиши за ноћу у коју народи одлазе на своје место.
21. Чувај се да не погледаш на таштину и волиш на њу него невољу.
22. Гле, Бог је највиши својом силом, ко је учитељ као Он?
23. Ко Му је одредио пут Његов? Или ко ће Му рећи: Чиниш неправдо?
24. Опомињи се да величаш дела Његова, која гледају људи.
25. Сви људи виде их, сваки их гледа из далека.
26. Гле, Бог је велик, и не можемо Га познати, број година Његових не може се докучити.
27. Јер Он стеже капље водене, које лију дажд из облака Његових;
28. Кад теку облаци, капљу на мноштво људско.
29. И ко би разумео простор облацима и грмљаву у шатору његовом?
30. Како простире над њим светлост своју, и дубине морске покрива?
31. Тиме суди народима, даје хране изобила.
32. Рукама заклања светлост, и наређује кога да сретe,
33. Јављајући према њему добру вољу своју, и према стоци и према роду земаљском.

1. И од тога дрхће срце моје, и одскаче са свог места.
2. Слушајте добро громовни глас Његов и говор што излази из уста Његових.
3. Под сва небеса пушта га, и светлост своју до крајева земаљских.
4. За њом риче гром, грми гласом величанства свог, нити шта одгађа кад се чује глас Његов.
5. Дивно Бог грми гласом својим, чини ствари велике, да их не можемо разумети.
6. Говори снегу: Падни на земљу; и дажду ситном и дажду силном.
7. Запечаћава руку сваком човеку, да позна све посленике своје.
8. Тада звер улази у јаму, и остаје на својој ложи.
9. С југа долази олуја, и са севера зима.
10. Од дихања Божијег постаје лед, и широке воде стискају се.
11. И да се натапа земља, натерује облак, и расипа облак светлошћу својом.
12. И он се обрће и тамо и амо по вољи Његовој да чини све што му заповеди по васиљеној.
13. Чини да се нађе или за кар или за земљу или за добротинство.
14. Чуј то, Јове, стани и гледај чудеса Божија.
15. Знаш ли како их Он уређује и како сија светлошћу из облака свог?
16. Знаш ли како висе облаци? Знаш ли чудеса Оног који је савршен у сваком знању?
17. Како ти се хаљине угреју кад умири земљу с југа?
18. Јеси ли ти с Њим разапињао небеса, која стоје тврдо као саливено огледало?
19. Научи нас шта ћемо Му рећи; не можемо од таме говорити по реду.
20. Хоће ли Му ко приповедити шта бих ја говорио? Ако ли би ко говорио, заиста, био бих прождрт.
21. Али сада не могу људи гледати у светлост кад сјаји на небу, пошто ветар прође и очисти га;
22. Са севера долази као злато; али је у Богу страшнија слава.
23. Свемогућ је, не можемо Га стигнути; велике је силе, али судом и великом правдом никога не мучи.
24. Зато Га се боје људи: Не може Га видети никакав мудрац.

1. Тада одговори Господ Јову из вихора и рече:
2. Ко је то што замрачује савет речима неразумно?
3. Опаши се сада као човек; ја ћу те питати, а ти ми казуј.
4. Где си ти био кад ја оснивах земљу? Кажи, ако си разуман.
5. Ко јој је одредио мере? Знаш ли? Или ко је растегао уже преко ње?
6. На чем су подножја њена углављена? Или ко јој је метнуо камен угаони?
7. Кад певаху заједно звезде јутарње и сви синови Божји кликоваху.
8. Или ко је затворио море вратима кад као из утробе изиђе?
9. Кад га одех облаком и пових тамом;
10. Кад поставих за њ уредбу своју и метних му преворнице и врата;
11. И рекох: Довде ћеш долазити, а даље нећеш, и ту ће се устављати поносити валови твоји.
12. Јеси ли свог века заповедио јутру, показао зори место њено,
13. Да се ухвати земљи за крајеве, и да се растерају с ње безбожници,
14. Да се она промени као блато печатно, а они да стоје као хаљина,
15. Да се одузме безбожницима светлост њихова и рука подигнута да се сломи?
16. Јеси ли долазио до дубина морских? И по дну пропасти јеси ли ходио?
17. Јесу ли ти се отворила врата смртна, и врата сена смртог јеси ли видео?
18. Јеси ли сагледао ширину земаљску? Кажи, ако знаш све то.
19. Који је пут к стану светлости? И где је место таме,
20. Да би је узео и одвео до међе њене, и знао стазе к дому њеном?
21. Знаш ти; јер си се онда родио, и број је дана твојих велик.
22. Јеси ли улазио у ризнице снежне? Или ризнице градне јеси ли видео,
23. Које чувам за време невоље, за дан боја и рата?
24. Којим се путем дели светлост и устока се разилази по земљи?
25. Ко је поделио јазове поводњу и пут светлици громовној?
26. Да би ишао дажд на земљу где нема никога, и на пустињу где нема човека,
27. Да напоји пуста и неродна места, и учини да расте трава зелена.
28. Има ли дажд оца? Или ко је родио капље росне?
29. Из чије је утробе изашао лед, и ко је родио слану небеску,
30. Да се воде скривају и постају као камен и крајеви пропасти срastaју?
31. Можеш ли свезати милине влашићима? Или свезу штапима разрешити?
32. Можеш ли извести јужне звезде на време? Или кола са звездама њиховим хоћеш ли водити?
33. Знаш ли ред небески? Можеш ли ти уређивати владу његову на земљи?
34. Можеш ли дигнути глас свој до облака да би те мноштво воде покрило?
35. Можеш ли пустити муње да иду, и да ти кажу: Ево нас?
36. Ко је метнуо човеку у срце мудрост? Или ко је дао души разум?
37. Ко ће избројати облаке мудрошћу, и мехове небеске ко ће излити,
38. Да се расквашен прах згусне и груде се следе?
39. Ловиш ли ти лаву лов? И лавићима трбух пуниш,
40. [39:2] Кад леже у пећинама и вребају у заклону свом?
41. [39:3] Ко готови гаврану храну његову кад птићи његови вичу к Богу и лутају немајући шта јести?

1. [39:4] Знаш ли време кад се дивокозе козе? И јеси ли видео кад се кошуте легу?
2. [39:5] Јеси ли избројао месеце, докле носе? Знаш ли време кад се легу?
3. [39:6] Како се савијају, млад своју испуштају, и опраштају се болова?
4. [39:7] Како јача млад њихова, расте по пољу и отишавши не враћа се к њима?
5. [39:8] Ко је пустио дивљег магарца да је слободан, и ремене дивљем магарцу ко је разрешио?
6. [39:9] Ко ме одредих пустињу за кућу и за стан слатину.
7. [39:10] Он се смеје вреви градској, и не слуша вике настојникове.
8. [39:11] Шта налази у горама, оно му је пића, и тражи сваку зелен.
9. [39:12] Би ли ти једнорог хтео служити? Би ли ноћивао за јаслама твојим?
10. [39:13] Можеш ли везати ужем једнорога да оре? Хоће ли влачити бразде за тобом?
11. [39:14] Хоћеш ли се ослонити на њ што му је снага велика? И оставити на њему свој посао?
12. [39:15] Хоћеш ли се поуздати у њ да ће ти свести летину и на гумно твоје сложити?
13. [39:16] Јеси ли ти дао пауну лепа крила и перје чапљи или ноју?
14. [39:17] Који снесе на земљи јајца своја, и остави их да их прах греје?
15. [39:18] И не мисли да ће их нога разбити и звер пољска згазити;
16. [39:19] Немилостив је птићима својим као да нису његови, и да му труд не буде узалуд не боји се.
17. [39:20] Јер му Бог није дао мудрости нити му је уделио разума.
18. [39:21] Кад се подигне у вис, смеје се коњу и коњику.
19. [39:22] Јеси ли ти дао коњу јачину? Јеси ли ти окитио врат његов рзањем?
20. [39:23] Хоћеш ли га поплашити као скакавца? Фркање ноздрва његових страшно је;
21. [39:24] Копа земљу, весео је од силе, иде на сусрет оружју;
22. [39:25] Смеје се страху и не плаши се нити узмиче испред мача;
23. [39:26] Кад звекће над њим тул и сева копље и сулица;
24. [39:27] Од немирноће и љутине копа земљу, и не може да стоји кад труба затруби.
25. [39:28] Кад труба затруби, он вришти, из далека чује бој, вику војвода и поклич.
26. [39:29] Еда ли по твој разуму лети јастреб? Шири крила своја на југ?
27. [39:30] Еда ли се на твоју заповест диже у вис орао, и на висини вије гнездо?
28. [39:31] На стени станује и бави се, на врх стене, на тврдом месту.
29. [39:32] Одатле гледа хране, далеко му виде очи.
30. [39:33] И птићи његови пију крв, и где су мртва тела онде је он.

1. [39:34] И тако одговарајући Господ Јову рече:
2. [39:35] Ко се препире с Богом, хоће ли га учити? Који куди Бога, нека одговори на то.
3. [39:36] Тада Јов одговори Господу и рече:
4. [39:37] Гле, ја сам мален, шта бих Ти одговорио? Мећем руку своју на уста своја.
5. [39:38] Једном говорих, али нећу одговарати; и другом, али нећу више.
6. [40:1] А Господ опет одговарајући Јову из вихора рече:
7. [40:2] Опаши се сада као човек; ја ћу те питати, а ти ми казуј.
8. [40:3] Хоћеш ли ти уништити мој суд? Хоћеш ли мене осудити да би себе оправдао?
9. [40:4] Је ли у тебе мишица као у Бога? Грмиш ли гласом као Он?
10. [40:5] Окити се сада чашћу и величанством, у славу и красоту обуци се.
11. [40:6] Проспи јарост гнева свог, и погледај све поносите, и обори их.
12. [40:7] Погледај све поносите, и понизи их, и потри безбожнике на месту њиховом.
13. [40:8] Затрпај их све у прах, и повежи им лице на скривеном месту.
14. [40:9] Тада ћу те и ја хвалити да те чува десница твоја.
15. [40:10] А гле, слон, ког сам створио с тобом, једе траву као во;
16. [40:11] Гле, снага му је у бедрима његовим, и сила му је у пупку трбуха његовог;
17. [40:12] Диге реп свој као кедар, жиле од јаја његових сплетене су као гране;
18. [40:13] Кости су му као цеви бронзане, зглавци као полуге гвоздене.
19. [40:14] Он је прво између дела Божијих, Творац његов дао му је мач.
20. [40:15] Горе носе му пићу, и све зверје пољско игра се онде.
21. [40:16] У хладу леже, у густој трсци и глибу.
22. [40:17] Граната дрвета заклањају га сеном својим, и опкољавају га врбе на потоцима.
23. [40:18] Гле, уставља реку да не тече, узда се да ће испити Јордан губицом својом.
24. [40:19] Хоће ли га ко ухватити на очи његове? Замку му провући кроз нос?

1. [40:20] Хоћеш ли удицом извући крокодила или ужем подвезати му језик?
2. [40:21] Хоћеш ли му провући ситу кроз нос? Или му шиљком провртети чељусти?
3. [40:22] Хоће ли те много молити, или ће ти ласкати?
4. [40:23] Хоће ли учинити веру с тобом да га узмеш да ти буде слуга до века?
5. [40:24] Хоћеш ли се играти с њим као с птицом, или ћеш га везати девојкама својим?
6. [40:25] Хоће ли се њим частити другови? Разделити га међу трговце?
7. [40:26] Хоћеш ли му напунити кожу шиљцима и главу оствама?
8. [40:27] Дигни на њ руку своју; нећеш више помињати боја.
9. [40:28] Гле, залуду је надати му се; кад га само угледа човек, не пада ли?
10. 41:10 [41:1] Нема слободног који би га пробудио; а ко ће стати преда ме?
11. [41:2] Ко ми је пре дао шта, да му вратим? Шта је год под свим небом, моје је.
12. [41:3] Нећу ћутати о удима његовим ни о сили ни о лепоти стаса његовог.
13. [41:4] Ко ће му узгнати горњу одећу? К чељустима његовим ко ће приступити?
14. [41:5] Врата грла његовог ко ће отворити? Страх је око зуба његових.
15. [41:6] Крљушти су му јаки штитови спојени тврдо.
16. [41:7] Близу су једна до друге да ни ветар не улази међу њих.
17. [41:8] Једна је за другу прионула, држе се и не растављају се.
18. [41:9] Кад киха као да муња сева, а очи су му као трепавице у зоре.
19. [41:10] Из уста му излазе лучеви, и искре огњене скачу.
20. [41:11] Из ноздрва му излази дим као из врелог лонца или котла.
21. [41:12] Дах његов распаљује угљевље и пламен му излази из уста.
22. [41:13] У врату му стоји сила, и пред њим иде страх.
23. [41:14] Уди мяса његовог спојени су, једноставно је на њему, не размиче се.
24. [41:15] Срце му је тврдо као камен, тврдо као доњи жрвањ.
25. [41:16] Кад се дигне, дрхћу јунаци, и од страха очишћају се од греха својих.
26. [41:17] Да га удари мач, не може се одржати, ни копље ни стрела ни оклоп.
27. [41:18] Њему је гвожђе као плева, а бронза као труло дрво.
28. [41:19] Неће га потерати стрела, камење из праће њему је као сламка;
29. [41:20] Као слама су му убојне справе, и смеје се баченом копљу.
30. [41:21] Под њим су оштри црепови, стере себи оштре ствари у глибу.
31. [41:22] Чини, те ври дубина као лонац, и море се мути као у ступи.
32. [41:23] За собом оставља светлу стазу, рекао би да је бездана оседела.
33. [41:24] Ништа нема на земљи да би се испоредило с њим, да би створено било да се ничега не боји.
34. [41:25] Шта је год високо презире, цар је над свим зверјем.

1. Тада Јов одговори Господу и рече:
2. Знам да све можеш, и да се не може смести шта наумиш.
3. Ко је то што замрачује савет неразумно? Зато кажем да нисам разумевао; чудесно је то за ме, те не могу знати.
4. Слушај кад узговорим, и кад запитам, кажи ми.
5. Ушима слушах о Теби, а сада Те око моје види.
6. Зато поричем, и кајем се у праху и пепелу.
7. А кад Господ изговори оне речи Јову, рече Господ Елифасу Теманцу: Распалио се гнев мој на тебе и на два пријатеља твоја што не говористе о мени право као слуга мој Јов.
8. Зато сада узмите седам телаца и седам овнова, и идите к слуги мом Јову и принесите жртве паљенице за се, и слуга мој Јов нека се помоли за вас, јер ћу доиста погледати на њ да не учиним с вама по вашој лудости, јер не говористе о мени право као слуга мој Јов.
9. И тако отиде Елифас Теманац и Вилдад Сушанин и Софар Намаћанин, и учинише како им заповеди Господ. И погледа Господ на Јова.
10. И Господ врати што беше узето Јову пошто се помоли за пријатеље своје; и умножи Господ Јову двојином све што беше имао.
11. И дођоше к њему сва браћа његова и све сестре његове и сви пређашњи знанци његови, и једоше с њим у његовој кући и жалећи га тешише га за све зло што беше Господ пустио на њ, и дадоше му сваки по новац и по гривну златну.
12. И Господ благослови последак Јовов више него почетак, те имаше четрнаест хиљада оваца и шест хиљада камила и хиљаду јармова волова и хиљаду магарица.
13. И имаше седам синова и три кћери.
14. И првој наде име Јемима, а другој Кесија а трећој Керен-апуха.
15. И не нахођаше се у свој земљи тако лепих девојака као кћери Јовове, и отац им даде наследство међу браћом њиховом.
16. И после поживе Јов сто и четрдесет година, и виде синове и унуке до четвртог колена.
17. И умре Јов стар и сит живота.

# Псалми Давидови



## Псалм 1

1. Благо човеку који не иде на веће безбожничко, и на путу грешничком не стоји, и у друштву неваљалих људи не седи,
2. Него му је омилио закон Господњи и о закону Његовом мисли дан и ноћ!
3. Он је као дрво усађено крај потока, које род свој доноси у своје време, и коме лист не вене: шта год ради, у свему напредује.
4. Нису такви безбожници, него су као прах који расипа ветар.
5. Зато се неће безбожници одржати на суду, ни грешници на збору праведничком.
6. Јер Господ зна пут праведнички; а пут безбожнички пропаће.

## Псалм 2

1. Зашто се буне народи и племена помишљају залудне ствари?
2. Устају цареви земаљски, и кнезови се скупљају на Господа и на помазаника Његовог.
3. 'Раскинимо свезе њихове и збацимо са себе јарам њихов.'
4. Онај, што живи на небесима, смеје се, Господ им се подсмева.
5. Па им говори у гневу свом и јарошћу својом збуњује их:
6. 'Ја сам помазао цара свог на Сиону, на светој гори својој.'
7. Казаћу наредбу Господњу; Он рече мени: 'Ти си син мој, ја те сад родих.'
8. Ишти у мене, и даћу ти народе у наследство, и крајеве земаљске теби у државу.
9. Ударићеш их гвозденом палицом; разбићеш их као лончарски суд.'
10. Сад, цареви, оразумите се; научите се судије земаљске!
11. Служите Господу са страхом, и радујте се с трепетом.
12. Поштујте сина, да се не разгневи, и ви не изгинете на путу свом; јер ће се гнев Његов брзо разгорети. Благо свима који се у Њ уздају!

### Псалм 3

1. Господе! Како је много непријатеља мојих! Многи устају на ме.
2. Многи говоре за душу моју: Нема му помоћи од Бога.
3. Али Ти си, Господе, штит који ме заклања, слава моја; Ти подижеш главу моју.
4. Гласом својим вичем ка Господу, и чује ме са свете горе своје.
5. Ја лежем, спавам и устајем, јер ме Господ чува.
6. Не бојим се много хиљада народа што са свих страна наваљује на ме.
7. Устани, Господе! Помози ми, Боже мој! Јер Ти удараш по образу све непријатеље моје; разбијаш зубе безбожницима.
8. Од Господа је спасење; нека буде на народу Твом благослов Твој!

## Псалм 4

1. Кад Те зовем чуј ме, Боже, правдо моја! У тескоби дај ми простор; смилуј се на ме и услиши молитву моју.
2. Синови човечији! Докле ће слава моја бити у срамоти? Докле ћете љубити ништавило и тражити лажи?
3. Знајте да Господ дивно чува светог свог; Господ чује кад Га зовем.
4. Гневећи се не грешите; размислите у срцима својим на постељама својим, и утолите.
5. Принесите жртву за правду, и уздајте се у Господа.
6. Многи говоре: Ко ће нам показати шта је добро? Обрати к нама, Господе, светло лице своје.
7. А мени си дао у срце радост већу него што је они имају, кад им роди пшеница и вино.
8. Ја мирно лежем и спавам; јер Ти, Господе, сам дајеш ми, те сам без страха.

## Псалм 5

1. Чуј, Господе, речи моје, разуми помисли моје.
2. Слушај вику моју, царе мој и Боже мој! Јер се Теби молим, Господе!
3. Ујутру слушах глас мој, ујутру стојим пред Тобом, и чекам.
4. Јер си Ти Бог који неће безакоња; у Тебе нема места ко је зао.
5. Безбожници неће изаћи пред очи Твоје; Ти ненавидиш све који чине безакоње.
6. Потиреш лажљивце; на крвопиоце и лукаве мрзи Господ.
7. А ја по великој милости Твојој улазим у дом Твој, и клањам се у светој цркви Твојој са страхом Твојим.
8. Господе! Води ме у правди својој; ради непријатеља мојих поравни преда мном пут свој.
9. Јер нема у устима њиховим истине; у њима је неваљалство; грло им је гроб отворен; на језику им је дволичење.
10. Боже! Не дај им напретка, нека се разбију помисли њихове. За многа неваљалства њихова обори их, јер се побунише на Тебе.
11. Па ће се радовати сви који се у Те уздају; довека ће се веселити које Ти заклањаш; дичиће се који љубе име Твоје.
12. Јер Ти, Господе, благосиљаш праведника, као штитом заклањаш га милошћу својом.

## Псалм 6

1. Господе! Немој ме покарати у јарости својој, нити ме у гневу свом наказити.
2. Смилуј се на ме, Господе, јер сам изнемогао; исцели ме, јер су кости моје устрептале,
3. И душа се моја врло уздрхтала. А Ти, Господе, докле ћеш.
4. Обрати се, Господе, избави душу моју, помози ми ради милости своје.
5. Јер мртви не спомињу Тебе; у гробу ко ће Те славити?
6. Изнемогах уздишући; сваку ноћ квасим одар свој, сузама својим натапам постељу своју.
7. Усахну од жалости око моје, постара се од множине непријатеља мојих.
8. Идите од мене сви који чините безакоње, јер Господ чу плач мој.
9. Чу Господ молбу моју, Господ молитву моју прими.
10. Нек се постиде и препадну сви непријатељи моји, нека се поврате и постиде одмах.

1. Господе, Боже мој! У Тебе се уздам, сачувај ме од свих који ме гоне, и избави ме.
2. Да ми непријатељ не ишчупа душу као лав. Чупа, а нема ко да избави.
3. Господе, Боже мој! Ако сам то учинио, ако је неправда у рукама мојим,
4. Ако сам зло вратио пријатељу свом, или криво учинио онима који на ме на правди нападаху;
5. Нека гони непријатељ душу моју, и нека је стигне, и погази на земљу живот мој и славу моју у прах обрати.
6. Устани, Господе, у гневу свом; дигни се на жестину непријатеља мојих; пробуди се мени на помоћ, и отвори суд.
7. И људство ће се слећи око Тебе; изнад њега изађи у висину.
8. Господ суди народима. Суди ми, Господе, по правди мојој, и по безазлености мојој нека ми буде.
9. Нек се прекине злоћа безбожничка, а праведника потпомози, јер Ти испитујеш срца и утробе, Боже праведни!
10. Штит је мени у Бога, који чува оне који су правог срца.
11. Бог је праведан судија, и Бог је сваки дан готов на гнев.
12. Ако се неће безбожник да обрати, Он оштри мач свој, натеже лук свој, и наперује га;
13. И запиње смртну стрелу, чини стреле своје да пале.
14. Гле, безбожник заче неправду, трудан беше злочинством, и роди себи превару.
15. Копа јаму и ископа, и паде у јаму коју је начинио.
16. Злоба његова обрати се на његову главу, и злочинство његово паде на теме његово.
17. Хвалим Господа за правду Његову, и певам имену Господа Вишњег.

## Псалм 8

1. Господе, Господе наш! Како је величанствено име Твоје по свој земљи! Подигао си славу своју више небеса.
2. У устима мале деце и која сисају чиниш себи хвалу насупрот непријатељима својим, да би учинио да замукне непријатељ и немирник.
3. Кад погледам небеса Твоја, дело прста Твојих, месец и звезде, које си Ти поставио;
4. Шта је човек, те га се опомињеш, или син човечји, те га полазиш?
5. Учинио си га мало мањег од анђела, славом и чашћу венчао си га;
6. Поставио си га господарем над делима руку својих, све си метнуо под ноге његове,
7. Овце и волове све, и дивље звериње,
8. Птице небеске и рибе морске, шта год иде морским путевима.
9. Господе, Господе наш! Како је величанствено име Твоје по свој земљи!



1. Хвалим Те, Господе, из свега срца свог, казујем сва чудеса Твоја.
2. Радујем се и веселим се о Теби, певам имену Твом, Вишњи!
3. Непријатељи се моји вратише натраг, спотакоше се и нешта их испред лица Твог;
4. Јер си свршио суд мој и одбранио ме; сео си на престо, судија праведни.
5. Расрдио си се на народе и убио безбожника, име си им затро довека, за свагда.
6. Непријатељу нешта мачева сасвим; градове Ти си развалио; погибе спомен њихов.
7. Али Господ увек живи; спремио је за суд престо свој.
8. Он ће судити васионом свету по правди, усудиће народима право.
9. Господ је уточиште убогоне, уточиште у невољи.
10. У Тебе се уздају који знају име Твоје, јер не остављаш оних који Те траже, Господе!
11. Појте Господу, који живи на Сиону; казујте народу дела Његова;
12. Јер Он освећује крв, памти је; не заборавља јаук невољних.
13. Смилуј се на ме, Господе; погледај како страдам од непријатеља својих, Ти, који ме подижеш од врата смртних,
14. Да бих казивао све хвале Твоје на вратима кћери Сионове, и славио спасење Твоје.
15. Попадоше народи у јаму, коју су ископали; у замку, коју су сами наместили, ухвати се нога њихова.
16. Познаше Господа; Он је судио; у дела руку својих заплете се безбожник.
17. Вратиће се у пакао безбожници, сви народи који заборављају Бога;
18. Јер неће свагда бити заборављен убоги, и нада невољницима неће никад погинути.
19. Устани, Господе, да се не посили човек, и да приме народи суд пред Тобом.
20. Пустите, Господе, страх на њих; нека познају народи да су људи.

1. Зашто, Господе, стојиш далеко, кријеш се кад је невоља?
2. С охолости безбожникове мучи се убоги; хватају се убоги преваром коју измишљају безбожници.
3. Јер се безбожник дичи жељом душе своје, грабљивца похваљује.
4. Безбожник у обести својој не мари за Господа: 'Он не види.' Нема Бога у мислима његовим.
5. Свагда су путеви његови криви; за судове Твоје не зна; на непријатеље своје неће ни да гледа.
6. У срцу свом каже: Нећу посрнути; зло неће доћи никад.
7. Уста су му пуна неваљалих речи, преваре и увреде, под језиком је његовим мука и погибао.
8. Седи у заседи иза куће; у потаји убија правога; очи његове вребају убогога.
9. Седи у потаји као лав у пећини; седи у заседи да ухвати убогога; хвата убогога увукавши га у мрежу своју.
10. Притаји се, прилегне, и убоги падају у јаке нокте његове.
11. Каже у срцу свом: 'Бог је заборавио, окренуо је лице своје, неће видети никад.'
12. Устани Господе! Дигни руку своју, не заборави невољних.
13. Зашто безбожник да не мари за Бога говорећи у срцу свом да Ти нећеш видети?
14. Ти видиш; јер гледаш увреде и муке и пишеш их на руци. Теби предаје себе убоги; сироти Ти си помоћник.
15. Сатри мишицу безбожном и злом, да се тражи и не нађе безбожност његова.
16. Господ је цар свагда, довека, несташе незнабожаца са земље његове.
17. Господе! Ти чујеш жеље ништих; утврди срце њихово; отвори ухо своје,
18. Да даш суд сироти и невољнику, да престану гонити човека са земље.

## Псалм 11

1. У Господа се уздам; зашто говорите души мојој: 'Лети у гору као птица;
2. Јер ево грешници натегоше лук, запеше стрелу своју за тетиву, да из мрака стрељају праве срцем.
3. Кад су раскопани темељи, шта ће учинити праведник?'
4. Господ је у светом двору свом, престо је Господњи на небесима; очи Његове гледају; веће Његове испитују синове човечије.
5. Господ испитује праведнога; а безбожнога и коме је мило чинити зло ненавиди душа Његова.
6. Пустите на безбожнике дажд од живог угљевља, огња и сумпора; и огњени ветар биће им део из чаше;
7. Јер је Господ праведан, љуби правду; лице ће Његово видети праведници.
1. Милост и правду певам; Тебе, Господе, славим.
2. Размишљао о путу правом, кад би год дошао к мени, ходим у безазлености срца свог у дому свом.
3. Не стављао пред очи своје речи непотребне, мрзим на дела која су против закона, не пристајем за њима.
4. Срце покварено далеко је од мене; злих не знам.
5. Ко тајно опада ближњег свог, тог изгоним; ко је охолог ока и надутог срца, тог не трпим.
6. Очи су моје обраћене на верне на земљи, да би седели са мном. Ко ходи путем правим, тај служи мени.
7. Не живи у дому мом који ради лукаво; који говори лаж, не стоји пред очима мојим.
8. Јутром затирем све безбожнике на земљи, да бих истребио из града Господњег све који чине безакоње.

1. Помагај, Господе; јер неста светих, јер је мало верних међу синовима човечијим
2. Лаж говоре један другом, уснама лажљивим говоре из срца дволичног.
3. Истребиће Господ сва уста лажљива, језик величави,
4. Људе, који говоре: Језиком смо јаки, уста су наша у нас, ко је господар над нама?
5. Видећи страдање невољних и уздисање ништих, сад ћу устати, вели Господ, и избавити оног коме злобе
6. Речи су Господње речи чисте, сребро у ватри очишћено од земље, седам пута претопљено.
7. Ти ћеш нас, Господе, одбранити, и сачувати нас од рода овог до века.
8. Безбожници иду наоколо; кад се они подижу, срамоте се синови човечији.
1. Господе! Чуј молитву моју, и вика моја нек изађе преда Те.
2. Немој одвратити лице своје од мене; у дан кад сам у невољи пригни к мени ухо своје, у дан кад Те призивам, похитај, услиши ме.
3. Јер прођоше као дим дани моји, кости моје као топионица огореше.
4. Покошено је као трава и посахло срце моје, да заборавих јести хлеб свој.
5. Од уздисања мог приону кост моја за месо моје.
6. Постадох као гем у пустињи; ја сам као сова на зидинама.
7. Не спавам, и седим као птица без друга на крову.
8. Сваки дан руже ме непријатељи моји, и који су се помамили на мене, мноме се уклињу.
9. Једем пепео као хлеб, и пиће своје растварам сузама.
10. Од гнева Твог и срдње Твоје; јер подигавши ме бацио си ме.
11. Дани су моји као сен, који пролази, и ја као трава осуших се.
12. А Ти, Господе, остајеш до века, и спомен Твој од колена до колена.
13. Ти ћеш устати, смиловаћеш се на Сион, јер је време смиловати се на њ, јер је дошло време;
14. Јер слугама Твојим омиле и камење његово, и прах његов жале.
15. Тада ће се незнабошци бојати имена Господњег, и сви цареви земаљски славе Његове;
16. Јер ће Господ сазидати Сион, и јавити се у слави својој;
17. Погледаће на молитву оних који немају помоћи, и неће се оглушити молбе њихове.
18. Написаће се ово потоњем роду, и народ наново створен хвалиће Господа.
19. Што је приникао са свете висине своје, Господ погледао с неба на земљу.
20. Да чује уздисање сужњего, и одреши синове смртне;
21. Да би казивали на Сиону име Господње и хвалу Његову у Јерусалиму,
22. Кад се скупе народи и царства да служе Господу.
23. Строшио је на путу крепост моју, скратио дане моје.
24. Рекох: Боже мој! Немој ме узети у половини дана мојих. Твоје су године од колена до колена.
25. Давно си поставио земљу, и небеса су дело руку Твојих.
26. То ће проћи, а Ти ћеш остати; све ће то као хаљина оветшати, као хаљину променићеш их и промениће се.
27. Али Ти си тај исти и године Твоје неће истећи.
28. Синови ће слуга Твојих живети, и семе ће се њихово утврдити пред лицем Твојим.

1. Докле ћеш ме, Господе, сасвим заборављати? Докле ћеш одвраћати лице своје од мене?
2. Докле ћу се домишљати у души својој, мутити се у срцу свом дан и ноћ? Докле ће се непријатељ мој подизати нада мном?
3. Погледај, услиши ме, Господе, Боже мој! Просветли очи моје да не заспим на смрт.
4. Да не рече непријатељ мој: Надвладао сам га; да се не радују који ме гоне, ако посрнем.
5. А ја се уздам у милост Твоју; радоваће се срце моје за спасење Твоје.
6. Певаћу Господу, који ми добро чини.
  1. Благосиљај, душо моја, Господа, и све што је у мени свето име Његово.
  2. Благосиљај, душо моја, Господа, и не заборављај ниједно добро што ти је учинио.
  3. Он ти прашта све грехе и исцељује све болести твоје;
  4. Избавља од гроба живот твој, венчава те добротој и милошћу;
  5. Испуња добрим жеље твоје, понавља се као у орла младост твоја.
  6. Господ твори правду и суд свима којима се криво чини.
  7. Показа путеве своје Мојсију, синовима Израилевим дела своја.
  8. Милостив је и добар Господ, спор на гнев и веома благ.
  9. Не гневи се једнако, нити се довека срди.
  10. Не поступа с нама по гресима нашим, нити нам враћа по неправдама нашим.
  11. Него колико је небо високо од земље, толика је милост Његова к онима који Га се боје.
  12. Колико је исток далеко од запада, толико удаљује од нас безакоња наша.
  13. Како отац жали синове, тако Господ жали оне који Га се боје.
  14. Јер зна грађу нашу, опомиње се да смо прах.
  15. Дани су човечији као трава; као цвет у пољу, тако цвета.
  16. Дуне ветар на њ, и нестане га, нити ће га више познати место његово.
  17. Али милост Господња остаје од века и довека на онима који Га се боје, и правда Његова на синовима синова,
  18. Који држе завет Његов, и памте заповести Његове, да их извршују.
  19. Господ на небесима постави престо свој, и царство Његово свим влада.
  20. Благосиљајте Господа анђели Његови, који сте силни крепошћу, извршујете реч Његову слушајући глас речи Његове.
  21. Благосиљајте Господа све војске Његове, слуге Његове, које творите вољу Његову.
  22. Благосиљајте Господа сва дела Његова, по свим местима владе Његове! Благосиљај, душо моја Господа!

1. Рече безумник у срцу свом: Нема Бога; неваљали су, гадна су дела њихова; нема никога да добро твори.
2. Господ погледа с неба на синове човечије, да види има ли који разуман, тражи ли који Бога.
3. Сви су зашли, сви се покварили, нема никога добро да твори, нема ни једног.
4. Зар се неће опаметити који чине безакоње, једу народ мој као што једу хлеб, не призивају Господа?
5. Онде ће задрхтати од страха; јер је Господ у роду праведном.
6. Смејете се ономе што убоги ради; али Господ њега заклања.
7. Ко ће послати са Сиона помоћ Израиљу? Кад Господ поврати заробљени народ свој, онда ће се радовати Јаков и веселиће се Израиљ.
1. Благосиљај, душо моја, Господа! Господе, Боже мој, велик си веома, обукао си се у величанство и красоту.
2. Обукао си светлост као хаљину, разапео небо као шатор;
3. Водом си покрио дворове своје, облаке начинио си да су Ти кола, идеш на крилима ветреним.
4. Чиниш ветрове да су Ти анђели, пламен огњени да су Ти слуге.
5. Утврдио си земљу на темељима њеним, да се не помести на век века.
6. Безданом као хаљином оденуо си је; на горама стоје воде.
7. Од претње Твоје беже, од громовног гласа Твог теку.
8. Излазе на горе и силазе у долине, на место које си им утврдио.
9. Поставио си међу, преко које не прелазе, и не враћају се да покрију земљу.
10. Извео си изворе по долинама, између гора теку воде.
11. Напајају све звери пољске; дивљи магарци гасе жеђ своју.
12. На њима птице небеске живе; кроз гране разлеже се глас њихов.
13. Напајаш горе с висина својих, плодовима дела Твојих сити се земља.
14. Дајеш те расте трава стоци, и зелен на корист човеку, да би извадио хлеб из земље.
15. И вино весели срце човеку, и лице се светли од уља, и хлеб срце човеку крепи.
16. Сите се дрвета Божија, кедри ливански, које си посадио.
17. На њима птице вију гнезда; станак је родин на јелама.
18. Горе високе дивокосама, камен је уточиште зечевима.
19. Створио си месец да показује времена, сунце познаје запад свој.
20. Стереш таму, и бива ноћ, по којој излази све зверје шумско;
21. Лавови ричу за пленом, и траже од Бога хране себи.
22. Сунце гране, и они се сакривају и лежу у ложе своје.
23. Излази човек на посао свој, и на рад свој до вечера.
24. Како је много дела Твојих, Господе! Све си премудро створио; пуна је земља блага Твог.
25. Гле, море велико и широко, ту гмижу без броја, животиња мала и велика;
26. Ту лађе плове, крокодил, ког си створио да се игра по њему.
27. Све Тебе чека, да им дајеш пићу на време.
28. Дајеш им, примају; отвориш руку своју, сите се добра.
29. Одвратиш лице своје, жалосте се; узмеш им дух, гину, и у прах свој враћају се.
30. Пошаљеш дух свој, постају, и понављаш лице земљи.
31. Слава Господу увек; нек се весели Господ за дела своја!
32. Он погледа на земљу, и она се тресе; дотакне се гора, и диме се.
33. Певаћу Господу за живота свог; хвалићу Бога свог док сам год.
34. Нека Му буде мила беседа моја! Веселићу се о Господу.
35. Нека нестане грешника са земље, и безбожника нека не буде више! Благосиљај, душо моја, Господа! Алилуја!

1. Господе! Ко може седети у сеници Твојој? Ко може наставати на светој гори Твојој?
2. Ко ходи без мане, твори правду, и говори истину из срца свог;
3. Ко не опада језиком својим, не чини другом зло, и не ружи ближњег свог;
4. Ко не гледа оног кога је Бог одбацио, него поштује оне који се боје Господа; ко се куне ближњему па не пориче;
5. Ко не даје сребро своје на добит, и не прима мито на правога. Ко овако ради, неће посрнути до века.
1. Хвалите Господа; гласите име Његово; јављајте по народима дела Његова.
2. Певајте Му и славите Га; казујте сва чудеса Његова.
3. Хвалите се светим именом Његовим; нек се весели срце оних који траже Господа.
4. Тражите Господа и силу Његову, тражите лице Његово без престанка.
5. Памтите чудеса Његова која је учинио, знаке Његове и судове уста Његових.
6. Семе Аврамово слуге су Његове, синови Јаковљеви изабрани Његови.
7. Он је Господ Бог наш, по свој су земљи судови Његови.
8. Памти увек завет свој, реч, коју је дао на хиљаду колена.
9. Шта је заветовао Авраму, и за шта се клео Исаку.
10. То је поставио Јакову за закон, и Израиљу за завет вечни,
11. Говорећи: Теби ћу дати земљу хананску у наследни део.
12. Тада их још беше мало на број, беше их мало, и беху дошљаци.
13. Иђаху од народа до народа, из једног царства к другом племену.
14. Не даде никоме да им науди, и караше за њих цареве:
15. 'Не дирајте у помазанике моје, и пророцима мојим не чините зла.'
16. И пусти глад на ону земљу; и потре сав хлеб што је за храну.
17. Посла пред њима човека; у робље продан би Јосиф.
18. Оковима стегоше ноге његове, гвожђе тишташе душу његову,
19. Док се стече реч његова, и реч Господња прослави га.
20. Посла цар и одреши га; господар над народима, и пусти га.
21. Постави га господарем над домом својим, и заповедником над свим што имаше.
22. Да влада над кнезовима његовим по својој вољи, и старешине његове уразумљује.
23. Тада дође Израиљ у Мисир, и Јаков се пресели у земљу Хамову.
24. И намножи Бог народ свој и учини га јачег од непријатеља његових.
25. Преврну се срце њихово те омрзнуше на народ Његов, и чинише лукавство слугама Његовим.
26. Посла Мојсија, слугу свог, Арона изабраника свог.
27. Показаше међу њима чудотворну силу Његову и знаке Његове у земљи Хамовој.
28. Пусти мрак и замрачи, и не противише се речи Његовој.
29. Претвори воду њихову у крв, и помори рибу њихову.
30. Провре земља њихова жабама, и клети царева њихових.
31. Рече, и дођоше бубине, уши по свим крајевима њиховим.
32. Место дажда посла на њих град, живи огањ на земљу њихову.
33. И поби чокоте њихове и смокве њихове, и потре дрвета у крајевима њиховим.
34. Рече, и дођоше скакавци и гусенице небројене;
35. И изједоше сву траву по земљи њиховој, и поједоше род у пољу њихову.
36. И поби све првенце у земљи њиховој, првине сваког труда њиховог.
37. Изведе Израиљце са сребром и златом, и не беше суштала у племенима њиховим.
38. Обрадова се Мисир изласку њиховом, јер страх њихов беше на њ пао.
39. Разастре им облак за покривач, и огањ да светли ноћу.
40. Молише, и посла им препелице, и хлебом их небеским храни.
41. Отвори камен и протече вода, реке протекоше по сувој пустињи.

42. Јер се опомињаше свете речи своје к Авраму, служи свом.
43. И изведе народ свој у радости, избране своје у весељу.
44. И даде им земљу народа и труд туђинаца у наследство.
45. Да би чували заповести Његове, и законе Његове пазили. Алилуја.



1. Чувај ме, Боже; јер се у Те уздам.
  2. Рекох Господу: Ти си Господ мој, немам добра осим Тебе.
  3. У светима који су на земљи и у великим сва је утеха моја.
  4. Нека други умножавају идоле своје, нека трче к туђима; ја им нећу лити кржаве наливне, нити ћу метнути имена њихова у уста своја.
  5. Господ је мој део наследства и чаше; Ти подижеш достојање моје.
  6. Уже ми је захватило прекрасна места, и део ми је мој мио.
  7. Благосиљам Господа, који ме уразумљује; томе ме и ноћу учи шта је у мени.
  8. Свагда видим пред собом Господа: Он ми је с десне стране да не посрнем.
  9. Тога ради радује се срце моје, и весели се језик мој, још ће се и тело моје смирити у уздању;
  10. Јер нећеш оставити душу моју у паклу, нити ћеш дати да Светац Твој види трулост.
  11. Показаћеш ми пут животни: обиље је радости пред лицем Твојим, утеха у десници Твојој до века.
1. Хвалите Господа, јер је добар, јер је до века милост Његова.
  2. Ко ће исказати силу Господњу? Испричати сву славу Његову?
  3. Благо онима који држе истину и творе право свагда!
  4. Опомени ме се, Господе, по својој милости к народу свом; походи ме помоћу својом,
  5. Да бих видео у добру изабране Твоје, веселио се у весељу народа Твог, хвалио се заједно с наследством Твојим.
  6. Згрешисмо с оцима својим, постасмо кривци, безаконици.
  7. Оци наши у Мисиру не разумеше чудеса Твојих, не опомињаше се великих милости Твојих, и викаше крај мора, крај Црвеног Мора.
  8. Али им Он поможе имена свог ради, да би показао силу своју.
  9. Запрети Црвеном Мору, и пресахну; и преведе их преко бездане као преко пустиње;
  10. И сачува их од руке ненавидникове, и избави их из руке непријатељеве.
  11. Покри вода непријатеље њихове, ниједан од њих не оста.
  12. Тада вероваше речима Његовим, и певаше Му хвалу.
  13. Али брзо заборавише дела Његова, и не почекаше воље Његове.
  14. Полакомише се у пустињи, и стадоше кушати Бога у земљи где се не живи.
  15. Он испуни молбу њихову, али посла погибао на душу њихову.
  16. Позавидеше Мојсију и Арону, ког беше Господ осветио.
  17. Раседе се земља, и прождре Датана и затрпа чету Авиронову.
  18. И спали огањ чету њихову, и пламен сажеже безбожнике.
  19. Начинише теле код Хорива, и клањаху се кипу.
  20. Мењаху славу своју на прилику вола, који једе траву.
  21. Заборавише Бога, Спаситеља свог, који је учинио велика дела у Мисиру,
  22. Дивна у земљи Хамовој, страшна на Црвеном Мору.
  23. И хтеде их истребити, да Мојсије изабраник Његов не стаде као у раселини пред Њим, и не одврати јарост Његову да их не истреби.
  24. После не марише за земљу жељену, не вероваше речи Његовој.
  25. Побунише се у шаторима својим, не слушаше глас Господњи.
  26. И Он подиже руку своју на њих, да их побије у пустињи,
  27. Да побије племе њихово међу народима, и расеје их по земљама.
  28. И присташе за Велфегором, и једоше принесено на жртву мртвима.
  29. И расрдише Бога делима својим, и удари у њих погибао.
  30. И устаде Финес, и умилостави, и престаде погибао.
  31. И то му се прими у правду, од колена до колена до века.
  32. И разгневише Бога на води Мериви, и Мојсије пострада њих ради;
  33. Јер дотужише духу његовом, и погреша устима својим.

34. Не истребише народе, за које им је Господ рекао;
35. Него се помешаше с незнабошцима, и научише дела њихова.
36. Стадоше служити идолима њиховим, и они им бише замка.
37. Синове своје и кћери своје приносише на жртву ђаволима.
38. Проливаше крв праву; крв синова својих и кћери својих, које приношаху на жртву идолима хананским, и оскврни се земља крвним делима.
39. Оскврнише себе делима својим, и чинише прељубу поступањем својим.
40. И плану гнев Господњи на народ Његов, и омрзну Му део Његов.
41. И предаде их у руке незнабожачке, и ненавидници њихови стадоше господарити над њима.
42. Досађиваше им непријатељи њихови, и они бише покорени под власт њихову.
43. Много их је пута избављао, али Га они срдеше намерама својим, и бише поништени за безакоње своје.
44. Али Он погледа на невољу њихову, чувши тужњавау њихову,
45. И опомену се завета свог с њима, и покаја се по великој милости својој;
46. И учини, те их стадоше жалити сви који их беху заробили.
47. Спаси нас, Господе Боже наш, и покупи нас из незнабожаца, да славимо свето име Твоје, да се хвалимо Твојом славом!
48. Благословен Господ Бог Израилев од века и до века! И сав народ нека каже: Амин! Алилуја!

1. Услиши, Господе, правду, чуј глас мој, прими у уши молитву моју не из уста лажљивих.
2. Од лица Твог нека изађе суд мој, очи Твоје нека погледају на правицу.
3. Испитај срце моје, обиђи ноћу; у огњу ме окушај, и нећеш наћи неправде моје.
4. Уста се моја не дохватају дела људских; ради речи уста Твојих држим се путева оштрих.
5. Утврди стопе моје на стазама својим да не залазе кораци моји.
6. Тебе призивам, јер ћеш ме услишити Боже! Пригни к мени ухо своје, и чуј речи моје.
7. Покажи дивну милост своју, који избављаш оне који се у Те уздају од оних који се противе десници Твојој.
8. Чувај ме као зеницу ока: сеном крила својих заклони ме
9. Од безбожника који ме нападају, од непријатеља душе моје, који су ме опколили.
10. Срце своје затворише; устима својим говоре охоло.
11. Изагнавши ме опет су око мене; очи су своје упрли да ме оборе на земљу.
12. Они су као лав који хоће да растрже, и као лавић који седи у потаји.
13. Устани, Господе, претеци их, обори их. Одбрани душу моју мачем својим од безбожника,
14. Руком својом, Господе, од људи ових, од људи овог света, којима је део овај живот, којима си трбух напунио свог богатства, да ће им и синови бити сити и остатак оставити својој деци.
15. А ја ћу у правди гледати лице Твоје; кад се пробудим, бићу сит од прилике Твоје.
1. Хвалите Господа, јер је добар; јер је довека милост Његова.
2. Тако нека кажу које је избавио Господ, које је избавио из руке непријатељеве,
3. Скупио их из земаља, од истока и запада, од севера и мора.
4. Луташе по пустињи где се не живи, пута граду насељеном не находише;
5. Беху гладни и жедни, и душа њихова изнемагаше у њима;
6. Али завикаше ка Господу у тузи својој; и избави их из невоље њихове.
7. И изведе их на прав пут, који иде у град насељени.
8. Нека хвале Господа за милост Његову, и за чудеса Његова ради синова људских!
9. Јер сити душу ташту, и душу гладну пуни добра.
10. Седеше у тами и у сену смртном, оковани у тугу и у гвожђе;
11. Јер не слушаше речи Божијих, и не марише за вољу Вишњег.
12. Он поништи срце њихово страдањем; спотакоше се, и не беше кога да помогне.
13. Али завикаше ка Господу у тузи својој, и избави их из невоље њихове;
14. Изведе их из таме и сена смртног, и раскиде окове њихове.
15. Нека хвале Господа за милост Његову, и за чудеса Његова ради синова људских!
16. Јер разби врата бронзана, и преворнице гвоздене сломи.
17. Безумници страдаше за неваљале путеве своје, и за неправде своје.
18. Свако се јело гадило души њиховој, и дођоше до врата смртних.
19. Али завикаше ка Господу у тузи својој, и избави их из невоље њихове.
20. Посла реч своју и исцели их, и избави их из гроба њиховог.
21. Нека хвале Господа за милост Његову, и за чудеса Његова ради синова људских!
22. И нека принесу жртву за хвалу, и казују дела Његова у песмама!
23. Који плове по мору на корабљима, и раде на великим водама,
24. Они су видели дела Господња, и чудеса Његова у дубини.
25. Каже, и диже се силан ветар, и устају вали на њему,
26. Дижу се до небеса и спуштају до бездана: душа се њихова у невољи разлива;
27. Посрћу и љуљају се као пијани; све мудрости њихове нестаје.
28. Али завикаше ка Господу у тузи својој, и изведе их из невоље њихове.
29. Он обраћа ветар у тишину, и вали њихови умукну.
30. Веселе се кад се стишају, и води их у пристаниште које желе.
31. Нека хвале Господа за милост Његову, и за чудеса Његова ради синова људских!
32. Нека Га узвишују на сабору народном, на скупштини старешинској славе Га!

33. Он претвара реке у пустињу, и изворе водене у сухоту,
34. Родну земљу у слану пустару за неваљалство оних који живе на њој.
35. Он претвара пустињу у језера, и суву земљу у изворе водене,
36. И насељава онамо гладне. Они зидају градове за живљење;
37. Сеју поља, саде винограде и сабирају летину.
38. Благосиља их и множе се јако, и стоке им не умањује.
39. Пре их беше мало, падаху од зла и невоље, што их стизаше.
40. Он сипа срамоту на кнезове, и оставља их да лутају по пустињи где нема путева.
41. Он извлачи убогога из невоље, и племена множи као стадо.
42. Добри виде и радују се, а свако неваљалство затискује уста своја.
43. Ко је мудар, нека запамти ово, и нека познају милости Господње.

1. Љубићу Те, Господе, крепости моја,
2. Господе, Граде мој, Заклоне мој, који се оборити не може, Избавитељу мој, Боже мој, Камена горо, на којој се не бојим зла, Штите мој, Роже спасења мог, Уточиште моје!
3. Призивам Господа, коме се клањати ваља, и опраштам се непријатеља својих.
4. Обузеше ме смртне болести, и потоци неваљалих људи уплашише ме.
5. Опколише ме болести паклене, стегоше ме замке смртне.
6. У својој тескоби призвах Господа, и к Богу свом повиках; Он чу из двора свог глас мој, и вика моја дође Му до ушију.
7. Затресе се и поколеба се земља, задрмаше се и померише из темеља горе, јер се Он разљути.
8. Подиже се дим од гнева Његовог, из уста Његових огањ, који прождире и живо угљевље одскакаше од Њега.
9. Сави небеса и сиђе. Мрак беше под ногама Његовим.
10. Седе на херувима и подиже се, и полете на крилима ветреним.
11. Од мрака начини себи кров, сеницу око себе, од мрачних вода, облака ваздушних.
12. Од севања пред Њим кроз облаке Његове удари град и живо угљевље.
13. Загрме на небесима Господ, и Вишњи пусти глас свој, град и живо угљевље.
14. Пусти стреле своје, и разметну их; силу муња, и расу их.
15. И показаше се извори водени, и открише се темељи васиљени од претње Твоје, Господе, од дихања духа гнева Твог.
16. Тада пружи с висине руку, ухвати ме, извуче ме из воде велике.
17. Избави ме од непријатеља мог силног и од мојих ненавидника, кад беху јачи од мене.
18. Усташе на ме у дан невоље моје, али ми Господ би потпора.
19. Изведе ме на пространо место, и избави ме, јер сам Му мио.
20. Даде ми Господ по правди мојој, и за чистоту руку мојих дарива ме.
21. Јер се држах путева Господњих, и не одметнух се Бога свог,
22. Него су сви закони Његови преда мном, и заповести Његове не уклањам од себе.
23. Бих Му веран, и чувах се од безакоња свог.
24. Даде ми Господ по правди мојој, по чистоти руку мојих пред очима Његовим.
25. Са светима поступах свето, с човеком верним верно,
26. С чистим чисто, а с неваљалим насупрот њему.
27. Јер Ти помажеш људима невољним, а очи поносите понижаваш.
28. Ти распаљујеш видело моје; Господ мој просветљује таму моју.
29. С Тобом разбијам војску, и с Богом својим скачем преко зида.
30. Пут је Господњи веран, реч Господња чиста. Он је штит свима који се у Њ уздају.
31. Јер ко је Бог осим Господа, и ко је одбрана осим Бога нашег?
32. Овај Бог опасује ме снагом, и чини ми веран пут.
33. Даје ми ноге као у јелена, и на висине ставља ме.
34. Учи руке моје боју, и мишице моје чини да су лук од бронзе.
35. Ти ми дајеш штит спасења свог; десница Твоја држи ме, и милост Твоја чини ме велика.
36. Ти шириш корак мој, те се не спотичу ноге моје.
37. Терам непријатеље своје и стижем их, и не враћам се док их не истребим.
38. Обарам их, и не могу устати, падају под ноге моје.
39. Јер ме Ти опасујеш снагом за бој, и који устану на ме, обараш их преда мном.
40. Непријатеља мојих плећи Ти ми обрађаш, и потирем ненавиднике своје.
41. Они вичу, али немају помагача, ка Господу, али их Он не слуша.
42. Расипам их као прах по ветру, као бласто по улицама газим их.
43. Ти ме избављаш од буне народне, постављаш ме да сам глава туђим племенима; народ ког не познавах, служи ми.

44. По самом чувењу слушају ме, туђини покорни су ми.
45. Туђини бледе, дрхћу у градовима својим.
46. Жив је Господ, и да је благословен бранич мој! Да се узвиси Бог спасења мог,
47. Бог, који ми даје освету, и покорава ми народе,
48. Који ме избавља од непријатеља, подиже ме над оне који устају на ме и од човека жестоког избавља ме!
49. Тога ради хвалим Те, Господе, пред народима, и певам имену Твом,
50. Који славно избављаш цара свог, и чиниш милост помазанику свом Давиду и наслеђу његовом довека.
1. Готово је срце моје, Боже; певаћу и хвалићу заједно са славом својом.
2. Прени се псалтире и гусле, устаћу рано.
3. Славићу Тебе, Господе, по народима, појаћу Теби по племенима.
4. Јер је сврх небеса милост Твоја и до облака истина Твоја.
5. Узвиси се више небеса, Боже, и по свој земљи нека буде слава Твоја!
6. Да би се избавили мили Твоји, помози десницом својом, и услиши ме.
7. Бог рече у светињи својој: 'Веселићу се, поделићу Сихем, и долину Сокот размерићу.
8. Мој је Галад, мој је Манасија, Јефрем је крепост главе моје, Јуда скиптар мој.
9. Моав је чаша из које се умивам, Едому ћу пружити обућу своју; над земљом филистејском попеваћу.'
10. Ко ће ме одвести у тврди град? Ко ће ме отпратити до Едома?
11. Зар нећеш Ти, Боже, који си нас одбацио, и не идеш, Боже, с војскама нашим?
12. Дај нам помоћ у тескоби, одбрана је човечија узалуд.
13. Богом смо јаки; Он гази непријатеље наше.

1. Небеса казују славу Божју, и дела руку Његових гласи свод небески.
2. Дан дану доказује, и ноћ ноћи јавља.
3. Нема језика, нити има говора, где се не би чуо глас њихов.
4. По свој земљи иде казивање њихово и речи њихове на крај васиљене. Сунцу је поставио стан на њима;
5. И оно излази као женик из ложнице своје, као јунак весело тече путем.
6. Излазак му је на крај неба, и ход му до краја његовог; и нико није сакривен од топлоте његове.
7. Закон је Господњи савршен, крепи душу; сведочанство је Господње верно, даје мудрост невештоме.
8. Наредбе су Господње праведне, веселе срце. Заповест је Господња светла, просветљује очи.
9. Страх је Господњи чист, остаје довека. Судови су Његови истинити, праведни свиколики.
10. Бољи су од злата и драгог камења, слађи од меда који тече из саћа.
11. И слугу Твог они су просветлили; ко их држи има велику плату.
12. Ко ће знати све своје погрешке? Очисти ме и од тајних;
13. И од вољних сачувај слугу свог, да не овладају мноме. Тада ћу бити савршен и чист од великог преступа.
14. Да су Му речи уста мојих угодне, и помисао срца мог пред Тобом, Господе, крепости моја и Избавитељу мој!
1. Боже, славо моја, немој ћутати,
2. Јер се уста безбожничка и уста лукава на ме отворише; говоре са мношвом језиком лажљивим.
3. Речима зловним са свих страна гоне ме, и оружају се на ме низашта.
4. За љубав моју устају на мене, а ја се молим.
5. Враћају ми зло за добро, и мржњу за љубав моју.
6. Постави над њим старешину безбожника, и противник нека му стане с десне стране.
7. Кад се стане судити, нека изађе крив, и молитва његова нека буде грех.
8. Нека буду дани његови кратки, и власт његову нека добије други.
9. Деца његова нек буду сироте, и жена његова удовица.
10. Деца његова нек се потуцају и просе, и нека траже хлеба изван својих пустилина.
11. Нека му узме дужник све што има, и нека разграбе туђини муку његову.
12. Нек се не нађе нико ко би га љубио, ни ко би се смиловао на сироте његове.
13. Наслеђе његово нек се затре, у другом колену нека погине име њихово.
14. Безакоње старих његових нек се спомене у Господа, и грех матере његове нек се не избрише.
15. Нека буду свагда пред Господом, и Он нека истреби спомен њихов на земљи;
16. Зато што се није сећао чинити милост, него је гонио човека ништег и убог, и тужном у срцу тражио смрт.
17. Љубио је клетву, нека га и стигне; није марио за благослов, нека и отиде од њега.
18. Нек се обуче у клетву као у хаљину, и она нек уђе у њега као вода, и као уље у кости његове.
19. Нек му она буде као хаљина, у коју се облачи, и као појас, којим се свагда паше.
20. Таква плата нек буде од Господа онима који ме ненавиде, и који говоре зло на душу моју.
21. А мени, Господе, Господе, учини шта приличи имену Твом. Ти си добар, милошћу својом избави ме.
22. Јер сам невољан и ништ, и срце је моје рањено у мени.
23. Нестаје ме као сена, кад се одмиче; терају ме као скакавце.
24. Колена моја изнемогоше од поста, и тело моје омрша.
25. Постадох подсмех њима; видећи ме машу главом својом.
26. Помози ми, Господе, Боже мој, спаси ме по милости својој.

27. Нека познају да је ово Твоја рука, и Ти, Господе, да си ово учинио.
28. Они куну, а Ти благослови; устају, али нек се постиде, и слуга се Твој обрадује.
29. Нек се противници моји обуку у срамоту, и као хаљином нек се покрију стидом својим.
30. Хвалићу Господа веома устима својим, и усред многих славићу Га,
31. Јер стоји с десне стране убогоме, да би га спасао од оних који осуђују душу његову.



## Псалм 20

1. Да те услиши Господ у дан жалосни, да те заштити име Бога Јаковљевог.
2. Да ти пошаље помоћ из светиње, и са Сиона да те поткрепи.
3. Да се опомене свих приноса твојих, и жртва твоја паљеница да се нађе претила.
4. Да ти да Господ по срцу твом; шта год почнеш, да ти изврши.
5. Радоваћемо се за спасење твоје, и у име Бога свог подигнућемо заставу. Да испуни Господ све молбе твоје.
6. Сад видим да Господ чува помазаника свог; слуша га са светог неба свог; јака је десница Његова, која спасава.
7. Једни се хвале колима, други коњима, а ми именом Господа Бога свог.
8. Они посрћу и падају, а ми стојимо и не колебамо се.
9. Господе! Помози цару, и услиши нас кад Те зовемо.

## Псалм 21

1. Господе! С Твоје се силе весели цар; и како му је велика радост што Ти помажеш!
2. Шта му је срце желело, дао си му, и молитве уста његових ниси одбио.
3. Јер си га дочекао благословима милосним, метнуо си му на главу венац од драгог камења.
4. Молио Те је за живот и дао си му да му се продуже дани довека.
5. Велика је слава његова Твојом помоћу; славу си и красоту метнуо на њ.
6. Дао си му благослове довека, развеселио си га радошћу лица свог.
7. Јер се цар узда у Господа и у милост Вишњег; и не колеба се.
8. Наћи ће рука Твоја све непријатеље Твоје, наћи ће десница Твоја оне који мрзе на Тебе.
9. Учинићеш их као пећ зажарену, кад се разгневиш; гнев ће их Господњи прогутати, и огањ ће их прождрети.
10. Род њихов истребићеш са земље, и семе њихово између синова човечијих;
11. Јер подигоше на Тебе зло, смислише и не могоше извршити.
12. Јер ћеш их метнути за белегу, из лукова својих пустићеш стреле у лице њихово.
13. Подигни се Господе, силом својом; ми ћемо певати и славити јакост Твоју.

1. Боже, Боже мој! Зашто си ме оставио удаљивши се од спасења мог, од речи вике моје?
2. Боже мој! Вичем дању, а Ти ме не слушаш, и ноћу али немам мира.
3. Свети, који живиш у похвалама Израиљевим!
4. У Тебе се уздаше оци наши, уздаше се, и Ти си их избављао.
5. Тебе призиваше, и спасаваше се; у Тебе се уздаше, и не осташе у срамоти.
6. А ја сам црв, а не човек; подсмех људима и руг народу.
7. Који ме виде, сви ми се ругају, разваљују уста, машу главом,
8. И говоре ослонио се на Господа, нека му помогне, нека га избави, ако га милује.
9. Та, Ти си ме извадио из утробе; Ти си ме умирио на сиси матере моје.
10. За Тобом пристајем од рођења, од утробе матере моје Ти си Бог мој.
11. Не удаљуј се од мене; јер је невоља близу, а нема помоћника.
12. Оптече ме мноштво телаца; јаки волови васански опколише ме;
13. Развалише на ме уста своја. Лав је гладан и риче.
14. Као вода разлих се; расуше се све кости моје; срце моје поста као восак, растопило се у мени.
15. Сасуши се као цреп крепост моја, и језик мој приону за грло, и у прах смртни мећеш ме.
16. Опколише ме пси многи; чета зликоваца иде око мене, прободоше руке моје и ноге моје.
17. Могао бих избројати све кости своје. Они гледају, и од мене начинише ствар за гледање.
18. Деле хаљине моје међу собом, и за доламу моју бацају жреб.
19. Али Ти, Господе, не удаљуј се. Сило моја, похитај ми у помоћ.
20. Избави од мача душу моју, од пса јединицу моју.
21. Сачувај ме од уста лавових, и од рогова биволових, чувши, избави ме.
22. Казујем име Твоје браћи; усред скупштине хвалићу Те.
23. Који се бојите Господа, хвалите Га. Све семе Јаковљево! Поштуј Га. Бој Га се, све семе Израиљево!
24. Јер се не оглуши молитве ништег нити је одби; не одврати од њега лице своје, него га услиши кад Га зазва.
25. Тебе ћу хвалити на скупштини великој; завете своје свршићу пред онима који се Њега боје.
26. Нека једу убоги и насите се, и нека хвале Господа који Га траже; живо да буде срце ваше довека.
27. Опоменуће се и обратиће се ка Господу сви крајеви земаљски, и поклониће се пред Њим сва племена незнабожачка.
28. Јер је Господње царство; Он влада народима.
29. Јешће и поклониће се сви претили на земљи; пред Њим ће пасти сви који силазе у прах, који не могу сачувати душу своју у животу.
30. Семе ће њихово служити Њему. Казиваће се за Господа роду потоњем.
31. Доћи ће, и казиваће правду Његову људима његовим, који ће се родити; јер је Он учинио ово.

## Псалм 23

1. Господ је пастир мој, ништа ми неће недостајати.
2. На зеленој паши пасе ме, води ме на тиху воду.
3. Душу моју опоравља, води ме стазама праведним имена ради свог.
4. Да пођем и долином сена смртнога, нећу се бојати зла; јер си Ти са мном; штап Твој и палица Твоја теши ме.
5. Поставио си преда мном трпезу на видику непријатељима мојим; намазао си уљем главу моју, и чаша је моја препуна.
6. Да! Доброта и милост Твоја пратиће ме у све дане живота мог, и ја ћу наставати у дому Господњем задуго.

## Псалм 24

1. Господња је земља и шта је год у њој, васиљена и све што живи на њој.
2. Јер је Он на морима основа, и посред река утврди је.
3. Ко ће изаћи на гору Господњу? И ко ће стати на светом месту његовом?
4. У кога су чисте руке и срце безазлено, ко не изриче име Његово узалуд и не куне се лажно.
5. Он ће добити благослов од Господа, и милост од Бога, спаса свог.
6. Такав је род оних који Га траже, и који су ради стајати пред лицем Твојим, Боже Јаковљев!
7. Врата! Узвисите врхове своје, узвисите се врата вечна! Иде цар славе.
8. Ко је тај цар славе? Господ крепак и силан, Господ силан у боју.
9. Врата! Узвисите врхове своје, узвисите се врата вечна! Иде цар славе.
10. Ко је тај цар славе! Господ над војскама; Он је цар славе.

1. К Теби, Господе, подижем душу своју.
2. Боже мој! У Тебе се уздам; не дај да се осрамотим, да ми се не свете непријатељи моји.
3. И који се год у Те уздају, неће се осрамотити; осрамотиће се они који се одмећу од Тебе беспутно.
4. Покажи ми, Господе, путеве своје, научи ме ходити стазама Твојим.
5. Упути ме истини својој, и научи ме; јер си Ти Бог спасења мог, Теби се надам сваки дан.
6. Опомени се милосрђа свог, Господе, и милости своје; јер су откако је века.
7. Грехова младости моје, и мојих преступа не помињи; по милости својој помени мене, ради доброте своје, Господе!
8. Добар је и праведан Господ; тога ради показује грешницима пут.
9. Упућује кротке истини, учи кротке ходити путем Његовим.
10. Сви су путеви Господњи милост и истина онима који држе завет Његов и откривење Његово.
11. Ради имена свог, Господе, опрости грех мој, јер је велик.
12. Који се човек боји Господа? Он ће му показати који пут да изабере.
13. Душа ће његова у добру почивати, и семе ће његово владати земљом.
14. Тајна је Господња у оних који Га се боје, и завет свој јавља им.
15. Очи су ми свагда управљене ка Господу, јер Он извлачи из замке ноге моје.
16. Погледај ме и смилуј се на ме, јер сам инокосан и невољник.
17. Нек се рашири стиснуто срце моје, из тескобе моје извади ме.
18. Види јаде моје и муку моју, и опрости ми све грехове моје.
19. Погледај непријатеље моје како их је много и каквом ме пакосном ненавишћу ненавиде.
20. Сачувај душу моју и избави ме; не дај да се осрамотим, јер се у Тебе уздам.
21. Безазленост и правда нека ме сачува, јер се у Тебе уздам.
22. Избави, Боже, Израилља од свих невоља његових.

1. Суди ми, Господе, јер у простоти својој ходим и у Господа се уздам; нећу се поколебати.
2. Испитај ме, Господе, и искушај ме; претопи шта је у мени и срце моје.
3. Јер је милост Твоја пред очима мојим, и ходим у истини Твојој.
4. Не седим с безумницима, и с лукавима се не мешам.
5. Ненавидим друштво безаконичко, и с безбожницима не седим.
6. Умивам правдом руке своје, и идем око жртвеника Твог, Господе,
7. Да разглашујем хвалу Твоју и казујем сва чудеса Твоја.
8. Господе! Омилео ми је стан дома Твог, и место насеља славе Твоје.
9. Немој душу моју погубити, ни живот мој с крвопиоцима,
10. Којима је злочинство у рукама, и којима је десница пуна мита.
11. А ја ходим у простоти својој, избави ме, и смилуј се на ме.
12. Нога моја стоји на правом путу; на скупштинама ћу благосиљати Господа.

1. Господ је видело моје и спасење моје; кога да се бојим? Господ је крепост живота мог; кога да се страшим?
2. Ако навале на ме зликовци да поједу тело моје, противници и непријатељи моји, спотаћи ће се и пашће.
3. Ако против мене војска у логор стане, неће се уплашити срце моје; ако се на ме рат дигне, ја се ни онда нећу бојати.
4. За једно само молим Господа, само то иштем, да живим у дому Господњем све дане живота свог, да гледам красоту Господњу и раним у цркву Његову.
5. Јер би ме сакрио у колиби својој у зло доба; склонио би ме под кровом шатора свог; на камену гору попео би ме.
6. Тада бих подигао главу своју пред непријатељима који би ме опколили; принео бих у Његовом шатору жртву хвале; запевао бих и хвалио Господа.
7. Чуј, Господе, глас мој, Тебе призивам, смилуј се на ме и услиши ме.
8. Срце моје говори пред Тобом што си рекао: 'Тражите лице моје.' Тражим лице Твоје, Господе!
9. Немој одвратити од мене лице своје, немој у гневу оставити слугу свог; буди Помоћник мој; немој ме одбити, и немој ме оставити, Боже, Спаситељу мој!
10. Јер отац мој и мати моја оставише ме; али Господ нека ме прихвати.
11. Упути ме, Господе, на пут свој и води ме правом стазом поради оних који ме вребају.
12. Немој ме дати на вољу непријатељима мојим; јер усташе на ме лажни сведоци; али злоба говори сама против себе.
13. Верујем да ћу видети доброту Господњу на земљи живих.
14. Уздај се у Господа, буди слободан; нека буде срце твоје крепко, уздај се у Господа.



1. К Теби, Господе, вичем; граде мој, немој ми ћутати, да не бих, ако заћутиш, био као они који одлазе у гроб.
2. Чуј молитвени глас мој, кад вапим к Теби, кад дижем руке своје к светој цркви Твојој.
3. Немој ме захватити с грешницима, и с онима који чине неправду, који с ближњима својим мирно говоре, а у срцу им је зло.
4. Подај им, Господе, по делима њиховим, по злом поступању њиховом; по делима руку њихових подај им, подај им шта су заслужили.
5. Јер не пазе на дела Господња, и на дела руку Његових. Да их разори и не сазида.
6. Да је благословен Господ, јер услиши глас мољења мог!
7. Господ је крепост моја и штит мој; у Њега се поузда срце моје, и Он ми поможе. Зато се весели срце моје, и песмом својом славим Га.
8. Господ је крепост народа свог, и обрана која спасава помазаника Његовог.
9. Спаси народ свој, благослови достојање своје; спаси их и уздижи их довека.

## Псалм 29

1. Дајте Господу, синови Божји, дајте Господу славу и част.
2. Дајте Господу славу имена Његовог. Поклоните се Господу у светој красоти.
3. Глас је Господњи над водом, Бог славе грми, Господ је над водом великом.
4. Глас је Господњи силан, глас је Господњи славан.
5. Глас Господњи ломи кедре, Господ ломи кедре ливанске.
6. Као теле скачу од Њега; Ливан и Сирион као млад биво.
7. Глас Господњи сипа пламен огњени.
8. Глас Господњи потреса пустињу, потреса Господ пустињу Кадес.
9. Глас Господњи опрашта кошту бремена, и са шума скида одело; и у цркви Његовој све говори о слави Његовој.
10. Господ је седео над потопом, и седеће Господ као цар увек.
11. Господ ће дати силу народу свом, Господ ће благословити народ свој миром.

1. Узвишаваћу Те, Господе, јер си ме отео, и ниси дао непријатељима мојим да ми се свете.
2. Господе, Боже мој! Завиках к Теби, и исцелио си ме.
3. Господе! Извео си из пакла душу моју, и оживео си ме да не сиђем у гроб.
4. Појте Господу, свеци Његови, и славите свето име Његово.
5. Гнев је Његов за тренуће ока, а до живота милост Његова, вечером долази плач, а јутром радост.
6. И ја рекох у добру свом: Нећу посрнути довека.
7. Ти хтеде, Господе, те гора моја стајаше тврдо. Ти одврати лице своје, и ја се сметох.
8. Тада Тебе, Господе, зазивах, и Господа молих:
9. 'Каква је корист од крви моје, да сиђем у гроб? Хоће ли Те прах славити или казивати истину Твоју?
10. Чуј, Господе, и смилуј се на ме; Господе буди ми помоћник.'
11. И Ти промени плач мој на радост, скиде с мене врећу. опаса ме весељем.
12. Зато ће Ти певати слава моја и неће умукнути; Господе, Боже мој! Довека ћу Те хвалити.

1. У Тебе се, Господе, уздам; немој ме оставити под срамотом довека, по правди својој избави ме.
2. Пригни к мени ухо своје, похитај, помози ми. Буди ми камени град, тврда ограда, где бих се спасао.
3. Јер си Ти камена гора моја и ограда моја, имена свог ради води ме и управљај мном.
4. Извади ме из мреже коју ми тајно заместише; јер си Ти крепост моја.
5. У Твоју руку предајем дух свој; избављао си ме, Господе, Боже истинити!
6. Ненавидим оне који поштују пропадљиве идоле; ја се у Господа уздам.
7. Радоваћу се и веселити се о милости Твојој, кад погледаш на моју муку, познаш тугу душе моје,
8. Не даш ме у руку непријатељу, поставиш ноге моје на пространом месту.
9. Смилуј се на ме, Господе; јер ме је туга, од јада изнеможе око моје, душа моја и срце моје;
10. Ишчиле у жалости живот мој, и године моје у уздисању; ослаби од муке крепост моја, и кости моје сасахнуше.
11. Од мноштва непријатеља својих постадох подсмех и суседима својим, и страшило знанцима својим; који ме виде на улици беже од мене.
12. Заборављен сам као мртав, нема ме у срцима; ја сам као разбијен суд.
13. Јер слушам грдњу од многих, од свуда страх, кад се договарају на ме, мисле ишчупати душу моју.
14. А ја се, Господе, у Тебе уздам и велим: Ти си Бог мој.
15. У Твојој су руци дани моји; отми ме из руку непријатеља мојих, и од оних, који ме гоне.
16. Покажи светло лице своје служи свом; спаси ме милошћу својом.
17. Господе! Немој ме оставити под срамотом; јер Тебе призивам. Нек се посраме безбожници, нека замукну и падну у пакао.
18. Нека онеме уста лажљива, која говоре на праведника обесно, охоло и с поругом.
19. Како је много у Тебе добра, које чуваш за оне који Те се боје, и које дајеш онима који се у Те уздају пред синовима човечијим!
20. Сакриваш их под кров лица свог од буна људских; склањааш их под сен од свадљивих језика.
21. Да је благословен Господ, што ми показа дивну милост као да ме уведе у тврд град!
22. Ја рекох у сметњи својој: Одбачен сам од очију Твојих; али Ти чу молитвени глас мој кад Те призвах.
23. Љубите Господа сви свети Његови; Господ држи веру; и увршено враћа онима који поступају охоло.
24. Будите слободни, и нека буде јако срце ваше, сви који се у Господа уздате.

1. Благо ономе, коме је опроштена кривица, коме је грех покривен.
2. Благо човеку, коме Господ не прима грехе и у чијем духу нема лукавства.
3. Кад ћутах, посахнуше кости моје од уздисања мог по вас дан.
4. Јер дан и ноћ тишташе ме рука Твоја; нестало сока у мени као на летњој припеци.
5. Грех свој казах Теби, и кривице своје не затајих; рекох: Исповедам Господу преступе своје; и Ти скиде с мене кривицу греха мог.
6. Зато нека Ти се моли сваки светац, кад се можеш наћи; и онда потоп велике воде неће га стигнути.
7. Ти си заклон мој, Ти ме чуваш од тескобе; окружаваш ме радостима у избављању.
8. Уразумићу те, и показаћу ти пут којим да идеш; саветоваћу те, око је моје на теби.
9. Немојте бити као коњ, као мазга без разума, којима уздом и жвалама ваља обуздати губицу, кад не иду к Теби.
10. Много муке има безбожник, а који се узда у Господа, око Њега је милост.
11. Радујте се о Господу, и певајте, праведници; веселите се сви који сте правог срца.

1. Веселите се праведници пред Господом; праведнима доликује славити.
2. Славите Господа гулама, ударајте Му у псалтир од десет жица.
3. Певајте Му песму нову, сложно ударајте подвикујући;
4. Јер је права реч Господња, и свако дело Његово истинито.
5. Он љуби правду и суд, доброте је Господње пуна земља.
6. Речју Господњом небеса се створише, и духом уста Његових сва војска њихова.
7. Као у гомилу сабра воду морску, и пропасти метну у спреме.
8. Нек се боји Господа сва земља, и нека стрепи пред Њим све што живи по васиљени;
9. Јер Он рече, и постаде; Он заповеди, и показа се.
10. Господ разбија намере незнабошцима, уништава помисли народима.
11. Намера је Господња тврда довека, мисли срца његова од колена на колена.
12. Благо народу, коме је Бог Господ, племену, које је Он изабрао себи за наслеђе.
13. С неба гледа Господ, види све синове људске;
14. С престола, на коме седи, погледа на све који живе на земљи.
15. Он је створио сва срца њихова, Он и зна сва дела њихова.
16. Неће помоћи цару велика сила, неће заштитити јакога велика снага;
17. Није у коњу уздање да ће помоћи; ако му је и велика снага; неће избавити.
18. Гле, око је Господње на онима који Га се боје, и на онима који чекају милост Његову.
19. Он ће душу њихову избавити од смрти, и прехранити их у гладне године.
20. Душа се наша узда у Господа; Он је помоћ наша и штит наш.
21. О Њему се весели срце наше; јер се у свето име Његово уздамо.
22. Да буде милост Твоја, Господе, на нама, као што се уздамо у Тебе.

1. Благосиљам Господа у свако доба, хвала је Његова свагда у устима мојим.
2. Господом се хвали душа моја; нека чују који страдају, па нека се радују.
3. Величајте Господа са мношвом, узвишујмо име Његово заједно.
4. Тражих Господа, и чу ме, и свих невоља мојих опрости ме.
5. Који у Њега гледају просветљују се, и лица се њихова неће постидети.
6. Овај страдалац завика, и Господ га чу, и опрости га свих невоља његових.
7. Анђели Господњи станом стоје око оних који се Њега боје, и избављају их.
8. Испитајте и видите како је добар Господ; благо човеку који се узда у Њ.
9. Бојте се Господа, свети Његови; јер који се Њега боје, њима нема оскудице.
10. Лавови су убоги и гладни, а који траже Господа, не недостаје им ниједног добра.
11. Ходите, децо, послушајте ме; научићу вас страху Господњем.
12. Који човек жели живот, љуби дане да би видео добро?
13. Устављај језик свој ода зла, и уста своја од преварне речи.
14. Клони се ода зла, и чини добро, тражи мир и иди за њим.
15. Очи су Господње обраћене на праведнике, и уши Његове на јаук њихов.
16. Али је страшно лице Господње за оне који чине зло, да би истребио на земљи спомен њихов.
17. Вичу праведни, и Господ их чује, и избавља их од свих невоља њихових.
18. Господ је близу оних који су скрушеног срца, и помаже онима који су смерног духа.
19. Много невоље има праведник, али га од свих избавља Господ.
20. Чува Господ све кости његове, ни једна се од њих неће сломити.
21. Безбожника убиће зло, и који ненавиде праведника превариће се.
22. Господ искупљује душу слуга својих, и који се год у Њега уздају, неће се преварити.

1. Господе! Буди супарник супарницима мојим; удри оне који ударају на ме.
2. Узми оружје и штит, и дигни се мени у помоћ.
3. Потегни копље, и пресеци пут онима који ме гоне, реци души мојој: Ја сам спасење твоје.
4. Нека се постиде и посраме који траже душу моју; нека се одбију натраг и постиде који ми зло хоће.
5. Нека буду као прах пред ветром, и анђео Господњи нека их прогони.
6. Нека буде пут њихов таман и клизав, и анђео Господњи нека их тера.
7. Јер низашта застреше мрежом јаму за мене, низашта ископаше јаму души мојој.
8. Нека дође на њега погибао ненадна, и мрежа коју је наместио нека улови њега, нека он у њу падне на погибао.
9. А душа ће се моја радовати о Господу, и веселиће се за помоћ Његову.
10. Све ће кости моје рећи: Господе! Ко је као Ти, који избављаш страдалца од оног који му досађује, и ништега и убогога од оног који га упропашћује?
11. Усташе на ме лажни сведоци; шта не знам, за оно ме питају.
12. Плаћају ми зло за добро, и сиротовање души мојој.
13. Ја се у болести њиховој облачих у врећу, мучих постом душу своју, и молитва се моја враћаше у прсима мојим.
14. Као пријатељ, као брат поступах; бејах сетан и с обореном главом као онај који за матером жали.
15. А они се радују кад се ја спотакнем, и купе се, купе се на ме, задају ране, не знам зашто, чупају и не престају.
16. С неваљалим и подругљивим беспосличарима шкргућу на ме зубима својим.
17. Господе! Хоћеш ли дуго гледати? Отми душу моју од нападања њиховог, од ових лавова јединицу моју.
18. Признаћу Те у сабору великом, усред многог народа хвалићу Те.
19. Да ми се не би светили који ми злобе неправедно, и намигивали очима који мрзе на ме низашта.
20. Јер они не говоре о миру, него на мирне на земљи измишљају лажне ствари.
21. Разваљују на ме уста своја, и говоре: Добро! Добро! Види око наше.
22. Видиш, Господе! Немој ћутати; Господе! Немој одступити од мене.
23. Пробуди се, устани на суд мој, Боже мој и Господе, и на парницу моју.
24. Суди ми по правди својој, Господе, Боже мој, да ми се не свете.
25. Не дај да говоре у срцу свом: Добро! То смо хтели! Не дај да говоре: Прождресмо га.
26. Нек се постиде и посраме сви који се радују злу мом, нек се обуку у стид и у срам који се размећу нада мнош.
27. Нека се радују и веселе који ми желе правду, и говоре једнако: Велик Господ, који жели мира служи свом!
28. И мој ће језик казивати правду Твоју, и хвалу Теби сваки дан.



1. Безаконику је безбожна реч у срцу; нема страха Божијег пред очима његовим.
2. Али лаже себи у очи, место да призна своје безакоње и омрзне на њ.
3. Речи су уста његових неправда и лукавство, неће да се опамети да твори добро.
4. Безакоње смишља на постељи својој, стоји на путу рђавом, зло му није мрско.
5. Господе! До неба је милост Твоја, и истина Твоја до облака.
6. Правда је Твоја као горе Божије, судови Твоји бездана велика; људе и стоку Ти чуваш, Господе!
7. Како је драгоценa милост Твоја, Боже! Синови људски у сену крила Твојих не боје се.
8. Хране се од изобиља дома Твог, и из потока сладости својих Ти их напајаш.
9. Јер је у Тебе извор животу, Твојом светлошћу видимо светлост.
10. Рашири милост своју на оне који Те знају, и правду своју на добра срца.
11. Не дај да стане на мене нога охола, и рука безбожничка да ме заљуља.
12. Онамо нека падну који чине безакоње, нека се стропоштају и не могу устати.

1. Немој се жестити гледајући неваљале, немој завидети онима који чине безакоње.
2. Јер се као трава брзо косе, и као зелено биље вену.
3. Уздај се у Господа и твори добро; живи на земљи и храни истину.
4. Теши се Господом, и учиниће ти шта ти срце жели.
5. Предај Господу пут свој, и уздај се у Њега, Он ће учинити.
6. И извешће као видело правду твоју, и правицу твоју као подне.
7. Ослони се на Господа, и чекај Га. Немој се жестити гледајући кога где напредује на путу свом, човека, који ради шта намисли.
8. Утишај гнев, и остави јарост; немој се дражити да зло чиниш.
9. Јер ће се истребити који чине зло, а који чекају Господа наследиће земљу.
10. Још мало, па неће бити безбожника; погледаћеш на место његово, а њега нема.
11. А смерни ће наследити земљу, и наслађиваће се множином мира.
12. Зло мисли безбожник праведнику, и шкргуће на њ зубима својим.
13. Али му се Господ смеје, јер види да се примиче дан његов.
14. Мач потезу безбожници, запињу лук свој, да оборе убогога и ништега и покољу оне који иду правим путем.
15. Мач ће њихов ударити у њихово срце, и лукови њихови поломиће се.
16. Боље је мало у праведника него богатство многих безбожника.
17. Јер ће се мишице безбожницима потрти, а праведнике утврђује Господ.
18. Зна Господ дане безазленима, и део њихов траје довека.
19. Неће се постидети у зло доба, у дане гладне биће сити.
20. А безбожници гину, и непријатељи Господњи као лепота шумска пролазе, као дим пролазе.
21. Безбожник узаима и не враћа, а праведник поклања и даје.
22. Јер које Он благослови, они наследе земљу, а које Он прокуне, они се истребе.
23. Господ утврђује кораке сваког човека и мио Му је пут његов.
24. Кад посрне да падне, неће пасти, јер га Господ држи за руку.
25. Бејах млад и остарех, и не видех праведника остављеног, ни деце његове да просе хлеба.
26. Сваки дан поклања и даје у зајам, и на наслеђу је његовом благослов.
27. Уклањај се ода зла, и чини добро, и живи довека.
28. Јер Господ љуби праведни суд, и не оставља свеце своје; увек се они чувају; а племе ће се безбожничко истребити.
29. Праведници ће наследити земљу, и живеће на њој довека.
30. Уста праведникова говоре мудрост, и језик његов казује истину.
31. Закон је Бога његовог њему у срцу, стопала се његова не спотичу.
32. Безбожник вреба праведника, и тражи да га убије;
33. Али га Господ неће пустити у руке његове, нити ће дати да га окриве кад се стану судити.
34. Чекај Господа и држи се пута Његовог, и Он ће те поставити да владаш земљом; видећеш како ће се истребити безбожници.
35. Видех безбожника страшног који се рашириваше као гранато дрво;
36. Али прође, и ево нема га; тражим га и не находим.
37. Храни чистоту и пази правду, јер ће у човека мирног остати наслеђе.
38. А безаконика ће нестати сасвим; наслеђе ће се безбожничко затрти.
39. Од Господа је спасење праведницима; Он је крепост њихова у невољи.
40. Господ ће им помоћи, и избавиће их; избавиће их од безбожника, и сачуваће их, јер се у Њега уздају.

1. Господе! Немој ме карати у гневу свом, нити ме наказити у јарости својој.
2. Јер стреле Твоје устрелише ме, и рука ме Твоја тишти.
3. Нема здравог места на телу мом од гнева Твог; нема мира у костима мојим од греха мог.
4. Јер безакоња моја изађоше врх главе моје, као тешко бремене отежаше ми.
5. Усмрдеше се и загнојише се ране моје од безумља мог.
6. Згрчио сам се и погурио веома, сав дан идем сетан;
7. Јер сам изнутра пун огња, и нема здравог места на телу мом.
8. Изнемогах и веома ослабих, ричем од трзања срца свог.
9. Господе! Пред Тобом су све жеље моје, и уздисање моје није од Тебе сакривено.
10. Срце моје јако куца, остави ме снага моја, и вид очију мојих, ни њега ми нема.
11. Другови моји и пријатељи моји видећи ране моје одступише, далеко стоје ближњи моји.
12. Који траже душу моју намештају замку, и који су ми злу ради, говоре о погибљи и по сав дан мисле о превари.
13. А ја као глув не чујем и као нем који не отвара уста своја.
14. Ја сам као човек који не чује или нема у устима својим правдања.
15. Јер Тебе, Господе, чекам, Ти одговарај за мене, Господе, Боже мој!
16. Јер рекох: Да ми се не свете, и да се не размећу нада мном, кад се спотакне нога моја.
17. Јер сам готов пасти, и туга је моја свагда са мном.
18. Признајем кривицу своју, и тужим ради греха свог.
19. непријатељи моји живе, јаки су, и сила их има што ме ненавиде на правди.
20. Који ми враћају зло за добро, непријатељи су ми зато што сам пристао за добрим.
21. Немој ме оставити, Господе, Боже мој! Немој се удаљити од мене.
22. Похитај у помоћ мени, Господе, Спаситељу мој!

1. Рекох: Чуваћу се на путевима својим да не згрешим језиком својим; зауздаваћу уста своја, док је безбожник преда мном.
2. Бејах нем и глас не пустих; ћутах и о добру. Али се туга моја подиже,
3. Запали се срце моје у мени, у мислима мојим разгоре се огањ; проговорих језиком својим:
4. Кажи ми, Господе, крај мој, и докле ће трајати дани моји? Да знам како сам ништа.
5. Ево с педи дао си ми дане, и век је мој као ништа пред Тобом. Баш је ништа сваки човек жив.
6. Баш ходи човек као утвара; баш се узалуд кида, сабира, а не зна коме ће допасти.
7. Па шта да чекам, Господе? Нада је моја у Теби.
8. Из свега безакоња мог избави ме, не дај ме безумноме на подсмех.
9. Нем сам, нећу отворити уста својих; јер си ме Ти ударио.
10. Олакшај ми ударац свој, силна рука Твоја уби ме.
11. Ако ћеш карати човека за преступе, расточиће се као од мољаца красота његова. Баш је ништа сваки човек.
12. Слушај молитву моју, Господе, и чуј јаук мој. Гледајући сузе моје немој ћутати. Јер сам гост у Тебе и дошљак као и сви стари моји.
13. Немој ме више гневно гледати, па ћу одахнути пре него отидем и више ме не буде.

1. Дуго чеках Господа, и саже се к мени, и чу вику моју.
2. Извади ме из јаме, која бучи, и из глиба, и постави на камен ноге моје, и утврди стопе моје.
3. И метну у уста моја песму нову, хвалу Богу нашем. Виде многи, и почињу се бојати Господа, и уздати се у Њега.
4. Благо ономе који на Господа ставља надање своје, и не обраћа се охолима и оним који теже на лаж.
5. Многа су чудеса Твоја, која си учинио Господе, Боже мој, и многе су мисли Твоје с нама. Нема Ти равна. Хтео бих јављати и казивати, али им броја нема.
6. Жртве и дарове нећеш; Ти си ми уши отворио; жртву паљеницу и која се за грех приноси не тражиш.
7. И по томе рекох: Ево идем, као што је у књизи писано за мене;
8. Хоћу чинити вољу Твоју, Боже мој, и закон је Твој мени у срцу.
9. Казујем правду на сабору великом; ево, уста својих не устављам; Господе, Ти знаш.
10. Правде Твоје не сакривам у срцу свом, казујем верност Твоју и спасење Твоје; и не тајим милости Твоје и истине Твоје од сабора великог.
11. Господе, немој затворити срца свог од мене; милост Твоја и истина Твоја једнако нека ме чувају.
12. Јер ме опколише зла небројена; стигоше ме неправде моје, да не могу гледати; има их више него косе на глави мојој, срце ме моје остави.
13. Господе, вољан буди избавити ме, Господе, похитај ми у помоћ.
14. Нек се постиде и посраме сви који траже погибао души мојој! Нек се врате натраг и постиде који ми желе зло.
15. Нек се поврате у сметњи својој који ми говоре: Ха! Ха!
16. Нека се теше и веселе Тобом сви који траже Тебе Господе, и који љубе спасење Твоје, нека једнако говоре: Велик Господ!
17. Ја сам несрећан и ништ, нека се Господ постара за ме! Ти си помоћ моја и Избавитељ мој, Боже мој, не часи.

## Псалм 41

1. Благо ономе који разуме ништега! Господ ће га избавити у зли дан.
2. Господ ће га сачувати и поживеће га; биће блажен на земљи. Нећеш га дати на вољу непријатељима његовим.
3. Господ ће га укрепити болног на одру. Сасвим мењаш постељу његову у болести његовој.
4. Ја вичем: Господе! Смилуј се на ме, исцели душу моју, сагреших Ти.
5. Непријатељи моји говоре злобно за мене: 'Кад ће умрети, и име његово погинути?'
6. И ако ко дође да ме види, ласка; срце његово слаже у себи неправду, и отишавши казује.
7. Шапћу о мени међу собом непријатељи моји, и мисле ми зло:
8. 'Зла ствар дође на њега, легао је; неће више устати.'
9. И човек мира мог, у ког се уздах, који јеђаше хлеб мој, подиже на ме пету.
10. Али Ти, Господе, смилуј се на ме, и подигни ме; а ја ћу им вратити.
11. По томе ћу познати да сам Ти мио, ако се не узрадује непријатељ мој нада мнош.
12. А мене целог сачувај, и дај ми да стојим пред лицем Твојим довека.
13. Благословен Бог Израилев од века до века. Амин, амин.

1. Као што кошута тражи потоке, тако душа моја тражи Тебе, Боже!
2. Жедна је душа моја Бога, Бога Живога, кад ћу доћи и показати се лицу Божијем?
3. Сузе су ми хлеб дан и ноћ, кад ми сваки дан говоре: Где је Бог твој?
4. Душа се моја пролива кад се опомињем како сам ходио сред многог људства; ступао у дом Божји, а људство празнујући певаше и подвикиваше.
5. Што си клонула, душо моја, и што си жалосна? Уздај се у Бога; јер ћу Га још славити, Спаситеља мог и Бога мог.
6. Клонула је у мени душа зато што Те помињем у земљи јорданској, на Ермону, на гори малој.
7. Бездана бездану дозива гласом слапова Твојих; све воде Твоје и вали Твоји на мене навалише.
8. Дању је јављао Господ милост своју, а ноћу Му је песма у мене, молитва Богу живота мог.
9. Рећи ћу Богу, граду свом: Зашто си ме заборавио? Зашто идем сетан од пакости непријатељеве?
10. Који ми пакосте, пребијајући кости моје, ругају ми се говорећи ми сваки дан: Где ти је Бог?
11. Што си клонула, душо моја, и што си жалосна? Уздај се у Бога; јер ћу Га још славити, Спаситеља мог и Бога мог.

## Псалм 43

1. Суди ми, Боже, и расправи парбу моју с народом рђавим! Од човека неправедног и лукавог избави ме.
2. Јер си Ти Бог крепости моје; зашто си ме одбацио? Зашто идем сетан од пакости непријатељеве?
3. Пошљи видело своје и истину своју, нека ме воде, и изведу на свету гору Твоју и у дворове Твоје.
4. Онда ћу приступити к жртвенику Божијем, к Богу радости и весеља свог, и уз гусле славићу Те, Боже, Боже мој!
5. Што си клонула, душо моја, и што си жалосна? Уздај се у Бога; јер ћу Га још славити, Спаситеља мог и Бога мог.



1. Боже, својим ушима слушасмо, оци нам наши приповедаше дело које си учинио у њихово време, у старо време.
2. Руком својом изгнао си народе, а њих посадио; искоренио си племена, а њих намножио.
3. Јер не задобише земље својим мачем, нити им мишица њихова поможе, него Твоја десница и Твоја мишица, и светлост лица Твог, јер Ти беху омилели.
4. Боже, царе мој, Ти си онај исти, пошљи помоћ Јакову!
5. С Тобом ћемо избости непријатеље своје, и с именом Твојим изгазићемо оне који устају на нас.
6. Јер се не уздам у лук свој, нити ће ми мач мој помоћи.
7. Него ћеш нас Ти избавити од непријатеља наших, и ненавиднике наше посрамићеш.
8. Богом ћемо се хвалити сваки дан, и име Твоје славићемо довека.
9. Али сад си нас повргао и посрамио, и не идеш с војском нашом.
10. Обраћаш нас те бежимо испред непријатеља, и непријатељи нас наши харају.
11. Дао си нас као овце да нас једу, и по народима расејао си нас.
12. У бесцење си продао народ свој, и ниси му подигао цене.
13. Дао си нас на подсмех суседима нашим, да нам се ругају и срамоте нас који живе око нас.
14. Начинио си од нас причу у народа, гледајући нас машу главом туђинци.
15. Сваки је дан срамота моја преда мном, и стид је попао лице моје.
16. Од речи подсмевачевих и ругачевих, и од погледа непријатељевих и осветљивчевих.
17. Све ово снађе нас; али не заборависмо Тебе, нити преступисмо завет Твој.
18. Не одступи натраг срце наше, и стопе наше не зађоше с пута Твог.
19. Кад си нас био у земљи змајевској, и покривао нас сеном смртним,
20. Онда да бејасмо заборавили име Бога свог и подигли руке своје к Богу туђем,
21. Не би ли Бог изнашао то? Јер Он зна тајне у срцу.
22. А убијају нас за Тебе сваки дан; с нама поступају као с овцама кланицама.
23. Устани, што спаваш, Господе! Пробуди се, немој одбацити засвагда.
24. Зашто кријеш лице своје? Заборављаш невољу и муку нашу?
25. Душа наша паде у прах, тело је наше бачено на земљу.
26. Устани, помоћи наша, и избави нас ради милости своје.

1. Тече из срца мог реч добра; рекох: Дело је моје за цара; језик је мој трска хитрог писара.
2. Ти си најлепши између синова људских, благодат тече из уста твојих, јер те је благословио Бог довека.
3. Припаши, јуначе, уз бедро своје мач свој, част своју и красоту своју.
4. И тако окићен похитај, седи на кола за истину и кротку правду, и десница ће твоја показати чудеса.
5. Оштре су стреле твоје; народи ће пасти под власт твоју; прострелиће срца непријатеља царевих.
6. Престо је Твој, Боже, вечан и непоколебљив; скиптар је царства Твог скиптар правице.
7. Љубиш правду и мрзиш на безакоње; тога ради помаза те, Боже, Бог Твој уљем радости више него другове Твоје.
8. Све хаљине твоје миришу смирном, алојом и касијом. Који живе у дворима од минијске слонове кости, они те веселе.
9. Царске кћери дворе те; с десне ти стране стоји царица у офирском злату.
10. Чуј, кћери, погледај и обрати к мени ухо своје, заборави народ свој и дом оца свог.
11. И цару ће оилети лепота твоја; јер је Он Господ твој, и Њему се поклони.
12. Кћи Тирова доћи ће с даровима, најбогатији у народу тебе ће молити.
13. Сва је украшена кћи царева изнутра, хаљина јој је златом искићена.
14. У везеној хаљини воде је к цару; за њом воде к теби девојке, друге њене.
15. Воде их весело и радосно, улазе у двор царев.
16. Место отаца твојих биће синови твоји, поставићеш их кнезовима по свој земљи.
17. Учинићу да се не заборавља име твоје од колена на колена; потом ће те славити народи ва век века.

1. Бог нам је уточиште и сила, помоћник, који се у невољама брзо налази.
2. Зато се нећемо бојати, да би се земља поместила, и горе се превалиле у срце морима.
3. Нека бучи и кипи вода њихова, нек се планине тресу од вала њихових;
4. Потоци веселе град Божји, свети стан Вишњег.
5. Бог је усред њега, неће се поместити, Бог му помаже од зоре.
6. Узбучаше народи, задрмаше се царства; али Он пусти глас свој и земља се растапаше.
7. Господ над војскама с нама је, бранич је наш Бог Јаковљев.
8. Ходите и видите дела Господа, који учини чудеса на земљи,
9. Прекиде ратове до краја земље, лук преби, копље сломи, и кола сажеже огњем.
10. Утолите и познајте да сам ја Бог; ја сам узвишен по народима, узвишен на земљи.
11. Господ над војскама с нама је, бранич је наш Бог Јаковљев.

## Псалм 47

1. Сви народи, запљескајте рукама, покликните Богу гласом радосним.
2. Јер је Вишњи Господ страшан, цар велики над свом земљом.
3. Покори нам народе и племена под ноге наше.
4. Избра нам достојање наше, красоту Јакова, који Му омиле.
5. Иде Бог уз подвикивање, Господ уз глас трубни.
6. Појте Богу, појте; појте цару нашем, појте;
7. Јер је Бог цар од све земље, појте песму.
8. Бог царује над народима; Бог седи на светом престолу свом.
9. Кнезови народни састављају се с народом Бога Аврамовог. Јер су штитови земаљски Божији.  
Да је узвишен!

## Псалм 48

1. Велик је Господ и славан веома у граду Бога нашег, на светој гори својој.
2. Прекрасна је висина, утеха свој земљи гора Сион, на северној страни њеној град цара великог.
3. Бог у дворима његовим зна се да је бранич.
4. Јер, гле, цареви се земаљски сабраше, али прођоше сви.
5. Видеше и зачудише се, препадоше се и побегоше.
6. Трепет обузе их онде, мучише се као породиља.
7. Ветром источним разбио си корабље тарсиске.
8. Шта слушамо то и видимо у граду Господа над војскама, у граду Бога нашег, Бог га утврди довека.
9. Казујемо, Боже, милост Твоју усред цркве Твоје.
10. Као што је име Твоје, Боже, тако је и хвала Твоја на крајевима земаљским; правде је пуна десница Твоја.
11. Нек се весели гора Сион, нек се радују кћери јудејске судова ради Твојих.
12. Пођите око Сиона и обиђите га, избројте куле његове;
13. Погледајте бедеме његове, размотрите дворове његове, да приповедате млађим нараштајима.
14. Јер је овај Бог наш Бог увек и довека, Он ће бити вођ наш довека.

1. Слушајте ово сви народи, пазите сви који живите по васиљени,
2. Простаци и господо, богати и сиромаси.
3. Уста ће моја казати премудрост, и срце моје рећи ће разум.
4. Пригнућу ухо своје к причи, уз гусле ћу отворити загонетку своју.
5. Чег да се бојим у зле дане, кад ме злоба мојих непријатеља опколи?
6. Који се уздате у силу своју, и хвалите се великим богатством својим!
7. Човек неће никако брата ослободити, неће дати Богу откуп за њ.
8. Велик је откуп за душу, и неће бити никад
9. Да ко довека живи, и не види гроба.
10. Сви виде где умиру као и незналица и безумник што гину, и остављају другима имање своје.
11. Они мисле да ће куће њихове трајати довека, и станови њихови од колена на колена; именима својим зову земље;
12. Али човек у части неће дуго остати, изједначиће се са стоком, коју кољу.
13. Овај им се пут чини пробитачан, и који за њима иду, хвале мисли њихове;
14. Али ће их као овце затворити у пакао, смрт ће им бити пастир; и ујутру ходиће по њима праведници, и облик њихов збрисаће пакао раставивши их с насељем.
15. Али ће Бог душу моју избавити из руку паклених; јер ме Он прима.
16. Не бој се кад се ко богати; кад расте слава дома његовог.
17. Јер кад умре, неће ништа понети, нити ће поћи за њим слава његова.
18. Јер душу његову благосиљају за живота његовог, и славе тебе, што угађаш себи.
19. Али ће он отићи у стан отаца својих, где света никад не виде.
20. Човек у части, ако није разуман, изједначиће се са стоком, коју кољу.

1. Бог над боговима, Господ, говори и дозива земљу од истока сунчаног до запада.
2. Са Сиона, који је врх красоте, јавља се Бог.
3. Иде Бог наш, и не ћути; пред Њим је огањ који прождире, око Њега је бура велика.
4. Дозива небо одозго и земљу, да суди народу свом:
5. 'Скупите ми свеце моје, који су учинили са мном завет на жртви.'
6. (И небеса огласише правду Његову, јер је тај судија Бог.)
7. Слушај, народе мој, шта ћу ти казати, Израилу, шта ћу ти јавити. Ја сам Бог, Бог твој.
8. Нећу те за жртве твоје карати; твоје жртве паљенице свагда су преда мном.
9. Не треба ми узимати телета из дома твог, ни јарића из торова твојих.
10. Јер је моје све горско зверје, и стока по планинама на хиљаде.
11. Знам све птице по горама, и красота пољска преда мном је.
12. Да огладним, не бих теби рекао, јер је моја васиљена и све што је у њој.
13. Зар ја једем месо волујско, или крв јарећу пијем?
14. Принеси Богу хвалу на жртву, и извршуј Вишњему завете своје.
15. Призови ме у невољи својој, избавићу те, и ти ме прослави.
16. А безбожнику рече Бог: Зашто казујеш уредбе моје и носиш завет мој у устима својим?
17. А сам мрзиш на науку, и речи моје бацаш за леђа.
18. Кад видиш лупежа, пристајеш с њим, и с прељубочинцима имаш део.
19. Уста си своја пустио да говоре зло, и језик твој плете преваре.
20. Седиш и говориш на брата свог, сина матере своје опадаш.
21. Ти си то чинио, ја ћутах, а ти помисли да сам ја као ти. Обличићу те, метнућу ти пред очи грехе твоје.
22. Разумејте ово који заборављате Бога! Иначе ћу зграбити, па неће нико избавити.
23. Онај мене поштује који приноси хвалу на жртву и који је путем на опазу. Ја ћу му показати спасење Божије.

1. Смилуј се на ме, Боже, по милости својој, и по великој доброти својој очисти безакоње моје.
2. Оperi ме добро од безакоња мог, и од греха мог очисти ме.
3. Јер ја знам преступе своје, и грех је мој једнако преда мном.
4. Самоме Теби згреших, и на Твоје очи зло учиних, а Ти си праведан у речима својим и чист у суду свом.
5. Гле, у безакоњу родих се, и у греху затрудне мати моја мном.
6. Гле, истину љубиш у срцу, и изнутра јављаш ми мудрост.
7. Покропи ме исопом, и очистићу се; умиј ме, и бићу бељи од снега.
8. Дај ми да слушах радост и весеље, да се прену кости које си потро.
9. Одврати лице своје од греха мојих, и сва безакоња моја очисти.
10. Учини ми, Боже, чисто срце, и дух прав понови у мени.
11. Немој ме одвргнути од лица свог, и Светог Духа свог немој узети од мене.
12. Врати ми радост спасења свог, и дух владалачки нека ме поткрепи.
13. Научићу безаконике путевима Твојим, и грешници к Теби ће се обратити.
14. Избави ме од крви, Боже, Боже, Спаситељу мој, и језик ће мој гласити правду Твоју.
15. Господе! Отвори уста моја, и она ће казати хвалу Твоју.
16. Јер жртву нећеш: ја бих је принео; за жртве паљенице не мариш.
17. Жртва је Богу дух скрушен, срце скрушено и поништено не одбацујеш, Боже.
18. По доброти својој, Господе, чини добро Сиону, подигни зидове јерусалимске.
19. Онда ће Ти бити миле жртве правде, приноси и жртве паљенице; онда ће метати на жртвеник Твој теоце.



## Псалм 52

1. Што се хвалиш неваљалством, силни? Милост је Божија сваки дан са мном.
2. Неправду измишља језик твој; он је у тебе као бритва наоштрена, лукави!
3. Волиш зло него добро, волиш лагати него истину говорити.
4. Љубиш свакојаке речи од погибли, и језик лукав.
5. Тога ради Бог ће те поразити сасвим, избациће те и ишчупаће те из стана, и корен твој из земље живих.
6. Видеће праведници и побојаће се, и подсмеваће му се:
7. Гле човека који не држаше у Богу крепости своје, него се уздаше у величину богатства свог и утврђиваше се злоћом својом.
8. А ја, као маслина зелена у дому Господњем, уздам се у милост Божију без престанка и довека.
9. Довека ћу хвалити Тебе, јер добро чиниш, и уздаћу се у име Твоје; јер си добар к свецима својим.

## Псалм 53

1. Рече безумник у срцу свом: Нема Бога; проневаљалише се и загрдеше у безакоњу, нема никога добро да твори.
2. Бог с неба погледа на синове човечије да види има ли који разуман, и тражи ли који Бога.
3. Сви застранише, сви се покварише, нема никога добро да твори, нема ни једног.
4. Зар неће да се оразуме који год чине безакоње, једу народ мој као што једу хлеб, и не призивају Бога?
5. Дрхтаће од страха где страха нема. Јер ће Бог расути кости оних који устају на тебе. Ти ћеш их посрамити, јер их Бог одврже.
6. Ко ће послати са Сиона спасење Израиљу? Кад Бог поврати заробљени народ свој, радоваће се Јаков, веселиће се Израиљ.

## Псалм 54

1. Боже! Именом својим помози ми, и крепошћу својом одбрани ме на суду.
2. Боже! Услиши молитву моју, чуј речи уста мојих.
3. Јер туђини усташе на ме; и силни траже душу моју; немају Бога пред собом.
4. Гле, Бог је помоћник мој, Господ даје снагу души мојој.
5. Обратиће зло на непријатеље моје, истином својом истребиће их.
6. Радо ћу принети жртву, прославићу име Твоје, Господе, јер је добро.
7. Јер ме избављаш од сваке невоље, и на непријатеље моје без страха гледа око моје.

1. Услиши, Боже, молитву моју, и немој се сакрити од мољења мог.
2. Пази, и саслушај ме; цвилим у јадy свом и уздишем
3. Од вике непријатељске и од досаде безбожничке; јер дижу на ме зло, и у гневу гоне ме.
4. Срце је моје уздрхтало у мени, и страх смртни попаде ме;
5. Страх и трепет дође на ме, и гроза подуже ме.
6. И рекох: Ко би ми дао крила голубиња? Ја бих одлетео и починуо;
7. Далеко бих побегао, и настанио се у пустињи.
8. Похитао бих да утечем од вихора и од буре.
9. Порази, Господе, и раздели језике њихове, јер видим насиље и свађу у граду;
10. Дању и ноћу то ходи по зидовима његовим; злочинство је и мука посред њега.
11. Усред њега је погибао, с улице његове не одлази превара и лукавство.
12. Јер не ружи ме непријатељ мој, то бих поднео; не устаје на ме јавни ненавидник, од њега бих се сакрио.
13. Него ти који си ми био то што ја сам, друг мој и знанац мој.
14. С којим ми беше радост делити тајну, и у дом Божији ходих кроз сабор народни.
15. Нека их уграби смрт, нека живи сиђу у пакао, јер је злочинство у стану њиховом и у њима.
16. Ја Бога призивам, и Господ ће ме спасти.
17. Вечером и јутром и у подне тужим и уздишем, и чуће глас мој;
18. Учиниће, те ће душа моја бити мирна од оних који нападају на ме, јер их много имам.
19. Да услиши, и укроти их Бог, који живи од века; јер се не мењају и не боје се Бога.
20. Дижу руке своје на оне који су с њима у миру, и раскидају своју дружбу.
21. Уста су им мека као масло, а на срцу им је рат. Речи су им блаже од уља, али су голи мачеви.
22. Стави на Господа бреме своје, и Он ће те поткрепити. Неће дати довека праведнику да посрне.
23. Ти ћеш их, Боже, свалити у јаму погибљи; крвопије и лукави неће саставити половине дана својих. А ја се у Тебе уздам.

1. Смилуј се на ме, Боже, јер човек хоће да ме прогута, непријатељ ме сваки дан притешњује.
2. Непријатељи моји сваки дан траже да ме прогутају; јер многи нападају на ме охоло.
3. Кад ме је страх, јер се у Тебе уздам.
4. Богом се хвалим за реч Његову; у Бога се уздам, не бојим се; шта ће ми учинити тело?
5. Сваки дан изврћу речи моје; шта год мисле, све мени о злу.
6. Скупљају се, прикривају се, пазе за петама мојим; јер траже душу моју.
7. Код овакве злоће избави од њих, у гневу обори народе, Боже.
8. У Тебе је избројано моје потуцање, сузе се моје чувају у суду код Тебе, оне су у књизи Твојој.
9. Непријатељи моји уступају натраг, кад Тебе призивам; по том знам да је Бог са мном.
10. Богом се хвалим за реч Његову, Господом се хвалим за реч Његову.
11. У Бога се уздам, не бојим се; шта ће ми учинити човек?
12. Теби сам се, Боже, заветовао; Тебе ћу хвалити;
13. Јер си избавио душу моју од смрти, ноге моје од спотицања, да бих ходио пред лицем Божјим, у светлости живих.

1. Смилуј се на ме, Боже, смилуј се на ме; јер се у Тебе узда душа моја, и под сен крила Твојих склањам се док не прођу невоље.
2. Призивам Бога Вишњег, Бога, који ми добро чини;
3. Да пошаље с неба и сачува ме, да посрами оног који тражи да ме прождре; да пошаље Бог милост своју и истину своју.
4. Душа је моја међу лавовима, лежим међу онима који дишу пламеном. Зуби су синова људских копља и стреле, и њихов језик мач оштар.
5. Узвиси се више небеса, Боже, по свој земљи нека буде слава Твоја!
6. Метнуше замку ногама мојим, и стегоше душу моју, ископаше преда мном јаму, и сами падоше у њу.
7. Утврдило се срце моје, Боже, утврдило се срце моје; певаћу Те и славићу.
8. Пробуди се, славо моја, пробуди се, псалтире и гусле; устаћу рано.
9. Хвалићу Господа по народима, певаћу Ти по племенима.
10. Јер је велика до небеса милост Твоја, и истина Твоја до облака.
11. Узвиси се више небеса, Боже, по свој земљи нека буде слава Твоја!

1. Говорите ли заиста истину, силни, судите ли право, синови човечији?
2. Та, безакоња састављате у срцу, мећете на мерила злочинства руку својих на земљи.
3. Од самог рођења застранише безаконици, од утробе материне тумарају говорећи лаж.
4. У њима је јед као јед змијињи, као глуве аспиде, која затискује ухо своје,
5. Која не чује глас бајачев, врачара вештог у врачању.
6. Боже! Поломи им зубе у устима њиховим; разбиј чељусти лавовима, Господе!
7. Нек се пролију као вода, и нестане их. Кад пусте стреле, нека буду као сломљене.
8. Као пуж, који се рашчиња, нека ишчиле; као дете, које жена побаци, нека не виде сунца.
9. Пре него котлови ваши осете топлоту од потпаљеног трња, и сирово и нагорело нека разнесе вихор.
10. Обрадоваће се праведник кад види освету, опраће ноге своје у крви безбожниковој.
11. И рећи ће људи: Заиста има плода праведнику! Заиста је Бог судија на земљи!

1. Избави ме од непријатеља мојих, Боже мој, и од оних, што устају на ме, заклони ме.
2. Избави ме од оних који чине безакоње, и од крвопија сачувај ме.
3. Ево, зло намишљају души мојој, скупљају се на ме силни, без кривице моје и без греха мог, Господе.
4. Без кривице моје стечу се и оружају се; устани за мене, и гледај.
5. Ти, Господе, Боже над војскама, Боже Израиљев, пробуди се, обиђи све ове народе, немој пожалити одметника.
6. Нек се врате увече, лају као пси и иду око града.
7. Ево руже језиком својим, мач им је у устима, јер, веле, ко ће чути?
8. Али Ти ћеш се, Господе, смејати њима и посрамити све ове народе.
9. Они су јаки, али ја на Тебе погледам, јер си Ти Бог, чувар мој.
10. Бог, који ме милује, иде преда мног, Бог ми даје без страха да гледам непријатеље своје.
11. Немој их побити, да не би заборавио народ мој; распи их силом својом и обори их, Господе, браничу наш,
12. За грех уста њихових; за речи језика њиховог; нек се ухвате у охолости својој за клетву и лаж коју су говорили.
13. Распи у гневу, распи, да их нема; и нека познају да Бог влада над Јаковом и до крајева земаљских.
14. Нек се врате увече, лају као пси, и иду око града.
15. Нека тумарају тражећи хране, и не наситивши се нека ноћи проводе.
16. А ја ћу певати силу Твоју, рано ујутру гласити милост Твоју; јер си ми био одбрана и уточиште у дан невоље моје.
17. Сило моја! Теби ћу певати, јер си Ти Бог чувар мој, Бог који ме милује.



## Псалм 60

1. Боже, расрдио си се на нас, расуо си нас, гневио си се; поврати нас.
2. Затресао си земљу, и развалио си је; стегни раселине њене, јер се њиха.
3. Дао си народу свом да позна љуту невољу, напојио си нас вина од ког се занесосмо.
4. Подигни заставу за оне који Те се боје, да утеку од лука,
5. Да се избаве мили Твоји. Помози десницом својом и услиши ме.
6. Бог рече у светињи својој: Веселићу се, поделићу Сихем, и долину Сокот размерићу.
7. Мој је Галад, мој је Манасија, Јефрем је крепост главе моје, Јуда скиптар мој,
8. Моав чаша моја, из које се умивам, на Едома пружићу обућу своју. Певај ми, филистејска земљо!
9. Ко ће ме одвести у тврди град? Ко ће ме отпратити до Едома?
10. Зар нећеш Ти, Боже, који си нас одбацио, и не идеш, Боже, с војском нашом?
11. Дај нам помоћ у тескоби. А обрана је човечија узалуд.
12. Богом смо јаки: Он гази непријатеље наше.

## Псалм 61

1. Чуј, Боже, вику моју, слушај молитву моју.
2. Од краја земље вичем к Теби, кад клону срце моје. Изведи ме на гору, где се не могу попети.
3. Јер си Ти уточиште моје, тврди заклон од непријатеља.
4. Да живим у стану Твом довека, и починем под кровом крила Твојих.
5. Јер Ти, Боже, чујеш завете моје и дајеш ми достојање оних који поштују име Твоје.
6. Додај дане к данима царевим, и године његове продужи од колена на колена.
7. Нека царује довека пред Богом; заповеди милости и истини нека га чувају.
8. Тако ћу певати имену Твом свагда, извршујући завете своје сваки дан.

1. Та, у Бога је мир души мојој, од Њега је спасење моје!
2. Та, Он је град мој и спасење моје, уточиште моје, нећу посрнути нимало.
3. Докле ћете нападати на човека? Сви хоћете да га оборите као зид наваљен, као ограду испроваљивану.
4. Баш наумише да га свргну с висине, омиле им лаж, устима благосиљају, а у срцу куну.
5. Да, у Богу се смири, душо моја; јер је у Њему нада моја.
6. Он је град мој и спасење моје, уточиште моје, нећу посрнути.
7. У Богу је спасење моје и слава моја, тврди град и пристаниште мени је у Богу.
8. Народе! Уздај се у Њега у свако доба; изливајте пред Њим срце своје; Бог је наше уточиште.
9. Та, синови су простачки ништа, синови су господски лаж, да се метну на мерила, били би лакши него ништа.
10. Не уздајте се у власт ни у отимање, немојте бити ништави; кад расте богатство, не дајте да вам срце прионе за њ.
11. Једном рече Бог и више пута чух, да је крепост у Бога.
12. И у Тебе је, Господе, милост; јер Ти плаћаш свакоме по делима његовим.

## Псалм 63

1. Боже! Ти си Бог мој, к Теби раним, жедна је Тебе душа моја, за Тобом чезне тело моје у земљи сувој, жедној и безводној.
2. Тако бих Те угледао у светињи, да бих видео силу Твоју и славу Твоју.
3. Јер је доброта Твоја боља од живота. Уста би моја хвалила Тебе;
4. Тако бих Те благосиљао за живота свог, у име Твоје подигао бих руке своје.
5. Као салом и уљем наситила би се душа моја, и радосним гласом хвалила би Те уста моја.
6. Кад Те се сећам на постељи, све ноћне страже размишљам о Теби.
7. Јер си Ти помоћ моја, и у сену крила Твојих веселим се.
8. Душа се моја прилепила за Тебе, десница Твоја држи ме.
9. Који траже погибао души мојој, они ће отићи под земљу.
10. Изгинуће од мача, и допашће лисицама.
11. А цар ће се веселити о Богу, хвалиће се сваки који се куне Њим, кад се затисну уста онима који говоре лаж.

## Псалм 64

1. Чуј, Боже, глас мој у јаду мом; од страшног непријатеља сачувај живот мој.
2. Сакриј ме од гомиле безаконика, од чете злочинаца,
3. Који наоштрише језик свој као мач, стрељају речима, које задају ране,
4. Да би из потаје убили правога. Изненада ударају на њ и не боје се;
5. Утврђују себе у злим намерама, договарају се како ће замке сакрити, веле: Ко ће их видети?
6. Измишљају злочинства и говоре: Свршено је! Шта ће се радити, смишљено је! А шта је унутра и срце у човека дубоко је.
7. Али ће их Бог поразити; удариће их стрела изненада.
8. Обориће један другог језиком својим. Ко их год види, бежаће од њих.
9. Сви ће се људи бојати и казиваће чудо Божије, и познаће у томе дело Његово.
10. А праведник ће се веселити о Господу и уздаће се у Њега, и хвалиће се сви који су правог срца.

1. У Теби је уздање, Боже, Теби припада хвала на Сиону, и Теби се извршују завети.
2. Ти слушаш молитву; к Теби долази свако тело.
3. Безакоња ме притискају, Ти ћеш очистити грехе наше.
4. Благо ономе кога изабираш и примаш, да живи у двору Твом! Наситићемо се добром дома Твог, светињом цркве Твоје.
5. Дивно нам одговараш по правди својој, Боже, Спаситељу наш, узданицо свих крајева земаљских, и народа преко мора далеко.
6. Који си поставио горе својом силом, опасао се јачином,
7. Који утишаваш хуку морску, хуку вала њихових и буну по народима!
8. Боје се Твојих чудеса који живе на крајевима земаљским; све што се јавља јутром и вечером Ти будиш да слави Тебе.
9. Надгледаш земљу и заливаш је, обилно је обогаћаваш; поток је Божји пун воде, спремаш за њих жито, јер си тако уредио.
10. Бразде њене напајаш, равниш груде њене, кишним капљама размекшаваш је, благосиљаш је да рађа.
11. Ти венчаваш годину, којој добро чиниш; стопе су Твоје пуне масти.
12. Тију паше по пустињама, и хумови се опасују радошћу.
13. Луке се осипају стадима, и поља се заодевају пшеницом; веселе се и певају.

1. Поклики Богу, сва земљо!
2. Запевајте славу имену Његовом, дајте Му хвалу и славу.
3. Реците Богу: Како си страشان у делима својим! Ради велике силе Твоје ласкају Ти непријатељи Твоји.
4. Сва земља нек се поклони Теби и поје Теби, нека поје имену Твом.
5. Ходите и видите дела Бога страшног у делима својим над синовима људским.
6. Он је претворио море у сухоту, преко реке пређосмо ногама; онде смо се веселили о Њему;
7. Влада силом својом увек, очи Његове гледају на народе. Бунтовници, да се нисте подигли!
8. Благосиљајте, народи, Бога нашег, и гласите хвалу Њему.
9. Он је даровао души нашој живот, и није дао да поклизне нога наша.
10. Ти си нас окушао, Боже, претопио си нас, као сребро што се претапа.
11. Увео си нас у мрежу, метнуо си бреме на леђа наша.
12. Дао си нас у јарам човеку, уђосмо у огањ и у воду; али си нас извео на одмор.
13. Ући ћу у дом Твој са жртвама што се сажижу, извршићу Ти завете своје,
14. Које рекоше уста моја, и каза језик мој у тескоби мојој.
15. Жртве паљенице претиле ћу ту принети с димом од претилине овнујске, принећу Ти теоце с јарићима.
16. Ходите, чујте сви који се бојите Бога, ја ћу вам казати шта је учинио души мојој.
17. К Њему завиках устима својим, и језиком својим прославих Га.
18. Да сам видео у срцу свом безакоње, не би ме услишио Господ.
19. Али Бог услиши, прими глас мољења мог.
20. Благословен Бог, који не одврже молитве моје и не остави ме без милости своје!

## Псалм 67

1. Боже, буди нам милостив и благосиљај нас, обасјавај нас лицем својим.
2. Да би се знао на земљи пут Твој, по свима народима спасење Твоје.
3. Да Те славе народи, Боже, да Те славе сви народи!
4. Да се веселе и радују племена; јер судиш народима право, и племенима на земљи управљаш.
5. Да Те славе народи, Боже, да Те славе сви народи!
6. Земља даде плод свој. Да нас благосиља Бог, Бог наш!
7. Да нас благосиља Бог, и да Га се боје сви крајеви земаљски!



1. Устаће Бог, и расуће се непријатељи Његови, и побећи ће од лица Његовог који мрзе на Њ'.
2. Ти ћеш их разагнати као дим што се разгони; као што се восак топи од огња, тако ће безбожници изгинути од лица Божијег.
3. А праведници ће се веселити, радоваће се пред Богом, и славити у радости.
4. Појте Богу, попевајте имену Његовом; равните пут Ономе што иде преко пустиње; Господ Му је име, радујте Му се.
5. Отац је сиротама и судија удовицама Бог у светом стану свом.
6. Бог самцима даје задругу, сужње изводи на места обилна, а непокорни живе где је суша.
7. Боже! Кад си ишао пред народом својим, кад си ишао преко пустиње,
8. Земља се тресаше, и небо се растапаше од лица Божијег, и овај Синај од лица Бога, Бога Израиљевог.
9. Благодатни си дажд изливао, Боже, и кад изнемагаше достојање Твоје, Ти си га крепио.
10. Стадо Твоје живљаше онде; по доброты својој, Боже, Ти си готовио храну јадноме.
11. Господ даје реч; гласника велико је мноштво.
12. Цареви над војскама беже, беже, а која седи дома, дели плен.
13. Смиривши се у својим крајевима, ви сте као голуница, којој су крила посребрена, а перје јој се златни.
14. Кад је Свемогући расипао царева на овој земљи, она се блисташе као снег на Селмону.
15. Гора је васанска гора Божија; гора је васанска гора хумовита.
16. Зашто гледате завидљиво, горе хумовите? Ево гора, на којој омиле Богу живети, и на којој ће Господ живети довека.
17. Кола Божијих има сила, хиљаде хиљада. Међу њима је Господ, Синај у светињи.
18. Ти си изашао на висину, довео си робље, примио дарове за људе, а и за оне који се противе да овде наставаш, Господе Боже!
19. Благословен Господ сваки дан! Ако нас ко претовара, Бог нам помаже.
20. Овај је Бог наш Бог Спаситељ, у власти су Господу врата смртна.
21. Господ сатире главу непријатељима својим и власато теме оног који остаје у безакоњу свом.
22. Рече Господ: Од Васана ћу довести, довешћу из дубине морске,
23. Да ти огрезне нога у крви непријатељској и језик паса твојих да је лиже.
24. Видеше како идеш, Боже, како свето иде Бог мој, цар мој.
25. Напред иђаху певачи, за њима свирачи сред девојака с бубњевима:
26. 'На сабору благосиљајте Господа Бога, који сте из извора Израиљевог!'
27. Онде млади Венијамин, старешина њихов; кнезови Јудини, владоци њихови; кнезови Завулонови, кнезови Нефталимови.
28. Бог твој даровао ти је силу. Утврди, Боже, ово што си учинио за нас!
29. У цркви Твојој, у Јерусалиму, цареви ће приносити даре.
30. Укроти звер у риту, код волова с теоцима народа, да би попадали пред Тобом са шипкама сребра; распи народе који желе бојеве.
31. Доћи ће властела из Мисира, Етиопија ће пружити руке своје к Богу.
32. Царства земаљска, појте Богу, попевајте Господу,
33. Који седи на небесима небеса исконских. Ево грми гласом јаким.
34. Дајте славу Богу; величанство је Његово над Израиљем и сила Његова на облацима.
35. Диван си, Боже, у светињи својој! Бог Израиљев даје силу и крепост народу. Благословен Бог!

1. Помози ми, Боже, јер дође вода до душе.
2. Пропадам у дубоком глибу, где нема дна; тонем води у дубине, и вали ме затрпавају.
3. Изнемогах вичући, промуче ми грло, побелеше ми очи погледајући Бога.
4. Оних који мрзе на ме низашта има више него косе на глави мојој; осилише који хоће да ме погубе, лажљиви непријатељи моји. Шта нисам отимао, ваља да вратим.
5. Боже! Ти знаш је ли у мени безумље, и кривице моје нису сакривене од Тебе.
6. Немој да се постиде у мени који се уздају у Тебе, Господе, Господе над војскама! Немој да се посраме у мени који траже Тебе, Боже Израиљев!
7. Јер Тебе ради подносим руг, и срамота попаде лице моје.
8. Туђин постадох браћи својој, и незнан синовима матере своје.
9. Јер ревност за кућу Твоју једе ме и ружења оних који Тебе руже падају на ме.
10. Плачем, постим се душом својом, и то ми се прима за зло;
11. Место хаљине облачим врећу, и бивам им прича.
12. О мени се разговарају седећи на вратима, пијући вино певају ме.
13. А ја се молим Теби, Господе; време је да се смилујеш, Боже; по великој милости својој услиши ме, јер је истинито спасење Твоје.
14. Извади ме из глиба, да не пропаднем; да се избавим од ненавидника и из дубоке воде;
15. Да ме не узме вода на матицу, да ме не прождре пучина, и да не склопи јама нада мношћем својим.
16. Услиши ме, Господе, јер је благост Твоја милосрдна, по великој доброты својој погледај ме.
17. Немој одвратити лице своје од слуге свог; јер ме је туга; похитај, услиши ме.
18. Приближи се души мојој, избави је; насупрот непријатељима мојим избави ме.
19. Ти знаш под каквим сам ругом, стидом и срамотом; пред Тобом су сви непријатељи моји.
20. Срамота сатре срце моје, изнемогах; чекам хоће ли се коме сажалити, али нема никога; хоће ли ме ко потешити, али не налазим.
21. Дају ми жуч да једем, и у жеђи мојој поје ме оцтом.
22. Трпеза њихова нека им буде мрежа и замка, то нека им буде плата.
23. Нека им потамне очи њихове, да не виде, и њихове бедре раслаби засвагда.
24. Излиј на њих јарост своју, и пламен гнева Твог нека их обузме!
25. Стан њихов нека опусти, и у њиховим шаторима нека не буде никога да живи.
26. Јер кога си Ти поразио, они гоне, и умножавају јаде онима које си Ти ранио.
27. Међи на њих кривицу за кривицом, да не дођу до правде Твоје.
28. Нека се избришу из књиге живих, и с праведницима нека не буду записани.
29. А ја сам ништ и болан; помоћ Твоја, Боже, нека ме заклони.
30. Славићу име Божије у песми, величаћу Га у хвали.
31. То је Богу милије од вола, од телета с роговима и с папцима.
32. Видеће ништи и радоваће се. Који тражите Бога, оживеће срце ваше.
33. Јер Бог чује убоге, и сужања својих не оглуша се.
34. Нека Га хвале небеса и земља, мора и све што се у њима миче!
35. Јер ће Бог спасти Сион, сазидаће градове Јудине; и људи ће се онде населити и наследиће га.
36. И наслеђе ће се слуга Његових утврдити у њему и који љубе име Његово наставаће на њему.

## Псалм 70

1. Боже, похитај да ме избавиш, Господе, да ми помогнеш!
2. Нек се постиде и посраме који траже душу моју! Нек одступе натраг, и осрамоте се који ми зло желе!
3. Са стидом нек се врате натраг који ми говоре: Ха! Ха!
4. Нек се теше и веселе Tobом који траже Тебе, и који љубе спасење Твоје, нека једнако говоре: Велик је Бог!
5. А ја сам ништ и убог, Боже, похитај к мени! Ти си помоћ моја и Избавитељ мој, Господе, не часи!

1. У Тебе се, Господе, уздам, немој ме оставити под срамотом вечном.
2. Правдом својом избави ме, и опрости ме, пригни к мени ухо своје и помози ми.
3. Буди ми град где бих свагда долазио да живим, уреди спасење моје; јер си Ти град мој и крепост моја.
4. Боже мој! Узми ме из руке безбожникове, из руке безаконикове и насилникове.
5. Јер си Ти надање моје, Господ је Господ поуздање моје од младости моје.
6. Тебе се држим од рођења, од утробе матере моје Ти си бранич мој; Тобом се хвалим свагда.
7. Чудо сам многима, а Ти си уточиште моје јако.
8. Уста су моја пуна хвале Твоје, славе Твоје сваки дан.
9. Немој ме одбацити под старост, кад ме издаје снага моја, немој ме оставити.
10. Јер непријатељи моји мисле о мени, и који вребају душу моју договарају се,
11. Говорећи: Бог га је оставио, потеряјте и ухватите га, јер га нема ко избавити.
12. Боже! Не буди далеко од мене; Боже мој! Похитај ми у помоћ.
13. Нек се постиде и погину противници душе моје; нека попадне стид и срамота на оне који ми траже зла!
14. А ја ћу се свагда уздати, и понављаћу хвале Теби.
15. Уста ће моја казивати правду Твоју, сваки дан добротинства Твоја, јер им не знам броја.
16. Ући ћу у сили Господа Господа, и славићу само Твоју правду.
17. Боже! Ти си ме учио од младости, и до данас казујем чудеса Твоја.
18. Ни у старости и кад оседех немој ме оставити, Боже, еда бих казивао мишицу Твоју наслеђу, свој омладини силу Твоју,
19. Правда је Твоја, Боже, до највише висине; у великим делима, која си учинио, Боже, ко је као Ти?
20. Колико си ме пута бацао у велике и љуте невоље, пак си ме опет оставио међу живима и из бездана ме земаљских опет извадио.
21. Много си ме пута подизао и понављао утехе.
22. И ја Те хвалим уз псалтир, Твоју верност, Боже мој; ударам Ти у гусле, Свече Израиљев!
23. Радују се уста моја кад певам Теби, и душа моја, коју си избавио.
24. И језик мој сваки дан казује правду Твоју; јер су постиђени и посрамљени они који ми траже зла.

1. Боже, дај цару суд свој, и правду своју сину царевом:
2. Он ће судити народу Твом по правди, и невољницима Твојим по правци.
3. Родиће народу горе миром, и хумови правдом.
4. Он ће судити невољнима у народу, помоћи ће синовима ништега, и насилника ће оборити,
5. Бојаће се Тебе док је сунца и месеца, од колена до колена.
6. Сићи ће као дажд на покошену ливаду, као капље које порашају земљу.
7. Процветаће у дане његове праведник и свуда мир докле тече месеца.
8. Владаће од мора до мора, и од реке до крајева земаљских.
9. Пред њим ће попадати дивљаци, и непријатељи његови прах ће лизати.
10. Цареви тарсиски и острвљани донеће даре, цареви шавски и савски даће данак.
11. Клањаће му се сви цареви, сви народи биће му покорни.
12. Јер ће избавити убогога који цвили и невољнога који нема помоћника.
13. Биће милостив ништем и убогом, и душе ће јаднима спасти.
14. Од преваре и насиља искупиће душе њихове, и скупа ће бити крв њихова пред очима његовим.
15. Они ће добро живети, и донеће му злато из Шаве; и свагда ће се молити за њега, и сваки ће га дан благосиљати.
16. Биће пшенице на земљи изобила; по врховима горским лелујаће се класје њено као ливанска шума, и по градовима цветаће људи као трава на земљи.
17. Име ће његово бити увек; докле тече сунца, име ће његово расти. Благословиће се у њему, сви ће га народи звати блаженим.
18. Благословен Господ Бог, Бог Израиљев, који један чини чудеса!
19. И благословено славно име Његово увек! Славе Његове напуниће се сва земља. Аман и амин.
20. Свршише се молитве Давида, сина Јесејевог.

1. Та добар је Бог Израиљу, онима који су чиста срца.
2. А ноге моје умало не зађоше, умало не попузнуше стопала моја,
3. Јер се расрдих на безумнике видећи како безбожници добро живе.
4. Јер не знају за невољу до саме смрти, и тело је њихово претило.
5. На пословима човечијим нема их, и не муче се с другим људима.
6. Тога ради опточени су охолоћу као огрлицом, и обучени у обест као у стајаће рухо.
7. Од дебљине избуљено им је око, срце пуно клапе.
8. Подсмевају се, пакосно говоре о насиљу, охоло говоре.
9. Уста своја дижу у небо, и земљу пролази језик њихов.
10. И зато се онамо навраћају неки из народа његовог, и пију воду из пуног извора.
11. И говоре: Како ће разабрати Бог? Зар Вишњи зна?
12. Па ето, ови безбожници срећни на свету умножавају богатство.
13. Зар, дакле, узалуд чистим срце своје, и умивам безазленошћу руке своје,
14. Допадам рана сваки дан, и муке свако јутро?
15. Кад бих казао: Говорићу као и они, изневерио бих род синова Твојих.
16. И тако стадох размишљати да бих ово разумео; али то беше тешко у очима мојим.
17. Док најпосле не уђох у светињу Божију, и дознах крај њихов.
18. Та на клизавом месту поставио си их, и бацаш их у пропаст!
19. Како зачас пропадају, гину, нестаје их од ненадне страхоте!
20. Као сан, кад се човек пробуди, тако пробудивши их, Господе, у ништа обраћаш утвару њихову.
21. Кад кипљаше срце моје и растрзах се у себи,
22. Тада бејаш незналица и не разумевах; као живинче бијаш пред Тобом.
23. Али сам свагда код Тебе, Ти ме држиш за десну руку.
24. По својој вољи водиш ме, и после ћеш ме одвести у славу.
25. Кога имам на небу? И с Тобом ништа нећу на земљи.
26. Чезне за Тобом тело моје и срце моје; Бог је град срца мог и део мој довека.
27. Јер ево који одступише од Тебе, гину; Ти истребљаваш сваког који чини прељубу остављајући Тебе.
28. А мени је добро бити близу Бога. На Господа полажем надање своје, и казиваћу сва чудеса Твоја.

1. Зашто се, Боже, срдеш на нас дуго; дими се гнев Твој на овце паше Твоје?
2. Опомени се сабора свог, који си стекао од старине, искупио себи у наследну државу, горе Сиона, на којој си се населио.
3. Подигни стопе своје на старе развалине: све је разрушио непријатељ у светињи.
4. Ричу непријатељи Твоји на месту сабора Твојих, своје обичаје постављају место наших обичаја.
5. Видиш, они су као онај који подиже секиру на сплетене гране у дрвета.
6. Све у њему што је резано разбише секирама и брадвама.
7. Огњем сажегоше светињу Твоју; на земљу обаливши оскврнише стан имена Твог.
8. Рекоше у срцу свом: Потримо их сасвим. Попалише сва места сабора Божијих на земљи.
9. Обичаја својих не видимо, нема више пророка, и нема у нас ко би знао докле ће то трајати.
10. Докле ће се, Боже, ругати насилник? Хоће ли довека противник пркосити имену Твом?
11. Зашто устављаш руку своју и десницу своју? Пружи из недара својих, и истреби их.
12. Боже, царе мој, који од старине твориш спасење посред земље!
13. Ти си силом својом раскинуо море, и сатро главе воденим наказама.
14. Ти си размрскао главу крокодилу, дао га онима који живе у пустињи да га једу.
15. Ти си отворио изворе и потоке, Ти си исушио реке које не пресишу.
16. Твој је дан и Твоја је ноћ, Ти си поставио звезде и сунце.
17. Ти си утврдио све крајеве земаљске, лето и зиму Ти си уредио.
18. Опомени се тога, непријатељ се руга Господу, и народ безумни не мари за име Твоје.
19. Не дај зверима душу грлице своје, немој заборавити стадо страдалаца својих засвагда.
20. Погледај на завет; јер су све пећине земаљске пуне станова безакоња.
21. Невољник нек се не врати срамотан, ништи и убоги нека хвале име Твоје.
22. Устани, Боже, брани ствар своју, опомени се како Ти се безумник руга сваки дан!
23. Не заборави обести непријатеља својих, вице, коју једнако дижу противници Твоји!

1. Хвалимо Те, Боже, хвалимо; близу је име Твоје. За Тебе казују чудеса Твоја.
2. 'Кад видим да је време, судићу право.
3. Њиха се земља са свима који живе на њој, ја утврђујем ступове њене.'
4. Кажем хвалишама: Не хвалите се, и безаконцима: Не дижите рог.
5. Не дижите у вис рог свој, не говорите тврдоглаво.
6. Јер узвишавање не долази ни од истока ни од запада ни од пустиње;
7. Него је Бог судија, једног понижује а другог узвишује.
8. Јер је чаша у руци Господу, вино ври, наточио је пуну, и раздаје из ње. И талог ће њен прогутати, испиће сви безбожници на земљи.
9. А ја ћу казивати до века, певаћу Богу Јаковљевом.
10. 'Све ћу рокове безбожницима поломити, а рогови праведникови узвисиће се.'



## Псалм 76

1. Зна се у Јудеји за Бога, у Израиља је велико име Његово.
2. У Салиму је стан Његов и насеље Његово на Сиону.
3. Онде је поломио крилате стреле луку, штит и мач и рат.
4. Ти си светао; дивнији од гора хајдучких.
5. Који су јуначког срца посташе плен, заспаше сном својим, и јунаци не нађоше руку својих.
6. Од претње Твоје, Боже Јаковљев, дремљу кола и коњ.
7. Ти си страшан, и ко ће се одржати пред лицем Твојим кад се разгневиш?
8. С неба јављаш суд; земља се препада и ћути,
9. Кад Бог устаје на суд, да помогне свима који страдају на земљи.
10. И гнев људски обраћа се у славу Теби, кад се једном опашеш гневом.
11. Полажите и извршујте завете Господу Богу свом; сви који сте око Њега, носите даре Страшноме.
12. Он укроћава дух кнезовима, Он је страшан царевима земаљским.

1. Глас мој иде к Богу, и ја призивам Њега; глас мој иде к Богу, и Он ће ме услишити.
2. У дан туге своје тражих Господа; ноћу је рука моја подигнута, и не спушта се; душа моја неће да се утеши.
3. Помињем Бога, и уздишем; размишљам, и трне дух мој.
4. Држим очи своје да су будне; клонуо сам, и не могу говорити.
5. Пребрајам старе дане и године од векова.
6. Опомињем се песама својих ноћу; разговарам се са срцем својим, и испитујем дух свој:
7. 'Зар ће се довека гневити на нас Господ, и неће више љубити?
8. Зар је засвагда престала милост Његова, и реч се прекинула од колена на колено?
9. Зар је заборавио милостив бити и у гневу затворио милосрђе своје?'
10. И рекох: Жалосна је за мене ова промена деснице Вишњег.
11. Памтим дела Господња; памтим пређашње чудо Твоје.
12. Мислио сам о свим делима Твојим, размишљао о радњи Твојој;
13. Боже! Пут је Твој свет; који је Бог тако велик као Бог наш?
14. Ти си Бог, који си чинио чудеса, показивао силу своју међу народима;
15. Мишицом си одбранио народ свој, синове Јаковљеве и Јосифове.
16. Видеше Те воде, Боже, видеше Те воде, и устрепташе, и бездане се задрмаше.
17. Из облака лијаше вода, облаци даваху глас, и стреле Твоје леђаху.
18. Грмљаху громови Твоји по небу; муње Твоје севаху по васиљеној, земља се тресаше и њихаше.
19. По мору беше пут Твој, и стазе Твоје по великој води, и траг Твој не познаваше се.
20. Водио си народ свој као овце руком Мојсијевом и Ароновом.

1. Чуј, народе мој, наук мој, пригни ухо своје к речима уста мојих.
2. Отварам за причу уста своја, казаћу старе приповетке.
3. Шта слушасмо и дознасмо, и што нам казиваше оци наши,
4. Нећемо затајити од деце њихове, нараштају позном јавићемо славу Господњу и силу Његову и чудеса која је учинио.
5. Сведочанство подиже у Јакову, и у Израиљу постави закон, који даде оцима нашим да га предаду деци својој;
6. Да би знао потоњи нараштај, деца која ће се родити, па и они да би казивали својој деци.
7. Да полажу на Бога надање своје, и не заборављају дела Божијих, и заповести Његове да држе;
8. И да не буду као оци њихови, род неваљао и упоран, род који не беше чврст срцем својим, нити веран Богу духом својим.
9. Синови Јефремови наоружани, који стрељају из лука, вратише се натраг, кад беше бој.
10. Не сачуваше завет Божји, и по закону Његовом не хтеше ходити.
11. Заборавише дела Његова, и чудеса, која им је показао,
12. Како пред очима њиховим учини чудеса у земљи мисирској, на пољу Соану;
13. Раздвоји море, и проведе их, од воде начини зид;
14. И води их дању облаком, и сву ноћ светлим огњем;
15. Раскида стене у пустињи, и поји их као из велике бездане;
16. Изводи потоке из камена, и води воду рекама.
17. Али они још једнако грешеше Њему, и гневише Вишњег у пустињи.
18. И кушаше Бога у срцу свом, иштући јела по вољи својој,
19. И викаше на Бога, и рекоше: 'Може ли Бог зготовити трпезу у пустињи?'
20. Ево! Он удари у камен, и потече вода, и реке устадоше; може ли и хлеба дати? Хоће ли и меса поставити народу свом?
21. Господ чу и разљути се, и огањ се разгоре на Јакова, и гнев се подиже на Израиља.
22. Јер не вероваше Богу и не уздаше се у помоћ Његову.
23. Тада заповеди облацима одозго, и отвори врата небеска,
24. И пусти, те им подажде мана за јело, и хлеб небески даде им.
25. Хлеб анђеоски јеђаше човек; посла им јела до ситости.
26. Пусти небом устоку, и наведе силом својом југ;
27. И као прахом засу их месом, и као песком морским птицама крилатим;
28. Побаца их сред логора њиховог, око шатора њихових.
29. И наједоше се и даде им шта су желели.
30. Али их још и не прође жеља, још беше јело у устима њиховим,
31. Гнев се Божји подиже на њих и помори најјаче међу њима, и младиће у Израиљу поби.
32. Преко свега тога још грешеше, и не вероваше чудесима Његовим.
33. И пусти, те дани њихови пролазише узалуд, и године њихове у страху.
34. Кад их убијаше, онда притецаху к Њему, и обраћаху се и искаху Бога;
35. И помињаху да је Бог одбрана њихова, и Вишњи Избавитељ њихов.
36. Ласкаху Му устима својим, и језиком својим лагаху Му.
37. А срце њихово не беше Њему верно, и не беху тврди у завету Његовом.
38. Али Он беше милостив, и покриваше грех, и не помори их, често заустављаше гнев свој, и не подизаше све јарости своје.
39. Опмињаше се да су тело, ветар, који пролази и не враћа се.
40. Колико Га пута расрдише у пустињи, и увредише у земљи где се не живи!
41. Све наново кушаше Бога, и Свеца Израиљевог дражише.
42. Не сећаше се руке Његове и дана, у који их избави из невоље,
43. У који учини у Мисиру знаке своје и чудеса своја на пољу Соану;

44. И проврже у крв реке њихове и потоке њихове, да не моглоше пити.
45. Посла на њих бубине да их кољу, и жабе да их море.
46. Летину њихову даде црву, и муку њихову скакавцима.
47. Винограде њихове поби градом, и смокве њихове сланом.
48. Граду предаде стоку њихову, и стада њихова муњи.
49. Посла на њих огњени гнев свој, јарост, срдњу и мржњу, чету злих анђела.
50. Равни стазу гневу свом, не чува душе њихове од смрти, и живот њихов предаде помору.
51. Поби све првенце у Мисиру, први пород по колибама Хамовим.
52. И поведе народ свој као овце, и води их као стадо преко пустиње.
53. Води их поуздано, и они се не бојаше, а непријатеље њихове затрпа море.
54. И доведе их на место светиње своје, на ову гору, коју задоби десница Његова.
55. Одагна испред лица њиховог народе; жребом раздели њихово достојање, и по шаторима њиховим насели колена Израилјева.
56. Али они кушаше и срдеше Бога Вишњег и уредбе Његове не сачуваше.
57. Одусташе и одвргоше се, као и оци њихови, слагаше као рђав лук.
58. Увредише Га висинама својим, и идолима својим раздражише Га.
59. Бог чу и разгневи се и расрди се на Израиља веома.
60. Остави насеље своје у Силому, шатор, у коме живљаше с људима.
61. И оправи у ропство славу своју и красоту своју у руке непријатељеве.
62. И предаде мачу народ свој, и на достојање своје запламте се.
63. Младиће његове једе огањ, и девојкама његовим не певаше сватовских песама;
64. Свештеници његови падаше од мача, и удовице његове не плакаше.
65. Најпосле, као иза сна пробуди се Господ, прену се као јунак кад се напије вина.
66. И поби непријатеље своје с леђа, вечној срамоти предаде их.
67. И не хте шатор Јосифов, и колено Јефремово не изабра.
68. Него изабра колено Јудино, гору Сион, која Му омиле.
69. И сагради светињу своју као горње своје станове, и као земљу утврди је довека.
70. И изабра Давида, слугу свог, и узе га од торова овчијих,
71. И од дојилица доведе га да пасе народ Његов, Јакова, и наследство Његово, Израиља.
72. И он их пасе чистим срцем, и води их мудрим рукама.

1. Боже! Незнабошци дођоше у достојање Твоје; оскврнише свету цркву Твоју, Јерусалим претворише у зидине.
2. Трупље слуга Твојих дадоше птицама небеским да их једу, тела светаца Твојих зверима земаљским.
3. Пролише крв њихову као воду око Јерусалима, и не беше ко да погребе.
4. Постадосмо подсмех у суседа својих, ругају нам се и срамоте нас који су око нас.
5. Докле ћеш се, Господе, једнако гневити, јарост Твоја горети као огањ?
6. Излиј гнев свој на народе који Те не знају, и на царства која не призивају Твоје име.
7. Јер изједоше Јакова, и насеље његово опустеше.
8. Не помињи пређашња безакоња наша, већ похитај да нас пресретеш милосрђем својим, јер смо веома олошали.
9. Помози нам, Боже, Спаситељу наш, ради славе имена свог, избави нас и очисти од греха наших ради имена свог.
10. Зашто да говоре незнабошци: Где је Бог њихов? Нека се покаже пред очима нашим освета над незнабошцима за пролиту крв слуга Твојих!
11. Нека изађу пред лице Твоје уздаси сужањски, силом мишице своје сачувај намењене смрти.
12. Седмином врати у недра суседима нашим ружење, којим Те ружише, Господе!
13. А ми, народ Твој и овце паше Твоје, довека ћемо Тебе славити и од колена на колено казивати хвалу Твоју.

1. Пастире Израиљев, чуј! Који водиш синове Јосифове као овце, који седиш на херувимима, јави се!
2. Пред Јефремом и Венијамином и Манасијом пробуди крепост своју, и ходи да нам помогнеш.
3. Боже! Поврати нас, нека засја лице Твоје да се спасемо!
4. Господе, Боже над војскама! Докле ћеш се гневити кад Те моли народ Твој?
5. Храниш их хлебом сузним, и појиш их сузама троструком мером.
6. Учинио си да се око нас свађају суседи наши, и непријатељи се наши смеју међу собом.
7. Боже над војскама! Поврати нас, нека засја лице Твоје да се спасемо!
8. Из Мисира си пренео чокот, изагнао народе, и посадио га.
9. Окрчио си за њ, и он пусти жите, и заузео сву земљу.
10. Горе се покрише његовим сеном, и лозе су му као кедри Божији.
11. Пустио је лозе своје до мора и огранке своје до реке.
12. Зашто си му развалио ограду, да га кида ко год прође?
13. Горски вепар подгриза га, и пољска звер једе га.
14. Боже над војскама! Обрати се, погледај с неба и види, и обиђи виноград овај,
15. Сад овај, који је посадила десница Твоја, и сина ког си укрепио себи!
16. Попаљен је огњем, исечен, од страшног погледа Твог пропаде.
17. Нека буде рука Твоја над човеком деснице Твоје, над сином човечијим ког си утврдио себи!
18. И нећемо одступити од Тебе, оживи нас, и име Твоје призиваћемо.
19. Господе, Боже над војскама! Поврати нас, нека засја лице Твоје, да се спасемо!

1. Радуйте се Богу, који нам даје крепост; покликујте Богу Јаковљевом.
2. Подигните песме, дајте бубањ, слатке гусле са псалтиром.
3. Трубите о мени у трубу, о уштапу ради празника нашег.
4. Јер је такав закон у Израиља, наредба од Бога Јаковљевог.
5. За сведочанство постави Јосифу ово, кад иђаше на земљу мисирску. Језик, ког не знах, чух!
6. 'Уклонио сам рамена његова од бремена, руке његове опростише се котарица.
7. У невољи си ме зазвао, и избавих те, услиших те усред грома, на води Мериви искушах те.
8. Слушај, народе мој, и засведочићу ти, Израиљу, о кад би ме послушао:
9. Да не буде у тебе туђег бога, и богу страном немој се клањати.
10. Ја сам Господ, Бог твој, који сам те извео из земље мисирске; отвори уста своја, и ја ћу их напунити.
11. Али не послуша народ мој глас мој, Израиљ не мари за ме.
12. И ја их пустих на вољу срца њихова, нека ходе по својим мислима.
13. О кад би народ мој слушао мене, и синови Израиљеви ходили путевима мојим!
14. Брзо бих покорио непријатеље њихове, и на противнике њихове дигао бих руку своју;
15. Који мрзе на Господа, били би им покорни, и добри дани њихови били би довека;
16. Најбољом би пшеницом хранио њих, и медом бих из камена ситио их.'

## Псалм 82

1. Бог стаде на сабору Божијем, усред богова изрече суд:
2. 'Докле ћете судити неправо, и безбожницима гледати ко је ко?
3. Судите убогоме и сироти, оног кога гоне и ништега правдајте.
4. Избављајте убогога и ништега, из руке безбожничке отимајте.
5. Не познаше, нити разумеше, ходе по тами; задрмаше се земљи сви темељи.
6. Рекох: Богови сте, и синови Вишњег сви.
7. Али ћете као људи помрети, и као сваки кнез пашћете.'
8. Устани, Боже, суди земљи; јер су Твоји по наследству сви народи.



1. Боже! Немој замукнути, немој ћутати, нити почивај, Боже!
2. Јер ево непријатељи Твоји узавреше, и који Те ненавиде, подигоше главу.
3. По народ Твој зло наумише, и договарају се на изабране Твоје.
4. Рекоше: Ходите да их истребимо између народа да се више не спомиње име Израилево.
5. Сложно присташе и супрот Теби веру ухватише:
6. Насеља Едомова и Исмаиловци, Моав и Агарени,
7. Гевал и Амон и Амалик, Филистеји с Тирцима;
8. И Асур удружи се с њима; постадоше мишица синовима Лотовим.
9. Учини им онако као Мадијану, као Сисари, као Јавину на потоку Кисону.
10. Који су истребљени у Аендору, нагнојише собом земљу.
11. Уради с њима, с кнезовима њиховим, као с Оривом и Зивом, и са свима главарима њиховим као са Зевејем и Салманом.
12. Јер говоре: Освојимо насеља Божија.
13. Боже мој! Заповеди нека буду као прах, као песак пред ветром.
14. Као што огањ сажиже шуму, и као пламен што запаљује горе,
15. Тако их погнај буром својом и вихором својим смети их.
16. Покриј лице њихово срамотом, да би тражили име Твоје, Господе!
17. Нека се стиде и сраме довека, нека се смету и изгину!
18. И нека знају да си Ти, коме је име Господ, једини највиши над свом земљом.

1. Како су мили станови Твоји, Господе над силама!
2. Гине душа моја желећи у дворе Господње; срце моје и тело моје отима се к Богу Живом.
3. И птица наводи кућу, и ластавица гнездо себи где леже птиће своје, код олтара Твојих, Господе над силама, царе мој и Боже мој!
4. Благо онима који живе у дому Твом! Они Те хвале без престанка.
5. Благо онима којима је сила у Теби, и којима су у срцу путеви Твоји!
6. Идући долином плачевном, претварају је у изворе, и дажд је одева благословима.
7. Иду збор за збором, јављају се пред Богом на Сиону.
8. Господе, Боже над силама! Услиши молитву моју, Боже Јаковљев!
9. Боже, браничу наш! Сагни се и види лице помазаника свог!
10. Јер је боље један дан у дворима Твојим од хиљаде. Волим бити на прагу дома Божијег него живети у шаторима безбожничким.
11. Јер је Господ Бог сунце и штит, Господ даје благодат и славу; онима који ходе у безазлености не ускраћује ниједног добра.
12. Господе над силама! Благо човеку, који се у Те узда!

1. Смиловао си се, Господе, на земљу своју, повратио си робље Јаковљево.
2. Опростио си неправду народу свом, покрио си све грехе његове.
3. Зауставио си сву јарост своју, ублажио жестину гнева свог.
4. Поврати нас Боже, Спаситељу наш, прекини срдњу своју на нас.
5. Зар ћеш се довека гневити на нас, и протегнути гнев свој од колена на колено?
6. Зар се нећеш повратити и оживети нас, да би се народ Твој радовао о Теби?
7. Покажи нам, Господе, милост своју, и помоћ своју дај нам.
8. Да послушам шта говори Господ Бог. Он изриче мир народу свом и свецима својим, и онима који се обраћају срцем к Њему.
9. Да, близу је оних који Га се боје помоћ Његова, да би населио славу у земљи нашој!
10. Милост и истина сретнуће се, правда и мир пољубиће се.
11. Истина ће никнути из земље и правда ће с неба проникнути.
12. И Господ ће дати добро, и земља наша даће плод свој.
13. Правда ће пред Њим ићи, и поставиће на пут стопе своје.

1. Пригни, Господе! Ухо своје и услиши ме, јер сам невољан и ништ.
2. Сачувај душу моју, јер сам Твој поклоник. Спаси слугу свог, Боже мој, који се у Те узда.
3. Смилуј се на ме, Господе, јер к Теби вичем сав дан.
4. Овесели душу слуге свог, јер к Теби, Господе, подижем душу своју.
5. Јер си Ти, Господе, добар и милосрдан и веома милостив свима који Те призивају.
6. Чуј, Господе, молитву моју, и слушај глас мољења мог.
7. У дан туге своје призивам Те, јер ћеш ме услишити.
8. Нема међу боговима таквог какав си Ти, Господе, и нема дела таквих каква су Твоја.
9. Сви народи, које си створио, доћи ће и поклонити се пред Тобом, Господе, и славити име Твоје.
10. Јер си Ти велик и твориш чудеса; Ти си један Бог.
11. Покажи ми, Господе, пут свој, и ићи ћу у истини Твојој; учини нека се мили срцу мом бојати се имена Твог.
12. Славићу Те, Господе Боже мој, свим срцем својим, и поштоваћу име Твоје до века.
13. Јер је милост Твоја велика нада мною, и извадио си душу моју из пакла најдубљег.
14. Боже, охолице усташе на мене, и гомила насилника тражи душу моју, и немају Тебе пред собом.
15. Али Ти, Господе, Боже милостиви и благи, стрпљиви и богати добротою и истином,
16. Погледај на ме и смилуј ми се, дај силу своју слуги свом, и помози сину слушкиње своје;
17. Учини са мною чудо доброте. Нека виде који ме ненавиде, и постиде се, што си ми, Господе, помогао и утешио ме.

## Псалм 87

1. Шта је сам основао на горама светим,
2. Врата сионска љуби Господ више свих станова Јаковљевих,
3. Славно казују за Тебе, граде Божји!
4. 'Међу оне, који ме знају, бројаћу Мисир и Вавилон. Гле и Филистеји и Тир с етиопском онде су се родили.'
5. О Сиону ће се говорити: Тај се и тај родио у њему; сам Вишњи утврђује га.
6. Господ ће у препису народа завикати: Овај се родио у њему.
7. И који певају и веселе се, сви су извори моји у Теби.

1. Господе Боже, Спаситељу мој, дању вичем и ноћу пред Тобом.
2. Нек изађе преда Те молитва моја, пригни ухо своје к јауку мом;
3. Јер је душа моја пуна јада, и живот се мој примаче паклу.
4. Изједначих се с онима који у гроб одлазе, постадох као човек без силе,
5. Као међу мртве бачен, као убијени, који леже у гробу, којих се више не сећаш, и који су од руке Твоје далеко.
6. Метнуо си ме у јаму најдоњу, у таму, у бездану.
7. Отежа ми гнев Твој, и свима валима својим ударах ме.
8. Удаљио си од мене познанике моје, њима си ме омразио; затворен сам, и не могу изаћи.
9. Око моје усахну од јада, вичем Те, Господе, сав дан, пружам к Теби руке своје.
10. Еда ли ћеш на мртвима чинити чудеса? Или ће мртви устати и Тебе славити?
11. Еда ли ће се у гробу приповедати милост Твоја, и истина Твоја у труљењу?
12. Еда ли ће у тами познати чудеса Твоја, и правду Твоју где се све заборавља?
13. Али ја, Господе, к Теби вичем, и јутром молитва моја срета Те.
14. Зашто, Господе, одбацујеш душу моју, и одвраћаш лице своје од мене?
15. Мучим се и издишем од удараца, подносим страхоте Твоје, без надања сам.
16. Гнев Твој стиже ме, страхоте Твоје раздиру ме.
17. Оптечу ме сваки дан као вода, стежу ме одсвуда.
18. Удаљио си од мене друга и пријатеља; познаници моји сакрили су се у мрак.

1. Милости ћу Господње певати увек, од колена на колена јављаћу истину Твоју устима својим.
2. Јер знам да је заваек основана милост, и на небесима да си утврдио истину своју, рекавши:
3. 'Учини х завет с изабраним својим, заклех се Давиду, служи свом:
4. Довека ћу утврђивати семе твоје и престо твој уређивати од колена до колена.'
5. Небо казује чудеса Твоја, Господе, и истину Твоју сабор светих.
6. Јер ко је над облацима раван Господу? Ко ће се изједначити с Господом међу синовима Божијим?
7. Богу се ваља клањати на сабору светих, страшнији је од свих који су око Њега.
8. Господе, Боже над војскама! Ко је силан као Ти, Боже? И истина је Твоја око Тебе.
9. Ти владаш над силом морском; кад подигне вале своје, Ти их укрођаваш.
10. Ти си оборио охоли Мисир као рањеника, крепком мишицом својом расејао си непријатеље своје.
11. Твоје је небо и Твоја је земља; Ти си саздао васиљену и шта је год у њој.
12. Север и југ Ти си створио, Тавор и Ермон о Твом се имену радује.
13. Твоја је мишица крепка, силна је рука Твоја, и висока десница Твоја.
14. Благост је и правда подножје престолу Твом, милост и истина иде пред лицем Твојим.
15. Благо народу који зна трубну поклич! Господе! У светлости лица Твог они ходе;
16. Именом се Твојим радују сав дан, и правдом Твојом узвишују се.
17. Јер си Ти красота силе њихове, и по милости Твојој узвишује се рог наш.
18. Јер је од Господа одбрана наша, и од Светог Израиљевог цар наш.
19. Тада си говорио у утвари вернима својим, и рекао: 'Послах помоћ јунаку, узвисих избраног свог из народа.
20. Нађох Давида, слугу свог, светим уљем својим помазах га.
21. Рука ће моја бити једнако с њим, и мишица моја крепиће га.
22. Неће га непријатељ надвладати, и син безакоња неће му досадити.
23. Потрћу пред лицем његовим непријатеље његове, и ненавиднике његове поразићу.
24. Истина је моја и милост моја с њим; и у моје име узвисиће се рог његов.
25. Пружићу на море руку његову, и на реке десницу његову.
26. Он ће ме звати: Ти си Отац мој, Бог мој и град спасења мог.
27. И ја ћу га учинити првенцем, вишим од царева земаљских.
28. Довека ћу му хранити милост своју, и завет је мој с њим веран.
29. Продужићу семе његово довека, и престо његов као дане небеске.
30. Ако синови његови оставе закон мој, и не узиду у заповестима мојим;
31. Ако погазе уредбе моје, и заповести моје не сачувају,
32. Онда ћу их покарати прутом за непокорност, и ранама за безакоње њихово;
33. Али милости своје нећу узети од њега, нити ћу преврнути истином својом;
34. Нећу погазити завет свој, и шта је изашло из уста мојих нећу порећи.
35. Једном се заклех светошћу својом; зар да слажем Давиду?
36. Семе ће његово трајати довека, и престо његов као сунце преда мном;
37. Он ће стајати увек као месец и верни сведок у облацима.'
38. А сад си одбацио и занемарио, разгневио си се на помазаника свог;
39. Занемарио си завет са слугом својим, бацио си на земљу венац његов.
40. Развалио си све ограде његове, градове његове обратио си у зидине.
41. Плене га сви који пролазе онуда, поста подсмех у суседа својих.
42. Узвисио си десницу непријатеља његових, обрадовао си све противнике његове.
43. Завратио си оштрице мача његовог, и ниси га укрепио у боју;
44. Узео си му светлост, и престо његов оборио си на земљу;
45. Скратио си дане младости његове и обукао га у срамоту.
46. Докле ћеш се, Господе, једнако одвраћати, докле ће као огањ пламтети гнев Твој?

47. Опомени се какав је век мој, како си ни на шта створио све синове Адамове?
48. Који је човек живео и није смрти видео, и избавио душу своју из руку паклених?
49. Где су пређашње милости Твоје, Господе? Клео си се Давиду истином својом.
50. Опомени се, Господе, прекора слугу својих, који носим у недрина својим од свих силних народа,
51. Којим коре непријатељи Твоји, Господе, којим коре траг помазаника Твог.
52. Благословен Господ увек! Амин, амин.



1. Господе! Ти си нам уточиште од колења до колења.
2. Пре него се горе родише и сазда се земља и васиљена, и од века до века, Ти си Бог.
3. Ти враћаш човека у трулеж, и говориш: Вратите се синови људски!
4. Јер је хиљада година пред очима Твојим као дан јучерашњи, кад мине, и као стража ноћна.
5. Ти их као поводњем односиш; они су као сан, као трава, која рано вене,
6. Ујутру цвета и увене, увече се покоси и сасуши.
7. Јер нас нестаје од гнева Твог, и од јарости Твоје у сметњи смо.
8. Ставио си безакоња наша преда се, и тајне наше на светлост лица свог.
9. Сви се дани наши прекраћују од срдње Твоје, године наше пролазе као глас.
10. Дана година наших свега има до седамдесет година, а у јачег до осамдесет година: и сам је цвет њихов мука и невоља; јер теку брзо, и ми одлећемо.
11. Ко зна силу гнева Твог и Твоју јарост, да би Те се као што треба бојао?
12. Научи нас тако бројати дане наше, да бисмо стекли срце мудро.
13. Поврати се, Господе! Докле ћеш? Смилуј се на слуге своје.
14. Ујутру нас насити доброте своје, и радоваћемо се и веселити у све дане своје.
15. Обрадуј нас према данима, у које си нас мучио, и према годинама, у које смо гледали невољу.
16. Нека се покаже на слугама Твојим дело Твоје, и слава Твоја на синовима њиховим.
17. Нека буде добра воља Господа Бога нашег с нама, и дело руку наших доврши нам, и дело руку наших доврши.

## Псалм 91

1. Који живи у заклону Вишњег, у сену Свемогућег почива.
2. Говори Господу: Ти си уточиште моје и бранич мој, Бог мој, у ког се уздам.
3. Он ће те избавити из замке птичареве, и од љутог помора;
4. Перјем својим осениће те, и под крилима Његовим заклонићеш се; истина је Његова штит и ограда.
5. Нећеш се бојати страхоте ноћне, стреле, која лети дању,
6. Помора, који иде по мраку, болести, која у подне мори.
7. Пашће поред тебе хиљада и десет хиљада с десне стране теби, а тебе се неће дотаћи.
8. Само ћеш гледати очима својим, и видећеш плату безбожницима.
9. Јер си Ти, Господе, поуздање моје. Вишњег си изабрао себи за уточиште.
10. Неће Те зло задесити, и ударац неће досегнути до колибе Твоје.
11. Јер анђелима својим заповеда за Тебе да Те чувају по свим путевима Твојим.
12. На руке ће Те узети да где не запнеш за камен ногом својом.
13. На лава и на аспиду наступаћеш и газићеш лавића и змаја.
14. 'Кад ме љуби, избавићу Га; заклонићу Га, кад је познао име моје.
15. Зазваће ме, и услишићу Га; с Њим ћу бити у невољи, избавићу Га и прославићу Га.
16. Дугог живота наситићу Га, и показаћу му спасење своје.'

1. Лепо је хвалити Господа, и певати имену Твом, Вишњи,
2. Јављати јутром милост Твоју, и истину Твоју ноћу,
3. Уз десет жица и уз псалтир, и уз јасне гусле!
4. Јер си ме развеселио, Господе, делима својим, с дела руку Твојих радујем се.
5. Како су велика дела Твоја, Господе! Веома су дубоке помисли Твоје.
6. Безумник не зна, и незналица не разуме то.
7. Кад безбожници ничу као трава и цветају сви који чине безакоње, то бива зато да би се истребили до века.
8. А Ти си, Господе, висок увек.
9. Јер ево непријатељи Твоји, Господе, јер ево непријатељи Твоји гину, и расипају се сви који чине безакоње;
10. А мој рог Ти узвишујеш као рог у једнорога, ја сам помазан новим уљем.
11. И око моје види непријатеље моје, и о безаконцима, који устају на мене, слушају уши моје.
12. Праведник се зелени као Финик, као кедар на Ливану узвишује се.
13. Који су засађени у дому Господњем, зелене се у дворовима Бога нашег;
14. Родни су и у старости, једри и зелени,
15. Јављајући да је праведан Господ, бранич мој, и да нема у Њему неправде.

## Псалм 93

1. Господ царује. Обукао се у величанство, обукао се Господ у силу, и опасао се. Зато је васиљена тврда, и неће се померити.
2. Престо Твој стоји од искона; од века Ти си.
3. Подижу реке, Господе, подижу реке глас свој, подижу реке вале своје:
4. Од хујања воде многе и силне, од вала морских силнији је на висини Господ.
5. Сведочанства су Твоја веома тврда; дому Твом припада светлост, Господе, на дуго време.

1. Боже од освете, Господе, Боже од освете, покажи се!
2. Подигни се, судијо земаљски, подај заслугу охолима.
3. Докле ће се безбожници, Господе, докле ће се безбожници хвалити?
4. Руже и охоло говоре, величају се сви који чине безакоње.
5. Газе народ Твој, Господе, и достојање Твоје муче.
6. Удовицу и дошљака убијају, и сироте море.
7. И говоре: Неће видети Господ, и неће дознати Бог Јаковљев.
8. Оразумите се, прелуди људи! Будале! Кад ћете бити паметни?
9. Који је створио ухо, зар не чује? И који је око начинио, зар не види?
10. Зар неће обличити који народе уразумљује, који учи човека да зна?
11. Господ зна мисли људима како су ништаве.
12. Благо човеку кога Ти, Господе, уразумљујеш, и законом својим учиш;
13. Да би му дао мир у зле дане, док се ископа јама безбожнику.
14. Јер неће одбацити Господ народ свој, и достојање своје неће оставити.
15. Јер ће се суд вратити на правду, у њега ће наћи сви правог срца.
16. Ко ће устати за мене супрот злима? Ко ће стати за мене супрот онима који чине безакоње?
17. Кад ми Господ не би био помоћник, брзо би се душа моја преселила онамо где се ћути.
18. Кад кажем: Дрхће ми нога, милост Твоја, Господе, прихвата ме.
19. Кад се умноже бриге у срцу мом, утехе Твоје разговарају душу моју.
20. Еда ли ће се близу Тебе стати престо крвнички, и онај који намишља насиље насупрот закону?
21. Спремају се на душу праведникову, и крв праву окривљују.
22. Али је Господ моје пристаниште, и Бог је мој тврдо уточиште моје.
23. Он ће им вратити за безакоње њихово, за њихову злоћу истребиће их, истребиће их Господ, Бог наш.

## Псалм 95

1. Ходите, запевајмо Господу, покликнимо Богу, граду спасења свог!
2. Изађимо пред лице Његово с хвалом, у песмама покликнимо Му!
3. Јер је Господ велик Бог и велик Цар над свим боговима.
4. У Његовој су руци дубине земаљске, и висине горске Његове су.
5. Његово је море и Он га је створио, и сухоту руке су Његове начиниле.
6. Ходите, поклонимо се, припаднимо, клекнимо пред Господом, Творцем својим.
7. Јер је Он Бог наш, и ми народ паше Његове и овце руке Његове. Сад кад бисте послушали глас Његов:
8. 'Немојте да вам одрвени срце ваше као у Мериви, као у дан кушања у пустињи,
9. Где ме кушаше оци ваши, испиташе и видеше дело моје.
10. Четрдесет година срдах се на род онај, и рекох: Ови људи тумарају срцем, и не знају путеве моје;
11. И зато се заклех у гневу свом да неће ући у мир мој.'

1. Певајте Господу песму нову, певај Господу, сва земљо!
2. Певајте Господу, благосиљајте име Његово, јављајте од дана на дан спасење Његово.
3. Казујте по народима славу Његову, по свим племенима чудеса Његова.
4. Јер је велик Господ и ваља Га хвалити: страшнији је од свих богова.
5. Јер су сви богови у народа ништа; а Господ је небеса створио.
6. Слава је и величанство пред лицем Његовим, сила и красота у светињи Његовој.
7. Дајте, Господу, племена народна, дајте Господу славу и част.
8. Дајте Господу славу према имену Његовом. Носите даре и идите у дворе Његове.
9. Поклоните се Господу у светој красоти. Стрепи пред Њим, сва земљо!
10. Реците народима: Господ царује; зато је васиљена тврда и неће се поместити; Он ће судити народима право.
11. Нек се веселе небеса, и земља се радује; нек пљеска море и шта је у њему;
12. Нека скаче поље и све што је на њему; тада нек се радују сва дрвета шумска
13. Пред лицем Господњим; јер иде, јер иде да суди земљи. Судиће васиљеној по правди, и народима по истини својој.

1. Господ царује: нек се радује земља! Нек се веселе острва многа.
2. Облак је и мрак око Њега; благост и правда подножје престолу његовом.
3. Огањ пред Њим иде, и пали наоколо непријатеље Његове.
4. Муње Његове севају по васиљеној; види и стрепи земља.
5. Горе као восак топе се од лица Господњег, од лица Господа свој земљи.
6. Небеса казују правду Његову, и сви народи виде славу Његову.
7. Нек се стиде сви који се клањају киповима, који се хвале идолима својим. Поклоните Му се сви богови.
8. Чује и радује се Сион, и кћери се јудејске веселе ради судова Твојих, Господе!
9. Јер си Ти, Господе, висок над свом земљом и надвишујеш све богове.
10. Који љубите Господа, мрзите на зло. Он чува душе светаца својих; из руку безбожничких отима их.
11. Светлост се просипа на праведника, и весеље на оне који су правог срца.
12. Радујте се праведни о Господу, и славите свето име Његово.



## Псалм 98

1. Појте Господу песму нову, јер учини чудеса. Поможе Му десница Његова и света мишица Његова.
2. Јави Господ спасење своје, пред народима откри правду своју.
3. Опомену се милости своје и верности своје к дому Израиљевом. Видеше сви крајеви земаљски спасење Бога нашег.
4. Радуј се Господу, сва земљо; певајте, покликујте и попевајте!
5. Ударајте Господу у гусле, у гусле и с гласом псаламским.
6. У трубе и рогове затрубите пред царем Господом.
7. Нека пљеска море и шта је у њему, васиљена и који у њој живе;
8. Реке нека пљескају рукама; скупа горе нек се радују
9. Пред лицем Господњим; јер иде да суди земљи; судиће васиљеној праведно, и народима верно.

1. Господ царује: нека стрепе народи; седи на херувимима: нек се дрма земља!
2. Господ је на Сиону велик, и висок над свима народима.
3. Нека славе велико и страшно име Твоје; да је свет!
4. Нека славе силу цара који љуби правду. Ти си утврдио правду; суд и правду Ти си уредио у Јакову.
5. Узвишујте Господа Бога нашег, и клањајте се подножју Његовом; да је свет!
6. Мојсије и Арон, свештеници Његови, и Самуило један од оних који призивају име Његово, призиваху Бога, и Он их услиши.
7. У ступу од облака говораше њима; они чуваше заповести Његове и уредбу коју им даде.
8. Господе, Боже наш, Ти си их услишио; Ти си им био Бог благ и плаћао за дела њихова.
9. Узвишујте Господа Бога нашег, и клањајте се на светој гори Његовој, јер је свет Господ Бог наш.

## Псалм 100

1. Радуј се Господу, сва земљо!
2. Служите Господу весело; идите пред лице Његово певајући!
3. Познајте Господ да је Бог. Он нас је створио, и ми смо достојање Његово, народ Његов и овце паше Његове.
4. Улазите на врата Његова са славом, у дворе Његове с хвалом. Славите Га, и благосиљајте име Његово.
5. Јер је добар Господ; милост је Његова увек, и истина Његова од колена на колена.





















## Псалм 110

1. Рече Господ Господу мом: Седи мени с десне стране, док положим непријатеље Твоје за подножје ногама Твојим.
2. Скиптар силе даје ти Господ са Сиона: владај сред непријатеља својих.
3. У дан рата Твог народ је Твој готов у светој красоти. Као роса зори из утробе, таква је у Тебе младост Твоја.
4. Господ се заклео, и неће се покајати: ти си свештеник довека по реду Мелхиседековом.
5. Господ је теби с десне стране. Побиће у дан гнева свог царева;
6. Судиће народима, напуниће земљу трупова; сатрће главу на земљи широкој.
7. Из потока ће на путу пити, и зато ће подигнути главу.

## Псалм 111

1. Хвалим Те, Господе, од свега срца на већу праведничком и на сабору.
2. Велика су дела Господња, драга свима који их љубе.
3. Дело је Његово слава и красота, и правда Његова траје довека.
4. Чудеса је своја учинио да се не забораве; добар је и милостив Господ.
5. Храну даје онима који Га се боје, памти увек завет свој.
6. Силу дела својих јавио је народу свом давши им наследство народа.
7. Дела су руку Његових истина и правда; верне су све заповести Његове;
8. Тврде су за ва век века, основане на истини и правди.
9. Избављење посла народу свом; постави заваек завет свој. Име је Његово свето, и ваља Му се клањати.
10. Почетак је мудрости страх Господњи; добра су разума сви који их творе. Хвала Његова траје довека.

## Псалм 112

1. Благо човеку који се боји Господа, коме су веома омилене заповести Његове.
2. Силно ће бити на земљи семе његово, род праведнички биће благословен.
3. Обиље је и богатство у дому његовом, и правда његова траје довека.
4. У тами сјаје видело праведницима од доброг, милостивог и праведног.
5. Благо ономе који је милостив и даје у зајам! Он ће дати тврђу речима својим на суду.
6. Јер неће посрнути довека, праведник ће се спомињати увек.
7. Не боји се злог гласа; срце је његово стално, узда се у Господа.
8. Утврђено је срце његово, неће се побојати, и видеће како падају непријатељи његови.
9. Просипа, даје убогима; правда његова траје довека, рог се његов узвишује у слави.
10. Безбожник види, и једи се, шкргуће зубима својим, и сахне. Жеља ће безбожницима пропасти.

## Псалм 113

1. Хвалите, слуге Господње, хвалите име Господње,
2. Да буде име Господње благословено одсад и довека.
3. Од истока сунчаног до запада да се слави име Господње.
4. Узвишен је над свима народима Господ; сврх небеса је слава Његова.
5. Ко је као Господ, Бог наш, који седи на висини;
6. Који се сагиба да види шта је на небесима и на земљи;
7. Који из праха подиже убогога, и из кала узвишује ништега;
8. И посађује га с кнезовима, с кнезовима у народу његовом;
9. Од нероткиње насељава кућу, учинивши је радосном мајком синовима. Алилуја!



## Псалм 114

1. Кад изађе Израилъ из Мисира, дом Јаковљев из народа туђег,
2. Јудеја постаде светиња Божија, Израилъ област Његова.
3. Море виде и побеже; Јордан се обрати натраг.
4. Горе скакаше као овнови, брдашца као јагањци.
5. Шта ти би, море, те побеже и теби, Јордане, те се обрати натраг?
6. Горе, што скачете као овнови, и брдашца, као јагањци?
7. Пред лицем Господњим дрхћи, земљо, пред лицем Бога Јаковљевог.
8. Који претвара камен у језеро водено, гранит у извор водени.

1. Не нама, Господе, не нама, него имену свом дај славу, по милости својој, по истини својој.
2. Зашто да говоре народи: Где ли је Бог њихов?
3. Бог је наш на небесима, твори све што хоће.
4. Идоли су њихови сребро и злато, дело руку човечијих.
5. Уста имају, а не говоре; очи имају, а не виде;
6. Уши имају, а не чују; ноздрве имају, а не миришу;
7. Руке имају, а не хватају; ноге имају, а не ходе, и не пуштају глас из грла свог.
8. Такви су и они који их граде, и сви који се уздају у њих.
9. ДOME Израиљев, уздај се у Господа; Он им је помоћ и штит.
10. ДOME Аронов, уздај се у Господа; Он им је помоћ и штит.
11. Који се бојите Господа, уздајте се у Господа; Он им је помоћ и штит.
12. Господ нас се опомиње, благосиља нас, благосиља дом Израиљев, благосиља дом Аронов;
13. Благосиља оне који се боје Господа, мале и велике.
14. Да вам Господ умножи благослове, вама и синовима вашим!
15. Господ да вас благослови, Творац неба и земље!
16. Небо је небо Господње, а земљу је дао синовима човечијим.
17. Неће Те мртви хвалити, Господе, нити они који сиђу онамо где се ћути.
18. Него ћемо ми благосиљати Господа одсад и довека. Алилуја!

1. Мило ми је што Господ услиши молитвени глас мој;
2. Што пригну к мени ухо своје; и зато ћу Га у све дане своје призивати.
3. Опколише ме болести смртне, и јади паклени задесише ме, наиђох на тугу и муку;
4. Али призвах име Господње: Господе! Избави душу моју!
5. Добар је Господ и праведан, и Бог је наш милостив;
6. Чува просте Господ; бејах у невољи, и поможе ми.
7. Врати се душо моја, у мир свој! Јер је Господ добротвор твој!
8. Ти си избавио душу моју од смрти, око моје од суза, ногу моју од спотицања.
9. Ходићу пред лицем Господњим по земљи живих.
10. Веровах кад говорих: У љутој сам невољи.
11. Рекох у сметњи својој: Сваки је човек лажа.
12. Шта ћу вратити Господу за сва добра што ми је учинио?
13. Узећу чашу спасења, и призваћу име Господње.
14. Извршићу обећања своја Господу пред свим народом Његовим.
15. Скупа је пред Господом смрт светаца Његових.
16. О Господе! Ја сам слуга Твој, ја сам слуга Твој, син слушкиње Твоје; расковао си с мене окове моје.
17. Жртву за хвалу принећу Теби, и име Господње призваћу.
18. Извршићу обећања своја Господу пред свим народом Његовим,
19. У двору дома Господњег, усред тебе, Јерусалиме. Алилуја!

## Псалм 117

1. Хвалите Господа сви народи, славите Га сва племена;
2. Јер је велика милост Његова к нама, и истина Господња траје довека. Алилуја!

1. Хвалите Господа, јер је добар, јер је довека милост Његова.
2. Нека рече Израил да је довека милост Његова;
3. Нека рече дом Аронов да је довека милост Његова;
4. Нека кажу сви који се боје Господа да је довека милост Његова.
5. Из тескобе повиках ка Господу и услиши ме, изведе ме на пространо место Господ.
6. Господ је са мном, не бојим се; шта ће ми учинити човек?
7. Господ ми је помоћник: слободно ћу гледати у непријатеље своје.
8. Боље је уздати се у Господа него ли се ослањати на човека;
9. Боље је уздати се у Господа неголи се ослањати на кнезове.
10. Сви ме народи опколише; али их у име Господње разбих.
11. Оптекоше, опколише ме; али их у име Господње разбих.
12. Опколише ме као пчеле саће, и угасише се као огањ у трњу: у име их Господње разбих.
13. Отиснуо си ме да паднем, али ме Господ прихвати.
14. Господ је хвала моја и песма; Он ми поста Спаситељ.
15. Глас радости и спасења чује се у колибама праведничким: 'Десница Господња даје силу;
16. Десница Господња узвишује, десница Господња даје силу.'
17. Нећу умрети, него ћу жив бити, и казивати дела Господња.
18. Карајући покара ме Господ; али ме смрти не даде.
19. Отворите ми врата од правде, ући ћу на њих, славићу Господа.
20. 'Ево врата Господња, на која улазе праведници!'
21. Хвалим Те, што си ме услишио, и постао ми Спаситељ.
22. Камен који одбацише зидари, поста глава од угла.
23. То би од Господа и дивно је у нашим очима.
24. Ево дан, који створи Господ! Радујмо се и веселимо се у њ!
25. О Господе, помози! О Господе, дај да буде у напредак!
26. Благословен који иде у име Господње! Благосиљамо вас из дома Господњег.
27. Господ је Бог крепак, и Он нас обасја; жртву празничну, везану врпцама, водите к роговима жртвенику.
28. Ти си Бог мој, Тебе хвалим, Боже мој, Тебе узвишујем.
29. Хвалите Господа, јер је добар, јер је милост Његова довека.

1. Благо онима којима је пут чист, који ходе у закону Господњем.
2. Благо онима који чувају откривења Његова, свим срцем траже Га;
3. Који не чине безакоња, ходе путевима Његовим!
4. Ти си дао заповести своје, да се чувају добро.
5. Кад би путеви моји били управљени да чувам наредбе Твоје!
6. Онда се не бих постидео, пазећи на заповести Твоје;
7. Хвалио бих Те с правим срцем, учећи се праведним законима Твојим.
8. Чуваћу наредбе Твоје, немој ме оставити сасвим.
9. Како ће младић очистити пут свој? Владајући се по Твојим речима.
10. Свим срцем својим тражим Тебе, не дај ми да зађем од заповести Твојих.
11. У срце своје затворио сам реч Твоју, да Ти не грешим.
12. Благословен си, Господе! Научи ме наредбама својим.
13. Устима својим јављам све судове уста Твојих.
14. На путу откривења Твојих радујем се као за велико богатство.
15. О заповестима Твојим размишљам, и пазим на путеве Твоје.
16. Наредбама Твојим тешим се, не заборављам речи Твоје.
17. Учини милост служи свом, да бих живео и чувао реч Твоју.
18. Отвори очи моје, да бих видео чудеса закона Твог;
19. Гост сам на земљи, немој сакрити од мене заповести своје.
20. Изнеможе душа моја желећи без престанка познати судове Твоје.
21. Ти си страشان проклетим охолицама, које застрањују од заповести Твојих.
22. Одврати од мене руг и срамоту, јер чувам откривења Твоја.
23. Седе кнезови и договарају се на мене; а слуга Твој размишља о наредбама Твојим.
24. Откривења су Твоја утеха моја, саветници моји.
25. Душа моја лежи у праху; оживи ме по речи својој.
26. Казујем путеве своје, и чујеш ме; научи ме наредбама својим.
27. Уразуми ме о путу заповести својих, и размишљаћу о чудесима Твојим.
28. Сузе пролива душа моја од туге, окрепи ме по речи својој.
29. Пут лажни уклони од мене и закон свој даруј ми.
30. Пут истини избрах, законе Твоје тражим.
31. Прионух за откривења Твоја, Господе; немој ме осрамотити.
32. Путем заповести Твојих трчим, јер си раширио срце моје.
33. Покажи ми, Господе, пут наредба својих, да га се држим до краја.
34. Уразуми ме, и држаћу се закона Твог, и чувати га свим срцем.
35. Постави ме на стазу заповести својих, јер ми је она омилела.
36. Привиј срце моје к откривењима својим, а не к лакомству.
37. Одврати очи моје да не гледају ништавила, путем својим оживи ме.
38. Испуни служи свом реч своју да Те се боји.
39. Уклони руг мој, ког се плашим; јер су судови Твоји благи.
40. Миле су ми заповести Твоје, правдом својом оживи ме.
41. Нека дође на ме милост Твоја, Господе, помоћ Твоја по речи Твојој.
42. И ја ћу одговорити ономе који ме ружи; јер се уздам у реч Твоју.
43. Немој узети никад од уста мојих речи истине, јер чекам судове Твоје.
44. И чуваћу закон Твој свагда, довека и без престанка.
45. Ходићу слободно, јер тражим заповести Твоје.
46. Говорићу о откривењима Твојим пред царевима, и нећу се стидети.
47. Тешићу се заповестима Твојим, које љубим.
48. Руке своје пружам к заповестима Твојим, које љубим, и размишљам о наредбама Твојим.
49. Опомени се речи своје к служи свом, на коју си ми заповедио да се ослањам.

50. У невољи мојој теши ме што ме реч Твоја оживљава.
51. Охоли ми се ругају веома; али ја не одступам од закона Твог.
52. Памтим судове Твоје од искона, Господе, и тешим се.
53. Гнев ме обузима на безбожнике, који остављају закон Твој.
54. Наредбе су Твоје песма моја у путничком стану мом.
55. Ноћу помињем име Твоје, Господе, и чувам закон Твој.
56. То је моје, да чувам заповести Твоје.
57. Део мој Ти си, Господе; наумио сам чувати речи Твоје.
58. Молим Ти се из свега срца, смилуј се на ме по речи својој.
59. Разматрам путеве своје, и обраћам ноге своје к откривењима Твојим.
60. Хитим, и не затежем се чувати заповести Твоје.
61. Мреже безбожничке опколише ме, али закон Твој не заборављам.
62. У по ноћи устајем да Те славим за праведне судове Твоје.
63. У заједници сам са свима који се Тебе боје и који чувају заповести Твоје.
64. Доброте је Твоје, Господе, пуна сва земља; наредбама својим научи ме.
65. Учинио си добро служи свом, Господе, по речи својој.
66. Доброј мисли и знању научи ме, јер заповестима Твојим верујем.
67. Пре страдања свог лутах, а сад чувам реч Твоју.
68. Ти си добар, и добро чиниш; научи ме наредбама својим.
69. Охоли плету на мене лаж, али се ја свим срцем држим заповести Твојих.
70. Задригло је срце њихово као сало, а ја се тешим законом Твојим.
71. Добро ми је што страдам, да се научим наредбама Твојим.
72. Милији ми је закон уста Твојих него хиљаде злата и сребра.
73. Руке Твоје створиле су ме и начиниле ме; уразуми ме, и научићу се заповестима Твојим.
74. Који се Тебе боје, видеће ме, и радоваће се што се уздам у Твоју реч.
75. Знам да су судови Твоји, Господе, праведни, и по правди ме караш.
76. Нека буде доброта Твоја утеха моја, као што си рекао служи свом.
77. Нека дође к мени милосрђе Твоје, и оживим; јер је закон Твој утеха моја.
78. Нек се постиде охоли; јер ме без кривице оборише. Ја размишљам о заповестима Твојим.
79. Нек се обрате к мени који се Тебе боје, и који знају откривења Твоја.
80. Срце моје нека буде савршено у наредбама Твојим, да се не постидим.
81. Чезне душа моја за спасењем Твојим, реч Твоју чекам.
82. Чезну очи моје за речју Твојом; говорим: Кад ћеш ме утешити?
83. Постадох као мех у диму, али Твојих наредба не заборавих.
84. Колико ће бити дана слуге Твог? Кад ћеш судити онима који ме гоне?
85. Охоли ископаше ми јаму насупрот закону Твом.
86. Све су заповести Твоје истина; без кривице ме гоне, помози ми.
87. Умало ме не убише на земљи, али ја не остављам заповести Твоје.
88. По милости својој оживи ме, и чуваћу откривења уста Твојих.
89. Довека је, Господе, реч Твоја утврђена на небесима,
90. Од колена до колена истина Твоја; Ти си поставио земљу, и стоји.
91. По Твојој наредби све стоји сад; јер све служи Теби.
92. Да није закон Твој био утеха моја, погинуо бих у невољи својој.
93. Заповести Твоје нећу заборавити довека, јер ме њима оживљаваш.
94. Ја сам Твој, помози ми, јер тражим заповести Твоје.
95. Безбожници гледају да ме убију; а ја размишљам о Твојим откривењима.
96. Свему савршеном видех крај; али је заповест Твоја веома широка.
97. Како љубим закон твој! Сав дан мислим о њему.
98. Заповест Твоја чини ме мудријег од непријатеља мојих; јер је са мношвом увек.
99. Разумнији постах од свих учитеља својих; јер размишљам о Твојим откривењима.
100. Мудрији сам од стараца; јер заповести Твоје чувам.

11. Од сваког злог пута заустављам ноге своје, да бих чувао реч Твоју.
12. Од наредаба Твојих не одступам; јер си ме Ти научио.
13. Како су слатке језику мом речи Твоје, слађе од меда устима мојим!
14. Од заповести Твојих постадох разуман; тога ради мрзим на сваки пут лажни.
15. Реч је Твоја жижак нози мојој, и видело стази мојој.
16. Заклех се да ћу чувати наредбе правде Твоје, и извршићу.
17. Поништен сам веома, Господе, оживи ме по речи својој.
18. Нека Ти буде угодна, Господе, добровољна жртва уста мојих, и судовима својим научи ме.
19. Душа је моја у руци мојој непрестано у невољи; али закон Твој не забрављам.
110. Безбожници су ми метнули замку; али од заповести Твојих не застраних.
111. Присвојих откривења Твоја заваек; јер су радост срцу мом.
112. Приволео сам срце своје да твори наредбе Твоје навек, до краја.
113. Који преступају закон, ја на њих мрзим, а закон Твој љубим.
114. Ти си заклон мој и штит мој; реч Твоју чекам.
115. Идите од мене, безаконици! И чуваћу заповести Бога свог.
116. Укрепи ме по речи својој и бићу жив, и немој ме осрамотити у надању мом.
117. Утврди ме, и спашћу се, и размишљаћу о наредбама Твојим без престанка.
118. Обараш све који одступају од наредаба Твојих; јер су помисли њихове лаж.
119. Као гар бацаш све безбожнике на земљи; тога ради омиљеше ми откривења Твоја.
120. Дрхће од страха Твог тело моје, и судова Твојих бојим се.
121. Чиним суд и правду, не дај ме онима који ме гоне.
122. Одбрани слугу свог на добро Његово, да ми не чине силе охоли.
123. Очи моје чезну за спасењем Твојим и за речју правде Твоје.
124. Учини слуги свом по милости својој, и наредбама својим научи ме.
125. Ја сам слуга Твој; уразуми ме, и познаћу откривења Твоја.
126. Време је да Господ ради; оборише закон Твој.
127. Тога ради љубим заповести Твоје већма него злато и драго камење.
128. Тога ради заповести Твоје држим да су верне, на сваки пут лажни мрзим.
129. Дивна су откривења Твоја; зато их чува душа моја.
130. Речи Твоје кад се јаве, просветљују и уразумљују просте.
131. Отварам уста своја да одахнем, јер сам жедан заповести Твојих.
132. Погледај на ме и смилуј се на ме, као што радиш с онима који љубе име Твоје.
133. Утврди стопе моје у речи својој, и не дај никаквом безакоњу да овлада мнош.
134. Избави ме од насиља људског, и чуваћу заповести Твоје.
135. Светлошћу лица свог обасјај слугу свог, и научи ме наредбама својим.
136. Очи моје лију потоке, зато што не чувају закон Твој.
137. Праведан си, Господе, и прави су судови Твоји.
138. Јавио си правду у откривењима својим, и истину целу.
139. Ревност моја једе ме, зато што моји непријатељи заборавише речи Твоје.
140. Реч је Твоја веома чиста, и слуга је Твој веома љуби.
141. Ја сам мален и поништен, али заповести Твоје не забрављам.
142. Правда је Твоја правда вечна, и закон Твој истина.
143. Туга и невоља нађе ме, заповести су Твоје утеха моја.
144. Вечна је правда у откривењима Твојим; уразуми ме, и бићу жив.
145. Вичем из свега срца: Услиши ме, Господе; сачуваћу наредбе Твоје.
146. Призивам Те, помози ми; држаћу се откривења Твојих.
147. Претечем свануће, и вичем; реч Твоју чекам.
148. Претечу очи моје јутарњу стражу, да бих размишљао о речи Твојој.
149. Чуј глас мој по милости својој, Господе; по суду свом оживи ме.
150. Прикучују се који љубе безакоње; удаљили су се од закона Твог.
151. Ти си близу, Господе, и све су заповести Твоје истина.



152. Одавна знам за откривења Твоја, да си их поставио заваек.
153. Погледај невољу моју, и избави ме, јер не заборављам закон Твој.
154. Прими се ствари моје, и одбрани ме; по речи својој оживи ме.
155. Далеко је од безбожника спасење, јер се не држе наредаба Твојих.
156. Милосрђе је Твоје, Господе, велико; по правом суду свом оживи ме.
157. Много је противника мојих и непријатеља мојих; али ја не одступама од откривења Твојих.
158. Видим одметнике, и мрско ми је; јер не чувају речи Твоје.
159. Гледај, како љубим заповести Твоје, Господе, по милости својој оживи ме.
160. Основа је речи Твоје истина, и вечан је сваки суд правде Твоје.
161. Кнезови ме гоне низашта, али се срце моје боји речи Твоје.
162. Радујем се речи Твојој као онај који задобије велик плен.
163. Мрзим на лаж и гадим се на њу, љубим закон Твој.
164. Седам пута на дан хвалим Те за судове правде Твоје.
165. Велик мир имају они који љубе закон Твој, и у њих нема спотицања.
166. Чекам спасење Твоје, Господе, и заповести Твоје извршујем.
167. Душа моја чува откривења Твоја, и ја их љубим веома.
168. Чувам заповести Твоје и откривења; јер су сви путеви моји пред Тобом.
169. Нека изађе тужњава моја преда Те, Господе! По речи својој уразуми ме.
170. Нека дође мољење моје преда Те! По речи својој избави ме.
171. Уста ће моја певати хвалу, кад ме научиш наредбама својим.
172. Језик ће мој казивати реч Твоју, јер су све заповести Твоје праведне.
173. Нека ми буде рука Твоја у помоћи; јер ми омилеше заповести Твоје;
174. Жедан сам спасења Твог, Господе, и закон је Твој утеха моја.
175. Нека живи душа моја и Тебе хвали, и судови Твоји нека ми помогну.
176. Зађох као овца изгубљена: тражи слугу свог; јер заповести Твоје не заборавих.

## Псалм 120

1. Ка Господу завиках у невољи својој, и услиши ме.
2. Господе! Избави душу моју од уста лажљивих и од језика лукавог.
3. Шта ће Ти дати и шта ће Ти принети језик лукави?
4. Он је као оштре стреле у јакога, као угљевље смреково.
5. Тешко мени кад сам туђин код Месеха, живим код шатора кидарских.
6. Дуго је живела душа моја с онима који мрзе на мир.
7. Ја сам миран; али кад станем говорити у њих је рат.

## Псалм 121

1. Подижем очи своје ка горама; одакле ми долази помоћ?
2. Помоћ је мени од Господа, који је створио небо и земљу.
3. Неће дати да попузне нога твоја; не дремље чувар твој.
4. Гле, не дремље и не спава чувар Израиљев.
5. Господ је чувар твој, Господ је сен твој, Он ти је с десне стране.
6. Дању те неће сунце убити ни месец ноћу.
7. Господ ће те сачувати од сваког зла, сачуваће душу твоју Господ.
8. Господ ће чувати улазак твој и излазак твој, одсад и довека.

## Псалм 122

1. Обрадовах се кад ми рекоше: Хајдемо у дом Господњи!
2. Ево, стоје ноге наше на вратима твојим, Јерусалиме!
3. Јерусалим је изидан, као град сливен у једну зграду.
4. Онамо иду племена, племена Господња, по наредби Израилјевој да славе име Господње.
5. Онде стоје престоли судски, престоли дома Давидовог.
6. Иштите мира Јерусалиму; нека буде добро онима који љубе Тебе!
7. Нека буде мир око зидова твојих, и честитост у дворима твојим!
8. Ради браће своје, и пријатеља својих говорим: Мир ти!
9. Ради дома Господа Бога нашег желим ти добро.

## Псалм 123

1. К Теби подижем очи своје, који живиш на небесима!
2. Као што су очи слугама упрте у руку господара њихових, као очи слушкињине у руку госпође њене, тако су очи наше у Господа Бога нашег, док се смилује на нас.
3. Смилуј се на нас, Господе, смилуј се на нас, јер смо се довољно наситили срамоте;
4. Довољно се наситила душа наша руга од поноситих, и срамоте од охолих.

## Псалм 124

1. Да није био Господ с нама, нека рече Израиљ,
2. Да није био Господ с нама, кад људи усташе на нас,
3. Живе би нас прождрли, кад се распали гнев њихов на нас;
4. Потопила би нас вода, река би покрила душу нашу;
5. Покрила би душу нашу силна вода.
6. Благословен Господ, који нас не даде зубима њиховим да нас растржу!
7. Душа се наша избави као птица из замке ловачке; замка се раскиде, и ми се избависмо.
8. Помоћ је наша у имену Господњем, који је створио небо и земљу.

## Псалм 125

1. Ко се узда у Господа, он је као гора Сион, не помеша се, остаје довека.
2. Око Јерусалима су горе, и Господ је око народа свог одсад и довека.
3. Јер неће остати скиптар безбожнички над делом праведничким, да не би праведници пружили руке своје на безакоње.
4. Учини, Господе, добро добрима и онима који су права срца.
5. А који сврћу на криве путе, отераће Господ с онима који чине безакоње. Мир Израилју!

## Псалм 126

1. Кад враћаше Господ робље сионско, бејасмо као у сну.
2. Тада уста наша беху пуна радости, и језик наш певања. Тада говораху по народима: Велико дело чини Господ на њима.
3. Велико дело чини Господ на нама; развеселисмо се.
4. Враћај, Господе, робље наше, као потоке на сасушену земљу.
5. Који су са сузама сејали, нека жању с певањем.
6. Иде и плаче који носи семе да сеје; поћи ће с песмом носећи снопове своје.



## Псалм 127

1. Ако Господ неће градити дом, узалуд се муче који га граде; ако неће Господ чувати град, узалуд не спава стражар.
2. Узалуд раните, касно лежете, једете хлеб уморни; милом свом Он даје сан.
3. Ево наследства од Господа: деца, пород је дар од Њега.
4. Шта су стреле у руци јакоме, то су синови млади.
5. Благо човеку који је њима напунио тул свој! Неће се осрамотити кад се стану разговарати с непријатељима на вратима.

## Псалм 128

1. Благо свакоме, који се боји Господа, који ходи путевима Његовим!
2. Јер ће јести од трудова руку својих. Благо теби, и добро ти је.
3. Жена је твоја као родна лоза усред дома твог; синови твоји као гране маслинове око стола твог.
4. Гле, тако ће бити благословен човек који се боји Господа.
5. Благословиће те Господ са Сиона, и гледаћеш добро јерусалимско у све дане живота свог;
6. Видећеш синове у синова својих. Мир Израиљу!

## Псалм 129

1. Много ми досађиваше од младости моје нека рече Израилъ,
2. Много ми досађиваше од младости моје, али ме не свладаше.
3. На леђима мојим ораше орачи, и водише дуге бразде своје.
4. Господ је праведан; исече конопце безбожничке.
5. Постидеће се, одбиће се сви који ненавиде Сион.
6. Биће као трава на крововима, која се сасушује пре него се почупа,
7. Од које неће жетелац напунити руке своје, нити наручја своја везилац;
8. И који пролазе неће рећи: 'Благослов Господњи на вама! Благосиљамо вас именом Господњим.'

## Псалм 130

1. Из дубине вичем к Теби, Господе!
2. Господе! Чуј глас мој. Нека пазе уши Твоје на глас мољења мог.
3. Ако ћеш на безакоње гледати, Господе, Господе, ко ће остати?
4. Али је у Тебе праштање, да би Те се бојали.
5. Чекам Господа; чека душа моја; уздам се у реч Његову.
6. Душа моја чека Господа већма него страже јутарње, које страже јутром.
7. Нека чека Израиљ Господа; јер је у Господа милост, и велик је у Њега откуп.
8. И Он ће откупити Израиља од свих безакоња Његових.

## Псалм 131

1. Господе! Не надима се срце моје, нити се узносе очи моје; нити идем на велико, ни на оно што је више од мене.
2. Смеран сам и кротак душом својом, као дете крај матере; као дете душа је моја у мени.
3. Нек се узда Израил у Господа одсад и довека.

1. Опомени се, Господе, Давида и све смерности његове,
2. Како се кунуо Господу, и заветовао Богу Јаковљевом:
3. 'Нећу ући у шатор дома свог, нити ћу лећи на постељу одра свог;
4. Нећу дати сна очима својим, ни веђама својим дрема;
5. Док не нађем места Господу, стана Богу Јаковљевом.'
6. Ево, чусмо да је у Јефремовој земљи, нађосмо Га на пољима киријат-јаримским.
7. Уђимо у стан Његов, поклонимо се подножју ногу Његових.
8. Стани, Господе, на почивалишту свом, Ти и ковчег силе Твоје.
9. Свештеници Твоји нек се обуку у правду, и свеци Твоји нек се радују.
10. Ради Давида, слуге свог, немој одвратити лица од помазаника свог.
11. Закле се Господ Давиду у истини, од које неће одступити; од порода твог посадићу на престолу твојем.
12. Ако синови твоји ушчувају завет мој и откривења моја којима ћу их научити, онда ће и синови њихови довека седети на престолу свом.
13. Јер је изабрао Господ Сион, и омиле Му живети на њему.
14. Ово је почивалиште моје увек, овде ћу се населити; јер ми је омилено.
15. Храну ћу његову благословити, ниште његове наситићу хлеба.
16. Свештенике ћу његове обући у спасење, и свети ће се његови радовати.
17. Ту ћу учинити да узрасте рог Давиду, поставићу видело помазанику свом.
18. Непријатеље ћу његове обући у срамоту; а на њему ће цветати венац његов.

## Псалм 133

1. Како је лепо и красно кад сва браћа живе заједно!
2. Као добро уље на глави, које се стаче на браду, браду Аронову, које се стаче на скут од хаљине његове;
3. Као роса на Ермону, која силази на горе сионске; јер је онде утврдио Господ благослов и живот довека.

## Псалм 134

1. Сад благосиљајте Господа, све слуге Господње, које стојите у дому Господњем ноћу.
2. Подигните руке своје к светињи, и благосиљајте Господа.
3. Благословиће те са Сиона Господ, који је створио небо и земљу.



1. Хвалите име Господње, хвалите, слуге Господње,
2. Који стојите у дому Господњем; у дворима дома Бога нашег.
3. Хвалите Господа, јер је добар Господ; појте имену Његовом, јер је слатко.
4. Јер Јакова изабра себи Господ, Израиља за достојање своје.
5. Јер познах да је велик Господ, и Господ наш сврх свих богова.
6. Шта год хоће, све Господ чини, на небесима и на земљи, у морима и у свим безданима.
7. Изводи облаке од краја земље, муње чини усред дажда, изводи ветар из стаја његових.
8. Он поби првенце у Мисиру од човека до живинчета.
9. Показа знаке и чудеса усред тебе, Мисире, на Фараону и на свим слугама његовим.
10. Поби народе велике, и изгуби цареве јакe:
11. Сиона, цара аморејског и Ога, цара васанског, и сва царства хананска;
12. И даде земљу њихову у достојање, у достојање Израиљу, народу свом.
13. Господе! Име је Твоје вечно; Господе! Спомен је Твој од колена до колена.
14. Јер ће судити Господ народу свом, и на слуге своје смиловаће се.
15. Идоли су незнабожачки сребро и злато, дело руку човечијих;
16. Уста имају, а не говоре; очи имају, а не виде;
17. Уши имају, а не чују; нити има дихања у устима њиховим.
18. Какви су они онакви су и они који их граде, и сви који се уздају у њих.
19. Доме Израиљев, благосиљај Господа; доме Аронов, благосиљај Господа;
20. Доме Левијев, благосиљај Господа; који се бојите Господа, благосиљајте Господа.
21. Благословен Господ на Сиону, који живи у Јерусалиму! Алилуја!

1. Славите Господа, јер је добар; јер је довека милост Његова;
2. Славите Бога над боговима; јер је довека милост Његова.
3. Славите Господара над господарима; јер је довека милост Његова;
4. Оног, који један твори чудеса велика; јер је довека милост Његова;
5. Који је створио небеса премудро; јер је довека милост Његова;
6. Утврдио земљу на води; јер је довека милост Његова;
7. Створио велика видела; јер је довека милост Његова;
8. Сунце, да управља даном; јер је довека милост Његова;
9. Месец и звезде, да управљају ноћу; јер је довека милост Његова;
10. Који поби Мисир у првенцима његовим; јер је довека милост Његова;
11. Изведе из њега Израиља; јер је довека милост Његова;
12. Руком крепком и мишицом подигнутом; јер је довека милост Његова;
13. Који раздвоји Црвено Море; јер је довека милост Његова;
14. И проведе Израиља кроз сред њега; јер је довека милост Његова;
15. А Фараона и војску његову врже у море црвено; јер је довека милост Његова;
16. Преведе народ свој преко пустиње; јер је довека милост Његова;
17. Поби цареve велике; јер је довека милост Његова;
18. И изгуби цареve знатне; јер је довека милост Његова;
19. Сиона, цара аморејског; јер је довека милост Његова;
20. И Ога, цара васанског; јер је довека милост Његова;
21. И даде земљу њихову у достојање; јер је довека милост Његова;
22. У достојање Израиљу, служи свом; јер је довека милост Његова;
23. Који нас се опомену у понижењу нашем; јер је довека милост Његова;
24. И избави нас од непријатеља наших; јер је довека милост Његова;
25. Који даје храну сваком телу; јер је довека милост Његова;
26. Славите Бога небеског; јер је довека милост Његова.

## Псалм 137

1. На водама вавилонским сеђасмо и плакасмо опомињући се Сиона.
2. О врбама сред њега вешасмо харфе своје.
3. Онде искаху који нас заробише да певамо, и који нас оборише да се веселимо: 'Певајте нам песму сионску.'
4. Како ћемо певати песму Господњу у земљи туђој?
5. Ако заборавим тебе, Јерусалиме, нека ме заборави десница моја.
6. Нека прионе језик мој за уста моја, ако тебе не успамтим, ако не уздржим Јерусалима сврх весеља свог.
7. Напомени, Господе, синовима Едомовим дан јерусалимски, кад говорише: Раскопајте, раскопајте га до темеља.
8. Кћери вавилонска, крвницо, благо ономе ко ти плати за дело које си нама учинила!
9. Благо ономе који узме и разбије децу твоју о камен.

## Псалм 138

1. Славим Те, Господе, од свега срца свог, пред боговима певам Теби.
2. Поклањам се пред светом црквом Твојом, и славим име Твоје, за доброту Твоју и за истину Твоју; јер си по сваком имену свом подигао реч своју.
3. У дан, у који зазвах, Ти си ме услишио, дунуо слободу у душу моју.
4. Славиће Те, Господе, сви цареви земаљски, кад чују речи уста Твојих;
5. И певаће путеве Господње, јер је велика слава Господња.
6. Јер је висок Господ, и види ниског, и високог издалека познаје.
7. Ако пођем у тузи, Ти ћеш ме оживети; на злоћу непријатеља мојих пружићеш руку своју и заклониће ме десница Твоја.
8. Господ ће свршити за мене. Господе! Милост је Твоја довека; дела руку својих не остављај.

1. Господе! Ти ме кушаш и знаш.
2. Ти знаш кад седам и кад устанем; Ти знаш помисли моје издалека;
3. Кад ходим и кад се одмарам, Ти си око мене, и све путеве моје видиш.
4. Још нема речи на језику мом, а Ти, Господе, гле, већ све знаш.
5. Састраг и спред Ти си ме заклонио, и ставио на ме руку своју.
6. Чудно је за ме знање Твоје, високо, не могу да га докучим.
7. Куда бих отишао од духа Твог, и од лица Твог куда бих побегао?
8. Да изађем на небо, Ти си онде. Да сиђем у пакао, онде си.
9. Да се дигнем на крилима од зоре, и преселим се на крај мора:
10. И онде ће ме рука Твоја водити, и држати ме десница Твоја.
11. Да кажем: Да ако ме мрак сакрије; али је и ноћ као видело око мене.
12. Ни мрак неће замрачити од Тебе, и ноћ је светла као дан: мрак је као видело.
13. Јер си Ти створио шта је у мени, саставио си ме у утроби матере моје.
14. Хвалим Те, што сам дивно саздан. Дивна су дела Твоја, и душа моја то зна добро.
15. Ниједна се кост моја није сакрила од Тебе, ако и јесам саздан тајно, откан у дубини земаљској.
16. Заметак мој видеше очи Твоје, у књизи је Твојој све то записано, и дани забележени, кад их још није било ниједног.
17. Како су ми недокучиве помисли Твоје, Боже! Како им је велик број!
18. Да их бројим, више их је него песка. Кад се пробудим, још сам с Тобом.
19. Да хоћеш, Боже, убити безбожника! Крвопије, идите од мене.
20. Они говоре ружно на Тебе; узимају име Твоје узалуд непријатељи Твоји.
21. Зар да не мрзим на оне, који на Те мрзе, Господе, и да се не гадим на оне који устају на Тебе?
22. Пуном мрзошћу мрзим на њих; непријатељи су ми.
23. Окушај ме, Боже, и познај срце моје, испитај ме, и познај помисли моје.
24. И види јесам ли на злом путу, и води ме на пут вечни.

## Псалм 140

1. Избави ме, Господе, од човека злог, сачувај ме од насилника,
2. Који помишљају зло у срцу и сваки дан подижу рат;
3. Оштре језик свој као змија, јед је аспидин у устима њиховим.
4. Сачувај ме, Боже, од руку безбожничких, од насилника сахрани ме, који мисле да поткину ноге моје.
5. Охоли ми наместише замке и пругла, метнуше ми мрежу на пут, пређу разапеше ми.
6. Рекох Господу: Ти си Бог мој, услиши, Господе, глас мољења мог.
7. Господе, Господе, крепки Спаситељу мој, заклони главу моју у дан ратни!
8. Не дај, Господе, безбожнику шта жели, не дај му да докучи шта је наумио, да се не узносе.
9. Отров оних што су око мене, погибао уста њихових нека се обрати на њих.
10. Нека падне на њих живо угљевље; нека их Он баци у огањ, у пропасти, да не устану.
11. Човек језичан неће се утврдити на земљи, неправедног ће злоћа увалити у погибао.
12. Знам да ће Господ показати правду невољноме и правицу убогима.
13. Да! Праведни ће славити име Твоје, прави ће остати пред лицем Твојим.

## Псалм 141

1. Господе, вичем к Теби, похитај к мени, чуј глас мољења мог, кад вичем к Теби.
2. Нек изађе молитва моја као кад пред лице Твоје, дизање руку мојих као принос, вечерњи.
3. Постави, Господе, стражу код језика мог, чувај врата уста мојих.
4. Не дај срцу мом да застрани на зле помисли, да чини дела безбожна с људима који поступају неправедно; и да не окусим сладости њихове.
5. Нека ме бије праведник, то је милост; нека ме кара, то је уље за главу моју; глава моја неће одбацити, ако ће и више; него је молитва моја против злоће њихове.
6. Расуше се по каменим врлетима судије њихове, и чуше речи моје како су благе.
7. Као кад ко сече и теше, тако се разлетеше кости наше до чељусти паклених.
8. Али су к Теби, Господе, Господе, управљене очи моје, у Тебе се уздам, немој одбацити душу моју.
9. Сачувај ме од замке, коју ми метнуше, од лукавства оних, који чине безакоње.
10. Пашће у мреже своје безбожници, а ја ћу један проћи.

## Псалм 142

1. Гласом својим ка Господу вичем, гласом својим Господу се молим.
2. Изливам пред Њим мољење своје, тугу своју пред Њим казујем,
3. Кад изнемогне у мени дух мој. Ти знаш стазу моју. На путу, којим ходим, сакрише ми замку.
4. Погледам надесно, и видим да ме нико не зна; нестане ми уточишта, нико не мари за душу моју.
5. Вичем к Теби, Господе; велим: Ти си уточиште моје, део мој на земљи живих.
6. Чуј тужњаву моју; јер се мучим веома. Избави ме од оних који ме гоне, јер су јачи од мене.
7. Изведи из тамнице душу моју, да славим име Твоје. Око мене ће се скупити праведници, кад ми учиниш добро.



1. Господе, услиши молитву моју, прими мољење моје по истини својој, услиши ме по правди својој.
2. И не иди на суд са слугом својим, јер се неће оправдати пред Тобом нико жив.
3. Непријатељ гони душу моју, гази у прах живот мој, посађује ме у мрак, као давно помрле.
4. Трне у мени дух мој, нестаје у мени срца мог.
5. Помињем дане старе, пребрајам све послове Твоје, размишљам о делима руку Твојих.
6. Пружам к Теби руке своје; душа је моја као сува земља пред Тобом.
7. Похитај, услиши ме; Господе, нестаје духа мог, немој одвратити лице своје од мене; јер ћу бити као они који одлазе у гроб.
8. Рано ми јави милост своју, јер се у Тебе уздам. Покажи ми пут, којим да идем, јер к Теби подижем душу своју.
9. Избави ме од непријатеља мојих, Господе, к Теби притечем.
10. Научи ме Творити вољу Твоју, јер си Ти Бог мој; дух Твој благи нека ме води по стази правој.
11. Имена ради свог, Господе, оживи ме, по правди својој изведи из муке душу моју.
12. И по милости својој истреби непријатеље моје, и погуби све који муче душу моју, јер сам Твој слуга.

1. Благословен Господ, град мој, који учи руке моје боју, прсте моје рату,
2. Добротвор мој и ограда моја, уточиште моје и Избавитељ мој, Штит мој, Онај у кога се уздам, који ми покорава народ мој.
3. Господе! Шта је човек, те знаш за њ, и син смртнога, те га пазиш?
4. Човек је као ништа; дани су његови као сен, који пролази.
5. Господе! Савиј небеса своја, и сиђи; дотакни се гора, и задимиће се.
6. Севни муњом, и разагнај их; пусти стреле своје, и распи их.
7. Пружи руку своју с висине, избави ме и извади ме из воде велике, из руку туђинаца,
8. Којих уста говоре ништавне ствари, и којих је десница десница лажна.
9. Боже! Песму нову певаћу Ти, у псалтир од десет жица удараћу Теби,
10. Који дајеш спасење царевима, и Давида слугу свог избављаш од љутог мача.
11. Избави ме и отми ме из руке туђинаца, којих уста говоре ништавне ствари, и којих је десница десница лажна.
12. Синови наши нека буду као биље, које весело одрасте у младости; кћери наше као ступови прекрасно израђени у двору;
13. Житнице наше пуне, обилне сваким житом; овце наше нек се множе на хиљаде и на сто хиљада по становима нашим.
14. Волови наши нека буду товни; нека не буду нападања, ни бежања, ни тужњаве по улицама нашим.
15. Благо народу, у ког је све овако! Благо народу, у ког је Господ Бог!

1. Узвишаваћу Те, Боже мој, царе мој, благосиљаћу име Твоје од века до века.
2. Сваки ћу Те дан благосиљати, и хвалићу име Твоје довека и без престанка.
3. Велик је Господ, и ваља Га славити, и величанство Његово не може се досегнути.
4. Од колена до колена хвалиће дела Твоја, и силу Твоју казивати.
5. О високој слави Твог величанства, и о дивним делима Твојим размишљам.
6. Приповедаће силу чудеса Твојих, и ја ћу величанство Твоје казивати.
7. Хвалиће велику доброту Твоју и правду Твоју певаће.
8. Податљив је и милосрдан Господ, дуго трпи и велике је милости.
9. Добар је Господ према свима, и жалостив на сва дела своја.
10. Нека Те славе, Господе, сва дела Твоја, и свеци Твоји нека Те благосиљају.
11. Нека казују славу царства Твог, и силу Твоју приповедају.
12. Да би јавили синовима људским силу Твоју, и високу славу царства Твог.
13. Царство је Твоје царство свих векова, и влада Твоја на сва колена.
14. Господ прихвата све који падају, и исправља све погнуте.
15. Очи су свих к Теби управљене, и Ти им дајеш храну на време;
16. Отвараш руку своју, и ситиш свашта живо по жељи.
17. Праведан је Господ у свим путевима својим, и свет у свим делима својим.
18. Господ је близу свих који Га призивају, свих, који Га призивају у истини.
19. Жељу испуња онима који Га се боје, тужњаву њихову чује, и помаже им.
20. Чува Господ све који Га љубе, а безбожнике све ће истребити.
21. Хвалу Господу нека говоре уста моја, и нека благосиља свако тело свето име Његово увек и без престанка.

## Псалм 146

1. Хвали, душо моја, Господа.
2. Хвалићу Господа за живота свог, певаћу Богу свом док ме је год.
3. Не уздајте се у кнезове, у сина човечијег, у ког нема помоћи.
4. Изиђе из њега дух, и врати се у земљу своју: тај дан пропадну све помисли његове.
5. Благо ономе, коме је помоћник Бог Јаковљев, коме је надање у Господу, Богу његовом,
6. Који је створио небо и земљу, море и све што је у њима; који држи веру увек,
7. Чини суд онима којима се чини криво; даје храну гладнима. Господ дреши свезане,
8. Господ отвара очи слепцима, подиже оборене, Господ љуби праведнике.
9. Господ чува дошљаке, помаже сироти и удовици; а пут безбожнички превраћа.
10. Господ је цар довека, Бог твој, Сионе, од колена до колена. Алилуја.

1. Хвалите Господа, јер је слатко певати Бога нашег, јер Благоме приликује хвала.
2. Господ зида Јерусалим, сабира расејане синове Израилеве;
3. Исцељује оне који су скрушеног срца, и лечи туге њихове;
4. Избраја мноштво звезда, и све их зове именом.
5. Велик је Господ наш и велика је крепост Његова, и разуму Његовом нема мере.
6. Прихвата смерне Господ, а безбожне понижава до земље.
7. Редом певајте Господу хвалу, ударајте Богу нашем у гусле.
8. Он застире небо облацима, спрема земљи дажд, чини те расте на горама трава;
9. Даје стоци пићу њену, и вранићима, који вичу к Њему.
10. Не мари за силу коњску, нити су Му мили краци човечији.
11. Мили су Господу они који Га се боје, који се уздају у милост Његову.
12. Слави, Јерусалиме, Господа; хвали Бога свог, Сионе!
13. Јер Он утврђује преворнице врата твојих, благосиља синове твоје у теби.
14. Ограђује међе твоје миром, насићава те једре пшенице.
15. Шаље говор свој на земљу, брзо тече реч Његова.
16. Даје снег као вуну, сипа иње као пепео.
17. Баца град свој као залогаје, пред мразом Његовим ко ће остати?
18. Пошаље реч своју, и све се раскрави; дуне духом својим, и потеку воде.
19. Он је јавио реч своју Јакову, наредбе и судове своје Израиљу.
20. Ово није учинио ни једном другом народу, и судова Његових они не знају. Алилуја!

1. Хвалите Господа на небесима, хвалите Га на висини.
2. Хвалите Га, сви анђели Његови, хвалите Га, све војске Његове!
3. Хвалите Га, сунце и месече, хвалите Га, све звезде сјајне!
4. Хвалите Га, небеса над небесима и водо над небесима!
5. Нека хвале име Господње, јер Он заповеди и створише се.
6. Постави их засвагда и зававек, даде наредбу, која неће проћи.
7. Хвалите Господа на земљи, велике рибе и све бездане;
8. Огањ и град, снег и магла, ветар силни, који извршује реч Његову.
9. Горе и сви хумови, родна дрвета и сви кедри,
10. Звери и сва стока, бубине и птице крилате,
11. Цареви земаљски и сви народи, кнезови и све судије земаљске,
12. Момци и девојке, старци и деца
13. Нека хвале име Господње; јер је само Његово име узвишено, слава Његова на земљи и на небу.
14. Он је узвисио рог народа свог, славу свих светаца својих, синова Израиљевих, народа који је близу Њега.

## Псалм 149

1. Појте Господу песму нову; хвала да Му је на сабору светих.
2. Нека се весели Израиљ о Створитељу свом, синови сионски нек се радују о цару свом.
3. Нека хвале име Његово покликујући, у бубањ и гусле нека Му ударају.
4. Јер је мио Господу народ Његов, украшава смерне спасавајући их.
5. Нек се веселе свеци у слави, и нек се радују на постељама својим.
6. Слава је Божија у устима њиховим, и мач с обе стране оштар у руци њиховој,
7. Да се освете народима, и покарају племена;
8. Да свежу цареве њихове у ланце, и властелу њихову у окове гвоздене,
9. И изврше на њима написани суд. Ова је част свима свецима Његовим. Алилуја!

## Псалм 150

1. Хвалите Бога у светињи Његовој, хвалите Га на тврђи славе Његове.
2. Хвалите Га према сили Његовој, хвалите Га према високом величанству Његовом.
3. Хвалите Га уз глас трубни, хвалите Га уз псалтир и гусле.
4. Хвалите Га с бубњем и весељем, хвалите Га уз жице и орган.
5. Хвалите Га уз јасне кимвале, хвалите Га уз кимвале громовне.
6. Све што дише нека хвали Господа! Алилуја!



# Приче Соломунове

1. Приче Соломуна сина Давидовог, цара Израилјевог,
2. Да се познаје мудрост и настава, да се разумеју речи разумне,
3. Да се прима настава у разуму, у правди, у суду и у свему што је право,
4. Да се даје лудима разборитост, младићима знање и помњивост.
5. Мудар ће слушати и више ће знати, и разуман ће стећи мудрост,
6. Да разуме приче и значење, речи мудрих људи и загонетке њихове.
7. Почетак је мудрости страх Господњи; луди презиру мудрост и наставу.
8. Слушај, сине, наставу оца свог, и не остављај науке матере своје.
9. Јер ће бити венац од милина око главе твоје, и гривна на грлу твој.
10. Сине мој, ако би те мамили грешници, не пристај;
11. Ако би рекли: Ходи с нама да вребамо крв, да заседамо правоме низашта;
12. Прождрећемо их као гроб живе, и свеколике као оне који силазе у јаму;
13. Свакојаког блага добићемо, напунићемо куће своје плена;
14. Бацаћеш жреб свој с нама; један ће нам тоболац бити свима;
15. Сине мој, не иди на пут с њима, чувај ногу своју од стазе њихове.
16. Јер ногама својим трче на зло и хите да проливају крв.
17. Јер се узалуд разапиње мрежа на очи свакој птици;
18. А они вребају своју крв и заседају својој души.
19. Такви су путеви свих лакомих на добитак, који узима душу својим господарима.
20. Премудрост виче на пољу, на улицама пушта глас свој;
21. У највећој вреви виче, на вратима, у граду говори своје беседе;
22. Луди, докле ћете љубити лудост? И подсмевачима докле ће бити мио подсмех? И безумни, докле ће мрзети на знање?
23. Обратите се на карање моје; ево, изасућу вам дух свој, казаћу вам речи своје.
24. Што звах, али не хтесте, пружах руку своју, али нико не мари,
25. Него одбацисте сваки савет мој, и карање моје не хтесте примити;
26. Зато ћу се и ја смејати вашој невољи, ругаћу се кад дође чега се бојите;
27. Кад као пустош дође чега се бојите, и погибао ваша као олуја кад дође, кад навали на вас невоља и мука.
28. Тада ће ме звати, али се нећу одазвати; рано ће тражити, али ме неће наћи.
29. Јер мрзише на знање, и страх Господњи не изабраше;
30. Не присташе на мој савет, и презираше сва карања моја.
31. Зато ће јести плод од путева својих, и наситиће се савета својих.
32. Јер ће луде убити мир њихов, и безумне ће погубити срећа њихова.
33. Али ко ме слуша боравиће безбрижно, и биће на миру не бојећи се зла.

1. Сине мој, ако примиш речи моје, и заповести моје сахраниш код себе,
2. Да пази ухо твоје на мудрост, и пригнеш срце своје к разуму,
3. Ако призовеш мудрост, и к разуму подигнеш глас свој,
4. Ако га устражиш као сребро, и као сакривено благо ако добро устражиш;
5. Тада ћеш разумети страх Господњи, и познање Божије наћи ћеш.
6. Јер Господ даје мудрост, из Његових уста долази знање и разум.
7. Чува правима шта доиста јесте, штит је онима који ходе у безазлености,
8. Да би се држали стаза правих, а Он чува пут светаца својих.
9. Тада ћеш разумети правду и суд и шта је право, и сваки добри пут.
10. Кад дође мудрост у срце твоје, и знање омили души твојој,
11. Помњивост ће пазити на те, разум ће те чувати,
12. Избављајући те од зла пута, од људи који говоре опаке ствари,
13. Који остављају праве путе да иду путевима мрачним,
14. Који се радују зло чинећи, и играју у злим опачинама;
15. Којих су путеви криви, и сами су опаки на стазама својим;
16. Избављајући те од жене туђе, од туђинке, која ласка својим речима,
17. Која оставља вођу младости своје, и заборавља завет Бога свог.
18. Јер к смрти води дом њен, и к мртвима стазе њене.
19. Ко год уђе к њој не враћа се, нити излази на пут животни.
20. Зато ходи путем добрих, и држи се стаза праведничких.
21. Јер ће праведници наставати на земљи, и безазлени ће остати на њој.
22. А безбожни ће се истребити са земље, и безаконици ће се ишчупати из ње.

1. Сине мој, не заборављај науке моје, и заповести моје нека хране срце твоје.
2. Јер ће ти донети дуг живот, добре године и мир.
3. Милост и истина нека те не оставља; привежи их себи на грло, упиши их на плочи срца свог.
4. Те ћеш наћи милост и добру мисао пред Богом и пред људима.
5. Уздај се у Господа свим срцем својим, а на свој разум не ослањај се.
6. На свим путевима својим имај Га на уму, и Он ће управљати стазе твоје.
7. Не мисли сам о себи да си мудар; бој се Господа и уклањај се ода зла.
8. То ће бити здравље пупку твом и заливање костима твојим.
9. Поштуј Господа имањем својим и првинама од свега дохотка свог;
10. И биће пуне житнице твоје обиља, и пресипаће се вино из каца твојих.
11. Сине мој, не одбацуј наставе Господње, и немој да ти досади карање Његово.
12. Јер кога љуби Господ оног кара, и као отац сина који му је мио.
13. Благо човеку који нађе мудрост, и човеку који добије разум.
14. Јер је боље њом трговати него трговати сребром, и добитак на њој бољи је од злата.
15. Скупља је од драгог камења, и шта је год најмилијих ствари твојих не могу се изједначити с њом.
16. Дуг живот у десници јој је, а у левици богатство и слава.
17. Пuteви су њени мили путеви и све стазе њене мирне.
18. Дрво је животно онима који се хватају за њу, и ко је год држи срећан је.
19. Господ је мудрошћу основао земљу, утврдио небеса разумом.
20. Његовом мудрошћу развалише се бездане и облаци капљу росом.
21. Сине мој, да ти то не одлази из очију; чувај праву мудрост и разборитост;
22. И биће живот души твојој и накит грлу твом.
23. Тада ћеш ићи без бриге путем својим, и нога твоја неће се спотаћи.
24. Кад лежеш, нећеш се плашити, и кад почиваш, сладак ће ти бити сан.
25. Нећеш се плашити од нагле страхоте ни од погибли безбожничке кад дође.
26. Јер ће ти Господ бити узданица и чуваће ти ногу да се не ухвати.
27. Не одреци добра онима којима треба, кад можеш учинити.
28. Не говори ближњему свом: Иди, и дођи други пут, и сутра ћу ти дати, кад имаш.
29. Не куј зло ближњему свом који живи с тобом без бриге.
30. Не свађај се ни с ким без узрока, ако ти није учинио зло.
31. Немој завидети насилнику, ни изабрати који пут његов.
32. Јер је мрзак Господу зликовац, а у праведних је тајна његова.
33. Проклетство је Господње у кући безбожничковој, а стан праведнички благосиља.
34. Јер подсмевачима Он се подсмева, а кроткима даје милост.
35. Мудри ће наследити славу, а безумнике ће однети срамота.

1. Слушајте, децо, наставу очеву, и пазите да бисте познали мудрост.
2. Јер вам добру науку дајем, не остављајте закон мој.
3. Кад бејаш син у оца свог млад, и јединац у матере своје,
4. Он ме учаше и говораше ми: Нека прими срце твоје речи моје, држи заповести моје и бићеш жив.
5. Прибави мудрост, прибави разум; не заборављај и не одступај од речи уста мојих.
6. Немој је оставити, и чуваће те, љуби је, и храниће те.
7. Мудрост је главно; прибави мудрост, и за све имање своје прибави разум.
8. Подижи је и она ће те узвисити, прославиће те кад је загрлиш.
9. Метнуће ти на главу венац од милина, красну круну даће ти.
10. Слушај, сине мој, и прими речи моје, и умножиће ти се године животу.
11. Учим те путу мудрости, водим те стазама правим.
12. Кад усходиш, неће се стезати кораци твоји, и ако потрчиш нећеш се спотакнути.
13. Држи се наставе и не пуштај, чувај је, јер ти је живот.
14. Не иди на стазу безбожничку и путем неваљалих људи не ступај.
15. Остави га, не ходи по њему, уклони се од њега и мини га.
16. Јер не спавају ако не учине зла, и не долази им сан ако кога не оборе.
17. Јер једу хлеб безбожности и пију вино насиља.
18. А пут је праведнички као светло видело, које све већма светли док не буде прави дан.
19. А пут је безбожнички као мрак, не знају на шта ће се спотакнути.
20. Сине мој, слушај речи моје, пригни ухо своје беседи мојој.
21. Да ти не одлазе из очију; чувај их усред срца свог.
22. Јер су живот онима који их налазе и здравље свему телу њиховом.
23. Сврх свега што се чува чувај срце своје, јер из њега излази живот.
24. Уклони од уста својих опачину и од усана својих неваљалство удаљи.
25. Очи твоје нека гледају управо и веће твоје нека се управљају право пред тобом.
26. Мери стазу ногама својим, и сви путеви твоји нека су поравњени.
27. Не сврћи ни надесно ни налево, одвраћај ногу своју ода зла.

1. Сине мој, слушај мудрост моју, к разуму мом пригни ухо своје,
2. Да се држиш разборитости, и усне твоје да хране знање.
3. Јер с усана туђе жене капље мед, и грло јој је мекше од уља;
4. Али јој је последак горак као пелен, оштар као мач с обе стране оштар.
5. Ноге јој силазе к смрти, до пакла допиру кораци њени.
6. Да не би мерио пут животни, савијају се стазе њене да не знаш.
7. Зато, децо, послушајте мене, и не одступајте од речи уста мојих.
8. Нека је далеко од ње пут твој, и не приближуј се к вратима куће њене,
9. Да не би дао другима славе своје и година својих немилостивоме,
10. Да се не би туђинци наситили твог блага и труд твој да не би био у туђој кући,
11. И да не ридаш на послетку, кад се строши месо твоје и тело твоје,
12. И кажеш: Како мрзих на наставу, и како срце моје презира карање!
13. И не послушах глас учитеља својих, и не пригних уха свог к онима који ме учаху!
14. Умало не западох у свако зло усред збора и скупштине.
15. Пиј воду из свог студенца и што тече из твог извора.
16. Нека се разливају твоји извори на поље, и потоци по улицама.
17. Имај их сам за се, а не туђин с тобом.
18. Благословен да је извор твој, и весели се женом младости своје;
19. Нека ти је као кошута мила и као срна љупка; дојке њене нека те опијају у свако доба, у љубави њеној посрћи једнако.
20. А зашто би, сине, посртао за туђинком и голио недра туђој,
21. Кад су пред очима Господу путеви свачији, и мери све стазе његове?
22. Безбожника ће ухватити његова безакоња, и у ужа греха својих заплешће се;
23. Умреће без наставе, и од мноштва лудости своје лутаће.

1. Сине мој, кад се подјемчиш за пријатеља свог, и даш руку своју туђинцу,
2. Везао си се речима уста својих, ухватио си се речима уста својих.
3. Зато учини тако, сине мој, и опрости се, јер си допао у руке ближњему свом; иди, припадни, и навали на ближњег свог.
4. Не дај сна очима својим, ни веђама својим дрема.
5. Отми се као срна из руке ловцу, и као птица из руке птичару.
6. Иди к мраву, лењивче, гледај путеве његове, и омудрај.
7. Нема вођу ни управитеља ни господара;
8. И опет приправља лети себи храну, збира уз жетву пићу своју.
9. Докле ћеш, лењивче, лежати? Кад ћеш устати од сна свог?
10. Док мало проспаваш, док мало продремљеш, док мало склопиш руке да прилегнеш,
11. У том ће доћи сиромаштво твоје као путник и оскудица твоја као оружан човек.
12. Човек неваљао и нитков ходи са злим устима;
13. Намигује очима, говори ногама, показује прстима;
14. Свака му је опачина у срцу, кује зло свагда, замеће свађу.
15. Зато ће уједанпут доћи погибао његова, часом ће се сатрти и неће бити лека.
16. На ово шесторо мрзи Господ, и седмо је гад души његовој:
17. Очи поносите, језик лажљив и руке које проливају крв праву,
18. Срце које кује зле мисли, ноге које брзо трче на зло,
19. Лажан сведок који говори лаж, и ко замеће свађу међу браћом.
20. Чувај, сине мој, заповест оца свог, и не остављај науке матере своје.
21. Привежи их себи на срце засвагда, и свежи их себи око грла.
22. Куда год поћеш, водиће те; кад заспиш, чуваће те; кад се пробудиш, разговараће те;
23. Јер је заповест жижак, и наука је видело, и пут је животни карање које поучава;
24. Да те чувају од зле жене, од језика којим ласка жена туђа.
25. Не зажели у срцу свом лепоту њену, и немој да те ухвати веђама својим.
26. Јер са жене курве спада човек на комад хлеба, и жена пуста лови драгоцену душу.
27. Хоће ли ко узети огња у недра, а хаљине да му се не упале?
28. Хоће ли ко ходити по живом угљевљу, а ногу да не ожеже?
29. Тако бива ономе који иде к жени ближњег свог; неће бити без кривице ко је се год дотакне.
30. Не срамоте лупежа који украде да насити душу своју, будући гладан;
31. Него кад га ухвате плати самоседмо, да све имање дома свог.
32. Али ко учини прељубу са женом, безуман је, душу своју губи ко тако чини;
33. Муке и руга допада, и срамота се његова не може избрисати.
34. Јер је љубавна сумња жестока у мужа и не штеди на дан освете;
35. Не мари ни за какав откуп, и не прима ако ћеш и много дарова давати.

1. Сине, чувај речи моје, и заповести моје сахрани код себе.
2. Чувај заповести моје и бићеш жив, и науку моју као зеницу очију својих.
3. Привежи их себи на прсте, напиши их на плочи срца свог.
4. Реци мудрости: Сестра си ми; и пријатељицом зови разборитост,
5. Да би те чувала од жене туђе, од туђинке, која ласка речима.
6. Јер с прозора дома свог кроз решетку гледах,
7. И видех међу лудима, опазих међу децом безумног младића,
8. Који иђаше улицом покрај угла њеног, и корачаше путем ка кући њеној,
9. У сумрак, увече, кад се уноћа и смрче;
10. А гле, срете га жена у оделу курвинском и лукавог срца,
11. Плаха и пуста, којој ноге не могу стајати код куће,
12. Сад на пољу, сад на улици, код сваког угла вребаше.
13. И ухвати га, и пољуби га, и безобразно рече му:
14. Имам жртве захвалне, данас изврших завете своје;
15. Зато ти изиђох на сусрет да те тражим, и нађох те.
16. Настрла сам одар свој покривачем везеним и простиркама мисирским.
17. Окадила сам постељу своју смирном, алојом и циметом.
18. Хајде да се опијамо љубављу до зоре, да се веселимо миловањем.
19. Јер ми муж није код куће, отишао је на пут далеки,
20. Узео је са собом тоболац новчани, вратиће се кући у одређени дан.
21. Наврати га многим речима, глатким уснама одвуче га.
22. Отиде за њом одмах као што во иде на клање и као безумник у путо да буде каран,
23. Докле му стрела не пробије јетру, као што птица лети у замку не знајући да јој је о живот.
24. Зато дакле, децо, послушајте ме, и пазите на речи уста мојих.
25. Немој да застрањује срце твоје не путеве њене, немој лутати по стазама њеним.
26. Јер је многе ранила и оборила, и много је оних које је све побила.
27. Кућа је њена пут паклени који води у клети смртне.



1. Не виче ли мудрост? И разум не пушта ли глас свој?
2. Наврх висина, на путу, на распутицама стоји,
3. Код врата, на уласку у град, где се отварају врата, виче:
4. Вас вичем, о људи, и глас свој обраћам к синовима људским.
5. Научите се луди мудрости, и безумни оразумите се.
6. Слушајте, јер ћу говорити велике ствари, и усне моје отварајући се казиваће шта је право.
7. Јер уста моја говоре истину, и мрска је уснама мојим безбожност.
8. Праве су све речи уста мојих, ништа нема у њима криво ни изопачено.
9. Све су обичне разумном и праве су онима који налазе знање.
10. Примите наставу моју, а не сребро, и знање радије него најбоље злато.
11. Јер је боља мудрост од драгог камења, и шта је год најмилијих ствари не могу се изједначити с њом.
12. Ја мудрост боравим с разборитошћу, и разумно знање налазим.
13. Страх је Господњи мржња на зло; ја мрзим на поноситост и на охолост и на зли пут и на уста опака.
14. Мој је савет и шта год јесте; ја сам разум и моја је сила.
15. Мног царев и царују, и владоци постављају правду.
16. Мног владају кнезови и поглавари и све судије земаљске.
17. Ја љубим оне који мене љубе, и који ме добро траже налазе ме.
18. У мене је богатство и слава, постојано добро и правда.
19. Плод је мој бољи од злата и од најбољег злата, и добитак је мој бољи и од најбољег сребра.
20. Путем праведним ходим, посред стаза правце,
21. Да онима који ме љубе дам оно што јесте, и ризнице њихове да напуним.
22. Господ ме је имао у почетку пута свог, пре дела својих, пре сваког времена.
23. Пре векова постављена сам, пре почетка, пре постања земље.
24. Кад још не беше бездана, родила сам се, кад још не беше извора обилатих водом.
25. Пре него се горе основаше, пре хумова ја сам се родила;
26. Још не беше начинио земље ни поља ни почетка праху васиљенском;
27. Кад је уређивао небеса, онде бејаш; кад је меревао круг над безданом.
28. Кад је утврђивао облаке горе и крепио изворе бездану;
29. Кад је постављао мору међу и водама да не преступају заповести Његове, кад је постављао темеље земљи;
30. Тада бејаш код Њега храњеница, бејаш Му милина сваки дан, и весељах се пред Њим свагда;
31. Веселах се на васиљени Његовој, и милина ми је са синовима људским.
32. Тако, дакле, синови, послушајте ме, јер благо онима који се држе путева мојих.
33. Слушајте наставу, и будите мудри, и немојте је одбацити.
34. Благо човеку који ме слуша стражећи на вратима мојим сваки дан и чувајући прагове врата мојих.
35. Јер ко мене налази, налази живот и добија љубав од Господа.
36. А ко о мене греши, чини криво души својој; сви који мрзе на ме, љубе смрт.

1. Премудрост сазида себи кућу, и отеса седам ступова;
2. Покла стоку своју, раствори вино своје, и постави сто свој.
3. Посла девојке своје, те зове сврх висина градских:
4. Ко је луд, нека се уврати овамо. И безумнима вели:
5. Ходите, једите хлеба мог, и пијте вино које сам растворила.
6. Оставите лудост и бићете живи, и идите путем разума.
7. Ко учи подсмевача, прима срамоту; и ко кори безбожника, прима руг.
8. Не карај подсмевача да не омрзне на те; карај мудра, и љубиће те.
9. Кажи мудроме, и биће још мудрији; поучи праведног, и знаће више.
10. Почетак је мудрости страх Господњи, и знање је светих ствари разум.
11. Јер ће се многу умножити дани твоји и додаће ти се године животу.
12. Ако будеш мудар, себи ћеш бити мудар; ако ли будеш подсмевач, сам ћеш теглити.
13. Жена безумна плаха је, луда и ништа не зна;
14. И седи на вратима од куће своје на столици, на висинама градским,
15. Те виче оне који пролазе, који иду право својим путем:
16. Ко је луд? Нека се уврати овамо. И безумном говори:
17. Вода је крадена слатка, и хлеб је сакривен угодан.
18. А он не зна да су онде мртваци и у дубоком гробу да су званице њене.

1. Мудар је син радост оцу свом, а луд је син жалост матери својој.
2. Не помаже неправедно благо, него правда избавља од смрти.
3. Не да Господ да гладује душа праведникова, а имање безбожничко размеће.
4. Немарна рука осиромашава, а вредна рука обогаћава.
5. Ко збира у лето, син је разуман; ко спава о жетви, син је срамотан.
6. Благослови су над главом праведнику, а уста безбожничка покрива насиље.
7. Спомен праведников остаје благословен, а име безбожничко труне.
8. Ко је мудра срца, прима заповести; а ко је лудих усана, пашће.
9. Ко ходи безазлено, ходи поуздано; а ко је опак на путевима својим, познаће се.
10. Ко намигује оком, даје муку; и ко је лудих усана, пашће.
11. Уста су праведникова извор животу, а уста безбожничка покрива насиље.
12. Мрзост замеће свађе, а љубав прикрива све преступе.
13. На уснама разумног налази се мудрост, а за леђа је безумног батина.
14. Мудри склањају знање, а уста лудога близу су погибли.
15. Богатство је богатима тврд град, сиромаштво је сиромасима погибао.
16. Рад је праведников на живот, добитак безбожников на грех.
17. Ко прима наставу, на путу је к животу; а ко одбацује кар, лута.
18. Ко покрива мржњу, лажљивих је усана; и ко износи срамоту безуман је.
19. У многим речима не бива без греха; али ко задржава усне своје, разуман је.
20. Језик је праведников сребро одабрано; срце безбожничко не вреди ништа.
21. Усне праведникове пасу многе, а безумни умиру с безумља.
22. Благослов Господњи обогаћава а без муке.
23. Безумнику је шала чинити зло, а разуман човек држи се мудрости.
24. Чег се боји безбожник, оно ће га снаћи; а шта праведници желе Бог ће им дати.
25. Као што пролази олуја, тако безбожника нестаје; а праведник је на вечитом темељу.
26. Какав је оцат зубима и дим очима, такав је лењивац онима који га шаљу.
27. Страх Господњи додаје дане, а безбожницима се године прекраћују.
28. Чекање праведних радост је, а надање безбожних пропада.
29. Пут је Господњи крепост безазленом, а страх онима који чине безакоње.
30. Праведник се неће никада поколебати, а безбожници неће наставати на земљи.
31. Уста праведникова износе мудрост, а језик опаки истребиће се.
32. Усне праведникове знају шта је мило, а безбожничка су уста опачина.

1. Лажна су мерила мрска Господу, а права мера угодна Му је.
2. Кад дође охолост, дође и срамота; а у смерних је мудрост.
3. Праведне води безазленост њихова, а безаконике сатире злоћа њихова.
4. Неће помоћи богатство у дан гнева, а правда избавља од смрти.
5. Правда безазленог управља пут његов, а безбожник пада од своје безбожности.
6. Праведне избавља правда њихова, а безаконици хватају се у својој злоћи.
7. Кад умире безбожник, пропада надање, и најјаче уздање пропада.
8. Праведник се избавља из невоље, а безбожник долази на његово место.
9. Лицемер квари устима ближњег свог; али се праведници избављају знањем.
10. Добру праведних радује се град; а кад пропадају безбожници, бива певање.
11. Благословима праведних људи подиже се град, а с уста безбожничких раскопава се.
12. Безумник се руга ближњему свом, а разуман човек ћути.
13. Опадач тумарајући издаје тајну; а ко је верна срца, таји ствар.
14. Где нема савета, пропада народ, а помоћ је у мноштву саветника.
15. Зло пролази ко се јамчи за туђина; а ко мрзи на јамство, без бриге је.
16. Жена мила добија част, а силни добијају богатство.
17. Милостив човек чини добро души својој, а немилостив уди свом телу.
18. Безбожни ради посао преваран; а ко сеје правду, поуздана му је плата.
19. Ко се држи правде, на живот му је; а ко иде за злом, на смрт му је.
20. Мрски су Господу који су опаког срца; а мили су Му који су безазлени на свом путу.
21. Зао човек неће остати без кара ако и друге узме у помоћ; а семе праведних избавиће се.
22. Жена лепа а без разума златна је брњица у губици свињи.
23. Жеља је праведних само добро, а очекивање безбожних гнев.
24. Један просипа, и све више има; а други тврдује сувише, и све је сиромашнији.
25. Подашна рука бива богатија, и ко напаја, сам ће бити напојен.
26. Ко не да жита, проклиње га народ, а ко продаје, благослов му је над главом.
27. Ко тражи добро, добија љубав; а ко тражи зло, задесиће га.
28. Ко се узда у богатство своје, пропашће; а праведници ће се као грана зеленети.
29. Ко затире кућу своју, наследиће ветар; и безумник ће служити мудрому.
30. Плод је праведников дрво животно, и мудри обучава душе.
31. Гле, праведнику се на земљи плаћа, а камоли безбожнику и грешнику?

1. Ко љуби наставу, љуби знање; а ко мрзи на укор, остаје луд.
2. Дobar човек добија љубав од Господа, а човека зликовца осуђује.
3. Неће се човек утврдити безбожношћу, а корен праведних неће се помаћи.
4. Вредна је жена венац мужу свом; а која га срамоти, она му је као трулеж у костима.
5. Мисли су праведних праве, а савети безбожних превара.
6. Речи безбожних вребају крв, а праведне избављају уста њихова.
7. Обарају се безбожни да их нема, а дом праведних остаје.
8. Према разуму свом хвали се човек; а ко је опака срца, презреће се.
9. Ко се снебива, а има слугу, бољи је од оног који се велича а хлеба нема.
10. Праведник се брине за живот свог живинчета, а у безбожника је срце немилостиво.
11. Ко ради своју земљу, биће сит хлеба; а ко иде за беспослицама, безуман је.
12. Безбожник жели обрану ода зла, али корен праведних даје је.
13. Зломе је замка у греху усана његових, а праведник излази из тескобе.
14. Од плода уста својих сити се човек добра, и плату за дела своја прима човек.
15. Безумнику се чини прав пут његов; али ко слуша савет, мудар је.
16. Гнев безумников одмах се позна, али паметни покрива срамоту.
17. Ко говори истину, јавља шта је право, а лажни сведок превару.
18. Има ко говори као да мач пробада, а језик је мудрих лек.
19. Истинита уста стоје тврдо довека, а језик лажљиви за час.
20. Који зло мисле, превара им је у срцу, а радост је онима који саветују на мир.
21. Никаква несрећа неће задесити праведника, а безбожници ће се напунити зла.
22. Мрске су Господу лажљиве усне; а који раде верно, мили су Му.
23. Паметан човек покрива знање, а срце безумних разглашује безумље.
24. Рука радљива господариће, а лена ће давати данак.
25. Брига у срцу човечијем обара; а добра реч развеселава.
26. Праведнику је боље него ближњему његовом; а безбожнике заводи пут њихов.
27. Лењивац неће пећи лов свој, а у вредног је човека добро драгоцено.
28. На путу правде живот је, и куда иде стаза њена нема смрти.

1. Мудар син слуша наставу оца свог; а подсмевач не слуша укор.
2. Од плода уста својих сваки ће јести добро, а душа неваљалих људи насиље.
3. Ко чува уста своја, чува своју душу; ко разваљује усне, пропада.
4. Жељна је душа лењивчева, али нема ништа; а душа вредних људи обогатиће се.
5. На лажну реч мрзи праведник; а безбожник се мрази и срамоти.
6. Правда чува оног који ходи безазлено; а безбожност обара грешника.
7. Има ко се гради богат а нема ништа, и ко се гради сиромаш а има велико благо.
8. Откуп је за живот човеку богатство његово, а сиромаш не слуша претње.
9. Видело праведничко светли се, а жижак безбожнички угасиће се.
10. Од охолости бива само свађа, а који примају савет, у њих је мудрост.
11. Благо које се таштином тече умањује се, а ко сабира руком, умножава.
12. Дуго надање мори срце, и жеља је испуњена дрво животно.
13. Ко презире реч сам себи уди; а ко се боји заповести, платиће му се.
14. Наука је мудрога извор животни да се сачува пругала смртних.
15. Дobar разум даје љубав, а пут је незаконички хрпав.
16. Сваки паметан човек ради с разумом, а безуман разноси безумље.
17. Гласник безбожан пада у зло, а веран је посланик лек.
18. Сиромаштво и срамота доћи ће на оног који одбацује наставу; а ко чува карање, прославиће се.
19. Испуњена је жеља сласт души, а безумнима је мрско одступити ода зла.
20. Ко ходи с мудрима постаје мудар, а ко се држи с безумницима постаје гори.
21. Грешнике гони зло, а праведницима се враћа добро.
22. Дobar човек оставља наследство синовима синова својих, а грешниково имање чува се праведнику.
23. Изобила хране има на њиви сиромашкој, а има ко пропада са зле управе.
24. Ко жали прут, мрзи на сина свог; а ко га љуби, кара га за времена.
25. Праведник једе, и сита му је душа; а трбух безбожницима нема доста.

1. Мудра жена зида кућу своју, а луда својим рукама раскопава.
2. Ко ходи право, боји се Господа; а ко је opak на својим путевима, презире Га.
3. У устима је безбожниковим прут охолости, а мудре чувају уста њихова.
4. Где нема волова, чисте су јасле; а обилата је летина од силе воловске.
5. Истинит сведок не лаже, а лажан сведок говори лаж.
6. Подсмевач тражи мудрост, и не наводи је; а разумном је знање лако наћи.
7. Иди од човека безумног, јер нећеш чути паметне речи.
8. Мудрост је паметног да пази на пут свој, а безумље је безумних превара.
9. Безумнима је шала грех, а међу праведнима је добра воља.
10. Срце свачије зна јад душе своје; и у весеље његово не меша се други.
11. Дом безбожнички раскопаће се, а колиба праведних цветаће.
12. Неки се пут чини човеку прав, а крај му је пут к смрти.
13. И од смеха боли срце, и весељу крај бива жалост.
14. Путева својих наситиће се ко је изопаченог срца, али га се клони човек добар.
15. Луд верује свашта, а паметан пази на своје кораке.
16. Мудар се боји и уклања се од зла, а безуман навире и слободан је.
17. Нагао човек чини безумље, а пакостан је човек мрзак.
18. Луди наслеђује безумље, а разборити венчава се знањем.
19. Клањају се зли пред добрима и безбожни на вратима праведног.
20. Убоги је мрзак и пријатељу свом, а богати имају много пријатеља.
21. Ко презире ближњег свог греши; а ко је милостив убогима, благо њему.
22. Који смишљају зло, не лутају ли? А милост и вера биће онима који смишљају добро.
23. У сваком труду има добитка, а говор уснама само је сиромаштво.
24. Мудрима је венац богатство њихово, а безумље безумних остаје безумље.
25. Истинит сведок избавља душе, а лажан говори превару.
26. У страху је Господњем јако поуздање, и синовима је уточиште.
27. Страх је Господњи извор животу да се човек сачува од пругала смртних.
28. У мноштву је народа слава цару; а кад нестаје народа, пропаст је владоцу.
29. Ко је спор на гнев, велика је разума; а ко је нагао показује лудост.
30. Живот је телу срце здраво, а завист је трулеж у костима.
31. Ко чини криво убогоне, срамоти Створитеља његовог; а поштује Га ко је милостив сиромасу.
32. За зло своје повргнуће се безбожник, а праведник нада се и на самрти.
33. Мудрост почива у срцу разумног човека, а шта је у безумнима познаје се.
34. Правда подиже народ, а грех је срамота народима.
35. Мио је цару разуман слуга, али на срамотног гневи се.

1. Одговор благ утишава гнев, а реч прека подиже срдњу.
2. Језик мудрих људи украшава знање, а уста безумних просипају безумље.
3. Очи су Господње на сваком месту гледајући зле и добре.
4. Здрав је језик дрво животно, а опачина с њега кршење од ветра.
5. Луд се руга наставом оца свог; а ко прима укор бива паметан.
6. У кући праведниковој има много блага; а у дохотку је безбожниковом расап.
7. Усне мудрих људи сеју знање, а срце безумничко не чини тако.
8. Жртва је безбожничка гад Господу, а молитва праведних угодна Му је.
9. Гад је Господу пут безбожников; а ко иде за правдом, њега љуби.
10. Карање је зло ономе ко оставља пут; који мрзи на укор, умреће.
11. Пакао је и погибао пред Господом, а камоли срца синова човечијих.
12. Подсмевач не љуби оног ко га кори, нити иде к мудрима.
13. Весело срце весели лице, а жалост у срцу обара дух.
14. Срце разумно тражи знање, а уста безумних људи наслађују се безумљем.
15. Сви су дани невољникови зли; а ко је веселог срца, на гозби је једнако.
16. Боље је мало са страхом Господњим него велико благо с немиром.
17. Боље је јело од зеља где је љубав него од вола угојена где је мржња.
18. Човек гневљив замеће распру; а ко је спор на гнев, утишава свађу.
19. Пут је лењога као ограда од трња, а стаза је праведних насута.
20. Мудар је син радост оцу, а човек безуман презире матер своју.
21. Безумље је радост безумнику, а разуман човек ходи право.
22. Намере се расипају кад нема савета, а тврдо стоје где је много саветника.
23. Радује се човек одговором уста својих, и реч у време како је добра!
24. Пут к животу иде горе разумноме да се сачува од пакла одоздо.
25. Господ раскопава кућу поноситима, а међу удовици утврђује.
26. Мрске су Господу мисли зле, а беседе чистих миле су.
27. Лакомац затире своју кућу, а ко мрзи на поклоне жив ће бити.
28. Срце праведниково премишља шта ће говорити, а уста безбожничка ригају зло.
29. Далеко је Господ од безбожних, а молитву праведних чује.
30. Вид очни весели срце, добар глас гоји кости.
31. Ухо које слуша карање животно наставаће међу мудрима.
32. Ко одбацује наставу, не мари за душу своју; а ко слуша карање, бива разуман.
33. Страх је Господњи настава к мудрости, и пре славе иде смерност.



1. Човек спрема срце, али је од Господа шта ће језик говорити.
2. Човеку се сви путеви његови чине чисти, али Господ испитује духове.
3. Остави на Господа дела своја, и биће тврде намере твоје.
4. Господ је створио све сам за се, и безбожника за зли дан.
5. Мрзак је Господу ко је год поноситог срца, и неће остати без кара ако ће и друге узети у помоћ.
6. Милошћу и истином очишћа се безакоње, и страхом Господњим уклања се човек ода зла.
7. Кад су чији путеви мили Господу, мири с њим и непријатеље његове.
8. Боље је мало с правдом него много доходака с неправдом.
9. Срце човечије измишља себи пут, али Господ управља кораке његове.
10. Пророштво је на уснама царевим, у суду неће погрешити уста његова.
11. Мерила и потези прави од Господа су, и све камење у тобоцу његово је дело.
12. Гадно је царевима чинити неправду, јер се правдом утврђује престо.
13. Миле су царевима усне праведне, и они љубе оног који говори право.
14. Гнев је царев гласник, али мудар човек ублажиће га.
15. У веселу је лицу царевом живот, и љубав је његова као облак с позним даждем.
16. Колико је боље тећи мудрост него злато! И тећи разум колико је лепше него сребро!
17. Пут је праведних уклањање ода зла; чува душу своју ко пази на пут свој.
18. Охолост долази пред погибао, и поносит дух пред пропаст.
19. Боље је бити понизног духа с кроткима него делити плен с охолима.
20. Ко пази на реч, налази добро, и ко се узда у Господа, благо њему.
21. Ко је мудрог срца, зове се разуман, а сласт на уснама умножава науку.
22. Извор је животу разум онима који га имају, а наука безумних безумље је.
23. Срце мудрога разумно управља устима његовим, и додаје науку уснама његовим.
24. Љубазне су речи саће меда, сласт души и здравље костима.
25. Неки се пут чини човеку прав, а крај му је пут к смрти.
26. Ко се труди себи се труди, јер га нагоне уста његова.
27. Човек неваљао копа зло, и на уснама му је као огањ који пали.
28. Опак човек замеће свађу, и опадач раставља главне пријатеље.
29. Насилник мами друга свог и заводи га на пут који није добар;
30. Намигује очима, кад мисли наопако; кад миче уснама, чини зло.
31. Седа је коса славна круна, налази се на путу праведном.
32. Бољи је спор на гнев него јунак, и господар од свог срца бољи је него онај који узме град.
33. Ждреб се баца у крило, али је од Господа све што излази.

1. Бољи је залогај сувог хлеба с миром него кућа пуна поклане стоке са свађом.
2. Разуман слуга биће господар над сином срамотним и с браћом ће делити наследство.
3. Топионица је за сребро и пећ за злато, а срца искушава Господ.
4. Зао човек пази на усне зле, а лажљивац слуша језик пакостан.
5. Ко се руга сиромашу, срамоти Створитеља његовог; ко се радује несрећи, неће остати без кара.
6. Венац су старцима унуци, а слава синовима оци њихови.
7. Не приличи безумном висока беседа, а камоли кнезу лажљива беседа.
8. Поклон је драги камен ономе који га прима, куда се год окрене напредује.
9. Ко покрива преступ, тражи љубав; а ко понавља ствар, раставља главне пријатеље.
10. Укор тишти разумног већма него лудог сто удараца.
11. Зао човек тражи само одмет, али ће се љут гласник послати на њ.
12. Боље је да човека сретете медведица којој су отети медведићи, него безумник у свом безумљу.
13. Ко враћа зло за добро, неће се зло одмаћи од куће његове.
14. Ко почне свађу, отвори уставу води; зато пре него се заметне, прођи се распре.
15. Ко оправда кривога и ко осуди правога, обојица су гад Господу.
16. На шта је благо безумном у руци кад нема разума да прибави мудрост?
17. У свако доба љуби пријатељ, и брат постаје у невољи.
18. Човек безуман даје руку и јамчи се за пријатеља свог.
19. Ко милује свађу, милује грех; ко подиже увис врата своја, тражи погибао.
20. Ко је опаког срца, неће наћи добра; и ко дволичи језиком, пашће у зло.
21. Ко роди безумна, на жалост му је, нити ће се радовати отац лудога.
22. Срце весело помаже као лек, а дух жалостан суши кости.
23. Безбожник прима поклон из недара да преврати путеве правди.
24. Разумном је на лицу мудрост, а очи безумнику врљају крај земље.
25. Жалост је оцу свом син безуман, и јад родитељци својој.
26. Није добро глобити праведника, ни да кнезови бију кога што је радио право.
27. Устеже речи своје човек који зна, и тиха је духа човек разуман.
28. И безуман кад ћути, мисли се да је мудар, и разуман, кад стискује усне своје.

1. Човек самовољан тражи шта је њему мило и меша се у свашта.
2. Безумнику није мио разум него да се јавља срце његово.
3. Кад дође безбожник, дође и руг, и прекор са срамотом.
4. Речи су из уста човечијих дубока вода, извор је мудрости поток који се разлива.
5. Није добро гледати безбожнику ко је, да се учини криво правом на суду.
6. Усне безумникове пристају у свађу, и уста његова дозивају бој.
7. Безумнику су уста његова погибао, и усне његове пругло души његовој.
8. Речи су опадачеве као избијених, али силазе унутра у трбух.
9. И ко је немаран у послу свом брат је распикући.
10. Тврда је кула име Господње. К Њему ће побећи праведник, и биће у високом заклону.
11. Богатство је богатом јак град и као висок зид у његовој мисли.
12. Пред пропаст подиже се срце човека, а пре славе иде смерност.
13. Ко одговара пре него чује, томе је лудост и срамота.
14. Дух човечији сноси бол свој; а дух оборен ко ће подигнути?
15. Срце разумног човека добавља знање, и ухо мудрих тражи знање.
16. Дар човеку шири место и води га пред властеље.
17. Праведан се чини ко је први у својој распри, али кад дође ближњи његов, испитује се.
18. Распре прекида жреб, и између силних расуђује.
19. Увређен је брат као тврд град, и свађа је као преворница на двору.
20. Сваком се трбух сити плодом уста његових, дохотком од усна својих сити се.
21. Смрт је и живот у власти језику, и ко га милује, јешће плод његов.
22. Ко је нашао жену, нашао је добро и добио љубав од Господа.
23. Сиромаш говори молећи, а богат одговара оштро.
24. Ко има пријатеља, ваља да поступа пријатељски, јер има пријатеља вернијих од брата.

1. Сиромаш који ходи у безазлености својој бољи је него опаки уснама својим, који је безуман.
2. Кад је душа без знања, није добро; и ко је брзих ногу, спотиче се.
3. Лудост човечија превраћа пут његов, а срце се његово гневи на Господа.
4. Богатство прибавља много пријатеља, а сиромаша оставља пријатељ његов.
5. Лажан сведок неће остати без кара, и ко говори лаж, неће побећи.
6. Многи угађају кнезу, и свако је пријатељ човеку податљивом.
7. На сиромаша мрзе сва браћа његова, још више се пријатељи његови удаљују од њега; виче за њима, али их нема.
8. Ко прибавља разум, љуби душу своју; и ко пази на мудрост, наћи ће добро.
9. Сведок лажан неће остати без кара, и ко говори лаж, погинуће.
10. Не доликују безумном милине, ни служи да влада кнезовима.
11. Разум задржава човека од гнева, и част му је мимоићи кривицу.
12. Царева је срдња као рика младог лава, и љубав је његова као роса трави.
13. Безуман је син мука оцу свом, и свадљивост женина непрестано прокисивање.
14. Кућа и имање наслеђује се од отаца; а од Господа је разумна жена.
15. Леност наводи тврд сан, и немарљива душа гладоваће.
16. Ко држи заповести, чува душу своју; а ко не мари за путеве своје, погинуће.
17. Господу позаима ко поклања сиромашу, и платиће му за добро његово.
18. Карај сина свог докле има надања и на погубио његову да не прашта душа твоја.
19. Велики гнев показује кад прашташ кар, и кад опростиш, после већма покарај.
20. Слушај савет и примај наставу, да после будеш мудар.
21. Много има мисли у срцу човечијем, али шта Господ науми оно ће остати.
22. Жеља човеку треба да је да чини милост, а бољи је сиромаш него лажа.
23. Страх је Господњи на живот; у кога је он, борави сит, нити га походи зло.
24. Лењивац крије руку своју у недра, ни к устима својим не приноси је.
25. Удри подсмевача да луди омудра, и разумног накарај да разуме науку.
26. Син срамотан и прекоран упропашћује оца и одгони матер.
27. Немој, сине, слушати науке која одводи од речи разумних.
28. Неваљао сведок подсмева се правди, и уста безбожника прождиру на неправду.
29. Готови су подсмевачима судови и безумницима бој на леђа.

1. Вино је подсмевач и силовито пиће немирник, и ко год за њим лута неће бити мудар.
2. Страх је царев као рика младог лава; ко га дражи, греши својој души.
3. Слава је човеку да се окани свађе; а ко је год безуман, уплеће се.
4. Ради зиме ленивац не оре; проси о жетви, и ништа не добија.
5. Савет је у срцу човечијем дубока вода, али човек разуман црпе га.
6. Највише људи хвали се својом добротом; али ко ће наћи човека истинитог?
7. Праведник једнако ходи у безазлености својој; благо синовима његовим после њега!
8. Цар седећи на престолу судском расипа очима својим свако зло.
9. Ко може рећи: Очистио сам срце своје, чист сам од греха свог?
10. Двојак потег и двојака мера, обоје је мрско Господу.
11. По делима својим познаје се и дете хоће ли бити чисто и хоће ли бити право дело његово.
12. Ухо које чује, и око које види, обоје је Господ начинио.
13. Не љуби сна, да не осиромашиш; отварај очи своје, и бићеш сит хлеба.
14. Не ваља, не ваља, говори ко купује, а кад отиде онда се хвали.
15. Има злата и много бисера, али су мудре усне најдрагоценији накит.
16. Узми хаљину онеме који се подјемчи за туђина, узми залог од њега за туђинку.
17. Сладак је човеку хлеб од преваре, али му се после напуне уста песка.
18. Мисли се утврђују саветом; зато разумно ратуј.
19. Ко открива тајну, поступа неверно; зато се не мешај с оним који разваљује уста.
20. Ко псује оца свог или матер своју, његов ће се жижак угасити у црном мраку.
21. Наследство које се из почетка брзо добија, не бива на послетку благословено.
22. Не говори: Вратићу зло. Чекај Господа, и сачуваће те.
23. Мрзак је Господу двојак потег, мерила лажна нису добра.
24. Од Господа су кораци човечји, а човек како ће разумети пут његов?
25. Замка је човеку да прождре светињу, и после завета опет да тражи.
26. Мудар цар расипа безбожнике и пушта на њих коло.
27. Видело је Господње душа човечија, истражује све што је у срцу.
28. Милост и истина чувају цара, и милошћу подупире свој престо.
29. Слава је младићима сила њихова, а старцима част седа коса.
30. Модрице од боја и ударци који продиру до срца јесу лек зломе.

1. Срце је цареву у руци Господу као потоци водени; куда год хоће, савија га.
2. Сваки се пут човеку чини прав, али Господ испитује срца.
3. Да се чини правда и суд, милије је Господу него жртва.
4. Поносите очи и надуту срце и орање безбожничко грех је.
5. Мисли вредног човека доносе обиље, а сваког нагла сиромаштво.
6. Благо сабрано језиком лажљивим таштина је која пролази међу оне који траже смрт.
7. Грабеж безбожних однеће их, јер не хтеше чинити што је право.
8. Чији је пут крив, он је туђ; а ко је чист, његово је дело право.
9. Боље је седети у углу од крова него са женом свадљивом у кући заједничкој.
10. Душа безбожникова жели зло, ни пријатељ његов не налази милости у њега.
11. Кад подсмевач бива каран, луди мудра; и кад се мудри поучава, прима знање.
12. Учи се праведник од куће безбожникове, кад се безбожници обарају у зло.
13. Ко затискује ухо своје од вике убогог, викаће и сам, али неће бити услишен.
14. Дар у тајности утишава гнев и поклон у недрима жестоку срдњу.
15. Радост је праведнику чинити што је право, а страх онима који чине безакоње.
16. Човек који зађе с пута мудрости починуће у збору мртвих.
17. Ко љуби весеље, биће сиромас; ко љуби вино и уље, неће се обогатити.
18. Откуп за праведнике биће безбожник и за добре безаконик.
19. Боље је живети у земљи пустој него са женом свадљивом и гневљивом.
20. Драгоцено је благо и уље у стану мудрога, а човек безуман прождире га.
21. Ко иде за правдом и милошћу, наћи ће живот, правду и славу.
22. У град јаким улази мудри, и обара силу у коју се уздају.
23. Ко чува уста своја и језик свој, чува душу своју од невоља.
24. Поноситом и обесном име је подсмевач, који све ради бесно и охоло.
25. Лењивца убија жеља, јер руке његове неће да раде;
26. Сваки дан жели; а праведник даје и не штеди.
27. Жртва је безбожничка гад, а камоли кад је приносе у греху?
28. Лажни сведок погинуће, а човек који слуша говориће свагда.
29. Безбожник је безобразан, а праведник удешава своје путе.
30. Нема мудрости ни разума ни савета насупрот Богу.
31. Коњ се опрема за дан боја, али је у Господа спасење.

1. Боље је име него велико богатство, и милост је боља него сребро и злато.
2. Богат и сиромах сретају се; обојицу је Господ створио.
3. Паметан човек види зло и склони се, а луди иду даље и плаћају.
4. Смерности и страху Господњем плата је богатство и слава и живот.
5. Трње и замке су на путу опакога; ко чува душу своју, биће далеко од тога.
6. Учи дете према путу којим ће ићи, па неће одступити од њега ни кад остари.
7. Богат господари над сиромасима, и ко узима у зајам бива слуга ономе који даје.
8. Ко сеје безакоње жеће муку, и прут гнева његовог нестане.
9. Благо око биће благословено, јер даје хлеба свог убогом.
10. Отерај подсмевача, и отићи ће распра и престаће свађа и срамота.
11. Ко љуби чисто срце, и чије су усне љубазне, њему је цар пријатељ.
12. Очи Господње чувају знање, а послове безаконикове обара.
13. Ленивац говори: Лав је напољу; насред улице погинуо бих.
14. Уста су туђих жена јама дубока; на кога се гневи Господ онамо ће пасти.
15. Безумље је привезано детету на срце; прут којим се кара уклониће га од њега.
16. Ко чини криво сиромашу да умножи своје, и ко даје богатоме, зацело ће осиромашити.
17. Пригни ухо своје и слушај речи мудрих људи, и срце своје привиј к науци мојој.
18. Јер ће ти бити милина ако их сложиш у срце своје, ако све буду поређане на уснама твојим.
19. Да би ти уздање било у Господа, казујем ти ово данас, а ти тако чини.
20. Нисам ли ти написао знамените ствари за савете и знање,
21. Да бих ти показао тврђу истинитих речи да би могао истинитим речима одговарати онима који пошаљу к теби?
22. Не отимај сиромашу зато што је сиромаш, и не затири невољнога на вратима.
23. Јер ће Господ бранити њихову ствар, и отеће душу онима који њима отимају.
24. Не дружи се с човеком гневљивим и не иди са жестокима,
25. Да се не би навикао на путеве његове и метнуо замке на душу своју.
26. Не буди од оних који руку дају, који се јамче за дугове.
27. Ако немаш чим платити, зашто да се однесе постеља испод тебе?
28. Не помичи старе међе, коју су поставили оци твоји.
29. Јеси ли видео човека устаоца на послу? Такви ће пред царевима стајати, а неће стајати пред простацима.

1. Кад седнеш да једеш с господином, пази добро шта је пред тобом.
2. Иначе би сатерао себи нож у грло, ако би био лаком.
3. Не жели преслачке његове, јер су лажна храна.
4. Не мучи се да се обогатиш, и прођи се своје мудрости.
5. Хоћеш ли бацити очи своје на оно чега брзо нестаје? Јер начини себи крила и као орао одлети у небо.
6. Не једи хлеба у завидљивца, и не жели преслачака његових.
7. Јер како он тебе цени у души својој тако ти јело његово. Говориће ти: Једи и пиј; али срце његово није с тобом.
8. Залобај што поједеш избљуваћеш, и изгубићеш љубазне речи своје.
9. Пред безумним не говори, јер неће марити за мудрост беседе твоје.
10. Не помичи старе меће, и не ступај на њиву сирочади.
11. Јер је јак осветник њихов; браниће ствар њихову од тебе.
12. Обрати к науци срце своје и уши своје к речима мудрим.
13. Не ускраћуј кар детету; кад га бијеш прутом, неће умрети.
14. Ти га биј прутом, и душу ћеш му избавити из пакла.
15. Сине мој, ако буде мудро срце твоје, веселиће се срце моје у мени;
16. И играће бубрези моји кад усне твоје стану говорити што је право.
17. Срце твоје нека не завиди грешницима, него буди у страху Господњем увек.
18. Јер има плата, и надање твоје неће се затрти.
19. Слушај, сине мој, и буди mudar и управи путем срце своје.
20. Не буди међу пијаницама ни међу изјелицама.
21. Јер пијаница и изјелица осиромашеће, и спавац ходиће у ритама.
22. Слушај оца свог који те је родио, и не презири матере своје кад остари.
23. Купуј истину и не продај је; купуј мудрост, знање и разум.
24. Веома се радује отац праведников, и родитељ мудрога весели се с њега.
25. Нека се, дакле, весели отац твој и мати твоја, и нека се радује родитељка твоја.
26. Сине мој, дај ми срце своје, и очи твоје нека пазе на моје путе.
27. Јер је курва дубока јама, а тесан студенац туђа жена.
28. Она и заседа као лупеж и умножава злочинце међу људима.
29. Ко ме: Јаох? Ко ме: Куку? Ко ме свађа? Ко ме вика? Ко ме ране низашта? Ко ме црвен у очима?
30. Који седе код вина, који иду те траже растворено вино.
31. Не гледај на вино кад се румени, кад у чаши показује лице своје и управо искаче.
32. На последак ће као змија ујести и као аспида упећи.
33. Очи ће твоје гледати на туђе жене, и срце ће твоје говорити опачине.
34. И бићеш као онај који лежи усред мора и као онај који спава поврх једра.
35. Рећи ћеш: Избише ме, али ме не заболе; тукоше ме, али не осетих; кад се пробудим, ићи ћу опет да тражим то.



1. Не завиди злим људима нити жели да си с њима.
2. Јер о погибли мисли срце њихово и усне њихове говоре о муци.
3. Мудрошћу се зида кућа и разумом утврђује се.
4. И знањем се пуне клети сваког блага и драгоцену и мила.
5. Мудар је човек јак, и разуман је човек силан снагом.
6. Јер мудрим саветом ратоваћеш, и избављење је у мноштву саветника.
7. Високе су безумноме мудрости; неће отворити уста својих на вратима.
8. Ко мисли зло чинити зваће се зликовац.
9. Мисао безумникова грех је, и подсмевач је гад људски.
10. Ако клонеш у невољи, скратиће ти се сила.
11. Избављај похватане на смрт; и које хоће да погубе, немој се устегнути од њих.
12. Ако ли кажеш: Гле, нисмо знали за то; неће ли разумети Онај који испитује срца, и који чува душу твоју неће ли дознати и платити свакоме по делима његовим?
13. Сине мој, једи мед, јер је добар, и саће, јер је слатко грлу твом.
14. Тако ће бити познање мудрости души твојој, кад је нађеш; и биће плата, и надање твоје неће се затрти.
15. Безбожнице, не вребај око стана праведниковог, и не квари му почивање.
16. Јер ако и седам пута падне праведник, опет устане, а безбожници пропадају у злу.
17. Кад падне непријатељ твој, немој се радовати, и кад пропадне, нека не игра срце твоје.
18. Јер би видео Господ и не би Му било мило, и обратио би гнев свој од њега на тебе.
19. Немој се жестити ради неваљалаца, немој завидети безбожницима.
20. Јер нема плате неваљалцу, жижак ће се безбожницима угасити.
21. Бој се Господа, сине мој, и цара, и не мешај се с немирницима.
22. Јер ће се уједанпут подигнути погубио њихова, а ко зна пропаст која иде од обојице?
23. И ово је за мудраце: Гледати ко је ко на суду није добро.
24. Ко говори безбожнику: Праведан си, њега ће проклињати људи и мрзиће на њ народи.
25. А који га карају, они ће бити мили, и доћи ће на њих благослов добрих.
26. Ко говори речи истините, у уста љуби.
27. Уреди свој посао на пољу, и сврши своје на њиви, потом и кућу своју зидај.
28. Не буди сведок на ближњег свог без разлога, и не варај уснама својим.
29. Не говори: Како је он мени учинио тако ћу ја њему учинити; платићу овом човеку по делу његовом.
30. Иђах мимо њиве човека лењог и мимо винограда човека безумног;
31. И гле, беше све зарасло у трње и све покрио чкаљ, и ограда им камена разваљена.
32. И видевши узех на ум, и гледах и поучих се.
33. Док мало проспаваш, док мало продремљеш, док мало склопиш руке да починеш,
34. У том ће доћи сиромаштво твоје као путник, и оскудица твоја као оружан човек.

1. И ово су приче Соломунове које сабраше људи Језекије цара Јудиног.
2. Слава је Божија скривати ствар, а слава је царска истраживати ствар.
3. Висина небу и дубина земљи и срце царевима не може се досегнути.
4. Узми од сребра троску, и изаћи ће ливцу заклад.
5. Узми безбожника испред цара, и утврдиће се правдом престо његов.
6. Не величај се пред царем и не стај на место где стоје властељи.
7. Јер је боље да ти се каже: Ходи горе, него да те понизе пред кнезом да видиш својим очима.
8. Не иди одмах да се преш, гледај шта би чинио напослетку ако би те осрамио ближњи твој.
9. Расправи ствар своју с ближњим својим, али туђе тајне не откривај,
10. Да те не би псовао ко чује, и срамота твоја да не би остала на теби.
11. Златне јабуке у сребрним судима јесу згодне речи.
12. Златна је гривна и накит од најбољег злата мудри карач ономе који слуша.
13. Веран је посланик као студен снежна о жетви онима који га пошаљу, и расхлађује душу својим господарима.
14. Ко се хвали даром лажним, он је као облаци и ветар без дажда.
15. Стрпљењем се ублажава кнез, и мек језик ломи кости.
16. Кад нађеш мед, једи колико ти је доста, да не би наједавши га се избљувао га.
17. Ретко нека ти нога ступа у кућу ближњег твог, да не би наситивши се тебе омрзао на те.
18. Ко год говори лажно сведочанство на ближњег свог, он је као маљ и мач и оштра стрела.
19. Уздање је у неверника у невољи зуб сломљен и нога уганута.
20. Ко пева песме жалосном срцу, он је као онај који свлачи хаљину на зими, и као оцат на салитру.
21. Ако је гладан ненавидник твој, нахрани га хлеба, и ако је жедан напој га воде.
22. Јер ћеш живо угљевље згрнути на главу његову, и Господ ће ти платити.
23. Северни ветар носи дажд, а потајни језик лице срдито.
24. Боље је седети у углу од крова него са женом свадљивом у кући заједничкој.
25. Дobar је глас из далеке земље као студена вода жедној души.
26. Праведник који пада пред безбожником јесте као извор ногама замућен и као студенац покварен.
27. Јести много меда није добро, и истраживати славу није славно.
28. Ко нема власти над духом својим, он је град разваљен без зидова.

1. Као снег у лето и дажд о жетви, тако не доликује безумноме част.
2. Као врабац кад прхне и ластва кад одлети, тако клетва незаслужена неће доћи.
3. Бич коњу, узда магарцу, а батина безумницима на леђа.
4. Не одговарај безумнику по безумљу његовом, да не будеш и ти као он.
5. Одговори безумнику према безумљу његовом, да не мисли да је мудар.
6. Ко шаље безумника да му шта сврши, он одсеца себи ноге и пије неправду.
7. Како хроми храмље ногама својим, таква је беседа у устима безумних.
8. Као да баца драги камен у гомилу камења, тако ради ко чини част безумноме.
9. Као трн кад дође у руку пијаноме, таква је беседа у устима безумних.
10. Много муке задаје свима ко плаћа безумнику и ко плаћа преступницима.
11. Као што се пас повраћа на своју бљувотину, тако безумник понавља своје безумље.
12. Јеси ли видео човека који мисли да је мудар? Више има надања од безумнога него од њега.
13. Лењивац говори: Љути је лав на путу, лав је на улицама.
14. Као што се врата обрћу на чеповима својим, тако ленивац на постељи својој.
15. Ленивац крије руку своју у недра, тешко му је принети је к устима.
16. Ленивац мисли да је мудрији од седморице који одговарају разумно.
17. Пса за уши хвата ко се пролазећи жести за туђу распру.
18. Какав је безумник који баца искре и стреле смртне,
19. Такав је сваки који превари ближњег свог па онда вели: Шалио сам се.
20. Кад нестане дрва, угаси се огањ; тако кад нема опадача, престаје распра.
21. Угаљ је за жеравицу, дрва за огањ, а човек свадљивац да распаљује свађу.
22. Речи су опадачеве као речи избијених, али силазе унутра у трбух.
23. Као сребрна пена којом се обложи цреп, такве су усне непријатељске и зло срце.
24. Ненавидник се претвара устима својим, а у срцу слаже превару.
25. Кад говори умиљатим гласом, не веруј му, јер му је у срцу седам гадова.
26. Мржња се покрива лукавством, али се злоћа њена открива на збору.
27. Ко јаму копа, у њу ће пасти; и ко камен ваља, на њега ће се превалити.
28. Језик лажан мрзи на оне које сатире, и уста која ласкају граде погибао.

1. Не хвали се сутрашњим даном, јер не знаш шта ће дан донети.
2. Нека те хвали други, а не твоја уста, туђин, а не твоје усне.
3. Тежак је камен, и песак је тежак; али је гнев безумников тежи од обога.
4. Јарост је немилостива, и гнев је плах; али ко ће одолети зависти?
5. Бољи је јавни укор него тајна љубав.
6. Ударци од пријатеља истинити су, а целиви ненавидникови лажни.
7. Душа сита гази саће, а гладној души слатко је све што је горко.
8. Каква је птица која одлети из свог гнезда, такав је човек који отиде из свог места.
9. Уље и кад весели срце, тако је пријатељ слadak саветом срдачним.
10. Не остављај пријатеља свог ни пријатеља оца свог, и у кућу брата свог не улази у несрећи својој: бољи је сусед близу него брат далеко.
11. Сине мој, буди мудар и обрадуј срце моје, да имам шта одговорити ономе ко ме ружи.
12. Паметан човек види зло и склони се, а луди иду даље и плаћају.
13. Узми хаљину ономе који се подјемчи за туђина, и узми залог од њега за туђинку.
14. Ко благосиља пријатеља свог на глас рано устајући, примиће му се за клетву.
15. Непрестано капање кад је велик дажд, и жена свадљива, једно су;
16. Ко је уставља, уставља ветар, и она се одаје као мирисаво уље у десници.
17. Гвожђе се гвожђем оштри, тако човек оштри лице пријатеља свог.
18. Ко чува смокву, јешће род њен; тако ко чува господара свог, биће поштован.
19. Како је у води лице према лицу, тако је срце човечије према човеку.
20. Гроб и пропаст никада се не могу заситити, тако очи човечије никада нису сите.
21. Сребро у топионици и злато у пећи а човек у устима оног који га хвали познаје се.
22. Да безумнога туцаш у ступи с тучком с прекрупом, не би отишло од њега безумље његово.
23. Добро гледај стоку своју и старај се за стада своја.
24. Јер богатство не траје довека нити круна од колена до колена.
25. Кад трава нарасте и покаже се зелен, купи се трава по планинама.
26. Јагањци су ти за одело, и јарићи цена за њиву.
27. И доста има млека козјег теби за јело, и за јело твом дому и за храну твојим девојкама.

1. Беже безбожници кад их нико не гони, а праведници су као лавићи без страха.
2. Кад се у земљи зла чине, настају јој многи кнезови; али кад се нађе човек разуман и вешт, остаје дуго.
3. Човек сиромаш који чини криво убогима јесте као силан дажд иза ког нестаје хлеба.
4. Који остављају закон, хвале безбожнике; а који држе закон, противе им се.
5. Зли људи не разумеју шта је право; а који траже Господа, разумеју све.
6. Бољи је сиромаш који ходи у безазлености својој него ко иде кривим путевима ако је и богат.
7. Ко чува закон, син је разуман; а ко се дружи с изјелицама, срамоти оца свог.
8. Ко умножава добро своје ујмом и придавком, сабира оне који ће раздавати сиромасима.
9. Ко одвраћа ухо своје да не чује закон, и молитва је његова мрска.
10. Ко заводи праве на зао пут, пашће у јаму своју, а безазлени наследиће добро.
11. Богат човек мисли да је мудар, али разуман сиромаш испитује га.
12. Кад се радују праведни, велика је слава; а кад се подижу безбожници, тражи се човек.
13. Ко крије преступе своје, неће бити срећан; а ко признаје и оставља, добиће милост.
14. Благо човеку који се свагда боји; а ко је тврдоглав, упада у зло.
15. Безбожник који влада народом сиромашним, лав је који риче и медвед гладан.
16. Кнез без разума чини много неправде, а који мрзи на лакомство, живеће дуго.
17. Човек који чини насиље крви људској, бежаће до гроба, а нико га неће задржати.
18. Ко ходи у безазлености, спашће се; а ко је opak на путевима, пашће у један мах.
19. Ко ради своју земљу, биће сит хлеба; а ко иде за беспослицама, наситиће се сиротиње.
20. Човек веран обилује благословима; а ко нагли да се обогати, неће бити без кривице.
21. Није добро гледати ко је ко, јер за залогај хлеба човек ће учинити зло.
22. Нагли да се обогати човек завидљив, а не зна да ће му доћи сиромаштво.
23. Ко укорава човека наћи ће после већу милост него који ласка језиком.
24. Ко краде оца свог и матер своју, и говори: Није грех, он је друг крвнику.
25. Охоли замеће свађу; а ко се узда у Господа, изобиловаће.
26. Ко се узда у своје срце, безуман је; а ко ходи мудро, избавиће се.
27. Ко даје сиромашу, неће му недостајати; а ко одвраћа очи своје, биће му много клетава.
28. Кад се подижу безбожници, сакрива се човек; а кад гину, умножавају се праведни.

1. Човек који по карању остаје тврдоглав, уједанпут ће пропасти, да неће бити лека.
2. Кад се умножавају праведници, весели се народ; а кад влада безбожник, уздише народ.
3. Ко љуби мудрост, весели оца свог; а ко се дружи с курвама, расипа своје добро.
4. Цар правдом подиже земљу; а ко узима мито, сатире је.
5. Ко ласка пријатељу свом, разапиње мрежу ногама његовим.
6. У греху је злог човека замка, а праведник пева и весели се.
7. Праведник разуме парбу невољних, а безбожник не мари да зна.
8. Подсмевачи распаљују град, а мудри утишавају гнев.
9. Мудар човек кад се пре с лудим, или се срдio или смејао, нема мира.
10. Крвопије мрзе на безазленога, а прави се брину за душу његову.
11. Сав гнев свој излива безумник, а мудри уставља га натраг.
12. Који кнез слуша лажне речи, све су му слуге безбожне.
13. Сиромаси и који даје на добит сретају се; обојици Господ просветљује очи.
14. Који цар право суди сиромасима, његов ће престо стајати довека.
15. Прут и кар дају мудрост, а дете пусто срамоти матер своју.
16. Кад се умножавају безбожници, умножавају се греси, а праведници ће видети пропаст њихову.
17. Карај сина свог, и смириће те, и учиниће милину души твојој.
18. Кад нема утваре, расипа се народ; а ко држи закон, благо њему!
19. Речима се не поправља слуга, јер ако и разуме, опет не слуша.
20. Јеси ли видео човека наглог у беседи својој? Више има надања од безумног него од њега.
21. Ако ко мази слугу од малена, он ће најпосле бити син.
22. Гневљив човек замеће свађу, и ко је напрасит, много греши.
23. Охолост понижује човека, а ко је смиран духом, добија славу.
24. Ко дели с лупежем, мрзи на своју душу, чује проклетство и не показује.
25. Страшљив човек меће себи замку; а ко се у Господа узда, биће у високом заклону.
26. Многи траже лице владаочево, али је од Господа суд свакоме.
27. Праведника је мрзак неправедник, а безбожнику је мрзак ко право ходи.

1. Речи Агура сина Јакејевог; сабране речи тог човека Итилу, Итилу и Укалу.
2. Ја сам луђи од сваког, и разума човечијег нема у мене.
3. Нити сам учио мудрост нити знам свете ствари.
4. Ко је изашао на небо и опет сишао? Ко је скупио ветар у прегршти своје? Ко је свезао воде у плашт свој? Ко је утврдио све крајеве земљи? Како Му је име? И како је име Сину Његовом? Знаш ли?
5. Све су речи Божије чисте; Он је штит онима који се уздају у Њ.
6. Ништа не додај к речима Његовим, да те не укори и не нађеш се лажа.
7. За двоје молим Те; немој ме се оглушити док сам жив:
8. Таштину и реч лажну удаљи од мене; сиромаштва ни богатства не дај ми, храни ме хлебом по оброку мом,
9. Да не бих наједавши се одрекао се Тебе и рекао: Ко је Господ? Или осиромашивши да не бих крао и узалуд узимао име Бога свог.
10. Не опадај слуге господару његовом, да те не би клео и ти био крив.
11. Има род који псује оца свог и не благосиља матере своје.
12. Има род који мисли да је чист, а од свог кала није опран.
13. Има род који држи високо очи своје, и веће му се дижу увис.
14. Има род коме су зуби мачеви и кутњаци ножеви, да прождире сиромаше са земље и убоге између људи.
15. Пијавица има две кћери, које говоре: Дај, дај. Има троје несито, и четврто никад не каже: Доста:
16. Гроб, материца јалова, земља која не бива сита воде, и огањ, који не говори: Доста.
17. Око које се руга оцу и неће да слуша матере, кљуваће га гаврани с потока и јести орлићи.
18. Троје ми је чудесно, и четвртог не разумем:
19. Пут орлов у небо, пут змијин по стени, пут лађин посред мора, и пут човечији к девојци.
20. Такав је пут курвин: једе, и убрише уста, па вели: Нисам учинила зла.
21. Од трога се потреса земља, и четвртог не може поднети:
22. Од слуге, кад постане цар, од безумника, кад се наједе хлеба.
23. Од пуштенице, кад се уда, од слушкиње кад наследи госпођу своју.
24. Четворо има малено на земљи, али мудрије од мудраца:
25. Мрави, који су слаб народ, али опет приправљају у лето себи храну;
26. Питоми зечеви, који су нејак народ, али опет у камену граде себи кућу;
27. Скакавци, који немају цара, али опет иду сви јатом;
28. Паук, који рукама ради и у царским је дворима.
29. Троје лепо корача, и четврто лепо ходи:
30. Лав, најјачи између зверова, који не узмиче ни пред ким,
31. Коњ опасан по бедрима или јарац, и цар на кога нико не устаје.
32. Ако си лудовао понесавши се или си зло мислио, метни руку на уста.
33. Кад се разбија млеко, излази масло; и ко јако нос утире, изгони крв; тако ко дражи на гнев, замеће свађу.

1. Речи цара Лемуила; сабране речи, којима га је учила мати његова.
2. Шта, сине мој, шта, сине утробе моје, и шта, сине завета мојих?
3. Не дај крепост своју женама, ни путеве своје онима што сатиру царева.
4. Није за царева, Лемуило, није за царева да пију вино, ни за кнезове да пију силовито пиће,
5. Да не би пијући заборавио уредбе, и изменио правицу коме невољнику.
6. Подајте силовито пиће ономе који хоће да пропадне, и вино онима који су тужног срца;
7. Нека се напије и заборави своје сиромаштво, и да се више не сећа своје муке.
8. Отварај уста своја за немога, за ствар свих намењених смрти.
9. Отварај уста своја, суди право, дај правицу невољноме и убогоме.
10. Ко ће наћи врсну жену? Јер вреди више него бисер.
11. Ослања се на њу срце мужа њеног, и добитка неће недостајати.
12. Чини му добро, а не зло, свега века свог.
13. Тражи вуне и лана, и ради по вољи рукама својим.
14. Она је као лађа трговачка, из далека доноси храну своју.
15. Устаје док је још ноћ, даје храну чељади својој и посао девојкама својим.
16. Мисли о њиви, и узме је, од рада руку својих сади виноград.
17. Опасује снагом бедра своја и крепи мишице своје.
18. Види како јој је добра радња, не гаси јој се ноћу жижак.
19. Рукама својим маша се преслице, и прстима својим држи вретено.
20. Руку своју отвара сиромашу, и пружа руке убогоме.
21. Не боји се снега за своју чељад, јер сва чељад њена има по двоје хаљине.
22. Покриваче сама себи гради, тако платно и скерлет одело јој је
23. Зна се муж њен на вратима кад седи са старешинама земаљским.
24. Кошуље гради и продаје, и појасе даје трговцу.
25. Одело јој је крепост и лепота, и осмева се на време које иде.
26. Уста своја отвара мудро и на језику јој је наука блага.
27. Пази на владање чељади своје, и хлеба у лењости не једе.
28. Синови њени подижу се и благосиљају је; муж њен такође хвали је;
29. Многе су жене биле врсне, али ти их надвишујеш све.
30. Љупкост је преварна и лепота ташта; жена која се боји Господа, она заслужује похвалу.
31. Подајте јој од плода руку њених, и нека је хвале на вратима дела њена.



# Проповједник

1. Речи проповедника, сина Давидовог цара у Јерусалиму.
2. Таштина над таштинама, вели проповедник, таштина над таштинама, све је таштина.
3. Каква је корист човеку од свега труда његовог, којим се труди под сунцем?
4. Нараштај један одлази и други долази, а земља стоји увек.
5. Сунце излази и залази, и опет хити на место своје одакле излази.
6. Ветар иде на југ и обрће се, и у обртању свом враћа се.
7. Све реке теку у море, и море се не препуња; одакле теку реке, онамо се враћају да опет теку.
8. Све је мучно, да човек не може исказати; око се не може нагледати, нити се ухо може наслушати.
9. Шта је било то ће бити, шта се чинило то ће се чинити, и нема ништа ново под сунцем.
10. Има ли шта за шта би ко рекао: Види, то је ново? Већ је било за векова који су били пре нас.
11. Не помиње се шта је пре било; ни оно што ће после бити неће се помињати у оних који ће после настати.
12. Ја проповедник бејах цар над Израиљем у Јерусалиму.
13. И управих срце своје да тражим и разберем мудрошћу све што бива под небом; тај мучни посао даде Бог синовима људским да се муче око њега.
14. Видех све што бива под сунцем, и гле, све је таштина и мука духу.
15. Шта је криво не може се исправити, и недостаци не могу се избројати.
16. Ја рекох у срцу свом говорећи: Ево, ја постах велик, и претекох мудрошћу све који бише пре мене у Јерусалиму, и срце моје виде много мудрости и знања.
17. И управих срце своје да познам мудрост и да познам безумље и лудост; па дознах да је и то мука духу.
18. Јер где је много мудрости, много је бриге, и ко умножава знање умножава муку.

1. Ја рекох у срцу свом: Дај да те окушам весељем; уживај добра. Али гле и то беше таштина.
2. Смеху рекох: Лудујеш; и весељу: Шта то радиш?
3. Размишљах у срцу свом да пуштам тело своје на пиће, и срцем својим управљајући мудро да се држим лудости докле не видим шта би добро било синовима људским да чине под небом док су живи.
4. Велика дела учиних: сазидах себи куће, насадих себи винограде;
5. Начиних себи вртове и воћњаке, и насадих у њима свакојаким дрвета родних;
6. Начиних себи језера водена да заливам из њих шуму где расту дрвета;
7. Набавих себи слуга и слушкиња, и имах слуга рођених у кући мојој; и имах говеда и оваца више од свих који бише пре мене у Јерусалиму;
8. Такође накупих себи сребра и злата и заклада од царева и земаља; набавих себи певача и певачица и милина људских, и справа музичких свакојаким.
9. И тако постах већи и силнији од свих који бише пре мене у Јерусалиму; и мудрост моја оста са мном.
10. И шта год жељаху очи моје, не брањах им нити ускраћивах срцу свом какво весеље, него се срце моје весељаше са сваког труда мог, и то ми беше део од сваког труда мог.
11. А кад погледах на сва дела своја што урадише руке моје, и на труд којим се трудих да урадим, гле, све беше таштина и мука духу, и нема користи под сунцем.
12. Тада се обратих да видим мудрост и лудост и безумље, јер шта би чинио човек који би настао после цара? Шта је већ учињено.
13. И видех да је боља мудрост од лудости, као што је боља светлост од мрака.
14. Мудри има очи у глави, а безумни иде по мраку; али такође дознах да једнако бива свима.
15. Зато рекох у срцу свом: Мени ће бити као безумнику што бива; шта ће ми дакле помоћи што сам мудар? И рекох у срцу свом: и то је таштина.
16. Јер се неће спомињати мудрац као ни безумник до века; јер што сада јесте, све се заборавља после, и мудрац умире као и безумник.
17. Зато ми омрзе живот, јер ми није мило шта бива под сунцем, јер је све таштина и мука духу.
18. И омрзе ми сав труд мој око ког се трудих под сунцем, јер ћу га оставити човеку који ће настати након мене.
19. И ко зна хоће ли бити мудар или луд? И опет ће бити господар од свега труда мог око ког се трудих и мудровах под сунцем. И то је таштина.
20. Зато дођох на то да ми срце изгуби надање о сваком труду око ког се трудих под сунцем.
21. Јер има људи који се труде мудро и разумно и право, па то остављају у део другом који се није трудио око тога. И то је таштина и велико зло.
22. Јер шта има човек од свега труда свог и од муке срца свог, коју подноси под сунцем?
23. Јер су сви дани његови мука, а послови његови брига; ни ноћу се не одмара срце његово. И то је таштина.
24. Није ли, дакле, добро човеку да једе и пије и да гледа да му је души добро од труда његовог? Ја видех и то да је из руке Божије.
25. Јер ко је јео и уживао више него ја?
26. Јер човеку који Му је по вољи даје мудрост и разум и радост, а грешнику даје муку да сабира и скупља да да ономе који је по вољи Богу. И то је таштина и мука духу.

1. Свему има време, и сваком послу под небом има време.
2. Има време кад се рађа, и време кад се умире; време кад се сади, и време кад се чупа посађено;
3. Време кад се убија, и време кад се исцељује; време кад се разваљује, и време кад се гради.
4. Време плачу и време смеху; време ридању и време игрању;
5. Време кад се размеће камење, и време кад се скупља камење; време кад се грли, и време кад се оставља грљење;
6. Време кад се тече, и време кад се губи; време кад се чува, и време кад се баца;
7. Време кад се дере, и време кад се сашива; време кад се ћути и време кад се говори.
8. Време кад се љуби, и време кад се мрзи; време рату и време миру.
9. Каква је корист ономе који ради од оног око чега се труди?
10. Видео сам послове које је Бог дао синовима људским да се муче око њих.
11. Све је учинио да је лепо у своје време, и савет метнуо им је у срце, али да не може човек докучити дела која Бог твори, ни почетка ни краја.
12. Дознах да нема ништа боље за њих него да се веселе и чине добро за живота свог.
13. И кад сваки човек једе и пије и ужива добра од сваког труда свог, то је дар Божји.
14. Дознах да шта год твори Бог оно траје довека, не може му се ништа додати нити се од тога може шта одузети; и Бог твори да би Га се бојали.
15. Шта је било то је сада, и шта ће бити то је већ било; јер Бог повраћа шта је прошло.
16. Још видех под сунцем где је место суда безбожност и место правде безбожност.
17. И рекох у срцу свом: Бог ће судити праведнику и безбожнику; јер има време свему и сваком послу.
18. Рекох у срцу свом за синове људске да им је Бог показао да виде да су као стока.
19. Јер шта бива синовима људским то бива и стоци, једнако им бива; како гине она тако гину и они, и сви имају исти дух; и човек ништа није бољи од стоке, јер је све таштина.
20. Све иде на једно место; све је од праха и све се враћа у прах.
21. Ко зна да дух синова људских иде горе, а дух стоке да иде доле под земљу?
22. Зато видех да ништа нема боље човеку него да се весели оним што ради, јер му је то део; јер ко ће га довести да види шта ће бити после њега?

1. Опет видех све неправде које се чине под сунцем, и гле, сузе оних којима се чини неправда, и немају ко би их потешило ни снаге да се избеже из руку оних који им чине неправду; немају никога да их потешу.
2. Зато хвалих мртве који већ помреше више него живе који још живе.
3. Али је бољи и од једних и од других онај који још није постао, који није видео зло што бива под сунцем.
4. Јер видех сваки труд и свако добро дело да од њега бива завист човеку од ближњег његовог. И то је таштина и мука духу.
5. Безумник склапа руке своје, и једе своје тело:
6. Боља је једна грст у миру него обе грсти с трудом и муком у духу.
7. Опет видех таштину под сунцем:
8. Има ко је сам, инокосан, нема ни сина ни брата, и опет нема краја труду његовом, и очи његове не могу да се насите богатства; а не мисли: За кога се мучим и одузимам својој души добра? И то је таштина и зао посао.
9. Боље је двојици него једном, јер имају добру добит од свог труда.
10. Јер ако један падне, други ће подигнути друга свог; а тешко једном! Ако падне, нема другог да га подигне.
11. Још ако двојица спавају заједно, греје један другог; а један како ће се згрејати?
12. И ако би ко надјачао једног, двојица ће му одолети; и трострука врпца не кида се лако.
13. Боље је дете убого, а мудро него цар стар, а безуман, који се већ не зна поучити.
14. Јер један излази из тамнице да царује, а други који се роди да царује осиромашује.
15. Видех све живе који ходи под сунцем где пристају за дететом другим, које ће ступити на његово место.
16. Нема краја народу који беше пред њим, а који после настану неће се радовати њему. И то је таштина и мука духу.

1. Чувај ногу своју кад идеш у дом Божји, и приступи да слушаш; то је боље него што безумни дају жртве, јер не знају да зло чине.
2. Немој наглити устима својим, и срце твоје да не буде брзо изговорити шта пред Богом, јер је Бог на небу, а ти си на земљи, зато нека буде мало речи твојих.
3. Јер сан долази од многог посла, а глас безумников од многих речи.
4. Кад учиниш завет Богу, не оклевај испунити га, јер Му нису мили безумници; шта год заветујеш, испуни.
5. Боље је да не заветујеш неголи да заветујеш па не испуниш.
6. Не дај устима својим да на грех наводе тело твоје, и не говори пред анђелом да је било нехотице. Зашто би се гневио Бог на речи твоје и потро дело руку твојих?
7. Јер као што у мноштву снова има таштине, тако и у многим речима; него бој се Бога.
8. Ако видиш где се чини неправда сиромашу и отима суд и правда у земљи, не чуди се томе, јер виши пази на високог, и има још виших над њима.
9. Али је земља кориснија од свега; и цар њиви служи.
10. Ко љуби новце, неће се наситити новаца; и ко љуби богатство, неће имати користи од њега. И то је таштина.
11. Где је много добра, много је и оних који га једу; па каква је корист од тога господару? Осим што гледа својим очима.
12. Сладак је сан ономе који ради, јео мало или много; а ситост богатоме не да спавати.
13. Има љуто зло које видех под сунцем: богатство које се чува на зло ономе чије је.
14. Јер тако богатство пропадне злом незгодом, те сину ког је родио не остане ништа у руку.
15. Као што је изашао из утробе матере своје наг, тако опет одлази како је дошао; и ништа не узима од труда свог да понесе у руци својој.
16. И то је љуто зло што одлази како је дошао; и каква му је корист што се трудио у ветар,
17. И свега века свог јео у мраку, и много се бринуо и жалостио и љутио?
18. Ето, то видех да је добро и лепо човеку да једе и пије и ужива добро од свега труда свог којим се труди под небом за живота свог, који му Бог да, јер му је то део.
19. И кад коме Бог да богатство и благо, и да му да ужива и узима свој део и да се весели с труда свог, то је дар Божји.
20. Јер се неће много опомињати дана живота свог, јер му Бог даје да му је срце весело.

1. Има зло које видех под сунцем и често је међу људима:
2. Некоме Бог да богатство и благо и славу, те душа његова има све шта год жели, али му не да Бог да то ужива, него ужива други. То је таштина и љуто зло.
3. Да би ко родио сто синова и живео много година и дани би се века његовог веома намножили, а душа се његова не би наситила доброг, те ни погреб не би имао, кажем да је боље недоношче од њега.
4. Јер узалуд дође и у таму отиде и име му је тамом покривено;
5. Ни сунца не виде, нити шта позна, а почива боље него онај.
6. И да би живео две хиљаде година, а добра не би уживао, не одлазе ли сви на једно место?
7. Сав је труд човечји за уста његова, али се не може наситити душа његова.
8. Јер шта има мудри више него безумни? Шта ли сиромаш, који се уме владати међу живима?
9. Боље је видети очима него ли желети; и то је таштина и мука духу.
10. Шта је ко, давно је тим назван; и зна се да је човек и да се не може судити с јачим од себе.
11. Кад, дакле, има много ствари које умножавају таштину, каква је корист човеку?
12. Јер ко зна шта је добро човеку у животу, за мало дана таштог живота његовог, који му пролазе као сен? Или ко ће казати човеку шта ће бити после њега под сунцем?

1. Боље је име него добро уље, и дан смртни него дан у који се ко роди.
2. Боље је ићи у кућу где је жалост него где је гозба, јер је онде крај сваког човека, и ко је жив, слаже у срце своје.
3. Боља је жалост него смех, јер кад је лице невесело, срце постаје боље.
4. Срце је мудрих људи у кући где је жалост, а срце безумних у кући где је весеље.
5. Боље је слушати карање мудрога него да ко слуша песму безумних.
6. Јер као што прашти трње под лонцем, такав је смех безумников; и то је таштина.
7. Насиље обезумљује мудрога, и поклон изопачује срце.
8. Бољи је крај ствари него почетак јој; бољи је ко је стрпљивог духа неголи ко је поноситог духа.
9. Не буди нагао у духу свом на гнев, јер гнев почива у недрима безумних.
10. Не говори: Шта је то, те су пређашњи дани били бољи од ових? Јер не би било мудро да за то питаш.
11. Добра је мудрост с имањем, и корисна је онима који виде сунце.
12. Јер је мудрост заклон, и новци су заклон; али је претежније знање мудрости тим што даје живот ономе ко је има.
13. Погледај дело Божије; јер ко може исправити шта Он искриви?
14. У добро време уживај добро, а у зло време гледај, јер је Бог створио једно према другом за то да човек не зна шта ће бити.
15. Свашта видех за времена таштине своје: праведника који пропада у правди својој, и безбожника који дуго живи у својој злоћи.
16. Не буди сувише праведан ни сувише мудар; зашто би себе упропастио?
17. Не буди сувише безбожан ни луд; зашто би умро пре времена?
18. Добро је да држиш једно, а друго да не пушташ из руке; јер ко се боји Бога избавиће се од свега.
19. Мудрост крепи човека више него десет кнезова који су у граду.
20. Доиста нема човека праведног на земљи који твори добро и не греши.
21. Не узимај на ум свашта што се говори, ако би и слугу свог чуо где те псује;
22. Јер срце твоје зна да си и ти више пута псовао друге.
23. Све то огледах мудрошћу и рекох: Бићу мудар; али мудрост беше далеко од мене.
24. Шта је тако далеко и врло дубоко, ко ће наћи?
25. Окретох се срцем својим да познам и извидим и изнађем мудрост и разум, и да познам безбожност лудости и лудост безумља.
26. И нађох да је горча од смрти жена којој је срце мрежа и пругло, којој су руке окови; ко је мио Богу, сачуваће се од ње, а грешника ће ухватити она.
27. Гле, то нађох, вели проповедник, једно према другом, тражећи да разумем.
28. Још тражи душа моја, али не нађох. Човека једног у хиљаде нађох, али жене међу свима не нађох.
29. Само, гле, ово нађох: да је Бог створио човека доброг; а они траже свакојаке помисли.



1. Ко је као мудри? И ко зна шта значе ствари? Мудрост просветљује човеку лице, а тврдоћа лица његовог мења се.
2. Ја ти кажем: извршуј заповест цареву, и то заклетве Божје ради.
3. Не буди брз да одеш испред њега; не стој у злој ствари, јер ће учинити шта год хоће.
4. Јер где је год реч царева онде је власт, и ко ће му рећи: Шта радиш?
5. Ко извршује заповест, неће знати за зло, јер срце мудрога зна време и начин.
6. Јер свачему има време и начин; али многа зла сналазе човека,
7. Што не зна шта ће бити; јер кад ће шта бити, ко ће му казати?
8. Човек није властан над духом да би зауставио дух, нити има власти над даном смртним, нити има одбране у тој борби; ни безбожност не избавља оног у кога је.
9. Све ово видех, и управих срце своје на све што се ради под сунцем. Кад влада човек над човеком на зло његово.
10. И тада видех безбожнике погребене, где се вратише; а који добро чињаху отидоше са светог места и бише заборављени у граду. И то је таштина.
11. Што нема одмах осуде за зло дело, зато срце синова људских кипи у њима да чине зло.
12. Нека грешник сто пута чини зло и одгађа му се, ја ипак знам да ће бити добро онима који се боје Бога, који се боје лица његова.
13. А безбожнику неће бити добро, нити ће му се продужити дани, него ће бити као сен ономе који се не боји лица Божијег.
14. Таштина је која бива на земљи што има праведника којима бива по делима безбожничким, а има безбожника којима бива по делима праведничким. Рекох: и то је таштина.
15. Зато ја хвалих весеље, јер нема ништа боље човеку под сунцем него да једе и пије и да се весели; и то му је од труда његовог за живота његовог, који му Бог да под сунцем.
16. Кад управих срце своје да познам мудрост и видим шта се ради на земљи, те дању ни ноћу не долази човеку сан на очи.
17. Видех на свим делима Божијим да човек не може докучити оно што се ради под сунцем, око чега се труди човек тражећи, али не налази, и ако и мудрац каже да зна, ипак не може докучити.

1. Доиста све ово сложих у срце своје да бих расветлио све то, како су праведни и мудри и дела њихова у руци Божијој, а човек не зна ни љубави ни мржње од свега што је пред њим.
2. Све бива свима једнако: праведнику бива као безбожнику, добром и чистом као нечистом, оном који приноси жртву као оном који не приноси, како добром тако грешнику, оном који се куње као оном који се боји заклетве.
3. А то је најгоре од свега што бива под сунцем што свима једнако бива, те је и срце људско пуно зла, и лудост им је у срцу док су живи, а потом умиру.
4. Јер ко ће бити изабран? У живих свих има надања; и псу живом боље је него мртвом лаву.
5. Јер живи знају да ће умрети, а мртви не знају ништа нити им има плате, јер им се спомен заборавио.
6. И љубави њихове и мржње њихове и зависти њихове нестало је, и више немају дела никада ни у чему што бива под сунцем.
7. Хајде, једи хлеб свој с радошћу, и веселог срца пиј вино своје, јер су мила Богу дела твоја.
8. Свагда нека су ти хаљине беле, и уља на глави твојој да не недостаје.
9. Уживај живот са женом коју љубиш свега века свог таштог, који ти је дат под сунцем за све време таштине твоје, јер ти је то део у животу и од труда твог којим се трудиш под сунцем.
10. Све што ти дође на руку да чиниш, чини по могућности својој, јер нема рада ни мишљења ни знања ни мудрости у гробу у који идеш.
11. Опет видех под сунцем да није до брзих трка, ни рат до храбрих, ни хлеб до мудрих, ни богатство до разумних, ни добра воља до вештих, него да све стоји до времена и згоде.
12. Јер човек не зна време своје, него као што се рибе хватају мрежом несрећном и као што се птице хватају пруглом, тако се хватају синови човечији у зао час, кад навали на њих изненада.
13. Видех и ову мудрост под сунцем, која ми се учини велика:
14. Беше мален град и у њему мало људи; и дође на њ велик цар, и опколи га и начини око њега велике опкопе.
15. А нађе се у њему сиромаш човек мудар, који избави град мудрошћу својом, а нико се не сећаше тог сиромаша човека.
16. Тада ја рекох: Боља је мудрост него снага, ако се и не мараше за мудрост оног сиромаша и речи се његове не слушаху.
17. Речи мудрих људи ваља с миром слушати више него вику оног који заповеда међу лудима.
18. Боља је мудрост него оружје убојито; али један грешник квари многа добра.

1. Од мртвих мува усмрди се и поквари уље апотекарско, тако од мало лудости цена мудрости и слави.
2. Срце је мудрог с десне стране, а лудом је с леве стране.
3. Безумник и кад иде путем, без разума је и казује свима да је безуман.
4. Ако се подигне на те гнев оног који влада, не остављај место своје, јер благост уклања велике грехе.
5. Има зло које видех под сунцем, као погрешка која долази од владоца:
6. Лудост се посађује на највише место, и богати седе на ниском месту.
7. Видех слуге на коњима, а кнезови иду пешице, као слуге.
8. Ко јаму копа, у њу ће пасти, и ко разваљује ограду, ујешће га змија.
9. Ко одмиче камење, удариће се о њих, ко цепа дрва, није миран од њих.
10. Кад се затупи гвожђе и оштрице му се не наоштре, тада треба више снаге; али мудрост може боље поправити.
11. Ако уједе змија пре бајања, ништа неће помоћи бајач.
12. Речи из уста мудрог љупке су, а безумног прождиру усне његове.
13. Почетак је речима уста његових лудост, а свршетак говору његовом зло безумље.
14. Јер луди много говори, а човек не зна шта ће бити; и ко ће му казати шта ће после њега бити?
15. Луде мори труд њихов, јер не знају ни у град отићи.
16. Тешко теби, земљо, кад ти је цар дете и кнезови твоји рано једу!
17. Благо теби, земљо, кад ти је цар племенит и кнезови твоји једу на време да се поткрепе, а не да се опију.
18. С лењости угибље се кров и с немарних руку прокапљује кућа.
19. Ради весеља готове се гозбе, и вино весели живе, а новци врше све.
20. Ни у мисли својој не псуј цара, ни у клети, у којој спаваш, не псуј богатог, јер птица небеска однеће глас и шта крила има доказаће реч.

1. Баци хлеб свој поврх воде; јер ћеш га наћи после много времена.
2. Раздели седморици и осморици; јер не знаш какво ће зло бити на земљи.
3. Кад се напуне облаци, просипају дажд на земљу, и ако падне дрво на југ или на север, где падне дрво онде ће остати.
4. Ко пази на ветар, неће сејати, и ко гледа на облаке, неће жети.
5. Како не знаш који је пут ветру ни како постају кости у утроби трудне жене, тако не знаш дела Божијег и како твори све.
6. Из јутра сеј семе своје и увече немој да ти почивају руке, јер не знаш шта ће бити боље, ово или оно, или ће обоје бити једнако добро.
7. Слатка је светлост, и добро је очима гледати сунце;
8. Али да човек живи много година и свагда се весели, па се опомене дана тамних како ће их бити много, све што је било биће таштина.
9. Радуј се, младићу, за младости своје, и нека се весели срце твоје док си млад, и ходи куда те срце твоје води и куда очи твоје гледају; али знај да ће те за све то Бог извести на суд.
10. Уклони дакле жалост од срца свог, и одрини зло од тела свог, јер је детињство и младост таштина.

1. Али опомињи се Творца свог у младости својој пре него дођу дани зли и приспеју године, за које ћеш рећи: Нису ми миле;
2. Пре него помркне сунце и видело и месец и звезде, и опет дођу облаци иза дажда,
3. Кад ће дрхтати стражари кућни и погнути се јунаци, и стати млинарице, што их је мало, и потамнети који гледају кроз прозоре,
4. И кад ће се затворити врата с улице, и ослабити звука од млевења, и кад ће се устајати на птичији глас и престати све певачице,
5. И високог места кад ће се бојати и страшити се на путу, кад ће бадем уцветати и скакавац отежати и жеља проћи, јер човек иде у кућу своју вечну, и покајнице ће ходити по улицама;
6. Пре него се прекине уже сребрно, чаша се златна разбије и распе се ведро на извору и сломи се точак на студенцу,
7. И врати се прах у земљу, како је био, а дух се врати Богу, који га је дао.
8. Таштина над таштинама, вели проповедник, све је таштина.
9. А не само мудар беше проповедник, него још и народ учаше мудрости, и мотрећи и истражујући сложи много прича.
10. Стараше се проповедник да нађе угодне речи, и написа шта је право, речи истине.
11. Речи су мудрих људи као жалци и као клини ударени; речи оних који их сложише дао је један пастир.
12. И тако, сине мој, чувај се оног што је преко овог, јер нема краја састављању многих књига, и много читање умор је телу.
13. Главно је свему што си чуо: Бога се бој, и заповести Његове држи, јер то је све човеку.
14. Јер ће свако дело Бог изнети на суд и сваку тајну, била добра или зла.

Пјесма над пјесмама

1. Соломунова песма над песмама.
2. Да ме хоће пољубити пољупцем уста својих! Јер је твоја љубав боља од вина.
3. Мирисом су твоја уља прекрасна; име ти је уље разлито; зато те љубе девојке.
4. Вуци ме, за тобом ћемо трчати; уведе ме цар у ложницу своју; радоваћемо се и веселићемо се тобом, спомињаћемо љубав твоју више него вино; прави љубе те.
5. Црна сам, али сам лепа, кћери јерусалимске, као шатори кидарски, као завеси Соломунови.
6. Не гледајте ме што сам црна, јер ме је сунце опалило; синови матере моје расрдивши се на ме поставише ме да чувам винограде, и не чувах свој виноград, који ја имам.
7. Кажи ми ти, ког љуби душа моја, где пасеш, где пландујеш? Јер зашто бих лутала међу стадима другова твојих?
8. Ако не знаш, најлепша између жена, пођи трагом за стадом, и паси јариће своје покрај станова пастирских.
9. Ти си ми, драга моја, као коњи у колима Фараоновим.
10. Образи су твоји окићени гривнама, и грло твоје низовима.
11. Начинићемо ти златне гривне са шарама сребрним.
12. Док је цар за столом, нард мој пушта свој мирис.
13. Драги ми је мој кита смирне, која међу дојкама мојим почива.
14. Драги ми је мој грозд кипров из винограда енгадских.
15. Лепа ти си, драга моја, лепа ти си! Очи су ти као у голубице.
16. Леп ти си, драги мој, и љубак! И постеља наша зелени се.
17. Греде су нам у кућама кедрове, даске су нам јелове.

1. Ја сам ружа саронска, љиљан у долу.
2. Шта је љиљан међу трњем, то је драга моја међу девојкама.
3. Шта је јабука међу дрветима шумским, то је драги мој међу момцима; желех хлад њен, и седох, и род је њен слатак грлу мом.
4. Уведе ме у кућу где је гозба, а застава му је љубав к мени.
5. Поткрепите ме жбановима, придржите ме јабукама, јер сам болна од љубави.
6. Лева је рука његова мени под главом, а десном ме грли.
7. Заклињем вас, кћери јерусалимске, срнама и кошутама пољским, не будите љубави моје, не будите је, док јој не буде воља.
8. Глас драгог мог; ево га, иде скачући преко гора, поскакујући преко хумова.
9. Драги је мој као срна или као јеленче; ево га, стоји иза нашег зида, гледа кроз прозор, вири кроз решетку.
10. Проговори драги мој и рече ми: Устани, драга моја, лепотице моја, и ходи.
11. Јер гле, зима прође, минуше дажди, отидоше.
12. Цвеће се види по земљи, дође време певању, и глас грличин чује се у нашој земљи.
13. Смоква је пустила заметке своје, и лоза винова уцвала мирише. Устани, драга моја, лепотице моја, и ходи.
14. Голубице моја у раселинама каменим, у заклону врлетном! Дај да видим лице твоје, дај да чујем глас твој; јер је глас твој слатак и лице твоје красно.
15. Похватајте нам лисице, мале лисице, што кваре винограде, јер наши виногради цвату.
16. Мој је драги мој, и ја сам његова, он пасе међу љиљанима.
17. Док захлади дан и сенке отиду, врати се, буди као срна, драги мој, или као јеленче по горама раздељеним.



1. На постељи својој ноћу тражих оног кога љуби душа моја, тражих га, али га не нађох.
2. Сада ћу устати, па идем по граду, по трговима и по улицама тражићу оног кога љуби душа моја. Тражих га, али га не нађох.
3. Нађоше ме стражари, који обилазе по граду. Видесте ли оног кога љуби душа моја?
4. Мало их заминух, и нађох оног кога љуби душа моја; и ухватих га, и нећу га пустити докле га не одведем у кућу матере своје и у ложницу родитељке своје.
5. Заклињем вас, кћери јерусалимске, срнама и кошутама пољским, не будите љубави моје, не будите је, док јој не буде воља.
6. Ко је она што иде горе из пустиње као ступови од дима, поткађена смирном и тамјаном и свакојаким прашком апотекарским?
7. Гле, одар Соломунов, а око њега шездесет јунака између јунака Израиљевих:
8. Сви имају мачеве, вешти су боју, у сваког је мач о бедру ради страха ноћног.
9. Одар је начинио себи цар Соломун од дрвета ливанског;
10. Ступце му је начинио од сребра, узглавље од злата, небо од скерлета, а изнутра настрт љубављу за кћери јерусалимске.
11. Изиђите, кћери сионске, и гледајте цара Соломуна под венцем којим га мати његова окити на дан свадбе његове и на дан весеља срца његовог.

1. Лепа ти си, драга моја, лепа ти си, очи су ти као у голубице између вितिца твојих; коса ти је као стадо коза које се виде на гори Галаду;
2. Зуби су ти као стадо оваца једнаких, кад излазе из купала, које се све близне, а ниједне нема јалове.
3. Усне су ти као конач скерлета, а говор ти је љубак; као кришка шипка јагодице су твоје између вितिца твојих;
4. Врат ти је као кула Давидова сазидана за оружје, где висе хиљадама штитови и свакојако оружје јуначко;
5. Две су ти дојке као два ланета близанца, који пасу међу љиљанима.
6. Док дан захлади и сенке отиду, ићи ћу ка гори смирновој и ка хуму тамјановом.
7. Сва си лепа драга моја, и нема недостатака на теби.
8. Ходи са мнош с Ливана, невесто, ходи са мнош с Ливана, да гледаш с врха аманског, с врха сенирског и ермонског, из пећина лавовских, с гора рисовских.
9. Отела си ми срце, сестро моја невесто, отела си ми срце једним оком својим и једним ланчићем с грла свог.
10. Лепа ли је љубав твоја, сестро моја невесто, боља је од вина љубав твоја, и мирис уља твојих од свих мирисних ствари.
11. С усана твојих капље саће, невесто, под језиком ти је мед и млеко, и мирис је хаљина твојих као мирис ливански.
12. Ти си као врт затворен, сестро моја невесто, извор затворен, студенац запечаћен.
13. Биље је твоје воћњак од шипака с воћем красним, од кипра и нарда.
14. Од нарда и шафрана, од иђирота и цимета са свакојаким дрвљем за кад, од смирне и алоја и са сваким прекрасним мирисима.
15. Изворе вртovima, студенче воде живе и која тече с Ливана!
16. Устани севере, и ходи јуже, и дуни по врту мом да капљу мириси његови; нека дође драги мој у врт свој, и једе красно воће своје.

1. Дођох у врт свој, сестро моја невесто, берем смирну своју и мирисе своје, једем саће своје и мед свој, пијем вино своје и млеко своје; једите, пријатељи, пијте, и опијте се, мили моји!
2. Ја спавам, а срце је моје будно; ето гласа драгог мог, који куца: Отвори ми, сестро моја, драга моја, голубице моја, безазлена моја; јер је глава моја пуна росе и коса моја ноћних капи.
3. Свукла сам хаљину своју, како ћу је обући? Опрала сам ноге своје, како ћу их каљати?
4. Драги мој промоли руку своју кроз рупу, а шта је у мени устрепта од њега.
5. Ја устах да отворим драгом свом, а с руку мојих прокапа смирна, и низ прсте моје потече смирна на држак од браве.
6. Отворих драгом свом, али драгог мог не беше, отиде. Бејаш изван себе кад он проговори. Тражих га, али га не нађох; виках га, али ми се не одазва.
7. Нађоше ме стражари, који обилазе по граду, бише ме, ранише ме, узеше превес мој с мене стражари по зидовима.
8. Заклињем вас, кћери јерусалимске, ако нађете драгог мог, шта ћете му казати? Да сам болна од љубави.
9. Шта је твој драги бољи од других драгих, о најлепша међу женама? Шта је твој драги бољи од других драгих, те нас тако заклињеш?
10. Драги је мој бео и румен, заставник између десет хиљада;
11. Глава му је најбоље злато, коса му је кудрава, црна као гавран;
12. Очи су му као у голуба на потоцима воденим, млеком умивене, и стоје у обиљу;
13. Образи су му као лехе мирисног биља, као цвеће мирисно; усне су му као љиљан, с њих капље смирна житка;
14. На рукама су му златни прстени, на којима су уковани вирили; трбух му је као светла слонова кост обложена сафирима.
15. Гњати су му као ступови од мрамора, углављени на златном подножју; стас му је Ливан, красан као кебри.
16. Уста су му слатка и сав је љубак. Такав је мој драги, такав је мој мили, кћери јерусалимске.

1. Куда отиде драги твој, најлепша међу женама? Куда замаче драги твој, да га тражимо с тобом?
2. Драги мој сиђе у врт свој, к лехама мирисног биља, да пасе по вртovima и да бере љиљане.
3. Ја сам драгог свог, и мој је драги мој, који пасе међу љиљанима.
4. Лепа си, драга моја, као Терса, красна си као Јерусалим, страшна као војска са заставама.
5. Одврати очи своје од мене, јер ме распаљују. Коса ти је као стадо коза које се виде на Галаду.
6. Зуби су ти као стадо оваца кад излазе из купала, које се све близне, а ниједне нема јалове.
7. Јагодице су твоје између витица твојих као кришка шипка.
8. Шездесет има царица и осамдесет иноча, и девојака без броја;
9. Али је једна голубица моја, безазлена моја, јединица у матере своје, изабрана у родитељке своје. Видеше је девојке и назваше је блаженом; и царице и иноче хвалише је.
10. Ко је она што се види као зора, лепа као месец, чиста као сунце, страшна као војска са заставама?
11. Сиђох у орашје да видим воће у долу, да видим цвате ли винова лоза, пупе ли шипци.
12. Не дознах ништа, а душа ме моја посади на кола Аминадавова.
13. Врати се, врати се Суламко, врати се, врати се, да те гледамо. Шта ћете гледати на Суламци? Као чете војничке.

1. Како су лепе ноге твоје у обући, кћери кнежевска; саставци су бедара твојих као гривне, дело руку уметничких.
2. Пупак ти је као чаша округла, који није никад без пића; трбух ти је као стог пшенице ограђен љиљанима;
3. Две дојке твоје као два близанца срнчета;
4. Врат ти је као кула од слонове кости; очи су ти као језера у Есевону на вратима ватравимским; нос ти је као кула ливанска која гледа према Дамаску;
5. Глава је твоја на теби као Кармил, и коса на глави твојој као царска порфира у боре набрана.
6. Како си лепа и како си љупка, о љубави у милинама!
7. Узраст ти је као палма, и дојке као гроздови.
8. Рекох: Попећу се на палму, дохватићу гране њене; и биће дојке твоје као гроздови на виновој лози, и мирис носа твог као јабуке;
9. И грло твоје као добро вино, које иде право драгом мом и чини да говоре усне оних који спавају.
10. Ја сам драгог свог, и њега је жеља за мном.
11. Ходи, драги мој, да идемо у поље, да ноћујемо у селима.
12. Ранићемо у винограде да видимо цвате ли винова лоза, замеће ли се грозђе, цвату ли шипци; онде ћу ти дати љубав своју.
13. Мандрагоре пуштају мирис, и на вратима је нашим свакојако красно воће, ново и старо, које за те дохраних, драги мој.

1. О да би ми брат био, да би сао сисе матере моје! Нашавши те на пољу пољубила бих те, и не бих била прекорна.
2. Повела бих те и довела бих те у кућу матере своје; ти би ме учио, а ја бих те појила вином мирисавим, соком од шипака.
3. Лева је рука његова мени под главом, а десном ме грли.
4. Заклињем вас, кћери јерусалимске, не будите љубави моје, не будите је, докле јој не буде воља.
5. Ко је она што иде горе од пустиње наслањајући се на драгог свог? Под јабуком пробудих те, где те роди мати твоја, где те роди родитељка твоја.
6. Метни ме као печат на срце своје, као печат на мишицу своју. Јер је љубав јака као смрт, и љубавна сумња тврда као гроб; жар је њен као жар огњен, пламен Божји.
7. Многа вода не може угасити љубави, нити је реке потопити. Да ко даје све имање дома свог за ту љубав, осрамотио би се.
8. Имамо сестру малену, која још нема дојака. Шта ћемо чинити са сестром својом кад буде реч о њој?
9. Ако је зид, заградићемо на њему двор од сребра; ако ли врата, утврдићемо их даскама кедровим.
10. Ја сам зид и дојке су моје као куле. Тада постах у очима његовим као она која нађе мир.
11. Виноград имаше Соломун у Валамону; даде виноград чуварима да сваки доноси за род његов по хиљаду сребрника.
12. Мој виноград који ја имам, преда мном је. Нека теби, Соломуне, хиљада, и две стотине онима који чувају род његов.
13. Која наставаш у вртovima! Другови слушају глас твој, дај ми да га чујем.
14. Брже, драги мој! И буди као срна или као јеленче на горама мирисним.

Исаија

1. Утвара Исаије сина Амосовог, коју виде за Јуду и за Јерусалим за времена Озије, Јоатама, Ахаза и Језекије, царева Јудиних.
2. Чујте, небеса, и слушај, земљо; јер Господ говори: Синове одгојих и подигох, а они се окренуше од мене.
3. Во познаје господара свог и магарац јасле господара свог, а Израил не познаје, народ мој не разуме.
4. Да грешног народа! Народа огрезлог у безакоњу! Семена зликовачког, синова покварених! Оставише Господа, презреше Свеца Израилјевог, одступише натраг.
5. Што бисте још били бијени кад се све више одмећете? Сва је глава болесна и све срце изнемогло.
6. Од пете до главе нема ништа здраво, него убој и модрице и ране гнојаве, ни исцеђене ни завијене ни уљем заблажене.
7. Земља је ваша пуста, градови ваши огњем попаљени; ваше њиве једу туђини на ваше очи, и пустош је као што опустошавају туђини.
8. И оста кћи сионска као колиба у винограду, као сеница у градини од краставаца, као град опкољен.
9. Да нам Господ над војскама није оставио мало остатка, били бисмо као Содом, изједначили бисмо се с Гомором.
10. Чујте реч Господњу, кнезови содомски, послушајте закон Бога нашег, народе гоморски!
11. Шта ће ми мноштво жртава ваших? Вели Господ. Сит сам жртава паљеница од овнова и претилине од гојене стоке, и не марим за крв јунчију и јагњећу и јарећу.
12. Кад долазите да се покажете преда мном, ко иште то од вас, да газите по мом трему?
13. Не приносите више жртве залудне; на кад гадим се; а о младинама и суботама и о сазивању скупштине не могу подносити безакоња и светковине.
14. На младине ваше и на празнике ваше мрзи душа моја, досадише ми, додија ми подносити.
15. Зато кад ширите руке своје, заклањам очи своје од вас; и кад множите молитве, не слушам; руке су ваше пуне крви.
16. Умијте се, очистите се, уклоните злоћу дела својих испред очију мојих, престаните зло чинити.
17. Учите се добро чинити, тражите правду, исправљајте потлаченог, дајите правицу сиротој, браните удовицу.
18. Тада дођите, вели Господ, па ћемо се судити: ако греси ваши буду као скерлет, постаће бели као снег; ако буду црвени као црвац, постаће као вуна.
19. Ако хоћете слушати, добро земаљско јешћете.
20. Ако ли нећете, него будете непокорни, мач ће вас појести, јер уста Господња рекоше.
21. Како поста курва верни град? Пун беше правце, правда наставаше у њему, а сада крвници.
22. Сребро твоје поста троска, вино твоје помеша се с водом.
23. Кнезови су твоји одметници и другови лупежима; сваки милује мито и иде за даровима; сиротој не дају правце, и парница удовичка не долази пред њих.
24. Зато говори Господ, Господ над војскама, силни Израилев: Аха! Разрачунаћу се са противницима својим, и осветићу се непријатељима својим.
25. И окренућу руку своју на те, и сажећи ћу троске твоје да те пречистим, и уклонићу све олово твоје.
26. И поставићу ти опет судије као пре, и саветнике као испочетка; тада ћеш се звати град праведни, град верни.
27. Сион ће се откупити судом, и правдом они који се у њ врате.
28. А одметници и грешници сви ће се сатрти, и који остављају Господа, изгинуће.
29. Јер ћете се посрамити од гајева које желесте, и застидети се од вртова које изабрасте.



30. Јер ћете бити као храст коме опада лишће и као врт у коме нема воде.

31. И биће јунак као кучине и дело његово као искра, и обоје ће се запалити, и неће бити никога да угаси.

1. Реч која дође у утвари Исаији сину Амосовом за Јуду и за Јерусалим.
2. Биће у потоња времена гора дома Господњег утврђена уврх гора и узвишена изнад хумова, и стицаће се к њој сви народи.
3. И ићи ће многи народи говорећи: Ходите да идемо на гору Господњу, у дом Бога Јаковљевог, и учиће нас својим путевима, и ходићемо стазама Његовим. Јер ће из Сиона изаћи закон, и реч Господња из Јерусалима.
4. И судиће међу народима, и караће многе народе, те ће расковати мачеве своје на раонике, и копља своја на српове, неће дизати мача народ на народ, нити ће се више учити боју.
5. Доме Јаковљев, ходи да идемо по светлости Господњој.
6. Али си оставио свој народ, дом Јаковљев, јер су пуни зала источних и гатају као Филистеји, и мили су им синови туђински.
7. И земља је њихова пуна сребра и злата, и благу њиховом нема краја; земља је њихова пуна коња, и колима њиховим нема краја.
8. Пуна је земља њихова идола; делу руку својих клањају се, што начинише прсти њихови.
9. И клањају се прости људи, и савијају се главни људи; немој им опростити.
10. Уђи у стену, и сакриј се у прах од страха Господњег и од славе величанства Његовог.
11. Поносите очи човечје понизиће се, и висина људска угнуће се, а Господ ће сам бити узвишен у онај дан.
12. Јер ће доћи дан Господа над војскама на све охоле и поносите и на сваког који се подиже, те ће бити понижени,
13. И на све кедре ливанске велике и високе и на све храстове васанске,
14. И на све горе високе и на све хумове издигнуте,
15. И на сваку кулу високу и на сваки зид тврди,
16. И на све лађе тарсиске и на све ликове миле.
17. Тада ће се поноситост људска угнути и висина се људска понизити, и Господ ће сам бити узвишен у онај дан.
18. И идола ће нестати сасвим.
19. И људи ће ићи у пећине камене и у рупе земаљске од страха Господњег и од славе величанства Његовог, кад устане да потре земљу.
20. Тада ће бацити човек идоле своје сребрне и идоле своје златне, које начини себи да им се клања, кртицама и слепим мишевима,
21. Улазећи у раселине камене и у пећине камене од страха Господњег и од славе величанства Његовог, кад устане да потре земљу.
22. Прођите се човека, коме је дах у носу; јер шта вреди?

1. Јер гле, Господ, Господ над војскама узеће Јерусалиму и Јуди потпору и помоћ, сваку потпору у хлебу и сваку потпору у води,
2. Јунака и војника, судију и пророка и мудраца и старца,
3. Педесетника и угледног човека, и саветника и вештог уметника и човека речитог.
4. И даћу им кнезове младиће, и деца ће им бити господари.
5. И чиниће силу у народу један другом и сваки ближњем свом; дете ће устајати на старца и непоштен човек на поштеног.
6. И човек ће ухватити брата свог из куће оца свог говорећи: Имаш хаљину, буди нам кнез, овај расап нека је под твојом руком.
7. А он ће се заклету у онај дан говорећи: Нећу бити лекар, нити имам код куће хлеба ни хаљину, не постављајте ме кнезом народу.
8. Јер се обори Јерусалим и Јуда паде, јер се језик њихов и дела њихова противе Господу да драже очи славе Његове.
9. Шта се види на лицу њиховом сведочи на њих, разглашују грех свој као Содом, не таје; тешко души њиховој! Јер сами себи чине зло.
10. Реците праведнику да ће му добро бити, јер ће јести плод од дела својих.
11. Тешко безбожнику! Зло ће му бити, јер ће му се наплатити руке његове.
12. Народу мом чине силу деца, и жене су им господари. Народе мој! Који те воде, заводе те, и кваре пут хода твог.
13. Устаје Господ на парбу, стоји да суди народима.
14. Господ ће доћи на суд са старешинама народа свог и с кнезовима његовим, јер ви потрсте виноград, грабеж од сиромаша у вашим је кућама.
15. Зашто газите народ мој и лице сиромасима сатирете? Говори Господ, Господ над војскама.
16. Још говори Господ: Што се понеше кћери сионске и иду опруженог врата и намигујући очима, ситно корачају и звекећу ногама,
17. Зато ће Господ учинити да оћелави теме кћерима сионским, и откриће Господ голотињу њихову.
18. Тада ће Господ скинути накит с обуће и везове и месечиће,
19. Низове и ланчиће и трепетљике,
20. Укоснике и подвезе и појасе и стакалца мирисна и обоце,
21. Прстене и почеонике,
22. Свечане хаљине и огртаче и привесе и тобоце,
23. И огледала и кошуљице и оглавља и покривала.
24. И место мириса биће смрад, и место појаса распојасина, место плетеница ћела, место широких скута припасана врећа, и место лепоте огорелина.
25. Твоји ће људи пасти од мача и јунаци твоји у рату.
26. И тужиће и плакаће врата његова, а он ће пуст лежати на земљи.

1. И у оно време седам ће жена ухватити једног човека говорећи: Свој ћемо хлеб јести и своје ћемо одело носити, само да се зовемо твојим именом, скини с нас срамоту.
2. У оно време биће клица Господња на славу и част, и плод земаљски на красоту и дику остатку Израиљевом.
3. И ко остане у Сиону и ко још буде у Јерусалиму, зваће се свет, сваки ко буде записан за живот у Јерусалиму,
4. Кад Господ опере нечистоћу кћери сионских, и из Јерусалима очисти крв његову Духом који суди и сажиже.
5. Господ ће створити над сваким станом на гори сионској и над зборовима њеним облак дању с димом и светлост пламена огњеног ноћу, јер ће над свом славом бити заклон.
6. И биће колиба, да сеном заклања дању од врућине и да буде уточиште и заклон од поплаве и од дажда.

1. Запеваћу сада драгом свом песму драгог свог о винограду његовом. Драги мој има виноград на родном брдашцету.
2. И огради га, и отреби из њега камење, и насади га племенитом лозом, и сазида кулу усред њега, и ископа пивницу у њему, и почека да роди грожђем, а он роди вињагом.
3. Па сада, становници јерусалимски и људи Јудејци, судите између мене и винограда мог.
4. Шта је још требало чинити винограду мом шта му не учиних? Кад чеках да роди грожђем, зашто роди вињагом?
5. Сада ћу вам казати шта ћу учинити винограду свом. Оборићу му ограду, нека опусти; развалићу му зид, нека се погази;
6. Упарложићу га, неће се резати ни копати, него ће расти чкаљ и трње, и заповедићу облацима да не пуштају више дажд на њ.
7. Да, виноград је Господа над војскама дом Израиљев, и људи су Јудејци мили сад Његов; Он чека суд, а где насиља, чека правду, а где вике.
8. Тешко онима који састављају кућу с кућом, и њиву на њиву настављају, да већ не буде места и ви сами останете у земљи.
9. Од Господа над војскама чух: Многе куће опустеће, у великим и лепим неће бити никога.
10. Јер ће десет рала винограда дати један ват, и гомер семена даће ефу.
11. Тешко онима који ране, те иду на силовито пиће и остају до мрака док их вино распали.
12. И на гозбама су им гусле и псалтири и бубњи и свирале и вино; а не гледају на дела Господња и не виде рад руку Његових.
13. Зато се народ мој одведе у ропство што не знају, и које поштује гладују, и људство његово гине од жеђи.
14. Зато се раширио гроб и развалио ждрело своје превећ, и сићи ће у њ слава његова и мноштво његово и врева његова и који се веселе у њему.
15. И погнуће се прост човек, и високи ће се понизити, и поносите очи обориће се;
16. Господ над војскама узвисиће се судом, и Бог Свети посветиће се правдом.
17. И јагањци ће пасти по свом обичају, и дошљаци ће јести с пустих места претилину.
18. Тешко онима који вуку безакоње узицама од таштине, и грех као ужем колским,
19. Који говоре: Нека похита, нека брзо дође дело Његово, да видимо, и нека се приближи и дође шта је наумио Светац Израиљев, да познамо.
20. Тешко онима који зло зову добро, а добро зло, који праве од мрака светлост, а од светлости мрак, који праве од горког слатко а од слатког горко.
21. Тешко онима који мисле да су мудри, и сами су себи разумни.
22. Тешко онима који су јаки пити вино и јунаци у мешању силовитог пића.
23. Који правдају безбожника за поклон, а праведнима узимају правду.
24. Зато као што огањ прождире стрњику и слама нестаје у пламену, тако ће корен њихов бити као трулеж и цвет њихов отићи ће као прах, јер одбацише закон Господа над војскама и презреше реч Свеца Израиљевог.
25. Зато се распали гнев Господњи на народ Његов, и махнув руком својом на њ удари га да се горе задрмаше и мртва телеса његова бише као блато по улицама. Код свега тога гнев се Његов не одврати, него је рука Његова још подигнута.
26. И подигнуће заставу народима далеким, и зазвиждаће им с краја земље; и где, они ће доћи одмах, брзо.
27. Неће бити међу њима уморног ни сусталог, ни дремљивог ни сањивог, никоме се неће распасати појас око њега, нити ће се коме откинути ремен на обући.
28. Стреле ће им бити оштре, и сви лукови њихови запети; копита у коња њихових биће као кремен и точкови њихови као вихор.
29. Рика ће им бити као у лава, и рикаће као лавићи; бучаће и уграбиће плен и однети га, и неће бити никога да отме.

30. Бучаће над њим у то време као што море бучи. Тада ће погледати на земљу, а то мрак и страх, и светлост ће се помрачити над погибљу њиховом.

1. Године које умре цар Озија видех Господа где седи на престолу високом и издигнутом, и skut Му испуњаваше цркву.
2. Серафими стајаху више Њега, сваки их имаше шест крила: двома заклањаше лице своје и двома заклањаше ноге своје, а двома летеше.
3. И викаху један другом говорећи: Свет, свет, свет је Господ над војскама; пуна је сва земља славе Његове.
4. И задрмаше се прагови на вратима од гласа којим викаху, и дом се напуни дима.
5. И рекох: Јао мени! Погибох, јер сам човек нечистих усана, и живим усред народа нечистих усана, јер Цара Господа над војскама видех својим очима.
6. А један од серафима долете к мени држећи у руци жив угљен, који узео с олтара клештима,
7. И дотаче се уста мојих, и рече: Ево, ово се дотаче уста твојих, и безакоње твоје узео се, и грех твој очисти се.
8. Потом чух глас Господњи где рече: Кога ћу послати? И ко ће нам ићи? А ја рекох: Ево мене, пошаљи мене.
9. А Он рече: Иди, и реци том народу: Слушајте али нећете разумети, гледајте али нећете познати.
10. Учини да одебља срце том народу и уши да им отежају, и очи им затвори, да не виде очима својим и ушима својим да не чују и срцем својим да не разумеју и не обратe се и не исцеле.
11. А ја рекох: Докле, Господе? А Он рече: Докле не опусте градови да буду без становника и куће да буду без људи, и земља докле сасвим не опусти,
12. И докле Господ оправи далеко људе и буде сама пустош у земљи.
13. Али ће још бити у њој десетина, па ће се и она затрти; али као храст или брест, којима и кад збаце лишће остаје стабло, тако ће свето семе бити њено стабло.

1. У време Ахаза сина Јотама сина Озије цара Јудиног дође Ресин цар сирски и Факеј син Ремалијин цар Израилев на Јерусалим да га бију, али га не моглоше узети.
2. И дође глас дому Давидовом и рекоше: Сирија се сложи с Јефремом. А срце Ахазово и срце народа његовог устрепта као дрвеће у шуми од ветра.
3. Тада рече Господ Исаји: Изађи на сусрет Ахазу, ти и Сеар-јасув, син твој, накрај јаза горњег језера, на пут код поља бељаревог.
4. И реци му: Чувај се и буди миран, не бој се и срце твоје нека се не плаши од два краја ових главњи што се пуше, од распаљеног гнева Ресиновог и сирског и сина Ремалијиног.
5. Што се Сирци и Јефрем и син Ремалијин договорише на твоје зло говорећи:
6. Хајдемо на јудејску да јој досадимо и да је освојимо и да поставимо у њој царем сина Тавеиловог.
7. Зато овако вели Господ Бог: Неће се то учинити, неће бити.
8. Јер је глава Сирији Дамаск, а Дамаску је глава Ресин; и до шездесет и пет година сатрће се Јефрем тако да више неће бити народ.
9. И глава је Јефрему Самарија, а Самарији је глава син Ремалијин. Ако не верујете, нећете се одржати.
10. И још рече Господ Ахазу говорећи:
11. Ишти знак од Господа Бога свог, ишти оздо из дубине или озго с висине.
12. А Ахаз рече: Нећу искати, нити ћу кушати Господа.
13. Тада рече Исаија: Слушајте сада, доме Давидов; мало ли вам је што досађујете људима, него досађујете и Богу мом?
14. Зато ће вам сам Господ дати знак; ето девојка ће затруднети и родиће Сина, и наденуће Му име Емануило.
15. Масло и мед јешће, док не научи одбацити зло а изабрати добро.
16. Јер пре него научи дете одбацити зло а изабрати добро, оставиће земљу, на коју се гадиш, два цара њена.
17. Господ ће пустити на те и на народ твој и на дом оца твог дане, каквих није било откад се Јефрем одвоји од Јуде, преко цара асирског.
18. И тада ће Господ зазвиждати мувама које су накрај река мисирских, и пчелама које су у земљи асирској;
19. И доћи ће и попадаће све у пусте долине и у камене раселине и на све честе и на свако дрвце.
20. Тада ће Господ обријати бритвом закупљеном испреко реке, царем асирским, главу и длаке по ногама, и браду сву.
21. И тада ко сачува кравицу и две овце,
22. Од мноштва млека што ће давати јешће масло; јер масло и мед јешће ко год остане у земљи.
23. И тада ће свако место где има хиљаду чокота за хиљаду сребрњака зарастати у чкаљ и трње.
24. Са стрелама и с луком ићи ће се онамо, јер ће сва земља бити чкаљ и трње.
25. А на све горе које су се копале мотиком, на њих неће доћи страх од чкаља и трња, него ће бити испуст воловима и газиће их овце.



1. И рече ми Господ: Узми књигу велику и напиши у њој писмом човечјим: Брз на плен, хитар на грабеж.
2. И узех верне сведоке, Урију свештеника и Захарију сина Јеверехијиног.
3. Потом приступих к пророчици, и она затрудне и роди сина. А Господ ми рече: Надени му име: Брз на плен, хитар на грабеж.
4. Јер пре него дете научи викати: Оче мој и мајко моја, однеће се благо дамаштанско и плен самаријски пред царем асирским.
5. И још ми рече Господ говорећи:
6. Што овај народ не мари за воду силоамску која тече тихо, и радује се Ресину и сину Ремалијином,
7. Зато, ево, Господ ће навести на њих воду из реке силну и велику, цара асирског и сву славу његову, те ће изаћи из свих потока својих, и тећи ће поврх свих брегова својих,
8. И навалиће преко Јуде, плавиће и разливаће се и доћи до грла, и крила ће јој се раширити преко свеколике земље твоје, Емануило!
9. Здружујте се, народи, али ћете се потрти; чујте сви који сте у далекој земљи: оружајте се, али ћете се потрти; оружајте се, али ћете се потрти.
10. Договарајте се, договор ће вам се разбити: реците реч, неће бити од ње ништа, јер је с нама Бог.
11. Јер ми овако рече Господ ухвативши ме за руку и опоменувши ме да не идем путем овог народа, говорећи:
12. Не говорите 'Буна' кад год овај народ каже 'Буна', и не бојте се чега се он боји, и не плашите се.
13. Господа над војскама светите; и Он нека вам је страх и бојазан.
14. И биће вам светиња, а камен за спотицање и стена за саблазан обема домовима Израиљевим, замка и мрежа становницима јерусалимским.
15. И спотакнуће се многи и пашће и сатрће се, заплешће се и ухватиће се.
16. Свежи сведочанство, запечати закон мојим ученицима.
17. Чекају дакле Господа, који је сакрио лице своје од дома Јаковљевог, и уздаћу се у Њ.
18. Ево ја и деца коју ми је дао Господ јесмо знак и чудо Израиљу од Господа над војскама, који настава на гори Сиону.
19. И ако вам кажу: Питајте врачe и гатаре, који шапћу и мрмљају, реците: Не треба ли народ да пита Бога свог? Или ће питати мртве место живих?
20. Закон и сведочанство тражите. Ако ли ко не говори тако, њему нема зоре.
21. И ходиће по земљи потуцајући се и гладујући; и кад буде гладан, љутиће се и псовати цара свог и Бога свог горе.
22. А кад погледа на земљу, а то невоља и мрак и тешка мука, и он загнан у таму.

1. Али неће се онако замрачити притешњена земља као пре кад се дотаче земље Завулонове и земље Нефталимове, или као после кад досађиваше на путу к мору с оне стране Јордана Галилеји незнабожачкој.
2. Народ који ходи у тами видеће видело велико, и онима који седе у земљи где је смртни сен засветлиће видело.
3. Умножио си народ, а ниси му увеличао радости; али ће се радовати пред Тобом као што се радују о жетви, као што се веселе кад деле плен.
4. Јер си сломио јарам у коме вуцијаше, и штап којим га бијаху по плећима и палицу насилника његовог као у дан мадијански.
5. Јер ће обућа сваког ратника који се бије у граји и одело у крв уваљано изгорети и бити храна огњу.
6. Јер нам се роди Дете, Син нам се даде, коме је власт на рамену, и име ће Му бити: Дивни, Саветник, Бог силни, Отац вечни, Кнез мирни.
7. Без краја ће расти власт и мир на престолу Давидовом и у царству његовом да се уреди и утврди судом и правдом од сада до века. То ће учинити ревност Господа над војскама.
8. Господ посла реч Јакову, и она паде у Израиљу.
9. И знаће сав народ, Јефрем и становници самаријски, који охоло и поноситог срца говоре:
10. Падоше опеке, али ћемо ми зидати од тесаног камена; дудови су посечени, али ћемо их заменити кедрима.
11. Али ће Господ подигнути противнике Ресинове на њ, и скупиће непријатеље његове,
12. Сирце с истока и Филистеје са запада, те ће ждрети Израиља на сва уста. Код свега тога неће се одвратити гнев Његов, него ће рука Његова још бити подигнута.
13. Јер се народ неће обратити к ономе ко га бије, и неће тражити Господа над војскама.
14. Зато ће одсећи Господ Израиљу главу и реп, грану и ситу у један дан.
15. Старешина и угледан човек то је глава, а пророк који учи лаж то је реп.
16. Јер који воде тај народ, они га заводе, а које воде, они су пропали.
17. Зато се Господ неће радовати младићима његовим, и на сироте његове и на удовице његове неће се смиловати, јер су свиколики лицемери и зликовци, и свака уста говоре неваљалство. Код свега тога неће се одвратити гнев Његов, него ће рука Његова још бити подигнута.
18. Јер ће се разгорети безбожност као огањ, који сажеже чкаљ и трње, па упали густу шуму, те отиде у дим високо.
19. Од гнева Господа над војскама замрачиће се земља и народ ће бити као храна огњу, нико неће пожалити брата свог.
20. И зграбиће с десне стране, па ће опет бити гладан, и јешће с леве стране, па се опет неће наситити; сваки ће јести месо од мишице своје,
21. Манасија Јефрема, и Јефрем Манасију, а обојица ће се сложити на Јуду. Код свега тога неће се одвратити гнев Његов, него ће рука Његова још бити подигнута.

1. Тешко онима који постављају законе неправедне и који пишу неправду,
2. Да одбију од суда убоге, и да отимају правичу сиромасима народа мог, да би им плен биле удовице и сироте грабеж.
3. А шта ћете чинити у дан похођења и погипли која ће доћи издалека? Које ћете прибећи за помоћ? Где ли ћете оставити славу своју?
4. Да се не би унизила међу робље и међу побијене пала? Код свега тога неће се одвратити гнев Његов, него ће рука Његова још бити подигнута.
5. Тешко Асиру, шиби гнева мог, ако и јесте палица у руци његовој моја јарост.
6. На народ лицемерни послаћу га, и заповедићу му за народ на који се гневим, да плени и отима, и да га изгази као блато на улицама.
7. Али он неће тако мислити и срце његово неће тако судити, него му је у срцу да затре и истреби многе народе.
8. Јер ће рећи: Кнезови моји нису ли сви цареви?
9. Није ли Халан као Хархемис? Није ли Емат као Арфад? Није ли Самарија као Дамаск?
10. Како је рука моја нашла царства лажних богова, којих ликови беху јачи од јерусалимских и самаријских,
11. Нећу ли учинити Јерусалиму и његовим лажним боговима онако како сам учинио Самарији и њеним лажним боговима?
12. Али кад сврши Господ све дело своје на гори сионској и у Јерусалиму, тада ћу обићи плод охолог срца цара асирског и славу поноситих очију његових.
13. Јер рече: Крепошћу руке своје учиних и мудрошћу својом, јер сам разуман; и преместих међе народима и благо њихово заплених и као јунак оборих становнике.
14. И рука моја нађе као гнездо богатство у народа, и како се купе јаја остављена тако покупих сву земљу, и не би никога да махне крилом или да отвори уста и писне.
15. Хоће ли се секира величати над оним који њом сече? Хоће ли се пила разметати над оним који њом ради? Као да би прут махао оним који га дигне, као да би се хвалио штап да није од дрвета.
16. Зато ће Господ, Господ над војскама, пустити на претиле његове мршу, и славу ће његову потпалити да гори као огањ.
17. Јер ће видело Израилјево бити огањ, и Светац ће његов бити пламен, и упалиће и сажећи трње његово и чкаљ његов у један дан.
18. И красоту шуме његове и њиве његове, од душе до тела, уништиће, и биће као бегунац кад изнемогне.
19. И шта остане дрвета шуме његове, биће мало, да би их дете могло пописати.
20. И у то време остатак Израилев и који се избаве у дому Јаковљевом неће се више ослањати на оног ко их бије, него ће се ослањати на Господа Свеца Израилјевог истином.
21. Остатак ће се обратити, остатак Јаковљев, к Богу силном.
22. Јер ако буде народа твог, Израиљу, као песка морског, остатак ће се његов обратити. Погибао је одређена, разлиће се правда.
23. Јер ће Господ, Господ над војскама, извршити погибао одређену у свој земљи.
24. Зато овако вели Господ, Господ над војскама: Не бој се Асирца, народе мој, који наставаш на гори Сиону; прутом ће те ударити и штап свој подигнуће на те као у Мисиру.
25. Јер још мало, и гнев ће престати; тада ће се јарост моја обратити на њихову погибао.
26. Јер ће подигнути на њ Господ над војскама бич, те ће бити као расап мадијански код камена Орива и као штап његов на мору, и подигнуће га као у Мисиру.
27. И тада ће се скинути бреме његово с рамена твог и јарам његов с врата твог, и изломиће се јарам од помазања.
28. Дође у Ајат, прође у Мигрон, у Михмасу распрти пртљаг свој.
29. Пођоше кланцем, у Гаваји заночише, препаде се Рама, Гаваја Саулова побеже.

30. Вичи гласно, кћери Галимова; нек се чује у Лаис, јадни Анатоте!
31. Мадмина побеже, становници гевимски утекоше.
32. Још један дан, па ће стајати у Нову, махнуће руком својом на гору кћери сионске, на хум јерусалимски.
33. Гле, Господ, Господ над војскама, окресаће силом гране; шта је високо посећи ће, и шта је уздигнуто снизиће.
34. И густу ће шуму исећи секиром, и Ливан ће пасти од Силнога.

1. Али ће изаћи шибљика из стабла Јесејевог, и изданак из корена његовог изникнуће.
2. И на Њему ће почивати Дух Господњи, дух мудрости и разума, дух савета и силе, дух знања и страха Господњег.
3. И мирисање ће Му бити у страху Господњем, а неће судити по виђењу својих очију, нити ће по чувењу својих ушију карати.
4. Него ће по правди судити сиромасима и по правци карати кротке у земљи, и удариће земљу прутом уста својих, и духом усана својих убиће безбожника.
5. И правда ће Му бити појас по бедрима, и истина појас по боцима.
6. И вук ће боравити с јагњетом, и рис ће лежати с јаретом, теле и лавић и угојено живинче биће заједно, и мало дете водиће их.
7. И крава и медведица заједно ће пасти, млад њихова лежаће заједно, и лав ће јести сламу као во.
8. И дете које сиса играће се над рупом аспидином, и дете одбијено од сисе завлачиће руку своју у рупу змије василинске.
9. Неће удити ни потирати на свој светој гори мојој, јер ће земља бити пуна познања Господњег као море воде што је пуно.
10. И у то ће време за корен Јесејев, који ће бити застава народима, распитивати народи, и почивалиште Његово биће славно.
11. И тада ће Господ опет подигнути руку своју да задобије остатак народа свог, шта остане од асирске и од Мисира и од Патроса и од етиопске и од Елама и од Сенара и од Емата и од острва морских.
12. И подигнуће заставу народима и прогнане Израиљеве и расејане Јудине сабраће с четири краја земље,
13. И нестакће зависти Јефремове, и непријатељи Јудини истребиће се; Јефрем неће завидети Јуди, а Јуда неће злобити Јефрему.
14. Него ће сложено летети на плећа Филистејима к западу; заједно ће пленити народе источне; на Едомце и Моавце дигнуће руке своје, и синови Амонови биће им покорни.
15. И Господ ће пресушити залив мора мисирског, и махнуће руком својом сврх реке са силним ветром својим, и удариће је по седам кракова да се може прелазити у обући.
16. И биће пут остатку народа његовог, што остане од Асирске, као што је био Израиљу кад изађе из земље мисирске.

## Глава 12

1. И рећи ћеш у оно време: Хвалим Те, Господе, јер си се био разгневио на ме, па се одвратио гнев Твој, и утешио си ме.
2. Гле, Бог је спасење моје, уздаћу се и нећу се бојати, јер ми је сила и песма Господ Бог, Он ми би Спаситељ.
3. С радошћу ћете црпсти воду из извора овог спасења.
4. И тада ћете рећи: Хвалите Господа, гласите име Његово, јављајте по народима дела Његова, напомињите да је високо име Његово.
5. Појте Господу, јер учини велике ствари, нека се зна по свој земљи.
6. Кликуј и певај, која седиш у Сиону, јер је Светац Израиљев велик посред вас.

1. Бреме Вавилону, које виде Исаија син Амосов.
2. На гори високој подигните заставу, вичите им гласно, машите руком, нека уђу на врата кнежевска.
3. Ја сам заповедио изабранима својим и дозвоа сам јунаке своје да изврше гнев мој који се радују с величине моје.
4. Вика стоји људства на горама као да је велик народ, вика и врева царства скупљених народа; Господ над војскама прегледа војску убојиту.
5. Долазе из далеке земље, с краја небеса, Господ и оруђа срдње Његове, да затре сву земљу.
6. Ридајте, јер је близу дан Господњи; доћи ће као пустош од Свемогућег.
7. Зато ће свака рука клонути, и свако срце човечје растопити се.
8. И они ће се смести, муке и болови спопашће их, мучиће се као породиља, препашће се један од другог, лица ће им бити као пламен.
9. Ево, иде дан Господњи љути с гневом и јарошћу да обрати земљу у пустош, и грешнике да истреби из ње.
10. Јер звезде небеске и прилике небеске неће пустити светлост своју, сунце ће помрчати о рађању свом, и месец неће пустити светлост своју.
11. И походићу васиљену за злоћу, и безбожнике за безакоње; и укинућу разметање оholих, и понос силних оборићу.
12. Учинићу да ће човек више вредети него злато чисто, више него злато офирско.
13. Зато ћу затрести небо, и земља ће се покренути са свог места од јарости Господа над војскама и у дан кад се распали гнев Његов.
14. И биће као срна поплашена и као стадо које нико не сабира; свако ће гледати за својим народом, и свако ће бежати у своју земљу.
15. Ко се год нађе, биће прободен, и који се год скупе, погинуће од мача.
16. И децу ћу им размрскати на њихове очи, куће ћу им опленили и жене ћу им срамотити.
17. Ево, ја ћу подигнути на њих Миде, који неће марити за сребро, нити ће злато искати.
18. Него ће из лукова децу убијати, ни на плод у утроби неће се смиловати, нити ће децу жалити око њихово.
19. И Вавилон, урес царствима и дика слави халдејској, биће као Содом и Гомор кад их Бог затре.
20. Неће се у њему живети нити ће се ко населити од колена до колена, нити ће Арапин разапети у њему шатор, нити ће пастири почивати онуда.
21. Него ће почивати онде дивље звери, и куће ће њихове бити пуне великих змија, и онде ће наставати сове, и авети ће скакати онуда.
22. И довикиваће се буљине у пустим кућама и змајеви у дворовима веселим. А доћи ће његово време, и близу је, и дани његови неће се протегнути.

1. Јер ће се смиловати Господ на Јакова, и опет ће изабрати Израиља, и наместиће их у земљи њиховој, и прилепиће се к њима дошљаци и придружиће се дому Јаковљевом.
2. Јер ће их узети народи и одвести на место њихово, и наследиће их Израиљци у земљи Господњој да им буду слуге и слушкиње, и заробиће оне који их беху заробили, и биће господари својим насилницима.
3. И кад те смири Господ од труда твог и муке и од љутог ропства у коме си робовао,
4. Тада ћеш изводити ову причу о цару вавилонском и рећи ћеш: Како нестало настојника, нестало данка?
5. Сломи Господ штап безбожницима, палицу владоцима,
6. Која је љуто била народе без престанка, и гневно владала над народима, и гонила немилице.
7. Сва земља почива и мирна је; певају гласно.
8. Веселе се с тебе и јеле и кедри ливански говорећи: Откако си пао, не долази нико да нас сече.
9. Пакао доле усколеба се тебе ради да те сретне кад дођеш, пробуди ти мртваце и све кнезове земаљске, диже с престола њихових све цареve народне.
10. Сви ће проговорити и рећи теби: и ти ли си изнемогао као ми? Изједначио се с нама?
11. Спусти се у пакао понос твој, звека псалтира твојих; прострти су пода те мољци, а црви су ти покривач.
12. Како паде с неба, звездо данице, кћери зорина? Како се обори на земљу који си газио народе?
13. А говорио си у срцу свом: Изаћи ћу на небо, више звезда Божјих подигнућу престо свој, и сешћу на гори зборној на страни северној;
14. Изаћи ћу у висине над облаке, изједначићу се с Вишњим.
15. А ти се у пакао сврже, у дубину гробну.
16. Који те виде погледаће на те, и гледаће те говорећи: То ли је онај који је тресао земљу, који је дрмао царства,
17. Који је васиљену обраћао у пустињу, и градове њене раскопавао? Робље своје није отпуштао кући?
18. Сви цареви народни, свиколики, леже славно, сваки у својој кући.
19. А ти се избаци из гроба свог, као гадна грана, као хаљина побијених, мачем пободених, који силазе у јаму камену, као погажен стрв.
20. Нећеш се здружити с њима погребом, јер си земљу своју затро, народ си свој убио; неће се спомињати семе зликовачко док је века.
21. Приправите покољ синовима његовим за безакоње отаца њихових да се не подигну и не наследе земљу и не напуне васиљену градовима.
22. Јер ћу устати на њих, говори Господ над војскама, и затрћу име Вавилону и остатак, и сина и унука, говори Господ.
23. И начинићу од њега стан ћуковима и језера водена, и омешћу га метлом погигли, говори Господ над војскама.
24. Закле се Господ над војскама говорећи: Доиста, биће како сам смислио, и како сам наумио извршиће се.
25. Потрћу Асирца у земљи својој, на горама својим изгазићу га; тада ће се скинути с њих јарам његов, и бреме његово с плећа њихових скинуће се.
26. То је намишљено свој земљи, и то је рука подигнута на све народе.
27. Јер је Господ над војскама наумио, ко ће разбити? И Његову руку подигнуту ко ће одвратити?
28. Године које умре цар Ахаз би објављено ово бреме:
29. Немој се радовати, земљо филистејска сваколика, што се сломи прут оног који те је био; јер



ће из корена змијског никнути змија василинска, и плод ће му бити змај огњени крилати.

30. И првенци сиромашки нахраниће се, и убоги ће почивати без страха; а твој ћу корен уморити глађу, и остатак твој он ће побити.

31. Ридајте, врата; вичи, граде; растопила си се, сва земљо филистејска, јер са севера иде дим и нико се неће осамити у зборовима његовим.

32. И шта ће се одговорити посланицима народним? Да је Господ основао Сион и да ће у њ утецати невољници народа Његовог.

1. Бреме Моаву. Да, обноћ се раскопа Ар моавски и пропаде; да, обноћ се раскопа Кир моавски и пропаде.
2. Отиде у дом и у Девон, на висине, да плаче: Моав ће ридати за Невоним и за Медевом, све ће му главе бити ћелаве, свака брада оскубена.
3. По улицама ће његовим припасивати кострет, на крововима његовим и на улицама његовим све ће ридати сузе лијући.
4. И викаће Есевон и Елеала, до Јасе чуће им се глас; и војници ће моавски викати, душа ће се у сваком узмучити.
5. Срце моје вапије за Моавом; бегунци његови побегоше дори до Сигора као јуница трећакиња; јер ће се ићи уз брдо луитско плачући, и путем оронајимским разлегаће се јаук.
6. Јер ће нестати вода нимримских, јер ће посахнути биље, нестаће траве, зелени неће бити.
7. И зато што су остављали и што су чували однеће се на поток арапски.
8. Јер ће вика ићи око међа моавских, до Еглаима јаук њихов, и до Вир-Елима јаук њихов.
9. Јер ће се вода димонска напунити крви; и још ћу дометнути Димону, на бегунце моавске и на остатак земаљски послаћу лавове.

1. Шаљите јагањце господару земаљском, од Селе до пустиње, ка гори кћери сионске.
2. Јер ће бити кћери моавске на бродовима арнонским као птица која лута, отерана с гнезда.
3. Учини веће, народе, начини сен у подне као ноћ, заклони изагнане, немој издати бегунце.
4. Нека код тебе бораве изгнани моји, Моаве; буди им заклон од пустошника; јер ће нестати насилника, престаће пустошење, истребиће се са земље који газе друге.
5. И утврдиће се престо милошћу, и на њему ће седети једнако у шатору Давидовом који ће судити и тражити што је право и бити брз да чини правду.
6. Чусмо за охолост Моава врло поноситог, за понос његов и охолост и обест његову; лажи његове неће бити тврде.
7. Зато ће ридати Моавац над Моавцем, сви ће ридати; над темељима кир-аресетским уздисаћете јер су разваљени.
8. И поља есевонска посушише се и чокот сивамски; господа народна потрше красне лозе његове, које досезаху до Јазира и вијаху се по пустињи; одводе његове пружаху се и прелажаху преко мора.
9. Зато ћу плакати плачем јазирским за чокотом сивамским; заливаћу те сузама својим, Есевоне и Елеало, јер песма о летини твојој и о жетви твојој паде.
10. И неста радости и весела с поља родног, у виноградима се не пева ни подвикује, вина у кацама не гази газилац; учиних крај песмама.
11. Зато утроба моја јечи као гусле за Моавом, и срце моје за Кир-Ересом.
12. И кад се види да се уморио Моав на висини својој, ући ће у светињу своју да се помоли; али ништа неће свршити.
13. Ово је реч што рече Господ за Моава давно.
14. А сада вели Господ говорећи: До три године, као што су године најамничке, олошаће слава Моавова са свим мноштвом његовим, и шта остане биће врло мало и нејако.

1. Бреме Дамаску. Гле, Дамаск ће се укинути да не буде више град, него ће бити гомила развалина.
2. Градови ароирски биће остављени, биће за стада, те ће у њима почивати, и нико их неће плашити.
3. Нестаће градова Јефремових и царства у Дамаску и остатку сирском, биће као слава синова Израиљевих, вели Господ над војскама.
4. И у тај ће дан истанчати слава Јаковљева, и дебело тело његово омршаће.
5. Јер ће бити као кад жетелац сабира жито и руком жање класје, и биће као кад се купи класје у долини рафајској.
6. Али ће се оставити у њој пабирци као кад се отресе маслина, па две три остану у врху, и четири пет на родним гранама, вели Господ Бог Израиљев.
7. У то ће време човек погледати на Творца свог, и очи његове гледаће на Свеца Израиљевог;
8. А неће погледати на олтаре, дело руку својих, нити ће гледати на оно што су начинили прсти његови, ни на лугове ни на ликове сунчане.
9. У то ће време тврди градови његови бити као остављен грм и огранак, јер ће се оставити ради синова Израиљевих, и биће пустош.
10. Јер си заборавио Бога спасења свог, и ниси се сећао Стене силе своје; зато сади красне садове и лозу страну пресађуј;
11. Дању ради да узрaste шта посадиш, и јутром гледај да ти семе никне; али кад дође до брања разграбиће се, и остаће ти љута жалост.
12. Тешко мноштву великих народа, што буче као што буче мора, и узаврелим народима, којих стоји врева као силних вода;
13. Врева стоји народа као великих вода; али ће повикати на њих, и они ће побећи далеко, и биће гоњени као плева по брдима од ветра и као прах од вихора.
14. Увече ето страха, и пре него сване нема никога. То је део оних који нас газе, и наследство оних који отимају од нас.

1. Тешко земљи која сен чини крилима с оне стране река етиопских;
2. Која шаље посланике преко мора, у лађама од сите по водама, говорећи: Идите, брзи гласници, к народу расејаном и оплењеном, к народу страшном откако је досад, к народу размереном и погаженом, коме земљу разносе реке.
3. Сви који живите на свету и станујете на земљи, кад се дигне застава на горама, гледајте, и кад затруби труба, слушајте.
4. Јер овако ми рече Господ: Умирићу се и гледаћу из стана свог, као врућина која суши после дажда и као росан облак о врућини жетвеној.
5. Јер пре бербе, кад напупе пупци и од цвета постане грозд и стане зрети, окресаће одводе српом, и узеће лозу и одсећи.
6. Све ће се оставити птицама горским и зверима земаљским; и птице ће летовати на њима, а свакојаке звери земаљске зимоваће.
7. Тада ће се донети дар Господу над војскама од народа расејаног и оплењеног, од народа страшног откако је досад, од народа размереног и погаженог, коме земљу разносе реке, к месту имена Господа над војскама, ка гори сионској.

1. Бреме Мисиру. Гле, Господ седећи на облаку лаком доћи ће у Мисир; и затрешће се од Њега идоли мисирски, и срце ће се растопити у Мисирцима.
2. И раздражићу Мисирце једне на друге, те ће војевати брат на брата и пријатељ на пријатеља, град на град, царство на царство.
3. И нестане духа Мисиру, и намеру његову разбићу; тада ће питати своје идоле и опсенаре и врачe и гатаре.
4. И предаћу Мисирце у руке жестоким господарима, и љут ће цар владати њима, вели Господ, Господ над војскама.
5. И нестане воде из мора, и река ће пресакнути и засушити се.
6. И реке ће отећи, опашће и пресакнути потоци мисирски, трска и сита посушиће се.
7. Трава крај потока, на ушћу потока, и сви усеви крај потока посахнуће и нестане их и пропашће.
8. И тужиће рибари и биће сетни сви који бацају удицу, и који разапињу мрежу по водама забринуће се.
9. И стидеће се који раде од танког лана, и који ткају танко бело платно.
10. И насипи ће му се развалити, и који заграђују рибњаке, сви ће бити жалосног срца.
11. Доиста, кнезови су соански безумни, и савет мудрих саветника Фараонових луд је. Како можете говорити Фараону: Ја сам син мудрих, син старих царева?
12. Где су? Где су мудраци твоји? Нека ти кажу ако знају шта је наумио за Мисир Господ над војскама.
13. Полудеше кнезови соански; преварише се кнезови нофски; преластише Мисир главе племена његових.
14. Господ је излио међу њих дух преваран, те учинише да посрће Мисир у свим пословима као што посрће пијан човек бљујући.
15. И неће бити дела у Мисиру што би учинила глава или реп, грана или сита.
16. Тада ће бити Мисирци као жене; бојаће се и дрхтати од руке Господа над војскама кад замахне на њих.
17. И земља ће Јудина бити страх Мисиру; ко је се год опомене, препашће се ради намере Господа над војскама што је наумио супрот њему.
18. У то ће време бити пет градова у земљи мисирској који ће говорити језиком хананским и закљичати се Господом над војскама; један ће се звати град Ахерес.
19. У то ће време бити олтар Господњи усред земље мисирске, и споменик Господњи на међи њеној;
20. И биће знак и сведочанство Господу над војскама, у земљи мисирској. Кад стану викати ка Господу на насилнике, Он ће им послати спаситеља и кнеза и избавиће их.
21. И биће познат Господ Мисирцима, и познаће Мисирци Господа у то време, и служиће Му жртвама и даровима, и заветоваће завете Господу, и извршаваће.
22. Тако ће Господ ударити Мисир, и ударивши исцелиће, јер ће се обратити ка Господу, умолиће Му се, и исцелиће их.
23. У то ће време бити пут из Мисира у Асирску, и Асирац ће ићи у Мисир и Мисирац у Асирску, и служиће Господу Мисирци с Асирцима.
24. У то ће време Израилъ бити трећи с Мисирцима и Асирцима, и биће благослов посред земље.
25. Јер ће их благословити Господ над војскама говорећи: Да је благословен мој народ мисирски и асирски, дело руку мојих, и наследство моје, Израилъ.

1. Године које дође Тартан на Азот, кад га посла Саргон цар асирски, те би Азот и узе га,
2. У то време рече Господ преко Исаије сина Амосовог говорећи: Иди, скини кострет са себе, и изуј обућу с ногу својих. И учини тако и иђаше го и бос.
3. Тада рече Господ: Како иде слуга мој Исаија го и бос за знак и чудо шта ће бити до три године Мисиру и етиопској,
4. Тако ће одвести цар асирски у ропство Мисирце, и Етиопљане у сужањство, децу и старце, голе и босе и голих задњица, на срамоту Мисирцима.
5. И препашће се и посрамиће се од етиопске, узданице своје, и од Мисира, поноса свог.
6. И рећи ће тада који живе на овом острву: Гле, то је узданица наша, ка којој притечасмо за помоћ да се сачувамо од цара асирског; како ћемо се избавити?

1. Бреме пустињи на мору. Као вихори који пролазе на југ, тако ће доћи из пустиње, из земље страшне.
2. Љута утвара јави ми се. Неверник неверу чини, пустошник пустоши; ходи, Еламе; опколи, Мидијо! Свему уздисању учинићу крај.
3. Зато су бедра моја пуна бола; муке ме обузеше као кад се мучи породиља; згурих се чујући, препадох се видећи.
4. Срце ми се смете, гроза ме подузе; ноћ милина мојих претвори ми се у страх.
5. Постави сто, стражар нека стражи; једи, пиј; устајте кнезови, мажите штитове.
6. Јер овако ми рече Господ: Иди, постави стражара да ти јави шта види.
7. И виде кола, и два реда коњика; кола с магарцима и кола с камилама; и пажаше добро великом пажњом.
8. И повика као лав: Господару, ја стојим једнако на стражи дању, и стојим на стражи по сву ноћ.
9. И ево дођоше на колима људи, у два реда коњици. Тада повика и рече: Паде, паде Вавилон, и сви резани ликови богова његових разбише се о земљу.
10. Вршају мој, и пшенице гумна мог! Шта чух од Господа над војскама, Бога Израиљевог, јавих вам.
11. Бреме Думи. Виче к мени неко са Сира: Стражару! Шта би ноћас? Стражару! Шта би ноћас?
12. Стражар рече: Доћи ће јутро, али и ноћ; ако ћете тражити, тражите, вратите се, дођите.
13. Бреме арапској. По шумама у арапској ноћиваћете, путници дедански!
14. Изнесите воде пред жедне, који живе у земљи Теми, сретните с хлебом бегунца.
15. Јер ће бежати од мача, од мача голог, од лука запетог и од жестоког боја.
16. Јер овако ми рече Господ: За годину, као што је година најамничка, нестаће све славе кидарске.
17. И што остане храбрих стрелаца синова кидарских, биће мало; јер Господ Бог Израиљев рече.



1. Бреме долини виђења. Шта ти је те си сва изашла на кровове?
2. Граде пуни вике и вреве, граде весели! Твоји побијени нису побијени мачем нити погибоше у боју.
3. Главари твоји узмакоше свиколики, повезаше их стрелци; шта се год нађе твојих, сви су повезани, ако и побегоше далеко.
4. Зато рекох: Прођите ме се, да плачем горко; не трудите се да ме тешите за погибљу кћери народа мог.
5. Јер је ово дан муке и потирања и сметње од Господа, Господа над војскама, у долини виђења; обалиће зид, и вика ће бити до горе.
6. И Елам узе Тул, с колима људи и с коњицима, и Кир истаче штит.
7. И красне долине твоје напунише се кола, и коњици се наместише пред вратима.
8. И одастре се застирач Јудин; и погледао си у то време на оружје у кући шумској.
9. И видесте да је много пролома на граду Давидовом, и сабрасте воду у доњем језеру.
10. И избројасте куће јерусалимске, и развалисте куће да утврдите зид.
11. И начинисте јаз међу два зида за воду из старог језера; али не погледасте на Оног који је то учинио и не обазресте се на Оног који је то одавно спремио.
12. И зва вас Господ над војскама у онај дан да плачете и ридате и да скубете косе и припашете кострет;
13. А гле, радост и весеље, убијају говеда, кољу овце, једу месо и пију вино говорећи: Једимо и пијмо, јер ћемо сутра умрети.
14. Али Господ над војскама јави ми: Неће вам се опростити ово безакоње до смрти, вели Господ, Господ над војскама.
15. Овако вели Господ, Господ над војскама: Иди к оном ризничару, к Сомни, управитељу дворском,
16. И реци му: Шта ћеш ти ту? И ко ти је ту, те си ту истесао себи гроб? Истесао си себи гроб на високом месту и спремио си себи стан у камену.
17. Ево, човече, Господ ће те бацити далеко и затрпаће те.
18. Завитлаће те и хитити као лопту у земљу пространу; онде ћеш умрети и онде ће бити кола славе твоје, срамото дому господара свог;
19. И сврћи ћу те с места твог, и истераћу те из службе твоје.
20. И у то време позваћу слугу свог Елијакима сина Хелкијиног;
21. И обући ћу му твоју хаљину, и твојим ћу га појасом опасати, и твоју ћу му власт дати у руку, и биће отац Јерусалимљанима и дому Јудином.
22. И метнућу му кључ од дома Давидовог на раме: кад он отвори, неће нико затворити, и кад он затвори, неће нико отворити.
23. И као клин углавићу га на тврдом месту, и биће престо славе дому оца свог;
24. И о њему ће се вешати сва слава дома оца његовог, синова и унука, свакојаки судови, и најмањи, и чаше и мехови.
25. У то време, вели Господ над војскама, помериће се клин углављен на тврдом месту, и извадиће се и пашће, и тежа што је на њему пропашће; јер Господ рече.

1. Бреме Тиру. Ридајте лађе тарсиске, јер је раскопан, да нема куће нити ко долази. Из земље китимске јави им се.
2. Умукните који живите на острву, које трговци сидонски поморци пунише.
3. И доходи му беху по великим водама семе сиорско, жетва с реке, и беше трг народима.
4. Стиди се, Сидоне, јер говори море, сила морска вели: Не мучим се порођајем, не рађам, не одгајам момке, не подижем девојке.
5. Као што се ожалостише кад чуше за Мисир, тако ће се ожалостити кад чују за Тир.
6. Идите у Тарсис, ридајте острвљани!
7. Је ли то ваш весели град, чија је старина од давнина? Његове ће га ноге занети далеко у туђинство.
8. Ко је то смислио на Тир, који раздаваше венце, чији трговци беху кнезови, и прекупци славни на земљи?
9. Господ је над војскама то смислио, да осрамоти понос сваке славе и да поништи све славне на земљи.
10. Пређи преко земље своје као поток, кћери тарсиска; нема више појаса.
11. Руку своју подиже на море, задрма царства; Господ је заповедио за Ханан да се раскопају градови његови.
12. И вели: Нећеш се више веселити, осрамоћена девојко, кћери сидонска. Устани, иди у Китим, ни онде нећеш имати мира.
13. Ето земље халдејске; тог народа није било; Асур је основа за оне који живе у пустињама, подигоше куле у њој, поградише дворове; и обрати се у развалине.
14. Ридајте лађе тарсиске, јер је раскопан ваш град.
15. И тада ће Тир бити заробљен седамдесет година, за век једног цара, а после седамдесет година певаће се Тиру као курви:
16. Узми гусле, иди по граду, заборављена курво; добро ударај, певај и попевај, еда би те се опет опоменули.
17. Јер после седамдесет година Господ ће походити Тир, а он ће се вратити на курварску заслугу своју, и курваће се са свим царствима на земљи.
18. Али ће трговина његова и заслуга његова бити посвећена Господу, неће се остављати ни чувати, него ће трговина његова бити онима који настављају пред Господом да једу до ситости и имају одело добро.

1. Гле, Господ ће испразнити земљу и опустети је, преврнуће је и расејаће становнике њене.
2. И биће свештеник као народ, господар као слуга, госпођа као слушкиња, продавац као купац, који даје у зајам као који узима у зајам, који узима добит као који даје.
3. Сасвим ће се испразнити земља, и сасвим ће се опленили. Јер Господ рече ову реч.
4. Тужиће земља и опати, изнемоћи ће васиљена и опати; изнемоћи ће главари народа земаљског.
5. Јер се земља оскврни под становницима својим, јер преступише законе, изменише уредбе, раскидоше завет вечни.
6. Зато ће проклетство прождрети земљу, и затрће се становници њени; зато ће изгорети становници земаљски, и мало ће људи остати.
7. Тужиће вино, увенуће лоза винова, уздисаће сви који су веселог срца.
8. Престаће весеље уз бубње, нестаће граја оних који се веселе, престаће весеље уз гусле.
9. Неће пити вино уз песме, огорчаће силовито пиће онима који га пију.
10. Разбиће се пусти град, затворене ће бити све куће да нико не улази.
11. Тужњава ће бити по улицама ради вина, проћи ће свако весеље, отићи ће радост земаљска.
12. Пустош ће остати у граду, и врата ће се развалити.
13. Јер ће бити у земљи и у народима као кад се оберу маслине, и као кад се паљеткује после бербе.
14. Ови ће подигнути глас свој и певаће, ради величанства Господњег подвикиваће од мора.
15. Зато славите Господа у долинама, на острвима морским име Господа Бога Израиљевог.
16. С краја земље чусмо песме у славу Праведном; али рекох: Олошах! Олошах! Тешко мени! Неверници неверу чине, баш неверници неверу чине.
17. Страхота и јама и замка пред тобом је, становниче земаљски!
18. И ко утече чувши за страхоту, пашће у јаму; а ко изађе из јаме, ухватиће се у замку; јер ће се уставе на висини отворити и затрешће се темељи земље.
19. Сва ће се земља разбити, сва ће се земља распасти, сва ће се земља усколебати.
20. Сва ће се земља љуљати као пијан човек, и преместиће се као колиба, јер ће јој отежати безакоње њено, те ће пасти и неће више устати.
21. И у то ће време походити Господ на висини војску високу и на земљи све царе земаљске.
22. И скупиће се као што се скупљају сужњи у јаму, и биће затворени у тамницу, и после много времена биће похођени.
23. И посрамиће се месец и сунце ће се застидети кад Господ над војскама стане царовати на гори Сиону и у Јерусалиму, и пред старешинама својим прослави се.

1. Господе, Ти си Бог мој, узвишаваћу Те, славићу име Твоје, јер си учинио чудеса; намере Твоје од старине вера су и истина.
2. Јер си од града начинио гомилу, и од тврдог града зидине; од града двор за странце, довека се неће саградити.
3. Зато ће Те славити народ силан, град страшних народа бојаће Те се.
4. Јер си био крепост убогом, крепост сиромасу у невољи његовој, уточиште од поплаве, заклон од жеге, јер је гнев насилнички као поплава која обаљује зид.
5. Вреву иностранаца прекинуо си као припеку на сувом месту; као припека сеном од облака, тако се певање насилника прекиде.
6. И Господ ће над војскама учинити свим народима на овој гори гозбу од претила мяса, гозбу од чистог вина, од претилог мяса с можданима, од вина без талоба.
7. И поквариће на овој гори застирач којим су застрти сви народи, и покривач којим су покривени сви народи.
8. Уништиће смрт заувек, и утрће Господ сузе са сваког лица, и срамоту народа свог укинуће са све земље; јер Господ рече.
9. И рећи ће се у оно време: Гле, ово је Бог наш, Њега чекасмо, и спашће нас; ово је Господ, Њега чекасмо; радоваћемо се и веселићемо се за спасење Његово.
10. Јер ће рука Господња починути на овој гори, а Моав ће се изгазити на свом месту као што се гази слама за гној.
11. И размахнуће рукама својим сред њега, као што размахује пливач да плива, и обориће охолост његову мишицама руку својих.
12. И град и високе зидове твоје снизиће, обориће, бациће на земљу у прах.

1. Тада ће се певати ова песма у земљи Јудиној: Имамо тврд град; зидови су и опкоп спасење.
2. Отворите врата да уђе народ праведни, који држи веру.
3. Ко се Тебе држи, чуваш га једнако у миру, јер се у Тебе узда.
4. Уздајте се у Господа довека, јер је Господ Господ Вечна стена.
5. Јер понижује оне који наставају на висини, град високи обара, обара га на земљу, обраћа га у прах.
6. Те га гази нога, ноге убогих, стопала невољних.
7. Пут је праведнику прав, Ти равниш стазу праведноме.
8. И на путу судова Твојих, Господе, чекамо Те; Твоје име и Твој спомен жуди душа.
9. Душом својом жудим Тебе ноћу, и духом својим што је у мени тражим Те јутром; јер кад су судови Твоји на земљи, уче се правди који живе у васиљеној.
10. Ако се и помилује безбожник, не учи се правди, у земљи најправеднијој чини безакоње и не гледа на величанство Господње.
11. Господе! Рука је Твоја високо подигнута, а они не виде; видеће и посрамиће се од ревности за народ, и огањ ће прождрети непријатеље Твоје.
12. Господе! Нама ћеш дати мир, јер сва дела наша Ти си нам учинио.
13. Господе Боже наш, господарише над нама господари други осим Тебе, али само Тобом помињемо име Твоје.
14. Помреше, неће оживети, мртви будући неће устати, јер си их Ти походио и истребио, затро сваки спомен њихов.
15. Господе, умножио си народ, умножио си народ и прославио си се, али си их загнао на све крајеве земаљске.
16. Господе, у невољи тражише Те, и зваше покорну молитву кад си их карао.
17. Као трудна жена кад хоће да се породи па се мучи и виче од бола, такви бејасмо ми пред Тобом, Господе!
18. Затруднесмо, мучисмо се да родимо, и као да родисмо ветар, никако не помогосмо земљи, нити падоше који живе у васиљеној.
19. Оживеће мртви твоји, и моје ће мртво тело устати. Пробудите се, и певајте који станујете у праху; јер је Твоја роса роса на трави, и земља ће изметнути мртваце.
20. Хајде народе мој, уђи у клети своје, и закључај врата своја за собом, прикриј се зачас, докле прође гнев.
21. Јер, гле, Господ излази из места свог да походи становнике земаљске за безакоње њихово, и земља ће открити крв своју нити ће више покривати побијене своје.

1. Тада ће Господ покарати мачем својим љутим и великим и јаким левијатана, пругу змију, и левијатана, кривуљасту змију, и убиће змаја који је у мору.
2. Тада певајте о винограду који рађа црвено вино:
3. Ја Господ чувам га, у свако доба заливаћу га, дан ноћ чуваћу га да га ко не оштети.
4. Нема гнева у мене; ко ће ставити у бој насупрот мени чкаљ и трње? Ја ћу погазити и спалити све.
5. Или нека се ухвати за силу моју да учини мир са мнош; учиниће мир са мнош.
6. Једном ће се укоренити Јаков, процветаће и узрасти Израил, и напуниће васиљену плодом.
7. Је ли га ударио онако како је ударио оне који њега удараше? Је ли га убио онако како су убијени они које је убио?
8. С мером га је карао, кад га је одбацио, кад га је однео силним ветром својим источним.
9. Зато ће се тиме очистити безакоње Јаковљево и то ће бити сва корист што ће се узети грех његов кад све камење олтарно разметне као раздробљено кречно камење и не буде више гајева ни сунчаних ликова,
10. Јер ће тврди град опустети и биће стан остављен и занемарен као пустиња; онде ће пасти теле и онде ће легати, и појешће му гране.
11. Кад се посуше гране, поломиће се; жене ће долазити и ложити их на огањ. Јер је народ неразуман; зато га неће жалити који га је створио, и који га је саздао неће се смиловати на њ.
12. У то ће време Господ овијати од обале реке до потока мисирског, а ви, синови Израилјеви, сабраћете се један по један.
13. И тада ће се затрубити у велику трубу, и који се беху изгубили у земљи асирској и који беху загнани у земљу мисирску, доћи ће и клањаће се Господу на светој гори у Јерусалиму.

1. Тешко гиздавом венцу пијаница Јефремових, увелом цвету красног накита њиховог, који су уврх родног дола, пијани од вина!
2. Гле, у Господа има неко јак и силан као пљусак од града, као олуја која све ломи, као поплава силне воде, кад навали, обориће све на земљу руком.
3. Ногама ће се изгазити гиздави венац, пијанице Јефремове.
4. И увели цвет красног накита њиховог, што је уврх родног дола, биће као воће узрело пре лета, које чим ко види, узме у руку и поједе.
5. У оно ће време Господ над војскама бити славна круна и дичан венац остатку народа свог,
6. И дух суда ономе који седи да суди, и сила онима који узбијају бој до врата.
7. Али се и они заносе од вина, и посрћу од силовитог пића: свештеник и пророк заносе се од силовитог пића, освојило их је вино, посрћу од силовитог пића, заносе се у пророковању, спотичу се у суђењу.
8. Јер су сви столови пуни бљувотине и нечистоће, нема места чистог.
9. Кога ће учити мудрости, и кога ће упутити да разуме науку? Децу, којој се не даје више млеко, која су одбијена од сисе?
10. Јер заповест по заповест, заповест по заповест, правило по правило, правило по правило, овде мало, онде мало даваше се.
11. Зато ће неразумљивом беседом и туђим језиком говорити том народу;
12. Јер им рече: Ово је починак, оставите уморног да почине; ово је одмор; али не хтеше послушати.
13. И биће им реч Господња, заповест по заповест, заповест по заповест, правило по правило, правило по правило, мало овде, мало онде, да иду и падају наузнако и разбију се, и да се заплету у замке и ухвате.
14. Зато слушајте реч Господњу, људи подсмевачи, који владате народом што је у Јерусалиму.
15. Што рекосте: Ухватисмо веру са смрћу, и уговорисмо с гробом; кад зађе бич као поводањ, неће нас дохватити, јер од лажи начинисмо себи уточиште, и за превару заклонисмо се;
16. Зато овако вели Господ Господ: Ево, ја мећем у Сиону камен, камен изабран, камен од угла, скупочен, темељ тврд; ко верује неће се плашити.
17. И извршићу суд по правилу и правду по мерилима; и град ће потрти лажно уточиште и вода ће потопити заклон.
18. И вера ваша са смрћу уништиће се, и уговор ваш с гробом неће остати, а кад зађе бич као поводањ, потлачиће вас.
19. Чим зађе, однеће вас, јер ће залазити свако јутро, дању и ноћу, и кад се чује вика, биће сам страх.
20. Јер ће одар бити кратак да се човек не може пружити, и покривач узак да се не може умотати.
21. Јер ће Господ устати као на гори Ферасиму, разгневиће се као у долу гаваонском, да учини дело своје, необично дело своје, да сврши посао свој, необичан посао свој.
22. Немојте се дакле више подсмевати да не постану јачи окови ваши, јер чух од Господа Господа над војскама погибао одређену свој земљи.
23. Слушајте, и чујте глас мој, пазите и чујте беседу моју.
24. Оре ли орач сваки дан да посеје? Или бразди и повлачи њиву своју?
25. Кад поравни одозго, не сеје ли грахор и ким? И не меће ли пшеницу на најбоље место, и јечам на згодно место, и крупник на његово место?
26. И Бог га његов учи и упућује како ће радити.
27. Јер се грахор не врше браном, нити се точак колски обрће по киму, него се цепом млати грахор и ким прутом.
28. Пшеница се врше, али неће једнако врећи нити ће је сатрти точком колским на зупцима раздробити.

29. И то долази од Господа над војскама, који је диван у савету, велик у мудрости.



1. Тешко Арилу, Арилу, граду где је стајао Давид. Додајте годину на годину, нека кољу жртве празничне.
2. Али ћу притеснити Арила, и биће жалост и туга, јер ће ми бити као Арил.
3. Јер ћу те опколити војском, и стегнућу те опкопима и подигнућу супрот теби куле.
4. Те ћеш оборен говорити са земље и из праха ћеш муцати, и глас ће ти бити са земље као у бајача и из праха ћеш шапћући говорити.
5. А мноштво непријатеља твојих биће као ситан прах и мноштво насилника као плева кад се размеће; и то ће бити зачас, изненада.
6. Господ над војскама походиће га громом и трусом и хуком великом, вихором и буром и пламеном огњеним који прождире.
7. И мноштво свих народа који војују на Арил и сви који ударају на њ и на зидове његове и који га притешњују, биће као утвара ноћна у сну.
8. Биће као кад гладан сни да једе, па кад се пробуди а душа му празна; или кад сни жедан да пије, па кад се пробуди, а он изнемогао и душа му жедна; тако ће бити мноштво свих народа што војују на гору сионску.
9. Станите и чудите се; вапијте и вичите: Пијани су, али не од вина; посрћу, али не од силовитог пића.
10. Јер је Господ излио на вас дух тврдог сна и затворио вам очи, ослепио пророке и видеоце, главаре ваше.
11. И свака утвара биће вам као речи у запечаћеној књизи, коју дају човеку који зна читати говорећи: Читај то; а он рече: Не могу, јер је запечаћено.
12. Или да дају књигу оном који не зна читати говорећи: Читај то; а он рече: Не знам читати.
13. Зато рече Господ: Што се овај народ приближује устима својим и уснама својим поштује ме, а срце им далеко стоји од мене, и страх којим ме се боје заповест је људска којој су научени,
14. Зато ћу ево још радити чудесно с тим народом, чудесно и дивно, и мудрост мудрих његових погинуће и разум разумних нестаће.
15. Тешко онима који дубоко сакривају од Господа намеру, који раде у мраку и говоре: Ко нас види? И ко нас зна?
16. Наопакe мисли ваше нису ли као као лончарски? Говори ли дело за оног који га је начинио: Није ме начинио? И лонац говори ли за оног који га је начинио: Не разуме?
17. Неће ли се доскора и Ливан претворити у поље, и поље се узимати за шуму?
18. И у тај ће дан глуви чути речи у књизи, и из таме и мрака видеће очи слепих.
19. И кротки ће се веома радовати у Господу, и ништи између људи веселиће се са Свеца Израилјевог.
20. Јер насилника неће бити, и нестаће подсмевача, и истребиће се сви који гледају да чине безакоње,
21. Који окривљују човека за реч, и међу замку оном који кара на вратима, и обарају праведног лажју.
22. Зато Господ, који је откупио Аврама, овако говори за дом Јаковљев: Неће се више Јаков постидети, нити ће му лице побледети.
23. Јер кад види усред себе децу своју, дело руку мојих, тада ће они светити име моје, светиће Свеца Јаковљевог и бојаће се Бога Израилјевог.
24. И који лутају духом оразумиће се, и викачи ће примити науку.

1. Тешко синовима одметницима, говори Господ, који састављају намере које нису од мене, заклањају се за заклон који није од мог Духа, да domeћу грех на грех;
2. Који силазе у Мисир не питајући шта ћу ја рећи, да се укрепе силом Фараоновом и да се заклоне под сенком мисирском.
3. Јер ће вам сила Фараонова бити на срамоту, и заклон под сенком мисирском на поругу.
4. Јер кнезови његови бише у Соану, и посланици његови дођоше у Ханес.
5. Али ће се сви посрамити с народа, који им неће помоћи, нити ће им бити на корист ни на добит, него на срамоту и на поругу.
6. Товар ће бити на стоци јужној: у земљу где је невоља и мука, где су лавови и лавићи, гује и змајеви огњени крилати, однеће благо своје магарцима на раменима и богатство своје камилама на грбама, к народу који неће помоћи.
7. Јер ће Мисирци узалуд и напразно помагати; зато вичем о том: јачина им је да седе с миром.
8. Сада иди, напиши ово пред њима на дашчицу, напиши у књигу, да остане за времена која ће доћи, довека;
9. Јер су народ непокоран, синови лажљиви, синови који неће да слушају закон Господњи;
10. Који говоре видеоцима: Немојте виђати, и пророцима: Немојте нам пророковати шта је право, говорите нам миле ствари, пророкујте превару;
11. Сврните с пута, одступите од стазе, нека нестане испред нас Светац Израиљев.
12. Зато овако вели Светац Израиљев: Кад одбацујете ову реч, и уздате се у превару и опачину и на њу се ослањате,
13. Зато ће вам то безакоње бити као пукотина у зиду који хоће да падне, која издигне зид високо, те се нагло уједанпут обори.
14. И разбиће га као што се разбија разбијен суд лончарски, не жали се, те се не нађе ни црепа кад се разбије да узмеш огањ с огњишта или да захватиш воду из јаме.
15. Јер овако говори Господ Господ, Светац Израиљев: Ако се повратите и будете мирни, избавићете се, у миру и уздању биће сила ваша; али ви нећете.
16. Него говорите: Не; него ћемо на коњима побећи. Зато ћете бежати. Појахаћемо брзе коње. Зато ће бити бржи који ће вас терати.
17. Бежаће вас хиљаду кад један повиче; кад повичу петорица, бежаћете сви, док не останете као окресано дрво наврх горе и као застава на хуму.
18. А зато чека Господ да се смиљује на вас, и зато ће се узвисити да вас помилује; јер је Господ праведан Бог; благо свима који Га чекају.
19. Јер ће народ наставати у Сиону, у Јерусалиму; нећеш више плакати, доиста ће те помиловати кад повичеш; чим те чује, одазваће ти се.
20. Премда ће вам Господ дати хлеб тужни и воду невољничку; али ти се више неће узимати учитељи твоји, него ће очи твоје гледати учитеље твоје,
21. И уши ће твоје слушати реч иза тебе где говори: То је пут, идите њим, ако бисте сврнули надесно или налево.
22. И опрзнићете посребрене ликове своје резане и златно одело ликова ливених, и бацићете их као нечистоћу, и рећи ћеш им: Одлазите.
23. И даће дажд семену твом које посејеш на њиви, и хлеб од рода земаљског биће обилат и сит; тада ће стока твоја пасти на паши пространој.
24. Волови и магарци, што раде земљу, јешће чисту зоб овејану лопатом и решетом.
25. И на свакој гори високој и на сваком хуму високом биће извори и потоци, кад буде покољ велики, кад нападају куле.
26. И светлост ће месечева бити као светлост сунчева, а светлост ће сунчева бити седам пута већа, као светлост од седам дана, кад Господ завије улом народу свом и исцели ране које му је задао.
27. Гле, име Господње иде издалека, гнев Његов гори и врло је тежак; усне су Му пуне љутине

и језик Му је као огањ који сажиже.

28. А Дух Му је као поток који плави и допире до грла, да расеје народе да оду у ништа, и биће у чељустима народима узда која ће их гонити да лутају.

29. Певаћете као ноћу уочи празника, и веселићете се од срца као онај који иде са свиралом на гору Господњу, к стени Израилјевој,

30. И Господ ће пустити да се чује слава гласа Његовог, и показаће како маше руком својом с љутим гневом и пламеном огњеним који прождире, с расапом и са силним даждем и с градом.

31. Јер ће се од гласа Господњег препаста Асирац, који је био палицом.

32. И куда год прође палица поуздана, којом ће Господ навалити на њ, биће бубњи и гусле, и ратовима жестоки ратоваће на њих.

33. Јер је већ приправљен Тофет, и самом цару приправљен је, начинио је дубок и широк; места, огња и дрва има много; дах Господњи као поток сумпорни упалиће га.

1. Тешко онима који иду у Мисир за помоћ, који се ослањају на коње, и уздају се у кола што их је много, и у коњанике што их је велико мноштво, а не гледају на Свеца Израилјевог и не траже Господа.
2. Али је и он мудар, и навући ће зло, и неће порећи своје речи, него ће устати на дом неваљалих људи и на оне који помажу онима који чине безакоње.
3. А Мисирци су људи а не Бог, и коњи су њихови тело а не Дух; и зато ће Господ махнути руком својом, те ће пасти помагач, пашће и онај коме помаже, и сви ће заједно погинути.
4. Јер овако ми рече Господ: Као што лав и лавић риче над ловом својим, и ако се и свиче на њ мноштво пастира, он се не плаши од вике њихове нити се покорава на буку њихову, тако ће Господ над војскама сићи да војује за гору сионску и за хум њен.
5. Као птице крилима Господ ће над војскама заклањати Јерусалим, и заклањајући избавиће, и обилазећи сачуваће.
6. Вратите се к Њему, од ког се сасвим одвргосте, синови Израилјеви!
7. Јер ће у онај дан сваки одбацити идоле своје сребрне, и златне своје идоле, које вам руке ваше начинише на грех.
8. И Асирац ће пасти од мача не човечјег, и мач не човечји појешће га, и бежаће испред мача, и младићи ће његови плаћати данак.
9. И стена ће његова проћи од страха, и кнезови ће се његови препастати од заставе, вели Господ, чији је огањ на Сиону и пећ у Јерусалиму.

1. Ево, цар ће царовати право и кнезови ће владати по правди.
2. И човек ће бити као заклон од ветра, и као уточиште од поплаве, као потоци на сувом месту, као сен од велике стене у земљи сасушеној.
3. И очи оних који виде неће бити заслепљене, и уши оних који чују слушаће.
4. И срце неразумних разумеће мудрост, и језик мутавих говориће брзо и разговетно.
5. Неваљацац се неће више звати кнез, нити ће се тврдица називати подашним.
6. Јер неваљацац о неваљалству говори, и срце његово гради безакоње, радећи лицемерно и говорећи на Бога лаж, да испразни душу гладном и напој жедном да узме.
7. И справе тврдичине зле су; смишља лукавштине да затре ниште речима лажним и кад сиромаш говори право.
8. Али кнез смишља кнежевски, и устаје да ради кнежевски.
9. Устаните, жене мирне, слушајте глас мој; кћери безбрижне, чујте речи моје.
10. За много година бићете у сметњи, ви безбрижне; јер неће бити бербе, и сабирање неће доћи.
11. Страшите се, ви мирне; дрхтите, ви безбрижне, свуците се, будите голе, и припашите око себе кострет,
12. Бијући се у прса за лепим њивама, за родним чокотима.
13. Трње и чкаљ никнуће на земљи народа мог, и по свим кућама веселим, у граду веселом.
14. Јер ће се дворови оставити, врева градска нестаће; куле и стражаре постаће пећине довека, радост дивљим магарцима и паша стадима,
15. Докле се не излије на нас Дух с висине и пустиња постане њива а њива се стане узимати за шуму.
16. Тада ће суд становати у пустињи, и правда ће стајати на њиви.
17. И мир ће бити дело правде, шта ће правда учинити биће покој и безбрижност довека.
18. И мој ће народ седети у мирном стану и у шаторима поузданим, на почивалиштима тихим.
19. Али ће град пасти на шуму, и град ће се врло снизити.
20. Благо вама који сејете покрај сваке воде, и пуштате волове и магарце.

1. Тешко теби, који пустошиш а тебе не пустоше, и који чиниш неверу а теби се не чини невера; кад престанеш пустошити, бићеш опустошен, кад престанеш чинити неверу, чиниће ти се невера.
2. Господе, смилуј се на нас, Тебе чекамо; буди им мишица свако јутро, и спасење наше у невољи.
3. Народи побегоше од јаке вике, расејаше се народи што се ти подиже.
4. И покупиће се плен ваш као што се купе гусенице, скочиће на њ као што скачу скакавци.
5. Узвишен је Господ, јер настава на висини; напуниће Сион суда и правде.
6. И тврђа времена твог, сила спасења твог биће мудрост и знање; страх Господњи биће благо твоје.
7. Ето, јунаци њихови вичу на пољу, и посланици мирни плачу горко:
8. Пuteви опустеше, путници не путују; поквари уговор, одбаци градове, не мари за човека.
9. Земља тужи и чезне, Ливан се стиди и вене, Сарон је као пустиња, Васан и Кармил оголеше.
10. Сада ћу устати, вели Господ, сада ћу се узвисити, сада ћу се подигнути.
11. Затруднећете сламом, родићете стрњику; гнев ваш прождреће вас као огањ.
12. И народи ће бити као пећи кречне, изгореће огњем као трње посечено.
13. Слушајте који сте далеко шта сам учинио, и који сте близу познајте моћ моју.
14. Грешници у Сиону уплашиће се, дрхат ће спопасти лицемере, и рећи ће: Ко ће од нас остати код огња који прождире? Ко ће од нас остати код вечне жеге?
15. Ко ходи у правди и говори шта је право; ко мрзи на добитак од насиља; ко отреса руке своје да не прими поклон; ко затискује уши своје да не чује за крв, и зажима очи своје да не види зло;
16. Он ће наставати на високим местима; градови на стенама биће му уточиште, хлеб ће му се давати, вода му неће недостајати.
17. Очи ће ти видети цара у красоти његовој, гледаће земљу далеку.
18. Срце ће твоје мислити о страху говорећи: Где је писар? Где бројач? Где је онај што прегледа куле?
19. Нећеш видети жесток народ, народ који говори из дубина да се не разбира, у кога је језик мутав да се не разуме.
20. Погледај на Сион, град празника наших; очи твоје нека виде Јерусалим, мирни стан, шатор, који се неће однети, коме се коље неће никада померити, и ниједно му се уже неће откинути.
21. Него ће нам онде Господ велики бити место река и потока широких, по којима неће ићи лађа с веслима, нити ће велика лађа пролазити онуда.
22. Јер је Господ наш судија, Господ је који нам поставља законе, Господ је цар наш, Он ће нас спасти.
23. Ослабише твоја ужа, не могу тврдо држати катарке своје ни разапети једра; тада ће се разделити велик плен, хроми ће разграбити плен.
24. И нико од становника неће рећи: Болестан сам. Народу који живи у њему опростиће се безакоње.

1. Приступите, народи, да чујете; пазите, народи; нека чује земља и шта је у њој, васиљена и шта се год рађа у њој.
2. Јер се Господ разгневио на све народе, и разљутио се на сву војску њихову, затрће их, предаће их на покољ.
3. И побијени њихови бациће се, и од мртваца њихових дизаће се смрад и горе ће се расплинути од крви њихове.
4. И сва ће се војска небеска растопити, и савиће се небеса као књига, и сва војска њихова попадаће као што пада лист с винове лозе и као што пада са смокве.
5. Јер је опојен на небу мач мој, ево, сићи ће на суд на Едомце и на народ који сам проклео да се затре.
6. Мач је Господњи пун крви и тован од претилине, од крви јагњеће и јарчије, од претилине бубрега овнујских; јер Господ има жртву у Восору и велико клање у земљи едомској.
7. И једнорози ће сићи с њима и јунци с биковима; земља ће се њихова опити од крви и прах ће њихов утити од претилине.
8. Јер ће бити дан освете Господње, година плаћања, да би се осветио Сион.
9. И потоци ће се њени претворити у смолу, и прах њен у сумпор, и земља ће њихова постати смола разгорела.
10. Неће се гасити ни ноћу ни дању, довека ће се дизати дим њен, од колена до колена остаће пуста, нико неће прелазити преко ње довека.
11. Него ће је наследити гем и ђук, сова и гавран населиће се у њој, и Господ ће растегнути преко ње уже погibli и мерила пустоши.
12. Племиће њене зваће да царују, али неће бити ниједног, и сви ће кнезови њени отићи у ништа.
13. И трње ће изникнути у дворима њиховим, коприва и чкаљ у градовима њиховим, и биће стан змајевима и насеље совама.
14. И сретаће се дивље звери с буљинама, авети ће се довикивати, онде ће се населити вештице и наћи почивалиште.
15. Онде ће се гнездити ђук и носити јаја и лећи птиће и сабирати их под сен свој; онде ће се састајати и јастребови један с другим.
16. Тражите у књизи Господњој и читајте, ништа од овог неће изостати и ниједно неће бити без другог; јер шта кажем, Он је заповедио, и Дух ће их Његов сабрати.
17. Јер им Он баци жреб, и рука Његова подели им земљу ужем, и њихова ће бити довека, од колена до колена наставаће у њој.

1. Радоваће се томе пустиња и земља сасушена, веселиће се пустош и процветати као ружа.
2. Процветаће обилно, и веселиће се радујући се и попевајући; слава ливанска даће јој се и красота кармилска и саронска; та ће места видети славу Господњу, красоту Бога нашег.
3. Укрепите клонуле руке, и колена изнемогла утврдите.
4. Реците онима којима се срце уплашило: Охрабрите се, не бојте се; ево Бога вашег; освета иде, плата Божја, сам иде, и спашће вас.
5. Тада ће се отворити очи слепима, и уши глувима отвориће се.
6. Тада ће хроми скакати као јелен, и језик немог певаће, јер ће у пустињи проврети воде и потоци у земљи сасушеној.
7. И суво ће место постати језеро, и земља сасушена извори водени, у стану змајевском, по ложама њиховим, биће трава, трска и сита.
8. И онде ће бити насап и пут, који ће се звати свети пут; неће ићи по њему нечисти, него ће бити за њих; ко узиде њим, ни луд неће заћи.
9. Неће онде бити лава, и љута звер неће ићи по њему, нити ће се онде наћи, него ће ходити избављени.
10. И које искупи Господ, вратиће се и доћи ће у Сион певајући, и вечна ће радост бити над главом њиховом, добиће радост и весеље, а жалост и уздисање бежаће.



1. Четрнаесте године царовања Језекијиног подиже се Сенахирим цар асирски на све тврде градове Јудине, и узео их.
2. И посла цар асирски Равсака из Лакхиса у Јерусалим к цару Језекији с великом војском; и он стаде код јаза горњег језера на путу код поља бељаревог.
3. Тада изађе к њему Елијахим син Хелкијин, који беше над двором, и Сомна писар и Јоах син Асафов паметар.
4. И рече им Равсак: Кажите Језекији: Овако каже велики цар, цар асирски: Каква је то узданица у коју се уздаш?
5. Да кажем, али су празне речи, да имаш савета и силе за рат. У шта се дакле уздаш, те си се одметнуо од мене?
6. Гле, уздаш се у штап од трске сломљене, у Мисир, на који ако се ко наслони, ући ће му у руку и пробошће је; такав је Фараон цар мисирски свима који се уздају у њ.
7. Ако ли ми кажеш: Уздамо се у Господа Бога свог; није ли то онај чије је висине и олтаре оборио Језекија и заповедио Јуди и Јерусалиму: Пред овим олтаром клањајте се?
8. Хајде затеци се мом господару, цару асирском, и даћу ти две хиљаде коња, ако можеш додати који ће јахати.
9. Како ћеш дакле одбити и једног војводу између најмањих слугу господара мог? Али се ти уздаш у Мисир за кола и коњике.
10. Сврх тога, еда ли сам ја без Господа дошао на ово место да га затрем? Господ ми је рекао: Иди на ту земљу, и затри је.
11. Тада Елијахим и Сомна и Јоах рекоше Равсаку: Говори слугама својим сирски, јер разумемо, а немој нам говорити јудејски да слуша народ на зиду.
12. А Равсак рече: Еда ли ме је господар мој послао ка господару твом или к теби да кажем ове речи? Није ли к тим људима, што седе на зиду, да једу своју нечист и да пију своју мокраћу с вама?
13. Тада стаде Равсак и повика гласно јудејски и рече: Чујте речи великог цара асирског.
14. Овако каже цар: Немојте да вас вара Језекија, јер вас не може избавити.
15. Немојте да вас наговори Језекија да се поуздате у Господа, говорећи: Господ ће нас избавити, овај се град неће дати у руке цару асирском.
16. Не слушајте Језекију; јер овако каже цар асирски: Учините мир са мном и ходите к мени, па једите сваки са свог чокота и сваки са своје смокве, и пијте сваки из свог студенца,
17. Докле не дођем и однесем вас у земљу као што је ваша, у земљу обилну житом и вином, у земљу обилну хлебом и виноградима.
18. Немојте да вас вара Језекија говорећи: Господ ће нас избавити. Је ли који између богова других народа избавио своју земљу из руке цара асирског?
19. Где су богови ематски и арфадски? Где су богови сефарвимски? Јесу ли избавили Самарију из мојих руку?
20. Који су између свих богова ових земаља избавили земљу своју из моје руке? А Господ ће избавити Јерусалим из моје руке?
21. Али они ћутаху, и не одговорише му ни речи, јер цар беше заповедио и рекао: Не одговарајте му.
22. Тада Елијахим син Хелкијин, који беше над двором, и Сомна писар и Јоах син Асафов, паметар, дођоше к Језекији раздревши хаљине, и показаше му речи Равсакове.

1. А кад то чу цар Језекија, раздре хаљине своје и веза око себе кострет, па отиде у дом Господњи.
2. И посла Елијакима, који беше над двором, и Сомну писара и најстарије свештенике обучене у кострет к Исаији пророку сину Амосовом.
3. И рекоше му: Овако вели Језекија: Ово је дан невоље и кара и руга, јер приспеше деца до порођаја, а нема снаге да се роде.
4. Да ако је чуо Господ Бог твој што рече Равсак, кога посла цар асирски господар његов да ружи Бога Живога и да Га вређа речима које је чуо Господ Бог твој, помоли се за остатак који се налази.
5. И дођоше к Исаији слуге цара Језекије.
6. И рече им Исаија: Овако реците господару свом: Овако вели Господ: Не плаши се од речи које си чуо, којима хулише на ме слуге цара асирског.
7. Ево, ја ћу пустити на њ дух, те ће чути глас и вратити се у своју земљу, и учинићу да погине од мача у својој земљи.
8. И тако вративши се Равсак нађе цара асирског где бије Ливну, јер беше чуо да је отишао од Лахиса.
9. А он чу за Тираку цара хуског где казаше: Иде да се бије с тобом. И чувши посла посланике к Језекији говорећи:
10. Овако реците Језекији цару Јудином: Немој да те вара Бог твој, у кога се уздаш говорећи: Неће се дати Јерусалим у руке цару асирском.
11. Ето, чуо си шта су учинили цареви асирски свим земљама потрврши их сасвим; а ти ли ћеш се избавити?
12. Јесу ли народе које сатрше оци моји избавили богови њихови, Госанце, Харанце, Ресефе и синове Еденове који беху у Теласару?
13. Где је цар ематски и цар арфадски и цар од града Сефарвима, од Ене и Аве?
14. А кад Језекија прими књигу из руку посланика и прочита је, отиде у дом Господњи, и разви је Језекија пред Господом.
15. И помоли се Језекија Господу говорећи:
16. Господе над војскама, Боже Израиљев, који седиш на херувимима, Ти си сам Бог свим царствима на земљи, Ти си створио небо и земљу.
17. Пригни, Господе, ухо своје и чуј; отвори, Господе, очи своје и види; чуј све речи Сенахирима, који посла да ружи Бога Живога.
18. Истина је, опустошили су цареви асирски све оне народе и земље њихове,
19. И побацали су богове њихове у огањ, јер не беху богови, него дело руку човечјих, дрво и камен, зато их потрше.
20. И зато, Господе Боже наш, избави нас из руку његових, да познају сва царства на земљи да си Ти сам Господ.
21. Тада посла Исаија син Амосов к Језекији и поручи му: Овако вели Господ Бог Израиљев: Услишио сам за шта си ми се молио ради Сенахирима цара асирског.
22. Ово је реч коју изрече Господ за њ: Руга ти се и подсмева ти се девојка, кћи сионска, за тобом маше главом кћи јерусалимска.
23. Кога си ружио и хулио? И на кога си подигао глас? И подигао увис очи своје? На Свеца Израиљевог.
24. Преко слуга својих ружио си Господа и рекао си: С мноштвом кола својих изађох на високе горе, на стране ливанске, и посећи ћу високе кедре његове, и лепе јеле његове, и доћи ћу на највиши крај његов, у шуму његовог Кармила.
25. Ја сам копао, и пио воду, и исушио сам стопама својим све потоке градовима.
26. Ниси ли чуо да ја то одавна чиним и од искона да сам тако уредио? Сада пуштам то, да превратиш тврде градове у пусте гомиле.

27. Зато који у њима живе изнемогоше, уплашише се и сметоше се, посташе као трава пољска, као зелена травица, као трава на крововима, која се суши пре него сазри.
28. Знам сеђење твоје и полагање твоје и долажење твоје и како бесниш на ме.
29. Јер бесниш на ме, и твоја обест дође до мојих ушију, зато ћу метнути брњицу своју на ноздрве твоје, и узду своју у губицу твоју, па ћу те одвести натраг путем којим си дошао.
30. А теби ово нека буде знак: јешћете ове године шта само од себе роди, а друге године шта опет само од себе роди; а треће године сејте и жањите и садите винограде и једите род из њих.
31. Јер остатак дома Јудиног, што остане, опет ће пустити жите оздо и родити озго.
32. Јер ће из Јерусалима изаћи остатак, и из горе Сиона, који се сачувају. Ревност Господа над војскама учиниће то.
33. Зато овако вели Господ за цара асирског: Неће ући у овај град, нити ће бацити амо стреле, неће се примаћи к њему са штитом, нити ће ископати опкопе око њега.
34. Вратиће се путем којим је дошао, а у град овај неће ући, вели Господ.
35. Јер ћу бранити тај град и сачуваћу га себе ради и ради Давида слуге свог.
36. Тада изађе анђео Господњи и поби у логору асирском сто и осамдесет и пет хиљада; и кад усташе ујутру, а то све сами мртваци.
37. Те се подиже Сенахирим цар асирски, и отиде, и вративши се оста у Ниневији.
38. И кад се клањаше у дому Нисрока бога свог, Адрамелех и Сарасар синови његови убише га мачем, а сами побегоше у земљу араратску, и на његово се место зацари Есарадон, син његов.

1. У то време разболе се Језекија на смрт; и дође к њему пророк Исаија син Амосов и рече му: Овако вели Господ: Нареди за кућу своју, јер ћеш умрети и нећеш остати жив.
2. А Језекија се окрете лицем к зиду, и помоли се Господу,
3. И рече: Ох, Господе, опомени се да сам једнако ходио пред Тобом верно и с целим срцем, и творио шта је Теби угодно. И плака Језекија веома.
4. Тада дође реч Господња Исаији говорећи:
5. Иди и реци Језекији: Овако вели Господ Бог Давида оца твог: Чуо сам молитву твоју, и видео сам сузе твоје, ево додаћу ти веку петнаест година.
6. И избавићу тебе и овај град из руку цара асирског, и бранићу овај град.
7. И ово нека ти буде знак од Господа да ће учинити Господ шта је рекао.
8. Ево ја ћу вратити сен по коленцима по којима је сишао на сунчанику Ахазовом натраг за десет коленаца. И врати се сунце за десет коленаца по коленцима по којима беше сишло.
9. Ово написа Језекија цар Јудин кад се разболе, и оздрави од болести своје:
10. Ја рекох, кад се пресекоше дани моји: Идем к вратима гробним, узме ми се остатак година мојих.
11. Рекох: Нећу видети Господа Господа у земљи живих, нећу више видети човека међу онима који станују на свету.
12. Век мој прође и пренесе се од мене као шатор пастирски; пресекох живот свој као ткач, одсећи ће ме од оснутка; од јутра до вечера учинићеш ми крај.
13. Мишљах за јутра да ће као лав потрти све кости моје; од јутра до вечера учинићеш ми крај.
14. Пиштах као ждрал и као ластавица, ухах као голубица, очи ми ишчилеше гледајући горе: Господе, у невољи сам, олакшај ми.
15. Шта да кажем? Он ми каза, и учини. Проживећу све године своје по јаду душе своје.
16. Господе, о том се живи и у том је свему живот духа мог, исцелио си ме и сачувао у животу.
17. Ево, на мир дође ми љут јад; али Теби би мило да извучеш душу моју из јаме погибљи, јер си бацио за леђа своја све грехе моје.
18. Јер неће гроб Тебе славити, неће Те смрт хвалити, и који сићу у гроб не надају се Твојој истини.
19. Живи, живи, они ће Те славити као ја данас: отац ће синовима јављати истину Твоју.
20. Господ ме спасе, зато ћемо певати песме моје у дому Господњем док смо год живи.
21. А Исаија беше рекао да узму груду сувих смокава и превију на оток, те ће оздравити.
22. И Језекија беше рекао: Шта ће бити знак да ћу отићи у дом Господњи?

1. У то време Меровдах-Валадан, син Валаданов, цар вавилонски, посла књигу с даром Језекији; јер беше чуо да је био болестан и оздравио.
2. И Језекија се обрадова томе, и показа им све ризнице своје, сребро и злато и мирисе, и најбоље уље, и кућу где му беше оружје, и шта се год налажаше у ризницама његовим, не оста ништа да им не показа Језекија у кући својој и у свему господству свом.
3. Тада дође пророк Исаија к цару Језекији и рече му: Шта су говорили ти људи и одакле су дошли к теби? А Језекија рече: Из далеке земље дошли су к мени, из Вавилона.
4. А он рече: Шта су видели у твом двору? А Језекија рече: Видели су све што има у мом двору; није остало ништа у ризницама мојим да им нисам показао.
5. Тада рече Исаија Језекији: Чуј реч Господа над војскама.
6. Ево доћи ће време кад ће се однети у Вавилон све што има у кући твојој, и што су сабирали оци твоји до данас, неће остати ништа, вели Господ.
7. И синове твоје, који ће изаћи од тебе, које ћеш родити, узеће да буду дворани у двору цара вавилонског.
8. А Језекија рече Исаији: Добра је реч Господња коју си рекао. Још рече: Је ли? За мог века биће мир и вера?

1. Тешите, тешите народ мој, говори Бог ваш.
2. Говорите Јерусалиму љубазно, и јављајте му да се навршио рок његов, да му се безакоње опростило, јер је примио из руке Господње двојином за све грехе своје.
3. Глас је некога који виче: Приправите у пустињи пут Господњи, поравните у пустоши стазу Богу нашем.
4. Све долине нека се повисе, и све горе и брегови нека се слегну, и што је криво нека буде право, и неравна места нека буду равна.
5. И јавиће се слава Господња, и свако ће тело видети; јер уста Господња говорише.
6. Глас говори: Вичи. И рече: Шта да вичем? Да је свако тело трава и све добро његово као цвет пољски.
7. Суши се трава, цвет опада кад дух Господњи дуне на њ; доиста је народ трава.
8. Суши се трава, цвет опада; али реч Бога нашег остаје довека.
9. Изађи на високу гору, Сионе, који јављаш добре гласове; подигни силно глас свој, Јерусалиме, који јављаш добре гласове; подигни, не бој се. Кажи градовима Јудиним: Ево Бога вашег.
10. Ево, Господ Бог иде на јаког, и мишица ће Његова овладати њим; ево плата је његова код Њега и дело његово пред Њим.
11. Као пастир пашће стадо своје; у наручје своје сабраће јагањце, и у недрима ће их носити, а дојилице ће водити полако.
12. Ко је измерио воду грстима својим и небеса премерио пеђу? Ко је мером измерио прах земаљски, и горе измерио на мерила и брегове на потег?
13. Ко је управљао Духом Господњим? Или Му био саветник и научио Га?
14. С ким се договарао и ко Га је уразумио и научио путу суда, и научио Га знању и показао Му пут разума?
15. Гле, народи су као кап из ведре, и као прашка на мерилима броје се; гле, премешта острва као прашак.
16. Ни Ливан не би био доста за огањ, и животиње његове не би биле доста за жртву паљеницу.
17. Сви су народи као ништа пред Њим, мање неголи ништа и таштина вреде Му.
18. С ким ћете дакле изједначити Бога? И какву ћете Му прилику наћи?
19. Уметник лије лик, и златар га позлађује, и верижице сребрне лије.
20. А ко је сиромаш, те нема шта принети, бира дрво које не труне, и тражи вештог уметника да начини резан лик, који се не помиче.
21. Не знате ли? Не чујете ли? Не казује ли вам се од искона? Не разумете ли од темеља земаљских?
22. Он седи над кругом земаљским, и њени су Му становници као скакавци; Он је разастро небеса као платно и разапео их као шатор за стан.
23. Он обраћа кнезове у ништа, судије земаљске чини да су као таштина.
24. Као да нису посађени ни посејани, и као да им се стабло није укоренило у земљи, чим дуне на њих, посахну, и вихор као плеву разнесе их.
25. С ким ћете ме дакле изједначити да бих био као он? вели Свети.
26. Подигните горе очи своје и видите; ко је то створио? Ко изводи војску свега тога на број и зове свако по имену, и велике ради силе Његове и јаке моћи не изостаје ниједно?
27. Зашто говориш, Јакове, и кажеш, Израилу: Сакривен је пут мој од Господа, и ствар моја не излази пред Бога мог?
28. Не знаш ли? Ниси ли чуо да Бог вечни Господ, који је створио крајеве земаљске, не сустаје нити се утруђује? Разуму Његовом нема мере.
29. Он даје снагу уморном, и нејаком умножава крепост.
30. Деца се море и сустају, и младићи падају;

31. Али који се надају Господу, добијају нову снагу, подижу се на крилима као орлови, трче и не сустају, ходе и не море се.

1. Умукните преда мно, острва; и народи нека се поткрепе, нека приступе, и тада нека кажу: Хајдемо да се судимо.
2. Ко је подигао правду с истока? Ко је дозвоао да иде за њим устопце? Ко јој је покорио народе и дао јој власт над царевима и учинио те су као прах мачу њеном и као развејана плева луку њеном?
3. Погна их, прође мирно путем, којим не беше ходао ногама својим.
4. Ко је урадио и учинио то? И зове нараштаје од искона? Ја, Господ, први и последњи, ја исти.
5. Видеше острва и уплашише се, крајеви земаљски задрхташе, приближише се и дођоше.
6. Један другом помагаше, и брату свом говораше: Буди храбар.
7. Дрводеља храбраше златара: који клепље храбраше оног који кује на наковњу, говорећи: Добро је за спајање. И притврђиваше клинцима да се не помиче.
8. Али ти, Израилу, слуго мој; Јакове, кога изабрах, семе Аврама пријатеља мог;
9. Ти, кога узех с крајева земаљских, и између изабраних њених дозвох те, и рекох ти: Ти си мој слуга, ја те изабрах, и не одбацих тебе;
10. Не бој се, јер сам ја с тобом; не плаши се, јер сам ја Бог твој; укрепићу те и помоћи ћу ти, и подупрећу те десницом правде своје.
11. Гле, постидеће се и посрамиће сви који се љуте на тебе; биће као ништа и изгинуће противници твоји.
12. Потражићеш супарнике своје, али их нећеш наћи, биће као ништа, и који војују на те, нестаће их.
13. Јер ја Господ Бог твој држим те за десницу, и кажем ти: Не бој се, ја ћу ти помагати.
14. Не бој се, црвићу Јаковљев, народићу Израиљев, ја ћу ти помагати, говори Господ и Избавитељ твој, Светац Израиљев.
15. Гле, учинићу те да будеш као справа за вршење нова са зупцима: врећи ћеш горе и сатрћеш их, и брда ћеш обратити у плеву.
16. Вијаћеш их, и ветар ће их однети и вихор ће их расути, а ти ћеш се веселити у Господу и хвалићеш се Свецем Израиљевим.
17. Сиромаше и убоге, који траже воде а ње нема, којима се језик осушио од жеђи, њих ћу услишити ја Господ, ја Бог Израиљев нећу их оставити.
18. Отворићу реке на висовима, и изворе усред долина, пустињу ћу обратити у језеро водено, и суву земљу у изворе водене.
19. Посадићу у пустињи кедар, ситим, мирту и маслину; посадићу у пустој земљи јелу, брест и шимшир,
20. Да виде и познају и да промисле и разумеју да је то урадила рука Господња, и Светац Израиљев да је то створио.
21. Изнесите парбу своју, вели Господ, покажите разлоге своје, вели цар Јаковљев.
22. Нека дођу и нека нам објаве шта ће бити; објавите нам шта је прво било, да промислимо и познамо шта ће бити иза тога; или кажите нам шта ће бити унапредак.
23. Кажите шта ће бити после, и познаћемо да сте богови; или учините шта добро или зло, и дивићемо се и гледати сви.
24. Гле, ви нисте ништа, и дело ваше није ништа; који вас избира, гад је.
25. Подигох једног са севера, и доћи ће; од истока сунчаног призваће име моје, ступаће по главарима као по калу и као што лончар гази блато.
26. Ко је објавио од искона, да бисмо знали, или од старина, да бисмо рекли: Истина је? Али нема никога да би објавио, нити има кога да је напред казао, нити има кога да би чуо речи ваше.
27. Ја први Сиону кажем: Ето, ето тога. У Јерусалиму ћу дати ко ће јављати добре гласове.
28. Јер погледам, али нема никога, нема међу њима ниједнога ко би саветовао; питам их, али не одговарају ни речи.



29. Гле, сви су таштина, ништа су дела њихова; ливени су ликови њихови ветар и ништавило.

1. Ево слуге мог, кога подупирем, избраника мог, који је мио души мојој; метнућу Дух свој на Њега, суд народима јављаће.
2. Неће викати ни подизати, нити ће се чути глас Његов по улицама.
3. Трску стучену неће преломити, и свештило које се пуши неће угасити; јављаће суд по истини.
4. Неће Му досадити, нити ће се уморити, докле не постави суд на земљи, и острва ће чекати науку Његову.
5. Овако говори Бог Господ, који је створио небеса и разапео их, који је распростро земљу и шта она рађа, који даје дисање народу што је на њој и дух онима што ходе по њој:
6. Ја Господ дозвох Те у правди, и држаћу Те за руку, и чуваћу Те, и учинићу Те да будеш завет народу, видело народима;
7. Да отвориш очи слепима, да изведеш сужње из затвора и из тамнице који седе у тами.
8. Ја сам Господ, то је име моје, и славу своју нећу дати другом ни хвалу своју ликовима резаним.
9. Ево, пређашње дође, и ја јављам ново, пре него настане казујем вам.
10. Певајте Господу песму нову, хвалу Његову од краја земље, који се плавате по мору и све што је у њему, острва и који живите на њима.
11. Пустинја и градови њени, села где станује Кидар, нека подигну глас, нека певају који живе по стенама, нека кликују саврх гора.
12. Нека дају славу Господу, и хвалу Његову нека јављају по острвима.
13. Господ ће изаћи као јунак, подигнуће ревност своју као војник, викаће и кликовати, надвладаће непријатеље своје.
14. Ћутах дуго, чињах се глуп, устезах се; али ћу сада викати као жена кад се порађа, и све ћу потрти и истребити.
15. Опустећу горе и брегове, и сваку траву на њима осушићу, и од река ћу начинити острва, и језера ћу исушити.
16. И водићу слепе путем који нису знали; водићу их стазама које нису знали; обратићу пред њима мрак у светлост и шта је неравно у равно. То ћу им учинити, и нећу их оставити.
17. Тада ће се вратити натраг и посрамити се који се уздају у лик резани, који говоре ликовима ливеним: Ви сте наши богови.
18. Чујте, глуви; прогледајте, слепи, да видите.
19. Ко је слеп осим слуге мог? И ко је глуп као посланик мој кога шаљем? Ко је слеп као Савршени? Ко је слеп као слуга Господњи?
20. Гледаш много, али не видиш; отворене су ти уши, али не чујеш.
21. Господу беше мио ради правде Његове, учини закон великим и славним.
22. А народ је оплењен и потлачен, сви су колики повезани у пећинама и сакривени у тамницама; посташе плен, а нема никога да би избавио; посташе грабеж, а нема никога да би рекао: Врати.
23. Ко између вас чује ово и пази и слуша за после?
24. Ко је дао Јакова да се потлачи и Израиља отимачима? Није ли Господ, коме згрешисмо? Јер не хтеше ходити путевима Његовим нити слушаху закон Његов.
25. Зато изли на њих жестоку јарост своју и силан рат, и запали га унаоколо, али он не разуме; запали га, али он не мари.

1. Али сада овако вели Господ, који те је створио, Јакове, и који те је саздао, Израиљу: не бој се, јер те откупих, позвах те по имену твој; мој си.
2. Кад пођеш преко воде, ја ћу бити с тобом, или преко река, неће те потопити; кад пођеш кроз огањ, нећеш изгорети и неће те пламен опалити.
3. Јер сам ја Господ, Бог твој, Светац Израиљев, Спаситељ твој; дадох у откуп за те Мисир, Етиопску и Севу место тебе.
4. Откако си ми постао драг, прославио си се и ја те љубих; и дадох људе за те и народе за душу твоју.
5. Не бој се, јер сам ја с тобом; од истока ћу довести семе твоје, и од запада сабраћу те.
6. Казаћу северу: Дај, и југу: Не брани; доведи синове моје из далека и кћери моје с крајева земаљских,
7. Све, који се зову мојим именом и које створих на славу себи, саздах и начиних.
8. Изведи народ слепи који има очи, и глуви који има уши.
9. Сви народи нека се скупе, и нека се саберу племена; ко је између њих напред казао то или нам казао шта је било пре? Нека доведу сведоке своје и оправдају се; или нека чују, и кажу: Истина је.
10. Ви сте моји сведоци, вели Господ, и слуга мој кога изабрах, да бисте знали и веровали ми и разумели да сам ја; пре мене није било Бога нити ће после мене бити.
11. Ја сам, ја сам Господ, и осим мене нема Спаситеља.
12. Ја објавих, и спасох, и напред казах, и никоји туђ бог међу вама, и ви сте ми сведоци, вели Господ, и ја сам Бог.
13. Ја сам од пре него дан поста, и нико не може избавити из моје руке; кад радим, ко ће смести?
14. Овако говори Господ Избавитељ ваш, Светац Израиљев: Вас ради послаћу у Вавилон и побацаћу све преворнице, и Халдејце с лађама, којима се хвале.
15. Ја сам Господ Светац ваш, Створитељ Израиљев, цар ваш.
16. Овако говори Господ који је начинио по мору пут и по силним водама стазу,
17. Који изводи кола и коње, војску и силу, да сви нападају и не могу устати, да се угасе као што се гаси свештило:
18. Не помињите шта је пре било и не мислите о старим стварима.
19. Ево, ја ћу учинити ново, одмах ће настати; нећете ли га познати? Још ћу начинити у пустињи пут, реке у сувој земљи.
20. Славиће ме звери пољске, змајеви и сове, што сам извео у пустињу воде, реке у земљи сувој, да напојим народ свој, изабраника свог.
21. Народ који саздах себи, приповедаће хвалу моју.
22. А ти, Јакове, не призива ме, и бејаш ти досадан, Израиљу.
23. Ниси ми принео јагњета на жртву паљеницу, и жртвама својим ниси ме почастии; нисам те нагонио да ми служиш приносима, нити сам те трудио да ми кадиш.
24. Ниси ми купио за новце када, нити си ме претилином жртава својих наситио, него си ме мучио својим гресима, и досадио си ми безакоњем својим.
25. Ја, ја сам бришем твоје преступе себе ради, и грехе твоје не помињем.
26. Опомени ме, да се судимо, казуј, да се оправдаш.
27. Отац твој први сагреши, и учитељи твоји скривише ми.
28. Зато ћу избацити из светиње кнезове, и даћу Јакова у проклетство и Израиља у срамоту.

1. Али сада чуј, Јакове, слуго мој, и Израиљу, кога изабрах.
2. Овако вели Господ, који те је створио и саздао од утробе материне, и који ти помаже: не бој се, слуго мој Јакове, и мили, кога изабрах.
3. Јер ћу излити воду на жеднога и потоке на суву земљу, излићу Дух свој на семе твоје и благослов свој на твоје натражје.
4. И процветаће као у трави, као врбе покрај потока.
5. Овај ће рећи: Ја сам Господњи, а онај ће се звати по имену Јаковљевог, а други ће се писати својом руком Господњи, и презиваће се именом Израиљевим.
6. Овако говори Господ Цар Израиљев и Избавитељ његов, Господ над војскама: ја сам први и ја сам последњи, и осим мене нема Бога.
7. И ко као ја оглашује и објављује ово, или ми уређује откако населих стари народ? Нека им јави шта ће бити и шта ће доћи.
8. Не бојте се и не плашите се; нисам ли ти давно казао и објавио? Ви сте ми сведоци; има ли Бога осим мене? Да, нема стене, не знам ни једне.
9. Који граде резане ликове, сви су ништа, и миле ствари њихове не помажу ништа, и оне су им сведоци да не виде и не разумеју, да би се посрамили.
10. Ко гради бога и лије лик, није ни на какву корист.
11. Гле, сви ће се другови његови посрамити, и уметници више од других људи; нека се скупе сви и стану, биће их страх и посрамиће се сви.
12. Ковач клештима ради на живом угљевљу, и кује чекићем, и ради снагом своје руке, гладује, те изнемогне, и не пије воде, те сустане.
13. Дрводеља растеже врпцу и бележи црвенилом, теше и заокружује, и начиња као лик човечји, као лепог човека, да стоји у кући.
14. Сече себи кедре, и узима чесевину и храст или шта је најчвршће међу дрвећем шумским; сади јасен, и од дажда расте.
15. И бива човеку за огањ, и узме га, те се греје; упали га, те пече хлеб; и још гради од њега бога и клања му се; гради од њега лик резан, и пада на колена пред њим.
16. Половину ложи на огањ, уз половину једе месо испекавши печење, и бива сит, и греје се и говори: Аха, огрејох се, видех огањ.
17. А од остатка гради бога, резан лик свој, пада пред њим на колена и клања се, и моли му се и говори: Избави ме, јер си ти бог мој.
18. Не знају, нити разумеју, јер су им очи заслепљене да не виде, и срца, да не разумеју.
19. Нити узимају на ум, нема знања ни разума да би који рекао: Половину овог спалих на огањ, и на угљу од њега испекох хлеб, испекох месо и једох; и од остатка еда ли ћу начинити гад, и пању дрвеном хоћу ли се клањати?
20. Такав се храни пепелом, преварено срце заводи га да не може избавити душу своју, нити рећи: Није ли лаж што ми је у десници?
21. Памти то, Јакове и Израиљу, јер си мој слуга; ја сам те саздао, слуга си мој, Израиљу, нећу те заборавити.
22. Расућу као облак преступе твоје, и грехе твоје као маглу; врати се к мени, јер сам те избавио.
23. Певајте, небеса, јер Господ учини, подвикујте, низине земаљске, попевајте, горе, шуме и сва дрва у њима, јер избави Господ Јакова и прослави се у Израиљу.
24. Овако говори Господ, Избавитељ твој, који те је саздао од утробе материне: ја Господ начиних све: разапех небо сам, распрострех земљу сам собом;
25. Уништавам знаке лажљивцима, и враче обезумљујем, враћам натраг мудраце, и претварам мудрост њихову у лудост;
26. Потврђујем реч слуге свог, и навршујем савет гласника својих; говорим Јерусалиму: Населићеш се, и градовима Јудиним: Сазидаћете се; и пустолине њихове подигнућу;

27. Говорим дубини: Пресахни и исушићу реке твоје;

28. Говорим Киру: Пастир си мој; и извршиће сву вољу моју, и казаће Јерусалиму: Сазидаћеш се, и цркви: Основаћеш се.

1. Овако говори Господ помазанику свом Киру, кога држим за десницу, да оборим пред њим народе и цареve распашем, да се отварају врата пред њим и да не буду врата затворена:
2. Ја ћу ићи пред тобом, и путеве неравне поравнићу, врата бронзана разбићу и преворнице гвоздене сломићу.
3. И даћу ти благо тајно и богатство сакривено, да познаш да сам ја Господ Бог Израиљев, који те зовем по имену.
4. Ради слуге свог Јакова и Израиља изабраника свог прозвах те именом твојим и презименом, премда ме не знаш.
5. Ја сам Господ, и нема другог, осим мене нема бога; опасих те, премда ме не знаш,
6. Да би познали од истока сунчаног и од запада да нема другог осим мене; ја сам Господ и нема другог,
7. Који правим светлост и стварам мрак, градим мир и стварам зло; ја Господ чиним све то.
8. Росите, небеса, озго, и облаци нека капљу правдом, нека се отвори земља и нека роди спасењем и заједно нека узрасте правда; ја Господ створих то.
9. Тешко оном ко се свађа с Творцем својим; цреп с другим цреповима нека се свађа; али хоће ли као рећи лончару свом: Шта радиш? За твој посао нема руку.
10. Тешко оном ко говори оцу: Што рађаш? И жени: Што се порађаш?
11. Овако вели Господ Светац Израиљев и Творац његов: Питајте ме шта ће бити; за синове моје и за дело руку мојих наређујте ми.
12. Ја сам начинио земљу и човека на њој створио, ја сам разапео небеса својим рукама, и свој војсци њиховој дао заповест.
13. Ја га подигох у правди, и све путеве његове поравнићу; он ће сазидати мој град и робље моје отпустиће, не за новце ни за дарове, вели Господ над војскама.
14. Овако вели Господ: Труд мисирски и трговина етиопска и Саваца људи високог раста доћи ће к теби и бити твоја; за тобом ће пристати, у оковима ће ићи, и теби ће се клањати, теби ће се молити говорећи: Доиста, Бог је у теби, и нема другог Бога.
15. Да, ти си Бог, који се кријеш, Бог Израиљев, Спаситељ.
16. Они ће се сви постидети и посрамити, отићи ће са срамотом свиколики који граде ликове.
17. А Израиља ће спасти Господ спасењем вечним, нећете се постидети нити ћете се осрамотити довека.
18. Јер овако вели Господ, који је створио небо, Бог, који је саздао земљу и начинио је и утврдио, и није је створио напразно, него је начинио да се на њој настава: ја сам Господ, и нема другог.
19. Нисам говорио тајно ни на мрачном месту на земљи, нисам рекао семену Јаковљевом: Тражите ме узалуд. Ја Господ говорим правду, јављам шта је право.
20. Скупите се и дођите, приступите сви који сте се избавили између народа. Ништа не знају који носе дрво од свог лика и моле се богу који не може помоћи.
21. Огласите, и доведите, нека већају заједно: ко је то од старине казао? Ко је јавио још онда? Нисам ли ја, Господ? Нема осим мене другог Бога, нема Бога праведног и Спаситеља другог осим мене.
22. Погледајте у мене, и спашћете се сви крајеви земаљски; јер сам ја Бог, и нема другог.
23. Собом се заклех; изађе из уста мојих реч праведна, и неће се порећи, да ће им се поклонити свако колено, и заклињати се сваки језик,
24. И говориће: У Господу је правда и сила; к Њему ће доћи; али ће се посрамити сви који се гневe на Њ.
25. У Господу ће се оправдати и прославити све семе Израиљево.

1. Паде Вил, извали се Нево; ликови њихови метнуше се на животињу и на стоку; шта носите, тешко је, и умориће.
2. Извалише се, падоше сви, не моглоше избавити товар, него и сами одоше у ропство.
3. Слушајте ме, доме Јаковљев и сви који сте остали од дома Израилјевог, које носим од утробе, које држим од рођења.
4. И до старости ваше ја ћу бити исти, и ја ћу вас носити до седог века; ја сам створио и ја ћу носити, ја ћу вас носити и избавићу.
5. С ким ћете ме изједначити и упоредити? Кога ћете ми узети за прилику да би био као ја?
6. Просипају злато из тобоца и мере сребро на мерила, плаћају златару да начини од њега бога, пред којим падају и клањају се.
7. Међу га на раме и носе га, и постављају га на место његово, те стоји и не миче се с места свог; ако га ко зове, не одзива се нити га избавља из невоље његове.
8. Памтите то, и покажите се да сте људи, узмите на ум, преступници!
9. Памтите шта је било од старине; јер сам ја Бог, и нема другог Бога, и нико није као ја,
10. Који од почетка јављам крај и издалека шта још није било; који кажем: намера моја стоји и учинићу све што ми је воља.
11. Зовем с истока птицу и из далеке земље човека који ће извршити шта сам наумио. Рекох и довешћу то, наумих и учинићу.
12. Слушајте ме, који сте упорног срца, који сте далеко од правде.
13. Приближих правду своју, није далеко, и спасење моје неће одоцнити, јер ћу у Сиону поставити спасење, у Израилју славу своју.

1. Сиђи и седи у прах, девојко, кћери вавилонска; седи на земљу, нема престола, кћери халдејска; јер се нећеш више звати нежна и љупка.
2. Узми жрвње, и мељи брашно, откриј косу своју, изуј се, загали ноге, иди преко река.
3. Откриће се голотиња твоја, и видеће се срамота твоја; осветићу се, и нико ми неће сметати.
4. Име је Избавитељу нашем Господ над војскама, Светац Израиљев.
5. Седи ћутећи, и уђи у таму, кћери халдејска; јер се нећеш више звати госпођа царствима.
6. Разгневих се на народ свој, оскврних наследство своје и предадох га теби у руке; а ти им не показаш милост; на старце си метала претешки јарам свој;
7. И говорила си: Довека ћу бити госпођа; али никад ниси то узимала на ум, нити си помишљала шта ће бити на послетку.
8. Сада дакле чуј ово, која живиш у сластима и без бриге седиш и говориш у срцу свом: Ја сам, и нема друге осим мене, нећу бити удовица нити ћу осиротети.
9. То ће ти обоје доћи уједанпут, у исти дан, да осиротиш и обудовиш, доћи ће ти потпуно, ради мноштва чини твојих и ради велике силе чарања твог.
10. Јер си се поуздала у злоћу своју говорећи: Нико ме не види. Мудрост твоја и знање твоје преварише те, те си говорила у срцу свом: Ја сам, и осим мене нема друге.
11. Зато ће доћи на те зло, а нећеш знати одакле излази, и попашће те невоља, да је нећеш моћи одбити, и доћи ће на те уједанпут погибао, за коју нећеш знати.
12. Стани сада с врачањем својим и с мноштвом чини својих, око којих си се трудила од младости своје, не би ли се помогла, не би ли се окрепила.
13. Уморила си се од мноштва намера својих; нека стану сада звездари, који гледају звезде, који проричу сваког месеца, и нека те сачувају од оног што ће доћи на те.
14. Гле, они су као плева, огањ ће их спалити, ни сами себе неће избавити из пламена; неће остати угља да се ко огреје, ни огња да би се поседело код њега.
15. Такви ће бити они с којима си се трудила и с којима си трговала од младости своје, разбећи ће се сваки на своју страну; неће бити никога да те избави.



1. Чујте ово, доме Јаковљев, који се зовете именом Израиљевим, и из воде Јудине изађосте, који се кунете именом Господњим, и Бога Израиљевог помињете, али не по истини и по правди.
2. Јер се именују по Светом граду, ослањају се на Бога Израиљевог, коме је име Господ над војскама.
3. Шта је пре бивало, казивах напред одавно, и шта из мојих уста изађе и објавих, учиних брзо и зби се.
4. Знао сам да си упоран, и врат да ти је гвоздена жила, и чело да ти је од бронзе.
5. И зато ти одавна објавих, пре него се зби казах ти, да не би рекао: Идол мој учини то, и лик мој резани и лик мој ливени заповедише тако.
6. Чуо си; погледај све то; а ви нећете ли објављивати? Одселе ти јављам ново и сакривено, шта ниси знао;
7. Сада се створи, и недавно, и пре овог дана ниси чуо, да не кажеш: Гле, знао сам.
8. Нити си чуо ни знао, и пре ти се уши не отворише, јер знадох да ћеш чинити неверу, и да се зовеш преступник од утробе материне.
9. Имена свог ради устегнућу гнев свој, и ради хвале своје уздржаћу се према теби, да те не истребим.
10. Ево, претопићу те, али не као сребро, пребраћу те у пећи невоље.
11. Себе ради, себе ради учинићу, јер како би се хулило на име моје? И славе своје нећу дати другом.
12. Чуј ме, Јакове и Израиљу, ког ја позвах: ја сам први, ја сам и последњи.
13. И моја је рука основала земљу, и моја је десница измерила небеса пећу; кад их зовнем, сви дођу.
14. Скупите се сви и чујте: ко је од њих објавио ово? Господ га милује, он ће извршити вољу Његову на Вавилону, и мишица ће Његова бити насупрот Халдејцима.
15. Ја, ја рекох, и позвах га, доведићу га, и биће срећан на свом путу.
16. Приступите к мени, чујте ово: од почетка нисам говорио тајно; откако то би, бејах онде; а сада Господ Господ посла ме и Дух Његов.
17. Овако вели Господ, Избавитељ твој, Светац Израиљев: Ја сам Господ Бог твој који те учим да би напредовао, водим те путем којим треба да идеш.
18. О, да си пазио на заповести моје! Мир би твој био као река, и правда твоја као валови морски;
19. И семена би твог било као песка, и порода утробе твоје као зрна његових; име се њихово не би затрло ни истребило испред мене.
20. Изађите из Вавилона, бежите од Халдејаца; гласно певајући објављујте, казујте, разглашујте до крајева земаљских; реците: Избави Господ слугу свог Јакова.
21. Неће ожеднети кад их поведе преко пустиње; воду из стене точиће им, јер ће расцепити камен и потећи ће вода.
22. Нема мира безбожницима, вели Господ.

1. Послушајте ме, острва, и пазите народи далеки. Господ ме позва од утробе; од утробе матере моје помену име моје.
2. И учинио је уста моја да су као оштар мач, у сену руке своје сакри ме; учинио ме је сјајном стрелом, и тулу свом сакри ме.
3. И рече ми: Ти си слуга мој, у Израилу ћу се тобом прославити.
4. А ја рекох: Узалуд се трудих, узалуд и напразно потроших силу своју; али опет суд је мој у Господа и посао мој у Бога мог.
5. А сада говори Господ, који ме је саздао од утробе материне да сам Му слуга, да Му доведем натраг Јакова; ако се Израил и не сабере, опет ћу се прославити пред Господом, и Бог ће мој бити сила моја.
6. И рече ми: Мало је да ми будеш слуга да се подигне племе Јаковљево и да се врати остатак Израилев, него те учиних виделом народима да будеш моје спасење до крајева земаљских.
7. Овако вели Господ, Избавитељ Израилев, Светац његов, онеме кога презиру, на кога се гади народ, служи оних који господаре: цареви ће видети и устати, и кнезови ће се поклонити ради Господа, који је веран, ради Свеца Израилевог, који те је изабрао.
8. Овако вели Господ: У време милосно услиших те, и у дан спасења помогох ти; и чуваћу те и даћу те да будеш завет народу да утврдиш земљу и наследиш опустело наследство;
9. Да кажеш сужњима: Изађите; онима који су у мраку: Покажите се. Они ће покрај путева пасти, и паша ће им бити по свим високим местима.
10. Неће бити гладни ни жедни, неће их бити врућина ни сунце; јер коме их је жао, он ће их водити, и покрај извора водених проводиће их.
11. И све горе своје обратићу у путеве, и стазе ће моје бити повишене.
12. Гле, ови ће из далека доћи, гле, и они од севера и од запада, и они из земље синске.
13. Певајте, небеса, и весели се, земљо, подвикујте, горе, весело; јер Господ утеши свој народ, и на невољнике своје смилова се.
14. Али Сион рече: Остави ме Господ, и заборави ме Господ.
15. Може ли жена заборавити пород свој да се не смилује на чедо утробе своје? А да би га и заборавила, ја нећу заборавити тебе.
16. Гле, на длановима сам те изрезао; зидови су твоји једнако преда мном.
17. Похитаће синови твоји, а који те раскопаваше и пустошише, отићи ће од тебе.
18. Подигни очи своје унаоколо, и види: сви се они скупљају и иду к теби. Тако био ја жив, вели Господ, свима њима као накитом заоденућеш се, и уресићеш се њима као невеста.
19. Јер развалине твоје и пустолине и потрвена земља твоја биће тада тесна за становнике кад се удаље они који те прождираше.
20. И деца коју ћеш имати, пошто си била без деце, рећи ће да чујеш: Тесно ми је ово место, помакни се да се могу настанити.
21. А ти ћеш рећи у срцу свом: Ко ми их роди, јер бејаш сирота и инокосна, заробљена и прогнана? И ко их отхрани? Ето, ја бејаш остала сама, а где они беху?
22. Овако вели Господ Господ: Ево, подигнућу руку своју к народима, и к племенима ћу подигнути заставу своју, и донеће синове твоје у наручју, и кћери твоје на раменима ће се носити.
23. И цареви ће бити хранитељи твоји и царице њихове твоје дојкиње, и клањаће ти се лицем до земље, и прах с ногу твојих лизаће, и познаћеш да сам ја Господ, и да се неће осрамотити они који мене чекају.
24. Хоће ли се јунаку узети плен и хоће ли се отети робље праведноме?
25. Јер овако говори Господ: и робље јунаку узеће се и плен јакоме отеће се, јер ћу се ја прети с онима који се с тобом пру, и синове твоје ја ћу избавити;
26. И који ти криво чине, нахранићу их њиховим месом и опиће се својом крвљу као новим вином; и познаће свако тело да сам ја Господ Спаситељ твој и Избавитељ твој, јаки Бог

Јаковљев.

1. Овако вели Господ: Где је распусна књига матере ваше којом је пустих? Или који је између рукодавалаца мојих коме вас продадох? Гле, за безакоња своја продадохте се и за ваше преступе би пуштена мати ваша.
2. Зашто кад дођох не би никога? Кад звах, нико се не одазва? Да није како год окраћала рука моја, те не може искупити? Или нема у мене снаге да избавим? Гле, претњом својом исушујем море; обраћам реке у пустињу да се усмрде рибе њихове зато што нестане воде, и мру од жеђи.
3. Облачим небеса у мрак, и кострет им дајем за покривач.
4. Господ Господ даде ми језик учен да умет проговорити згодну реч уморном; буди свако јутро, буди ми уши, да слушама као ученици.
5. Господ Господ отвори ми уши, и ја се не противих, не одступих натраг.
6. Леђа своја подметах онима који ме бијаху и образе своје онима који ме чупаху; не заклони лице своје од руга ни од запљувања.
7. Јер ми Господ Господ помаже, зато се не осрамотих, зато ставих чело своје као кремен, и знам да се нећу постидети.
8. Близу је Онај који ме правда; ко ће се прети са мном? Станемо заједно; ко је супарник мој? Нека приступи к мени.
9. Гле, Господ Господ помагаће ми: ко ће ме осудити? Гле, сви ће они као хаљина оветшати, мољац ће их изјести.
10. Ко се међу вама боји Господа и слуша глас слуге Његовог? Ко ходи по мраку и нема видеда, нека се узда у име Господње и нека се ослања на Бога свог.
11. Гле, сви који ложите огањ и опасујете се искрама, идите у светлости огња свог и у искрама које распалисте. То вам је из моје руке, у мукама ћете лежати.

1. Послушајте ме који идете за правдом, који тражите Господа; погледајте стену из које сте исечени, и дубоку јаму из које сте ископани;
2. Погледајте Аврама, оца свог, и Сару, која вас је родила, како га инокосног позвах и благослових га и умножих га.
3. Јер ће Господ утешити Сион, утешиће све развалине његове, и пустињу његову учиниће да буде као Едем и пустош његова као врт Господњи, радост ће се и весеље налазити у њему, захваљивање и певање.
4. Послушај ме, народе мој, и чуј ме, роде мој; јер ће закон од мене изаћи и суд свој поставићу да буде видело народима.
5. Близу је правда моја, изаћи ће спасење моје, и мишице ће моје судити народима; мене ће острва чекати и у моју ће се мишицу уздати.
6. Подигните к небу очи своје и погледајте доле на земљу; јер ће небеса ишчезнути као дим и земља ће као хаљина оветшати, и који на њој живе помреће такође; а спасење ће моје остати довека, а правде моје неће нестати.
7. Послушајте ме који знате правду, народе, коме је у срцу закон мој. Не бојте се ружења људског и од хуљења њиховог не плашите се.
8. Јер ће их мољац изјести као хаљину, и као вуну изјешће их црв; а правда моја остаје довека и спасење моје од колена на колено.
9. Пробуди се, пробуди се, обуци се у силу, мишице Господња; пробуди се као у старо време, за нараштаја прошлих; ниси ли ти исекла Раву и ранила змаја?
10. Ниси ли ти исушила море, воду бездана великог, од дубине морске начинила пут да прођу избављени?
11. Тако они које искупи Господ нека се врате и дођу у Сион певајући, и весеље вечно нека буде над главом њиховом; радост и весеље нека задобију, а жалост и уздисање нека бежи.
12. Ја, ја сам утешитељ ваш; ко си ти да се бојиш човека смртног и сина човечјег, који је као трава?
13. И заборавио си Бога Творца свог, који је разапео небеса и основао земљу? И једнако се бојиш сваки дан гнева оног који те притешњује кад се спрема да затире? А где је гнев оног који притешњује?
14. Брзо ће се опростити сужањ, неће умрети у јами, нити ће бити без хлеба.
15. Јер сам ја Господ Бог твој, који раскидам море, да валови његови буче; Господ над војскама име ми је.
16. Ја ти метнух у уста речи своје и сеном руке своје заклоних те, да утврдим небеса и оснујем земљу, и кажем Сиону: Ти си мој народ.
17. Пробуди се, пробуди се, устани, Јерусалиме! Који си пио из руке Господње чашу гнева Његовог, пио си, и талог из страшне чаше испио си.
18. Од свих синова које је родио ниједан га није водио, и од свих синова које је отхранио ниједан га није прихватио за руку.
19. Ово те двоје задеси; ко те пожали? Пустош и расап, и глад и мач; ко ће те утешити?
20. Синови твоји обамрли леже по крајевима свих улица као биво у мрежи пуни гнева Господњег, и карања Бога твог.
21. Зато чуј ово, невољни, и пијани, не од вина.
22. Овако вели Господ твој, Господ и Бог твој, који брани свој народ: Ево узимам из твоје руке чашу страшну, талог у чаши гнева свог; нећеш више пити.
23. Него ћу је дати у руке онима који те муче, који говорише души твојој: Сагни се да пређемо, и ти си им подметао леђа своја да буду као земља и као улица онима који прелазе.

1. Пробуди се, пробуди се, обуци се у силу своју, Сионе; обуци красне хаљине своје, Јерусалиме граде свети; јер неће више ући у тебе необрезани и нечисти.
2. Отреси прах са себе, устани, седи, Јерусалиме; скини окове с врата свог, заробљена кћери сионска.
3. Јер овако вели Господ: Забадава се продадoste, и икуписте се без новца.
4. Јер овако вели Господ Господ: У Мисир сиђе мој народ пре да онде живе као дошљаци, али Мисирци им чинише силу ни за шта.
5. А сада шта ћу ту? вели Господ. Јер је народ мој заборављен низашта; који владају њим, цвеле га, вели Господ, и једнако сваки дан хули се на име моје.
6. Зато ће познати народ мој име моје, зато ће познати у онај дан да сам ја који говорим: Ево ме.
7. Како су красне на горама ноге оног који носи добре гласе, који оглашује мир, који јавља добро, оглашује спасење, говори Сиону: Бог твој царује.
8. Стражари ће твоји подигнути глас, подигнуће глас, и сви ће запевати, јер ће очима видети где Господ води натраг Сион.
9. Кликујте и певајте, развалине јерусалимске, јер Господ утеши народ свој, избави Јерусалим.
10. Загали Господ свету мишицу своју пред свим народима, да виде сви крајеви земаљски спасење Бога нашег.
11. Одступите, одступите, изађите одатле, не дотичите се ничег нечистог; изађите испред њега, очистите се ви који носите судове Господње.
12. Јер нећете изаћи у хитњи, нити ћете ићи бежећи; јер ће Господ ићи пред вама, и задња војска биће вам Бог Израиљев.
13. Гле, слуга ће мој бити срећан, подигнуће се и узвисиће се и прославиће се.
14. Како се многи зачудише Теби, што беше нагрђен у лицу мимо сваког човека, и у стасу мимо синова човечјих,
15. Тако ће опет удивити многе народе, цареви ће пред Њим затиснути уста своја, јер ће видети шта им није казивано и разумеће шта нису слушали.

1. Ко верова проповедању нашем, и мишица Господња коме се откри?
2. Јер изниче пред Њим као шибљика, и као корен из суве земље; не би обличја ни лепоте у Њега; и видесмо Га, и не беше ништа на очима, чега ради бисмо Га пожелели.
3. Презрен беше и одбачен између људи, болник и вичан болестима, и као један од кога свак заклања лице, презрен да Га низашта не узимасмо.
4. А Он болести наше носи и немоћи наше узе на се, а ми мишљасмо да је рањен, да Га Бог бије и мучи.
5. Али Он би рањен за наше преступе, избијен за наша безакоња; кар беше на Њему нашег мира ради, и раном Његовом ми се исцелисмо.
6. Сви ми као овце зађосмо, сваки нас се окрену својим путем, и Господ пусти на Њ безакоње свих нас.
7. Мучен би и злостављен, али не отвори уста својих; као јагње на заклање вођен би и као овца нема пред оним који је стриже не отвори уста својих.
8. Од тескобе и од суда узе се, а род Његов ко ће исказати? Јер се истрже из земље живих и за преступе народа мог би рањен.
9. Одредише Му гроб са злочинцима, али на смрти би с богатим, јер не учини неправду, нити се нађе превара у устима Његовим.
10. Али Господу би воља да Га бије, и даде Га на муке; кад положи душу своју у принос за грех, видеће натражје, продужиће дане, и шта је Господу угодно напредоваће Његовом руком.
11. Видеће труд душе своје и наситиће се; праведни слуга мој оправдаће многе својим познањем, и сам ће носити безакоња њихова.
12. Зато ћу Му дати део за многе, и са силнима ће делити плен, јер је дао душу своју на смрт, и би метнут међу злочинце, и сам носи грехе многих, и за злочинце се моли.

1. Весели се, нероткињо која не рађаш, запевај и покликни ти, која не трпиш муке од порођаја, јер пуста има више деце него ли она која има мужа, вели Господ.
2. Рашири место шатора свог, и завесе стана твог нека се разастру, не брани, продужи ужа своја, коље своје утврди.
3. Јер ћеш се надесно и налево распространити, и семе ће твоје наследити народе, и пусте ће градове населити.
4. Не бој се, јер се нећеш осрамотити, и немој се стидети, јер нећеш бити прекорна, него ћеш заборавити срамоту младости своје, и прекора удовиштва свог нећеш се више сећати.
5. Јер ти је муж Творац твој, име Му је Господ над војскама, и Избавитељ ти је Светац Израиљев, Бог свој земљи зваће се.
6. Јер као жену остављену и у духу ожалашћену дозвола те Господ, и као младу жену пуштену, говори Господ.
7. Замало оставих те, али с великом милошћу прибрати те.
8. У малом гневу сакрих за час лице своје од тебе, али ћу те вечном милошћу помиловати, вели Избавитељ твој Господ.
9. Јер ми је то као потоп Нојев: јер као што се заклех да потоп Нојев неће више доћи на земљу, тако се заклех да се нећу разгневити на те нити ћу те карати.
10. Ако ће се и горе помакнути и хумови се поколебати, опет милост моја неће се одмакнути од тебе, и завет мира мог неће се поколебати, вели Господ, који ти је милостив.
11. Неволнице, коју ветар размеће, која си без утехе, ево ја ћу наместити камење твоје на мрамору порфирном, и основаћу те на сафирима.
12. И начинићу ти прозоре од кристала, и врата од камена рубина, и све меће твоје од драгог камења.
13. А синови ће твоји сви бити научени од Господа, и обилан мир имаће синови твоји.
14. Правдом ћеш се утврдити, далеко ћеш бити од насиља, те се нећеш бојати, и од страхоте, јер ти се неће приближити.
15. Гле, биће их који ће се сабирати на те, али неће бити од мене; који се год саберу на те, пашће.
16. Гле, ја сам створио ковача који распаљује угљевље и вади оруђе за свој посао, ја сам створио и крвника да убија.
17. Никакво оружје начињено против тебе неће бити срећно, и сваки језик који се подигне на те на суду сапрећеш. То је наследство слуга Господњих и правда њихова од мене, вели Господ.



1. Ој жедни који сте год, ходите на воду, и који немате новца, ходите, купујте и једите; ходите, купујте без новца и без плате вино и млеко.
2. Зашто трошите новце своје на оно што није храна, и труд свој на оно што не сити? Слушајте ме, па ћете јести шта је добро, и душа ће се ваша насладити претилине.
3. Пригните ухо своје и ходите к мени; послушајте, и жива ће бити душа ваша, и учинићу с вама завет вечан, милости Давидове истините.
4. Ево, дадох га за сведока народима, за вођу и заповедника народима.
5. Ево, зваћеш народ који ниси знао, и народи који те нису знали стећи ће се к теби, ради Господа Бога твог и Свеца Израилјевог, јер те прослави.
6. Тражите Господа, док се може наћи; призивајте Га, докле је близу.
7. Нека безбожник остави свој пут и неправедник мисли своје; и нека се врати ка Господу, и смиловаћу се на њ, и к Богу нашем, јер прашта много.
8. Јер мисли моје нису ваше мисли, нити су ваши путеви моји путеви, вели Господ;
9. Него колико су небеса више од земље, толико су путеви моји виши од ваших путева, и мисли моје од ваших мисли.
10. Јер како пада дажд или снег с неба и не враћа се онамо, него натапа земљу и учини да рађа и да се зелени, да даје семе да се сеје и хлеб да се једе,
11. Тако ће бити реч моја кад изађе из мојих уста: неће се вратити к мени празна, него ће учинити шта ми је драго, и срећно ће свршити на шта је пошаљем.
12. Јер ћете с весељем изаћи, и у миру ћете бити вођени; горе и брегови певаће пред вама од радости, и сва ће дрвета пољска пљескати рукама.
13. Место трња никнуће јела, место коприве никнуће мирта; и то ће бити Господу у славу, за вечан знак, који неће нестати.

1. Овако вели Господ: Пазите на суд, и творите правду, јер ће скоро доћи спасење моје, и правда ће се моја објавити.
2. Благо човеку који тако чини, и сину човечјем који се држи тога чувајући суботу да се не оскврни, чувајући руку своју да не учини зло.
3. И нека не говори туђин који пристане уз Господа: Господ ме је одлучио од свог народа; и нека не говори ушкопљеник: Гле, ја сам суво дрво.
4. Јер овако вели Господ за ушкопљенике: Који држе суботе моје и избирају шта је мени угодно, и држе завет мој,
5. Њима ћу дати у дому свом и међу зидовима својим место и име боље него синова и кћери, име вечно даћу свакоме од њих, које се неће затрти.
6. А туђине који пристану уз Господа да Му служе и да љубе име Господње, да Му буду слуге, који год држе суботу да је не оскврне и држе завет мој,
7. Њих ћу довести на свету гору своју и развеселићу их у дому свом молитвеном; жртве њихове паљенице и друге жртве биће угодне на олтару мом, јер ће се дом мој звати дом молитве свим народима.
8. Господ Господ говори, који сабира прогнанике Израилеве: Још ћу му сабрати осим оних који су сабрани.
9. Све звери пољске, ходите да једете, све звери шумске.
10. Сви су му стражари слепи, ништа не знају, сви су пси неми, не могу лајати, сањиви су, леже, мио им је дремеж.
11. И пси су прождрљиви, који не знају за ситост; и пастири су који не знају за разум, сваки се окреће својим путем, сваки за својом коришћу са свог краја.
12. Ходите, узећу вина и напићемо се силовитог пића, и сутра ће бити као данас, и још много више.

1. Праведник мре, и нико не мари; и побожни се људи узимају, а нико се не сећа да се пред зло узима праведник;
2. Долази у мир и почива на постељи својој ко год ходи правим путем.
3. А ви синови врачарини, роде курварски, који се курвате, приступите овамо.
4. Ким се ругате? На кога разваљујете уста и плазите језик? Нисте ли синови преступнички, семе лажно?
5. Који се упаљујете за луговима, под сваким зеленим дрветом, кољете синове своје у потоцима, под врлетима каменим.
6. Део ти је међу глатким камењем поточним; то је, то је твој део; њему лијеш налив свој, приносиш дар; тиме ли ћу се умирити?
7. На гори високој и узвишеној мећеш постељу своју; и онамо излазиш да принесеш жртву.
8. И иза врата и иза довратака мећеш спомен свој; одступивши од мене откриваш се, и изашавши горе шириш одар свој, уговараш с њима, мила ти је постеља њихова, где угледаш место.
9. Идеш к цару с уљем, с многим мирисима својим; шаљеш посланике своје далеко и понижујеш се до гроба.
10. Од далеког пута свог уморна не кажеш: Залуду. Налазиш живот руци својој, зато не суштајеш.
11. И од кога си се уплашила и кога си се побојала, те си слагала и ниси се мене опомињала нити си марила? Што ја ћутах одавна, зато ли ме се не бојиш?
12. Ја ћу објавити твоју правду и твоја дела; али ти неће помоћи.
13. Кад станеш викати, нека те избаве они које си сабрала; али ће их све ветар однети, и узеће их таштина. Али ко се у ме узда, наследиће земљу и добиће свету гору моју.
14. И рећи ће се: Поравните, поравните, приправите пут, уклоните сметње с пута народа мог.
15. Јер овако говори Високи и узвишени, који живи у вечности, коме је име Свети: На висини и у светињи станујем и с оним ко је скрушеног срца и смерног духа оживљујући дух смерних и оживљујући срце скрушених.
16. Јер се нећу једнако прети нити ћу се довека гневити, јер би ишчезао преда мном дух и душе које сам створио.
17. За безакоње лакомости његове разгневих се, и ударих га, сакрих се и разгневих се, јер одметнувши се отиде путем срца свог.
18. Видим путеве његове, али ћу га исцелити, водићу га и даћу опет утеху њему и његовима који туже.
19. Ја стварам плод уснама: мир, мир ономе ко је далеко и ко је близу, вели Господ, и исцелићу га.
20. А безбожници су као море усколебано, које се не може умирити и вода његова измеће нечистоћу и блато.
21. Нема мира безбожницима, вели Бог мој.

1. Вичи из грла, не устежи се, подигни глас свој као труба, и објави народу мом безакоња његова и дому Јаковљевом грехе њихове,
2. Премда ме сваки дан траже и ради су знати путеве моје, као народ који твори правду и не оставља суд Бога свог; ишту од мене судове праведне, желе приближити се к Богу.
3. Зашто постисмо, веле, а Ти не погледа, мучисмо душе своје, а Ти не хте знати? Гле, кад постите, чините своју вољу и изгоните све шта вам је ко дужан.
4. Ето постите да се прете и свађате и да бијете песницом безбожно. Немојте постити тако као данас, да би се чуо горе глас ваш.
5. Такав ли је пост који изабрах да човек мучи душу своју један дан? Да савија главу своју као сита и да стере пода се кострет и пепео? То ли ћеш звати пост и дан угодан Господу?
6. А није ли ово пост што изабрах: да развежеш свезе безбожности, да разрешиш ремење од бремена, да отпустиш потлачене, и да изломите сваки јарам?
7. Није ли да преламаш хлеб свој гладноме, и сиромаше прогнане да уведеш у кућу? Кад видиш голог, да га оденеш, и да се не кријеш од свог тела?
8. Тада ће синуги видело твоје као зора, и здравље ће твоје брзо процвати, и пред тобом ће ићи правда твоја, слава Господња биће ти задња стража.
9. Тада ћеш призивати, и Господ ће те чути; викаћеш, и рећи ће: Ево ме. Ако избациш између себе јарам и престанеш пружати прст и говорити зло;
10. И ако отвориш душу своју гладноме, и наситиш душу невољну; тада ће засјати у мраку видело твоје и тама ће твоја бити као подне.
11. Јер ће те Господ водити вазда, и ситиће душу твоју на суши, и кости твоје крепиће, и бићеш као врт заливен и као извор коме вода не пресише.
12. И твоји ће сазидати старе пустолине, и подигнућеш темеље који ће стајати од колена до колена, и прозваћеш се: Који сазида развалине и оправу путеве за насеље.
13. Ако одвратиш ногу своју од суботе да не чиниш шта је теби драго на мој свети дан, и ако прозовеш суботу милином, свети дан Господњи славним, и будеш га славио не идући својим путевима и не чинећи шта је теби драго, ни говорећи речи,
14. Тада ћеш се веселити у Господу, и извешћу те на висине земаљске, и даћу ти да једеш наследство Јакова оца свог; јер уста Господња рекоше.

1. Гле, није окраћала рука Господња да не може спасти, нити је отежало ухо Његово да не може чути.
2. Него безакоња ваша раставише вас с Богом вашим, и греси ваши заклонише лице Његово од вас, да не чује.
3. Јер су руке ваше оскврњене крвљу и прсти ваши безакоњем; усне ваше говоре лаж и језик ваш изриче опачину.
4. Нема никога да виче за правду, нити има да се пре за истину; уздају се у ништавило, и говоре лаж; зачињу невољу, и рађају муку.
5. Носе јаја аспидина и ткају паучину; ко поједе јаје њихово умре, и ако које разбије, изађе гуја.
6. Платно њихово није за хаљине, нити ће се они оденути својим послом; посао је њихов безакоње и у рукама је њиховим насиље.
7. Ноге им трче на зло и брзе су на проливање крви праве; мисли су њихове безакоње; на путевима је њиховим пустош и расап.
8. Пут мирни не знају, и на путевима њиховим нема правде; начинили су себи криве стазе; ко год иде по њима, не зна за мир.
9. Зато је суд далеко од нас, и правда не долази до нас; чекамо видело, а оно, ето мрак; светлост, а оно ходимо по тами.
10. Пипамо као слепци зид, као они који немају очију пипамо; спотичемо се у подне као у сумрачје; у обиљу смо као мртви.
11. Ричемо свикколики као медведи, и једнако учемо као голубице; чекамо суд, а њега нема, спасење, а оно је далеко од нас.
12. Јер се преступи наши умножише пред Тобом и греси наши сведоче на нас; јер су преступи наши код нас и безакоња своја знамо,
13. Да неверу учинисмо и слагасмо Господу, и одступисмо од Бога свог, говорисмо о насиљу и одмету, да, састављасмо и износисмо из срца речи лажне.
14. Зато суд одступи натраг, и правда стоји далеко; јер истина паде на улици и правда не може да прође.
15. И истине је нестало, и ко се уклања од зла, постаје плен. То виде Господ, и не би Му мило што нема суда.
16. И виде где нема човека, и зачуди се што нема посредника; зато учини Му спасење мишица Његова, и правда Његова подупре Га.
17. Јер се обуче у правду као у оклоп, и шлем спасења метну на главу; одену се осветом као оделом, и огрте се ревношћу као плаштем.
18. По делима, по делима да врати гнев противницима својим, плату непријатељима својим, острвима да плати.
19. И бојаће се имена Господњег са запада, и славе Његове с истока сунчаног; јер ће непријатељ навалити као река, а Дух ће Господњи подигнути заставу супрот њему.
20. И доћи ће Избавитељ у Сион и к онима од Јакова који се обраћају од греха, вели Господ.
21. А ово ће бити завет мој с њима, вели Господ: Дух мој, који је у теби, и речи моје, које метнух у уста твоја, неће отићи од уста твојих ни од уста семена твог, ни од уста семена семена твог, вели Господ, одселе и довека.

1. Устани, светли се, јер дође светлост твоја, и слава Господња обасја те.
2. Јер, гле, мрак ће покрити земљу и тама народе; а тебе ће обасјати Господ и слава Његова показаће се над тобом.
3. И народи ће доћи к виделу твом и ка светлости која ће те обасјати.
4. Подигни очи своје унаоколо, и види: сви се скупљају и иду к теби, синови ће твоји из далека доћи и кћери твоје носиће се у наручју.
5. Тада ћеш видети, и обрадоваћеш се, и срце ће ти се удивити и раширити, јер ће се к теби окренути мноштво морско и сила народа доћи ће к теби.
6. Мноштво камила прекрилиће те, дромедари из Мадидјана и Ефе; сви из Саве доћи ће, злато и кад донеће, и славу Господњу јављаће.
7. Сва стада кидарска скупиће се к теби, овнови навајотски биће ти за потребу; принесени на олтару мом биће угодни, и дом славе своје прославићу.
8. Ко су оно што лете као облаци и као голубови на прозоре своје?
9. Острва ће ме чекати и прве лађе тарсиске, да доведу синове твоје из далека, и с њима сребро њихово и злато њихово, имену Господа Бога твог и Свеца Израиљевог, јер те прослави.
10. И туђини ће сазидати зидове твоје, и цареви њихови служиће ти; јер у гневу свом ударих те, а по милости својој помиловаћу те.
11. И твоја ће врата бити свагда отворена, неће се затворити ни дању ни ноћу, да ти се доведе сила народа, и цареви њихови да се доведу.
12. Јер народ и царство, које ти не би служило, погинуће, такви ће се народи сасвим затрти.
13. Слава ливанска теби ће доћи, јела, брест и шимшир, да украсе место светиње моје да би прославио место ногу својих.
14. И синови оних који су те мучили доћи ће к теби клањајући се, и сви који те презираше падаће к стопалима ногу твојих, и зваће те градом Господњим, Сионом Свеца Израиљевог.
15. Што си био остављен и мрзак тако да нико није пролазио кроза те, место тога ћу ти учинити вечно славу, и весеље од колена до колена.
16. Јер ћеш млеко народа сати, и сисе царске дојићеш, и познаћеш да сам ја Господ Спаситељ твој и Избавитељ твој, Силни Јаковљев.
17. Место бронзе донећу злата, и место гвожђа донећу сребра, и бронзе место дрва, и гвожђа место камења, и поставићу ти за управитеље мир и за настојнике правду.
18. Неће се више чути насиље у твојој земљи ни пустошење и потирање на међама твојим; него ћеш звати зидове своје спасењем и врата своја хвалом.
19. Неће ти више бити сунце видело дању, нити ће ти сјајни месец светлити; него ће ти Господ бити видело вечно и Бог твој биће ти слава.
20. Неће више залазити сунце твоје, нити ће месец твој помрчати; јер ће ти Господ бити видело вечно, и дани жалости твоје свршиће се.
21. И твој ће народ бити сав праведан, наследиће земљу навек; младица коју сам посадио, дело руку мојих биће на моју славу.
22. Од малог ће постати хиљада и од нејаког силан народ; ја Господ брзо ћу учинити то кад буде време.

1. Дух је Господа Бога на мени, јер ме Господ помаза да јављам добре гласове кроткима, посла ме да завијем рањене у срцу, да огласим заробљенима слободу и сужњима да ће им се отворити тамница.
2. Да огласим годину милости Господње и дан освете Бога нашег, да утешим све жалосне,
3. Да учиним жалоснима у Сиону и дам им накит место пепела, уље радости уместо жалости, одело за похвалу уместо духа тужног, да се прозову храстови правде, сад Господњи за славу Његову.
4. И они ће сазидати давнашње пустолине, подигнуће старе развалине и поновиће градове пусте, што леже разваљени од много нараштаја.
5. И туђини ће стајати и пасти стада ваша, и иностранци ће бити ваши орачи и виноградари.
6. А ви ћете се звати свештеници Господњи, Слуге Бога нашег говориће вам се, благо народа јешћете и славом њиховом хвалићете се.
7. За двоструку срамоту вашу, и што се певаше: Руг је део њихов, зато ће у земљи њиховој наследити двојином и имаће вечну радост.
8. Јер ја Господ љубим правду и мрзим на грабеж са жртвом паљеницом, и даћу им плату уистину, и вечан завет учинићу с њима.
9. И семе ће се њихово знати у народима и натражје њихово међу племенима; ко их год види познаће их да су семе које је благословио Господ.
10. Веома ћу се радовати у Господу, и душа ће се моја веселити у Богу мом, јер ме обуче у хаљине спасења и плаштем правде огрте ме, као кад женик намести накит и као кад се невеста украси уресом својим.
11. Јер као што из земље расте биље и у врту ниче шта се посеје, тако ће Господ Бог учинити да никне правда и похвала пред свим народима.

1. Сиона ради нећу умукнути, и Јерусалима ради нећу се умирити, докле не изађе као светлост правда његова и спасење се његово разгори као свећа.
2. Тада ће видети народи правду твоју и сви цареви славу твоју, и прозваћеш се новим именом, које ће уста Господња изрећи.
3. И бићеш красан венац у руци Господњој и царска круна у руци Бога свог.
4. Нећеш се више звати остављена, нити ће се земља твоја звати пустош, него ћеш се звати милина моја и земља твоја удата, јер ћеш бити мио Господу и земља ће твоја бити удата.
5. Јер као што се момак жени девојком, тако ће се синови твоји оженити тобом; и како се радује женик невести, тако ће се теби радовати Бог твој.
6. На зидовима твојим, Јерусалиме, поставих стражаре, који неће умукнути никада, ни дању ни ноћу. Који помињете Господа, немојте ћутати.
7. И не дајте да се умукне о Њему докле не утврди и учини Јерусалим славом на земљи.
8. Закле се Господ десницом својом и крепком мишицом својом: нећу више дати жито твоје непријатељима твојим да једу, нити ће туђини пити вино твоје, око кога си се трудио;
9. Него који га жању, они ће га јести и хвалити Господа, и који га беру они ће га пити у тремовима светиње моје.
10. Прођите, прођите кроз врата, приправите пут народу; поравните, поравните пут, уклоните камење, подигните заставу народима.
11. Ево, Господ огласи до крајева земаљских; реците кћери сионској: ево, Спаситељ твој иде; ево, плата је Његова код Њега и дело Његово пред Њим.
12. И они ће се прозвати народ свети, искупљеници Господњи; а ти ћеш се прозвати: тражени, град неостављени.



1. Ко је оно што иде из Едома, из Восора, у црвеним хаљинама? Красно одевен, корачајући у величини силе своје? Ја сам, који говорим правду и вредан сам спасти.
2. Зашто Ти је црвено одело и хаљине Ти као у оног који гази у каци?
3. Газих сам у каци, и нико између народа не беше са мнош; али их изгазих у гневу свом и потлачих у љутини својој; и крв њихова попрска ми хаљине и искаљах све одело своје.
4. Јер је дан од освете у срцу мом, и дође година да се моји искупе.
5. Погледах, а никога не беше да помогне, и зачудих се што никога не беше да подупре; али ме десница моја избави и јарост моја подупре ме.
6. И изгазих народе у гневу свом, и опојих их јарошћу својом, и пролих на земљу крв њихову.
7. Помињаћу доброту Господњу, хвалу Господњу за све што нам је учинио Господ, и мноштво добра што је учинио дому Израиљевом по милости својој и по великој доброти својој.
8. Јер рече: Доиста су мој народ, синови, који неће изневерити. И би им Спаситељ.
9. У свакој тузи њиховој Он беше тужан, и анђео, који је пред Њим, спасе их. Љубави своје ради и милости своје ради Он их избави, и подиже их и носи их све време.
10. Али се одметаше и жалостише Свети Дух Његов; зато им поста непријатељ, и ратова на њих.
11. Али се опомену старих времена, Мојсија, народа свог: где је Онај који их изведе из мора с пастиром стада свог? Где је Онај што метну усред њих Свети Дух свој?
12. Који их води славном мишицом својом за десницу Мојсијеву? Који раздвоји воду пред њима, да стече себи вечно име?
13. Који их води преко бездана као коња преко пустиње, да се не спотакоше?
14. Дух Господњи води их тихо, као кад стока силази у долину; тако си водио свој народ да стечеш себи славно име.
15. Погледај с неба, и види из стана светиње своје и славе своје, где је ревност Твоја и сила Твоја, мноштво милосрђа Твог и милости Твоје? Еда ли ће се мени устегнути?
16. Ти си заиста Отац наш, ако и не зна Аврам за нас, и Израиљ нас не познаје; Ти си, Господе, Отац наш, име Ти је, откако је века, Избавитељ наш.
17. Зашто си нам дао да зађемо, Господе, с путева Твојих? Да нам отврдне срце да Те се не бојимо? Врати се ради слуга својих, ради племена наследства свог.
18. Замало наследи народ светости Твоје; непријатељи наши погазише светињу Твоју.
19. Постасмо као они којима ниси никада владао нити је призивано име Твоје над њима.

1. О да би раздро небеса и сишао, да се растопе горе од Тебе,
2. Као што се на огњу разгори грање и вода узаври од огња, да име Твоје познају непријатељи Твоји и да народи дрхћу од Тебе.
3. Кад си чинио страхоте којима се не надасмо, Ти си силазио, и горе се растапаху од Тебе.
4. Откако је века не чу се, нити се ушима дозна, нити око виде Бога осим Тебе да би тако учинио онима који Га чекају.
5. Сретао си оног који се радује творећи правду; помињу Те на путевима Твојим; гле, Ти си се разгневио што грешисмо; да на њима једнако остасмо, бисмо се спасли.
6. Али сви бејасмо као нечисто шта, и сва наша правда као нечиста хаљина; зато опадосмо сви као лист, и безакоња наша као ветар однесоше нас.
7. Никога не би да призива име Твоје, да устане да се Тебе држи, јер си сакрио лице своје од нас и растопио си нас безакоњем нашим.
8. Али сада, Господе, Ти си наш Отац; ми смо као, а Ти си наш лончар, и сви смо дело руку Твојих.
9. Господе, не гневи се веома, и не помињи довека безакоње; ево, погледај; ми смо сви Твој народ.
10. Градови светости Твоје опустеше; Сион опусте, Јерусалим поста пустош.
11. Дом наше светиње и наше красоте, у коме Те славише оци наши, изгоре огњем, и све што нам беше драго потрвено је.
12. Хоћеш ли се на то уздржати, Господе, и ћутати, и једнако нас мучити?

1. Потражише ме који не питаху за ме; нађоше ме који ме не тражаху; рекох народу који се не зове мојим именом: Ево ме, ево ме.
2. Вас дан пружах руке своје народу непокорном, који иде за својим мислима путем који није добар,
3. Народу, који ме једнако гневи у очи, који приноси жртве у вртовима и кади на опекама;
4. Који седе код гробова и ноће у пећинама, једу месо свињско и супа им је нечиста у судовима;
5. Који говоре: Одлази, не дохватај ме се, јер сам светији од тебе, ти су дим у ноздрвама мојим, дим који гори вас дан.
6. Ето, написано је преда мном: нећу ћутати, него ћу платити, платићу им у недра.
7. За безакоња ваша и за безакоња отаца ваших, вели Господ, који кадише на горама, и на хумовима ружише ме, измерићу им у недра плату за дела која чинише од почетка.
8. Овако вели Господ: Као кад ко нађе вино у грозду, па рече: Не квари га, јер је благослов у њему, тако ћу учинити ради слуга својих, нећу их потрти све,
9. Јер ћу извести семе из Јакова и из Јуде наследника горама својим, и наследиће их избраници моји, и слуге моје населиће се онде.
10. А Сарон ће бити тор за овце и долина ахорска почивалиште за говеда народу мом који ме тражи.
11. А ви, који остављате Господа, који заборављате свету гору моју, који постављате сто Гаду и лијете налив Менију,
12. Вас ћу избројати под мач, и сви ћете припасти на клање, јер звах а ви се не одазивасте, говорих а ви не слушасте, него чинисте шта је зло преда мном и избрасте шта мени није по вољи.
13. Зато овако вели Господ Господ: Гле, слуге ће моје јести, а ви ћете гладовати; гле, слуге ће моје пити, а ви ћете бити жедни; гле, слуге ће се моје веселити, а ви ћете се стидети.
14. Гле, слуге ће моје певати од радости у срцу, а ви ћете викати од жалости у срцу и ридаћете од туге у духу.
15. И оставићете име своје избранима мојим за уклон; и Господ ће те Бог убити, а слуге ће своје назвати другим именом.
16. Ко се узблагосиља на земљи, благосиљаће се Богом истинитим; а ко се ускуне на земљи, клеће се Богом истинитим; јер ће се прве невоље заборавити и сакривене ће бити од очију мојих.
17. Јер, гле, ја ћу створити нова небеса и нову земљу, и шта је пре било неће се помињати нити ће на ум долазити.
18. Него се радујте и веселите се довека ради оног што ћу ја створити; јер гле, ја ћу створити Јерусалим да буде весеље и народ његов да буде радост.
19. И ја ћу се веселити ради Јерусалима, и радоваћу се ради народа свог, и неће се више чути у њему плач ни јаук.
20. Неће више бити онде малог детета ни старца који не би навршио дана својих; јер ће дете умирати од сто година, а грешник од сто година биће проклет.
21. И они ће градити куће и седеће у њима; и садиће винограде и јешће род њихов.
22. Неће они градити а други се населити, неће садити а други јести, јер ће дани народу мом бити као дани дрвету, и избраницима ће мојим оветшати дела руку њихових.
23. Неће радити узалуд, нити ће рађати за страх, јер ће бити семе благословених од Господа, и натражје ће њихово бити с њима.
24. И пре него повичу, ја ћу се одазвати; још ће говорити, а ја ћу услишити.
25. Вук и јагње заједно ће пасти, и лав ће јести сламу као во; а змији ће бити храна прах; неће удити ни потирати на свој светој гори мојој, вели Господ.

1. Овако вели Господ: Небо је престо мој и земља подножје ногама мојим: где је дом који бисте ми сазидали, и где је место за моје почивање?
2. Јер је све то рука моја створила, то је постало све, вели Господ. Али на кога ћу погледати? На невољног и на оног ко је скрушеног духа и ко дрхће од моје речи.
3. Ко коље вола, то је као да убије човека; ко коље овцу, то је као да закоље пса; ко приноси дар, то је као да принесе крв свињску; ко кади кадом, то је као да благослови идола. То они изабраше на путевима својим, и души се њиховој миле гадови њихови.
4. Изабраћу и ја према неваљалству њиховом, и пустићу на њих чега се боје; јер звах а нико се не одазва, говорих а они не слушаше, него чинише шта је зло преда мном и изабраше шта мени није по вољи.
5. Слушајте реч Господњу, који дрхћете од Његове речи: браћа ваша, која мрзе на вас и изгоне вас имена мог ради, говоре: Нека се покаже слава Господња. И показаће се на вашу радост, а они ће се посрамити.
6. Вика иде из града, глас из цркве, глас Господњи који плаћа непријатељима својим.
7. Она се породи пре него осети болове, пре него јој дођоше муке, роди детића.
8. Ко је икада чуо то? Ко је видео такво шта? Може ли земља родити у један дан? Може ли се народ родити уједанпут? А Сион роди синове своје чим осети болове.
9. Еда ли ја, који отварам материцу, не могу родити? вели Господ. Еда ли ћу ја, који дајем да се рађа, бити без порода, вели Бог твој.
10. Радујте се с Јерусалимом и веселите се у њему сви који га љубите; радујте се с њим сви који га жалите.
11. Јер ћете сати сисе од утехе његове, и наситићете се, јешћете и наслађиваћете се у светлости славе његове.
12. Јер овако вели Господ: Гле, ја ћу као реку довести к њему мир и славу народа као поток бујан, па ћете сати; бићете ношени на рукама и миловани на коленима.
13. Као кад кога мати његова теши тако ћу ја вас тешити, и утешићете се у Јерусалиму.
14. Видећете и обрадоваће се срце ваше и кости ће се ваше помладити као трава, и знаће се рука Господња на слугама Његовим и гнев на непријатељима Његовим.
15. Јер, гле, Господ ће доћи с огњем, и кола ће Му бити као вихор, да излије гнев свој у јарости и претњу у пламену огњеном.
16. Јер ће Господ судити огњем и мачем својим сваком телу, и много ће бити побијених од Господа.
17. Који се освештавају и који се очишћавају у вртovima један за другим јавно, који једу месо свињско и ствари гадне и мишеве, сви ће изгинути, вели Господ.
18. А ја знам дела њихова и мисли њихове, и доћи ће време, те ћу сабрати све народе и језике, и доћи ће и видеће славу моју.
19. И поставићу знак на њих, и послаћу између њих који се спасу к народима у Тарсис, у Фул и у Луд, који натежу лук, у Тувал и у Јаван и на далека острва, која не чуше глас о мени нити видеше славу моју, и јављаће славу моју по народима.
20. И сву ће браћу вашу из свих народа довести Господу на дар на коњима и на колима и на носилима и на мазгама и на камилама ка светој гори мојој у Јерусалим, вели Господ, као што приносе синови Израилеви дар у чистом суду у дом Господњи.
21. И између њих ћу узети свештенике и Левите, вели Господ.
22. Јер као што ће нова небеса и нова земља, што ћу ја начинити, стајати преда мном, вели Господ, тако ће стајати семе ваше и име ваше.
23. И од младине до младине, и од суботе до суботе долазиће свако тело да се поклони преда мном, вели Господ.
24. И излазиће и гледаће мртва телеса оних људи који се одметнуше од мене; јер црв њихов неће умрети и огањ њихов неће се угасити, и биће гад сваком телу.



Јеремија

1. Речи Јеремије, сина Хелкијиног, између свештеника који беху у Анатоту у земљи Венијаминовој,
2. Које дође реч Господња у време Јосије сина Амоновог, цара Јудиног, тринаесте године царовања његовог,
3. И у време Јоакима сина Јосијиног, цара Јудиног, до свршетка једанаесте године царовања Седекије сина Јосијиног над Јудом, док не би пресељен Јерусалим, петог месеца.
4. И дође ми реч Господња говорећи:
5. Пре него те саздах у утроби, знах те; и пре него изиђе из утробе, посветих те; за пророка народима поставих те.
6. А ја рекох: Ох, Господе, Господе! Ево, не знам говорити, јер сам дете.
7. А Господ ми рече: Не говори: Дете сам; него иди куда те год пошаљем, и говори шта ти год кажем.
8. Не бој их се, јер сам ја с тобом да те избављам, говори Господ.
9. И пруживши Господ руку своју дотаче се уста мојих, и рече ми Господ: Ето, метнух речи своје у твоја уста.
10. Види, постављам те данас над народима и царствима да истребљујеш и обараш, и да затиреш и раскопаваш, и да градиш и да садиш.
11. После ми дође реч Господња говорећи: Шта видиш, Јеремија? И рекох: Видим прут бадемов.
12. Тада ми рече Господ: Добро си видео, јер ћу настати око речи своје да је извршим.
13. Опет ми дође реч Господња другом говорећи: Шта видиш? И рекох: Видим лонац где ври, и предња му је страна према северу.
14. Тада ми рече Господ: Са севера ће навалити зло на све становнике ове земље.
15. Јер, гле, ја ћу сазвати све породице из северних царстава, вели Господ, те ће доћи, и сваки ће метнути свој престо на вратима јерусалимским и око свих зидова његових и око свих градова Јудиних.
16. И изрећи ћу им суд свој за сву злоћу њихову што ме оставише, и кадише другим боговима, и клањаше се делу руку својих.
17. Ти дакле опаши се и устани и говори им све што ћу ти заповедити; не бој их се, да те не бих сатро пред њима.
18. Јер ево ја те постављам данас као тврд град и као ступ гвозден и као зидове бронзане свој овој земљи, царевима Јудиним и кнезовима његовим и свештеницима његовим и народу земаљском.
19. Они ће ударити на те, али те неће надвладати, јер сам ја с тобом, вели Господ, да те избављам.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Иди и вичи Јерусалиму да чује и говори: Овако вели Господ: Опомињем те се по милости у младости твојој и по љубави о веридби твојој, кад иђаше за мношвом по пустињи, и по земљи где се не сеје.
3. Израиљ беше светиња Господу и првина од родова Његових; који је јеђаху сви беху криви, зло долажаше на њих, вели Господ.
4. Чујте реч Господњу, доме Јаковљев и све породице дома Израиљевог.
5. Овако вели Господ: Какву неправду нађоше оци ваши у мене, те одступише од мене, и пристахше за ништавилом, и постахше ништави?
6. И не рекоше: Где је Господ који нас је извео из земље мисирске, који нас је водио по пустињи, по земљи пустој и пуној пропасти, по земљи сувој и где је сен смртни, по земљи преко које нико није ходио и у којој нико није живео?
7. И кад вас доведох у земљу родну да једете род њен и добра њена, дошавши оскврните земљу моју и од наследства мог начинисте гад.
8. Свештеници не рекоше: Где је Господ? И који се баве законом не познаше ме, и пастири одустахше ме, и пророци пророковаше Валом и идоше за стварима залудним.
9. За то ћу се још прети с вама, вели Господ, и са синовима синова ваших прећу се.
10. Јер прођите острва китимска и видите и пошљите у Кидар, и разгледајте добро, и видите, је ли било такво шта:
11. Је ли који народ променио богове, ако и нису богови? А мој народ промени славу своју на ствар залудну.
12. Чудите се томе, небеса, и згрозите се и упропастите се! Вели Господ.
13. Јер два зла учини мој народ: оставише мене, извор живе воде, и ископаше себи студенце, студенце испроваљиване, који не могу да држе воде.
14. Је ли Израиљ роб? Је ли роб у кући рођен? Зашто поста грабеж?
15. Рикаше на њ лавићи и дизаше глас свој, и обратише земљу његову у пустош; градови су му попаљени, те нема никога да живи у њима.
16. И синови нофски и тафнески опасоше ти теме.
17. Ниси ли то сам себи учинио оставивши Господа Бога свог кад те вођаше путем?
18. А сада шта ће ти пут мисирски да пијеш воде сиорске? Шта ли ће ти пут асирски да пијеш воде из реке?
19. Твоја ће те злоћа покарати и твоје ће те одметање прекорити. Познај дакле и види да је зло и горко што си оставио Господа Бога свог и што нема страха мог у теби, вели Господ Господ над војскама.
20. Јер давно изломих јарам твој и раскидох свезе твоје, и ти рече: Нећу бити слуга; а на сваки високи хум и под свако зелено дрво идеш да се курваш.
21. Ја те посадох, лозу изабрану, све семе истинито; па како ми се промени и изметну се одвода од туђе лозе?
22. Да се измијеш салитром и узмеш много сапуна, опет ће се познавати безакоње твоје преда мношвом, вели Господ Господ.
23. Како можеш рећи: Нисам се оскврнио, нисам ишао за Валима? Погледај пут свој по долу; познај шта си учинила, брза камило, која остављаш знаке на својим путевима.
24. Као дивља магарица, која је навикла на пустињу и по жељи душе своје вуче у се ветар, кад навали, ко ће је вратити? Који је траже неће се уморити, наћи ће је у месецу њеном.
25. Чувај ногу своју, да није боса, и грло своје, да не жедни. Али ти велиш: Од тога нема ништа; не, јер љубим туђе, и за њима ћу ићи.
26. Као што се лупеж посрами кад се ухвати, тако ће се посрамити дом Израиљев, они, цареви њихови, кнезови њихови, и свештеници њихови и пророци њихови,
27. Који говоре дрвету: Ти си отац мој; и камену: Ти си ме родио; јер ми окренуше леђа, а не



лице; а кад су у невољи говоре: Устани и избави нас.

28. А где су богови твоји које си начинио себи? Нека устану, ако те могу избавити кад си у невољи, јер имаш, Јуда, богова колико градова.

29. Зашто хоћете да се правдате са мношвом? Ви сте се сви одметнули од мене, вели Господ.

30. Узалуд бих синове ваше, не примише науку; мач ваш прождре пророке ваше као лав који дави.

31. О роде! Видите реч Господњу; бејаш ли пустиња Израиљу или мрачна земља? Зашто говори мој народ: Господари смо, нећемо више доћи к теби?

32. Заборавља ли девојка свој накит и невеста урес свој? А народ мој заборави ме толико дана да им нема броја.

33. Зашто говориш да је добар твој пут тражећи шта љубиш? Па си и неваљале жене научио својим путевима.

34. И још на скутовима твојим налази се крв сиромаша правих; не налазим копајући, него је на свима њима.

35. А ти говориш: Нисам крив, гнев се Његов одвратио од мене. Ево ја ћу се прети с тобом што говориш: Нисам згрешио.

36. Зашто трчкаш тако мењајући свој пут? Посрамићеш се од Мисирца како си се посрамио од Асирца.

37. Отићи ћеш и одатле с рукама над главом својом, јер Господ одбацује узданице твоје, и нећеш бити срећан у њима.

1. Говоре: Ако ко пусти жену своју, и она отишавши од њега уда се за другог, хоће ли се онај вратити к њој? Не би ли се сасвим оскврнила она земља? А ти си се курвала с многим милосницима; али опет врати се к мени, вели Господ.
2. Подигни очи своје к висинама, и погледај где се ниси курвала; на путевима си седела чекајући их као Арапин у пустињи, и оскврнила си земљу курварством својим и злоћом својом.
3. Зато се уставише дажди, и не би позног дажда; али у тебе беше чело жене курве, и не хте се стидети.
4. Хоћеш ли одселе викати к мени: Оче мој, Ти си вођ младости моје?
5. Хоће ли се срдити једнако? Хоће ли се гневити до века? Ето, говориш, а чиниш зло колико год можеш.
6. Још ми рече Господ за времена цара Јосије: Јеси ли видео шта учини одметница, Израилъ? Како одлази на свако високо брдо и под свако зелено дрво, и курва се онде.
7. И, пошто учини све то, рекох: Врати се к мени; али се не врати; и то виде неверница, сестра њена, Јуда.
8. И свиде ми се за све то што учини прељубу одметница Израилъ да је пустим и дам јој књигу распусну; али се не побоја неверница сестра јој Јуда, него отиде, те се и она прокурва.
9. И срамотније курвањем својим оскврни земљу, јер чињаше прељубу с каменом и с дрветом.
10. И код свега тога не врати се к мени неверница сестра јој Јуда свим срцем својим, него лажно, говори Господ.
11. За то ми рече Господ: Одметница Израилъ оправда се више него неверница Јуда.
12. Иди и вичи ове речи к северу, и реци: Врати се, одметнице Израилу, вели Господ, и нећу пустити да падне гнев мој на вас, јер сам милостив, вели Господ, нећу се гневити до века.
13. Само познај безакоње своје, да си се одметнула Господу Богу свом, те си тумарала к туђима под свако дрво зелено, и нисте слушали глас мој, вели Господ.
14. Обратите се, синови одметници, вели Господ, јер сам ја муж ваш, и узећу вас, једног из града и два из породице, и одвешћу вас у Сион.
15. И даћу вам пастире по срцу свом, који ће вас пасти знањем и разумом.
16. И кад се умножите и народите у земљи, онда се, вели Господ, неће више говорити: Ковчег завета Господњег; нити ће им долазити на ум нити ће га помињати, нити ће ходити к њему, нити ће га више оправљати.
17. У то ће се време Јерусалим звати престо Господњи, и сви ће се народи сабрати у њ, к имену Господњем у Јерусалиму, и неће више ићи по мисли срца свог злог.
18. У то ће време дом Јудин ићи с домом Израиљевим, и доћи ће заједно из земље северне у земљу коју дадох у наследство оцима вашим.
19. Али ја рекох: Како бих те поставио међу синове и дао ти земљу жељену, красно наследство мноштва народа? И рекох: Ти ћеш ме звати: Оче мој; и нећеш се одвратити од мене.
20. Доиста као што жена изневери друга свог, тако изневеристе мене, доме Израиљев, вели Господ.
21. Глас по високим местима нека се чује, плач, молбе синова Израиљевих, јер превратише пут свој, заборавише Господа Бога свог.
22. Вратите се, синови одметници, и исцелићу одмете ваше. Ево, ми идемо к Теби, јер си Ти Господ Бог наш.
23. Доиста, залуду су хумови, мноштво гора; доиста, у Господу је Богу нашем спасење Израиљево.
24. Јер та срамота прождре труд отаца наших од детињства нашег, овце њихове и говеда њихова, синове њихове и кћери њихове.
25. Лежимо у срамоти својој, и покрива нас руг наш; јер Господу Богу свом грешисмо ми и оци наши од детињства свог до данас, и не слушасмо глас Господа Бога свог.

1. Ако ћеш се вратити, Израилју, вели Господ, к мени се врати, и ако уклониш гадове своје испред мене, нећеш се скитати.
2. И клећеш се истинито, верно и право: Тако да је жив Господ. И народи ће се благосиљати Њим, и Њим ће се хвалити.
3. Јер овако вели Господ Јудејцима и Јерусалимљанима: орите себи крчевину, и не сејте у трње.
4. Обрежите се Господу, и скините крајак са срца свог, Јудејци и Јерусалимљани, да не изиђе јарост моја као огањ и разгори се да не буде никога ко би угасио за зла дела ваша.
5. Објавите у Јудеји и огласите у Јерусалиму и реците: трубите у трубу по земљи; вичите, сазовите народ и реците: Скупите се, и уђимо у тврде градове.
6. Подигните заставу према Сиону, бежите и не стајте, јер ћу довести зло од севера и погибао велику.
7. Излази лав из честе своје и који затире народе кренувши се иде с места свог да обрати земљу твоју у пустош, градови твоји да се раскопају да не буде никога у њима.
8. За то припашите кострет, плачите и ридајте, јер се жестоки гнев Господњи није одвратио од нас.
9. И тада ће, вели Господ, нестати срца цару и срца кнезовима, и свештеници ће се удивити и пророци ће се зачудити.
10. И рекох: Ах Господе Господе! Баш си преварио овај народ и Јерусалим говорећи: Имаћете мир, а мач дође до душе.
11. У то ће се време казати овом народу и Јерусалиму: Ветар врућ с високих места у пустињи дува ка кћери народа мог, не да провеје ни прочисти.
12. Ветар јачи од тих доћи ће ми; и ја ћу им сада изрећи суд.
13. Гле, као облак подиже се, и кола су му као вихор, коњи су му бржи од орлова. Тешко нама! Пропадосмо.
14. Умиј срце своје од зла, Јерусалиме, да би се избавио; докле ће стајати у теби мисли твоје ништаве?
15. Јер глас јавља од Дана, и оглашује зло од горе Јефремове.
16. Казујте народима; ево оглашујте за Јерусалим да иду стражари из далеке земље, и пуштају глас свој на градове Јудине.
17. Као чувари пољски стаће око њега, јер се одметну од мене, вели Господ.
18. Пут твој и дела твоја то ти учинише; то је од зла твог да је горко и да ти допире до срца.
19. Јаох утроба, јаох утроба! Боли ме у срцу; срце ми бије; не могу ћутати; јер глас трубни чујеш, душо моја, вику убојну.
20. Погибао на погибао оглашује се; јер се пустоши сва земља, наједанпут ће се опустошити моји шатори, завеси моји за час.
21. Докле ћу гледати заставу? Слушати глас трубни?
22. Јер је народ мој безуман, не познаје ме, луди су синови и без разума, мудри су да зло чине, а добро чинити не умију.
23. Погледах на земљу, а гле, без обличја је и пуста; и на небо, а светлости његове нема.
24. Погледах на горе, а гле, тресу се и сви хумови дрмају се.
25. Погледах, а гле, нема човека, и све птице небеске одлетеле.
26. Погледах, а гле, Кармил је пустиња и сви градови његови оборени од Господа, од жестоког гнева Његовог.
27. Јер овако говори Господ: Сва ће земља опустети; али нећу сасвим затрти.
28. Зато ће тужити земља, и небо ће горе потамнети, јер рекох, намислих, и нећу се раскајати, нити ћу ударити натраг.
29. Од вике коњика и стрелаца побећи ће сви градови, отићи ће у густе шуме и на стене ће се попети; сви ће градови бити остављени и нико неће у њима живети.
30. А ти, опустошена, шта ћеш чинити? Ако се и облачиш у скерлет, ако се и китиш накитом

златним, и мажеш лице своје, залуду се красиш, презиру те милосници, траже душу твоју.  
31. Јер чујем глас као породиљин, цвиљење као жене која се први пут порађа, глас кћери  
сионске, која рида, пружа руке своје говорећи: Тешко мени! Јер ми нестаје душа од убилаца.

1. Прођите по улицама јерусалимским, и видите сада и разберите и потражите по улицама његовим, хоћете ли наћи човека, има ли ко да чини што је право и да тражи истину, па ћу опростити.
2. Ако и говорите: Тако да је жив Господ! Опет се криво куну.
3. Господе! Не гледају ли очи Твоје на истину! Бијеш их, али их не боли; сатиреш их, али неће да приме науке, тврђе им је лице од камена, неће да се обрате.
4. И ја рекох: Сиромаси су, лудо раде, јер не знају пут Господњи, закон Бога свог.
5. Идем к властелима, и њима ћу говорити, јер они знају пут Господњи, закон Бога свог; али и они изломише јарам, покидаше свезе.
6. За то ће их побити лав из шуме, вук ће их вечерњи потрти, рис ће вребати код градова њихових, ко год изиђе из њих биће растргнут, јер је много греха њихових и силни су одмети њихови.
7. Како ћу ти опростити то? Синови твоји оставише мене, и куну се онима који нису богови. Како их наситих, стадоше чинити прељубу, и у кућу курвину стичу се гомилом.
8. Јутром су кад устају као товни коњи, сваки рже за женом ближњег свог.
9. За то ли нећу походити? Вели Господ, и душа моја неће ли се осветити таквом народу?
10. Изађите му на зидове и развалите, али немојте сасвим затрти, скините му преворнице, јер нису Господње.
11. Јер ме сасвим изневери дом Израилев и дом Јудин, вели Господ.
12. Ударише у бах Господу и рекоше: Није тако, неће нас зло задесити, и нећемо видети мача ни глади.
13. А ти пророци отићи ће у ветар, и речи нема у њима, њима ће бити тако.
14. Зато овако вели Господ над војскама: Кад тако говорите, ево ја ћу учинити да речи моје у устима твојим буду као огањ, а овај народ дрва, те ће их спалити.
15. Гле, ја ћу довести на вас народ из далека, доме Израилев, вели Господ, народ јак, народ стар, народ коме језика нећеш знати нити ћеш разумети шта говори;
16. Ко ме је тул као гроб отворен, сви су јаки.
17. И појешће летину твоју и хлеб твој, што синови твоји и кћери твоје хтеше јести, појешће овце твоје и говеда твоја, појешће винову лозу твоју и смокве твоје, и мачем ће затрти тврде градове твоје у које се уздаш.
18. Али ни тада, вели Господ, нећу вас сасвим затрти.
19. Јер кад кажете: Зашто нам чини Господ Бог наш све ово? Тада им реци: Како остависте мене и служисте туђим боговима у земљи својој, тако ћете служити туђинцима у земљи која није ваша.
20. Јавите ово у дому Јаковљевом, и огласите у Јуди, говорећи:
21. Чујте ово, луди и безумни народе, који имате очи, а не видите, који имате уши, а не чујете.
22. Мене ли се нећете бојати? Вели Господ; од мене ли нећете дрхтати? Који поставих песак мору за међу вечном наредбом, и неће прећи преко ње; ако му и устају вали, неће надјачати, ако и буче, неће је прећи.
23. Али је у народа овог срце упорно и непокорно; одступише и отидоше.
24. Нити рекоше у срцу свом: Бојмо се Господа Бога свог, који нам даје дажд рани и позни на време, и чува нам недеље одређене за жетву.
25. Безакоња ваша одвраћају то, и греси ваши одбијају добро од вас.
26. Јер се налазе у народу мом безбожници, који вребају као птичари кад се притаје, међу замке да хватају људе.
27. Као крлетка пуна птица тако су куће њихове пуне преваре; зато посташе велики и обогатише.
28. Угојише се, сјају се, мимоилазе зло, не чине правде ни сирочету, и опет им је добро, и не дају правце убогима.

29. Зато ли нећу походити? Вели Господ, и душа моја неће ли се осветити таквом народу?
30. Чудо и страхота бива у земљи.
31. Пророци пророкују лажно, и свештеници господују преко њих, и народу је мом то мило. А шта ћете радити на послерад?

1. Скупите се из Јерусалима, синови Венијаминови, и у Текуји затрубите у трубу, и подигните знак огњен над Вет-Акеремом, јер се види зло од севера и велика погибао.
2. Учиних кћер сионску да је као лепа и нежна девојка.
3. К њој ће доћи пастири са стадима својим, разапеће око ње шаторе, сваки ће опати своје место.
4. Спремите рат на њу, устаните да ударимо у подне. Тешко нама, јер дан наже, и сенке вечерње одуљаше.
5. Устаните да ударимо обноћ и развалимо дворове њене.
6. Јер овако говори Господ над војскама: Сеците дрва, и начините опкопе према Јерусалиму; то је град који треба походити; колики је год, насиље је у њему.
7. Као што извор точи воду своју, тако он точи злоћу своју; насиље и отимање чује се у њему, преда многу су једнако болови и ране.
8. Поправи се, Јерусалиме, да се не отргне душа моја од тебе, да те не обратим у пустињу, у земљу где се не живи.
9. Овако говори Господ над војскама: Остатак ће се Израиљев пабирчити као винова лоза. Турај руку своју као берач у котарице.
10. Ко ме ћу говорити и сведочити да чују? Гле, ухо им је необрезано, те не могу чути; гле, реч је Господња њима подсмех, није им мила.
11. За то сам пун гнева Господњег; изнемогах устежући га; просућу га на децу по улицама и на сабране младиће, и човек и жена ухватиће се, и стари и временити.
12. И куће ће њихове припасти другима, и њиве и жене, кад махнем руком својом на становнике ове земље, вели Господ.
13. Јер од малог до великог сви се дадоше на лакомство, и пророк и свештеник, сви су варалице.
14. И лече ране кћери народа мог овлаш, говорећи: Мир, мир; а мира нема.
15. Еда ли се постидеше што чинише гад? Нити се постидеше нити знају за стид; за то ће попадати међу онима који падају; кад их походим, нападаће, вели Господ.
16. Господ рече овако: Станите на путевима и погледајте, и питајте за старе стазе, који је пут добар, па идите по њему, и наћи ћете мир души својој. А они рекоше: Нећемо да идемо.
17. И поставих вам стражаре говорећи: Пазите на глас трубни. А они рекоше: Нећемо да пазимо.
18. Зато чујте, народи, и познај, зборе, шта је међу њима.
19. Чуј, земљо! Ево ја ћу пустити зло на овај народ, плод мисли њихових, јер не пазе на моје речи, и одбацише закон мој.
20. Шта ће ми тамјан, што долази из Саве, и добри цимет из далеке земље? Жртве ваше паљенице нису ми угодне, нити су ми приноси ваши мили.
21. Зато овако говори Господ: Ево ја ћу метнути овом народу сметње, о које ће се спотаћи и очеви и синови, сусед и пријатељ му, и погинуће.
22. Овако говори Господ: Ево народ ће доћи из земље северне, и велик ће народ устати од крајева земаљских.
23. Лук и копље носиће, жестоки ће бити и немилостиви, глас ће им бучати као море, и јахаће на коњима, спремни као јунаци да се бију с тобом, кћери сионска.
24. Кад чујемо глас о њему, клонуће нам руке, туга ће нас спопасти и болови као породилу.
25. Не излазите у поље, и путем не идите, јер је мач непријатељев и страх унаоколо.
26. Кћери народа мог, припаши кострет и ваљај се у пепелу, жали као за сином јединцем и ридај горко, јер ће брзо доћи на нас затирач.
27. Поставих те да си стражара и град народу мом да дознајеш и извиђаш пут њихов.
28. Сви су одметници над одметницима, иду те опадају, бронза су и гвожђе, сви су покварени.
29. Изгореше мехови, огањ сажеже олово, узалуд се претапа, јер се зла не могу одлучити.

30. Они ће се звати сребро лажно, јер их Господ одбаци.



1. Реч која дође Јеремији од Господа говорећи:
2. Стани на вратима дома Господњег, и огласи онде ову реч, и реци: Чујте реч Господњу, сви Јудејци, који улазите на ова врата да се поклоните Господу.
3. Овако говори Господ над војскама, Бог Израиљев: Поправите своје путеве и дела своја, па ћу учинити да станујете на овом месту.
4. Не уздајте се у лажне речи говорећи: Црква Господња, црква Господња, црква Господња ово је.
5. Него доиста поправите своје путеве и дела своја, и судите право између човека и ближњег његова.
6. Иностранцу, сироти и удовици не чините криво, и крв праву не проливајте на овом месту, и не идите за другим боговима на своје зло.
7. Тада ћу учинити да станујете од века до века на овом месту, у земљи коју сам дао оцима вашим.
8. Ето, ви се уздате у речи лажне, које не помажу.
9. Крадете, убијате и чините прељубу, кунете се криво, и кадите Валима, и идете за другим боговима, којих не знате;
10. Па онда доходите и стајете преда мном у овом дому, који се зове мојим именом, и говорите: Избависмо се, да чините све ове гадове.
11. Је ли овај дом, који се зове мојим именом, у вашим очима пећина хајдучка? Гле, и ја видим, вели Господ.
12. Него идите сада на моје место, које је било у Силому, где наместих име своје испочетка, и видите шта сам му учинио за злоћу народа свог Израиља.
13. Зато сада, што чините сва она дела, вели Господ, и што вам говорим зарана једнако, а ви не слушате, и кад вас зовем, а ви се не одазивате,
14. Зато ћу учинити том дому, који се зове мојим именом, у који се ви уздате, и овом месту, које дадох вама и оцима вашим, као што сам учинио Силому.
15. И одбацићу вас од лица свог, као што сам одбацио сву браћу вашу, све семе Јефремово.
16. Ти се дакле не моли за тај народ, и не подижи вике ни молбе за њих, и не говори ми за њих; јер те нећу услишити.
17. Зар не видиш шта чине по градовима Јудиним и по улицама јерусалимским?
18. Синови купе дрва, а очеви ложе огањ, и жене месе тесто, да пеку колаче царици небеској, и да лију наливе другим боговима, да би мене дражили.
19. Мене ли драже? Говори Господ; еда ли не себе, на срамоту лицу свом?
20. Зато овако говори Господ Господ: Гле, гнев мој и јарост моја излиће се на ово место, на људе и на стоку и на дрвета пољска и на род земаљски, и распалиће се, и неће се угасити.
21. Овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Жртве своје паљенице саставите са приносима својим, и једите месо.
22. Јер не говорих оцима вашим, нити им заповедих, кад их изведох из земље мисирске, за жртве паљенице ни за приносе.
23. Него им ово заповедих говорећи: Слушајте глас мој и бићу вам Бог и ви ћете ми бити народ, и идите свим путевима које вам заповедих, да би вам добро било.
24. Али не послушаше, нити уха свог пригнуше, него идоше по саветима и мислима злог срца свог, и отидоше натраг, а не напред.
25. Откад изиђоше оци ваши из земље мисирске до данас, слух к вама све слуге своје пророке сваки дан зарана и без престанка.
26. Али не послушаше ме, нити уха свог пригнуше, него беху тврдоврати и чинише горе него оци њихови.
27. Говорићеш им све ове речи, али те неће послушати; и зваћеш их, али ти се неће одазвати.
28. Зато им реци: Ово је народ који не слуша глас Господа Бога свог, нити прима науке;

пропаде вера и нешта је из уста њихових.

29. Острижи косу своју и баци је, и зарадај гласно на високим местима, јер одбаци Господ и остави род, на који се разгневи.

30. Јер синови Јудини учинише шта је зло преда мно, говори Господ, метнуше гадове своје у дом који се зове мојим именом, да би га оскврнили.

31. И саградише висине Тофету, који је у долини сина Еномовог, да сажижу синове своје и кћери своје огњем, што нисам заповедио нити ми је дошло на ум.

32. Зато ево, иду дани, вели Господ, кад се више неће звати Тофет ни долина сина Еномовог, него долина крвна, и покребаваће се у Тофету, јер неће бити места.

33. И мртва ће телеса народа овог бити храна птицама небеским и зверју земаљском, и неће бити никога да их плаши.

34. И учинићу, те ће из градова Јудиних и с улица јерусалимских нестати глас радостан и глас весео, глас жеников и глас невестин; јер ће земља опустети.

1. У то време, говори Господ, извадиће се из гробова кости царева Јудиних и кости кнезова његових и кости свештеничке и кости пророчке, и кости становника јерусалимских;
2. И разметнуће се према сунцу и месецу и свој војсци небеској, које љубише и којима служише и за којима идоше и које тражише и којима се клањаше; неће се покупити ни погрести, него ће бити гној по земљи.
3. И волеће смрт него живот, сав остатак што их остане од овог рода злог, што их остане по свим местима куда их раселим, говори Господ над војскама.
4. Још им реци: Овако вели Господ: Ко падне, не устаје ли? Ко зађе, не враћа ли се?
5. Зашто је зашао тај народ јерусалимски за свагда? Држе се преваре, неће да се обрете.
6. Пазио сам и слушао, не говоре право, нема никога да се каје за зло своје, да рече: Шта учиних? Сваки је окренуо својим трком, као коњ кад нагне у бој.
7. И рода под небом зна своје време, грлица и ждрал и ластва пазе на време кад долазе; а народ мој не зна суд Господњи.
8. Како говорите: Мудри смо, и закон је Господњи у нас? Доиста, гле, лаж учини лажљива писаљка књижевничка.
9. Мудраци се осрамише, уплашише се и ухватише се; ето, одбацише реч Господњу, па каква им је мудрост?
10. Зато ћу дати жене њихове другима, њиве њихове онима који ће их наследити, јер од малог до великог сви се дадоше на лакомство, и пророци и свештеници, сви су варалице.
11. Јер лече ране кћери народа мог овлаш говорећи: Мир, мир; а мира нема.
12. Еда ли се постидеше што чинише гад? Нити се постидеше нити знају за стид; за то ће попадати међу онима који падају; кад их походим, нападаће, вели Господ.
13. Сасвим ћу их истребити, говори Господ, нема грозда на лози, ни смокве на дрвету, и лишће је опало; и шта сам им дао узеће им се.
14. Што стојимо? Скупите се и уђимо у тврде градове, и онде ћутимо; јер нас је Господ Бог наш ућуткао напојивши нас жучи, јер згрешисмо Господу.
15. Чекамо мир, али нема добра; и време да оздравимо, а гле, страх.
16. Од Дана чу се фрцање коња његових, од рзања пастуха његових сва се земља затресе, дођоше и поједоше земљу и све што беше у њој, градове и који живљаху у њима.
17. Јер, ево, ја ћу пустити на вас змије, аспиде, од којих нема бајања, те ће вас уједати, говори Господ.
18. Окрепио бих се у жалости, али је срце у мени изнемогло.
19. Ето вике кћери народа мог из далеке земље: Зар Господ није у Сиону? Цар његов зар није у њему? Зашто ме разгневише својим ликовима резаним, туђим таштинама?
20. Жетва је прошла, лето минуло, а ми се не избависмо.
21. Сатрвен сам што је кћи народа мог сатрвена, у жалости сам, чудо освоји ме.
22. Нема ли балсама у Галаду? Нема ли онде лекара? Зашто се дакле не исцели кћи народа мог?

1. О, да би глава моја била вода, а очи моје извори сузни! Да плачем дању и ноћу за побијенима кћери народа свог.
2. О, да ми је у пустињи станак путнички! Да оставим народ свој и да отидем од њих, јер су сви прељубочинци, збор невернички;
3. И запињу језик свој као лук да лажу, и осилише на земљи, али не за истину, него иду из зла у зло, нити знају за ме, говори Господ.
4. Чувајте се сваки пријатеља свог и ни једном брату не верујте; јер сваки брат ради да поткине другог, и сваки пријатељ иде те опада.
5. И сваки вара пријатеља свог и не говори истине, уче језик свој да говори лаж, муче се да чине зло.
6. Стан ти је усред преваре; ради преваре неће да знају за ме, говори Господ.
7. Зато овако говори Господ над војскама: Гле, претопићу их, и окушаћу их; јер шта бих чинио ради кћери народа свог?
8. Језик им је стрела смртна, говори превару; устима говоре о миру с пријатељем својим, а у срцу намештају заседу.
9. Зато ли их нећу походити? Говори Господ; душа моја неће ли се осветити таквом народу?
10. За овим горама ударићу у плач и у ридање, и за торовима у пустињи у нарицање; јер изгореше да нико не пролази нити се чује глас од стада, и птице небеске и стока побегоше и отидоше.
11. И обратићу Јерусалим у гомилу, у стан змајевски; и градове Јудине обратићу у пустош, да неће нико онуда живети.
12. Ко је мудар да би разумео? И коме говорише уста Господња, да би објавио зашто земља пропаде и изгоре као пустиња да нико не пролази?
13. Јер Господ рече: Што оставише закон мој, који метнух пред њих, и не слушаше глас мој и не ходише за њим,
14. Него ходише за мислима срца свог и за Валима, чему их научише оци њихови,
15. За то овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев: Ево ја ћу нахранити тај народ пеленом и напојићу их жучи.
16. И расејаћу их међу народе, којих не познаваше ни они ни оци њихови; и пуштаћу за њима мач докле их не истребим.
17. Овако вели Господ над војскама: Гледајте и зовите нарикаче нека дођу, и пошљите по веште нека дођу,
18. И нека брже наричу за нама, да се роне сузе од очију наших, и од веђа наших да тече вода.
19. Јер се гласно ридање чу од Сиона: Како пропадосмо! Посрамисмо се врло, јер се растављамо са земљом, јер обарају станове наше.
20. Зато, жене, чујте реч Господњу и нека прими ухо ваше реч уста Његових, и учите кћери своје ридати и једна другу нарицати.
21. Јер се попе смрт на прозоре наше и уђе у дворове наше да истреби децу с улица и младиће с путева.
22. Реци: Овако говори Господ: и мртва ће телеса људска лежати као гној по њиви и као руковети за жетеоцем, којих нико не купи.
23. Овако вели Господ: Мудри да се не хвали мудрошћу својом, ни јаки да се не хвали снагом својом, ни богати да се не хвали богатством својим.
24. Него ко се хвали, нека се хвали тим што разуме и познаје мене да сам ја Господ који чиним милост и суд и правду на земљи, јер ми је то мило, говори Господ.
25. Ето, иду дани, вели Господ, кад ћу походити све, обрезане и необрезане,
26. Мисирце и Јудејце и Едомце и синове Амонове и Моавце и све који се с краја стрижу, који живе у пустињи; јер су сви ти народи необрезани, и сав је дом Израиљев необрезаног срца.

1. Слушајте реч коју вам говори Господ, доме Израиљев.
2. Овако вели Господ: Не учите се путу којим иду народи, и од знака небеских не плашите се, јер се од њих плаше народи.
3. Јер су уредбе у народа таштина, јер секу дрво у шуми, дело руку уметничких секиром;
4. Сребром и златом украшују га, клинима и чекићима утврђују га да се не помиче;
5. Стоје право као палме, не говоре; треба их носити, јер не могу ићи; не бој их се, јер не могу зла учинити, а не могу ни добра учинити.
6. Нико није као Ти, Господе; велик си и велико је име Твоје у сили.
7. Ко се не би Тебе бојао, царе над народима! Јер Теби то припада; јер међу свим мудрацима у народа и у свим царствима њиховим нема таквог какав си Ти.
8. Него су сви луди и безумни, дрво је наука о таштини.
9. Сребро ковано доноси се из Тарсиса и злато из Уфаза, дело уметничко и руку златарских, одело им је од порфире и скерлета, све је дело уметничко.
10. А Господ је прави Бог, Бог живи и цар вечни, од Његове срдње тресе се земља, и гнев Његов не могу поднети народи.
11. Овако им реците: Богови, који нису начинили небо ни земљу, нестаће са земље и испод неба.
12. Он је начинио земљу силом својом, утврдио васиљену мудрошћу својом, и разумом својим разастро небеса;
13. Он кад пусти глас свој, буче воде на небесима, подиже пару с крајева земаљских, пушта муње с даждем, и изводи ветар из стаја његових.
14. Сваки човек поста безуман од знања, сваки се златар осрамоти ликом резаним, јер су лажливени ликови његови, и нема духа у њима.
15. Таштина су, дело преварно; кад их походим, погинуће.
16. Није такав део Јаковљев, јер је Творац свему, и Израил Му је наследство, име Му је Господ над војскама.
17. Покупи из земље трг свој ти, која седиш у граду.
18. Јер овако вели Господ: Гле, ја ћу избацити као праћом становнике ове земље, и притеснићу их да осете.
19. Тешко мени од муке моје, рећи ће; љута је рана моја; а ја рекох: То је бол, треба да га подносим.
20. Мој је шатор опустошен и сва ужа моја покидана, синови моји отидоше од мене и нема их, нема више никога да разапне шатор мој и дигне завесе моје.
21. Јер пастири посташе безумни и Господа не тражише; зато не бише срећни, и све се стадо њихово распрша.
22. Гле, иде глас и врева велика из северне земље да обрати градове Јудине у пустош, у стан змајевски.
23. Знам, Господе, да пут човечји није у његовој власти нити је човеку који ходи у власти да управља корацима својим.
24. Карај ме, Господе, али с мером, не у гневу свом, да ме не би затро.
25. Излиј гнев свој на народе који Те не познају, и на племена која не призивају име Твоје, јер прождреше Јакова, прождреше га да га нема, и насеље његово опустеше.

1. Реч која дође Јеремији од Господа говорећи:
2. Слушајте речи овог завета, и казујте људима Јудиним и становницима јерусалимским.
3. И реци им: Овако вели Господ Бог Израиљев: Проклет да је ко не послуша речи овог завета,
4. Који заповедих оцима вашим кад их изведох из земље мисирске, из пећи гвоздене, говорећи: Слушајте глас мој и творите ово све како вам заповедам, па ћете ми бити народ и ја ћу вам бити Бог,
5. Да бих испунио заклетву којом се заклех оцима вашим да ћу им дати земљу у којој тече млеко и мед, како се види данас. А ја одговорих и рекох: Амин, Господе.
6. По том рече ми Господ: Казуј све ове речи по градовима Јудиним и по улицама јерусалимским говорећи: Слушајте речи овог завета, и извршујте их.
7. Јер тврдо засведочавах оцима вашим од кад их изведох из земље мисирске до данас, зарана једнако говорећи: Слушајте глас мој.
8. Али не послушаше и не пригнуше уха свог, него ходише сваки за мислима злог срца свог; за то пустих на њих све речи овог завета, који заповедих да врше, а они не вршише.
9. Тада ми рече Господ: Буна је међу људима Јудиним и становницима јерусалимским.
10. Вратили су се на безакоња старих својих, који не хтеше слушати моје речи, и иду за другим боговима, те им служе; дом Израиљев и дом Јудин покварише завет мој, који учиних с оцима њиховим.
11. Зато овако вели Господ: Ево, ја ћу пустити на њих зло, из ког неће моћи изаћи, и вапиће к мени, али их нећу услишити.
12. Тада ће градови Јудини и становници јерусалимски ићи и вапити к боговима којима каде, али им неће помоћи у невољи њиховој.
13. Јер имаш богова, Јуда, колико градова, и колико има улица у Јерусалиму, толико подигосте олтара срамотних, олтара да кадите Валу.
14. Ти се дакле не моли за тај народ, и не подижи вике ни молбе за њих, јер их нећу услишити кад завапе к мени у невољи својој.
15. Шта ће мили мој у дому мом, кад чини грдило с многима, и свето месо отиде од тебе, и веселиш се кад зло чиниш?
16. Господ те назва маслином зеленом, лепом ради доброг рода; али с хуком великог ветра распали огањ око ње, и гране јој се поломише.
17. Јер Господ над војскама, који те је посадио, изрече зло по те, за злоћу дома Израиљевог и дома Јудиног, коју чинише међу собом да би ме разгневили кадећи Валу.
18. Господ ми објави, те знам; Ти ми показа дела њихова.
19. А ја бејах као јагње и теле које се води на клање, јер не знах да се договарају на ме: Оборимо дрво с родом његовим, и истребимо га из земље живих, да му се име не спомиње више.
20. Али, Господе над војскама, Судијо праведни, који испитујеш бубреге и срце, дај да видим освету Твоју на њима, јер Теби казах парбу своју.
21. Зато овако вели Господ за Анатођане, који траже душу твоју говорећи: Не пророкуј у име Господње, да не погинеш од наших руку;
22. Зато овако вели Господ над војскама: Ево, ја ћу их походити; младићи ће њихови изгинути од мача, синови њихови и кћери њихове изгинуће од глади.
23. И неће бити од њих остатка; јер ћу пустити зло на Анатођане кад их походим.

1. Праведан си, Господе, ако бих се правдао с Тобом; али ћу проговорити о судовима Твојим. Зашто је пут безбожнички срећан? Зашто живе у миру сви који чине неверу?
2. Ти их посади, и они се укоренише, расту и род рађају; Ти си им близу уста али далеко од бубрега.
3. Али Господе, Ти ме познајеш, разгледаш ме и окушао си срце моје како је према Теби; одвуци их као овце на клање, и приправи их за дан кад ће се убити.
4. Докле ће тужити земља, и трава свега поља сахнути са злоће оних који живе у њој? Неста све стоке и птица, јер говоре: Не види краја нашег.
5. Кад си трчао с пешацима па те уморише, како ћеш се утркивати с коњима? И кад ти је тако у земљи мирној, у коју се уздаш, шта ћеш чинити кад устане Јордан?
6. Јер и браћа твоја и дом оца твог, и они те изневерише и они вичу за тобом гласно. Не веруј им, ако би ти и пријатељски говорили.
7. Оставих дом свој, напустих наследство своје; што беше мило души мојој, дадох га у руке непријатељима његовим.
8. Наследство моје поста ми као лав у шуми, пушта глас свој на мене, зато ми омрзну.
9. Наследство моје поста ми птица грабљива; птице, слетите се на њу, скупите се сви зверови пољски, ходите да једете.
10. Пастири многи поквариће мој виноград, потлачиће део мој, мили део мој обратиће у голу пустош.
11. Обратиће га у пустош, опустошен плакаће преда мном; сва ће та земља опустети, јер нико не узима на ум.
12. На сва висока места по пустињи доћи ће затирачи; јер ће мач Господњи прождирати од једног краја земље до другог, неће бити мира ни једном телу.
13. Сејаће пшеницу, а трње ће жети; мучиће се, а користи неће имати, и стидеће се летине своје, са жестоког гнева Господњег.
14. Овако говори Господ за све зле суседе моје, који дирају наследство што дадох народу свом Израиљу: ево, ја ћу их почупати из земље њихове, и дом Јудин ишчупаћу изсред њих.
15. А кад их ишчупам, опет ћу се смиловати на њих, и довешћу опет сваког њих на наследство његово и сваког у земљу његову.
16. И ако добро науче путеве народа мог, да се заклињу мојим именом: Тако да је жив Господ! Као што су они учили мој народ да се куне Валом, тада ће се сазидати усред народа мог.
17. Ако ли не послушају, тада ћу ишчупати сасвим такав народ и затрти, говори Господ.

1. Овако ми рече Господ: Иди и купи себи појас ланен и опаши се њим, а не мећи га у воду.
2. Тако купих појас по речи Господњој, и опасах се њим.
3. Потом дође ми опет реч Господња говорећи:
4. Узми тај појас што си купио, што је око тебе, па се дигни и иди на Ефрат, и сакриј га онде у какву раселину камену.
5. И отидох и сакрих га код Ефрата, како ми заповеди Господ.
6. А после много времена рече ми Господ: Устани и иди на Ефрат, и узми појас који ти заповедих да сакријеш онде.
7. И отидох на Ефрат и откопах и узех појас с места где га бејаш сакрио; а гле, појас отрухнуо, и не беше низашта.
8. Тада ми дође реч Господња говорећи:
9. Овако вели Господ: Тако ћу учинити да отруне понос Јудин и велики понос јерусалимски,
10. Тог народа неваљалог, што неће да слуша моје речи, што ходи по мислима срца свог и иде за другим боговима служећи им и клањајући им се; и биће као тај појас, који није низашта.
11. Јер како се појас припоји око човека, тако бејаш припојио око себе сав дом Израиљев и сав дом Јудин, вели Господ, да би били мој народ на славу и хвалу и дику; али не послушаше.
12. Зато им реци ову реч: Овако вели Господ Бог Израиљев: Сви се мехови пуне вина. А они ће рећи: Зар не знамо да се сви мехови пуне вина?
13. Тада им реци: Овако вели Господ: Ево ја ћу напунити пијанства све становнике ове земље и цареве, који седе место Давида на престолу његовом, и свештенике и пророке и све становнике јерусалимске.
14. И разбићу их једног о другог, и очеве и синове, вели Господ; нећу пожалити ни поштедети нити се смиловати, да их не потрем.
15. Слушајте и чујте, немојте се поносити, јер Господ говори.
16. Дајте славу Господу Богу свом док није спустио мрак, докле се нису спотакле ноге ваше по горама мрачним, да чекате светлост, а Он је обрати у сен смртни и претвори у таму.
17. Ако ли ово не послушате, душа ће моја плакати тајно ради охолости ваше и ронити сузе, сузе ће тећи из ока мог, јер ће се заробити стадо Господње.
18. Реци цару и царици: Доле седите, јер ће се славни венац ваш скинути с ваше главе.
19. Градови јужни затвориће се и неће бити никога да их отвори, одвешће се Јуда у ропство, сасвим ће се одвести у ропство.
20. Подигните очи своје и видите оне што иду од севера. Где је стадо што ти је предано, стадо славе твоје?
21. Шта ћеш рећи кад те походи? Јер си их ти научио да буду кнезови над тобом. Неће ли те спопасти болови као жену кад се порађа?
22. Ако ли кажеш у срцу свом: Зашто ме то задеси? За мноштво безакоња твог узгрнуће се скути твоји и обућа ти се скинути.
23. Може ли Етиопљанин променити кожу своју или рис шаре своје? Можете ли ви чинити добро научивши се чинити зло?
24. Зато ћу их разметнути као што размеће плеву ветар из пустиње.
25. То је део твој и оброк твој од мене, говори Господ, зато што си ме заборавио и поуздао се у лаж.
26. Зато ћу ти ја узгрнути скуте на лице да се види срамота твоја.
27. Прељубе твоје, рзање твоје, срамотна курварства твоја по хумовима, по пољима, гадове твоје видео сам; тешко теби, Јерусалиме! Зар се нећеш очистити? Докле још?



1. Реч Господња која дође Јеремији о суши.
2. Јуда тужи, и врата су му жалосна; леже на земљи у црно завити; вика из Јерусалима подиже се.
3. Највећи између њих шаљу најмање на воду; дошавши на студенце не налазе воде, враћају се с празним судовима својим, стиде се и сраме се и покривају главу своју.
4. Земља је испуцала, јер не беше дажда на земљи; зато се тежаци стиде и покривају главу своју.
5. И кошута у пољу оставља младе своје, јер нема траве.
6. И дивљи магарци стојећи на висовима вуку у се ветар као змајеви, очи им ишчилеше, јер нема траве.
7. Кад безакоња наша сведоче на нас, Господе, учини ради имена свог; јер је много одмета наших, Теби сагрешисмо.
8. Надо Израилева! Спаситељу његов у невољи! Зашто си као туђин у овој земљи и као путник који се сврати да преноћи?
9. Зашто си као уморан човек, као јунак, који не може избавити? Та, Ти си усред нас, Господе, и име је Твоје призвано на нас; немој нас оставити.
10. Овако говори Господ за народ овај: Мило им је да се скитају, не устављају ноге своје, зато нису мили Господу; сада ће се опоменути безакоња њихова и походиће грехе њихове.
11. Потом рече ми Господ: Не моли се за тај народ да би му било добро.
12. Ако ће и постити, нећу услышити вике њихове; и ако ће принети жртве паљенице и дар, неће ми то угодити, него мачем и глађу и помором поморићу их.
13. Тада рекох: Ох, Господе Господе, ево, пророци им говоре: Нећете видети мача, и неће бити глади у вас, него ћу вам дати мир поуздан на овом месту.
14. А Господ ми рече: Лаж пророкују ти пророци у моје име, нисам их послао, нити сам им заповедио, нити сам им говорио; лажне утваре и гатање и ништавило и превару срца свог они вам пророкују.
15. Зато овако вели Господ за пророке који пророкују у моје име, а ја их нисам послао, и говоре: Неће бити мача ни глади у овој земљи: од мача и глади изгинуће ти пророци.
16. А народ овај, коме они пророкују, биће поваљан по улицама јерусалимским од глади и мача, и неће бити никога да их погребе, њих, жене њихове и синове њихове и кћери њихове; тако ћу излити на њих злоћу њихову.
17. Реци им дакле ову реч: Нека очи моје лију сузе дању и ноћу и нека не престају, јер девојка, кћи мог народа сатре се веома, од ударца прељутог.
18. Ако изиђем у поље, ето побијених мачем; ако уђем у град, ето изнемоглих од глади; јер и пророк и свештеник отидоше у земљу коју не знају.
19. Еда ли си сасвим одбацио Јуду? Еда ли је омрзао души Твојој Сион? Зашто си нас ударио тако да нам нема лека? Чекамо мир, али нема добра; и време да оздравимо, а гле, страх.
20. Признајемо, Господе, злоћу своју, безакоње отаца својих, згрешили смо Ти.
21. Немој нас одбацити ради имена свог; немој наружити престола славе своје, опомени се завета свог с нама, немој га укинути.
22. Има ли међу таштинама у народа који да даје дажд? Или небеса, дају ли ситан дажд? Ниси ли Ти то, Господе Боже наш? Зато Тебе чекамо, јер Ти чиниш све то.

1. И рече ми Господ: Да стане Мојсије и Самуило преда ме, не би се душа моја обратила к том народу; отерај их испред мене, и нека одлазе.
2. И ако ти кажу: Куда ћемо ићи? Тада им реци: Овако вели Господ: ко је за смрт, на смрт; ко је за мач, под мач; ко за глад, на глад; ко за ропство, у ропство.
3. И пустићу на њих четворо, говори Господ: Мач, да их убија, и псе, да их развлаче, и птице небеске и звери земаљске, да их једу и истребе.
4. И даћу их да се потуцају по свим царствима земаљским ради Манасије сина Језекијиног цара Јудиног за оно што је учинио у Јерусалиму.
5. Јер ко би се смиловао на тебе, Јерусалиме? Ко ли би те пожалио? Ко ли би дошао да запита како ти је?
6. Ти си ме оставио, говори Господ, отишао си натраг; зато ћу махнути руком својом на те и погубићу те; досади ми жалити.
7. Зато ћу их извијати вијачом на вратима земаљским, учинићу их сиротима, потрћу народ свој, јер се не враћају с путева својих.
8. Више ће ми бити удовица његових него песка морског, довешћу им на мајке момачке затираче у подне, и пустићу изненада на њих сметњу и страхоту.
9. Изнемоћи ће која је родила седморо и испустиће душу, сунце ће јој заћи још за дана, срамиће се и стидеће се, а остатак ћу њихов дати под мач пред непријатељима њиховим, говори Господ.
10. Тешко мени, мајко моја, што си ме родила да се са мном препире и да се са мном свађа сва земља; не давах у зајам нити ми даваше у зајам, и опет ме сви проклињу.
11. Господ рече: Доиста, остатку ће твом бити добро, и бранићу те од непријатеља, кад будеш у невољи и у тескоби.
12. Еда ли ће гвожђе сломити гвожђе северно и бронзу?
13. Имање твоје и благо твоје даћу да се разграби без цене по свим међама твојим, и то за све грехе твоје.
14. И одвешћу те с непријатељима твојим у земљу које не познајеш, јер се распалио огањ од гнева мог, и гореће над вама.
15. Ти знаш, Господе, опомени ме се и походи ме и освети ме од оних који ме гоне; немој ме зграбити докле се устежеш од гнева; знај да подносим руг тебе ради.
16. Кад се нађоше речи Твоје, поједох их, и реч Твоја би ми радост и весеље срцу мом, јер је име Твоје призвано на ме, Господе Боже над војскама.
17. Не седим у већу подсмевачком нити се с њима веселим; седим сам ради руке Твоје, јер си ме напунио срдње.
18. Зашто бол мој једнако траје? И зашто је рана моја смртна, те неће да се исцели? Хоћеш ли ми бити као варалица, као вода непостојана?
19. Зато овако вели Господ: Ако се обратиш, ја ћу те опет поставити да стојиш преда мном, ако одвојиш што је драгоцено од рђавог, бићеш као уста моја; они нека се обрате к теби, а ти се не обраћај к њима.
20. И учинићу да будеш том народу као јак зид бронзани, и удараће на те, али те неће надвладати; јер сам ја с тобом да те чувам и избављам, говори Господ.
21. И избавићу те из руку злих људи, и искупићу те из руку насилничких.

1. Потом дође ми реч Господња говорећи:
2. Немој се женити, и да немаш синове ни кћери на том месту.
3. Јер овако говори Господ за синове и кћери што се роде на том месту и за матере њихове које их роде, и за оце њихове који их роде у тој земљи:
4. Љутом ће смрћу помрети, неће бити оплакани нити ће се погрести, биће гној по земљи, и од мача и од глади изгинуће, и мртва ће телеса њихова бити храна птицама небеским и зверима земаљским.
5. Јер овако говори Господ: Не улази у кућу у којој је жалост, и не иди да плачеш нити их жали; јер сам узео мир свој од тог народа, говори Господ, милост и жаљење.
6. Помреће мали и велики у овој земљи, неће бити погребени нити ће се оплакати, нити ће се ко резати ни главе стрићи за њима.
7. Неће им се дати хлеба у жалости да се потеше за мртвим, нити ће их напојити из чаше ради утехе за оцем или за матером.
8. Тако не улази у кућу у којој је жалост да седиш с њима да једеш и пијеш.
9. Јер овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев: Ево, ја ћу учинити да на овом месту пред вашим очима и за ваших дана не буде гласа радосног ни гласа веселог, гласа жениковог ни гласа невестиног.
10. А кад кажеш том народу све ове речи, ако ти кажу: Зашто изрече Господ све то велико зло на нас? И какво је безакоње наше или какав је грех наш, којим згрешисмо Господу Богу свом?
11. Тада им реци: Јер оци ваши оставише мене, говори Господ, и идоше за другим боговима и служише им и клањаше им се, а мене оставише и закон мој не држаше;
12. А ви још горе чините него оци ваши, јер ето идете сваки по мисли срца свог злог не слушајући мене.
13. Зато ћу вас избацити из ове земље у земљу које не познасте ни ви ни оци ваши, и онде ћете служити другим боговима дан и ноћ докле вам не учиним милост.
14. Зато, ево, иду дани, говори Господ, кад се неће више говорити: Тако да је жив Господ који је извео синове Израиљеве из земље мисирске;
15. Него: Тако да је жив Господ који је извео синове Израиљеве из земље северне и из свих земаља у које их беше разгнао! Јер ћу их опет довести у земљу њихову коју сам дао оцима њиховим.
16. Гле, ја ћу послати многе рибаре, говори Господ, да их лове, и после ћу послати многе ловце да их лове по свакој гори и по сваком хуму и по раселинама каменим.
17. Јер очи моје пазе на све путеве њихове, нису сакривени од мене, нити је безакоње њихово заклоњено од мојих очију.
18. И платићу им прво двојном за безакоње њихово и за грех њихов, што оскврнише земљу моју стрвима гадова својих, и наследство моје напунише гнусобама својим.
19. Господе, крепости моја и граде мој и уточиште моје у невољи, к Теби ће доћи народи од крајева земаљских, и рећи ће: Доиста оци наши имаше лаж, и таштину и што ни мало не помаже.
20. Еда ли ће човек начинити себи богове, који ипак нису богови?
21. Зато, ево, ја ћу их научити сада, показашу им руку своју и силу своју, да познаду да ми је име Господ.

1. Грех је Јудин записан гвозденом писаљком и врхом од дијаманта, урезан је на плочи срца њиховог и на роговима олтара ваших,
2. Да се синови њихови сећају олтара њихових и лугова њихових под зеленим дрветима, на високим хумовима.
3. Горо с пољем, даћу имање твоје, све благо твоје даћу да се разграби, висине твоје, за грех по свим међама твојим.
4. И ти ћеш и који су с тобом оставити наследство своје, које сам ти дао, и учинићу да служиш непријатељима својим у земљи које не познајеш; јер сте распалили огањ гнева мог, који ће горети до века.
5. Овако вели Господ: Да је проклет човек који се узда у човека и који ставља тело себи за мишицу, а од Господа одступа срце његово.
6. Јер ће бити као врес у пустињи, који не осећа кад дође добро, него стоји у пустињи, на сувим местима у земљи сланој и у којој се не живи.
7. Благо човеку који се узда у Господа и коме је Господ узданица.
8. Јер ће бити као дрво усађено крај воде и које низ поток пушта жиле своје, које не осећа кад дође припека, него му се лист зелени, и сушне године не брине се и не престаје рађати род.
9. Срце је преварно више свега и опако: ко ће га познати?
10. Ја Господ испитујем срца и искушавам бубреге, да бих дао свакоме према путевима његовим и по плоду дела његових.
11. Као што јаребица лежи на јајима али не излеже, тако ко сабира богатство али с неправдом, у половини дана својих оставиће га и најпосле ће бити луд.
12. Место је светиње наше престо славе, високо место од почетка.
13. Надо Израилева, Господе! Сви који Те остављају нека се посраме; који одступају од мене, нека се запишу на земљи, јер оставише извор воде живе, Господа.
14. Исцели ме, Господе, и бићу исцељен; избави ме, и бићу избављен, јер си Ти хвала моја.
15. Гле, они ми говоре: Где је реч Господња? Нека дође.
16. А ја се не затезах ићи за Тобом као пастир, и дан жалосни не желех, Ти знаш; шта је год изашло из уста мојих, пред Тобом је.
17. Не буди ми страх, Ти си уточиште моје у злу.
18. Нека се посраме који ме гоне, а ја не; нека се они уплаше, а ја не; пусти на њих зли дан, и двоструким поломом поломи их.
19. Овако ми рече Господ: Иди, и стани на врата синова народних, на која улазе цареви Јудини и на која излазе, и на свака врата јерусалимска.
20. И реци им: Чујте реч Господњу, цареви Јудини и сви Јудејци и сви Јерусалимљани, који улазите на ова врата.
21. Овако вели Господ: Чувајте се да не носите бремене у суботу и не уносите на врата јерусалимска.
22. И не износите бремена из кућа својих у суботу, и никакав посао не радите, него светите суботу, као што сам заповедио оцима вашим.
23. Али не послушаше нити пригнуше уха свог, него отврднуше вратом својим да не послушају и не приме науке.
24. Ако ме послушате, говори Господ, да не носите бремена на врата овог града у суботу, него светите суботу не радећи у њу никакав посао,
25. Тада ће улазити на врата града овог цареви и кнезови, који седе на престолу Давидовом, на колима и на коњима, они и кнезови њихови, Јудејци и Јерусалимљани, и стајаће овај град до века.
26. И долазиће из градова Јудиних и из околине јерусалимске, и из земље Венијаминове, и из равнице и из гора и с југа, и доносиће жртве паљенице и приносе с даром и кадом, и жртве захвалне доносиће у дом Господњи.

27. Ако ли ме не послушате да светите суботу и не носите бремена улазећи на врата јерусалимска у суботу, онда ћу распалити огањ на вратима његовим, који ће упалити дворове јерусалимске и неће се угасити.

1. Реч која дође Јеремији од Господа говорећи:
2. Устани, и сиђи у кућу лончареву, и онде ћу ти казати речи своје.
3. Тада сиђох у кућу лончареву, и гле, он рађаше посао на свом колу.
4. И поквари се у руци лончару суд који грађаше од кала, па начини изнова од њега други суд, како беше воља лончару да начини.
5. Тада дође ми реч Господња говорећи:
6. Не могу ли чинити од вас као овај лончар, доме Израиљев? Говори Господ; гле, шта је као у руци лончаревој, то сте ви у мојој руци, доме Израиљев.
7. Кад бих рекао за народ и за царство да га истребим и разорим и затрем;
8. Ако се обрати народ ода зла, за које бих рекао, и мени ће бити жао са зла које мишљах да му учиним.
9. А кад бих рекао за народ и за царства да га сазидам и насадим;
10. Ако учини шта је зло преда мною не слушајући глас мој, и мени ће бити жао добра које рекох да му учиним.
11. Зато сада реци Јудејцима и Јерусалимљанима говорећи: Овако вели Господ: Ево спремам на вас зло, и мислим мисли на вас; вратите се, дакле, сваки са свог пута злог, и поправите путеве своје и дела своја.
12. А они рекоше: Нема ништа од тога, него ћемо ићи за својим мислима и чинићемо сваки по мисли срца свог злог.
13. Зато овако говори Господ: Питајте по народима је ли ко чуо такво шта? Грдило велико учини девојка Израиљева.
14. Оставља ли снег ливански са стене моја поља? Остављају ли се воде студене, које теку?
15. А народ мој мене заборави, кади таштини, и спотичу се на својим путевима, на старим стазама, да ходе стазама пута непоравњеног,
16. Да бих обратио земљу њихову у пустош, на вечну срамоту, да се чуди ко год прође преко ње и маше главом својом.
17. Као устоком разметнућу их пред непријатељем; леђа а не лице показашу им у невољи њиховој.
18. А они рекоше: Ходите да смислимо шта Јеремији, јер неће нестати закона свештенику ни савета мудрацу ни речи пророку; ходите, убијмо га језиком и не пазимо на речи његове.
19. Пази на ме, Господе, и чуј глас мојих противника.
20. Еда ли ће се зло вратити за добро, кад ми копају јаму? Опомени се да сам стајао пред Тобом говорећи за њихово добро, да бих одвратио гнев Твој од њих.
21. Зато предај синове њихове глади и учини да изгину од мача, и жене њихове да буду сироте и удове, и мужеви њихови да се погубе, младиће њихове да побије мач у боју.
22. Нека се чује вика из кућа њихових, кад доведеш на њих војску изненада; јер ископаше јаму да ме ухвате, и замке наместише ногама мојим.
23. А Ти, Господе, знаш све што су наумили мени да ме убију, немој им опростити безакоња ни грех њихов избрисати испред себе; него нека нападају пред Тобом, у гневу свом ради супрот њима.

1. Овако рече Господ: Иди и купи крчаг земљан у лончара с неколико старешина народних и старешина свештеничких.
2. И отиди у долину сина Еномовог што је пред вратима источним, и онде прогласи речи које ћу ти казати.
3. И реци: Чујте реч Господњу, цареви Јудини и становници јерусалимски; овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Ево, ја ћу пустити зло на то место да ће зујати уши свакоме ко га чује.
4. Јер ме оставише и оскврнише ово место кадећи на њему другим боговима, којих не знаше ни они ни оци њихови, ни цареви Јудини, и напунише то место крви праве.
5. И поградише висине Валу да сажижу синове своје огњем на жртве паљенице Валу, чега не заповедих нити о том говорих, нити ми на ум дође.
6. Зато, ево, иде време, вели Господ, кад се ово место неће више звати Тофет, ни долина сина Еномовог, него крвна долина.
7. Јер ћу уништити савет Јудин и јерусалимски на овом месту, и учинићу да падну од мача пред непријатељима својим и од руке оних који траже душу њихову, и мртва ћу тела њихова дати за храну птицама небеским и зверима земаљским.
8. И обратићу тај град у пустош и руг: ко год прође мимо њ, чудиће се и звиждаће за све муке његове.
9. И учинићу да једу месо од својих синова и месо од својих кћери, и сваки ће јести месо од друга свог у невољи и тескоби, којом ће им досађивати непријатељи њихови и који траже душу њихову.
10. Потом разбиј крчаг пред људима који ће ићи с тобом.
11. И реци им: Овако вели Господ над војскама: Тако ћу разбити тај народ и тај град као што се разбије суд лончарски, који се не може више оправити, и у Тофету ће се погребавати, јер неће бити места за погребивање:
12. Тако ћу учинити томе месту, вели Господ, и становницима његовим и учинићу тај град да буде као Тофет;
13. И куће јерусалимске и куће царева Јудиних биће нечисте као место Тофет, све куће, где на крововима кадише свој војсци небеској и лише наливне другим боговима.
14. Потом се врати Јеремија из Тофета куда га беше послао Господ да пророкује, и стаде у трему дома Господњег, и рече свему народу:
15. Овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев: Ево, ја ћу пустити на тај град и на све градове његове све зло које изрекох за њ, јер отврднуше вратом својим да не слушају речи моје.

1. А Пасхор син Имиров, свештеник, који беше старешина у дому Господњем, чу Јеремију где пророкује те речи.
2. И удари Пасхор пророка Јеремију, и метну га у тамницу на горњим вратима Венијаминовим уз дом Господњи.
3. А сутрадан кад Пасхор изведе Јеремију из тамнице, рече му Јеремија: Господ ти наде име не Пасхор него Магор-Мисавив.
4. Јер овако вели Господ: Ево, ја ћу пустити на те страх, на тебе и на све пријатеље твоје, који ће пасти од мача непријатеља својих, и очи ће твоје видети, и свега ћу Јуду дати у руке цару вавилонском, који ће их одвести у Вавилон, и побиће их мачем.
5. И даћу све богатство тог града и сав труд његов и све што има драгоценост, и све благо царева Јудиних даћу непријатељима њиховим у руке, и разграбиће и узети и однети у Вавилон.
6. И ти, Пасхоре, и сви који живе у твом дому отићи ћете у ропство; и доћи ћеш у Вавилон и онде ћеш умрети и онде ћеш бити погребен ти и сви пријатељи твоји, којима си пророковао лажно.
7. Наговарао си ме, Господе, и дадох се наговорити; био си јачи од мене и надвладао си ме; на подсмех сам сваки дан, свак ми се подсмева.
8. Јер од кад говорим, вапим, ради насиља и пустошења вичем, јер ми је реч Господња на поругу и на подсмех сваки дан.
9. И рекох: Нећу Га више помињати, нити ћу више говорити у име Његово; али би у срцу мом као огањ разгорео, затворен у костима мојим, и уморих се задржавајући га, и не могах више.
10. Јер чујем поруге од многих, страх од свуда: Прокажите да покажемо; сви који беху у миру са мном, вребају да посрнем: Да ако се превари, те ћемо га надвладати и осветићемо му се.
11. Али је Господ са мном као страشان јунак; зато они који ме гоне спотакнуће се и неће надвладати; посрамиће се врло; јер неће бити срећни, срамота вечна неће се заборавити.
12. Зато, Господе над војскама, који кушаш праведника, који видиш бубреге и срце, дај да видим Твоју освету на њима, јер Теби казах парбу своју.
13. Певајте Господу, хвалите Господа, јер избави душу сиромашу из руке зликовачке.
14. Проклет да је дан у који се родих! Дан, у који ме роди мати моја, да није благословен!
15. Проклет да је човек који јави оцу мом и врло га обрадова говорећи: Роди ти се син.
16. И тај човек да би био као градови које Господ затре и не би Му жао! Нека слуша вику ујутру и вриску у подне,
17. Што ме не усмрти у утроби материној да би ми мати моја била гроб, и утроба њена да би остала до века трудна.
18. Зашто изиђох из утробе да видим муку и жалост и да се сврше у срамоти дани моји?



1. Реч која дође Јеремији од Господа кад посла к њему цар Седекија Пасхора сина Мелхијиног и Софонију сина Масијиног свештеника, и поручи:
2. Упитај Господа за нас, јер Навуходоносор, цар вавилонски, завојшти на нас; еда би нам учинио Господ по свим чудесима својим, да отиде од нас.
3. А Јеремија им рече: Овако реците Седекији:
4. Овако вели Господ Бог Израиљев: Ево, ја ћу окренути натраг оружје што је у вашим рукама, којим се бијете с царем вавилонским и с Халдејцима који су вас опколили иза зидова, и скупићу их усред тог града.
5. И ја ћу војевати на вас руком подигнутом и мишицом крепком и гневом и јарошћу и жестином великом.
6. И побићу становнике тог града, и људе и стоку; од помора великог помреће.
7. А после, вели Господ, даћу Седекију цара Јудиног и слуге њихове и народ, оне који остану у том граду од помора, од мача и од глади, у руке Навуходоносору цару вавилонском и у руке непријатељима њиховим и у руке онима који траже душу њихову, те ће их побити мачем, неће их жалити ни штедети нити ће се смиловати.
8. А народу том реци: Овако вели Господ: Ево ја стављам пред вас пут к животу и пут к смрти.
9. Ко остане у том граду, погинуће од мача или од глади или од помора; а ко изађе и преда се Халдејцима који су вас опколили, остаће жив, и душа ће му бити место плена.
10. Јер окретох лице своје томе граду на зло, а не на добро, говори Господ; у руке цару вавилонском биће предан, и он ће га спалити огњем.
11. А за дом цара Јудиног чујте реч Господњу:
12. Доче Давидов, тако вели Господ, судите свако јутро, и коме се отима избављајте га из руку насилникових да не изиђе као огањ гнев мој и разгори се да га нико не може угасити за злоћу дела ваших.
13. Ево ме на тебе, који седиш у долини, као стена у равници, говори Господ, на вас, који говорите: Ко ће доћи на нас? И ко ће ући у станове наше?
14. Јер ћу вас покарати по плоду дела ваших, вели Господ, и распалићу огањ у шуми његовој, који ће прождрети све што је око њега.

1. Овако говори Господ: Сиђи у дом цара Јудиног, и реци онде ову реч,
2. И кажи: Слушај реч Господњу, царе Јудин, који седиш на престолу Давидовом, ти и слуге твоје и народ твој, који улазите на ова врата.
3. Овако вели Господ: Чините суд и правду, и коме се отима избављајте га из руку насилникових, и не чините криво иностранцу ни сироти ни удовици, и не чините им силу, и крв праву не проливајте на овом месту.
4. Јер ако доиста узрадите ово, улазиће на врата овог дома цареви, који седе место Давида на престолу његовом, на колима и на коњима, они и слуге њихове и народ њихов.
5. Ако ли не послушате ове речи, заклињем се собом, вели Господ, да ћу опустети тај дом.
6. Јер овако вели Господ за дом цара Јудиног: Ти си ми Галад и врх ливански, али ћу те обратити у пустињу, у градове у којима се не живи.
7. И спремићу на тебе затираче, сваког с оружјем, и посећи ће твоје красне кедре и побацати их у огањ.
8. И многи ће народи пролазити мимо тај град, и говориће један другом: Зашто учини ово Господ од тог града великог?
9. И рећи ће: Јер оставише завет Господа Бога свог, и клањаше се другим боговима и служише им.
10. Не плачите за мртвим нити га жалите; него плачите за оним који одлази, јер се неће више вратити нити ће видети своје постојбине.
11. Јер овако говори Господ о Салуму сину Јосије, цара Јудиног, који цароваше место Јосије оца свог, који отиде из овог места: неће се више вратити.
12. Него ће умрети у месту куда га одведоше у ропство, и неће више видети ове земље.
13. Тешко оном који гради своју кућу не по правди, и клети своје не по правци, који се служи ближњим својим низашта и плату за труд његов не даје му;
14. Који говори: Саградићу себи велику кућу и простране клети; и разваљује себи прозоре, и облаже кедром и маже црвенилом.
15. Хоћеш ли царовати кад се мешаш с кедром? Отац твој није ли јео и пио? Кад чињаше суд и правду, тада му беше добро.
16. Даваше правицу сиромашу и убогоме, и беше му добро; није ли то познавати ме? Говори Господ.
17. Али очи твоје и срце твоје иду само за твојим добитком и да проливаш крв праву и да чиниш насиље и кривду.
18. Зато овако вели Господ за Јоакима сина Јосије цара Јудиног: Неће нарицати за њим: Јаох брате мој! Или: Јаох сестро! Неће нарицати за њим: Јаох господару! Или: Јаох славо његова!
19. Погребом магарећим погребшће се, извући ће се и баћиће се иза врата јерусалимских.
20. Изиђи на Ливан и вичи, и на Васану пусти глас свој, и вичи преко бродова, јер се сатрше сви који те љубе.
21. Говорих ти у срећи твојој, а ти рече: Нећу да слушам; то је пут твој од детињства твог да не слушаш глас мој.
22. Све ће пастире твоје однети ветар, и који те љуби отићи ће у ропство; тада ћеш се посрамити и постидети за сву злоћу своју.
23. Ти седиш на Ливану, гнездо вијеш на кедрима, како ћеш бити љупка, кад ти дођу муке и болови као породиљи!
24. Како сам ја жив, вели Господ, да би Хонија син Јоакима цара Јудиног био прстен печатни на десној руци мојој, и оданде ћу те отргнути.
25. И даћу те у руке онима који траже душу твоју, и у руке онима којих се бојиш, у руке Навуходоносору цару вавилонском и у руке Халдејцима.
26. И баћићу тебе и матер твоју која те је родила у земљу туђу, где се нисте родили, и онде ћете помрети.

27. А у земљу у коју ћете желети да се вратите, нећете се вратити у њу.
28. Је ли тај човек Хонија ништав идол изломљен? Је ли суд у коме нема милине? Зашто бише истерани, он и семе његово, и бачени у земљу, које не познају?
29. О земљо, земљо, земљо! Чуј реч Господњу.
30. Овако вели Господ: Запишите да ће тај човек бити без деце и да неће бити срећан до свог века; и нико неће бити срећан од семена његовог, који би седео на престолу Давидовом и још владао Јудом.

1. Тешко пастирима који потиру и размећу стадо паше моје! Говори Господ.
2. Зато овако вели Господ Бог Израиљев за пастире који пасу народ мој: Ви разметнусте овце моје и разагнасте их, и не обилазисте их; ево, ја ћу вас обићи за злоћу дела ваших, говори Господ.
3. И остатак оваца својих ја ћу скупити из свих земаља у које их разагнах, и вратићу их у торове њихове, где ће се наплодити и умножити.
4. И поставићу им пастире, који ће их пасти, да се не боје више и не плаше и да не погине ни једна, говори Господ.
5. Гле, иду дани, говори Господ, у које ћу подигнути Давиду Клицу праведну, која ће царовати и бити срећна и чинити суд и правду на земљи.
6. У Његове дане спашће се Јуда, и Израиљ ће становати у миру, и ово му је име којим ће се звати: Господ правда наша.
7. Зато, ево, иду дани, говори Господ, у које се неће више говорити: Тако да је жив Господ, који је извео синове Израиљеве из земље мисирске;
8. Него: Тако да је жив Господ, који је извео и довео семе дома Израиљевог из северне земље и из свих земаља у које их бејаш разагнао. И они ће седети у својој земљи.
9. Ради пророка пуца срце у мени, трепећу све кости моје, као пијан сам и као човек кога је освојило вино, Господа ради и Његових ради светих речи.
10. Јер је земља пуна прељубочинаца, и с клетави тузи земља, посушише се паше у пустињи; трк је њихов зао и моћ њихова неправда.
11. Јер и пророк и свештеник скврне је, налазим и у дому свом злоћу њихову, говори Господ.
12. За то ће пут њихов бити као клизавица по тами, где ће попузнати и пасти; јер ћу пустити на њих зло, године похођења њиховог, говори Господ.
13. У пророка самаријских видео сам безумље, пророковаху Валом, прелашћиваху народ мој Израиља;
14. Али у пророка јерусалимских видим страхоту: чине прељубу и ходе у лажи, укрепљују руке зликовцима да се нико не врати од своје злоће; сви су ми као Содом, и становници његови као Гомор.
15. Зато овако вели Господ над војскама о тим пророцима: Ево, ја ћу их нахранити пеленом и напојићу их жучи; јер од пророка јерусалимских изиђе оскврњење по свој земљи.
16. Овако вели Господ над војскама: Не слушајте шта говоре пророци који вам пророкују; варају вас, говоре утваре свог срца, не из уста Господњих.
17. Једнако говоре онима који не маре за ме: Господ је рекао: Имаћете мир; и свакоме који иде по мисли срца свог говоре: Неће доћи на вас зло.
18. Јер ко је стајао у већу Господњем, и видео или чуо реч Његову? Ко је пазио на реч Његову и чуо?
19. Ево, вихор Господњи, гнев, изићи ће вихор, који не престаје, пашће на главу безбожницима.
20. Неће се одвратити гнев Господњи докле не учини и изврши шта је у срцу наумио; најпосле ћете разумети то сасвим.
21. Не слах тих пророка, а они трчаше; не говорих им, а они пророковаше.
22. Да су стајали у мом већу, тада би казивали моје речи народу мом, и одвраћали би их с пута њиховог злог и од злоће дела њихових.
23. Јесам ли ја Бог из близа, говори Господ, а нисам Бог и из далека?
24. Може ли се ко сакрити на тајно место да га ја не видим? Говори Господ; не испуњам ли ја небо и земљу? Говори Господ.
25. Чујем шта говоре ти пророци који у име моје пророкују лаж говорећи: Снио сам, снио сам.
26. Докле ће то бити у срцу пророцима који пророкују лаж, и превару срца свог пророкују?
27. Који мисле да ће учинити да народ мој заборави име моје уза сне њихове, које приповедају један другом, као што заборавише оци њихови име моје уз Вала.

28. Пророк који сни, нека приповеда сан; а у кога је реч моја, нека говори реч моју истинито; шта ће плева са пшеницом? Говори Господ.
29. Није ли реч моја као огањ, говори Господ, и као маљ који разбија камен?
30. За то, ево ме на те пророке, говори Господ, који краду моје речи један од другог.
31. Ево ме на те пророке, вели Господ, који дижу језик свој и говоре: Он вели.
32. Ево ме на оне који пророкују лажне сне, вели Господ, и приповедајући их заводе народ мој лажима својим и хитрином својом; а ја их нисам послао нити сам им заповедио; и неће ништа помоћи томе народу, говори Господ.
33. Ако те запита овај народ или који пророк или свештеник говорећи: Како је бремене Господње? Тада им реци: Како бремене? Оставићу вас, говори Господ.
34. А пророка и свештеника и народ који рече: Бремене Господње, ја ћу покарати тог човека и дом његов.
35. Него овако говорите сваки ближњему свом и сваки брату свом: Шта одговори Господ? И: Шта рече Господ?
36. А бремена Господњег не помињите више, јер ће свакоме бити бремене реч његова, јер изврћете речи Бога Живога, Господа над војскама, Бога нашег.
37. Овако реци пророку: Шта ти одговори Господ? И шта ти рече Господ?
38. Али кад кажете: Бремене Господње, зато овако вели Господ: Шта говорите ту реч: Бремене Господње, а ја слах к вама да вам кажу: Не говорите: Бремене Господње,
39. Зато ево ме, ја ћу вас заборавити сасвим и одбацићу од себе вас и град који сам дао вама и оцима вашим.
40. И навалићу на вас поругу вечну и срамоту вечну која се неће заборавити.

1. Показа ми Господ, и гле, две котарице смокава намештене пред црквом Господњом, пошто Навуходоносор, цар вавилонски, зароби Јехонију сина Јоакимовог цара Јудиног, и кнезове Јудине, и дрводеље и коваче из Јерусалима и одведе их у Вавилон.
2. У једној котарици беху смокве врло добре, какве беху ране смокве, а у другој котарици беху врло рђаве смокве, које се не могаху јести, тако беху рђаве.
3. И рече ми Господ: Шта видиш, Јеремија? А ја рекох: Смокве, једне добре смокве, врло добре, а друге рђаве, врло рђаве, које се не могу јести, тако су рђаве.
4. И дође ми реч Господња говорећи:
5. Овако вели Господ Бог Израилев: Какве су те смокве добре, тако ће ми бити добра ради робље Јудино, које одаслах из овог места у земљу халдејску.
6. И обратићу очи своје на њих добра ради, и довешћу их опет у ову земљу, и сазидаћу их и нећу их разорити, и насадићу их и нећу их почупати.
7. Јер ћу им дати срце да ме познају да сам ја Господ, и биће ми народ и ја ћу им бити Бог, јер ће се обратити к мени свим срцем својим.
8. А какве су те рђаве смокве да се не могу јести, како су рђаве, таквим ћу, вели Господ, учинити Седекију цара Јудиног и кнезове његове и остатак Јерусалимљана који осташе у овој земљи и који живе у земљи мисирској.
9. Учинићу да се потуцају по свим царствима земаљским на зло, да буду срамота и прича и руг и уклин по свим местима, куда их раселим.
10. И послаћу на њих мач, глад и помор, докле се не истребе са земље, коју сам дао њима и оцима њиховим.

1. Реч која дође Јеремији за сав народ Јудин четврте године Јоакима сина Јосијиног цара Јудиног, а то је прва година Навуходоносора цара вавилонског,
2. Коју рече Јеремија пророк свему народу Јудином и свим становницима јерусалимским, говорећи:
3. Од тринаесте године Јосије сина Амоновог цара Јудиног до данас, за ове двадесет и три године, долази ми реч Господња и говорих вам зарана једнако, али не послушасте.
4. И сла вам Господ све слуге своје пророке зарана једнако, али не послушасте, нити пригнусте уха свог да бисте чули.
5. И говораху: Вратите се сваки са свог пута злог и од злоће дела својих, па ћете остати у земљи коју даде Господ вама и оцима вашим од века до века.
6. И не идите за другим боговима да им служите и да им се клањате и не гневите ме делом руку својих, и нећу вам учинити зла.
7. Али ме не послушасте, говори Господ, него ме гневисте делом руку својих на своје зло.
8. За то овако вели Господ над војскама: Што не послушасте моје речи,
9. Ево, ја ћу послати по све народе северне, говори Господ, и по Навуходоносора цара вавилонског слугу свог, и довешћу их на ту земљу и на становнике њене, и на све те народе околне, које ћу затрти, и учинићу да буду чудо и подсмех и пустош вечна.
10. И учинићу да нестане међу њима глас радостан и глас весео, глас жеников и глас невестин, лупа од жрвања и светлост од жишка.
11. И сва ће та земља бити пустош и чудо, и ти ће народи служити цару вавилонском седамдесет година.
12. А кад се наврши седамдесет година, онда ћу походити цара вавилонског и онај народ, говори Господ, за безакоње њихово, и земљу халдејску, и обратићу је у пустош вечну.
13. И пустићу на ту земљу све што сам говорио о њој, све што је написано у овој књизи, што пророкова Јеремија за све народе.
14. Јер ће велики народи и силни цареви и њих покорити; тада ћу им платити по делима њиховим и по оном што су чинили рукама својим.
15. Јер овако ми рече Господ Бог Израиљев: Узми из моје руке чашу вина, овог гнева, и напој из ње све народе ка којима те ја пошаљем.
16. Нека пију и смету се и полуде од оштрог мача који ћу ја послати међу њих.
17. И узех чашу из руке Господу, и напојих све те народе, ка којима ме посла Господ:
18. Јерусалим и градове Јудине и цареве његове и кнезове његове, да буду пустош и чудо и подсмех и уклин, као што је данас,
19. Фараона цара мисирског и слуге његове и кнезове његове и сав народ његов,
20. И сву мешавину, и све цареве земље Уза, све цареве земље филистејске, и Аскалон и Газу и Акарон и остатак од Азота,
21. Едомце и Моавце и синове Амонове,
22. И све цареве тирске и све цареве сидонске и цареве на острвима преко мора,
23. Дедана и Тему и Вуза, и све који се с краја стрижу,
24. И све цареве арапске и све цареве од мешавине који живе у пустињи,
25. И све цареве зимријске, и све цареве еламске, и све цареве мидске,
26. И све цареве северне, који су близу и који су далеко, како једног тако другог, и сва царства земаљска што су по земљи; а цар сисашки пиће после њих.
27. И реци им: Овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Пијте и опијте се, и бљујте и падајте, да не устанете од мача који ћу пустити међу вас.
28. Ако ли не би хтели узети чашу из руке твоје да пију, тада им реци: Овако вели Господ над војскама: Заиста ћете пити.
29. Јер ево почињем пуштати зло на град који се назива мојим именом, а ви ли ћете остати без кара? Нећете остати без кара, јер ћу дозвати мач на све становнике земаљске, говори Господ

над војскама.

30. Ти дакле пророкуј им све ове речи и реци им: Господ ће с висине рикнути, и из стана светиње своје пустиће глас свој, силно ће рикнути из стана свог, као они што газе грожђе подигнуће вику на све становнике земаљске.

31. Проћи ће граја до краја земље, јер распру има Господ с народима, суди се са сваким телом, безбожнике ће дати под мач, говори Господ.

32. Овако вели Господ над војскама: Ево, невоља ће поћи од народа до народа, и велик ће се вихор подигнути од крајева земаљских.

33. И у онај ће дан бити од краја до краја земље побијени од Господа, неће бити оплакани, нити ће се покупити и погрести, биће гној по земљи.

34. Ридајте, пастири, и вичите и ваљајте се по праху, главари стаду, јер се навршише ваши дани да будете поклани, и да се разаспете, и пашћете као скупочен суд.

35. И неће бити уточишта пастирима, ни избављења главарима од стада.

36. Викаће пастири и ридаће главари од стада, јер ће потрти Господ пашу њихову.

37. И развалиће се мирни торови од жестоког гнева Господњег.

38. Као лавић оставио је шатор свој, јер ће земља њихова опустети од жестине насилникове и од љутог гнева његовог.



1. У почетку царовања Јоакима, сина Јосијиног, цара Јудиног, дође ова реч од Господа говорећи:
2. Овако говори Господ: Стани у трему дома Господњег, и говори свим градовима Јудиним, који долазе да се поклоне у дому Господњем, све речи које ти заповедам да им кажеш, не изостави ни речи,
3. Не би ли послушали и вратили се сваки са свог злог пута, да ми се сажали са зла које им мислим учинити за злоћу дела њихових.
4. Реци им дакле: Овако вели Господ: ако ме не послушате да ходите у мом закону који сам ставио пред вас,
5. Да слушате речи слуга мојих пророка, које вам шаљем, које слах зарана једнако, али их не послушасте,
6. Учинићу с домом овим као са Силомом, и град овај даћу у проклетство свим народима на земљи.
7. А свештеници и пророци и сав народ чуше Јеремију где говори те речи у дому Господњем.
8. И кад Јеремија изговори све што му Господ заповеди да каже свему народу, ухватише га свештеници и пророци и сав народ говорећи: Погинућеш.
9. Зашто пророкова у име Господње говорећи: Овај ће дом бити као Силом, и овај ће град опустети да неће у њему нико живети? И скупи се сав народ на Јеремију у дом Господњи.
10. А кнезови Јудини чувши то дођоше из дома царског у дом Господњи, и седоше пред нова врата Господња.
11. И рекоше свештеници и пророци кнезовима и свему народу говорећи: Овај је човек заслужио смрт, јер пророкова против овог града, као што чусте својим ушима.
12. Тада проговори Јеремија свим кнезовима и свему народу говорећи: Господ ме посла да пророкујем против овог дома и против овог града све што чусте.
13. Зато поправите путеве своје и дела своја, и послушајте реч Господа Бога свог, и сажалиће се Господу са зла које је изрекао за вас.
14. А ја, ево сам у вашим рукама, чините од мене шта мислите да је добро и право.
15. Али знајте зацело, ако ме убијете, крв праву свалићете на се и на овај град и на становнике његове, јер доиста Господ ме посла к вама да говорим све ове речи, да чујете.
16. Тада рекоше кнезови и сав народ свештеницима и пророцима: Није овај човек заслужио смрт, јер нам је говорио у име Господа Бога нашег.
17. И усташе неки од старешина земаљских, и проговорише свему збору народном и рекоше:
18. Михеј Морашћанин пророкова у време Језекије, цара Јудиног, и говори свему народу Јудином и рече: Овако вели Господ над војскама: Сион ће се преорати као њива и град ће Јерусалим бити гомила камења, и гора овог дома висока шума.
19. Је ли га зато убио Језекија, цар Јудин и сав Јуда? Није ли се побојао Господа и молио се Господу? И Господу се сажали ради зла које беше изрекао на њих; ми дакле чинимо велико зло душама својим.
20. И још беше један који пророкова у име Господње, Урија син Семајин из Киријат-Јарима; он пророкова против овог града и против ове земље исто онако као Јеремија.
21. И кад чу цар Јоаким и све војводе његове и сви кнезови речи његове, тражи га цар да га убије; а Урија чувши побоја се и побеже и дође у Мисир.
22. А цар Јоаким посла неке у Мисир, Елнатана сина Аховоровог и друге с њим.
23. И они изведоше Урију из Мисира и доведоше к цару Јоакиму, и уби га мачем, и баци тело његово у гробље простог народа.
24. Али рука Ахикама, сина Сафановог, би уз Јеремију, те га не предаше у руке народу да га погубе.

1. У почетку царовања Јоакима сина Јосијиног цара Јудиног дође ова реч Јеремији од Господа говорећи:
2. Овако ми рече Господ: Начини себи свезе и јарам, и метни себи око врата.
3. По том пошљи их цару едомском и цару моавском и цару синова Амонових и цару тирском и цару сидонском, по посланицима који ће доћи у Јерусалим к Седекији цару Јудином.
4. И наручи им нека кажу својим господарима: Овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: овако реците својим господарима:
5. Ја сам створио земљу и људе и стоку, што је по земљи, силом својом великом и мишицом својом подигнутом; и дајем је коме ми је драго.
6. И сада ја дадох све те земље у руке Навуходоносору цару вавилонском слуги свом, дадох му и зверје пољско да му служи.
7. И сви ће народи служити њему и сину његовом и унуку његовом докле дође време и његовој земљи, и велики народи и силни цареви покре га.
8. А који народ или царство не би хтео служити Навуходоносору цару вавилонском, и не би хтео савити врата свог у јарам цара вавилонског, такав ћу народ походити мачем и глађу и помором, говори Господ, докле их не истребим руком његовом.
9. Не слушајте дакле пророка својих ни врача својих ни сањача својих ни гатара својих ни бајача својих, који вам говоре и веле: Нећете служити цару вавилонском.
10. Јер вам они лаж пророкују, како бих вас далеко одвео из земље ваше и изагнао вас да изгинете.
11. А народ који би савио врат свој под јарам цара вавилонског и служио му, оставићу га на земљи његовој, говори Господ, да је ради и станује у њој.
12. И Седекији цару Јудином рекох све ово говорећи: Савијте врат свој под јарам цара вавилонског и служите њему и народу његовом, па ћете остати живи.
13. Зашто да погинете ти и народ твој од мача и од глади и од помора, како рече Господ за народ који не би служио цару вавилонском?
14. Не слушајте, дакле, шта говоре пророци који вам кажу и веле: Нећете служити цару вавилонском, јер вам они пророкују лаж.
15. Јер их ја нисам послао, говори Господ, него лажно пророкују у моје име, како бих вас прогнао да изгинете и ви и пророци који вам пророкују.
16. И свештеницима и свему народу говорих и рекох: Овако вели Господ: не слушајте шта говоре ваши пророци који вам пророкују говорећи: Ево, посуђе дома Господњег вратиће се из Вавилона скоро. Јер вам они пророкују лаж.
17. Не слушајте их; служите цару вавилонском, и остаћете живи; зашто тај град да опусти?
18. Ако ли су пророци и ако је реч Господња у њих, нека моле Господа над војскама да судови што су остали у дому Господњем и у дому цара Јудиног и у Јерусалиму не отиду у Вавилон.
19. Јер овако вели Господ над војскама за ступове и за море и за подножја и за друге судове што су остали у том граду,
20. Којих не узе Навуходоносор цар вавилонски кад одведе у ропство Јехонију сина Јоакимовог, цара Јудиног, из Јерусалима у Вавилон, и све главаре Јудине и јерусалимске;
21. Јер овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев, за судове што осташе у дому Господњем и у дому цара Јудиног у Јерусалиму:
22. У Вавилон ће се однети и онде ће бити до дана кад ћу их походити, вели Господ, кад ћу их донети и вратити на ово место.

1. А исте године, у почетку царовања Седекије цара Јудиног, четврте године, петог месеца, рече ми Ананија син Азоров, пророк из Гаваона, у дому Господњем пред свештеницима и свим народом говорећи:
2. Овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Сломих јарам цара вавилонског.
3. До две године ја ћу вратити на ово место све судове дома Господњег, које узе Навуходоносор цар вавилонски одавде и однесе у Вавилон.
4. И Јехонију сина Јоакимовог цара Јудиног и све робље Јудино што оде у Вавилон, ја ћу довести опет на ово место, говори Господ, јер ћу сломити јарам цара вавилонског.
5. Тада рече Јеремија пророк Ананији пророку пред свештеницима и пред свим народом, који стајаше у дому Господњем.
6. Рече Јеремија пророк: Амин, да Господ учини тако, да Господ испуни твоје речи што си пророковао да би вратио судове дома Господњег и све робље из Вавилона на ово место.
7. Али чуј ову реч коју ћу ја казати пред тобом и пред свим народом:
8. Пророци који су били пре мене и пре тебе од старине, они пророковаше многим земљама и великим царствима рат и невољу и помор.
9. Пророк који прориче мир, кад се збуде реч тог пророка, онда се познаје тај пророк да га је заиста послао Господ.
10. Тада Ананија пророк скиде јарам с врата Јеремији пророку и сломи га.
11. И рече Ананија пред свим народом говорећи: Овако вели Господ: Овако ћу сломити јарам Навуходоносора, цара вавилонског, до две године с врата свих народа. И оде пророк Јеремија својим путем.
12. Али дође реч Господња Јеремији, пошто сломи Ананија пророк јарам с врата Јеремији пророку, и рече:
13. Иди и кажи Ананији и реци: Овако вели Господ: Сломив си јарам дрвени, али начини место њега гвозден јарам.
14. Јер овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: гвозден ћу јарам метнути на врат свим тим народима да служе Навуходоносору, цару вавилонском, и служиће му, дао сам му и зверје пољско.
15. Потом рече Јеремија пророк Ананији пророку: Чуј, Ананија; није те послао Господ, а ти си учинио да се народ овај поузда у лаж.
16. Зато овако вели Господ: Ево, ја ћу те скинути са земље, ове године ти ћеш умрети; јер си казивао одмет од Господа.
17. И умре пророк Ананија те године седмог месеца.

1. А ово су речи у посланици коју посла пророк Јеремија из Јерусалима к остатку старешина заробљених и свештеницима и пророцима и свему народу што га пресели Навуходоносор из Јерусалима у Вавилон,
2. Пошто отиде из Јерусалима цар Јехонија и царица и дворани и кнезови Јудини и јерусалимски, и дрводеље и ковачи.
3. По Еласи, сину Сафановом, и Гемарији сину Хелкијином, које сла Седекија цар Јудин у Вавилон к Навуходоносору цару вавилонском; и у књизи говораше:
4. Овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев, свему робљу које преселих из Јерусалима у Вавилон:
5. Градите куће и седите у њима; садите вртове и једите род њихов;
6. Жените се и рађајте синове и кћери; и синове своје жените, и кћери своје удајте, нека рађају синове и кћери, и множите се ту и не умањујте се.
7. И тражите добро граду, у који вас преселих, и молите се за њ Господу, јер у добру његовом биће вама добро.
8. Јер овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Немојте да вас варају ваши пророци што су међу вама и ваши врач, и не гледајте на сне своје што сањате.
9. Јер вам они лажно пророкују у моје име, ја их нисам послао, говори Господ.
10. Јер овако вели Господ: Кад се наврши у Вавилону седамдесет година, походићу вас, и извршићу вам добру реч своју да ћу вас вратити на ово место.
11. Јер ја знам мисли које мислим за вас, говори Господ, мисли добре а не зле, да вам дам послерад какав чекате.
12. Тада ћете ме призивати и ићи ћете и молићете ми се, и услишићу вас.
13. И тражићете ме, и наћи ћете ме, кад ме потражите свим срцем својим.
14. И даћу вам се да ме нађете, говори Господ, и вратићу робље ваше, и сабраћу вас из свих народа и из свих места у која сам вас разагнао, говори Господ, и довешћу вас опет на место, одакле сам вас иселио.
15. Јер рекосте: Господ нам подиже пророке у Вавилону.
16. Јер, овако вели Господ за цара који седи на престолу Давидовом и за сав народ који стоји у овом граду, за браћу вашу што не отидоше с вама у ропство.
17. Овако вели Господ над војскама: Ево, ја ћу пустити на њих мач, глад и помор, и учинићу их да буду као смокве рђаве, које се не могу јести, како су рђаве.
18. И гонићу их мачем и глађу и помором, и учинићу да се потуцају по свим царствима земаљским, да буду уклон и чудо и подсмех и руг у свих народа, у које их пошаљем.
19. Јер не послушаше моје речи, говори Господ, кад слах к њима слуге своје пророке зарана једнако; али не послушасте, говори Господ.
20. Слушајте, дакле, реч Господњу ви сви заробљени, које послах из Јерусалима у Вавилон.
21. Овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев, за Ахава сина Колајиног и за Седекију сина Масијиног, који вам пророкују у моје име лаж: ево, ја ћу их предати у руке Навуходоносору цару вавилонском, да их побије на ваше очи.
22. И од њих ће се узети уклон међу све робље Јудино што је у Вавилону, те ће говорити: Господ да учини од тебе као од Седекије и као од Ахава, које испече цар вавилонски на огњу.
23. Јер учинише грдило у Израиљу чинећи прељубу са женама ближњих својих и говорећи лаж на моје име, што им не заповедих; ја знам то, и сведок сам, говори Господ.
24. И Семаји из Нелама реци говорећи:
25. Овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев, говорећи: Што си у своје име послао књиге свему народу који је у Јерусалиму, и Софонији сину Масијином свештенику и свим свештеницима, говорећи:
26. Господ те постави свештеником на место Јодаја свештеника, да пазите у дому Господњем на сваког човека безумног и који се гради пророк, да их мећеш у тамницу и у кладе.

27. Зашто, дакле, не укори Јеремије Анатођанина, који се гради пророк међу вама?
28. Јер посла к нама у Вавилон и поручи: Дуго ће трајати; градите куће и седите у њима, и садите вртове и једите род њихов.
29. И Софонија свештеник прочита ту књигу пред пророком Јеремијом.
30. И дође реч Господња Јеремији говорећи:
31. Пошаљи ка свему робљу и поручи: Овако вели Господ за Семају из Нелама; што вам пророкује Семаја, а ја га не послах, и чини да се уздате у лаж,
32. Зато овако вели Господ: Ево, ја ћу походити Семају Неламљанина и семе његово, неће од њега нико остати у овом народу нити ће видети добра што ћу ја учинити народу свом, говори Господ, јер казива одмет од Господа.

1. Реч која дође Јеремији од Господа говорећи:
2. Овако вели Господ Бог Израиљев говорећи: Напиши у књигу све речи које ти говорих.
3. Јер ево иду дани, говори Господ, кад ћу повратити робље народа свог Израиља и Јуде, говори Господ, и доведићу их натраг у земљу коју сам дао оцима њиховим, и држаће је.
4. И ово су речи које рече Господ за Израиља и Јуду.
5. Јер овако вели Господ: Чусмо вику од препадања, страха, а мира нема.
6. Питајте и видите, еда ли мушко рађа? Зашто, дакле, видим где се сваки човек држи рукама својим за бедра своја као породиља и у свих се променила лица и побледела?
7. Јаох! Јер је велик овај дан, није било таквог, и време је муке Јаковљеве, ипак ће се избавити из ње.
8. Јер у тај дан, говори Господ над војскама, сломићу јарам његов с врата твог, и свезе твоје покидаћу; и неће га више туђини нагонити да им служи.
9. Него ће служити Господу Богу свом и Давиду цару свом, ког ћу им подигнути.
10. Ти се дакле не бој, Јакове слуго мој, говори Господ, и не плаши се, Израиљу; јер, ево, ја ћу те избавити из далеке земље, и семе твоје из земље ропства твог, и Јаков ће се вратити и почивати, и биће миран, и нико га неће плашити.
11. Јер сам ја с тобом, говори Господ, да те избавим; и учинићу крај свим народима, међу које сам те расејао, али теби нећу учинити краја, него ћу те покарати с мером, а нећу те оставити са свим без кара.
12. Јер овако вели Господ: Смртан је полом твој и рана твоја љута.
13. Нема никога који би се примио твоје ствари да те лечи, нема лека који би ти помогао.
14. Сви који те љубе заборавише те, не траже те, јер те ударих ударцем непријатељским, каром жестоком, за мноштво безакоња твог, за силне грехе твоје.
15. Зашто вичеш ради ране своје, смртног бола свог? За мноштво безакоња твог, за силне грехе твоје чиним ти то.
16. Али сви који те прождиру, прождреће се, и непријатељи твоји свиколики отићи ће у ропство, и који те газе, биће погажени, и све који те плене, даћу их да се оплене.
17. Јер ћу те исцелити, и ране ћу ти излечити, говори Господ, јер те зваше отераном: Сионом, ког нико не тражи.
18. Овако вели Господ: Ево, ја ћу повратити из ропства шаторе Јаковљеве и смиловаћу се на станове његове; и град ће се сазидати на месту свом, и двор ће стајати на свој начин.
19. И из њих ће излазити хвале и глас људи веселих, јер ћу их умножити, и неће се умањивати, и узвисићу их, и неће се понизити.
20. И синови ће његови бити као пре, и збор ће његов бити утврђен преда мношвом, и походићу све који му чине силу.
21. И кнез ће њихов бити од њих, и владалац ће њихов излазити из сред њих; и даћу му да приступа, и приступаће к мени; јер ко је тај који се усуђује приступити к мени? Говори Господ.
22. И бићете ми народ, и ја ћу вам бити Бог.
23. Гле, вихор Господњи, гнев, изићи ће, вихор, који не престаје, пашће на главу безбожницима.
24. Неће се повратити жестоки гнев Господњи докле не учини и изврши шта је науmio у срцу свом; на послетку ћете разумети то.

1. У то време, говори Господ, ја ћу бити Бог свим породицама Израиљевим, и они ће ми бити народ.
2. Овако вели Господ: Народ што оста од мача нађе милост у пустињи, кад иђах да дам одмор Израиљу.
3. Одавна ми се јављаше Господ. Љубим те љубављу вечном, зато ти једнако чиним милост.
4. Опет ћу те сазидати, и бићеш сазидана, девојко Израиљева, опет ћеш се веселити бубњевима својим, и излазићеш са збором играчким.
5. Опет ћеш садити винограде на брдима самаријским, садиће виноградар и јешће род.
6. Јер ће доћи дан кад ће викати чувари на гори Јефремовој: Устаните, да идемо на Сион, ка Господу Богу свом.
7. Јер овако вели Господ: Певајте весело ради Јакова, и подвикујте ради главе народима; јављајте, хвалите и говорите: Спаси, Господе, народ свој, остатак Израиљев.
8. Ево, ја ћу их довести из земље северне, и сабраћу их с крајева земаљских, и слепог и хромог, и трудну и породиљу, све заједно, збор велики вратиће се овамо.
9. Ићи ће плачући, и с молитвама ћу их довести натраг; водићу их покрај потока правим путем, на коме се неће спотикати; јер сам Отац Израиљу, и Јефрем је првенац мој.
10. Чујте, народи, реч Господњу, и јављајте по далеким острвима и реците: Који расеја Израиља, скупиће га, и чуваће га као пастир стадо своје.
11. Јер искупи Господ Јакова, и избави га из руку јачег од њега.
12. И доћи ће и певаће на висини сионској, и стећи ће се к добру Господњем, к жити, к вину и к уљу, к јагањцима и теоцима; и душа ће им бити као врт заливен, и неће више тужити.
13. Тада ће се веселити девојка у колу, и момци и старци заједно, и променићу жалост њихову на радост, и утешу их, и развеселићу их по жалости њиховој.
14. И напитаћу свештеницима душу претилином, и народ ће се мој наситити добра мог, говори Господ.
15. Овако вели Господ: Глас у Рами чу се, нарицање и плач велики; Рахиља плаче за децом својом, неће да се утешу за децом својом, јер их нема.
16. Овако вели Господ: Устави глас свој од плача и очи своје од суза, јер има плата делу твом, говори Господ, и они ће се вратити из земље непријатељске.
17. И имаш наду за последак, говори Господ, да ће се вратити синови твоји на међе своје.
18. Чујем доиста Јефрема где тужи: Покарао си ме, те сам покаран као јуне неуго; обрати ме да се обратим, јер си Ти Господ Бог мој.
19. Јер пошто се обратих, показах се; и пошто се научих, ударих се по бедру; јер се посрамах и стидим се што носим срамоту младости своје.
20. Није ли ми Јефрем мио син? Није ли дете предраго? Од кад говорих против њега, једнако га се опомињем; зато је срце моје устрептало њега ради, доиста ћу се смиловати на њ, говори Господ.
21. Подигни знаке, нанеси гомиле камења, запамти пут којим си ишла; врати се, девојко Израиљева, врати се у градове своје.
22. Докле ћеш лутати, кћери одметнице! Јер је Господ учинио нешто ново на земљи: жена ће опколити човека.
23. Овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев: Још ћу ову реч говорити у земљи Јудиној и у градовима његовим кад натраг доведем робље њихово: Господ да те благослови, стане правде, света горо!
24. Јер ће се населити у њој Јуда, и сви градови његови, и ратари и који иду за стадом.
25. Јер ћу напојити уморну душу, и наситити сваку клонулу душу.
26. У том се пробудих и погледах, и сан ми беше сладак.
27. Ево иду дани, говори Господ, кад ћу засејати дом Израиљев и дом Јудин семеном човечијим и семеном од стоке.

28. И као што сам пазио на њих да их истребљујем и разваљујем, и кварим и затирем и мучим, тако ћу пазити на њих да их сазидам и посадим, говори Господ.
29. У те дане неће се више говорити: Оци једоше кисело грожђе, а синовима трну зуби.
30. Него ће сваки за своје грехе погинути; ко год једе кисело грожђе, томе ће зуби трнути.
31. Ево, иду дани, говори Господ, кад ћу учинити с домом Израиљевим и с домом Јудиним нов завет,
32. Не као онај завет, који учиних с оцима њиховим, кад их узех за руку да их изведем из земље мисирске, јер онај завет мој они покварише, а ја им бејох муж, говори Господ.
33. Него ово је завет што ћу учинити с домом Израиљевим после ових дана, говори Господ: метнућу завет свој у њих, и на срцу њиховом написаћу га, и бићу им Бог и они ће ми бити народ.
34. И неће више учити пријатељ пријатеља ни брат брата говорећи: Познајте Господа; јер ће ме знати сви од малог до великог, говори Господ; јер ћу им опростити безакоња њихова, и грехе њихове нећу више помињати.
35. Овако вели Господ, који даје сунце да светли дању, и уредбе месецу и звездама да светле ноћу, који раскида море и буче вали његови, коме је име Господ над војскама:
36. Ако тих уредби нестане испред мене, говори Господ, и семе ће Израиљево престати бити народ преда мном на век.
37. Овако вели Господ: Ако се може измерити небо горе и извидети темељи земаљски доле, тада ћу и ја одбацити све семе Израиљево за све што су учинили, вели Господ.
38. Ево иду дани, говори Господ, у које ће се саиздати Господу овај град од куле Ананеилове до врата на углу.
39. И још ће даље отићи уже мерачко до хума Гарива и обрнуће се на Гоат.
40. И сва долина од мртвих телеса и пепела, и сва поља све до потока Кедрона, до угла коњских врата к истоку, биће светиња Господу; неће се развалити ни потрти до века.



1. Реч која дође Јеремији од Господа десете године Седекије цара Јудиног, које је осамнаеста година Навуходоносорова;
2. А тада војска цара вавилонског беше опколила Јерусалим, и пророк Јеремија беше затворен у трему од тамнице, која беше у двору цара Јудиног.
3. Јер га затвори Седекија, цар Јудин, говорећи: Зашто да пророкујеш говорећи: Овако вели Господ: Ево, ја ћу предати тај град у руке цару вавилонском и узеће га?
4. И Седекија цар Јудин неће утећи из руку халдејских, него ће зацело бити предан у руке цару вавилонском, и уста ће овог говорити с устима оног, очи ће се овог видети с очима оног.
5. И одвешће Седекију у Вавилон, те ће остати онде докле га не походим, говори Господ; ако се бијете с Халдејцима, нећете бити срећни.
6. Рече, дакле, Јеремија: Дође ми реч Господња говорећи:
7. Ево, Анамеило, син Салума стрица твог, иде к теби да ти каже: Купи њиву моју што је у Анатоту, јер ти имаш по сродству право да је купиш.
8. И дође к мени Анамеило, син стрица мог, по речи Господњој у трем од тамнице, и рече ми: Хајде купи моју њиву што је у Анатоту у земљи Венијаминовој, јер теби припада по наследству и ти имаш право откупити је; купи. И разумех да је реч Господња.
9. И купих од Анамеила, сина стрица свог ту њиву која је у Анатоту, и измерих му новце, седамнаест сикала сребра.
10. И написах књигу, и запечатих, и узех сведоке измеривши новце на меру.
11. И узех књигу о куповини запечаћену по закону и уредбама, и отворену,
12. И дадох књигу о куповини Варуху, сину Нирије сина Масијиног, пред Анамеилом братучедом својим и пред сведоцима који се потписаше на књизи о куповини и пред свим Јудејцима који сеђаху у трему од тамнице.
13. И заповедих Варуху пред њима говорећи:
14. Овако вели Господ над војскама Бог Израилев: Узми ову књигу, књигу о куповини, запечаћену и ову књигу отворену, и метни их у земљан суд да остану дуго времена.
15. Јер овако вели Господ над војскама Бог Израилев: Још ће се куповати куће и њиве и виногради у овој земљи.
16. И давши књигу о куповини Варуху, сину Ниријином, помолих се Господу говорећи:
17. Ах, Господе Господе! Ето, Ти си створио небо и земљу силом својом великом и мишицом својом подигнутом; ништа није Теби тешко.
18. Чиниш милост на хиљадама, и враћаш за безакоње отачко у недра синовима њиховим након њих; Боже велики, силни, коме је име Господ над војскама;
19. Велики у намерама и силни у делима; јер су очи Твоје отворене на све путеве људске да даш свакоме према путевима његовим и према плоду дела његових;
20. Који си чинио знаке и чудеса до данас у земљи мисирској и у Израилу и међу свим људима, и стекао си себи име како је данас;
21. Јер си извео народ свој Израиља из земље мисирске знацима и чудесима и руком крепком и мишицом подигнутом и страхотом великом;
22. И дао си им ову земљу, за коју се закле оцима њиховим да ћеш им је дати, земљу где тече млеко и мед.
23. Али ушавши у њу и наследивши је не послушаше глас Твој, и по Твом закону не ходише, и шта си им год заповедио да чине, не чинише, зато си учинио те их снађе све ово зло.
24. Ево, опкопи дођоше до града да га узму; и од мача и глади и помора град ће се дати у руке Халдејцима који га бију; и шта си год рекао, збива се, ето видиш.
25. А Ти ми велиш, Господе, Господе: Купи ту њиву за новце и узми сведоке, а град се предаје у руке Халдејцима.
26. Тада дође реч Господња Јеремији говорећи:
27. Гле, ја сам Господ Бог сваког тела, еда ли је мени шта тешко?

28. За то овако вели Господ: Ево ја дајем тај град у руке Халдејцима и у руке Навуходоносору цару вавилонском да га узме.

29. И Халдејци који бију тај град ући ће у њ, и упалиће огњем тај град и спалиће га и куће где на крововима кадише Валу и ливаше наливне боговима другим да би ме разгневили.

30. Јер синови Израиљеви и синови Јудини чинише од детињства свог само шта је зло преда мношвом, и синови Израиљеви само ме гневише делима руку својих, говори Господ.

31. Јер тај град беше ми на гнев и на срдњу откад га сазидаше до данас да бих га одбацио испред себе,

32. За све зло синова Израиљевих и синова Јудиних што чинише гневехи ме, они, цареви њихови, кнезови њихови, свештеници њихови и пророци њихови, Јудејци и Јерусалимљани.

33. И окренуше ми леђа, а не лице, и кад их учих за рана једнако, не послушаше да би примили науку.

34. Него метнуше своје гадове у дом који се зове мојим именом и оскврнише га.

35. И саградише висине Валу што су у долини сина Еномовог да воде синове своје и кћери своје Молоху, што им ја не заповедих нити ми дође на ум, да би чинили тај гад, и тако Јуду наводили на грех.

36. Али зато опет овако вели Господ Бог Израиљев за тај град за који велите да ће се дати у руке цару вавилонском од мача и глади и помора:

37. Ево, ја ћу их сабрати из свих земаља у које их разгнах у гневу свом и у јарости својој и у великој љутини, и довешћу их опет на ово место и учинити да наставају без страха.

38. И биће ми народ и ја ћу им бити Бог.

39. И даћу им једно срце и један пут да би ме се бојали увек на добро своје и синова својих након њих.

40. И учинићу с њима завет вечан, да се нећу одвратити од њих чинећи им добро, и даћу им страх свој у срце да не одступе од мене.

41. И радоваћу им се чинећи им добро и засадићу их у овој земљи тврдо свим срцем својим и свом душом својом.

42. Јер овако вели Господ: Као што сам довео на тај народ све ово зло велико, тако ћу довести на њих све добро које им обричем.

43. Тада ће се куповати њиве у овој земљи, за коју ви кажете да је пуста и да нема у њој ни живинчета и да је дана у руке Халдејцима.

44. Куповаће њиве за новце, и писаће књиге и печатити и узимати сведоке у земљи Венијаминовој и по околини јерусалимској и у градовима Јудиним и у градовима по горама и у градовима по равници и у градовима јужним, јер ћу повратити робље њихово, говори Господ.

1. И дође реч Господња Јеремији други пут док још беше затворен у трему од тамнице, говорећи:
2. Овако вели Господ који чини то, Господ који удешава и потврђује то, коме је име Господ:
3. Зови ме, и одазваћу ти се, и казаћу ти велике и тајне ствари, за које не знаш.
4. Јер овако вели Господ Бог Израиљев за домове овог града и за домове царева Јудиних који ће се развалити опкопима и мачем,
5. И за оне који дођоше да се бију с Халдејцима, али ће их напунити мртвим телесима људи које ћу побити у гневу свом и у јарости својој одвративши лице своје од тога града за сву злоћу њихову;
6. Ево, ја ћу га исцелити и здравље му дати, исцелићу их и показаћу им обиље мира, постојаног мира.
7. Јер ћу повратити робље Јудино и робље Израиљево, и сазидаћу их као пре.
8. И очистићу их од сваког безакоња њихова којим ми сагрешише, и опростићу им сва безакоња њихова, којима ми сагрешише и којима се одметнуше од мене.
9. И биће ми мило име и хвала и слава у свих народа на земљи који ће чути за све добро што ћу им учинити, и уплашиће се и дрхтаће ради свега добра и ради свега мира што ћу им ја дати.
10. Овако вели Господ: На овом месту, за које ви велите да је пусто и нема у њему ни човека ни живинчета, у градовима Јудиним и по улицама јерусалимским опустелим да нема човека ни становника ни живинчета, опет ће се чути
11. Глас радостан и глас весео, глас жеников и глас невестин, глас оних који ће говорити: Славите Господа над војскама, јер је добар Господ, јер је до века милост Његова; који ће приносити приносе захвалне у дому Господњем; јер ћу вратити робље ове земље као што је било пре, говори Господ.
12. Овако вели Господ над војскама: На овом месту пустом, где нема човека ни живинчета, и у свим градовима његовим опет ће бити торови пастирски да почивају стада.
13. У градовима по горама, у градовима по равници и у градовима јужним и у земљи Венијаминовој и око Јерусалима и по градовима Јудиним опет ће пролазити стада испод руку бројачевих, вели Господ.
14. Ево, иду дани, говори Господ, кад ћу извршити ову добру реч коју рекох за дом Израиљев и за дом Јудин.
15. У те дане и у то време учинићу да проклија Давиду клица права, која ће чинити суд и правду на земљи.
16. У те дане спашће се Јуда, и Јерусалим ће стајати без страха, и зваће се: Господ правда наша.
17. Јер овако вели Господ: Неће нестати Давиду човека који би седео на престолу дома Израиљевог.
18. На свештеницима Левитима неће нестати преда мноштва човека који би приносио жртву паљеницу и палио дар и клао жртву до века.
19. По том дође реч Господња Јеремији говорећи:
20. Овако вели Господ: Ако можете укинути завет мој за дан и завет мој за ноћ да не буде дана ни ноћи на време,
21. Онда ће се укинути и мој завет с Давидом, слугом мојим, да нема сина који би царовао на престолу његовом, и с Левитима свештеницима слугама мојим.
22. Као што се не може избројати војска небеска ни измерити песак морски, тако ћу умножити семе Давида слуге свог и Левита слуга својих.
23. Опет дође реч Господња Јеремији говорећи:
24. Ниси ли видео шта рече тај народ говорећи: Две породице, које беше изабрао Господ, одбаци их? И руже мој народ као да већ није народ пред њима.
25. Овако вели Господ: Ако нисам поставио завет свој за дан и за ноћ и уредбе небесима и

земљи,

26. Онда ћу и семе Јаковљево и Давида слуге свог одбацити да не узимам од семена његовог оне који ће владати семеном Аврамовим, Исаковим и Јаковљевим; јер ћу повратити робље њихово и смиловаћу се на њих.

1. Реч која дође Јеремији од Господа, кад Навуходоносор цар вавилонски и сва војска његова, и сва царства земаљска која беху под његовом влашћу, и сви народи војеваху на Јерусалим и на све градове његове, и рече:
2. Овако вели Господ Бог Израилев: Иди и кажи Седекији, цару Јудином, и реци му: Овако вели Господ: Ево, ја ћу предати тај град у руке цару вавилонском, и он ће га спалити огњем.
3. А ти нећеш утећи из његове руке, него ћеш бити ухваћен и предан у његове руке, и очи ће се твоје видети с очима цара вавилонског и његова ће уста говорити с твојим устима, и отићи ћеш у Вавилон.
4. Али чуј реч Господњу, Седекија царе Јудин; овако вели Господ за те: Нећеш погинути од мача.
5. Него ћеш умрети на миру, и као што палише оцима твојим, пређашњим царевима, који су били пре тебе, тако ће палити и теби, и нарицаће за тобом: Јаох господару! Јер ја рекох ово, говори Господ.
6. И каза Јеремија пророк Седекији цару Јудином све ове речи у Јерусалиму.
7. А војска цара вавилонског удараше на Јерусалим и на све остале градове Јудине, на Лахис и Азику, јер ти беху остали тврди градови између градова Јудиних.
8. Реч која дође Јеремији од Господа кад цар Седекија учини завет са свим народом који беше у Јерусалиму да им прогласи слободу,
9. Да сваки отпусти слободног роба свог и робињу своју, Јеврејина и Јеврејку, да ни у кога не буде роб Јудејац, брат његов.
10. И послушаше сви кнезови и сав народ, који приста на завет, да сваки отпусти слободног роба свог и робињу своју, да им не буду више робови, послушаше и отпустише.
11. А после, опет, сташе узимати робове и робиње, које беху отпустили на вољу, и нагонише их да им буду робови и робиње.
12. И дође реч Господња Јеремији од Господа говорећи:
13. Овако вели Господ Бог Израилев: Ја учиних завет с оцима вашим кад вас изведох из земље мисирске, из дома ропског, говорећи:
14. Кад се свршује седма година, отпуштајте сваки брата свог Јеврејина који ти се буде продао и служио ти шест година, отпусти га слободног од себе. Али не послушаше ме оци ваши нити пригнуше уха свог.
15. И ви се бејасте сада обратили и учинили што је право преда мном прогласивши слободу сваки ближњему свом, учинивши завет преда мном у дому који се зове мојим именом.
16. Али ударисте натраг и погрдисте име моје узевши опет сваки роба свог и робињу своју, које бејасте отпустили слободне на њихову вољу, и натерасте их да вам буду робови и робиње.
17. Зато овако вели Господ: Ви не послушасте мене да прогласите слободу сваки брату свом и ближњему свом; ево, ја проглашујем слободу супрот вама, говори Господ, мачу, помору и глади, и предаћу вас да се потуцате по свим царствима земаљским.
18. И предаћу људе који преступише мој завет, који не извршише речи завета који учинише преда мном, расекавши теле на двоје и прошавши између половина,
19. Кнезове Јудине и кнезове јерусалимске, дворане и свештенике и сав народ ове земље, који прођоше између половина оног телета,
20. Предаћу их у руке непријатељима њиховим и у руке онима који траже душу њихову, и мртва ће тела њихова бити храна птицама небеским и зверима земаљским.
21. И Седекију, цара Јудиног, и кнезове његове предаћу у руке непријатељима њиховим и у руке онима који траже душу њихову, у руке војсци цара вавилонског, која се вратила од вас.
22. Ево, ја ћу им заповедити, вели Господ, и доведешћу их опет на овај град, и биће га и узеће га и спалиће га огњем; и градове Јудине обратићу у пустош да нико неће становати у њима.

1. Реч која дође Јеремији од Господа у време Јоакима, сина Јосијиног цара Јудиног, говорећи:
2. Иди к дому синова Рихавових и говори с њима, те их доведи у дом Господњи, у коју клет, и подај им вино, нека пију.
3. Тада узех Јазанију, сина Јеремије, сина Ховасијиног и браћу његову и све синове и сав дом синова Рихавових.
4. И доведох их у дом Господњи, у клет синова Анана сина Игдалијиног човека Божијег, која је до клети кнезовске, над клећу Масије сина Салумовог, вратара.
5. И метнух пред синове дома Рихавовог крчаге пуне вина, и чаше, па им рекох: Пијте вино.
6. А они рекоше: Нећемо пити вино, јер Јонадав, син Рихавов, отац наш забранио нам је рекавши: Не пијте вино, ни ви ни синови ваши до века;
7. И куће не градите, ни семена сејте, ни винограда садите нити га држите, него у шаторима живите свега века свог, да бисте дуго живели на земљи, где сте дошљаци.
8. И послушасмо глас Јонадава, сина Рихавовог оца свог, у свему што нам заповеди да не пијемо вино свега века свог, ни ми ни наше жене, ни синови наши ни кћери наше,
9. Ни да градимо кућа да у њима живимо, ни да имамо винограда ни њиве ни усева.
10. Него живимо у шаторима, и слушамо и чинимо све како нам је заповедио Јонадав, отац наш.
11. А кад дође Навуходоносор, цар вавилонски, у ову земљу, рекосмо: Хајде да отидемо у Јерусалим испред војске халдејске и војске сирске; и тако остасмо у Јерусалиму.
12. Тада дође реч Господња Јеремији говорећи:
13. Овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Иди реци Јудејцима и Јерусалимљанима: Зар нећете да примите науке да слушате речи моје? Говори Господ.
14. Извршују се речи Јонадава, сина Рихавовог, који забрани синовима својим да не пију вино, и не пију вино до данас, него слушају заповест оца свог; а ја вам говорих зарана једнако, а ви ме не послушасте.
15. И слах к вама све слуге своје пророке зарана једнако говорећи: Вратите се сваки са свог пута злог, и поправите дела своја и не идите за другим боговима служећи им, пак ћете остати у земљи коју сам дао вама и оцима вашим, али не пригнусте уха свог нити ме послушасте.
16. Да, синови Јонадава сина Рихавовог извршују заповест оца свог што им је заповедио, а тај народ не слуша мене.
17. Зато овако вели Господ Бог над војскама, Бог Израиљев: Ево, ја ћу пустити на Јуду и на све становнике јерусалимске све зло што изрекох за њих; јер им говорих, а они не послушаше, и звах их а они се не одазваше.
18. А породици Рихавовој рече Јеремија: Овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Што слушате заповест Јонадава оца свог и држите све заповести његове и чините све како вам је заповедио,
19. Зато овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Неће нестати Јонадаву, сину Рихавовом човека који би стајао преда мноом до века.

1. А четврте године Јоакима, сина Јосијиног цара Јудиног, дође ова реч Јеремији од Господа говорећи:
2. Узми књигу и напиши у њу све речи које сам ти рекао за Израиља и Јуду и за све народе, од када ти почех говорити, од времена Јосијиног, до данас;
3. Еда би чуо дом Јудин све зло које им мислим учинити и вратио се свак са свог злог пута, да бих им опростио безакоње и грех њихов.
4. Тада Јеремија дозвола Варуха, сина Ниријиног, и написа Варух у књигу из уста Јеремијиних све речи Господње које му говори.
5. Потом заповеди Јеремија Варуху говорећи: Мени није слободно, те не могу отићи у дом Господњи.
6. Него иди ти, и прочитај из књиге коју си написао из мојих уста, речи Господње, народу у дому Господњем у дан посни, и свим Јудејцима који дођу из градова својих прочитај;
7. Не би ли, молећи се, припали ка Господу и вратили се сваки са свог пута злог, јер је велик гнев и јарост што је Господ изрекао за тај народ.
8. И учини Варух, син Ниријин, све како му заповеди пророк Јеремија, и прочита из књиге речи Господње у дому Господњем.
9. А пете године Јоакима сина Јосијиног цара Јудиног месеца деветог, огласише пост пред Господом свему народу јерусалимском и свему народу који дође из градова Јудиних у Јерусалим.
10. И прочита Варух из књиге речи Јеремијине у дому Господњем, у клети Гемарије, сина Сафановог писара, у горњем трему код нових врата дома Господњег пред свим народом.
11. А кад чу Михеј, син Гемарије, сина Сафановог, све речи Господње из књиге,
12. Он сиђе у дом царев у клет писареву, и гле, онде сеђаху сви кнезови, Елисама писар, и Делаја син Семајин, и Елнатан син Ахворов, и Гемарија син Сафанов, и Седекија син Ананијин, и сви кнезови.
13. И каза им Михеј све речи што чу кад Варух читаше књигу народу.
14. Тада сви кнезови послаше к Варуху Јудија, сина Натаније сина Селемије, сина Хусијевог, и поручише му: Књигу коју си читао народу узми у руку и дођи овамо. И узе књигу у руку Варух, син Ниријин, и дође к њима.
15. И они му рекоше: Седи и читај да чујемо. И Варух им је прочита.
16. А кад чуше све оне речи, сви се уплашише и рекоше Варуху: Казаћемо цару све те речи.
17. И запиташе Варуха говорећи: Кажу нам како си написао све те речи из уста његових.
18. А Варух им рече: Из уста својих казива ми све те речи, а ја писах у књигу мастилом.
19. Тада рекоше кнезови Варуху: Иди, сакриј се и ти и Јеремија, да нико не зна где сте.
20. Потом отидоше к цару у трем оставивши књигу у клети Елисаме писара, и казаше цару све те речи.
21. А цар посла Јудија да донесе књигу; и донесе је из клети Елисаме писара, и стаде читати Јудије пред царем и пред свим кнезовима који стајаху око цара.
22. А цар сеђаше у зимној кући деветог месеца, и пред њим беше живо угљевље.
23. И кад Јудије прочита три четири листа, исече је цар ножем писарским, и баци у огањ на жеравицу, те изгоре сва књига огњем на жеравици.
24. Али се не уплашише, нити раздреше хаљине своје цар нити који од слуга његових чувши све оне речи.
25. И премда Елнатан и Делаја и Гемарија мољаху цара да не пали књигу, он их не послуша.
26. Него заповеди цар Јерамеилу, сину царевом и Сераји сину Азриловом и Селемији сину Авдиловом, да ухвате Варуха писара и Јеремију пророка; али их сакри Господ.
27. И дође реч Господња Јеремији, пошто цар сажеже књигу и речи које написа Варух из уста Јеремијиних, говорећи:
28. Узми опет другу књигу, и напиши у њу све пређашње речи које беху у првој књизи, коју

сажеже Јоаким цар Јудин.

29. А за Јоакима цара Јудиног реци: Овако вели Господ: Ти си сажегао ону књигу говорећи: Зашто си написао у њој и рекао: Доћи ће цар вавилонски и затрти ову земљу и истребити из ње и људе и стоку?

30. Зато, овако вели Господ за Јоакима цара Јудиног: Неће имати никога ко би седео на престолу Давидовом, и мртво ће тело његово бити бачено на припеку обдан и на мраз обноћ.

31. Јер ћу походити њега и семе његово и слуге његове за безакоње њихово, и пустићу на њих и на становнике јерусалимске и на Јудејце све зло, за које им говорих али не послушаше.

32. И узе Јеремија другу књигу, и даде је Варуху сину Ниријином писару, а он написа у њу из уста Јеремијиних све речи што беху у оној књизи, коју сажеже Јоаким, цар Јудин огњем; и још би додано к оним много онаквих речи.



1. Потом царова Седекија, син Јосијин, место Хоније, сина Јоакимовог, ког постави царем у земљи Јудиној Навуходоносор цар вавилонски.
2. Али ни он ни слуге његове ни народ земаљски не слушаху речи Господње које говораше преко Јеремије пророка.
3. И посла цар Седекија Јеухала сина Селемијиног, и Софонију сина Масијиног свештеника к Јеремији пророку, те му рекоше: Помоли се за нас Господу Богу нашем.
4. И Јеремија иђаше међу народ и још га не беху метнули у тамницу.
5. И војска Фараонова изиђе из Мисира, а Халдејци који бијаху Јерусалим чувши глас о њој отидоше од Јерусалима.
6. А реч Господња дође Јеремији пророку говорећи:
7. Овако вели Господ Бог Израилев: Овако реците цару Јудином, који вас је послао к мени да ме питате: Ево војска Фараонова која пође вама у помоћ, вратиће се у своју земљу, у Мисир.
8. А Халдејци ће опет доћи и опколиће тај град и узеће га и спалиће га огњем.
9. Овако вели Господ: Не варајте се говорећи: Отићи ће од нас Халдејци, јер неће отићи.
10. И да побијете сву војску халдејску, која ће се бити с вама, и да их остане неколико рањеника, и они ће устати из својих шатора и спалити тај град огњем.
11. А кад отиде војска халдејска од Јерусалима ради војске Фараонове,
12. Изиђе Јеремија из Јерусалима да би отишао у земљу Венијаминову и уклонио се оданде међу народ.
13. Али, кад беше на вратима Венијаминовим, онде беше старешина стражарски по имену Јереја, син Селемије сина Ананијиног, те ухвати Јеремију пророка говорећи: Ти бежиш ка Халдејцима.
14. А Јеремија рече: Није истина, не бежим ка Халдејцима. Али га не хте слушати, него ухвати Јереја Јеремију и одведе ка кнезовима.
15. А кнезови се разгневише на Јеремију, и избише га, и метнуше га у тамницу у кући Јонатана писара, јер од ње беху начинили тамницу.
16. А кад Јеремија уђе у јаму, у тамницу, оста онде дуго времена.
17. Потом посла цар Седекија, те га извади, и упита га у својој кући насамо, и рече му говорећи: Има ли реч од Господа? А Јеремија рече: Има. Још рече: Бићеш предан у руке цару вавилонском.
18. По том рече Јеремија цару Седекији: Шта сам ти скривио или слугама твојим или том народу, те ме метнусте у тамницу?
19. И где су ваши пророци који вам пророкују говорећи: Неће доћи цар вавилонски на вас ни на ову земљу?
20. Сада дакле послушај, царе господару мој, пусти преда се молбу моју, немој ме враћати у кућу Јонатана писара, да не умрем онде.
21. Тада заповеди цар Седекија да затворе Јеремију у трем од тамнице и да му дају сваки дан по хлеб с улице хлебарске, докле траје хлеба у граду. Тако сеђаше Јеремија у трему од тамнице.

1. А Сефатија, син Матанов и Годолија син Пасхоров и Јухал син Селемијин и Пасхор син Малхијин, чуше речи које говори Јеремија свему народу рекавши:
2. Овако вели Господ: Ко остане у том граду, погинуће од мача, од глади или од помора; а ко отиде ка Халдејцима, остаће жив, и душа ће му његова бити место плена, и биће жив.
3. Овако вели Господ: Доиста ће тај град бити предан у руке војсци цара вавилонског, и узео га.
4. И рекоше кнезови цару: Да се погуби тај човек, јер он ослабљава руке војницима који осташе у овом граду, и руке свему народу говорећи им такве речи, јер тај човек не тражи добра овом народу него зло.
5. А цар Седекија рече: Ето, у вашим је рукама; јер цар не може ништа насупрот вама.
6. Тада узеше Јеремију, и бацише га у јаму Малхије сина Амелеховог, која беше у трему од тамнице, и спустише Јеремију о ужима; а у јами не беше воде, него глиб, и Јеремија се ували у глиб.
7. Али кад чу Авдемелех Етиопљанин, дворанин, који беше у двору царевом, да су метнули Јеремију у ону јаму, а цар сеђаше на вратима Венијаминовим,
8. Изиђе Авдемелех из двора царевог и рече цару говорећи:
9. Царе господару мој, зло учинише ти људи у свему што учинише Јеремији пророку бацивши га у јаму, јер би и онде где је био од глади умро, јер нема више хлеба у граду.
10. Зато цар заповеди Авдемелеху Етиопљанину говорећи: Узми одавде тридесет људи и извади Јеремију пророка из јаме док није умро.
11. Тада узео Авдемелех људе, и дође у дом царев под ризницу, и узео оданде изношених хаљина и старих рита, и спусти их Јеремији у јаму о ужима.
12. И рече Авдемелех Етиопљанин Јеремији: Подметни те старе хаљине и рите под пазуха испод ужа. И учини Јеремија тако.
13. И извукоше Јеремију на ужима и извадише га из јаме; и оста Јеремија у трему од тамнице.
14. Потом цар Седекија посла по Јеремију пророка, те га доведоше преда њ у трећи улазак који беше у дому Господњем; и рече цар Јеремији: Запитаћу те нешто, немој ми затајити.
15. А Јеремија рече Седекији: Да ти кажем, нећеш ли ме погубити? А да те саветујем, нећеш ме послушати.
16. Тада се цар Седекија закле Јеремији насамо говорећи: Тако да је жив Господ, који нам је створио ову душу, нећу те погубити нити ћу те дати у руке људима који траже душу твоју.
17. Тада Јеремија рече Седекији: Овако вели Господ Бог над војскама, Бог Израиљев: Ако отидеш ка кнезовима цара вавилонског, жива ће остати душа твоја, и град овај неће изгорети огњем, и тако ћеш остати у животу ти и дом твој.
18. Ако ли не отидеш ка кнезовима цара вавилонског, овај ће град бити предан у руке Халдејцима, који ће га спалити огњем, и ти нећеш побећи из руку њихових.
19. А цар Седекија рече Јеремији: Ја се бојим Јудејаца који су пребегли ка Халдејцима, да ме не предају у њихове руке, те ће ми се наругати.
20. А Јеремија рече: Неће те предати; послушај глас Господњи, који ти ја говорим, и добро ће ти бити и жива ће бити твоја душа.
21. Ако ли нећеш да изиђеш, ово је шта ми показа Господ:
22. Гле, све жене које су остале у дому цара Јудиног, одвешће се ка кнезовима цара вавилонског, и оне ће рећи: Наговорише те и преварише те пријатељи твоји; ноге ти се увалише у глиб, а они се повукоше натраг.
23. Све жене твоје и синови твоји одвешће се Халдејцима, и ти нећеш утећи из руку њихових; него ћеш допасти у руке цару вавилонском, и овај ће град изгорети огњем.
24. Тада рече Седекија Јеремији: Нико да не дозна за те речи, да не погинеш.
25. Ако ли кнезови, чувши да сам говорио с тобом, дођу к теби и кажу ти: Кажи нам шта си говорио цару, немој тајити од нас, па те нећемо погубити, и шта је цар теби говорио?

26. Реци им: Ја припадох к цару молећи се да ме не пошаље натраг у дом Јонатанов да умрем онде.
27. И дођоше сви кнезови к Јеремији и питаше га; а он им одговори сасвим како му заповеди цар. И оканише га се, јер не дознаше ништа од тога.
28. А Јеремија оста у трему од тамнице до дана кад узеше Јерусалим; и он беше онде кад узеше Јерусалим.

1. Девете године Седекије, цара Јудиног, месеца десетог дође Навуходоносор, цар вавилонски, са свом војском својом на Јерусалим и стаде га бити.
2. Једанаесте године Седекијине, месеца четвртог, деветог дана тог месеца провалише у град.
3. И уђоше сви кнезови цара вавилонског, и стадоше код средњих врата Нергал-саресер, Самгар-невон, Сарсехим, старешина над дворанима, Нергал-саресер, старешина над врачима, и сви други кнезови цара вавилонског.
4. А кад их виде Седекија цар Јудин и сви војници, побегоше и изиђоше ноћу из града покрај врта царског, на врата међу два зида; и иђаху преко поља.
5. А војска халдејска гоњаше их, и стиже Седекију у пољу јерихонском, и ухвативши га доведоше га к Навуходоносору цару вавилонском у Ривлу, у земљи ематској, те му суди.
6. И закла цар вавилонски синове Седекијине у Ривли на његове очи, и све знатне људе од Јуде покла цар вавилонски.
7. Иза тога Седекији ископа очи, и свеза га у двоје вериге бронзане, да га одведе у Вавилон.
8. А дом царев и долове народне попалише Халдејци огњем, и зидове јерусалимске раскопаше.
9. А остатак народа што оста у граду и пребеге који пребегоше к њему, остатак народа што беше остао, одведе Невузардан заповедник стражарски у Вавилон.
10. Само најсиромашније из народа, који ништа немаху, остави Невузардан заповедник стражарски у земљи Јудиној, и даде им тада винограде и њиве.
11. А Навуходоносор, цар вавилонски, заповеди за Јеремију Невузардану заповеднику стражарском говорећи:
12. Узми га и гледај га добро, и не чини му зло, него му чини шта ти год каже.
13. И послаше Невузардан заповедник стражарски и Невусазван, старешина над дворанима, и Нергал-саресер, старешина над врачима, и сви кнезови цара вавилонског,
14. Послаше, те узеше Јеремију из трема од тамнице, и предаше га Годолији сину Ахикама сина Сафановог да га одведе кући; тако оста међу народом.
15. А Јеремији дође реч Господња кад беше затворен у трему од тамнице говорећи:
16. Иди и реци Авдемелеху Етиопљанину говорећи: Овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Ево ја ћу учинити да се збуду речи моје томе граду на зло, а не на добро, и навршиће се пред тобом у онај дан.
17. Али ћу тебе избавити у онај дан, говори Господ, и нећеш бити предан у руке људима којих се бојиш.
18. Јер ћу те доиста сачувати, те нећеш пасти од мача, и биће ти душа твоја место плена зато што си се поуздао у ме, говори Господ.

1. Реч која дође Јеремији од Господа кад га Невузардан заповедник стражарски пусти из Раме узевши га пошто беше окован у вериге међу свим робљем јерусалимским и Јудиним, које се вођаше у Вавилон.
2. И узевши заповедник стражарски Јеремију рече му: Господ Бог твој изрече ово зло за ово место;
3. И нанесе и учини како рече, јер згрешисте Господу и не слушасте глас Његов, зато вас снађе ово.
4. Али сада, ево, ја те опраштам данас верига што су ти на рукама; ако ти је воља поћи са мношвом у Вавилон, ходи, ја ћу се бринути за те; ако ли ти није воља поћи са мношвом у Вавилон, а ти немој; ево, сва ти је земља отворена, иди куда год хоћеш и куда ти је драго.
5. Или кад се он још не враћа, отиди к њему, Годолији сину Ахикама, сина Сафановог, ког је поставио цар вавилонски над градовима Јудиним, и остани с њим међу народом, или иди куда ти је драго. И даде му заповедник стражарски брашњенице и дар, и отпусти га.
6. И тако дође Јеремија ка Годолији, сину Ахикамовом у Миспу, и оста с њим у народу, који још оста у земљи.
7. А све војводе што беху у пољу и људи њихови кад чуше да је цар вавилонски поставио Годолију, сина Ахикамовог, над земљом, и да је на њему оставио људе и жене и децу између сиромашног народа у земљи, који не би одведен у Вавилон,
8. Дођоше у Миспу ка Годолији Исмаило син Нетанијин и Јоанан и Јонатан синови Каријини, и Сераја син Тануметов и синови Јофије Нетофањанина, и Језанија син неког Махањанина, они и људи њихови.
9. И закле се Годолија син Ахикама сина Сафановог њима и људима њиховим говорећи: Не бојте се службе Халдејцима; останите у земљи, и служите цару вавилонском, и добро ће вам бити.
10. А ја ево ћу стајати у Миспи да дочекујем Халдејце који ће долазити к нама; а ви берите винограде и воће и уље, и остављајте у судове своје, и стојте у градовима својим које држите.
11. Тако и сви Јудејци, који беху међу Моавцима и синовима Амоновим и Едомцима и по свим земљама, чувши да је цар вавилонски оставио остатак у Јудеји и поставио над њима Годолију сина Ахикама сина Сафановог,
12. Вратише се сви Јудејци из свих места куда беху разагнани, и дођоше у земљу Јудину ка Годолији у Миспу, и набраше вина и воћа врло много.
13. А Јоанан, син Каријин и све војводе што беху у пољу дођоше ка Годолији у Миспу,
14. И рекоше му: Знаш ли да је Валис цар синова Амонових послао Исмаила сина Нетанијиног да те убије? Али им не поверова Годолија, син Ахикамов.
15. Тада Јоанан, син Каријин, рече Годолији насамо у Миспи говорећи: Идем да убијем Исмаила сина Нетанијиног, нико неће дознати. Зашто да те убије и да се расеју сви Јудејци који су се скупили око тебе и да пропадне остатак Јудин?
16. Али Годолија, син Ахикамов, рече Јоанану сину Каријином: Немој то чинити, јер није истина шта кажеш за Исмаила.

1. А седмог месеца дође Исмаило, син Нетаније сина Елисаминог, царског рода, и кнезови цареви, десет људи с њим, ка Годолији сину Ахикамовом у Миспу, и једоше онде у Миспи с њим.
2. Потом уста Исмаило, син Нетанијин и десет људи што беху с њим, и убише мачем Годолију, сина Ахикама сина Сафановог; тако погубише оног кога беше поставио цар вавилонски над земљом.
3. И све Јудејце који беху с њим, с Годолијом, у Миспи, и Халдејце који се затекоше онде, војнике, поби Исмаило.
4. А сутрадан, пошто уби Годолију, док још нико не дозна,
5. Дођоше људи из Сихема, из Силома и из Самарије, осамдесет људи, обријане браде и раздртих хаљина и испарани по телу, и имаху у рукама дар и кад, да принесу у дом Господњи.
6. Тада Исмаило, син Нетанијин, изиђе им из Миспе на сусрет и иђаше плачући, и сретавши се с њима рече им: Ходите ка Годолији, сину Ахикамовом.
7. А кад дођоше усред града, покла их Исмаило, син Нетанијин, с људима који беху с њим и баци их у јаму.
8. А међу њима се нађе десет људи који рекоше Исмаилу: Немој нас погубити, јер имамо сакривено благо у пољу, пшенице и јечма и уља и меда. И остави их, и не поби их с браћом њиховом.
9. А јама у коју побаца Исмаило сва телеса људи које поби уз Годолију беше она коју начини цар Аса бојећи се Васе цара Израилевог; и Исмаило син Нетанијин напуни је побијених људи.
10. И зароби Исмаило сав остатак народа што беше у Миспи, кћери царева и сав народ што беше остао у Миспи, над којим беше поставио Невузардан заповедник стражарски Годолију, сина Ахикамовог; и заробивши их Исмаило, син Нетанијин, пође да пређе к синовима Амоновим.
11. Али Јоанан, син Каријин, и све војводе што беху с њим чуше све зло што учини Исмаило син Нетанијин.
12. Тада узеше све своје људе и пођоше да ударе на Исмаила, сина Нетанијиног, ког нађоше код велике воде у Гаваону.
13. И сав народ што беше с Исмаилом кад виде Јоанана сина Каријиног и све војводе што беху с њим, обрадова се,
14. И сав народ што Исмаило зароби из Миспе обрну се и отиде к Јоанану, сину Каријином.
15. А Исмаило син Нетанијин побеже с осам људи од Јоанана, и отиде к синовима Амоновим.
16. И тако Јоанан, син Каријин и све војводе што беху с њим узеше сав остатак народа што повратише од Исмаила, сина Нетанијиног, који убивши Годолију, сина Ахикамовог, беше их одвео из Миспе, војнике и жене и децу и дворане, и одведоше их из Гаваона;
17. И отишавши стадоше у гостионици Химамовој код Витлејема; да би отишли и прешли у Мисир,
18. Ради Халдејаца, јер их се бојаху, што Исмаило, син Нетанијин, уби Годолију, сина Ахикамовог, ког беше поставио цар вавилонски над земљом.

1. По том дођоше све војводе и Јоанан, син Каријин и Језанија син Осајин, и сав народ, мало и велико.
2. И рекоше Јеремији пророку: Пусти преда се нашу молбу, и помоли се за нас Господу Богу свом, за сав овај остатак, јер нас је остало мало од многих, као што нас очи твоје виде,
3. Да би нам показао Господ Бог твој пут којим ћемо ићи и шта ћемо радити.
4. А Јеремија пророк рече им: Послушаћу; ево, помолићу се Господу Богу вашем по вашим речима, и шта вам одговори Господ казаћу вам, нећу вам затајити ни реч.
5. А ово рекоше Јеремији: Господ нека нам је сведок, истинит и веран, да ћемо чинити све што ти Господ Бог твој заповеди за нас.
6. Било добро или зло, послушаћемо реч Господа Бога свог ка коме те шаљемо, да би нам добро било кад послушамо глас Господа Бога свог.
7. А после десет дана дође реч Господња Јеремији;
8. Те сазва Јоанана, сина Каријиног и све војводе што беху с њим, и сав народ, мало и велико,
9. И рече им: Овако вели Господ Бог Израиљев, ка коме ме посласте да изнесем преда Њ молбу вашу:
10. Ако останете у овој земљи, сазидаћу вас, и нећу вас разорити, и насадићу вас и нећу вас истребити; јер ми је жао са зла које сам вам учинио.
11. Не бојте се цара вавилонског, ког се бојите; не бојте га се, говори Господ, јер сам ја с вама да вас сачувам и да вас избавим из његове руке.
12. И учинићу вам милост да се смилује на вас, и врати вас у земљу вашу.
13. Ако ли кажете: Нећемо да останемо у тој земљи, не слушајући глас Господа Бога свог
14. Говорећи: Не, него идемо у земљу мисирску, да не видимо рат и глас трубни не чујемо и не будемо гладни хлеба, и онде ћемо се населити,
15. Онда чујте реч Господњу, који сте остали од Јуде; овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Ако ви окренете лице своје да идете у Мисир и одете да се населите онде,
16. Онде ће вас у земљи мисирској стигнути мач ког се бојите, и глад, ради које се бринете, гониће вас онде у Мисиру и онде ћете помрети.
17. И сви људи који су окренули лице своје да иду у Мисир да се онде населе, изгинуће од мача и од глади и од помора, и ниједан их неће остати нити ће који утећи од зла које ћу пустити на њих.
18. Јер овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев: Као што се гнев мој и јарост моја изли на становнике јерусалимске, тако ће се излити гнев мој на вас, ако одете у Мисир, и бићете уклин и чудо и клетва и руг, и нећете више видети овог места.
19. Господ вам говори, останци Јудини! Не идите у Мисир. Знајте да вам ја сведочим данас.
20. Јер варасте душе своје кад ме посласте ка Господу Богу свом рекавши: Помоли се за нас Господу Богу нашем, и како каже Господ Бог наш, јави нам и учинићемо.
21. А кад вам јавих данас, нећете да послушате глас Господа Бога свог нити ишта што ми заповеди за вас.
22. Знајте, дакле, да ћете изгинути од мача и од глади и од помора на месту куда сте ради отићи да се станите.

1. А кад изговори Јеремија свем народу све речи Господа Бога њиховог које му Господ Бог њихов заповеди за њих, све те речи,
2. Тада Азарија, син Осајин, и Јоанан, син Каријин и сви они људи охоли рекоше Јеремији говорећи: Није истина шта говориш; није те послао Господ Бог наш да нам кажеш: Не идите у Мисир да се онде станите.
3. Него Варух, син Ниријин, подговара те на нас да нас преда у руке Халдејцима да нас погубе или да нас преселе у Вавилон.
4. И тако Јоанан, син Каријин и све војводе и сав народ не послушаше глас Господњи да остану у земљи Јудиној.
5. Него Јоанан, син Каријин и све војводе узеше сав остатак Јудин који се беше вратио да живи у земљи Јудиној из свих народа у које беху разагнани,
6. Људе и жене и децу и кћери царева, и све душе што беше оставио Невузардан заповедник стражарски с Годолијом, сином Ахикама, сина Сафановог, и Јеремију пророка и Варуха сина Ниријиног,
7. И одоше у земљу мисирску, јер не послушаше глас Господњи; и дођоше до Тафнеса.
8. И дође реч Господња Јеремији у Тафнесу говорећи:
9. Узми у руке великог камења, и покриј га калом у пећи за опеке што је на вратима дома Фараоновог у Тафнесу да виде Јудејци;
10. И реци им: Овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев: Ево, ја ћу послати и довести Навуходоносора цара вавилонског, слугу свог, и метнућу престо његов на ово камење које сакрих, и разапеће царски шатор свој на њему.
11. Јер ће доћи и затрти земљу мисирску; ко буде за смрт отићи ће на смрт, ко за ропство, у ропство, ко за мач, под мач.
12. И распалићу огањ у кућама богова мисирских; и попалиће их и одвешће их у ропство, и огрнуће се земљом мисирском као што се пастир огрће плаштем својим, и отићи ће оданде с миром.
13. И изломиће ступове у дому сунчаном што је у земљи мисирској, и куће богова мисирских попалиће огњем.



1. Реч која дође Јеремији за све Јудејце који живљаху у земљи мисирској, који живљаху у Мигдолу и у Тафнесу и у Нофу и у земљи Патросу, говорећи:
2. Овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Ви видесте све зло што наведох на Јерусалим и на све градове Јудине, и ево су данас пусти и нема никога да живи у њима,
3. За злоћу њихову коју чинише да би ме гневили ходећи да каде и служе другим боговима, којих не знаше ни они ни ви ни оци ваши.
4. И слух к вама све слуге своје пророке зарана једнако говорећи: Не чините тај гад на који мрзим.
5. Али не послушаше нити пригнуше уха свог да се врате од злоће своје, да не каде другим боговима.
6. Зато се изли јарост моја и гнев мој, и разгоре се у градовима Јудиним и по улицама јерусалимским, те посташе развалине и пустош, као што се види данас.
7. А сада овако вели Господ Бог над војскама, Бог Израиљев: зашто сами себи чините тако велико зло да истребите из Јуде људе и жене, децу и која сисају, да не остане у вас остатка,
8. Гневећи ме делима руку својих, кадећи другим боговима у земљи мисирској, у коју дођосте да се станите да бисте се истребили и постали клетва и руг у свих народа на земљи.
9. Јесте ли заборавили зла отаца својих и зла царева Јудиних и зла жена њихових, и своја зла и зла жена својих, која чинише у земљи Јудиној и по улицама јерусалимским?
10. Не покорише се до данас нити се побојаше, нити ходише по мом закону и уредбама мојим, које ставих пред вас и пред оце ваше.
11. За то овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев: ево, ја ћу вам обратити лице своје на зло, да истребим све Јудејце.
12. И узећу остаток Јудин, који окрену лице своје да иде у земљу мисирску да се онде стани, и изгинуће сви; у земљи ће мисирској пасти и изгинути од мача и од глади, мало и велико, изгинуће од мача и од глади, и биће уклин и чудо и проклетство и руг.
13. И походићу оне који наставају у земљи мисирској, као што сам походио Јерусалим, мачем, глађу и помором;
14. И ниједан од остатка Јудиног, што отидоше у земљу мисирску да се онде стане, неће утећи нити се избавити да се врате у земљу Јудину, у коју се желе вратити да се населе; јер се неће вратити, осим који побегну.
15. Тада одговорише Јеремији сви људи који знаху да жене њихове каде другим боговима, и све жене, којих стајаше онде велик збор, и сав народ што живљаше у земљи мисирској, у Патросу, говорећи:
16. Шта нам каза у име Господње, нећемо те послушати;
17. Него ћемо чинити све што је изашло из наших уста кадећи царици небеској и лијући јој наливне, као што смо чинили ми и оци наши, цареви наши и кнезови наши по градовима Јудиним и по улицама јерусалимским, јер бејасмо сити хлеба и беше нам добро и зло не виђасмо.
18. А од кад престасмо кадити царици небеској и лити јој наливне, ништа немамо и гинемо од мача и од глади.
19. И кад кадимо царици небеској и лијемо јој наливне, еда ли јој без главара својих печемо колаче служећи јој и лијемо јој наливне?
20. Тада рече Јеремија свему народу, људима и женама, и свему народу, који му онако одговорише, говорећи:
21. Еда ли се не опомену Господ када, којим кадисте у градовима Јудиним и по улицама јерусалимским ви и оци ваши, цареви ваши и кнезови ваши и народ земаљски? И не дође ли Му у срце?
22. И не може Господ више подносити злоћу дела ваших и гадове које чинисте, те земља ваша поста пустош и чудо и проклетство, да нико на живи у њој, како се види данас.

23. Зато што кадисте и што грешисте Господу и не слушасте глас Господњи, и по закону Његовом и уредбама Његовим и сведочанствима Његовим не ходисте, зато вас задеси ово зло, како се види данас.

24. Још рече Јеремија свему народу и свим женама: Чујте реч Господњу, сви Јудејци, који сте у земљи мисирској.

25. Овако вели Господ над војскама, Бог Израиљев, говорећи: ви и жене ваше рекосте устима својим и рукама својим извршисте говорећи: Извршаваћемо завете своје што заветовасмо кадећи царици небеској и лијући јој наливне. Доиста, испуните завете своје и извршисте.

26. Зато чујте Јудејци реч Господњу, сви Јудејци који станујете у земљи мисирској: ево, ја се заклинам великим именом својим, вели Господ, да се име моје неће више изрицати устима ни једног Јудејца у свој земљи мисирској да би рекао: тако да је жив Господ Господ!

27. Ево, ја ћу пазити на њих зла ради, не добра ради, и Јудејци који су у земљи мисирској, сви ће гинути од мача и од глади, докле их не буде ни једног.

28. А који утеку од мача, вратиће се из земље мисирске у земљу Јудину, мало њих, јер сав остатак Јудин, што отидоше у земљу мисирску да се онде настане, познаће чија ће се реч навршити, моја или њихова.

29. А ово да вам је знак, говори Господ, да ћу вас походити на том месту да знате да ће се доиста испунити речи моје вама на зло;

30. Овако вели Господ: Ево, ја ћу дати Фараона Вафрија, цара мисирског, у руке непријатељима његовим и у руке оним који траже душу његову, као што сам дао Седекију цара Јудиног у руке Навуходоносору цару вавилонском, непријатељу његовом и који тражаше душу његову.

1. Реч коју рече Јеремија пророк Варуху сину Ниријином, кад писаше ове речи у књигу из уста Јеремијиних, четврте године Јоакима, сина Јосијиног, говорећи:
2. Овако вели Господ Бог израиљев за тебе, Варуше:
3. Рекао си: Тешко мени! Јер Господ додаде ми жалост на тугу; изнемогах уздишући, и мира не налазим.
4. Реци му ово: Овако вели Господ: Ево, шта сам саградио ја разграђујем, и шта сам посадио искорењавам по свој тој земљи.
5. А ти ли ћеш тражити себи велике ствари? Не тражи; јер ево, ја ћу пустити зло на свако тело, говори Господ; али ћу теби дати душу твоју место плена у свим местима, куда одеш.

1. Реч Господња која дође Јеремији пророку за народе:
2. За Мисирце, за војску Фараона Нехаона цара мисирског, која беше на реци Ефрату код Харкемиса, и разби је Навуходоносор цар вавилонски четврте године Јоакима сина Јосијиног цара Јудиног.
3. Приправите штите и штитиће, и идите у бој;
4. Прежите коње, и појашите, коњици; поставите се са шлемовима; утрите копља, облачите се у оклопе.
5. Зашто их видим где се поплашише, враћају се натраг, јунаци њихови поломише се и беже без обзира? Страх је од свуда, говори Господ.
6. Да не утече лаки, нити се избави јаки; да се на северу на брегу реке Ефрата спотакну и падну.
7. Ко је то што се диже као поток, и воде му се колебају као реке?
8. Мисир се диже као поток и његове се воде колебају као реке; и вели: Идем, покрићу земљу, затрћу град и оне који живе у њему.
9. Излазите, коњи, бесните, кола; и нека изађу јунаци, Хуси и Фуди, који носе штитове, и Лудеји, који носе и натежу лук.
10. Јер је овај дан Господу Господу над војскама дан освете, да се освети непријатељима својим; мач ће их прождрети и наситиће се и опиће се крвљу њиховом; јер ће бити жртва Господа Господа над војскама у земљи северној на реци Ефрату.
11. Изиђи у Галад и узми балсама, девојко кћери мисирска; залуду су ти многи лекови, нећеш се излечити.
12. Народи чуше срамоту твоју, и вике твоје пуна је земља, јер се спотичу јунак о јунака, те обојица падају.
13. Реч коју рече Господ Јеремији пророку о доласку Навуходоносора цара вавилонског да потре земљу мисирску:
14. Јавите у Мисиру, и огласите у Мигдолу, огласите и у Нофу и у Тафнесу, и реците: Стани и приправи се, јер мач прождре шта је око тебе.
15. Зашто се поваљаше јунаци твоји? Не стоје, јер их Господ обара.
16. Чини, те се многи спотичу и падају један на другог, и говоре: Устани да се вратимо к народу свом и на постојбину своју испред мача насилниковог.
17. Вичу онде: Фараон цар мисирски пропаде, прође му рок.
18. Тако да сам ја жив, говори цар, коме је име Господ над војскама; као Тавор међу горама и као Кармил на мору доћи ће.
19. Спреми шта ти треба да се селиш, становнице, кћери мисирска; јер ће Ноф опустети и спалиће се да неће нико живети у њему.
20. Мисир је лепа јуница; али погибао иде, иде са севера.
21. И најамници су његови усред њега као теоци угојени, али се и они обрнуше и побегоше, не осташе, јер дође на њих дан несреће њихове, време похођења њиховог.
22. Глас ће њихов ићи као глас змијињи, јер они иду с војском и доћи ће са секирама на њ као они који секу дрва.
23. И они ће посећи шуму његову, говори Господ, ако јој и нема мере, јер их је више него скакаваца и нема им броја.
24. Посрами се кћи мисирска, предана је у руке народу северном.
25. Говори Господ над војскама, Бог Израилев: Ево, ја ћу походити људство у Ноји, и Фараона и Мисир и богове његове и царева његове, Фараона и све који се уздају у њ.
26. И даћу их у руке онима који траже душу њихову, у руке Навуходоносору цару вавилонском и у руке слугама његовим; а после ће бити насељен као пре, говори Господ.
27. А ти се не бој, слуго мој Јакове, и не плаши се, Израилу, јер ево ја ћу те избавити из далеке земље и семе твоје из земље ропства његовог; и Јаков ће се вратити и почиваће, и биће миран

и нико га неће плашити.

28. Ти се не бој, слуго мој Јакове, говори Господ, јер сам ја с тобом; јер ћу учинити крај свим народима, у које те прогнах, али теби нећу учинити краја, него ћу те покарати с мером, а нећу те оставити сасвим без кара.

1. Реч Господња која дође Јеремији пророку за Филистеје пре него Фараон освоји Газу.
2. Овако вели Господ: Ево, вода долази са севера, и биће као поток који се разлива, и потопиће земљу и шта је у њој, град и оне који живе у њему; и људи ће викати, и ридаће сви становници земаљски.
3. Од топота копита јаких коња његових, од тутњаве кола његових, и праске точкова његових, неће се обазрети очеви на синове, јер ће им руке клонути,
4. Од оног дана који ће доћи да истреби све Филистеје и да затре Тир и Сидон и све остале помоћнике, јер ће Господ истребити Филистеје, остатак острва Кафтора.
5. Оћелавиће Газа, пропашће Аскалон и остатак долине њихове; докле ћеш се резати?
6. Јаох, мачу Господњи, кад ћеш се смирити? Врати се у корице своје, стани и смири се.
7. Али како би се смирио? Јер му Господ даде заповест на Аскалон и на приморје; онамо га одреди.

1. За Моава овако говори Господ над војскама, Бог Израиљев: Тешко Невону! Јер ће се опустошити; Киријатајим ће се посрамити и узети; Мизгав ће се посрамити и препасти.
2. Неће се више хвалити Моав Есевоном; јер му зло мисле: Ходите да га истребимо да није више народ. И ти, Мадмане, опустећеш; мач ће те гонити.
3. Чује се вика из Оронајима, пустошење и сатирање велико.
4. Моав се сатре; стоји вика деце његове.
5. Јер ће се путем луитским дизати плач без престанка; и како се силази у Оронајим, непријатељи ће чути страшну вику;
6. Бежите, избавите душе своје, и будите као врес у пустињи.
7. Јер што се уздаш у своја дела и у благо своје, зато ћеш се и ти узети, и Хемос ће отићи у ропство, свештеници његови и кнезови његови скупа.
8. И доћи ће затирач у сваки град, неће се сачувати ни један град; долина ће пропасти и равница ће се опустошити, јер Господ рече.
9. Подајте крила Моаву, нека брзо одлети; јер ће градови његови опустети да неће нико живети у њима.
10. Проклет био ко немарно ради дело Господње, и проклет ко устеже мач свој од крви!
11. Моав је био у миру од детињства свог и почивао на дрождини својој, нити се претакао из суда у суд, нити је у ропство ишао; зато му оста кус његов, и мирис се његов није променио.
12. Зато, ево, иду дани, говори Господ, да му пошаљем преметаче, који ће га преметнути, и судове његове испразнити и мехове његове покидати.
13. И Моав ће се осрамотити с Хемоса, као што се осрамотио дом Израиљев с Ветиља, гада свог.
14. Како говорите: Јаки смо и јунаци у боју?
15. Моав ће се опустошити и градови ће његови пропасти, и најбољи младићи његови сићи ће на заклање, говори цар, коме је име Господ над војскама.
16. Близу је погибао Моавова, и зло његово врло хити.
17. Жалите га сви који сте око њега, и који год знате за име његово, реците: Како се сломи јаки штап, славна палица?
18. Сићи са славе своје, и седи на место засушено, кћери, која живиш у Девону; јер ће затирач Моавов доћи на тебе и раскопаће градове твоје.
19. Стани на путу, и погледај, која живиш у Ароиру, упитај оног који бежи и ону која гледа да се избави, реци: Шта би?
20. Посрами се Моав; јер се разби; ридајте и вичите; јавите у Арнон да се Моава опустоши.
21. Јер суд дође на земљу равну, на Олон и на Јасу и Мифат,
22. И на Девон и на Невон и на Вет-Девлатајим,
23. И на Киријатајим и на Вет-Гамул и на Вет-Меон,
24. И на Кериот и на Восору, и на све градове земље моавске, који су далеко и који су близу.
25. Одбијен је рог Моаву, и мишица се његова сломи, говори Господ.
26. Опојте га, јер се подигао на Господа; нека се ваља Моав у бљувотини својој, и буде и он подсмех.
27. Јер, није ли теби Израиљ био подсмех? Је ли се затекао међу лупежима, те кад год говориш о њему поскакујеш?
28. Оставите градове и населите се у стени, становници моавски, и будите као голубица која се гнезди у крају и раселини.
29. Чусмо понос Моавов да је веома поносит, охолост његову и понос, разметање његово и обест његову.
30. Знам ја, говори Господ, обест његову; али неће бити тако; лажи његове неће учинити ништа.
31. Зато ћу ридати за Моавом, викати за свим Моавом, уздисаће се за онима у Кир-ересу.

32. Више него за Јазиром плакаћу за тобом, лозо сивамска; одводе твоје пређоше море, допреше до мора јазирског; затирач нападе на летину твоју и на бербу твоју.
33. И радост и весеље отиде с родног поља, из земље моавске, и учиних те нешта у кацама вина; нико неће газити певајући; песма неће се више певати.
34. Од вике есевонске, која допре до Елеале, подигоше вику до Јасе, од Сигора до Оронајима, као јуница од три године, јер ће и вода нимримских нестати.
35. И учинићу, говори Господ, да не буде Моаву човека који би приносио жртву на висини и кадио боговима својим.
36. Зато ће срце моје пиштати за Моавом као свирала, и срце ће моје пиштати као свирала за људима у Кир-ересу, јер ће му сва течевина пропасти.
37. Јер ће све главе бити ћелаве и све браде обријане, и све руке изрезане, и око бедара кострет.
38. На свим крововима Моавовим и по улицама његовим биће сам плач, јер ћу разбити Моава као суд на коме нема милине, говори Господ.
39. Ридајте: Како је сатрвен! Како Моав обрну плећи срамотан? И поста Моав подсмех и страхота свима који су око њега.
40. Јер овако говори Господ: Ево, као орао долетеће и рашириће крила своја над Моавом.
41. Кериот је покорен и тврда се места заузеше, и срца ће у јунака Моавових бити у онај дан као срце у жене која се порађа.
42. И Моав ће се истребити да не буде народ, јер се подиже на Господа.
43. Страх и јама и замка око тебе је, становниче моавски, говори Господ.
44. Ко утече од страха, пашће у јаму, а ко изађе из јаме, ухватиће се у замку; јер ћу пустити на њега, на Моава, годину похођења њиховог, говори Господ.
45. У сену есевонском уставише се који бежаху од силе; али ће огањ изаћи из Есевона и пламен испред Сиона, и опалиће крај Моаву и теме немирницима.
46. Тешко теби, Моаве, пропаде народ Хемосов, јер синове твоје заробише, и кћери твоје одведоше у ропство.
47. Али ћу повратити робље Моавово у последње време, говори Господ. Довде је суд Моаву.



1. За синове Амонове: Овако вели Господ: Зар Израил нема синове? Зар нема наследнике? Зашто Малхом наследи земљу Гадову? И зашто се народ његов насели у његовим градовима?
2. Зато ево иду дани, говори Господ, кад ћу учинити да се чује вика убојна у Рави синова Амонових, и она да буде гомила развалина, и села њена попаљена огњем; и Израил ће овладати онима који беху њим овладали, говори Господ.
3. Ридај Есевоне, јер је Гај опустошен, вичите села равска, припашите око себе кострет, наричите и трчите око плотова; јер ће Малхом отићи у ропство, свештеници његови и кнезови његови скупа.
4. Што се хвалиш долинама? Растопила се долина твоја, кћери одметнице! Која се уздаш у благо своје: Ко би ударио на ме?
5. Ево ја ћу пустити на те страх од свуда унаоколо, говори Господ Господ над војскама, и распршаћете се сви, и неће бити никога да скупи бежан.
6. Али ћу после повратити робље синова Амонових, говори Господ.
7. За Едома, овако вели Господ над војскама: Зар нема више мудрости у Теману? Неста ли савета разумнима? Ишчиле ли мудрост њихова?
8. Бежите, обратите плећи, заврите се дубоко, становници дедански, јер ћу пустити на Исава погибао његову у време кад ћу га походити.
9. Да ти дођу берачи, не би ли ти оставили пабирака? Да дођу лупежи ноћу, не би ли однели колико им је доста?
10. Али ја оголузних Исава, открих потаје његове да се не може сакрити; пропаде семе његово, браћа његова и суседи његови, нико не оста.
11. Остави сироте своје, ја ћу им живот сачувати, и удовице твоје нека се уздају у ме.
12. Јер овако вели Господ: Ево, који не би требало да пију из чаше, доиста ће пити; а ти ли ћеш остати без кара? Нећеш остати без кара, него ћеш зацело пити.
13. Јер собом се заклињем, говори Господ, да ће Восора бити пустош, руг, чудо и проклетство, и сви ће градови њени бити пустиња вечна.
14. Чух глас од Господа, и гласник би послан к народима да рече: Скупите се и идите на њу, и дигните се у бој.
15. Јер гле, учинићу те да будеш мали међу народима и презрен међу људима.
16. Обест твоја и поноситост срца твог превари тебе, који живиш у раселинама каменим и држиш се високих хумова; да начиниш себи гнездо високо као орао, и оданде ћу те свалити, говори Господ.
17. И земља ће едомска бити пустиња, ко прође мимо њу, свак ће се чудити и звиждати ради свих рана њених.
18. Као кад се затре Содом и Гомор и суседство њихово, вели Господ, неће се населити онде нико нити ће се бавити онде син човечји.
19. Гле, као лав изаћи ће подижући се више него Јордан на стан Силнога; али ћу га брзо отерати из те земље, и поставићу над њом оног ко је изабран; јер ко је као ја? И ко ће се прети са мном? И који ће ми пастир одолети?
20. Зато чујте намеру Господњу што је науmio за Едомце и мисли његове што је смислио за становнике теманске: заиста најмањи из стада развлачиће их, заиста ће опустети стан с њима.
21. Од праске падања њиховог земља ће се трести, и вика ће се њихова чути на црвеном мору.
22. Гле, доћи ће и долетеће као орао и рашириће крила своја над Восором, и биће срце у јунака едомских као срце у жене која се порађа.
23. За Дамаск. Посрами се Емат и Арфад, јер чу зле гласе; растопише се, страх је на мору, не може се умирити.
24. Дамаск клону, обрати се да бежи, дрхат га подузе, туга и болови освојише га као породиљу.
25. Како се не остави славни град? Град радости моје?

26. Зато ће попадати младићи његови на улицама његовим, и сви ће војници његови изгинути у онај дан, говори Господ над војскама.
27. И распалићу огањ у зидовима дамаштанским, и прождреће дворе Вен-Ададове.
28. За Кидар и за царства асорска, која разби Навуходоносор цар вавилонски, овако вели Господ: Устаните, идите на Кидар, и затрите синове источне.
29. Узеће им шаторе и стада, завесе њихове и судове њихове и камиле њихове отеће, и викаће на њих страшно одсвуда.
30. Бежите, селите се далеко, сакријте се дубоко, становници асорски, говори Господ, јер је Навуходоносор цар вавилонски намерио намеру против вас, и смислио мисао против вас.
31. Устаните, идите к народу мирном, који живи без страха, говори Господ, који нема врата ни преворница, живе сами.
32. И камиле ће њихове бити плен, и мноштво стоке њихове грабеж, и расејаћу их у све ветрове, оне што се с краја стрижу, и доведићу погинуће на њих са свих страна, говори Господ.
33. И Асор ће бити стан змајевски, пустиња до века: нико се неће онде населити, нити ће се бавити у њему син човечји.
34. Реч Господња која дође Јеремији пророку за Елам, у почетку царовања Седекије цара Јудиног, говорећи:
35. Овако вели Господ над војскама: Ево, ја ћу сломити лук Еламу, главну силу његову;
36. И доведићу на Елам четири ветра с четири краја небеса, и у све те ветрове расејаћу их, тако да неће бити народа куда неће отићи прогнаници еламски.
37. И уплашићу Еламце пред непријатељима њиховим, и пред онима који траже душу њихову; и пустићу зло на њих, жестину гнева свог, говори Господ, и пустићу за њима мач докле их не затрем.
38. И наместићу престо свој у Еламу, и истребићу оданде цара и кнезове, говори Господ.
39. Али у последње време повратићу робље еламско, говори Господ.

1. Реч коју рече Господ за Вавилон и за земљу халдејску преко Јеремије пророка.
2. Јавите народима и разгласите, подигните заставу, разгласите, не тајите, реците: Узе се Вавилон, посрами се Вил, разби се Меродах; посрамише се идоли његови, разбише се гадни богови његови.
3. Јер се народ подиже на њ са севера, који ће му земљу опустети, да неће бити никога да живи у њој; и људи и стока побећи ће и отићи.
4. У те дане и у то време, говори Господ, доћи ће синови Израилјеви и синови Јудини заједно, ићи ће плачући и тражиће Господа Бога свог.
5. Питаће за пут у Сион, и обративши се онамо рећи ће: Ходите, сјединимо се с Господом заветом вечним, који се не заборавља.
6. Народ је мој стадо изгубљено; пастири његови заведоше га, те лута по горама, иде с брда на хумове, заборавивши стан свој.
7. Ко их нађе, прождираше их, и непријатељи њихови говорише: Нећемо бити криви, јер згрешише Господу, стану правде, Господу, нади отаца њихових.
8. Бежите из Вавилона и изиђите из земље халдејске и будите као овнови пред стадом.
9. Јер, ево, ја ћу подигнути и довешћу на Вавилон збор великих народа из земље северне, који ће се уврстати да се бију с њим, и узео га; стреле су им као у доброг јунака, не враћају се празне.
10. И земља ће се халдејска опленити, сви који ће је пленити наситиће се, говори Господ.
11. Јер се веселисте, јер се радовасте пленећи моје наследство; јер беснесте као јуница на трави и рзасте као јаки коњи.
12. Мати се ваша осрамоти врло, родитељка ваша постиде се; ево биће последња међу народима, пустиња, земља сува и пустош.
13. Од гнева Господњег неће се у њој живети, него ће сва опустети; ко год прође мимо Вавилона, чудиће се и звиждаће ради свих рана његових.
14. Поставите се око Вавилона сви који натежете лук, стрељајте га, не жалите стрела; јер је сагрешио Господу.
15. Вичите на њ унаоколо; пружа руку; темељи му падоше, зидови су му разваљени; јер је освета Господња, осветите му се; како је чинио, онако му чините.
16. Истребите из Вавилона сејача и оног који маше српом о жетви; од мача насилниковог нека се врати сваки свом народу, и сваки у своју земљу нека бежи.
17. Израил је стадо разагнано, лавови га распашише; најпре га једе цар асирски, а после му кости изломи Навуходоносор, цар вавилонски.
18. Зато овако вели Господ над војскама, Бог Израилев: Ево, ја ћу походити цара вавилонског и земљу његову, као што сам походио цара асирског.
19. И повратићу Израиља у торове његове, и пашће по Кармилу и Васану; и по гори Јефремовој и Галаду ситиће се душа његова.
20. У оне дане и у оно време, говори Господ, тражиће се безакоње Израилјево, али га неће бити; и греси Јудини, али се неће наћи, јер ћу опростити онима које оставим.
21. Изиђи на земљу мератијамску и на становнике фекодске; затри и истреби иза њих, говори Господ, и учини све како ти заповедим.
22. Вика је убојна у земљи и полом велик.
23. Како се сломи и скрши маљ целе земље? Како Вавилон поста чудо међу народима?
24. Ја ти метнух замку, Вавилоне, и ти се ухвати не дознавши, нашао си се и ухватио си се, јер си се заратио с Господом.
25. Господ отвори ризницу своју и извади оружје гнева свог; јер је то дело Господа Господа над војскама у земљи халдејској.
26. Ходите на њу с краја земље, отворите житнице њене; газите је као стогове, и потрите је да не остане од ње остатка.

27. Покољите мачем све теоце њене, нека сиђу на заклање; тешко њима! Јер дође дан њихов, време похођења њиховог.
28. Чује се глас оних који беже и који побегоше из земље вавилонске да јаве у Сиону освету Господа Бога нашег, освету двора Његовог.
29. Сазовите на Вавилон мноштво; сви који натежете лук, станите у логор према њему унаоколо да не побегне ни један, платите му по делима његовим; како је чинио, онако му учините, јер се је супрот Господу узносио, супрот Свецу Израиљевом.
30. Зато ће младићи његови пасти по улицама његовим, и сви ће војници његови изгинути у онај дан, говори Господ.
31. Ево мене на тебе, поносити, говори Господ Господ над војскама, јер дође дан твој, време да те походим.
32. Поносити ће се спотаћи и пасти, и неће бити никога да га подигне; и распалићу огањ у градовима његовим, и спалиће сву околину његову.
33. Овако вели Господ над војскама: Сила се чини синовима Израиљевим и синовима Јудиним; који их заробише, држе их, неће да их пусте.
34. Избавитељ је њихов силан, име Му је Господ над војскама, Он ће доиста бранити ствар њихову да умири земљу и смете становнике вавилонске.
35. Мач на Халдејце, говори Господ, и на становнике вавилонске и на кнезове његове и на мудраце његове.
36. Мач на лаже његове, и полудеће; мач на јунаке његове, и препашће се.
37. Мач на коње његове, и на кола његова и на сву мешавину што је усред њега, и постаће као жене; мач на благо његово, и разграбиће се.
38. Суша на воде његове, и усахнуће, јер је земља идолска, и око лажних богова лудују.
39. Зато ће се онде настанити дивље звери и буљине, и сове ће онде становати; и неће се населити до века и неће се у њој живети никада.
40. Као кад Господ затре Содом и Гомор и суседство њихово, говори Господ, неће се нико онде населити, нити ће се бавити у њој син човечји.
41. Ево, народ ће доћи са севера, велик народ, и цареви силни подигнуће се од крајева земаљских.
42. Лук и копље носиће, жестоки ће бити, нити ће жалити; глас ће им као море бучати и јахаће на коњима, спремни као јунаци за бој, на тебе, кћери вавилонска.
43. Цар вавилонски кад чује глас о њима, клонуће му руке, туга ће га спопасти и болови као породилу.
44. Гле, као лав изаћи ће подижући се више него Јордан на стан Силнога; али ћу га брзо отерати из те земље, и поставићу над њом оног ко је изабран; јер ко је као ја? И ко ће се прети са мном? И који ће ми пастир одолети?
45. Зато чујте намеру Господњу што је науmio за Вавилон, и мисли Његове што је смислио за земљу халдејску: заиста најмањи из стада развлачиће их, заиста ће опустети стан с њима.
46. Од праске кад се узме Вавилон потрешће се земља, и вика ће се чути по народима.

1. Овако говори Господ: Ево, ја ћу подигнути на Вавилон и на оне који живе усред оних који устају на ме, ветар који мори.
2. Послаћу на Вавилон вијаче који ће га развијати и земљу његову испразнити, јер ће га опколити са свих страна у дан невоље његове.
3. Стрелац нека натеже лук на стрелца и на оног који се поноси својим оклопом, и не жалите младића његових, потрите му сву војску,
4. Нека падну побијени у земљи халдејској и избодени на улицама његовим.
5. Јер није оставио Израиља и Јуде Бог њихов, Господ над војскама, ако и јесте земља њихова пуна кривице Свецу Израиљевом.
6. Бежите из Вавилона и избавите сваки душу своју да се не истребите у безакоњу његовом, јер је време освете Господње, плаћа му шта је заслужио.
7. Вавилон беше златна чаша у руци Господњој, којом опоји сву земљу; вино његово пише народи, зато полудеше народи.
8. Уједанпут паде Вавилон и разби се; ридајте за њим; донесите балсама за ране његове, не би ли се исцелио.
9. Лечисмо Вавилон, али се не исцели; оставите га, и да идемо сваки у своју земљу; јер до неба допире суд његов и диже се до облака.
10. Господ је изнео правду нашу; ходите, да приповедамо на Сиону дело Господа Бога свог.
11. Чистите стреле, узмите штитове; Господ подиже дух царева мидских, јер је Вавилону намислио да га затре; јер је освета Господња, освета цркве Његове.
12. На зидовима вавилонским подигните заставу, утврдите стражу, поставите стражаре, наместите заседе; јер је Господ намислио, и учиниће шта је рекао за становнике вавилонске.
13. О ти, што станујеш крај воде велике и имаш много блага! Дође крај твој и свршетак лакомству твој.
14. Господ над војскама закле се собом: Напунићу те људима као скакавцима, и они ће ти певати песму.
15. Он је створио земљу силом својом, утврдио васиљену мудрошћу својом, и разумом својим разапео небеса.
16. Кад пусти глас свој, буче воде на небесима, подиже пару с крајева земаљских, и пушта муње с даждем, и изводи ветар из стаја његових.
17. Сваки човек поста безуман од знања, сваки се златар осрамоти ликом резаним; јер су лаж ликови његови ливени и нема духа у њима.
18. Таштина су, дело преварно; кад их походим, погинуће.
19. Није такав део Јаковљев; јер је Он Творац свему и Он је део наследства његовог; име Му је Господ над војскама.
20. Ти си ми био маљ, оружје убојно, и тобом сатрх народе и тобом расух царства.
21. И тобом сатрх коња и јахача његовог; и тобом сатрх кола и који сеђаху на њима.
22. И тобом сатрх човека и жену, и сатрх тобом старца и дете, и сатрх тобом момка и девојку.
23. И тобом сатрх пастира и стадо његово, и тобом сатрх орача и волове његове ујармљене, и сатрх тобом кнезове и властеље.
24. И платићу Вавилону и свим становницима халдејским за све зло које учинише Сиону, на ваше очи, говори Господ.
25. Ево мене на тебе, горо, која сатиреш, говори Господ, која затиреш сву земљу, и замахнућу руком својом на те и свалићу те са стена, и начинићу од тебе гору изгорелу.
26. И неће узети од тебе камена за угао ни камена за темељ, јер ћеш бити пустош вечна, говори Господ.
27. Подигните заставу у земљи, затрубите у трубе међу народима, приправите народе на њ, сазовите на њ царство араратско, минијско и асханаско; поставите војводу супрот њему, доведите коње као скакавце бодљикасте.

28. Приправите народе супрот њему, цареve мидске и војводе њихове и све властеље њихове и сву земљу државе њихове.

29. И земља ће се затрести и узмучити, јер ће се мисао Господња извршити на Вавилону да обрати земљу вавилонску у пустињу да нико не живи у њој.

30. Престаше војевати јунаци вавилонски, стоје у граду, нестa силе њихове, посташе као жене, изгореше стaнови њихови, преворнице њихове поломише се.

31. Гласник ће сретати гласника, и посланик ће сретати посланика да јаве цару вавилонском да му је узет град са свих крајева,

32. И да се бродови узеше и језера изгореше огњем и војници се препали.

33. Јер овако вели Господ над војскама Бог Израиљев: Кћи је вавилонска као гумно; време је да се набије, још мало, па ће доћи време да се пожње.

34. Изједе ме и потре ме Навуходоносор, цар вавилонски, начини од мене непотребан суд, прождре ме као змај, напуни трбух свој милинама мојим, и отера ме.

35. Неправда која се чини мени и мом телу нека дође на Вавилон, рећи ће становница сионска, и крв моја на становнике халдејске, говориће Јерусалим.

36. Зато овако вели Господ: Ево, ја ћу расправити парбу твоју и осветићу те; и осушићу море његово, и изворе ћу његове осушити.

37. И Вавилон ће постати гомила, стан змајевски, чудо и подсмех, да нико неће живети у њему.

38. Рикаће сви као лавови и вити као лавићи.

39. Кад се угреју, измећу им да пију, и опојићу их да се развеселе и заспе вечним сном, да се не пробуде, говори Господ.

40. Свешћу их на заклање као јагањце, као овнове с јарцима.

41. Како се предоби Сисах и узео се хвала све земље? Како Вавилон поста чудо међу народима?

42. Море уста на Вавилон, покри га мноштво вала његових.

43. Градови његови посташе пустош, земља сасушена и пуста, земља где нико не живи, нити пролази кроз њу син човечји.

44. И походићу Вила у Вавилону и извући ћу из уста његових шта је прождрао, и неће се више стицати к њему народи, и зид ће вавилонски пасти.

45. Изиђи из њега, народе мој, и избавите сваки своју душу од жестоког гнева Господњег.

46. Немојте да одмекне срце ваше и да се уплашите од гласа који ће се чути у земљи; а доћи ће глас једне године, а после њега други глас друге године, и насиље ће бити у земљи, и господар ће устати на господара.

47. Зато ево иду дани кад ћу походити резане ликове вавилонске, и сва ће се земља његова посрамити, и сви ће побијени његови пасти усред њега.

48. Небо и земља и све што је у њима певаће над Вавилоном, јер ће доћи на њ са севера затирач, говори Господ.

49. И као што је Вавилон учинио да падну побијени Израиљеви, тако ће пасти у Вавилону побијени све земље.

50. Који утекосте од мача, идите, не стојте; помињите Господа издалека, и Јерусалим нека вам је у срцу.

51. Посрамисмо се, што чусмо руг, стид попаде лице наше, што туђини уђоше у светињу дома Господњег.

52. Зато, гле, иду дани, говори Господ, кад ћу походити резане ликове његове, и по свој земљи његовој јечаће рањеници.

53. Да се Вавилон и на небо попне, и на висини да утврди силу своју, доћи ће од мене на њ затирачи, говори Господ.

54. Чује се велика вика из Вавилона, и велик полом из земље халдејске.

55. Јер Господ затире Вавилон, и укида у њему велику вреву; и вали ће њихови бучати као велика вода, вика ће се њихова разлегати.

56. Јер дође на њ, на Вавилон, затирач, јунаци се његови заробише, лукови се њихови потрше; јер је Господ Бог који плаћа, доиста ће платити.

57. Опојићу кнезове његове и мудраце његове, војводе његове и властеље његове и јунаке његове, да ће заспати вечним сном и неће се пробудити, говори цар, коме је име Господ над војскама.
58. Овако вели Господ над војскама: Широки зидови вавилонски сасвим ће се раскопати, и висока врата његова огњем ће се спалити, те су људи узалуд радили, и народи се трудили за огањ.
59. Реч што заповеди пророк Јеремија Сераји сину Нирије сина Масијиног, кад пође од Седекије, цара Јудиног, у Вавилон четврте године царовања његовог; а Сераја беше главни постељник.
60. А Јеремија написа у једну књигу све зло које хтеде доћи на Вавилон, све ове речи што су написане за Вавилон.
61. И рече Јеремија Сераји: Кад дођеш у Вавилон, тада гледај и прочитај све ове речи;
62. И реци: Господе, Ти си говорио за ово место да ћеш га затрти да нико не живи у њему, ни човек ни живинче, него да је пустош до века.
63. А кад прочиташ ову књигу, вежи камен за њу, и баци је у Ефрат.
64. И реци: Тако ће потонути Вавилон и неће се подигнути ода зла које ћу пустити на њ, и они ће изнемоћи. Довде су речи Јеремијине.

1. Двадесет и једна година беше Седекији кад поче царовати, и царова једанаест година у Јерусалиму. Матери му беше име Амутала, кћи Јеремијина, из Ливне.
2. Он чињаше што је зло пред Господом сасвим како је чинио Јоаким.
3. Јер од гнева Господњег зби се Јерусалиму и Јуди, те их одбаци испред себе. А Седекија се одметну од цара вавилонског.
4. И тако, девете године његова царовања, десетог дана дође Навуходоносор цар вавилонски са свом војском својом на Јерусалим; и стадоше у логор под њим, и начинише опкопе око њега.
5. И град би опкољен до једанаесте године царовања Седекијиног.
6. И деветог дана, четвртог месеца, наста велика глад у граду, те народ земаљски немаше хлеба.
7. Тада град би проваљен, и војници сви побегоше и изиђоше из града ноћу на врата између два зида уз врт царев, а Халдејци беху свуда око града; и отидоше путем к пустињи.
8. Али војска халдејска потера цара, и стигоше Седекију у пољу јерихонском, а сва војска што беше с њим разбеже се од њега.
9. И ухватише цара и одведоше га к цару вавилонском у Ривлу у земљи ематској; и онде му суди.
10. И покла цар вавилонски синове Седекијине на његове очи, и све кнезове Јудине покла у Ривли.
11. И Седекији ископа очи, и свезав га у двоје вериге бронзане одведе га цар вавилонски у Вавилон и метну га у тамницу где оста до смрти своје.
12. А десетог дана петог месеца године деветнаесте царовања Навуходоносора цара вавилонског дође у Јерусалим Невузардан, заповедник стражарски, који служаше цару вавилонском.
13. И попали дом Господњи и дом царски и све домове у јерусалиму; све велике куће попали огњем.
14. И све зидове јерусалимске у наоколо развали сва војска халдејска што беше са заповедником стражарским.
15. А народ сиромашни и остатак народа што оста у граду, и пребеге што пребегоше к цару вавилонском, и остали прости народ, одведе Невузардан, заповедник стражарски.
16. Само од сиромашног народа у земљи остави Невузардан заповедник стражарски који ће бити виноградари и ратари.
17. И ступове бронзане што беху у дому Господњем, и подножја и море бронзано које беше у дому Господњем, изломише Халдејци, и бронзу од њих однесоше у Вавилон.
18. И лонце и лопате и виљушке и котлиће и кадионице и све све судове бронзане којима служажу, узеше.
19. И умиваонице и клешта с котлићима и лонцима и свећњацима и кадионицама и чашама, шта год беше златно и шта год беше сребрно, узе заповедник стражарски.
20. Два ступа, једно море, и дванаест волова бронзаних што беху под подножјима, што начини цар Соломун за дом Господњи, не беше мере бронзи од свих тих судова.
21. А ступови беху сваки од осамнаест лаката у висину, а у наоколо од дванаест лаката, а четири прста беше сваки дебео и шупаљ;
22. И озго на њему беше оглавље бронзано, и оглавље беше високо пет лаката, и плетеница и шипци око оглавља, све од бронзе; такав беше и други ступ са шипцима.
23. И беше деведесет и шест шипака са сваке стране; свега шипака на плетеници у наоколо беше сто.
24. Узе заповедник стражарски и Серају, првог свештеника, и Софонију, другог свештеника, и три вратара.
25. А из града узе једног дворанина, који беше над војницима, и седам људи који стајаху пред царем, који се нађоше у граду, и првог писара војничког, који пописиваше народ по земљи у



војску, и шездесет људи из народа земаљског, који се нађоше у граду.

26. Узе их Невузардан заповедник стражарски и одведе к цару вавилонском у Ривлу.

27. А цар их вавилонски поби и погуби у Ривли у земљи ематској. Тако би пресељен Јуда из земље своје.

28. Ово је народ што га пресели Навуходоносор: седме године три хиљаде и двадесет и три Јудејца;

29. Године осамнаесте Навуходоносорове пресели из Јерусалима осам стотина и тридесет и две душе;

30. Године двадесет треће Навуходоносорове пресели Невузардан заповедник стражарски Јудејаца седам стотина и четрдесет и пет душа; свега четири хиљаде и шест стотина душа.

31. А тридесет седме године од како се зароби Јоахин цар Јудин, дванаестог месеца, двадесет петог дана, Евил-Меродах цар вавилонски исте године зацаривши се извади из тамнице Јоахина, цара Јудиног.

32. И лепо говори с њим, и намести му престо више престола других царева који беху код њега у Вавилону.

33. И промени му хаљине тамничке, и он јеђаше свагда с њим свега века свог.

34. И храна му се једнако даваше од цара вавилонског, сваки дан, свега века његовог до смрти његове.

# Плач Јеремијин

1. Како седи сам, поста као удовица, град који беше пун народа! Велик међу народима, глава међу земљама потпаде под данак!
2. Једнако плаче ноћу, и сузе су му на образима, нема никога од свих који га љубљаху да га потешу; сви га пријатељи његови изневерише, посташе му непријатељи.
3. Исели се Јуда од муке и љутог ропства; седи међу народима, не налази мир; сви који га гонишестигоше га у теснацу.
4. Пuteви сионски туже, јер нико не иде на празник; сва су врата његова пуста, свештеници његови уздишу, девојке су његове жалосне, и сам је јадан.
5. Противници његови посташе глава, непријатељима је његовим добро; јер га Господ уцвели за мноштво безакоња његовог; деца његова иду у ропство пред непријатељем.
6. И отиде од кћери сионске сва слава њена; кнезови су њени као јелени који не налазе паше; иду немоћни пред оним који их гони.
7. Опомине се Јерусалим у муци својој и у јаду свом свих милина што је имао од старине, кад пада народ његов од руке непријатељеве, а никога нема да му помогне; непријатељи гледају га и смеју се престанку његовом.
8. Тешко сагреши Јерусалим, зато поста као нечиста жена; сви који су га поштовали презиру га, јер видеше голотињу његову; а он уздише, и окреће се натраг.
9. Нечистота му беше на скутовима; није мислио на крај свој; пао је за чудо, а нема никога да га потешу. Погледај, Господе, муку моју, јер се непријатељ понео.
10. Непријатељ посеже руком на све драге ствари његове, и он гледа како народи улазе у светињу његову, за које си заповедио да не долазе на сабор Твој.
11. Сав народ његов уздише тражећи хлеба, дају драгоцене ствари своје за јело да окрепе душу. Погледај, Господе, и види како сам поништен.
12. Зар вам није стало, сви који пролазите овуда? Погледајте и видите, има ли бола какав је мој, који је мени допао, којим ме уцвели Господ у дан жестоког гнева свог.
13. С висине пусти огањ у кости моје, који их освоји; разапе мрежу ногама мојим, обори ме наузнако, пустоши ме, те по вас дан тужим.
14. Свезан је руком његовом јарам од греха мојих, усукани су и дођоше ми на врат; обори силу моју; предаде ме Господ у руке, из којих се не могу подигнути.
15. Полази Господ све јунаке моје усред мене, сазва на ме сабор да потре младиће моје; као грожђе у каци изгази Господ девојку, кћер Јудину.
16. Зато ја плачем, очи моје, очи моје лију сузе, јер је далеко од мене утешитељ, који би укрепио душу моју; синови моји пропадоше, јер надвлада непријатељ.
17. Сион шири руке своје, нема никога да га теши; Господ заповеди за Јакова, те га опколише непријатељи; Јерусалим поста међу њима као нечиста жена.
18. Праведан је Господ, јер се супротих заповести Његовој; чујте, сви народи, и видите бол мој; девојке моје и младићи моји отидоше у ропство.
19. Звах пријатеље своје, они ме преварише; свештеници моји и старешине моје помреше у граду тражећи хране да окрепе душу своју.
20. Погледај, Господе, јер ми је туга, утроба ми се усколебала, срце се моје преврће у мени, јер се много супротих; напољу учини ме сиротим мач, а код куће сама смрт.
21. Чују где уздишем, али нема никога да ме потешу; сви непријатељи моји чуше за несрећу моју и радују се што си то учинио; доведеш дан који си огласио, те ће они бити као ја.
22. Нека изађе преда те сва злоћа њихова, и учини као што си учинио мени за све грехе моје; јер је много уздаха мојих и срце је моје жалосно.

1. Како обастре Господ облаком у гневу свом кћер сионску! Сврже с неба на земљу славу Израиљеву, и не опомену се подножја ногу својих у дан гнева свог!
2. Господ потре немилице све станове Јаковљеве, развали у гневу свом градове кћери Јудине, и на земљу обори, оскврни царство и кнезове његове.
3. Одби у жестоком гневу сав рог Израиљу, обрати натраг десницу своју од непријатеља, и распали се на Јакова као огањ пламени, који прождире све око себе.
4. Натече лук свој као непријатељ, подиже десницу своју као противник, и поби све што беше драго очима; на шатор кћери сионске просу као огањ гнев свој.
5. Господ поста као непријатељ; потре Израиља, потре све дворе његове, раскопа све градове његове, и умножи кћери Јудиној жалост и јад.
6. Развали му ограду као врту; потре место састанцима његовим; Господ врже у заборав на Сиону празнике и суботу, и у жестини гнева свог одбаци цара и свештеника.
7. Одбаци Господ олтар свој, омрзе на светињу своју, предаде у руке непријатељима зидове двора сионских; стаде их вика у дому Господњем као на празник.
8. Господ науми да раскопа зид кћери сионске, растеже уже, и не одврати руке своје да не затре, и ојади опкоп и зид, изнемогоше скупа.
9. Утонуше у земљу врата њена, поломи и потре преворнице њене; цар њен и кнезови њени међу народима су; закона нема, и пророци њени не добијају утваре од Господа.
10. Старешине кћери сионске седе на земљи и ћуте, посуле су прахом главу и припасале кострет; оборице су к земљи главе своје девојке јерусалимске.
11. Ишчилеше ми очи од суза, утроба се моја усколебала, просипа се на земљу јетра моја од погибљи кћери народа мог, јер деца и која сисају обамиру на улицама градским.
12. Говоре матерама својим: Где је жито и вино? Обамиру као рањеници на улицама градским, и испуштају душу своју у наручју матера својих.
13. Кога ћу ти узети за сведока? С чим ћу те изједначити, кћери јерусалимска? Какву ћу ти прилику наћи, да те утешим, девојко, кћери сионска? Јер је несрећа твоја велика као море, ко ће те исцелити?
14. Пророци твоји пророковаше ти лаж и безумље, и не откриваше безакоња твог да би одвратили ропство твоје; него ти казиваше утваре лажне и које ће те прогнати.
15. Пљескају рукама над тобом сви који пролазе, звижде и машу главом за кћерју јерусалимском: То ли је град, за који говораху да је права лепота, радост свој земљи?
16. Разваљују уста на те сви непријатељи твоји, звижде и шкргућу зубима говорећи: Прождресмо; ово је доиста дан који чекасмо; дочекасмо, видесмо.
17. Учини Господ шта науми, испуни реч своју, коју каза одавна; разори немилице и развесели тобом непријатеља, подиже рог противницима твојим.
18. Виче срце њихово ка Господу: Зиде кћери сионске, проливај потоком сузе дан и ноћ, не дај себи мира, и зеница ока твог да не стаје.
19. Устани, вичи обноћ, у почетку страже, проливај срце своје као воду пред Господом, подижи к Њему руке своје за душу деце своје која обамиру од глади на угловима својих улица.
20. Погледај, Господе, и види, коме си овако учинио. Еда ли жене једу пород свој, децу коју носе у наручју? Еда ли се убија у светињи Господњој свештеник и пророк?
21. Леже на земљи по улицама деца и старци, девојке моје и младићи моји падоше од мача, побио си их у дан гнева свог и поклао не жалећи.
22. Сазвао си као на празник страхоте моје од свуда, и у дан гнева Господњег нико не утече нити оста. Које на руку носих и отхраних, њих ми непријатељ мој поби.

1. Ја сам човек који видех муку од прута гнева Његовог.
2. Одведе ме и оправи ме у таму, а не на видело.
3. Само се на ме обраћа, обраћа руку своју по вас дан.
4. Учини, те ми остаре тело и кожа, потре кости моје.
5. Зазида ме, и опточи ме жучју и муком.
6. Посади ме у таму као умрле одавна.
7. Огради ме да не изађем, и метну на ме тешке окове.
8. Кад вичем и вапим, одбија молитву моју.
9. Загради путеве моје тесаним каменом, и преврати стазе моје.
10. Поста ми као медвед у заседи, као лав у потаји.
11. Помете путеве моје, и раздре ме, и уништи ме.
12. Натезе лук свој, и метну ме стрели за белегу.
13. Устрели ме у бубреге стрелама из тула свог.
14. Постах подсмех свему народу свом и песма њихова по вас дан.
15. Насити ме горчином, опоји ме пеленом.
16. Поломи ми зубе камењем, ували ме у пепео.
17. Удаљио си душу моју од мира, заборавих добро.
18. И рекох: Пропаде сила моја и надање моје од Господа.
19. Опомени се муке моје и јада мог, пелена и жучи.
20. Душа се моја опомиње без престанка, и поништила се у мени.
21. Али ово напомињем срцу свом, те се надам:
22. Милост је Господња што не изгибосмо сасвим, јер милосрђа Његовог није нестало.
23. Понавља се свако јутро; велика је вера твоја.
24. Господ је део мој, говори душа моја; зато ћу се у Њега уздати.
25. Добар је Господ онима који га чекају, души, која га тражи.
26. Добро је мирно чекати спасење Господње.
27. Добро је човеку носити јарам за младости своје.
28. Сам ће седети и ћутати, јер Бог метну бремене на њ.
29. Метнуће уста своја у прах, еда би било надања.
30. Подметнуће образ свој ономе који га бије, биће сит срамоте.
31. Јер Господ не одбацује за свагда.
32. Јер ако и уцвели, опет ће се и смиловати ради мноштва милости своје.
33. Јер не мучи из срца свог ни цвели синове човечје.
34. Кад газе ногама све сужње на земљи,
35. Кад изврћу правицу човеку пред Вишњим,
36. Кад чине криво човеку у парници његовој, не види ли Господ?
37. Ко је рекао што и збило се, а Господ да није заповедио?
38. Не долазе ли и зла и добра из уста Вишњег?
39. Зашто се тужи човек жив, човек на кар за грехе своје?
40. Претражимо и разгледајмо путе своје, и повратимо се ка Господу.
41. Подигнимо срце своје и руке к Богу на небесима.
42. Згрешисмо и непокорни бисмо; Ти не прашташ.
43. Обастро си се гневом, и гониш нас, убијаш и не жалиш.
44. Обастро си си се облаком да не продре молитва.
45. Начинио си од нас сметлиште и одмет усред тих народа.
46. Разваљују уста своја на нас сви непријатељи наши.
47. Страх и јама задеси нас, пустошење и затирање.
48. Потоци теку из очију мојих ради погибли кћери народа мог.
49. Очи моје лију сузе без престанка, јер нема одмора,

50. Докле Господ не погледа и не види с неба.
51. Око моје мучи ми душу ради свих кћери града мог.
52. Терају ме једнако као птицу непријатељи моји низашта.
53. Свалише у јаму живот мој и набацаше камење на ме.
54. Дође ми вода сврх главе; рекох: Погибох!
55. Призивах име Твоје, Господе, из јаме најдубље.
56. Ти чу глас мој; не затискуј уха свог од уздисања мог, од вике моје.
57. Приступао си кад Те призивах, и говорио си: Не бој се.
58. Расправљао си, Господе, парбу душе моје, и избављао си живот мој.
59. Видиш, Господе, неправду која ми се чини; расправи парбу моју.
60. Видиш сву освету њихову, све што ми мисле.
61. Чујеш руг њихов, Господе, све што ми мисле,
62. Шта говоре они који устају на ме и шта намишљају против мене по вас дан.
63. Види, кад седају и кад устају, ја сам им песма.
64. Плати им, Господе, по делима руку њихових.
65. Подај им упорно срце, проклетство своје.
66. Гони их гневом, и истреби их испод небеса Господњих.

1. Како потамне злато, промени се чисто злато? Каменење је од светиње разметнуто по угловима свих улица.
2. Драги синови сионски, цењени као најчистије злато, како се цене земљани судови, као дело руку лончаревих!
3. И звери истичу сисе своје и доје млад своју, а кћи народа мог поста немилостива као ној у пустињи.
4. Језик детету које сиса приону за грло од жеђи; деца ишту хлеба, а нема никога да им ломи.
5. Који јеђаху посланице, гину на улицама; који одрастоше у скерлету, ваљају се по буњишту.
6. И кар који допаде кћери народа мог већи је од пропасти која допаде Содому, који се затре у часу и руке се не забавише око њега.
7. Назиреји њени беху чистији од снега, бељи од млека; тело им беше црвеније од драгог камења, глатки као сафир.
8. А сада им је лице црње од угља, не познају се на улицама; кожа им се прилепила за кости, осушила се као дрво.
9. Боље би онима који су побијени мачем него онима који мру од глади, који издишу убијени од несташнице рода земаљског.
10. Својим рукама жене жалостиве куваше децу своју, она им бише храна у погибљи кћери народа мог.
11. Наврши Господ гнев свој, изли жестоки гнев свој, и распали огањ на Сиону, који му прождре темеље.
12. Не би веровали цареви земаљски и сви становници по васиљеној да ће непријатељ и противник ући на врата јерусалимска.
13. Али би за грехе пророка његових и за безакоња свештеника његових, који проливаху крв праведничку усред њега.
14. Лутаху као слепци по улицама, каљаху се крвљу, које не могаху да се не дотичу хаљинама својим.
15. Одступите, нечисти, вичу им, одступите, одступите, не додевајте се ничега. И одлазе и скитају се; и међу народима се говори: Неће се више станити.
16. Гнев Господњи расеја их, неће више погледати на њих; не поштују свештеника, нису жалостиви на старце.
17. Већ нам очи ишчилеше изгледајући помоћ залудну; чекасмо народ који не може избавити.
18. Вребају нам кораке, да не можемо ходити по улицама својим, приближи се крај наш, навршише се дани наши, дође крај наш.
19. Који нас гонише, беху лакши од орлова небеских, по горама нас гонише, у пустињи нам заседаше.
20. Дисање ноздрва наших, помазаник Господњи, за ког говорасмо да ћемо живети под сеном његовим међу народима, ухвати се у јаме њихове.
21. Радуј се и весели се, кћери едомска, која живиш у земљи Узу! Доћи ће до тебе чаша, опићеш се, и открићеш се.
22. Сврши се кар за безакоње твоје, кћери сионска; неће те више водити у ропство; походиће твоје безакоње, кћери едомска, откриће грехе твоје.

1. Опомени се, Господе, шта нас задеси; погледај и види срамоту нашу.
2. Наследство наше привали се туђинцима, домови наши иностранцима.
3. Постасмо сироте, без оца, матере наше као удовице.
4. Своју воду пијемо за новце, своја дрва купујемо.
5. На врату нам је јарам, и гоне нас; уморени немамо одмора.
6. Пружамо руку к Мисирцима и Асирцима, да се наситимо хлеба.
7. Оци наши згрешише, и нема их, а ми носимо безакоња њихова.
8. Робови нам господаре, нема никога да избави из руку њихових.
9. Са страхом за живот свој од мача у пустињи доносимо себи хлеб.
10. Кожа нам поцрне као пећ од љуте глади.
11. Срамоте жене на Сиону и девојке по градовима Јудиним.
12. Кнезове вешају својим рукама, не поштују лице старачко.
13. Младиће узимају под жрвње, и деца падају под дрвима.
14. Стараца нема више на вратима, ни младића на певању.
15. Неста радости срцу нашем, игра наша претвори се у жалост.
16. Паде венац с главе наше; тешко нама, што згрешисмо!
17. Стога је срце наше жалосно, стога очи наше потамнеше,
18. Са горе Сиона, што опусте, и лисице иду по њој.
19. Ти, Господе, остајеш довека, престо Твој од колена до колена.
20. Зашто хоћеш да нас заборавиш довека, да нас оставиш задуго?
21. Обрати нас, Господе, к себи, и обратићемо се; понови дане наше како беху пре.
22. Јер еда ли ћеш нас сасвим одбацити и гневити се на нас веома?



Језекиљ

1. Године тридесете, месеца четвртог, петог дана, кад бејаш међу робљем на реци Хевару, отворише се небеса, и видех утваре Божје.
2. Петог дана тог месеца, пете године од како се зароби цар Јоахин,
3. Дође реч Господња Језекиљу сину Вузијевом, свештенику, у земљи халдејској на реци Хевару, и онде дође рука Господња нада њ.
4. И видех, и гле, силан ветар долажаше од севера, и велик облак и огањ који се разгореваше, и око њега светлост, а испред огња као јака светлост;
5. Испред њега још као четири животиње, које на очи беху налик на човека;
6. И у сваке беху четири лица, и четири крила у сваке;
7. И ноге им беху праве, а у стопалу беху им ноге као у телета; и севаху као углађена бронза.
8. И руке им беху човечје под крилима над четири стране, и лица им и крила беху на четири стране.
9. Састављена им беху крила једно с другим; и не окретаху се идући, него свака иђаше на према се.
10. И лице беше у све четири лице човечје и лице лавово с десне стране, а с леве стране лице волујско и лице орлово у све четири.
11. И лица им и крила беху раздељена озго; у сваке се два крила састављаху једно с другим, а два покриваху им тело.
12. И свака иђаше право на према се; иђаху куда дух иђаше, и не окретаху се идући.
13. И на очи беху те животиње као живо угљевље, гораху на очи као свеће; тај огањ пролажаше између животиња и светљаше се, и из огња излажаше муња.
14. И животиње трцаху и враћаху се као муња.
15. И кад гледах животиње, гле, точак један беше на земљи уза сваку животињу према четири лица њихова.
16. Обличјем и направом беху точкови као боје хрисолитове, и сва четири беху једнака, и обличјем и направом беху као да је један точак у другом.
17. Кад иђаху, иђаху сва четири сваки на своју страну, и идући не скретаху.
18. И наплати им беху високи страхота; и беху наплати пуни очију унаоколо у сва четири.
19. И кад иђаху животиње, иђаху и точкови уз њих; и кад се животиње подизаху од земље, подизаху се и точкови.
20. Куда дух иђаше, онамо иђаху, и подизаху се точкови према њима, јер дух животињски беше у точковима.
21. Кад оне иђаху, иђаху и они; и кад оне стајаху, стајаху и они; и кад се оне подизаху од земље, подизаху се и точкови према њима, јер дух животињски беше у точковима.
22. А над главама животињама беше као небо, по виђењу као кристал, страшно, разастрто озго, над главама њиховим.
23. А под тим небом беху им крила пружена, једно према другом, а два крила свакој покриваху тело.
24. И чух хуку крила њихових кад иђаху као да беше хука велике воде, као глас Свемогућег и као граја у логору; и кад стајаху, спуштаху крила.
25. И кад ставши спуштаху крила, чујаше се глас озго из неба, које беше над главама њиховим.
26. И озго на оном небу што им беше над главама, беше као престо, по виђењу као камен сафир, и на престолу беше по обличју као човек.
27. И видех као јаку светлост, и у њој унутра као огањ наоколо, од бедара горе, а од бедара доле видех као огањ и светлост око њега.
28. Као дуга у облаку кад је киша, таква на очи беше светлост унаоколо. То беше виђење славе Божје на очима; и кад видех, падох на лице своје, и чух глас Некога који говораше.

1. И рече ми: Сине човечји, устани на ноге да говорим с тобом.
2. И уђе у ме дух кад ми проговори, и постави ме на ноге, и слушах Оног који ми говораше.
3. И рече ми: Сине човечји, ја те шаљем к синовима Израиљевим, к народима одметничким, који се одметнуше мене; они и оци њихови бише ми неверни до овог дана.
4. К синовима тврдог образа и упорног срца шаљем те ја, па им реци: Тако вели Господ;
5. И послушали или не послушали, јер су дом одметнички, нека знају да је пророк био међу њима.
6. И ти, сине човечји, не бој их се нити се бој њихових речи, што су ти упорни и као трње и живиш међу скорпијама; не бој се њихових речи и не плаши се од њих што су дом одметнички.
7. Него им кажи речи моје, послушали или не послушали, јер су одметници.
8. Али ти, сине човечји, слушај шта ћу ти казати, не буди непокоран као тај дом непокорни; отвори уста, и поједи шта ћу ти дати.
9. И погледах, а то рука пружена к мени, и гле, у њој савијена књига.
10. И разви је преда мном, и беше исписана изнутра и споља, и беше у њој написан плач и нарицање и јаох.

1. И рече ми: Сине човечји, поједи шта је пред тобом, поједи ову књигу, па иди, говори дому Израиљевом.
2. И отворих уста, и заложи ме оном књигом.
3. И рече ми: Сине човечји, нахрани трбух свој и црева своја напуни овом књигом коју ти дајем. И поједох је, и беше ми у устима слатка као мед.
4. Затим рече ми: Сине човечји, иди к дому Израиљевом, и говори и моје речи.
5. Јер се не шаљеш к народу непознатог језика и неразумљивог говора, него к дому Израиљевом;
6. Не к многим народима непознатог језика и неразумљивог говора којима речи не би разумео; к њима да те пошаљем, послушали би те.
7. Али дом Израиљев неће те послушати, јер неће мене да послушају; јер је сав дом Израиљев тврдог образа и упорног срца.
8. Ево дадох теби образ тврд према њиховом образу и чело тврдо према њиховом челу.
9. Као камен дијамант, тврђе од стене дадох ти чело; не бој их се, нити се плаши од њих, зато што су дом одметнички.
10. Потом рече ми: Сине човечји, све речи моје што ћу ти говорити примај у срце своје и слушај ушима својим.
11. И к робљу, к синовима народа свог, и говори им и реци им: Тако вели Господ Господ; послушали или не послушали.
12. Тада подиже ме дух, и чух за собом глас где се силно разлеже: Благословена слава Господња с места Његовог;
13. И лупу крила оних животиња која удараху једно у друго и праску точкова према њима, глас који се силно разлегаше.
14. И дух ме подиже и однесе и иђах жалостан од срдње у духу свом; али рука Господња силна беше нада мном.
15. И дођох к робљу у Телавив, које становаше на реци Хевару, и седох где они сеђаху, и седех онде међу њима чудећи се.
16. А после седам дана дође ми реч Господња говорећи:
17. Сине човечји, поставих те стражарем дому Израиљевом, да слушаш речи из мојих уста и опомињеш их од мене.
18. Кад кажем безбожнику: Погинућеш, а ти га не опоменеш и не говориш му да би одвратио безбожника од безбожног пута његовог, да би га сачувао у животу, онај ће безбожник погинути са свог безакоња; али ћу крв његову искати из твојих руку.
19. А кад ти опоменеш безбожника, а он се не врати од безбожности своје и са злог пута свог, он ће погинути с безакоња свог, а ти ћеш сачувати душу своју.
20. Ако ли се праведник одврати од правде своје, и стане чинити безакоње, и ја му подметнем на шта ће се спотаћи, те погине, а ти га не опомену, он ће погинути са свог греха, и неће се поменути праведна дела његова што је чинио, али ћу крв његову искати из твоје руке.
21. Ако ли ти опоменеш праведника да не греши правеник, и он престане грешити, он ће живети, јер прими опомену, а ти ћеш сачувати душу своју.
22. И дође онде нада ме рука Господња, и рече ми: Устани, изиђи у поље, и онде ћу говорити с тобом.
23. И уставши отидох у поље, а гле, слава Господња стајаше онде као слава коју видех на реци Хевару, и падох на лице своје.
24. И уђе у ме дух, и постави ме на ноге; и проговори са мном и рече ми: Иди, затвори се у кућу своју.
25. Јер, сине човечји, ево, метнуће на те узице, и свезаће те њима, и нећеш излазити међу њих.
26. И ја ћу учинити да ти се језик прилепи за грло, те ћеш онемети, и нећеш их карати, јер су дом одметнички.

27. Али кад ти проговорим, отворићу ти уста, и казаћеш им: Овако вели Господ Господ; ко ће слушати, нека слуша, а ко неће слушати, нека не слуша: јер су дом одметнички.

1. А ти, сине човечји, узми опеку, и метни је преда се, и изрежи на њој град Јерусалим.
2. И постави око њега опсаду, и начини куле према њему, и ископај око њега опкоп, и постави војску око њега, и намести убојне справе око њега.
3. По том узми тавицу гвоздену, и метни је као гвозден зид између себе и града, и окрени лице своје супрот њему, и он ће се опсести, и ти ћеш га опсести. То ће бити знак дому Израиљевог.
4. Потом лези на леву страну своју, и метни на њу безакоње дома Израиљевог; колико дана узлежиш на њој толико ћеш носити њихово безакоње.
5. А ја ти дајем године безакоња њихова бројем дана, триста и деведесет дана, и толико ћеш носити безакоње дома Израиљевог.
6. А кад их навршиш, онда лези на десну страну своју, и носи безакоње дома Јудиног четрдесет дана; по један дан дајем ти за годину.
7. И окрени лице своје према опкољеном Јерусалиму загаливши мишицу своју, и пророкуј против њега.
8. И ево, везаћу те узицама да се не преврнеш с једне стране на другу докле не навршиш дане опсаде твоје.
9. И узми пшенице и јечма и боба и лећа и проса и крупника, и саспи све у један суд, и начини од тога себи хлеба према броју дана у које ћеш лежати на својој страни, три стотине и деведесет дана јешћеш га.
10. И јела твог што ћеш јести нека буде мером двадесет сикала на дан; на рокове једи га.
11. И воду пиј мером, по шестину ина, пиј на рокове.
12. А хлеб пресан јечмен једи, испекавши га на калу човечјем на њихове очи.
13. И рече Господ: Тако ће јести синови Израиљеви хлеб свој нечист међу народима у које ћу их разагнати.
14. Тада рекох: Ах Господе Господе, гле, душа се моја није оскврнила, јер од детињства свог до сада нисам јео мрцинога ни шта би зверка раздрла, нити је ушло у уста моја месо нечисто.
15. А Он ми рече: Види, дајем ти говеђу балегу место човечјег кала, да на њој испечеш себи хлеб.
16. Затим рече ми: Сине човечји, ево ја ћу сломити потпору у хлебу у Јерусалиму, те ће јести хлеб на меру и у бризи, и воду ће пити на меру и у чуду.
17. Јер ће им нестати хлеба и воде да ће се чудити међу собом и сасушиће се од безакоња свог.

1. Потом, сине човечји, узми нож оштар, бритву бријачку узми, и пусти је по глави својој и по бради својој, па узми мерила и раздели.
2. Трећину сажези огњем усред града, кад се наврше дани опсаде, а другу трећину узми и исеци мачем око њега, а осталу трећину разметни у ветар, и ја ћу извући мач за њима.
3. Али узми мало, и завежи у skut свој.
4. И од тога још узми и баци у огањ и сажези огњем; одатле ће изаћи огањ на сав дом Израиљев.
5. Овако вели Господ Господ: Ово је Јерусалим који поставих усред народа и опточих га земљама.
6. Али промени законе моје на безакоње већма него народи, и уредбе моје већма него земље што су око њега, јер одбацише моје законе, и не ходише по мојим уредбама.
7. Зато овако вели Господ Господ: Што постасте гори од народа који су око вас, не ходисте по мојим уредбама и не извршавасте моје законе, па ни по уредбама народа који су око вас не чинисте,
8. Зато овако вели Господ Господ: Ево и мене на те, и извршићу усред тебе судове на видик у народима;
9. И учинићу ти шта још нисам учинио нити ћу више учинити за све гадове твоје.
10. Зато оци ће јести синове усред тебе, и синови ће јести оце своје, и извршићу на теби судове и расејаћу сав остатак твој у све ветрове.
11. Зато, тако ја жив био, вели Господ Господ, што си оскврнио моју светињу свакојаким нечистотама својим и свакојаким гадовима својим, зато ћу и ја тебе потрти, и неће око моје жалити, нити ћу се смиловати.
12. Трећина ће твоја помрети од помора, и од глади ће изгинути усред тебе, а друга ће трећина пасти од мача око тебе, а трећину ћу расејати у све ветрове, и извући ћу мач за њима.
13. И тако ће се извршити гнев мој и намирићу јарост своју на њима и задовољићу се, и они ће познати да сам ја Господ говорио у ревности својој кад извршим гнев свој на њима.
14. И учинићу од тебе пустош и руг међу народима који су око тебе пред сваким који пролази.
15. И бићеш руг и срамота и наук и чудо народима што су око тебе кад извршим судове на теби гневом, јарошћу и љутим карањем; ја Господ рекох;
16. Кад пустим на вас љуте стреле глади, које ће бити смртне, које ћу пустити да вас затрем, и кад глад навалим на вас и слоим вам потпору у хлебу,
17. Кад пустим на вас глад и љуте звери, које ће ти децу изјести, и кад помор и крв прођу кроза те, и кад пустим мач на те. Ја Господ рекох.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, окрени лице своје према горама Израиљевим, и пророкуј против њих,
3. И реци: Горе Израиљеве, чујте реч Господа Господа, овако вели Господ Господ горама и хумовима, потоцима и долинама: Ево ме, ја ћу пустити на вас мач и оборићу висине ваше.
4. И ваши ће се олтари раскопати, и сунчани ликови ваши изломиће се, и поваљаћу побијене ваше пред гадним боговима вашим.
5. И побацаћу мртва тела синова Израиљевих пред гадне богове њихове, и разметнућу кости ваше око олтарџа ваших.
6. Свуда где наставате градови ће се опустошити и висине ће опустети, и олтари ће се ваши раскопати и опустети, и гадни богови ваши изломиће се и неће их више бити, и сунчани ликови ваши исећи ће се, и дела ће се ваша уништити.
7. И побијени ће падати усред вас, и познаћете да сам ја Господ.
8. Али ћу вас оставити неколико који би утекли од мача међу народима кад се расијете по земљама.
9. И који од вас побегну, опоменуће се мене међу народима, где буду у ропству, како ми дотужаше срцем својим курварским које одступи од мене, и очима својим курварским, којима идоше за гадним боговима својим, и сами ће себи бити мрски за зла која чинише у свим градовима својим.
10. И познаће да сам ја Господ и да нисам говорио узалуд да ћу им учинити то зло.
11. Овако вели Господ Господ: Пљесни рукама и лупи ногом, и реци: Јаох! Ради свих гадних зала дома Израиљевог, јер ће пасти од мача, од глади и од помора.
12. Ко буде далеко, умреће од помора; а ко буде близу, пашће од мача; а ко остане и буде опкољен, умреће од глади; тако ћу навршити гнев свој на њима.
13. И познаћете да сам ја Господ кад буду побијени њихови међу гадним боговима њиховим, око олтарџа њихових, на сваком високом хуму и на свим врховима горским и под сваким зеленим дрветом и под сваким гранатим храстом, свуда где су кадили угодним мирисима свим гадним боговима својим.
14. Јер ћу замахнути руком својом на њих, и обратићу земљу њихову у пустош гору од пустиње Дивлате по свим становима њиховим; и познаће да сам ја Господ.



1. Потом дође ми реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, овако каже Господ Господ за земљу Израилеву: Крај, дође крај на четири стране земљи.
3. Дође ти крај, и пустићу гнев свој на те, и судићу ти по путевима твојим и обратићу на те све гадове твоје.
4. И око моје неће те пожалити, нити ћу се смиловати, него ћу путеве твоје обратити на те, и гадови ће твоји бити усред тебе, и познаћете да сам ја Господ.
5. Овако вели Господ Господ: Зло, једно зло, ево иде.
6. Крај дође, крај дође, уста на те, ево дође.
7. Дође јутро теби, становниче земаљски, дође време, приближи се дан, кад ће бити полом, а не јека горска.
8. Сада ћу одмах излити јарост своју на те, и навршићу гнев свој на теби, и судићу ти по твојим путевима, и обратићу на те све гадове твоје.
9. Неће жалити око моје, нити ћу се смиловати, даћу ти по путевима твојим, и гадови ће твоји бити усред тебе, и познаћете да сам ја Господ, који бије.
10. Ево дана, ево дође, јутро наста, процвате прут, поноситост напупи.
11. Насиље нарасте прут безакоња, нико неће остати од њих ни од мноштва њиховог ни од буке њихове, нити ће бити нарицања за њима.
12. Дође време, приспе дан; ко купује нека се не радује, и ко продаје нека не жали, јер ће доћи гнев на све људство њихово.
13. Јер ко продаје, неће опет доћи до оног што прода, ако и остане жив; јер утвара за све мноштво њихово неће се вратити натраг, и нико се неће окрепити безакоњем својим да сачува живот свој.
14. Затрубише у трубе, и спремише све; али нема никога да изађе у бој, јер се гнев мој распалио на све људство њихово.
15. Напољу мач, а унутра помор и глад; ко буде у пољу, погинуће од мача; а ко буде у граду, њега ће глад и помор прождрети.
16. А који их утеку, избавиће се и биће по горама као голубови из долина, сви ће уздисати, сваки за своје безакоње.
17. Све ће руке клонути и сва ће колена постати као вода.
18. И припасаће око себе кострет, и дрхат ће их попасти, и на сваком ће лицу бити стид, и све ће им главе бити ћелаве.
19. Сребро ће своје побацати по улицама, и злато ће њихово бити као нечистота; сребро њихово и злато њихово неће их моћи избавити у дан гнева Господњег; неће наситити душе своје нити ће напунити трбуха свог, јер им је безакоње њихово спотицање.
20. Јер славни накит свој обратише на охолост, и начинише од њега ликове гадова својих, гнусобе своје; зато учиних да им је нечистота.
21. И даћу га у руке иностранцима да га разграбе, и безбожницима на земљи да је плен, и оскврниће га.
22. И одвратићу лице своје од њих, и оскврниће светињу моју, и ући ће у њу лупежи и оскврниће је.
23. Начини вериге, јер је земља пуна крвног суда, и град је пун насиља.
24. Зато ћу довести најгоре између народа да наследе куће њихове, и укинућу охолост силних, и света места њихова оскврниће се.
25. Иде погибао; они ће тражити мира, али га неће бити.
26. Невоља за невољом долазиће, и глас за гласом стизаће; и они ће тражити утвару од пророка; закона ће нестати у свештеника и савета у стараца.
27. Цар ће тужити, и кнезови ће се обући у жалост, и руке народу земаљском дрхтаће; учинићу им по путевима њиховим и судићу им према судовима њиховим; и познаће да сам ја Господ.



1. А шесте године, шестог месеца, дана петог, кад сеђах у својој кући и старешине Јудине сеђаху преда мно, паде онде на ме рука Господа Господа.
2. И видех, а то облик на очи као огањ, од бедара Му доле беше огањ, а од бедара горе беше као светлост, као јака светлост.
3. И пружи као руку, и ухвати ме за косу на глави, и подиже ме дух међу небо и земљу, и однесе ме у Јерусалим у утвари Божјој на врата унутрашња која гледају на север, где стајаше идол од ревности, који дражи на ревност.
4. И гле, онде беше слава Бога Израиљевог на очи као она што је видех у пољу.
5. И рече ми: Сине човечји, подигни очи своје к северу. И подигох очи своје к северу, и гле, са севера на вратима олтарским беше онај идол од ревности на уласку.
6. Потом ми рече: Сине човечји, видиш ли шта ти раде? Велике гадове које ту чини дом Израиљев да отидем далеко од светиње своје? Али ћеш још видети већих гадова.
7. И одведе ме на врата од трема, и погледах, а то једна рупа у зиду.
8. А Он ми рече: Сине човечји, прокопај овај зид. И прокопах зид, а то једна врата.
9. Тада ми рече: Уђи и види опаке гадове које чине ту.
10. И ушавши видех, и гле, свакојаке животиње што гамижу и свакојаки гадни скотови, и сви гадни богови дома Израиљевог беху написани по зиду свуда унаоколо.
11. И пред њима стајаше седамдесет људи између старешина дома Израиљевог с Јазанијом, сином Сафановим, који стајаше међу њима, сваки с кадионицом својом у руци, и подизаше се густ облак од када.
12. Тада ми рече: Видиш ли, сине човечји, шта чине старешине дома Израиљевог у мраку свак у својој писаној клети? Јер говоре: Не види нас Господ, оставио је Господ ову земљу.
13. Потом ми рече: Још ћеш видети већих гадова које они чине.
14. И одведе ме на врата дома Господњег која су са севера; и гле, жене сеђаху и плакаху за Тамузом.
15. И рече ми: Јеси ли видео, сине човечји? Још ћеш видети већих гадова од тих.
16. И одведе ме у трем унутрашњи дома Господњег; и гле, на уласку у цркву Господњу између трема и олтара беше око двадесет и пет људи окренутих леђима к цркви Господњој, лицем к истоку, и клањаху се сунцу према истоку.
17. Тада ми рече: Јеси ли видео, сине човечји? Мало ли је дому Јудином што чине те гадове које чине овде? Него још напунише земљу насиља и окренуше се да ме драже; и ето држе грану пред носом својим.
18. Зато ћу и ја учинити у гневу, неће жалити око моје, нити ћу се смиловати, и кад стану викати гласно у моје уши, нећу их услишити.

1. Потом повика гласно, те чух, и рече: Приступите који сте послани на град сваки с оружјем својим смртним у руци.
2. И гле, шест људи дође до високих врата, која гледају на север, сваки са својим оружјем смртним у руци, и међу њима беше један човек обучен у платно с оправом писарском уз бедрицу; и дошавши стадоше код олтара бронзаног.
3. А слава Бога Израиљевог подиже се с херувима, на којима беше, на праг од дома, и викну човека обученог у платно који имаше уз бедрицу оправу писарску.
4. И рече му Господ: Прођи посред града, посред Јерусалима, и забележи белегом чела оним људима који уздишу и који ридају ради свих гадова што се чине усред њега.
5. А другима рече и чух: Прођите за њим по граду, и побијте, нека не жали око ваше нити се смилујте;
6. Старце и младиће, и девојке и децу и жене побијте да се истребе; али на коме год буде знак, к њему не приступајте; и почните од моје светиње. И почеше од моје светиње. И почеше од старешина што беху пред домом.
7. И рече им: Оскврните дом, и напуните тремове побијених; идите. И изашавши стадоше убијати.
8. А кад убијаху и ја остах, падох на лице своје и повиках и рекох: Јаох Господе Господе, еда ли ћеш затрти сав остатак Израиљев изливши гнев свој на Јерусалим?
9. А Он ми рече: Безакоње дома Израиљевог и Јудиног превелико је, и пуна је земља крви, и град је пун опачине; јер рекоше: Господ је оставио земљу, и Господ не види.
10. Зато ни моје око неће жалити, нити ћу се смиловати; пут њихов обратићу на главу њихову.
11. И гле, човек обучени у платно, коме уз бедрицу беше оправа писарска, јави говорећи: Учинио сам како си ми заповедио.

1. Потом видех, и гле, на небу које беше над главама херувимима показа се над њима као камен сафир на очи као престо.
2. И проговори човеку обученом у платно, и рече: Уђи међу точкове под херувимима, и узми пуне прегршти жеравице између херувима и разаспи на град. И уђе на моје очи.
3. А херувими стајаху с десне стране дома кад уђе човек, и облак напуни унутрашњи трем.
4. И слава Господња подиже се с херувима на праг од дома, и напуни се дом облака, а трем се напуни светлости славе Господње.
5. И лупа крила у херувима чујаше се до спољашњег трема као глас Бога Свемогућег кад говори.
6. И кад заповеди човеку обученом у платно говорећи: Узми огња између точкова између херувима; он уђе и стаде код точкова.
7. И један херувим пружи руку своју између херувима к огњу који беше међу херувимима, и узе и метну у прегршти обученом у платно и он прими и изиђе.
8. А виђаше се у херувима као рука човечија под крилима.
9. И видех, и гле, четири точка код херувима, по један точак код једног херувима, и точкови беху на очи као камен хрисолит.
10. И на очи беху сва четири точка једнака, и као да је точак у точку.
11. Кад иђаху, иђаху сва четири, сваки на своју страну, и идући не скретаху, него куда гледаше глава онамо иђаху и идући не скретаху.
12. А све им тело и леђа и руке и крила и точкови, сва четири точка њихова, беху пуна очију свуда унаоколо.
13. А точкови се зваху како чух: кола.
14. А четири лица имаше свака животиња: једно лице херувимско, друго лице човечије и треће лице лавово и четврто лице орлово.
15. И подигоше се херувими у вис; то беху исте животиње које видех на реци Хевару.
16. А кад иђаху херувими, иђаху и точкови уз њих, и кад херувими махаху крилима својим да се подигну од земље, точкови се не одмицаху од њих.
17. Кад се они устављаху, устављаху се и точкови; а кад се они подизаху, подизаху се и точкови; јер беше дух животињски у њима.
18. И слава Господња отиде изнад прага од дома, и стаде над херувиме.
19. И херувими махнувши крилима подигоше се од земље преда мношвом полазећи, и точкови према њима; и стадоше на источним вратима дома Господњег, и слава Бога Израиљевог беше озго над њима.
20. То беху исте животиње које видех под Богом Израиљевим на реци Хевару, и познах да су херувими.
21. Свака имаше четири лица и четири крила, и као рука човечија беше им под крилима.
22. И лица им беху иста која видех на реци Хевару; обличја беху иста, исти беху; сваки иђаше право на према се.

1. Тада ме подиже дух, и однесе ме на источна врата дома Господњег, која гледају на исток, и гле, на вратима беше двадесет и пет људи, и међу њима видех Језанију, сина Азуровог и Фелатију сина Венајиног, поглаваре народне.
2. И рече ми: Сине човечји, ови људи смишљају безакоње, и зло саветују у том граду,
3. Говорећи: Није близу; да градимо куће; овај је град лонац а ми месо.
4. Зато пророкуј против њих, пророкуј, сине човечји.
5. И паде на ме дух Господњи и рече ми: Реци: Овако вели Господ: ДOME Израиљев, тако говористе, и знам мисли срца вашег.
6. Многе побисте у том граду, и напунисте улице њихове побијених.
7. Зато овако вели Господ Господ: Које побисте и побацасте усред њега, они су месо, а он је лонац, а вас ћу извести из њега.
8. Бојите се мача; мач ћу пустити на вас, говори Господ Господ.
9. И извешћу вас из њега, и даћу вас у руке туђинцима, и извршићу на вама судове.
10. Од мача ћете пасти, на међи Израиљевој судићу вам, и познаћете да сам ја Господ.
11. Овај град неће вам бити лонац нити ћете ви бити у њему месо; на међи Израиљевој судићу вам.
12. И познаћете да сам ја Господ, јер по уредбама мојим не ходисте нити законе моје извршавасте, него чинисте по законима тих народа што су око вас.
13. А кад пророковах, умре Фелатија син Венајин; тада падох на лице своје и повиках гласно и рекох: Јаох Господе Господе! Хоћеш ли да истребиш остатак Израиљев?
14. А глас Господњи дође ми говорећи:
15. Сине човечји, браћа су твоја, браћа твоја, родбина твоја и дом Израиљев васколики, којима говорише Јерусалимљани: Идите далеко од Господа, нама је дата земља у наследство.
16. Зато реци: Овако вели Господ Господ: Ако их и одагнах далеко међу народе, ако их и расејаш по земљама, опет ћу им бити светиња за мало у земљама у које отидоше.
17. Зато реци: Овако вели Господ Господ: Сабраћу вас из народа и покупићу вас из земаља у које се расејасте, и даћу вам земљу Израиљеву.
18. И кад дођу у њу, избациће из ње све гадове њене и све гнусобе њене.
19. И даћу им једно срце, и нов дух метнућу у њих, и извадићу из тела њиховог камено срце и даћу им срце месно,
20. Да би ходили по мојим уредбама и држали моје законе и извршавали их; и биће ми народ, и ја ћу им бити Бог.
21. А којима срце иде по жељи гнусоба њихових и гадова њихових, њихов ћу пут обратити на њихову главу, говори Господ Господ.
22. Потом махнуше херувими крилима својим, и точкови отидоше према њима, и слава Бога Израиљевог беше озго над њима.
23. И подиже се слава Господња исред града, и стаде на гори која је с истока граду.
24. А мене дух подиже и однесе у утвари духом Божјим у Халдејску к робљу: и утвара коју видех отиде од мене.
25. И казах робљу све речи Господње што ми показа.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, усред дома одметничког седиш, који има очи да види и не види, има уши да чује и не чује; јер су дом одметнички.
3. Зато ти, сине човечји, спреми шта треба за сеобу, и сели се обдан на њихове очи; и исели се из свог места на друго место на њихове очи, не би ли видели, јер су дом одметнички.
4. И изнеси ствари своје као кад се ко сели обдан на њихове очи, а сам изиђи увече на њихове очи као они који се селе.
5. На њихове очи прокопај зид и изнеси своје ствари.
6. На њихове очи дигни на рамена и изнеси по мраку, лице своје покриј да не видиш земље, јер те дадох да будеш знак у дому Израиљевом.
7. И учиних тако како ми се заповеди; ствари своје изнесох обдан као кад се сели; а увече прокопах зид руком; и по мраку изнесох на раменима носећи на њихове очи.
8. А у јутру дође ми реч Господња говорећи:
9. Сине човечји, рече ли ти дом Израиљев, дом одметнички: Шта радиш?
10. Реци им: Овако вели Господ Господ: Ово је време за кнеза, који је у Јерусалиму, и за сав дом Израиљев што је онде.
11. Реци: Ја сам вам знак, како ја учиних тако ће им бити; преселиће се и отићи у ропство.
12. И кнез који је међу њима носећи на раменима по мраку ће изаћи; они ће прокопати зид да изнесу, он ће покрити лице своје да не види земље очима.
13. Али ћу му разапети мрежу своју и ухватиће се у замку моју, и одвешћу га у Вавилон, у земљу халдејску, али је неће видети, а онде ће умрети.
14. И све који су око њега, помоћнике његове, и сву војску његову, расејаћу у све ветрове, и извући ћу мач за њима.
15. И познаће да сам ја Господ, кад их расејем по народима, и разаспем по земљама.
16. А оставићу их неколико људи који ће остати од мача и од глади и од помора да приповедају све гадове своје међу народима у које отиду; и познаће да сам ја Господ.
17. Опет ми дође реч Господња говорећи:
18. Сине човечји, хлеб свој једи презајући и воду своју пиј дрхћући и бринући се.
19. И реци народу земаљском: Овако вели Господ Господ за становнике јерусалимске, за земљу Израиљеву: хлеб ће свој јести у бризи и воду ће своју пити препадајући се, јер ће земља опустети и остати без свега што је у њој за безакоње свих који живе у њој.
20. И градови у којима живе опустеће, и земља ће бити пуста, и познаћете да сам ја Господ.
21. Опет ми дође реч Господња говорећи:
22. Сине човечји, каква је то прича у вас о земљи Израиљевој што говорите: Протежу се дани, и од утваре неће бити ништа?
23. Зато им реци: Овако вели Господ Господ: Укинућу ту причу и нећу је више говорити у Израиљу; него им реци: Близу су дани и реч сваке утваре.
24. Јер неће више бити у дому Израиљевом залудне утваре ни гатања којим се ласка.
25. Јер ћу ја, Господ, говорити и шта кажем збиће се; неће се више одгађати, него за вашег времена, доме одметнички, рећи ћу реч и извршићу је, говори Господ Господ.
26. Опет ми дође реч Господња говорећи:
27. Сине човечји, гле, дом Израиљев говори: Утвара коју тај види, до ње има много времена, и за далеко време тај пророкује.
28. Зато им реци: Овако вели Господ Господ: Неће се више одгађати ни једна моја реч; реч коју кажем збиће се, говори Господ Господ.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, пророкуј против пророка Израиљевих који пророкују, и реци тим који пророкују из свог срца: Чујте реч Господњу.
3. Овако говори Господ Господ: Тешко лудим пророцима који иду за својим духом, а ништа нису видели.
4. Пророци су твоји, Израиљу, као лисице по пустињама.
5. Не излазите на проломе и не ограђујете дом Израиљев да би се одржао у боју у дан Господњи.
6. Виде таштину и гатање лажно, па говоре: Господ каже, а Господ их није послао, и дају наду да ће се реч испунити.
7. Не виђате ли ташту утвару и не говорите ли лажно гатање? А опет кажете: Господ рече; а ја не рекох.
8. Зато овако вели Господ Господ: Зато што говорите таштину и видите лаж, за то ево мене на вас, говори Господ Господ.
9. И рука ће моја бити против пророка који виде таштину и гатају лаж; неће их бити у збору народа мог, и у препису дома Израиљевог неће бити записани, нити ће доћи у земљу Израиљеву; и познаћете да сам ја Господ Господ.
10. Зато, зато што преластише народ мој говорећи: Мир је, а мира не беше; и један озида зид, а други га намазаше кречем неваљалим;
11. Реци оним што мажу неваљалим кречем да ће пасти; доћи ће силан дажд, и ви, камење великог града, пашћете и олуја ће развалити.
12. И где, кад падне зид, неће ли вам се рећи: Где је креч којим мазасте?
13. Зато овако вели Господ Господ: Развалићу олујом у гневу свом, и силан ће дажд доћи у гневу мом, и камење великог града у јарости мојој да потре.
14. И развалићу зид који намазасте неваљалим кречем, и оборићу га на земљу да ће му се открити темељ, и пашће, и ви ћете изгинути усред њега, и познаћете да сам ја Господ.
15. И тако ћу навршити гнев свој на зиду и на онима који га мажу кречем неваљалим, и рећи ћу вам: Нема зида, нити оних који га мазаше,
16. Пророка Израиљевих који пророкују Јерусалиму и виде му утваре за мир, а мира нема, говори Господ Господ.
17. А ти, сине човечји, окрени лице своје према кћерима народа свог, које пророкују из свог срца, и пророкуј против њих.
18. И реци: Овако вели Господ Господ: тешко онима које шију узглавља под све лактове и граде покривала на главу сваког раста да лове душе. Ловите душе мог народа, а своје ли ћете душе сачувати?
19. И скврните ме код народа мог за грст јечма и за залогај хлеба убијајући душе, које не би требало да умру, и чувајући у животу душе које не треба да живе, лажући народу мом, који слуша лаж.
20. Зато овако вели Господ Господ: Ево мене на ваша узглавља, на која ловите душе да вам долећу, и подераћу их испод лаката ваших, и пустићу душе које ловите да вам долећу.
21. И подераћу покривала ваша и избавићу свој народ из ваших руку, и неће више бити у вашим рукама да вам буду лов, и познаћете да сам ја Господ.
22. Јер жалостисте лажју срце праведнику, ког ја не ожалостих, и креписте руке безбожнику да се не врати са свог злог пута да се сачува у животу.
23. Зато нећете виђати таштине и нећете више гатати, него ћу избавити народ свој из ваших руку, и познаћете да сам ја Господ.



1. Потом дођоше к мени неки од старешина Израиљевих и седоше преда ме.
2. И дође ми реч Господња говорећи:
3. Сине човечји, ови су људи ставили у срца своја гадне богове своје, и метнули су преда се о шта се спотичу на безакоње своје; траже ли ме доиста?
4. Зато говори им и реци им: Овако вели Господ Господ: Ко је год од дома Израиљевог ставио у срце своје гадне богове своје и метнуо преда се о шта се спотиче на безакоње своје, па дође к пророку, ја Господ одговорићу му кад дође за мноштво гадних богова његових,
5. Да ухватим дом Израиљев за срце њихово што су се одвратили од мене сви за гадним боговима својим.
6. Зато реци дому Израиљевом: Овако вели Господ Господ: Обратите се и одступите од гадних богова својих, одвратите лице своје од свих гадова својих.
7. Јер ко би год од дома Израиљевог или од иностранаца који живе у Израиљу одступио од мене, и ставио у срце своје гадне богове своје, и метнуо преда се о шта ће се спотичати на безакоње своје, па би дошао к пророку да ме упита преко њега, њему ћу одговорити ја сам Господ собом.
8. И окренућу лице своје према том човеку, и учинићу од њега знак и причу, и истребићу га из народа свог, те ћете познати да сам ја Господ.
9. И ако би се пророк преварио, те рекао што, ја Господ преварих оног пророка, и дигнућу руку своју на њ, и истребићу га из народа свог Израиља.
10. И понеће обојица своје безакоње: како је безакоње оног који пита тако ће бити и пророково безакоње,
11. Да више дом Израиљев не одступа од мене и да се више не скврне свакојаким преступима својим, него да ми буду народ, и ја да им будем Бог, говори Господ Господ.
12. Опет ми дође реч Господња говорећи:
13. Сине човечји, ако ми која земља згреши учинивши неверу, и ја дигнем руку своју на њу и сломим јој потпору у хлебу, и пустим на њу глад и истребим у њој људе и стоку,
14. Ако би у њој била ова три човека: Ноје, Данило и Јов, они ће правдом својом избавити душе своје, говори Господ Господ.
15. Ако пустим љуте звери у земљу, те поморе људе, и она опусти да нико не може пролазити од зверја;
16. Ако би у њој била та три човека, тако ја жив био, говори Господ Господ, неће избавити синове ни кћери, него ће се сами избавити, а земља ће опустети.
17. Или ако мач пустим на ту земљу, и кажем: Мачу, прођи ту земљу, да истребим у њој људе и стоку;
18. Ако би та три човека била у њој, тако ја био жив, говори Господ Господ, неће избавити синове ни кћери, него ће се сами избавити.
19. Или ако пустим помор на земљу и излијем гнев свој на њу да би крв текла да истребим у њој људе и стоку;
20. Ако би Ноје, Данило и Јов били у њој, тако ја жив био, говори Господ Господ, неће избавити сина ни кћери, него ће своје душе избавити правдом својом.
21. Јер овако вели Господ Господ: А камо ли кад пустим четири љута зла своја, мач и глад и зле звери и помор на Јерусалим, да истребим у њему људе и стоку.
22. И опет, гле, неколико ће их остати у њему који ће се избавити, синови или кћери, они ће изаћи к вама, и видећете пут њихов и дела њихова, и утешите се за зло које ћу пустити на Јерусалим, за све што ћу пустити на њ.
23. И они ће вас утешити кад видите пут њихов и дела њихова; и познаћете да нисам без узрока учинио шта сам год учинио у њему, говори Господ Господ.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, шта је дрво од лозе винове према сваком другом дрвету, или лоза винова према дрвећу у шуми?
3. Узима ли се од ње дрво да се начини шта? Узима ли се од ње клин да се обеси о њему какав суд?
4. Гле, меће се у огањ да изгори; кад јој оба краја сажеже огањ, и средина јој изгори, хоће ли још бити за шта?
5. Гле, док беше цела, не могаше се ништа од ње начинити, а камо ли ће бити за шта кад је огањ прождре и изгоре.
6. Зато овако вели Господ Господ: Какво је међу дрветима шумским дрво од винове лозе, које дадох огњу да га једе, тако ћу учинити становнике јерусалимске.
7. Јер ћу им на супрот окренути лице своје; кад изиђу из једног огња, други ће их огањ прождрети, и познаћете да сам ја Господ, кад окренем лице своје на супрот њима.
8. И обратићу земљу у пустињу, јер учинише неверу, говори Господ Господ.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, покажи Јерусалиму гадове његове,
3. И реци: Овако вели Господ Господ Јерусалиму: Постањем и родом ти си из земље хананске; отац ти беше Аморејац а мати Хетејка.
4. А о рођењу твом, кад си се родила, није ти пупак одрезан и ниси окупана водом да би била чиста, нити си сољу натрвена ни пеленама повита.
5. Око те не пожали да ти учини шта од тога и да ти се смилује: Него ти би бачена у поље, јер беше мрска душа твоја оног дана кад си се родила.
6. И идући мимо тебе и видевши те где се ваљаш у својој крви, рекох ти: Да си жива у својој крви! И опет ти рекох: Да си жива у својој крви!
7. И учиних да растеш на хиљаде као трава у пољу; и ти нарасте и поста велика и дође до највеће лепоте; дојке ти напупише, и длаци те пробише; али ти беше гола нага.
8. И идући мимо тебе погледах те, и где, године ти бежу године за љубљење; и раширих skut свој на те, и покрих голотињу твоју, и заклех ти се и учиних веру с тобом, говори Господ Господ, и ти поста моја.
9. И окупих те водом, и спрах с тебе крв твоју, и помазах те уљем.
10. И обукох ти везену хаљину, и обух ти цревље од јазавца, и опасих те танким платном и застрех те свилом.
11. И накитих те накитом, и метнух ти наруквице на руке и гривну око врата.
12. И гривну око чела метнух ти, и обоце у уши, славан венац на главу.
13. И ти беше окићена златом и сребром, и одело ти беше од танког платна и од свиле и везено, јеђаше бело брашно и мед и уље, и беше врло лепа, и приспе до царства.
14. И разиђе се глас о теби по народима ради лепоте твоје, јер беше савршена красотом мојом, коју метнух на те, говори Господ Господ.
15. Али се ти ослони на лепоту своју, и прокурва се с гласа свог, те си просипала курварство своје свакоме који пролажаше, и бивала си његова.
16. И узевши од хаљина својих начинила си шарене висине, и курвала си се на њима, како никада није било нити ће бити.
17. И узевши красни накит свој од мог злата и од мог сребра што ти дадох, начинила си себи мушке ликове, и курвала си се с њима.
18. И узевши везене хаљине своје задела си их, и уље моје и кад мој ставила си пред њих.
19. И хлеб мој, који ти дадох, бело брашно и уље и мед, чим те храњаш, поставила си пред њих за мирис угодни. Тако је било, говори Господ Господ.
20. И узимала си синове своје и кћери своје које си родила, и њих си им приносила да се спале. Мало ли беше курварства твог,
21. Те си и синове моје клала и давала си их да им се проведу кроз огањ?
22. И уза све гадове своје и курварства своја ниси се опомињала дана младости своје кад си била гола и нага и ваљала се у крви својој.
23. И после све злоће своје, (Тешко, тешко теби! Говори Господ Господ,)
24. Саградила си себи кућу курварску, и начинила си себи висине на свакој улици,
25. На свакој распутици начинила си себи висину, и нагрдила си своју лепоту, и разметала си ноге своје свакоме који пролажаше, и умножила си курварство своје.
26. Курвала си се са синовима мисирским, суседима својим великог тела, и умножила си курварство своје да би ме разгневила.
27. Зато где, дигох руку своју на те и умалих оброк твој, и дадох те на вољу ненавидницима твојим, кћерима филистејским, које беше стид од срамотног пута твог.
28. Курвала си се са синовима асирским, јер се не могаше наситити; курвала си се с њима, и опет се ниси наситила.
29. И умножила си курварство своје у земљи хананској све до халдејске, и ни тако се ниси

наситила.

30. Како је изнемогло срце твоје, говори Господ Господ, кад чиниш све што чини најгора курва,
31. Кад си градила курварску кућу на свакој распутици и чинила висину на свакој улици! А ни као курва ниси, јер ниси марила за плату;
32. Него као жена прељубочиница, која место мужа свог прима друге.
33. Свим курвама даје се плата, а ти си давала плату свим милосницима својим и даривала си их да долазе к теби са свих страна да се курвају с тобом.
34. И тако је у тебе наопако према женама у твом курварству: Јер нико не иде за тобом да се курва, и ти дајеш плату, а не даје се теби плата; то је наопако.
35. Зато, курво, чуј реч Господњу.
36. Овако вели Господ Господ: Што се отров твој просу, и што се у курвању твом откривала голотиња твоја твојим милосницима и свим гадним идолима твојим, и за крв синова твојих, које си им дала,
37. Зато, ево, ја ћу скупити све милоснике твоје, с којима си се миловала, и све које си љубила, и све на које си мрзела, скупићу их све око тебе, и открићу им голотињу твоју да виде сву голотињу твоју.
38. И судићу ти како се суди онима које чине прељубу и онима које крв проливају, и даћу те на смрт гневу и ревности.
39. И предаћу те у њихове руке, те ће разорити твоју кућу курварску и раскопати висине твоје, и свући ће хаљине с тебе, и узеће ти красни накит и оставиће те голу нагу.
40. И доведешће на те људство, те ће те засути камењем, и избошће те мачевима својим.
41. И попалиће куће твоје огњем, и извршиће на теби суд пред многим женама, и учинићу те ћеш се оканити курвања и нећеш више давати плате.
42. И намирићу гнев свој над тобом, и ревност ће се моја уклонити од тебе, и умирићу се, и нећу се више гневити.
43. Зато што се ниси опомињала дана младости своје, него си ме дражила свим тим, зато, ево, и ја ћу обратити пут твој на твоју главу, говори Господ Господ, те нећеш чинити грдила нити каквих гадова својих.
44. Гле, ко год говори приче, говориће о теби причу, и рећи ће: Каква мати, таква јој кћи.
45. Ти си кћи матере своје, која се одметнула од мужа свог и деце своје, и сестра си сестара својих, које се одметнуше од мужева својих и деце своје, мати вам је Хетејка а отац Аморејац.
46. А старија ти је сестра Самарија с кћерима својим, која ти седи с леве стране, а млађа ти је сестра која ти седи с десне стране Содом са кћерима својим.
47. А ти ни њиховим путем ниси ходила, нити си чинила по њиховим гадовима, као да ти то беше мало, него си била гора од њих на свим путевима својим.
48. Тако ја жив био, говори Господ Господ, сестра твоја Содом и кћери њене нису чиниле како си чинила ти и твоје кћери.
49. Ево, ово беше безакоње сестре твоје Содома: У поносу, у изобиљу хлеба и безбрижном миру беше она и кћери њене, а не помагаху сиромашу и убогом;
50. Него се понашаху и чињаху гадове преда мношвом, за то их затрх кад видех.
51. Самарија није згрешила пола колико ти, јер си починила гадова својих више него оне, те си оправдала сестре своје свим гадовима својим које си учинила.
52. И ти дакле, која си судила сестрама својим, носи срамоту своју за грехе своје, којима си постала грђа од њих; оне су праведније од тебе; и ти се дакле стиди и носи срамоту, кад си оправдала сестре своје.
53. Ако доведеш натраг њихово робље, робље содомско и кћери њене, и робље самаријско и кћери њене, доведешћу и твоје робље из ропства међу њима.
54. Да носиш срамоту своју и да се стидиш за све што си чинила, и да им будеш утеха.
55. Ако се сестре твоје, Содом и кћери њене поврате као што су биле, и ако се Самарија и кћери њене поврате као што су биле, повратићеш се и ти и кћери твоје као што сте биле.
56. Јер уста твоја не помињаше Содом, сестру твоју, у време охолости твоје,

57. Пре него се откри злоћа твоја као у време срамоте од кћери сирских и од свих што су око њих, кћери филистејских, које те срамоћаху са свих страна.
58. Носи неваљалство своје и гадове своје, говори Господ.
59. Јер овако вели Господ Господ: Учинићу ти како си ти учинила презревши заклетву и преступивши завет.
60. Али ћу се ја опоменути завета свог који сам учинио с тобом у време младости твоје, и утврдићу ти вечан завет.
61. Тада ћеш се опоменути путева својих и постидећеш се кад примиш сестре своје старије од себе и млађе, које ћу ти дати за кћери, али не по твом завету.
62. И ја ћу утврдити завет свој с тобом, и познаћеш да сам ја Господ,
63. Да се опоменеш и постидиш и да не отвориш више уста од срамоте, кад ти опростим све што си учинила, говори Господ Господ

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, загонетни загонетку и кажи причу о дому Израиљевом,
3. И реци: Овако вели Господ Господ: Орао велик, великих крила, дугих пера, пун перја, шарен, дође на Ливан и узео врх од кедра,
4. Одломи врх од младих грана његових, и однесе га у земљу трговачку, у град трговачки метну га.
5. И узео семе из оне земље, и метну га на њиву, однесе га где има много воде, и остави га добро.
6. И изниче, и поста бусат чокот, низак, коме се лозе пружаху к њему а жите беху под њим; поста чокот, и пусти гране и изби одводе.
7. А беше други орао велик, великих крила и пернат, и гле, тај чокот пусти к њему жите своје и гране своје пружи к њему да би га заливао из бразда свог сада.
8. Посађен беше у доброј земљи код многе воде, да пусти гране и рађа род и буде красна лоза.
9. Кажи: Овако вели Господ Господ: Хоће ли напредовати? Неће ли му почупати жите и род му одломити да се посуши? Све ће му се гране што је пустио посушити, и без велике силе и без многог народа ишчупаће га из корена.
10. Ето, посађен је, хоће ли напредовати? И неће ли се са свим посушити чим га се дохвати устока? Посушиће се у бразди где је посађен.
11. Потом, дође ми реч Господња говорећи:
12. Кажи том дому одметничком: Не знате ли шта је ово? Реци: Ево, дође цар вавилонски у Јерусалим, и узео му цара и кнезове, и одведе их са собом у Вавилон.
13. И узео једног од царског семена, и учини с њом веру, и закле га, и узео силне у земљи,
14. Да би царство било снижено да се не би подигло, него да би држећи веру с њим стајало.
15. Али се одметну од њега пославши посланике своје у Мисир да му да коња и много народа. Хоће ли бити срећан? Хоће ли утећи ко тако чини? Ко преступа веру хоће ли утећи?
16. Тако ја жив био, говори Господ Господ, у месту оног цара који га је зацарио, коме је заклетву презрео и коме је веру преступио, код њега ће у Вавилону умрети.
17. Нити ће му Фараон с великом војском и многим народом помоћи у рату, кад ископа опкопе и погради куле да погуби многе душе.
18. Јер презре заклетву преступајући веру; и гле, давши руку чини све то; неће побећи.
19. Зато овако вели Господ Господ: Тако ја жив био, обратићу му на главу заклетву своју коју презре и веру своју коју преступи.
20. Јер ћу разапети над њим мрежу своју и ухватиће се у замку моју; и одвешћу га у Вавилон, и онде ћу се судити с њим за безакоње које ми учини.
21. И сва бежан његова са свом војском његовом пашће од мача, а који остану распршаће се у све ветрове, и познаћете да сам ја Господ говорио.
22. Овако вели Господ Господ: Али ћу ја узети с врха од тог високог кедра, и посадићу; с врха од младих грана његових одломићу гранчицу, и посадићу на гори високој и уздигнутој.
23. На високој гори Израиљевој посадићу је, и пустиће гране, и родиће, и постаће красан кедр, и под њим ће наставати свакојаке птице, у хладу грана његових наставаће.
24. И сва ће дрвета пољска познати да ја Господ снизих високо дрво и узвисих ниско дрво, посуших зелено дрво и учиних да озелени суво дрво. Ја Господ рекох, и учинићу.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Шта хоћете ви који говорите причу о земљи Израилевој говорећи: Оци једоше кисело грождје, а синовима трну зуби?
3. Тако ја био жив, говори Господ Господ, нећете више говорити те приче у Израиљу.
4. Гле, све су душе моје, како душа очева тако и душа синовљева моја је, која душа згреши она ће погинути.
5. Јер ако је ко праведан и чини суд и правду,
6. На горама не једе и очију својих не подиже ка гадним боговима дома Израилевог, и не скврњи жене ближњег свог и не иде к жени одвојеној ради нечистоте,
7. И никоме не чини насиља, залог дужнику свом враћа, ништа не отима, хлеб свој даје гладноме и голога одева,
8. Не даје на добит и не узима придавка, од неправде устеже руку своју, и право суди између једног човека и другог,
9. По уредбама мојим ходи, и држи законе моје творећи истину; тај је праведан, доиста ће живети, говори Господ Господ.
10. Ако роди сина лупежа, који би крв проливао или би чинио такво шта,
11. А не би чинио све оно, него би јео на горама, и жену ближњег свог скврнио,
12. Сиромашу и убогоне насиље чинио, отимао шта, залог не би враћао, и ка гадним боговима подизао би очи своје чинећи гад,
13. Давао би на добит, и узимао придавак; хоће ли тај живети? Неће живети; учинио је све те гадове, доиста ће погинути, крв ће његова на њему бити.
14. Али гле, ако роди сина који би видео све грехе оца свог што чини, и узео би на ум, те не би чинио онако,
15. Не би јео на горама, нити би очију својих подизао ка гадним боговима дома Израилевог, жене ближњег свог не би скврнио,
16. И никоме не би чинио насиља, залог не би узимао и не би ништа отимао, давао би хлеб свој гладноме и голог би одевао,
17. Од сиромаша би устезао руку своју, не би узимао добити ни придавка, законе би моје извршио и по уредбама мојим ходио; тај неће погинути за безакоње оца свог, доиста ће живети.
18. А отац његов, што је чинио насиље, отимао од брата свог и чинио шта није добро у народу свом, гле, он ће погинути за своје безакоње.
19. Али говорите: Зашто да не носи син безакоње очево? Јер син чини суд и правду, све уредбе моје држи и извршује; доиста ће живети.
20. Која душа згреши она ће умрети, син неће носити безакоње очево нити ће отац носити безакоње синовљево; на праведнику ће бити правда његова, а на безбожнику ће бити безбожност његова.
21. Ако ли би се безбожник обратио од свих греха својих које учини, и држао би све уредбе моје и творио суд и правду, доиста ће живети, неће погинути.
22. Безакоња његова што их је год учинио неће му се више спомињати, у правди својој коју чини живеће.
23. Еда ли је мени мило да погине безбожник? Говори Господ, а не да се одврати од путева својих и буде жив?
24. Али кад би се праведник одвратио од правде своје и чинио неправду, и радио по свим гадовима које чини безбожник, хоће ли он живети? Праведна дела његова, шта је год чинио, неће се споменути; за безакоње своје које учини за грех свој којим згреши погинуће.
25. Још говорите: Није прав пут Господњи. Чујте, доме Израилев, мој ли пут није прав? Нису ли ваши путеви неправи?
26. Кад се праведник одврати од правде своје и чини зло и умре за то, умреће за зло своје које

учини.

27. А кад се безбожник одврати од безбожности своје коју је чинио, и чини суд и правду, он ће сачувати у животу душу своју.

28. Јер узевши на ум врати се од свих безакоња својих која учини; доиста ће живети, и неће погинути.

29. Али дом Израиљев вели: Пут Господњи није прав. Моји ли путеви нису прави? Доче Израиљев, нису ли ваши путеви неправи?

30. Зато, доче Израиљев, судићу вам свакоме по путевима његовим, говори Господ; обратите се и прођите се свих греха својих, и неће вам безакоње бити на спотицање.

31. Одбаците од себе сва безакоња која чинисте, и начинисте себи ново срце и нов дух; и зашто да мрете? Доче Израиљев.

32. Јер ми није мила смрт оног који мре, говори Господ Господ; обратите се дакле и будите живи.



1. А ти наричи за кнезовима Израиљевим;
2. И реци: Шта беше мати твоја? Лавица; међу лавовима лежаше, млад своју међу лавовима храњаше.
3. И отхрани једно младо своје, и поста лавић, и научив се ловити ждераше људе.
4. И чуше народи за њ; ухвати се у јаму њихову, и одведоше га у веригама у земљу мисирску.
5. А она кад виде где се надала, али јој нада пропаде, узе једно младо своје, и учини од њега лавића.
6. И он идући међу лавовима поста лавић, и научи се ловити и ждераше људе.
7. И позна дворе њихове, и пустошаше градове њихове тако да опусте земља и шта је у њој од рике његове.
8. И усташе на њ народи из околних земаља, и разапеше му мрежу своју, и ухвати се у јаму њихову.
9. И метнуше га у крлетку у веригама, и одведоше га цару вавилонском, и метнуше га у град да му се више не чује глас по горама Израиљевим.
10. Док беше миран, мати твоја беше као винова лоза, посађена крај воде, родна и граната беше од многе воде.
11. И беху на њој јаки прUTOви за палицу владалачку, и растом својим узвиси се изнад густих грана, и би наочита висином својом, мноштвом грана својих.
12. Али би ишчупана у гневу и на земљу бачена, и устока осуши род њен; поломише се и посушише се јаки прUTOви њени; огањ их прождре.
13. А сада је посађена у пустињи, у земљи сувој и безводној.
14. И изађе огањ из прута грана њених и прождре род њен да нема на њој прута јаког за палицу владалачку. То је нарицање, и биће нарицање.

1. А седме године, петог месеца, дана десетог, дођоше неки од старешина Израиљевих да упитају Господа, и седоше преда мнош.
2. И дође ми реч Господња говорећи:
3. Сине човечји, кажи старешинама Израиљевим и реци им: Овако вели Господ Господ: Дођосте ли да ме питате? Тако ја жив био, нећете ме питати, говори Господ Господ.
4. Хоћеш ли да им судиш? Хоћеш ли да им судиш? Сине човечји. Покажи им гадове отаца њихових.
5. И реци им: Овако вели Господ Господ: Ког дана изабрах Израиља и подигох руку своју семену дома Јаковљевог, и показах им се у земљи мисирској, и подигох им руку своју говорећи: Ја сам Господ Бог ваш;
6. Оног дана подигох им руку своју да ћу их одвести из земље мисирске у земљу коју сам пронашао за њих, где тече млеко и мед, која је дика свим земљама.
7. И рекох им: Одбаците сваки гадове испред својих очију, и немојте се скврнити о гадне богове мисирске, ја сам Господ Бог ваш.
8. Али се одвргоше од мене, и не хтеше ме послушати, ниједан их не одбаци гадова испред очију својих, и гадних богова мисирских не оставише; зато рекох да ћу излити јарост своју на њих да извршим гнев свој на њима усред земље мисирске.
9. Али имена свог ради, да се не оскврни пред оним народима међу којима беху, пред којима им се показах, учиних да их изведем из земље мисирске.
10. И изведох их из земље мисирске, и доведох их у пустињу.
11. И дадох им уредбе своје, и објавих им законе своје, које ко врши, жив ће бити кроз њих.
12. И суботе своје дадох им да су знак између мене и њих да би знали да сам ја Господ који их посвећујем.
13. Али се одврже од мене дом Израиљев у пустињи; не ходише по мојим уредбама, и законе моје одбацише, које ко врши живи кроз њих, и суботе моје грдно оскврнише; зато рекох да ћу излити гнев свој на њих у пустињи да их истребим.
14. Али учиних, имена свог ради, да се не оскврни пред народима пред којима их изведох.
15. И ја им још подигох руку своју у пустињи да их нећу одвести у земљу коју им дадох, где тече млеко и мед, која је дика свим земљама;
16. Јер одбацише моје законе и по уредбама мојим не ходише, и суботе моје оскврнише, јер срце њихово иђаше за гадним боговима њиховим.
17. Али их пожали око моје, те их не истребих, и не затрх их у пустињи.
18. Него рекох синовима њиховим у пустињи: Не идите по уредбама отаца својих и не држите њихове законе, и не скврните се гадним боговима њиховим.
19. Ја сам Господ Бог ваш, по мојим уредбама ходите, и моје законе држите и извршујте;
20. И суботе моје светкујте да су знак између мене и вас, да знате да сам ја Господ Бог ваш.
21. Али се одвргоше од мене и синови, не ходише по мојим уредбама, и законе моје не држаше да их извршују, које ко врши живи кроз њих; суботе моје оскврнише; зато рекох да ћу излити јарост своју на њих и навршити гнев свој на њима у пустињи.
22. Али повратих руку своју и учиних имена свог ради да се не оскврни пред народима пред којима их изведох.
23. И ја им још подигох руку своју у пустињи да ћу их расејати по народима и разасути по земљама.
24. Јер законе моје не извршаваше и уредбе моје одбацише и суботе моје оскврнише, и очи им гледаху за гадним боговима отаца њихових.
25. Зато им и ја дадох уредбе не добре и законе кроз које неће живети.
26. И оскврних их даровима њиховим што пропуштаху кроз огањ све што отвори материцу, да их потрем, да познаду да сам ја Господ.
27. Зато говори дому Израиљевом, сине човечји, и кажи им: Овако вели Господ Господ: Још ме

и овим ружише оци ваши чинећи ми безакоње:

28. Кад их одведох у земљу, за коју подигох руку своју да ћу им је дати, где год видеше висок хум и дрво гранато, онде приносише своје жртве и стављаше своје даре, којима дражаху, и меташе мирисе своје угодне, и онде лише наливе своје.

29. И рекох им: Шта је висина, на коју идете? И опет се зове висина до данас.

30. Зато реци дому Израиљевом: Овако вели Господ Господ: Не скврнили се ли се на путу отаца својих? И за гадовима њиховим не курвате ли се?

31. И приносећи даре своје, проводећи синове своје кроз огањ не скврнили ли се о све гадне богове своје до данас, и мене ли ћете питати, доме Израиљев? Тако ја жив био, говори Господ Господ, нећете ме питати.

32. А шта мислите, неће бити никако, што говорите: Бићемо као народи, као племена по земљама, служећи дрвету и камену.

33. Тако ја био жив, говори Господ Господ, руком крепком и мишицом подигнутом и изливеним гневом цароваћу над вама.

34. И извешћу вас из народа, и сабраћу вас из земаља по којима сте расејани, руком крепком и мишицом подигнутом и изливеним гневом.

35. И одвешћу вас у пустињу тих народа, и онде ћу се судити с вама лицем к лицу.

36. Како сам се судио с оцима вашим у пустињи земље мисирске, тако ћу се судити с вама, говори Господ Господ.

37. И пропустићу вас испод штапа и довести вас у свезе заветне.

38. И одлучићу између вас одметнике и који одустају мене; извешћу их из земље где су дошљаци, али неће ући у земљу Израиљеву, и познаћете да сам ја Господ.

39. Ви, дакле, доме Израиљев, овако вели Господ Господ: Идите, служите сваки гадним боговима својим и у напредак, кад нећете да ме слушате; али имена мог светог не скврнили више даровима својим и гадним боговима својим.

40. Јер на мојој гори светој, на високој гори Израиљевој, говори Господ Господ, онде ће ми служити сав дом Израиљев, колико их год буде у земљи, онде ће ми бити мили и онде ћу искати приносе ваше и првине од дарова ваших са свим светим стварима вашим.

41. Мили ћете ми бити с угодним мирисом, кад вас изведем из народа и саберем вас из земаља у које сте расејани; и бићу посвећен у вама пред народима.

42. И познаћете да сам ја Господ кад вас доведем у земљу Израиљеву, у земљу за коју подигох руку своју да ћу је дати оцима вашим.

43. И онде ћете се опоменути путева својих и свих дела својих, којима се оскврните, и сами ћете себи бити мрски за сва зла своја која чинисте.

44. И познаћете да сам ја Господ кад вам учиним ради имена свог; не по вашим злим путевима нити по opakим делима вашим, доме Израиљев, говори Господ Господ.

45. [21:1] Опет ми дође реч Господња говорећи:

46. [21:2] Сине човечји, окрени лице своје на југ и покапљи према југу, и пророкуј на шуму у јужном пољу.

47. [21:3] И реци шуми јужној: Чуј реч Господњу, овако вели Господ Господ, ево ја ћу распалити у теби огањ који ће прождрети у теби свако дрво зелено и свако дрво суво; пламен разгорели неће се угасити, и изгореће од њега све од југа до севера.

48. [21:4] И свако ће тело видети да сам ја запалио; неће се угасити.

49. [21:5] А ја рекох: Јаох Госпoде Госпoде, они говоре за ме: Не говори ли тај саме приче?

1. [21:6] И дође ми реч Господња говорећи:
2. [21:7] Сине човечји, окрени лице своје према Јерусалиму, и покапљи према светим местима, и пророкуј против земље Израиљеве.
3. [21:8] И реци земљи Израиљевој: Овако вели Господ: Ево ме на те; извући ћу мач свој из корица, и истребићу из тебе праведног и безбожног.
4. [21:9] Да истребим из тебе праведног и безбожног, зато ће изаћи мач мој из корица својих на свако тело од југа до севера.
5. [21:10] И познаће свако тело да сам ја Господ извукао мач свој из корица његових, неће се више вратити.
6. [21:11] А ти, сине човечји, уздиши као да су ти бедра поломљена, и горко уздиши пред њима.
7. [21:12] А кад ти кажу: Зашто уздишеш? Ти реци: За глас што иде, од ког ће се растопити свако срце и клонути све руке и сваког ће духа нестати, и свака ће колена постати као вода; ево, иде, и навршиће се, говори Господ Господ.
8. [21:3] Потом дође ми реч Господња говорећи:
9. [21:4] Сине човечји, пророкуј и реци: Овако вели Господ Господ: Реци: мач, мач је наоштрен, и углађен је.
10. [21:15] Наоштрен је да коље, углађен је да сева; хоћемо ли се радовати кад прут сина мог не хаје ни за како дрво?
11. [21:16] Дао га је да се углади да се узме у руку; мач је наоштрен и углађен, да се да у руку убици.
12. [21:17] Вичи и ридај, сине човечји; јер он иде на народ мој, на све кнезове Израиљеве; под мач ће бити окренути с народом мојим, за то удри се по бедру.
13. [21:18] Кад беше карање, шта би? Еда ли ни од прута који не хаје неће бити ништа? Говори Господ Господ.
14. [21:19] Ти дакле, сине човечји, пророкуј и пљескај рукама, јер ће мач доћи и другом и трећом, мач који убија, мач који велике убија, који продире у клети.
15. [21:20] Да се растопе срца и умножи погибао, метнуо сам на сва врата њихова страх од мача; јаох! Приправљен је да сева, наоштрен да коље.
16. [21:21] Стегни се, удри надесно, налево, куда се год обрнеш.
17. [21:22] Јер ћу и ја пљескати рукама, и намирићу гнев свој. Ја Господ рекох.
18. [21:23] Још ми дође реч Господња говорећи:
19. [21:24] А ти, сине човечји, начини два пута, куда ће доћи мач цара вавилонског; из једне земље нека излазе оба; и избери страну, где се почиње пут градски, избери.
20. [21:25] Начини пут којим ће доћи мач на Раву синова Амонових, и у Јудеју на тврди Јерусалим.
21. [21:26] Јер ће цар вавилонски стати на распутици, где почињу два пута, те ће врачати, гладиће стреле, питаће ликове, гледаће у јетру.
22. [21:27] Надесно ће му врачање показати Јерусалим да намести убојне справе, да отвори уста на клање, да подигне глас подвикујући, да намести убојне справе према вратима, да начини опкопе, да погради куле.
23. [21:28] И учиниће се врачање залудно заклетима, а то ће напоменути безакоње да се ухвате.
24. [21:29] Зато овако вели Господ Господ: Што напомињете своје безакоње, те се открива невера ваша и греси се ваши виде у свим делима вашим, за то што дођосте на памет, бићете похватани руком.
25. [21:30] А ти, нечисти безбожнице, кнеже Израиљев, коме дође дан кад би на крају безакоње,
26. [21:31] Овако вели Господ Господ: Скини ту капу и сврзи тај венац, неће га бити; ниског ћу узвисити а високог ћу понизити.

27. [21:32] Уништићу, уништићу, уништићу га, и неће га бити, докле не дође онај коме припада, и њему ћу га дати.
28. [21:33] А ти, сине човечји, пророкуј и реци: Овако вели Господ Господ за синове Амонове и за њихову срамоту; реци дакле: мач, мач је извучен, углађен да коље, да затире, да сева,
29. [21:34] Докле ти виђају таштину, докле ти гатају лаж, да те метну на вратове побијеним безбожницима, којима дође дан кад би крај безакоњу.
30. [21:35] Остави мач у корице, на месту где си се родио, у земљи где си постао, судићу ти;
31. [21:36] И излићу на те гнев свој, огњем гнева свог дунућу на те и предаћу те у руке жестоких људима, вештим у затирању.
32. [21:37] Огњу ћеш бити храна, крв ће ти бити посред земље, нећеш се спомињати, јер ја Господ рекох.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. А ти, сине човечји, хоћеш ли судити, хоћеш ли судити граду крвничком? И хоћеш ли му показати све гадове његове?
3. Реци: Овако вели Господ Господ: иде време граду који пролива крв у себи и гради гадне богове себи да се скврни.
4. Скривио си крвљу коју си пролио, и оскврнио си се о гадне богове своје које си начинио; и учинио си те се приближише дани твоји, и дошао си до година својих; зато ћу учинити од тебе руг међу народима и подсмех по свим земљама;
5. Које су близу тебе и које су далеко подсмеваће ти се, гадни именом, велики сметњом!
6. Гле, кнезови Израиљеви у теби дадоше се да проливају крв сваки свом силом својом.
7. Оца и матер презиру у теби, чине криво иностранцу усред тебе, сироти и удовици чине насиље у теби;
8. Свете ствари моје презиреш, и суботе моје скврниш.
9. У теби су опадачи да проливају крв, и на горама једу у теби, грдила чине усред тебе.
10. Голотињу очеву откривају у теби, лежу у теби са женом за нечистоте њене.
11. И један чини гад са женом ближњег свог; а други скврни снаху своју грдилом; а други силује сестру своју, кћер оца свог, у теби.
12. Мито примају у теби да проливају крв; ујам и придавак узимаш, и тражиш добитак од ближњих својих преваром, а мене си заборавио, говори Господ Господ.
13. Зато, ево, плескам рукама својим ради твог неправедног добитка, који добијаш, и ради крви што је у теби.
14. Хоће ли се одржати срце твоје, или руке твоје хоће ли бити јаке у оне дане кад станем радити с тобом? Ја Господ рекох, и учинићу.
15. Јер ћу те расејати по народима и разасути по земљама, и истребићу нечистоту твоју из тебе.
16. И бићеш скврнаван собом пред народима, и познаћеш да сам ја Господ.
17. Потом дође ми реч Господња говорећи:
18. Сине човечји, дом Израиљев поста ми дрожина; сви су бронза и коситер и гвожђе и олово у пећи; дрожина од сребра посташе.
19. Зато овако вели Господ Господ: Што сви ви постасте дрожина, зато, ево, ја ћу вас скупити у Јерусалим.
20. Како се скупља сребро и бронза и гвожђе и олово и коситер усред пећи, те се распали огањ око њега да се истопи, тако ћу вас скупити гневом својим и јарошћу, и сложивши растопићу вас.
21. Да, скупићу вас, и распалићу око вас огањ гнева свог, и истопићете се усред њега.
22. Како се топи сребро у пећи, тако ћете се ви истопити у њему, и познаћете да сам ја Господ излио гнев свој на вас.
23. Опет ми дође реч Господња говорећи:
24. Сине човечји, кажи јој: Ти си земља која се ниси очистила; неће пасти на те дажд у дан гнева.
25. Пророци њени сложише се у њој, као лав су, који риче и граби плен, ждери душе, отимају благо и драгоцене ствари, умножавају удовице усред ње.
26. Свештеници њени преступају закон мој и скврне моје свете ствари, не разликују свето од оскврњеног, и нечисто од чистог не распознају, крију очи своје од субота мојих, и бивам оскврњен међу њима.
27. Кнезови су њени усред ње као вуци, који грабе плен, проливајући крв, губећи душе срамотног добитка ради.
28. И пророци њени мажу је неваљалим кречем, виђају таштину и гатају им лаж говорећи: Тако рече Господ Господ; а Господ не рече.

29. Народ земаљски вара и отима, и сиромашу и убогоне чини насиље, и дошљаку чини криво.
30. И тражих међу њима који би оправдио ограду и стао на пролому преда ме за ту земљу, да је не затрем; али не нађох никога.
31. Зато ћу излити на њих гнев свој, огњем јарости своје истребићу их, пут њихов обратићу им на главу, говори Господ Господ.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, беху две жене, кћери једне матере.
3. Оне се курваху у Мисиру, у младости својој курваху се, онде им пипаше груди, и онде им згњечише дојке девојачке.
4. А имена им беху, старијој Ола, а сестри јој Олива; оне посташе моје, и родише синове и кћери. Имена им беху Ола Самарији, а Олива Јерусалиму.
5. И Ола кад беше моја курваше се, и упаљиваше се за својим милосницима, Асирцима суседима,
6. Који ношаху порфиру, и беху кнезови и властељи, све лепи младићи, витезови, који јахашу на коњима.
7. И удари у курвање с њима, који сви беху најлепши између синова асирских, и за којима се год упаљиваше, скврњаше се о све гадне богове њихове.
8. А ни с Мисирцима не окани се курвања свог, јер спаваху с њом од младости њене и они јој гњечише девојачке дојке и с њом се курваше.
9. Зато је дадох у руке милосницима њеним, у руке Асирцима, за којима се упаљиваше.
10. Они открише голотињу њену, узеше јој синове и кћери, а њу мачем убише; и она изађе на глас међу женама кад судове извршише на њој.
11. А сестра њена Олива, видећи то, упаљиваше се још горе него она, и курварство њено беше горе од курварства сестре јој.
12. Упаљиваше се за Асирцима, кнезовима и властељима, суседима, красно одевеним, витезима који јахашу на коњима и сви беху лепи младићи.
13. И видех где се оскврни, и где обе иду једним путем.
14. И ова се још више курваше; јер кад би видела људе написане на зиду, ликове халдејске написане црвенилом,
15. Опасане појасима по бедрима, са шареним капама на глави, који сви беху на очи као војводе налик на синове вавилонске из земље халдејске, своје постојбине,
16. Упаљиваше се за њима чим их виђаше очима својим, и слаше посланике к њима у халдејску.
17. И Вавилоњани долажаху к њој на постељу љубавну, и скврњаху је курварством својим, и пошто би се оскврнила с њима, одвраћаше се душа њена од њих.
18. И кад откри курварства своја и откри голотињу своју, одврати се душа моја од ње као што се одврати душа моја од сестре њене.
19. Јер умножи курварства своја опомињући се дана младости своје кад се курваше у земљи мисирској,
20. И упаљиваше се за својим милосницима, у којих је тело као у магарца, и течење као у коња.
21. И тако си се вратила на неваљалство младости своје кад ти пипаху груди у Мисиру ради девојачких дојака твојих.
22. За то, Оливо, овако вели Господ Господ: Ево, ја ћу подигнути милоснике твоје на те, оне од којих се одвратила душа твоја, и довешћу их на те од свуда,
23. Вавилоњане и све Халдејце, Фекођане и Сојане и Којане, све Асирце с њима, лепе младиће, кнезове и властеље све, витезове и људе чувене, који сви јашу на коњима.
24. И доћи ће на те с колима и с колицима и с точковима и с мноштвом народа, и опколиће те са штитовима и штитићима и шлемовима; и њима ћу дати суд да ти суде својим судом.
25. И ставићу ревност своју теби на супрот, те ће радити с тобом гневно, нос и уши одсећи ће ти, и шта те остане пашће од мача, и узеће синове твоје и кћери твоје, и шта те остане прождреће огањ.
26. И свући ће с тебе хаљине, и узеће красни накит твој.
27. Тако ћу учинити крај грдилу твом и твом курвању у земљи мисирској, те нећеш подигнути очију својих к њима и нећеш се више сећати Мисираца.
28. Јер овако вели Господ Господ: Ево, ја ћу те дати у руке онима на које мрзиш, у руке онима



од којих се одвратила душа твоја.

29. И они ће радити с тобом непријатељски, и узеће сву муку твоју, и оставиће те голу нагу, те ће се открити голотиња курварства твог, и грдило твоје и курварство твоје.

30. То ћу ти учинити што си се курвала за народима, што си се оскврнила о њихове гадне богове.

31. Путем сестре своје ишла си, зато ћу дати чашу њену теби у руку.

32. Овако вели Господ Господ: Чашу сестре своје испићеш дубоку и широку, бићеш подсмех и руг, јер чаша много бере.

33. Напунићеш се пијанства и жалости чашом пустошења и затирања, чашом сестре своје Самарије.

34. И испићеш је и исцедити, и разбићеш је, и дојке ћеш своје покидати, јер ја рекох, говори Господ Господ.

35. Зато овако вели Господ Господ: Што си ме заборавила и бацила ме за леђа своја, за то и ти носи грдило своје и курварства своја.

36. По том рече ми Господ: Сине човечји, хоћеш ли судити Оли и Оливи? Покажи им гадове њихове,

37. Да су чиниле прељубу и да је крв на рукама њиховим и да су чиниле прељубу с гадним боговима својим и водиле кроз огањ синове своје које су ми родиле, да их једу.

38. Још и ово ми чинише: Скрврнише светињу моју у исти дан, и суботе моје прзнише.

39. Јер заклавши синове своје гадним боговима својим долазише у светињу моју истог дана да је оскврне; и гле, тако чинише усред дома мог.

40. И још слаше по људе да би дошли из далека, и они, чим посланик би послан к њима, гле, одмах долазише, и њих ради си се купала, мазала очи своје и китила си се накитом.

41. И седала си на красан одар, пред којим беше сто постављен, и на њ си метала кад мој и уље моје.

42. И беше онде вика веселог мноштва, и осим људи из гомиле довођаху Савеје из пустиње, који им метаху наруквице на руке и красне венце на главе.

43. И рекох за остарелу у курварству: Још ће се курвати.

44. И долажаху к њој као што иду к жени курви; тако долажаху к Оли и Оливи, женама неваљалим.

45. Зато ће им праведни људи судити као што се суди женама прељубочицама и као што се суди онима које проливају крв; јер су прељубочице и крв је на рукама њиховим.

46. Зато овако говори Господ Господ: Довешћу на њих људство, и даћу их да се злоставе и оплене.

47. И људство ће их засути камењем, и исећи ће их мачевима својим; синове ће њихове и кћери њихове побити, и куће ће њихове спалити огњем.

48. И тако ћу укинути неваљалство у земљи, и научиће се све жене да не раде по вашем неваљалству.

49. И врћи ће ваше неваљалство на вас, и носићете грехе гадних богова својих, и познаћете да сам ја Господ Господ.

1. Потом године девете, десетог месеца, десетог дана, дође ми реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, запиши име овог дана, овог истог дана; у тај дан дође цар вавилонски на Јерусалим.
3. И кажи причу том дому одметничком, и реци им: Овако вели Господ Господ: пристави лонац, пристави, и налиј у њ воде.
4. Сложи у њ делове, све добре делове, стегно и плеће, и напуни га најбољих костију.
5. Узми најбоље из стада, и наложи кости испод њега, и узвари добро да се и кости раскувају у њему.
6. Јер овако вели Господ Господ: Тешко граду крвничком, лонцу, на коме стоји загорел, с ког неће да сиђе загорел; повади део по део; жреб да се не баци за њ.
7. Јер је крв његова усред њега; на го камен метну је, не проли је на земљу да се покрије прахом.
8. Распаливши гнев да учиним освету, метнућу крв његову на го камен да се не покрије.
9. Зато овако говори Господ Господ: Тешко граду крвничком! И ја ћу наложити велик огањ.
10. Нанеси дрва, и распали огањ, нека се страши месо, зачини корењем, и кости нека изгоре.
11. Метни га празног на живо угљевље да се угреје и изгори бронза његова и да се стопи у њему нечистота његова и да нестане загорели његове.
12. Лажима досадио ми је; зато неће изаћи из њега многа загорел његова; у огањ ће загорел његова.
13. У нечистоти је твојој грдило твоје; јер сам те чистио, али се ти не очисти; нећеш се више чистити од нечистоте своје, докле не намирим гнев свој над тобом.
14. Ја Господ говорих; доћи ће, и извршићу; нећу одустати нити ћу жалити нити ћу се раскајати, по путевима твојим и по делима твојим судиће ти, говори Господ Господ.
15. Опет ми дође реч Господња говорећи:
16. Сине човечји, ево ја ћу ти узети жељу очију твојих злом, али не тужи ни плачи, нити суза рони.
17. Немој уздисати, не жали како бива за мртвим, метни капу на главу, и обућу своју обуј на ноге, и уста својих немој покрити и хлеба ничијег не једи.
18. И говорих ујутру народу, а увече ми умре жена; и сутрадан учиних како ми беше заповеђено.
19. И рече ми народ: Хоћеш ли нам казати шта нам је то што радиш?
20. И одговорих им: Дође ми реч Господња говорећи:
21. Реци дому Израилевом: Овако вели Господ Господ: ево, ја ћу оскврити светињу своју, величанство силе ваше, жељу очију ваших и шта је мило души вашој; и синови ће ваши и кћери ваше које остависте пасти од мача.
22. И чинићете како ја чиним: уста нећете покрити и хлеба ничијег нећете јести;
23. И капе ће вам бити на главама и обућа на ногама; нећете тужити ни плакати, него ћете са безакоња својих чилети и уздисаћете један с другим.
24. И Језекиљ ће вам бити знак: чинићете све што он чини; кад то дође, познаћете да сам ја Господ Господ.
25. А ти, сине човечји, у онај дан кад им узмем силу њихову, радост славе њихове, жељу очију њихових и за чим тежи душа њихова, синове њихове и кћери њихове,
26. У тај дан ко побегне, неће ли доћи к теби да ти донесе глас?
27. У тај ће се дан отворити уста твоја према оном ко побегне, и говорићеш и нећеш више бити нем; и бићеш им знак, и они ће познати да сам ја Господ.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, окрени лице своје према синовима Амоновим и пророкуј на њих.
3. И реци синовима Амоновим: Чујте реч Господа Господа: Овако вели Господ Господ: Што си говорио: Аха! За светињу моју, што се оскврни, и за земљу Израиљеву, што опусте, и за дом Јудин, што отиде у ропство;
4. Зато, ево, ја ћу те дати у наследство источним народима, и поградиће у теби дворове себи, и начиниће себи колибе у теби; они ће јести плодове твоје и пити млеко твоје.
5. И од Раве ћу начинити обор камилама и од земље синова Амонових тор овчији, и познаћете да сам ја Господ.
6. Јер овако вели Господ Господ: Што си пљескао рукама и лупао ногом и веселио се из срца што си опустошио сву земљу Израиљеву,
7. Зато, ево, ја ћу дигнути руку своју на те, и даћу те народима да те плене, и истребићу те између народа и затрћу те између земаља, и искоренићу те, и познаћеш да сам ја Господ.
8. Овако вели Господ Господ: Што говори Моав и Сир: Ето, дом је Јудин као сви народи;
9. Зато, ево, ја ћу отворити страну Моавову од градова, од градова на међи, красну земљу вет-јесимотску, валмеонску и Киријат-ајимску,
10. Народима источним иза земље синова Амонових, и даћу им је у наследство да нема спомена синовима Амоновим међу народима.
11. И на Моавцима ћу извршити своје судове, и познаће да сам ја Господ.
12. Овако вели Господ Господ: Што се Едом освети дому Јудином и тешко скриви осветивши им се,
13. Зато овако вели Господ Господ: Дигнућу руку своју на едомску и истребићу из ње и људе и стоку, и обратићу је у пустош, од Темана до Дедана пашће од мача.
14. И осветићу се Едомцима руком народа свог Израиља, и учиниће с Едомцима по гневу мом и по јарости мојој, и познаће моју освету, говори Господ Господ.
15. Овако вели Господ Господ: Што Филистеји радише из освете, и осветише се радујући се из срца и потирући из старе мржње,
16. Зато овако вели Господ Господ: Ево ја ћу дигнути руку своју на Филистеје, и истребићу Херетеје, и потрћу остатак од приморја.
17. И учинићу на њима велику освету карањем гневним, и познаће да сам ја Господ кад извршим освету своју на њима.

1. А једанаесте године први дан месеца дође ми реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, што Тир говори за Јерусалим: Ха, ха! Разбише се врата народима, обратише се к мени, напунићу се кад опусте;
3. Зато овако вели Господ Господ: Ево мене на те, Тире, и доведићу многе народе на те као да бих довео море с валима његовим.
4. И они ће обалити зидове тирске и куле у њему раскопати, и омешћу прах његов и претворићу га у го камен.
5. И постаће место да се разастиру мреже усред мора, јер ја говорих, вели Господ Господ, и биће грабеж народима.
6. И кћери његове по пољу изгинуће од мача, и познаће да сам ја Господ.
7. Јер овако вели Господ Господ: Ево, ја ћу довести на Тир Навуходоносора, цара вавилонског са севера, цара над царевима, с коњима и с колима и с коњицима и с војскама и многим народом.
8. Кћери твоје по пољу побиће мачем, и начиниће према теби куле, и ископаће опкопе према теби, и подигнуће према теби штитове.
9. И наместиће убојне справе према зидовима твојим, и развалиће куле твоје оружјем својим.
10. Од мноштва коња његових покриће те прах, од праске коњика и точкова и кола затрешће се зидови твоји, кад стане улазити на твоја врата као што се улази у град испроваљиван.
11. Копитима коња својих изгазиће све улице твоје, побиће народ твој мачем, и ступови силе твоје нападаће на земљу.
12. И поплениће благо твоје и разграбити трг твој, и развалиће зидове твоје и лепе куће твоје разорити, и камење твоје и дрва твоја и прах твој бациће у воду.
13. И прекинућу јеку песама твојих, и глас китара твојих неће се више чути.
14. И учинићу од тебе го камен, бићеш место где се разастиру мреже, нећеш се више сазидати; јер ја Господ говорих, вели Господ Господ.
15. Овако вели Господ Господ Тиру: Неће ли се задрмати острва од праске падања твог, кад зајаучу рањеници, кад покољ буде у теби?
16. Сви ће кнезови морски сићи с престола својих и скинуће са себе плаште и свући са себе везене хаљине, и обући ће се у страх; седеће на земљи, и дрхтаће сваки час и чудити се теби.
17. И нарицаће за тобом и говориће ти: Како пропаде, славни граде! У коме живљаху поморци, који беше јак на мору, ти и становници твоји, који страх задаваху свима који живљаху у теби.
18. Сад ће се уздрхтати острва кад паднеш, и смешће се острва по мору од пропасти твоје.
19. Јер овако вели Господ Господ: Кад те учиним пустим градом, као што су градови у којима се не живи, кад пустим на те бездану, и велика те вода покрије,
20. И кад те свалим с онима који силазе у јаму к старом народу, и наместим те на најдоњим крајевима земље, у пустињи старој с онима који силазе у јаму, да се не живи у теби, тада ћу опет поставити славу у земљи живих.
21. Учинићу да будеш страхота кад те нестане, и тражиће те и нећеш се наћи до века, говори Господ Господ.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. И ти сине човечји, наричи за Тиром,
3. И реци Тиру, који стоји на уласку морском, који тргује с народима на многим острвима: Овако вели Господ Господ: Тире, ти говораше: Ја сам сасвим леп.
4. Међе су ти у срцу морском; који те зидаше, начинише те сасвим лепим.
5. Од јела сенирских градише ти даске, кедре с Ливана узимаше да ти граде ступове.
6. Од храстова васанских градише ти весла, седишта ти градише од слонове кости и од шимшира с острва китејских.
7. Танко платно мисирско изметано разапињао си да су ти једра; порфиром и скерлетом с острва елиских покривао си се.
8. Становници сидонски и арвадски беху ти веслари; мудраци твоји, Тире, што беху у теби, беху ти крмари.
9. Старешине и мудраци гевалски оправљаху у теби шта би ти се покварило; све лађе морске и лађари беху у теби тргујући с тобом.
10. Персијанци и Лудеји и Путеји беху у војсци твојој твоји војници; штитове и шлемове вешаху у теби; они те украшаваху.
11. Синови арвадски с твојом војском беху на зидовима твојим унаоколо, и Гамадеји беху у кулама твојим, штитове своје вешаху на зидовима твојим унаоколо, они ти довршиваху лепоту.
12. Тарсис трговаше с тобом многим свакојаким благом; са сребром, с гвожђем, с коситером и с оловом долажаху на сајмове твоје.
13. Јаван, Тувал и Месех беху твоји трговци; с душама људским и судима бронзаним долажаху на сајмове твоје.
14. А који су од дома Тогарминог, с коњима и коњицима и мазгама долажаху на сајмове твоје.
15. Синови Деданови беху трговци твоји, многих острва трговина беше у твојим рукама; кости слонове и дрво евеново доношаху ти у промену.
16. Сирија трговаше с тобом мноштвом дела твојих, долажаше на сајмове твоје са смарагдом и порфиром и узводом и танким платном, и коралом и ахатом.
17. Јуда и земља Израилева беху твоји трговци, долажаху на сајмове твоје са пшеницом минитском и финичком и медом и уљем и балсамом.
18. Дамаск трговаше с тобом мноштвом дела твојих, мноштвом сваког блага, вином хелвонским и белом вуном.
19. И Дан и Јаван и Мосел долажаху на сајмове твоје; урађено гвожђе и касију и цимет мењаху с тобом.
20. Дедан трговаше с тобом скупоченим простиркама за кола.
21. Арапи и сви кнезови кидарски трговаху с тобом; с јагањцима и овновима и јарцима долажаху на сајмове твоје.
22. Трговци савски и рамски трговаху с тобом; долажаху на сајмове твоје са свакојаким мирисима и свакојаким драгим камењем и златом.
23. Харан и Кана и Еден, трговци савски, Асур и Хилмад трговаху с тобом.
24. Ти трговаху с тобом свакојаким стварима, порфиром и узводом и ковчезима богатих накита, који се свезиваху ужима и беху од кедре.
25. Лађе тарсиске беху прве у твојој трговини, и ти беше веома пун и веома славан у срцу морском.
26. Веслари твоји одвезоше те на пучину; ветар источни разби те усред мора.
27. Благо твоје и сајмови твоји, трговина твоја, лађари твоји и крмари твоји и који оправљаху кварне лађе твоје, и трговци твоји и сви војници твоји и сав народ што беше у теби пашће у срце мору кад ти пропаднеш.
28. Од вике твојих крмара усколебаће се вали морски.
29. И изаћи ће из ложа својих сви веслари, лађари, сви крмари морски, и стаће на земљу.

30. И повикаће за тобом гласно и заридати горко, и посуће прахом главе своје и по пепелу ће се ваљати.
31. И за тобом ће се начинити ћелави, и припасаће кострет, и плакаће за тобом горко из срца, и горко ће ридати.
32. И за тобом ће запевати у жалости својој и нарицаће за тобом: Ко је био као Тир, оборени усред мора?
33. Кад излажаху тргови твоји из мора, ситио си многе народе, мноштвом свог богатства и трговине своје обогаћивао си цареve земаљске.
34. Кад те разби море на дубокој води, трговина твоја и сав народ твој у теби паде.
35. Сви острвљани препадоше се од тебе, и цареви њихови уздрхташе се и пребледеше у лицу.
36. Трговци по народима зазвиждаше над тобом: постао си страхота, и неће те бити до века.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, реци кнезу тирском: Овако вели Господ Господ: Што се понесе срце твоје, те велиш: Ја сам Бог, седим на престолу Божјем усред мора; а човек си а не Бог, и изједначујеш срце своје са срцем Божјим;
3. Ето мудрији си од Данила, никаква тајна није сакривена од тебе;
4. Стекао си благо мудрошћу својом и разумом својим, и насуо си злата и сребра у ризнице своје;
5. Величином мудрости своје у трговини својој умножио си благо своје, те се понесе срце твоје благом твојим;
6. Зато овако вели Господ Господ: Што изједначујеш срце своје са срцем Божјим,
7. Зато, ево, ја ћу довести на тебе иностранце најљуће између народа, и они ће истргнути мачеве своје на лепоту мудрости твоје, и убиће светлост твоју.
8. Свалиће те у јаму и умрећеш усред мора смрћу побијених.
9. Хоћеш ли пред крвником својим казати: Ја сам Бог, кад си човек, а не Бог у руци оног који ће те убити?
10. Умрећеш смрћу необрезаних од руке туђинске; јер ја рекох, говори Господ Господ.
11. Опет ми дође реч Господња говорећи:
12. Сине човечји, наричи за царем тирским, и реци му: Овако вели Господ Господ: Ти си печат савршенства, пун си мудрости, и сасвим си леп.
13. Био си у Едему, врту Божјем; покривало те је свако драго камење: сарад, топаз, дијамант, хрисолит, оних, јаспис, сафир, карбункул, смарагд и злато; онај дан кад си се родио начињени ти бише бубњи твоји и свирале.
14. Ти си био херувим, помазан да заклањаш; и ја те поставих; ти беше на светој гори Божијој, хођаше посред камења огњеног.
15. Савршен беше на путевима својим од дана кад се роди докле се не нађе безакоње на теби.
16. Од мноштва трговине своје напунио си се изнутра насиља, и грешио си; зато ћу те бацити као нечистоту с горе Божје, и затрћу те између камења огњеног, херувиме заклањачу!
17. Срце се твоје понесе лепотом твојом, ти поквари мудрост своју светлошћу својом; бацићу те на земљу, пред цареве ћу те положити да те гледају.
18. Од мноштва безакоња свог, од неправде у трговини својој оскврњио си светињу своју; зато ћу извести огањ испред тебе, који ће те прождрети, и обратићу те у пепео на земљи пред свима који те гледају.
19. Сви који те познају међу народима препашће се од тебе; бићеш страхота, и неће те бити до века.
20. Опет ми дође реч Господња говорећи:
21. Сине човечји, окрени лице своје према Сидону, и пророкуј против њега,
22. И реци: Овако вели Господ Господ: Ево ме на тебе, Сидоне, и прославићу се усред тебе, и познаће се да сам ја Господ кад извршим судове на њему и посветим се у њему.
23. И послаћу помор у њ, и крв на улице његове, и побијени ће падати усред њега од мача, који ће навалити на њих са свих страна, и познаће да сам ја Господ.
24. И неће више бити дому Израиљевом трн који боде ни жалац који задаје бол више од свих суседа њихових, који их плене; и познаће да сам ја Господ Господ.
25. Овако вели Господ Господ: Кад скупим дом Израиљев из народа међу које су расејани, и посветим се у њима пред народима и населе се у својој земљи коју дадох служи свом Јакову,
26. Тада ће живети у њој без страха, и градиће куће, и садиће винограде, и живеће без страха кад извршим судове на свима који их пленише са свих страна, и познаће да сам ја Господ Бог њихов.

1. Године десете, десетог месеца, дванаестог дана, дође ми реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, окрени лице своје према Фараону цару мисирском, и пророкуј против њега и против свега Мисира.
3. Говори и реци: Овако вели Господ Господ: ево ме на те, Фараоне царе мисирски, змају велики што лежиш усред река својих, који рече: Моја је река; ја сам је начинио себи.
4. Зато ћу ти метнути у чељусти удицу, и учинићу да се рибе у рекама твојим нахватају на крљушти твоје; и извући ћу те из река твојих и све рибе из река твојих нахватане на крљушти твоје.
5. И оставићу у пустињи тебе и све рибе из твојих река, и пашћеш на земљу и нећеш се покупити ни сабрати, зверима земаљским и птицама небеским даћу те да те једу.
6. И сви ће становници мисирски познати да сам ја Господ; јер су штап од трске дому Израиљевом.
7. Кад те ухватише у руку, ти се сломи и расече им све раме; а кад се наслонише на те, ти се преби и прободу им сва бедра.
8. Зато овако вели Господ Господ: Ево, ја ћу пустити на те мач, и истребићу из тебе људе и стоку.
9. И земља ће се мисирска опустошити и бити пуста, и познаће се да сам ја Господ, јер рече: Моја је река, и ја сам је начинио.
10. Зато ево ме на тебе и на реке твоје, и обратићу земљу мисирску у пустош и саму пустињу, од куле синске до међе етиопске.
11. Неће прелазити преко ње ногом својом човек, нити ће живинче ногом својом прелазити преко ње, и неће се живети у њој четрдесет година.
12. И учинићу од земље мисирске пустош међу земљама опустошеним, и градови ће њени међу пустим градовима бити пустош четрдесет година, и расејаћу Мисирце међу народе и разасућу их по земљама.
13. Јер овако вели Господ Господ: После четрдесет година скупићу Мисирце из народа у које буду расејани.
14. И повратићу робље мисирско, и довешћу их опет у земљу Патрос, на постојбину њихову, и онде ће бити мало царство.
15. Мало ће бити мимо осталих царстава, нити ће се више уздигнути над народе, јер ћу их смањити да не владају народима.
16. И неће више бити дому Израиљевом узданица да напомиње безакоње кад би гледали за њима; и познаће да сам ја Господ Господ.
17. А двадесет седме године, првог месеца, првог дана, дође ми реч Господња говорећи:
18. Сине човечји, Навуходоносор цар вавилонски зададе војсци својој тешку службу против Тира; свака глава оћелави и свако се раме одре, а плате не би ни њему ни војсци његовој од Тира за службу којом служише против њега.
19. Зато овако вели Господ Господ: Ево ја дајем Навуходоносору цару вавилонском земљу мисирску, и он ће одвести народ и однети плен и пограбити грабеж, и то ће бити плата његовој војсци.
20. За труд којим се трудио око тога дадох му земљу мисирску, јер се за ме трудише, говори Господ Господ.
21. У онај ћу дан учинити да нарасте рог дому Израиљевом, и теби ћу отворити уста међу њима, и знаће да сам ја Господ.



1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји пророкуј и реци: Овако вели Господ Господ: Ридајте: Јаох дана!
3. Јер је близу дан, близу је дан Господњи, облачан дан, време народима.
4. И мач ће доћи на Мисир, и страх ће бити у етиопској, кад стану падати побијени у Мисиру, кад се зароби мноштво његово и раскопају се темељи његови.
5. Етиопљани и ПUTEји и Лудеји и сва мешавина и Хувеји и синови земаља међу којима је вера, пашће с њима од мача.
6. Овако вели Господ: Пашће који подупиру Мисир, и понос силе његове обориће се, од куле синске пашће у њему, говори Господ Господ.
7. И биће пусти међу пустим земљама, и градови ће његови бити међу пустим градовима.
8. И познаће да сам ја Господ кад запалим огањ у Мисиру и сви се помоћници његови сатру.
9. У онај ће дан изаћи посланици од мене на лађама да уплаше етиопску безбрижну, и биће међу њима страх велик као дана мисирског; јер ево, иде.
10. Овако вели Господ Господ: Погубићу мноштво мисирско руком Навуходоносора цара вавилонског.
11. Он и народ његов с њим, најљући између народа, биће доведени да затру земљу, и извући ће мачеве своје на Мисир и напуниће земљу побијених.
12. И исушићу реке, и предаћу земљу у руке злим људима; и опустећу земљу и шта је у њој руком туђинском. Ја Господ говорих.
13. Овако вели Господ Господ: и гадне ћу богове потрти, и истребићу ликове у Нофу, и неће више бити кнеза из земље мисирске, и пустићу страх у земљу мисирску.
14. И опустошићу Патрос, и упалићу Соан, и извршићу суд на Нову.
15. И излићу гнев свој на Син, град мисирски, и истребићу људство у Нову.
16. Кад запалим огањ у Мисиру, љуто ће се узмучити Син, и Нов ће се распасти, и Ноф ће бити у тескоби сваки дан.
17. Младићи авински и пи-весетски пашће од мача, а девојке ће отићи у ропство.
18. И у Тафнесу ће помркнути дан кад полозим онде преворнице мисирске и нестане у њему поноса силе његове; облак ће га покрити; а кћери ће његове отићи у ропство.
19. И извршићу судове на Мисиру, и они ће познати да сам ја Господ.
20. Опет једанаесте године, првог месеца, седмог дана, дође ми реч Господња говорећи:
21. Сине човечји, сломих мишицу Фараону цару мисирском, и ето неће се завити да се лечи, неће се метнути завој нити ће се завити да би се окрепила и могла држати мач.
22. Зато овако вели Господ Господ: Ево ме на Фараона цара мисирског, и сломићу му мишице, и здраву и сломљену, и избићу му мач из руке.
23. И расејаћу Мисирце по народима, и разасућу их по земљама.
24. И укрепићу мишицу цару вавилонском, и даћу му у руку свој мач, и поломићу мишице Фараону, и јечаће пред њим као што јечи човек рањен на смрт.
25. Да, укрепићу мишице цару вавилонском, а Фараону ће мишице клонути, и познаће се да сам ја Господ, кад дам мач свој у руку цару вавилонском да њим замахне на земљу мисирску.
26. И расејаћу Мисирце међу народима и разасућу их по земљама, и познаће да сам ја Господ.

1. А једанаесте године, трећег месеца, првог дана, дође ми реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, кажи Фараону цару мисирском и народу његовом: На шта си налик у величини својој?
3. Ето, Асирац беше кедар на Ливану, лепих грана и дебелог хлада и високог раста, коме врхови беху међу густим гранама.
4. Вода га одгоји, бездана га узвиси; она рекама својим течаше око његовог стабла и пушташе потоке своје к свим дрветима пољским.
5. Зато раст његов надвиси сва дрвета пољска, и умножише се гране његове, и од мноштва воде раширише се одводе његове кад их пушташе.
6. На гранама његовим вијаху гнезда све птице небеске, и под гранама његовим све звери пољске лежаху се, и у хладу његовом сеђаху сви велики народи.
7. И беше леп величином својом и дужином грана својих, јер му корен беше код велике воде.
8. Кедри у врту Божјем не могаху га заклонити, јеле не могаху се изједначити с његовим гранама, и јавори не беху као огранци његови; ниједно дрво у врту Божјем не беше на лепоту тако као он.
9. Учиних га лепог мноштвом грана да му завиђаху сва дрвета едемска што беху у врту Божјем.
10. Зато овако вели Господ Господ: Што је висок нарастао, и дигао врх свој међу густе гране, и срце се његово понело висином његовом,
11. Зато га дадох у руку најсилнијем међу народима да чини с њим шта хоће, одвргох га за безбожност његову.
12. И туђинци, најљући између народа, посекоше га и оставише га; гране му попадале по горама и по свим долинама, и огранци му се изломише по свим потоцима на земљи; и сви народи земаљски отидоше из хлада његовог и оставише га.
13. На изваљеном пању његовом станују све птице небеске, и на гранама су његовим све звери пољске,
14. Да се не поноси висином својом ни једно дрво крај воде и не диже врха свог међу густе гране, и од свих што се натапају да се ни једно не узда у себе ради своје величине; јер су сви предани на смрт, бачени у најдоњи крај земље међу синове људске с онима који силазе у јаму.
15. Овако вели Господ Господ: У који дан сиђе у гроб, учиних жалост, покрих бездану њега ради, и уставих реке њене, и велика вода стаде, и расцвелих за њим Ливан, и сва дрвета пољска повенуше за њим.
16. Праском падања његовог устресох народе, кад га свалих у гроб с онима који силазе у јаму; и утешише се на најдоњој страни земље сва дрвета едемска, што је најбоље и најлепше на Ливану, сва што се натапаху.
17. И они сиђоше с њим у гроб к онима што су побијени мачем, и мишица његова, и који сеђаху у хладу његовом међу народима.
18. На које си међу дрветима едемским налик славом и величином? Али ћеш бити оборен с дрветима едемским у најдоњи крај земље, међу необрезанима ћеш лежати с онима који су побијени мачем. То је Фараон и сав народ његов, говори Господ Господ.

1. Опет дванаесте године, дванаестог месеца, првог дана, дође ми реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, наричи за Фараоном царем мисирским, и реци му: Ти си као лавић међу народима и као змај у мору, и пролазиш реке своје и мутиш воду ногама својим и газиш по рекама њеним.
3. Овако вели Господ Господ: Разапећу ти мрежу своју са збором многих народа, и извући ће те у мојој мрежи.
4. И оставићу те на земљи, и бацићу те у поље, и пустићу све птице небеске да седају на те, и наситићу тобом звери са све земље.
5. И разметнућу месо твоје по горама и напунићу долине гомилама од тебе.
6. И земљу где пливаш напојићу крвљу твојом до врх гора, и потоци ће бити пуни тебе.
7. И кад те угасим, застрећу небо, и звезде на њему помрачити, сунце ћу заклонити облаком, и месец неће светлити светлошћу својом.
8. Сва ћу светла видела на небу помрачити за тобом, и пустићу таму на твоју земљу, говори Господ Господ.
9. И устрашићу срце многих народа кад објавим пропаст твоју међу народима, по земљама којих не знаш.
10. И удивићу тобом многе народе, и цареви ће се њихови згрозити од тебе, кад махнем мачем својим пред њима, и дрхтаће сваки час сваки за душу своју у дан кад паднеш.
11. Јер овако вели Господ Господ: Мач цара вавилонског доћи ће на те.
12. Мачевима јуначким поваљаћу мноштво твоје, мачевима најљућих између народа; оне ће разорити понос Мисиру, и све ће се мноштво његово потрти.
13. И потрћу сву стоку његову покрај великих вода, те их неће више мутити нога човечија нити ће их папак од какве животиње мутити.
14. Тада ћу стишати воду њихову, и учинићу да потоци њихови теку као уље, говори Господ Господ.
15. Кад опустим земљу мисирску и она буде без свега што је у њој, и побијем све који живе у њој, тада ће познати да сам ја Господ.
16. Ово је нарицање што ће се нарицати; тако ће нарицати кћери народне, за Мисиром и за свим мноштвом његовим нарицаће, говори Господ Господ.
17. По том дванаесте године, петнаести дан истог месеца, дође ми реч Господња говорећи:
18. Сине човечји, наричи за мноштвом мисирским, и свали њих и кћери јаких народа у најдоњи крај земље с онима који силазе у јаму.
19. Од кога си лепши? Сиђи и лези с необрезанима.
20. Пашће посред побијених мачем, мач је дат, вуците га и све мноштво његово.
21. Говориће му најхрабрији јунаци исред гроба с помоћницима његовим, који сиђоше и леже необрезани, побијени мачем.
22. Онде је Асирац и сав збор његов, гробови су му око њега, сви су побијени, пали од мача.
23. Гробови су му у дну јаме, а збор му је око његовог гроба; сви су побијени, пали од мача, који задаваху страх земљи живих.
24. Онде је Елам и све мноштво његово око његовог гроба; сви су побијени, пали од мача, који сиђоше необрезани на најдоњи крај земље, који задаваху страх земљи живих; и носе срамоту своју с онима који силазе у јаму.
25. Међу побијенима наместише постељу њему и свему мноштву његовом, гробови су му око њега, сви су необрезани побијени мачем, који задаваху страх земљи живих; и носе срамоту своју с онима који силазе у јаму, метнути су међу побијене.
26. Онде је Месех, Тувал и све мноштво његово, гробови су му око њега, сви су необрезани побијени мачем, који задаваху страх земљи живих.
27. Али не леже међу јунацима који падоше између необрезаних, који сиђоше у гроб с оружјем својим, и метнуше мачеве под главе своје, и безакоње њихово лежи на костима њиховим, ако и

беху јунаци страшни на земљи живих.

28. И ти ћеш се сатрти међу необрезанима, и лежаћеш код побијених мачем.

29. Онде је Едом, цареви његови и сви кнезови његови, који су са силом својом метнути међу побијене мачем; леже међу необрезанима и с онима који сиђоше у јаму.

30. Онде су сви кнезови северни и сви Сидонци, који сиђоше к побијенима са страхом својим, стидећи се силе своје; и леже необрезани с онима који су побијени мачем, и носе срамоту своју с онима који сиђоше у јаму.

31. Њих ће видети Фараон, и утешиће се за свим мноштвом својим, Фараон и сва војска његова, побијени мачем, говори Господ Господ.

32. Јер зададох свој страх земљи живих, и Фараон ће и све мноштво његово лежати међу необрезанима с онима који су побијени мачем, говори Господ Господ.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, говори синовима народа свог, и кажи им: Кад пустим на коју земљу мач, ако народ оне земље узме кога између себе, и поставе га себи за стражара,
3. И он видевши мач где иде на земљу затруби у трубу, и опомене народ,
4. Ако се ко чувши трубу не узме на ум, и мач дошавши погуби га, крв ће његова бити на његовој глави.
5. Јер чу глас трубни, и не узме се на ум, крв ће његова бити на њему; да се узме на ум, сачувао би душу своју.
6. Ако ли стражар видевши мач где иде не затруби у трубу и народ не буде опоменут, а мач дошав погуби кога између њих, тај ће погинути за своје безакоње, али ћу крв његову искати из руке стражарева.
7. И тебе, сине човечји, тебе поставих стражарем дому Израиљевом; слушај дакле реч из мојих уста и опомињи их од мене.
8. Кад кажем безбожнику: Безбожнице, погинућеш; а ти не проговориш и не опоменеш безбожника да се прође пута свог; тај ће безбожник погинути за своје безакоње; али ћу крв његову искати из твоје руке.
9. Ако ли ти опоменеш безбожника да се врати са свог пута, а он се не врати са свог пута, он ће погинути за своје безакоње, а ти ћеш сачувати душу своју.
10. Зато ти, сине човечји, реци дому Израиљевом: Ви говорите овако и кажете: Преступи наши и греси наши на нама су, и с њих пропадамо; како бисмо живели?
11. Реци им: Тако био ја жив, говори Господ Господ, није ми мило да умре безбожник, него да се врати безбожник са свог пута и буде жив; вратите се, вратите се са злих путева својих, јер зашто да мрете, доме Израиљев?
12. Зато ти, сине човечји, реци синовима народа свог: Праведног неће избавити правда његова кад згреши, и безбожник неће пропасти са безбожности своје кад се врати од безбожности своје, као што праведник не може с ње живети кад згреши.
13. Кад кажем праведнику да ће доиста живети, а он се поузда у правду своју па учини неправду, од све правде његове ништа се неће споменути, него ће погинути с неправде своје коју учини.
14. А кад кажем безбожнику: Доиста ћеш погинути, а он се обрати од грех свог и стане чинити суд и правду,
15. И врати безбожник залог, и врати шта је отео, и стане ходити по уредбама животним не чинећи безакоња, доиста ће бити жив, неће умрети.
16. Од свих греха што је згрешио ништа му се неће споменути; чинио је суд и правду, доиста ће жив бити.
17. А синови народа твог говоре: Није прав пут Господњи; а њихов пут није прав.
18. Кад се праведник одврати од правде своје и учини неправду, погинуће с тога.
19. А кад се безбожник одврати од своје безбожности и учини суд и правду, он ће жив бити с тога.
20. А ви говорите: Није прав пут Господњи. Судићу вам, доме Израиљев, свакоме по путевима његовим.
21. А дванаесте године робовања нашег, десетог месеца, петог дана дође к мени један који утече из Јерусалима, и рече: Узме се град.
22. А рука Господња дође нада ме увече пре него дође онај што побеже, и отвори ми уста докле онај дође к мени ујутру; отворише ми се уста, те више не ћутах.
23. И дође ми реч Господња говорећи:
24. Сине човечји, који живе у оним пустилинама у земљи Израиљевој говоре и кажу: Аврам беше један, и наследи ову земљу; а нас је много; нама је дата ова земља у наследство.
25. Зато им реци: Овако вели Господ Господ: Једете с крвљу, и очи своје подижете ка гадним

боговима својим, и крв проливате, и хоћете да наследите земљу?

26. Опирете се на мач свој, чините гадове, и скврните сваки жену ближњег свог, и хоћете да наследите земљу?

27. Овако им реци: Овако вели Господ Господ: Тако ја жив био, који су у пустолинама, пашће од мача; и који је у пољу, зверима ћу га дати да га изједу; а који су по градовима и по пећинама, од помора ће помрети.

28. Тако ћу сасвим опустети ту земљу, и нестаће поноса силе њене, и опустеће горе Израилеве да неће нико пролазити.

29. И они ће познати да сам ја Господ кад земљу сасвим опустим за све гадове њихове што чинише.

30. А о теби, сине човечји, синови народа твог казују о теби уза зидове и на вратима кућним, и говоре један другом, сваки брату свом, и веле: Ходите и чујте каква реч дође од Господа.

31. И долазе к теби као кад се народ скупља, и народ мој седа пред тобом, и слуша речи твоје, али их не извршује; у устима су им љупке, а срце њихово иде за својим лакомством.

32. И гле, ти си им као љупка песма, као човек лепог гласа и који добро свира; слушају речи твоје, али их не извршују.

33. Али кад то дође, а ево иде, онда ће познати да је био пророк међу њима.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, пророкуј против пастира Израиљевих, пророкуј и реци тим пастирима: Овако вели Господ Господ: Тешко пастирима Израиљевим који пасу сами себе! Не треба ли стадо да пасу пастири?
3. Претилину једете и вуном се одевате, кољете товно, стада не пасете.
4. Слабих не крепите, и болесне не лечите, рањене не завијате, одагнане не доводите натраг, изгубљене не тражите, него силом и жестином господарите над њима.
5. И распршаше се немајући пастира, и распршавши се посташе храна свим зверима пољским.
6. Овце моје лутају по свим горама и по свим високим хумовима; и по свој земљи распршане су овце моје, и нема никога да пита за њих, никога да их тражи.
7. Зато, пастири, чујте реч Господњу;
8. Тако ја био жив, говори Господ Господ, што стадо моје поста грабеж, и овце моје посташе храна свим зверима пољским немајући пастира, и пастири моји не траже стада мог, него пастири пасу сами себе, а стада мог не пасу;
9. Зато, пастири, чујте реч Господњу;
10. Овако вели Господ Господ: Ево ме на те пастире, и искаћу стадо своје из њихових руку, и нећу им дати више да пасу стадо, и неће више пастири пасти сами себе, него ћу отети овце своје из уста њихових и неће им бити храна.
11. Јер овако вели Господ Господ: Ево ме, ја ћу тражити овце своје и гледати их.
12. Као што пастир тражи стадо своје кад је код оваца својих распршених, тако ћу тражити овце своје и отећу их из свих места куда се распршаше кад беше облачно и мрачно.
13. И извешћу их из народа, и покупићу их из земаља, и доведићу их у земљу њихову, и пашћу их на горама Израиљевим покрај потока и по свим местима насељеним у земљи.
14. На доброј паши пашћу их, и тор ће им бити на високим горама израиљевим; онде ће лежати у добром тору и по обилатој ће паши пасти на горама Израиљевим.
15. Ја ћу пасти стадо своје, и ја ћу их одмарати, говори Господ Господ.
16. Тражићу изгубљену, и доведићу натраг одагнану, и рањену ћу завити и болесну окрепити; а товну ћу и јаку потрти, пашћу их право.
17. А вама, стадо моје, овако говори Господ Господ: Ево ја ћу судити између овце и овце, између овнова и јараца.
18. Мало ли вам је што пасете на доброј паши, него остатак паше своје газите ногама својим? И што пијете бистру воду, него остатак мутите ногама својим?
19. А моје овце пасу што ви ногама својим изгазите, и пију што ви замућите ногама својим.
20. Зато овако им вели Господ Господ: Ево ме, ја ћу судити између овце дебеле и овце мршаве.
21. Што боцима и раменима отискујете и розима својим бодете све болесне тако да их разагнасте напоље,
22. Зато ћу избавити стадо своје да не буде више грабеж, и судићу између овце и овце.
23. И подигнућу им једног пастира који ће их пасти, слугу свог Давида; он ће их пасти и биће им пастир.
24. А ја Господ бићу им Бог, и слуга мој Давид кнез међу њима. Ја Господ рекох.
25. И учинићу с њима завет мирни, истребићу зле звери из земље, и они ће живети у пустињи без страха и спаваће у шумама.
26. И благословићу њих и шта је око горе моје, и пуштаћу дажд на време; дажди ће благословни бити.
27. И дрвета ће пољска рађати свој род, и земља ће рађати свој род; и они ће бити у својој земљи без страха, и познаће да сам ја Господ кад положим палице јарма њиховог, и избавим их из руку оних који их заробише.
28. И неће више бити плен народима, и звери земаљске неће их јести, него ће живети без страха и нико их неће плашити.

29. И подигнућу им биљку за славу, и неће више умирати од глади у земљи, нити ће подносити срамоту од народа.
30. И познаће да сам ја Господ Бог њихов с њима, и они, дом Израиљев, да су мој народ, говори Господ Господ.
31. А ви сте стадо моје, овце паше моје, ви људи, а ја сам Бог ваш, говори Господ Господ.



1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, окрени лице своје према гори Сиру и пророкуј против ње.
3. И реци: Овако вели Господ Господ: ево ме на тебе, горо Сире! И дигнућу руку своју на те, и опустећу те сасвим.
4. Градове ћу твоје опустети, и ти ћеш бити пустош, и познаћеш да сам ја Господ.
5. Што је у тебе вечно непријатељство, и расипаш синове Израиљеве мачем у невољи њиховој, кад је крај безакоњу њиховом,
6. Зато, тако ја био жив, говори Господ Господ, крви ћу те предати и крв ће те гонити, јер не мрзиш на крв, крв ће те гонити.
7. И обратићу гору Сир сасвим у пустош, да нико неће долазити ни одлазити.
8. И напунићу горе њене побијених њених; на хумовима твојим и у долинама твојим и по свим потоцима твојим падаће побијени од мача.
9. Вечну пустињу начинићу од тебе и градови се твоји неће оправити, и познаћете да сам ја Господ.
10. Што говориш: Ова два народа и ове две земље моје ће бити, и наследићемо их, ако и јесте Господ био онде,
11. Зато, тако ја био жив био, говори Господ Господ, учинићу по гневу твојем и по зависти твојој, с којом си поступала из мржње према њима, и бићу познат међу њима кад ти судим.
12. И познаћеш да сам ја Господ чуо све твоје хуле које си говорила на горе Израиљеве рекавши: Опустеше, нама су дане да их једемо.
13. И величасте се супрот мени устима својим, и множисте на ме речи своје; чуо сам.
14. Овако вели Господ Господ: Кад се сва земља стане веселити, тебе ћу опустети.
15. Како си се ти веселила наследству дома Израиљевог што опусте, тако ћу и тебе учинити: опустећеш, горо Сире, и сва земља едомска; и познаће се да сам ја Господ.

1. Ти, сине човечји, пророкуј горама Израиљевим, и реци: Горе Израиљеве, чујте реч Господњу.
2. Овако вели Господ Господ: Што непријатељ говори за вас: Ха ха! Вечне висине посташе наше наследство;
3. Зато пророкуј и реци: Овако вели Господ Господ: Што вас пустоше и прождиру са свих страна, да постанете наследство осталим народима, и постасте прича и руг народима,
4. Зато, горе Израиљеве, чујте реч Господа Господа; овако вели Господ горама Израиљевим и хумовима, потоцима и долинама, и пустим развалинама и градовима остављеним, које посташе грабеж и подсмех осталим народима унаоколо,
5. Зато овако вели Господ Господ: У огњу ревности своје говорих против осталих народа и против све едомске, што освојише моју земљу радујући се из свега срца и ругајући се из душе да би је опленили.
6. Зато пророкуј за земљу Израиљеву, и реци горама и хумовима, потоцима и долинама: Овако вели Господ Господ: Ево, ја говорих у ревности својој и у јарости својој; што подносите срамоту од народа,
7. Зато овако вели Господ Господ: Ја подигох руку своју да ће народи што су око нас носити срамоту своју.
8. А ви, горе Израиљеве, пуштаћете гране своје, и род свој носићете народу мом Израиљу, јер ће скоро доћи.
9. Јер ево ме код вас, и гледаћу вас, и бићете рађене и засеване.
10. И умножићу у вама људе, дом Израиљев сав колики је, и градови ће се населити и пустолине саградити.
11. Умножићу у вама људе и стоку, и намножиће се и наплодити, и населићу вас како бисте пре; и учинићу вам добра више него пре; и познаћете да сам ја Господ.
12. И доведићу к вама људе, народ свој Израиља, и наследиће вас, и бићете им наследство, и нећете их више затирати.
13. Овако вели Господ Господ: Што вам говоре да сте земља која прождире људе и затире своје народе,
14. Зато нећеш више прождирати људи, и народа својих нећеш више затирати, говори Господ Господ.
15. И нећу дати да се више у теби чује срамота од народа, и руга од народа нећеш више подносити, и нећеш више затирати својих народа, говори Господ Господ.
16. Опет ми дође реч Господња говорећи:
17. Сине човечји, дом Израиљев живећи у својој земљи оскврни је својим путем и својим делима; пут њихов беше преда мном као нечистота жене одвојене.
18. Зато излих гнев свој на њих ради крви коју пролише на земљу и ради гадних богова њихових, којима је оскврнише.
19. И расејах их по народима, и разасуше се по земљама; по путевима њиховим и по делима њиховим судих им.
20. И кад дођоше међу народе, где год дођоше оскврнише свето име моје, а за њих се говораше да су Господњи народ и да су из земље његове изашли.
21. Али ми се сажали ради светог имена мог, које оскврни дом Израиљев у народима у које дође.
22. Зато реци дому Израиљевом: Овако вели Господ Господ: Нећу вас ради учинити, доме Израиљев, него ради светог имена свог, које оскврните у народима у које дођосте;
23. И посветићу име своје велико оскврњено у народима, које ви оскврните међу њима; и народи ће познати да сам ја Господ, говори Господ Господ, кад се посветим у вама пред њима.
24. Јер ћу вас узети из народа, и покупићу вас из свих земаља, и доведићу вас у вашу земљу.
25. И покروпићу вас водом чистом, и бићете чисти; ја ћу вас очистити од свих нечистота ваших и од свих гадних богова ваших.

26. И даћу вам ново срце, и нов ћу дух метнути у вас, и извадићу камено срце из тела вашег, и даћу вам срце месно.
27. И дух свој метнућу у вас, и учинићу да ходите по мојим уредбама и законе моје да држите и извршујете.
28. И наставаћете у земљи коју сам дао оцима вашим, и бићете ми народ и ја ћу вам бити Бог.
29. И опростићу вас свих нечистота ваших, и дозвољу жито и умножићу га, и нећу пустити на вас глади.
30. И умножићу род на дрветима и род на њиви, те нећете више подносити срамоте међу народима са глади.
31. И опоменућете се злих путева својих и дела својих која не беху добра, и сами ћете себи бити мрски за безакоња своја и за гадове своје.
32. Нећу вас ради учинити, говори Господ Господ; знајте; посрамите се и постидите се путева својих, доме Израиљев.
33. Овако вели Господ Господ: Кад вас очистим од свих безакоња ваших, населићу градове, и пустолине ће се опет саградити.
34. И пуста ће се земља радити, што је била пуста пред сваким који пролажаше.
35. И рећи ће се: Земља ова што беше пуста поста као врт едемски, и градови што беху пусти, разваљени и раскопани, утврдише се и населише се.
36. И народи који остану око вас познаће да ја Господ саграђујем разваљено и засађујем опустело. Ја Господ рекох, и учинићу.
37. Овако вели Господ Господ: још ће ме тражити дом Израиљев да им учиним, да их умножим људима као стадо.
38. Као свето стадо, као стадо у Јерусалиму о празницима њиховим, тако ће пусти градови бити пуни стада људи, и познаће да сам ја Господ.

1. Рука Господња дође нада ме, и Господ ме изведе у духу, и постави ме усред поља, које беше пуно кости.
2. И проведе ме покрај њих унаоколо, и гле, беше их врло много у пољу, и гле, беху врло суве.
3. И рече ми: Сине човечји, хоће ли оживети ове кости? А ја рекох: Господе Господе, Ти знаш.
4. Тада ми рече: Пророкуј за те кости, и кажи им: Сухе кости, чујте реч Господњу.
5. Овако говори Господ Господ овим костима: Гле, ја ћу метнути у вас дух, и оживећете.
6. И метнућу на вас жиле, и обложићу вас месом, и навући ћу на вас кожу, и метнућу у вас дух, и оживећете, и познаћете да сам ја Господ.
7. Тада стадох пророковати, како ми се заповеди; а кад пророковах, наста глас, и гле потрес, и кости се прибираху свака ка својој кости.
8. И погледах, и гле, по њима изиђоше жиле и месо, и озго се кожа навуче; али духа не беше у њима.
9. Тада ми рече: Пророкуј духу, пророкуј, сине човечји, и реци духу: Овако вели Господ Господ: Од четири ветра дођи, душе, и дуни на ове побијене да оживе.
10. И пророковах, како ми се заповеди, и уђе у њих дух, и оживеше, и стадоше на ноге, беше војска врло велика.
11. Тада ми рече: Сине човечји, ове су кости сав дом Израиљев; гле, говоре: Посахнуше кости наше и прође надање наше, пропадосмо.
12. Зато пророкуј, и кажи им: Овако вели Господ Господ: Ево, ја ћу отворити гробове ваше, и извешћу вас из гробова ваших, народе мој, и довешћу вас у земљу Израиљеву.
13. И познаћете да сам ја Господ, кад отворим гробове ваше, и изведем вас из гробова ваших, народе мој.
14. И метнућу дух свој у вас да оживите, и населићу вас у вашој земљи, и познаћете да ја говорим и чиним, говори Господ.
15. Опет ми дође реч Господња говорећи:
16. Ти, сине човечји, узми једно дрво, и напиши на њему: Јуди и синовима Израиљевим, друговима његовим. Па онда узми друго дрво, и на њему напиши: Јосифу дрво Јефремово и свега дома Израиљевог, другога његових.
17. И састави их једно с другим да буду као једно у твојој руци.
18. И кад ти кажу синови твог народа говорећи: Хоћеш ли нам казати шта ти је то?
19. Реци им: Овако вели Господ Господ: Ево, ја ћу узети дрво Јосифово, што је у Јефремовој руци, и племена Израиљевих, другога његових, и саставићу га с дрветом Јудиним, и начинићу од њих једно дрво, и биће једно у мојој руци.
20. И дрвета, на којима напишеш, нека ти буду у руци пред њима.
21. И реци им: Овако вели Господ Господ: Ево, ја ћу узети синове Израиљеве из народа у које отидоше, и сабраћу их одсвуда, и довешћу их у земљу њихову.
22. И начинићу од њих један народ у земљи, на горама Израиљевим, и један ће цар бити цар свима њима, нити ће више бити два народа, нити ће више бити раздељени у два царства.
23. И неће се више скврнити гадним боговима својим ни гнусобама својим нити каквим преступима својим, и избавићу их из свих станова њихових у којима грешише, и очистићу их, и они ће ми бити народ и ја ћу им бити Бог.
24. И слуга мој Давид биће им цар, и сви ће имати једног пастира, и ходиће по мојим законима, и уредбе ће моје држати и извршавати.
25. И седиће у земљи коју дадох служи свом Јакову, у којој седеше оци ваши; у њој ће седети они и синови њихови и синови синова њихових довека, и Давид слуга мој биће им кнез до века.
26. И учинићу с њима завет мирни, биће вечан завет с њима, и утврдићу их и умножићу их, и наместићу светињу своју усред њих навек.
27. И шатор ће мој бити код њих, и ја ћу им бити Бог и они ће ми бити народ.
28. И народ ће познати да сам ја Господ који посвећујем Израиља, кад светиња моја буде усред

ных до века.

1. Опет ми дође реч Господња говорећи:
2. Сине човечји, окрени лице своје према Гогу у земљи Магогу, кнезу и глави у Месеху и Тувалу, и пророкуј на њ;
3. И реци: Овако вели Господ Господ: ево ме на тебе, Гоже, кнеже и главо Месеху и Тувалу;
4. И вратићу те натраг, и метнућу ти жвале у чељусти, и извешћу тебе и сву војску твоју, коње и коњике, све добро одевене, збор велики са штитовима и штитићима, све који мачем машу,
5. С њима Персијанце, Етиопљане и Путеје, све са штитовима и под шлемовима,
6. Гомера и све чете његове, дом Тогармин са северног краја и све чете његове, многе народе с тобом.
7. Приправи све и спреми се ти и све људство твоје, што се сабрало код тебе, и буди им стражар.
8. После много времена бићеш похођен, и последњих година доћи ћеш у земљу избављену од мача и сабрану из многих народа, у горе Израилеве, које беху једнако пусте, а они ће изведени из народа сви живети без страха.
9. И подигнућеш се, и доћи ћеш као бура, бићеш као облак да покријеш земљу ти и све чете твоје и многи народи с тобом.
10. Овако вели Господ Господ: и тада ће ти доћи у срце ствари, и смишљаћеш зле мисли.
11. И рећи ћеш: Идем на земљу где су села, и ударићу на мирни народ који живи без страха, који сви живе у местима без зидова и немају ни преворница ни врата,
12. Да наплениш плена и награбиш грабежа, да посегнеш руком својом на пустиње насељене и на народ сабрани из народа, који се бави стоком и имањем, и живи усред земље.
13. Сава и Дедан и трговци тарсиски и сви лавићи његови казаће ти: Јеси ли дошао да плениш плен? Јеси ли скупио људство своје да грабиш грабеж? Да однесеш сребро и злато, да узмеш стоку и трг, да наплениш много плена?
14. Зато пророкуј, сине човечји, и реци Гогу: Овако вели Господ Господ: У оно време, кад ће мој народ Израил живети без страха, нећеш ли знати?
15. И доћи ћеш из свог места, са северног краја, ти и многи народи с тобом, сви јашући на коњима, мноштво велико и војска велика.
16. И подигнућеш се на мој народ Израиља као облак да покријеш земљу, у последње време доведићу те на земљу своју да ме познаду народи кад се посветим у теби пред њима, Гоже!
17. Овако вели Господ Господ: Ниси ли ти онај о коме говорих у старо време преко слуга својих, пророка Израилевих, који пророковаше у оно време годинама да ћу те довести на њих.
18. А кад дође Гог на земљу Израилеву, говори Господ Господ, онда ће се подигнути јарост моја у гневу мом.
19. И у ревности својој, у огњу гнева свог говорићу: доиста, тада ће бити дрхат велики у земљи Израилевој.
20. И рибе морске и птице небеске и звери пољске и све што гамиже по земљи, и сви људи по земљи задрхтаће од мене, и горе ће се развалити и врлети попадати, и сви ће зидови попадати на земљу.
21. И дозвоћу на њ мач по свим горама својим, говори Господ Господ: Мач ће се сваког обратити на брата његовог.
22. И судићу му помором и крвљу; и пустићу на њ и на чете његове и на многе народе, који буду с њим, силан дажд, камење од града, огањ и сумпор.
23. И прославићу се и посветићу се и бићу познат пред многим народима, и познаће да сам ја Господ.

1. Ти дакле, сине човечји, пророкуј против Гога, и реци: Овако вели Господ Господ: Ево ме на те, Гоже, кнеже и главо Месеху и Тувалу.
2. И вратићу те натраг и водићу те, и извешћу те из северних крајева и довешћу те на горе Израиљеве.
3. И избићу ти лук твој из леве руке, и просућу ти из десне руке стреле.
4. На горама ћеш Израиљевим пасти ти и све чете твоје и народи који буду с тобом; птицама, свакојаким птицама крилатим и зверима пољским даћу те да те изједу.
5. На пољу ћеш пасти, јер ја рекох, говори Господ Господ.
6. И пустићу огањ на Магога и на оне који живе на острвима без страха; и познаће да сам ја Господ.
7. И свето име своје обзнанићу усред народа свог Израиља, и нећу више дати да се скврни свето име моје, него ће познати народи да сам ја Господ, Светац у Израиљу.
8. Ево, доћи ће, и збиће се, говори Господ Господ; то је дан за који говорих.
9. Тада ће изаћи становници градова Израиљевих, и наложиће на огањ и спалиће оружје и штитове и штитиће, лукове и стреле, сулице и копља, и ложиће их на огањ седам година.
10. И неће носити дрва из поља, нити ће сећи у шуми, него ће оружје ложити на огањ, и оплениће оне који их пленише, и поотимаће од оних који од њих отимаше, говори Господ Господ.
11. И у то ћу време дати Гогу место за гроб онде у Израиљу, долину којом се иде на исток к мору, и она ће стиснути уста путницима; онде ће бити погребен Гог и све мноштво његово, и прозваће се долина мноштва Гоговог.
12. И закопаваће их дом Израиљев седам месеци, да би очистили земљу.
13. И закопаваће их сав народ, и биће им на славу у онај дан кад се прославим, говори Господ Господ.
14. И одвојиће људе који ће једнако ићи по земљи и с онима који пролазе закопавати оне који би остали по земљи да је очисте; после седам месеца тражиће.
15. И проходиће земљу и ићи по њој, и ко види кости људске, начиниће код њих знак, докле их не закопају гробари у долини мноштва Гоговог.
16. А и граду ће бити име Амона; и тако ће очистити земљу.
17. Ти, дакле, сине човечји, овако говори Господ Господ, реци птицама, свакојаким птицама и свим зверима пољским: Скупите се и ходите, саберите се са свих страна на жртву моју, коју кољем за вас, на велику жртву на горама Израиљевим, и јешћете мяса и пићете крви;
18. Јешћете мяса јуначког и пићете крви кнезова земаљских, овнова, јагањаца и јараца и телаца, све угојене стоке васанске.
19. И јешћете претилине да ћете се наситити, и пићете крви да ћете се опити од жртава мојих што ћу вам наклати.
20. И наситићете се за мојим столом коња и коњика, јунака и свакојаких војника, говори Господ Господ.
21. И пустићу славу своју међу народе, и сви ће народи видети суд мој који ћу учинити и моју руку коју ћу дигнути на њих.
22. И познаће дом Израиљев да сам ја Господ Бог њихов, од оног дана и после.
23. И народи ће познати да се за своје безакоње зароби дом Израиљев, што мени згрешише, те сакрих лице своје од њих, и дадох их у руке непријатељима њиховим, и сви падоше од мача.
24. По нечистоти њиховој и по преступу њихову учиних им и сакрих лице своје од њих.
25. Тога ради овако говори Господ Господ: Повратићу робље Јаковљево и смиловаћу се свему дому Израиљевом и ревноваћу за свето име своје,
26. Пошто поднесу срамоту своју и све преступе своје, којима ми преступише док сеђаху у својој земљи без страха и никога не беше да их плаши,
27. Кад их доведем натраг из народа и саберем их из земаља непријатеља њихових, и

посветим се у њима пред многим народима.

28. И познаће да сам ја Господ Бог њихов кад одведавши их у ропство међу народе опет их саберем у земљу њихову не оставивши их ниједнога онде.

29. И нећу више крити лице своје од њих кад излијем Дух свој на дом Израиљев, говори Господ Господ.



1. Двадесет пете године робовања нашег, у почетку године, десети дан месеца, четрнаесте године од како се узе град, исти дан дође нада ме рука Господња и одведе ме онамо.
2. Утварама Божјим одведе ме у земљу Израилеву, и постави ме на гору врло високу, на којој беше с југа као саграђен град.
3. И одведе ме онамо, и гле, човек, који на очи беше као од бронзе, с ужем ланеним у руци и с трском мерачком, и стајаше на вратима.
4. И проговори ми тај човек: Сине човечји, гледај очима својим и слушај ушима својим, и узми на ум све што ћу ти показати, јер си доведен овамо да ти покажем; кажи дому Израилевом све што видиш.
5. И гле, беше зид споља око дома, а у руци оном човеку трска мерачка од шест лаката, а лакат беше с подланице дужи од обичног; и измери грађевину у ширину, и беше једна трска, и у висину, и беше једна трска.
6. Па дође на врата која беху према истоку, и изиђе уз басамаке, и измери један праг вратима, и беше у ширину једна трска, и други праг, и беше у ширину једна трска;
7. И клети, и свака беше једну трску дуга и једну трску широка; а између клети беше пет лаката; и праг на вратима код трема на унутрашњим вратима, и беше с једне трске.
8. И измери трем на вратима унутрашњим, и беше једна трска.
9. И измери трем на вратима, и беше осам лаката; и доворотнике им, и беху два лакта; а трем на вратима беше изнутра;
10. И клети код врата према истоку беху три амо и три тамо, једне мере све три, и једне мере беху доворотници тамо и амо.
11. И измери ширину вратима, и беше десет лаката, и тринаест лаката беше у дужину вратима.
12. И пред клетима беше места један лакат, и за један лакат беше места с друге стране, и у свакој клети беше шест лаката од туда и шест лаката од овуда.
13. После измери врата од крова једне клети до крова друге, и беше у ширину двадесет и пет лаката, врата према вратима.
14. И начини доворотнике од шездесет лаката, и пред доворотницима трем на вратима унаоколо.
15. И од лица врата на која се улази до лица трема на унутрашњим вратима беше педесет лаката.
16. И беху прозори на клетима и на доворотницима њиховим сужени унутра око врата, тако и на тремовима, прозори беху изнутра свуда унаоколо, и по доворотницима палме.
17. Потом ме уведе у спољашњи трем, и гле, беху клети и под начињен свуда унаоколо у трему, тридесет клети на поду.
18. А тај под покрај врата према дужини врата беше нижи под.
19. Потом измери ширину од лица доњих врата до лица унутрашњег трема споља, и беше сто лаката к истоку и северу.
20. И врата која беху к северу на трему спољашњем измери у дужину и у ширину;
21. И беху три клети тамо и три амо, и доворотници им и тремови беху исте мере као у првих врата; педесет лаката беше у дужину а у ширину двадесет и пет лаката;
22. И прозори им и тремови и палме беху на меру као на вратима која гледају на исток, и иђаше се к њима уза седам басамака, и тремови беху пред њима.
23. И врата од унутрашњег трема беху према вратима северним и источним, и измери од врата до врата, и беше сто лаката.
24. После ме одведе к југу, и гле, беху врата према југу; и измери им доворотнике и тремове, и беше иста мера.
25. И беху прозори на њима и на тремовима њиховим унаоколо као они прозори; педесет лаката беше у дужину и двадесет и пет лаката у ширину.
26. И иђаше се к њима уза седам басамака, и тремови беху пред њима, и палме једна од туда, а

једна од овуда по доворотницима.

27. И врата од унутрашњег трема беху према југу; и измери од врата до врата к југу, и беше сто лаката.

28. Тада ме уведе у унутрашњи трем јужним вратима; и измери јужна врата, и беше иста мера.

29. И клети њихове и доворотници и тремови беху исте мере, и прозори на њима и на тремовима унаоколо; педесет лаката беше у дужину, и двадесет и пет лаката у ширину.

30. И тремови беху унаоколо, двадесет и пет лаката у дужину и пет лаката у ширину.

31. И тремови им беху према спољашњем трему, и палме по доворотницима, и уз осам басамака иђаше се к њима.

32. Потом ме одведе у унутрашњи трем к истоку, и измери врата, и беше иста мера;

33. И клети им и доворотници и тремови беху исте мере; и беху прозори на њима и на тремовима њиховим унаоколо; у дужину беше педесет лаката, а у ширину двадесет и пет лаката;

34. И тремови им беху према спољашњем трему, и палме по доворотницима и тамо и амо, и уз осам басамака иђаше се к њима.

35. Потом одведе ме на северна врата и измери их, и беху исте мере.

36. Тако и клети им и доворотници и тремови и прозори унаоколо; у дужину педесет лаката, а у ширину двадесет и пет лаката.

37. И доворотници им беху према спољашњем трему, и палме по доворотницима и тамо и амо, и уз осам басамака иђаше се к њима.

38. И клети с вратима беху код доворотника тих врата, онде се праху жртве паљенице.

39. А у трему од врата беху два стола с једне стране и два стола с друге стране да се на њима кољу жртве паљенице и жртве за грех и за кривицу;

40. И на страни споља како се улази на северна врата беху два стола, и на другој страни у трему од истих врата беху два стола;

41. Четири стола беху с једне стране и четири с друге стране уз врата, осам столова, на којима се кољаше.

42. А четири стола за жртву паљеницу беху од тесаног камена, у дужину подруг лакта, и подруг лакта у ширину а у висину један лакат, и на њима се остављаше оруђе којима се кољаху жртве паљенице и друге жртве.

43. И унутра беху куке с подланице свуда у наоколо, а на столове се меташе месо од жртава.

44. И споља пред вратима унутрашњим беху клети за певаче у унутрашњем трему; једне беху уз врата северна и гледаху према југу, а друге беху уз источна врата и гледаху према северу.

45. Тада ми рече: Ове клети што гледају на југ јесу за свештенике који служе око дома;

46. А оне клети што гледају на север јесу за свештенике који служе код олтара; то су синови Садокови, који између синова Левијевих приступају ка Господу да Му служе.

47. Потом измери трем, и беше у дужину сто лаката и у ширину сто лаката, четвртаст; и олтар беше пред домом.

48. После ме одведе у трем од дома, и измери доворотнике трему, и беше пет лаката отуд и пет лаката одовуд; а врата беху широка три лакта отуд и три лакта одовуд;

49. Дужина трему беше двадесет лаката, а ширина једанаест лаката, и уз басамаке се иђаше к њему, и ступови беху уз доворотнике, један отуд и један одовуд.

1. После ме одведе у цркву, и измери доворотнике, и беше шест лаката у ширину отуда и шест лаката у ширину одовуда, према ширини шатору.
2. А вратима ширина беше десет лаката, а стране вратима беху од пет лаката од туда и од пет лаката од овуда; по том измери јој дужину, и беше четрдесет лаката, и ширину, и беше двадесет лаката.
3. Па уђе унутра и измери доворотнике, и беху од два лакта; а врата беху од шест лаката, а ширина вратима седам лаката.
4. И измери дужину онде, и беше двадесет лаката, а ширина двадесет лаката унутра у цркви; и рече ми: Ово је светиња над светињама.
5. И измери зид дому, и беше шест лаката, и ширина клети унаоколо у дому беше четири лакта.
6. А клети беху по три једна над другом, и беше их тридесет, и допираху до зида који беше у дому унаоколо за клети да их држи, а не држаше их зид од дома.
7. Јер се рашириваше грађевина озго унаоколо за клети које беху око дома озго свуда унаоколо, и зато грађевина беше озго шира, и најниже клети беху озго шире за средње.
8. И видех уз дом висину унаоколо; а под у клети беше с целе трске, шест лаката.
9. Ширина зиду уз клети споља беше пет лаката, а беше празно место клетима која беху уз дом.
10. И међу клетима беше двадесет лаката ширине око дома.
11. А врата од клети беху к празном месту, једна према северу, а једна према југу, а ширина оном празном месту пет лаката свуда унаоколо.
12. А грађевина која беше пред одељеном страном к западу имаше седамдесет лаката у ширину, а зид те грађевине беше пет лаката широк унаоколо, и деведесет лаката дуг.
13. Потом измери дом, и беше у дужину сто лаката; одељена страна и грађевина и зидови јој, све заједно у дужину сто лаката.
14. И ширина пред домом и одељеном страном к истоку имаше сто лаката.
15. И измери дужину грађевине пред одељеном страном што беше иза ње, и клети њене од туда и од овуда, и беше сто лаката; и унутрашњи дом и ходнике од трема;
16. Прагове и прозоре сужене, и клети унаоколо у три реда, према прагу, што беше обложено дрветом свуда унаоколо, од земље до прозора, и прозори беху обложени;
17. До врх врата и до дома унутрашњег, и споља, и сав зид унаоколо изнутра и споља на меру.
18. И беху начињени херувими и палме, једна палма међу два херувима, и у сваког херувима беху два лица:
19. Лице човечје према палми од туда, и лице лавово према палми од овуда; тако беше начињено по свему дому унаоколо;
20. Од земље до врх врата беху херувими и палме начињене, тако и по зиду у цркви.
21. У цркви доворотници беху на четири угла; и светињи лице беше онако.
22. Олтар беше дрвен, три лакта висок, и два лакта дуг, с угловима, и дужина и стране беху од дрвета. И рече ми: То је сто који стоји пред Господом.
23. Двоја врата беху у цркви и светињи;
24. А у вратима беху два крила, која се обртаху, два крила у једних врата и два у других.
25. И на вратима црквеним беху начињени херувими и палме, као по зидовима; и греде дрвене беху пред тремом споља.
26. И беху уски прозори и палме од туда и од овуда по странама трему и по клетима у дому и по гредама.

1. И изведе ме у спољашњи трем према северу, и доведе ме ка клетима, које беху према одељеној страни и према грађевини на северу.
2. С лица беше у дужину сто лаката код северних врата, а у ширину педесет лаката.
3. Према унутрашњем трему од двадесет лаката и према поду спољашњег трема беху клети према клетима у три реда.
4. И пред клетима беше ходник у ширину од десет лаката, унутра, пут к њима од једног лакта, и врата беху према северу.
5. А најгорње клети беху тешње, јер клети доње и средње у згради излажаху већма него оне.
6. Јер беху на три пода, али немаху ступова као у трему, и зато се сужаваше изнад доњег и средњег од земље.
7. А ограда која беше споља према клетима к трему спољашњем пред клетима имаше у дужину педесет лаката.
8. Јер дужина клетима, које беху у трему спољашњем, беше педесет лаката. И гле, пред црквом беше сто лаката.
9. А под тим клетима беше улаз с истока, којим се улажаше у њих из спољашњег трема.
10. У ширини ограде тог трема к истоку пред одељеном страном и пред грађевином беху клети.
11. А пред њима беше пут као код северних клети; једнаке дужине и једнаке ширине беху, и излази им и врата беху једнака.
12. И каква беху врата у клети које беху према југу, таква беху врата где се почињаше пут пред оградом право к истоку, кад се иде к њима.
13. И рече ми: Северне клети и јужне клети пред одељеном страном јесу свете клети, где свештеници који приступају ка Господу једу пресвете ствари, онде ће остављати пресвете ствари и дар и принос за грех и принос за кривицу, јер је свето место.
14. Кад свештеници уђу, неће излазити из светиње у спољашњи трем, него ће онде остављати хаљине своје у којима служе, јер су свете, и облачиће друге хаљине, па онда излазити к народу.
15. И измеривши дом унутрашњи одведе ме на врата источна и измери свуда унаоколо.
16. Измери источну страну трском мерачком, и беше пет стотина трсака, трском мерачком унаоколо.
17. Измери северну страну, и беше пет стотина трсака, трском мерачком унаоколо.
18. Измери јужну страну, и беше пет стотина трсака, трском мерачком.
19. И окренувши се на западну страну, измери, и беше пет стотина трсака, трском мерачком.
20. Измери са четири стране, и беше зид унаоколо пет стотина трсака дуг и пет стотина широк да раздваја свето место од светског.

1. Потом ме одведе к вратима која гледају на исток.
2. И гле, слава Бога Израиљевог дохођаше од истока, и глас јој беше као глас велике воде, и земља се сјаше од славе Његове.
3. И утвара коју видех беше као утвара коју видех кад дођох да затрем град: беше утвара као она коју видех на реци Хевару; и падох на лице своје.
4. А слава Господња уђе у дом на врата која гледају на исток.
5. И подиже ме дух и одведе ме у унутрашњи трем; и гле, дом беше пун славе Господње.
6. И чух где ми проговори из дома, и Човек стајаше код мене.
7. И рече ми: Сине човечји, ово је место престола мог и место стопа ногу мојих, где ћу наставати усред синова Израиљевих до века; и дом Израиљев неће више скврнити свето име моје, ни они ни цареви њихови курварством својим и мртвим телесима царева својих на висинама својим.
8. Меташе праг свој до мог прага, и довратнике своје до мојих довратника и преграду између мене и себе, те скврнише свето име моје гадовима својим које чињаху; зато их сатрх у гневу свом.
9. Сада нека уклоне далеко од мене курварство своје и мртва телеса царева својих, и наставаћу усред њих до века.
10. Ти, сине човечји, покажи дому Израиљевом овај дом, нека се постиде безакоња свог, и нека измере све.
11. И кад се постиде свега што су чинили, покажи им облик од дома и ред и изласке и уласке, и све облике и сву уредбу и све облике и све законе, и опиши им га да пазе на сав облик његов и на све уредбе, и тако чине.
12. А ово је закон за дом: наврх горе колико заузима унаоколо да буде светиња над светињама. Ето, то је закон за дом.
13. А ово је мера за олтар на лакте, а у лакту је један обичан лакат и подланица: подножје му лакат високо и лакат широко, а оплата на њему по крају унаоколо с педи; таква је горња страна олтару.
14. А од подножја на земљи до нижег појаса два лакта, и у ширину један лакат; а од мањег појаса до већег појаса четири лакта, и у ширину лакат.
15. А сам олтар да буде четири лакта висок, од олтара горе да буду четири рога.
16. А олтар да буде дванаест лаката дуг и дванаест лаката широк, и четвртаст на четири стране.
17. И појас да је четрнаест лаката дуг и четрнаест лаката широк на четири стране, а оплата око њега од по лакта, и подножје му од лакта унаоколо, и басамаци му да буду окренути на исток.
18. И рече ми: Сине човечји, овако вели Господ Господ, ово су наредбе за олтар кад се начини да се на њему приносе жртве паљенице и да се кропи крвљу.
19. И свештеницима Левитима који су од семена Садоковог, који приступају к мени, говори Господ Господ, да ми служе, даћеш јунца за жртву за грех.
20. И узми крви његове, и помажи му четири рога и четири угла од појаса и оплату унаоколо, тако ћеш га очистити и учинити очишћење за њ.
21. Потом узми јунца за грех, и нека се спали на месту одређеном у дому изван светиње.
22. А други дан принеси јарца здравог за грех, и нека очисте њим олтар како су очистили јунцем.
23. А кад очистиш, принеси јунца здравог и овна од стада здравог.
24. И кад их принесеш пред Господом, нека свештеници баце на њих соли и принесу их на жртву паљеницу Господу.
25. Седам дана приноси јарца за грех сваки дан; и јунца и овна из стада здравог нека приносе.
26. Седам дана нека чине очишћење за олтар, и очисте га и посвете.

27. А кад се наврше ти дани, осмог дана и после нека приносе свештеници на олтару жртве ваше паљенице и жртве ваше захвалне, и примићу вас, говори Господ Господ.

1. И одведе ме опет к вратима спољашњим од светиње, која гледају на исток, а она беху затворена.
2. И рече ми Господ: Ова врата нека буду затворена и да се не отварају, и нико да не улази на њих, јер је Господ Бог Израиљев ушао на њих; зато нека буду затворена.
3. За кнеза су; сам кнез нека седа на њима да једе хлеб пред Господом; кроз трем од ових врата нека улази и истим путем нека излази.
4. И одведе ме к северним вратима пред дом; и видех, и гле, дом Господњи беше пун славе Господње, и падох на лице своје.
5. И рече ми Господ: Сине човечји, пази срцем својим и види очима својим и слушај ушима својим шта ћу ти казати за све уредбе дома Господњег и за све законе Његове; пази срцем својим на све улазе у дом и на све излазе из светиње.
6. И реци одметничком дому Израиљевом: Овако вели Господ Господ: Доста је гадова ваших, доме Израиљев,
7. Што уводисте туђинце необрезаног срца и необрезаног тела да буду у мојој светињи да скврне дом мој, и приносисте мој хлеб, претилину и крв, и тамо преступаше мој завет осим свих гадова ваших;
8. И не извршавасте шта треба за моју светињу, него постависте људе по својој вољи да извршују шта треба у мојој светињи.
9. Овако вели Господ Господ: Ни један туђин необрезаног срца и необрезаног тела да не долази у моју светињу, ни један од свих туђинаца који су међу синовима Израиљевим.
10. А Левити који одступаху од мене кад зађе Израиљ, који зађоше од мене за гадним боговима својим, носиће безакоње своје.
11. И биће слуге у мојој светињи у служби на вратима од дома служећи дому; они ће клати жртве паљенице и друге жртве народу, и стајаће пред њима служиће им.
12. Што им служише пред гадним боговима њиховим и бише дому Израиљевом спотицање на безакоње, зато подигох руку своју на њих, говори Господ Господ, да ће носити безакоње своје,
13. И неће приступати к мени да ми врше свештеничку службу, нити којој светињи мојој, ни светињи над светињама неће приступати, него ће носити срамоту своју и гадове своје, које чинише.
14. Него ћу их поставити за чуваре дому на сваку службу његову и на све што бива у њему.
15. А свештеници Левити синови Садокови, који извршаваху шта треба у мојој светињи, кад синови Израиљеви зађоше од мене, они ће приступати к мени да ми служе, и стајаће преда мношвом приносећи ми претилину и крв, говори Господ Господ.
16. Они нека улазе у моју светињу и они нека приступају к столу мом да ми служе и нека извршују шта сам заповедио да се извршује.
17. И кад улазе на врата унутрашњег трема, нека обуку ланене хаљине, и ништа да не буде на њима вунено кад служе на вратима унутрашњег трема и у њему.
18. На главама нека им буду капе ланене и гаће ланене по бедрима, и да се не пашу ничим ода шта би се знојили.
19. А кад излазе у трем спољашњи, у спољашњи трем к народу, нека свуку са себе хаљине у којима служе, и оставе их у клетима светим, па нека обуку друге хаљине, да не освећују народ хаљинама својим.
20. И главе своје да не брију, а ни косе да не остављају, него нека стрижу главе своје.
21. И вино да не пије ниједан свештеник кад хоће да уђе у унутрашњи трем.
22. И удовицом ни пуштеницом да се не жене, него девојком од семена дома Израиљевог или удовицом свештеничком нека се жене.
23. И народ мој нека уче шта је свето шта ли није свето, и нека их уче распознавати нечисто од чистог.
24. А у распри нека стану да суде, по мојим законима нека суде, и законе моје и уредбе моје

нека држе о свим празницима мојим, и суботе моје нека светкују.

25. И к мртвацу да не иду да се не оскврне; само за оцем и за матером и за сином и за кћерју, за братом и за сестром неударом могу се оскврнити.

26. А кад се очисти, нека му се броји седам дана.

27. И у који би дан ушао у светињу, у трем унутрашњи, да служи у светињи, нека принесе жртву за грех свој, говори Господ Господ.

28. А наследство што ће имати, ја сам њихово наследство; и ви им не дајте достојања у Израилју, ја сам њихово достојање.

29. Дар и жртву за грех и жртву за кривицу они ће јести; и све заветовано у Израилју њихово ће бити.

30. И првине од сваког првог рода и сви приноси подизани од свега између свих приноса ваших биће свештеницима; и првине од теста свог даваћете свештенику да би почивао благослов на домовима вашим.

31. Свештеници да не једу мрцино ни шта зверка раскине, било птица или шта од стоке.



1. А кад станете делити земљу у наследство, принесите принос Господу, свети део од земље, у дужину двадесет и пет хиљада лаката, и у ширину десет хиљада, то нека буде свето по свим међама својим унаоколо.
2. Од тога нека буде за светињу пет стотина лаката у дужину и пет стотина у ширину, четвртасто од свуда, и педесет лаката у наоколо за подграђа.
3. По тој мери измери у дужину двадесет и пет хиљада и у ширину десет хиљада, и ту нека буде светиња и светиња над светињама.
4. То нека буде свет део од земље свештеницима, који служе у светињи, који приступају да служе Господу, и нека им буде место за куће и свето место за светињу.
5. А двадесет и пет хиљада лаката у дужину и десет хиљада у ширину нека буде Левитима који служе у дому у државу с двадесет клети.
6. И граду подајте достојање пет хиљада лаката у ширину и двадесет и пет хиљада у дужину према светом делу; то нека је за сав дом Израиљев.
7. А кнезу нека буде с обе стране светог дела и достојања градског пред светим делом и пред градским достојањем, са западне стране на запад и с источне стране на исток, а дужина да буде према сваком од тих делова од западне међе до источне међе.
8. Та земља да му је достојање у Израиљу, да више не отимају кнезови моји од народа мог, него осталу земљу да дају дому Израиљевом по племенима њиховим.
9. Овако вели Господ Господ: Доста је, кнезови Израиљеви; прођите се насиља и отимања, и творите суд и правду, и скините тешке послове своје с мог народа, говори Господ Господ.
10. Мерила да су вам права, и ефа права, и ват прав.
11. Ефа и ват да су једне мере, да ват бере десетину хомора, и ефа десетину хомора; мера да им је према хомору.
12. И сикал да је двадесет гера, а мина да вам је двадесет сикала, двадесет и пет сикала, и петнаест сикала.
13. Ово је принос што ћете приносити: Шестина ефе од хомора пшенице, тако и од јечма дајте шестину ефе од хомора.
14. А за уље је уредба ова: ват је мера за уље; десетина вата од једног кора, који је хомор од десет вата, јер је десет вата хомор.
15. А од ситне стоке једно од две стотине с добрих пасишта синова Израиљевих за дар и за жртву паљеницу и за жртву захвалну, да се чини очишћење за њих, говори Господ Господ.
16. Сав народ земаљски да даје овај принос кнезу Израиљевом.
17. А кнез је дужан давати жртве паљенице с даром и наливом на празнике и на младине и у суботе, о свим светковинама дома Израиљевог; он нека приноси жртву за грех с даром и жртву паљеницу и захвалну да чини очишћење за дом Израиљев.
18. Овако вели Господ Господ: Првог дана првог месеца узми јунца здравог, и очисти светињу њим.
19. И нека свештеник узме крви од те жртве за грех, и помаже њом довратнике на дому и четири угла од појаса на олтару и довратнике од врата на унутрашњем трему.
20. Тако учини и седмог дана истог месеца за сваког који згреши из незнања и за простог; тако ћете очистити дом.
21. Првог месеца четрнаестог дана да вам је пасха, празник седам дана, хлебови пресни да се једу.
22. И тај дан нека принесе кнез за се и за сав народ земаљски јунца на жртву за грех.
23. А за седам дана празника нека приноси на жртву паљеницу Господу по седам јунаца и седам овнова здравих на дан, за оних седам дана, и на жртву за грех јарца на дан.
24. И за дар по ефу на јунца и ефу на овна нека приноси, и ин уља на сваку ефу.
25. Седмог месеца петнаестог дана на празник нека приноси исто тако за седам дана и жртву за грех и жртву паљеницу и дар и уље.



1. Овако вели Господ Господ: Врата унутрашњег трема, која гледају на исток, нека су затворена у шест дана тежатних, а у суботу нека се отварају, и на дан младине нека се отварају.
2. И кнез нека дође кроз трем од врата спољашњих, и нека стане код доворотника, а свештеници нека принесу његову жртву паљеницу и жртву захвалну, и он поклонивши се на прагу нека отиде, а врата да се не затварају до вечера.
3. И народ земаљски нека се поклања Господу на истим вратима у суботе и на младине.
4. А жртва паљеница, што ће приносити кнез Господу суботом, биће шест јагањаца здравих и ован здрав;
5. А дар ефа на овна, а на јагањце дар колико му рука може, и ин уља на ефу;
6. А о младини да буде јунац здрав, и шест јагањаца и ован, све здраво;
7. И дар да принесе ефу на јунца и ефу на овна, а на јагањце колико му може рука, и уља ин на ефу.
8. А кнез кад иде, нека иде кроз трем од врата, и истим путем нека одлази.
9. А кад народ земаљски доходи пред Господа о празницима, ко уђе на северна врата да се поклони, нека излази на јужна врата; а ко уђе на јужна врата, нека излази на северна врата; нека се не враћа на врата на која уђе, него нека излази на она која су на супрот.
10. А кнез с њима нека улази кад они улазе, и нека излази кад они излазе.
11. И о празницима и о светковинама дар нека је ефа на јунца, и ефа на овна, а на јагањце колико му рука даде, а уља ин на ефу.
12. А кад кнез приноси драговољну жртву, паљеницу или захвалну, од своје воље Господу, тада нека му се отворе врата која гледају на исток, и нека принесе жртву своју паљеницу и захвалну, како чини суботом; по том нека изиђе, и врата нека се затворе кад изиђе.
13. И приноси сваки дан Господу на жртву паљеницу јагње од године здраво; свако јутро приноси га.
14. И додај на њ дар свако јутро шестину ефе и уља трећину ина, да се покропи бело брашно; то је ваздашњи дар Господу уредбом вечном.
15. И тако нека приносе јагње и дар и уље свако јутро, жртву паљеницу свагдашњу.
16. Овако вели Господ Господ: Ако кнез да дар коме сину свом од свог наследства, нека буде синовима његовим, њихово је достојање.
17. Ако ли да дар од свог наследства коме служи свом, нека му буде до године опросне, а онда нека се врати кнезу, јер је његово наследство, синовима његовим нека буде.
18. И кнез да не узима народу ништа од наследства терајући их с њиховог наследства; од свог достојања нека даје синовима својим наследство да се не разгони мој народ, нико са свог наследства.
19. По том ме одведе кроз улаз који је покрај врата у свете клети свештеничке које гледају на север, и гле, онде беше неко место у дну према западу.
20. И рече ми: Ово је место где ће свештеници варити принос за кривицу и за грех, где ће пећи дар да не износе у спољашњи трем и народ посвећују.
21. Тада ме изведе у спољашњи трем, и проведе ме у четири угла од трема, и гле, у сваком углу од трема беше трем.
22. У четири угла од трема беху тремови с димњацима, у дужину од четрдесет лаката а у ширину од тридесет лаката, сва четири на угловима беху једне мере.
23. У њима четирима беше зид унаоколо, а под тим зидом беху огњишта свуда унаоколо.
24. И рече ми: Ово су кухиње, где ће жртве народне кувати који служе дому.

1. Потом одведе ме опет к вратима од дома, и гле, вода излажаше испод прага од дома к истоку, јер лице дому беше према истоку; и вода течаше доле с десне стране дома, с јужне стране олтара.
2. Потом ме изведе вратима северним, и проведе ме около спољашњим путем к спољашњим вратима, путем који гледа на исток, и гле, вода течаше с десне стране.
3. И кад човек изиђе на исток с мером у руци, измери хиљаду лаката, и преведе ме преко воде, и вода беше до глежања.
4. Потом опет измери хиљаду лаката, и преведе ме преко воде, а вода беше до колена; опет измери хиљаду лаката, и преведе ме, а вода беше до појаса.
5. И опет измери хиљаду лаката, и поста река, које не могах прећи, јер вода устаде да требаше пливати, поста река која се не може прегазити.
6. Тада ми рече: Виде ли, сине човечји? И одведе ме и поврати ме на брег реци.
7. А кад се вратих, гле, по брегу реци врло много дрва отуд и одовуд.
8. И рече ми: Ова вода тече у Галилеју прву, и спушта се у поље, и утече у море, и кад дође у море, његова ће вода постати здрава.
9. И све животиње што се мичу куда год дођу ове реке, биће живе и биће велико мноштво риба, јер кад дође ова вода онамо, друга ће постати здрава, и све ће бити живо где ова река дође.
10. И рибари ће стајати крај њега од Енгада до Ен-еглаима и разапињати мреже; и биће риба свакојаких врло много као у великом мору.
11. А बारे његове и глибови неће бити здрави, него ће остати слани.
12. А крај реке по брегу отуд и одовуд рашће дрвета свакојака родна, којима лишће неће опадати нити ће рода на њима нестајати; сваког ће месеца рађати нов род, јер јој вода тече из светиње; зато ће род њихов бити за јело и лишће њихово за лек.
13. Овако вели Господ Господ: Ово су међе у којима ћете наследити земљу по дванаест племена Израиљевих: Јосифу два дела.
14. Наследићете је како један тако други, за коју подигох руку своју да ћу је дати оцима вашим; и припашће вам та земља у наследство.
15. Ово је дакле међа земље: на северној страни од великог мора на Етлон како се иде у Седад,
16. Емат, Вирота, Сиврајим, који је између међе дамаштанске и међе ематске, Асаратихон, који је на међи авранској.
17. Тако ће бити међе од мора Асаренан, међа дамаштанска и северна страна на север, и међа ематска; то је северна страна.
18. А источну страну измерите од Аврана и од Дамаска и од Галада и од земље Израиљеве на Јордану, од те међе до мора источног. И то је источна страна.
19. А јужна страна према југу од Тамара до воде Мериве у Кадису, дуж потока до великог мора. И то је јужна страна према југу.
20. А западна ће страна бити велико море, од те међе до према уласку у Емат; то је западна страна.
21. И разделите ту земљу међу се по племенима Израиљевим.
22. А разделите је у наследство међу се и међу иностранце који се баве међу вама, који би изродили синове међу вама, и они нека су вам као домородац међу синовима Израиљевим, с вама нека добију наследство међу племенима Израиљевим.
23. И у коме се племену иностранца бави, у оном му подајте наследство, говори Господ Господ.

1. А ово су имена племенима. Од краја према северу, уз пут етлонски како се иде у Емат и Асаренан, на међу дамаштанску на север покрај Емата, од источне стране до западне, Даново, једно.
2. А уз међу Данову, од источне стране до западне, Асирово, једно.
3. А уз међу Асирову, од источне стране до западне, Нефталимово, једно.
4. А уз међу Нефталимову, од источне стране до западне, Манасијино, једно.
5. А уз међу Манасијину, од источне стране до западне, Јефремово, једно.
6. А уз међу Јефремову, од источне стране до западне, Рувимово, једно.
7. А уз међу Рувимову, од источне стране до западне, Јудино, једно.
8. А уз међу Јудину, од источне стране до западне, нека буде принос што ћете принети, двадесет и пет хиљада лаката у ширину, а у дужину као који други део, од источне стране до западне, и светиња да буде усред њега.
9. Принос који ћете принети Господу, нека буде од двадесет и пет хиљада лаката у дужину и од десет хиљада у ширину.
10. И тај ће свети принос бити свештеницима, са севера двадесет и пет хиљада лаката у дужину, а са запада десет хиљада у ширину, и с истока десет хиљада у ширину, а с југа двадесет и пет хиљада у дужину; и светиња Господња да буде усред њега.
11. То ће бити свештеницима посвећеним између синова Садокових који држаше шта сам наредио да се држи и не зађоше као други Левити, кад зађоше синови Израиљеви.
12. Њихов ће бити свети принос од земље, светиња над светињама, уз међе левитске.
13. А Левити да имају уз међе свештеничке двадесет и пет хиљада лаката у дужину, и десет хиљада у ширину; сва дужина да буде двадесет и пет хиљада, а ширина десет хиљада.
14. А од тога ништа да не продају ни промењују, ни да преносе првина земаљских, јер је светиња Господу.
15. А пет хиљада лаката што остаје у ширину према двадесет и пет хиљада биће место посвећено, за град, за насеље, и за подграђа, и град да буде усред њега.
16. А ово да му је мера: са северне стране четири хиљада и пет стотина лаката, и с јужне стране четири хиљада и пет стотина, и с источне стране четири хиљада и пет стотина, и са западне стране четири хиљада и пет стотина.
17. И подграђе ће бити двеста и педесет лаката са севера, и двеста и педесет с југа, и двеста и педесет с истока, и двеста и педесет са запада.
18. А шта остане у дужину према светом приносу, десет хиљада лаката на исток и десет хиљада на запад, према светом приносу, од тога доходак нека буде храна слугама градским.
19. А слуге које ће служити граду биће из свих племена Израиљевих.
20. Сав овај принос, двадесет и пет хиљада лаката уз двадесет и пет хиљада, четвртаст, принеће у принос свети за достојање граду.
21. А шта остане с обе стране светом приносу и достојању градском, према двадесет и пет хиљада лаката приноса до међе источне, и са запада према двадесет и пет хиљада лаката дуж западне међе према деловима, то да је кнежево; тако ће свети принос и светиња дома бити у среди.
22. А од достојања левитског и од достојања градског, усред оног што је кнежево, између међе Јудине и међе Венијаминове, да је кнежево.
23. А остала племена биће: од источне стране до западне стране Венијаминово, једно;
24. А уз међу Венијаминову, од источне стране до западне, Симеуново, једно;
25. А уз међу Симеунову, од источне стране до западне, Исахарово, једно;
26. А уз међу Исахарову, од источне стране до западне, Завулоново, једно;
27. А уз међу Завулонову, од источне стране до западне, Гадово, једно;
28. А уз међу Гадову с јужне стране, на југ, међа је од Тамара до воде Мериве у Кадису, дуж потока до великог мора.

29. То је земља коју ћете жребом разделити племенима Израиљевим у наследство, и то су им делови, говори Господ Господ.
30. А ово су крајеви граду: са северне стране четири хиљада и пет стотина лаката да буде мера;
31. А врата градска да се назову именима племена Израиљевих, троја врата са севера: једна врата Рувимова, једна врата Јудина, једна врата Левијева;
32. И с источне стране четири хиљада и пет стотина лаката, и троја врата: једна врата Јосифова, једна врата Венијаминаова, једна врата Данова;
33. И с јужне стране четири хиљада и пет стотина лаката да буде мера, и троја врата: једна врата Симеунова, једна врата Исахарова, једна врата Завулонова;
34. Са западне стране четири хиљада и пет стотина лаката, и троја врата: једна врата Гадова, једна врата Асирова, једна врата Нефталимова.
35. Унаоколо ће бити осамнаест хиљада лаката, а име ће граду од тог дана бити: Господ је ту.

Данило

1. Године треће царовања Јоакима, цара Јудиног дође Навуходоносор, цар вавилонски на Јерусалим, и опколи га.
2. И Господ му даде у руку Јоакима, цара Јудиног и део судова дома Божијег, и однесе их у земљу Сенар у дом бога свог, и метну судове у ризницу бога свог.
3. И рече цар Асфеназу старешини својих дворана да доведе између синова Израиљевих, и од царског семена и од кнезова,
4. Младиће на којима нема мане, и који су лепог лица и научени свакој мудрости и вешти знању и разумни и који могу стајати у царском двору, па да их учи књигу и језик халдејски.
5. И одреди им цар оброк на дан од јела царског и од вина које он пијаше, да се хране три године, а после да стоје пред царем.
6. А међу њима беху од синова Јудиних Данило, Ананија, Мисаило и Азарија.
7. А старешина над дворанима даде им имена, и Данилу наде име Валтасар, а Ананији Седрах, а Мисаилу Мисах, а Азарији Авденаго.
8. Али Данило науми да се не скврни оброком јела царског и вином које он пијаше, и замоли се старешини над дворанима да се не скврни.
9. И даде Бог Данилу те нађе милост и љубав у старешине над дворанима.
10. И рече старешина над дворанима Данилу: Бојим се господара свог цара, који вам је одредио јело и пиће; јер кад цар види лица ваша лошија него у осталих младића, ваших врсника, зашто да ми учините да будем главом крив цару?
11. А Данило рече Амелсару, ког старешина над дворанима постави над Данилом, Ананијом, Мисаилом и Азаријом:
12. Огледај слуге своје за десет дана, нека нам се даје вариво да једемо и вода да пијемо.
13. Па онда нека нам се виде лица пред тобом и лица младића који једу царско јело, па како видиш, онако чини са слугама својим.
14. И послуша их у том, и огледа их за десет дана.
15. А после десет дана лица им дођоше лепша и меснатија него у свих младића који јеђаху царско јело.
16. И Амелсар узимаше јело њихово и вино које њима требаше пити, и даваше им варива.
17. И даде Бог свој четворици младића знање и разум у свакој књизи и мудрости; а Данилу даде да разуме сваку утвару и сне.
18. И кад прође време по коме цар беше рекао да их изведу, изведе их старешина над дворанима пред Навуходоносора.
19. И говори цар с њима, и не нађе се међу свима њима ни један као Данило, Ананија, Мисаило и Азарија; и стајаху пред царем.
20. И у свему чему треба мудрост и разум, за шта их цар запита, нађе да су десет пута бољи од свих врача и звездара што их беше у свему царству његовом.
21. И оста Данило до прве године цара Кира.



1. А друге године царовања Навуходоносоровог усни Навуходоносор сан, и узнемири му се дух и сан га прође.
2. И рече цар да дозову враче и звездаре и гатаре и Халдеје да кажу цару сан његов. И дођоше и сташе пред царем.
3. И рече им цар: Усних сан, и узнемири ми се дух како бих дознао шта сам снио.
4. А Халдеји рекоше цару сирски: Царе, да си жив довека! Приповеди сан слугама својим, па ћемо ти казати шта значи.
5. А цар одговори и рече Халдејима: Заборавио сам, ако ми не кажете шта сам снио и шта значи, бићете исечени и куће ће ваше бити буњишта.
6. Ако ли ми кажете шта сам снио и шта значи, добићете од мене даре и поклоне и велику част; кажите ми дакле шта сам снио и шта значи.
7. Одговорише опет и рекоше: Нека цар приповеди сан слугама својим, па ћемо казати шта значи.
8. Цар одговори и рече: Доиста видим да хоћете времена да добијете; јер видите да сам заборавио.
9. Али ако ми не кажете шта сам снио и шта значи, један вам је суд; јер сте се договорили да кажете преда мном лаж и превару док се промени време; зато кажите ми сан, па ћу видети да ми можете казати шта значи.
10. Одговорише Халдеји цару и рекоше: Нема човека на земљи који би могао казати цару то шта иште; зато ниједан цар ни кнез ни властелин није никада искао такво шта од врача или звездара или Халдејца.
11. И шта цар иште врло је тешко; нити има другог који би могао казати цару осим богова, који не живе међу људима.
12. Зато се цар разљути и разгневи врло, и заповеди да се погубе сви мудраци вавилонски.
13. И кад изиђе заповест, те убијаху мудраце, тражаху и Данила и другове његове да их убију.
14. Тада Данило одговори мудро и разумно Ариоху заповеднику стражарском, који беше изашао да убија мудраце вавилонске;
15. Одговори и рече Ариоху, властелину царевом: Зашто је тако нагла заповест од цара? Тада Ариох каза ствар Данилу.
16. А Данило отиде и замоли цара да му остави времена, па ће казати цару шта сан значи.
17. Потом отиде Данило кући својој, и каза ствар Ананији, Мисаилу и Азарији, друговима својим,
18. Да се моле за милост Богу небеском ради те тајне, да не би погинули Данило и другови му с осталим мудрацима вавилонским.
19. И објави се тајна Данилу, у ноћној утвари; тада Данило благослови Бога небеског.
20. Проговори Данило и рече: Да је благословено име Господње од века до века; јер је Његова мудрост и сила;
21. И Он мења времена и часе; смеће царева, и поставља царева; даје мудрост мудрима и разум разумнима.
22. Он открива шта је дубоко и сакривено, зна шта је у мраку, и светлост код Њега станује.
23. Тебе, Боже отаца мојих, хвалим и славим, шта си ми дао мудрост и силу, и шта си ми објавио за шта Те молисмо објавив нам ствар цареву.
24. Тада отиде Данило к Ариоху, ког цар беше одредио да погуби мудраце вавилонске; и дошав овако му рече: Не губи мудраца вавилонских; изведи ме пред цара да кажем цару шта сан значи.
25. Тада Ариох брже изведе Данила пред цара, и овако му рече: Нађох човека између робља Јудиног, који ће казати цару шта сан значи.
26. А цар проговори и рече Данилу, који се звахе Валтасар: Можеш ли ми казати сан који сам снио и шта значи?

27. Одговори Данило цару и рече: Тајну коју цар иште не могу казати цару мудраци ни звездари ни врачари ни гатари.

28. Него има Бог на небу који открива тајне и јавља цару Навуходоносору шта ће бити до краја. Сан твој и шта ти је видела глава на постељи твојој ово је:

29. Теби, царе, дођоше мисли на постељи шта ће бити после, и Онај који објављује тајне показа ти шта ће бити.

30. А мени се ова тајна није објавила мудрошћу која би у мене била мимо све живе, него зато да се јави цару шта сан значи и да дознаш мисли срца свог.

31. Ти, царе, виде, а то лик велик; велик беше лик и светлост му силна, и стајаше према теби, и страхан беше на очима.

32. Глава том лику беше од чистог злата, прси и мишице од сребра, трбух и бедра од бронзе,

33. Ноге му од гвожђа, а стопала које од гвожђа које од земље.

34. Ти гледаше докле се одвали камен без руку, и удари лик у стопала бронзана и земљана, и сатре их.

35. Тада се сатре и гвожђе и земља и бронза и сребро и злато, и поста као плева на гумну у лето, те однесе ветар, и не нађе му се место; а камен, који удари лик, поста гора велика и испуни сву земљу.

36. То је сан; а сада ћемо казати цару шта значи.

37. Ти си, царе, цар над царевима, јер ти Бог небески даде царство, силу и крепост и славу,

38. И где год живе синови људски, звери пољске и птице небеске, дао ти је у руке, и поставио те господарем над свим тим. Ти си она глава златна.

39. А након тебе настаће друго царство, мање од твог; а потом треће царство, бронзано, које ће владати по свој земљи.

40. А четврто ће царство бити тврдо као гвожђе, јер гвожђе сатире и троши све, и као гвожђе што све ломи, тако ће сатрти и поломити.

41. А што си видео стопала и прсте које од кала лончарског које од гвожђа, биће царство раздељено, али ће бити у њему тврђе од гвожђа, јер си видео гвожђе помешано с калом лончарским.

42. И што прсти на ногама беху које од гвожђа које од кала, царство ће бити нешто јако, а нешто трошно.

43. А што си видео гвожђе помешано са калом лончарским, то ће се они помешати са семеном човечијим, али неће прионуту један за другог као што се гвожђе не може смешати с калом.

44. А у време тих царева Бог ће небески подигнути царство које се до века неће расути, и то се царство неће оставити другом народу; оно ће сатрти и укинути сва та царства, а само ће стајати до века.

45. Како си видео где се од горе одвали камен без руку и сатре гвожђе, бронзу, као, сребро и злато. Бог велики јави цару шта ће бити после; сан је истинит, и тумачење му верно.

46. Тада цар Навуходоносор паде на лице своје, и поклони се Данилу, и заповеди да му принесу принос и кад.

47. Цар проговори Данилу и рече: Доиста, ваш је Бог Бог над боговима и Господар над царевима, и који објављује тајне, кад си могао открити ову тајну.

48. Тада цар узвиси Данила, и даде му многе велике дарове и учини га господарем свој земљи вавилонској и поглаварем над свим мудрацима вавилонским.

49. И Данило измоли у цара, те постави над пословима земље вавилонске Седраха, Мисаха и Авденага, а Данило оста на двору царевом.

1. Цар Навуходоносор начини златан лик, коме висина беше шездесет лаката, а ширина шест лаката; и намести га у пољу Дури у земљи вавилонској.
2. И посла цар Навуходоносор да саберу кнезове, управитеље и војводе, старешине, ризничаре, судије, настојнике и све властеље земаљске, да дођу да се освети лик што га постави цар Навуходоносор.
3. Тада се скупише кнезови, управитељи и војводе, старешине, ризничари, судије, настојници, и сви властељи земаљски, да се освети лик шта га постави цар Навуходоносор; и стадоше пред ликом што га постави Навуходоносор.
4. А гласник повика гласно: Народи, племена и језици, вама се говори.
5. Кад чујете рог, свирале, китаре, гусле, псалтире, певање и свакојаке свирке, нападајте и поклоните се златном лику, који постави цар Навуходоносор.
6. А ко не би пао и поклатио се, онај час биће бачен у пећ огњену ужарену.
7. Зато сви народи како чуше рог, свирале, китаре, гусле, псалтире и свакојаке свирке, нападаше сви народи, племена и језици, и поклатише се златном лику који постави цар Навуходоносор.
8. А неки Халдеји тај час дођоше и тужише Јевреје,
9. И проговорише и рекоше цару Навуходоносору: Царе, да си жив до века!
10. Ти си, царе, заповедио, сваки ко чује рог, свирале, китаре, гусле, псалтире, и певање и свакојаке свирке, да падне и поклати се златном лику;
11. А ко не би пао и поклатио се, да се баци у пећ огњену ужарену.
12. А имају људи Јевреји, које си поставио над пословима земље вавилонске, Седрах, Мисах и Авденаго; ти људи, царе, не хају за те, не поштују твоје богове, и не клањају се златном лику, који си поставио.
13. Тада Навуходоносор у гневу и љутини заповеди да доведу Седраха, Мисаха и Авденага. И доведоше те људе пред цара.
14. Навуходоносор проговори и рече им: Је ли истина Седраше, Мисаше и Авденаго, да ви не служите мојим боговима и да се не клањате златном лику који поставих?
15. Јесте ли дакле готови, кад чујете рог, свирале, китаре, гусле, псалтире и певање и свакојаке свирке, да паднете и поклоните се лику који начиних? Ако ли се не поклоните, онај час бићете бачени у пећ огњену ужарену; а који је бог што ће вас избавити из мојих руку?
16. Одговорише Седрах, Мисах и Авденаго, и рекоше цару Навуходоносору: Није нам потребно да ти одговоримо на то.
17. Ево, Бог наш, коме ми служимо, може нас избавити из пећи огњене ужарене; и избавиће нас из твојих руку царе.
18. А и да не би, знај, царе, да боговима твојим нећемо служити нити ћемо се поклонити златном лику, који си поставио.
19. Тада се Навуходоносор напуни гнева, и лице му се промени на Седраха, Мисаха и Авденага, и одговарајући заповеди да се ужари пећ седам пута већма него шта беше обичај.
20. И заповеди најјачим људима што беху у војсци његовој да свежу Седраха, Мисаха и Авденага, и да их баце у пећ огњену ужарену.
21. Тада свезаше оне људе у плаштима њиховим и у обући и под капама и у свему оделу њиховом, и бацише их у пећ огњену ужарену.
22. Како заповест царева беше хитна и пећ врло ужарена, пламен огњени уби оне људе који бацаху Седраха, Мисаха и Авденага.
23. А та три човека, Седрах, Мисах и Авденаго, падоше усред пећи огњене ужарене.
24. Тада се препаде цар Навуходоносор, и брже устав проговори и рече својим дворанима: Не бацисмо ли три човека свезана у огањ? Одговорише и рекоше цару: Да, царе.
25. Одговори и рече: Ено, видим четири човека одрешена где ходи посред огња и није им ништа, и четврти као да је Син Божји.

26. Тада приступи Навуходоносор на врата огњеној пећи ужареној, и проговори и рече: Седраше, Мисаше и Авденаго, слуге Бога Вишњег, изиђите и ходите. Тада Седрах, Мисах и Авденаго изиђоше изред огња.
27. И сабраше се кнезови и управитељи и војводе и већници цареви, и видеше те људе где им телу огањ ништа не може, нити им се коса на глави опали, нити им се плашти шта променише, нити задах од огња приону за њих.
28. Проговори Навуходоносор и рече: Да је благословен Бог Седрахов, Мисахов и Авденагов, који посла анђела свог и избави слуге своје, које се у Њ поуздаше и не послушаше заповести царева и дадоше телеса своја да не би служили нити се поклонили другом богу осим свог Бога.
29. Зато заповедам да се сваки ког му драго народа и племена и језика, који би похулио на Бога Седраховог, Мисаховог и Авденаговог, да се исече и кућа да му буде буњиште, јер нема другог бога који може тако избавити.
30. Тада цар узвиси Седраха, Мисаха и Авденага у земљи вавилонској.

1. Цар Навуходоносор свим народима, племенима и језицима што су по свој земљи, мир да вам се умножи.
2. Свиде ми се да објавим знаке и чудеса што ми учини Бог Вишњи.
3. Знаци Његови како су велики! И чудеса Његова како су силна! Царство је Његово царство вечно, и власт Његова од колена до колена.
4. Ја Навуходоносор бејаш миран у кући својој и цветах у двору свом.
5. Усних сан, који ме уплаши, и мисли на постељи мојој и утваре главе моје узнемирише ме.
6. И заповедих да се доведу преда ме сви мудраци вавилонски да ми кажу шта значи сан.
7. Тада дођоше врачари, звездари, Халдеји и гатари, и приповедих им сан, али ми не могуше казати шта значи.
8. Најпосле дође преда ме Данило, који се зове Валтасар по имену бога мог, и у коме је дух светих богова, и приповедих му сан.
9. Валтасаре, поглаваре врачима, знам да је дух светих богова у теби и никаква тајна није ти тешка; кажи сан мој што сам снио и шта значи.
10. А утвара главе моје на постељи мојој беше: Видех, гле, дрво усред земље, и висина му велика.
11. Дрво беше велико и јако, и висина му досезаше до неба, и виђаше се до краја све земље.
12. Лишће му беше лепо и род обилат, и на њему беше хране свему, зверје пољско одмараше се у хладу његовом, и на гранама његовим становаху птице небеске, и од њега се храњаше свако тело.
13. Видех у утварама главе своје на постељи својој, и гле, Стражар и Светац сиђе с неба.
14. Повика јако и рече овако: Посеците дрво, и окрешите му гране, покидајте му лишће и разметните му род; нека побегну звери испод њега и птице с грана његових.
15. Али пањ са жилама оставите му у земљи, у оковима гвозденим и бронзаним у трави пољској, нека га кваси роса небеска и део да му је са зверјем од траве земаљске.
16. Срце човечје нека му се промени, и срце животињско нека му се да, и седам времена нека прође преко њега.
17. То су одредили стражари и изrekli свети да би познали живи да Вишњи влада царством људским, и даје га коме хоће, и поставља над њим најнижег између људи.
18. Тај сан сних ја, цар Навуходоносор; а ти, Валтасаре, кажи шта значи, јер ниједан мудрац у царству мом не може да ми каже шта значи; а ти можеш, јер је у теби дух светих богова.
19. Тада Данило, који се звахе Валтасар, оста у чуду за један сат, и мисли га узнемираваху. А цар проговори и рече: Валтасаре, сан и значење му да те не узнемирује. А Валтасар одговори и рече: Господару мој, сан да буде твојим ненавидницима, и значење његово непријатељима твојим.
20. Дрво што си видео, велико и јако, коме висина досезаше до неба и које се виђаше по свој земљи,
21. Кома лишће беше лепо и род обилан, и на коме беше хране свему, под којим становаху зверје пољско и на гранама му сеђаху птице небеске,
22. То си ти, царе, који си велик и силан, и величина је твоја висока и досеже до неба и власт твоја до крајева земаљских.
23. А што цар виде Стражара и Свеца где силажаше с неба и говораше: Посеците дрво и потрите га, али му пањ са жилама оставите у земљи у оковима гвозденим и бронзаним у трави пољској, да га кваси роса небеска, и са зверјем пољским нека му је део докле седам времена прође преко њега,
24. Ово значи, царе, и ово је наредба Вишњег која ће се извршити на мом господару цару:
25. Бићеш прогнан између људи, и са зверима ћеш пољским живети, и храниће те травом као говеда, и роса ће те небеска квасити, и седам ће времена проћи преко тебе докле познаш да Вишњи влада царством људским и даје га коме хоће.

26. А што се рече да се остави пањ са жилама од дрвета, царство ће ти остати, кад познаш да небеса владају.
27. Зато, царе, да ти је угодан мој савет, опрости се греха својих правдом, и безакоња својих милошћу према невољнима, е да би ти се продужио мир.
28. Све ово дође на цара Навуходоносора.
29. После дванаест месеци ходаше по царском двору у Вавилону.
30. И проговори цар и рече: Није ли то Вавилон велики што га ја сазидох јаком силом својом да је столица царска, и слава величанству мом?
31. Те речи још беху у устима цару, а глас дође с неба: Теби се говори, царе Навуходоносоре: Царство се узео од тебе.
32. И бићеш прогнан између људи, и живећеш са зверјем пољским, храниће те травом као говеда, и седам ће времена проћи преко тебе докле познаш да Вишњи влада царством људским и даје га коме хоће.
33. У тај час испуни се та реч на Навуходоносору; и би прогнан између људи и једе траву као говеда, и роса небеска кваси му тело да му нарастоше длаке као пера у орла и нокти као у птица.
34. Али после тог времена ја Навуходоносор подигох очи своје к небу, и ум мој врати ми се, и благослових Вишњег, и хвалих и славих Оног који живи довека, чија је власт власт вечна и чије је царство од колена до колена.
35. И сви становници земаљски ништа нису према Њему, и ради шта хоће с војском небеском и са становницима земаљским, и нема никога да би Му руку зауставио и рекао Му: Шта радиш?
36. У то време ум мој врати ми се, и на слави царства мог врати ми се величанство моје и светлост моја; и дворани моји и кнезови моји потражише ме, и утврдих се у царству свом, и дода ми се више величанства.
37. Сада ја Навуходоносор хвалим, узвишујем и славим цара небеског, чија су сва дела истина и чији су путеви праведни и који може оборити оне који ходе поносито.

1. Цар Валтасар учини велику гозбу хиљади кнезова својих, и пијаше вино пред хиљадом њих.
2. Напив се вина Валтасар заповеди да се донесу судови златни и сребрни, које беше однео Навуходоносор отац му из цркве јерусалимске, да из њих пију цар и кнезови му и жене његове и иноче његове.
3. И донесоше златне судове које беху однели из цркве дома Господњег у Јерусалиму, и пијаху из њих цар и кнезови његови, жене његове и иноче његове.
4. Пијаху вино, и хваљаху богове златне и сребрне и бронзане и дрвене и камене.
5. У тај час изиђоше прсти руке човечије и писаху према свећњаку по окреченом зиду од царског двора, и цар виде руку која писаше.
6. Тада се промени лице цару, и мисли га његове узнемирише и појас се око њега распаса и колена му удараху једно о друго.
7. Повика цар гласно, те доведоше звездаре, Халдеје и гатаре; и проговори цар и рече мудрацима вавилонским: Ко прочита ово писмо и каже ми шта значи, онај ће се обући у скерлет, и носиће златну верижицу о врату, и биће трећи господар у царству.
8. Тада приступише сви мудраци цареви; али не могоше прочитати писма нити казати цару шта значи.
9. Тада се цар Валтасар врло узнемири, и лице му се сасвим измени; и кнезови се његови препадоше.
10. Дође царица ради тога што се догоди цару и кнезовима његовим у кућу где беше гозба, и проговори царица и рече: Царе, да си жив довека! Да те не узнемирују мисли твоје, и да ти се лице не мења.
11. Има човек у твојем царству, у коме је дух светих богова; и у време оца твог нађе се у њега видело и разум и мудрост, каква је у богова, и цар Навуходоносор, отац твој, царе, постави га главарем врачарима, звездарима, Халдејима и гатарима;
12. Јер велик дух и знање и разум за казивање снова и погађање загонетки и размршивање замршених ствари нађе се у Данила, коме цар наде име Валтасар; нека сада дозову Данила, и он ће казати шта значи.
13. Тада Данило би доведен пред цара. Цар проговори Данилу и рече: Јеси ли ти Данило између робља Јудина, које доведе из јудејске цар отац мој?
14. Чух за тебе да је дух светих богова у теби, и видело и разум и мудрост велика да се нађе у тебе.
15. А сада су доведени преда ме мудраци, звездари, да прочитају писмо и кажу ми шта значи; али не могу да кажу шта то значи.
16. А за тебе ја чух да можеш протумачити и замршене ствари размрсити. Ако, дакле, можеш прочитати ово писмо и казати ми шта значи, обући ћеш се у скерлет, и златну верижицу носићеш о врату, и бићеш трећи господар у царству.
17. Тада одговори Данило и рече пред царем: Дарови твоји нека теби, и подај другом поклоне своје; а писмо ћу ја прочитати цару и казати шта значи.
18. Царе, Бог Вишњи даде царство величину и славу и част Навуходоносору, оцу твојем.
19. И од величине коју му даде сви народи, племена и језици дрхтаху пред њим и бојаху га се; убијаше кога хоћаше, и остављаше у животу кога хоћаше, узвишаваше кога хоћаше, и понижаваше кога хоћаше.
20. Али када му се подиже срце и дух му се посили у охолости, би сметнут с царског престола свог, и узеше му славу.
21. И би прогнан између људи и срце му поста као у звери, и стан му беше с дивљим магарцима, хранише га травом као говеда, и роса небеска кваси му тело, докле позна да Бог Вишњи влада царством људским, и кога хоће поставља над њим.
22. А ти, Валтасаре, сине његов, ниси понизио срца свог премда си знао све ово.
23. Него си се подигао на Господа небеског, и судове дома Његовог донесоше преда те, и

писте из њих вино ти и кнезови твоји, жене твоје и иноче твоје, и ти хвали богове сребрне и златне, бронзане, гвоздене, дрвене и камене, који не виде нити чују, нити разумеју, а не слави Бога, у чијој је руци душа твоја и сви путеви твоји.

24. Зато од Њега би послана рука и ово писмо би написано.

25. А ово је писмо написано: МЕНЕ, МЕНЕ, ТЕКЕЛ, УФАРСИН.

26. А ово значе те речи: МЕНЕ, бројао је Бог твоје царство и до краја избројао.

27. ТЕКЕЛ, измерен си на мерила, и нашао си се лак.

28. ФЕРЕС, раздељено је царство твоје, и дано Мидијанима и Персијанима.

29. Тада заповеди Валтасар, те обукоше Данила у скерлет, и метнуше му златну верижицу око врата, и прогласише за њ да је трећи господар у царству.

30. Исту ноћ би убијен Валтасар, цар халдејски.

31. А Дарије Мидијанин преузе царство, и беше му око шездесет и две године.



1. Свиде се Дарију те постави над царством сто и педесет управитеља да буду над свим царством;
2. А над њима три старешине, од којих један беше Данило, којима ће управитељи давати рачуне да не би цару било штете.
3. А тај Данило надвишиваше старешине и управитеље, јер у њему беше велик дух и цар мишљаше да га постави над свим царством својим.
4. Тада старешине и управитељи гледаху како би нашли шта да замера Данилу ради царства; али не могаху наћи забаве ни погрешке, јер беше веран, и не налажаше се у њега погрешке ни мане.
5. Тада рекоше они људи: Нећемо наћи на тог Данила ништа, ако не нађемо шта на њ ради закона Бога његовог.
6. Тада дођоше старешине и управитељи к цару, и рекоше му овако: Дарије царе, да си жив довека!
7. Све старешине у царству, поглавари и управитељи, већници и војводе договорише се да се постави царска наредба и оштра забрана да ко би се год замолио за шта коме год богу или човеку за тридесет дана осим теби, царе, да се баци у јаму лавовску.
8. Зато, царе, постави ту забрану и напиши да се не може променити, по закону мидском и персијском, који је непроменљив.
9. И цар Дарије написа књигу и забрану.
10. А Данило кад дозна да је књига написана, отиде својој кући, где беху отворени прозори у његовој соби према Јерусалиму, и падаше на колена своја три пута на дан и мољаше се и хвалу даваше Богу свом као шта чињаше пре.
11. Тада се сабраше они људи, и нађоше Данила где се моли и припада Богу свом.
12. И отидоше те рекоше цару за царску забрану: Ниси ли написао заповест, да ко би се год замолио коме год богу или човеку за тридесет дана, осим теби, царе, да се баци у јаму лавовску? Цар одговори и рече: Тако је по закону мидском и персијском, који је непроменљив.
13. Тада одговорише и рекоше цару: Данило, који је између робља Јудина, не хаје за те, царе, ни за забрану коју си написао, него се моли три пута на дан својом молитвом.
14. Тада цар чувши то ожалости се врло, и науми да избави Данила, и труђаше се до захода сунчаног да га избави.
15. Тада они људи сабраше се код цара и рекоше цару: Знај, царе, да је закон у Мидијана и Персијана да се никаква забрана и наредба коју постави цар, не мења.
16. Тада цар рече те доведоше Данила и бацише га у јаму лавовску; и цар проговори и рече Данилу: Бог твој, коме без престанка служиш, нека те избави.
17. И донесоше камен и метнуше јами на врата, и цар га запечати својим прстеном и прстеном својих кнезова да се ништа не промени за Данила.
18. Тада отиде цар у свој двор, и преноћи не једавши нити допустивши да му се донесе шта чим би се развеселио, и не може заспати.
19. Потом цар уста ујутро рано и отиде брже к јами лавовској.
20. И кад дође к јами, викну Данила жалосним гласом; и проговори цар и рече Данилу: Данило, слуго Бога Живога, Бог твој, коме служиш без престанка, може ли те избавити од лавова?
21. Тада Данило рече цару: Царе, да си жив довека!
22. Бог мој посла анђела свог и затвори уста лавовима, те ми не наудише; јер се нађох чист пред Њим, а ни теби царе, не учиних зла.
23. Тада се цар веома обрадова том, и заповеди да изваде Данила из јаме. И извадише Данила из јаме, и не нађе се ране на њему, јер верова Богу свом.
24. Потом заповеди цар, те доведоше људе који беху оптужили Данила, и бацише у јаму лавовску њих, децу њихову и жене њихове; и још не дођоше на дно јами, а лавови их зграбише и све им кости потрше.

25. Тада цар Дарије писа свим народима и племенима и језицима што живљаху у свој земљи:  
Мир да вам се умножи.
26. Од мене је заповест да се у свој држави царства мог свак боји и страши Бога Даниловог, јер је Он Бог живи, који остаје довека, и царство се Његово неће расути, и власт ће Његова бити до краја;
27. Он избавља и спасава, и чини знаке и чудеса на небу и на земљи, Он је избавио Данила од силе лавовске.
28. И тај Данило беше срећан за царовања Даријевог и за царовања Кира Персијанца.

1. Прве године Валтасара, цара вавилонског, усни Данило сан и виде утвару главе своје на постељи; тада написа сан и приповеди укратко.
2. Данило проговори и рече: Видех у утвари својој ноћу, а то четири ветра небеска ударише се на великом мору.
3. И четири велике звери изиђоше из мора, свака другачија.
4. Прва беше као лав, и имаше крила орлова; гледах докле јој се крила поскубоше и подиже се са земље и стаде на ноге као човек, и срце људско даде јој се.
5. Потом, гле, друга звер беше као медвед, и стаде с једне стране, и имаше три ребра у устима међу зубима својим, и говораше јој се: Устани, једи много меса.
6. Потом видех, и гле, друга, као рис, имаше на леђима четири крила као птица, и четири главе имаше звер, и даде јој се власт.
7. Потом видех у утварама ноћним, и гле, четврта звер, које се требаше бојати, страшна и врло јака, и имаше велике зубе гвоздене, јеђаше и сатираше, и гажаше ногама остатак, и разликоваше се од свих звери пређашњих, и имаше десет рогова.
8. Гледах рогове, и гле, други мали рог израсте међу онима, а три прва рога ишчупаше се пред њим; и гле, очи као очи човечије беху на том рогу, и уста која говораху велике ствари.
9. Гледах докле се поставише престоли, и старац седе, на коме беше одело бело као снег, и коса на глави као чиста вуна, престо Му беше као пламен огњени, точкови Му као огањ разгорео.
10. Река огњена излажаше и течаше испред Њега, хиљада хиљада служаше Му, и десет хиљада по десет хиљада стајаху пред Њим; суд седе, и књиге се отворише.
11. Тада гледах ради гласа великих речи које говораше онај рог; и гледах докле не би убијена звер и тело јој се рашчини и даде се да изгори огњем.
12. И осталим зверима узе се власт, јер дужина животу беше им одређена до времена и до рока.
13. Видех у утварама ноћним, и гле, као Син човечији иђаше са облацима небеским, и дође до старца и стаде пред Њим.
14. И даде Му се власт и слава и царство да Му служе сви народи и племена и језици; власт је Његова власт вечна, која неће проћи, и царство се Његово неће расути.
15. Мени Данилу пренеможе дух мој у телу мом, и утваре главе моје узнемирише ме.
16. Приступих к једном од оних који стајаху онде, и замолих га за истину од свега тога. И проговори ми и каза ми шта то значи:
17. Ове четири велике звери јесу четири цара, који ће настати на земљи.
18. Али ће свеци Вишњег преузети царство, и држаће царство на век и довека.
19. Тада зажелех знати истину о четвртој звери, која се разликоваше од свих и беше врло страшна, и имаше зубе гвоздене и нокте бронзане, и јеђаше и сатираше, а остатак ногама гажаше,
20. И о десет рогова шта јој беху на глави, и о другом који израсте и три отпадоше пред њим, о рогу који имаше очи и уста која говораху велике ствари и беше по виђењу већи од других.
21. Гледах, и тај рог војеваше са свецима и надвлађиваше их,
22. Докле дође старац, и даде се суд свецима Вишњег, и приспе време да свеци преузму царство.
23. Овако рече: Четврта звер биће четврто царство на земљи, које ће се разликовати од свих царстава, и изјешће сву земљу и погазити и сатрти.
24. И десет рогова јесу десет царева, који ће настати из тог царства, а после њих настаће други, и он ће се разликовати од пређашњих, и покориће три цара.
25. И говориће речи на Вишњег, и потираће свеце Вишњег, и помишљаће да промени времена и законе; и даће му се у руке за време и за времена и за по времена.
26. Потом ће сести суд, и узеће му се власт, те ће се истребити и затрти сасвим.

27. А царство и власт и величанство царско под свим небом даће се народу светаца Вишњег; Његово ће царство бити вечно царство, и све ће власти Њему служити и слушати Га.
28. Овде је крај овој речи. А мене, Данила врло узнемирише мисли моје, и лице ми се све промени; али реч сачувах у срцу свом.

1. Треће године царовања Валтасаровог показа се мени Данилу утвара после оне која ми се показала пре.
2. И видех у утвари; а бејаш у Сусану у граду који је у земљи Еламу, кад видех, и видех у утвари и бејаш на води Улају.
3. И подигох очи своје и видех, и гле, стајаше крај воде ован, који имаше два рога, а рогови бежу високи, али један виши од другог, и виши нарасте после.
4. Видех овна где бode на запад и на север и на југ, и ниједна звер не могла је му одолети, и не беше никога ко би избавио од њега, него чињаше шта хоћаше, и осили.
5. А кад ја мотрах, гле, иђаше јарац од запада поврх све земље, а не дотицаше се земље; и тај јарац имаше рог знаменит међу очима својим.
6. И дође до овна који имаше два рога, ког видех где стоји крај воде, и потрча на њ гневно силом својом.
7. И видех га где дође до овна, и разгневивши се на њ удари овна, те му сломи оба рога и не беше силе у овну да му одоли, него га обори на земљу и погази га, и не беше никога да избави овна од њега.
8. И јарац поста врло велик; а кад осили, сломи се велики рог, и место њега нарастоше знаменита четири рога према четири ветра небеска.
9. И из једног од њих изиђе један рог мален и нарасте врло велик према југу и истоку и према красној земљи.
10. И нарасте дори до војске небеске, и обори на земљу неке од војске и од звезда, и погази их.
11. И нарасте дори до поглавара тој војсци, и узе Му свагдашњу жртву, и свети стан Његов обори.
12. И војска би дана у отпад од жртве свагдашње, и обори истину на земљу, и шта чињаше напредоваше му.
13. Тада чух једног свеца где говораше; и један светац рече некоме који говораше: Докле ће трајати та утвара за свагдашњу жртву и за отпад пустошни да се тури светиња и војска?
14. И рече ми: До две хиљаде и три стотине дана и ноћи; онда ће се светиња очистити.
15. А кад видех ја Данило ову утвару, и заисках да разумем, гле, стаде преда ме као човек.
16. И чух глас човечији насред Улаја, који повика и рече: Гаврило, кажи овоме утвару.
17. И дође где ја стајаш; и кад дође уплаших се, и падох на лице своје; а он ми рече: Пази, сине човечији, јер је ова утвара за последње време.
18. А док ми он говораше, ја бејаш изван себе лежећи ничице на земљи; а он ме се дотаче, и исправи ме, те стадох.
19. И рече: Ево, ја ћу ти казати шта ће бити на крају гнева; јер ће у одређено време бити крај.
20. Ован што си га видео, који има два рога, то су цареви мидски и персијски.
21. А руњави је јарац цар грчки; и велики рог што му беше међу очима, то је први цар.
22. А шта се он сломи, и место њега нарастоше четири, то су четири царства, која ће настати иза тог народа, али не његовом силом.
23. А на крају царовања њиховог, кад безаконици наврше меру, настаће цар бестидан и лукав.
24. Сила ће му бити јака, али не од његове јачине, и чудесно ће пустошити, и биће срећан и свршиваће, и губиће силне и народ свети.
25. И лукавством његовим напредоваће превара у његовој руци, и подигнуће се у срцу свом, и у миру ће погубити многе, и устаће на Кнеза над кнезовима, али ће се потрти без руке.
26. А речена утвара о дану и ноћи истина је; зато ти запечати утвару, јер је за много времена.
27. Тада ја Данило занемогдох, и боловах неко време; после устах и врших послове царева; и чудих се утвари, али нико не дозна.

1. Прве године Дарија, сина Асвировог од племена мидског, који се зацари над царством халдејским,
2. Прве године његовог царовања ја Данило разумех из књига број година, које беше рекао Господ Јеремији пророку да ће се навршити развалинама јерусалимским, седамдесет година.
3. И окретох лице своје ка Господу Богу тражећи Га молитвом и молбама с постом и с кострети и пепелом.
4. И помолих се Господу Богу свом и исповедајући се рекох: О Господе, Боже велики и страшни, који држиш завет и милост онима који Те љубе и држе заповести Твоје;
5. Згрешисмо и зло чинисмо и бисмо безбожни, и одметнусмо се и одступисмо од заповести Твојих и од закона Твојих.
6. И не слушасмо слуга Твојих пророка, који говораху у Твоје име царевима нашим, кнезовима нашим и очевима нашим и свему народу земаљском.
7. У Тебе је, Господе, правда, а у нас срам на лицу, како је данас, у Јудејаца и у Јерусалимљана и у свих Израиљаца, који су близу и који су далеко по свим земљама куда си их разагнао за грехе њихове, којима Ти грешише.
8. Господе, у нас је срам на лицу, у царева наших, у кнезова наших и у отаца наших, јер Ти згрешисмо.
9. У Господа је Бога нашег милост и праштање, јер се одметнусмо од Њега,
10. И не слушасмо глас Господа Бога свог да ходимо по законима Његовим, које нам је дао преко слуга својих пророка.
11. И сав Израиљ преступи закон Твој, и одступи да не слуша глас Твој; зато се изли на нас проклетство и заклетва написана у закону Мојсија, слуге Божијег, јер Му згрешисмо.
12. И Он потврди речи своје које је говорио за нас и за судије наше, које су нам судиле, пустивши на нас зло велико, да тако не би под свим небом како би у Јерусалиму.
13. Како је писано у закону Мојсијевом, све то зло дође на нас, и опет се не молисмо Господу Богу свом да бисмо се вратили од безакоња свог и пазили на истину Твоју.
14. И Господ наста око зла и наведе га на нас; јер је праведан Господ Бог наш у свим делима својим која чини, јер не слушасмо глас Његов.
15. Али сада, Господе Боже наш, који си извео народ свој из земље мисирске руком крепком, и стекао си себи име, како је данас, згрешисмо, безбожни бисмо.
16. Господе, по свој правди Твојој нека се одврати гнев Твој и јарост Твоја од града Твог Јерусалима, свете горе Твоје; јер са греха наших и с безакоња отаца наших Јерусалим и Твој народ поста руг у свих који су око нас.
17. Сада дакле послушај, Боже наш, молитву слуге свог и молбе његове, и обасјај лицем својим опустелу светињу своју, Господа ради.
18. Боже мој, пригни ухо своје, и чуј; отвори очи своје, и види пустош нашу и град, на који је призвано име Твоје, јер не ради своје правде него ради милости Твоје падамо пред Тобом молећи се.
19. Господе услиши, Господе опрости, Господе пази и учини, не часи себе ради Боже мој, јер је Твоје име призвано на овај град и на Твој народ.
20. А док ја још говорах и мољах се и исповедах грех свој и грех народа свог Израиља, и падах молећи се пред Господом Богом својим за свету гору Бога свог,
21. Док још говорах молећи се, онај човек Гаврило, ког видех пре у утвари, долете брзо и дотаче ме се о вечерњој жртви.
22. И научи ме и говори са мном и рече: Данило, сада изиђох да те уразумим.
23. У почетку молитве твоје изиђе реч, и ја дођох да ти кажем, јер си мио; зато слушај реч, и разуми утвару.
24. Седамдесет је недеља одређено твом народу и твом граду светом да се сврши преступ и да нестане греха и да се очисти безакоње и да се доведе вечна правда, и да се запечати утвара и

пророштво, и да се помаже Свети над светима.

25. Зато знај и разуми: Откада изиђе реч да се Јерусалим опет сазида до помазаника војводе биће седам недеља, и шездесет и две недеље да се опет пограде улице и зидови, и то у тешко време.

26. А после те шездесет и две недеље погубљен ће бити помазаник и ништа му неће остати; народ ће војводин доћи и разорити град и светињу; и крај ће му бити с потопом, и одређено ће пустошење бити до свршетка рата.

27. И утврдиће завет с многима за недељу дана, а у половину недеље укинуће жртву и принос; и крилима мрским, која пустоше, до свршетка одређеног излиће се на пустош.

1. Треће године Кира, цара персијског, објави се реч Данилу, који се звахе Валтасар; и реч беше истинита и о великим стварима; и разабра реч и разуме утвару.
2. У то време ја Данило бејаш у жалости три недеље дана.
3. Јела угодна не једох, ни месо ни вино не уђе у моја уста, нити се намазах уљем док се не навршише три недеље дана.
4. А двадесет четвртог дана првог месеца бејаш на брегу велике реке Хидекела.
5. И подигох очи своје и видех, а то један човек обучен у платно, и појас беше око њега од чистог злата из Уфаза;
6. А тело му беше као хрисолит, и лице му као муња, а очи му као лучеви запаљени, а руке и ноге као бронза углађена, а глас од речи његових као глас многог људства.
7. И ја Данило сам видех утвару, а људи што беху са мношвом не видеше је, али их попаде страх велик, те побегоше и сакрише се.
8. И остах сам и видех ту велику утвару, и не оста снаге у мени, и лепота ми се нагрди, и не имаш снаге.
9. И чух глас од речи његових, и кад чух глас од речи његових, изван себе падох ничице лицем на земљу.
10. И гле, рука ме се дотаче и подиже ме на колена моја и на дланове моје.
11. И рече ми: Данило, мили човече! Слушај речи које ћу ти казати, и стани право, јер сам сада послан к теби. И кад ми рече ту реч, устах дрхћући.
12. И рече ми: Не бој се, Данило, јер првог дана кад си управљив срце своје да разумеваш и да мучиш себе пред Богом својим, услишене бише речи твоје, и ја дођох твојих речи ради.
13. Али кнез царства персијског стаја ми насупрот двадесет и један дан; али, гле, Михаило један од првих кнезова дође ми у помоћ; тако ја остах онде код царева персијских.
14. И дођох да ти кажем шта ће бити твом народу после; јер ће још бити утвара за те дане.
15. И кад ми говораше тако, оборих очи своје на земљу и занемех.
16. И гле, као човек дотаче се усана мојих, и отворих уста своја, и проговорих и рекох оном који стајаше према мени: Господару мој, од ове утваре навалише моји болови на мене и нема снаге у мени.
17. А како може слуга мог господара говорити с господарем мојим? Јер од овог часа у мени несташ снаге и ни дихање не оста у мени.
18. Тада онај што беше као човек опет ме се дотаче и охрабри ме.
19. И рече: Не бој се, мили човече; мир да ти је! Охрабри се, охрабри се. И докле ми говораше, охрабрих се и рекох: Нека говори господар мој, јер си ме охрабрио.
20. А он рече: Знаш ли зашто сам дошао к теби? А сада ћу се вратити да војујем на кнеза персијског; потом ћу отићи, и гле, доћи ће кнез грчки.
21. Али ћу ти казати шта је написано у књизи истинитој. Нема никога да јуначки ради са мношвом у том осим Михаила, кнеза вашег.



1. И ја прве године Дарија Мидијанина стадох да Му помогнем, и да Га поткрепим.
2. А сада ћу ти казати истину. Ево, још ће три цара настати у Персији; и четврти ће бити богатији од свих, и кад се укрепи богатством својим, све ће подигнути на грчко царство.
3. Потом ће настати силан цар, и владаће великом државом и радиће шта хоће.
4. А како нестане, расуће се царство његово и поделиће се у четири ветра небеска, не међу натражје његово нити с влашћу с којом је он владао, јер ће се царство његово укинути и допасти другима, а не њима.
5. И цар јужни осилиће, и један од кнезова његових, и биће силнији од њега, и владаће, и држава ће његова бити велика.
6. И после неколико година они ће се опријатељити, и кћи јужног цара доћи ће к цару северном да учини погодбу; али она неће сачувати силе мишици, нити ће се он одржати мишицом својом, него ће бити предана и она и они који је доведу и син њен и онај који јој буде помагао у то време.
7. Потом ће од изданка из корена њеног настати један на место његово, који ће доћи с војском својом и ударити на градове цара северног, и биће их и освојиће их.
8. И богове ће њихове и кнезове њихове са закладама њиховим драгоценим златним и сребрним однети у ропство у Мисир, и остаће неколико година јачи од цара северног.
9. И тако ће цар јужни доћи у своје царство, и вратиће се у своју земљу.
10. Али ће синови његови заратити, и скупити велику војску; и један ће доћи изненада, и поплавити и проћи; и вративши се ратоваће до града његовог.
11. Тада ће се разљутити цар јужни, и изаћи ће и ратоваће с њим, с царем северним, и подигнуће велику војску, те ће му бити дата у руке војска.
12. И кад разбије војску, понеће се срце његово, и побиће хиљаде, али се неће укрепити.
13. Јер ће цар северни опет дигнути војску већу од прве; и после неколико година доћи ће с великом војском и с великим благом.
14. И у то ће време многи устати на цара јужног; и зликовци од твог народа подигнуће се да се потврди утвара, и нападаће.
15. И доћи ће цар северни, и начиниће опкопе, и узеће тврде градове, и мишице јужног цара неће одолети ни изабрани народ његов, нити ће бити силе да се опре.
16. И онај дошав на њ чиниће шта хоће, и неће бити никога да му се опре; и зауставиће се у красној земљи, коју ће потрти својом руком.
17. Потом ће окренути да дође са силом свега царства свог, али ће се погодити с њим, и даће му кћер за жену да би га упропастио, али се она неће држати, нити ће бити с њим.
18. Потом ће се окренути на острва, и освојиће многа; али ће један војвода прекинути срамоту коју чини, и обориће на њ срамоту његову.
19. Потом ће се окренути ка градовима своје земље, и спотакнуће се и пашће, и неће се више наћи.
20. И на његово ће место настати који ће послати настојника у слави царској; али ће за мало дана погинути без гнева и без боја.
21. А на његово ће место доћи незнатан човек, коме није намењена част царска; али ће доћи мирно и освојиће царство ласкањем.
22. И мишице које плаве он ће поплавити и поломити, па и кнеза с којим је учинио веру.
23. Јер удруживши се с њим учиниће превару, и дошавши надвладаће с мало народа.
24. И доћи ће мирно у родна места у земљи, и учиниће шта ни очеви његови ни очеви отаца његових не учинише, поделиће им плен и грабеж и благо, и смишљаће мисли на градове, за неко време.
25. Потом ће подигнути силу своју и срце своје на цара јужног с великом војском; и цар ће јужни доћи у бој с великом и врло силном војском; али неће одолети, јер ће му се чинити невера.

26. И који једу хлеб његов сатрће га; војска ће његова поплавити, и многи ће пасти побијени.

27. И срце ће обојице царева радити о злу, и за једним ће столом лагати; али се неће извршити; јер ће крај још бити у одређено време.

28. И тако ће се вратити у своју земљу с великим благом; и срце ће се његово обратити на свети завет, и кад изврши, вратиће се у своју земљу.

29. У одређено ће време опет доћи на југ; али други пут неће бити као први пут.

30. Јер ће доћи на њ лађе китејске, и он ће се ојадити, те ће се вратити; и разљутиће се на свети завет, и извршиће; и вративши се сложиће се с онима који остављају свети завет.

31. И војска ће стајати уза њ, и оскврњиће светињу у граду, и укинути жртву свагдашњу и поставиће гнусобу пустошну.

32. И који су безбожни према завету, он ће их ласкањем отпадити; али народ који познаје Бога свог охрабриће се и извршиће.

33. И разумни у народу научиће многе, и падаће од мача и огња, ропства и грабежа много времена.

34. Али падајући добиће малу помоћ; и многи ће пристати с њима дволичећи.

35. И од разумних ће пасти неки да би се окушали и очистили и убелили до рока, јер ће још бити рок.

36. И тај ће цар чинити шта хоће, и подигнуће се и узвисиће се изнад сваког бога, и чудно ће говорити на Бога над боговима, и биће срећан докле се не сврши гнев, јер ће се извршити шта је одређено.

37. Неће марити ни за богове својих отаца ни за љубав женску, нити ће за ког бога марити, него ће се узвишавати нада све.

38. И на место Бога Најсилнијег славиће бога ког оци његови не знаше, славиће златом и сребром и драгим камењем и закладама.

39. И учиниће да градови Бога Најсилнијег буду бога туђег; које позна умножиће им славу и учиниће их господарима над многима и поделиће земљу место плате.

40. А у последње време јужни ће се цар побити с њим; и цар ће северни ударити на њ као вихор с колима и коњицима и с многим лађама, и ушавши у земље поплавиће и проћи.

41. И доћи ће у красну земљу, и многи ће пропасти, а ови ће се избавити од његових руку: едомска, моавска и главни део синова Амонових.

42. И посегнуће руком својом на земље, и земља мисирска неће умакнути.

43. И освојиће благо у злату и у сребру и све закладе мисирске; и Ливијани и Етиопљани ићи ће за њим.

44. Али ће га гласови са истока и са севера смести, те ће изаћи са великим гневом да погуби и затре многе.

45. И разапеће шаторе двора свог међу морима на красној светој гори; и кад дође к свом крају, нико му неће помоћи.

1. А у то ће се време подигнути Михаило, велики кнез, који брани твој народ; и биће жалосно време, каквог није било откако је народа до тада; и у то ће се време избавити твој народ, сваки који се нађе записан у књизи.
2. И много оних који спавају у праху земаљском пробудиће се, једни на живот вечни, а други на срамоту и прекор вечни.
3. И разумни ће се сјати као светлост небеска, и који многе приведоше к правди, као звезде вазда и довека.
4. А ти Данило затвори ове речи и запечати ову књигу до последњег времена; многи ће претраживати, и знање ће се умножити.
5. Тада погледах ја, Данило, и гле, стајаху друга двојица, један с ове стране на брегу реке, а други с оне стране на брегу реке.
6. И један рече човеку обученом у платно, који стајаше над водом у реци: Кад ће бити крај тим чудесима?
7. И чух човека обученог у платно, који стајаше над водом у реци, и подиже десницу своју и левицу своју к небу, и закле се Оним који живи увек да ће се све ово испунити по времену, по временима и по по времена, и кад се сврши расап силе светог народа.
8. И ја чух али не разумех; и рекох: Господару мој, какав ће бити крај томе?
9. А Он рече: Иди Данило, јер су затворене и запечаћене ове речи до последњег времена.
10. Многи ће се очистити, убелити и окушати; а безбожници ће радити безбожно, нити ће који безбожник разумети, али ће разумни разумети.
11. А од времена кад се укине жртва ваздашња и постави гнусоба пустошна, биће хиљаду и двеста и деведесет дана.
12. Благо ономе који претрпи и дочека хиљаду и три стотине и тридесет и пет дана.
13. А ти иди ка свом крају; и почиваћеш и остаћеш на делу свом до свршетка својих дана.

Осија

## Глава 1

1. Реч Господња која дође Осији сину Веиријевом за времена Озије, Јоатама, Ахаза и Језекије царева Јудиних и за времена Јеровоама сина Јоасовог цара Израиљевог.
2. Кад Господ поче говорити Осији, рече Господ Осији: Иди, ожени се курвом, и роди копилад, јер се земља прокурва одступивши од Господа.
3. И отиде, и узе Гомеру, кћер дивлаимску, која затрудне и роди му сина.
4. Тада му рече Господ: Надени му име Језраел; јер још мало, па ћу походити крв језраелску на дому Јујевом и укинућу царство дома Израиљевог.
5. И у то ћу време сломити лук Израиљев у долини језраелској.
6. И она опет затрудне и роди кћер; и Господ му рече: Надени јој име Лорухама: јер се више нећу смилovati на дом Израиљев, него ћу их укинути сасвим.
7. А на дом Јудин смиловаћу се, и избавићу их Господом Богом њиховим, а нећу их избавити луком ни мачем ни ратом ни коњима ни коњицима.
8. Потом одбивши од сисе Лорухаму опет затрудне и роди сина.
9. И рече Господ: Надени му име Лоамија; јер ви нисте мој народ, нити ћу ја бити ваш.
10. Али ће ипак број синова Израиљевих бити као песак морски, који се не може измерити ни избројати; и место да им се рече: Нисте мој народ, рећи ће им се: Синови Бога Живога.
11. И сабраће се синови Јудини и синови Израиљеви у једно, и поставиће себи једног поглавара и отићи ће из земље, јер ће бити велик дан језраелски.

1. Реците браћи својој: Народе мој; и сестрама својим: Помилована.
2. Прите се с матером својом, прите се, јер ми није жена, нити сам јој ја муж; нека одбаци курварства своја од лица свог, и прељубе своје од дојака својих,
3. Да је не бих свукао голу и учинио је каква је била онај дан кад се родила, и да је не бих поставио да буде као пустиња и обратио је да буде као земља сасушена, и уморио је жеђу.
4. И нећу се смиловати на децу њену, јер су копилад.
5. Јер се мати њихова курва, срамоти се родитељка њихова; јер говори: Ићи ћу за милосницима својим који ми дају хлеб мој и воду моју, вуну моју и лан мој, уље моје и пиће моје.
6. Зато ево ја ћу јој заградити пут трњем и зазидаћу зидом да не нађе стаза својих.
7. И трчаће за својим милосницима, али их неће стигнути; и тражиће их, али их неће наћи; па ће рећи: Идем да се вратим к првом мужу свом, јер ми беше боље онда него сада.
8. Јер она не зна да сам јој ја давао жито и вино и уље, и умножавао јој сребро и злато, од ког начинише Вала.
9. Зато ћу узети натраг жито своје, кад буде време, и вино своје, кад буде време, и узећу вуну своју и лан свој, којим би покривала голотињу своју.
10. И открићу ругобу њену пред милосницима њеним, и нико је неће избавити из моје руке.
11. И укинућу сваку радост њену, светковине њене, младине њене и суботе њене и све празнике њене.
12. И потрћу чокоте њене и смокве, за које говори: Плата су ми, што ми дадоше милосници моји; и обратићу их у шуму да их једе зверје пољско.
13. И походићу на њој дане валимске, у које им је кадила и китила се обоцима и гривнама, и ишла за својим милосницима, и мене заборавила, говори Господ.
14. Али ево, ја ћу је примамити и одвешћу је у пустињу, и говорићу с њом лепо.
15. И даћу јој винограде њене од тог места, и долину Ахор за врата надању, и онде ће певати као за младости своје и као кад је ишла из Мисира.
16. И тада ћеш ме, говори Господ, звати: Мужу мој; а нећеш ме више звати: Вале мој.
17. Јер ћу уклонити из уста њених имена Валова; и неће им се више помињати имена.
18. И тада ћу им учинити завет са зверјем пољским и са птицама небеским и с бубинама земаљским; и поломићу лук и мач и рат да их нестане у земљи, и учинићу да леже без страха.
19. И заручићу те себи довека, заручићу те себи правдом и судом и милошћу и милосрђем.
20. И заручићу те себи вером, и познаћеш Господа.
21. И тада ћу се одазвати, говори Господ, одазваћу се небесима, а она ће се одазвати земљи.
22. А земља ће се одазвати житу и вину и уљу, а то ће се одазвати Језраелу.
23. И посејаћу је себи на земљи, и смиловаћу се на Лорухаму, и рећи ћу Лоамији: Ти си мој народ, и он ће рећи: Боже мој!

### Глава 3

1. Потом рече ми Господ: Иди опет, љуби жену коју љуби љубавник а она чини прељубу, као што Господ љуби синове Израиљеве а они гледају за туђим боговима и љубе жбанове винске
2. И купих је за петнаест сикала сребра и гомор и по јечма.
3. И рекох јој: Седи код мене дуго времена, и не курвај се, и не буди другог; тако ћу и ја бити твој.
4. Јер ће дуго времена синови Израиљеви седети без цара и без кнеза и без жртве и без ступа и без оплећка и ликова.
5. После ће се обратити и тражиће Господа Бога свог и Давида цара свог, и у страху ће приступити ка Господу и благиости Његовој у последња времена.

1. Чујте реч Господњу, синови Израиљеви, јер Господ има парбу са становницима земаљским; јер нема истине ни милости ни знања за Бога у земљи;
2. Заклињу се криво и лажу и убијају и краду и чине прељубу, застранише, и једна крв стиже другу.
3. Зато ће тужити земља, и шта год живи на њој пренемоћи ће, и звери пољске и птице небеске; и рибе ће морске помрети.
4. Али нико да се не препире ни да кога кори, јер је народ твој као они који се препиру са свештеником.
5. Зато ћеш пасти дању, и с тобом ће пророк пасти ноћу, и погубићу матер твоју.
6. Изгибе мој народ, јер је без знања; кад си ти одбацио знање, и ја ћу тебе одбацили да ми не вршиш службе свештеничке; кад си заборавио Бога свог, и ја ћу заборавити синове твоје.
7. Што се више множише, то ми више грешише; славу њихову претворићу у срамоту.
8. Од греха народа мог хране се, и лакоме се на безакоње њихово.
9. Зато ће бити свештенику као народу; походићу га за путеве његове и платићу му за дела његова.
10. И они ће јести, а неће се наситити; курваће се, а неће се множити; јер престаше служити Господу.
11. Курварство и вино и маст одузима срце.
12. Народ мој пита дрво своје, и палица му његова одговара; јер дух курварски заводи их да се курвају одступивши од Бога свог.
13. Наврх гора приносе жртве, и на хумовима каде под храстовима, тополама и брестовима, јер им је сен добар; зато се курвају кћери ваше и снахе ваше чине прељубу.
14. Нећу карати кћери ваших кад се курвају, ни снаха ваших кад чине прељубу; јер се они одвајају с курвама и приносе жртве с неваљалим женама; и народ неразумни пропашће.
15. Ако се ти курваш, Израилу, нека не греши Јуда; и не идите у Галгал нити идите у Вет-авен, и не куните се: Тако да је жив Господ.
16. Јер је Израил упоран као упорна јуница; сада ће их пасти Господ као јагње на пространом месту.
17. Јефрем се удружио с лажним боговима; остави га.
18. Пиће се њихово преврну, једнако се курвају; мило им је: дајте. Браничи су његови срамота.
19. Ветар ће их стегнути крилима својим, и они ће се посрамити од жртава својих.



1. Чујте, свештеници, и пази, доме Израиљев, и слушај, доме царев, јер је вама суд, јер сте замка у Миспи и мрежа разапета на Тавору.
2. Из потаје клаше оне који залазе; али ћу их ја покарати све.
3. Ја познајем Јефрема и Израиљ није сакривен од мене; јер се сада курваш, Јефреме, Израиљ се оскврни.
4. Не управљају дела својих да се врате к Богу свом; јер је дух курварски у њима и не знају Господа.
5. И поноситост Израиљева сведочи му у очи; зато ће Израиљ и Јефрем пасти за безакоње своје, пашће и Јуда с њима.
6. Ићи ће с овцама својим и с говедима својим да траже Господа, али Га неће наћи; уклонио се је од њих.
7. Изневерише Господа, јер изродише туђе синове; зато ће их прождрети месец дана с достојањем њиховим.
8. Трубите у рог у Гаваји, у трубу у Рами; вичите у Вет-авену: за тобом, Венијамине!
9. Јефрем ће опустети у дан кара; објавих међу племенима Израиљевим шта ће зацело бити.
10. Кнезови су Јудини као они који премештају међу; излићу на њих као воду јарост своју.
11. Јефрему се чини насиље, сатрвен је судом, јер од своје воље отиде за заповешћу.
12. Зато ћу ја бити Јефрему као мољац и као црв дому Јудином.
13. И Јефрем виде болест своју и Јуда своју рану, и отиде Јефрем к Асирцу, и Јуда посла к цару који би га бранио; али вас он не може исцелити нити ће вас опростити ране ваше.
14. Јер ћу ја бити као лав Јефрему, као лавић дому Јудином; ја, ја ћу зграбити, и отићи ћу, однећу и нико неће избавити.
15. Отићи ћу и вратићу се на своје место докле не признају своју кривицу и потраже лице моје; кад буду у невољи тражиће ме.

1. Ходите да се вратимо ка Господу; јер Он раздре, и исцелиће нас, рани, и завиће нас.
2. Повратиће нам живот до два дана, трећи дан подигнуће нас, и живећемо пред Њим.
3. Тада ћемо познати Господа и све ћемо Га више познавати; јер Му је излазак уређен као зора, и доћи ће нам као дажд, као позни дажд који натапа земљу.
4. Шта да ти учиним, Јефреме? Шта да ти учиним, Јуда? Јер је доброта ваша као облак јутарњи и као роса која у зору падне, па је нестане.
5. Зато их секох преко пророка и убијох речима уста својих, и светлост судова твојих изиђе.
6. Јер је мени милост мила а не жртва, и познавање Бога већма него жртва паљеница.
7. Али они преступише завет као Адам; ту ме изневерише.
8. Галад је град оних који чине безакоње, по њему су кржави трагови.
9. А дружина је свештеничка као чета која дочекује људе, убијају на путу у Сихем, чине грдило.
10. У дому Израиљевом видим страхоту; онде је курвање Јефремово, Израиљ се оскврни.
11. И теби је, Јуда, приправљена жетва, кад вратим робље народа свог.

1. Кад лечим Израиља, тада се показује безакоње Јефремово и злоћа самаријска; јер чине лаж, и лупеж улази, и напољу удара чета.
2. И не говоре у срцу свом да ја памтим свако безакоње њихово; сада стоје око њих дела њихова, преда мном су.
3. Неваљалством својим веселе цара и лажима својим кнезове.
4. Сви чине прељубу; као пећ су коју ужари хлебар, који престане стражити кад замеси тесто па докле ускисне.
5. На дан цара нашег разболеше се кнезови од меха вина, и он пружи руку своју подсмевачима.
6. Јер на заседе своје управљају срце своје, које је као пећ; хлебар њихов спава целу ноћ, ујутру гори као пламен огњени.
7. Сви су као пећ угрејани и прождиру своје судије; сви цареви њихови падају, ниједан између њих не виче к мени.
8. Јефрем се помешао с народима; Јефрем је погача непревртнута.
9. Иностранци једу му силу, а он не зна; седе косе нападају га, а он не зна.
10. И поноситост Израиљева сведочи му у очи, али се не враћају ка Господу Богу свом нити Га траже уза све то.
11. И Јефрем је као голуб, луд, безуман; зову Мисир, иду у Асирску.
12. Кад отиду, разапећу на њих мрежу своју, као птице небеске свући ћу их, караћу их како је казивано у збору њиховом.
13. Тешко њима, јер зађоше од мене; погибао ће им бити, јер ме изневерише; ја их искупих, а они говорише на ме лаж.
14. Нити ме призиваше из срца свог, него ридаше на одрима својим; жита и вина ради скупљајући се одступају од мене.
15. Кад их карах, укрепих им мишице; али они мислише зло на ме.
16. Враћају се, али не ка Вишњем, посташе као лук лажљив; кнезови ће њихови попадати од мача с обести језика свог; то ће им бити подсмех у земљи мисирској.

1. Трубу на уста, и реци: Као орао иде на дом Господњи; јер преступише завет мој и отпадише се од закона мог.
2. Израиљ ће викати ка мени; Боже мој; познајемо Те.
3. Израиљ је оставио добро; непријатељ ће га гонити.
4. Постављају царе, али не од мене; подижу кнезове, за које ја не знам; од сребра свог и од злата свог граде себи ликове, да се истребе.
5. Оставило те је теле твоје, Самаријо; јарост се моја распалила на њих; докле се неће моћи очистити?
6. Јер је и оно од Израиља, начинио га је уметник, и није Бог; теле ће самаријско отићи у комаде.
7. Јер сеју ветар, па ће жети олују; стабљике неће имати, клица неће дати брашно, да би и дала, прождреће га туђинци.
8. Прождреће се Израиљ, биће међу народима као суд на коме нема милине.
9. Јер отидоше к Асирцу, дивљем магарцу, који је сам за се; Јефрем наима љубавнике.
10. А што наимаше међу народима, ја ћу их сабрати; а већ и окусише мало ради бремена Цара над кнезовима.
11. Што умножи Јефрем олтаре да греши, биће му олтари на грех.
12. Написах му велике ствари у закону свом; али му се чине као нешто туђе.
13. За жртве, које ми приносе, приносе месо, и једу га; Господ их не прима; сада ће се опоменути безакоња њихова и походиће грехе њихове; они ће се вратити у Мисир.
14. Израиљ заборави Творца свог, и сагради дворове, и Јуда умножи тврде градове; али ћу пустити огањ у градове овом, и спалиће дворове оном.

1. Не радуј се, Израилу, веселећи се као народи, што се курваш одступивши од Бога свог, милујеш плату курварску по свим гумнима житним.
2. Гумно и каца неће их хранити, и маст ће их преварити.
3. Они неће наставати у земљи Господњој; него ће се вратити Јефрем у Мисир, и они ће јести нечистоту у асирској.
4. Неће приносити Господу вина, нити ће Му бити угодне жртве њихове, него ће им бити као хлеб оних који туже, ко га год једе оскврњиће се, јер им је хлеб за жртве њихове, неће ући у дом Господњи.
5. Шта ћете чинити на дан светковине и на дан празника Господњег?
6. Јер гле, отићи ће пустошења ради; Мисир ће их прибрати, Мемфис ће их погрести; закладе њихове од сребра наследиће коприва, трње ће им бити у шаторима.
7. Дођоше дани похођењу, дођоше дани плаћању; познаће Израил; пророци су луди, безумни су у којима је дух, за мноштво безакоња твог и велику мржњу.
8. Стражар је Јефремов с Богом мојим, пророк је замка птичарска по свим путевима његовим, мржња је у дому Бога његовог.
9. Дубоко су се покварили као у време гавајско; опоменуће се безакоња њихова, и походиће грехе њихове.
10. Нађох Израилу као грожђе у пустињи; видех оце ваше као прве смокве на дрвету у почетку његовом; они отидоше к Велфегору, и одвојише се за срамотом, и посташе гадни како им беше мило.
11. Јефремова ће слава одлетети као птица од рођења и од утробе и од зачетка.
12. Ако ли и отхрани синове своје, ја ћу их учинити да буду без деце, да не остане ниједан; и тешко њима кад одступим од њих.
13. Јефрем, кад га гледах, беше као Тир, посађен на љупком месту; али ће Јефрем извести крвнику синове своје.
14. Подај им, Господе; шта ћеш им дати? Подај им утробу пометљиву и дојке усахле.
15. Сва је злоћа њихова у Галгалу; зато онде мрзим на њих; за злоћу дела њихових изгнаћу их из дома свог; нећу их више љубити: сви су кнезови њихови одметници.
16. Ударен би Јефрем; корен им посахну, неће родити рода; ако и роде, убићу мили пород утробе њихове.
17. Одбациће их Бог мој, јер Га не слушају, и скитаће се по народима.

1. Израиљ је празна лоза винова, оставља род за се; што више рода има, то више умножава олтаре; што му је боља земља, то више кити ликове.
2. Срце им је раздељено, зато су криви; Он ће оборити олтаре њихове, поломиће ликове њихове.
3. Јер сада говоре: Немамо цара; не бојимо се Господа; и шта би нам учинио цар?
4. Говоре речи кунући се лажно кад уговарају веру, и суд као отров расте у браздама на њиви мојој.
5. За јунице вет-авенске уплашиће се становници самаријски; јер ће за њима жалити народ њихов, и свештеници њихови, који им се радоваху, јер ће слава њихова отићи од њих.
6. И он ће сам бити одведен у Асирску на дар цару браничу; Јефрема ће попасти стид, и Израиљ ће се осрамотити намером својом.
7. Цара ће самаријског нестати као пене поврх воде.
8. И обориће се висине авенске, грех Израиљев; трње ће и чкаљ расти по олтарима њиховим, и говориће горама: Покријте нас, и хумовима: Падните на нас.
9. Од времена гавајског грешио си, Израиљу; онде осташе, не стиже их у Гаваји рат на безаконике.
10. По својој ћу их вољи покарати, и народи ће се скупити на њих да их заробе за двојако безакоње њихово.
11. Јефрем је јуница научена, која радо врше; али ћу јој доћи на лепи врат; упрегнућу Јефрема, Јуда ће орати, Јаков ће повлачити.
12. Сејте правду, жећете милост; орите крчевину, јер је време да тражите Господа, да би дошао и подаждио вам правдом.
13. Орасте безбожност, жесте безакоње, једосте плод од лажи; јер си се поуздао у свој пут, у мноштво својих јунака.
14. Зато ће се подигнути врева међу твојим народом, и сви ће се градови твоји раскопати као што Салман раскопа Вет-Арвел кад беше рат, мајка би размрскана са синовима.
15. Тако ће вам учинити Ветил за велику злоћу вашу; зором ће погинути цар Израиљев.

1. Кад Израилъ беше дете, љубих га, и из Мисира дозволах сина свог.
2. Колико их зваше, толико они одлазише од њих; приносише жртве Валима, кадише ликовима.
3. Ја учих Јефрема ходити држећи га за руке, али не познаше да сам их ја лечио.
4. Вукох их узицама човечијим, ужима љубавним; и бих им као они који им скидају јарам с чељусти, и давах им храну.
5. Неће се вратити у земљу мисирску, него ће му Асирац бити цар, јер се не хтеше обратити.
6. И мач ће стајати у градовима његовим, и потрће преворнице његове и прождрети за намере њихове.
7. Народ је мој прионуо за отпад од мене; зову га ка Вишњем, али се ниједан не подиже.
8. Како да те дам, Јефреме? Да те предам, Израилу? Како да учиним од тебе као од Адаме? Да те обратим да будеш као Севојим? Устрептало је срце моје у мени, усколебала се утроба моја од жалости.
9. Нећу извршити љутог гнева свог, нећу опет затрти Јефрема; јер сам ја Бог а не човек, Светац усред тебе; нећу доћи на град.
10. Ићи ће они за Господом; Он ће рикати као лав; кад рикне, са страхом ће дотрчати синови с мора;
11. Са страхом ће дотрчати из Мисира као птица, и као голуб из земље асирске; и населићу их у кућама њиховим, говори Господ.
12. Опколио ме је Јефрем лажју и дом Израилев преваром; али Јуда још влада с Богом и веран је са светима.

1. Јефрем се храни ветром, и иде за устоком; сваки дан множи лаж и погибао; и хватају веру с Асирцем и носе уље у Мисир.
2. И с Јудом има Господ парбу и походиће Јакова према путевима његовим, платиће му по делима његовим.
3. У утроби ухвати за пету брата свог, и у сили својој бори се с Богом;
4. Бори се с анђелом, и надјача; плака, и моли Му се; нађе Га у Ветиљу, и онде говори с нама.
5. Али је Господ Бог над војскама, Господ му је спомен.
6. Ти дакле обрати се к Богу свом, чувај милост и правду, и уздај се вазда у Бога свог.
7. Трговац је Јефрем, у руци су му мерила лажна, мило му је да чини криво.
8. И говори Јефрем: Баш се обогатих, стекох благо, ни у коме труду мом неће ми наћи неправде која би била грех.
9. А ја сам Господ Бог твој од земље мисирске, још ћу ти дати да седиш у шаторима као о празницима.
10. И говорићу преко пророка, и умножићу утваре, и даваћу причу преко пророка.
11. Доиста је Галад безакоње, посташе сама таштина; у Галгалу приносе јунце на жртву, и олтари су им као гомиле камења по браздама на њиви мојој.
12. И Јаков побеже у земљу сирску, и Израиљ служи за жену, и за жену чува овце.
13. И пророком изведе Господ Израиља из Мисира, и пророком чува га.
14. Јефрем Га љуто разгневи; зато ће оставити на њему крв његову, и вратиће му срамоту његову Господ његов.



1. Кад Јефрем говораше, беше страх; беше се узвисио у Израиљу; али се огреши о Вала, те умре.
2. И сада једнако греше и граде себи лијући од сребра свог по разуму свом ликове, који су сви дело уметничко, а они говоре за њих: Људи који приносе жртве нека целују теоце.
3. Зато ће бити као облак јутарњи и као роса која у зору падне, па је нестане, као плева, коју односи ветар с гумна, и као дим из димњака.
4. А ја сам Господ Бог твој од земље мисирске, и Бога осим мене ниси познао, и осим мене нема ко би спасао.
5. Ја те познах у пустињи, у земљи засушеној.
6. Имајући добру пашу беху сити; али чим се наситише, понесе се срце њихово, зато ме заборавише.
7. Зато ћу им бити као лав, као рис вребаћу их на путу.
8. Срешћу их као медведица којој узму медведиће, и растргаћу им све срце њихово и изјешћу их онде као лав; зверје пољско раскинуће их.
9. Пропао си, Израиљу; али ти је помоћ у мени.
10. Где ти је цар? Где је? Нека те сачува у свим градовима твојим; где ли су судије твоје, за које си говорио: Дај ми цара и кнезове?
11. Дадох ти цара у гневу свом, и узех га у јарости својој.
12. Свезано је безакоње Јефремово, остављен је грех његов.
13. Болови као у породиље спопашће га, син је неразуман, јер не би толико времена остао у утроби.
14. Од гроба ћу их избавити, од смрти ћу их сачувати; где је, смрти, помор твој, где је, гробе, погибао твоја? Кајање ће бити сакривено од очију мојих.
15. Родан ће бити међу браћом својом; али ће доћи источни ветар, ветар Господњи, који иде од пустиње, и усахнуће му извор, и студенац ће му засушити; он ће однети благо од свих драгих заклада.
16. Самарија ће опустети, јер се одметну од Бога свог; они ће пасти од мача, деца ће се њихова размрскати и трудне жене њихове распорити.

1. Обрати се, Израилју, ка Господу Богу свом, јер си пао свог ради безакоња.
2. Узмите са собом речи, и обратите се ка Господу; реците Му: Опрости све безакоње, и прими добро; и даћемо жртве усана својих.
3. Асирац нас не може избавити, нећемо јахати на коњима, нити ћемо више говорити делу руку својих: Боже наш; јер у Тебе налази милост сирота.
4. Исцелићу отпад њихов, љубићу их драге воље; јер ће се гнев мој одвратити од њега.
5. Бићу као роса Израилју, процветаће као љиљан и пустиће жите своје као дрвета ливанска.
6. Рашириће се гране његове, и лепота ће му бити као у маслине и мирис као ливански.
7. Они ће се вратити и седети под сеном његовим, рађаће као жито и цветаће као винова лоза; спомен ће му бити као вино ливанско.
8. Јефреме, шта ће ми више идоли? Ја ћу га услишити и гледати; ја ћу му бити као јела зелена; од мене је твој плод.
9. Ко је мудар, нека разуме ово; и разуман нека позна ово; јер су прави путеви Господњи, и праведници ће ходити по њима, а преступници ће пасти на њима.

Јоил

## Глава 1

1. Реч Господња која дође Јоилу сину Фатуиловом.
2. Чујте, старци; слушајте, сви становници земаљски; је ли овако шта било за вашег времена или за времена ваших отаца?
3. Приповедајте то синовима својим, и синови ваши својим синовима, и њихови синови потоњем колону.
4. Шта оста иза гусенице изједе скакавац, и шта оста иза скакавца изједе хрушт, и шта оста иза хрушта изједе црв.
5. Отрезните се, пијанице, и плачите; и ридајте сви који пијете вино, за новим вином, јер се оте из уста ваших.
6. Јер дође на земљу моју силан народ и небројен; зуби су му као у лава и кутњаци као у лавице.
7. Потре винову лозу моју, и смокве моје покида, сасвим их огули и побаца, те им се гране беле.
8. Ридај као младица опасана кострећу за мужем младости своје.
9. Неста дара и налива из дома Господњег; туже свештеници, слуге Господње.
10. Опусте поље, тужи земља; јер је потрвено жито, усахло вино, нестало уља.
11. Сидите се ратари, ридајте виноградаре, пшенице ради и јечма ради, јер пропаде жетва на њиви;
12. Лоза посахну и смоква увену; шипак и палма и јабука и сва дрвета пољска посахнуше, јер нестало радости између синова људских.
13. Опашите се и плачите свештеници; ридајте који служите олтару, дођите, нођујте у кострети, слуге Бога мог; јер се уноси у дом Бога вашег дар и налив.
14. Наредите пост, огласите празник, скупите старешине, све становнике земаљске, у дом Господа Бога свог, и вапите ка Господу:
15. Јаох дана! Јер је близу дан Господњи, и доћи ће као погибао од Свемогућег.
16. Није ли нестало хране испред очију наших, радости и весеља из дома Бога нашег?
17. Семе иструхну под грудима својим, пуста су житнице, разваљене спреме, јер посахну жито.
18. Како уздише стока! Како су се смела говеда! Јер немају паше; и овце гину.
19. К Теби, Господе, вичем, јер огањ сажеже паше у пустињи, и пламен попали сва дрвета у пољу.
20. И зверје пољско погледа за тобом, јер усахнуше потоци водени и огањ сажеже паше у пустињи.

1. Трубите у трубу на Сиону, и вичите на светој гори мојој, нека дрхћу сви становници земаљски, јер иде дан Господњи, јер је близу.
2. Дан, кад је мрак и тама, дан, када је облак и магла; како се зора разастире поврх гора, тако иде народ велик и силан, каквог није било откад је века нити ће га после кад бити од колена до колена.
3. Пред њим прождире огањ, а за њим пали пламен; земља је пред њим као врт едемски, а за њим пустиња пуста, ништа неће утећи од њега.
4. На очима су као коњи и трчаће као коњици.
5. Скакаће поврх гора топоћући као кола, праскајући као пламен огњени који сажиже стрњику, као силан народ спреман за бој.
6. Пред њим ће се препадати народи, свако ће лице поцрнети.
7. Они ће трчати као јунаци, као војници скакаће на зид, и сваки ће ићи својим путем, нити ће одступати са своје стазе.
8. И један другог неће тискати, сваки ће ићи својим путем, и на мачеве навирући неће се ранити.
9. По граду ће ходити, по зидовима ће трчати, у куће ће се пети, улазиће кроз прозоре као лупеж.
10. Пред њима ће се земља трести, небеса ће се поколебати, сунце ће и месец помркнути и звезде ће устегнути светлост своју.
11. А Господ ће пустити глас свој пред војском својом, јер ће логор Његов бити врло велик, јер ће бити силан онај који ће извршити вољу Његову; јер ће дан Господњи бити велик и врло страшан, и ко ће га поднети?
12. Зато још говори Господ: Обратите се к мени свим срцем својим и постећи и плачући и тужећи.
13. И раздерите срца своја, а не хаљине своје, и обратите се ка Господу Богу свом, јер је милостив и жалостив, спор на гнев и обилан милосрђем и каје се ода зла.
14. Ко зна, неће ли се повратити и раскајати се, и оставити иза тога благослов, дар и налив за Господа Бога вашег.
15. Трубите у трубу на Сиону, наредите пост, прогласите светковину.
16. Саберите народ, освештајте сабор, скупите старце, саберите децу и која сисају; женик нека изиђе из своје клети и невеста из ложнице своје.
17. Између трема и олтара нека плачу свештеници, слуге Господње, и нека кажу: Прости, Господе, народу свом, и не дај наследство своје под срамоту, да њим овладају народи; зашто да кажу у народима: Где им је Бог?
18. И Господ ће ревновати за земљу своју и пожалиће народ свој.
19. И Господ ће одговорити и рећи ће свом народу: Ево, ја ћу вам послати жита и вина и уља, и бићете га сити, и нећу вас више дати под срамоту међу народима.
20. Јер ћу удаљити од вас северца, и одагнати га у земљу суву и пусту, предњу чету његову у источно море, а задњу у море западно, и подигнуће се смрад његов и трулеж ће се његов подигнути, пошто учини велике ствари.
21. Не бој се, земљо, радуј се и весели се, јер ће Господ учинити велике ствари.
22. Не бојте се, звери пољске; јер ће се зеленети пасишта у пустињи и дрвета ће носити род свој, смоква ће и лоза винова давати силу своју.
23. И ви, синови сионски, радујте се и веселите се у Господу Богу свом, јер ће вам дати дажд на време, и спустиће вам дажд рани и позни на време.
24. И гумна ће се напунити жита, а каце ће се преливати вином и уљем.
25. И накнадићу вам године које изједе скакавац, хрушт и црв и гусеница, велика војска моја, коју слух на вас.
26. И јешћете изобила, и бићете сити и хвалићете име Господа Бога свог, који учини с вама

чудеса, и народ мој неће се посрамити довека.

27. И познаћете да сам ја усред Израиља, и да сам ја Господ Бог ваш, и да нема другог, и народ мој неће се посрамити довека.

28. И после ћу излити дух свој на свако тело, и прорицаће синови ваши и кћери ваше, старци ће ваши сањати сне, младићи ће ваши виђати утваре.

29. И на слуге ћу и на слушкиње у оне дане излити дух свој;

30. И учинићу чудеса на небу и на земљи, крв и огањ и пушење дима.

31. Сунце ће се претворити у таму и месец у крв пре него дође велики и страшни дан Господњи.

32. И сваки који призове име Господње спашће се; јер ће на гори Сиону и у Јерусалиму бити спасење, као што је рекао Господ, и у остатку који позове Господ.

1. Јер, гле, у оне дане и у оно време, кад вратим робље Јудино и јерусалимско,
2. Сабраћу све народе, и свешћу их у долину Јосафатову, и онде ћу се судити с њима за свој народ и за наследство своје Израиља, ког расејаше међу народе и поделише земљу моју;
3. И за мој народ бацаше жреб, и даваше дете за курву, и продаваше девојку за вино, те пише.
4. И шта хоћете ви са мном, Тире и Сидоне, и сви крајеви палестински? Хоћете ли да ми платите? И хоћете ли да ми вратите? Одмах ћу вам без оклевања платити плату вашу на вашу главу.
5. Јер узесте сребро моје и злато моје, и најлепше закладе моје унесосте у своје цркве.
6. И синове Јудине и синове јерусалимске продадосте синовима грчким да бисте их отерали далеко од међе њихове.
7. Ево, ја ћу их дигнути с места куда их продадосте, и платићу вам плату вашу на вашу главу.
8. И продаћу ваше синове и ваше кћери у руке синовима Јудиним, и они ће их продати Савејцима у народ далеки, јер Господ рече.
9. Објавите ово по народима, огласите рат, подигните јунаке нека дођу и иду сви војници.
10. Раскујте раонике своје на мачеве, и српове своје на копља; ко је слаб, нека рече: Јунак сам.
11. Скупите се и ходите, сви народи унаоколо, и саберите се! Тамо сведи, Господе, јунаке своје.
12. Нека се подигну и дођу народи у долину Јосафатову; јер ћу онде сести да судим свим народима унаоколо.
13. Замахните српом, јер је жетва узрела; ходите, сиђите, јер је тесак пун, каце се преливају; јер је злоћа њихова велика.
14. Гомиле, гомиле у долини судској; јер је дан Господњи близу у долини судској.
15. Сунце ће и месец помркнути, и звезде ће устегнути своју светлост.
16. И Господ ће рикнути са Сиона, и из Јерусалима ће пустити глас свој, и затрешће се небо и земља; али ће Господ бити уточиште свом народу и крепост синовима Израиљевим.
17. И познаћете да сам ја Господ Бог ваш, који наставам у Сиону, у светој гори својој; и Јерусалим ће бити свет, и туђинци неће више ићи по њему.
18. И тада ће горе капати слатким вином, и хумови ће се топити од млека, и свим потоцима Јудиним тећи ће вода, и изаћи ће извор из дома Господњег и натопиће долину Ситим.
19. Мисир ће опустети, и едомска ће бити пуста пустиња за насиље учињено синовима Јудиним, јер пролише крв праву у земљи њиховој.
20. А Јуда ће стајати довека и Јерусалим од колена до колена.
21. И очистићу крв њихову, које не очистих; и Господ ће наставати у Сиону.

АМОС



1. Речи Амоса који беше између пастира из Текује, што виде за Израилља за времена Озије цара Јудиног и за времена Јеровоама сина Јоасовог цара Израилјевог, две године пре труса.
2. Рече дакле: Господ ће рикнути са Сиона, и из Јерусалима ће пустити глас свој, и тужиће станови пастирски и посушиће се врх Кармилу.
3. Овако вели Господ: За три зла и за четири што учини Дамаск, нећу му опростити, јер врхоше Галад гвозденом браном.
4. Него ћу пустити огањ у дом Азаилов, те ће прождрети дворове Вен-Ададове.
5. И поломићу преворнице Дамаску, и истребићу становнике из поља Авена, и оног који држи палицу из дома Еденовог, и отићи ће у ропство народ сирски у Кир, вели Господ.
6. Овако вели Господ: За три зла и за четири што учини Газа, нећу јој опростити, јер их заробише сасвим и предадоше Едомцима.
7. Него ћу пустити огањ у зидове Гази, те ће јој прождрети дворове.
8. И истребићу становнике из Азота и оног који држи палицу из Аскалона, и окренућу руку своју на Акарон, и изгинуће остатак филистејски, вели Господ Господ.
9. Овако вели Господ: За три зла и за четири што учини Тир, нећу му опростити, јер сасвим дадоше у ропство Едомцима и не сећаше се братске вере.
10. Него ћу пустити огањ у зидове Тиру, те ће прождрети дворове његове.
11. Овако вели Господ: За три зла и за четири што учини Едом, нећу му опростити, јер гони брата свог мачем потрвши у себи све жаљење, и гнев његов раздире једнако, и срдњу своју држи увек.
12. Него ћу пустити огањ у Теман, и прождреће дворе у Восори.
13. Овако вели Господ: За три зла и за четири што учинише синови Амонови, нећу им опростити, јер параше трудне жене у Галаду да рашире међу своју.
14. Него ћу запалити огањ у зидовима Рави, те ће јој прождрети дворове с виком у дан боја и с буром у дан вихора.
15. И цар ће њихов отићи у ропство, он и кнезови његови с њим, вели Господ.

1. Овако вели Господ: За три зла и за четири што учини Моав, нећу му опростити, јер сажеже кости цара едомског у креч.
2. Него ћу пустити огањ на Моава, те ће прождрети дворове у Кариоту, и Моав ће погинути с вревом, с виком и с гласом трубним.
3. И истребићу судију из њега и све кнезове његове побићу с њим, вели Господ.
4. Овако вели Господ: За три зла и за четири што учини Јуда, нећу му опростити, јер презреше закон Господњи и уредбе Његове не држаше, и преварише се лажима својим, за којима ходише оци њихови.
5. Него ћу пустити огањ у Јуду, те ће прождрети дворе јерусалимске.
6. Овако вели Господ: За три зла и за четири што учини Израиљ, нећу му опростити, јер продаваше праведника за новце и убог за једне опанке.
7. Чезну за прахом земаљским на глави сиромасима, и превраћају пут смернима; и син и отац одлазе к једној девојци да скврне свето име моје.
8. И на хаљинама у залогу узетим леже код сваког олтара, и вино оглобљених пију у кући богова својих.
9. А ја истребих испред њих Амореје, који беху високи као кедре и јаки као храстови, и потрх род њихов озго и жиле њихове оздо.
10. И ја вас изведох из земље мисирске, и водих вас по пустињи четрдесет година да бисте наследили земљу аморејску.
11. И подизах између синова ваших пророке и између младића ваших назиреје. Није ли тако? Синови Израиљеви, говори Господ.
12. А ви појисте назиреје вином, и пророцима забрањивасте говорећи: Не пророкујте.
13. Ево, ја ћу вас притиснути на месту вашем као што се притискају кола пуна снопља.
14. И неће бити бега брзومه, и јаки неће утврдити крепости своје, и храбри неће спасти душу своје.
15. И стрелац неће се одржати, и лаки на ногу неће се избавити, нити ће коњаник спасти душе своје.
16. Него ће најхрабрији међу јунацима го побећи у онај дан, говори Господ.

1. Чујте реч коју говори Господ за вас, синови Израиљеви, за све племе које сам извео из земље мисирске, говорећи:
2. Само вас познах између свих племена земаљских, зато ћу вас походити за сва безакоња ваша.
3. Хоће ли двојица ићи заједно, ако се не састану?
4. Хоће ли рикнути лав у шуми, ако нема лова? Хоће ли лавић пустити глас свој из пећине своје, ако не ухвати шта?
5. Хоће ли птица пасти у мрежу на земљу, ако нема замке? Хоће ли се дигнути мрежа са земље, ако се ништа не ухвати?
6. Хоће ли труба трубити по граду, а народ да не дотрчи уплашен? Хоће ли бити несрећа у граду, а Господ да је не учини?
7. Јер Господ Господ не чини ништа не откривши тајне своје слугама својим пророцима.
8. Кад лав рикне, ко се неће бојати? Кад Господ рече, ко неће пророковати?
9. Огласите по дворовима азотским и по дворовима у земљи мисирској, и реците: Скупите се на горе самаријске и видите велике нереде у њој, и насиље у њој.
10. Не знају чинити право, говори Господ, сабирају благо насиљем и грабежом у дворима својим.
11. Зато овако вели Господ Господ: Непријатељ је око земље и обориће ти силу твоју, и оплениће се дворови твоји.
12. Овако вели Господ: Као кад пастир истргне из уста лаву две ноге или крај од уха, тако ће се истргнути синови Израиљеви који седе у Самарији на углу од одра и крај постеље.
13. Чујте и засведочите у дому Јаковљевом, говори Господ Господ Бог над војскама.
14. Кад походим Израиља за грехе његове, тада ћу походити и олтаре ветиљске, и одбиће се рогови олтару и пашће на земљу.
15. И ударићу кућу зимну и летњу кућу, и пропашће куће од слонове кости, и нестаће великих кућа, говори Господ.

1. Чујте ову реч, краве васанске, које сте у гори самаријској, које криво чините убогима и сатирете сиромаше, које говорите господарима својим: Донесите да пијемо.
2. Закле се Господ Господ светошћу својом да ће вам ево доћи дани, те ће вас извучити кукама, и остатак ваш удицама рибарским.
3. И кроз проломе ћете изаћи, свака на према се, и побацаћете шта буде у дворовима, говори Господ.
4. Идите у Ветил, и чините безакоње, у Галгалу множите безакоње своје, и приносите свако јутро жртве своје, треће године десетке своје;
5. И палите жртву захвалну од хлеба киселог, и огласите жртве драговољне и разгласите, јер вам је тако мило, синови Израиљеви, говори Господ Господ.
6. И зато вам ја дадох да су вам чисти зуби по свим градовима вашим и да нема хлеба нигде по свим местима вашим; али се не обратисте к мени, говори Господ.
7. А ја вам устегох дажд, кад још три месеца беху до жетве, и пустих дажд на један град, а на други град не пустих дажда, један се крај накваси, а други крај, на који не дажде, посуши се.
8. Тако два и три града иђаху у један град да пију воде, и не могаху се напити; ипак се не обратисте к мени, говори Господ.
9. Бих вас сушом и медљиком; гусенице изједоше обиље у вртovima вашим и у виноградима вашим и на смоквама вашим и на маслинама вашим; ипак се не обратисте к мени, говори Господ.
10. Послах у вас помор као у Мисир, побих мачем младиће ваше и одведох коње ваше, и учиних те се подизаше смрад из логора вашег и у ноздрве ваше; ипак се не обратисте к мени, говори Господ.
11. Затирах вас као што Господ затре Содом и Гомор, и бејасте као главња истргнута из огња; ипак се не обратисте к мени, говори Господ.
12. Зато ћу ти тако учинити, Израиљу; и што ћу ти тако учинити, приправи се, Израиљу, да сретнеш Бога свог.
13. Јер ето Оног који је сазидао горе и који је створио ветар и јавља човеку шта мисли, чини од зоре таму, и ходи по висинама земаљским; име Му је Господ Бог над војскама.

1. Чујте ову реч, нарицање које подижем за вама, доме Израиљев.
2. Паде, неће више устати девојка Израиљева; бачена је на земљу своју, нема никога да је подигне.
3. Јер овако вели Господ Господ: У граду из ког је излазила хиљада остаће стотина, а из ког је излазила стотина у њему ће остати десет дому Израиљевом.
4. Јер овако вели Господ дому Израиљевом: Тражите ме, и бићете живи.
5. А не тражите Ветиља, и не идите у Галгал, и не пролазите у Вирсавеју, јер ће Галгал отићи у ропство, а Ветиљ ће се обратити у ништа.
6. Тражите Господа и бићете живи, да не обузме дом Јосифов као огањ и спали и не буде никога да гаси Ветиљ.
7. Који обраћате суд у пелен, и правду на земљи обарате.
8. Оног тражите који је створио звезде, кола и штапе, и који претвара сен смртни у јутро, а дан у тамну ноћ, који дозива воде морске и пролива их по земљи; име Му је Господ.
9. Који подиже погибао на јакога, те погибао дође на град.
10. Мрзе на оног који кара на вратима, и гаде се на оног који говори право.
11. Зато што газите сиромаша и узимате од њега жито у данак, саградисте куће од тесаног камена, али нећете седети у њима; насадисте лепе винограде, али нећете пити вино из њих.
12. Јер знам безакоња ваша, којих је много, и грехе ваше, који су велики, који мучите праведника, примате поклоне и изврћете правду убогима на вратима.
13. Зато ће праведни ћутати у ово време, јер је зло време.
14. Тражите добро а не зло, да бисте били живи; и тако ће Господ Бог над војскама бити с вама, како рекосте.
15. Мрзите на зло и љубите добро, и поставите на вратима суд, не би ли се Господ Бог над војскама смиловао на остатак Јосифов.
16. Зато овако вели Господ Бог над војскама, Господ: Биће тужњава по свим улицама, и по свим путевима говориће: Јаох! Јаох! И зваће ратаре на жалост и на тужњаву оне који умеју нарицати.
17. И по свим ће виноградима бити тужњава, јер ћу проћи посред тебе, говори Господ.
18. Тешко онима који желе дан Господњи! Шта ће вам дан Господњи? Тада је мрак а не видело.
19. Као да би ко бежао од лава па би га срео медвед; или као да би ко дошао у кућу и наслонио се руком на зид, па би га змија ујела.
20. Није ли дан Господњи мрак, а не видело? И тама, без светлости?
21. Мрзим на ваше празнике, одбацио сам их, и нећу да миришем светковина ваших.
22. Ако ми принесете жртве паљенице и приносе своје, нећу их примити, и нећу погледати на захвалне жртве од угојене стоке ваше.
23. Уклони од мене буку песама својих, и свирања псалтира твојих, нећу да чујем.
24. Него суд нека тече као вода и правда као силан поток.
25. Јесте ли мени приносили жртве и даре у пустињи четрдесет година, доме Израиљев?
26. Него сте носили шатор Молоха свог, и Хијуна, ликове своје, звезду бога свог, које сами себи начинисте.
27. Зато ћу вас преселити иза Дамаска, говори Господ, коме је име Бог над војскама.

1. Тешко безбрижнима у Сиону и онима који су без страха у гори самаријској, који су на гласу између поглавица народима, ка којима долази дом Израиљев.
2. Прођите у Халну и видите, и оданде идите у велики Емат, после сиђите у Гат филистејски; је ли које царство боље од ових? Јесу ли им међе пространије од ваших међа?
3. Тешко вама који мислите да је далеко зли дан, а примичете столицу на којој је насиље;
4. Који лежете на одрима од слонове кости и пружате се на постељама својим, и једете јагањце из стада и теоце угојене;
5. Који певате уза псалтире, и измишљате справе музичке као Давид;
6. Који пијете вино великим чашама, и мажете се скупоценим мирисима, а не марите за полом Јосифов.
7. Зато ће сада отићи у ропство међу првима који ће отићи у ропство, и престаће радост оних који се госте.
8. Закле се Господ Господ собом, говори Господ Бог над војскама; ја се гадим на понос Јаковљев и мрзим на дворове његове; зато ћу предати град и све што је у њему.
9. И ако десет људи остане у једној кући, умреће.
10. И кад узме кога стриц му или који ће га спалити да изнесе кости његове из куће, рећи ће ономе који буде у куту у кући: Има ли јоште ко код тебе? А он ће рећи: Нема никога. А он ће рећи: Ћути; јер не помињаше име Господње.
11. Јер ево, Господ заповеда и удариће дом велики да се развали и мали дом да попуца.
12. Трче ли коњи по стени и оре ли се воловима? Јер ви претвористе суд у жуч, и плод од правде у пелен.
13. Ви се радујете ономе што није ништа, и говорите: Нисмо ли својом снагом добили рогове?
14. Јер, гле, ја ћу подигнути на вас доме Израиљев, говори Господ Бог над војскама, народ, који ће вас притеснити од уласка у Емат до потока у пустињи.

1. Ово ми показа Господ Господ: Гле, саздаваше скакавце, кад почињаше ницати отава, и гле, беше отава по царевој косидби.
2. А кад поједоше траву земаљску, тада рекох: Господе, Господе, смилуј се; како ће се подигнути Јаков? Јер је мали.
3. Господ се раскаја зато: Неће бити, рече Господ.
4. Тада ми показа Господ Господ, и гле, Господ Господ повика да ће судити огњем; и огањ прождре велику бездану и прождре део земље.
5. А ја рекох: Господе, Господе, престани; како ће се подигнути Јаков? Јер је мали.
6. Господ се раскаја зато: Ни то неће бити, рече Господ Господ.
7. Тада ми показа, и гле, Господ стајаше на зиду сазиданом по мерилима, и у руци Му беху мерила.
8. И рече ми Господ: Шта видиш, Амосе? И рекох: Мерила. А Господ ми рече: Ево, ја ћу метнути мерила посред народа свог Израиља, нећу га више пролазити.
9. Јер ће се разорити висине Исакове, и светиње ће Израиљеве опустети, и устаћу на дом Јеровоамов с мачем.
10. Тада Амасија свештеник ветиљски посла к Јеровоаму цару Израиљевом и поручи му: Амос диже буну на те усред дома Израиљевог, земља не може поднети све речи његове.
11. Јер овако говори Амос: Јеровоам ће погинути од мача, а Израиљ ће се одвести из земље своје у ропство.
12. Потом рече Амасија Амосу: Видеоче, иди, бежи у земљу Јудину, и онде једи хлеб и онде пророкуј;
13. А у Ветиљу више не пророкуј, јер је светиња царева и дом је царски.
14. А Амос одговори и рече Амасији: Не бејаш пророк ни пророчки син, него бех говедар и брах дудове;
15. А Господ ме узе од стада и рече ми Господ: Иди, пророкуј народу мом Израиљу.
16. Сада дакле чуј реч Господњу. Ти кажеш: Не пророкуј у Израиљу, и не кропи по дому Исаковом.
17. Зато овако вели Господ: Жена ће ти се курвати у граду, и синови ће твоји и кћери твоје пасти од мача, и земља ће се твоја разделити ужем, и ти ћеш умрети у нечистој земљи, а Израиљ ће се одвести из своје земље у ропство.

1. Ово ми показа Господ: Гле, котарица летњег воћа.
2. И рече: Шта видиш, Амосе? А ја рекох: Котарицу летњег воћа. А Господ ми рече: Дође крај народу мом Израилу, нећу га више пролазити.
3. И песме ће црквене бити ридање у онај дан, говори Господ; биће мноштво мртвих телеса, која ће се свуда побацати ћутећи.
4. Чујте ово, који прождирете убоге и сатирете сиромаше у земљи,
5. Говорећи: Кад ће проћи младина да продајемо жито? И субота да отворимо пшеницу? Умањујући ефу и повећавајући сикал и варајући лажним мерилима;
6. Да купујемо сиромаше за новце и убог за једне опанке, и да продајемо очинке од пшенице.
7. Закле се Господ славом Јаковљевог: Нећу никада заборавити ниједно дело њихово.
8. Неће ли се земља потрести од тога, и протужити сваки који живи на њој? И неће ли се сва разлити као река? И неће ли се однети и потопити као од реке мисирске?
9. И у онај дан, говори Господ Господ, учинићу да сунце зађе у подне, и помрачићу земљу за белог дана.
10. И претворићу празнике ваше у жалост и све песме ваше у плач, и метнућу кострет око свих бедара, и учинићу да свака глава оћелави и да буде жалост као за јединцем, и крај ће јој бити као горак дан.
11. Гле, иду дани, говори Господ Господ, кад ћу пустити глад на земљу, не глад хлеба ни жеђ воде, него слушања речи Господњих.
12. И потуцаће се од мора до мора, и од севера до истока трчаће тражећи реч Господњу, и неће је наћи.
13. У то ће време обамирати лепе девојке и младићи од жеђи,
14. Који се куну кривицом самаријском и говоре: Тако да је жив Бог твој, Дане, и тако да је жив пут у Вирсавеју. И пашће, и неће више устати.



1. Видех Господа, а Он стајаше на олтару, и рече: Удари у горњи праг од врата да се затресу доворотници, и расцепи их све од врха њихова; а шта остане иза њих побићу мачем; неће утећи између њих ниједан, нити ће се који спасти.
2. Да се закопају у најдоњи крај земље, оданде ће их узети рука моја; и да изађу на небо, оданде ћу их скинути;
3. И да се сакрију на врх Кармила, наћи ћу их и узећу их оданде; и да се сакрију испред мојих очију на дно морско, онде ћу заповедати змији да их уједе;
4. Да оду у ропство пред непријатељима својим, и онде ћу заповедати мачу да их побије, и обратићу очи своје њима на зло а не на добро.
5. Јер Господ Господ над војскама кад се дотакне земље, она се растапа и туже сви који живе на њој, и разлива се сва као река и потапа се као од реке мисирске.
6. Он је саградио себи клети на небу и свод свој основао на земљи; зове воде морске и излива их по земљи; име Му је Господ.
7. Нисте ли ми, синови Израиљеви, као синови етиопски? Говори Господ; не изведох ли Израиља из земље мисирске, а Филистеје из Кафтора и Сирце из Кира?
8. Гле, очи су Господње управљене на ово грешно царство да га затресем са земље; али нећу сасвим затрти дом Јаковљев, говори Господ.
9. Јер, ево, ја ћу заповедити и разметаћу међу свим народима дом Израиљев као што се размеће жито у решету да ни зрно не падне на земљу.
10. Од мача ће погинути сви грешници између мог народа, који говоре: Неће доћи, нити ће нас задесити зло.
11. У то ћу време подигнути опали шатор Давидов, и затворићу му пукотине, и оправиху му шта је разваљено, и опет ћу га саградити као што је био пре,
12. Да би наследили остатак едомски и све народе на које се призива име моје, говори Господ, који чини ово.
13. Ево, иду дани, говори Господ, кад ће орач стизати жетеоца, и који газе грожђе сејача, и горе ће капати слатким вином, а сви ће се хумови растапати.
14. И повратићу робље народа свог Израиља, и опет ће саградити пусте градове и населиће се, и насадиће винограде и пити вино из њих, и начиниће вртове и јести род из њих.
15. И посадићу их у земљи њиховој, и неће се више ишчупати из земље своје, коју им дадох, говори Господ Бог твој.

Авдије

1. Утвара Авдијева. Овако вели Господ Господ за едомску: Чусмо глас од Господа, и гласник би послан к народима: Устајте, да устанемо на њу у бој.
2. Гле, учинићу те малим међу народима, бићеш врло презрен.
3. Понос срца твог превари те, тебе, који живиш у раселинама каменим, у високом стану свом, и говориш у срцу свом: Ко ће ме оборити на земљу?
4. Да подигнеш високо као орао и међу звезде да метнеш гнездо своје, оданде ћу те оборити, говори Господ.
5. Како си оплећен?! Да су дошли к теби крадљивци или лупежи ноћу, не би ли покрали колико им је доста? Да су дошли к теби берачи виноградски, не би ли оставили пабирака?
6. Како се претражи Исав, како се нађоше потаје његове!
7. До границе те одведоше сви који беху с тобом у вери, преварише те и надвладаше те који беху у миру с тобом; који једу хлеб твој подметнуше ти замку, да се не опази.
8. У онај дан, говори Господ, нећу ли погубити мудре у земљи Едомској и разумне у гори Исавовој?
9. И твоји ће се јунаци уплашити, Темане, да се истребе покољем сви из горе Исавове.
10. За насиље учињено брату твом Јакову покриће те стид и истребићеш се засвагда.
11. Онај дан, кад ти стајаше насупрот; онај дан, кад иностранци одвођаху у ропство војску његову, и туђинци улажаху на врата његова и бацаху жреб за Јерусалим, беше и ти као који од њих.
12. Али ти не требаше гледати дана брата свог, дана, кад се одвођаше у туђу земљу, нити се радовати синовима Јудиним у дан кад пропадаху, нити разваљивати уста у дан невоље њихове.
13. Не требаше ти ући на врата народа мог у дан погибли њихове, не требаше да и ти гледаш зло њихово у дан погибли њихове, ни да се дохваташ добра њихова у дан погибли њихове.
14. Нити требаше да станеш на распутицу да убијаш бежан њихову, нити да издајеш оних који осташе у дан невоље.
15. Јер је дан Господњи близу свим народима: како си чинио, тако ће ти бити, плата ће ти се вратити на главу твоју.
16. Јер као што сте ви пили на светој гори мојој, тако ће пити сви народи вазда, пиће, и ждреће, и биће као да их није било.
17. А на гори ће Сиону бити спасење, и биће света, и дом ће Јаковљев наследити наследство своје.
18. И дом ће Јаковљев бити огањ и дом Јосифов пламен, а дом Исавов стрњика; и разгореће се на њих, и спалиће их; и неће бити остатака дому Исавовом, јер Господ рече.
19. И наследиће југ, гору Исавову, и равницу, Филистеје; и наследиће поље Јефремово и поље самаријско и Венијаминово и Галад;
20. И заробљена војска синова Израилљевих наследиће шта је било хананејско до Сарепте; а робље јерусалимско, што је у Сефараду, наследиће јужне градове.
21. И избавитељи ће изаћи на гору Сион да суде гори Исавовој, и царство ће бити Господње.

Јона

1. Дође реч Господња Јони, сину Аматијевом говорећи:
2. Устани, иди у Ниневију град велики, и проповедај против њега, јер изађе злоћа њихова преда ме.
3. А Јона уста да бежи у Тарсис од Господа, и сишав у Јопу нађе лађу која иђаше у Тарсис и платив возарину уђе у њу да отиде с њима у Тарсис од Господа.
4. Али Господ подиже велик ветар на мору, и поста велика бура на мору да мишљаху да ће се разбити лађа.
5. И лађари уплашивши се призиваху сваки свог бога, и бацаху шта беше у лађи у море да би била лакша; а Јона беше сишао на дно лађи, и легав спаваше тврдо.
6. А управитељ од лађе приступи к њему и рече му: Шта ти спаваш! Устани, призивај Бога свог, не би ли нас се опоменуо Бог да не погинемо.
7. Потом рекоше један другом: Ходите, да бацимо жреб да видимо са кога дође на нас ово зло. И бацише жреб, и паде жреб на Јону.
8. Тада му рекоше: Кажи нам зашто дође ово зло на нас; које си радње? И одакле идеш? Из које си земље? И од кога си народа?
9. А он им рече: Јеврејин сам, и бојим се Господа Бога небеског, који је створио море и суву земљу.
10. Тада се врло уплашише људи, и рекоше му: Шта си учинио? Јер дознаше људи да бежи од Господа, јер им он каза.
11. И рекоше му: Шта ћемо чинити с тобом, да би нам море утолило? Јер бура на мору биваше све већа.
12. А он им рече: Узмите ме и баците ме у море, и море ће вам утолити, јер видим да је с мене дошла на вас ова велика бура.
13. А људи стадоше веслати да би дошли ка крају; али не могаху, јер им бура на мору биваше све већа.
14. Тада призваше Господа и рекоше: Молимо Ти се, Господе, да не погинемо ради душе овог човека, и немој метнути на нас крв праву, јер Ти, Господе, чиниш како хоћеш.
15. Потом узеше Јону и бацише га у море, и преста бура на мору.
16. Тада се побојаше они људи Господа врло, и принесосе жртву Господу и учинише завете.
17. Али Господ заповеди, те велика риба прогута Јону; и Јона би у трбуху рибљем три дана и три ноћи.

## Глава 2

1. И замоли се Јона Господу Богу свом из трбуха рибљег,
2. И рече: Завапих у невољи својој ка Господу, и услиши ме; из утробе гробне повиках, и Ти чу глас мој.
3. Јер си ме бацио у дубине, у срце мору, и вода ме оптече; све поплаве Твоје и вали Твоји прелазише преко мене.
4. И рекох: Одбачен сам испред очију Твојих; али ћу још гледати свету цркву Твоју.
5. Оптекоше ме воде до душе, бездана ме опколи, сита омота ми се око главе.
6. Сиђох до крајева горских, преворнице земаљске нада мною су довека; али Ти извади живот мој из јаме, Господе Боже мој.
7. Кад нестајаше душа моја у мени, поменух Господа, и молитва моја дође к Теби, у свету цркву Твоју.
8. Који држе лажне таштине, остављају своју милост.
9. А ја ћу Ти гласом захвалним принети жртву, испунити што сам заветовао; спасење је у Господа.
10. И Господ заповеди риби, те избљува Јону на земљу.

1. И дође реч Господња Јони други пут говорећи:
2. Устани, и иди у Ниневију град велики, и проповедај му оно што ти ја кажем.
3. И устав Јона отиде у Ниневију по речи Господњој; а Ниневија беше град врло велик, три дана хода.
4. И Јона поче ићи по граду један дан хода, и проповеда и рече: Јоште четрдесет дана, па ће Ниневија пропасти.
5. И Ниневљани повероваше Богу, и огласише пост, и обукоше се у кострет од највећег до најмањег.
6. Јер кад дође та реч до цара ниневијског, он уста са свог престола, и скиде са себе своје одело, и обуче се у кострет и седе у пепео.
7. И прогласи се и каза се по Ниневији по заповести царевој и кнезова његових говорећи: Људи и стока, говеда и овце да не окусе ништа, ни да пасу ни да пију воде.
8. Него и људи и стока да се покрију кострећу, и да призивају Бога јако, и да се врати сваки са свог злог пута и од неправде која му је у руку.
9. Ко зна, еда се поврати и раскаје Бог и поврати се од љутог гнева свог, те не изгинемо.
10. И Бог виде дела њихова, где се вратише са злог пута свог; и раскаја се Бог ода зла које рече да им учини, и не учини.

1. А Јони би врло недраго, и расрди се.
2. И помоли се Господу и рече: Господе! Не рекох ли то кад још бејаш у својој земљи? Зато хтедох пре побећи у Тарсис; јер знах да си Ти Бог милостив и жалостив, спор на гнев и обилан милосрђем и кајеш се ода зла.
3. Сада Господе, узми душу моју од мене, јер ми је боље умрети него живети.
4. А Господ рече: Је ли добро што се срдиш?
5. И Јона изиђе из града, и седе с истока граду и начини онде колибу, и сеђаше под њом у хладу да види шта ће бити од града.
6. А Господ Бог заповеди, те узрaste тиква над Јоном да му буде сен над главом да му помогне у муци његовој; и Јона се обрадова тикви веома.
7. Потом заповеди Бог, те дође црв у зору сутрадан, и подгризе тикву, те усахну.
8. И кад ограну сунце, посла Бог сув источни ветар; и сунце стаде жећи Јону по глави тако да обамираше и пожелe да умре говорећи: Боље ми је умрети него живети.
9. А Бог рече Јони: Је ли добро што се срдиш тикве ради? А он рече: Добро је што се срдим до смрти.
10. А Господ му рече: Теби је жао тикве, око које се ниси трудио, и које ниси одгајио, него једну ноћ узрaste а другу ноћ пропаде.
11. А мени да не буде жао Ниневије, великог града, у коме има више од сто и двадесет хиљада људи који још не знају шта је десно шта ли лево, и много стоке?



Михеј

1. Реч Господња која дође Михеју Моресећанину за времена Јоатама, Ахаза и Језекије, царева Јудиних, што виде за Самарију и за Јерусалим.
2. Чујте, сви народи, слушај, земљо и шта је на њој, и Господ Бог да вам је сведок, Господ из свете цркве своје.
3. Јер, гле, Господ излази из места свог, и сићи ће, и ходиће по висинама земаљским.
4. И горе ће се растопити пред Њим, и долине ће се расести, као восак од огња и као вода што тече низ стрмен.
5. Све је то за злочинство Јаковљево и за грехе дома Израиљевог. Које је злочинство Јаковљево? Није ли Самарија? Које су висине Јудине? Није ли Јерусалим?
6. Зато ћу учинити од Самарије гомилу у пољу да се саде виногради, и побацаћу камење њено у долину и открићу јој темеље.
7. И сви резани ликови њени разбиће се, и сви ће се дарови њени сажећи огњем, и све ћу идоле њене потрти, јер од плате курварске накупи, и опет ће бити плата курварска.
8. Зато ћу плакати и ридати; ходићу свучен и го, плакаћу као змајеви и тужићу као сове.
9. Јер јој се ране не могу исцелити, дођоше до Јуде, допреше до врата мог народа, до Јерусалима.
10. Не јављајте у Гату, не плачите; у Вит-Афри ваљај се по праху.
11. Изађи, становнице сафирска, с голом срамотом; становница сананска неће изаћи; жалост вет-езилска неће вам дати станка.
12. Јер становница маротска тужи за својим добром. Јер сиђе зло од Господа до врата јерусалимских.
13. Упрегни брзе коње у кола, становнице лахиска, која си почетак греху кћери сионској, јер се у теби нађоше злочинства Израиљева.
14. Зато пошаљи дарове Моресету гатском; домови ахсивски превариће цареве Израиљеве.
15. Још ћу ти довести наследника, становнице мариска; доћи ће до Одолама, славе Израиљеве.
16. Начини се ћелава и острижи се за милом децом својом; рашири ћелу своју као орао, јер се воде од тебе у ропство.

1. Тешко онима који смишљају безакоње и о злу се труде на постељама својим, и кад сване извршују, јер им је сила у руци.
2. Желе њиве, и отимају их; желе куће, и узимају; чине силу човеку и кући његовој, човеку и наследиству његовом.
3. Зато овако вели Господ: Ево, ја мислим зло том роду, из ког нећете извући вратове своје, нити ћете ходити поносито, јер ће бити зло време.
4. У оно време говориће се прича о вама, и нарицаће се жалосно говорећи: Пропадосмо; промени део народа мог. Како ми узе! Узевши њиве наше подели.
5. Зато нећеш имати никога ко би ти повукао уже за жреб у збору Господњем.
6. Немојте пророковати, нека они пророкују; ако им не пророкују, неће одступити срамота.
7. О ти, који се зовеш дом Јаковљев, је ли се умалио Дух Господњи? Јесу ли то дела Његова? Еда ли моје речи нису добре ономе који ходи право?
8. А народ се мој пре подиже као непријатељ; преко хаљине скидате плашт с оних који пролазе не бојећи се, који се враћају из боја.
9. Жене народа мог изгоните из милих кућа њихових, од деце њихове отимате славу моју навек.
10. Устаните и идите, јер ово није почивалиште; што се оскврни, погубиће вас погибљу великом.
11. Ако ко ходи за ветром и казује лажи говорећи: Пророковаћу ти за вино и за силовито пиће, тај ће бити пророк овом народу.
12. Доиста ћу те сабрати свог, Јакове, доиста ћу скупити остатак Израиљев; поставићу их заједно као овце восорске, као стадо усред тора њиховог, биће врева од људства.
13. Пред њима ће ићи који разбија; они ће разбити и проћи кроз врата, и изаћи ће; и цар ће њихов ићи пред њима, и Господ ће бити пред њима.

1. Зато рекох: Чујте, поглавице Јаковљеве и кнезови дома Израиљевог, не треба ли вам знати шта је право?
2. Који мрзите на добро, а љубите зло, садирете кожу с њих и месо с кости њихових;
3. И једете месо народа мог и садирете кожу с њих и кости им пребијате, и сасецате као у лонац и као месо у котао.
4. Тада ће викати ка Господу, али их неће услишити, него ће сакрити лице своје од њих у оно време, како они зло радише.
5. Овако вели Господ за пророке који заводе мој народ, који гризу зубима својим и вичу: Мир; и ако им ко не да ништа у уста, дижу рат на њ.
6. Зато ће вам утвара бити ноћ и прорицање ваше тама; и сунце ће заћи тим пророцима и дан ће им се смрачити.
7. Тада ће се постидети видеоци, и врачари ће се посрамити, и сви ће застрти усне своје, јер неће бити одговора Божјег.
8. Али ја сам пун силе од Духа Господњег, и суда и храбрости да кажем Јакову злочинство његово и Израиљу грех његов.
9. Чујте ово, поглавице дома Јаковљевог и кнезови дома Израиљевог, који се гадите на правду, и све што је право изврћете;
10. Који градите Сион крвљу и Јерусалим безакоњем.
11. Поглавари његови суде по миту, и свештеници његови уче за плату, и пророци његови гатају за новце, а на Господа се ослањају говорећи: Није ли Господ усред нас? Неће доћи зло на нас.
12. Зато ће се с вас Сион преорати као њива, и Јерусалим ће постати гомила, и гора од дома висока шума.

1. Али ће у последња времена бити утврђена гора дома Господњег наврх гора и узвишена изнад хумова, и народи ће се стицати к њој.
2. И ићи ће многи народи говорећи: Ходите, да идемо на гору Господњу и у дом Бога Јаковљевог, и учиће нас својим путевима и ходићемо Његовим стазама; јер ће из Сиона изаћи закон и реч Господња из Јерусалима.
3. И судиће међу многим народима, и покараће јаке народе надалеко, и они ће расковати мачеве своје на раонике, и копља своја на српове; неће дизати мача народ на народ, нити ће се више учити рату.
4. Него ће седети сваки под својом виновом лозом и под смоквом, и неће бити никога да их плаши; јер уста Господа над војскама рекоше.
5. Јер ће сви народи ходити сваки у име бога свог; а ми ћемо ходити у име Господа Бога свог увек и довека.
6. У то време, говори Господ, сабраћу хроне, и скупићу одагнане и којима зло учиних.
7. И учинићу од хромих остатак и од одагнаних силан народ; и Господ ће царовати над њима на гори Сиону одсада и довека.
8. И ти, куло стаду, стено кћери сионској, теби ће доћи, доћи ће прва власт, царство кћери јерусалимске.
9. Зашто вичеш тако јако? Нема ли цара у теби? Еда ли изгибоше твоји саветници, те те обузеше болови као породилу?
10. Мучи се и вичи, кћери сионска, као породилу, јер ћеш изаћи из града и становаћеш у пољу, и отићи ћеш у Вавилон; онде ћеш се ослободити, онде ће те искупити Господ из руку непријатеља твојих.
11. А сада се сабраше на те многи народи говорећи: Да се оскврни, и да се очи наше нагледају Сиона.
12. Али не знају мисли Господње, нити разумеју намере Његове, јер их је скупио као сноплe на гумно.
13. Устани и врши, кћери сионска, јер ћу ти начинити рог гвозден, и копита ћу ти начинити бронзана, те ћеш сатрти многе народе, и посветићу Господу благо њихово и имање њихово Господу све земље.

1. Сабери се сада у чете, четнице, опседни нас, нека бију прутом по образу судију Израиљевог.
2. А ти, Витлејеме Ефрато, ако и јеси најмањи међу хиљадама Јудиним, из тебе ће ми изаћи који ће бити Господар у Израиљу, коме су изласци од почетка, од вечних времена.
3. Зато ће их оставити докле не роди она која ће родити; тада ће се остатак браће Његове вратити са синовима Израиљевим.
4. И стајаће и пашће их силом Господњом, величанством имена Господа Бога свог; и они ће наставати, јер ће Он тада бити велик до крајева земље.
5. И Он ће бити мир; кад дође Асирац у нашу земљу, и кад ступи у дворе наше, тада ћемо подигнути на њ седам пастира и осам кнезова из народа.
6. И они ће опасти земљу асирску мачем и земљу Невродову на вратима његовим; и Он ће нас избавити од Асирца кад дође у нашу земљу и кад ступи на међу нашу.
7. И остатак ће Јаковљев бити усред многих народа као роса од Господа и као ситан дажд по трави, која не чека човека нити се узда у синове човечје.
8. И остатак ће Јаковљев бити међу народима, усред многих народа, као лав међу зверима шумским, као лавић међу стадима оваца, који кад иде тлачи и растрже, и нема никога да избави.
9. Рука ће ти се узвисити над противницима твојим и сви ће се непријатељи твоји истребити.
10. И у оно ђу време, говори Господ, истребити коње исред тебе и потрћу кола твоја.
11. И затрћу градове у твојој земљи, и развалићу сва тврда места твоја;
12. И истребићу врачање из руку твојих, и нећеш имати гатаре;
13. И истребићу ликове твоје резане и ступове твоје исред тебе, и нећеш се више клањати делу руку својих;
14. И искоренићу гајеве твоје исред тебе, и раскопаћу градове твоје,
15. И извршићу освету с гневом и љутином на народима који не слушаше.

1. Слушајте шта говори Господ: Устани, суди се с горама, и нека чују хумови глас твој.
2. Слушајте, горе и тврди темељи земаљски, парбу Господњу, јер Господ има парбу с народом својим, и с Израиљем се суди.
3. Народе мој, шта сам ти учинио? И чим сам ти досадио? Одговори ми.
4. Јер те изведох из земље мисирске и искупих из куће ропске и послах пред тобом Мојсија, Арона и Марију.
5. Народе мој, опомени се шта науми Валак цар моавски и шта му одговори Валам, син Веоров, од Ситима до Галгала шта би, да познаш правду Господњу.
6. Са чим ћу доћи пред Господа да се поклоним Богу Вишњем? Хоћу ли доћи преда Њ са жртвама паљеницама? С теоцима од године?
7. Хоће ли Господу бити миле хиљаде овнова? Десетине хиљада потока уља? Хоћу ли дати првенца свог за преступ свој? Плод утробе своје за грех душе своје?
8. Показао ти је, човече, шта је добро; и шта Господ иште од тебе осим да чиниш што је право и да љубиш милост и да ходиш смерно с Богом својим?
9. Глас Господњи виче граду, и ко је мудар види име твоје; слушајте прут и Оног који га је одредио.
10. Није ли јоште у кући безбожничковој благо неправо? И ефа крња, гадна?
11. Хоће ли ми бити чист у кога су мерила лажна и у тобоцу преварно камење?
12. Јер су богатуни његови пуни неправде, и становници говоре лаж, и у устима им је језик преваран.
13. Зато ћу те и ја бити да болиш, пустошићу те за грехе твоје.
14. Ти ћеш јести, али се нећеш наситити, и падање твоје биће усред тебе; и склањаћеш, али нећеш избавити, и што избавиш предаћу мачу.
15. Ти ћеш сејати, али нећеш жети; ти ћеш цедити маслине, али се нећеш намазати уљем, и маст, али нећеш пити вино.
16. Јер се држе уредбе Амријеве и сва дела дома Ахавовог, и ходите по саветима њиховим, да те предам у погибао, и становнике његове у подсмех, и носићете срамоту народа мог.

1. Тешко мени! Јер сам као кад се обере летина, као кад се пабирчи после брања виноградског; нема грозда за јело, раног воћа жели душа моја.
2. Неста побожног са земље и нема правог међу људима, сви вребају крв, сваки лови брата свог мрежом.
3. Да чине зло обема рукама што више могу, иште кнез; и судија суди за плату, и ко је велик говори опачину душе своје, и сплећу је.
4. Најбољи је између њих као трн, најправији је гори од трњака; дан стражара твојих, похођење твоје дође, сада ће се смести.
5. Не верујте пријатељу, не ослањајте се на вођу; од оне која ти на крилу лежи, чувај врата уста својих.
6. Јер син грди оца, кћи устаје на матер своју, снаха на свекрву своју, непријатељи су човеку домаћи његови.
7. Али ја ћу Господа погледати, чекаћу Бога спасења свог; услишиће ме Бог мој.
8. Немој ми се радовати, непријатељице моја; ако падох, устаћу; ако седим у мраку, Господ ће ми бити видело.
9. Подносићу гнев Господњи, јер Му згреших, док не расправи парбу моју и да ми правицу; извешће ме на видело, видећу правду Његову.
10. Непријатељица ће моја видети, и срам ће је покрити, која ми говори: Где је Господ Бог твој? Очи ће је моје видети; сада ће се она погазити као блато на улицама.
11. У које се време сазидају зидови твоји, у то ће време отићи заповест надалеко;
12. У то ће време долазити к теби од асирске до тврдых градова, и од тврдых градова до реке, и од мора до мора, и од горе до горе.
13. А земља ће бити пуста са становника својих, за плод дела њихових.
14. Паси народ свој с палицом својом, стадо наследства свог, које живи осамљено у шуми, усред Кармила; нека пасу по Васану и по Галаду, као у старо време.
15. Као у време кад си изашао из земље мисирске показаћу му чудеса.
16. Народи ће видети и постидеће се од све силе своје; метнуће руку на уста, уши ће им заглушити.
17. Лизаће прах као змија; као бубине земаљске дрхћући излазиће из рупа својих; притрчаће уплашени ка Господу Богу нашем, и Тебе ће се бојати.
18. Ко је Бог као Ти? Који прашта безакоње и пролази преступе остатку од наследства свог, не држи до века гнев свој, јер Му је мила милост.
19. Опет ће се смиловати на нас; погазиће наша безакоња; бацићеш у дубине морске све грехе њихове.
20. Показаћеш истину Јакову, милост Авраму, како си се заклео оцима нашим у старо време.



Наум

1. Бреме Ниневији; књига од утваре Наума Елкошанина.
2. Бог је ревнитељ и Господ је осветник; осветник је Господ и гневи се; Господ се свети противницима својим, и држи гнев према непријатељима својим.
3. Господ је спор на гнев и велике је моћи; али никако не правда кривца; пут је Господњи у вихору и бури, и облаци су прах од ногу Његових.
4. Запрећује мору и исушује га, и све реке исушује, вене Васан и Кармил, и цвет васански вене.
5. Горе се тресу од Њега, и хумови се растапају, а земља гори пред Њим и васиљена и све што живи у њој.
6. Пред гневом Његовим ко ће се одржати? И ко ће се опрети јарости гнева Његовог? Јарост се Његова излива као огањ, и стене се распадају пред Њим.
7. Дobar је Господ, град је у невољи, и познаје оне који се уздају у Њ.
8. Али ће силном поплавом учинити крај месту њеном, и тама ће гонити непријатеље Његове.
9. Шта смишљате Господу? Он ће учинити крај; неће се два пута подигнути погибао.
10. Јер као трње сплетени и као од вина пијани прождреће се као сува слама.
11. Из тебе је изашао који смишља зло Господу, саветник неваљао.
12. Овако вели Господ: Ако и јесу у сили и много их има, опет ће се исећи и проћи. Мучио сам те, нећу те више мучити.
13. Него ћу сада сломити јарам његов с тебе, и покидаћу твоје окове.
14. Али за тебе заповеди Господ да се не сеје више име твоје; из дома богова твојих истребићу ликове резане и ливене; начинићу ти од њега гроб кад будеш презрен.
15. Ето, на горама ноге оног који носи добре гласе, који оглашује мир. Празнуј, Јуда, своје празнике, испуњај завете своје, јер зликовац неће више пролазити по теби; сасвим се затро.

1. Изађе затирач на те, чувај град, пази на пут, утврди бедра, укрепи се добро.
2. Јер Господ поврати славу Јаковљеву као славу Израилеву, јер их пустошници опустошише и лозе им потрше.
3. Штит је јунака његових црвен, војници су у скерлету; кола ће му бити као запаљени лучеви на дан кад се уврста, и јеле ће се љуљати страшно.
4. Кола ће праскати по улицама и ударати једна о друга по путевима, биће као лучеви, и трчаће као муње.
5. Помињаће јунаке своје, а они ће падати идући, похитаће к зидовима његовим, и заклон ће бити готов.
6. Врата ће се рекама отворити, и двор ће се развалити.
7. И која стоји, заробиће се и одвешће се, девојке њене пратиће је уздишући као голубице, бијући се у прси.
8. Ниневија беше као језеро водено откако јесте; али беже. Станите, станите. Али се нико не обзире.
9. Грабите сребро, грабите злато; благу нема краја, мноштво је свакојаким драгих заклада.
10. Испразни се, и оголе, и опусте; и срце се растопи, колена ударају једна о друго, и бол је у свим бедрима, и лица су свима поцрнела.
11. Где је ложа лавовима и пасиште лавићима, куда иђаше лав и лавица и лавић, и никога не беше да плаши.
12. Лав ловљаше својим лавићима доста, и дављаше лавицама својим, и пуњаше пећине своје лова и ложе своје грабежа.
13. Ево ме на те, говори Господ над војскама, и попалићу кола твоја у дим, и мач ће прождрети лавиће твоје, и истребићу са земље грабеж твој, и неће се чути глас посланика твојих.

1. Тешко граду крвничком, сав је пун лажи и отимања, грабеж не избива из њега.
2. Пуцају бичеви, и точкови праште, и коњи топоћу, и кола скачу.
3. Коњаници поскакују, и мачеви се сјају, и копља севају, и мноштво је побијених и сила мртвих телеса, нема броја мртвацима, и пада се преко мртваца.
4. За мноштво курварства љупке курве, веште бајачице, која продаје народе својим курвањем и племена врачањем својим.
5. Ево ме на те, говори Господ над војскама, и узгрнућу ти скуте твоје на лице, и показаћу народима голотињу твоју и царствима срамоту твоју.
6. И бацићу на тебе гадове и наружићу те, и начинићу од тебе углед.
7. И ко те год види, бежаће од тебе, и говориће: Опусте Ниневија; ко ће је жалити? Где ћу тражити оне који би те тешили?
8. Јеси ли боља од Но-Амона, који лежаше међу рекама, опточен водом, коме предња кула беше море и зидови му беху море?
9. Јачина му беше хуска земља и Мисир и народи без броја; Футеји и Ливеји беху ти помоћници.
10. И он би пресељен, отиде у ропство, и деца његова бише размрскана по угловима свих улица; и за главаре његове бацаше жреб, и сви властељи његови бише оковани у пута.
11. И ти ћеш се опити и крићеш се, и ти ћеш тражити заклон од непријатеља.
12. Сви ће градови твоји бити као смокве с раним родом; кад се тресну, падају у уста ономе ко хоће да једе.
13. Ето, народ су ти жене усред тебе; непријатељима ће твојим бити широм отворена врата од земље твоје, огањ ће прождрети преворнице твоје.
14. Нахватај себи воде за опсаду, утврди ограде своје; уђи у као и угази блато, оправи пећ за опеке.
15. Онде ће те прождрети огањ, мач ће те исећи, изјешће те као хрушт; нека вас је много као хруштева, нека вас је много као скакаваца.
16. Имаш трговаца више него што је звезда на небу; хруштеви падоше, па одлетеше.
17. Главари су твоји као скакавци и војводе твоје као велики скакавци, који падају по плотовима кад је студено, а кад сунце гране, одлећу, и место им се не познаје где беху.
18. Задремаше твоји пастири, царе асирски, полегаше јунаци твоји, народ се твој распрша по горама, и нема никога да их збере.
19. Нема лека полому твојем, љута је рана твоја; ко год чује глас о теби, пљескаће рукама над тобом, јер кога није стизала злоћа твоја једнако?

Авакум

1. Бреме које виде пророк Авакум.
2. Докле ћу, Господе, вапити а Ти нећеш да чујеш? Докле ћу Ти викати: Насиље! А Ти нећеш да избавиш?
3. Зашто пушташ да видим безакоње, и да гледам муку и грабеж и насиље пред собом, и како подижу свађу и распру?
4. Зато се оставља закон, и суд не излази никада, јер безбожник оптече праведника, зато суд излази изопачен.
5. Погледајте по народима и видите, и чудите се и дивите се, јер ћу учинити дело у ваше дане ког нећете веровати кад се стане приповедати.
6. Јер, ево, ја ћу подигнути Халдејце, народ љут и нагао, који ће ићи по земљи широм да освоји насеља која нису његова.
7. Жесток је и страшан, суд његов и власт његова од њега излази.
8. Коњи ће му бити бржи од рисова и љући од вукова увече, велико ће мноштво бити коњика његових, и идући издалека коњици његови долетеће као орао кад хити на лов.
9. Сви ће доћи на грабеж, с лица ће бити као источни ветар, покупиће робље као песак.
10. И царевима ће се ругати и кнезови ће им бити подсмех, смејаће се сваком граду, насуће земље, и узеће га.
11. Тада ће му се променити дух, проћи ће и скривиће; та ће му сила његова бити од Бога његовог.
12. Ниси ли Ти од века, Господе Боже мој, Свече мој? Нећемо умрети; Ти си га, Господе, одредио за суд; и утврдио си га, Стено, за карање.
13. Чисте су очи твоје да не можеш гледати зло, и безакоње не можеш гледати; зашто гледаш безаконике? Ћутиш, кад безбожник прождире правијег од себе?
14. И хоћеш ли оставити људе као рибе морске, као бубине, које немају господара?
15. Извлачи их све удицом, хвата их у мрежу своју, и згрће их пређом својом, зато се весели и радује.
16. Зато приноси жртву својој мрежи, и кади својој пређи; јер је тиме део његов претио и храна му изабрана.
17. Хоће ли зато извлачити мрежу своју и једнако убијати народе немилице?

1. На стражи својој стадох, и стајох на кули, и мотрах да видим шта ће ми рећи и шта бих одговорио ономе који ме кораше.
2. И одговори ми Господ и рече: Пиши утвару, и да буде разговетно на плочама да се лако чита.
3. Јер ће још бити утвара до одређеног времена, и говориће шта ће бити до краја и неће слагати; ако оклева, чекај је, јер ће зацело доћи, и неће одоцнити.
4. Гле, ко се поноси, његова душа није права у њему; а праведник ће од вере своје жив бити.
5. А како вино вара, такав је човек охол, нити остаје у стану; јер раширује дух свој као гроб, и као смрт је, која се не може наситити и збира к себи све народе и скупља к себи сва племена.
6. Неће ли га сви они узети у причу и у загонетке, и рећи: Тешко оном који умножава шта није његово! Докле ће? И који трпа на се густо блато.
7. Неће ли наједанпут устати они који ће те гристи? И неће ли се пробудити они који ће те растрзати, и којима ћеш бити грабеж?
8. Што си ти опленио многе народе, тебе ће опленити сав остатак од народа, за крв људску и за насиље учињено земљи, граду и свима који живе у њему.
9. Тешко ономе који се лакоми на гадан добитак кући својој, да постави гнездо своје на високом месту и сачува се ода зла.
10. Смислио си срамоту кући својој да затреш многе народе, и огрешио си се о своју душу.
11. Јер ће камен из зида викати, и чвор из дрвета сведочиће.
12. Тешко ономе који гради град крвљу и оснива град неправдом.
13. Гле, није ли од Господа над војскама да људи раде за огањ и народи се труде низашта?
14. Јер ће се земља напунити познања славе Господње као што је море пуно воде.
15. Тешко ономе који поји ближњег свог, додаје мех свој да би га опојио и гледао му голоотињу.
16. Наситићеш се срамоте место славе, пиј и ти, и откриј голоотињу своју; доћи ће к теби чаша у десници Господњој, и бљувотина ће срамна бити на слави твојој.
17. Јер насиље учињено Ливану покриће те и пустош међу зверјем која га је плашила, за крв људску и насиље учињено земљи, граду и свима који живе у њему.
18. Шта помаже резан лик што га изреза уметник његов? Шта ливен лик и учитељ лажи, те се уметник узда у дело своје градећи неме идоле?
19. Тешко ономе који говори дрвету: Прени се! И немом камену: Пробуди се! Хоће ли он учити? Ето, обложен је златом и сребром, а нема духа у њему.
20. А Господ је у светој цркви својој; ћути пред Њим сва земљо!

1. Молитва пророка Авакума; за певање.
2. Господе, чух реч Твоју, и уплаших се; Господе, дело своје усред година сачувај у животу, усред година објави га, у гневу сети се милости.
3. Бог дође од Темана и Светац с горе Фарана; слава Његова покри небеса и земља се напуни хвале Његове.
4. Светлост Му беше као сунце, зраци излажаху Му из руку, и онде беше сакривена сила Његова.
5. Пред Њим иђаше помор, и живо угљевље иђаше испод ногу Његових.
6. Стаде, и измери земљу, погледа и разметну народе, распадоше се вечне горе, слеглоше се хумови вечни; путеви су Му вечни.
7. Видех шаторе етиопске у муци, устрепташе завеси земљи мадијанској.
8. Еда ли се на реке разгневи Господ? Еда ли се на реке распали гнев Твој? На море јарост Твоја, кад си појездио на коњима својим и на колима својим за спасење?
9. Помоли се лук Твој као што си се заклео племенима; раздро си земљу за реке.
10. Видеше Те горе и уздрхташе, поводањ навали; бездана пусти глас свој, увис подиже руке своје.
11. Сунце и месец стадоше у стану свом, идоше према светлости Твоје стреле, према севању сјајног копља Твог.
12. Срдито си ишао по земљи, гневно си газио народе.
13. Изашао си на спасење народу свом, на спасење с помазаником својим; размрскао си главу кући безбожничкој до врата откривши темељ.
14. Његовим копљима пробио си главу селима његовим кад наваљиваху као вихор да ме разаспу, радоваху се као да ће прождрети сиромаха у потаји.
15. Ишао си по мору на коњима својим, по гомили многе воде.
16. Чух, и утроба се моја усколеба, усне ми уздрхташе на глас, у кости ми уђе трулеж, и устресох се на месту свом; како ћу почивати у дан невоље, кад дође на народ који ће га опустошити.
17. Јер смоква неће цвати, нити ће бити рода на лози виновој; род ће маслинов преварити, и њиве неће дати хране, оваца ће нестати из тора, и говеда неће бити у обору.
18. Али ћу се ја радовати у Господу, веселићу се у Богу спасења свог.
19. Господ је Господ сила моја, и даће ми ноге као у кошуте, и водиће ме по висинама мојим. Начелнику певачком уз жице моје.



Софоније

1. Реч Господња која дође Софонији, сину Хусија сина Годолије сина Амарије сина Језекијиног, за времена Јосије, сина Амоновог, цара Јудиног.
2. Све ћу узети са земље, говори Господ;
3. Узећу људе и стоку, узећу птице небеске и рибе морске и саблазни с безбожницима, и истребићу људе са земље, говори Господ.
4. Јер ћу махнути руком својом на Јуду и на све становнике јерусалимске, и истребићу из места овог остатак Валов и име свештеника идолских с другим свештеницима,
5. И оне који се клањају на крововима војсци небеској и који се клањају и куну се Господом и који се куну Мелхомом.
6. И оне који се одвраћају од Господа и који не траже Господа нити питају за Њ.
7. Ћути пред Господом Господом, јер је близу дан Господњи, јер је Господ прихватио жртву и позвао своје званице.
8. И у дан жртве Господње походићу кнезове и царске синове и све који носе туђинско одело.
9. И походићу у тај дан све који скачу преко прага, који пуне кућу господара својих грабежом и преваром.
10. И у тај ће дан, вели Господ, бити вика од рибљих врата, и јаук с друге стране, и полом велик с хумова.
11. Ридајте који живите у Мактесу, јер изгибе сав народ трговачки, истребише се сви који носе сребро.
12. И у то ћу време разгледати Јерусалим са жишцима, и походићу људе који леже на својој дрождини, који говоре у срцу свом: Господ не чини ни добро ни зло.
13. И благо ће се њихово разграбити и куће њихове опустошити; граде куће, али неће седети у њима; и саде винограде, али неће пити вино из њих.
14. Близу је велики дан Господњи, близу је и иде врло брзо; глас ће бити дана Господњег, горко ће тада викати јунак.
15. Тај је дан, дан када ће бити гнев, дан, када ће бити туга и мука, дан, када ће бити пустошење и затирање, дан, када ће бити мрак и тама, дан, када ће бити облак и магла.
16. Дан, када ће бити трубљење и поклич на тврде градове и на високе углове.
17. И притеснићу људе, те ће ићи као слепи, јер згрешише Господу; и крв ће се њихова просути као прах и тела њихова као гној.
18. Ни сребро њихово ни злато њихово неће их моћи избавити у дан гнева Господњег; и сву ће земљу прождрети огањ ревности Његове; јер ће брзо учинити крај свима становницима земаљским.

1. Саберите се, саберите се, народе немили.
2. Док није изашао суд, и дан прошао као плева, док није дошао на вас љути гнев Господњи, док није дошао на вас дан гнева Господњег.
3. Тражите Господа сви који сте кротки у земљи, који чините шта је наредио; тражите правду, тражите кротост, еда бисте се сакрили на дан гнева Господњег.
4. Јер ће се Газа оставити и Аскалон ће опустети; Азот ће се одагнати у подне и Акарон ће се искоренити.
5. Тешко онима који живе по бреговима морским, народу херетејском: реч је Господња на вас, Ханане, земљо филистејска, ја ћу те затрти да не буде становника у теби.
6. И брегови ће морски бити станови и јаме пастирске и торови за стада.
7. И тај ће крај бити остатку дома Јудиног; онде ће пасти; у домовима ће аскалонским легати увече; јер ће их походити Господ Бог њихов и повратити робље њихово.
8. Чуо сам руг Моавов и укорје синова Амонових којима ружише мој народ, и раширише се преко међа њихових.
9. Зато, тако ја био жив, говори Господ над војскама, Бог Израиљев, Моав ће бити као Содом и синови Амонови као Гомор, место копривама, и сланица и вечна пустош; остатак народа мог оплениће их, и који остану од народа мог наследиће их.
10. То ће им бити за поноситост њихову; јер ружише народ Господа над војскама и подизаше се на Њ.
11. Страшан ће им бити Господ, јер ће истребити све богове земаљске, и Њему ће се клањати сваки из свог места, сва острва народна.
12. И ви, Етиопљани, бићете побијени мачем мојим.
13. И дигнуће руку своју на север, и затрће Асирску, и Ниневију ће опустети да буде сува као пустиња.
14. И у њој ће лежати стада, свакојако зверје између народа, и гем и ђук ноћиваће на доворотницима њеним; гласом ће певати на прозорима; пустош ће бити на праговима, јер ће се поскидати кедровина.
15. Такав ће бити весели град, који седи без бриге, који говори у срцу свом: Ја сам, и осим мене нема другог. Како опусте! Поста лежа зверју! Ко год прође мимо њ звиждаће и махати руком.

1. Тешко граду одметничком и оскврњеном, насилничком!
2. Не слуша глас, не прима наук, не узда се у Господа, не приступа к Богу свом.
3. Кнезови су му у њему лавови који ричу; судије су му вуци вечерњи, који не глођу кости до јутра.
4. Пророци су му хвалише, варалице; свештеници његови скврне светињу, изврћу закон.
5. Господ је праведан усред њега, не чини неправде, свако јутро износи суд свој на видело, не изостаје, али безбожник не зна за стид.
6. Истребих народе, куле им се разорише, улице им опустех, те нико не пролази; градови им се раскопаше, да нема никога, нема становника.
7. Рекох: Побојаћеш ме се, примићеш наук; неће му се затрти стан ничим са чим бих га походио; али они уранише те покварише сва дела своја.
8. Зато чекајте ме, говори Господ, до дана кад ћу се подигнути на плен; јер је суд мој да саберем народе и купим царства, да излијем на њих гнев свој, сву жестину јарости своје, јер ће огањ ревности моје прождрети сву земљу.
9. Јер ћу тада променити народима усне, те ће бити чисте, да би сви призивали име Господње и служили Му сложним раменима.
10. Испреко река хуских који се мени моле, расејани моји, донеће ми даре.
11. Тада се нећеш више стидети ни једног од својих дела, којима си ми згрешио; јер ћу онда узети из тебе оне који се хвале славом твојом, и нећеш се више величати на светој гори мојој.
12. И оставићу у теби народ невољан и сиромашан, и они ће се уздати у име Господње.
13. Остатак Израиљев неће чинити безакоња нити ће говорити лажи, нити ће се наћи у устима њиховим језик преваран; него ће пасти и лежати и неће бити никога да их плаши.
14. Певај, кћери сионска; кликуј, Израилју; радуј се и весели се из свега срца, кћери јерусалимска!
15. Уклони Господ судове твоје, одврати непријатеље твоје; цар Израиљев Господ усред тебе је, нећеш се више бојати зла.
16. У онај дан рећи ће се граду Јерусалиму: Не бој се; Сиону: Немој да ти клону руке.
17. Господ Бог твој, који је усред тебе, силни, спашће те; радоваће ти се веома, умириће се у љубави својој, веселиће се тебе ради певајући.
18. Који туже за празницима, сабраћу их, који су из тебе, ради тешке срамоте која је на теби.
19. Гле, уништићу у оно време све који те муче, и избавићу хrome и сабрати одагнане, и додобићу им хвалу и славу по свој земљи, где су били под срамотом.
20. У оно време доведићу вас, у оно време сабраћу вас; јер ћу вам додати славу и хвалу по свим народима на земљи, кад повратим робље ваше пред вашим очима, говори Господ.

Агеј

1. Друге године цара Дарија шестог месеца првог дана дође реч Господња преко Агеја пророка Зоровавељу сину Салатиловом, управитељу јудејском, и Исусу сину Јоседековом, поглавару свештеничком, говорећи:
2. Овако вели Господ над војскама говорећи: Тај народ говори: Још није дошло време, време да се сазида дом Господњи.
3. За то дође реч Господња преко Агеја пророка говорећи:
4. Је ли вама време да седите у кућама својим обложеним даскама, а овај је дом пуст?
5. Зато сада овако вели Господ над војскама: Узмите на ум путеве своје.
6. Сејете много, а увозите мало; једете, а не бивате сити; пијете, а не напијате се; одевате се а ни један не може да се згреје; и који заслужује новце, меће их у продрт тоболац.
7. Овако вели Господ над војскама: Узмите на ум путеве своје.
8. Идите на гору, и донесите дрва, те зидајте дом; и биће ми мило, и прославићу се, вели Господ.
9. Изгледате много, а ето мало; и шта унесете у кућу, ја раздувам; зашто? Вели Господ над војскама; зато што је дом мој пуст, а ви сваки трчите за свој дом.
10. Зато се затвори небо над вама да нема росе, и земља се затвори да нема рода њеног.
11. И дозвох сушу на земљу, и на горе, и на жито и на вино и на уље и на све што земља рађа, и на људе и на стоку и на сваки рад ручни.
12. И послуша Зоровавељ син Салатилев и Исус син Јоседеков, поглавар свештенички, и сав остатак народни глас Господа Бога свог и речи пророка Агеја, како га посла Господ Бог њихов, и побоја се народ Господа.
13. И говори Агеј, посланик Господњи, народу као што га посла Господ, и рече: Ја сам с вама, говори Господ.
14. И Господ подиже дух Зоровавељу сину Салатиловом, управитељу јудејском, и дух Исусу сину Јоседековом, поглавару свештеничком, и дух свему остатку народном, те дођоше и радише у дому Господа над војскама, Бога свог,
15. Двадесет четвртог дана шестог месеца, друге године цара Дарија.

1. Седмог месеца двадесет првог дана дође реч Господња преко Агеја пророка говорећи:
2. Кажи сада Зоровавељу сину Салатиловом, управитељу јудејском, и Исусу сину Јоседековом, поглавару свештеничком, и остатку народном говорећи:
3. Ко је међу вама остао који је видео овај дом у првој слави његовој? А какав ви сада видите? Није ли према оном као ништа у вашим очима?
4. Него сада буди храбар, Зоровавељу, говори Господ, и буди храбар Исусе сине Јоседеков, поглавару свештенички, и буди храбар сав народе земаљски, говори Господ, и радите; јер сам ја с вама, говори Господ над војскама.
5. По речи којом сам учинио завет с вама кад изиђосте из Мисира, дух ће мој стајати међу вама, не бојте се.
6. Јер овако вели Господ над војскама: Још једном, до мало, и ја ћу потрести небеса и земљу и море и суву земљу;
7. И потрешћу све народе, и доћи ће изабрани из свих народа, и напунићу овај дом славе, вели Господ над војскама.
8. Моје је сребро и моје је злато, говори Господ над војскама.
9. Слава ће овог дома последњег бити већа него оног првог, вели Господ над војскама; и поставићу мир на овом месту, говори Господ над војскама.
10. Двадесет четвртог дана деветог месеца друге године Даријеве дође реч Господња преко Агеја пророка говорећи:
11. Овако вели Господ над војскама: Упитај свештенике за закон, и реци:
12. Гле, ако би ко носио свето месо у скуту од хаљине своје, или би се скутом својим дотакао хлеба или варива или вина или уља или каквог год јела, би ли се осветио? А свештеници одговорише и рекоше: Не.
13. По том рече Агеј: Ако би се ко нечист од мртваца дотакао чега тога, хоће ли бити нечисто? А свештеници одговорише и рекоше: Биће нечисто.
14. Тада Агеј одговори и рече: Такав је тај народ и такви су ти људи преда мном, говори Господ, и такво је све дело руку њихових, и шта год приносе тамо, нечисто је.
15. А сада узмите на ум, од овог дана назад, пре него се положи камен на камен у цркви Господњој,
16. Пре тога кад ко дође ка гомили од двадесет мера, беше десет; кад дође ка каци да добије педесет ведара из каце, беше двадесет;
17. Бих вас сушом и медљиком и градом, свако дело руку ваших; али се ви не обратисте к мени, говори Господ.
18. Узмите на ум, од тога дана назад, од дана двадесет четвртог месеца деветог, од дана кад се основа црква Господња, узмите на ум.
19. Има ли јоште семена у житници? Ни винова лоза ни смоква ни шипак ни маслина још не роди; од овог ћу дана благословити.
20. По том дође реч Господња други пут Агеју двадесет четвртог дана деветог месеца говорећи:
21. Кажи Зоровавељу управитељу јудејском, и реци: Ја ћу потрести небо и земљу;
22. И превалићу престо царствима, и сатрћу силу царствима народним, превалићу кола и оне који седе на њима, и нападаће коњи и коњаници, сваки од мача брата свог.
23. У то време, говори Господ над војскама, узећу тебе, Зоровавељу, сине Салатилов, слуго мој, говори Господ, и поставићу те као печат; јер сам те изабрао, говори Господ над војскама.

Захарија



1. Осмог месеца друге године Даријеве, дође реч Господња пророку Захарији, сину Варахије сина Идовог говорећи:
2. Господ се врло разгневи на оце ваше.
3. Зато им реци: Овако вели Господ над војскама: Вратите се к мени, говори Господ над војскама, и ја ћу се вратити к вама, вели Господ над војскама.
4. Не будите као оци ваши, којима викаху пређашњи пророци говорећи: Овако вели Господ над војскама: Вратите се са злих путева својих и од злих дела својих; али не послушаше нити пазише на ме, говори Господ.
5. Оци ваши где су? И ти пророци живе ли довека?
6. Али речи моје и уредбе моје које заповедах слугама својим пророцима не стигоше ли оце ваше? Те се они обратише и рекоше: Како Господ над војскама беше намислио учинити нам према путевима нашим и по делима нашим, тако нам учини.
7. Двадесет четвртог дана једанаестог месеца, а то је месец Сават, друге године Даријеве, дође реч Господња пророку Захарији сину Варахије сина Идовог говорећи:
8. Видех ноћу, а то човек јахаше на коњу рићем, и стајаше међу миртама које беху у долу, а за њим беху коњи рићи, шарени и бели.
9. И рекох: Шта је ово, господару мој? А анђео који говораше са мном рече ми: Ја ћу ти показати шта је ово.
10. Тада човек који стајаше међу миртама проговори и рече: Ово су које посла Господ да обилазе земљу.
11. И они проговорише анђелу Господњем који стајаше међу миртама, и рекоше: Ми обиђосмо земљу, и гле, сва земља почива и мирна је.
12. Тада анђео Господњи одговори и рече: Господе над војскама, кад ћеш се већ смиловати Јерусалиму и градовима Јудиним, на које се гневиш већ седамдесет година?
13. А Господ одговори анђелу који говораше са мном, добрим речима, милим речима.
14. И рече ми анђео који говораше са мном: Вичи и реци: Овако вели Господ над војскама: Ревнујем за Јерусалим и за Сион веома.
15. И гневим се силно на народе безбрижне, јер се мало разгневих, а они помогоше на зло.
16. Зато овако вели Господ: Обратих се к Јерусалиму милошћу, дом ће се мој опет сазидати у њему, говори Господ над војскама, и уже ће се затегнути преко Јерусалима.
17. Још вичи и реци: Овако вели Господ над војскама: Опет ће градови моји обиловати добром, и Господ ће опет утешити Сион и опет ће изабрати Јерусалим.
18. Тада подигох очи своје и видех, и гле, четири рога.
19. И рекох анђелу који говораше са мном: Шта је то? А он ми рече: То су рогови који разметнуше Јуду, Израиља и Јерусалим.
20. Потом показа ми Господ четири ковача.
21. И рекох: Шта су ти дошли да раде? А он одговори и рече: Оно су рогови који разметнуше Јуду да нико не подиже главе; а ови дођоше да их уплаше, да одбију рокове народима, који подигоше рог на земљу Јудину да је разметну.

1. Опет подигох очи своје и видех, и гле, човек, и у руци му уже мерачко.
2. И рекох: Куда идеш? А он ми рече: Да измерим Јерусалим да видим колика му је ширина и колика му је дужина.
3. И гле, анђео који говораше са мном изађе, и други анђео изађе му на сусрет.
4. И рече му: Трчи. Говори оном младићу и реци: Јерусалимљани ће се населити по селима ради мноштва људи и стоке што ће бити у њему.
5. И ја ћу му, говори Господ, бити зид огњен унаоколо и бићу за славу усред њега.
6. Еј, еј, бежите из земље северне, говори Господ, јер вас разасух у четири ветра небеска, говори Господ.
7. Еј Сионе, који седиш код кћери вавилонске, избави се.
8. Јер овако вели Господ над војскама: За славом посла ме к народима, који вас опленише; јер ко тиче у вас, тиче у зеницу ока Његовог.
9. Јер ево, ја ћу махнути руком својом на њих, и биће плен слугама својим, и познаћете да ме је послао Господ над војскама.
10. Певај и весели се, кћери сионска, јер ево ја идем и наставаћу усред тебе, говори Господ.
11. И многи ће се народи прилепити ка Господу у тај дан, и биће ми народ, и ја ћу наставати усред тебе, и познаћеш да ме је послао к теби Господ над војскама.
12. И Господ ће наследити Јуду, свој део, у земљи светој, и опет ће изабрати Јерусалим.
13. Нека ћути свако тело пред Господом, јер уста из светог стана свог.

1. После ми показа Исуса, поглавара свештеничког, који стајаше пред анђелом Господњим, и Сотону, који му стајаше с десне стране да га пре.
2. А Господ рече сотони: Господ да те укори, Сотоно, Господ да те укори који изабра Јерусалим. Није ли Он главња истргнута из огња?
3. А Исус беше обучен у хаљине прљаве, и стајаше пред анђелом.
4. А он проговори и рече онима који стајаху пред њим: Скините с њега те прљаве хаљине. И рече му: Види, узех с тебе безакоње твоје, и обукох ти нове хаљине.
5. И рекох му: Нека му метну чисту капу на главу. И метнуше му чисту капу на главу, и обукоше му хаљине; а анђеол Господњи стајаше.
6. И анђеол Господњи засведочи Исусу говорећи:
7. Овако вели Господ над војскама: Ако узидеш мојим путевима, и ако уздржиш шта сам наредио да се држи, тада ћеш ти судити дому мом и чуваћеш тремове моје, и даћу ти да ходаш међу овима што стоје.
8. Чуј Исусе, поглавару свештенички, ти и другови твоји што седе пред тобом, јер су ти људи чудо: ево ја ћу довести слугу свог, клицу.
9. Јер гле, камен који метнух пред Исуса, на том је једном камену седам очију; гле, ја ћу га отесати, говори Господ над војскама, и узећу безакоње те земље у један дан.
10. У тај дан, говори Господ над војскама, зваћете сваки ближњег свог под винову лозу и под смокву.

1. Потом врати се анђео који ми говораше, и пробуди ме као човека који се буди ода сна.
2. И рече ми: Шта видиш? А ја рекох: Видим, ето, свећњак сав од злата, и горе на њему чаша, и седам жижака његових на њему, и седам левака за седам жижака што су горе на њему,
3. И две маслине уза њ, једна с десне стране чаши а једна с леве.
4. И проговорих анђелу који говораше са мном, и рекох: Шта је то, господару мој?
5. А анђео који говораше са мном одговори и рече ми: Зар не знаш шта је то? И рекох: Не, господару мој.
6. А он одговори и рече ми говорећи: То је реч Господња Зоровавељу: не силом ни крепошћу него Духом мојим, вели Господ над војскама.
7. Шта си ти, горо велика, пред Зоровавељем? Равница; и он ће изнети највиши камен, с усклицима: Милост, милост њему.
8. И дође ми реч Господња говорећи:
9. Руке Зоровавељеве основаше овај дом, руке ће његове и довршити, и познаћеш да ме је Господ над војскама послао к вама.
10. Јер ко је презрео дан малих ствари? Јер ће се радовати кад види камен мерачки у руци Зоровавељу, оних седам очију Господњих који прелазе сву земљу.
11. Тада одговарајући рекох му: Шта су оне две маслине с десне стране свећњаку и с леве?
12. И опет проговорих и рекох му: Шта су оне две гранчице маслинове, што су међу два левка златна, који точе злато?
13. И рече ми говорећи: Зар не знаш шта је то? А ја рекох: Не, господару мој.
14. Тада рече: То су две маслине које стоје код Господа све земље.

1. Потом опет подигох очи своје и видех; а то књига лећаше.
2. И он ми рече: Шта видиш? А ја рекох: Видим књигу где лети, дужина јој двадесет лаката, а ширина десет лаката.
3. Тада ми рече: То је проклетство које изађе на сву земљу, јер сваки који краде истребиће се по њој с једне стране, и који се год куне криво истребиће се по њој с друге стране.
4. Ја ћу је пустити, говори Господ над војскама, те ће доћи на кућу лупежу и на кућу ономе који се куне мојим именом криво, и стајаће му усред куће и сатрће је, и дрвље јој и камење.
5. Потом изиђе анђео који говораше са мном, и рече ми: Подигни очи своје и види шта је ово што излази.
6. А ја рекох: Шта је? А он рече: То је ефа што излази. И рече: То им је безбожност по свој земљи.
7. И гле, подизаше се таланат олова, и једна жена сеђаше усред ефе.
8. И он рече: То је безбожност. И врже је усред ефе, и врже онај комад олова одозго на ждрело јој.
9. И подигох очи своје и видех, а то две жене излажаху, и ветар им беше под крилима, а крила им беху као у роде, и дигоше ефу међу земљу и небо.
10. И рекох анђелу који говораше са мном: Куда оне носе ефу?
11. А он ми рече: Да јој начине кућу у земљи Сенару; и онде ће се наместити и поставити на своје подножје.

1. Потом опет подигох очи своје, и видех, а то четвора кола излажаху између две горе, а те горе беху од бронзе.
2. У првим колима беху коњи риђи, а у другим колима коњи врани,
3. А у трећим колима коњи бели, а у четвртим колима коњи шарени, јаки.
4. И проговоривши рекох анђелу који говораше са мном: Шта је то, господару мој?
5. А анђео одговори и рече ми: То су четири ветра небеска, који излазе испред Господа све земље, где стајаше.
6. Коњи врани што су у једним, они иду у северну земљу; а бели иду за њима, а шарени иду у земљу јужну.
7. И јаки изашавши хтеше да иду и пролазе земљу; и рече: Идите пролазите земљу. И стадоше пролазити земљу.
8. Тада ме зовну, и рече ми: Види, који отидоше у земљу северну, умирише дух мој у земљи северној.
9. Потом ми дође реч Господња говорећи:
10. Узми од робља, од Хелдаја и од Товије и од Једаје, који дођоше из вавилонске, па дођи истог дана и уђи у дом Јосије, сина Софонијиног.
11. Узми сребра и злата, и начини венце, и метни на главу Исусу, сину Јоседековом, поглавару свештеничком.
12. И реци му говорећи: Овако вели Господ над војскама: Ево човека, коме је име Клица, која ће клијати с места свог и саградиће цркву Господњу.
13. Јер ће Он саградити цркву Господњу, и носиће славу, и седеће и владати на свом престолу, и биће свештеник на престолу свом, и савет мирни биће међу обема.
14. И венци нека буду Елему и Товији и Једаји и Хену, сину Софонијином за спомен у цркви Господњој.
15. И који су далеко доћи, ће и градиће цркву Господњу, и познаћете да ме је Господ над војскама послао к вама. И то ће бити ако узаслушате глас Господа Бога свог.

1. Потом четврте године цара Дарија дође реч Господња Захарији четвртог дана деветог месеца, Хаслева,
2. Кад послаше у дом Божји Сарасара и Регемелеха и људе своје да моле Господа,
3. И да говоре свештеницима, који беху у дому Господа над војскама, и пророцима, и кажу: Хоћемо ли плакати петог месеца одвајајући се, како чинисмо већ толико година?
4. И дође ми реч Господња Говорећи:
5. Кажи свему народу земаљском и свештеницима, и реци: Кад постисте и тужисте петог и седмог месеца за седамдесет година, еда ли мени постисте?
6. А кад једете и пијете, не једете ли и не пијете ли сами?
7. Нису ли то речи које је Господ прогласио преко пређашњих пророка, кад Јерусалим беше насељен и миран и градови његови око њега, и кад беше насељен јужни крај и равница?
8. Дође реч Господња Захарији говорећи:
9. Овако говори Господ над војскама: Судите право и будите милостиви и жалостиви један другом.
10. И не чините криво удовици ни сироти, иностранцу ни сиромашу, и не мислите зло један другом у срцу свом.
11. Али не хтеше слушати, и узмакоше раменом натраг, и затискоше уши своје да не чују.
12. И срцем својим отврднуше као дијамант да не чују закон и речи које сла Господ над војскама духом својим преко пророка пређашњих; зато дође велик гнев од Господа над војскама.
13. Зато као што Он вика, а они не слушаше, тако и они викаше а ја их не слушах, говори Господ над војскама.
14. Него их разметнух вихором по свим народима, којих не познаваше, и земља опусте иза њих да нико у њу не дохођаше нити се из ње враћаше, и обратише милу земљу у пустош.

1. Опет дође реч Господа над војскама говорећи:
2. Овако вели Господ над војскама: Ревнујем за Сион великом ревношћу, и великим гневом ревнојем за њ.
3. Овако вели Господ: Вратих се у Сион и населих се усред Јерусалима, и Јерусалим ће се звати град истинити, и гора Господа над војскама света гора.
4. Овако вели Господ над војскама: Опет ће седети старци и старице по улицама јерусалимским, свако са штаком у руци од велике старости.
5. И улице ће градске бити пуне детића и девојака, које ће се играти по улицама.
6. Овако вели Господ над војскама: Ако је чудно у очима остатку тог народа у ово време, еда ли ће бити чудно и у мојим очима? Говори Господ над војскама.
7. Овако вели Господ над војскама: Ево, ја ћу избавити свој народ из земље источне и земље западне.
8. И доведешћу их, и они ће наставати усред Јерусалима, и биће ми народ и ја ћу им бити Бог, истином и правдом.
9. Овако вели Господ над војскама: Нека вам се укрепе руке који слушате у ово време ове речи из уста пророчких од дана кад се основа дом Господа над војскама да се сазида црква.
10. Јер пре тих дана не беше плате ни за човека ни за живинче, нити беше мира од непријатеља ни онеме који одлажаше ни онеме који долажаше и пустих све људе једног на другог.
11. А сада нећу бити као пре остатку тог народа, говори Господ над војскама.
12. Него ће усеви бити миран, винова ће лоза носити плод свој, и земља ће рађати род свој, и небо ће давати росу своју; и све ћу то дати у наследство остатку тог народа.
13. И као што бејасте уклин међу народима, доме Јудин и доме Израиљев, тако ћу вас избавити те ћете бити благослов, не бојте се, нека вам се окрепе руке.
14. Јер овако вели Господ над војскама: Као што вам намислих зло учинити, кад ме разгневише оци ваши, Вели Господ над војскама, и не раскајах се,
15. Тако опет у ове дане намислих да добро чиним Јерусалиму и дому Јудином; не бојте се.
16. Ово је шта треба да чините: говорите истину један другом, судите право и мирно на вратима својим;
17. И не мислите један другом зло у срцу свом, и не љубите криве заклетве, јер на све то мрзим, говори Господ.
18. Потом, дође ми реч Господа над војскама говорећи;
19. Овако вели Господ над војскама: Пост четвртог месеца, и пост петог и пост седмог и пост десетог обратиће се дому Јудином у радост и весеље и у празнике веселе; али љубите истину и мир.
20. Овако вели Господ над војскама: Још ће долазити народи и становници многих градова;
21. Долазиће становници једног у други говорећи. Хајдемо да се молимо Господу и да тражимо Господа над војскама; идем и ја.
22. Тако ће доћи многи народи и силни народи да траже Господа над војскама у Јерусалиму и да се моле Господу.
23. Овако вели Господ над војскама: У то ће време десет људи од свих језика народних ухватити једног Јудејца за skut говорећи: Идемо с вама, јер чујемо да је Бог с вама.



1. Бреме речи Господње земљи Адраху и Дамаску, где ће починути, јер је Господње око на људима и на свим племенима Израиљевим.
2. И Емат ће захватити, и Тир и Сидон, ако и јесу веома мудри,
3. И Тир сагради себи град, и сабра сребра као праха, и злата као кала по путу.
4. Гле, Господ ће га отерати и врћи ће у море силу његову, и он ће огњем изгорети.
5. Аскалон ће видети и уплашиће се, и Газа ће се врло узмучити, и Акарон, што га осрамоти надање његово, и погинуће цар у Гази; и Аскалон се неће населити.
6. И у Азоту ће седети туђин, и понос ћу филистејски затрти.
7. И уклонићу крв њихову од уста њихових, и гадове њихове из зуба њихових, и ко остане биће и он Бога нашег и биће као поглавар у Јуди, а Акарон као Јевусејац.
8. И поставићу логор код дома свог супрот војсци, супрот онима који одлазе и долазе, и настојник неће више пролазити кроз њих, јер сада погледах својим очима.
9. Радуй се много, кћери сионска, подвикуј, кћери јерусалимска; ево, Цар твој иде к теби, праведан је и спасава, кротак и јаше на магарцу, и на магарету, младету магарицином.
10. Јер ћу истребити из Јефрема кола и из Јерусалима коње; и истребиће се лук убојити; и Он ће казивати мир народима, и власт ће му бити од мора до мора и од реке до крајева земаљских.
11. А ти, за крв завета твог пустих сужње твоје из јаме, где нема воде.
12. Вратите се ка граду, сужњи, који се надате, још ти и данас јављам да ћу ти платити двојином.
13. Јер запех себи Јуду као лук, и напуних Јефрема, и подигох синове твоје, Сионе, на синове твоје, Јаване, и учиних те да си као мач јуначки.
14. И Господ ће се показати над њима, и стрела ће Његова изаћи као муња, и Господ ће Господ затрубити у трубу и поћи ће с вихорима јужним.
15. Господ над војскама заклањаће их, и они ће јести погазивши из праће, и пиће подвикујући као од вина, и биће пуни као чаша, као углови од олтара.
16. И Господ Бог њихов избавиће их у тај дан као стадо свог народа, јер ће се камење у венцу подигнути у земљи његовој.
17. Јер колико ће бити добро његово и колика лепота његова! Од жита ће расти момци, а од слатког вина девојке.

1. Иштите од Господа дажда у време позног дажда, Господ ће пустити муње, и даће вам изобила дажда и свакоме траве у пољу.
2. Јер ликови говоре ништавило и врач виде лаж и говоре залудне сне, теше таштином; зато отидоше као стадо, и ојадише се, јер не беше пастира.
3. Гнев се мој распали на пастире, и покарах јарце; јер Господ над војскама обиђе стадо своје, дом Јудин, и учини да су му као коњ окићен за бој.
4. Од Њега је угао, од Њега коље, од Њега лук убојити, од Њега излази и сваки настојник.
5. И они ће бити као јунаци, газиће у боју као блато по улицама, и биће се, јер је Господ с њима, и који јашу на коњима осрамотиће се.
6. И укрепићу дом Јудин, и дом ћу Јосифов спасти, и довешћу их натраг, јер ми их је жао, и биће као да их нисам одбацио, јер сам ја Господ Бог њихов и услишићу их.
7. И они од Јефрема биће као јунак, и срце ће им бити цело као од вина, и синови њихови видеће и веселиће се, и срце ће им се радовати о Господу.
8. Зазвиждаћу им и сабраћу их, јер ћу их избавити, и они ће се умножити као што су се били умножили.
9. И расејаћу их међу народе да се у далеким местима опомињу мене, и живећи са синовима својим да се врате.
10. И довешћу их натраг из земље мисирске, и сабраћу их из асирске, и довешћу их у земљу галадску и на Ливан; и неће им бити доста места.
11. И од тескобе ће прећи преко мора, и разбиће вале у мору, и све ће дубине реци пресахнути, и обориће се понос асирски и палица ће се мисирска узети.
12. И укрепићу их Господом, и они ће ходати у име Његово, говори Господ.

1. Отвори, Ливане, врата своја, и огањ нека прождре кедре твоје.
2. Ридај, јело, јер паде кедар, јер красници пропадоше; ридајте, храстови васански, јер се посече шума ограђена.
3. Стоји јаук пастира, јер се затре слава њихова; стоји рика лавова, јер се опустоши понос јордански.
4. Овако вели Господ Бог мој: Паси овце кланице,
5. Које убијају они који их држе, нити их ко криви, и који их продају говоре: Благословен да је Господ, обогатих се; и који их пасу, ниједан их не жали.
6. Зато нећу више жалити становника земаљских, говори Господ, него ћу, ево предати једног другом у руке и у руке цару њиховом, и они ће потрти земљу, а ја је нећу избавити из руку њихових.
7. И пасох овце кланице, невољне од стада, и узевши два штапа назвах један благост, а други назвах свеза, и пасох стадо.
8. И погубих три пастира за месец дана, јер се душа моја љућаше на њих, и душа њихова мржаше на ме.
9. И рекох: Нећу вас више пасти; која погине нека погине, и која пропадне нека пропадне, и које остану нека једу месо једна другој.
10. И узех свој штап, благост, и сломих га да укинем завет свој који учиних са свим народима.
11. И укиде се оног дана, и невољни од стада, који гледаху на ме, познаше доиста да беше реч Господња.
12. И рекох им: Ако вам је драго, дајте ми моју плату; ако ли није немојте; и измерише ми плату, тридесет сребрника.
13. И рече ми Господ: Баци лончару ту часну цену којом ме проценише. И узевши тридесет сребрника бацих их у дом Господњи лончару.
14. Потом сломих други штап свој, свезу, да укинем братство између Јуде и Израиља.
15. И Господ ми рече: Узми јоште оправу безумног пастира.
16. Јер ево ја ћу подигнути пастира у земљи, који неће обилазити оне који гину, неће тражити нејаке, нити ће лечити рањене, нити ће носити сустале, него ће јести месо од претилих, и папке ће им кидати.
17. Тешко пастиру никаквом, који оставља стадо! Мач му је над мишицом и над десним оком; мишица ће му усахнути и десно ће му око потамнети.

1. Бреме речи Господње за Израиља. Говори Господ, који је разапео небеса и основао земљу, и створио човеку дух који је у њему;
2. Ево, ја ћу учинити Јерусалим чашом за опијање свим народима унаоколо, који ће опсести Јерусалим ратујући на Јуду.
3. И у тај ћу дан учинити Јерусалим тешким каменом свим народима; који га год буду хтели дигнути, сатрће се, ако би се и сви народи земаљски сабрали на њ.
4. У тај ћу дан, говори Господ, учинити да сви коњи буду плашљиви и сви коњаници безумни; и отворићу очи своје на дом Јудин, и ослепићу све коње народима.
5. Те ће говорити главари Јудини у срцу свом: јаки су ми становници јерусалимски Господом над војскама, Богом својим.
6. У онај ћу дан учинити да главари Јудини буду као огњиште у дрвима и као луч запаљен у сноповима, те ће прождрети и надесно и налево све народе унаоколо, а Јерусалим ће још остати на свом месту, у Јерусалиму.
7. И Господ ће сачувати шаторе Јудине најпре, да се не диже над Јудом слава дома Давидовог и слава становника јерусалимских.
8. У онај ће дан Господ заклањати становнике јерусалимске, и најслабији међу њима биће у тај дан као Давид, и дом ће Давидов бити као Бог, као анђео Господњи пред њима.
9. И у тај дан тражићу да истребим све народе који дођу на Јерусалим;
10. И излићу на дом Давидов и на становнике јерусалимске дух милости и молитава, и погледаће на мене ког прободоше; и плакаће за њим као за јединцем, и тужиће за њим као за првенцем.
11. У оно ће време бити тужњава велика у Јерусалиму као тужњава у Ададримону, у пољу мигдонском.
12. И тужиће земља, свака породица напосе; породица дома Давидовог напосе, и жене њихове напосе; породица дома Натановог напосе, и жене њихове напосе;
13. Породица дома Левијевог напосе, и жене њихове напосе; породица Семејева напосе, и жене њихове напосе;
14. Све остале породице, свака напосе, и жене њихове напосе.

1. У тај ће дан бити отворен извор дому Давидовом и становницима јерусалимским за грех и за нечистоту.
2. И у тај ћу дан, говори Господ над војскама, истребити из земље имена идолима да се више не спомињу, и пророке и нечисти дух уклонићу из земље.
3. И ако ко још успророкује, рећи ће му отац његов и мати његова, који га родише: Нећеш бити жив, јер си говорио лаж у име Господње. И отац ће га његов и мати његова, који га родише, пробости, што пророкова.
4. И у тај ће се дан стидети пророци, сваки своје утваре, кад би пророковао, и неће се огртати плаштем од кострети да би лагали.
5. Него ће сваки рећи: Нисам пророк, ратар сам, јер ме човек најми од младости моје.
6. И ако му ко рече: Какве су ти то ране на рукама? Он ће одговорити: Допадох их у кући пријатеља својих.
7. Мачу, устани на пастира мог, и на човека друга мог, говори Господ над војскама, удари пастира, и овце ће се разбећи, али ћу окренути руку своју к малима.
8. И у свој земљи, говори Господ, два ће се дела истребити у њој и погинути, а трећи ће остати у њој;
9. И ту ћу трећину метнути у огањ, и претопићу их како се претапа сребро, и окушаћу их како се куша злато, они ће призвати име моје, и ја ћу им се одазвати и рећи ћу: То је мој народ; а они ће рећи: Господ је Бог наш.

1. Ево иде дан Господњи, и плен ће се твој разделити усред тебе.
2. Јер ћу скупити све народе на Јерусалим у бој, и град ће се узети, и куће опленити и жене осрамотити и половина ће града отићи у ропство, а остали народ неће се истребити из града.
3. Јер ће Господ изаћи, и војеваће на народе као што војује на дан кад је бој.
4. И ноге ће Његове стати у тај дан на гори Маслинској која је према Јерусалиму с истока, и гора ће се Маслинска распасти по среди на исток и на запад да ће бити продол врло велика, и половина ће горе уступити на север а половина на југ.
5. И бежаћете у продол горску, јер ће продол горска допирати до Асала, и бежаћете као што бежасте од труса у време Озије, цара Јудиног; и доћи ће Господ Бог мој, и сви ће свети бити с тобом.
6. И у тај дан неће бити видело светло и мрачно;
7. Него ће бити један дан, који је познат Господу, неће бити дан и ноћ, јер ће и увече бити светлост.
8. И у тај ће дан протећи из Јерусалима вода жива, пола к источном мору а пола к западном мору, и биће и лети и зими.
9. И Господ ће бити цар над свом земљом, у онај дан биће Господ један и име Његово једно.
10. И сва ће се земља претворити у равницу од Гаваје до Римона с југа Јерусалиму, који ће се подигнути и населити на свом месту од врата Венијаминових до места где су прва врата, до врата на углу, и од куле Ананеилове до теска царевог.
11. И они ће наставати у њему, и неће више бити проклетства, и Јерусалим ће стајати без страха.
12. А ово ће бити зло којим ће Господ ударити све народе који би војевали на Јерусалим: тело ће сваком посахнути док још стоји на ногу, и очи ће сваком посахнути у рупама својим, и језик ће сваком посахнути у устима.
13. И у то ће време бити велика сметња међу њима од Господа, и хватаће један другог за руку, и рука ће се једног подигнути на руку другог.
14. А и Јуда ће војевати на Јерусалим, и благо свих народа унаоколо сабраће се, злато и сребро и одело врло много.
15. И зло као то зло снаћи ће коње, мазге, камиле и магарце и сву стоку која буде у том логору.
16. И ко год остане од свих народа који дођу на Јерусалим, свак ће долазити од године до године да се поклони цару Господу над војскама и да празнује празник сеница.
17. И ако које од племена земаљских не би дошло у Јерусалим да се поклони цару Господу над војскама, на њих неће бити дажда;
18. И ако се племе мисирско не би подигло и дошло, на које не дажди, биће исто зло којим ће Господ ударити народе који не би долазили да празнују празник сеница.
19. Такав ће бити грех Мисирцима и грех свим народима који не би долазили да празнују празник сеница.
20. У тај ће дан бити на звонцима коњским: Светиња Господу; и лонци ће у дому Господњем бити као зделе пред олтаром;
21. И сви ће лонци у Јерусалиму и у Јуди бити светиња Господу над војскама, и сви који хоће да принесу жртву долазећи узимаће их и кувати у њима; и у тај дан неће више бити Хананејца у дому Господа над војскама.

# Малахија

1. Бреме речи Господње Израилју преко Малахије.
2. Љубим вас, вели Господ; а ви говорите: У чему нас љубиш? Не беше ли Исав брат Јакову? Говори Господ; али Јакова љубих.
3. А на Исава мрзих; зато горе његове опустех и наследство његово дадох змајевима из пустиње.
4. Што Едом говори: Осиромашисмо, али ћемо се повратити и саградити пуста места, овако вели Господ над војскама: нека они граде, али ћу ја разградити, и они ће се звати: крајина незаконичка и народ на који се гневи Господ довека.
5. И очи ће ваше видети и ви ћете рећи: Велик је Господ на међама Израиљевим.
6. Син поштује оца и слуга господара свог; ако сам ја Отац, где је част моја? И ако сам Господар, где је страх мој? Вели Господ над војскама вама, свештеници, који презирете име моје, и говорите: У чем презиремо име Твоје?
7. Доносите на мој олтар хлеб оскврњен, и говорите: Чим Те оскврнисмо? Тим што говорите: Сто је Господњи за презирање.
8. И кад доносите слепо на жртву, није ли зло? И кад доносите хромо или болесно, није ли зло? Однеси га старешини свом, хоћеш ли му угодити и хоће ли погледати на те? Вели Господ над војскама.
9. Зато, молите се Богу да се смилује на нас; кад је то из ваших руку, хоће ли на кога од вас гледати? Говори Господ над војскама.
10. Ко је међу вама који би затворио врата или запалио огањ на мом олтару низашта? Нисте ми мили, вели Господ над војскама, и нећу примити дар из ваше руке.
11. Јер од истока сунчаног до запада велико ће бити име моје међу народима, и на сваком ће се месту приносити кад имену мом и чист дар; јер ће име моје бити велико међу народима, вели Господ над војскама.
12. А ви Га скврните говорећи: Сто је Господњи нечист, и шта се поставља на њ, јело је за презирање.
13. И говорите: Гле, колика мука! А могло би се одухнути, говори Господ над војскама; и доносите отето, и хромо и болесно доносите на дар; еда ли ћу примити из руке ваше? Говори Господ.
14. Проклет да је варалица, који има у свом стаду мушко и заветује, па приноси Господу кварно; јер сам велик цар, вели Господ над војскама, и име је моје страшно међу народима.



1. И тако сада вама је ова заповест, свештеници.
2. Ако не послушате и не ставите у срце да дате славу имену мом, вели Господ над војскама, тада ћу пустити на вас проклетство и проклећу благослове ваше; и проклех их, јер не стављате у срце.
3. Ево ја ћу вам покварити усев, и баћићу вам балегу у лице, балегу празника ваших, да вас однесе са собом.
4. И познаћете да сам ја вама послао ову заповест да би био мој завет с Левијем, вели Господ над војскама.
5. Завет мој за живот и мир беше с њим, и дадох му то за страх, јер ме се бојаше и имена се мог страшаше.
6. Закон истинити беше у устима његовим, и безакоње се не нађе на уснама његовим; у миру и право иде са мношвом и многе одврати од безакоња.
7. Јер усне свештеникове треба да чувају знање и закон да се тражи из његових уста, јер је анђео Господа над војскама.
8. Али ви зађосте с пута, и учинисте те се многи спотакоше о закон, покваристе завет Левијев, вели Господ над војскама.
9. Зато и ја вас учиних презреним и поништеним у свега народа, као што се ви не држите мојих путева и у закону гледате ко је ко.
10. Није ли нам свима један Отац? Није ли нас један Бог створио? Зашто неверу чинимо један другом скврнећи завет отаца својих?
11. Јуда чини неверу, и гад се чини у Израилу и у Јерусалиму; јер скврни Јуда светињу Господњу, коју би му ваљало љубити, женећи се кћерју туђег бога.
12. Господ ће истребити из шатора Јаковљевих човека који чини тако, који стражи и који одговара, и који приноси принос Господу над војскама.
13. Још и ово чините: покривате сузама олтар Господњи, плачем и уздасима; зато не гледа више на принос, нити Му је драго примити шта из ваших руку.
14. А ви говорите: Зашто? Зато што је Господ сведок између тебе и жене младости твоје, којој ти чиниш неверу, а она ти је другарица и жена, с којом си у вери.
15. Јер није ли учинио једно, ако и имаше још више духа? А зашто једно? Да тражи семе Божије; зато чувајте дух свој, и жени младости своје не чините неверу.
16. Јер Господ Бог Израилев вели да мрзи на пуштање, јер такав покрива насиље плаштем својим, говори Господ над војскама; зато чувајте дух свој да не чините неверу.
17. Досађујете Господу речима својим, и говорите: У чем Му досађујемо? У том што говорите: Ко год чини зло, по вољи је Господу, и такви су Му мили; или: Где је Бог који суди?

1. Ево, ја ћу послати анђела свог, који ће приправити пут преда мнош, и изненада ће доћи у цркву своју Господ, ког ви тражите, и анђео заветни, ког ви желите, ево доћи ће, вели Господ над војскама.
2. Али ко ће поднети дан доласка Његовог? И ко ће се одржати кад се покаже? Јер је Он као огањ ливчев и као мило бељарско.
3. И сешће као Онај који лије и чисти сребро, очистиће синове Левијеве, и претопиће их као злато и сребро, и они ће приносити Господу приносе у правди.
4. И угодан ће бити Господу принос Јудин и јерусалимски као у старо време и као пређашњих година.
5. И доћи ћу к вама на суд, и бићу брз сведок против врачака и против прељубочинаца и против оних који се куну криво и против оних који закидају најам најамнику, и удовици и сироти и дошљаку криво чине и не боје се мене, вели Господ над војскама.
6. Јер ја Господ не мењам се; зато ви, синови Јаковљеви, не изгубите.
7. Од времена отаца својих одступисте од уредби мојих и не држасте их. Вратите се к мени, и ја ћу се вратити к вама, вели Господ над војскама. Али велите: У чем бисмо се вратили?
8. Еда ли ће човек закидати Бога? А ви мене закидате; и говорите: У чем Те закидамо? У десетку и у приносу.
9. Проклети сте, јер ме закидате, ви, сав народ.
10. Донесите све десетке у спреме да буде хране у мојој кући, и окушајте ме у том, вели Господ над војскама, хоћу ли вам отворити уставе небеске и излити благослов на вас да вам буде доста.
11. И запретићу вас ради прождрљивцу, те вам неће кварити рода земаљског, и винова лоза у пољу неће вам бити неродна, вели Господ над војскама.
12. И зваће вас блаженим сви народи, јер ћете бити земља мила, вели Господ над војскама.
13. Жестоке беху ваше речи на ме, вели Господ; а ви велите: Шта говорисмо на Тебе?
14. Рекосте: Залуду је служити Богу, и каква ће бити корист да држимо шта је наредио да се држи, и да ходимо жалосни пред Господом над војскама?
15. Зато хвалимо поносите да су срећни; напредују који чине безакоње, и који искушавају Бога, избављају се.
16. Тада који се боје Господа говорише један другом, и погледа Господ, и чу, и написа се књига за спомен пред Њим за оне који се боје Господа и мисле о имену Његовом.
17. Ти ће ми бити благо, вели Господ над војскама, у онај дан кад ја учиним, и бићу им милостив као што је отац милостив свом сину који му служи.
18. Тада ћете се обратити и видећете разлику између праведника и безбожника, између оног који служи Богу и оног који Му не служи.

## Глава 4

1. Јер, гле, иде дан, који гори као пећ, и сви ће поносити и сви који раде безбожно бити стрњика, и упалиће их дан који иде, вели Господ над војскама, и неће им оставити ни корена ни гране.
2. А вама, који се бојите имена мог, грануће Сунце правде, и здравље ће бити на зрацима Његовим, и излазићете и скакаћете као теоци од јасала.
3. И изгазићете безбожнике, јер ће они бити пепео под вашим ногама у дан кад ја учиним, вели Господ над војскама.
4. Памтите закон Мојсија слуге мог, коме заповедих на Хориву за свега Израиља уредбе и законе.
5. Ево, ја ћу вам послати Илију пророка пре него дође велики и страшни дан Господњи;
6. И он ће обратити срце отаца к синовима, и срце синова к оцима њиховим, да не дођем и затрем земљу.

# Нови завет

Mateja

1. Плеће Исуса Христа, сина Давида Аврамовог сина.
2. Авраам роди Исака. А Исаак роди Јакова. А Јаков роди Јуду и браћу његову.
3. А Јуда роди Фареса и Зару с Тамаром. А Фарес роди Есрома. А Есром роди Арама.
4. А Арам роди Аминадава. А Аминадав роди Наасона. А Наасон роди Салмона.
5. А Салмон роди Вооза с Рахавом. А Вооз роди Овида с Рутот. А Овид роди Јесеја.
6. А Јесеј роди Давида цара. А Давид цар роди Соломунa с Уријиницом.
7. А Соломун роди Ровоама. А Ровоам роди Авију. А Авија роди Асу.
8. А Аса роди Јосафата. А Јосафат роди Јорама. А Јорам роди Озију.
9. А Озија роди Јоатама. А Јоатам роди Ахаза. А Ахаз роди Езекију.
10. А Езекија роди Манасију, а Манасија роди Амона. А Амон роди Јосију.
11. А Јосија роди Јехонију и браћу његову, у сеоби вавилонској.
12. А по сеоби вавилонској, Јехонија роди Салатиила. А Салатиило роди Зоровавела.
13. А Зоровавел роди Авиуда. А Авиуд роди Елијакима. А Елијаким роди Азора.
14. А Азор роди Садока. А Садок роди Ахима. А Ахим роди Елиуда.
15. А Елиуд роди Елеазара, а Елеазар роди Матана. А Матан роди Јакова.
16. А Јаков роди Јосифа, мужа Марије, која роди Исуса прозваног Христа.
17. Свега дакле колена од Аврама до Давида, колена четрнаест, а од Давида до сеобе вавилонске, колена четрнаест, а од сеобе вавилонске до Христа, колена четрнаест.
18. А рођење Исуса Христа било је овако: кад је Марија, мати Његова, била испрошена за Јосифа, а још док се нису били састали, нађе се да је она трудна од Духа Светог.
19. А Јосиф муж њен, будући побожан и не хтевши је јавно срамотити, намисли је тајно пустити.
20. Но кад он тако помисли, а то му се јави у сну анђео Господњи говорећи: Јосифе, сине Давидов! Не бој се узети Марије жене своје; јер оно што се у њој зачело од Духа је Светог.
21. Па ће родити Сина, и надени Му име Исус; јер ће Он избавити свој народ од греха њихових.
22. А ово је све било да се изврши шта је Господ казао преко пророка који говори:
23. Ето, девојка ће затруднети, и родиће Сина, и наденуће Му име Емануило, које ће рећи: С нама Бог.
24. Кад се Јосиф пробуди од сна, учини како му је заповедио анђео Господњи, и узме жену своју.
25. И не знаше за њу док не роди Сина свог првенца, и надеде Му име Исус.

1. А кад се роди Исус у Витлејему јудејском, за времена цара Ирода, а то дођу мудраци с истока у Јерусалим, и кажу:
2. Где је цар јудејски што се родио? Јер смо видели Његову звезду на истоку и дошли смо да Му се поклонимо.
3. Кад то чује цар Ирод, уплаши се, и сав Јерусалим с њим.
4. И сабравши све главаре свештеничке и књижевнике народне, питаше их: Где ће се родити Христос?
5. А они му рекоше: У Витлејему јудејском; јер је тако пророк написао:
6. И ти Витлејеме, земљо Јудина! Ни по чем ниси најмањи у држави Јудиној; јер ће из тебе изићи человођа који ће пасти народ мој Израиља.
7. Онда Ирод тајно дозва мудраце, и испитиваше их кад се појавила звезда.
8. И пославши их у Витлејем, рече: Идите и распитајте добро за дете, па кад га нађете, јавите ми, да и ја идем да му се поклоним.
9. И они саслушавши цара, пођоше: а то и звезда коју су видели на истоку, иђаше пред њима док не дође и стаде одозго где беше дете.
10. А кад видеше звезду где је стала, обрадоваше се веома великом радости.
11. И ушавши у кућу, видеше дете с Маријом матером Његовом, и падоше и поклонилисе Му се; па отворише даре своје и дариваше Га: златом, и тамјаном, и смирном.
12. И примивши у сну заповест да се не враћају к Ироду, другим путем отидоше у своју земљу.
13. А пошто они отиду, а то анђео Господњи јави се Јосифу у сну и каза му: Устани, узми дете и матер Његову па бежи у Мисир, и буди онамо док ти не кажем; јер ће Ирод тражити дете да Га погуби.
14. И он уставши узне дете и матер Његову ноћу и отиде у Мисир.
15. И би тамо до смрти Иродове: да се изврши шта је Господ рекао преко пророка који говори: Из Мисира дозвах Сина свог.
16. Тада Ирод, кад виде да су га мудраци преварили, разгневи се врло и посла те побише сву децу по Витлејему и по свој околини његовој од две године и ниже, по времену које је добро дознао од мудраца.
17. Тада се зби шта је казао пророк Јеремија говорећи:
18. Глас у Рами чу се, плач, и ридање, и јаукање много: Рахила плаче за својом децом, и неће да се утеши, јер их нема.
19. А по смрти Иродовој, гле, анђео Господњи у сну јави се Јосифу у Мисиру.
20. И рече: Устани, и узми дете и матер Његову и иди у земљу Израиљеву; јер су изумрли који су тражили душу детињу.
21. И он уставши, узне дете и матер Његову, и дође у земљу Израиљеву.
22. Али чувши да Архелај царује у Јудеји место Ирода оца свог, побоја се онамо ићи; него примивши у сну заповест, отиде у крајеве галилејске.
23. И дошавши онамо, намести се у граду који се зове Назарет, да се збуде као што су казали пророци да ће се Назарећанин назвати.

1. У оно пак доба дође Јован крститељ, и учаше у пустињи јудејској.
2. И говораше: Покајте се, јер се приближи царство небеско.
3. Јер је то онај за кога је говорио пророк Исаија где каже: Глас оног што виче у пустињи: Приправите пут Господу, и поравните стазе Његове.
4. А Јован имаше хаљину од длаке камиље и појас кожан око себе; а храна његова беше скакавци и мед дивљи.
5. Тада излажаше к њему Јерусалим и сва Јудеја, и сва околина јорданска.
6. И он их крштаваше у Јордану, и исповедаху грехе своје.
7. А кад виде (Јован) многе фарисеје и садукее где иду да их крсти, рече им: Породи аспидини! Ко каза вама да бежите од гнева који иде?
8. Родите дакле род достојан покајања.
9. И не мислите и не говорите у себи: Имамо оца Аврама; јер вам кажем да може Бог и од камења овог подигнути децу Авраму.
10. Већ и секира код корена дрвету стоји; свако дакле дрво које не рађа добар род, сече се и у огањ баца.
11. Ја дакле крштавам вас водом за покајање; а Онај који иде за мном, јачи је од мене; ја нисам достојан Њему обућу понети; Он ће вас крстити Духом Светим и огњем.
12. Њему је лопата у руци Његовој, па ће отребити гумно своје, и скупиће пшеницу своју у житницу, а плеву ће сажећи огњем вечним.
13. Тада дође Исус из Галилеје на Јордан к Јовану да се крсти.
14. А Јован брањаше Му говорећи: Ти треба мене да крстиш, а Ти ли долазиш к мени?
15. А Исус одговори и рече му: Остави сад, јер тако нам треба испунити сваку правду. Тада Јован остави Га.
16. И кртивши се Исус изиђе одмах из воде; и гле, отворише Му се небеса, и виде Духа Божјег где силази као голуб и дође на Њега.
17. И гле, глас с неба који говори: Ово је Син мој љубазни који је по мојој вољи.



1. Тада Исуса одведе Дух у пустињу да Га ђаво куша.
2. И постивши се дана четрдесет и ноћи четрдесет, напослетку огладне.
3. И приступи к Њему кушач и рече: Ако си Син Божји, реци да камење ово хлебови постану.
4. А Он одговори и рече: Писано је: Не живи човек о самом хлебу, но о свакој речи која излази из уста Божјих.
5. Тада одведе Га ђаво у свети град и постави Га наврх цркве;
6. Па Му рече: Ако си Син Божји, скочи доле, јер у писму стоји да ће анђелима својим заповедити за тебе, и узеће те на руке, да где не запнеш за камен ногом својом.
7. А Исус рече њему: Али и то стоји написано: Немој кушати Господа Бога свог.
8. Опет Га узео ђаво и одведе Га на гору врло високу, и показа Му сва царства овог света и славу њихову;
9. И рече Му: Све ово даћу теби ако паднеш и поклониш ми се.
10. Тада рече њему Исус: Иди од мене, сотоно; јер стоји написано: Господу Богу свом поклањај се и Њему једино служи.
11. Тада остави Га ђаво, и гле, анђели приступише и службаху Му.
12. А кад чу Исус да је Јован предан, отиде у Галилеју.
13. И оставивши Назарет дође и намери се у Капернауму приморском на међи Завулоновој и Нефталимовој.
14. Да се збуди шта је рекао Исаија пророк говорећи:
15. Земља Завулонова и земља Нефталимова, на путу к мору с оне стране Јордана, Галилеја незнабожачка.
16. Људи који седе у тами, видеше видело велико, и онима што седе на страни и у сену смртном, засветли видело.
17. Отада поче Исус учити и говорити: Покајте се, јер се приближи царство небеско.
18. И идући покрај мора галилејског виде два брата, Симона, који се зове Петар, и Андрију брата његовог, где међу мреже у море, јер беху рибари.
19. И рече им: Хајдете за мном, и учинићу вас ловцима људским.
20. А они тај час оставише мреже и за Њим отидоше.
21. И отишавши одатле виде друга два брата, Јакова Зеведејевог, и Јована брата његовог, у лађи са Зеведејем оцем њиховим где крпе мреже своје, и позва их.
22. А они тај час оставише лађу и оца свог и за Њим отидоше.
23. И прохођаше по свој Галилеји Исус учећи по зборницама њиховим, и проповедајући јеванђеље о царству, и исцељујући сваку болест и сваку немоћ по људима.
24. И отиде глас о Њему по свој Сирији и приведоше Му све болесне од различних болести и с различним мукама, и бесне, и месечњаке, и узете, и исцели их.
25. И за Њим иђаше народа много из Галилеје, и из Десет Градова, и из Јерусалима, и Јудеје, и испреко Јордана.

1. А кад Он виде народ, попе се на гору, и седе, и приступише Му ученици Његови.
2. И отворивши уста своја учаше их говорећи:
3. Благо сиромашнима духом, јер је њихово царство небеско;
4. Благо онима који плачу, јер ће се утешити;
5. Благо кроткима, јер ће наследити земљу;
6. Благо гладнима и жеднима правде, јер ће се наситити;
7. Благо милостивима, јер ће бити помиловани;
8. Благо онима који су чистог срца, јер ће Бога видети;
9. Благо онима који мир граде, јер ће се синови Божји назвати;
10. Благо прогнанима правде ради, јер је њихово царство небеско.
11. Благо вама ако вас узасрамоте и успрогоне и кажу на вас свакојаке рђаве речи лажући, мене ради.
12. Радуйте се и веселите се, јер је велика плата ваша на небесима, јер су тако прогнали пророке пре вас.
13. Ви сте со земљи; ако со обљутави, чим ће се осолити? Она већ неће бити низашта, осим да се проспе напоље и да је људи погазе.
14. Ви сте видело свету; не може се град сакрити кад на гори стоји.
15. Нити се ужиже свећа и меће под суд него на свећњак, те светли свима који су у кући.
16. Тако да се светли ваше видело пред људима, да виде ваша добра дела, и славе Оца вашег који је на небесима.
17. Не мислите да сам ја дошао да покварим закон или пророке: нисам дошао да покварим, него да испуним.
18. Јер вам заиста кажем: докле небо и земља стоји, неће нестати ни најмање словце или једна титла из закона док се све не изврши.
19. Ако ко поквари једну од ових најмањих заповести и научи тако људе, најмањи назваће се у царству небеском; а ко изврши и научи, тај ће се велики назвати у царству небеском.
20. Јер вам кажем да ако не буде већа правда ваша него књижевника и фарисеја, нећете ући у царство небеско.
21. Чули сте како је казано старима: Не убиј; јер ко убије, биће крив суду.
22. А ја вам кажем да ће сваки који се гневи на брата свог низашта, бити крив суду; а ако ли ко рече брату свом: Рака! Биће крив скупштини; а ко рече: Будало! Биће крив паклу огњеном.
23. Зато дакле ако принесеш дар свој к олтару, и онде се опоменеш да брат твој има нешто на те,
24. Остави онде дар свој пред олтаром, и иди пре те се помири с братом својим, па онда дођи и принеси дар свој.
25. Мири се са супарником својим брзо, док си на путу с њим, да те супарник не преда судији, а судија да те не преда слози и у тамницу да те не ставе.
26. Заиста ти кажем: нећеш изаћи оданде док не даш до последњег динара.
27. Чули сте како је казано старима: Не чини прељубе.
28. А ја вам кажем да сваки који погледа на жену са жељом, већ је учинио прељубу у срцу свом.
29. А ако те око твоје десно саблажњава, ископај га и баци од себе: јер ти је боље да погине један од удова твојих неголи све тело твоје да буде бачено у пакао.
30. И ако те десна рука твоја саблажњава, одсеци је и баци од себе: јер ти је боље да погине један од удова твојих неголи све тело твоје да буде бачено у пакао.
31. Тако је казано: Ако ко пусти жену своју, да јој да књигу распусну.
32. А ја вам кажем да сваки који пусти жену своју, осим за прељубу, наводи је те чини прељубу; и који пуштеницу узме прељубу чини.
33. Још сте чули како је казано старима: Не куни се криво, а испуни шта си се Господу заклео.

34. А ја вам кажем: не куните се никако: ни небом, јер је престо Божји;  
35. Ни земљом, јер је подножје ногама Његовим; ни Јерусалимом, јер је град великог Цара.  
36. Ни главом својом не куни се, јер не можеш длаке једне беле или црне учинити.  
37. Дакле нека буде ваша реч: да - да; не - не; а шта је више од овог, ода зла је.  
38. Чули сте да је казано: Око за око, и зуб за зуб.  
39. А ја вам кажем да се не браните ода зла, него ако те ко удари по десном твом образу, обрни му и други;  
40. И који хоће да се суди с тобом и кошуљу твоју да узме, подај му и хаљину.  
41. И ако те потеря ко један сат, иди с њиме два.  
42. Који иште у тебе, подај му; и који хоће да му узајмиш, не одреци му.  
43. Чули сте да је казано: Љуби ближњег свог, и мрзи на непријатеља свог.  
44. А ја вам кажем: љубите непријатеље своје, благосиљајте оне који вас куну, чините добро онима који на вас мрзе и молите се Богу за оне који вас гоне;  
45. Да будете синови Оца свог који је на небесима; јер Он заповеда свом сунцу, те обасјава и зло и добро, и даје дажд праведнима и неправеднима.  
46. Јер ако љубите оне који вас љубе, какву плату имате? Не чине ли то и цариници?  
47. И ако Бога називате само својој браћи, шта одвише чините? Не чине ли тако и незнабошци?  
48. Будите ви дакле савршени, као што је савршен Отац ваш небески.

1. Пазите да правду своју не чините пред људима да вас они виде; иначе плату немате од Оца свог који је на небесима.
2. Кад дакле дајеш милостињу, не труби пред собом, као што чине лицемери по зборницама и по улицама да их хвале људи. Заиста вам кажем: примили су плату своју.
3. А ти кад чиниш милостињу, да не зна левица твоја шта чини десница твоја.
4. Тако да буде милостиња твоја тајна; и Отац твој који види тајно, платиће теби јавно.
5. И кад се молиш Богу, не буди као лицемери, који радо по зборницама и на раскршћу по улицама стоје и моле се да их виде људи. Заиста вам кажем да су примили плату своју.
6. А ти кад се молиш, уђи у клет своју, и затворивши врата своја, помоли се Оцу свом који је у тајности; и Отац твој који види тајно, платиће теби јавно.
7. А кад се молите, не говорите много ко незнабошци; јер они мисле да ће за многе речи своје бити услышени.
8. Ви дакле не будите као они; јер зна Отац ваш шта вам треба пре молитве ваше;
9. Овако дакле молите се ви: Оче наш који си на небесима, да се свети име Твоје;
10. Да дође царство Твоје; да буде воља Твоја и на земљи као на небу;
11. Хлеб наш потребни дај нам данас;
12. И опрости нам дугове наше као и ми што опраштамо дужницима својим;
13. И не наведи нас у напаст; но избави нас ода зла. Јер је Твоје царство, и сила, и слава ва век. Амин.
14. Јер ако опраштате људима грехе њихове, опростиће и вама Отац ваш небески.
15. Ако ли не опраштате људима грехе њихове, ни Отац ваш неће опростити вама грехе ваше.
16. А кад постите, не будите жалосни као лицемери; јер они начине бледа лица своја да их виде људи где посте. Заиста вам кажем да су примили плату своју.
17. А ти кад постиш, намажи главу своју, и лице своје умиј,
18. Да те не виде људи где постиш, него Отац твој који је у тајности; и Отац твој који види тајно, платиће теби јавно.
19. Не сабирајте себи благо на земљи, где мољац и рђа квари, и где лупежи поткопавају и краду;
20. Него сабирајте себи благо на небу, где ни мољац ни рђа не квари, и где лупежи не поткопавају и не краду.
21. Јер где је ваше благо, онде ће бити и срце ваше.
22. Свећа је телу око. Ако дакле буде око твоје здраво, све ће тело твоје светло бити.
23. Ако ли око твоје кварно буде, све ће тело твоје тамно бити. Ако је дакле видело што је у теби тама, а камоли тама?
24. Нико не може два господара служити: јер или ће на једног мрзети, а другог љубити; или једном волети, а за другог не марити. Не можете Богу служити и мамони.
25. Зато вам кажем: не брините се за живот свој, шта ћете јести, или шта ћете пити; ни за тело своје, у шта ћете се обући. Није ли живот претежнији од хране, и тело од одела?
26. Погледајте на птице небеске како не сеју, нити жњу, ни сабирају у житнице; па Отац ваш небески храни их. Нисте ли ви много претежнији од њих?
27. А ко од вас бринући се може примакнути расту свом лакат један?
28. И за одело што се бринете? Погледајте на љиљане у пољу како расту; не труде се нити преду.
29. Али ја вам кажем да ни Соломун у свој својој слави не обуче се као један од њих.
30. А кад траву у пољу, која данас јесте, а сутра се у пећ баца, Бог тако одева, а камоли вас, маловерни?
31. Не брините се дакле говорећи: Шта ћемо јести, или, шта ћемо пити, или, чим ћемо се оденути?
32. Јер све ово незнабошци ишту; а зна и Отац ваш небески да вама треба све ово.

33. Него иштите најпре царство Божје, и правду Његову, и ово ће вам се све додати.

34. Не брините се дакле за сутра; јер сутра бринуће се за се. Доста је сваком дану зла свог.

1. Не судите да вам се не суди;
2. Јер каквим судом судите, онаквим ће вам судити; и каквом мером мерите, онаквом ће вам се мерити.
3. А зашто видиш трун у оку брата свог, а брвна у оку свом не осећаш?
4. Или, како можеш рећи брату свом: Стани да ти извадим трун из ока твог; а ето брвно у оку твојем?
5. Лицемере! Извади најпре брвно из ока свог, па ћеш онда видети извадити трун из ока брата свог.
6. Не дајте светиње псима; нити мећите бисера свог пред свиње, да га не погазе ногама својим, и вративши се не растргну вас.
7. Иштите, и даће вам се; тражите, и наћи ћете; куцајте, и отвориће вам се.
8. Јер сваки који иште, прима; и који тражи, налази; и који куца, отвориће му се.
9. Или који је међу вама човек у кога ако заиште син његов хлеба камен да му да?
10. Или ако рибе заиште да му да змију?
11. Кад дакле ви, зли будући, умете даре добре давати деци својој, колико ће више Отац ваш небески дати добра онима који Га моле?
12. Све дакле што хоћете да чине вама људи, чините и ви њима: јер је то закон и пророци.
13. Уђите на уска врата; јер су широка врата и широк пут што воде у пропаст, и много их има који њим иду.
14. Као што су уска врата и тесан пут што воде у живот, и мало их је који га налазе.
15. Чувајте се од лажних пророка, који долазе к вама у оделу овчијем, а унутра су вуци грабљиви.
16. По родовима њиховим познаћете их. Еда ли се бере с трња грожђе, или с чичка смокве?
17. Тако свако дрво добро родове добре рађа, а зло дрво родове зле рађа.
18. Не може дрво добро родова злих рађати, ни дрво зло родова добрих рађати.
19. Свако дакле дрво које не рађа род добар, секу и у огањ бацају.
20. И тако дакле по родовима њиховим познаћете их.
21. Неће сваки који ми говори: Господе! Господе! Ући у царство небеско; но који чини по вољи Оца мог који је на небесима.
22. Многи ће рећи мени у онај дан: Господе! Господе! Нисмо ли у име Твоје пророковали, и Твојим именом ђаволе изгонили, и Твојим именом чудеса многа творили?
23. И тада ћу им ја казати: Никад вас нисам знао; идите од мене који чините безакоње.
24. Сваки дакле који слуша ове моје речи и извршује их, казаћу да је као мудар човек који сазида кућу своју на камену:
25. И удари дажд, и дођоше воде, и дунуше ветрови, и нападоше на кућу ону, и не паде; јер беше утврђена на камену.
26. А сваки који слуша ове моје речи а не извршује их, он ће бити као човек луд који сазида кућу своју на песку:
27. И удари дажд, и дођоше воде, и дунуше ветрови, и ударише у кућу ону, и паде, и распаде се страшно.
28. И кад сврши Исус речи ове, дивљаше се народ науци Његовој.
29. Јер их учаше као Онај који власт има, а не као књижевници.

1. А кад сиђе с горе, за Њим иђаше народа много.
2. И гле, човек губав дође и клањаше Му се говорећи: Господе! Ако хоћеш, можеш ме очистити.
3. И пруживши руку Исус, дохвати га се говорећи: Хоћу, очисти се. И одмах очисти се од губе.
4. И рече му Исус: Гледај, ником не казуј, него иди и покажи се свештенику, и принеси дар који је заповедио Мојсије ради сведочанства њима.
5. А кад уђе у Капернаум, приступи к Њему капетан молећи Га
6. И говорећи: Господе! Слуга мој лежи дома узет, и мучи се врло.
7. А Исус му рече: Ја ћу доћи и исцелићу га.
8. И капетан одговори и рече: Господе! Нисам достојан да под кров мој уђеш; него само реци реч, и оздравиће слуга мој.
9. Јер и ја сам човек под власти, и имам под собом војнике, па кажем једном: Иди, и иде; и другом: Дођи, и дође; и слузи свом: Учини то, и учини.
10. А кад чу Исус, удиви се и рече онима што иђаху за Њим: Заиста вам кажем: ни у Израиљу толике вере не нађох.
11. И то вам кажем да ће многи од истока и запада доћи и сешће за трпезу с Авраамом и Исаком и Јаковом у царству небеском:
12. А синови царства изгнаће се у таму најкрајњу; онде ће бити плач и шкргут зуба.
13. А капетану рече Исус: Иди, и како си веровао нека ти буде. И оздрави слуга његов у тај час.
14. И дошавши Исус у дом Петров виде ташту његову где лежи и грозница је тресе.
15. И прихвати је за руку, и пусти је грозница, и уста, и служаше Му.
16. А увече доведоше к Њему бесних много, и изгна духове речју, и све болеснике исцели:
17. Да се збуде шта је казао Исаија пророк говорећи: Он немоћи наше узе и болести понесе.
18. А кад виде Исус много народа око себе, заповеди ученицима својим да иду на оне стране.
19. И приступивши један књижевник рече Му: Учитељу! Ја идем за Тобом куд год Ти пођеш.
20. Рече њему Исус: Лисице имају јаме и птице небеске гнезда; а Син човечији нема где главе заклонити.
21. А други од ученика Његових рече Му: Господе! Допусти ми најпре да идем да закопам оца свог.
22. А Исус рече њему: Хајде за мном, а остави нека мртви уповавају своје мртваце.
23. И кад уђе у лађу, за Њим уђоше ученици Његови.
24. И гле, олуја велика постаде на мору да се лађа покри валовима; а Он спаваше.
25. И прикучивши се ученици Његови пробудише Га говорећи: Господе! Избави нас, изгибосмо.
26. И рече им: Зашто сте страшљиви, маловерни? Тада уставши запрети ветровима и мору, и постаде тишина велика.
27. А људи чудише се говорећи: Ко је Овај да Га слушају и ветрови и море?
28. А кад дође на оне стране у земљу гергесинску, сretoше Га два бесна, који излазе из гробова, тако зла да не могаше нико проћи путем оним.
29. И гле, повикаше: Шта је Теби до нас, Исусе, Сине Божји? Зар си дошао амо пре времена да мучиш нас?
30. А далеко од њих пасаше велико крдо свиња.
31. И ђаволи мољаху Га говорећи: Ако нас изгониш, пошљи нас да идемо у крдо свиња.
32. И рече им: Идите. И они изишавши отидоше у свиње. И гле, навали сво крдо с брега у море, и потопише се у води.
33. А свињари побегоше; и дошавши у град казаше све, и за бесне.
34. И гле, сав град изиђе на сусрет Исусу; и видевши Га молише да би отишао из њиховог краја.

1. И ушавши у лађу пређе и дође у свој град.
2. И гле, донесоше Му узета који лежаше на одру. И видевши Исус веру њихову рече узетом: Не бој се, синко, опраштају ти се греси твоји.
3. И гле, неки од књижевника рекоше у себи: Овај хули на Бога.
4. И видећи Исус помисли њихове рече: Зашто зло мислите у срцима својим?
5. Јер шта је лакше рећи: Опраштају ти се греси; или рећи: Устани и ходи?
6. Али да знате да власт има Син човечији на земљи опраштати грехе (тада рече узетом): Устани, узми одар свој и иди дома.
7. И уставши отиде дома.
8. А људи видећи чудише се, и хвалише Бога, који је дао власт такву људима.
9. И одлазећи Исус оданде виде човека где седи на царини, по имену Матеја, и рече му: Хајде за мном. И уставши отиде за Њим.
10. И кад јеђаше у кући, гле, многи цариници и грешници дођоше и јеђаху с Исусом и с ученицима Његовим.
11. И видевши то фарисеји говораху ученицима Његовим: Зашто с цариницима и грешницима учитељ ваш једе и пије?
12. А Исус чувши то рече им: Не требају здрави лекара него болесни.
13. Него идите и научите се шта значи: Милости хоћу, а не прилога. Јер ја нисам дошао да зовем праведнике но грешнике на покајање.
14. Тада приступише к Њему ученици Јованови говорећи: Зашто ми и фарисеји постимо много, а ученици твоји не посте?
15. А Исус рече им: Еда ли могу сватови плакати док је с њима женик? Него ће доћи време кад ће се отети од њих женик, и онда ће постити.
16. Јер нико не меће нову закрпу на стару хаљину; јер ће се закрпа одадрети од хаљине, и гора ће рупа бити.
17. Нити се лије вино ново у мехове старе; иначе мехови продру се и вино се пролије, и мехови пропадну. Него се лије вино ново у мехове нове, и обоје се сачува.
18. Док Он тако говораше њима, гле, кнез некакав дође и клањаше Му се говорећи: Кћи моја сад умре; него дођи и метни на њу руку своју, и оживеће.
19. И уставши Исус за њим пође и ученици Његови.
20. И гле, жена која је дванаест година боловала од течења крви приступи састраг и дохвати Му се скута од хаљине Његове.
21. Јер говораше у себи: Само ако се дотакнем хаљине Његове, оздравићу.
22. А Исус обазревши се и видевши је рече: Не бој се, кћери; вера твоја помогла ти је. И оздрави жена од тог часа.
23. И дошавши Исус у дом кнежев и видевши свираче и људе забуњене
24. Рече им: Одступите, јер девојка није умрла, него спава. И подсмеваху Му се.
25. А кад истера људе, уђе, и ухвати је за руку, и уста девојка.
26. И отиде глас овај по свој земљи оној.
27. А кад је Исус одлазио оданде, за Њим иђаху два слепца вичући и говорећи: Помилуј нас, сине Давидов!
28. А кад дође у кућу, приступише к Њему слепци, и рече им Исус: Верујете ли да могу то учинити? А они Му рекоше: Да Господе.
29. Тада дохвати се очију њихових говорећи: По вери вашој нека вам буде.
30. И отворише им се очи. И запрети им Исус говорећи: Гледајте да нико не дозна.
31. А они изишавши разгласише Га по свој земљи оној.
32. Кад они пак изиђоше, гле, доведоше к Њему човека немог и бесног.
33. И пошто изгна ђавола, проговори неми. И дивљаше се народ говорећи: Никада се тога није видело у Израиљу.



34. А фарисеји говораху: Помоћу кнеза ђаволског изгони ђаволе.
35. И прохођаше Исус по свим градовима и селима учећи по зборницама њиховим и проповедајући јеванђеље о царству, и исцељујући сваку болест и сваку немоћ по људима.
36. А гледајући људе сажали Му се, јер беху сметени и расејани као овце без пастира.
37. Тада рече ученицима својим: Жетве је много, а посленика мало.
38. Молите се, дакле, Господару од жетве да изведе посленике на жетву своју.

1. И дозавши својих дванаест ученика даде им власт над духовима нечистим да их изгоне, и да исцељују од сваке болести и сваке немоћи.
2. А дванаест апостола имена су ова: први Симон, који се зове Петар, и Андрија брат његов; Јаков Зеведејев, и Јован брат његов;
3. Филип и Вартоломије; Тома, и Матеј цариник; Јаков Алфејев, и Левије прозвани Тадија;
4. Симон Кананит, и Јуда Искаротски, који Га и предаде.
5. Ових дванаест посла Исус и заповеди им говорећи: На пут незнабожаца не идите, и у град самарјански не улазите.
6. Него идите к изгубљеним овцама дома Израилјевог.
7. А ходећи проповедајте и казујте да се приближило царство небеско.
8. Болесне исцељујте, губаве чистите, мртве дижите, ђаволе изгоните; за бадава сте добили, за бадава и дајите.
9. Не носите злата ни сребра ни бронзе у појасима својим,
10. Ни торбе на пут, ни две хаљине ни обуће ни штапа; јер је посленик достојан свог јела.
11. А кад у који град или село уђете, испитајте ко је у њему достојан, и онде останите док не изиђете.
12. А улазећи у кућу назовите јој: Мир кући овој.
13. И ако буде кућа достојна, доћи ће мир ваш на њу; а ако ли не буде достојна, мир ће се ваш к вама вратити.
14. А ако вас ко не прими нити послуша речи ваше, излазећи из куће или из града оног, отресите прах с ногу својих.
15. Заиста вам кажем: лакше ће бити земљи содомској и гоморској у дан страшног суда него ли граду оном.
16. Ето, ја вас шаљем као овце међу вукове: будите дакле мудри као змије и безазлени као голубови.
17. А чувајте се од људи; јер ће вас они предати судовима, и по зборницама својим биће вас.
18. И пред властеље и цареve водиће вас мене ради за сведочанство њима и незнабошцима.
19. А кад вас предаду, не брините се како ћете или шта ћете говорити; јер ће вам се у онај час дати шта ћете казати.
20. Јер ви нећете говорити, него Дух Оца нашег говориће из вас.
21. А предаће брат брата на смрт и отац сина; и устаће деца на родитеље и побиће их.
22. И сви ће мрзети на вас имена мог ради; али који претрпи до краја благо њему.
23. А кад вас потеряју у једном граду, бежите у други. Јер вам кажем заиста: нећете обићи градова Израилјевих док дође Син човечији.
24. Нема ученика над учитељем својим ни слуге над господаром својим.
25. Доста је ученику да буде као учитељ његов и служи као господар његов. Кад су домаћина назвали Веелзевулом, а камо ли домаће његове?
26. Не бојте их се дакле; јер нема ништа сакривено што се неће открити, ни тајно што се неће дознати.
27. Шта вам говорим у тами, казујте на видику; и шта вам се шапће на уши, проповедајте с кровова.
28. И не бојте се оних који убијају тело, а душу не могу убити; него се бојте Оног који може и душу и тело погубити у паклу.
29. Не продају ли се два врапца за један динар? Па ни један од њих не може пасти на земљу без оца нашег.
30. А вама је и коса на глави сва избројана.
31. Не бојте се, дакле; ви сте бољи од много врабаца.
32. А који год призна мене пред људима, признаћу и ја њега пред Оцем својим који је на небесима.

33. А ко се одрекне мене пред људима, одрећи ћу се и ја њега пред Оцем својим који је на небесима.
34. Не мислите да сам ја дошао да донесем мир на земљу; нисам дошао да донесем мир него мач.
35. Јер сам дошао да раставим човека од оца његовог и кћер од матере њене и снаху од свекрве њене:
36. И непријатељи човеку постаће домашњи његови.
37. Који љуби оца или матер већма него мене, није мене достојан; и који љуби сина или кћер већма него мене, није мене достојан.
38. И који не узме крст свој и не пође за мном, није мене достојан.
39. Који чува душу своју, изгубиће је; а који изгуби душу своју мене ради, наћи ће је.
40. Који вас прима, мене прима; а који мене прима, прима Оног који ме је послао.
41. Који прима пророка у име пророчко, плату пророчку примиће; а који прима праведника у име праведничко, плату праведничку примиће.
42. И ако ко напоји једног од ових малих само чашом студене воде у име ученичко, заиста вам кажем, неће му плата пропасти.

1. И кад сврши Исус заповести дванаесторици ученика својих, отиде оданде даље да учи и да проповеда по градовима њиховим.
2. А Јован чувши у тамници дела Христова посла двојицу ученика својих,
3. И рече Му: Јеси ли ти Онај што ће доћи, или другог да чекамо?
4. А Исус одговарајући рече им: Идите и кажите Јовану шта чујете и видите:
5. Слепи прогледају и хроми ходе, губави чисте се и глуви чују, мртви устају и сиромашнима проповеда се јеванђеље.
6. И благо ономе који се не саблазни о мене.
7. А кад ови отидоше, поче Исус људима говорити о Јовану: Шта сте изишли у пустињи да видите? Трску, коју љуља ветар?
8. Или шта сте изишли да видите? Човека у меке хаљине обучена? Ето, који меке хаљине носе по царским су дворовима.
9. Или шта сте изишли да видите? Пророка? Да, ја вам кажем, и више од пророка.
10. Јер је ово онај за кога је писано: Ето, ја шаљем анђела свог пред лицем Твојим, који ће приправити пут Твој пред Тобом.
11. Заиста вам кажем: Ни један између рођених од жена није изишао већи од Јована Крститеља; а најмањи у царству небеском већи је од њега.
12. А од времена Јована Крститеља до сад царство небеско на силу се узима, и силеције добијају га.
13. Јер су сви пророци и закон прорицали до Јована.
14. И ако хоћете веровати, он је Илија што ће доћи.
15. Који има уши да чује нека чује.
16. Али какав ћу казати да је овај род? Он је као деца која седе по улицама и вичу својим друговима,
17. И говоре: Свирасмо вам, и не играсте; жалисмо вам се, и не јаукасте.
18. Јер Јован дође, који ни једе ни пије, а они кажу: Ћаво је у њему.
19. Дође Син човечији, који и једе и пије, а они кажу: Гле човека изјелице и пијанице, друга цариницима и грешницима. И оправдаше премудрост деца њена.
20. Тада поче Исус викати на градове у којима су се догодила највећа чудеса Његова, па се нису покајали:
21. Тешко теби, Хоразине! Тешко теби, Витсаидо! Јер да су у Тиру и Сидону била чудеса која су била у вама, давно би се у врећи и пепелу покајали.
22. Али вам кажем: Тиру и Сидону лакше ће бити у дан страшног суда него вама.
23. И ти Капернауме! Који си се до небеса подигао до пакла ћеш пропасти: јер да су у Содому била чудеса што су у теби била, остао би до данашњег дана.
24. Али вам кажем да ће земљи содомској лакше бити у дан страшног суда него теби.
25. У то време одговори Исус, и рече: Хвалим Те, Оче, Господе неба и земље, што си ово сакрио од премудрих и разумних а казао си простима.
26. Да, Оче, јер је тако била воља Твоја.
27. Све је мени предао Отац мој, и нико не зна Сина до Отац; нити Оца ко зна до Син и ако коме Син хоће казати.
28. Ходите к мени сви који сте уморни и натоварени, и ја ћу вас одморити.
29. Узмите јарам мој на себе, и научите се од мене; јер сам ја кротак и смиран у срцу, и наћи ћете покој душама својим.
30. Јер је јарам мој благ, и бремен је моје лако.

1. У то време иђаше Исус у суботу кроз усева: а ученици Његови огладнеше, и почеше тргати класје, и јести.
2. А фарисеји видевши то рекоше Му: Гле, ученици твоји чине шта не ваља чинити у суботу.
3. А Он рече им: Нисте ли читали шта учини Давид кад огладне, он и који беху с њим?
4. Како уђе у кућу Божју, и хлебове постављене поједе, којих није ваљало јести њему ни онима што су били с њим, него самим свештеницима.
5. Или нисте читали у закону како у суботу свештеници у цркви суботу погане, па нису криви?
6. А ја вам кажем да је овде онај који је већи од цркве.
7. Кад бисте пак знали шта је то: Милости хоћу а не прилога, никад не бисте осуђивали праве;
8. Јер је Господар и од суботе Син човечији.
9. И отишавши оданде дође у зборницу њихову.
10. И где, човек беше ту с руком сувом; и запиташе Га говорећи: Ваља ли у суботу лечити? Да би Га окривили.
11. А Он рече им: Који је међу вама човек који има овцу једну па ако она у суботу упадне у јаму неће је узети и извадити?
12. А колико је човек претежнији од овце? Дакле ваља у суботу добро чинити.
13. Тада рече човеку: Пружи руку своју. И пружи. И постаде здрава као и друга.
14. А фарисеји изишавши начинише веће о Њему како би Га погубили. Но Исус дознавши то уклони се оданде.
15. И за Њим идоше људи многи, и исцели их све.
16. И запрети им да Га не разглашују:
17. Да се збуде шта је казао Исаија пророк говорећи:
18. Гле, слуга мој, кога сам изабрао, љубазни мој, који је по вољи душе моје: метнућу дух свој на Њега, и суд незнабошцима јавиће.
19. Неће се свађати ни викати, нити ће чути ко по распутицама глас Његов.
20. Трску стучену неће преломити и свештило запаљено неће угасити док правда не одржи победу.
21. И у име Његово уздаће се народи.
22. Тада доведоше к Њему беснога који беше нем и слеп; и исцели га да неми и слепи стаде говорити и гледати.
23. И дивљаху се сви људи говорећи: Није ли ово Христос, син Давидов?
24. А фарисеји чувши то рекоше: Овај другачије не изгони ђавола до помоћу Веелзевула кнеза ђаволског.
25. А Исус знајући мисли њихове рече им: Свако царство које се подели само по себи, опустеће; и сваки град или дом који се подели сам по себи, пропашће.
26. И ако сотона сотону изгони, сам по себи поделио се; како ће дакле остати царство његово?
27. И ако ја помоћу Веелзевула изгоним ђаволе, синови ваши чијом помоћу изгоне? Зато ће вам они бити судије.
28. А ако ли ја Духом Божијим изгоним ђаволе, дакле је дошло к вама царство небеско.
29. Или како може ко ући у кућу јакога и покућство његово отети, ако најпре не свеже јакога? И онда ће кућу његову опленити.
30. Који није са мном, против мене је; и који не сабира са мном, просипа.
31. Зато вам кажем: сваки грех и хула опростиће се људима; а на Духа Светог хула неће се опростити људима.
32. И ако ко рече реч на Сина човечијег, опростиће му се; а који рече реч на Духа Светог, неће му се опростити ни на овом свету ни на оном.
33. Или усадите дрво добро, и род његов биће добар; или усадите дрво зло, и род његов зао биће; јер се по роду дрво познаје.

34. Породи аспидини! Како можете добро говорити, кад сте зли? Јер уста говоре од сувишка срца.
35. Дobar човек из добре клети износи добро; а зао човек из зле клети износи зло.
36. А ја вам кажем да ће за сваку празну реч коју кажу људи дати одговор у дан страшног суда.
37. Јер ћеш се својим речима оправдати, и својим ћеш се речима осудити.
38. Тада одговорише неки од књижевника и фарисеја говорећи: Учитељу! Ми би ради од тебе знак видети.
39. А Он одговарајући рече им: Род зли и прељуботворни тражи знак; и неће му се дати знак осим знака Јоне пророка.
40. Јер као што је Јона био у трбуху китовом три дана и три ноћи: тако ће бити и Син човечији у срцу земље три дана и три ноћи.
41. Ниневљани изићи ће на суд с родом овим, и осудиће га; јер се покајаше Јониним поучењем: а гле, овде је већи од Јоне.
42. Царица јужна изићи ће на суд с родом овим, и осудиће га; јер она дође с краја земље да слуша премудрост Соломунову: а гле, овде је већи од Соломуна.
43. А кад нечисти дух изиђе из човека, иде кроз безводна места тражећи покоја, и не нађе га.
44. Онда рече: Да се вратим у дом свој откуда сам изишао; и дошавши нађе празан, пометен и украшен.
45. Тада отиде и узме седам других духова горих од себе, и ушавши живе онде; и буде потоње горе човеку оном од првог. Тако ће бити и овоме роду зломе.
46. Док Он још говораше с људима, гле, мати Његова и браћа Његова стајаху напољу и чекаху да говоре с Њиме.
47. И неко Му рече: Ево мати Твоја и браћа Твоја стоје на пољу, ради су да говоре с Тобом.
48. А Он одговори и рече ономе што Му каза: Ко је мати моја, и ко су браћа моја?
49. И пруживши руку своју на ученике своје рече: Ето мати моја и браћа моја. Јер ко извршује вољу Оца мог који је на небесима, онај је брат мој и сестра и мати.
50. ...

1. И онај дан изишавши Исус из куће сеђаше крај мора.
2. И сабраше се око Њега људи многи, тако да мора ући у лађу и сести; а народ сав стајаше по брегу.
3. И Он им казива много у причама говорећи: Гле, изиђе сејач да сеје.
4. И кад сејаше, једна зрна падоше крај пута, и дођоше птице и позобаше их;
5. А друга падоше на каменита места, где не беше много земље, и одмах изникоше; јер не беше у дубину земље.
6. И кад обасја сунце, повенуше, и будући да немаху жила, посахнуше.
7. А друга падоше у трње, и нарасте трње, и подави их.
8. А друга падоше на земљу добру, и доношаху род, једно по сто, а једно по шездесет, а једно по тридесет.
9. Ко има уши да чује нека чује.
10. И приступивши ученици рекоше Му: Зашто им говориш у причама?
11. А Он одговарајући рече им: Вама је дано да знате тајне царства небеског, а њима није дано.
12. Јер ко има, даће му се, и претећи ће му; а који нема, узеће му се и оно што има.
13. Зато им говорим у причама, јер гледајући не виде, и чујући не чују нити разумеју.
14. И збива се на њима пророштво Исаијино, које говори: Ушима ћете чути, и нећете разумети; и очима ћете гледати, и нећете видети.
15. Јер је одрвенило срце ових људи, и ушима тешко чују, и очи су своје затворили да како не виде очима, и ушима не чују, и срцем не разумеју, и не обрате се да их исцелим.
16. А благо вашим очима што виде, и ушима вашим што чују.
17. Јер вам кажем заиста да су многи пророци и праведници желели видети шта ви видите, и не видеше; и чути шта ви чујете, и не чуше.
18. Ви пак чујте причу о сејачу:
19. Свакоме који слуша реч о царству и не разуме, долази нечастиви и краде посејано у срцу његовом: то је око пута посејано.
20. А на камену посејано то је који слуша реч и одмах с радости прими је,
21. Али нема корена у себи, него је непостојан, па кад буде до невоље или га потеряју речи ради, одмах удари натраг.
22. А посејано у трњу то је који слуша реч, но брига овог света и превара богатства загуше реч, и без рода остане.
23. А посејано на доброј земљи то је који слуша реч и разуме, који дакле и род рађа, и доноси један по сто, а један по шездесет, а један по тридесет.
24. Другу причу каза им говорећи: Царство је небеско као човек који посеја добро семе у пољу свом,
25. А кад људи поспаше, дође његов непријатељ и посеја кукољ по пшеници, па отиде.
26. А кад ниче усев и род донесе, онда се показа кукољ.
27. Тада дођоше слуге домаћинове и рекоше му: Господару! Ниси ли ти добро семе сејао на својој њиви? Откуда дакле кукољ?
28. А он рече им: Непријатељ човек то учини. А слуге рекоше му: Хоћеш ли дакле да идемо да га почупамо?
29. А он рече: Не; да не би чупајући кукољ почупали заједно с њиме пшеницу.
30. Оставите нека расте обоје заједно до жетве; и у време жетве рећи ћу жетеоцима: Саберите најпре кукољ, и свежите га у сноплe да га сажежем; а пшеницу свезите у житницу моју.
31. Другу причу каза им говорећи: Царство је небеско као зрно горушичино које узме човек и посеје на њиви својој,
32. Које је истина најмање од свију семена, али кад узрасте, веће је од свега поврћа, и буде дрво да птице небеске долазе, и седају на његовим гранама.
33. Другу причу каза им: Царство је небеско као квасац који узме жена и метне у три копање

брашна док све не ускисне.

34. Све ово у причама говори Исус људима, и без приче ништа не говораше им:

35. Да се збуди шта је казао пророк говорећи: Отворићу у причама уста своја, казаћу сакривено од постања света.

36. Тада остави Исус људе, и дође у кућу. И приступише к Њему ученици Његови говорећи: Кажи нам причу о кукољу на њиви.

37. А Он одговарајући рече им: Који сеје добро семе оно је Син човечији;

38. А њива је свет; а добро семе синови су царства, а кукољ синови су зла;

39. А непријатељ који га је посејао јесте ђаво; а жетва је послерад овог века; а жетеоци су анђели.

40. Као што се дакле кукољ сабира, и огњем сажиже, тако ће бити на крају овог века.

41. Послаће Син човечији анђеле своје, и сабраће из царства Његовог све саблазни и који чине безакоње.

42. И бациће их у пећ огњену: онде ће бити плач и шкргут зуба.

43. Тада ће се праведници засјати као сунце у царству Оца свог. Ко има уши да чује нека чује.

44. Још је царство небеско као благо сакривено у пољу, које нашавши човек сакри и од радости зато отиде и све што има продаде и купи поље оно.

45. Још је царство небеско као човек трговац који тражи добар бисер,

46. Па кад нађе једно многоцено зрно бисера, отиде и продаде све што имаше и купи га.

47. Још је царство небеско као мрежа која се баци у море и заграби од сваке руке рибе;

48. Која кад се напуни, извукоше је на крај, и седавши, избрасе добре у судове, а зле бацише напоље.

49. Тако ће бити на полетку века: изићи ће анђели и одлучиће зле од праведних.

50. И бациће их у пећ огњену: онде ће бити плач и шкргут зуба.

51. Рече им Исус: Разуместе ли ово? Рекоше Му: Да, Господе.

52. А Он им рече: Зато је сваки књижевник који се научио царству небеском као домаћин који износи из клети своје ново и старо.

53. И кад сврши Исус приче ове, отиде оданде.

54. И дошавши на постојбину своју, учаше их по зборницама њиховим тако да Му се дивљаху, и говораху: Откуд овоме премудрост ова и моћи?

55. Није ли ово дрводељин син? Не зове ли се мати његова Марија, и браћа његова Јаков, и Јосија, и Симон, и Јуда?

56. И сестре његове нису ли све код нас? Откуд њему ово све?

57. И саблажњаваху се о Њега. А Исус рече им: Нема пророка без части осим на постојбини својој и у дому свом.

58. И не створи онде чудеса многих за неверство њихово.



1. У то време дође глас до Ирода четворовласника о Исусу;
2. И рече слугама својим: То је Јован крститељ; он устаде из мртвих, и зато чини чудеса.
3. Јер Ирод ухвати Јована, свеза га и баци у тамницу Иродијаде ради жене Филипа брата свог.
4. Јер му говораше Јован: Не можеш ти ње имати.
5. И хтеде да га убије, али се побоја народа; јер га држаху за пророка.
6. А кад беше дан рођења Иродовог, игра кћи Иродијадина пред њима и угоди Ироду.
7. Зато и с клетвом обећа јој дати шта год заиште.
8. А она научена од матере своје: Дај ми, рече, овде на кругу главу Јована крститеља.
9. И забрину се цар; али клетве ради и оних који се гошћаху с њим, заповеди јој дати.
10. И посла те посекоше Јована у тамници.
11. И донесоше главу његову на кругу, и дадоше девојци, и однесе је матери својој.
12. И дошавши ученици његови, узеше тело његово и укопаше га; и дођоше Исусу те јавише.
13. И чувши Исус, отиде оданде у лађи у пусто место насамо. А кад то чуше људи, идоше за Њим пешице из градова.
14. И изашавши Исус виде многи народ, и сажали му се за њих, и исцели болеснике њихове.
15. А пред вече приступише к Њему ученици Његови говорећи: Овде је пусто место, а доцкан је већ; отпусти народ нека иде у села да купи себи хране.
16. А Исус рече им: Не треба да иду; подајте им ви нека једу.
17. А они рекоше Му: Немамо овде до само пет хлебова и две рибе.
18. А Он рече: Донесите ми их овамо.
19. И заповеди народу да поседају по трави; па узе оних пет хлебова и две рибе, и погледавши на небо благослови, и преломивши даде ученицима својим, а ученици народу.
20. И једоше сви, и наситише се, и накупише комада што претече дванаест котарица пуних.
21. А оних што су јели беше људи око пет хиљада, осим жена и деце.
22. И одмах натера Исус ученике своје да уђу у лађу и напред да иду на оне стране док Он отпусти народ.
23. И отпустивши народ попе се на гору сам да се моли Богу. И увече беше онде сам.
24. А лађа беше наред мора у невољи од валова, јер беше противан ветар.
25. А у четврту стражу ноћи отиде к њима Исус идући по мору.
26. И видевши Га ученици по мору где иде, поплашише се говорећи: То је утвара; и од страха повикаше.
27. А Исус одмах рече им говорећи: Не бојте се; ја сам, не плашите се.
28. А Петар одговарајући рече: Господе! Ако си Ти, реци ми да дођем к Теби по води.
29. А Он рече: Ходи. И изишавши из лађе Петар иђаше по води да дође к Исусу.
30. Но видећи ветар велики уплаши се, и почевши се топити, повика говорећи: Господе, помагај!
31. И одмах Исус пруживши руку ухвати Петра, и рече му: Маловерни! Зашто се посумња?
32. И кад уђоше у лађу, преста ветар.
33. А који беху у лађи приступише и поклонише Му се говорећи: Ваистину Ти си Син Божји.
34. И прешавши дођоше у земљу генисаретску.
35. И познавши Га људи из оног места, послаше по свој оној околини, и донесоше к Њему све болеснике.
36. И мољаху Га да се само дотакну скута од Његове хаљине; и који се дотакоше оздравише.

1. Тада приступише к Исусу књижевници и фарисеји од Јерусалима говорећи:
2. Зашто ученици твоји преступају обичаје старих? Јер не умивају руке своје кад хлеб једу.
3. А Он одговарајући рече им: Зашто и ви преступате заповест Божју за обичаје своје?
4. Јер Бог заповеда говорећи: Поштуј оца и матер; и који опсује оца или матер смрћу да умре.
5. А ви кажете: Ако који рече оцу или матери: Прилог је чим бих ти ја могао помоћи;
6. Може и да не поштује оца свог или матере. И укидoste заповест Божју за обичаје своје.
7. Лицемери! Добро је за вас пророковао Исаија говорећи:
8. Ови људи приближавају се к мени устима својим, и уснама поштују ме; а срце њихово далеко стоји од мене.
9. Но залуду ме поштују учећи наукама и заповестима људским.
10. И дозававши људе, рече им: Слушајте и разумите.
11. Не погани човека шта улази у уста; него шта излази из уста оно погани човека.
12. Тада приступише ученици Његови и рекоше Му: Знаш ли да фарисеји чувши ту реч саблазнише се?
13. А Он одговарајући рече: Свако дрво које није усадио Отац мој небески, искорениће се.
14. Оставите их: они су следе вође слепцима; а слепац слепца ако води, оба ће у јаму пасти.
15. А Петар одговарајући рече Му: Кажи нам причу ову.
16. А Исус рече: Еда ли сте и ви још неразумни?
17. Зар још не знате да све што улази у уста у трбух иде, и избацује се напоље?
18. А шта излази из уста из срца излази, и оно погани човека.
19. Јер од срца излазе зле мисли, убиства, прељубе, курварства, крађе, лажна сведочанства, хуле на Бога.
20. И ово је што погани човека, а неумивеним рукама јести не погани човека.
21. И изишавши оданде Исус отиде у крајеве тирске и сидонске.
22. И где, жена Хананејка изађе из оних крајева, и повика к Њему говорећи: Помилуј ме Господе сине Давидов! Моју кћер врло мучи ђаво.
23. А Он јој не одговори ни речи. И приступивши ученици Његови мољаху Га говорећи: Отпусти је, како виче за нама.
24. А Он одговарајући рече: Ја сам послан само к изгубљеним овцама дома Израилјевог.
25. А она приступивши поклони Му се говорећи: Господе помози ми!
26. А Он одговарајући рече: Није добро узети од деце хлеб и бацити псима.
27. А она рече: Да, Господе, али и пси једу од мрва што падају с трпезе њихових господара.
28. Тада одговори Исус, и рече јој: О жено! Велика је вера твоја; нека ти буде како хоћеш. И оздрави кћи њена од оног часа.
29. И отишавши Исус оданде, дође к мору галилејском, и попевши се на гору, седе онде.
30. И приступише к Њему људи многи који имаху са собом хромих, слепих, немих, узетих и других многих, и положише их к ногама Исусовим, и исцели их,
31. Тако да се народ дивљаше, видећи неме где говоре, узете здраве, хроме где иду, и следе где гледају; и хвалише Бога Израилјевог.
32. А Исус дозававши ученике своје рече: Жао ми је овог народа, јер већ три дана стоје код мене и немају шта јести; а нисам их рад отпустити гладне да не ослабе на путу.
33. И рекоше Му ученици Његови: Откуда нам у пустињи толики хлеб да се насити толики народ?
34. И рече им Исус: Колико хлебова имате? А они рекоше: Седам, и мало рибице.
35. И заповеди народу да поседају по земљи.
36. И узевши оних седам хлебова и рибе, и давши хвалу, преломи, и даде ученицима својим, а ученици народу.
37. И једоше сви, и наситише се; и накупише комада што претече седам котарица пуних.
38. А оних што су јели беше четири хиљаде људи, осим жена и деце.

39. И отпустивши народ уђе у лађу, и дође у околине магдалске.

1. И приступише к Њему фарисеји и садукееји, и кушајући Га искаху да им покаже знак с неба.
2. А Он одговарајући рече им: Увече говорите: Биће ведро; јер је небо црвено.
3. И ујутру: Данас ће бити ветар, јер је небо црвено и мутно. Лицемери! Лице небеско умете познавати, а знаке времена не можете познати?
4. Род зли и курварски тражи знак, и знак неће му се дати осим знака Јоне пророка. И оставивши их отиде.
5. И полазећи ученици Његови на оне стране заборавише узети хлеба.
6. А Исус рече им: Чувајте се квасца фарисејског и садукеејског.
7. А они мишљаху у себи говорећи: То је што нисмо хлеба узели.
8. А Исус разумевши рече им: Шта мислите у себи, маловерни, што хлеба нисте узели?
9. Зар још не разумете нити памтите пет хлебова на пет хиљада, и колико котарица накуписте?
10. Ни седам хлебова на четири хиљаде, и колико котарица накуписте?
11. Како не разумете да вам не рекох за хлебове да се чувате квасца фарисејског и садукеејског?
12. Тада разумеше да не рече квасца хлебног да се чувају, него науке фарисејске и садукеејске.
13. А кад дође Исус у околине Ћесарије Филипове, питаше ученике своје говорећи: Ко говоре људи да је Син човечији?
14. А они рекоше: Једни говоре да си Јован крститељ, други да си Илија, а други Јеремија, или који од пророка.
15. Рече им Исус: А ви шта мислите ко сам ја?
16. А Симон Петар одговори и рече: Ти си Христос, Син Бога Живога.
17. И одговарајући Исус рече му: Благо теби, Симоне сине Јонин! Јер тело и крв нису то теби јавили, него Отац мој који је на небесима.
18. А и ја теби кажем: ти си Петар, и на овом камену сазидаћу цркву своју, и врата паклена неће је надвладати.
19. И даћу ти кључеве од царства небеског: и шта свежеш на земљи биће свезано на небесима, и шта разрешиш на земљи биће разрешено на небесима.
20. Тада запрети Исус ученицима својим да ником не казују да је Он Христос.
21. Отада поче Исус казивати ученицима својим да Њему ваља ићи у Јерусалим, и много пострадади од старешина и од главара свештеничких и књижевника, и да ће Га убити, и трећи дан да ће устати.
22. И узевши Га Петар поче Га одвраћати говорећи: Боже сачувај! Неће то бити од тебе.
23. А Он обрнувши се рече Петру: Иди од мене сотоно; ти си ми саблазан; јер не мислиш шта је Божје него људско.
24. Тада Исус рече ученицима својим: Ако ко хоће за мном ићи, нека се одрекне себе, и узме крст свој и иде за мном.
25. Јер ко хоће своју душу да сачува, изгубиће је; а ако ко изгуби душу своју мене ради, наћи ће је.
26. Јер каква је корист човеку ако сав свет добије а души својој науди? Или какав ће откуп дати човек за своју душу?
27. Јер ће доћи Син човечији у слави Оца свог с анђелима својим, и тада ће се вратити свакоме по делима његовим.
28. Заиста вам кажем: имају неки међу овима што стоје овде који неће окусити смрт док не виде Сина човечијег где иде у царству свом.

1. И после шест дана узе Исус Петра и Јакова и Јована брата његовог, и изведе их на гору високу саме.
2. И преобрази се пред њима, и засја се лице Његово као сунце а хаљине Његове постадоше беле као светлост.
3. И гле, указаше им се Мојсије и Илија, који с Њим говораху.
4. А Петар одговарајући рече Исусу: Господе! Добро нам је овде бити; ако хоћеш да начинимо овде три сенице: Теби једну, а Мојсију једну, а једну Илији.
5. Док он још говораше, гле, облак сјајан заклони их; и гле, глас из облака говорећи: Ово је Син мој љубазни, који је по мојој вољи; Њега послушајте.
6. И чувши ученици падоше ничице, и уплашише се врло.
7. И приступивши Исус дохвати их се, и рече: Устаните, и не бојте се.
8. А они подигнувши очи своје никога не видеше до Исуса самог.
9. И силазећи с горе заповеди им Исус говорећи: Ником не казујте шта сте видели док Син човечији из мртвих не устане.
10. И запиташе Га ученици Његови говорећи: Зашто дакле књижевници кажу да Илија најпре треба да дође?
11. А Исус одговарајући рече им: Илија ће доћи најпре и уредити све.
12. Али вам кажем да је Илија већ дошао, и не познаше га; него учинише с њиме шта хтеше: тако и Син човечији треба да пострада од њих.
13. Тада разумеше ученици да им говори за Јована крститеља.
14. И кад дођоше к народу, приступи к Њему човек клањајући Му се,
15. И говорећи: Господе! Помилуј сина мог; јер о мени бесни и мучи се врло; јер много пута пада у ватру, и много пута у воду.
16. И доведох га ученицима Твојим, и не могоше га исцелити.
17. А Исус одговарајући рече: О роде неверни и покварени! Докле ћу бити с вама? Докле ћу вас трпети? Доведите ми га амо.
18. И запрети му Исус; и ђаво изиђе из њега, и оздрави момче од оног часа.
19. Тада приступише ученици к Исусу и насамо рекоше Му: Зашто га ми не могасмо изгнати?
20. А Исус рече им: За неверство ваше. Јер вам кажем заиста: ако имате вере колико зрно горушичино, рећи ћете гори овој: Пређи одавде тамо, и пређи ће, и ништа неће вам бити немогуће.
21. А овај се род изгони само молитвом и постом.
22. А кад су ходили по Галилеји, рече им Исус: Предаће се Син човечији у руке људске;
23. И убиће Га, и трећи дан устаће. И невесели беху врло.
24. А кад дођоше у Капернаум, приступише к Петру они што купе дидрахме, и рекоше: Зар ваш учитељ неће дати дидрахме?
25. Петар рече: Хоће. И кад уђе у кућу, претече га Исус говорећи: Шта мислиш Симоне? Цареви земаљски од кога узимају порезе и хараче, или од својих синова или од туђих?
26. Рече Њему Петар: Од туђих. Рече му Исус: Дакле не плаћају синови.
27. Али да их не саблазнимо, иди на море, и баци удицу, и коју прво ухватиш рибу, узми је; и кад јој отвориш уста наћи ћеш статир; узми га те им подај за ме и за се.

1. У тај час приступише к Исусу ученици говорећи: Ко је дакле највећи у царству небеском?
2. И дозво Исус дете, и постави га међу њих,
3. И рече им: Заиста вам кажем, ако се не повратите и не будете као деца, нећете ући у царство небеско.
4. Који се дакле понизи као дете ово, онај је највећи у царству небеском.
5. И који прими такво дете у име моје, мене прима.
6. А који саблазни једног од ових малих који верују мене, боље би му било да се обеси камен воденични о врату његовом, и да потоне у дубину морску.
7. Тешко свету од саблазни! Јер је потребно да дођу саблазни; али тешко оном човеку кроз кога долази саблазан.
8. Ако ли те рука твоја или нога твоја саблажњава, одсеци је и баци од себе: боље ти је ући у живот хром или кљаст, него ли с две руке и две ноге да те баце у огањ вечни.
9. И ако те око твоје саблажњава, извади га и баци од себе: боље ти је с једним оком у живот ући, него с два ока да те баце у пакао огњени.
10. Гледајте да не презрете једног од малих ових; јер вам кажем да анђели њихови на небесима једнако гледају лице Оца мог небеског.
11. Јер Син човечији дође да изнађе и спасе изгубљено.
12. Шта вам се чини? Кад има један човек сто оваца па зађе једна од њих, не остави ли он деведесет и девет у планини, и иде да тражи ону што је зашла?
13. И ако се догоди да је нађе, заиста вам кажем да се њој више радује него онима деведесет и девет што нису зашле.
14. Тако није воља Оца нашег небеског да погине један од ових малих.
15. Ако ли ти сагреши брат твој, иди и покарај га међу собом и њим самим; ако те послуша, добио си брата свог.
16. Ако ли те не послуша, узми са собом још једног или двојицу да све речи остану на устима два или три сведока.
17. Ако ли њих не послуша, кажи цркви; а ако ли не послуша ни цркву, да ти буде као незнабожац и цариник.
18. Јер вам кажем заиста: шта год свежете на земљи биће свезано на небу, и шта год разрешите на земљи биће разрешено на небу.
19. Још вам кажем заиста: ако се два од вас сложе на земљи у чему му драго, зашто се узмоле, даће им Отац мој који је на небесима.
20. Јер где су два или три сабрани у име моје онде сам ја међу њима.
21. Тада приступи к Њему Петар и рече: Господе! Колико пута ако ми сагреши брат мој да му опростим? До седам пута?
22. Рече њему Исус: Не велим ти до седам пута, него до седам пута седамдесет.
23. Зато је царство небеско као човек цар који намисли да се прорачуна са својим слугама.
24. И кад се поче рачунати, доведоше му једног дужника од десет хиљада таланата.
25. И будући да немаше чим платити, заповеди господар његов да га продаду, и жену његову и децу, и све што има; и да му се плати.
26. Но слуга тај паде и клањаше му се говорећи: Господару! Причекај ме, и све ћу ти платити.
27. А господару се сажали за тим слугом, пусти га и дуг опрости му.
28. А кад изиђе слуга тај, нађе једног од својих другара који му је дужан сто гроша, и ухвативши га дављаше га говорећи: Дај ми шта си дужан.
29. Паде другар његов пред ноге његове и мољаше га говорећи: Причекај ме, и све ћу ти платити.
30. А он не хте, него га одведе и баци у тамницу док не плати дуга.
31. Видевши пак другари његови тај догађај жао им би врло, и отишавши казаше господару свом сав догађај.

32. Тада га дозвола господар његов, и рече му: Зли слуго! Сав дуг овај опростићу теби, јер си ме молио.
33. Није ли требало да се и ти смиљујеш на свог другара, као и ја на те што се смиловах?
34. И разгневи се господар његов, и предаде га мучитељима док не плати сав дуг свој.
35. Тако ће и Отац мој небески учинити вама, ако не опростите сваки брату свом од срца својих.

1. И кад сврши Исус речи ове, отиде из Галилеје, и дође у околине јудејске преко Јордана.
2. И за Њим идоше људи многи и исцели их онде.
3. И приступише к Њему фарисеји да Га кушају, и рекоше Му: Може ли човек пустити жену своју за сваку кривицу?
4. А Он одговарајући рече им: Нисте ли читали да је Онај који је у почетку створио човека мужа и жену створио их?
5. И рече: Зато оставиће човек оца свог и матер, и прилепиће се к жени својој, и биће двоје једно тело.
6. Тако нису више двоје, него једно тело; а шта је Бог саставио човек да не раставља.
7. Рекоше Му: Зашто дакле Мојсије заповеда да се да књига распусна, и да се пусти?
8. Рече им: Мојсије је вама допустио по тврђи вашег срца пуштати своје жене; а из почетка није било тако.
9. Него ја вама кажем: Ако ко пусти своју жену, осим за курварство, и ожени се другом, чини прељубу; и који узме пуштеницу чини прељубу.
10. Рекоше Му ученици Његови: Ако је тако човеку са женом, није се добро женити.
11. А Он рече им: Не могу сви примити те речи до они којима је дано.
12. Јер има ушкопљеника који су се тако родили из утробе материне; а има ушкопљеника које су људи ушкопили; а има ушкопљеника који су сами себе ушкопили царства ради небеског. Ко може примити нека прими.
13. Тада приведоше к Њему децу да метне руке на њих, и да се помоли Богу; а ученици забрањиваху им.
14. А Исус рече: Оставите децу и не забрањујте им долазити к мени; јер је таквих царство небеско.
15. И метнувши на њих руке отиде оданде.
16. И гле, неко приступивши рече Му: Учитељу благи! Какво ћу добро да учиним да имам живот вечни?
17. А Он рече му: Што ме зовеш благим? Нико није благ осим једног Бога. А ако желиш ући у живот, држи заповести.
18. Рече Му: Које? А Исус рече: Да не убијеш; не чиниш прељубе; не украдеш; не сведочиш лажно;
19. Поштуј оца и матер; и љуби ближњег свог као самог себе.
20. Рече Му младић: Све сам ово сачувао од младости своје; шта ми још треба?
21. Рече му Исус: Ако хоћеш савршен да будеш, иди и продај све што имаш и подај сиромасима; и имаћеш благо на небу; па хајде за мном.
22. А кад чу младић реч, отиде жалостан; јер беше врло богат.
23. А Исус рече ученицима својим: Заиста вам кажем да је тешко богатоме ући у царство небеско.
24. И још вам кажем: Лакше је камили проћи кроз иглене уши него ли богатоме ући у царство Божије.
25. А кад то чуше ученици, дивљаху се врло говорећи: Ко се дакле може спасити?
26. А Исус погледавши на њих рече им: Људима је ово немогуће, а Богу је све могуће.
27. Тада одговори Петар и рече Му: Ето ми смо оставили све и за Тобом идемо; шта ће дакле бити нама?
28. А Исус рече им: Заиста вам кажем да ћете ви који идете за мном, у другом рођењу, кад седе Син човечији на престолу славе своје, сешћете и ви на дванаест престола и судити над дванаест колена Израиљевих.
29. И сваки, који остави куће, или браћу, или сестре, или оца, или матер, или жену, или децу, или земљу, имена мог ради, примиће сто пута онолико, и добиће живот вечни.
30. Али ће многи први бити последњи и последњи први.





1. Јер је царство небеско као човек домаћин који ујутру рано изиђе да наима посленике у виноград свој.
2. И погодивши се с посленицима по грош на дан посла их у виноград свој.
3. И изишавши у трећи сат, виде друге где стоје на тргу беспослени,
4. И њима рече: Идите и ви у мој виноград, и шта буде право даћу вам.
5. И они отидоше. И опет изишавши у шести и девети сат, учини тако.
6. И у једанаести сат изишавши нађе друге где стоје беспослени, и рече им: Што стојите овде сав дан беспослени?
7. Рекоше му: Нико нас не најми. Рече им: Идите и ви у мој виноград, и шта буде право примићете.
8. А кад би у вече, рече господар од винограда к приставу свом: Дозови посленике и подај им плату почевши од последњих до првих.
9. И дошавши који су у једанаести сат најмљени примише по грош.
10. А кад дођоше први, мишљаху да ће више примити: И примише и они по грош.
11. И примивши викаху на господара.
12. Говорећи: Ови последњи један сат радише, и изједначи их с нама који смо се читав дан мучили и горели.
13. А он одговарајући рече једном од њих: Пријатељу! Ја теби не чиним криво; Ниси ли погодио са мном по грош?
14. Узми своје па иди; А ја хоћу и овом последњем да дам као и теби.
15. Или зар ја нисам властан у свом чинити шта хоћу? Зар је око твоје зло што сам ја добар?
16. Тако ће бити последњи први и први последњи; јер је много званих, а мало избраних.
17. И пошавши Исус у Јерусалим узе насамо дванаест ученика на путу, и рече им:
18. Ево идем у Јерусалим, и Син човечији биће предан главарима свештеничким и књижевницима; и осудиће Га на смрт;
19. И предаће Га незнабошцима да Му се ругају и да Га бију и разапну; и трећи дан устаће.
20. Тада приступи к Њему мати синова Зеведејевих са својим синовима клањајући Му се и молећи Га за нешто.
21. А Он јој рече: Шта хоћеш? Рече Му: Заповеди да седу ова моја два сина, један с десне стране Теби, а један с леве стране Теби, у царству Твом.
22. А Исус одговарајући рече: Не знате шта тражите; можете ли пити чашу коју ћу ја пити и крстити се крштењем којим се ја крстим? Рекоше Му: Можемо.
23. И рече им: Чашу дакле моју испићете, и крстићете се крштењем којим се ја крстим; али да седете с десне стране мени и с леве, не могу ја дати, него коме је уготовио Отац мој.
24. И кад чуше осталих десет ученика, расрдише се на та два брата.
25. А Исус дозавши их рече: Знате да кнезови народни заповедају народу, и поглавари управљају њим.
26. Али међу вама да не буде тако; него који хоће да буде већи међу вама, да вам служи.
27. И који хоће међу вама да буде први, да вам буде слуга.
28. Као што ни Син човечији није дошао да Му служи, него да служи и да душу своју у откуп да за многе.
29. И кад је излазио из Јерихона за Њим иђаше народ многи.
30. И гле, два слепца сеђаху крај пута, и чувши да Исус пролази повикаше говорећи: Помилуј нас Господе, сине Давидов!
31. А народ пређаше им да уђуте; а они још већма повикаше говорећи: Помилуј нас Господе, сине Давидов!
32. И уставивши се Исус дозва их, и рече: Шта хоћете да вам учиним?
33. Рекоше Му: Господе, да се отворе очи наше.
34. И смилова се Исус, и дохвати се очију њихових, и одмах прогледаше очи њихове, и отидоше

за Њим.

1. И кад се приближише к Јерусалиму и дођоше у Витфагу к Маслинској гори, онда Исус посла два ученика
2. Говорећи им: Идите у село што је према вама, и одмах ћете наћи магарицу привезану и магаре с њом: одрешите је и доведите ми.
3. И ако вам ко рече шта, кажите да они требају Господу: и одмах ће их послати.
4. А ово је све било да се збуди шта је казао пророк говорећи:
5. Кажите кћери Сионовој: Ево цар твој иде теби кротак, и јаше на магарцу, и магарету сину магарицином.
6. И ученици отидоше, и учинивши како им заповеди Исус.
7. Доведоше магарицу и магаре, и метнуше на њих хаљине своје, и посадише Га на њих.
8. А људи многи простреше хаљине своје по путу; а други резаху грање од дрвета и простираху по путу.
9. А народ који иђаше пред Њим и за Њим, викаше говорећи: Осана Сину Давидовом! Благословен који иде у име Господње! Осана на висини!
10. И кад Он уђе у Јерусалим, узбуни се сав град говорећи: Ко је то?
11. А народ говораше: Ово је Исус пророк из Назарета галилејског.
12. И уђе Исус у цркву Божју, и изгна све који продаваху и куповаху по цркви, и испремета трпезе оних што мењаху новце, и клупе оних што продаваху голубове.
13. И рече им: У Писму стоји: Дом мој дом молитве нека се зове; а ви начинисте од њега пећину хајдучку.
14. И приступише к Њему хроми и слепи у цркви, и исцели их.
15. А кад видеше главари свештенички и књижевници чудеса што учини, и децу где вичу у цркви и говоре: Осана сину Давидовом, расрдише се.
16. И рекоше Му: Чујеш ли шта ови говоре? А Исус рече им: Да! Зар нисте никад читали: Из уста мале деце и која сисају начинио си себи хвалу?
17. И оставивши их изађе напоље из града у Витанију, и заноћи онде.
18. А ујутру, враћајући се у град, огладне.
19. И угледавши смокву једну крај пута дође к њој, и не нађе ништа на њој до лишће само, и рече јој: Да никад на теби не буде рода до века. И одмах усахну смоква.
20. И видевши то ученици дивили се говорећи: Како одмах усахну смоква!
21. А Исус одговарајући рече им: Заиста вам кажем: ако имате веру и не посумњате, не само смоквено учинићете, него и гори овој ако кажете: Дигни се и баци се у море, биће.
22. И све што узистете у молитви верујући, добићете.
23. И кад дође у цркву и стаде учити, приступише к Њему главари свештенички и старешине народне говорећи: Каквом власти то чиниш? И ко ти даде власт ту?
24. А Исус одговарајући рече им: Ја ћу вас упитати једну реч, коју ако ми кажете, и ја ћу вама казати каквом власти ово чиним.
25. Крштење Јованово откуда би? Или с неба, или од људи? А они помишљаваху у себи говорећи: Ако кажемо: С неба, рећи ће нам: Зашто му дакле не веровасте?
26. Ако ли кажемо: Од људи, бојимо се народа; јер сви Јована држаху за пророка.
27. И одговарајући Исусу рекоше: Не знамо. Рече и Он њима: Ни ја вама нећу казати каквом власти ово чиним.
28. Шта вам се чини? Човек неки имаше два сина; и дошавши к првом рече: Сине! Иди данас ради у винограду мом.
29. А он одговарајући рече: Нећу; а после се раскаја и отиде.
30. И приступивши к другом рече тако. А он одговарајући рече: Хоћу, господару; и не отиде.
31. Који је од ове двојице испунио вољу очеву? Рекоше Му: Први. Рече им Исус: Заиста вам кажем да ће цариници и курве пре вас ући у царство Божје.
32. Јер дође к вама Јован путем праведним, и не веровасте му; а цариници и курве вероваше

му; и ви пошто видесте то, не раскајасте се да му верујете.

33. Другу причу чујте: Беше човек домаћин који посади виноград, и огради га плотом, и ископа у њему пивницу, и начини кулу, и даде га виноградарима и отиде.

34. А кад се приближи време родовима, посла слуге своје к виноградарима да приме родове његове.

35. И виноградары похватавши слуге његове једног избише, а једног убише, а једног засуше камењем.

36. Опет посла друге слуге, више него пре, и учинише им тако исто.

37. А по том посла к њима сина свог говорећи: Постидеће се сина мог.

38. А виноградары видевши сина рекоше међу собом: Ово је наследник; ходите да га убијемо, и да нама остане достојање његово.

39. И ухватише га, па изведоше га напоље из винограда, и убише.

40. Кад дође дакле господар од винограда шта ће учинити виноградарима оним?

41. Рекоше Му: Злочинце ће злом смрти поморити; а виноград даће другим виноградарима, који ће му давати родове у своје време.

42. А рече им Исус: Зар нисте никада читали у Писму: Камен који одбацише зидари, он је постао глава од угла; то би од Господа и дивно је у вашим очима.

43. Зато вам кажем да ће се од вас узети царство Божје, и даће се народу који његове родове доноси.

44. И ко падне на овај камен разбиће се; а на кога он падне сатрће га.

45. И чувши главари свештенички и фарисеји приче Његове разумеше да за њих говори.

46. И гледаху да Га ухвате, али се побојаше народа, јер Га држаху за пророка.

1. И одговарајући Исус опет рече им у причама говорећи:
2. Царство је небеско као човек цар који начини свадбу сину свом.
3. И посла слуге своје да зову званице на свадбу; и не хтеше доћи.
4. Опет посла друге слуге говорећи: Кажите званицама: Ево сам обед свој уготовио, и јунци моји и храњеници поклани су, и све је готово; дођите на свадбу.
5. А они не маривши отидоше овај у поље своје, а овај к трговини својој.
6. А остали ухватише слуге његове, изружише их, и побише их.
7. А кад то чу цар онај, разгневи се и пославши војску своју погуби крвнике оне, и град њихов запали.
8. Тада рече слугама својим: Свадба је дакле готова, а званице не бише достојне.
9. Идите дакле на раскршће и кога год нађете, дозовите на свадбу.
10. И изишавши слуге оне на раскршћа сабраше све које нађоше, зле и добре; и столови напунише се гостију.
11. Изашавши пак цар да види госте угледа онде човека необученог у свадбено рухо.
12. И рече му: Пријатељу! Како си дошао амо без свадбеног руха? А он оћуте.
13. Тада рече цар слугама: Свежите му руке и ноге, па га узмите те баците у таму најкрајњу; онде ће бити плач и шкргут зуба.
14. Јер су многи звани, али је мало избраних.
15. Тада отидоше фарисеји и начинише веће како би Га ухватили у речи.
16. И послаше к Њему ученике своје с Иродовцима, те рекоше: Учитељу! Знамо да си истинит, и путу Божјем заиста учиш, и не мариш ни за кога, јер не гледаш ко је ко.
17. Кажи нам дакле шта мислиш ти? Треба ли дати харач ћесару или не?
18. Разумевши Исус лукавство њихово рече: Што ме кушате, лицемери?
19. Покажите ми новац харачки. А они донесоше Му новац.
20. И рече им: Чији је образ овај и натпис?
21. И рекоше Му: Ћесарев. Тада рече им: Подајте дакле ћесарево ћесару, и Божје Богу.
22. И чувши дивише се, и оставивши Га отидоше.
23. Тај дан приступише к Њему садукееји који говоре да нема васкрсења, и упиташе Га
24. Говорећи: Учитељу! Мојсије рече: Ако ко умре без деце, да узме брат његов жену његову и да подигне семе брату свом.
25. У нас беше седам браће; и први оженивши се умре, и не имавши порода остави жену своју брату свом.
26. А тако и други, и трећи, све до седмог.
27. А после свих умре и жена.
28. О васкрсењу дакле кога ће од седморице бити жена? Јер је за свима била.
29. А Исус одговарајући рече им: Варате се, не знајући Писма ни силе Божје.
30. Јер о васкрсењу нити ће се женити ни удавати; него су као анђели Божји на небу.
31. А за васкрсење мртвих нисте ли читали шта вам је рекао Бог говорећи:
32. Ја сам Бог Авраамов, и Бог Исаков, и Бог Јаковљев! Није Бог Бог мртвих, него живих.
33. И чувши народ дивљаше се науци Његовој.
34. А фарисеји чувши да посрами садукееје сабраше се заједно.
35. И упита један од њих законик кушајући Га и говорећи:
36. Учитељу! Која је заповест највећа у закону?
37. А Исус рече му: Љуби Господа Бога свог свим срцем својим, и свом душом својом, и свом мисли својом.
38. Ово је прва и највећа заповест.
39. А друга је као и ова: Љуби ближњег свог као самог себе.
40. О овима двома заповестима виси сав закон и пророци.
41. А кад се сабраше фарисеји, упита их Исус

42. Говорећи: Шта мислите за Христа, чији је син? Рекоше Му: Давидов.
43. Рече им: Како дакле Давид Њега духом назива Господом говорећи:
44. Рече Господ Господу мом: Седи мени с десне стране, док положим непријатеље Твоје подножје ногама Твојим?
45. Кад дакле Давид назива Њега Господом, како му је син?
46. И нико Му не могаше одговорити речи; нити смеде ко од тог дана да Га запита више.

1. Тада Исус рече к народу и ученицима својим
2. Говорећи: На Мојсијеву столицу седоше књижевници и фарисеји.
3. Све дакле што вам кажу да држите, држите и творите; али шта они чине не чините; јер говоре а не чине.
4. Него вежу бремена тешка и незгодна за ношење, и товари на плећа људска; а прстом својим неће да их прихвате.
5. А сва дела своја чине да их виде људи: раширују своје амајлије, и граде велике скуте на хаљинама својим.
6. И траже зачеље на гозбама и прва места по зборницама,
7. И да им се клања по улицама, и да их људи зову: Рави! Рави!
8. А ви се не зовите Рави; јер је у вас један Рави Христос, а ви сте сви браћа.
9. И оцем не зовите никога на земљи; јер је у вас један Отац који је на небесима.
10. Нити се зовите Учители; јер је у вас један учитељ Христос.
11. А највећи између вас да вам буде слуга.
12. Јер који се подиже, понизиће се, а који се понижује, подигнуће се.
13. Тешко вама књижевници и фарисеји, лицемери, што затварате царство небеско од људи; јер ви не улазите нити дате да улазе који би хтели.
14. Тешко вама књижевници и фарисеји, лицемери, што једете куће удовичке, и лажно се Богу молите дуго; зато ћете већма бити осуђени.
15. Тешко вама књижевници и фарисеји, лицемери, што проходите море и земљу да би присвојили једног, и кад га присвојите, чините га сином пакленим, удвоје већим од себе.
16. Тешко вама вође слепе који говорите: Ако се ко куне црквом ништа је; а ако се ко куне златом црквеним крив је.
17. Будале слепе! Шта је веће, или злато, или црква која злато освети.
18. И ако се ко куне олтаром ништа је то, а који се куне даром који је на њему крив је
19. Будале слепе! Шта је веће, или дар, или олтар који дар освети?
20. Који се дакле куне олтаром, куне се њим и свим што је на њему.
21. И који се куне црквом, куне се њом и Оним што живи у њој.
22. И који се куне небом, куне се престолом Божјим и Оним који седи на њему.
23. Тешко вама књижевници и фарисеји, лицемери, што дајете десетак од метвице и од копра и од кима, а остависте шта је најпретежније у закону: правду и милост и веру; а ово је требало чинити и оно не остављати.
24. Вође слепе који оцеђујете комарца а камилу прождирете.
25. Тешко вама књижевници и фарисеји, лицемери што чистите споља чашу и зделу а изнутра су пуне грабежа и неправде.
26. Фарисеју слепи! Очисти најпре изнутра чашу и зделу да буду и споља чисте.
27. Тешко вама књижевници и фарисеји, лицемери, што сте као окречени гробови, који се споља виде лепо а унутра су пуни костију мртвачких и сваке нечистоте.
28. Тако и ви споља се показујете људима праведни, а изнутра сте пуни лицемерја и безакоња.
29. Тешко вама књижевници и фарисеји, лицемери, што зидате гробове пророцима и красите раке праведника,
30. И говорите: Да смо ми били у време својих отаца, не бисмо с њима пристали у крв пророка.
31. Тим само сведочите за себе да сте синови оних који су побили пророке.
32. И ви допуните меру отаца својих.
33. Змије, породи аспидини! Како ћете побећи од пресуде у огањ паклени?
34. Зато ево ја ћу к вама послати пророке и премудре и књижевнике; и ви ћете једне побити и распети а једне бити по зборницама својим и гонити од града до града,
35. Да дође на вас сва крв праведна што је проливена на земљи од крви Авеља праведног до крви Зарије сина Варахијиног, кога убиште међу црквом и олтаром.



36. Заиста вам кажем да ће ово све доћи на род овај.

37. Јерусалиме, Јерусалиме, који убијаш пророке и засипаш камењем послане к себи! Колико пута хтех да скупим чеда твоја као што кокош скупља пилиће своје под крила и не хтесте!

38. Ето ће вам се оставити ваша кућа пуста.

39. Јер вам кажем: Нећете мене видети одселе док не кажете: Благословљен који иде у име Господње.

1. И изишавши Исус иђаше од цркве, и приступише к Њему ученици Његови да Му покажу грађевину црквену.
2. А Исус рече им: Не видите ли све ово? Заиста вам кажем: неће остати овде ни камен на камену који се неће разметнути.
3. А кад сеђаше на гори Маслинској приступише к Њему ученици насамо говорећи: Кажи нам кад ће то бити? И какав је знак Твог доласка и краја века?
4. И одговарајући Исус рече им: Чувајте се да вас ко не превари.
5. Јер ће многи доћи у име моје говорећи: Ја сам Христос. И многе ће преварити.
6. Чућете ратове и гласове о ратовима. Гледајте да се не уплашите; јер треба да то све буде, али није још тада крај.
7. Јер ће устати народ на народ и царство на царство; и биће глади и помори, и земља ће се трести по свету.
8. А то је све почетак страдања.
9. Тада ће вас предати на муке, и побиће вас, и сви ће народи омрзнути на вас имена мог ради.
10. И тада ће се многи саблазнити, и друг друга издаће, и омрзнуће друг на друга.
11. И изићи ће многи лажни пророци и превариће многе.
12. И што ће се безакоње умножити, охладнеће љубав многих.
13. Али који претрпи до краја благо њему.
14. И проповедиће се ово јеванђеље о царству по свему свету за сведочанство свим народима. И тада ће доћи последак.
15. Кад дакле угледате мрзост опустошења, о којој говори пророк Данило, где стоји на месту светом (који чита да разуме):
16. Тада који буду у Јудеји нека беже у горе;
17. И који буде на крову да не силази узети шта му је у кући;
18. И који буде у пољу да се не врати натраг да узме хаљине своје.
19. А тешко трудницама и дојилицама у те дане.
20. Него се молити Богу да не буде бежан ваша у зиму ни у суботу;
21. Јер ће бити невоља велика каква није била од постања света досад нити ће бити;
22. И да се они дани не скрате, нико не би остао; али избраних ради скратиће се дани они.
23. Тада ако вам ко каже: Ево овде је Христос или онде, не верујте.
24. Јер ће изићи лажни христоси и лажни пророци, и показаће знаке велике и чудеса да би преварили, ако буде могуће, и изабране.
25. Ето вам казах унапред.
26. Ако вам дакле кажу: Ево га у пустињи, не излазите; ево га у собама, не верујте.
27. Јер као што муња излази од истока и показује се до запада, такав ће бити долазак Сина човечијег.
28. Јер где је стрвина онамо ће се и орлови купити.
29. И одмах ће по невољи дана тих сунце помрчати, и месец своју светлост изгубити, и звезде с неба спасти, и силе небеске покренути се.
30. И тада ће се показати знак Сина човечијег на небу; и тада ће проплакати сва племена на земљи; и угледаће Сина човечијег где иде на облацима небеским са силом и славом великом.
31. И послаће анђеле своје с великим гласом трубним; и сабраће изабране Његове од четири ветра, од краја до краја небеса.
32. Од смокве научите се причи: кад се већ њене гране помладе и улистају, знате да је близу лето.
33. Тако и ви кад видите све ово, знајте да је близу код врата.
34. Заиста вам кажем: овај нараштај неће проћи док се ово све не збуде.
35. Небо и земља проћи ће, али речи моје неће проћи.
36. А о дану том и часу нико не зна, ни анђели небески, до Отац мој сам.

37. Јер као што је било у време Нојево тако ће бити и долазак Сина човечијег.
38. Јер као што пред потопом јеђаху и пијаху, жењаху се и удаваху до оног дана кад Ноје уђе у ковчег,
39. И не осетише док не дође потоп и однесе све; тако ће бити и долазак Сина човечијег.
40. Тада ће бити два на њиви; један ће се узети, а други ће се оставити.
41. Две ће млети на жрвњевима; једна ће се узети, а друга ће се оставити.
42. Стражите дакле, јер не знате у који ће час доћи Господ ваш.
43. Али ово знајте: кад би знао домаћин у које ће време доћи лупеж, чувао би и не би дао поткопати кућу своју.
44. Зато и ви будите готови; јер у који час не мислите доћи ће Син човечији.
45. Ко је дакле тај верни и мудри слуга ког је поставио господар његов над својим домашњима да им даје храну на оброк?
46. Благо том слуги ког дошавши господар његов нађе да извршује тако.
47. Заиста вам кажем: поставиће га над свим имањем својим.
48. Ако ли тај рђави слуга рече у срцу свом: Неће мој господар још задуго доћи;
49. И почне бити своје другаре, и јести и пити с пијаницама;
50. Доћи ће господар тог слуге у дан у који се не нада, и у час кад не мисли.
51. И расећи ће га напола, и даће му плату као и лицемерима; онде ће бити плач и шкргут зуба.

1. Тада ће бити царство небеско као десет девојака које узеше жишке своје и изиђоше на сусрет женику.
2. Пет од њих бежу мудре, а пет луде.
3. И луде узевши жишке своје не узеше са собом уља.
4. А мудре узеше уље у судовима са жишцима својим.
5. А будући да женик одоцни, задремаше све, и поспаше.
6. А у поноћи стаде вика: Ето женика где иде, излазите му на сусрет.
7. Тада усташе све девојке оне и украсише жишке своје.
8. А луде рекоше мудрима: Дајте нам од уља свог, јер наши жишци хоће да се угасе.
9. А мудре одговорише говорећи: Да не би недостало и нама и вама, боље је идите к трговцима и купите себи.
10. А кад оне отидоше да купе, дође женик, и готове уђоше с њим на свадбу, и затворише се врата.
11. А после дођоше и оне друге девојке говорећи: Господару! Господару! Отвори нам.
12. А Он одговарајући рече им: Заиста вам кажем: не познајем вас.
13. Стражите дакле, јер не знате дан ни час у који ће Син човечији доћи.
14. Јер као што човек полазећи дозвоа слуге своје и предаде им благо своје;
15. И једном, дакле, даде пет таланата, а другом два, а трећем један, сваком према његовој моћи; и отиде одмах.
16. А онај што прими пет таланата отиде те ради с њима, и доби још пет таланата.
17. Тако и онај што прими два доби и он још два.
18. А који прими један отиде те га закопа у земљу и сакри сребро господара свог.
19. А по дугом времену дође господар тих слуга, и стаде се рачунати с њима.
20. И приступивши онај што је примио пет таланата, донесе још пет таланата говорећи: Господару! Предао си ми пет таланата; ево још пет таланата ја сам добио с њима.
21. А господар његов рече му: Добро, слуго добри и верни! У малом био си ми веран, над многим ћу те поставити; уђи у радост господара свог.
22. А приступивши и онај што је примио два таланта рече: Господару! Предао си ми два таланта; ево још два таланта ја сам добио с њима.
23. А господар његов рече му: Добро, слуго добри и верни! У малом био си ми веран, над многим ћу те поставити; уђи у радост господара свог.
24. А приступивши и онај што је примио један таланат рече: Господару! Знао сам да си ти тврд човек: жњеш где ниси сејао, и купиш где ниси вејао;
25. Па се побојаш и отидох те сакрих таланат твој у земљу; и ево ти своје.
26. А господар његов одговарајући рече му: Зли и лењиви слуго! Знао си да ја жњем где нисам сејао, и купим где нисам вејао:
27. Требало је дакле моје сребро да даш трговцима; и ја дошавши узео бих своје с добитком.
28. Узмите дакле од њега таланат, и подајте оном што има десет таланата.
29. Јер сваком који има, даће се, и претећи ће му; а од оног који нема, и шта има узеће се од њега.
30. И неваљалог слугу баците у таму најкрајњу; онде ће бити плач и шкргут зуба.
31. А кад дође Син човечији у слави својој и сви свети анђели с Њиме, онда ће сести на престолу славе своје.
32. И сабраће се пред Њим сви народи, и разлучиће их између себе као пастир што разлучује овце од јараца.
33. И поставиће овце с десне стране себи, а јарце с леве.
34. Тада ће рећи цар онима што Му стоје с десне стране: ходите благословени Оца мог; примите царство које вам је приправљено од постања света.
35. Јер огладних, и дасте ми да једем; ожедних, и напојисте ме; гост бејаш, и примисте ме;

36. Го бејах, и оденусте ме; болестан бејах, и обиђосте ме; у тамници бејах, и дођосте к мени.
37. Тада ће Му одговорити праведници говорећи: Господе! Кад Те видесмо гладна, и нахранисмо? Или жедна, и напојисмо?
38. Кад ли Те видесмо госта, и примисмо? Или гола, и оденусмо?
39. Кад ли Те видесмо болесна или у тамници, и дођосмо к Теби?
40. И одговарајући цар рећи ће им: Заиста вам кажем: кад учинисте једном од ове моје најмање браће, мени учинисте.
41. Тада ће рећи и онима што Му стоје с леве стране: Идите од мене проклети у огањ вечни приправљен ђаволу и анђелима његовим.
42. Јер огладнех, и не дадосте ми да једем; ожеднех, и не напојисте ме;
43. Гост бејах, и не примисте ме; го бејах, и не оденусте ме; болестан и у тамници бејах, и не обиђосте ме.
44. Тада ће Му одговорити и они говорећи: Господе! Кад Те видесмо гладна или жедна, или госта или гола, или болесна или у тамници, и не послужисмо Те?
45. Тада ће им одговорити говорећи: Заиста вам кажем: кад не учинисте једном од ове моје мале браће, ни мени не учинисте.
46. И ови ће отићи у муку вечну, а праведници у живот вечни.

1. И кад сврши Исус речи ове, рече ученицима својим:
2. Знате да ће до два дана бити пасха, и Сина човечијег предаће да се разапне.
3. Тада скупише се главари свештенички и књижевници и старешине народне у двор поглавара свештеничког по имену Кајафе;
4. И световаше се како би Исуса из преваре ухватили и убили.
5. И говораху: Али не о празнику, да се не би народ побунио.
6. А кад Исус беше у Витанији у кући Симона губавог,
7. Приступи к Њему жена са скленицом мира многоценог, и изли на главу Његову кад сеђаше за трпезом.
8. А кад видеше то ученици Његови, расрдише се говорећи: Зашто се чини таква штета?
9. Јер се могло ово продати скупо и новци дати сиромасима.
10. А кад разуме Исус, рече им: Шта сметате жену? Она учини добро дело на мени.
11. Јер сиромаше имате свагда са собом, а мене немате свагда.
12. А она изливши миро ово на тело моје за упок ме приготови.
13. Заиста вам кажем: где се год успроповеда ово јеванђеље по свему свету, казаће се и то за спомен њен што учини она.
14. Тада један од дванаесторице, по имену Јуда Искариотски, отиде ка главарима свештеничким,
15. И рече: Шта ћете ми дати да вам га издам? А они му обрекоше тридесет сребрника.
16. И отада тражаше згуду да Га изда.
17. А у први дан пресних хлебова приступише ученици к Исусу говорећи: Где ћеш да ти зготовимо пасху да једеш?
18. А Он рече: Идите у град к томе и томе, и кажите му: Учитељ каже: време је моје близу, у тебе ћу да учиним пасху с ученицима својим.
19. И учинише ученици како им заповеди Исус, и уготовише пасху.
20. А кад би увече, седе за трпезу са дванаесторицом.
21. И кад јеђаху рече им: Заиста вам кажем: један између вас издаће ме.
22. И забринувши се врло почеше сваки говорити Му: Да нисам ја, Господе?
23. А Он одговарајући рече: Који умочи са мном руку у зделу онај ће ме издати.
24. Син човечији дакле иде као што је писано за Њега; али тешко оном човеку који изда Сина човечијег; боље би му било да се није ни родио онај човек.
25. А Јуда, издајник Његов, одговарајући рече: Да нисам ја, рави? Рече му: Ти каза.
26. И кад јеђаху, узе Исус хлеб и благословивши преломи га, и даваше ученицима, и рече: Узмите, једите; ово је тело моје.
27. И узе чашу и давши хвалу даде им говорећи: Пијте из ње сви;
28. Јер је ово крв моја новог завета која ће се пролити за многе ради отпуштења греха.
29. Кажем вам пак да нећу одсад пити од овог рода виноградског до оног дана кад ћу пити с вама новог у царству Оца свог.
30. И отпојавши хвалу изиђоше на гору Маслинску.
31. Тада рече им Исус: Сви ћете се ви саблазнити о мене ову ноћ; јер у писму стоји: Ударићу пастира и овце од стада разбежаће се.
32. А по васкрсењу свом ја идем пред вама у Галилеју.
33. А Петар рече Му: Ако се и сви саблазне о тебе ја се нећу никад саблазнити.
34. Рече му Исус: Заиста ти кажем: ноћас док петао не запева три пута ћеш ме се одрећи.
35. Рече Њему Петар: Да бих знао и умрети с Тобом нећу Те се одрећи. Тако и сви ученици рекоше.
36. Тада дође Исус с њима у село које се зове Гетсиманија, и рече ученицима: Седите ту док ја идем тамо да се помолим Богу.
37. И узевши Петра и оба сина Зеведејева забрину се и поче тужити.

38. Тада рече им Исус: Жалосна је душа моја до смрти; почекајте овде, и стражите са мном.

39. И отишавши мало паде на лице своје молећи се и говорећи: Оче мој! Ако је могуће да ме мимоиђе чаша ова; али опет не како ја хоћу него како Ти.

40. И дошавши к ученицима нађе их где спавају, и рече Петру: Зар не могосте један час постражити са мном?

41. Стражите и молите се Богу да не паднете у напаст; јер је дух срчан, али је тело слабо.

42. Опет по други пут отиде и помоли се говорећи: Оче мој! Ако ме не може чаша ова мимоићи да је не пијем, нека буде воља Твоја.

43. И дошавши нађе их опет где спавају; јер им беху очи отежале.

44. И оставивши их отиде опет и трећи пут те се помоли говорећи оне исте речи.

45. Тада дође к ученицима својим и рече им: Једнако спавате и почивате; ево се приближи час, и Син човечији предаје се у руке грешника.

46. Устаните да идемо; ево се приближи издајник мој.

47. И док Он још тако говораше, гле, Јуда, један од дванаесторице, дође, и с њим људи многи с ножевима и с кољем од глаvara свештеничких и старешина народних.

48. А издајник Његов даде им знак говорећи: Кога ја целивам онај је; држите га.

49. И одмах приступивши к Исусу рече: Здравому, равим! И целива Га.

50. А Исус рече му: Пријатељу! Шта ћеш ти овде? Тада приступивши дигосе руке на Исуса и ухватише Га.

51. И гле, један од оних што беху са Исусом машивши се руком извади нож свој те удари слугу поглавару свештеничког, и одсече му ухо.

52. Тада рече му Исус: Врати нож свој на место његово; јер сви који се маше за нож од ножа ће изгинути.

53. Или мислиш ти да ја не могу сад умолити Оца свог да ми пошаље више од дванаест легеона анђела?

54. Али како би се испунило шта стоји у писму да ово треба да буде?

55. У тај час рече Исус људима: Као на хајдука изишли сте с ножевима и с кољем да ме ухватите, а сваки дан сам код вас седео учећи у цркви, и не ухватисте ме.

56. А ово све би да се збуду писма пророчка. Тада ученици сви оставише Га, и побегоше.

57. И они што ухватише Исуса одведоше Га поглавару свештеничком, Кајафи, где се књижевници и старешине сабраше.

58. А Петар иђаше за Њим издалека до двора поглавару свештеничког и ушавши унутра седе са слугама да види свршетак.

59. А главари свештенички и старешине и сав сабор тражаху лажна сведочанства на Исуса да би Га убили;

60. И не нађоше; и премда многи лажни сведоци долазише, не нађоше. Најпосле дођоше два лажна сведока,

61. И рекоше: Он је казао: Ја могу развалити цркву Божју и за три дана начинити је.

62. И уставши поглавар свештенички рече Му: Зар ништа не одговараш што ови на тебе сведоче?

63. А Исус је ћутао. И поглавар свештенички одговарајући рече Му: Заклињем те живим Богом да нам кажеш јеси ли ти Христос син Божји?

64. Рече му Исус: Ти каза. Али ја вам кажем: одселе ћете видети Сина човечијег где седи с десне стране силе и иде на облацима небеским.

65. Тада поглавар свештенички раздре хаљине своје говорећи: Хули на Бога; шта нам требају више сведоци? Ево сад чувате хулу његову.

66. Шта мислите? А они одговарајући рекоше: Заслужио је смрт.

67. Тада плунуше Му у лице, и ударише Га по лицу, а једни Му даше и приушке

68. Говорећи: Прореци нам, Христе, ко те удари?

69. А Петар сеђаше напољу на двору, и приступи к њему једна слушкиња говорећи: и ти си био с Исусом Галилејцем.

70. А он се одрече пред свима говорећи: Не знам шта говориш.
71. А кад изиђе к вратима угледа га друга, и рече онима што беху онде: и овај беше са Исусом Назарећанином.
72. Он опет одрече се клетвом: Не знам тог човека.
73. А мало потом приступише они што стајаху и рекоше Петру: Ваистину и ти си од њих; јер те и говор твој издаје.
74. Тада се поче клети и преклињати да не зна тог човека. И одмах запева петао.
75. И опомену се Петар речи Исусове што му је рекао: Док петао не запева три пута ћеш ме се одрећи. И изашавши напоље плака горко.



1. А кад би ујутру, учинише веће сви главари свештенички и старешине народне за Исуса да Га погубе.
2. И свезавши Га одведоше, и предаше Га Понтију Пилату, судији.
3. Тада видевши Јуда издајник Његов да Га осудише раскаја се, и врати тридесет сребрника главарима свештеничким и старешинама
4. Говорећи: Ја сагресих што издадох крв праву. А они рекоше: Шта ми маримо за то? Ти ћеш видети.
5. И бацивши сребрнике у цркви изиђе, и отиде те се обеси.
6. А главари свештенички узевши сребрнике рекоше: Не ваља их метнути у црквену хазну, јер је узето за крв.
7. Него се договорише те купише за њих лончареву њиву за гробље гостима.
8. Од тога се и прозва она њива крвна њива и до данас.
9. Тада се изврши шта је казао пророк Јеремија говорећи: И узеше тридесет сребрника, цену цењенога кога су ценили синови Израилјеви;
10. И дадоше их за њиву лончареву, као што ми каза Господ.
11. А Исус стаде пред судијом, и запита Га судија говорећи: Ти ли си цар јудејски? А Исус рече му: Ти кажеш.
12. И кад Га тужаху главари свештенички и старешине, ништа не одговори.
13. Тада рече ми Пилат: Чујеш ли шта на тебе сведоче?
14. И не одговори му ни једну реч тако да се судија дивљаше врло.
15. А о сваком празнику пасхе беше обичај у судије да пусти народу по једног сужња кога они хоће.
16. А тада имаху знатног сужња по имену Варава.
17. И кад се сабраше, рече им Пилат: Кога хоћете да вам пустим? Вараву или Исуса прозваног Христа?
18. Јер знаше да су Га из зависти предали.
19. А кад сеђаше у суду, поручи му жена његова говорећи: Немој се ти ништа мешати у суд тог праведника, јер сам данас у сну много пострадала њега ради.
20. А главари свештенички и старешине наговорише народ да ишту Вараву, а Исуса да погубе.
21. А судија одговарајући рече им: Кога хоћете од ове двојице да вам пустим? А они рекоше: Вараву.
22. Рече им Пилат: А шта ћу чинити с Исусом прозваним Христом? Рекоше му сви: Да се разапне.
23. Судија пак рече: А какво је зло учинио? А они гласно повикаше говорећи: Да се разапне.
24. А кад виде Пилат да ништа не помаже него још већа буна бива, узе воду те уми руке пред народом говорећи: Ја нисам крив у крви овог праведника: ви ћете видети.
25. И одговарајући сав народ рече: Крв његова на нас и на децу нашу.
26. Тада пусти им Вараву, а Исуса шибавши предаде да се разапне.
27. Тада војници судијини узеше Исуса у судницу и скупише на Њ сву чету војника.
28. И свукавши Га обукоше Му скерлетну кабаницу.
29. И оплетавши венац од трња метнуше Му на главу, и дадоше Му трску у десницу; и клекнувши на колена пред Њим ругаху Му се говорећи: Здраво, царе јудејски!
30. И пљунувши на Њ узеше трску и бише Га по глави.
31. И кад Му се наругаше, свукоше с Њега кабаницу, и обукоше Га у хаљине Његове, и поведоше Га да Га разапну.
32. И излазећи нађоше човека из Кирина по имену Симона и натераше га да Му понесе крст.
33. И дошавши на место које се зове Голгота, то јест костурница,
34. Дадоше Му да пије сирће помешано са жучи, и окусивши не хте да пије.
35. А кад Га разапеше, поделише хаљине Његове бацивши коцке;

36. И сеђаху онде те Га чуваху.  
37. И метнуше Му више главе кривицу Његову написану: Ово је Исус цар јудејски.  
38. Тада распеше с Њиме два хајдука, једног с десне а једног с леве стране.  
39. А који пролажаху хуљаху на Њ машући главама својим.  
40. И говорећи: Ти који цркву разваљујеш и за три дана начињаш помози сам себи; ако си син Божји, сиђи с крста.  
41. А тако и главари свештенички с књижевницима и старешинама подсмевајући се говораху:  
42. Другима поможе, а себи не може помоћи. Ако је цар Израиљев, нека сиђе сад с крста па ћемо га веровати.  
43. Он се уздао у Бога: нека му помогне сад, ако му је по вољи, јер говораше: Ја сам син Божји.  
44. Тако исто и хајдуци разапети с Њим ругаху Му се.  
45. А од шестог сата би тама по свој земљи до сата деветог.  
46. А око деветог сата повика Исус гласно говорећи: Или! Или! Лама савахтани? То јест: Боже мој! Боже мој! Зашто си ме оставио?  
47. А неки од оних што стајаху онде чувши то говораху: Овај зове Илију.  
48. И одмах отрча један од њих те узео сунђер, и напуни оцта, па натаче на трску, те Га појаше.  
49. А остали говораху: Стани да видимо хоће ли доћи Илија да му помогне.  
50. А Исус опет повика гласно и испусти душу.  
51. И где, завеса црквена раздре се надвоје од горњег краја до доњег; и земља се потресе, и камење се распаде;  
52. И гробови се отворише, и усташе многа тела светих који су помрли;  
53. И изашавши из гробова, по васкрсењу Његовом, уђоше у свети град и показаше се многима.  
54. А капетан и који с њим чуваху Исуса видевши да се земља тресе и шта би, поплашише се врло говорећи: Заиста овај беше Син Божји.  
55. И онде беху и гледаху издалека многе жене које су ишле за Исусом из Галилеје и служиле Му.  
56. Међу којима беше Марија Магдалина и Марија мати Јаковљева и Јосијина и мати синова Зеведејевих.  
57. А кад би увече, дође човек богат из Ариматеје, по имену Јосиф, који је такође био ученик Исусов.  
58. Овај приступивши к Пилату замоли га за тело Исусово. Тада Пилат заповеди да му даду тело.  
59. И узевши Јосиф тело зави Га у платно чисто;  
60. И метну Га у нови свој гроб што је био исекао у камену; и наваливши велики камен на врата од гроба отиде.  
61. А онде беше Марија Магдалина и друга Марија, и сеђаху према гробу.  
62. Сутрадан пак по петку сабраше се главари свештенички и фарисеји код Пилата,  
63. И рекоше: Господару! Ми се опоменусмо да овај лажа каза још за живота: После три дана устаћу.  
64. Зато заповеди да се утврди гроб до трећег дана да не дођу како ученици његови ноћу и да га не украду и не кажу народу: Уста из мртвих; и биће последња превара гора од прве.  
65. Рече им Пилат: Ево вам страже, па идите те утврдите како знате.  
66. А они отишавши са стражом утврдише гроб, и запечатише камен.

1. А по вечеру суботном на освитак првог дана недеље дође Марија Магдалина и друга Марија да огледају гроб.
2. И гле, земља се затресе врло; јер анђео Господњи сиђе с неба, и приступивши одвали камен од врата гробних и сеђаше на њему.
3. А лице његово беше као муња, и одело његово као снег.
4. И од страха његовог уздрхташе се стражари, и постадоше као мртви.
5. А анђео одговарајући рече женама: Не бојте се ви; јер знам да Исуса распетог тражите.
6. Није овде: јер устаде као што је казао. Ходите да видите место где је лежао Господ.
7. Па идите брже те кажите ученицима Његовим да је устао из мртвих. И гле, Он ће пред вама отићи у Галилеју; тамо ћете Га видети. Ето ја вам казах.
8. И изишавши брзо из гроба са страхом и радости великом, потекоше да јаве ученицима Његовим.
9. А кад иђаху да јаве ученицима Његовим, и гле, срете их Исус говорећи: Здраво! А оне приступивши ухватише се за ноге Његове и поклонише Му се.
10. Тада рече им Исус: Не бојте се; идите те јавите браћи мојој нека иду у Галилеју; и тамо ће ме видети.
11. А кад иђаху, гле, неки од стражара дођоше у град и јавише главарима свештеничким све што се догодило.
12. И они саставши се са старешинама учинише веће, и дадоше војницима довољно новаца
13. Говорећи: Кажите: Ученици његови дођоше ноћу и украдоше га кад смо ми спавали.
14. И ако то чује судија, ми ћемо њега умироти, и учинити да вама ништа не буде.
15. А они узевши новце учинише као што су научени били. И разгласи се ова реч по Јеврејима и до данас.
16. А једанаест ученика отидоше у Галилеју у гору куда им је казао Исус.
17. И кад Га видеше, поклонише Му се; а једни посумњаше.
18. И приступивши Исус рече им говорећи: Даде ми се свака власт на небу и на земљи.
19. Идите дакле и научите све народе крстећи их ва име Оца и Сина и Светог Духа,
20. Учећи их да све држе што сам вам заповедао; и ево ја сам с вама у све дане до свршетка века. Амин.

Марко

1. Почетак јеванђеља Исуса Христа Сина Божјег.
2. Као што стоји у пророку: Ево ја шаљем анђела свог пред лицем Твојим, који ће приправити пут Твој пред Тобом.
3. Глас је оног што виче у пустињи: Приправите пут Господњи, поравните стазе Његове.
4. Појави се Јован крстећи у пустињи, и проповедајући крштење покајања за опроштење греха.
5. И излажаше к њему сва јудејска земља и Јерусалимљани; и крштаваше их све у Јордану реци, и исповедаху грехе своје.
6. А Јован беше обучен у камиљу длаку, и имаше појас кожан око себе; и јеђаше скакавце и мед дивљи.
7. И проповедаше говорећи: Иде за мнош јачи од мене, пред ким ја нисам достојан сагнути се и одрешити ремен на обући Његовој.
8. Ја вас крштавам водом, а Он ће вас крстити Духом Светим.
9. И у то време дође Исус из Назарета галилејског, и крсти Га Јован у Јордану,
10. И одмах излазећи из воде виде небо где се отвори, и Дух као голуб сиђе на Њега.
11. И глас дође с неба: Ти си Син мој љубазни који је по мојој вољи.
12. И одмах Дух изведе Га у пустињу.
13. И би онде у пустињи дана четрдесет, и куша Га сотона, и би са зверињем, и анђели служашу Му.
14. А пошто предадоше Јована, дође Исус у Галилеју проповедајући јеванђеље о царству Божјем
15. И говорећи: Изађе време и приближи се царство Божје; покајте се и верујте јеванђеље.
16. И ходећи покрај мора виде Симона и Андрију, брата његовог, где бацају мреже у море; јер беху рибари.
17. И рече им Исус: Хајдете за мнош, и учинићу вас ловцима људским.
18. И одмах оставивши мреже своје пођоше за Њим.
19. И отишавши мало оданде угледа Јакова Зеведејевог, и Јована брата његовог како у лађи крпљаху мреже;
20. И одмах позва их; и оставивши оца свог Зеведеја у лађи с најамницима, пођоше за Њим.
21. И дођоше у Капернаум; и одмах у суботу ушавши у зборницу учаше.
22. И дивише се науци Његовој; јер их учаше као Онај који власт има, а не као књижевници.
23. И беше у зборници њиховој човек с духом нечистим, и повика
24. Говорећи: Прођи се, шта је Теби до нас, Исусе Назарећанине? Дошао си да нас погубиш? Знаш Те ко си, Светац Божји.
25. И запрети му Исус говорећи: Умукни, и изађи из њега.
26. И стресе га дух нечисти, и повика гласно, и изађе из њега.
27. И уплашише се сви тако да питаху један другог говорећи: Шта је ово? И каква је ово наука нова, да има власт да духовима нечистим заповеда, и слушају Га?
28. И оде глас о Њему, одмах, по свој околини галилејској.
29. И одмах, изашавши из зборнице, дођоше у дом Симонов и Андријин с Јаковом и Јованом.
30. А ташта Симонова лежаше од грознице; и одмах казаше Му за њу.
31. И приступивши подиже је узевши је за руку и пусти је грозница одмах, и служаше им.
32. А кад би пред вече, пошто сунце зађе, доношаху к Њему све болеснике и бесне.
33. И сав град беше се сабрао к вратима.
34. И исцели многе болеснике од различних болести, и ђаволе многе истера, и не даде ђаволима да казују да Га познају.
35. А ујутру, врло рано уставши, изађе и оде насамом, и онде се мољаше Богу.
36. И за Њим потрчаше Симон и који беху с њим.
37. И нашавши Га рекоше Му: Траже Те сви.
38. И рече им: Хајдемо у оближња села и градове да и тамо проповедамо: јер сам ја на то

дошао.

39. И проповеда по зборницама њиховим по свој Галилеји, и ђаволе изгони.

40. И дође к Њему губавац молећи Га и на коленима клечећи пред Њим и рече Му: Ако хоћеш, можеш ме очистити.

41. А Исус, пошто се смиловао, пружи руку, и дохвативши га се рече му: Хоћу, очисти се.

42. И тек што му то рече, а губа оде с њега, и оста чист.

43. И запретивши му одмах истера га,

44. И рече му: Гледај да никоме ништа не кажеш, него иди те се покажи свештенику, и принеси за очишћење своје шта је заповедио Мојсије за сведочанство њима.

45. А он изашавши поче много проповедати и казивати шта је било тако да Исус не може јавно у град ући, него беше напољу у пустим местима, и долажаху к Њему са свих страна.

1. И уђе опет у Капернаум после неколико дана; и чу се да је у кући.
2. И одмах скупише се многи тако да не могаху ни пред вратима да се збију; и казиваше им реч.
3. И дођоше к Њему с одузетим кога су носили четворо.
4. И не могући приближити се к Њему од народа открише кућу где Он беше, и прокопавши спустише одар на коме одузети лежаху.
5. А Исус видевши веру њихову рече узетоме: Синко! Опраштају ти се греси твоји.
6. А онде сеђаху неки од књижевника и помишљаху у срцима својим:
7. Шта овај тако хули на Бога? Ко може опраштати грехе осим једног Бога?
8. И одмах разумевши Исус духом својим да они тако помишљају у себи, рече им: Што тако помишљате у срцима својим?
9. Шта је лакше? Рећи узетоме: Опраштају ти се греси, или рећи: Устани и узми одар свој, и ходи?
10. Но да знате да власт има Син човечји на земљи опраштати грехе, (рече узетоме:)
11. Теби говорим: устани и узми одар свој, и иди дома.
12. И уста одмах, и узевши одар изађе пред свима тако да се сви дивљаху и хваљаху Бога говорећи: Никада тога видели нисмо.
13. И изађе опет к мору; и сав народ иђаше к Њему, и учаше их.
14. И пролазећи виде Левију Алфејевог где седи на царини, и рече му: Хајде за мном. И уставши оде за Њим.
15. И кад сеђаше Исус за трпезом у кући његовој, цариници и грешници многи сеђаху с Њим и с ученицима Његовим: јер их беше много који иђаху за Њим.
16. А књижевници и фарисеји видевши Га где једе с цариницима и с грешницима говораху ученицима Његовим: Зашто с цариницима и грешницима једе и пије?
17. И чувши Исус рече им: Не требају здрави лекара него болесни. Ја нисам дошао да дозовем праведнике но грешнике на покајање.
18. И беху ученици Јованови и фарисејски који пошћаху; и дођоше и рекоше Му: Зашто ученици Јованови и фарисејски посте, а твоји ученици не посте?
19. И рече им Исус: Еда ли могу сватови постити док је женик с њима? Докле год имају са собом женика не могу постити.
20. Него ће доћи дани кад ће се отети од њих женик, и тада ће постити, у оне дане.
21. И нико не пришива нову закрпу на стару хаљину; иначе ће одадрети нова закрпа од старог, и гора ће рупа бити.
22. И нико не сипа ново вино у мехове старе; иначе ново вино продре мехове, и вино се пролије, и мехови пропадну; него ново вино у нове мехове сипати треба.
23. И догоди Му се да су ишли у суботу кроз усеве, и ученици Његови тргаху путем класје.
24. И фарисеји говораху Му: Гледај, зашто чине у суботу шта не ваља?
25. А Он рече им: Нисте ли никад читали шта учини Давид кад му би до невоље и огладне с онима што беху с њим?
26. Како уђе у Божју кућу пред Авијатаром поглаваром свештеничким и хлебове постављене поједе којих не беше слободно никоме јести осим свештеницима, и даде их онима који беху с њим?
27. И говораше им: Субота је начињена човека ради, а није човек суботе ради.
28. Дакле је Господар Син човечји и од суботе.

1. И уђе опет у зборницу, и онде беше човек са сувом руком.
2. И мотраху за Њим неће ли га у суботу исцелити да Га окриве.
3. И рече човеку са сувом руком: Стани на средину.
4. И рече им: Ваља ли у суботу добро чинити или зло чинити? Душу одржати, или погубити? А они су ћутали.
5. И погледавши на њих с гневом од жалости што су им онако срца одрвенила, рече човеку: Пружи руку своју. И пружи; и поста рука здрава као и друга.
6. И изашавши фарисеји одмах учинише за Њега веће с Иродовцима како би Га погубили.
7. А Исус оде с ученицима својим к мору; и многи народ из Галилеје пође за Њим и из Јудеје;
8. И из Јерусалима и из Идумеје и испреко Јордана и од Тира и Сидона мноштво велико чувши шта Он чини дође к Њему.
9. И рече ученицима својим да буде лађа у Њега готова због народа, да Му не досађује.
10. Јер многе исцели тако да наваљиваху на Њега који беху накажени болестима да Га се дотакну.
11. И духови нечисти кад Га виђаху, припадаху к Њему и викаху говорећи: Ти си Син Божји.
12. И много им пређаше да Га не прокажу.
13. И изиђоше на гору, и дозвоа које Он хтеше; и дођоше Му.
14. И постави дванаесторицу да буду с Њим, и да их пошаље да проповедају,
15. И да имају власт да исцељују од болести, и да изгоне ђаволе:
16. Првог Симона, и надеде му име Петар;
17. И Јакова Зеведејевог и Јована брата Јаковљевог, и надеде им имена Воанергес, које значи Синови грома;
18. И Андрију и Филипа и Вартоломија и Матеја и Тому и Јакова Алфејевог и Тадију и Симона Кананита,
19. И Јуду Искаротског, који Га и издаде.
20. И дођоше у кућу, и сабра се опет народ да не могаху ни хлеба јести.
21. И чувши то род Његов изиђоше да Га ухвате; јер говораху да је изван себе.
22. А књижевници који беху сишли из Јерусалима говораху: У њему је Веелзевул. Он помоћу кнеза ђаволског изгони ђаволе.
23. И дозвавши их говораше им у причама: Како може сотона сотону изгонити?
24. И ако се царство само по себи подели, не може остати царство оно;
25. И ако се дом сам по себи подели, не може остати дом онај;
26. И ако сотона устане сам на се и подели се, не може остати, него ће пропасти.
27. Нико не може покућство јакога, ушавши у кућу његову, отети ако најпре јакога не свеже: и онда ће кућу његову опленили.
28. Заиста вам кажем: сви греси опростиће се синовима човечјим, и хуљења на Бога, макар каква била:
29. А који похули на Духа Светог нема опроштења вавек, него је крив вечном суду.
30. Јер говораху: У њему је нечисти дух.
31. И дође мати Његова и браћа Његова, и стојећи напољу послаше к Њему да Га зову.
32. И сеђаше народ око Њега. И рекоше Му: Ето мати Твоја и браћа Твоја и сестре Твоје напољу питају за Те.
33. И одговори им говорећи: Ко је мати моја или браћа моја?
34. И погледавши на народ који сеђаше рече: Ево мати моја и браћа моја.
35. Јер ко изврши вољу Божју, онај је брат мој и сестра моја и мати моја.



1. И опет поче учити код мора, и скупише се око Њега људи многи тако да мора ући у лађу, и седети на мору; а народ сав беше на земљи крај мора.
2. И учаше их у причама много, и говораше им у науци својој:
3. Слушајте: ево изиђе сејач да сеје.
4. И кад сејаше, догоди се да једно паде украј пута, и дођоше птице и позобаше га.
5. А друго паде на каменито место где не беше много земље; и одмах изниче; јер не беше у дубину земље:
6. А кад обасја сунце, увену, и будући да немаше корена, усахну.
7. И друго паде у трње; и нарасте трње и удави га, и не донесе род.
8. И друго паде на земљу добру; и даваше род који је напредовао и растао и доносио по тридесет и по шездесет и по сто.
9. И рече: Ко има уши да чује нека чује.
10. А кад оста сам, запиташе Га који беху с Њим и са дванаесторицом за ову причу.
11. И рече им: Вама је дано да знате тајне царства Божјег, а онима напољу све у причама бива;
12. Да очима гледају и да не виде, и ушима слушају и да не разумеју; да се како не обрате и да им се не опросте греси.
13. И рече им: Зар не разумете ову причу? А како ћете све приче разумети?
14. Сејач реч сеје.
15. А оно су крај пута, где се сеје реч и кад је чују одмах дође сотона и отме реч посејану у срцима њиховим.
16. Тако су и оно што се сеје на каменитим местима, који кад чују реч одмах је приме с радошћу;
17. Али немају корена у себи, него су непостојани, па кад буде до невоље или их потеряју речи ради, одмах се саблазне.
18. А оно су што се у трњу сеје који слушају реч,
19. Али бриге овог света и превара богатства и остале сласти уђу и загуше реч, и без рода остане.
20. А оно су што се на доброј земљи сеје који слушају реч и примају, и доносе род по тридесет и по шездесет и по сто.
21. И говораше им: Еда ли се свећа ужиже да се метне под суд или под одар? А не да се на свећњак метне?
22. Јер нема ништа тајно што неће бити јавно; нити има шта сакривено што неће изаћи на видело.
23. Ако има ко уши да чује нека чује.
24. И говораше им: Памтите шта чујете: каквом мером мерите онаквом ће вам се мерити и дометнуће се вама који слушате.
25. Јер ко има, даће му се; а који нема, узеће му се и оно што има.
26. И говораше им: Тако је царство Божје као човек кад баци семе у земљу;
27. И спава и устаје ноћу и дању; и семе ниче и расте, да не зна он.
28. Јер земља сама од себе најпре донесе траву, потом клас, па онда испуни пшеницу у класу.
29. А кад сазре род, одмах пошаље срп; јер наста жетва.
30. И говораше: Какво ћемо казати да је царство Божје? Или у каквој ћемо га причи исказати?
31. Оно је као зрно горушичино које кад се посеје у земљу мање је од свих семена на земљи;
32. А кад се посеје, узрасте и буде веће од свег поврћа, и пусти гране велике да могу у његовом хладу птице небеске живети.
33. И таквим многим причама казиваше им реч, колико могаху слушати.
34. А без прича не говораше им ни речи. А ученицима посебно казиваше све.
35. И рече им онај дан увече: Хајдемо на оне стране.
36. И отпустивши народ узеше Га како беше у лађи; а и друге лађе беху с Њим.

37. И постаде велика олуја; и валови тако заливаху у лађу да се већ напуни.
38. А Он на крми спаваше на узглављу; и пробудише Га, и рекоше Му: Учитељу! Зар Ти не мариш што гинемо?
39. И уставши запрети ветру, и рече мору: Ћути, престани. И утоли ветар, и постаде тишина велика.
40. И рече им: Зашто сте тако страшљиви? Како немате вере.
41. И уплашише се врло, и говораху један другом: Ко је Овај, дакле, да Га и ветар и море слушају?

1. И дођоше преко мора у околину гадаринску.
2. И кад изиђе из лађе, одмах Га сретe човек с духом нечистим,
3. Који живљаше у гробовима и нико га не могаше свезати ни веригама;
4. Јер је много пута био метнут у пута и у вериге, па је скидао вериге и пута изломио; и нико га не могаше укротити.
5. И једнако дан и ноћ бављаше се у гробовима и у горама вичући и бијући се камењем.
6. А кад виде Исуса из далека, потече и поклони Му се.
7. И повикавши гласно рече: Шта је Теби до мене, Исусе Сине Бога Вишњег? Заклињем Те Богом, не мучи ме.
8. Јер му говораше: Изађи, душе нечисти, из човека.
9. И питаше га: Како ти је име? И одговори Му: Легеон ми је име; јер нас је много.
10. И молише Га веома да их не шаље из оне околине.
11. А онде по брегу пасло је велико крдо свиња.
12. И молише Га сви ђаволи говорећи: Пошаљи нас у свиње да у њих уђемо.
13. И допусти им Исус одмах. И изашавши духови нечисти уђоше у свиње; и навали крдо с брега у море; а беше их око две хиљаде: и потопише се у мору.
14. А свињари побегоше, и јавише у граду и по селима. И изађоше људи да виде шта је било.
15. И дођоше к Исусу, и видеше беснога у коме је био легеон где седи обучен и паметан; и уплашише се.
16. А они што су видели казаше им шта би од беснога и од свиња.
17. И почеше Га молити да иде из њихових крајева.
18. И кад уђе у лађу, мољаше Га онај што је био бесан да буде с Њим.
19. А Исус не даде му, већ му рече: Иди кући својој к својима и кажи им шта ти Господ учини, и како те помилова.
20. И оде и поче приповедати у Десет градова шта му учини Исус; и сви се дивљаху.
21. И кад пређе Исус у лађи опет на оне стране, скупил се народ многи око Њега; и беше крај мора.
22. И где, дође један од старешина зборничких по имену Јаир; и видевши Га паде пред ноге Његове.
23. И мољаше Га врло говорећи: Кћи је моја на самрти; да дођеш и да метнеш на њу руке да оздрави и живи.
24. И пође с њим; и за Њим иђаше народа много и туркаху Га.
25. И жена некаква која је дванаест година боловала од течења крви
26. И велику муку поднела од многих лекара, и потрошила све што је имала, и ништа јој нису помогли, него још горе начинили,
27. Кад је чула за Исуса, дође у народу састраг, и дотаче се хаљине Његове.
28. Јер говораше: Ако се само дотакнем хаљина Његових оздравићу.
29. И одмах пресахну извор крви њене, и осети у телу да оздрави од болести.
30. И одмах Исус осети у себи силу што изађе из Њега, и обазревши се на народ рече: Ко се то дотаче мојих хаљина?
31. И рекоше Му ученици Његови: Видиш народ где Те турка, па питаш: Ко се дотаче мене?
32. И Он се обазираше да види ону која то учини.
33. А жена уплашивши се дрхташе, и знајући шта јој се догоди, дође и клече пред Њим, и каза Му сву истину.
34. А Он рече јој: Кћери! Вера твоја поможе ти; иди с миром, и буди здрава од болести своје.
35. Још Он говораше, а дођоше од старешине зборничког говорећи: Кћи твоја умре; што већ трудиш учитеља?
36. А Исус одмах чувши реч што рекоше рече старешини: Не бој се, само веруј.
37. И не даде за собом ићи никоме осим Петра и Јакова и Јована брата Јаковљевог.

38. И дође у кућу старешине зборничког, и виде вреву и плач и јаук велики.
39. И ушавши рече им: Шта сте узаврели те плачете? Девојка није умрла, него спава.
40. И подсмеваху Му се. А Он истеравши све узе оца девојчиног и матер и који беху с Њим, и уђе где лежаше девојка.
41. И узевши девојку за руку рече јој: Талита куми, које значи: Девојко, теби говорим, устани.
42. И одмах уста девојка и хођаше; а беше од дванаест година. И зачудише се чудом великим.
43. И запрети им врло да нико не дозна за то, и рече: Подајте јој нек једе.

1. И изађе оданде, и дође на своју постојбину; и за Њим идоше ученици Његови.
2. И кад дође субота, поче учити у зборници. И многи који слушаху, дивљаху се говорећи: Откуд овоме то? И каква му је премудрост дана? И чудеса таква рукама његовим чине се?
3. Није ли ово дрводеља, син Маријин, а брат Јаковљев и Јосијин и Јудин и Симонов? И нису ли сестре његове овде међу нама? И саблажњаваху се о Њега.
4. А Исус рече им: Нигде није пророк без части до на постојбини својој и у роду и у дому свом.
5. И не могаше онде ни једно чудо да учини, осим што мало болесника исцели метнувши на њих руке.
6. И чудео се неверству њиховом. И иђаше по околним селима и учаше.
7. И дозво дванаесторицу, и поче их слати два и два, и даваше им власт над духовима нечистим.
8. И заповеди им да ништа не узимају на пут осим једног штапа: ни торбе ни хлеба ни новаца у појасу;
9. Него обувени у опанке, и не облачећи две хаљине.
10. И рече им: Где уђете у дом онде останите док не изађете оданде.
11. И ако вас ко не прими и не послуша вас, излазећи оданде отресите прах с ногу својих за сведочанство њима. Заиста вам кажем: лакше ће бити Содому и Гомору у дан страшног суда него граду оном.
12. И отишавши проповедаху да се треба кајати;
13. И ђаволе многе изгоњаху; и мазаху уљем многе болеснике; и исцељиваху.
14. И зачу цар Ирод за Исуса (јер Његово име беше се разгласило), и рече: Јован крститељ из мртвих уста, зато чини чудеса.
15. Други говораху: То је Илија. А други говораху: То је пророк или као који од пророка.
16. А кад чу Ирод, рече: То је Јован кога сам ја посекао, он уста из мртвих.
17. Јер овај Ирод посла те ухватише Јована, и свезавши баци га у тамницу Иродијаде ради, жене Филипа брата свог, јер се ожени њом.
18. Јер Јован говораше Ироду: Не можеш ти имати жене брата свог.
19. А Иродијада расрди се на њега, и хтеде да га убије, али не могаше.
20. Јер се Ирод бојаше Јована знајући га да је човек праведан и свет, и чуваше га; и много којешта чињаше како му он рече, и радо га слушаше.
21. И догоди се дан згодан, кад Ирод на дан свог рођења даваше вечеру кнезовима својим и војводама и старешинама галилејским.
22. И ушавши кћи Иродијадина и игравши и угодивши Ироду и гостима његовим рече цар девојци: Ишти у мене шта год хоћеш, и даћу ти.
23. И закле јој се: Шта год заиштеш у мене даћу ти, да би било и до пола царства мог.
24. А она изашавши рече матери својој: Шта ћу искати? А она рече: Главу Јована крститеља.
25. И одмах ушавши брзо к цару заиска говорећи: Хоћу да ми даш, сад на кругу, главу Јована крститеља.
26. И забрину се цар, али клетве ради и гостију својих не хте јој одрећи.
27. И одмах посла цар целата, и заповеди да донесе главу његову.
28. А он отишавши посече га у тамници, и донесе главу његову на кругу, и даде девојци, а девојка даде је матери својој.
29. И чувши ученици његови дођоше и узеше тело његово, и метнуше га у гроб.
30. И скупише се апостоли к Исусу, и јавише Му све и шта учинише и шта људе научише.
31. И рече им: Дођите ви сами насамо, и почините мало. Јер их беше много који долазе и одлазе, и не имаху кад ни јести.
32. И одоше на лађи у пусто место сами.
33. И видеше их људи кад иђаху, и познаше их многи, и пешице из свих градова стецаху се онамо, и прстигоше их, и скупише се око Њега.

34. И изашавши Исус виде народ многи, и сажали Му се, јер беху као овце без пастира; и поче их учити много.

35. И кад би већ пред ноћ, приступише к Њему ученици Његови говорећи: Пусто је место, а већ је касно;

36. Отпусти их нека иду у околна села и паланке да купе себи хлеба; јер немају шта јести.

37. А Он одговарајући рече им: Дајте им ви нека једу. А они рекоше: Једино да идемо да купимо за двеста гроша хлеба, па да им дамо да једу?

38. А Он им рече: Колико хлебова имате? Идите и видите. И видевши рекоше: Пет хлебова и две рибе.

39. И заповеди им да их посаде све на гомиле по зеленој трави.

40. И посадише се на гомиле по сто и по педесет.

41. И узевши оних пет хлебова и две рибе погледа на небо, и благослови, па преломи хлебове, и даде ученицима својим да метну испред њих; и оне две рибе подели свима.

42. И једоше сви, и наситише се.

43. И накупише комада дванаест котарица пуних и од риба.

44. А беше оних што су јели хлебове око пет хиљада људи.

45. И одмах натера ученике своје да уђу у лађу и да иду напред на оне стране у Витсаиду док Он отпусти народ.

46. И отпустивши их оде на гору да се помоли Богу.

47. И увече беше лађа напред мора, а Он сам на земљи.

48. И виде их где се муче веслајући: јер им беше противан ветар. И око четврте страже ноћне дође к њима идући по мору; и хтеде да их мимоиђе.

49. А они видевши Га где иде по мору мишљаху да је утвара, и повикаше;

50. Јер Га сви видеше и поплашише се. И одмах проговори с њима, и рече им: Не бојте се, ја сам, не плашите се.

51. И уђе к њима у лађу, и утоли ветар; и врло се уплашише, и дивљаху се.

52. Јер их не научише хлебови; јер се беше срце њихово окаменило.

53. И прешавши дођоше у земљу генисаретску; и стадоше у крај.

54. И кад изађоше из лађе, одмах Га познаше људи.

55. И оптрчавши сав онај крај, почеше на одрима доносити болеснике где су чули да је Он.

56. И куд год иђаше у села или у градове или у паланке, на раскршћима метаху болеснике и мољаху Га да се барем скута од хаљине Његове дотакну: и оздрављаху сви који Га се дотицаху.

1. И скупише се око Њега фарисеји и неки од књижевника који беху дошли из Јерусалима
2. И видевши неке од ученика Његових да нечистим, то јест, неумивеним рукама једу хлеб, укорише их.
3. Јер фарисеји и сви Јевреји, не једу док не умију руке до лаката, држећи се оног што им је остало од старих;
4. И кад дођу с пазара, не једу док се не умију; и још много има што су примили те држе: перу чаше и жбанове и котлове и клупе.
5. А потом питаху Га фарисеји и књижевници: Зашто ученици твоји не живе као што нам је остало од старих, него једу хлеб неумивеним рукама?
6. А Он одговарајући рече им: Добро је пророковао Исаија за вас лицемере, као што је писано: Ови људи уснама ме поштују, а срце њихово далеко стоји од мене.
7. Но залуду ме поштују учећи наукама, заповестима људским.
8. Јер остависте заповести Божје, а држите обичаје људске, прање жбанова и чаша; и друга многа таква чините.
9. И рече им: Добро укидате заповест Божју да свој обичај сачувате.
10. Јер Мојсије рече: Поштуј оца свог и матер своју; и: Који опсује оца или матер смрћу да умре.
11. А ви кажете: Ако каже човек оцу или матери: Корван, то јесте: прилог је чим бих ти ја могао помоћи.
12. И тако не дате му ништа учинити, оцу свом или матери својој,
13. Укидајући реч Божју својим обичајем који сте поставили; и овако много којешта чините.
14. И дозвавши сав народ рече им: Послушајте мене сви, и разумите.
15. Ништа нема што би човека могло опоганити да уђе споља у њега, него што излази из њега оно је што погани човека.
16. Ако ко има уши да чује нека чује.
17. И кад дође од народа у кућу питаху Га ученици Његови за причу.
18. И рече им: Зар сте и ви тако неразумни? Не разумете ли да шта год у човека споља улази не може га опоганити?
19. Јер му не улази у срце него у трбух; и излази напоље чистећи сва јела.
20. Још рече: Шта излази из човека оно погани човека;
21. Јер изнутра, из срца људског, излазе мисли зле, прељубе, курварства, убиства,
22. Крађе, лакомства, пакости, злоће, лукавство, срамоте, зло око, хуљење на Бога, понос, безумље.
23. Сва ова зла изнутра излазе, и погане човека.
24. И уставши оданде оде у крајеве тирске и сидонске, и ушавши у кућу хтеде да нико не чује за Њ; и не може се сакрити.
25. Јер чувши за Њ жена што у њеној кћери беше дух нечисти, дође и паде к ногама Његовим.
26. А жена та беше Гркиња родом Сирофиничанка, и мољаше Га да истера ђавола из кћери њене.
27. А Исус рече јој: Стани да се најпре деца нахране; јер није право узети хлеб од деце и бацити псима.
28. А она одговарајући рече Му: Да, Господе; али и пси под трпезом једу од мрва детињих.
29. И рече јој: За ту реч иди; изађе ђаво из кћери твоје.
30. И дошавши кући нађе да је ђаво изашао, и кћи лежаше на одру.
31. И опет изађе Исус из крајева тирских и сидонских и дође на море галилејско у крајеве десетоградске.
32. И доведоше к Њему глувог и мутавог, и мољаху Га да метне на њ руку.
33. И узевши га из народа насамо метну прсте своје у уши његове, и плунувши дохвати се језика његовог;
34. И погледавши на небо уздахну, и рече му: Ефата, то јесте: Отвори се.

35. И одмах му се отворише уши, и разреши се свеза језика његовог и говораше лепо.
36. И запрети им да никоме не казују; али што им више Он забрањиваше они још више разглашаваху.
37. И врло се дивљаху говорећи: Све добро чини; и глуве чини да чују и неме да говоре.



1. У то време, кад беше врло много народа и не имаху шта јести, дозво Исус ученике своје и рече им:
2. Жао ми је народа, јер већ три дана стоје код мене и немају ништа јести.
3. И ако их отпустим гладне кућама њиховим, ослабиће на путу; јер су многи од њих дошли издалека.
4. И одговорише Му ученици Његови: Откуда ћемо узети хлеба овде у пустињи да их нахранимо?
5. И запита их: Колико имате хлебова? А они казаше: Седам.
6. И заповеди народу да поседају по земљи; и узевши оних седам хлебова и хвалу давши, преломи, и даде ученицима својим да раздаду; и раздадоше народу.
7. И имаху мало рибица; и њих благословивши рече да и њих раздаду.
8. И једоше, и наситише се, и накупише комада што претече седам котарица.
9. А оних што су јели беше око четири хиљаде. И отпусти их.
10. И одмах уђе у лађу с ученицима својим, и дође у околине далманутске.
11. И изађоше фарисеји, и почеше се препирати с Њим, и кушајући Га искаху од Њега знак с неба.
12. И уздахнувши духом својим рече: Зашто род овај знак тражи? Заиста вам кажем: неће се дати роду овоме знак.
13. И оставивши их уђе опет у лађу, и оде на оне стране.
14. И заборавише ученици Његови узети хлеба, и немаху са собом у лађи до један хлеб.
15. И заповедаше им говорећи: Гледајте, чувајте се квасца фарисејског и квасца Иродовог.
16. И мишљаху, један другом говорећи: То је што хлеба немамо.
17. И разумевши Исус рече им: Шта мислите што хлеба немате? Зар још не осећате, нити разумете? Зар је још окамењено срце ваше?
18. Очи имате и не видите? Уши имате и не чујете? И не памтите ли
19. Кад ја пет хлебова преломих на пет хиљада, колико котарица пуних комада накуписте? Рекоше Му: Дванаест.
20. А сад седам на четири хиљаде, колико пуних котарица накуписте комада? А они рекоше: Седам.
21. И рече им: Како не разумете?
22. И дође у Витсаиду; и доведоше к Њему слепога, и мољаху Га да га се дотакне.
23. И узевши за руку слепога изведе га напоље из села, и плунувши му у очи метну руке на њ, и запита га види ли шта.
24. И погледавши рече: Видим људе где иду као дрва.
25. И потом опет метну му руке на очи, и рече му да прогледа: и исцели се, и виде све лепо.
26. И посла га кући његовој говорећи: Не улази у село, нити казуј коме у селу.
27. И изађе Исус и ученици Његови у села Ћесарије Филипове; и путем питаше ученике своје говорећи им: Ко говоре људи да сам ја?
28. А они одговорише: Јован крститељ; други: Илија; а други: Који од пророка.
29. А Он им рече: А ви шта мислите ко сам ја? А Петар одговарајући рече Му: Ти си Христос.
30. И запрети им да никоме не казују за Њега.
31. И поче их учити да Сину човечјем ваља много пострадавати, и да ће Га окривити старешине и главари свештенички и књижевници, и да ће Га убити, и трећи дан да ће устати.
32. И говораше о том не устручавајући се. И Петар узе Га и поче Га одвраћати.
33. А Он обрнувши се и погледавши на ученике своје запрети Петру говорећи: Иди од мене сотоно; јер ти не мислиш шта је Божје него шта је људско.
34. И дозававши народ с ученицима својим рече им: Ко хоће за мном да иде нека се одрекне себе и узме крст свој, и за мном иде.
35. Јер ко хоће душу своју да сачува, изгубиће је; а ко изгуби душу своју мене ради и јеванђеља

онај ће је сачувати.

36. Јер каква је корист човеку ако задобије сав свет, а души својој науди?

37. Или какав ће откуп дати човек за душу своју?

38. Јер ко се постиди мене и мојих речи у роду овом прељуботворном и грешном, и Син ће се човечји постидети њега кад дође у слави Оца свог с анђелима светима.

1. И рече им: Заиста вам кажем: имају неки међу овима што стоје овде који неће окусити смрт док не виде царство Божје да дође у сили.
2. И после шест дана узео Исус Петра и Јакова и Јована и изведе их на високу гору саме; и преобрази се пред њима.
3. И хаљине Његове постадоше сјајне и врло беле као снег, као што не може белиља убелити на земљи.
4. И указа им се Илија с Мојсијем где се разговараху с Исусом.
5. И Петар одговарајући рече Исусу: Рави! Добро нам је овде бити; и да начинимо три сенице: Теби једну и Мојсију једну и Илији једну.
6. Јер не знаше шта говори; јер беху врло уплашени.
7. И постаде облак те их заклони; и дође глас из облака говорећи: Ово је Син мој љубазни; Њега послушајте.
8. И уједанпут погледавши, никога не видеше осим Исуса самог са собом.
9. А кад силажаху с горе запрети им да ником не казују шта су видели, док Син човечји не устане из мртвих.
10. И реч задржаше у себи питајући један другог: Шта то значи устати из мртвих?
11. И питаху Га говорећи: Како говоре књижевници да Илија треба најпре да дође?
12. А Он одговарајући рече им: Илија ће доћи најпре, и уредити све; али и Син човечји треба да много пострада и да се понизи, као што је писано.
13. Али вам кажем да је и Илија дошао и учинише с њим шта хтедоше као што је писано за њега.
14. И дошавши к ученицима својим виде народ многи око њих и књижевнике где се препиру с њима.
15. И одмах видевши Га сав народ уплаши се и притрчавши поздрављаху Га.
16. И упита књижевнике: Шта се препирете с њима?
17. И одговарајући један од народа рече: Учитељу! Доведох к Теби сина свог у коме је дух неми.
18. И сваки пут кад га ухвати ломи га, и пену баца и шкргуће зубима; и суши се. И рекох ученицима Твојим да га истерају; и не моглоше.
19. А Он одговарајући му рече: О роде неверни! Докле ћу с вама бити? Докле ћу вас трпети? Доведите га к мени.
20. И доведоше га к Њему; и кад Га виде одмах га дух стаде ломити; и паднувши на земљу ваљаше се бацајући пену.
21. И упита оца његовог: Колико има времена како му се то догодило? А он рече: Из детињства.
22. И много пута баца га у ватру и у воду да га погуби; него ако шта можеш помози нам, смилуј се на нас.
23. А Исус рече му: Ако можеш веровати: све је могуће ономе који верује.
24. И одмах повикавши отац детињи са сузама говораше: Верујем, Господе! Помози мом неверју.
25. А Исус видећи да се стиче народ, запрети духу нечистом говорећи му: Душе неми и глуви! Ја ти заповедам, изађи из њега и више не улази у њега.
26. И повикавши и изломивши га врло изађе; и учини се као мртав тако да многи говораху: Умре.
27. А Исус узевши га за руку подиже га: и уста.
28. И кад уђе у кућу, питаху Га ученици Његови насамо: Зашто га ми нисмо могли истерати?
29. И рече им: Овај се род ничим не може истерати до молитвом и постом.
30. И изашавши оданде иђаху кроз Галилеју; и не хтеше да ко дозна.
31. Јер учаше ученике своје, и говораше им да ће се Син човечји предати у руке људске, и

убиће Га, и пошто Га убију устаће трећи дан.

32. А они не разумеваху реч, и не смеху да Га запитају.

33. И дође у Капернаум, и кад беше у кући запита их: Шта се препирасте путем међу собом?

34. А они ћутаху; јер се путем препираше међу собом ко је највећи.

35. И седавши дозва дванаесторицу и рече им: Који хоће да буде први нека буде од свих најзадњи и свима слуга.

36. И узевши дете метну га међу њих и загрливши га рече им:

37. Ко једно овакво дете прими у име моје, мене прима; а ко мене прими, не прима мене него Оног који је мене послао.

38. Одговори Му Јован говорећи: Учитељу! Видесмо једног где именом Твојим изгони ђаволе који не иде за нама: и забранисмо му, јер не иде за нама.

39. А Исус рече: Не браните му; јер нема никога који би именом мојим чудо чинио да може брзо зло говорити за мном.

40. Јер ко није против вас с вама је.

41. Јер ко вас напоји чашом воде у име моје, зато што сте Христови, заиста вам кажем: неће му пропасти плата.

42. А који саблазни једног од ових малих који верују мене, боље би му било да обеси камен воденични о врат свој и да се баци у море.

43. И ако те рука твоја саблажњава, одсеци је: боље ти је без руке у живот ући, неголи с обе руке ући у пакао, у огањ вечни,

44. Где црв њихов не умире, и огањ се не гаси.

45. И ако те нога твоја саблажњава, одсеци је: боље ти је ући у живот хром, неголи с две ноге да те баце у пакао, у огањ вечни,

46. Где црв њихов не умире, и огањ се не гаси.

47. Ако те и око твоје саблажњава, ископај га: боље ти је с једним оком ући у царство Божје, неголи с два ока да те баце у пакао огњени,

48. Где црв њихов не умире, и огањ се не гаси.

49. Јер ће се сваки огњем посолити, и свака ће се жртва сољу посолити.

50. Добра је со; али ако со буде неслана, чим ће се осолити? Имајте со у себи, и мир имајте међу собом.

1. И уставши оданде дође у околине јудејске преко Јордана, и стече се опет народ к Њему; и као што обичај имаше, опет их учаше.
2. И приступивши фарисеји упиташе Га кушајући: Може ли човек пустити жену?
3. А Он одговарајући рече им: Шта вам заповеда Мојсије?
4. А они рекоше: Мојсије допусти да јој се да распусна књига и да се пусти.
5. И одговарајући Исус рече им: По тврђи нашег срца написа вам он заповест ову.
6. А у почетку створења, мужа и жену, створио их је Бог.
7. Зато оставиће човек оца свог и мајку и прилепиће се к жени својој,
8. И буду двоје једно тело. Тако нису више двоје него једно тело.
9. А шта је Бог саставио човек да не раставља.
10. И у кући опет запиташе Га за то ученици Његови.
11. И рече им: Који пусти жену и ожени се другом, чини прељубу на њој.
12. И ако жена остави мужа свог и пође за другог, чини прељубу.
13. И доношаху к Њему децу да их се дотакне; а ученици брањаху онима што их доношаху.
14. А Исус видевши расрди се и рече им: Пустите децу нека долазе к мени, и не браните им; јер је таквих царство Божје.
15. Заиста вам кажем: који не прими царство Божје као дете, неће ући у њега.
16. И загрливши их метну на њих руке те их благослови.
17. И кад изађе на пут, притрча неко, и клекнувши на колена пред Њим питаше Га: Учитељу благи! Шта ми треба чинити да добијем живот вечни?
18. А Исус рече му: Што ме зовеш благим? Нико није благ осим једног Бога.
19. Заповести знаш: не чини прељубе; не убиј; не укради; не сведочи лажно; не чини неправде никоме; поштуј оца свог и матер.
20. А он одговарајући рече Му: Учитељу! Све сам ово сачувао од младости своје.
21. А Исус погледавши на њ, омиле му, и рече му: Још ти једно недостаје: иди продај све што имаш и подај сиромасима; и имаћеш благо на небу; и дођи, те хајде за мном узевши крст.
22. А он поста зловољан од ове речи, и оде жалостан; јер беше врло богат.
23. И погледавши Исус рече ученицима својим: Како је тешко богатима ући у царство небеско!
24. А ученици се уплашише од речи Његових. А Исус опет одговарајући рече им: Децо! Како је тешко онима који се уздају у своје богатство ући у царство Божје!
25. Лакше је камили проћи кроз иглене уши неголи богатоме ући у царство Божје.
26. А они се врло дивљаху говорећи у себи: Ко се дакле може спасти?
27. А Исус погледавши на њих рече: Људима је немогуће, али није Богу: јер је све могуће Богу.
28. А Петар Му поче говорити: Ето ми смо оставили све, и за Тобом идемо.
29. А Исус одговарајући рече: Заиста вам кажем: нема никога који је оставио кућу, или браћу, или сестре, или оца, или матер, или жену, или децу, или земљу, мене ради и јеванђеља ради,
30. А да неће примити сад у ово време сто пута онолико кућа, и браће, и сестара, и отаца, и матера, и деце, и земље, у прогоњењу, а на оном свету живот вечни.
31. Али ће многи први бити последњи, и последњи први.
32. А кад иђаху путем у Јерусалим, Исус иђаше пред њима, а они се чуђаху, и за Њим иђаху са страхом. И узевши опет дванаесторицу поче им казивати шта ће бити од Њега:
33. Ево идемо у Јерусалим, и Син човечји предаће се главарима свештеничким и књижевницима и осудиће Га на смрт, и предаће Га незнабошцима;
34. И наругаће Му се, и биће Га, и поплуваће Га, и убиће Га, и трећи дан устаће.
35. И пред Њега дођоше Јаков и Јован, синови Зеведејеви, говорећи: Учитељу! Хоћемо да нам учиниш за шта ћемо Те молити.
36. А Он рече: Шта хоћете да вам учиним?
37. А они Му рекоше: Дај нам да седнемо један с десне стране Теби, а други с леве, у слави Твојој.

38. А Исус им рече: Не знате шта иштете: можете ли пити чашу коју ја пијем, и крстити се крштењем којим се ја крштавам?
39. А они Му рекоше: Можемо. А Исус рече им: Чашу, дакле, коју ја пијем испићете; и крштењем којим се ја крштавам крстићете се;
40. Али да седнете с десне стране мени и с леве, не могу ја дати него којима је уготовљено.
41. И чувши то десеторица почеше се срдити на Јакова и на Јована.
42. А Исус дозавши их рече им: Знате да кнезови народни владају народом и поглавари његови управљају њим.
43. Али међу вама да не буде тако; него који хоће да буде већи међу вама, да вам служи.
44. И који хоће први међу вама да буде, да буде свима слуга.
45. Јер Син човечји није дошао да Му служе него да служи, и да да душу своју у откуп за многе.
46. И дођоше у Јерихон. И кад излажаше из Јерихона, Он и ученици Његови и народ многи, син Тимејев, Вартимеј слепи, сеђаше крај пута и прошаше.
47. И чувши да је то Исус Назарећанин стаде викати и говорити: Сине Давидов, Исусе! Помилуј ме!
48. И пређаху му многи да ућути, а он још више викаше: Сине Давидов! Помилуј ме!
49. И ставши Исус рече да га зовну. И зовнуше слепца говорећи му: Не бој се, устани, зове те.
50. А он збацивши са себе хаљине своје, устаде и дође к Исусу.
51. И одговарајући рече му Исус: Шта хоћеш да ти учиним? А слепи рече Му: Равуни! Да прогледам.
52. А Исус рече му: Иди, вера твоја поможе ти. И одмах прогледа, и оде путем за Исусом.

1. И кад се приближи к Јерусалиму, к Витфази и Витанији, код горе Маслинске, посла двојицу од ученика својих
2. И рече им: Идите у село што је пред вама, и одмах како уђете у њега наћи ћете магаре привезано, на које нико од људи није уседао; одрешите га и доведите.
3. И ако вам ко рече: Шта то чините? Кажите: Треба Господу; и одмах ће га послати овамо.
4. А они одоше, и нађоше магаре привезано код врата напољу на раскршћу, и одрешеше га.
5. И неко од оних што стајаху онде рекоше им: Зашто дрешите магаре?
6. А они рекоше им као што им заповеди Исус; и оставише их.
7. И доведоше магаре к Исусу, и метнуше на њ хаљине своје; и уседе на њ.
8. А многи простреше хаљине своје по путу; а једни резаху грање од дрвета, и простираху по путу.
9. А који иђаху пред Њим и за Њим, викаху говорећи: Осана! Благословен који иде у име Господње!
10. Благословено царство оца нашег Давида који иде у име Господње! Осана на висини!
11. И уђе Исус у Јерусалим, и у цркву; и промотривши све, кад би увече, изађе у Витанију с дванаесторицом.
12. И сутрадан кад изађоше из Витаније, огладне.
13. И видевши издалека смокву с лишћем дође не би ли шта нашао на њој; и дошавши к њој ништа не нађе осим лишћа; јер још не беше време смоквама.
14. И одговарајући Исус рече јој: Да одсад од тебе нико не једе рода довека. И слушаху ученици Његови.
15. И дођоше опет у Јерусалим; и ушавши Исус у цркву стаде изгонити оне који продаваху и куповаху по цркви; и испремета трпезе оних што мењаху новце, и клупе оних што продаваху голубове.
16. И не даде да ко пронесе суда кроз цркву.
17. И учаше говорећи им: Није ли писано: Дом мој нека се зове дом молитве свим народима? А ви начинисте од њега хајдучку пећину.
18. И чуше књижевници и главари свештенички, и тражаху како би Га погубили; плашили су Га се, јер Га је народ слушао.
19. И кад би увече изађе напоље из града.
20. И у јутру пролазећи видеше смокву где се посушила из корена.
21. И опоменувши се Петар рече Му: Рави! Гле, смоква што си је проклео, посушила се.
22. И одговарајући Исус рече им:
23. Имајте веру Божју; јер вам заиста кажем: ако ко рече гори овој: Дигни се и баци се у море, и не посумња у срцу свом, него узверује да ће бити као што говори: биће му шта год рече.
24. Зато вам кажем: све што иштете у својој молитви верујте да ћете примити; и биће вам.
25. И кад стојите на молитви, праштајте ако шта имате на кога: да и Отац ваш који је на небесима опрости вама погрешке ваше.
26. Ако ли, пак, ви не опраштате, ни Отац ваш који је на небесима неће опростити вама погрешке ваше.
27. И дођоше опет у Јерусалим; и кад хођаше по цркви дођоше к Њему главари свештенички и књижевници и старешине,
28. И рекоше Му: Каквом власти то чиниш? И ко ти даде власт ту, да то чиниш?
29. А Исус одговарајући рече им: и ја ћу вас да упитам једну реч, и одговорите ми; па ћу вам казати каквом власти ово чиним.
30. Крштење Јованово или би с неба или од људи? Одговорите ми.
31. И мишљаху у себи говорећи: Ако кажемо: С неба, рећи ће: Зашто му дакле не веровасте?
32. Ако ли кажемо: Од људи, бојимо се народа; јер сви мишљаху за Јована да заиста пророк беше.

33. И одговарајући рекоше Исусу: Не знамо. И Исус одговарајући рече њима: Ни ја вама нећу казати каквом власти ово чиним.



1. И поче им говорити у причама: Посади човек виноград, и огради плотом, и ископа пивницу, и начини кулу, и даде га виноградарима, па оде.
2. И кад дође време, посла к виноградарима слугу да прими од виноградаря од рода виноградског.
3. А они ухвативши слугу избише га, и послаше празна.
4. И опет посла к њима другог слугу; и оног бише камењем и разбише му главу, и послаше га срамотног.
5. И опет посла другог; и оног убише; и многе друге, једне избише, а друге побише.
6. Још дакле имаше јединог свог милог сина, посла и њега најпоследње к њима говорећи: Постидеће се сина мог.
7. А виноградарии рекоше у себи: Ово је наследник, ходите да га убијемо, и нама ће остати очевина његова.
8. И ухватише га, и убише, и избацише га напоље из винограда.
9. Шта ће дакле учинити господар од винограда? Доћи ће и погубиће виноградаре, и даће виноград другима.
10. Зар нисте читали у писму ово: Камен који одбацише зидари, онај поста глава од угла;
11. То би од Господа и дивно је у нашим очима?
12. И гледаху да Га ухвате, али се побојаше народа; јер разумеше да за њих говори причу; и оставивши Га одоше.
13. И послаше к Њему неке од фарисеја и Иродоваца да би Га ухватили у речи.
14. А они дошавши рекоше Му: Учитељу! Знамо да си истинит, и да не мариш ни за кога; јер не гледаш ко је ко, него заиста путу Божјем учиш; треба ли ћесару давати харач или не? Хоћемо ли дати, или да не дамо?
15. А Он, знајући њихово лицемерје, рече им: Што ме кушате? Донесите ми новац да видим
16. А они донесоше. И рече им: Чији је ово образ и натпис? А они Му рекоше: Ћесарев.
17. И одговарајући Исус рече им: Подајте ћесарево ћесару, а Божје Богу. И чудише Му се.
18. И дођоше к Њему садукеји који кажу да нема васкрсења, и запиташе Га говорећи:
19. Учитељу! Мојсије нам написа: Ако коме брат умре и остави жену а деце не остави, да брат његов узме жену његову и да подигне семе брату свом.
20. Седам браће беше: и први узе жену, и умре без порода.
21. И други узе је, и умре, и ни он не остави порода; тако и трећи.
22. И узеше је седморица, и не оставише порода. А после свих умре и жена.
23. О васкрсењу дакле кад устану кога ће од њих бити жена? Јер је за седморицом била.
24. И одговарајући Исус рече им: Зато ли се ви варате што не знате писма ни силе Божје?
25. Јер кад из мртвих устану, нити ће се женити ни удавати, него су као анђели на небесима.
26. А за мртве да устају нисте ли читали у књигама Мојсијевим како му рече Бог код купине говорећи: Ја сам Бог Авраамов, и Бог Исаков, и Бог Јаковљев?
27. Није Бог Бог мртвих, него Бог живих. Ви се дакле врло варате.
28. И приступи један од књижевника који их слушаше како се препиру, и виде да им добро одговара, и запита Га: Која је прва заповест од свих?
29. А Исус одговори му: Прва је заповест од свих: Чуј Израилу, Господ је Бог наш Господ једини;
30. И љуби Господа Бога свог свим срцем својим и свом душом својом и свим умом својим и свом снагом својом. Ово је прва заповест.
31. И друга је као и ова: Љуби ближњег свог као самог себе. Друге заповести веће од ових нема.
32. И рече Му књижевник: Добро, учитељу! Право си казао да је један Бог, и нема другог осим Њега;
33. И љубити Га свим срцем и свим разумом и свом душом и свом снагом, и љубити ближњег

као самог себе, веће је од свих жртава и прилога.

34. А Исус видевши како паметно одговори рече му: Ниси далеко од царства Божјег. И нико више не смеше да Га запита.

35. И одговори Исус и рече учећи у цркви: Како говоре књижевници да је Христос син Давидов?

36. Јер сам Давид каза Духом Светим: Рече Господ Господу мом: Седи мени с десне стране, док положим непријатеље Твоје подножје ногама Твојим.

37. Сам дакле Давид назива Га Господом, и откуда му је син? И многи народ слушаше Га с радошћу.

38. И говораше им у науци својој: Чувајте се књижевника који иду у дугачким хаљинама, и траже да им се клања по улицама,

39. И првих места по зборницама, и зачеља на гозбама.

40. Ови што једу куће удовичке, и лажно се моле Богу дуго, биће још више осуђени.

41. И седавши Исус према Божјој хазни гледаше како народ меће новце у Божју хазну. И многи богати метаху много.

42. И дошавши једна сиромашна удовица метну две лепте, које чине један кодрант.

43. И дозавши ученике своје рече им: Заиста вам кажем: ова сиромашна удовица метну више од свих који мећу у Божју хазну.

44. Јер сви метнуше од сувишка свог; а она од сиротиње своје метну све што имаше, сву храну своју.

1. И кад излажаше из цркве рече Му један од ученика Његових: Учитељу! Гле какво је камење, и каква грађевина!
2. И одговарајући Исус рече му: Видиш ли ову велику грађевину? Ни камен на камену неће овде остати који се неће разметнути.
3. И кад сеђаше на гори Маслинској према цркви, питаху Га самог Петар и Јаков и Јован и Андрија:
4. Кажи нам кад ће то бити? И какав ће знак бити кад ће се то све свршити?
5. А Исус одговарајући им поче говорити: Чувајте се да вас ко не превари.
6. Јер ће многи доћи у моје име говорећи: Ја сам; и многе ће преварити.
7. А кад чујете ратове и гласове о ратовима, не плашите се; јер треба да то буде; али то још није последак.
8. Устаће народ на народ и царство на царство; и земља ће се трести по свету; и биће глади и буне. То је почетак страдања.
9. А ви се чувајте; јер ће вас предавати у судове и по зборницама биће вас, и пред краљеве и цареve изводиће вас мене ради за сведочанство њима.
10. И у свим народима треба да се најпре проповеди јеванђеље.
11. А кад вас поведу да предају, не брините се унапред шта ћете говорити, нити мислите; него шта вам се да у онај час оно говорите; јер ви нећете говорити него Дух Свети.
12. И предаће брат брата на смрт и отац сина, и устаће деца на родитеље и побиће их.
13. И сви ће омрзнути на вас имена мог ради. Али који претрпи до краја благо њему.
14. А кад видите мрзост опустошења, за коју говори пророк Данило, да стоји где не треба (који чита да разуме): тада који буду у Јудеји нека беже у горе;
15. И који буде на крову да не силази у кућу, нити да улази да узме шта из куће своје;
16. И који буде у пољу да се не враћа натраг да узме хаљину своју.
17. Али тешко труднима и дојиљама у те дане!
18. Него се молити Богу да не буде бежање ваше у зиму.
19. Јер ће у дане те бити невоља каква није била од почетка створења које је Бог створио до сад, и неће ни бити.
20. И да Господ не скрати дане нико не би остао; али изабраних ради, које изабра, скратио је дане.
21. Тада ако вам ко рече: Ево овде је Христос, или: Ено онде, не верујте.
22. Јер ће изаћи лажни Христоси и лажни пророци, и показаће знаке и чудеса да би преварили, ако буде могуће, и изабране.
23. Али ви се чувајте: ето вам све казах напред.
24. Али у те дане, после те невоље, сунце ће помрчати, и месец своју светлост изгубити.
25. И звезде ће спадати с неба и силе небеске покренути се.
26. И тада ће угледати Сина човечјег где иде на облацима са силом и славом великом.
27. И тада ће послати анђеле своје и сабраће изабране своје од четири ветра, од краја земље до краја неба.
28. А од смокве научите се причи: кад се већ њена грана помлади и стане листати, знате да је близу лето.
29. Тако и ви кад видите ово да се збива, знајте да је близу код врата.
30. Заиста вам кажем да овај нараштај неће проћи док се ово све не збуди.
31. Небо и земља проћи ће, али речи моје неће проћи.
32. А о дану том или о часу нико не зна, ни анђели који су на небесима, ни Син, до Отац.
33. Пазите, стражите и молити се Богу; јер не знате кад ће време настати.
34. Као што човек одлазећи остави кућу своју, и да слугама својим власт, и свакоме свој посао; и вратару заповеди да стражи.
35. Стражите дакле; јер не знате кад ће доћи господар од куће, или увече или у по ноћи, или у

петле, или ујутру;

36. Да не дође изненада и да вас не нађе, а ви спавате.

37. А шта вам кажем, свима кажем: стражите.

1. Беху пак још два дана до пасхе и до дана пресних хлебова; и тражаху главари свештенички и књижевници како би Га из преваре ухватили и убили.
2. Али говораху: Не о празнику, да се не би народ побунио.
3. И кад беше Он у Витанији у кући Симона губавог и сеђаше за трпезом, дође жена са скленицом многоценога мира чистог нардовог, и разбивши скленицу изливаше Му на главу.
4. А неки се срђаху говорећи: Зашто се то миро просипа тако?
5. Јер се могаше за њ узети више од триста гроша и дати сиромасима. И викаху на њу.
6. А Исус рече: Оставите је; шта јој сметате? Она учини добро дело на мени.
7. Јер сиромаше имате свагда са собом, и кад год хоћете можете им добро чинити; а мене немате свагда.
8. Она шта може, учини: она помаза напред тело моје за упок.
9. Заиста вам кажем: где се год успроповеда јеванђеље ово по свему свету, казаће се и то за спомен њен.
10. И Јуда Искаротски, један од дванаесторице оде ка главарима свештеничким да им Га изда.
11. А они чувши обрадоваше се, и обрекоше му новце дати: и тражаше згоду да Га изда.
12. И у први дан пресних хлебова, кад клаху пасху, рекоше Му ученици Његови: Где ћеш да идемо да Ти зготовимо пасху да једеш?
13. И посла двојицу од ученика својих и рече им: Идите у град, и сретће вас човек који носи воду у крчагу; идите за њим,
14. И где уђе кажите господару од оне куће: Учитељ вели: Где је гостионица где ћу јести пасху с ученицима својим?
15. И он ће вам показати велику собу прострту готову: онде нам зготовите.
16. И изађоше ученици Његови, и дођоше у град, и нађоше као што им каза, и уготовише пасху.
17. И кад би увече, дође са дванаесторицом.
18. И кад сеђаху за трпезом и јеђаху рече Исус: Заиста вам кажем: један од вас, који једе са мном, издаће ме.
19. А они се забринуше, и стадоше говорити један за другим: Да не ја? И други: Да не ја?
20. А Он одговарајући рече им: Један од дванаесторице који умочи са мном у зделу.
21. Син човечји дакле иде као што је писано за Њега; али тешко оном човеку који изда Сина човечјег; боље би му било да се није родио онај човек.
22. И кад јеђаху узе Исус хлеб и благословивши преломи га, и даде им, и рече: Узмите, једите; ово је тело моје.
23. И узе чашу и давши хвалу даде им; и пише из ње сви.
24. И рече им: Ово је крв моја новог завета која ће се пролити за многе.
25. Заиста вам кажем: више нећу пити од рода виноградског до оног дана кад ћу га пити новог у царству Божјем.
26. И отпојавши хвалу изађоше на гору Маслинску.
27. И рече им Исус: Сви ћете се ви саблазнити о мене ову ноћ; јер је писано: ударићу пастира и овце ће се разбећи.
28. Али по васкрсењу свом, ја идем пред вама у Галилеју.
29. А Петар Му рече: Ако се и сви саблазне, али ја нећу.
30. И рече му Исус: Заиста ти кажем: ноћас док двапут петао не запева три пута ћеш ме се одрећи.
31. А он још више говораше: Да бих знао с Тобом и умрети нећу Те се одрећи. Тако и сви говораху.
32. И дођоше у село које се зове Гетсиманија, и рече ученицима својим: Седите овде док ја идем да се помолим Богу.
33. И узе са собом Петра и Јакова и Јована, и забрину се и поче тужити.

34. И рече им: Жалосна је душа моја до смрти; почекајте овде, и стражите.
35. И отишавши мало паде на земљу, и мољаше се да би Га мимоишао час, ако је могуће.
36. И говораше: Ава Оче! Све је могуће Теби; пронеси чашу ову мимо мене; али опет не како ја хоћу, него како Ти.
37. И дође и нађе их где спавају, и рече Петру: Симоне! Зар спаваш? Не може ли једног часа постражити?
38. Стражите и молите се Богу да не паднете у напаст; јер је дух срчан али је тело слабо.
39. И опет отишавши помоли се Богу оне исте речи говорећи.
40. И вративши се нађе их опет где спавају; јер им беху очи отежале; и не знаху шта би Му одговорили.
41. И дође трећи пут, и рече им: Једнако спавате и почивате; доста је; дође час; ево се предаје Син човечји у руке грешницима.
42. Устаните да идемо; ево издајник се мој приближи.
43. И одмах, док Он још говораше, дође Јуда, један од дванаесторице, и с њим људи многи с ножевима и с кољем од главара свештеничких и од књижевника и старешина.
44. И издајник Његов даде им знак говорећи: Кога ја целивам онај је: држите га, и водите га чувајући.
45. И дошавши одмах приступи к Њему, и рече: Рави! Рави! И целива Га.
46. А они метнуше руке своје на Њ и ухватише Га.
47. А један од оних што стајаху онде извади нож те удари слугу поглавара свештеничког, и одсече му ухо.
48. И одговарајући Исус рече им: Као на хајдука изашли сте с ножевима и с кољем да ме ухватите,
49. А сваки дан сам био код вас у цркви и учио, и не ухватисте ме. Али да се збуде писмо.
50. И оставивши Га, ученици сви побегоше.
51. И за Њим иђаше некакав младић огрнут платном по голом телу; и ухватише оног младића.
52. А он оставивши платно го побеже од њих.
53. И доведоше Исуса к поглавару свештеничком, и стекоше се к њему сви главари свештенички и књижевници и старешине.
54. И Петар иде за Њим издалека до у двор поглавара свештеничког, и сеђаше са слугама, и грејаше се код огња.
55. А главари свештенички и сва скупштина тражаху на Исуса сведочанства да Га убију; и не нађоше;
56. Јер многи сведочаху лажно на Њега и сведочанства не беху једнака.
57. И једни уставши сведочаху на Њега лажно говорећи:
58. Ми смо чули где он говори: Ја ћу развалити ову цркву која је рукама начињена, и за три дана начинићу другу која неће бити рукама начињена.
59. И ни ово сведочанство њихово не беше једнако.
60. И уставши поглавар свештенички на среду запита Исуса говорећи: Зар ништа не одговараш што ови на тебе сведоче?
61. А Он ћуташе и ништа не одговараше. Опет поглавар свештенички запита и рече: Јеси ли ти Христос, Син Благословенога?
62. А Исус рече: Јесам; и видећете Сина човечјег где седи с десне стране Силе и иде на облацима небеским.
63. А поглавар свештенички раздре своје хаљине, и рече: Шта нам требају више сведоци?
64. Чусте хулу на Бога; шта мислите? А они сви казаше да је заслужио смрт.
65. И почеше једни пљувати на Њ, и покривати Му лице, и ћушати Га, и говорити Му: Прореци; и слуге Га бијаху по образима.
66. И кад беше Петар доле на двору, дође једна од слушкиња поглавара свештеничког,
67. И видевши Петра где се греје погледа на њ и рече: И ти си био с Исусом Назарећанином.
68. А он се одрече говорећи: Не знам нити разумем шта ти говориш. И изађе напоље пред двор:

и петао запева.

69. И опет, кад га виде слушкиња, поче говорити онима што стајаху онде: Овај је од њих.

70. А он се опет одрицаше. И мало затим опет они што стајаху онде рекоше Петру: Ваистину си од њих: јер си Галилејац, и говор ти је онакав.

71. А он се поче клети и преклињати: Не знам тог човека за кога ви говорите.

72. И други пут запева петао. И опомену се Петар речи што му рече Исус: Док петао двапут не запева одрећи ћеш ме се трипут. И стаде плакати.

1. И одмах ујутру учинише веће главари свештенички са старешинама и књижевницима, и сав сабор, и свезавши Исуса одведоше Га и предадоше Пилату.
2. И упита Га Пилат: Јеси ли ти цар јудејски? А Он одговарајући рече му: Ти кажеш.
3. И тужаху Га главари свештенички врло.
4. А Пилат опет упита Га говорећи: Зар ништа не одговараш? Гледај шта сведоче на тебе.
5. Али Исус више не одговори ништа тако да се дивљаше Пилат.
6. А о сваком празнику пушташе им по једног сужња кога искаху.
7. А беше један затворен, по имену Варава, са својим другарима који су у буни пролили крв.
8. И повикавши народ стаде искати што им свагда чињаше.
9. А Пилат им одговори говорећи: Хоћете ли да вам пустим цара јудејског?
10. Јер знаше да су Га из зависти предали главари свештенички.
11. Али главари свештенички подговорише народ боље Вараву да траже да им пусти.
12. А Пилат опет одговарајући рече им: А шта хоћете да чиним с тим што га зовете царем јудејским?
13. А они опет повикаше: Распни га.
14. А Пилат им рече: А какво је зло учинио? А они гласно викаху: Распни га.
15. А Пилат желећи угодити народу пусти им Вараву, а Исуса шибавши предаде да Га разапну.
16. А војници Га одведоше у судницу, и сазваше сву чету војника,
17. И обукоше Му скерлетну кабаницу, и оплетавши венац од трња метнуше на Њ.
18. И стадоше Га поздрављати говорећи: Здраво, царе јудејски!
19. И бијаху Га по глави трском, и плуваху на Њ, и падајући на колена поклањаху Му се.
20. И кад Му се наругаше, свукоше с Њега скерлетну кабаницу, и обукоше Га у Његове хаљине и изведоше Га да Га разапну.
21. И натераше неког Симона из Кирина, оца Александровог и Руфовог, који иђаше из поља, да Му понесе крст.
22. И доведоше Га на место Голготу, које ће рећи: Костурница.
23. И даваху Му да пије вино са смирном, а Он не узе.
24. И кад Га разапеше, поделише хаљине Његове бацајући коцке за њих ко ће шта узети.
25. А беше сат трећи кад Га разапеше.
26. И беше натпис Његове кривице написан: Цар јудејски.
27. И с Њим распеше два хајдука, једног с десне, а једног с леве стране Њему.
28. И изврши се писмо које говори: и метнуше Га међу злочинце.
29. И који пролажаху, хуљаху на Њ машући главама својим и говорећи: Аха! Ти што цркву разваљујеш и за три дана начињаш,
30. Помози сам себи и сиђи с крста.
31. Тако и главари свештенички с књижевницима ругаху се говорећи један другом: Другима поможе, а себи не може помоћи.
32. Христос цар Израиљев нека сиђе сад с крста да видимо, па ћемо му веровати. И они што беху с Њим разапети ругаху Му се.
33. А у шестом сату би тама по свој земљи до сата деветог.
34. И у деветом сату повика Исус гласно говорећи: Елои! Елои! Лама савахтани? Које значи: Боже мој! Боже мој! Зашто си ме оставио?
35. И неко од оних што стајашу онде чувши то говораху: Ено зове Илију.
36. А један отрча те напуни сунђер оцта, па натакнувши на трску појаше Га говорећи: Станите да видимо хоће ли доћи Илија да га скине.
37. А Исус повика гласно, и издахну.
38. И завеса црквена раздре се на двоје с врха до на дно.
39. А кад виде капетан који стајаше према Њему да с таквом виком издахну, рече: Заиста човек овај Син Божји беше.



40. А беху и жене које гледаху издалека, међу којима беше и Марија Магдалина и Марија Јакова малог и Јосије мати, и Соломија,
41. Које иђаху за Њим и кад беше у Галилеји, и службаху Му; и друге многе које беху дошле с Њим у Јерусалим.
42. И кад би увече (јер беше петак, то јест уочи суботе),
43. Дође Јосиф из Ариматеје, поштен саветник, који и сам царство Божје чекаше, и усуди се те уђе к Пилату и заиска тело Исусово.
44. А Пилат се зачуди да је већ умро; и дозвавши капетана запита га: Је ли давно умро?
45. И дознавши од капетана, даде тело Јосифу.
46. И купивши платно, и скинувши Га, обави платном, и метну Га у гроб који беше исечен у камену, и навали камен на врата од гроба.
47. А Марија Магдалина и Марија Јосијина гледаху где Га метаху.

1. И пошто прође субота, Марија Магдалина и Марија Јаковљева и Соломија купише мириса да дођу и да помажу Исуса.
2. И врло рано у први дан недеље дођоше на гроб око сунчаног рођаја.
3. И говораху међу собом: Ко ће нам одвалити камен од врата гробних?
4. И погледавши видеше да камен беше одваљен: јер беше врло велики.
5. И ушавши у гроб видеше младића обученог у белу хаљину где седи с десне стране; и уплашише се.
6. А он им рече: Не плашите се, Исуса тражите Назарећанина распетог; уста, није овде, ево место где Га метнуше.
7. Него идите кажите ученицима Његовим и Петру да пред вама оде у Галилеју: тамо ћете Га видети, као што вам рече.
8. И изашавши побегоше од гроба; јер их ухвати дрхат и страх; и ником ништа не казаше, јер се бојаху.
9. А Исус уставши рано у први дан недеље јави се најпре Марији Магдалини, из које је истерао седам ђавола.
10. А она оде те јави онима што су били с Њим, који плакаху и ридаху.
11. И они чувши да је жив и да Га је она видела не вероваше.
12. А потом јави се на путу двојици од њих у другом обличју, кад су ишли у село.
13. И они отишавши јавише осталима; и ни њима не вероваше.
14. А најпоследње, јави се кад њих једанаесторица беху за трпезом, и прекори их за њихово неверје и тврђу срца што не вероваше онима који су Га видели да је устао;
15. И рече им: Идите по свему свету и проповедите јеванђеље сваком створењу.
16. Који узверује и покрсти се, спашће се; а ко не верује осудиће се.
17. А знаци онима који верују биће ови: именом мојим изгониће ђаволе; говориће новим језицима;
18. Узимаће змије у руке, ако и смртно шта попију, неће им наудити; на болеснике метаће руке, и оздрављаће.
19. А Господ, пошто им изговори, узе се на небо, и седе Богу с десне стране.
20. А они изађоше и проповедаше свуда, и Господ их потпомага, и реч потврђива знацима који су се потом показивали. Амин.

Лука

1. Будући да многи почеше описивати догађаје који се испунише међу нама,
2. Као што нам предаше који испрва сами видеше и слуге речи бише:
3. Намислих и ја, испитавши све од почетка, по реду писати теби, честити Теофиле,
4. Да познаш темељ оних речи којима си се научио.
5. У време Ирода цара јудејског беше неки свештеник од реда Авијиног, по имену Зарија, и жена његова од племена Ароновог, по имену Јелисавета.
6. А беху обоје праведни пред Богом, и живљаху у свему по заповестима и уредбама Господњим без мане.
7. И не имаху деце; јер Јелисавета беше нероткиња, и беху обоје већ стари.
8. И догоди се, кад он служаше по свом реду пред Богом,
9. Да по обичају свештенства дође на њега да изиђе у цркву Господњу да кади.
10. И све мноштво народа беше напољу и мољаше се Богу у време кађења.
11. А њему се показа анђео Господњи који стајаше с десне стране олтара кадионог.
12. И кад га виде Зарија уплаши се и страх нападе на њ.
13. А анђео рече му: Не бој се, Зарија; јер је услишена твоја молитва: и жена твоја Јелисавета родиће ти сина, и надени му име Јован.
14. И биће теби радост и весеље, и многи ће се обрадовати његовом рођењу.
15. Јер ће бити велики пред Богом, и неће пити вино ни сикер; и напуниће се Духа Светог још у утроби матере своје;
16. И многе ће синове Израиљеве обратити ка Господу Богу њиховом;
17. И он ће напред доћи пред Њим у духу и сили Илијиној да обрати срца отаца к деци и невернике к мудрости праведника, и да приправи Господу народ готов.
18. И рече Зарија анђелу: По чему ћу ја то познати? Јер сам стар и жена је моја временита.
19. И одговарајући анђео рече му: Ја сам Гаврило што стојим пред Богом, и послан сам да говорим с тобом и да ти јавим ову радост.
20. И ево, онемећеш и нећеш моћи говорити до оног дана док се то не збуде; јер ниси веровао мојим речима које ће се збити у своје време.
21. И народ чекаше Зарију, и чуђаху се што се забави у цркви.
22. А изишавши не могаше да им говори; и разумеше да му се нешто утворило у цркви; и он намигиваше им; и оста нем.
23. И кад се навршише дани његове службе отиде кући својој.
24. А после ових дана, затрудне Јелисавета жена његова, и кријаше се пет месеци говорећи:
25. Тако ми учини Господ у дане ове у које погледа на ме да ме избави од укора међу људима.
26. А у шести месец посла Бог анђела Гаврила у град галилејски по имену Назарет
27. К девојци испрошеној за мужа, по имену Јосифа из дома Давидовог; и девојци беше име Марија.
28. И ушавши к њој анђео рече: Радуј се, благодатна! Господ је с тобом, благословена си ти међу женама.
29. А она, видевши га, поплаши се од речи његове и помисли: Какав би ово био поздрав?
30. И рече јој анђео: Не бој се, Марија! Јер си нашла милост у Бога.
31. И ево затруднећеш, и родићеш Сина, и надени Му име Исус.
32. Он ће бити велики, и назваће се Син Највишега, и даће Му Господ Бог престо Давида оца Његовог;
33. И цароваће у дому Јаковљевом вавек, и царству Његовом неће бити краја.
34. А Марија рече анђелу: Како ће то бити кад ја не знам за мужа?
35. И одговарајући анђео рече јој: Дух Свети доћи ће на тебе, и сила Највишег осениће те; зато и оно што ће се родити биће свето, и назваће се Син Божји.
36. И ево Јелисавета, твоја тетка, и она затрудне сином у старости својој, и ово је шести месец њој, коју зову нероткињом.

37. Јер у Бога све је могуће што каже.  
38. А Марија рече: Ево слушкиње Господње; нека ми буде по речи твојој. И анђео отиде од ње.  
39. А Марија уставши оних дана, отиде брзо у горњу земљу, у град Јудин.  
40. И уђе у кућу Заријину, и поздрави се с Јелисаветом.  
41. И кад Јелисавета чу честитање Маријино, заигра дете у утроби њеној, и Јелисавета се напуни Духа Светог,  
42. И повика здраво и рече: Благословена си ти међу женама, и благословен је плод утробе твоје.  
43. И откуд мени ово да дође мати Господа мог к мени?  
44. Јер гле, кад дође глас честитања твог у уши моје, заигра дете радосно у утроби мојој.  
45. И благо оној која верова, јер ће се извршити шта јој каза Господ.  
46. И рече Марија: Велича душа моја Господа;  
47. И обрадова се дух мој Богу Спасу мом,  
48. Што погледа на понижење слушкиње своје; јер гле, одсад ће ме звати блаженом сви нараштаји;  
49. Што ми учини величину силни, и свето име Његово;  
50. И милост је Његова од кољена на кољено онима који Га се боје.  
51. Показа силу руком својом; разасу поносите у мислима срца њихових.  
52. Збаци силне с престола, и подиже понижене.  
53. Гладне напуни блага, и богате отпусти празне.  
54. Прими Израилља, слугу свог, да се опомене милости.  
55. Као што говори оцима нашим, Аврааму и семену његовом довека.  
56. Марија пак седи с њом око три месеца, и врати се кући својој.  
57. А Јелисавети дође време да роди, и роди сина.  
58. И чуше њени суседи и родбина да је Господ показао велику милост своју на њој, и радоваху се с њом.  
59. И у осми дан дођоше да обрежу дете, и хтеше да му надену име оца његовог, Зарија.  
60. И одговарајући мати његова рече: Не, него да буде Јован.  
61. И рекоше јој: Никога нема у родбини твојој да му је такво име.  
62. И намигиваху оцу његовом како би он хтео да му надену име.  
63. И заискавши дашчицу, написа говорећи: Јован му је име. И зачудише се сви.  
64. И одмах му се отворише уста и језик његов и говораше хвалећи Бога.  
65. И уђе страх у све суседе њихове; и по свој горњој Јудеји разгласи се сав овај догађај.  
66. И сви који чуше метнуше у срце своје говорећи: Шта ће бити из овог детета? И рука Господња беше са њим.  
67. И Зарија отац његов напуни се Духа Светог, и пророкова говорећи:  
68. Благословен Господ Бог Јаковљев што походи и избави народ свој,  
69. И подиже нам рог спасења у дому Давида слуге свог,  
70. Као што говори устима светих пророка својих од века  
71. Да ће нас избавити од наших непријатеља и из руку свих који мрзе на нас;  
72. Учинити милост оцима нашим, и опоменути се светог завета свог,  
73. Клетве којом се клео Аврааму оцу нашем да ће нам дати  
74. Да се избавимо из руку непријатеља својих, и да му служимо без страха,  
75. И у светости и у правди пред Њим док смо год живи.  
76. И ти, дете, назваћеш се пророк Највишега; јер ћеш ићи напред пред лицем Господњим да Му приправиш пут;  
77. Да даш разум спасења народу његовом за опроштење греха њихових,  
78. По дубокој милости Бога нашег, по којој нас је походио исток с висине;  
79. Да обасјаш оне који седе у тами и у сену смртном; да упутиш ноге наше на пут мира.  
80. А дете растијаше и јачаше духом, и беше у пустињи дотле док се не показа Израилју.

1. У то време пак изиђе заповест од ћесара Августа да се препише сав свет.
2. Ово је био први препис за владања Киринова Сиријом.
3. И пођоше сви да се препишу, сваки у свој град.
4. Тада пође и Јосиф из Галилеје, из града Назарета у Јудеју у град Давидов који се звахе Витлејем, јер он беше из дома и племена Давидовог,
5. Да се препише с Маријом, испрошеном за њега женом, која беше трудна.
6. И кад онамо беху, дође време да она роди.
7. И роди Сина свог првенца, и пови Га, и метну Га у јасле; јер им не беше места у гостионици.
8. И беху пастири у оном крају који чуваху ноћну стажу код стада свог.
9. И гле, анђео Господњи стаде међу њима, и слава Господња обасја их; и уплашише се врло.
10. И рече им анђео: Не бојте се; јер гле, јављам вам велику радост која ће бити свему народу.
11. Јер вам се данас роди спас, који је Христос Господ, у граду Давидовом.
12. И ето вам знака: Наћи ћете дете повито где лежи у јаслама.
13. И уједанпут постаде с анђелом мноштво војника небеских, који хваљаху Бога говорећи:
14. Слава на висини Богу, и на земљи мир, међу људима добра воља.
15. И кад анђели отидоше од њих на небо, пастири говораху један другом: Хајдемо до Витлејема, да видимо то што се тамо догодило шта нам каза Господ.
16. И дођоше брзо, и нађоше Марију и Јосифа и дете где лежи у јаслама.
17. А кад видеше, казаше све што им је казано за то дете.
18. И сви који чуше дивише се томе што им казаше пастири.
19. А Марија чуваше све речи ове и слагаше их у срцу свом.
20. И вратише се пастири славећи и хвалећи Бога за све што чуше и видеше, као што им би казано.
21. И кад се наврши осам дана да Га обрежу, наденуше Му име Исус, као што је анђео рекао док се још није био ни приметно у утроби.
22. И кад дође време да иду на молитву по закону Мојсијевом, донеше Га у Јерусалим да Га метну пред Господа,
23. (Као што је написано у закону Господњем: Да се свако дете мушко које најпре отвори матицу посвети Господу;)
24. И да принесу прилог, као што је речено у закону Господњем, две грлице, или два голубића.
25. И гле, беше у Јерусалиму човек по имену Симеун, и тај човек беше праведан и побожан, који чекаше утехе Израилеве, и Дух Свети беше у њему.
26. И њему беше Свети Дух казао да неће видети смрт док не види Христа Господњег.
27. И каза му Дух те дође у цркву; и кад донесоше родитељи дете Исуса да сврше за Њега закон по обичају,
28. И он Га узе на руке своје, и хвали Бога и рече:
29. Сад отпушташ с миром слугу свог, Господе, по речи својој;
30. Јер видеше очи моје спасење Твоје,
31. Које си уготовио пред лицем свих народа,
32. Видело, да обасја незнабошце, и славу народа Твог Израиља.
33. И Јосиф и мати Његова чуђаху се томе што се говораше за Њега.
34. И благослови их Симеун, и рече Марији, матери Његовој: Гле, Овај лежи да многе обори и подигне у Израиљу, и да буде знак против кога ће се говорити
35. (А и теби самој пробошће нож душу), да се открију мисли многих срца.
36. И беше Ана пророчица, кћи Фануилова, од колена Асировог; она је остарела, а седам је година живела с мужем од девојаштва свог,
37. И удова око осамдесет и четири године, која не одлажаше од цркве, и служаше Богу дан и ноћ постом и молитвама.
38. И она у тај час дође, и хваљаше Господа и говораше за Њега свима који чекаху спасења у

Јерусалиму.

39. И кад свршише све по закону Господњем, вратише се у Галилеју у град свој Назарет.

40. А дете растијаше и јачаше у духу, и пуњаше се премудрости, и благодат Божија беше на Њему.

41. И родитељи Његови иђаху сваке године у Јерусалим о празнику пасхе.

42. И кад Му би дванаест година, дођоше они у Јерусалим по обичају празника;

43. И кад дане проведоше и они се вратише, оста дете Исус у Јерусалиму; и не знаде Јосиф и мати Његова;

44. Него мислећи да је с друштвом, отидоше дан хода, и стадоше Га тражити по родбини и по знанцима.

45. И не наставши Га вратише се у Јерусалим да Га траже.

46. И после три дана нађоше Га у цркви где седи међу учитељима, и слуша их, и пита их,

47. И сви који Га слушаху дивљаху се Његовом разуму и одговорима.

48. И видевши Га зачудише се, и мати Његова рече Му: Сине! Шта учини нама тако? Ево отац твој и ја са страхом тражисмо те.

49. И рече им: Зашто сте ме тражили? Зар не знате да мени треба у оном бити што је Оца мог?

50. И они не разумеше речи што им рече.

51. И сиђе с њима и дође у Назарет; и беше им послушан. И мати Његова чуваше све речи ове у срцу свом.

52. И Исус напредоваше у премудрости и у расту и у милости код Бога и код људи.

1. У петнаестој години владања ћесара Тиверија, кад беше Понтије Пилат судија у Јудеји, и Ирод четворовласник у Галилеји, а Филип брат његов четворовласник у Итуреји и у трахонитској, и Лисанија четворовласник у Авилини,
2. За поглавара свештеничких Ане и Кајафе, рече Бог Јовану сину Заријином у пустињи,
3. И дође у сву околину јорданску проповедајући крштење покајања за опроштење греха;
4. Као што је написано у књизи речи пророка Исаије који говори: Глас оног што виче у пустињи: Приправите пут Господњи; поравните стазе Његове;
5. Све долине нека се испуне, и све горе и брегови нека се слегну; и шта је криво нека буде право, и храпави путеви нека буду глатки;
6. И свако ће тело видети спасење Божије.
7. Јован, пак, говораше људима који излажаху да их крсти: Породи аспидини! Ко вам каза да бежите од гнева који иде?
8. Родите дакле родове достојне покајања, и не говорите у себи: Оца имамо Авраама; јер вам кажем да Бог може и од овог камења подигнути децу Аврааму.
9. Јер већ и секира стоји дрвету код корена; и свако дрво које добар род не рађа сече се и у огањ се баца.
10. И питаху га људи говорећи: Шта ћемо дакле чинити?
11. Он пак одговарајући рече им: Који има две хаљине нека да једну ономе који нема; и ко има хране нека чини тако.
12. Дођоше пак и цариници да их крсти, и рекоше му: Учитељу! Шта ћемо чинити?
13. А он им рече: Не тражите више него што вам је речено.
14. Питаху га пак и војници говорећи: А ми шта ћемо чинити? И рече им: Никоме да не чините силе нити кога да опадате, и будите задовољни својом платом.
15. А кад народ беше у сумњи и помишљаху сви у срцима својим за Јована: Да није он Христос?
16. Одговараше Јован свима говорећи: Ја вас крстим водом; али иде за мном јачи од мене, коме ја нисам достојан одрешити ремен на обући Његовој; Он ће вас крстити Духом Светим и огњем.
17. Он има лопату у руци својој, и очистиће гумно своје, и скупиће пшеницу своју, а плеву ће сажећи огњем вечним.
18. И друго много којешта јавља народу и наводиња.
19. Ирода пак четворовласника кораше Јован за Иродијаду, жену брата његовог, и за сва зла што учини Ирод;
20. И сврх свега учини и то те затвори Јована у тамницу.
21. А кад се крсти сав народ, и Исус пошто се крсти и мољаше се Богу, отвори се небо,
22. И сиђе на Њ Дух Свети у телесном облику као голуб, и чу се глас с неба говорећи: Ти си Син мој љубазни, Ти си по мојој вољи.
23. И тај Исус имаше око тридесет година кад поче; и беше, као што се мишљаше, син Јосифа сина Илијиног,
24. Сина Мататовог, сина Левијевог, сина Мелхијиног, сина Јенејевог, сина Јосифовог,
25. Сина Мататијиног, сина Амосовог, сина Наумовог, сина Еслијиног, сина Нангејевог,
26. Сина Маатовог, сина Мататијиног, сина Семејиног, сина Јосифовог, сина Јудиног,
27. Сина Јоаниног, сина Рисиног, сина Зоровавељевог, сина Салатииловог, сина Ниријиног,
28. Сина Мелхијиног, сина Адијиног, сина Косамовог, сина Ировог,
29. Сина Јосијиног, сина Елијезеровог, сина Јоримовог, сина Мататовог, сина Левијевог,
30. Сина Симеуновог, сина Јудиног, сина Јосифовог, сина Јонановог, сина Елијакимовог,
31. Сина Мелејиног, сина Маинановог, сина Мататиног, сина Натановог, сина Давидовог,
32. Сина Јесејевог, сина Овидовог, сина Воозовог, сина Салмоновог, сина Наасоновог,
33. Сина Аминадавовог, сина Арамовог, сина Есромовог, сина Фаресовог, сина Јудиног,
34. Сина Јаковљевог, сина Исаковог, сина Авраамовог, сина Тариног, сина Нахоровог,
35. Сина Серуховог, сина Рагавовог, сина Фалековог, сина Еверовог, сина Салиног,



36. Сина Каинановог, сина Арфаксадовог, сина Симовог, сина Нојевог, сина Ламеховог,  
37. Сина Матусаловог, сина Еноховог, сина Јаредовог, сина Малелеиловог, сина Каинановог,  
38. Сина Еносовог, сина Ситовог, сина Адамовог, сина Божијег.

1. Исус пак пун Духа Светог врати се од Јордана, и одведе Га Дух у пустињу,
2. И четрдесет дана куша Га ђаво, и не једе ништа за то дана; и кад се они навршише, онда огладне,
3. И рече Му ђаво: Ако си Син Божји, реци овом камену да постане хлеб.
4. И одговори му Исус говорећи: У писму стоји: Неће живети човек о самом хлебу, него о свакој речи Божијој.
5. И изведавши Га ђаво на гору високу показа Му сва царства овог света у тренућу ока,
6. И рече Му ђаво: Теби ћу дати сву власт ову и славу њихову, јер је мени предана, и коме ја хоћу даћу је;
7. Ти, дакле, ако се поклониш преда мном биће све твоје,
8. И одговарајући Исус рече му: Иди од мене, сотоно; у писму стоји: Поклањај се Господу Богу свом, и Њему једином служи.
9. И одведе Га у Јерусалим, и постави Га наврх цркве, и рече Му: Ако си Син Божји, скочи одавде доле;
10. Јер у писму стоји да ће анђелима својим заповедити за тебе да те сачувају,
11. И узете те на руке да где не запнеш за камен ногом својом.
12. И одговарајући Исус рече му: Казано је: Не кушај Господа Бога свог.
13. И кад сврши ђаво све кушање, отиде од Њега за неко време.
14. И врати се Исус у сили духовној у Галилеју; и отиде глас о Њему по свему оном крају.
15. И Он учаше по зборницама њиховим, и сви Га хваљаху.
16. И дође у Назарет где беше одрастао, и уђе по обичају свом у дан суботни у зборницу, и устаде да чита.
17. И даше Му књигу пророка Исаије, и отворивши књигу нађе место где беше написано:
18. Дух је Господњи на мени; зато ме помаза да јавим јеванђеље сиромасима; посла ме да исцелим скрушене у срцу; да проповедим заробљенима да ће се отпустити, и слепима да ће прогледати; да отпустим сужње;
19. И да проповедам пријатну годину Господњу.
20. И затворивши књигу даде слузи, па седе: и сви у зборници гледаху на Њ.
21. И поче им говорити: Данас се изврши ово писмо у ушима вашим.
22. И сви Му сведочаху, и дивљаху се речима благодати које излажаху из уста Његових, и говораху: Није ли ово син Јосифов?
23. И рече им: Ви ћете мени без сумње казати ову причу: Лекару! Излечи се сам; шта смо чули да си чинио у Капернауму учини и овде на својој постојбини.
24. Рече пак: Заиста вам кажем: никакав пророк није мио на својој постојбини.
25. А заиста вам кажем: Многе удовице беху у Израиљу у време Илијино кад се небо затвори три године и шест месеци и би велика глад по свој земљи;
26. И ни к једној од њих не би послан Илија до у Сарепту сидонску к жени удовици.
27. И многи беху губави у Израиљу за пророка Јелисија; и ниједан се од њих не очисти до Неемана Сиријанина.
28. И сви се у зборници напунише гнева кад чуше ово.
29. И уставши истераше Га напоље из града, и одведоше Га наврх горе где беше њихов град сазидан да би Га бацили одозго.
30. Али Он прође између њих, и отиде.
31. И дође у Капернаум град галилејски, и учаше их у суботе.
32. И чуђаху се науци Његовој; јер Његова беседа беше силна.
33. И у зборници беше човек у коме беше нечисти дух ђаволски, и повика гласно
34. Говорећи: Прођи се, шта је теби до нас, Исусе Назарећанине? Дошао си да нас погубиш? Знам Те ко си, Светац Божји.
35. И запрети му Исус говорећи: Умукни, и изиђи из њега. И оборивши га ђаво на среду, изиђе

из њега, и нимало му не науди.

36. И у све уђе страх, и говораху један другом говорећи: Каква је то реч, да влашћу и силом заповеда нечистим духовима, и излазе?

37. И отиде глас о Њему по свима околним местима.

38. Уставши, пак, из зборнице дође у кућу Симонову; а ташту Симонову беше ухватила велика грозница, и молише Га за њу.

39. И ставши више ње запрети грозници, и пусти је. И одмах устаде и служаше им.

40. А кад захођаше сунце, сви који имаху болеснике од различних болести, довођаху их к Њему; а Он на сваког од њих меташе руке, и исцељиваше их.

41. А и ђаволи излажаху из многих вичући и говорећи: Ти си Христос Син Божји. И запрећиваше им да не говоре да знају да је Он Христос.

42. А кад наста дан, изиђе и отиде у пусто место; и народ Га тражаше, и дође к Њему, и задржаваху Га да не иде од њих.

43. А Он им рече: и другим градовима треба ми проповедити јеванђеље о царству Божијем; јер сам на то послан.

44. И проповедаше по зборницама галилејским.

1. Једанпут пак, кад народ належе к Њему да слушају реч Божију Он стајаше код језера генисаретског,
2. И виде две лађе где стоје у крају, а рибари беху изишли из њих и испираху мреже:
3. И уђе у једну од лађа која беше Симонова, и замоли га да мало одмакне од краја; и седавши учаше народ из лађе.
4. А кад преста говорити, рече Симону: Хајде на дубину, и баците мреже своје те ловите.
5. И одговарајући Симон рече Му: Учитељу! Сву ноћ смо се трудили, и ништа не ухватисмо: али по Твојој речи баћићу мрежу.
6. И учинивши то ухватише велико мноштво риба, и мреже им се продреше.
7. И намагоше на друштво које беше на другој лађи да дођу да им помогну; и дођоше, и напунише обе лађе тако да се готово потопе.
8. А кад виде Симон Петар, припаде ка коленима Исусовим говорећи: Изиђи од мене, Господе! Ја сам човек грешан.
9. Јер беше ушао страх у њега и у све који беху с њим од мноштва риба које ухватише;
10. А тако и у Јакова и Јована, синове Зеведејеве, који беху другови Симонови. И рече Исус Симону: Не бој се; одселе ћеш људе ловити.
11. И извукавши обе лађе на земљу оставише све, и отидоше за Њим.
12. И кад беше Исус у једном граду, и гле, човек сав у губи: и видевши Исуса паде ничице молећи Му се и говорећи: Господе! Ако хоћеш можеш ме очистити.
13. И пруживши руку дохвати га се. И рече: Хоћу, очисти се. И одмах губа спаде с њега.
14. И Он му заповеди да ником не казује: Него иди и покажи се свештенику, и принеси дар за очишћење своје, како је заповедио Мојсије за сведочанство њима.
15. Али се глас о Њему још већма разлажаше, и мноштво народа стецаше се да Га слушају и да их исцељује од њихових болести.
16. А Он одлажаше у пустињу и мољаше се Богу.
17. И један дан учаше Он, и онде сеђаху фарисеји и законници који беху дошли из свију села галилејских и јудејских и из Јерусалима; и сила Господња исцељиваше их.
18. И гле, људи донесоше на одру човека који беше узет, и тражаху да га унесу и метну преда Њ;
19. И не нашавши куда ће га унети од народа, попеше се на кућу и кроз кров спустише га с одром на среду пред Исуса.
20. И видевши веру њихову рече му: Човече! Опраштају ти се греси твоји.
21. И почеше помишљати књижевници и фарисеји говорећи: Ко је овај што хули на Бога? Ко може опраштати грехе осим једног Бога?
22. А кад разуме Исус помисли њихове, одговарајући рече им: Шта мислите у срцима својим?
23. Шта је лакше рећи: Опраштају ти се греси твоји? Или рећи: Устани и ходи?
24. Него да знате да власт има Син човечији на земљи опраштати грехе, (рече узетоме:) теби говорим: устани и узми одар свој и иди кући својој.
25. И одмах устаде пред њима, и узе на чему лежаше, и отиде кући својој хвалећи Бога.
26. И сви се запрепастише, и хваљаху Бога, и напунивши се страха говораху: Чуда се нагледасмо данас!
27. И потом изиђе, и виде цариника по имену Левија где седи на царини, и рече му: Хајде за мном.
28. И оставивши све, устаде и пође за Њим.
29. И зготови Му Левије код куће своје велику част; и беше много цариника и других који сеђаху с Њим за трпезом.
30. И викаху на Њега књижевници и фарисеји говорећи ученицима Његовим: Зашто с цариницима и грешницима једете и пијете?
31. И одговарајући Исус рече им: Не требају здрави лекара него болесни.

32. Ја нисам дошао да дозовем праведнике него грешнике на покајање.
33. А они Му рекоше: Зашто ученици Јованови посте често и моле се Богу, тако и фарисејски; а твоји једу и пију?
34. А Он им рече: Можете ли сватове натерати да посте док је женик с њима?
35. Него ће доћи дани кад ће се отети од њих женик, и онда ће постити у оне дане.
36. Каза им пак и причу: Нико не меће закрпе од нове хаљине на стару хаљину, иначе ће и нову раздрети, и старој не личи шта је од новог.
37. И нико не лије вино ново у мехове старе; иначе продре ново вино мехове и оно се пролије, и мехови пропадну;
38. Него вино ново у мехове нове треба лити, и обоје ће се сачувати.
39. И нико пивши старо неће одмах новог; јер вели: Старо је боље.

1. Догоди Му се пак у прву суботу по другом дану пасхе да иђаше кроз усеве, и ученици Његови тргаху класје, и сатираху рукама те јеђаху.
2. А неки од фарисеја рекоше им: Зашто чините шта не ваља чинити у суботу?
3. И одговарајући Исус рече им: Зар нисте читали оно што учини Давид кад огладне, он и који беху с њим?
4. Како уђе у кућу Божију, и узе хлебове постављене и изједе, и даде их онима што беху с њим, којих никоме не ваљаше јести осим јединих свештеника.
5. И рече им: Син је човечији Господар и од суботе.
6. А догоди се у другу суботу да Он уђе у зборницу и учаше, и беше онде човек коме десна рука беше сува.
7. Књижевници пак и фарисеји гледаху за Њим неће ли у суботу исцелити, да Га окриве.
8. А Он знаше помисли њихове, и рече човеку који имаше суву руку: Устани и стани на среду. А он устаде и стаде.
9. А Исус рече им: Да вас запитам: Шта ваља у суботу чинити, добро или зло? Одржати душу или погубити? А они ћутаху.
10. И погледавши на све њих рече му: Пружи руку своју. А он учини тако; и рука поста здрава као и друга.
11. А они се сви напунише безумља, и говораху један другом шта би учинили Исусу.
12. Тих, пак, дана изиђе на гору да се помоли Богу; и проведе сву ноћ на молитви Божијој.
13. И кад би дан, дозвоа ученике своје, и изабра из њих дванаесторицу, које и апостолима назва:
14. Симона, кога назва Петром, и Андрију брата његовог, Јакова и Јована, Филипа и Вартоломија,
15. Матеја и Тому, Јакова Алфејевог и Симона прозваног Зилота,
16. Јуду Јаковљевог, и Јуду Искаротског, који Га и издаде.
17. И изишавши с њима стаде на месту равном, и гомила ученика Његових; и мноштво народа из све Јудеје и из Јерусалима, и из приморја тирског и сидонског,
18. Који дођоше да Га слушају и да се исцељују од својих болести, и које мучаху духови нечисти; и исцељиваху се.
19. И сав народ тражаше да Га се дотакну; јер из Њега излажаше сила и исцељиваше их све.
20. И Он подигнувши очи на ученике своје говораше: Благо вама који сте сиромашни духом; јер је ваше царство Божије.
21. Благо вама који сте гладни сад; јер ћете се наситити. Благо вама који плачете сад; јер ћете се насмејати.
22. Благо вама кад на вас људи омрзну и кад вас раставе и осрамоте, и разгласе име ваше као зло Сина ради човечијег.
23. Радујте се у онај дан и играјте, јер гле, ваша је велика плата на небу. Јер су тако чинили пророцима очеви њихови.
24. Али тешко вама богати; јер сте већ примили утеху своју.
25. Тешко вама сити сад; јер ћете огладнети. Тешко вама који се смејете сад; јер ћете заплакати и заридати.
26. Тешко вама кад стану сви добро говорити за вама; јер су тако чинили и лажним пророцима очеви њихови.
27. Али вама кажем који слушате: љубите непријатеље своје, добро чините онима који на вас мрзе;
28. Благосиљајте оне који вас куну, и молите се Богу за оне који вас вређају.
29. Који те удари по образу, окрени му и други; и који хоће да ти узме кабаницу, подај му и кошуљу.
30. А свакоме који иште у тебе, подај; и који твоје узме, не ишти.

31. И како хоћете да чине вама људи чините и ви њима онако.
32. И ако љубите оне који вас љубе, каква вам је хвала? Јер и грешници љубе оне који њих љубе.
33. И ако чините добро онима који вама добро чине, каква вам је хвала? Јер и грешници чине тако.
34. И ако дајете у зајам онима од којих се надате да ћете узети, каква вам је хвала? Јер и грешници грешницима дају у зајам да узму опет онолико.
35. Али, љубите непријатеље своје, и чините добро, и дајте у зајам не надајући се ничему; и биће вам велика плата, и бићете синови Највишега, јер је Он благ и неблагодарнима и злима.
36. Будите дакле милостиви као и Отац ваш што је милостив.
37. И не судите, и неће вам судити; и не осуђујте, и нећете бити осуђени; опраштајте, и опростиће вам се.
38. Дајте, и даће вам се: меру добру и набијену и стресену и препуну даће вам у наручје ваше. Јер каквом мером дајете онаквом ће вам се вратити.
39. И каза им причу: Може ли слепац слепца водити? Неће ли оба пасти у јаму?
40. Нема ученика над учитељем својим, него и сасвим кад се изучи, биће као и учитељ његов.
41. А зашто видиш трун у оку брата свог, а брвна у свом оку не осећаш?
42. Или како можеш рећи брату свом: Брате! Стани да извадим трун који је у оку твој, кад сам не видиш брвна у свом оку? Лицемере! Извади најпре брвно из ока свог, па ћеш онда видети извадити трун из ока брата свог.
43. Јер нема дрвета доброг да рађа зао род; нити дрвета злог да рађа добар род.
44. Јер се свако дрво по роду свом познаје: јер се смокве не беру с трња, нити се грожђе бере с купине,
45. Добар човек из добре клети срца свог износи добро, а зао човек из зле клети срца свог износи зло, јер уста његова говоре од сувишка срца.
46. А што ме зовете: Господе! Господе! А не извршујете шта вам говорим?
47. Сваки који иде за мном и слуша речи моје и извршује их, казаћу вам какав је:
48. Он је као човек који гради кућу, па ископа и удуби и удари темељ на камену; а кад дођоше воде, навали река на ону кућу и не може је покренути, јер јој је темељ на камену.
49. А који слуша и не извршује он је као човек који начини кућу на земљи без темеља, на коју навали река и одмах је обори, и распаде се кућа она страшно.

1. А кад сврши све речи своје пред народом, дође у Капернаум.
2. У капетана пак једног беше слуга болестан на умору који му беше мио.
3. А кад чу за Исуса, посла к Њему старешине јудејске молећи Га да би дошао да му исцели слугу.
4. А они дошавши к Исусу мољаху Га лепо говорећи: Достојан је да му то учиниш;
5. Јер љуби народ наш, и начини нам зборницу.
6. А Исус иђаше с њима. И кад већ беху близу куће, посла капетан к Њему пријатеље говорећи Му: Господе! Не труди се, јер нисам достојан да уђеш под моју стреху;
7. Зато и не држах себе достојног да Ти дођем, него само реци реч, и оздравиће слуга мој.
8. Јер и ја сам човек под власти, и имам под собом војнике, па кажем једном: Иди, и иде; и другом: Дођи, и дође; и служи свом: Учини то, и учини.
9. А кад то чу Исус, зачуди му се, и окренувши се народу који иђаше за Њим рече: Кажем вам: ни у Израиљу толике вере не нађох.
10. И вративши се послани нађоше болесног слугу здравог.
11. И потом иђаше у град који се зови Наин, и с Њим иђаху многи ученици Његови и мноштво народа.
12. Кад се приближише к вратима градским, и гле, изношаху мртваца, јединца сина матере његове, и она беше удовица и народа из града много иђаше с њом.
13. И видевши је Господ сажали Му се за њом, и рече јој: Не плачи.
14. И приступивши прихвати за сандук; а носиоци стадоше, и рече: Момче! Теби говорим, устани.
15. И седе мртвац и стаде говорити; и даде га матери његовој.
16. А страх обузе све, и хваљаху Бога говорећи: Велики пророк изиђе међу нама, и Бог походи народ свој.
17. И отиде глас овај о Њему по свој Јудеји и по свој околини.
18. И јавише Јовану ученици његови за све ово.
19. И дозвавши Јован два од ученика својих посла их к Исусу говорећи: Јеси ли ти Онај што ће доћи, или другог да чекамо?
20. Дошавши пак људи к Њему рекоше: Јован крститељ посла нас к теби говорећи: Јеси ли ти Онај што ће доћи, или другог да чекамо?
21. А у тај час исцели многе од болести и од мука и од злих духова, и многима слепима дарова вид.
22. И одговарајући Исус рече им: Идите и кажите Јовану шта видесте и чусте: слепи прогледају, хроми ходе, губави чисте се, глуви чују, мртви устају, сиромашнима проповеда се јеванђеље.
23. И благо ономе који се не саблазни о мене.
24. А кад отидоше ученици Јованови, поче народу говорити за Јована: Шта сте изишли у пустињи да видите? Трску, коју љуља ветар?
25. Шта сте, дакле, изашли да видите? Човека у меке хаљине обучена? Ето, који господске хаљине носе и у сластима живе по царским су дворовима.
26. Шта сте дакле изишли да видите? Пророка? Да, ја вам кажем, и више од пророка;
27. Јер је ово онај за кога је писано: Ето ја шаљем анђела свог пред лицем Твојим који ће приправити пут Твој пред Тобом.
28. Јер вам кажем: Ниједан између рођених од жена није већи пророк од Јована крститеља; а најмањи у царству Божијем већи је од њега.
29. И сви људи који слушаху и цариници оправдаше Бога, и крстише се крштењем Јовановим;
30. А фарисеји и књижевници одбацише савет Божји за њих, И не хтеше да их он крсти.
31. А Господ рече: Какви ћу казати да су људи овог рода? И какви су?
32. Они су као деца која седе по улицама и дозивају једно друго и говоре: Свирамо вам, и не



играсте, жалисмо вам се, и не плакасте.

33. Јер дође Јован крститељ који ни једе хлеб ни пије вино, а ви кажете: Ћаво је у њему;

34. Дође Син човечији који и једе и пије, а ви кажете: Гле човека изелице и пијанице, друга цариницима и грешницима.

35. И оправдаше премудрост сва деца њена.

36. Мољаше Га пак један од фарисеја да би обедовао у њега; и ушавши у кућу фарисејеву седе за трпезу:

37. И гле, жена у граду која беше грешница дознавши да је Исус за трпезом у кући фарисејевој, донесе скленицу мира;

38. И ставши састраг код ногу Његових плакаше, и стаде прати ноге Његове сузама, и косом од своје главе отираше, и целиваше ноге Његове, и мазаше миром.

39. А кад виде фарисеј који Га је дозвоа, рече у себи говорећи: Да је он пророк, знао би ко и каква га се жена дотиче: јер је грешница.

40. И одговарајући Исус рече му: Симоне! Имам ти нешто казати. А он рече: Учитељу! Кажи.

41. А Исус рече: Двојица беху дужни једном дужнику, један беше дужан пет стотина динара, а други педесет.

42. А кад они не имадоше да му врате, поклони обојици. Кажи који ће га од њих двојице већма љубити.

43. А Симон одговарајући рече: Мислим онај коме највише поклони. А Он му рече: Право си судио.

44. И окренувши се к жени рече Симону: Видиш ли ову жену? Ја уђох у твоју кућу, ни воде ми на ноге ниси дао; а она сузама обли ми ноге, и косом од главе своје отре.

45. Целива ми ниси дао; а она откако уђох не преста целивати ми ногу.

46. Уљем ниси помазао главе моје; а она миром помаза ми ноге.

47. Зато кажем ти: опраштају јој се греси многи, јер је велику љубав имала; а коме се мало опрашта има малу љубав.

48. А њој рече: Опраштају ти се греси.

49. И стадоше у себи говорити они што сеђаху с Њим за трпезом: Ко је Овај што и грехе опрашта?

50. А жени рече: Вера твоја поможе ти; иди с миром.

1. После тога иђаше Он по градовима и по селима учећи и проповедајући јеванђеље о царству Божијем, и дванаесторица с Њим.
2. И неке жене које беху исцељене од злих духова и болести: Марија, која се зваше Магдалина, из које седам ђавола изиђе,
3. И Јована, жена Хузе пристава Иродовог, и Сусана, и друге многе које служаху Њему имањем својим.
4. А кад се сабра народа много, и из свих градова долажаху к Њему, каза у причи:
5. Изиђе сејач да сеје семе своје; и кад сејаше, једно паде крај пута, и погази се, и птице небеске позобаше га,
6. А друго паде на камен, и изникавши осуши се, јер немаше влаге.
7. И друго паде у трње, и узросте трње, и удави га.
8. А друго паде на земљу добру, и изникавши донесе род сто пута онолико. Говорећи ово повика: Ко има уши да чује нека чује.
9. А ученици Његови питаху Га говорећи: Шта значи прича ова?
10. А Он рече: Вама је дано да знате тајне царства Божијег; а осталима у причама, да гледајући не виде, и чујући не разумеју.
11. А прича ова значи: Семе је реч Божија.
12. А које је крај пута то су они који слушају, али потом долази ђаво, и узима реч из срца њиховог, да не верују и да се не спасу.
13. А које је на камену то су они који кад чују с радости примају реч; и ови корена немају који за неко време верују, а кад дође време кушања отпадну.
14. А које у трње паде, то су они који слушају, и отишавши, од бриге и богатства и сласти овог живота загуше се, и род не сазри.
15. А које је на доброј земљи то су они који реч слушају, и у добром и чистом срцу држе, и род доносе у трпљењу. Ово говорећи повика: Ко има уши да чује нека чује.
16. Нико, пак, свеће не поклапа судом кад је запали, нити меће под одар, него је метне на свећњак да виде светлост који улазе.
17. Јер нема ништа тајно што неће бити јавно, ни сакривено што се неће дознати и на видело изићи.
18. Гледајте, дакле, како слушате; јер ко има, даће му се, а ко нема, узеће се од њега и оно што мисли да има.
19. Дођоше пак к Њему мати и браћа Његова, и не могаху од народа да говоре с Њим.
20. И јавише Му говорећи: Мати Твоја и браћа Твоја стоје напољу, хоће да Те виде.
21. А Он одговарајући рече им: Мати моја и браћа моја они су који слушају реч Божију и извршују је.
22. И догоди се у један дан Он уђе с ученицима својим у лађу, и рече им: Да пређемо на оне стране језера. И пођоше.
23. А кад иђаху они Он заспа. И подиже се олуја на језеру, и топљаху се, и беху у великој невољи.
24. И приступивши пробудише Га говорећи: Учитељу! Учитељу! Изгибосмо. А Он устаде, и запрети ветру и валовима; и престадоше и поста тишина.
25. А њима рече: Где је вера ваша? А они се поплашише, и чуђаху се говорећи један другом: Ко је Овај што и ветровима и води заповеда, и слушају Га?
26. И дођоше у околину гадаринску која је према Галилеји.
27. А кад изиђе Он на земљу, сrete Га један човек из града у коме беху ђаволи од много година, и у хаљине не облачаше се, и не живљаше у кући, него у гробовима.
28. А кад виде Исуса, повика и припаде к Њему и рече здраво: Шта је теби до мене, Исусе, Сине Бога Највишег? Молим Те, не мучи ме.
29. Јер Исус заповеди духу нечистом да изиђе из човека: јер га мучаше одавно, и метаху га у

вериге и у пута да га чувају, и искида свезе, и тераше га ђаво по пустињи.

30. А Исус га запита говорећи: Како ти је име? А он рече: Легеон; јер многи ђаволи беху ушли у њ.

31. И мољаху Га да им не заповеди да иду у бездан.

32. А онде пасаше по гори велико крдо свиња, и мољаху Га да им допусти да у њих уђу. И допусти им.

33. Тада изиђоше ђаволи из човека и уђоше у свиње; и навали крдо с брега у језеро, и утопи се.

34. А кад видеше свињари шта би, побегоше и јавише у граду и по селима.

35. И изиђоше људи да виде шта је било, и дођоше к Исусу, и нађоше човека из кога ђаволи беху изишли, а он седи обучен и паметан код ногу Исусових; и уплашише се.

36. А они што су видели казаше им како се исцели бесни.

37. И моли Га сав народ из околине гадаринске да иде од њих; јер се беху врло уплашили. А Он уђе у лађу и отиде натраг.

38. Човек, пак, из кога изиђоше ђаволи мољаше да би с Њим био; али га Исус отпусти говорећи:

39. Врати се кући својој, и казуј шта ти учини Бог. И отиде проповедајући по свему граду шта му Исус учини.

40. А кад се врати Исус, сrete Га народ, јер Га сви очекиваху.

41. И гле, дође човек по имену Јаир, који беше старешина у зборници, и паде пред ноге Исусове, и мољаше Га да уђе у кућу његову;

42. Јер у њега беше јединица кћи од дванаест година, и она умираше. А кад иђаше Исус, туркаше Га народ.

43. И беше једна болесна жена од течења крви дванаест година, која је све своје имање потрошила на лекаре и ниједан је није могао излечити,

44. И приступивши састраг дотаче се скута од хаљине Његове, и одмах стаде течење крви њене.

45. И рече Исус: Ко је то што се дотаче мене? А кад се сви одговараху, рече Петар и који беху с њим: Учитељу! Народ Те опколио и турка Те, а Ти кажеш: Ко је то што се дотаче мене?

46. А Исус рече: Неко се дотаче мене; јер ја осетих силу која изиђе из мене.

47. А кад виде жена да се није сакрила, приступи дрхћући, и паде пред Њим, и каза Му пред свим народом зашто Га се дотаче и како одмах оздрави.

48. А Он јој рече: Не бој се, кћери! Вера твоја поможе ти; иди с миром.

49. Док Он још говораше, дође неко од куће старешине зборничког говорећи му: Умре кћи твоја, не труди учитеља.

50. А кад чу Исус, одговори му говорећи: Не бој се, само веруј, и оживеће.

51. А кад дође у кућу, не даде ниједноме ући осим Петра и Јована и Јакова, и девојчиног оца и матере.

52. А сви плакаху и јаукаху за њом; а Он рече: Не плачите, није умрла него спава.

53. И подсмеваху Му се знајући да је умрла.

54. А Он изагнавши све узе је за руку, и зовну говорећи: Девојко! Устани!

55. И поврати се дух њен, и устаде одмах; и заповеди да јој дају нека једе.

56. И дивише се родитељи њени. А Он им заповеди да никоме не казују шта је било.

1. Сазвавши, пак, дванаесторицу даде им силу и власт над свим ђаволима, и да исцељују од болести.
2. И посла их да проповедају царство Божије, и да исцељују болеснике.
3. И рече им: Ништа не узимајте на пут, ни штапа ни торбе ни хлеба ни новаца, нити по две хаљине да имате.
4. У коју кућу уђете онде будите и оданде полазите.
5. И где вас не приме излазећи из града оног отресите и прах с ногу својих, за сведочанство на њих.
6. А кад изиђоше, иђаху по селима проповедајући јеванђеље и исцељујући свуда.
7. А кад чу Ирод четворовласник шта Он чини, не могаше се начудити, јер неки говораху да је Јован устао из мртвих,
8. А једни да се Илија појавио, а једни да је устао који од старих пророка.
9. И рече Ирод: Јована ја посекох; али ко је то о коме ја таква чудеса слушам? И жељаше Га видети.
10. И вративши се апостоли казаше Му шта су починили. И узевши их отиде насамо у пустињу код града који се звахе Витсаида.
11. А народ разумевши пође за Њим, и примивши их говораше им о царству Божијем и исцељиваше који требаху исцељивања.
12. А дан стаде нагињати. Тада приступише дванаесторица и рекоше Му: Отпусти народ, нека иду на конак у околна села и паланке, и нек нађу јела, јер смо овде у пустињи.
13. А Он им рече: Подајте им ви нека једу. А они рекоше: У нас нема више од пет хлебова и две рибе; већ ако да идемо ми да купимо на све ове људе јела?
14. Јер беше људи око пет хиљада. Али Он рече ученицима својим: Посадите их на гомиле по педесет.
15. И учинише тако, и посадише их све.
16. А Он узео оних пет хлебова и обе рибе, и погледавши на небо благослови их и преломи, и даваше ученицима да раздаду народу.
17. И једоше и наситише се сви, и накупише комада дванаест котарица што им претече.
18. И кад се једанпут мољаше Богу насамо, с Њим беху ученици, и запита их говорећи: Ко говоре људи да сам ја?
19. А они одговарајући рекоше: Једни веле да си Јован крститељ, а други да си Илија; а други да је који устао од старих пророка.
20. А Он им рече: А ви шта мислите ко сам ја? А Петар одговарајући рече: Христос Божји.
21. А Он им запрети и заповеди да никоме не казују то,
22. Говорећи да Син човечији треба много пострадавати, и да ће Га старешине и главари свештенички и књижевници окривити, и да ће Га убити, и трећи дан да ће устати.
23. А свима говораху: Ко хоће да иде за мном нека се одрече себе и узме крст свој и иде за мном.
24. Јер ко хоће душу своју да сачува, изгубиће је; а ко изгуби душу своју мене ради онај ће је сачувати.
25. Јер какву ће корист имати човек ако сав свет придобије, а себе изгуби или себи науди?
26. Јер ко се постиди мене и мојих речи, њега ће се Син човечији постидети кад дође у слави својој и Очевој и светих анђела.
27. А заиста вам кажем: имају неки међу овима што стоје овде који неће окусити смрт док не виде царство Божје.
28. А кад прође осам дана после оних речи, узео Петра и Јована и Јакова и изиђе на гору да се помоли Богу.
29. И кад се мољаше постаде лице Његово другачије, и одело Његово бело и сјајно.
30. И гле, два човека говораху с Њим, који беху Мојсије и Илија.

31. Показаше се у слави, и говораху о изласку Његовом који Му је требало свршити у Јерусалиму.
32. А Петар и који беху с њим беху заспали; али пробудивши се видеше славу Његову и два човека који с Њим стајаху.
33. И кад се одвојише од Њега рече Петар Исусу: Учитељу! Добро нам је овде бити; и да начинимо три сенице: једну Теби, и једну Мојсију, и једну Илији: не знајући шта говораше.
34. А док Он то говораше дође облак и заклони их; и уплашише се кад зађоше у облак.
35. И чу се глас из облака говорећи: Ово је Син мој љубазни, Њега послушајте.
36. И кад се чујаше глас нађе се Исус сам. И они ућуташе, и ником не јавише ништа у оне дане од оног шта видеше.
37. А догоди се други дан кад сиђоше с горе спрете Га мноштво народа.
38. И гле, човек из народа повика говорећи: Учитељу! Молим Ти се, погледај на сина мог, јер ми је јединац:
39. И гле, хвата га дух, и уједанпут виче, и ломи га с пеном, и једва отиде од њега кад га изломи;
40. И молих ученике Твоје да га истерају, па не моглоше.
41. И одговарајући Исус рече: О роде неверни и покварени! Докле ћу бити с вама и трпети вас? Доведи ми сина свог амо:
42. А док још иђаше к Њему обори га ђаво, и стаде га ломити. А Исус запрети духу нечистом, и исцели момче, и даде га оцу његовом.
43. И сви се дивљаху величини Божијој. А кад се сви чуђаху свему што чињаше Исус, рече ученицима својим:
44. Метните ви у уши своје ове речи: јер Син човечији треба да се преда у руке човечије.
45. А они не разумеше реч ову; јер беше сакривена од њих да је не моглоше разумети; и бојаху се да Га запитају за ову реч.
46. А уђе мисао у њих ко би био највећи међу њима.
47. А Исус знајући помисли срца њихових узе дете и метну га преда се,
48. И рече им: Који прими ово дете у име моје, мене прима; и који мене прима, прима Оног који ме је послао; јер који је најмањи међу вама он је велики.
49. А Јован одговарајући рече: Учитељу! Видесмо једног где именом Твојим изгони ђаволе, и забранисмо му, јер не иде с нама за Тобом.
50. И рече му Исус: Не браните; јер ко није против вас с вама је.
51. А кад се навршише дани узећа Његовог, Он намери да иде право у Јерусалим.
52. И посла гласнике пред лицем својим; и они отидоше и дођоше у село самарјанско да Му уготове где ће ноћити.
53. И не примише Га; јер видеше да иде у Јерусалим.
54. А кад видеше ученици Његови, Јаков и Јован, рекоше: Господе! Хоћеш ли да кажемо да огањ сиђе с неба и да их истреби као и Илија што учини?
55. А Он окренувши се запрети им и рече: Не знате каквог сте ви духа;
56. Јер Син човечији није дошао да погуби душе човечије него да сачува. И отидоше у друго село.
57. А кад иђаху путем рече Му неко: Господе! Ја идем за Тобом куд год Ти пођеш.
58. И рече му Исус: Лисице имају јаме и птице небеске гнезда: а Син човечији нема где заклонити главе.
59. А другом рече: Хајде за мном. А он рече: Господе! Допусти ми да идем најпре да закопам оца свог.
60. А Исус рече му: Остави нека мртви закопавају своје мртваце; а ти хајде те јављај царство Божије.
61. А други рече: Господе! Ја идем за Тобом; али допусти ми најпре да идем да се опростим с домашњима својим.
62. А Исус рече му: Ниједан није приправан за царство Божије који метне руку своју на плуг па

се обзире натраг.

1. А потом изабра Господ и других седамдесеторицу, и посла их по два и два пред лицем својим у сваки град и у место куда хтеде сам доћи.
2. А рече им: Жетва је дакле велика, а посленика мало; него се молите Господару од жетве да изведе посленике на жетву своју.
3. Идите; ето ја вас шаљем као јагањце међу вукове.
4. Не носите кесе ни торбе ни обуће, и никога не поздрављајте на путу.
5. У коју год кућу уђете најпре говорите: Мир кући овој.
6. И ако дакле буде онде син мира, остаће на њему мир ваш; ако ли не буде, вратиће се к вама.
7. А у оној кући будите, и једите и пијте шта у њих има; јер је посленик достојан своје плате; не прелазите из куће у кућу.
8. И у који год град дођете и приме вас, једите шта се донесе пред вас.
9. И исцељујте болеснике који су у њему, и говорите им: Приближи се к вама царство Божије.
10. И у који год град дођете и не приме вас, изишавши на улице његове реците:
11. И прах од града вашег који је прионуо за нас отресамо вам; али ово знајте да се приближи к вама царство Божије.
12. Кажем вам да ће Содому бити лакше у онај дан неголи граду оном.
13. Тешко теби, Хоразине! Тешко теби, Витсаидо! Јер да су у Тиру и у Сидону била чудеса што су била у вама, давно би се у врећи и у пепелу седећи покајали.
14. Али Тиру и Сидону биће лакше на суду него вама.
15. И ти, Капернауме! Који си се до небеса подигао до пакла ћеш пропасти.
16. Ко вас слуша мене слуша; и ко се вас одриче мене се одриче; а ко се мене одриче, одриче се Оног који је мене послао.
17. Вратише се пак седамдесеторица с радости говорећи: Господе! И ђаволи нам се поковавају у име Твоје.
18. А Он им рече: Ја видех сотону где спаде с неба као муња.
19. Ево вам дајем власт да стајете на змије и на скорпије и на сваку силу непријатељску, и ништа вам неће наудити.
20. Али се томе не радујте што вам се духови поковавају, него се радујте што су ваша имена написана на небесима.
21. У тај час обрадова се Исус у духу и рече: Хвалим Те, Оче, Господе неба и земље, што си ово сакрио од премудрих и разумних, а казао си простима. Да, Оче, јер је тако била воља Твоја.
22. И окренувши се к ученицима рече: Све је мени предао Отац мој, и нико не зна ко је Син осим Оца, ни ко је Отац осим Сина, и ако Син хоће коме казати.
23. И окренувши се к ученицима насамо рече: Благо очима које виде шта ви видите.
24. Јер вам кажем да су многи пророци и цареви желели видети шта ви видите, и не видеше; и чути шта ви чујете, и не чуше.
25. И гле, устаде један законик и кушајући Га рече: Учитељу! Шта ћу чинити да добијем живот вечни?
26. А Он му рече: Шта је написано у закону? Како читаш?
27. А он одговарајући рече: Љуби Господа Бога свог свим срцем својим, и свом душом својом, и свом снагом својом, и свом мисли својом, и ближњег свог као самог себе.
28. Рече му пак: Право си одговорио; то чини и бићеш жив.
29. А он хтеде да се оправда, па рече Исусу: А ко је ближњи мој?
30. А Исус одговарајући рече: Један човек силажаше из Јерусалима у Јерихон, па га ухватише хајдуци, који га свукоше и изранише, па отидоше, оставивши га пола мртва.
31. А изненада силажаше оним путем некакав свештеник, и видевши га прође.
32. А тако и Левит кад је био на ономе месту, приступи, и видевши га прође.
33. А Самарјанин некакав пролазећи дође над њега, и видевши га сажали му се;
34. И приступивши зави му ране и зали уљем и вином; и посадивши га на своје кљусе доведе у

гостионицу, и устаде око њега.

35. И сутрадан полазећи извади два гроша те даде крчмару, и рече му: Гледај га, и шта више потрошиш ја ћу ти платити кад се вратим.

36. Шта мислиш, дакле, који је од оне тројице био ближњи ономе што су га били ухватили хајдуци?

37. А он рече: Онај који се смиловао на њега. А Исус му рече: Иди, и ти чини тако.

38. А кад иђаху путем и Он уђе у једно село, а жена нека, по имену Марта, прими Га у своју кућу.

39. И у ње беше сестра, по имену Марија, која и седе код ногу Исусових и слушаше беседу Његову.

40. А Марта се беше забунила како ће Га дочекати, и прикучивши се рече: Господе! Зар Ти не мариш што ме сестра моја остави саму да служим? Реци јој, дакле, да ми помогне.

41. А Исус одговарајући рече јој: Марта! Марта! Бринеш се и трудиш за много,

42. А само је једно потребно. Али је Марија добри део изабрала, који се неће узети од ње.



1. И кад се мољаше Богу на једном месту па преста, рече Му неки од ученика Његових: Господе! Научи нас молити се Богу, као што и Јован научи своје ученике.
2. А Он им рече: Кад се молити Богу говорите: Оче наш који си на небесима, да се свети име Твоје; да дође царство Твоје; да буде воља Твоја и на земљи као на небу;
3. Хлеб наш потребни дај нам сваки дан;
4. И опрости нам грехе наше, јер и ми опраштамо сваком дужнику свом; и не наведи нас у напаст; него нас избави ода зла.
5. И рече им: Који од вас има пријатеља, и отиде му у поноћи и рече му: Пријатељу! Дај ми три хлеба у зајам;
6. Јер ми дође пријатељ с пута, и немам му шта поставити;
7. А он изнутра одговарајући да рече: Не узнемиравај ме; већ су врата затворена и деца су моја са мношвом у постељи, и не могу устати да ти дам.
8. И кажем вам: ако и не устане да му да зато што му је пријатељ, али за његово безобразно искање устаће и даће му колико треба.
9. И ја вама кажем: иштите и даће вам се: тражите и наћи ћете; куцајте и отвориће вам се.
10. Јер сваки који иште, прима; и који тражи, налази; и који куца, отвара му се.
11. Који је међу вама отац у кога ако син заиште хлеба да му да камен? Или ако заиште рибе да му да место рибе змију?
12. Или ако заиште јаје да му да скорпију?
13. Кад дакле ви, зли будући, умете добре дарове давати деци својој, колико ће више Отац небески дати Духа Светог онима који ишту у Њега?
14. И једном изгна ђавола који беше нем; кад ђаво изиђе проговори неми; и дивише се људи.
15. А неки од њих рекоше: Помоћу Веелзевула кнеза ђаволског изгони ђаволе.
16. А други кушајући Га искаху од Њега знак с неба.
17. А Он знајући помисли њихове рече им: Свако царство које се подели само по себи, опустеће, и дом који се подели сам по себи, пропаће.
18. Тако и сотона ако се подели сам по себи, како ће остати његово царство? Као што кажете да помоћу Веелзевула изгоним ђаволе.
19. Ако ли ја помоћу Веелзевула изгоним ђаволе, синови ваши чијом помоћу изгоне? Зато ће вам они бити судије.
20. А ако ли ја прстом Божијим изгоним ђаволе, дакле је дошло к вама царство Божије.
21. Кад се јаки наоружа и чува свој двор, имање је његово на миру;
22. А кад дође јачи од њега и надвлада га, узме све оружје његово у које се уздао, и подели шта отме од њега.
23. Који није са мношвом, против мене је; и који са мношвом не сабира, просипа.
24. Кад нечисти дух изиђе из човека, иде кроз безводна места тражећи покоја, и не наставши рече: Да се вратим у дом свој откуда сам изишао;
25. И дошавши нађе пометен и украшен.
26. Тада отиде и узме седам других духова горих од себе, и ушавши живе онде; и буде потоње човеку оном горе од првог.
27. А кад то говораше, подиже глас једна жена из народа и рече Му: Благо утроби која те је носила, и сисама које си сао!
28. А Он рече: Благо и онима који слушају реч Божију, и држе је.
29. А народу који се скупљаше стаде говорити: Род је овај зао; иште знак, и неће му се дати знак осим знака Јоне пророка;
30. Јер као што Јона би знак Ниневљанима, тако ће и Син човечији бити роду овом.
31. Царица јужна изићи ће на суд с људима рода овог, и осудиће их; јер она дође с краја земље да слуша премудрост Соломунову: а гле, овде је већи од Соломуна.
32. Ниневљани изићи ће на суд с родом овим, и осудиће га; јер се покајаше поучењем Јониним:

а гле, овде је већи од Јоне.

33. Нико не меће запаљену свећу на сакривено место, нити под суд, него на свећњак, да виде светлост који улазе.

34. Свећа је телу око. Ако дакле око твоје буде здраво, све ће тело твоје бити светло; ако ли око твоје буде кварно, и тело је твоје тамно.

35. Гледај дакле да видело које је у теби не буде тама.

36. Јер, ако је све тело твоје светло да нема никаквог уда тамног, биће светло као кад те свећа обасјава светлошћу.

37. А кад говораше, мољаше Га некакав фарисеј да обедује у њега. А Он ушавши седе за трпезу.

38. А фарисеј се зачуди кад виде да се најпре не уми пре обеда.

39. А Господ рече му: Сад ви фарисеји споља чистите чашу и зделу, а изнутра вам је пуно грабежа и злобе.

40. Безумни! Није ли онај начинио и изнутра који је споља начинио?

41. Али дајте милостињу од оног што је унутра; и гле, све ће вам бити чисто.

42. Али тешко вама фарисејима што дајете десетак од метвице и од руте и од сваког поврћа, а пролазите правду и љубав Божију: ово је требало чинити, и оно не остављати.

43. Тешко вама фарисејима што тражите зачеља по зборницама и да вам се клања по улицама.

44. Тешко вама књижевници и фарисеји, лицемери, што сте као сакривени гробови по којима људи иду и не знаду их.

45. А неки од законика одговарајући рече: Учитељу! Говорећи то и нас срамотиш.

46. А Он рече: Тешко и вама законцима што товарите на људе бремена претешка за ношење, а ви једним прстом својим нећете да их прихватите.

47. Тешко вама што зидате гробове пророцима, а ваши су их очеви побили.

48. Ви дакле сведочите и одобравате дела отаца својих; јер их они побише, а ви им гробове зидате.

49. Зато и премудрост Божија рече: Послаћу им пророке и апостоле, и од њих ће једне побити, а друге протерати;

50. Да се иште од рода овог крв свих пророка која је проливена од постања света,

51. Од крви Авељеве све до крви Заријине, који погибе међу олтаром и црквом. Да, кажем вам, искаће се од рода овог.

52. Тешко вама законци што узесте кључ од знања: сами не уђосте, а који хтеше да уђу, забранисте им.

53. А кад им Он ово говораше, почеше књижевници и фарисеји врло наваљивати к Њему и многим питањем збуњивати Га,

54. Вребајући и пазећи на Њега не би ли шта уловили из уста Његових да Га окриве.

1. Кад се на њих скупише хиљаде народа да стадоше газити један другог, онда поче најпре говорити ученицима својим: Чувајте се квасца фарисејског, који је лицемерје.
2. Јер ништа није сакривено што се неће открити, ни тајно што се неће дознати;
3. Јер шта у мраку рекосте, чуће се на виделу; и шта на ухо шаптасте у клетима, проповедаће се на крововима.
4. Али вам кажем, пријатељима својим: не бојте се од оних који убијају тело и потом не могу ништа више учинити.
5. Него ћу вам казати кога да се бојите: бојте се Оног који има власт пошто убије бацити у пакао; да, кажем вам, Оног се бојте.
6. Не продаје ли се пет врабаца за два динара? И ниједан од њих није заборављен пред Богом.
7. А у вас је и коса на глави избројана. Не бојте се дакле; ви сте бољи од много врабаца.
8. Него вам кажем: који год призна мене пред људима признаће и Син човечији њега пред анђелима Божијим;
9. А који се одрече мене пред људима њега ће се одрећи пред анђелима Божијим.
10. И сваки који рече реч на Сина човечијег опростиће му се, а који хули на Светог Духа неће му се опростити.
11. А кад вас доведу у зборнице и на судове и пред поглаваре, не брините се како ћете или шта одговорити, или шта ћете казати;
12. Јер ће вас Свети Дух научити у онај час шта треба рећи.
13. Рече Му пак неки из народа: Учитељу! Реци брату мом да подели са мном достојање.
14. А Он му рече: Човече! Ко је мене поставио судијом или кметом над вама?
15. А њима рече: Гледајте и чувајте се од лакомства; јер нико не живи оним што је сувише богат.
16. Каза им, пак, причу говорећи: У једног богатог човека роди њива.
17. И мишљаше у себи говорећи: Шта ћу чинити? Немам у шта сабрати своју летину.
18. И рече: Ево ово ћу чинити: покварићу житнице своје и начинићу веће; и онде ћу сабрати сва своја жита и добро своје;
19. И казаћу души својој: Душо! Имаш много имање на много година; почивај, једи, пиј, весели се.
20. А Бог њему рече: Безумниче! Ову ноћ узеће душу твоју од тебе; а шта си приправио чије ће бити?
21. Тако бива ономе који себи тече благо, а не богати се у Бога.
22. А ученицима својим рече: Зато вам кажем: не брините се душом својом шта ћете јести; ни телом у шта ћете се обући:
23. Душа је претежнија од јела и тело од одела.
24. Погледајте гавране како не сеју ни жању, који немају подруме ни житнице, и Бог их храни: а колико сте ви претежнији од птица?
25. А ко од вас бринући се може примакнути расту свом лакат један?
26. А кад ни најмање шта не можете, зашто се бринете за остало?
27. Погледајте љиљане како расту: не труде се, нити преду; али ја вам кажем да ни Соломун у свој слави својој не обуче се као један од њих.
28. А кад траву по пољу, која данас јесте, а сутра се у пећ баца, Бог тако одева, а камоли вас, маловерни!
29. И ви не иштите шта ћете јести или шта ћете пити, и не брините се;
30. Јер ово све ишту и незнабошци овог света; а Отац ваш зна да вама треба ово.
31. Него иштите царство Божије, и ово ће вам се све додати.
32. Не бој се мало стадо! Јер би воља вашег Оца да вам да царство.
33. Продајте шта имате и дајте милостињу; начините себи торбе које неће оветшати, хазну која се никад неће испразнити, на небесима, где се лупеж не прикучује нити мољац једе.

34. Јер где је ваше благо онде ће бити и срце ваше.
35. Нека буду ваша бедра запрегнута и свеће запаљене;
36. И ви као људи који чекају господара свог кад се врати са свадбе да му одмах отворе како дође и куцне.
37. Благо оним слугама које нађе господар кад дође, а они страже. Заиста вам кажем да ће се запрегнути, и посадиће их, и приступиће, те ће им служити.
38. И ако дође у другу стражу, и у трећу стражу дође, и нађе их тако, благо оним слугама.
39. Али ово знајте: кад би знао домаћин у који ће час доћи лупеж, чувао би и не би дао поткопати кућу своју.
40. И ви, дакле, будите готови: јер у који час не мислите доћи ће Син човечији.
41. А Петар Му рече: Господе! Говориш ли нама ову причу или свима?
42. А Господ рече: Ко је дакле тај верни и мудри пристав ког постави господар над чељади својом да им даје храну на оброк?
43. Благо том слуги ког дошавши господар његов нађе да извршује тако.
44. Заиста вам кажем: над свим својим имањем поставиће га.
45. Ако ли каже слуга у срцу свом: Неће мој господар још задуго доћи; и стане бити слуге и слушкиње, и јести и пити, и опијати се;
46. Доћи ће господар тога слуге у дан кад се не нада, и у час кад не мисли, и расећи ће га, и део његов метнуће с невернима.
47. А онај слуга који зна вољу господара свог, и није се приправио, нити учинио по вољи његовој, биће врло бијен;
48. А који не зна па заслужи бој, биће мало бијен. Коме је год много дано много ће се искати од њега; а коме предаше највише највише ће искати од њега.
49. Ја сам дошао да бацим огањ на земљу; и како би ми се хтелo да се већ запалио!
50. Али се мени ваља крстити крштењем, и како ми је тешко док се не сврши!
51. Мислите ли да сам ја дошао да дам мир на земљу? Не, кажем вам, него раздор.
52. Јер ће, одселе, пет у једној кући бити раздељени, устаће три на два, и два на три.
53. Устаће отац на сина и син на оца; матери на кћер и кћи на матер; свекрва на снаху своју и снаха на свекрву своју.
54. А народу говораше: Кад видите облак где се диже од запада одмах кажете: Биће дажд; и бива тако.
55. И кад видите југ где дува кажете: Биће врућина; и бива.
56. Лицемери! Лице неба и земље умете познавати, а време ово како не познајете?
57. Зашто пак и сами од себе не судите праведно?
58. Јер кад идеш са својим супарником кнезу, гледај не би ли се на путу с њим поравнао да те не притегне судији, и судија да те не преда слуги, и слуга да те не баци у тамницу.
59. Кажем ти: нећеш оданде изићи док не даш и последњи динар.

1. У то време, пак, дођоше неки и казаше за Галилејце којих крв помеша Пилат са жртвама њиховим.
2. И одговарајући Исус рече им: Мислите ли да су ти Галилејци били најгрешнији од свих Галилејаца, јер тако пострадаше?
3. Не, кажем вам, него ако се не покајете, сви ћете тако изгинути.
4. Или оних осамнаест што на њих паде кула силоамска и поби их, мислите ли да су они најкривљи били од свих Јерусалимљана?
5. Не, кажем вам, него ако се не покајете, сви ћете тако изгинути.
6. Каза им пак ову причу: Један човек имаше смокву усађену у свом винограду, и дође да тражи рода на њој, и не нађе.
7. Онда рече виноградару: Ево трећа година како долазим и тражим рода на овој смокви, и не налазим; посеци је, дакле, зашто земљи да смета?
8. А он одговарајући рече му: Господару! Остави је и за ову годину док окопам око ње и обаспем гнојем;
9. Па да ако роди: Ако ли не, посећи ћеш је на годину.
10. А кад учаше у једној зборници у суботу,
11. И где, беше онде жена болесна од духа осамнаест година, и беше згрчена, и не могла се исправити.
12. А кад је виде, дозвола је Исус и рече јој: Жено! Опроштена си од болести своје.
13. И метну на њу руке, и одмах се исправи и хваљаше Бога.
14. А старешина од зборнице срђаше се што је Исус исцели у суботу, и одговарајући рече народу: Шест је дана у које треба радити, у оне дакле долазите те се лечите, а не у дан суботни.
15. А Господ му одговори и рече: Лицемере! Сваки од вас у суботу не одрешује ли свог вола или магарца од јасала, и не води да напоји?
16. А ову кћер Авраамову коју свеза сотона, ево осамнаеста година, не требаше ли је одрешити из ове свезе у дан суботни?
17. И кад Он ово говораше стиђаху се сви који Му се противљаху; и сав народ радоваше се за сва Његова славна дела.
18. А Он им рече: Какво је царство Божије? И како ћу казати да је?
19. Оно је као зрно горушичино, које узевши човек баци у врт свој, и узрасте и поста дрво велико, и птице небеске уселише се у гране његове.
20. Опет рече: Какво ћу казати да је царство Божије?
21. Оно је као квасац који узевши жена метну у три копање брашна, док не ускисе све.
22. И пролажаше по градовима и селима учећи и путујући у Јерусалим.
23. Рече Му пак неко: Господе! Је ли мало оних који ће бити спасени? А Он им рече:
24. Навалите да уђете на тесна врата; јер вам кажем: Многи ће тражити да уђу и неће моћи:
25. Кад устане домаћин и затвори врата, и станете напољу стајати и куцати у врата говорећи: Господе! Господе! Отвори нам; и одговарајући рећи ће вам: Не познајем вас откуда сте.
26. Тада ћете стати говорити: Ми једосмо пред Тобом и писмо, и по улицама нашим учио си.
27. А Он ће рећи: Кажем вам: не познајем вас откуда сте; одступите од мене сви који неправду чините.
28. Онде ће бити плач и шкргут зуба, кад видите Авраама и Исака и Јакова и све пророке у царству Божијем, а себе напоље истеране.
29. И доћи ће од истока и запада и севера и југа и сешће за трпезу у царству Божијем.
30. И где, има последњих који ће бити први, и има првих који ће бити последњи.
31. У тај дан приступише неки од фарисеја говорећи Му: Изиђи и иди одавде, јер Ирод хоће да те убије.
32. И рече им: Идите те кажите оној лисици: Ево изгоним ђаволе и исцељујем данас и сутра, а

трећи дан завршићу.

33. Али данас и сутра и прекосутра треба ми ићи; јер пророк не може погинути изван Јерусалима.

34. Јерусалиме, Јерусалиме, који убијаш пророке и засипаш камењем послане к себи! Колико пута хтех да скупим чеда твоја као кокош гнездо своје под крила, и не хтесте!

35. Ето ће вам се оставити кућа ваша пуста; а ја вам кажем: Нећете мене видети док не дође да кажете: Благословен који иде у име Господње.

1. И догоди Му се да дође у суботу у кућу једног кнеза фарисејског да једе хлеб; и они мотраху на Њега.
2. И гле, беше пред Њим некакав човек на коме беше дебела болест.
3. И одговарајући Исус рече законцима и фарисејима говорећи: Је ли слободно у суботу исцељивати?
4. А они оћутеше. И дохвативши га се исцели га и отпусти.
5. И одговарајући рече им: Који од вас не би свог магарца или вола да му падне у бунар одмах извадио у дан суботни?
6. И не моглоше Му одговорити на то.
7. А гостима каза причу, кад опази како избираху зачеља, и рече им:
8. Кад те ко позове на свадбу, не седај у зачеље, да не буде међу гостима ко старији од тебе;
9. И да не би дошао онај који је позвао тебе и њега, и рекао ти: Подај место овоме: и онда ћеш са стидом сести на ниже место.
10. Него кад те ко позове, дошавши седи на последње место, да ти каже кад дође онај који те позва: Пријатељу! Помакни се више; тада ће теби бити част пред онима који седе с тобом за трпезом.
11. Јер сваки који се подиже, понизиће се; а који се понижује, подигнуће се.
12. А и онеме што их је позвао рече: Кад дајеш обед или вечеру, не зови пријатеље своје, ни браћу своју, ни рођаке своје, ни суседе богате, да не би и они тебе кад позвали и вратили ти;
13. Него кад чиниш гозбу, зови сиромаше, кљасте, хrome, следе;
14. И благо ће ти бити што ти они не могу вратити; него ће ти се вратити о васкрсењу праведних.
15. А кад чу то неки од оних што сеђаху с Њим за трпезом рече Му: Благо онеме који једе хлеба у царству Божијем!
16. А Он му рече: Један човек зготови велику вечеру, и позва многе;
17. И кад би време вечери, посла слугу свог да каже званима: Хајдете, јер је већ све готово.
18. И почеше се изговарати сви редом; први му рече: Купих њиву, и ваља ми ићи да је видим; молим те изговори ме.
19. И други рече: Купих пет јармова волова, и идем да их огледам; молим те, изговори ме.
20. И трећи рече: Ожених се, и зато не могу доћи.
21. И дошавши слуга тај каза ово господару свом. Тада се расрди домаћин и рече слуги свом: Иди брзо на раскршћа и улице градске, и доведи амо сиромаше, и кљасте, и богаљасте, и следе.
22. И рече слуга: Господару, учинио сам како си заповедио, и још места има.
23. И рече господар слуги: Изиђи на путеве и међу ограда, те натерај да дођу да ми се напуни кућа.
24. Јер вам кажем да ниједан од оних званих људи неће окусити моје вечере. Јер је много званих, али је мало изабраних.
25. Иђаше пак с Њим мноштво народа, и обазревши се рече им:
26. Ако ко дође к мени, а не мрзи на свог оца, и на матер, и на жену, и на децу, и на браћу, и на сестре и на саму душу своју, не може бити мој ученик.
27. И ко не носи крст свој и за мном не иде, не може бити мој ученик.
28. И који од вас кад хоће да зида кулу не седне најпре и не прорачуна шта ће га стати, да види има ли да може довршити?
29. Да не би, кад постави темељ и не узможе довршити, сви који гледају стали му се ругати
30. Говорећи: Овај човек поче зидати, и не може да доврши.
31. Или који цар кад пође с војском да се побије с другим царем не седне најпре и не држи већу може ли с десет хиљада срести оног што иде на њега са двадесет хиљада?
32. Ако ли не може, а он пошаље посленике док је овај још далеко и моли да се помире.

33. Тако дакле сваки од вас који се не одрече свега што има не може бити мој ученик.

34. Со је добра, али ако со обљутави, чим ће се осолити?

35. Нити је потребна у земљу ни у гној; него је проспу напоље. Ко има уши да чује нека чује.



1. И приближаваху се к Њему сви цариници и грешници да Га чују.
2. И викаху на Њега фарисеји и књижевници говорећи: Овај прима грешнике и једе с њима.
3. А Он им каза причу ову говорећи:
4. Који човек од вас имајући сто оваца и изгубивши једну од њих не остави деведесет и девет у пустињи и не иде за изгубљеном док је не нађе?
5. И нашавши дигне је на раме своје радујући се,
6. И дошавши кући сазове пријатеље и суседе говорећи им: Радујте се са мном: ја нађох своју овцу изгубљену.
7. Кажем вам да ће тако бити већа радост на небу за једног грешника који се каје, неголи за деведесет и девет праведника којима не треба покајање.
8. Или која жена имајући десет динара, ако изгуби један динар, не запали свеће, и не помете куће, и не тражи добро док не нађе?
9. И нашавши сазове другарице и суседе говорећи: Радујте се са мном: ја нађох динар изгубљени.
10. Тако, кажем вам, бива радост пред анђелима Божијима за једног грешника који се каје.
11. И рече: Један човек имаше два сина,
12. И рече млађи од њих оцу: Оче! Дај ми део имања што припада мени. И отац им подели имање.
13. И потом до неколико дана покупи млађи син све своје, и отиде у далеку земљу; и онамо просу имање своје живећи беспутно.
14. А кад потроши све, постаде велика глад у оној земљи, и он се нађе у невољи.
15. И отишавши приби се код једног човека у оној земљи; и он га посла у поље своје да чува свиње.
16. И жељаше напунити трбух свој рошчићима које свиње јеђаху, и нико му их не даваше.
17. А кад дође к себи, рече: Колико најамника у оца мог имају хлеба и сувише, а ја умирем од глади!
18. Устаћу и идем оцу свом, па ћу му рећи: Оче! Сагреших Небу и теби,
19. И већ нисам достојан назвати се син твој: прими ме као једног од својих најамника.
20. И уставши отиде оцу свом. А кад је још подалеко био, угледа га отац његов, и сажали му се, и потрчавши загрли га и целива га.
21. А син му рече: Оче, сагреших Небу и теби, и већ нисам достојан назвати се син твој.
22. А отац рече слугама својим: Изнесите најлепшу хаљину и обуците га, и подајте му прстен на руку и обућу на ноге.
23. И доведите теле угојено те закољите, да једемо и да се веселимо.
24. Јер овај мој син беше мртав, и оживе; и изгубљен беше, и нађе се. И стадоше се веселити.
25. А син његов старији беше у пољу, и долазећи кад се приближи кући чу певање и подвикивање.
26. И дозавши једног од слугу запита: Шта је то?
27. А он му рече: Брат твој дође; и отац твој закла теле угојено, што га је здравог видео.
28. А он се расрди и не хтеде да уђе. Тада изиђе отац његов и мољаше га.
29. А он одговарајући рече оцу: Ето те служим толико година, и никад не преступих твоје заповести, па мени никад ниси дао јаре да бих се провеселио са својим друштвом;
30. А кад дође тај твој син који ти је имање просуо с курвама, заклао си му теле угојено.
31. А он му рече: Сине! Ти си свагда са мном, и све је моје твоје.
32. Требало се развеселити и обрадовати, јер овај брат твој мртав беше, и оживе; и изгубљен беше, и нађе се.

1. А ученицима својим говораше: Беше један човек богат који имаше пристава, и тога облагаше код њега да му просипа имање,
2. И дозавши га рече му: Шта ово ја чујем за тебе? Дај рачун како си кућио кућу: јер више не можеш кућом управљати.
3. А пристав од куће рече у себи: Шта ћу чинити? Господар мој узима од мене управљање куће: копати не могу, просити стидим се.
4. Знам шта ћу чинити да би ме примили у куће своје кад ми се одузме управљање куће.
5. И дозавши редом дужнике господара свог рече првом: Колико си дужан господару мом?
6. А он рече: Сто ока уља. И рече му: Узми писмо своје и седи брзо те напиши педесет.
7. А потом рече другом: А ти колико си дужан? А он рече: Сто ока пшенице. И рече му: Узми писмо своје и напиши осамдесет.
8. И похвали господар неверног пристава што мудро учини; јер су синови овог века мудрији од синова видела у свом нараштају.
9. И ја вама кажем: начините себи пријатеље неправедним богатством, да би вас кад осиромашите примили у вечне куће.
10. Који је веран у малом и у многим је веран; а ко је неверан у малом и у многим је неверан.
11. Ако дакле у неправедном богатству верни не бисте, ко ће вам у истинном веровати?
12. И ако у туђем не бисте верни, ко ће вам дати ваше?
13. Никакав пак слуга не може два господара служити; јер или ће на једног мрзети, а другог љубити, или ће једног волети а за другог не марити. Не можете служити Богу и богатству.
14. А ово све слушаху и фарисеји, који беху среброљупци, и ругаху Му се.
15. И рече им: Ви сте они који се градите праведни пред људима; али Бог зна срца ваша; јер шта је у људи високо оно је мрзост пред Богом.
16. Закон и пророци су до Јована; одселе се царство Божије проповеда јеванђељем, и сваки наваљује да уђе у њега.
17. Лакше је, пак, небу и земљи проћи неголи једној титли из закона пропасти.
18. Сваки који пушта жену своју и узима другу, прељубу чини; и који се жени пуштеницом, прељубу чини.
19. Човек неки, пак, беше богат, који се облачаше у скерлет и у свилу, и живљаше сваки дан господски и весељаше се.
20. А беше један сиромаш, по имену Лазар, који лежаху пред његовим вратима гнојав,
21. И жељаше да се насити мрвама које падаху с трпезе богатог; још и пси долажаху и лизаху гној његов.
22. А кад умре сиромаш, однесоше га анђели у наручје Авраамово; а умре и богати, и закопаше га.
23. И у паклу кад беше у мукама, подиже очи своје и угледа издалека Авраама и Лазара у наручју његовом,
24. И повикавши рече: Оче Аврааме! Смилуј се на ме и пошљи ми Лазара нека умочи у воду врх од прста свог, и да ми расхлади језик; јер се мучим у овом пламену.
25. А Авраам рече: Синко! Опомени се да си ти примио добра своја у животу свом, и Лазар опет зла; а сад се он теши, а ти се мучиш.
26. И преко свега тога постављена је међу нама и вама велика пропаст, да ови који би хтели одовуд к вама прећи, не могу, нити они отуда к нама да прелазе.
27. Тада рече: Молим те дакле, оче, да га пошаљеш кући оца мог,
28. Јер имам пет браће: нека им посведочи да не би и они дошли на ово место мучења.
29. Рече му Авраам: Они имају Мојсија и пророке, нека њих слушају.
30. А он рече: Не, оче Аврааме! Него ако им дође ко из мртвих покајаће се.
31. А Авраам рече му: Ако не слушају Мојсија и пророке, да ко и из мртвих устане неће веровати.



1. А ученицима рече: Није могуће да не дођу саблазни; али тешко ономе с кога долазе;
2. Боље би му било да му се воденични камен обеси о врату, и да га баце у море, него да саблазни једног од ових малих.
3. Чувајте се. Ако ти сагреси брат твој, накарај га; па ако се покаје, опрости му.
4. И ако ти седам пута на дан сагреси, и седам пута на дан дође к теби и рече: Кајем се, опрости му.
5. И рекоше апостоли Господу: Дометни нам вере.
6. А Господ рече: Кад бисте имали вере колико зрно горушичино, и рекли бисте овом дубу: Ишчупај се и усади се у море, и послушао би вас.
7. Који пак од вас кад има слугу који оре или чува стоку па кад дође из поља, каже му: Ходи брзо и седи за трпезу?
8. Него не каже ли му: Уготови ми да вечерам, и запрегни се те ми служи док једем и пијем, па онда и ти једи и пиј?
9. Еда ли ће он захвалити слуги том кад сврши шта му се заповеди? Не верујем.
10. Тако и ви кад свршите све што вам је заповеђено, говорите: Ми смо залудне слуге, јер учинисмо шта смо били дужни чинити.
11. И кад иђаше у Јерусалим, Он пролажаше између Самарије и Галилеје.
12. И кад улажаше у једно село среташе Га десет губавих људи, који сташе издалека,
13. И подигаше глас говорећи: Исусе учитељу! Помилуј нас.
14. И видевши их рече им: Идите и покажите се свештеницима. И они идући очистише се.
15. А један од њих видевши да се исцели поврати се хвалећи Бога гласно,
16. И паде ничице пред ноге Његове, и захвали Му. И то беше Самарјанин.
17. А Исус одговарајући рече: Не исцелише ли се десеторица? Где су дакле деветорица?
18. Како се међу њима који не нађе да се врати да захвали Богу, него сам овај туђин?
19. И рече му: Устани, иди; вера твоја поможе ти.
20. А кад Га упиташе фарисеји: Кад ће доћи царство Божије? Одговарајући рече им: Царство Божије неће доћи да се види;
21. Нити ће се казати: Ево га овде или онде; јер где, царство је Божије унутра у вама.
22. А ученицима рече: Доћи ће време кад ћете зажелети да видите један дан Сина човечијег, и нећете видети.
23. И рећи ће вам: Ево овде је, или: Ено онде; али не излазите, нити тражите.
24. Јер као што муња сине с неба, и засветли се преко свега што је под небом, тако ће бити и Син човечији у свој дан.
25. Али Му најпре треба много пострадавати, и окривљеном бити од рода овог.
26. И како је било у време Нојево онако ће бити у дане Сина човечијег:
27. Јеђаху, пијаху, жењаху се, удаваху се до оног дана кад Ноје уђе у ковчег, и дође потоп и погуби све.
28. Тако као што би у дане Лотове: јеђаху, пијаху, куповаху, продаваху, сађаху, зидаху;
29. А у дан кад изиђе Лот из Содома, удари огањ и сумпор из неба и погуби све.
30. Тако ће бити и у онај дан кад ће се јавити Син човечији.
31. У онај дан који се деси на крову, а покућство његово у кући, нека не силази да га узме; и који се деси у пољу, тако нека се не враћа натраг.
32. Опомињите се жене Лотове.
33. Који пође да сачува душу своју, изгубиће је; а који је изгуби, оживеће је.
34. Кажем вам: у ону ноћ биће два на једном одру, један ће се узети а други ће се оставити;
35. Две ће млети заједно, једна ће се узети а друга ће се оставити;
36. Два ће бити на њиви, један ће се узети а други ће се оставити.
37. И одговарајући рекоше Му: Где, Господе? А Он им рече: Где је стрвина онамо ће се и орлови скупити.



1. Каза им пак и причу како се треба свагда молити Богу, и не дати да дотужи,
2. Говорећи: У једном граду беше један судија који се Бога не бојаше и људи не стиђаше.
3. А у оном граду беше једна удовица и долажаше к њему говорећи: Не дај ме мом супарнику.
4. И не хтеде задуго. А најпосле рече у себи: Ако се и не бојим Бога и људи не сраим,
5. Но будући да ми досађује ова удовица, одбранићу је, да ми једнако не долази и не досађује.
6. Тада рече Господ: Чујте шта говори неправедни судија.
7. А камоли Бог неће одбранити избраних својих који Га моле дан и ноћ?
8. Кажем вам да ће их одбранити брзо. Али Син човечији кад дође хоће ли наћи веру на земљи?
9. А и другима који мишљаху за себе да су праведници и друге уништаваху каза причу ову:
10. Два човека уђоше у цркву да се моле Богу, један фарисеј и други цариник.
11. Фарисеј стаде и мољаше се у себи овако: Боже! Хвалим те што ја нисам као остали људи: хајдуци, неправедници, прељубочинци или као овај цариник.
12. Постим двапут у недељи; дајем десетак од свега што имам.
13. А цариник издалека стајаше, и не хтеде ни очију подигнути на небо, него бијаше прси своје говорећи: Боже! Милостив буди мени грешноме.
14. Кажем вам да овај отиде оправдан кући својој, а не онај. Јер сваки који се сам подиже понизиће се; а који се сам понижује подигнуће се.
15. Доношаху к Њему и децу да их се дотакне; а кад видеше ученици, запретише им.
16. А Исус дозавши их рече: Пустите децу нека долазе к мени, и не браните им; јер је таквих царство Божије.
17. И кажем вам заиста: који не прими царство Божије као дете, неће ући у њега.
18. И запита Га један кнез говорећи: Учитељу благи! Шта да учиним да наследим живот вечни?
19. А Исус рече му: Што ме зовеш благим? Нико није благ осим једног Бога.
20. Заповести знаш: не чини прељубе; не убиј; не укради; не сведочи лажно; поштуј оца и матер своју.
21. А он рече: Све сам ово сачувао од младости своје.
22. А кад то чу Исус рече му: Још ти једно недостаје: продај све што имаш и раздај сиромасима; и имаћеш благо на небу; и хајде за мном.
23. А кад он чу то постаде жалостан, јер беше врло богат.
24. А кад га виде Исус где постаде жалостан, рече: Како је тешко ући у царство Божије онима који имају богатство!
25. Лакше је камили проћи кроз иглене уши неголи богатом ући у царство Божије.
26. А они који слушаху рекоше: Ко се дакле може спасти?
27. А Он рече: Шта је у људи немогуће у Бога је могуће.
28. А Петар рече: Ето ми смо оставили све и за Тобом идемо.
29. А Он им рече: Заиста вам кажем: нема ниједнога који би оставио кућу, или родитеље, или браћу, или сестре, или жену, или децу царства ради Божијег,
30. Који неће примити више у ово време, и на оном свету живот вечни.
31. Узе пак дванаесторицу и рече им: Ево идемо горе у Јерусалим, и све ће се свршити што су пророци писали за Сина човечијег.
32. Јер ће Га предати незнабошцима, и наругаће Му се, и ружиће Га, и попљуваће Га,
33. И биће Га, и убиће Га; и трећи дан устаће.
34. И они ништа од тога не разумеше, и беседа ова беше од њих сакривена, и не разумеше шта им се каза.
35. А кад се приближи к Јерихону, један слепац сеђаше крај пута просећи.
36. А кад чу народ где пролази запита: Шта је то?
37. И казаше му да Исус Назарећанин пролази.
38. И повика говорећи: Исусе, сине Давидов! Помилуј ме.
39. И пређаху му они што иђаху напред да ућути; а он још више викаше: Сине Давидов!

Помилуј ме.

40. И Исус стаде и заповеди да Му га доведу; а кад Му се приближи, запита га

41. Говорећи: Шта хоћеш да ти учиним? А он рече: Господе! Да прогледам.

42. А Исус рече: Прогледај; вера твоја поможе ти.

43. И одмах прогледа, и пође за Њим хвалећи Бога. И сви људи који видеше хваљаху Бога.

1. И кад уђе у Јерихон и пролажаше кроза њ,
2. И гле, човек по имену Закхеј, који беше старешина царинички, и беше богат,
3. И искаше да види Исуса да Га позна; и не могаше од народа, јер беше малог раста;
4. И потрчавши напред, попе се на дуд да Га види; јер Му је онуда требало проћи.
5. И кад дође Исус на оно место, погледавши горе виде га, и рече му: Закхеју! Сиђи брзо; јер ми данас ваља бити у твојој кући.
6. И сиђе брзо; и прими Га радујући се.
7. И сви, кад видеше, викаху на Њега говорећи да грешном човеку дође у кућу.
8. А Закхеј стаде и рече Господу: Господе! Ево пола имања свог даћу сиромасима, и ако сам кога занео вратићу онолико четворо.
9. А Исус му рече: Данас дође спасење кући овој; јер је и ово син Авраамов.
10. Јер је Син човечији дошао да нађе и спасе шта је изгубљено.
11. А кад они то слушаху настави казивати причу; јер беше близу Јерусалима, и мишљаху да ће се одмах јавити царство Божије.
12. Рече дакле: Један човек од доброг рода отиде у далеку земљу да прими себи царство, и да се врати.
13. Дозвавши пак десет својих слуга даде им десет кеса, и рече им: Тргујте док се ја вратим.
14. И грађани његови мржаху на њега, и послаше за њим посланике говорећи: Нећемо да он царује над нама.
15. И кад се он врати, пошто прими царство, рече да дозову оне слуге којима даде сребро, да види шта је који добио.
16. Тада дође први говорећи: Господару! Кеса твоја донесе десет кеса.
17. И рече му: Добро, добри слуго; кад си ми у малом био веран ево ти власт над десет градова.
18. И дође други говорећи: Господару! Кеса твоја донесе пет кеса.
19. А он рече и ономе: и ти буди над пет градова.
20. И трећи дође говорећи: Господару! Ево твоја кеса коју сам завезао у убрус и чувао.
21. Јер сам се бојао тебе: јер си човек тврд: узимаш шта ниси оставио, и жњеш шта ниси сејао.
22. А господар му рече: По твојим ћу ти речима судити, зли слуго! Знао си да сам ја тврд човек, узимам шта нисам сејао:
23. Па зашто ниси дао моје сребро трговцима, и ја дошавши примио бих га с добитком?
24. И рече онима што стајаху пред њим: Узмите од њега кесу и подајте ономе што има десет кеса.
25. И рекоше му: Господару! Он има десет кеса.
26. А он им одговори: Јер вам кажем да ће се свакоме који има дати: а од оног који нема узеће се од њега и оно што има.
27. А оне моје непријатеље који нису хтели да ја будем цар над њима, доведите амо, и исеците преда мном.
28. И казавши ово пође напред, и иђаше горе у Јерусалим.
29. И кад се приближи Витфази и Витанији код горе која се зваше Маслинска, посла двојицу од ученика својих
30. Говорећи: Идите у то село према вама, и кад уђете у њега наћи ћете магаре привезано на које никакав човек никад није уседао; одрешите га и доведите.
31. И ако вас ко упита: Зашто дрешите: овако му кажите: Оно Господу треба.
32. А кад отидоше послани, нађоше као што им каза.
33. А кад они дрешаху магаре рекоше им господари од њега: Зашто дрешите магаре?
34. А они рекоше: Оно Господу треба.
35. И доведоше га к Исусу, и бацише хаљине своје на магаре, и посадише Исуса.
36. А кад иђаше, простираху хаљине своје по путу.



37. А кад се приближи већ да сиђе с горе Маслинске, поче све мноштво ученика у радости хвалити Бога гласно за сва чудеса што су видели,
38. Говорећи: Благословен цар који иде у име Господње! Мир на небу и слава на висини!
39. И неки фарисеји из народа рекоше Му: Учитељу! Запрети ученицима својим.
40. И одговарајући рече им: Кажем вам: ако они уђуте, камење ће повикати.
41. И кад се приближи, угледа град и заплака за њим
42. Говорећи: Кад би и ти знао у овај твој дан шта је за мир твој! Али је сад сакривено од очију твојих.
43. Јер ће доћи дани на тебе, и окружиће те непријатељи твоји опкопима, и опколиће те, и обузеће те са свију страна;
44. И разбиће тебе и децу твоју у теби, и неће оставити у теби камена на камену, зато што ниси познао време у коме си похођен.
45. И ушавши у цркву стаде изгонити оне што продаваху у њој и куповаху,
46. Говорећи им: У писму стоји: Дом мој дом је молитве, а ви начинисте од њега пећину хајдучку.
47. И учаше сваки дан у цркви. А главари свештенички и књижевници и старешине народне гледаху да Га погубе.
48. И не налажаху шта би Му учинили; јер сав народ иђаше за Њим, и слушаху Га.

1. И кад Он у један од оних дана учаше народ у цркви и проповедаше јеванђеље, дођоше главари свештенички и књижевници са старешинама,
2. И рекоше Му говорећи: Кажи нам каквом власти то чиниш? Или ко ти је дао власт ту?
3. А Он одговарајући рече им: и ја ћу вас упитати једну реч, и кажите ми:
4. Крштење Јованово или би с неба или од људи?
5. А они помишљаху у себи говорећи: Ако кажемо с неба, рећи ће: Зашто му дакле не веровасте?
6. Ако ли кажемо од људи, сав ће нас народ побити камењем; јер сви вероваху да Јован беше пророк.
7. И одговорише: Не знамо откуда.
8. А Исус им рече: Ни ја вама нећу казати каквом власти ово чиним.
9. А народу поче казивати причу ову: Један човек посади виноград, и даде га виноградарима па отиде на подуго времена.
10. И у време посла к виноградарима слугу да му даду од рода виноградског; али виноградарии избише га, и послаше празног.
11. И посла опет другог слугу; а они и оног избише и осрамотивши послаше празног.
12. И посла опет трећег; а они и оног ранише, и истераше.
13. Онда рече господар од винограда: Шта ћу чинити? Да пошаљем сина свог љубазног: еда се како застиде кад виде њега.
14. А виноградарии видевши њега мишљаху у себи говорећи: Ово је наследник; ходите да га убијемо да наше буде достојање.
15. И изведоше га напоље из винограда и убише. Шта ће дакле учинити њима господар од винограда?
16. Доћи ће и погубиће ове виноградаре, и даће виноград другима. А они што слушаху рекоше: Не дао Бог!
17. А Он погледавши на њих рече: Шта значи дакле оно у писму: Камен који одбацише зидари онај поста глава од угла?
18. Сваки који падне на тај камен разбиће се; а на кога он падне сатрће га.
19. И гледаху главари свештенички и књижевници у онај час да дигну руке на Њ; али се побојаше народа, јер разумеше да њима ову причу каза.
20. И пажаху на Њега, и послаше вребаче, који се грађаху као да су побожни: не би ли Га ухватили у речи да Га предаду поглаварима и власти судијиној.
21. И упиташе Га говорећи: Учитељу! Знамо да право говориш и учиш, и не гледаш ко је ко, него заиста учиш путу Божијем:
22. Треба ли нам ћесару давати харач, или не?
23. А Он разумевши њихово лукавство рече им: Шта ме кушате?
24. Покажите ми динар; чији је на њему образ и натпис? А они одговарајући рекоше: Ћесарев.
25. А Он им рече: Подајте дакле шта је ћесарево ћесару, а шта је Божије Богу.
26. И не могоше речи Његове покудити пред народом; и дивише се одговору Његовом, и умукоше.
27. А приступише неки од садукееја који кажу да нема васкрсења, и питаху Га
28. Говорећи: Учитељу! Мојсије нам написа: Ако коме умре брат који има жену, и умре без деце, да брат његов узме жену, и да подигне семе брату свом.
29. Беше седам браће, и први узе жену, и умре без деце;
30. И узе други жену, и он умре без деце;
31. И трећи је узео; а тако и сви седам; и не оставише деце, и помреше;
32. А после свих умре и жена.
33. О васкрсењу дакле кога ће од њих бити жена? Јер је она седморици била жена.
34. И одговарајући Исус рече им: Деца овог света жене се и удају;

35. А који се удостоје добити онај свет и васкрсење из мртвих нити ће се женити ни удавати;  
36. Јер више не могу умрети; јер су као анђели; и синови су Божији кад су синови васкрсења.  
37. А да мртви устају, и Мојсије показа код купине где назива Господа Бога Авраамовог и Бога Исаковог и Бога Јаковљевог.  
38. А Бог није Бог мртвих него живих; јер су Њему сви живи.  
39. А неки од књижевника одговарајући рекоше: Учитељу! Добро си казао.  
40. И већ не смеху ништа да Га запитају. А Он им рече:  
41. Како говоре да је Христос син Давидов?  
42. Кад сам Давид говори у псалтиру: Рече Господ Господу мом: седи мени с десне стране,  
43. Док положим непријатеље твоје подножје ногама твојим.  
44. Давид дакле Њега назива Господом; па како му је син?  
45. А кад сав народ слушаше, рече ученицима својим:  
46. Чувајте се од књижевника, који хоће да иду у дугачким хаљинама, и траже да им се клања по улицама, и првих места по зборницама, и зачеља на гозбама;  
47. Који једу куће удовичке, и лажно се моле Богу дуго. Они ће још већма бити осуђени.

1. Погледавши пак горе виде богате где међу прилоге своје у хазну Божију;
2. А виде и једну сиромашну удовицу која меташе онде две лепте;
3. И рече: Заиста вам кажем: ова сиромашна удовица метну више од свију;
4. Јер сви ови метнуше у прилог Богу од сувишка свог, а она од сиротиње своје метну сву храну своју што имаше.
5. И кад неки говораху за цркву да је украшена лепим камењем и закладима, рече:
6. Доћи ће дани у које од свега што видите неће остати ни камен на камену који се неће разметнути.
7. Запиташе Га пак говорећи: Учитељу! А кад ће то бити? И какав је знак кад ће се то догодити?
8. А Он рече: Чувајте се да вас не преваре, јер ће многи доћи на име моје говорећи: Ја сам, и време се приближи. Не идите дакле за њима.
9. А кад чујете ратове и буне, не плашите се; јер то све треба најпре да буде; али још није тада последак.
10. Тада им рече: Устаће народ на народ и царство на царство;
11. И земља ће се трести врло по свету, и биће глади и помори и страхоте и велики знаци биће на небу.
12. А пре свега овог метнуће на вас руке своје и гониће вас и предавати у зборнице и у тамнице; водиће вас пред цареve и краљеве имена мог ради.
13. А то ће вам се догодити за сведочанство.
14. Метните дакле у срца своја, да се пре не приправљате како ћете одговарати:
15. Јер ћу вам ја дати уста и премудрост којој се неће моћи противити ни одговорити сви ваши противници.
16. А предаваће вас и родитељи и браћа и рођаци и пријатељи; и побиће неке од вас.
17. И сви ће омрзнути на вас имена мог ради.
18. И длака с главе ваше неће погинути.
19. Трпљењем својим спасавајте душе своје.
20. А кад видите да Јерусалим опколи војска онда знајте да се приближило време да опусти.
21. Тада који буду у Јудеји нека беже у горе, и који буду у граду нека излазе напоље; и који су напољу нека не улазе у њега:
22. Јер су ово дани освете, да се изврши све што је написано.
23. Али тешко труднима и дојилицама у те дане! Јер ће бити велика невоља на земљи, гнев на овом народу.
24. И пашће од оштрица мача, и одвешће се у ропство по свим народима; и Јерусалим ће газити незнабошци док се не изврше времена незнабожаца.
25. И биће знаци у сунцу и у месецу и у звездама; и људима на земљи туга од сметње и од хуке морске и валова.
26. Људи ће умирати од страха и од чекања оног што иде на земљу; јер ће се и силе небеске покренути.
27. И тада ће угледати Сина човечијег где иде на облацима са силом и славом великом.
28. А кад се почне ово збивати, гледајте и подигните главе своје; јер се приближује избављење ваше.
29. И каза им причу: Гледајте на смокву и на сва дрвета;
30. Кад видите да већ губе плод, сами знате да је близу лето.
31. Тако и ви кад видите ово да се збива, знајте да је близу царство Божије.
32. Заиста вам кажем да овај нараштај неће проћи док се ово све не збуди.
33. Небо и земља проћи ће, а речи моје неће проћи.
34. Али се чувајте да како ваша срца не отежају ждерањем и пијанством и бригама овог света, и да вам овај дан не дође изненада.

35. Јер ће доћи као замка на све који живе по свој земљи.
36. Стражите дакле једнако и молите се Богу да бисте се удостојили утећи од свега овог што ће се збити, и стати пред Сином човечијим.
37. И дању учаше у цркви, а ноћу излажаше и ноћиваше на гори која се зове Маслинска.
38. И сав народ долажаше изјутра к Њему у цркву да Га слушају.

1. Приближаваше се пак празник пријесних хлебова који се зове пасха.
2. И гледаху главари свештенички и књижевници како би Га убили; али се бојаху народа.
3. А сотона уђе у Јуду, који се зваше Искарот, и који беше један од дванаесторице.
4. И отишавши говори с главарима свештеничким и са старешинама како ће им Га издати.
5. И они се обрадоваше, и уговорише да му даду новце.
6. И он се обрече, и тражаше згодно време да им Га преда тајно од народа.
7. А дође дан пресних хлебова у који требаше клати пасху;
8. И посла Петра и Јована рекавши: Идите уготовите нам пасху да једемо.
9. А ови Му рекоше: Где хоћеш да уготовимо?
10. А Он им рече: Ето кад уђете у град, срешће вас човек који носи воду у крчагу; идите за њим у кућу у коју он уђе,
11. И кажите домаћину: Учитељ вели: где је гостионица где ћу јести пасху с ученицима својим?
12. И он ће вам показати велику собу прострту; онде уготовите.
13. А они отидоше и нађоше као што им каза; и уготовише пасху.
14. И кад дође час, седе за трпезу, и дванаест апостола с Њим.
15. И рече им: Врло сам желео да ову пасху једем с вама пре него пострадам;
16. Јер вам кажем да је одселе нећу јести док се не сврши у царству Божијем.
17. И узевши чашу даде хвалу, и рече: Узмите је и разделите међу собом;
18. Јер вам кажем да нећу пити од рода виноградског док не дође царство Божије.
19. И узевши хлеб даде хвалу, и преломивши га даде им говорећи: Ово је тело моје које се даје за вас; ово чините за мој спомен.
20. А тако и чашу по вечери, говорећи: Ова је чаша нови завет мојом крви која се за вас пролива.
21. Али ево рука издајника мог са мном је на трпези.
22. И Син човечији, дакле, иде као што је уређено; али тешко човеку ономе који Га издаје!
23. И они сташе тражити међу собом који би, дакле, од њих био који ће то учинити.
24. А поста и препирање међу њима који би се држао међу њима да је највећи.
25. А Он им рече: Цареви народни владају народом, а који њиме управљају, зову се добротвори.
26. Али ви немојте тако; него који је највећи међу вама нека буде као најмањи, и који је старешина нека буде као слуга.
27. Јер који је већи, који седи за трпезом или који служи? Није ли онај који седи за трпезом? А ја сам међу вама као слуга.
28. А ви сте они који сте се одржали са мном у мојим напастима.
29. И ја остављам вама царство као што је Отац мој мени оставио:
30. Да једете и пијете за трпезом мојом у царству мом, и да седите на престолима и судите над дванаест кољена Израиљевих.
31. Рече пак Господ: Симоне! Симоне! Ево вас иште сотона да би вас чинио као пшеницу.
32. А ја се молих за тебе да твоја вера не престане; и ти кад год обративши се утврди браћу своју.
33. А он Му рече: Господе! С Тобом готов сам и у тамницу и на смрт ићи.
34. А Он рече: Кажем ти, Петре! Данас неће запевати петао док се трипут не одрекнеш да ме познајеш.
35. И рече им: Кад вас послах без кесе и без торбе и без обуће, еда вам шта недостаде? А они рекоше: Ништа.
36. А Он им рече: Али сад који има кесу нека је узме, тако и торбу; а који нема нека прода хаљину своју и купи нож.
37. Јер вам кажем да још и ово треба на мени да се изврши што стоји у писму: И међу злочинце метнуше Га. Јер шта је писано за мене, свршује се.
38. А они рекоше: Господе! Ево овде два ножа. А Он им рече: Доста је.

39. И изишавши отиде по обичају на гору Маслинску; а за Њим отидоше ученици Његови.

40. А кад дође на место рече им: Молите се Богу да не паднете у напаст.

41. И сам одступи од њих како се може каменом добацити, и клекнувши на колена мољаше се Богу

42. Говорећи: Оче! Кад би хтео да пронесеш ову чашу мимо мене! Али не моја воља него Твоја да буде.

43. А анђео Му се јави с неба, и крепи Га.

44. И будући у борењу, мољаше се боље; зној пак Његов беше као капље крви које капаху на земљу.

45. И уставши од молитве дође к ученицима својим, и нађе их, а они спавају од жалости,

46. И рече им: Што спавате? Устаните, молит се Богу да не паднете у напаст.

47. Док Он још пак говораше, гле, народ и један од дванаесторице, који се зваше Јуда, иђаше пред њима, и приступи к Исусу да Га целива. Јер им он беше дао знак: Кога целивам онај је.

48. А Исус му рече: Јуда! Зар целивом издајеш Сина човечијег?

49. А кад они што беху с Њим видеше шта ће бити, рекоше Му: Господе, да бијемо ножем?

50. И удари један од њих слугу поглавара свештеничког, и одсече му десно ухо.

51. А Исус одговарајући рече: Оставите то. И дохвативши се до уха његовог исцели га.

52. А главарима свештеничким и војводама црквеним и старешинама који беху дошли на Њ рече Исус: Зар као на хајдука изиђосте с ножевима и кољем да ме ухватите?

53. Сваки дан био сам с вама у цркви и не дигосте руку на мене; али је сад ваш час и област таме.

54. А кад Га ухватише, одведоше Га и уведоше у двор поглавара свештеничког. А Петар иђаше за Њим издалека.

55. А кад они наложише огањ на сред двора и сеђаху заједно, и Петар сеђаше међу њима.

56. Видевши га, пак, једна слушкиња где седи код огња, и погледавши на њ рече: и овај беше с њим.

57. А он Га се одрече говорећи: Жено! Не познајем га.

58. И мало затим, виде га други и рече: и ти си од њих. А Петар рече: Човече! Нисам.

59. И пошто прође око једног сахата, други неко потврђиваше говорећи: Заиста и овај беше с њим; јер је Галилејац.

60. А Петар рече: Човече! Не знам шта говориш. И одмах док он још говораше запева петао.

61. И обазревши се Господ погледа на Петра, и Петар се опомену речи Господње како му рече: Пре него петао запева одрећи ћеш ме се трипут.

62. И изишавши напоље плака горко.

63. А људи који држаху Исуса ругаху Му се, и бијаху Га.

64. И покривши Га, бијаху Га по образу и питаху Га говорећи: Прореци ко Те удари?

65. И друге многе хуле говораху на Њ.

66. И кад свану, сабраше се старешине народне и главари свештенички и књижевници, и одведоше Га у свој суд

67. Говорећи: Јеси ли ти Христос? Кажи нам. А Он им рече: Ако вам и кажем, нећете веровати.

68. А ако вас и запитам, нећете ми одговорити, нити ћете ме пустити.

69. Одселе ће Син човечији седити с десне стране силе Божије.

70. Сви пак рекоше: Ти ли си дакле син Божји? А Он им рече: Ви кажете да сам ја.

71. А они рекоше: Шта нам требају више сведочанства? Јер сами чусмо из уста његових.

1. И уставши њих све мноштво, одведоше Га к Пилату.
2. И почеше Га тужити говорећи: Овог нађосмо да отпађује народ наш, и забрањује давати ћесару данак, и говори да је он Христос цар.
3. А Пилат Га запита: Ти ли си цар јудејски? А Он одговарајући рече му: Ти кажеш.
4. А Пилат рече главарима свештеничким и народу: Ја не налазим никакве кривице на овом човеку.
5. А они наваљиваху говорећи: Он буни људе учећи по свој Јудеји почевши од Галилеје доведе.
6. А Пилат чувши за Галилеју запита: Зар је он Галилејац?
7. И разумевши да је из подручја Иродовог посла Га Ироду, који такође беше у Јерусалиму оних дана.
8. А Ирод, видевши Исуса, би му врло мило; јер је одавно желео да Га види, јер је много слушао за Њега, и надаше се да ће видети од Њега какво чудо.
9. И пита Га много које за шта; али му Он ништа не одговори.
10. А главари свештенички и књижевници стајаху, и једнако тужаху Га.
11. А Ирод осрамотивши Га са својим војницима, и наругавши Му се, обуче Му белу хаљину, и посла Га натраг Пилату.
12. И у тај се дан помирише Пилат и Ирод међу собом; јер пре беху у завади.
13. А Пилат сазвавши главаре свештеничке и кнезове и народ
14. Рече им: Доведосте ми овог човека као који народ отпађује, и ето ја га пред вама испитах, и не налазим на овом човеку ниједну кривицу што ви на њега говорите;
15. А ни Ирод, јер сам га слао к њему; и ето се не налази ништа да је учинио што би заслуживало смрт.
16. Дакле, да га избијем па да пустим.
17. А требаше о сваком празнику пасхе да им пусти по једног сужња.
18. Али народ сав повика говорећи: Узми овог, а пусти нам Вараву;
19. Који беше бачен у тамницу за некакву буну учињену у граду и за крв.
20. А Пилат опет рече да би он хтео пустити Исуса.
21. А они викаху говорећи: Распни га, распни.
22. А он им трећи пут рече: Какво је дакле он зло учинио? Ја ништа на њему не нађох што би заслуживало смрт; дакле да га избијем па да пустим.
23. А они једнако наваљиваху с великом виком, и искаху да се Га разапне; и надвлада вика њихова и главара свештеничких.
24. И Пилат пресуди да буде као што они ишту.
25. И пусти оног што искаху, који беше бачен у тамницу за буну и за крв; а Исуса остави на њихову вољу.
26. И кад Га поведоше, ухватише неког Симона Киринца који иђаше из поља, и метнуше на њега крст да носи за Исусом.
27. А за Њим иђаше мноштво народа и жена, које плакаху и нарицаху за Њим.
28. А Исус обазревши се на њих рече: Кћери јерусалимске! Не плачите за мном, него плачите за собом и за децом својом.
29. Јер гле, иду дани у које ће се рећи: Благо нероткињама, и утробама које не родише, и сисама које не дојише.
30. Тада ће почети говорити горама: Падните на нас; и бреговима: Покријте нас.
31. Јер кад се овако ради од сировог дрвета, шта ће бити од сувог?
32. Вођаху пак и друга два злочинца да погубе с Њим.
33. И кад дођоше на место које се зваше костурница, онде разапеше Њега и злочинце, једног с десне стране а другог с леве.
34. А Исус говораше: Оче! Опрости им; јер не знаду шта чине. А делећи Његове хаљине бацаху коцке.



35. И народ стајаше те гледаше, а и кнезови с њима ругаху Му се говорећи: Другима поможе, нека помогне и себи, ако је он Христос, избраник Божји.
36. А и војници Му се ругаху, и приступаху к Њему и даваху Му оцат,
37. И говораху: Ако си ти цар јудејски помози сам себи.
38. А беше над Њим и натпис написан словима грчким и латинским и јеврејским: Ово је цар јудејски.
39. А један од обешених злочинаца хуљаше на Њега говорећи: Ако си ти Христос помози себи и нама.
40. А други одговарајући ћуткаше га и говораше: Зар се ти не бојиш Бога, кад си и сам осуђен тако?
41. И ми смо још праведно осуђени; јер примамо по својим делима као што смо заслужили; али Он никакво зло није учинио.
42. И рече Исусу: Опомени ме се, Господе, кад дођеш у царство своје.
43. И рече му Исус: Заиста ти кажем данас, бићеш са мном у рају.
44. А беше око шестог сахата, и тама би по свој земљи до сахата деветог.
45. И помрча сунце, и завес црквени раздре се напола.
46. И повикавши Исус гласно рече: Оче! У руке Твоје предајем дух свој. И рекавши ово издахну.
47. А кад виде капетан шта би, стаде хвалити Бога говорећи: Заиста овај човек беше праведник.
48. И сав народ који се беше скупео да гледа ово, кад виде шта бива, врати се бијући се у прси своје.
49. А сви Његови знанци стајаху издалека, и жене које беху ишле за Њим из Галилеје, и гледаху ово.
50. И гле, човек, по имену Јосиф, саветник, човек добар и праведан,
51. (Он не беше пристао на њихов савет и на посао) из Ариматеје града јудејског, који и сам чекаше царство Божије,
52. Он приступивши к Пилату заиска тело Исусово.
53. И скиде Га, и обави платном, и метну Га у гроб исечен, у коме нико не беше никад метнут.
54. И дан беше петак, и субота освиташе.
55. А жене које беху дошле с Исусом из Галилеје, идоше за Јосифом, и видеше гроб и како се тело метну.
56. Вративши се пак приправише мирисе и миро; и у суботу дакле осташе на миру по закону.

1. А у први дан недељни дођоше врло рано на гроб, и донесоше мирисе што приправише, и неке друге жене с њима;
2. Али нађоше камен одваљен од гроба.
3. И ушавши не нађоше тело Господа Исуса.
4. И кад се оне чуђаху томе, гле, два човека сташе пред њима у сјајним хаљинама;
5. А кад се оне уплашише и оборише лица к земљи, рекоше им: Што тражите Живога међу мртвима?
6. Није овде; него устаде; опомените се како вам каза кад беше још у Галилеји,
7. Говорећи да Син човечији треба да се преда у руке људи грешника и да се разапне и трећи дан да устане.
8. И опоменуше се речи Његових.
9. И вративши се од гроба јавише све ово једанаесторици и свима осталим.
10. А то беше Магдалина Марија и Јована и Марија Јаковљева и остале с њима које казаше ово апостолима.
11. И њима се учинише њихове речи као лаж, и не вероваше им.
12. А Петар уставши отрча ка гробу, и наткучивши се виде саме хаљине где леже, и отиде чудећи се у себи шта би.
13. И гле, двојица од њих иђаху у онај дан у село које беше далеко од Јерусалима шездесет потркалишта и зваше се Емаус.
14. А они говораху међу собом о свима овим догађајима.
15. И кад се они разговараху и запиткиваху један другог, и Исус приближи се, и иђаше с њима.
16. А очи им се држаху да Га не познаше.
17. А Он им рече: Какав је то разговор који имате међу собом идући, и што сте невесели?
18. А један, по имену Клеопа, одговарајући рече Му: Зар си ти један од црквара у Јерусалиму који ниси чуо шта је у њему било ових дана?
19. И рече им: Шта? А они Му рекоше: За Исуса Назарећанина, који беше пророк, силан у делу и у речи пред Богом и пред свим народом;
20. Како Га предадоше главари свештенички и кнезови наши те се осуди на смрт, и разапеше Га?
21. А ми се надасмо да је Он Онај који ће избавити Израиља; али сврх свега тога ово је данас трећи дан како то би.
22. А уплашише нас и жене неке од наших које су биле рано на гробу,
23. И не нашавши тела његовог дођоше говорећи да су им се анђели јавили који су казали да је Он жив.
24. И идоше једни од наших на гроб, и нађоше тако као што и жене казаше, али Њега не видеше.
25. И Он им рече: О безумни и спорог срца за веровање свега што говорише пророци!
26. Није ли то требало да Христос претрпи и да уђе у славу своју?
27. И почевши од Мојсија и од свих пророка казиваше им шта је за Њега у свему писму.
28. И приближише се к селу у које иђаху, и Он чињаше се да хоће даље да иде.
29. И они Га устављаху говорећи: Остани с нама, јер је дан нагао, и близу је ноћ. И уђе с њима да ноћи.
30. И кад сеђаше с њима за трпезом, узе хлеб и благословивши преломи га и даде им.
31. Тада се њима отворише очи и познаше Га. И Њега несташе.
32. И они говораху један другом: Не гораше ли наше срце у нама кад нам говораше путем и кад нам казиваше писмо?
33. И уставши онај час, вратише се у Јерусалим, и нађоше у скупу једанаесторицу и који беху с њима,
34. Који говораху: Заиста устаде Господ, и јави се Симону.

35. И они казаше шта би на путу, и како Га познаше кад преломи хлеб.
36. А кад они ово говораху, и сам Исус стаде међу њима, и рече им: Мир вам.
37. А они се уплашише, и поплашени будући, мишљаху да виде духа.
38. И рече им: Шта се плашите? И зашто такве мисли улазе у срца ваша?
39. Видите руке моје и ноге моје: ја сам главом; опипајте ме и видите; јер дух тела и костију нема као што видите да ја имам.
40. И ово рекавши показа им руке и ноге.
41. А док они још не вероваху од радости и чуђаху се рече им: Имате ли овде шта за јело?
42. А они Му даше комад рибе печене, и меда у саћу.
43. И узевши изједе пред њима.
44. И рече им: Ово су речи које сам вам говорио још док сам био с вама, да све треба да се сврши шта је за мене написано у закону Мојсијевом и у пророцима и у псалмима.
45. Тада им отвори ум да разумеју писмо.
46. И рече им: Тако је писано, и тако је требало да Христос пострада и да устане из мртвих трећи дан;
47. И да се проповеда покајање у име Његово и опроштење греха по свим народима почевши од Јерусалима.
48. А ви сте сведоци овоме.
49. И гле, ја ћу послати обећање Оца свог на вас; а ви седите у граду јерусалимском док се не обучете у силу с висине.
50. И изведе их напоље до Витаније, и подигнувши руке своје благослови их.
51. И кад их благосиљаше, одступи од њих, и узношаше се на небо.
52. И они Му су поклонише, и вратише се у Јерусалим с великом радошћу.
53. И беху једнако у цркви хвалећи и благосиљајући Бога. Амин.

Јован

1. У почетку беше Реч, и Реч беше у Бога, и Бог беше Реч.
2. Она беше у почетку у Бога.
3. Све је кроз Њу постало, и без Ње ништа није постало што је постало.
4. У Њој беше живот, и живот беше видело људима.
5. И Видело се светли у тами, и тама Га не обузе.
6. Посла Бог човека по имену Јована.
7. Овај дође за сведочанство да сведочи за Видело да сви верују кроза њ.
8. Он не беше Видело, него да сведочи за Видело.
9. Беше Видело истинито које обасјава сваког човека који долази на свет.
10. На свету беше, и свет кроза Њ поста, и свет Га не позна.
11. К својима дође, и своји Га не примише.
12. А који Га примише даде им власт да буду синови Божији, који верују у име Његово,
13. Који се не родише од крви, ни од воље телесне, ни од воље мужевље, него од Бога.
14. И реч постаде тело и усели се у нас пуно благодати и истине; и видесмо славу Његову, славу, као Јединороднога од Оца.
15. Јован сведочи за Њега и виче говорећи: Овај беше за кога рекох: Који за мном иде преда мном постаде, јер пре мене беше.
16. И од пунине Његове ми сви узесмо благодат за благодаћу.
17. Јер се закон даде преко Мојсија, а благодат и истина постаде од Исуса Христа.
18. Бога нико није видео никад: Јединородни Син који је у наручју Очевој, Он Га јави.
19. И ово је сведочанство Јованово кад послаше Јевреји из Јерусалима свештенике и Левите да га запитају: Ко си ти?
20. И он призна, и не затаји, и призна: Ја нисам Христос.
21. И запиташе га: Ко си дакле? Јеси ли Илија? И рече: Нисам. Јеси ли пророк? И одговори: Нисам.
22. А они му рекоше: Ко си? Да можемо казати онима што су нас послали: Шта кажеш за себе?
23. Рече: Ја сам глас оног што виче у пустињи: Поравните пут Господњи; као што каза Исаија пророк.
24. И беху посланици од фарисеја,
25. И запиташе га говорећи му: Зашто, дакле, крштаваш кад ти ниси Христос ни Илија ни пророк?
26. Одговори им Јован говорећи: Ја крштавам водом а међу вама стоји кога ви не знате.
27. Он је Онај што ће доћи за мном, који беше преда мном; коме ја нисам достојан одрешити ремен на обући Његовој.
28. Ово би у Витанији преко Јордана где Јован крштаваше.
29. А сутрадан виде Јован Исуса где иде к њему, и рече: Гле, јагње Божије које узео на се грехе света.
30. Ово је Онај за кога ја рекох: За мном иде човек који преда мном постаде, јер пре мене беше.
31. И ја Га не знадох: него да се јави Израиљу зато ја дођох да крстим водом.
32. И сведочи Јован говорећи: Видех Духа где силази с неба као голуб и стаде на Њему.
33. И ја Га не знадох; него Онај који ме посла да крстим водом Он ми рече: На кога видиш да силази Дух и стоји на Њему то је Онај који ће крстити Духом Светим.
34. И ја видех и засведочих да је овај Син Божји.
35. А сутрадан, опет, стајаше Јован и двојица од ученика његових,
36. И видевши Исуса где иде, рече: Гле, јагње Божије.
37. И чуше га оба ученика кад говораше, и отидоше за Исусом.
38. А Исус обазревши се и видевши их где иду за Њим, рече им: Шта ћете? А они Му рекоше: Рави! (које значи: учитељу) где стојиш?
39. И рече им: Дођите и видите. И отидоше, и видеше где стајаше; и осташе у Њега онај дан. А

беше око деветог сахата.

40. А један од двојице који чуше од Јована и иђаху за Њим беше Андрија, брат Симона Петра;

41. Он нађе најпре брата свог Симона, и рече му: Ми нађосмо Месију, које значи Христос.

42. И доведе га к Исусу. А Исус погледавши на њ рече: Ти си Симон, син Јонин; ти ћеш се звати Кифа, које значи Петар.

43. А сутрадан намисли изићи у Галилеју, и нађе Филипа, и рече му: Хајде за мном.

44. А Филип беше из Витсаиде, из града Андријиног и Петровог.

45. Филип нађе Натанаила, и рече му: За кога Мојсије у закону писа и пророци, нађосмо Га, Исуса сина Јосифова из Назарета.

46. И рече му Натанаило: Из Назарета може ли бити шта добро? Рече му Филип: Дођи и види.

47. А Исус видевши Натанаила где иде к Њему рече за њега: Ево правог Израиљца у коме нема лукавства.

48. Рече Му Натанаило: Како ме познајеш? Одговори Исус и рече му: Пре него те позва Филип видех те кад беше под смоквом.

49. Одговори Натанаило и рече Му: Рави! Ти си Син Божији, Ти си Цар Израиљев.

50. Одговори Исус и рече му: Што ти казах да те видех под смоквом зато верујеш; видећеш више од овог.

51. И рече му: Заиста, заиста вам кажем: Одселе ћете видети небо отворено и анђеле Божије где се пењу и силазе к Сину човечијем.

1. И трећи дан би свадба у Кани галилејској, и онде беше мати Исусова.
2. А позван беше и Исус и ученици Његови на свадбу.
3. И кад нестало вина, рече мати Исусова Њему: Немају вина.
4. Исус јој рече: Шта је мени до тебе жено? Још није дошао мој час.
5. Рече мати Његова слугама: Шта год вам рече учините.
6. А онде беше шест водених судова од камена, постављених по обичају јеврејског чишћења, који узимаху по два или по три ведро.
7. Рече им Исус: Напуните судове воде. И напунише их до врха.
8. И рече им: Захватите сад и носите куму. И однесоше.
9. А кад окуси кум од вина које је постало од воде, и не знаше откуда је (а слуге знаху које су захватиле воду), зовну кум женика,
10. И рече му: Сваки човек најпре добро вино износи, а кад се опију онда рђавије; а ти си чувао добро вино досле.
11. Ово учини Исус почетак чудесима у Кани галилејској, и показа славу своју; и ученици Његови вероваше Га.
12. Потом сиђе у Капернаум, Он и мати Његова, и браћа Његова, и ученици Његови, и онде стајаше не много дана.
13. И близу беше пасха јеврејска, и изиђе Исус у Јерусалим.
14. И нађе у цркви где седе они што продаваху волове и овце и голубове, и који новце мењаху.
15. И начинивши бич од узица, изгна све из цркве, и овце и волове; и мењачима просу новце и столове испремета;
16. И рече онима што продаваху голубове: Носите то одавде, и не чините од дома Оца мог дом трговачки.
17. А ученици се Његови опоменуше да у писму стоји: Ревност за кућу Твоју изједе ме.
18. А Јевреји одговарајући рекоше Му: Какав нам знак показујеш, да то можеш чинити?
19. Исус одговори и рече им: Развалите ову цркву, и за три дана ћу је подигнути.
20. А Јевреји рекоше: Четрдесет и шест година грађена је ова црква, а ти за три дана да је подигнеш?
21. А Он говораше за цркву тела свог.
22. А кад уста из мртвих, опоменуше се ученици Његови да ово говораше, и вероваше писму и речи коју рече Исус.
23. А кад беше у Јерусалиму на празник пасхе, многи вероваше у име Његово, видећи чудеса Његова која чињаше.
24. Али Исус не повераваше им себе; јер их све знаше,
25. И не требаше Му да ко сведочи за човека; јер сам знаше шта беше у човеку.

1. Беше пак човек међу фарисејима, по имену Никодим, кнез јеврејски.
2. Овај дође к Исусу ноћу и рече Му: Рави! Знамо да си ти учитељ од Бога дошао; јер нико не може чудеса ових чинити која ти чиниш ако није Бог с њим.
3. Одговори Исус и рече му: Заиста, заиста ти кажем: ако се ко наново не роди, не може видети царство Божије.
4. Рече Никодим Њему: Како се може човек родити кад је стар? Еда ли може по други пут ући у утробу матере своје и родити се?
5. Одговори Исус: Заиста, заиста ти кажем: ако се ко не роди водом и Духом, не може ући у царство Божије.
6. Шта је рођено од тела, тело је; а шта је рођено од Духа, дух је.
7. Не чуди се што ти рекох; ваља вам се наново родити.
8. Дух дише где хоће, и глас његов чујеш, а не знаш откуда долази и куда иде; тако је сваки човек који је рођен од Духа.
9. Одговори Никодим и рече Му: Како може то бити?
10. Исус одговори и рече му: Ти си учитељ Израиљев, и то ли не знаш?
11. Заиста, заиста ти кажем да ми говоримо шта знамо, и сведочимо шта видесмо, и сведочанство наше не примате.
12. Кад вам казах земаљско па не верујете, како ћете веровати ако вам кажем небеско?
13. И нико се не попе на небо осим који сиђе с неба, Син човечији који је на небу.
14. И као што Мојсије подиже змију у пустињи, тако треба Син човечији да се подигне.
15. Да ниједан који Га верује не погине, него да има живот вечни:
16. Јер Богу тако омиле свет да је и Сина свог Јединородног дао, да ниједан који Га верује не погине, него да има живот вечни.
17. Јер Бог не посла Сина свог на свет да суди свету, него да се свет спасе кроза Њ.
18. Који Њега верује не суди му се, а који не верује већ је осуђен, јер не верова у име Јединородног Сина Божијег.
19. А суд је овај што видело дође на свет, и људима омиле већма тама неголи видело; јер њихова дела беху зла.
20. Јер сваки који зло чини мрзи на на видело и не иде к виделу да не покарају дела његова, јер су зла.
21. А ко истину чини иде к виделу, да се виде дела његова, јер су у Богу учињена.
22. А потом дође Исус и ученици Његови у јудејску земљу, и онде живљаше с њима и крштаваше.
23. А Јован крштаваше у Енону близу Салима, јер онде беше много воде; и долажаху те их крштаваше.
24. Јер још не беше Јован бачен у тамницу.
25. Тада постаде распра међу ученицима Јовановим и Јеврејима око чишћења.
26. И дођоше к Јовану и рекоше му: Рави! Онај што беше с тобом преко Јордана, за кога си ти сведочио, ево он крштава, и сви иду к њему.
27. Јован одговори и рече: Не може човек ништа примити ако му не буде дано с неба.
28. Ви сами мени сведочите да рекох: Ја нисам Христос, него сам послан пред Њим.
29. Ко има невесту женик је, а пријатељ жеников стоји и слуша га, и радошћу радује се гласу жениковом. Ова дакле радост моја испуни се.
30. Онај треба да расте, а ја да се умањујем.
31. Који одозго долази над свима је; који је са земље од земље је, и говори од земље; који долази с неба над свима је.
32. И шта виде и чу оно сведочи; и сведочанство Његово нико не прима.
33. Који прими Његово сведочанство, потврди да је Бог истинит.
34. Јер кога Бог посла, онај речи Божије говори: јер Бог Духа не даје на меру.



35. Јер Отац љуби Сина, и све даде у руке Његове.

36. Ко верује Сина, има живот вечни; а ко не верује Сина, неће видети живот, него гнев Божји остаје на њему.

1. Кад разуме, дакле, Господ да су чули фарисеји да Исус више ученика добија и крштава него Јован
2. (Исус пак сам не крштаваше него ученици Његови),
3. Остави Јудеју, и отиде опет у Галилеју.
4. А ваљало Му је проћи кроз Самарију.
5. Тако дође у град самаријски који се зове Сихар, близу села које даде Јаков Јосифу, сину свом.
6. А онде беше извор Јаковљев; и Исус уморан од пута сеђаше на извору; а беше око шестог сахата.
7. Дође жена Самарјанка да захвати воде; рече јој Исус; дај ми да пијем.
8. (Јер ученици Његови беху отишли у град да купе јела.)
9. Рече Му жена Самарјанка; како ти, Јеврејин будући, можеш искати од мене, жене Самарјанке, да пијеш? Јер се Јевреји не мешају са Самарјанима.
10. Одговори Исус и рече јој: Да ти знаш дар Божји, и ко је тај који ти говори: Дај ми да пијем, ти би искала у Њега и дао би ти воду живу.
11. Рече Му жена: Господе! Ни захватити немаш чим, а студенац је дубок; одакле ћеш дакле узети воду живу?
12. Еда ли си ти већи од нашег оца Јакова, који нам даде овај студенац, и он из њега пијаше и синови његови и стока његова?
13. Одговори Исус и рече јој: Сваки који пије од ове воде опет ће ожеднети;
14. А који пије од воде коју ћу му ја дати неће ожеднети до века; него вода што ћу му ја дати биће у њему извор воде која тече у живот вечни.
15. Рече Му жена: Господе! Дај ми те воде да не жедним нити да долазим овамо на воду.
16. Рече јој Исус: Иди зовни мужа свог, и дођи овамо.
17. Одговори жена и рече Му: Немам мужа. Рече јој Исус: Добро си казала: Немам мужа;
18. Јер си пет мужева имала, и сад кога имаш није ти муж; то си право казала.
19. Рече Му жена: Господе! Видим да си ти пророк.
20. Оци наши молише се Богу на овој гори, а ви кажете да је у Јерусалиму место где се треба молити.
21. Рече јој Исус: Жено! Веруј ми да иде време кад се нећете молити Оцу ни на овој гори ни у Јерусалиму.
22. Ви не знате чему се молите; а ми знамо чему се молимо: јер је спасење од Јевреја.
23. Али иде време, и већ је настало, кад ће се прави богомољци молити Оцу духом и истином, јер Отац хоће такве богомољце.
24. Бог је Дух; и који Му се моле, духом и истином треба да се моле.
25. Рече Му жена: Знам да ће доћи Месија који се зове Христос, кад Он дође казаће нам све.
26. Рече јој Исус: Ја сам који с тобом говорим.
27. И тада дођоше ученици Његови, и чуђаху се где говораше са женом; али ниједан не рече: Шта хоћеш? Или шта говориш с њом?
28. А жена остави судове своје и отиде у град и рече људима:
29. Ходите да видите човека који ми каза све што сам учинила: да није то Христос?
30. Изидоше, дакле, из града и пођоше к Њему.
31. А ученици Његови мољаху Га, међутим, говорећи: Рави! Једи.
32. А Он им рече: Ја имам јело да једем за које ви не знате.
33. Тада ученици говораху међу собом: Већ ако Му ко донесе да једе?
34. А Он им рече: Јело је моје да извршим вољу Оног који ме је послао, и да свршим Његов посао.
35. Не кажете ли ви да су још четири месеца па ће жетва приспети? Ето, велим вам: подигните очи своје и видите њиве како су већ жуте за жетву.
36. И који жње прима плату, и сабира род за живот вечни, да се радују заједно и који сеје и

који жње;

37. Јер је у том истинита беседа да је други који сеје а други који жње.

38. Ја вас послах да жњете где се ви не трудисте; други се трудише, а ви у посао њихов уђосте.

39. И из града оног многи од Самарјана вероваше Га за беседу жене која сведочаше: Каза ми све што сам учинила.

40. Кад дођоше, дакле, Самарјани к Њему, мољаху Га да би остао код њих; и онде оста два дана.

41. И много их више верова за Његову беседу.

42. А жени говораху: Сад не верујемо више за твоју беседу, јер сами чусмо и познасмо да је Овај заиста спас свету, Христос.

43. А после два дана изиђе оданде, и отиде у Галилеју:

44. Јер сам Исус сведочаше да пророк на својој постојбини нема части.

45. А кад дође у Галилеју, примише Га Галилејци који беху видели све што учини у Јерусалиму на празник; јер и они идоше на празник.

46. Дође пак Исус опет у Кану галилејску, где претвори воду у вино. И беше неки царев човек чији син боловаше у Капернауму.

47. Овај чувши да Исус дође из Јудеје у Галилеју, дође к Њему и мољаше Га да сиђе и да му исцели сина; јер беше на самрти.

48. И рече му Исус: Ако не видите знака и чудеса, не верујете.

49. Рече Му царев човек: Господе! Сиђи док није умрло дете моје.

50. Рече му Исус: Иди, син је твој здрав. И верова човек речи коју му рече Исус, и пође.

51. И одмах кад он силажаше, гле, сretoше га слуге његове и јавише му говорећи: Син је твој здрав.

52. Тада питаше за сахат у који му лакше би; и казаше му: Јуче у седмом сахату пусти га грозница.

53. Тада разуме отац да беше онај сахат у који му рече Исус: Син је твој здрав. И верова он и сва кућа његова.

54. Ово опет друго чудо учини Исус кад дође из Јудеје у Галилеју.

1. А потом беше празник јеврејски, и изиђе Исус у Јерусалим.
2. У Јерусалиму, пак, код Овчијих врата има бања, која се зове јеврејски Витезда, и око ње пет покривених тремова,
3. У којима лежаше мноштво болесника, слепих, хромих, сувих, који чекаху да се заљуја вода;
4. Јер анђео Господњи силажаше у одређено време у бању и мућаше воду; и који најпре улажаше пошто се замути вода, оздрављаше, макар каква болест да је на њему.
5. А онде беше један човек који тридесет и осам година беше болестан.
6. Кад виде Исус овог где лежи, и разуме да је већ одавно болестан, рече му: Хоћеш ли да будеш здрав?
7. Одговори Му болесни: Да, Господе; али немам човека да ме спусти у бању кад се замути вода; а док ја дођем други сиђе пре мене.
8. Рече му Исус: Устани, узми одар свој и ходи.
9. И одмах оздрави човек, и узевши одар свој хођаше. А тај дан беше субота.
10. Тада говораху Јевреји ономе што оздрави: Данас је субота и не ваља ти одра носити.
11. А он им одговори: Који ме исцели он ми рече: Узми одар свој и ходи.
12. А они га запиташе: Ко је тај човек који ти рече: Узми одар свој и ходи?
13. А исцељени не знаше ко је; јер се Исус уклони, јер људства много беше на месту.
14. А потом га нађе Исус у цркви и рече му: Ето си здрав, више не греси, да ти не буде горе.
15. А човек отиде и каза Јеврејима да је оно Исус који га исцели.
16. И зато гоњаху Јевреји Исуса, и гледаху да Га убију, јер чињаше то у суботу.
17. А Исус им одговараше: Отац мој досле чини, и ја чиним.
18. И зато још више гледаху Јевреји да Га убију што не само квараше суботу него и Оцем својим називаше Бога и грађаше се једнак Богу.
19. А Исус одговарајући рече им: Заиста, заиста вам кажем: Син не може ништа чинити сам од себе него шта види да Отац чини; јер шта Он чини оно и Син чини онако;
20. Јер Отац Сина љуби, и све Му показује што сам чини; и показаће Му већа дела од ових да се ви чудите.
21. Јер као што Отац подиже мртве и оживљује, тако и Син које хоће оживљује.
22. Јер Отац не суди никоме, него сав суд даде Сину,
23. Да сви поштују Сина као што Оца поштују. Ко не поштује Сина не поштује Оца који Га је послао.
24. Заиста, заиста вам кажем: Ко моју реч слуша и верује Ономе који је мене послао, има живот вечни, и не долази на суд, него је прешао из смрти у живот.
25. Заиста, заиста вам кажем: Иде час и већ је настао, кад ће мртви чути глас Сина Божијег, и чувши оживети.
26. Јер као што Отац има живот у себи, тако даде и Сину да има живот у себи;
27. И даде Му власт да и суд чини, јер је Син човечији.
28. Не дивите се овоме, јер иде час у који ће сви који су у гробовима чути глас Сина Божијег,
29. И изићи ће који су чинили добро у васкрсење живота, а који су чинили зло у васкрсење суда.
30. Ја не могу ништа чинити сам од себе; како чујем онако судим, и суд је мој праведан; јер не тражим воље своје него вољу Оца који ме је послао.
31. Ако ја сведочим за себе, сведочанство моје није истинито.
32. Има други који сведочи за мене; и знам да је истинито сведочанство што сведочи за мене.
33. Ви посласте к Јовану, и посведочи вам за истину;
34. А ја не примам сведочанства од човека, него ово говорим да се ви спасете.
35. Он беше видело које гораше и светљаше, а ви се хтесте мало времена радовати његовом светљењу.
36. Али ја имам сведочанство веће од Јованова; јер послови које ми даде Отац да их свршим,

ови послови које ја радим сведоче за мене да ме Отац посла.

37. И Отац који ме посла сам сведочи за мене. Ни глас Његов кад чусте ни лице Његово видесте.

38. И реч Његову немате у себи да стоји; јер ви не верујете Ономе кога Он посла.

39. Прегледајте писма, јер ви мислите да имате у њима живот вечни; и она сведоче за мене.

40. И нећете да дођете к мени да имате живот.

41. Ја не примам славе од људи.

42. Него вас познајем да љубави Божије немате у себи.

43. Ја дођох у име Оца свог и не примате ме; ако други дође у име своје, њега ћете примити.

44. Како ви можете веровати кад примате славу један од другог, а славе која је од јединог Бога не тражите?

45. Не мислите да ћу вас тужити Оцу; има који вас тужи, Мојсије, у кога се ви уздате.

46. Јер да сте веровали Мојсију тако бисте веровали и мени; јер он писа за мене.

47. А кад његовим писмима не верујете како ћете веровати мојим речима?

1. Потом отиде Исус преко мора галилејског код Тиверијаде.
2. И за Њим иђаше мноштво народа, јер виђаху чудеса Његова која чињаше на болесницима.
3. А Исус изиђе на гору, и онде сеђаше са ученицима својим.
4. А беше близу пасха, празник јеврејски.
5. Подигнувши, дакле, Исус очи, и видевши да мноштво народа иде к Њему, рече Филипу: Где ћемо купити хлеба да ови једу?
6. А ово говораше кушајући га, јер сам знаше шта ће чинити.
7. Одговори Му Филип: Двеста гроша хлеба није доста да сваком од њих по мало допадне.
8. Рече Му један од ученика Његових, Андрија, брат Симона Петра:
9. Овде има једно момче које има пет хлебова јечмених и две рибе; али шта је то на толики свет!
10. А Исус рече: Посадите људе. А беше траве много на ономе месту. Посади се дакле људи на број око пет хиљада.
11. А Исус узевши оне хлебове, и давши хвалу, даде ученицима, а ученици онима који беху посађени; тако и од риба колико хтеше.
12. И кад се наситише, рече ученицима својим: Скупите комаде што претекоше да ништа не пропадне.
13. И скупише, и напунише дванаест котарица комада од пет хлебова јечмених што претече иза оних што су јели.
14. А људи видевши чудо које учини Исус говораху: Ово је заиста онај пророк који треба да дође на свет.
15. А кад разуме Исус да хоће да дођу да Га ухвате и да Га учине царем, отиде опет у гору сам.
16. А кад би увече сиђоше ученици Његови на море,
17. И уђоше у лађу, и пођоше преко мора у Капернаум. И већ се беше смркло, а Исус не беше дошао к њима.
18. А море се подизаше од великог ветра.
19. Возивши, пак, око двадесет и пет или тридесет потркалишта угледаше Исуса где иде по мору и беше дошао близу до лађе, и уплашише се.
20. А Он им рече: Ја сам; не бојте се.
21. Онда Га с радошћу узеше у лађу; и одмах лађа би на земљи у коју иђаху.
22. Сутрадан, пак, народ који стајаше преко мора кад виде да лађе друге не беше онде осим оне једне што у њу уђоше ученици Његови, и да не уђе Исус с ученицима својим у лађу него сами ученици Његови отидоше,
23. А друге лађе из Тиверијаде дођоше близу оног места где једоше хлеб кад Господ даде хвалу,
24. Кад виде народ да Исуса не беше онде ни ученика Његових, уђоше и они у лађе, и дођоше у Капернаум да траже Исуса.
25. И наставши Га преко мора рекоше Му: Рави! Кад си дошао овамо?
26. Исус им одговори и рече: Заиста, заиста вам кажем: не тражите ме што чудеса видесте, него што једосте хлеба и наситисте се.
27. Старајте се не за јело које пролази, него за јело које остаје за вечни живот, које ће вам дати Син човечији, јер овог потврди Отац Бог.
28. А они Му рекоше: Шта ћемо чинити да радимо дела Божија?
29. Одговори Исус и рече им: Ово је дело Божије да верујете оног кога Он посла.
30. А они Му рекоше: Какав дакле ти показујеш знак да видимо и да верујемо? Шта радиш ти?
31. Очеви наши једоше ману у пустињи, као што је написано: Хлеб с неба даде им да једу.
32. Тада им рече Исус: Заиста, заиста вам кажем: Мојсије не даде вама хлеб с неба, него вам Отац мој даје хлеб истинити с неба;
33. Јер је хлеб Божији онај који силази с неба и даје живот свету.

34. Тада Му рекоше: Господе! Дај нам свагда тај хлеб.

35. А Исус им рече: Ја сам хлеб живота: Који мени долази неће огладнети, и који мене верује неће никад ожеднети.

36. Него вам казах да ме и видесте и не верујете.

37. Све што мени даје Отац к мени ће доћи; и који долази к мени нећу га истерати напоље.

38. Јер сиђох с неба не да чиним вољу своју, него вољу Оца који ме посла.

39. А ово је воља Оца који ме посла да од оног што ми даде ништа не изгубим, него да га васкрснем у последњи дан.

40. А ово је воља Оног који ме посла да сваки који види Сина и верује Га има живот вечни; и ја ћу га васкрснути у последњи дан.

41. Тада викаху Јевреји на Њега што рече: Ја сам хлеб који сиђе с неба.

42. И говораху: Није ли ово Исус, син Јосифов, коме ми знамо оца и матер? Како дакле он говори: Ја сиђох с неба?

43. Онда Исус одговори и рече им: Не вичите међу собом.

44. Нико не може доћи к мени ако га не довуче Отац који ме посла; и ја ћу га васкрснути у последњи дан.

45. У пророцима стоји написано: и биће сви научени од Бога. Сваки који чује од Оца и научи, доћи ће к мени.

46. Не да је ко видео Оца осим Оног који је од Бога: Он виде Оца.

47. Заиста, заиста вам кажем: који верује мене има живот вечни.

48. Ја сам Хлеб живота.

49. Очеви ваши једоше ману у пустињи, и помреше.

50. Ово је хлеб који силази с неба: да који од Њега једе не умре.

51. Ја сам хлеб живи који сиђе с неба; који једе од овог хлеба живеће вавек; и хлеб који ћу ја дати тело је моје, које ћу дати за живот света.

52. А Јевреји се препираху међу собом говорећи: Како може овај дати нама тело своје да једемо?

53. А Исус им рече: Заиста, заиста вам кажем: ако не једете тело Сина човечијег и не пијете крв Његову, нећете имати живот у себи.

54. Који једе моје тело и пије моју крв има живот вечни, и ја ћу га васкрснути у последњи дан:

55. Јер је тело моје право јело и крв моја право пиће.

56. Који једе моје тело и пије моју крв стоји у мени и ја у њему.

57. Као што ме посла живи Отац, и ја живим Оца ради; и који једе мене и он ће живети мене ради.

58. Ово је хлеб који сиђе с неба: не као што ваши очеви једоше ману, и помреше; који једе хлеб овај живеће вавек.

59. Ово рече у зборници кад учаше у Капернауму.

60. Тада многи од ученика Његових који слушаху рекоше: Ово је тврда беседа! Ко је може слушати?

61. А Исус знајући у себи да ученици Његови вичу на то, рече им: Зар вас ово саблажњава?

62. А кад видите Сина човечијег да одлази горе где је пре био?

63. Дух је оно што оживљава; тело не помаже ништа. Речи које вам ја рекох дух су и живот су.

64. Али имају неки међу вама који не верују. Јер знаше Исус од почетка који су што не верују, и ко ће Га издати.

65. И рече: Зато вам рекох да нико не може доћи к мени ако му не буде дано од Оца мог.

66. Од тада многи од ученика Његових отидоше натраг, и више не иђаху с Њим.

67. А Исус рече дванаесторици: Да нећете и ви отићи?

68. Тада Му одговори Симон Петар: Господе! Коме ћемо ићи? Ти имаш речи вечног живота.

69. И ми веровасмо и познасмо да си Ти Христос, Син Бога Живога.

70. Исус им одговори: Не изабрах ли ја вас дванаесторицу, и један је од вас ђаво?

71. А говораху за Јуду Симонова Искарјоту, јер Га он хтеде издати, и беше један од

дванаестице.



1. И потом хођаше Исус по Галилеји; јер по Јудеји не хтеде да ходи, јер гледаху Јевреји да Га убију.
2. Беше пак близу празник јеврејски, грађење сеница.
3. Тада Му рекоше браћа Његова: Изиђи одавде и иди у Јудеју, да и ученици Твоји виде дела која чиниш;
4. Јер нико не чини шта тајно, а сам тражи да је познат. Ако то чиниш јави себе свету.
5. Јер ни браћа Његова не вероваху Га.
6. Тада им рече Исус: Време моје још није дошло, а време је ваше свагда готово.
7. Не може свет мрзети на вас: а на мене мрзи, јер ја сведочим за њ да су дела његова зла.
8. Ви изиђите на празник овај: ја још нећу изићи на празник овај, јер се моје време још није навршило.
9. Рекавши им ово оста у Галилеји.
10. А кад изиђоше браћа Његова на празник, тада и сам изиђе, не јавно него као тајно.
11. А Јевреји Га тражаху на празник и говораху: Где је он?
12. И беху за Њ многе распре у народу: једни говораху да је добар, а други: Није, него вара народ.
13. Али нико не говораше јавно за Њ од страха јеврејског.
14. Али одмах у половини празника изиђе Исус у цркву и учаше.
15. И дивљаху се Јевреји говорећи: Како овај зна књиге, а није се учио?
16. Тада им одговори Исус и рече: Моја наука није моја, него Оног који ме је послао.
17. Ко хоће Његову вољу творити, разумеће је ли ова наука од Бога или ја сам од себе говорим.
18. Који говори сам од себе, славу своју тражи; а ко тражи славу оног који га је послао, он је истинит и у њему нема неправде.
19. Не даде ли Мојсије вама закон и нико од вас не живи по закону? Зашто тражите да ме убијете?
20. Одговори народ и рече: Је ли ђаво у теби? Ко тражи да те убије?
21. Одговори Исус и рече им: Једно дело учиних и сви се дивите томе.
22. Мојсије вам даде да се обрезајете (не као да је од Мојсија него од отаца); и у суботу обрезајете човека.
23. Ако се човек у суботу обрезаје да се не поквари закон Мојсијев, срдите ли се на мене што свега човека исцелих у суботу?
24. Не гледајте ко је ко кад судите, него праведан суд судите.
25. Тада говораху неки од Јерусалимљана: Није ли то онај ког траже да убију?
26. И гле, како говори слободно и ништа му не веле: Да не дознаше наши кнезови да је он заиста Христос?
27. Али овог знамо откуда је; а Христос кад дође, нико неће знати откуда је.
28. Тада Исус повика у цркви учећи и рече: и мене познајете и знате откуда сам; и сам од себе не дођох, него има Истинити који ме посла, ког ви не знате.
29. Ја Га знам, јер сам од Њега и Он ме посла.
30. Тада гледаху да Га ухвате; и нико не метну на Њ руке, јер још не беше дошао час Његов.
31. А од народа многи Га вероваше, и говораху: Кад дође Христос еда ли ће више чудеса чинити него Овај што чини?
32. Чуше фарисеји од народа такав говор за Њега, и послаше фарисеји и главари свештенички слуге да Га ухвате.
33. Тада рече Исус: Још сам мало времена с вама, па идем к Ономе који ме посла.
34. Тражићете ме и нећете ме наћи; и где сам ја ви не можете доћи.
35. А Јевреји рекоше међу собом: Куда ће овај ићи да га ми не нађемо? Неће ли ићи међу растркане Грке, и Грке учити?
36. Шта значи ова реч што рече: Тражићете ме и нећете ме наћи; и где сам ја ви не можете

доћи?

37. А у последњи велики дан празника стајаше Исус и викаше говорећи: Ко је жедан нека дође к мени и пије.

38. Који ме верује, као што писмо рече, из његова тела потећи ће реке живе воде.

39. А ово рече за Духа ког после примише они који верују у име Његово: јер Дух Свети још не беше на њима, јер Исус још не беше прослављен.

40. А многи од народа чувши ове речи говораху: Ово је заиста пророк.

41. Други говораху: Ово је Христос. А једни говораху: Зар ће Христос из Галилеје доћи?

42. Не каза ли писмо да ће Христос доћи од семена Давидовог, и из села Витлејема одакле беше Давид?

43. Тако распра постаде у народу Њега ради.

44. А неки од њих хтеше да Га ухвате; али нико не метну руку на Њ.

45. Дођоше пак слуге ка главарима свештеничким и фарисејима; и они им рекоше: Зашто га не доведосте?

46. А слуге одговорише: Никад човек није тако говорио као овај човек.

47. Тада им одговорише фарисеји: Зар се и ви преваристе?

48. Верова ли га ко од кнезова или од фарисеја?

49. Него народ овај, који не зна закон, проклет је.

50. Рече им Никодим што долази к Њему ноћу, који беше један од њих:

51. Еда ли закон наш суди човеку докле га најпре не саслуша и дозна шта чини?

52. Одговорише му и рекоше: Ниси ли и ти из Галилеје? Разгледај и види да пророк из Галилеје не долази.

53. И отидоше сваки својој кући.

1. А Исус отиде на гору Маслинску.
2. А ујутру опет дође у цркву, и сав народ иђаше к Њему; и седавши учаше их.
3. А књижевници и фарисеји доведоше к Њему жену ухваћену у прељуби, и поставивши је на сред у
4. Рекоше Му: Учитељу! Ова је жена ухваћена сад у прељуби;
5. А Мојсије нам у закону заповеди да такве камењем убијамо; а ти шта велиш?
6. Ово, пак, рекоше кушајући Га да би Га имали за шта окривити. А Исус саже се доле и писаше прстом по земљи (не гледајући на њих).
7. А кад Га једнако питаху, исправи се и рече им: Који је међу вама без греха нека најпре баци камен на њу.
8. Па се опет саже доле и писаше по земљи.
9. А кад они то чуше, и покарани будући од своје савести излажаху један за другим почевши од старешина до последњих; и оста Исус сам и жена стојећи на среди.
10. А кад се Исус исправи, и не видевши ни једног до саму жену, рече јој: Жено! Где су они што те тужаху? Ниједан те не осуди?
11. А она рече: Ниједан, Господе! А Исус јој рече: Ни ја те не осуђујем, иди, и одселе више не греши.
12. Исус им, пак, опет рече: Ја сам видело свету: ко иде за мном неће ходити по тами, него ће имати видело живота.
13. Тада Му рекоше фарисеји: Ти сам за себе сведочиш: сведочанство твоје није истинито.
14. Исус одговори и рече им: Ако ја сведочим сам за себе истинито је сведочанство моје: јер знам откуда дођох и куда идем; а ви не знате откуда долазим и куда идем.
15. Ви судите по телу, ја не судим никоме.
16. И ако судим ја, суд је мој прав: јер нисам сам, него ја и Отац који ме посла.
17. А и у закону вашем стоји написано да је сведочанство двојице људи истинито.
18. Ја сам који сведочим сам за себе, и сведочи за мене Отац који ме посла.
19. Тада Му говораху: Где је отац твој? Исус одговори: Ни мене знате ни Оца мог; кад бисте знали мене, знали бисте и Оца мог.
20. Ове речи рече Исус код хазне Божије кад учаше у цркви; и нико Га не ухвати, јер још не беше дошао час Његов.
21. А Исус им опет рече: Ја идем, и тражићете ме; и помрећете у свом греху; куд ја идем ви не можете доћи.
22. Тада рекоше Јевреји: Да се неће сам убити, што говори: Куд ја идем ви не можете доћи?
23. И рече им: Ви сте од нижих, ја сам од виших; ви сте од овог света, ја нисам од овог света.
24. Тако вам казах да ћете помрети у гресима својим; јер ако не узверујете да сам ја, помрећете у гресима својим.
25. Тада Му говораху: Ко си ти? И рече им Исус: Почетак, како вам и кажем.
26. Много имам за вас говорити и судити; али Онај који ме посла истинит је, и ја оно говорим свету што чух од Њега.
27. Не разумеше, дакле, да им говораше за Оца.
28. А Исус им рече: Кад подигнете Сина човечијег, онда ћете дознати да сам ја, и да ништа сам од себе не чиним; него како ме научи Отац мој онако говорим.
29. И Онај који ме посла са мном је. Не остави Отац мене самог; јер ја свагда чиним шта је Њему угодно.
30. Кад ово говораше, многи Га вероваше.
31. Тада Исус говораше оним Јеврејима који Му вероваше: Ако ви останете на мојој беседи, заиста ћете бити ученици моји,
32. И познаћете истину, и истина ће вас избавити.
33. Одговорише и рекоше Му: Ми смо семе Авраамово, и никоме нисмо робовали никад; како ти

говориш да ћемо се избавити?

34. Исус им одговори: Заиста, заиста вам кажем да је сваки који чини грех роб греху.

35. А роб не остаје у кући вавек, син остаје вавек.

36. Ако вас, дакле, Син избави, заиста ћете бити избављени.

37. Знам да сте семе Авраамово; али гледате да ме убијете, јер моја беседа не може у вас да стане.

38. Ја говорим шта видех од Оца свог; и ви тако чините шта видесте од оца свог.

39. Одговорише и рекоше Му: Отац је наш Авраам. Исус им рече: Кад бисте ви били деца Авраамова, чинили бисте дела Авраамова.

40. А сад гледате мене да убијете, човека који вам истину казах коју чух од Бога: Тако Авраам није чинио.

41. Ви чините дела оца свог. Тада Му рекоше: Ми нисмо рођени од курварства: једног Оца имамо, Бога.

42. А Исус им рече: Кад би Бог био ваш Отац, љубили бисте мене; јер ја од Бога изиђох и дођох; јер не дођох сам од себе, него ме Он посла.

43. Зашто не разумете говор мој? Јер не можете речи моје да слушате.

44. Ваш је отац ђаво; и сласти оца свог хоћете да чините: он је крвник људски од почетка, и не стоји на истини; јер нема истине у њему; кад говори лаж, своје говори: јер је лажа и отац лажи.

45. А мени не верујете, јер ја истину говорим.

46. Који ме од вас кори за грех? Ако ли истину говорим, зашто ми ви не верујете?

47. Ко је од Бога речи Божије слуша; зато ви не слушате, јер нисте од Бога.

48. Тада одговорише Јевреји и рекоше Му: Не говоримо ли ми право да си ти Самарјанин, и да је ђаво у теби.

49. Исус одговори: У мени ђавола нема, него поштујем Оца свог; а ви мене срамотите.

50. А ја не тражим славе своје; има који тражи и суди.

51. Заиста, заиста вам кажем: ко одржи реч моју неће видети смрт до века.

52. Тада Му рекоше Јевреји: Сад видесмо да је ђаво у теби: Авраам умре и пророци, а ти говориш: Ко одржи реч моју неће окусити смрт до века.

53. Еда ли си ти већи од оца нашег Авраама, који умре? И пророци помреше: ко се ти сам градиш?

54. Исус одговори: Ако се ја сам славим, слава је моја ништа: Отац је мој који ме слави, за ког ви говорите да је ваш Бог.

55. И не познајете Га, а ја Га знам; и ако кажем да Га не знам бићу лажа као ви. Него Га знам, и реч Његову држим.

56. Авраам, отац ваш, био је рад да види дан мој; и виде, и обрадова се.

57. Тада Му рекоше Јевреји: Још ти нема педесет година, и Авраама ли си видео?

58. А Исус им рече: Заиста, заиста вам кажем: Ја сам пре него се Авраам родио.

59. Тада узеше камење да баце на Њ; а Исус се сакри, и изађе из цркве прошавши између њих и отиде тако.

1. И пролазећи виде човека слепог од рођења.
2. И запиташе Га ученици Његови говорећи: Рави! Ко сагреши, или овај или родитељи његови, те се роди слеп?
3. Исус одговори: Ни он сагреши ни родитељи његови, него да се јаве дела Божија на њему.
4. Мени ваља радити дела Оног који ме посла док је дан: доћи ће ноћ кад нико не може радити.
5. Док сам на свету видело сам свету.
6. Рекавши ово пљуну на земљу и начини као од пљувачке, и помаза калом очи слепоме,
7. И рече: Иди умиј се у бањи силоамској (које значи послан). Отиде, дакле, и уми се, и дође гледајући.
8. А суседи и који га беху видели пре да беше слеп говораху: Није ли ово онај што сеђаше и прошаше?
9. Једни говораху: Он је; а други: Налик је на њ. А он говораше: Ја сам.
10. Тада му говораху: Како ти се отворише очи?
11. Он одговори и рече: Човек који се зове Исус начини као, и помаза очи моје, и рече ми: Иди у бању силоамску и умиј се. А кад отидох и умих се, прогледах.
12. Тада му рекоше: Где је он? Рече: Не знам.
13. Тада га поведоше к фарисејима, оног што беше некад слеп.
14. А беше субота кад начини Исус као и отвори му очи.
15. Тада га опет питаху и фарисеји како прогледа. А он им рече: Као метну ми на очи, и умих се и видим.
16. Тада говораху неки од фарисеја: Није овај човек од Бога јер не светкује суботе. Други говораху: Како може човек грешан таква чудеса чинити? И поста распра међу њима.
17. Рекоше, дакле, опет слепцу: Шта кажеш ти за њега што ти отвори очи твоје? А он рече: Пророк је.
18. Тада Јевреји не вероваше за њега да беше слеп и прогледа, док не дозваше родитеље оног што је прогледао,
19. И запиташе их говорећи: Је ли ово ваш син за кога ви говорите да се роди слеп? Како, дакле, сад види?
20. А родитељи његови одговорише им и рекоше: Знамо да је ово син наш и да се роди слеп,
21. А како сад види не знамо: или ко му отвори очи ми не знамо; он је велики, питајте њега, нека сам каже за себе.
22. Ово рекоше родитељи његови, јер се бојаху Јевреја; јер се Јевреји беху договорили да буде искључен из зборнице ко Га призна за Христа.
23. Зато рекоше родитељи његови: Он је велики, питајте њега.
24. Тада, по други пут дозваше човека који је био слеп и рекоше му: Дај Богу славу; ми знамо да је човек овај грешан.
25. А он одговори и рече: Је ли грешан не знам; само знам да ја бејех слеп, а сад видим.
26. Тада му опет рекоше: Шта ти учини, како отвори очи твоје?
27. Одговори им: Ја вам већ казах, и не слушасте; шта ћете опет слушати? Већ ако и ви хоћете ученици његови да будете?
28. А они га укорише, и рекоше му: Ти си ученик његов, а ми смо ученици Мојсијеви.
29. Ми знамо да с Мојсијем говори Бог; а овог не знамо откуда је
30. А човек одговори и рече им: То и јесте за чудо што ви не знате откуда је, а Он отвори очи моје.
31. А знамо да Бог не слуша грешника; него ако ко поштује Бога и вољу Његову твори, оног слуша.
32. Откако је света није чувено да ко отвори очи рођеном слепцу.
33. Кад Он не би био од Бога не би могао ништа чинити.

34. Одговорише и рекоше му: Ти си се родио сав у гресима, па зар ти нас да учиш? И истераше га напоље.
35. Исус чу да га истераше напоље; и наставши га рече му; верујеш ли ти Сина Божијег?
36. Он одговори и рече: Ко је, Господе, да Га верујем?
37. А Исус му рече: и видео си га, и који говори с тобом Га је.
38. А он рече: Верујем Господе! И поклони Му се.
39. И рече Исус: Ја дођох на суд на овај свет, да виде који не виде, и који виде да постану слепи.
40. И чуше ово неки од фарисеја који беху с Њим, и рекоше Му: Еда ли смо ми слепи?
41. Рече им Исус: Када бисте били слепи не бисте имали греха, а сад говорите да видите, тако ваш грех остаје.

1. Заиста, заиста вам кажем: ко не улази на врата у тор овчији него прелази на другом месту он је лупеж и хајдук;
2. А који улази на врата јесте пастир овцама.
3. Њему вратар отвара, и овце глас његов слушају, и своје овце зове по имену, и изгони их;
4. И кад своје овце истера, иде пред њима, и овце иду за њим, јер познају глас његов.
5. А за туђином неће да иду, него беже од њега, јер не познају глас туђи.
6. Ову причу каза им Исус, али они не разумеше шта то беше што им каза.
7. Тада им рече Исус опет: Заиста, заиста вам кажем: ја сам врата к овцама.
8. Сви колико их год дође пре мене лупежи су и хајдуци; али их овце не послушаше.
9. Ја сам врата; ко уђе кроза ме спашће се, и ући ће и изићи ће, и пашу ће наћи.
10. Лупеж не долази низашта друго него да украде и убије и погуби; ја дођох да имају живот и изобиље.
11. Ја сам пастир добри; пастир добри душу своју полаже за овце.
12. А најамник, који није пастир, коме нису овце своје, види вука где иде, и оставља овце, и бежи: и вук зграби овце и распуди их;
13. А најамник бежи, јер је најамник и не мари за овце.
14. Ја сам пастир добри и знам своје, и моје мене знају.
15. Као што мене зна Отац и ја знам Оца; и душу своју полажем за овце.
16. И друге овце имам које нису из овог тора, и оне ми ваља довести; и чуће глас мој, и биће једно стадо и један пастир.
17. Зато ме Отац љуби, јер ја душу своју полажем да је опет узмем.
18. Нико је не отима од мене, него је ја сам од себе полажем. Власт имам положити је и власт имам узети је опет. Ову сам заповест примио од Оца свог.
19. Тада опет поста распра међу Јеврејима за ове речи.
20. Многи од њих говораху: У њему је ђаво, и полудео је; шта га слушате?
21. Други говораху: Ове речи нису лудога; зар може ђаво слепима очи отварати?
22. А беше тада празник обновљења у Јерусалиму, и беше зима.
23. И ходаше Исус у цркви по трему Соломуновом.
24. А Јевреји Га опколише, и говораху Му: Докле ћеш мучити душе наше? Ако си ти Христос, кажи нам слободно.
25. Исус им одговори: Ја вам казах, па не верујете. Дела која творим ја у име Оца свог она сведоче за ме.
26. Али ви не верујете; јер нисте од мојих оваца, као што вам казах.
27. Овце моје слушају глас мој, и ја познајем њих, и за мном иду.
28. И ја ћу им дати живот вечни, и никад неће изгинути, и нико их неће отети из руке моје.
29. Отац мој који ми их даде већи је од свих; и нико их не може отети из руке Оца мог.
30. Ја и Отац једно смо.
31. А Јевреји опет узеше камење да Га убију.
32. Исус им одговори: Многа вам добра дела јавих од Оца свог; за које од оних дела бацате камење на ме?
33. Одговорише Му Јевреји говорећи: За добро дело не бацамо камење на те, него за хулу на Бога, што ти, човек будући, градиш се Бог.
34. Исус им одговори: Не стоји ли написано у закону вашем: Ја рекох: богови сте?
35. Ако оне назва боговима којима реч Божија би, и писмо се не може покварити;
36. Како ви говорите Ономе ког Отац посвети и посла на свет: Хулу на Бога говориш, што рекох: Ја сам Син Божји?
37. Ако не творим дела Оца свог не верујте ми.
38. Ако ли творим, ако мени и не верујете, делима мојим верујте, да познате и верујете да је Отац у мени и ја у Њему.

39. Тада опет гледаху да Га ухвате; али им се измаче из руку.
40. И отиде опет преко Јордана на оно место где Јован пре крштаваше; и оста онде.
41. И многи дођоше к Њему и говораху: Јован не учини ни једног чуда, али све што каза Јован за Овог истина беше.
42. И многи вероваше Га онде.



1. Беше пак један болесник, Лазар из Витаније из села Марије и Марте, сестре њене.
2. (А Марија, које брат Лазар боловаше, беше она што помаза Господа миром и отре ноге Његове својом косом.)
3. Онда послаше сестре к Њему говорећи: Господе! Гле, онај који Ти је мио болестан је.
4. А кад чу Исус, рече: Ова болест није на смрт, него на славу Божију, да се прослави Син Божји с ње.
5. А Исус љубљаше Марту и сестру њену и Лазара.
6. А кад чу да је болестан, тада оста два дана на оном месту где беше.
7. А потом рече ученицима: Хајдемо опет у Јудеју.
8. Ученици Му рекоше: Рави! Сад Јудејци хтедоше да Те убију камењем, па опет хоћеш да идеш онамо?
9. Исус одговори: Није ли дванаест сахата у дану? Ко дању иде не спотиче се, јер види видело овог света;
10. А ко иде ноћу спотиче се, јер нема видела у њему.
11. Ово каза, и потом им рече: Лазар, наш пријатељ, заспа; него идем да га пробудим.
12. Онда Му рекоше ученици Његови: Господе! Ако је заспао, устаће.
13. А Исус им рече за смрт његову, а они мишљаху да говори за спавање сна.
14. Тада им Исус каза управо: Лазар умре.
15. И мило ми је вас ради што нисам био онамо да верујете; него хајдемо к њему.
16. Онда Тома, који се звахе Близанац, рече ученицима: Хајдемо и ми да помremo с њим.
17. А кад дође Исус нађе га, а он већ четири дана у гробу.
18. (А Витанија беше близу Јерусалима око петнаест потркалишта.)
19. И многи од Јудејаца беху дошли к Марти и Марији да их теше за братом њиховим.
20. Кад Марта дакле чу да Исус иде, изађе преда Њ, а Марија сеђаше дома.
21. Онда рече Марта Исусу: Господе! Да си Ти био овде не би мој брат умро.
22. А и сад знам да шта заиштеш у Бога даће ти Бог.
23. Исус јој рече: Брат ће твој устати.
24. Марта Му рече: Знам да ће устати о васкрсењу, у последњи дан.
25. А Исус јој рече: Ја сам васкрсење и живот; који верује мене ако и умре живеће.
26. И ниједан који живи и верује мене неће умрети вавек. Верујеш ли ово?
27. Рече Му: Да, Господе! Ја веровах да си Ти Христос, Син Божји који је требало да дође на свет.
28. И ово рекавши отиде те зовну тајно Марију, сестру своју говорећи: Учитељ је дошао, и зове те.
29. А она кад чу, уста брзо и отиде к Њему.
30. Јер Исус још не беше дошао у село, него беше на оном месту где Га сретe Марта.
31. А Јудејци онда који беху с њом у кући и тешаху је, кад видеше Марију да брзо уста и изиђе, пођоше за њом говорећи да иде на гроб да плаче онамо.
32. А Марија како дође где беше Исус, и виде Га, паде на ноге Његове говорећи Му: Господе! Да си Ти био овде, не би умро мој брат.
33. Онда Исус кад је виде где плаче, и где плачу Јудејци који дођоше с њом, згрози се у духу, и сам постаде жалостан.
34. И рече: Где сте га метнули? Рекоше Му: Господе! Хајде да видиш.
35. Ударише сузе Исусу.
36. Онда Јудејци говораху: Гледај како га љубљаше,
37. А неки од њих рекоше: Не могаше ли овај који отвори очи слепцу учинити да и овај не умре?
38. А Исус опет се згрози у себи, и дође на гроб; а беше пећина, и камен лежаше на њој.
39. Исус рече: Узмите камен. Рече Му Марта, сестра оног што је умро: Господе! Већ смрди; јер

су четири дана како је умро.

40. Исус јој рече: Не рекох ли ти да ако верујеш видећеш славу Божју?

41. Узеше, дакле, камен где лежаше мртац; а Исус подиже очи горе, и рече: Оче! Хвала Ти што си ме услишио.

42. А ја знадох да ме свагда слушаш; него рекох народа ради који овде стоји, да верују да си ме Ти послао.

43. И ово рекавши зовну гласно: Лазаре! Изиђи напоље.

44. И изиђе мртац обавит платном по рукама и по ногама, и лице његово убрусом повезано.

Исус им рече: Разрешите га и пустите нек иде.

45. Онда многи од Јудејаца који беху дошли к Марији и видеше шта учини Исус, вероваше Га.

46. А неки од њих отидоше к фарисејима и казаше им шта учини Исус.

47. Онда главари свештенички и фарисеји сабраше скупштину, и говораху: Шта ћемо чинити? Човек овај чини многа чудеса.

48. Ако га оставимо тако, сви ће га веровати; па ће доћи Римљани и узети нам земљу и народ.

49. А један од њих, по имену Кајафа, који оне године беше поглавар свештенички, рече им: Ви не знате ништа;

50. И не мислите да је нама боље да један човек умре за народ, неголи да народ сав пропадне.

51. А ово не рече сам од себе, него, будући поглавар свештенички оне године, прорече да Исусу ваља умрети за народ;

52. И не само за народ, него да и расејану децу Божију скупи уједно.

53. Од тога, дакле, дана договорише се да Га убију.

54. А Исус више не хођаше јавно по Јудејцима, него оданде отиде у крај близу пустиње у град по имену Јефрем, и онде хођаше с ученицима својим.

55. А беше близу пасха јеврејска, и многи из оног краја дођоше у Јерусалим пре пасхе да се очисте.

56. Тада тражаху Исуса, и стојећи у цркви говораху међу собом: Шта мислите ви зашто не долази на празник?

57. А главари свештенички и фарисеји издаше заповест ако Га ко опази где је, да јави да Га ухвате.

1. А Исус пре пасхе на шест дана дође у Витанију где беше Лазар што умре, кога подиже из мртвих.
2. Онде Му, пак, зготовише вечеру, и Марта служаше, а и Лазар сеђаше с њим за трпезом;
3. А Марија узевши литру правога нардоваго многоценога мира помаза ноге Исусове, и отре косом својом ногом Његове; а кућа се напуни мириса од мира.
4. Онда рече један од ученика Његових, Јуда Симонов Искаротски, који Га после издаде:
5. Зашто се ово миро не продаде за триста гроша и не даде сиромасима?
6. А ово не рече што се стараше за сиромаше, него што беше лупеж, и имаше ковчежић, и ношаше што се меташе у њ.
7. А Исус рече: Не дирајте у њу; она је то дохранила за дан мог погребља;
8. Јер сиромаше свагда имате са собом, а мене немате свагда.
9. Разуме, пак, многи народ из Јудеје да је онде и дођоше не само Исуса ради него и да виде Лазара кога подиже из мртвих.
10. А главари свештенички договорише се да и Лазара убију;
11. Јер многи њега ради иђаху из Јудеје и вероваху Исуса.
12. А сутрадан, многи од народа који беше дошао на празник, чувши да Исус иде у Јерусалим
13. Узеше гране од финика и изиђоше Му на сусрет, и викаху говорећи: Осана! Благословен који иде у име Господње, цар Израилев.
14. А Исус наставши магаре уседе на њ, као што је писано:
15. Не бој се кћери Сионова, ево цар твој иде седећи на магарету.
16. Али ово ученици Његови не разумеше пре: него кад се прослави Исус онда се опоменуше да ово беше за Њега писано, и ово Му учинише.
17. А народ сведочаше који беше пре с Њим кад Лазара изазва из гроба и подиже га из мртвих.
18. Зато Га и срете народ, јер чуше да Он учини ово чудо.
19. А фарисеји говораху међу собом: Видите да ништа не помаже? Гле, свет иде за њим.
20. А беху неки Грци који беху дошли на празник да се моле Богу.
21. Они дакле приступише к Филипу, који беше из Витсаиде галилејске, и мољаху га говорећи: Господине! Ми бисмо хтели да видимо Исуса.
22. Дође Филип и каза Андрији, а Андрија и Филип опет казаше Исусу.
23. А Исус одговори им говорећи: Дође час да се прослави Син човечији.
24. Заиста, заиста вам кажем: Ако зрно пшенично паднувши на земљу не умре, оно једно остане; ако ли умре много рода роди;
25. Који љуби душу своју изгубиће је, а ко мрзи на душу своју на овом свету, сачуваће је за живот вечни.
26. Ко мени служи, за мном нек иде, и где сам ја онде и слуга мој нек буде; и ко мени служи оног ће поштовати Отац мој.
27. Сад је душа моја жалосна; и шта да кажем? Оче! Сачувај ме од овог часа; али за то дођох на час овај.
28. Оче! Прослави име своје! Тада глас дође с неба: И прославио сам и опет ћу прославити.
29. А кад чу народ који стајаше, говораху: Гром загрми; а други говораху: Анђео му говори.
30. Исус одговори и рече: Овај глас не би мене ради него народа ради.
31. Сад је суд овом свету; сад ће бити истеран кнез овог света напоље.
32. И кад ја будем подигнут од земље, све ћу привући к себи.
33. А ово говораше да покаже каквом ће смрти умрети.
34. Народ Му одговори: Ми чусмо из закона да ће Христос остати вавек; како ти говориш да се сину човечијем ваља подигнути? Ко је тај син човечији?
35. А Исус им рече: Још је мало времена видело с вама; ходите док видело имате да вас тама не обузме; јер ко ходи по таму не зна куда иде.
36. Док видело имате верујте видело, да будете синови видела. Рекавши ово Исус отиде и

сакри се од њих.

37. Ако је и чинио толика чудеса пред њима, опет Га не вероваху;

38. Да се збуде реч Исаије пророка који рече: Господе! Ко верова говорењу нашем? И рука Господња коме се откри?

39. Зато не могаху веровати, јер опет рече Исаија:

40. Заслепио је очи њихове и окаменио срца њихова, да не виде очима ни срцем разумеју, и не обратe се да их исцелим.

41. Ово рече Исаија кад виде славу Његову и говори за Њега.

42. Али опет и од кнезова многи Га вероваше; него ради фарисеја не признаваху, да не би били изгнани из зборнице;

43. Јер им већма омиле слава људска него слава Божија.

44. А Исус повика и рече: Ко мене верује не верује мене, него Оног који ме посла;

45. И ко види мене, види Оног који ме посла.

46. Ја дођох видело на свет, да ниједан који ме верује не остане у тами.

47. И ко чује моје речи и не верује, ја му нећу судити; јер ја не дођох да судим свету, него да спасем свет.

48. Који се одрече мене, и не прима речи моје, има себи судију: реч коју ја говорих она ће му судити у последњи дан;

49. Јер ја од себе не говорих, него Отац који ме посла Он ми даде заповест шта ћу казати и шта ћу говорити.

50. И знам да је заповест Његова живот вечни. Шта ја дакле говорим онако говорим као што ми рече Отац.

1. А пред празник пасхе знајући Исус да Му дође час да пређе из овог света к Оцу, како је љубио своје који беху на свету, до краја их љуби.
2. И по вечери, кад већ ђаво беше метнуо у срце Јуди Симонову Искаротском да Га изда,
3. Знајући Исус да Му све Отац даде у руке, и да од Бога изиђе, и к Богу иде,
4. Устаде од вечере, и скиде своје хаљине, и узе убрус те се запреже;
5. Потом усуну воду у умиваоницу, и поче прати ноге ученицима и отирати убрусом којим беше запрегнут.
6. Онда дође к Симону Петру, и он Му рече: Господе! Зар Ти моје ноге да опереш?
7. Исус одговори и рече му: Шта ја чиним ти сад не знаш, али ћеш после дознати.
8. Рече Му Петар: Никад Ти нећеш опрати моје ноге. Исус му одговори: Ако те не оперем немаш део са мном.
9. Рече Му Симон Петар: Господе! Не само ноге моје, него и руке и главу.
10. Исус му рече: Опраном не треба до само ноге опрати, јер је сав чист; и ви сте чисти, али не сви.
11. Јер знаше издајника свог, зато рече: Нисте сви чисти.
12. А кад им опра ноге, узе хаљине своје, и седавши опет за трпезу рече им: Знате ли шта ја учиних вама?
13. Ви зовете мене учитељем и Господом; и право велите: јер јесам.
14. Кад дакле ја опрах вама ноге, Господ и учитељ, и ви сте дужни један другом прати ноге.
15. Јер ја вам дадох углед да и ви тако чините као што ја вама учиних.
16. Заиста, заиста вам кажем: Није слуга већи од господара свог, нити је посланик већи од оног који га је послао.
17. Кад ово знате, благо вама ако га извршујете.
18. Не говорим за све вас, јер ја знам које изабрах; него да се збуди писмо: Који са мном хлеб једе подиже пету своју на ме.
19. Сад вам кажем пре него се збуди, да кад се збуди, верујете да сам ја.
20. Заиста, заиста вам кажем: Који прима оног кога пошаљем мене прима; а ко прима мене прима Оног који ме посла.
21. Рекавши ово Исус поста жалостан у духу, и посведочи и рече: Заиста, заиста вам кажем: Један између вас издаће ме.
22. Онда се ученици згледаху међу собом, и чуђаху се за кога говори.
23. А један од ученика Његових, ког Исус љубљаше, сеђаше за трпезом на крилу Исусовом.
24. Онда намаже на њега Симон Петар да запита ко би то био за кога говори.
25. А он леже на прси Исусове и рече Му: Господе! Ко је то?
26. Исус одговори: Онај је коме ја умочивши залогај дам. И умочивши залогај даде Јуди Симоновом Искаротском.
27. И по залогају тада уђе у њега сотона. Онда му рече Исус: Шта чиниш чини брже.
28. А ово не разуме нико од оних што сеђаху за трпезом зашто му рече.
29. А неки мишљаху, будући да у Јуде беше кеса, да му Исус рече: Купи шта треба за празник; или да да шта сиромашнима.
30. А он узевши залогај одмах изиђе; а беше ноћ.
31. Кад он изиђе, онда Исус рече: Сад се прослави Син човечији и Бог се прослави у Њему.
32. Ако се Бог прослави у Њему, и Бог ће Њега прославити у себи, и одмах ће Га прославити.
33. Дечице! Још сам мало с вама; тражићете ме, и као што рекох Јудејцима: Куда ја идем ви не можете доћи, и вама говорим сад.
34. Нову вам заповест дајем да љубите један другог, као што ја вас љубих, да се и ви љубите међу собом.
35. По томе ће сви познати да сте моји ученици, ако будете имали љубав међу собом.
36. Рече Му Симон Петар: Господе! Куда идеш? Исус му одговори: Куда ја идем не можеш сад

ићи за мном, али ћеш после поћи за мном.

37. Петар Му рече: Господе! Зашто сад не могу ићи за Тобом? Душу ћу своју положити за Те.

38. Одговори му Исус: Душу ли ћеш своју положити за ме? Заиста, заиста ти кажем: неће петао запевати док ме се трипут не одрекнеш.

1. Да се не плаши срце ваше, верујте Бога, и мене верујте.
2. Многи су станови у кући Оца мог. А да није тако, казао бих вам; идем да вам приправим место.
3. И кад отидем и приправим вам место, опет ћу доћи, и узећу вас к себи да и ви будете где сам ја.
4. И куда ја идем знате, и пут знате.
5. Рече Му Тома: Господе! Не знамо куда идеш; и како можемо пут знати?
6. Исус му рече: Ја сам пут и истина и живот; нико неће доћи к Оцу до кроза ме.
7. Кад бисте мене знали онда бисте знали и Оца мог; и одселе познајете Га, и видесте Га.
8. Рече Му Филип: Господе! Покажи нам Оца и биће нам доста.
9. Исус му рече: Толико сам време с вама и ниси ме познао, Филипе? Који виде мене, виде Оца; па како ти говориш: Покажи нам Оца?
10. Зар не верујеш да сам ја у Оцу и Отац у мени? Речи које вам ја говорим не говорим од себе; него Отац који стоји у мени Он твори дела.
11. Верујте мени да сам ја у Оцу и Отац у мени; ако ли мени не верујете, верујте ми по тим делима.
12. Заиста, заиста вам кажем: који верује мене, дела која ја творим и он ће творити, и већа ће од ових творити; јер ја идем к Оцу свом;
13. И шта год заиштете у Оца у име моје, оно ћу вам учинити, да се прослави Отац у Сину.
14. И ако шта заиштете у име моје, ја ћу учинити.
15. Ако имате љубав к мени, заповести моје држите.
16. И ја ћу умолити Оца, и даће вам другог утешитеља да буде с вама вавек:
17. Духа истине, ког свет не може примити, јер Га не види нити Га познаје; а ви Га познајете, јер у вама стоји, и у вама ће бити.
18. Нећу вас оставити сиротне; доћи ћу к вама.
19. Још мало и свет мене више неће видети; а ви ћете ме видети; јер ја живим, и ви ћете живети.
20. У онај ћете ви дан дознати да сам ја у Оцу свом, и ви у мени, и ја у вама.
21. Ко има заповести моје и држи их, он је онај што има љубав к мени; а који има љубав к мени имаће к њему љубав Отац мој; и ја ћу имати љубав к њему, и јавићу му се сам.
22. И рече Му Јуда, не Искаротски: Господе! Шта је то да ћеш се нама јавити а не свету?
23. Исус одговори и рече му: Ко има љубав к мени, држаће реч моју; и Отац мој имаће љубав к њему; и к њему ћемо доћи, и у њега ћемо се станити.
24. Који нема љубави к мени не држи моје речи; а реч што чујете није моја него Оца који ме посла.
25. Ово вам казах док сам с вама.
26. А утешитељ, Дух Свети, ког ће Отац послати у име моје, Он ће вас научити свему и напоменуће вам све што вам рекох.
27. Мир вам остављам, мир свој дајем вам; не дајем вам га као што свет даје, да се не плаши срце ваше и да се не боји.
28. Чусте да вам ја казах: идем и доћи ћу к вама. Кад бисте имали љубав к мени, онда бисте се обрадовали што рекох: идем к Оцу; јер је Отац мој већи од мене.
29. И сад вам казах, пре док се није збило, да верујете кад се збуде.
30. Већ нећу много говорити с вама; јер иде кнез овог света, и у мени нема ништа.
31. Него да види свет да имам љубав к Оцу, и као што ми заповеди Отац онако творим. Устаните, хајдемо одавде.

1. Ја сам прави чокот, и Отац је мој виноградар;
2. Сваку лозу на мени која не рађа рода одсећи ће је; и сваку која рађа род очистиће је да више рода роди.
3. Ви сте већ очишћени речју коју вам говорих.
4. Будите у мени и ја ћу у вама. Као што лоза не може рода родити сама од себе, ако не буде на чокоту, тако и ви ако на мени не будете.
5. Ја сам чокот а ви лозе; и који буде у мени и ја у њему он ће родити многи род; јер без мене не можете чинити ништа.
6. Ко у мени не остане избаћиће се напоље као лоза, и осушиће се, и скупиће је, и у огањ бацити, и спалити.
7. Ако останете у мени и речи моје у вама остану, шта год хоћете иштите, и биће вам.
8. Тим ће се Отац мој прославити, да род многи родите; и бићете моји ученици.
9. Као што Отац има љубав к мени, и ја имам љубав к вама; будите у љубави мојој.
10. Ако заповести моје уздржите остаћете у љубави мојој, као што ја одржах заповести Оца свог и остајем у љубави Његовој.
11. Ово вам казах, да радост моја у вама остане и радост ваша се испуни.
12. Ово је заповест моја да имате љубав међу собом, као што ја имадох љубав к вама.
13. Од ове љубави нико веће нема, да ко душу своју положи за пријатеље своје.
14. Ви сте пријатељи моји ако творите шта вам ја заповедам.
15. Више вас не називам слугама; јер слуга не зна шта ради господар његов; него вас назвах пријатељима; јер вам све казах што чух од Оца свог.
16. Ви мене не изабрасте, него ја вас изабрах, и поставих вас да ви идете и род родите; и да ваш род остане, да шта год заиштете у Оца у име моје да вам да.
17. Ово вам заповедам да имате љубав међу собом.
18. Ако свет на вас узмрзи, знајте да на мене омрзну пре вас.
19. Кад бисте били од света, онда би свет своје љубио; а како нисте од света, него вас ја од света избрах, зато мрзи на вас свет.
20. Опомињите се речи коју вам ја рекох: није слуга већи од господара свог. Ако мене изгнаше, и вас ће изгнати; ако моју реч одржаше, и вашу ће одржати.
21. Али све ће вам ово чинити за име моје, јер не познају Оног који ме посла.
22. Да нисам био дошао и говорио им не би греха имали; а сад изговора неће имати за грех свој.
23. Који мрзи на мене и на Оца мог мрзи.
24. Да нисам био и дела творио међу њима којих нико други не твори, не би греха имали; а сад и видеше, и омрзнуше на мене и на Оца мог.
25. Али да се збуде реч написана у закону њиховом: Омрзнуше на ме низашта.
26. А кад дође утешитељ, кога ћу вам послати од Оца, Дух истине, који од Оца излази, Он ће сведочити за мене.
27. А и ви ћете сведочити, јер сте од почетка са мном.



1. Ово вам казах да се не саблазните.
2. Изгониће вас из зборница; а доћи ће време кад ће сваки који вас убије мислити да Богу службу чини.
3. И ово ће чинити, јер не познаше Оца ни мене.
4. Него вам ово казах кад дође време да се опоменете овог да вам ја казах; а испрва не казах вам ово, јер бејаш с вама.
5. А сад идем к Ономе који ме посла, и нико ме од вас не пита: Куда идеш?
6. Него што вам ово казах жалости напуни се срце ваше.
7. Него вам ја истину говорим: боље је за вас да ја идем; јер ако ја не идем, утешитељ неће доћи к вама; ако ли идем, послаћу Га к вама.
8. И кад Он дође покараће свет за грех, и за правду, и за суд;
9. За грех, дакле, што не верују мене;
10. А за правду што идем к Оцу свом; и више ме нећете видети;
11. А за суд што је кнез овог света осуђен.
12. Још вам много имам казати; али сад не можете носити.
13. А кад дође Он, Дух истине, упутиће вас на сваку истину; јер неће од себе говорити, него ће говорити шта чује, и јавиће вам шта ће бити унапред.
14. Он ће ме прославити, јер ће од мог узети, и јавиће вам:
15. Све што има Отац моје је; зато рекох да ће од мог узети, и јавити вам.
16. Још мало, и нећете ме видети, и опет мало, па ћете ме видети: јер идем к Оцу.
17. А неки од ученика Његових рекоше међу собом: Шта је то што нам каже: Још мало, и нећете ме видети; и опет мало па ћете ме видети; и: Ја идем к оцу?
18. Говораху, дакле: Шта је то што говори: Мало? Не знамо шта говори.
19. А Исус разуме да хтеше да Га запитају, па им рече: Зато ли се запиткујете међу собом што рекох: Још мало и нећете ме видети, и опет мало па ћете ме видети?
20. Заиста, заиста вам кажем да ћете ви заплакати и заридати, а свет ће се радовати; и ви ћете жалосни бити, али ће се ваша жалост окренути на радост.
21. Жена кад рађа трпи муку; јер дође час њен: али кад роди дете, више се не опомиње жалости од радости, јер се роди човек на свет.
22. Тако и ви, дакле, имате сад жалост; али ћу вас опет видети, и радоваће се срце ваше, и вашу радост неће нико узети од вас;
23. И у онај дан нећете ме питати низашта. Заиста, заиста вам кажем да шта год узиштете у Оца у име моје, даће вам.
24. Досле не искасте ништа у име моје; иштите и примићете, да радост ваша буде испуњена.
25. Ово вам говорих у причама; али ће доћи време кад вам више нећу говорити у причама, него ћу вам управо јавити за Оца.
26. У онај ћете дан у име моје заискати, и не велим вам да ћу ја умолити Оца за вас;
27. Јер сам Отац има љубав к вама као што ви имасте љубав к мени, и веровасте да ја од Бога изиђох.
28. Изиђох од Оца, и дођох на свет; и опет остављам свет, и идем к Оцу.
29. Рекоше Му ученици Његови: Ето сад управо говориш, а приче никакве не говориш.
30. Сад знамо да све знаш, и не треба Ти да Те ко пита. По томе верујемо да си од Бога изишао.
31. Исус им одговори: Зар сад верујете?
32. Ево иде час, и већ је настао, да се разбегнете сваки на своју страну и мене самог оставите; али нисам сам, јер је Отац са мном.
33. Ово вам казах, да у мени мир имате. У свету ћете имати невољу; али не бојте се, јер ја надвладах свет.

1. Ово говори Исус, па подиже очи своје на небо и рече: Оче! Дође час, прослави Сина свог, да и Син Твој прослави Тебе;
2. Као што си Му дао власт над сваким телом да свему што си Му дао да живот вечни.
3. А ово је живот вечни да познају Тебе јединог истинитог Бога, и кога си послао Исуса Христа.
4. Ја Тебе прославих на земљи; посао сврших који си ми дао да радим.
5. И сад прослави Ти мене, Оче, у Тебе самог славом коју имадох у Тебе пре него свет постаде.
6. Ја јавих име Твоје људима које си ми дао од света; Твоји беху па си их мени дао, и Твоју реч одржаше.
7. Сад разумеше да је све што си ми дао од Тебе.
8. Јер речи које си дао мени дадох им; и они примише, и познадоше истинито да од Тебе изиђох, и вероваше да си ме Ти послао.
9. Ја се за њих молим: не молим се за (сав) свет, него за оне које си ми дао, јер су Твоји.
10. И моје све је Твоје, и Твоје моје; и ја се прославих у њима.
11. И више нисам на свету, а они су на свету, а ја идем к Теби. Оче Свети! Сачувај их у име своје, оне које си ми дао, да буду једно као и ми.
12. Док бејаш с њима на свету, ја их чувах у име Твоје; оне које си ми дао сачувах, и нико од њих не погибе осим Сина погibli, да се збуде писмо.
13. А сад к Теби идем, и ово говорим на свету, да имају радост моју испуњену у себи.
14. Ја им дадох реч Твоју; и свет омрзну на њих, јер нису од света, као и ја што нисам од света.
15. Не молим Те да их узмеш са света, него да их сачуваш ода зла.
16. Од света нису, као ни ја што нисам од света.
17. Освети их истином својом: реч је Твоја истина.
18. Као што си Ти мене послао у свет, и ја њих послах у свет.
19. Ја посвећујем себе за њих, да и они буду освећени истином.
20. Не молим се, пак, само за њих, него и за оне који ме узверују њихове речи ради;
21. Да сви једно буду, као Ти, Оче, што си у мени и ја у Теби; да и они у нама једно буду, да и свет верује да си ме Ти послао.
22. И славу коју си ми дао ја дадох њима, да буду једно као ми што смо једно.
23. Ја у њима и Ти у мени: да буду сасвим уједно, и да позна свет да си ме Ти послао и да си имао љубав к њима као и к мени што си љубав имао.
24. Оче! Хоћу да и они које си ми дао буду са мном где сам ја; да виде славу моју коју си ми дао; јер си имао љубав к мени пре постања света.
25. Оче праведни! Свет Тебе не позна, а ја Те познах, и ови познаше да си ме Ти послао.
26. И показах им име Твоје, и показаћу: да љубав којом си мене љубио у њима буде, и ја у њима.

1. И рекавши ово Исус изиђе с ученицима својим преко потока Кедрона где беше врт, у који уђе Он и ученици Његови.
2. А Јуда, издајник Његов, знаше оно место; јер се Исус често скупљаše онде с ученицима својим.
3. Онда Јуда узе чету и од главара свештеничких и фарисеја момке, и дође онамо с фењерима и са свећама и с оружјем.
4. А Исус знајући све што ће бити од Њега изиђе и рече им: Кога тражите?
5. Одговорише Му: Исуса Назарећанина. Исус им рече: Ја сам. А с њима стајаше и Јуда који Га издаваше.
6. А кад им рече: Ја сам; измакоше се натраг и попадаше на земљу.
7. Онда их опет запита Исус: Кога тражите? А они рекоше: Исуса Назарећанина.
8. Исус им одговори: Казах вам да сам ја. Ако дакле мене тражите, оставите ове нек иду.
9. Да се изврши реч што рече: Не изгубих ни једног од оних које си ми дао.
10. А Симон Петар имаше нож, па га извади и удари слугу поглавара свештеничког, и одсече му десно ухо. А служи беше име Малхо.
11. Онда рече Исус Петру: Задени нож у ножнице. Чашу коју ми даде Отац зар да је не пијем?
12. А чета и војвода и момци јеврејски ухватише Исуса и свезаше Га,
13. И одведоше Га најпре Ани, јер беше таст Кајафи, који беше поглавар свештенички оне године.
14. А Кајафа беше онај што даде савет Јудејцима да је боље да умре један човек него народ да пропадне.
15. За Исусом, пак, иђаше Симон Петар и други ученик; а ученик онај беше познат код поглавара свештеничког, и уђе с Исусом у двор поглавара свештеничког;
16. А Петар стајаше напољу код врата. Онда изиђе онај ученик што беше познат код поглавара свештеничког и рече вратарици те уведе Петра.
17. Онда рече слушкиња вратарица Петру: Да ниси и ти ученик овог човека? Он рече: Нисам.
18. А слуге и момци беху наложили огањ и стајаху те се грејаху, јер беше зима; а и Петар стајаше с њима и грејаше се.
19. Поглавар, пак, свештенички запита Исуса за ученике Његове и за Његову науку.
20. Исус му одговори: Ја говорих јавно свету, ја свагда учих у зборници и у цркви, где се свагда скупљају Јудејци, и ништа тајно не говорих.
21. Што питаш мене? Питај оне који су слушали шта сам им говорио: ево ови знају шта сам ја говорио.
22. А кад Он ово рече, један од момака који стајаху онде удари Исуса по образу, и рече: Зар тако одговараш поглавару свештеничком?
23. Исус му одговори: Ако зло рекох, докажи да је зло; ако ли добро, зашто ме бијеш?
24. И Ана посла Га свезаног Кајафи, поглавару свештеничком.
25. А Симон Петар стајаше и грејаше се. Онда му рекоше: Да ниси и ти од ученика његових? А он се одрече и рече: Нисам.
26. Рече један од слугу поглавара свештеничког који беше рођак ономе што му Петар одсече ухо: Не видех ли ја тебе у врту с њим?
27. Онда се Петар опет одрече; и одмах петао запева.
28. А Исуса поведоше од Кајафе у судницу. Али беше јутро, и они не уђоше у судницу да се не би опоганили, него да би могли јести пасху.
29. Онда Пилат изађе к њима напоље и рече: Какву кривицу износите на овог човека?
30. Одговорише му и рекоше: Кад он не би био злочинац не бисмо га предали теби.
31. А Пилат им рече: Узмите га ви и по закону свом судите му. А Јевреји му рекоше: Ми не смемо никога погубити.
32. Да се збуде реч Исусова коју рече казујући каквом ће смрти умрети.

33. Онда уђе Пилат опет у судницу, и дозвола Исуса, и рече Му: Ти си цар јудејски?
34. Исус му одговори: Говориш ли ти то сам од себе, или ти други казаше за мене?
35. Пилат одговори: Зар сам ја Јеврејин? Род твој и главари свештенички предаше те мени; шта си учинио?
36. Исус одговори: Царство моје није од овог света; кад би било од овог света царство моје, онда би слуге моје браниле да не бих био предан Јеврејима; али царство моје није одавде.
37. Онда Му рече Пилат: Дакле си ти цар? Исус одговори: Ти говориш да сам ја цар. Ја сам за то рођен, и зато дођох на свет да сведочим истину. И сваки који је од истине слуша глас мој.
38. Рече Му Пилат: Шта је истина? И ово рекавши изиђе опет к Јеврејима, и рече им: Ја никакве кривице не налазим на њему.
39. А у вас је обичај да вам једног пустим на пасху, хоћете ли, дакле, да вам пустим цара јудејског?
40. Онда сви повикаше опет говорећи: Не овог, него Вараву. А Варава беше хајдук.

1. Тада, дакле, Пилат узе Исуса и шиба Га.
2. И војници сплетавши венац од трња метнуше Му на главу, и обукоше Му скерлетну хаљину,
3. И говораху: Здраво, царе јудејски! И бијаху Га по образима.
4. Онда Пилат изиђе опет напоље, и рече им: Ево га изводим к вама напоље, да видите да на њему не налазим никакву кривицу.
5. А Исус изађе напоље под венце од трња и у скерлетној хаљини. И рече им Пилат; ево човека!
6. А кад Га видеше главари свештенички и момци, повикаше говорећи: Распни га, распни. Пилат им рече: Узмите га ви и распните, јер ја не налазим на њему кривице.
7. Одговорише му Јевреји: Ми имамо закон и по закону нашем ваља да умре, јер начини себе сином Божијим.
8. Кад, дакле, Пилат чу ову реч, побоја се већма.
9. И опет уђе у судницу, и рече Исусу: Одакле си ти? А Исус му не даде одговора.
10. А Пилат Му рече: Зар мени не говориш? Не знаш ли да имам власт распети те, и власт имам пустити те?
11. Исус одговори: Не би имао власти никакве нада мноме кад ти не би било дано одозго; зато онај има већи грех који ме предаде теби.
12. Од тада гледаше Пилат да Га пусти. Али Јевреји викаху говорећи: Ако овог пустиш ниси пријатељ ћесару. Сваки који себе царем гради противи се ћесару.
13. Пилат, дакле, чувши ову реч изведе Исуса напоље, и седе на судијску столицу на месту које се зове Калдрма а јеврејски Гавата.
14. А беше петак уочи пасхе око шестог сахата; и Пилат рече Јеврејима: Ево, цар ваш.
15. А они викаху: Узми, узми, распни га. Пилат им рече: Зар цара вашег да разапнем? Одговорише главари свештенички: Ми немамо цара осим ћесара.
16. Тада им Га дакле предаде да се разапне. А они узеше Исуса и одведоше.
17. И носећи крст свој изиђе на место које се зове Костурница а јеврејски Голгота.
18. Онде Га разапеше, и с Њим другу двојицу с једне и с друге стране, а Исуса у среди.
19. Пилат, пак, написа и натпис и метну на крст; и беше написано: Исус Назарећанин, цар јудејски.
20. И онај натпис читаше многи од Јевреја; јер место беше близу града где разапеше Исуса; и беше написано јеврејски, грчки, латински.
21. А јеврејски главари свештенички говораху Пилату: Не пиши: Цар јудејски, него да сам рече: Ја сам цар јудејски.
22. Пилат одговори: Шта писах писах.
23. А војници кад разапеше Исуса узеше Његове хаљине и начинише четири дела, сваком војнику по део, и доламу; а долама не беше шивена него изаткана сва с врха до дна.
24. Онда рекоше међу собом: Да је не деремо, него да бацамо коцке за њу коме ће допасти. Да се збуде писмо које говори: Разделише хаљине моје међу собом, а за доламу моју бацише коцке. Војници, дакле, тако учинише.
25. А стајаху код крста Исусовог мати Његова, и сестра матере Његове Марија Клеопова, и Марија Магдалина.
26. А Исус видевши матер и ученика кога љубљаше где стоји рече матери својој: Жено! Ето ти сина!
27. Потом рече ученику: Ето ти матере! И од оног часа узе је ученик к себи.
28. Потом, знајући Исус да се већ све сврши, да се збуде писмо рече: Жедан сам.
29. Онде стајаше суд пун оцта; и они напунише сунђер оцта, и натакнувши на трску, принесоше к устима Његовим.
30. А кад прими Исус оцат рече: Сврши се. И приклонивши главу предаде дух.
31. А будући да беше петак, па да не би тела остала на крсту у суботу (јер беше велики дан она субота), Јевреји молише Пилата да им пребију ноге, па да их скину.

32. Онда дођоше војници, и првом дакле пребише ноге, и другом распетоме с Њим.
33. А дошавши на Исуса, кад Га видеше да је већ умро, не пребише Му ноге;
34. Него један од војника прободу Му ребра копљем; и одмах изиђе крв и вода.
35. И онај што виде посведочи, и сведочанство је Његово истинито; и он зна да истину говори да ви верујете.
36. Јер се ово догоди да се збуде писмо: Кост Његова да се не преломи.
37. И опет друго писмо говори: Погледаће Оног кога прободоше.
38. А потом Јосиф из Ариматеје, који беше ученик Исусов али крадом од страха јеврејског, моли Пилата да узме тело Исусово, и допусти Пилат. Онда дође и узме тело Исусово.
39. А дође и Никодим, који пре долази Исусу ноћу, и донесе помешане смирне и алоја око сто литара.
40. И узеше тело Исусово, и обавише Га платном с мирисима, као што је обичај у Јевреја да уклапају.
41. А беше близу оног места где беше распет, врт, и у врту гроб нов, у који нико никад не беше метнут.
42. Онде, дакле, петка ради јеврејског, јер беше близу гроб, метнуше Исуса.

1. А у први дан недеље дође Марија Магдалина на гроб рано, још док се не беше расвануло, и виде да је камен одваљен од гроба.
2. Онда отрча, и дође к Симону Петру и к другом ученику кога љубљаше Исус, и рече им: Узеше Господа из гроба; и не знамо где Га метнуше.
3. А Петар изиђе и други ученик, и пођоше ка гробу.
4. Трчаху, пак, оба заједно, и други ученик трчаше брже од Петра, и дође пре ка гробу.
5. И надвиривши се виде хаљине где леже; али не уђе.
6. Дође, пак, Симон Петар за њим, и уђе у гроб, и виде хаљине саме где леже,
7. И убрус који беше на глави Његовој не с хаљинама да лежи него особито савит на једном месту.
8. Тада, дакле, уђе и други ученик који најпре дође ка гробу, и виде и верова.
9. Јер још не знаше писма да Њему ваља устати из мртвих.
10. Онда отидоше опет ученици кућама.
11. А Марија стајаше напољу код гроба и плакаше. И кад плакаше надвири се над гроб,
12. И виде два анђела у белим хаљинама где седе један чело главе а један чело ногу где беше лежало тело Исусово.
13. И рекоше јој они: Жено! Што плачеш? Рече им: Узеше Господа мог, и не знам где Га метнуше.
14. И ово рекавши обазре се натраг, и виде Исуса где стоји, и не знаше да је Исус.
15. Исус јој рече: Жено! Што плачеш? Кога тражиш? А она мислећи да је вртлар рече Му: Господине! Ако си Га ти узео кажи ми где си Га метнуо, и ја ћу Га узети.
16. Исус јој рече: Марија! А она обазревши се рече Му: Равуни! Које значи учитељу.
17. Рече јој Исус: Не дохватај се до мене, јер се још не вратих к Оцу свом; него иди к браћи мојој, и кажи им: Враћам се к Оцу свом и Оцу вашем, и Богу свом и Богу вашем.
18. А Марија Магдалина отиде, и јави ученицима да виде Господа и каза јој ово.
19. А кад би увече, онај први дан недеље, и врата беху затворена где се беху ученици скупили од страха јеврејског, дође Исус и стаде на среду и рече им: Мир вам.
20. И ово рекавши показа им руке и ребра своја. Онда се ученици обрадоваше видевши Господа.
21. А Исус им рече опет: Мир вам; као што Отац посла мене, и ја шаљем вас.
22. И ово рекавши дуну, и рече им: Примите Дух Свети.
23. Којима опростите грехе, опростиће им се; и којима задржите, задржаће се.
24. А Тома, који се зове Близанац, један од дванаесторице, не беше онде са њима кад дође Исус.
25. А други му ученици говораху: Видесмо Господа. А он им рече: Док не видим на рукама Његовим рана од клина, и не метнем прста свог у ране од клина, и не метнем руке своје у ребра Његова, нећу веровати.
26. И после осам дана опет беху ученици Његови унутра, и Тома с њима. Дође Исус кад беху врата затворена, и стаде међу њима и рече: Мир вам.
27. Потом рече Томи: Пружи прст свој амо и види руке моје; и пружи руку своју и метни у ребра моја, и не буди неверан него веран.
28. И одговори Тома и рече Му: Господ мој и Бог мој.
29. Исус му рече: Пошто ме виде веровао си; благо онима који не видеше и вероваше.
30. А и многа друга чудеса учини Исус пред ученицима својим која нису писана у књизи овој.
31. А ова се написа, да верујете да Исус јесте Христос, Син Божји, и да верујући имате живот у име Његово.

1. После тога опет се јави Исус ученицима својим на мору тиверијадском. А јави се овако:
2. Беху заједно Симон Петар и Тома, који се зваше близанац, и Натанаило из Кане галилејске, и синови Зеведејеви, и друга двојица од ученика Његових.
3. Рече им Симон Петар: Идем да ловим рибу. Рекоше му: Идемо и ми с тобом. Онда изиђоше и одмах седоше у лађу, и ону ноћ не ухватише ништа.
4. А кад би јутро, стаде Исус на брегу; али ученици не познаше да је Исус.
5. А Исус им рече: Децо! Еда ли шта имате за јело? Одговорише Му: Немамо.
6. А Он им рече: Баците мрежу с десне стране лађе, и наћи ћете. Онда бацише, и већ не могаху извући је од мноштва рибе.
7. Онда ученик онај кога љубљаше Исус рече Петру: То је Господ. А Симон Петар кад чу да је Господ, запреже се кошуљом, јер беше го, и скочи у море.
8. А други ученици дођоше на лађи, јер не беше далеко од земље него око двеста лаката, вукући мрежу са рибом.
9. Кад, дакле, изиђоше на земљу, видеше огањ наложен, и на њему метнуту рибу и хлеб.
10. Исус им рече: Принесите од рибе што сад ухватисте.
11. А Симон Петар уђе и извуче мрежу на земљу пуну великих риба сто и педесет и три; и од толиког мноштва не продре се мрежа.
12. Исус им рече: Ходите обедујте. А ниједан од ученика није смео да Га пита: Ко си ти? Видећи да је Господ.
13. А дође и Исус, и узео хлеб, и даде им, тако и рибу.
14. Ово се већ трећи пут јави Исус ученицима својим пошто устаде из мртвих.
15. А кад обедоваше, рече Исус Симону Петру: Симоне Јонин! Љубиш ли ме већма него ови? Рече Му: Да, Господе! Ти знаш да Те љубим. Рече му Исус: Паси јагањце моје.
16. Рече му опет другом: Симоне Јонин! Љубиш ли ме? Рече Му: Да, Господе! Ти знаш да Те љубим. Рече му Исус: Паси овце моје.
17. Рече му трећом: Симоне Јонин! Љубиш ли ме? А Петар поста жалостан што му рече трећом: Љубиш ли ме? И рече Му: Господе! Ти све знаш, Ти знаш да Те љубим. Рече му Исус: Паси овце моје.
18. Заиста, заиста ти кажем: Кад си био млад, опасивао си се сам и ходио си куд си хтео; а кад остариш, ширићеш руке своје и други ће те опасати и одвести куда нећеш.
19. А ово рече показујући каквом ће смрти прославити Бога. И рекавши ово рече му: Хајде за мном.
20. А Петар обазревши се виде где за њим иде онај ученик ког Исус љубљаше, који и на вечери леже на прси Његове и рече: Господе! Ко је тај који ће Те издати?
21. Видевши Петар овог рече Исусу: Господе! А шта ће овај?
22. Исус му рече: Ако хоћу да он остане докле ја не дођем, шта је теби до тога? Ти хајде за мном.
23. Онда изиђе ова реч међу браћом да онај ученик неће умрети: али Исус не рече њему да неће умрети, него: Ако хоћу да остане док ја не дођем, шта је теби до тога?
24. Ово је онај ученик који сведочи ово, који и написа ово: и знамо да је сведочанство његово истинито.
25. А има и друго много што учини Исус, које кад би се редом пописало, ни у сами свет, мислим, не би могле стати написане књиге. Амин.



Дела апостолска

1. Прву сам ти књигу написао о свему, о Теофиле, што поче Исус творити и учити
2. До дана кад се узнесе, пошто Духом Светим заповеди апостолима које изабра,
3. Пред којима и по страдању свом показа себе жива многим и истинитим знацима, и јавља им се четрдесет дана, и говори о царству Божјем.
4. И сабравши их заповеди им да не иду из Јерусалима, него да чекају обећање Очево, које чусте, рече, од мене;
5. Јер је Јован крстио водом, а ви ћете се крстити Духом Светим не дуго после ових дана.
6. А они онда који заједно беху, питаху Га говорећи: Господе! Хоћеш ли сад начинити царство Израиљево?
7. А Он им рече: Није ваше знати времена и лета које Отац задржа у својој власти;
8. Него ћете примити силу кад сиђе Дух Свети на вас; и бићете ми сведоци у Јерусалиму и по свој Јудеји и Самарији и тја до краја земље.
9. И ово рекавши видеше они где се подиже и однесе Га облак из очију њихових.
10. И кад гледаху за Њим где иде на небо, гле, два човека стадоше пред њима у белим хаљинама,
11. Који и рекоше: Људи Галилејци! Шта стојите и гледате на небо? Овај Исус који се од вас узе на небо тако ће доћи као што видесте да иде на небо.
12. Тада се вратише у Јерусалим с горе која се зове Маслинска, која је близу Јерусалима један суботни дан хода.
13. И кад уђоше попеше се у собу где стајаху Петар и Јаков и Јован и Андрија, Филип и Тома, Вартоломије и Матеј, Јаков Алфејев и Симон Зилот, и Јуда Јаковљев.
14. Ови сви једнодушно беху једнако на молитви и у мољењу са женама, и с Маријом матером Исусовом и браћом Његовом.
15. И у дане оне уставши Петар између ученика рече (а беше народа заједно око сто двадесет имена):
16. Људи браћо! Требало је да се изврши оно писмо што прорече Дух Свети устима Давидовим за Јуду који беше пред онима што ухватише Исуса;
17. Јер се бројаше с нама, и беше примио део ове службе.
18. Он дакле стече њиву од плате неправедне, и обесивши се пуче по среди, и изасу се сва утроба његова.
19. И постаде знано свима који живе у Јерусалиму да ће се та њива прозвати њиховим језиком Акелдама, које значи њива крвна.
20. Јер се пише у књизи псалтиру: Да буде двор његов пуст, и да не буде никога ко би живео у њему, и: Владичанство његово да прими други.
21. Треба дакле од ових људи који су били с нама за све време како међу нас уђе и изиђе Господ Исус,
22. Почевши од крштења Јовановог до дана кад се узе од нас, да буде с нама сведок Његовог васкрсења један од ових.
23. И поставише двојицу, Јосифа који се зваше Варсава презименом Јуст, и Матија.
24. И помоливши се Богу рекоше: Ти, Господе! Који познајеш срца свих, покажи једног од ове двојице кога си изабрао,
25. Да прими део ове службе и апостолства, из кога испаде Јуда да иде на место своје.
26. И бацише коцке за њих, и паде коцка на Матија и примише га међу једанаест апостола.

1. И кад се наврши педесет дана беху заједно сви апостоли једнодушно.
2. И уједанпут постаде хука с неба као дување силног ветра, и напуни сву кућу где сеђаху;
3. И показаше им се раздељени језици као огњени; и седе по један на сваког од њих.
4. И напунише се сви Духа Светог, и стадоше говорити другим језицима, као што им Дух даваше те говораху.
5. А у Јерусалиму стајаху Јевреји људи побожни из сваког народа који је под небом.
6. А кад постаде овај глас, скупил се народ, и смете се: јер сваки од њих слушаху где они говоре његовим језиком.
7. И дивљаху се и чуђаху се говорећи један другом: Нису ли ово све Галилејци што говоре?
8. Па како ми чујемо сваки свој језик у коме смо се родили?
9. Парћани, и Миђани, и Еламљани, и који смо из Месопотамије, и из Јудеје и Кападокије, и из Понта и Азије,
10. И из Фригије и Памфилије, из Мисира и крајева ливијских код Кирина, и путници из Рима, и Јудејци и дошљаци,
11. Крићани и Арапи, чујемо где они говоре нашим језицима величине Божје.
12. И дивљаху се сви и не могаху се начудити говорећи један другом: Шта ће дакле ово бити?
13. А други подсмевајући се говораху: Накитили су се вина.
14. А Петар стаде са једанаесторицом и подиже глас свој и рече им: Људи Јудејци и ви сви који живите у Јерусалиму! Ово да вам је на знање, и чујте речи моје.
15. Јер ови нису пијани као што ви мислите, јер је тек трећи сат дана;
16. Него је ово оно што каза пророк Јоило:
17. И биће у последње дане, говори Господ, излићу од Духа свог на свако тело, и прорећи ће синови ваши и кћери ваше, и младићи ваши видеће утваре и старци ваши сниће снове;
18. Јер ћу на слуге своје и на слушкиње своје у те дане излити од Духа свог, и прорећи ће.
19. И даћу чудеса горе на небу и знаке доле на земљи: крв и огањ и пушење дима.
20. Сунце ће се претворити у таму и месец у крв пре него дође велики и славни дан Господњи.
21. И биће да ће се сваки спасти који призове име Господње.
22. Људи Израилци! Послушајте речи ове: Исуса Назарећанина, човека од Бога потврђеног међу вама силама и чудесима и знацима које учини Бог преко Њега међу вама, као што и сами знате,
23. Овог одређеним саветом и промислом Божјим предана примивши, преко руку безаконика приковасте и убисте;
24. Ког Бог подиже, разрешивши везе смртне, као што не беше могуће да Га оне држе.
25. Јер Давид говори за Њега: Господа једнако гледах пред собом: јер је с десне стране мене, да се не помакнем;
26. Зато се развесели срце моје, и обрадова се језик мој, па још и тело моје почиваће у нади;
27. Јер нећеш оставити душу моју у паклу, нити ћеш дати да Светац Твој види труљење.
28. Показао си ми путеве живота: напунићеш ме весеља с лицем својим.
29. Људи браћо! Нека је слободно казати вам управо за старешину Давида да и умре, и укопан би, и гроб је његов међу нама до овог дана.
30. Пророк дакле будући, и знајући да му се Бог клетвом кле од рода бедара његових по телу подигнути Христа, и посадити Га на престолу његовом,
31. Предвидевши говори за васкрсење Христово да се не остави душа Његова у паклу, ни тело Његово виде труљење.
32. Овог Исуса васкрсе Бог, чему смо ми сви сведоци.
33. Десницом дакле Божјом подиже се, и обећање Светог Духа примивши од Оца, изли ово што ви сад видите и чујете.
34. Јер Давид не изиђе на небеса, него сам говори: Рече Господ Господу мом: Седи мени с десне стране,

35. Док положим непријатеље Твоје подножје ногама Твојим.
36. Тврдо дакле нека зна сав дом Израиљев да је и Господом и Христом Бог учинио овог Исуса кога ви распесте.
37. А кад чуше, ражали им се у срцу, и рекоше Петру и осталим апостолима: Шта ћемо чинити, људи браћо?
38. А Петар им рече: Покајте се, и да се крстите сваки од вас у име Исуса Христа за опроштење греха; и примићете дар Светог Духа;
39. Јер је за вас обећање и за децу вашу, и за све далеке које ће год дозвати Господ Бог наш.
40. И другим многим речима сведочаше, и мољаше их говорећи: Спасите се од овог поквареног рода.
41. Који дакле радо примише реч његову крстише се; и пристаде у тај дан око три хиљаде душа.
42. И осташе једнако у науци апостолској, и у заједници, и у ломљењу хлеба, и у молитвама.
43. И уђе страх у сваку душу; јер апостоли чинише многа чудеса и знаке у Јерусалиму.
44. А сви који вероваше беху заједно, и имаху све заједно.
45. И течевину и имање продаваху и раздаваху свима као што ко требаше.
46. И сваки дан беху једнако једнодушно у цркви, и ломљаху хлеб по кућама, и примаху храну с радошћу и у простоти срца,
47. Хвалећи Бога, и имајући милост у свију људи. А Господ сваки дан умножаваше друштво оних који се спасаваху.

1. А Петар и Јован иђаху заједно горе у цркву на молитву у девети сат.
2. И беше један човек хром од утробе матере своје, ког ношаху и сваки дан метаху пред врата црквена која се зову Красна да проси милостињу од људи који улазе у цркву;
3. Који видевши Петра и Јована да хоће да уђу у цркву прошаше милостињу.
4. А Петар погледавши на њ с Јованом, рече: Погледај на нас.
5. А он гледаше у њих мислећи да ће му они шта дати.
6. А Петар рече: Сребра и злата нема у мене, него шта имам ово ти дајем: у име Исуса Христа Назарећанина устани и ходи.
7. И узе га за десницу и подиже. И одмах се утврдише његова стопала и глежњи.
8. И скочивши устаде, и хођаше, и уђе с њима у цркву идући и скачући и хвалећи Бога.
9. И видеше га сви људи где иде и хвали Бога.
10. А знаху га да онај беше што милостиње ради сеђаше код Красних врата црквених, и напунише се чуда и страха за то што би од њега.
11. А кад се исцељени хроми држаше Петра и Јована, навалише к њима сви људи у трем, који се зваше Соломунов, и чуђаху се.
12. А кад виде Петар, одговараше људима: Људи Израиљци! Што се чудите овоме? Или шта гледате на нас, као да смо својом силом или побожношћу учинили да он иде?
13. Бог Авраамов и Исаков и Јаковљев, Бог отаца наших, прослави Сина свог Исуса, ког ви предадосте и одрекосте Га се пред лицем Пилатовим кад он суди да Га пусти.
14. А ви Свеца и Праведника одрекосте се, и испросисте човека крвника да вам поклони;
15. А Начелника живота убили, кога Бог васкрсе из мртвих, чему смо ми сведоци.
16. И за веру имена Његовог, овога ког видите и познајете, утврди име Његово; и вера која је кроза Њ даде му цело здравље ово пред свима вама.
17. И сад, браћо, знам да из незнања оно учинисте, као и кнезови ваши.
18. А Бог како унапред јави устима свих пророка својих да ће Христос пострадали, изврши тако.
19. Покајте се дакле, и обратите се да се очистите од греха својих, да дођу времена одмарања од лица Господњег,
20. И да пошаље унапред нареченог вам Христа Исуса,
21. Ког ваља дакле небо да прими до оног времена кад се све поправи, што Бог говори устима свих светих пророка својих од постања света.
22. Мојсије дакле очевима нашим рече: Господ Бог ваш подигнуће вам пророка из ваше браће, као мене; њега послушајте у свему што вам каже.
23. И биће да ће се свака душа која не послуша тог пророка истребити из народа.
24. А и сви пророци од Самуила и потом колико их год говори, и за ове дане јављаше.
25. Ви сте синови пророка и завета који учини Бог с очевима вашим говорећи Аврааму: и у семену твом благословиће се сви народи на земљи.
26. Вама најпре Бог подиже Сина свог Исуса, и посла Га да вас благосиља да се сваки од вас обрати од пакости својих.

1. А кад они говораху народу, наиђоше на њих свештеници и војвода црквени и садукееји;
2. И расрдише се, што они уче људе и јављају у Исусу васкрсење из мртвих.
3. И дигоше на њих руке, и метнуше их у затвор до ујутру: јер већ беше вече.
4. А од оних који слушаху реч многи вероваше, и постаде број људи око пет хиљада.
5. А кад би ујутру, скупише се кнезови њихови и старешине и књижевници у Јерусалим,
6. А Ана поглавар свештенички и Кајафа и Јован и Александар и колико их год беше од рода свештеничког;
7. И метнувши их на средину питаху: Каквом силом или у чије име учинисте ви ово?
8. Тада Петар напунивши се Духа Светог рече им: Кнезови народни и старешине Израиљеве!
9. Ако нас данас питате за добро дело које учинисмо болесном човеку те он оздрави:
10. Да је на знање свима вама и свему народу Израиљевом да у име Исуса Христа Назарећанина, ког ви распесте, ког Бог подиже из мртвих, стоји овај пред вама здрав.
11. Ово је камен који ви зидари одбацисте, а постаде глава од угла: и нема ни у једном другом спасења;
12. Јер нема другог имена под небом даног људима којим би се ми могли спасти.
13. А кад видеше слободу Петрову и Јованову, и знајући да су људи некњижевни и прости, дивљаху се, и знаху их да беху с Исусом.
14. А видећи исцељеног човека где с њима стоји не могаху ништа противу рећи.
15. Онда им заповедише да изиђу напоље из савета, па питаху један другог
16. Говорећи: Шта ћете чинити овим људима? Јер велики знак што учинише они познат је свима који живе у Јерусалиму, и не можемо одрећи;
17. Али да се даље не разилази по народу, да им оштро запретимо да више не говоре за име ово никоме.
18. И дозавши их заповедише им да ништа не спомињу нити да уче у име Исусово.
19. Петар и Јован одговарајући рекоше им: Судите је ли право пред Богом да вас већма слушамо неголи Бога?
20. Јер ми не можемо не говорити шта видесмо и чусмо.
21. А они запретивши им пустише их, не нашавши ништа како би их мучили, народа ради; јер сви хваљаху Бога за оно што се беше догодило.
22. Јер оном човеку беше више од четрдесет година на коме се догоди ово чудо здравља.
23. А кад их отпустише, дођоше к својима, и јавише им шта рекоше главари свештенички и старешине.
24. А они кад чуше, једнодушно подигоше глас к Богу и рекоше: Господе Боже, Ти који си створио небо и земљу и море и све што је у њима;
25. Који устима Давида слуге свог рече: Зашто се буне незнабошци, и народи измишљају празне речи?
26. Састаше се цареви земаљски, и кнезови се сабраше уједно на Господа и на Христа Његовог.
27. Заиста се сабраше у овом граду на светог Сина Твог Исуса, ког си помазао, Ирод и понтијски Пилат с незнабошцима и с народом Израиљевим,
28. Да учине шта рука Твоја и савет Твој напред одреди да буде.
29. И сад Господе! Погледај на њихове претње, и дај слугама својим да говоре са сваком слободом реч Твоју;
30. И пружај руку своју на исцељивање и да знаци и чудеса буду именом светог Сина Твог Исуса.
31. И пошто се они помолише Богу затресе се место где беху сабрани, и напунише се сви Духа Светог, и говораху реч Божју са слободом.
32. А у народа који верова беше једно срце и једна душа; и ниједан не говораше за имање своје да је његово, него им све беше заједничко.

33. И апостоли с великом силом сведочаху за васкрсење Господа Исуса Христа; и благодат велика беше на свима њима:

34. Јер ниједан међу њима не беше сиромашан, јер колико их год беше који имаху њиве или куће, продаваху и доношаху новце што узимаху зато,

35. И метаху пред ноге апостолима; и даваше се свакоме као што ко требаше.

36. А Јосија, прозвани од апостола Варнава, које значи Син утехе, Левит родом из Кипра,

37. Он имаше њиву, и продавши је донесе новце и метну апостолима пред ноге.

1. А један човек, по имену Ананија, са женом својом Сапфиром продаде њиву,
2. И сакри од новаца са знањем и жене своје, и донесавши један део метну апостолима пред ноге.
3. А Петар рече: Ананија! Зашто напуни сотона срце твоје да слажеш Духу Светоме и сакријеш од новаца што узе за њиву?
4. Кад је била у тебе не беше ли твоја? И кад је продаде не беше ли у твојој власти? Зашто си дакле такву ствар метнуо у срце своје? Људима ниси слагао него Богу.
5. А кад чу Ананија речи ове паде и издахну; и уђе велики страх у све који слушаху ово.
6. А момци ушавши узеше га и изнесоше те закопаше.
7. А кад прође око три сата, уђе и жена његова не знајући шта је било.
8. А Петар јој одговори: Кажи ми јесте ли за толико дали њиву? А она рече: Да, за толико.
9. А Петар јој рече: Зашто се договористе да искушате Духа Господњег? Гле, ноге оних који твог мужа закопаше пред вратима су, и изнеће те.
10. И одмах падну пред ногама његовим и издахну. А момци ушавши нађоше је мртву и изнесоше је и закопаше код мужа њеног.
11. И уђе велики страх у сву цркву и у све који чуше ово.
12. А рукама апостолским учинише се многи знаци и чудеса међу људима; и беху сви једнодушно у трему Соломуновом.
13. А од осталих нико не смејаше приступити њима; него их хваљаше народ.
14. А све више пристајашу они који вероваху Господа, мноштво људи и жена,
15. Тако да и по улицама изношаху болеснике и метаху на постељама и на носилима, да би кад прође Петар барем сенка његова осенила кога од њих.
16. А долажаху многи и из околних градова у Јерусалим, и доносаху болеснике и које мучаху нечисти духови; и сви оздрављаху.
17. Али устаде поглавар свештенички и сви који беху с њим, од јереси садукејске, и напунише се зависти,
18. И дигоше руке своје на апостоле, и метнуше их у општи затвор.
19. А анђеол Господњи отвори ноћу врата тамничка, и изведавши их рече:
20. Идите и станите у цркви те говорите народу све речи овог живота.
21. А кад они чуше, уђоше ујутру у цркву, и учаху. А кад дође поглавар свештенички и који беху с њим, сазваше сабор и све старешине од синова Израилевих, и послаше у тамницу да их доведу.
22. А кад слуге отидоше, не нађоше их у тамници; онда се вратише и јавише им
23. Говорећи: Тамницу нађосмо закључану са сваком тврђом и чуваре где стоје пред вратима; али кад отворисмо, унутра ниједног не нађосмо.
24. А кад чуше ове речи поглавар свештенички и војвода црквени и остали главари свештенички, не могаху им се начудити шта би то сад било.
25. А неко дође и јави им говорећи: Ено они људи што их бацисте у тамницу, стоје у цркви и уче народ.
26. Тада отиде војвода с момцима и доведе их не на силу: јер се бојашу народа да их не побије камењем.
27. А кад их доведоше, поставише их пред сабор, и запита их поглавар свештенички говорећи:
28. Не запретисмо ли вам оштро да не учите у ово име? И гле, напунисте Јерусалим својом науком, и хоћете да баците на нас крв овог човека.
29. А Петар и апостоли одговарајућу рекоше: Већма се треба Богу покоравати неголи људима.
30. Бог отаца наших подиже Исуса, ког ви убиште обесивши на дрво.
31. Овог Бог десницом својом узвиси за поглавара и спаса, да да Израиљу покајање и опроштење греха.
32. И ми смо Његови сведоци ових речи и Дух Свети ког Бог даде онима који се Њему



поковавају.

33. А кад они чуше врло се расрдише, и мишљаху да их побију.

34. Али онда устаде у скупштини један фарисеј по имену Гамалиило, законик, поштован од свега народа, и заповеди да апостоли мало изиђу напоље,

35. Па рече њима: Људи Израиљци! Гледајте добро за ове људе шта ћете чинити;

36. Јер пре ових дана уста Тевда, говорећи да је он нешто, за којим пристаде људи на број око четири стотине; он би убијен, и сви који га слушаху разиђоше се и пропадоше.

37. Потом уста Јуда Галилејац, у дане преписа, и одвуче доста људи за собом; и он погибе, и сви који га слушаху разасуше се.

38. И сад вам кажем: прођите се ових људи и оставите их; јер ако буде од људи овај савет или ово дело, поквариће се.

39. Ако ли је од Бога, не можете га покварити, да се како не нађете као богоборци.

40. Онда га послушаше, и дозавши апостоле избише их, и запретише им да не говоре у име Исусово, и отпустише их.

41. А они онда отидоше од сабора радујући се што се удостојише примити срамоту за име Господа Исуса.

42. А сваки дан у цркви и по кућама не престајаху учити и проповедати јеванђеље о Исусу Христу.

1. А у ове дане, кад се умножише ученици, подигоше Грци вику на Јевреје што се њихове удовице заборављаху кад се делише храна сваки дан.
2. Онда дванаесторица дозвавши мноштво ученика, рекоше: Није прилично нама да оставимо реч Божју па да служимо око трпеза.
3. Нађите дакле, браћо, међу собом седам поштених људи, пуних Духа Светог и премудрости, које ћемо поставити над овим послом.
4. А ми ћемо у молитви и у служби речи остати.
5. И ова реч би угодна свему народу. И изабраше Стефана, човека напуњена вере и Духа Светог, и Филипа, и Прохора, и Никанора, и Тимона, и Пармена, и Николу покрштењака из Антиохије.
6. Ове поставише пред апостоле и они помоливши се Богу метнуше руке на њих.
7. И реч Божја растијаше, и множаше се врло број ученика у Јерусалиму. И свештеници многи покураваху се вери.
8. А Стефан пун вере и силе чињаше знаке и чудеса велика међу људима.
9. Тада усташе неки из зборнице која се зове ливерћанска и кириначка и александријска и оних који беху из Киликије и Азије, и препираху се са Стефаном.
10. И не могаху противу стати премудрости и Духу којим говораше.
11. Тада подговорише људе те казаше: Чусмо га где хули на Мојсија и на Бога.
12. И побунише народ и старешине и књижевнике, и нападоше и ухватише га, и доведоше га на сабор.
13. И изведоше лажне сведоке који говораху: Овај човек не престаје хулити на ово свето место и на закон.
14. Јер га чусмо где говори: Овај Исус Назарећанин развалиће ово место, и измениће обичаје које нам остави Мојсије.
15. И погледавши на њ сви који сеђаху на сабору видеше лице његово као лице анђела.

1. А поглавар свештенички рече: Је ли дакле тако?
2. А он рече: Људи браћо и оци! Послушајте. Бог славе јави се оцу нашем Аврааму кад беше у Месопотамији, пре него се досели у Харан,
3. И рече му: Изиђи из земље своје и од рода свог и из дома оца свог, и дођи у земљу коју ћу ти ја показати.
4. Тада изиђе из земље халдејске, и досели се у Харан; и оданде, по смрти оца његовог, пресели га у ову земљу у којој ви сад живите.
5. И не даде му наследство у њој ни стопе; и обрече му је дати у држање и семену његовом после њега, док он још немаше детета.
6. Али Бог рече овако: Семе твоје биће дошљаци у земљи туђој, и натераће га да служи, и мучиће га четири стотине година.
7. И народу коме ће служити ја ћу судити, рече Бог; и потом ће изићи, и служиће мени на овоме месту.
8. И даде му завет обрезања, и тако роди Исака, и обреза га у осми дан; и Исак Јакова, и Јаков дванаест старешина.
9. И старешине завиђаху Јосифу, и продадоше га у Мисир; и Бог беше с њим.
10. И избави га од свих његових невоља, и даде му милост и премудрост пред Фараоном царем мисирским, и постави га поглаваром над Мисиром и над свим домом својим.
11. А дође глад на сву земљу мисирску и хананску и невоља велика, и не налажаху хране оци наши.
12. А Јаков чувши да има пшенице у Мисиру посла најпре оце наше.
13. И кад дођоше други пут, познаше Јосифа браћа његова, и род Јосифов поста познат Фараону.
14. А Јосиф посла и дозва оца свог Јакова и сву родбину своју, седамдесет и пет душа.
15. И Јаков сиђе у Мисир, и умре, он и очеви наши.
16. И пренесоше их у Сихем, и метнуше у гроб који купи Авраам за новце од синова Еморових у Сихему.
17. И кад се приближи време обећања за које се Бог закле Аврааму, народ се народи и умножи у Мисиру,
18. Док наста други цар у Мисиру, који не знаше Јосифа.
19. Овај намисли зло за наш род, измучи оце наше да своју децу бацаху да не живе.
20. У то се време роди Мојсије, и беше Богу угодан, и би три месеца храњен у кући оца свог.
21. А кад га избацише, узе га кћи Фараонова, и одгаји га себи за сина.
22. И научи се Мојсије свој премудрости мисирској, и беше силан у речима и у делима.
23. А кад му се навршиваше четрдесет година, дође му на ум да обиђе браћу своју, синове Израилеве.
24. И видевши једном где се чини неправда, поможе, и покаја оног што му се чињаше неправда, и уби Мисирца.
25. Мишљаше пак да браћа његова разумеју да Бог његовом руком њима спасење даде: али они не разумеше.
26. А сутрадан дође међу такве који се беху свадрили, и мираше их говорећи: Људи, ви сте браћа, зашто чините неправду један другом?
27. А онај што чињаше неправду ближњему укори га говорећи: Ко је тебе поставио кнезом и судијом над нама?
28. Или и мене хоћеш да убијеш као што си јуче убио Мисирца?
29. А Мојсије побеже од ове речи, и поста дошљак у земљи мадијанској, где роди два сина.
30. И кад се наврши четрдесет година, јави му се у пустињи горе Синајске анђео Господњи у пламену огњеном у купини.
31. А кад Мојсије виде, дивљаше се утвари. А кад он приступи да види, би глас Господњи к

њему:

32. Ја сам Бог отаца твојих, Бог Авраамов и Бог Исаков и Бог Јаковљев. А Мојсије се беше уздрхтао и не смеше да погледа.

33. А Господ му рече: Изуј обућу своју са својих ногу: јер је место на коме стојиш света земља.

34. Ја добро видех муку свог народа који је у Мисиру, и чух њихово уздисање, и сиђох да их избавим: и сад ходи да те пошаљем у Мисир.

35. Овог Мојсија, ког укорише рекавши: Ко те постави кнезом и судијом? Овог Бог за кнеза и избавитеља посла руком анђела који му се јави у купини.

36. Овај их изведе учинивши чудеса и знаке у земљи мисирској и у Црвеном Мору и у пустињи четрдесет година.

37. Ово је Мојсије који каза синовима Израиљевим: Господ Бог ваш подигнуће вам пророка из ваше браће, као мене: њега послушајте.

38. Ово је онај што беше у цркви у пустињи с анђелом, који му говори на гори Синајској, и с оцима нашим; који прими речи живе да их нама да;

39. Ког не хтеше послушати оци наши, него га одбацише, и окренуше се срцем својим у Мисир,

40. Рекавши Арону: Начини нам богове који ће ићи пред нама, јер овом Мојсију, који нас изведе из земље мисирске, не знамо шта би.

41. И тада начинише теле, и принесосе жртву идолу, и радоваху се рукотворини својој.

42. А Бог се окрену од њих, и предаде их да служе војницима небеским, као што је писано у књизи пророка: Еда заклања и жртве принесосте ми на четрдесет година у пустињи, доме Израиљев?

43. И примисте чадор Молохов, и звезду бога свог Ремфана, кипове које начинисте да им се молите; и преселићу вас даље од Вавилона.

44. Очеви наши имаху чадор сведочанства у пустињи, као што заповеди Онај који говори Мојсију да га начини по оној прилици као што га виде;

45. Који и примише очеви наши и донесоше с Исусом Навином у земљу незнабожаца, које отури Бог испред лица наших отаца, тја до Давида,

46. Који нађе милост у Бога, и измоли да нађе место Богу Јаковљевом.

47. А Соломун Му начини кућу.

48. Али највиши не живи у рукотвореним црквама, као што говори пророк:

49. Небо је мени престо а земља подножје ногама мојим: како ћете ми кућу сазидати? Говори Господ; или које је место за моје почивање?

50. Не створи ли рука моја све ово?

51. Тврдоврати и необрезаних срца и ушију! Ви се једнако противите Духу Светоме; како ваши оци тако и ви.

52. Ког од пророка не протераше оци ваши? И побише оне који унапред јавише за долазак праведника, ког ви сад издајници и крвници постадосте;

53. Који примисте закон наредбом анђеоском, и не одржасте.

54. Кад ово чуше, расрдише се врло у срцима својим, и шкргутаху зубима на њ.

55. А Стефан будући пун Духа Светог погледа на небо и виде славу Божју и Исуса где стоји с десне стране Богу;

56. И рече: Ево видим небеса отворена и Сина човечијег где стоји с десне стране Богу.

57. А они повикавши гласно затискиваху уши своје, и навалише једнодушно на њ.

58. И изведавши га из града стадоше га засипати камењем, и сведоци хаљине своје метнуше код ногу младића по имену Савла.

59. И засипаху камењем Стефана, који се мољаше Богу и говораше: Господе Исусе! Прими дух мој.

60. Онда клече на колена и повика гласно: Господе! Не прими им ово за грех. И ово рекавши умре.

1. Савле пак беше пристао на његову смрт. А у тај дан постаде велико гоњење на цркву јерусалимску, и сви се расејаше по крајевима јудејским и самаријским осим апостола.
2. А људи побожни укопаше Стефана и велики плач учинише над њим.
3. А Савле досађиваше цркви, јер иђаше по кућама, и вуцијаше људе и жене те предаваше у тамницу.
4. А они што се беху расејали пролажаху проповедајући реч.
5. А Филип сишавши у град самаријски проповедаше им Христа.
6. А народ пажаше једнодушно на оно што говораше Филип, слушајући и гледајући знаке које чињаше:
7. Јер духови нечисти с великом виком излажаху из многих у којима беху, и многи узети и хроми оздравише.
8. И би велика радост у граду оном.
9. А беше један човек, по имену Симон, који пре чараше у граду и довођаше у чудо народ самаријски, говорећи да је он нешто велико;
10. На ког гледаху сви, и мало и велико, говорећи: Ово је велика сила Божја.
11. А зато гледаху на њега што их много времена чинима удивљаваше.
12. Кад пак вероваше Филипу који проповедаше јеванђеље о царству Божјем, и о имену Исуса Христа, крштаваху се и људи и жене.
13. Тада и Симон верова, и крстивши се оста код Филипа; и видећи дела и знаке велике који се чињаху дивљаше се врло.
14. А кад чуше апостоли који беху у Јерусалиму да Самарија прими реч Божју, послаше к њима Петра и Јована.
15. Који сишавши помолише се Богу за њих да приме Духа Светог;
16. Јер још ни на једног не беше дошао, него беху само крштени у име Господа Исуса.
17. Тада апостоли метнуше руке на њих, и они примише Духа Светог.
18. А кад виде Симон да се даје Дух Свети кад апостоли метну руке, донесе им новце
19. Говорећи: Дајте и мени ову власт да кад метнем руке на кога прими Духа Светог.
20. А Петар му рече: Новци твоји с тобом да буду у погибао, што си помислио да се дар Божји може добити за новце.
21. Нема теби дела ни исета у овој речи; јер срце твоје није право пред Богом.
22. Покај се дакле од ове своје пакости, и моли се Богу да би ти се опростила помисао срца твог.
23. Јер те видим да си у горкој жучи и у свези неправде.
24. А Симон одговарајући рече: Помолите се ви Господу за мене да не наиђе на мене ништа од овог што рекосте.
25. Тако они посведочивши и говоривши реч Господњу вратише се у Јерусалим, и многим селима самаријским проповедише јеванђеље.
26. А анђео Господњи рече Филипу говорећи: Устани и иди у подне на пут који силази од Јерусалима у Газу и пуст је.
27. И уставши пође. И гле, човек Арапин, ушкопљеник, властелин Кандакије царице арапске, што беше над свим њеним ризницама, који беше дошао у Јерусалим да се моли Богу,
28. Па се враћаше, и седећи на колима својим читаше пророка Исаију.
29. А Дух рече Филипу: Приступи и прилепи се тим колима.
30. А Филип притрчавши чу га где чита пророка Исаију, и рече: А разумеш ли шта читаш?
31. А он рече: Како бих могао разумети ако ме ко не упуту? И умоли Филипа те се попе и седе с њим.
32. А место из писма које читаше беше ово: Као овца на заклање одведе се, и нем као јагње пред оним који га стриже, тако не отвори уста својих.
33. У Његовом понижењу укиде се суд Његов. А род Његов ко ће исказати? Јер се Његов живот

узима од земље.

34. Онда ушкопљеник одговори Филипу и рече: Молим те, за кога ово говори пророк? Или за себе или за кога другог?

35. А Филип отворивши уста своја, и почевши од писма овог, приповеди му јеванђеље Исусово.

36. Како иђаху путем дођоше на некакву воду; и рече ушкопљеник: Ево воде, шта брани мени да се крстим?

37. А Филип му рече: Ако верујеш од свега срца свог, можеш. А он одговарајући рече: Верујем да је Исус Христос Син Божји.

38. И заповеди да стану кола, и сиђоше оба на воду, и Филип и ушкопљеник, и крсти га.

39. А кад изиђоше из воде, Дух Свети паде на ушкопљеника, а анђео Господњи узе Филипа, и више га не виде ушкопљеник; него отиде путем својим радујући се.

40. А Филип се обреће у Азоту; и пролазећи проповедаше јеванђеље свима градовима, док не дође у Ћесарију.

1. А Савле још дишући претњом и смрћу на ученике Господње приступи к поглавару свештеничком,
2. И измоли у њега посланице у Дамаск на зборнице, ако кога нађе од овог пута, и људе и жене свезане да доведе у Јерусалим.
3. А кад беше на путу и дође близу Дамаска, уједанпут обасја га светлост с неба,
4. И паднувши на земљу чу глас где му говори: Савле! Савле! Зашто ме гониш?
5. А он рече: Ко си Ти, Господе? А Господ рече: Ја сам Исус, ког ти гониш: тешко ти је противу бодила праћати се.
6. А он дрхћући од страха рече: Господе! Шта хоћеш да чиним? И Господ му рече: Устани и уђи у град, па ће ти се казати шта ти треба чинити.
7. А људи који иђаху с њим стајаху и чуђаху се, јер чујаху глас а не виђаху никога.
8. А Савле уста од земље, и отвореним очима својим никога не виђаше. А они га узеше за руку и уведоше у Дамаск.
9. И беше три дана слеп, и не једе, нити пи.
10. А у Дамаску беше један ученик, по имену Ананија, и рече му Господ у утвари: Ананија! А он рече: Ево ме, Господе!
11. А Господ му рече: Устани и иди у улицу која се зове Права, и тражи у дому Јудином по имену Савла Таршанина; јер гле, он се моли Богу,
12. И виде у утвари човека, по имену Ананију, где уђе и метну руку на њ да прогледа.
13. А Ананија одговори: Господе! Ја чух од многих за тог човека колика зла почини светима Твојим у Јерусалиму;
14. И овде има власт од главара свештеничких да веже све који призивају име Твоје.
15. А Господ му рече: Иди, јер ми је он суд избрани да изнесе име моје пред незнабошце и царе и синове Израилеве.
16. А ја ћу му показати колико му ваља пострадали за име моје.
17. И пође Ананија, и уђе у кућу, и метнувши руке на њ рече: Савле, брате! Господ Исус, који ти се јави на путу којим си ишао, посла ме да прогледаш и да се напуниш Духа Светог.
18. И одмах отпаде од очију његових као крљушт, и одмах прогледа, и уставши крсти се.
19. И пошто поједе окрепи се; и би Савле неколико дана с ученицима који беху у Дамаску.
20. И одмах по зборницама проповедаше Исуса да је Он Син Божји.
21. А сви који слушаху дивљаху се и говораху: Није ли ово онај што гоњаше у Јерусалиму оне који спомињаху име ово, и овде зато дође да их повезане води главарима свештеничким.
22. А Савле се већма сиљаше и забуњиваше Јевреје који живе у Дамаску, доказујући да је ово Христос.
23. А кад се наврши подоста дана, договорише се Јевреји да га убију.
24. Али Савле дознаде њихов договор; а они чуваху врата дан и ноћ да би га убили;
25. А ученици га узеше ноћу и спустише преко зида у котарици.
26. А кад дође Савле у Јерусалим, огледаше да се прибије уз ученике; и сви га се бојаху, јер не вероваху да је ученик.
27. А Варнава га узео и доведе к апостолима, и каза им како на путу виде Господа, и како му говори, и како у Дамаску слободно проповеда име Исусово.
28. И беше с њима и улази у Јерусалим и излази и слободно проповедаше име Господа Исуса.
29. И говораше и препираше се с Грцима, а они гледаху да га убију.
30. А кад разумеше браћа, сведоше га у Ћесарију, и отпустише га у Тарс.
31. А цркве по свој Јудеји и Галилеји и Самарији беху на миру, и напредоваху, и хођаху у страху Господњем, и умножаваху се утехом Светог Духа.
32. И догоди се кад Петар обилажаше све, да дође и к светима који живљаху у Лиди.
33. И нађе тамо једног човека по имену Енеју, који већ осам година лежаше на одру, јер беше узет.

34. И рече му Петар: Енеја! Исцељује те Исус Христос, устани и простри сам себи. И одмах уста.
35. И видеше га сви који живљаху у Лиди и у Асарону, и обратише се ка Господу.
36. А у Јопи беше једна ученица по имену Тавита, које значи срна, и она беше пуна добрих дела и милостиње што чињаше.
37. И догоди се у те дане да се она разболе и умре; онда је окупаше и метнуше у горњу собу.
38. А будући да је Лида близу Јопе, онда ученици чувши да је Петар у њој послаше два човека молећи га да не пожали труда доћи до њих.
39. А Петар уставши отиде с њима, и кад дође, изведоше га у горњу собу и скупише се око њега све удовице плачући и показујући сукње и хаљине што је радила Срна док је била с њима.
40. А Петар изгнавши све напоље клече на колена и помоли се Богу, и окренувши се к телу рече: Тавито! Устани. А она отвори очи своје, и видевши Петра седе.
41. Петар пак пруживши јој руку подиже је; и дозававши свете и удовице показа је живу.
42. И ово се разгласи по свој Јопи, и многи вероваше Господа.
43. И догоди се да он оста много дана у Јопи у неког Симона кожара.



1. А у Ћесарији беше један човек по имену Корнилије, капетан од чете која се зваше талијанска.
2. Побожан и богобојазан са целим домом својим, који даваше милостињу многим људима и мољаше се Богу без престанка;
3. Он виде на јави у утвари око деветог сата дневи анђела Божјег где сиђе к њему и рече му: Корнилије!
4. А он погледавши на њ и уплашивши се рече: Шта је, Господе? А он му рече: Молитве твоје и милостиње твоје изиђоше на памет Богу;
5. И сад пошљи у Јопу људе и дозови Симона прозваног Петра:
6. Он стоји у неког Симона кожара, ког је кућа код мора: он ће ти казати речи којима ћеш се спасти ти и сав дом твој.
7. И кад отиде анђеол који говори Корнилију, дозавши двојицу од својих слугу и једног побожног војника од оних који му служаху,
8. И казавши им све посла их у Јопу.
9. А сутрадан кад они иђаху путем и приближише се ка граду, изиђе Петар у горњу собу да се помоли Богу у шести сат.
10. И огладне, и хтеде да једе; а кад му они готовљаху, дође изван себе,
11. И виде небо отворено и суд некакав где силази на њега, као велико платно, завезан на четири рогља и спушта се на земљу;
12. У коме беху сва четвороножна на земљи, и звериње и бубине и птице небеске.
13. И постаде глас к њему: Устани, Петре! Покољи и поједи.
14. А Петар рече: Нипошто, Господе! Јер никад не једох шта погано или нечисто.
15. И гле, глас опет к њему другом: Шта је Бог очистио ти не погани.
16. И ово би трипут, и суд се опет узе на небо.
17. А кад се Петар у себи дивљаше шта би била утвара коју виде, и гле људи послани од Корнилија, напитавши и нашавши дом Симонов стадоше пред вратима,
18. И зовнувши питаху: Стоји ли овде Симон прозвани Петар?
19. А док Петар размишљаваше о утвари, рече му Дух: Ево три човека траже те;
20. Него устани и сиђи и иди с њима не премишљајући ништа, јер их ја послах.
21. А Петар сишавши к људима посланим к себи од Корнилија рече: Ево ја сам кога тражите; што сте дошли?
22. А они рекоше: Корнилије капетан, човек праведан и богобојазан, познат код свега народа јеврејског, примио је заповест од анђела светог да дозове тебе у свој дом и да чује речи од тебе.
23. Онда их дозвола унутра и угости. А сутрадан уставши Петар пође с њима, и неки од браће која беше у Јопи пођоше с њим.
24. И сутрадан уђоше у Ћесарију. А Корнилије чекаше их сазвавши родбину своју и љубазне пријатеље.
25. А кад Петар хтеде да уђе, сrete га Корнилије, и паднувши на ноге његове поклони се.
26. И Петар га подиже говорећи: Устани, и ја сам човек.
27. И с њим говорећи уђе, и нађе многе који се беху сабрали.
28. И рече им: Ви знате како је неприлично човеку Јеврејину дружити се или долазити к туђину; али Бог мени показа да ниједног човека не зовем поганим или нечистим;
29. Зато и без сумње дођох позван. Питам вас дакле зашто посласте по мене?
30. И Корнилије рече: Од четвртог дана до овог часа ја постих, и у девети сат мољах се Богу у својој кући; и гле, човек стаде преда мном у хаљини сјајној,
31. И рече: Корнилије! Услишена би молитва твоја и милостиње твоје поменуше се пред Богом.
32. Пошљи дакле у Јопу и дозови Симона који се зове Петар: он стоји у кући Симона кожара код мора, који кад дође казаће ти.

33. Онда ја одмах послах к теби; и ти си добро учинио што си дошао. Сад дакле ми сви стојимо пред Богом да чујемо све што је теби од Бога заповеђено.

34. А Петар отворивши уста рече: Заиста видим да Бог не гледа ко је ко;

35. Него у сваком народу онај који се боји Њега и твори правду, мио је Њему.

36. Реч што посла синовима Израиљевим, јављајући мир по Исусу Христу, који је Господ свима.

37. Ви знате говор који је био по свој Јудеји почевши од Галилеје по крштењу које проповеда Јован:

38. Исуса из Назарета како га помаза Бог Духом Светим и силом, који прође чинећи добро и исцељујући све које ђаво беше надвладао; јер Бог беше с њим.

39. И ми смо сведоци свему што учини у земљи јудејској и Јерусалиму; ког и убише обесивши на дрво.

40. Овог Бог васкрсе трећи дан, и даде Му да се покаже,

41. Не свему народу него нама сведоцима напред избранима од Бога, који с Њим једосмо и писмо по васкрсењу Његовом из мртвих.

42. И заповеди нам да проповедамо народу и да сведочимо да је Он наречени од Бога судија живим и мртвим.

43. За ово сведоче сви пророци да ће именом Његовим примити опроштење греха сви који Га верују.

44. А док још Петар говораше ове речи, сиђе Дух Свети на све који слушаху реч.

45. И удивише се верни из обрезања који беху дошли с Петром, видећи да се и на незнабошце изли дар Духа Светог.

46. Јер их слушаху где говораху језике, и величаху Бога. Тада одговори Петар:

47. Еда може ко воду забранити да се не крсте они који примише Духа Светог као и ми?

48. И заповеди им да се крсте у име Исуса Христа. Тада га молише да остане код њих неколико дана.

1. А чуше и апостоли и браћа који беху у Јудеји да и незнабошци примише реч Божју.
2. И кад изиђе Петар у Јерусалим, препираху се с њим који беху из обрезања,
3. Говорећи: Ушао си к људима који нису обрезаани, и јео си с њима.
4. А Петар почевши казиваше им редом говорећи:
5. Ја бејах у граду Јопи на молитви, и дошавши изван себе видех утвару, где силази суд некакав као велико платно на четири рогља и спушта се с неба, и дође до преда ме.
6. Погледавши у њ опазих и видех четвороножна земаљска, и звериње и бубине и птице небеске.
7. А чух глас који ми говори: Устани, Петре! Покољи и поједи.
8. А ја рекох: Нипошто Господе! Јер ништа погано и нечисто никад не уђе у уста моја.
9. А глас ми одговори другом с неба говорећи: Шта је Бог очистио ти не погани.
10. А ово би трипут; и узе се опет све на небо.
11. И гле, одмах три човека сташе пред кућом у којој бејах, послани из Ћесарије к мени.
12. А Дух ми рече да идем с њима не премишљајући ништа. А дођоше са мношвом и ово шест браће, и уђосмо у кућу човекову.
13. И каза нам како виде анђела у кући својој који је стао и казао му: Пошљи људе у Јопу и дозови Симона прозваног Петра,
14. Који ће ти казати речи којима ћеш се спасти ти и сав дом твој.
15. А кад ја почех говорити сиђе Дух Свети на њих, као и на нас у почетку.
16. Онда се опоменух речи Господње како говораше: Јован је крстио водом, а ви ћете се крстити Духом Светим.
17. Кад им дакле Бог даде једнак дар као и нама који верујемо Господа свог Исуса Христа; ја ко бејах да би могао забранити Богу?
18. А кад чуше ово, умукосе, и хваљаху Бога говорећи: Дакле и незнабошцима Бог даде покајање за живот.
19. А они што се расејаше од невоље која поста за Стефана, прођоше тја до Финикије и Кипра и Антиохије, ником не говорећи реч до самим Јеврејима.
20. А неки од њих беху Кипрани и Кирињци, који ушавши у Антиохију говораху Грцима проповедајући јеванђеље о Господу Исусу.
21. И беше рука Божија с њима; и много их вероваше и обратише се ка Господу.
22. А дође реч о њима до ушију цркве која беше у Јерусалиму; и послаше Варнаву да иде тја до Антиохије;
23. Који дошавши и видевши благодат Божју, обрадова се, и мољаше све да тврдим срцем остану у Господу;
24. Јер беше човек благ и пун Духа Светог и вере. И обрати се многи народ ка Господу.
25. Варнава, пак, изиђе у Тарс да тражи Савла; и кад га нађе, доведе га у Антиохију.
26. И они се целу годину састајаше онде с црквом, и учише многи народ; и најпре у Антиохији назваше ученике хришћанима.
27. А у те дане сиђоше из Јерусалима пророци у Антиохију.
28. И уставши један од њих, по имену Агав, објави глад велику која хтеде бити по васионом свету; који и би за Клаудија Ћесара.
29. А од ученика одреди сваки колико који могаше да пошаљу у помоћ браћи која живљаху у Јудеји.
30. Које и учинише пославши старешинама преко руке Варнавине и Савлове.

1. У оно пак време подиже Ирод цар руке да мучи неке од цркве.
2. И погуби Јакова брата Јовановог мачем.
3. И видевши да је то по вољи Јеврејима настави да ухвати и Петра (а беху дани пресних хлебова),
4. Ког и ухвати и баци у тамницу и предаде га четворици четвртника војничких да га чувају, и мишљаше га по пасхи извести пред народ.
5. И тако Петра чуваху у тамници; а црква мољаше се за њега Богу без престанка.
6. А кад хтеде Ирод да га изведе, ону ноћ спаваше Петар међу двојицом војника, окован у двоје вериге, а стражари пред вратима чуваху тамницу.
7. И гле, анђео Господњи приступи, и светлост обасја по соби, и куцнувши Петра у ребра пробуди га говорећи: Устани брже. И спадоше му вериге с руку.
8. А анђео му рече: Опаши се, и обуј опанке своје. И учини тако. И рече му анђео: Обуци хаљину своју, па хајде за мном.
9. И изишавши иђаше за њим, и не знаше да је то истина што анђео чињаше, него мишљаше да види утвару.
10. А кад прођоше прву стражу и другу и дођоше к вратима гвозденим која вођаху у град, она им се сама отворише; и изишавши прођоше једну улицу, и анђео одмах одступи од њега.
11. И кад дође Петар к себи рече: Сад заиста видим да Бог посла анђела свог те ме избави из руку Иродових и од свега чекања народа јеврејског.
12. И размисливши дође кући Марије матере Јована који се зваше Марко, где беху многи сабрани и мољаху се Богу.
13. А кад куцну Петар у врата од двора, приступи девојка по имену Рода, да чује.
14. И познавши глас Петров од радости не отвори врата, него утрча и каза да Петар стоји пред вратима.
15. А они јој рекоше: Јеси ли ти луда? А она потврђиваше да је тако. А они говораху: Анђео је његов.
16. А Петар једнако куцаше. А кад отворише, видеше га, и удивише се.
17. А он махнувши на њих руком да ћуте, каза им како га Господ изведе из тамнице; и рече: јавите ово Јакову и браћи. И изишавши отиде на друго место.
18. А кад би дан, беше не мала буна међу војницима, шта то би од Петра.
19. А кад га Ирод заиска и не нађе, онда испита стражаре, и заповеди да их одведу; и изишавши из Јудеје у Ћесарију онамо живљаше.
20. Јер се Ирод срђаше на Тирце и Сидонце. Али они једнодушно дођоше к њему, и узевши на своју руку Власта, постељника царевог, искаху мира, јер се њихове земље храњаху од његовог царства.
21. А у одређени дан обуче се Ирод у царску хаљину, и седавши на престо говораше им;
22. А народ викаше: Ово је глас Божји, а не човечији.
23. Али уједанпут удари га анђео Господњи: јер не даде славе Богу; и будући изједен од црви издахну.
24. А реч Божија растијаше и множаше се.
25. А Варнава и Савле предавши помоћ вратише се из Јерусалима у Антиохију, узевши са собом Јована који се зваше Марко.

1. А у цркви која беше у Антиохији беху неки пророци и учитељи, то јест: Варнава и Симеун који се зваше Нигар, и Лукије Киринац, и Манаил одгајени с Иродом четворовласником, и Савле.
2. А кад они служаху Господу и пошћаху, рече Дух Свети: Одвојте ми Варнаву и Савла на дело на које их позвах.
3. Тада постивши и помоливши се Богу метнуше руке на њих, и отпустише их.
4. Ови дакле послани од Духа Светог сиђоше у Селеукију, и оданде отпловише у Кипар.
5. И дошавши у Саламин јавише реч Божју у зборницама јеврејским; а имаху и Јована слугу.
6. А кад прођоше острво тја до Пафа, нађоше некаквог човека врача, и лажног пророка, Јеврејина, коме беше име Варисус,
7. Који беше с намесником Срђем Павлом, човеком разумним. Овај дозавши Варнаву и Савла заиска да чује реч Божју.
8. А Елима врачар (јер то значи име његово) стаде им се супротити, гледајући да одврати намесника од вере.
9. А Савле који се зваше и Павле, пун Духа Светог погледавши на њ
10. Рече: О напуњени сваког лукавства и сваке пакости, сине ђавољи! Непријатељу сваке правде! Зар не престајеш кварити праве путеве Господње?
11. И сад ето руке Господње на те, и да будеш слеп да не видиш сунце за неко време. И уједанпут нападе на њ мрак и тама, и пипајући тражаше вођу.
12. Тада намесник, кад виде шта би, верова, дивећи се науци Господњој.
13. А кад се Павле са својим друштвом одвезе из Пафа, дођоше у Пергу памфилијску; а Јован се одвоји од њих, и врати се у Јерусалим.
14. А они отишавши из Перге дођоше у Антиохију писидијску, и ушавши у зборницу у дан суботни седоше.
15. А по читању закона и пророка послаше старешине зборничке к њима говорећи: Људи браћо! Ако је у вама реч утехе за народ, говорите.
16. А Павле уставши и махнувши руком рече: Људи Израиљци и који се Бога бојите! Чујте.
17. Бог народа овог изабра оце наше, и подиже народ кад беху дошљаци у земљи мисирској, и руком високом изведе их из ње.
18. И до четрдесет година прехрани их у пустињи.
19. И затрвши седам народа у земљи хананској на коцке подели им земљу њихову.
20. И потом на четири стотине и педесет година даде им судије до Самуила пророка.
21. И од тада искаше цара, и даде им Бог Саула, сина Кисовог, човека од колена Венијаминовог, за четрдесет година.
22. И уклонивши њега подиже им Давида за цара, коме и рече сведочећи: Нађох Давида сина Јесејевог, човека по срцу мом, који ће испунити све воље моје.
23. Од његовог семена подиже Бог по обећању Израиљу спаса Исуса;
24. Кад Јован пред Његовим доласком проповеда крштење покајања свему народу Израиљевом.
25. И кад свршиваше Јован течење своје, говораше: Ко мислите да сам ја нисам ја; него ево иде за мном, коме ја нисам достојан разрешити ремен на обући Његовој.
26. Људи браћо! Синови рода Авраамовог, и који се међу вама Бога боје! Вама се посла реч овог спасења.
27. Јер они што живе у Јерусалиму, и кнезови њихови, не познаше Овог и гласове пророчке који се читају сваке суботе, осудивши Га извршише.
28. И не нашавши ниједне кривице смртне молише Пилата да Га погуби.
29. И кад свршише све што је писано за Њега, скинуше Га с дрвета и метнуше у гроб.
30. А Бог васкрсе Га из мртвих.
31. И показива се много дана онима што излазише с Њим из Галилеје у Јерусалим, који су сад

сведоци Његови пред народом.

32. И ми вам јављамо обећање које би очевима нашим да је ово Бог испунио нама, деци њиховој, подигнувши Исуса;

33. Као што је написано и у другом псалму: Ти си мој Син, ја Те данас родих.

34. А да Га из мртвих васкрсе да се више не врати у труљење овако каже: Даћу вам светињу Давидову верну.

35. Зато и на другом месту говори: Нећеш дати да Твој Светац види труљење.

36. Јер Давид послуживши роду свом по вољи Божјој умре, и метнуше га код отаца његових, и виде труљење.

37. А ког Бог подиже не виде труљење.

38. Тако да вам је на знање, људи браћо! Да се кроза Њ вама проповеда опроштење греха.

39. И од свега, од чега се не могосте оправдати у закону Мојсијевом, оправдаће се у Њему сваки који верује.

40. Гледајте дакле да не дође на вас оно што је казано у пророцима:

41. Видите, немарљиви! И чудите се, и нек вас нестане; јер ја чиним дело у ваше дане, дело које нећете веровати ако вам ко усказује.

42. А кад излажаху из зборнице јеврејске, мољаху незнабошци да им се ове речи у другу суботу говоре.

43. А кад се сабор разиђе, пођоше за Павлом и за Варнавом многи од Јевреја и побожних дошљака; а они говорећи им световаху их да остану у благодати Божјој.

44. А у другу суботу сабра се готово сав град да чују речи Божје.

45. А кад видеше Јевреји народ, напунише се зависти, и говораху противно речима Павловим насупрот говорећи и хулећи.

46. А Павле и Варнава ослободивши се рекоше: Вама је најпре требало да се говори реч Божја; али кад је одбацујете, и сами се показујете да нисте достојни вечног живота, ево се обрћемо к незнабошцима.

47. Јер нам тако заповеди Господ: Поставих те за видело незнабошцима, да будеш спасење до самог краја земље.

48. А кад чуше незнабошци, радоваху се и слављаху реч Божју, и вероваху колико их беше приправљено за живот вечни.

49. И реч се Божја разношаше по свој околини.

50. Али Јевреји подговорише побожне и поштене жене и старешине градске те подигоше гоњење на Павла и Варнаву, и истераше их из своје земље.

51. А они отресавши на њих прах са својих ногу дођоше у Иконију.

52. А ученици пуњаху се радости и Духа Светог.

1. У Иконији пак догоди се да они заједно уђоше о зборницу јеврејску, и говораху тако да верова велико мноштво Јевреја и Грка.
2. А Јевреји који не вероваху подбунеше и раздражише душе незнабожаца на браћу.
3. Али они осташе доста времена говорећи слободно у Господу који сведочаше реч благодати своје и даваше те се твораху знаци и чудеса рукама њиховим.
4. А мноштво градско раздели се, и једни беху с Јеврејима, а једни с апостолима.
5. А кад навалише и незнабошци и Јевреји са својим поглаварима да им досаде и камењем да их побију,
6. Они дознавши побегоше у градове ликаонске, у Листру и у Дерву и у околину њихову.
7. И онамо проповедаху јеванђеље.
8. И један човек у Листри сеђаше немоћан у ногама, и беше хром од утробе матаре своје, и не беше никад ходио.
9. Овај слушаху Павла где говори. Павле погледавши на њ и видевши да верује да ће оздравити,
10. Рече великим гласом: Теби говорим у име Господа Исуса Христа, устани на своје ноге управо. И скочи, и хођаше.
11. А кад виде народ шта учини Павле, подигоше глас свој говорећи ликаонски: Богови начинише се као људи, и сиђоше к нама.
12. И називаху Варнаву Јупитером, а Павла Меркуријем, јер он управљаше речју.
13. А свештеник Јупитера који беше пред градом њиховим доведе јунце, и донесе венце пред врата, и с народом хтеде да приноси жртву.
14. А кад чуше апостоли, Варнава и Павле, раздреше хаљине своје, и скочише међу народ вичући и говорећи:
15. Људи! Шта то чините? И ми смо као и ви смртни људи, који вам проповедамо јеванђеље да се од ових лажних ствари обратите к Богу Живом, који створи небо и земљу и море и све што је у њима;
16. Који у прошавшим нараштајима беше пустио све народе да иду својим путевима:
17. И опет не остави себе непосведоченог, чинећи добро, дајући нам с неба дажд и године родне, пунећи срца наша јелом и весељем.
18. И ово говорећи једва уставише народ да им не приносе жртве, него да иде сваки својој кући. А док они живљаху онде и учаху,
19. Дођоше из Антиохије и из Иконије некакви Јевреји, и кад се они препираху слободно, подговорише народ да их одустану, говорећи да ништа право не говоре, него све лажу. И подговоривши народ засуше Павла камењем и извукоше га из града мислећи да је мртав.
20. А кад га опколише ученици његови, устаде и уђе у град, и сутрадан изиђе с Варнавом у Дерву.
21. И проповедивши јеванђеље граду оном и научивши многе вратише се у Листру и Иконију и Антиохију.
22. Утврђујући душе ученика и саветујући их да остану у вери, и да нам кроз многе невоље ваља ући у царство Божје.
23. И поставивши им старешине по свим црквама, и помоливши се Богу с постом, предадоше их Господу кога вероваше.
24. И прошавши Писидију дођоше у Памфилију.
25. И говоривши реч Господњу у Перзи сиђоше у Аталију.
26. И оданде отпловише у Антиохију, одакле беху предани благодати Божјој на дело које свршише.
27. А кад дођоше и сабраше цркву, казаше све шта учини Бог с њима, и како отвори незнабошцима врата вере.
28. И осташе онде не мало времена с ученицима.





1. И неки сишавши из Јудеје учашу браћу: Ако се не обрежете по обичају Мојсијевом, не можете се спасти.
2. А кад поста расправа, и Павле и Варнава не мало се препираше с њима, одредише да Павле и Варнава и други неки од њих иду горе к апостолима и старешинама у Јерусалим за ово питање.
3. А они онда спремљени од цркве, пролажаху кроз Финикију и Самарију казујући обраћање незнабожаца, и чињаху велику радост свој браћи.
4. А кад дођоше у Јерусалим, прими их црква и апостоли и старешине, и казаше све што учини Бог с њима, и како отвори незнабошцима врата вере.
5. Онда усташе неки од јереси фарисејске који беху веровали, и говораху да их ваља обрезати, и заповедити да држе закон Мојсијев.
6. А апостоли и старешине сабраше се да извиде ову реч.
7. И по многом већању уста Петар и рече: Људи браћо! Ви знате да Бог од првих дана изабра између нас да из мојих уста чују незнабошци реч јеванђеља и да верују.
8. И Бог, који познаје срца, посведочи им и даде им Духа Светог као и нама.
9. И не постави никакве разлике међу нама и њима, очистивши вером срца њихова.
10. Сад дакле шта кушате Бога и хоћете да метнете ученицима јарам на врат, ког ни очеви наши ни ми могосмо понети?
11. Него верујемо да ћемо се спасти благодаћу Господа Исуса Христа као и они.
12. Онда умуче све мноштво, и слушаху Варнаву и Павла који приповедаху колике знаке и чудеса учини Бог у незнабошцима преко њих.
13. А кад они умукосе, одговори Јаков говорећи: Људи браћо! Послушајте мене.
14. Симон каза како Бог најпре походи и прими из незнабожаца народ к имену свом.
15. И с овим се ударају речи пророка, као што је написано:
16. Потом ћу се вратити, и сазидаћу дом Давидов, који је пао, и његове развалине поправићу, и подигнућу га,
17. Да потраже Господа остали људи и сви народи у којима се име моје спомену, говори Господ који твори све ово.
18. Богу су позната од постања света сва дела Његова;
19. Зато ја велим да се не дира у незнабошце који се обраћају к Богу;
20. Него да им се заповеди да се чувају од прилога идолских и од курварства и од удављеног и од крви, и што њима није мило другима да не чине.
21. Јер Мојсије има од старих времена у свим градовима који га проповедају, и по зборницама чита се сваке суботе.
22. Тада нађоше за добро апостоли и старешине са свом црквом да изберу између себе двојицу и да пошљу у Антиохију с Павлом и Варнавом, Јуду који се звахе Варсава, и Силу, људе знамените међу браћом.
23. И написаху рукама својим ово: Апостоли и старешине и браћа поздрављају браћу која су по Антиохији и Сирији и Киликији што су од незнабожаца.
24. Будући да ми чусмо да неки од нас изишавши сметосе вас речима, и раслабише душе ваше говорећи вам да се обрезујете и да држите закон, којима ми не заповедисмо;
25. Зато нађосмо за добро ми једнодушно сабрани избране људе послати вама с љубазним нашим Варнавом и Павлом,
26. С људима који су предали душе своје за име Господа нашег Исуса Христа.
27. Посласмо дакле Јуду и Силу, који ће то и речима казати.
28. Јер нађе за добро Свети Дух и ми да никаквих тегоба више не мећемо на вас осим ових потребних:
29. Да се чувате од прилога идолских и од крви и од удављеног и од курварства, и шта нећете да се чини вама не чините другима; од чега ако се чувате, добро ћете чинити. Будите здрави.

30. А кад их опремише, дођоше у Антиохију, и сабравши народ предаше посланицу.
31. А кад прочиташе, обрадоваше се утеси.
32. А Јуда и Сила, који и пророци беху, многим речима утешише браћу и утврдише.
33. И пошто бише онамо неко време, отпустише их браћа с миром к апостолима.
34. Сила нађе за добро да остане онамо, А Јуда се врати у Јерусалим.
35. А Павле и Варнава живљаху у Антиохији и учаху и проповедаху реч Господњу с многима другим.
36. А после неколико дана рече Павле Варнави: Хајде да се вратимо и да обиђемо браћу по свим градовима по којима проповедасмо реч Господњу како живе.
37. А Варнава хтеде да узму са собом Јована прозваног Марка.
38. Павле пак говораше: Оног који нас је одустао у Памфилији и није ишао с нама на дело на које смо били одређени, да не узимамо са собом.
39. Тако постаде распра да се они раздвојише, и Варнава узевши Марка отплови у Кипар.
40. А Павле избравши Силу изиђе предан благодати Божјој од браће.
41. И пролажаше кроз Сирију и Киликију утврђујући цркве.

1. Дође пак у Дерву и у Листру, и гле, онде беше неки ученик, по имену Тимотије, син неке жене Јеврејке која вероваше, а оца Грка;
2. За њега добро сведоцаху браћа која беху у Листри и у Иконији.
3. Овог намисли Павле да узме са собом; и узе га, и обреза Јевреја ради који беху у оним местима: јер сви знаху оца његовог да беше Грк.
4. И кад пролажаху по градовима, предаваше им да држе уредбе које уредише апостоли и старешине у Јерусалиму.
5. А цркве се утврђиваху у вери, и сваки дан биваше их више.
6. А кад прођоше Фригију и галатијску земљу, забрани им Дух Свети говорити реч у Азији.
7. А кад дођоше у Мисију хтеше да иду у Витинију, и Дух не даде.
8. А кад прођоше Мисију, сиђоше у Троаду.
9. И Павлу се јави утвара ноћу: беше један човек из Македоније, и стајаше молећи га и говорећи: Дођи у Македонију и помози нам.
10. А кад виде утвару, одмах гледасмо да изиђемо у Македонију, дознавши да нас Господ позва да им проповедамо јеванђеље.
11. А кад се одвезосмо из Троаде, дођосмо у Самотрак, и сутрадан у Неапољ,
12. А оданде у Филибу, које је први град земље Македоније, насеље римско; и у оном граду остасмо неколико дана.
13. А у дан суботни изиђосмо из града к води где беше богомоља; и седавши говорисмо к женама које се беху сабрале.
14. И једна богобојазна жена, по имену Лидија, из града тијатирског, која продаваше скерлет, слушаше: и Господ отвори срце њено да пази на речи Павлове.
15. А кад се крсти она и кућа њена, мољаше нас говорећи: Ако мислите да ја верујем Господа, уђите у моју кућу и живите. И натера нас.
16. А догоди се кад иђасмо на молитву да нас срете једна робиња која имаше дух погађачки и врачајући доношаше велики добитак својим господарима.
17. Ова пође за Павлом и за нама, и викаше говорећи: Ови су људи слуге Бога Највишег, који јављају нама пут спасења.
18. И овако чињаше много дана. А кад се Павлу досади, окрену се и рече духу: Заповедам ти именом Исуса Христа, изиђи из ње. И изиђе у тај час.
19. А кад видеше њени господари да изиђе нада њиховог добитка, узеше Павла и Силу и одвукоше их на пазар ка кнезовима.
20. И доведавши их к војводама, рекоше: Ови су људи Јевреји, и муте по нашем граду,
21. И проповедају обичаје које нама не ваља примати ни творити, јер смо Римљани.
22. И слеже се народ на њих, и војводе издреше им хаљине, и заповедише да их шибају.
23. И пошто их здраво избише бацише их у тамницу, и заповедише тамничару да их добро чува.
24. Примивши такву заповест он их баци у најдоњу тамницу и ноге им метну у кладе.
25. А у поноћи беху Павле и Сила на молитви и хваљаху Бога; а сужњи их слушаху.
26. А уједанпут тако се врло затресе земља да се помести темељ тамнички; и одмах се отворише сва врата и свима спадоше окови.
27. А кад се пробуди тамничар и виде отворена врата тамничка, извади нож и хтеде да се убије, мислећи да су побегли сужњи.
28. А Павле повика здраво говорећи: Не чини себи зло никакво, јер смо ми сви овде.
29. А он заискавши свећу улете и дрхћући припаде к Павлу и Сили;
30. И изведавши их напоље рече: Господо! Шта ми треба чинити да се спасем?
31. А они рекоше: Веруј Господа Исуса Христа и спашћеш се ти и сав дом твој.
32. И казаше му реч Господњу, и свима који су у дому његовом.
33. И узе их у онај сат ноћи и опра им ране; и крсти се он и сви његови одмах.

34. И уведавши их у свој дом постави трпезу, и радоваше се са свим домом својим што верова Бога.
35. А кад би дан, послаше војводе пандуре говорећи: Пустите ова два човека.
36. А тамничар каза речи ове Павлу: Послаше војводе да се пустите; сад дакле изиђите и идите с миром.
37. А Павле рече њима: Избивши нас пред народом без суда, људе Римљане, бацише у тамницу: и сад хоће да нас пусте? Није тако, него сами нека дођу и изведу нас.
38. А пандури казаше војводама ове речи; и уплашише се кад чуше да су Римљани;
39. И дошавши умолише их, и изведоше молећи да изиђу из града.
40. А кад изиђоше из тамнице, дођоше к Лидији, и видевши браћу утешише их, и отидоше.

1. Прошавши пак Амфипољ и Аполонију дођоше у Солун, где беше зборница јеврејска.
2. И Павле по обичају свом уђе к њима, и три суботе разговара се с њима из писма,
3. Показујући и доказујући им да је требало Христос да пострада и васкрсне из мртвих, и да овај Исус ког ја, рече, проповедам вама, јесте Христос.
4. И неки од њих вероваше, и присташе с Павлом и са Силом, и од побожних Грка мноштво велико, и од жена господских не мало.
5. Али тврдоврати Јевреји завиђаху, и узевши неке зле људе од простог народа, и сабравши чету, узбунеше по граду, и нападоше на кућу Јасонову, и тражаху да их изведу пред народ.
6. А кад њих не нађоше, повукоше Јасона и неке од браће пред старешине градске вичући: Ови што замутише васиони свет дођоше и овде,
7. Које Јасон прими; и ови сви раде против ћесаревих заповести, говорећи да има други цар, Исус.
8. И смутише народ и старешине градске који ово чуше.
9. Али кад их Јасон и остали задовољише одговором, пустише их.
10. А браћа одмах ноћу оправеше Павла и Силу у Верију. Дошавши онамо уђоше у зборницу јеврејску.
11. Ови пак беху племенитији од оних што живе у Солуну; они примише реч са свим срцем, и сваки дан истраживаху по писму је ли то тако.
12. Тако вероваше многи од њих, и од поштених грчких жена и од људи не мало.
13. А кад разабраше Јевреји солунски да Павле у Верији проповеди реч Божју, дођоше и онамо те уздигоше и побунише народ.
14. А браћа онда одмах отправише Павла да иде у приморје; а Сила и Тимотије осташе онде.
15. А пратиоци доведоше Павла до Атине: и примивши заповест на Силу и Тимотија да дођу к њему што брже, вратише се.
16. А кад их Павле чекаше у Атини, раздражи се дух његов у њему гледајући град пун идола;
17. И препираше се с Јеврејима и богобојазнима у зборници, и на пазару сваки дан с онима с којима се удешаваше.
18. А неки од Епикуроваца и од стојичких мудраца препираху се с њим; и једни говораху: Шта хоће овај беспослица? А други: Види се као да хоће нове богове да проповеда. Јер им проповедаше јеванђеље о Исусу и о васкрсењу.
19. Па га узеше и одведоше на Ареопаг говорећи: Можемо ли разумети каква је та нова наука што ти казујеш?
20. Јер нешто ново мећеш у наше уши; хоћемо дакле да видимо шта ће то бити.
21. А Атињани сви и путници из других земаља не беху низашта друго него да шта ново казују или слушају.
22. А Павле ставши насред Ареопага рече: Људи Атињани! По свему вас видим да сте врло побожни;
23. Јер пролазећи и мотрећи ваше светиње нађох олтар на коме беше написано: Богу непознатом. Ког дакле не знајући поштујете Оног вам ја проповедам.
24. Бог који је створио свет и све што је у њему, Он будући Господар неба и земље, не живи у рукотвореним црквама,
25. Нити прима угађања од руку човечијих, као да би Ономе требало шта који сам даје свима живот и дихање и све.
26. И учинио је да од једне крви сав род човечији живи по свему лицу земаљском, и поставио је унапред одређена времена и међе њиховог живљења:
27. Да траже Господа, не би ли Га барем опипали и нашли, премда није далеко ни од једног нас;
28. Јер кроз Њега живимо, и мичемо се, и јесмо; као што и неки од ваших певача рекоше: Јер смо и род Његов.

29. Кад смо дакле род Божји, не треба да мислимо да је Божанство као иконе златне или сребрне или камене, које су људи мајсторски начинили по смишљању свом.
30. Не гледајући дакле Бог на времена незнања, сад заповеда свима људима свуда да се покају;
31. Јер је поставио дан у који ће судити васионом свету по правди преко човека кога одреди, и даде свима веру васкрснувши Га из мртвих.
32. А кад чуше васкрсење из мртвих, онда се једни ругаху; а једни рекоше: Да те чујемо опет о том.
33. Тако Павле отиде између њих.
34. А неки људи присташе уза њ и вероваше; међу којима беше и Дионисије Ареопагитски, и жена по имену Дамара, и други с њима.

1. А потом се одлучи Павле од Атине и дође у Коринт,
2. И нађе једног Јеврејина, по имену Акилу, родом из Понта, који беше скоро дошао из Талијанске са женом својом Прискилом (јер беше заповедио Клаудије да сви Јевреји иду из Рима), и дође к њима.
3. И будући да беше оног истог заната, оста код њих и рађаше, јер беху ћилимарског заната.
4. А препираше се у зборницама сваке суботе, и надговараше Јевреје и Грке.
5. И кад сиђоше из Македоније Сила и Тимотије, навали Дух Свети на Павла да сведочи Јеврејима да је Исус Христос.
6. А кад се они противљаху и хуљаху, отресе хаљине своје и рече им: Крв ваша на ваше главе; ја сам чист, од сад идем у незнабошце.
7. И отишавши оданде дође у кућу некога по имену Јуста, који поштоваше Бога, и ког кућа беше крај зборнице.
8. А Крисп, старешина зборнички, верова Господа са свим домом својим; и од Коринћана многи који слушаху вероваше и крстише се.
9. А Господ рече Павлу ноћу у утвари: Не бој се, него говори, и да не ућутиш;
10. Јер сам ја с тобом, и нико се неће усудити да ти шта учини; јер ја имам велики народ у овом граду.
11. И он седи онде годину и шест месеци учећи их речи Божјој
12. А кад беше Галион намесник у Ахаји, нападоше Јевреји једнодушно на Павла и доведоше га на суд
13. Говорећи: Овај наговара људе да поштују Бога против закона.
14. А кад Павле хтеде да отвори уста, рече Галион Јеврејима: Да је каква неправда била или зло дело, по дужности послушао бих вас, о Јевреји!
15. Али кад су препирања за речи и за имена и за закон ваш, гледајте сами; јер ја судија томе нећу да будем.
16. И изагна их из суднице.
17. Онда сви Грци ухватише Состена, старешину зборничког, и бише га пред судницом; и Галион није ништа за то марио.
18. А Павле оста још позадуго, и опростивши се с браћом отплови у Сирију и с њиме Прискила и Акила, и остриже главу у Кенхреји, јер се беше заветовао.
19. И дође у Ефес; и њих остави онде, а он уђе у зборницу, и препираше се с Јеврејима.
20. А кад га они молише да остане код њих више времена, не хтеде,
21. Него се опрости с њима говорећи: Ваља ми, макар како било, овај празник што иде провести у Јерусалиму; него, ако Бог хтедбуде, вратићу се опет к вама. И одвезе се из Ефеса; а Акила и Прискила осташе у Ефесу.
22. И дошавши у Ћесарију, изиђе и поздрави се с црквом, и сиђе у Антиохију.
23. И проведавши неколико времена изиђе и прође редом галатијску земљу и Фригију утврђујући све ученике.
24. А дође у Ефес један Јеврејин, по имену Аполос, родом из Александрије, човек речит и силан у књигама.
25. Овај беше упућен на пут Господњи, и горећи духом, говораше и учаше право о Господу, а знаше само крштење Јованово.
26. И овај поче слободно проповедати по зборницама. А кад га чуше Акила и Прискила, примише га и још му боље показаше пут Господњи.
27. А кад он хтеде да пређе у Ахају, послаше браћа унапред и писаше ученицима да га приме. И он дошавши онамо поможе много онима који вероваху благодаћу;
28. Јер здраво надвлађиваше Јевреје једнако пред народом доказујући из писма да је Исус Христос.

1. Догоди се пак, кад беше Аполос у Коринту, да Павле пролажаше горње земље, и дође у Ефес, и наставши неке ученике
2. Рече им: Јесте ли примили Духа Светог кад сте веровали? А они му рекоше: Нисмо ни чули да има Дух Свети.
3. А он им рече: На шта се дакле крстисте? А они рекоше: На крштење Јованово.
4. А Павле рече: Јован крсти крштењем покајања, говорећи народу да верују Оног који ће за њим доћи, то јест, Христа Исуса.
5. А кад то чуше, крстише се у име Господа Исуса.
6. А кад Павле метну руке на њих, сиђе Дух Свети на њих, и говораше језике и прорицаху.
7. А беше људи свега око дванаест.
8. И ушавши у зборницу говораше слободно три месеца учећи и уверавајући за царство Божје.
9. А кад неки беху отврднули и свађаху се хулећи на пут Господњи пред народом, одступи од њих и одлучи ученике, па се препираше сваки дан у школи неког Тирана.
10. И ово је бивало две године, тако да сви који живљаху у Азији, и Јевреји и Грци, чуше реч Господа Исуса.
11. И Бог чињаше не мала чудеса рукама Павловим,
12. Тако да су и чалме и убрушчиће знојаве од тела његовог носили на болеснике, и они се исцељиваху од болести, и духови зли излажаху из њих.
13. И почеше неки од Јевреја, који се скитаху и заклињаху ђаволе, спомињати над онима у којима беху зли духови име Господа Исуса говорећи: Заклињемо вас Исусом кога Павле проповеда.
14. А беху неких седам синова Скеве Јеврејина, поглавара свештеничког, који ово чињаху.
15. А дух зли одговарајући рече: Исуса познајем, и Павла знам; али ви ко сте?
16. И скочивши на њих човек у коме беше зли дух надвлада их, и притиште их пода се тако да голи и израњени утекоше из оне куће.
17. И ово дознаше сви који живљаху у Ефесу, и Јевреји, и Грци; и уђе страх у све њих, и величаше се име Господа Исуса.
18. И многи од оних што вероваху, долажаху те се исповедаху и казиваху шта су учинили.
19. А многи од оних који чараху, сабравши књиге своје спаљиваху их пред свима; и прорачунаше и нађоше да су вределе педесет хиљада гроша.
20. Тако здраво растијаше и надвлађиваше реч Господња.
21. И кад се ово сврши, намисли Павле да прође преко Македоније и Ахаје, и да иде у Јерусалим, и рече: Пошто будем тамо, ваља ми и Рим видети.
22. И посла у Македонију двојицу од оних који га служажу, Тимотија и Ераста; а он оста неко време у Азији.
23. А у оно време подиже се не мала буна пута ради Господњег,
24. Јер некакав златар, по имену Димитрије, који грађаше Дијани сребрне црквице и даваше мајсторима не мали посао,
25. Он скупи ове и других оваквих ствари мајсторе, и рече: Људи! Ви знате да од овог посла ми имамо добитак за своје живљење;
26. И видите и чујете да не само у Ефесу него готово по свој Азији овај Павле одврати народ многи, говорећи: То нису богови што се рукама човечијим граде.
27. И не само што ће ова несрећа доћи на наш занат да не пролази, него се неће марити ни за цркву велике богиње Дијане, и пропашће величанство оне коју сва Азија и васиони свет поштује.
28. А кад они ово чуше, напунише се гнева, и викаху говорећи: Велика је Дијана Ефеска!
29. И сав се град напуни буне; и наваливши једнодушно на збориште ухватише Гаја и Аристарха из Македоније, другове Павлове.
30. А кад Павле хтеде да иде међу народ, не дадоше му ученици.



31. А неки и од азијских поглавара који му беху пријатељи, послаше к њему саветујући га да не излази на збориште.
32. Једни пак викаху једно а други друго; јер беше сабор смућен, и највише их не знаху зашто су се скупили.
33. А једни од народа извукоше Александра, кад га Јевреји изведоше. А Александар махнувши руком хтеде да одговори народу.
34. А кад га познаше да је Јеврејин, повикаше сви у глас, и викаху око два сата: Велика је Дијана Ефеска.
35. А писар утишавши народ рече: Људи Ефесци! Ко је тај човек који не зна да град Ефес слави велику богињу Дијану и њен кип небески?
36. Кад дакле то не може нико одрећи, ваља ви да будете мирни, и ништа нагло да не чините;
37. Јер доведосте ове људе који нити су цркву Дијанину покрали, нити хуле на вашу богињу.
38. А Димитрије и мајстори који су с њим ако имају какву тужбу, имају судови, и имају намесници, нека туже један другог.
39. Ако ли шта друго иштете, нека се извиди на правој скупштини.
40. Јер се бојимо да не будемо тужени за данашњу буну; а ниједног узрока нема којим бисмо се могли оправдати за ову буну. И ово рекавши распусти народ који се беше сабрао.
41. ...

1. А пошто се утиша буна, дозво Павле ученике, и утешивши их опрости се с њима, и изиђе да иде у Македонију.
2. И прошавши оне земље, и световавши их многим речима, дође у Грчку.
3. Поживевши пак онамо три месеца стадоше му Јевреји радити о глави кад хтеде да се одвезе у Сирију, и намисли да се врати преко Македоније.
4. И пође с њим до Азије Сосипатар Пиров из Верије, и Аристарх и Секунд из Солуна, и Гај из Дерве и Тимотије, и Тихик и Трофим из Азије.
5. Ови отишавши напред чекаху нас у Троади.
6. А ми се одвезосмо после дана пресних хлебова из Филибе, и дођосмо к њима у Троаду за пет дана, и онде остасмо седам дана.
7. А у први дан недеље, кад се сабраше ученици да ломе хлеб, говораше им Павле, јер хтеде сутрадан да пође, и протеже беседу до поноћи.
8. И беху многе свеће горе у соби где се бејасмо сабрали.
9. А сеђаше на прозору једно момче, по имену Евтих, надвладано од тврдог сна, и кад Павле говораше много, наже се у сну и паде доле с трећег пода, и дигоше га мртва.
10. А Павле сишавши паде на њ, и загрливши га рече: Не буните се, јер је душа његова у њему.
11. Онда изиђе горе, и преломивши хлеб окуси, и довољно говори до саме зоре, и тако отиде.
12. А момче доведоше живо, и утешисе се не мало.
13. А ми дошавши у лађу одвезосмо се у Ас, и оданде хтесмо да узмемо Павла; јер тако беше заповедио, хотећи сам да иде пешице.
14. А кад се саста с нама у Асу, узесмо га, и дођосмо у Митилину.
15. И оданде одвезавши се дођосмо сутрадан према Хију; а други дан одвезосмо се у сам, и ноћисмо у Тригилију; и сутрадан дођосмо у Милит.
16. Јер Павле намисли да прођемо мимо Ефес да се не би задржао у Азији; јер хићаше, ако буде могуће, да буде о Тројичину дне у Јерусалиму.
17. Али из Милита посла у Ефес и дозво старешине црквене.
18. И кад дођоше к њему, рече им: Ви знате од првог дана кад дођох у Азију како с вама једнако бих
19. Служећи Господу са сваком понизности и многим сузама и напастима које ми се догодише од Јевреја који ми рађаху о глави;
20. Како ништа корисно не изоставих да вам не кажем и да вас научим пред народом и по кућама,
21. Сведочећи и Јеврејима и Грцима покајање к Богу и веру у Господа нашег Исуса Христа.
22. И сад ево ја свезан Духом идем у Јерусалим не знајући шта ће ми се у њему догодити;
23. Осим да Дух Свети по свим градовима сведочи, говорећи да ме окови и невоље чекају.
24. Али се низашта не бринем, нити марим за свој живот, него да свршим течење своје с радошћу и службу коју примих од Господа Исуса: да посведочим јеванђеље благодати Божје.
25. И ево сад знам да више нећете видети моје лице, ви сви по којима пролазих проповедајући царство Божје.
26. Зато вам сведочим у данашњи дан да сам ја чист од крви свију;
27. Јер не изоставих да покажем вољу Божју.
28. Пазите дакле на себе и на све стадо у коме вас Дух Свети постави владицама да пасете цркву Господа и Бога коју стече крвљу својом;
29. Јер ја ово знам да ће по одласку мом ући међу вас тешки вуци који неће штедети стада;
30. И између вас самих постаће људи који ће говорити извртнуту науку да одвраћају ученике за собом.
31. Зато гледајте и опомињите се да три године дан и ноћ не престајох учећи са сузама сваког од вас.
32. И сад вас, браћо, предајем Богу и речи благодати Његове, који може назидати и дати вам

наследство међу свима освећенима.

33. Сребра, или злата, или руха ни у једног не заисках.

34. Сами знате да потреби мојој и оних који су са мном били послужише ове руке моје.

35. Све вам показах да се тако ваља трудити и помагати немоћнима, и опомињати се речи Господа Исуса коју Он рече: Много је блаженије давати неголи узимати.

36. И ово рекавши клече на колена своја са свима њима и помоли се Богу.

37. А свију стаде велики плач и загрливши Павла целиваху га,

38. Жалосни највише за реч коју рече да више неће видети лице његово; и отпратише га у лађу.

1. И кад би те се одвезосмо отргнувши се од њих, идући право дођосмо у Ко, и други дан у Род и оданде у Патару.
2. И наставши лађу која полази у Финикију, уђосмо и одвезосмо се.
3. А кад нам се указа Кипар, остависмо га налево, и пловљасмо у Сирију, и стадосмо у Тиру; јер онде ваљаше да се истовари лађа.
4. И наставши ученике оставсмо онде седам дана: они Павлу говораху Духом да не иде горе у Јерусалим.
5. А кад би те ми дане навршисмо, изишавши иђасмо, и праћаху нас сви са женама и децом до иза града, и клекнувши на брегу помолисмо се Богу.
6. И опростивши се један с другим уђосмо у лађу; а они се вратише својим кућама.
7. А ми почевши пловљење од Тира, дођосмо у Птолемаиду; и поздравивши се с браћом оставсмо код њих један дан.
8. А сутрадан пошавши Павле и који бејасмо с њим дођосмо у Ћесарију; и ушавши у кућу Филипа јеванђелиста, који беше један од седам ђакона, оставсмо у њега.
9. И овај имаше четири кћери девојке које прорицаху.
10. Стојећи ми пак онде много дана, дође одозго из Јудеје један пророк, по имену Агав;
11. И дошавши к нама узе појас Павлов и свезавши своје руке и ноге рече: Тако вели Дух Свети: Човека ког је овај појас, овако ће га свезати у Јерусалиму Јевреји, и предаће га у руке незнабожаца.
12. И кад чусмо ово, молисмо и ми и ондашњи да не иде горе у Јерусалим.
13. А Павле одговори и рече: Шта чините те плачете и цепате ми срце? Јер ја не само свезан бити хоћу, него и умрети у Јерусалиму готов сам за име Господа Исуса.
14. А кад га не могасмо одвратити, умукосмо рекавши: Воља Божја нека буде.
15. А после ових дана спремивши се изиђосмо у Јерусалим.
16. А дођоше с нама и неки ученици из Ћесарије водећи са собом неког Мнасона из Кипра, старог ученика, у ког бисмо ми стајали.
17. И кад дођосмо у Јерусалим, примише нас браћа љубазно.
18. А сутрадан отиде Павле с нама к Јакову, и дођоше све старешине.
19. И поздравивши се с њима казиваше све редом шта учини Бог у незнабошцима његовом службом.
20. А они чувши хваљаху Бога и рекоше му: Видиш ли, брате! Колико је хиљада Јевреја који вероваше, и сви теже на стари закон.
21. А дознали су за тебе да учиш отпадању од закона Мојсијевог све Јевреје који живе међу незнабошцима, казујући да им не треба обрезивати деце своје, нити држати обичаје отачке.
22. Шта ћемо дакле сад? Народ ће се сабрати јамачно; јер ће чути да си дошао.
23. Ово дакле учини шта ти кажемо: у нас имају четири човека који су се заветовали Богу;
24. Ове узми и очисти се с њима, и потроши на њих нека острижу главе своје, и сви ће дознати да оно што су чули за тебе ништа није, него да и сам држиш закон и живиш по њему.
25. А за незнабошце који вероваше ми посласмо пресудивши да они такво ништа не држе осим да се чувају од прилога идолских, и од крви, и од удављеног, и од курварства.
26. Тада Павле узе оне људе, и сутрадан очистивши се с њима, уђе у цркву, и показа како извршује дане очишћења докле се не принесе жртва за сваког њих.
27. А кад хтеде да се наврши седам дана, видевши га у цркви они Јевреји што беху из Азије, побунише сав народ, и метнуше руке на њ.
28. Вичући: Помагајте, људи Израилџи! Ово је човек који против народа и закона и против овог места учи све свуда; па још и Грке уведе у цркву и опогани свето место ово.
29. Јер беху видели с њим у граду Трофима из Ефеса, ког мишљаху да је увео Павле у цркву.
30. И сав се град подиже, и навали народ са свију страна, и ухвативши Павла вуцијаху га напоље из цркве; и одмах се затворише врата.

31. А кад хтеше да га убију, дође глас горе к војводи од чете да се побуни сав Јерусалим.
32. А он одмах узевши војнике и капетане дотрча на њих. А они видевши војводу и војнике престаше бити Павла.
33. А војвода приступивши узе га, и заповеди да га метну у двоје вериге, и питаше ко је и шта је учинио.
34. А један викаше једно, а други друго по народу. А кад не може од буне ништа да разуме управо, заповеди да га одведу у логор.
35. А кад би на басамацима, мораше га војници носити силе ради народа.
36. Јер за њим приста мноштво народа који викаху: Погуби га.
37. А кад хтеде Павле да уђе у логор, рече војводи: Је ли ми слободно говорити шта теби? А он рече: Зар умеш грчки?
38. Ниси ли ти Мисирац који пре ових дана подбуну и изведе у пустињу четири хиљаде хајдука?
39. А Павле рече: Ја сам човек Јеврејин из Тарса, грађанин познатог града у Киликији; него те молим допусти ми да говорим к народу.
40. А кад му допусти, стаде Павле на басамацима и махну руком на народ; и кад поста велика тишина проговори јеврејским језиком говорећи:

1. Људи, браћо и очеви! Чујте сад мој одговор к вама.
2. А кад чуше да им јеврејским језиком проговори, још већа тишина поста. И рече:
3. Ја сам човек Јеврејин, који сам рођен у Тарсу киликијском, и одгајен у овом граду код ногу Гамалиилових, научен управо отачком закону, и бејах ревнитељ Божји као што сте ви сви данас.
4. Ја овај пут гоних до саме смрти, везујући и предајући у тамницу и људе и жене,
5. Као што ми сведочи и поглавар свештенички и све старешине; од којих и посланице примих на браћу која живе у Дамаску; и иђах да доведем оне што беху онамо свезане у Јерусалим да се муче.
6. А кад иђах и приближих се к Дамаску, догоди ми се око подне да ме уједанпут обасја велика светлост с неба.
7. И падох на земљу, и чух глас, који ми говори: Савле! Савле! Зашто ме гониш?
8. А ја одговорих: Ко си Ти, Господе? А Он ми рече: Ја сам Исус Назарећанин, ког ти гониш.
9. А који беху са мном видеше светлост и уплашише се; али не чуше глас који ми говораше.
10. А ја рекох: Шта ћу чинити, Господе? А Господ ми рече: Устани и иди у Дамаск, и тамо ће ти се казати за све шта ти је одређено да чиниш.
11. И кад обневидех од силне светлости оне, вођаху ме за руку они који беху са мном, и дођох у Дамаск.
12. А неки Ананија, човек побожан по закону, посведочен од свију Јевреја који живе у Дамаску,
13. Дошавши к мени стаде и рече ми: Савле брате! Прогледај. И ја у тај час погледах на њ.
14. А он ми рече: Бог отаца наших изабра те да познаш вољу Његову, и да видиш праведника, и да чујеш глас из уста Његових:
15. Да Му будеш сведок пред свим људима за ово што си видео и чуо.
16. И сад шта оклеваш? Устани и крсти се, и опери се од греха својих, призвавши име Господа Исуса.
17. А догоди се, кад се вратих у Јерусалим и мољах се у цркви Богу, да постадох изван себе,
18. И видех Га где ми говори: Похитај те изаћи из Јерусалима, јер неће примити сведочанство твоје за мене.
19. И ја рекох: Господе! Сами знаду да сам ја метао у тамнице и био по зборницама оне који Те верују.
20. И кад се проливаше крв Стефана сведока Твог, и ја стајах и пристајах на смрт његову, и чувах хаљине оних који га убијају.
21. И рече ми: Иди, јер ћу ја далеко да те пошаљем у незнабошце.
22. А они га слушаху до ове речи, па подигоше глас свој говорећи: Узми са земље таквог; јер не треба да живи.
23. А кад они викаху и збациваху хаљине и бацаху прах у небо,
24. Заповеди војвода да га одведу у логор, и рече да га бојем испитају да дозна за какву кривицу тако викаху на њ.
25. И кад га притегоше узицама, рече Павле капетану, који стајаше онде: Зар ви можете бити човека Римљанина, и још без суда?
26. А кад чу капетан, приступи к војводи и каза говорећи: Гледај шта ћеш чинити; јер је овај човек Римљанин.
27. А војвода приступивши рече му: Кажи ми јеси ли ти Римљанин? А он рече: Да.
28. А војвода одговори: Ја сам за велику цену име овог грађанства добио. А Павле рече: А ја сам се и родио с њиме.
29. Онда одступише одмах од њега они што хтеше да га испитују; а војвода се уплаши кад разуме да је Римљанин и што га беше свезао.
30. А сутрадан, желећи дознати истину зашто га туже Јевреји, пусти га из окова, и заповеди да дођу главари свештенички и сав сабор њихов; и сведавши Павла постави га пред њима.



1. А Павле погледавши на скупштину рече: Људи браћо! Ја са свом добром савести живех пред Богом до самог овог дана.
2. А поглавар свештенички Ананија заповеди онима што стајаху код њега да га бију по устима.
3. Тада му рече Павле: Тебе ће Бог бити, зиде окречени! И ти седиш те ми судиш по закону, а преступајући закон заповедаш да ме бију.
4. А они што стајаху наоколо рекоше: Зар псујеш Божјег поглавара свештеничког?
5. А Павле рече: Не знадох, браћо, да је поглавар свештенички, јер стоји написано: Старешини народа свог да не говориш ружно.
6. А знајући Павле да је један део садужеја а други фарисеја повика на скупштини: Људи браћо! Ја сам фарисеј и син фарисејев: за наду и за васкрсење из мртвих доведен сам на суд.
7. А кад он ово рече, постаде распра међу садужејима и фарисејима, и подели се народ.
8. Јер садужеји говоре да нема васкрсења, ни анђела ни духа; а фарисеји признају обоје.
9. И постаде велика вика, и уставши књижевници од стране фарисејске препираху се међу собом говорећи: Никакво зло не налазимо на овом човеку; ако ли му говори дух или анђеол, да се не супротимо Богу.
10. А кад поста распра велика, побојавши се војвода да Павла не раскину, заповеди да сиђу војници и да га отму између њих, и да га одведу у логор.
11. А ону ноћ стаде Господ пред њега и рече: Не бој се, Павле, јер као што си сведочио за мене у Јерусалиму, тако ти ваља и у Риму сведочити.
12. А кад би дан, учинише неки од Јевреја веће и заклеше се говорећи да неће ни јести ни пити докле не убију Павла.
13. А беше их више од четрдесет који ову клетву учинише.
14. Ови приступивши ка главарима свештеничким и старешинама, рекоше: Клетвом заклесмо се да нећемо ништа окусити док не убијемо Павла;
15. Сад дакле ви са сабором кажите војводи да га сутра сведе к вама, као да бисте хтели дознати боље за њега; а ми смо готови да га убијемо пре него се он приближи.
16. А син сестре Павлове чувши ову заседу дође и уђе у логор и каза Павлу.
17. А Павле дозавши једног од капетана рече: Ово момче одведи к војводи, јер има нешто да му каже.
18. А он га узе и доведе к војводи, и рече: Сужањ Павле дозвола ме и замоли да ово момче доведем к теби које има нешто да ти говори.
19. А војвода узевши га за руку, и отишавши насамо, питаше га: Шта је што имаш да ми кажеш?
20. А оно рече: Јевреји договорише се да те замоле да сутра сведеш Павла к њима на скупштину, као да би хтели боље испитати за њега;
21. Али ти их немој послушати, јер га чекају од њих више од четрдесет људи који су се заклели да неће ни јести ни пити докле га не убију; и сад су готови, и чекају твоје обећање.
22. А војвода онда отпусти момче заповедивши му: Ником не казуј да си ми ово јавио.
23. И дозавши двојицу од капетана рече: Приправите ми двеста војника да иду до Ћесарије, и седамдесет коњика и двеста стрелаца, по трећем сату ноћи.
24. И нека доведу коње да посаде Павла, и да га прате до Филикса судије.
25. И написа посланицу у којој овако говораше:
26. Од Клаудија Лисије честитом Филиксу поздравље.
27. Човека овог ухватише Јевреји и хтеше да га убију; ја пак дођох с војницима и отех га дознавши да је Римљанин.
28. И желећи дознати узрок за који га криве сведох га на њихову скупштину.
29. Тада нађох да га криве за питања закона њиховог, а да нема никакве кривице која заслужује смрт или окове.
30. И дознавши ја уговор јеврејски о глави овог човека одмах га послах к теби заповедивши и



супарницима његовим да пред тобом кажу шта имају на њ. Здрав буди!

31. А војници онда, као што им се заповеди, узеше Павла и одведоше га ноћу у Антипатриду.

32. А сутрадан оставивши коњике да иду с њим, вратише се у логор.

33. А они дошавши у Ћесарију, предаше посланицу судији и изведоше Павла преда њ.

34. А судија прочитавши посланицу запиташе одакле је; и дознавши да је из Киликије

35. Рече: Испитаћу те кад супарници твоји дођу. И заповеди да га чувају у двору Иродовом.

1. А после пет дана сиђе поглавар свештенички Ананија са старешинама и с ритором неким Тертулом, који изиђоше пред судију против Павла.
2. А кад њега дозваше, поче Тертул тужити га говорећи: Што живимо под тобом у великом миру, и правце које се овом народу чине твојим промишљањем,
3. У сваком догађају и свуда, честити Филиксе! Примамо са сваком захвалношћу.
4. Али да ти много не досађујем, молим те да нас укратко послушаш са својом кротошћу.
5. Јер нађосмо овог човека да је куга, и подиже буну против свију Јевреја по васионом свету, и да је коловођа јереси назаретској;
6. Који се усуди и цркву поганити; кога ми и ухватисмо, и хтесмо да му судимо по закону свом.
7. Али дође Лисија војвода, и оте га из наших руку на велику силу, и посла к теби,
8. Заповедивши и нама, који га тужимо, да идемо к теби; а од њега можеш сам испитавши дознати за све ово за шта га ми тужимо.
9. А и Јевреји се сложише говорећи да је ово тако.
10. А Павле одговори кад му намаже судија да говори: Знајући од много година да си ти праведни судија овом народу, слободно одговарам за себе:
11. Ти можеш дознати да нема више од дванаест дана како ја изиђох у Јерусалим да се помолим Богу,
12. И нити ме у цркви нађоше да коме говорим, или буну да чиним у народу, ни по зборницама, ни у граду,
13. Нити они могу посведочити шта теби сад на мене говоре.
14. Ово ти пак признајем да у путу, који ови називају јерес, тако служим Богу отачком, верујући све што је написано у закону и у пророцима,
15. И имајући надање на Бога да ће бити васкрсење мртвима, и праведницима и грешницима, које и сами ови чекају.
16. А за ово се и ја трудим да имам чисту савест свагда и пред Богом и пред људима.
17. И после много година дођох и донесох милостињу народу свом и приносе.
18. У томе ме нађоше очишћеног у цркви, ни с народом, ни с виком.
19. А имају и Јевреји неки из Азије којима је требало да дођу преда те, и да се туже ако имају шта на ме.
20. Или ови сами нека кажу, ако су нашли на мени какву кривицу, кад сам стајао на скупштини,
21. Осим једног овог гласа којим повиках стојећи међу њима: За васкрсење мртвих доведосте ме данас на суд.
22. А кад Филикс чу ово, одгоди им знајући врло добро за овај пут и рече: Кад дође Лисија војвода, извидећу вашу ствар.
23. А капетану заповеди да се чува Павле, и да му се олакша, и ниједном од његових да се не забрањује послуживати га или долазити к њему.
24. А после неколико дана дође Филикс са Друсилом женом својом, која беше Јеврејка, и дозвола Павла да чује од њега веру у Христа Исуса.
25. А кад Павле говораше о правди и чистоти и о суду који ће бити, уплаши се Филикс и одговори: Иди засад; а кад узимам кад, дозвољау те.
26. А уз то се и надаше да ће му Павле дати новаца да би га пустио; зато га и често дозиваше и разговараше се с њим.
27. А кад се навршише две године, измени Филикса Поркије Фист. А Филикс, хотећи Јеврејима учинити на вољу, остави Павла у сужањству.

1. А Фист онда примивши власт после три дана изиђе из Ћесарије у Јерусалим.
2. Онда главари свештенички и старешине јеврејске тужише му се на Павла, и мољаху га,
3. Иштући милости против њега, да га пошаље у Јерусалим; и наређиваху заседу да га убију на путу.
4. А Фист одговори да се Павле чува у Ћесарији, а и он ће сам скоро онамо да иде:
5. Који дакле могу од вас, рече, нека иду са мношвом, и ако има каква кривица на том човеку нека га туже.
6. А пошто би у њих не више од десет дана, сиђе у Ћесарију, и сутрадан седавши на судијску столицу заповеди да доведу Павла.
7. А кад га доведоше, стадоше унаоколо Јевреји који беху дошли из Јерусалима, и многе тешке кривице изношаху на Павла, којих не могаху посведочити,
8. Кад се он одговараше: Нити закону јеврејском, ни цркви, ни ћесару шта сагреших.
9. Али Фист, хотећи Јеврејима учинити на вољу, одговори Павлу и рече: Хоћеш да идеш горе у Јерусалим и онде да ти судим за то?
10. А Павле рече: Ја стојим на суду ћесаревом, овде треба да ми се суди: Јеврејима ништа нисам скривио, као што и ти најбоље знаш.
11. Ако ли сам скривио, или учинио шта што заслужује смрт, не марим умрети; ако ли пак ништа нема на мени шта ови на мене потворају, нико ме не може њима предати. Ћесару идем.
12. Тада Фист, поговоривши са саветницима, одговори: Ћесару рече да хоћеш: ћесару ћеш поћи.
13. А пошто прође неколико дана, Агрипа цар и Верникија сиђоше у Ћесарију да походе Фиста.
14. И будући да онде много дана осташе, каза Фист цару за Павла говорећи: Човека једног оставио је Филикс у тамници,
15. За ког, кад ја бијах у Јерусалиму, изиђоше преда ме главари свештенички и старешине јеврејске молећи да га осудим.
16. Ја им одговорих да није обичај у Римљана да се пре поклони какав човек на смрт док се оптужени не суочи с онима који га туже, и не прими место да одговара за своју кривицу.
17. А кад се они овде састаше, никаквог одлагања не учиних, и сутрадан седавши на судијску столицу заповедих да доведу човека.
18. А око њега ставши супарници ни једне кривице које ја мишљах не изнесоше.
19. Него имаху против њега некаква питања о свом сујевељу, и о некаквом Исусу, који је умро па Павле говораше да је жив.
20. А ја не знајући у овом послу шта ћу чинити, рекох би ли хтео ићи у Јерусалим и онамо да му се суди за ово.
21. А кад Павле рече да га чувамо до суда Августовог, заповедих да га чувају докле га пошаљем к ћесару.
22. А Агрипа рече Фисту: и ја бих рад чути тог човека. А он рече: Сутра ћеш га чути.
23. Сутрадан пак, кад Агрипа и Верникија дођоше с великим поносом, и уђоше у судницу с војводама и са старешинама оног града, и кад заповеди Фист, доведоше Павла.
24. И рече Фист: Агрипа царе! И сви који сте с нама! Видите овог за ког ми све мноштво Јевреја досађиваше и у Јерусалиму и овде, вичући да не ваља да он више живи.
25. А ја дознавши да он ништа није учинио што заслужује смрт, а и он сам рече да ће да иде к светлом ћесару, намислих да га пошаљем,
26. За ког немам шта управо писати господару. Зато га и доведох пред вас, а особито преда те, Агрипа царе, да бих, пошто буде испитивање, имао шта писати.
27. Јер ми се чини лудо сужња послати, а кривице његове не јавити.

1. А Агрипа рече Павлу: Допушта ти се да говориш сам за се. Онда Павле пруживши руку одговараше:
2. За срећу своју држим, царе Агрипа, што се данас пред тобом одговарам за све што ме потворају Јевреји,
3. А највише што знам да ти познајеш све јеврејске обичаје и препирања. Зато те молим да ме послушаш милостиво.
4. Моје дакле живљење од младости, које је испрва било међу народом мојим у Јерусалиму, знаду сви Јевреји.
5. Како ме знаду испрва, ако хоће посведочити, да по познатој јереси наше вере живех фарисејски.
6. И сад стојим пред судом за надање обећања које Бог обрече очевима нашим,
7. Које се сви дванаест колена наших једнако дан и ноћ служећи надају да ће доћи. За ово надање оптужен сам, царе Агрипа, од Јевреја.
8. Шта? Зар ви мислите да се не може веровати да Бог мртве подиже?
9. Тако и ја мишљах да ми ваља многа зла чинити против имена Исуса Назарећанина,
10. Као што и учиних у Јерусалиму; и многе од светих ја затварах у тамнице, примивши власт од главара свештеничких; и кад их убијаху, пристајаш на суд.
11. И по свим зборницама мучећи их често, нагоњаш да хуле на Исуса; и одвише мрзећи на њих гоњаш их тја и до туђих градова.
12. За које идући у Дамаск с влашћу и заповешћу од главара свештеничких,
13. У подне, царе, видех на путу с неба светлост већу од сијања сунчаног, која обасја мене и оне што иђаху са мном.
14. А кад ми сви падосмо на земљу, чух глас где говори мени и казује јеврејским језиком: Савле! Савле! Зашто ме гониш? Тешко ти је противу бодила праћати се.
15. А ја рекох: Ко си Ти, Господе? А Он рече: Ја сам Исус, ког ти гониш;
16. Него устани и стани на ноге своје; јер ти се зато јавих да те учиним слугом и сведоком овоме што си видео и што ћу ти показати,
17. Избављајући те од народа јеврејског и од незнабожаца, којима ћу те послати,
18. Да им отвориш очи да се обрате од таме к виделу и од области сотонине к Богу, да приме опроштење греха и достојање међу освећенима вером мојом.
19. Зато, царе Агрипа! Не бих непокоран небеској утвари;
20. Него најпре онима који су у Дамаску и у Јерусалиму, потом и по свој земљи јеврејској, и незнабошцима проповедах да се покају, и да се обрате к Богу чинећи дела достојна покајања.
21. Зато ме Јевреји ухватише у цркви и хтеше да ме раскину.
22. Али добивши помоћ Божју стојим до самог овог дана, и сведочим и малом и великом, не казујући ништа осим што пророци казаше да ће бити, и Мојсије:
23. Да ће Христос пострадали, и да ће бити први из васкрсења мртвих и проповедати видело народу јеврејском и незнабошцима.
24. А кад он ово одговараше, рече Фист великим гласом: Зар лудујеш, Павле? Многе те књиге изводе из памети.
25. А он рече: Не лудујем, честити Фисте, него речи истине и разума казујем.
26. Јер за ово зна цар, коме и говорим слободно; јер не верујем да му је шта од овог непознато; јер ово није било у углу.
27. Верујеш ли, царе Агрипа, пророцима? Знаш да верујеш.
28. А Агрипа рече Павлу: Још мало па ћеш ме наговорити да будем хришћанин.
29. А Павле рече: Молио бих Бога и за мало и за много да би не само ти него и сви који ме слушају данас били такви као и ја што сам, осим окова ових.
30. И кад он ово рече, уста цар и судија и Верникија, и који сеђаху с њима,
31. И отишавши разговараху се међу собом говорећи: Овај човек није учинио ништа што

заслужује смрт или окове.

32. А Агрипа рече Фисту: Овај човек могао је бити пуштен да не рече да хоће к ћесару. И тако судија намисли да га пошаље к ћесару.

1. И као што би одређено да идемо у Талијанску, предаше и Павла и друге неке сужње капетану, по имену Јулију, од ћесареве чете.
2. А кад уђосмо у лађу адрамитску да пловимо у азијска места, отискосмо се; и с нама беше Аристарх Македонац из Солуна.
3. И други дан дођосмо у Сидон. И Јулије држаше Павла лепо, и допусти му да одлази к својим пријатељима и да га послужују.
4. И оданде одвезавши се допловисмо у Кипар, јер ветрови беху противни.
5. И препловивши пучину киликијску и памфилијску дођосмо у Миру ликијску.
6. И онде нашавши капетан лађу александријску која плови у Талијанску, метну нас у њу.
7. И пловивши много дана споро, и једва дошавши према Книду, јер нам ветар не даваше, допловисмо под Крит код Салмоне.
8. И једва се возећи поред краја, дођосмо на једно место које се зове Добра Пристаништа, код ког близу беше град Ласеја.
9. А пошто прође много времена, и већ пловљење не беше без страха, јер и пост већ беше прошао, саветоваше Павле
10. Говорећи им: Људи! Видим да ће пловљење бити с муком и великом штетом не само товара и лађе него и душа наших.
11. Али капетан послуша већма крманоша и господара од лађе неголи Павлове речи.
12. А не будући пристаниште згодно за зимовник, саветоваху многи да се одвезу оданде, не би ли како могли доћи до Финика, и онде да зимују у пристаништу критском, које гледа к југу и к западу.
13. И кад дуну југ, мишљаху да им се воља испуни, и подигнувши једра пловљаху покрај Крита.
14. Али не задуго потом дуну, насупрот њему, буран ветар који се зове Евроклидон.
15. А кад се лађа оте, и не могаше се ветру противити, предадосмо је валовима и ношаху нас.
16. А кад прођосмо мимо једно острво које се зове Клауда, једва могосмо удржати чамац,
17. Који извукавши, свакојако помагаху, те га привезасмо одозго за лађу; а бојећи се да не удари на пруд, спустисмо једра, и тако се плављасмо.
18. А кад нам веома досађиваше бура сутрадан избациваху товари.
19. И у трећи дан својим рукама избацисмо алат лађарски.
20. А кад се ни сунце ни звезде за много дана не показаше, и бура не мала навалила, беше пропала сва нада да ћемо се избавити.
21. И кад се задуго није јело, онда Павле ставши преда њих рече: Требаше дакле, о људи! Послушати мене, и не отискивати се од Крита, и не имати ове муке и штете.
22. И ево сад вас молим да будете добре воље: јер ниједна душа од вас неће пропасти осим лађе;
23. Јер у ову ноћ стаде преда ме анђео Бога ког сам ја и коме служим,
24. Говорећи: Не бој се, Павле! Ваља ти доћи пред ћесара; и ево ти дарова Бог све који се возе с тобом.
25. Зато не бојте се, људи; јер верујем Богу да ће тако бити као што ми би речено.
26. Али ваља нам доћи на једно острво.
27. А кад би четрнаеста ноћ, и ми се у поноћи плављасмо по адријанској пучини, помислише лађари да се приближују к некаквој земљи.
28. И измеривши дубину нађоше двадесет хвати; и прошавши мало опет измерише, и нађоше петнаест хвати.
29. Онда бојећи се да како не ударе на прудовита места бацише са стражњег краја лађе четири ленгера, па се мољасмо Богу да сване.
30. А кад лађари гледаху да побегну из лађе, и спустише чамац у море изговарајући се као да хоће с предњег краја да спусте ленгере,
31. Рече Павле капетану и војницима: Ако ови не остану у лађи, ви не можете живи остати.

32. Тада војници одрезаше ужа на чамцу и пустише га те паде.
33. А кад хтеде да сване, мољаше Павле све да једу, говорећи: Четрнаести је дан данас како чекате и не једући живите ништа не окусивши.
34. Зато вас молим да једете: јер је то за ваше здравље. А ни једном од вас длака с главе неће отпасти.
35. И рекавши ово узе хлеб, и даде хвалу Богу пред свима, и преломивши стаде јести.
36. Онда се сви развеселивши и они једоше.
37. А у лађи беше нас душа свега двеста и седамдесет и шест.
38. И наситивши се јела, олакшаше лађу избацивши пшеницу у море.
39. А кад би дан не познаваху земље; него угледаше некакав залив с песком, на који се договорише ако буде могуће, да извуку лађу.
40. И подигнувши ленгере вожаху се по мору, и одрешивши ужа на крмама, и раширивши мало једро према ветрићу који дуваше, вожасмо се крају.
41. А кад дођосмо као на један језик, где се море као раздељује, насади се лађа; и предњи крај, који се насади, оста тврд да се не може помакнути, а крма се разбијаше од силе валова.
42. А војници се договорише да побију сужње, да који не исплива и не утече.
43. Али капетан желећи сачувати Павла забрани њихов договор, и заповеди онима који знаху пливати да искоче најпре, и да изиђу на земљу;
44. А остали једни на даскама а једни на чему од лађе. И тако изиђоше сви живи на земљу.

1. И кад изиђоше срећно из лађе, тада разумеше да се острво зове Мелит.
2. А дивљаци чињаху нам не малу љубав, јер наложише огањ и примише нас све због дажда који иђаше, и због зиме.
3. А Павле зграбивши гомилу грања наложи на огањ, и изишавши змија од врућине скочи му на руку.
4. И кад видеше дивљаци змију где виси о руци његовој, говораху један другом: Јамачно је овај човек крвник, ког избављеног од мора суд Божји не остави да живи.
5. А он отресавши змију у огањ не би му ништа зло.
6. А они чекаху да он отече или уједанпут да падне мртав. А кад задуго чекаше, и видеше да му ништа зло не би, променише се, и говораху да је он бог.
7. А наоколо око оног места беху села поглавара од острва по имену Поплија, који нас прими и угости љубазно три дана.
8. А догоди се да отац Поплијев лежаše од грознице и од срдобоље, коме ушавши Павле помоли се Богу и метну руке своје на њ и исцели га.
9. А кад то би, долажаху и други који беху болесни на острву оном, и исцељиваху се.
10. И поштоваху нас великим частима; и кад пођосмо, спремише нам што је од потребе.
11. А после три месеца одвезосмо се на лађи александријској, која је била презимила на острву, и беху на њој написани Диоскури.
12. И допловивши у Сиракузу остасмо онде три дана.
13. А оданде отпловивши дођосмо у Ригију; и после једног дана кад дуну југ, дођосмо други дан у Потіоле.
14. Онде нађемо браћу, и они нас замоле те останемо код њих седам дана; и тако пођосмо у Рим.
15. И оданде чувши браћа за нас изиђоше нам на сусрет све до Апијева пазара и три крчме. И кад их виде Павле, даде хвалу Богу, и ослободи се.
16. А кад дођосмо у Рим, капетан предаде сужње војводи. Али се Павлу допусти да живи где хоће с војником који га чуваше.
17. А после три дана Павле сазва старешине јеврејске. И кад се они скупише, говораше им: Људи браћо! Ја ништа не учиних противно народу или обичајима отачким; и Јерусалимљани предаше ме као сужња у руке Римљанима,
18. Који извидевши за мене хтеше да ме пусте, јер се не нађе на мени ниједна смртна кривица.
19. Али кад Јудејци говораху насупрот, натера ме невоља да се иштем пред ћесара, не као да бих свој народ имао шта тужити.
20. Тога ради узрока замолих вас да се видимо и да се разговоримо; јер наде ради Израиљеве окован сам у ово гвожђе.
21. А они му рекоше: Ми нити примисмо писма за те из Јудеје; нити дође ко од браће да јави или да говори шта зло за тебе.
22. Него молимо да чујемо од тебе шта мислиш; јер нам је познато за ову јерес да јој се свуда насупрот говори.
23. И одредивши му дан дођоше к њему у гостионицу многи; којима казиваше сведочећи царство Божје и уверавајући их за Исуса из закона Мојсијевог и из пророка од јутра до самог мрака.
24. И једни вероваху ономе што говораше а једни не вероваху.
25. А будући несложни међу собом, одлажаху кад рече Павле једну реч: Добро каза Дух Свети преко пророка Исаије очевима нашим
26. Говорећи: Иди к народу овоме и кажи: Ушима ћете чути и нећете разумети; и очима ћете гледати и нећете видети.
27. Јер одрвени срце овог народа, и ушима тешко чују, и очима својим зажмурише да како не виде очима, и ушима не чују, и да се не обрате да их исцелим.



28. Да вам је дакле на знање да се незнабошцима посла спасење Божје, они ће и чути.
29. И кад он ово рече, отидоше Јевреји препирући се међу собом.
30. А Павле остаде пуне две године о свом трошку, и дочекиваше све који му долажаху,
31. Проповедајући царство Божје, и учећи о Господу нашем Исусу Христу слободно, и нико му не брањаше.

Римљанима

1. Од Павла, слуге Исуса Христа, позваног апостола изабраног за јеванђеље Божије,
2. Које Бог унапред обећа преко пророка својих у светим писмима
3. О сину свом, који је по телу рођен од семена Давидовог,
4. А посведочен силно за Сина Божијег Духом светиње по васкрсењу из мртвих, Исусу Христу Господу нашем,
5. Преко ког примисмо благодат и апостолство, да покоримо све незнабошце вери имена Његовог;
6. Међу којима сте и ви позвани Исусу Христу,
7. Свима који су у Риму, љубазнима Богу, и позванима светима: благодат вам и мир од Бога Оца нашег и Господа Исуса Христа.
8. Прво, дакле, захваљујем Богу свом кроз Исуса Христа за све вас што се вера ваша гласи по свему свету.
9. Јер ми је сведок Бог, коме служим духом својим у јеванђељу Сина његовог, да вас се опомињем без престанка,
10. Молећи се свагда Богу у молитвама својим да би ми кад Божија воља помогла да дођем к вама;
11. Јер желим видети вас, да вам дам какав духовни дар за ваше утврђење,
12. То јест, да се с вама утешим вером општом, и вашом и мојом.
13. Али вам нећу затајити, браћо, да сам много пута хтео да вам дођем, па бих задржан досле, да и међу вама имам какав плод, као и међу осталим незнабошцима.
14. Дужан сам и Грцима и дивљацима, и мудрима и неразумнима.
15. Зато, од моје стране, готов сам и вама у Риму проповедати јеванђеље.
16. Јер се не стидим јеванђеља Христовог; јер је сила Божија на спасење свакоме који верује, а најпре Јеврејину и Грку.
17. Јер се у Њему јавља правда Божија из вере у веру, као што је написано: Праведник ће од вере жив бити.
18. Јер се открива гнев Божји с неба на сваку безбожност и неправду људи који држе истину у неправди.
19. Јер шта се може дознати за Бога познато је њима: јер им је Бог јавио;
20. Јер шта се на Њему не може видети, од постања света могло се познати и видети на створењима, и Његова вечна сила и божанство, да немају изговора.
21. Јер кад познаше Бога, не прославише Га као Бога нити Му захвалише, него залудеше у својим мислима, и потамне неразумно срце њихово.
22. Кад се грађаху мудри, полудеше,
23. И претворише славу вечног Бога у обличје смртног човека и птица и четвороножних животиња и гадова.
24. Зато их предаде Бог у жељама њихових срца у нечистоту, да се погане тела њихова међу њима самима;
25. Који претворише истину Божију у лаж, и већма поштоваше и послужише твар него Творца, који је благословен ва век. Амин.
26. Зато их предаде Бог у срамне сласти; јер жене њихове претворише путно употребљавање у беспутно.
27. Тако и људи оставивши путно употребљавање женског рода, распалише се жељом својом један на другог, и људи с људима чињаху срам, и плату која требаше за превару њихову примаху на себи.
28. И као што не мараху да познаду Бога, зато их Бог предаде у покварен ум да чине шта не ваља,
29. Да буду напуњени сваке неправде, курварства, злоће, лакомства, пакости; пуни зависти, убиства, свађе лукавства, злоћудности;

30. Шаптачи, опадачи, богомрсци, силеџије, хвалише, поносити, измишљачи зала, непокорни родитељима,
31. Неразумни, невере, нељубавни, непримирљиви, немилостиви.
32. А неки правду Божију познавши да који то чине заслужују смрт, не само то чине, него пристају на то и онима који чине.

1. Зато се не можеш изговорити, о човече који год судиш! Јер којим судом судиш другом, себе осуђујеш; јер то чиниш судећи.
2. А знамо да је суд Божји прав на оне који то чине.
3. Него помишљаш ли, о човече који судиш онима који то чине, и сам чиниш то! Да ћеш ти побећи од суда Божијег?
4. Или не мариш за богатство Његове доброте и кротости и трпљења, не знајући да те доброта Божија на покајање води?
5. Него својом дрвености и непокајаним срцем сабираш себи гнев за дан гнева у који ће се показати праведни суд Бога,
6. Који ће дати свакоме по делима његовим:
7. Онима, дакле, који су трпљењем дела доброг тражили славу и част и нераспадљивост, живот вечни;
8. А онима који се уз пркос супроте истини, а покоравају се неправди, немилост и гнев.
9. Немоја и туга на сваку душу човека који чини зло, а најпре Јеврејина и Грка;
10. А слава и част и мир свакоме који чини добро, а најпре Јеврејину и Грку;
11. Јер Бог не гледа ко је ко.
12. Јер који без закона сагрешише, без закона ће и изгинути; и који у закону сагрешише, по закону ће се осудити
13. (Јер пред Богом нису праведни они који слушају закон, него ће се они оправдати који га творе;
14. Јер кад незнабошци не имајући закон сами од себе чине шта је по закону, они закон не имајући сами су себи закон:
15. Они доказују да је оно написано у срцима њиховим што се чини по закону, будући да им савест сведочи, и мисли међу собом туже се или правдају)
16. На дан када Бог узасуди тајне људске по јеванђељу мом преко Исуса Христа.
17. Гле, ти се зовеш Јеврејин, а ослањаш се на закон и хвалиш се Богом,
18. И познајеш вољу, и избираш шта је боље, јер си научен од закона;
19. И мислиш да си вођ слепима, видело онима који су у мраку,
20. Наказатељ безумнима, учитељ деци, који имаш углед разума и истине у закону.
21. Учећи, дакле, другог себе не учиш;
22. Проповедајући да се не краде, крадеш; говорећи: Не чини прељубе, чиниш прељубу: гадећи се на идоле, крадеш светињу;
23. Који се хвалиш законом, а преступом закона срамотиш Бога.
24. Јер се име Божије због вас хули у незнабошцима, као што стоји написано.
25. Обрезање помаже ако закон држиш; ако ли си преступник закона, обрезање је твоје необрезање постало.
26. Ако, дакле, необрезање правду закона држи, зашто се не би његово необрезање за обрезање узело?
27. И онај који је од рода необрезан и извршује закон, осудиће тебе који си са словима и обрезањем преступник закона.
28. Јер оно није Јеврејин који је споља Јеврејин, нити је оно обрезање које је споља, на телу;
29. Него је оно Јеврејин који је изнутра и обрезање срца духом а не словима, то је обрезање; коме је хвала не од људи него од Бога.

1. Шта је дакле бољи Јеврејин од других људи? Или шта помаже обрезање?
2. Много свакојако; прво што су им поверене речи Божије.
3. А што неки не вероваше, шта је за то? Еда ће њихово неверство веру Божију укинути?
4. Боже сачувај! Него Бог нека буде истинит, а човек сваки лажа, као што стоји написано: Да се оправдаш у својим речима, и да победиш кад ти стану судити.
5. Ако ли неправда наша Божију правду подиже, шта ћемо рећи? Еда ли је Бог неправедан кад се срдѝ? По човеку говорим:
6. Боже сачувај! Јер како би могао Бог судити свету?
7. Јер ако истина Божија у мојој лажи већа постане на славу Његову, зашто још и ја као грешник да будем осуђен?
8. Зашто, дакле (као што вичу на нас, и као што кажу неки да ми говоримо) да не чинимо зла да дође добро? Њима ће суд бити праведан.
9. Шта дакле? Јесмо ли бољи од њих? Нипошто! Јер горе доказасмо да су и Јевреји и Грци сви под грехом,
10. Као што стоји написано: Ни једног нема праведног;
11. Ни једног нема разумног, и ни једног који тражи Бога;
12. Сви се уклонише и заједно неваљали посташе: нема га који чини добро, нема ни једног циглог.
13. Њихово је грло гроб отворен, језицима својим варају, и јед је аспидин под уснама њиховим.
14. Њихова су уста пуна клетве и горчине.
15. Њихове су ноге брзе да проливају крв.
16. На путевима је њиховим раскопавање и невоља;
17. И пут мирни не познаше.
18. Нема страха Божијег пред очима њиховим.
19. А знамо да оно што закон говори, говори онима који су у закону, да се свака уста затисну, и сав свет да буде крив Богу;
20. Јер се делима закона ни једно тело неће оправдати пред Њим; јер кроз закон долази познање греха.
21. А сад се без закона јави правда Божија, посведочена од закона и од пророка;
22. А правда Божија вером Исуса Христа у све и на све који верују; јер нема разлике.
23. Јер сви сагрешише и изгубили славу Божију,
24. И оправдаће се за бадава благодаћу Његовом, откупом Исуса Христа.
25. Ког постави Бог очишћење вером у крви Његовој да покаже своју правду опроштењем пређашњих греха;
26. У подношењу Божијем, да покаже правду своју у садашње време да је Он праведан и да правда оног који је од вере Исусове.
27. Где је, дакле, хвала? Прође. Каквим законом? Је ли законом дела? Не, него законом вере.
28. Мислимо дакле да ће се човек оправдати вером без дела закона.
29. Или је само јеврејски Бог, а не и незнабожачки? Да, и незнабожачки.
30. Јер је Један Бог који ће оправдати обрезање из вере и необрезање вером.
31. Кваримо ли дакле закон вером? Боже сачувај! Него га још утврђујемо.

1. Шта ћемо дакле рећи за Авраама, оца свог, да је по телу нашао?
2. Јер ако се Авраам делима оправда, има хвалу, али не у Бога.
3. Јер шта говори писмо? Верова Авраам Богу, и прими му се у правду.
4. А онеме који ради не броји се плата по милости него по дугу.
5. А онеме који не ради, а верује Оног који правда безбожника, прима се вера његова у правду.
6. Као што и Давид говори да је благо човеку коме Бог прима правду без дела закона:
7. Благо онима који се опростише безакоња, и којима се греси прикрише.
8. Благо човеку коме Господ не прима греха.
9. Ово, дакле, блаженство или је у обрезању или у необрезању? Јер говоримо да се Аврааму прими вера у правду.
10. Како му се, дакле, прими? Или кад је био у обрезању или необрезању? Не у обрезању него у необрезању.
11. И прими знак обрезања као печат правде вере коју имаше у необрезању, да би био отац свих који верују у необрезању; да се и њима прими у правду;
12. И да би био отац обрезања не само онима који су од обрезања, него и онима који ходе стопама вере која беше у необрезању оца нашег Авраама.
13. Јер обећање Аврааму или семену његовом да буде наследник свету не би законом него правдом вере.
14. Јер ако су наследници они који су од закона, пропаде вера, и поквари се обећање.
15. Јер закон гради гнев; јер где нема закона нема ни преступа.
16. Зато од вере да буде по милости да обећање тврдо остане свему семену, не само који је од закона него и који је од вере Авраама, који је отац свима нама,
17. (Као што стоји написано: Поставих те оца многим народима) пред Богом коме верова, који оживљује мртве, и зове оно што није као оно што јесте:
18. Он верова на наду кад се није било ничему надати да ће он бити отац многим народима, као што му беше речено: Тако ће бити семе твоје.
19. И не ослабивши вером не погледа ни на своје већ уморено тело, јер му беше негде око сто година, ни на мртвост Сарине материце.
20. И за обећање Божије не посумња се неверовањем, него ојача у вери, и даде славу Богу.
21. И знаше јамачно да шта обећа кадар је и да учини.
22. Зато се и прими њему у правду.
23. Али није писано за њега једног само да му се прими,
24. Него и за нас, којима ће се примити ако верујемо Оног који васкрсе Исуса Христа Господа нашег из мртвих,
25. Који се предаде за грехе наше, и устаде за оправдање наше.

1. Оправдавши се, дакле, вером, имамо мир с Богом кроз Господа свог Исуса Христа,
2. Кроз ког и приступ нађосмо вером у ову благодат у којој стојимо, и хвалимо се надањем славе Божије.
3. Не само, пак, то него се хвалимо и невољама, знајући да невоља трпљење гради;
4. А трпљење искуство, а искуство надање;
5. А надање неће се осрамотити, јер се љубав Божија изли у срца наша Духом Светим који је дат нама.
6. Јер Христос још кад слаби бејасмо умре у време своје за безбожнике.
7. Јер једва ко умре за праведника; за доброга може бити да би се ко усудио умрети.
8. Али Бог показује своју љубав к нама што Христос још кад бејасмо грешници умре за нас.
9. Много ћемо, дакле, већма бити кроза Њ спасени од гнева кад смо се сад оправдали крвљу Његовом.
10. Јер кад смо се помирили с Богом смрћу Сина његовог док смо још били непријатељи, много ћемо се већма спасти у животу Његовом кад смо се помирили.
11. Не само, пак то, него се хвалимо и Богом кроз Господа свог Исуса Христа, кроз ког сад примисмо помирење.
12. Зато, као што кроз једног човека дође на свет грех, и кроз грех смрт, и тако смрт уђе у све људе, јер сви сагрешише.
13. Јер грех беше на свету до закона; али се грех не примаше кад не беше закона;
14. Него царова смрт од Адама тја до Мојсија и над онима који нису сагрешили преступивши као Адам, који је прилика Оног који хтеде доћи.
15. Али дар није тако као грех; јер кад кроз грех једног помреше многи, много се већа благодат Божија и дар изли изобилно на многе благодаћу једног човека, Исуса Христа.
16. И дар није као грех једног: јер за грех једног би осуђење, а дар од многих грехова оправдање.
17. Јер кад за грех једног царова смрт кроз једног, колико ће већма они који примају изобиље благодати и дар правде у животу царовати кроз једног Исуса Христа!
18. Зато, дакле, као што за грех једног дође осуђење на све људе, тако и правдом једног дође на све људе оправдање живота.
19. Јер као што непослушањем једног човека посташе многи грешни, тако ће и послушањем једног бити многи праведни.
20. А закон дође уз то да се умножи грех; јер где се умножи грех онде се још већма умножи благодат,
21. Да као што царова грех за смрт, тако и благодат да царује правдом за живот вечни, кроз Исуса Христа Господа нашег.



1. Шта ћемо дакле рећи? Хоћемо ли остати у греху да се благодат умножи? Боже сачувај!
2. Јер који умресмо греху како ћемо још живети у њему?
3. Или не знате да сви који се крстисмо у Исуса Христа, у смрт Његову крстисмо се?
4. Тако се с Њим погребосмо крштењем у смрт да као што уста Христос из мртвих славом Очевом, тако и ми у новом животу да ходимо.
5. Јер кад смо једнаки с Њим једнаком смрћу, бићемо и васкрсењем;
6. Знајући ово да се стари наш човек разапе с Њиме, да би се тело грешно покварило, да више не бисмо служили греху.
7. Јер који умре опрости се од греха.
8. А ако умресмо с Христом, верујемо да ћемо и живети с Њим,
9. Знајући да Христос уста из мртвих, већ више не умире; смрт више неће овладати њиме.
10. Јер шта умре, греху умре једанпут; а шта живи, Богу живи.
11. Тако и ви, дакле, држите себе да сте мртви греху а живи Богу у Христу Исусу Господу нашем.
12. Да не царује, дакле, грех у вашем смртном телу, да га слушате у сластима његовим;
13. Нити дајте удова својих греху за оружје неправде; него дајте себе Богу, као који сте живи из мртвих, и уде своје Богу за оружје правде.
14. Јер грех неће вама овладати, јер нисте под законом него под благодаћу.
15. Шта дакле? Хоћемо ли грешити кад нисмо под законом него под благодаћу? Боже сачувај!
16. Не знате ли да коме дајете себе за слуге у послушање, слуге сте оног кога слушате, или греха за смрт, или послушања за правду?
17. Хвала, дакле, Богу што бивши робови греху послушасте од срца ту науку којој се и предадoste.
18. Опростивши се, пак, од греха постасте слуге правди.
19. Као човек говорим, за слабост вашег тела. Јер као што дадoste уде своје за робове нечистоти и безакоњу на безакоње, тако сад дајте уде своје за слуге правди на посвећење.
20. Јер кад бејасте робови греху, прости бејасте од правде.
21. Какав дакле онда имадoste плод за који се сад стидите? Јер је оног крај смрт.
22. А сад опростивши се од греха, и поставши слуге Божје, имате плод свој на посвећење, а крај живот вечни.
23. Јер је плата за грех смрт, а дар Божји је живот вечни у Христу Исусу Господу нашем.

1. Или не знате, браћо (јер говорим онима који знају закон), да закон влада над човеком докле је жив?
2. Јер је удата жена привезана законом за мужа докле год он живи; а ако ли муж њен умре, разреши се од закона мужевљег.
3. Зато, дакле, док јој је муж жив бива прељубочиница ако пође за другог мужа; а ако јој умре муж проста је од закона да не буде прељубочиница ако пође за другог.
4. Зато, браћо моја, и ви умресте закону телом Христовим, да будете другог, Оног што уста из мртвих, да плод донесемо Богу.
5. Јер кад бејасмо у телу, беху сласти греховне, које закон рађаху у удима нашим да се смрти плод доноси.
6. А сад, умревши избависмо се од закона који нас држаше, да служимо Богу у обновљењу Духа а не у старини слова.
7. Шта ћемо дакле рећи? Је ли закон грех? Боже сачувај! Него ја греха не познах осим кроз закон; јер не знадох за жељу да закон не каза: Не зажели.
8. А грех узе почетак кроз заповест, и начини у мени сваку жељу; јер је грех без закона мртав.
9. А ја живљах некад без закона; а кад дође заповест, онда грех оживе,
10. А ја умрех, и нађе се да ми заповест би за смрт која беше дата за живот.
11. Јер грех узевши почетак кроз заповест превари ме, и уби ме њоме.
12. Тако је, дакле, закон свет и заповест света и праведна и добра.
13. Добро ли дакле би мени смрт? Боже сачувај! Него грех, да се покаже грех добром чинећи ми смрт, да буде грех одвише грешан заповешћу.
14. Јер знамо да је закон духован; а ја сам телесан, продан под грех:
15. Јер не знам шта чиним, јер не чиним оно шта хоћу, него на шта мрзим оно чиним.
16. Ако ли оно чиним шта нећу, хвалим закон да је добар.
17. А ово више ја не чиним него грех који живи у мени.
18. Јер знам да добро не живи у мени, то јест у телу мом. Јер штети имам у себи, али учинити добро не налазим.
19. Јер добро што хоћу не чиним, него зло што нећу оно чиним.
20. А кад чиним оно што нећу, већ ја то не чиним него грех који живи у мени.
21. Налазим, дакле закон, кад хоћу добро да чиним, да ме на зло нагони.
22. Јер имам радост у закону Божијем по унутрашњем човеку;
23. Али видим други закон у удима својим, који се супроти закону ума мог, и заробљава ме законом греховним који је у удима мојим.
24. Ја несрећни човек! Ко ће ме избавити од тела смрти ове?
25. Захваљујем Богу свом кроз Исуса Христа Господа нашег. Тако, дакле, ја сам умом својим служим закону Божијем а телом закону греховном.

1. Никаква, дакле, сад нема осуђења онима који су у Христу Исусу и не ходе по телу него по Духу.
2. Јер закон Духа који оживљава у Христу Исусу, опростио ме је од закона греховног и смрти.
3. Јер што закону беше немогуће, јер беше ослабљен телом, посла Бог сина свог у обличју тела греховног, и за грех осуди грех у телу,
4. Да се правда закона испуни у нама који не живимо по телу него по духу;
5. Јер који су по телу телесно мисле, а који су по духу духовно мисле.
6. Јер телесно мудровање смрт је, а духовно мудровање живот је и мир.
7. Јер телесно мудровање непријатељство је Богу, јер се не покорава закону Божијем нити може.
8. А који су у телу не могу Богу угодити.
9. А ви нисте у телу него у духу; јер Дух Божји у вама живи. А ако ко нема Дух Христов, он није Његов.
10. А ако је Христос у вама, онда је тело мртво греха ради а дух жив правде ради.
11. А ако ли живи у вама Дух Оног који је васкрсао Исуса из мртвих, Онај који је подигао Христа из мртвих оживеће и ваша смртна телеса Духом својим који живи у вама.
12. Тако дакле, браћо, нисмо дужни телу да по телу живимо.
13. Јер ако живите по телу, помрећете; ако ли духом послове телесне морите, живећете.
14. Јер који се владају по духу Божијем они су синови Божији.
15. Јер не примисте дух ропства, опет да се бојите; него примисте Дух посиначки, којим вичемо: Ава, Оче!
16. Овај дух сведочи нашем духу да смо деца Божија.
17. А кад смо деца и наследници смо: наследници, дакле Божији, а сунаследници Христови: јер с Њим страдамо да се с Њим и прославимо.
18. Јер мислим да страдања садашњег времена нису ништа према слави која ће нам се јавити.
19. Јер чекање твари чека да се јаве синови Божији.
20. Јер се твар покори пропадљивости (не од своје воље него за вољу оног који је покори) на наду,
21. Да ће се и сама твар опростити од ропства распадљивости на слободу славе деце Божије.
22. Јер знамо да сва твар уздише и тужи с нама до сад.
23. А не само она, него и ми који новину духа имамо, и ми сами у себи уздишемо чекајући посињење и избављење телу свом.
24. Јер се надом спасосмо. А нада који се види није нада; јер кад ко види шта, како ће му се надати?
25. Ако ли се надамо ономе што не видимо, чекамо с трпљењем.
26. А тако и Дух помаже нам у нашим слабостима: јер не знамо за шта ћемо се молити као што треба, него сам Дух моли се за нас уздисањем неисказаним.
27. А Онај што испитује срца зна шта је мисао Духа, јер по вољи Божијој моли се за свете.
28. А знамо да онима који љубе Бога све иде на добро, који су позвани по намерењу.
29. Јер које напред позна оне и одреди да буду једнаки обличју Сина његовог, да би Он био прворођени међу многим браћом.
30. А које одреди оне и дозвољава; а које дозвољава оне и оправда; а које оправда оне и прослави.
31. Шта ћемо, дакле, рећи на ово? Ако је Бог с нама, ко ће на нас?
32. Који, дакле, свог сина не поштеде, него га предаде за све нас, како, дакле, да нам с Њим све не дарује?
33. Ко ће оптужити избране Божије? Бог који правда?
34. Ко ће осудити? Христос Исус који умре, па још и васкрсе, који је с десне стране Богу, и моли за нас?
35. Ко ће нас раставити од љубави Божије? Невоља ли или туга? Или гоњење? Или глад? Или

голотиња? Или страх? Или мач? Као што стоји написано:

36. За Тебе нас убијају вас дан, држе нас као овце које су за клање.

37. Али у свему овоме побеђујемо Оног ради који нас је љубио.

38. Јер знам јамачно да ни смрт, ни живот, ни анђели, ни поглаварства, ни силе, ни садашње, ни будуће,

39. Ни висина, ни дубина, ни друга каква твар може нас раставити од љубави Божије, која је у Христу Исусу, Господу нашем.

1. Истину говорим тако ми Христа, не лажем, то ми сведочи савест моја Духом Светим:
2. Да ми је врло жао и срце ме моје боли без престанка;
3. Јер бих желео да ја сам будем одлучен од Христа за браћу своју која су ми род по телу,
4. Која су Израиљци, којих је посинаштво и слава, и завет и закон, и богомољство, и обећања;
5. Којих су и оци, и од којих је Христос по телу, који је над свима, Бог благословен ва век. Амин.
6. А није могуће да реч Божија прође: јер нису сви Израиљци који су од Израиља;
7. Нити су сви деца који су семе Авраамово, него у Исаку, рече, назваће ти се семе.
8. То јест, нису оно деца Божија што су по телу деца, него деца обећања примају се за семе.
9. Јер је ово реч обећања: У ово време доћи ћу и у Саре ће бити син.
10. Не само, пак, она него и Ревека, кад затрудне од самог Исака, оца нашег.
11. Јер још док се деца не беху родила, ни учинила добра ни зла, да остане Божија наредба по избору,
12. Не за дела, него Оног ради који позива рече јој се: Већи ће служити мањем,
13. Као што стоји написано: Јаков ми омиле, а на Исава омрзох.
14. Шта ћемо, дакле, на то рећи? Еда ли је неправда у Бога? Боже сачувај!
15. Јер Мојсију говори: Кога ћу помиловати, помиловаћу, и на кога ћу се смиловати, смиловаћу се.
16. Тако, дакле, нити стоји до оног који хоће, ни до оног који трчи, него до Бога који помилује.
17. Јер писмо говори Фараону: Зато те исто подигох да на теби покажем силу своју, и да се разгласи име моје по свој земљи.
18. Тако, дакле, кога хоће милује, а кога хоће отврдоглави.
19. Рећи ћеш ми: Зашто нас још криви? Јер ко се може супротити вољи Његовој?
20. А ко си ти, о човече! Да противно одговараш Богу? Еда ли рукотворина говори мастору свом: Зашто си ме тако начинио?
21. Или зар лончар нема власти над калом да од једне гукe начини један суд за част а други за срамоту?
22. А кад хтеде Бог да покаже гнев свој и да објави силу своју, поднесе с великим трпљењем судове гнева који су приправљени за погибао.
23. И да покаже богатство славе своје на судима милости које приправи за славу;
24. Које нас и дозвола не само од Јевреја него и од незнабожаца,
25. Као што и у Јосији говори: Назваћу народ својим који није мој народ, и нељубазницу љубазницом.
26. И биће на месту, где им се рече: Ви нисте мој народ; тамо ће се назвати синови Бога Живога.
27. А Исаија виче за Израиља: Ако буде број синова Израиљевих као песак морски, остатак ће се спасти.
28. Јер ће Он извршити реч своју, и наскоро ће извршити по правди, да, испуниће Господ наскоро реч своју на земљи.
29. И као што прорече Исаија: Да нам није Господ Саваот оставио семена, онда бисмо били као Содом и Гомор.
30. Шта ћемо, дакле, рећи? Да незнабошци који не тражише правде докучише правду, али правду од вере.
31. А Израиљ тражећи закон правде не докучи закон правде.
32. Зашто? Јер не тражи из вере него из дела закона; јер се спотакоше на камен спотицања,
33. Као што стоји написано: Ево мећем у Сиону камен спотицања и стену саблазни; и који га год верује неће се постидети.

1. Браћо! Жеља је мог срца и молитва к Богу за спасење Израиља.
2. Јер им сведочим да имају ревност за Бога, али не по разуму.
3. Јер не познајући правде Божије и гледајући да своју правду утврде не покоравашу се правди Божијој.
4. Јер је Христос свршетак закона: који Га год верује оправдан је.
5. Јер Мојсије пише за правду која је од закона: Који човек тако чини живеће у том.
6. А правда која је од вере овако говори: Да не кажеш у срцу свом: Ко ће изићи на небо? То јест да сведе Христа;
7. Или: Ко ће сићи у бездан? То јест да изведе Христа из мртвих.
8. Али шта говори писмо? Близу ти је реч у устима твојим и у срцу твојем, то јест реч вере коју проповедамо.
9. Јер, ако признајеш устима својим да је Исус Господ, и верујеш у срцу свом да Га Бог подиже из мртвих, бићеш спасен.
10. Јер се срцем верује за правду, а устима се признаје за спасење.
11. Јер писмо говори: Који Га год верује неће се постидети.
12. Јер нема разлике међу Јеврејином и Грком: јер је Он Бог свих, и богат за све који Га призивају.
13. Јер који год призове име Господње спашће се.
14. Како ће, дакле, призвати кога не вероваше? А како ће веровати кога не чуше? А како ће чути без проповедника?
15. А како ће проповедати ако не буду послани? Као што стоји написано: Како су красне ноге оних који доносе глас за мир, који доносе глас за добро!
16. Али сви не послушаше јеванђеље: јер Исаија говори: Господе! Ко верова нашем проповедању?
17. Тако, дакле, вера бива од проповедања, а проповедање речју Божијом.
18. Него, велим: зар не чуше? Још оде по свој земљи глас њихов, и по крајевима васионог света речи њихове.
19. Него велим: зар не разуме Израиљ? Први Мојсије говори: Ја ћу раздражити, не својим народом, неразумним народом расрдићу вас.
20. А Исаија говори слободно: Нађоше ме који ме не траже; и јавих се онима који за ме не питају.
21. А к Израиљу говори: Сав дан пружах руке своје к народу који не да да му се каже и одговара на супрот.

1. Говорим, дакле: еда ли Бог одбаци народ свој? Боже сачувај! Јер сам и ја Израиљац од семена Авраамовог, од колена Венијаминовог.
2. Не одбаци Бог народ свој, који напред позна. Или не знате шта говори писмо за Илију како се тужи Богу на Израиља говорећи:
3. Господе! Пророке Твоје побише и олtare Твоје раскопаше, а ја остах један и траже душу моју да је изваде.
4. А шта му говори Божји одговор? Оставих себи седам хиљада људи који не приклонише колена пред Ваалом.
5. Тако, дакле, и у садашње време остатак би по избору благодати.
6. Ако ли је по благодати, онда није од дела, јер благодат већ не би била благодат; ако ли је од дела није више благодат, јер дело већ не би било дело.
7. Шта дакле? Шта искаше Израиљ оно не доби; а избор доби; остали пак заслепише.
8. Као што је написано: Даде им Бог духа неосетљивог, очи да не виде, и уши да не чују до самог данашњег дана.
9. И Давид говори: Да буде трпеза њихова замка и гвожђа, и саблазан и плата њима;
10. Да се њихове очи заслепе да не виде, и леђа њихова једнако да су погнута.
11. Говорим, дакле: еда ли се спотакоше да падну? Боже сачувај! Него је њихова погрешка спасење незнабошцима, да би се и они раздражили.
12. А кад је погрешка њихова богатство свету и штета њихова богатство незнабошцима, а камоли да се испуне?
13. Јер вама говорим незнабошцима; јер, будући да сам ја апостол незнабожаца, хоћу да хвалим своју службу;
14. Не бих ли како раздражио свој род, и спасао кога од њих.
15. Јер кад је одмет њихов примирење свету, шта би било примљење, осим живот из мртвих?
16. Ако је квасац свет, то је и тесто; и ако је корен свет, то су и гране.
17. Ако ли се неке од грана одломише, и ти, који си дивља маслина, прицепио си се на њих, и постао си заједничар у корену и у масти од маслине;
18. Не хвали се гранама; ако ли се, пак, хвалиш, не носиш ти корена него корен тебе.
19. А рећи ћеш: Одломише се гране да се ја прицепим.
20. Добро! Неверством одломише се, а ти вером стојиш; не поноси се, него се бој.
21. Јер кад Бог рођених грана не поштеде, да и тебе како не непоштеди.
22. Гледај, дакле, доброту и непоштећење Божије: непоштећење на онима што отпадоше, а на себи доброту Божију, ако останеш у доброту; ако ли пак не, и ти ћеш бити одсечен.
23. А и они, ако не остану у неверству, прицепиће се; јер их је Бог кадар опет прицепити.
24. Јер кад си ти одсечен од рођене маслине, и прицепио се на нерођену питому маслину; а камо ли ови који ће се прицепити на рођену своју маслину!
25. Јер вам, браћо, нећу затајити тајну ову (да не будете поносити), слепоћа Израиљу паде у део докле не уђе незнабожаца колико треба.
26. И тако ће се спасти сав Израиљ, као што је написано: Доћи ће од Сиона Избавитељ и одвратиће безбожност од Јакова.
27. И ово им је мој завет кад отнем њихове грехе.
28. По јеванђељу, дакле, непријатељи су вас ради; а по избору љубазни су отаца ради.
29. Јер се Бог неће раскајати за своје дарове и звање.
30. Јер, као и ви што се некад супроћасте Богу а сад бисте помиловани њиховог ради супроћења,
31. Тако и они сад не хтеше да верују вашег ради помиловања да би и они били помиловани.
32. Јер Бог затвори све у неверство, да све помилује.
33. О дубимо богатства и премудрости и разума Божијег! Како су неиспитиви Његови судови и неистраживи Његови путеви!

34. Јер ко позна мисао Господњу?

35. Или ко Му би саветник? Или ко Му напред даде шта, да му се врати?

36. Јер је од Њега и кроз Њега и у Њему све. Њему слава вавек. Амин.



1. Молим вас, дакле, браћо, милости Божије ради, да дате телеса своја у жртву живу, свету, угодну Богу; то да буде ваше духовно богомољство.
2. И не владајте се према овоме веку, него се промените обновљењем ума свог, да бисте могли кушати које је добра и угодна и савршена воља Божија.
3. Јер кроз благодат која је мени дата кажем свакоме који је међу вама да не мислите за себе више него што ваља мислити; него да мислите у смерности као што је коме Бог уделио меру вере.
4. Јер као у једном телу што имамо многе уде а уди сви немају један посао,
5. Тако смо многи једно тело у Христу, а по себи смо уди један другом.
6. А имамо различите дарове по благодати која нам је дана: ако пророштво, нека буде по мери вере;
7. Ако ли службу, нека служи; ако је учитељ, нека учи;
8. Ако је тешитељ, нека теши; који даје нека даје просто; који управља нека се брине; који чини милост нека чини с добром вољом.
9. Љубав да не буде лажна. Мрзећи на зло држите се добра.
10. Братском љубави будите један к другом љубазни. Чашћу један другог већег чините.
11. Не будите у послу лени; будите огњени у духу, служите Господу.
12. Надањем веселите се, у невољи трпите, у молитви будите једнако.
13. Делите потребе са светима; примајте радо путнике.
14. Благосиљајте оне који вас гоне: благосиљајте, а не куните.
15. Радујте се с радоснима, и плачите с плачнима.
16. Будите једне мисли међу собом. Не мислите о високим стварима, него се држите ниских. Не мислите за себе да сте мудри.
17. А никоме не враћајте зла за зло; промишљајте о томе шта је добро пред свим људима.
18. Ако је могуће, колико до вас стоји, имајте мир са свим људима.
19. Не освећујте се за себе, љубазни, него подајте место гневу, јер стоји написано: Моја је освета, ја ћу вратити, говори Господ.
20. Ако је, дакле, гладан непријатељ твој, нахрани га; ако је жедан, напој га; јер чинећи то угљевље огњено скупљаш на главу његову.
21. Не дај се злу надвладати, него надвладај зло добрим.

1. Свака душа да се покорава властима које владају; јер нема власти да није од Бога, а што су власти, од Бога су постављене.
2. Тако који се супроти власти супроти се наредби Божијој; а који се супроте примиће грех на себе.
3. Јер кнезови нису страх добрим делима него злим. Хоћеш ли, пак, да се не бојиш власти, чини добро, и имаћеш хвалу од ње;
4. Јер је слуга Божји теби за добро. Ако ли зло чиниш, бој се; јер узалуд не носи мача, јер је Божји слуга, осветник на гнев ономе који зло чини.
5. Тако се ваља покоравати не само од страха него и по савести.
6. Јер за то и порезе дајете; јер су слуге Божије које су за то исто постављене.
7. Подајте, дакле, свакоме шта сте дужни: коме дакле порезу, порезу; а коме царину, царину; а коме страх, страх; а коме част, част.
8. И не будите никоме ништа дужни осим да љубите један другог; јер који љуби другог закон испуни.
9. Јер ово: Не чини прељубе, не убиј, не укради, не сведочи лажно, не зажели, и ако има још каква друга заповест, у овој се речи извршује, то јест: Љуби ближњег свог као самог себе.
10. Љубав не чини зла ближњему; дакле је љубав извршење закона.
11. И знајући ово време да је већ час дошао да устанемо од сна; јар нам је сад ближе спасење него ли кад веровасмо.
12. Ноћ прође, а дан се приближи: да одбацимо, дакле, сва дела тамна, и да се обучемо у оружје видеа.
13. Да ходимо поштено као по дану: не у ждерању и пијанству, не у курварству и нечистоти, не у свађању и зависти;
14. Него се обуците у Господа Исуса Христа; и телу не угађајте по жељама.

1. А слабога у вери примајте лепо, да се не смета савест.
2. Јер један верује да сме свашта јести, а који је слаб једе зеље.
3. Који једе нека не укорава оног који не једе; и који не једе нека не осуђује оног који једе; јер га Бог прими.
4. Ко си ти који судиш туђем слузи? Он свом господару стоји или пада. Али ће устати; јер је Бог кадар подигнути га.
5. Тако један разликује дан од дана, а други држи све дане да су једнаки: сваки да буде уверен за своју мисао.
6. Који разликује дане, Господу разликује; и који не разликује дана, Господу не разликује. Који једе, Господу једе: јер хвали Бога; и који не једе, Господу не једе, и хвали Бога.
7. Јер ни један од нас не живи себи, и ни један не умире себи.
8. Јер ако живимо, Господу живимо; а ако умиремо, Господу умиремо. Ако, дакле, живимо, ако умиремо, Господњи смо.
9. Јер зато Христос и умре и васкрсе и оживе да овлада и мртвима и живима.
10. А ти зашто осуђујеш брата свог? Или ти зашто укораваш брата свог? Јер ћемо сви изићи на суд пред Христа.
11. Јер је писано: Тако ми живота, говори Господ, поклониће ми се свако колено, и сваки језик славиће Бога.
12. Тако ће, дакле, сваки од нас дати Богу одговор за себе.
13. Зато да не осуђујемо више један другог, него место тога ово гледајте да не постављате брату спотицања или саблазни.
14. Знам и уверен сам у Христу Исусу да ништа није погано по себи, осим кад ко мисли да је погано, ономе је погано.
15. А ако је брат твој јела ради жалостан, већ се не владаш по љубави: не губи јелом својим оног за ког Христос умре.
16. Гледајте, дакле, да се не хули на ваше добро.
17. Јер царство Божије није јело и пиће, него правда и мир и радост у Духу Светоме.
18. Јер који овим служи Христу угодан је Богу и мио људима.
19. Тако, дакле, да се старамо за мир и за оно чим водимо на боље један другог.
20. Не раскопавај дело Божије јела ради; јер је све чисто; него је погано за човека који једе са спотицањем.
21. Добро је не јести меса, и вина не пити, и оно не чинити на шта се твој брат спотиче, или ода шта гори постаје или слаби.
22. Ти имаш веру? Имај је сам у себи пред Богом. Благо ономе који не осуђује себе за оно шта нађе за добро.
23. А који се сумња осуђен је ако једе, јер не чини по вери: а шта год није по вери грех је.

1. Дужни смо, дакле, ми јаки слабости слабих носити, и не себи угађати.
2. И сваки од вас да угађа ближњему на добро за добар углед.
3. Јер и Христос не угоди себи, него као што је писано: Ружења оних који Тебе руже падоше на ме.
4. Јер шта се напред написа, за нашу се науку написа, да трпљењем и утехом писма наду имамо.
5. А Бог трпљења и утехе да вам да да сложено мислите међу собом по Христу Исусу,
6. Да једнодушно једним устима славите Бога и Оца Господа нашег Исуса Христа.
7. Зато примајте један другог као што и Христос прими вас на славу Божију.
8. Али кажем да је Исус Христос био слуга обрезања истине ради Божије, да утврди обећање очевима,
9. А незнабошци по милости да прославе Бога, као што стоји написано: Зато ћу Те хвалити међу незнабошцима, Господе, и певаћу име Твоје.
10. И опет говори: Веселите се незнабошци с народом Његовим.
11. И опет: Хвалите Господа сви незнабошци, и славите Га сви народи.
12. И опет Исаија говори: Биће корен Јесејев, и који устане да влада над незнабошцима у Оног ће се уздати незнабошци.
13. А Бог наде да испуни вас сваке радости и мира у вери, да имате изобиље у нади силом Духа Светог.
14. А ја сам и сам уверен за вас, браћо, да сте и ви сами пуни благодати, напуњени сваког разума, да можете друге научити.
15. Али вам опет, браћо, слободно писах неколико да вам напоменем ради благодати која ми је дана од Бога,
16. Да будем слуга Исуса Христа у незнабошцима, да служим јеванђељу Божијем, да буду незнабошци принос повољан и освећен Духом Светим.
17. Имам, дакле, хвалу у Христу Исусу код Бога.
18. Јер не смем говорити шта које Христос не учини кроза ме за послушање незнабожаца речју и делом,
19. У сили знака и чудеса силом Духа Божијег; тако да од Јерусалима и наоколо тја до Илирика напуних јеванђељем Христовим.
20. И тако се трудих да проповедим јеванђеље не где се спомињаше Христос, да на туђој закопини не зидам;
21. Него као што је писано: Којима се не јави за Њега, видеће; и који не чуше разумеће.
22. То ме задржа много пута да не дођем к вама.
23. А сад више не имајући места у овим земљама, а имајући жељу од много година да дођем к вама,
24. Ако пођем у Шпањолску, доћи ћу вам; јер се надам да ћу туда проћи и вас видети, и ви ћете ме отпратити онамо кад се најпре неколико наситим вас.
25. А сад идем у Јерусалим служећи светима.
26. Јер Македонија и Ахаја учинише драговољно неки порез за сиромаше свете који живе у Јерусалиму.
27. Они учинише драговољно, а и дужни су им; јер кад незнабошци добише део у њиховим духовним имањима, дужни су и они њима у телесним послужити.
28. Кад ово, дакле, свршим, и овај им плод запечатим, поћи ћу преко вас у Шпањолску.
29. А знам да кад дођем к вама, доћи ћу с обилним благословом јеванђеља Христовог.
30. Али вас молим, браћо, заради Господа нашег Исуса Христа, и заради љубави Духа, помозите ми у молитвама за ме к Богу;
31. Да се избавим од оних који се противе у Јудеји, и да служба моја за Јерусалим буде по вољи светима;

32. Да с радошћу дођем к вама, с вољом Божијом, и да се развеселим с вама.
33. А Бог мира са свима вама. Амин.

1. Препоручујем вам, пак, Фиву сестру нашу, која је слушкиња код цркве у Кенхреји,
2. Да је примите у Господу као што приликује светима, и да јој будете у помоћи у свакој ствари коју од вас затреба; јер је она многима помогла, и самоме мени.
3. Поздравите Прискилу и Акилу, помоћнике моје у Христу Исусу,
4. Који за душу моју своје вратове положише, којима не ја један захваљујем, него и све цркве незнабожачке, и домашњу цркву њихову.
5. Поздравите Епенета, мени љубазног, који је новина из Ахаје у Христа.
6. Поздравите Марију, која се много трудила за нас.
7. Поздравите Андроника и Јунију, родбину моју, и моје другаре у сужањству који су знаменити међу апостолима, који и пре мене вероваше Христа.
8. Поздравите Амплија, мени љубазног у Господу.
9. Поздравите Урбана, помоћника нашег у Христу, и Стахија, мени љубазног.
10. Поздравите Апелија, окушаног у Христу. Поздравите домаће Аристовулове.
11. Поздравите Иродијона, рођака мог. Поздравите домаће Наркисове, који су у Господу.
12. Поздравите Трифену и Трифосу, које се труде у Господу. Поздравите Персиду љубазну, која се много трудила у Господу.
13. Поздравите Руфа избраног у Господу, и матер његову и моју.
14. Поздравите Асинкрита, Флегонта, Ерма, Патрова, Ермија, и браћу која су с њима.
15. Поздравите Филолога и Јулију, Ниреја и сестру његову, и Олимпана, и све свете који су с њима.
16. Поздравите један другог целивом светим. Поздрављају вас све цркве Христове.
17. Молим вас, пак, браћо, чувајте се од оних који чине распре и раздоре на штету науке коју ви научисте, и уклоните се од њих;
18. Јер такви не служе Господу нашем Исусу Христу него свом трбуху, и благим речима и благословима прелашћују срца безазлених.
19. Јер ваше слушање разгласи се свуда. И радујем се за вас; али хоћу да сте ви мудри на добро а прости на зло.
20. А Бог мира да сатре сотону под ноге ваше скоро. Благодат Господа нашег Исуса Христа с вама. Амин.
21. Поздравља вас Тимотије, помоћник мој, и Лукије и Јасон и Сосипатар, рођаци моји.
22. Поздрављам вас и ја Тертије, који написах ову посланицу у Господу.
23. Поздравља вас Гај, домаћин мој и целе цркве. Поздравља вас Ераст, благајник градски, и брат Кварт.
24. Благодат Господа нашег Исуса Христа са свима вама. Амин.
25. А ономе који вас може утврдити по јеванђељу мом и проповедању Исуса Христа, по откривењу тајне која је била сакривена од постања света,
26. А сад се јавила и обзанила кроз писма пророчка, по заповести вечног Бога, за послушање вере међу свима незнабошцима,
27. Једином премудром Богу, кроз Исуса Христа, слава вавек. Амин.

# 1. Коринћанима

1. Од Павла вољом Божијом позваног апостола Исуса Христа, и од Состена брата,
2. Цркви Божијој која је у Коринту, освећенима у Христу Исусу, позванима светима, са свима који призивају име Господа нашег Исуса Христа на сваком месту и њиховом и нашем:
3. Благодат вам и мир од Бога Оца нашег и Господа Исуса Христа.
4. Захваљујем свагда Богу свом за вас што вам је дана благодат Божија у Христу Исусу,
5. Те се у свему обогатисте кроза Њ, у свакој речи и сваком разуму,
6. Као што се сведочанство Христово утврди међу вама;
7. Тако да немате недостатка ни у једном дару, ви који чекате откривења Господа нашег Исуса Христа,
8. Који ће вас и утврдити до самог краја да будете прави на дан Господа нашег Исуса Христа.
9. Веран је Бог који вас позва у заједницу Сина свог Исуса Христа, Господа нашег.
10. Молим вас пак, браћо, именом Господа нашег Исуса Христа да сви једно говорите, и да не буду међу вама распре, него да будете утврђени у једном разуму и у једној мисли.
11. Јер сам чуо за вас, браћо моја, од Хлојиних домашњих да су свађе међу вама,
12. А то кажем да један од вас говори: Ја сам Павлов; а други: Ја сам Аполов; а трећи: Ја сам Кифин; а четврти: Ја сам Христов.
13. Еда ли се Христос подели? Еда ли се Павле разапе за вас? Или се у име Павлово крстисте?
14. Хвала Богу што ја ниједног од вас не крстих осим Криспа и Гаја;
15. Да не рече ко да у своје име крстих.
16. А крстих и Стефанин дом: даље не знам јесам ли кога другог крстио.
17. Јер Христос не посла мене да крстим, него да проповедам јеванђеље, не премудрим речима, да не изгуби силу крст Христов.
18. Јер је реч крстова лудост онима који гину; а нама је који се спасавамо сила Божија.
19. Јер је писано: Погубићу премудрост премудрих, и разум разумних одбацићу.
20. Где је премудри? Где је књижевник? Где је препирач овог века? Не претвори ли Бог мудрост овог света у лудост?
21. Јер будући да у премудрости Божијој не позна свет премудрошћу Бога, била је Божија воља да лудошћу поучења спасе оне који верују.
22. Јер и Јевреји знаке ишту, и Грци премудрости траже.
23. А ми проповедамо Христа разапетог, Јеврејима, дакле, саблазан а Грцима безумље;
24. Онима пак који су позвани, и Јеврејима и Грцима, Христа, Божију силу и Божију премудрост.
25. Јер је лудост Божија мудрија од људи, и слабост је Божија јача од људи.
26. Јер погледајте знање своје, браћо, да нема ни много премудрих по телу, ни много силних ни много племенитих;
27. Него што је лудо пред светом оно изабра Бог да посрами премудре; и што је слабо пред светом оно изабра Бог да посрами јако;
28. И што је неплеменито пред светом и уништено изабра Бог, и што није, да уништи оно што јесте,
29. Да се не похвали ниједно тело пред Богом.
30. Из ког сте ви у Христу Исусу, који нам поста премудрост од Бога и правда и освећење и избављење.
31. Да (као што се пише) ко се хвали, Господом да се хвали.



1. И ја дошавши к вама, браћо, не дођох с високом речи или премудрости да вам јављам сведочанство Божије.
2. Јер нисам мислио да знам шта међу вама осим Исуса Христа, и то распетог.
3. И ја бејах међу вама у слабости, и у страху и у великом дрхтању.
4. И реч моја, и поучење моје не беше у надговорљивим речима људске премудрости, него у доказивању Духа и силе.
5. Да вера ваша не буде у мудрости људској него у сили Божијој.
6. Али премудрост говоримо која је у савршенима, а не премудрост века овог ни кнезова века овог који пролазе.
7. Него говоримо премудрост Божију у тајности сакривену, коју одреди Бог пре света за славу нашу;
8. Које ниједан од кнезова века овог не позна; јер да су је познали, не би Господа славе разапели.
9. Него као што је писано: Шта око не виде, и ухо не чу, и у срце човеку не дође, оно уготови Бог онима, који Га љубе.
10. А нама је Бог открио Духом својим; јер Дух све испитује, и дубине Божије.
11. Јер ко од људи зна шта је у човеку осим духа човечијег који живи у њему? Тако и у Богу шта је нико не зна осим Духа Божијег.
12. А ми не примисмо духа овог света, него Духа који је из Бога, да знамо шта нам је даровано од Бога;
13. Које и говоримо не речима што је научила човечија премудрост, него шта учи Дух Свети; и духовне ствари духовно радимо.
14. А телесни човек не разуме шта је од Духа Божијег; јер му се чини лудост и не може да разуме, јер треба духовно да се разгледа.
15. Духовни пак све разгледа, а њега самог нико не разгледа.
16. Јер ко позна ум Господњи да Га поучи? А ми ум Христов имамо.

1. И ја, браћо, не могах с вама говорити као с духовнима него као с телеснима, као с малом децом у Христу.
2. Млеком вас напојих а не јелом, јер још не могасте, и ни сад још не можете,
3. Јер сте још телесни. Јер где су међу вама зависти и свађе и неслоге, нисте ли телесни, и не живите ли по човеку?
4. Јер кад говори ко: Ја сам Павлов; а други: Ја сам Аполов; нисте ли телесни?
5. Ко је дакле Павле а ко ли Аполо до само слуге кроз које веровасте, као што и сваком Господ даде?
6. Ја посадох, Аполо зали, а Бог даде те узрасте.
7. Тако нити је онај шта који сади, ни онај који залива, него Бог који даје те расте.
8. А онај који сади и који залива једнаки су; и сваки ће примити своју плату по свом труду.
9. Јер ми смо Богу помагачи, а ви сте Божија њива, Божија грађевина.
10. По благодати Божијој која ми је дана, ја као премудри неимар поставих темељ, а други зида у висину; али сваки нека гледа како зида.
11. Јер темеља другог нико не може поставити осим оног који је постављен, који је Исус Христос.
12. Ако ли ко зида на овом темељу, злато, сребро, драго камење, дрва, сено, сламу,
13. Сваког ће дело изаћи на видело; јер ће дан показати, јер ће се огњем открити, и свако дело показаће огањ као што јесте.
14. И ако остане чије дело што је назидао, примиће плату.
15. А чије дело изгори, отићи ће у штету: а сам ће се спасти тако као кроз огањ.
16. Не знате ли да сте ви црква Божија, и Дух Божји живи у вама?
17. Ако поквари ко цркву Божију, поквариће њега Бог: јер је црква Божија света, а то сте ви.
18. Нико нека се не вара: ако ко међу вама мисли да је мудар на овом свету, нека буде луд да буде мудар.
19. Јер је премудрост овог света лудост пред Богом, јер је писано: Хвата премудре у њиховом лукавству.
20. И опет: Господ зна помисли мудрих да су ништа.
21. Зато нико да се не хвали човеком, јер је све ваше.
22. Био Павле, или Аполо, или Кифа, или свет, или живот или смрт, или садашње, или будуће: све је ваше;
23. А ви сте Христови, а Христос Божји.

1. Тако да нас држе људи као слуге Христове и приставе тајна Божијих.
2. А од пристава се не тражи више ништа, него да се ко веран нађе.
3. А ја мало марим што ме судите ви или човечији дан; а ни сам себе не судим.
4. Јер не знам ништа на себи; но зато нисам оправдан, али Онај који мене суди Господ је.
5. Зато не судите ништа пре времена, докле Господ не дође, који ће изнети на видело што је сакривено у тами и објавиће савете срдачне и тада ће похвала бити сваком од Бога.
6. А ово, браћо моја, приговорих себи и Аполу вас ради, да се од нас научите да не мислите за себе више него што је написано, и да се кога ради не надимате један на другог.
7. Јер ко тебе повишује? Шта ли имаш што ниси примио? А ако си примио, што се хвалиш као да ниси примио?
8. Ето сте сити, ето се обогатисте, без нас царујете. О да бисте царовали, да бисмо и ми с вама царовали!
9. Јер мислим да Бог нас апостоле најстражње постави, као оне који су на смрт осуђени; јер бисмо гледање и свету и анђелима и људима.
10. Ми смо будале Христа ради, а ви сте мудри у Христу; ми слаби, а ви јаки; ви славни, а ми срамотни.
11. До овог часа и гладујемо, и трпимо жеђ, и голотињу, и муке и потуцамо се,
12. И трудимо се радећи својим рукама. Кад нас псују, благосиљамо; кад нас гоне трпимо;
13. Кад хуле на нас, молимо; постасмо као сметлиште света, по коме сви газе досад.
14. Не пишем ја ово да посрашим вас, него вас учим као своју љубазну децу.
15. Јер ако имате и триста учитеља у Христу, али немате много отаца. Јер вас ја у Христу Исусу родих јеванђељем.
16. Него вас молим, угледајте се на мене као и ја на Христа.
17. Зато послах к вама Тимотија, који ми је син љубазни и верни у Господу; он ће вам опоменути путеве моје који су у Христу Исусу, као што свуда и у свакој цркви учим.
18. Неки се надуше као да ја нећу доћи к вама.
19. Али ћу вам доћи скоро, ако Бог да, и нећу гледати на речи оних што су се надули, него на силу.
20. Јер царство Божије није у речи него у сили.
21. Шта хоћете? Да дођем к вама с прутом или с љубави и духом кротости?

1. Врло се гласи да је курварство међу вама, и такво курварство какво се ни међу незнабошцима не чује, да некакав има жену очеву.
2. И ви се још надимате, место да плачете, да се извади између вас онај који је учинио то дело.
3. Јер ја, који ако нисам код вас телом, али духом ту живим, већ одсудих као да сам тамо, да се онај који је то тако учинио,
4. У име Господа нашег Исуса Христа кад се саберете ви и мој дух, са силом Господа нашег Исуса Христа,
5. Да се онај преда сотони на мучење тела, да би се дух спасао у дан Господа нашег Исуса Христа.
6. Није добра хвала ваша. Не знате ли да мало квасца све тесто укисели?
7. Очистите дакле стари квасац, да будете ново тесто, као што сте пресни; јер и пасха наша закла се за нас, Христос.
8. Зато да празнујемо не у старом квасцу, ни у квасцу пакости и лукавства, него у пресном хлебу чистоте и истине.
9. Писах вам у посланици да се не мешате с курварима;
10. И то ја не рекох за курваре овог света, или тврдице или идолопоклонике; јер бисте морали изићи из света.
11. А сад вам писах да се не мешате ако који који се брат зове, постане курвар, или тврдица, или идолопоклоник, или кавгација, или пијаница, или хајдук; с таквима да и не једете.
12. Јер шта је мени стало да судим оне који су напољу? Не судите ли ви оне који су унутра?
13. А оне који су напољу судиће Бог. Извадите злога између себе.

1. Сме ли који од вас, кад има тужбу на другог, ићи на суд неправеднима, а не светима?
2. Не знате ли да ће свети судити свету? Кад ћете дакле ви свету судити нисте ли вредни судити мањим стварима?
3. Не знате ли да ћемо анђелима судити, а камоли стварима овог света?
4. А ви кад имате тужбе за ствари овог света, узмете за судије оне које у цркви не броји нико ни у шта!
5. На срамоту вашу говорим: зар нема међу вама ниједног мудрог који може расудити међу браћом својом?
6. Него се брат с братом суди, и то пред невернима!
7. И то је већ врло срамно за вас да имате тужбе међу собом. Зашто радије не трпите неправду? Зашто радије не прегорите штету?
8. Него ви сами чините неправду и штету, па још браћи!
9. Или не знате да неправедници неће наследити царство Божије? Не варајте се: ни курвари, ни идолопоклоници, ни прељубочинци, ни аџувани, ни мужеложници,
10. Ни лупежи, ни лакомци, ни пијанице, ни кавгације, ни хајдуци, царство Божије неће наследити.
11. И овакви бејасте неки; него се опрасте и посветисте и оправдасте именом Господа нашег Исуса Христа и Духом Бога нашег.
12. Све ми је слободно, али није све на корист; све ми је слободно, али нећу да шта овлада мноме.
13. Јела су за трбух, и трбух је за јела; али ће Бог и ова и оног покварити. А тело није за курварство, него за Господа, и Господ за тело.
14. А Бог и Господа подиже, и нас ће подићи силом својом.
15. Не знате ли да су телеса ваша уди Христови? Хоћу ли дакле узети уде Христове и од њих начинити уде курвине? Боже сачувај!
16. Или не знате да ко се с курвом свеже једно тело с њом постане? Јер, рече, биће двоје једно тело.
17. А ко се Господа држи један је дух с Господом.
18. Бежите од курварства; јер сваки грех који човек чини осим тела је; а који се курва он греши свом телу.
19. Или не знате да су телеса ваша црква Светог Духа који живи у вама, ког имате од Бога, и нисте своји?
20. Јер сте купљени скупо. Прославите дакле Бога у телесима својим и у душама својим, што је Божије.

1. А за оно што ми писасте: добро је човеку да се не дохвата до жене:
2. Али због курварства сваки да има своју жену, и свака жена да има свог мужа;
3. Муж да чини жени дужну љубав, тако и жена мужу.
4. Жена није господар од свог тела, него муж; тако и муж није господар од свог тела, него жена.
5. Не забрањујте се једно од другог, већ ако у договору за време, да се постите и молите Богу; и опет да се састанете, да вас сотона не искуша вашим неуздржањем.
6. Али ово говорим по свету а не по заповести;
7. Јер хоћу да сви људи буду као и ја; али сваки има свој дар од Бога: овај дакле овако, а онај онако.
8. А нежењеним и удовицама велим: добро им је ако остану као и ја што сам.
9. Ако ли се не уздрже, нека се жене и удају; јер је боље женити се неголи упаљивати се.
10. А ожењеним заповедам, не ја него Господ, да се жена од мужа не раздваја
11. (Ако се се пак и раздвоји, да се више не удаје, или да се помири са својим мужем); и муж да не пушта жену.
12. А осталима говорим ја а не Господ: ако који брат има жену некрштену и она се приволи живети с њим, да је не оставља.
13. И жена ако има мужа некрштеног и он се приволи живети с њом, да га не оставља.
14. Јер се посвети муж некрштен женом крштенном, и посвети се жена некрштена од мужа крштеног; јер иначе деца ваша била би нечиста, а сад су света.
15. Ако ли се некрштени раздваја, нека се раздвоји; јер се брат или сестра у таквом догађају не зароби; јер нас на мир дозвоа Господ Бог.
16. Јер шта знаш, жено, да ако мужа спасеш? Или шта знаш, мужу, да ако жену спасеш?
17. Само као што је Бог поделио свакоме, и као што је сваког позвао Господ онако нека живи. И тако заповедам по свим црквама.
18. Је ли ко позват обрезаан, нека се не гради необрезаан; ако ли је ко позват необрезаан, нека се не обрезује.
19. Обрезање је ништа, и необрезање је ништа; него држање заповести Божијих.
20. Сваки нека остане у оном звању у коме је позван.
21. Јеси ли позван роб, не брини се; него ако и можеш свој бити, још радије буди.
22. Јер који је позван у Господу роб, слободњак је Господњи, тако и који је позван слободњак, роб је Христов.
23. Купљени сте скупо, не будите робови људима.
24. Сваки, браћо, у чему је ко позван у оном нека остане пред Господом.
25. А за девојке немам заповести Господње, него дајем савет, као који сам помилован од Господа, да будем веран.
26. Мислим дакле ово да ће бити добро за садашњу невољу да је човеку добро тако бити.
27. Јеси ли се привезао за жену, не тражи да се разрешиш; јеси ли се одрешио од жене, не тражи жене.
28. А ако ли се и ожениш, ниси сагрешио; и девојка ако се уда, није сагрешила: али ће имати такви невоље телесне; а ја вас жалим.
29. А ово говорим, браћо, јер је остало време прекраћено, да ће и они који имају жене бити као они који немају;
30. И који плачу као који не плачу; и који се радују као који се не радују; и који купују као који немају;
31. И који овај свет употребљавају као да га не употребљавају: јер пролази обличје овог света.
32. А ја хоћу да сте ви безбрижни. Ко је нежењен брине се за Господње, како ће угодити Господу;
33. А који је ожењен брине се за светско, како ће угодити жени. Друго је жена, а друго је

девојка.

34. Која је неудата брине се за Господње, како ће угодити Господу, да буде света и телом и духом; а која је удата брине се за светско, како ће угодити мужу.

35. А ово говорим на корист вама самим, не да вам наметнем замку на врат, него за лепу и пристојну службу Господу без сметње.

36. Ако ли пак ко мисли да је срамота за његову девојку кад остане уседелица, и не може другачије бити, нека чини шта хоће, не греши ако се уда.

37. А који стоји тврдо у срцу, и нема невоље, а има власт над својом вољом, и ово је расудио у срцу свом да задржи девојку, добро чини.

38. Тако и онај који удаје своју девојку добро чини; али који не удаје боље чини.

39. Жена је привезана законом докле јој год живи муж; а ако јој умре муж, слободна је за кога хоће да се уда, само у Господу.

40. Али је блаженија ако остане тако по мом савету; јер мислим да и ја имам Духа Божијег.

1. А за месо што је клато идолима знамо, јер сви разум имамо. Разум, дакле, надима, а љубав поправља.
2. Ако ли ко мисли да шта зна, не зна још ништа као што треба знати.
3. А ако ко љуби Бога, Бог га је научио.
4. А за јело идолских жртава, знамо да идол није ништа на свету, и да нема другог Бога осим једног.
5. Јер ако и има који се богови зову, или на небу или на земљи, као што има много богова и много господа:
6. Али ми имамо само једног Бога Оца, од ког је све, и ми у Њему, и једног Господа Исуса Христа, кроз ког је све, и ми кроза Њ.
7. Али нема свако разума; јер неки који још и сад мисле да су идоли нешто, као идолске жртве једу, и савест њихова, слаба будући, погани се.
8. Али јело нас не поставља пред Богом: јер нити ћемо бити већи ако једемо, ни мањи ако не једемо.
9. Али се чувајте да како ова слобода ваша не постане спотицање слабима.
10. Јер ако тебе, који имаш разум, види ко у идолској цркви где седиш за трпезом, неће ли његова савест, слаба будући, ослободити се да једе идолске жртве?
11. И с твог разума погинуће слаби брат, за ког Христос умре.
12. Тако кад се грешите о браћу, и бијете њихову слабу савест, о Христа се грешите.
13. Зато, ако јело саблажњава брата мог, нећу јести меса довека, да не саблазним брата свог.



1. Нисам ли ја апостол? Нисам ли сам свој? Не видех ли ја Исуса Христа, Господа нашег? Нисте ли ви дело моје у Господу?
2. Ако другима и нисам апостол, али вама јесам, јер сте ви печат мог апостолства у Господу.
3. Мој одговор онима који ме успитају ово је:
4. Еда ли немамо власти јести и пити?
5. Еда ли немамо власти сестру жену водити, као и остали апостоли, и браћа Господња, и Кифа?
6. Или један ја и Варнава немамо власти ово чинити?
7. Ко војује кад о свом трошку? Или ко сади виноград и од родова његових да не једе? Или ко пасе стадо и од млека стада да не једе?
8. Еда ли ово говорим по човеку? Не говори ли ово и закон?
9. Јер је у Мојсијевом закону написано: Да не завежеш уста волу који врше. Еда ли се Бог брине за волове?
10. Или јамачно говори за нас? Јер се за нас написа: Који оре треба у надању да оре; и који врше у надању да ће добити од оног што врше.
11. Када ми вама духовна сејасмо, је ли то шта велико ако ми вама телесна пожњемо?
12. Кад се други мешају у вашу власт, а камоли не би ми? Али не учинисмо по власти овој него све трпимо да не учинимо какву сметњу јеванђељу Христовом.
13. Не знате ли да они који чине свету службу од светиње се хране? И који олтару служе с олтаром деле?
14. Тако и Господ заповеди да они који јеванђеље проповедају од јеванђеља живе.
15. А ја то ниједно не учиних. И не пишем ово да тако буде за мене; јер бих волео умрети него да ко славу моју уништи.
16. Јер ако проповедам јеванђеље, нема ми хвале: јер ми је за невољу; и тешко мени ако јеванђеља не проповедам.
17. Ако дакле ово чиним од своје воље, плату имам; а ако ли чиним за невољу, служба ми је предата.
18. Каква ми је дакле плата? Да проповедајући јеванђеље учиним без плате јеванђеље Христово, да не чиним по својој власти у проповедању јеванђеља.
19. Јер премда сам слободан од свих, свима себе учиних робом, да их више придобијем.
20. Јеврејима сам био као Јеврејин да Јевреје придобијем; онима који су под законом био сам као под законом, да придобијем оне који су под законом;
21. Онима који су без закона био сам као без закона, премда нисам Богу без закона него сам у закону Христовом, да придобијем оне који су без закона.
22. Слабима био сам као слаб, да слабе придобијем; свима сам био све, да какогод спасем кога.
23. А ово чиним за јеванђеље, да бих имао део у њему.
24. Не знате ли да они што трче на трку, сви трче, а један добије дар? Тако трчите да добијете.
25. Сваки пак који се бори од свега се уздржава: они дакле да добију распаљив венац, а ми нераспаљив.
26. Ја дакле тако трчим, не као на непоуздано; тако се борим, не као онај који бије ветар;
27. Него морим тело своје и трудим да како сам другима проповедајући избачен не будем.

1. Али нећу вам затајити, браћо, да очеви наши сви под облаком бише, и сви кроз море прођоше;
2. И сви се у Мојсија крстише у облаку и мору;
3. И сви једно јело духовно једоше;
4. И сви једно пиће духовно пише; јер пијаху од духовне стене која иђаше за њима: а стена беше Христос.
5. Али многи од њих не беху по Божијој вољи, јер бише побијени у пустињи.
6. А ово бише угледи нама, да ми не желимо зала, као и они што желеше.
7. Нити бивајте идолопоклоници, као неки од њих, као што стоји написано: Седоше људи да једу и да пију, и усташе да играју.
8. Нити да се курвамо, као неки од њих што се курваше, и паде их у један дан двадесет и три хиљаде.
9. Нити да кушамо Христа, као што неки од њих кушаше, и од змија изгибоше.
10. Нити да вичемо на Бога, као неки од њих што викаше, и изгибоше од крвника.
11. Ово се пак све догађаше угледи њима, а написа се за науку нама, на које последак света дође.
12. Јер који мисли да стоји нека се чува да не падне.
13. Друго искушење не дође на вас осим човечијег; али је веран Бог који вас неће пустити да се искушате већма него што можете, него ће учинити с искушењем и крај, да можете поднети.
14. Зато, љубазна браћо моја, бежите од идолопоклонства.
15. Као мудрима говорим; судите ви шта говорим.
16. Чаша благослова коју благосиљамо није ли заједница крви Христове? Хлеб који ломимо није ли заједница тела Христовог?
17. Јер смо један хлеб, једно тело многи; јер сви у једном хлебу имамо заједницу.
18. Гледајте Израиља по телу: који једу жртве нису ли заједничари олтара?
19. Шта дакле говорим? Да је идол шта? Или идолска жртва да је шта?
20. Није; него шта жртвују незнабошци, да ђаволима жртвују, а не Богу; а ја нећу да сте ви заједничари са ђаволима.
21. Не можете пити чаше Господње и чаше ђаволске; не можете имати заједницу у трпези Господњој и у трпези ђаволској.
22. Или да пркосимо Господу? Еда ли смо ми јачи од Њега?
23. Све ми је слободно, али није све на корист; све ми је слободно, али све не иде на добро.
24. Нико да не гледа шта је његово, него сваки да гледа шта је другог.
25. Све што се продаје на месарници, једите, и ништа не испитујте савести ради;
26. Јер је Господња земља и шта је на њој.
27. Ако ли вас ко од неверника позове, и хоћете ићи, једите све што се пред вас донесе, и не премишљајте ништа савести ради.
28. Ако ли вам пак ко рече: Ово је идолска жртва, не једите ради оног који вам каже, и ради савести; јер је Господња земља и шта је на њој.
29. Али не говорим за савест твоју, него другог; јер зашто да моју слободу суди савест другог?
30. Ако ја с благодаћу уживам, зашто да се хули на мене за оно за шта ја захваљујем?
31. Ако дакле једете, ако ли пијете, ако ли шта друго чините, све на славу Божију чините.
32. Не будите на саблазан ни Јеврејима, ни Грцима, ни цркви Божијој,
33. Као што ја у свачему свима угађам, не тражећи своје користи него многих, да се спасу.

1. Угледајте се на мене, као и ја на Христа.
2. Хвалим вас пак, браћо, што све моје памтите и држите заповести као што вам предадох.
3. Али хоћу да знате да је свакоме мужу глава Христос; а муж је глава жени; а Бог је глава Христу.
4. Сваки муж који се с покривеном главом моли Богу или пророкује, срамоти главу своју.
5. И свака жена које се гологлава моли Богу или пророкује, срамоти главу своју; јер је свеједно као да је обријана.
6. Ако се, дакле, не покрива жена, нека се стриже; ако ли је ружно жени стрићи се или бријати се, нека се покрива.
7. Али муж да не покрива главу, јер је обличје и слава Божија; а жена је слава мужевља.
8. Јер није муж од жене него жена од мужа.
9. Јер муж није саздан жене ради него жена мужа ради.
10. Зато жена треба да има власт на глави, анђела ради.
11. Али нити је муж без жене ни жена без мужа у Господу.
12. Јер како је жена од мужа, тако је и муж из жене; а све је од Бога.
13. Сами међу собом судите је ли лепо да се жена гологлава моли Богу?
14. Или не учи ли вас и сама природа да је мужу срамота ако гаји дугачку косу;
15. А жени је слава ако гаји дугачку косу? Јер јој је коса дана место покривала.
16. Ако ли је ко свадљив, ми такав обичај немамо, нити цркве Божије.
17. Али ово заповедајући не хвалим да се не на боље него на горе сабирате.
18. Прво дакле кад се сабирате у цркву, чујем да имају распре међу вама, и нешто верујем од овог.
19. Јер треба и јереси да буду међу вама, да се покажу поштени који су међу вама.
20. А кад се скупите на једно место, не једе се вечера Господња.
21. Јер сваки своју вечеру узме најпре и једе, и тако један гладује а други се опија.
22. Еда ли дакле немате кућа да једете и пијете? Или не марите за цркву Божију, и срамотите оне који немају? Шта ћу вам рећи? Хоћу ли вас похвалити за то? Нећу.
23. Јер ја примих од Господа шта вам и предадох, да Господ Исус ону ноћ у коју биваше предан узме хлеб.
24. И захваливши преломи и рече: Узмите, једите, ово је тело моје које се за вас ломи; ово чините мени за спомен.
25. Тако и чашу, по вечери, говорећи: Ова је чаша нови завет у мојој крви; ово чините, кад год пијете, мени за спомен.
26. Јер кад год једете овај хлеб и чашу ову пијете, смрт Господњу обзнањујете, докле не дође.
27. Тако који недостојно једе овај хлеб или пије чашу Господњу, крив је телу и крви Господњој.
28. Али човек да испитује себе, па онда од хлеба да једе и од чаше да пије;
29. Јер који недостојно једе и пије, суд себи једе и пије, не разликујући тела Господњег.
30. Зато су међу вама многи слаби и болесни, и довољно их спавају.
31. Јер кад бисмо себе расуђивали, не бисмо осуђени били.
32. Али кад смо суђени, наказује нас Господ, да се не осудимо са светом.
33. Зато, браћо моја, кад се састајете да једете, ишчекујте један другог.
34. Ако ли је ко гладан, нека једе код куће, да се на грех не састајете. А за остало уредићу кад дођем.

1. А за духовне дарове нећу вам, браћо, затајити.
2. Знате да, кад бејасте незнабошци, идосте к идолима безгласним, како вас вођаху.
3. Зато вам дајем на знање да нико ко духом Божијим говори неће рећи: Анатемате Исуса; и нико не може Исуса Господом назвати осим Духом Светим.
4. Дарови су различни, али је Дух један.
5. И различне су службе, али је један Господ.
6. И различне су силе, али је један Бог који чини све у свему.
7. А у свакоме се појављује Дух на корист;
8. Јер једном се даје Духом реч премудрости; а другом реч разума по истом Духу;
9. А другом вера, тим истим Духом; а другом дар исцељивања, по том истом Духу;
10. А другом да чини чудеса, а другом пророштво, а другом да разликује духове, а другом различни језици, а другом да казује језике.
11. А ово све чини један и тај исти Дух раздељујући по својој власти свакоме како хоће.
12. Јер као што је тело једно и уде има многе, а сви уди једног тела, премда су многи, једно су тело: тако и Христос.
13. Јер једним духом ми се сви крстисмо у једно тело, били Јевреји, или Грци, или робови, или сами своји; и сви се једним Духом напојисмо.
14. Јер тело није један уд, него многи.
15. Ако каже нога; ја нисам рука, нисам од тела; еда ли зато није од тела?
16. И ако каже ухо; ја нисам око, нисам од тела; еда ли зато није од тела? Кад би све тело било око, где је чување?
17. А кад би све било чување, где је мирисање?
18. Али Бог постави све уде у телу како је кога хтео.
19. А кад би сви били један уд, где је тело?
20. Сад су пак многи уди, а једно тело.
21. Али око не може рећи руци: Не требаш ми; или опет глава ногама: Не требате ми.
22. Него још који се уди тела чине да су најслабији најпотребнији су.
23. И који нам се чине да су најсрамотнији на телу, на оне ударамо највећу част;
24. И непоштени наши уди највеће поштење имају; а поштени уди не требају. Али Бог сложи тело и најхућем уду даде највећу част,
25. Да не буде распре у телу, него да се уди једнако брину један за другог.
26. И ако страда један уд, с њим страдају сви уди; а ако ли се један уд слави, с њим се радују сви уди.
27. А ви сте тело Христово, и уди међу собом.
28. И једне дакле постави Бог у цркви прво апостоле, друго пророке, треће учитеље, а потом чудотворце, онда дарове исцељивања, помагања, управљања, различне језике.
29. Еда ли су сви апостоли? Еда ли су сви пророци? Еда ли су сви учитељи? Еда ли су сви чудотворци?
30. Еда ли сви имају дарове исцељивања? Еда ли сви говоре језике? Еда ли сви казују?
31. Старајте се, пак, за веће дарове; па ћу вам још бољи пут показати.

1. Ако језике човечије и анђеоске говорим а љубави немам, онда сам као звоно које звони, или прапорац који звечи.
2. И ако имам пророштво и знам све тајне и сва знања, и ако имам сву веру да и горе премештам, а љубави немам, ништа сам.
3. И ако раздам све имање своје, и ако предам тело своје да се сажеже, а љубави немам, ништа ми не помаже.
4. Љубав дуго трпи, милокрвна је; љубав не завиди; љубав се не велича, не надима се,
5. Не чини шта не ваља, не тражи своје, не срди се, не мисли о злу,
6. Не радује се неправди, а радује се истини,
7. Све сноси, све верује, свему се нада, све трпи.
8. Љубав никад не престаје, а пророштво ако ће и престати, језици ако ће умукнути, разума ако ће нестати.
9. Јер нешто знамо и нешто пророкујемо;
10. А кад дође савршено, онда ће престати шта је нешто.
11. Кад ја бејам мало дете као дете говорах, као дете мишљах, као дете размишљах; а кад постадох човек, одбацих детињство.
12. Тако сад видимо као кроз стакло, у загонетки, а онда ћемо лицем к лицу; сад познајем нешто, а онда ћу познати као што сам познат.
13. А сад остаје вера, нада, љубав, ово троје; али је љубав највећа међу њима.

1. Држите се љубави, а старајте се за духовне дарове, а особито да пророкујете.
2. Јер који говори језике, не говори људима него Богу: јер нико не слуша, а он духом говори тајне.
3. А који пророкује говори људима за поправљање и утеху и утврђење.
4. Јер који говори језике себе поправља, а који пророкује цркву поправља.
5. Али ја бих хтео да ви сви говорите језике, а још више да пророкујете: јер је већи онај који пророкује неголи који говори језике, већ ако ко казује, да се црква поправља.
6. А сад, браћо, ако дођем к вама језике говорећи, какву ћу корист учинити ако вам не говорим или у откривењу, или у разуму, или у пророштву, или у науци?
7. Као неке ствари бездушне које дају глас, била свирала или гусле, ако различан глас не дају, како ће се разумети шта се свира или гуди?
8. Јер ако труба да неразговетан глас, ко ће се приправити на бој?
9. Тако и ви ако неразумљиву реч кажете језиком, како ће се разумети шта говорите? Јер ћете говорити у ветар.
10. Има на свету Бог зна колико различних гласова, али ниједан није без значења.
11. Ако дакле не знам силу гласа, бићу немац оном коме говорим, и онај који говори биће мени немац.
12. Тако и ви, будући да се старате за духовне дарове, гледајте да будете онима богати који су на поправљање цркве.
13. Зато, који говори језиком нека се моли Богу да казује.
14. Јер ако се језиком молим Богу, мој се дух моли, а ум је мој без плода.
15. Шта ће се дакле чинити? Молићу се Богу духом, а молићу се и умом; хвалићу Бога духом, а хвалићу и умом.
16. Јер кад благословиш духом како ће онај који стоји место простака рећи 'Амин' по твом благослову, кад не зна шта говориш?
17. Ти добро захваљујеш, али се други не поправља.
18. Хвала Богу мом што говорим језике већма од свих вас.
19. Али у цркви волим пет речи умом својим рећи, да се и други помогну, него хиљаду речи језиком.
20. Браћо! Не будите деца умом, него пакошћу детињите, а умом будите савршени.
21. У закону пише: Другим језицима и другим уснама говорићу народу овом, и ни тако ме неће послушати, говори Господ.
22. Зато су језици за знак не онима који верују, него који не верују; а пророштво не онима који не верују, него који верују.
23. Ако се дакле скуп црква сва на једно место, и сви узговорите језицима, а дођу и простаци, или неверници, неће ли рећи да сте полудели?
24. А ако сви пророкују, и дође какав неверник или простак, буде покаран од свих и суђен од свих.
25. И тако тајне срца његовог бивају јављене, и тако паднувши ницице поклониће се Богу, и казаће да је заиста Бог с вама.
26. Шта ће се дакле чинити, браћо? Кад се сабирате сваки од вас има псалам, има науку, има језик, има откривење, има казивање; а све да бива на поправљање.
27. Ако ко говори језиком, или по двојица, или највише по тројица и то поредом; а један да казује.
28. Ако ли не буде никога да казује, нека ћути у цркви, а себи нека говори и Богу.
29. А пророци два или три нека говоре, и други нека расуђују.
30. Ако ли се открије шта другом који седи, нека чека док први ућути.
31. Јер можете пророковати сви, један по један, да се сви уче и сви да се теше.
32. И духови пророчки поковају се пророчима;

33. Јер Бог није Бог буне, него мира, као по свим црквама светих.
34. Жене ваше да ћуте у црквама; јер се њима не допусти да говоре, него да слушају, као што и закон говори.
35. Ако ли хоће чему да се науче, код куће мужеве своје нека питају; јер је ружно жени да говори у цркви.
36. Еда ли од вас реч Божија изиђе? Или самим вама дође?
37. Ако ко мисли да је пророк или духован, нека разуме шта вам пишем, јер су Господње заповести.
38. Ако ли ко не разуме, нека не разуме.
39. Зато, браћо моја, старајте се да пророкујете, и не забрањујте говорити језицима.
40. А све нека бива поштено и уредно.

1. Али вам напомињем, браћо, јеванђеље, које вам објавих, које и примисте, у коме и стојите.
2. Којим се и спасавате, ако држите како вам објавих; већ ако да узалуд веровасте.
3. Јер вам најпре предадох шта и примих да Христос умре за грехе наше, по писму,
4. И да би укопан, и да уста трећи дан, по писму,
5. И да се јави Кифи, потом једанаестици апостола;
6. А потом Га видеше једном више од пет стотина браће, од којих многи живе и сад, а неки и помреше;
7. А потом се јави Јакову, па онда свима апостолима;
8. А после свих јави се и мени као каквом недоношчету.
9. Јер ја сам најмлађи међу апостолима, који нисам достојан назвати се апостол, јер гоних цркву Божију.
10. Али по благодати Божијој јесам шта јесам, и благодат Његова што је у мени не оста празна, него се потрудих више од свих њих, али не ја него благодат Божија која је са мном.
11. Био дакле ја или они, тако проповедамо, и тако веровасте.
12. А ако се Христос проповеда да устаде из мртвих, како говоре неки међу вама да нема васкрсења мртвих?
13. И ако нема васкрсења мртвих, то ни Христос не уста.
14. А ако Христос не уста, узалуд дакле проповедање наше, а узалуд и вера ваша.
15. А налазимо се и лажни сведоци Божији што сведочимо на Бога да васкрсе Христа, ког не васкрсе кад мртви не устају.
16. Јер ако мртви не устају, ни Христос не уста.
17. А ако Христос не уста, узалуд вера ваша; још сте у гресима својим.
18. Дакле, и они који помреше у Христу, изгибоше.
19. И ако се само у овом животу уздамо у Христа, најнесрећнији смо од свих људи.
20. Али Христос уста из мртвих, и би новина онима који умреше.
21. Јер будући да кроз човека би смрт, кроз човека и васкрсење мртвих.
22. Јер како по Адаму сви умиру, тако ће и по Христу сви оживети.
23. Али сваки у свом реду: новина Христос; а потом они који вероваше Христу о Његовом доласку;
24. Онда крај, кад преда царство Богу и Оцу, и кад укине свако поглаварство и сваку власт и силу.
25. Јер Њему ваља царовати докле не положи све непријатеље своје под ноге своје.
26. А последњи ће се непријатељ укинути, смрт.
27. Јер све покори под ноге Његове. Али кад вели да је све Њему покорено, показује се да је осим Оног који Му покори све.
28. А кад Му све покори, онда ће се и сам Син покорити Оном који Му све покори, да буде Бог све у свему.
29. Шта, дакле, чине они који се крсте мртвих ради? Кад мртви јамачно не устају, што се и крштавају мртвих ради?
30. И ми, зашто подносимо муке и невоље сваки час?
31. Сваки дан умирем, тако ми, браћо, ваше славе, коју имам у Христу Исусу Господу нашем.
32. Јер ако сам се по човеку борио са зверовима у Ефесу, каква ми је корист ако мртви не устају? Да једемо и пијемо, јер ћемо сутра умрети.
33. Не варајте се: зли разговори кваре добре обичаје.
34. Отрезните се једанпут као што треба, и не грешите; јер неки не знају за Бога, на срамоту вама кажем.
35. Али ће вам рећи ко: Како ће устати мртви? И у каквом ће телу доћи?
36. Безумниче! То што сејеш неће оживети ако не умре.
37. И што сејеш не сејеш тело које ће бити, него голо зрно, било пшенично или друго како.



38. А Бог му даје тело како хоће, и сваком семену своје тело.
39. Није свако тело једно тело, него је друго тело човечије, а друго скотско, а друго рибље, а друго птичије.
40. И имају телеса небеска и телеса земаљска: али је друга слава небеским, а друга земаљским.
41. Друга је слава сунцу, а друга слава месецу, и друга слава звездама; јер се звезда од звезде разликује у слави.
42. Тако и васкрсење мртвих: сеје се за распадљивост, а устаје за нераспадљивост;
43. Сеје се у срамоти, а устаје у слави; сеје се у слабости, а устаје у сили;
44. Сеје се тело телесно, а устаје тело духовно. Има тело телесно, и има тело духовно.
45. Тако је и писано: Први човек Адам постаде у телесном животу, а последњи Адам у духу који оживљује.
46. Али духовно тело није прво, него телесно, па онда духовно.
47. Први је човек од земље, земљан; други је човек Господ с неба.
48. Какав је земљани такви су и земљани; и какав је небески такви су и небески.
49. И како носимо обличје земљаног тако ћемо носити и обличје небеског.
50. А ово говорим, браћо, да тело и крв не могу наследити царство Божије, нити распадљивост нераспадљивости наслеђује.
51. Ево вам казујем тајну: јер сви нећемо помрети, а сви ћемо се претворити.
52. Уједанпут, у тренућу ока у последњој труби; јер ће затрубити и мртви ће устати нераспадљиви, и ми ћемо се претворити.
53. Јер ово распадљиво треба да се обуче у нераспадљивост, и ово смртно да се обуче у бесмртност.
54. А кад се ово распадљиво обуче у нераспадљивост и ово се смртно обуче у бесмртност, онда ће се збити она реч што је написана: Победа прождре смрт.
55. Где ти је, смрти, жалац? Где ти је, пакле, победа?
56. А жалац је смрти грех, а сила је греха закон.
57. А Богу хвала који нам даде победу кроз Господа нашег Исуса Христа.
58. Зато, браћо моја љубазна, будите тврди, не дајте се помакнути, и напредујте једнако у делу Господњем знајући да труд ваш није узалуд пред Господом.

1. А за милостињу светима, као што уредих по црквама галатијским онако и ви чините.
2. Сваки први дан недеље нека сваки од вас оставља код себе и скупља колико може, да не бивају збирања кад дођем.
3. А кад дођем, које нађете за вредне оне ћу с посланицама послати у Јерусалим нека однесу вашу помоћ.
4. А ако буде вредно да и ја идем, поћи ће са мном.
5. А к вама ћу доћи кад прођем Македонију, јер ћу проћи кроз Македонију.
6. А у вас може бити да ћу се забавити, или и зимовати, да ме ви пратите куд пођем.
7. Сад вас у пролажењу нећу видети, а надам се неко време остати код вас, ако Господ допусти.
8. А у Ефесу ћу остати до Тројичина дне;
9. Јер ми се отворише велика и богата врата, и противника има много.
10. А ако дође Тимотије, гледајте да буде код вас без страха; јер он ради дело Господње као и ја.
11. Да га нико, дакле, не презре, него га испратите с миром да дође к мени; јер га чекам с браћом.
12. А за брата Апола, много га молих да дође к вама с браћом: и никако не беше му воља да сад дође; али ће доћи кад имадбуде кад.
13. Пазите, стојте у вери, мушки се држите, утврђујте се.
14. Све да вам бива у љубави.
15. Молим вас, пак, браћо, знате дом Стефанин да је новина од Ахаје, и на служење светима одреди се;
16. Да сте и ви покорни таквима, и свакоме који помаже и труди се.
17. Али се обрадовах доласку Стефанином и Фортунатовом и Ахајиковом, јер ми они надокнадише што сам био без вас;
18. Јер умирише дух мој и ваш. Препознајте, дакле, такве.
19. Поздрављају вас цркве азијске. Поздрављају вас у Господу много Акила и Прискила с домашњом својом црквом.
20. Поздрављају вас браћа сва. Поздравите један другог целивом светим.
21. Поздрављам вас ја, Павле својом руком.
22. Ако ко не љуби Господа Исуса Христа да буде проклет, маран ата.
23. Благодат Господа нашег Исуса Христа с вама;
24. И љубав моја са свима вама у Христу Исусу. Амин.

## 2. Коринћанима

1. Од Павла, апостола Исуса Христа по вољи Божијој и брата Тимотија цркви Божјој у Коринту, са свима светима који су у свој Ахаји:
2. Благодат вам и мир од Бога Оца нашег, и Господа Исуса Христа.
3. Благословен Бог и Отац Господа нашег Исуса Христа, Отац милости и Бог сваке утехе,
4. Који нас утешава у свакој невољи нашој, да бисмо могли утешити оне који су у свакој невољи утехом којом нас саме Бог утешава.
5. Јер како се страдања Христова умножавају на нама тако се и утеха наша умножава кроз Христа.
6. Ако ли смо, пак, у невољи, за вашу је утеху и спасење, које постаје у трпљењу тих истих страдања која и ми подносимо.
7. И надање наше тврдо је за вас. Ако ли се утешавамо, за вашу је утеху и спасење, знајући да као што сте заједничари у нашем страдању тако и у утеси.
8. Јер вам нећемо, браћо, затајити невољу нашу која нам се догоди у Азији кад нам је било претешко и преко силе тако да се нисмо надали ни живети;
9. Него сами у себи расудисмо да нам ваља помрети, да се већ не уздасмо у себе него у Бога који подиже мртве.
10. Који нас је од толике смрти избавио, и избавља; и у Њега се уздамо да ће нас и још избавити,
11. С помоћу и ваше молитве за нас; да многи људи многу хвалу дају Богу за даре који су нама дати вас ради.
12. Јер је наша слава ово: сведочанство савести наше да смо у простоти и чистоти Божјој, а не у мудрости телесној него по благодати Божјој живели на свету, а особито међу вама.
13. Јер вам друго не пишемо него шта читате и разумевате. А надам се да ћете и до краја разумети.
14. Као што неки и разуместе да смо вам слава као и ви нама за дан Господа нашег Исуса Христа.
15. И у овом поуздању хтедох да вам дођем пре, да другу благодат имате;
16. И кроз вас да дођем у Македонију, и опет из Македоније да дођем к вама, и ви да ме пратите у Јудеју.
17. Али кад сам ово хтео, еда ли сам дакле шта непристојно чинио? Или што се накањујем, да се по телу накањујем, да буде у мене да да, а не не?
18. Али је Бог веран, те реч наша к вама не би да и не.
19. Јер Син Божји Исус Христос, ког ми вама приповедасмо ја и Силван и Тимотије, не би да и не, него у Њему би да.
20. Јер колико је обећања Божијих, у Њему су да, и у Њему амин, Богу на славу кроз нас.
21. А Бог је који нас утврди с вама у Христу, и помаза нас,
22. Који нас и запечати, и даде залог Духа у срца наша.
23. А ја за сведока Бога призивам на своју душу да штедећи вас не дођох више у Коринт.
24. Не као да ми владамо вером вашом, него смо помагачи ваше радости; јер у вери стојите.

1. Ово пак судих у себи да опет не дођем к вама у жалости.
2. Јер ако ја чиним жалост вама, ко је који ће мене веселити осим оног који прима жалост од мене?
3. И писах вам ово исто, да кад дођем не примим жалост на жалост, а за које би ваљало да се веселим надајући се на све вас да је моја радост свих вас.
4. Јер од бриге многе и туге срца написах вам с многим сузама, не да бисте се ожалостили него да бисте познали љубав коју имам изобилно к вама.
5. Ако ли је ко мене ражалио, не ражали мене, до неколико, да не отежам свима вама.
6. Јер је довољно таквог кар овај од многих.
7. Зато ви, насупрот, већма да опраштате и тешите, да такав како не падне у превелику жалост.
8. Зато вас молим, утврдите к њему љубав.
9. Јер вам зато и писах, да познам поштење ваше јесте ли у свачему послушни.
10. А коме ви шта опростите оном опраштам и ја; јер ја ако шта коме опростих, опростих му вас ради место Исуса Христа,
11. Да нас не превари сотона; јер знамо шта он мисли.
12. А кад дођох у Троаду да проповедам јеванђеље Христово, и отворише ми се врата у Господу,
13. Не имадох мира у духу свом, не наставши Тита, брата свог; него опростивши се с њима изиђох у Македонију.
14. Али хвала Богу који свагда нама даје победу у Христу Исусу, и кроз нас јавља мирис познања свог на сваком месту.
15. Јер смо ми Христов мирис Богу и међу онима који се спасавају и који гину:
16. Једнима дакле мирис смртни за смрт, а другима мирис животни за живот. И за ово ко је вредан?
17. Јер ми нисмо као многи који нечисто проповедају реч Божију, него из чистоте, и као из Бога, пред Богом, у Христу говоримо.

1. Почињемо ли се опет сами хвалити вама? Или требамо као неки препоручене посланице на вас или од вас?
2. Јер сте ви наша посланица написана у срцима нашим, коју познају и читају сви људи;
3. Који сте се показали да сте посланица Христова, коју смо ми служећи написали не мастилом него Духом Бога Живогa, не на каменим даскама него на месним даскама срца.
4. А такво поуздање имамо кроз Христа у Бога,
5. Не да смо врсни од себе помислити шта, као од себе, него је наша врсноћа од Бога;
6. Који и учини нас врсним да будемо слуге новом завету, не по слову него по духу; јер слово убија, а дух оживљује.
7. Ако ли служба смрти која је у камењу изрезана словима, би у слави да синови Израилјеви не могоше погледати на лице Мојсијево од славе лица његовог која престаје:
8. А камоли неће много већма служба духа бити у слави?
9. Јер кад је служба осуђења слава, много већма изобилује служба правде у слави.
10. Јер и није славно што се прослави с ове стране према превеликој слави.
11. Јер кад је славно оно што престаје, много ће већма бити у слави оно што остаје.
12. Имајући дакле такву наду с великом слободом радимо;
13. И не као што Мојсије меташе покривало на лице своје, да не би могли синови Израилјеви гледати свршетак онога што престаје.
14. Но заслепише помисли њихове; јер до самог овог дана стоји оно покривало неоткривено у читању старог завета, јер у Христу престаје.
15. Него до данас кад се чита Мојсије, покривало на срцу њиховом стоји.
16. А кад се обратe ка Господу, узeће се покривало.
17. А Господ је Дух: а где је Дух онде је слобода.
18. Ми пак сви који откривеним лицем гледамо славу Господњу, преображавамо се у оно исто обличје из славе у славу, као од Господњег Духа.

1. Зато имајући ову службу као што бисмо помиловани, не досађује нам се;
2. Него се одрекосмо тајног срама да не живимо у лукавству, нити да изврћемо реч Божију, него јављањем истине да се покажемо свакој савести човечијој пред Богом.
3. Ако ли је пак покривено јеванђеље наше у онима је покривено који гину,
4. У којима бог света овог ослепи разуме неверника, да им не засветли видело јеванђеља славе Христове, који је обличје Бога, који се не види.
5. Јер себе не проповедамо него Христа Исуса Господа, а себе саме ваше слуге Исуса Господа ради.
6. Јер Бог који рече да из таме засветли видело, засветли у срцима нашим на светлост познања славе Божије у лицу Исуса Христа.
7. Али ово благо имамо у земљаним судовима, да премноштво силе буде од Бога, а не од нас.
8. У свему имамо невоље, али нам се не досађује; збуњени смо, али не губимо наду;
9. Прогоне нас, али нисмо остављени; обаљују нас, али не гинемо.
10. И једнако носимо на телу смрт Господа Исуса, да се и живот Исусов на телу нашем покаже.
11. Јер ми живи једнако се предајемо на смрт за Исуса, да се и живот Исусов јави на смртном телу нашем.
12. Зато дакле смрт влада у нама, а живот у вама.
13. Имајући пак онај исти дух вере као што је написано: веровах, зато говорих; ми верујемо, зато и говоримо.
14. Знајући да ће Онај који подиже Исуса, и нас подигнути с Исусом, и поставити с вама.
15. Јер је све вас ради, да благодат умножена изобилује хвалама на славу Божију.
16. Зато нам се не досађује; но ако се наш спољашњи човек и распада, али се унутрашњи обнавља сваки дан.
17. Јер наша лака садашња брига доноси нам вечну и од свега претежнију славу.
18. Нама који не гледамо на ово што се види, него на оно што се не види; јер је ово што се види, за време, а оно што се не види, вечно.

1. Јер знамо да кад се земаљска наша кућа тела раскопа, имамо зграду од Бога, кућу нерукотворену, вечну на небесима.
2. Јер за тим уздишемо, желећи обући се у свој небески стан.
3. И да се обучени, не голи нађемо!
4. Јер будући у овом телу, уздишемо отежали; јер нећемо да се свучемо, него да се преобучемо, да живот прождере смртно.
5. А Онај који нас за ово исто створи, Бог је, који нам и даде залог Духа.
6. Добре смо, дакле, воље једнако, јер знамо да путујемо у телу, далеко од Господа.
7. Јер по вери живимо, а не по гледању.
8. Али се не бојимо, и много волимо отићи од тела, и ићи ка Господу.
9. Зато се и старамо, или улазили или одлазили, да будемо Њему угодни.
10. Јер нам се свима ваља јавити на суду Христовом, да примимо сваки шта је који у телу чинио, или добро или зло;
11. Знајући, дакле, страх Господњи људе саветујемо; а Богу смо познати, а надамо се да смо и у вашим савестима познати.
12. Јер се не хвалимо опет пред вама, него вама дајемо узрок да се хвалите нама, да имате шта одговорити онима који се хвале оним шта је споља, а не шта је у срцу.
13. Јер ако се одвише хвалимо, Богу се хвалимо; ако ли смо смерни, вама смо.
14. Јер љубав Божја нагони нас, кад мислимо ово: ако један за све умре, то дакле сви умреше.
15. Христос за све умре, да они који живе не живе више себи, него Ономе који за њих умре и васкрсе.
16. Зато и ми одсад никога не познајемо по телу; и ако Христа познамо по телу, али Га сад више не познајемо.
17. Зато, ако је ко у Христу, нова је твар: старо прође, гле, све ново постаде.
18. Али је све од Бога, који помири нас са собом кроз Исуса Христа, и даде нам службу помирења.
19. Јер Бог беше у Христу, и свет помири са собом не примивши им грехе њихове, и метнувши у нас реч помирења.
20. Тако смо ми послани место Христа, као да Бог говори кроз нас; молимо вас у име Христово помирите се с Богом.
21. Јер Оног који не знаше греха нас ради учини грехом, да ми будемо правда Божја у Њему.



1. Молимо вас, пак, као помагачи да не примите узалуд благодат Божију.
2. Јер Он говори: У време најбоље послушах те, и у дан спасења помогах ти. Ево сад је време најбоље, ево сад је дан спасења!
3. Никакво ни у чему не дајете спотицање, да се служба не куди;
4. Него у свему покажите се као слуге Божије, у трпљењу многим, у невољама, у бедама, у теснотама,
5. У ранама, у тамницама, у бунама, у трудовима, у неспавању, у посту,
6. У чистоти, у разуму, у подношењу, у доброти, у Духу светом, у љубави истинитој,
7. У речи истине, у сили Божјој, с оружјем правде и надесно и налево,
8. Славом и срамотом, кућењем и похвалом, као варалице и истинити,
9. Као незнани и познати, као они који умиру и ево смо живи, као накажени, а не уморени,
10. Као жалосни, а који се једнако веселе, као сиромашни, а који многе обогаћавају, као они који ништа немају а све имају.
11. Уста наша отворише се к вама, Коринћани, и срце наше распространи се.
12. Вама није тесно место у нама, али вам је тесно у срцима вашим.
13. А да ми вратите (као деци говорим), распространите се и ви.
14. Не вуците у туђем јарму неверника; јер шта има правда с безакоњем? Или какву заједницу има видело с тамом?
15. Како ли се слаже Христос с Велијаром? Или какав удео има верни с неверником?
16. Или како се удара црква Божја с идолима? Јер сте ви цркве Бога Живога, као што рече Бог: Уселићу се у њих, и живећу у њима, и бићу им Бог, и они ће бити мој народ.
17. Зато изиђите између њих и одвојте се, говори Господ, и не дохватајте се до нечистоте, и ја ћу вас примити,
18. И бићу вам Отац, и ви ћете бити моји синови и кћери, говори Господ Сведржитељ.

1. Имајући, дакле, оваква обећања, о љубазни! Да очистимо себе од сваке поганштине тела и духа, и да творимо светињу у страху Божијем.
2. Примите нас, ником не учинисмо нажао, никога не покварисмо, никога не занесосмо.
3. Не говорим на осуђење, јер пре рекох да сте у срцима нашим, да бих с вама и умро и живео.
4. Врло слободно говорим к вама, много се хвалим вама, напунио сам се утехе, изобилан сам радошћу поред свих брига наших.
5. Јер кад дођосмо у Македонију, никакав мир немаше тело наше, него у свему беше у невољи: споља борбе, изнутра страх.
6. Али Бог, који теши понижене, утеши нас доласком Титовим.
7. А не само доласком његовим, него и утехом којом се он утеши за вас казујући вашу жељу, ваше плакање, ваше страдање за мене, тако да се још већма обрадовах.
8. Јер ако сам вас и ражалио посланицом, не кајем се, ако се и бејаш раскајао: јер видим да она посланица, ако и за мало, ражали вас.
9. Али се сад радујем, не што бисте жалосни, него што се ожалостисте на покајање: јер се ожалостисте по Богу, да од нас ни у чему не штетујете.
10. Јер жалост која је по Богу доноси за спасење покајање, за које се никада не каје; а жалост овог света смрт доноси.
11. Јер, гле, ово само што се по Богу ожалостисте, колико учини старање међу вама? Какво правдање, какву неповољност, какав страх, какву жељу, какву ревност, какву освету? У свему показасте се да сте чисти у делу.
12. Јер ако вам и писах, не овог ради који је скривио, нити оног ради коме је криво учињено, него да се покаже међу вама старање наше за вас пред Богом.
13. Зато се утешисмо утехом вашом; а још се већма обрадовасмо радости Титовој, јер ви сви умиристе дух његов.
14. Јер што сам му се за вас похвалио, нисам се посрамио; него како је све истина што говорисмо вама, тако и похвала наша к Титу истинита би.
15. И срце је његово пуно љубави к вама кад се опомиње послушања свих вас, како сте га са страхом и дрхтањем примили.
16. Радујем се, дакле, што се у свему смем ослонити на вас.

1. Дајемо вам пак на знање, браћо, благодат Божију која је дана у црквама македонским,
2. Да у многим кушању невоља сувишак радости њихове и пуко сиромаштво њихово изобилова у богатству простоте њихове.
3. Јер по могућству њиховом (ја сам сведок) и преко могућства добровољни беху,
4. И с многим мољењем молише нас да примимо благодат и заједницу службе к светима.
5. И не као што се надасмо него најпре себе предаше Господу и нама, по вољи Божјој,
6. Да ми умолисмо Тита да као што је почео онако и сврши и међу вама благодат ову.
7. А ви како сте у свему изобилни, у вери, и у речи, и у разуму, и у сваком старању, и у љубави својој к нама, да и у овој благодати изобилујете.
8. Не говорим по заповести, него кад се други старају, и вашу љубав кушам је ли истинита.
9. Јер знате благодат Господа нашег Исуса Христа да, богат будући, вас ради осирوماши, да се ви Његовим сиромаштвом обогатите.
10. И савет дајем у том; јер је ово на корист вама, који не само чините него и хтети почесте још од лањске године.
11. А сад довршите то и чинити, да као што би добра воља хтети тако да буде и учинити, од тога што имате.
12. Јер ако има ко добру вољу, мио је по оном што има, а не по оном што нема.
13. Јер се не жели да другима буде радост а вама жалост, него једнако.
14. Да у садашње време ваш сувишак буде за њихов недостатак, да и њихов сувишак буде за ваш недостатак; да буде једнакост,
15. Као што је писано: Ко је много скупио, није му претекло; и ко је мало скупио, није му недостаало.
16. А хвала Богу, који је дао такво старање за вас у срце Титово.
17. Јер прими мољење; а будући да се тако врло стара, својевољно отиде к вама.
18. Посласмо, пак, с њим и брата, ког је похвала у јеванђељу по свим црквама.
19. А не само то, него је и изабран од цркава да иде с нама у ову благодат у којој ми служимо за самог Господа славу и вашу добру вољу:
20. Чувајући се тога да нас ко не покуди за ово обиље у коме ми служимо,
21. И промишљајући за добро не само пред Богом него и пред људима.
22. А посласмо с њима и брата свог, ког много пута познасмо у многим стварима да је усталац, а сад много већи због великог надања на вас.
23. А за Тита, он је мој друг и помагач међу вама; а за браћу нашу, они су посланици црквени и слава Христова.
24. Покажите, дакле, на њима сведочанство своје љубави и наше хвале вама и пред црквама.

1. Јер за такву порезу која се купи светима није ми потребно писати вам;
2. Јер познајем вашу добру вољу, за коју се о вама хвалим Македонцима да се Ахаја припреми од прошле године, и ваша ревност раздражи многе.
3. А браћу послах да се хвала наша вама не испразни у овој ствари, него да будете приготовљени, као што сам говорио;
4. Да се, ако дођу са мношвом Македонци и међу вас неприготовљене, не осрамотимо ми (да не кажем ви) у тој хвали.
5. Тако нађох да је потребно умолити браћу да напред иду к вама, и да приправе овај напред обречени ваш благослов, да буде готов тако као благослов, а не као лакомство.
6. Ово пак велим: који с тврђом сеје, с тврђом ће и пожњети; а који благослов сеје, благослов ће и пожњети.
7. Сваки по вољи свог срца, а не са жалошћу или од невоље; јер Бог љуби оног који драговољно даје.
8. А Бог је кадар учинити да је међу вама изобилна свака благодат, да у свему свагда свако довољство имајући изобилујете за свако добро дело;
9. Као што је писано: Просу, даде сиромасима; правда његова остаје вавек.
10. А који даје семе сејачу, даће и хлеб за јело: и умножиће семе ваше, и даће да узрасту жита правде ваше;
11. Да се у свему обогатите за сваку простоту која кроз нас чини хвалу Богу.
12. Јер служба ове порезе не испуњује само недостатак светих, него чини те се и многе хвале дају Богу,
13. Огледом порезе ове хвалећи Бога за ваше покорно признање јеванђеља Христовог, и за простоту поделе к њима и к свима,
14. И да се моле Богу за вас и да чезну за вама за премногу благодат Божју на вама.
15. А хвала Богу на Његовом неисказаном дару.

1. А сам ја, Павле, молим вас кротости ради и тишине Христове, који сам пред вама понижен према вама, а кад нисам код вас, слободан сам према вама.
2. Молим пак да ми не буде потребно кад будем код вас, онако слободан бити као што мислим да смем против неких који мисле за нас да по телу живимо;
3. Јер ако и живимо по телу, не боримо се по телу.
4. Јер оружје нашег војевања није телесно, него силно од Бога на раскопавање градова, да кваримо помисли
5. И сваку висину која се подиже на познање Божије, и робимо сваки разум за покорност Христу,
6. И у приправности имамо освету за сваку непокорност, кад се изврши ваша покорност.
7. Гледате ли на оно што вам је пред очима? Ако се ко узда да је Христов нека мисли опет у себи да како је он Христов тако смо и ми Христови.
8. Јер ако се шта и више похвалим влашћу нашом коју нам даде Господ на поправљање, а не на кварење ваше, нећу се постидети.
9. Али да се не покажем као да вас плашим посланицама;
10. Јер су посланице, вели, тешке и јаке, а кад је телом пред нама, слаб је, и реч његова не ваља ништа.
11. Ово нека помисли такав да какви смо у речи по посланицама кад нисмо код вас, такви смо и у делу кад смо ту.
12. Јер не смемо себе мешати или се поредити с другима који хвале сами себе; али кад сами по себи себе мере и пореде сами себе са собом, не разумевају.
13. А ми се нећемо хвалити преко мере, него по мери правила ког нам Бог меру подели да допремо и до вас.
14. Јер се ми далеко не простиремо, као да не досежемо до вас; јер допресмо и до вас с јеванђељем Христовим,
15. Не хвалећи се преко мере у туђим пословима, имајући пак наду кад узросте вера ваша да ћемо се у вама величати по правилу свом изобилно,
16. Да у далеким странама од вас проповедимо јеванђеље, и да се не похвалимо оним што је по туђем правилу урађено.
17. А који се хвали, Господом нека се хвали.
18. Јер онај није ваљан који се сам хвали, него ког Господ хвали.

1. О да бисте мало потрпели моје безумље! Но и потрпите ме.
2. Јер ревнујем за вас Божјом ревности, јер вас обрекох мужу једном, да девојку чисту изведем пред Христа.
3. Али се бојим да како као што змија Еву превари лукавством својим тако и разуми ваши да се не одврате од простоте која је у Христу.
4. Јер ако онај који долази другог Исуса проповеда ког ми не проповедасмо, или другог Духа примите ког не примисте, или друго јеванђеље које не примисте, добро бисте потрпели.
5. Јер мислим да ни у чему нисам мањи од превеликих апостола.
6. Јер ако сам и простак у речи, али у разуму нисам. Но у свему смо познати међу вама.
7. Или грех учиних понижујући се да се ви повисите? Јер вам забадава Божије јеванђеље проповедих.
8. Од других цркава отех узевши плату за служење вама; и дошавши к вама, и бивши у сиротињи, и не досадих никоме.
9. Јер моју сиротињу попунише браћа која дођоше из Македоније, и у свему без досаде вама себе држах и држаћу.
10. Као што је истина Христова у мени тако се хвала ова неће узети од мене у ахајским крајевима.
11. Зашто? Што вас не љубим? Бог зна. А шта чиним и чинићу,
12. Да одсечем узрок онима који траже узрок, да би у ономе чиме се хвале нашли се као и ми.
13. Јер такви лажни апостоли и преварљиви посленици претварају се у апостоле Христове.
14. И није чудо, јер се сам сотона претвара у анђела светла.
15. Није дакле ништа велико ако се и слуге његове претварају као слуге правде, којима ће свршетак бити по делима њиховим.
16. Опет велим да нико не помисли да сам ја безуман; ако ли не, а оно барем као безумног примите ме, да се и ја шта похвалим.
17. А шта говорим не говорим по Господу, него као у безумљу, у овој струци хвале.
18. Будући да се многи хвале по телу, и ја ћу да се хвалим.
19. Јер љубазно примате безумне кад сте сами мудри.
20. Јер примате ако вас ко натера да будете слуге, ако вас ко једе, ако ко узме, ако вас ко по образу бије, ако се ко велича.
21. На срамоту говорим, јер као да ми ослабисмо. На шта је ко слободан (по безумљу говорим), и ја сам слободан.
22. Јесу ли Јевреји? И ја сам; Јесу ли Израиљци? И ја сам? Јесу ли семе Авраамово? И ја сам;
23. Јесу ли слуге Христове? (Не говорим по мудрости) ја сам још више. Више сам се трудио, више сам боја поднео, више пута сам био у тамници, много пута сам долазио до страха смртног;
24. Од Јевреја примио сам пет пута четрдесет мање један ударац;
25. Трипут сам био шибан, једном су камење бацали на ме, три пута се лађа са мном разбијала, ноћ и дан провео сам у дубини морској.
26. Много пута сам путовао, био сам у страху на водама, у страху од хајдука, у страху од родбине, у страху од незнабожаца, у страху у градовима, у страху у пустињи, у страху на мору, у страху међу лажном браћом;
27. У труду и послу, у многим неспавању, у гладовању и жеђи, у многим пошћењу, у зими и голотињи;
28. Осим што је споља, наваљивање људи сваки дан, и брига за све цркве.
29. Ко ослаби, и ја да не ослабим? Ко се саблазни, и ја да се не распалим?
30. Ако ми се ваља хвалити, својом ћу се слабошћу хвалити.
31. Бог и Отац Господа нашег Исуса Христа, који је благословен вавек, зна да не лажем.
32. У Дамаску незнабожачки кнез цара Арете чуваше град Дамаск и хтеде да ме ухвати; и кроз

прозор спустише ме у котарици преко зида, и избегах из његових руку.  
33. ...

1. Али ми се не помаже хвалити, јер ћу доћи на виђења и откривења Господња.
2. Знам човека у Христу који пре четрнаест година (или у телу не знам; или осми тела, не знам: Бог зна) би однесен до трећег неба.
3. И знам за таквог човека (или у телу, или осим тела, не знам: Бог зна)
4. Да би однесен у рај, и чу неисказане речи којих човеку није слободно говорити.
5. Тим ћу се хвалити, а собом се нећу хвалити, већ ако слабостима својим.
6. Јер кад бих се и хтео хвалити, не бих био безуман, јер бих истину казао; али штедим да не би ко више помислио за мене него што ме види или чује шта од мене.
7. И да се не бих понео за премнога откривења, даде ми се жалац у месо, анђео сотонин, да ме ћуша да се не поносим.
8. Зато трипут Господа молих да одступи од мене.
9. И рече ми: Доста ти је моја благодат; јер се моја сила у слабости показује сасвим. Дакле ћу се најслађе хвалити својим слабостима, да се усели у мене сила Христова.
10. Зато сам добре воље у слабостима, у ружењу, у невољама, у прогоњењима, у тугама за Христа: јер кад сам слаб онда сам силан.
11. Постадох безуман хвалећи се: ви ме натерасте; јер је требало да ме ви хвалите; јер ни у чему нисам мањи од превеликих апостола, ако и јесам ништа.
12. Јер знаци апостолови учинише се међу вама у сваком трпљењу, у знацима и чудесима и силама.
13. Јер шта је у чему сте мањи од осталих цркава, осим само што вам ја сам не досадих? Баците на мене ову кривицу.
14. Ево сам готов трећи пут да вам дођем, и не досађујем вам; јер не тражим шта је ваше него вас. Јер деца нису дужна родитељима имања тећи него родитељи деци.
15. А ја драговољно потрошићу и бићу потрошен за душе ваше, ако и љубим ја вас одвише, а ви мене мање љубите.
16. Али нека буде, ја не досадих вама, него лукав будући добих вас преваром.
17. Еда ли вас шта закидох преко кога од оних које слух к вама?
18. Умолих Тита, и с њим послах брата: еда ли вас Тит шта закиде? Не ходисмо ли једним духом? Не једним ли стопама?
19. Мислите ли опет да вам се одговарамо? Пред Богом у Христу говоримо, а све је, љубазни, за ваше поправљање.
20. Јер се бојим да кад по чем дођем нећу вас наћи какве хоћу, и ја ћу се наћи вама каква ме нећете: да како не буду свађе, зависти, срдње, пркоси, опадања, шаптања, надимања, буне:
21. Да ме опет кад дођем не понизи Бог мој у вас, и не усплачем за многима који су пре сагрешили и нису се покајали за нечистоту и курварство и срамоту, што починише.



1. Ово трећи пут идем ка вама; у устима два или три сведока остаће свака реч.
2. Напред казах и напред говорим како у вас бивши други пут, и сад не будући код вас пишем онима који су пре сагрешили и свима осталима да ако дођем опет нећу поштедети.
3. Јер тражите да искушате Христа што у мени говори, који међу вама није слаб, него је силан међу вама.
4. Јер ако и распет би по слабости, али је жив по сили Божијој; јер смо и ми слаби у Њему, али ћемо бити живи с њим силом Божијом међу вама.
5. Сами себе окушајте јесте ли у вери, сами себе огледајте. Или не познајете себе да је Исус Христос у вама? Већ ако да у чему нисте ваљани.
6. А надам се да ћете познати да ми нисмо неваљани.
7. А молимо се Богу да ви не чините никакво зло, не да се ми ваљани покажемо, него да ви добро чините, а ми као неваљани да будемо.
8. Јер ништа не можемо на истину него за истину.
9. Јер се радујемо кад ми слабимо, а ви јачате. А зато се и молимо Богу, за ваше савршенство.
10. Зато, не будући код вас, пишем ово да кад дођем не учиним без штеђења по власти коју ми је Господ дао на поправљање, а не на раскопавање.
11. А даље, браћо, радујте се, савршујте се, утешавајте се, једнако мислите, мир имајте: и Бог љубави и мира биће с вама.
12. Поздравите један другог целивом светим. Поздрављају вас сви свети.
13. ...
14. Благодат Господа нашег Исуса Христа и љубав Бога и Оца и заједница Светог Духа са свима вама. Амин.

Галатима

## Глава 1

1. Павле апостол, ни од људи, ни кроз човека, него кроз Исуса Христа и Бога Оца, који Га васкрсе из мртвих,
2. И сва браћа која су са мном, црквама галатским:
3. Благодат вам и мир од Бога Оца и Господа нашег Исуса Христа,
4. Који даде себе за грехе наше да избави нас од садашњег света злог, по вољи Бога и Оца нашег,
5. Које слава ва век века. Амин.
6. Чудим се да се тако одмах одвраћате на друго јеванђеље од Оног који вас позва благодаћу Христовом,
7. Које није друго, само што неки сметају вас, и хоће да изврну јеванђеље Христово.
8. Али ако и ми, или анђеос неба јави вам јеванђеље другачије него што вам јависмо, проклет да буде!
9. Као што пре рекосмо и сад опет велом: ако вам ко јави јеванђеље другачије него што примисте, проклет да буде!
10. Зар ја сад људе наговарам или Бога? Или тражим људима да угађам? Јер кад бих ја још људима угађао, онда не бих био слуга Христов.
11. Али вам дајем на знање, браћо, да оно јеванђеље које сам ја јавио, није по човеку.
12. Јер га ја не примих од човека, нити научих, него откривењем Исуса Христа.
13. Јер сте чули моје живљење некад у Јеврејству, да сам одвише гонио цркву Божију и раскопавао је.
14. И напредовах у Јеврејству већма од многих врсника својих у роду свом, и одвише ревновах за отачке своје обичаје.
15. А кад би угодно Богу, који ме изабра од утробе матере моје и призва благодаћу својом.
16. Да јави Сина свог у мени, да Га јеванђељем објавим међу људима незнабошцима; одмах не питах тело и крв,
17. Нити изиђох у Јерусалим к старијим апостолима од себе него отидох у арапску, и опет се вратих у Дамаск.
18. А после тога на три године изиђох у Јерусалим да видим Петра, и остадох у њега петнаест дана.
19. Али другог од апостола не видех, осим Јакова брата Господњег.
20. А шта вам пишем ево Бог види да не лажем.
21. А потом дођох у земље сирске и киликијске.
22. А бејах лицем непознат Христовим црквама јудејским;
23. Него само беху чули да онај који нас некад гони сад проповеда веру коју некад раскопаваше.
24. И слављаху Бога за мене.

1. А потом на четрнаест година опет изиђох у Јерусалим с Варнавом, узевши са собом и Тита.
2. Али изиђох по откривењу, и разговорих се с њима за јеванђеље које проповедам у незнабошцима, али насамом с онима који се бројаху као најстарији, да узалуд не трчим или не бих трчао.
3. Али ни Тит, који беше са мном, и беше Грк, не би натеран да се обреже.
4. И за лажну браћу која дођоше и привукоше се да уходе слободу нашу коју имамо у Христу Исусу, да нас заробе;
5. Којима се ни сахат не подасмо у покорност, да истина јеванђеља остане међу нама.
6. А за оне који се бројаху да су нешто, какви били да били, ја не марим ништа; јер Бог не гледа ко је ко; јер они који се бројаху као најстарији, мени ништа не додаше;
7. Него насупрот дознавши да је мени поверено јеванђеље у необрезанима, као Петру у обрезанима
8. (Јер Онај који помаже Петру у апостолству међу обрезанима Онај помаже и мени међу незнабошцима,)
9. И познавши благодат која је мени дана, Јаков и Кифа и Јован, који се бројаху да су стубови, дадоше деснице мени и Варнави, и пристадоше да ми проповедамо у незнабошцима, а они у обрезанима;
10. Само да се опомињемо сиромашних, за које сам се и старао тако чинити.
11. А кад дође Петар у Антиохију, у очи њему против стадох; јер беше зазоран.
12. Јер пре док не дођоше неки од Јакова, јеђаше с незнабошцима, а кад дођоше, устручаваше се и одвајаше бојећи се оних који су из обрезања.
13. И дволичаху с њим и остали Јудејци, тако да и Варнава приста у њихово дволичење.
14. А кад ја видех да не иду право к истини јеванђеља, рекох Петру пред свима: Кад ти који си Јеврејин незнабожачки а не јеврејски живиш, зашто незнабошце нагониш да живе јеврејски?
15. Ми који смо рођени Јевреји, а не грешници из незнабожаца,
16. Па дознавши да се човек неће оправдати делима закона, него само вером Исуса Христа, и ми веровасмо Христа Исуса да се оправдамо вером Христовом, а не делима закона: јер се делима закона никакво тело неће оправдати.
17. Ако ли се ми који тражимо да се оправдамо Христом, нађосмо и сами грешници, дакле је Христос греху слуга? Боже сачувај!
18. Јер ако опет зидам оно што развалих, показујем се да сам преступник.
19. Јер ја законом закону умрех да Богу живим; с Христом се разапех.
20. А ја више не живим, него живи у мени Христос. А што сад живим у телу, живим вером Сина Божјег, коме омилах, и предаде себе за мене.
21. Не одбацујем благодати Божје; јер ако правда кроз закон долази, то Христос узалуд умре.

1. О неразумни Галати! Ко вас је опчинио да се не покоравате истини? Ви, којима пред очима беше написан Исус Христос, а сад се међу вама разапе.
2. Ово једно хоћу од вас да дознам, или Духа примисте кроз дела закона или кроз чување вере?
3. Тако ли сте неразумни? Почевши Духом, сад телом свршујете?
4. Тако ли узалуд пострадасте? Кад би било само узалуд!
5. Који вам дакле даје Духа и чини чудеса међу вама, чини ли делима закона или чувањем вере?
6. Као што Авраам верова Богу, и прими му се у правду.
7. Познајте дакле да су они синови Авраамови који су од вере.
8. А писмо видевши унапред да Бог вером незнабошце правда, напред објави Аврааму: У теби ће се благословити сви незнабошци.
9. Тако који су од вере, благословиће се с верним Авраамом.
10. Јер који су год од дела закона под клетвом су, јер је писано: Проклет сваки који не остане у свему што је написано у књизи законској да чини.
11. А да се законом нико не оправдава пред Богом, познато је: јер праведник од вере живеће.
12. А закон није од вере; него човек који то твори живеће у томе.
13. Христос је нас искупио од клетве законске поставши за нас клетва, јер је писано: Проклет сваки који виси на дрвету:
14. Да међу незнабошцима буде благослов Аврамов у Христу Исусу, да обећање Духа примимо кроз веру.
15. Браћо, по човеку говорим, нико човечији потврђен завет не одбацује нити му шта domeће.
16. А Аврааму и семену његовом речена бише обећања. А не вели: и семенима, као за многа, него као за једно: и семену твом, које је Христос.
17. Ово пак велим: завет, који је од Бога потврђен за Христа, не одбацује закон, који је постао после четири стотине и тридесет година, да укине обећање.
18. Јер ако је наследство од закона, онда већ није од обећања, а Аврааму обећањем дарова Бог.
19. Шта ће дакле закон? Ради греха додаде се докле дође семе које му се обећа, и поставили су га анђели руком посредника.
20. Али посредник није једног; а Бог је један.
21. Еда ли је дакле закон противан обећањима Божјим? Боже сачувај! Јер да је дан закон који може оживети, заиста би од закона била правда.
22. Али писмо затвори све под грех, да се обећање даде кроз веру Исуса Христа онима који верују.
23. А пре доласка вере бисмо под законом чувани и затворени за веру која се хтела показати.
24. Тако нам закон би чувар до Христа, да се вером оправдамо.
25. А кад дође вера, већ нисмо под чуваром.
26. Јер сте ви сви синови Божји вером Христа Исуса;
27. Јер који се год у Христа крстисте, у Христа се обукосте.
28. Нема ту Јеврејина ни Грка, нема роба ни господара, нема мушког рода ни женског; јер сте ви сви једно у Христу Исусу.
29. А кад сте ви Христови, онда сте семе Авраамово, и по обећању наследници.

1. Али велим: док је наследник млад ништа није бољи од роба, ако и јесте господар од свега;
2. Него је под заповедницима и чуварима све до рока очевог.
3. Тако и ми кад бејасмо млади, бејасмо под стихијама света заробљени;
4. А кад се наврши време, посла Бог Сина свог Јединородног, који је рођен од жене и покорен закону,
5. Да искупи оне који су под законом, да примимо посинаштво.
6. И будући да сте синови, посла Бог Духа Сина свог у срца ваша, који виче: Ава Оче!
7. Тако већ ниси роб, него син; а ако си син, и наследник си Божји кроз Исуса Христа.
8. Али тада не знајући Бога, служисте онима који по себи нису богови.
9. А сад познавши Бога, и још познати бивши од Бога, како се враћате опет на слабе и рђаве стихије, којима опет изнова хоћете да служите?
10. Гледате на дане и месеце, и времена и године.
11. Бојим се за вас да се не будем узалуд трудио око вас.
12. Будите као ја што сам; јер сам ја ко ви што сте. Браћо! Молим вас, ништа ми не учинисте нажао.
13. А знате да вам у слабости тела најпре проповедих јеванђеље;
14. И напасти моје, која беше телу мом, не презресте, ни попљувасте, него ме примисте као анђела Божјег, као Христа Исуса.
15. Какво беше онда ваше блаженство? Јер вам сведочим да бисте, кад би могуће било, извадили очи своје и дали мени.
16. Тим ли вам постадох непријатељ, истину вам говорећи?
17. Они не ревнују добро за вас него хоће да вас одвоје, да им ревнујете.
18. А добро је ревновати свагда у добру, и не само кад сам ја код вас.
19. Дечице моја, коју опет с муком рађам, докле Христово обличје не постане у вама;
20. Али бих хтео сад да сам код вас, и да изменим глас свој, јер не могу да се начудим за вас.
21. Кажите ми, ви који хоћете под законом да будете, не слушате ли закон?
22. Јер је писано да Авраам два сина имаде, једног од робиње, а другог од слободне.
23. Али који беше од робиње, по телу се роди; а који од слободне, по обећању.
24. Које значи друго: јер су ово два завета: један дакле од горе Синајске, која рађа за робовање, а то је Агар.
25. Јер Агар значи Синај гора у арапској, и пореди се са садашњим Јерусалимом, и служи са децом својом.
26. А горњи Јерусалим слободна је, који је мати свима нама.
27. Јер је писано: Развесели се, нероткињо која не рађаш; покликни и повичи, ти која не трпиш муке порођаја; јер пуста има много више деце неголи она која има мужа.
28. А ми смо, браћо, по Исаку деца обећања.
29. Но како онда онај што се роди по телу гоњаше духовног, тако и сад.
30. Али шта говори писмо? Истерај робињу и сина њеног; јер син робињин неће наследити са сином слободне.
31. Тако, браћо, нисмо деца робињина него слободне.

1. Стојте дакле у слободи којом нас Христос ослободи, и не дајте се опет у јарам ропства ухватити.
2. Ево ја Павле кажем вам да ако се обрежете Христос вам ништа неће помоћи.
3. А опет сведочим сваком човеку који се обрезује да је дужан сав закон творити.
4. Изгубисте Христа, ви који хоћете законом да се оправдате, и отпадосте од благодати.
5. Јер ми духом чекамо од вере наду правде.
6. Јер у Христу Исусу нити шта помаже обрезање ни необрезање, него вера, која кроз љубав ради.
7. Добро трчасте; ко вам забрани да се не покоравате истини?
8. То одвраћање није од Оног који вас позва.
9. Мало квасца укисели све тесто.
10. Ја се за вас надам у Господу да ништа друго нећете мислити. А који вас смета понеће грех, макар ко био.
11. А ја, браћо, ако још обрезање проповедам, зашто ме гоне? Тако се укиде саблазан крстова.
12. О да би одсечени били они који вас кваре!
13. Јер сте ви, браћо, на слободу позвани: само да ваша слобода не буде на жељу телесну, него из љубави служите један другом.
14. Јер се сав закон извршује у једној речи, то јест: Љуби ближњег свог као себе.
15. Али ако се међу собом кољете и једете, гледајте да један другог не истребите.
16. Велим пак: по духу ходите, и жеља телесних не извршујте.
17. Јер тело жели против духа, а дух против тела; а ово се противи једно другом, да не чините оно шта хоћете.
18. Ако ли вас дух води, нисте под законом.
19. А позната су дела телесна, која су прељубочинство, курварство, нечистота, бесрамност,
20. Идолопоклонство, чарања, непријатељства, свађе, пакости, срдње, пркоси, распре, саблазни, јереси,
21. Зависти, убиства, пијанства, ждерања, и остала оваква за која вам напред казујем као што и казах напред, да они који тако чине неће наследити царство Божије.
22. А род је духовни љубав, радост, мир, трпљење, доброта, милост, вера,
23. Кротост, уздржање; на то нема закона.
24. А који су Христови, распеше тело са сластима и жељама.
25. Ако у духу живимо по духу и да ходимо,
26. Да не тражимо лажне славе раздражујући један другог, и завидећи један другом.

1. Браћо! Ако и упадне човек у какав грех, ви духовни исправљајте таквога духом кротости, чувајући себе да и ти не будеш искушан.
2. Носите бремена један другог, и тако ћете испунити закон Христов.
3. Јер ако ко мисли да је шта, а није ништа, умом вара себе.
4. А сваки да испита своје дело, и тада ће сам у себи имати славу, а не у другом.
5. Јер ће сваки своје време носити.
6. А који се учи речи нека даје део од сваког добра ономе који га учи.
7. Не варајте се: Бог се не да ружити; јер шта човек посеје оно ће и пожњети.
8. Јер који сеје у тело своје, од тела ће пожњети погибао; а који сеје у дух, од духа ће пожњети живот вечни.
9. А добро чинити да нам се не досади; јер ћемо у своје време пожњети ако се не уморимо.
10. Зато дакле док имамо времена да чинимо добро свакоме, а особити онима који су с нама у вери.
11. Видите колико вам написах руком својом!
12. Који хоће да се хвале по телу они вас нагоне да се обрезујете, само да не буду гоњени за крст Христов.
13. Јер ни они сами који се обрезују не држе закон, него хоће да се ви обрезујете да се вашим телом хвале.
14. А ја Боже сачувај да се чим другим хвалим осим крстом Господа нашег Исуса Христа, кога ради разапе се мени свет, и ја свету.
15. Јер у Христу Исусу нити шта помаже обрезање ни необрезање, него нова твар.
16. И колико их год по овом правилу живе, на њима биће мир и милост, и на Израиљу Божијем.
17. Више да ми нико не досађује, јер ја ране Господа Исуса на телу свом носим.
18. Благодат Господа нашег Исуса Христа са духом вашим, браћо. Амин.



Ефесцима

1. Од Павла, по вољи Божијој апостола Исуса Христа, светима који су у Ефесу, и вернима у Христу Исусу:
2. Благодат вам и мир од Бога Оца нашег и Господа Исуса Христа.
3. Благословен Бог и Отац Господа нашег Исуса Христа, који нас је благословио сваким благословом духовним на небесима кроз Христа;
4. Као што нас изабра кроз Њега пре постања света, да будемо свети и праведни пред Њим у љубави,
5. Одредивши нас напред кроз Исуса Христа себи на посинаштво, по угодности воље своје,
6. На похвалу славне благодати своје којом нас облагодати у Љубазноме,
7. У коме имамо избављење крвљу Његовом, и опроштење греха, по богатству благодати Његове,
8. Коју је преумножио у нама у свакој премудрости и разуму,
9. Показавши нам тајну воље своје, по угодности својој коју напред показа у Њему,
10. За уредбу извршетка времена, да се све састави у Христу што је на небесима и на земљи; у Њему,
11. Кроз ког и наследници постасмо, напред одређени бивши по наредби Бога који све чини по савету воље своје,
12. Да бисмо били на хвалу славе Његове, ми који смо се напред уздали у Христа,
13. Кроз ког и ви, чувши реч истине, јеванђеље спасења свог, у коме и веровавши запечатисте се Светим Духом обећања,
14. Који је залог наследства нашег за избављење течевине на хвалу славе Његове.
15. Зато и ја чувши вашу веру у Христа Исуса, и љубав к свима светима,
16. Не престајем захваљивати за вас, и спомињати вас у својим молитвама,
17. Да Бог Господа нашег Исуса Христа, Отац славе, даде вам Духа премудрости и откривења да Га познате,
18. И бистре очи срца вашег да бисте могли видети шта је нада Његовог звања, и које је богатство славе наследства Његовог у светима,
19. И каква је изобилна величина силе Његове на нама који верујемо по чињењу превелике силе Његове,
20. Коју учини у Христу, кад Га подиже из мртвих и посади себи с десне стране на небесима,
21. Над свим поглаварствима, и властима, и силама, и господствима, и над сваким именом што се може назвати, не само на овом свету него и на оном који иде.
22. И све покори под ноге Његове, и Њега даде за главу цркви, над свима,
23. Која је тело Његово, пунина Оног који све испуњава у свему.

1. И вас који бејасте мртви за преступљења и грехе своје,
2. У којима некад ходисте по веку овог света, по кнезу који влада у ветру, по духу који сад ради у синовима противљења;
3. У којима и ми сви живесмо некада по жељама тела свог, чинећи вољу тела и помисли, и бејасмо рођена деца гнева, као и остали;
4. Али Бог, који је богат у милости, за премногу љубав своју, коју има к нама,
5. И нас који бејасмо мртви од грехова оживе с Христом (благодаћу сте спасени),
6. И с Њим васкрсе и посади на небесима у Христу Исусу.
7. Да покаже у вековима који иду превелико богатство благодати своје добротоу на нама у Христу Исусу.
8. Јер сте благодаћу спасени кроз веру; и то није од вас, дар је Божји,
9. Не од дела, да се нико не похвали.
10. Јер смо Његов посао, саздани у Христу Исусу за дела добра, која Бог унапред приправи да у њима ходимо.
11. Зато се опомињите да ви који сте некада по телу незнабошци били и називани необрезање од оних који су се звали по телу обрезање, које се руком радило,
12. Да бејасте у оно време без Христа, одвојени од друштва Израилјевог, и без дела у заветима обећања, наду не имајући, и безбожни на свету:
13. А сад у Христу Исусу, ви који сте некада били далеко, близу постадосте крвљу Христовом.
14. Јер је Он мир наш, који обоје састави у једно, и развали плот који је растављао, непријатељство, телом својим,
15. Закон заповести наукама укинувши; да из обога начини собом једног новог човека, чинећи мир;
16. И да помири с Богом обоје у једном телу крстом, убивши непријатељство на њему.
17. И дошавши проповеди у јеванђељу мир вама далекима и онима који су близу.
18. Јер Он доведе к Оцу обоје у једном духу.
19. Тако дакле више нисте туђи и дошљаци, него живите са светима и домаћи сте Богу,
20. Назидани на темељу апостола и пророка, где је камен од угла сам Исус Христос,
21. На коме сва грађевина састављена расте за цркву свету у Господу;
22. На коме ћете се и ви сазидати за стан Божји у духу.

1. Тога сам ради ја, Павле, сужањ Исуса Христа за вас незнабошце,
2. Будући да чусте службу благодати Божије која је мени дана међу вама,
3. Да се мени по откривењу каза тајна; као што горе написах укратко,
4. Одакле можете читајући познати мој разум у тајни Христовој,
5. Која се у другим нараштајима не каза синовима човечијим, како се сад откри светим Његовим апостолима и пророцима Духом Светим;
6. Да незнабошци кроз јеванђеље постану сунаследници и сутелесници и заједничари у обећању Његовом у Христу Исусу,
7. Које постадох слуга по дару благодати Божје, која ми је дана по чињењу силе Његове.
8. Мени најмањем од свих светих даде се ова благодат да објавим међу незнабошцима неисказано богатство Христово,
9. И да откријем свима шта је служба тајне од постања света сакривене у Богу, који је саздао све кроз Исуса Христа;
10. Да се кроз цркву сад обзнани поглаварствима и властима на небу многоразлична премудрост Божија,
11. По наредби векова, коју учини у Христу Исусу, Господу нашем,
12. У коме имамо слободу и приступ у нади вером Његовом.
13. Зато вас молим да се не ослабите због невоља мојих за вас, које су слава ваша.
14. Тога ради приклањам колена своја пред Оцем Господа нашег Исуса Христа,
15. По коме се сва чељад и на небесима и на земљи зову,
16. Да вам да силу по богатству славе своје, да се утврдите Духом Његовим за унутрашњег човека,
17. Да се Христос усели вером у срца ваша, да будете у љубави укоренењени и утемељени;
18. Да бисте могли разумети са свима светима шта је ширина и дужина и дубина и висина,
19. И познати претежнију од разума љубав Христову, да се испуните сваком пунином Божијом.
20. А Ономе који може још изобилније све чинити шта иштемо или мислимо, по сили која чини у нама,
21. Ономе слава у цркви по Христу Исусу у све нараштаје ва век века. Амин.

1. Молим вас дакле ја сужањ у Господу, да се владате као што приликује вашем звању у које сте позвани,
2. Са сваком понизношћу и кротошћу, с трпљењем, трпећи један другог у љубави,
3. Старајући се држати јединство Духа у свези мира;
4. Једно тело, један дух, као што сте и позвани у једној нади звања свог.
5. Један Господ, једна вера, једно крштење,
6. Један Бог и Отац свих, који је над свима, и кроза све, и у свима нама.
7. А свакоме се од нас даде благодат по мери дара Христовог.
8. Зато говори: Изишавши на висину запленио си плен, и даде даре људима.
9. А шта изиђе, шта је, осим да и сиђе у најдоња места земље?
10. Који сиђе то је Онај који и изиђе више свих небеса да испуни све.
11. И Он је дао једне апостоле, а једне пророке, а једне јеванђелисте, а једне пастире и учитеље,
12. Да се свети приправе за дело службе, на сазидање тела Христовог;
13. Докле достигнуемо сви у јединство вере и познање Сина Божијег, у човека савршеног, у меру раста висине Христове;
14. Да не будемо више мала деца, коју љуља и заноси сваки ветар науке, у лажи човечијој, путем преваре;
15. Него владајући се по истини у љубави да у свему узрастемо у Ономе који је глава, Христос.
16. Из ког је све тело састављено и склопљено сваким зглавком, да једно другом помаже добро по мери сваког уда, и чини да расте тело на поправљање самог себе у љубави.
17. Ово дакле говорим и сведочим у Господу да више не ходите као што ходе и остали незнабошци у празности ума свог,
18. Који имају смисао тамом покривен, и удаљени су од живота Божијег за незнање које је у њима, за окамењење срца својих;
19. Који оставивши поштење предадоше се бесрамности, на чињење сваке нечистоте и лакомства.
20. Али ви тако не познасте Христа;
21. Јер Га чувате и у Њему се научисте, као што је истина у Исусу,
22. Да одбаците, по првом живљењу, старог човека, који се распада у жељама преварљивим;
23. И да се обновите духом ума свог,
24. И обучете у новог човека, који је саздан по Богу у правди и у светињи истине.
25. Зато одбаците лаж, и говорите истину сваки са својим ближњим; јер смо уди један другом.
26. Гневите се и не грешите; сунце да не зађе у гневу вашем.
27. Нити дајте места ђаволу.
28. Који је крао више да не краде, него још да се труди, чинећи добро рукама својим да има шта давати потребноме.
29. Никаква рђава реч да не излази из уста ваших, него само шта је добро за напредовање вере, да да благодат онима који слушају.
30. И не ожалашћавајте Светог Духа Божијег, којим сте запечаћени за дан избављења.
31. Свака горчина, и гнев, и љутина, и вика, и хула, да се узме од вас, са сваком пакошћу.
32. А будите један другом благи, милостиви, праштајући један другом, као што је и Бог у Христу опростио вама.

1. Угледајте се дакле на Бога, као љубазна деца,
2. И живите у љубави, као што је и Христос љубио нас, и предаде себе за нас у прилог и жртву Богу на слатки мирис.
3. А курварство и свака нечистота и лакомство да се и не спомиње међу вама, као што се пристоји светима;
4. Тако и срамотне и луде речи, или шале, што се не пристоји; него још захваљивање.
5. Јер ово да знате да ниједан курвар, или нечист, или тврдица (који је идолопоклоник), неће имати дела у царству Христа и Бога.
6. Нико да вас не вара празним речима; јер ових ради иде гнев Божји на синове непокорности.
7. Не бивајте дакле заједничари њихови.
8. Јер бејасте некада тама, а сад сте видело у Господу: као деца видела живите;
9. Јер је род духовни у свакој доброти и правди и истини.
10. Истражујте шта је Богу угодно.
11. И не пристајте на безродна дела таме, него још карајте.
12. Јер је срамно и говорити шта они тајно чине.
13. А све за шта се кара, видело објављује; јер све што се објављује, видело је;
14. Зато говори: Устани ти који спаваш и васкрсни из мртвих, и обасјаће те Христос.
15. Гледајте дакле да уредно живите не као немудри, него као мудри;
16. Пазите на време, јер су дани зли,
17. Тога ради не будите неразумни, него познајте шта је воља Божија.
18. И не опијајте се вином у коме је курварство, него се још испуњавајте духом,
19. Говорећи међу собом у псалмима и појању и песмама духовним, певајући и припевајући у срцима својим Господу;
20. Захваљујући за свашта у име Господа нашег Исуса Христа Богу и Оцу;
21. Слушајући се међу собом у страху Божијем.
22. Жене! Слушајте своје мужеве као Господа.
23. Јер је муж глава жени као што је и Христос глава цркви, и он је спаситељ тела.
24. Но као што црква слуша Христа тако и жене своје мужеве у свему.
25. Мужеви! Љубите своје жене као што и Христос љуби цркву, и себе предаде за њу,
26. Да је освети очистивши је купањем воденим у речи;
27. Да је метне преда се славну цркву, која нема мане ни мрштине, или таквог чега, него да буде света и без мане.
28. Тако су дужни мужеви љубити своје жене као своја телеса; јер који љуби своју жену, себе самог љуби.
29. Јер нико не омрзну кад на своје тело, него га храни и греје, као и Господ цркву.
30. Јер смо уди тела његовог, од меса Његовог, и од костију Његових.
31. Тога ради оставиће човек оца свог и матер, и прилепиће се к жени својој, и биће двоје једно тело.
32. Тајна је ово велика; а ја говорим за Христа и за цркву.
33. Али и ви сваки да љуби онако своју жену као и себе самог; а жена да се боји свог мужа.

1. Децо! Слушајте своје родитеље у Господу: јер је ово право.
2. Поштуј оца свог и матер: ово је прва заповест с обећањем:
3. Да ти благо буде, и да живиш дуго на земљи.
4. И ви очеви! Не раздражујте децу своју, него их гајите у науци и у страху Господњем.
5. Слуге! Слушајте господаре своје по телу, са страхом и дрхтањем, у простоти срца свог, као и Христа;
6. Не само пред очима радећи као људима да угађате, него као слуге Христове, творећи вољу Божију од срца.
7. Драговољно служите, као Господу а не као људима,
8. Знајући да сваки што учини добро оно ће и примити од Господа, био роб или слободњак.
9. И ви господари, тако чините њима остављајући претње, знајући да је и вама самим и њима Господар на небесима, и Он не гледа ко је ко.
10. А даље, браћо моја, јачајте у Господу и у сили јачине Његове.
11. Обуците се у све оружје Божије, да бисте се могли одржати против лукавства ђаволског:
12. Јер наш рат није с крвљу и с телом, него с поглаварима и властима, и с управитељима таме овог света, с духовима пакости испод неба.
13. Тога ради узмите све оружје Божије, да бисте се могли бранити у зли дан, и свршивши све одржати се.
14. Станите дакле опасавши бедра своја истином и обукавши се у оклоп правде,
15. И обувши ноге у приправу јеванђеља мира;
16. А сврх свега узмите штит вере о који ћете моћи погасити све распаљене стреле нечастивог;
17. И кацигу спасења узмите, и мач духовни који је реч Божија.
18. И сваком молитвом и мољењем молите се Богу духом без престанка, и уз то стражите са сваким трпљењем и молитвом за све свете,
19. И за мене, да ми се да реч кад отворим уста своја, да обзнаним са слободом тајну јеванђеља,
20. За које сам посланик у оковима, да у Њему говорим слободно, као што ми се пристоји.
21. А да и ви знате како сам ја и шта радим, све ће вам казати Тихик, љубазни брат и верни слуга у Господу,
22. Ког послах к вама за то исто да знате како смо ми, и да утешите срца ваша.
23. Мир браћи и љубав с вером од Бога Оца и Господа Исуса Христа.
24. Благодат са свима који љубе Господа нашег Исуса Христа једнако. Амин.

Филипљанима



1. Од Павла и Тимотија, слугу Исуса Христа, свима светима у Христу Исусу који су у Филиби, с владикама и ђаконима:
2. Благодат вам и мир од Бога Оца нашег и Господа Исуса Христа.
3. Захваљујем Богу свом кад се год опоменем вас,
4. Свагда у свакој молитви својој за све вас с радошћу молећи се,
5. Што ви постадосте заједничари у јеванђељу, од првог дана и до данас;
6. Уздајући се у ово исто да ће Онај који је почео добро дело у вама довршити га тја до дана Исуса Христа.
7. Као што је право да ја ово мислим за све вас, јер вас имам у срцу у оковима својим и у одговору и потврђивању јеванђеља, као све заједничаре са мном у благодати.
8. Јер Бог ми је сведок да вас љубим љубављу Исуса Христа,
9. И зато се молим Богу да љубав ваша још више и више изобилује у разуму и свакој вољи,
10. Да кушате шта је боље, да будете чисти и без спотицања на дан Христов,
11. Напуњени плодова правде кроз Исуса Христа, на славу и хвалу Божију.
12. Хоћу, пак, да знате, браћо, да ово што се ради са мном изиђе за напредак јеванђеља,
13. Тако да се разгласи у свој судници и код свих осталих да су моји окови за Христа.
14. И многа браћа у Господу ослободивши се оковима мојим већма смеју говорити реч Божију без страха.
15. Истина, једни из зависти и свађе, а једни од добре воље Христа проповедају.
16. Тако ови, упркос, Христа објављују нечисто, мислећи да ће нанети жалост мојим оковима;
17. А ови из љубави, знајући да за одбрану јеванђеља лежим у тамници.
18. Шта дакле? Било како му драго, дволичењем или истином, Христос се проповеда; и зато се радујем, а и радоваћу се;
19. Јер знам да ће ми се ово збити на спасење вашом молитвом и помоћу Духа Исуса Христа.
20. Као што чекам и надам се да се ни у чему нећу постидети, него да ће се и сад као свагда са сваком слободом Христос величати у телу мом, било животом или смрћу.
21. Јер је мени живот Христос, а смрт добитак.
22. А кад ми живљење у телу плод доноси, то не знам шта ћу изабрати.
23. А обоје ми је мило, имајући жељу отићи и с Христом бити, које би много боље било;
24. Али остати у телу потребније је вас ради.
25. И ово знам јамачно да ћу бити и остати код свих вас на ваш напредак и радост вере,
26. Да хвала ваша мноме изобилује у Христу Исусу кад вам опет дођем.
27. Само живите као што се пристоји јеванђељу Христовом, да вас видим кад дођем или ако вам не дођем да чујем за вас да стојите у једном духу и једнодушно борите се за веру јеванђеља,
28. И ни у чем да се не плашите од противника; које је њима знак погигли а вама спасења, и то од Бога;
29. Јер се вама дарова, Христа ради, не само да Га верујете него и да страдате за Њ,
30. Имајући ону исту борбу какву у мени видесте и сад чујете за мене.

1. Ако има дакле које поучење у Христу, или ако има која утеха љубави, ако има која заједница духа, ако има које срце жалостиво и милост,
2. Испуните моју радост, да једно мислите, једну љубав имате, једнодушни и једномислени:
3. Ништа не чините успркос или за празну славу; него понизношћу чините један другог већег од себе.
4. Не гледајте сваки за своје, него и за других.
5. Јер ово да се мисли међу вама шта је и у Христу Исусу,
6. Који, ако је и био у обличју Божијем, није се отимао да се упореди с Богом;
7. Него је понизио сам себе узевши обличје слуге, поставши као и други људи и на очи нађе се као човек.
8. Понизио сам себе поставши послушан до саме смрти, а смрти крстове.
9. Зато и Бог Њега повиси, и дарова Му име које је веће од сваког имена.
10. Да се у име Исусово поклони свако колена оних који су на небу и на земљи и под земљом;
11. И сваки језик да призна да је Господ Исус Христос на славу Бога Оца.
12. Тако, љубазни моји, као што ме свагда слушасте, не само кад сам код вас, него и сад много већма кад нисам код вас, градите спасење своје са страхом и дрхтањем.
13. Јер је Бог што чини у вама да хоћете и учините као што Му је угодно.
14. Све чините без вике и премишљања.
15. Да будете прави и цели, деца Божја без мане усред рода неваљалог и поквареног, у коме светлите као видела на свету,
16. Придржавајући реч живота, на моју хвалу за дан Христов, да ми не буде узалуд трчање и труд.
17. Но ако и жртвован будем на жртву и службу вере ваше, радујем се, и радујем се с вама свима.
18. Тако и ви радујте се и будите са мном радосни.
19. А надам се у Господа Исуса да ћу скоро послати к вама Тимотија, да се и ја развеселим разабравши како сте ви.
20. Јер ниједног немам једнаке мисли са собом који се управо брине за вас.
21. Јер сви траже шта је њихово, а не шта је Христа Исуса.
22. А његово поштење познајете, јер као дете оцу са мном је послужио у јеванђељу.
23. Њега, дакле, надам се да ћу послати одмах како разберем шта је за мене.
24. А надам се у Господу да ћу и сам скоро доћи к вама.
25. Али нађох за потребно да пошаљем к вама брата Епафродита, свог помагача и другара у војевању, а вашег посланика и слугу моје потребе;
26. Јер жељаше од срца вас све да види, и жаљаше што сте чули да је боловао.
27. Јер беше болестан до смрти; но Бог помилова га, не само њега него и мене, да ми не дође жалост на жалост.
28. Зато га послах скорије, да се обрадујете кад га опет видите, и мени да олакша мало.
29. Примите га, дакле, у Господу са сваком радости, и такве поштујте;
30. Јер за дело Христово дође до саме смрти, не маривши за свој живот да накнади у служби мојој што вас немам.

1. А даље, браћо моја, радујте се у Господу. Јер све једно да вам пишем мени није досадно, а вама је потребно.
2. Чувајте се од паса, чувајте се од злих посленика, чувајте се од сечења.
3. Јер ми смо обрезање који духом Богу служимо и хвалимо се Христом Исусом, а не уздамо се у тело.
4. Премда бих се и ја могао уздати у тело. Ако ко други мисли да се може уздати у тело, ја још већма,
5. Који сам обрезан осми дан, од рода Израиљевог, колена Венијаминовог, Јеврејин од Јевреја, по закону фарисеј.
6. По ревности гоних цркву Божију, по правди законској бих без мане.
7. Но шта ми беше добитак оно примих за штету Христа ради.
8. Јер све држим за штету према преважном познању Христа Исуса Господа свог, ког ради све оставих, и држим све да су трице, само да Христа добијем,
9. И да се нађем у Њему, не имајући своје правде која је од закона, него која је од вере Исуса Христа, правду која је од Бога у вери;
10. Да познам Њега и силу васкрсења Његовог и заједницу Његових мука, да будем налик на смрт Његову,
11. Да бих, како достигао у васкрсење мртвих;
12. Не као да већ достигах или се већ саврших, него терам не бих ли достигао као што ме достиже Христос Исус.
13. Браћо! Ја још не мислим да сам достигао; једно пак велим: Шта је остраг заборављам, а за оним што је напред сежем се,
14. И трчим к белези, к дару горњег звања Божијег у Христу Исусу.
15. Који смо год дакле савршени овако да мислимо; ако ли шта друго мислите, и ово ће вам Бог открити.
16. Али шта достигосмо у ономе једнако да мислимо, и по оном правилу да живимо.
17. Угледајте се на мене, браћо, и гледајте на оне који тако живе као што нас имате за углед.
18. Јер многи ходе, за које вам много пута говорих, а сад и плачући говорим, непријатељи крста Христовог;
19. Којима је свршетак погибао, којима је Бог трбух, и слава у сраму њиховом, који земаљски мисле.
20. Јер је наше живљење на небесима, откуда и Спаситеља очекујемо Господа свог Исуса Христа,
21. Који ће преобразити наше понижено тело да буде једнако телу славе Његове, по сили да може све себи покорити.

1. Зато, браћо моја љубазна и пожељена, радости и венче мој! Тако стојте у Господу, љубазни.
2. Еводију молим, и Синтихију молим да једно мисле у Господу,
3. Да, молим и тебе, друже прави, помажи њима који се у јеванђељу трудише са мном, и Клементом, и с осталима помагачима мојим, којих су имена у књизи живота.
4. Радујте се свагда у Господу, и опет велим: радујте се.
5. Кротост ваша да буде позната свим људима.
6. Господ је близу. Не брините се низашта него у свему молитвом и мољењем са захваљивањем да се јављају Богу искања ваша.
7. И мир Божји, који превазилази сваки ум, да сачува срца ваша и мисли ваше у Господу Исусу.
8. А даље, браћо моја, шта је год истинито, шта је год поштено, шта је год праведно, шта је год пречисто, шта је год прељубазно, шта је год славно, и још ако има која добродетељ, и ако има која похвала, то мислите,
9. Што и научисте, и примисте и чусте, и видесте у мени, оно чините, и Бог мира биће с вама.
10. Обрадовах се, пак, врло у Господу што се опет опоменуште старати се за мене; као што се и старасте, али се незгодним временом задржасте.
11. Не говорим због недостатка, јер се ја навикох бити довољан оним у чему сам.
12. Знам се и понизити, знам и изобилувати; у свему и свакојако навикох, и сит бити, и гладовати, и изобилувати, и немати.
13. Све могу у Исусу Христу који ми моћ даје.
14. Али добро учинисте што се примисте моје невоље.
15. А знате и ви, Филибљани, да од почетка јеванђеља, кад изиђох из Македоније, ниједна ми црква не приста у ствар давања и узимања осим вас једних;
16. Јер и у Солун и једном и другом посласте ми у потребу моју.
17. Не као да тражим дар, него тражим плод који се множи на корист вашу.
18. А ја сам примио све и имам изобила. Испунио сам се примивши од Епафродита шта сте ми послали, слатки мирис, прилог пријатан, угодан Богу.
19. А Бог мој да испуни сваку потребу вашу по богатству свом у слави, у Христу Исусу.
20. А Богу и Оцу нашем слава ва век века. Амин.
21. Поздравите сваког светог у Христу Исусу. Поздрављају вас браћа што су са мном.
22. Поздрављају вас сви свети, а особито који су из дома Ћесаревог.
23. Благодат Господа нашег Исуса Христа са свима вама. Амин.

Колошанима

1. Од Павла, по вољи Божијој апостола Исуса Христа и брата Тимотија,
2. Светима који су у Колосима и верној браћи у Христу Исусу: благодат вам и мир од Бога Оца нашег и Господа Исуса Христа.
3. Захваљујемо Богу и Оцу Господа свог Исуса Христа, молећи се свагда за вас,
4. Чувши веру вашу у Христа Исуса, и љубав коју имате к свима светима,
5. За наду остављену вама на небесима, за коју напред чусте у речи истине јеванђеља,
6. Које је у вама, као и у свему свету, и плодно је и расте, као и у вама, од оног дана како чусте и разуместе благодат Божију у истини,
7. Као што и дознасте од Епафраса, љубазног нашег другара у служењу, који је за вас верни слуга Христов,
8. Који нам и јави вашу љубав у духу.
9. Тога ради и ми од оног дана како чусмо не престајемо за вас молити се Богу и искати да се испуните познањем воље Његове у свакој премудрости и разуму духовном,
10. Да живите пристојно Богу на свако угађање и у сваком добром делу да будете плодни, и да растете у познању Божијем,
11. Јачајући сваком снагом по сили славе Његове, и у сваком трпљењу и дугом подношењу с радошћу;
12. Захваљујући Богу и Оцу, који нас призва у део наследства светих у виделу;
13. Који нас избави од власти тамне, и премести нас у царство Сина љубави своје,
14. У коме имамо избављење крвљу Његовом и опроштење греха;
15. Који је обличје Бога што се не види, који је рођен пре сваке твари.
16. Јер кроз Њега би саздано све што је на небу и што је на земљи, што се види и што се не види, били престоли или господства или поглаварства, или власти: све се кроза Њ и за Њ сазда.
17. И Он је пре свега, и све је у Њему.
18. И Он је глава телу цркве, који је почетак и прворођени из мртвих, да буде Он у свему први;
19. Јер би воља Очева да се у Њ усели сва пунина,
20. И кроза Њ да примири све са собом, умиривши крвљу крста Његова, кроза Њ све, било на земљи или на небу.
21. И вас који сте некад били одлучени и непријатељи кроз помисли у злим делима,
22. А сад вас примири у телу мяса Његовог смрћу Његовом, да вас свете и без мане и без кривице изведе преда се;
23. Ако само останете у вери утемељени и тврди, и непокретни од наде јеванђеља, које чусте, које је проповедано свој твари под небом, коме ја Павле постадох слуга.
24. Сад се радујем у свом страдању за вас, и довршујем недостатак невоља Христових на телу свом за тело Његово које је црква,
25. Којој ја постадох слуга по наредби Божијој која ми је дана међу вама да испуним реч Божију,
26. Тајну која је била сакривена од постања света и нараштаја, а сад се јави светима Његовим,
27. Којима Бог науми показати како је богата слава тајне ове међу незнабошцима, које је Христос у вама, нада славе;
28. Ког ми проповедамо саветујући сваког човека, и учећи свакој премудрости, да покажемо сваког човека савршеног у Христу Исусу.
29. Зашто се и трудим и борим по Његовој моћи која у мени силно чини.

1. Хоћу дакле да ви знате колику борбу имам за вас и за оне што су у Лаодикији и у Јерапољу, и за све који не видеше лице моје у телу,
2. Да се утеше срца њихова, и да се стегну у љубави, и у сваком богатству пуног разума, на познање тајне Бога и Оца и Христа,
3. У којој је све благо премудрости и разума скривено.
4. А ово говорим, да вас нико не превари слатким речима.
5. Јер ако телом и нисам код вас, али сам духом с вама, радујући се и видећи ваш ред и тврђу ваше вере у Христа.
6. Како дакле примисте Христа Исуса Господа онако живите у Њему,
7. Укореењени и назидани у Њему и утврђени вером као што научисте, изобилујући у њој захвалношћу.
8. Браћо! Чувајте се да вас ко не зароби филозофијом и празном преваром, по казивању човечијем, по науци света, а не по Христу.
9. Јер у Њему живи свака пунина Божанства телесно.
10. И да будете испуњени у Њему који је глава сваком поглаварству и власти;
11. У коме и обрезани бисте обрезањем нерукотвореним, одбацивши тело греха месних обрезањем Христовим;
12. Закопавши се с Њим крштењем, у коме с Њим и устасте вером силе Бога који Га васкрсну из мртвих.
13. И вас који сте били мртви у гресима и у необрезању тела свог, оживео је с Њим, поклонивши нам све грехе,
14. И избрисавши писмо уредбе која беше против нас, и то узевши са среде прикова га на крсту;
15. И свукавши поглаварства и власти изведе их на углед слободно, и победи их на њему.
16. Да вас дакле нико не осуђује за јело или за пиће, или за какав празник, или за младине, или за суботе;
17. Које је све било сен од оног што хтеде да дође, и тело је Христово.
18. Нико да вас не вара по својој вољи избраном понизношћу и службом анђела, истражујући и шта не виде, и узалуд надимајући се умом тела свог,
19. А не држећи се главе, из које је све тело с помоћу зглавака и свеза састављено, и расте за раст Божји.
20. Ако дакле умресте с Христом стихијама света, зашто се као живећи у свету препирете:
21. Не дохвати се, не окуси, не опипај; које је све на погибао ономе који чини,
22. По заповестима и наукама људским?
23. Које је само по речи премудрост самовољно избране службе и понизности и нештеђења тела, не за част какву, за пуњење тела.

1. Ако дакле васкрснусте с Христом, тражите оно што је горе где Христос седи с десне стране Бога.
2. Мислите о ономе што је горе а не што је на земљи.
3. Јер умресте, и ваш је живот сакривен с Христом у Богу.
4. А кад се јави Христос, живот ваш, онда ћете се и ви с Њиме јавити у слави.
5. Поморите дакле уде своје који су на земљи: курварство, нечистоту, сласт, злу жељу и лакомство, које је идолопоклонство;
6. За које иде гнев Божји на синове противљења;
7. У којима и ви некада хођасте кад живесте међу њима.
8. А сад одбаците и ви то све: гнев, љутину, пакост, хуљење, срамотне речи из уста својих.
9. Не лажите један на другог; свуците старог човека с делима његовим,
10. И обуците новог, које се обнавља за познање по обличју Оног који га је саздао:
11. Где нема Грка ни Јеврејина, обрезања ни необрезања, дивљака ни Скита, роба ни слободњака, него све и у свему Христос.
12. Обуците се дакле као избрани Божији, свети и љубазни, у срдачну милост, доброту, понизност, кротост, и трпљење,
13. Сносећи један другог, и опраштајући један другом ако има ко тужбу на кога: као што је и Христос вама опростио тако и ви.
14. А сврх свега тога обуците се у љубав, која је свеза савршенства.
15. И мир Божји да влада у срцима вашим, на који сте и позвани у једном телу, и захвални будите.
16. Реч Христова се богато усели међу вас, у свакој премудрости учећи и саветујући сами себе са псалмима и појањем и песмама духовним, у благодати певајући у срцима својим Господу.
17. И све шта год чините речју или делом, све чините у име Господа Исуса Христа хвалећи Бога и Оца кроза Њ.
18. Жене! Слушајте своје мужеве као што треба у Господу.
19. Мужеви! Љубите жене своје и не срдите се на њих.
20. Децо! Слушајте родитеље своје у свачему; јер је ово угодно Господу.
21. Очеви! Не раздражујте деце своје, да не губе воље.
22. Слуге! Слушајте у свему своје телесне господаре, не само пред очима радећи као да људима угађате, него у простоти срца, бојећи се Бога,
23. И све шта год чините, од срца чините као Господу, а не као људима:
24. Знајући да ћете од Господа примити плату наследства; јер Господу Христу служите.
25. А који скриви примиће шта је скривио: и нема гледања ко је ко.



1. Господари! Правду и једнакост чините слугама знајући да и ви имате Господара на небесима.
2. Да вам се не досади молитва; и стражите у њој са захваљивањем.
3. Молећи се и за нас уједно да нам Бог отвори врата речи, да проповедамо тајну Христову, за коју сам и свезан,
4. Да је јавим као што ми треба говорити.
5. Мудро живите према онима који су напољу, пазећи на време.
6. Реч ваша да бива свагда у благодати, сољу зачињена, да знате како вам свакоме треба одговарати.
7. За мене казаће вам све Тихик љубазни брат и верни слуга и другар у Господу,
8. Ког послах к вама за то исто, да разбере ко сте ви, и да утеши срца ваша,
9. С Онисимом верним и љубазним братом нашим, који је од вас. Они ће вам све казати како је овде.
10. Поздравља вас Аристарх, који је са мношвом у сужањству, и Марко, нећак Варнавин, за ког примисте заповести (ако дође к вама, примите га);
11. И Исус, прозвани Јуст, који су из обрезања. Ово су једини моји помагачи у царству Божијем који ми бише утеха.
12. Поздравља вас Епафрас, који је од вас, слуга Исуса Христа; он се једнако труди за вас у молитвама да будете савршени и испуњени сваком вољом Божијом.
13. Јер ја сведочим за њега да има велику ревност и бригу за вас и за оне који су у Лаодикији и у Јерапољу.
14. Поздравља вас Лука лекар љубазни, и Димас.
15. Поздравите браћу у Лаодикији, и Нимфана и домаћу цркву његову.
16. И кад се ова посланица прочита код вас, учините да се прочита и у лаодикијској цркви, и ону што је писана у Лаодикију да и ви прочитате.
17. И кажите Архипу: Гледај на службу коју си примио у Господу да је довршиш.
18. Поздрав мојом руком Павловом. Опомињите се мојих окова. Благодат са свима вама. Амин.

# 1. Солуњанима

## Глава 1

1. Од Павла и Силвана и Тимотија, цркви солунској у Богу Оцу и Господу Исусу Христу: благодат вам и мир од Бога Оца нашег и Господа Исуса Христа.
2. Захваљујемо Богу свагда за све вас спомињући вас у молитвама својим,
3. И спомињући без престанка ваше дело вере, и труд љубави, и трпљење наде Господа нашег Исуса Христа, пред Богом и Оцем нашим,
4. Знајући, браћо љубазна, од Бога избор ваш.
5. Јер јеванђеље наше не би к вама само у речи него и у сили и у Духу Светом, и у великом признању, као што знате какви бисмо међу вама вас ради.
6. И ви се угледасте на нас и на Господа примивши реч у великој невољи с радошћу Духа Светог,
7. Тако да постадосте углед свима који верују у Македонији и у Ахаји.
8. Јер се од вас прочу реч Господња не само у Македонији и Ахаји, него и у свако место изиђе вера ваша у Бога тако да нам није потребно шта говорити.
9. Јер они обзнањују за вас какав улазак имасмо к вама, и како се обратисте Богу од идола, да служите Богу Живом и Истинитом,
10. И да чекате Сина Његовог с небеса ког васкрсе из мртвих, Исуса, који нас избавља од гнева који ће доћи.

1. Јер сами знате, браћо, улазак наш к вама да не би узалуд;
2. Него пострадавши пре и осрамоћени бивши, као што знате, у Филиби, ослободисмо се у Богу свом казивати вама јеванђеље Божије с великом борбом.
3. Јер утеха наша није од преваре, ни од нечистоте, ни у лукавству;
4. Него како нас окуша Бог да смо верни да примимо јеванђеље, тако говоримо, не као људима угађајући него Богу који куша срца наша.
5. Јер никад из ласкања не говорисмо к вама, као што знате, нити из узрока лакомства: Бог је сведок;
6. Нити тражећи од људи славе, ни од вас, ни од других.
7. Могли смо вам бити на досаду, као Христови апостоли; али бисмо кротки међу вама, као што дојилица негује своју децу.
8. Тако смо вас радо имали да смо готови били дати вам не само јеванђеље Божије, него и душе своје, јер сте нам омилели.
9. Јер памтите, браћо, труд наш и посао: јер дан и ноћ радећи да не досадисмо ниједном од вас, проповедасмо вам јеванђеље Божије.
10. Ви сте сведоци и Бог како свети и праведни и без кривице бисмо вама који верујете,
11. Као што знате да сваког од вас као отац децу своју
12. Молисмо и утешавасмо, и сведочисмо вам да живите као што се пристоји Богу, који вас је призвао у своје царство и славу.
13. Тога ради и ми захваљујемо Богу без престанка што ви примивши од нас реч чувења Божијег примисте не као реч човечију, него (као што заиста јесте) реч Божију, која и чини у вама који верујете.
14. Јер ви, браћо, прођосте као цркве Божије које су у Јудеји у Христу Исусу; јер тако и ви пострадасте од свог рода као и они од Јевреја,
15. Који убише и Господа Исуса и пророке Његове, и који нас истераше, и Богу не угодише, и који се свим људима противе,
16. И забрањују нам казивати незнабошцима да се спасу; да испуне грехе своје свагда; али напоследку дође гнев на њих.
17. А ми, браћо, осиротивши за вама неко време лицем а не срцем, већма хићасмо да видимо лице ваше с великом жељом.
18. Зато хтедосмо да дођемо к вама, ја Павле једном и другом, и забрани нам сотона.
19. Јер ко је наша нада или радост, или венац славе? Нисте ли и ви пред Господом нашим Исусом Христом о Његовом доласку?
20. Јер сте ви наша слава и радост.

1. Зато не могући више трпети наумисмо сами остати у Атини,
2. И посласмо Тимотија, брата свог и слугу Божијег, и помагача свог у јеванђељу Христовом, да вас утврди и утеши у вери вашој;
3. Да се нико не смете у овим невољама; јер сами знате да смо на то одређени.
4. Јер кад бејасмо код вас казасмо вам напред да ћемо падати у невоље, које и би, и знате.
5. Тога ради и ја не могући више трпети послах да познам веру вашу, да вас како не искуша кушач, и да узалуд не буде труд наш.
6. А сад кад дође Тимотије к нама од вас и јави нам вашу веру и љубав, и да имате добар спомен о нама свагда, желећи нас видети, као и ми вас,
7. Зато се утешисмо, браћо, вама у свакој жалости и невољи својој вашом вером;
8. Јер смо ми сад живи кад ви стојите у Господу.
9. Јер какву хвалу можемо дати Богу за вас, за сваку радост којом се радујемо вас ради пред Богом својим?
10. Дан и ноћ молимо се Богу преизобилно да видимо лице ваше, и да испунимо недостатак вере ваше.
11. А сам Бог и Отац наш и Господ наш Исус Христос да управи пут наш к вама.
12. А вас Господ да умножи, и да имате изобилну љубав један к другом и к свима, као и ми к вама.
13. Да би се утврдила срца ваша без кривице у светињи пред Богом и Оцем нашим, за долазак Господа нашег Исуса Христа са свима светима Његовим. Амин.

1. Даље, браћо, молимо вас и саветујемо у Христу Исусу, као што примисте од нас, како вам треба живети и угађати Богу, као што живите, да бивате све изобилнији.
2. Јер знате какве вам заповести дадосмо кроз Господа Исуса.
3. Јер је ово воља Божија, светост ваша, да се чувате од курварства,
4. И сваки од вас да зна држати свој суд у светињи и у части,
5. А не у сласти жеља, као и незнабошци, који не познају Бога;
6. И да не преступате и закидате у ствари брата свог; јер ће Господ покајати све то, као што вам и пре казасмо и посведочисмо.
7. Јер Бог нас не дозвољава на нечистоту, него у светост.
8. Који дакле одбацује, не одбацује човека него Бога, који је дао Светог Духа свог у вас.
9. А за братољубље не треба да вам се пише, јер сте сами од Бога научени да се љубите међу собом,
10. Јер то чините са свом браћом по целој Македонији. Али вас молимо, браћо, да још изобилније чините,
11. И да се љубазно старате да сте мирни, и да гледате свој посао, и да радите својим рукама, као што вам заповедисмо;
12. Да се владате поштено према онима што су напољу, и да од њих ништа не потребујете.
13. Нећу вам пак затајити, браћо, за оне који су умрли, да не жалите као и остали који немају наду;
14. Јер ако верујемо да Исус умре и васкрсе, тако ће Бог и оне који су умрли у Исусу довести с Њим.
15. Јер вам ово казујемо речју Господњом да ми који живимо и останемо за долазак Господњи, нећемо претећи оних који су помрли.
16. Јер ће сам Господ са заповешћу, са гласом Арханђеловим, и с трубом Божјом сићи с неба; и мртви у Христу васкрснуће најпре;
17. А потом ми живи који смо остали, заједно с њима бићемо узети у облаке на сусрет Господу на небо, и тако ћемо свагда с Господом бити.
18. Тако утешавајте један другог овим речима.

1. А за часе и времена, браћо, није вам потребно писати;
2. Јер сами знате јамачно да ће дан Господњи доћи као лупеж по ноћи.
3. Јер кад кажу: Мир је, и нема се шта бојати, онда ће изненада напасти на њих погибао као бол на трудну жену, и неће утећи.
4. Али ви, браћо, нисте у тами да вас дан као лупеж застане.
5. Јер сте ви сви синови видела и синови дана: нисмо ноћи нити таме.
6. Тако дакле да не спавамо као и остали, него да пазимо и да будемо трезни.
7. Јер који спавају, у ноћи спавају, и који се опијају, у ноћи се опијају.
8. Али ми који смо синови дана да будемо трезни и обучени у оклоп вере и љубави, и с кацигом наде спасења;
9. Јер нас Бог не постави за гнев, него да добијемо спасење кроз Господа свог Исуса Христа,
10. Који умре за нас да ми, стражили или спавали, заједно с Њим живимо.
11. Тога ради утешавајте један другог, и поправљајте сваки ближњег, као што и чините.
12. Молимо вас пак, браћо, препознајте оне који се труде међу вама, и настојнике своје у Господу и учитеље своје,
13. И имајте их у изобилној љубави за дело њихово. Будите мирни међу собом.
14. Молимо вас пак, браћо, поучавајте неуредне, утешавајте малодушне, браните слабе, сносити сваког.
15. Гледајте да нико не враћа коме зла за зло;
16. Него свагда идите за добрим, и међу собом, према свима.
17. Радујте се свагда.
18. Молите се Богу без престанка. На свачему захваљујте; јер је ово воља Божија у Христу Исусу од вас.
19. Духа не гасите. Пророштва не презириите.
20. А све кушајући добро држите.
21. Уклањајте се од сваког зла.
22. А сам Бог мира да посвети вас целе у свачему;
23. И цео ваш дух и душа и тело да се сачува без кривице за долазак Господа нашег Исуса Христа.
24. Веран је Онај који вас дозвола, који ће и учинити.
25. Браћо! Молите се Богу за нас.
26. Поздравите браћу сву целивом светим.
27. Заклињем вас Господом да прочитате ову посланицу пред свом браћом светом.
28. Благодат Господа нашег Исуса Христа с вама. Амин.

## 2. Солуњанима



1. Од Павла и Силвана и Тимотија цркви солунској у Богу Оцу нашем и Господу Исусу Христу:
2. Благодат вам и мир од Бога Оца нашег и Господа Исуса Христа.
3. Дужни смо свагда захваљивати Богу за вас, браћо, као што треба; јер расте врло вера ваша, и множи се љубав сваког од вас међу вама,
4. Тако да се ми сами хвалимо вама црквама Божјима, вашим трпљењем и вером у свим вашим гоњењима и невољама које подносите,
5. За знак праведног суда Божјег да се удостојите царства Божјег, за које и страдате.
6. Јер је праведно у Бога да врати муке онима који вас муче;
7. А вама које муче покој с нама кад се покаже Господ Исус с неба с анђелима силе своје
8. У огњу пламеном, који ће дати освету онима који не познају Бога и не слушају јеванђеља Господа нашег Исуса Христа;
9. Који ће примити муку, погибао вечну од лица Господњег и од славе Његове,
10. Кад дође да се прослави у светима својим, и диван да буде у свима који Га вероваше; јер се прими сведочанство наше међу вама у онај дан.
11. Зато се и молимо свагда за вас да вас удостоји Бог наш звања, и испуни сваку радост доброте и дело вере у сили;
12. Да се прослави име Господа нашег Исуса Христа у вама и ви у Њему, по благодати Бога нашег и Господа Исуса Христа.

1. Али вас молимо, браћо, за долазак Господа нашег Исуса Христа, и за наш састанак у Њему,
2. Да се не дате ласно покренути од ума, нити да се плашите, ни духом ни речју, ни посланицом, као да је од нас послана, да је већ настао дан Христов.
3. Да вас нико не превари никаквим начином; јер неће доћи док не дође најпре отпад, и не покаже се човек безакоња, син погибли,
4. Који се противи и подиже више свега што се зове Бог или се поштује, тако да ће он сести у цркви Божјој као Бог показујући себе да је Бог.
5. Не памтите ли да сам вам ово казивао још кад сам код вас био?
6. И сад знате шта задржава да се не јави у своје време.
7. Јер се већ ради тајна безакоња, само док се уклони онај који сад задржава.
8. Па ће се онда јавити безаконик, ког ће Господ Исус убити духом уста својих, и искоренити светлошћу доласка свог;
9. Ког је долазак по чињењу сотонином са сваком силом, и знацима и лажним чудесима,
10. И са сваком преваром неправде међу онима који гину: јер љубави истине не примише, да би се спасли.
11. И зато ће им Бог послати силу преваре, да верују лажи;
12. Да приме суд сви који не вероваше истини, него волеше неправду.
13. А ми смо дужни свагда захваљивати Богу за вас, браћо љубазна Господу! Што вас је Бог од почетка изабрао за спасење у светињи Духа и вери истине.
14. У које вас дозвољава јеванђељем нашим, да добијете славу Господа нашег Исуса Христа.
15. Тако дакле, браћо, стојте и држите уредбе којима се научисте или речју или из посланице наше.
16. А сам Господ наш Исус Христос, и Бог и Отац наш, коме омилесмо и даде нам утеху вечну и наду добру у благодати,
17. Да утеши срца ваша и да вас утврди у свакој речи и делу добром.

1. Даље, браћо, молите се Богу за нас да реч Господња трчи, и да се слави као и међу вама;
2. И да се избавимо од беспутних и злих људи: јер вера није свију.
3. А Господ је веран, који ће вас утврдити и сачувати од зла.
4. А уздамо се у Господа за вас да оно што вам заповедамо и чините и чинићете.
5. А Господ да управи срца ваша на љубав Божију и на трпљење Христово.
6. Заповедамо вам пак, браћо, у име Господа нашег Исуса Христа, да се одвојите од сваког брата који живи неуредно, а не по уредби коју примише од нас.
7. Јер сами знате како треба да се угледате на нас, јер не живесмо неуредно међу вама,
8. Нити забадава хлеб једосмо у кога, него у труду и у послу, дан и ноћ радећи, да не будемо на досаду никоме од вас.
9. Не као да немамо власти, него да себе дамо вама за углед, да будете као и ми.
10. Јер кад бејасмо у вас, ово вам заповедасмо да ако ко неће да ради да и не једе.
11. Јер чујемо да неки неуредно живе међу вама, ништа не радећи, него крајче и мешају се у туђе послове.
12. Таквима заповедамо и молимо их у Господу нашем Исусу Христу, да мирно радећи свој хлеб једу.
13. А вама, браћо, да не дотужи добро чинити.
14. А ако ко не послуша речи наше, оног посланицом назначите, и не мешајте се с њим, да се посрами.
15. Али га не држите као непријатеља, него га саветујте као брата.
16. А сам Господ мира да вам да мир свагда у сваком догађају. Господ са свима вама.
17. Поздрав мојом руком Павловом, које је знак у свакој посланици, овако пишем:
18. Благодат Господа нашег Исуса Христа са свима вама. Амин.

# 1. Тимотеју

## Глава 1

1. Од Павла, апостола Исуса Христа, по заповести Бога, Спаса нашег и Господа Исуса Христа, наде наше,
2. Тимотију, правом сину у вери, благодат, милост, мир од Бога Оца нашег и Христа Исуса, Господа нашег.
3. Као што те молих да останеш у Ефесу, кад иђах у Македонију, да заповедиш некима да не уче другачије,
4. Нити да гледају на лажи и на тефтере од племена којима нема краја, и који пре чине препирања неголи Божји напредак у вери.
5. А намера је заповести љубав од чистог срца и добре савести и вере нелицемерне;
6. У којима неки погрешивши сврнуше у празне говоре,
7. И хтели би да буду законици, а не разумеју ни шта говоре, ни шта утврђују.
8. А знамо да је закон добар ако га ко држи као што треба.
9. Знајући ово да праведнику закон није постављен, него безаконцима и непокорнима и безбожницима и грешницима, неправеднима и поганима, крвницима оца и матере, крвницима људским,
10. Курварима, мужеложницима, људокрадицама, лажљивцима, клетвопреступницима, и ако шта има противно здравој науци,
11. По јеванђељу славе блаженог Бога, које је мени поверено.
12. И захваљујем Христу Исусу, Господу нашем, који ми даје моћ, што ме за верног прими и постави ме у службу,
13. Који сам пре био хулник и гонитељ и силеција; али бих помилован, јер не знајући учиних, у неверству.
14. Али се још већма умножи благодат Господа нашег Исуса Христа с вером и љубави у Христу Исусу.
15. Истинита је реч и сваког примања достојна да Христос Исус дође на свет да спасе грешнике, од којих сам први ја.
16. Али тога ради ја бих помилован да на мени првом покаже све трпљење Исус Христос за углед онима који Му хоће веровати за живот вечни.
17. А Цару вечном, Нераспадљивом, који се не види, једином премудром Богу част и слава ва век века. Амин.
18. Ову пак заповест предајем ти, сине Тимотије, по пређашњим пророштвима за тебе: да ратујеш у у њима добар рат,
19. Имајући веру и добру савест, коју неки одбацивши отпадоше од вере;
20. Међу којима су Именеј и Александар које предадох сотони да се науче не хулити.

1. Молим, дакле, пре свега да се чине искања, молитве, мољења, захваљивања за све људе,
2. За царе, и за све који су у власти, да тихи и мирни живот поживимо у свакој побожности и поштењу.
3. Јер је ово добро и пријатно пред Спаситељем нашим Богом,
4. Који хоће да се сви људи спасу, и да дођу у познање истине.
5. Јер је један Бог, и један посредник Бога и људи, човек Христос Исус,
6. Који себе даде у откуп за све, за сведочанство у своје време,
7. За које сам постављен проповедник и апостол (истину говорим у Христу, не лажем), учитељ незнабожаца, у вери и истини.
8. Хоћу, дакле, да молитве чине људи на свакоме месту, подижући свете руке без гнева и премишљања.
9. Тако и жене у пристојном оделу, са стидом и поштењем да украшују себе, не плетеницама, ни златом, или бисером, или хаљинама скупоценим,
10. Него добрим делима као што се пристоји женама које се обећавају побожности.
11. Жена на миру да се учи са сваком покорношћу.
12. Али жени не допуштам да учи нити да влада мужем, него да буде мирна.
13. Јер је Адам најпре саздан па онда Ева;
14. И Адам се не превари, а жена преваривши се постаде преступница;
15. Али ће се спасти рађањем деце, ако остане у вери и љубави и у светињи с поштењем.

1. Истинита је реч: ако ко владичанство жели добру ствар жели.
2. Али владика треба да је без мане, једне жене муж, трезан, паметан, поштен, гостољубив, вредан да учи;
3. Не пијаница, не бојац, не лаком, него кротак, миран, не среброљубац;
4. Који својим домом добро управља, који има послушну децу са сваким поштењем;
5. А ако ко не уме својим домом управљати, како ће се моћи старати за цркву Божију?
6. Не новокрштен, да се не би надуо, и упао у суд ђавољи.
7. А ваља да има и добро сведочанство од оних који су напољу, да не би упао у срамоту и у замку ђавољу.
8. Тако и ђакони треба да буду поштени, не двојезични, не који много вина пију, не лакоми на добитак поган,
9. Који имају тајну вере у чистој савести.
10. А и ови да се кушају најпре, па онда да служе, ако су без мане.
11. Тако и жене треба да су поштене, не које опадају, трезне, верне у свему.
12. Вакони да бивају јединих жена мужеви, који добро управљају децом и својим домовима.
13. Јер који добро служе они добијају себи добар поступ, и велику слободу у вери Исуса Христа.
14. Ово ти пишем надајући се да ћу скоро доћи к теби.
15. Ако ли се забавим, да знаш како треба живети у дому Божијем, који је црква Бога Живога, ступ и тврђа истине.
16. И, као што је признато, велика је тајна побожности: Бог се јави у телу, оправда се у Духу, показа се анђелима, проповеди се незнабошцима, верова се на свету, узнесе се у слави.

1. А Дух разговетно говори да ће у последња времена одступити неки од вере слушајући лажне духове и науке ђаволске,
2. У лицемерју лажа, жигосаних на својој савести,
3. Који забрањују женити се, и заповедају уздржавати се од јела која Бог створи за јело са захвалношћу вернима и онима који познаше истину.
4. Јер је свако створење Божије добро и ништа није на одмет кад се прима са захвалношћу.
5. Јер се освећује речју Божијом и молитвом.
6. Ово све казујући браћи бићеш добар слуга Исуса Христа, одгајен речима вере и добром науком коју си примио.
7. А поганих и бапских гаталица клони се; а обучавај се у побожности.
8. Јер телесно обучавање мало је корисно, а побожност је корисна за свашта, имајући обећање живота садашњег и оног који иде.
9. Ово је истинита реч и достојна сваког примања.
10. Јер се зато и трудимо и бивамо срамотни, јер се уздамо у Бога Живог, који је Спаситељ свим људима, а особито вернима.
11. Ово заповедај и учи.
12. Нико да не постане немарљив за твоју младост; него буди углед вернима у речи, у живљењу, у љубави, у духу, у вери, у чистоти.
13. Докле дођем пази на читање, утешавање и учење.
14. Не пусти у немар дар у себи који ти је дан по пророштву метнувши старешине руке на тебе.
15. У овом се поучавај, у овом стој, да се напредак твој покаже у свему.
16. Пази на себе и на науку, и стој у томе; јер ово чинећи спашћеш и самог себе и оне који те слушају.



1. Старца не карај, него му говори као оцу; момцима као браћи;
2. Старицама као матерама; младима као сестрама, са сваком чистотом.
3. Удовице поштуј, које су праве удовице.
4. Ако ли која удовица има децу или унучад, да се уче најпре свој дом поштовати, и зајам враћати родитељима; јер је ово угодно пред Богом.
5. А права удовица и усамљена узда се у Бога, и живи у молитвама и у мољењу дан и ноћ.
6. А која живи у сладостима, жива је умрла.
7. И ово заповедај, да буду без мане.
8. Ако ли ко за своје, а особито за домаће, не промишља, одрекао се вере, и гори је од незнабошца.
9. А удовица да се не прима млађа од шездесет година, и која је била једном мужу жена;
10. И која има сведочанство у добрим делима, ако је децу одгајила, ако је гостољубива била, ако је светима ноге прала, ако је невољнима помагала, ако је ишла за сваким добрим делом.
11. А младих удовица прођи се; јер кад побесне против Христа, хоће да се удају,
12. И имају грех што прву веру одбацише.
13. А к томе и беспослене уче се скитати по кућама, не само пак беспослене, него и језичне и свезнале, па говоре шта не треба.
14. Хоћу, дакле, да се младе удовице удају, децу рађају, кућу куће, а никакав узрок да не дају противнику за хуљење.
15. Јер се, ево, неке окренуше за сотоном.
16. Ако који верни или верна има удовице, нека се стара за њих, и да не досађују цркви да оне које су праве удовице може задовољити.
17. А свештеницима који се добро старају да се даје двогуба част, а особито онима који се труде у речи и у науци.
18. Јер писмо говори: Волу који врше не завезуј уста, и: Радин је достојан своје плате.
19. На свештеника не примај тужбе, осим кад имају два или три сведока.
20. А који греше покарај их пред свима, да и други имају страх.
21. Заклињем те пред Богом и Господом Исусом Христом и изабраним Његовим анђелима да ово држиш без лицемерја, не чинећи ништа по хатеру.
22. Руку одмах не мећи ни на кога, нити пристај у туђе грехе. Држи себе чиста.
23. Више не пиј воде, него пиј по мало вина, желуца ради свог и честих својих болести.
24. А неких су људи греси познати који напред воде на суд, а неких иду за њима.
25. Тако су и добра дела позната, и која су другачија не могу се сакрити.

1. Робови који су год под јармом да показују сваку част својим господарима, да се не хули на име Божије и на науку.
2. А који имају крштене господаре, да не постају немарљиви за њих што су браћа, него још боље да служе, јер су верни и љубазни, заједничари у благодати. Ово учи и саветуј.
3. Ако ли ко другачије учи, и не пристаје на здраве речи Господа нашег Исуса Христа и на науку побожну,
4. Наду се не знајући ништа, него болујући од запиткивања и празних препирања, ода шта постаје завист, свађа, хуљење, зле мисли,
5. Залудна препирања онаких људи који имају ум изопачен и немају истине, који мисле да је побожност трговина. Клони се таквих.
6. Али јесте велика трговина побожност са задовољством.
7. Јер ништа не донесосмо на овај свет, дакле не можемо ништа ни однети.
8. А кад имамо храну и одећу, овим да будемо довољни.
9. А који хоће да се обогате они упадају у напасти и замке, и у многе луде штетљиве жеље, које потапају човека у пропаст и погибао.
10. Јер је корен свих зала среброљубље коме неки предавши се зађоше од вере и на себе навукоше муке велике.
11. А ти, о човече Божији! Бежи од овог, а иди за правдом, побожности, вером, љубави, трпљењем, кротости.
12. Бори се у доброј борби вере, мучи се за вечни живот на који си и позван, и признао си добро признање пред многим сведоцима.
13. Заповедам ти пред Богом који све оживљује, и Христом Исусом који сведочи за владања Понтија Пилата добро признање,
14. Да држиш заповест чисту и незазорну до доласка Господа нашег Исуса Христа,
15. Који ће у своје време показати, Блажени и једини Силни Цар над царевима и Господар над господарима,
16. Који сам има бесмртност, и живи у светлости којој се не може приступити, ког нико од људи није видео, нити може видети, коме част и држава вечна. Амин.
17. Богатима на овом свету заповедај да се не поносе нити уздају у богатство пропадљиво, него у Бога Живога, који нам све даје изобилно за ужитак;
18. Нека добро чине, нека се богате у добрим делима, нека буду подашни, заједнични,
19. Сабирајући себи темељ добар за унапредак, да приме живот вечни.
20. О Тимотије! Сачувај што ти је предано, клони се поганих, празних разговора и препирања лажно названог разума,
21. Којим се неки хвалећи отпадоше од вере. Благодат с тобом. Амин.

## 2. Тимотеју

1. Од Павла, апостола Исуса Христа по вољи Божијој за обећање живота у Исусу Христу,
2. Тимотију, љубазном сину, благодат, милост, мир од Бога Оца и Христа Исуса, Господа нашег.
3. Захваљујем Богу коме служим од прародитеља чистом савести, што без престанка имам спомен за тебе у молитвама својим дан и ноћ,
4. Желећи да те видим, опомињући се суза твојих, да се радости испуним;
5. Опомињући се нелицемерне у теби вере која се усели најпре у бабу твоју Лоиду и у матер твоју Евникију; а уверен сам да је и у теби;
6. Заради ког узрока напомињем ти да подгреваш дар Божји који је у теби како сам метнуо руке своје на тебе.
7. Јер нам Бог не даде духа страха, него силе и љубави и чистоте.
8. Не постиди се, дакле, сведочанства Господа нашег Исуса Христа, ни мене сужња Његовог; него пострадај с јеванђељем Христовим по сили Бога,
9. Који нас спасе и призва звањем светим, не по делима нашим, него по својој наредби и благодати, која нам је дана у Христу Исусу пре времена вечних;
10. А сад се показа у доласку Спаситеља нашег Исуса Христа, који раскопа смрт, и обасја живот и нераспадљивост јеванђељем;
11. За које сам ја постављен апостол и учитељ незнабожаца.
12. Заради ког узрока и ово страдам; али се не стидим, јер знам коме веровах, и уверен сам да је кадар аманет мој сачувати за дан онај.
13. Имај у памети образ здравих речи које си чуо од мене, у вери и љубави Христа Исуса.
14. Добри аманет сачувај Духом Светим који живи у нама.
15. Знаш ово да се одвратише од мене сви у Азији, међу којима и Фигел и Ермоген.
16. А Господ да да милост Онисифоровом дому; јер ме много пута утеши, и окова мојих не постиде се;
17. Него дошавши у Рим потражи ме још с већим старањем и нађе.
18. Да да њему Господ да нађе милост у Господа у дан онај. И у Ефесу колико ми послужи, ти знаш добро.

1. Ти дакле, сине мој, јачај у благодати Исуса Христа;
2. И шта си чуо од мене пред многим сведоцима, оно предај верним људима, који ће бити вредни и друге научити.
3. Ти дакле трпи зло као добар војник Исуса Христа;
4. Јер се никакав војник не заплеће у трговине овог света да угоди војводи.
5. Ако и војује, не добија венац ако право не војује.
6. Радин који се труди најпре треба да окуси од рода.
7. Разуми шта говорим; а Господ да ти да разум у свему.
8. Опомињи се Господа Исуса Христа који уста из мртвих, од семена Давидовог, по јеванђељу мом,
9. У коме трпим зло до самих окова као злочинац; али се реч Божија не веже.
10. Зато трпим све избраних ради да и они добију спасење у Христу Исусу са славом вечном.
11. Истинита је реч: ако с Њим умресмо, то ћемо с Њим и оживети.
12. Ако трпимо, с Њим ћемо и царовати. Ако се одрекнемо, и Он ће се нас одрећи.
13. Ако не верујемо, Он остаје веран; јер се сам себе не може одрећи.
14. Ово напомињи, и посведочи пред Господом да се не препиру, које ништа не помаже, него смета оне који слушају.
15. Постарај се да се покажеш поштен пред Богом, као радин који се нема шта стидети, и право управља речју истине.
16. А поганих празних разговора клони се; јер највише помажу у безбожности,
17. И реч њихова као живина точи: међу којима је Именеј и Филит,
18. Који у истини погрешеше говорећи да је васкрсење већ било; и сметају веру неких.
19. Тврдо дакле стоји темељ Божји имајући овај печат: Позна Господ своје; и: Да одступи од неправде сваки који спомиње име Господње.
20. А у великом дому нису суди само златни и сребрни, него и дрвени и земљани: и једни за част, а једни за срамоту.
21. Ако дакле ко очисти себе од овог, биће суд за част, освећен, и потребан домаћину, приправљен за свако добро дело.
22. Бежи од жеља младости, а држи се правде, вере, љубави, мира, са свима који призивају Господа од чистог срца;
23. А лудих и празних запиткивања клони се знајући да рађају свађе.
24. А слуга Господњи не треба да се свађа, него да буде кротак к свима, поучљив, који неправду може подносити,
25. И с кротошћу поучавати оне који се противе: еда би им како Бог дао покајање за познање истине,
26. И да се ископају из замке ђавола, који их је уловио живе за своју вољу.

1. Али ово знај да ће у последње дане настати времена тешка.
2. Јер ће људи постати саможиви, среброљупци, хвалише, поносити, хулници, непокорни родитељима, неблагодарни, неправедни, нељубавни,
3. Непримиљиви, опадачи, неуздржници, бесни, недоброљубиви,
4. Издајници, нагли, надувени, који више маре за сласти него за Бога,
5. Који имају обличје побожности, а силе су се њене одrekli. И ових се клони.
6. Јер су од ових они који се завлаче по кућама, и робе женице које су натоварене гресима и воде их различне жеље,
7. Које се свагда уче, и никад не могу да дођу к познању истине.
8. Као што се Јаније и Јамврије противише Мојсију, тако се и ови противе истини, људи изопаченог ума, невешти у вери.
9. Али неће дуго напредовати; јер ће њихово безумље постати јавно пред свима, као и оних што поста.
10. А ти си се угледао на моју науку, живљење, намеру, веру, сношење, љубав, трпљење,
11. Протеривања, страдања, каква ми се догодише у Антиохији, и у Иконији, и у Листри, каква протеривања поднесох, и од свих ме избави Господ.
12. А и сви који побожно хоће да живе у Христу Исусу, биће гоњени.
13. А зли људи и варалице напредоваће на горе, варајући и варајући се.
14. Али ти стој у томе што си научио и што ти је поверено, знајући од кога си се научио,
15. И будући да из малена умеш света писма, која те могу умудрити на спасење у Христу Исусу.
16. Све је писмо од Бога дано, и корисно за учење, за карање, за поправљање, за поучавање у правди,
17. Да буде савршен човек Божји, за свако добро дело приправљен.

1. Заклињем те, дакле, пред Богом и Господом нашим Исусом Христом, који ће судити живима и мртвима, доласком Његовим и царством Његовим:
2. Проповедај реч, настој у добро време и у невреме, покарај, запрети, умоли са сваким сношењем и учењем;
3. Јер ће доћи време кад здраве науке неће слушати, него ће по својим жељама накупити себи учитеље, као што их уши сврбе,
4. И одвратиће уши од истине, и окренуће се ка гаталицама.
5. А ти буди трезан у свачему, трпи зло, учини дело јеванђелиста, службу своју сврши.
6. Јер ја се већ жртвујем, и време мог одласка наста.
7. Добар рат ратовах, трку сврших, веру одржах.
8. Даље, дакле, мени је приправљен венац правде, који ће ми дати Господ у дан онај, праведни судија; али не само мени, него свима који се радују Његовом доласку.
9. Постарај се да дођеш брзо к мени;
10. Јер ме Димас остави, омилевши му садашњи свет, и отиде у Солун; Крискент у Галатију, Тит у Далмацију; Лука је сам код мене.
11. Марка узми и доведи га са собом; јер ми је добар за службу.
12. А Тихика послао сам у Ефес.
13. Кад дођеш донеси ми кабаницу што сам оставио у Троади код Карпа, и књиге, а особито кожне.
14. Александар ковач много ми зла учини. Да му Господ плати по делу његовом.
15. Чувај се и ти од њега; јер се врло противи нашим речима.
16. У први мој одговор нико не оста са мном, него ме сви оставише. Да им се не прими!
17. Али Господ би са мном и даде ми помоћ да се кроза ме сврши проповедање, и да чују сви незнабошци; и избавих се од уста лавових.
18. И Господ ће ме избавити од сваког злог дела, и сачуваће ме за царство своје небеско; коме слава ва век века. Амин.
19. Поздрави Прискилу и Акилу, и Онисифоров дом.
20. Ераст оста у Коринту. А Трофима оставих у Милету болесног.
21. Постарај се да дођеш пре зиме. Поздравља те Еувул, и Пуд, и Лин, и Клаудија, и браћа сва.
22. Господ Исус Христос са духом твојим. Благодат с вама. Амин.

Титу



## Глава 1

1. Од Павла, слуге Божјег, а апостола Исуса Христа по вери изабраних Божјих и по познању истине побожности,
2. За наду вечног живота, који обећа нелажни Бог пре времена вечних,
3. А јави у времена своја реч своју проповедањем, које је мени поверено по заповести Спаситеља нашег Бога,
4. Титу, правом сину по вери нас обојице, благодат, милост, мир од Бога Оца и Господа Исуса Христа, Спаса нашег.
5. Зато те оставих у Криту да поправиш шта је недовршено, и да поставиш по свим градовима свештенике, као што ти ја заповедих,
6. Ако је ко без мане, једне жене муж, и има верну децу, коју не коре за курварство или за непокорност.
7. Јер владика треба да је без мане, као Божји пристав; не који себи угађа, не гневљив, не пијаница, не бојац, не лаком на погани добитак;
8. Него гостољубив, благ, поштен, праведан, свет, чист;
9. Који се држи верне речи по науци, да буде кадар и саветовати са здравом науком, и покарати оне који се противе.
10. Јер има много непослушних, празноговорљивих, и умом преварених, а особито који су из обрезања,
11. Којима треба уста затворити; који целе куће изопачују учећи шта не треба, поганог добитка ради.
12. А рече неко од њих, њихов пророк: Крићани свагда лажљиви, зли зверови, беспослени трбуси.
13. Сведочанство је ово истинито; заради тог узрока карај их без штеђења, да буду здрави у вери,
14. Не слушајући јеврејске гаталице ни заповести људи који се одвраћају од истине.
15. Чистима је све чисто; а поганима и невернима ништа није чисто, него је опогањен њихов и ум и савест.
16. Говоре да познају Бога, а делима Га се одричу; јер су мрски и непослушни, и ни за какво добро дело ваљани.

1. А ти говори шта пристоји здравој науци:
2. Старцима да буду трезни, поштени, чисти, здрави у вери, у љубави, у трпљењу;
3. Старицама, такође, да живе као што се пристоји светима, да не буду опадљиве, да се не предају врло вину, да уче добру,
4. Да уче младе да љубе мужеве, да љубе децу,
5. Да буду поштене, чисте, добре домаћице, благе, покорне својим мужевима, да се не хули на реч Божију.
6. Тако и младиће саветуј да буду поштени.
7. А у свему сам себе подај за углед добрих дела, у науци целост, поштење,
8. Реч здраву, незазорну: да се посрами онај који се противи, не имајући ништа зло говорити за нас.
9. Слуге да слушају своје господаре, да буду угодни у свачему, да не одговарају,
10. Да не краду, него у свачему да показују добру веру, да науку Спаситеља нашег Бога украшују у свачему.
11. Јер се показа благодат Божја која спасава све људе,
12. Учећи нас да се одрекнемо безбожности и жеља овог света, и да поштено и праведно и побожно поживимо на овом свету,
13. Чекајући блажену наду и јављање славе великог Бога и Спаса нашег Исуса Христа,
14. Који је дао себе за нас да нас избави од сваког безакоња, и да очисти себи народ избрани који чезне за добрим делима.
15. Ово говори, и саветуј, и карај са сваком заповешћу да те нико не презире.

1. Опомињи их да буду покорни и послушни господарима и заповедницима, и готови на свако добро дело;
2. Ни на кога да не хуле, да се не свађају, него да буду мирни, сваку кротост да показују свим људима,
3. Јер и ми бејасмо некада луди, и непокорни, и преварени, служећи различним жељама и сластима, у пакости и зависти живећи, мрски будући и мрзећи један на другог.
4. А кад се показа благодат и човекољубље Спаса нашег Бога,
5. Не за дела праведна која ми учинисмо, него по својој милости спасе нас бањом прерођења и обновљењем Духа Светог,
6. Ког изли на нас обилно кроз Исуса Христа Спаситеља нашег,
7. Да се оправдамо благодаћу Његовом, и да будемо наследници живота вечног по нади.
8. Сине Тите! Истинита је реч, и у овоме хоћу да утврђујеш, да се они који вероваше Богу труде и старају за добро дело: ово је корисно људима и добро.
9. А лудих запиткивања и тефтера од племена, и свађа и препирања о закону клони се; јер је то некорисно и празно.
10. Човека јеретика по првом и другом саветовању клони се,
11. Знајући да се такав изопачио, и греши, и сам је себе осудио.
12. Кад пошаљем к теби Артему или Тихика, постарај се да дођеш к мени у Никопол, јер сам намислио да онде зимујем.
13. Зину законика и Апола лепо опреми да имају све што им треба.
14. Али и наши нека се уче напредовати у добрим делима, ако где буде од потребе да не буду без рода.
15. Поздрављају те сви који су са мном. Поздрави све који нас љубе у вери. Благодат са свима вама. Амин.

Филимону

## Глава 1

1. Од Павла, сужња Исуса Христа, и Тимотија брата, Филимону љубазном и помагачу нашем,
2. И Апфији, сестри љубазној, и Архипу, нашем другару у војевању, и домаћој твојој цркви:
3. Благодат вам и мир од Бога Оца нашег, и Господа Исуса Христа.
4. Захваљујем Богу свом спомињући те свагда у молитвама својим,
5. Чувши љубав твоју и веру коју имаш ка Господу Исусу и к свима светима:
6. Да твоја вера, коју имамо заједно, буде силна у познању сваког добра, које имате у Христу Исусу.
7. Јер имам велику радост и утеху ради љубави твоје, што срца светих починуше кроза те, брате!
8. Тога ради ако и имам велику слободу у Христу да ти заповедам шта је потребно,
9. Али опет молим љубави ради, ја који сам такав као старац Павле, а сад сужањ Исуса Христа;
10. Молимо те за свог сина Онисима, ког родих у оковима својим;
11. Који је теби некада био непотребан, а сад је и теби и мени врло потребан, ког послах теби натраг;
12. А ти га, то јест, моје срце прими.
13. Ја га хтедох да задржим код себе, да ми место тебе послужи у оковима јеванђеља;
14. Али без твоје воље не хтедох ништа чинити, да не би твоје добро било као за невољу, него од добре воље.
15. Јер може бити да се за то растаде с тобом на неко време да га добијеш вечно,
16. Не више као роба, него више од роба, брата љубазног, а особито мени, а камоли теби, и по телу и у Господу
17. Ако дакле држиш мене за свог другара, прими њега као мене.
18. Ако ли ти у чему скриви, или је дужан, то на мене запиши.
19. Ја Павле написах руком својом, ја ћу платити: да ти не кажем да си и сам себе мени дужан.
20. Да брате! Да имам корист од тебе у Господу, развесели срце моје у Господу.
21. Уздајући се у твоју послушност написах ти знајући да ћеш још више учинити него што говорим.
22. А уз то уготови ми и конак; јер се надам да ћу за ваше молитве бити дарован вама.
23. Поздравља те Епафрас који је са мном сужањ у Христу Исусу, Марко, Аристарх, Димас, Лука, помагачи моји.
24. Благодат Господа нашег Исуса Христа са духом вашим. Амин.
25. ...

Јеврејима

1. Бог који је некада много пута и различитим начином говорио очевима преко пророка, говори и нама у последак дана ових преко сина,
2. Ког постави наследника свему, кроз ког и свет створи.
3. Који будући сјајност славе и обличје бића Његовог, и носећи све у речи силе своје, учинивши собом очишћење греха наших, седе с десне стране престола величине на висини,
4. И толико бољи поста од анђела колико преславније име од њихова доби.
5. Јер коме од анђела рече кад: Син мој ти си, ја те данас родих? И опет: Ја ћу Му бити Отац, и Он ће ми бити Син.
6. И опет уводећи Првороднога у свет говори: и да Му се поклоне сви анђели Божији.
7. Тако и анђелима говори: Који чини анђеле своје духове, и слуге своје пламен огњени.
8. А сину: Престо је Твој, Боже, ва век века; палица је правде палица царства Твог.
9. Омилела Ти је правда, и омрзао си на безакоње: тога ради помаза Те, Боже, Бог Твој уљем радости већма од другова Твојих.
10. И опет: Ти си, Господе, у почетку основао земљу, и небеса су дела руку Твојих:
11. Она ће проћи, а Ти остајеш: и сва ће остарети као хаљина,
12. И савићеш их као хаљину, и измениће се: а Ти си Онај исти, и Твојих година неће нестати.
13. А коме од анђела рече кад: Седи мени с десне стране док положим непријатеље Твоје подножје ногама Твојим?
14. Нису ли сви службени духови који су послани на службу онима који ће наследити спасење?

1. Тога ради ваља нам већма пазити на речи које слушамо, да како не отпаднемо.
2. Јер ако је оно што је говорено преко анђела утврђено, и сваки преступак и оглушак праведну плату примио:
3. Како ћемо побећи на маривши за толико спасење? Које поче Господ проповедати, и они који су чули потврдише међу нама,
4. Кад и Бог посведочи и знацима и чудесима и различитим силама, и Духа Светог раздељивањем по својој вољи.
5. Јер Бог не покори анђелима васиони свет, који иде и о коме говоримо.
6. Али неко посведочи негде говорећи: Шта је човек да га се опоменеш, или син човечији да га обиђеш?
7. Умалио си га малим нечим од анђела, славом и части венчао си га, и поставио си га над делима руку својих:
8. Све си покорио под ноге Његове. А кад Му покори све, ништа не остави Њему непокорено; али сад још не видимо да Му је све покорено.
9. А умањеног малим чим од анђела видимо Исуса, који је за смрт што поднесе венчан славом и части, да би по благодати Божијој за све окусио смрт.
10. Јер приликоваше Њему за ког је све и кроз ког је све, који доведе многе синове у славу, да доврши Поглавара спасења њиховог страдањем.
11. Јер и Онај који освећује, и они који се освећују, сви су од Једног; заради тог узрока не стиди се назвати их браћом
12. Говорећи: Објавићу име Твоје браћи својој, и посред цркве запеваћу Те.
13. И опет: Ја ћу се у Њега уздати. И опет: Ево ја и деца моја коју ми је дао Бог.
14. Будући, пак, да деца имају тело и крв, тако и Он узе део у томе, да смрћу сатре оног који има државу смрти, то јест ђавола;
15. И да избави оне који год од страха смрти у свему животу бише робови.
16. Јер се заиста не примају анђели, него се прима семе Авраамово.
17. Зато беше дужан у свему да буде као браћа, да буде милостив и веран поглавар свештенички пред Богом, да очисти грехе народне.
18. Јер у чему пострада и искушан би у ономе може помоћи и онима који се искушавају.



1. Зато, браћо света, заједничари звања небеског, познајте посланика и владику, ког ми признајемо, Исуса Христа,
2. Који је веран Ономе који га створи, као и Мојсије у свему дому његовом.
3. Јер Овај поста толико достојан веће части од Мојсија, колико већу од дома част има онај који га је начинио.
4. Јер сваки дом треба неко да начини; а ко је све створио оно је Бог.
5. И Мојсије дакле беше веран у свему дому његовом, као слуга, за сведочанство оног што је требало да се говори.
6. Али је Христос као син у дому свом: ког смо дом ми, ако слободу и славу наде до краја тврдо одржимо.
7. Зато, као што говори Дух Свети: Данас ако глас Његов чујете,
8. Не будите дрвенастих срца, као кад се прогневисте у дане напасти у пустињи,
9. Где ме искушаше очеви ваши, искушаше ме, и гледаше дела моја четрдесет година.
10. Тога ради расрдих се на тај род, и рекох: Једнако се мету у срцима, али они не познаше путеве моје;
11. Зато се заклех у гневу свом да неће ући у покој мој.
12. Гледајте, браћо, да не буде кад у коме од вас зло срце неверства да одступи од Бога Живога;
13. Него се утешавајте сваки дан, докле се данас говори, да који од вас не одрвени од преваре греховне;
14. Јер постадосмо заједничари Христу, само ако како смо почели у Њему бити до краја тврдо одржимо;
15. Докле се говори: Данас, ако глас Његов чујете, не будите дрвенастих срца, као кад се прогневисте.
16. Јер неки чувши прогневише се, али не сви који изиђоше из Мисира с Мојсијем.
17. А на које мрзи четрдесет година? Није ли на оне који сагрешише, који оставише кости у пустињи?
18. А којима се закле да неће ући у покој Његов, него онима који не хтеше да верују?
19. И видимо да не могоше ући за неверство.

1. Да се бојимо, дакле, да како док је још остављено обећање да се улази у покој Његов, не закасни који од вас.
2. Јер је нама објављено као и онима; али онима не помаже чувена реч, јер не вероваше они који чуше.
3. Јер ми који веровасмо улазимо у покој, као што рече: Зато се заклех у гневу свом да неће ући у покој мој, ако су дела и била готова од постања света.
4. Јер негде рече за седми дан овако: и почину Бог у дан седми од свих дела својих.
5. И на овом месту опет: Неће ући у покој мој.
6. Будући, пак, да неки имају да уђу у њега, и они којима је најпре јављено не уђоше за непослушање;
7. Опет одреди један дан, данас, говорећи у Давиду по толиком времену, као што се пре каза: Данас ако глас Његов чујете, не будите дрвенастих срца.
8. Јер да је Исус оне довео у покој, не би за други дан говорио потом.
9. Дакле је остављено још почивање народу Божијем.
10. Јер који уђе у покој Његов, и он почива од дела својих, као и Бог од својих.
11. Да се постарамо, дакле, ући у тај покој, да не упадне ко у ону исту гатку неверства.
12. Јер је жива реч Божија, и јака, и оштрија од сваког мача оштрог с обе стране, и пролази тја до растављања и душе и духа, и зглавака и мозга, и суди мислима и помислима срца.
13. И нема твари непознате пред Њиме, него је све голо и откривено пред очима Оног коме говоримо.
14. Имајући, дакле, великог Поглавара свештеничког, који је прошао небеса, Исуса сина Божијег, да се држимо признања.
15. Јер немамо Поглавара свештеничког који не може пострадали с нашим слабостима, него који је у свачему искушан као и ми, осим греха.
16. Да приступимо, дакле, слободно к престолу благодати, да примимо милост и нађемо благодат за време кад нам затреба помоћ.

1. Јер сваки поглавар свештенички који се из људи узима, за људе се поставља на службу к Богу, да приноси даре и жртве за грехе,
2. Који може пострадати с онима који не знају и залазе; јер је и он под слабошћу.
3. И зато је дужан како за народне тако и за своје грехе приносити.
4. И нико сам себи не даје части, него који је позван од Бога, као и Арон.
5. Тако и Христос не прослави сам себе да буде поглавар свештенички, него Онај који Му рече: Ти си мој син, ја Те данас родих.
6. Као што и на другом месту говори: Ти си свештеник вавек по реду Мелхиседековом.
7. Он у дане тела свог мољења и молитве к Ономе који Га може избавити од смрти с виком великом и са сузама приношаше, и би утешен по својој побожности.
8. Иако и беше Син Божји, али од оног што пострада научи се послушању.
9. И свршивши све, постаде свима који Га послушаше узрок спасења вечног.
10. И би наречен од Бога поглавар свештенички по реду Мелхиседековом.
11. За ког бисмо вам имали много говорити што је тешко исказати; јер сте постали слаби на слушању.
12. Јер ви који би ваљало да сте учитељи по годинама, опет потребујете да учите које су прва слова речи Божије; и постадосте да требате млека, а не јаке хране.
13. Јер који се год храни млеком, не разуме речи правде, јер је дете.
14. А савршених је тврда храна, који имају осећања дугим учењем обучена за разликовање и добра и зла.

1. Зато да оставимо почетак Христове науке и да се дамо на савршенство: да не постављамо опет темеља покајања од мртвих дела, и вере у Бога,
2. Науке крштења, и стављања руку, и васкрсења мртвих, и суда вечног.
3. И ово ћемо учинити ако Бог допусти.
4. Јер није могуће оне који су једном просветљени, окусили дар небески, постали заједничари Духа Светог,
5. И окусили добру реч Божју, и силу оног света, и отпали,
6. Опет обновити на покајање, јер сами себи наново распињу и руже сина Божијег.
7. Јер земља која пије дажд што често на њу пада, и која рађа поврће добро онима који је раде, прима благослов од Бога;
8. А која износи трње и чичак, непотребна је и клетве близу, која се најпосле сажеже.
9. Али од вас, љубазни, надамо се бољем и шта се држи спасења, ако и говоримо тако.
10. Јер Бог није неправедан да заборави дело ваше и труд љубави коју показасте у име Његово, послуживши светима и служећи.
11. Али желимо да сваки од вас покаже то исто старање да се нада одржи тврдо до самог краја;
12. Да не будете лениви, него да се угледате на оне који вером и трпљењем добијају обећања.
13. Јер кад Бог Авраму обећа, не имајући ничим већим да се закуне, закле се собом,
14. Говорећи: Заиста благосиљајући благословићу те, и умножавајући умножићу те.
15. И тако трпећи дуго, доби обећање.
16. Јер се људи већим куну, и свакој њиховој свађи свршетак је заклетва за потврђење.
17. Зато и Бог кад хтеде наследницима обећања обилније да покаже тврђу завета свог, учини посредника клетву:
18. Да би у двома непоколебљивим стварима, у којима Богу није могуће слагати, имали јаку утеху ми који смо прибегли да се ухватимо за наду која нам је дана,
19. Који имамо као тврд и поуздан ленгер душе, који улази и за најдаље завесе,
20. Где Исус уђе напред за нас, поставши поглавар свештенички довека по реду Мелхиседековом.

1. Јер овај Мелхиседек беше цар салимски, свештеник Бога Највишег, који сrete Авраама кад се враћаше с боја царева, и благослови га;
2. Коме и Авраам даде десетак од свега. Прво дакле значи цар правде, потом и цар салимски, то јест цар мира:
3. Без оца, без матере, без рода, не имајући ни почетка данима, ни свршетка животу, а испоређен са сином Божијим, и остаје свештеник довека.
4. Али погледајте колики је овај коме је и Авраам патријарх дао десетак од плена.
5. Истина, и они од синова Левијевих који примише свештенство, имају заповест да узимају по закону десетак од народа, то јест од браће своје, ако су и изишли из бедара Аврамових.
6. Али онај који се не броји од њиховог рода, узе десетак од Авраама, и благослови оног који има обећање.
7. Али без сваког изговора мање благослови веће.
8. И тако овде узимају десетак људи који умиру, а онамо Онај за ког се посведочи да живи.
9. И, да овако кажем, Левије који узе десетак, дао је десетак кроз Авраама:
10. Јер беше још у бедрима очевим кад га сrete Мелхиседек.
11. Ако је, дакле, савршенство постало кроз левитско свештенство (јер је народ под њим закон примио), каква је још потреба била говорити да ће други свештеник постати по реду Мелхиседековом, а не по реду Ароновом?
12. Јер, кад се промени свештенство, мора се и закон променити.
13. Јер за кога се ово говори Он је од другог колена, од ког нико не приступи к олтару.
14. Јер је познато да Господ наш од колена Јудина изађе, за које колена Мојсије не говори ништа о свештенству.
15. И још је више познато да ће по реду Мелхиседековом други свештеник постати,
16. Који није постао по закону телесне заповести него по сили живота вечног.
17. Јер сведочи: Ти си свештеник вавек по реду Мелхиседековом.
18. Тако се укида пређашња заповест, што би слаба и залудна.
19. Јер закон није ништа савршио; а постави бољу наду, кроз коју се приближујемо к Богу.
20. И још не без заклетве:
21. Јер они без заклетве посташе свештеници; а Овај са заклетвом кроз Оног који Му говори: Закле се Господ и неће се раскајати: Ти си свештеник вавек по реду Мелхиседековом.
22. Толико бољег завета поста Исус јамац.
23. И они многи бише свештеници, јер им смрт не даде да остану.
24. А Овај, будући да остаје вавек, има вечно свештенство.
25. Зато и може вавек спасти оне који кроза Њ долазе к Богу, кад свагда живи да се може молити за њих.
26. Јер такав нама требаше поглавар свештенички: свет, безазлен, чист, одвојен од грешника, и који је био више небеса;
27. Коме није потребно сваки дан, као свештеницима, најпре за своје грехе жртве приносити, а потом за народне, јер Он ово учини једном, кад себе принесе.
28. Јер закон поставља људе за свештенике који имају слабост; а реч заклетве које је речена по закону, постави сина вавек савршена.

1. А ово је глава од тога што говоримо: имамо таквог Поглавару свештеничког који седи с десне стране престола Величине на небесима;
2. Који је слуга светињама и истинитој скинији, коју начини Господ, а не човек.
3. Јер се сваки поглавар свештенички поставља да приноси даре и жртве; зато ваља да и Овај шта има што ће принети.
4. Јер да је на земљи, не би био свештеник, кад имају свештеници који приносе даре по закону,
5. Који служе обличју и смену небеских ствари, као што би речено Мојсију кад хтеде скинију да начини: Гледај, рече, да начиниш све по прилици која ти је показана на гори.
6. А сад доби бољу службу, као што је и посредник бољег завета, који се на бољим обећањима утврди.
7. Јер да је онај први без мане био, не би се другом тражило места.
8. Јер кудећи их говори: Ево дани иду, говори Господ, и начинићу с домом Израиљевим и с домом Јудиним нов завет;
9. Не по завету који начиних с очевима њиховим у онај дан кад их узех за руку да их изведем из земље мисирске; јер они не осташе у завету мом, и ја не марих за њих, говори Господ.
10. Јер је ово завет који ћу начинити с домом Израиљевим после оних дана, говори Господ: даћу законе своје у мисли њихове, и на срцима њиховим написаћу их, и бићу им Бог, и они ће бити мени народ.
11. И ниједан неће учити свог ближњег, и ниједан брата свог, говорећи: Познај Господа; јер ће ме сви познати од малог до великог међу њима.
12. Јер ћу бити милостив неправдама њиховим, и грехе њихове и безакоња њихова нећу више спомињати.
13. А кад вели: нов завет, први начини ветхим; а шта је ветхо и остарело, близу је краја.

1. Тако и први завет имаше правду богомољства и светињу земаљску.
2. Јер скинија беше начињена прва, у којој беше свећњак и трпеза и постављени хлебови, што се зове светиња.
3. А за другим завесом беше скинија, која се зове светиња над светињама,
4. Која имаше златну кадионицу, и ковчег завета окован свуда златом, у коме беше златан суд с маном, и палица Аронова, која се беше омладила, и плоче завета.
5. А више њега беху херувими славе, који осењаваху олтар; о чему се не може сад говорити редом.
6. А кад ово беше тако уређено, улажаху свештеници свагда у прву скинију и савршиваху службу Божију.
7. А у другу улажаше једном у години сам поглавар свештенички, не без крви, коју приноси за себе и за народна незнања.
8. Овим показиваше Дух Свети да се још није отворио пут светих, докле прва скинија стоји;
9. Која остаде прилика за садашње време, у које се приносе дари и жртве, и не могу да се сврше по савести оног који служи.
10. Осим у јелима и пићима, и различном умивању и правдању тела, које је постављено до времена поправљења.
11. Али дошавши Христос, поглавар свештенички добара која ће доћи, кроз бољу и савршенију скинију, која није руком грађена, то јест, није овог створења,
12. Ни с крвљу јарчијом, нити телећом, него кроз своју крв уђе једном у светињу, и нађе вечни откуп.
13. Јер ако крв јунчија и јарчија, и пепео јуничин, покропивши њом опогањене, освећује на телесну чистоту;
14. А камоли неће крв Христа, који Духом Светим себе принесе без кривице Богу, очистити савест нашу од мртвих дела, да служимо Богу Живом и Истинитом?
15. И зато је новом завету посредник, да кроз смрт, која би за откуп од преступака у првом завету, обећање вечног наследства приме звани.
16. Јер где је завет ваља да буде и смрт оног који чини завет.
17. Јер је завет по смрти потврђен: будући да нема никакве силе док је жив онај који га је начинио.
18. Јер ни први није утврђен без крви.
19. Јер кад Мојсије изговори све заповести по закону свом народу, онда узео крви јарчије и телеће, с водом и вуном црвеном и исопом, те покropи и књигу и сав народ.
20. Говорећи: Ово је крв завета који Бог начини с вама.
21. А тако и скинију и све судове службене покropи крвљу.
22. И готово све се крвљу чисти по закону, и без проливања крви не бива опроштење.
23. Тако је требало да се обличја небеских овима чисте, а сама небеска бољим жртвама од ових.
24. Јер Христос не уђе у рукотворену светињу, која је прилика праве, него у само небо, да се покаже сад пред лицем Божијим за нас;
25. Нити да много пута приноси себе, као што поглавар свештенички улази у светињу сваке године с крвљу туђом:
26. Иначе би Он морао много пута страдати од постања света; а сад једном на свршетку века јави се да својом жртвом сатре грех.
27. И као што је људима одређено једном умрети, а потом суд:
28. Тако се и Христос једном принесе, да узме многих грехе; а другом ће се јавити без греха на спасење онима који Га чекају.

1. Јер закон имајући сен добара која ће доћи, а не само обличје ствари, не може никада савршити оне који приступају сваке године и приносе оне исте жртве.
2. Иначе би престале приносити се, кад они који служе не би више имали никакву савест за грехе, кад се једном очисте;
3. Него се њима сваке године чини спомен за грехе.
4. Јер крв јунчија и јарчија не може узети грехе.
5. Зато, улазећи у свет говори: Жртава и дарова ниси хтео, али си ми тело приправио.
6. Жртве и прилози за грех нису Ти били угодни.
7. Тада рекох: Ево дођох, у почетку књиге писано је за мене, да учиним вољу Твоју, Боже.
8. И више казавши: Прилога и приноса и жртава, и жртава за грехе ниси хтео, нити су Ти били угодни, што се по закону приносе;
9. Тада рече: Ево дођох да учиним вољу Твоју, Боже. Укида прво да постави друго.
10. По којој смо вољи ми освећени приносом тела Исуса Христа једном.
11. И сваки свештеник стоји сваки дан служећи и једне жртве много пута приносећи које никад не могу узети грехе.
12. А Он принесавши једину жртву за грехе седи свагда с десне стране Богу.
13. Чекајући даље док се положи непријатељи Његови подножје ногама Његовим.
14. Јер једним приносом савршио је вавек оне који бивају освећени.
15. А сведочи нам и Дух Свети; јер као што је напред казано:
16. Ово је завет који ћу начинити с њима после оних дана, говори Господ: Даћу законе своје у срца њихова, и у мислима њиховим написаћу их;
17. И грехе њихове и безакоња њихова нећу више спомињати.
18. А где је опроштење ових онде више нема прилога за грехе.
19. Имајући, дакле, слободу, браћо, улазити у светињу крвљу Исуса Христа, путем новим и живим.
20. Који нам је обновио заветом, то јест телом својим,
21. И свештеника великог над домом Божијим:
22. Да приступамо с истиним срцем у пуној вери, очишћени у срцима од зле савести, и умивени по телу водом чистом;
23. Да се држимо тврдо признања наде: јер је веран онај који је обећао;
24. И да разумевамо један другог у подбуњивању к љубави и добрим делима,
25. Не остављајући скупштину своју, као што неки имају обичај, него један другог саветујући, толико већма колико видите да се приближује дан судни.
26. Јер кад ми грешимо намерно, пошто смо примили познање истине, нема више жртве за грехе;
27. Него страшно чекање суда, и ревност огња који ће да поједе оне који се супроте.
28. Ко преступи закон Мојсијев, без милости умире код два или три сведока.
29. Колико мислите да ће горе муке заслужити онај који сина Божијег погази, и крв завета којом се освети за погану уздржи, и Духа благодати наружи?
30. Јер знамо Оног који рече: Моја је освета, ја ћу вратити, говори Господ; и опет: Господ ће судити народу свом.
31. Страшно је упасти у руке Бога Живога.
32. Опомињите се, пак, првих дана својих, у које се просветлисте и многу борбу страдања поднесосте,
33. Које поставши гледање са срамота и невоља, а које поставши другови онима који живе тако.
34. Јер се на окове моје сажалисте, и дадосте с радошћу да се разграби ваше имање, знајући да имате себи имање боље и непропадљиво на небесима.
35. Не одбацујте, дакле, слободу своју, која има велику плату.



36. Јер вам је трпљење од потребе да вољу Божију савршивши примите обећање.
37. Јер још мало, врло мало, па ће доћи Онај који треба да дође и неће одоцнити.
38. А праведник живеће од вере; ако ли одступи неће бити по вољи моје душе.
39. А ми, браћо, нисмо од оних који одступају на погибао, него од оних који верују да спасу душе.

1. Вера је, пак, тврдо чекање оног чему се надамо, и доказивање оног што не видимо.
2. Јер у њој стари добише сведочанство.
3. Вером познајемо да је свет речју Божјом свршен, да је све што видимо из ништа постало.
4. Вером принесе Авељ Богу већу жртву него Каин, кроз коју доби сведочанство да је праведник, кад Бог посведочи за даре његове; и кроз њу он мртав још говори.
5. Вером би Енох пренесен да не види смрт; и не нађе се, јер га Бог премести, јер пре него га премести, доби сведочанство да угоди Богу.
6. А без вере није могуће угодити Богу; јер онај који хоће да дође к Богу, ваља да верује да има Бог и да плаћа онима који Га траже.
7. Вером Ноје примивши заповест и побојавши се оног што још не виде, начини ковчег за спасење дома свог, којим осуди сав свет, и поста наследник правде по вери.
8. Вером послуша Авраам кад би позван да изиђе у земљу коју хтеде да прими у наследство, и изиђе не знајући куда иде.
9. Вером дође Авраам у земљу обећану, као у туђу, и у колибама живљаше с Исаком и с Јаковом, сунаследницима обећања тог.
10. Јер чекаше град који има темеље, коме је зидар и Творац Бог.
11. Вером и сама Сара нероткиња прими силу да затрудни и роди преко времена старости; јер држаше за верног Оног који обећа.
12. Зато се и родише од једног, још готово мртваг, као звезде небеске мноштвом, и као небројени песак покрај мора.
13. У вери помреше сви ови не примивши обећања, него га видевши издалека, и поклонивши му се, и признавши да су гости и дошљаци на земљи.
14. Јер који тако говоре показују да траже отачанство.
15. И да би се они опоменули оног из ког изиђоше, имали би време да се врате.
16. Али сад боље желе, то јест небеско. Зато се Бог не стиди њих назвати се Бог њихов; јер им приправи град.
17. Вером приведе Авраам Исака кад би кушан, и јединороднога приношаше, пошто беше примио обећање,
18. У коме беше казано: У Исаку назваће ти се семе;
19. Помисливши да је Бог кадар и из мртвих васкрснути; зато га и узе за прилику.
20. Вером благослови Исаак Јакова и Исава у стварима које ће доћи.
21. Вером благослови Јаков умирући сваког сина Јосифовог, и поклони се врху палице његове.
22. Вером се опомиња Јосиф умирући изласка синова Израилљевих, и заповеда за кости своје.
23. Вером Мојсија, пошто се роди, крише три месеца родитељи његови, јер видеше красно дете, и побојаше се заповести цареве.
24. Вером Мојсије, кад би велики, не хтеде да се назива син кћери Фараонове;
25. И воље страдати с народом Божијим, неголи имати земаљску сладост греха;
26. Државши срамоту Христову за веће богатство од свега блага мисирског; јер гледаше на плату.
27. Вером остави Мисир, не побојавши се љутине цареве; јер се држаше Оног који се не види, као да Га виђаше.
28. Вером учини пасху и пролив крви, да се онај који губљаше прворођене не дотакне до њих.
29. Вером пређоше Црвено Море као по сувој земљи; које и Мисирци окушавши потопише се.
30. Вером падоше зидови јерихонски, кад се обилази око њих седам дана.
31. Вером Раав курва не погибе с неверницима, примивши уходе с миром, и изведавши их другим путем.
32. И шта ћу још да кажем? Јер ми не би достало времена кад бих стао приповедати о Гедеону, и о Вараку и Самсону и Јефтају, о Давиду и Самуилу, и о другим пророцима,
33. Који вером победише царства, учинише правду, добише обећања, затворише уста

лавовима,

34. Угасише силу огњену, побегоше од оштрица мача, ојачаше од немоћи, посташе јаки у биткама, растераше војске туђе;

35. Жене примише своје мртве из васкрсења; а други бише побијени, не примивши избављење, да добију боље васкрсење;

36. А други ругање и бој поднесоше, па још и окове и тамнице;

37. Камењем побијени бише, претрвени бише, искушани бише, од мача помреше; идоше у кожусима и у козјим кожама, у сиротињи, у невољи, у срамоти;

38. Којих не беше достојан свет, по пустињама потуцаше се, и по горама и по пећинама и по рупама земаљским.

39. И ови сви добивши сведочанство вером не примише обећања;

40. Јер Бог нешто боље за нас одреди, да не приме без нас савршенства.

1. Зато, дакле, и ми имајући око себе толику гомилу сведока, да одбацимо свако бreme и грех који је за нас прионуо, и с трпљењем да трчимо у битку која нам је одређена,
2. Гледајући на Начелника вере и Свршитеља Исуса, који место одређене себи радости претрпе крст, не марећи за срамоту, и седе с десне стране престола Божијег.
3. Помислите, дакле, на Оног који је такво противљење против себе од грешника поднео, да не ослабе душе ваше и да вам не дотужи.
4. Јер још до крви не дођосте борећи се против греха,
5. И заборависте утеху коју вам говори, као синовима: Сине мој! Не пуштај у немар карања Господња, нити губи воље кад те Он покара;
6. Јер кога љуби Господ оног и кара; а бије сваког сина ког прима.
7. Ако трпите карање, као синовима показује вам се Бог: јер који је син ког отац не кара?
8. Ако ли сте без карања, у коме сви део добише, дакле сте копилад, а не синови.
9. Ако су нам дакле телесни очеви наши карачи, и бојимо их се, како да не слушамо Оца духова, да живимо?
10. Јер они за мало дана, како им угодно беше, караху нас; а Овај на корист, да добијемо део од Његове светиње.
11. Јер свако карање кад бива не чини се да је радост, него жалост; али после даће миран род правде онима који су научени њиме.
12. Зато ослабљене руке и ослабљена колена исправите,
13. И стазе поравните ногама својим, да не сврне шта је хромо, него још да се исцели.
14. Мир имајте и светињу са свима; без овог нико неће видети Господа.
15. Гледајте да ко не остане без благодати Божије: да не узрасте какав корен горчине, и не учини пакост, и тим да се многи не опогане.
16. Да не буде ко курвар или опогањен, као Исав, који је за једно јело дао првородство своје.
17. Јер знате да је и потом, кад хтеде да прими благослов, одбачен; јер покајање не нађе места, ако га и са сузама тражаше.
18. Јер не приступисте ка гори која се може опипати, и огњу разгорелом, облаку, и помрчини и олуји,
19. И трубном гласу, и гласу речи, ког се одрекоше они који чуше, да не чују више речи;
20. Јер не могаху да поднесу оно што се заповедаше: Ако се и звер дотакне до горе, биће камењем убијена.
21. И тако страшно беше оно што се виде да Мојсије рече: Уплашио сам се и дрхћем.
22. Него приступисте к Сионској гори, и ка граду Бога Живога, Јерусалиму небеском, и многим хиљадама анђела,
23. К сабору и цркви првородних који су написани на небесима, и Богу, судији свих, и духовима савршених праведника,
24. И к Исусу, Посреднику завета новог, и крви кропљења, која боље говори неголи Авељева.
25. Али гледајте да се не одрекнете Оног који говори; јер кад они не утекоше који се одрекоше оног који пророковаше на земљи, а камоли ми који се одричемо небеског,
26. Ког глас потресе онда земљу, а сад обећа говорећи; још једном ја ћу потрести не само земљу него и небо.
27. А што вели: још једном, показује да ће се укинути оно што се помиче, као створено, да остане оно што се не помиче.
28. Зато, примајући царство непоколебано, да имамо благодат којом служимо за угодност Богу, с поштовањем и са страхом.
29. Јер је Бог наш огањ који спаљује.

1. Љубав братинска да остане међу вама.
2. Гостољубивости не заборављајте; јер неки не знајући из гостољубивости примише анђеле на конак.
3. Опомињите се сужња као да сте с њима свезани, оних којима се неправда чини као да сте и сами у телу.
4. Женидбу да држе сви у части, и постеља женидбена да буде чиста; а курварима и прељубочинцима судиће Бог.
5. Не будите среброљупци; будите задовољни оним што имате. Јер Он рече: Нећу те оставити, нити ћу од тебе одступити;
6. Тако да смемо говорити: Господ је мој помоћник, и нећу се бојати; шта ће ми учинити човек?
7. Опомињите се својих учитеља који вам казиваше реч Божију; гледајте на свршетак њиховог живљења, и угледајте се на веру њихову.
8. Исус Христос јуче је и данас онај исти и вавек.
9. У науке туђе и различне не пристајте; јер је добро благодаћу утврђивати срца, а не јелима, од којих не имаше користи они који живљаше у њима.
10. Имамо, пак, олтар од ког они не смеју јести који служе скинији.
11. Јер којих животиња крв уноси поглавар свештенички у светињу за грехе, оних се телеса спаљују изван логора.
12. Зато Исус, да освети народ крвљу својом, изван града пострада.
13. Зато дакле да излазимо к Њему изван логора, носећи Његову срамоту.
14. Јер овде немамо града који ће остати, него тражимо онај који ће доћи.
15. Кроз Њега, дакле, да свагда приносимо Богу жртву хвале, то јест плод усана које признају име Његово.
16. А добро чинити и давати милостињу не заборављајте; јер се таквим жртвама угађа Богу.
17. Слушајте учитеље своје и покоравајте им се, јер се они старају за душе ваше, као који ће дати одговор, да то с радошћу чине, а не уздишући; јер вам ово не помаже.
18. Молите се Богу за нас. Јер се надамо да имамо добру савест, старајући се у свему добро да живимо.
19. А одвише молим чините ово, да бих се пре вратио к вама.
20. А Бог мира, који изведе из мртвих великог Пастира овцама, крвљу завета вечног, Господа нашег Исуса Христа,
21. Да вас саврши у сваком делу добром, да учините вољу Његову, чинећи у вама шта је угодно пред Њиме, кроз Исуса Христа, коме слава ва век века. Амин.
22. Молим вас пак, браћо, примите реч поучења; јер укратко написах и послах вам.
23. Знајте да је отишао наш брат Тимотије, с којим, ако скоро дође, видећу вас.
24. Поздравите све учитеље своје и све свете. Поздрављају вас браћа која су из Талијанске.
25. Благодат са свима вама. Амин.

Јаковљева

1. Од Јакова, Бога и Господа Исуса Христа слуге, свима дванаест колена расејаним по свету поздравље.
2. Сваку радост имајте, браћо моја, кад падате у различне напасти,
3. Знајући да кушање ваше вере гради трпљење;
4. А трпљење нека дело довршује, да budete савршени и цели без икакве мане.
5. Ако ли коме од вас недостаје премудрости, нека иште у Бога који даје свакоме без разлике и не кори никога, и даће му се;
6. Али нека иште с вером, не сумњајући ништа; јер који се сумња он је као морски валови, које ветрови подижу и размећу.
7. Јер такав човек нека не мисли да ће примити шта од Бога.
8. Који двоуми непостојан је у свима путевима својим.
9. А понижени брат нека се хвали висином својом;
10. А богати својом понизношћу; јер ће проћи као цвет травни.
11. Јер сунце огреја с врућином, и осуши траву, и цвет њен отпаде, и красота лица њена погибе; тако ће и богати у хођењу свом увенути.
12. Благо човеку који претрпи напаст; јер кад буде кушан примиће венац живота, који Бог обрече онима који га љубе.
13. Ниједан кад се куша да не говори: Бог ме куша; јер се Бог не може злом искушати, и Он не куша никога;
14. Него сваког куша његова сласт, која га вуче и маме.
15. Тада затрудневши сласт рађа грех; а грех учињен рађа смрт.
16. Не варајте се, љубазна браћо моја!
17. Сваки добри дар и сваки поклон савршени одозго је, долази од Оца светлости, у ког нема промењивања ни мењања видела и мрака;
18. Јер нас драговољно породила речју истине, да будемо новина од Његовог створења.
19. Зато, љубазна браћо моја, нека буде сваки човек брз чути а спор говорити и спор срдити се.
20. Јер срдња човечија не чини правде Божије.
21. Зато одбаците сваку нечистоту и сувишак злобе, и с кротошћу примите усађену реч која може спасти душе ваше.
22. Будите, пак, творци речи, а не само слушачи, варајући сами себе.
23. Јер ако ко слуша реч а не твори, он је као човек који гледа лице тела свог у огледалу;
24. Јер се огледа па отиде, и одмах заборави какав беше.
25. Али који провиди у савршени закон слободе и остане у њему, и не буде заборавни слушач, него творац дела, онај ће бити блажен у делу свом.
26. Ако који од вас мисли да верује, и не зауздава језик свој, него вара срце своје, његова је вера узалуд.
27. Јер вера чиста и без мане пред Богом и Оцем јесте ова: обилазити сироте и удовице у њиховим невољама, и држати себе непогањеног од света.

1. Браћо моја! У вери Господа нашег славног Исуса Христа не гледајте ко је ко;
2. Јер ако дође у цркву вашу човек са златним прстеном и у светлој хаљини, а дође и сиромаш у рђавој хаљини,
3. И погледате на оног у светлој хаљини, и кажете му: Ти седи овде лепо, а сиромашу кажете: Ти стани тамо, или седи овде ниже подножја мог;
4. И не расудисте у себи, него бисте судије злих помисли.
5. Чујте, љубазна браћо моја, не изабра ли Бог сиромаше овог света да буду богати вером, и наследници царства које обрече онима који њега љубе?
6. А ви осрамотисте сиромаша. Нису ли то богати који вас муче и вуку вас на судове?
7. Не хуле ли они на добро име ваше којим сте се назвали?
8. Ако, дакле, закон царски извршујете по писму: Љуби ближњег као самог себе, добро чините;
9. Ако ли гледате ко је ко, грех чините, и бићете покарани од закона као преступници;
10. Јер који сав закон одржи а сагреши у једном, крив је за све,
11. Јер Онај који је рекао: Не чини прељубе, рекао је и: Не убиј. Ако дакле не учиниш прељубе а убијеш, постао си преступник закона.
12. Тако говорите и тако творите као они који ће законом слободе бити суђени;
13. Јер ће онеме бити суд без милости који не чини милости; и хвали се милост на суду.
14. Каква је корист, браћо моја, ако ко рече да има веру а дела нема? Зар га може вера спасти?
15. Ако, на пример, брат и ли сестра голи буду, или немају шта да једу,
16. И рече им који од вас: Идите с миром, грејте се, и наситите се, а не да им потребе телесне, шта помаже?
17. Тако и вера ако нема дела, мртва је по себи.
18. Но може ко рећи: Ти имаш веру, а ја имам дела. Покажи ми веру своју без дела својих, а ја ћу теби показати веру своју из дела својих.
19. Ти верујеш да је један Бог; добро чиниш; и ђаволи верују, и дрхћу.
20. Али хоћеш ли разумети, о човече сујетни! Да је вера без дела мртва?
21. Авраам отац наш не оправда ли се делима кад принесе Исака, сина свог, на олтар?
22. Видиш ли да вера поможе делима његовим, и кроз дела сврши се вера?
23. И изврши се писмо које говори: Авраам верова Богу, и прими му се у правду, и пријатељ Божји назва се.
24. Видите ли, дакле, да се делима правда човек, а не самом вером?
25. А тако и Раав курва не оправда ли се делима кад прими уходе, и изведе их другим путем?
26. Јер, као што је тело без духа мртво, тако је и вера без добрих дела мртва.



1. Не тражите, браћо моја, да будете многи учитељи, знајући да ћемо већма бити осуђени,
2. Јер сви погрешујемо много пута. Али ко у речи не погрешује, онај је савршен човек, може зауздати и све тело.
3. Јер гле, и коњима мећемо жвале у уста да нам се поковавају, и све тело њихово окрећемо.
4. Гле и лађе, ако су и велике и силни их ветрови гоне, окрећу се малом крмицом куда хоће онај који управља.
5. А тако је и језик мали уд, и много чини. Гле, мала ватра, и колике велике шуме сажеже.
6. И језик је ватра, свет пут неправде. Тако и језик живи међу нашим удима, поганећи све тело, и палећи време живота нашег, и запаљујући се од пакла.
7. Јер сав род звериња и птица, и бубина и риба, припитомљава се и припитомио се роду човечијем;
8. А језик нико од људи не може припитомити, јер је немирно зло, пуно једа смртоноснога.
9. Њиме благосиљамо Бога и Оца, и њиме кунемо људе, који су створени по обличју Божијем.
10. Из једних уста излази благослов и клетва. Не ваља, љубазна браћо моја, да ово тако бива.
11. Еда ли може извор из једне главе точити слатко и горко?
12. Може ли, браћо моја, смоква маслине рађати или винова лоза смокве? Тако ниједан извор не даје слане и слатке воде.
13. Ко је међу вама мудар и паметан нека покаже од доброг живљења дела своја у кротости и премудрости.
14. Ако ли имате горку завист и свађу у срцима својим, не хвалите се, ни лажите на истину.
15. Ово није она премудрост што силази одозго, него земаљска, људска, ђаволска.
16. Јер где је завист и свађа онде је неслога и свака зла ствар.
17. А која је премудрост одозго она је најпре чиста, а потом мирна, кротка, покорна, пуна милости и добрих плодова, без хатера, и нелицемерна.
18. А плод правде у миру сеје се онима који мир чине.

1. Откуда ратови и распре међу нама? Не отуда ли, од сласти ваших, које се боре у вашим удима?
2. Желите и немате; убијате и завидите, и не можете да добијете; борите се и војујете, и немате, јер не иштете.
3. Иштете, и не примате, јер зло иштете, да у сластима својим трошите.
4. Прељубочинци и прељубочинице! Не знате ли да је пријатељство овог света непријатељство Богу? Јер који хоће свету пријатељ да буде, непријатељ Божји постаје.
5. Или мислите да писмо узалуд говори: Дух који у нама живи мрзи на завист?
6. А Он даје већу благодат. Јер говори: Господ супроти се поноситима, а пониженима даје благодат.
7. Покорите се, дакле, Богу а противите се ђаволу и побећи ће од вас.
8. Приближите се к Богу, и Он ће се приближити к вама. Очистите руке, грешници, поправите срца своја, непостојани.
9. Будите жалосни и плачите и јаучите: смех ваш нека се претвори у плач, и радост у жалост.
10. Понизите се пред Господом, и подигнуће вас.
11. Не опадајте један другог, браћо; јер ко опада брата или осуђује брата свог опада закон и осуђује закон, а ако закон осуђујеш, ниси творац закона, него судија.
12. Један је законодавац и судија, који може спасти и погубити; а ти ко си што другог осуђујеш?
13. Слушајте сад ви који говорите: Данас или сутра поћи ћемо у овај или онај град, и седећемо онде једну годину, и трговаћемо и добијаћемо.
14. Ви који не знате шта ће бити сутра. Јер шта је ваш живот? Он је пара, која се замало покаже, а потом нестане.
15. Место да говорите: Ако Господ хтедбуде, и живи будемо учинићемо ово или оно.
16. А сад се хвалите својим поносом. Свака је хвала таква зла.
17. Јер који зна добро чинити и не чини, грех му је.

1. Ходите ви сад, богати, плачите и ридајте за своје љуте невоље које иду на вас.
2. Богатство ваше иструхну, и хаљине ваше поједоше мољци;
3. Злато ваше и сребро зарђа, и рђа њихова биће сведочанство на вас: изјешће тело ваше као огањ. Стекосте богатство у последње дане.
4. Гле, виче плата ваших посленика који су радили њиве ваше и ви сте им откинули; и вика жетелаца дође до ушију Господа Саваота.
5. Веселисте се на земљи, и насладисте се; ухранисте срца своја, као на дан заклања.
6. Осудисте, убилисте праведника, и не брани вам се.
7. Трпите, дакле, браћо моја, до доласка Господњег. Гле, тежак чека племенити род из земље, и радо трпи док не прими дажд рани и позни.
8. Трпите, дакле, и ви и утврдите срца своја, јер се долазак Господњи приближи.
9. Не уздишите један на другог, браћо, да не будете осуђени: гле, судија стоји пред вратима.
10. Узмите, браћо моја, за углед страдања пророке који говорише у име Господа.
11. Гле, блажене називамо оне који претрпеше. Трпљење Јовљево чусте, и последак Господњи видесте: јер је Господ милостив и смилује се.
12. А пре свега, браћо моја, не куните се ни небом ни земљом, ни другом каквом клетвом; него нека буде шта јесте да, и шта није не, да не паднете под суд.
13. Мучи ли се ко међу вама, нека се моли Богу; је ли ко весео нека хвали Бога.
14. Болује ли ко међу вама, нека дозове старешине црквене, те нека читају молитву над њим, и нека га помажу уљем у име Господње.
15. И молитва вере помоћи ће болеснику, и подигнуће га Господ; и ако је грехе учинио, опростиће му се.
16. Исповедајте, дакле, један другом грехе, и молите се Богу један за другог, да оздрављате; јер непрестана молитва праведног много може помоћи.
17. Илија беше човек смртан као и ми, и помоли се Богу да не буде дажда, и не удари дажд на земљу за три године и шест месеци.
18. И опет се помоли и небо даде дажд, и земља изнесе род свој.
19. Браћо! Ако ко од вас зађе с пута истине, и обрати га ко,
20. Нека зна да ће онај који обрати грешника с кривог пута његовог спасти душу од смрти, и покрити мноштво греха.

1. Петрова

1. Од Петра, апостола Исуса Христа, избраним дошљацима, расејаним по Понту, Галатији, Кападокији, Азији и Витанији;
2. По провиђењу Бога Оца, светињом Духа доведеним у послушање и кропљење крви Исуса Христа: да вам се умножи благодат и мир.
3. Благословен Бог и Отац Господа нашег Исуса Христа, који нас по великој милости својој прероди за живу наду васкрсењем Исуса Христа из мртвих,
4. За наследство непропадљиво, које неће иструхнути ни увенути, сачувано на небесима за вас,
5. Које је сила Божија вером сачувала за спасење, приправљено да се јави у последње време;
6. Које радујте се, премда сте сад мало (где је потребно) жалосни у различним напастима,
7. Да се кушање ваше вере много вредније од злата пропадљивог које се куша огњем нађе на хвалу и част и славу, кад се покаже Исус Христос;
8. Ког не видевши љубите и ког сад не гледајући но верујући Га радујете се радошћу неисказаном и прослављеном.
9. Примајући крај своје вере, спасење душама.
10. Које спасење тражише и испитиваше за њ пророци, који за вашу благодат прорекоше;
11. Испитујући у какво или у које време јављаше Дух Христов у њима, напред сведочећи за Христове муке и за славе по томе;
12. Којима се откри да не самим себи него нама служажу овим што вам се сад јави по онима који вам проповедише јеванђеље посланим с неба Духом Светим, у које анђели желе завирити.
13. Зато, љубазни, запрегнувши бедра свог ума будите трезни, и зацело се надајте благодати која ће вам се принети кад дође Исус Христос.
14. Као послушна деца, не владајући се по првим жељама у свом незнању,
15. Него по Свецу који вас је позвао, и ви будите свети у свему живљењу.
16. Јер је писано: Будите свети, јер сам ја свет.
17. И ако зовете Оцем Оног који, не гледајући ко је ко, суди свакоме по делу, проводите време свог живљења са страхом,
18. Знајући да се пропадљивим сребром или златом не икупите из сујетног свог живљења, које сте видели од отаца;
19. Него скупоценом крвљу Христа, као безазленог и пречистог јагњета;
20. Који је одређен још пре постања света, а јавио се у последња времена вас ради,
21. Који кроз Њега верујете Бога који Га подиже из мртвих, и даде Му славу, да би ваша вера и надање било у Бога.
22. Душе своје очистивши у послушању истине Духом за братољубље недволично, од чистог срца љубите добро један другог,
23. Као прерођени не од семена које труне, него од оног које не труне, речју Живог Бога, која остаје довека.
24. Јер је свако тело као трава, и свака слава човечија као цвет травни: осуши се трава, и цвет њен отпаде;
25. Али реч Господња остаје довека. А ово је реч што је објављена међу вама.

1. Одбаците дакле сваку пакост и сваку превару и лицемерје и завист и сва опадања,
2. И будите жељни разумног и правог млека, као новорођена деца, да о њему узрастете за спасење;
3. Јер окусисте да је благ Господ.
4. А кад дођете к Њему, као камену живом, који је, истина, од људи одбачен, али од Бога изабран и прибран:
5. И ви као живо камење зидајте се у кућу духовну и свештенство свето, да се приносе приноси духовни, који су Богу повољни, кроз Исуса Христа.
6. Јер у писму стоји написано: Ево међем у Сиону камен крајеугалан избрани, и скупочени; и ко Њега верује неће се постидети.
7. Вама, дакле, који верујете част је; а онима који се противе камен који одбацише зидари он поста глава од угла, и камен спотицања и стена саблазни:
8. На који се и спотичу који се противе речи, на шта су и одређени.
9. А ви сте избрани род, царско свештенство, свети народ, народ добитка, да објавите добродетељи Оног који вас дозвола из таме к чудном виделу свом;
10. Који некад не бејасте народ, а сад сте народ Божји; који не бејасте помиловани, а сад сте помиловани.
11. Љубазни! Молим вас, као дошљаке и госте, да се чувате од телесних жеља, које војују на душу.
12. А владајте се добро међу незнабошцима, да би за оно за шта вас опадају као злочинце, видевши ваша добра дела, хвалили Бога у дан похођења.
13. Будите дакле покорни свакој власти човечијој, Господа ради: ако цару, као господару;
14. Ако ли кнезовима, као његовим посланицима за освету злочинцима, а за хвалу добротворима.
15. Јер је тако воља Божија да добрим делима задржавате незнање безумних људи.
16. Као слободни, а не као да бисте имали слободу за покривач пакости, него као слуге Божије.
17. Поштујте сваког: браћу љубите, Бога се бојте, цара поштујте.
18. Слуге! Будите покорни са сваким страхом господарима не само добрима и кроткима него и злима.
19. Јер је ово угодно пред Богом ако Бога ради поднесе ко жалости, страдајући на правди.
20. Јер каква је хвала ако за кривицу муке трпите? Него ако добро чинећи муке трпите, ово је угодно пред Богом.
21. Јер сте на то и позвани, јер и Христос пострада за нас, и нама остави углед да идемо Његовим трагом:
22. Који греха не учини, нити се нађе превара у устима Његовим;
23. Који не псова кад Га псоваше; не прети кад страда; него се ослањаше на Оног који право суди;
24. Који грехе наше сам изнесе на телу свом на дрво, да за грехе умremo, и за правду живимо; ког се раном исцелисте.
25. Јер бејасте као изгубљене овце, које немају пастира; но сад се обратисте к пастиру и владици душа својих.

1. А тако и ви жене будите покорне својим мужевима, да ако који и не верују речи женским живљењем без речи да се добију,
2. Кад виде чисто живљење ваше са страхом;
3. Ваша лепота да не буде споља у плетењу косе, и у ударању злата, и облачењу хаљина;
4. Него у тајном човеку срца, у једнакости кротког и тихог духа, што је пред Богом многоцено.
5. Јер се тако некад украшаваху и свете жене, које се уздаху у Бога и покораваху се својим мужевима.
6. Као што Сара слушаше Аврама, и зваше га господарем; које сте ви кћери постале, ако чините добро, и не бојите се никаквог страха.
7. Тако и ви мужеви живите са својим женама по разуму, и поштујте их као слабији женски суд, и као сунаследнице благодати живота, да се не смету молитве ваше.
8. А најпосле будите сви сложни, жалостиви, братољубиви, милостиви, понизни;
9. Не враћајте зла за зло, ни псовке за псовку; него насупрот благосиљајте, знајући да сте на то позвани да наследите благослов.
10. Јер који је рад да живи и да види дане добре, нека задржи језик свој од зла, и усне своје, да не говоре преваре;
11. Нека се уклони од зла, и нека учини добро; нека тражи мир и нека се држи њега.
12. Јер очи Господње гледају на праведнике, и уши Његове на молитву њихову; а лице Господње на оне који зло чине да их истреби са земље.
13. И ко може вама наудити ако узидете за добрим?
14. Него ако и страдате правде ради, блажени сте. Али страха њиховог не бојте се, нити се плашите;
15. Него Господа Бога светите у срцима својим. А будите свагда готови на одговор свакоме који вас запита за ваше надање.
16. С кротошћу и страхом имајте добру савест, да ако вас опадају за шта као злочинце да се постиде они што куде ваше добро живљење по Христу.
17. Јер је боље, ако хоће воља Божија, да страдате добро чинећи, неголи зло чинећи.
18. Јер и Христос једанпут за грехе наше пострада, праведник за неправеднике, да нас приведе к Богу, убијен, истина, бивши телом, но оживевши Духом;
19. Којим сишавши проповеда и духовима који су у тамници,
20. Који некад не хтеше да слушају кад их очекиваше Божије трпљење у време Нојево, кад се грађаше ковчег, у коме мало, то јесте осам душа, остаде од воде.
21. За спомен тога и нас сад спасава крштење, али не прање телесне нечистоте, него обећање добре савести Богу васкрсењем Исуса Христа.
22. Који је с десне стране Богу, отишавши на небо, и слушају Га анђели и власти и силе.

1. Кад, дакле, Христос пострада за нас телом, и ви се том мисли наоружајте: јер који пострада телом, престаје од греха,
2. Да остало време живота у телу не живи више жељама човечијим, него вољи Божијој.
3. Јер је доста што смо протекло време живота провели по вољи незнабожачкој, живећи у нечистотама, у сластима, у пијењу и богомрским незнабоштвима.
4. Зато се чуде што ви не трчите с њима у то исто неуредно живљење, и хуле на вас.
5. Они ће дати одговор Ономе који је готов да суди живима и мртвима.
6. Зато се и мртвима проповеди јеванђеље, да приме суд по човеку телом, а по Богу да живе духом.
7. А свему се крај приближи. Будите дакле мудри и трезни у молитвама.
8. А пре свега имајте непрестану љубав међу собом; јер љубав покрива мноштво греха,
9. Будите гостољубиви међу собом без мрмљања;
10. И служите се међу собом, сваки даром који је примио, као добри пристави различне благодати Божије.
11. Ако ко говори, нека говори као речи Божије; ако ко служи нека служи као по моћи коју Бог даје: да се у свачему слави Бог кроз Исуса Христа, коме је слава и држава ва век века. Амин.
12. Љубазни! Не чудите се врућини која вам се догађа за кушање ваше, као да вам се шта ново догађа;
13. Него се радујте што страдате с Христом, да бисте, и кад се јави слава Његова, имали радост и весеље.
14. Ако бивате укорени за име Христово, благо вама! Јер Дух славе и Бога почива на вама: они дакле хуле на Њ, а ви Га прослављате.
15. Само да не пострада који од вас као крвник, или као лупеж, или као злочинац, или као онај који се меша у туђе послове;
16. А ако ли као хришћанин, нека се не стиди, већ нека слави Бога у овом догађају.
17. Јер је време да се почне суд од куће Божије; ако ли се најпре од вас почне, какав ће бити последак онима што се противе Божијем јеванђељу?
18. И кад се праведник једва спасе, безбожник и грешник где ће се јавити?
19. Зато и који страдају по вољи Божијој нека Му као верном Творцу предаду душе своје у добрим делима.



1. Старешине које су међу вама молим који сам и сам старешина и сведок Христовог страдања, и имам део у слави која ће се јавити:
2. Пасите стадо Божије, које вам је предато, и надгледајте га, не силом, него драговољно, и по Богу, нити за неправедне добитке, него из доброг срца;
3. Нити као да владате народом; него бивајте угледи стаду;
4. И кад се јави поглавар пастирски, примићете венац славе који неће увенути.
5. Тако ви млади слушајте старешине; а сви се слушајте међу собом, и стеците понизност; јер се Бог поноситима супроти, а пониженима даје благодат.
6. Понизите се, дакле, под силну руку Божију, да вас повиси кад дође време.
7. Све своје бриге баците на Њ јер се он брине за вас.
8. Будите трезни и пазите, јер супарник ваш, ђаво, као лав ричући ходи и тражи кога да прождере.
9. Браните се од њега тврђом у вери, знајући да се таква страдања догађају вашој браћи по свету.
10. А Бог сваке благодати, који вас позва на вечну своју славу у Христу Исусу, он да вас, пошто мало пострадате, саврши, да утврди, да укрепи, да утемељи.
11. Њему слава и држава ва век века. Амин.
12. По Силвану, вашем верном брату, као што мислим, пишем вам ово мало, саветујући и сведочећи да је ово права благодат Божија у којој стојите.
13. Поздравља вас црква с вама изабрана у Вавилону, и Марко, син мој.
14. Поздравите један другог целивом љубави. Мир вам свима у Христу Исусу. Амин.

2. Петрова

1. Од Симона Петра, слуге и апостола Исуса Христа, онима што су примили с нама једну часну веру у правди Бога нашег и спаса Исуса Христа:
2. Благодат и мир да вам се умножи познавањем Бога и Христа Исуса Господа нашег.
3. Будући да су нам све божанствене силе Његове, које требају к животу и побожности, дароване познањем Оног који нас позва славом и добродетељи,
4. Кроз које се нама дароваше часна и превелика обећања, да њих ради имате део у Божјој природи, ако утечете од телесних жеља овог света.
5. И на само ово окрените све старање своје да покажете у вери својој добродетељ, а у добродетељи разум,
6. А у разуму уздржање, а у уздржању трпљење, а у трпљењу побожност,
7. А у побожности братољубље, а у братољубљу љубав.
8. Јер кад је ово у вама, и множи се, неће вас оставити лене нити без плода у познању Господа нашег Исуса Христа.
9. А ко нема овог слеп је, и пипа заборавивши очишћење од старих својих греха.
10. Зато, браћо, постарајте се још већма да своју службу и избор утврдите; јер чинећи ово нећете погрешити никад;
11. Јер вам се тако обилно допусти улазак у вечно царство Господа нашег и спаса Исуса Христа.
12. Зато се нећу оленити опомињати вам једнако ово, ако и знате и утврђени сте у овој истини;
13. Јер мислим да је право докле сам год у овом телу да вас будим опомињањем,
14. Знајући да ћу скоро тело своје одбацити као што ми каза и Господ наш Исус Христос.
15. А трудићу се свакако да се и по растанку мом можете опомињати овог;
16. Јер вам не показасмо силу и долазак Господа нашег Исуса Христа по приповеткама мудро измишљеним, него смо сами видели славу Његову.
17. Јер он прими од Бога Оца част и славу кад дође к Њему такав глас: Ово је Син мој љубазни, који је по мојој вољи.
18. И овај глас ми чусмо где сиђе с неба кад бејасмо с Њим на светој гори.
19. И имамо најпоузданију пророчку реч, и добро чините што пазите на њу, као на видело које светли у тамном месту, докле дан не осване и даница се не роди у срцима вашим.
20. И ово знајте најпре да ниједно пророштво књижевно не бива по свом казивању;
21. Јер никад пророштво не би од човечије воље, него научени од Светог Духа говорише свети Божији људи.

1. А беше и лажних пророка у народу, као што ће и међу вама бити лажних учитеља, који ће унети јереси погинути, и одрицаће се Господара који их искупи и доводиће себи наглу погинути.
2. И многи ће поћи за њиховим нечистотама којима ће се хулити на пут истине.
3. И у лакомству ловиће вас измишљеним речима. Њихов суд одавно не доцни, и погинути њихова не дрема.
4. Јер кад Бог не поштеде анђела који сагрешише, него их метну у окове мрака пакленог, и предаде да се чувају за суд;
5. И први свет не поштеде, него сачувавши самосмога Ноја, проповедника правде, наведе потоп на свет безбожнички;
6. И градове Содом и Гомор сажеже и развали и осуди, и постави углед безбожницима који би постали;
7. И избави праведног Лота, кога осрамотише безаконици нечистотом живљења;
8. Јер кад живљаше праведник међу њима, гледајући и слушајући безакона дела, мучаше од дана до дана праведну душу;
9. Зна Господ побожне избављати од напасти, а неправеднике мучећи чувати за дан судни;
10. А особито оне који иду за телесним жељама нечистоте, и не маре за поглаварство, и који су безобразни и самовољни, и не дрхћу хулећи на славу.
11. Кад анђели, који већу снагу и силу имају, не изговарају на њих пред Господом хулни суд;
12. А они, као неразумна животиња, која је од природе на то створена да се хвата и коље, хуле на оно што не разумеју, и у погинути својој пропаће
13. Примајући плату неправде. Они мисле да је сласт частити се сваки дан; они су срамота и грех, који се хране својим преварама, једући с вама;
14. Имајући очи пуне прељубочинства и непрестаног греха; прелашћујући неутврђене душе; имају срце научено лакомству, деца клетве;
15. Оставивши прави пут, зађоше, и иду путем Валаама Восоровог, коме омиле плата неправедна;
16. Али би покаран за своје безаконје: скот неми проговоривши гласом човечијим забрани безумље пророково.
17. Ово су безводни извори, и облаци и магле које прогоне ветрови, за које се чува мрак тамни вавек.
18. Јер говорећи поносите и лажљиве речи прелашћују на нечистоте телесних жеља оне који одскора беже од оних што живе у превари.
19. И обећавају им слободу, а сами су робови погинути; јер кога ко надвлада онај му и робује.
20. Јер ако одбегну од нечистоте света познањем Господа и спаса нашег Исуса Христа, па се опет заплету у њих и буду надвладани, буде им последње горе од првог;
21. Јер им беше боље да не познаше пут правде, неголи кад познаше да се врате натраг од свете заповести која им је предана.
22. Јер им се догоди истинита приповест: пас се повраћа на своју бљувотину, и: свиња окупавши се, у каљужу.

1. Ево вам, љубазни, већ пишем другу посланицу у којима будим напомињањем ваш чисти разум,
2. Да се опомињете речи које су напред казали свети пророци, и заповести својих апостола од Господа и Спаса.
3. И ово знајте најпре да ће у последње дане доћи ругачи који ће живети по својим жељама,
4. И говорити: Где је обећање доласка његовог? Јер откако оци помреше све стоји тако од почетка створења.
5. Јер навалице неће да знаду да су небеса била од пре и земља из воде и усред воде Божијом речи.
6. Зато тадашњи свет би водом потопљен и погибе.
7. А садашња небеса и земља том истом речи задржана су те се чувају за дан страшног суда и погибли безаконих људи.
8. Али ово једно да вам не буде непознато, љубазни, да је један дан пред Господом као хиљаду година, и хиљаду година као један дан.
9. Не доцни Господ с обећањем, као што неки мисле да доцни, него нас трпи, јер неће да ко погине, него сви да дођу у покајање.
10. Али ће доћи дан Господњи као лупеж ноћу, у који ће небеса с хуком проћи, а стихије ће се од ватре распасти а земља и дела што су на њој изгореће.
11. Кад ће се дакле ово све раскопати, каквим треба вама бити у светом живљењу и побожности,
12. Чекајући и желећи да буде скорије долазак Божијег дана, ког ће се ради небеса спалити и раскопати, и стихије од ватре растопити?
13. Али чекамо по обећању Његову ново небо и нову земљу, где правда живи.
14. Зато, љубазни, чекајући ово старајте се да вас Он нађе чисте и праве у миру.
15. И трпљење Господа нашег држите за спасење; као што вам и љубазни наш брат Павле по даној му премудрости писа.
16. Као што говори о овоме и у свима својим посланицама, у којима имају неке ствари тешке разумети, које ненаучени и неутврђени изврћу, као и остала писма, на своју погибао.
17. А ви, дакле, љубазни, знајући напред, чувајте се да преваром безаконика не будете одведени с њима, и не отпаднете од своје тврђе;
18. Него напредујте у благодати и у познању Господа нашег и спаса Исуса Христа. Њему слава и сад и у вечна времена. Амин.

1. Јованова

## Глава 1

1. Шта беше испочетка, шта чусмо, шта видесмо очима својим, шта размотрисмо и руке наше опипаше, о речи живота:
2. И живот се јави, и видесмо, и сведочимо, и јављамо вам живот вечни, који беше у Оца, и јави се нама;
3. Шта видесмо и чусмо то јављамо вама да и ви с нама имате заједницу; а наша је заједница с Оцем и са Сином Његовим Исусом Христом.
4. И ово вам пишемо да радост ваша буде испуњена.
5. И ово је обећање које чусмо од Њега и јављамо вама, да је Бог видело, и таме у Њему нема никакве.
6. Ако кажемо да имамо заједницу с Њим а у тами ходимо, лажемо и не творимо истине.
7. Ако ли у виделу ходимо, као што је Он сам у виделу, имамо заједницу један с другим, и крв Исуса Христа, Сина Његовог, очишћава нас од сваког греха.
8. Ако кажемо да греха немамо, себе варамо, и истине нема у нама.
9. Ако признајемо грехе своје, веран је и праведан да нам опрости грехе наше, и очисти нас од сваке неправде.
10. Ако кажемо да не сагрешисмо, градимо Га лажом, и реч Његова није у нама.

1. Дечице моја! Ово вам пишем да не грешите; и ако ко сагреши, имамо заступника код Оца, Исуса Христа праведника,
2. И Он очишћа грехе наше, и не само наше него и свега света.
3. И по том разумемо да Га познасмо, ако заповести Његове држимо.
4. Који говори: Познајем Га, а заповести Његове не држи, лажа је, и у њему истине нема;
5. А који држи реч Његову, у њему је заиста љубав Божија савршена; по том познајемо да смо у Њему.
6. Који говори да у Њему стоји, и тај треба тако да ходи као што је Он ходио.
7. Љубазни! Не пишем вам нове заповести, него заповест стару коју имате испочетка. Заповест стара јесте реч коју чувате испочетка.
8. Опет вам пишем нову заповест, која је заиста у Њему и у вама; јер тама пролази, и видело право већ светли.
9. Који говори да је у виделу, а мрзи на свог брата, још је у тами.
10. Који љуби брата свог, у виделу живи, и саблазни у њему нема.
11. А који мрзи на свог брата, у тами је, и у тами ходи, и не зна куд иде, јер му тама заслепи очи.
12. Пишем вам, дечице, да вам се опраштају греси имена Његовог ради.
13. Пишем вам, оци, јер познасте Оног који нема почетка. Пишем вам, младићи, јер надвладасте нечастивог. Пишем вам, децо, јер познасте Оца.
14. Писах вам, оци, јер познасте Оног који је од почетка. Писах вам, младићи, јер сте јаки, и реч Божија у вама стоји, и надвладасте нечастивог.
15. Не љубите свет ни што је на свету. Ако ко љуби свет, нема љубави Очеве у њему.
16. Јер све што је на свету, телесна жеља, и жеља очију, и понос живота, није од Оца, него је од овог света.
17. И свет пролази и жеља његова; а који твори вољу Божију остаје довека.
18. Децо! Последње је време, и као што чувате да ће доћи антихрист, и сад многи антихристи посташе; по том познајемо да је последњи час.
19. Од нас изиђоше, али не бише од нас: кад би били од нас онда би остали с нама; али да се јаве да нису сви од нас.
20. И ви имате помазање од Светога, и знате све.
21. Не писах вам као да не знате истине, него што је знате, и знате да никаква лаж није од истине.
22. Ко је лажљивац осим оног који одриче да Исус није Христос? Ово је антихрист, који се одриче Оца и Сина.
23. Који се год одриче Сина ни Оца нема; а који признаје Сина, и Оца има.
24. Ви, дакле, што чувате испочетка у вама нека стоји; ако у вама остане што чувате испочетка, и ви ћете остати у Сину и у Оцу.
25. И ово је обећање које нам Он обећа, живот вечни.
26. Ово вам писах за оне који вас варају.
27. И ви помазање што примисте од Њега, у вама стоји, и не требујете да вас ко учи; него како вас то само помазање учи у свему, и истинито је, и није лаж, и као што вас научи останите у њему.
28. И сад, дечице, останите у Њему да имамо слободу кад се јави, и да се не осрамотимо пред Њим о Његовом доласку.
29. Ако знате да је праведник, познајте да је сваки који твори правду од Њега рођен.



1. Видите какву нам је љубав дао Отац, да се деца Божија назовемо и будемо; зато свет не познаје нас, јер Њега не позна.
2. Љубазни! Сад смо деца Божија, и још се не показа шта ћемо бити; него знамо да кад се покаже, бићемо као и Он, јер ћемо Га видети као што јесте.
3. И сваки који ову наду има на Њега, чисти се, као и Он што је чист.
4. Сваки који чини грех и безакоње чини: и грех је безакоње.
5. И знате да се Он јави да грехе наше узме; и греха у Њему нема.
6. Који год у Њему стоји не греши; који год греши не виде Га нити Га позна.
7. Дечице! Нико да вас не вара: који правду твори праведник је, као што је Он праведан;
8. Који твори грех од ђавола је, јер ђаво греши од почетка. Зато се јави Син Божји да раскопа дела ђавоља.
9. Који је год рођен од Бога не чини греха, јер Његово семе стоји у њему, и не може грешити, јер је рођен од Бога.
10. По томе се познају деца Божија и деца ђавоља: који год не твори правде, није од Бога, и који не љуби брата свог.
11. Јер је ово заповест, коју чувате испочетка, да љубимо један другог.
12. Не као што Каин беше од нечастивог и закла брата свог. И за који га узрок закла? Јер дела његова беху зла, а брата му праведна.
13. Не чудите се, браћо моја, ако свет мрзи на вас.
14. Ми знамо да пређосмо из смрти у живот, јер љубимо браћу; јер ко не љуби брата остаје у смрти.
15. Сваки који мрзи на брата свог крвник је људски; и знате да ниједан крвник људски нема у себи вечни живот.
16. По том познасмо љубав што Он за нас душу своју положи: ми смо дужни полагати душе за браћу.
17. Који дакле има богатство овог света, и види брата свог у невољи и затвори срце своје од њега, како љубав Божија стоји у њему?
18. Дечице моја! Да се не љубимо речју ни језиком, него делом и истином.
19. И по том дознајемо да смо од истине, и пред Њим тешимо срца своја.
20. Јер ако нам зазире срце наше, Бог је већи од срца нашег и зна све.
21. Љубазни! Ако нам срце наше не зазире, слободу имамо пред Богом;
22. И шта год заиштемо, примићемо од Њега, јер заповести Његове држимо и чинимо шта је Њему угодно.
23. И ово је заповест Његова да верујемо у име Сина Његовог Исуса Христа, и да љубимо један другог као што нам је дао заповест.
24. И који држи заповести Његове у Њему стоји, и Он у њему. И по том познајемо да стоји у нама, по Духу кога нам је дао.

1. Љубазни! Не верујте сваком духу, него кушајте духове јесу ли од Бога; јер многи лажни пророци изиђоше на свет.
2. По овом познајте Духа Божијег, и духа лажног; сваки дух који признаје да је Исус Христос у телу дошао, од Бога је;
3. А сваки дух који не признаје да је Исус Христос у телу дошао, није од Бога: и овај је антихристов, за ког чусте да ће доћи, и сад је већ на свету.
4. Ви сте од Бога, дечице, и надвладасте их, јер је већи који је у вама неголи који је на свету.
5. Они су од света, зато говоре од света, и свет их слуша.
6. Ми смо од Бога; који познаје Бога слуша нас, а који није од Бога не слуша нас. По овом познајемо духа истине и духа преваре.
7. Љубазни! Да љубимо један другог; јер је љубав од Бога, и сваки који има љубав од Бога је рођен, и познаје Бога.
8. А који нема љубави не позна Бога; јер је Бог љубав.
9. По том се показа љубав Божија к нама што Бог Сина свог Јединородног посла на свет да живимо кроза Њ.
10. У овом је љубав не да ми показасмо љубав к Богу, него да Он показа љубав к нама, и посла Сина свог да очисти грехе наше.
11. Љубазни! Кад је овако Бог показао љубав к нама, и ми смо дужни љубити један другог.
12. Бога нико не виде никад: ако имамо љубав међу собом, Бог у нама стоји, и љубав је Његова савршена у нама.
13. По том дознајемо да у Њему стојимо, и Он у нама, што нам је дао од Духа свог.
14. И ми видесмо и сведочимо да Отац посла Сина да се спасе свет.
15. Који призна да је Исус Син Божји, Бог у њему стоји и он у Богу.
16. И ми познасмо и веровасмо љубав коју Бог има к нама. Бог је љубав, и који стоји у љубави, у Богу стоји и Бог у њему стоји.
17. Тим се љубав у нама савршује да имамо слободу на дан судни; јер као што је Он и ми смо на свету овом.
18. У љубави нема страха, него савршена љубав изгони страх напоље; јер страх има муку. А ко се боји није савршен у љубави.
19. Да имамо ми љубав к Њему, јер Он најпре показа љубав к нама.
20. Ако ко рече: Ја љубим Бога, а мрзи на брата свог, лажа је; јер који не љуби брата свог, кога види, како може љубити Бога, кога не види?
21. И ову заповест имамо од Њега: Који љуби Бога да љуби и брата свог.

1. Који год верује да је Исус Христос, од Бога је рођен; и који год љуби Оног који је родио, љуби и Оног који је рођен од Њега.
2. По том знамо да љубимо децу Божију кад Бога љубимо и Његове заповести држимо.
3. Јер је ово љубав Божија да заповести Његове држимо; и заповести Његове нису тешке.
4. Јер сваки који је рођен од Бога побеђује свет; и вера је наша ова победа која победи свет.
5. Ко је који свет побеђује осим оног који верује да је Исус Син Божји?
6. Ово је Исус Христос што дође водом и крвљу и Духом, не само водом него водом и крвљу; и Дух је који сведочи, јер је Дух истина,
7. Јер је троје што сведочи на небу: Отац, Реч, и Свети Дух; и ово је троје једно.
8. И троје је што сведочи на земљи: дух, и вода, и крв; и троје је заједно.
9. Кад примамо сведочанство човечије, сведочанство је Божије веће; јер је ово сведочанство Божије што сведочи за Сина свог.
10. Који верује Сина Божијег има сведочанство у себи; који не верује Богу начинио Га је лажом, јер не верова сведочанству које сведочи Бог за Сина свог.
11. И ово је сведочанство да нам је Бог дао живот вечни; и овај живот вечни у Сину је Његовом.
12. Ко има Сина Божијег има живот; ко нема Сина Божијег нема живот.
13. Ово писах вама који верујете у име Сина Божијег, да знате да имате живот вечни и да верујете у име Сина Божијег.
14. И ово је слобода коју имамо к Њему да ако шта молимо по вољи Његовој послуша нас.
15. И кад знамо да нас слуша шта год молимо, знамо да ће нам дати шта тражимо од Њега.
16. Ако ко види брата свог где греши грех не к смрти, нека моли, и даће му живот, онима који греше не к смрти. Има грех к смрти: за тај не говорим да моли.
17. Свака је неправда грех; и има грех не к смрти.
18. Знамо да ниједан који је рођен од Бога, не греши, него који је рођен од Бога чува се, и нечастиви не дохвата се до њега.
19. Знамо да смо од Бога и сав свет лежи у злу.
20. А знамо да Син Божји дође, и дао нам је разум да познамо Бога Истинитог, и да будемо у истинитом Сину Његовом Исусу Христу. Ово је Истинити Бог и Живот вечни.
21. Дечице! Чувајте се од незнабоштва. Амин.

2. Јованова

## Глава 1

1. Од старешине изабраној госпођи и деци њеној коју ја љубим ва истину, и не само ја него сви који познаше истину,
2. За истину која у нама стоји и биће с нама довека:
3. Да буде с вама благодат, милост, мир од Бога Оца и од Господа Исуса Христа, Сина Очевог, у истини и у љубави.
4. Обрадовах се врло што нађох неке од твоје деце који ходе у истини, као што примисмо заповест од Оца.
5. И сад молим те, госпођо, не као да ти нову заповест пишем, него коју имамо испочетка, да имамо љубав међу собом.
6. И ова је љубав да живимо по заповестима Његовим. Ова је заповест, као што чусте испочетка, да у њој живите.
7. Јер многе варалице изиђоше на свет који не признају Исуса Христа да је дошао у телу; ово је варалица и антихрист.
8. Чувајте се да не изгубимо шта смо зарадили, него да примимо плату потпуно.
9. Који год преступа и не стоји у науци Христовој онај нема Бога; а који стоји у науци Христовој онај има и Оца и Сина.
10. Ако ко долази к вама и ове науке не доноси, не примајте га у кућу, и не поздрављајте се с њим;
11. Јер ко се поздрави с њим, прима део у његовим злим делима.
12. Много бих вам имао писати, али не хтедох хартијом и мастилом; јер се надам да ћу доћи к вама и из уста говорити, да радост ваша буде испуњена.
13. Поздрављају те деца твоје сестре изабране. Амин.

3. Јованова

## Глава 1

1. Од старешине Гају љубазном, ког ја љубим ва истину.
2. Љубазни! Молим се Богу да ти у свему буде добро, и да будеш здрав, као што је твојој души добро.
3. Обрадовах се врло кад дођоше браћа и посведочише твоју истину, како ти у истини живиш.
4. Немам веће радости од ове да чујем моја деца у истини да ходе.
5. Љубазни! Верно радиш што чиниш браћи и гостима,
6. Који посведочише твоју љубав пред црквом; и добро ћеш учинити ако их спремиш као што треба пред Богом.
7. Јер имена Његовог ради изиђоше не примивши ништа од незнабожаца.
8. Ми смо, дакле, дужни примати такве, да будемо помагачи истини.
9. Ја писах цркви; али Диотреф, који жели да буде најстарији међу нама, не прима нас.
10. Зато, ако дођем, споменућу његова дела која твори ружећи нас злим речима; и није му то доста, него сам браће не прима, и забрањује онима који би хтели да их примају, и изгони их из цркве.
11. Љубазни! Не угледај се на зло, него на добро: који добро чини од Бога је, а који зло чини не виде Бога.
12. Димитрију сведочише сви, и сама истина; а и ми сведочимо; и знате да је сведочанство наше истинито.
13. Много имадох да пишем; али нећу мастилом и пером да ти пишем;
14. Него се надам да ћу те скоро видети; и из уста говорити. [1:15] Мир ти! Поздрављају те пријатељи. Поздрави пријатеље по имену. Амин.

Јудина



1. Од Јуде, Исуса Христа слуге, а брата Јаковљевог, званима, који су освећени Богом Оцем и одржани Исусом Христом:
2. Милост и мир и љубав да вам се умножи.
3. Љубазни! Старајући се једнако да вам пишем за опште ваше спасење, би ми потребно да вам пишем молећи да се борите за праведну веру, која је једанпут дана светима.
4. Јер се увукоше неки безбожни људи, који су давно одређени на ово суђење, и Бога нашег благодат претварају у нечистоту, и јединог Господара Бога и Господа нашег Исуса Христа одричу се.
5. Али ћу вам напоменути, кад и ви знате ово једанпут, да Господ избави народ из земље мисирске, потом погуби оне који не вероваше.
6. И анђеле који не држаше своје старешинство него оставише свој стан чува у вечним оковима под мраком за суд великог дана.
7. Као што Содом и Гомор, и околни њихови градови, који су се прокурвали онако као и они, и ходили за другим месом, поставише се углед и муче се у вечном огњу:
8. Тако дакле и ови што сањајући тело погане, а поглаварства се одричу, и на славу хуле.
9. А Михаило Арханђел, кад се препираше с ђаволом и говораше за Мојсијево тело, не смеше проклети суд да изговори, него рече: Господ нека ти запрети.
10. А ови хуле на оно што не знаду; а шта знаду по природи као неразумна животиња, у оном се распадају.
11. Тешко њима! Јер путем Каиновим пођоше и у превару Валамове плате падоше, и у буну Корејевој изгибоше.
12. Ово су они што погане ваше милостиње једући с вама без страха и гојећи се; облаци безводни, које ветрови разносе; јесенска дрвета неродљива, која су двапут умрла, и из корена ишчупана;
13. Бесни валови морски, који се пене својим срамотама, звезде лажне, којима се чува мрак вечне таме.
14. Али и за овакве пророкова Енох, седми од Адама, говорећи: Гле, иде Господ с хиљадама светих анђела својих
15. Да учини суд свима, и да покара све безбожнике за сва њихова безбожна дела којима безбожност чинише, и за све ружне речи њихове које безбожни грешници говорише на Њ.
16. Ово су незадовољни викачи, који по жељама својим живе, и уста њихова говоре поносите речи, и за добитак гледају ко је ко.
17. А ви, љубазни, опомињите се речи које напред казаше апостоли Господа нашег Исуса Христа,
18. Јер вам казаше да ће у последње време постати ругачи, који ће ходити по својим жељама и безбожностима.
19. Ово су они што се одвајају (од јединости вере), и јесу телесни, који духа немају.
20. А ви, љубазни, назиђујте се својом светом вером, и молите се Богу Духом Светим.
21. И сами себе држите у љубави Божијој, чекајући милост Господа нашег Исуса Христа за живот вечни.
22. И тако разликујући једне милујте.
23. А једне страхом избављајте и из огња вадите; а карајте са страхом, мрзећи и на хаљину опогањену од тела.
24. А Ономе који вас може сачувати без греха и без мане, и поставити праве пред славом својом у радости,
25. Једином премудром Богу и Спасу нашем, кроз Исуса Христа Господа нашег, слава и величанство, држава и власт пре свију векова и сад и у све векове. Амин.

# Откривење Јованово

1. Откривење Исуса Христа, које даде Њему Бог, да покаже слугама својим шта ће скоро бити, и показа, пославши по анђелу свом слуги свом Јовану,
2. Који сведочи реч Божију и сведочанство Исуса Христа, и шта год виде.
3. Благо ономе који чита и онима који слушају речи пророштва, и држе шта је написано у њему; јер је време близу.
4. Од Јована на седам цркава које су у Азији: благодат вам и мир од Оног који јесте, и који беше, и који ће доћи; и од седам духова који су пред престолом Његовим;
5. И од Исуса Христа, који је Сведок верни, и Првенац из мртвих, и Кнез над царевима земаљским, који нас љуби, и уми нас од греха наших крвљу својом;
6. И учини нас царе и свештенике Богу и Оцу свом; томе слава и држава ва век века. Амин.
7. Ено, иде с облацима, и угледаће Га свако око, и који Га прободоше; и заплакаће за Њим сва колена земаљска. Да, заиста.
8. Ја сам Алфа и Омега, Почетак и Свршетак, говори Господ, Који јесте, и који беше, и који ће доћи, Сведржитељ.
9. Ја Јован, који сам и брат ваш и друг у невољи, и у царству и трпљењу Исуса Христа, бејах на острву које се зове Патам, за реч Божију и за сведочанство Исуса Христа.
10. Бејах у духу у дан недељни, и чух за собом глас велики као трубе који говораше: Ја сам Алфа и Омега, Први и Последњи;
11. И шта видиш напиши у књигу, и пошљи црквама које су у Азији: у Ефес, и у Смирну, и у Пергам, и у Тијатир, и у Сард, и у Филадельфију, и у Лаодикију.
12. И обазрех се да видим глас који говораше са мнош; и обазревши се видех седам свећњака златних,
13. И усред седам свећњака као Сина човечијег, обученог у дугачку хаљину, и опасаног по прсима појасом златним.
14. А глава Његова и коса беше бела као бела вуна, као снег; и очи Његове као пламен огњени;
15. И ноге Његове као бронза кад се растопи у пећи; и глас Његов као хука вода многих;
16. И држаше у својој десној руци седам звезда, и из уста Његових излажаше мач оштар с обе стране, и лице Његово беше као што сунце сија у сили својој.
17. И кад Га видех, падох к ногама Његовим као мртав, и метну десницу своју на ме говорећи ми: Не бој се, ја сам Први и Последњи,
18. И Живи: и бејах мртав и ево сам жив ва век века, амин. И имам кључеве од пакла и од смрти.
19. Напиши дакле шта си видео, и шта је, и шта ће бити потом;
20. Тајна седам звезда које си видео на десници мојој, и седам свећњака златних: седам звезда јесу анђели седам цркава; и седам свећњака које си видео јесу седам цркава.

1. Анђелу ефеске цркве напиши: Тако говори Онај што држи седам звезда у десници својој, и што ходи посред седам свећњака златних:
2. Знам твоја дела, и труд твој, и трпљење твоје, и да не можеш сносити зле, и искушао си оне који говоре да су апостоли, а нису и нашао си их лажне;
3. И поднео си много, и трпљење имаш, и за име моје трудио си се, и ниси сустао.
4. Но имам на тебе, што си љубав своју прву оставио.
5. Опомени се дакле откуда си спао, и покај се, и прва дела чини; ако ли не, доћи ћу ти скоро, и дигнућу свећњак твој с места његовог, ако се не покајеш.
6. Но ово имаш што мрзиш на дела Николинаца, на која и ја мрзим.
7. Ко има ухо нека чује шта говори Дух црквама: који победи даћу му да једе од дрвета животног које је насред раја Божијег.
8. И анђелу цркве смиранске напиши: Тако говори Први и Последњи, који беше мртав, и ево је жив:
9. Знам твоја дела, и невољу и сиромаштво (али си богат), и хуле оних који говоре да су Јевреји а нису, него зборница сотонина.
10. Не бој се ни ода шта што ћеш пострадали. Гле, ђаво ће неке од вас метати у тамницу, да се искушате, и имаћете невољу до десет дана. Буди веран до саме смрти, и даћу ти венац живота.
11. Ко има ухо да чује нека чује шта говори Дух црквама: Који победи неће му наудити друга смрт.
12. И анђелу пергамске цркве напиши: Тако говори Онај што има мач оштар с обе стране:
13. Знам дела твоја, и где живиш, где је престо сотонин; и држиш име моје, и ниси се одрекао вере моје и у оне дане у које је Антипа, верни сведок мој, убијен код вас, где живи сотона.
14. Но имам на тебе мало, што имаш ту који држе науку Валама, који учаше Валака да положи саблазан пред синовима Израиљевим, да једу жртве идолске, и да се курвају.
15. Тако имаш и ти који држе науку Николинаца, на коју ја мрзим.
16. Покај се дакле; ако ли не, доћи ћу ти скоро, и војеваћу с њима мачем уста својих.
17. Ко има ухо да чује нека чује шта говори Дух црквама: који победи даћу му да једе од мане сакривене, и даћу му камен бео, и на камену ново име написано, ког нико не зна осим оног који прими.
18. И анђелу тијатирске цркве напиши: Тако говори Син Божји, који има очи своје као пламен огњени, и ноге Његове као бронза:
19. Знам твоја дела, и љубав, и службу, и веру, и трпљење твоје, и дела твоја, и да последњих има више од првих;
20. Но имам на тебе мало, што допушташ жени Језавељи, која говори да је пророчица, да учи и да вара слуге моје да чине прељубу и да једу жртву идолску.
21. И дадох јој време да се покаје од курварства свог, и не покаја се.
22. Ево је ја мећем на одар, и оне који чине прељубу с њом у невољу велику, ако се не покају од својих дела.
23. И децу њену побићу на место; и познаће све цркве да сам ја који испитујем срца и бубреге, и даћу вам свакоме по делима вашим:
24. А вама говорим и осталима који су у Тијатиру који немају науке ове, и који не познају дубина сотониних (као што говоре): нећу метнути на вас другог бремена,
25. Осим који имате, држите докле дођем.
26. И који победи и одржи дела моја до краја, даћу му власт над незнабошцима;
27. И пашће их гвоздеом палицом, и они ће се раздробити као судови лончарски; као и ја што примих од Оца свог;
28. И даћу му звезду даницу.
29. Ко има ухо да чује нека чује шта говори Дух црквама.



1. И анђелу сардске цркве напиши: Тако говори Онај што има седам Духова Божијих, и седам звезда: знам твоја дела, да имаш име да си жив, а мртав си.
2. Стражи, и утврђуј остале који хоће да помру; јер не нађох твоја дела савршена пред Богом својим.
3. Опомињи се дакле, како си примио и како си чуо, и држи и покај се. Ако ли не узастражиш, доћи ћу на тебе као лупеж, и нећеш чути у који ћу час доћи на тебе.
4. Али имаш мало имена и у Сарду, који не опоганише својих хаљина, и ходиће са мном у белима, јер су достојни.
5. Који победи он ће се обући у хаљине беле, и нећу избрисати име његово из књиге живота, и признаћу име његово пред Оцем својим и пред анђелима Његовим.
6. Ко има ухо нека чује шта говори Дух црквама.
7. И анђелу филаделфијске цркве напиши: Тако говори Свети и Истинити, који има кључ Давидов, који отвори и нико не затвори, који затвори и нико не отвори.
8. Знам твоја дела; гле, дадох пред тобом врата отворена, и нико их не може затворити; јер имаш мало силе, и држао си моју реч, и ниси се одрекао имена мог.
9. Ево дајем оне из зборнице сотонине који говоре да су Јевреји и нису, него лажу; ево ћу их учинити да дођу и да се поклоне пред ногама твојим, и да познаду да те ја љубим.
10. Јер си одржао реч трпљења мог, и ја ћу тебе сачувати од часа искушења, који ће доћи на сав васиони свет да искуша оне који живе на земљи.
11. Ево ћу доћи брзо: држи шта имаш, да нико не узме венац твој.
12. Који победи учинићу га стубом у цркви Бога свог, и више неће изићи напоље; и написаћу на њему име Бога свог, и име новог Јерусалима, града Бога мог, који силази с неба од Бога мог, и име моје ново.
13. Ко има ухо нека чује шта говори Дух црквама.
14. И анђелу лаодикијске цркве напиши: Тако говори Амин, Сведок Верни и Истинити, Почетак створења Божијег:
15. Знам твоја дела да ниси ни студен ни врућ. О да си студен или врућ!
16. Тако, будући млак, и ниси ни студен ни врућ, избљуваћу те из уста својих.
17. Јер говориш: Богат сам, и обогатио сам се, и ништа не потребујем; а не знаш да си ти несрећан, и невољан, и сиромах, и слеп, и го.
18. Саветујем те да купиш у мене злато жежено у огњу, да се обогатиш; и беле хаљине, да се обучеш, и да се не покаже срамота голотиње твоје; и масти очном помажи очи своје да видиш.
19. Ја које год љубим оне и карам и поучавам; постарај се дакле, и покај се.
20. Ево стојим на вратима и куцам: ако ко чује глас мој и отвори врата, ући ћу к њему и вечераћу с њиме, и он са мном.
21. Који победи даћу му да седне са мном на престолу мом, као и ја што победих и седох с Оцем својим на престолу Његовом.
22. Ко има ухо нека чује шта говори Дух црквама.

1. Потом видех: и гле, врата отворена на небу, и глас први који чух као трубу где говори са мношвом, рече: Попни се амо, и показаћу ти шта ће бити за овим.
2. И одмах бих у духу; и гле, престо стајаше на небу, и на престолу сеђаше неко.
3. И Онај што сеђаше беше по виђењу као камен јаспис и сард; и око престола беше дуга по виђењу као смарагд.
4. И око престола беху двадесет и четири престола; и на престолима видех двадесет и четири старешине где седе, обучене у беле хаљине, и имаху круне златне на главама својим.
5. И од престола излажаху муње и громови и гласови; и седам жижака огњених гораху пред престолом, које су седам духова Божијих.
6. И пред престолом беше стаклено море, као кристал; и наспред престола и око престола четири животиње, пуне очију спред и састраг.
7. И прва животиња беше као лав, и друга животиња као теле, и трећа животиња имаше лице као човек, и четврта животиња беше као орао кад лети.
8. И свака од четири животиње имаше по шест крила наоколо, и унутра пуна очију, и мира не имају дан и ноћ говорећи: Свет, свет, свет Господ Бог Сведржитељ, Који беше, и који јесте, и који ће доћи.
9. И кад даше животиње славу и част и хвалу Ономе што сеђаше на престолу, што живи ва век века,
10. Падоше двадесет и четири старешине пред Оним што сеђаше на престолу, и поклонише се Ономе што живи ва век века, и метнуше круне своје пред престолом говорећи:
11. Достојан си, Господе, да примиш славу и част и силу; јер си Ти саздао све, и по вољи Твојој јесте и створено је.

1. И видех у десници Оног што сеђаше на престолу књигу написану изнутра и споља, запечаћену са седам печата.
2. И видех анђела јаког где проповеда гласом великим: Ко је достојан да отвори књигу и да разломи печате њене?
3. И нико не могаше ни на небу ни на земљи, ни под земљом да отвори књиге ни да загледа у њу.
4. И ја плаках много што се нико не нађе достојан да отвори и да прочита књигу, нити да загледа у њу.
5. И један од старешина рече ми: Не плачи, ево је надвладао лав, који је од колена Јудиног, корен Давидов, да отвори књигу и разломи седам печата њених.
6. И видех, и гле, на сред престола и четири животиње, и посред старешина Јагње стајаше као заклано, и имаше седам рогова, и седам очију, које су седам духова Божијих посланих по свему свету.
7. И дође и узе књигу из деснице Оног што сеђаше на престолу.
8. И кад узе књигу, четири животиње и двадесет и четири старешине падоше пред Јагњетом, имајући сваки гусле, и златне чаше пуне тамјана, које су молитве светих.
9. И певаху песму нову говорећи: Достојан си да узмеш књигу, и да отвориш печате њене; јер си се заклао, и искупио си нас Богу крвљу својом од сваког колена и језика и народа и племена,
10. И учинио си нас Богу нашем царева и свештенике, и цароваћемо на земљи.
11. И видех, и чух глас анђела многих око престола и животиња и старешина, и беше број њихов хиљада хиљада.
12. Говорећи гласом великим: Достојно је Јагње заклано да прими силу и богатство и премудрост и јачину и част и славу и благослов.
13. И свако створење, што је на небу, и на земљи, и под земљом, и што је на мору, и што је у њима, све чух где говоре: Ономе што седи на престолу, и Јагњету благослов и част и слава и држава ва век века.
14. И четири животиње говораху: Амин. И двадесет и четири старешине падоше и поклонише се Ономе што живи ва век века.



1. И видех кад отвори Јагње један од седам печата, и чух једну од четири животиње где говори као глас громовни: Дођи и види.
2. И видех, и гле, коњ бео, и онај што сеђаше на њему имаше стрелу; и њему се даде венац, и изиђе побеђујући, и да победи.
3. И кад отвори други печат, чух другу животињу где говори: Дођи и види.
4. И изиђе други коњ риђ, и ономе што сеђаше на њему даде се да узме мир са земље, и да убија један другог, и даде му се мач велики.
5. И кад отвори трећи печат, чух трећу животињу где говори: Дођи и види. И видех, и гле, коњ вран, и онај што сеђаше на њему имаше мерила у руци својој.
6. И чух глас између четири животиње где говори: Ока пшенице за грош, и три оке јечма за грош; а уља и вина неће бити.
7. И кад отвори четврти печат, чух глас четврте животиње где говори: Дођи и види.
8. И видех, и гле, коњ блед, и ономе што сеђаше на њему беше име смрт, и пакао иђаше за њим; и њему се даде област на четвртом делу земље да убије мачем и глађу и смрћу и зверињем земаљским.
9. И кад отвори пети печат, видех под олтаром душе побијених за реч Божију и за сведочанство које имаху.
10. И повикаше гласом великим говорећи: Докле, Господару Свети и Истинити! Не судиш и не кајеш крв нашу на онима што живе на земљи?
11. И дане бише свакоме од њих хаљине беле, и речено им би да почину још мало времена, докле се наврше и другари њихови и браћа њихова, који ваља да буду побијени као и они.
12. И видех кад отвори шести печат, и гле, затресе се земља врло, и сунце поста црно као врећа од кострети, и месец поста као крв;
13. И звезде небеске падоше на земљу као што смоква одбацује пупке своје кад је велики ветар заљуља.
14. И небо се измаче као књига кад се савије, и свака гора и острво с места својих покренуше се.
15. И цареви земаљски, и бољари, и богати, и војводе, и силни, и сваки роб, и сваки слободњак, сакрише се по пећинама и по камењацима горским;
16. И говорише горама и камењу: Падните на нас, и сакријте нас од лица Оног што седи на престолу, и од гнева Јагњетовог.
17. Јер дође велики дан гнева Његовог, и ко може остати?

1. И потом видех четири анђела где стоје на четири угла земље, и држе четири ветра земаљска, да не душе ветар на земљу, ни на море, ни на икакво дрво.
2. И видех другог анђела где се пење од истока сунчаног, који имаше печат Бога Живог; и повика гласом великим на четири анђела којима беше дано да кваре земљу и море, говорећи:
3. Не кварите ни земље, ни мора, ни дрвета, докле запечатим слуге Бога нашег на челима њиховим.
4. И чух број запечаћених, сто и четрдесет и четири хиљаде запечаћених од свих колена синова Израиљевих;
5. Од колена Јудиног дванаест хиљада запечаћених; од колена Рувимовог дванаест хиљада запечаћених; од колена Гадовог дванаест хиљада запечаћених;
6. Од колена Асировог дванаест хиљада запечаћених; од колена Нефталимовог дванаест хиљада запечаћених; од колена Манасијиног дванаест хиљада запечаћених;
7. Од колена Симеуновог дванаест хиљада запечаћених; од колена Левијевог дванаест хиљада запечаћених; од колена Исахаровог дванаест хиљада запечаћених;
8. Од колена Завулоновог дванаест хиљада запечаћених; од колена Јосифовог дванаест хиљада запечаћених; од колена Венијаминовог дванаест хиљада запечаћених.
9. По том видех, и гле, народ многи, ког не може нико избројати, од сваког језика и колена и народа и племена, стајаше пред престолом и пред Јагњетом, обучен у хаљине беле, и палме у рукама њиховим.
10. И повикаше гласом великим говорећи: Спасење Богу нашем, који седи на престолу, и Јагњету.
11. И сви анђели стајаху око престола и старешине и четири животиње, и падоше на лице пред престолом, и поклонише се Богу.
12. Говорећи: Амин; благослов и слава и премудрост и хвала и част и сила и јачина Богу нашем ва век века. Амин.
13. И одговори један од старешина говорећи ми: Ови обучени у беле хаљине ко су, и откуда дођоше?
14. И рекох му: Господару! Ти знаш. И рече ми: Ово су који дођоше од невоље велике, и опраше хаљине своје и убелише хаљине своје у крви Јагњетовој.
15. Зато су пред престолом Божијим, и служе Му дан и ноћ у цркви Његовој; и Онај што седи на престолу уселиће се у њих.
16. Више неће огладнети, и неће на њих пасти сунце, нити икаква врућина.
17. Јер Јагње, које је насред престола, пашће их, и упутиће их на изворе живе воде; и Бог ће отрти сваку сузу од очију њихових.

1. И кад отвори седми печат, поста тишина на небу око по сахата.
2. И видех седам анђела који стајаху пред Богом, и даде им се седам труба.
3. И други анђеоло дође и стаде пред олтаром, и имаше кадионицу златну; и беше му дано много тамјана да да молитвама свих светих на олтар златни пред престолом.
4. И дим од кађења у молитвама светих изиђе од руке анђелове пред Бога.
5. И узе анђеоло кадионицу, и напуни је огња са олтара, и баци је на земљу, и посташе гласови и громови и севање муња и тресење земље.
6. И седам анђела који имаху седам труба, приправише се да затрубе.
7. И први анђеоло затруби, и поста град и огањ, смешани с крвљу, и падоше на земљу; и трећина дрва изгоре, и свака трава зелена изгоре.
8. И други анђеоло затруби; и као велика гора огњем запаљена паде у море; и трећина мора поста крв.
9. И умре трећина створења које живи у мору, и трећина лађи пропаде.
10. И трећи анђеоло затруби, и паде с неба велика звезда, која гораше као свећа, и паде на трећину река и на изворе водене.
11. И име звезди беше Пелен; и трећина вода поста пелен, и многи људи помреше од вода, јер беху горке.
12. И четврти анђеоло затруби, и ударена би трећина сунца, и трећина месеца, и трећина звезда, да помрча трећина њихова, и трећина дана да не светли, тако и ноћи.
13. И видех, и чух једног анђела где лети посред неба и говори гласом великим: Тешко, тешко, тешко онима који живе на земљи од осталих гласова трубних тројице анђела, који ће трубити.

1. И пети анђео затруби, и видех звезду где паде с неба на земљу, и даде јој се кључ од студенца бездана;
2. И отвори студенац бездана, и изиђе дим из студенца као дим велике пећи, и поцрне сунце и небо од дима студенчевог.
3. И из дима изиђоше скакавци на земљу, и даде им се област, као што и скорпије имају област на земљи.
4. И рече им се да не уде трави земаљској нити икаквој зелени, нити икаквом дрвету, него само људима који немају печат Божји на челима својим.
5. И даде им се да их не убијају, него да их муче пет месеци; и мучење њихово беше као мучење скорпијино кад уједе човека;
6. И у те дане тражиће људи смрт, и неће је наћи; и желеће да умру, и смрт ће од њих бежати.
7. И скакавци беху као коњи спремљени на бој; и на главама њиховим као круне од злата, и лица њихова као лица човечија.
8. И имаху косе као косе женске, и зуби њихови беху као у лавова;
9. И имаху оклопе као оклопе гвоздене, и глас крила њихових беше као глас кола кад многи коњи трче на бој;
10. И имаху репове као скорпијине, и жалци беху на реповима њиховим; и дана им беше област да уде људима пет месеци.
11. И имаху над собом цара анђела бездана коме је име јеврејски Авадон, а грчки Аполион.
12. Једно зло прође, ево иду још два зла за овим.
13. И шести анђео затруби, и чух глас један од четири рогља златног олтара који је пред Богом,
14. Где говори шестом анђелу који имаше трубу: Одреши четири анђела који су свезани код реке велике Еуфрата.
15. И бише одрешена четири анђела који беху приправљени на сахат, и дан, и месец, и годину, да побију трећину људи.
16. И број војника на коњима беше двеста хиљада хиљада; и чух број њихов.
17. И тако видех у утвари коње, и оне што сеђаху на њима, који имаху оклопе огњене и плаветне и сумпорне; и главе коња њихових беху као главе лавова, и из уста њихових излажаше огањ и дим и сумпор.
18. И од ова три зла погибе трећина људи, од огња и од дима и од сумпора што излажаше из уста њихових.
19. Јер сила коња беше у устима њиховим, и у реповима њиховим; јер репови њихови биваху као змије и имаху главе, и њима иђаху.
20. И остали људи који не бише побијени злима овим, не покајаше се од дела руку својих да се не поклањају ђаволима ни идолима златним и сребрним и бронзаним и каменим и дрвеним, који не могу видети ни чути, ни ходити;
21. Нити се покајаше од убиства својих, ни од чарања својих, ни од курварства свог, ни од крађа својих.

1. И видех другог анђела јаког где силази с неба, који беше обучен у облак, и дуга беше на глави његовој, и лице његово беше као сунце, и ноге његове као стубови огњени;
2. И имаше у руци својој књижицу отворену, и метну ногу своју десну на море, а леву на земљу.
3. И повика гласом великим, као лав кад риче; и кад он повика, говораше седам громава гласове своје.
4. И кад говорише седам громава гласове своје, хтедох да пишем, и чух глас с неба који ми говори: Запечатити шта говорише седам громава, и ово не пиши.
5. И анђео ког видех где стоји на мору и на земљи, подиже руку своју к небу,
6. И закле се Оним који живи ва век века, који сазда небо и шта је на њему, и земљу и шта је на њој, и море и шта је у њему, да времена већ неће бити;
7. Него у дане гласа седмог анђела кад затруби, онда ће се свршити тајна Божија, као што јави својим слугама пророцима.
8. И глас који чух с неба, опет проговори са мном и рече: Иди и узми књижицу отворену из руке оног анђела што стоји на мору и на земљи.
9. И отидох к анђелу, и рекох му: Дај ми књижицу. И рече ми: Узми и изједи је; и горка ће бити у трбуху твом, али у устима биће ти слатка као мед.
10. И узех књижицу из руке анђелове, и изједох је; и беше у устима мојим као мед слатка, а кад је изједох, беше горка у трбуху мом.
11. И рече ми: Ваља ти опет пророковати народима и племенима и језицима и царевима многим.

1. И даде ми се трска као палица говорећи: Устани и измери цркву Божију и олтар, и оне што се клањају у њој;
2. А порту што је изван цркве, избаци напоље, нити је мери, јер је дана незнабошцима; и град свети газиће четрдесет и два месеца.
3. И даћу двојици својих сведока, и прорицаће хиљаду и двеста и шездесет дана обучени у вреће.
4. Ови су две маслине и два жишка што стоје пред Господарем земаљским.
5. И ако им ко неправду учини, огањ излази из уста њихових, и појешће непријатеље њихове; и ко буде хтео да им учини нажао онај ваља да буде убијен.
6. И ови ће имати власт да затворе небо, да не падне дажд на земљу у дане њиховог прорицања; и имаће власт над водама да их претварају у крв, и да ударе земљу сваком муком, кадгод буду хтели.
7. И кад сврше сведочанство своје, онда ће звер што излази из бездана учинити с њима рат, и победиће их и убиће их.
8. И телеса њихова оставиће на улици града великог, који се духовно зове Содом и Мисир, где и Господ наш разапет би.
9. И гледаће неки од народа и племена и језика и колена телеса њихова три дана и по, и неће дати да се њихова телеса метну у гробове.
10. И који живе на земљи, обрадоваће се и развеселиће се за њих, и слаће даре један другом, јер ова два пророка мучише оне што живе на земљи.
11. И после три дана и по дух живота од Бога уђе у њих; и сташе оба на ноге своје, и страх велики нападе на оне који их гледаху.
12. И чуше глас велики с неба, који им говори: Изиђите амо. И изиђоше на небо на облацима, и видеше их непријатељи њихови.
13. И у тај час затресе се земља врло, и десети део града паде, и тресење земље поби седам хиљада имена човечијих; и остали се уплашише, и даше славу Богу небеском.
14. Зло друго прође, ево зло треће иде брзо.
15. И седми анђео затруби и посташе велики гласови на небесима говорећи: Поста царство света Господа нашег и Христа Његовог, и цароваће ва век века.
16. И двадесет и четири старешине које сеђаху пред Богом на престолима својим, падоше на лица своја и поклонише се Богу.
17. Говорећи: Хвалимо Те, Господе Боже Сведржитељу, који јеси, и беше, и бићеш, што си примио силу своју велику, и царујеш.
18. И незнабошци се прогневише, и дође гнев Твој и време мртвима да се суди, и да се да плата слугама Твојим, пророцима и светима, и онима који се боје имена Твог, малима и великима, и да се погубе они који земљу погубише.
19. И отвори се црква Божија на небу, и показа се ђивот завета Његовог у цркви Његовој; и бише севања муња, и гласови, и громови, и тресење земље, и град велики.

1. И знак велики показа се на небу: жена обучена у сунце, и месец под ногама њеним, и на глави њеној венац од дванаест звезда.
2. И беше трудна, и викаше од муке, и мучаше се да роди.
3. И показа се други знак на небу, и гле, велика црвена аждаха, која имаше седам глава, и десет рогова; и на главама њеним седам круна;
4. И реп њен одвуче трећину звезда небеских, и баци их на земљу. И аждаха стајаше пред женом која хтеде да се породи, да јој прождере дете кад роди.
5. И роди мушко, сина, који ће пасти све народе с палицом гвозденом; и дете њено би узето к Богу и престолу његовом.
6. А жена побеже у пустињу где имаше место приправљено од Бога, да се онамо храни хиљаду и двеста и шездесет дана.
7. И поста рат на небу. Михаило и анђели Његови ударише на аждаху, и би се аждаха и анђели њени.
8. И не надвладала, и више им се не нађе места на небу.
9. И збачена би аждаха велика, стара змија, која се зове ђаво и сотона, која вара сав васиони свет, и збачена би на земљу, и анђели њени збачени бише с њом.
10. И чух глас велики на небу који говори: Сад поста спасење и сила и царство Бога нашег, и област Христа Његовог; јер се збаци опадач браће наше, који их опадаше пред Богом нашим дан и ноћ.
11. И они га победише крвљу Јагњетовом и речју сведочанства свог, и не марише за живот свој до саме смрти.
12. Зато веселите се небеса и ви који живите на њима. Тешко вама који живите на земљи и мору, јер ђаво сиђе к вама, и врло се расрдио, знајући да времена мало има.
13. И кад виде аждаха да збачена би на земљу, гоњаше жену која роди мушко.
14. И жени дана бише два крила орла великог да лети у пустињу на своје место, где ће се хранити време и времена и по времена, сакривена од лица змијиног.
15. И испусти змија за женом из уста својих воду као реку, да је утопи у реци.
16. И поможе земља жени, и отвори земља уста своја, и прождере реку коју испусти змија из уста својих.
17. И разгневи се змија на жену, и отиде да се побије са осталим семеном њеним, које држи заповести Божије и има сведочанство Исуса Христа.

1. И стадох на песку морском; и видех звер где излази из мора, која имаше седам глава, и рогова десет, и на роговима њеним десет круна, а на главама њеним имена хулна.
2. И звер коју видех беше као рис, и ноге јој као у медведа, и уста њена као уста лавова, и даде јој змија силу своју, и престо свој, и област велику.
3. И видех једну од глава њених као рањену на смрт, и рана смрти њене излечи се. И чуди се сва земља иза звери, и поклонише се змији, која даде област звери.
4. И поклонише се звери говорећи: Ко је као звер? И ко може ратовати с њом?
5. И дана јој бише уста која говоре велике ствари и хуљења, и дана јој би област да чини четрдесет и два месеца.
6. И отвори уста своја за хуљење на Бога, да хули на име Његово, и на кућу Његову, и на оне који живе на небу.
7. И дано јој би да се бије са светима, и да их победи; и дана јој би област над сваким коленом и народом и језиком и племеном.
8. И поклонише јој се сви који живе на земљи којима имена нису записана у животној књизи Јагњета, које је заклано од постања света.
9. Ако ко има ухо нека чује.
10. Ко у ропство води, биће у ропство одведен; ко ножем убије ваља да он ножем буде убијен. Овде је трпљење и вера светих.
11. И видех другу звер где излази из земље, и имаше два рога као у јагњета; и говораше као аждаха.
12. И сву власт прве звери чињаше пред њом; и учини да земља и који живе на њој поклони се првој звери којој се исцели рана смртна.
13. И учини чудеса велика, и учини да и огањ силази с неба на земљу пред људима.
14. И вара оне који живе на земљи знацима, који јој бише дани да чини пред звери, говорећи онима што живе на земљи да начине икону звери која имаде рану смртну и оста жива.
15. И би јој дано да даде дух икони звериној, да проговори икона зверина, и да учини да се побију који се год не поклоне икони звериној.
16. И учини све, мале и велике, богате и сиромашне, слободњаке и робове, те им даде жиг на десној руци њиховој или на челима њиховим,
17. Да нико не може ни купити ни продати, осим ко има жиг, или име звери, или број имена њеног.
18. Овде је мудрост. Ко има ум нека израчуна број звери: јер је број човеков и број њен шест стотина и шездесет и шест.



1. И видех, и гле, Јагње стајаше на гори сионској, и с Њим сто и четрдесет и четири хиљаде, који имаху име Оца Његовог написано на челима својим.
2. И чух глас с неба као глас вода многих, и као глас грома великог; и чух глас гудача који гуђаху у гусле своје.
3. И певаху као нову песму пред престолом и пред четири животиње и пред старешинама: и нико не могаше научити песме, осим оних сто и четрдесет и четири хиљаде који су откупљени са земље.
4. Ово су који се не опоганише са женама, јер су девственици, они иду за Јагњетом куд год оно пође. Ови су купљени од људи, првенци Богу и Јагњету.
5. И у њиховим устима не нађе се превара, јер су без мане пред престолом Божијим.
6. И видех другог анђела где лети посред неба, који имаше вечно јеванђеље да објави онима који живе на земљи, и сваком племену, и језику и колону и народу.
7. И говораше великим гласом: Бојте се Бога, и подајте Му славу, јер дође час суда Његовог; и поклоните се Ономе који је створио небо и земљу и море и изворе водене.
8. И други анђеол за њим иде говорећи: Паде, паде Вавилон град велики: јер отровним вином курварства свог напоји све народе.
9. И трећи анђеол за њим иде говорећи гласом великим: Ко се год поклони звери и икони њеној, и прими жиг на чело своје или на руку своју,
10. И он ће пити од вина гнева Божијег, које је непомешано уточено у чашу гнева Његовог, и биће мучен огњем и сумпором пред анђелима светима и пред Јагњетом.
11. И дим мучења њиховог излазиће ва век века; и неће имати мира дан и ноћ који се поклањају звери и икони њеној, и који примају жиг имена њеног.
12. Овде је трпљење светих, који држе заповести Божије и веру Исусову.
13. И чух глас с неба где ми говори: Напиши: Благо мртвима који умиру у Господу од сад. Да, говори Дух, да почину од трудова својих; јер дела њихова иду за њима.
14. И видех, и гле, облак бео, и на облаку сеђаше као Син човечији, и имаше на глави својој круну златну, и у руци својој срп оштар.
15. И други анђеол изиђе из цркве вичући великим гласом Ономе што седи на облаку: Замахни српом својим и жњи, јер дође време да се жње, јер се осуши жито земаљско.
16. И Онај што сеђаше на облаку баци срп свој на земљу, и пожњевена би земља.
17. И други анђеол изиђе из цркве што је на небу, и имаше и он срп оштар.
18. И други анђеол изиђе из олтара, који имаше област над огњем, и повика с великом вином ономе који имаше срп оштри, говорећи: Замахни српом својим оштрим, и одрежи грожђе винограда земаљског; јер већ сазреше зрна његова.
19. И баци анђеол срп свој на земљу, и обра виноград земаљски, и метну у кацу великог гнева Божијег.
20. И оточи се каца изван града, и изиђе крв из каце, тја до узда коњима, хиљаду и шест стотина потркалишта.

1. И видех други велики знак на небу и чудо: седам анђела који имаху седам последњих зала, јер се у њима саврши гнев Божиј.
2. И видех као стаклено море смешано с огњем, и оне што победише звер и икону њену, и жиг њен, и број имена њеног, где стоје на мору стакленом и имају гусле Божије;
3. И певаху песму Мојсија, слуге Божијег, и песму Јагњетову, говорећи: Велика су и дивна дела Твоја, Господе Боже Сведржитељу, праведни су и истинити путеви Твоји, Царе светих.
4. Ко се неће побојати Тебе, Господе, и прославити име Твоје? Јер си Ти један свет; јер ће сви незнабошци доћи и поклонити се пред Тобом; јер се судови Твоји јавише.
5. И после овог видех, и гле, отвори се црква скиније сведочанства на небу,
6. И изиђоше седам анђела из цркве, који имаху седам зала, обучени у чисте и беле хаљине од платна, и опасани по прсима појасима златним;
7. И једна од четири животиње даде седморици анђела седам чаша златних напуњених гнева Бога, који живи ва век века.
8. И напуни се црква дима од славе Божије и од силе Његове; и нико не могаше доћи у цркву, док се не сврши седам зала седморице анђела.

1. И чух глас велики из цркве где говори седморици анђела: Идите, и излијте седам чаша гнева Божијег на земљу.
2. И оде први анђеол, и изли чашу своју на земљу; и посташе ране зле и љуте на људима који имају жиг зверин и који се клањају икони њеној.
3. И други анђеол изли чашу своју у море; и поста крв као од мртваца, и свака душа жива умре у мору.
4. И трећи анђеол изли чашу своју на реке и на изворе водене; и поста крв.
5. И чух анђела воденог где говори: Праведан си Господе, који јеси, и који беше, и свет, што си ово судио;
6. Јер пролише крв светих и пророка, и крв си им дао да пију јер су заслужили.
7. И чух другог из олтарa где говори: Да, Господе Боже Сведржитељу, истинити су и прави судови Твоји.
8. И четврти анђеол изли чашу своју на сунце, и дано му би да жеже људе огњем.
9. И опалише се људи од велике врућине, и хулише на име Бога који има област над злима овима, и не покајаше се да Му даду славу.
10. И пети анђеол изли чашу своју на престо зверин; и царство њено поста тамно, и жвакаху језике своје од бола.
11. И хулише на име Бога небеског од бола и од рана својих, и не покајаше се од дела својих.
12. И шести анђеол изли чашу своју на велику реку Еуфрат; и пресахну вода њена, да се приправи пут царевима од истока сунчаног.
13. И видех из уста аждахиних, и из уста звериних, и из уста лажног пророка, где изиђоше три нечиста духа, као жабе.
14. Јер су ово духови ђаволски који чине чудеса и излазе к царевима свега васионог света да их скупе на бој за онај велики дан Бога Сведржитеља.
15. Ево идем као лупеж; благо ономе који је будан и који чува хаљине своје, да го не ходи и да се не види срамота његова.
16. И сабра их на место које се јеврејски зове Армагедон.
17. И седми анђеол изли чашу своју по небу, и изиђе глас велики из цркве небеске од престола говорећи: Сврши се.
18. И бише севања муња и громови, и гласови, и би велико тресење земље, какво никад не би откако су људи на земљи, толико тресење, тако велико.
19. И град велики раздели се на три дела, и градови незнабожачки падоше; и Вавилон велики спомену се пред Богом да му да чашу вина љутог гнева свог.
20. И сва острва побегоше, и горе се не нађоше.
21. И град велики као глава паде с неба на људе; и људи хулише на Бога од зла градног, јер је велика мука његова врло.

1. И дође један од седам анђела који имаху седам чаша, и говори са мношвом говорећи ми: Ходи да ти покажем суд курве велике, која седи на водама многима.
2. С којом се курваше цареви земаљски, и који живе на земљи опише се вином курварства њена.
3. И уведе ме дух у пусто место; и видех жену где седи на звери црвеној која беше пуна имена хулних и имаше седам глава и десет рогова.
4. И жена беше обучена у порфиру и скерлет и накинута златом и камењем драгим и бисером, и имаше чашу у руци својој пуну мрзости и поганштине курварства свог;
5. И на челу њеном написано име: Тајна, Вавилон велики, мати курвама и мрзостима земаљским.
6. И видех жену пијану од крви светих и од крви сведока Исусових; и зачудих се чудом великим кад је видех.
7. И рече ми анђео: Што се чудиш? Ја ћу ти казати тајну ове жене, и звери што је носи и има седам глава и десет рогова.
8. Звер коју си видео беше и није, и изићи ће из бездана и отићи ће у пропаст; и удивиће се који живе на земљи, којима имена написана нису у књигу живота од постања света, кад виде звер која беше, и није, и доћи ће опет.
9. Овде је ум, који има мудрост. Седам глава, то су седам гора на којима жена седи.
10. И јесу седам царева. Пет је њих пало, и један јесте, а други још није дошао; а кад дође за мало ће остати.
11. И звер која беше и није, и она је осми, и јесте од седморице и у пропаст иде.
12. И десет рогова, које си видео, то су десет царева, који царства још не примише, него ће област као цареви на једно време примити са звери.
13. Ови једну вољу имају, и силу и област своју даће звери.
14. Ови ће се побити с Јагњетом и Јагње ће их победити, јер је Господар над господарима и Цар над царевима; и који су с Њим, јесу позвани и изабрани и верни.
15. И рече ми: Воде, што си видео, где седи курва, оно су људи и народи, и племена и језици.
16. И десет рогова, што си видео на звери, они ће омрзнути на курву, и опустошиће је и оголузнити, и месо њено појешће и сажећи ће је огњем.
17. Јер је Бог дао у срца њихова да учине вољу Његову, и да учине вољу једну, и да даду царство своје звери, док се сврше речи Божије.
18. И жена, коју си видео, јесте град велики, који има царство над царствима земаљским.

1. И после овог видех другог анђела где силази са неба, који имаше област велику; и земља се засветли од славе његове.
2. И повика јаким гласом говорећи: Паде, паде Вавилон велики, и поста стан ђаволима, и тамница сваком духу нечистом, и тамница свих птица нечистих и мрских; јер отровним вином курварства свог напоји све народе;
3. И цареви земаљски с њом се курваше, и трговци земаљски обогатише се од богатства сласти њене.
4. И чух глас други с неба који говори: Изиђите из ње, народе мој, да се не помешате у грехе њене, и да вам не науде зла њена.
5. Јер греси њени допреше тја до неба, и Бог се опомену неправде њене.
6. Платите јој као што и она плати вама, и подајте јој двојном онолико по делима њеним: којом чашом захвати вама захватајте јој по два пут онолико.
7. Колико се прослави и наслади толико јој подајте мука и жалости; јер говори у срцу свом: Седим као царица, и нисам удовица, и жалости нећу видети.
8. Зато ће у један дан доћи зла њена: смрт и плач и глад, и сажећи ће се огњем; јер је јак Господ Бог који јој суди.
9. И заплакаће и зајаукати за њом цареви земаљски који се с њом курваше и беснише, кад виде дим горења њеног,
10. Издалека стојећи од страха мука њених и говорећи: Јаох! Јаох! Граде велики Вавилоне, граде тврди, јер у један час дође суд твој!
11. И трговци земаљски заплакаће и зајаукати за њом, што њихове товарице нико више не купује;
12. Товара злата и сребра и камења драгог и бисера и узвода и порфире и свиле и скерлета, и сваког мирисног дрвета, и свакојаким судова од филдиша, и свакојаким судова од најскупљег дрвета, бронзе и гвожђа и мермера,
13. И цимета и тамјана и мира и ливана, и вина и уља, и нишестета и пшенице, и говеда и оваца, и коња и кола, и телеса и душа човечијих.
14. И воћа жеља душе твоје отидоше од тебе, и све што је масно и добро отиде од тебе, и више га нећеш наћи.
15. Трговци који се овим товарима обогатише од ње, стаће издалека од страха мучења њеног, плачући и јаучући,
16. И говорећи: Јаох! Јаох! Граде велики, обучени у свилу и порфиру и скерлет, и накићени златом и камењем драгим и бисером;
17. Јер у један час погибе толико богатство! И сви господари од лађи, и сав народ у лађама, и лађари, и који год раде на мору, стадоше издалека,
18. И викаху, видевши дим горења њеног, и говораху: Ко је био као овај град велики?
19. И бацише прах на главе своје, и повикаше плачући и ридајући, говорећи: Јаох! Јаох! Граде велики, у коме се обогатише сви који имају лађе на мору од богатства његовог, јер у један час опусте!
20. Весели се над њим небо, и свети апостоли и пророци, јер Бог покаја суд ваш на њему.
21. И узе један анђео јак камен велики, као камен воденични, и баци у море говорећи: Тако ће са хуком бити бачен Вавилон, град велики, и неће се више наћи;
22. И глас гудача и певача и свирача и трубача неће се више чути у теби; и никакав мајстор ни од каквог заната неће се више наћи у теби, и хука камења воденичног неће се чути у теби;
23. И видело жишка неће се више светлити у теби, и глас женика и невесте неће више бити чувен у теби; јер трговци твоји беху бољари земаљски, јер твојим чарањем преварени бише сви народи.
24. И у њему се нађе крв пророчка и светих, и свих који су побијени на земљи.

1. И после овог чух глас велики народа многог на небу где говори: Алилуја! Спасење и слава и част и сила Господу нашем;
2. Јер су истинити и прави судови Његови, што је осудио курву велику, која поквари земљу курварством својим, и покајао крв слугу својих од руке њене.
3. И другом рекоше: Алилуја! И дим њен излажаше ва век века.
4. И падоше двадесет и четири старешине, и четири животиње, и поклонише се Богу који сеђаше на престолу, говорећи: Амин, алилуја!
5. И глас изиђе од престола који говори: Хвалите Бога нашег све слуге Његове, и који Га се бојите, и мали и велики.
6. И чух као глас народа многог, и као глас вода многих, и као глас громава јаких, који говоре: Алилуја! Јер царује Господ Бог Сведржитељ.
7. Да се радујемо и веселимо, и да дамо славу Њему; јер дође свадба Јагњетова, и жена Његова приправила се;
8. И дано јој би да се обуче у свилу чисту и белу: јер је свила правда светих.
9. И рече ми: Напиши: Благо онима који су позвани на вечеру свадбе Јагњетове. И рече ми: Ове су речи истините Божије.
10. И паднувши пред ногама његовим поклоних му се; и рече ми: Гле, немој, ја сам слуга као и ти и браћа твоја која имају сведочанство Исусово. Богу се поклони; јер је сведочанство Исусово Дух Пророштва.
11. И видех небо отворено, и гле, коњ бео, и који сеђаше на њему зове се Веран и Истинит, и суди по правди и војује.
12. А очи су Му као пламен огњени, и на глави Његовој круне многе, и имаше име написано, ког нико не зна до Он сам.
13. И беше обучен у хаљину црвену од крви, и име се Његово зове: Реч Божија.
14. И војске небеске иђаху за Њим на коњима белим, обучене у свилу белу и чисту.
15. И из уста Његових изиђе мач оштар, да њиме побије незнабошце; и Он ће их пасти с палицом гвоздемом; и Он гази кацу вина и срдње и гнева Бога Сведржитеља.
16. И има на хаљини и на стегну свом име написано: Цар над царевима и Господар над господарима.
17. И видех једног анђела где стоји на сунцу и повика гласом великим говорећи свима птицама које лете испод неба: Дођите и скупите се на велику вечеру Божију,
18. Да једете мяса од царева, и мяса од војвода, и мяса од јунака, и мяса од коња и од оних који седе на њима, и мяса од свих слободњака и робова, и од малих и од великих.
19. И видех звер и царева земаљске и војнике њихове скупљене да се побију с Оним што седи на коњу и с војскама Његовим.
20. И би ухваћена звер, и с њом лажни пророк који учини пред њом знаке којима превари оне који примише жиг зверин и који се поклањају икони њеној: живи бише бачени обоје у језеро огњено, које гори сумпором.
21. А остали побијени бише мачем Оног што седи на коњу, који изиђе из уста Његових: и све се птице наситише од мяса њиховог.

1. И видех анђела где силази с неба, који имаше кључ од бездана и вериге велике у руци својој.
2. И ухвати аждаху, стару змију, која је ђаво и сотона, и свеза је на хиљаду година,
3. И у бездан баци је, и затвори је, и запечати над њом, да више не прелашћује народе, док се не наврши хиљаду година; и потом ваља да буде одрешена на мало времена.
4. И видех престоле, и сеђаху на њима, и даде им се суд, и душе исечених за сведочанство Исусово и за реч Божију, који се не поклонише звери ни икони њеној, и не примише жиг на челима својим и руци својој; и оживеше и цароваше с Христом хиљаду година.
5. А остали мртваци не оживеше, докле се не сврши хиљада година. Ово је прво васкрсење.
6. Блажен је и свет онај који има део у првом васкрсењу; над њима друга смрт нема области, него ће бити свештеници Богу и Христу, и цароваће с Њим хиљаду година.
7. И кад се сврши хиљаду година, пустиће се сотона из тамнице своје,
8. И изићи ће да вара народе по сва четири краја земље, Гога и Магога, да их скупи на бој, којих је број као песак морски.
9. И изиђоше на ширину земље, и опколише логор светих, и град љубазни; и сиђе огањ од Бога с неба, и поједе их.
10. И ђаво који их вараше би бачен у језеро огњено и сумпорито, где је звер и лажни пророк; и биће мучени дан и ноћ ва век века.
11. И видех велики бео престо, и Оног што сеђаше на њему, од чијег лица бежаше небо и земља, и места им се не нађе.
12. И видех мртваце мале и велике где стоје пред Богом, и књиге се отворише; и друга се књига отвори, која је књига живота; и суд примише мртваци као што је написано у књигама, по делима својим.
13. И море даде своје мртваце, и смрт и пакао дадоше своје мртваце; и суд примише по делима својим.
14. И смрт и пакао бачени бише у језеро огњено. И ово је друга смрт.
15. И ко се не нађе написан у књизи живота, бачен би у језеро огњено.

1. И видех небо ново и земљу нову; јер прво небо и прва земља прођоше, и мора више нема.
2. И ја Јован видех град свети, Јерусалим нов, где силази од Бога с неба, приправљен као невеста украшена мужу свом.
3. И чух глас велики с неба где говори: Ево скиније Божије међу људима, и живеће с њима, и они ће бити народ Његов, и сам Бог биће с њима Бог њихов.
4. И Бог ће отрти сваку сузу од очију њихових, и смрти неће бити више, ни плача, ни вике, ни болести неће бити више; јер прво прође.
5. И рече Онај што сеђаше на престолу: Ево све ново творим. И рече ми: Напиши, јер су ове речи истините и верне.
6. И рече ми: Сврши се. Ја сам Алфа и Омега, Почетак и Свршетак. Ја ћу жедноме дати из извора воде живе за бадава.
7. Који победи, добиће све, и бићу му Бог, и он ће бити мој син.
8. А страшљивима и невернима и поганима и крвницима, и курварима, и врачарима, и идолопоклоницима, и свима лажама, њима је део у језеру што гори огњем и сумпором; које је смрт друга.
9. И дође к мени један од седам анђела који имаху седам чаша напуњених седам зала последњих, и рече ми говорећи: Ходи да ти покажем невесту, Јагњетову жену.
10. И одведе ме у духу на гору велику и високу, и показа ми град велики, свети Јерусалим, где силази с неба од Бога,
11. И имаше славу Божију; и светлост његова беше као драги камен, као камен јаспис светли,
12. И имаше зид велики и висок, и имаше дванаестора врата, и на вратима дванаест анђела, и имена написана, која су имена дванаест колена Израиљевих.
13. Од истока врата троја, и од севера врата троја, од југа врата троја, и од запада врата троја.
14. И зид градски имаше дванаест темеља, и на њима имена дванаест апостола Јагњетових.
15. И онај што говораше са мном, имаше трску златну да измери град и врата његова и зидове његове.
16. И град на четири угла стоји, и дужина је његова толика колика и ширина. И измери град трском на дванаест хиљада потркалишта: дужина и ширина и висина једнака је.
17. И размери зид његов на сто и четрдесет и четири лакта, по мери човечијој, која је анђелова.
18. И беше грађа зидова његова јаспис, и град злато чисто, као чисто стакло.
19. И темељи зидова градских беху украшени сваким драгим камењем: први темељ беше јаспис, други сафир, трећи халкидон, четврти смарагд,
20. Пети сардоникс, шести сард, седми хрисолит, осми вирил, девети топаз, десети хрисопрас, једанаести јакинт, дванаести аметист.
21. И дванаест врата, дванаест зрна бисера: свака врата беху од једног зрна бисера: и улице градске беху злато чисто, као стакло пресветло.
22. И цркве не видех у њему: јер је њему црква Господ Бог Сведржитељ, и Јагње.
23. И град не потребује ни сунце ни месец да светле у њему; јер га слава Божија просветли, и жижак је његов Јагње.
24. И народи који су спасени ходиће у виделу његовом, и цареви земаљски донеће славу и част своју у њега.
25. И врата његова неће се затварати дању, јер онде ноћи неће бити.
26. И донеће славу и част незнабожаца у њега.
27. И неће у њега ући ништа погано, и што чини мрзост и лаж, него само који су написани у животној књизи Јагњета.



1. И показа ми чисту реку воде живота, бистру као кристал, која излажаше од престола Божијег и Јагњетовог.
2. Насред улица његових и с обе стране реке дрво живота, које рађа дванаест родова дајући сваког месеца свој род; и лишће од дрвета беше за исцељивање народима.
3. И више неће бити никакве проклетиње; и престо Божји и Јагњетов биће у њему; и слуге Његове послуживаће Га.
4. И гледаће лице Његово, и име Његово биће на челима њиховим.
5. И ноћи тамо неће бити, и неће потребовати видела од жишка, ни видела сунчаног, јер ће их обасјавати Господ Бог, и цароваће ва век века.
6. И рече ми: Ово су речи верне и истините, и Господ Бог светих пророка посла анђела свог да покаже слугама својим шта ће бити скоро.
7. Ево ћу доћи скоро: Благо ономе који држи речи пророштва књиге ове.
8. И ја Јован видех ово и чух; и кад чух и видех, падох да се поклоним на ноге анђела који ми ово показа.
9. И рече ми: Гле, немој, јер сам и ја слуга као и ти и браћа твоја пророци и они који држе речи пророштва књиге ове. Богу се поклони.
10. И рече ми: Не запечаћавај речи пророштва књиге ове; јер је време близу.
11. Ко чини неправду, нека чини још неправду; и ко је поган, нека се још погани; и ко је праведан, нека још чини правду; и ко је свет нека се још свети.
12. И ево ћу доћи скоро, и плата моја са мношвом, да дам свакоме по делима његовим.
13. Ја сам Алфа и Омега, Почетак и Свршетак, Први и Последњи.
14. Благо ономе који твори заповести Његове, да им буде власт на дрво живота, и да уђу на врата у град.
15. А напољу су пси и врачари и курвари и крвници и идолопоклоници и сваки који љуби и чини лаж.
16. Ја Исус послах анђела свог да вам ово посведочи у црквама. Ја сам корен и род Давидов, и сјајна звезда Даница.
17. И Дух и невеста говоре: Дођи. И који чује нека говори: Дођи. И ко је жедан нека дође, и ко хоће нека узме воду живота за бадава.
18. Јер сведочим свакоме који чује речи пророштва књиге ове; ако ко дометне овоме, Бог ће наметнути на њега зла написана у књизи овој;
19. И ако ко одузме од речи књиге пророштва овог, Бог ће одузети његов део од књиге живота, и од града светог, и од оног што је написано у књизи овој.
20. Говори Онај који сведочи ово: Да, доћи ћу скоро! Амин. Да, дођи, Господе Исусе.
21. Благодат Господа нашег Исуса Христа са свима вама. Амин.